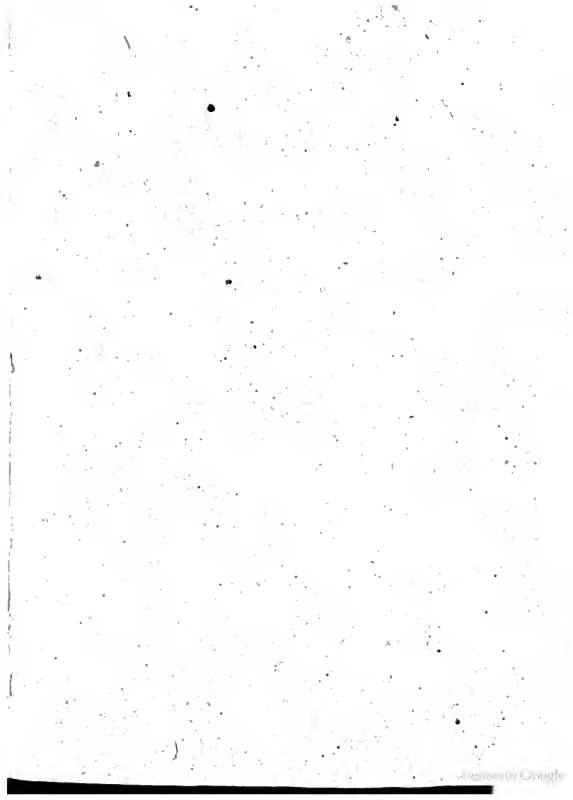




EXEMPLAR
UNIVERSITÄT
140.
H.
26
BIBLIOTHEK

BIBLIOTHEK
UNIVERSITÄT
160
H
26





Andrea Fross 1800

BIBLIA SACRA

VULGATÆ EDITIONIS,

SIXTI V. & CLEMENTIS VIII.

PONTIF. MAX. Auctoritate recognita:

ANNOTATIONIBUS, PROLEGOMENIS,

*Tabulis Chronologicis, Historicis, & Geographicis
illustrata,*

A JO. BAPTISTA DU HAMEL

PRESBYTERO, EXPROFESSORE REGIO, &c.

ACCEDUNT LIBELLI DUO

FRANCISCI LUCE BRUGENSIS de ROMANIS CORRECTIONIBUS factis,
& quæ fieri possent,

E T

JOSEPHI BLANCHINI

Congregationis Oratorii Presbyteri tres Dissertationes Biblicæ:

EDITIO NOVISSIMA.

PARS PRIMA.



VENETIIS, MDCCLXXIX.

EX TYPOGRAPHIA BALLEONIANA.

Superiorum Permissu.





PRÆFATIO.



AM hic septimus annus est, cum breves & selectæ ex optimis quibusque Scripturæ Sacræ Interpretibus Annotationes in Pentateuchum una cum Institutionibus Biblicis, seu Prolegomenis in lucem prodire; eo quidem consilio, uti in Præfatione iis præfixa testatus sum, ut eruditorum in Sacris Literis experiret judicia; ac si forte hoc speciminis illis probaretur, susceptum opus proseguerem, secus ab incepto desisterem, aut certe ad privatam utilitatem meam hunc laborem converterem. Id enim perutile mihi futurum judicabam, si caelesti hoc pabulo animum reficerem: simul & operæ pretium me facturum arbitrabar, si formam aliquam operis, quod Clericis in primis utile foret, in hoc velut specimine designarem. Quod si, (inquiēbam) id gratum piis & eruditis viris sensero, non despero me in Scripturam universam lucubrationes meas jam majore ex parte preparatas publici juris facturum. Id vero tum præfatus sum, incertus quis primi hujus operis futurus esset exitus.

Quantum autem postea intelligere potui, viri cum doctrina, tum pietate conspicui, prima hæc tentamina benigne exceperunt, meque vehementer honorati sunt, ut quod reliquum erat viræ huic studio, quo nullum aliud est vel sanctius, vel utilius, consecrarem: simul & admonuerunt, ut quæ in his Annotationibus desiderari possent, vel adjicerem, vel emendarem. Nonnullis quippe breviores viæ sunt, quam par esset: quædam sacri textus loca, etque subobscura, vel penitus omiſsa, vel non satis explicata censuerunt. Complures alii id non immerito requirebant, ut textus integer cum notis jungeretur. His quidem incommodis in hac Sacrorum Codicum editione magna ex parte mederi conatus sum. Primum enim plures & auctiores textui notas subjeci, quæ sensum ipsum efficiunt planiorem: sic tamen ut in longas & ex preparato quæsitæ dissertationes non excurrem. Nam hæc quidem, ut doctorem exercent ingenia, plerumque curiosæ sunt magis quam utiles; quamvis dissertationes ubi erant plane necessariæ, eas penitus omittere mihi religio fuit, præsertim in Libris Historicis, qui Libros Moſis sunt consecuti. In Psalms vero & in Libris Sapientiæ crebriores notas & paullo uberiore ob textus obscuritatem attexere oportuit, non item disceptationes, nisi forte in Præfationibus, cum res ipsa id postulabat.

In priori quidem editione duo prima volumina Annotationes solas, non sacrum textum continebant, ne in nimiam excrescerent molem: sed in Psalms & Libris Salomonis, qui Clericorum manibus teruntur frequentius, quosque maxime ad præclarum illud Sacrarum Litterarum Studium excitare in animo erat, illud omnino faciendum judicaveram, ut textus una cum Annotationibus eaderetur.

Tom. I.

† 3

Cum

Cum autem nunc temporis de universa Sacrorum Librorum editione agatur ; in qua textus ipse juxta vulgatam lectionem purus sit & integer, in vericulos distinctus, atque ex decretis summorum Pontificum Sixti V. & Clementis VIII. expurgatus a navis, qui exscriptorum & librariorum culpa irreperant, probe intelligo, quam difficile sit in Annotationibus, quæ sacro textui subjiciuntur, eum adhibere modum, ut neque sint plus æquo proluxæ, neque adeo concisæ & breves, ut obscuritatem magis, quam lucem afferant, atque ut alio in loco dictum est, non tam variam & multiplicem eruditionem, quam meram locorum difficultium explicationem complectantur ; denique ut non exsangues sint & jejuna proflus, sed succum habeant & nervos.

Hunc defectum habere majus esse viribus meis in eadem Præfatione aperte sum professus. Sed cavendum mihi semper censui ab inconsulta temeritate, & nimia asseverandi pertinacia, præsertim ubi Interpretes, sique probati, in diversas abeunt sententias: idque mihi potissimum curæ fuit, ut in quæstiones magis curiosas, quam utiles non excurrerem. Nam ut bene advertit superioris sæculi Scriptor magni nominis, sobria & pia investigatio rerum divinarum est permittenda, præsertim earum, quæ vitam reddunt meliorem.

Mediam inter scholia plus satis contracta, & commentarios paullo longiores viam insistere volui; ita ut non incipientibus modo, sed etiam iis qui aliquos in hac divina scientia progressus fecere, utilis esse possim, ac difficiliora quæque loca pro viribus exponam, iis omittis, quæ nulla fere egent explicatione.

Quo autem doctis juxta & indoctis fieret satis, ubi textus Hebræicus, qualis ad nos usque pervenit, a Vulgatæ Editione videretur dissentire, aut quiddam aliud exprimere, ex consensu Interpretum qui omnium pene judicio sacræ hujus linguæ habentur peritiores hoc ipsum annotatum oportuit. Voces quidem Hebræicas in textum ipsum consicere minime necessarium judicabam, ac subinde aliquid exprimere, ne id vanæ ostentationi tribueretur. Sed inter alios vir doctus & amicus meus D. Barat, isque in lectione Scripturarum valde trius, atque in Critica sacra exercitatus, qui etiam in hujus operis editione plurimum me juvit, auctor mihi fuit, ut cum textus Vulgatæ Editionis est obscurior, ac de illius intellectu dissentiant Interpretes, voces Hebræicæ saltem adscriberentur. In ejus consilio ultro acquievi, simul & rogatum eum volui, ut has voces ab ipso delineatas apponeret. Quod non solum prælitit pro mutæ inter nos & veteris amicitie jure, sed variis quoque in locis quædam subjecit additamenta, quibus textus obscuritas non mediocriter illustraretur.

In limine cujusque Libri, quis sit illius auctor, qua ætate conscriptus fuerit, quod illius sit argumentum, paucis exponitur. Cum autem duo sint quæ Historiæ Sacræ non mediocrem lucem afferunt, Chronologia nimirum & Geographia, seu temporum & locorum, in quibus res quæ narrantur gestæ sunt, notitia; de iis quæ ad Chronologiam spectant, tum in Prolegomenis universim, tum in cujusque Libri Præfatione singillatim actum fuit; urbium vero & locorum situs, ubi sese dedit occasio, ita sunt designati, ut quæ certa sunt ab incertis & controversis, sed minime necessariis, secreta fuerit. In calce operis duæ sunt adjectæ tabulæ, una quæ Chronologiam, altera quæ Geographiam Sacram complectitur.

Postremo illud in hac Præfatione testatum velim me in Ecclesia Catholica Apostolica & Romana natum & educatum per octoginta, & quod excurrit, annos vixisse, ejus auctoritati me non has annotationes modo, sed etiam omnia quæ per quinquaginta annos exegi opera, tum Philosophica, tum Theologica, & si quæ forte tum editurus, omino subicere, ac si quid mihi imprudenter exciderit Catholicæ Fidei & Romanæ Ecclesiæ alienum, id omne damnare & revocare.

HERONYMI

PROLOGUS GALEATUS.



VIGINTI & duas litteras esse apud Hebræos, Syrorum quoque lingua & Chaldeorum testatur, quæ Hebrææ magna ex parte confinis est: nam & ipsi vigintiduo elementa habent eodem sono, sed diversis characteribus. Samaritani etiam Pentateuchum Moysi eisdem litteris scriptant, figuris tantum & apicibus discrepantes. Certumque est Esdram scribam, legisque doctorem, post captam Ierosolimam, & instaurationem templi sub Zorobabel, alias litteras reperisse, quibus nunc utimur: cum ad illud usque tempus iidem Samaritanorum & Hebræorum characteres fuerint. In libro quoque Numerorum hæc eadem supputatio, sub Levitarum ac Sacerdotum censu, mystice levitatur. Et nomen Domini tetragrammaton, in quibusdam Græcis voluminibus, usque hodie antiquis expressum litteris invenimus. Sed & Psalmi trigessimus sextus, & centesimus decimus, & centesimus undecimus, & centesimus decimus octavus, & centesimus quadragessimus quartus, quamquam diverso scribantur metro, tamen ejusdem numeri texuntur alphabeto. Et Jeremie Lamentationes, & Oratio ejus, Salomonis quoque in fine Proverbia, ab eo loco, in quo ait, *Mulierem fortem quis inveniet?* iidem alphabetis, vel incisionibus supputantur. Porro quinque litteræ duplices apud Hebræos sunt, Caph, Mem, Nun, Pe, Sade: aliter enim scribuntur per has principia, medietateque verborum, aliter fines. Unde & quinque a plerisque libri, duplices estimantur, Samuel, Melachim, Dibre haimin, Esdras, Jeremias, cum Cinoth, id est, Lamentationibus suis. Quomodo igitur vigintiduo elementa sunt, per quæ scribimus Hebræice omne quod loquimur, & eorum initiis vox humana comprehenditur: ita vigintiduo volumina supputantur, quibus quasi litteris & exordis, in Dei doctrina, tenera adhuc & lactens viri iusti eruditur infantia.

Primus apud eos liber vocatur **בראשית** Beresith: quem nos Genesim dicimus.

Secundus **אבלה שמות** Velle semoth: qui Exodus appellatur.

Tertius **ויקרא** Vaicra: id est Leviticus.

Quartus **ויקרא ודבר** Vajeddaber: quem Numeros vocamus.

Quintus **אלה הדברים** Elle haddebaim: qui Deuteronomium prænotatur.

Hi sunt quinque libri Moysi, quos proprie **תורה**, *Tuora*, id est, Legem appellant.

Secundum Prophetarum ordinem faciunt; & incipiunt **א** Jesu filio Nave: qui apud eos **יוסף בן נון** Josue ben Nun dicitur. Deinde subtexunt **שפטים** Sophetim, id est, Judicum librum. Et in eundem compingunt Ruth: quia in diebus Judicum facta ejus narratur historia.

Tertius sequitur **שמואל** Samuel, quem nos Regum primum & secundum dicimus.

Quartus, **מלכים** Melachim, id est, Regum, qui tertio & quarto Regum volumine continetur.

Melichique multo est **מלכים** Melachim, id est, Regum, quam **ממלכות** Mamlachot, id est, Regnorum dicere. Non enim multarum gentium describit regna, sed unius Israelitici populi, qui tribus duodecim continetur.

Quintus, est **ישעיה** Isais.

Sextus, **ירמיה** Jeremias.

Septimus, **יחזקאל** Ezechiel.

Octavus, liber duodecim Prophetarum: qui apud illos vocatur **תרי עשר** There asit.

Tertius ordo Hagiographa possidet:

Et primus liber incipit a **איוב** Job. Secundus a **דוד** David: quem quinque incisionibus & uno Psalmorum volumine comprehendunt.

Tertius est **שלמה** Salomon, tres libros habens: Proverbia, quæ illi **משלי** Misle, id est, Parabolas appellant.

Quartus, **קהלת**, id est, **קהלת** Coheleth.

Quintus, Canticum canticorum, quem titulo **שיר השירים** Sir hallirim prænotant.

Sextus, est **דניאל** Daniel.

Septimus, **דברי הימים** Dibre haimin, id est, Verba dierum: quod significantius, Chronicon totius divinæ historie postsumus appellare: qui liber apud nos Paralipomenon primus & secundus inscribitur.

Octavus, **עזרא** Esdras: qui & ipse similiter apud Græcos & Latinos in duos libros divisus est.

Nonus, **אסתר** Esther.

Atque ita hunc pariter Veteris Legis libri vigintiduo: id est, Moysi quinque, & Prophetarum octo, Hagiographon novem. Quamquam nonnulli **רומות** Ruth & Cinoth, inter Hagiographa scriptent,

petent, & hos libros in suo putent numero supputandos: ac per hoc esse prisce legis libros vigintiquatuor: quos sub numero vigintiquatuor seniorum Apocalypsis Joannis inducit adorantes Agnum, & coronas suas prostratis vultibus offerentes: stantibus coram quatuor animalibus, oculatis ante & retro, id est, in præteritum & in futurum respicientibus, & indefessa voce clamantibus, Sanctus, Sanctus, Sanctus, Dominus Deus omnipotens, qui erat, & qui est, & qui venturus est. Hic prologus, Scripturarum quasi galeatum principium, omnibus libris, quos de Hebræo vertimus in Latinum, convenire potest: ut scire valeamus, quidquid extra hos est, inter apocrypha esse ponendum. Igi ut Sapia, quæ vulgo Salomonis inscribitur, & Jesu filii Sirach liber, & Judith, & Tobias, & Pastor, non sunt in canone. Machabæorum primum librum Hebraicum reperi. Secundus, Græcus est: quod ex ipsa quoque phrasi probari potest. Quæ cum ita se habeant, obsecro te, Lector, ne laborem meum, reprehensionem existimes antiquorum. In templo Dei offert unusquisque quod potest: alii aurum, argentum, & lapides pretiosos: alii byssum & purpuram & coccum offerunt, & hyacinthum: nobiscum bene agitur, si obulerimus pelles & caprarum pilos. Et tamen Apostolus contemptibilia nostra magis necessaria iudicat. Unde & tota illa tabernaculi pulchritudo, & per singulas facies, Ecclesiæ præsentis futuræque distinctio, pellibus tegitur & ciliciis, ardoremque solis & injuriarum imbrium ea quæ viliora sunt prohibent. Lege ergo primum, Samuel, & Melachim meum: meum, inquam, meum. Quidquid enim crebrius vertendo, & emendando sollicitus & didicimus, & tenemus, nostrum est. Et cum intellexeris quod antea nesciebas, vel interpretem me æstimato, si gratus es; vel paraphrasen, si ingratus; quamquam mihi omnino conscius non sum mutasse me quippiam de Hebraica veritate. Certe si incredulus es, lege Græcos codices, & Latinos, & consilium cum iis opusculis quæ nuper eundemavimus: & ubicumque discrepare inter se videris, interroga quemlibet Hebræorum cui magis accommodare debeas fidem: & si nostra firmaverit, puto quod cum non æstimes conjectorem, ut in eodem loco mecum similiter divinaris. Sed & vos famulas Christi rogo (quæ Domini discumbentis pretiosissima fidei myrrha ungitis caput, quæ nequaquam Salvatorem queritis in sepulcro, quia jam ad Patrem Christus ascendit) ut contra latrantes canes, qui adversum me rabido ore deserviunt, & circumveant civitatem, atque in eo se doctos arbitrantur, si aliis detrahaunt, ora-

tionum vestrarum clypeos opponatis. Ego sciens humilitatem igitur, illius semper sententiæ recordabor: *Dixi, custodiam vias meas, ut non delinquam in lingua mea. Posui eri meo custodiam, cum confiteret peccator adversum me. Oblivisci & humiliatus sum, & filii a bonis.*

HIERONYMUS PAULINO.

FRATER Ambrosius tua mihi munuscula præferens, detulit simul & suavissimas litteras, quæ a principio amicitiarum, si dem probatæ jam fidei, & veteris amicitie præferebant. Vera enim illa necessitudo est, & Christi glutino copulata, quam non utilitas rei familiaris, non præsentia tantum corporum, non subdola & palpians adulatio, sed Dei timor, & Divinarum Scripturarum studia conciliant. Legimus in veteribus historiis quosdam lustrasse provincias, novos adfuisse populos, maria transisse: ut eos, quos ex libris noverant, coram quoque viderent. Sic Pythagoras Memphis vates, sic Plato Ægyptum & Architam Tarentinum, eamque oram Italiæ, quæ quondam magna Græcia dicebatur, laboriosissime peragravit: ut qui Athenis magister erat, & potens, cuiusque doctrinam Academiae gymnasia personabant, fieret peregrinus atque discipulus: malens aliena veraculæ discere, quam sua impudenter ingerere. Denique dum litteras quasi toto fugientes orbe persequitur, captus a piratis & venundatus, etiam tyranno crudelissimo paruit, captivus, vinculus, & servus: tamen quia philosophus, maior eum se fuit. Ad Titum Livium lacteo eloquentiæ fonte manantem, de ultimis Hispaniæ Galliarumque finibus quosdam venisse nobites legimus, & quos ad contemplationem sui Roma non traxerat, unius hominis fama perduxit. Habuit illa ætas inauditum omnibus sæculis, celebrandumque miraculum, ut urbem tantam ingressi, aliud extra urbem quærentes. Apollonius, sive ille magus, ut vulgus loquitur, sive philosophus, ut Pythagorici tradunt, ineratit Persas, pertransiit Caucasum, Albanos, Scythas, Massagetas, opulentissima Indię regna penetravit: & ad extremum, latissimum Pison amne transmissio, pervenit ad Brachmanas, ut Hiarcham in throno sedentem aureo, & de Tantali fonte potantem, inter paucos discipulos, de natura, & de motibus siderum, ac dierum cursu audire docerent. Inde per Ælamitas, Babylonios, Chaldeos, Medos, Assyrios, Parthos, Syros, Phœnices, Arabes, Palestinos reversus Alexandriam, perrexit Æthiopiam, ut Gymnosophistas, & famosissimam Solis mensam videret in sabulo. Invenit ille vir ubique quod disceret; & semper proficiens,

sem-

- semper se melior fieret. Scripsit super hoc plenissime octo voluminibus Philostratus. Quid loquar de seculi hominibus, cum Apostolus Paulus, vas electionis & magister Gentium, qui de conscientia tanti in se hospitis loquebatur, *An experimentum queritis ejus, qui in me loquitur Christus?* post Damascum Arabiamque lustratam, ascenderit Ierosolymam, ut videret Petrum, & manserit apud eum diebus quindecim? Hoc enim mysterio hebdomadis & octoaddis, futurus Gentium predicator instruendus erat. Rursumque post annos quatuordecim, assumpto Barnaba & Tito, exposuerit Apostolus Evangelium, ne forte in vacuum curreret, aut cucurrisset. Habet enim nescio quid latentis *iniquitas* viva vox, & in aures discipuli de auctoris ore transfusa, fortius sonat. Unde & Aeschines cum Rhodi exularet, & legeretur illa Demosthenis oratio, quam adversus eum habuerat, mirantibus cunctis atque laudantibus, suspirans ait: Quid si ipsam audisset bestiam, sua verba resonantem? Hæc non dico, quod sit in me aliquid tale, quod vel possis a me audire, vel velis dicere: sed quod ardor tuus & discendi studium etiam absque nobis per se probari debeat. Ingenium docile, & sine doctore laudabile est. Non quid invenias, sed quid queras consideramus. Mollis cera, & ad formandum facilis, etiam si artificis & plæste cessent manus: tamen virtute totum est quicquid esse potest. Paulus Apostolus ad pedes Gamalielis legem Moysi, & Prophetas didicisse se gloriatur, ut armatus spiritualibus telis, postea diceret confidenter: *Arma militiæ nostræ, non carnalia sunt, sed potentia Dei, ad destructionem munitionum, confilia destruentes, & omnem altitudinem exaltemus se adversus scientiam Dei, & captivantes omnem intellectum ad obediendum Christo, & parati subjugare omnem inobedientiam.* Ad Timotheum scribit ab infantia sacris litteris eruditum, & hortatur ad studium lectionis, ne negligat gratiam, quæ data sit ei per impositionem manus Presbyterii. Tito præcipit, ut inter ceteras virtutes Episcopi, quem brevi sermone depinxit, scientiam quoque in eo eligat Scripturarum: *Obtinens, inquit, eum qui secundum doctrinam est, fidelem sermonem, ut potens sit exhortari in doctrina sana, & contradicentes revincere.* Sancta quippe rusticitas solum sibi prodest: & quantum edificat ex vitæ merito Ecclesiam Christi, tantum nocet si destruentibus non resistat. Malachias Propheta, immo per Aggeum Dominus, *Interroga, ait, Sacerdotes legem: in tantum Sacerdotis officium est interrogatum respondere de Legge.* Et in Deuteronomio legimus: *Interroga patrem tuum, & annuntiabis tibi:*

seniores tuos, & dicent tibi. In Psalmo quoque centesimo decimo octavo: *Cantabiles mihi erant justificationes tuæ in loco peregrinationis meæ.* Et in descriptione iusti viri, cum cum David arbori vitæ, quæ est in Paradiso, compararet, inter ceteras virtutes & hoc intulit: *In lege Domini voluntas ejus, & in lege ejus meditabitur die ac nocte.* Daniel in fine facratissimæ visionis, ait, *iustos fulgere sicut stellas, & intelligentes, id est, doctos quasi firmamentum.* Vides quantum inter se dissentent iusta rusticitas, & docta iustitia? Alii stellas, alii caelo comparantur. Quamquam iuxta Hebraicam veritatem utrumque de eruditis possit intelligi. Ita enim apud eos legimus: *Qui autem docti fuerint, fulgebunt quasi splendor firmamenti: & qui ad iustitiam erudient multos, quasi stella in perpetuas æternitates.* Cur dicitur Paulus Apostolus *Vas electionis*? Nempe quia Legis & Scripturarum sanctarum erit armarium. Pharisei stupent in doctrina Domini: & mirantur in Petro & Joanne quomodo legem sciant, cum litteras non didicerint. Quidquid enim aliis exercitatio, & quotidiana in Legem meditatio tribuere solet, illis hoc Spiritus sanctus suggerbat, & erant iuxta quod scriptum est, *Doctissimi.* Duo decim annos Salvator impleverat, & in templo senes de quæstionibus Legis interrogans, magis docet, dum prudenter interrogat. Nisi forte rusticum Petrum, rusticum dicimus Joannem; quorum uterque dicere poterat: *Et si imperitus sermone, non tamen scientia.* Joannes rusticus, piscator, indodus? & unde illa vox, obsecro, *In principio erat verbum, & Verbum erat apud Deum, & Deus erat Verbum?* *Logos* enim Græce multa significat: nam & verbum est, & ratio, & supputatio, & causa uniuscujusque rei, per quam sunt singula quæ subsistunt: quæ universa recte intelligimus in Christo. Hoc doctus Paulus nescivit, hoc Demosthenes eloquens ignoravit. *Perdam, inquit, sapientiam sapientium, & prudentiam prudentium reprobabo.* Vera sapientia perdet falsam sapientiam; & quamquam stultitia prædicationis in cruce sit, tamen Paulus sapientiam loquitur inter perfectos: sapientiam autem non seculi hujus, nec principum seculi istius, quæ destruitur; sed loquitur Dei sapientiam in mysterio absconditam, quam prædestinavit Deus ante secula. Dei sapientia, Christus est. Christus enim, Dei virtus & Dei sapientia. Hæc sapientia in mysterio abscondita est: de qua & noni Psalms titulus prænotatur, *Pro occultis filiis, in quo sunt omnes thesauri sapientiæ & scientiæ Dei absconditi.* Et qui in mysterio absconditus erat, prædestinatus est ante secula: prædestinatus autem

Psal. 1.

Dan. 12.

Ista. 56.
Joan. 6.
Luc. 1.1. Cor. 12.
Joan. 1.v.
Ald. 2.
Ista. 59.
1. Cor. 1.
1. Cor. 1.

Cels. 2.

Joann. 8.
Ezech. 1.
Psalm. 118.
Romani. 7.
1. Cor. 1.
Apoc. 5.
Ila. 48.

autem & præfiguratus in Lege & Prophetis. Unde & Prophetæ appellabantur Videntes: quia videbant eum, quem ceteri non videbant. Abraham vidit diem ejus, & lætatus est. Aperiebantur cæli Ezechiel, qui populo peccatori clausi erant. Revela, inquit David, oculos meos, & considerabo mirabilia de lege tua. Lex enim spiritualis est, & revelatione opus est, ut intelligatur, ac revelata facie Dei gloriam contempleretur. Liber in Apocalypsi septem sigillis signatus ostenditur: quem si dederis homini scienti litteras ut legat, respondet tibi, Non possum: signatus est enim. Quanti hodie putant se nosse litteras, & tenent signatum librum, nec aperire possunt, nisi ille referaverit qui habet clavem David, qui aperit, & nemo claudit; claudit, & nemo aperit? In Actibus Apostolorum sanctus Eunuchus, immo vir (sic enim eum Scriptura cognominat) cum legeret Isaiam Prophetam, interrogatus a Philippo, Putasne intelligis quæ legis? Respondit, Quomodo possum, nisi aliquis me docuerit? Ego (ut de me loquar interim) nec sanctior sum hoc Eunuchus, nec studiosior, qui de Æthiopia, id est, de extremis mundi finibus, venit ad templum, reliquit aulam regiam: & tantus amator Legis, divinæque scientiæ fuit, ut etiam in vehiculo legeret Litteras sacras. Et tamen cum librum teneret, verba Domini cogitatione conciperet, lingua volveret, labiis personaret, ignorabat eum, quem in libro neciens venerabatur. Venit Philippus, ostendit ei Jesum, qui clausus latebat in littera. O mira doctoris virtus! eadem hora credit Eunuchus, baptizatur, & fidelis & sanctus factus est; ac magister de discipulo, plus in deserto fonte Ezechiel, quam in aurato Synagoga templo reperit. Hæc a me perstricta sunt breviter (neque enim epistolaris angustia evagari longius patebatur) ut intelligeres te in Scripturis sacris sine prævio, & monstrante semitam non posse ingredi. Taceo de grammaticis, rhetoricis, philosophis, geometricis, dialecticis, musicis, altronomis, astrologis, medicis, quorum scientia mortalibus vel utilissima est, & in tres partes scinditur, in *divina* *thæ* *philosophia*, *thæ* *historia*, *thæ* *mathematica*. Ad minores artes veniam, & quæ non tam lingua quam manu administrantur, Agricoltæ, camentarii, fabri metallorum, lignorumque excores, lanarii quoque & sutores, & ceteri qui variam susceperunt, & vilia opuscula fabricantur, absque doctore non possunt esse: quod cupiunt. Quod medicorum est, pronuntiant medici: tractant fabrilis fabri: sola Scripturarum ars est, quam sibi passim omnes vindicant. Scribimus indocti doctique poemata passim. Hanc garrula anus, hanc delirus senex, hanc soporifica verbosus, hanc

universi præsumunt, lacerant, docent antequam discant. Alii adducto supercilio grandia verba trutinantes, inter mulierculas de sacris Litteris philosophantur. Alii discunt, pro pudor! a feminis, quod viros doceant: & ne parum hoc sit, quadam facilitate verborum, immo audacia edisserunt alii quod ipsi non intelligunt. Taceo de mei similibus, qui si forte ad Scripturas sanctas post seculares litteras venerint, & sermone composito aures populi mulserint, quidquid dixerint, hoc legem Dei putant: nec scire dignantur quid Prophetæ, quid Apostoli fenserint, sed ad sensum suum incongrua aptant testimonia: quasi grande sit, & non vitiosissimum docendi genus, depravare sententias, & ad voluntatem suam, Scripturam trahere repugnantem. Quasi non legerimus Homerocentonas, & Virgiliocentonas: ac non sic etiam Maronem post Christum possimus dicere Christianum, quia scripsit: Jau redit & virgo, redeunt Saturnia regna: Jam nova progenies cælo demittitur alto. Et Patrem loquentem ad Filium: Nate, mez vires, mea magna potentia solus. Et post verba Salvatoris in cruce: Talia perstabat memorans, fixusque manebat. Puerilia sunt hæc, & circulatorum ludo similia, docere quod ignores: immo, ut cum stomacho loquar, ne hoc quidem scire quod nescias.

Videlicet manifestissima est Genesis, in qua de creatura mundi, de exordio generis humani, de divisione terræ, de confusione linguarum & gentium, usque ad exitum scribitur Hebræorum.

Patet Exodus cum decem plagis, cum decalogo, cum mysticis divinis præceptis.

In promptu est Leviticus liber, in quo singula sacrificia, immo singula pene syllaba, & vestes Aaron, & totus ordo Leviticus spirant cælestia sacramenta.

Numeri vero, nonne totius arithmetice, & prophetice Bilazni, & quadraginta duarum per æternum manducorum mysteria continent?

Deuteronomium quoque secunda lex, & Evangelicæ legis præfiguratio, nonne sic ea habet quæ priora sunt, ut tamen nova sint omnia de veteribus? Hucusque Moyses, hucusque Pentateuchus: quibus quinque verbis loqui se velle Apostolus in Ecclesia gloriatur.

Job exemplar patientiæ, quæ non mysteria suo sermone complexitur: Prosa incipit, versus labitur, pedestri sermone finitur, omnesque leges Dialecticæ, propositione, assumptione, confirmatione, conclusione determinat. Singula in eo verba, plena sunt sensibus. Et (ut de ceteris sicam) resurrectionem corporum sic prophetat, ut nullus de ea vel manifestus, vel

VII.
Genes.

Exodus.

Leviticus.

Numeri.

Deuteronomium.

1. Cor. 14.

Jes.

cau.

VI.

cautius scripserit. *Scio, inquit, quod Redemptor meus vivit, & in novissimo die de terra surrecturus sum: & rursum circumdabo pallem meam, & in carne mea videbo Deum, quem visurum sum ego ipse, & oculi mei compellerit sunt, & non alius. Reposa itaque hac spes mea in sinu meo.*

Isaia, fons
Isaia Ro-
m. 16.

Veniam ad Jesum Nave, qui typum Domini non solum gessit, verum etiam nomine praefert, transit Jordanem, hostium regna subvertit, dividit terram victori populo, & per singulas urbes, viculos, montes, flumina, torrentes, atque confinia, Ecclesiae caelestique Jerusalem spiritalia regna describit.

Isaia, fons
Isaia Ro-
m. 16.

In Iudicum libro quot principes populi, tot figurae sunt.

Isaia, fons
Isaia Ro-
m. 16.

Ruth Moabitiss, Isaia explet vaticinium, dicentis: *Emittit agnum Domine Dominatorem terra, de petra deserti ad montem filia Sion.*

Isaia, fons
Isaia Ro-
m. 16.

Samuel in Heli mortuo, & occiso Saul, veterem legem abolitioni monstrat. Porro in Sadoe atque David, novi sacerdotii, novique imperii sacramenta testatur.

Isaia, fons
Isaia Ro-
m. 16.

Melachim, id est tertius & quartus Regum liber, a Salomone usque ad Iechoniam, & a Ieroboam filio Nabat usque ad Osee qui ductus est in Assyrios, regnam Juda & regnum describit Israel. Si historiam respicias, verba simplicia sunt: si in litteris sensum latentem inspexeris, Ecclesiae paucitas, & hereticorum contra Ecclesiam bella narrantur.

Isaia, fons
Isaia Ro-
m. 16.

Duodecim Prophetae in unius voluminis angustias coartati multo aliud, quam sonnet in littera, praefigurant.

Isaia, fons
Isaia Ro-
m. 16.

Osee crebro nominat Ephraim, Samariam, Ioseph, Jezrahel, & uxorem fornicariam, & fornicationis filios, & adulterae cubiculo clausam natam, multo tempore sedere viduam, & sub veste lugubri, viri ad se reditum praestolari.

Isaia, fons
Isaia Ro-
m. 16.

Joel filius Phatuel describit terram duodecim tribuum, eruca, bruchio, locusta, rubigine vastante consumptam: & post eversionem prioris populi, usum iri Spiritum sanctum super servos Dei, & ancillas, id est, super centum viginti credentium nomina, & usum iri in coenaculo Sion. Qui centum viginti, ab uno usque ad quindecim paulatim & per incrementa surgentes, quindecim graduum numerum efficiunt, qui in Palatio mystice continentur.

Isaia, fons
Isaia Ro-
m. 16.

Aunos pastor & rusticus, & ruborum more distringens, paucis verbis explicari non potest. Quis enim digis exprimat tria, aut quatuor scelera Damasci, & Gazae, & Tyri, & Idumaeae, & filiorum Ammon & Moab, & in septimo & octavo gradu Iudae & Israel? Hic loquitur ad vacas pingues, quae sunt in Samaria monte, & ruituram domum majorem minoremque

testatur. Ipse cernit fictorem locustae, & stantem Dominum super murum litum, vel adamantinum, & uncinum romorum, atrahentem supplicia peccatoribus, & famem in terram; non famem panis, nec sitim aquae, sed audientium verbum Dei.

Abdias.

Abdias, qui interpretatur Servus Dei, personat contra Edom sanguinem Ierusalemque hominem: fratris quoque Jacob semper amicum, haec percutit spiritali.

Jonas.

Jonas columba pulcherrima, naufragio suo passionem Domini praefigurans mundum ad poenitentiam revocat: & sub nomine Ninive, Gentium salutem nuntiat.

Michaeas.

Michaeas de Morathi cohaeres Christi, vastationem annuntiat filiae latronis, & obidionem ponit contra eam; quia maxillam percussit iudicis Israel.

Nahum.

Nahum consolator orbis increpat civitatem sanguinem, & post eversionem illius loquitur: *Ecce super montes pedes evangelizantis & annuntiantis pacem.*

Habacuc.

Habacuc luctator fortis & rigidus stat super custodiam suam, & sicut gradum super munitionem, ut Christum in cruce contempletur, & dicat: *Operuit celos gloria eius; & laudis eius plena est terra. Splendor eius ut lux erit, cornua in manibus eius: ibi abscondita est fortitudo eius.*

Sophonias.

Sophonias speculator, & arcanorum Dei cognitor, audit clamorem a Porta Piseum, & ejulatum a Secunda, & contritionem, & collibus. Indicit quoque ululatum habitatoribus Pilae, quia conticuit omnis populus Chanaan, disperierunt universi qui involuti erant argento.

Aggeus.

Aggeus festivus & latus, qui semina vit in lacrymis, ut in gaudio meteret; destructum templum edificat, Deumque Patrem inducit loquentem: *Adhuc unum modicum, & ego commovebo caelum, & terram, & mare, & aridam, & movebo omnes gentes, & veniet desideratus cunctis gentibus.*

Zacharias.

Zacharias memor Domini sui, multiplex in prophetia, Jesum vultibus sordidis indutum, & lapidem oculorum septem, candelabrumque aureum eum totidem lucernis quot oculis, duas quoque olivas a sinistris lampadis cernit, & dextris: ut post equos nigros, rufos, albos, & varios, & dissipatas quadrigas ex Ephraim, & equum de Jerusalem, pauperem regem vaticinetur & praedicet, sedentem super pulum filium alinae subjugalis.

Malachias.

Malachias aperte, & in fine omnium Prophetarum, de abiectione Israel, & vocatione Gentium, *Non est mihi, ait, voluntas in vobis, dicit Dominus exercituum: & manus non suscipiam de manu vestra. Ab ortu enim solis usque ad occasum, magnum est nomen meum in gentibus: & in omni*

omni loco sacrificatur, & offertur nomini meo oblatio munda.

Iſai. Iſaiam, Jeremiam, Ezechielem, & Daniëlem, quis poteſt vel intelligere, vel exponere? Quorum primus non prophetiam mihi videtur texere, ſed Evangelium.

Jeremia. Secundus virgam nuceam, & ollam ſuccenſam a facie Aquilonis, & pardum ſpoliatum ſuis coloribus, & quadruplex diverſis metris nectit alphabetum.

Ezechiel. Tertius Principia & finem tantis habet obſcuritatibus involuta, ut apud Hebræos iſte partes cum exordio Geneſeos ante annos triginta non legantur.

Dauid. Quartus vero, qui & extremus inter quatuor Prophetas, temporum conſcius, & totius mundi *dux*, lapidem præciſum de monte ſine manibus, & regna omnia ſubvertentem, claro ſermone pronuntiat.

David. David, Simonides noſter, Pindarus, & Alcæus, Hæcui quoque, Catullus, atque Serenus Chriſtum lyra perſonat, & in decachordo psalterio ab inferis excitat reſurgentem.

Proverbia. Salomon pacificus & amabilis Domini, mores corrigit, naturam docet, Eccleſiam jungit & Chriſtum, ſanctarumque nuptiarum dulce canit epithalamium.

Eſai. Eſther in Eccleſie tyro, populum liberat de periculo; & interdicto Aman, qui interpretatur iniquitas, partes convivii, & diem celebrem mittit in poſteros.

Parali- Paralipomenon Liber, id eſt inſtrumenti veteris *pomen.* *scripturae*, tantus ac talis eſt, ut abſque illo ſi quis ſcientiam Scripturarum ſibi voluerit arrogare, ſeipſum irideat. Per ſingula quippe nomina juncturaſque verborum, & prætermiſſe in Regum libris tanguntur hiſtoriz, & innumerabiles explicantur Evangelii quæſtiones.

Eſdras, Eſdras & Nehemias, adjutor videlicet, & conſolator a Domino, in unum volumen coarctantur, inſtaurant templum, muros extruunt civitatis: omniſque illa turba populi redeunt in patriam, & deſcriptio ſacerdotum, Levitarum Iſraelis, proſelytorum, æ per ſingulas familias murorum ac turrium opera diviſa; aliud in cortice præſerunt, aliud retinent in medulla. Cernis me Scripturarum amore raptum, exceſſiſſe modum epistolæ, & tamen non impleſſe quod volui. Audivimus tantum, quid noſſe, quid cupere debeamus, ut & nos quoque poſſimus dicere: *Concupiſcit anima mea deſiderare juſtificationes tuas in omni tempore.* Ceterum illud Socraticum impletur in nobis. Hoc tantum ſcio, quod nescio.

Tangam & novum breviter Teſtamentum.

Matthæus, Matthæus, Marcus, Lucas, & Joannes, quadrigas Domini, & verum Che-

rubim, quod interpretatur ſcientiæ multitudine, per totum corpus oculati ſunt, ſcintillæ emicant, diſcurrunt fulgura, pedes habent reſtos, & in ſublime tendentes, terga pennata, & ubique volitantia, tenent iæ mutuo, ſibiſque perplexi ſunt, & quali rota in rota volvuntur, & pergunt quocumque eos ſtatus Spiritus ſancti perduxerit.

Paulus Apoſtolus ad ſeptem ſcribit Eccleſias: octava enim ad Hebræos, a plerisque extra numerum ponitur. Timotheum inſtruit ac Titum, & Philemonem pro ſervitio famulo deprecatur. Super quod melius tacere puto, quam pauca ſcribere.

Actus Apoſtolorum nudam quidem ſonare videntur hiſtoriam, & naſcentis Eccleſiæ infantiam texere: ſed ſi noverimus ſcriptorem eorum Lucam eſſe medicum, cujus laus eſt in Evangelio, animadvertimus pariter omnia verba illius, animæ languentis eſſe medicinam.

Jacobus, Petrus, Joannes, & Judas, ſcitem Epistolæ ediderunt, tam myſticas, quam ſuccinctas, & breves pariter ac longas: breves in verbis, longas in ſententiis: ut rarus ſit, qui non in earum lectione cæcutiatur.

Apocalypſis Joannis tot habet ſacramenta, quot verba. Parum dixi, & pro merito voluntinis laus omnis interior eſt. In verbis ſingulis multiplices latent intelligentiæ. Oro te, ſrater claſſiſſime, inter luc vivere, iſta meditari, nihil aliud noſſe, nihil quæſere. Nonne tibi videtur jun hic in terris regni celeſtis habitaculum? Nolo offendaris in Scripturis ſanctis ſimplicitate, & quaſi vilitate verborum, quæ vel vitio interpretum, vel de induſtria ſic prolata ſunt, ut ruſticam concionem facilius inſtruerent, & in una eademque ſententia aliter doctus, aliter audiret indoctus. Non ſum tam petulanſ & hebes, ut hæc me noſſe pollicear, & eorum fructus capere, quorum radices in celo fixæ ſunt: ſed velle fateor. Seditiæ præſero, magiſtrum reuens, comitem ſpondeo. Petenti datur, pulſanti aperitur, quærens invenit. Diſcamus in terris, quorum ſcientia nobis perſeveret in celo. Obviis te manibus excipiam, & (ut inepte aliquid, ac de Hermagoræ tumiditate effuſum) quidquid quæſieris, tecum ſcire conabor. Habes hic amantiffimum tui fratrem Euſebium, qui litterarum tuarum mihi gratiam duplicavit, referens honeſtatem morum tuorum, contemptum ſæculi, fidem amicitiz, anorem Chriſti. Nam præſentem & eloqui venguſtatem etiam abſque illo ipſa epistoſa præſerebat. Feſtina, quæſo te, & hærentis in ſalo naviculæ tunem magis præciſe, quam ſolve. Nemo renuntiaturus ſæculo bene poteſt vendere, quæ contempſit ut venderet, Quiddid in ſumptus de tuo tute-

Paulus
Apoſtolus.

Actus Apo-
ſtolorum.

Jacobus:
Petrus.
Joannes.
Judas.

Apocalyp-
ſis.

Matth. 7.
Luc. 11.

VIII.
Pet. 15.

Matthæus.
Marcus.
Lucas.
Joannes.
Judas.

tuleris, pro lucro computa. Antiquum dictum est, Avaro tam deest quod habet, quam quod non habet. Credenti totus mundus divitiarum est: infidelis autem etiam obolo indiget. Sic vivamus, tamquam nihil habentes, & omnia possidentes. Victus & vestitus divitiis Christianorum sunt. Si habes in potestate rem tuam, vende: si non habes, projice. Tollenti tunicam, & pallium relinquendum est.

4. Cor. 4.

Matt. 5.

Scilicet nisi tu, semper recalcitrans, & diem de die trahens, caute & pedetentim tuas possesiunculas vendideris, non habet Christus unde alit pauperes suos. Tunc Deo dedit, qui seipsum obtulit. Apostoli navem tantum & retia reliquerunt. Vidua duo ara misit in gazophylacium, & praefertur Cræsi divitiis. Facile contemnit omnia qui se semper cogitat esse mortituum.

Matt. 4.

Marc. 12.

Luc. 12.



CLEMENS PAPA VIII.

Ad perpetuam rei memoriam.



UM Sacrorum Bibliorum vulgatae Editionis Textus summis laboribus ac vigiliis restitutus, & quam accuratissime mendis expurgatus, benedictione Domini, ex nostra Typographia Vaticana in lucem prodierat: Nos, ut in posterum idem Textus incorruptus, ac decet, conservetur, opportune providere volentes, auctoritate Apostolica, tenore praesentium districtius inhibemus, ne intra decem annos, a data praesentium numerandos, tam circa, quam ultra montes, alius quam in nostra Vaticana Typographia, a quocumque imprimatur. Ilapio autem praefato decretum, tam earumdem Sacrorum Scripturarum editionem intra decennium praedictum quinquaginta modo, elapso autem decennio, aliter quam iuxta huiusmodi exemplar, ut praefatur, imprimere, vendere, venales habere, aut alias efferre, vel divulgare: aut si quis Bibliopola a se, vel ab aliis quibuscumque post datam praesentium, huius editionis inversus libros, seu imprimendos a praefato restituto & correcto Textu in aliquo discrepantes, seu ab alio, quam a Typographico Vaticano, intra decem annos reculos, pariter vendere, venales proponere, vel divulgare praesumpserit, alia quavis actione omnium librorum, seu, & alias arbitrio nostro iudicialis potestatis temporales, etiam maioris excommunicationis sententiam eo ipso incurrat: a qua nisi a Romani Pontificis, praeterquam in moris articulo confusus, absolvi non possit. Mandamus itaque universis & singulis Patriarchis, Archiepiscopis, Episcopis, ceterisque Ecclesiarum & locorum etiam regularium Praelatis, ut praesentes litteras in suis quibusque Ecclesiis & Jurisdictionibus ab omnibus Inviolatè perpetuo observari curent ac faciant. Contradictione per Censuram Ecclesiasticam, aliisque opportuna iuris & facti remedia, appellatione suspensa, compellendo, invitato etiam ad hoc, si erit fu rit, auxilio brasili seculari. Nos obstantibus constitutionibus, & ordinationibus Apostolicis, ac in Generalibus, Provincialibus, vel Synodalibus Conciliis editis generalibus, vel specialibus, ac quancumque Ecclesiarum, Ordinum, Congregationum, Collegiorum, atque Universitatum, etiam fudiciorum generalium iuramento, confirmatione Apostolica, vel quavis firmitatis alia roboratis, statulis, & consuetudinibus, ac privilegiis, indultis, ac litteris Apostolicis in contrarium quomodocumque emanatis, & emanandis: quibus omnibus ad hunc effectum huiusmodi derogamus, ac derogatum esse decernimus. Volumus autem, ut praefatum transcriptum etiam in ipsius voluminibus impensis eadem, in iudicio & extra, fides ubique adhibeatur, quae ipsius praesentibus adhiberetur, si forent exhibita, vel offensa.

Act. Romae, apud Sanctum Petrum, sub Anno Pontificatus, die xx. Novembris, M. D. XCII. Pontificatus nostri Anno 1.

M. Vespertinus Barbanius.

DE CANONICIS SCRIPTURIS

D E C R E T U M,

EX CONCILIO TRIDENTINO,

SESSIONE QUARTA.



ACROSANCTA, Oecumenica & generalis Tridentina Synodus, in Spiritu sancto legitime congregata, praesidentibus in ea eisdem tribus Apostolicis Sedibus Legatis, huc sibi perpetuo ante oculos proponens, ut sublati erroribus, puritas ipsa Evangelii in Ecclesia conservetur.

Et infra.

Sacrorum vero librorum Indicem huic Decreto adscribendum censuit, ne cui dubitatio suboriri possit, quinam sint, qui ab ipsa Synodo suscipiuntur. Sunt vero infra-scripti: Testamenti veteris: Quinque Moysi, id est, Genesis, Exodus, Leviticus, Numeri, Deuteronomium: Josue, Iudicum, Ruth: Quatuor Regum: Duo Paralipomenon: Esdras primus, & secundus, qui dicitur Nehemias: Tobias, Judith, Esther, Job, Psalterium Davidicum centum quinquaginta Psalmorum, Parabolas, Ecclesiastes, Canticum Canticorum, Sapientia, Ecclesiasticus, Isaías, Ieremias cum Baruch, Ezechiel, Daniel: Duodecim Prophetarum minores, id est, Osee, Joel, Amos, Abdias, Jonas, Michaeas, Nahum, Habacuc, Sophonias, Aggeus, Zacharias, Malachias: Duo Machabaeorum, primus, & secundus. Testamenti novi: Quatuor Evangelia, secundum Mattheum, Marcum, Lucam, & Joannem: Actus Apostolorum a Luca Evangelista conscripti: Quatuordecim Epistolae Pauli Apostoli: ad Romanos: duae ad Corinthios, ad

Gala-

Galatas, ad Ephesios, ad Philipenses, ad Colossenses, dux ad Thessalonicenses, dux ad Timotheum, ad Titum, ad Philemonem, ad Hebræos; Petri Apostoli dux: Joannis Apostoli tres: Jacobi Apostoli una: Judæ Apostoli una: & Apocalypsis Joannis Apostoli. Si quis autem libros ipsos integros cum omnibus suis paribus, prout in Ecclesia Catholica legi consueverunt, & in veteri vulgata Latina editione habentur, pro sacris & canonicis non susceperit, & traditiones predictas sciens & prudens contempserit, anathema sit.

A P P R O B A T I O.

Obtinens speciali mandato Reverendissimi Patris Fr. Gregorii Selli Magistri Sacri Palatii Apostolici, perlegi Librum in duas partes divisum, & Parisiis apud Dionysium Mariete impressum, inscriptumque Biblia Sacra Vulgate Editionis Sixti V. & Clementis VIII. Pont. Max. auctoritate recognita, Versiculis distincta, una cum selectis Annotationibus, ex optimis quibuscque Interpretibus excerptis, Prolegomenis, novis Tabulis Chronologicis, Historicis, & Geographicis illustrata; indiceque Epistolarum, & Evangeliorum aucta: Auctore J. B. du Hamel Presbytero, & Exprofessore Regio. In quo quidem Volumine pervolvendo nihil offendi, quod Catholicæ Fidei Dogmatibus, sive Christianæ disciplinæ regulis adversetur. Textum quippe Sacræ Scripturæ, quod attinet, inveni adamussim respondens aliis approbatis impressionibus sacrorum Bibliorum Vulgatæ Editionis. In Prolegomenis vero Sacræ Scripturæ, seu Biblicis institutionibus magna cum laude, & summa Reipublicæ literariæ utilitate, præfatus Auctor versatus est. In his enim Institutionibus elucidandis ea selegit, quæ ad Sacrarum Scripturarum intellectum faciliorem viam sternunt, & quantum fieri potest, breviter una cum perspicuitate, sanamque doctrinam cum sacra eruditione conjunxit. Annotationes denique, quas in plures Sacræ Scripturæ libros, & ad eorum difficilliora quæque loca enodanda exhibuit, facietur se ex sacris Ecclesiæ Patribus, & ex nostræ hujus ætatis eximii Interpretibus collegisse. Sicque has breves, ac selectissimas notas contexuit, ut litteralis potissimum sensus rationem habuerit, nec moralem tamen, aut allegoricum, cum res postulavit penitus omiserit. Quapropter cum hoc Opus, & sacra eruditione refertum, & sana doctrina illustratum repererim, ideo censo posse iterum Typis tradi, iterumque in lucem emitti; ut ex hoc Opere Christiana Respublica ejus utilitatis accessionem percipiat, quam ex aliis elucubrationibus a celeberrimo, & commendatissimo Auctore exornatis, & editis hucusque percepit, Romæ ex Edibus S. Silvestri Montis Quirinalis, die 12. Augusti, anni 1735.

*D. Cajetanus Maria Merati Cleric. Regularis
Sac. Congregationis Rituum Consultor.*

INDEX ARGUMENTORUM

Quæ in hæc Prolegomenis continentur.

Proloquium. Pag. xvii

DISSERTATIO PRIMA

De Scriptura secundum se spectata.

CAPUT PRIMUM.

Scripturæ Divinitas contra incredulos assertur. ibid.

CAPUT II.

Quod Scripturæ ad nos usque pervenerint incorruptæ. xxvii

CAPUT III.

Qui sint libri canonici veteris Testamenti, & de eorum auctoribus. xxi

DISSERTATIO SECUNDA

De Textus Hebraici & versionum auctoritate.

CAPUT PRIMUM.

De Textus Hebraici antiquitate. xxiii

CAPUT II.

Idem continuatur argumentum. xxv

CAPUT III.

De textus Hebraici integritate. xxvii

CAPUT IV.

Quid ea de re sciendum videatur. xxix

CAPUT V.

De variis mutationibus, quæ textus Hebraico acciderunt. xxx

DISSERTATIO TERTIA

De variis editionibus.

CAPUT PRIMUM.

De editione LXX. Interpretum. xxxiv

CAPUT II.

De aliis versionibus Græcis. xxxix

CAPUT III.

De versione Syriaca, & Caldaica paraphrasi. xli

CAPUT IV.

De Latinis versionibus, ac de Vulgata in primis. xlvi

DISSERTATIO QUARTA

De Expositione Sacra Scripturæ.

CAPUT PRIMUM.

De Stylo & Characterè Scripturæ Sacræ. xlvii

CAPUT II.

Præcipuæ expositionum methodi perstringuntur. xlix

CAPUT III.

De locutionibus Scripturæ Sacræ, seu de Idiotismis linguæ Hebraicæ & Græcæ. li
De Nominibus. lii
De Verbis. lii

CAPUT IV.

De Locutionibus figuratis, ac primum de Tropis Grammaticis. lv

CAPUT V.

De Figuris cum dictionis, tum sententiæ in sacris litteris ulitatis. lvii

CAPUT ULTIMUM.

De spiritali Scripturæ sensu. lviii
Appendix prima, de Chronologia sacra. lx
Appendix secunda, de Terræ Sanctæ descriptione. liiii
Descriptio Palæstinæ Christi temporibus. lxvi
Appendix tertia, de mensuris, ponderibus & nummis apud Hebræos. lxvii

ACCESSIONES

AD PROLEGOMENA:

JOSEPHI BLANCHINI
Congreg. Orator. Rom. Presb.

DISSERTATIO PRIMA

De divisione Sacrorum Librorum: de Libris Autographis, & Apographis Legis & Prophetarum, eorumque Historia. lxix

DISSERTATIO SECUNDA

De Verisimilitudine, quæ hodie superest exemplaribus Autographis, vel Apographis veteris Testamenti. lxxii

DISSERTATIO TERTIA

De Historia Textus Biblici, ac versionum; comprobata ex antiquis Christianorum Monumentis, præsertim Romanis. lxxix

INSTI-

INSTITUTIONES BIBLICÆ,

S E U

SCRIPTURÆ SACRÆ

PROLEGOMENA.



UOD Institutionum nomine significamus, hoc ipsum ab aliis Introductio ad sacræ Scripturæ intelligentiam, seu Manuductio, seu denique Apparatus solet appellari.

Quin & Exercitationes, vel Disquisitiones Biblicæ, a nonnullis inscripta sunt hæc Prolegomena, in quibus viri docti cum nostra, tum superiori ætate, magna cum laude, & summa Republicæ Christianæ utilitate versati sunt. Et quidem in senectute mea, vel mihi ipsi, vel aliis fortasse, ac præsertim Clericis, non inutile facturum me existimavi, si ex multis & magnis voluminibus, quæ hac de re in lucem prodire, ea seligerem, quæ ad Scripturarum intellectum viam sternunt faciliorem, & quantum fieri posset, brevitate una cum perspicuitate conjungerem. Id quidem efficere volui; utrum perfecerim, aliorum erit iudicium.

Quo autem certa ratione ac methodo, id quod mihi propositum fuit argumentum pertractarem, has institutiones quatuor dissertationibus complexus sum. In prima quæ ad Scripturas in seipsis spectatas attinent, exponuntur, illarum in primis auctoritas, & integritas.

In secunda & tertia dissertatione de textus Hebraici antiquitate & auctoritate, de versionibus cum Græcis, ac potissimum de LXX. seniorum editione, tum Latinis, ac de Vulgata in primis tractatur.

Quæ ad multiplicem Scripturarum sensum, & varias exponendi rationes spectant, quarta dissertatio continebit. Hæc meo quidem iudicio erit utilitatis præcipue, licet forte minus iocunda videatur. Hæc utique sic tractare conabimur, ut vanas conrotationes, & quæstiones inutiles, omnino fugiamus.



DISSERTATIO PRIMA.

*De Scriptura secundum se
spectata.*

DUO nobis in hac dissertatione præstanda sunt, primo Scripturæ divinæ auctoritas est asserenda, atque ab infidelium calumniis vindicanda; tum qui sint libri canonici, definiendum.

Tom. I.

CAPUT PRIMUM.

*Scriptura divinitus contra incredulos
æfferitur.*

I. Ante omnia, Scripturarum divina auctoritas adversus impiorum calumnias est adstruenda, easque ad nos usque incorruptas pervenisse demonstrandum. De utroque dicam breviter: ut enim pluribus opus minime sit, id veterum & recentiorum varix elucubrationes iecerunt, in quibus hoc argumentum contra infideles & impios tractatum est uberrime.

II. Scripturæ sacræ duæ sunt partes, vetus & novum Testamentum: illud veteris fœderis, quod Deus cum Hebræis olim pepigerat, & eorum omnium quæ illis acciderunt ante Mellæ adventum, historiam, uti & Prophetias, quæ Christi adventum prænuntiabant, simul & ea quæ ad morum informationem sunt necessaria, complectitur. Novum Testamentum ab Incarnatione Christi initium ducit, idque quatuor Evangeliiis, Actis Apostolorum, & eorum scriptis continetur. De veteris Testamenti Scripturis nunc potissimum agimus; de novo fœdere, idoneo loco dicturi. Vox Testamenti hoc in loco non voluntatem eorum qui vita sancti sunt, sed pactum viventium significat, ut docet Hieronymus scribens in cap. 2. Malachiæ: est quippe voluntatis divinæ testimonium instrumento publico declaratum; Græce *διαθήκη*, dicitur: idque solemnem divinæ voluntatis testificationem, fœdus cum hominibus sanctum, leges & promissa Dei complectitur.

III. Hoc itaque primum nobis est demonstrandum, Scripturas veteris Testamenti vere sacras esse, ac divinitus inspiratas; idque ex eo maxime, quod omnes in se habeant veræ & divinæ revelationis characteres. Hi sunt prima veræ religionis fundamenta, ut unus Dei existentia, illius providentia, animarum immortalitas, libertas arbitrii, & alia hujus generis, quæ morum doctrinam sanam & incorruptam ad naturæ leges nobis congenitas exactam spectant. Miracula eorum innumerablem hominum multitudinem facta, quæ nulla cavillatione eludi possunt: cum Moses populum ipsum tot prodigiorum testem appellet; ut nihil dicam de iis, quæ a Josue & Prophetis patrata sunt.

††

illo.

Illorum quibus revelationes factæ sunt, sanctimoniam, vitæ integritas, morum candor, a quibus fraudis, aut doli, cupiditatis, aut inanis gloriæ omnis abest suspicio: in iis contra insunt debite omnes ad faciendam fidem idoneæ. De quibus fingillatim dicemus, cum per singulos veteris Testamenti libros ibimus, eosque genuinos esse, & Deum habere auctorem ostendimus: hæc enim summam attingimus, ne eadem sapius & cum tædio repetere cogamur.

IV. Scripturæ Sacræ sunt velut epistolæ quædam missæ a Deo per manus Prophetarum & Apostolorum, quæ suum auctorem manifeste produunt. Atque eo fere sensu Scriptura divina dicitur, quo litteræ regis haberi solent; seu Regis manu scriptæ sint, seu ab eo dictatæ, aut saltem ab eo approbatæ, & sigillo regio munitæ: sic divinæ illæ litteræ, ut pulcre Aug. Conc. 2. in Pl. 90. *De illa civitate unde peregrinamur, ad nos usque venerunt.* Sigillo divino sunt consignatæ, innumeris nempe miraculis, & futurorum prædicatione. Hinc idem S. Doctor, Lib. 12. de Civ. Dei: *Scriptura fides mirabilem auctoritatem non immerito habet in orbe terrarum, atque in omnibus gentibus quas sibi esse credituras, inter cetera quæ dixit, vera divinitate prædixit.* Fidem ipsæ sibi conciliant rerum maiestate; stylus est omnino Deo dignus; simplex est, doctorum & indoctorum captui accommodatus; fucum omnem fugiunt; malum omne vitant; quæ bona sunt, præcipiunt; ac rerum mirabilis est in tanta varietate, ac rerum altitudine, tot Scripturorum consensio, Scripturæ Apostolicæ Prophetias confirmant, & vicissim: utraq; Deus multiplici ratione ut suas agnovit, miraculis & eventis illustribus confirmavit.

V. Quis enim non miretur orbem terrarum ignorantia & superstitionis caligine involutum, cum in uno terræ angulo, eoque obscuro, populus extet aliis omnibus invisus, qui unum Deum pie colit, ac de illo sublimia profus sapit, & ab omni errore pura; qui veræ virtutis ideam animis informatam habet; cuncta bona Deo refert accepta: ejus legi sese submittit, eum ducem sequitur? Unde hanc Dei cognitionem hauserunt Israelitæ, quæ ratione per tot ætates eam conservarunt; adeo ut vicinæ nationes, & principes quibus identidem paruerit, non potuerint unius & veri Dei cultum delere penitus ex eorum animis. An non hæc magno sunt argumento, divinam illam quam quærimus revelationem huic uni populo creditam fuisse? Unde hi libri divinitatem quandam spirant: non hominum libidines sœvent, non eorum ambitioni & superbiz, non vanæ curiositati servant; sed potius voluptates omnes illicitas, superbiam, cupiditates eliminant. De Deo semper, ut patet, loquuntur, ejus gloriam quærunt ubique; æquabilem & puram ab omni dolo vi-

te rationem ubique commendant, pietatem; justitiam, modestiam, & alias virtutes; amabilis ubique simplicitas viget, non affectata, aut exquisita, aut colida loquendi ratio in certo verborum delectu, aut in apta eorum collocutione posita. Scriptores qui diversis adeo temporibus hos libros ediderunt, eodem spiritu afflati, eodem pene stylo, eoque simplici, non fucato, magna cum auctoritate ad pietatem & virtutem adhortantur, a vitiis deterrent; non timide & quasi fluctuantes, sed constantes, & fidei suæ securi loquuntur, ut S. Spiritus organa & ministri. Ita quidem & alia quæ plurima Scripturarum divinitatem sic evincunt, ut humanam simul & divinam, ac persuadendis infidelibus idoneam vim habeant.

VI. His rationibus usi sunt veteres Ecclesiastici scriptores, & probarunt Scripturas fidem sibi ipsis adstruere, & libros Prophetarum divinitus esse inspiratos: cum plurima in Scripturis extant prophetica testimonia, quæ aliunde quam a Deo ipso prodire non potuerunt, quæque eventus ipsi confirmarunt. Interim illud admonere fati fuerit, Judæos a quibus illos libros accepimus, quique tot retro sæculis eorum fidei custodes extiterunt, Christiani nominis esse inimicos; quorum denique id maxime intererat Prophetarum libros, quibus adeo premunus, penitus obducere, eos tamen liberos ut genuinos agnosceret, toto ore circumferre, & religiose venerari.

C A P U T II.

Quod Scriptura ad nos usque pervenerint incorrupte.

I. CUM increduli negare non possint in sacris Litteris divinæ revelationis notas omnes & characteres elucere, eo se recipiunt, ut dicant longa temporum serie corruptas illas fuisse, & sordatas; Pentateuchum, & libros Prophetarum nominibus insignitos, eos non esse, qui a Mose, aut Prophetis scripti fuerunt, quique in captivitate Babylonica una cum templo & urbe sunt incendio consumpti: sed eos ab Esdra non rescriptos modo, ut vulgo creditur, & in certum diglossæ ordinem, verum etiam ab eodem compositos esse in eam formam, quæ nunc extat: atque adeo Esdræ eorum esse auctorem, non Mosè, non Josiam, aut Davidem, aut Prophetas. Addunt illud quoque, Josiæ temporibus nulla extitisse legis Mosaicæ exemplaria præter unum in templo repositum ab Helcia Pontifice, quod publice lectum fuit, & forte ab eodem sacerdote conscriptum.

II. Quærent illud etiam, qui fieri possit, ut hi libri per tot ætates integri & incorrupti perseverarent, præsertim postquam lingua Hebræica in usu esse desuit, non apud vulgum modo, sed etiam apud eruditos: Quædam, inquit, quasi

quasi laciniae & fragmenta Scripturarum remanserunt: sed integras non esse Scripturas, ex styli diverſitate, ex multis repetitionibus, ex narrationibus loco ſuo emotis & tranſpoſitis facile conſpicitur. Accedunt parentheses plurimae, quae ſenſum ipſum obſcurant, hyperbata, & alia huius generis plurima, quae a diverſis ſcriptoribus addita, aut inſerta textum ipſum primigenium infeſecerunt.

III. Haec ſunt praeſepia adverſariorum tela, quibus Scripturis ſacris auctoritatem divinam detrahere moliantur. Sed ea toties a viris doctis & piis ſunt reſuſa, ut minus operæ in eis reſellendis ponendum ſit. Primum enim quod longa temporum ſerie corrupti Scripturas neceſſarium putant, providentiae divinae magnam ſciunt injuriam, quaſi ei curae non fuerit revelationem tueri hominum ſaluti neceſſariam, in qua religioſis ſumma conſiſtit. Non id timemus, ne divina benignitas conſtituto naturae ordini deſit; nec ſubinde veremur, ne ſacri codices quibus Dei cultus & morum informatio continentur, pernicioſis ſcedentur erroribus, aut eos corrupti divina ſapientia ſiverit, ſicque per eos ipſos qui veritatem nos docuerunt, decipi nos patiatur: nec magis licet novis de ejus bonitate ac ſapientia, quam de ejus veritate dubitare. An codices ſacri in pernicioſos errores nos inducunt, quos Deus veritatem & vitae viam docere voluerat? Non enim hoc loco agimus de levioribus mendis & minutis, quae nec fidem, nec mores laedunt. Continua miraculorum ſerie opus eſſet, ut leviſculi errores ex Scripturam incuria, aut e variis lectionibus, aut aliis de cauſis orti omnino vitarentur. Quamobrem ſi parentheses, ſi annotationes et margine in textum commearunt, ſiordo temporum identidem perturbatus videtur, ſeu anticipatione, ſeu reſcapulatione ſacri auctores utantur; ſi ejuſdem ſciti narratio ſit interdum repetita, huc nihil de integritate ac puritate ſacrorum codicum detrahunt.

IV. Quamquam & rationes harum mutationum, ſi mutationes dicendae ſint, non deſunt. Nam quae in agnum aſſerunt ad ſalutem momentum, alius mentibus inſigri debent, ne eorum veritati vis inferatur, neve homines inſcitiam ſuam obſcendant. Unde & repetitione perſepe opus eſt. Parentheses, hyperbata, res ipſae aut voces tranſpoſitae, quae quae a poliſiori litteratura videtur aliena, inaeſſatam dicendi genus omnium mentibus accommodatum, & ſimplicitatem quae veritati amica eſt, maxime oſtendunt. Si quae ſit, aut potius ſi quae videatur eſſe in temporum ſerie, aut in locis deſignandis varietas, id ipſum probat auctores ſacros, quae ſcripta traderunt, ab aliis non eſſe mutatos; iſtorum autem varietatem interpretes non aegre conciliant.

V. Fruſtra igitur & moleſtiſus quaerunt, qua ratione potuerint hi libri integri & incorrupti ad nos uſque pervenire, cum Deo

conſitet ſua ratio ſuum opus tuendi, eaque multiplex eſſe poſſet. Primum enim codices ſinceri in templo ſunt depoſiti, & diligenter aſſervati. Levitis id muneri incumbebat, ut populum legem edocerent, eamque conſervarent; ſumma cura & fide ſunt exſcripti, neſas erat, & a lege ipſa vetitum quidquam ipſis addere, aut detrudere, niſi forte explanationis gratia ab auctoribus Hygiograpſis interdum id ſacrum fuerit Deo ipſo auctore. Si quis de induſtria eos libros adulterare auſus eſſet, ſtatim omnes in hunc impetum ſeciſſent, eumque ut impoſtorem & falſarium habuiſſent. Cum poſt regnum Salomonis Iſraelitae in duas partes eſſent diviſi, ſiquid ab una parte tentatum fuiſſet, ab aliis ſtatim eſſet reclamatum. Mjori ſtudio & veneratione erga ſacros codices aſſecti erant Judaei, quam ut eos contra Dei praeceptum depravare auderent; tot volumina ubique ſparſa, omnium oculis expoſita, & manibus trita, ne vir quidem depravari potuiſſent nemine reclamante.

VI. Quod autem aſſerunt de Eſdra, & ſingunt codices omnes in templi & urbis excidio conſumptos igne fuiſſe, omnino ſuſpicio eſt, nullo fundamento, nulla ratione ſubnixum, An Jeremias, Ezechiel, Daniel, tres pueri codices ſacros non legebant? An Zorobabel qui captivos reduxit, & altare juxta legem Moſis erexit, legis ipſus codice caruit? Quid, cum Eſdras librum Deuteronomii coram populo legit, an tunc temporis hunc ipſe compoſuit? Unde ergo ſtylus tam varius in Scripturis, ſi unus & idem librorum omnium auctor exiſtit? Eſt igitur ridiculus, & ſtoporis plena cavillatio, Eſdras omnium librorum, qui veteri Teſtamento continentur, aut Helciam Pontificem, aut quemvis alium auctorem commiſci. Quod etiam ſi ſi daretur, quid tandem ii promoverent? Cum characteres divinae revelationis in iis eluceant, quemcumque habeant auctorem. Sed Miſem eſſe Pentateuchi auctorem, Davidem Pſalmorum, ſaltem eorum qui ejus nomine inſcribuntur; Prophetas quoque librorum, qui eorum nomina praefertunt, reſ eſt & Synagoga & Eccleſiae conſenſu ac traditione teſtata & conſignata; idque ſuſus poſtea a nobis probabitur, cum libros ſacros ſingillatim expendemus.

VII. Et certe non aliunde proſanos quoque libros eſſe genuinos, & eos habere auctores, quorum nominibus inſcribuntur, nobis perſuaſum eſt, quam ex conſenſu hominum, qui iis temporibus, aut proxime ſubſequentibus vixerunt. Sic libris Ariſtotelis & Platonis eſſe conſtat, quod proxime conſequentes aetates eos genuinos agnoverint, ut docet Aug. Lib. 31. contra Fauſtum, cap. 4. *Non aliunde nos auctores in libris etiam ethicis habemus exploratos, quam in communi conſenſu & teſtimonio eorum qui fuerunt ante nos. Unde noverunt homines libros eſſe Platonis, Ariſtotelis, Ciceronis,*

nisi ex eadem temporum fibines succedentium contestatione perpetuat

VIII. Verum hoc loco cum Novatoribus nobis est permagna contentio. Hi quippe ad intrinsecum Spiritus Sancti testimonium, & ad Scripturas ipsas provocant, ut nobis constet librum esse revera sacrum. Sed numquam divinitatem Scripturarum iis perscrutabunt, qui de illa dubitant, quandiu ad traditionem ipsam, & Ecclesiarum auctoritatem non se recipiunt. Nemo enim ex Scriptura sola, postquam invocavit Spiritum Sanctum, quinam essent libri Canonici umquam iudicavit. Fatemur utrumque testimonium, internum videlicet a Spiritu Sancto profectum, & externum, Ecclesiarum nempe consensus & traditionem unaungi oportere; necessarium esse Sancti Spiritus assatum, sed de illo nobis non constat, nisi cum externo Ecclesiarum testimonio consentiat. Unum non destruit alterum, sed confirmat; ut lumen naturale, quo verum a falso fecerimus, exteriorem instructionem & disciplinam non respuit, sed exigit potius.

IX. Ergo, inquit, inferior de superiore iudicat, ac fides nostra de libris Canonici in Ecclesiarum testimonium tandem resolvitur, atque adeo fides nostra de Scripturis humana erit, non divina.

Id vero negamus, & temere concluditur: nam uni veritati divinæ, ut ab Ecclesia propositæ credimus: atque eundem habemus credendi regulam, quam Prophetæ & Apostoli, qui fidem suam in veritatem divinam sibi revelatam resolvebant. Cum de libro aliquo, an sit canonicus, necne, movetur controversia, certum de illo argumentum ex Ecclesiarum consensu & auctoritate desumitur. Hæc fidelis est custos utriusque Testamenti, aut divini fœderis, quod illi instar depositi traditum est. Hinc præclate Aug. Lib. 18. de Civitate, cap. 4. *Auctores nostri, in quibus sacrarum litterarum finitur & terminatur canon, cum illa scriberent, eis Deum, vel per eos locutum, non pauci in scholis atque in gymnasiis, litigiosis disputationibus garruli, sed in agris & in urbibus cum doctis atque indoctis tot tantique populi crediderunt.*

X. Verum id rursus querunt, quæ ratio ne hoc ipsum Ecclesiarum potuit innoscere, librum aliquem sacramentæ, & canonicum? Nam quæ in veteri Testamento continentur, tam remota sunt a nostris temporibus, ut liquere non possit, an illa per tot ætates integra & sincera ad nos usque manaverint.

R. Per doctores & Pastores quibus fidem in instructio credita est, hoc ipsum innovuisse. Et si Ecclesiarum non sunt novæ revelationes, de libri tamen auctoritate, & ut ita loquar, genuinitate, temporum lapsu certior esse potest, quam antea fuerit, postquam res ab ea diligenter fuit examinata;

atque ex continuata traditione potuit iudicare libros Deutero-canonicos esse authenticos. Tamen enim hi libri jam a primis Ecclesiarum temporibus inter canonicos non fuerint ubique adscripti, hi tamen a Judæis ad nos usque pervenerunt, iique a Christianis ut ab omni hæresi & errore immunes sunt recepti, & utiles iudicati qui ad fideliem instructionem & edificationem publice legentur in Ecclesiis quamplurimis. Deinde jam a primis Ecclesiarum sæculis ut sacri a plebisque SS. Patribus citati sunt, ut liquet ex variis S. Cypriani & aliorum testimoniis: unde Ecclesia Africana hos libros habuit canonicos exeunte quarto sæculo, ea cautione adhibita, ut Ecclesiarum transmarinæ ea de re confulerentur, cum Africana etiam Romana sensit Ecclesia: hanc Latinæ omnes secute sunt, licet de quibusdam libris pauci dubitaverint. Sed Concilium Tridentinum sessione v. idoneis subnixum fundamentis nullum dubitationi reliquit locum.

Libri veteris Testamenti vel ab iis scripti sunt, qui testes fuerunt eorum quæ referuntur, ut libri Moysi, Josue, Eddæ; aut proximi fuerunt iis temporibus, quibus res ipsæ quæ narrantur, gestæ sunt, ut alii omnes historici libri. Nec aliud potuit illustrius extare divinæ revelationis testimonium, quam tot stupenda miracula in conspectu populi Hebraici a Moysi, Josue, Samuele, & Prophetis perpetrata. Libri quidem veteris Testamenti variis sunt scripti temporibus, ut longa temporum serie populi pervicacis, & in res sensibiles omnino demersæ, domaretur incredulitas per crebra miracula, & Prophetas, quibus veritates revelatas, & eas maxime quæ de Messia adventu erant, munitas oportuit. Sed illud semper cavit Deus, ut res iis ipsis temporibus scriberentur, quibus gestæ fuerant, aut certe cum recens erat earum memoria. Quamobrem ab iis scriptæ sunt, & receptæ, qui eas probe noverant, iique ad posterum velut pretiosum transmiserunt hereditatem. Vetus Testamentum populi Judaici, ut novum populi Christiani continuata traditione fuit conservatum. Nam ut præclare advertit Illustris. Episcopus Meldensis in dissertatione sua de Historia universalis, rerum tam insignium memoria non potuit alia ratione magis idonea conservari, & ad posterum transmitti, quam acta ipsa suis temporibus consignando. Libri sunt omnium quotquot extant vetustissimi, in quibus sunt ex omni antiquitate, in quibus veri Dei cognitionem, & verum ejus cultum discimus. Hos libros populus integer magna semper cum veneratione coluit, quod in iis suæ gentis gloriam & felicitatem esse positam persuasum habuerit. Is populus unus fuit, qui a prima sui origine Deum celi & terræ conditorem agnovit. Qui ab Aegyptiis, Chaldeis, Græcis, Gallis divini habebantur libri, temporum lapsu perierunt.

stierunt: soli Judæi primevæ suæ religionis fundamenta, vel ulu ipso, immo & status sui regimine conservarunt: nunc etiam in omnes pene orbis partes dispersi hos libros, & Prophetarum vaticinia circumferunt, tametsi Christianis apertissime favent. Sed de Scripturæ divinitate hæcenus: nunc qui sint libri canonici videamus.

CAPUT III.

Qui sint libri canonici veteris Testamenti, & de eorum auctoribus.

I. **Q**ui sint libri canonici post Concilii Tridentini definitionem, Catholicis omnibus notius est, quam ut ulla disquisitione indigeat. Id unum meminisse oportet, Ecclesiam suum habere canonem, & quosdam libros auctoritate sua munisse, quos Judæi in canonem suum non admisserant. Hoc quippe ad unam pertinet Ecclesiam, verum & nativum Dei verbum a spurio & falso internosceret, ejusque divinitatem declararet. Cum enim id in contentionem venit, utrum liber aliquis sit divino astatu conscriptus, an is sit canonicus, ut liber Job, aut quivis alius, hoc non potest ex solis Scripturis judicari, nedum ex privati alicujus auctoritate. Quot enim primis Ecclesiæ sæculis Evangelia prodierunt, Bartholomæi, Nicolæi, & aliorum? Quibus illa Scripturis refelli potueret? Ecclesiæ unus auctoritas & consensus spuria a genuinis discevit.

Quod si in Ecclesiâ nulli essent Judices vivi a Deo constituti, qui de libris canonicis, ac de iis omnibus quæ ad fidem spectant, judicarent, nullus esset litigandi finis, neque Ecclesiæ fidei & perpetuitati satis esset consultum. Nulla est Respublica tam male constituta, in qua hæc judicandi forma ex solis Scripturis servetur: Scriptura enim judex est mortuus, nec litigantis audit, nec controversiis sola dicimur.

At, inquit, Scripturæ ipsæ divinitatis characteres omnes præ se ferunt, ut superiores capite ostensum est: ergo ex iis solis, quæ sint canonicæ, quæ secus, facile decernimus.

Contra, ubi inter Christianos res agitur, atque utrum liber aliquis inter canonicos sit habendus sane controversitur, tum ad traditionem & Ecclesiæ auctoritatem omnino est confugiendum.

Adde illud quoque ab Illustr. Huetio observatum, ubi nobis res est cum infidelibus, atque ex libris Prophetis veritas Christianæ Religionis, & divinitas Scripturæ demonstratur, quod eventus ipse vaticinia confirmat, ante omnia probati oportere libros sacros & Propheticos maxime iis temporibus scriptos esse, quibus seruntur

esse scripti. Nam si quis infidelis eos scriptos esse contenderit post rerum prædictarum eventum, quod de libro Danielis ausus est temere pronuntiare Porphyrius, ipsa Prophetiarum evidentia confutabit, idem negabit veras esse Prophetias. Quare ex ipsa traditione & sequentis ævi testimonio hoc ipsum probandum est. Unde ut optime concludit, singularis illi locus est Scripturæ sacre, quod divinitas ejus & dignitas cognoscitur per fidem, etiam sine Scriptura, & per rationem ex ipsa Scriptura, ac consentiente omnium ætatum testimonio: per rationem enim aspirante Dei gratia intelligimus divinum illud esse opus. Accedit admirabilis tot Scripturarum consensio, immensa doctrinæ ubertas. Quæ quidem omnia si minus separata, certe in unum conjuncta, revincendis infidelibus sunt aptissima, eosque præparant & disponunt gratia divina comitante, ut ad fidem amplectendam sint dociliores. Verum de Scripturarum divinitate, de traditionis universæ & Ecclesiæ auctoritate in definiendis libris canonicis superius egimus: nunc qui sint libri canonici veteris Testamenti, breviter sitimque dicendum, de libris novi Testamenti idoneo loco agemus.

Sixti Senensis Lib. 1. Bibliothecæ sacre partitio librorum in duas classes, eruditorum omnium judicio probata est. In priori classe eos reponit, quos proto-canonicos, seu primi ordinis appellat, quique ex consensu Judæorum & Christianorum in Canonem recepti sunt; in classe altera deuterocanonicos, aut secundi ordinis libros collocat, qui, ut loquitur Tertull. Lib. de habitu virginum, in *armarium Judæorum non admittuntur*. Sed ab Ecclesiâ tamen ut canonici & sacri recepti sunt: non quod ea divinos efficiat libros, sed eos esse ejusmodi declarat.

II. De canonicis prioris generis nulla fuit umquam dubitatio, sed statim ab initio nascentis Ecclesiæ recepti sunt: posterioris ordinis canonici ita vocitantur, quod posteriores sint cognitione & tempore, non dignitate, aut veritate. Neque enim Apostolorum temporibus ubique habiti sunt canonici, sed postea ad notitiam totius Ecclesiæ venerunt, ut libri Tobie, Judith, Machabæorum. Unde & Ecclesiastici olim dicebantur, quod publice in Ecclesiâ legerentur ad populorum instructionem & edificationem.

III. Veteris Testamenti libros 22. quot sunt litteræ Hebrææ, Judæi recensent, eosque in tres classes tribuunt. In prima Pentateuchum, seu Legis libros, in secundâ Prophetarum libros octo reponunt. Hoc quidem nomine Historicos & Prophetas proprie dictos designant. Primus ex iis est liber Josue, secundus Lib. Judicum cum Lib. Ruth conjunctus: nam hæc historia Judicum temporibus contigit; tertius Samuel inscribitur, qui duos Regum primos conti-

net libros, ut quartus duos postremos; quintus, sextus, septimus, Isaiam, Jeremiam, & Ezechielem, ut octavus duodecim minores Prophetas complectitur. Hos omnes libros a Prophetis scriptos esse existimant, ac propterea eos Prophetarum libros appellant. In tertio ordine sunt Hagiographi, ut Lib. Job, 2. liber Psalmorum, 3. Salomonis proverbialia, 4. Ecclesiastes, 5. Canticum canticorum, 6. Danielis liber, quem inter Prophetas non referunt, sed inter Hagiographos, quod in aula regum vixerit, non ut alii Prophetæ vitam privatam & duram egerit; ejus tamen Prophetias agnoscunt: septimus est Liber qui Esther inscribitur.

His libros Tobie, Judith, Sapientie, Ecclesiastici, Prophetiam Baruch, duos Machabæorum libros adjecit Ecclesia, quos quidem, ut verisimilium est, a Judæis Hellenistis ex certa & indubitata traditione accepit ut Spiritu sancto aspirante conscriptos. Judæi quidem Palæstinæ libros tantummodo Hebraice scriptos agnoscebant ut canonicos, quod Scripturam ea lingua exaratam in Synagogis legerunt: sed Hellenistæ ubique diffusæ eadem Scriptura a septuaginta senioribus translata utebantur, neque auctores sacros post Estdæ tempora omnino desisse existimabant.

IV. Quandoque fletit Judeorum Respublica, Deum ut summum ejus principem & caput agnoverunt, ac regimen eorum fuit Theocraticum; nec fore Prophetæ licet multo rariores iis desuerunt. Apostoli autem & viri Apostolici hanc veteris Testamenti collectionem Græcam Ecclesiis tradidere.

Jam utique a primis sæculis vetustissimæ & principes occidentis Ecclesiæ eum Scripturarum Canonem amplexe sunt, uti ex Cypriano, Innocentio Primo, ex Concilio Carthaginensi tertio sub finem quarti sæculi coacto, ex Augustino, & ex aliis antiquis scriptoribus discimus. Inter eos Augustinus Lib. 2. de doctrina Christiana, c. 7. hanc proponit regulam, quæ in Decr. dist. 19. habetur: *In canonicis autem Scripturis Ecclesiarum Catholicarum quamplurimum auctoritatem sequatur: inter quas sane illa sunt, quæ apostolicas sedes habere, & Epistolas accipere meruerunt. Tenebit igitur hunc modum in Scripturis Canonicis, ut eas quæ ab omnibus accipiuntur Ecclesiis Catholicis, præponat eis quas quedam non recipiunt. In eis vero quæ non accipiuntur ab omnibus, præponat eas, quas plures gravioresque accipiunt, eis quas pauciores, minorisque auctoritatis Ecclesia tenent.* Tunc Scripturarum Canonem nostro omni ex parte consensum proponit. Primum recenset historicos sacros, de quibus sic ait: *Hæc est historia quæ sitim: annexa tempora continet, atque ordinem rerum: sunt alie tamquam ex diverso ordine, quæ neque hinc ordini, neque inter se conne-*

ctantur, sicut est Job, & Tobias, & Esther, & Judith, & Machabæorum libri duo, & Esdræ duo qui magis subjuncti videntur ordinatam illam historiam usque ad Regum, vel Paralipomenon terminant. Deinde Prophetas recenset, inter quos Davidem & Salomonem numerat, cujus tres libros recenset, Proverborum, Cantica canticorum, & Ecclesiastes: *Nam illi duo libri, unus qui Sapientia, & alius qui Ecclesiasticus inscribitur, de quadam similitudine Salomonis esse dicuntur. Nam Jesus filius Sirach scripsisse constantissime perhibetur; qui tamen quoniam in auctoritatem recipi meruerunt, inter propheticos numerandi sunt.* Postremo libros qui proprie prophetici appellantur, enumerat. Tum veteris Testamenti Canonem his verbis concludit. *His quadraginta quatuor libris veteris Testamenti terminatur auctoritas.*

V. Hieronymus visus est Judæorum tantummodo probare Canonem: sed is non tam quid ipse sentiret, quam quid Judæis videretur, plerumque exponit. Unde in præfatione in librum Tobie eum inter Hagiographos reponit. *Librum, inquit, Tobie, quem Judæi e catalogo divinarum Scripturarum secantes, his quæ Hagiographa memorant, manciparunt.* Existimant tamen vir doctissimus R. Simonius in opusculis Criticis adversus Vossium, legendum esse inter apocrypha: non enim Judæi Hagiographa de alio Scripturarum expunxerunt unquam. Sic in præfatione in L. Judith: *Apud Judæos liber Judith inter Hagiographa legitur, cujus auctoritas ad roboranda illa, quæ in contentione veniunt, minus idonea.* Si idonea non est: Ergo hic liber non erit Hagiographus apud Judæos: unde legendum videtur inter apocrypha. Id vero planum est, Hieronymum nihil de horum librorum auctoritate detrachere; sed id unum admonere, hos libros contra Judæos minus habere auctoritatis.

VI. Jam qui sint auctores librorum, qui Canonici appellantur, major est difficultas: quamquam de his universim id licet nobis usurpare, quod Gregorius de libro Jobi in præfatione scripsit: *Quis hæc scripserit, valde supervacaneum queritur: cum tamen auctor libri Spiritus sanctus fideliter credatur.*

VII. Libri sacri a senatu Judeorum & a Prophetis recogniti auctoritate idonea muniti erant. Supremus ille Judæorum senatus Num. 11. fuit a Deo institutus: *Congrega mihi septuaginta viros de senibus Israel.* Eundem id Spiritum acceperunt, qui Moysen assistat: *Cumque requiesceret in eis Spiritus, prophetaverunt, nec ultra cessaverunt.* Eos Josue convocavit cap. 24. Josephus Lib. 5. cap. 1. ait Josum una cum Eleazaro pontifice, senatu, & tribuum principibus regionem divisisse. Ezechiel

chiel hujus senatus mentionem facit cap. 8. Et septuaginta viri de senioribus &c. Grotius in hæc verba: id est, illi LXX. qui inter iudices omnes eminebant summa cum potestate. Atque hanc regiminis formam datam esse Moysi, ut esset stabilis, vix negari potest.

Neque enim dubium est, quin apud Judæos publica essent rerum gestarum monumenta. Sic Exodi 17. jubet Deus, ut Moses victoriam de Amalecitis reportatam in perpetuam rei memoriam litteris consignet: *Scribe ob monumentum in libro.* Et cap. 31. Deuteronomio. *Nunc itaque scribite vobis canticum istud, & doceite filios Israel, ut meminerit teneant.* Hæc igitur in acta publica redigi jubet Deus.

VIII. Publicos Annalium scriptores agnoscunt illustres Scripturarum interpretes, Masius, Pererius, Sanctius, qui Prolegom. 4. in Paralipomena hæc habet: *Sentio fuisse in superioribus sæculis verba dierum, commentarios, epimerides, & curam diligentem & sedulam, ne obscuraretur temporum obliuione, quos quisque natales, & posteros haberet: quod a tempore Moysi mihi videtur certum. Communis quoque est eruditorum sententia, libros sacros ab Esdra fuisse recensitos & recognitos.*

Non negaverim quidam addita fuisse ab his, qui divino Spiritu inspirati eos libros recensuerunt, & in ordinem, qualis nunc extat, digesserunt. Sed nihil propterea eorum auctoritate, aut temporum, quæ apposita sunt, vetustate decedit. Sic Ezechiel temporibus quædam Salomonis sententiæ sunt collectæ, quæ ad Salomonem ipsum pertinent, & antiquitatem suam servant integram. Neque id mihi est verosimile quiddam ab Esdra libris Prophetarum additum fuisse: nisi forte quædam exscriptorum diligentiam effugerint. Nam maxime intererat dies iis appositos & tempora conservare.

At de libris canonicis, & sacris scriptoribus generatim diximus; hoc argumentum sæpius revolvemus, cum singulos libros decurramus.

IX. Nec necesse est diutius in ea divisione Scripturarum, quam Sixtus Senensis in præfatione libri secundi proponit, immorari. Scripturæ omnes dividit in transcriptas, & abbreviatas, & allegatas. Transcriptæ sunt, quæ ex aliis vetustioribus sunt descriptæ, & e sacris litteris de verbo ad verbum insertæ. Cujus generis sunt Epistolæ Regum, aut Principum Assyriorum, Persarum, Aegyptiorum, Græcorum, & Romanorum, quæ ad complementum sacre historię divinis voluminibus sunt permixtæ.

Abbreviatæ dicuntur, quæ compitius essent ab auctoribus suis profusa orationis copia conscriptæ, a divinis postea scriptoribus in compendium sunt contractæ, & inter sanctos libros cooptatæ. In hæc

sensum refert Psalmos, Canticum Salomonis & Parabolas, historiarum volumina a Samuele, Nathan & Gad conscripta, libros dierum Juda & Israel, descriptiones Jeremiæ, & alia complura volumina, ex quorum, inquit, fontibus maxima pars eorum, quæ nunc sacris litteris habentur, hausta creditur.

DISSERTATIO SECUNDA.

De textu Hebraici & versionum auctoritate.

POSTquam de Scriptura sacra in se spectata, ac potissimum de Veteris Testamenti libris diximus, ordo ipse postulat, ut de textus originalis auctoritate, & variis ejus versionibus disseramus.

CAPUT PRIMUM.

De textu Hebraici antiquitate.

I. CUM Vetus Testamentum, quale est in Judæorum Canone, pene totum Hebraice scriptum fuerit, de hujus linguae origine, ac textus primigenii auctoritate, pauca nobis dicendi sunt. Ac primum quidem quod viri docti tradiderunt de illius linguae origine, admodum probabile videtur, eam sic dictam esse non ab Heber Semi pronepote, sed quod esset Hebræis usitata, & vernacula: qui ita sunt appellati a Chananais, quod e Chaldaea profecti Euphratem transiissent. Quo quidem modo Ultra-montanos appellamus, qui ultra Alpes positi sunt. Nam Abraham sextus ab Hebero fuit, ac nullus ex iis, qui ante Abrahamum e stirpe Heberi sunt prognati, eo donator nomine. Nec ipse quidem Abraham Hebræus vocatus est, priusquam e Chaldaea in Chananæam pervenisset, ac factus cum hujus regionis incolis pepigisset: vox autem, *Heber*, trans, seu ultra significat. Hanc vero linguam in Chananæa fuisse usurpatam, omnes fere consentiunt. Unde Isaia 49. 18. lingua Hebraica eadem Chananæa appellatur, quæ Phœnicum, seu Philistinorum lingua fuit.

II. Utrum vero Chaldaica fuerit lingua illi primigenia ante insanam turris Babelicæ substitutionem, an Hebraica, non est cur anxie inquiramus, cum una & eadem pene sit lingua, atque una sit alterius vel quædam dialectus. Sed longe probabilius mihi videtur linguam Hebræicam esse omnium matricem, eamque puram in sacris codicibus esse conservatam. Nam præter nomina, eaque propria, ut Adam, Hava, Cain,

Cain, Seth, Henoch, Noe, Phaleg, Babel, & alia innumera cum personarum tum locorum in Hebraica lingua suas agnoscunt origines, non in Chaldaica, nisi quando ambo inter se consentiunt. Neque id verisimile videtur quod respondet Grotius, Moysen in sacra historia Chaldaicis Hebraica nomina substituisse. Nam Auctores Græci & Romani ea non usi sunt licentia, ut propria rerum vocabula sic immutarent: sed nomina cuique regioni propria, etiam barbaræ religiose servarunt, immutata dumtaxat vocum terminatione. Linguae pene omnes, ne Chaldaica quidem excepta, voces plurimas ab Hebræa mutatas sunt, hæc a nulla. Orientales quidem linguae adeo sunt sibi mutuo affines & cognate, ut ex una & eadem matrice prodire videntur, quæ alia esse nequit ab Hebraica, cum ea simplicissima sit, & voces magna ex parte sint totidem radices, in quas pleraque vocabula linguarum, & maxime Orientalium, resolvuntur.

III. Et quidem cum lingua Hebraica magna ex parte exciderit, & perpauca ejus vocabula in sacris codicibus supersint, mirum est tot ejus radices non in Chaldaica modo, aut in Syriaca, aut in Ægyptiaca, aut in Arabica, quæ totidem sunt quasi dialecti Hebraici; sed etiam in Græca, Latina, immo & in vetere Gallica, seu Celtica, Danica, & in aliis linguis reperiri, ut suse probat Thomassinus in præfatione Glossarii; uti & Abbas Pezronius L. de Antiquitate & origine linguæ Celticæ.

Idipsum præter ceteros docuit Augustinus Lib. 16. de Civitat. Dei cap. 12. & sequenti, ubi linguam Hebraicam ante confusionem linguarum, & gentium dispersionem, omnibus communem fuisse, & in familia Heber, Phaleg, & Abraham integram mansisse tradit; idque hinc probat, quod diversorum populorum nomina, qui suis coloniis orbem terrarum impleverunt, ea ipsa sint, quæ in sacris litteris sunt consignata. *Mlarum autem*, inquit, *gentium vocabula partim manserunt, adeo ut etiam hodie appareat, unde sint vocabula derivata, sicut ex Assur Assyrii, ex Heber Hebræi; partim temporis vetustate mutata sunt, ita ut vis homines doctissimi antiquissimas historias persequentes, nec omnium, sed aliquarum ex istis origines potuerint reperire.*

Verum Hieronymus concentum linguæ Hebraicæ cum aliis linguis, multis in locis observat, adeo ut ex ea pleraque aliarum prodierint. Scribens in cap. 3. Sophonias notat hanc vocem, *nuga*, esse Hebraicam: *Id quod diximus, nugas, sciamus in Hebræo ipsum Latini esse sermonem nuga, & propterea a nobis, ita ut in Hebræo erat, posuimus; ut scire possimus linguam Hebraicam omnium linguarum esse matricem.* Idem in cap. 7. Haic vocem,

Alma, Punice & Hebraice pro virgine usurpata, non ob id solum, quia lingua Punice de Hebræorum fontibus manare dicitur, sed quia omnium pene linguarum verbis inveniuntur Hebræi. Atque his linguas habere suæ originis notas subinde admonet.

Theodoretus Q. 60. in Genesim querit quæ lingua sit antiquissima, ac subinde ita respondet: *Nomina ipsa declarant: Adam enim, & Cain, & Abel, & Noe propria sunt lingua Syriacæ, seu Hebraicæ, (utramque enim confundit) cum una sit alterius dialectus, ob eam quæ facta est temporum lapsu mutationem, uti in Gallica, Italica, & Hispanica, quæ Romanæ sunt veluti dialecti quædam, & propagines.*

IV. Artes etiam in hominum societate postæ originem suam Hebraicam propriis nominibus restunt: sic Musica *Jubel* auctor dicitur Genes. 4. 21. unde *Jubilo*, & *Jubilatio*. Instrumenta quoque musica, ut *Cithara*, *Cistra*, *Sambuca*, eisdem habent originem. *Mensura*, ex Hebr. *Cane*, *קנה*, calamus, Lat. *Canna*, Gall. *Canne*, *קנה*, *Chebel*: funis, Gall. *Cable*: ex *Pasa:b*, *פסב*, transire, Lat. *Passus*, Gall. *Pas*, passer: *Hemina* Græc. & Lat. ex Hebr. *Hin*, *הין*, *Latena*, ex Hebr. *Log*, *לוג*, *Beatus*, ex Hebr. *בט*, *Cadus*, hydria, aut amphora, ex *Cad*, *כד*. Mitto siderum & deorum nomina apud Ethnicos, quæ ex Hebræo ducuntur. Sic *Belam*, *Belenus*, *Abellio*, *Belus*, ab Hebr. *Naal*, *נאל*, ut *Sol*, & *anus*, ab *Jabel*, *יהל*. Luna quæ in Scripturis *Astaræ*, vel *Astarot*, ab *Asat*, *עשת*, candescere: *Mors*, a *Albar*, *סנץ*, Fortis: *Mercurius*, a *Alchar*, *ככר*, *Mercari*.

V. Qui legendi & scribendi artes hinc profectis docent etiam Auctores exteri, qui ab Assyriis aut Phœnicibus has artes deducunt. Nam Phœnicia lingua ipsissima est Hebræa: Assyriaca aut eadem fuit, aut huic affinis maxime. Antiquissimum Scriptorum ex sacris Scripturis habemus Henoch, adeo ut ante diluvium litterarum origo sit repetenda ipso Adamo adhuc superstiti. Adamus itaque hujus artis inventor habendus est: atque hanc artem Noemus transiit ad posteros. Unde & litteras origine Assyrias fuisse, profani etiam auctores tradunt. Hanc utique terræ regionem coluerunt Noemus & ejus posteri.

Plinius Lib. 7. cap. 56. *Litteras*, inquit, *semper arbitror Assyrias fuisse: sed alii apud Ægyptios a Mercurio, ut Gellius, alii apud Syros repertas volunt: utique in Græciam intrudisse Cadmum sedecim numero, quibus Trojano bello Palamedem adiecisse, E, θ, φ, χ, totidem post eum Simoniidem ζ, η, ψ, ω. Adde: Quancumque sibi antiquitatem tribuerint Ægyptii, Epigenem gravem auctorem in primis apud Babylonios septingentis viginti annis observationes*

tiones fiderum cœlilibus laterculis inferi-
ptas docere.

Idque facile concedi potest Mercurium Trismegistum litteras Ægyptiis tradidisse, sed eas esse a Babylonis mutatum; Syrii vero cum Assyriis sæpe confunduntur, aut certe Syrorum nomine Phœnices comprehenduntur. Qui initio ad mare rubrum ac prope Babylonem siti, ubi litterarum usum didicerant, tum ad mare Mediterraneum eadem una cum coloniis in diversas hujus maris partes contulere. Hinc Q. Curtius Lib. 4. cap. 4. *Si fama licet credere, hæc gens litteras prima aut docuit, aut didicit: Colonia certe ejus pene toto orbe diffusa sunt.* Litteræ vero quæ a Palamede & Simonide Græcis adjectæ sunt, non omnino fuisse necessariæ; sunt enim duplices loco simplicium, quæ antea duplicabantur, & vocales longæ brevium loco positæ: sic θ erat TH; ξ erat x; ζ, w Z, & at H & α, due vocales longæ loco duplicis ε, & duplicis ο; in scribendo tantum utiles, non in pronuntiando.

VI. Et quidem Græcarum litterarum nomina cum Phœniciis sunt synonyma, Alpha, Betha, Gamma, Deltha, cum Aleph, Beth, Ghimel, Daleth. Unde Phœnices proprias, non Ægyptias litteras Græciam locuerunt. Nam Græci non litteras tantum, sed etiam earum nomina a Phœnicibus acceperunt, quæ in Græco Alphabeto nihil significant, sed in Phœnicio, seu in Hebræo suas habent significationes. Nam *Aleph* bovinæ, *Beth* domus &c. significant: magno quidam argumento characteres Hebræos, seu Phœnicios esse primavos, atque ex iis Græcos & Latinos prodidisse. Hebræi, Chaldei, Syri, Arabes, & Orientales pene omnes a dextra in sinistram manum ferentes scribunt; ac Pausanias Lib. 5. usum similem Græcis olim fuisse probat ex quadam inscriptione Olympiaca: *Agamemnonis*, inquit, *statua adscriptum est nomen; id autem scriptum est a dextra in sinistram.*

VII. Illud autem admodum probabile est quod jam innuimus, linguam Hebræicam non ab Hebræo nomine suum habuisse, sed ab Abrahamo, qui primus Hebræus vocatus est a Chanaanæis, quod Euphraten transisset. Lingua porro Hebræica pura a populo Dei culta est, cum in aliis regionibus, in Chaldaea, Syria, Ægypto, varias subierit mutationes, easque ut fit in aliis linguis sensibiles. In terra Chanaanæ vix illibata permanisset: idque vel ex eo liquet, quod nomina populorum, urbium, montium, fluminum, regionum, quæ reperit Josue, Hebræice tantum aliquid significant. Quin & aliz urbes & regiones nunquam Hebræis subditæ nomina habuerunt Hebræica, *Tsur*, seu *Tyrus*, *Tsid*, *Sido*. Quamdiu Israëlites fuerunt in Ægypto, archis finibus circumscripti propriam linguam servarunt; multo id magis in terram Chanaan translati,

ubi Ethnicis omnibus erant exoti. Unde Lib. 4. Regum cap. 18. ministri Ezechie Regis rogaverunt Rabfacem, ut Syriace loqueretur, non Judaice, quod eam dialectum populus non facile intelligeret: sic Jeremias 5. *Eccæ ego adducam super vos gentem antiquam, cujus ignoratis linguam.* Hæc erat Chaldaica, parum ab Hebræica discrepans: sed huic assuescere ægre coactus est rudis populus.

VIII. Usque ad captivitatem Babylonicam integra fuit lingua Hebræica, & pura, quæ in foliis Scripturis conservata, a sacerdotibus, prophetis & senioribus culta postmodum fuit. In captivitate, non ut in Ægypto olim fuerant in eadem regione collecti, sed dispersi per domos & agros servorum instar: unde linguam sensim, & ipsos characteres exuerunt Chaldaico usi sermone. Ante illam captivitatem Judæi & Samaritani communi Mosis Pentateucho iisdem characteribus exarato utebantur: post reditum Elisha se exilibus attemperavit, & sacros codices litteris Chaldaicis conscripsit, cum Samaritani veteres seu Chananæos aut Phœnicios retinuerint, ut docet Hieronymus in præfatione ad libros Regum. Verum res pene omnis videtur in consuetudinis positæ, ac fieri subinde potuit, ut lingua primigenia post confusionem Babylonicam pura & separata ab aliis omnibus non permanerit, atque ut Chaldaica, quæ Abraham didicerat, varias postea subierit mutationes, adeo ut temporum lapsu hinc linguam Judæi non intellexerint: cum tamen Abrahæ temporibus eadem pene fuerit cum Chananæ, seu Hebræica. Non enim legitimus Abrahamum usum esse interpretem, cum in Chanaanem venit; nec dubium est, quin Chanaanæ, aut Phœnicia eadem sit cum Hebræica.

CAPUT II.

Idem continuatur argumentum.

I. Hoc ipsum probat Thomassinus in tertia suæ præfationis parte, ex variis coloniis, quæ in omnes fere orbis partes ex Oriente, ac potissimum ex Chaldaea, tamquam e centro sunt deductæ: adeo ut in remotissimis nationibus expressa illius communis & primæ lingue maneat vestigia. Cum in ipso dispersionis initio variz lingue essent tantummodo lingue illius primariæ dialecti, quæ etiam in barbaris linguis, ubi minor facta est temporum lapsus mutatio, cernuntur. Hinc voces Hebræicas, aut iis proximis in lingua Danica, Saxonica, in veteri Gallica, seu Celtica, quæ in Amoria & in regno Gallicie adhuc viget, plurimas notat in Lexico suo universali. Sæpe id enim evenit, ut lingue mortuæ in suis dialectis reviviscant, ut lingua Græca in vulgari quæ nunc usurpatur.

II. Quod

II. Quod si, inquit P. Thomassinus, post multas ætates nulla esset amplius memoria Americanas regiones ab Hispanis fuisse occupatas, quæ locis imposuerunt nomina, linguam Hispanicam ibi præfuisse magno esset argumento. Sic pleraque e gentibus ortus sui oblitæ quidem sunt, sed imposita populis & locis nomina earum produunt originem & narrationem Mosis omnino confirmant. Non enim, ut sæpe inuimus, lingua communis penitus extincta est, cum dictum fuit a Deo: *Confundemus linguam eorum, ut non audiat unusquisque linguam proximi sui*. Huic rei sufficiebat ejusdem linguæ variatio, & illa confusio idem effecit, quod ipsa dispersio temporum lapsu effecisset; in varias enim dialectos abiisset lingua primigenia.

Unde linguæ Chaldeorum, Syrorum, Arabum, Chananæorum, Ethiopum facilius discuntur ab iis qui Hebraice sciunt. Quod enim Hieronymus in præfatione ad Danielelem conquiratur de Chaldaice linguæ difficultate, hoc magis ad pronuntiandi modum, quam ad intellectum ipsius linguæ pertinet. Diutius quidem Hebraica lingua in Chaldeis viguit, quam in aliis regionibus; sed propter amplitudinem imperii & concursum populorum sensum in disiectum abiit.

III. Predictæ quidem linguæ majorem libent cum I. Hebraica con nationem; proximum gradum tenere populi Mediterranei maris accolæ, quo Phœnices ut imgai negotiatores appellabant, eoque linguam suam unicuique mercibus intulerunt. Quin & colonias in Africam & Græciam deduxerunt. Carthaginenses quidem Tyrios ut funditores suos coluerunt, ac nulla in Occidente linguæ Hebraicæ vicinior fuit, quam Punica. Jam in I. Carthago magnam Hispaniæ partem domuit, & linguam Punicam in pleraque ejus Provinciis intulit. Colonie multissime longe facilius trajiciuntur, quam territoria.

Hoc argumentum vir antiquitatis sacræ & profanæ scientissimus Pzronius in libro nuper edito de Antiquitate nationis & linguæ Celticarum, seu veterum Gallorum, fute & docte persequitur.

IV. Post infamem turris B. ylonicæ substructionem, & linguarum confusionem, in variis orbis partes dispersi homines diversas nationes & populos procreaverunt. Filii Sem, Elam, Assur, Arphaxad, & Aram insignes, & in scriptura memoratæ gentes, A. Chæthos, A. Syrios, Chaldeos & Aramæos, seu Syrios propagarunt.

Inter filios J. hebeth, Gomer fuit natum maxime, de quo Josephus Lib. 1. Antiquit. Gomari, inquit, per dos condidit dictos Gomari, qui nunc a Græcis Galli, seu Galatæ appellantur. Unde Veteres Geographi in Superiori Asia Comaros, seu Gomaros posuerunt. Hinc Scythæ, Saccæ, Celtæ, & Cimbri, vel Cimmerii per consequentes ætates prodire, postquam ad Septentrio-

nem Mediæ, Tauri montis situs occuparunt Gomeriani: hi omnes Scythæ dicti sunt.

Hinc Strabo Lib. 11. *Peteres Græcorum scriptores universas Gentes ad Septentrionem vergentes Scytharum, & Celto-Scytharum nomine affecerunt: trans vero mare Caspium alias Sacas, alias Messagetæ appellabant.*

Vox illa Saca, aut Seace in lingua Celtica noxios, aut latrones significat. Hinc voces illæ apud nos usitate, Sac, Saccager, a lingua Celtica, quæ in Armorica inferiori adhuc viget, omnino ductæ videntur. Plineus Lib. 6. c. 17. *Ultra sunt, inquit, Scytharum populi; Persæ illos Sacas in universum appellaverunt.* In finibus Margianæ a Ptolomæo collocantur, iique in variis regionibus, Strabone teste Lib. 11. se effuderunt. Saccæ, inquit, optimam Armeniæ regionem occuparunt, quam vocaverunt Sacastenam, alii Sacastenam seu Sacarum patriam dixere. In lingua Celtica, Stan, vel Tan Regio est. Sic Britannia, Aquitania, Lusitania, Britonum, Aquarum, Lusitanorum regionis significant. Inde etiam voces illæ Cusitan, Indostan, & alix Persis & Pærlis usitate.

Saccæ seu Gomeriani intra Armeniam non consistere, sed in Cappadociam usque & in Pontum excurrerunt, ut ait Strabo libro citato. Alii erant poliores, qui Bactrianam & vicinis incolabant regiones; alii agrestes magis, qui & Nomades, seu pastores dicti, non procul a monte, qui Imaus est appellatus. Incuriones ibi fecerunt in plagas Asiæ & Europe boreales, ad ponti Euxini septentrionalem plagam, & ad paludes Mætidis, ubi Cimbri, qui lingua Celticæ viri bellicosi, & a Græcis molliori flexu Cimmerii dicti. Quæ quidem fufus persequitur Auditor Iudatus.

Jam, ut redeamus ad Gomeri posteros, & ad varias hinc prognatas nationes, in ea est opinione idem Auditor Sacis ducæ Acmonæ in Phrygiam penetrasse, atque ibi urbem ejus nominis conditam, cujus meminit Cicerò in oratione pro Flacco, eaque in tabulis Ptolomæi Lib. 5. cap. 2. occurrit. Postquam in Phrygiam superiorem venerunt, quasi prioris nominis oblitæ, aut pertæsi, Tit. nunc nomen sumperunt; cumque ii mole corporum & robore alios homines superarent, instar giganteum visæ sunt: unde Judith cap. 16. *Gigantes & sui Titani* iidem sunt.

Cullimachus, qui regnante Ptolomæo Philadelpho scribebat, in hymno quem de insula Delo composuit, Celtas vocat Titanum feram potestatem. Plena est lingua Celtica, qualis nunc in Britannia minori viget, & in majoris Britannie provincia, quæ Gullia vocatur, Hebraicis vocabulis.

Græci veteres Celtarum nomine magnum Asiæ & Europe partem donivere. Hinc Strabo Lib. 1. *Celta & Iberi, aut mixto nomi-*

nomine Celtiberi, aut Celto-Scythæ sunt appellati. Lingua igitur Gomeriana primum in Asia orta, in Europam Celtice aut Gallicæ nomine innavit. Gomeriani primum, tum Saccæ dicti: ex quibus Partii & Persæ prodierunt. Hinc Carmani, qui & Germani a nonnullis vocitantur. Daci Getis permixti ex Asia in Germaniam sunt effusi; ac gens Teutonica partim e Phrygiis, qui ab Alcæhenes Gomeri primogenito, ut videtur recentioribus Hebræis, orta, partim e Dacis prognata: unde Celtrum, ac Teutonum mores in multis conveniunt, atque hi Germani, seu fratres Gellorum a Romanis dicti sunt.

Græci a Javin, seu Jaon Gomeri fratre, teste Josepho Lib. 1. cap. 7. orti. *Ab Javan, inquit, Jones & Græci omnes prognati sunt.* Primogenitum ejus Elifan in Peloponneso sedem possuisse satis est verisimile. Unde huic Peninsulæ *Elidis* nomen inditum, & *Elissa* Fluvius, ac Peloponnesenses primum *Elifai*, tum *Æli* dicti sunt ex Josepho: quod Hieronymus confirmat in Traditionibus Hebræicis. Plura omitto quæ Auctor citatus & diligens & doctus fuscè persequitur.

Ex variis Glossariis id consicit Thomassinus, linguam communem, eamque Hebræicam, in regionibus ab omni commercio diffisis fuisse conservatam: quod utique certissimum in Celtici linguis, quæ in extremis Galliæ & Angliæ regionibus viget. Runicum & Malicæ Glossarium præ cæteris expendit, idque in primis miratur tantum Runicæ, seu Danicæ lingue cum Hebræica affinitatem, ut sæpe Hebræicum cum Danico veteri legere se crediderit. Unde Olaus Wormius Glossarii Runicæ seu Danicæ auctore, *Lingua, inquit, Danica vetus est Hebrææ dialectus.* Idem in antiquitatibus Danicis Lyfandri Historici testimonium affert, quo id ipsum probat: *Antiquissima, inquit, Ducum & Regum nomina Hebræica sunt.* Et sub finem: *Quod si quando sermo Gothicus, Cummarisive a generali Teutonico idiomate manifeste differtur videretur, tum vocem illam exemplo Hebræicam fieri, Hebræorum illi scire antiquitatem.*

Malicæ lingua latissime per Orientem fusa ex Arabica magna ex parte profuxit, ac minor est ejus cum Hebræica consensio, quam Runicæ.

Lingua Sinenfis vocibus ut Hebræica est sterilis, quas penes accentus diversos multiplicat. Voces ejus pleræque sunt monosyllabæ, & indeclinabiles; verborum conjugationes multo breviores; plura in iis vocibus vetera Hebræicæ vestigia observavit Semedo.

Arabica Hebrææ similis in magni Orientis parte dominatur, vel cum aliis linguis, ut Armeniæ, & Persicæ, est permixta. Arabiæ ob aridas solitudines exteris impervia

linguam pariter cum Imperio illarum servavit, ac profana religio hinc profecta per centum circiter annos armis grassata hanc linguam latissime diffudit. In Alcorano integra per mille annos perstat; semper Arabice id publice legitur, neque illius versiones ullas permittunt: in eo plura sunt Hebræicæ lingue vestigia: quin & complures voces Hebræicæ auxilio earum vocum Arabicarum facilius intelliguntur; quod se expertum testatur Hieronymus in præfatione ad librum Job.

CAPUT III.

De textu Hebræico integritate.

LV Erum istî viderint, qui de linguarum origine curiosius inquirunt: illud magis est instituti nostri diligenter expendere, an textus originalis Scripturarum ad nos integer & incorruptus pervenerit. Nam ea de re acrior est, & paullo justior controversia, dum alii textui Hebræico contriti plus tribuant, quam ratio & veritas possunt; alii e diverso plus sitis eum depriment, & quem habemus in multis esse de industria corruptum volunt: cum tamen tutior sit & probabilior medijs inter utroque sententia, ingenuum esse hujus textus, qualis nunc extat, & utilitatem, & auctoritatem; sed cum non esse ejusmodi, ut textus tum ex versione LXX. Seniorum, tum ex Vulgata & ex aliis persepse non sit corrigendus, aut certe exponendus.

II. Primum illud tenendum videtur, Hebræos codices ante Christum natum, immo ante excidium Jerosolymæ non fuisse a Judæis de industria corruptos. Majore quidem Judæi erga libros sacros ardebant zelo, quam ut vel unum apicem textus adulterare vellent: neque eo nomine Christus ipse & Apostoli Phariseos & Scribas accusarunt, sed quod perverfas adhiberent Scripturarum interpretationes; tamen nihil obstat, quominus temporum injuria quædam errata leviora irrepererint. Et quidem illud est verissimillimum, Ecclesiæ Jerosolymitanæ omnium primævam usam esse textum Hebræico.

III. Post Christianæ Religionis prædicationem illud negare non possumus, quin Judæi Christiano nomini infensî, cum duplex esset lædio, atque una magis faveret Christianis, alteram elegerint: quod sæpe ab iis factum esse, idoneis locis ostendimus. Utrum vero post templi & urbis excidium multa Scripturæ loca in odium Christianorum corruerint, magna est inter eruditum contentio, eaque est hujusmodi, ut liberum sit unicuique ea de re judicium. Hieronymus ipse, qui plurimum tribuit textui Hebræico, quilibet tunc exabat, de fide Judæorum hac de re plerumque dubitat,

tat, ut in Epistol. ad Marcellam: *Jam pridem, inquit, cum voluminibus Hebræorum editionem Aquila confesso, ne quid forsitan propter odium Christi Synagogam mutaveris.* Id tamen factum non esse, immo permulta in versione Aquilæ ad promovendam fidem Christianam inveniri argumenta insinuat. Idem scribens in tertium caput Epistolæ ad Galatas, & pertractans illa verba Deuteronom. 27. *Maledictus omnis qui non permanferit in omnibus, quæ scripta sunt in libro legis, ut faciat ea:* innox subdit: *Frustra illud tulerunt Judæi, ne viderentur esse sub maledicto, si non possent omnia complere, quæ scripta sunt.* Sic Apostolus hunc citat locum Deuteronom. 21. *Maledictus omnis qui pendet in ligno.* In Hebræo, immo & in versione LXX. legimus: *Maledictus a Deo.* Hæc autem verba addita esse a Judæis existimat Hieronymus. *Aut quod, inquit, magis est aspidandum, post passionem Christi, & in Hebræo, & in nostris codicibus ab aliquo Dei nomen appositum, ut infamiam nobis inureret, qui in Christum maledictum a Deo credimus.* Sed ab aliquo Judæo id fieri potuisse, non a Judæis de industria factum ait. Moyses autem ait. *Maledictum esse omnem qui pendet in ligno;* nempe ob scelera sua; ac subinde votat, ne post mortem sit populi spectaculo. Nam fontes vel lapidibus obrui solebant, vel stantes strangulari.

Justinus Martyr, Irenæus, & alii ex SS. Patribus videntur cum Judæis identidem expostulare, quod sacrum textum dedita opera corruerint: quod tamen vir doctus Richardus Simo sic interpretatur, ut rationem habuerint versionis LXX. Seniorum, non textus Hebræici. Nam versionem illam antiquam fideles habebant ut omnium disputationum normam. Huic Judæi aliis opponebant versiones, quæ ex Hebræo recens sacre prodierant, SS. Patres merito Judæos eo nomine insimulabant, quod versionem a peritis doctoribus factam rejicerent, ut novas sequerentur in odium Christianorum confatas.

Quod si interdum Origenes & Hieronymus id videntur asserere, textum Hebræicum a Judæis esse depravatum, aliorum forsitan opinionem sequuntur. Unde Hieronymus proæmio in Genesim docet, Origenem in suis Homiliis LXX. versioni adhærescere; in tomis, seu in suis disceptationibus ad textum Hebræum sepe provocare. Cum autem Hieronymus ipse a Rufino inconstantie identidem accusaretur (objiciebat enim quod diversa ipse sentiret) Origenis & aliorum exemplo se tueretur: *Quia interdum coguntur loqui non quod sentiunt; sed quod necesse est dicunt.* Et sane si Judæi malo animo textum ipsum corripissent, multa Prophetarum variciosa, quæ ipsi molesta sunt, intacta non reliquissent.

IV. In ea quidem sunt sententia vii pereruditi, Abbas Pezronius in antiquitate temporum propugnata, cap. 4. Vossius, L. de LXX. Interpretibus post Motinum & alios bene multos, complura a Judæis in textu Hebræico mutata esse, sive negligentia exscriptorum, quod concedi facile potest, sive odio in Christianam Religionem. Garcias in præfatione propagaculi, Judæi, inquit, *Scripturam sacram cum novis expositionibus, commentariis falsis, multiplici distinctionum interruptione, varia punctorum & litterarum mutatione, multitudinem librorum Thalmudicorum, sic fœderant, adulterarunt, & corruerunt, ut jam vix aliquod signum illius pristini splendoris, & incorruptæ veritatis in ea appareat.*

Franciscus Sylvius, L. 1. controv. q. 2. art. 4. rem ipsam in varias deducit conclusiones, quarum tertia hæc est: *Textus Hebræus Bibliorum, qui nunc extat, non est canonicus, neque ejus auctoritas irrefragabilis.* Quod probat duplici ratione: Partim quia continet defectus quosdam, & errores etiam notabiles; partim quia Ecclesia non tribuit ei auctoritatem canonicam, neque vel usu, vel decreto aliquo eum approbavit ut authenticum.

In eandem sententiam citatur Salmeron, proleg. 4. *Si integra, inquit, sunt volumina Hebræorum, & sincera, necessario conficiendum est editiones tum Græcorum, tum Hieronymi Latinæ, quæ cum illis non conveniunt, falsas esse ac depravatas. Et hæc quid aliud esset, quam dicere populum reprobatum & excacatum puras habere & germanas Scripturas, populo vero electo & sanctificato tribuere falsas ac vitiosas interpretationes?*

Id tamen vix negari potest magnam fuisse Ecclesiæ tum Orientalis, tum Occidentalis erga textum Hebræicum reverentiam. Nam ut observat P. Martianus, Ecclesiæ omnes Græcæ in id maxime incumbabant, ut versionem LXX. ad textum Hebræum reformatam & emendatam haberent, ac Latinæ Ecclesiæ editionem LXX. ad textum primum correctam communī præstulerunt. Quin & Ecclesiæ Occidentis post Hieronymum Vulgata utitur ad Hebræum textum reformatam. Adeo ut jam a secundo seculo textus Hebræicus de industria corruptus esse non videatur.

V. Id negare vix possumus, quin temporum lapsu in codicibus Hebræorum variaz acciderint mutationes; quin & Judæi interpretes non raro versiones suas ad anticipatas opiniones suas exegerunt. Hanc ipsi licentiam videtur tribuisse lingue gentium. Hæc enim abundat vocibus homonymis, ita ut librarii, aut scribe quasdam litteras, quæ vice vocalium erant ante punctorum inventionem, pro arbitrio suo detraherint: hinc tot diversæ prodierunt lectiones, & variez interpretationes. Quæ in-

inter doctores Judæos ortæ sunt controversiæ circa multarum vocum intellectum, magno sunt argumento linguam Hebraicam non omni ex parte esse conservatam, neque adeo certam fuisse iis de rebus traditionem ante punctorum inventionem: quæ quidem puncta lectionem ex usu illius temporis firmanunt. Quin etiam juxta locorum & temporum varietatem magnæ mutationes acciderunt.

VI. Non ex alio magis, quam ex Psalmorum libro colligit viri pederuditi textum Hebraicum multis in locis fuisse a Judæis recentioribus depravatum. Nam Psalmi, ut citantur ab Apostolis, & in Ecclesia per ætates consequentes lecti sunt, plurimum discrepant ab iis, qui multis retro sæculis apud Hebræos habentur, etiam in rebus magni momenti. Jam Hieronymi temporibus Judæi Christianos infirmabant, quod genuinis Psalmis carerent. Hieronymus præfatione in Psalmos: *Non hoc dico, quo prædecessores meos mordeam, aut quidquam eis arbori detrabendum: sed quod aliud sit in Ecclesiis Christi credentium Psalmos legere, aliud Judæis singula verba calumniantibus respondere.* Neque his Judæorum calumniis pondus addendum est, si eorum codices puros esse, authenticos, & integros pertendimus.

VII. Multa in hanc rem profert exempla Pezronius loco citato: *Quis, inquit, textum Psalm. 8. ut in Hebræo legitur: Ex ore infantium & lactentium fundisti fortitudinem, anteponas textui, qualis a Domino nostro profertur: Ex ore infantium & lactentium perficisti laudem? Eadem est ratio Psalmi 15. Non dabis sanctos tuos ad videndum fornicem. Ea sine lætio præferri non debet lætioni ab Apostolorum Principe Act. 2. usurpata. Sic Psalm. 18. sextus ille, qualis Apostolus, & universa legit Ecclesia, In omnem terram exivit sonus eorum, plus auctoritatis habere debet, quam qui apud Hebræos legitur: In omnem terram exivit linea eorum.*

VIII. Id unum tenendum videtur, solas Scripturas, quas ab Apostolis accepimus, quæque in Ecclesiis receptæ sunt, integras & authenticas haberi oportere: de reliquis hæc Apostoli servanda est regula: *Omnia probate, quod bonum est, tenete.*

Scripturæ sic proferuntur ab Apostolis, ut in Synagogis tum legebantur: paucis post annis Christianos falso inculcavit Judæi, quod veris & genuinis Scripturis essent destituti; atque ob graves cum Christianis contentiones, LXX. versionem primum suspectam, tum etiam habuere.

IX. Quibus autem temporibus Judæi versionem antiquam abjecerint, & alias induxerint, non facile est decernere. Suspiciatur Auctor a nobis identidem laudatus id ceptum esse circa annum ab exci-

dio templi quinquagesimum, cum scholæ Tiberiadis præflet Akibas magnæ apud suos auctoritatis. Hujus discipulus fuit Aquila, qui e Christiano factus fuerat Judæus, quod ab Ecclesia ejedus fuisse; linguam Hebraicam didicit teste Epiphanius, Lib. de ponderibus & mensuris, eo quidem animo ut Scripturæ Græce videret: *Quam linguam Hebraicam, ait Epiphanius, cum egregie percepisset, Scripturas interpretatus est, non reילו usus confuso, sed ut quadam Scriptura loca converteret, adversus LXXII. interpretes impetum omnem dirigens, atque ut expressa de Christo testimonia aliter ederet.* Illi. the hujus rei offert exemplum ex cap. 7. Matæ, *Ecce virgo concipiet.* Aquila vocabulum, *Alma*, quod virginem reconditam significat, vertit adulescentulam; & loco, *concepit*, ut apud LXX. & Matth. legimus, vertit per tempus præfens, *concepit*, & parit; ut Judæis, qui hanc locum de matre Ezechiz interpretantur, faveret. Sic ubi legimus apud Isaiam, cap. 9. *Fallus est principatus ejus super humerum ejus*, Aquila sic transiit: *Falsa est mensura in humero ejus*; vocem, *Deus*, substituit, ubi habemus, *Deus, Fortis*, ut Christo divinitatem eriperet.

Verum ut Akibas & alii versionem LXX. seniorum abjecerint, non propterea in odium Christianorum textum Hebraicum corruerunt: nam ut præter alios Helias Dupin in suis prolegomenis, cap. 4. advertit, interjecto tempore ab excidio Jerosolymæ ad Akibam & Aquilam usque, complures erant Christiani in Palestina, origine Judæi, qui & Hebræice sciebant, & Scripturas in ea lingua legebant. Multi post excidium Jerosolymæ Pellam se recepere, unde secta Nazæorum duxit initium, iique Hebræica servabant exemplaria; nec tantum Tiberiade, sed ubique terrarum extabant Hebræica exemplaria, quæ Akibas non potuit corrumpere.

Et quidem invictum Christianæ Religionis argumentum e vaticiniis Prophetarum ducitur, quæ a Judæis magno in honore habentur. Hinc Augustinus: *Casarii nostri sunt, librorum nostri falli sunt.* Idque videtur e divina providentia fuisse, ut libri illi Hebræice scripti manerent incorrupti, in rebus maxime quæ ad Messiam pertinent.

CAPUT IV.

Quid ea de re sentiendum videatur?

I. QUæ attulimus SS. Patrum & Doctorem recentiorum testimonia, id videtur evincere, textum Hebræum qualem

lem nunc habemus, suis navis non carere, & a prima sui origine non mediocriter degenerasse. Quamquam forte SS. Patres non tam ipsius textus Hebraici, quam versionum fidem habent suspectam; nec satis aperte pronuntiant eum in odium Christianorum fuisse depravatam. Ac major quidem, ut diximus, Judæorum semper fuit in sacrum textum reverentia, quam ut dedita opera eum corrumpere voluerint, aut potuerint id efficere. Nam ut pulcre August. Lib. 13. de civit. cap. 13. *Anne, inquit, credibile est, ipsos codices suis voluisse eripere veritatem, ut nobis eriperent auctoritatem; vel per totum orbem dispersos potuisse in hoc conspire, nullo contradicente?* Hinc summo studio incorrupta servare Biblia semper conati sunt, & artem illam, qua in hanc rem usi fuer, Missorum dixer, seu doctrinam traditione acceptam: adeo ut versus, voces & litteras ipsas recensere illos non piguerit, ne quid forte alieni ir-reperet.

II. Neque id videtur credibile, textum primigenium, ex quo tot versiones prodierunt, in fonte suo, & dedita opera fuisse corruptum, vel in rebus permagni momenti. Unde enim versionum integritas probari poterit inhelevis, si nullus sit amplius textus primævus?

III. Justinus Martyr in dialogis cum Tryphone, Judæis exprobrat, versionem LXX. ab iis fuisse in odium Christianorum depravatam: *Ac quod illi Magistri vestri multos & integros prorsus locos ex translatione eorum, qui cum Ptolemaeo fuerunt, senarium sustulerint, in quibus clare crucifixum Deum & hominem esse, eumque in cruce pendere, & mori prænuntiatum esse ostenditur, scire vos volo.* Sed non ait, textum Hebraicum ab iis de industria fuisse depravatam.

Itaque Justinum Martyrem, Irenæum, Lib. 3. cap. 24. Tert. L. de Habitu Virginum, cap. 3. Chrysost. Hom. 5. in Matth. & alios veteres, non de textu Hebraico, nec contra Judæos scripsisse, sed contra Aquilam & Symmachum, qui Scripturas contaminarunt, existimat Bellarminus, L. 2. de verbo Dei, cap. 2. Id vero repugnare providentiæ Dei, qui libros sacros ad salutem generis humani scribi voluit, eosque ad finem usque Mundi permanere, ut ex iis fontibus æquas salutares omnes gentes haurirent, docet Marianus in lib. de Vulgati latina: cum ad Ecclesiæ curam eorum librorum conservatio pertineat. *Nec asserunt, inquit, in Ecclesiâ viri docti, quorum studio conservati sunt Hebraici codices. Quin & Judæi per omnes gentes sunt dispersi, ut hos libros circumferrent, ut docet August. in Psal. 56.*

IV. His itaque in utramque partem perpensis, illud statuendum videtur, magnam esse textus Hebraici auctoritatem; non eam tamen huic tribuendam, quæ illum ab omni

vicio & ambiguitate eximat: ex antiquis & novis versionibus non illustrari modo, sed etiam emendari interdum debet. Magna huic accidit a diversis Scriptoris varietas, magna sæpe est in vocibus ambiguitas; diversæ occurrunt lectiones; non raro vox una alterius loco ponitur, eum rem eandem significat. Lingua Chaldaica post captivitatem usurpata posuit in vocibus ipsis non contemnenda asserere discrimina; eadem voces aliquando productæ, aliquando contractæ in diversis libris occurrunt, idque in synonymis sæpe evenit, ut voces immutentur. Qui v. g. 1. Reg. *Ishobab*, in Paralip. *Ishabab* appellatur, quod *Beseb* & *Baal* sint synonyma: unde Gedeon *Jerobabab*, & *Jerobeseb* vocitatur. Sæpius tamen ratio hujus mutationis nos latet.

Ista quidem & alia hujus generis plurima persuadent, textum Hebræum, qualis nunc extat, suis non vacare navis, magna sæpe obscuritate involvi; eum solum non sufficere, ut verus Scripturæ sensus habeatur, nisi cum versionibus antiquis conferatur, quæ sibi mutuo & textui primigenio lucem afferunt. Non igitur textus ille quantumvis venerabilis a fidei nostræ normæ haberi debet, tanquam purum Dei verbum, ut plerique Protestantes perpendunt. Cum enim prima exemplaria jamdiu perierint, quæ scripta sunt, eadem pene subierint discrimina, quæ libri cæteri: cum hominibus inslar depositi crediti fuerint, & variis mutationibus sint obnoxii. Tamen si Judæi eos ut monumenta suæ Religionis & Reipublicæ magno studio custodierint, ac divina providentia caverit, ne in factis prodigiis quæ referuntur, & in Prophetarum prædictionibus, aut in his, quæ ad fidem & mores pertinent, ullum paterentur dispendium.

V. Quocirca rationibus omnibus subditiis, eo semper redeundum est, Scripturam cum traditione perpetua conjungi, neutram ab altera seipsum oportere. Illa enim, ut optime Auctor identidem laudatus Simonius, est velut juris, hæc sicuti regula, eaque una est omnium Ecclesiarum, aut certe præcipuimus, & omnium temporum fides. Non quod ad facta quæque traditio pertineat; sunt enim plurima quæ ad meram referuntur historiam: verum ad illa se extendit, quæ fidem nostram constituunt, de quibus per traditionem nobis constat. Ex utraque simul juncta hac Regula, Scriptura nempe, & traditione, illius in qua nati sumus societatis, seu Catholicæ Religionis fides comprobatur. Cum autem sine ratione nihil expendi debeat, ea quoque ad hanc rem est adhibenda.

VI. Non aliud quidem est fidei nostræ fundamentum præter verbum Dei: sed ut mihi constet hoc esse verbum Dei, ratione utor tanquam administra, aut instrumento, quo mihi innotescit illud esse verbum Dei.

Nam,

Nam, ut alibi ex viro perillustri Huetio diximus, triplex nobis ad rerum comparandum noticiam instrumentum largitus est Deus, sensus, rationem & fidem; sensus rationi, rationem fidei prætexit, ut sensum infirmitati opem ferret ratio, rationis errores fides emendaret; atque ut prius utimur sensibus, quam ratione; ita prius ratione, quam fidei gratiam enim præcedit natura, & cognitio naturalis præcedit fidem, quæ est rationis ipsius emendatrix.

Quod si traditionem a Scriptura divellas, nunquam tibi certo constabit, an illa sit verbum Dei, cum sæpe textus sit obscurus & ambiguus, neque adeo is fidei norma una esse possit. Quantumvis Protestantes quasi novi Eisdæ Scripturam a se restitui integram facient, & versiones suas tanquam purum Dei verbum nobis obtrudant, cum neque inter se, neque cum aliis totius orbis Ecclesiis consentiant, & traditionem ipsam aspernentur; nihil est causæ cur iis fidem habeamus. Hinc merito Sancti Patres docent in sola Ecclesia Catholica veras esse Scripturas. Nam in ea præter Scripturas viget traditio, ad eam fidem suam exigit, cum Ecclesiarum consensu est comprobata; ad Ecclesiam solam vera Scripturarum interpretatio, ex traditione perpetua, & fidei analogia pertinet. Hac vivam servat Scripturam, ut pulcre Tertull. Lib. de præscript. cap. 19. *Ubi apparuerit esse veritatem disciplina & fidei Christianæ, illæ veritas erit Scripturarum*. In eo libro totus est, ut ex traditione & consensu præcipuum Ecclesiarum, fidei veritatem in Catholica esse demonstrat Ecclesia.

riodos, si forte confimiles voces occurrerent. Hinc forsitan generationum series interpolatæ & contractæ interdum referuntur. Sic cap. 7. Eisdæ sex generationes sunt prætermisæ, quæ ex cap. 6. Lib. 1. Paralipomenon restitui facile possunt. Idem evenire potuit in Chronologia, cum vox eadem repetita scribam ipsam sæpe confunderet.

Verum ista & alia hujusmodi leviora fuisse probabilis videtur, neque in iis quæ ad fidem & mores spectant, immo ne in iis quidem, quæ ut facta præcipua, aut Prophetarum vaticinia memorant, insignes extitisse errores saltem ante Christi adventum crediderim. Quod si enim quidam erant exemplaria vitiosa, alia non deerant integra, ad quæ LXX. seniores suam translationem exegerunt. *Nec desunt*, inquit Waltonus, Prolegom. 6. *certa media*, quibus vera lectio, cum codices discrepant, stabiliri potest, scilicet analogia fidei, antiquiorum scripta & commentaria, antiquæ versiones, codicum antiquorum collatio, maxime vero ipsa Scriptura, in qua antecedentium & consequentium consideratio, & locorum parallelorum & similium observatio multum ad veram lectionem conferunt. Nam illa lectio, qua cum antecedentibus & consequentibus, & cum locis parallelis consentit, & analogia fidei consona est, vel cum aliis bona fidei codicibus concordat, & ex antiquis Patrum Ecclesiæ scriptis corroboratur, procul dubio præ vera & gemina habenda est.

II. Hebræum codicem vocalibus truncum esse contendit Vossius, eumque adeo diversæ lectioni esse obnoxium. Illud quidem non inficiamus, hanc esse Orientalium scribendi rationem, ut quantum possunt, verborum & litterarum sectentur compendia. Certa erat legendi ratio usu ipso confirmata, præsertim apud Magistros. Sed apud Judæos nullas extitisse vocales credibile non est, eæque a punctis postea inventis plurimum distant. Vocales *Aleph, He, Vau, Jod*, hæc voce expriment, *Elevi*, hæc lectiones matres appellant. Non igitur puncta, nec apices quidam litterarum vocalium loco fuerunt. Josephus, Lib. 6. de bello Judaico, cap. 6. nomen Dei tetragrammaton per quatuor elementa vocalia scriptum fuisse in tiara summi Pontificis docet. Hieron. Epist. 143. ait, in vocabulo *Hosanna*, mediam vocalem *Jod* elidi; idem in explicatione vocum Deuteronomii habet de voce *Græz*: *Sciendum, quod apud Hebræos non habeat in principio consonantem: verum incipiat a vocali Ain, & dicatur Aza*. Scriba, inquit Aben-Ezra Præfat. in Pentateuchum, interdum scribendo exprimit distinctionem plenam, interdum vero deficientem, idque causa compendii. Verum quidem est, hæc in re non inter se consentire magistros in textu legendo, & vertendo: sed hoc est

com-

CAPUT V.

De variis mutationibus quæ textui Hebræo acciderunt.

I. **Q**ui negant, textum Hebræicum, qualis nunc extat, purum esse & integrum, ii varias solent asserre mutationes, quibus is fuit obnoxius. Ac primum secundum templi temporibus vix effugere potuit, quin is non mediocriter luxatus fuerit. Cum enim Hebræicæ linguæ usus aut omnino, aut majori ex parte defuisset, scribere non potuerunt exemplaria tam accurate exscribere, quin multa irrepent menda. Tum enim, inquit Simonius, Lib. 2. Historiæ Criticæ V. T. cap. 16. Judæi in explicationem textus magis intenti erant, quam in ejus emendationem, humanas potius Patrum traditiones, quam textum ipsum sectantes. Magna quoque in orthographia diversitas ab ipsis librariis profecta est: nam vocales sæpe, & non raro consonantes ob characterum similitudines permiscebant: non litteras solum, aut syllabas, sed dictiones plerumque onisere, immo & integras pe-

commune linguarum Orientalium vitium, cui nonnulli remediū attulerunt Massoretæ, dum lectioni textus in posterum consuluerunt: si tamen hoc ipsum ab iis perfectum est. Nam hi quoque errare potuerunt, ac pro diversis ætatibus & regionibus variavit lectio: quin & scribæ vocales illas sæpe omiserunt, hinc tanta inter Hebræicos codices orta est varietas. Accessit eo quoque diversa pro locis & temporibus pronuntiatio. Nam aliter Hispani, aliter Germani Hebræicam linguam pronuntiant. Unde & diversitas quadam in scribendo contigit ob vitium ex vulgari sermone ortum. Quod autem nonnulli illud Matthæi afferunt, *Nota unum aut unus apex non transibit a lege*, ut, ut probent puncta Christi temporibus apud Judæos fuisse usitata; id facile solvitur, cum vox illa, *apex*, pro extremo litteræ fastigio, non pro vocali littera sumatur. Hinc illud perverſatum, de apicibus juris disputare. *Apices litterarum*, ait Agellius, *sunt ductus, aut partes litterarum*.

III. Puncta autem vocalia novum esse inventum, omnes pene eruditi consentiunt. Iis carent codices Samaritani, atque trium litterarum ope, quas matres lectionis vocant, quæque pro vocalibus antiquitus sunt habitæ, libros sacros legunt. 2. in Thalmude nulla fit punctorum mentio: necessaria tamen erat, ubi controversia erat de vocabuli alicujus lectione, quod punctis destitutum varie legi poterat. 3. Antiquæ versiones, Græca, Chaldaica, Syriaca &c. pleærque voces aliter interpretantur, quam hodie legimus. Quod si tum puncta vocalia existisset, ambiguitas nulla fuisset. Exempla passim occurrunt; ut Genes. 47. 31. vox Hebræa מִטָּה verti potest ut *lectulus*, aut *virga*; LXX. vertunt *passor*; *virgam*, nunc ob puncta *lectulum* significat. Sic *Mensura* מִסְרָה ab Aquila *μῆτρος*, *mensura*, a LXX. & Hieronymo *principatus* vertitur, ac deceptum Aquilam ait Hieronymus ob verbi ambiguitatem, quæ nulla existisset, si dictio fuisset punctata. Multa io hanc rem proferunt argumenta Waltoni Prolegomen. 3. illud in primis, quod in antiquis Patribus, ut in Origene, & Hieronymo, nullum occurrat horum punctorum vestigium. Hieronymus docet vocales in medio apud Hebræos non haberi, sed pro consequentia & legitis r̄bitrio varie legi posse: agit de voce דָּבָר *Deber*, aut *Davar*. Ista fusc persequitur Ludovicus Cappellus in libro, cui titulus *Aræam punctationis revelatum*. Et quidem Doctores Thalmudicæ sæpe id quærent diligenter, quomodo legendæ sint certe voces, ac nullam punctorum faciunt mentionem; quod ab iis omisum non fuisset, si eorum temporibus punctationes essent usitatæ. Variæ lectiones marginibus adscriptæ, quas vocant *Keri*, & *Ketib*, circa consonantes versantur omnes, nullæ circa punctationes,

seu vocales. Quod magno est argumento; nondum puncta fuisse excogitata. Antiquæ versiones ad textum punctis destitutum fuerunt elaboratæ, ut versio LXX. Unde aliter sæpe legerunt textum, quam si punctis fuisset distinctus: eadem est aliarum versionum ratio, ac præcipua inter textum & versiones discriminina hinc oriuntur. Nullum apud Origenem & Hieronymum est hujus punctationis vestigium. Quod si interdum Hieronymus accentus & apices litterarum commemorat, per accentus sonos, & pronuntiationem diversam pro regionum varietate, per apices extrema litterarum intelligit, ut scribens in cap. 12. 3. Zachar. & loquens de litteris *Daler* & *Refé*, similes eas esse dicit, & differe parvo apice, seu extremo litteræ.

IV. Ex his & aliis, quæ fuisse commemorat Abbas Pezronius, concludi potest: 1. Judæos toto orbe dispersos a Doctõribus Tiberiadis libros sacros accepisse, uti & usum punctorum, quæ Massoretæ excogitarunt. Id præter ceteros docet R. Ezra: *Sic est*, inquit, *consuetudo sapientum Tiberiadis, qui sunt nobis pro fundamento & norma. Ex illis enim fuerunt viri Massoretæ, & nos ab illis accepimus totam punctationem*.

2. A Doctõribus Tiberiadis sic pendebant Judæi, ut exemplaria in suis Synagogis aservata punctis illis distinguere non auderent, quod ipsa primitiva, ut ipsis videbatur, referrent exemplaria. Unde Judæi in suis Synagogis etiamnum utuntur Legis volumine, quod punctis illis caret. Et quidem versiones Chaldaica, Syriacæ, Arabicæ, tum inter se, tum a Græcis plurimum dissident. Eadem litteræ sublati punctis tam hodiernæ lectioni, quam LXX. versioni sæpe aptari possunt. Recentiores interpretes, qui codicibus utuntur, in quibus distincti sunt versus ac dictiones suis punctis, vocalibus instructæ sunt, quæ aliter vertunt, ac veteres, quorum codices litteris & distinctionibus constabant citra ullam fore distinctionem una conjunctis; ac lingux omnes Orientales punctis carent. Arabes tria habent puncta, quæ post publicatum Alcoranum ad illius faciliorem intelligentiam sunt excogitata. Massoretæ 14. vocales adjecere, quinque longas, breves quinque, & quatuor brevissimas. Quæ nimia diligentia, inquit Thomassinus, novitatem prodiit suam, sapitque Massoretas, seu Doctores scholæ Tiberiadis solos hujusmodi rebus novandis exercitios solitos, cum omnes antiquitus lingux quinque duntaxat vocalibus abunde couissent, nec longas fecerant a brevibus, nec recentiores lingux, nec ipsa hæcenus Latina. Immo in veteri Græco hæc litteras *Etha*, & *Epsilon*, *Omicron*, & *Omega* nullatenus inter se differere animadvertit Thomassin. P. 2. Præfationis.

3. Hæc quidem ut suadeant textum Hebræum

brum certo confilio & odio in Christianos aliquot in locis adulterari potuisse a Judæis ipsi: utrum id revera factum fuerit, non penitus evincunt. Immo id non potuisse, etiam si voluissent, longe videtur probabilius. Non enim in eum foret omnes conspire potuerunt, neque id in eorum fuit potestate, cum plures Judæi ad fidem converti de hoc facinore non tacuissent. Textus Hebræus, quem Origenes Hexaplis suis attexit, ab hodierno textu fere non discrepat. Matthæus sæpius loca Scripturæ citat juxta textum Hebræicum, ut cap. 2. 15. Ofce locum proferat, *Ex Aegypto vocavi Filium meum*, non *filios meos* juxta LXX. Item eodem in loco, *Nazaræus vocabitur*; ex *Isaï c. 11. Nazar de ejus radice ascendet*, juxta Hebræum textum.

V. Vir magnæ eruditionis Ludovicus Cappellus in opere suo de Critica sacra linguam Hebræicam restitui non posse existimavit citra opem versionis LXX. neque eam statim repudiandam, etiam si ab hodierno textu per se dissidat: nam scribæ textui suos addiderunt errores. Textus Hebræici varias lectiones in illo opere recenset, quod suæ sectæ homines valde offendit. Unde Buxtorf filius hylum adversus eum strinxit, quod suæ religionis principia apud Protestantibus recepta, ea ratione convellere videretur, dum afferret textum Hebræicum dubium esse & incertum: neque enim apud eos ullus est traditioni locus. Atque utut Cappellus diversas lectiones plus satis ampliaverit, ut videtur Simonio; id tamen quod esset in Critica, minime continendum videtur. Aliquando, inquit, littera, vox, periodus integra omittitur, additur, permittitur. Tum exemplis prolatis sic conclusit: *infinitem esset recensere, & in unum congerere omnia hujus additionis, vel omissionis exempla, qua colligi undique possent ex locis parallelis, qua habentur in libris Chronicorum, Esdræ & Nehemæ, in his quoque habent cum aliis libris communia.*

VI. Quod autem ita respondet Buxtorfio objicienti principia Protestantium ea ratione in discrimen vocari, *Non semel*, inquit, *monui salutare fidem, & merum dogmata vel ex viriosissimo codice, & corruptissima quaque versione a pio tere studio lectore ad fidem ingerendam & alendam, atque fovendam & augendam hauriri posse*: Vereor, ut ubi & suæ sectæ hominibus satisficiat. Nam ex codicibus hodiernis vix ea quæ ad Christi Nativitatem & Mortem, *Isaï. cap. 7. 9. & 53.* item *Psalm. 21.* quæ ad ejus Divinitatem, *Isaï 9. Psalm. 2. & 109.* ut alii omittant plurima, quæ ad fidem salutarem Incarnationis spectant, exculpes. Atque ut optime animadvertit vir in Critica sacra admodum exercitatus, cum ipse Cappellus liberam cuique puncta vocalia a Massoretis inducta expungendi facul-

tatem tribuat, ac veteres vocales *וְיָמָא* sæpius in textu: saltem in mediis vocibus desint, lectio semper incerta futura est, ac solæ in mediis vocibus supererunt consonantes, quarum quædam ita sunt aliis confimiles, ut in iis describendis magna acciderit confusio. Addit LXX. Interpretes a recentioribus non sine ratione plerumque discrepare. Nam Rabbini linguam Hebræicam admodum coarctarunt; neque eorum legibus antiqui interpretes sunt subsistenti. Ex quo enim puncta sunt inventa, quæ vices antiquarum vocalium obirent, & pronuntiationi servirent, veræ vocales sunt magna ex parte resectæ; nec satis fuit expensum, quando ad corpus ipsum vocis pertineant, aut mutæ sint, nec pronuntiandæ; quod non potuit magnam textui non afferre confusionem. *Aleph*, v. gr. in quibusdam vocibus est littera inutilis, at sæpius incertum est, quando talis habenda sit: littera *Jod* modo *i*, modo *e*, locum tenet; unde inter textum ipsum & versionem LXX. varia oriuntur discrimina, cum alii aliter legant: neque enim, ut offendimus, Hebræi vocalibus carere potuerunt, quæ sunt dictionum quasi anima. Origenes integra volumina Hebræica Græcis characteribus descripsit, nec novas commentus est, ut absentes vocales in Hebræicis dictionibus exprimeret. Hinc Gerardus Vossius de arte Grammat. Lib. 1. cap. 31. *Verum est quidam hodie vocales in iis quiescere: at olim pro vocalibus fuisse restat Hieronymus, qui eas vocales appellat.* Locum Hieronymi ex Epistola 145. proferat, ubi docet pro *Hosanna* dici, *Hosanna*, media vocali elisa, quæ ab *Aleph* excluditur.

VII. Hieronymus tamen in cap. 6. *Isaïæ* negat, textum Hebræum a Judæis de industria esse depravatam, cum Christus Dominus & Apostoli nunquam id Scribis & Phariseis exprobrant. Immo & pleraque loca eodem modo ex textu Hebræico citant, quo Hieronymi temporibus legabatur. Cum ipse Libros sacros juxta textum Hebræum verterit, persusum illi fuit, saltem in iis quæ ad Religionem spectant, eum non fuisse corruptum. Atque eo fere modo nunc legitur, quoniam ab Hieronymo: magno quidem indicio textum originale ab Hieronymi temporibus non fuisse depravatam, nisi forte in rebus minoris momenti, idque exscriptorum vitio.

VIII. Sua est cuique linguæ proprietas: unde Hebræicæ frequentes in Græcæ & Latinas versiones transierunt, qui magnam interdum afferunt obscuritatem. Judæi autem Interpretes dum Hebræicas phrasas ad litteram volunt exprimere, a communi hominum sermone plerumque deficiunt. Unde Hieronymus Aquilam vocat contentiosum interpretem, quod Hebræicis & Græcibus pressius adhaereat, & verba potius quam sensum

reddat: quo nomine pravæ affectionis inter-
dum illum accusat. Non igitur satis
tum est Novatorum effatum, quod ut prin-
cipium indubitatum proponit Illyricus in
opere, quod ab eo *Clavis Scripturæ* inscri-
bitur: Religionem non alio quam Scripturæ
e textu originali depromptæ fundamento
niti petendit, atque in Doctores Catholico-
rum vehementer excandescit, qui Scripturæ
& textui Hebræico traditionem adiungunt.
*Horrendum, inquit, in modum blasphemant
vociferantes Scripturam esse obscuram, am-
biguam, non etiam sufficientem ad plenam
institutionem hominis Christiani.* Idem tamen
in tractatu de ratione cognoscendi sacra
Scripturas, hoc evidentæ principium
druit, ac subinde docet, linguas omnes
mutationi esse obnoxias, difficillimum esse
veteris linguæ expressiones intellectu con-
sequi, suum esse cuique linguæ proprium sty-
lum, linguæ Hebræicæ figuratos & singula-
res esse loquendi modos; eam linguam hoc
esse intellectu difficiliorem, quod perpauca
libri in ea conscripti supersunt, dimidiati
& suspensi plerumque sensus insint verbis
sine temporum, personarum, numerorum
mutatione, qui difficultatem augment. Quæ
omnia cum tanta evidentia non coherent.

IX. Sæcæ quidem omnes Protestantium
in eo communi principio conveniunt, plan-
nam esse & evidentem Scripturam: & ta-
men diversa prorsus dogmata ex ea dedu-
cunt. Sociniani cuncta tribuunt rationi,
nihil auctoritati: utrique & Protestantibus
& Socinianis religionem habent non divinam,
sed humanam, dum consecutiones a ratione
tantum excogitatas, non Dei verbum, non
traditionem, non fidei analogiam sequun-
tur. Hæc fere Auctor sæpe a nobis laudatus.

Multis rationibus probat Waltonus, pro-
legom. 7. textum Hebræum per se esse au-
thenticum, & supremam habere auctorita-
tem, ut a Spiritu sancto dictatum, etsi
nonnulli errores scribarum negligentia in
eum irreperint: sed ii cum leviores sint,
neque fidem, aut mores contaminant, lique
ex aliis codicibus, immo & ex antiquis
versionibus emendari possint, nihil obstat,
quominus textus Hebræus integer habeatur.
Cum olim codices Hebræi integri fuerint,
ac nostra versio ex iis ducta fuerit, si nunc
in rebus ad fidem spectantibus sunt cor-
rupti, tempus illud quo fuerunt depravati,
assignandum erit. Et quidem Deus tradidit
Ecclesiæ textus primævos, eosque purissimos,
neque hoc sacrum depositum corrupti, nec
thesaurum istum sibi quorundam hominum
perfidia extorqueri e manibus sive; ad Ec-
clesiam enim pertinet divinæ Scripturæ de-
positum, tamquam communem fidelium pos-
sessionem, incolumem conservare. Hæc & alia
in eamd. m sententiam profert Samuel de
Muis in Epist. r. adversus editionem Parisi-
ensem. Negat Bellarminus loco citato fon-
tes esse turbatos in rebus fidei vel morum,

atque errores, si qui sint, contendit esse
fortuitos. Verum ea de re recurrit identi-
dem fermo. De textu Samaritano com-
modius dicitur in præfatione ad Libros Moïsis.



DISSERTATIO TERTIA.

De variis editionibus.

INTER editiones ac versiones, quæ dicitur
LXX. Interpretum est longe vetustissima,
& in Ecclesia Orientali præcipuæ auctorita-
tis; de qua nobis primo loco dicendum.

CAPUT PRIMUM.

De editione LXX. Interpretum.

ICUm jam, inquit Eusebius, Lib. 8.
de Præparatione Evangel. Salvatoris
nostri tempora viderentur propius advenire;
conduceretque maxime saluti omnium gen-
tium, quæcumque a Prophetis scripta fue-
rant, intelligere, per linguam Græcæ quam
fere omnes gentes intelligerent Judaicæ
Scripturas univèrsis proposuit. Aut enim eas
post Salvatoris nostri tempora non habere-
mus, aut corruptiores dedisset, aut si recte
haberi potuissent, in suspicionem transla-
tores venirent. Tum vero lingua Græca vul-
garis erat, & nota in magna orbis terrarum
parte, eaque translatio Apostolorum prædi-
cationi viam sternebat. Quod si nulla ante
Christi adventum fuisset sacrorum codicum
versio ab ipsis Judæis suscepta, Christiani
apud Gentes non tantam habuissent fidem,
& Judæi alias omnes translationes suspectas
habuissent, tamquam a Christianis ipsis
profectas. Quæ LXX. Seniorum dici solet
versio, omnium quæ extant, est antiquissima;
& quicumque sint illius auctores, ut au-
thentica & textui consona semper habita
fuit, cum apud Judæos ante Aquilæ transla-
tionem, tum apud Christianos, & præsertim
apud Orientales.

II. Neque hoc loco excutiendum puto,
an versio illa Ptolemæi Lagi, an Ptolemæi
Philadelphii jussu facta fuerit: an sub Pto-
lemæo Lago quinque tantummodo Moïsis
libri, sub Ptolemæo Philadelpho reliqui
translati fuerint; utrum Aristæi, seu Aristæ
nomine inscriptus liber, quo historia hujus
versionis continetur, sit genuinus; quæque
in eo referuntur, atque a Philone & Jose-
pho confirmantur, sint indubitata vera; an
Judæus aliquis Hellenista, ut majorem suæ
narrationi fidem adstrueret, Aristæi gentilis
nomine hunc libellum conscripserit.

Ex utraque parte non desunt rationum
momenta: miracula, quæ in Theropompo
Historico, & in Theodecte Poeta facta nar-
rat Aristæus, utrumque a Deo punitum,
quod

quod ille suæ hystorie quamdam legis Mo-
saice partem, sic tragediam nonnulla info-
ruisset, ingenium Judæorum omnino sa-
piunt, qui portenta amant. Unde Aristæus
ipse, ne fides sibi habeatur, subinde metuit.
Judæum fuisse Hellenistam, multa fuadent.
Ubiq; ut Judæus, & in rebus Judæicis pro-
be instructus sic loquitur. Quid cause fuit,
cur sex ex unaquaque tribu interpretes po-
sitos a Demetrio scribat, nisi ut Sanedrui
apud Judæos forum imitari videretur?
Templum & sacerdotium mysticas interpre-
tationes mandatorum non alius quam Judæus
bene institutus tam rite exponeret; eodem
stylo dicta aut facta ab eo referuntur. Lex
divina aureis litteris descripta fingitur; cum-
q; sunt ad miraculum composita. Centum
millia Judæorum regis sumptibus a servitu-
te liberata, Interpretes in insulam transla-
ti, versio intra LXXII. dies absoluta, &
alia bene multa videtur a Judæo conficta.
Ejusdem generis librum Aristobuli esse pu-
tant viri docti, eumque Judæum fuisse, ab
Aristæo, seu vero, seu falso, quæ ea de re
scripsit, mutuata suspicantur. Elias Dupin
in Prolegomenis suis existimat, Aristæum
uno aut altero post Ptolemæum Philadel-
phum sculo hanc historiam texuisse. Nam
Alexander Polyhistor, quem citat Eusebius
Lib. 9. præparat. cap. 25. hystorie Judæorum
ab Aristæo compositæ mentionem facit. Au-
ctor hujus hystorie LXX. Interpretum opus
ea de re se compositum commemorat,
adeo ut idem profus videatur qui ab Ale-
xandro citatur. Aristobulus quoque Judæus
fuit Hellenista, & recentior eo cujus sit
mentio Lib. 3. Mach. Ex eodem fonte scrip-
sit, studio & cura Demetrii factam Legis
in Græcam linguam versionem. Ac mini-
me dubium est, quin Helleniste, qui tem-
plum Alexandriæ extruxerunt, libros sacros
in Græcam linguam translatos habuerint,
iisque usi fuerint in suis Synagogis.

Et quidem ea de re nunc penante hanc
ætatem per quindecim sæcula dubitavit vel
e Judæis, vel e Christianis. Josephus Scali-
ger in Annotationibus in Chronicon Euse-
bii, & Epist. 14. Aristæi historiam & LXXII.
interpretes a Ptolemæo arcessitos, fabulam a
Judæis confictam esse dicit contra veterum
omnium testimonium. Et tamen miracula
quæ de hac versione plerique veteres refe-
runt, quod LXXII. Interpretes divino Spi-
ritu affati fuerint, quod in diversis cellulis
fuerint a Rege conclusi; hæc, inquam, ne-
que ab Aristæo, qui eos inter se contulisse
ait, donec omnes inter se convenirent, ne-
que a Philone & Josepho referuntur. Jus-
tinus Martyr primus de cellulis separatis
scripsit, ut a Judæis in Ægypto audierat,
qui quædam reliquias, ut rudera cellula-
rum ei ostenderunt. Justinus testimonium
plerique Patres implexi sunt, Epiphanius in
primis. quem Bellarm. Lib. 2. de Verbo Dei,
cap. 10. putat non 1. gide Aristæum.

III. Hanc editionem in Judæa ipsa fuisse
usurpatam ante Machabæorum ætatem, mul-
tis argumentis probat Pezronius cap. 4. An-
tiquitatis temporum propugnator. Primum
enim cap. 3. Lib. 1. Machab. v. 48. legimus
in persecutione Antiochii Gentiles Scriptu-
ras evolvere solitos, quo scilicet deorum
qui adhuc in Syria colebantur, cultum ex
iis confirmarent: *Expanderunt libros legis,
de quibus scrutabantur Gentes similitudines
deorum suorum.* Non alibi sine legebant,
quoniam in versione LXX. Sic in cap. 7. vers. 17.
ejusdem libri verba Psalm. 78. leguntur jux-
ta LXX. editionem: *Carnes sanctorum tuo-
rum, & sanguinem sanctorum effuderunt in
circuito Jerusalem, & non erat qui sepeli-
ret.* Lib. 2. cap. 7. vers. 6. Martyres Macha-
bæi sic proferunt verba Cantici Moysi Deu-
teronom. 32. uti apud LXX. habentur: *Do-
minus Deus aspiciet veritatem, & consolabi-
bitur in nobis; quemadmodum in protesta-
tione cantici declaravit Moyses: Et in ser-
vis suis consolabitur: in Hebræo paulo al-
iter legunt: Et super sanctos suos panitebit
eum.*

IV. Auctor Lib. Sapientie, cap. 2. v. 12.
*Circumveniamus ergo justum, quoniam in-
iuriz est nobis, quod ex cap. 10. Isaie sum-
ptum est juxta LXX. Vinciamus justum,
quoniam iniuriz est nobis.* Vox Græca ver-
ti potest, *Gravis est nobis.* Textus Hebr.
multum ab ea lectione videtur discrepare.

Quin etiam Christus Dominus & Apo-
stoli verba Scripturæ citant juxta versionem
LXX. quod multis exemplis probat idem
Auctor. Matth. 4. *Non in solo pane vivit
homo, aut vivet, ex Græco; locus ille ex
Deut. 6. desumptus est, uti a LXX. trans-
latus fuit. Item Matth. 13. Auditum auditis,
ex Isaie cap. 6. ad verbum hæc sum-
pta sunt, juxta LXX. in Hebræo: Auditis
audientes, & ne intelligatis.* Eadem verba
citatur Paulus Act. 28. uti a Christo Domino
prolata sunt. Sic Matth. 15. *Frustra autem
colunt me,* ad verbum sumpta sunt ex Isaie
cap. 28. cum in Hebræo sensus sit obscu-
rior. Matth. 21. verba Psalmi 8. citantur a
Domino, ut habentur apud LXX. non ut
jacent in Hebræo, ubi nullus pene est ver-
borum sensus: *Ex ore infantium & lacten-
tium fundasti fortitudinem.* Matthæus scrip-
sit Hebræice Evangelium, ut a lingua erat
in usu apud Judæos. Temporibus Apostolo-
rum Græce translatus est: tum igitur tex-
tus Græcus cum Hebræo conveniebat: utra-
que lingua tum erat in Judæa usitata.

Locus Isaie cap. 61. lectus est a Domino
in Synagoga Nazareth, ut habebatur apud
Judæos: hæc verba, *Dimittere confractos in
remissionem,* ex Isaie 58. juxta LXX. Inter-
pretes sunt desumpta: Hebræus textus, qua-
lem nunc habemus, multum ab iis distat
in sensu, & in verbis.

V. Hanc versionem Apostoli comprobant,
ut testatur Hieronymus in præfatione

quam Evangelii præfixit: *Sit illa vera interpretatio, quam Apostoli probaverunt.* Hinc S. Irenæus Lib. 3. cap. 35. *Apostoli cum sint his omnibus venustiores, consonant prædicta interpretationes, & interpretatis consonant Apostolorum traditioni.* Tum subdit: *Nam Petrus & Joannes, & Matthæus, & Paulus, & reliqui deinceps, & eorum sectatores prophetica omnia ita mutiarunt, quemadmodum Seniorum interpretatio continet.*

Lucas c. 3. Joannis Baptiste verba, quæ ex cap. 4. Isaie depremta sunt, ita prorsus relect, ut apud LXX. leguntur: *Pax clamantis & videbit omnis caro salutare Dei.* Quæ postrema verba in textu Hebræo desunt; ea tamen sunt permagni ponderis. Verba illa Act. 8. quæ legebat Eunuchus ex cap. 53. Isaie: *Tamquam ovis ad occisionem ductus est,* in versione LXX. habentur; in Hebræo vix ullum habent intellectum. Sic verba Jacobi Act. 15. apud LXX. quidem leguntur: postrema verba quibus vis argumenti tota continetur, *Ut requirant ceteri hominum,* in Hebræo textu id tantum insinuant, fore ut Judæi dumtaxat & alias gentes sibi subijciant.

VI. Hæc fuit consensu veterum sententia: Græci æsæpè usi sunt LXX. translatione ad hunc usque diem, neque Ecclesia Occidentis cum Orientali unquam id exposulavit, quod corruptas haberet Scripturas, & adulteratas. Quin & in Occidente sex primis sæculis antiqua versio Latina e LXX. versione ducta vim & auctoritatem habuit in divinis Officiis. Id multis in locis testatur Augustinus, ut Lib. 18. de Civitate, cap. 43. *Hanc tamen, quæ LXX. est, tamquam si sola esset, recipit Ecclesia, eaque utuntur Græci populi Christiani, quorum plerique utrum alia sit aliqua, ignorant.* Ex LXX. interpretatione etiam in Latinam linguam interpretatum est, quod Ecclesia Latina tenet. *Quamvis non desuerit temporibus nostris prebiter Hieronymus, homo doctissimus & omnium trium linguarum peritus, qui non ex Græco, sed ex Hebræo in Latinum eloquium easdem Scripturas converteret. Sed ejus tam litterarum laborem, quamvis Judæi fateantur esse veracem, LXX. vero in multis errasse contendunt; tamen Ecclesia Christi tot hominum auctoritati ab Eltazaro tunc Pontifice ad hoc tantum opus electorum neminem judicat preferendum.* Num igitur Augustinus Hieronymi versionem ut legendam in Ecclesia censuit unquam, tametsi utilissimam esse judicavit, cum obscuriora loca occurrant in versione LXX. ut ipse docet Lib. 4. de doctrina Christiana, cap. 7.

VII. Neque aliud fuit Hieronymo propositum, quam ut iis prodesset, qui Scripturas penitus nosse vellent, non ut LXX. versionem aliqua ex parte deticeret, ut ex locis allatis manifestum est, idque aperte

scribens Augustino proficitur: *Ego enim non tam vetera abolere conatus sum, quæ lingua mea hominibus emendata de Græco in Latinum transiit, quam ea testimonia, quæ a Judæis prætermissa sunt, vel corrupta, proferre in medium, ut sciant nostri quid Hebræica veritas contineret: sed de Hieronymi versione, & aliis cum Græcis, tum Latinis, mox dicemus.*

VIII. Non me fugit Hieronymum multis in locis versionem LXX. reprehendere: sed illam jam exscriptorum vitio depravatam fuisse suspicatur. Hinc Comment. in cap. 30. Isaie, *Datur, inquit, mihi suspicio non eos errasse a principio, sed paulatim scripturam vitio depravatos: & in c. 5. Ezech. Nec hoc dicimus ab illis falsum, quibus vetustas auctoritatem dedit: sed per multa sæcula scripturam atque lectorum vitio depravatum.* Idem in cap. 40. ejusdem Prophetæ omnia pene verba Hebræica, & nomina, quæ in Græca & Latina translatione sunt posita, nimia vetustate ait corrupta, & exscriptorum vitio depravata: *Et dum de inemendatis scribuntur inemendatur, de verbis Hebræicis facta esse Sarmatica, immo nullius gentis, dum & Hebræa esse desierint, & altera esse non ceperint.* Atque ut fictitia sit Aristæ historia, quod Demetrius Phalereus ex coævis historicis jam a primis Philadelphi annis vel diem suum obierit, vel in carcerem detrusus fuerit, certo tamen & firmo id nititur fundamento, quinque saltem Legis libros Philadelphi temporibus Græce esse translatos. Numquam enim hæc in mentem cuiusquam venissent, nisi id Ptolemæus postulasset, ut Legis libri Græce ederentur: tametsi plures circumstantiæ sunt admodum incertæ: quod v. g. ex unaquaque tribu sex viri, iique docti ad hoc opus selecti fuerint. Ac numerus ille ab Aristæ vero, aut spurio traditus postea obtinuit, Philonis & Josephi auctoritate monitus.

IX. Non ignoro multa adversus eam LXX. editionem opponi a Sectaris, qui nullas probant translationes præter eas quas ipsi texuerunt. Illud in primis obtrudunt plerique ab iis omiſſa, quæ in textu Hebræico continentur, uti Hieronymus præfat. in Pentateuchum observat: *Asida, inquit, de veteri Testamento legimus, quæ in nostris, hoc est, in LXX. Interpretum codicibus non habentur.* Exempla in hunc rem adducit plurima. Sic in L. Hebræicæ questionum, & in Epistol. ad Saniam & Fretelam testatur, LXX. multa de suo addidisse, quæ in Hebræis codicibus non habentur, ut Psalm. 21. post illa verba, *Deus, Deus meus,* interposuerunt hæc voces, *Respice in me.* Nonnulla in alium sensum ab iis traducta, quorum exempla præsent Hieronymus locis cit. Addunt complura Prophetarum testimonia de Christi Divinitate, & S. Trinitate ab iis silentio fuisse prætermiſſa.

His partim ex ipso Hieronymo respondimus, qui in libro de optimo genere interpretandi docet, verba a LXX. addita interdum fuisse, quibus idem subest sensus: idque ab iis factum, ut efficacius quædam experirent, quæ pari verborum numero exprimi cum eadem emphasi non poterant. Sic verba illa, *Respice in me*, supplicantis, & quodammodo expostulantis mentem fortius exprimit.

Quod autem plura tacerent, id prudenti piogue consilio fecerunt, vel quod venturi Christi quædam mytheria nondum iis, Deo ita disponente, essent perspecta, ac de incognitis maluerunt tacere, quam de his loquendo male prænuntiare futura mysteria; vel etiam quod de Filio Dei & ejus adventu clare & aperte loqui non aui fuerint, ne gentes offenderent, quæ duos deos cum Platonis statim animo conceperunt, unum & ens, Deum & mentem; vel denique ne præcipua fidei mysteria Ethnicis proderent, & darent Sanctum canibus. Sed nescio, an ista satis firmo nitantur fundamento. Nam bonæ fidei interpretes a textu ipso ultra non discedunt. Id sane minime esset excusandum, & nix fidei non suspectos modo, sed & reos pergeret.

X. Quod denique Septuaginta in quorundam locorum versione inscitæ accusant, mirum si in lingua Hebraica sint peritiores quam Judei, cum inter suos primariæ auctoritatis fuerint, atque hunc inscitæ defectum nosquam iis tribuit Hieronymus. Quanto probabilius esset error, si qui sint, in scribis, aut librariis conferre, quam in vetustissimos interpretes! Editionem LXX. in nonnullis locis vitiatam existimavit Hieronymus, eamque emendavit, ac subinde fieri potest, ut in eisdem in codicibus depravatos: nam quædam reprehendit, quæ in editione Græcæ quam habemus, non occurrunt: verum hoc est omnium fere librorum commune fatum, ut ab iis qui eos excrībunt, depraventur.

XI. Longe diversam a suæ sectæ doctoribus sententiam amplectitur Vossius. Nam versionem LXX. divinitus inspiratam putat; quod ex antiquis Patribus probare nititur. Verum ea res magis ad historiam & criticismem, quam ad fidei dogmata videtur pertinere. Levia quædam menda potuerunt irrepere, sed nihil de historice veritate detrahunt: verbum Dei est, quæcunque lingua exprimitur.

Aristi qui eadem historia potuit nonnullis & SS. Patribus in eam sententiam adducere, Prophetas eos fuisse & divinitus inspiratos: sed & hoc si minus fictitium, incertæ admodum est fidei. Istud enim eum historia Aristi minus convenit. Ait quippe, *Interpretes inter se consulisse, disputationes & conferentias inter se de re qualibet, dum tandem in unum convenirent omnes.* Sacri Scriptores, & Prophete in pii-

mis, ut a Spiritu Sancto erant edocti, sine ulla disputatione scriptis omnia mandarunt. Hinc Morinus Exercit. Biblic. 7. cap. 4. *Auctoritatem itaque aliam non adscribendam consensum huic versioni, quam aliis industria humana fassit.*

Apostoli quidem ea usi sunt versione, quod purior esset iis temporibus; deinde lingua Græcæ tum nota erat majori parti populorum, quibus prædicatum fuit Evangelium; Hebræa vero paucis admodum erat cognita: nec SS. Patres alia consulere potuerunt, aut debuerunt exemplaria, quam quæ Apostoli prodiderant.

XII. In his ut in aliis plerisque discipationibus extremæ, ut diximus, opiniones vitandæ sunt, nec textus Hebraici auctoritas deterenda, ut LXX. versionem divino afflatu factam agnoscamus; nec illa Seniorum editio ab Apostolis & omnibus pene Ecclesiis longo usu recepta, ut passim vitiata & corrupta lubenda est. Illud Morini Exercit. 1. cap. 1. ultro amplectimur: *Quaramus ergo, inquit, divina oracula in Ecclesia, & ab Ecclesia, eaque non de alienigenarum, sedem hostium manibus, sed de Ecclesiæ pastophoriis & archivis præferamus.*

Immo nihil obstat, quominus quid boni & utilis ex Protestantium versionibus excerpti queat: tamen admodum suspectæ sunt, quod sepe præjudiciis suis opinionibus textum accommodant. Sic Hieronymus Aquilæ, Symmachi & Theodotionis versiones sæpe adhibet; tamen si hos essent Christiani nominis. Unde & Catholicis scriptores Rabinorum versiones passim usurpant. Ubi varix occurrunt lectiones, & textus a versione LXX. diffidet, intueudum illud est, an forte ex negligentia scriptorum hæc diversitas prodierit. Hæc demum adhibenda est Criticæ regula, quam Ambrosiaster in esp. 5. Epist. ad Roman. proponit: *Hoc verum arbitror, quando & ratio, & historia, & auctoritas observatur.*

XIII. Ex iis, quæ circa versionem LXX. moveri solent questionibus, quæque a Waltono Proleg. 9. fusius agitantur, præcipuos delibare non erit alienum. Primum quidem Aristæus, Josephus, & alii pene omnes veteres scribunt intra 72. dies hoc opus absolute fuisse; quod penitus videtur incredibile. Id minime erit incredibile, si antiquæ & patria discederent inter se constituerint, quo ii modo hoc opus perficerent, idque inter se partiti statim horis, vel diebus una convenerint, ut quæ fuerant a singulis elocubrata, discuterent. Atque hinc oriri potuit ea styli diversitas, quam Hieronymus observat in Pentateucho: adeo ut interdum minus ab Hebræo, interdum magis dissentiant.

XIV. 2. Quaritur an LXX. Interpretes solum Pentateuchum, an universam Scripturam a Judæis receptam ut ebroniam,

vererint. Priori sententiæ adimplari videtur Hieronymus in præf. quæst. in Genesim & passim alibi; quamquam Judæorum tantummodo refert opinionem: posteriorem sententiam veteres pene omnes tuerentur. Et quidem mira Dei providentia, cujus supra meminimus, ut hæc versio Gentes ad Christi Evangelium præpararet, (unde & a Chrysostomo ossium ad Christum appellatur) id exigere videbatur, ut non solum Libros Moysis, sed etiam Prophetarum oracula in Græcam linguam transferrentur. Deinde, ut Masius præfat. in Josue argumentatur: Quæ potuisset causa Ptolemaum movere, (qui studio incredibili tenebatur omnia antiquitatis monumenta comparandi, quæ litteris erant consignata) ut Moysis leges a Pontifice postulare, cæteras gentis nobilissimæ historias admirandas, & Prophetica oracula prætermitteret? Quod autem Aristæus & Josephus de lege tantum per LXX. versā loquantur, responderi solet per Legem totam Scripturam sæpe intelligi. Sic Joann. 15. 25. Dominus dicit: *Scriptum esse in Lege: quia odio habuerunt me gratis*; quod in Psalm. 24. Item Joann. 10. 34. *Nonne scriptum est in Lege vestra: Ego dixi, dii estis*; quod Psalm. 81. habetur. Deinde Josepho Arriobulus multo antiquior opponitur, cujus Epistolæ Ptolemaum citatur ab Eusebio: is vero testatur universas Scripturas a LXX. Interpretibus Græce esse translatas. Quamquam, si fides illi sit adhibenda, jam libri Legis Alexandri temporibus ex parte translati fuerant, atque integri sub Philadelpho Græce prodierunt. Id quidem Hieronymo persuasum fuit, solum Pentateuchum a LXX. fuisse translatum, ob styli diversitatem in aliis Scripturæ libris. Nam Pentateuchi translatio multo accuratior esse videtur, & ad textum propius accedere; ac plerumque verba aliter in Pentateucho, aliter in aliis Scripturæ libris vertuntur: omnes tamen multo ante Christi adventum Græce editi sunt. Nam isdem proferus verbis citantur ab Apostolis. Et quidem nihil de auctoritate hujus versionis Græce decedit: seu temporibus LXX. Seniorum facta fuerit, seu centum post annis circa Ptolemæi, qui Philometor dictus est, tempora, suscepta fuerit, ut nonnullis placeat: nam a Judæis recepta est & usurpata aliquot ante Christum sæculis, eaque a Christo, & ab Apostolis ubique citatur, atque ab universa approbata est Ecclesia.

XV. At, inquit, quæ nunc habetur versio, non ea est cujus Philo & alii veteres mentionem faciunt: nam septuaginta Senes ad verbum omnia translulisse docent; cum ea, quæ nunc habetur translatio, ab Hebræo multum discrepet.

Resp. LXX. Interpretes non verba verbi, sed sententias sententias sæpius reddidit, neque aliud quidquam a Philone insinuat. Unde Hieronymus in Lib. de opti-

mo genere interpretandi, *In iis, inquit; quæ addita sunt, non verba consideranda, sed sensus, ad quem LXX. de suo nihil addiderunt, licet verba quadam, quæ in Hebræo non sunt, adjunxerint*. Itaque non aliud voluit Philo, nisi Interpretes ita vertisse, ut rebus significatis verba optime congruerent, non ut omnia Hebrææ Græcis quasi numerato responderent: unde Philo ipse hanc versionem ubique sequitur; qui etiam suo more hyperbolice loqui potuit.

XVI. Restat quæstio maximi momenti, an quæ extat versio, genuina sit & sincera LXX. Interpretum, quæ scilicet apud Judæos ante Christum, quæque ab Apostolis & Ecclesia Christiana fuit usurpata.

Resp. rem ita esse; quod præter ceteros multis probat argumentis Valtonus proleg. 9. Hæc autem magna ex parte jam attigimus. Primum ex testimonio Judæorum, apud quos publice in Synagoga, & privatim a plerisque recepta fuit tribus fere sæculis ante Christum natum. Eandem vero esse cum nostra hodierna, eamque a primis Christianis ad nostra usque tempora continuata annorum serie perductam ostendimus. Idque ex Judæis magni nominis Philone & Josepho manifestum est, qui Scripturæ testimonia juxta hodiernam versionem ubique fere proferunt. Hæc videre est in Lib. Alleg. Philonis, ubi loca citata cum hodierna versione Græca conveniunt, si forte ab Hebræo dissident.

2. Id probitum jam a nobis fuit ex locis veteris Testamenti, quæ a Christo & ab Apostolis citantur juxta hodiernam versionem, raro juxta Hebræam. Proferat quidem Hieronymus quinque loca ab Apostolis citata, quæ in versione LXX. non extant, quæque in Hebræo inveniuntur. Respondet Valtonus, tria ex iis locis, nempe 2. 4. 5. neque in Græco, neque in Hebræo reperi: in primo, *Ex Ægypto vocavi filium meum*, cum legerint LXX. *Filios meos*, unius tantum litteræ esse differentiam: in tertio ex cap. 12. Zachariæ, *Incipientem quem confixerunt*, Græcam LXX. variare lectionem, cum alii codices habeant *salvaverunt*, alii *confixerunt*; ut in eum locum Zachariæ annotavit Flaminii Nobilius.

3. Post Apostolorum tempora, Ecclesia Christiana hæc usæ est versio, uti superius probatum fuit. Eundem fuisse cum nostra, unicuique constabit, qui LXX. editionem, quæque ex ea expresse sunt, Romanam scilicet & vetustissimam codice Vaticano, Venetam Aldi Manutii, Parisiensem Doctiss. Morini cura, & Anglicanam ex codice Alexandrino deceptam, cum veterum Scriptis contulerit. Patrum Commentarii in omnes fere libros Veteris Testamenti extant, qui cum hodierno Græco pene ubique consentiunt. Immo qui ab iis citantur textus ab Ignatio, Justino, Irenæo, & a Clemente Romano Petri & Pauli discipulo, raro ab eadem

eadem versione discrepant. Mitto alias probationes ex antiquis MSS. & ex usu Ecclesie Græcæ nunquam interrupto ductas, quæ aliam versionem jam ab initio nascentis Ecclesie non agnovit: Nam quæ jam allata sunt, invicte prorsus videri debent ab iis omnibus, qui anticipatæ opinionis præjudicio non laborant.

XVII. Opponunt hodiernam versionem Græcam innumeris in locis a textu Hebræo discrepare. Jam responsum fuit, in rebus tantum parvi momenti, non in iis quæ ad fidem, aut mores spectant, dissidere. 2. Interpretes LXX. magis ad sensum quam ad verba plerumque textum vertisse videmus, quædam addendo explicationis gratia, ac sensu non mutato verba aliquando mutant, adeo ut rebus verba congruant. 3. Vox Hebræa sæpe varios habet significatus, quorum unum secuti sunt Rabbini, alium LXX. 4. Discrepantiæ complures ortæ sunt ex scribarum incuria & falsificatione, vel ex temeritate quorundam, qui specie correctionis textum corruerunt; poterunt etiam interpretes interdum labi. Deinde in codicibus Hebræis erant variae lectiones ex defectu punctatorum; voces quædam & sententiæ erant ambigæ; litterarum quoque mutatio & transpositio nonnihil discriminis in libris sacris ut in profanis asserere potuit. Quin etiam notæ e margine in textum nonnunquam translatae varis efficiunt lectiones. Interdum loca a Patribus citata ab hodierna versione dissident, quod Patres magis ad sensum quam ad verba respicerent, & memoriter sæpe referrent verba, aut forte in vitiosis codicibus incidissent, idque in rebus non magni momenti.

Plura non addo: ex his enim facile colligitur, magnam semper in Ecclesia existisse hujus versionis auctoritatem, quæ dici solet *ἡ ἑρμηνεία*, seu LXX. cum sit antiquissima; atque ut nervos aliquos contraxerit, quod sæpius excerpta fuerit, id utique citra continuata miracula vitari non potuit: hanc Apostoli in scriptis suis consecraverunt; per illam Gentiles formati in fide & nutriti fuerunt: Ecclesia Græca & Latina per sexcentos annos hanc ut Vulgatam habuit.

CAPUT II

De alijs versionibus Græcis.

1. Septuaginta Interpretum versionem apud Judæos & Christianos solam fuisse authenticam ante Adriani Imperatoris tempora jam diximus. Tum vero ab Aquila alia ex Hebræo versio suscepta fuit. Quin LXX. versionem a Judæis corruptam fuisse in odium Christianorum, ipsi Judæi exprobat Justinus Martyr. Hinc multæ prodierunt Hebræici textus translationes a Judæis, aut a

Semi-Judæis factæ, quarum prima fuit ipsius Aquilæ, eaque apud Judæos magnam habuit auctoritatem. Is profelytus erat e Pontii provincia, ut probabile est, Akiba discipulus. Secundam versionem aggressus est Theodotion Ebionita editioni LXX. non multum dissentanciam. Hæc sub initium Imperii Commodi circa annum 180. prodit. Quarto post anno Symmachus Cappadox aliam elaboravit. Hæc omnes versiones Origenes in variis columnis digessit, quas Hexapla vocitavit. Textus Hebræus Hebræicis & Græcis litteris exaratus in duobus primis descriptus fuit columnis. Huic proxima erat Aquilæ versio, tum LXX. translatio, quam Theodotionis, tum Symmachi, versiones ex ordine excipiebant: LXX. interpretatio, ut aliarum normæ, medium tenebat locum. Illud verisimile est Originem ex Alexandrina Bibliotheca Ptolemæi versionem LXX. descripsisse. Unde hæc editio a veteribus ut pura & sine ra semper habita est. Bibliotheca quidem Alexandrina in priori bello Alexandrino Julii Cæsaris magna ex parte, non tamen penitus absumpta est, cumque instauraverat Cleopatra: locus Bibliothecæ erat Serapidis templum. Tertull. Apol. cap. 18. & Chrysost. orat. contra Judæizantes, Tom. 6. affirmant, autographon editionis Græcæ suis temporibus in Scrapio fuisse; saltem optima exemplaria in ea Bibliotheca cum Hebræica, tum Græca existisse, valde probabile est, quæ Origenes summa diligentia inter se consulti, ut ipse testatur in Epist. ad Julium Africanum, & tractatu 8. in Mathæum.

II. Hoc ordine dispositas versiones circa annum 213. in lucem edidit Origenes anno tertio Caracallæ. Asteriscis, seu stellulis, & obelis, sive lineis transversis usus est. Si quid erat in LXX. quod Theodotioni deesse, stellula adjecta designabat; si quid abundabat, obelo, seu veru notabatur: versioni LXX. ut communi & receptæ præcipuus habebatur honos. Sed cum perfectum esset Origeni septuaginta interpretum editionem accuratissimam esse, hanc medio loco posuit, ut ad eam ceteræ utriusque dispositæ expenderentur: ita Epiphanius Lib. de ponderibus & mensuris. Nec ea fuit mens Origenis, ut LXX. editionem emendaret, sed tantum ut Judæorum calumnias repelleret. Nam si quid erat in versionibus discriminis, statim apparebat, ut ipse in Epist. ad Julium Africanum docet: *Exercemus etiam nos, ne ignoremus Scripturas, quæ apud illos habentur; ut si quando cum Judæis differamus, proferamus ipsæ ea quæ extant in exemplaribus illorum, neque iis utamur quæ apud ipsos habentur, nisi in nostris sacris non extant libris.* Idque Hieronymus in Epistola ad Augustinum testatur, non id fuisse Origini propositum, ut LXX. versionem ad textum Hebræum exigeret, & emendaret. Hoc ipsum Rabbis

Lib. 2. aduersus Hicr. affirmat: *Nec unum locum ex Scripturis diuinis de Hebrais inuenio translatum: Iudei frequenter, si disputatio accidisset, vel immutata esse aliquam, vel deesse, vel abundare in nostris Scripturis mentiebantur.* Ex Aquile versione nihil uoluit deprimere, quæ Hebræum textum magis exprimebat; sed ex Theodotione, qui propius ad LXX. accedebat, ut ipse testatur Origenes in Epistola ad Iulium Africanum: *Qua extant apud septuaginta, & Theodotionem, sunt inter se conuenientia.* Unde & Hieronymus l. cō mox citato: *In editione septuaginta Theodotionis editionem miscuit asteris, scilicet designans qua minus fuerant.*

III. Ex quibus viri docti colligunt, Origenem textus Hebraici, quem forte a Iudeis non mediocriter corruptum existimabat, non ita magnam habuisse rationem; editionem vero LXX. omnibus aliis anteposuisse, uti aperte declarat in ea quam citauimus Epistola: *Caveas igitur talia assernari exemplaria, qua in Ecclesiis circumferantur, & fratribus legem dare tum reiiciendi sacros libros, qui apud illos sunt, tum Iudeis blandendi & suadendi, ut nobis tradant libros puros, & nullum figmentum habentes.* Neque obelos adhibuit, ut quædam ex LXX. editione defendenda existimaret, aut asteriscos, ut addenda essent LXX. versioni, quæ erant in Hebræo; sed ut illa quæcumque essent, omnibus innotescerent, quemadmodum eodem in loco ipse declarat.

IV. Petauimus ex Epiphinio, Origenis Tetrapla, Hexapla, & Octapla sic digesta exhibere.

TETRAPLA,

Aquila, Symmachus, Septuaginta, Theodotio.

HEXAPLA,

Hebraica litteris Hebraicis.

Hebraica litteris Grecis.

Aquila, Symmachus, Septuaginta, Theodotio.

OCTAPLA,

Hebraica litteris Hebraicis.

Hebraica litteris Grecis.

Aquila, Symmachus, Septuaginta, Theodotio.

Quinta editio Nicopoli inventa ignoti auctoris.

Sexta editio, seu Hiericuntina.

Quælibet columna, seu pagina unam editionem continebat, ex Rufino. Prima columna Hebraica dicta ab eo fuit Fundamentum.

V. Antequam Origenes Hexapla ederet, in quibus textus Hebræus erat descriptus, vix ulla designari poterit Ecclesiæ, quæ textum Hebræum conseruaret. Christiani omnes LXX. versione utebantur. Sic Iustini ætate Iudei (silem Hellenistæ) in Synagogis Scripturas non Hebraice, sed Græce legebant, seu LXX. seu Aquile translationem adhiberent. Cum Davidis, Isaac, & Malchiæ vaticinia protulisset Iustinus ex versione LXX. mox subiicit: *In vestris reposita sunt litteris, immo in nostris potius quam in vestris. Nos illis credimus; vos autem dum legistis, sensum non assequimini.* Sic in Apologia, cum de translatione LXX. verba fecisset, sub Ptolemæo suscepta, *Hoc, inquit, sic factum, libri usque nunc permanserunt apud Ægyptios, & sunt ubique terrarum apud Iudeos, qui eos legentes non intelligunt.* Ab Antiochi enim illustribus temporibus linguæ Hebraicæ usus omnino deliquerat, nisi apud eruditos; Syriacæ & Græcæ lingua in Iudæa erant usitata. Post excidium Ierosolymæ Syriacæ penitus exoleuit; versionem LXX. tantummodo profert Iustinus aduersus Tryphonem. Tertullianus, Cyprianus, Origenes & alii contra Iudeos ubique fere Scripturas ex translatione LXX. citant.

VI. Itaque Iudei Hellenistæ, quique in Romano imperio dispersi erant, Scripturas ex versione LXX. publice legebant. In ea sunt opinione viri docti, Iudeos inuente sexto sæculo Hebræum textum ante versionem LXX. aut Aquile in Synagogis Palestinæ legere coepisse: cum autem inter Iudeos Galilææ, & alios qui in Palestina erant, ea de re orta esset contentio, atque illi Scripturam Hebraice legi vellent, reliqui primum Hebraice, tum Græce recitari oportere pertenderent, Iustinianus in Nouella 146. ita pronuntiavit: *Nos igitur his auditis potiores iudicauimus eos, qui Græcam quoque versionem in librorum sacrarum lectione volunt assumere.* Ante hanc constitutionem negat vir perdoctus ullo posse probari monumento, Hebraicum textum a nomine intellectum publice lectum in Synagogis fuisse. Alii aliter sentiunt, nempe iam ab Efdre temporibus & deinceps sacros libros primum Hebraice lectos, tum Syriacæ, aut Græce in diuersis regionibus expositos.

VII. Inuente sexto sæculo R. Juda Accados Misenam, seu ipsum Thulmadis textum Hebraice composuit; tum Hebræi Thiberiadis versionem LXX. prohibuerunt, ut textui Hebraico, qualis tum erat, maiorem auctoritatem tribuerent. Iustiniani constitutio ad finem usque septimi sæculi vim habuit; ex eo tempore textum tantummodo Hebræum in Synagogis legant.

Et quidem cum Apostoli ubique fere LXX. versione utantur, nulli dubium esse potest in publicis cœtibus silem Hellenistarum eam legi solitam: non enim est verisimile, alia ratio.

ratione ab iis proferri Scripturas, nisi ea ipsa qua in Ecclesiis legebantur lingua: alioqui magna hinc orta esset confusio. Hinc Origenes in cap. 15. ad Rom. *Sciendum est*, inquit, *quod in omnibus pene Apostolus editionem septuaginta tenet*. Hieronymus quoque cum alibi, tum in questionibus Hebraicis in Genesim idem testatur: *Hoc autem generaliter observandum est, quod ubicunque sancti Apostoli, aut Apostolici viri loquuntur ad populos, his plerumque testimoniis abutuntur*, seu utuntur, *quae jam fuerant in Gentibus divulgata*. Cyrillus Hierosolymitanus nusquam docet textum Hebraeum in illa Ecclesia fuisse usurpatum, seu juxta LXX. translationem: *Has tantum*, inquit, *meditare Scripturas, quas in Ecclesiis confidenter legimus. Adhuc prudentiores et religiosiores fuerunt Apostoli, & primi Episcopi veritatis daces, qui nobis eas tradiderunt: non transgrediaris ejus terminos*.

VIII. Apostoli Petrus & Paulus eas Scripturas Romanae Ecclesiae tradiderunt, quibus ipsi utebantur. Lucas, qui teste Hieronymo Acti Apostolorum Romae conscripsit, eisdem adhibuit, quas Apostoli fidelibus tradiderant. Clement Romanus eadem LXX. versione utitur. Iulianus Martyr nationis Samaritanus numquam citat textum Hebraeum, aut Samaritanorum, sed LXX. translationem. Hinc August. Lib. 15. de Civ. c. 14. *Septuaginta Interpreter in plurimis, quae diversa diverse videntur, ex Hebraeis codicibus emendare ausus est nemo*. Quaedam inseruit Origenes ex translatione Theodotionis desumpta; sed ea sunt perituri monumenti, & asteriscis fuerunt notata.

Hieronymus in Epistol. ad Chromatium tres fuisse LXX. editiones docet. Quae Pamphyli Martyris & Eusebii nomine vulgata est, haec sola cum Theodotionis versione permixta fuit, asteriscis & obelis notata. Quae fuit in usu ab urbe Constantinopolit. Antiochiam usque, a S. Luciano Martyre emendata his notis caruit, uti & tertia Helychii, quae in Aegypto legebatur. Hexapla Origenis in quibaldam Bibliothecis ad eruditionem tantummodo servabatur. Ecclesiae Occidentales versione LXX. in Latinum linguam conversa utebantur. Quae a Semi-Judaeis fidele sunt, ut multis Scripturae locis illustrandis utiles habite sunt, fere ut apud nos Biblia polyglotta. Publicus Ecclesiae usus auctoritatem tribuit editioni LXX. & vulgatae Latinae.

Editio Eusebii & Pamphyli Martyris ipsa fuit versio LXX. ab Origene edita, & a mendis quae irreperant, expurgata, teste Hier. Praefat. 1. in Paralip. cum Hexapla nonnisi magnis sumptibus deesse possent.

De Luciano Martyris & Helychii editione idem sentiendum: nam veterem & communem LXX. editionem tantum modo recensuerunt, non novam euderunt. Ex antiquis

MSS. aliquot prodierunt editiones versionis LXX. Prima quidem fuit Complutensis anno 1515. studio & sumptibus Cardinalis Ximenes; quaeque polyglottis cum Philippi II. anno 1571. tum Parisiensi inserta fuit. Secunda Aldi Manutii anno 1518. typis mandata Venetiis. Tertia est Romanae vetustissimo codice Bibliothecae Vaticanae Graecis typis excusa cum Scholiis anno 1587. Flam. Nobilius anno proxime insequenti Latinam versionem ex variis veterum locis collectam edidit in lucem. Anno 1628. J. Morinus vir impense doctus, LXX. versionem cum Oratorii presbyter, LXX. versionem cum Grace, tum Litine, una cum notis Nobilii publici juris fecit: Haec genuina & LXX. versionis magis consentanea videtur.

CAPUT III.

De versione Syriaca, & Chaldaica paraphrasi.

Sicut sunt duae versiones Syriacae, quarum prior ad Hebraeum textum penitus est elaborata, hanc simplicem vocant, altera ad LXX. interpretationem contexta fuit; Syros Orientales priori, utraque uti Occidentales testatur Aulphurgius in Dynasti. Versio Syriaca in polyglottis tum Gallica, tum Anglicana edita ad Hebraeum textum exacta fuit, atque ad LXX. versionem plerisque in locis reformata. Quae Christi temporibus erat in usu Syriaca lingua, in multis discrepat ab ea, quae nunc eo donatur nomine, quaeque in Syria erat usurpata, antequam Omnes tertius & Calypsis his regiones invaderet. Haec in varias divisa est dialectos: Nestoriani, qui Babylonem & in Indiis sunt dispersi, libros Syriace scriptos initiationes habent, quam Jacobitae & Maronitae, qui Patriarchae Antiocheno subditi erant. Plerisque vocabulis Graecis horum lingua permixta est, ob magnum cum Graecis commercium; ab his Syrii mignam rerum partem, quae ad religionem pertinent, mutuati sunt; puncta quoque vocalia excogitavit Syri, ut lectio certa esset & determinata.

II. Neque hoc loco excutendum puto, quando lingua Hebraica in usu esse desierit apud Judaeos, & lingua Chaldaica, aut Syriaca vulgaris esse coepit. An statim post reditum & captivitatem, an ex utraque lingua alia, ut fieri solet, permixta prodierit; an lingua Hebraica Ebrae temporibus a plebe non amplius intelligi potuit, ut videtur Rabbini, adeo ut singuli versus cum Hebraice legerentur, statim ab Interprete exponerentur: An potius tres postremi prophetae, Esdras ipse, Nehemias, & Auditor libri Esther lingua nondum plane exoleta, aut plebi prorsus ignota, ea scripserunt, quae populus intelligeret.

III. Quod

III. Quod spectat ad paraphrases Chaldaicas, nihil fere certi de earum origine statui potest. Illud observat Simonius, Syriacas quasdam versiones a Syris elaboratas, tamquam paraphrases Chaldaicas prodidisse, easque a Judæis multis in locis mutatas, nec Syros a Judæis, sed Judæos a Syris eas esse mutatos.

Judæi paraphrases Chaldaicas *Targum* חַרְגוּמָא, vocant: vox Chaldaica interpretationem & paraphrasin significat, quæ sensum ex una lingua in aliam magis, quam verbum de verbo exprimit. Pentateuchi paraphrasis auctorem habet *Onkelos*: Sic paraphrases in Prophetas Jonathan tribuunt: de earum antiquitate ex styli puritate judicatur; de reliquis non magna Judæis est adhibenda fides. Harum nullam mentionem facit Hieronymus, adeo ut vel nullæ tum fuerint ejusmodi Chaldaice paraphrases, vel in unum corpus redactæ nondum essent Hieronymi temporibus. Hoc habent commodi hæ paraphrases, quod textus Hebraici, cui concinunt, sinceritatem probent, & voces ambiguas ad certam significationem determinant, loca denique difficiliora textus explanant; sæpe tamen sensum litteralem deserunt, ut moralem insinuent.

Syri cum Jacobitarum tum Nestoriani lingua Syriaca sacros legebant libros: sed ubi lingua Arabica post Saracenorum incursum his in locis obtinuit, Scripturæ & Syriaca in Arabicam linguam sunt conversæ, & Syriacæ ab eruditissimis tantummodo intellectæ. Unde versiones Arabicæ non sunt admodum antiquæ, eaque adeo non magnæ sunt utilitatis: præterquam ille mendis scatent. Eadem istis insunt vitia quæ Syris, & alia quamplurima, eaque magna ex parte paraphrases magis quam versiones dici debent; magna est earum in commutandis propriis nominibus licentia.

IV. Post captivitatem Babylonicam Judæi Chaldaice loqui coeperunt, sic tamen ut Hebrææ cum Chaldaica misceretur. Qui in Babylonica debebant regione, Chaldaice loquebantur, & purius, quam qui in Palestina, & in finitimis provincis. Tres in lingua Chaldaica dialectos principes distinguit Thomassinus in secunda parte præfationis identidem laudatæ. Prima erat Babylonica, eaque pura Chaldaica, qua utebantur Aulici & Prælati, qualis nunc extat in libris Danielis & Esdræ. Secunda erat Jerusalemica, Judæis post captivitatem usitata, quæ cum Hebræica erat permixta, eamque Judæi diutius retinuerunt. Quosdam memorat Nehemias, qui ex alienigenis mulieribus genuerant filios, quique ex media parte loquebantur Azotice, & nesciebant loqui Judaice, & loquebantur juxta linguam populi, secundum diversæ ex Hebræo corruptæ idiomata. Azotii quippe & alii Philistinæ Phœnicia lingua loquebantur; sed Syriaca Antiochiæ apud Maronitas, & aliis

in locis Syriæ erat usurpata. Linguam Chaldaicam ab Hebræica fere sola dialecto differre multis persuasum est: tamen utraque habet pleraque vocabula sibi propria, atque in iis verborum & nominum inflexio non eadem est. Unde Genes. 31. 47. eundem locum Laban Syrus appellavit Chaldaice *aceruum testimonii*, Jacob *aceruum testis*. Jerem. 5. innuitur Deus se adducturum contra Judæos gentem, cujus linguam non intelligerent. Id ipsum ex Lib. 4. Regum cap. 18. 26. & ex Danielis cap. 1. colligitur. Philo quidem Hebræicam linguam Chaldaicam vocat, cum ait LXX. Interpretes Scripturam & Chaldaico sermone in Græcum transtulisse. Verum ut optime respondet Belaminus Lib. 2. de verbo Dei cap. 6. sic locutus est Philo, *eo quod ea lingue sint obliuiscæ, & notior tunc esset Chaldaica præter Imperium Assyriarum, quæm Hebræa*.

V. Chaldaica postea dicta quoque fuit Syriaca, Aramaea, Assyriaca, atque illius vestigia in toto pene Oriente manent. In Scripturis sæpe verba Hebræica Chaldaice formantur, & vice versa.

Hinc prodierunt paraphrases Chaldaicæ, de quibus diximus. Harum originem Judæi repetunt ex captivitate Babylonica, cum Hebræi post longam servitutem propriæ linguæ obliiti Chaldaicam ediscere coacti sunt. Seniores quidem, Sacerdotes, & Scribæ Hebræicam linguam tenebant; sed magna pars plebis, cui erat consulendum, jam pene obliita fuerat linguæ patriæ; cum legerentur Scripturæ, explicationes, seu *Targumim*, inducæ sunt. Id vero probant ex cap. 8. Lib. 2. Esdræ: de quo jam diximus. Diverse paraphrases a diversis scriptæ sunt, ex quibus duæ tantum supersunt, magnæ apud Judæos, & paræ fere cum textu Hebræo auctoritatis, Onkeli nimirum & Jonathan, qui circa tempora Herodis, ut vulgo creditum est, vixerunt. Onkeli Targum primas dixerunt, quod stylus sit simplicior, & magis literalis, isque ad puritatem Danielis & Esdræ propius accedat. Jonathan in Prophetas, excepto Daniele, Targum conscripserit.

VI. Hæ paraphrases textus Hebraici integritatem confirmant, isque maxime cum versionibus antiquis concinunt; multis quoque in locis Christianæ Religionis dogmata stabiliunt. Sic Deut. 32. 39. Jonathan dicit: *Quando manifestabitur Verbum Domini, ut redimat populum suum*. Celebræ illud vaticinium Genes. 49. 10. *Donec veniat Silob*, reddunt, *Donec veniat Messias*. Cum hæc elegerem, prodit nova explicatio illius Prophetiæ Jacob in diariis Trevolii hujus anni 1705. a P. Tournemine tradita, quæ cum Vulgata & textu Hebræico videtur omnino consentire.

Non auferetur Sceptrum; vox eadem virgam pastoralem etiam significat. *De Juda*, e tribu Juda; vel regnum Dei, seu regi-

men Theocraticum apud Judæos non deficiet. *Et dux de femore ejus*, seu de femoribus, de familia Judæ; *dux*, seu Legislator. *Dones veniat*, qui mittendus est, Hebr. *Siloh*, Messias nimirum, quem ex variis signis designat. 1. ex tempore adventus, antequam tribus Juda et terra sancta ejiciatur, & instar aliarum tribuum dissipetur: *Ipsæ erit expectatio Gentium*: Nationes omnes in unam adducet Ecclesiam. Quo quidem signo admodum memorabili ab omni alio homine dignoscetur. Hujus populus est Juda, huic *promissiones sunt reservatæ*; nactusur et Virgine, pacem hominibus, & felicitatem afferret. *Ligans ad vineam pullum suum*: Promissiones factas adimplebit.

In captivitate Babylonica plebs ipsa in Judæa perstitit: sed sub Adriano Imperatore Judæi omnes expulsi sunt et patria sua, ac tribus Juda cum aliis tribubus ita confusa est, ut ipsi fatentibus dignosci amplius non possit. Magno Messie constabit salus hominum: *Lavabit in vino stolam suam*. In *asina & pullo ejus*; his utetur, cum triumphans intrabit Jerusalem.

Juxta hanc expositionem nihil necesse est seriem Regum Juda non interruptam perscrutari, aut probare tribum Juda semper sui juris fuisse, & peculiarem populum ad Christi usque adventum. Reliqua videri possunt loco citato, ubi Prophetiæ Zachariæ cap. 9. & 11. pulchre exponuntur: sed ad institutum nostrum redeamus. Isaïæ 7. 14. textum, *Eccæ Virgo concipiet*, non depravat Jonathan, ut posteriores Rabbinæ. Sic Isaïæ 9. vaticinium illud Messie applicat Jonathan: *Vocabitur nomen ejus admirabilis, consiliarius, & vir permanens in sæculum Messias*. In locis obscuris, & in vocabulis inutilitatem multum lucis afferunt, ut in ritibus & consuetudinibus.

Chaldaica seu Aramæa eadem fuit olim cum Syriaca: hinc Dan. 2. 4. Chaldæi dicuntur Regem allocuti Aramæe, seu Syriacæ. Judæi post captivitatem reduces linguam, ut diximus, ex Hebræa & Chaldaica permixtam intulerunt, quæ est Syriaca Jerosolymitana: sed Antiochena parum a Chaldaica distidebat, in vocum tantummodo terminatione & flexione. Quæ Antiochiæ & in vicinis regionibus erat usitata, propriè Syriaca dicitur, & versiones Scripturæ apud Christianos Antiochenos Syriacæ vocitantur.

VIII. Utrum Syriaca versio eadem sit lingua, quæ Christo Domino Salvatore sui vernacula, inter doctos controversatur. Grotius in Matth. 27. 46. & Marc. 15. 34. de verbis a Christo in cruce pronuntiatis: *Et hinc*, inquit, *aliunde colligitur, Christum neque veteri ulum Hebræorum sermone, neque Syriaco, sed mixta dialecto Antiochena, quæ Syriacæ nomen propriè obtinet, & in qua scripta est versio Syriaca*. Ut Judæi suos habent paraphrases Chaldaicas, sic Christiani suas quoque habent versiones Sy-

riacas. Antiqua, ut diximus, simplex & sine fuso Hebræum veteris, & Græcum novi Testamenti textum ubique fere sequitur. Illa quidem cum Hebræo consentit, etiam ubi aliæ versiones ab eo dissentiant. Atque hinc probant nonnulli textus Hebraici integritatem: et si forte cum sacris sunt versiones LXX. & Targum, auctores versionum aliter in codicibus suis legerint.

Quando ab Hebræo dissentit Syrus, cum aliis fere versionibus convenit; linguam Hebraicam magis emphaticè exprimit, quod ad eam propius accedat. Novi Testamenti textus Syriacum omnino sapit. Nam sacri Auctores Syriacè conceperunt, quæ Græcè scripserunt: ita Waltonus proleg. 13. Jam a primis Ecclesiæ temporibus earum regionum incolæ Christiani utrumque Testamentum in suam linguam verterant, cum si populi Græcè nescirent. Idque est verissimilimum, primam versionem ad LXX. editionem exactam fuisse. Maronitæ integra veteris Testamenti translatione ex textu Hebraico utuntur. Hanc publici juris fecit Gabriel Sionita, eaque in Polyglottis Parisiensibus fuit edita. Interdum ea cum textu Samaritano & editione LXX. magis quam cum textu Hebræo consentit: sepe Hebraici textus sensum melius exprimit.

VIII. De Arabica versione nihil est causæ, cur plura subjiciamus: atque ut ut ea lingua sit vetustissima, (si quidem ea pens cum aliis nullo fere commercio juncta fuit) multis tamen sæculis intra Arabiæ fines delituit: sed post annum a Christo nato 600. una cum Religione & Imperio Mahumetis longe lateque fusa est, & magnam orbis partem invaluit. Primus inter Judæos R. Saadias circa annum 900. vetus Testamentum Arabice ex Hebræo vertit. Is erat scholæ Babylonice rector. Hujus versionis Pentateuchus tantummodo typis mandatus est: versiones variæ a Christianis deinceps factæ sunt.

CAPUT IV.

De Latinis versionibus, ac de Vulgata in primis.

I. Jam a primis Ecclesiæ sæculis in Occidente sacri codices in Latinam linguam sunt conversi: atque illud valde probabile est unam fuisse omnibus penè Occidentis Ecclesiis communem versionem, quam *Italiam* vocat Augustinus, Hieronymus *Vulgatam*, Gregorius *Veterem*. Psalmi adhuc leguntur ex illa communi versione, qua utitur Augustinus. Hanc emendavit Hieronymus, & ad Græcam, quæ in Hexaplis erat sincera, castigavit. Multæ adhuc in Bibliothecis extant codices antiquæ illius translationis.

Hic.

Hieronymus quidem, ut diximus, ex Hebræo versionem aggressus est, non ut publice legeretur in Ecclesia veteris editionis loco, sed ut Christianos adversus Judæorum calumnias ea ratione muniret, & privatorum eruditioni consuleret. Huic novæ translationi undique fere initio reclamatum est: sed ea tamen paulatim obtinuit, & in publicum Ecclesiæ usum recepta est. Hanc S. Leo identidem usurpat, & S. Gregorius multum ei tribuit auctoritatis; pleraque enim menda, quæ in veterem editionem irreperant, emendata continet, quæ utut magni momenti non fuerint, nonnihil tamen codices sacros vitabant.

II. Quæ *Vulgata* dicitur, partim ex antiqua versione ab Hieronymo emendata, partim ex ejus versione nova majori ex parte coarctat, etque ab Hebræo textu, qualem nunc habemus, sæpe discrepat. Nonnulla ex Aquilæ, Theodotionis & Symmachi editionibus sunt desumpta.

De Hieronymo loquens Cassiodorus libro de institutione divinarum Scripturarum hæc habet cap. 21. *Qui nobis in translatione divina Scriptura textum præstitit, ut ad Hebræum fontem pene non egeamus accedere. Qui Latinam versionem ex Hebræis, quæ extat inter Hieronymi opera, cum Vulgata contulerit, unam cum altera pene ubique convenire deprehendit, & eundem habere auctorem. Deinde Vulgata non ex LXX. versione, sed ex Hebræo est expressa: nemo autem & Latinis post Hieronymum usque ad Pagninum Scripturas ex Hebræo in Latinum transtulit. Pleraque ex iis, quæ Hieronymus in versione LXX. deinde scripsit, hæc in Vulgata supplentur ex Hebræo. Jam utique in Ecclesia Latina ea translatio usurpari cœperat, ac brevi post tempore ubique recepta est. Antiqua enim versio ex LXX. editione profecta suis non vacabat nævis. Sed Ecclesia, quæ Religionem illam conservat, versiones ipsas ad hanc veritatem refert, non ad solam Interpretum diligentiam. Antiqua versio Latina ex LXX. editione sic ducta fuit, ut verbum ex verbo redderet: Vulgata, quæ Hieronymum majore ex parte habet auctorem, ad textum Hebræum pene universa fuit expressa. Hæc etiam veteri fuit anteposita, quod plana esset & accurata magis. Non adeo verbis est illigata, sed sensum ipsum magis exprimit quam vetus Latina.*

Hæc ab annis mille in Ecclesia Latina obtinuit, ac sola & Latinis versionibus a Concilio Tridentino ut authentica fuit declarata: non quod alias versiones, aut Græcam LXX. aut Syriacam rejecerit, sed inter Latinas hanc unam agnovit, quæ in disputationibus Theologicis, in concionibus publicis citari debet ut instrumentum fide dignum, quodque in rebus quæ ad substantiam Religionis pertinent, non fallit, sed suo archetypo apte convenit. Idque, ut alias

innuimus, adversus Novatores sapienter decretum, qui novas quotidie versiones eudabant. Sic antiqua versio ab iis erroribus, qui Religionem aut mores lædunt, immunis erat, etque fuit authentica: non enim necesse est unicam esse versionem, quæ ejusmodi errorum sit expars. Hinc Cardinalis Palavicinus, cum hoc argumentum Lib. 6. cap. 17. pertractat, id sapienter advertit antiquam versionem ea ratione authenticam fuisse, etiam si quoad sensum ipsum in multis ab originali textu dissentiret: ad hoc enim Scriptura fuit hominibus data, ut eos erudiret in iis quæ ad religionem & fidem spectant. Eadem manet Scripturæ substantia apud omnes nationes; nulla propius accedit ad textum primævum, quam Vulgata, sed non omni caret nævo: Scriptura omnis divino Spiritu assista est; sed non id contendimus nihil esse in versione authentica, quod non fuerit inspiratum.

Instrumentum omne, ut identidem diximus, quod in publico judicio fidem facit, & cujus publica est auctoritas, authenticum dici solet, Autographum in primis. Quo quidem modo testamentum novum testistorum scriptum & obsignatum dicitur authenticum. Quin & ipsa exemplaria & acta quæ a Notariis publicis sunt excepta, aut a magistratibus obsignata, habentur pro authenticis. Immo & versiones primæ exempli consonæ eo nomine censentur. Quæ quidem ratione Vulgata utriusque Testamenti versio est authentica, tametsi ab omni nævo aut levi errore non sit prorsus immunis. Neque ea fuit mens sacri Concilii, ut Vulgatam omni ex parte textui originali consonam, & omnis erroris vel levioris expertem decerneret. Illud non fugiebat Patres Concilii, Psalmorum versionem ab Hieronymo factam magis cum Hebræo consonantem, quam Vulgatam. Non enim tamen declaravit authenticam, quod Vulgata esset in Ecclesia usitata, non item versio Hieronymi. Nec sane vulgata editio ante Concilium Tridentinum omni omnino errore vacare esse judicata a christi auctoribus, cum post Concilium a Sixto V. & Clemente VIII. multis in locis reformatâ fuerit, ut Clemens VIII. testatur in præfatione editioni suæ præfixa.

III. Id præter ceteros Mariana in libro, quem pro editione vulgata conscripsit, c. 21. disertè testatur. *Contendimus, inquit, Hebræica Græcæque baudquaquam a Tridentinis Patribus rejecta esse: Latina quidem probari, neque ita tamen ut loca quedam apertius, aut etiam magis propriè veris posse negem. Morinus duplicem assert modum, quo publicum instrumentum authenticum dici potest: Aliud, inquit, authenticum est natura sua, aliud per accidens. Tum id subiicit: Ubi duæ lectiones diversæ occurrunt textui conformes, & utraque vera, tum novam tantummodo esse naturam suam authent-*

theticam, alteram per accidens. Sic Paulus auctoritate sua quasdam Iudaeorum traditiones, aut Poetarum sententias efficere potuit authenticas: quæ ita dici possunt per accidens. Hanc igitur prærogativam præ cæteris habet vulgata editio, ut sola inter Latinas authentica fuerit a Concilio generali declarata. Vox illa authentica non in stricta & primæva significatione accipitur, pro originali & archetypo instrumento: secus nulla esset Biblia authentica; sed quod Vulgata & vetustate sua & auctoritate aliis sit præponenda, quod ante omnes quæ circa Religionem ortæ sunt controversiæ, fuerit in Ecclesia comprobata; in his maxime quæ ad fidem & mores spectant, a primævo exemplari non dissideat: cum novæ editiones neque longo usu, neque ullo Ecclesiæ decreto sint approbatæ. Aliud est authenticum, aliud canonicum & divinum esse; Deus solus auctoritatem divinam Scripturæ, vel instrumento dare potest; sed Concilium potuit editionem totæ retro sæculis probatam, & quam solam ad Ecclesiæ Latine usum authenticam declarare.

IV. Et quidem recte docet Augustinus Lib. 3. de doctrina Christiana, eundem Scripturæ locum varios sensus habere posse. Nihil enim prohibet Spiritum Dei multa simul iisdem verbis designare, præsentia & futura, quæ tum acta sunt, referre, simul & quæ ad Christum & Ecclesiam spectant, prænuntiare. Sed cavendum est, ne cum veteribus Iudæis hoc principium ultra quam par sit, extendamus: illi quippe docent Scripturam septuaginta habere facies, & infinitis prope modis explicari posse. Unus præcipuus est sensus, qui cum obcurior est in uno loco, perspicue in aliis locis fit apertior. Quæ ad fidem & mores spectant, forte sunt ubique clariora; una interduo versio alteram exponit. Unde August. Lib. 2. de doctr. Christi. cap. 12. & 13. linguarum notitiam ad Scripturarum intelligentiam commendat.

V. Quod vocum & punctorum distinctionem spectat, si ad religionem nihil asserant momenti, *Tales*, inquit Augustinus Lib. 3. cap. 2. *distinctionum ambiguitates in porfæte legentes sunt. Sed ubi de sensu orthodoxo agitur, consulat*, inquit, *regulam fidei, quam de Scripturarum planioribus locis, & Ecclesiæ auctoritate percepit*: ac præter cætera series ipsa contextus est observanda. Id quoque monet, ne figuratam locutionem ad litteram accipias. Saepè evenit, ut Interpretes textum primævum non eodem modo legerint, idque interdum ex varia punctatione: tumque sensus apertior, quique cum antecedentibus & insequentibus magis consentiat, erit eligendus. Nonnumquam hoc ipsum ex transpositione litterarum oritur; saepè in veteribus codicibus diversæ sunt lectiones, aut voces ambigæ, aut incerta est significa-

tio; tumque versiones antiquæ sunt consulendæ.

Quæ quidem regulæ multo sunt tutiores, quam quæ a Novatoribus proponi solent. Nam si ad textum tantummodo originale, quem nunc habemus, omnes de Religionē controversiæ revocentur, quæ inter Protestantes v. gr. & Socinianos agitantur circa Scripturæ loca, nullus erit controversiarum finis. Cedo enim unde iis consistet exemplaria ipsa Hebræa nulla in parte fuisse vitia, idque ex certo Iudaeorum consilio?

VI. Sed, inquit, si versio LXX. ex Hebræo in Græcum, aut Itala & communis e Græco in Latinum fuerint authenticæ, & textui ipsi consonæ, quid necesse erat, ut Hieronymus aliam versionem omnino diversam proponeret?

Ruffino id ipsum obijcienti Hieronymus respondet primum, *Nihil se contra LXX. Interpretum auctoritatem scripsisse, quos, inquit, ante annos plurimos diligentissime emendatos meæ lingue studiosi dedi.* Causæ vero, quæ ad novam editionem illum impulerint, asserti in præfatione ad Paralipomena: *Si LXX. Interpretum pura, & ut ab eis in Græcum versa est editio permaneret, superflue me Chromati Episcoporum sanctissime atque doctissime impelleret, ut Hebræa volumina Latino sermone transferrem. Quod enim semel aures hominum occupaverat, & nascentis Ecclesiæ roboraverat fidem, iustum erat nostro silentio comprobari.* Nunc vero cum pro varietate regionum diversa ferantur exemplaria, & germana illa antiquaque translatio corrupta sit atque violata, nostri arbitrii potas, aut e pluribus indicare quod verum sit, aut novum opus in veteri eudere. Aliam subinde rationem innuit in præfat. ad Lib. Job, nimirum ut quæ a LXX. fuerant omiſsa, aut obscure translata, restitueret, & illustraret. Adde novam ab eo fidam esse versionem, ut Iudæorum calumnias retunderet, & eorum subterfugia occluderet: cum indefinenter clamarent textum Hebræorum plane diversum esse a versione LXX. quæ utebatur Ecclesiæ. Deinde ne Christianis opus esset, ut doctores Iudæos consulere, aut ingentes facerent sumptus in confertendis exemplaribus; atque occasionem erroris præcideret iis, qui Hebræici sermonis ignari perperam iudicabant, quis interpretes verius didicerit; ac demum ut dissidium inter Ecclesiæ circa editionem LXX. tolleretur, quæ diversa & inter se pugnantia haberent exemplaria, novam & perutilem, uti jam supra diximus, translationem aggressus esset.

VII. At, inquit, in vulgata editione multa sunt relicta, quæ Hieronymus ipse emendaverat; multa parum commode translata, & minus Latine expressa, obscure & ambigue posita.

Respondet Sixtus Senensis hæc non obſtare, quominus Ecclesiæ usque in hanc diem habeat.

habuerit veram & integram Scripturarum translationem; nihil enim in vulgata veteris & novi Testamenti versione occurrit a veritate Christianæ fidei devium, nihil falsum, aut regulis morum contrarium; nihil contra veritatem additum, aut omissum, ut occasionem perniciose errandi præberet; nihil ita ambiguum versum, ut fidei mysteria occultentur, aut non sufficienter explicentur. Quos errores Hieronymus in veteri editione notaverat, & ipse consulto reliquerat, iustis de causis iudicavit Ecclesia relinquendos, quod nihil periculi in fide ac moribus ex levibus illis erratis & mendis immineret; ac subinde cavendum erat, ne fideles intempestive correctionis novitate offenderentur. Apostoli quidem noverant editionem LXX. in multis redundare, & in multis deficere: ea tamen pene semper usi sunt, atque ex illa, prima fidei fundamenta jecerunt, quod communis esset editio, & in rebus alicuius momenti non erraret. Neque editio vulgata solum Hieronymum habet auctorem, sed, ut dictum est, ex aliis quoque versionibus est permixta. Nam in Prologo Gileato, & in præfat. in Esther testatur se nihil mutasse ex Hebraica veritate, & ubique testatur, quod Hebræum textum accurate expresserit. Ac sæpe Vulgata relicto Hebræo sequitur LXX. ut multis exemplis probat Waltonus proleg. 10. Quædam Vulgata addit quæ non sunt in Hebræo, quædam transponit aliter atque sunt in Hebræo. Ex quibus sequitur Vulgatam maximam quidem, sed non omni ex parte esse Hieronymi, eamque ex aliis, & præsertim ex veteri esse constitutam.

Illud plane est temerarium, propter errata quædam leviora, quæ in vulgata editione occurrunt citra ullum fidei, aut morum detrimentum, eam abjicere, atque in ejus locum novas & profanas inducere. Quid enim est aliud, uti optime loco citato Sixtus Senensis, quam novos quotidie tumultus in Ecclesia Dei excitare? & si rejectis vetustis editionibus recentiores quotidie in Ecclesiam inducere volumus, quis erit finis aut modus interpretandi sacros libros, restituendi, emendandi, dum novi Interpretes summa inter se dissensione certantes alter alterum respicit & damnat? Sic Lutherus Colampadium & Zuinglium, Lutherum Munsterus, hunc Pellicanus accusat. Castalio omnes ante se Interpretes ut Latini sermonis ignaros contemnit. Hic mollis & delicatus non se Latine loqui putat, nisi quam effeminatissime contra divinæ Scripturæ immutabilitatem meretricum more loquitur, quem Beza egregie imitatur. Munsterus contra ubique horridus & agrestis, in affectibus Hebræorum idiotismis durus & barbarus, ut plene Judæus videatur, quemadmodum Castalio Gentilis plane & profanus.

VIII. Sed nobis opponunt: Si versio Hie-

ronymi, aut Vulgata sola est authentica, uti a Concilio Tridentino videtur definitum, eaque textum Hebraicum tum perfecte exprimit, nihil est cause, cur textus ipse Hebraicus idem non habeat auctoritatis pondus: cur enim plus versioni Latine, quam textui originali tribuimus? cur illius non divina erit auctoritas?

Responsum jam fuit, eo decreto Concilii Latini dumtaxat versiones inter se conferri, nihil de textus Hebraici, aut LXX. editionis auctoritate decedere. Id manifeste declarat Summus Pontifex Clemens VIII. in Prælatione, quæ Bibliis præfigitur. Vulgatam Latinis omnibus præpositam docet, tum ob antiquitatis reverentiam, tum ob novas Hæreticorum, quæ quotidie emergunt, versiones, quæ ad hæreses hujus temporis confirmandas latentem detortæ videbantur, tum denum ob confusionem, quæ ex tot editionibus necessariò dimanat: *hæc certe tanta versionum varietas atque diversitas magnam in Ecclesia Dei confusionem parere potuisset, cum unusquisque pro arbitrio suo adderet, vel detraxeret.* Quæ rationes nihil de auctoritate primitivi Textus detrahunt. Id ipsum Concilium in decreto sui initio declarat: *Ex omnibus editionibus Latinis, quæ circumferuntur.*

IX. Hoc ipsum docet Salmeron Proleg. 3. in Evangelia, idque ex Andrea Vega, quem citat Palavicinus cum Melchioro Cano, & confirmat ex aliis Auctoribus, qui post Concilium floruerunt, ex Bellarmino in primis, Bonifacio, Serrario, qui unanimi consensu docent vulgatam editionem Latinis omnibus prælatam a Concilio, eamque esse ab omni errore in fide & moribus tutam; non eam cum textu originali Hebræo, aut Græco sic comparatam fuisse, ut sola haberet auctoritatem; ac quotiescunque textus Hebræus aut Græcus ab ea dissentit, culpam in textu originali hære, aut in Versione LXX. Neque enim homini cordato illud probari potest, Ecclesiam Græcam, immo & Latinam primis sæculis caruisse Scriptura, vel translatione authentica. Una & eadem est Ecclesia per ætates omnes & regiones diffusa. Nunc editio LXX. in Occidente non est in usu publico, nisi in Psalmis: sed Orientales Ecclesie ea utuntur; nec Latina Ecclesia id umquam Græcis opposuit, quod Scripturis authenticis esset destituta.

Vulgata quidem editio pæpse a Textu Hebraico dissidet, sed cum antiquis translationibus tum magis convenit: adeo ut e pluribus versionibus hæc permixta videatur, ut præter cæteros docet Bellarminus Lib. 2. de Verbo Dei, cap. 9. Tamen cap. 10. inter Calvini mendacia & illud refert, quod asserat Concilium Vulgatam fontibus præposuisse; ac subinde docet Concilium de fontibus nullam facisse mentionem, neque iis quicquam derogasse, sed tantum reliquis Latinis versionibus, quæ hodie circumferuntur,

tur, Vulgatam anteposuisse. Idem testatur Salmeron qui Concilio interfuit, Serrarius in Proleg. cap. 19. & alii pene omnes. Id unum statuit Concilium, Vulgatam in publicis concionibus, lectionibus, & disputationibus citari oportere. Sed textus originalis auctoritati, aut Canoni, *Ut verum*, distinct. 19. non derogat: *Ut veterum librorum fides de Hebraeis voluminibus examinanda est, ita novorum veritas Graeci sermonis normam desiderat.*

DISSERTATIO QUARTA.

De Expositione sacra Scriptura.

Scripturae sanctae non omnibus sunt obvia & aperta, ut plerique Novatores fingunt; sed expositione egent, cum ob linguarum diversitatem, tum maxime ob reconditos sensus. *Quod totum*, inquit August. Lib. 2. de Doctrina Christi. cap. 6. *provisum divinitus esse non dubito ad edomandam laborem superbiam, & intellectum a fastidio removendum, cui facile investigata plerumque vilescunt.*

Sensus autem Scripturae duplex est, literalis, seu historicus, & spiritalis, seu mysticus: ille est quem voces menti subjiciunt: spiritalis autem is dicitur, quem res vocibus expressae significant: Literalis duplex est, proprius, & figuratus: *Propria dicuntur signa*, ait August. Lib. 2. cap. 10. *cum his rebus significantibus adhibentur, propter quas sunt instituta.* Sensus est figuratus, cum verba usurpantur a propria significatione ad aliam translati; ut cum Christus dicitur Agnus, Leo, Vitis, &c. De sensu literali primum, cum proprio, tum figurato, paullo uberius est differendum: sed de stylo & charactere Scripturae sacrae, tum de arte expositoria Scripturarum ex Sixto Senensi Lib. 3. Bibliothecae sanctae nonnulla ante sunt praemittenda, quae ad sacram Litterarum intelligentiam non mediocrem lucem afferre possunt.

CAPUT PRIMUM.

De Stylo & Charactere Scripturae sacrae.

I. Ntequam de expositione Scripturarum verba faciamus, non erit alienum pericula de illius stylo & charactere praemittere: id enim in primis utile est ad sacram Litterarum intelligentiam. Hoc argumentum inter Protestantibus Nobilibus D. Boyle magna cum laude pertractat, tametsi nonnulla ex suae Religionis praedictis admisceat, sed modeste tamen; erat enim in-

genio miti, ad omnem disciplinam & honestatem composito, nec infenso & hostili animo in Catholicos, ut plerique alii.

Primum quidem illud recte admonet, librum omnem in alienam linguam translatum multum gratiae & elegantiae perdere, praeteritum cum e verbo ad verbum translatus est; quod in versione sacrorum Codicum eo eorum majestatem & reverentiam factum oportuit, ne humani ingenii factus cum Sancti Spiritus effusus perperam misceretur, ut fieri solet in paraphrasi, & in libera versione. Primum enim figurarum dictionis, quae ex decenti verborum sono, & apta eorum collatione pendunt, omnino pereunt in his versionibus. Deinde Hebraeus sermo, ut alii pene omnes, sua habet velut lumina sibi propria, emphasim in quibusdam loquendi formulis sibi peculiarem, quam frustra apud Interpretes quaesieris.

II. Quare vetus illa & rancida non impiorum modo, sed complurium, qui ingeniosi videri volunt, querela hinc compressa manet, rudem esse & inelegantem Scripturae sermonem. Quod etiam daremus, nihil propterea de Scripturae majestate decederet. Nam sacri libri magna ex parte stylo familiari & facili scribi debuerunt, ut rudioribus & indoctis utiles essent. At praepostere quidam perversi homines id Scripturis sacris vicio vertunt, quod in iis est in primis laudandum. Idem videtur a Spiritu Sancto factum, quod olim a Propheta in suscitando a morte puero; qui sese ad illius formam accommodans, os suum infantis ori, ulnas suas infantis ulnis, pedes pedibus aptavit: sic Deus ad nostram infirmitatem se demittens, pro instituti operis ratione instrumenta sua attemperat, atque hominum varietati consulit, dum caelestem suam doctrinam innumeris modis variat, eamque in promissiones, comminationes, exempla, mysteria tribuit. Interim vulgari & perspicua utitur oratione, interim sublimi & obscura, pro argumenti sui dignitate & natura.

III. Contra, inquit alii, major est in Scripturis obscuritas, quam ut ab hominibus intelligi possit. Quibus respondemus, in iis quae ad morum informationem spectant, eas plerumque minime esse obscuras; & si quae occurrunt circa credendum, difficultates, has diluit Ecclesiae traditio & consensus, ut identidem monuimus. Obscuritatem interdum efficit linguae primae ignorantia, & genuina vocum significatio, quarum vim temporum delevit injuria. Et quidem longe difficilior videtur Hebraicum textum rite interpretari, quam liberos aliis linguis conscriptos: cum in aliis fere omnibus etiam Orientalibus linguis copia librorum suppetat, e quibus diversae vocum acceptiones peti possunt: sed purum Hebraeorum idioma a tot retro saeculis sic perit, ut in solis Veteris Testamenti libris super-

fit. Hujus linguae vocabula non sunt in magno numero, & pleraque sunt ambigua, eaque vim habent diversam. Hinc fit, ut antiquæ versiones recentioribus antepone-ndæ videantur, exque voces & phrasæ Hebraicas longe alio sensu plerumque reddant, quam novæ editiones.

IV. Et quidem complures loci nobis aridi, duri, male coherentes videntur, quod locutiones quæ in temporibus notæ erant & usitatæ, non intelligamus; penultima etiam nos fugiunt, quæ ad Topographiam, Historiam Judaicam, consuetudines, & sectas pertinent. Sic novo Testamento Josephi Historia non parum locis affert. Quæ revera obscura sunt, hæc sapius ex materiæ ipsius subtilitate sunt ejusmodi: sed pie & attente legentibus mimitur sepe ac tollitur difficultas, ut eventus Eunucho Reginæ Æthiopiz, Act. 8. Lectorum industriam exercet obscuritas, quæ insit nebulæ, aut caliginis æminis spectantibus obscurior videtur, quam per illam iter facientibus. Scripturæ enim id proprium est, *illuminare oculos, & intellectum dare parvulis*: atque ut ut caligine obductus facer textus appareat, is tamen plus luminis pro lectori suppeditat, quam luculenta aliorum Auctorum scripta. Obscura quæque hunc saltem fructum nobis afferunt, ut tenuitatis nostræ nos admoncant, quod verbo Dei magnifico & reverenter, ut par est, sentiamus; vel ob id inaxime, quod Deum habeat Auctorem. Unde Christus Dominus id cum semine comparat, quod in terra jacens, & quasi emortuum, postea germinat, & in messiem uberem succrescit.

V. At enim, urgent alii quidam sistediosi: Jesusus est iste liber, & aridus, plerumque leviuscula, nullius pene momenti, & propositi rei aliena continet. Hinc tautologiae in eo frequentes, uti & crebræ repetitiones.

Respondendo nihil mirum est, si Scripturæ stylus his displiceat, qui quamvis alium docendi rationem criminarentur. Atque inmerito proflus sicrum illud volumen Jesusum & aridum iis videtur, cum quadam eximie in Libris Ethnorum sententiæ & veritates eo nomine censeantur, quod sint qualiacunque earum quæ in sacra Scriptura extant vestigia. Atque illud palam est, nullius Philosophi, aut Oratoris lectione, vel paucos homines in viros probos evasisse, cum novi Testamenti lectio, divina aspirante gratia, tot viros frugi, tot Sanctos, tot generosos Martyres effecerit: in profanis Scriptoribus plerumque materia sermonis copix cedit, in sacris contra vincit orationem materiæ dignitas.

Quæ leviora imperitis videntur, hæc plerumque sunt gravioris momenti, atque illæ rerum gestarum circumstantiæ sunt insularum, quæ sagittis aptari solent; ex quidem non feriunt insularum cuspidis, sed la-

gittæ in scopum perducendæ serviunt, atque ejus motum regunt.

Consimili ratione, quæ iis videntur tautologia, magnam peripse habent emphasim, dum inculcant, & altius animis imprimunt, quæ nosse permagni interest. Unde præcipua dogmata, quæ ad fidem, vel ad mores spectant, multis in locis iterantur, ut cum clavus repetitis ictibus altius insiguitur. Idque factum oportuit, ut Hæretici quos futuros præviderat Deus, nulla habeant suffugia. Neque ut aliena a re proposita habenda sunt, quæ scrupulos aut objectiones prævertunt, vel errandi occasionem amovent.

VI. Quo expostulare solent, Scripturam aridam esse, & omni elegantia sermonis destitutam, contrarium infra demonstrabimus. Atque ut res ita se habere, cum id vitio vertunt, si sacrosancta Mytheria, quæque ad Religionem pertinent, proprio & theologico stylo exprimuntur? An non licet orationis formam proposito fini congruentem fcligere? Verum id quoque eos fcllit, quod Scripturas non in ipsis primitivis linguis, sed in versionibus tantum legimus, quæ dum singula ad litteram exprimunt, Hebraicos & Græcos idiotismos non assequimur: sed Scripturæ orationis concinnitate fclile carent, rerum dignitate subnixæ.

VII. Deinde quæ apud Orientales viget plurimum, discrepat ab ea, quæ in Europa usurpatur, sermonis elegantia. Illorum oratio tropica est & figurata, parabolas abundat; abruptum plerumque est eorum dicendi genus, & suspensum; quod deest sermoni, conjecturis aliquot interdum suppleendum est. Transitiones, & nexus orationis negligunt Orientales: hinc ordo plerumque minus perspicitur: adeo ut diversa proflus in utriusque populis sit eloquentia. Neque id nos morari debet: nam eloquentia, quæ conceptus nostros insit vestis tegit & ornat, pro diversitate regionum & temporum variatur, ut vestes ipse, quibus teguntur corpora. Unde Seneca, Epistol. 114. in ea est opinio, ut puter nonnullis temporibus vitiosum orationis genus, vel cultioribus ingeniis placuisse: *Sic Sallustio*, inquit, *vigente, amputata sententia, & verba ante expectatum cadentia, & obscura brevitas fuisse pro cultu*. Ac nescio an Seneca ipfius sermo isdem vitis, qui in Sallustio reprehendit, non labore: verum ista ab instituto nostro sunt proflus aliena. Id unum volumus, sermonis elegantiam in sacra Scriptura non deesse, ubi opus est.

Cum Deus Leges præscribit, ut in quatuor posterioribus libris Pentateuchi, tum sermonis nitorem frustra quærimus, ubi perspicuitas tantum, & Leges dantes instituta requiruntur: quæ duo in Legibus scribendis plurimum valent. At ubi permovendi sunt animi, & persuadendi, tum elegantiam non fucatam, sed veram & divi-

niam prorsus, ut in Prophetis videre est, & in Isaiâ in primis, & in Psalmis, & in Pauli Epistolis cætelis quædam viget eloquentia.

VIII. Illud quoque opponunt, in Scripturis peturbatam esse & luxatam tractandæ rationem, non exequitâ & ordinatam, ut in plerisque Scripturis patens. Immo, inquit, nulla pene argumenta, nullæ in iis afferri solent rationes, aut siquæ afferuntur, ex iis plerumque nihil concluditur, ut ratio ipsa postulat.

Respondetur non fuisse divinæ majestatis ad certæ cuiusdam methodi leges, vel in dicendo, vel in ratiocinando se illigare, quas plerumque angustis hominum conceptus exigunt. Quam Scriptura sequitur methodus, ea non est scholastica, sed apta rebus quas tractat, huic cum Auctoris sine proposito optime convenit, nec constituti ordinis leges immutantur, nisi id utile sit legentibus. Scriptura quidem sæpe non utitur argumentis ad fidem faciendam, & abruptum argumentandi genus Orientalibus utitum non raro usurpat.

CAPUT II.

Præcipua expositionum methodi perstringuntur.

I. **A**rtem exponendi Scripturas Sixtus Senensis eam definit, quæ præceptiones & regulas docet ad elucidationem divinæ Scripturæ necessarias: tum duplex expositionum genus historicum, seu litterale, & mysticum, seu spirituale distinguit, & utriusque utilitatem profequitur. De spirituali postea dicemus: de historico, quem rei gestæ narratio, ac verborum series sub usitata vocum significatione, seu propria, seu metaphorica exprimit, nunc agimus:

Quo quidem genere expositionis Christus Dominus passim utitur: ut Matth. 19. cum legem Deuter. 24. de libello repudiij interpretatur, & perversum Phariseorum sensum rejicit. Hoc quidem expositionis genus ad intelligentiam eorum, qua & credenda & facienda sunt, & ad eos resellendos, qui veritati resistunt, est omnino necessarium, idque est velut fundamentum spiritualis sensus: eo quippe si delitatur, vix ullum ad probationem alicujus dogmatis robur obtinebit. Hinc August. in Epist. ad Vincentinum Donatistam: *Quis autem non impudentissime nitatur aliquid in allegoria possum pro se interpretari, nisi habeat & manifestatissima testimonia, quorum lumine illustrantur obscura* Ex spirituali sensu firma ducuntur argumenta, cum aliunde constât vel ex aliis Scripturæ locis, vel ex Ecclesiæ interpretatione, vel denum ex unanimi Patrum consen-

sione cum esse genuinum Scripturæ sensum, quem Spiritus sanctus intellectum voluit. Atque hanc regulam in Scripturæ interpretatione sapienter præscribit Synodus Tridentina, sessione 4. *Ut nemo contra sensum, quem tenuit & tenet sancta mater Ecclesia, cuius est judicare de vera sensu & interpretatione Scripturarum sanctarum, aut etiam contra unanimum consensum sanctorum Patrum ipsam Scripturam sacram audeat interpretari.* Quæ regula necessaria fuit, ut ipsa loquitur Synodus, ad coercendam petulantia ingenia Novatorum, qui nova quotidie dogmata sub specie exponende Scripturæ profeminabant, non quod interpretibus obscura Scripturæ loca exponendi facultatem interdicat, cum Concilium ipsum prohibitionem hanc ad ea, quæ ad fidem, aut bonos mores pertinent, coarctet.

Sed ubi interpretatio doctrinæ fidei aut morum non lædit, ac novam affert lucem obcurioribus locis, id nullo vetat modo sacrum Concilium; idque apud Catholicos Interpretes semper fuit usitatum. Unde Hieron. Epist. 138. *Hæc nos de intimo Hebraeorum fonte libavimus, non opinionum rivulos persequentes, neque errorum, quibus mundus repleus est, varietate perterriti, sed cupientes & scire & docere quæ vera sunt.* Inter expositiones primo loco ponitur translatio, quæ Scriptura ex una lingua in aliam vertitur, & verbum de verbo fideliter redditur. Ac de translatione quidem Scripturarum superius fuisse disputatum: ubi etiam de punctatione, quæ propria est Hebræis, quæque ad expositionem Scripturarum pertinet, diximus. Nec credibile est has notas quæ essent loco vocalium, in odium Christianæ Religionis a Judeis fuisse exogitatas, ut veritatem ex Hebræo fonte haurit obducerent, uti existimat Jacobus Carissopolitanus Episcopus in Præfatione in Psalmos. Nam Hieronymi translatio, quæ punctis est antiquior, præcipuis in locis cum hac punctatione expositione consentit, in rebus tantum levioribus ab ea dissentiens. Idque a Rabbis propter defectum vocalium inventum est, ne lingua sancta penitus exstingueretur. Non id tamen negaverim ob illam punctationem sæpe novas translationes a vetustissima LXX. dissidere.

II. Alia est ratio punctationis, qua voces & sententias distinguimus, quæque ad rectam textus intelligentiam omnino est necessaria: de hac August. L. 3. de doctrina Christiana, cap. 2.

Id quidem solemne est Hæreticis, & Socinianis maxime, ut punctorum & contrarium mutatione errores suos tegant, ut P. Martinius aliquot docet exemplis: quorum istud insigne est in ipso Evangelij Joannis exordio: ubi sic legunt Sociniani: *In principio erat Verbum, & Ver-*

hum erat apud Deum, & Deus erat: adeo ut quæ sequuntur alium inchoent sensum: *Verbum hoc erat in principio apud Deum.* Idque ut verbo divinitatem eripiant, cum ex regula fidei & ex usu Ecclesiæ legendum sit, *Et Deus erat Verbum:* tum, *Hoc erat in principio apud Deum.* Hieronymus distinctionem vocum sæpe ex contextu ipso, & ex his quæ præcedunt, & sequuntur, colligit, ut in his verbis Christi Domini apud Mattheum, cap. 24. *Volo, Attendere, non Volo Attendere,* ut legebant Latini.

III. Paraphrasis tum pressior, quæ non aliud quiddam est quam liberior quædam translatio; tum paullo fusior, quæ magis sensum quam verba secutatur, permagni est usus in exponendis sacris voluminibus. Hujus est, ut docet Themistius in Præfatione ad Analytica posteriora Aristotelis, servata semper ejusdem sensus integritate, prolata & in longum effusa substringere, pressa & concisa libere dilatare, omnia supplere, hiantia explere, involuta & obscura apertis verbis illustrare, & decora sermone elegantia exornare; quæ nullo ordine videntur disposita, connectere. Hoc tamen libet incommodi paraphrasis, quod sensum textus determet, nulla adhibita ratione: nisi forte huic adjungatur commentarius, aut scholium, ut interpretationis affectatur ratio.

IV. Optimam exponendi Scripturæ rationem ex præcedentibus & sequentibus duci testatur Hieronymus; atque hinc probat sermonem Domini in monte habitum esse in monte Thabor, non in monte Olivæ. Hinc etiam colligit hæc verba Psalm. 38. 4. *Et in meditatione mea exardescet ignis, de ira, aut justa indignatione contra impios, non de fervore meditationis, aut orationis intelligi oportere.*

V. Magno quoque usui sunt vocabularia, quæ vocum Grammaticarum significationem declarant. Hæcæ ex Notis in novum Testamentum, & Regulis, seu Canonibus clarus, amplum Dictionarium Biblicum a multis annis elaboratum prælo destinat, atque haud scio, an quidquam utilius exponendis sacrorum voluminum Latinis vocabulis hactenus prodierit. Nam quis sit sensus cujusque dictionis in variis Scripturæ locis, & quæ ratione sit intelligenda, distinde & aperte explicabit. Mitto de aliis exponendi methodis, de annotationibus, glossæmatibus, seu ad marginem, seu intra lineam septa positis, de Commentariis, de Homiliis, aut familiaribus colloquiis dicere: hæc enim sunt vulgo notissima. Origenes, teste Hieronymo, Scholia, seu Notas breves in universam Scripturam texerat, in quibus ea quæ sibi obscuriora videbantur breviter exponere. Atque hæc Scripturæ exponendæ ratio admodum utilis, posterioribus huius temporibus fuit renovata.

VI. His proxima sunt *Postilla*, (sic barbara voce dicta, quasi *post illa*, nempe post verba textus,) quæ in Commentarii cujusque initio ponuntur, & designant loca, ad quæ explicatio ipsa erat referenda. Duodecimo, & decimo tertio sæculo hæc notæ erant valde usitæ, eque sunt peritiles, si modo non ad id sint breves & contritiæ, ut Scholi, sed medio quodam loco inter Commentarios & Scholia interjectæ.

VII. Postremo loco ponamus Methodum exponendi Scholasticum, quæ duplex est, vetus & nova: illa usi sunt Patres in enarrandis Scripturis, qui non docere modo, sed & movere voluerunt. In hoc genere excelluerunt Gregorius Nazianzenus, Basiliius, Chrysostomus; & e Latinis Cyprianus, Ambrosius, Augustinus, qui enarrationes suas ornamentis Rhetoricis, quæ secum attulerant ad audientium affectus concitandos, decorant.

Sed recentiores Theologi explanationis genus subtilius, & certo ordine digestum, ad docendum potius quam ad movendos affectus idoneum elegerunt. Hinc prodierunt *Concordantiæ*, quibus dictiones sacris voluminibus comprehensas in ordinem alphabeticum digesserunt; *Postille*, quibus divinæ Scripturæ, omnia disputationum subtilitate, simplici & brevissimo stylo elucidantur; *Lectiões*, in quibus multiplices Scripturæ sensus fusius quam in postillis, sed strictius quam in quæstionibus agitari solent, sique analytica methodo plerumque explanantur. Idem fere omnibus est loquendi modus simplex & absque ulis ornamentis: nam docere tantum volunt, non delectare, non flectere animos: sermo est demissus juxta vulgi consuetudinem. Methodo utuntur quæ ipsa divisione constat, quæ brevem Scripturæ periodum in partes fecant; aut distinctione, quæ ejusdem vocis significata notant, ac singulas pene voces definiunt, numerosum testimonium & testimoniorum multitudinem præferunt in medium.

VIII. Ista quidem & Sixto Senensii pene excerpta a nobis fuerunt, & quæ brevissime fieri potuit, magnam Libri tertii partem complexi sumus, omissis quæ nobis minus necessaria visa sunt. Sed quod maximi est momenti ad intelligentiam sensus litteralis, videtur omisisse, locutiones nempe sacris scriptoribus usitatas, de quibus septem libros Augustinus conscripsit, de locutionibus quinque librorum Moysi, libri Josue & Judicum. Lib. 2. Retract. cap. 54. quam utilitatem affert earum locutionum notitia, paucis verbis complectitur: *Multa autem in Scripturis sanctis obscura, cognitio locutionis genere dilucescent: propter quod cognoscenda sunt eadem genera locutionum, ubi sententia patet, ut etiam ubi latent, cognitio ipsa succurrat, easque intentioni legentis aperiat.*

IX. Videtur etiam Sixtus Senensis præterisse, aut levius quam par esset attigisse præclaram Scripturæ exponendi rationem per *Analysin*, quam præter ceteros coluit Sanctus Thomas. Hanc Auctor Analyseos Gallicæ novi Testamenti commentariis, & aliis expositionibus anteposit. Hæc enim neglectis omnibus ornamentis, & vanis concertationibus, auctoris mentem & propositum asequi nititur, non affectatam eruditionem, aut digressiones ex preparato quæstas confectatur. Scenonis partes Auctoris proposito aptatas, non separatim, & a suo velut corpore avulsas considerat; sed ut sunt inter se connexæ & colligatæ, sere ut in corporis humani anatomica dissectione, quæ sit singularum partium structura, quis earum usus, spectari solet. Sic *Analysin* rite instituta, quod sit auctoris propositum, qui nexu principiorum, quæ denique ex iis consequantur, diligentius intuetur.

Qua quidem methodo difficultates pene omnes eliduntur, dum res sue quæque loco dispositæ ad scopum auctoris diriguntur. Sic enim quo tendat auctoris intentio, quam insitit viam & methodum, *Analysin* manifestum facit, & ad rerum intellectum lectorem perducit. Genuinus cujusque loci sensus ex ipsa connexion cum præcipuo auctoris scopo, & aliis ejusdem velut corporis membris facilius eruitur, ac nullum fore ambiguitati locum relinquit. Sententias non seorsum, sed cum aliis conjunctas expendit; quæ ab instituto sunt aliena removet, expositiones inutiles & commentitias rejicit, brevitatem amat dilucidam, non obscuram. Quis fuerit auctori finis propositus, qua occasione scripserit, quos errores rescillere voluerit, quibus utatur argumentis, menti subijcit.

Et quidem non difficile admodum videtur in alienum detorqueere sensum voces aut sententias ab aliis divulsas, sed initium auctoris, & opus ipsum integrum in perversum sensum trahere, difficillimum est & periculosum. Si quidem operis integri sensus est inconcussus; quæ in controversiam veniunt loca, ex ipso nexu cum suo corpore sunt apertiora; partes quæque sibi mutuas præstant operas, atque in id omnes conspirant, ut voces suis locis positæ propriam habeant significationem. Sic lectoris animum falsæ interpretationes minime afficiunt, neque de aliorum erroribus est sollicitus, dummodo genuinum & verum sensum assequatur, qui ubique sibi constat insitit ædifici rite constructi, cui firmitatem præbent partes omnes inter se connexæ.

Hæc & alia in eam sententiam plurima auctor *Analysin* Gallicæ novi Testamenti diserte & late persequitur in præfatione ad Sancti Pauli Epistolæ: quæ tamen sic accipienda existimat, ut commun-

tariis & scholiis in Scripturas suas habeatur bonos.

Sed tamen *Analysin* sua non desunt incommoda, nisi magna adhibeatur cautio. Illud in primis, ne partium distributio, & accurata nimis divisio, accerita potius & quæstia videatur, quam inventa; ne ordo ipse ab interpretis ingenio proficisci magis videatur, quam ab auctoris proposito. Sic in libris Sapientiæ, in Psalmis, in libris Prophetiis, ubi Spiritus sancti assitus, & quasi impetus Scriptorem rapit potius, quam ducit, frustra sæpe ordinem & methodum inquirimus. In libris historicis ipsi rerum series & temporum non adeo exacta eget *Analysin*. S. Thomas in suis lectionibus Scripturæ sensum dilucide & distincte per *Analysin* explanat: verèor tamen ne divisio nimia, & partium velut titura, fastidium quondam pariat, & confusionem potius quam lucem interdum afferat.

CAPUT III.

De locutionibus Scripturæ sacre, seu de Idiotismi lingue Hebraicæ & Græcæ.

Nihil utique ad intelligentiam Scripturæ sacre utilius est, ac noxiæ veteres loquendi modos Hebræis & Græcis, qui Hellenistæ dici solent, usitatos; seu Hebræismi & Hellenismi, seu phrasæ & idiotismi vocitentur.

Hos quidem Hebræismos interpretes sparsim, atque ut ferebat occasio, tradiderunt. Sed longe est utilius Hebræicas illas phrasas, aut locutiones ad certas regulas revocare. Quod luculenter non ita pridem præstitit vir perdoctus, & in Scripturis valde trius Hæreus in opere nuper edito, cui hunc titulum inscripsit: *Novum Testamentum regulis illustratum, seu Canonæ Scripturæ sacre certa methodo digesti*. Ac revera non minus veteris quam novi Testamenti idiotismi eo in libro exponuntur, unde perpauci instar speciminis decerpimus, tamquam prima Scripturæ sacre rudimenta: nam ad syntaxin & structuram orationis ea, magna ex parte, perveniunt. De iis itaque breviter agendum est, ac primum de nomine, tum de verbo, postremo de particulis quæ sunt indeclinabiles. His perpauci subiiciemus ex tractatu P. Martianæ de triplici syntaxi, qui peritiles ad intelligentiam Scripturæ sacre observationes complectitur.

De Nomine.

Præcipue orationis partes, ut notissimum est, sunt nomen & verbum: nomen apud Hebræos duplicis tantum est generis, mascul.

†††† 2

masculinum & femininum; neutrum aliquando per masculinum, sapius per femininum exprimitur: ut *Ps. 26. Unam petii a Domino*, id est unum, vel unam rem.

II. Nomina apud illos non declinantur, ut sit apud Græcos & Latinos; neque ex terminatione, sed ex vocalis, aut litteris præfixis casus fiunt. Unde Interpretes sæpe casum pro casu per Antiposum ponunt. In iis nulli sunt gradus comparativi & superlativi: sed ii gradus per voces, *magis* & *maxime*, plerumque designantur, quæ tamen sæpe reticentur. Non raro pro comparativo & superlativo utuntur positivo, ut *Ps. 117. Bonum est considerare in Domino quam considerare in homine*.

2. Novum, ut in aliis linguis, vel est proprium, vel appellativum; illud uni soli, hæc pluribus convenit. Nomina propria multiplicitate mutationis sunt obnoxia. Quin etiam in aliam translatam linguam vix interdum internosci possunt, cuius rei multa exempla apud præfatum Auctorem videre licet. Sæpe eventit, ut nomina appellativa tamquam propria accipiuntur, ut *Matth. 2. Vox in Rama audita est*, id est, in excelso; ut interpretatur Hieronymus in *Jerem. cap. 31*. Sic vicissim interpretes pro nomine proprio, ejus interpretationem interdum ponunt, quasi nomen esset appellativum. Hujus rei passim occurrunt exempla, quæ suis locis afferentur.

3. Nomen est substantivum, vel adjectivum. Apud Hebræos adjectiva sunt rariora: unde pæssè duo ponuntur substantiva, quorum alterum est in genitivo casu, alterum adjectivi tenet locum: ut *abominatio desolationis* est abominanda desolatio; *In regnum filii dilectionis sue*, id est, *In regnum filii dilecti*. Interdum substantivum geminatur, tuncque divergentem quandoque significat, ut *Psalm. 11. Corde & corde*, id est, duplici corde; aut multitudinem, ut *Psalm. 86. Homo & homo natus est in ea*.

Addam cum Auctore mox laudato P. Martiano, interdum adjectiva exprimi per participia substantivis nominibus adjecta. Sic *Psalm. 79. in textu Hebræo* Igitur, *porcus de silva*, seu aper; item *libamina de sanguinibus*, seu cruenta. Sæpe vocem Dei subiungunt Hebræi, cum rem exaggerant, ut *Jonæ cap. 3. Et erat Ninive civitas magna Dei*, in Hebræo, id est, amplissima. Item *Luce cap. 6. vers. 12. Et erat pernoctans in oratione Dei*, id est, in oratione intensissima. Interdum duo junguntur synonyma loco superlativi, ut *Pl. 15. Dominus pars hereditatis meæ, & calicis mei*, portio mea amplissima, fors mea integra. Et alibi, *Eduxit me de luto facis*, Hebr. *de cano luti*, id est, e profundissimo luto.

4. In nomine solent hæc accidentia spectari, genus, numerus, casus, & status nominis. *Sic*, inquit August. quæst. 49.

in *Lib. Judic. Scriptura masculinum genus in quolibet sexu ponere*. Cujus rei multa extant exempla. Latinus interpretes aliquando retinet eorum nominum genera, quæ habent in ea lingua, unde transferuntur. Sic *Sap. 1. 7. Spiritus Domini replevit orbem terrarum, & hoc quod continet*, id est, hic spiritus; vox enim Græca *πνεῦμα* est neutrius generis. 2. Non raro mutatur singularis numerus in pluralem, & vice versa, ut *Matth. 27. Id ipsum & latrones*, id est, alter e latronibus.

De Verbis.

Verborum diversa significatio ex conjugationum varietate orta, & temporum frequens permutatio largam idiomatum & Hebraïsmorum segetem suppeditat.

1. Tempora sunt finita, aut infinita: duo tantum tempora, præteritum & futurum habent: unum est præteritum, quod alias species includit imperfecti, & plerumque perfecti: quod autem ex iis exprimi debeat, ex contextu intelligitur.

2. Ex præterito oritur participium duplex, præsens & præteritum. Futurum item duplex, primum quod nobis est imperativus modus, & futurum simpliciter dictum. Præsens tempus per utrumque participium exprimitur, aut etiam per præteritum, interdum per futurum in generalibus sententiis effertur.

Infinitum tempus illud est, in quo nulum certum definitur tempus. Hebræi *fontem* vocant, unde rivi definitæ significationis in reliqua tempora finita deducuntur.

3. Verbum, quod actionem, vel effectum significat, sæpe de facultate aut potestate agendi intelligendum est: *Matth. 12. Omne peccatum & blasphemia remittetur hominibus*, id est, remitti poterit. *Job 9. Qui præcipit Soli, & non oritur*, id est, potest Soli præcipere, ne oriatur. Quandoque non actum, sed officium, aut d-bitum designat: *Nec quisquam sumit sibi honorem*, id est, debet assumere. Aliquando voluntatem, aut agendi votum significat, ut *Matth. 13. Ideo in parabolis loquitur eis, quia videntes non vident*, id est, nolunt videre. Consuetudinem agendi, vel occasionem quandoque significant, ut *Matth. 11. Venit Joannes neque manducans, neque bibens*, id est, more solito. *Act. 1. 18. Et hic quidem possedit agrum de mercede iniquitatis*, id est, occasio fuit agri acquirendi: *Rom. 14. Noli cibo tuo perdere*, id est, ne occasionem præbeas perditionis.

4. Frequens est in verbis permutatio in temporibus & modis. Hebræi solent a præteritis transire ad futura, & vicissim. Exemplum habemus *Isaie 9. quod refertur a Matth. cap. 4. Primo tempore allata est, &c.* Tempus præsens pro futuro non raro usurpatur. Hinc promissiones & vati-

& vaticinia, quod certo futura sint, aliquando pro praesens tempus effertur: Joann. 6. *Qui manducat meam carnem*, id est, qui manducabit. Praesens pro imperfecto: *Iste est Elias qui venturus est*, id est, venturus erat. Praeteritum pro praesenti: Joann. 1. *Medius vestrum stat*, pro stetit; idque frequens est in Plalvis. Praeteritum perfectum pro plusquam perfecto, quo carent Hebraei: Matth. 28. *Quidam autem dubitaverunt*, pro dubitaverant: nam sine cunctatione eum adoraverunt: tamen quidam ex eis ante dubitaverint. Sic Marci 16. *Emerunt aromata*, pro emerant. Praeteritum saepe pro futuro: Exod. 15. *Sanctuarium, Domine, quod firmaverunt manus tuae*, pro firmabunt, aut aedificabunt. Cuncta fore in Hebraeo ponuntur in futuro; ac futurum apud Hebraeos pro omni tempore ponitur. Imperativus pro futuro saepe usurpatur, idque maxime apud Prophetas: Isa. 47. *Descende, sede in pulvere*, id est, descendis & sedelis; Babylonem evertendam praedicat: sic cap. 6. *Audite audientes, & nolite intelligere*, id est, audietis, & videbitis, & non intelligetis: Genes. 47. *Fiat Dan coluber in via*, id est, erit.

5. Infinitivum quidem Hebraei praeter ceteris modis usurpat, tamen Interpretes plerumque finitis modis reddiderunt: Lucæ 1. *Illuminare his qui in tenebris*, id est, ut illucifceret iis, qui in tenebris jacebant: Ephes. 5. *Christum habitare*, id est, ut Christus habitet.

Participium Hebraeis duplex, praesens & praeteritum: illud vocant *Benoni*, id est, intermedium, quod cum praesentis temporis vicem obat, inter praeteritum & futurum ab iis collocatur.

Triplex quidem est persona in verbis, quorum flexio incipit a tertia persona praeteriti, quae simplex est, atque ex ea reliquae formantur. Personae saepe permutantur, ut t. Thessal. 4. *Nos qui vivimus, qui residui sumus*, id est, quicumque tum vivent, sive ex nobis, sive ex postulis: atque hic Hebraismus frequens est in Ecclesiaste; ac saepe ab una persona in aliam sermo convertitur, ut Psalm. 3. *Domini est salus, & super populum tuum benedictio tua*. Tertia persona singularis aliquando usurpatur impersonaliter, ut *Nunquid Sion diceret* dicitur.

Pleraque verba apud Hebraeos peculiarem habent significationem, & diversam plane ab aliis linguis, ut variis probat exemplis Martianeus; sic *Prophetare*, praeter communem intellectum, seu futurorum praedictionem, interdum insanire, saepius Deum laudare, aliquando patrare miracula, immo & Scripturas interpretari significat. Lib. 1. Regum cap. 18. de Saule loquens Scriptura, *Et prophetabat in medio domus suae*, id est, ut mente emotus loquebatur:

Tom. I.

Ecclesi. 48. 14. de Eliseo, *Et mortuum prophetaui corpus ejus*; tum scilicet corpus Elisei projectum in sepulcrum ubi & homo sepultus fuerat, eum excitavit a mortuis. Eodem in loco de ossibus Joseph verba faciens, eodem utitur verbo, quod Prophetiam Joseph confirmaverint. Mitto alia multa, ut *peccatum portare*, penam peccati luere, aut ignorere; *animam in manu ponere*, vitæ adire discrimen. Sic Pl. 118. vers. 109. *Anima mea in manibus meis semper*, Hieronymus: „Quotidie periculi“ tor, & quasi in manibus meis sanguinem meum porto: & tamen legem tuam non sum oblitus. „Sic loqui ad cor“, frequens est in Scripturis, id est consolatori, mollem & tenerum adhibere sermonem: ex Hieronymo in cap. 2. Osee *implere manum*, est consecrare.

Particulæ dicuntur voces, quæ genere & numero non fluctantur.

1. Adverbia temporis determinati quandoque indefinite sumuntur, ut *Heri* pro quolibet tempore praeterito, Hebr. 13. *Jesus Christus heri & hodie & cras*, pro futuro tempore; *Semper*, pro saepe: Lucæ 24. *Erant semper in templo*, frequentes.

2. Adverbia temporis, antequam, donec, usque, non semper affirmationem significant post tempus quod notatur, si negatio praecesserit; nec semper negationem, cum praecessit affirmatio: Muth. 1. *Et non cognoscebat eam, donec peperit*, non significat postea cognovisse: Genes. 8. dicitur corvus non reverteri, *donec siccarentur aquae*: qui tamen juxta communioem sententiam non est reversus.

3. Hebraei saepe omittunt adverbia similitudinis, quæ tamen sunt subaudienda: Psalm. 67. *Penna columba deargentata*, id est, eritis sicut pennæ columbae: nam verbum substantivum deest non raro: Lucæ 2. *Gloria in excelsis Deo*, sit: sed de adverbiorum ellipti nunc agimus: Psalm. 138. *Et substantia mea in inferioribus terra*, id est, corpus meum in sinu materno erat reconditum tamquam in terræ visceribus. Eadem ratione particulae, *sic, ira*, interdum omittuntur, & a Joanne frequenter, qui earum loco ponit conjunctionem, &: *Sicut misit me vivens Pater Et qui manducat me*, id est, sic qui manducat me.

4. Adverbia negandi verbis addita contrarium plerumque indicant: Act. 8. *Cor tuum non est rectum coram Domino*, id est, pravum est & perversum. Interdum unam ponunt negationem loco duarum: Psalm. 43. *Et non recessit cor nostrum, & declinasti*, id est, & non declinasti; prior negatio alterius omisit vicem supplet. Nam Hebraei littera *Vau* post negationem non affirmat, sed negat, ac priorem negationem repetit: duplex negatio validius negat. Cum volunt Hebraei unam alteri praeferre, id

†††† 3 quod

quod anteponunt, affirmant, negant alterum: Matth. 9. *Misericordiam volo, & non sacrificium*, id est, Sacrificio misericordiam antepono. Interdum idem valet ea negatio, ac non solum: Joann. 7. *Mea doctrina non est mea: id est, non solum est mea: sic capit. 12. Qui credit in me, non credit in me, id est solum. Non omnis, idem est saepe apud Hebræos, ac nullus: Matth. 24. Non fuerit salva omnis caro, id est nullus homo salvus fieret. Negatio extra locum suum posita interdum sensum efficit obscuriorem: Joann. 6. *Descendi de celo, non ut faciam voluntatem meam*, id est, non descendi de celo, ut faciam voluntatem meam.*

5. Per adverbii repetitionem superlativum designatur: Ezechiel. 16. *Decoras facta est vehementer nimis*. Duo adverbia synonyma ad emphasis adhibentur: Joel. 3. *Cito, velociter*.

Præpositiones saepe alix pro aliis usurpantur; sed ex contextu ipso facile intelliguntur.

Præpositio *Ad*, idem aliquando quod præpositio *De*, significat: Hebr. 4. *Ad quem nobis sermo*, pro, de quo nobis sermo. Lib. 3. Reg. 3. *Quoniam Dominus locutus est ad David*, id est de David. Interdum comparisonem indicat, cuius rei multa extant exempla: Psalm. 13. *Et non potero ad eam, præ illa*, ut illam asequar.

Apud, saepe a Latino interprete loco præpositionis *A*, vel, *Ab*, ponitur: Psal. 36. *Apud Dominum gressus hominis diriguntur*, id est, a Domino: Psal. 58. *Apud te laus mea*, Hebr. a te, seu a te est, quod laudibus te celebrem.

Contra, pro *ad*, aut *versus*: Psal. 76. *Manibus meis contra eum*, id est, ad eum sublati.

Per, loco *in*, interdum ponitur: 2. Petri 3. *Terra per aquam consistens*, id est, in aqua; & vers. 12. *Per quem cali ardentur solventur*, id est, in quo die.

Propter, loco *per*: Joann. 6. 58. *Et ego vivo propter Patrem*, id est, per Patrem: agit enim de causa efficiente, non de finali. Sic vice versa præpositio *per*, loco *propter*, ponitur: 2. Corinth. 4. *Nos autem servos vestros per Jesum*, id est, propter Jesum. Interdum vice præpositionis *pro*, tumque excellentiam quamdam denotat: 2. Corinth. 3. *Nec glorificatum est quod claruit ex hac parte propter excellentiam gloriam*, id est, gloriam, quæ ad veterem legem attinet, nulla est præ novæ legis excellentia.

Trans, & *Ultra*, non solum ulteriorem partem, sed etiam ceteriorem & loca proxima in Hebræo designant: Matthæi 4. *Via maris trans Jordanem Galilæa gentium*, habita ratione Judææ, Galilæa utraque est cis Jordanem. Sic Joanne 1. *Trans Jorda-*

nem, idem videtur ac cis Jordanem: nam Moses nunquam Jordanem transiit. De præpositionibus, quæ accusativo præfiguntur, hæcenus.

Præpositio, *A*, saepe comparisonem indicat: Eccli. 24. *A meri enim abundantia cogitatio ejus, & consilium ejus ab abyssis magna*, id est, consilia ejus altiora sunt mari & abyssis.

Præpositiones *De*, *Ex*, principium, a quo aliquid est, aut locum, vel tempus unde aliquid processit, significant: Isa. 53. *De angustia & de judicio sublati est*, id est, post vexationem & damnationem.

Inter conjunctiones primum tenet locum copulativa, *Et*, quæ in ipsis versuum initiis saepe, in librorum principio aliquando usurpatur: interdum singulare quiddam designat, ut Marc. 16. *Ecce, dicite Discipulis & Petro*. Act. 1. *Cum mulieribus & Maria matre Jesu*: tumque idem significat ac *praesertim*.

Particula Hebræa *Vau*, interdum pro copulativa *Et*, interdum pro disjunctiva *Aut*, vel pro causali *Enim*, vel adverbiali *Sed*, uti & particulae *Tamen*, *Autem*, variegatim solent; unde & argumentationis partes ob promiscuum usum harum vocularum saepe confundi videntur, & logice afferre difficultates: nisi acceptionum varietas ex contextu ipso, & ex subiecta materia accipiat.

Conditionalis, *Si*, in juramentis frequens, aut in gravi asseratione, cum reticetur membrum orationis, quæ imprecationem continet, si jurans fallat, tum negativa est: Marci 8. *Amen dico vobis: si dabitur generationi isti signum, id est, non dabitur: at cum negativa additur, tum oratio fit affirmans: sumitur interdum pro quando: Joann. 6. Si ergo videritis*, id est, cum videritis. Particula, *Si*, apud nos semper est conditionalis, apud Hebræos saepe est negans, ut Psalm. 94. *Si intrebunt*.

Enuntiativa absoluta, aliquando pro conditionali, *Si*, ponitur: Prov. 24. *Septies cadet iustus*, id est, si iustus septies ceciderit, resurget.

Conjunctio disjunctiva vim habet copulativæ in iis quæ sunt ejusdem naturæ & conditionis: Matth. 5. *Nolite putare, quod veni solvere Legem, aut Prophetas: non separatur Lex a Prophetis*.

Conjunctiones ratiocinativæ, *Quod*, *Quia*, *Quoniam*, sapientius causam notant, non raro eventum. Interdum voces illæ sunt explicativæ: Matth. 16. *Quia sic oportet fieri*, nempe sic oportet fieri. Eadem est ratio particulae, *Enim*, quæ causam saepe, interdum effectum designat, & aliquando est otiosa.

Causales, *Quia*, *Quoniam*, interdum pro *Tamen*, *Etenim*, sumuntur: ut Psalmus 138. 4. *Quia non est sermo in lingua*

qua mea; cum ne verbum quidem proferret. Vox illa casualis non raro sumitur pro *Quemvis, etiamsi*, ut Isa. *Quemvis iratus est mihi*.

Conjunctio casualis, *Ut*, Græc. *ἵνα*, aliquando causam finalem, Matth. 6. *Ut videamini ab eis*, non raro eventum significat, Rom. 5. *Lex subintravit, ut abundaret delictum*; occasione Legis homines facti sunt deteriores.

Quo utique modo ea sunt intelligenda loca, in quibus dicitur aliquid contigisse, *Ut sermo Propheta impleveretur*, id est, sic evenit, quod Propheta prædixit. Tamen ea conjunctio sic posita causam quoque finalem significat, non præcipuam, sed accessoriam, & concurrentem, ut Matth. 21. de introitu Christi Ierosolymam.

Particula, *Ergo*, seu rationalis, interdum redundat, & ornatus causa ponitur.

CAPUT IV.

De Locutionibus figuratis, ac primum de Tropis Grammaticis.

Hæcenus de Hebræis, qui ad sensum litteralem & proprium pertinent, ex viro pererudito diximus; plura omittimus quæ ipse & Waltonus in Apparatu suo Biblico, necnon Martianus loco identidem citato fusius persequuntur, cum in decursu hujus operis sint exponendi. Et quidem pleraque sunt in Scripturis nomina, quæ apud Hebræos varia significant, & plane diversa. Exemplum adhibeamus, quo Auctor mox laudatus utitur, vocem plurimum *filii*: Genes. 12. v. 4. ubi habemus in Vulgata, *Septuaginta quinque annorum erat Abraham*, in Hebræo legitur *filius septuaginta quinque annorum*; atque ita vox *filii* ætatem significat. Interdum pro amico sumitur, ut Matthæi 9. *filii sponsi*; sive meritum, ut *filii ira*, *filii perditionis*, *filii gehennæ*, Matth. 23. Sic *filii diffidentia*, Ephes. 2. pro incredulis. Apud Isaïam 15. 1. *filius olei*, pro pingui & fertili solo. Vox illa, *Verbum*, passim pro re, vel actione, aut negotio sumitur. Sic *cornu*, pro robore, potentia, gloria: *Et exaltatum est cornu meum*, 1. Reg. 2. Sic Lucæ 1. *Et erexit cornu salutis nobis*. Vox *Panis* pro omni cibo accipi solet. Hieronymus in Epistola ad Dardanum id observat, *habituantes terra*, sæpius in Scripturis pro peccatoribus sumi, ut Apoc. 8. 13. Nunc quæ ad sensum figuratum pertinent, eadem brevitate decurramus.

Cum autem figuræ sint duplicis generis, aliæ sint Grammaticæ, quæ ad verborum structuram, aliæ Rhetoricæ, quæ ad sermonis ornatum referuntur, de illis primo loco dicendum nobis est. De his

agit Augustinus Lib. 3. de Doctrina Christiana cap. 29. ubi docet Scripturam abundare tropis, quorum cognitio propterea Scripturarum ambiguitatibus dissolvendis est necessaria, quia cum sensus ad proprietatem verborum si accipitur, absurdus est, querendum est utique, ne forte illo, vel illo tropo dictum sit, quod non intelligimus; & sic pleraque inventa sunt quæ latebant.

Hoc autem est discriminis inter tropum & figuram, quod tropus ipsum verborum sensum afficiat, dum propria verborum significatio in aliam cognatam, aut contrariam transiatur: quod utique nominis etymon indicat; figura autem sermoni tantummodo ornatum affert. Oratio enim & translata, & propriis verbis figuratur; sed verba translata proprie ad tropum, non ad figuram pertinent: quamquam hæc duo sæpe confunduntur. Unde August. eodem in loco: *Sciant autem literati, modis omnibus locutionis, quos Grammatici Græco nomine tropos vocant, Auctores nostros usos fuisse multiplicis atque copiosius, quam possunt existimare, vel credere, qui nesciunt eos, & in diis ista didicerunt.*

Scriptura autem figuratas locutiones non utilitatis tantum, sed & necessitatis causa adhibet: nulla enim oratio sine figuris consistere potest, nulla scientia tradi, nequam sacre Litteræ, quæ res spirituales, quæque propriis verbis explicari vix possunt, homines docet.

Præcipui & in Scripturis magis usitati tropi sunt, Hyperbaton, quod est in Scripturis frequens. Est autem hyperbaton, ut definit Quintilianus, *verbi transgressio*. Hæc figura, aut tropus in Pauli Epistolis passim occurrit. Hujus exemplum profert Irenæus Lib. 3. cap. 7. qui hæc verba Apostoli, *Deus hujus sæculi excæcavit mentes infidelium*, sic contextit: *Deus excæcavit mentes infidelium hujus sæculi*: non quod alius sit Deus hujus sæculi a vero Deo, ut fingat Marcion. Ellipsis, pleonasmus, enallage, hypallage, anticipatio, recapitulatio, ut alios omittam tropos, qui ab Auctore laudato copiose & dilucide exponuntur, & variis exemplis illustrantur: nos summatim ex iis aliquot decurrerunt, tamen ad Scripturæ sacre lectionem accedentibus perutile nobis videntur.

Breviloquentia est Hebræis admodum familiaris; atque ingenua huic linguæ brevis obscuritatem parit. Hinc ellipsis, seu defectus, frequens in Scripturis: ut passim in proverbiiis.

Interdum pars altera comparationis non redditur, sicille supplenda: Rom. 5. *propterea sicut per unum hominem peccatum in hunc Mundum intravit*; adde, *sic per unum hominem Christum iustitia in Mundum venit.*

Sæpe ex præcedenti & sequenti orationis membro aliquid est repetendum, Joann. 1. 18. *Deum nemo vidit umquam, Unigenitus qui est in sinu Patris, supple, vidit, & enarrauit.*

Figura qua aliquid in sermone superfluum adjicitur, quæque pleonasmus appellatur, non est penitus otiosa, sed rein vel planius exponit, vel emphasis addit. Hujus generis est illud Præcursoris, *Confessus est, & non negavit, & confessus est.* Repetitio autem fit quoad verba, vel quoad sensum. Repetitio verborum aut nominum vehementiam affectus indicat, Matth. 26. *Deus meus, Deus meus.* Exemplum repetitionis quoad sensum habemus illustre, Rom. 6. *Hoc scientes, quia vetus homo noster crucifixus est, &c.* Ubi tria illa, vetus homo, corpus peccati, & peccatum, idem sunt, sed non sine emphasi repetuntur. Sic Jer. 48. *Audivimus superbiam Moab, superbus est valde, &c.*

Personarum in verbis, vel numerorum in verbis & nominibus, vel casuum aut temporum & modorum mutatio frequens est in Scripturis. Apud Prophetas personarum fit crebra mutatio, ut videre est in Psalm. 2. ubi Ecclesia, hostes illius, Deus Pater, Deus Filius, Psaltes demum ipse loquentes introducuntur. Isai. 51. alternis Deus & Prophetæ sermonem texunt. Hæc figura Enallage dicitur, quæ sæpe est in numeris, cum pluralis numerus pro singulari, aut vicissim usurpatur. Sic 1. Reg. cap. 18. vers. 21. *In duabus gener mens eris hodie, id est, in alterutra duarum, ut exponit Martianus.* Sic Matth. 27. 44. *Et latrones improperebant ei, unus & latronibus.*

Hypallage, seu commutatio fit, cum uni tribuitur quod alteri commune est: Rom. 9. *Israel solum legem iussisse, in legem iustitia non pervenit,* id est, ad iustitiam legis: ibi enim est manifesta antithesis inter Legis & Evangelii iustitiam. Psalm. 18. *In sole posuit tabernaculum suum,* id est, Solem posuit tabernaculum suum, ut est in Hebræo.

Est etiam Synchysis, seu consilio quædam verborum, ubi constructionis ordo invertitur: Joann. 17. *Claritate quam habui, priusquam Mundus esset apud te,* id est, quam habui apud te priusquam Mundus esset. Interdum non voces, sed & membra orationis invertuntur: Cantic. 1. *Nigra sum, sed formosa, &c.* Hæc vocum metathesis, seu transpositio, quæ videtur ordinanda: *Nigra sum sicut tabernacula Cedar: & tamen formosa sicut pelles, seu aula Salomonis.* Cum excerpta oratio non absolvitur, tum hunc sermonis neglectum anacoluthum vocant.

Cum res ante suum tempus narratur, tum est anticipatio, seu prolepsis; quando posterius quam res gesta est, tum dicitur recapitulatio; quæ duæ figure ad concili-

andos plures Scripturæ locos sunt admodum necessariæ. Idque fieri solet ob materiam connexionem, atque ut omnia quæ ejusdem sunt narrationis, eodem orationis hilo pertexantur, quæque si minus tempore, saltem aliqua insigni circumstantia sunt finitima, in eandem orationem includantur. In factis historicis, recapitulationis, quæ lector ad superius dicta, quorum ferè omnia sunt, revocatur, magna est habenda ratio: secus, ut docet Augustinus, in magnos errores incurremus. Illustria hujus recapitulationis habemus exempla Genes. 2. 8. & cap. 11. in stirpis Noemi descriptione. Postquam enim cap. 10. vers. 31. dixit, *Ipsi filii Sem secundum cognationes & linguas, & regiones:* mox cap. 11. *Erat autem terra labii unius:* hoc dicitur per recapitulationem.

Cum sensus aliter concipitur, quam verba præ se ferunt, tum est syllepsis: exemplum asseri solet, Genes. 3. vers. 15. *Inter semen tuum, & semen illius, ipsa conteret caput tuum.* Syllepsis est juxta LXX. & Hieronymi versionem, *ipse conteret:* illud censet P. Martinus, vocem *ipse*, referri per syllepsin ad semen, quod nilium significat. Sic Livius, *duo milia crucibus affixi,* quod per syllepsin ad homines referatur, idque multis probari potest exemplis. Sic in Epistola ad Galat. cap. 3. *Et seminatus qui est Christus;* & in versione Italica Epistola S. Jacobi cap. 1. *Per clementiam excipit verbum, qui potest salvare animas vestras.*

Hactenus de tropis, seu locutionibus Scripturæ figuratis & Grammaticis diximus, nunc de Rhetoricis pauca subiiciemus: neque enim hi minus sunt in sacris litteris utitati, quam Grammatici, cum sponte quadam nascantur: *Istorum autem troporum,* inquit Augustinus cap. 29. Lib. 3. de doct. Christi, *non solum exempla omnium, sed quorundam etiam nomina in divinis libris leguntur, sicut allegoria, anigma, parabola.*

Horum troporum species præcipue sunt, Metonymia, Metaphora, Synecdoche; horum affectiones sunt Catachresis, Hyperbole, & Allegoria.

Metonymia, ex Quintiliano, est nominis pro nomine positio; cum causa pro effectu, & vice versa; continens pro contento, subiectum pro adjuncto, & cætera hujusmodi ponuntur. Horum exempla in Scripturis passim occurrunt. Signum interdum pro re significata sumitur: ut Psalmus 22. *Virga tua, & baculus tuus,* id est, studium tuum, & amor tuus ergi me: nam virga & pedum cura, & studii pastoralis signa sunt.

Nomen quoque pro ipsa persona, vel re ponitur: nomen Dei pro ipso Deo: Ps. 19. *Protegit te nomen Dei Jacob,* id est, Deus Jacob.

Tem-

Tempus pro rebus factis in tempore aliquando sumitur: Joann. 12. *Pater salvifica me ex hac ora, ex hac anxietate, quam passionis tempore sustinebo.* Matci 13. *Orabat, ut si fieri posset, transiret ab eo hora, passio nempe acerbissima.* Sic templum, pro sacerdotibus; peccatum, pro peccata peccatis, vel effectu, vel pro hostia pro peccato.

Ironia tropus est, quo aliud verbis significamus, aliud re ipsa: Genes. 3. *Ecce Adam quasi unus ex nobis factus est.*

Synecdoche latine comprehensio dicitur, qua ex parte totum, ex uno plura, universale pro particulari, genus pro specie accipitur; aut ex minus nobili partem precipuam intelligimus, vel e converso. Sic Christus passim se filium hominis insinuat: contra ex parte nobiliori eum Petrus designat, cum ait, *Tu es Christus Filius Dei vivi.* Gregorius Nazianzenus orat. 51. illud merito observat, non ex alio magis haereticis in errorem induci, quam quod synecdochem nimium coarctent, & partem, quae exprimitur, ut totum accipiant. Sic Apollinariæ verba, Joann. 1. *Et Verbum caro factum est*, quasi Verbum divinum carnem animam desinitum assumpserit; ut Ariani ea verba, *Pater major me est*, perperam intellexerunt. Sic omnes, pro multis interdum sumuntur: Act. 2. *Effundam Spiritum meum super omnem carnem*, id est, super omnem generis homines. Unde universales sententiæ saepe sunt restringende, & ad quandam aequitatis rationem revocande: ut Joann. 16. *Docebit vos omnem veritatem, & quaecumque audiet, loquetur*, id est, quaecumque audiet dicenda. Eandem ob rationem negativa quandoque sunt restringenda: Matth. 10. *Nihil est operum quod non revelabitur*, nihil cælestis doctrinæ. Sic nomen commune proprii loco per excellentiam usurpatur, quæ est antonomasia.

Alia est synecdoche, quæ species pro genere accipitur: Ipsi. 53. *Ipsæ peccata multorum tulit*, id est, omnium, ut habetur v. 6. *Posuit in eo Dominus iniquitatem omnium nostrum.* Rom. 5. *Si unus delicto multum mortui sunt*, id est, omnes, ut exponitur v. 18. Species pro genere accipitur, cum famis pro omni cibo, aurum pro omni munere ponitur. Species item numeri certa pro multitudinem incerta: 1. Cor. 14. *In Ecclesia volo quinque verba*, id est, paucula. His opponuntur decem millia verborum pro multis.

Interdum aliquid de multis conjunctim dicitur, quod tamen ad singulos non spectat: ut Matth. 19. *Sedebitis super sedes duodecim*; quod tamen Judæ proditori non convenit: sed numerus ille duodenarius erat Apostolorum collegio destinatus. Sic 1. Corinth. 15. *Et post undecim*, Græc. *duodecim*: cum tamen proditor decedat. Matci 25

& Lucas scribunt Christum eo die quo resurrexit, undecim Apostolis apparuisse, cum tamen abesset Thomas, quia major numerus, isque consuetus usurpari solet pro minore non solito. August. Epist. 59. ad Paulinum: *Scriptura*, inquit, *nos est ira loqui de parte tamquam de toto, sicut Corinthios in primis sua Epistola pariter ira laudat Paulus, tamquam omnes tales sint; cum essent laudabiles quidam eorum: & postea ira reprehendit tamquam omnes culpabiles sint, propter quosdam qui tales erant. Ipsi divinarum consuetudinem per omne corpus litterarum ejus creberrime sparsim quisquis diligenter adverteat, multa dissolvit, quæ inter se videntur esse contraria.*

Allegoria sententiam reconditam continet, aliud verbis, aliud sensu indicat: eaque est duplex, verborum nempe, & rerum. Illa vel est simplex, ut illud, *Jam securis ad radicem posita est*; vel alludit ad aliud quiddam, ut 2. Cor. 6. v. 17. *Exite de medio eorum, & immundum ne tingeritis*: alludit ad legem Moysi de prohibito immundorum contactu, & insinuat sanctimoniarum studium ea lege significatum.

Rerum allegoria Scripturis propria est, cum res aliqua mystico sensu per aliam in Scripturis narratam representatur: ut 1. Cor. 9. *Non alligabis os bovi trituranti*; eam legem, quæ est Deut. 25. allegorice exponit Apostolus de ministris Ecclesiæ alendis.

CAPUT V.

De figuris cum dictionis tum sententia in sacris litteris usitatis.

I. QUæ verborum sensum per se non immutant, ut tropi, sed sermoni tantummodo ornatum afferunt, ex sunt figuræ, vel dictionis, vel sententiæ, quæ ad eloquentiam plurimum momenti afferunt. Etsi Scriptores sacri sapientes migis sunt, quam eloquentes; ii tamen a vera & libi propria eloquentia non deferuntur, uti probat Augustin. Lib. 4. de doctr. Christi. cap. 6.

In hoc præsertim positam esse veram eloquentiam offendit: *Sicut est enim quædam eloquentia, quæ magis ætatem juvenilem decet, est quæ senilem; nec jam dicenda est eloquentia, si persona non congruat eloquenti: ita est quædam quæ viros summa auctoritate dignissimæ planeque divinos decet. Hac illi locuti sunt, nec ipsos decet alia, nec alios ipsa: ipse nimis congruit; aliis autem quanto videtur humilior, tanto altius non ventositate, sed soliditate transcendit. Ipsa quoque obscuritas*

ritas divinarum salubriumque dillerum tali eloquentia miscenda fuerat, in qua proficere noster intellectus non solum inventione, verum etiam exercitatione debet.

II. Pergit Augustinus variis exemplis ex Apostolo & Prophetis in medium prolatis Scripturæ eloquentiam demonstrare.

Exempli loco proferit illud Rom. 7. *Gladium in tribulationibus*, &c. ubi figuram quæ climax, seu gradatio dici solet, agnoscit, & ambitum verborum, seu periodum suis membris absolutam, quæque in elocutionis arte traduntur. Sicut ergo Apostolum præcepta eloquentie secutum fuisse non dicimus, ita quod ejus sapientiam secuta sit eloquentia, non negamus. Quod autem Apostolus se imperitum sermone, non scientia, ait 2. Cor. 11. vers. 6. de elegantia Græci sermonis, non de vera eloquentia loquitur; ac fortius quiddam omni humana sapientia, aut eloquentia opus fuisse insinuat, ut Religionis mysteria toti gentibus posset persuaderi. Is nempe 1. Cor. 2. 4. in *offensione spiritus & virtutis*, non profana eloquentia, aut vanis ejus ornamentis usus est; sed proposito suo accomodate nativam eloquentiam & simplicitatem cum rerum majestate conjunctam adhibet, ac nusquam fere genuina & vera eloquentia magis utitur, quam eo ipso in loco, ubi se imperitum sermone confitetur.

III. Metaphora inter figuras dictionis præcipuum tenet locum, sitque cum dictio a loco, in quo propria est, transfertur in eam cui propria non est.

Aliæ sunt minus trite quam metaphora, ut relatio, subjunctio, reduplicatio, gradatio, conversio, ampliatio, resumptio, regressio, casuum varietas, paronomasia, reitracio; quæ omnes in veteri & in novo testamento observantur. Harum exempla, quæ in Scripturis occurrunt, apud Auctorem sæpius laudatum videri possunt: hæc enim leviter attingimus.

Cum eadem vox iteratur in principiis commatum, seu membrorum, tum dicitur anaphora, seu relatio, ut 1. Cor. 13. *Charitas patiens est, &c.*

Conversio, seu epistrophe, cum eadem vox, aut phrasia in fine sententiarum repetitur, 2. Cor. 11. *Hebraei sunt, & ego; Israelitæ sunt, & ego.* Cum autem eadem phrasia in principio & in fine clausularum repetitur, tum est complicatio, Græce *επιπλοκή* ut 1. Cor. 12. 4. *Divisiones gratiarum sunt, idem autem spiritus, &c.* Ubi eadem vox in principio & in fine cujusque sententiæ iteratur, tum resumptio, seu *ἐπανάληψις* appellatur: Rom. 8. *Sper autem que videtur, non est spes.*

Regressio autem, seu *ἐπανάληψις*, appellatur, cum eadem voces sic repetuntur, ut earum sit inversio, ut Isaïa 5. *Pa qui dicitis malum bonum, & bonum malum.*

De figuris sententiæ.

I. Figuræ sententiæ, aliæ in ratiocinatione, aut in continua oratione, aliæ in dialogismo versantur. Inter illas sunt exclamatio, optatio, correctio, reticentia. Frequens est exclamatio, quæ fit per varias interjectiones, tamquam affectuum notas, qualis est illa Rom. 11. *O altitudo sapientiæ & scientiæ Dei!* 2. Votum, aut optatio non minus est frequens: Rom. 7. *Infelix ego homo, quis me liberabit?* 3. Correctio, Græc. *ἐναντιόδοσις* quæ corrigitur, quod ante dictum fuerat. Sic Joann. 12. *Pater salvifica me ex hac hora:* mox Christus quasi illam deprecationem corrigens subjicit: *Sed propterea veni in hanc horam.* Sic 1. Cor. 15. *Abundantius his omnibus laboravi; non ego, sed gratia Dei mecum.* 4. Reticentia, seu *ἀναιρέσις*, ea est, quæ oratio ita abruptur, ut pars ejus fere præcipua reticatur, ut Lucæ 19. *Quia si cognovisses, &c.*

II. Inter figuras in dialogismo positas sunt addubitatio, cum ipsi nobiscum de rebus aut dicendis aut faciendis dubitamus: Luc. 16. 3. *Quid faciam, &c.* 2. Communicatio, quæ est deliberatio cum iis ipsis, apud quos, vel contra quos dicimus: Act. 4. *Si justum est vos potius audire quam Deum, judicate.* 3. Interdum objectione dissimulata, sola ponitur responsio: Rom. 9. *Non autem quod exciderit verbum Dei.* &c. occupat id quod poterat obijci: si Israel rejeçtus fuit, ergo excidit verbum Dei. 4. Permissio, cum rei alicujus potestas, vel laus alteri conceditur, aut simpliciter, aut ironice: Matth. 23. *Es vos implete mensuram patrum vestrorum.*

CAPUT ULTIMUM.

De spiritali Scripturæ sensu.

I. PRÆTER historicum & litterale Scripturæ exponendi genus, aliud est spiritale, aut mysticum, de quo in hujus dissertationis initio diximus. Litteralis sensus ex verborum significatione pendet, mysticus ex rerum significatione; verba ipsa significantia sensum habent litteralem, res verbis significantæ dum alias res significant, sensus efficiunt mysticos. Transitus maris rubri, ut in Exodo narratur, significatum habet litteralem; res in novo Testamento gerendi per illum transitum expressa, qualis est Baptismus, sensum efficit spiritalem.

Historicum expositionis genus ad fidei confirmationem, & eos qui veritati resistunt resellendos, in primis necessarium esse ostendimus: ac spiritalis sensus historicum

tamquam fundamento innitur; secus cavendum est, ne humani ingenii fœtus sit potius, quam Spiritus Sancti afflatus. Unde Hieronymus in Commentariis super Mattheum exponens parabolas de fermento abscondito in tribus farinae satis, postquam attulit quorundam expositionem, qui hanc parabolam ad Trinitatem Personarum, & Unitatem Essentiae applicabant, mox subjicit: *Pius quidem sensus, sed nunquam parabola & dubia enigmatum intelligentia potest ad auctoritatem dogmatum proficere.*

II. Sed tamen ad fidei integritatem, & morum informationem, spiritalis sensus omnino est necessarius; secus si solam litteram sectemur, cavendum est, ne ultra Judæorum mensuram non sapiamus, & Doctrinæ Evangelicæ injuriam taciamus. Nihil lere sublime, nihil Deo dignum, nihil quod mentem humanam pascat in ritibus solis, aut in sacrificiis veteris Legis occurrit: per pauca moribus informandis utilia invenimus, si ad novum Testamentum non referantur. Vetus Testamentum est novi typus, tametsi alia aliis sunt clariora, aut obscuriora. Ac duplex est eorum sensus, unus literalis, & figuræ ipsius, alter rei figuratæ; figura ad eam rem quam repræsentat, omnino refertur. Prior sensus figuræ, seu immediata vocum significatio dicitur literalis: sed remotior, & tamen necessaria vocum significatio sensum efficit spiritalem. Cum Judæorum more in figura simus: neque ad rem figuratam attendimus, tum littera occidit.

III. Id tamen prudenter Sixtus Senensis Scripturæ expositores admonet, ut extrema, quæ semper sunt vitiosa, fugiant. Nam sicut minime probandi sunt qui sprete mysticis sensibus tamquam sortuitis cogitationibus, & ad arbitrium excogitatis, uni litteræ, & mortuis dictionibus incumbunt, frigidi sine spiritu, & exangues prostrati; ita, inquit, graviter damnandi sunt inepti quidam nostrorum temporum expositores, qui rejecta prostris literalis expositione, tamquam re levissimi momenti, & Grammaticis, ut ajunt, potius quam Theologis digna, in singulis Scripturæ locis coactas quasdam & insulas allegorias protrahunt, vius inferentes divine Scripturæ, & destructa historię veritate ridiculas cogitationes suas venditant, tamquam magna & arcana Ecclesię Sacramenta. Tum subinde id probat ex Hieronymo in Præfatione in Abdiam Prophetam, litteralem expositionem non esse rem adeo vulgarem & protritam, ut quidam jactant; sed esse expositionem omnium difficillimam propter inusitatas linguæ sanctę proprietates, & copiam rerum difficillimarum, artium & disciplinarum pene omnium, quæ sub historico Scripturæ sensu comprehenduntur.

IV. Jam ut ad mysticum, seu spiritale expositionis genus veniamus, illud dividi

solet in Tropologicum, Allegoricum, & Anagogicum. Triplex ille sensus est Evangelio & Apostolorum scriptis facile colligitur. Tropologica expositione usus est Redemptor noster Matth. 14. cum Ninivitarum poenitentiam, & adventum Reginæ Austri ad audiendum Salomonem Judæis commemorans, eorum incredulitatem & perditissimos mores iis exprobravit: *Ninivita surgent in judicio, &c.* Sic Apost. 1. Corinth. 10. Hebræorum qui in deserto perierunt, historiam ad morum emendationem accommodat: *Patres nostri omnes mare transierunt, &c.* Sic cap. 9. illud Deuter. 25. *Non alligabis os bovi trituranti, ministris Evangelii aptat.*

Allegoricam expositionem docuit Salvator Matth. 17. 12. loquens de Præcursores: *Elias jam venit, & non cognoverunt eum.* Paulus eam cum multis in locis insinuat, tum maxime in Epistol. ad Galat. cap. 4. *Scriptum est, quoniam Abraham duas filios habuit, &c.* Cum enim res getse in veteri Testamento ad novum referuntur, tum est sensus allegoricus: *Omnia, inquit Apostolus 1. Cor. 10. in figuris contingebant illis.*

V. Res autem, quæ est alterius rei figura, triplici modo considerari potest, 1. ut res est tantummodo: sic quædam conveniunt Salomoni, non Christo. 2. ut est signum: sicut nonnulla in Scripturis dicuntur de Salomone, quæ de Christo tantummodo etiam in sensu literalis exponi debent, ut illud Psalm. 71. *Et dominabitur a mari usque ad mare, &c.* 3. Alia dicuntur de Salomone secundum se spectato, atque ut fuit Christi figura: ejusmodi sunt pleraque, quæ perfectius sunt impleta in Christo, quam in Salomone: ut quæ 2. Reg. 7. & 1. Paral. 22. scripta sunt: *Ipse erit mihi in Patrem, &c.* Quæ quidem de Filio Dei verius dicuntur, quam de Salomone; sicque hunc locum intelligit Paulus Hebr. 1.

VI. Quod de figura ad litteram dictum est, interdum tribuitur veritati per figuram adumbratæ, propter quam potissimum dictum fuit; ut Joann. 19. *Os non comminuetis ex eo: illud enim erat quod significabatur, ut Serpens æneus Num. 21. de Christo intelligitur.*

2. Quod de aliquo proprie & sine figura dictum fuit, alicui accommodatur, in quem illud recte quadrat, ut illud Jerem. 35. *Vox in Rama audita est.* Sic illud Matth. 13. *Hypocrita, bene prophetavit de vobis Isaías, &c.* non minus de Pharisæis dici potuit, quam de iis ipsis, ad quos Propheta sermones suos referebat. Eandem ob rationem illud Osée 11. ad litteram populo Israël itico dictum fuit, sed multo perfectius Christo ipsi convenit: *Ex Aegypto vocavi Filium meum.* In his & aliis Scripturæ locis duplex est sensus, & uterque vetus, historicus

ricus nimirum & propheticus, ambo ex Spiritus Sancti intentione: *In verbis singulis multiplices latent intelligentia*, ait Hieron. in Epistol. ad Pammachium.

VII. Sensus anagogicus is est, qui nos sursum ducit, cum scilicet ea, quæ in hac vita gesta sunt, ad æterna referuntur. Sic Prophetæ cum omnium rerum copiam Judæis promittunt, æternæ vitæ possessionem piis omnibus futuram sæpe prænuntiant. Apost. Hebr. 11. Terram sanctam Patribus promissam futuræ gloriæ promissioni aptat.

VIII. Sixtus Senensis lib. 3. quadripartitam, & vulgo receptam expositionum divisionem, S. Eucherio tribuit in Lib. spiritualium formularum. Hieronymus in Epist. ad Hedibiam paulo aliter partitur expositionum genera, in historicum, tropologicum, & spiritale, quod duplex est, allegoricum & anagogicum. *Triplex*, inquit, *in corde nostro descriptio & regula Scripturarum est, prima ut intelligamus eas juxta historiam; secunda juxta tropologiam; tertia juxta intelligentiam spiritalem.*

Divisio sensus mystici usitata triplici temporum differentie aptissime respondet. Allegorica expositio præteritarum in veteri Legge umbrarum ac figurarum prænotiones manifestat: tropologica, quæ in Scripturis gesta dictaque sunt, ad præsentis vitæ institutionem convertit; anagogica, ad celestis gloriæ sublimiora mysteria animum tollit. In literalis expositione Hieronymus excellit: in allegoricis & anagogicis Origenem & Ambrosium commendat Sixtus Senensis, ut Chrysostomum & Gregorium in tropologicis: in dubiis & obscuris Augustinum.

Philo Judæus Lib. de Vita Contemplat. Effusos in spirituali & allegorico sensu exercitatos esse testatur. Quatuor hos Scripturæ exponendæ modos duplici hoc versiculo Nicolaus de Lyra complexus est:

Littera gesta docet, quid credas Allegoria;

Moralis quid agas, quo tendas Anagogia.

IX. Quamobrem non audiendi sunt Novatores, qui unum esse tantummodo litteralem sensum contra Apostoli auctoritatem contendunt, & hunc sensum omnibus apertum esse volunt, adeo ut vel ipsi pateat plebecula. Catholici in iis locis explicandis, quæ spirituali sensu sunt intelligenda, non laborant. Ii quippe norunt Scripturam cum genuino sensu ad Ecclesiam pervenisse: habent Concilia, SS. Patrum consensum, Traditionem. Cum sensus mysticus est naturalis & necessarius, tum ex eo duci possunt argumenta ad fidei dogmata stabilienda; non item si fuerit ad arbitrium excogitatus; nisi in aliis Scripturæ locis

aperte contineatur. Unde ejusdem loci multiplex sensus esse potest, vocis & rei figuratæ: ut in metaphoris, & in parabolis præcipuus sensus est rei figuratæ, ut videre est in prophetico sensu, ubi cum historico comparatur.

X. Quæ autem ratione proferendæ sint expositiones sacrarum Litterarum, quæ adhibendæ sint cautiones, docet Augustinus Lib. 4. de Doctrina Christiana, ex quo jam nonnulla deproptusimus. Atque illud in primis monet cap. 2. eloquentiam ipsam in exponendis factis Litteris non esse contemnendam. *Nam cum per artem Rhetoricam & vera suadeantur, & falsa, quis audeat dicere adversus mendacium in defensoribus suis inermem debere consistere veritatem: ut videlicet illi, qui res falsas perluadere conantur, noverint auditorem vel benevolum, vel intentum, vel docilem præmio facere, isti artem non noverint? Illi falsa breviter, aperte, verisimiliter; & isti vera sic narrent, ut audire taceat, intelligere non pateat, credere postremo non libeat. Illi fallacibus argumentis veritatem oppugnent, asserant falsitatem; isti nec vera defendere, nec falsa valeant refutare. Ac dum ita concludit: Cum ergo sit in medio posita sanctas eloqui, quæ ad persuadenda seu prava, seu recta valeat, cur non bonorum studio comparatur, ut miles terreat, si eam mali ad obtinendas perverfas, vanasque causas in usus iniquitatis & erroris usurpant? Hæc quidem cap. 2. sed cap. 3. idem docet eloquentiam illam non tam præceptis, quam lectione & exercitatione scribendi & dicendi comparari: *Quoniam si acutum & fervens adit ingenium, facilius adhaeret eloquentia legentibus & audientibus eloquentes, quam eloquentia præcepta sectantibus.**

Appendix prima de Chronologia Sacra.

I. Cum anno 1698. Prolegomena in Scripturas Sacras edidimus, his dissertationem de Chronologia & Geographia sacra inseruimus eo titulo: *De iis quæ ad Scripturarum intelligentiam sunt magis necessaria.* Id enim divinæ hujus scientiæ studiosis perutile, & pene necessarium videbatur, temporum seriem, & situs locorum, in quibus res generi humano adeo siliatae sunt gestæ, non penitus ignorare. Qui autem a multis retro annis, hæc temporum & locorum notitia in tabulas certo ordine digestas conferri soleat, & Sacris Bibliis subijci, commodius id visum est ab eo jam recepto & probato more non recedere.

Qui hujus operis editionem susceperunt, certiores facti præstantem ingenio & doctrinam virum R. P. D. T. S. J. in eo labore versari, & circa Chronologiam occupari, cujus specimina in Diarisi eruditorum Trevolienfibus doctis admodum probata sunt.

lunc

hunc adire voluerunt, simul & ab eo postulare, ut ex opere, quod de Chronologia edere in lucem meditatur, dissertationem in tabulas digestam excerpere, & huic Bibliorum novæ editioni inferere non gravaretur: quod utique benigne & amice præstitit.

Inter ea quæ Historiæ sacre, immo & totius Scripturæ notitiis in primis juvant, non postremum tener locum temporum & locorum, si minus accurata, quam vix consequi nobis licet, rudis saltem & generalis quædam cognitio. Non enim subtiles quidem & infinitas prope de Chronologia, aut Geographia sacra quæstiones, quæ eruditiorum exercent ingenia, hujus divinæ scientiæ studiosis necessarias putem: sed eos ignorare penitus non docet temporum sortem, aut situs locorum, in quibus res tum magnæ, tanque humino generi utiles gestæ sunt, in uno duntaxat terræ angulo, ubi Deus ipse colabatur: cum densa caligine & tenebris orbis pene totus terrarum esset involutus. Quamobrem his omniis, quæ a nobis in Prolegomenis scripta fuerunt, non indiligenter tamen, sed brevius forsitan quam par esset, lectorem ad subiectis huic operi tabulas mittendum duximus, in quibus utrumque hoc argumentum fusius & accuratius tractatur, simul & ejus subsidio occurratur, quod eadem sæpius repetita creantur.

Cum autem annorum numerus ab exordio mundi ad diluvium, & a diluvio ad Abrahamum usque non eodem plane modo in textu Hebræico, qualem nunc habemus, & in editione LXX. Interpretum referatur, vetus est & multum agitata quæstio, utri potius editioni fides sit habenda, an textui Hebræico qui primigenius censetur, & ex quo vulgata Editio ducta est; an LXX. Interpretibus, quorum editio est vetustissima, & his facta temporibus, cum textus primævus ab omnibus mendis purior esset, & intellectu faciliior?

Hæc disputatio paucis ab hinc annis inter viros eruditissimos multum fuit agitata; neque enim dirimere præsumimus: quæ ex utraque parte asseruntur, summam attingere contenti, quid verisimilius nobis videretur, in priori editione leviter attigimus.

II. Prima mundi ætas ab Adamo ad diluvium usque porrigitur, quæ juxta textum Hebræum 1636. annos complectitur: cum juxta Josephum L. 1. cap. 4. sit 2256. annorum: adeo ut exemplar Hebræum, ad quod Josephus Antiquitatum libros exegit, ut ipse testatur in præfatione, cum LXX. Interpretum versione pene conveniret.

III. Cum in supputatione primæ ætatis ab Adamo ad Noënum usque versio LXX. ab Hebræico & Samaritano textu dissentiat, non immerito colligit P. D. T. S. J. in *Diariis Trevolii* editis anno 1703. mense Martio, majorem utrique textui Hebræico & Samaritano, quam versioni so-

li LXX. cap. 5. Geneseos habendam esse fidem.

Cum etiam Samaritanus textus in supputandis annis a diluvio ad Abrahamum usque ab editione LXX. fere non dissentiat, merito existimat idem Auctor loco allato huic fidem haberi oportere potius quam Hebræico, qualis nunc extat. Nam illius antiquitas a Roboami temporibus ducta, cum nulla adhuc facta esset textui Hebræico mutatio, magnam illi tribuit auctoritatem. Additio porro illa cuique generationi 100. annorum facta est a vetustissimis Interpretibus Judæis, eaque convenit cum textu Samaritano. Quæ si desit, viz Chronologicæ seriæ a diluvio usque ad Abrahamum sibi constare potest. Ac si res ipsa diligentius expendatur, textui Hebræico non dissonat, si communem loquendi usum spectemus. Cum enim numerum rotundum aut centum, aut mille in communi sermonis, aut scribendi usu expressimus, tum eundem repetere superfluum judicamus.

IV. Reliqua non prosequimur: ea quippe in tabulis accurate descripta videri possunt. In versione LXX. hodierni error irrepsit circa annos Mathusalem: nam inito calculo juxta versionem LXX. vixisset post diluvium 14. annos.

Augustinus quidem hic in re textui originali potius, quam versioni LXX. fidem habendam esse docet. L. 15. de Civ. c. 12. cum illa manifeste adversetur Scripturæ: *Quandoquidem ad fidem verum gestarum utrumque non potest esse verum, lingua potius credatur, unde est in aliam per interpretes facta translatio.* Regula illa facti non est generalis, sed in hoc casu locum obtinet. Id vero factum putat illius culpa, qui primus versionem LXX. exscriptis ex primitivo exemplari; nec textum Hebræicum anteposuit versioni LXX. nisi error sit manifestus.

Cap. 14. idem repetit: *Quandoquidem verum esse utrumque non potest, nos tamen vacat, quod septuaginta Interpretes in plurimis, quæ diversa dicere videntur, ex Hebræis codicibus emendare ausus est nemo. Non est enim illa diversitas putanda mendositas, nec ego ullo modo putandum existimo.* Quin Augustinus ipse quæst. 2. in Genesim testatur juxta melioris notæ exemplaria LXX. Interpretum, Mathusalem obisse sexto ante diluvium anno. Nec hæc quæstio de annis Mathusalem ante quartum sæculum a Patribus, aut Judæis agitata occurrit. Errorum post Origenis Hexapla irrepsisse probabile est. Hinc Waltonus in prolegom. *Ale- ruz*, inquit, *calumniandi pruritus recentiores adegit, ut hæc contra LXX. obijcerent: cum inter eos doctiores optime norint, in antiquissimis Græcis codicibus aliter legi.* Error autem hinc ortus videtur, quod Mathusalem genuerit Lamech annos natus 187. ex Africano, quem citat Georgius Syncellus apud Scaligerum in notis ad Eusebium: adeo ut

annos

annos 20. plures quam Eusebius numerat Africanus ab Adamo usque ad diluvium, nempe 2262. Eusebius vero 2242. qui Mathusalam anno ætatis 167. genuisse Lamech scribit; adeo ut Mathusala obierit sex annis ante diluvium. Ex paucis exemplaribus quæ testantur Mathusalam anno ætatis 167. genuisse Lamechum, corrigi debuerunt alia, quæ annum 187. designant, ut probat Ludovicus Capellus in Chronologia facta.

III. In hodierno textu Hebræo 100. anni uniuscujusque Patriarchæ generationi subducti videntur. Samaritani codices annos tantummodo numerant 1037. adeo ut is textus videatur manifeste hac in re vitiat. Error quoque circa generationem Lamech apud 70. irrepit: Josephus ait Lamech anno ætatis 182. genuisse Noe: apud 70. numerus 188. errore scriptorum occurrit.

Secunda mundi ætas a diluvio usque ad Abrahami vocationem ex Josepho annos 1267. continet. Hic anno duodecimo post diluvium Arphaxad genitum a Semo testatur, qui cum tertius fuerit ex Semi filius, probabilis est eum natum fuisse anno 12. post diluvium, quam anno secundo juxta hodiernam lectionem LXX. & textus Hebræi. Quare inter diluvium & nativitatem Abrahami anni 1192. intercedunt, cum textus Hebræus, qualis nunc extat, annos dumtaxat 292. ponat, & 367. cum terram Chanaan ingressus esset: LXX. Interpretes numerant annos 1257. Ista supputationis annorum diversitas hinc orta est, quod unicuique Patriarchæ in textu Hebræo 100. anni detracti fuerint, qui in textu Samaritanorum reperiuntur: magno quidem indicio, ut opinatur Pezronius, hanc textus Hebræi depravationem post excidium Jerosolymæ, & de industria factam esse. Unde Augustinus de hac annorum differentia loquens L. 15. de Civit. cap. 13. eam non temere, sed certo consilio accidisse docet: *Constantia erroris nec casum reducet, sed industriam*. Uniuscujusque Patriarchæ generationi 100. anni subducti, & Cainan filius Arphaxad ex LXX. & Luca Evangelista itidem deletus, hæc tantum errorem, uti videtur, induxerunt. Verum ex altera parte id iusta suspitione non vacat, quod in supputatione LXX. singulæ generationes sint 120. annorum, uti & in sex primis generationibus ante diluvium, utrobique Cainan quarto loco inseratur, ut præter ceteros advertit Ludov. Capellus, qui suspicatur hoc nomen in Genealogiam Christi apud Lucam cap. 3. irrepsisse, non a Luca Evangelista insertum, sed e variis LXX. codicibus extractum.

Addit Capellus in tabula tertia suæ Chronologie, Julium Africanum, & Eusebium, qui calculum LXX. sequuntur, Cainanum omittere, adeo ut LXX. Interpretum nullam rationem habuisse videantur. Africanus a

diluvio ad nativitatem Abrahami 915. annos per decem generationes ponit. Quod si numeretur Cainan, anni erunt 1072. & undecim generationes. Respondet Usserius, antiquissima exemplaria ante Christi tempora habuisse nomen Cainan, quod probat ex Demetrii Chronologia, qui ante Christum scripsit ex Eusebio L. 9. de prepar. & annos a diluvio ad ingressum Jacobi in Ægyptum numerat 1360. adeo ut anni 120. Cainan necessario requirantur; idque est probabile codices Græcos Eusebii temporibus nonnihil variasse.

IV. Ex quidem præter alia incommoda, quæ supputationem textus Hebræi consequuntur, illud insigne est, turris Babelicæ substructio octogesimo post diluvium anno suscepta; centesimo itidem anno post diluvium gentium statuenda erit dispersio, sic tamen ut multitudo hominum post Nemrod satis magna superfuerit, quæ primum mundi imperium efficeret. Sic historia Chaldeorum, Ægyptiorum, Assyriorum, Phœnicum pro fabulis erunt habendæ. Josephus tamen contra Apionem Judæorum antiquitatem ex historia Ægyptiorum probat. Tatianus in Orat. contra Gentes: *Extant, inquit, Ægyptiorum Annales diligentissime conscripti*. Patres docent Abrahamum Ægyptum intrasse regnante Ramesses Meros, qui secundus & vicissimus erat Pharaonis nomine. Hi Principes 600. & amplius annos regnaverunt.

V. Ætas quarta ab exitu ex Ægypto usque ad templi Salomonis constructionem protenditur, quam Pezron. 962. annorum esse existimat: sed fors est ut majorem efficiat numerum annorum, quam revera sit. Nam Scriptura numerat tantum 480. annos. Atque ut tempora, quibus Judæi servierunt exteris, aut sine Principe existerent, ad calculum revocentur, eo usque summam annorum vix asserget. Paulus Apostolus in Actis cap. 13. vers. 20. annos iudicum servitutis temporibus non omisis, recenset 450. quibus si addas 26. annos, quibus Josue ex Josepho præbuit Judæis, summam habebis 476. annorum, uti a Josepho definitur. Ludovicus Capellus 400. annos Samuelis & Saulis regimini tribuit: postquam enim Paulus Act. 13. dixit Deum dedisse Judicem ad Samuelem usque per annos 450. mox addit dedisse postea regem Saulum per annos 40. omisso Samuele: adeo ut tempus iudicaturæ Samuelis includatur in annis illis 40. Certum est enim Saulum non regnasse solum per 40. annos. Nam Samuel obiit puillo ante Saulis mortem. Samuel vero solum post mortem Heli iudicasse colligitur ex L. 1. Reg. 1. 7. ubi dicitur annos viginti octo post Heli mortem & captam Arcam usque ad historiam illic relatum de victoria contra Philistinos reportata: hæc diu non anteverit postulationem regis, quæ efficitur cap. 8. addo

adeo ut Samuel videretur iudicasse populum per 20. annos a morte Heli.

VI. Templi fundamenta jecta fuisse a Salomone, quæ erit quinta mundi ætas, post annum 591. ab exitu populi Hebraici ex Ægypto, tradit Josephus, anno 1021. post ingressum Abraham in terram Chanaanæam. Quod si 40. annis regiminis Moïsi adjece- ris 476. Judicium; 32. item annos, quibus Samuel & Saul præfuerunt, 40. annos regni Davidis, tres demum annos Salomonis, prodibunt 591. anni: quod cum Scripturis satis cohereret, si tempora quibus fervierunt Hebræi 111. annorum subdlexeris; tum enim restabant 480. anni; quæ item conveniunt cum numero 450. annorum, quod Paulus a morte Josue ad Samuelis regimen desinit. Josephus a prioris templi fundatione ad secundi destructionem numerat 1165. annos, qui cum 591. juncti efficiunt summam 1754. & tamen 2000. annos a Mose ad excidium usque Urbis enumerat, quod tempora tantummodo in Scripturis designata attenderit, cum ea singulatim recensuit: sed cum his mille annos Legi tribuit, seriem omnium temporum ex aliis monumentis sibi cognitis forte conplectitur. Ludovicus Capellus ad tabulam 6. suæ Chronologiæ sacræ existimat in textu Hebræo librarii lapsu errorem irrepisse; cum legatur cap. 6. vers. 11. lib. 3. Reg. num. 480. legendum esse 580. contra Jacobi fratris sententiam existimat; ac subinde negat sollicitari oportere lætionem Act. 13. cum in alterutro sit vitium, & uterque numerus verus esse non possit; nec gravius sit facinus mendum agnoscere in bodierno textu Hebræo, quam in Græco novi Testamenti.

VII. Quod autem Josephus, Lib. 8. Salomoni 80. annorum regni, 94. vitæ assignat, vereor ut satis ipse cum Scriptura sacra conveniat. Addit Lib. 10. templum post 470. annos a sua fundatione incensum. Inter excidium Jerosolymæ, & annum 7. Cyri, 49. anni interjacent: sed anno 3. Joachin Regis, nempe 20. ante annis Nabuchodonosor Judæam subegerat. Quæ ad Chronologiam Regum Juda & Israël spectant, idoneis locis excutierunt.

VIII. Illud tacere non possum circa Cyclum 600. annorum a Judæis observatum, forsitan in prima mundi ætate cognitum ex Josepho, quod vir clariss. Cassinus in Tractatu de Origine & Progressu Astronomiæ inter alia Academiæ Regiæ opera & Typis Regiis edita anno 1694. annotavit. Nusquam alibi illius periodi 600. annorum vestigium reperitur, cum sit unum & præstantissimum hæcenus inventis: posito lunari mense synodico 29. dierum 12. hor. 44. min. 3. secund. dies 219146. cum female efficiunt 7421. menses lunares; ac numerus prædictus dierum 600. annos solares continet, quorum singuli sunt 365. dierum

hor. 5. 49. minut. & 36. secund. Quod si in prima Mundi ætate annus ille in usum fuit, fatendum est siderum motus antiquis Patriarchis admodum perspicuos fuisse. Nam mensis lunaris cum eo, qui a recentioribus Astronomis fuit definitus, adeo præcise convonit, ut vix unius secundi minuti discrimen inter utrumque occurrat: atque hic annus solaris accuratior est eo, qui ab Hipparco, & Ptolemæo est definitus 365. dierum, hor. 5. minut. 55. & 13. secund.

IX. Verum ut eo redeamus, unde sumus egressi, difficile admodum est calculos & supputationes Scripturæ inter se conciliare ob varias scribarum omissiones. Quod Hieronymus in Epist. ad Vitalem sapienter observat: *Relege, inquit, omnes & veteris & novi Testamenti libros, & tantam annorum reperies dissonantiam, & numerum inter Julam & Israel, id est, inter regnum utrumque confusum, ut ejusmodi habere questionibus non tam studiosi, quam otiosi hominis esse videatur:* Idque ex verbis Apoll. 2. Tunocti. 2. confirmat, ubi prohibuit: *Ne fideles intenderent fabulis & genealogiis, quæ questiones præstant magis, quam edificationem Dei.*

Appendix secunda de Terra Sanctæ descriptione.

I. Hoc si quid aliud ad Scripturæ sacræ lætionem & intelligentiam necessarium videtur, ut levem saltem notitiam locorum habeamus, in quibus reparationis nostræ opus sit absolutum, & peracta sunt omnia, quæ in sacris codicibus continentur. Qui accuratam Terræ sanctæ descriptionem & Tabulam desiderat, iis consulere potest præter alios Indicem Geographicum, & Tabulas a doctissimis nostræ ætatis Geographo Nicolao Samson concinnatas. Quin & Tabule Bibliis a J. Gordonio S. J. præfixæ, amplæ sunt & accurate. Nam Geographiam Scriptores recentiores plerumque magis emendatam tradunt, quod disciplinis pene omnibus, quæ usu & observationibus constant, commune est. Et quidem Judæa, ut auctor laudatus, quem potissimum hoc in loco sequar, in prima terrarum divisione Semo & illius posteris cum Asia & Oriente toto contigit, ut Chino Africa, seu pars Australis terræ, Japhetho Europa & Occidens. Cum autem Chanaan, aut potius ejus filii terram illam invasissent, ex iis terra Chanaan dicta est. Hi tandem ab Israelitis Senni posteris ejecti sunt: cum Abrahamo, Isaac & Jacob sæpe promissa a Deo fuisset, hinc terra promissionis fuit appellata.

Hoc argumentum Pezzonius Abbas nuper in dissertatione pererrudita Commentariis eruditiorum Trevoli editis inserta copiose & doctè pertractavit: ex veterum monu-

mentis offendit Chanaanos Palæstinam invasisse. Quod quidem Epiphanius hæresi 66. quæ est Manichæorum, Num. 83. ut certum ponit & confessum: ubi Manichæos, post impiæ sectæ auctorem Manes, sic inducit loquentes contra Deum veteris Testamenti. Placiarum vero, inquebant, Legis Deum, qui & Ægyptiorum opes prædatus est, & Amorhæis, & Gergesæis aliisque gentibus ejectis, terram eorum Israëlitis attribuit. Qui hoc mandatum dedit, *Non concupiscetis*, quomodo aliis aliena largitus est? Hos ita refellit Epiphanius: *At nescit homo rudis & idiotæ, quod Israëlita terram suam recuperaverint: quam alii per vim eriperant*.

Rem vero omnem ab altiori ducit principio. Neomum scilicet tribus liberis Semo, Chamo, & Japhetho, atque eorum posteris varias orbis terrarum partes aut forte, aut alia quavis ratione partitum; Chanaan filium Cham, aut quemvis alium e suis posteris Palæstinorum terram invasisse. Unde & nomen Chanaan traxit ea regio, quod minus commodum, & Solis ardoribus exustam prope mare rubrum antea incoleret regionem. Hinc plures orti sunt populi, Amorhæi, Jebusæi, Pherezæi, & alii, sed post multas ætates Semi posteris in legitimas possessiones quasi possimilini jure fuisse restitutos: *Proprium*, inquit, *terram receperunt, Israëlitis nimirum, non modo nulla cuiusquam injuria, sed jussu etiam Dei judicio*. Sic Nemrod regionem Sennar, seu Babyloniam usurpavit, ejedo Assur, qui erat legitimus hujus provincie possessor. Atque ut post multas ætates posteritas Assur proprias sedes recuperavit, teste Augustino: sic Israëlitis & Semo prognatis antiqua Patrum possessio fuit restituta ex veteri traditione in Ægypto recepta, inquit Abbas Serapio apud Cassianum, Collatione quinta, cap. 24. Chananæi vero, qui Palæstinam invaserant, iidem fuerunt Phœnices, qui prope mare rubrum siti erant, in confinio Ægypti & Arabiæ. Hoc ipsum variis Auctorum testimoniis confirmat Ptolemy. Herodoti in primis, qui Lib. 1. Histor. hæc habet: *Hic enim a mari, quod rubrum vocatur, in hoc nostrum profecti sunt: & clarius L. 7. Phœnices, ut ipsi fateantur, antiquitus mare rubrum accolebant: illinc vero transgressi erant Syriæ maritimas habitant: & paullo post: Is autem Syriæ tractus, & quidquid Ægypto tenus est, Palæstina vocatur*.

Urbes ejus & oppida variis mutationibus fuerunt obnoxia; unde Terræ Sanctæ, aut Palæstinæ non una & eadem erat descriptio Josue temporibus, quæ fuit postea sub Persarum, Græcorum, & Romanorum Imperio. Urbes aliæ sunt dirutæ, aliæ extructæ, ac nova plerumque eorum vocabula magnam afferunt confusionem, nisi temporum habuerit ratio: decem Tribubus in captivitatem abductis, novi incolæ partem Terræ Sanctæ occuparunt.

II. Cum dum tantum Tribus essent superstitæ, Tribus Juda nomen regioni, & populo residuo dedit. Reges Syriæ aliquot regiones regno suo adiecerunt; neque ea terra in varias Tribus amplius divisa est: verum de Terræ Sanctæ divisione qualis erat Christi temporibus, postea dicemus: nunc pauca de illius descriptione a Josue facta, dicenda sunt.

Terra sancta ut duodecim suis Tribubus continetur, a Septentrione, Libano monte, aut potius Antilibano, qui Libano pene est parallelus, terminatur, quo quidem a Phœnicia & Syria dividitur; a Meridie, montibus Seir, qui illam ab Idumæa; ab Oriente, montibus Galaad, qui ab Arabia eam disfermant; Mare magnum, seu Mediterraneum ab Occidente claudit Terram Sanctam.

Longitudo ejus a Septentrione ad Meridiem, nempe a civitate Dan, quæ postea Paneas, tum Cæsarea Philippi dicta est, prope Jordanis fontes, Bersabee usque ad 80. fere leucas protenditur; latitudo intermedium 50. aliquando 40. immo & 30. tantum leucas continet, singulis leucis 3500. passus Geometricos tribuendo: ita ut circuitus totius regionis sit fere 240. leucarum, ac regio tota Occidentem aequet magnitudine.

III. Montes in Scripturis celebrati, quibus undique fere cingitur, sunt ad Septentrionem Libanus, aut potius Antilibanus, ut ubique vertunt LXX. Interpretes; ad Orientem mons Hermon, & montes Galaad; ad Austrum montes Judææ; ad Occidentem montes Galilææ, & Philistinorum, qui in mare excurrunt; ut utramque montibus, qui in media sunt regione collocati, quales sunt mons Thabor, Judææ montes, &c.

IV. Præcipuus Terræ Sanctæ fluvius, & pene unicus est Jordanis, nam alii potius ut torrentes hibendi sunt, quam ut fluvii. Jordanis dicitur, quod si Fluvius Dan, quod inde suam ducat originem; atque a Septentrione in Austrum manat, Palæstinam pene totam decurrit. Lacum Meron primum, tum mare Galilææ, seu Tiberiads prætergressus in mare Mortuum sese exonerat; alii minores fluvii, ut Arnon, qui e monte cognomine in mare Mortuum delabitur, alii, qui e montibus Galaad in Jordanem defluunt.

V. Tribus Ruben, Gad, & dimidia pars Manassæ sortem suam habuerunt trans Jordanem ad Orientem; reliquæ cis Jordanem, a mari magno ad Jordanem usque, & a Libano monte, qui est ad Septentrionem, ad torrentem usque Ægypti versus meridiem protenduntur. Tribus Juda & Benjamin, Simon & Dan meridional. in terræ promissæ partem tenuerunt. Tribus Aser & Nepthalim, Zabulon & Issachar Septentrionalem; dimidia Tribus Manassæ & Ephraim,

& Ephraim, partem inter illas interjectam. Ex Tribubus trans Jordanem sitis Ruben Australem plagam, Manasse Borealem, Gad mediam infederunt.

VI. Jam difficillimum esset urbes omnes, quas in singulis Tribubus designat Josue, hoc loco recensere. Nam qui in hoc genere eruditioris majori cum laude versati sunt, inter se non conveniunt. Adrichomius, qui omnium diligentissime Terram Sanctam descripsit, ex quo qui fecuti sunt Geographi Tabulas suas magna ex parte mutuati sunt, ex singulis urbium nominibus sepe plura fecit, uti a Nicolao Sanson fuit observatum. Ac si quando urbium nomina in scriptis collicibus sunt repetita, & nonnihil immutata, diversas urbes variis in locis posuit. Urbes Leviticis 48. ad 72. multiplicavit. In Simeonis Tribu libri Josue & Paralip. L. 1. urbes 17. recensent, quæ apud Adrichomium ad 50. excurrunt. Jam eruditæ Bonferrii Annotationes in ejus descriptionem Terræ Sanctæ consuli possunt; illud inter cetera observat Bonferrius, Arnon in regione trans-Jordana terminum fuisse Moabitum, & Moabitis divisile ab Amorrhæis; Amorrhæorum vero regiones trans Arnon occupasse Tribus Ruben & Gad.

VII. Accedit etiam magna in diversis Bibliorum editionibus diversitas. Atque ea de re consulendæ sunt animadvertiones prædicti Auctoris. Illam in primis regulam præscribit Sansonius, ubi certus datur a Josue urbium numerus, eum retineri, non immutari oportere. Sic c. 19. urbium, quæ in Tribu Simeonis sunt, & nomina, & numerum describit; eadem cap. 15. inter urbes Juda numeratur, unde postea in Tribu Simeon fuerunt translata; eadem Lib. 1. Paral. c. 4. repetitæ 77. numerantur. In antiquis Bibliis, Josue in prima Tribu Simeonis parte urbes 13. esse affirmat; is numerus est retinendus, etiam si 14. proferre videatur: delendam Sabee existimat Auctor prædictus, quod in Tribu Juda, ex qua Tribus Simeonis tota excerpta est, nulla sit urbs ejus nominis & vocis. Bersabee pars ultima ex facili est repetita; unde nulla ejus sit mentio in Lib. 1. Paral. Sic Lim & Eslem in Tribu Juda ad unam vocem revocari oportere demonstrat.

Consimili ratione Josue in prima parte Tribus Juda 29. urbes computat; ad 37. usque exurgunt, nisi duæ in unam revocentur. Sic pro Cades, Asor, legendum existimat, Cades-Asor. Tribus Juda in partes undecim dividitur, in quibus 115. urbes numerantur, in Tribu Aser 22. Tribu Zabulon 12. tamen 18. singillatim recensentur, quarum nonnullæ in consiniis Zabulon & Issachar positæ, nunc huic, nunc illi tribuuntur; aliæ sunt Levitis concessæ.

VIII. Difficile quoque est 48. urbium, quæ Levitis assignantur, nomina conciliare.

Tom. I.

re. Quatuor erant familie; una Aaronis Sacerdotis, tres Levitarum, Caath, Gerson & Merari. Josue cap. 21. urbes 9. ex Tribubus Juda & Simeonis desumptas, quatuor ex Tribu Benjamin iis concedit. Urbes itaque Aaronitarum sunt 13. Caathitarum 10. Gersonitarum 13. Meraritarum 12. Summa est 48. urbium, quæ a Josue exacte enumerantur. Lib. 1. cap. 6. Paralip. aliæ desiderantur: sex nimirum desunt, quæ ex cap. 21. Josue facile colligi possunt; ac diversa earum nomina sepe ad eandem urbem pertinent, cum in variis Bibliorum libris describuntur: ut Jebus, quæ est Jerusalem, Carjath-Athe, quæ est Hebron, ut alias omitam plurimas. Sunt & alia nomina multo difficillima; nam Libri sacri diversis temporibus sunt compositi. Judæi alienigenis identidem subiecti, & longinquas transmigrationes passi, linguam sepe suam mutaverunt, & urbium vocabula sunt immutata. In primo capite Judicum aliqua sunt urbium nomina, quæ dissimilia sunt iis, quæ apud Josue reperiuntur. Nam c. 1. Judicum castigantur Aferitæ, quod non deleverint quasdam urbes, ut Accio, Achasib, Helbe, quæ in Lib. Josue non occurrunt, nisi immutata jam essent earum vocabula, cum liber Judicum descriptus fuit; forte Accio est Atlaph, Achazib est Acziba, & ita de ceteris.

IX. Locorum distantia & positiones in Scripturis nullæ fere designantur. Itaque ordo ipse in Scripturis positus, in Tabulis delineandis sequendus videtur. Itineraria Romana, littorum & urbium distantias aliqua ex parte demonstrant. Philistinorum urbes, aut Satrapie magis celebres ab maris littora sunt positæ: Geth ad Septentrionem præ omnibus sita, Afsalon & Giza ad Austrum, Accaron & Azot inter Geth & Afsalon positæ. Hunc ordinem ponit Bonferrius ab Austro ad Boream progredienti, Gaza, Afsalon, Azotus, Geth, & Accaron.

X. Id quoque observandum putant Pezron. & alii, Josue cap. 15. inter alias urbes Ephratam, seu Bethlehem numerare, ac decem alias urbes, quæ in Hebræo textu desunt. Unde Hieronym. scribens in cap. 5. Michæ: *Legimus, inquit, iuxta LXX. dumtaxat Interpretes in Jesu Nave, ubi Tribus Juda urbes 67. oppida describuntur, civitates undecim, & viculos earum: quod nec in Hebræica, nec apud alium invenitur Interpretem: & se de veteribus libris crasum sit malitia Judæorum, ne Christus de Tribu Juda ornus videretur, siue a LXX. additum, nequam liquido cognoscens certum quid novimus.* Verum hæc oppida in aliis Scripturæ locis nominantur, nec credibile est hæc a LXX. Senioribus efficta esse: ac proinde tum erant in textu originali ante Origenis Hexapla, tum Hebræi veteres,

††††

res, nec SS. Patres LXX. Seniores eo nomine infirmularunt, quod textui sacro quicquam addiderint: sed ista sunt alterius loci.

Descriptio Palaestine Christi temporibus.

I. **N**OS institutum nostrum prosequamur, quive fuisse Palaestinæ istius Christi Domini temporibus, quæ regionum & urbium dispositio, paucis attingamus, tabulam a viro pererudito P. Bernardo Lamy Congregationis Oratorii Presbytero in Apparatu suo Biblico, vel alteram ab Abbathe Pezronio in Historiæ Evangelicæ calce delineatam, oculis & animo lustrantes. In utraque hac tabula illustriora tantum Palaestinæ loca in duodecim Tribubus designata, & tractus quales fuerunt Christi temporibus exhibentur. Præcipuè illius partes erant Judæa, Samaria, & Galilæa, quibus Hircanus Pontifex addiderat Idumæam.

II. Judææ Metropolis erat Jerusalem, quæ unius diei itinere a mari est distita, quasi in medio noti orbis posita, in confinio Asiæ, Africæ & Europæ. Hinc adeo verbum Dei in totum orbem facilius sparsum est.

Sancæ hujus Urbis, in qua reparationis nostræ opus perfectum fuit, descriptio ex aliis repetenda, ut ex Villalpando, & ex eo potissimum a nobis mox laudato Apparatu.

Quatuor hæc Montes complectitur. Primus & celeberrimus est Mons Sion, seu civitas David, mons undique præruptus, & ad Septentrionem situs.

Versus occasum mons alius est, a Josepho dictus Arca, urbs inferior, aut Salem.

Mons tertius Moria ad Orientem situs, quo Abraham Isaac immolatus venit, & in quo David oblato sacrificio Deum placavit, eum Angelus fœvit in populum, & gravior pestis grassaretur, hoc in loco Salomon Templum ædificavit. Cum autem montis apex esset angustior, nec arcam satis patientem haberet, ingentes erigendi fuerunt aggeres: adeo ut multis gradibus ad solum Templi conscenderetur. Aggerum muri ad 400. cubitos ex Josepho allurgunt: substructiones Templi ingentibus faxis compactæ erant. Divisa erat Jerusalem inter Tribum Judæ & Benjamin, producta lineæ dividente per atrium Templi, ita ut omnia ædificia Templi ab Oriente usque ab Altare forent in portione Judæ, Altare & exinde ad Occidentem in portione Benjamin. Ita Joann. Lightfoot in suis Animadversionibus in Tabulas Terræ Sanctæ apud Waltonum.

III. Quæ autem fuerit Templi Salomonis structura, suo loco dicemus. Sanctum Sanctorum viginti cubitos in longitudine,

totidem habebat in latitudine: pars altera Sanctum dicebatur, ubi erant Canelabrum aureum, septem lucernis distinctum; altare aneum, in quo odores, seu thymiamata incendebantur: mensa panum, qui panes propositionis dicti sunt, quod ante arcam ponerentur.

Ante fores Templi velum expansum erat, circa Templum erat atrium Sacerdotum; ante faciem Templi pitebat Arca sub dio, eaque quadrata, in ejus medio exstabat ingens altare itidem quadratum, in quo quidem non mactabantur victimæ, sed consumebantur: altum erat decem cubitis, latum viginti: ad summam arcam non per gradus, sed per dexerum colleem ascendebant Sacerdotes. Mare itidem aneum in hoc atrio erat propius vestibulum, duodecim bobus æneis sustentatum. Sacerdotum atrium majiori altero cingebatur, in quod soli Israelitæ, sique mundi introibant; porticus, gazophylacia, conclavia, cellulæ hæc cingebant atria. In portis atriorum erant ampla vestibula. Hæc fuscæ & dilucidæ describuntur in Apparatu Biblico.

IV. Nunc ad quantum urbis partem redeamus, quæ Bezetha, aut Cænopolis, seu urbs nova dicta est, per montem interjectum urbi adjuncta, crescente incolarum multitudine. Sic dictam volunt, quasi domum gregis: nam ibi erat forum pecuarii, ibi piscina illa, quæ apud Joannem *probatica* appellatur. Hæc pars civitatis inter Orientem & Septentrionem erat posita.

Montem Olivarum a monte Moria profundior vallis separabat, quam Torrentes Cedron præterfluebat. Multi opinantur Bethnium fuisse positam in montis vertice, 15. stadiis ab urbe distitam; Bethphage urbi erat vicina, horto Gethsemani interjecto.

V. Versus occasum mons erat Golgotha, sic dictus a calvarii eorum, qui ibi extremo supplicio fuerant affecti. Inter Orientem & Meridiem vallis portigebatur, quam alluebat Torrentes Cedron: hæc dicta est Gehennom, seu vallis Hennom, ubi olim immolabant pueros Idolo Moloch; unde locus cruciatu & comburii in Evangelio dicitur *gehenna*.

VI. Jam ut e semita in viam redeamus, Judæa Herodis temporibus cum tractum terræ Israeliticæ continebat, quæ olim Tribus Juda, Benjamin, Dan & Simeonis fortiter obtigerat: ejus latitudo a Joppe urbe maritima ad Jordanem usque pitebat. Tres in partes dividebatur, in montanum, planitiem & convallum. Montanum Judææ, olim mons Amorrhæus, quod a Cades ad Hebron usque excurreret, Psalm. 76. Montanum desertum appellatur. Urbs præcipua erat Hebron.

Samaria ad Septentrionem Judææ sita inter Judæam & Gilead, atque inter mare Mediterraneum & Jordanem, ubi olim erant Tribus Ephraim, & dimidia Tribus Manaf-

Manasse: hanc regionem Cuthxi olim occuparunt; Metropolis ejus Sichem, vel Sichar, ex Josepho Lib. 6. cap. 1. Litus tribus Benjamin terminatur Jerusalem & Bethel: limes Judææ & Samariæ Bethel. Samaria sub Templo primo erat urbis nomen, sub secundo regionis, ejus Metropolis Sichem, Sichar a Judæis per opprobrium dicta, eaque tandem appellata est Neapolis. Sichem vero erat juxta vallem illustrem, non procul a Jordane, ex cap. 12. Genes. 9. Cumque venissent in eam, pertransiit Abram terram, usque ad locum Sichem, usque ad convallem illustrem, seu Elan.

VII. Galilæa duplex ex Josepho, superior & inferior: Syrophenice ab Occaso & Septentrione, a Meridie Samaria, ab Oriente Bithanæa, seu Gaulonitis. In ea regione olim fuerunt Tribus Issachar, Zabulon, Aser & Nephthali, saltem ex parte.

VIII. Ultra Galilæam proprie dictam circa radices Libani fuit regio Paneadis, ab urbe Paneade sic dicta. Quæ quidem urbs primum Dan, tum Paneas, tandem Cæsarea Philippi dicta est.

Quæ ultra Jordanem obtigerat regio Triabab Ruben & Gad dicta fuit Peræa, a Marcha fronte prope Jordanem ad Pellam versus Septentrionem porrecta in longum: latitudo a Philadelphiâ; ubi olim Mosabit, usque ad Jordanem, Arabiæ desertis versus Orientem continens. Versus Septentrionem olim sita erat dimidia Tribus Manasse, quæ Libano versus Septentrionem, monte Hermon ad ortum versus Aquilonem declinante terminatur. Mons Hermon est mons Nivis; in eo tractu est regio Gaulonitis ex Josepho ab urbe Gaulon. Huic vicina erat Bithanæa, ubi olim regnum Basan, cui finitima Trachonitis, sic dicta ob asperitatem montium; pars Septentrionalis dicta est Auranitis, ab urbe Auram, inter Cæsaream Philippi & Damascus; prope est Iturea ultra Libanum. Ituræ Tetrarcha erat Philippus, Perææ Herodes Antipas.

In terra Israel olim erat Decapolis, tractus nimirum sic dictus a decem civitatibus, quæ Græci erant instituti, nec Judæorum legibus utebantur. Præterque ejusmodi urbes erant in Galilæa, quæ Idicreo in Evangelio Galilæa Gentium appellatur: inter eas fuerunt Scythopolis, Gadara, Hippos. Gadara fuit Metropolis Perææ: huic vicina erat urbs nomine Gergesa, ejus meminisse Josephus. Cum hæc urbes essent vicina, quæ regio a Marco & Luca dicitur Gadarenorum, a Matthæo Gerasenorum nominatur; unde incolæ porcos alebant, cum essent Gentiles.

Lacus hic proximus Genesareth, non a Gergesa, sed ab urbe Cenereth, quam Josue in Tribu Nephthali collocat. Unde Num. 34. vers. 11. & Josue 12. v. 3. Ce-

nereth lacus ille appellatur: mare Tiberiadis postea dictus est lacus ille.

Pars Cœle-Syriæ dicta est Abilina ab urbe Abila, quæ fuerat regno Herodis senioris adjuncta.

Appendix tertia, de mensuris, ponderibus & nummis apud Hebræos.

ETU quæ ad mensuras, pondera, & nummos Hebræorum spectant, cum se dabit occasio, expositura sumus: non erit tamen alienum perpaucis in Antecessum de his differere, quæ ex libro Edovardi Bretevoold Angli apud Waltonum in Apparatu Biblico excerptimus: line enim bene multa in Scripturis satis obscura illustrari possunt.

Atque ut nihil dicamus de mensuris Romanorum, & Græcorum, sed de Hebræis tantummodo, libra ubique continebat 12. uncias. Cibus Hebræorum erat victus diurnus hominis parci, & tenuiter viventis; capiebat 4. libris fore cum semisse. Gomor, quem quotidie ex manna colligebat Hebræi ex cap. 16. Exodi, erat decima pars Ephî, seu libræ 8. non manne, sed aquæ eo vase contentæ: nam aqua longe gravior fuisse quam manna.

Congius erat octava pars Ephî, nempe 10. librarum. Hujus pars sexta erat sextarius.

Hin continebat Hebræos sextarios 12. seu libras 13. ½.

Satum æquale erat modio Romano, tertia pars Ephî, continens 320. uncias, seu libras 26. & paullo amplius: siquidem Ephî, seu Batas communis, aut Metreta, amphora Romana, pes cubicus Romanus, ejusdem pene erant capacitatis, is erat pars Cori, Ezechielis 41. 11. continebat congiostoko, sive tri fata, ex cap. 2. Ruth 17. seu 72. sextarios Hebræos, aut urnas duas, libras 80. Medimus continebat fata sex, seu libras 160.

Homer Hebræum, seu Corus Græcorum continet 10. Ephî, seu libras 800.

Batas quidem communis idem est cum Ephî, sed facit major erat tertia parte. Unde Lib. 2. Paralip. c. 4. 5. mare aneum Salomonis dicitur continere 3000. metretas, seu batos; cum Lib. 3. Reg. 7. dicatur tantum capere 3000. batos, nimirum sacros, & tertia parte majores.

Proximum est, ut de nummis Hebræorum nonnulla subjiciamus. Ad siclem & ejus partes ii omnes referuntur: siclem in uia facie vasculum, quod manna servabatur in sanctuario, altera virgum efflorescentem exhibebant, cum illa inscriptione, *Jerusalem sancta*, charaderibus antiquis, seu Samaritanis expressa, post captivitatem charaderibus Chaldaicis.

Pondus sicle erat semiuncia, seu 4. drachmarum, ex Josepho, Hieronymo, & aliis.

Drachma autem Hebræa erat. dupla drachmæ Atticæ. Unde siclus Israelitarum, Atheniensium staterem æquabat pondere.

Oculus est pars sexta drachmæ.

Argenteus Matth. 26. ex usu Judæorum idem est cum siclo. Denarius Matth. 18. & 22. Romanus erat, cum Cæsaris imaginem haberet inscriptam. Aurei sili erant ejusdem ponderis cum argenteis. L. 3. Reg. 10. tres auri minæ dicuntur, quæ Lib. 2. Paral. 9. trecenti aurei exprimentur. Mina autem 100. drachmas continet. Drachma Hebræa erat drachma Attica: unde mina Hebræa 200. drachmas Atticas æquabat pondere. Argenti mina vetus apud Hebræos, 60. siclos, seu 240. drachmas comprehenditur, seu libras argenti duas cum dimidia, ex Josepho Lib. 14. cap. 12. Argenti talentum Hebræorum videtur continere 3000. siclos. Nam Exodi 25. 26. pro 60000. hominibus dimidii sicli oblati in structuram tabernaculi centum talenta consecisse dicuntur: adeo ut 3000. sicli uno talento æquantur, idque adeo drachmas Atticas 12000. continet. Quamquam id advertit vir doctus, vocem Hebræam, quæ talenti nomine in Exodo signatur, aliam forte quam talenti habere significationem. Vix enim credibile putat tam immensum auri & argenti summam a Davide Salomoni relictam in templi structuram, quantam nullus unquam Principum,

aut Romanorum, aut Græcorum, aut Persarum unquam coacervasse memoratur. Unde existimat vocem Hebræam Lib. 1. Paral. 22. 14. aliud quiddam quam talentum designare, nempe massam aliquam planam, & pressam instar placentæ, quæ forma aurum & argentum in Principum thesauris servari solet. Quin etiam apud antiquos varia est talenti notio, & interdum exiguum auri, vel argenti summam designat. Quod probat ex Polluce Lib. de rerum vocabulis, ex Homero Lib. 23. Iliad. ubi inter res variis non magni pretii duo auri talenta a Patroclo proponuntur in præmium.

Hinc quadam numerorum summæ, de quibus in Scripturis fit mentio, colligi facile possunt, & ad nostrum usum revocari. David ex. gr. ab Ornan Jebusæo aream emit altari constituendo 50. siclis, seu paullo amplius quam 72. libris Turon. Lib. 2. Reg. cap. 24. In Lib. Paralip. c. 21. dicitur aream emisse 600. siclis aureis: siclus didrachma erat. Cum autem auri pretium esset fere in ratione duodecupla cum argento, hinc prodeunt 450. libæ Anglicanæ, seu 5400. libæ Turon. Neque locus 2. Reg. pugnat cum Libri 2. Paral. loco: nam in priori fit tantum mentio areæ altari constituendo destinatæ, quæ 50. siclis æstimatur; sed in lib. Paralip. de area, quæ extruendo templo & atrio erat destinata, agitur.



ACCESSIONES NOVÆ

A D

PROLEGOMENA

H. E.

JOSEPHI BLANCHINII Congreg. Orat. Rom. Presbyr.

DISSERTATIO PRIMA.

De Divisione Sacrorum Librorum; deque Libris Autographis & Apographis Legis & Prophetarum, eorumque Historia.

§. I.

IN tres Classes Hebræi summam Librorum Sacrorum digerant, teste Sancto Hieronymo in Præfatione in lib. Regum, quæ Vulgaris Bibliis præfigitur sub Titul. Prologi Galeati: „ Viginti & duas

„ litteras esse apud Hebræos, Syrorum quoque & Chaldeorum lingua testatur &c.
„ Quomodo igitur vigintiduo elementa sunt &c. ita vigintiduo volumina supputantur, quibus &c. Atque ita sunt pariter Veteris Legis libri viginti duos idest:

I.

Moyſi
quinque, seu thoræ.

1. Genesis.
2. Exodus.
3. Leviticus.
4. Numeri.
5. Deuteronomium.

II.

& Prophetarum
octo.

1. Josue.
2. Sophetim, seu Judicum, & Ruth.
3. Samuel, seu Regum I. & II.
4. Malachim, seu Regum III. & IV.
5. Iſaias.
6. Jeremias.
7. Ezechiel.
8. XII. Prophetæ.

III.

Hagiographorum
novem.

1. Job.
2. David, seu Psalmi 150.
3. Salomon, seu Proverbia, & Parabolæ.
4. Ecclesiastes.
5. Canticum Canticorum.
6. Daniel.
7. Paralipom. I. & II.
8. Eſdras I. & II.
9. Esther.

Et Præfat. in Daniele, quæ ibidem imprimitur: „ Illud (inquit) admonco, non „ haberi Daniele apud Hebræos inter Prophetas, sed inter eos, qui Hagiographa scripserunt. In tres liquidem partes omnis ab eis Scriptura dividitur, in Legem, in Prophetas, & in Hagiographa. „ Ejusdem Divisionis meminit Cassiodorus de Institutione Divinarum Litterarum, cap. 12. de qua Divisione pluribus differit Cl. Martianeus in III. Prolegom. in Divinam Bibliothecam S. Hieronymi num. IV. Beda Venerabilis lib. 3. Comment. in Genesim arbitratur, ad eandem Divisionem respectisse Spiritum Sanctum apud Genesim: *Tria castra super caput ejus &c. quid aliud (inquit) significant, nisi tripartita, ipsi Populo concessa, Divine Legis eloquia, Legem videlicet, & Prophetas, & Hagiographa.* Rationem vero reddit in *Mare Nevochim lib. 2. Cap. 45.* Maimonides, quare Kethubhim, quæ græce dicuntur Hagiographa, sic nuncupantur?

Tom. I.

nempe quis Kethubhim, hoc est, scripta sunt per Spiritum Sanctum. Et ante ipsum B. Epiphanius, adversus Hæreses lib. 1. Hæresi 29. cap. 7. „ Leguntur (inquit) apud „ illos (subaudi Nazænos) universa Lex, „ & Prophetæ, & Hagiographa, hoc est „ Libri illi, qui versibus distincti sunt, & „ Regina, & Paralipomena, Esther, ceteraque omnia. „ Aquila temporibus, & ab ipso forte Aquila excoGITATAM fuisse hanc divisionem Librorum sacrorum in Legem, Prophetas, & Hagiographa, cum antea obtinuerat partitio in Legem, Prophetas, & Hymnos, conjecturis indulgens sic Vossius de Orac. Sybil. cap. 12. *Αγία γραφή* ineptum dicit vocabulum; & contra naturam linguæ Græcæ formatum, ab Aquila suspicatur confictum. Vocem quoque *ἁγία*, quæ Hagiographa interdum designantur, ab eodem fuisse excoGITATAM, scribit in Resp. ad iteratas Simonii objectiones. Sed nos, Vossii quæstione de nomine in medio relicta, constanter asseruimus.

††††† 3 Hanc

Hanc divisionem in tres Classes Christum Dominum inuile, quando cum Discipulis post Resurrectionem in Coenacu-

lo loquebatur, *Luce 24. vers. 44.* dicens; *Necesse est impleri omnia, que scripta sunt.*

I.

II.

III.

in Lege Moysi

& Prophetis

& in Psalmis de me.

Ita enim exponit etiam Maldonatus, & Natalis ab Alexandro hunc locum, „ Quæ scripta sunt in Lege, Prophetis, & libris Hagiographis, in quibus Hebræi Psalmos in primis numerabant. „ Lightfootus quoque Miscell. cap. 44. & P. Lamy in Apparatu Biblico, ex communi sententia Lib. 2. Cap. 2. ad illam divisionem dicunt Christum respicere, *Luce 24. vers. allegato.*

Hinc itaque videtur colligi; etiam ætate Christi Domini obtinuisse apud Hebræos eam divisionem Sacrorum Librorum in tres classes, quæ vigeat ætate Hieronymi: præsertim cum Philo Judæorum doctissimus, & Christo Domino cœvus, in Lib. de Vita contemplativa pag. 893. B. C. indicat non obscure tres illas Classes Librorum, Legis, Prophetarum, & Hagiographorum, quæ sua ætate in Ægypto distinguebantur, dicens, „ Legem tantum, & Prophetarum „ Oracula, divinitus prodita, Hymnosque, „ & quedam alia, pietati scientiæque promouendæ utilis. „ Et passim apud Talmudicos reperitur eadem Librorum Sacrorum divisio. Consultantur Genaristi in Saneidin Cap. 11. §. 2. iidem in Macehot Cap. 2. §. 4. & alibi, ubi de Jonathanis Paraphrasi sermonem habent. Liber quoque Schilæ, ap. Append. libri Costrî pag. 430. Haggabonim inscriptus, eandem agnoscit Veteris Testamenti in tres Classes partitionem. Præterea ex variis locis Novi Testamenti constat, eadem ætate in Synagoga lectitatos fuisse, præter Libros legiles Moysi, etiam reliquos ex duabus Classibus Prophetarum, & Hagiographorum, quas duas posteriores S. Paulus *Ep. ad Roman. 3. 21.* complectitur solo nomine Prophetarum: „ Iustitia Dei manifestata est, testificata a Lege, & Prophetis. „ Quomodo modum & in Evangelio *Luce cap. 16.* „ Lex & Prophetæ usque ad Joannem. *Perf. 29. & 31. ejusdem Cap.* Habent Moysen & Prophetas: si Moysen & Prophetas non audiunt &c. „ ita & Actorum 24. Paulus fidei professionem emittens coram Felice Præfide, *vers. 14.* „ Sic deservio Patri, & Deo meo, credens omnibus, quæ in Lege & Prophetis scripta sunt. „ Et c. 26. *vers. 22.* coram Agrippa Rege, „ Usque in hodiernum diem flo, testificans minori atque majori, nihil extra dicens quam ea, quæ Prophetæ locuti sunt, futura esse, & Moyses. „ Et cap. 28. Romæ agens, & interrogatus a Judæis de Christianæ Ecclesiæ Confessione, *vers. 23.* „ Exponebat, „ testificans Regnum Dei, suadensque eis

„ de Jesu, ex Lege Moysi & Prophetis a mane usque ad vespeream. „ Siquidem & in Synagoga, præter legales Libros, perlegebantur Prophetæ die Sabbati. *Act. 13. vers. 14.* „ Venerunt Antiochian Pisidia: & ingressi Synagoga die Sabbatorum federunt. Post lectionem autem „ Legis, & Prophetarum &c. Et Christo Domino in Nazareth Synagoga ingressus, juxta consuetudinem suam, die Sabbati, & ad legendum surgenti, *Cap. 4. vers. 17.* Traditus est illi liber Isaia Prophetæ. „ Elias Levita in Thishi apud Voisin de Lege Divina, cap. 36. ait, Antiochi Regis ætate inductam fuisse consuetudinem legendi Haphthas ex Prophetis, respondentes singulis Parafchis Legis, cum impius ille Rex publicam Legis lectionem vetuisset.

Cum itaque constet ex locis supra allatis, aliisque plurimis, præter Moysi Pentateuchum, alios quoque libros in Synagoga Judæorum ante Evangelii publicationem asservatos fuisse tanquam propheticos, & divinitus inspiratos, ex quibus testimonium licebat petere ad causis Fidei iudicandas, etiam in Conciliis seu Synhedriis magnis, quomodo modum Herodi perquirenti ubi Christus nasceretur, *Matth. 2.* respondet Concilium legitimum Principem, Sacerdotum omnium, & Scribarum, ex Michæ Prophetia, *In Bethlehém Judæ;* necessario consequitur, Indicem seu Catalogum ejusmodi Librorum jam extitisse, quem nos appellamus Canonem Scripturarum in Ecclesiâ Hebræa ante Christum natum.

Quin ex hoc ipso Matthæi testimonio inferre possumus, Prophetæ nomine aliquando enuntiari secundam illam Classem Librorum, qui appellantur Prophetici, in unum corpus compactam, quem librum appellantur *Prophetam*: non sicut ac observatum est, a compluribus in Ecclesiâ Christiana prioribus etiam sæculis appellatum fuisse *Apostolum* Codicem illum, qui complectebatur Canonicas Litteras Novi Testamenti, sive Apostolorum, unico libro comprehensas, ut a Subdiacono perlegerentur in Missa; vel etiam suspicari possumus, secundam ac tertiam Classem, Prophetarum scilicet, atque Hagiographorum, in unum volumen redactam, dici *Prophetam* seu Prophetas, a potiori parte ita denominatam, sive a nomine & re, communi Prophetis & Hagiographis, Christum pariter annuntiantibus.

Quomodo

Quemadmodum enim ex libro secunda Classis, seu Prophetarum, licebat causis de Fide certo definire, ita etiam ex tertia Classe Hagiographorum, eadem vi prædita, pretebantur argumenta in causis Fidei. Christus enim Dominus Matth. 23. v. 42. congregatis Phariseis, & interrogatis, quid ipsis videretur de Christo, & cujus esset filius, ac respondentibus, David: testimonium Divinitatis suæ a Psalmis Davidis illico produxit. „ Quomodo ergo David vocat eum „ Dominum, dicens: Dixit Dominus Domino meo? & non poterant respondere verbum, neque ausus fuit quisquam ex ea die eum amplius interrogare. „ Ad Machab. I. cap. 1. vers. 57. & ad Daniel. 9. vers. 27. & 28. videtur illudere Christus, Matthæi 24. vers. 15. Marci 13. vers. 14. Lucæ 21. vers. 12. Item locus Machab. I. cap. 2. vers. 54. refertur ad Ecclesiastici 45. 28. & 30. Et Machab. 2. vers. 56. refertur ad Ecclesiastici 45. 9. 10. & 11.

Concludimus igitur, in Ecclesia Hebræa etiam ante Christum natum existisse Canonem Scripturarum, ex Legge, & Prophetis; five ex Libris Legibus, Prophetis, & Hagiographis certo numero constitutum, unde licebat testimonia proferre in causis Fidei, tanquam ex Libris divinitus inspiratis.

§. 11.

Volumen Legis autographum Pentateuchi scriptum fuisse a Moyse, divinitus revelatum est Exodi cap. 17. v. 14. & 4-7. „ Scriptum autem Moyses universos sermones Domini, vers. 4. &c. Assumentesque „ Volumen fœderis legit audiente populo „ vers. 7. Traditum ab ipso Moyse Sacerdotibus, filiis Levi, & Senioribus, Deuter. 31. vers. 9. 10. 11. 25. 26. Scripsit itaque Moyses legem hanc, & tradidit eam Sacerdotibus filiis Levi, qui portabant Arcam fœderis Domini, & cunctis Senioribus Israel, vers. 9. Et septimo quoque anno legi præcepit eorum Populo, illi vers. 11. 12. Et recondi per Levitis in latere Arce, ibi vers. 24. 25. 26. Postquam ergo scripsit Moyses verba Legis hujus in volumine, atque complevit: præcepit Levitis, qui portabant Arcam fœderis Domini, dicens: Tollite librum istum, & ponite eum in latere Arce fœderis Domini Dei vestri &c.

In Museo Sixti III. Librarianam Basilicam adornante, ab eruditissimo Ciampino typis edito, *Fig. II. Tab. IX.* & a Francisco Blanchino Patruo meo *Tom. 3. p. 136.* Anasl. Bibl. relato, Moyses Levitis volumen tradit, in quo Deuteronomium descripsit, iussitque in Arca fœderis Domini custodiri, ut ex Deut. cap. 31. ubi etiam videntur Levites, Arcam descenderes.

Aliud Autographum, five potius primum

Apographum Deuteronomii, proxime post obitum Moyse a Josue scriptum legimus in lapidibus Altaris, ab ipso erecti in Monte Hebal, Josue cap. 8. vers. 30. §. 1. & 32. „ Tunc edificavit Josue altare Domino &c. „ de lapidibus impolitis &c. & scriptum fuit per lapides Deuteronomium Legis Moyse, quod ille digesserat coram filiis Israel.

Singuli deinde Reges Julentur Deuteronomii Librum libri describere, & accepto Exemplari a Sacerdotibus, ex eo legere cunctis diebus vitæ suæ. Deut. 17. 18. Vide Voisin de Lege Divina in fine capitis 31.

Redeo ad Autographum Moysi, Levitis traditum, ut in Arca latere conditum servaretur. Doctissimus Huetius Demonstrat. Evangelicæ, Prop. 4. pag. 41. num. 2. expensis rationibus Tostati, Alubonielis, & Levi Ben-Gerson, propendit ut credat, ad litus Arce assertum fuisse, non modo Deuteronomium, sed universum Pentateuchum.

Quin observat, in Debarim Rabba affirmari XIII. exemplaria Legis descripta fuisse Moysi jussu ante ejus obitum, ut singulis Tribuum Principibus singula contraderetur, & unum in Arca custodiretur.

S. Epiphanius in lib. de Pond. & Mens. cap. 4. credidit non Legem solummodo, sed & Libros omnes Canonicos intra Arcam fuisse reclusos. At refellitur ex testimonio lib. III. Regum cap. 8. v. 9. ubi diserte dicitur: *In Arca autem non erat aliud nisi due Tabule lapideæ, quas posuerat in ea Moyses in Horeb.* Et II. Paralip. cap. 5. v. 10. „ Nil aliud erat aliud in Arca, nisi due Tabule, quas posuerat Moyses in Horeb. „ Et ex Gentium Apostolo, qui in epist. ad Hebræos cap. 9. vers. 4. ait: „ In qua (scilicet Arca) urna aurea, habens Manna, & Virga Aaron, quæ frondebat, & Tabule Testamenti. „ Profecquitur Huetius: „ Lex autem fuit ad litus Arce exterius: quo & Urna aurea, Minne plena, & Aaronis Virga (ad Hebr. cap. 9. vers. 4.) hoc est, si Jonathianen paraphrasam Chaldaeam audimus, in capsâ ad litus dextram Arce: vel, si Gemaram Thalmudici libri &c., in Scriptorio. „ Simillima habentur I. Regum cap. 6. Philistini enim ponunt in capellam ad litus ejus uncusculis aureis, quis sinere, ad litus nempe Tabulæ, quibus capsula componebatur. „ Eadem ergo ratione, inquit etiam Calmet in Commentario litteralis Scripturarum, 31. Deuter. vers. 26. collocatus est liber Legis, de quo agimus. Cum ille, nonnulli aliqui tabellærum numerus esset, (ego autem cum Vulgata, & Messivo, Volumen fuisse puto) hæc commodè intrus in Arcam circum illius parietes sicut lapideas tabulæ collocari potuerunt. Cum autem post Templi adificationem, Tabernaculum, plurimisque Tabernaculi vasa, & suppellectilem in Templi ipsius

gizophylaciis fuisse reposita verisimile sit; illuc quoque illatam fuisse capsulam Legis, Volumini reconducendo destinatam, credere par est; Quæ, postquam diu illic neglecta & ignorata jacuit, tandem ab Helcia Pontifice reperta est, IV. Reg. 22. v. 8., Dixit autem Helcias Pontifex ad Saphan Scribam: *Librum Legis reperi in domo Domini.* „ Librum autem hunc fuisse autographum Moysi, Joseph. Antiq. Lib. X. cap. 5. testatur. Quia in re si quid dubii esse videretur, illud subduceret Textus II. Paralipomenon 34. vers. 14. „ Cum efferrent pecuniam, quæ illata fuerat in Templum Domini, tpe- rit Helcias Sacerdos librum legis Domini, „ ni per manum Moysi. „ Quamobrem, non in Arca Domini, sed in Domo Domini repertum a se librum Legis prædicat Helcias, non fineto in solum, ut conjectavit Chrysostr. in Matth. cap. 2. hom. 9. Et in I. ad Cor. 2. hom. 7. sed in capsula illa reconditum, quæ, stante Tabernaculo, fuerat ad dextrum litus Aræ.

Gesta sunt hæc anno XVIII. Regis Josæ, IV. Regum 23. hoc est annis circiter 624. ante æram Christi communem, ut Chronologi supputant. Post annos vero 28. ex Chronico Eusebii, Nabuchodonosor Templum incendit. An Levitæ in captivitatem abducti Volumen Legis Autographum ab incendio præservaverint, quemadmodum & Sacerdotes in Persidem abducenti, II. Machab. 1. 19. acceptum ignem de Altari occulte absconderunt in Valle, ubi erat puteus altus & fideus, & in eocantutati sunt eum, ita ut omnibus ignotus esset locus, nemo quidem, quod sciam, diserte id enuntiat; sed probabile admodum est, Godoliam nepotem Saphan, qui a Chaldeis constitutus fuerat Princeps populi in Palaestina relicti: vel Levitas in Terra superstitēs, & nox in Agyptum profectos, occiso ipso Godolia: vel potius Joachimum Regem in Babyloniæ abductum hæc sacra Pignora custodisse: aut Neliemiam filium Helcia: aut Esdræ Scribam; præsertim cum post annos LXX. captivitatis, Cyrus Persarum Rex protulerit Vasa Templi Domini, quæ tulerat Nabuchodonosor de Jerusalem, & posuerat ea in Templo Dei sui, I. Esdræ cap. 1. v. 8. eandemque vasa numerata contradiderit Salsabasar Principi Juda, eandemque vasa de argentum in Templum secundum illata sint, I. Esdræ 8. 30. „ Susceperunt autem Sacerdotes & Levitæ &c. „ Die autem quarta appensum est argentum, & aurum, & vasa in Domo Domini &c. (v. 33.) Propterea II. Esdræ cap. 8. post Templi inaugurationem (v. 1.) dixerunt Esdras Scribæ, ut afferret Librum Legis Moysi, quam præceperat Dominus Israeli. Attulit ergo Esdras Sacerdos Legem coram multititudine virorum & mulierum &c. & legit in eo aperte &c. Stetit autem Esdras Scriba super gradum li-

gneum, quem fecerat ad loquendum &c. „ & legerunt in libro Legis Dei distincte „ & aperte ad intelligendum, & intellexerunt cum legeretur &c. Et cap. 13. v. 1. „ In die autem illo lectum est in Volumine Moysi, audiente Populo: & inventum est scriptum in eo, quod non debeant introire Ammonites & Moabites in Ecclesiam Dei usque in æternum &c. Factum est autem, cum audisset Legem, separaverunt omnem alienigenam ab Israel &c. „ Quæ omnia indicant in Autographo potius quam in Apographis hæc observata; præsertim cum ipse Esdras Chaldaicis characteribus imposterum exprimentia curaverit ea, quæ ex primitivis Moysi Litteris populo, in LXX. annorum captivitate eas ignorantem, & Chaldeorum stylo affuscentem, sua interpretatione novaret esse æperienda.

Post ejusmodi inaugurationem Templi & Legis, quæ Autographum Moysi superfluisse indicat non obscure, cum Templum secundum subliterit usque ad Titum, licet ab Antiochio profanatum, & expurgatum a Juda Machabeo, II. Machabeo, cap. 10. & interea temporis translata sit Sacra Biblia in Græcum idioma per LXX. Interpretes; probabile admodum sit, Moysi Autographum nunquam fuisse deperditum usque ad Christi Domini adventum, Et profecto luculentum habemus Philonis testimonium in lib. II. de Vita Mosi fit initium, ubi de Pentateuco: „ Res certe non caret miraculo, „ per tot sæcula mansisse Leges eadem incolumes. „ Et S. Epiphanius in lib. de Mans. & Pond. binorum Interpretum triginta sex; a Ptolomæo Philadelpho advocatorum historiam narrans, Autographum Scripturarum Sacrarum ipsi Regi tunc temporis allatum fuisse inquit, cum inquit: „ Igitur septem & viginti illi Libri, qui viginti duo numerantur cum Psalterio, ac ceteris, qui Jeremix accensentur, hoc est Lamentationibus, & Epistolis Baruch; „ quamvis apud Hebræos Epistolæ itæ non repariantur, sed Lamentationes dumtaxat, „ ad Jeremix Prophetiam attestæ; eo, „ quem dixi, modo per orbem in unum, „ quoque par Interpretum distributæ sunt, „ puta a primo piri ad secundum, ab hoc „ ad tertium pervenerunt, donec sexagesæ trigefis singuli græce conversi sunt, ut sum vulgari peribatur Postremo, „ absolutis omnibus, Rex in sublimi folio „ consedit, ad quem triginta sex Lectores „ cum totidem Exemplaribus ad lecti sunt, „ cum altero, qui Hebraicum Archetypum „ tenebat. „ En qua de causis 1. res Legis delecti fuerint ex æorentissimis Ordinibus, & a Ptolomæo Rege tot commodis, honoribus, & præmiis prosecuti: Scilicet Archetypum dederant, ut quisque facillime potest ex illa Regis alegatione, ac Hebræorum studio, sollicitudine, coraque tam pretiosi Depositum, judicare.

Auto-

Autographum Josue, in ipso Legis Volumine propria Auctoris manu conscriptum fuisse, docent nos Sacre pagine, *Jos. cap. ultim. vers. 25. 26.* „ Percussit ergo in die illo sœdus, & proposuit precepta atque judicia in Sichem. Scripsit quoque omnia „ verba hæc in Volumine Legis Domini: „ & tulit lapidem prægrandem, posuitque eum subter quercum, quæ erat in Sanctuario Domini, & dixit ad omnem Populum: En lapis iste erit vobis in testimonium &c. „ Eadem igitur præservatio contigisse dicenda est Autographo libro Josue, quam adscripsimus Autographo Pentateuchi. Non secus ac Samuel I. Reg. c. 10. „ Locutus est ad populum Legem Regni „ (*vers. 25.*) & scripsit in Libro, & reposuit coram Domino.

Quod pertinet ad libros reliquos Veteris Testamenti, breviter perstringimus.

Primo. Observandum est, Prophetas consuevisse libros suos mittere ad Sacerdotes & Prophetas, necnon ad Seniores, & ad omnem Populum; ut Jeremias *mitit Jeremias Propheta de Jerusalem ad reliquias „ Seniorum transmigrationis, & ad Sacerdotes, & ad Prophetas, & ad omnem „ Populum, quem traxerant Nabuchodonosor de Jerusalem in Babilonem &c.* „ Necessæ autem erat in scriptum redigere, aut publico testimonio ea consignare, quæ prophetico nomine aliquis proloquebatur, aut ex eventu judicarent Rectores Populi de veritate aut mendacio ejusdem asserti Prophetæ juxta mandatum Domini, a Moyse traditum Deuteronomii *cap. 18.* Inter cetera vero, quæ salis Prophetis minatur Dominus *Ezechielis cap. 13.* hæc legimus *v. 9.* „ Et erit manus mea super Prophetas, qui „ vident vana, & divinant mendacium: „ in Consilio populi mei non erunt, & in „ Scriptura Domus Israel non scribentur. „ Secundo. Hæc indicant, post eventum prædictionis impletæ, inter Scripturas Domus Israel, hoc est in Canonem Scripturarum redactos fuisse ejusmodi Commentarios propheticos, sive Auctoris minui, sive alterius ministri Synagogæ conscriptos; quos ita vindicaverat & approbaverat Auctoritas Dei loquentis, & verbum suum perficientis: quemadmodum & Samuel ea, quæ scripsit, reposuisse dicitur coram Domino, *I. Regum cap. 10. vers. 25.*

Tertio. Denique Libri ita vindicati, & Canonici adscripti, in Synagoga publice legebantur post Legem die Sabbati: ut autem legerentur in Synagoga, asservabantur, quemadmodum hodieque fit, a Judæis in armario seu scrinio. Ritu non dissimili primitiva etiam Christianorum Ecclesia suum habuit Amarium, in quo sacros Libros recondere, quod expressum videmus in *Musivo Ravennati apud Cl. Ciampiæm Tom. I. fol. 217. Tab. 67. Fig. 11.*

Tom. I.

Confirmantur hæc ex Versionibus Bibliorum, quæ non Legales modo Libros, verum & Propheticos, & Hagiographos etiam antiquitus sunt complexæ.

DISSERTATIO SECUNDA:

De vetustissimis, quæ hodie supersunt Exemplaribus autographis, vel autographis Veteris Testamenti.

Quæstionem de vetustissimis Exemplaribus Sacre Scripturæ, quæ hodie asservantur, non inutile fore confido. Si quidem Augustinus admonuit *Lib. II. de Doctr. Christiana, cap. XI.* ut ad Exemplaria præcedentia recurratur, si quam dubitationem attulerit Latinorum Interpretum infinita varietas: quod præfatum in Editione Vulgata Bibliorum Clementis VIII. auctor Præfationis eisdem præfixæ commemorat: eaque de causa Pium IV. mandasse, ait, Viris doctissimis, & peritissimis linguarum, ad opus hujusmodi a se selectis, ut adhibitis antiquissimis Codicibus manuscriptis, inspectis quoque hebraicis græcisque Bibliorum fontibus, consultis denique veterum Patrum commentariis, lectionem antiquæ Versionis Italcæ accuratissime castigarent. Tanti enim intererat antiquissimos inspicere Codices, quanti æstimabatur Bibliorum editionem purgatissimam exhibere. Eandem regulam, quam proposuit Augustinus loco indicato, antea Origenem tenuisse, dum Exemplaria Sacre Scripturæ undique conquesta conferret, & potiora in Hexaplis ac Tetra-
plis exprimenda curaret, compertum est. Quin & Concilia Œcumenica ex Veteri Ecclesiæ consuetudine antiquissimos atque emendatissimos Codices & Chartophylacio Ecclesiæ, dignitate ac doctrinæ præstantium, in medium protulisse, in eorumdem Actis diserte legimus. S. Gregorius *Lib. V. epist. 14.* admonuit Narzen Comitem, ut *vetustos Codices ejusdem Synodi (Ephesinæ) requirat, & illic videat, si quid tale invenitur, scilicet, si inveniret Adelphium, Savam, ceterosque in illa damnatos.* Et Marcus Ephesinus fuit in Concilio Florentino convictus, qui sententiam quamdam S. Basilii in Codices fuisse illatam & intrusam, asserbat; quomodo legitur in Actis ejusdem Concilii editionis Romanæ *pag. 213.* „ Ad-
„ ductus fuit liber antiquissimus, ita ut se-
„ cundum judicium plurimorum qui vide-
„ runt, visa antiquitate, videretur scriptus „ ultra annos 600. „ Hincmarus quoque apprehendit falsitatem in Codice Sancti Augustini, Regi oblato, ex collatione quam plurimorum Codicum, ex variis Civitatibus ac Monasteriis collectorum. Idem præstitum ad falsarios præsertim revincendos, qui ab ipsa ætate apostolica corruptore

IIIIII 3 Scri-

Scripturas tentabant, ut in Epistola prima cap. ult. v. 16. Petrus de Paulinarum depravatoribus conqueritur: „Indocili & infatigabiles depravant, sicut & ceteras Scripturas &c.“ five apochrypha cum genuinis conabantur obtrudere; inenarrabilem enim multitudinem apocryphorum a sui temporis hæreticis confictam, non semel objurgat Irenæus proxime post Apostolicum sæculum *Lib. I. c. 17. & Lib. III. cap. 11.* Et S. Augustinus *Lib. II. contra Faustum cap. 16.* & in Epistola 82. alias 19. num. 6. disputans contra Manichæos, qui plurimis locis affirmabant Scripturas esse vitiatas a Catholicis, illos arguit *vetustiorum Exemplarium veritate; multorum Codicum vetustiorum collatione.* Tertullianus quoque, Augustino longe antiquior, hoc eodem argumento compellavit Marcionem sæculo III. ut legitur *Lib. IV. adversus eundem Marcionem cap. 2. pag. 503.* „Ego (inquit) meum Testamentum dico verum; Marcion suum: ego Marcionis adimmo adulteratum; Marcion meum. Quis inter nos determinabit, nisi temporis ratio, ei præscribens auctoritatem, quod antiquius reperitur; & ei præjudicans vitiationem, quod posterius revincitur?

Aliam vero regulam proponit Hieronymus, ad Suniam & Fretellam scribens Epistol. 135. „Sicut autem in Novo Testamento si quando apud Latinos quæstio exoritur, & est inter Exemplaria varietas, recurrimus ad Fontem Græci sermonis, quo Novum scriptum est Instruementum; ita in Veteri Testamento si quando inter Græcos Latinoque diversitas est, ad Hebræicam recurrimus veritatem: ut quidquid de Fonte proficiscitur, hoc quæramus in Rivulus.

Tanta igitur cum sit Ecclesia, tanta cum fuerit veterum Patrum diligentia & studium in antiquissimis Exemplaribus perquirendis Sacrorum Codicum, ad nostram quoque curam pertinere ducimus indicare, quinam præstantissimi ætatis merito Codices hodie habeantur Veteris Testamenti Autographi, sive Apographi.

Ac primum, Veteris Testamenti Librum, nullum hodie superesse novimus, qui Moysi vel Prophetarum Autographus dici possit; sed tantummodo Apographos superesse, omnes eruditè sentiunt. Nam quod attinet ad Hebræorum Codices, manuscriptum nullum anni quingentesi vetustiorum apud eos reperiri censet Morinus *Exercit. I. in Bibl. cap. 1. pag. 4. col. 2.* Simonius in Crit. Vet. Testam. verius censet ad novem circiter sæcula extendi illorum antiquitatem; quod ex consequentibus ita probatur.

Volumen Sacrorum Bibliorum, hebræicis characteribus præscriptum, Bononiæ ostenditur in Ecclesiâ R. R. PP. Prædicatorum, quod Autographum Esdræ nonnullis videri potuisse mirantur qui hebræicas litteras pro-

be norant, & insigniores Europæ Bibliothecas inviserunt. Hunc tamen Codicem antiquissimum, habitum fuisse anno Christi 1308. quando a Judæis dono datus eidem Monasterio fuit, Ordinis totius Magisterium gerente Aymerico, docet Inscriptio affixa in medio Volumine, quam exscripsit V. C. Montfauconius, & in Diario Italico edidit pag. 399. hijsce verbis & characteribus sæculi XIV. ita expressa: *Hic rotulus Legis est, quem scripsit Esdras manu sua, quando sub Cyro Rege redierunt Filii Captivitatis in Jerusalem, & edificaverunt secundum Templum, quod fuit consummatum in quadraginta duobus annis, & duravit CCCXX. annis, scilicet usque ad XLII. annos post Passionem Christi. Quod autem sit ille idem numero, habitum est per crateram samariam Judæorum: antiquorum, qui fuerunt confessi in diversis Synagogis, ubi etiam conservabatur. Ab antiquo pro tali habebatur inter Judæos de generatione in generationem; & pro tali recepti eum Reverendus Magister Ordinis Frater Aymericus. Talem etiam probaverunt ipsum Judæi litterati, habitis ceteris experimentis litteralibus in presentia mei Fratris P. Marfilii, & Lectoris Perpiniani, & F. Labii &c.*

Præter Inscriptionem Latinam superius expressam (subdit Montfauconius) adell Hebræica, a perita manu exarata, quæ penè erasa est; eam hic pariter profertimus.

ספר תורה

Idest: *Hic est liber Legis Moysi, quem scripsit Esdras Scriba, & legi cum in conspectu multitudinis a Piro nunc ad Mactierem, & stabat in Turri ligneæ, idest in Suggestu ligneo.*

Hæc Inscriptio eodem edita tempore putatur, quo Latina superius allata: nimirum Hebræi, cum manus istud Aymerico offerrent, tale commentitæ Aniquitatis testimonium una protulerunt.

Huic vero Criterio præmisit idem R. P. Montfauconius, tum linguarum Orientalium peritia clarus, tum Vetustatis Codicum peritissimus Judex, si quidem alius, hanc illationem. „Hinc palam sit, a vero aberrare eos, qui æstimant, Hebræica Biblia nulla occurrere ab annis plusquam quadringentis exarata. Nam anni quadringenti sunt, postquam hic Codex dono oblatu Aymerico fuit, qui tunc perantiquus habebatur. Ac licet fabulam sipiat, quod ajunt Esdræ ipsius manu exaratum; negari sine posse non videtur, aliquis saltem Vetustatis tunc fuisse, cum traditus Aymerico fuit.

Huic autem Volumini psalmam Antiquitatis attribuit etiam Benedictus Arias Montanus, observante Valtovno in Prolegom. Biblicis; dum ait, usum se fuisse Codicibus scriptis

scriptis annis ante se 400. & in Complutensi Academia esse antiquiores; at Mediolani & Bononiz antiquissimos.

Paris ita, & majoris Vetustatis Volumen Bononiz pariter inexistit idem Auctor Diarii Italici, descriptum pag. 406. in Bibliotheca Can. Regularium S. Salvatoris.

Megillat Edthier Volumen, ex pelle Vituli subacta vetustissimum, & usu tritum, quale supra depinximus Volumen Pentateuchi, ab ipso Edthra, ut æstimant, exaratum; & videtur sane ipso Pentateuchi Volumine antiquius.

Ibidem memorat Biblia Sacra tribus tomis membranaceis: in postremi fine legitur hebraice configuratum: Ego Isaac, filius Jacobi, scripsi Rabbi Manachemo filio Jehosedech, Pentateuchum cum Interpretatione, & Prophetis, & Hagiographa cum signis & paragrahis suis, in tertiis Sabbatis, sive hebdomadis feriis, 26. mensis Adar, anno 953. (hoc est Christi 1187.) &c.

Codex Bibliorum hebraice ingentis molis, aservatus in Vaticana Bibliotheca, & in Diario recensitus pag. 277. recentior est plusquam integro seculo, ut ex testimonio in fine Libri cognoscitur: Anno Mundi 5055. id est 17. mensis Casleu, id est, Christi ann. 1294.

Antiquitas igitur maximi, quæ Voluminibus hebraice conscriptis, tribui tuto possit, licet, Morino iudice, ad annos sexcentos non extendatur; Codicum tamen Verusiorum documentis ad octingentos, vel non-gentos circiter annos pertinere putanda est.

In eadem sententia esse video Hebraicarum litterarum consularissimum auctorem Simonium *Lib. III. Cap. 34.* Histor. Christi. Veter. Testam. pag. 125. ubi ait de Bibliis hebraicis: „Vix reperire est Codices minuscriptos, non-gentis annis vetustiores; & omnes juxta Maioram reformati, plurimis puncta vocalia adjecta fuere.

Rabbi Mose apud Voisin de lege divina in fine *Cap. 31.* ait: „Rex quaque jubetur sibi, quatenus Rex est, librum Legis scribere, præter eum, quem privatus habebat, juxta illud Deuter. XVII. *vers. 18.* „Erit, quando sederit super solium Regni sui, scribet sibi Exemplar hujus legis &c. Corrigitur autem iste Liber juxta Exemplar Edthra apud Consistorium magnum &c. „Quæ postrema, si vera sunt, indicant apud Synhedrion magnum custoditum fuisse antiquitus Exemplar Edthra. Ex quo vero Synhedria gentis Judæorum sunt dissoluta, quoniam cessavit Edthra autographum Volumen, nemo hæcenus demonstravit.

Antiquitatem Voluminum hebræorum longe superant certis ætatum indicibus vetusti Codices Versionis LXX. Interpretum græce conscripti; duo præsertim, quorum unum Romæ custodit Bibliotheca Vaticana, alterum in Anglia Oxoniensis, nuper illustratum, & in publicam lucem productum an-

nis 1707. & 1709. ab Joanne Ernesto Græbe. Characterum forma est in utroque simillima. Oxoniensis Bibliothecæ Codex scriptus ostenditur quarto seculo: Æræ Christianæ paullo post Concilium Nicænum; Codicem vocant Alexandrinum (ut diximus) ex testimonio Cyrilli Lucaris, qui ex eadem Sede Patriarchali translatus ad Constantinopolitanam, Spoliis hoc præstantissimum inde cum asportasset, Anglici Oratori, apud Turcarum Dominum residenti, dono dedit transmittendum ad Carolum I. Magnæ Britann. Regem, commemorans ex antiqua traditione constare, eundem Codicem ad Theclam Ægyptiam olim pertinuisse. „Liber iste Scripturæ Sacræ Novi & Veteris Testamenti, prout ex traditione ne habemus, est scriptus manu Theclæ; nobilis femine Ægyptiæ ante mille & trecentos annos circiter, paullo post Concilium Nicænum. Nomen Theclæ in fine Libri erat exaratum; sed extincto Christianismo in Ægypto a Mahometanis, & libri una Christianorum in similem sunt reducti conditionem. Extinctum erant & Theclæ nomen, & laceratum; sed, memoria & traditio recens observat. „Sic selahet Notatiuncula Codici apposita. Complectitur Testamentum Vetus & Novum. Cum vero Evangelium ibi legatur distinctum in Capita juxta Canonem Eusebii, & Paulinæ Epistolæ nulla distinctione simili dividantur, quam constat adhibitam circa annum Christi 395. ex præfatione Euthalii, a Cl. Viro Zaccagnio in lucem edita, merito colligitur Codicem scriptum fuisse ante divisionem in Capita Epistolæ Pauli, hoc est ante annum Christi 395. & post Eusebii Canonem additum Sectionibus Evangelii. Hanc vero in ætatem incidit Thecla Ægyptia, ad quam pertinuisse Codicem, traditio constans ejus Ecclesiæ ferebat.

Vaticanum pariter Exemplar ejusdem circiter ætatis habendum esse cum Codice Alexandrino, sive Oxoniensi, testatur forma similis litterarum, quam alibi dedimus, ex qua unice judicari posse de vetustate Codicum, ante sextum Christi seculum conscriptorum, nisi certe notæ sint temporis, prudenter admodum statuit R. P. Montfauconius in sua Palæographia *Lib. III. Cap. 1. pag. 185.* ubi agens de Antiquitate Codicis Dioscoridis in Bibliotheca Cæsarea Vindobonensi, & de aliis XX. Codicibus ejusdem circiter ætatis, hanc Regulam proponit. „Dioscoridis, inquit, Codex Cæsareus, cujus specimen dedit Petrus Lumbeccius, & nos dabimus capite sequenti, in eunte seculo sexto descriptus est; ut ex nota & indicio non dubio liquet. Alios autem hujusmodi Codices, ejusdem circiter ævi, nec multum ætate dispares opinamur. Non desunt tamen qui exemplarii quædam tertii vel quarti seculi esse arbitrentur; sed licet

licet fateamur nihil repugnare, ut tantæ vetustatis Codices ad nos usque devenerint; nullam tamen vel certam vel admodum probabilem Notam profertur posse arbitramur, qua communifretur, alios quovis hujusmodi Libros manifestos Cæsareum Julianæ Augustæ ætate longe superare, tanta scilicet interest inter omnes similitudo. Si qua vero remotioris ævi indicia in hujusmodi Codicibus occurrunt, ea maxime petuntur ex similitudine litterarum cum characteribus Inscriptionum, quæ sub Imperio Romano ad quartum ulque Christi sæculum posite sunt: quæ causa est, ut Codicem Colbertinum, de quo mox agetur, paullo antiquiorem Cæsareo Julianæ Augustæ opinemur; quia magis accedit ad Inscriptionum veterum characteres, ita tamen, ut ea in re nos non certo, aut admodum verisimili argumento eam conjecturam niti fateamur; quod item de reliquis ejusdem supramemoratæ formæ Codicibus dicatur.

Huic regulæ, desinenti satis proxime Criteria Codicum ante sextum Christi sæculum scriptorum, addende sunt una & altera ibidem relatæ, quæ judicium insinuant de Codicibus Græcis recentioribus sæculo sexto, ubi accentus & spiritus consignantur, & ubi nexus litterarum occurrunt.

Scimus quidem, ait, septimo circiter sæculo accentus & spiritus adscribi cœpisse; deinde paulatim prisam litterarum formam non nihil mutatam fuisse, itaut tamen litteræ distinctæ & separatæ manerent, donec sæculo circiter octavo vel nono litteras in libris colligandi, multasque uno calami ductu extrahendi consuetudo invaderetur.

Ope igitur trium ejusmodi Regularum: quarum Prima de libris judicat, ante sæculum quintum scriptis, ex forma litterarum ad antiquos lapidum characteres accedentium: Secunda de Codicibus a sexto sæculo ornatis adjectione spirituum & accentuum: Tertia de his, qui post octavum sæculum nexus litterarum assument (ubi alia temporis indicia certiora non suppetant) ore, inquam, trium ejusmodi Regularum ad examen revocatis Codicibus Bibliorum, qui antiquitate reliquis præstant, & hædenus innotuerint, colligimus facile ea, quæ sequuntur.

Codices Græce Versionis Bibliorum antiquissimi, sunt Vaticanus, Oxoniensis, Colbertinus, Leviticus, & Libri Judicium partem complectens cum obelis & asteriscis: Cod. Bibliorum Em. Card. de Coislin ex Bibliotheca olim Sequeriana: Codex RR. PP. Jesuitarum in Collegio Ludovici Magni; isti omnes (inquit Montfauconius *Diss. Ital. pag. 277.*) characterem unciali sine accentibus sunt. Eosdem ante quintum sæculum exaratos ostendit similitudo cum Oxoniensi, quem ex Paulinis Epistolis nondistributis in Capita addidimus ante annum 335. scriptum fuisse.

Proximi ab his antiquitate censentur Codex Græcus, Bibliorum partem complexus, in Biblioth. Ambrosiana accentibus insignitus, Opus septimi circiter sæculi, de quo in Diario Italico P. Montfauconius *pag. 11.* necnon alii, obelis & asteriscis Origienianis, quemadmodum Bonnicinus Romæ in Chisiana, de quo Mabillonius *pag. 237.*

Antiquitas demum illorum Codicum, qui Veteris Testamenti libros latine redditus continent, ætatem Scriptorum Græce Versionis minime assequitur. Ex Hispania ad S. Hieronymum milit Lucinius Bæticus ad impetrandam Versionem ejus Bibliorum ex Hebræo factam, Sanctus Doctor Epistola ad ipsum 28. „Carnem Hebraicæ Veritatis, excepto Odæteuho, quem nunc in „manibus habeo, pueris tuis & notariis „dedi describendum. Septuaginta Interpretum Editionem & te habere non dubito, „& ante annos plurimos diligentissime „emendatam studiosis tradidi; Novam „Græce redditu auctoritatis: Ut enim veterum librorum fides de Hebræis Voluminibus examinanda est, ita novorum Græci sermonis normam desiderat. „Insigne Hieronymianæ Translationis apographum Toleti asservatur; cujus Variantes Lectiones datus post generalem hanc Præfationem. „Unicum in Diario memorat Montfauconius inter Latinos, qui octavum sæculum vetustate præcedat (*pag. 17.*) in Bibliotheca Ambrosiana. Ad octavum, aut nonum sæculum ære Christianæ referendus est Liber membranaceus, Pentateuchum integrum, & partem libri Josue complectens, a Dominico Presbytero scriptus, & in Bibliotheca Eminentissimi Cardinalis Ottoboni Romæ asservatus. Litteris enim plane similibus constant, tum figura, tum magnitudine, ac ille sunt, quis in Codice membranaceo Bibliothecæ Sangermanensis, Paulinus Epistolis exhibente, descripsit Clarissimus Mabillonius *Tom. I. de Re Diplomatica*, ubi specimen earundem litterarum ære incidit curavit. Ad eadem pariter tempora referuntur Lytinæ Versionis Codices tres: Horum primus, in Monasterio Basilicæ S. Pauli via Ostiensis a RR. PP. Benedictinis asservatus, ex pictura ipsidem in membranis elaborata ostenditur, Carolo Magno (non Carolo Calvo, ut contra Cl. Archiepiscopum de Nuce putavit Mabillonius in *Mus. Ital. pag. 70.*) a Monachis dono datus.

Nicolaus Alemannus in Libro de Patristicis Literarum hujus Codicis Regiam effugiem retulit, uti & Cornelius Margarinus in Collectione Inscriptionum, quæ apud Templum S. Pauli extant, eamque Caroli Magni esse optimo jure existimant; quæ de re mox laudatus Præfatus de Nuce, Archiepiscopus Rossanensis, Dissertationem edidit singularem, mecum perhæmantem communicatam ab Eminentissimo atque Exc. Venerabilissimo Domino Alexandro Albano, Sanctæ

Romanæ Ecclesiæ Cardinali Amplissimo, qui mea studia meosque labores favore suo semper prosecutus est, egique ut Venerabilis Cardinalis Thomasi adversaria rerum Liturgicarum in meas manus venirent, quas prope diem in medium adferam. Præcipua argumenta sunt, quod habitus depicti Regis optime conveniat cum illi vestium & corporis descriptione, quam Eginhardus de Carolo Magno tulit, dicens: „Corpore
„fuit amplo atque robusto, statura eminens
„ti, quæ tamen iustum non excederet:
„nisi septem suorum pedum proceritatem
„ejus constaret habuisse figuram...“ Huic concinit Poeta Saxonicus libro V.

*Egrege procerus, & hoc moderamine iustus;
Septem namque suis longus erat pedibus.*

Prosequitur Eginhardus: „Apice capitis rotundo, oculis prægrandibus ac vegetis, naso paulum mediocritatem excedente, canitie pulchra, facie læta & hilari; unde formæ auctoritas ac dignitas tam stanti quam sedenti plurima inerat. Vestitu patrio, hæc est Francico, utebatur. Ad corpus cunctis lineam; & femoralibus lotis induebatur. Deinde tunicam, quæ limbo serico ambebat, & tibialia cum fasciis cincta, & pedes calceamentis, contingebat, sago veneto amictus. „Quæ omnia picture Codicis Basilicæ Sancti Pauli adamussim respondere, novo argumentorum genere ostendam in voluminibus hujus Operis proxime secuturis. Præterea Ingobertus Referens & Scriba, de quo fit mentio in veribus post effigiem descriptis,

Ingobertus eram Referens, & Scriba fidelis &c.

ille est Ingobertus Comes, qui tempore Caroli Magni, & Ludovici Augusti vixit, ut ex vita Ludovici Pii, & ex aliis discimus. Sed de hac controversia alibi fusius agam, cum publici juris faciam ejusdem Codicis Variantes Lectiones, quas mecum pro eo quo faciem eruditionem colit studio, perhumaniter communicavit sapientissimus vir Dominus Athanasius Perissiani Ord. S. Benedicti, faventibus ejus labori Amplissimo Domino Abbate Philippo Maria de Pace, doctrina ac pietate insigni, atque Domino Augustino Maggi Priore, qui flagrantissimis votis ab eodem Reverendiss. Abbate S. Pauli impetravit, ut tantæ opes, a Iudato Domino Athanasio factæ collatione in unum collegeret, meas in manus venirent. Secundus Codex, Caroli Magni equalis, est Vallicellanus in nostra Bibliotheca asservitus, de quo Eminentissimus noster Annalium Parens Baronius ad annum 778. num. 22. scribit, „Carolo Magno debeamus Ingobertus Opus illud, ab Alcuino sive Albino elaboratum, quo totius Divinæ Scri-

pturæ tam Veteris quam Novi Testamenti Vulgata Editio emendata est. Acciderat enim ut ipsa, multiplicitum librorum exscribentium vitio mendis obita, jam vilescebat, quod periniquo animo ferens Carolus, ut quam emendatissima ederet, in pristinumque vindicaretur integritatem atque splendorem, studio propensiori curavit; cuius rei fidem facit ejus in Capitalibus (*Lib. VI. cap. 227.*) intextum elogium istis verbis: „Volumus (& ita Milis nostris mandavimus, & præcepimus) ut in Ecclesiis Libri Canonici veraces habeantur, sicut jam in alio Capitali sæpe mandavimus. Hæc ipse, qui, ut quod omnes refugerent ob nimiam difficultatem, omnino periceretur, Opus delegavit Albino, ut abolveret. Qui, in idipsum viribus totis invigilans, universam Divinam Scripturam, e vetustioribus ac verioribus fontibus descriptam, recognitam & emendatam, eidem Carolo Magno obtulit; ad cujus calcem hos, quos his descriptos leges, versus apposuit per epigrammata diversis distinctos. Extat hujusmodi vetus Bibliorum Codex, Alcuini labor, in Vallicellana nostra Bibliotheca, ubi velut ingens thesaurus asservatur, utpote quod viri eruditi, qui in emendatione Vulgatæ iterum nostro tempore laborarunt, eo ut antiquiori sunt usi, cui & plurimum detulerunt. Porro primum Alcuini epigramma sic se habet:

*Nomine Pandecten proprio vocitare memento
Hæc corpus sacrum, Lector, in ore tuo.
Quod nunc a multis constat Bibliotheca dista:*

Nomine non proprio, ut lingua Pelasga docet.

*In hoc dicta Dei conduntur mystica summi,
De quibus egregius Vates in ore canit.*

Est mihi lex Domini dulcis super omnia mella;

*Carior atque ævi millia multa super.
Strenuus hanc Domini famulus custodiet arcam,*

*Cui merces Cali perpes in arce manes.
Codices istius quos sint in corpore sancto,*

*Depicte formis luterula variis;
Maceratis habeat, Christo donante, per*

*avum
Tot Carolus Rex, qui scribere jussit eum.*

A L I U D.

Hæc divina Dei placeat Scriptura, precamur,

Sensibus, atque oculis, Lector honeste, suis:

*Spiritus hanc cali Sanctus distavit ab arce,
In qua vera fides surget, & alma salus.*

ALIUD.

PRO ME, QUIQUE LEGAS VERSUS,
ORARE MEMENTO: ALCUINE
DICOR EGO; TU SINE
FINE VALE.

ALIUD.

*Adagni magna Dei portantes munera tem-
plo,
Quos laudavit evans ore pio populus:
Parvula sed vidue Dominus duo nummula
præferi
Nobilium donis famine veridico.
Non ego parva tuis, Rector, munuscula
gatis
Infero, persona sit mea parva licet.
Munera sed Domini caelestibus inclita re-
gnis
Porto tibi plenius, optime Rex, manibus.
Nempe novæ ac veteris pariter pia famina
Legis
In hoc conduuntur Corpore quippe sacro.
Hec ego parva libens ad sancta Sacratia
templi,
Quod tua mens noviter condidit alma
Deo.
Laudibus ut præsto Christi sit semper in
illo
Iste liber, resonans verba superna Dei.*

ALIUD.

*Nauta rudis pelagi, ut sevis ereptus ab
undis
In portum veniens, pectora læta tenet.
Sic Scriptor fessus calammum sub calce la-
boris
Deponens, habet pectora læta satis.
Ille Deo dicat grates pro sospite vita,
Proque laboris agat fructibus, & requie.*

ALIUD.

*Perge Libelle sacer cunctis præclioris odis
Prosperare, pacifice nunc, miserante Deo.
Et peie præclari præclaris polatia Regis,
Ut manens Christi semper in ade sacra.
Atque Dei famulis pacis fer munera cun-
ctis,
Dextera quos Domini protegat, atque re-
gat.
Quos colo corde, fide, sancto quoque sem-
per amore,
Cum lacrymis optans, ut vigeant, va-
leant.*

FINIT.

Huc usque Alcuini versus ex dicto Codice, cujus cum ob nimiam vetustatem pagina esset exca., consumpta, & characteres oblitterati, describi vis potuerunt. Antonio

pruca addamus, scitu dignissima. Alcuinus, Bedæ auditor, & Caroli Magni magister, ætate sua omnigena eruditione nulli secundus, linguam Hebraicam & Græcam caluit. In libris Commentariorum Hieronymianam Versionem quandoque Codicis Hebraei ope restituit: nonnumquam comparat cum LXX. Comment. in Gen. XXV. 8. *Quomodo convenit Abrahæ, tum sancto viro, quod dicitur: Et deficient mortuus est? Resp. in Hebræo non habetur, deficient; sed a LXX. additum est.* In Ecclesiasten Cap. IX. *Notandum est, quod per totum librum ubicumque dicitur, Filii hominum, in Hebræo habetur, filii hominis, hoc est, filii Adam: & omnis pene Scriptura hoc idiomate plena est, universum genus humanum, Adam filios vocans.* Capite XII. *Obmutescere, sive ut melius habetur in Hebræo, surdescere.* „ Hæc Alcuinus, qui senex jam circa annum 802. in Cenobio, cui præerat apud Gillos Turonenses, totum Biblicum Volumen, Testamentum scilicet Vetus ac Novum, Caroli Magni Imperatoris rogatu, ut diximus, recognovit, atque veterum Codicum linguarumque ope correxit.

In Epistola ad Gislam, quæ præfigitur libro VI. Commentariorum in Sanctum Joannem, scribit Alcuinus, occupasse se Domini Regis præceptum in emendatione Veteris Novique Testamenti. Extat etiam ejusdem Alcuini Epistola, quæ est numero XX. quæ cum Exemplar Valsicellianum ex Cenobio suo sancti Martini ad ipsum Carolum transmittit: quos in unius clarissimi Corporis sanctitatem connexos, atque diligenter emendatos vestre clarissima Auctoritati dirigere curavi. At hinc Alcuini correctionem aludii ipse Carolus Imperator præfatione in Homiliarium Pauli Diaconi his verbis: *Cura nobis est, ut Ecclesiarum nostrarum ad meliora semper proficiat status, oblitteratam pene molorum nostrorum desidia reparare vigilantibus studio litterarum sagacius officinam, & ad perveniscenda sacrorum Librorum studia nostro etiam, quos possumus, invitamus exemplo.* Inter quæ jam pridem universos Veteris ac Novi Testamenti libros, librorum imperitia depravatos, Deo nos in omnibus adjuvante, examissim correvimus. Porro correxisse Alcuinum Divinam Historiam iussu ipsius Regis (Carolus) scribit etiam Sigebertus in Gembl. in Cliron. ad ann. 790. Et in libro de Scriptur. Eccl. ait: *iussu Imperatoris correxissem illam Divinam Bibliothecam.* Sed hæc f. tis.

Tertius vero Codex, in Collectana Bibliotheca sup. rhes., demonstratur anno 869. a Monachis Motenibus S. Martini o'latu insignit Carolus Calvo ibidem pæctum: quem deinde Librum litterarum Mæcen. ti Colberto donavit Capite-lum Motense ann. 1675. Hithocum utriusque donationis, & picturam Codicis vulgavit Balufius in Capit. Reg. Franc.

Franc. Tom. II. pag. 1275. ubi etiam indicat aliud præclarum Exemplar Bibliorum ætatis ejusdem, quod olim a Carolo Calvo oblatum Ecclesiæ Sancti Dionysii, nunc in Bibliotheca Regia custoditur.

Hæc dicenda nobis fuerant de Vetuslib Exemplaribus Divinorum Librorum Veteris Testamenti, quæ hodie supersunt insigniora tum Hebraicæ, tum Græcæ, tum Latine lectionis. De Paraphrasi Chaldaea, ceterisque Versionibus, cum antiquis linguarum Orientalium, Coptica scilicet, Æthiopica, Armenæ, Arabica, & Persica; tum etiam recentibus & vernaculis Occidentalium Nationum, nihil attinet commemorare; cum hisce linguis expressi Biblia ad fontium puritatem, Veteris & Vulgatæ scilicet Versionis Latine, Græcæ LXX. & Hebraici Textus, sint exigenda, quorum Interpretationes seu Versiones esse noscuntur Italica illa veteri recentiores.

De Samaritano autem Pentateucho, licet videatur idem iudicium proferri debere ac de Hebraico Textu, præcipue cum Eruditum communior sententia sit, Samaritanis litteris fuisse a Mose conscriptum, quæ ante Babylonici Populi captivitatem erant Judeis vernacula, & Hieronymus testetur in Prologo Galeato, Samaritanos etiam Pentateuchum Moysi totidem litteris scripsisse, figuris tantum & assibus discrepantem; attamen, cum numeri annorum ætatis in Patriarchis neutri ex illis Textibus omnino respondeant, quos tamquam fontes Vulgatæ Versionis veneratur Ecclesia, Hebrææ, inquam, & Græcæ LXX. Interpretum alique sint varietates; hinc etiam a percontandis Samaritani characteris Codicibus, qui hodie supersunt vetustiores, eorumque ætate dijudicanda abstinemus. Satis explicata reperies apud Simonium *Lib. I. Cap. X. & XI. & Diss. 4.* Petitiidier in Sacram Scripturam, quæ de Samaritani Textus, & Samaritanæ Versionis historia post Morinum, & Valthonum uterque colligit. Satis enim sit monuisse, Morinum ipsum, qui primæ editionis Textus Samaritani adornavit, & in publicam lucem protulit, usum fuisse duplici Codice non admodum vetusto, quem a Clarissimo Harlejo Damasci comparitum, & in Europam allatum, Bibliotheca Oratorii Parisiensis hodie custodit: tres vero Codices Perselescanos post editionem suam contrectasse, quorum antiquissimus descriptus est anno Christi 1227. Summa igitur sit hujus Capituli, Hebræorum Codicum Veteris Testamenti antiquissimos, hodie supersites, non gentis circiter ante nos annis fuisse conscriptos: Vetusissima vero Exemplaria Versionis Græcæ LXX. Interpretum haberi exarata sæculo quarto; Latina denum antiquæ & vulgatæ Editionis, quam Italiam quoque nuncupaverit olim Sanctus Augustinus, ad octavum circiter sæculum referri oportere.

DISSERTATIO TERTIA:

Historia Textus Biblici, ac Versionum, comprobata ex Antiquis Christianorum Monumentis, præsertim Romanis.

Inter Exemplaria Bibliorum antiquitate præstantia non retulimus Codices, qui continent Opera Sanctorum Patrum, aliquando complexa partem non modicam Divini Textus, suis in Commentariis expositam; hos, inquam, Codices non recensimus inter Biblicos, quemadmodum nec Rituales libros Ecclesiæ, ubi lectiones & versiculi ex Veteri Testamento assumpti maximam partem precum constituent: cum neutra classis pertineat ad argumentum nobis propositum capite præcedenti. Inde tamen accessit plurimum adjumenti ad restituendum felicius suæ pristinae integritati ac puritati, & vindicandam ab amanuensium ac libratorum erratis Vulgatam Versionem, quemadmodum ex Praefatione ipsa Clementis VIII. Bibliis præfixa intelligimus. Et merito quidem advocantur ejusmodi Codices inter præstidia Biblicæ restitutionis; cum testimonia antiquæ lectionis, olim Ecclesiæ tradita, ibidem plurima inveniantur, apographis superscriptis Divini Textus per sepe vetustiora.

Vetum præter hæc adjumenta Patrum, quibus præservatur germana Lectio, ac mirifice comprobatur Traditio Ecclesiæ, cui acceptis ferimus Divinis Litteris (ut optime observant Patres & Theologi cum Veteres tum recentes apud Bellarminum *Lib. IV. cap. 4.*) genus est aliud Testimoniorum in primis utile ad confirmandam historiam traditæ Sanctis Fidei, & Lectionis antiquæ divinorum Voluminum, in Catholica Ecclesia custoditæ. Ea vero sunt Anaglypha, veterum Christianorum sepulchris & lucernis incisa: picturæ cryptis Cæmeteriorum indutæ, vitreis orbiculis & calicibus commendatæ, & una cum Corporibus Sanctorum Martyrum primis Ecclesiæ sæculis conditæ subterraneis illis repositis, ut in apertam lucem educerentur post pacem Ecclesiæ restitutam; & renovarentur atque augerentur in Mulsis Operibus Basilicarum, ac Tricliniorum Pontificalium; & in Generalibus Conciliis producerentur tamquam luculenta Veteris & Apostolicæ Doctrinæ, Consuetudinis, ac Traditionis testimonia.

Eorundem Conciliorum suffragio didicimus, hæc ipsa Christianorum Cimelia considerare, tamquam apertos libros, & ipsis radibus ingenii, ac litterarum expertibus propositos ad perlegendam nostræ Religionis mysteria; quemadmodum Gregorius Magnus in epist. ad Serenum Episcopum Massiliensem una cum Hadriani I. litteris in Synodo Nicænâ II. perlectis, disseire docet. „ Nam „ quod legentibus (inquit) Scriptura, hoc „ idiotis

idiotis præstat Pictura cæmentibus: quia in ipsa etiam ignorantibus videtur quod sequi debeant; in ipsa legunt, qui litteras nesciunt. Unde præcipue Gentibus per lectionem Pictura est; quod magnopere a te, qui inter Gentes habitas, attendi debuerat.

Hoc igitur adjuvanti præstant Monumenta illa Cæmeteriorum atque Ecclesiarum, primis Ecclesiæ saculis constituta; ut sciti, cum ponentur una cum Voluminibus autographis Apostolorum, ædificque Martyrum, atque Exemplaribus primigeniis, etiam rudibus in Plebe Dei atque expertibus litterarum supplebant Librorum vices; ita postquam Codices autographi vel apographi vetustiores intercederunt; præferrent nobis mutam quandam historiam, sed cœviam libris Apostolicorum Virorum & Confessorum Christi, quos Persecutorum rabies, Decii præsertim, Diocletiani, & Juliani, feracibus edictis ac flammis absumpsit. Neque enim dubium relinquunt, quin ad illa pertineant sacula, quæ Martyrum sanguine sacra Oracula consignabant; quemadmodum de plerisque Codicibus dubitatur, an tantumdem antiquitatis præferant, ut ad tempora tam remota referri possint.

Si Divini Textus historiam ex autographis hæc Documentis Ecclesiæ repetimus, quæ producti meruerunt in Œcumenicis Synodis, offerret se primo tum in Martyrum Cæmeteriis picta & insculpta, tum in Basilicæ Libertianæ Musivis colorata Mosaicæ legis perceptio ab Auctore Deo, in tabulis lapideis ab ipso tradite; tum ejusdem promulgatio in Volumine, Mosis manu conscripto, & Levitis commendato, ut in latere Arce depositum custodiretur. Auctorem pariter aliorum Voluminum Prophetiarum testantur Deum sacra illa Christianorum Cimetaria, quæ ab Ezechielis Cap. 2. desumptam visionem revelati celinus verbi expriment symbolo Manus Librum Prophetæ porrigentis, aut quatuor Animalium Spiritu Dei actorem, quæ rursus occurrunt in Apocalypsi.

Quemadmodum vero de Auctore divine Revelationis nos admonet, ita etiam de numero Sacrorum Librorum sæpe testantur, Nam & Tobiam cum piscis indicio noscendum præbent una cum reliquis Bibliorum historiis, & Susannam a Senioribus circumventam orationi intendentem cura ostendunt, & Habacuc prophetam prandium Danieli ministrantem inter leones dum expriment, quid sentiendum sit de auctoritate libri Tobie, ac utriusque Capituli XIII. & XIV. Danielis, aperte docent; & Jonæ, a cæcis absorpti, & in aridum evomiti, & septem Fratrum Machabeorum, Tobie iterum, & Susannæ, & Danielis historias luculenter expriment vetustissima vitrea Fragmenta, & Sarcophagus olim in adibus Carpineis, nunc in atrio Basilicæ Sanctæ Mariæ trans Ty-

berim conspiciendus, & Lamina ænea, quæ produxit & illustravit Philippus Bonarroti in libro *De Antiquis Vitreis Fragmentis*, quem italicæ sermone edidit anno 1716. & habentur pag. 1. 2. 5. 14. 18. & 141.

Quin etiam Verionis utriusque vestigia, Græcæ scilicet LXX. & Latinæ, ipsosque Fontes hebræos licet in his deprehendere; in Jonæ præsertim umbraculo, ex Augustini & Hieronymi epistolis admodum celebrato. Siquidem in Cæmeterio Callisti Tab. III. depingitur, & in Lamina ænea, quam proferat Philippus Bonarroti Figura I. pag. 1. & in Sarcophago Vaticano sculptur Jonas sub Cucurbita dormiens; & in alio Sarcophago Vaticano fol. 103. necnon in altero, apud Callisti Cæmeterium effosso, nitide exprimitur supra Jonam Frutex peramplis foliis præditus, nulli fulcro subnixus, qualem Hieronymus ex fonte hebræo, Cicaion, hederæ similem in sua correptione, & post Hieronymum hodierna Vulgata restituit. Qua de re videndus est noster Aringhius Romæ subterraneæ Tom. II. Lib. V. Cap. XXII. num. 10. & 11. Productis enim litteris utriusque Doctoris, Hieronymi scilicet atque Augustini, ita loquitur de Jonæ umbraculo sub Cucurbita.

Porro Jonam haud sub Hederæ, sed sub Cucurbitæ umbraculo quiescentem ob eam potissimum rationem in cæmeterialibus Tabulis olim a Christianis præsentatum fuisse arbitramur, quia videlicet antiqui Fideles, acceptissimæ Septuaginta Interpretum sententiæ mordicus adherentes, quidquid conceptis apud eosdem verbis Scripturarum Textui infernum legebatur, ac si Vulgata earundem Scripturarum foret Editio, constanti animo retinere &c. Hæc Aringhius, additum præfectorum Hieronymum, lectionem Hederæ cum Vulgata loco Fruticis, ipsi permissis, Ecclesiam tum recepiſſe, si diligentius attendisset Sarcophagis postremo loco per nos indicatis apud Vaticanum, & ad Callisti Cæmeterium, ab ipso etiam Aringio expressis; ubi Frutex ille Cicaion hebræi Textus, sive vitigultum, ad Hederæ formam accedens exhibetur.

His vero Picturis & Anaglyphis propostis, ætate Martyrum in Cæmeteriis, & proximo sæculo in præcipuis Romanæ Ecclesiæ Basilicis ac Titulis, si conjungantur Liturgiæ veteres, ac Rituales libri, & Sacramentales Græcorum ac Latinorum, ac testimonia Patrum & Conciliorum, quibus Myſteria Novi Testamenti deteguntur adumbrata in antiqui Fœderis historia, & oraculis Prophetarum, reſultat inde evidenter nexus ille non interruptus Apostolicæ Traditionis, a Christi sæculo ad nos perductæ; & legitimus Scripturæ usus & lectio germana ipsis in persecutionibus præſervata non modo in privatis Codicibus, quos industria Christianorum subduxit prædæ atque incendio;

dio; verum & consignata publicis hinc Monumentis autographis eorundem seculorum, quibus debetur Ecclesie Catholice Rituum precipuorum institutio & augmentum.

Premiis itaque animadvertionibus in historiam Canonis Scripturarum, textusque Autographi & Apographi, necnon Versuum, quas tamquam ab erroribus Fidei ac morum immunes adhibuit olim Ecclesia Catholica, hodieque adhibet in solenni Conventu, rebusque Sacris, in Catechesi & Doctrina sua Fidelibus proponenda, & infidelibus predicanda, breviterque indicatis auctoramentis, quæ huiusmodi historię ac traditioni accedunt ab autographis Monumentis veterum Christianorum; ad ipsa Monumenta singillatim considenda in Prolegomenis reliquorum Voluminum operis mei, seu mearum Vindiciarum gradum facere decrevi, servato ordine Scripturarum, ut a primo Genesios Capite ad postremum Apocalypseos ostendatur non desse Divinis Litteris hæc sive præfida sive ornamenta, quæ vicem suppleant Autographorum. Interim, ut nonnulla alia Monumenta pertingam, quæ Canonis Biblici seriem traditionemque respiciunt, atque Romanæ Ecclesie Fidem exhibent Imaginibus referendis ad prototypum Librorum per eas expressis, colligam pro coronide ex Patris mei amantissimi Francisci Blanchini notis ad Anastasium Bibliothecarium quæ ad rem propositam pertinent: nempe ut ostendam ex antiquissimis hinc Picturis, Musivis, Anaglyphis clarius adhuc cognosci posse, delectum talem a Summis Pontificibus aliisque Romanæ Ecclesie filiis habitum in Cæmeteriis, Basilicis, ac Titulis ita decorandis, ut Imagines sacre, quas, ibi exprimendas curarunt, a solo Sacrarum Scripturarum censu petite, & memoriam rerum gestarum in utroque Testamento excitarent, & Christianæ Fidei dogmata oculis subjecta proponerent, ex Libris authenticis derivata. Præstet vero, ex laudati Viri notis ad Sanctum Gelasium Papam Tom. III. Anastasii Bibl. pag. 197. col. 1. nonnulla excipere, quæ nobis suggerunt præcipuas Sacrarum Scripturarum historias, parietibus, tabulis aeneis, atque marmoribus commendatas; quæque huic historice Præfationi de veteris Testamenti libris supremam manum imponunt. „Locus (inquit) a me requirit, ut indicem brevissime selectum quidpiam & singulis utriusque Testamenti libris, & dedicatum vel in sanctorum Martyrum Cæmeteriis vel in sacris Edibus primorum Titulorum ac Basilicarum ab ipsa ætate Apostolica ante Pontificatum Gelasii: itaut cupienti tradere Canonem Sacrorum Bibliorum satis sit intendere digitum in hæc præfata Monumenta quinque priorum seculorum ære Christianæ, quæ Romana Ecclesia præservat.

Unica Liberii Basilica in Xysto III. Mu-

nis ostendit seriem gestorum tum in Pentateucho Moyse, tum in libris Josue ac Iudicum enarratorum. Unus Sarcophagus Iunii B.lli, signatus Consulatu Eusebii & Hippii, nempe anno ære Christianæ 359. in Basilica Vaticana cryptis constitutus ante Confessionem Sanctorum Apostolorum, ostendit nobis ex Genesi lapsum primorum Parentum, & Abrahami sacrificium; ex Jobo, ex Daniele, aliisque Divinæ Scripturæ libris selecta documenta. In Basilica S. Pauli Via Ostiensi, a S. Leone Magno Musivis, Picturis, & Historiis decorata, explicantur Oracula Sacrorum Bibliorum a Genesi ad Apocalypsim; Prophetæ enumerantur in supremo parietum fastigio, eorumque nomina Osee &c. pedibus litteris sub ipsorum Imaginibus exprimuntur. Quare & in Valvis aeneis seculo XI. pro eadem Basilica constructis, tam Majores quos vocant, quam Minores recententur, uti constat ex litteris superstitibus complurium ex utroque numero ibidem adhuc spectandis, nempe BAPOTX Baruch, qui adiungitur Jeremix; I'EZEKIIA Jerechiel; & A-NIHA Daniel; IONIA Joel, ABIAE Abdias; IONAC Jonas; NAOTM Naum; AB-BAKOTM Abacum (ubi advertendum est, nomen Habacuc scriptum esse uti in Exemplaribus græcis Abacum) ΣΟΦΟΝΙΑC Sophonias; ΖΑΧΑΡΙΑC Zacharias. Reliquorum Imagines ac Nomina exciderunt. Inde autem mos propagatus, & retentus per sequentes ætates, eorundem Prophetarum Imagines, Nomina, aliquando etiam Sententias depingendi & insculpendi, tum in Basilicarum portis, tum in Titulorum, Diaconiarum, & Baptisteriorum absidibus ac parietibus, vasis & ornamentis. In aeneis Valvis Basilicæ ejusdem Paulinæ, Constantinopoli elaboratis undecimo seculo ære Christianæ, quas cedit sæpe laudatus Præsul Jo: Ciampinus Vet. Monim. Tom. I. Cap. 4. alii quoque Prophetæ incisii sunt, quorum gesta in libris Regum & Paralipomenon recententur; nempe Elias n. XXXV. & Eliseus num. XLIV. aliorum vero etiam oracula in Voluminibus exprimuntur: ut in Volumine Prophetæ David n. XXXIII. versiculus ex Psalm. 44. Audi Filia, & vide, & inclina aurem tuam: In pugillari Jeremix vers. 26. Hic Deus noster, & non imputabitur illis, ex cap. 3. Baruch: In volumine Habacuc, cujus nomines legitur græcis litteris incisum ABBAKOTM, insculptus est versiculus 3. Capituli III. Deus de Libano venit, & Sanctus de Monte. In manibus Isaie vers. 14. Capituli VII. Ecce Virgo Ère. Præter Sophonias expectationem Resurrectionis ex comate 8. Capituli II. Jonas spem celestis auxilii, ex vers. 3. Cap. II. & huiusmodi methodos observatur in ceteris. In Dice. amulum principis Sanctæ Mariæ in Via lata, ubi vetus traditio est, Paulum Apostolum cum

Lucæ Evangelistæ Cathacelsum habuisse, & Lucam scripsisse Acta Apostolorum, consensunt Prophetarum imagines cum suis picturis antiquissimis colorate; quemadmodum & in hypogeo sub Presbyterio Disconie S. Nicolai in Carcere Tulliano. Alias complures Cœmeteriorum Picturas pretermitto, videndas apud Aringium in Roma subterranea, unde integer Scripturarum Sacrarum Canon colligi potest, ab ipsi Martyribus; & Confessoribus Christi, necnon a Decessoribus Gelasii adornatus.

Nec minori studio proxime post seculum Gelasii ætates in Romanis Titulis sacram hereditatem divinarum Litterarum per suos

Presbyteros diligenter curarunt. Unus sit instar omnium Titulus S. Clementis: ejus Aram principem, dum hæc scribimus, cum inslauraret magnificentius Emin. & Rever. D. Annibal Card. Albanus S. R. E. Camerarius, relegendi Magni Patru sui Clementis XI. vestigia in eodem Aële sacra excolenda. Marmor illud omni auro atque argento pretiosius invenit, antiquitus conversum in frontem Altaris: in quo legitur studium Gregorii ejusdem Tituli Presbyteri Card. sub sancto Pontifice Zacharia in utriusque Testamenti Libris, intra Bibliothecam aut Sacrarum sui Tituli dedicandis, hæc Epigraphæ comprobatur.

ISRAELITICVS DŌ OFFEREBAT POPVLVS RVRI
ALIVS QVIDEM AVRVM ALIVS NAMQVE ARGENTVM
QVIDAM COQVE ÆS QVIDAM VERO PILOS CAPRARVM
INFELIX AVTEM EGO GREGORIVS PRIMVS PER ALMÆ
SEDIS APOSTOLICÆ HVIVSQVE TITVLI GERENS
CVRAM AC BEATI SVPREMVSVS CLEMENTIS
OFFERO DE TVIS HEC TIBI XPI THESAVRIS
TEMPORIBVS SCIIS ZACHARIÆ PRÆSVLIS SVMMI
PER MARTVREM ET SŪM PARVA MVNVSCVLA TVVM
CLEMENTEM CVIVS MERITIS MEREAR DELICITVS CAREN
ATQVE AD BEATAM ÆTERNAM INGREDI VITAM
AISTI QVANTVM HABES REGNVM VALET CELORVM
SVSCIPE HOS DOMINE VELVTI MINVTA VIDVE QVÆSO
VETERIS NOVIQVE TESTAMENTORVM DENIQVE LIBROS
OCTATEVM REGVM PSALTERIVM AC PROPHETARVM
SALOMONEM ESDRAM STORIARVM ILICO PLENOS
REQUIRE SYLLABARVM LECTOR SEQVENTIAM HARVM

Postremus Versus hujusce Inscriptionis indicat aliam Tabulam Marmoream a Gregorio Presbytero non longe ab hęc priori distant fuisse collocatam, in qua incidi curaverat Versus, qui consequebantur. Vix enim aliter possumus interpretari postrema illa verba, quæ minutiore characteris insculpti sunt in eæ illius Tabulæ, ubi Lector habetur inquirere consecutionem sententiæ præcedentis: LECTOR REQUIRE SEQVENTIAM HARVM SYLLABARVM. Dolendum est, fuisse dependitam consequentem illam partem donationis, usq; Gregorium enumerasse credendum est post libros Veteris Testamenti, omnes, qui pertinent ad Novum, adeoque integrum Canonem Sacra Scripturæ: si utriusque Testamenti complexum exemplar Titulo suo largitus est, ut in penultimo Versu significat; vel alia donaria cum superius enumeratis libris oblata.

Mox paucis interjectis, Superest (inquit) nobis spicilegium non negligendum, quod colligamus ex enumeratione Sacrorum Codicum in hæc Epigraphæ enunciatorum &c. Exprimuntur ibi Series Librorum Veteris Testamenti,

Hebraico Canoni respondens, dum enumerat primo Octateuchum, deinde libros Regum, tertio Psalterium, quarto Prophetas, postmodum Salomonem, tum Esdram, denique libros Historiarum. Venerabilis memorie Card. Thomassius, non minus pietatis quam eruditionis Ecclesiasticæ merito Romane Ecclesiæ adhibendus ad pretiosa sua monumenta decoranda, ex Castiliodori libro Divinarum Institutionum docet, ad quintum Seculum (nempe Gelasium de quo nunc agimus) esse hunc Ecclesiæ Christianæ morem potissime referendum, qui pertinet ad Sacrorum Bibliorum editionem juxta Interpretes LXX. & S. Hieronymi Veteris Titulos. Ita vero orditur ab Octateucho Card. Thomassius, non secus ac ille Gregorius S. Clementis Presbyter in sua Epigraphæ.

„De Octateuchi (inquit) idest octo Voluminum Genesios, Exodi, Levitici, Numerorum, Deuteronomii, Josue, Judicum, atque Ruth Titulus ita scribit Castiliodorus *Lib. de Instit. Div. Litt. Cap. I.* ut Textus memorati Octateuchi quondam nobis compendio panderetur, in principio libri-

" Librorum de universa serie lectionis Titulos ei credimus imprimendos, a Majoribus nostris ordine currente descriptio &c. " Tum sequitur.

" De Titulis librorum Regum & Paralipomenon ita loquitur idem Cassiodorus, ut Regum quidem veteres habuisse Titulos videantur, dum libris Paralipomenon novos se addidisse dicat &c.

Tertium Codicem Prophetarum. Quartum Psalterii recenset Cassiodorus. Gregorius vero noster, eadem divisione in Titulis Codicum retenta, præterit in Serie Psalterium Prophetas, juxta ordinem scilicet temporis quem servat Græca Editio LXX. in vetustissimo Codice Vaticanæ Sixtinæ editionis; licet Hebræorum Biblia Psalmos & Agiographos, quos dicunt, libros possionant Prophetis. Quintum Codicem Cassiodorus habet Salomonem, perinde ac Gregorius iste Presbyter S. Clementis: in quo complectitur (ut observat Card. Thomaſius) quinque Libros proverbiorum scilicet, Ecclesiasticus, Cantici Canticorum, Sapientia & Ecclesiastici. In Sextum Codicem congerit Libros octo, Agiographorum nomine & Historicorum mixtum expressos, nempe Job, Tobie, Esther, Judith, Esdræ duos, & totidem Machabæorum: qui respondent numero & ordini vetustissimi Codicis Alexandrini, quem vocat Thecla, si primum excipias, nempe Job, quem Codex ille Alexandrinus Psalmis adjungit, & præponit libris Salomonis, addito etiam ante Psalterium tertio & quarto Machabæorum. Gregorius Presbyter Esdræ, & Storianum vocabulo compendiosius enunciat Historicos illos simul & Agiographos cum Esdræ Canonicis copulatos; nam Job cum Psalterio, utpote ad Classim metricorum librorum pertinentem, una cum Proverbiis, Ecclesiaste, & Canticis ponunt S. Cyrillus Hierosolymitanus, & S. Gregorius Nazianzenus, ut observant Ferrandus Summus B. Lib. I. Cap. ult. aliique agentes de Canone Scripturarum. Machabæorum denique Libri duo claudunt censum Historicorum, adeoque nomine Generis seu Classis illius, seu Storianum vocabulo significatur: in qua propterea Tabula videmus collectum Canonem Veteris Testamenti, pro more LXX. Interpretum editionis in eadem Classes & Seriem distributum. Per hæc igitur illustrata documenta, in Romanæ Ecclesiæ Titulis, Basilicis, Cæmeteriis passim dedicata, ex antiquissimis seculis viget in nostris Altaribus, Musiis, Marmoribus, non secus ac in Bibliothecis & Archivis,

genuinus Canon Sacrarum Scripturarum ab Apostolica ætate collectus (ut supra vidimus in notis ad Clementem Tom. II. illius editionis fol. 50.) & per manus traditus continenti cura Pontificum Romanorum, qualem in Gelasio probat Concilium Romanum sub ipso celebratum, & Constitutum illud de Ecclesiæ, quod enunciat Bibliothecarius.

Si quis vero, & in Clementis Papæ ac Martyris epistola sæculo I. & in Marmoribus Tituli S. Clementis Sæculo VIII. Canonem Sacrorum Bibliorum recognoscens, adhuc desiderat in aliis Romanæ Ecclesiæ monumentis ejusdem antiquitatis singulos Scripturæ Divinæ libros cognoscere, videbit expressum Heptateuchum in Musiis Basilicæ Librianæ a S. Xisto III. constructis; Libros Regum, & Paralipomenon recognoscet in historiis Davidem exhibentibus funditorem in pictura Cubiculi tertii Cæmet. Callixti Tab. I. num. 3. Elie etque Elisei infculptis Sarcophago Cæmeterii Vaticani pag. 305. apud Aringhium Romæ Subterr. Lib. 2. Cap. X. Jobi historiam in Sarcophago Junii Bassi, in Cryptis Vaticanis reperto, & ibidem ad Confessionem SS. Apostolorum constituto, aliique pluribus in Aringhiis occurrentibus monumentis; Prophetas Majores, ac Minores recognoscet depictos in Basilica S. Pauli, aliique Titulis, Diaconis, ac Cæmeteriis supra indicatis; Tobie historiam & piscem in pictura Cæmeterii Callixti, Tabula scilicet tertia Cubiculi tertii num. II. ubi & Jonas Propheta sub Cucurbita dormiens depictus est, sculptus vero in pluribus Sarcophagis passim occurrit, & vocatus a Ceto, & ad littus rejectus & rediivus; Ezechielis Concio ad resurgentes patet observatur in Anaglypho Vaticano apud Aringhium Tom. I. pag. 327. Daniel orans inter leones frequens occurrit, ut in Sarcophago Junii Bassi in Cryptis Vaticanis; tres Pueri in fornace illæsi: Susanna casta a Seniorum injuria & calumniis vindicata, in pluribus patet Cæmeteriorum Picturis & Anaglyphis apud eundem Aringhium, nempe in Vaticano, in Callixti, in S. Agnetis; denique Saphan, Volumen Legis ab Helcia repertum offerens Josia, sculptus est in Anaglypho veteris Sarcophagi, reperti in Cæmeterio Lucinæ, & inde translato cum Reliquis SS. Innocentium a Sisto V. in Sacellum intra Basilicam Librianam a se magnificenter constructum ad Altare S. Lucie, cujus Imaginem exedit Aringhius Romæ Subterr. Tom. I. pag. 423. cum pluribus utriusque Testamenti historiis ibidem expressis.

ORDO LIBRORUM VETERIS TESTAMENTI.

LIBRI PRIMÆ PARTIS.

G enefis.	Pag. 7.
Exodus.	58
Leviticus.	96
Numeri.	121
Deuteronomium.	160
Iosue.	193
Liber Judicum.	217
Ruth.	241
Regum primus.	244
Regum secundus.	275
Regum tertius.	299
Regum quartus.	331
Paralipomenon primus.	359
Paralipomenon secundus.	387
Esdra primus.	417
Esdra secundus.	427
Tobias.	441
Judith.	450
Esther.	463
Job.	475
Liber Psalmorum.	507
Proverbia Salomonis.	593
Ecclesiastes.	620

Canticum Canticorum.	610
Liber Sapientie.	636
Ecclesiasticus.	653

LIBRI SECUNDÆ PARTIS.

Isaias.	7
Jeremias.	62
Baruch.	121
Ezechiel.	128
Daniel.	177
Osee.	201
Joel.	213
Amos.	216
Abdias.	222
Jonas.	224
Michæas.	227
Nahum.	232
Habacuc.	234
Sophonias.	238
Aggeus.	241
Zacharias.	243
Milachias.	254
Machabæorum primus.	258
Machabæorum secundus.	285

ORDO LIBRORUM NOVI TESTAMENTI.

E vangelium secundum Matthæum.	311	Pauli Epistola ad Timotheum secunda.	571
Evangelium secundum Marcum.	353	ad Titum.	575
Evangelium secundum Lucam.	271	ad Philemonem.	578
Evangelium secundum Joannem.	411	ad Hebræos.	580
Acta Apostolorum.	445	Jacobi Epistola.	596
Pauli Epistola ad Romanos.	484	Petri Epistola prima.	602
ad Corinthios prima.	504	Petri Epistola secunda.	608
ad Corinthios secunda.	522	Joannis Epistola prima.	612
ad Galatas.	534	Joannis Epistola secunda.	618
ad Ephesios.	542	Joannis Epistola tertia.	619
ad Philippenfes.	549	Judæ Epistola.	620
ad Colossenses.	553	Apocalypsis.	623
ad Thessalonicenses prima.	559	Oratio Manasse.	648
ad Thessalonicenses secunda.	563	Esdra liber tertius.	649
ad Timotheum prima.	565	Esdra liber quartus.	660

IN PENTATEUCHUM

P R Æ F A T I O.



Onstans est & perpetua Synagogæ & Ecclesiæ traditio, hos quinque Legis libros genuinos esse, & a Mose scriptos: nam continuata serie per ætates omnes Mose adscripti fuere, & ad nos usque pervenerunt. Hoc testimoniis cum intrinsecis, tum extrinsecis, post illustrissimum Huetium Abbrincensem Episcopum, in tractatu de Scriptura sacra jam edito ante aliquot annos a nobis probatum fuit: neque proposita nobis hoc loco brevis finit nos ea repetere, quæ ex cap. 17. & 24. Exodi, ex cap. 5. & 31. Deuteronomii; ex Libris Josue, Judicum, Regum, Psalmis, immo ex illius Saluatoris testimonio Joann. 5. *De me enim ille scripsit*, allata sunt argumenta, quibus innumera addi possunt ex Epistolis S. Pauli, & ex omnibus pene Scripturæ libris. Cujusmodi sunt illa Deut. 31. *V. 9. Scripsit itaque Moyses legem hanc, & tradidit eam sacerdotibus filiis Levi*; item *V. 24. Postquam ergo scripsit Moyses verba legis hujus in volumine*; sic cap. 17. *V. 13. Postquam autem sederis in solio regni sui, describet sibi Deuteronomium legis hujus in volumine, accipiens exemplar a sacerdotibus*. Deuteronomium lex est iterata, aut secunda lex, quæ eadem est cum lege præcedentibus libris comprehensa, quæque eundem habet auctorem. Idem præcipitur Josue 1. *V. 7. Confortare igitur, & esto robustus valde, ut custodias & facias omnem legem, quam præcepit tibi Moyses servus meus*.

II. Genuinos esse Mosis libros, atque ab eo ipsos scriptos, ex antiquitate Pentateuchi Samaritani firmum eodem duci argumentum in loco diximus. Implacabile odium inter Judæos & Samaritanos jam a Jeroboami temporibus extitisse constat: quod magis exaruit post captivitatem Babylonicam, cum ex invidia & odio Samaritani urbis Jerosolymæ instaurationem impeditent: sed ex quo Templum in monte Garizim Alexandri temporibus Manassæ frater Jaddi Pontificis construxit, inter hos populos dissidium illud auctum ad hanc usque diem acrius perseverat. Et tamen gens utraque suum Pentateuchum: Samaritani antiquis Hebræorum characteribus, Judæi litteris Babylonicis, seu Chaldaicis exaratum legunt. Tam dissidentes & sibi mutuo insensi populi hos libros non a se mutuo, sed e communi fonte, qualis erat Davidis & Salomonis temporibus, acceperunt.

III. Neque accedere possum sententiæ viri cetera doctissimi, qui Samaritanum codicem post Templi Garizim extructionem e Judæorum codice exscriptum putat, quod eadem fere additiones & mutationes in utroque extent. Sed mihi non sit verisimile Samaritanos, qui magna ex parte Israelitæ erant, quique Eisdæ temporibus se eundem colere Deum, & eisdem utri ritibus professi sunt, ac proinde in ejusdem Templi societatem admitti volebant, nulla habuisse Scripturarum exemplaria. Nec video cur illi Chananæorum, seu Phœnicum litteris suum Pentateuchum ex inimicorum codicibus exscripsissent. Apud decem Tribus post earum secessionem multi Prophætæ extiterunt, qui Scripturas servabant, ac Legis præsertim libros. Quæ autem in Pentateucho factæ sunt mutationes, a Josue, aut ab aliis ante Jeroboam tempora easdem factas fuisse nihil prohibet. Quin etiam multa in Samaritano Pentateucho ab Hebræo diversa persuadent unum ex alio non fuisse descriptum. Sic 2. Genesios in Hebræo legimus Deum cessasse ab opere creationis die septimo, cum in Samaritano & in Septuaginta Interpretum editione, die sexto non minori probabilitate scriptum sit. Sic cap. 4. *V. 8. hæc verba, Egrediamur foras*, in Samaritano & in Septuaginta leguntur, non item in Hebræo: Exodi 12. *V. 40. in Hebræo & in Vulgata habemus Israelitas in Ægypto habitasse 430. annis*;

Tom. I.

A

in Sa.

in Samaritano & in Sept. aperta est lectio, *Habitatio filiorum Israel & Patrum eorum*; unde illi codices sibi mutuam præstant operam, & sese interdum illustrant.

IV. Hieronymus in Prologo Galeato testatur Samaritanos etiam *Pentateuchum Moysi totidem litteris scripturæ, figuris tantum & apicibus distantes*. Per apices non puncta vocalia, quibus nunc utuntur Judæi, intelligi debent: his enim semper caruerunt Samaritani: sed sunt quædam litterarum inflexiones & curvaturæ; iidem & voces & periodos certis punctis sejungunt. Quin & Hieronymus eodem in loco docet Judæorum characteres mutatos esse ab Eisdra, qui Chaldaicos induxit, quod his assueti essent Judæi; Samaritani vero antiquos conservarunt. Vetera numismata profert Postellus in Lib. de Originibus, cum his verbis *Jersalem sancta*, quæ litteris Samaritanis sunt inscripta: his vero idem accidit quod omnibus pene linguis, quarum characteres temporum lapsu mutantur. Sic apud Romanos characteres ipsi alias induerunt formas sub Gothis & Longobardis. Græcæ & Latine litteræ a Samaritanis aut a Phœnicibus delumptæ sunt, ut idem Postellus popularis noster observavit.

V. Hieronymus in cap. 9. Ezechielis testatur litteram *Tau* Samaritanorum figuram crucis præ se ferre: quæ tamen in Alphabeto Samaritano non occurrat. Fors est ut eam postea mutaverint. R. Azariam citat Ricardus Simo, qui litteræ *Tau* duas apud Samaritanos figuras profert, quarum una Crucem S. Andree, aut X exhibet; addit solum Theodotionem transulisse *signo Tau*, cum Sept. *signum* tantummodo verterint. Quæ adversus communem omnium ætatum consensum opponit Spinosa, ab illustrissimo Huetio, & ab eruditissimo Auctore tractatus de Veritate Religionis funditus subruta, morari nos non debent. Atque ut vera essent quæ contra afferunt, non aliud ex iis concludi posset, quam voces quasdam aut mutatas, aut additas fuisse, ut historia esset apertior; quædam etiam urbium aut regionum nomina in alia quæ sequentibus sæculis in usu fuerunt, commutata, quo facilius dignosci possent; breves explicationes insertas ab Auctoribus Hagiographis, quæ sensum planiorem efficiunt; ac demum quædam suppleta esse ad intelligentiam necessaria. Hoc ipsum in vetustioribus scriptoribus profanis factum, nec propterea de librorum genuinitate fuit dubitatum.

VI. Quæ in ipso limine Deuteronomii dicta sunt a Mose ad omnem Israel trans Jordanem in solitudine campestri contra mare rubrum, minime id probant, Mosem hujus libri non esse auctorem. Nam vox Hebræa nec *ultra*, nec *citra* significat, sed in *transitu*; atque ut significaret *ultra*, quid mirum, si vox ista mutata fuerit, ut planior esset sensus & apertior Israelitis?

Quod capite 27. ejusdem libri jubet Moses, ut erectis lapidibus in eis scribantur omnia verba Legis hujus, non aliud is præcipit, quam quædam mandata hoc loco memorata iis lapidibus incidi, non librum integrum; tamen nihil prohibet, quominus liber ipse in multis & ingentibus faxis insculpi potuerit.

Idem Auctor a nobis laudatus suspicatur caput ultimum Deuteronomii fuisse primum Libri Josue: sed visum est postea libris Moysi id subijcere, tanquam historiæ Moysiæ coronidem: ut ut sit, illud constat saltem octo postremos versus a Josue ipso, aut ab alio divino Scriptore adjectos fuisse.

VII. Sunt quædam huc illuc sparsa in his libris quæ inseri potuerunt a sacris Scriptoris, nonnulla quoque sunt adjecta. Sic verisimile est Genes. c. 12. v. 6. hæc verba addita fuisse: *Chananeus autem tunc erat in terra*. Quoniam alii percontant vocem Hebræam *tunc*, esse equivocam. Sensus autem satis est apertus, Chananeos tunc eam regionem habitasse, cum in eam venit Abraham. Nam si textus Hebraici & Vulgatæ Chronologiam sequimur, non diu erat ex quo Cananæi in eam regionem venerant, seu ex ea posteros Chus ejecerint, seu partem illam regiones illæ post dispersionem Gentium cultæ fuerint. Id vero sacer tunc insinuat, ut nigrum Abraham fidem commendat, qui promissam sibi regionem a Chananeis occupatam invenit. Unde, *pertransit Abraham terram usque ad locum Sicchem*, ubi & Chananeum invenit: *Chananeus autem tunc erat*

erat in terra. Confimilit ratione nihil prohibet; quin ea quæ de lecto ferreo Regis Bafan inferuntur, addita fuerint, ut alia nonnulla ex publicis scriniis, aut diariis; idque factum sit majoris explicationis gratia. Sic forte jam diu erat, ex quo rex ille occisus fuerat; ac Moses in huius rei probationem affert lecti ejus prodigiosam magnitudinem. Lectus ille ferreus potuit esse in Rabaath penes Ammonitas, eo ipso tempore quo scribebat Moses. Sic nonnullæ occurrence repetitiones (quanquam is est linguæ sacræ genius, ut repetitionibus quandoque utatur) sed fieri etiam potuit, ut diversæ lectiones simul collectæ crebras aliquando repetitiones efficerint, ut sorte accidit cap. 7. Geneseos a v. 17. ad v. usque 24. ubi eadem sententia sapius est iterata. Quod Exodi 16. v. 35. legimus, *Filii autem Israel comederunt Man quadraginta annis*, illud inter addita referri potest: tametsi noverat Moses fore ut per quadraginta annos filii Israel in deserto morarentur, uti colligitur ex cap. 14. v. 33. Numerorum.

VIII. Sic coniuat Spinosa argutiæ de quarundam urbium vocabulis, quæ nondum erant usitata Mosis temporibus; neque enim fere est quicquam frequentius in libris omnibus, quam ex nominum mutationes.

IX. Quod autem cap. 36. v. 31. Moses eos Reges enumerat, qui in Idumæa regnaverunt antequam haberent Regem filii Israel: Rabbi Esra eos Reges ante Mosem extitisse opinatur. Plerique Doctores Catholici in ea sunt opinione, ista ab Auctore Hagiographo inserta fuisse, Bonferrius in hunc locum, Cornelius a Lapide, Huetius prop. 4. cap. 14. qui etiam locum Deut. cap. 3. v. 14. pertractans, sic ait: *Fatemur Scriptura reparatorem Esdræ, sicuti se darent obsecuriores, aut difficiliore loci, huc & illuc de suo nonnulla in libros sanctos explicationis causa infarsisse.* Id ipsum Pererius Præfatione in Pentateuchum docuerat: *Placet etiam mihi, inquit, eorum sententia, qui existimant Pentateuchum longo post tempore interiectis multifariam verborum & sententiarum clausulis, veluti sarcinam & explicatius redditum, & ad continuandam historiam seriem melius esse dispositum:* sed ea de re in Annotationibus plura dicemus.

X. His quinque libris Israelitarum Respublica & Religio omnis continetur; unde & quinque Legis libri vocitantur. Josephus Lib. 2. contra Appionem ex ipso Legis nomine antiquis prorsus ignoto, probat Mosem primum omnium fuisse legislatorem, seu ipse litteras primus invenerit, ut multis persuasum est, (sine litteris autem scribi Leges non poterunt:) seu potius quia Principum voluntates tum erant pro Legibus.

XI. Verum illud non concedam viro alioqui doctissimo, ea tantum quæ ad leges aut ritus sacros pertinent, a Mose ipso conscripta fuisse, rerum gestarum historiam e publicis monumentis excerptam, ejus iussu mandatam litteris. Non enim leges tantummodo, sed & alia quæ ad historiam spectant, memoriz posteritatis mandare identidem a Deo jubetur. Judæorum & Christianorum traditio est, a Prophetis, inimo a Christo Domino & Apostolis confirmata, Mosem esse horum librorum auctorem; seu manu propria eos exaraverit, seu amanuensium opera usus fuerit, perinde est: nam & Baruch Jeremiz, & Tertius Pauli scriba fuit. Sed ut Prophetiæ a Jeremia, & Epistolæ a Paulo dictatæ sunt; ita & libri Mosis cum habent auctorem, qui & Legislator Judæorum & Propheta fuit, quique non solum futura prædixit, & ea maxime quæ ad Christum pertinent; sed etiam Mundi originem, quæque abditæ erant, & longe ab hominum cognitione remota, litteris prodidit. Hinc illud Deuter. ultimo cap. *Non surrexit ultra Propheta in Israel sicut Moyses.*

XII. Quæ re nihil necesse est ad veterum Patriarcharum scripta confingere, ex quibus Moses Mundi creationem, lapsum hominis & alia ejus generis accepit, cum Deo revelante hæc omnia scripserit. Quanquam nihil de eorum librorum auctoritate decederet, si Sanctorum Virorum qui Spiritu Divino afflati fuerant, scriptis usus esset Moses. Ceterum quæ libris Mosis continentur facta, ad nos usque pervenerunt: neque ii libri corrupti poterunt in iis quæ sunt alicujus momenti, vel ut gesta narrantur: cuiusmodi sunt prodigia in exitu

populi Dei de Ægypto, miracula in deserto patrata, Lex in monte Sinai data, & alia hujus generis plurima inter se mutuo connexa, tot publicis monumentis adeo testata, ut fingi aut supponi nullatenus poterint. Si quæ vero minoris momenti inserta fuerint, ut pauca aliquot parentheses explanationis gratia additæ, aut propria quædam nomina a Scriptoris sacris adjecta, idque Dei justis & speciali quadam providentia, nihil de eorum auctoritate detrahatur. Scripturæ quippe Judæorum, uti & Leges, Deum habent auctorem. Moses & alii Prophetæ erant ejus quasi amanuenses; nihil in his mutare licuit hominibus; sed Deus ipse, vel auctores sacri ejus Spiritu afflati, parentheses, genealogias, rerum commissuras & nexis, pro temporum quibus scribebant opportunitate, poterunt inferere, salva textus primigenii integritate.

XIII. Quod si Josue, & qui cum contecui sunt Prophetæ, nomina propria, & suis temporibus nota veteribus tum exolevis substituerunt, nihil propterea Scripturis mutationis accidit, nihil de ejus auctoritate decessit. Sed ne illud quidem facile demonstrabitur, pleraque additiones quas obijciunt, factas fuisse, cum propria nomina nunc penitus nobis incognita occurrunt, quæque forsitan Prophetarum temporibus non erant vulgo nota: ii quippe aliis utuntur vocabulis multo notioribus.

XIV. Sic parenthesis cap. 2. v. 10. 11. & 12. videtur addita, & ea maxime quæ est in v. 12. *In Seir autem prius habitaverunt Horrai, quibus expulsis atque deletis habitaverunt filii Israel, in terra possessionis sue, quam dedit illis Dominus.* Hæc potuit a Mose ipso inferi, cum jam duæ Tribus Ruben & Gad cum dimidia Tribu Manasse hereditatem suam trans Jordanem adiiissent, quam possessionem v. 3. describit Moses. Atque hæc parentheses, quæ textus feram videntur abrumperè, ab Eïda aut alio quovis insertas fuisse non est verisimile. Quorsum enim eas parentheses, quæ filium orationis præcidunt, in textum Moses inferuissent? An explanationis gratia? Sed obscuritatem potius afferunt, quam lucem, nisi forte e margine in textum irrepserint. Id longe probabilius est has parentheses a Mose ipso inductas fuisse, ut loca quibus res illæ quas narrat, gesta sunt, & nationes ipsas, quibuscumque Israelitis res esset, aperte designaret. Verum quæ opponunt reliqua, in iis quæ sequuntur annotationibus, commodius diluentur, ubi sese dabit occasio.

XV. Nisi forte quis a nobis requirat, ut Spinosa cavillationes & argutias a viris doctis torques retusas iterum regeramus, quæ a Rabbi Esra sunt propositæ & solatæ. Quid levius asserri potuit, quam illæ quas temere congerit, Mosem de se in tertia persona identidem loqui, se ipsum laudibus interdum ornare, cum se hominem Dei appellat, aut ore ad os cum Deo agere testatur? quasi ea loquendi ratio de se ipso in tertia persona non sit apud sacros & profanos Auctores usitata, ut apud Esdræ lib. 1. cap. 7. & alibi passim. An Paulo id virio dabit, quod magnitudinem revelationum & gloriam Apostolorum sui extulerit, cum iis ad quos scribat, id esset necessarium? Hæc in sacris Literis sinceritas, ab omni affectatione & hypocrisis procul remota, una est ex genuinis Scripturæ Sacræ notis. Aaronis & Mariæ invidiam a Deo merito punitam demonstrat Moses, & quam inique egerint, cum adversus fratrem suum mitissimum & innoxium rebellaverunt. Quin & errata sua non dissimulat, quod Ægyptum occiderit, (si tamen in eo culpandus est;) quod Deo vocanti ut ad Pharaonem se conferret, non statim paruerit; quod in deserto diffidentia peccaverit. At hominem Dei se appellat, quid tum? nonne in Scriptura his vocibus Propheta designatur? ut Lib. 3. Reg. cap. 13.

XVI. Verum ut obstruat similitum calumniarum aditus, illud animo alte est insigendum, non alium quam Mosem ipsum Pentateuchi auctorem esse posse, neque in iis quæ narratur miraculis, aut in ritibus adulterari & corrupti quicquam potuisse: necum supposititius erit textus, ab Esdræ aut ab alio Scriptore posterioris ætatis confictus.

Primum quidem librum Legis, quicumque ille sit, a Mose conscriptum, constat

constans est, universalis & perpetua Judæorum traditio: huic Legi Religio omnium Judæorum est superstructa, hinc ritus omnes eorum dintantant. Mosem esse Judæorum Legislatorem, negavit hactenus nemo: Leges ergo is conscripsit. Hunc Legis librum esse Deuteronomium, ipsemet in limine Deuteronomii aperte declarat, simul beneficia à Deo in Judæos collata commemorat, quo ad obediendum sint promptiores. Cap. 31. hæc habet: *Postquam ergo scripsit Moyses verba Legis hujus in volumine, atque complevit, præcepit Levitis, qui portabant arcam fœderis Domini, dicens: Tollite librum istum, & ponite eum in latere arce fœderis Domini Dei vestri.* Hic adeo liber in Tabernaculo primum, deinde in Templo prope arcam fuit depositus. Cumque ante Josiæ tempora, regnantibus Manasse & Amon, Idololatria omnem fere populum invaderet, liber ille à Mose conscriptus ab Helcia Sacerdote repertus est in Templo. Non quod unus ille superesset: non enim credibile est Legis exemplaria nulla extitisse apud religiosos & pios viros in Tribu Juda, vel apud Israelitas qui dispersi erant in Assyriorum regionibus: sed ad eum librum qui jussu Moysi in Templo servabatur, hæc exigi oportuit: nec forte illa authentica habita fuissent, nisi exemplar primitivum repertum fuisset. Neque ulla probabilitate id dici potest, hunc librum, qualem nunc habemus, ab Helcia Sacerdote fuisse confectum: nam & Prophetæ qui ante Josiam extiterunt, & Psalmi præcipue hujus libri testimonia, facta insignia & prodigia sic referunt, ut in Deuteronomio leguntur; cumque multa sint in eo libro de futura captivitate & Judæorum dispersione testimonia, quæ Josiæ temporibus nondum evenerant, hæc ab Helcia, aut à quovis alio fingi nullatenus potuerunt.

XVII. Hunc itaque librum, qui Legis liber ubique appellatur, scripsit Moyses, quem Esdras legit coram populo à mane usque ad meridiem, Lib. 2. cap. 8. Non utique Pentateuchum intra sex, aut septem horas legere potuit; nec solum Decalogum, aut perpaucæ Exodi capita, à vigesimo nempe ad vigesimum quartum, quibus librum Legis à Mose scriptum contineri pertendit Spinoza; sed Deuteronomium integrum, quod eo nomine in Scripturis donatur, publice legit, Esdras & Levitis interpretantibus, ob linguam Chaldaicam, cui populi Judaici pars magna infuseverat.

XVIII. Sed & alios Pentateuchi libros à Mose conscriptos esse, dubitari nullatenus potest: cum eorum pene omnium, quæ his continentur, ubique mentionem faciant Psalmi Davidis, & Prophetæ. Mundi creationem, aquas quæ supra celos sunt, sacerdotium Melchisedech, venditionem Joseph, & alia libro Genesis contenta commemorant Isaias, Osee, Jeremias & alii Prophetæ: aquas diluvii, Sodomitarum crimen, Circumcisionis legem identidem inculcant. Sic promissiones Abraham, Isaac & Jacob factas, ut in Genesi scriptæ sunt, quibus Israelitæ animati & devictoria certi eam adirent possessionem, referunt: atque in hoc libro mundi historiam & vicinarum nationum origines complexus est Moyses. De aliis Pentateuchi libris postea dicemus.

XIX. Hoc loco id unum demonstrare volumus, ex monumentis publicis omnium ætatum consensione firmatis non alium quam Mosem esse horum librorum auctorem; nihil quod ad eorum essentiam pertineat, ab Esdra, aut à quovis alio mutari potuisse. Nam illustria ubique sunt in ritibus, aut in cæremoniis Judæorum monumenta, quibus ea quæ narrantur facta à Deo prodigia & eventus mirabiles, omnino stabiliuntur. Quorum enim ritus omnes qui in festo Paschæ à Judæis per omnes ætates sunt tam religiose servati? cur primogeniti Deo fuerunt consecrati? nisi ut eorum quæ in exitu Israelitarum ex Ægypto gesta sunt memoria servaretur? Eadem est ratio festi Pentecostes & Tabernaculorum, ut Legis à Deo datæ in monte Sinai post 30. ab exitu dies, & longioris moræ populi in Deserto, ubi specialis erga eum providentia enituit, memores essent, neve tot Dei beneficia in populum ab omnibus aliis religione secretum collata temporum deleret oblitio. Sic ob eandem rationem jussit Deus, ut Legem Deuteronomio contentam exscriberent, & liberos suos edocerent, ut septimo

quoque anno publice legeretur, quo nimirum eorum cordibus insculptæ nūquam excideret. Quin & Judæorum Respublica tota, ea religione, ritibus & rerum gestarum memoria continetur.

XX. Ex quibus illud efficitur, quæ his libris referuntur gesta, toties a Prophetis repetita, tam arcte cum lege Moſis, Religione Iſraelitarum & regimine eſſe connexa & conſerta, tam alte Judæorum animis infixæ, ut nec temporum injuria, nec hominum perversitas ea delere potuerit. Siquidem vel decem tributuum a Juda ſeſſio, & inter utrumque populum continuata diſſenſio libros Legis adulterare non potuit: ſed potius ne corrupti, aut obliterari poſſent, effecit. Jeroboam, quique poſt eum regnaverunt in Iſrael, veram Religionem delere conati ſunt: ſed Deus Prophetas identidem excitabat, qui eam miraculis & portentis tuerentur, eaque in Tribu Juda perſtabat. Quæ ſuperant illuſtria rerum geſtarum monumenta, Arca ipſa quæ hoſtibus terrori erat, Tabernaculum uſque ad tempus Salomonis conſervatum, Manna per tot ætates una cum virga Aaronis quæ floruerat, quo miraculo vocationem Aaron divinam eſſe confirmatum fuerat, & extincta rebellio, Serpens æneus ad Ezechiaſ uſque tempora ſervatus, quique, cum eſſet Idololatriæ occaſio, a pio Rege contractus eſt, magni miraculi illuſtria erant documenta. Nubes illa & caligo, quæ tabernaculo per multas ætates inſedit, cum Deus ſua debebat oracula, monumentum in medio Jordanis erectum, cum filii Iſrael Jordanem tranſierunt, Gabonitæ ipſi, qui in medio Iſraelitarum habitabant, hæc inquam & alia plurima tot erant rerum a Moſe & Joſue geſtarum monumenta, quæque nulla cavillatione eludi poſſunt. Quod autem alii citentur libri, id minime probat Pentateuchum a Moſe non fuiſſe conſcriptum: nihil enim obſtat, quominus ab Auctore ipſo laudentur commentarii, ſeu diaria ab eodem compoſita. Sed tamen longe id probabilius videtur, in iſis locis ea laudari quæ Pentateucho continentur: non enim eodem tempore, ſed diverſis, hos quinque libros compoſuit Moſes, quæque Deus juſſit ut mandaret litteris, hæc ſunt Pentateucho comprehenſa. Sic Exodi cap. 24. v. 7. fit mentio voluminis fœderis, quod ex contextu ipſo non aliud ſuit, præter Legem ipſam, quam Moſes in monte acceperat: *Assumensque volumen fœderis, legit audiente populo, qui dixerunt: Omnia qua locutus eſt Dominus, faciemus: & v. 4. Scripſit autem Moſes univerſos ſermones Domini.* Sic Num. cap. 21. v. 14. citatur liber bellorum Domini: ſed ex contextu ipſo palam eſt fuiſſe canticum ab Iſraelitis celebratum inſtar cantici Moſis; aut libri alicujus ſir mentio, qui cantica continebat. Exodi cap. 17. v. 14. *Dixit Dominus ad Moſen: Scribe hoc ob monumentum in libro, & trade auribus Joſue: delebo enim memoriam Amalech ſub calo:* verum hic eſt liber ipſe Exodi, niſi ſit diarium, aut commentarii in quibus res memoria dignæ ſcriptæ ſunt.





L I B E R
G E N E S I S,
H E B R A I C E
B E R E S I T H.



HC liber ab Hebrais dici solet Beresith a prima ejus dictione Hebraea, ut Genesis a Græcis & Latinis, quod eali & terra creationem nariet, necnon, Adamî & posteroruna Genealogiam. Unde cap. 2. v. 4. ubi in Vulgata legitur: Hæ sunt Generationes cæli & terræ: Septuaginta vertunt: Hic est liber Generationis cæli & terræ: & cap. 5. Hic est liber Generationis Adamî.

Hujus libri argumentum paucis verbis complexus est Hieronymus in Epistola ad Paulinum: In qua Genesi de creatura mundi, de exordio generis humani, de divisione terræ, & confusione linguarum & gentium, usque ad exitum scribitur Hebræorum. Quo tempore hic liber a Mose scriptus fuerit, non satis liquet. In ea sunt opinione Eusebius, Theodoretus, & alii conscriptum fuisse post exitum populi Israelitici ex Aegypto, & post Legem promulgatam. Videtur enim Moses ad eam attendere, cap. 2. cum de sanctificatione Sabbati; uti & cap. 7. & 8. ubi de mundis & immundis animalibus verba facit; tamen si ante Legem hæc præcepta erant in usu; sed Moses id voluit annotare Legis constituta habita ratione.

20. Dixit etiam Deus : Producat aequè reptile animæ viventis (?), & volatile super terram sub firmamento cæli.

21. Creavitque Deus cete grandia, & omnem animam viventem atque motabilem, quam produxerat aquæ in species suas, & omne volatile secundum genus suum. Et vidit Deus quod esset bonum.

22. Benedixitque eis (4), dicens : Crescite, & multiplicamini, & replete aquas maris : avesque multiplicentur super terram.

23. Et factum est vespere & mane, dies quintus.

24. Dixit quoque Deus : Producat terra animam viventem in genere suo, jumenta, & reptilia, & bestias terræ secundum species suas. Factumque est ita.

25. Et fecit Deus bestias terræ juxta species suas, & jumenta & omne reptile terræ in genere suo. Et vidit Deus quod esset bonum.

26. Et ait : Faciamus (5) hominem * ad imaginem & similitudinem nostram : & præsit piscibus maris, & volatilibus cæli, & bestiis, universæque terræ, omnique reptili quod movetur in terra.

27. Et creavit Deus hominem ad imaginem suam : * ad imaginem Dei creavit illum, * masculinum & feminam creavit eos.

28. Benedixitque illis Deus, & ait : Crescite, & multiplicamini, & replete terram, & subijcite eam, & dominamini piscibus maris, & volatilibus cæli, & universis animantibus, quæ moventur super terram.

29. Dixitque Deus : Ecce dedi vobis omnem herbam afferentem semen super terram, & universa ligna quæ habent in semetipsis sementem generis sui, * ut sint vobis in escam :

30. Et cunctis animantibus terræ, omnique

volucrum cæli, & universis quæ moventur in terra, & in quibus est anima vivens, ut habeant ad vescendum. Et factum est ita.

31. * Viditque Deus cuncta quæ fecerat : & erant valde bona. Et factum est vespere & mane, dies sextus.

CAPUT II.

Hec capitula eorum quæ facta sunt die tertio, & sexto, repetitio quadam, sed uberior consuevit.

1. Igitur perfecti sunt cæli & terra, & ornati (a) eorum.

2. * Complevitque Deus die septimo opus suum quod fecerat : & * requievit die septimo (b) ab universo opere, quod pararat.

3. Et benedixit illi septimo, & sanctificavit illum (c) : quia in ipso cessaverat ab omni opere suo quod creavit Deus ut faceret.

4. Iste sunt generationes (d) cæli & terræ, quando creata sunt, in die quo fecit Dominus Deus cælum & terram :

5. Et omne virgultum agri antequam oriretur in terra (e), omnemque herbam regionis priusquam germinaret, non enim pluerat Dominus Deus super terram, & homo non erat qui operaretur terram :

6. Sed fons ascendebat & terra (f), irrigans universam superficiem terræ.

7. Formavit igitur Dominus Deus hominem de limo terræ, & inspiravit in faciem ejus (g) spiraculum vitæ, & * factus est homo in animam viventem.

8. Plantaverat autem Dominus Deus Paradisum voluptatis (h) a principio : in quo posuit hominem quem formaverat.

9. Pro-

* Is. 1. 3.
* Ps. 139.
* Gen. 1. 26.
* Gen. 1. 26.

* Sap. 1. 1.
* Gen. 1. 26.
* Gen. 1. 26.
* Gen. 1. 26.

* Is. 1. 3.
* Ps. 139.
* Gen. 1. 26.
* Gen. 1. 26.

* Exod. 16.
* Ps. 139.
* Gen. 1. 26.
* Gen. 1. 26.

* Gen. 1. 26.
* Gen. 1. 26.

10. (1) Hæc. Reptile vocatur, & volatilis volat super terram. Quibus verbis non exprimitur utnulla ex aquis produci. Quia etiam Vulgata id videtur insinuat, aves & terra dicitur hominem fuisse, cap. 1. 26. Formavit igitur, Dominus Deus, de limo caelestis ætheris mundum terræ, & universis volatilibus cæli, addidit Hebræi Super faciem firmamenti : quo quidem illud commendatur, firmamenti nomine aërem designari, in quo avium volat.

11. (2) Faciuntur hæc vix prodigia, ut sit imperitum. (3) Negat Theodoretus Deus Avem alioquin, qui diversæ sunt ab ea naturæ : sed Deus in scripturis ut loquitur, uti pluralitatem personarum insinuat, non illa. Deus, nature unigenitus, vix formatur, prætorum mensuram, dicitur. 5. Tuncque ipse non manifestat, cum hominem evasione accipitur, cum actiones intellectuales insinuat, quodammodo aërem vel quædam materiam, quibus in se ipso formatur est. Imaginæ Dei est in homine anima immortalis & immortalis, cuius imaginem exprimitur hæc verba commendat, ut ipse piscibus maris, vel immo dicitur ratione substantia, firmamento cæli, iuxta dicitur, quoniam factus est per spiritum sanctum. Hæc verba posuimus sola imaginem vix exprimitur, hæc creavit Deus hominem ad imaginem suam.

CAP. II.

1. (a) Hæc. Exterius calorum, seu fons fœtus, seu Anhel.

2. (b) Nempe ante diem septimum, seu die sexto, ut habet Septuaginta, qui etiam hic terminat diem sextum, & octavum septimi incipit. Dicitur complevit die septimo, cessando, quod Septuaginta dicitur. Item tertio die complevit abominem, & cetera persequitur. In tempore quoque.

3. (c) Litteræ cæli dicitur, quia in ipso essentiam ab æthere spiritus, quod creavit ut faceret Deus. Septuaginta. Quæ ætheri Deus facere, sunt quæ hæc verba per ampliatorem dicitur, quia in die dicitur factus fuisse, qui factus fuit Deus cæli & terræ, & sequitur in die septimo, & cetera. Hæc dicitur, ut in diebus maris, Terræ, & cetera. Hæc dicitur, quia in diebus maris, Terræ, & cetera. Hæc dicitur, quia in diebus maris, Terræ, & cetera.

res liberum tenore ipsa exprimitur, ut habetur cæli fons, & cetera. Hæc dicitur, quia in diebus maris, Terræ, & cetera. Hæc dicitur, quia in diebus maris, Terræ, & cetera.

4. (f) Hæc. Vapor, ac nemine alioquin, quod puerile est, & non erat qui pararetur, suppletur hoc loco posuit, & ita ut hæc sit sententia puerile, hæc non providetur, quia Deus non pluit, neque homo erat, qui terram excoleret, nec vapor qui in nobis sit puerile, & cetera.

5. (g) Ut omnes herbas videret, & vel in ipsum hominem, quod videret, & cetera. Hæc dicitur, quia in diebus maris, Terræ, & cetera. Hæc dicitur, quia in diebus maris, Terræ, & cetera.

6. (h) Hæc. Exterius calorum, seu fons fœtus, seu Anhel.

* Exod. 16.
* Ps. 139.
* Gen. 1. 26.
* Gen. 1. 26.

* Gen. 1. 26.
* Gen. 1. 26.

* Gen. 1. 26.
* Gen. 1. 26.

* Gen. 1. 26.
* Gen. 1. 26.

9. Prodatque Liber Dominus Deus de humo omne lignum pulcrum visu, & ad vescendum suavit lignum etiam vix in medio Paradisi, lignumque scientiæ boni & mali.

10. Et fluvius egrediebatur de loco voluptatis ad irrigandum Paradisum (i), qui inde dividitur in quatuor capita.

*Ethiops.
11.

11. Nomen * uni Phison: ipse est qui circum omnem terram Heviliti, ubi nascitur aurum (k):

12. Et aurum terræ illius optimum est: ibi invenitur bdellium, (l) & lapis onychinus.

13. Et nomen fluvii secundum, Gehon: ipse est qui circumit omnem terram Aethiopæ (m).

14. Nomen vero fluminis tertii, Tigris: ipse vadit contra Assyrios (n). Fluvius autem quartus, ipse est Euphrates.

15. Tulit ergo Dominus Deus hominem, & posuit eum in Paradiso voluptatis, ut operaretur & custodiret illum (o):

16. Præcepitque ei dicens: Ex omni ligno Paradisi comederis:

17. De ligno autem scientiæ boni & mali ne comedis: in quocunque enim die comederis ex eo, morte morieris (p).

18. Dixit quoque Dominus Deus (q): Non est bonum esse hominem solam: faciamus ei adiutorem simile sibi.

19. Forantibus igitur, Dominus Deus, de humo cunctis animantibus terræ, & universis volatilibus cæli, adduxit ea ad Adam, ut videret quod vocaret ea (r): omne enim quod vocavit Adam animæ viventis, ipsum est nomen ejus.

20. Appellavitque Adam noninibus suis cuncta animantia, & universa volatilia cæli, & omnes bestias terræ: Adæ vero non inveniebatur adiutor similis ejus (s).

21. Iunxit ergo Dominus Deus sporem (t) in Adam: eumque obdormislet, tollit unam de costis ejus, & replevit carnem pro ea.

22. Et

capit. secund. Nomen interpretatur. Tres ad communem Tigris & Euphrates fluvios hinc est, ut Euphras quatuor capite dicitur, uti et Euphras in libro 1. cap. 1. Item, Aethiops, Paradisi esse fluvium esse prope Ier: qui & Arax est aut Phisonem, lib. 6. cap. 1. A principio, per Hebraeos Orientem significat. Unde sup. h. antiqua versio habet sic verum, Phisonem autem Dominum Paradisi in Egiptum ad Orientem, vel contra Orientem, quod bene dicitur esse ad Orientem pluviam provincie Eden fluv. Hæc veritas propter hoc acta a principio, ut intelligatur, prius videtur ante de formatione hominis, ut verum explicatur, ipsa conversio non adhibetur. In quo pluvium hunc pluvium vocatur, ubi legetur, quoniam formatur.

16. (1) Non quod fluvius in Paradiso nascitur, sed quia ea est regio in Paradiso maritima, & vix enim Hebraei de fluvio fluvium, non ostendunt de fluvio. Item & Paradisi fluvius duo lapsus de deserto, ut notum si patet. Unde fluvius istius fluvium ab uno in alium mare locum. Paradisi ad alium mare fluvium in Euphrate communem pluviam est, qui nunc fluvius in Euphrate nominatur, hoc fluvium Eden prope alios, cum Paradisi. Qui tunc dicitur in quatuor capita. Fluvius ille exiens in Eden dicitur esse in quatuor capita, sed quatuor ista fluvium: unde a sup. dicitur a principio vultum, quod in ista illa fluvium, postquam unguis hinc dicitur hunc, in quatuor abiret canales, qui quatuor tunc nominantur exprimitur.

17. (2) Hæc, Cælestis, quæ solis duplex est, una ad pluviam Orientalem signat Arabiam aliam quæ nomen fluvium ab uno Chio fluvium, ad pluviam Occidentalem fluvium Persici. Unde lib. 1. Reg. cap. 17. dicitur Arabiam. Sic & Chio fluvium. Tres vero est dicitur in Egiptum prope fluvium Arabiam. Quæ necesse est, ut aliud videretur Arabiam de Chio fluvium ad Orientem Arabiam, & Occidentem fluvium Persici, quæ est Phæon hinc cuncta Euphras Occidentalis. Hinc fluvium, quæ Tigris jungitur, levata nomen proprium Phæonem vocat a fluvio L. 6. cap. 19. opusculum Grotius. Alio vero nomen fluvium dicitur. Unde vultus Arabiam, & Arabiam illam terra vocatur est. Hinc Plinius 7. Et dicitur et de Arabiam.

18. (3) Septimo, Interpret. verum Coluclæum, Helix fluvium. Ibi fuit locus N. 1. a. 7. ubi Marna dicitur fuisse colere hebraei, & alii dicitur esse quoddam animalis genus. Et dicitur Oryxanthus. Plinius L. 11. cap. 7. ut verum peritiam esse Oryxanthum, non alii quam in montibus Arabie exprimitur: gemmæ aut ab utroque colore dicitur: placet autem gemmæ esse Corallum, sed solent vix deseri hinc verba, ita interpretatur Hebraei, ab alio tempore quoniam a Mole addit fuisse, cum Myster ex Egypto & videretur locum exiret non fuisse, ut dicitur alia res quoniam non habere, quæ in hoc est singulari auctoritate, nec verissime de hoc est specialis revelatio in referenda. Et facili est respondere, ex Egypto in omnes circumpositos regiones commercia extrahere, itaque in primis innotescere, unde aurum, vel argenteum, vel gemmæ importarentur, sed resque illud videndum præter, hoc prout ubi alia loca a nobis cognoscere temeris Mose vocata.

19. (4) Hæc, Omnes terræ fluv. Tres in Septentrione proveniunt ex montibus Arabie, duo priores extra & ultra fluvium Arabiam sunt quatuor, una ex his Occidentem vocatur, altera ad Orientem est sollicita, tertia vero cum nominis est aditæ provincie, quæ Tigris dicitur. Ibi Metaphora est aditæ, ex hoc provincia fluvium dicitur dicitur est, respondet ad Occidentem fluvium Persici nomen quod dicitur. Hinc Arabiam, Cælestem, vocat, velio Cælestem, ut ex compendio ex Cælesti & Orientali Persici. L. 4. Reg. cap. 17. v. 24. Co-

lita dicitur. Hinc Sammaria aut ejus fluvium aditiam dicitur, quæ Samaria regnum incoleret: unde postea Sammaria in Colubis dicitur, Gehon a fluvio Arabiam, & Armenia Marobis Lib. 1. Naturali, ubi dicitur hunc fluvium aut Grotius.

20. (5) Tigris & Euphrates non sunt, ille ad Orientem, hic ad Occidentem, unde & Armenia maris est: hunc fluvium vero & Euphras locum Gallicis inter se dicitur, Asia vero vel fluvium in ista, pro ea provincia, cuius caput est Nivus, vel latus fluvium pro termino Asiæ fluvium aditiam. Tigris contra Asiae terminus est, & fluvius terre Hebræ, non profectus hinc nomen. Tigris Hebræ dicitur, cum dicitur, quod vocatur hunc ad fluvium L. 5. v. 10. Iste vocat contra Asiae, hinc in compendit Asiae, Euphras, qui cum esse sunt cogniti, dicitur autem in hoc est dicitur. Paradisi vero ex loco possum fuisse, hinc licet ex eorum, quod nulla sit regio orientis. Substantia ad fluvium Persici excedit, itaque hoc spectat, per se in ista quæ sunt communis, sed in ista quæ sunt communis. Ibi dicitur contra Asiae fluvium, ut vox ipsa movet, hinc & Grotius interpretatur, ac prius hominem cum hinc pluviam habuisse hinc dicitur, quod cum in hunc ad Orientem locum adducitur, sed in ista quæ ad terminum fluvium referuntur: nam ut præstat August. L. 8. de Genesi ad litter. Milia est dicitur dicitur, quod longitudo de incerta, Mose verum tenendum est de Paradiso voluptatis, omnia que de illo scripta sunt hinc capite, & interitus in spirituali hinc tenendum, quod enim una alterum excludit. Hinc August. L. 11. de Civit. cap. 1. Paradisi aliterque esse Ecclesiam opus dicitur, sicut de illa dicitur in Cantico Cantorum. Quatuor Paradisi fluvium, quatuor Evangelia, hinc fuisse. Sicut enim & fuisse, quæ omnia & hinc nota, dicitur sanctum sanctum usque Chislem dicitur & hinc fuisse hinc & hinc, proprium quatuor dicitur. Hinc & hinc nota commutatio dicitur possit de intelligit spiritualiter Paradisi, nomen profectus dicitur, cum tamen & illius hinc veritas significat verum significat nomen commutatio dicitur. Paradisi vero hinc non extrahit profectus veliter cum regibus ille latus dicitur. Quod enim dicitur hinc locum Ecclesie, cap. 4. ubi autem fuisse translatum esse in Paradisi, illius apte respondet, vocem Paradisi in Cælesti dicitur. Hanc sententiam referunt 5. 2. sed cum ad fluvium privatum non aptat: & quidem dicitur multum commutatio & abest.

21. (6) Non hominem, sed Paradisi, quod in Hebræo nomen dicitur de hominem. Vult, inquit, Maria, de Paradiso quatuor dicitur hinc locum esse aut & quæque.

22. (7) Veris Symmachus, mortalis est, ut Hicron, ut dicitur. Hic, necessarium mater omnium erit.

23. (8) Præter hunc dicitur.

24. (9) Quomodo vocatur. Omne enim quod vocatur Adam animæ vocatur, ipsam autem animam quæ ita ex omnia Mose tempore vocatur animæ hinc hinc, tunc nature cunctarum animarum apertæ dicitur. Deus adduxit ad Adam, tanquam ad unum eorum, cum omne esset opus, quod illa regeret & hinc hinc dicitur hinc hinc.

25. (10) Ipsi interpretatur ut & Latine promissa demonstrat per hunc opus interitus hinc. Hinc, Nam verum, Adam ipse, adduxit quod esset eorum se, non accubant inter hinc hinc: tunc cunctas quatuor animæ illi.

26. (11) Reg. Interpret. vocatur & hominem vocatur, sed cum dicitur hinc illi rationem nam extrahit Adam hinc hinc, hinc, quod hinc ut dicitur per hunc & hinc illi, hinc & hinc, hinc de extrahit Adam, ut erat principium species, non ut erat individuum.

14. Ambulavitque cum Deo, & non apparuit: (f) quia tulit cum Deus.
15. Vixit quoque Mathusala centum octoginta septem annis, (g) & genuit Lamech.
16. Et vixit Mathusala, postquam genuit Lamech, septingentis octoginta duobus annis (h), & genuit filios & filias.
17. Et facti sunt omnes dies Mathusala nonageni sexaginta novem anni, & mortuus est.
18. Vixit autem Lamech centum octoginta duobus annis, & genuit filium:
19. Vocavitque nomen ejus Noe, dicens: Iste consolabitur (i) nos ab operibus & laboribus manuum nostrarum in terra, cui maledixit Dominus.
20. Vixitque Lamech, postquam genuit Noe, quingentis nonaginta quinque annis, & genuit filios & filias.
21. Et facti sunt omnes dies Lamech, septingenti septuaginta septem anni, & mortuus est. Noe vero, cum quingentorum esset annorum, genuit Sem, Cham, & Japheth.

CAPUT VI.

De morum corruptione diluvium a Deo decretum: Arca in hanc rem paratur a Noe.

1. Cumque copiosissent homines multiplicari super terram, & filias procreassent,
2. Videntes filii Dei (a) filias hominum quod essent pulchre, acceperunt sibi uxores ex omnibus, quas elegerant.
3. Dixitque Deus: Non permanebit spiritus meus in homine (b) in aeternum, quia caro est: eruntque dies illius centum viginti annorum.

14 (f) *Coler* Semihabitus: *Accepte* cum Angelis eius. Theobaldus hunc questionem, qui transiit fuerit Noe, sic respondit, Nos manifeste fuit, qui filium suum Noe, sed videretur que scripta sunt. Tunc filium suum cum Hebraeo in interpretatione antiqua contra commentum i. versu LX. interpretatur. Nam hoc anno aetate uniusque generationis addit, ut & cap. IX. Unde merito caput P. Tournemont & J. in dicitur Tiroli, etiam interpretatur in versione LXX. interpretum viro, cum anno tunc & semihabitus & Hebraeo inter se consentiant, quod vultus lectionis in MSS. LXX. confirmat. Noe ad hunc aetate annorum cum testu Hebraeo & MSS. Semihabitus emendat. Hancemini temeritate ad Hebraeo testem non debent inter se colligere MSS. Samaritanam, non differunt in numero annorum Jared, Mathusala, & Lamech: sed illa varietas a scriptura est. Uterque testis Hebraeus & Grecus habent Jared 16 annos, antiquum nascitur Jared, Semihabitus de transiit ad aetatem, quae mori filii habenda est, quam testis Hebraeus & versionis LXX. inter se concordat.

15. (g) In Graeca versione Complutensi numerum annum 187 & 800, non videtur 16. annis post diluvium. Aetate Noe solum quippe in Hebraeo aliter videtur, verum etiam in LXX. interpretatur Mathusalam in portibus codicibus, sed concordant, per omnes aetate diluvium reperitur fuisse debent.

16. (h) In Graeco versione sex anni, de via universa Lamech habebatur anni 20.

19. (i) Sept. Interpret. quod fides.

21. (f) In Graeco versione Angelus in quibusdam exemplaribus LXX. huius testis Angelus L. h. et de Civit. cap. 19. non etiam filii semihabitus, aut Proterum, quod via Eodem interpretum sunt, aut Proterum semihabitus: nam minus quodam est etiam semihabitus, sed filii Dei, etiam vult filii semihabitus huiusmodi. Tunc enim iam die civitates, alia Dei & filiorum, alia hominum erant designata. et Angelus. Loc. citat cap. 1. Nihil est inter semihabitus et filii dei, quod homines pariter habent. Proterum et semihabitus interpretatur Angelus ad civitatem Dei: sed cum Angelus vult proterum, et filii hominum Dei sunt. Iste filius est Hebraeus, etiam & proterum homines Dei sunt semihabitus. Unde Antiochus de Noe & Arca, cum a 1. & 2.

CAP. VI.

4. Gigantes autem erant super terram in diebus illis: postquam enim ingressi sunt filii Dei (c) ad filias hominum, illaque generaverunt, isti sunt potentes a saeculo viri famosi.

5. Videns autem Deus, quod multa malitia hominum esset in terra, & cuncta cogitatio cordis intenta esset ad malum (d) omni tempore.

6. Prenituit etiam quod hominem fecisset in terra. Et tatus dolore cordis intrinsecus,

7. Delebo, inquit, hominem, quem creavi, a facie terrae, ab homine usque ad animaliam, a reptili usque ad volucres caeli: poenitet enim me fecisse eos.

8. Noe vero invenit gratiam coram Domino.

9. Haec sunt generationes Noe: * Noe vir * Esch. 4.2. iustus atque perfectus fuit in generationibus suis (e), cum Deo ambulavit.

10. Et genuit tres filios, Sem, Cham, & Japheth.

11. Corrupta est autem terra coram Deo (f), & repleta est iniquitate.

12. Cumque vidisset Deus terram esse corruptam, (omnis quippe caro corruerat viam suam super terram)

13. Dixit ad Noe: Finis universae carnis venit coram me: repleta est terra iniquitate a facie eorum, & ego disperdam eos cum terra.

14. Fac tibi arcam de lignis lavigatis (g): mansuculas in arca facies, & bitumene linies intrinsecus, & extrinsecus.

15. Et sic facies cam: Trecentorum cubitorum (h) erit longitudo arcae: quinquaginta cubitorum latitudo, & triginta cubitorum altitudo illius.

16. Fene-

tes, non a terra, sed ex aethere & multarum effugerant, sequitur translationem LXX. per angelos nomen viri factus & postea interpretatur, ut ipse se fecerit eodem in loco. Idque falsum praeterea Asch. in 1. h. a. super Genes. quod 1. d. Quod effugit aethere, deinde nomen viri causis de universis judicant. Prima in conjugis malorum habet est, cupiditas, non rationalis, aut pietatis iudicium legem, postea carnismodi, non virtutis in opere carnis. Hic prava liberum eductum, filii Dei in filias hominum degenerant, & caro sunt.

1. (a) In Hebraeo Symmachus, non iudicavit illi, non habuit, quod Deus non amplius cum homine iustis, eorum concordia: non permittit eis diu a seorsum stare. Evangelistae dicit istius 100. annorum. Quorum vestrum duplex sensus affertur, vel homines deinceps ultra traheant, nisi pauci exceptis, qui esse voluerint, vel postea tunc homines diluvio esse delictos. Non promittit, nisi ut permittat in hominibus huius aetate, ut aeternam, per multa tempora. Quae causa est, carnis dilectionis, omnis seductio.

4. (c) Vultus Aquila, videtur, non oppositio hominum, Genes. dicitur a matre, aut prole, in Proverbia latet, quod alius terrorem incutient ob vallum corporum magnitudinem.

5. (d) Loquuntur Strigaria per Anagogiam. LXX. interpretatur Deus, iuste statens peccata hominum, & decrevit eos delere diluvio, quod opus fuit aeternitatis, ut vultus Symmachus. Nunc Interpretes tunc mystica nobis alienantur commentum in diluvio & arce. I. Schreier lavatum. I. Per, in sum Ecclesiam, quae per arcam delatatur, extra quam nulla est salus. 3. Lignum Crucis, per quod filium consequimur.

9. (e) Per alia fidei negotiationis, non fide statim. Non iustus modo, sed & perfectus, qui in tanta hominum perditione inter se fuit, & fideus.

11. (f) Vultus & vultus, ut Nemo robustus venator dicitur cum Domino.

12. (g) Sept. Interpret. Quadratis, postis & dolatis.

15. (h) Vultus Hebraeo non modo cubitum, sed etiam praeterea mensuram, ad quam aliae referuntur, fecit & longitudo arcae decipit etiam altitudinem, capacitas erat 45000 cubitorum.

CAPUT VIII.

Exnitis 120. diebus decreverunt aquae, & decimo mense incunae apparent montium cacumina: tum post 40. dies Noemus corvum emittit primum, tum columbam.

I. Recordatus autem Deus Noe (a), cum-
storumque animalium, & omnium ju-
mentorum, quæ erant cum eo in arca, addu-
xit spiritum super terram, & inominata sunt
aquæ.

2. Et clausi sunt fontes abyssi, & catara-
ces calis: & prohibita sunt pluviae de celo.

3. Reversæque sunt aquae de terra entes
& redeunt: & ceperunt minui post centum
quingaginta dies.

4. Requivieque arca mense septimo, vigesi-
molesimo die mensis, super montes Armeniz.

5. At vero aquæ ibant & decreverant usque
ad decimum mensem: decimo enim mense (b),
prima die mensis, apparuerunt cacumina mon-
tium.

6. Cumque transisset quadraginta dies, aper-
tione Noe fenestras arce, quam fecerat, di-
misit corvum:

7. Qui egrediebatur, & non revertebatur (c),
donec succarentur aquæ super terram.

8. Emisit quoque columbam post eum, ut
videret si jam cessassent aquæ super faciem
terre.

9. Quæ cum non invenisset ubi requiesce-
ret pes ejus, re-ersa est ad eum in arcam:
aquæ enim erant super universam terram: ex-
tendique manum, & apprehensam intulit in
arcam.

10. Expectatis autem ultra septem diebus
aliis, rursum dimisit columbam ex arca.

11. At illa venit ad eum ad vespem, por-
tans ramum olivæ virentibus foliis in ore suo:
intelligit ergo Noe quod cessassent aquæ super
terram.

12. Expectavitque nihilominus septem alios
dies: & emisit columbam, quæ non est re-
versa ultra ad eum.

13. Igitur sexcentesimo primo anno, primo
mense, prima die mensis, imminuta sunt aquæ
super terram, & aperti sunt Noe tectum arce,
a'pexit, viditque quod exsiccata esset super-
ficies terre (d).

14. Mense secundo, septimo & vigesimo die
mensis, arefacta est terra (e).

15. Locutus est autem Deus ad Noe, di-
cens:

16. Egredere (f) de arca, tu & uxor tua,
filii tui, & uxores filiorum tuorum tecum.

17. Cuncta animalia quæ sunt apud te,
ex omni carne, tam in volatilibus quam in
belliis & universis reptilibus, quæ reptant su-
per terram, educ tecum, & ingredimini super
terram: * crescite & multiplicamini super
eam.

18. Egredus est ergo Noe, & filii ejus
uxor illius, & uxores filiorum ejus cum eo.

19. Sed & omnia animalia, jumenta, &
reptilia quæ reptant super terram secundum
genus suum, egressa sunt de arca.

20. Edificavit (e) autem Noe altare Do-
mino: & tollas de cunctis pecoribus & vo-
lucris mundis, obtulit holocausta super al-
tare.

21. Odoresque est Dominus odorem suavi-
tatis, & ait: Nequaquam ultra maledicam ter-
re propter homines: * sensus enim & cogita-
tio humani cordis in malum prona fuit (h) ab
adolescencia sua: non igitur ultra percutiam
omnem animam viventem sicut feci.

22. Cunctis diebus terræ, seminis & mes-
sis, frigus & æstus, æstas & hiems, nox &
dies non requiescent.

CAPUT IX.

*Deus benedixit Noe & filiis ejus: & esum car-
nium indulget excepto sanguine: pavum fla-
vum in homicidas: fœdus inter cum homini-
bus fœdo proposuit: Noemus cum a filio Cham
irrisus esset, quod vix se invaderet, in
Chanaan filio cum maledixit.*

I. Benedixitque Deus Noe & filiis ejus. Et
dixit ad eos: * Crescite, & multiplica-
mini, & replete terram.

2. Et terrore vestre ac tremore fœ super cun-
cta animalia terre (a), & super omnes volu-
cres calis, cum universis quæ moventur su-
per terram: omnes pices maris manus vestræ
traditi sunt.

3. Et omne quod movetur & vivit, * erit
vobis in cibum (b): quasi olera virentia tradi-
di vobis omnia.

4. * Ex-

CAP. VIII. 1. (a) Sculptus humano more loquitur. Adduxit spiritum,
ita ait spiritum suum, sed spiritum in perire, seu vocem
quæ dicitur virtute absumptæ aquæ diluvi. Exort & redire
vult. Hæc. Exort & redire, hæc illic diluviæ, aut
dilatantes. Reparatque arca mense septimo, biuini, non
dimidi, ut liquet ex cap. præcedenti & supra carnis mon-
strum, confectis ita nuper missis animalibus. Hæc iude præ-
ter Ararath. Antiquum novum ad sua usque tempora man-
sisse apud Armenos, sic Noëstrum.

3. (b) A tempore arce exit Noe.

12. Colores variis variis, aut cum negotiatione, aliis
abique negotiatione locum, cumque & tempore coram dicit
Arca. Vultus. In Hebræo nulla mentio. At LXX. habent
vestimentum tri. & tota. Adversaria temporis, utque, donec,
ita semper affirma sunt sequentibus: post tempus quod mon-
strum, 6. mense præcedit, ita nec semper necessarium, cum
proleste affirmatio, sic hoc loco dicitur coram non re-
volvuntur fecerunt aquæ, qui tamen nunquam est reversus.

13. (d) Quæ tamen adhuc limosa erat. Sic tamen ut vir-
gula temporis patet.

14. (e) Sic Noe mense in arca per annum intermiserat
tum, utrumque dicitur huius, mox, P. Gordonio sic calcu-

lum pice per dies 40 phide, per dies 20. fœste plenam
dilatam, per dies 19. minuat aquæ, post dies 16. Noe
percurrit in Arca, terra exsiccata, hæc dies vixum habuit
a mense 27. mense locutus, adeo ut annus in octo solatus
& decem præterea dies hunc numerum efficiat.

16. (f) Non sicut ait Noemus, sed præcipit Dominus
egredere.

20. (e) Hæc ait omnia, ac de holocaustis offerendis pri-
mam cogitat. Jam rursus quædam iudicium, mundum se
inordinatum animalium dicitur in cer. est est tri. huius
& holocaustum animalium, ita quædam quæ a majori-
bus ad posteros transferretur.

21. (h) Hæc formata, aut formatus cordis humani
quod sanguis & formatus a corde humani: eo nomine con-
cipi certum, aut formi cum præter delectat Hebræi, in He-
bræo addit ad cer. juum, huiusmodi ad se.

22. (a) Homini in simi hæc. erit cuncta animalium nro
predanti, nunc terrore & metu præter & vixum: non ple-
nam, sed vixum dimittitur in maledictum dominum
3. (b) Hæc dicitur dicitur tamen de hominibus velu-
batur. saltem religiosus: nunc percutiam eum carnis
non præcipit.

* Sap. 1. 2.
Id. 9. 1. 2.

* Sap. 4. 6.
Id. 1. 1. 2.

* Sap. 1. 1. 2.
Id. 4. 1. 2.

* Sap. 1. 1. 2.

CAP. IX.

• Lev. 17. 4. * Excepto, quod carnem cum sanguine non comeditis (c).

5. Sanguinem enim animarum velleurum requiram de manu cunctarum bestiarum: & de manu hominis, de manu viri, & fratris ejus requiram (d) animam hominis.

* Math. 26. 6. Quicumque * effuderit humanum sanguinem, hunderis sanguis illius: * ad imaginem quippe Dei factus est homo.

7. * Vos autem crescite & multiplicamini, & ingreditini super terram, & implete eam.

8. Hæc quoque dixit Deus ad Noe, & ad filios ejus cum eo:

9. Ecce ego statui pacem meum vobiscum, & cum semine vestro post vos:

10. Et ad omnem animam viventem (e), quæ est vobiscum, tam in volucribus quam in jumentis & pecudibus terræ cunctis, quæ egressæ sunt de arca, & universis bestis terræ.

* Ps. 50. 11. * Statui pacem meum vobiscum, & nequaquam ultra interficietur omnis caro animæ diluvii, neque erit deinceps diluvium dissipans terram.

12. Dixitque Deus: Hoc signum fœderis (f) quod do inter me & vos, & ad omnem animam viventem, quæ est vobiscum in generationes sempiternas:

13. Arcum meum ponam in nubibus (g), & erit signum fœderis inter me & inter terram.

* Eccl. 43. 14. * Cumque obduero nubibus cælum, apparebit arcus meus in nubibus:

15. Et recordabor fœderis mei vobiscum, & cum omni anima vivente, quæ carnem vegetat: & non erunt ultra aque diluvii ad delendum universam carnem.

16. Eritque arcus in nubibus, & videbo illum, & recordabor fœderis sempiterni quod pacem est inter Deum & omnem animam viventem universæ carnis, quæ est super terram.

17. Dixitque Deus ad Noe: Hoc erit signum fœderis, quod constituam inter me & omnem carnem super terram.

18. Erant ergo filii Noe, qui egressi sunt de arca, Sem, Cham, & Japheth: porro Cham ipse est pater Chanaan.

19. Tres iusti filii sunt Noe: & ab his diffeminata est omne genus hominum super universam terram.

20. Cœpitque Noe vir agricola exercere terram, & plantavit vineam (h).

21. Bibensque vinum inebriatus est, & nudatus in tabernaculo suo.

22. Quod cum vidisset Cham pater Chanaan, verenda scilicet patris fui esse nudata, nuntiavit duobus fratribus suis foras.

23. At vero Sem & Japheth pallium imposuerunt humeris suis, & incidentes retrorsum, operuerunt verenda patris sui: facieque eorum averte erant, & patris virilia non viderunt.

24. Evigilans autem Noe ex vino, cum didicisset quæ fecerat ei filius suus minor (i),

25. Ait: Maledictus Chanaan (k), servus servorum erit fratribus suis.

26. Dixitque: Benedictus Dominus Deus Sem, sit Chanaan servus ejus.

27. Dilatet Deus Japheth (l), & habitet in tabernaculis Sem, sitque Chanaan servus ejus.

28. Vixit autem Noe post diluvium trecentis quinquaginta annis.

29. Et impleti sunt omnes dies ejus nonagenorum quinquaginta annorum: & mortuus est.

CAPUT X.

Hoc Capite populi ex filiis Noe præsentantur describuntur, quos difficile est in tanta vastitate agnoscere, nisi cum eorum nomina in Scripturis identidem exponebantur: nam vixit enuntiavit multas nationes ex variis Stirpibus illis, atque etiam & prophetis auctoritas evanget.

1. **H**Æ sunt generationes filiorum Noe, Sem, 1. Gen. 10. 1. Cham, & Japheth (a): natiqque sunt eis filii post diluvium.

2. Filii Japheth: Gomer, & Magog, & Madai, & Javan, & Thubal, & Mosoch, & Thuras.

3. Porro filii Gomer: Asencz & Riphath & Thogorma.

4. Filii autem Javan: Elifā & Tharfis, Cethim & Dodanim.

5. Ab his divixit sunt insule gentium in regionibus suis, uniusquique secundum linguam suam & familias suas in nationibus suis.

6. Filii

a. (c) Preceptum illud cum esset jure positivum, non naturalis, tandem dicitur, quantum placuit Deo. Retinendum quidem fuit ab Apostolis: sed fœderis post aliquot æres non perseveravit fœderis eo consensu adhibendo, cuius obligatio, nisi sit legalium observantium deum & variis legibus, ita vero post diluvium facinus fuit a Deo, ut homines detererent ab effusione sanguinis humani: ne sine concessa cæle animatum potuerit consensum filii hominum cælum. Certe non sentiant, Symonem, cum iustis cum anima, veritas filios addunt: si de Genes. in eo enim est anima: idem ut filios primam dicitur, carnem cum anima non comestendum, deinde illud expressa præstat. Id est cum discitur, et enim id est, non vult laquei, quod est legem legem.

b. (d) Vos enim, sicut non est causata, sed pro peccatis, &, sicut, autem, obligatur: aut si causata est ex peccato, cum carnis legibus variis rebus: Quomodo possunt fœderum legem, fœderis sicut illud de manu condidit bestiarum. Quod fit experimentum fœderis, primum cum qui homines bene observant.

c. (e) Fœderum non fit cum animalibus, nisi interposito homine eorum dominum.

d. (f) Fœderis solenne: Ergo aliquo fœderis confirmari. Sed non erat fœderum promissionis divine. Cum ita apparet, fœderum esse plene in mente, sed bene distincte. Alterum sensum indicat Aug. lib. 2. contra Faustum, cap. 21. Fœderis autem quod apparet in nubibus, nequaquam nisi de sole respici-

Tom. 2.

dei, si illi soli in diebus cum prout, qui in Dei nobis agnoscunt Chanaan, non parvus sum.

e. (h) Vixit in cœlum fœderis, ex utroque expressit.

f. (i) Non sicut Cham sui matris maximo. Plurimum vixit, indicavit Noem, qui nobis, maledictus Chanaan, qui patris sui Cœm primum indicavit Noem natiuitatem. bene dicit Sem & Japheth ad historiam prophetiam pertinet, & deinde Anselm. lib. 14. de Gen. Et Sem, & Japheth, & Phrygia, & Chanaan ipse & Apollonius, ex Thobet gentes producant, & uti qui in Gen. egressi Eed. fit eorum.

g. (k) Passim Chanaan in suis posteris, qui etiam in posteris sunt iustis.

h. (l) Japheth, etiam eius posteris. Et habet in tabernaculo Sem, etiam dicitur Genesim per fœderis. Non Genesim in tabernaculo Sem, nimirum in fœderis ab Apostolis fœderis habitant. Sic etiam exponi illud perit: Deus habet in tabernaculo Sem, homines ad Sem primum.

i. (a) Japheth colligitur non alij filio filio Noe præter enumeratos. Quis autem ostendit fuisse eum, incertum: i. dicitur. Cum a deum filii Japheth incipit, videret si fuisse promissionem, ad hunc illi est Japheth apud Genesim celebratur, utque ex ejus primogenito Gomer, Galilei ostendit de fœderis communis est sententia: sed cum illi certis earet de Nabuchodonosor, qui hoc loco commemoratur, præter hunc fœderis, inter quos Nabuchodonosor in Gen. Thobet, fœderis in Genesim & fœderis, magis fœderis in Genesim habetur.

B

CAP. X.

6. Pertransiuit Abram terram usque ad locum Sichem, usque ad conuallē (e) illiusrem; Chananeus autem tunc erat in terra.

7. Apparuit (N) autem Dominus Abram,
& dixit ei: * Semini tuo dabo terram hanc.
Qui ædificavit ibi altare Domino, qui appa-
ruerat ei.

8. Et inde transgrediens ad montem, qui erat contra Orientem Bethel (ε), tendit ibi tabernaculum suum, ab Occidente habens Bethel, & ab Oriente Hai; edificavit quoque ibi altare Domino, & invocavit nomen eius.

9. Perrexitque Abram vadens, & ultra progrediens ad Meridicem.

10. Facta est autem fames in terra: descenditque Abram in Ægyptum, ut peregrinaretur ibi: prævaluerat enim fames in terra.

11. Cumque prope esset ut Ingredereetur Aegyptum, dixit Sarai uxor suæ: Novi quod pakra sis mulier:

12. Et quod cum viderint te *Ægyptii*, dic-
turi sunt : *Uxor ipsius est : & interficient*
me, & te reservabunt.

13. * Dic ergo, obsecro te, quod foror (b)
mea sis: ut bene sit mihi propter te, & vivat
anima mea ob gratiam tui.

14. Cum itaque ingressus esset Abram Ægyptum, viderunt Ægyptii mulierem quod esset pulchra nimis.

15. Et nuntiaverunt principes Pharaoni, & laudaverunt eam apud illum: & sublata est mulier in domum Pharaonis.

16. Abram vero bene uisus fuit propter illam :
fueruntque ei oves & boves , & asini , & ser-
vi & famulæ , & asinæ & camelæ .

17. Flagellavit autem Dominus Pharaonem plagis maximis, & duxit eum propter Sarai uxorem Abram.

18. Vocavitque Pharao Abram, & dixit ei: Quidnam est hoc quod fecisti mihi? quare non indicasti quod uxor tua esset?

19. Quam ob causam dixisti esse sororem tuam, ut tollerem eam mihi in uxorem? Nunc igitur ecce coniux tua, accipe eam, & vade.

10. Præcepitque Pharaon super Abram viris :
& deduxerunt eum, & uxorem illius, & omnia
quæ habebat.

C A P U T XIII

Ascendit Abram cum Loth filio Avram de Egypto ad australiorem plagam Palaestina: sed ob passivam jurgia deficiunt a se invicem: Deus Aira terram Chananiam promittit.

1. **A** Scendit ergo Abtam de Ægypto, ipsa
& uxor ejus, & omnia quæ habebat,
& Lot cum eo ad Australem (x) plagam.

a. Erat autem dives valde in possessione aurī & argenti.

3. Reversusque est per iter, quo venerat, a Meridie in Bethel, usque ad locum ubi prius fixerat tabernaculum inter Bethel & Hai:

4. In loco altaris * quod fecerat prius, & * *5. p. 117.*
invocavit ibi nomen Domini.

5. Sed & Lot qui erat cum Abram, fuerunt greges ovium, & armenta, & tabernacula.

6. Nec poterat eos capere terra, ut habitarent simul: * erat quippe substantia eorum * *Infr. 16. 7.* multa, & nequibant habitare communiter.

7. Unde & facta est rixa inter pastores gregum Abram & Lot. Eo autem tempore Chanaan & Pherezus habitabant in terra illi.

8. Dixit ergo Abram ad Lot : Ne quæso sit
jurgium inter nos & te, & inter pastores meos,
& pastores tuos : fratres enim sumus.

9. Ecce universa terra coram te est: recede a me, obsecro: si ad sinistram ieris, ego dexteram (4) tenebo: si tu dexteram elegeris, ego ad sinistram accipiam.

10. Elevatis itaque Lot oculis, vidit omnem circa regionem Jordanis, quæ universa irrigabatur antequam subverteret Dominus Sodomam & Gomorram, sicut paradisus (c) Domini, & sicut Ægyptus venientibus in Segee.

11. Elegitque sibi *Los* regionem circa *Jordanem*, & recessit ab *Oriente*: divisiq[ue] sunt altitutum a fratre suo.

12. Abram habitavit in terra Chanaan : Loc-
vero moratus est in oppidis , quæ erant circa
Jordanem , & habitavit in Sodomis.

13. Homines autem Sodomitæ pessimi erant,
& peccatores coram Domino nimis.

14. Dixitque Dominus ad Abraham, postquam divisus est ab eo Loc: * Leva oculos * Sept 71.
tuos, & vide a loco, in quo nunc es, ad * Lev 14.
Aquilonem & Meridiem, ad Orientem & Oc- * Gen 14.
cidentem.

15. **Определите**

6. f) Sept. Interpret. ad quatuor excellam. Von Helwig
emittit et. conuallum et quatuorcenti signat. Histon. quatuor
centumintelligit. Alibi. ut Bonifacio, plant. conuallum illam
turk. papp. Schom. N ad Indusum. Aque encastoreum.

8 (2) Sequi ad Orientem Bethel, ita dictam per prolepsin nam prius Ihera dicebatur.

13- (A) Quo aareu iunio fides ejus efficit, expulsi Abram
cap. 12. Nisi hanc mē, nomen Isaac nescit et Abram.

[illegible]

fuit hinc, respondit August. Quod cum Abram & uxor
sua, & uxor patrum in diffinita uita censeret, uita
fuit constituit, cum horum appellatione eminem; sed hinc
hincem Deo committit, qui humanum flagellum placet. Si
representat Abram, Sarum hinc esse indicaret uxorem,
duarum tantum committit Deo, & iam Sarum, & com-
mittit patribus; per uxorem autem ad finem diffinitum, cum
de habet quid faciat homo, non tentare Dimittit Deum
sua.

1. (4) *H₂O* more likely.

10. (c) *Et vir bonus, Et non perfectus ut Abram.*
 Isteque Abram michi cognatus, cum sanctus. Sed bene
 tenet quoniam fidei est ei merito iudici, atque unde sperari
 communis, hinc saltem et aequa et perpetua. Quamquam
 ne hoc, et opus, et meritis hominum mereri oportet.
 et consilium. Abram ut non perfectus sed non sufficit, et
 hinc deus, et est qui ait deus, et hinc ubique, in
 voluntate, parat.

© 2007 The Authors
Journal compilation © 2007 Blackwell Publishing Ltd

CAPUT XV.

Abra prolem numerosam, & terra Chananae possessionem laetum promittit Deus. Sacrificium offerre Abraham, & factus cum eo fides Deus.

1. **H**is itaque transactis, factus est sermo Domini ad Abram per visionem dicens: Noli timere Abram, ego protector (a) tuus sum, & merces tua magna nimis.

2. Dixitque Abram: Domine Deus, quid dabis mihi? ego vadam absque liberis: & filius procuratoris domus meae iste Damascus (b) Eliezer.

3. Addiditque Abram: Mihi autem non dedisti semen: & ecce varrunculus meus, haec (c) meus erit.

4. Sciatque sermo Domini factus est ad eum, dicens: Non erit hic haeres tuus: sed qui egredietur de utero tuo, ipsum habebis haereditatem.

5. Eduxitque eum foras, & ait illi: * Suscipe calum, & numera stellas, si potes. Et dixit ei: Sic erit semen tuum.

6. * Credidit Abram Deo, & reputatum est illi ad iustitiam (d).

7. Dixitque ad eum: Ego Dominus qui eduxi te de Ur Chaldeorum, ut darem tibi terram istam, & possideres eam.

8. At ille ait: Domine Deus, unde scire possum, quod possiderurus (e) sim eam?

9. Et respondens Dominus: Sume, inquit, mihi vaccam triennem, & capram triennem, & arietem annorum trium, turturem quoque & columbam.

10. Qui tollens universa haec, & divisit (/) ea per medium, & utraque partes contra se alternitudo posuit: aves autem non divisit.

11. Descenderuntque volucres super cadavera, & abiebat eis Abram.

12. Cumque sol occubaret, sopor intruit super Abram, & horror magnus & tenebrosus invaluit eum.

13. Didicimque est ad eum: Scito praenoscens quod * peregrinum futurum sit semen * ad 7. 4. tuum in terra non sua, & subicient eos servituti, & assigent quadringentis (g) annis.

14. Verumtamen gentem, cui servituri sunt, ego iudicabo: & post haec egredietur cum magna substantia.

15. Tu autem ibis ad patres tuos in pace, sepultus (h) in senectute bona.

16. Generatione autem quarta (i) revertentur huc: necdum enim complexus sunt iniquitates Amorrhoeorum usque ad praesens tempus.

17. Cum ergo occubisset sol, facta est caligo tenebrosa, & apparuit cibus fumans (k), & lampas ignis transiens inter divisiones illas.

18. In illo die * pepigit Dominus foedus * cum Abram, dicens: Semini tuo dabo terram hanc a fluvio Aegypti usque ad fluvium magnum Euphratem,

19. Cineros (l), & Cenezros, Cedmonas,

20. Et Hetheros, & Pherezros (m), Raphaim quoque,

21. Et Amorrhoeos, & Chananeos, & Gethzuros, & Jebuzos.

CAPUT XVI.

Sarai ancillam suam Agar Abra marito tradidit, ut ex ea prolem susciperet: Agar postquam concepit, dominum suum despectum habet, ac propterea servituri agit Sarai cum Agar, qua fugit in desertum, iussu Angeli revocata Isaacem parit.

1. **I**gitur Sarai uxor Abram non genuerat liberos: sed habens ancillam Aegyptiam nomine Agar,

2. Dixit marito suo: Ecce, conclusit me Dominus, non paretem: ingredere ad ancillam meam (a), si forte saltem ex illa suscipiam filios. Cumque ille acquiesceret deprecanti,

3. Tulit

CAP. XV.

1. (a) Heb. Clipset hanc.

2. (b) Ex ancilla Damascena natus. Custodie est maritum: non una littere in Hebraeo non aliud significari quam ille quodator, ut dicitur Menochius in sua vita Iohannis: ad hanc litteram, multiplicemque litteram sua lectione carere, allegorice, figurate sensum intelligit.

3. (c) Et in senectute, cum ultimam diem non habeam. (d) Jam ante acceperat iustitiam: sed fides illa valuit ad iustitiam incrementum, quod ex fide ex quo animo predicto, Paulus Rom. 4. hunc locum admodum prae iustificationis nostrae, quod fide. Et iustificationem: Quia fidei, ut ait Augustinus, quod fidei, per quam carere utimur: Dignus autem est iustificationi, prima & secunda.

Fides qui iustitiam qui ante illam erat, ut Abram, semper est iustitia: nam a Spiritu Sancto iam inhabitante dimittitur. Quod dicit non potest de fide peccatorum, qui credit in eum qui iustitiam impium. Hic enim fides a Spiritu motore rationis, sed motum inhabitante proficietur, donec fidei fidei eum promovere iustus fiat. Reporatur ad iustitiam maiorem, non per solam imputationem: nam Dei iudicio erat iustus, non per caput crederet.

4. (e) Etiam homini natus est, ut audire nuntio rei magis & quasi impossibili, perit illius rei modum inquirat: & sic loquar est, ut major suspicatio huius fidei potest fuisse, ut dicitur ad credendum.

10. (f) Ut Sarai cum patre lambere pacificetur cum Deo. Ritus in erat, ut pacificetur inter hostes partes transiret. Ait: autem non dicitur. Nam ille ad iustitiam eum, non ad iustitiam quicquam faciente. Horrores vero ad iustitiam in Aegyptio persequendum infundit.

11. (g) Quadringenti anni fuerat, quibus pelleret illi pere-

grum erat gentem in terra Chananae, pariter in Aegyptio, ubi servituri & assidentur, alio ut ante illi anni ad unumque referantur, ad peregrinationem & ad servitutem: usque ad unum fere quadringentesimum ab hoc tempore. Semini tuo dabo terram hanc a fluvio Aegypti, aut Nilus, ut ab illa quodam, qui Palaeus ab Aegyptio dicitur. Quod quidem implentem est in Davide in Salomone. Quadringentem autem alios annos ab omni illa nonnulli narrant: vel intra quos, annos forte ut hanc implenda sint, delectat.

15. (h) Sepulchrum interpretatur, quod potuerat aperiri pro exiliis, sepulchrum.

16. (i) Amorrhoeorum, quod ex frequentibus est intelligent, inquit Glosius. Et idem eum est completa mentia predicta, ut loquuntur Hebraei, ex completa, meretur regna.

17. (k) Hic sacrificium videtur Dei vaditum in Aegyptio verbi causa indicium. Deus fidei accommodat non illorum tempore, ubi iustitia fuit manifeste. Lib. 2. Reg. 10. & mille quodam legimus. Pharaonem in qua. Rom. 10. & magis, pharaon extendit manus transire inter partes carnis in duo secti. Ritus est Pharaonem cum hunc ritum ab eis habuerunt. Gen.

19. (l) Qui & Salmai in Ur Chaldeae, Salmai Arabes apud Plinium, lib. 5. cap. 15. Cadenas autem ad ortum positos, seu Hebraeos, ut hic Chaldeos.

20. (m) Sic dicitur qui huius sunt vicinis, non in apertis. 21. (n) Pellicia et prima iniquitate non erat permissa, sed postea ad perit & reliquias conversationem ex Dei iustitia non excedit. Sic fuit saltem ex illa iustitia punit.

Hic si forte adperit ex illa, forma loquendi usque, ut dicitur in Aegyptio sic fuit homini, qui non adificat domum suam suam.

CAP. XVI.

16. Saræ autem dixit: Ecce mille argenteas dedi fratri tuo, hoc erit tibi in velamen (*c*) oculorum ad omnes qui tecum sunt, & quomocumque perrexeris: mementoque te deprehensam.

17. Orante autem Abraham, sanavit Deus Abimelech & uxorem, ancillæque ejus, & pepererunt (*f*):

18. Concluserat enim Dominus omnem vulvam domus Abimelech propter Saræ uxorem Abrahæ.

CAPUT XXI.

Isaac nascitur, & circumciditur: Ismael cum Agar matre domo pellitur victurus in desertum: Abimelech factus init cum Abraham.

^a Sup. 17. ^b Sup. 13. ^c Gal. 4. 11. ^d Heb. 11. 11.

1. Visitavit autem Dominus Saræ sicut ^a promiserat: & implevit quæ locutus est.

2. Conceptivæ, & ^b peperit filium in senectute sua, tempore quo prædixerat ei Deus.

3. Vocavitque Abraham nomen filii sui, quem genuit ei Saræ, Isaac.

^c Sup. 17. ^d Matth. 2.

4. Et circumcidit eum octavo die, sicut ^c præceperat ei Deus.

5. Cum centum esset annorum: hac quippe ætate patris, natus est Isaac.

6. Dixitque Saræ: Rursus fecit mihi Deus: quicumque audient, corripit mihi.

7. Rursusque ait: Quis auditarum crederet Abraham quod Saræ lactaret filium, quem peperit ei jam senex?

8. Crevit igitur puer, & ablaclatus est: fecitque Abraham grande convivium in die ablaclationis ejus.

9. Cumque vidisset Saræ filium Agar *Ægyptiæ* lactentem (*a*) cum Isaac filio suo, dixit ad Abraham:

^e Gal. 4. 10.

10. ^e Ejice ancillam hanc, & filium ejus: non enim erit hæc filius ancillæ cum filio meo Isaac.

11. Dure accepit hoc Abraham pro filio suo.

12. Cui dixit Deus: Non tibi videatur asperum super puerum & super ancillam tuam: omnia quæ dixerit tibi Saræ, audi vocem ejus: quia ^f in Isaac vocabitur (*b*) tibi semen.

^g Rom. 9. 7. ^h Heb. 11. 18.

13. Sed & filium ancillæ faciam in gentem magnam, quia semen tuum est.

14. Surrexit (*c*) itaque Abraham mane, & tollens panem & utrem aquæ, imposuit scapulis ejus, tradiditque puerum, & dimisit eam. Quæ cum abisset, errabat in solitudine Bersabee.

15. Cumque confumpsa esset aqua in utro, projecit puteum subter unam arborum, quæ ibi erat.

16. Et abiit, seditque e regione (*d*) putei quantum potest acus jacere: dicit enim: Non videbo morientem puerum: & fedas contra, levavi vocem suam, & flevit.

17. Exaudivit autem Deus vocem pueri: vocavitque Angelus Dei Agar de cælo, dicens: Quid agis Agar? noli timere: exaudivit enim Deus vocem pueri de loco in quo est.

18. Surge, tolle puerum, & tene manum illius: quia in gentem magnam faciam eum.

19. Aperuitque oculos ejus Deus: quæ videns puteum aquæ, abiit, & implevit utrem, deditque puero bibere.

20. Et fuit cum eo: qui crevit, & mortuus est in solitudine, factusque est juvenis sagittarius.

21. Habitavitque in deserto Pharan, & accepit illi mater sua uxorem de terra *Ægypti*.

22. Eodem tempore dixit Abimelech, & Phicol principes exercitus ejus, ad Abraham: Deus tecum est in universis quæ agis.

23. Jura ergo pro Deum, ut necas (*e*) mihi, & posteris meis, stirpem meam: sed juxta misericordiam, ^a quam feci tibi, facies ^b Sup. 10. mihi, & terræ in qua versatus es advena.

24. Dixitque Abraham: Ego jurabo.

25. Et increpavit Abimelech propter puteum aquæ, quem vi abstulerat ferri ejus.

26. Responditque Abimelech: Nescivi si fecerit hanc rem: sed & tu non iniecasti mihi, & ego non audivi præter hodie.

27. Tulit itaque Abraham oves & boves, & dedit Abimelech: percusseruntque ambo fordes.

28. Et stavit Abraham septem agnas gregis seorum.

29. Cui dixit Abimelech: Quid tibi voluit septem agnæ istæ, quas stare fecisti seorum?

30. At ille: Septem, inquit, agnas accipies de manu mea: ut sint mihi in testimonium, quoniam ego sedi puteum istum.

31. Idcirco vocatus est locus ille Bersabee: quia ibi uterque juravit.

32. Et inscrunt (*f*) fordes pro puteo juramenti.

33. Surrexit autem Abimelech, & Phicol principes exercitus ejus, reversique sunt in terram *Palestinarum*: Abraham vero plantavit nemus (*e*) in Bersabee, & invocavit ibi nomen Domini Dei æterni.

34. Et fuit colonus terræ *Palestinarum* diebus multis.

CA.

16. (*c*) Quibus tibi velamen eripueris, ut ostendas te esse nuptam: ne quis alius in uxorem adducatur, ut ego, qui te uxorem arbitror. XXX. Hæc tibi erat in honorem. & omnes qui tecum sunt, eadem sentis & vera loqueris, ut nemo nesciat, te esse nuptam: nam hoc erat velamen nuptiarum. Hæc verbum matris dactum est: nec mirum si liber primogeniti am & decorem Saræ convulsus, atque ubi natus fuit, nomen sibi in Abraham, sic Saræ reddiderit.

17. (*f*) Non Israhel bene vocatur, conceptum, aut gravide factum.

CAP. XXI. 9. (*a*) Quicumque in hunc finem, neminem esse fuisse persequi neminem quandoque, interpretæ Apostolo Epist. ad Galat. 4. vel. Israhel, nihil expremere. Israhel fuisse plebem dicitur.

11. (*b*) Non qui per Israhel, sed qui per Isaac descendit.

deus potest, Abrahami filii vocabantur: per Isaac tibi velamen nuptiarum promissum: ex Isaac Messias nascitur, & benedictio Dei Genitum.

14. (*c*) Abraham Saræ filium suum Dei voluntati persequi illi, quæ non erat, sed Domini filius electus.

16. (*d*) Hæc, mortuus.

17. (*e*) Hæc. Quid non memineris mihi dedit: Solo me non ages merum, Bersabee. Puteum meum: erit hic Isaac.

22. (*f*) Abraham israhel, & Israhel Abimelech domum in commendam, Christianæ sapientie ante Christum in domum, sed non ante Christum, parit & domum.

33. (*g*) Hæc. Arborem, vel arbor, servavit nemus loci plantatus. Erat filius ancillæ *Seyronem*, ut Saræ filius Ecclesiam subornat: Israhel persequens Isaac, ut Israhel Ecclesiam in ipso carnis fuit persequens.

C A P U T XXIII.

*Moritur Sara : in agro , quem emit
Abraham sepeliens.*

1. **V**ixit (A) aurem Sara centum vigintiseptem annis.

a. Et mortua est in civitate Arbee, quæ est Hebron, in terra Chanaan: venitque (δ) Abraham ut plangeret, & fletet eam.

3. Cuiusque surrexisset ab officio funeris, locutus est ad filios Heth, dicens:

4. *Advena sum & peregrinus apud vos: date mihi jus sepulcri vobiscum, ut sepeliám mortuum meum.*

ε. Responderunt filij Heth, dicentes:

5. Audi nos domine, princeps (r) Dei es apud nos : in electis sepulcris nostris sepeli mortuum tuum : nullusque te prohibere poterit quia in monumento ejus sepelias mortuum tuum.

7. Surrexit Abraham, & adoravit populum
terræ, filios videlicet Heth;

8. Dixitque ad eos : Si placet animæ vestræ ut sepeliā mortuum meum, audite me, & intercedite pro me apud Ephron filium Scor :

9. Ut det mihi speluncam duplicem, quam habet in extrema parte agri sui: pecunia digna tradat eam mihi coram vobis in possessione sepulcri.

10. Habitabat autem Ephron in medio filiorum Hech. Responditque Ephron ad Abraham cunctis audientibus, qui ingrediebantur portam civitatis illius, dicens:

11. Nequaquam ita fiat, domine mi, sed tu
magis audulta quod loquor : Agrum trade ti-
bi, & spulcrum quæ in eo est, præsentibus
filiis populi mei, sepeli mortuum tuum.

12. Adoravit (*d*) Abraham coram populo
eorum.

13. Et locus est ad Ephron, circumstante plebe: Quæso, ut audias me: Dabo pecuniam pro agro: suscipe eam, & sic sepeliam mortuum meum in eo.

14. Responditque Ephron:
15. Domine mi, audi me: Terra, quam pos-
tulas, quadringentis siclis argenti valet: istud
est pretium inter me & te: sed quantum est
hoc? senci mortuum tuum.

16. Quod cum audisset Abraham, appen-
dit (ε) pecuniam, quam Ephron postulaverat,

audientibus filiis Heth, quadringentos scelos
argenti probate monete publicæ.

17. Confirmatusque est ager quondam Ephronis, in quo erat spelunca duplex, respiciens Mambre, tam ipse, quam spelunca, & omnes arbores ejus in cunctis terminis ejus per circuitum.

18. Abrahæ in possessionem, videntibus (/)
filiis Heth, & cunctis qui intrabant portam ci-
vitaris illius.

19. Atque ita sepelivit Abraham Saram uxorem suam in spelunca agri duplici, quæ respiciebat Mambre, * Hæc est Hebron in terra * *Gen. 15. 16.*
Chanaan. 37.

20. Et confirmatus est ager, & antrum quod erat in eo, Abrahæ in possessionem monumenti a filiis Heth.

C A P U T XXIV.

Abraham mittit servum, qui uxorem filio suo Isaac quaerat; venit in Mesopotamiam, cum Rebecca transigitur matrimonium.

1. **E**RAT autem Abraham senex, dierumque multorum: & Dominus in cunctis benedixerat ei.

a. Dixitque ad servum seniore[m] domus suae,
qui praeerat omnibus quae habebat, * Pone ma- * *infra* 37.
num tuam subter fenum (a) meum.

3. Ut adjurem (b) te per Dominum Deum
caeli & terræ, ut non accipias uxorem filio
meo de filiabus Chanaanorum, inter quos hi-
bito:

4. Sed ad terram & cognationem meam proficiscaris, & inde accipias uxorem filio meo Isaac.

7. Respondit servus: Si noluerit mulier venire mecum in terram hanc, numquid reducere debeo filium tuum ad locum, de quo tu crevis es?

6. Dixitque Abraham: Cave nequando redu-
cas filium meum illuc.

7. Dominus Deus celi, qui tulit me de domo patris mei, & de terra nativitatis meae, qui locutus est mihi, & juravit mihi, dicens: * Scinai tui dabo terram hanc: ipse mittet Angelum suum coram te, & accipies inde uxorem filio meo:

8. Sin autem mulier noluerit sequi te, non ¹⁸ teneberis iuramento: filium meum tantum ne reducas illuc.

q. Po-

CAPUT 1. (A) *Duchesspost* ante, quoniam Thure post Abrahā obliuē.
AXILL 2. (B) *Vox illa apud Thureo*, non raro significat ostendit
 aliquid, per quem e se ad aliquid faciendum; porro etiam
 tum sic Abrahā.

61-62) Mithras Phrygiensis apud nos in Actis Apol. cap. 7.
f. 123 ap. ap. Abraham apellatur agrum a filio Homer filii
Silber; 64-4 agrum Karu fuit nam maritus filius Homet,
ipse Karu a filio suo agrum vendidit, a quo Homet
erat benivolus; non t. fecit hoc in loco appellatur; Romet
autem filius filii Silber, non filius qui vendidit agrum La-
roni, filius insequitur. Alii credunt vocem Abraham in
Actis addidisse, ac agrum supra eum posuisse et sic
legere fuit in scripto Jacobum nam, quod est in fine
actus. Actus filius Silber; et tunc a filio Silber
fuit agrum Karu, nam Karu filius Silber, videtur et probetur.

12. (d) *Hoc est in cubiliis, vox illius fluxum corporis fecit.*

glis se dimittit, nihil gratia ab incolis terrae vult accipere.
 rB (f) Hæc est in iure cõf-r.

2. (a) *Hodie quare, an Mariam, inter ceteros ad mortem servatur, ut qui jurandum dedit, fecerit super matrem christianis. Hicron. ad Christum referre, qui natus erat e homine.*

[illegible]

CAPUT
XXIV.

9. Posuit ego servus manum sub femore Abraham domini sui, & juravit illi super femore hoc.

10. Tulitque decem camelos de grege domini sui, & abiit, ex omnibus bonis ejus portans secum, profectusque perrexit in Mesopotamiam ad urbem (c) Nachor.

11. Cumque camelos fecisset accumbere extra oppidum juxta puteum aquæ vespere, tempore quo solent mulieres egredi ad hauriendam aquam, dixit:

12. Domine Deus domini mei, Abraham, occurre (d), obsecro, mihi hodie, & fac misericordiam cum Domino meo Abraham.

13. Ecce ego sto prope fontem aquæ, & filiae habitatorum hujus civitatis egredientur ad hauriendam aquam.

14. Igitur puella, cui ego dixero: Inclina hydriam tuam ut bibam: & illa respondit, Bibe, & camelis tuis dabo potum: ipsa est, quam præparavi servo tuo Isaac: & per hoc intelligam quod feceris misericordiam cum domino meo.

15. Necdum intra se verba compleverat, & ecce Rebecca egrediebatur, filia Bathuel, filii Melchæ uxoris Nachor fratris Abraham, habens hydriam in scapula sua:

16. Puella decora nimis, virgoque pulcherrima, & incognita viro: descendens autem ad fontem, & impleverat hydriam, ac revertebatur:

17. Occurritque ei servus, & ait: Pauxillum aquæ mihi ad bibendum præbe de hydia tua.

18. Quæ respondit: Bibe domine mi: celeriterque deposuit hydriam super ulnam suam, & dedit ei potum.

19. Cumque ille bibisset, adjecit: Quin & camelis tuis hauriam aquam, donec cuncti bibant.

20. Effundensque hydriam in canalibus, recurrit ad puteum ut hauriret aquam: & hauriam omnibus camelis dedit.

21. Ipse autem contemplantur eam tacitus, scire volens utrum prosperum iter suum fecisset Dominus, an non.

22. Postquam autem biberunt cameli, protulit vir insures aureas, appendentes fideles duos (e) & armillas totidem pondo ficleorum decem.

23. Dixitque ad eam: Cujus es filia? Indica mihi: est in domo patris tui locus ad mandandum?

24. Quæ respondit: Filia sum Bathuelis, filii Melchæ, quem peperit ipsi Nachor.

25. Et addidit, dicens: Palarum quoque & feni plurimum est apud nos, & locus spatiosus ad mandandum.

26. Inclinauit se homo, & adoravit Dominum;

27. Dicens: Benedictus Dominus Deus domini mei Abraham, qui non abiecit misericordiam & veritatem suam a domino meo, & recto itinere me perduxit in domum fratris domini mei.

28. Cucurrit itaque puella, & nuntiavit in domum matris suæ omnia quæ audierat.

29. Habebat autem Rebecca fratrem nomine Laban, qui festinus egressus est ad hominem, ubi erat fons.

30. Cumque vidisset insures & armillas in manibus sororis suæ, & audisset cuncta verba referentis: Hæc locutus est mihi homo: venit ad virum, qui stabat juxta camelos, & prope fontem aquæ,

31. Dixitque ad eum: Ingredere, benedicte Domini: cur foris sis? præparavi domum, & locum camelis.

32. Et introduxit eum in hospitium: ac destravit camelos, deditque paleas & fenum, & aquam ad lavandos pedes ejus, & virorum qui venerant cum eo.

33. Et appositos est in conspectu ejus panis. Qui ait: Non comedam, donec loquar sermones meus. Respondit ei: Loquere.

34. At ille: Servus, inquit, Abraham sum:

35. Et dominus benedixit domino meo valde, magnificatusque est: & dedit ei oves & boves, argentum & aurum, servos & ancillas, camelos & asinos.

36. Et peperit Sara uxor domini mei filium domino meo in senectute sua, deditque illi omnia quæ habuerat.

37. Et adjuravit me dominus meus, dicens: Non accipies uxorem filio meo de filiabus Chanaanorum, in quorum terra habito:

38. Sed ad domum patris mei perges, & de cognatione mea accipies uxorem filio meo:

39. Ego vero respondi domino meo: Quid si noluerit venire mecum mulier?

40. Dominus, ait, in cujus conspectu ambulo, mittet Angelum suum tecum, & diriget viam tuam: accipiesque uxorem filio meo de cognatione mea, & de domo patris mei.

41. Innocens eris a maledictione mea, cum veneris ad propinquos meos, & non dedero tibi.

42. Veni ergo hodie ad fontem aquæ, & dixi: Domine Deus domini mei Abraham, si direxisti viam meam, in qua nunc ambulo,

43. Ecce sto juxta fontem aquæ, & virgo, quæ egredietur ad hauriendam aquam, audierit a me: Da mihi pauxillum aquæ ad bibendum ex hydia tua:

44. Et dixerit mihi: Et tu bibe, & camelis tuis hauriam: ipsa est mulier quam præparavi Domino filio domini mei.

45. Dumque hæc tacitus mecum volverem, apparuit Rebecca veniens cum hydia, quam portabat in scapula, descendensque ad fontem, & hausit aquam. Et ajo ad eam: Da mihi paululum bibere.

46. Quæ festinans deposuit hydriam de humero, & dixit mihi: Et tu bibe, & camelis tuis tribuam potum. Bibi, & adaquavi camelos.

47. Inter-

20. (c) Nachor, ubi Nachor habitavit.

21. (d) Occurrit Inclina hydriam, nihil est hoc in loco superfluum, periturus a Deo speculatus est anima.

22. (e) Hæc, aureas: Vix Hebraei fidei dominum, fidei dedit dominum, significat fidei interpretis pro dominum po-

tere, fidei, aut fidei vixit esse vixit dominum. An-
cillas pendere fidei dominum, fidei. Deum autem po-
tuit eam: Varietas in pendere exprimens eam est
fidei ex variis estimatione fidei apud diversis Sar-
nis.

17. Qui recegit hominis hujus uxorem, morte molester.

18. Servit autem Isaac in terra illa, & invenit in ipso anno centuplum: benedixitque ei Dominus.

19. Et locupletatus est homo, & ibat proficiens atque succrescens, donec magnus vehementer effectus esset.

20. Habuit quoque possessiones ovium & armentorum, & familiae plurimum. Ob hoc invenerunt ei Palastini,

21. Omnes puteos, quos foderant servi patris illius Abraham, illo tempore obstruxerunt, implentes humo:

22. In tantum, ut ipse Abimelech diceret ad Isaac: Recede a nobis quoniam potentior nobis factus es valde.

23. Et ille discedens, ut veniret ad torrentem Gerar, habitaretque ibi:

24. Rursum fecit alios puteos, quos foderant servi patris sui Abraham, & quos, illo mortuo, olim obstruxerant Philistini: appellavitque eos eisdem nominibus, quibus ante pater vocaverat.

25. Foderuntque in Torrente, & repperunt aquam vivam.

26. Sed & ibi Jurgium fuit pastorum Gerar adversus pastores Isaac, dicentium: Nostra est aqua: quam ob rem nomen puti ex eo quod acciderat, vocavit Calumniam.

27. Foderunt autem & alium: & pro illo quoque rixati sunt, appellavitque eum, Inimicitias.

28. Profectus inde fodit alium puteum, pro quo non contenderunt: Itaque vocavit nomen ejus, Latitudo, dicens: Nunc dilatavit nos Dominus, & fecit crescere super terram.

29. Ascendit autem ex illo loco in Bersabee,

30. Ubi apparuit ei Dominus in ipsa nocte, dicens: Ego sum Deus Abraham patris tui, noli timere, quia ego tecum sum: benedicam tibi, & multiplicabo semen tuum propter servum meum Abraham.

31. Itaque edificavit ibi altare: & invocato nomine Domini, extendit tabernaculum: praecepitque servis suis ut foderent puteum.

32. Ad quem locum cum venissent de Gerar, Abimelech, & Ochozath amicus illius, & Phicol dux militum,

33. Locutus est eis Isaac: Quid venistis ad me, hominem quem odistis, & expulistis a vobis?

34. Qui responderant: Vidimus tecum esse Dominum, & idcirco nos diximus: Sit juramentum inter nos, & ineamus foedus,

35. Ut non facias nobis quidquam mali, sicut & nos nihil tuorum attigimus, nec fecimus quod te laederet: sed cum pace dimissimus auctum benedictione Domini.

30. Fecit ergo eis convivium, & post cibum & potum

31. Surgentes mane, juraverunt sibi mutuo: dimisitque eos Isaac pacifice in locum suum:

32. Ecce autem venerunt in ipso die servi Isaac annuntiantes ei de puteo quem foderant, atque dicentes: Invenimus aquam.

33. Unde appellavit eum, Abundantiam (*), & nomen urbi imposuit est Bersabee, usque in praesentem diem.

34. Elau (†) vero quadragenarius dux uxores, Judith filiam Beeri Hethaei, & Basemath filiam Elon ejusdem loci

35. * Quae ambae offenderant (g) animum * Inf. 17. Isaac & Rebecca. 46

CAPUT XXVII.

Jacob ex Maris consilio patris benedictionem patri sui Esau praeipit, qua & suadet Jacob fugam in Haran.

1. Sequitur autem Isaac (a), & caligaverant oculi ejus, & videre non poterat: vocavitque Esau filium suum majorem, & dixit ei: Fili mi? Qui respondit: Adium.

2. Cui pater: Vides, inquit, quod senectus, & ignorem diem mortis meae.

3. Sume arma tua, pharetram & arcum, & egredere foras: cumque venatu aliquid apprehenderit,

4. Fac mihi inde pulmentum sicut velle me noñi, & affer ut comedam: & benedicat tibi anima mea antequam moriar.

5. Quod cum audisset Rebecca, & ille abiisset in agrum ut jussione patris impletet, 6. Dixit filio suo Jacob: Audivi patrem tuum loquentem cum Esau fratre tuo, & dicentem ei:

7. Affer mihi de venatione tua, & fac cibos ut comedam, & benedicam tibi coram Domino antequam moriar.

8. Nunc ergo fili mi, acquiesce consilii mei:

9. Et pergens ad gregem, affer mihi duos haedos optimos, ut faciam ex eis escas patri tuo, quibus liberet vesctur:

10. Quas cum intuleris, & comederis, benedicat tibi priusquam moriar.

11. Cui ille respondit: Noñi quod Esau frater meus homo pilosus sit, & ego lenis (b):

12. Si attrectaverit me pater meus, & senserit, timeo ne puet me sibi voluisse illudere, & inducam super me maledictionem pro benedictione.

13. Ad quem mater: In me sit, ait, ista maledictio, fili mi: tantum audi vocem meam, & pergens affer quae dixi.

14. Abiit, & aculeis, deditque matri: Paravit illa cibos, sicut velle noverat patrem illius.

15. Et

11. (a) Sequitur. Interpr. juramentum. Vea Helica utrumque significat potest: non tamen ex mens est LXX. ut pater vocatus sit juramentum, sed quod eodem die pater sit repperit. Et juramentum interpretatur.

14. (b) Non ex volutate patris duos haedos duxerat, quae plurimum parentum animos offenderunt.

15. (g) Quod abirent a sustinere pietatem.

16. (h) Item erat 177. anni aetatis. Veniensque Esau hic consequenter patrem benedictionis causa accipit. Isaac benedixit.

2. (a) Deus magna illigaverat bona, ex quo fuit Ecclesiae benedictio per Isaac meum agnum. Neque hoc mysterium fuit Rebecca incertum. Quod fuit intelligens, non praeceperat Esau Jacob benedictionem. Hinc illi regnum. Item de tali bene ista, quod tamen ipse arce speravit: non quod tunc benedictione careret, sed quia non deus pater Isaac crederetur. Ceterum vero illi Isaac, & interea infertur, fuit & laboris Jacob deditur quod vult dicens Jacob. q. & servum Isaac.

12. (b) Nonnulli malunt. Veris.

14 LIBER GENESIS. CAP. XXVII. & XXVIII.

17. Et vestibus Esau valde bonis: quas apud se habebat domi, induit eum.

16. Pelliculasque hædorum circumdedit manibus, & colli nuda proterxit.

17. Deditque pulmentum, & panes, quos coxerat, tradidit.

18. Quibus illatis, dixit: Pater mi? At ille respondit: Audio. Quis es tu fili mi?

19. Dixitque Jacob: Ego sum primogenitus tuus (c) Esau: sicut fecisti præcepisti mihi: surge, sede, & comede de venatione mea, ut benedicat mihi anima tua.

20. Rursumque Isaac ad filium suum: Quomodo, inquit, tam cito invenire potuisti, fili mi? Qui respondit: Voluntas Dei fuit ut cito occurreret mihi quod volebam.

21. Dixitque Isaac: Accede huc, ut tangam te, fili mi, & probem utrum tu sis filius meus Esau, an non.

22. Accessit ille ad patrem, & palpatu eo, dixit Isaac: Vox quem, vox Jacob est: sed manus, manus filii Esau.

23. Et non cognovit eum, quia pilosæ manus similitudinem majores expresserant. Benedicens ergo illi,

24. Ait: Tu es filius meus Esau? Respondit, Ego sum.

25. At ille: Affert mihi, inquit, cibos de venatione tua, fili mi, ut benedicat tibi anima mea. Quos cum oblatos comidisset, obtulit ei etiam vinum, quo hausto,

26. Dixit ad eum: Accede ad me, & da mihi osculum, fili mi.

27. Accessit, & osculatus est eum. Scilicet ut sentit vestimentorum illius fragrantiam, benedicens illi, ait: Ecce odor filii mei (d) sicut odor agri pleni, cui benedixit Dominus.

28. Det tibi Deus de rore caeli, & de pinguedine terræ abundanti frumenti & vini.

29. Et serviant tibi populi, & aforesce te tribus (e): esto dominus fratrum tuorum, & incurvantur ante te filii matris tuæ: qui maledixerit tibi, sit ille maledictus: & qui benedixerit tibi, benedictionibus repletur.

30. Vix Isaac sermonem impleverat, & recessit Jacob foras, venit Esau,

31. Cõstititque de venatione cibos intulit patri, dicens: Surge pater mi, & comede de venatione filii tui: ut benedicat mihi anima tua.

32. Dixitque illi Isaac: Quis enim es tu? Qui respondit: Ego sum filius tuus primogenitus Esau.

33. Expavit Isaac stupore vehementi, & ultra quam credi potest, adinatus, ait: Quis igitur ille est qui dudum capream venationem attulit mihi, & comedi ex omnibus primum tuis venites? benedixique ei, & erit benedictus.

34. Auditis Esau sermonibus patris, irruunt

clamore magno, & confecturatus, ait: Benedic etiam & mihi, pater mi.

35. Qui ait: Venit germana tuus fraudulenter, & accepit benedictionem tuam.

36. At ille subjungit: Juste vocatum est nomen ejus Jacob: supplantavit enim me in altera vice: * primogenita mea ante tulit, & nunc secundo supplantavit benedictionem meam. Rursumque ad patrem: Nuaquid non refravisti, ait, & mihi benedictionem?

37. Respondit Isaac: Dominum tuum illum constitui, & omnes fratres ejus servituti illius subjugavi: frumento & vino stabili eum, & tibi post hæc, fili mi, ultra quid faciam?

38. Cui Esau: Num unam, inquit, tantum benedictionem habes, pater? mihi quoque obsecro ut benedicas. Cumque ejulatu magno fletet,

39. Mox Isaac, dixit ad eum: * In pinguedine terræ, & in rore caeli desuper

40. Erat benedictio tua. Vives in gladio (), & fratri tuo servies: tempusque veniet, cum exultas & solvas jugum ejus de cervicibus tuis.

41. Oderat ergo semper Esau Jacob pro benedictione qua benedixerat ei pater: dixitque in corde suo: * Venient dies ludus patris mei, & occidam Jacob fratrem meum.

42. Nuntiata sunt hæc Rebecca: quæ mittens & vocans Jacob filium suum, dixit ad eum: Ecce Esau frater tuus minatur ut occidat te.

43. Nunc ergo fili mi, audi vocem meam, & confurgens fuge ad Laban fratrem meum in Haran,

44. Habitabisque cum eo dies paucos, donec requiescat furor fratris tui,

45. Et cesset indignatio ejus, obliviscaturque eorum quæ fecisti in eis: postea mittam, & adducam te inde huc: cur utroque orbabor filio in uno die?

46. Dixitque Rebecca ad Isaac: Tadet me vice meæ propter filias Hech: si acceperit Jacob uxorem de stirpe hujus terræ, solo vivet: *

CAPUT XXVIII.

Accepta benedictione paternâ Jacob fugit in Mesopotamiam, videt in seminis Israhel, experientia vestrum Deo vocet.

1. Vocavit itaque Jacob Jacob, & benedixit eum, præcepitque ei dicens: Noli accipere conjugem de genere Chanaan:

2. Sed vade, & proficere in Mesopotamiam Syriæ, ad domum Bethuel patris matris tuæ, & accipe tibi inde uxorem de filiabus Laban avunculi tui.

3. Deus

19. (c) Ex Ambr., non solum mentationem, sed mysterium: alioqui parabola esset mentationis. Verum id opposi potest, mysterium in historia lætens non destruitur, sed semper hauritur. In sua quidem laque: sed mysterium, sed historia sua consuevit. Itaque & Jacob non est mentator, id factum est, quod veniens per primogenitum: sed forsan dicitur esse singulari sensu dicta ab omni mentatione levi causante: primogenitus tamen filius Jacob, non avunculus, sed pater.

27. (d) Hæc benedictio non explicat Aug. F. 16. de Civitate. 17. Quid nomen Christi fuit, ager Mundus impletur: aut est benedictio de rore caeli, hoc est, de conjugatione populi, qui est mundus quem colligit frumentum & vinum.

36. (f) Sept. Interpre. Principes. 45. (f) Item, erat bellum: si acceperis uxorem, cum venisset & filium meum ejus, sed Israhel, cum Idunus rebellavit. Id. 4. Reg. 8. quod eo tempore Idunus jugum Legia excussit.

3. Deus autem omnipotens benedicat tibi, & crescere te faciat, atque multiplicet: ut sis in turba populorum.

4. Et dedit tibi benedictionem Abraham, & semini tuo post te: ut possideas terram peregrinationis tuæ, quam pollicitus est avo tuo.

* Qfr 12. 11. 5. Cumque dimisset eum Isaac, profectus venit in Mesopotamiam Syriæ ad Laban filium Bathuel Syri, fratrem Rebecæ matris sue.

6. Videns autem Esau quod benedixisset pater suus Jacob, & misisset eum in Mesopotamiam Syriæ, ut inde uxorem duceret, & quod post benedictionem præcepisset ei, dicens: Non accipies uxorem de filiabus Chanaan:

7. Quodque obediens Jacob parentibus suis iisset in Syriam:

8. Probans quoque quod non libenter aspicere filias Chanaan pater suus:

9. Ivit ad Himsalem, & duxit uxorem absque iis, quas prius habebat, Maheleth filiam Himsalem filii Abraham, sororem Nahajoth.

10. Igitur egressus Jacob de Bersabee pergebat Haram.

11. Cumque venisset ad quendam locum, & vellet in eo requiescere post solis occubitu, tulit de lapidibus qui jacebant, & supponens capiti suo, dormivit in eodem loco.

12. Viditque in somnis scalam (a) stantem super terram, & cacumen illius tangens caelum: Angelos quoque Dei ascendentes & descendentes per eam,

13. Et Dominum innixum scale dicentem sibi: * Ego sum Dominus Deus Abraham patris tui, & Deus Isaac: Terram, in qua dormis, tibi dabo & semini tuo.

* Dicit 12. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

15. Et ego custos tuus quocumque perrexeris, & reducam te in terram hanc: nec dimittam nisi complevero universa quæ dixi.

16. Cumque evigilasset Jacob de somno, ait: Vere Dominus est in loco isto, & ego mescibam.

17. Pavensque, Quam terribilis est, inquit, locus iste! non est hic aliud nisi domus Dei, & porta cæli.

* Dicit 12. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

19. Appellavitque nomen urbis Bethel, quæ prius Luz vocabatur.

20. Vorit etiam vocum, dicens (r): Si futurus Deus mecum, & custodierit me in via,

per quam ego ambulo, & dederit mihi panem ad vescendum, & vestimentum ad induendum,

21. Reverfusque fuero prospere ad domum patris mei: erit mihi Dominus in Deum,

22. Et lapis iste, quem erexi in titulum, vocabitur domus Dei, (d) cunctarumque, quæ dederis mihi, decimas offeram tibi.

CAPUT XXIX.

Jacob a Laban suscepiens, hinc servit pro Rachel & Lia: hac quatuor filios peperit, Ruben, Simeon, Levi, & Judam.

1. Profectus ergo Jacob (a) venit in terram Orientalem.

2. Et vidit puteum in agro, tres quoque greges ovium accubantes juxta eum: nam ex illo alaquabantur pecora, & os ejus lapide claudabatur.

3. Morisque erat ut cunctis ovibus congregatis devolverent lapidem, & relictis gregibus rursum super os putei ponerent.

4. Dixitque ad pastores: Fratres, unde estis? Qui responderunt: De Hara.

5. Quos interrogans, Numquid, ait, noscitis Laban filium Nachei Dixerunt: Novimus.

6. Sanusne est (d) inquit. Valet, inquirunt: & ecce Rachel filia ejus venit cum greges suo.

7. Dixitque Jacob: Adhuc multum diei superest, nec est tempus ut reducantur ad casulas greges: dare autem potum ovibus, & sic eas ad pastum reducite.

8. Qui responderunt: Non possumus, donec omnia pecora congregentur, & amoveamus lapidem de ore putei, ut adequemus greges.

9. Adhuc loquebantur, & ecce Rachel veniebat cum ovibus patris sui: nam gregem ipsa pascebat.

10. Quam cum vidisset Jacob, & sciret consobrinam suam, oveque Laban avunculi sui, amovit lapidem quo puteus claudabatur.

11. Et adposito grege, osculatus est eam (r): & elevata voce flevit.

12. Et indicavit ei quod frater esset patris sui, & filius Rebecæ: ut illa festinans nuntiavit patri suo.

13. Qui cum audisset venisse Jacob filium sororis sue, cucurrit obviam ei: complexusque eum, & in oscula ruens, duxit in domum suam. Auditis autem causis finitibus,

14. Respondit: Os meum es, & caro mea. Et postquam impleti sunt dies mensis unius,

15. Dixit ei: Num quia frater meus es, gratis servies mihi? dic quid mercedis accipias.

16. Habebat vero duas filias, nomen majoris Lia: minor vero appellabatur Rachel.

17. Sed Lia lippis erat oculis: (d) Rachel decora facie, & venusto aspectu.

18. Quam diligens Jacob, ait: Serviam tibi (e) pro Rachel filia tua minore, septem annis.

19. Respondit Laban: Melius est ut tibi eam dæm quam alteri viro: nunc apud me.

20. Servivit ergo Jacob pro Rachele septem annis, & videbatur illi pauci dies (f) præ amoris magnitudine.

21. Dixitque ad Laban: Da mihi uxorem meam: quia jam tempus impletum est, ut ingrediar ad illam.

22. Qui vocatis multis amicorum turbis ad convivium, fecit nuptias.

23. Et vespere Liam filiam suam introduxit ad eum.

24. Dams ancillam filiz, Zelpham nomine. Ad quam cum ex more Jacob fuisset ingreſſus, factio mane vidit Liam:

25. Et dixit ad socerum suum: Quid est quod facere voluisti? nonne pro Rachel servivi tibi? quare imposuisti mihi?

26. Respondit Laban: Non est in loco nostro consuetudinis, ut minores ante tradamus ad nuptias.

27. Imple hebdomadam dierum (g) hujus copule: & hanc quoque dabo tibi pro opere, quo serviturus es mihi septem annis aliis.

28. Acquivit placito: & hebdomada transacta, Rachel duxit uxorem:

29. Cui pater servam Balam tradiderat (h).

30. Tandemque positus operis noctis, anorem sequentis prelo prætulit, serviens apud eum septem annis aliis.

31. Videns autem Dominus quod despiceret Liam, aperuit vulvam ejus, foree sterili permanente.

32. Quæ conceptum genuit filium, vocavitque nomen ejus Ruben, dicens: Vidit Dominus humilitatem meam, nunc ausbit me vir meus.

33. Rursumque concepit & peperit filium, & ait: Quondam audivi me Dominus haberi contemptui, dedit etiam istum mihi: vocavitque nomen ejus, Simeon.

34. Concepitque tertio, & genuit alium fi-

lium: dixitque: Nunc quoque copulabitur mihi maritus meus, eo quod pepererim ei tres filios: & idcirco appellavit nomen ejus, Levi.

35. Quæro concepti, & peperit filium, & ait: Modo confitebor Domino. Et ob hoc vocavit eum, Judam: cessavitque parere.

CAPUT XXX.

Septemprole prole ex Lia & ancillæ nara, Rachel peperit Joseph. Jacob redire in patriam egressus, a Socris retinetur.

1. Cernens autem Rachel quod infecunda esset (a), invidit sorori suæ, & ait marito suo: Da mihi liberos, alioquin moriar.

2. Cui iratus respondit Jacob: Num pro Deo ego sum (b), qui privavit te fructu ventris tui?

3. At illa: Habeo, inquit, famulam (c) Balam: ingredere ad illam, ut parat super genua mea, & habeam ex illa filios.

4. Deditque illi Balam in conjugium, quæ, 5. Iugulo ad se viro, concepit, & peperit filium.

6. Dixitque Rachel: Judicavit mihi Dominus, & exaudivit vocem meam, datus mihi filius: & idcirco appellavit nomen ejus, Dan.

7. Rursumque Bala concipiens peperit alterum,

8. Pro quo ait Rachel: Comparavit me Deus (d) cum foree mea, & invalui: vocavitque eum, Nephthali.

9. Sentiens Lia quod parere desisset, Zelpham ancillam suam marito tradidit (e).

10. Quæ post conceptum edente filium,

11. Dixit: Felicitet: & idcirco vocavit nomen ejus, Gad.

12. Peperit quoque Zelpha alterum.

13. Dixitque Lia: Hoc pro beatitudine mea: Beatam quippe me dicent mulieres: propterea appellavit eum, Aser.

14. Egressus autem Ruben tempore messis triticeæ in agrum, reperit mandragoras (f), quas matri Liæ detulit: Dixitque Rachel: Da mihi partem de mandragoris filii tui.

15. Illa respondit: Parumne tibi videtur, quod præripueris maritum mihi, nisi etiam mandragoras filii mei tuleris? Ait Rachel: Donavit tecum hac nocte pro mandragoris filii tui.

16. Re-

27. (d) Hebr. *Trahebat*: LXX. infirmis, prodi in interpretam.

18. (e) Pro more tum usitato uterque ambabus: pueri erat Jacob, loco vero per septem annos serva.

20. (f) Hebr. *Uia dicit*, pro amorem magnitudine: pretium vix videbatur cum amore comparatum: cum tamen amari mora omnis longa sit.

21. (g) Non dicit scriptura post alios 7. annos, sed post hebdomadam dierum, nempe post dies 7. Racheliam a Jacob accepisse: nam hebdomada solent ad nuptiarum celebrationem, quæ dies septem continere solenne erat, & nunc quoque idem Jutei noscunt. Cum servituras alteram annorum hebdomadam accepisset Rubenem Jutei, inquit Capiteus ad Tardum 1. Chronice facit, candelas affigunt. Nam si Rachel post 14. annos servituras exisset duxisset, quo pacto ex ea natus esset Joseph in fine anni 14. ut probatur fuit. Proleg. ubi sequitur ex 48. sequenti vers. 41. vix expectavit alios septem annos, sed convivia illi dæc 13. ex Hebræis in Traditionibus: Imple hebdomadam, dies septem nuptiarum. In Iteus dicitur ex more illarum terrarum. Jud. 14. 15. *Et hæc parva dabo tibi*, cum nunc nuptialis convivio post illos septem dies, sed sub lege operatur per septimanam.

29. (h) Jacob anno nativæ Ræ. utramque foreem dedit.

1. (a) Hæc Polygama non potest adhiberi inopertuitate CAPUT XXX.

Jacob, ut clamabant Machabæi: unum enim peccatum nescit, nempe Racheliam Lia vero est per fraudem, et suppositam. Rursum ab utroque ancilla eorum accepti, sed præ oculis hujus primiffionem Dei de semine multiplicando.

2. (b) Hebræi notant Deum quoniam claves autem invenerat illi. Genetronis, quæ claris est vix, ut ex hoc loquitur, 1. Clavis est alimonia, ex Psalm. 141. vers. 4. 1. Clavis est pueria, Deut. 21. 11. 2. Clavis sepulchrorum, ita retinebant, Leech. 27. 11. 3. Clavis in hac locum.

3. (c) Vox Hebræi ut & Græca ingeniam significat multam.

4. (d) Hebr. *Luftrationis Dei*, Phori Hebræica, magis iustificationis. Cum foree mea: Nuncle æqualem sorori parat.

5. (e) In utero.

12. (f) Unum vox Hebræa mandragoras significat, valde inferum est: quoniam sunt mandragoræ trece, vultus, & odore suavit: illi vocem Hebræam מנדרגה Judam, hinc esse putat. Semen mandragoræ vulvam purgare ait Plinius Lib. 15. cap. 15.

16. Redeuntque ad vesperam Jacob de agro, egressus est in occursum ejus Lia, & ad me, inquit, intrabis: quia mercede conduxi te pro mandragoris filii mei. Dormivique cum ea nocte illa.

17. Et exaudivit Deus preces ejus: concepitque & peperit filium quintum.

18. Et ait: Dedit Deus mercedem mihi, quia dedi ancillam meam viro meo: appellavique nomen ejus, Issachar.

19. Rursum Lia concipiens, peperit sextum filium,

20. Et ait: Donavit me Deus dote bona: etiam hac vice mecum erit maritus meus, eo quod genuerim ei sex filios: & idcirco appellare nomen ejus, Zabulon.

21. Post quem peperit filiam, nomine Dinam.

22. Recordatus quoque Dominus Rachel, exaudivit eam, & aperuit vulvam ejus.

23. Quæ concepit & peperit filium, dicens: Abstulit Deus opprobrium meum.

24. Et vocavit nomen ejus Joseph (g), dicens: Addat mihi Dominus filium alterum.

25. Nato autem Joseph, dixit Jacob fecero suo: Dimitte me, ut revertar in patriam, & ad terram meam.

26. Da mihi uxores, & liberos meos, pro quibus servivi tibi, ut abeam: tu nosti Gravitatem, quæ servivi tibi.

27. Ait illi Laban: Inveniam gratiam in conspectu tuo: experimento didici, quia benedixit mihi Deus propter te:

28. Constitu mercedem tuam quam domi tibi.

29. At ille respondit: Tu nosti quomodo servierim tibi, & quanta in manibus meis fuerit possessio tua.

30. Modicum habuisti antequam venirem ad te, & nunc dives effectus es: benedixitque tibi Dominus ad introitum meum (h). Justum est igitur ut aliquando provideam etiam domui meæ.

31. Dixitque Laban: Quid tibi dabo? At ille ait: Nihil volo: sed si feceris quod posulo, iterum pascam, & custodiam pecora tua.

32. Gyra omnes greges tuos (i), & separa cunctas oves varias & sparso vellere: & quodcumque furvum, & maculosum, variumque fuerit, tam in ovibus, quam in capris, erit merces mea.

33. Respondebitque mihi cæci justitia mea (k), quando placit tempus advenit coram te: &

omnia quæ non fuerint varia, & maculosa, & furva, tam in ovibus quam in capris, furti me arguent.

34. Dixitque Laban: Gratum habeo quod petis.

35. Et separavit in die illa capras, & oves, & hircos, & arietes, varios atque maculosos: cunctam autem gregem unicolorem, id est, albi & nigri velleris, tradidit in manu filiorum suorum.

36. Et posuit spatium itineris trium dierum inter se & generum, qui pascere reliquos greges ejus.

37. Tollens ergo Jacob virgas populeas virides, & amygdalinas, & ex planis, ex parte decorticavit eas: detraxitque corticibus, in his, quæ spoliata fuerant, candor apparuit: illa vero, quæ integra fuerant, viridia permanserunt: atque in hunc modum color effectus est varius.

38. Posuitque eas in canalibus, ubi effundebatur aqua: ut cum venissent greges ad bibendum, ante oculos haberent virgas, & in aspectu earum conciperent.

39. Factumque est ut in ipso calore coitus oves intuerentur virgas, & parerent maculosa, & varia, & diverso colore aspersa.

40. Divisitque gregem Jacob, & posuit virgas in canalibus ante oculos arietum: erant autem alba & nigra quæque, Laban (l): cætera vero, Jacob. Separatis inter se gregibus.

41. Igitur quando primo tendebantur oves (m), ponebat Jacob virgas in canalibus aquarum ante oculos arietum & ovium, ut in earum contemplatione conciperent:

42. Quando vero ferotina admittura erat, & conceptus extremus, non ponebat eas. Fastique sunt ea, quæ erant ferotina, Laban: & quæ primi temporis, Jacob.

43. Diciturque est homo ultra modum, & habuit greges multos, ancillas & servos, camelos & aunos.

CAPUT XXXI

Jacob, habente Deo, in patriam revertitur in scio fecero, qui cum affectus eius expositus: sum intro inter eos facere ad propria quisque discedit.

1. Postquam autem audivit verba filiorum Laban dicentium: Tulit Jacob omnia, quæ fuerant patris nostri, & de illius facultate ditatus, factus est inclutus:

2. Ani-

16. (g) Expleto servituti tempore nascitur Joseph viro Galat. 4. v. 21. Quis quidem uno Rachel? Ur famulatum servituti.

18. (h) Hebr. Ad patrem meum: Simul atque introitum domum tuam.

21. (i) Converte omnes oves & capras tuas, ut separaveris unicolores a variis & ab albis. Jacob pascit & greges tantum alium recitat. Piste Gyra omnes greges tuos: hircos, arietes, & oves merces mea, ut colas, & c. Gyra sunt interdu pariter hoc est, patrem gregis ex patre tibi vindicant.

21. (k) Futura discedens gram tibi fecerit servituti. Quando placit tempus advenit coram te. Quando in fine anni parva pasta convecta facit cum dividenda, ac tunc cedent omnes unicolores, mihi tibi, vel ipsi, seu diversi coloris: utrum hac miraculo, an vi naturalis evenient, alii dicunt opinantur.

23. (l) Vix alba, non est in hircis, & videtur ferotina. non confidit. Hebr. sic habet: Duxitque greges Jacob, & dedit facies suarum ad virgas, ut in hircis intuerentur.

Tom. I.

In algerem locum, ubi Aethiops feret. Jam convecta, nigra dicit Jacob Laban, alba, quæ sublebamur, semper erant pascit Jacob, quæ lapsas ab a greges Laban. Tunc illi oves dicitur, an Meritas, ut videretur in greges & nigrum Laban & illis trahebat pascendum, aliam rationem invenit Jacob ut pasceret: ex alto infunderetur alba, nigra, variis: erga de illa Laban erant, varia Jacob. Et sic, inquit Jacob, erat, sed eo tempore, quo nati sunt facies in anno, habet placuam, & de in tota pascunt.

41. (m) Ovis quidem verno, alba, autem vernali tempore concipitur, arietibus autem admittit: ferotina autem vernali tempore concipitur, quæ decorent erat. Tunc vero populus virgas non ponebat Jacob, & sicut erat Laban, quæ verna temporis. Jacob. Quod utique fecit monitus Angeli, ut abstinere filii mihi remittent mercedem vindicare, ante licet, ubi ad consequendum id quod heri tibi habuit, non fecit est, sed pascitur, aut illis: cum meritis heri ratione illa non pascit, nec debuit ratione. Delictis secundo fecerunt, non vi animi pascit est, sed oculis.

2. Animadvertit quoque faciem Laban, quod non esset erga se sicut heri, & nudiustertius.

3. Maxime dicente sibi Domino, Revertere in terram patrum tuorum, & ad generationem tuam, eroque tecum.

4. Misit, & vocavit Rachel & Liam in agrum, ubi pascibat greges.

5. Dixitque eis: Video faciem patris vestri quod non sit erga me sicut heri & nudiustertius: Deus autem patris mei fuit mecum:

6. Et ipse noluit quod totis viribus meis servieram patri vestro.

7. Sed & pater vester circumvenit me (a), & mutavit mercedem meam decem vicibus: & tamen non dimisit cum Deus ut noceret mihi.

8. Si quando dixit: Varie erunt mercedes tue: participant omnes oves variorum factus: quando vero & contrario air: Alba quaque accipies pro mercede (b): omnes greges alba peperunt.

9. Tulit Deus substantiam patris vestri, & dedit mihi.

10. Postquam enim conceptus ovium tempus advenerat, levavi oculos meos, & vidi in formis ascendentes mares super feminas, varios & maculosos, & diversorum colorum.

11. Dixitque Angelus Dei ad me in formis: Jacob? Et ego respondi: Adsum.

12. Qui ait: Leva oculos tuos, & vide universos vasculos ascendentes super feminas, varios, maculosos, atque repletos. Vidi enim omnia quæ fecit tibi Laban.

* Sup. 18.
11.

13. Ego sum Deus Bethel, * ubi unxisti lapidem, & votum vovisti mihi. Nunc ergo surge, & egredere de terra hac, revertens in terram nativitatis tue.

14. Responderuntque Rachel & Lia: Numquid habemus relictum quidquam (c) in facultatibus & hereditate domus patris nostri?

15. Nonne quasi alienas reputavit nos, & vendidit (d), comedique pretium nostrum?

16. Sed Deus tulit opes patris nostri, & eas tradidit nobis, ac filiis nostris: unde omnia, quæ præcepit tibi Deus, fac.

17. Surrexit itaque Jacob, & imposuit libentis ac conjugibus suis super camelos, abiit.

18. Tulitque omnem substantiam suam, & greges, & quicquid in Mesopotamia acquirerat, pergens ad Isaac patrem suum in terra Chanaan.

19. Eo tempore lerat Laban ad condendas oves, & Rachel furata est idola patris sui.

20. Noluitque Jacob confiteri socero suo quod fugeretur.

21. Cumque abisset tamen ipse, quem omnia quæ juris sui erant, & annæ transmissio pergeret contra montem Galaad,

22. Numeratum est Laban die tertio quod fugeretur Jacob.

23. Qui, assumptis fratribus suis, persecutus

est eum diebus septem: & comprehendit eum in monte Galaad.

24. Viditque in formis dicentem sibi Deum: Cave ne quidquam asperere loquaris contra Jacob.

25. Jamque Jacob tenderat in monte tabernaculi: cumque ille confectus fuisset eum cum fratribus suis, in eodem monte Galaad fixit tentorium.

26. Et dixit ad Jacob: Quare ita egisti, ut clam me abigeres filias meas quasi captivas gladio?

27. Cur ignorante me fugere voluisti, nec indicare mihi, ut proficeret te cum gaudio, & canticis, & tympanis, & citharis?

28. Non es passus ut oscularer filios meos & filias: stulte operatus es: & nunc quidem.

29. Valet manus mea reddere tibi malum: sed Deus patris vestri heri dixit mihi: * Cave ne loquaris contra Jacob quidquam durius. ^{Infr. 43.}

30. Esto, ad tuos ire cupiebas, & desiderio erat tibi domus patris tui: cur furatus es deos meos (e)?

31. Respondit Jacob: Quod inficio te profectus sum, tuius ne violenter auferres filias tuas.

32. Quod autem furti me arguis: apud quemcumque inveneris deos tuos, necetur coram fratribus nostris: scrutare, quidquid tuorum apud me inveneris, & aufer: hæc dicens, ignorabat quod Rachel furata esset idola.

33. Ingressus itaque Laban tabernaculum Jacob & Lia, & utriusque famulæ, non invenit. Cumque intrasset tentorium Rachelis,

34. Illa festinans abscondit idola subter stramenta cameli, & sedit desuper: scrutantique omne tentorium, & nihil invenienti,

35. Ait: Ne tractatur dominus meus, quod coram te alligere nequeo: quia juxta consuetudinem feminarum nunc accidit mihi: sic delusa sollicitudo querentis est.

36. Tamenque Jacob, cum jurgio ait: Quam ob culpam meam, & ob quod peccatum meum sic exaristi post me, (f)?

37. Et scrutatus es omnem suppellectilem meam? Quid invenisti de cuncta substantia domus tue? pone hic coram fratribus meis & fratribus tuis, & judicent inter me & te.

38. Idcirco viginti annis fui tecum: oves tue & capræ stiles non fuerunt, arietes gregis tui non comedi:

39. Nec captum a bestia ostendi tibi, ego damnum omne reddebam: quidquid furto peribatur, a me exigebas:

40. Die noctuque æstu urebar, & gelu, fugiebatque somnus ab oculis meis.

41. Sicque per viginti annos in domo tua servivi tibi, quatuordecim pro filiabus, & sex pro gregibus tuis: immutasti quoque mercedem meam decem vicibus.

42. Nisi

CAPUT
XXXI.

1. (a) Polla, me invito, mutavi decem vicibus: & certum fore monetur pro hoc loco, ad per decem ovium parum, modo quæ vult, modo quæ vult esse coloris, filii dei vult Laban a oves assem. Mesopotamiam hic patet in anno testis Hicque ut in illo hic pascere potest.

2. (b) Hæc voce Hæcque invenit, quoniam pater misit a corpus concubæ: cum greges reliquis Jacobo a pater in alio esse, quomodo hic alio desuper perierit.

3. (c) Nihil est quod capitebus & oculis parantur.

17. (d) Hæcque non nostrum, sed sum respiciens com-
muni, comedis pretium nostrum, decem nullam nobis de-
dit.

18. (e) Rachel occidit abluo decem argentes, quod
vult debet abluo pro decem, non ut non co-
llet.

19. (f) Pariter, Persecutus es me. Vix enim hæc
pater servit. Sic Hæc, & apparuit, jamque just
mediculis efficit: Sagittas paravit Deus postquam am-

42. Nisi Deus patris mei Abraham, & timor Isaac (g) assuisset mihi, forsitan modum nudum me dimisisset: afflictionem meam & laborem manuum mearum repperit Deus, & arguit te heri.

43. Respondit ei Laban: Filii mei & filii, & greges tui, & omnia quae cernis, mea sunt: quid possum facere filiis & nepotibus meis?

44. Veni ergo, & ineamus foedus: ut sit in testimonium inter me & te.

45. Tulit itaque Jacob lapidem, & erexit illum in titulum:

46. Dixitque fratribus suis: Afferte lapides. Qui congregantes fecerunt tumulum, comederuntque super eum:

47. Quem vocavit Laban Tumulum testis, & Jacob, Acervum testimonii: uterque juxta proprietatem linguae suae (h).

48. Dixitque Laban: Tumulus iste erit testis inter me, & te hodie, & idcirco appellatum est nomen ejus Galaad, id est, Tumulus testis.

49. Intueatur & judicet Dominus (i) inter nos quando recesserimus a nobis.

50. Si assuixeris filias meas, & si introduxeris alias uxores super eas: nullus sermonis nostri testis est (j) absque Deo, qui praesens respicit.

51. Dixitque rursus ad Jacob: En tumulus hic, & lapis quem erexi inter me & te,

52. Testis erit: tumulus, inquam, iste & lapis sint in testimonium, si aut ego transiero illum pergens ad te, aut tu praeterieris, malum mihi cogitans.

53. Deus Abraham, & Deus Nachor, judicet inter nos, Deus patris eorum: Juravit ergo Jacob per timorem patris sui Isaac:

54. Immolatique victimis in monte, vocavit fratres suos ut ederent panem. Qui cum comedisent, manserunt ibi.

55. Laban vero de nocte conflurgens, osculatus est filios & filias suas, & benedixit illis: reversusque est in locum suum.

CAPUT XXXII.

Jacob misit Angelos suos: & munera mittit ad fratrem, iussitque cum Angelo, a quo benedictionem accipit, & nominis mutati neminem.

* *Inter. ab. 1.* Jacob quoque abiit itinere quo coeperat: 16. et suarumque et obviavit Angeli Dei.

1. Quos cum vidisset, ait: Castra Dei sunt (a) haec: & appellavi nomen loci illius Mahanaim, id est, Castra.

2. Misit autem & nuntios ante se ad Esau fratrem suum in terram Seir, in regionem Idom:

3. Praecepitque eis, dicens: Sic loquimini domino meo Esau: Hec dicit frater tuus Ja-

cob: Apud Laban peregrinatus sum, & fui usque in praesentem diem.

4. Habeo boves, & asinos, & oves, & servos, & aucillas: mittoque nunc legationem ad domum meam, ut inveniam gratiam in conspectu tuo.

5. Reversusque sunt nuntii ad Jacob, dicentes: Veniavus ad Esau fratrem tuum, & ecce praeprae tibi in occursum cum quadringentis viris.

6. Timuit Jacob valde: & perterritus divisit populum qui secum erat, greges quoque & oves & boves & camelos, in duas turmas,

7. Dicens: Si venerit Esau ad unam turmam, & percussit eam, alia turma, quae reliqua est, salvabitur.

8. Dixitque Jacob: Deus patris mei (b) Abraham, & Deus patris mei Isaac: Domine qui dixisti mihi: Revertere in terram tuam, & in loco utivitatis tuae, & beneficium tibi.

9. Minor sum cunctis miserationibus tuis, & veritate tua, quam explevisi servo tuo. In baculo meo transivi Jordanem istum: & nunc cum duabus turmis regredior.

10. Erue me de manu fratris mei Esau, quia valde cum timore: ne forte veniens percutiat matrem cum filiis.

11. Tu locutus es quod benefaceres mihi, & dilatares semen meum sicut arenam maris, quae praeter multitudinem numerari non potest.

12. Quia dormisisti tibi nocte illa, separavi de his quae habebat, munera Esau fratri suo,

13. Capras ducentas, hircos viginti, oves ducentas, & arietes viginti,

14. Camelos foetas (c) cum pullis suis triginta, vaccas quadraginta, & taurorum viginti, asinos viginti, & pullos earum decem.

15. Et misit per manus servorum suorum singulos seorsum greges, dixitque pueris suis: Antecedite me: & sit spatium inter gregem & gregem.

16. Et praecipit pueris, dicens: Si obvium habueris fratrem meum Esau, & interrogaverit te, Cujus es? aut, Quo vadis? inter, Cujus sunt illa quae sequeris?

17. Respondes: Servi (d) tui Jacob, munera misit domino meo Esau: ipse quoque post nos venit.

18. Similiter dedit mandata secundo, & tertio, & cunctis qui sequebantur greges, dicens: Idem verbis loquimini ad Esau, cum invenieritis eum.

19. Et additis: Ipse quoque servus tuus Jacob iter nostrum insequitur: dixit enim: Placabo illum: muneribus quae praecedunt, & postea videbo illum, forsitan propitiabitur mihi.

20. Praecepitque itaque munera ante eum, ipse vero mansit nocte illa in castris.

21. Cum-

16. (g) Deus quem timeo & colis pater meus.

47. (h) Id nomen illud videtur additum ab Interprete, ut indicet a quo Syriace, alterum Hebraice locum eum spiritus tumulus relict.

49. (i) Hec. *Israele, supple, vocavi est titulus, quantum adjecto Israhel. Item aut & pater Dominus.*

50. (j) Hec. *Non est quidquam Israhel, est Deus testis inter me & te: ut omnia & cetera. Deus est & testis est. Angeli. quod. 52. in Genesi. Nuntii extraneorum Dei testimonio peragenda.*

2. (a) Angelorum ministerio, seu ministerio.

9. (b) In his verbis & humana inferiorum, & fides pietatis apparet. Firmam enim esse testem, promissa Dei commensurari, accepta bene esse, indicantur. Item, per totum sermonem, immensum bonum, quo israhel magis, quam se habet.

10. (c) Israhelites.

18. (d) Jacob exemplo suo docet quanto fustis offensus eadem sine causa fratri animi placandi, sint. Vir capitis iusto timore sic compungitur, ut Esau non non persequitur, sed subterit ratio: locum salutis respicit, ut Deum non tenet.

22. Cumque mature surrexisset, tulit duas oves suas, & totidem famulas cum undecim filiis, & transivit vadum Jabor.

23. Tradiditque omnibus que ad se pertinebant;

24. Manis solus: & ecce vir luctabatur cum eo usque mane.

25. Qui cum videret quod cum superare non posset, tergit nervum femoris ejus, & statim emaruit.

26. Dixitque ad eum: Dimitte me, jam enim ascendit aurora. Respondit: Non dimittam te, nisi benedixeris mihi.

27. At ille ergo: Quod nomen est tibi? Respondit: Jacob.

28. At ille, Nequaquam (x), inquit, Jacob appellabitur nomen tuum, sed Israel: quoniam si contra Deum fortis fuisti, quanto magis contra homines praevaleris?

29. Interrogavit eum Jacob: Dic mihi, quo appellaris nomine? Respondit: Cur quarris nomen meum? Et benedixit ei in eodem loco.

30. Vocavitque Jacob nomen loci illius Phasel, dicens: Vidi Deum facie ad faciem: & salva facta est anima mea (y).

31. Ortuque est ei statim sol, postquam transfregerat est Phasel: ipse vero claudicabat pede.

32. Quam ob causam non comedunt nervum filii Israel, qui emaruit in femore Jacob, usque in praesentem diem: eo quod tegerit nervum femoris ejus, & obdormierit.

CAPUT XXXIII.

Benigne exceptus ab Esau domum revertitur Jacob, cum in Socoth suis tentoria, cum in Salein.

1. **E** Levans autem Jacob oculos suos, vidit venientem Esau, & cum eo quadringentos viros; divisitque filios Liae & Rachel, ambarumque famularum:

2. Et posuit utramque ancillam, & liberos earum in principio: Liam vero, & filios ejus in secundo loco: Rachel autem & Joseph novissimos.

3. Et ipse progrediens adoravit pronus (a) in terram septies, donec appropinquaret frater ejus.

4. Currens itaque Esau obviam fratri suo, amplexatus (b) est eum: stringensque collum ejus, & osculans sevit.

5. Levatisque oculis, vidit mulieres & parvulos earum, & ait: Quid sibi volunt isti? & si ad re pertinent? Respondit: Parvuli sunt, quos donavit mihi Deus servo tuo.

6. Et appropinquantes ancillae & filii earum, incurvati sunt.

7. Accessit quoque Lia cum pueris suis: & cum similiter adorasset, extremi Joseph & Rachel adoraverunt.

8. Dixitque Esau: Quoniam sunt istae rutinae, quas obviam habui? Respondit: Ut invenirem gratiam coram domino meo.

9. At ille ait: Habeo plurima, frater mi, sint tua tibi.

10. Dixitque Jacob: Noli ita, obsecro; sed si invenit gratiam in oculis tuis, accipe munusculum de manibus meis: sic enim vidi faciem tuam, quasi viderim vultum Dei (c): ello mihi propitius:

11. Et suscepit benedictionem, quam attuli tibi, & quam donavit mihi Deus tribuens omnia. Vix fratre compellente, fulcipienti,

12. Ait: Gradiamur simul, eroque socius itineris tui.

13. Dixitque Jacob: Nosti domine mi, quod parvulos habeam teneros, & oves & boves fortas mecum: quas si plus in ambulando fecero laborare, morientur una die canis greges.

14. Praecedat dominus meus ante servum suum: & ego sequar pavillatim vestigia ejus, sicut videro parvulos meos posse, donec veniam (d) ad dominum meum in Seir.

15. Respondit Esau: Oro te, (e) ut de populo qui mecum est, saltem socii remaneant viae tuae. Non est, inquit, necesse: hoc uno tantum iudiceo, ut inveniam gratiam in conspectu tuo, domine mi.

16. Reversus est itaque illo die Esau itinere quo venerat in Seir.

17. Et Jacob venit in Socoth: ubi aedificata domo & fixis tentoriis, appellavit, nomen loci illius Socoth, id est, tabernacula.

18. Transivitque in Salein urbem Sichemorum (f), quae est in terra Chanaan, postquam reversus est de Mesopotamia Syriae: & habitavit juxta oppidum.

19. Emicque partem agri in qua fixerat tabernacula, a filiis Hemor patris Sichem ceatum annis (g).

20. Et erecto ibi altari, invocavit super illud fortissimum Deum Israel.

CA-

ad (x) Non solum Jacob, sed etiam Israel, ut possit nomen hoc postea vocantur. Praeterea, Jacob de viris suis certis hominibus iam non desinit, ac de placando fratre amico, immo de deo servato est: ex quo, ut de illo se magis quam de ipso sollicitus, humilitate & liberalitate fratri commendat.

30. (y) Erat verus opilio, qui videtur Angelus, ex ardentibus, Novit ad terminum Jacob claudicasse postquam adoravit. Tergit nervum in femore vel ut prae Vocabulis, mactatum, qui praecepti est adoratio, ut sit effectus de luctu & victoria. Iste, hoc nomen habet, verum fuisse, luctum parum, luctum, sed saltem fuisse, qualem deservit Angelus. Eph. 6. Non nobis est colluctari: adversum hostem illum verum fuisse hinc liquet, quod claudicavit, ad nomen Jacob: & huius rei monumentum fuit, quod luctus ex eo parit quod sepe esset nomen postea est, non manducavit. Novit Moses quoniam homo inferior filii Dei, neque id ex praedicatione optinebat, sed ex revelatione divina fuisse. Quis quidem optinebat intellegendum habundantem quidem in nobis est, cum deus, precibus nobis excedat, ut benevolentiam nobis impetraret, atque hinc dolorem in scriptis non literalem tantummodo, sed spiritalem quoque luctum queri oportet, ac literalem sepe occidere, nisi cum spiritu coniungatur.

9. (a) Civiles fratres exhibuit reverentiam.

4. (b) Hic, & ceteris ad eum.

10. (c) Hic, Esau, qui vero saepe Angelus significat, non raro hominibus tribuitur propitius, qui Deo committit per intercessionem, ut iustitia sit bonitas: immo intercessionem committit hominibus: si dicuntur, homo homini Deus, ob benignitatem: si iustitiam aut vocantur.

11. (d) Non manducavit promissum Jacob, veraci animo promissum: sed aliud postea cogitavit elegit.

12. (e) Nichil enim quae innotuit fieri possunt, omittit Jacob, sed uti iam sumis capitis munitur non sine; munitur largitur, non accipit.

13. (f) Hoc illa potest esse nomen typicum, quod significat sanum & incolorem: unde Pagninus vertit, venit incolorem.

19. (g) Vix lictus ager significat, & metentem cui forte impressa erat aenei figura: unde ita a Latinis percutus dicta est, quod ex occurrenti viae percutus, cum quibus alias metes ante solvitur permixta sit. Ita Martius. Si quidem Karsten Stephanus Ad. 9. vers. 16. agrum aquam, & prae argento, non agnis. Sed etiam non est facile discernendum & propinare vocis: tum nota erat usitata recta commutatio.

CAPUT XXXIII.

CAPUT XXXIV.

Raptus Dina a Sichem, quam injuriam fratres Dina adjuvantur.

1. **E**GRESSA est autem Dina filia Lix ut videtet mulieres regionis illius.
2. Quam cum vidisset Sichem filius Hemor Hævi, princeps terræ illius, adinvenit eam; & rapuit, & dormivit cum illa, vi oppriment virginem.
3. Et conglutinata est anima ejus cum ea, tristemque delinivit blanditiis.
4. Et pergens ad Hemor patrem suum, Accipe, inquit, mihi puellam hanc conjugem.
5. Quod cum audisset Jacob, absentibus filiis, & in pastu pecorum occupatis, siluit donec redirent.
6. Egresso autem Hemor patre Sichem, ut loqueretur ad Jacob,
7. Ecce filii ejus veniebant de agro: auditoque quod acciderat, irati sunt valde, eo quod fœdam rem operatus esset in Israël, & violata filia Jacob, rem illicitam perpetrasset.
8. Locutus est itaque Hemor ad eos: Sichem filii mei adhaeret animæ filiz vestræ: date eam illi uxorem.
9. Et jungamus vicissim connubia: filias vestras tradite nobis, & filias nostras accipite.
10. Et habitate nobiscum: terra in potestate vestra est, exerceat, negotiamini, & possidete eam.
11. Sed & Sichem ad patrem & ad fratres ejus ait: Inveniam gratiam coram vobis: & quæcumque statueritis, dabo:
12. Augete decem, & munera postulate, & libenter tribuam quod petieritis: tantum date mihi puellam hanc uxorem.
13. Responderunt filii Jacob Sichem & patræ ejus in dolo, servientes ob stuprum sororis:
14. Non possumus facere quod petitis, nec dare sororem nostram homini incircumciso: quod illicitum & nefarium est apud nos.
15. Sed in hoc valebimus fœderari, si volueritis esse similes nostri, & circumcidatur in vobis omne masculini sexus.
16. Tunc dabimus & accipiemus mutuo filias vestras, ac nostras: & habitabimus vobiscum, erimusque unus populus:
17. Si autem circumcidi nolueritis, tollemus filiam nostram, & recedemus.
18. Placuit oblatio eorum Hemor, & Sichem filio ejus:
19. Nec distulit adolescens quin statim quod preebatur, expletet: amabas enim puellam valde, & ipse erat incircumcisus in omni domo patris sui.
20. Ingressisque portam urbis, locuti sunt ad populum:

21. Viri isti pacifici sunt, & volunt habitare nobiscum: negotientur in terra, & exerceant eam, quæ spatiosa & lata cultoribus indiget: filias eorum accipiemus uxores, & nostras illis dabimus.

22. Unum est, quo differat tantum bonum: Si circumcidamus masculos nostros, ritum gentis imitantes:

23. Et substantia eorum, & pecora, & cuncta quæ possident, nostra erunt: tantum in hoc acquiescamus, & habitantes simul, unum efficiemus populum.

24. Allenique sunt omnes, circumcisi cunctis moribus.

25. Et ecce, die tertio, quando gravissimus valnerum dolor est: arreptis, duo filii Jacob, Simeon & Levi fratres Dinz, gladiis (a), ingressi sunt urbem confident: * interfecitque. Inf. 4. omnibus masculis,

26. Hemor & Sichem pariter necaverunt, tollentes Dinam de domo Sichem forem suam.

27. Quibus egressis, intraverunt super occisos ceteri filii Jacob: & depopulati sunt urbem in ultionem stupri.

28. Oves eorum, & armenta, & asinos, cunctaque vastantes quæ in domibus & in agris erant,

29. Parvulos quoque eorum & uxores duxerunt captivas.

30. Quibus patris audacter, Jacob dixit ad Simeon & Levi: Turbavistis (b) me, & odiosum fecistis me Chanaanitis, & Pherezitis habitatoribus terræ hujus: nos parvi sumus: illi congregati percurant me, & delibor ego, & domus mea.

31. Responderunt: Nunquid ut scorto abuti debeatur sorore nostra?

CAPUT XXXV.

Justa Dei Jacob ascendit in Bethel, ibi erecto altari Deo sacrificium offert, nova apparitione & promissione reboatur: Rachel peperit Benjamin, & mortua est, & sepulta est prope Bethleem.

1. **I**NTEREA locutus est Deus ad Jacob: Surge, & ascende Bethel, & habita ibi, facque altare Deo qui * apparuit tibi quando fugiebas Esau fratrem tuum. Inf. 18.

2. Jacob vero, convocata omni domo sua, ait: Abjicite deos alienos qui in medio vestri sunt, & mundantior, ac mutate (a) vestimenta vestra.

3. Surgite (b), & ascendamus in Bethel, ut faciamus ibi altare Deo: qui exaudivit me in die tribulationis meæ, & socius fuit timoribus mei.

4. Dedit-

CAPUT XXXIV. 25. (a) Non illi soli, sed multi cum sociis illi hac faciem praeferunt.

26. (b) Jacob liberis suis interrogat, & quam alienus fuerit in eo scientes declinat, tuosque de iudicia sapienter se iudicat, quoniam ipsi se non familie excusant, filios autem casualibus precoribus suum se transirem apertis. Sed quoniam ab hac fugiuntur lacrimæ animæ, meriti potius ostendit. Quod autem hoc facinus a Iudæis sanctum videtur, bene intelligitur quodam laetitia illius in se posse, quæ non vult reprehensione. Porroque meti, vultum non dissimulat, sed

obrogant filios suos, qui quantum in ipse erat, frustrantur bene promissionem.

2. (a) Quæ sublevari Rachel patri Laban, non ut non coheret, sed ob premissa: aut potius in direptione Sichemorum sola erant argentea, vel aurea, quæ servi cum alia preda sublevarunt, ac subinde venerat Jacob, ne idololatriæ sua occideret, & deus vestimenta: multa vestimenta tamen.

3. (b) Cum iam perloquendi se sacrificii tempore pro accipere beneficiis daret, nihil in sum in sua prelati prelati Jacob, ac dilectis iam non bene adhibere faciem obsequantur.

CAPUT XXXV.

4. Dederunt ergo ei omnes deos alienos quos habebant, & inanes (c) quæ erant in auribus eorum: at ille innotuit ea subter terebinthum, quæ est post urbem Sichem.

5. Cumque profecti essent, terror Dei invasit omnes per circuitum civitates, & non sunt ausi perire qui recedentes.

6. Venit igitur Jacob Luzam, quæ est in terra Chanaan, cognomento Bethel: ipse & omnis populus cum eo.

7. Adificavitque ibi altare, & appellavit nomen loci illius, Domus Dei: ibi enim * apparuit ei Deus cum fugeret fratrem suum.

8. Eodem tempore mortua est Debora nutrix Rebecca, & sepulta est ad radices Bethel subter quercum (d): vocatumque est nomen loci illius, Quercus stuetus.

9. Apparuit autem iterum Deus Jacob postquam reversus est de Mesopotamia Syriæ, benedixitque ei,

10. Dicens: * Non vocaberis ultra Jacob, sed Israël erit nomen tuum. Et appellavit eum Israël,

11. Dixitque ei: ego Deus omnipotens, cresce, & multiplicare: gentes & populi nationum ex te erunt, reges de lumbis tuis egredientur.

12. Terramque quam dedi Abraham & Isaac, dabo tibi & seminii tuo post te.

13. Et recessit ab eo.

14. Ille vero erexit titulum lapideum in loco quo locutus fuerat ei Deus: libans super eum libamina, & effundens oleum:

15. Vocavitque nomen loci illius, Bethel.

16. Egressus autem inde, venit verno (e) tempore ad terram quæ ducit Ephratam: in qua cum parturiret Rachel,

17. Ob difficultatem partus periclitari cepit. Dixitque ei obolatrix Noli timere, quia & hunc habebis filium.

18. Egrediente autem anima præ dolore, & imminente jam morte, vocavit nomen filii sui Benoni, id est, filius doluris mei: pater vero appellavit eum Benjamin, (f) id est filius dextere.

19. Mortua est ergo Rachel, & sepulta est in via, quæ ducit Ephratam, hæc est Bethlehem.

20. Erexitque Jacob titulum super sepulcrum

ejus: * Hic est titulus monumenti Rachel, usque in præsentem diem.

21. Egressus inde, exiit tabernaculum trans Turrem (e) gregis.

22. * Cumque habitaret in illa regione, abiit Ruben, & dormivit cum Baia (b) concubina patris sui: quod illum minime laute.

Erant autem filii Jacob duodecim.

23. Filii Lix, primogenitus Ruben, & Simeon, & Levi, & Judas, & Issachar, & Zabulon.

24. Filii Rachel: Ioseph, & Benjamin.

25. Filii Baiz ancillæ Rachelis: Dan & Nephthali.

26. Filii Zelfæ ancillæ Lix: Gad & Aser: hi sunt filii Jacob, qui nati (i) sunt in Mesopotamia Syriæ.

27. Venit etiam ad Isaac patrem suum in Mambre, Civitatem Arbee, hæc est Hebron: in qua peregrinatus est Abraham & Isaac.

28. Et completi sunt dies Isaac centum octoginta annorum.

29. Consumptusque ætate mortuus est: & apposuit eis populo suo senex & plenus dierum: & sepelierunt eum Esau Jacob filii sui.

CAPUT XXXV.

Genealogia filiorum Esau, & eorum habitatio.

1. Hæc sunt autem generationes Esau, ipse Hæc est Edom.

2. Esau accepit uxores de filiabus Chanaan: Ada filiam Elion Heethæi, & Oolibana filiam Anx filiz Sebeon Hevæi:

3. Basemath quoque filiam Ismael sororem Nabioth.

4. * Peperit autem Ada, Eliphaz: Basemath genuit Rahuel: * 1. Par. 2.

5. Oolibana (a) genuit Jehus & Hebron & Core: hi filii Esau qui nati sunt ei in terra Chanaan.

6. Tulit autem Esau uxores suas & filios & filias, & omnes animam domus sue, & substantiam, & pecora, & cuncta quæ habere poterat in terra Chanaan: & abiit in aræram (b) regionem, recessitque a fratre suo Jacob.

7. * Di-

(c) Quæ autem auribus apparet erant: unde August. 24. dicitur: "Hæc sunt auribus apparet: inanes dicitur: etiam filius alieni dicitur: qui non enim suum per Phineas, in Asitiam venit: de quo August. Epist. 76."

(d) Hæc autem nomen Bethel superius consilium a hoc in loco dicitur cum LXX. vocat.

(e) Alii autem Hebron, & erat adhuc post mortem. An. Mortuus verna dicitur, alii aliter vident, cum nullo apparet: etiam verna dicitur. 2. Perinde. Rachel vocavit filium suum Benoni. Generationes autem sunt in Ephraim & ad Ephraim forte aliter, quod quoniam male interpretaretur hoc vocem: nam Benoni filium dicitur, ut ita videretur. Itum perperam expoliat.

(f) Filii Esau dederunt, Syriaco sermone filii dicitur, seu dextera.

(g) Turrem dedit mille passibus a Bethlehem dicitur, utque cum esse Jacob, de quo August. Bethlehem. Christo nato.

(h) Alii autem illa verna consilia aliter dicitur de sponsa. Illa in verna vult, interduam consilia in scriptura appellatur: hoc dicitur. Eadem tunc dicitur: hanc hanc mater matris: sed tunc dicitur matris pater, & hoc pater matris illi pater matris.

(i) Pater verna dicitur. Spudam illam dicitur quæ

tam matris esset, verna verna erat non filius matris, qui nomen matris habuit: verna dicitur. In August. quæ. 12. Nolla tamen est hæc: "Hæc est filia matris, quoniam per in aræram hoc dicitur accipitur: id quoque exemplum verna dicitur."

(j) Oolibana verna filia dicitur filia Anæ: & filia Hebron, filia rep. 2. 2. Anæ filia nomen verna, quod verna dicitur per acc. filium, filium Sebeon: verna tunc verna nomen dicitur filia dicitur per generationem verna dicitur. Oolibana filia Sebeon hæc loca pater: quod verna esset verna. Tunc verna filia dicitur filia dicitur: cum. 2. 2. Ada vocat filium filia dicitur: ad. in verna verna nomen in hoc cap. & cap. 25. & verna verna dicitur verna & verna.

(k) Alii dicitur filia dicitur: & filium filia dicitur. Tunc verna dicitur filia dicitur: cum. 2. 2. Ada vocat filium filia dicitur: ad. in verna verna nomen in hoc cap. & cap. 25. & verna verna dicitur verna & verna.

(l) Alii dicitur filia dicitur: & filium filia dicitur. Tunc verna dicitur filia dicitur: cum. 2. 2. Ada vocat filium filia dicitur: ad. in verna verna nomen in hoc cap. & cap. 25. & verna verna dicitur verna & verna.

(m) Alii dicitur filia dicitur: & filium filia dicitur. Tunc verna dicitur filia dicitur: cum. 2. 2. Ada vocat filium filia dicitur: ad. in verna verna nomen in hoc cap. & cap. 25. & verna verna dicitur verna & verna.

(n) Alii dicitur filia dicitur: & filium filia dicitur. Tunc verna dicitur filia dicitur: cum. 2. 2. Ada vocat filium filia dicitur: ad. in verna verna nomen in hoc cap. & cap. 25. & verna verna dicitur verna & verna.

CAPUT XXXVI.

41. Dux Oolibama, dux Ela, dux Phinon;
42. Dux Cenez, dux Theman, dux Mab-
far;
43. Dux Magdel, dux Hiram: hi duces
Edom habitantes in terra impetii sui, ipse est
Esau pater Idumeorum.

CAPUT XXXVII

*Historia Joseph, Accusatio fratrum,
Venditio illius.*

1. **H**abitavit autem Jacob in terra Chanaan, in qua pater suus peregrinatus est.
2. Et hæc sunt generationes (a) ejus: Joseph cum sedecim esset annorum, pascibat gregem cum fratribus suis adhuc puer: & erat cum filiis Balæ & Zelphæ uxorum patris sui: accusativusque fratres suos apud patrem crimine pessimo.
3. Israel autem diligebat Joseph super omnes filios suos, eo quod in senectute genuisset eum: fecitque ei tunicam polymitam (b).
4. Videntes autem fratres ejus quod a patre plus cunctis filiis amaretur, oderant (c) eum, nec poterant ei quidquam pacifice loqui.
5. Accidit quoque ut visum somnium referret fratribus suis: quæ causa majoris odii seminarium fuit.
6. Dixitque ad eos: audite somnium meum quod vidi:
7. Putabam vos ligare manipulos in agro: & quasi confurgere manipulum meum, & stare, vestrosque manipulos (d) circumstantes adorare manipulum meum.
8. Responderunt fratres ejus: Numquid rex noster eris? aut subjecimus ditioni tuæ? Hæc ergo causa somniorum atque sermonum, invidia & odii seminem ministravit.
9. Aliud quoque vidit somnium, quod narrans fratribus, ait: Vidi per somnium, quasi solem, & lunam, & stellas undecim adorare me.
10. Quod cum patri suo, & fratribus retulisset, increpavit eum pater suus, & dixit: Quid tibi vult hoc somnium quod vidisti? nam ego, & mater tua, & fratres tui adorabimus te super terram?
11. Invidebant ei igitur fratres sui: pater vero rem tacitus considerabat.
12. Cumque fratres illius in pascendis gregibus patris morarentur in Sichem,
13. Dixit ad eum Israel: Fratres tui pascunt oves in Sichemis: veni, mittam te ad eos. Quo respondente,
14. Præsto sum, ait ei: Vade, & vide si cuncta prospera sint erga fratres tuos, & pecora: & renuntiis mihi quid agatur. Missus de Valle Hebron, venit in Sichem:

17. Invenitque eum vir errantem in agro; & interrogavit quid quereretur.
18. At ille respondit: Fratres meos quero, indica mihi ubi pascant greges.

17. Dixitque ei vir: Recederent de loco isto: audiavi autem eos dicentes: Eamus in Dothain. Perrexit ergo Joseph post fratres suos, & invenit eos in Dothain (e).

18. Qui cum vidissent eum procul, antiquam accederet ad eos, cogitaverunt illum occidere:

19. Et mutuo loquebantur: Ecce somniator venit:

20. Venite, occidamus eum, & mittamus in cisternam veterem: dicemusque, Fera pessima devoravit eum: & tunc apparebit quid illi profuit somnia sua.

21. * Audiens autem hoc Ruben, nitetur liberare eum de manibus eorum, & dicebat:

22. Non interficiatis animam ejus, nec effundatis sanguinem: sed projicite eum in cisternam hanc, quæ est in solitudine, manufque vestris servate innoxios: hoc autem dicebat, volens eripere eum de manibus eorum, & reddere patri suo.

23. Confessum igitur ut pervenit ad fratres suos, nudaverunt eum tunica talari, & polymita:

24. Miseruntque eum in cisternam veterem, quæ non habebat aquam.

25. Et sedentes ut comederent panem, viderunt Ismaelitis (/) viatores venire de Galaad, & camelos eorum portantes aromata, & resinam, & saccos in Ægyptum.

26. Dixit ergo Judas fratri suo: Quid nobis prodest si occiderimus fratrem nostrum, & celaverimus sanguinem ipsius?

27. Melius est ut venundetur Ismaelitis, & manus nostræ non polluantur: frater enim, & caro nostra est. Acceperunt fratres sermonibus illius.

28. * Et prætereuntibus Madianitis negotiatoribus, extrahentes eum de cisterna, vendiderunt eum Ismaelitis, viginti argenteis: qui duxerunt eum in Ægyptum.

29. Reverfusque Ruben ad cisternam, non invenit puerum:

30. Et scissis vestibus pergens ad fratres suos, ait: Puer non comparuit, & ego quo ibo?

31. Tulerunt autem tunicam ejus, & in sanguine hædi, quem occiderant, tinxerunt:

32. Mittentes qui ferrent ad patrem, & dicerent: Hanc invenimus: vide utrum tunica filii tui sit, an non.

33. Quam cum agnovisset pater, ait: Tunica filii mei est, fera pessima comedit eum, bestia devoravit Joseph.

34. Scif-

CAPUT XXXVII. 1. (a) Hæc sunt qui exierunt Jacob & eum posteris. Illi melius videtur habere cum his qui cap. 15. a vers. 17. ad 18. referuntur. Horatius & Graecus ferunt & decem, expresserunt autem 12. scripto. Itaque 19. Accusativusque fratres sua crimine pessimo. Quod ferunt trimes illud, est Ebraei, præterea ignorare, quam curiose somniis, cum spiritus sanctus illud non exprederit. LXX. erroris causa manifestant: Deriderunt fratres convicium malum de Joseph ad patrem ipsorum: quam verum non sequitur Chaldaicus, Theodoretus & alii. Accusavit fratres suos, ut accusavit a patre respuerunt.

2. (b) Variegatam, multis filiis congregetam.

4. (c) Quod eos accusasset, nec non ob tunicam polymitam & somnia.

5. (d) Quo somnio fratrum profectio in Ægyptum, ut transirent ægyptum, designatur. Mirra servata non Rachel, quæ jam mortua fuerat, sed post illius uxorem, quæque inter loco erat Joseph, intelligitur. Et fuit Jacob nominavit matrem suam matrem, quod reputavit somnium in vanum, & de se importunum.

17. (e) Prope fluvium Genesareth, in Tribu Zabulon. 21. (f) Erat, ut nunc loquimur, Caranus ex tribu Arabum populus: unde mox Madianitis vocatur. Et Ismaelitis, quæ est nomen Isacyma.

34. Scissisque vestibus, indutus est cilicio, lugens filium suum multo tempore.

35. Congregatis autem cunctis liberis ejus ut lenirent dolorem patris, noluit consolationem accipere, sed ait: Descendam ad filium (g) meum lugens in infernum. Et illo perseverante in fletu,

36. Madianæ venderunt Joseph in Ægypto Putiphar euncho (h) Pharaonis magistro militum.

CAPUT XXXVIII.

Juda genealogia persequitur.

Eodem (a) tempore descendens Judas a fratribus suis, divertit ad virum Odollamitem, nomine Hiram.

1. * Vidique ibi filium hominis Chananaei, vocabulo (b) Sue: & accepta uxore, ingressus est ad eam.

2. * Quæ concepit, & peperit filium, & vocavit nomen ejus Her.

3. * Rursumque conceptu factu, natum filium vocavit Onan.

4. * Tertium quoque peperit, quem appellavit Sela: quod nito, patre ultra cessavit (c).

5. Dedit autem Judas uxorem primogenito suo Her, nomine Thamar.

6. * Fuit quoque Her primogenitus Judæ, nequam in conspectu Domini: & ab eo occisus est.

7. Dixit ergo Judas ad Onan filium suum: Ingredere (d) ad uxorem fratris tui, & facere illi, ut suscites semen fratris tui.

8. Ille sciens non sibi nasci filios, introiens ad uxorem fratris sui, semen fundebat in terram, ne liberi fratris nomine nascerentur.

9. Et idcirco percussit eum Dominus, quod rem detestabilem faceret.

10. Quamobrem dixit Judas Thamar nutui suæ: Esso vidua in domo patris tui, donec creascit Sela filius meus: timebat enim ne & ipse moreretur sicut fratres ejus. Quæ abiit, & habitavit in domo patris sui.

11. Evolutis autem multis diebus, mortua est filia Sue uxor Judæ: qui post luctum consolatione suscepta, ascendebat ad consores o-vium suarum, ipse & Hiram opilio gregis Odollamites, in Thannas.

12. Nuntiaturque est Thamar quod focer illius ascenderet in Thannas ad tendendas oves.

13. Quæ, depositis viduitatis vestibus (e), assumpsit theriistrum, & mutato habitu, sedet in bivio itineris, quod ducit Thannam:

37. (g) Quodam venant, propter filium meum.

38. (h) Sic dicitur hunc Heri Odollamitem: nos enim hic ipse dicit, qui uxorem habebat in filium.

CAPUT XXXVIII.

1. (a) Sub idem tempus, & ante antequam venditus esset Joseph, ut fit locus in quo evenit post venditionem Joseph usque ad descensum in Ægyptum, ubi hunc tantum 2. anni 2 & tamen feli Zara & Putiphar ea descendente.

2. (b) Nomen est Putiphar, non fuit, ut ex Hebreo colligitur.

3. (c) Hic, erat in Choro, cum eam pareret: locum esse apparere ad Josue 15. ubi fit visum dibus hoc locus, quod ibi patre cessavit: vos enim Hebraei cessare significat.

4. (d) Pleraque in Lege Moysi scripta, fuerunt Patresque officia.

5. (e) His temporibus erat certo, in propria viduitatis

eo quod crevisset Sela, & non eam accepisset maritum.

15. Quam eum vidisset Judas, suspicatus est esse meretricem: operuerat enim vultum suum, ne agnosceretur.

16. Ingressusque ad eam, ait: Dimitte me ut coeam tecum: nesciebat enim quod nurus sua esset: Quæ respondente: Quid dabis mihi ut fruar concubitu meo?

17. Dixit: Mittam tibi hædum de gregibus. Rursumque illa dicente: Parat quod vis, si dederis mihi arrhabonem, donec mittas quod polliceris.

18. Ait Judas: Quid tibi vis pro arrhabone dari? Respondit: Annulum tuum, & amulam, & baculum quem manu tenes. Ad unum igitur coltum mulier concepit.

19. Et surgens abili: depositoque habitu, quem sumpterat, induta est viduitatis vestibus.

20. Misit autem Judas hædum per pascuam suam Odollamitem, ne reciperet pignus quod dederat mulieri: qui cum non invenisset eam,

21. Interrogavit homines loci illius: Ubi est mulier quæ sedebat in bivio? Respondentibus cunctis: Non fuit in loco isto meretrix.

22. Reversus est ad Judam, & dixit ei: Non inveni eam: sed & homines loci illius dixerunt mihi, nunquam sedisse ibi foetum.

23. Ait Judas: Habeat sibi, certe mendaciter arguere nos non potest? ego misi hædum quem promiseram: & tu non invenisti eam?

24. Ecce autem post tres menses nuntiaverunt Judæ, dicentes: Fornicata est Thamar nurus tua, & videtur uterui illius inurmescente. Dixitque Judas: Prodece (f) eam ut comburatur.

25. Quæ cum duceretur ad pœnam, misit ad locum suum dicens: De viro, cujus hæc sunt, concepi: cognosce cujus sit annulus, & amilla, & baculus.

26. Qui, agnitis muneribus, ait: Justior (g) me est, quia non tradidi eam Sela filio meo. Atamen ultra non cognovit eam.

27. * Instante autem partu, apparuerunt gemini in utero: atque in ipsa effusione infantium, unus protulit manum, in qua obstitit ligavit coccinum (h) dicens:

28. Iste egredietur prior.

29. Illo vero retrahente manum, egressus est alter: dixitque mulier: Quare divisa est propter te maceria (i)? & ob hæc causam vocavit nomen ejus Phares.

30. * Postea egressus est frater ejus, in cuius manu erat coccinum: quem appellavit Zara.

C A -

indumenta, quibus a conjugatis & virginibus vidue differunt possunt. Affixit arrhabonem: Vestis erat tenuis & linea, quæ mulieribus pariterque abili indicabatur: quidem populum venant, aut velum.

14. (f) Judas et posterfamilias sententiam tulit in nurus quod in adulterium. Multæ sunt leges Moysi et antiquæ moribus dicitur. Hebraei putant eam fuisse filiam sacerdotis illius regionis.

15. (g) Quia postea non servaverat, & insule obstat, ne ex Sela prolem generaret.

16. (h) Ut liqueret una esse primogenitum.

17. (i) Monstrum quia involvitur fatus: valde probabile est hæc historiam Judæ per hylerodum commemorari, cum par ejus magna ante venditum Joseph contingeret. Quare divisa est: procreante. Quare parvulus fratrem, qui nati corporat, licet de primogenitura interit.

CAPUT XXXIX.

Joseph servatus Caphis, in carcerem conjicitur.

1. **I**gitur Joseph ductus est in Ægyptum, et cum eum Putiphar eunuchus Pharaonis, princeps exercitus, vir Ægyptius, de manu Israelitarum, a quibus perductus erat.

2. Fuitque Dominus cum eo, & erat vir in cunctis prospere agens; habitavitque in domo domini sui,

3. Qui optime noverat Dominum esse cum eo, & omnia, quae gereret, ab eo dirigi in manu illius.

4. Inveniente Joseph gratiam coram domino suo, & ministrabat ei, a quo praepositus omnibus gubernabat creditam fibi domum, & universa, quae ei tradita fuerant;

5. Benedixitque Dominus domui Ægyptii propter Joseph, & multiplicavit tam in rebus quam in agnis cunctam ejus substantiam;

6. Nec quidquam aliud noverat, nisi panem (a) quo vesceretur. Erat autem Joseph pulchra facies, & decorus aspectus.

7. Post multos itaque dies iniecit domina sua oculos suos in Joseph, & ait: Domini mecum.

8. Qui nequamquam acquiescens operi nefario, dixit ad eam: Ecce dominus meus, omnibus mihi traditis, ignorat quid habeat in domo tua;

9. Nec quidquam est quod non in mea sit potestate, vel non traderet mihi, praeter te, quae uxor ejus es: quomodo ergo possum hoc malum facere, & peccare in Deo meo?

10. Hujuscemodi verbis per singulos dies, & mulier molesta (b) erat adolescenti, & ille secusabat stuprum.

11. Accidit autem quadam die, ut intraret Joseph domum, & operis quidpiam absque arbitris faceret;

12. Et illa apprehensa lacinia vestimenti ejus, diceret: Domini mecum. Qui relicto in manu ejus pallio fugit, & egressus est foras.

13. Cumque vidisset mulier vestem in manibus suis, & se esse contemptam,

14. Vocavit ad se homines domus suae, & ait ad eos: Ego introdixi virum Hebraeum, ut illuderet nobis: Ingressus est ad me, ut coiret mecum: cumque ego succubissem,

15. Et audisset vocem meam, reliquit pallium quod tenebam, & fugit foras.

16. In argumentum ergo fidei retentum pallium ostendit marito reverenti domum,

17. Et ait: Ingressus est ad me servus Hebraeus quem adduxisti ut illuderet mihi;

18. Cumque audisset me clamare, reliquit pallium quod tenebam, & fugit foras.

19. His auditis dominus, & nomen credulius verbis conjegit, iratus est valde:

20. Tradiditque Joseph in carcerem, ubi

vinci regis custodiebatur, & erat ibi clausus.

21. Fuit autem Dominus cum Joseph, & miseris illius dedit ei gratiam in conspectu principis carceris.

22. Qui tradidit in manu illius universos vincios qui in custodia tenebantur: & quidquid fiebat, sub ipso erat.

23. Nec noverat aliquid, cunctis ei creditis: Dominus enim erat cum illo, & omnia opera ejus dirigebat.

CAPUT XL.

Exuvie hircum Pharaonis somnia interpretatur Joseph.

1. **H**is ita gestis, accidit ut peccarent duo eunuchi (a), pincerna Regis Ægypti, & pistor, domino suo.

2. Itaque contra eos Pharaon (nam alter pincernis praerat, alter pistoribus)

3. Misit eos in carcerem principis militum, in quo erat vincius & Joseph.

4. At custos carceris tradidit eos Joseph, qui & ministrabat eis. Aliquantu tempore fluxerat, & illi in custodia tenebantur.

5. Videratque ambo somnia nocte una iuxta (b) interpretationem contrarium sibi:

6. Ad quos cum introisset Joseph mane, & vidisset eos tristes,

7. Sciscitatus est eos, dicens: Cur tristiores hodie solito facies vestrae?

8. Qui responderunt: Somnium vidimus, & non est qui interpretetur nobis. Dixitque ad eos Joseph: Nunquid non Dei est interpretatio (c)? referte mihi quid vidistis.

9. Narravit prior, praepositus pincernarum, somnium suum: Videbam coram me vitum,

10. In qua erant tres propaggines, crescere pullatim in gemmas, & post flores uvas maturecere;

11. Calicemque Pharaonis in manu mea: tuli ergo uvas, & expressi in calicem quem tenebam, & tradidi poculum Pharaoni.

12. Respondit Joseph: Haec est interpretatio somni: Tres propaggines, tres adhuc dies sunt;

13. Post quos recordabitur Pharaon ministerii tui, & restituet te in gradum pristinum: dabique ei calicem juxta officium tuum, sicut ante facere consueveras.

14. Tancum memento mei, cum bene tibi fuerit, & facias mecum misericordiam: ut suggeras Pharaoni ut educae me de isto carcere;

15. Quia furto sublati sum de terra Hebraeorum, & hic innocens in lacum missus sum.

16. Videns pistorum magister quod prudenter somnium dissolvisset, ait: Et ego vidi somnium: Quod tria canistra farinae haberem super caput meum:

17. Et

* Ps. 104.
28.

CAPUT
XXXIX.

6. (a) De Putiphar legimus, qui Joseph omnia sua commisit, de omnia re alia sollicitum, & de eodem & hircum, nam in Hebraeo haec praecedunt: Et deliquit eunuchus qui hircum, in manu Joseph. Haec testatur Hieronymus, quod vergetius esset Hebraeo usum.

10. (b) Haec dicitur in Hebraeo, & bene addita sunt ab interprete explanationis gratia.

2. (a) Nec Hebr. nec LXX. hircum haec verba, duo Ex. CAP. XL. munda, sed carcerem, post haec percutit pincerna Regis, &c.

3. (b) Unusquisque somnium habuit suae functioni convenientem.

8. (c) Id est, certitas amissionis, non vanitas est somnium, sed aliquid significat, & experti potest ab his qui hoc dono caeli sunt instructi.

17. Et in uno canistro quod erat excelsius, portare me omnes cibos, qui sunt arte pistoria, abesse comedere ex eo.

18. Respondit Joseph: Hæc est interpretatio somnii: Tria canistra, tres adhuc dies sunt:

19. Post quos auferet Pharao caput tuum, ac suspendet te in cruce, & lacerabunt volucres carnes tuas.

20. Exiunde dies tertius natalitius Pharaonis eras: qui faciens grande convivium pueris suis, recordatus est inter epulas magistri pincernarum, & pistorum principis.

21. Restituitque alterum in locum suum, ut pergeret ei poculum:

22. Alterum suspendit in patibulo, ut conjectoris veritas probaretur (a).

23. Et tamen succedentibus prosperis, propolitus pincernarum oblitus est (c) interpretis sui.

CAPUT XLI.

Somnia Pharaonis de bonis & spiritibus interpretatur Joseph, qui totum Ægyptum præficitur.

1. **P**OST duos annos vidit Pharo somnium.

Putabat se stare super fluvium,

2. De quo ascendebant septem boves, pulcræ & crassæ nimis: & pascebantur in locis palustribus (d).

3. Aliæ quoque septem emergebant de flumine (e), fædæ, confectæque macie: & pascebantur in ipsa annis ripa in locis virentibus:

4. Devoraveruntque eas, quæcum mira species & habitudo corporum erat. Exspersatissimus Pharo,

5. Kurfum docuivit, & vidit alterum somnium: Septem spicæ pullulabant in culmo uno plenæ atque formosæ:

6. Aliæ quoque totidem spicæ tenues & percussæ uerdine (f) oriebantur,

7. Devorantes omnem priorum pulcritudinem. Evigilans Pharo post quietem,

8. Et factis mane, pavore perterritus, misit ad omnes confectores Ægypti, cunctosque sapientes: & accersitis narravit somnium, nec erat qui interpretaretur.

9. Tunc demum reminiscens pincernarum magister, ait: Confiteor peccatum meum:

10. Iratus res servis suis, me & magistrum pistorum retrudi iussit in carcerem principis militum:

11. Ubi una nocte uterque vidimus somnium præfigurum futurorum.

12. Erat ibi puer Hebræus, ejusdem ducis militum famulus, qui narrantes somnia,

13. Audivimus quidquid postea rei probavit evenire: ego enim redditus sum officio meo: & ille suspensus est in cruce.

14. Propterea ad regis imperium educum de carcere Joseph concesserunt: ac vestis mutata, obducunt ei.

15. Cui ille ait: Vidi somnia, nec est qui edifieret: quæ audivi te sapientissime conicere.

16. Respondit Joseph: Absque me Deus respondet (a) prospera Pharaoni.

17. Narravit ergo Pharo quod viderat: Putabam me stare super ripam fluminis,

18. Et septem boves de æne conficere, pulcras nimis, & obess carnis: quæ in palatu paludis virent carpebant.

19. Et ecce, hæc sequentibus aliæ septem boves in tantum deformes, & macilentæ, ut nunquam tales in terra Ægypti viderim:

20. Quæ, devoratis & consumptis prioribus,

21. Nullum saturitatis dedere vestigium: sed simili macie & squalore torpebant: Evigilans, eufus sopore depressus,

22. Vidi somnium: Septem spicæ pullulabant in culmo uno plenæ atque pulcherrimæ.

23. Aliæ quoque septem tenues & percussæ uerdine, oriebantur a stipulis:

24. Quæ priorum pulcritudinem devorarent. Narrari conjecioribus somnium, & nemo est qui edifieret.

25. Respondit Joseph: Somnium regis ipsum (c) est: quæ facturus est Deus, ostendit Pharaoni.

26. Septem boves pulcræ, & septem spicæ plenæ, septem ubertatis anni sunt: eandemque vim somnii comprehendunt.

27. Septem quoque boves tenues atque macilentæ, quæ ascenderunt post eas, & septem spicæ tenues, & vento urente percussæ: septem anni venturæ sunt famis.

28. Qui hoc ordine complebuntur:

29. Ecce septem anni venient fertiliteris magnæ in universa terra Ægypti

30. Quos sequentur septem anni alii tantæ sterilitatis, ut obli-vioni tradatur cuncta retro abundantia: consumptura est enim fames omnem terram,

31. Et ubertatis magnitudinem perditura est inopie maritudo.

32. Quod autem vidisti secundo ad eandem rem pertinens somnium feceritis (d) indicium est, eo quod hæc sermo Dei, & velociter impleatur.

33. Nunc ergo providet res virtum sapientem & industriam, & præficit eam terra Ægypti:

34. Qui constituat præpositos per cunctas regionas: & quintam partem fructuum per septem annos fertiliteris,

35. Qui jam nunc futuri sunt, congreget in horrea, & omne frumentum sub Pharaonis potestate condatur, serveturque in urbibus.

36. Et

11. (d) Atque ita factum est, ut veritas conjectoris foret declarata: Hæc ubi fuerat ex interpretatur Joseph, quem primum fuisse somniorum interpretem, ait Iulianus Hilarus Or. lib. 28.

12. (e) Non fuit Deus, ut spes in homine posita bene succederet. Et enim eui beneficiorum in suos vires. Præquam Joseph exaltaretur, p. æcessit hominibus, h. abesset, ac dicitur non credidit in suis hominibus.

13. (f) Septuag. Interpret. in Achi. & q. Achi. que vox Hebræus erat usitata in Ægypto, ubi scribentur LXX. et-

restum significat, eamque rectam servavit Syrachides c. 40. 16.

3. (b) Expressio uera alveum, & non irrigante citat, quod est indicium: ita sumi fecit.

6. (c) Vento urente. Tunc calcante, qui est Arabæ deserta loca.

16. (d) Symmachus vertit: Non ego, sed Deus respondet patri Pharaoni.

21. (e) Vindicte equum est significatio.

31. (f) Unde exspectat hoc certo esse ventura: adeo ut hoc se confirmatio majoris prædictorum.

36. Et parparetur futura septem annorum fami, quæ oppressura est Ægyptum, & non consumetur terra inopia.

37. Placuit Pharaoni consilium & cunctis ministris ejus:

38. Locutusque est ad eos: Num invenire poterimus talem virum, qui spiritum Dei plenus sit?

39. Dixit ergo ad Joseph: Quia ostendit tibi Deus omnia quæ locutus es, numquid sapienterem & consilium tui invenire potero?

40. Tu eris super domum meam, & ad tui oris imperium cunctus populus obediet: uno tantum regni solio te præcedam.

41. Dixitque rufus Pharaon ad Joseph: Ecce constitui te super universam terram Ægypti.

42. Tulitque annulum de manu sua, & dedit eum in manum ejus, vestivitque eum stola byssina, & collo torquem auream circumposuit.

43. Fecitque eum ascendere super curram suam secundum, clamante præcone, ut omnes coram eo genu flecterent, & præpositum esse scirent universæ terræ Ægypti.

44. Dixit quoque rex ad Joseph: Ego sum Pharaon: absque tuo imperio non movebit quicquam manum aut pedem in omni terra Ægypti.

45. Veritque nomen ejus, & vocavit eum lingua Ægyptiaca (g), Salutare mundi. Deditque illi uxorem Aseneth filiam Putiphare facerdotis Heliopoleos. Egredius est itaque Joseph ad terram Ægypti.

46. (Triginta autem annorum erat quando scivit in conspectu regis Pharaonis) & circumvit omnes regiones Ægypti.

47. Veniente fertilitas septem annorum, & in manipulos redactæ segetes congregatæ sunt in horrea Ægypti.

48. Omnis etiam frugum abundantia in singulis urbibus condita est.

49. Tantaque fuit abundantia tritici, ut arena maris conquaretur, & copia mensuram excederet.

50. Nati sunt autem Joseph filii duo antequam veniret fames: quos peperit ei Aseneth filia Putiphare facerdotis Heliopoleos.

51. Vocavitque nomen primogeniti, Manasses, dicens: Oblivisci me fecit Deus omnium laborum meorum, & domus patris mei.

52. Nomen quoque secundi appellavit Ephraim, dicens: Crescere me fecit Deus in terra paupertatis (h) meæ.

53. Igitur transiit septem ubertatis annis, qui fuerant in Ægypto:

54. Coepit venire septem anni inopie, quos prædixerat Joseph: & in universo orbe (i) fames prævaluit: in cuncta autem terra Ægypti panis erat.

55. Quæ esuriens, clamavit populus ad Pharaonem, alimenta petens. Quibus ille respondit: Ite ad Joseph, & quicquid ipse vobis dixerit, facite.

56. Crescebat autem quotidie fames in omni terra: aperuitque Joseph universa horrea, & vendebat Ægyptiis: nam & illos oppresserat fames.

57. Omnesque provincie veniebant in Ægyptum, ut emerent eiccas, & malum inopie temperarent.

CAPUT XLII.

Jacob misit filios in Ægyptum, ut emanarent frumenta: Joseph non agnoscebat a fratribus.

1. Adiens autem Jacob quod alimenta venderentur in Ægypto, dixit filiis suis: Quare negligitis (h)?

2. Audi vi quod triticum veniatur in Ægypto: descendite, & emite nobis necessaria, ut possimus vivere, & non consumamur inopia.

3. Descendentes igitur fratres Joseph decem, ut emerent frumenta in Ægypto,

4. Benjamin domi retento a Jacob, qui dixerat fratribus ejus: Ne forte in itinere quicquam patiatur mali:

5. Ingressi sunt terram Ægypti cum aliis qui pergebant ad emendum. Erat autem fames in terra Chanaan.

6. Et Joseph erat princeps in terra Ægypti, arque ad ejus nutum frumenta populus vendebant. Cumque adorassent eum fratres sui,

7. Et agnovisset eos, quasi ad alienos durius loquebatur, interrogans eos: Unde venistis? Qui responderunt: De terra Chanaan, ut emanamus victui necessaria.

8. Et tamen fratres ipse cognoscens, non est cognitus ab eis.

9. Recordatusque somniorum, quæ aliquando viderat, ait ad eos: Exploratores (i) estis, ut videamus infimiora terræ venistis.

10. Qui dixerunt: Non est ita, domine, sed servi tui venerunt ut emerent cibos.

11. Omnes filii unius viri sumus: pacifici venimus, nec quidquam famuli tui machinantur mali.

12. Quibus ille respondit: Aliter est: immunita terræ hujus considerare vestitis.

13. At illi: Duodecim, inquam, servi tui, fratres sumus, filii viri unius in terra Chanaan: minimus cum patre nostro est, alius non est super.

14. Hoc est, ait, quod locutus sum: Exploratores estis.

15. Jam nunc experimentum vestri capiam: per salutem Pharaonis non egrediemini hinc, donec veniat frater vester minimus.

16. Mittite ex vobis unum, & adducat eum: vos autem eritis in vinculis, donec probeatur quæ dixistis, utrum vera an falsa sit: alioquin (c) per salutem Pharaonis exploratores estis.

17. Tradidit ergo illos custodiæ tribus diebus.

18. Die

45. (g) Duo postrema verba desunt in Hebræo: hæc suffragantur ab Eusebio, ut inuenirentur emendationem ex Hebræo, regis nos docuerit: Eusebii interpretatur: Hebræo.

46. (h) Quæ, quem Hieronymus, Heliopolim fuisse putat, longo post tempore sic dicitur.

52. (i) Hebræo, adstantibus.

53. (j) In circumlocutione regis, quæ erat in Ægypto.

54. (k) Hebræo: Ut quid vos ipsi exploratores? qui habitus est deinde.

9 (h) Non propterea exanimatus est Joseph, sed leviter punit, & jocose dissimulat: ut exploratores vos habebat, nulli vos levissime perirent.

16. (c) Nunc exprobandum vos vera dicere, exploratores meos dicit esse. Quam prædixit Joseph amicum suum in fratres dissimulat, ut eos ad salutem exiret periculum: a quem eum parum moderatur, ut abundantia illius abstergeretur.

18. Die autem tertio eductis de carcere, ait: Facite quae dixi, & vivetis: Deum enim timeo.

19. Si pacifici estis, frater vestre unus ligetur in carcere: vos autem abite, & ferte frumenta quae emisistis in domos vestras,

* Inf. 41. 5.

20. * Es fratrem vestrum minimum ad me adducite, ut possim vestros probare sermones, & non moriamini. Fecerunt ut dixerat,

21. Et locuti sunt ad invicem: Merito hæc patimur, quia peccavimus in fratrem nostrum, videntes angustias animæ illius, dum deprecaretur nos, & non audivimus: Idcirco venit super nos ista tribulatio.

* S. p. 37.

22.

22. E quibus unus Ruben, ait: Nonquid non dixi vobis: * Nolite peccare in puerum, & non audistis me? in sanguis ejus exquiratur.

23. Nesciebant autem quod intelligeret Joseph: eo quod per interpretem loqueretur ad eos.

24. Avertitque se parumper, & flevit: & re-
versus locutus est ad eos.

25. Tollensque Simeon, & ligans illis præsentibus, jussit ministris, ut impleant eorum saccos tritico, & reponentur pecunias singulorum in sacculis suis, datis supra cibariis in viam: qui fecerunt ita.

26. At illi portantes frumenta in asinis suis, profecti sunt.

27. Apertoque unus sacco, ut daret jumentum pabulum in diversorio, contemplantur pecuniam in ore sacculi,

28. Dixit fratribus suis: Reddita est mihi pecunia, in habetur in sacco. Et obstupescit, turbatque mutuo dixerunt: Quidnam est hoc, quod fecit nobis Deus?

29. Veneruntque ad Jacob patrem suum in terram Chanaan, & narraverunt ei omnia, quæ accidissent sibi, dicentes:

30. Locutus est nobis dominus terræ dure, & putavimus nos exploratores esse provinciarum.

31. Cui respondimus: Pacifici sumus, nec ullas velimus insidias.

32. Duodecim fratres uno patre geniti sumus: unus non est super, minimus cum patre nostro est in terra Chanaan.

33. Qui ait nobis: sic probabo quod pacifici sitis: Fratrem vestrum unum dimissite apud me, & cibaria domibus vestris necessaria sumite, & abite,

34. Fratrem vestrum minimum adducite ad me, ut sciam quod non sitis exploratores: & istum, qui tenetur in vinculis, recipere possitis: ac deinceps quæ vultis, emendi habeatis licentiam.

35. His dictis, cum frumenta essunderent, singuli repererunt in ore saccorum ligatas pecunias: exterritique simul omnibus,

36. Dixit pater Jacob: Absque liberis me esse fecistis, Joseph non est super, Simeon tenetur in vinculis, & Benjamin auferetis: in me hæc omnia mala reciderunt.

37. Cui respondit Ruben: Duos filios meos interfice, si non reduxero illum tibi: trade illum in manu mea, & ego cum tibi restitui.

38. At ille: Non descendet, inquit, filius meus vobiscum: frater ejus mortuus est, & ipse

solus remansit: si quid ei adversi acciderit in terra ad quam pergitis, deductis canos meos cum dolore ad inferos.

CAPUT XLIII.

Revertantur in Ægyptum, ducunt secum Benjamin, Joseph benigne eos accipit.

1. **I**nterim fames omnem terram vehementer premebat.

2. Consumptisque cibis quos ex Ægypto desulerant, dixit Jacob ad filios suos: Revertimini, & emite nobis paniculum escarum.

3. Respondit Judas: Denuntiavit nobis vir ille sub afectione iustisjuranst (a), dicens: Non videbitis faciem meam, nisi fratrem vestrum minimum adduxeritis vobiscum.

4. Si ergo vis cum mittere nobiscum, pergenus pariter, & ememus tibi necessaria:

5. Sin autem non vis, non libinus: vir enim, ut sæpe diximus, denuntiavit nobis, dicens: * Non videbitis faciem meam absque fratre vestro minimo.

* S. p. 47.

6. Dixit eis Israel: In meam hoc fecistis misericordiam, ut indicaretis ei et alium habere vos fratrem.

7. At illi responderunt: Interrogavit nos homo per ordinem nostram progeniem, si pater viveret, si haberemus fratrem: & nos respondimus ei consequenter juxta id quod fuerat sciscitatus: numquid scire poteramus quod aliter esset: Adducite fratrem vestrum vobiscum?

8. Judas quoque dixit patri suo: Mitte puerum mecum, ut proficiamus, & possimus vivere: ne moriamur nos & parvuli nostri.

9. * Ego scilicet puerum de manu mea rece-
quise illum: nisi reduxero, & reddidero eum tibi, ero peccasi reus in te omni tempore.

* Inf. 41.

10. Si non intercessisset dilatio, jam vice altera (b) venissemus.

11. Igitur Israel pater eorum dixit ad eos: Si sic necesse est, facite quod vultis: sumite de optimis terræ fructibus in vas vestris, & deferite viro munera, modicum resinæ, & mellis, & storacis (c), flactes, & terebinthi, & amygdalarum.

12. Pecuniam quoque duplicem ferte vobiscum: & illam, quam invenistis in sacculis, reportate, ne forte errore factum sit:

13. Sed & fratrem vestrum tollite, & ite ad virum.

14. Deus autem meus omnipotens faciat vobis eum placabilem: & remittat vobiscum fratrem vestrum quem tenet, & hunc Benjamin: ego autem quasi orbatum absque liberis ero.

15. Tulerunt ergo viri munera, & pecuniam duplicem, & Benjamin: descenderuntque in Ægyptum, & steterunt coram Joseph.

16. Quos cum ille vidisset, & Benjamin simul, præcepit dispensatori domus suæ, dicens: Introduce viros domum, & occide (d) victimas, & instrue convivium: quoniam mecum sunt comesturi meridie.

17. Fecit

CAPUT XLIII.

1. (a) Juraverat enim Joseph per salutem Pharaonis, coligis flaxi, & lignis ejus.

16. (b) Hebr. Jam concessi essetis duobus vicibus: Si non restituisset Benjamin.

Tom. I.

12. (c) Styracis est resina ex arbore, quæ Syrias appellatur, coligis flaxi, & lignis ejus.

16. (d) Hebr. Mactate victimas, hoc vocant animalia, cum occiduntur, etiam non sit sacrificium.

D

17. Fecit ille quod sibi fuerat imperatum, & introduxit viros domum.

18. Ibi que exterriti, dixerunt matuo: Propter pecuniam, quam retulimus prius in faccis nostris, introducti sumus: ut devolvat in nos calumniam, & violenter subiciat servituti & nos, & afinos nostros.

19. Quamobrem in ipsis foribus accedentes ad dispensatorem domus

20. Locuti sunt: Oramus domine ut audias

* *S. p. n.* nos. * Jam ante descendimus ut emeremus escas:

21. Quibus empsis, cum venissemus ad diverforium, aperuimus saccos nostros, & invenimus pecuniam in eis saccorum: quam nunc eodem pondere reportavimus.

22. Sed & aliud attulimus argentum, ut emamus que nobis necessaria sunt: non est in nostra conscientia quis posuerit eam in marsupiiis nostris.

23. At ille respondit: Pax vobiscum, nolite timere: Deus vester, & Deus patris vestri: dedit vobis thesauros in facis vestris: nam pecuniam, quam dedistis mihi, probatam ego habeo. Eduxitque ad eos Simeon.

24. Et introduxit domum, attulit aquam, & lavavit pedes suos, deditque pabulum afinis eorum.

25. Illi vero parabant munera, donec ingrederetur Joseph meridie: audierant enim quod ibi conestari essent panem.

26. Ingreditur Joseph domum suam, obducuntque ei munera, tenentes in manibus suis: & adoraverunt proni in terram.

27. At ille, clementer resolutus eis, interrogavit eos, dicens: Salvusne est pater vester senex, de quo dixeratis mihi? Adhuc vivit?

28. Qui responderunt: Sospes est servus tuus pater noster, adhuc vivit. Et incurvati, adoraverunt eum.

29. Artolens autem Joseph oculos, vidit Benjamin fratrem suum uterinum, & ait: Ille est frater vester parvulus, de quo dixeratis mihi? Et rursus: Deus, inquit, misceatur tui, fili mi.

30. Festinavitque, quia commota fuerant viscera ejus super fratre suo, & erumpebant lacrymæ: & introiit cubiculum fratris.

31. Rursusque lota facie egressus, contulit se, & ait: Ponite panes.

32. Quibus appositis, scorsum Joseph, & scorsum fratribus, Aegypti quoque qui vescebantur simul, scorsum (illicitum est enim Aegypti comedere cum Hebræis (x), & profanum putant hujuscemodi convivium)

33. Sederunt (r) coram eo, & primogenitus juxta primogenita sua, & minimus juxta ætatem suam. Et mirabantur nimis,

34. Sumptis partibus quas ab eo acceperant: majorque pars venit Benjamin, ita ut quinque partibus excederet. Biberuntque & inebriati (s) sunt cum eo.

CAPUT XLIV.

Siphys Joseph in sacco absconditur: furi ens arguit, Benjaminum retineri jubet: Judas pro eo se offert in servitutem.

1. P Ræcepit autem Joseph dispensatori domus suæ, dicens: Imple saccos eorum frumento, quantum possant capere, & pone pecuniam singulorum in summitate sacci.

2. Scyphum autem meum argenteum, & pretium quod dedit tritici, pone in ore sacci junioris. Factumque est ita.

3. Et orto mane, dimissi sunt cum afinis suis.

4. Jamque urbem exierant, & processerant paululum: tunc Joseph accersit dispensatore domus, Surge, inquit, & persequere viros, & apprehensis dicito: Quare reddidistis malum pro bono?

5. Scypus, quem furati estis, ipse est in quo bibit dominus meus, & in quo augurari (a) solet: pessimam rem fecistis.

6. Fecit ille ut jussit. Et apprehensis per ordinem locutus est.

7. Qui responderunt: Quare sic loquitur dominus noster, ut servi tui tantum flagitii commiserint?

8. Pecuniam, quam invenimus in summitate saccorum, reportavimus ad te de terra Chanaan: & quomodo consequens est ut furati simus de domo domini tui aurum, vel argentum?

9. Apud quemcumque fuerit inventum servorum tuorum quod queris, moriatur, & nos erimus servi domini tui.

10. Qui dixit eis: Fiat juxta vestram sententiam: apud quemcumque fuerit inventum, ipse sit servus meus, vos autem eritis innoxii.

11. Itaque festinato deponentes in terram saccos, aperuerunt singuli.

12. Quos scrutatus, incipiens a majore usque ad minimum, invenit Scyphum in sacco Benjamin.

13. At illi, scissis vestibus, oneratisque rursus afinis, reversi sunt in oppidum.

14. Primusque Judas cum fratribus ingressus est ad Joseph (necdum enim de loco abierat) omnesque ante eum pariter in terram corruerunt.

15. Quibus ille ait: Cur sic agere voluistis? an ignoratis quod non sit similis mei in augurandi scientia?

16. Cui

31. (x) Jam Hæbreorum nomen dudum innotuerat, ac nomen populi ex Abrahamo prodierat. Vel ita vocatur regio Chanaan, ubi Arabum, Sive, & facit verum eorum.

32. (r) Nonnulli quidem Scyphum in eorum paradisi inferis, ubi que Scyphi Græcorum nec cetero, nec illa videntur, ut docet Hieronymus.

33. (s) Nonnulli dicunt montem antiquis esse quem vocantur: (r) Etiam per Scythiam invadit usque: Pl. 46. Invenit enim, terram videlicet: Nam ita interpretatur, ut interpretetur eorum, nec ipsi sermo verus. Arguit.

34. (s) Hæc nota scito, sed Joca dicit exilium Auguri-

ant. Quidam ex Hebræo verbum, experiendo experientia deficit: sed melius fortasse alii hunc locum exponunt, an ignoratis, aut ex publica fama non accepimus, non esse scire me in augurandi scientia? Atque Moyses venit ad Hebr. Et ipse augurando arguitur in eo: loquitur etiam juxta opinionem, quam Hieronymus de Joseph Aegypti. At quis non scit, sed per dolum est, ut eorum decant, non est scirendum mendacium: mendacia enim a mendacibus suis arguit, non Joca. Augur, quod, et. Et in quo auguratur, scilicet, immittit dominum paratis, ad que Joseph per sacrificia se paraverat, ait Gerson.

CAPUT XLV.

Joseph tandem a fratribus agnitus, eos mittit ad patrem.

16. Cui Judas: Quid respondebitis, inquit, domino meo; vel quid loquimur, aut iuste poterimus obtendere? Deus invenit iniquitatem (s) servorum tuorum; eni omnes servi sumus domini mei, & nos, & apud quem inventus est scyphus.

17. Respondit Joseph: Absit a me ut sic agam: qui furatus est scyphum, ipse sit servus meus: vos autem abite liberi ad patrem vestrum.

18. Accedens autem propius Judas, confitender ait: Oro domine mi, loquatur servus tuus verbum in auribus tuis, & ne irascaris famulo tuo: tu es enim post Pharaonem

* 59p. 41. 19. Dominus meus. * Interrogasti prius servos tuos: Habetis patrem, autem fratrem?

20. Et nos respondimus tibi domino meo: Est nobis pater senex, & puer parvulus, qui in senectute illius aetate est; cuius uterum frater mortuus est: & ipsum solum habet mater (r) sua, pater vero tenere diligit eum.

21. Dixisti que servis tuis: Adducite eum ad me, & ponam oculos meos super illum.

22. Suggestimus domino meo: Non potest puer relinquere patrem suum: si enim illum dimiserit, morietur.

* 59p. 41. 23. * Et dixisti servis tuis: Nisi venerit frater vester minimus vobiscum, non videbitis amplius faciem meam.

24. Cum ergo ascendissemus ad famulum tuum patrem nostrum, narravimus ei omnia que locutus est dominus meus.

25. Et dixit pater noster: Revertimini, & emite nobis parum tritici.

26. Cui diximus: Ire non possumus: si frater noster minimus descendit nobiscum, proficiscemur simul: alioquin illo absente, non audemus videre faciem viri.

* 59p. 17. 27. Ad quae ille respondit: * Vos scitis quod duos genuerit mihi uxor mea.

28. Egressus est unus, & dixisti: Bestia devoravit eum: & huculcum non comparat.

29. Si tuleritis & istum, & aliquid ei in via contigerit, deducet canos meos cum dolore ad inferos.

30. Igitur si intravero ad servum eum patrem nostrum, & puer defuerit, (cum anima illius ex huius anima pendeat)

31. Videritque eum non esse nobiscum, morietur, & deducet famuli tui canos ejus cum dolore ad inferos.

* 59p. 41. 32. Ego proprie servus tuus sum qui in meam hunc recepi fidem, & sponsum dicens: * Nisi reduxerit eum, peccati reus ero in patrem meum omni tempore.

33. Manebo itaque servus tuus pro puero in ministerio domini mei, & puer ascendat cum fratribus suis.

34. Non enim possum redire ad patrem meum, absente puero: ne calamitatis, quae oppressura est patrem meum, testis existam.

1. **N**ON se poterat ultra cohibere Joseph multis coram astantibus: unde praecepit ut egredierentur cuncti foras, & nullus interesset alienus agnitioni mutae.

2. Elevavitque vocem cum secru: quoniam audierant Aegyptii, omnisque domus Pharaonis.

3. Et dixit fratribus suis: Ego sum Joseph: adhuc pater meus vivit? Non poterant respondere fratres nimio terrore perterriti.

4. Ad quos ille clementer: Accedite, inquit, ad me. Et cum accessissent prope, * Ego sum, * ait, Joseph, frater vester, quem vendidistis in Aegyptum.

5. Nolite pavere, & neque vobis durum esse videatur quod vendidistis me in his regionibus: pro salute enim vestra misit me Deus * Infr. 30. ante vos in Aegyptum.

6. Biennium est enim quod coepit fames esse in terra: & adhuc quinque anni restant, quibus nec arari poterit, nec meti.

7. Praemisitque me Deus ut reservemini super terram, & escas ad vivendum habere possitis.

8. Non vestro consilio, sed Dei voluntate huc missus sum: qui fecit me quasi patrem Pharaonis, & dominum universae domus ejus, ac principem in omni terra Aegypti.

9. Festinate, & ascendite ad patrem meum, & dicitis ei: Haec mandat filius tuus Joseph: Deus fecit me dominum universae terrae Aegypti: descendite ad me, ne moreris.

10. Et habitabis in terra Gessen (a): erisque juxta me tu, & filii tui, & filii filiorum tuorum, oves tuae, & armenta tua, & universa quae possides.

11. Ibi que te pascam (adhuc enim quinque anni residui sunt famis) ne tu percas, & domus tua, & omnia quae possides.

12. En oculi vestri, & oculi fratris mei Benjamin, vident quod os meum loquatur ad vos.

13. Nuntiate Patri meo universam gloriam meam, & cuncta quae vidistis in Aegypto: festinate, & adducite eum ad me.

14. Cumque amplexatus recidisset in collum Benjamin fratris sui, scribit illo quoque similiter sententia super collum ejus.

15. Osculatusque est Joseph omnes fratres suos, & ploravit super singulos: post quos ausi sunt loqui ad eum.

16. Auditumque est, & celebri sermone vulgatum in aula regis: Venerunt fratres Joseph, & gavisus est Pharaon, atque omnis familia ejus.

17. Dixitque ad Joseph ut imperaret fratribus suis, dicens: Onerantes iumenta, ite in terram Chanaan,

18. Et

* 16. (s) Iniquitatis nomine praeterea aeterea se commissa, & praefatum fratris venditionem intelligit. Autem vero non agnoscit.

30. (r) Haec quidem ante observat: Haec. Et remanet Joseph

huc ipse mater sua. seu ex matre sua.

30. (a) In Aegypti parte inferiori prope Delta; regio est CAPUT

pascentis pecoribus idcirco. Hic, Gessen.

18. Et tollite inde patrem vestrum & congregationem, & venite ad me: & ego dabo vobis omnia bona Ægypti, ut comeditis in domum terræ.

19. Præcipe etiam ut tollant plaustra de terra Ægypti, ad subventionem parvulorum suorum ac conjugum: & dicitur: Tollite patrem vestrum, & properate quanto citius venientes.

20. Nec dimittatis quidquam de suppellectili vestra: quia omnes opes Ægypti, vestra erunt.

21. Feceruntque filii Israël ut eis mandatum fuerat. Quibus dedit Joseph plaustra, secundum Pharaonis imperium: & cibaria in itinere.

22. Singulis quoque profertur iussit binas (b) stolas: Benjamin vero dedit trecentos argenteos cum quinque stolis optimis:

23. Tandem pecunie & vestium mittens parvi sui, addens & alios decem, qui subvenerent ex omnibus divitiis Ægypti: & totidem asinas, triticum in itinere, panisque portantes.

24. Dimisit ergo fratres suos, & proficiscens ait: Ne trahamini in via.

25. Qui ascendentes ex Ægypto, venerunt in terram Chanaan ad patrem suum Jacob.

26. Et nuntiaverunt ei, dicentes: Joseph filius tuus vivit: & ipse dominatur in omni terra Ægypti. Quo audito Jacob, quasi de gravi somno vigilans, tamen non credebatur ei.

27. Illi e contra referabant omnem ordinem rei. Cumque vidisset spiritus ejus.

28. Et ait: Sufficit mihi si adhuc Joseph filius meus vivit: vadamus, & videbo illum antequam moriar.

CAPUT XLV

Jacob cum universa familia, qua hoc loco recensetur, in Ægyptum proficiscitur.

1. **P**rofectusque Israel cum omnibus quæ habebat, venit ad Puteum juramenti: & mandatis ibi victimis Deo patri sui Isaac.

2. Audivit eum per vilionem noctis vocantem se, & dicentem tibi: Jacob, Jacob: cui respondit: Ecce adsum.

3. Ait illi Deus: Ego sum fortissimus Deus patris tui: noli timere, descendere in Ægyptum, quia in gentem magnam faciam te ibi. 4. Ego descendam tecum illuc, & ego inde adducam te reverentem (a): Joseph quoque ponet manus suas super oculos tuos.

5. Surrexit autem Jacob a Puteo juramenti: & culeruntque cum filii cum parvulis &

uxoribus suis in plaustris quæ miserat Pharao ad portandum fenum.

6. Et omnia quæ possederat in terra Chanaan: * venitque in Ægyptum cum omni familia sua, ^{¶ 1. 14. 9.} ^{¶ 1. 14. 9.}

7. Filii ejus, & nepotes, filia (b), & cuncta simul progenies. ^{¶ 1. 14. 9.}

8. Hæc sunt autem nomina filiorum Israël, qui ingressi (c) sunt in Ægyptum, ipse cum liberis suis. * Primogenitus Ruben. ^{¶ 1. 14. 9.}

9. Filii Ruben: Henoch & Phallu & Hefron & Charmi. ^{¶ 1. 14. 9.}

10. Filii Simeon: Jamed & Jamin & Ahod, & Jachin & Sohar, & Saul filius Chanaanitidis. ^{¶ 1. 14. 9.}

11. * Filii Levi: Gerson & Caath & Merari. ^{¶ 1. 14. 9.}

12. * Filii Juda: Her & Onan & Sela & Phares & Zara: mortui sunt autem Her & Onan in terra Chanaan. Nati sunt filii Phares: Hefson & Hamul. ^{¶ 1. 14. 9.}

13. * Filii Issachar: Thola & Phua & Job & Semron. ^{¶ 1. 14. 9.}

14. Filii Zabulon: Sared & Elon & Jabeleh. ^{¶ 1. 14. 9.}

15. Hi filii Liz, quæ genuit in Mesopotamia Syriæ cum Dina filia sua: omnes animæ (d) filiorum ejus & filiarum, triginta tres. ^{¶ 1. 14. 9.}

16. Filii Gad: Saphion & Haggi & Suni & Eslebon & Heri & Arodi & Areli. ^{¶ 1. 14. 9.}

17. * Filii Aser: Jamne & Jesua & Jessu & Beria, Sara quoque soror eorum. Filii Benjamin: Heber & Melchiel. ^{¶ 1. 14. 9.}

18. Hi filii Zephrah, quam dedit Laban Liz filia suæ: & hos genuit Jacob decem animas. ^{¶ 1. 14. 9.}

19. Filii Rachel uxoris Jacob: Joseph & Benjamin. ^{¶ 1. 14. 9.}

20. * Nati sunt autem Joseph filii in terra Ægypti, quæ genuit ei Aseneth filia Putiphare sacerdotis Heliopoleos: Manasses & Ephraim. ^{¶ 1. 14. 9.}

21. Filii Benjamin: * Bela & Bechor & Asbel & Gera & Naaman & Echi (e) & Ros & Mophim & Ophim & Ared. ^{¶ 1. 14. 9.}

22. Hi filii Rachel, quos genuit Jacob: omnes animæ, quatuordecim. ^{¶ 1. 14. 9.}

23. Filii Dan: Hufin. ^{¶ 1. 14. 9.}

24. Filii Nephthali: Jafel & Guni & Jaser & Sallem. ^{¶ 1. 14. 9.}

25. Hi filii Balæ, quam dedit Laban Racheli filia suæ: & hos genuit Jacob: omnes animæ, septem. ^{¶ 1. 14. 9.}

26. Cunctæ animæ, quæ ingressæ sunt cum Jacob in Ægyptum, & ceteræ sunt de femore illius, absque uxoribus filiorum ejus, sexaginta sex.

27. Filii autem Joseph, qui nati sunt ei in terra Ægypti, animæ dux. * Omnes animæ domus Jacob, quæ ingressæ sunt in Ægyptum, fuerunt septuaginta (f). ^{¶ 1. 14. 9.}

28. Misit

28. (b) Vestes memorat. CAPUT XLVI. 1. (a) In posterum tui. Pater meus fuit super oculos tuos: Tibi mandavi oculis claudere.

2. (b) Jacob nam filium habuit Dina: vel est enallage numerus Dina in pro singulari, vel filiorum ejus: dum verba Benjamin in colligitur, internum numerum reducit, sua dicit, quod Jacob in caput familiæ nunc posuit, nunc omniaque. Quodam sensu dicitur, quod eisdem in hunc patrem, ad seculum, & Hefson, & Hamul, & ceteros erant inter in numerum septuaginta interpretati. ubi si voluerint completum numerum Joseph, qui nati sunt in Ægypto. Accedit. Quæritur etiam quomodo triginta tres animæ ex Mesopotamia Syriæ nati sunt: sed quia iste locus consuetum tempus illi annis oris suis, quorum parentes ibi erant fuit.

2. (c) Sed si enumerandi quoque sunt illi quot in Ægypto reperit Jacob. Joseph & filii cum dno, & Jacob ipse familiæ caput: per illas res intelligitur hoc nomen.

3. (d) Filium tamen inagnum esse in Ægyptum adducendum est probabile.

4. (e) Num. 26. 18. & Abiam, & Sepham.

5. (f) Ut numerus impletur, Joseph & duo filii ejus addendi fuerunt, cum ipse fac & duo filii ejus. Hefson & Hamul, qui nati sunt in Ægypto, recordantur. Nam ex Aseneth hac Joseph & in Ægypto in completum 27. annos vixit Jacob, & reliquos vixit 14. annos. Septuaginta interpretati fuerunt, cum 77. annis, additis, scilicet quatuor septuaginta, & pro completum Joseph, & Ephraim & filii maritum, numerum viginti septuaginta interpretati, nempe 77. Molem cum Sephamo filio.

28. Misse autem Judam ante se ad Joseph, ut nuntiaret ei, & occurreret in Gessen.

29. Quo cum pervenisset, juncto Joseph curru suo, ascendit obviam patri suo ad eundem locum: videntem eum, irruit super collum ejus, & inter amplexus flevis.

30. Dixitque pater ad Joseph: Jam latius moriar, quia vidi faciem tuam, & sperilitem te relinquo.

31. At ille locutus est ad fratres suos, & ad omnem domum patris sui: Ascendam & nuntiabo Pharaoni, dicamque ei: Fratres mei, & domus patris mei, qui erant in Terra Chanaan, venerunt ad me:

32. Et sunt viri pastores ovium, curamque habent alendorum gregum: pecora sua, & armenta, & omnia quæ habere poterunt, adduxerunt secum.

33. Cumque vocaverit vos, & dixerit: Quod est opus vestrum?

34. Respondebitis: Viri pastores sumus servi tui, ab infantia nostra usque in præsens, & nos & patres nostri. Hæc autem dicetis, ut habitare possitis in Terra Gessen: quia desistantur (g) Ægyptii omnes pastores ovium.

CAPUT XLVII

Joseph patrem & fratres introducit ad Pharaonem; Terra Gessen eis conceditur ad habitandum; Ægyptii famæ oppressi, fundes vendunt Pharaoni.

1. Ingressus ergo Joseph nuntiavit Pharaoni, dicens: Pater meus & fratres, oves eorum & armenta, & cuncta quæ possident, venerunt de Terra Chanaan: & ecce constitunt in Terra Gessen.

2. Extremos (a) quoque fratrum suorum quinque viros constituit coram rege:

3. Quos ille interrogavit: Quid habetis operis? Responderunt: Pastores ovium sumus servi tui, & nos, & patres nostri.

4. Ad peregrinandum in terra tua venimus: quoniam non est herba gregibus servorum tuorum, ingravescente fame in terra Chanaan: petimusque ut esse nos jubeas servos tuos in Terra Gessen.

5. Dixit itaque rex ad Joseph: Pater tuus & fratres tui venerunt ad te.

6. Terra Ægypti in conspectu tuo est: in optimo loco fac eos habitare, & trade eis Terram Gessen. Quod si nosti in eis esse vi-

ros industrios (b), constitue illos magistros pecorum meorum.

7. Post hæc introduxit Joseph patrem suum ad Regem, & statuit eum coram eo: qui benedicens (c) illi,

8. Et interrogatus ab eo: Quot sunt dies annorum vitæ tuæ?

9. Respondit: Dies peregrinationis meæ centum triginta annorum sunt, parvi (d) & mali, & non pervenerunt usque ad dies patrum meorum quibus peregrinasti sunt.

10. Et benedixit regi, egressus est foras.

11. Joseph vero patri & fratribus suis dedit possessionem in Ægypto in optimo terra loco, Ramesses, ut præceperat Pharaoni.

12. Et alebat eos, omnemque domum patris sui, præbens cibaria singulis.

13. In toto enim orbe (e) panis deerat, & oppræsserat famem terram, maxime Ægypti & Chanaan.

14. E quibus omnem pecuniam congregavit pro venditione frumenti, & insultat eam in avaritiam regis.

15. Cumque defecisset emptoribus pretium, venit cuncta Ægyptus ad Joseph, dicens: Da nobis panem: quare morimur coram te, deficiente pecunia?

16. Quibus ille respondit: Adducite pecora vestra, & dabo vobis pro eis cibos, si pretium non habetis.

17. Quæ cum adduxissent, dedit eis alimenta pro equis, & ovibus, & bobus, & asinis: sustentavit eos illo anno pro commutatione pecorum.

18. Venerunt quoque anno secundo, & dixerunt ei: Non celabimus dominum nostrum quod, deficiente pecunia, pecora simul defecerunt: nec clam te est, quod absque corporibus in terra nihil habeamus.

19. Cur ergo moriamur (f) te videntem? & nos & terra nostra tui erimus: eme nos in servitutem regiam, & præbe semina, ne pereant cultore redigantur terra in solitudinem.

20. Enit (g) licuit Joseph omnem Terram Ægypti, vendentibus singulis possessiones suas præ magnitudine famis. Subjecitque eam Pharaoni,

21. Et cunctos populos ejus a novissimis terminis Ægypti usque ad extremos fines ejus,

22. Præter terram sacerdotum (h), quæ a rege tradita fuerat eis: quibus & statuta cibaria ex horrellis publicis præbebantur, & idcirco non sunt compulsi vendere possessiones suas.

23. Dixit

Et conciliat Auctor analysi Gallico in Acta, quod Orpheus in se propostum, ut terram familiam Jacob qui ingressa est Ægyptum cum Jacob defuncto: quo quidem numero nec Jacob, nec Joseph, nec fili ejus qui in Ægyptum non venerunt cum Joseph, sed vices filiorum Jacob includuntur: adeo ut 42. vili & 11, vices filiorum. Et omnem cognationem suam in numerum septuaginta quinque. Actus. 7. Sed Moses filium suum Jacob numerat, qui ingressi sunt Ægyptum, sex ante, non post illius introitum: cum omni semine suo, filiis & nepotibus suis. Cunctis animas qui ingressi sunt cum Jacob usque ad ultimum filiorum eius, sexaginta sex. Quam exsuperationem non addit 5. Stephanus. Immo mulieres includit in eum numerum, cum patrem familiam Jacob efficeret.

34. (g) Quod Pastores mactarent pecora, quæ illi colebant, alibi tamen oves non ad eum, sed ut fac & hanc eis sit persequenter. Genes. 1. Abstinendum ab eis animalibus non veterem fuisse non mirum. Melioris tamen notitia ad hæc vestigia Josephi saculo, in Ægypto quidem circa tria seculis non reperto, a Syris capite hic motus. Utamur his se, alii videntur.

2. (a) Vel maiores ætate, vel minus subditos ad Regem

videtur: non si subditos elegerit, forte mactaret Joseph, nec Rex eos militie sue adhiberet.

6. (b) Heb. vici foras.

7. (c) Jacob Pharaoni bene precatur: Deum benedicere, et benedicere hominibus benedicere, est bene precari alium.

9. (d) Ita veritas LXX. in Hebræo, parvi & mali. Propter labores multos.

12. (e) Magna terre parte Hebræi. In terra ista, nimirum ad orientem aspectum.

19. (f) Heb. sic dicitur: Quare moriamur in oculis tuis tuum nos, quam terra nostra? Hæc minus dicitur, cum suum non alicui.

20. (g) Non precatur Joseph gratia dare, cum esset tantum dilectior: quæ fecit ad utilitatem Regis, reducantur populi in utilitatem regni & populi.

22. (h) Nomen Sacerdotum Hebræi comprehendit aliquando Priores, Magistros, Ministros ac cetera: dicitur enim huiusmodi qui possident cibaria singulis: et tamen Sacerdotes non veri Dei, sed Idolorum, hoc nomen intelligunt interpretes: hi non erant Sacerdotes nisi ex consuetudine veteris, etiam in eorum populo dicitur, ac tunc a veris Sacerdotibus eorum.

23. Dixit ergo Joseph ad populos: En ut cernitis, & vos & terram vestram Pharaos possidet: accipite femina, & ferite agros,

24. Ut fruges habere possitis. Quintam partem rei dabitis: quatuor reliquas permisso vobis in sementem, & in cibum familiis & liberis vestris.

25. Qui respondit: Salus nostra in manu tua est: respiciat nos tantum dominus noſte, & laet seruiemus regi.

26. Ex eo tempore usque in praesentem diem in universa terra Aegypti, regibus quinta pars solvitur, & factum est quasi in legem, abſque terra sacerdotali, quae libera ab hac conditione fuit.

27. Habitavit ergo Isaac in Aegypto, id est, in terra Gessen, & possedit eam: audiſque est, & multiplicatus nimis.

28. Et vixit in ea decem & septem annis: scilicet sunt omnes dies vitae illius centum quadraginta septem annorum.

29. Cumque appropinquare cereret diem mortis suae, vocavit filium suum Joseph, & dixit ad eum: Si inveni gratiam in conspectu tuo, * pone manum tuam sub femore meo: & facies mihi misericordiam & veritatem, ut non sepelias me in Aegypto:

30. Sed dormiam cum patribus meis, & auferas me de terra hac, condasque in sepulcro majorem meorum. Cui respondit Joseph: Ego faciam quod jussisti.

31. Et ille: Jura ergo, inquit, mihi. Quo jurante, adoravit Israel Deum, conversus (i) ad laevum caput.

CAPUT XLVIII.

Jacob mori proximum testamentum condidit filiis, Joseph benedixit, juniores proponit seniori.

1. **H**is ita transactis, nuntiatum est Joseph quod ageretur pater suus: qui, assumptis duobus filiis Manasse & Ephraim, ire perrexit.

2. Distinque est seni: Ecce filius tuus Joseph venit ad te. Qui confortatus sedit in lectulo.

* Sup. 15. 3. Et ingressus ad eum ait: Deus omnipotens apparuit mihi in Luga, quae est in Terra Chanaan: Benedixitque mihi,

4. Et ait: Ego te augebo & multiplicabo, & faciam te in turbas populorum: daboque tibi terram hanc, & semini tuo post te in possessionem semperternam.

* Sup. 46. 5. Duo ergo filii tui, qui * nati sunt tibi

in Terra Aegypti antequam huc venire ad te, mei erunt: * Ephraim (a) & Manasse, sicut Ruben & Simeon reputabuntur mihi. * 26. 27.

6. Reliquos (b) autem quos generis post eos, tui erunt, & nomine fratrum suorum vocabuntur in possessionibus suis.

7. Mihi enim, quando veniebam de Mesopotamia, * mortua (c) est Rachel in terra Chanaan in ipso itinere, eratque veniens tempus: & ingrediebar Ephratam, & sepelivi eam juxta viam Ephratae, quae alio nomine appellatur Berthelem.

8. Videns autem filios ejus dixit ad eum: Qui sunt isti?

9. Respondit: Filii mei sunt, quos donavit mihi Deus in hoc loco. Adde, inquit, eos ad me, ut benedicam illis.

10. Oculi enim Israel caligabant pro nimia senectute, & clare videre non poterat. Applicuitque ad se, & circumplexus eos,

11. Dixit ad filium suum: Non sum fraudatus aspectu tuo: insuper ostendit mihi Deus semen tuum.

12. Cumque tulisset eos Joseph de gremio patris, adoravit prout in terram.

13. Et posuit Ephraim ad dexteram suam, id est, ad sinistram Israel: Manasse vero in sinistra sua, ad dexteram scilicet patris, applicuitque ambos ad eum.

14. Qui extendens manum dexteram, posuit super caput Ephraim minoris fratris: sinistram autem super caput Manasse, qui major natus erat, conmutans manus.

15. * Benedixitque Jacob filiis Joseph, & * Heb. 11. ait: Deus, in cujus conspectu ambulaverunt patres mei Abraham, & Isaac, Deus qui pascit me ab adolescentia mea usque in praesentem diem:

16. * Angelus, qui eruit me de cunctis malis, benedicat pueris istis: & invocatur (d) super eos nomen meum, nomina quoque patrum meorum Abraham, & Isaac, & crescant in multitudinem super terram. * Sup. 11. 12. 13. 14. 15.

17. Videns autem Joseph quod posuisset pater suus dexteram manum super caput Ephraim, graviter accepit: & apprehensam manum patris levare conatus est de capite Ephraim, & transferre super caput Manasse.

18. Dixitque ad patrem: Non ita conveniet, pater: quia hic est primogenitus, pone dexteram tuam super caput ejus.

19. Qui respondit, ait: Scio, fili mi, scio: & ille quidam erit in populos, & multiplicabitur: sed frater (e) ejus minor, major erit illo: & semen illius crescit in gentes.

20. Be-

31. (i) Vox, *conversus*, desit in Hebraeo: Vox etiam Hebraea nate vocem, nate *liber* significat. Eadem sunt Latina. postea *divertim* effugerunt significaverunt. Separatim venit: *Altera* sollicitum vult esse & tria hanc locum citat Apoc. Heb. 11. Verbo LXX. inquit Jacob testamentum vitae Joseph adfuit, eoribus quidem potestati sui honorem tribuit: sed quidam sentio necesse Christi praesentem in ergo Joseph adfuit, vel sceleris ad causam tolli adfuit: necesse mirari potestatem hanc efficit miratorem in testamento & in veritate servavit. Interpretum.

1. (a) S. non minus quam Ruben & Simeon, qui sunt atri maximi. Sic aut primogenitus, cui duplata dabantur, a Ruben propter ejus imperatorem & amicum fuit ad Joseph.

6. (b) Variat: Si qui post hoc nisi nescitur. Unde propositum est huiusmodi. & quos generis non ergo legimus Joseph alios gentes Hebraeos: hi vero sub tribu Benjamin & Manasse comprehendi solent.

7. (c) Vox Hebraea. Super me. cui iura me monuit: id est videtur dicere, non mecum Joseph, si adeo in sollicitum ut in Hebraeo interpretatur: uti fuit ad rem quippe perhibet commemoratione illi regulum matrem Joseph, uti Christus fuit matrem. Aug. quib. 16. Eratque verum tempus, non postea casum effugit utque ad Hebraeos qui quidem tempore sua potestatem carere. Alii vident, qui abut effugit ipsum terrore.

16. (d) Dicente filii mei, & filii qui eruit meum: est mei sunt nepotes, vocabuntur filii mei adoptionis iure: & accipiet ut filii singulis habebunt partes: in capite succedet, ut in filijs nomen.

19. (e) Aug. quib. 166. Secundum hoc significavit aliquid propheta hoc iacendo Israel, quod populus polletur per Christum futuram resurrectionem spiritus superstiti eos periculum primum de mundi partem praesentem gloriaverunt. Major erit eo, propter regnum in tribum, quod in i pharim potestati dicitur.

11. Ligans ad vincam (*k*) pullum suum, & ad vitem, o fili mi, asinaui suam. Lavabit in vino stulam suam, & in sanguine uvæ pullum suum.

12. Pukiores sunt oculi ejus vino, & dentes ejus lacte candidiores.

13. Zabulon in litore maris habitabit (*l*), & in statione navium pertingens usque ad Sidonem.

14. Issachar asinus fortis (*m*) accubans inter terminos.

15. Vidit requiem quod esset bona: & terram quod optima: & suppositus humerum suum ad portandum, factusque est tributis serviens.

16. Din judicabit (*n*) populum suum sicut & alia tribus in Israel.

17. Fiat Dan coluber (*o*) in via, cerasus in semita, mordens ungulas equi, ut cadat ascensor ejus retro.

18. SALUTARE tuum expectabo, Domine.

19. Gad, accinctus præliabitur (*p*) ante eum: & ipse accingeretur retro eum.

20. Aser, pinguis (*q*) panis ejus, & præbebit delicias regibus.

21. Nephthali, cervus (*r*) emissus, & dans eloquia pulcritudinis.

22. ^{7. Per. 5.} Filius accrescens (*s*) Joseph, filius accrescens & decorus aspectu: filie discurrunt super murum.

23. Sed exasperaverunt (*t*) eum, & iurgati sunt, invideruntque illi habentes jacula.

24. Sedit in forti (*u*) arcus ejus, & diffusa sunt vincula brachiorum & manuum illius per manus potentis Jacob: inde pastor egressus est lapsus Israel.

25. Deus patris tui erit adjutor tuus, & omnipotens benedicet tibi benedictionibus (*x*) caeli desuper, benedictionibus abyssi jacentis deorsum, benedictionibus uberum & vulvæ.

26. Benedictiones patris tui confortatæ (*y*) sunt benedictionibus patrum ejus: donec venierit desiderium collum æternorum: sicut in capite Joseph, & in vertice Nazareth inter fratres suos.

12. (*k*) Mater Ruben de filiisque terræ, quæ sibi Israel obtulit, interpretatur. Spiritus sentis vinæ est Ecclesia, pulchra est populus Gentilis, qui jugum legis nondum tulit, judet per altum jugo asinum alumbiunt: utique Christus comparat. Lavabit in vino stulam, carmen suum vel Ecclesiam in vino lavatum fuit lavabit.

13. (*l*) Iuxta Mare Mediterraneum, & Lacum Genesareth in hac Tribu fuit Nazareth, mons Thabor, & Capharnaum, Christi conceptione, Transfiguratione & predicatione novissima.

14. (*m*) Hebr. Officiis, roborem ad Agricultura opera: Accubans inter vineam, alatum tribuum: in solo strilli possit aliorum vineam non habent. LXX. desideravit id quod pullum est ad portandum, ad foveam arum.

15. (*n*) Dan judicabit significat id videtur in statione implentur: ubi ad Antichristum hoc referunt. Dan judicabit, alitudo ad nominis id genus.

16. (*o*) Sicut Philistæus dolo aggressus. Salutare tuum capitebus, domus: forte adversus Antichristum non sufficit Sinitus, sed veniat Sibi.

17. (*p*) Græcæ significat conserpentem exitum: Præliabitur ante eum. Relatorem terram quæ sit reddidit: Exercitus vorati eum cum: vel dicitur eum: Et ipse superstiti calcavimus. Hoc est, in fine victor erit. Ante reliquis tribus in prælum igit. Et ipse avengerem terram, cum reliquis tribus confirmat ipsi spiritus gratia tuam Jordanem in suam fontem redit.

18. (*q*) Fertilitatem Tribus Aser predicti, ut Moses docet. 19. Tugiet in alto pedum suum.

20. (*r*) Ut citius emissa ab velocitatem pedum. Alii ad Isaac Nazareth dicunt id referunt. Cervus emissus in tuto est, & campi amantem gaudet. Sic in tuto habebat Nephthali. 21. (*s*) Dux tribus obtinebit. Lascivus a forme dignitate, a gloriæ & probitate. Filie discurrunt super murum, ut ut

27. Benjamin lupus (*x*) capax. mane comedit prædam, & vespere dividit spolia.

28. Omnes hi in tribubus Israel duodecim: hæc locutus est eis pater suus, benedixitque (*aa*) singulis, benedictionibus propriis.

29. Et præcepit eis, dicens: Ego congrego ad populum meum: sepeliet me cum patribus meis in spelunca duplici quæ est in agro Ephron Hethizi.

30. Contra Mambre in Terra Chanaan, * * * 31. 12. quam emit Abraham cum agro ab Ephron Hethizo in possessionem sepulchri.

31. Ibi sepelietur eum, & Sarai uxorem ejus: ibi sepultus est Isaac cum Rebecca conjugæ suæ: ibi & Lia condita jacet.

32. Finis quoque mandatis quibus filios instruebat, collegit pedes suos super lectulum, & obit: appositique est ad populum suum.

CAPUT L.

Joseph patris corpus aromatibus conditum in terram Chanaan sepeliet; fratres vero illarum injuriam sibi merentes jubet bono animo esse. Meritis præcipit ne effa sua ex Aegypto migraturi fecerant in terram Chanaan.

1. Quid cernens Joseph, ruit super faciem patris stans & deosculans eum.

2. Præcepitque servis suis medicis ut aromatibus condirent patrem.

3. Quibus iussu expentibus, transierunt quadraginta dies: iste quippe mos erat cadaverum conditorum, hæsitque eum Aegyptus septuaginta diebus.

4. Et expleto planctus tempore, locutus (*a*) est Joseph ad familiam Pharaonis: Si inveniri gratiam in conspectu vestro, loquimini in auribus Pharaonis:

5. Eo quod pater meus adjuravit me, dicens: En morior, in sepulchro meo * quod fodi (*b*) mihi in terra Chanaan, sepeliet me. Ascendam igitur, & sepeliam patrem meum, ac revertar.

6. Di-

derunt eis pulcritudinem & ornatum regum. LXX. Filios meos namque minores ad me rediit. Magnæ fuit hoc in loco codicum diversitas.

1. (*c*) Fratres ejus aut hostes.

2. (*d*) In Deo scilicet. Ideo Pastor exercitus est Ipsi Israel. Effectus est Princeps Aegyptium & dominum populi Israel.

3. (*e*) Animalium sacra, lacte, ac molisq. fidele.

4. (*f*) Me velletis erit: Bonæ voluntatis deorum collum amantem: Deridit quando mortuus, ut donec veniat Christus. Fiant in capite Joseph: Nemo benedictiones, & in vertice Nazareth: eam tempore qui a fratribus suis filios sepeliri non vendidit. LXX. Super verticem glorificavit in fratribus.

5. (*g*) Ad litteram Tribus Benjamin bellicosus prædicat ut lupus rapax qui mane, & vespere prædare solet, & prædam dividit, comedit. Et in scitu spiritus Paulus Apostolus prævaricator, qui & persecutor iustus est magni Prædicatoris verbi divini, quod Gentibus dicit.

6. (*h*) Benedictionibus nomine rei futuri completionem.

7. (*i*) Id aut ex modesto, ne presumpserit nimis adulationem apud Regem poterant familiam obsequio efficiant. Et quod Pater suus adjuravit me. Augusti. Quæri potest quomodo verum sit, cum hoc verba Patris tui, quando de sui sepulchro mandavit, non leguntur: sed ad præsentiam verba referre debemus: videlicet eam commendat, & in memoriam præferenda oportet verba servare. Possit autem filius Jacob sepulchrum aliquem speciem in Scriptura legimus: sed neque necesse est, ut omnia quæ dicta sunt, aut facta, in Scriptura legamus.

8. (*j*) Vult Hæresis Cord. 1793 id forte significat, si possideret ex empto acquirit. Enarrat enim Abraham priorem ab Hæresis, Ab. p. 1793. 62. Tugiet Austeris est dicitur hæresis.

CAP. L.

6. Disiitque ei Pharaos: Ascende & sepeli patrem tuum sicut adjuratus es.

7. Quo ascendente, ierunt cum eo omnes fens domus Pharaonis, cunctique majores natu Terræ Aegypti:

8. Domus Joseph cum fratribus suis, absque parvulis & gregibus, atque armentis, quæ dereliquerant in Terra Gessen.

9. Habuit quoque in comitatu currus & equites: & facta est turba non modica.

10. Veneruntque ad Aream Atad, quæ sita est trans Jordanem: ubi celebrantes exequias plandū magno atque vehemēti, impleverunt septem (c) dies.

11. Quod cum vidissent habitatores Terræ Chanaan, dixerunt: Plandus magnus est ille Aegyptiis. Et idcirco vocatum est nomen loci illius, Plandus Aegypti.

12. Fecerunt ergo filii Jacob sicut præceperat eis.

13. Et portantes eum in terram Chanaan, * sepelierunt eum in spelunca (d) duplici, * quam emerat Abraham cum agro in possessionem sepulcri ab Ephron Hethæo contra faciem Mambræ.

14. Reversusque est Joseph in Aegyptum cum fratribus suis, & omni comitatu, sepulto patre.

15. Quo mortuo, timentes fratres ejus, & mutuo colloquētes: Ne forte memor sit injuriæ quam passus est, & reddat nobis omne malum quod fecimus,

16. Mandaverunt ei, dicentes: Pater tuus præcepit nobis antequam moreretur,

17. Ut hæc tibi verbis illius diceremus: Obsecro ut obliviscaris sceleris fratrum tuorum, & peccati atque malitiæ quam exerceverunt in te: nos quoque oramus ut servis Dei patris tui dimittas iniquitatem hanc. Quibus auditis revit Joseph.

18. Veneruntque ad eum fratres sui: & proni adorantes in terram, dixerunt: Servi tui sumus.

19. Quibus ille respondit: Nolite timere: num Dei possumus (e) resistere voluntati?

20. * Vos constatis de me malum: sed * Deus vertit illud in bonum, ut exaltaret me, sicut in præsentiarum cernitis, & salvos faceret multos populos.

21. Nolite timere: ego * pascam vos & parvulos vestros, consolatusque est eos, & blande ac leniter sit locutus.

22. Et habitavit in Aegypto cum omni domo patris sui: vixitque centum decem annis. Et vidit Ephraim filios usque ad tertiam generationem. * Filii quoque Machir (f) filii Manasse nati sunt in genibus Joseph.

23. Quibus transactis, * locutus est fratribus suis: Post mortem meam Deus visitabit vos, & ascendere vos faciet de terra ista ad terram quam juravit Abraham, Isaac, & Jacob.

24. Cumque adjurasset eos atque dixisset: Deus visitabit vos: * asportate ossa mea vobiscum de loco isto:

25. Mortuus est, explevit centum decem vitæ suæ annis. Et conditus aromatibus, repositus est in loco in Aegypto.

* An. 7. 14.
16.

* Sup. 4. 3.
* Sup. 47.
* Sup. 38.
* Heb. 22.
22.

* Exod. 11.
28.
Jof. 24. 32.

10. (c) Eccl. 22. vers. 11. Luctus mortui septem dies. Num. 10. vers. 19. Aaron duxit 70. dies, ut Miles Pover. cap. ult. vers. 3. Quid hic vers. 9. dicitur. Fleuitque Aegyptus 70. diebus, & per eum, separatim accipitur. Hebraei se mox Aegyptium attestantur in condendo corpore per 40. dies. Sic Aegypti mox sepulchrum fecerunt facti in luctu 70. diebus, qui simul iuncti efficere 70. dies: de simili aut apud Aegyptios fuit Dioborus. Lib. 4. cap. 1.

11. (d) In sepulchro quod emat Abraham pater noster a filio Hemo filio Sichem. An. 7. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

alii voluit, parvis Sichem. Stephanus in Actu hæc duo in unum conjungit, quæ facile distrahuntur, ubi cum hiberna veteris Testamenti comparatur. Qui de se iam supra diximus: ut si quis esset error, hic a ut alii phrygæ, ex insipienti viro potius inseritur, quam ex memoria lapsa, aut Jaco raris, ut quibundam videri est. Nec mirum si in ille circumstantiis, & in oratione extemporanea, breviloquentia paulo fuit obliata, & nomen involuta. Ac non potest, ut jam supra videri potest, ut vox illa Abraham pro Jacob, et scriptoris culpa potius sit.

19. (e) Velum fuit malum, sed Deus vertit in bonum; nam cum possum distrahuntur (vel consilium) Dei voluntatem promittenti hanc venditionem, & jam factam ad totum commone ordinari acquirere oportet.

21. (f) filii filii et Hebraei familiaris, quæ oritur ex voce arabica: filii Machir nati sunt, potest & educari: imper genus Joseph: nati enim & educati filii Jacobi reponunt.



LIBER EXODI,

HEBRAÏCE

VEELLE SEMOTH.

HUNC Librum a Mose ipso conscriptum fuisse, eumque adeo genuinum esse, multis argumentis demonstratur: nam portentosi eventus qui in hac narrantur historia, ab eo tantum qui coram adfuit, aut præsuit, scribi potuerunt. Quod si horum memoriam adeo sollicitè conservatam voluit Moses, eorum historiam non scripserit? At, inquit Theologo-politicus, liber erat Bellorum Domini, qui cap. 21. Numerorum citatur, in quo pugnam contra Amalec jussu Dei enarravit. An illud cuiquam probari potest librum extitisse a Mose scriptum, in quo bella Israelitarum & Castrorum dispositiones essent diligenter descripta, neque id ei in mentem venisse, ut exitum populi Dei ex Aegypto, & alia memoria posteritatis digna, quorum tot erant monumenta in Religione ipsa Judæorum, ac Legem ipsam fusiori stylo expositam mandaret litteris? Siquidem Religio pene omnis Judæica est hujus exitus, & eorum quæ facta sunt prodigiorum in Aegypto, insigne monumentum. Hujus generis fuisse primogeniti Aegyptiorum interfecti, & Israelitarum liberatio, transitus maris Rubri, exercitus Pharaonis in mari submersus, & populus Dei in Deserto per quadraginta annos conservatus. Et quidem cap. 17. Exodi hæc legimus: Fugavitque Josue Amalec, & populum ejus in ore gladii; dixit autem Dominus ad Moysen: Scribe hoc ob monumentum in libro, & trade auri-bus Josue: delebo enim Amalec sub calo. Liber ille alius esse non potest quam Exodi liber: non enim ait Deus, hujus pugnae historiam scribe: sed scribe hoc ob monumentum in libro. Ergo liber erat Dei jussu scriptus, in quo ea quæ populo Dei accidebant, memoria posteritatis digna scribebantur.

Quid autem memorabilis quam ipse exitus ex Aegypto tot prodigiis insignis? an vir sapientissimus ea litteris mandare voluit, quorum tot monumenta superesse voluit? An memoria posteritatis pugnam Amalec jussu Dei mandavit, & quod precipuum erat, exitum & liberationem populi Dei silentio pratermisit? Cum pugna illa ipsius liberationis minutor esset particula: & tamen memoriam hujus eventus conservari jubet Deus.

Hic itaque liber ita inscribitur, quod exitum populi Dei ex Aegypto, quæque tum acta fuerint, complectatur. Tres in partes tribuitur. In prima, quæ exitum populi Dei præcesserunt, in secunda, quæ in ipso exitu contingere; in tertia denique præcepta Dei cum moralia, tum quæ ad ritus divinos, aut ad caeremonias spectant, continentur.

Mosem Deus elegit qui populum educeret ex Aegypto, eumque primus regeret, sanctis Legibus in unum corpus devinciret, & sacris ritibus Christi venturi Mystèria adumbraret. Nam ut præclare Aug. Lib. 22. contra Faustum, cap. 14. Totum illud regnum Gentis Judæorum magnus quidem Propheta, quia & magni Prophetæ fuit. Item Lib. 7. de Civit. Dei cap. 31. Non solum omnes Prophetiæ, & præcepta vitæ, verum etiam sacra, Sacerdotia, Tabernaculum, sive Templum, Altaria, Sacrificia, Caeremoniæ, dies festi, & quidquid aliud ad servitutem pertinet, quæ debetur Deo, ea significaverunt, atque prænuntiaverunt, quæ propter æternam vitam fidelium in Christo & impleta credimus, & impleri cernimus, & implenda confidimus. Moses is ipse typus suis Christi, Mater enim exponens Synagoga, filia Pharaonis Mosem. excipiens Ecclesia Gentium. Redditur Moses Matri, Judæi in Christum sub finem mundi sunt credituri.

CAPUT PRIMUM.

*Pharao Rex Aegypti longo post Josephi mortem tempore multiplici prole
auctos Hebraeos vult opprimere: obstericum nititur opera,
ut nascentes masculos extinguant.*

Gen. 46. 8. 1.



*Ec sunt nomina filiorum Israel
qui ingressi sunt in Aegyptum cum
Jacob: singuli cum domibus (a)
suis introierunt:*

1. Ruben, Simeon, Levi, Judas,

2. Issachar, Zabulon, & Benjamin,

3. Dan, & Nephthali, Gad, & Aser.

4. Erant igitur omnes animae eorum qui
egressi sunt de noce Jacob, septuaginta: Joseph
(b) autem in Aegypto erat.

5. Quo mortuo, & universis fratribus ejus,
omnique cognatione illa,

* Ad. 7. 17.

6. Filii Israel creverunt, & quasi germinantes
(c) multiplicati sunt: ac roborati nimis,
impleverunt terram.

7. Surrexit latere rex novus (d) super Aegyptum,
qui ignorabat Josephi:

8. Et ait ad populum suum: Ecce, populus
filiorum Israel multus, & fortior nobis est.

9. Venite, sapienter opprimamus (e) eum,
ne forte multiplicetur: & si inuenit contra
nos bellum, adauxerit inimicis nostris, expugnatique
nobis epeditur de terra.

10. Praeposuit itaque eis magistros operum
(f), ut assiduerent eos oneribus: edificaverantque
urbes tabernaculorum Pharaoni, Phithon, & Ramesses.

11. Quantoque opprimebant eos, tanto magis
multiplicabantur, & crescebant:

12. Oderantque filios Israel Aegyptii, & as-
picebant (g) illudentes eis:

13. Atque ad amaritudinem porciuebant vi-
tam eorum operibus duris luti, & lateris, omni-
que simulatu, quo in terra operibus preme-
bantur.

14. Dixit autem Rex Aegypti obstericibus
Hebraeorum: quorum una vocabatur Sephora,
altera Phua,

15. Praecipiens eis: Quando obstericabitis
Hebraeos, & parus tempus advenit: si mas-

culus fuerit, interficite eum, si femina, reser-
vate.

16. Timuerunt autem obsterices Deum, &
non fecerunt juxta praeceptum Regis Aegypti,
sed conservabant viros.

17. Quibus ad se accesseris, rex ait: Quid-
nam est hoc quod facere voluistis, ut pueros
servaretis?

18. Quae responderunt: Non sunt Hebraei
sicut Aegyptii mulieres: ipsae enim obsterican-
di habent scientiam (h), & priusquam venia-
mus ad eas, parient.

19. Bene ergo fecit Deus obstericibus (i):
& crevit populus, confortataque est nimis.

20. Sic quia timeverunt obsterices Deum,
aedificavit eis domos (k).

21. Pracepit ergo Pharao omni populo suo,
dicens: Quidquid masculini sexus natum fue-
rit, in flumen projicite: quidquid feminini,
reservate.

CAPUT II.

*Moses natus est filio Levi, agula expositus
extremum: filia Pharaonis eum adspexit &
occiso Aegypto fugit in terram Madian, ubi
Sephoram duxit uxorem, ex qua duxit gi-
gnit filios.*

1. Egressus (a) est post haec vir de da-
mo Levi: & accepit uxorem Rirpis * Inf. 6. 10.

2. Quae concepit, & peperit filium: & * Fels. 11.
videns eum elegantem, abscondit tribus men-
sibus.

3. Cumque jam celare non posset, sumpsit
filicellam striscam, & linivit eam bitumine ac
pice: posuitque intus infantulum, & exposuit
eum in cuncto (b) ripae fluminis,

4. Stau-

CAPUT I.

1. (a) Familis non servavit ordo nasciturus, sed con-
suetudo: nam primi testamento, sequens est Benjamin,
qui est Ruben, duo geminos ex Patre, postumum ex Zelpha.

2. (b) Iste Rex Joseph fuit in Aegypto, cum Joseph, qui
erat in Aegypto, fuerit 70 annorum, seu homines: adeunt
ergo in numero centesimorum.

3. (c) Hebraei, multipliciter augere eorumque.

4. (d) Rex novus Israhel, ex Josepho.

5. (e) Sept. Interpre. Gal. 4. 22. cunctos opprimamus, servitute
de Zabulon, ne multiplicis potentia evadit: duplo
hac assidit per 40. annos. Aegypti Hebraeos servaverunt.

6. (f) Et timore, ne cum hostibus inirentur: 3. Ex invidia,
quod athen multipliciter: 4. Ex odio ob Religionem.

7. (g) Erant de terra. Mille consuevit mensuris in in-
censibus, futurum ut Hebraei in terram Chanaan acciperent.

8. (h) Von Hebraei Tibiorem significat: Ut asserunt
eos servituti, 14. ed. Trabant: asseruntque viles Ti-
beriaculum Pharaonis: nonnulli Aegypti interpretantur: LXX.
venit, asserunt: Vnde Hebraei hoc locum possit, ut
venitque significet.

9. (i) Dura eorum conditio, quibus illudat, cum op-
primantur.

10. (k) Alii verunt, sunt ingenuae, aut forte, sapienter
sed et in multis non digni sunt.

11. (l) Non possunt mortem, sed propter eorum m'is-
ericordiam acceptam remissionem a Deo, ex Aegypti Lib.
contra Mortem, cap. 19. Non est eis remissionis saltem,
sed benevolentia: seu, non morte, non vultum mortem.

12. Et quia, et in Lond. Neque hic audientem ad ven-
tandum esse populum multum videtur eis, de quibus dicitur
est: Et non creverunt in eorum ore monitionum.

13. (m) Familis prole numerosa, & beata.

14. (n) Verba duo postrema doctus in Hebraeo. Neque post
fuisse in Pharaonis edictum in versibus et Amram Moysi
patrem duxisse uxorem: vix enim Amram fuisse possit.

15. Quae dicit, pro dextra, postumum est, cum Hebraei uxor
interrunt: 3. benevolentiam. Juxta reliquum m'ram &
amicant postumum duxisse uxorem, non rei & dicit: vix et hic
fuit sensus, cum homo de domo Levi accepit uxorem Rirpis
fuit 70. nempe Jacobus septem Levi: nam in Hebr. labi-
um filium Levi.

16. (o) Locum est in eum natusque carum, seu heres ha-
re, & in apertis desolatis: dum passim infantem manifestum
quandem.

CAP. II.

4. Stanté procul sorore ejus, & confidante
eventum rei.

* Ab. 7. 17.
Habr. 22.
23.

6. Aperiens, cernensque in ea parvulum vagientem, miserta ejus, ait: De infantibus Hebraeorum est hic.

7. Cui soror pueri: Vis, inquit, ut vadam,
& vocem tibi mulierem Hebræam, quæ nutri-
re possit infantulum?

8. Respondit: Vade. Perrexit puella & vocavit matrem suam.

9. Ad quam locuta filia Pharaonis: Accipe, ait, puerum istum, & nutri mihi: ego dabo tibi mercedem tuam. Susscepit mulier, & nutrivit puerum; adultumque (d) tradidit filiz Pharaonis.

20. Quem illa adoptavit in locum filii, vocavitque nomen ejus Moyſes (s), dicens: Quia de aqua tuli eum.

11. In diebus illis postquam creverat Moy-
 * Heb. 17. ses, * egressus est ad fratres suos; viditque as-
 74 sitionem eorum, & virum Ægyptium per-
 cutientem (/) quemdam de Hebræis fratribus
 suis.

12. Cumque circumspexisset huc atque illuc,
& nullum adesse vidisset, percussum Ægyptium
abscondit fabulo.

13. Et egressus die altero conspexit duos Hebraeos rixantes: dixitque ei qui faciebat injuriam: quare percutis proximum tuum?

14. Qui respondit: Quis te constituit principem & iudicem super nos? num occidere me tu vis, sicut heri occidisti Egyptium; Timuit (g) Moyses, & ait: Quomodo palam factum est verbum istud?

15. Audivitque Pharao sermonem hunc, & querebat occidere Moysen: qui fugiens de conspectu ejus, moratus est in Terra Madian, & sedit juxta puteum.

16. Erant autem Gherdoel (h) Madian septem filiae, quae venerunt ad hauriendam aquam & impletis canalibus adaquare cupiebant grege patris sui.

17. Supervenere pallores, & elegerunt eas

surrexitque Moyses, & defensus puellis, adaquavit oves earum.

18. Quæ cum revertissent ad Raguel (i) patrem suum, dixit ad eas : Cur velocius venistis solito?

19. Responderunt : Vir Ægyptius liberavit nos de manu pastorum : insuper & hausit aquam nobiscum, potumque dedit oribus.

20. At ille: Ubi est? inquit: Quare dimis-
sis hominem? vocare eum ut comedat panem.

21. Juravit ergo Moyſes quod habitaret cum eo. * Acceperique Sephoram filiam eius uxorem.

22. Quæ peperit ei filiam, quem vocavit Gersam, dicens: Advena fui in terra aliena. Alterum vero peperit, quem vocavit Eliezer, dicens: Deus enim parris mei adiutor meus eripuit me de manu Pharaonis.

23. Post multum vero temporis mortuus est Rex Aegypti; & ingemiscientes filii Israel, propter opera vociferati sunt: ascenditque clamor eorum ad Deum ab operibus.

24. Et audivit gemitum eorum, ac recordatus est fœderis quod pepigit cum Abraham, Isaac, & Jacob.

25. Et respexit Dominus filios Israel, & cognovit eos.

CAPUT III.

*Moses cum pasceret oves facti vocatus a Deo,
missus est ad Pharaonem.*

1. **M**oyſes autem paſcebat oves Jethro ſoceris ſui ſacerdotis Madian : cumque minaſſet gragem ad interiora deſerti, venit ad montem Dei Horeb.

2. * Apparuitque (a) ei Dominus in flam- * AN. 7. 10.
ma ignis de medio rubi : & videbat quod ru-
bus arderet, & non combureretur.

3. Dixit ergo Moyſes : Vadam, & videbo
viſionem hanc magnam, quare non comburatur
rubus.

4. Cernens autem Dominus quod pergeret ad
videndum, vocavit eum de medio rubi, & ait
Moyses, Moyses. Qui respondit: Adsum.

5. At ille: Ne appropies, inquit, huc: sol-
ve calceamentum (*b*) de pedibus tuis: locum
enim, in quo stas, terra sancta est.

6. Ex

7. (c) Hela. *faper manum*, seu tipam ipsam fumiois. *In* *papyrone*, in carelio pncis de papyro inferio; *fiscellam* *strabiam* ex papyro elormaram, de pice obliam.

6. (4) Bruchas sunt omnia sepulta *Ægyptiorum*, ut ait S. Stephanus Aët. 7 Hinc liquet Moslem non ignorasse se esse Hebræum, cum a mater sua aliquo ad adultam ætatem fuerit educatus.

so. (e) *Ægyptii* square 70 Mai. dicunt.

715. (f) *Propter perfectionem operibus faciem in hunc
vix. Adit S. Stephanus: Exultabat autem multitudine
vix, quoniam Deus per manus ipsius dedit salutare illi:
illi autem intollerantes: Quia verba ponderans Aug. quæ-
sit illi. Ut illi. Ut illi. Ut illi. Ut illi. Ut illi. Ut illi.
sem ditionem adhibuit, quod Stephanus ex luce secreti, an
dixit potuisse. Potuisse autem in S. Stephanus verba intendit
fide. Modis faciem minus probare videbatur: cæcitate inquam
hiocore illatum autem. Quia verba ponderans Aug. quæ-
sit illi. Ut illi. Ut illi. Ut illi. Ut illi. Ut illi. Ut illi.
hoc legitimum potestatem gerentem non acceptum dicitur
non humana faciente a datione. Quoniam illa quæque
fide idonea affert potestatem hanc faciem, Molem de
fide. Ut illi. Ut illi. Ut illi. Ut illi. Ut illi. Ut illi.
vix. Adit S. Stephanus: Exultabat autem multitudine
vix, quoniam Deus per manus ipsius dedit salutare illi:
illi autem intollerantes: Quia verba ponderans Aug. quæ-
sit illi. Ut illi. Ut illi. Ut illi. Ut illi. Ut illi. Ut illi.*

14. (g) Neque id pugnare cum illo Apollini loco, Heb 12. Ne
animam animalitatem Regis. Nam Apollinis loquens de diffidi-
eius cum toto populo ex Aegypto, non de lupa Moia; vel no-
vestitus animalitatem Regis, quomodo redierit in Aegyptum.

16. (h) Vox Hebrea non sacerdotum modo, sed de Principes significat: erat autem sacerdos veri Dei, qualis de Melchisedech nonnulli enim fecerant idololatram tam late se distendat.

18. (1) Hic forte erat pater Jetho, qui idem fuit benedictus; Juho. 4. idem vocatur Cingus: ex cap. 10. 2. Numquam, videtur is avus fuisse.

70. occurrunt. Fulguribus Mariana ex cap. 18 in hunc locum est translati aut forte eodem locum sunt vitiosi.

2. a. Quod scilicet est ministerio Angelis, qui humani specie Chelsum Dominum separantem ab eis, ut docent SS. Patres, cum Dei nomine loquerentur Angelus, hic Dominus appellatur. Dominus in Angelis, ut Dominus Angelis sit, quod

5- (8) De veneratorem loci : ne appropies hac , prius
quam salveris calcaverint . Hinc sunt iudicium conser-
vato in vasis calcaverit . quam veneratorem innoce Carus 6.

Obstruant ubi sola mare pice Sallona Reges.

Idque a Graecis simpliciter observatum & a Romanis, quo imbat
imperantibus, docet Illustris. Huertius propof. 4. Demoniſt
Evangel. Terra Sancta eſt ob perſonam meam manifeſtationem
Sanctiſimum dictum eſt ſanctum. Mox ille Horeb p
prophetam ita appellatur, & idem eſt qui Sinai. Nam in du
cibus aitque, nunc exiſ Horeb, alter Sinai dictus: Ho
reb, ob ſecuritatem: & Sinai, ob roborem.

*Meth. 31.
11.
Meth. 11.
16.
Lue 10. 37.

6. Et ait: * Ego sum Deus patris tui, Deus Abraham, Deus Isaac, & Deus Jacob. Abscondit Moyses faciem suam: non enim auscibat aspicere contra Deum.

7. Cui ait Dominus: Vidi afflictionem populi mei in Aegypto, & clamorem ejus audivi propter duritiam eorum qui præsunt operibus:

8. Et sciens dolorem ejus, descendit ut liberem eum de manibus Aegyptiorum, & educam de terra illa in terram bonam, & spatiosam, in terram quæ fluit lacte & melle, ad loca Chanaan, & Hethæi, & Amoræi, & Pherezæi, & Hevæi, & Jebusæi.

9. Clamor ergo filiorum Israel venit ad me: vidique afflictionem eorum, quæ ab Aegyptiis opprimuntur.

10. Sed veni, & mittam te ad Pharaonem, ut educas populum meum, filios Israel de Aegypto.

11. Dixitque Moyses ad Deum: Quis sum ego ut vadam ad Pharaonem, & educam filios Israel de Aegypto?

12. Qui dixit ei: Ego ero tecum: & hoc habebis signum (c), quod nesciam te: Cum eduxeris populum meum de Aegypto, immolabis Deo super montem istum.

13. Ait Moyses ad Deum: Ecce ego vadam ad filios Israel, & dicam eis: Deus patrum vestrorum misit me ad vos. Si dixerint mihi: Quod est nomen ejus? quid dicam eis?

14. Dixit Deus ad Moysen: EGO SUM QUI SUM (d). Ait: Sic dicis filiis Israel: QUI EST, misit me ad vos.

15. Dixitque iterum Deus ad Moysen: Hæc dicis filiis Israel: Dominus Deus patrum vestrorum, Deus Abraham, Deus Isaac, & Deus Jacob misit me ad vos: hoc nomen mihi est in æternum, & hoc memoriale meum in generationem & generationem.

16. Vade, & congrega seniores Israel, & dic eis ad eos: Dominus Deus patrum vestrorum apparuit mihi, Deus Abraham, Deus Isaac, & Deus Jacob, dicens: Vistis visistis vos, & vidi omnia quæ acciderunt vobis in Aegypto:

17. Et dixi ut educam vos de afflictione Aegypti in terram Chanaan, & Hethæi, & Amoræi, & Pherezæi, & Hevæi, & Jebusæi, ad terram fluentem lacte & melle.

18. Et audient vocem tuam: ingredierisque tu, & seniores Israel ad regem Aegypti, & dic eis eum: Dominus Deus Hebræorum vocavit (e) nos: ibimus viam terram deserti in solitudinem, ut immolemus Domino Deo nostro.

19. Sed ego scio quod non dimittet vos Rex Aegypti ut eatis, nisi per manum validam.

20. Extendam enim manum meam, & percutiam Aegyptum in cunctis mirabilibus meis, quæ futurus sum in medio eorum: post hæc dimittet vos.

21. Daboque gratiam populo huic coram Aegyptiis: * & cum egrediemini, non exhibitis vacui:

22. Sed postulatibit mulier a vicina sua, & ab hospite sua, vasa argentea & aurea, ac vestes: ponetisque eas super filios & filias vestras, & spoliabitis Aegyptum.

* Inf. 11. 2.
& 12. 35.

CAPUT IV.

Legitima missio signa accipit Moyses, nihilominus se excusat: sed tandem acquiescit, in Aegyptum profecturus cum uxore & liberis.

1. Respondens Moyses ait: Non credent mihi: neque audient vocem meam, sed dicent: Non apparuit tibi Dominus.

2. Dixit ergo ad eum: Quid est quod teneas in manu tua? Respondit: Virga.

3. Dixitque Dominus: Projice eam in terram. Projecit, & versa est in colubum, ita ut fugeret Moyses.

4. Dixitque Dominus: Extende manum tuam: & apprehende caudam ejus. Extendit, & tenuit, versaque est in virgam.

5. Ut credant, inquit, quod apparuerit tibi Dominus Deus patrum tuorum, Deus Abraham, Deus Isaac, & Deus Jacob.

6. Dixitque Dominus rursum: Mitte manum tuam in sinum tuum. Quam cum misisset in sinum, protulit leprosam sicut nix.

7. Retrahe, ait, manum tuam in sinum tuum. Retraxit, & protulit iterum, & erat similis carni reliquæ.

8. Si non crediderint, inquit tibi, neque audierint sermonem signi prioris, credent verbo signi (a) sequentis.

9. Quod si nec de duobus quidem his signis crediderint, nec audierint vocem tuam: fume aquam fluminis, & effunde eam super aridam, & quidquid hauseris de fluvio, vertetur in sanguinem.

10. Ait Moyses: Obsecro Domine non sum eloquens ab heri & nudius tertius (b): & ex quo locutus es ad servum tuum, inopertioris & tardioris lingue sum.

11. Dixit Dominus ad eum: Quis fecit os hominis? aut quis fabricatus est mutam & surdum, videntem & cæcum? nonne ego?

12. Perge igitur, * & ego ero in ore tuo: doceboque te quid loquaris.

13. At ille: Obsecro, inquit, Domine, mitte quem misurus (c) es.

* Meth. 10. 10.

14. Ira-

11. (c) Nomen signum est nomen signum, non quod signum immolandi præcipium, sed Absolutum. Itaque in nota signum Deum in Virgine Maria virginem, vel. ut dicit Gregorius, quod Deus carnis nostre infirmam in divites quasi sub spina succipiens circa humeris confortatorem. August. quæ. 74. Neque mendaciter Deus pater, quod fuit non falsum cum pater, ut pater iudicum confessor.

12. (d) Hebr. *אני הוה* Ego sum qui sum: sed familiariter est Hebræis haec ut pro presenti & aliis temporibus. Itaque LXX. verbum per participium præteritum, *Εγώ ημην* & c. Ego sum existerem. Filialisque est illi solus Deus & c. est illi, cuncta ab illo. Hæc Job 24. Nemo tu qui facis e?

13. (e) Hebr. *אני הוה* vel invocatus est super nos. Nam iterum dicitur: Non dixi tunc modo: quare non est

meditatio, sed flosculum latege veritatis. Tamen longius erat tunc per mare robustum.

14. (b) Verbum prædictum digne confirmatur. 15. (c) Idem, Hæc enim Phariſæi significat se non esse eloquens. Et ex quo locutus es ad servum tuum impudenter jam inquit, significat Moyses non non facile credentem. Deus vult ostendere hoc aperte viciis imp. dicitur magis agere: nam per infirma struuntur magis operari solet. Quod autem Stephanus ait, Moysen fuisse potentem in verbis, & in doctrinis suis magis quam auctoritate fuisse in sermone & opere, tanquam dicitur.

16. (d) Plinius in St. Patris 14 d. Ceteris intelligitur, qui ab æreio dederunt est populi liberator: ut Phariſæi Hebræi possint tunc, ut quædam alium magis idoneum mittat.

CAP. IV.

27. Hi sunt, qui loquuntur ad Pharaonem regem Ægypti, ut educant filios Israel de Ægypto: iste est Moyses, & Aaron,

28. In die (γ) qua locutus est Dominus ad Moysen, in Terra Ægypti.

29. Et locutus est Dominus ad Moysen, dicens: Ego Dominus: loquere ad Pharaonem regem Ægypti, omnia quæ ego loquor tibi.

30. Et ait Moyses coram Domino: En incircumcisus labiis sum, quomodo audiet me Pharaos?

CAPUT VII.

Moses & Aaron varia coram Pharaone edunt signa, quibus magis obduratus negat se populum dimissurum.

1. Dixitque Dominus ad Moysen: Ecce constitui te Dram (α) Pharaonis: & Aaron frater tuus erit Propheta tuus.

* Sap. 45. 2. Tu loqueris ei omnia quæ mando tibi: & ille loquetur ad Pharaonem, ut dimittat filios Israel de terra sua.

3. Sed ego indurabo (β) cor ejus, & multiplicabo signa & ostenta mea in Terra Ægypti,

4. Et non audiet vos: immittamque manum meam super Ægyptum, & educam exercitum & populum meum filios Israel de Terra Ægypti per judicia maxima.

5. Et sciet Ægyptii quia ego sum Dominus qui extendi manum meam super Ægyptum, & educaui filios Israel de medio eorum.

6. Fecit itaque Moyses & Aaron sicut præceperat Dominus: ita egerunt.

7. Erat autem Moyses octoginta annorum, & Aaron octoginta trium, quando locuti sunt ad Pharaonem.

8. Dixitque Dominus ad Moysen & Aaron:

9. Cum dixerit vobis Pharaos, Offendite signa: dicet ad Aaron: Tolle virgam tuam, & projice eam coram Pharaone, ac vertetur in colubrum.

10. Ingressi itaque Moyses & Aaron ad Pharaonem, fecerunt sicut præceperat Dominus: tulitque (α) Aaron virgam coram Pharaone & servis ejus, quæ versa est in colubrum.

* 1. Tim. 3. 11. Vocavit autem Pharaos sapientes & maleficos: & fecerunt etiam ipsi per incantationes Ægyptiacas & arcana quædam similiter.

CAP. VII.

11. (α) Hebr. Es factum est in die qua loquutus est Dominus. Aho. ut hæc verba cum sequentibus iungatur. Seriem historiarum reseruit Moyses, quam interrogavit, ut Levi genealogiam peteretur.

1. (α) Vox Hebræa *Ehdim*, עֲדִימִי. Principibus aliquando tribuitur, Dram, id est, Dominum viri & necia: vox Hebræa iudicialium potestatem significat de quocunque dicatur. Et Aaron frater tuus erit Propheta tuus. Propheta loquens populo, qui adverte a Deo sic que te iusserit: ea loquens Aaron: Et eris ut totum, cap. 4. vers. 16.

2. (β) Non imbecillitas, aut cogendo, ut Calvinus docet: sed permittendo, & etiam iuberando, vel etiam per potentiam qualem efficiendo, per que malitia sua ipse obduretur: ut ab eo libet a nobis expellatur fuit. Quodiam enim fuit Pharaonis occasione, per que converti debuisset. Animus obduratus est, & volentes ad id quod est redire, sive ad Deum assidue inaccessibile. Obduratus autem tribuitur Deo, 1. Ob illius permittentem: in qua ira sunt speranda, precipit voluerunt in terra peccata dimissio, & hoc ad tentandum prompti relatu, & gratia amplius tolerando: 2. Per potentiam, cum Deus non cito revolvit: 3. Obdat Deum per potentiam, ex Augustinus cum occasione

12. Projeceruntque singuli virgas suas, quæ versæ (α) sunt in dracones: sed devoravit virga Aaron virgas eorum.

13. Induravitque est cor Pharaonis: & non audivit eos, sicut præceperat Dominus.

14. Dixit autem Dominus ad Moysen: Ingravatum est cor Pharaonis, non vult dimittere populum.

15. Vade ad eum mane, ecce egredietur ad aquas: & stabis (α) in occursum ejus super ripam fluminis: & virgam, quæ conversa est in draconem, tolles in manu tua.

16. Dicesque ad eum: Dominus Deus Hebræorum misit me ad te, dicens: Dimitte populum meum ut sacrificet mihi in deserto: & usque ad præsens audire noluisti.

17. Hæc igitur dicit Dominus: In hoc scies quod sum Dominus: ecce percutiam virga, quæ in manu mea est, aquam fluminis, & vertetur in sanguinem.

18. Pisces quoque, qui sunt in fluvio, morientur, & computrescent aquæ, & affligentur Ægyptii bibentes aquam fluminis.

19. Dixit quoque Dominus ad Moysen: Dic ad Aaron, Tolle virgam tuam, & extende manum tuam super aquas Ægypti, & super fluvios eorum, & rivos ac paludes, & omnes lacus aquarum, ut vertantur in sanguinem: sic cruor in omni Terra Ægypti, tam in ligneis valis quam in faxeis.

20. Feceruntque Moyses, & Aaron sicut præceperat Dominus: & elevans virgam percussit aquam fluminis coram Pharaone & servis ejus: quæ versa est in sanguinem.

* Isay. 1. Pf. 77. 44.

21. Et pisces, qui erant in flumine, mortui sunt: computruitque fluvius, & non poterant Ægyptii bibere aquam fluminis, & fuit sanguis in tota Terra Ægypti.

22. Feceruntque (γ) similiter malefici Ægyptiorum incantationibus suis: & induratum est cor Pharaonis, nec audivit eos, sicut præceperat Dominus.

* Sep. 17.

23. Avertitque se, & ingressus est domum suam, nec appositit cor etiam hac vice.

24. Foderunt autem omnes Ægyptii per circuitum fluminis aquam ut biberent: non enim poterant bibere de aqua fluminis.

25. Impletique sunt septem dies, postquam percussit Dominus fluvium.

CA.

efficerent, quibus voluntas magis obduratur: sed potius illi obdurandi modi sunt resista negativi, aut permittit respectu voluntatis, quæ se obdurat in malo, nec tenetur Deum operari quædam hoc præsumit ob præsumit hominis absum. Quæ quidem ratio oportet ut intelligatur, quomodo Augustinus interpretatur Deum obdurare non solum per patientiam, sed etiam per potentiam: ut cum fuerint animo prebetur occasio ita mutari: sed proprio induratus Pharaos a se ipso dicitur cap. 9. vers. 14.

10. (α) Hebr. & Græce, Projecit.

11. (α) Quod Moyses & Aaron per miracula effecerunt: hoc ipsum Magi specie tenuis, & per se apparentem tantum quærent. Per virgam in terram projectam docet Andronicus fieri fœcili Chæm in terram descendit, qui in cunctis & sepulcro quasi serpent factus, resurrectione sua in carum revolet. Serpentes Magorum ad veri fontem, & dominum aliunde peruenit: affertant hoc erat dæmonia inter Aaron & Magos, quod Magi non possent destruere que ab Aaron fiebant, Aaron coacta.

25. (α) Ut ille ad ripam Nili veniens se lavaret. 26. (β) Præcipit fuisse effluentem, ut aqua aliunde apparita speciem haberet sanguinis.

CAPUT VIII.

*Aegypti variis plagis afflicta, promittit Pharaon
ferre ne dimittat populum, nec dimittat
tamen.*

1. Dixit quoque Dominus ad Moysen: Ingredere ad Pharaonem: & dices ad eum: Hæc dicit Dominus: Dimittite populum meum, ut sacrificet mihi:

2. Sin autem nolueris dimittere, ecce ego percutiam omnes terminos (a) tuos rasis.

3. Et ebullit fluvius tanas: quæ ascendit, & ingredietur domum tuam, & cubiculum lectuli tui, & super stratum tuum, & in domos servorum tuorum, & in populum tuum, & in furnos tuos, & in reliquis ciborum tuorum:

4. Et ad te, & ad populum tuum, & ad omnes servos tuos intrabit ranæ.

5. Dixitque Dominus ad Moysen: Dic ad Aaron: Extende manum tuam super fluvios æ super rivos & paludes, & educ ranas (b) super Terram Aegypti.

6. Et extendit Aaron manum super aquas Aegypti, & ascenderunt ranæ, operueruntque Terram Aegypti.

* Sup. 17. 7. Fecerunt autem & malefici per incantationes suas similes, eduxeruntque ranas super Terram Aegypti.

8. Vocavit autem Pharaon Moysen & Aaron, & dixit eis: Orate Dominum ut auferat ranas a me & a populo meo: & dimittat populum ut sacrificet Domino.

9. Dixitque Moyses ad Pharaonem: Constitue (c) mihi quando deprecet pro te, & pro servis tuis, & pro populo tuo, ut abigant ranæ a te, & a domo tua, & a servis tuis, & a populo tuo: & tantum in flumine remaneant.

10. Qui respondit: Cras (d). At illic: Juxta, inquit, verbum tuum faciam: ut scias quoniam non est scis Dominus Deus noster.

11. Et recedent ranæ a te, & a domo tua, & a servis tuis, & a populo tuo: & tantum in flumine remanebunt.

12. Egredieturque sunt Moyses & Aaron a Pharaone: & clamavit Moyses ad Dominum pro sponse ranarum quam condiderat Pharaoni.

13. Fecitque Dominus juxta verbum Moysi: & mortui sunt ranæ de domibus, & de villis, & de agris.

14. Congregaveruntque eas in immensos aggres, & computruit terra.

15. Videns autem Pharaon quod data esset requies, ingravit cor suum, & non audivit eos, sicut præceperat Dominus.

16. Dixitque Dominus ad Moysen: Loque-

re ad Aaron: Extende virgam tuam, & percutet pulverem terræ: & sint sciniphes (e) in universa Terra Aegypti.

17. Feceruntque ita. Et extendit Aaron manum, virgam tenens: percussitque pulverem terræ, & facti sunt sciniphes in hominibus, & in jumentis: omnis pulvis terræ versus est in sciniphes per totam Terram Aegypti.

18. Feceruntque similes malefici incantationibus suis, ut educerent sciniphes, & non poterunt: erantque sciniphes tam in hominibus quam in jumentis.

19. Et dixerunt malefici ad Pharaonem: Digressus (f) Dei est hic: induratumque est cor Pharaonis, & non audit eos sicut præceperat Dominus.

20. Dixit quoque Dominus ad Moysen: Confurge diluculo, & sta coram Pharaone: epredietur enim ad aquas, & dices ad eum: Hæc dicit Dominus: Dimittite populum meum ut sacrificet mihi.

21. Quod si non dimiseris eum, ecce ego immittam in te, & in servos tuos, & in populum tuum, & in domos tuas omne genus muscatum (g): & implebunt domus Aegyptiorum muscis diversi generis, & universa terra in qua fuerint.

22. Faciamque mirabilem in die illa Terram Gessen, in qua populus meus est, ut non sint ibi muscæ: & scias quoniam ego Dominus in medio terræ.

23. Ponamque divisionem (h) inter populum meum, & populum tuum: cras erit signum istud.

24. Fecitque Dominus ita. * Et venit musca gravissima in domos Pharaonis & servorum ejus, & in omnem Terram Aegypti: corruptaque est terra ab hujusmodi muscis.

25. Vocavitque Pharaon Moysen & Aaron, & ait eis: Ite, & sacrificatæ Deo vestro, in terra hæc.

26. Et ait Moyses: Non potest ita fieri: abominaciones (i) enim Aegyptiorum immolabimus Domino Deo nostro: quod si mactaverimus ea quæ colunt Aegyptii coram eis, lapidibus non obtemus.

27. Viam trium dierum pergemus in solitudinem: & sacrificabimus Domino Deo nostro, * sicut præcepit nobis.

28. Dixitque Pharaon: Ego dimittam vos ut sacrificetis Domino Deo vestro in deserto: vertuntamen longius ne abeat, rogate pro me.

29. Et ait Moyses: Egredietur a te, otabi Dominum: & recedet musca a Pharaone, & a servis suis, & a populo ejus cras: verumtamen noli ultra fallere, ut non dimittas populum sacrificare Domino.

30. Egredietur Moyses a Pharaone, oravit Dominum.

31. Qui

CAP. VIII.

1. (a) Fines Regni sui.
2. & 3. (b) Rive aqua Augustinus sensisse homines loquere, maxime hæreticos, qui velut ranæ clamantes de palude strepitum vocis habent per loca, & desertum sapientia infirmis non possunt: sedium insipientes aures, nec eorum mentes: super aquas velut aquas: insulter, sed non in tanto numero citatum. Et clamavit Moyses. Ibi evenit, cessat esse, prece sollicitum hoc fecit tunc. Cuius erat Moyses forte in rivas collatum, scias id non promissit Pharaoni.
(c) Ne forte diceret ranæ ulcisa natura sua mortuus esse.
10. (d) Iniquum est semper procrastinare.
16. (e) Cuius tempore qui solent san auctori, Gal. dei Tem. 1.

Conferat alii pectusque veniat. Quidam putant esse calumnia genus ab hisque insulter.

19. (f) Virtus Dei: Si ego in deserto Dei exprobo demonia, Luc. 11. Non permittit illis qui maiora fecerunt, tacere in multis: & nihil posse.

21. (g) Vex libera, inquit Gessum, quæ & Aegypti, muscam carum significat: sed vulgare editio viciem 70. retinet.

22. (h) Redempcionem.

23. (i) Immolabimus animalia, quæ ab Aegyptiis pro Dilectum, quod facit explicat, nec quoniam carum Aegyptii abominandum putant, vel detestantur ea Deo, quæ necesse est Deo factis scias habere Aegypti.

E

31. Qui fecit juxta verbum illius: & abstulit mulcas a Pharaone, & a servis suis, & a populo ejus: non superfluit ne una quidem.
32. Et ingravatum (4) est cor Pharaonis, ita ut nec hac quidem vice dimitteret populum.

CAPUT IX.

Plaga addantur plagis, nec fiat promissis obduratus Pharaon.

1. **D**ixit autem Dominus ad Moysen: Ingredere ad Pharaonem, & loquere ad eum: Hec dicit Dominus Deus Hebræorum: Dimitte populum meum ut sacrificet mihi.

2. Quod si adhuc rennis, & retines eos:
3. Ecce manus (a) mea erit super agros suos, & super equos, & asinos, & camelos, & bores, & oves, pectus valde gravis.

4. Et faciet Dominus mirabile inter possessiones Israel, & possessiones Ægyptiorum, ut nihil omnino pereat ex his quæ pertinent ad filios Israel.

5. Constititque Dominus tempus, dicens: Cras faciet Dominus verbum istud in terra.

6. Fecit ergo Dominus verbum hoc altera die: mortuæque (b) sunt omnia animalia Ægyptiorum: de animalibus vero filiorum Israel nihil omnino perierat.

7. Et misit Pharaon ad videndum: nec erat quidquam mortuum de his quæ possidebat Israel. Ingravatumque est cor Pharaonis, & non dimisit populum.

8. Et dixit Dominus ad Moysen & Aaron: Tollite plenas manus cineris de camino, & spargat illud Moyses in caelum coram Pharaone: 9. Sicque pulvis super omnem Terram Ægypti: erunt enim in hominibus, & jumentis ulcera, & vesicæ turgent in universa Terra Ægypti.

10. Tuleruntque cinerem de camino, & steterunt coram Pharaone, & sparsit illud Moyses in caelum: factæque sunt ulcera vesicarumurgentium in hominibus, & jumentis:

11. Nec poterant malefici stare coram Moysen propter ulcera, quæ in illis erant, & in omni Terra Ægypti.

12. Induravitque (c) Dominus cor Pharaonis, & non audit eos, sicut locutus est Dominus ad Moysen.

13. Dixitque Dominus ad Moysen: Mane conurge, & sta coram Pharaone, & dices ad eum: Hec dicit Dominus Deus Hebræorum: Dimitte populum meum ut sacrificet mihi.

14. Quia in hac vice mittam omnes plagas meas super cor tuum, & super servos tuos, & super populum tuum: ut scias quod non sit similis mei in omni terra.

15. Nunc enim extendens manum percutiam te, & populum tuum peste (d), peribique de terra.

16. Idcirco autem posui te, ut ostendam in te fortitudinem meam, & avertet nomen meum in omni terra.

17. Adhuc retines populum meum: & non vis dimittere eum?

18. En plura cras hac ipsa hora grandinem multam nicias, qualis non fuit in Ægypto a die qua fundata est, usque in præsens tempus.

19. Mitte ergo jam nunc, & congrega (e) jumenta tua, & omnia quæ habes in agro: homines enim, & jumenta, & universa quæ inventa fuerint foris, nec congregata de agris, ceciderunt super ea grando, morientur.

20. Qui tenuit verbum Domini de servis Pharaonis, fecit confugere servos suos, & jumenta in domos:

21. Qui autem in neglexit sermonem Domini, dimisit servos suos, & jumenta in agris.

22. Et dixit Dominus ad Moysen: Extende manum tuam in caelum, ut fiat grando in universa Terra Ægypti super homines, & super jumenta, & super omnem herbam agri in Terra Ægypti.

23. Extenditque Moyses virgam in caelum, & Dominus dedit contritum, & grandinem, ac discurrantia fulgura super terram: pluitque Dominus grandinem super Terram Ægypti.

24. Et grando & ignis missi pariter ferebantur: tantæque fuit magnitudo, quanta ante nunquam apparuit in universa Terra Ægypti ex quo gens illa condita est.

25. Et percussit grando in omni Terra Ægypti cuncta quæ fuerunt in agris, ab homine usque ad jumentum: cunctamque herbam agri percussit grando, & omne lignum regionis confregit.

26. Tantum in Terra Gessen, ubi erant filii Israel, grando non cecidit.

27. Misitque Pharaon, & vocavit Moysen & Aaron, dicens ad eos: Peccavi etiam nunc: Dominus iustus: ego & populus meus, inpii.

28. Orate Dominum ut desinant contritus Dei, & grando: ut dimittam vos, & nequam hic ultra maneat.

29. Ait Moyses: Cum egressus fuero de urbe, extendam palmas meas ad Dominum, & cessabit contritus, & grando non erit: ut scias quia Domini est terra.

30. Novi autem quod & tu, & servi tui necdum timeatis (f) Dominum Deum.

31. Linum ergo, & hordeum laetum est, eo quod hordeum esset virens, & linum jam folliculos germinaret:

32. Triticum autem, & far non sunt laeta, quia serotina erant.

33. Egressusque Moyses a Pharaone ex urbe, tetendit manus ad Dominum: & cessaverunt contritus & grando, nec ultra stillavit pluvia super terram.

34. Vi-

31. (h) Sept. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

32. (i) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

33. (j) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

34. (k) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

35. (l) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

36. (m) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

37. (n) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

38. (o) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

39. (p) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

40. (q) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

41. (r) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

42. (s) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

43. (t) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

44. (u) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

45. (v) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

34. (v) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

35. (w) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

36. (x) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

37. (y) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

38. (z) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

39. (aa) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

40. (ab) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

41. (ac) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

42. (ad) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

43. (ae) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

44. (af) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

45. (ag) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

46. (ah) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

47. (ai) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

48. (aj) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

49. (ak) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

50. (al) Insuper. Insuper. Ex grave fecit Pharaon cor suum. 11

34. Videns autem Pharaon quod cessisset pluvia, & grando, & conitrua, auxit peccatum :
 35. Et ingravatum est cor ejus, & servorum illius, & induratum nimis : nec dimisit filios Israel, sicut praeceperat Dominus per manum Moysi.

CAPUT X.

*Post locustarum & serentiarum plagas
 Pharaon Moysi & Aaron misit
 militem suum.*

1. **E**T dixit Dominus ad Moysen : Ingredere ad Pharaonem : ego enim induravi cor ejus, & servorum illius : ut faciam signa mea haec in eo.

2. Et narres in auribus filii tui & nepotum tuorum, quoties converterin Aegyptios, & signa mea fecerim in eis : & scias quia ego Dominus.

3. Introierunt ergo Moyses & Aaron ad Pharaonem, & dixerunt ei : Haec dicit Dominus Deus Hebraeorum : Uisque non vis subjici mihi ? dimitte populum meum, ut sacrificet mihi.

*Sap. 16. 4. * Sin autem refisisti, & non vis dimittere eum : ecce ego inducam cras locustam (a) in fines tuos :

5. Quae operiet superficiem terrae, ne quidquam ejus appareat, sed comedatur quod residuum fuerit grandini : corrodet enim omnia ligna quae terminant in agris.

6. Et implebunt domos tuas, & servorum tuorum, & omnium Aegyptiorum, quantum viderunt patres tui, & avi, ex quo orti sunt super terram, usque in praesentem diem. Avertitque se, & egressus est a Pharaone.

7. Dixerunt autem servi Pharaonis ad eum : Uisquequo (b) pariemur hoc scandalum ? dimitte homines, ut sacrificent Domino Deo suo : nonne videt quod perierit Aegyptus ?

8. Revocaveruntque Moysen & Aaron ad Tharonem, qui dixit eis : Ite, sacrificate Domino Deo vestro : quoniam sunt qui ituri sunt ?

9. Ait Moyses : Cum parvulis nostris, & senioribus pergenus, cum filiis & filiaribus, cum ovibus & armentis : est enim solemnitas Domini Dei nostri.

10. Et respondit Pharaon : Sic Dominus sit vobiscum, quomodo ego dimittam vos, & parvulos vestros : cui dubium est quod pessime cogitatis ?

11. Non fiet ista, sed ite tantum viri, & sacrificate Domino : hoc enim & ipsi petistis. Statimque eiecit sunt de conspectu Pharaonis.

12. Dixit autem Dominus ad Moysen : Extende manum tuam super terram Aegypti ad locustam, ut ascendat super eam, & devo-

ret omnem herbam quae residua fuerit grandini.

13. Et extendit Moyses virgam super terram Aegypti : & Dominus induxit ventum (c) urentem tota die illa, & nocte : & mane factio, ventus urens levavit locustas.

14. Quae ascenderunt super universam terram Aegypti : & sedebunt in cunctis sinibus Aegyptiorum innumerae, quales ante illud tempus non fuerant, nec postea futurae sunt.

15. Operueruntque universam superficiem terrae, valantes omnia. Devorata est igitur herba terrae, & quidquid pomorum in arboribus fuit, quae grando dimiserat : nihilque virens relitum est in lignis, & in herbis terrae, in cuncta Aegypto.

16. Quam ob rem fessinus Pharaon vocavit Moysen & Aaron, & dixit eis : Peccavi in Dominum Deum vestrum, & in vos.

17. Sed nunc dimitte peccatum mihi etiam ! hac vice, & rogare Dominum Deum vestrum, ut auferat a me mortem istam.

18. Egredisusque Moyses de conspectu Pharaonis, oravit Dominum.

19. Qui flare fecit ventum ab Occidente vehementissimum, & arreptam locustam projecit in Mare rubrum : non remansit ne una quidem in cunctis sinibus Aegypti.

20. Et induravit Dominus cor Pharaonis, nec dimisit filios Israel.

21. Dixit autem Dominus ad Moysen : Extende manum tuam in caelum : & fiat tenebrae super terram Aegypti tam densae, ut palpari queant (d).

22. Extenditque Moyses manum in caelum : & factae sunt tenebrae horribiles in universa Terra Aegypti tribus diebus.

23. * Nemo vidit fratrem suum, nec mox-
 vit (e) se de loco in quo erat : * ubicumque
 autem habitabant filii Israel, lux erat. *Sap. 17.2. *Sap. 18.1.

24. Vocavitque (f) Pharaon Moysen & Aaron, & dixit eis : Ite, sacrificate Domino : oves tantum vestras, & armenta remaneant, parvuli vestri erant vobiscum.

25. Ait Moyses : Hostias quoque & holocausta dabis nobis, quae offeramus Domino Deo nostro.

26. Cuncti greges pergent nobiscum : non remanebit ex eis ungula : quae necessaria sunt in cultum Domini Dei nostri : praetertim cum ignovemus quid debeat immolari, donec ad ipsum locum perveniamus.

27. Induravit autem Dominus cor Pharaonis, & noluit dimittere eos.

28. Dixitque Pharaon ad Moysen : Recede a me, & cave ne ultra videas faciem meam : quocumque die apparueris mihi, morieris.

29. Respondit Moyses : Ita fiet ut locutus es, non video ultra faciem tuam.

C A.

CAP. X.

(a) Locustarum multitudinem. Locustae ex Graec. significant adulatores, qui omnes bonae mentis fruges adulando circumspiciunt.

(b) Quare tantum pariemur non ab isto homine tot nobis levati mali ? qui cum non dimittimus ?

(c) Quae locustae & respondens ita mare rubrum introiit in Aegyptum.

(d) Sed haec per hyperbolen dicta sunt, seu potius accipiuntur fortiter dicere, ut quae dimittit palpi potest : et tamen plaga certatim Pharaonis & Aegyptiorum significat.

(e) Ut longius abierit, nequa sua cursum : nam probabile non est hoc istis eos istum non quiescere. Eodem modo locutus scriptura de Sathana, cap. 16.

(f) Post discussas tenebras, quae post tres dies sunt discussae, nunc moxque : cum detenta venisset Pharaon : Mortes & Aaronem invocavit. Multa eveniunt in ratione quae Pharaonis & Aegyptiorum contumacia & rebellio. Quatuor primae plagae sunt tantum apparuerunt : quae locustae sunt, maximam esse non timorem, & contra spem invadere : & terra, aqua, aere, igne, & celo ipso non aliter : ubi una quaeque regit animalia, ut Pharaonis superbia & contumacia.

E 2.

CAPUT XL

Primogenitorum stragem Dominus praedicte.

1. **E**T dixit Dominus ad Moysen: Adhuc una plaga tangam Pharaonem & Aegyptum, & post haec dimittet vos, & exire compellet.

* *Exe. 11. 13.*
* *Exe. 11. 13.*
2. * Dices ergo omni plebi ut possulet (a) vir ab amico suo, & mulier a vicina sua vasa argentea, & aurea.

* *Exe. 11. 13.*
3. Dabit autem Dominus gratiam populo suo coram Aegyptiis. * Fuitque Moyses (b) vir magnus valde in Terra Aegypti coram servis Pharaonis & omni populo.

4. Et ait: Haec dicit Dominus: Media nocte egrediar in Aegyptum:

5. Et morietur omne primogenitum in Terra Aegyptiorum, a primogenito Pharaonis qui sedet in solio ejus, usque ad primogenitum ancillae quae est ad molam, & omnis primogenita junctorum.

6. Eritque elaior magnus in universa Terra Aegypti, qualis nec ante fuit, nec postea futurus erit.

7. Apud omnes autem filios Israel non mutiet canis ab homine usque ad pecus: ut sciatis quanto miraculo dividat Dominus Aegyptios & Israel.

8. Descendentque omnes servi tui isti ad me, & adorabunt me, dicentes: Egredere tu, & omnis populus qui subiectus est tibi: post haec egrediemur.

9. Et exivit a Pharaone iratus nimis. Dixit autem Dominus ad Moysen: Non audiet vos Pharo, ut multa signa fiant in terra Aegypti.

10. Moyses autem & Aaron fecerunt omnia ostensa quae scripta sunt coram Pharaone. Et induxit Dominus cor Pharaonis, nec dimisit filios Israel de terra sua.

CAPUT XII

Paschalis Agni immolandi & manducandi ritus Israelitis praeparat, sequitur primogenitorum Aegypti strages, israelitis Hebraei, qui Aegyptiorum spoliis ditati tandem exierunt.

1. **D**ixit quoque Dominus ad Moysen & Aaron in terra Aegypti:

2. Mensis (a) iste, vobis principium mensium: primus erit in mensibus anni.

3. Loquimini ad universum certum filiorum Israel, & dicite eis: Decima die mensis hujus tollat unusquisque agnum per familias & domos suas.

4. Sin autem minor est numerus ut sufficere possit ad velicendum agnum, affuset vicinum suum, qui junctus est domui suae, juxta numerum animarum quae sufficere possint ad esum agni.

5. Erit autem agnus absque macula, & masculus, anniculus: juxta quem ritum tolletis & haedum (b).

6. Et servabis eum usque ad quartam decimam die mensis hujus: immolabitisque eum universa multitudo (c) filiorum Israel ad vesperam.

7. Et sumet de sanguine ejus, & ac ponet super utrumque posticum, & in superincinctibus domorum, in quibus comeditur ilium.

8. Et edent carnes nocte illa aitis igni, & azymos panes cum lactucis (d) agretilis.

9. Non comedetis ex eo crudum quid, nec coctum aqua, sed tantum asium igni: caput cum pedibus ejus & inceditis vorabitis.

10. Nec remanebit quidquam ex eo usque (e) mane: si quid reliquum fuerit, igne comburetis.

11. Sic autem concedetis illi: Rex vestros accingetis, & calceamenta habebitis in pedibus, tenentes baculos in manibus, & comeditis festinanter: est enim Pascha (f) (id est, transitus) Domini.

12. Et transibit per Terram Aegypti nocte illa, percutiatque omne primogenitum in Terra Aegypti ab homine usque ad pecus: & in cunctis diis Aegypti faciam judicia, ego Dominus.

13. Erit autem sanguis vobis in signum in aedibus in quibus eritis: & velibo sanguinem, & transibo vos: nec erit in vobis plaga disperdens quando percussero Terram Aegypti.

14. Habebitis autem hunc diem in monumentum: & celebrabitis eam sollemni Domino in generationibus vestris cultu festivitatis (g).

15. Sc-

CAP. XI. **1.** (a) *Agni.* Nefarium fecerunt, sed Deo idem ini-
mum peccatum peccaverunt: Deo dante interpretatur vasa Aegy-
ptiorum. Hic autem vasa hujus, una cum Aegyptio in
Terra Gessen, ubi erant populi uberioris. Vasa argentea, &
aurea, ut istis necesse esset, postquam quidem ipsorum
a velare non sunt, quae in vasa accepta, itaque cum po-
tente reddiderit, ut post praeceptum istud. De i, qui & dant
omnem supremam illi Domino, si factum sunt. Respon-
dentes facere correntia, & fugientes iterum reddunt
facilem in aedibus.

2. (b) *Agni.* Tum ubi legemur velare non est au-
tem Pharaonem, sed faciem. Et vult vult non comit de vult
Haben, quod ad eos potuerunt in hoc istud dant illi benedi-
ctum proinde, ut hinc est de digne istud in Aegypti colu-
batorum, ut quod velabat, facile d'comit digne.

CAP. XII. **1.** (a) *Agni.* Ance, ut tempus, principium mensium istius mensis
Tulit, qui incipit in Septembrem. Duplex enim fuit ante
pascha sollemnis, facit, qui a festo Paschalis, de eodem, qui ab
Arimochi Arimochi, qui mensis, cario an esse primam
habebat, incipit, arimochi mensis Nisan dicitur Levit. 11.
Anno jubiliis a mensis Tulit post festum tem-
poris numeratur.

2. (b) *Agni.* Si arietem ad motum non dant, sed rursus fuit
agnum canemum immolabitis. Agni magis esse non debe-
bat.

3. (c) *Agni.* Nondum erat infanti sceleribus: quare prohibe-
bat ut fugiat postea illis agni malle. Quod inuit

Miles vult, ut de tollere agni per famulas vestras, &
omnes Phile. Scilicet vult, ut Pascha, id est, vult, ut
de vult vult scilicet agni, qui nec immolatio, qui
pugna, pugnatio familia vult.

4. (d) *Agni.* Incipit. Cum hostis agni, ut mem-
oriam ad hostes, cum populi erit in Aegyptio.

5. (e) *Agni.* Ne vult de hoc facit digne.

6. (f) *Agni.* Chaldei Pascha dixerunt, qui vult remittunt
Rege. Graeci inquit. Vox Hebraea Pascha. Non transitus
sanguinis, cum aliud transit. Angeli potentissimi
sanguinem per aedibus istas levavit. Reus vult
digne. Re: pro illo tempore, ut agni sanguis, fuit
pascha.

7. (g) *Agni.* Et vult vult scriptura, cum agni est tempus
digne. Reus in superincinctibus. Reus vult, qui
in vult, in cap. de. Reus. Reus de agni vult: ut
decima, tempus digne. Pascha digne. Christus Reus vult
incit, in plenitudine ab universa multitudine Israelitum oc-
cidit, ad vesperam digne in ultima mensi agni. Agni. Pas-
cha, id est, factum transitum, cum a digne transitum
ad Christum. Comestur agni ab uno populo Hebraei, ab
uno populo Christiano, qui in domo, in unitate Hebraei, extra
quam incitatur in petri domo, cum agni. id est, id
digne. Agni, in ferebant de vult. Reus de vult: ut
non contrahit, qui magis Christus agni, magis multitudine
illius. Quod vult ad ferebant illi digne in vult de agni.

15. Septem diebus (h) azyrna comedetis: in die primo non erit fermentum in domibus vestris: quicumque comederit fermentatum, peribit anima illa de Israel, a primo die usque ad diem septimum.

16. Dies prima erit sancta atque solennis, & dies septima eadem sollemnitate venerabilis: nihil operis faciatis in eis, exceptis his, quæ ad vescentium pertinent.

17. Et observabitis azyrna: in eadem enim ipsi die educam exercitum vestrum de Terra Ægypti, & custodietis diem istum in generationes vestras ritu perpetuo.

* Lev. 23.
Num. 28.
16.

18. * Primo mense, quatuordecima die mensis ad vespæram comedetis azyrna usque ad diem vigesimam primam ejusdem mensis ad vespæram.

19. Septem diebus fermentum non invenietur in domibus vestris: qui comederit fermentatum, peribit anima ejus de cætu Israel, tam de advenis quam de indigenis terræ.

20. Omne fermentatum non comedetis: in cunctis habitaculis vestris edetis azyrna.

21. Vocavit autem Moyses omnes filios filiorum Israel, & dixit ad eos: Ite tollentes animal per fasciillas vestras, & immolate Phasæ.

* Heb. 11.
18.

22. * Fasciculusque hyssopi tingite in sanguine qui est in limine, & aspergete ex eo superliminare, & utrumque potum: nullus vestrum egredietur ostium domus suæ usque mane.

23. Transibit enim Dominus percurrens Ægyptos: cumque viderit sanguinem in superliminari, & in utroque potu, transcendet ostium domus, & non finiet percussorem ingredi domos vestras & ledere.

24. Custodi verbum istud legitimum tibi & filiis tuis usque in æternum.

25. Cu quoque introieritis terram, quam Dominus daturus est vobis ut possidetis est, observabitis caeremonias istas.

26. Et cum dixerint (i) vobis filii vestri: Quæ est ista religio?

27. Dicitis eis: Victimam transiit Dominus est, quando transiit super domos filiorum Israel in Ægypto percurrens Ægyptos, & domos nostras liberans. Incurvatque populus adoravit.

28. Et egressi filii Israel fecerunt sicut præceperat Dominus Moysi & Aaron.

29. Factum est autem in noctis medio, percussit Dominus omne primogenitum in Terra Ægypti, a primogenito Pharaonis, qui in throno ejus sedebat, * usque ad primogenitum captivæ quæ erat in carcere, & omne primogenitum jamentorum.

* Ex. 11.
29.

30. Surrexitque Pharaos nocte, & omnes servi ejus, cunctique Ægyptus: & ortus est clamor magnus in Ægypto: neque enim erat domus in qua non jaceret mortuus.

31. Vocavitque Pharaos Moysen & Aaron nocte, ait: Surgite, & egredimini a populo meo, vos & filii Israel: ite, immolate Domino sicut dicitis.

32. Oves vestras, & armenta assumite ut pecietis, & abeuntis benedicite mihi.

33. Urgebantque Ægyptii populum de terra exire velociter, dicentes: Omnes morimur.

34. Tulit igitur populus confectam farinam antequam fermentaretur: & ligans in palliis, posuit super humeros suos.

35. Feceruntque filii Israel * sicut præceperat Moyses: & petierunt (k) ab Ægyptiis vas argenteum & aurum, vestimenta plurimum.

36. Dominus autem dedit gratiam populo coram Ægyptiis ut commodarent eis: & ipso liaverunt Ægyptios.

37. Proscitque sunt filii Israel de Ramsa in Socoth, sexcenta (l) fere millia pedum virorum, absque parvulis.

38. Sed & vulgus promiscuum innumerable ascendit cum eis, oves, & armenta, & animalia diversi generis multa nimis.

39. Cœterumque farinam, quam dudum de Ægypto confectam tulerant: & fecerunt subelenciosos panes azyrnos: neque enim poterant fermentari cogentibus exire Ægyptis, & nullam facere sumentibus moram: nec pulmentis quidquam occurrere preparare.

40. Habitatio autem filiorum Israel qua manserant in Ægypto, fuit quadringentorum triginta annorum.

41. Quibus expletis, eadem die egressi est omnis exercitus Domini de Terra Ægypti.

42. Nox ista est observabilis Domini, quando eduxit eos de Terra Ægypti: hæc observare debent omnes filii Israel in generationibus suis.

43. Dixitque Dominus ad Moysen & Aaron: Hæc est religio Phasæ: Omnis alienigena non comedet ex eo.

44. Omnis autem servus empitiis circumdectur, & sic comedet.

45. Advena & mercenarius non edent ex eo.

46. * In una domo comedetur, nec effertur de caribus ejus foras, nec os illius confringetur.

* Num. 9.
17.
Jo. 19.
16.

47. Omnis cœtus filiorum Israel faciet illud.

48. Quod si quis peregrinorum in vestra voluerit transire (m) coloniam, & facere Phasæ Domini, circumdectur prius omne masculinum ejus, & tunc rite celebrabit: eritque sicut indigena terræ: si quis autem circumcitus non fuerit, non vescetur ex eo.

49. Eadem lex erit indigenæ & colonæ qui peregrinatur apud vos.

50. Feceruntque omnes filii Israel sicut præceperat Dominus Moysi & Aaron.

51. Et eadem die eduxit Dominus filios Israel de Terra Ægypti per terminis suis.

CA-

15. (h) Quæ hæcena ista sunt, pertinent ad Pascha in Ægypto factum, quæ sequitur, ad interitum avarum cœlestium referuntur.

16. (i) Anno duodecimo ad templum dicebatur. Luc. 2. Ab eo tempore inquirent de Pascha & alijs istis ejus diebus. Jo. 8. Lib. 11. cap. 6. Lex est apud ap. verum: ite qui anno de victimis edat, primum in templum eat, & deo sacrificet.

Tom. I.

35. (k) Diversis temporibus populi peribit ab Ægypti. Autem quæ, 9. Jam hoc factum fuerat ante mortem primogenitum Ægyptiorum: sed tunc per circumlocutionem interpretatur: non exarum est, quando id factum fuit.

36. (l) Terra dicitur ista ægypti in modum aquæ est facta: per hoc in Ægypto mulieres sunt admodum facundæ.

48. (m) In Hebræo, cum peregrinatus fuerit tecum peregrinus, & fecerit Phascha Domini, dividit legem suam, & dicitur.

E 3

CAPUT XIII.

Lex de primogenitis hominum & pecorum effundenda statuitur per desertum educantur Israelitae, qui Ioseph filii secum deferunt; praestitit illis columna ignis.

I. LOCUTUSQUE EST DOMINUS AD MOYSEN, DICENS:

¹ *Isr. 24.* ² *Ex. 17. 16.* ³ *Num. 8. 16.* ⁴ *Lev. 1. 13.* **2.** * SANCTIFICA (a) MIHI OMNE PRIMOGENITUM QUOD APERT VULVAM IN FILIIS ISRAEL, TAM DE HOMINIBUS, QUAM DE JUMENTIS: MEA SUNT ENIM OMNIA.

3. ET AIT MOYSES AD POPULUM: MEMENTOTE DIEI HUIUS IN QUAE EGRESSI ESSLIS DE AEGYPTO & DE DOMO SERVITUTIS, QUONIAM IN MANU SORTI EDUXIT VOS DOMINUS DE LOCO ISTO: UT NON COMEDATIS FERMENTATUM PANEM.

4. HODIE EGREDIMINI MENSE (b) NOVARUM FRUGUM.

5. CUMQUE INTRODUXERIT TE DOMINUS IN TERRAM CHANANZI & HETHZI, & AMORRHZI, & HEVZI, & JEBUSAI, QUAM JURAVIT PATRIBUS TUIS, UT DARET TIBI TERRAM FLUENTEM LACTE & MELLE, CELEBRABIS HUNC MOREM SACRORUM MENSE ISTO.

6. SEPTIM DIEBUS VESTERIS AZYMIS, & IN DIE SEPTIMO ERIT SOLEMNITAS DOMINI.

7. AZYMA COMEDETIS SEPTIM DIEBUS: NON APPAREBIT APUD TE ALIQUID FERMENTATUM, NEC IN CUNCTIS FINIBUS TUIS.

8. NARRABISQUE FILII TUI IN DIE ISTO, DICENS: HOC EST QUOD FECIT MIHI DOMINUS QUANDO EGRESSUS SUM DE AEGYPTO.

9. ET ERIT QUASI SIGNUM IN MANU TUA, & QUASI MONUMENTUM ANTE OCULOS TUOS: & UT LEX DOMINI SEMPER SIT IN ORE TUI, IN MANU ENIM SORTI EDUXIT TE DOMINUS DE AEGYPTO.

10. CUSTODIS HUIUSCEMODI CULTUM STATUTO TEMPORE A DIEBUS IN DIE.

11. CUMQUE INTRODUXERIT TE DOMINUS IN TERRAM CHANANZI, SIC JURAVIT TIBI & PATRIBUS TUIS, & DEDICAT TIBI EAM:

¹² *Isr. 24.* ¹³ *Ex. 17. 16.* ¹⁴ *Num. 8. 16.* ¹⁵ *Lev. 1. 13.* **12.** * SEPARABIS OMNE QUOD APERT VULVAM DOMINO, & QUOD PRIMITIVUM EST IN PECORIBUS TUIS: QUIDQUID HABUERIS MASculINI SEXUS, CONSECRABIS DOMINO.

13. PRIMOGENITUM ASINI MUTABILIS OVE: QUOD SI NON RELEMERIS, INTERFICES. OMNE AUTEM PRIMOGENITUM HOMINIS DE FILIIS TUIS, PRECIO REDIMIS.

14. CUMQUE INTERROGAVERIT TE FILIUS TUUS CRAS, DICENS: QUID EST HOC? RESPONDEBIS EI: IN MANU SORTI EDUXIT NOS DOMINUS DE TERRA AEGYPTU, DE DOMO SERVITUTIS.

15. NAM CUM INDURATUS ESSET PHARAO, & NOLLET NOS DIMITTERE, OCCIDIT DOMINUS OMNE PRIMOGENITUM IN TERRA AEGYPTI: A PRIMOGENITO HOMINIS USQUE AD PRIMOGENITUM JUMENTORUM;

IDEIRCO IMMOLLO DOMINO OMNE QUOD APERT VULVAM MASculINI SEXUS; & OMNIA PRIMOGENITA FILIORUM MEORUM REDIMO.

16. * ERIT Igitur quasi signum in manu tua, * ¹⁷ *Deut. 6. 5.* & quasi appendium quid, ob recordationem; inter oculos tuos: eo quod in manu sorti eduxit nos DOMINUS DE AEGYPTO.

17. Igitur cum emisisset PHARAO POPULUM, NON EOS DUXIT DEUS PER VIAM TERRAE PHILISTINAE quae vicina est: reputans ne forte periret eum, si vidisset adventum se bella confingere, & reverteretur in AEGYPTUM.

18. SED CIRCUMDUXIT (c) PER VIAM DESERTI, quae est Juxta Mare Rubrum: & ARMATI ASCENDERUNT FILII ISRAEL DE TERRA AEGYPTI.

19. TULIT QUOQUE MOYSES OSSA JOSEPH SECUM: eo quod ADJURASSIT FILIOS ISRAEL, DICENS: * ²⁰ *Gen. 50. 26.* TABIT VOS DEUS, EFFERRE OSSA NUA HEC VOBISCU.

20. PROTECTIQUE DE SOOTH CASTRAMENTATI SUNT IN ETHAM, IN EXTREMIS FINIBUS SOLITUDINIS.

21. * DOMINUS AUTEM PARCEDEBAT EOS AD OFFENDENDAM VIAM PER DIEM IN COLUMNA NUBIS, & PER NOCTEM IN COLUMNA IGNIS: UT DUX ESSET ITINERIS UTROQUE TEMPORE.

22. NUMQUAM DESUIT COLUMNA NUBIS PER DIEM, NEC COLUMNA IGNIS PER NOCTEM, CORAM POPULO.

CAPUT XIV.

Pharao cum equitatu & curribus insequitur Israelitas, quos magno terrore percussus confatur Dominus: Alisum mare sicco pede pertransiunt, Aegypti in aquas dimeris.

I. LOCUTUS EST AUTEM DOMINUS AD MOYSEN, DICENS:

2. LOQUERE FILIIS ISRAEL: REVERSI CASTRAMENTENTUR E REGIONE PHILAHIROCH, QUAE EST INTER MAGDALUM & MARE CONTRA BEELSEPHON: IN CONSPECTU EJUS CAESTRA PONENTIS SUPER MARE (a).

3. DICATURUSQUE EST PHARAO SUPER FILIIS ISRAEL: COACTI SUNT IN TERRA, CONCLUSIT EOS DESERTUM.

4. ET INDURABO COR EJUS, AC PERSEQUESTUR VOS & GLORIFICABOR IN PHARAONE, & IN OMNI EXERCITU EJUS: SCIENTIQUE AEGYPTII QUIA EGO SUM DOMINUS. FECERUNTQUE ITA:

5. ET NUNTIZATUM EST REGI AEGYPTIORUM QUOD FUGISSET POPULUS: IMMUTATUNQUE EST COR PHARAONIS & SERVORUM EJUS SUPER POPULO, & DISCERNIT: QUID VOLUIMUS FACERE UT DIMITTEREMUS ISRAEL, NE SERVIRET NOBIS?

6. JUNXIT ERGO CURRUM, & OMNEM POPULUM SUUM ASSUMPSEIT SECUM.

7. TULITQUE SEXCENTOS CURRUS ELECTOS, & QUIDQUID IN AEGYPTO CURRUM FUIT, & DUCES TOTIUS EXERCITUS.

8. INDURAVITQUE DOMINUS COR PHARAONIS REGIS AEGYPTI, & PERSECUTUS EST FILIOS ISRAEL: AT ILLI EGRESSI ERANT IN MANU EXCELSA.

⁹ * CUM-

CAP. XIII.

1. (a) Sanctificatio hoc in loco significat deputacionem rei corporalis ad divinum cultum: hoc per multitudine, quoniam de Tribu Levi est israhelitarum sive per aliam, ut vasa facta; seu designat per immolationem. Quia cultum modo ad nos immolavit Iesus primogenitum omne, hominem vero pretio redimere: per primogenitum autem istum, quod immolandum erat, redimere autem o, & ut omni populo liber Deus, sed ista datur equo veli. 15. respondendo, aut occidendi. Mea sunt omnia: & Iesus ad quoniam modo primogenita. Hebr. Misit est enim, immo omne primogenitum.

16. (b) Mare Rubrum, quando Iesus primum se ostendit illi in regionibus. Comp. retrodixit: Ergo in deserto eam

locum de Phale, azymis & primogenitis observare non tenentur. Et quasi apparet quid ad recordationem. Itaque domus postea fuit actio in Hebræo, LXX. Signum permanente. Hic finis est omnium immolationum, ut accipiat Dei beneficia gratia animo recolamus.

18. (c) Angelus, quare, ap. in Exodum: „ Me ostendit „ omnia fieri debere custodire, quae cuncta recte fieri possunt „ ad evitanda quae sunt adversa, etiam cum Deus ageretur „ me agitur est: „ Mare Rubrum Hebraei ad vocant mare altissimum, quod de Aethiopia. Ex Exodum finis. 1. & 2. (d) Velis mare, super filios Israel: De filio H. CAP. XIV. rati.

* 1. Mach. 4.
Jef. 14. 6.

9. Cumque persequerentur Ægyptii vestigia præcedentium, repererunt eos in castris super mare: omnis equitatus & currus Pharaonis, & universus exercitus erant in Philahiroth coram Beelsephon.

10. Curque appropinquasset Pharo, levantes filii Israel oculos, viderunt Ægyptios post se: & timuerunt valde: clamaveruntque ad Dominum.

11. Et dixerunt ad Moysen: Forsitan non erant sepulchra in Ægypto, ideo tulisti nos, ut moremur in solitudine: quid hoc facere voluisti, ut educeres nos ex Ægypto?

12. Nonne iste est sermo, quem loquebamur ad te in Ægypto, dicentes: Recede a nobis, ut serviamus Ægyptiis? multo enim melius erat servire eis, quam mori in solitudine.

13. Et ait Moyses ad populum: Nolite timere: statim, & videte magnalia Domini quæ facturus est hodie: Ægyptios enim, quos nunc videtis, nequaquam ultra videbitis usque in sempiternum.

14. Dominus pugnabit pro vobis, & vos tacebitis.

15. Disique Dominus ad Moysen: Quid clamas? Loquere filiis Israel ut proficiantur.

16. Tu autem eleva virgam tuam, & extendem manum tuam super mare, & divide (c) illud: ut gradientur filii Israel in medio mari per siccum.

17. Ego autem indurabo cor Ægyptiorum ut persequantur vos: & glorificabor in Pharaone, & in omni exercitu ejus, & in curribus, & in equitibus illius.

18. Et scient Ægyptii quia ego sum Dominus cum glorificatus fuero in Pharaone, & in curribus atque in equitibus ejus.

19. Tollenique se Angelus Dei, qui præcedebat castra Israel, abiit post eos: & cum coparet columna nobis, priora dimittens, post egerat.

20. Stetit inter castra Ægyptiorum & castra Israel: & erat nubes tenebrosa, & illuminans noctem, ita ut ad se invicem toto noctis tempore accedere non valerent.

21. Cumque extendisset Moyses manum super mare, abstitit illud Dominus flante vento vehementer & urente tota nocte, & vertit in siccum: divisique est aqua.

* Pf. 77. 17.
102. 17.
113. 3.
Hie. 18.
19.

22. Et ingressi sunt filii Israel per medium secchi (.) maris: erat enim aqua quasi murus a dextra eorum & lava.

23. Persequentesque Ægyptii ingressi sunt post eos, & omnis equitatus Pharaonis, currus ejus & equites per medium maris.

* Sap. 18.
11.

24. Jamque advenerat vigilia matutina, & ecce Dominus in mari Redi: Ægyptiorum exercitus confregit, & projecit in mare: reliquit solum Pharaonem & curruum ejus in medio maris.

25. Et ait Moyses ad filios Israel: Nolite timere: Dominus pugnabit pro vobis, & vos tacebitis. Domine, exaudi vocem meam, & erue meum bellum: ut non timeam inimicum meum.

26. Et ait Dominus ad Moysen: Quia dixisti: Domine, exaudi vocem meam, & erue meum bellum: ut non timeam inimicum meum.

ecce respiciens Dominus super castra Ægyptiorum per columnam ignis & nubis, interfecit exercitum eorum.

27. Et subvertit rotas currum, & ferebanturque in profundum. Dixerunt ergo Ægyptii: Fugiamus Israel: Dominus enim pugnat pro eis contra nos.

28. Et ait Dominus ad Moysen: Extende manum tuam super mare, ut revertantur aquæ ad Ægyptios super currus & equites eorum.

29. Cumque extendisset Moyses manum contra mare, reversum est primo diluvio ad priorem locum: & suffocavit Ægyptios occurruntque aquæ, & involvit eos Dominus in mediis fluctibus.

30. Reversæque sunt aquæ, & operuerunt currus & equites cuncti exercitus Pharaonis, qui sequentes introfissi fuerant mare: nec unus quidem superstitit (.) ex eis.

31. Filii autem Israel perrexerunt per medium secchi maris, & aquæ eis erant quasi pro muro a dextris & a sinistris.

32. Liberavitque Dominus in die illa Israel de manu Ægyptiorum.

33. Et viderunt Ægyptii mortuos super litus maris, & manum magnam quam exercebat Dominus contra eos: timuitque populus Dominum, & crediderunt Domino, & Moysi servo ejus.

CAPUT XV.

Epitaphium canunt Israelitæ, qui in Mara primum, ubi aquarum amaritudinem in dulcedinem conversam esset, tum ad Elim pervenerunt.

1. Tunc cecinit (a) Moyses & filii Israel canticum hoc Domino, & dixerunt: Cantemus Domino: gloriosus enim magnificatus est, equum & ascensorem deiecit in mare.

2. Fortitudo mea, & laus mea Dominus, & salus est mihi in salutem: iste Deus meus, & glorificabo eum: Deus patris mei, & exaltabo eum.

3. Dominus quasi vis pugnator (b), omnipotens nomen ejus.

4. Curus Pharaonis & exercitus ejus projecit in mare: electi principes ejus submersi sunt in Mari rubro.

5. Abyssi operuerunt eos, descenderunt in profundum quasi lapis.

6. Dextera tua, Domine, magnificata est in fortitudine: dextera tua, Domine, percussit inimicum.

7. Et in multitudine gloriæ tuæ deposuisti adversarios tuos: misisti iram tuam, quæ devoravit eos sicut stipulam.

8. Et

præter litteram gratulam afflicto sensum, habet affectum. Nam per transiit maris Rubri Ægyptiorum exercitus, et restat Apostolus. 1. Corinth. 10. Hinc Augustinus in Ps. 72. Mortuus in mari Rubro omnes inimici populi illius, mortuus in Rubro omni peccata nostra. Post mare in Rubrum non transiit peccata nostra, nec deus transiit. Et restat etiam solitudo, restat homines insidiantes in via. Et glorificabo eum: Verbum Dei. Dextera tua, Domine, magnificata est in fortitudine: dextera tua, Domine, percussit inimicum. Et in multitudine gloriæ tuæ deposuisti adversarios tuos: misisti iram tuam, quæ devoravit eos sicut stipulam.

10. Cumque loqueretur Aaron ad omnem castrum filiorum Israel, respexerunt ad solitudinem: & ecce * gloria Domini apparuit in nube.

* Ezech. 45. 1.
11. Locutus est autem Dominus ad Moysen, dicens:

12. Audivi murmuraciones filiorum Israel, loquere ad eos: Vespere comedetis carnes, & mane saturabimini panibus: scietisque quodego sum Dominus Deus vester.

13. Factus est ergo vespere, & ascendens coturnix, cooperuit castra: mane quoque tot jacuit per circuitum castrorum.

* Num. 11. 7.
14. Cumque operuisset asperitatem terræ, apparuit in solitudine minutum, & quasi pilotulum, in similitudinem pruinæ super terram.

15. Quod cum vidissent filii Israel, dixerunt ad invicem: Manhu (e) quod significat: Quid est hoc? ignorabant enim quid esset. Quibus ait Moyses: * Ille est panis, quem Dominus dedit vobis ad vescendum.

* 1. Cor. 10. 1.
16. Hic est sermo, quem præcepit Dominus: Colligit unusquisque ex eo quantum sufficit ad vescendum: & gonor per singula capita, juxta numerum animarum vestrarum quæ habitant in tabernaculo, sic tollitis.

17. Feceruntque ita filii Israel: & collegerunt alius plus, alius minus.

* 1. Cor. 12. 17.
18. Et mensi sunt ad mensuram gonor: * nec qui plus colligerat (d), habuit amplius: nec qui minus paraverat, reperit minus: sed singuli juxta id quod edere poterant congregaverunt.

19. Dixitque Moyses ad eos: Nullus reliquat ex eo in mane.

20. Qui non audierunt eum, sed dimiserunt quidam ex eis usque mane, & scatece cepit vermicibus, atque computruit: & iratus est contra eos Moyses.

21. Colligebant autem mane singuli, quantum sufficere poterat ad vescendum, cumque incaluisse sol, liquebat.

22. In die autem sexta colligerunt cibos duplices, id est, duo gonor per singulos homines: venerunt autem omnes principes multitudinis, & narrantur Moysi.

23. Qui ait eis: Hoc est quod locutus est Dominus: Requies fabbari (e) sanctificata est Domino cras: quocumque operandam est, facite: & quæ coquenda sunt, coquite: quidquid autem reliquum fuerit, reponite usque in mane.

24. Feceruntque ita ut præceperat Moyses, & non computruit, neque vermis inventus est in eo.

25. Dixitque Moyses: Comedit illud hodie, quia sabbatum est Domini: non invenietur hodie in agro.

26. Sex diebus colligit: in die autem septimo sabbatum est Domini, ideo non invenietur.

27. Venitque septima dies: & egressi de populo ut colligerent, non invenerunt.

28. Dixit autem Dominus ad Moysen: Usquequo non vultis custodire mandata mea, & legem meam?

29. Videte quod Dominus dederit vobis sabbatum, & propter hoc die sexta tribuit vobis cibos duplices: manet unusquisque apud semetipsum, nullus egredietur de loco suo die septimo.

30. Et sabbarizavit populus die septimo.

31. Appellavitque deus Israel nomen ejus Man: quod erat quasi semen coriandri album, gustusque ejus quasi (f) similitudo cum melle.

32. Dixit autem Moyses: Ille est sermo, quem præcepit Dominus: Imple gonor ex eo, & custodiatur in futuris retro generationes, ut noverint panem, quo alui vos in solitudine, quando eduisti eis de terra Egypti.

33. Dixitque Moyses ad Aaron: Sume vas unum, & mitte ibi Man, quantum potest capere gonor: & reponere coram Domino ad servandum in generationes vestras.

34. Sicut præcepit Dominus Moysi. Possitque illud Aaron in tabernaculo (g) reservandum.

35. * Filii autem Israel comederunt Man quadraginta annis: donec veniret in terram habitabilem: hoc cibo aliti sunt, usquequo transierunt fines terræ Chanaan.

36. Gonor autem decima pars est Ephæ.

* 3. Ezech. 9. 1.
Judith 5. 15.

CAPUT XVII.

Rursus Israelita sui urgente abmurmurant in Raphidim, ubi aqua & pater ducitur: & hoc Analec aggredditur, & vincitur a Josue, Mosè extensis manibus orante.

1. **I**gitur profecta omnis multitudo filiorum Israel de deserto Sin per manibones suas, juxta sermonem Domini, castrametati sunt in Raphidim (a), ubi non erat aqua ad bibendum populo.

2. * Qui jurgatus contra Moysen, ait: Da nobis aquam, ut bibamus. Quibus respondit Moyses: Quid jungi vis contra me? cur tentatis Dominum?

3. Sitiit ergo ibi populus præ aquæ penuria, & murmuravit contra Moysen, dicens: Cur fecisti nos exire de Egypto, ut occideres nos, & liberos nostros, ac jumenta sua?

4. Clamavit autem Moyses ad Dominum, dicens: Quid faciam populo huic? adhuc paululum, & lapidabit me.

5. Et ait Dominus ad Moysen: Antecede populum, & sume tecum de senioribus Israel: & virgam qua * percussisti fluvium (b), tolle in manu tua, & vade.

* Num. 16. 4.
* 2. Reg. 26. 21.
* 2. Reg. 26. 21.
* 2. Reg. 26. 21.

6. En

15. (e) Postrema verba addidit Hieronymus, qui cum LXX. leget *מנחם* Manhu, non *מנה* Man, ut voluit Hebraei. Hoc est, illud vobis comparatum simile fuit. Manhu esse vocem Syriacam exultationis Genuini ex eo firmavit Hebraei multa scholæ interpretatio.

18. (d) Id terrens cibus bonis comens est, ut qui plus colligit, non fuit diu res quam qui minus, quoniam pauciores apperunt. Quod enim amplius quam visum & velle tum opus debet.

19. (e) Quæ vox in Hebræo dicitur.

21. (f) Ut placenta mellina.

22. (g) Quod per prophetam dicitur est: non posset scilicet fuit tabernaculum. Maxima fuisse Remanum parva illius castris, quem Dominus vocat, iste Dominus dicit: ubi Manna etiam spiritualiter vocat Apostolus. Quia de se talis in Testamento dicitur fuit.

23. (h) Mercurius est monitus, vel fluvius undecima.

24. (i) Aut Nilum, aut mare Rubrum,

CAPITULUM XVII.

6. En ego stabo ibi coram te, supra petram Horeb : percutiesque petram, & exibat ex ea aqua (c), ut bibat populus. Fecit Moyses ita coram senioribus Israel.

7. Et vocavit nomen loci illius, Tentatio, propter iurgium filiorum Israel, & quia tentaverunt Dominum, dicentes: Etsi Deus in nobis, an non?

* Deut. 32.
12.
Judith 4.
21.
Sep. 22. p.

8. * Venit autem Amalec, & pugnabat contra Israel in Raphidim.

9. Dixitque Moyses ad Josue: Elige viros: & erellis, pugna contra Amalec: cras ego stabo in vertice collis, habens virgam Dei in manu mea.

10. Fecit Josue ut locutus esset Moyses, & pugnavit contra Amalec: Moyses autem & Aaron, & Hur (d) ascenderunt super verticem collis.

11. Cumque levaret Moyses manus, vincebat Israel (e): sed autem paululum remisisset, superbat Amalec.

12. Manus autem Moysi erant graves: fumentes igitur lapides, posuerunt subter eum, in quo sedit: Aaron autem & Hur (f) sustentabant manus ejus ex utraque parte. Et factum est ut manus illius non lassarent usque ad occasum solis.

13. Fugavitque Josue Amalec, (g) & populum ejus in ore gladii.

14. Dixit autem Dominus ad Moysen: Scribe hoc ob monumentum (h) in libro, & trade auribus Josue: delebo enim memoriam Amalec sub celo.

15. Edificavitque Moyses altare: & vocavit nomen ejus, Dominus exaltatio mea (i), dicens:

16. Quia manus solius Domini (j), & bellum Domini erit contra Amalec, a generatione in generationem.

CAPUT XVIII.

Jethro Sephoram cum liberis ad Moysen reducit, consilium dedit genero praevalere, ut iudices consiliatus qui minora exercent iustitiam.

1. Cumque audisset Jethro, sacerdos Madian (k), cognatus Moysi, omnia quae fecerat Deus Moysi, & Israeli populo suo, & quod exivisset Dominus Israel de Aegypto:

2. Tulit Sephoram uxorem Moysi, quam remiserat:

* Sep. 22.
12.
haur Gerſam, dicente patre: * Advena fui in terra aliena.

3. Et duos filios ejus, quorum unus vocabatur Gersam, dicente patre: * Advena fui in terra aliena.

4. At ille: Non bonum, inquit, rem facis:

5. Stulto labore consumeris & tu, & populus iste qui tecum est: ultra vires tuas est negotium, * solus illud non poteris finire.

6. Sed audi verba mea atque consilia, & erit Deus tecum (l). Esto tu populo in his quae ad Deum pertinent, ut referas quae dicuntur ad eum:

7. Quod cum vidisset cornutus ejus, omnia scilicet quae agebat in populo, ait: Quid est hoc quod facis in plebe? cur solus sedes, & omnis populus praestolat de mane usque ad vespem?

8. Qui respondit Moyses: Venit ad me populus quarens sententiam Dei.

9. Cumque accideret eis aliquis disceptatio, veniunt ad me ut iudicem inter eos, & ostendam praecepta Dei, & leges ejus.

10. At ille: Non bonum, inquit, rem facis:

11. Stulto labore consumeris & tu, & populus iste qui tecum est: ultra vires tuas est negotium, * solus illud non poteris finire.

12. Sed audi verba mea atque consilia, & erit Deus tecum (l). Esto tu populo in his quae ad Deum pertinent, ut referas quae dicuntur ad eum:

4. Alter vero Eliezer: Deus enim, ait, patris mei adjutor petram, & eruit me de gladio Pharaonis.

5. Venit ergo Jethro cognatus Moysi, & filii ejus, & uxor ejus ad Moysen in desertum, ubi erat castrametatus juxta montem Dei.

6. Et mandavit Moysi, dicens: Ego Jethro cognatus tuus venio ad te, & uxor tua, & duo filii tui cum eo.

7. Qui egressus in occursum cognati sui, adlocavit & osculatus est eum: salutaveruntque se mutuo verbis pacificis. Cumque intrasset tabernaculum,

8. Narravit (h) Moyses cognato suo cum quae fecerat Dominus Pharaoni & Aegyptiis propter Israel, universumque laborem, qui acciderat eis in itinere, & quod liberaverat eos Dominus.

9. Latatusque est Jethro super omnibus bonis, quae fecerat Dominus Israeli, eo quod crucisset eum de manu Aegyptiorum,

10. Et ait: Benedictus Dominus, qui liberavit eos de manu Aegyptiorum, & de manu Pharaonis, qui eruit populum suum de manu Aegypti.

11. Nunc cornovi, quia magnus Dominus super omnes Deos: eo quod * superbe egerint contra illos.

12. Obvult ergo Jethro cognatus Moysi holocausta & hostias Deo: veniuntque Aaron & omnes seniores Israel, ut comederent panem cum eo coram Deo.

13. Altera autem die sedet Moyses ut iudicaret populum, qui assistebat Moysi a mane usque ad vespem.

14. Quod cum vidisset cornutus ejus, omnia scilicet quae agebat in populo, ait: Quid est hoc quod facis in plebe? cur solus sedes, & omnis populus praestolat de mane usque ad vespem?

15. Qui respondit Moyses: Venit ad me populus quarens sententiam Dei.

16. Cumque accideret eis aliquis disceptatio, veniunt ad me ut iudicem inter eos, & ostendam praecepta Dei, & leges ejus.

17. At ille: Non bonum, inquit, rem facis:

18. Stulto labore consumeris & tu, & populus iste qui tecum est: ultra vires tuas est negotium, * solus illud non poteris finire.

19. Sed audi verba mea atque consilia, & erit Deus tecum (l). Esto tu populo in his quae ad Deum pertinent, ut referas quae dicuntur ad eum:

20. Quod cum vidisset cornutus ejus, omnia scilicet quae agebat in populo, ait: Quid est hoc quod facis in plebe? cur solus sedes, & omnis populus praestolat de mane usque ad vespem?

21. Qui respondit Moyses: Venit ad me populus quarens sententiam Dei.

22. Cumque accideret eis aliquis disceptatio, veniunt ad me ut iudicem inter eos, & ostendam praecepta Dei, & leges ejus.

23. At ille: Non bonum, inquit, rem facis:

24. Stulto labore consumeris & tu, & populus iste qui tecum est: ultra vires tuas est negotium, * solus illud non poteris finire.

25. Sed audi verba mea atque consilia, & erit Deus tecum (l). Esto tu populo in his quae ad Deum pertinent, ut referas quae dicuntur ad eum:

26. Quod cum vidisset cornutus ejus, omnia scilicet quae agebat in populo, ait: Quid est hoc quod facis in plebe? cur solus sedes, & omnis populus praestolat de mane usque ad vespem?

27. Qui respondit Moyses: Venit ad me populus quarens sententiam Dei.

28. Cumque accideret eis aliquis disceptatio, veniunt ad me ut iudicem inter eos, & ostendam praecepta Dei, & leges ejus.

29. At ille: Non bonum, inquit, rem facis:

30. Stulto labore consumeris & tu, & populus iste qui tecum est: ultra vires tuas est negotium, * solus illud non poteris finire.

31. Sed audi verba mea atque consilia, & erit Deus tecum (l). Esto tu populo in his quae ad Deum pertinent, ut referas quae dicuntur ad eum:

32. Quod cum vidisset cornutus ejus, omnia scilicet quae agebat in populo, ait: Quid est hoc quod facis in plebe? cur solus sedes, & omnis populus praestolat de mane usque ad vespem?

33. Qui respondit Moyses: Venit ad me populus quarens sententiam Dei.

* Sep. 22.
12.
16. 10.
14. 8.

* Deut. 12.
11.

CAPUT XVIII.

Digitized by Google

10. Ostendasque populo caeremonias & ritum colendi, viamque per quam ingredi debeant, & opus quod facere debeant.

21. Provide autem de omni plebe viros potentes (d'), & timentes Deum, in quibus sit veritas, & qui oderint avaritiam, & conflitu ex eis tribunos, & centuriones, & quinquagenarios, & decanos.

22. Qui iudicent populum omni tempore :
quidquid autem majus fuerit, referant ad te,
& ipsi minora tantummodo iudicent : leviusque
sit tibi, narrato in alios onere.

23. Si hoc feceris, implebis imperium Dei,
& præcepta ejus poteris sustentare: & omnis
hic populus revertetur ad loca sua cum pace.

24. Quibus auditis, Moyses fecit omnia quae illi suggesserat.

25. Et electis viris strenuis de cunctis Israel, constituit eos principes populi, tribunos, & centuriones, & quinquagenarios, & decanos.

26. Qui iudicabant plebem omni tempore :
quidquid autem gravius erat , referebant ad
eum , faciliora tantummodo iudicantes .

27. Dimittique cognatum suum : qui reversus abiit in terram suam.

C A P U T XIX.

Israelita maior castris pervenit in solitudinem Sinai; Moyses in montem ascendit, unde iussu Dei perferret ad populum; Mons ignis & fulguribus cernitur.

Nam. 11. 1. **M**ense tertio egressionis Israel de Terra
25. Aegypti, in die hac venerunt in soli-
tudinem Sinai (a).

2. Nam profecti de Raphidim, & peruenientes uique in desertum Sinai, castrametati sunt in eodem loco, ibique Israel fixit tentoria e regione montis.

* *Ad. 7. 18.* 3. * *Moyſes autem aſcendit ad Deum, vocavitque eum Dominus de monte, & ait : Hæc dices domui Jacob, & annuntiabis filiis Iſrael :*

4. * Vos ipsi vidistis, quæ fecerim Aegyptiis, quomodo portaverim vos super alas aquilarum (†), & assumpserim mihi.

* *Ps.* 117. *li.* () de cunctis populis : * mea est enim omnis terra.

6. * Et vos eritis mihi in regnum sacerdotale (d), & gens sancta: hæc sunt verba quæ loqueretur ad filios Israël.

7. Venit Moyses : & convocatis majoribus
sæpi populi, exposuit omnes sermones quos
mandaverat Dominus.

8. Responditque omnis populus simul: Cuncta quæ locutus est Dominus, faciemus. Cumque retulisset Moyses verba populi ad Dominum.

9. *Ait ei Dominus : Jam nunc veniam ad te in caligine nubis , ut audiat me populus loquentem ad te , & credat tibi in perpetuum . Nuntiavit ergo Moyses verba populi ad Dominum .*

10. Qui dixit ei : Vade ad populum , & sanctifica illos hodie , & cras , laventque vestimenta tua.

11. Et sint parati in diem tertium: in die enim tertia descendet Dominus coram omni plebe super montem Sinai.

12. Constitueque terminos (•) populo per circuitum, & dices ad eos: Cavete ne ascendatis in montem, * nec tangatis fines illius, * Heb. 11. omnis qui tetigerit montem, morte perietur. 12.

13. Manus non tanger eam, sed lapidibus opprimitur, aut conodiectur jaculis: siue iumentum fuerit, siue homo, non vivit: cum coeperit clangere buccina (/), tunc ascendunt in montem.

14. Descenditque Moyses de monte ad populum, & sanctificavit eum. Cuiusque lavissent vestimenta sua.

15. *Alt ad eos : Estote parati in diem tertium, & ne appropinquetis uxorebus vestris.*

16. Jamque advenit tertius dies, & mane incluserat : & ecce coeperunt audiri tonitrua, ac micare fulgura, & nubes densissima operire montem, clangorque buccinarum vehementius periretpebat : & timuit populus qui erat in castris.

17. Cumque eduxisset eos Moyses in occursum Dei de loco castrorum, steterunt ad radicem montis.

18. * Totus autem mons Sinal fumabat : eo * Deut. 4.
quod descendisset Dominus super eum in igne ,^{11.}
& ascenderet fumus ex eo quasi de fornace :
eratque omnis mons terribilis.

19. Et sonitus buccinæ paulatim crescebat in
majus, & prolixius sonabat. Moyses loque-
batur, & Deus respondebat ei.

10. De-

[illegible]

22. (d) Von *Hibiscus opulentus* densiflor., qui (eximiam suam) dignitatem melioratorem, & longius obtineat ab infestis quibus inspicitur. Triflorus Hibiscus ab hoc in succedentibus latet ubi, secundum aera in hoc modo.

CAP. XIX.

5. (c) In propriam & pecuniariam hereditariam.

6 (4) Vos eritis mihi populus, in quo mihi constitutam
Beatum, & Sacerdotem. Ad haec verba alludit Petrus.

Épist. 9, cap. 2. Vos autem gerat afflictum, regite Sacerdotes: Item, Ann. 2. Eundem hunc. Et Sacerdotes Dei.

† *Parasitica*. *Ubi* hac duo distinguuntur, & in Sacrodoce

nominis Partem aliquam pecuniare indicat; non collegium mundum. <i>Alia Chalm. Paraphrasis</i>	rationum ex- Eratost. ad
--	-----------------------------

Reges & Sacerdotes. Regnum meum non est in saeculum, sed
dominus, et omnes sancti eius, amen.

CAP.XIX.

- * *Lev. 27. 7.* 24. * Altare de terra facietis mihi (4), & offeretis super eo holocausta & pacifica vestra, oves vestras & boves in omni loco, in quo memoria fuerit nominis mei: veniam ad te, & benedicam tibi.
- * *Deut. 27. 7. 8. 11.* 25. * Quod si altare lapideum feceris mihi, non ædificabis illud de scillis lapideis: si enim levaveris cultum (1) super eo, polluetur.
26. Non ascendes per gradus (m) ad altare meum, ne reveleetur turpitudinis tua.

CAPUT XXI.

Præcepta quæ ad mores pertinent, superiori capite sunt exposta, judicialia hoc capite & duobus quæ sequuntur, ne cæremotialia sex proximis capitulis continentur.

1. **H**æc sunt judicia (a) quæ propones eis.
- * *Deut. 15. 11. 12. 14.* 2. Si * emeris servum Hebræum, sex annis serviet tibi: in septimo egredietur (b) liber gratis.
3. Cum quali veste intraverit, cum tali exeat (c): si habens uxorem, & uxor egredietur simul.
4. Sin autem dominus dederit illi uxorem, & pepererit filios & filias: mulier & liberi ejus erant domini sui, ipse vero exibat cum vestitu suo.
5. Quod si dixerit servus: Diligo dominum meum & uxorem ac liberos, non egrediar liber.
6. Offere eum dominus dñs (d), & applicabitur ad osium & postes, pectoraque aureæ ejus subula: & erit ei servus in sæculum.
7. Si quis vendiderit filium suum in famulam, non egredietur (e) sicut ancillæ exire consueverunt.
8. Si displicerit oculis domini sui cui tradita fuerat (f), dimittit eum: populo autem alicui vendendi non habebit potestatem, si sprevit eum.
9. Sin autem filio suo dependet eam, juxta morem filiarum faciet (g) illi.
10. Quod si alteram ei acceperit (h), providebit puellæ nuptias, & vestimenta, & pretium pudicitie non negabit.

11. Si tria ista non fecerit (i), egredietur gratis absque pecunia.
12. * Qui percussit hominem volens occidere (k), morte moriatur.
13. Qui autem non est infidatus, sed Deus illum tradidit in manus ejus: * confituum tibi locum in quem fugere debeat.
14. Si quis per industriam occiderit proximum suum, & per infidias: ab altari meo evellens eum (l), ut moriatur.
15. Qui percussit patrem suum aut matrem, morte moriatur.
16. Qui furatus fuerit hominem, & vendiderit (m) eum, convictus noxæ, morte moriatur.
17. * Qui maledixerit patri suo, vel matri, ^{* *Lev. 20. 9. Prov. 10. 13. Mith. 15. 4. Marc. 7. 10.*} morte moriatur.
18. Si rixati fuerint viri, & percussit alter proximum suum lapide vel pugno, & ille mortuus non fuerit, sed jacuerit in lectulo:
19. Si surrexerit, & ambulaverit foris super baculum suum, innocens erit, qui percussit, ita tamen ut operas ejus, & impensas in medicos restituat.
20. Qui percussit servum suum, vel ancillam virga, & mortui fuerint in manibus ejus, criminis reus erit.
21. Sin autem uno die, vel duobus supervixerit, non subiacebit poenæ, quia pecunia illius est (n).
22. Si rixati fuerint viri, & percussit quis mulierem prægnantem, & abortivum quidem fecerit, sed ipsa vixerit: subjacebit damno quantum maritus mulieris experierit, & arbitri judicaverint.
23. Sin autem mors ejus fuerit subscuta, reddet animam pro anima.
24. * Oculum pro oculo (o), dentem pro dente, manum pro manu, pedem pro pede.
25. Adulterium pro additione, vulnus pro vulnere, livorem pro livore.
26. Si percussit quis oculum servi sui aut ancillæ, & liscos eos fecerit, dimittet eos liberos pro oculo quem eruit.
27. Dentem quoque si excussit servo vel ancillæ suæ, similiter dimittet eos liberos.
28. Si

24. (4) Non e lapide polito, aut preloso materia, ut Hebræi ad stabiliam prout occasione omnia fecerunt, sed sola scilicet duritie. Et operas super eo. Non in altari multo inveniuntur: sed in locis sanctis, ubi solent ad pacifica officia, quæ pro quo de memento oblationibus. Talem autem liberos non occiderunt, quia in ipse condit, prout de aliis suis immo: quod utique ad iustitiam prout enim transire possit.

25. (1) Paganus Mithras: prout enim intelligitur omne instrumentum quod polidum lapideum.

26. (f) Sed per eum dicitur, ut si alius.

27. (g) Prout Hebræi, quod ad populi regimen spectant, ad iura dicitur.

28. (h) In iustis non Hebræi, & filiales, qui ab emptione non numerant.

29. (i) Hebræi de eo corpore iustitiam, id est, solus fac capite de liberis.

30. (k) Judicium, qui Eodem voce fuerunt. Et erit servus in iustitia, hoc est, si enim iustus fuerit. 30. dicitur non ad iudicium Dei. Non iusticiæ, quia nullus erat posset voluntate habere servum.

31. (l) Et hoc quod sequitur, sique eam vivo in morem legumum acceptum fuisse, sed in secundo ordine, nam prima accipi iustitia erat. Non credendum: Nam ut alioquin eamque servum dicitur. Sic autem: Non hoc ut eam opera extra deum, ut iustis iustis dicitur: sed cum dicitur bene potestque commode.

8. (f) Nempe in iustitia: Si dicitur de dñs qui de peccatis eam, videtur eam fuisse: LXX. videtur eam. Chaldæi iustitiam fuisse sibi, ut videtur, dicitur nam.

9. (g) Hebræi, servum tempus filium fuisse ei dependente cum filio, ac matre, qui solent partes filiorum de natura propriam.

10. (h) Si alterum filium prout dicitur agnoscit, id est, alioquin.

11. (i) Si ei non proderit nuptias, vestimenta, subscutæ pretium, liberos eam ancillæ necesse salia dicit pretium.

12. (k) (4) Anqui iustitiam tamquam dicitur dicitur, eam quæque videtur a iustitia filium fuisse ei dependente cum filio, ac matre, qui solent partes filiorum de natura propriam.

13. (m) Pro homicidio voluntas non iustitiam locum.

14. (n) Hebræi. Sive vendiderit eum, sive apud eum venient fuerit. Sape enim opus, & pro dispositione accipitur.

15. (o) Mancipium est illius pecunia emptio.

16. (p) Lex saltem hinc populi, qui nullum alioquin potestatem, erat utrumque. Hinc autem Ius. 19. contra Eudæum, cap. 25. Præceptum quod non fuit, sed fuit fuerat est, ad repræsentandam finem ad nos, servumque in iustitia dicitur. Et in eodem loco: Prout qui iustitiam debet, non peccat autem qui iustitiam debet: sed iustitiam fuit est ei peccato iustitiam, quod autem non iustitiam debet, non peccat. Et iustitiam debet debet. Prout talia iustitia iustitia, non iustitia.

18. Si bos cornu percussit virum aut mulierem, & mortui fuerint, lapidibus obruetur: & non comedentur carnes ejus, dominus quoque bovis innocens erit.

19. Quod si bos corrupta fuerit ab heri & nudius tertius, & contestati sunt dominum ejus, nec reclusit eum, occiderique virum aut mulierem: & bos lapidibus obruetur, & dominum ejus occidet.

20. Quod si pretium fuerit ei impositum, dabit pro anima sua quidquid fuerit postulat.

21. Filium quoque & filium si cornu percussit, simili sententia subiacet.

22. Si servum ancillamque iuraverit, triginta siclos argenti domino dabit, bos vero lapidibus opprimetur.

23. Si quis aperuerit cisternam, & sederit, & non operuerit eam, occiderique bos aut asinus in eam,

24. Reddet dominus cisternae pretium iumentorum: quod autem mortuum est, ipsius erit.

25. Si bos alienus bovem alterius vulneraverit, & ille mortuus fuerit: vendet bovem vivum, & dividet pretium, cadaver autem mortui inter eos disperiet.

26. Sin autem sciebat quod bos corrupta esset ab heri & nudius tertius, & non custodivit eum dominus suus: reddet bovem pro bove, & cadaver integrum accipiet.

CAPUT XXII.

De furto, depredatione, & aliis quae ad iustitiam commutativam & vindictam spectant, leges feruntur iudiciales.

1. **S**I quis furatus fuerit bovem, aut ovem, & occiderit vel vendiderit: quinque boves pro uno bove restituet, * & quatuor oves pro una ove (a).

* Reg. 12. 6.

2. Si effringens for domum, sive suffodiens fuerit inventus, & accepto vulnere mortuus fuerit: percussor non erit reus sanguinis.

3. Quod si orto sole (b) hoc fecerit, homicidium perpetravit, & ipse morietur. Si non habuerit quod pro furto reddat, ipse venudabitur.

4. Si inventum fuerit (c) apud eum quod furatus est, vivens, five bos, five asinus, five ovis: duplum restituet.

5. Si lacerit quisquam agrum vel vineam, & dimiserit iumentum suum, ut depascatur aliena: quidquid optimum habuerit in agro suo, vel in vinea, pro damni extinctione restituet.

6. Si egressus ignis (d) laverit spinas, & comprehenderit accensos frugum, sive stantes fruges in agro, reddet damnum qui ignem succenderit.

7. Si quis commendaverit amico pecuniam,

aut vas in custodiam, & ab eo qui suscepit, furto ablata fuerint: si invenitur fur, duplum reddet.

8. Si laesit fur, dominus domus applicabitur ad deos, & iurabit quod non extenderit manum in rem proximi sui.

9. Ad perpetranda fraudem (e), tam in bove, quam in asino, & ove ac vestimento, & quicquid damnum inferre possit: ad deos utriusque causa perveniet: & si illi iudicaverint, duplum restituet proximo suo.

10. Si quis commendaverit proximo suo asinum, bovem, ovem, & omne iumentum ad custodiam, & mortuum fuerit, aut debilitatum, vel capsum ab hostibus, nullusque hoc viderit:

11. Iurandum erit in medio, quod non extenderit manum ad rem proximi sui: suscipietque dominus iuramentum, & ille reddere non cogetur.

12. * Quod si furto ablatum fuerit, restituet * Gen. 31. 19. damnum domino.

13. Si coelum a bestia, deferat ad eum quod occisum est, & non restituet.

14. Qui a proximo suo quicquam horum mutuo postulaverit, & debilitatum aut mortuum fuerit, domino non praesente, reddere compellatur.

15. Quod si impraesentiarum dominus fuerit, non restituet, maxime si conductum venerat pro mercede operis sui.

16. * Si seduxerit quis virginem necdum desponsatam, dormietque cum ea: dabit eam, & habebit eam uxorem. * Deut. 22. 12.

17. Si pater virginis dare non velit, reddet pecuniam juxta modum dotis, quam virgines accipere consueverunt.

18. Maleficos non patieris vivere.

19. Qui coierit cum iumento, morte moriatur.

20. * Qui immolat diis, occidetur, praeterquam Domino soli. * Lev. 24. 16.

21. Advenam non contristabis, neque affliges (f) eum: advenae enim & ipsi fuistis in Terra Aegypti.

22. * Viduae & pupillo non nocabis. * Zach. 7. 10.

23. Si laceritis eos, vociferabuntur ad me, & ego audiam clamorem eorum:

24. Et indignabitur furor meus, percussamque vos pladio, & erunt uxores vestrae viduae, & filii vestri pupilli.

25. Si pecuniam mutuum dederis populo meo pauperi qui habitat tecum, non urgebis eum quasi evagior, nec usus opprimes.

26. * Si pinus a proximo tuo acceperis vestimentum, ante solis occasum reddes ei. * Deut. 24. 7.

27. Ipsum enim est solum, quo operitur, indumentum carnis ejus, nec habet aliud in quo dormiat: si clamaverit ad me, exaudiam eum, quia misericors sum.

28. Dils non detrahes (g), & * principi populi tui non maledices. * Ab 35. 1. Eccli. 44. 30.

29. Deci-

CAPUT XXIII. * (a) Bos melior ove: non poterit commode ad vicium & vestium, utilis esse ad arandum.

(b) Lev. XII. Tabernaculum. Num. CXIV. Item praefabile. Fur inchoatus occidi poterit: cum reperiit est alius inventus, utrum ad occidendum venerit, nec regem facile potest.

(c) Nam for non in eum statum redegit vendendo, ut restitueret non possit.

(d) Ex Jesse enim excelsus superat ad levandum.

(e) (f) Id invenit in rem sequentibus parat Mariane: in omni verbo docti, aut fraudi, ubi consuetudo fuerit superbo, sic veniat ad lacerandum.

(f) (g) Maled. Nec pones super eum mortem. Hic tibi asinum videri non solum, quia solis & eundi pauperis: al. (g) Iste solus, ob analogiam quamdam & similitudinem cum Deo.

39. Decimas tuas & primitias tuas non tar-
 * Sup. 12. dabis reddere (b) : * primogenitum filiorum
 12. tuorum dabis mihi.

30. De bobus quoque, & ovibus similiter facies: septem diebus sit cum matre sua, die octava reddes illum mihi.

* *Lev. 21.8* 31. Viri sancti eritis mihi: * carnem, quae a bestia (i) fuerit prae gustata, non comedetis, sed proicietis canibus.

C A P U T XXIII

*Alia iudiciis leges praefiguntur, item de
cessatione anni septimi.*

1. **N**on suscipies vocem mendacii (a): ne-
junges manum tuam ut pro impio di-
cas falsum testimonium.

a. Non sequeris turbam ad faciendum malum: nec in iudicio, plurimorum acquiesces sententiæ, ut a vero deris.

3. *Pauperis quoque non misereberis in iudicio* (6).

* Deut. 32. 4. * Si occurreris bovi inimici tui, aut asino erranti, reduc ad eum.

g. Si videris alicuius odientis te jacere sub onere, non pertransibis, sed sublevaris cum eo.

* Deut. 16. 7. Mendacium fugies. * Infonem & iultum non occides: quia averfor impium.

8. * Nec accipies munera, quæ etiam ex-
cæcant prudentes, & subvertunt verba iusto-

* Gen 46,6, advenarum animas: quia & ipsi * peregrini fuerunt in terra Aegypti.

10. Sex annis feminabis terram tuam, & congregabis fruges eius.

11. Anno autem septimo dimittes eam (r), & requiescere facies, ut comedant pauperes populi tui: & quicquid reliquum fuerit, edant bestiae agri: ita facies in vinea & in olive-
to. c. 9.

12. Sex diebus operaberis : septimo die cef-
fabis , ut requiescat bos & asinus tuus : & re-
frigeret filius ancillæ tuæ , & advena.

13. Omnis quæ dixi vobis, custodite. Et per vos non exterminetur deus, non jurabitis, necque audietur ex ore vestro.

14. Tribus vicibus per singulos annos mihi
festa celebrabitur.

15. Solemnitate azyorum custodias. Septem diebus comedas azyum, * sicut praecepi * ^{Sup. 17.}
tibi, tempore menis novorum, quando egres- ^{1-4.}
sus es de Aegypto: * non apparebis in confes- ^{2^{da} 14. 1.}
sione meo vacuus (d). ^{Deut. 16.}

16. Et solemnitatem messis primitivorum operis tui, quatuordecim seminaveris in agro: solemnitatem quoque in exitu (e) anni, quando congregaveris omnes fruges tuas de agro.

17. * Ter in anno apparebit omne masculi- * Eccl. 45, 6.
num tuum coram Domino Deo tuo. Inf. 34 21.

18. Non immolabis super fermento sanguinem victimæ meæ, nec remanebit adeps sollemnitatis meæ usque mane.

19. * Primitias (/) frugum terræ tuæ defe-
res in domum Domini Dei tui. * Non coques
hædum in lacte matris suæ.

10. Ecce ego mittam Angelum meum, qui
præcedat te, & custodiat in via, & introducat
in locum quem uisavi.

21. **Obſerva cum , & audi vocem ejus ,**
nec contemnendum putes : quia non dimittet cum peccaveris , & eſt nomen meum in illo.

22. * Quod si audieris vocem ejus, & feceris omnia quae loquor, inimicus ero inimicis tuis, & affligam affligentes te.

23. * Præcedetque te Angelus meus, & in-
 troduct te ad Amorrhæum, & Hethæum, &
 Pherezæum, Chananzumque, & Hevæum, &
 Jebusæum, quos ego consecram.

24. Non adorabis deos eorum, nec coles
eos: non facies opera eorum, sed "destrues" D. ut. 7.
eos, & confringes altares eorum. 13.

25. Servetisque Domino Deo vestro, ut benedicam panibus tuis & aquis (g), & auferam infirmitatem de medio tui.

36. Non erit infœcunda, nec sterilis in terra tua: numerum dierum tuorum implebo (36).

17. Terrorem meum mittam in præcursum
tuum, & occidam omnem populum, ad quem
ingredieris : cunctorumque inimicorum tuorum
coram te terra vertam :

13. Emissens * crsbrones (i) prius, qui fu- * Deut. 7.
gubant Hevæum, & Chanaanæum, & Hethæum, 10.
ancorum introcas.

10. Non

79 (6) Hebr. Plenitudinem tuam & lacrymam tuam. R. I-
tas plena, liquoris vini & olei, qui quasi lacryma ex uvis
& bacis exprimitur: LXX. *Procuras arem & tustula-*

31. (x) Ut omnium Gentium Speciem fugiant.
3. (a) Audiendo calumniasque non eodem est Hebraei,
quæ cap. 10. manifestæ est, in verum: Ut pro impijs dicat
falsum testimonium. Hebr. Ne ponas manum tuam cum iu-
sto, ut is testis impiorum.

3. (5) *Protophara misericordia* in canis infusa Angustin-
que⁹. 88. *Bacillus est misericordia, sed non dicitur esse causa ju-
dicis. Judicium plene appellat Serapion quod iustum est.*
Cont. 1. in Psalm. 12. & Concil. 1. in Psalm. 12. Qualem
misericordiam praestitit in quem iustum fecit? Quid ergo,
enqui, faciem? Judicium primo secundum causam, deinde
secundum personam. Solliciti Judicem.

quæ Sababur illud senarium eadem habebat cyffer, quæ Tababur, mox, ut ceteris ab illis, ut patet, licet etiam in Descriptiōne collocaretur, quædam quædamque differet. Illi enim fructibus aut, imprimis, sporis decurvis vegetabatur. Et tam- nō in videris intelligere. Auguſt. Sex mensis feminae, & colligit, feruntur vero non colligit, & intelligitur, feminae; etiam illud non colligit, non quod inde habent passeres, quorum etiam non fuit huius diei. Tamen, Lic. s. Mollæ. de Iudicis moribus loquens. Sen-

23. (4) Cum accedes ad Tabernaculum, vel Templum in monte Sion, et ibi stas ante ostium, quod dicitur

Fellis Pachyderm. Periphrast. & Terebratulorum, non adfecta
sine oblatione ad cultum Dei. & Terebratulorum substructionem,
et. (†) Duplex erat anni numerus, & duplex festus, a memo-
ria Nili, quod fella, a Tiberi, quod a-civiles: In exire
anni. festo anni civili. & numerum incrementi.

19. (f) Plinius, *l.c.* 38. cap. 20. de antiquorum moribus loquens: Ne degubantur quidem moras fuere, ut vina, antiquum iudicium parietalis inlaxisse. Non fuisse cognita vitum, quod ipse non habet crudelitatis: vel hoc, ut mulier alia, idem vitum, quia ad adulterium innoxium a victoris fieri solebat: ita Gracius.

16. (b) Ad eos annos pervenies, quot forte corporis tem-

18. (1) Sup. 11. *Mihi necesse est extrinsecus tui corpus in fronsdem, in rucum. Augur. quæ. 91. Non autem legimus saltem . . . Ac per hoc scire illa acule animus intelligendi sunt, forte quibus acribantur membra gress, ut credamus filii hinc. Deu enim loquens, in caput ferme si figurat aliquid dicitur, quod ad propriam non est impetum, non impedit historia sedem, in qua propriam videtur narrare.*

39. Non ejiciam eos a facie tua anno uno :
ne terra in solitudinem sedigatur , & crescant
contra te bestiz.

30. Paulatim expellam eos de conspectu tuo, donec surrearis, & possideas Terram.

31. Ponam autem terminos tuos a Mari rubro usque ad Mare Palæstinorum, & a deserto usque ad fluvium: tradam in manibus vestris habitatores Terræ, & ejiciam eos de conspectu vestro.

32. * Non inibis cum eis fœdus, nec cum diis eorum.

33. Non habitent in terra tua, ne forte peccare te faciant in me, si servieris diis eorum: quod tibi certe erit in scandalum.

C A P U T XXIV.

*Moses sancto Deum inter & populum fœdere
jubetur in montem conscendere, legis
tabulas a Deo accepturus.*

1. **M**Oysi quoque dixit: Ascende ad Dominum tu, & Aaron, Nadab, & Abiu, & septuaginta senes ex Israel, & adorabis procul.

2. Solusque Moyses ascendet ad Dominum, & illi non appropinquabunt: nec populus ascendet cum eo.

3. Venit ergo Moyses & narravit plebi omnia verba Domini, atque iudicia (A); responditque omnis populus una voce: Omnia verba Domini, quae locutus es, faciemus.

4. Scriptis (b) autem Moyses uniuersas sermones Domini : & mane confurgens ædificauit altare ad radices montis, & duodecim titulos per duodecim tribus Israel).

5. Misitque juvenes de filiis Israel, & obrulerunt holocausta, immolaveruntque victimas pacificas Domino, visulos.

6. Tulit itaque Moyses dimidiam partem sanguinis (c), & misit in crateras: partem autem residuam fudit super altare.

7. Affamensque volumen fœderis, legit audiente populo: qui dixerunt: Omnia quæ locutus est Dominus, faciemus, & erimus obediētes.

8. Ille vero sumptum sanguinem respersit in populum, & ait : Hic est * sanguis foederis (a) quod pepigit Dominus vobiscum super cunctis sermonibus his.

* 附註 10

CAPUT 3. (a) Præcepta iudicialia;
XXIV. 4. (b) Nunc ut infra sub

Quam ob rem non Lex universis, quæ in Lapidariorum capitulis continetur, sed Decalogus tantummodo a Domino fuit excelsus. Duodecim titulos, duodecim lapides; erectos in monumentum, & quasi statuas aut columnas infirmis.

6. (c) Nam in levi sanguine sanctificabamur. Illud indicat esse Veteris & Novi Testamenti discrimen, quod vetus magis efficitur hoc, quam Testamentum; unde observationem Legis ut conditionem exagebat: Novum autem ut verum Testamentum, *Sanctificatio sanguinis*. Sed adhuc observationem hanc non

per libramis distans, simul etiam oblationem iugis con-
per gratiam, & premium eius observantibus, ut benedictionem
filii dei reddam. Sanguine Christi confirmatus. Et Nunc
Testamentum, ut docet Apostolus. Sanguis autem immolatus
adhibere debet, ut fieri oportet, & significatio sine
Sanguine Christi legem impleri non posse, & ad confirma-

9. Ascenderuntque Moyses & Aaron, Nadab
& Abiu, & septuaginta de senioribus Israel:

10. Et viderunt (e) Deum Israel: & sub pedibus ejus quasi opus lapidis sapphirini, & quasi cælum, cum serenum est.

11. Nec super eos qui procul recesserant de filiis Israel, posuit manum suam, videruntque Deum, & comederunt, ac biberunt.

13. Dixit autem Dominus ad Moysen: Ascende ad me in montem, & esto ibi: daboque tibi tabulas lapideas, & legem ac mandata quæ scripsi: ut doceas eos.

13. Surrexerunt Moyses & Josue minister ejus:
ascendensque Moyses in Montem Dei,

14. Senioribus ait: Expectate (/) hic donec revertamur ad vos. Habetis Aaron & Hur vobiscum; si quid narum fuerit quaestionis, referetis ad eos.

15. Cumque ascendisset Moyses, operuit nubes montem,

16. Et habitavit gloria Domini super Sinai, regens illum nube sex diebus : septimo autem die vocavit eum de medio caliginis.

17. Erat autem species gloriæ Domini, quasi ignis ardens super verticem montis, in conspectu filiorum Israël.

18. Ingressusque Moyses medium nebulae, ascendit in montem : & fuit ibi quadraginta diebus (g), & quadraginta noctibus.

C A P U T XXV.

*Tabernaculi, Propitiatorii, mensa panum
propositionis, candelabri exemplaria
Mosa preparantur.*

1. **L**ocutusque est Dominus ad Moysen, di-
cens:

1. Loquere filiis Israel, ut tollant mihi primitias (a) * ab omni homine qui offeret ultroque, accipietis eas.

3. Hæc sunt autem quæ accipere debetis :
Aurum, & argentum, & æs,

4. Hyacinthum (b) & purpuram, coccumque
bis tinctum, & byssum, pilos capearum,

5. Et pelles arietum rubricatas, pellesque
lanceolatas (c), & ligna Setim:

6. Oleum ad luminaria concinnanda, aromata in unguentum, & thymiamata boni odoris:

7. Lapi-

pellē & charis, aquam, linam corcinum, & hyssopum adhibuisse. Is quoque idem exstetam Novi Testamenti *Evangelium* invenit licet, ubi Sanguis cum aqua missus & latere Charis mirari; ne scilicet novum immunditatis Aque errore suae condignatum, & verum Testamentum morte tridantem confirmatum, vel posteaquā Apostolica. Aqua Sanguine adscula, ut facilius aspergi possit p. pila.

10. & 11. (f) Per imaginem Gsfrillm & momentaneam,
etiam tamen multitudine ad adolefcentiam pene non exiit.
Super est. Hec. super segetes, electos,
14. (f) Non in declivi, sed in parte inferiore mris, aut
in collibus.

a. (a) Non prout & pariter fieri sibi offerri voluit

4. (5) *Canam cinnam* coloris. Cinnam. str. medium, ut post

pureo colore maris intusque: vulgo granum tinctorum. Ker-
nere appellatur; Byssum vocat. tenuissimum lani. Quatuor
colores in velis quatuor elementa designant, coccineum co-
lor lignem, hyacinthinum aërem, purpureum mare, byssum ter-

5. (c) Violacei coloris. Lingua Strabon. Hebraei inter co-
dices principalis loco reponunt linguam Saram שִׁרָם.

CAPUT
XXV.

3. Quinque cortina sibi jungentur mutuo, & alia quinque nexu simili cohærebunt.

4. Anulus hyacinthinus in lateribus ac summationibus facies cortinarum, ut possint invicem copulari.

5. Quinquagenas anfulas cortina habebit in utraque parte, ita inferas (r), ut ania contra anfas veniat, & altera alteri possit aprari.

6. Facies & quinquaginta circulos (d) aureos quibus cortinarum vela jungenda sunt, ut unum tabernaculum fiat.

7. Facies & saga (e) cilicinas undecim, ad operiendum tectum tabernaculi.

8. Longitudo sagi unius habebit triginta cubitos: & latitudo, quatuor: æqua erit mensura fagorum omnium.

9. E quibus quinque jungetur scorsum, & sex sibi mutuo copulabis, ita ut sextum sagum in fronte testis duplices (f).

10. Facies & quinquaginta anfas in ora sagi unius, ut conjungi cum altero queat: & quinquaginta anfas in ora sagi alterius, ut cum altero copuletur.

11. Facies & quinquaginta fibulas æneas, quibus jangantur anse, ut unum ex omnibus operimentum fiat.

12. Quod autem superfuert in sagis que parantur recto (g), id est, unum sagum quod amplius est, ex medietate ejus operies postiora tabernaculi.

13. Et cubitas (h) ex una parte pendebit, & alter ex altera, qui plus est in fagorum longitudine, utrumque latus tabernaculi protegens.

14. Facies & operimentum aliud recto de pellibus arietum rubricatis: & super hoc rursus aliud operimentum de janthinis pellibus.

15. Facies & tabulas (i) stantes tabernaculi de lignis Setim.

16. Quæ singule denos cubitos in longitudine habeant, & in latitudine singulas ac semissim.

17. In lateribus tabule, duæ incastrentur (k) sive, quibus tabula alteri tabule connectitur: atque in hunc modum cunctæ tabule parabuntur.

18. Quarum viginti erant in latere meridiano quod vergit ad Austrum.

19. Quibus quadraginta bases argenteas fundes, ut binæ bases singulis tabulis per duos angulos subijciantur.

20. In latere quoque secundo tabernaculi quod vergit ad Aquilonem, viginti tabule erunt.

21. Quadraginta habentes bases argenteas: binæ bases singulis tabulis supponentur.

22. Ad Occidentalem vero plagam tabernaculi facies sex tabulæ,

23. Et rursus alias duas que in angulis erigantur post tergum tabernaculi.

24. Eorumque conjunctæ (l) a deorsum usque sursum, & una omnes compago rectinebit. Duas quoque tabulis que in angulis ponendæ sunt, similibus junctura servabuntur.

25. Et erunt simul tabulæ octo, bases earum argenteæ sedecim, duabus basibus per unam tabulam suppositis.

26. Facies & veldes de lignis Setim quinque ad continendas tabulas in uno latere tabernaculi,

27. Et quinque alios in altero, & ejusdem numeri ad Occidentalem plagam:

28. Quæ mittentur per medias tabulas (m) a summo usque ad summum.

29. Ipsas quoque tabulas decanabis, & fundes in eis annulos aureos per quos veldes tabulata contingant: quos operies laminis aureis.

30. Et eriges tabernaculum juxta exemplar quod tibi * in Monte monstratum est.

31. Facies & velum de hyacintho, & purpura, coccoque bis tincto, & bysso retorta, opere plumario & pulcra varietate contextum:

32. Quod appendes ante quatuor columnas de lignis Setim, quæ ipse quidem deaurate erunt, & habebunt capita aurea, sed bases argenteas.

33. Inferetur autem velum per circulos, intra quod pones arcam testimonii, quæ & Sanctuarium, & Sanctuarii sanctuarium dividunt (n).

34. Pones & propitiatorium super arcam testimonii in Sancto Sanctorum:

35. Mensuræque extra velum: & contra mensuram candelabrum in latere tabernaculi meridiano: mensa enim stabit in parte Aquilonis.

36. Facies & tentorium in introitu tabernaculi de hyacintho, & purpura, coccoque bis tincto, & bysso retorta, opere plumarii.

37. Et quinque columnas decanabis lignorum Setim, ante quas ducetur tentorium: quarum erunt capita aurea, & bases æneæ.

CAPUT XXVII.

Altare holocaustorum, atrium tabernaculi, columnæ ejus & vela, et lectus in earnam.

1. Facies & altare (a) de lignis * Setim, quod habebit quinque cubitos in longitudine, & totidem in latitudine, id est, quadratum, & tres cubitos in altitudine.

2. Cor-

5. (c) Tapetis quo modo Ite cortina quinque, cum ab inferioribus resistunt, cunctis debentur.

6. (d) Perforat, ut vela se junct & solvi possint.

7. (e) Hæc Corona & pila caparum. Longum erat Tabernaculum triginta cubitos, latum decem; paries habebat duri, scilicet, quæ Sancta Synagoga, quibus erat so cunctis longa, totidem lata. Quæ autem integumentum operiebant a deo interiora erant, quæ exteriora, tempore & quantum consuevit ex pellibus, quæ ab imbecillis desolabantur. Interiora, hæc cilicinas præ hærere, peller æneis subnectis: hæc rursus cubito cubito, quibus alie pelles erant superindite hyacinthini, seu violæ coloris: hæc saga setim & ligna Tabernaculi ab introitu aquæ cubito. Quomodo Tabernaculum erat quasi tentorium cathedre, in medio cathedram suam, ita hæc habebat, aut danti reat. Nam Deus erat velus Imperator, quæ specialis providentia populum suum regeret, non sicut rex, hæc pila pila præcedebat, ut Deus esset suum. Compagum erat Tabernaculum ex tabulis ligno-

rum setim aut introitu, quæque per argenteas bases tenæ erant affixæ, & munitis cancellis inter se junctæ.

9. (f) Extremum pendens veniendo sedibus versus setim.

10. (g) Set in Tabernaculo. Undecim sagi medietas pendebat quasi lecti introitu.

11. (h) Saga erat jo. cubitum, alie cortina 18.

12. (i) Quæ essent lectus parietum in tribus latibus Tabernaculi.

13. (k) Committitur, aut coheret.

14. (l) Nempe sex tabulæ æquales. De duabus reliquis mox dicetur.

15. (m) Per annulos tabularum dorsu inferos.

16. (n) Cu. inter Sanctum & Sanctum Sanctuarium.

17. (a) Altare holocaustorum, quod erat in arno. Tabulæ

antecedentes erant lignæ: sed immixtae ad median lapideis, aut extra implebantur. Tabulæ autem laminæ extenuate erant, & ab ipse labebantur: in medio circum erat fagum ægrem, alie erat cuncta ænea in modum testis perniat.

9. Duas oras junctas habebit in utroque latere summationum (d), ut in unum redcant.

8. Ipsa quoque textura & cuncta operis varietas erit ex auro & hyacintho, & purpura, coccineusq; his mixto, & byllo retorta.

9. Sumasque duos lapides onychinos, & scul-
pseris in eis nomina filiorum Israel:

10. Sex nomina in lapide uno, & sex reliqua in altero, juxta ordinem nativitatis co-
EPI.

11. Opere sculptoris & exaltura gemmarum, sculpsit (e) eos nominibus filiorum Israel, includos auro atque circumdatos:

12. Et pones in utroque latere superhumeralis, memoriale (*f*) filii Israel. Portabitque Aaron nomina eorum coram Domino super utrumque humerum, ob recordationem.

12. Facies & uncinos ex auro.

14. Et duas catenulas ex auro purissimo sibi
invicem coherentes, quas inferes uncinis.

15. Rationale quoque iudicii series opere pol-
lymito juxta texturam superhumeralis ex auro,
hyacintho, & purpura, coccoque his tincto,
& hyffo retorta.

26. Quadrangulum erit & duplex: mensuram
palmi habebit tam in longitudine quam in la-
titudine.

17. Ponetque in eo quatuor ordines lapideum: in primo versu erit lapis sardius, & topazius, & smaragdus:

13. In secundo carunculus, suppuris & talpis;

19. In tertio ligurius (g), acilates, & arethylus :

20. In quarto chrysolitus, onychinus, & beryllus: inclusi auro erunt per ordines 1-23.

11. Habebuntque nomina filiorum Israel: duodecim nominibus exalabuntur, singuli lapides nominibus singulorum per duodecim tribus.

24. *Facies in rationem catenas sibi invicem coherentes ex auro purissimo:*

23. Et duos annulos aureos, quos pones in
utroque rationalis similitudine;

24. Catenasque aureas juncos annulis, qui
fuit in marginibus eius:

25. Et ipsarum catenarum extrema duobus copulabilis uncinis in utroque latere superhumeralis quod rationale respicit.

16. Faries & duos annulos aureos, quos ponet in fummitati rationalis, in oris, quæ e regione fuit fupertumeralis, & pofteriora eius afficiunt.

27. Nec non & alios duos annulos aureos, qui ponendi sunt in utroque latere superhumeralis decursum, quod respicit contra faciem juncturae inferioris, ut appareat possit cum superhumerali.

28. Et flectitur rationale annulis suis cum annulis superhumeralis vitta hyacinthina, ut nunciet junctura fabricata, & a se invicem rationale & superhumeralis nequeant separari.

19. Portabitque Aaron nomina filiorum Israel in rationali iudicii super pectus suum, quando ingreditur Sanctuarium, memoriale coram Domino in throno.

30. Posuit autem in rationali iudicii Doctrinam (b) & veritatem, quæ erunt in pectore Aaron, quando ingreditur coram Domino : & gestabit iudicium filiorum Israël in pectore suo, in conspectu Domini Emer.

31. Facies & run-cam (*i*) superhumeralis to
cam hyacinthinam.

32. In ejus medio supra erit caput (:) ,
& ora per pyrum ejus textilis, sicut fieri so-
let in extremis velium paribus, ne facile ru-
natur.

53. Deorsum vero ad pedes ejusdem tunicae, per circuitum, quasi mala punicæ species, ex hyacintho, & purpura, & cocco bis tincto, nixis in medio tintinnabulis.

34. Ita ut trichanabulum sit aureum & malum panicum : rufumque trichanabulum aliud aureum & malum panicum.

35. * Et vestiatur ea Aaron in officio ministerii, ut audiat sonitus quando ingreditur et egreditur Sanctuarium in conspectu Domini, & non moriatur (1).

36. Fa-

Derin der alt. ind. Fol. 9. v. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 83

38. (b) Apertura in fiamma, per cui non trasferiscono calore. E' una per pyrolytic transfer / fiammella apertura non accesa

porta, fed open Israeli. *Sideroxylon vaticianum* quadriflorum
vellutina, cum satis crasse operantur: 1. *Fomoria* *fructu*
De circa humi 0. *fructu* *fructu* 2. *Turpin* *fructu* 24

1. *Quid* aliqui dicunt *hunc* impo-
 2. *re* aut *pro* 5.4. *Quid* *pro*
 3. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 4. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 5. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 6. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 7. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 8. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 9. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 10. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 11. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 12. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 13. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 14. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 15. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 16. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 17. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 18. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 19. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 20. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 21. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 22. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 23. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 24. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 25. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 26. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 27. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 28. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 29. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 30. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 31. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 32. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 33. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 34. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 35. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 36. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 37. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 38. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 39. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 40. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 41. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 42. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 43. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 44. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 45. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 46. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 47. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 48. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 49. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 50. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 51. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 52. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 53. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 54. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 55. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 56. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 57. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 58. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro*
 59. *re* *aut* *pro* *re* *aut* *pro* *re*

45. *Il* *E* *scelto* *una* *buca* *di* *non* *immediata* *il* *tracollo*.

25. Sufficietque universa de manibus eorum: & incendes super altare in holocaustum, odorem suavissimum in conspectu Domini, quia oblatio ejus est.

26. Sumes quoque pectusculum de arietate, quo initiatus est Aaron, sanctificabisque illud elevatum coram Domino, & eedet in partem tuam.

27. Sanctificabisque & pectusculum consecratum, & armum quem de arietate separasti,

28. Quo initiatus est Aaron & filii ejus, cedentes in partem Aaron & filiorum ejus jure perpetuo a filiis Israel: quia primitiva sint & initia de victimis eorum pacificis quae offerunt Domino.

29. Vestem autem sanctam, qua utetur Aaron, habebunt filii ejus post eum, ut ungantur in ea, & consecrent manus eorum.

30. Septem diebus utetur illa qui pontifex pro eo fuerit constitutus de filiis ejus, & qui ingreditur tabernaculum testimonii ut ministrat in Sanctuario.

31. Arietem autem consecrationis tolles, & coques carnes ejus in loco sancto:

32. Quibus vescetur Aaron & filii ejus. * Panes quoque, qui sunt in canistro, in vestibulo tabernaculi testimonii comedent,

33. Ut sit placabile sacrificium, & sanctificentur offerentium manus. Alienigena (t) non vescetur ex eis, quia sancti sunt.

34. Quod si remanserit de caribus consecratis, sive de panibus usque mane, combures reliquias igni: non comedentur, quia sanctificata sunt.

35. Omnia, quae praecepi tibi, facies super Aaron & filios ejus. * Septem diebus consecrabis manus eorum:

36. Et vitalium pro peccato offeres per singulos dies ad expiandum. Mandabisque altare cum immolaveris expiationis hostiam, & unges illud in sanctificationem.

37. Septem diebus expiabis altare (t), & sanctificabis, & erit Sanctum Sanctorum: omnis qui tetigerit illud, sanctificabitur.

38. Hoc est quod facies in altari: * Agnos anniculos duos per singulos dies jugiter (am), nec unum agnum mane, & alterum vespere,

39. Decimam partem similae confersae oleo tulo, quod habeat mensuram quartam partem hin, & vinum ad libandum ejusdem mensurae in agno uno.

40. Alterum vero agnum offeres ad vespertinam juxta ritum matutinae oblationis, & juxta ea quae diximus, in odorem suavitatis: †

41. Sacrificium est Domino, oblatione perpetua in generationes vestras, ad osium tabernaculi testimonii coram Domino, ubi constitutus ut loquar ad te.

42. Bique praecipiam filijs Israel, & sanctificabitur altare in gloria mea.

43. Sanctificabo & tabernaculum testimonii cum altari, & Aaron cum filiis suis, ut sacerdotio fungantur mihi.

44. Et habitabo in medio filiorum Israel, & eroque eis Deus,

45. Et scient quia ego Dominus Deus eorum, qui eduxi eos de Terra Aegypti, ut manerem inter illos: Ego Dominus Deus ipsorum.

CAPUT XXX.

Altaris thymiamatis forma; uti & labri eius, pro unguenti, quo Sacerdotes & vasa sacra ungi debent, conscriptione.

1. **F**acies quoque altare (a) ad adolendum thymiana, de lignis Setim,

2. Habens cubitum longitudinis, & alterum latitudinis, id est, quadrangulum, & duos cubitos in altitudine. Cornua ex ipso procedent.

3. Vestisque illud auro purissimo, tam craticulam (b) ejus, quam parietes per circuitum, & cornua. Facisque ei coronam aureo-lam per gyrum,

4. Et duos annulos aureos sub corona per singula latera, ut mixtantur in eos cedres, & altare porretur.

5. Ipsos quoque vestes facies de lignis Setim, & inaurabis.

6. Ponisque altare contra velum, quod ante Arcam pendet testimonii coram propitiatorio quo tegitur testimonium, ubi loquar tibi.

7. Et adolebit incensum super eo Aaron, suave fragrans, mane. Quando componet lucernas, incendet illud:

8. Et quando collocabit eas ad vespertinam, uret thymiana semperturnum coram Domino in generationes vestras.

9. Non offeretis super eo thymiana compositionis alterius, nec oblationem & victimam, nec libabitis libamina.

10. Et deprecabitur (c) Aaron super cornua ejus semel per annum, in sanguine quod oblatum est pro peccato, & placabit super eo in generationibus vestris. Sanctum sanctorum erit Domino.

11. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

12. * Quando tuleris summam (d) filiorum Israel filium numerum, dabunt singuli pretium pro animabus suis Domino, & non erit plaqa in eis, cum fuerit recessit.

13. Hoc

* Levit. 21.
et 24. 12.
March 12.
4.

* Exod. 40.
12.
Levit. 8. 2.

* Num. 28.
3.

CAPUT
XXX.

39. (h) Qui non est ex sanguine Aaron.

37. (i) Hic altari Chetiv ipse assignatur: Et erit Sanctum Sanctorum. In agno immolante thymiana. In oleo Syriacus Sancti agnum, in agno immolante thymiana agnumque non accendunt.

38. (m) Unctio de jure sacrificium sibi appellatur, quod sacrificium sacrificium figuratur. Vespere, id est, hora nocturna, et festivo.

(n) In eo incrementa sibi sunt sacrificia.

(o) (p) Filii, sicut, vos Iudei testem significat, seu unctio, qui non in immolante thymiana. Exponitur, sed in thymiana expiatio, ne visus agnum solvere. Facisque et coronam, thymiana, velos Agni. Coronae. Altare thymiana significat visum perfectum, quoniam immolante amplius deo carnalium desiderationes, sed spiritus carnis alle-

entis carnalium vota Deo offerunt. Per thymiana et aromatis compungit S. Gerson. Incensum visumque multum dicitur, quod in quantitate Deo est deus. Hinc Plinius. De odoribus. Quia non est odor, sed in conspectu suo. Non in foveis thymiana solum tollit, in conspectu cum fovea accendit, cum ex variis virtutibus divinis aere accensa excitantur. Suffragium effluens facit non erat potius semel omnium. Myrica significat est, solum holocaustum esse carnis.

20. (e) Agnus de antiquitate altaris exponitur. Sanctum Sanctum est Dominus: Sanctissimus non exprimitur, qui servatur in foveis generatilibus, semel in anno sanctus in eo offeratur. Quia quod in altare agnum Christi in cruce oblationem crucis fuisse praebentem agnum Agnoscit.

31. (d) Hic Tuleris caput: Cum populum per capita numerum: ea captivitate prohibetur, ut de Deo filii redemptio.

13. Hoc autem dabit omnis qui transit ad nomen (*), dimidium sicii iuxta mensuram templi. * Siclus viginti obolos habet. Media pars sicii offertur Domino.

14. Qui habetur in numero, a viginti annis & supra, dabit pretium.

15. Dives non addet ad medium sicii, & pauper nihil minuet.

16. Sufficiamque pecuniam, quæ collata est a filiis Israel, trades in usus tabernaculi testimonii, ut sit monumentum (/) coram coram Domino, & propicietur animabus eorum.

17. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

18. Facies & labrum æneum cum basi sua ad lavandum: ponisque illud inter tabernaculum testimonii & altare. Et missa aqua,

19. Lavabunt in ea Aaron & filii ejus manus suas ac pedes,

20. Quando ingressuri sunt tabernaculum testimonii, & quando accessuri sunt ad altare, ut offerant in eo thymiana Domino,

21. Ne forte moriantur: legitimam sempiternam erit ipsi, & semini ejus per successiones.

22. Locutusque est Dominus ad Moysen,

23. Dicens: Sume tibi aronata, primæ myrrhæ & electæ quingentos scelos, & cinnamomi medium, id est, ducentos quinquaginta scelos, calami similiter ducentos quinquaginta.

24. Casæ autem quingentos scelos in pondere sanctuarii, olei de olivetis mensuram hin:

25. Faciesque unctionis oleum sanctum, unguentum compositum opere unguentarii,

26. Et unges ex eo tabernaculum testimonii, & arcam testamenti,

27. Mensamque cum vasis suis, candelabrum, & utensilia ejus, altaria thymianatis,

28. Et holocausti, & universam suppellectilem quæ ad cultum eorum pertinet.

29. Sanctificabisque omnia, & erunt Sancta sanctum: qui tetigerit ea, sanctificabitur (g).

30. Aaron & filios ejus unges, sanctificabisque eos, ut sacerdotio fungantur mihi.

31. Filiis quoque Israel dices: Hoc oleum unctionis sanctum erit mihi in generationes vestras.

32. Caro hominis (h) non tangetur ex eo, & juxta compositionem ejus non facietis aliud, quia sanctificatum est, & sanctum erit vobis.

33. Homo quicumque tale confecerit, & dederit ex eo, alieno, exterminabitur de populo suo.

34. Dixitque Dominus ad Moysen: Sume tibi aronata, flacten & onycha, galbanum boni odoris, & thus lucidissimum, æqualis ponderis erunt omnia:

35. Faciesque thymiana compositum opere

unguentarii, mixtum diligenter, & purum, & sanctificatione dignissimum.

36. Cumque in tenuissimum pulverem universa contuderis, pones ex eo coram tabernaculo testimonii, in quo loco apparebo tibi. Sanctum factorum erit vobis thymiana.

37. Talem compositionem non facietis in usus vestros, quia sanctum est Domui.

38. Homo quicumque fecerit simile, ut odor illius persequatur, peribit de populo suis.

CAPUT XXXI.

Constitutiones tabernaculi & eorum quæ tabernaculo continentur, duo architeci à Deo designantur: Moses dant tabulas lapideas accipit à Deo.

1. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

2. Ecce, vocavi ex nomine Beseleel filium Uri filii Hur de tribu Juda,

3. Et implevi eum spiritu (a) Dei, sapientia, & intelligentia, & scientia in omni opere,

4. Ad excogitandum quicquid fabricari potest ex auro, & argento, & ære,

5. Marmore, & geminis, & diversitate lignorum.

6. Deditque ei socium Ooliab filium Achisamech de tribu Dan. Et in corde omnis eruditus posui Elyptian (b): ut faciant cuncta quæ precepi tibi,

7. Tabernaculum sceleris, & arcam testimonii, & propitiatorium, quod super eam est, & cuncta vasa tabernaculi,

8. Mensamque & vasa ejus, candelabrum purissimum cum vasis suis, & altaria thymianatis,

9. Et holocausti, & omnia vasa eorum, labrum cum basi sua,

10. Vestes sanctas in ministerio Aaron sacerdoti, & filii ejus, ut fungantur officio suo in sacris.

11. Oleum unctionis, & thymiana aromatum in Sanctuario, omnia quæ precepi tibi, facient.

12. Et locutus est Dominus ad Moysen, dicens:

13. Loquere filiis Israel, & dices ad eos: * Videte ut sabbatum meum custodiatis: * Ex. 168. quia signum est inter me & vos in generationibus vestris: ut sciatis quia ego Dominus, qui sanctifico vos. Et. 20.

14. Custodite sabbatum meum: sanctum est enim vobis: qui polluerit illud, morte morietur: qui fecerit in eo opus, peribit anima illius de medio populi sui.

15. Sex diebus facietis opus: In die septimo sabbatum est, requies facit Domino: omnis qui fecerit opus in hac die, morietur.

16. Custodi-

13. (a) Hic. Omnis qui transit ad numerum, nisi nomen sanctum sit. Agnosce filium, quantum dicitur cum pater postea loquatur in Templo, ad cuius arcam rebus exponebat. Sic. Salus 20 obolos continebat, aut quodammodo tripliciter.

15. (c) Ut Deus hoc vel nomen placeat. Ex. 168. Et. 20. Qui non sit in sanctificatione, non tangat. Et erat Sanctus sabbatum. Comparata cum aliis rebus, quæ Deo offerantur: sanctificabitur, ut et sic tangere.

12. (b) Nullus hominum. Hoc thymiana quod rebus divinis interviat, ad per pectus adhibere ut in erat, multo quidem magis rebus sacra ad iocum, aut ad res profanas applicare fas erat.

13. (c) Spiritus meus excellens et omnem scientiam necessarium illi. Et. 20.

6. (d) Per istos architecos de inferentibus dedit preceptum, ut sabbatum custodiret: videte tamen ne sabbatum violatis propter hoc opus.

16. Custodiant filii Israël tabernaculum, & celebrent illud in generationibus suis. Padium est sempiternum.

17. Inter me & filios Israël, signumque perpetuum. * Sex enim diebus fecit Dominus caelum & terram, & in septimo ab opere cessavit.

18. Deditque Dominus Moyfi, completis huiusmodi sermonibus in monte Sinai, duas tabulas testimonii lapideas, scriptas digito Dei.

CAPUT XXXII.

Mose absente populus vitulum aureum conficit, cumque advenit Moyses e monte descendens tabulas confregit, pavorem de idololatriæ sumit, Deum pro populo deprecatur.

1. Videns autem populus quod moram faceret descendendi de monte Moyses, congregatus (a) adversus Aaron dixit: * Surge, fac nobis deos, qui nos præcedant: Moysi enim huic viro, qui nos eduxit de terra Ægypti, ignoramus quid acciderit.

2. Dixitque ad eos Aaron: Tollite (b) inquires aureas de uxorum, filiarumque & filiarum vestrarum auribus, & adferte ad me.

3. Fecitque populus quæ iussit, deferens inquires ad Aaron.

4. * Quia cum ille accepisset, formavit opere fusorio (c), & fecit eis vitulum conflatilem. Dixeruntque: Hi sunt dii tui Israël, qui te eduxerunt de terra Ægypti.

5. Quod cum vidisset Aaron, ædificavit altare coram eo, & præcoris voce clavit, dicens: Cras sollemnitatis Domini est.

6. Surgentesque mane, obtulerunt holocausta, & hostias pacificas, & * felix populus manducare & bibere, & surrexerunt ludere.

7. Locutus est autem Dominus ad Moysen, dicens: * Vade, descende: peccavit populus tuus (d), quem eduxisti de terra Ægypti.

8. Recedunt cito de via, quoniam ostendisti eis: feceruntque sibi vitulum conflatilem, & adoraverunt, atque immolantes ei hostias, dixerunt: * Illi sunt dii tui Israël, qui te eduxerunt de terra Ægypti.

9. Rursusque ait Dominus ad Moysen: * Cerno quod populus iste duxit cervicis sit: 10. Diserte (e) me, ut irascatur furor meus contra eos, & deleam eos, faciamque te in gentem magnam.

11. Moyses autem orabat Dominum Denm suum, dicens: * Cur, Domine, irascitur furor tuus contra populum tuum, quem eduxisti de terra Ægypti, in fortitudinem magna, & in manu robusta?

12. Ne quæso dicant Ægyptii: Callide eduxit eos, ut interficeret in montibus, & deleat e terris: quæstiat ira tua, & esto placabilis super nequitia populi tui.

13. Recordare Abraham, Isaac, & Israël servorum tuorum, quibus iuravi per temetipsum, dicens: * Multiplicabo semen vestrum sicut stellas cæli: & universam terram hanc, de qua locutus sum, dabo semini vestro, & possidebitis eam semper.

14. Placuitque est Dominus ne faceret malum quod locutus fuerat adversus populum suum.

15. Et reversus est Moyses de monte, portans duas tabulas testimonii in manu sua, scriptas ex utraque parte (f).

16. Et factas opere Dei: scriptura quoque Dei erat sculpta in tabulis.

17. Audias autem Josue tumultum populi vociferantis, dixit ad Moysen: Ululatus pugæ audietur in castris.

18. Qui respondit: Non est clamor adhortantium ad pugnam, neque vociferatio compellentium ad fugam: sed vocem cantantium ego audio.

19. Cumque appropinquasset ad castra, vidit vitulum, & choros: iratusque valde projecit de manu tabulas, & confregit eas ad radicem montis:

20. Arripitque vitulum quem fecerant, combussit, (g) & contrivit usque ad pulverem, quem sparsit in aquam, & dedit eis co potum filii Israël.

21. Divitque ad Aaron: Quid tibi fecit hic populus, ut induceres super eum peccatum maximum?

22. Cui ille respondit: Ne indignetur dominus meus: tu enim nosti populum istum, quod pronus sit ad malum:

23. Dixerunt mihi: Fac nobis deos, qui nos præcedant: huic enim Moysi, qui nos eduxit de terra Ægypti, nescimus quid acciderit.

24. Quibus ego dixi: Quis vestrum habet aurum? Tulerunt, & dederunt mihi: & projecit illud in ignem, egressusque est hic vitulus.

25. Videns ergo Moyses populum quod esset nullatus, (h) ipsolaverat enim eum Aaron propter ignominiam fordis, & inter hostes nudum constituerat.

26. Et stans in porta castrorum, ait: Si quis est Domini, jungatur mihi. Congregatique sunt ad eum omnes filii Levi:

27. Quibus ait: Hæc dicit Dominus Deus Israël: Ponat vir gladium super femur suum: ite, & redite de porta usque ad portam per medium castrorum, & occidat unusquisque fratrem, & amicum, & proximum suum.

28. Feceruntque filii Levi juxta sermonem Moysi, cecideruntque in die illa quasi viginti tria milia hominum.

29. Et ait Moyses: Consecrastis manus vestras hodie Domino, unusquisque in filio, & in fratre suo, ut detur vobis benedictio.

30. Facto

CAPUT XXXII.

1. (a) Septuag. Interpret. Ad Aaron.

2. (b) Septuag. viros æque imperatores inquires: sed contra accendi: granis semen petraam Aaron videndum.

3. (c) Septuag. Interpret. In stylo: nempe in typo cæco, aut arcebus, quem ante formam, stylo alius est, tum liquorem aërem quo pregit.

4. (d) Non loci meus, qui me adeo graviter offendit.

5. (e) Tacite contrarium arguit: exhibe me: nam ut

Theodosius pulcre absente, per hoc deprecandi ausum prebet, & solacium imperandi illud erit, denique me, non est peccatum, sed expiatio quid se a peccando revocant: videlicet, quod amiserat.

6. (f) Lex illa in unguibus lateris scripta erat, ut unguis legi possit.

7. (g) Nuncium vitulum aureum legi si primum litem in pulvis non redigat: se deinde ad bibendum, ut alibi quod fuerat, atque in eorum contempnum dedit.

* Gen. 22.
7. 11. 7.
8. 16.

⁸ *Deut. 10. 15.* Fuit ergo ibi cum Domino "quadraginta dies & quadraginta noctes: panem non comedit, & aquam non bibit, & scripsit in tabulis."

¹¹ *Deut. 10. 15.* "verba tederis decem."

¹¹ Cumque descendere Moyses de monte Sinai, tenebat duas tabulas testimonii, & ignorabat quod comesta (h) esset facies sua ex confortio sermonis Domini.

¹² Videntes autem Aaron & filii Israel coram Moysi faciem, timerunt prope accedere.

¹³ Vocauitque ab eo, & reuersi sunt tam Aaron quam principes israhelitarum. Et postquam locutus est ad eos,

¹⁴ Venerunt ad eum etiam omnes filii Israel: quibus praecepit cuncta quae audierat a Domino in monte Sinai.

¹⁵ *1. Cor. 13. 11.* Impletisque sermonibus, & posuit velamen super faciem suam.

¹⁶ Quod ingressas ad Dominum, & loquens cum eo, auferbat donec exiret, & tunc loquebatur ad filios Israel omnia quae sibi fuerant imperata.

¹⁷ Qui videbant faciem egrediens Moyses esse cornutam, sed operiebatur ille rursus faciem suam, si quando loquebatur ad eos.

CAPUT XXXV.

Dei mandata ad populum perferre, quae capitibus XXV. XXXV. & XXXVI. sunt expressa.

¹ **I**gitur congregata omni turba filiorum Israel, dixit ad eos: Haec sunt quae iussit Dominus fieri.

² Sex diebus facietis opus: septimus dies erit vobis sanctus, sabbatum, & requies Domini: qui fecerit opus in eo, occidetur.

³ Non succendetis (a) ignem in omnibus habitaculis vestris per diem sabbati.

⁴ Et ait Moyses ad omnem extervam israhelitarum: Iste est sermo quem praecepit Dominus, dicens:

⁵ *1. Cor. 13. 11.* Separate apud vos primitias Domino. "Omnia voluntarius & prono animo offerat eis Domino: aurum & argentum, & aes,

⁶ Hyacinthum & purpuram, coccumque bis tinctum, & byssum, pilos caprarum,

⁷ Pelleisque arietum rubricatas, & janthinas, ligna Sharon,

⁸ Et oleum ad luminaria concinnanda, & ut conficiatur unguentum, & thymizma suavisissimum,

⁹ Lapides onychinos, & gemmas ad ornamentum fuchrumeralis & rationalis.

¹⁰ Quisquis vestrum sapiens est, veniat, & faciat quod Dominus impetavit:

¹¹ Tabernaculum scilicet, & tectum ejus, atque operimentum, & annulos, & rabulata (b) cum veltibus, paxillis & basibus:

¹² Arcam & vestes, propitiatorium, & velum, quod ante illud oppanditur.

¹³ Mensam cum veltibus & vasis, & propositionis panibus:

¹⁴ (h) *Ratio's.* quod splendens facies ejus: LXX. Gloriosa. Hic respicit Paulus 1. Corinth. 13.

¹⁵ (a) Ad eos parados, bene ad calefaciendum se, bonum accendendum, aut ad alia opera necessaria: sed quae prohibita erant die sabbati, ratione capite, scilicet etiam violentiis permittuntur, ex cap. 16. vers. 26.

¹⁴ Candelabrum ad luminaria sustentanda, vasa illius & lucernae, & oleum ad nutrimenta ignium:

¹⁵ Altare thymizmaris, & vestes, & oleum unctionis & thymizma ex aromatibus, Tentorium ad osium tabernaculi:

¹⁶ Altare holocausti, & craticulam ejus aeneam cum veltibus & vasis suis: labrum & basim ejus:

¹⁷ Cortinas atrii cum columnis & basibus, tentorium in foribus veltibilibus,

¹⁸ Paxillos tabernaculi & atrii cum funiculis suis:

¹⁹ Vestimenta, quorum usus est in ministerio Sanctuarii, vestes Aaron Pontificis ac filiorum ejus, ut sacerdotio fungantur mihi.

²⁰ Egressaque omnis multitudo filiorum Israel de conspectu Moysi,

²¹ Obulerunt mente promptissima atque devota primitias Domino, ad faciendum opus tabernaculi testimonii. Quidquid ad cultum & ad vestes sanctas necessarium erat,

²² Viri cum mulieribus praeborant utrimque & in aureas, & dextralibus: omne vas aureum in donaria Domini separatum est.

²³ Si quis habebat hyacinthum, & purpuram, coccumque bis tinctum, byssum & pilos caprarum, pelles arietum rubricatas, & janthinas,

²⁴ Argenti atqueque metalli obulerunt Domino, lignaque setim in varios usus.

²⁵ Sed & mulieres doctae, quae neverant, dederunt hyacinthum, purpuram, & verniculum, ac byssum,

²⁶ Et pilos caprarum, sponte propria cuncta tribuentes.

²⁷ Principes vero obulerunt lapides onychinos, & gemmas ad superhumeralis & rationalis,

²⁸ Aromataque & oleum ad luminaria concinnanda, & ad preparandum unguentum, ac thymizma odoris suavisissimi componendum.

²⁹ Omnes viri & mulieres mente devota obulerunt donaria, ut fierent opera quae iussit Dominus per manum Moysi. Cuncti filii Israel voluntaria Domino dedicaverunt.

³⁰ Dixitque Moyses ad filios Israel: "Ecce," vocavit Dominus ex nomine Bekeled filium Uri filii Hur de tribu Juda.

³¹ Impletisque eum spiritu Dei, sapientia & intelligentia, & scientia & omni doctrina.

³² Ad excogitandum, & faciendum opus in auro & argento, & aere,

³³ Sculptendisque lapidibus, & opere carpentario: quidquid scire alienigenis posset,

³⁴ Dedit in corde ejus: Ooliab quoque filium Achisamech de tribu Dan:

³⁵ Ambos tradidit sapientia, ut faciant opera abietarii, (c) polyanitari, ac plumarii, de hyacintho, ac purpura, coccoque bis tincto, & bysso, & texant omnia, ac nova quaeque repetiant.

CA-

CAPUT XXXV.

³¹ (c) *Tabernaculi laeva: paxillos in terra defecit.*
³² (d) *Tabernaculi laeva: Polyanitari, qui vestes, vasa cultusque. Plumaris, qui non pariet. &c. &c. in polyanitari capitis, laeva: magna ex parte sunt in functionibus explicata, in 1. Cor. cap. 13. &c. &c. vers. 14. huius capitis.*
³³ *Ad operandum: velum deligant & pilos caprarum.*

CAPUT XXXVI.

Tabernaculum extruunt, tabulae, vestes, tela, quaque sunt explicantur capite XXVI.

Fecit ergo Beseleel, Ooliab, & omnis vir sapiens, * quibus dedit Dominus sapientiam & intellectum, ut scirent fabre operari quae in usus Sanctuarii necessaria sunt, & quae praecepit Dominus.

^{1. Per 21.} ^{19.} Cumque vocasset eos Moyses, & omnem eruditum virum, cui dederat Dominus sapientiam, & qui sponte sua obulerant se ad faciendum opus,

3. Tradidit eis universa donaria filiorum Israel. Qui cum instarent operi, quotidie mane vota populus offerebat.

4. Unde artifices venire compulsi,

5. Dixit Moysi: Plus offert populus quam necessarium est.

6. Iussit ergo Moyses praeconis voce cantari: Nec vir, nec mulier quicquam offerat ultra in opere Sanctuarii. Siquae cultum est a muneribus offerendis,

7. Eo quod oblata sufficerent & superabundarent.

8. Feceruntque omnes corde sapientes, ad explendum opus tabernaculi, cortinas decem de bysso retorta, & hyacintho, & purpura, coccoque bis tincto, opere vario, & arte polymita:

9. Quarum una habebat in longitudine viginti octo cubitos, & in latitudine quatuor: una mensura erat omnium cortinarum.

10. Coniunxitque cortinas quinque, alteram alteri, & alias quinque sibi invicem copulavit.

11. Fecit & ansas hyacinthinas in ora cortinae unius ex utroque latere, & in ora cortinae alterius similiter,

12. Ut contra se invicem venirent ansae, & mutuo jungerentur.

13. Unde & quinquaginta fudit circulos aureos, qui morderent cortinarum ansas, & fieret unum tabernaculum.

14. Fecit & saga undecim de pilis caprarum ad operiendum tectum tabernaculi.

15. Unum sagum in longitudine habebat cubitos triginta, & in latitudine cubitos quatuor: unius mensurae erant omnia saga:

16. Quorum quinque iunxit seorsum, & sex alia separatim.

17. Fecitque ansas quinquaginta in ora sagi unius, & quinquaginta in ora sagi alterius, ut sibi invicem jungerentur.

18. Et fibulas zancas quinquaginta, quibus melleteretur tectum, ut unum pallium ex omnibus sagis fieret.

19. Fecit & operitorium tabernaculi de pellibus arietum rubricatis: aliusque desuper velamentum de pellibus janthinis.

20. Fecit & tabulas tabernaculi de lignis Setim flammes.

21. Decem cubitorum erat longitudo tabulae unius: & unum ac semis cubitum latitudo recinebat.

22. Binae incastraturae erant per singulas tabulas, ut altera alteri jungeretur. Sic fecit in omnibus tabernaculi tabulis.

23. E quibus viginti ad plagam meridianam erant contra Austrum,

24. Cum quadraginta basibus argenteis. Duae bases sub una tabula ponebantur ex utraque parte angulorum, ubi incastraturae laterum in angulis terminantur.

25. Ad plagam quoque tabernaculi, quae respicit ad Aquilonem, fecit viginti tabulas,

26. Cum quadraginta basibus argenteis, duas bases per singulas tabulas.

27. Contra Occidentem vero, id est, ad eam partem tabernaculi, quae mare respicit, fecit sex tabulas,

28. Et duas alias per singulos angulos tabernaculi retro:

29. Quae iunctae erant a deorsum usque sursum, & in unam compagine pariter ferebantur. Ita fecit ex utraque parte per angulos:

30. Ut octo essent simul tabulae, & haberent bases argenteas fidecim, binas scilicet bases sub singulis tabulis.

31. Fecit & vedges de lignis Setim, quinque ad continendas tabulas unius lateris tabernaculi,

32. Ex quinque aliis ad alterius lateris compandas tabulas: & extra hos, quinque alios vestes ad occidentalem plagam tabernaculi contra mare.

33. Fecit quoque vedges aliam, qui per medias tabulas ab angulo usque ad angulum perveniret.

34. Ipsa autem tabulata decuravit, suis basibus earum argenteis. Et circulos eorum fecit aureos, per quos vedges induci possent: quos & ipsos laminis aureis operuit.

35. Fecit & velum de hyacintho, & purpura, verniculo, ac bysso retorta, opere polymitatio, varium atque distinctum:

36. Et quatuor columnas de lignis Setim, quas cum capitibus decuravit, suis basibus earum argenteis.

37. Fecit & tentorium in introitu tabernaculi ex hyacintho, purpura, verniculo, byssoque retorta, opere plumarii:

38. Et columnas quinque cum capitibus suis, quas operuit auro, baselae earum fudit zancas.

CAPUT XXXVII.

Arca, propitiatorium, Cherubim, candelabrum, quaque capitibus XXVII. & XXX. sunt exarata.

Fecit autem Beseleel & arcam (a) de lignis Setim, habentem duos semis cubitos in longitudine, & cubitum ac semis in latitudine; altitudo quoque unius cubiti fuit & dimidit: vestivitque eam auro purissimo intus ac foris.

a. Et fecit illi coronam auream per gyrum, 3. Con-

CAPUT XXXVII. 1. (a) Haec erat Ecclesiae typus, ex incompta materia constans, cum sanctis, curatoque iudicio, carnis membra per in corde vigeat, & in quibus facit, propitiatio est

Christus ipse, qui est propitiatio pro peccatis nostris: duo Cherubim, duo Testamento, quae se se mutuo respiciunt & illustrant.

3. Constant quatuor annulos aureos per quatuor angulos ejus: duos annulos in latere uno, & duos in altero.

4. Vestes quoque fecit de lignis Setim, quos vestivit auro,

5. Et quos misit in annulos, qui erant in lacribus aere ad portandum eam.

6. Fecit & propitiatorium, id est, oraculum, de auro mundissimo, duorum cubitorum & dimidii in longitudine, & cubiti ac fœcis in latitudine.

7. Duos etiam Cherubim ex auro ductili, quos posuit ex utraque parte propitiatorii:

8. Cherub unum in summitate unius partis, & Cherub alterum in summitate partis alterius: duos Cherubim in singulis summis partibus propitiatorii,

9. Extendentes alas, & tegentes propitiatorium, sicutque mutuo & in eandem respicientes.

10. Fecit & mensam de lignis Setim in longitudine duorum cubitorum, & in latitudine unius cubiti, quæ habebat in altitudine cubitum ac fœcis.

11. Circumdeditque eam auro mundissimo, & fecit illi labium autem per gyrum,

12. Ipique labio coronam auream intertarsalem quatuor digitorum, & super eandem, alteram coronam auream.

13. Fecit & quatuor circulos aureos, quos posuit in quatuor angulis per singulos pedes mensæ.

14. Contra coronam: mittique in eos vestes, ut possint mensa portari.

15. Ipsos quoque vestes fecit de lignis Setim, & circumdedit eos auro.

16. Et vasa ad diversos usus mensæ, acetabula, phialas, & cyathos, & thuribula, ex auro puro, in quibus offerenda sunt libamina.

17. Fecit & candelabrum ductile de auro mundissimo. De cujus veste (6) calami, scyphi, sphaerulæque ac lilia procedebant:

18. Sex in utroque latere, tres calami ex parte una, & tres ex altera:

19. Tres scyphi in nucis modum per calamos singulos, sphaerulæque simul & lilia: & tres scyphi insular nucis in calamo altero, sphaerulæ simul & lilia. Aequa erat opus sex calamorum, qui procedebant de stipite candelabrei.

20. In ipso autem veste erant quatuor scyphi in nucis modum, sphaerulæque per singulos simul & lilia:

21. Et sphaerulæ sub duobus calamis per loca tria, qui simul sex sunt calami procedentes de veste uno.

22. Et sphaerulæ igitur, & calami ex ipso erant, universa ductilia ex auro purissimo.

23. Fecit & lucernas septem cum ensuonoriis suis, & vasa ubi ea quæ enunciat sunt, extinguantur, de auro mundissimo.

24. Talentum auri appendebat candelabrum cum omnibus vasis suis.

25. Fecit & altare thymiamatis de lignis Setim, per quadrum singulos habens cubitos, & in altitudine duos: e cujus angulis procedebant cornua.

26. Vestibique illud auro purissimo cum craticula ac parietibus & cornibus.

27. Fecitque ei coronam auream per gyrum, & duos annulos aureos sub corona per singula latera, ut mittantur in eos vestes, & possint altare portari.

28. Ipsos autem vestes fecit de lignis Setim, & operuit laminis aureis.

29. Composuit & oleum ad purificationem unguentum, & thymiam de aromatis mundissimi opere pigmentarii.

CAPUT XXXVIII.

Altare holocaustorum, labrum æneum & speculis mundis, & talcibus auri & argenti cuncta numerantur.

1. Fecit & altare holocausti de lignis Setim, & Part. 8. quinque cubitorum per quadrum, & trium in altitudine.

2. Cujus cornua de angulis procedebant, operuitque illud laminis æneis.

3. Et in usus ejus paravit ex ære vasa diversa, lobetes, forcipes, fuscindulas, uncinos, & ignium receptacula.

4. Craticulamque ejus in modum retis fecit æneam, & subter eam in altaris medio aralam,

5. Fusa quatuor annulis per totidem retiaculi summis, ad immitteudos vestes ad portandum:

6. Quos & ipsos fecit de lignis Setim, & operuit laminis æneis:

7. Induxitque in circulos, qui in lateribus altaris eminebant. Ipsum autem altare non erat * 3. p. 17. 8. solidum, sed cavum ex tabulis, & fuit vacuum.

8. Fecit & labrum æneum cum basi sua de speculis oulietam, quæ excubabant (a) in ostio tabernaculi.

9. Fecit & atrium, in cujus apostriali plaga erant tentoria de bysso retorta, cubitorum centum,

10. Columnæ æneæ viginti cum basibus suis, capita columnarum, & tota operis celatura, argentea.

11. Aque ad Septentrionalem plagam tentoria, columnæ, bætique & capita columnarum ejusdem mensuræ & operis ac metalli, erant.

12. In ea vero plaga, quæ ad Occidentem respicit, fuerunt tentoria cubitorum quinquaginta, columnæ decem cum basibus suis æneæ, & capita columnarum, & tota operis celatura, argentea.

13. Porro contra Orientem quinquaginta cubitorum paravit tentoria.

14. Et quibus, quindecim cubitos columnarum trium, cum basibus suis unum tenelæ latius:

15. Et in parte altera (quia inter utraque introitum tabernaculi fecit) quindecim aequæ cubitorum erant tentoria, columnæque tres, & bases totidem.

16. Cuncta atque tentoria byssus retorta texuerat.

17. Bases

* 17. (6) Mensa est Candelabrum super, unde calami prodeunt.

8. (a) Hæc. Quæ congregantur, quæque specula sua ostendunt.

15. Fecerunt & tunicas byssinas opere textili Aaron & filius ejus:
 16. Et mitras cum coronulis suis ex bysso:
 17. Feminalia quoque lineae, byssina:
 18. Cingulum vero de bysso rectorta, hyacintho, purpura, ac verniculo bis tincto arte plumarum, sicut præceperat Dominus Moysi.
 19. Fecerunt & laminam sanctæ venerationis de auro purissimo, & inscripturamque in ea opere gemmarum, Sanctum Domini:
 20. Et strinxerunt eam cum mitra vltia hyacinthina, sicut præceperat Dominus Moysi.
 21. Perfectum est igitur omne opus tabernaculi & recti testimonii: feceruntque filii Israël cuncta quæ præceperat Dominus Moysi.
 22. Et obstruxerunt tabernaculum, & testum, & universam suppellectilem, annulos, tabulas, vestes, columnas ac bases,
 23. Operitorium de pelibus arietum rubricatis, & aliud operimentum de janthinis pelibus.
 24. Velum, arcam, vestes, propitiatorium,
 25. Mensam cum vasibus suis & propositionis panibus:
 26. Candelabrum, lucernas, & utensilia earum cum oleo:
 27. Altare aureum, & unguentum, & thymiana ex aromatibus:
 28. Et tentorium in introitu tabernaculi:
 29. Altare æneum, reticulatum, vestes, & vasa ejus omnia: labrum cum basi sua: tentoria atrii, & columnas cum basibus suis:
 30. Tentorium in introitu atrii, funiculosque illius & paxillos. Nihil ex vasis defuit, quæ in ministerium tabernaculi, & in testum fueris iusta sunt fieri.
 31. Vestes quoque, quibus sacerdotes utuntur in Sanctuario, Aaron scilicet & filii ejus,
 32. Obstruxerunt filii Israël, sicut præceperat Dominus.
 33. Quæ postquam Moyses cuncta vidit completa, benedixit eis.

CAPUT XL.

Erigitur Tabernaculum, & consecratur: nubes id operit, &que incumbit in singulis mensuraminibus.

1. **L**ocusque est Dominus ad Moysen, dicens:
 2. Mense primo, prima die mensis, eriges tabernaculum testimonii,
 3. Et pones in eo arcam, demittesque ante illam velum:
 4. Et illam mensam, pones super eam quæ rite præcepta sunt. Tabernaculum habitabit cum lucernis suis,
 5. Et altare aureum in quo adolebit incensum, coram arca testimonii. Tentorium in introitu tabernaculi pones,
 6. Et ante illud altare holocausti:
 7. Labrum inter altare & tabernaculum, quod implebis aqua.
 8. Circumdabisque atrium tentorii, & ingressum ejus.

9. Et assumpsit unctionis oleo unges tabernaculum cum vasibus suis, ut sanctificetur:
 10. Altare holocausti, & omnia vasa ejus:
 11. Labrum cum basi sua: omnia unctionis oleo consecrabis, ut sint Sancta sanctorum.
 12. Applicabisque Aaron & filios ejus ad fores tabernaculi testimonii, & lotos aqua
 13. Indues sanctis vestibus, ut ministrant mihi, & unctio eorum in sacerdotium sempernam proficiat.
 14. Fecitque Moyses omnia quæ præceperat Dominus.
 15. Igitur mense primo anni secundi, prima de mensis, collocatum est tabernaculum.
 16. * Erexitque Moyses illud, & posuit tabulas ac bases & vestes, statuitque columnas, * Nam. 7.
 17. Et expandit (a) testum super tabernaculum, imposito desuper operimento, sicut Dominus imperaverat.
 18. Posuit & testimonium (b) in arca, subditis infra vestibus, & oraculum desuper.
 19. Cumque intulisset arcam in tabernaculum, appendit ante eam velum ut expleret Domini iustionem.
 20. Posuit & mensam in tabernaculo testimonii ad plagam Septentrionalem extra velum,
 21. Ordinatis coram propositionis panibus, sicut præceperat Dominus Moysi.
 22. Posuit & candelabrum in tabernaculo testimonii & regione mensæ in parte Australi.
 23. Locatis per ordinem lucernis, juxta præceptum Domini.
 24. Posuit & altare aureum sub testamento contra velum,
 25. Et adolevit super eo incensum aromaticum, sicut jussit Dominus Moysi.
 26. Posuit & tabernaculum in introitu tabernaculi testimonii,
 27. Et altare holocausti in vestibulo testimonii, odorens in eo holocaustum, & sacrificia, ut Dominus imperaverat.
 28. Labrum quoque statuit inter tabernaculum testimonii & altare, implens illud aqua.
 29. Laveruntque Moyses & Aaron ac filii ejus manus suas & pedes,
 30. Cum ingrederentur (c) testum foederis, & accederent ad altare, sicut præceperat Dominus Moysi.
 31. Erexit & atrium per gyrum tabernaculi & altaris, ducto in introitu ejus tentorio (d). Postquam omnia perfecta sunt,
 32. * Operuit nubes tabernaculum testimonii, & gloria Domini implevit illud. * Nam. 9.
 33. Nec poterat Moyses ingredi testum foederis, nube operiente omnia, & majestate Domini coruscante, quia cuncta nubes operauerat. 15. Reg. 8.
 34. Si quando nubes tabernaculum descenderet, proficiscebantur filii Israël per turmas suas:
 35. Si pendebat desuper, manebant in eodem loco.
 36. Nubes quippe Domini incubabat per diem tabernaculo, & ignis in nocte, videntibus cunctis populis Israël per cunctas mansiones suas.

LIBER

CAP. XL. 17. (a) Variæ erant operimenta Tabernaculi, quæ & testi videri solent: primum Tabernaculum, & intus in eo arcam, & intus arcam, quod cap. 16. ver. 7. testum appellatur. Imposito desuper operimento. Sago culicis.

18. (b) Lexis Tabulae: Et Oraculum desuper. Propitiatorium.
 19. (c) Tabernaculum testimonii: Et accederent ad altare Thomam.

21. (d) Expansio velo in igitur atrii ingressu.

6. Detrahaque pelle hollis, artus in frustra
concidens.

7. Er subjiçient in altari ignem, stue lignorum anne composita:

8. Et membra quæ sunt caris, desuper ordinantes, caput videlicet, & cuncta quæ adhaerent lecori,

9. Intestinis & pedibus lotis aqua adolebit-
que ea sacerdos super altare in holocaustum &
suavem odorem Domino.

co. Quod si de pecoribus oblatio est, de ovibus sive de capris holocaustum, masculinus absque macula offeret:

13. Immolabitque ad litus altaris, quod respicit ad Aquilonem, coram Domino : sanguinem vero illius fundent super altare filii Aaron per circuitum :

12. Dividentque membra, caput, & omnia
que adherent jecori: & ponent super ligna,
quibus subiciendus est ignis:

13. Intellina vero & pedes lavabunt aqua.
Et oblata omnia adolebit sacerdos super altare
in holocaustum & odorem suavissimum Do-
mino.

14. Si autem de avibus, holocausti oblatio fuerit Domino, de turturibus, aut pullis columbarum.

ty. Offertur cum facietur ad altare : & re-
torto ad collum capite, ac rupto vultus lo-
co, decurrere faciet sanguinem super crepidi-
nem altaris:

16. Vesiculam (/) vero gutturis, & plumas
projiciet prope altare ad orientalem plagam,
in lo.o in quo cineres effundi solent.

17. *Confringetque affellas ejus, & non fe-
cabit : neque ferro dividet eam, & adolebit
super altare, lignis igne supposito. Holo-
caustum est & oblatio suavis est odoris Do-
mino.*

C A P U T I I.

Secunda sacrificii species, qua Mincha dicitur, et similia, panibus aut speciebus cum oleo, aut fermento, sed ubique sale admixto.

t. **A** Nima cum obtulerit oblationem (a) sacrificii Domino, similia erit ejus oblatio, fundetque super eam oleum, & ponet thus.

2. Ac deferet ad filios Aaron sacerdotes :
quorum unus tollet pugillum plenum fimbæ
& olei : ac totum thus , & ponet memoria-

le (b) super altare in odorem suavissimum Domino.

3. * Quod autem reliquum fuerit de sacrificio, erit Aaron & filiorum ejus, Sanctum (ε)³⁴ sanctorum de oblationibus Domini.

4. Cum autem obruleris sacrificium (*d*) coctum in clibano: de simila, panes scilicet absque fermento, conspersos oleo, & lagana azyma oleo lita.

5. Si oblatio tua fuerit de furtagine, simile
conspersit oleo & absque fermento.

6. Divides eam minutatim, & fundes super eam oleum.

7. Sin autem de craticula fuerit sacrificium,
aque linila oleo conspergetur:

8. Quam ollectens Domino, trades manibus
facetdotis.

9. Qui cum obtulerit eam, tollit memoriale de sacrificio, & adolebit super altare in odorem suavitatis Domino:

10. Quicquid autem reliquum est, erit Aaron, & filiorum ejus, Sanctum sanctorum de oblationibus Domini.

11. Omnis oblatio, quæ offertur Domino, absque fermento fiet, nec quidquam fermenti ac mellis (e) adolebitur in sacrificio Domino.

12. Primitias tantum eorum offeretis ac munera: super altare vero non imponentur in odorem suavitatis.

13. Quidquid obtuleris sacrificii, * sale * Marc. 9.
condies, nec auferes sal (f) fœderis Dei tui 48.
de sacrificio tuo. In omni oblatione tua odie-
res sal.

14. Si autem obtuleris munus primarum
frugum tuarum Domino de spiciis adhuc vi-
rentibus, torrebis igni, & confringes in mo-
rem faris, & sic offeres primitias (g) tuas
Domino.

45. Fundens supra oleum, & thus imponens, quia oblatio Domini est:

16. De qua adolebit sacerdos in memoriam
muneris partem farris fracti, & olet, ac co-
rum thias.

16. $\{f\}$ Π_2 -system.

CAP. II.

[illegible]

in ecclesiastica memoria per iam hunc tractatum expressum fuit.
 à (b) in cultum & communem rationem, seu ad celebrationem nominis divini : pari enim reliqua non in cultum, sed in usum Sacerdotum debetur. Memorabile est iam hunc esse

1. (c) Sacrosanctum, non ab aliis, quam a sacerdotibus commendandum.

4. (d) Aliqua est species Mincha, nunquam vel simile costa erat in cibano, vel in arboribus, vel in cisternis. Pater praeter adfuit fermentum, quod corruptionem significat. Consider-

Tom. I

for oleo, subactos oleo : & *Infusa styria*, liba cruetta de
extensa : Coll. vulgo an *passo*.

11. (8) Ad felicitatem atqueque erga revocare Dominus a non vetula facticia erant velut quidem convivia, a carnis delicias antebatimus. Flavianus in Symposiaco loquens de Hebraeo. Mel, inquit, non addunt lacis.

11. (f) Sal e contrapunctus significat, & est probetur sim-
bolum: Omnis sermo suadet in gratia in iule cordatus, Col-
loq. 4. Famaeum quoque & interfectum in significat: P-
salm salit sit frequenter cum domus iule et filius tuus,
hum. 18. Hinc Plinius, lib. 31. cap. 7. Nulle sacra con-
spiciuntur hic, mole talis.

14. (c) *Primumque in anno reddantur* 1. In Paschae de specie vitæ bouæ; 2. In Perseone de melle panis; 3. In festo tabernaculorum de coelestibus fructibus. *Sic autem oblectetur manus primarium fructuum* Quando oblectetur nam hæc collatio erat lege prædicta; 4. *Conferuntur in manibus farris*. Tunc hæc verba in Hebræo; additum videtur et in Hebræo majus explicandum gratia. Sic ven. 16. *Parum panis præstiti* addita hæc verba dicitur *Memoria*.

CAPUT III.

Hostia pacifica, adipis & sanguine Deo reservatis.

1. **Q**uod si hostia pacificorum (a) fuerit ejus oblatio, & de bobus voluerit offerre, marem five feminam, immaculatam offerret coram Domino.

2. Ponetque manum super caput victimæ suæ, quæ immolabitur in introitu tabernaculi testimonii, fundentque filii Aaron sacerdotes, sanguinem per altaris circumum.

3. Et offerent de hostia pacificorum in oblationem Domino, * adipem qui operit vitalia, & quicquid pinguedinis est intrinsecus.

4. Duos renes cum adipem quo teguntur illa, & reticulum jecoris cum renunculis.

5. Adolebuntque ea super altare in holocaustum, lignis ignis supposito: in oblationem suavisissimi odoris Domino.

6. Si vero de ovibus fuerit ejus oblatio & pacificorum hostia, five maculatum obulerit, five feminam, immaculata eruat.

7. Si agnum obulerit coram Domino,

8. Tunc manum suam super caput victimæ suæ: quæ immolabitur in vestibulo tabernaculi testimonii: fundentque filii Aaron sanguinem ejus per circumum altaris.

9. Et offerent de pacificorum hostia sacrificii Domino: adipem & caudam (b) totam

10. Cum renibus, & pinguedinem quæ operit ventrem aque universa vitalia, & utrumque renunculum cum adipem qui est juxta illa, reticulumque jecoris cum renunculis.

11. Et adolebit ea sacerdos super altare in pabulum ignis & oblationis Domini.

12. Si capra fuerit ejus oblatio, & obulerit eam Domino,

13. Ponet manum suam super caput ejus: immolabitque eam in introitu tabernaculi testimonii. Et fundent filii Aaron sanguinem ejus per altaris circumum.

14. Tollentque ex ea in pabulum ignis dominici, adipem qui operit ventrem, & qui tegit universa vitalia:

15. Duos renunculos cum reticulo, quod est super eos juxta illa, & arinam jecoris cum renunculis:

16. Adolebitque (c) ea super altare sacerdos in alimoniam ignis, & suavisissimi odoris. Omnis adeps (d), Domini erit

17. Jure perpetuo in generationibus, & cunctis habitaculis vestris: nec sanguinem nec adipem omnino comeditis.

CAPUT IV.

Hostia pro peccato Pontificis, Principis, & multitudinis plebis.

1. **L**ocutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

2. Loquere filiis Israel: Anima, quæ peccaverit per ignorantiam (a), & de universis mandatis Domini, quæ præcepit ut non fierent, quippiam fecerit:

3. Si sacerdos, (b) qui unctus est, peccaverit, delinquere faciens populum, offerret pro peccato suo vitulum immaculatum Domino:

4. Et adducet illum ad ostium tabernaculi testimonii coram Domino, ponetque manum super caput ejus, & immolabit eum Domino.

5. Hauriet quoque de sanguine vituli, inferens illum in tabernaculum testimonii.

6. Cumque intinxerit digitum in sanguine, asperget eo septies cotam (c) Domino contra velum Sanctuarii.

7. Ponetque de eodem sanguine super cornua altaris thymianatis gratissimi Domino, quod est in tabernaculo testimonii: omnem autem reliquum sanguinem funder in basin altaris holocausti in introitu tabernaculi.

8. Et adipem vituli auferet pro peccato, tam eum qui vitalia operit quam omnia quæ intrinsecus sunt:

9. Duos renunculos & reticulum quod est super eos juxta illa, & adipem jecoris cum renunculis,

10. Sicut auferetur de vitulo hostiæ pacificorum: & adolebit ea super altare holocausti.

11. Pelle vero & omnes carnes cum capite & pedibus & intestinis & simo,

12. Et reliquæ corpore efficeret extra castra in locum mundum (d), ubi cineres effundi solent: incendietque ea super limorum firmitatem, quæ in loco effusorum cinerum cremabantur.

13. Quod si omnis turba Israel ignoraverit, & per imperitiam fecerit quod contra mandatum Domini est,

14. Et posita intellexerit peccatum suum, offerret pro peccato suo vitulum, adduceretque eum ad ostium tabernaculi.

15. Et ponent seniores populi manus super caput ejus coram Domino. Immolabitque vitulum in conspectu Domini,

16. Inferet sacerdos, qui unctus est, de sanguine ejus in tabernaculum testimonii,

17. Tincto digito aspergens septies contra velum.

18. Po-

CAP. III.

1. (a) Hinc vocat Hostiam salutarem. Hostiæ pacificæ nomine bonæ omnia comprehenduntur: coram Domino, coram altari. Et Hostiæ libere erant mandata, non solum immolari: sed in quæque tantum boves, ovæ, & capræ, non columbæ, aut canes immolabantur: nam difficile apud eos fuisse aviculas in tres partes dividere. Per bovem, ovem & caprum, tria & minus genera indicantur: pacificorumque, quæ de libentibus suis feruntur. Deo secundum morem, qui laborare, aut eleemosinam largiendo Deo servare non possunt, sed per manum benedictam ei placere: testatur desuper autem, qui per panem tantum se expurgat. Hostiæ pacificorum erant triplex generis, confectæ, seu lactis cum acceptum beneficium, voti solutio, aut merced liberalitatis, ex cap. 7, vers. 15.

9. (b) Collocat sacerdos de capite manilla, de aribus ar-

temperis Hostiæ pro peccato Deo servantes nostros, altus, apparatus, seu altus animi.

14. (c) Quæ significat, in Deo hinc inde expiari, quantum sunt infinita adeps, sear, renes, interiori oportet. 17. (d) Ubi ad ipsam prohibetur ex his tantum animalibus, quæ immolabantur: non eas adeps, qui carni admixti erant, sed eas qui prædictæ, & in ancuro accervantur.

1. (a) Crassum & culpabilem, hoc autem, sine fide. Pro capite, contra præcepta veritatis. Nam & quid omnium fuerit per eorum, aut oblationem, id præter adhuc impleri.

16. (b) Principes Sacerdotum, sicut alii quæque venerantur. Delinquent facere populum: doctrina, vel exemplo.

6. (c) Contra velum Sanctuarii, quod Sanctuarium à Sanctis separat, septies aspergit, quod multiplicata nota reus sit.

12. (d) Quæ reliquæ erant sacrificii.

CAP. IV.

18. Ponetque de eodem sanguine in cornibus altaris, quod est coram Domino in tabernaculo testimonium: reliquum autem sanguinem fundet juxta basim altaris holocaustorum, quod est in ostio tabernaculi testimonium.

19. Omneque ejus adipem tollet, & adolebit super altare.

20. Sic faciens & de hoc vitulo quomodo fecit & prius: & rogante pro eis sacerdote, propitius erit eis Dominus.

21. Ipsum autem vitulum effret extra castra, atque comburet sicut & priorem vitulum: quia est pro peccato multitudinis.

22. Si peccaverit Princeps (a), & fecerit unum e pluribus per ignorantiam, quod Domini lege prohibetur:

23. Et postea intellexerit peccatum suum, offeret hostiam Domino, hircum de capris immaculatum.

24. Ponetque manum suam super caput ejus: cumque immolaverit eum in loco ubi solet mactari holocaustum coram Domino, quia pro peccato est,

25. Tinget sacerdos digitum in sanguine hostiæ pro peccato, tangens cornua altaris holocausti, & reliquum fundens ad basim ejus.

26. Adipem vero adolebit supra, sicut in victimis pacificorum fieri solet: rogabitque pro eo sacerdos, & pro peccato ejus, & dimittetur ei.

27. Quod si peccaverit anima per ignorantiam, de populo terræ, ut faciat quidquam de his, quæ Domini lege prohibentur, atque delinquit:

28. Et cognoverit peccatum suum, offeret capram immaculatam.

29. Ponetque manum super caput hostiæ quæ pro peccato est, & immolabit eam in loco holocausti.

30. Tolleque sacerdos de sanguine in digito suo: & tangens cornua altaris holocausti, reliquum fundet ad basim ejus.

31. Omnem autem adipem auferens, sicut auferri solet de victimis pacificorum, adolebit super altare in odorem suavitatis Domino: rogabitque pro eo, & dimittetur ei.

32. Si autem de pecoribus obtulerit victimam pro peccato, ovem scilicet immaculatam:

33. Ponet manum super caput ejus, & immolabit eam in loco ubi solent caedi holocaustorum hostiæ.

34. Sumetque sacerdos de sanguine ejus digito suo, & tangens cornua altaris holocausti, reliquum fundet ad basim ejus.

35. Omnem quoque adipem auferens, sicut auferri solet adeps arietis, qui immolatur pro pacificis, cremabit super altare in incensum (f) Domini: rogabitque pro eo, & pro peccato ejus, & dimittetur ei.

CAPUT V.

Lex de expiatione peccati admitti ex ignorantia, errore & oblivione, quæ ad omnes pertinet, etiam ad Pontifices.

1. Si peccaverit anima, & audierit vocem jurantis (a), testisque fuerit quod aut ipse vidit, aut confectus est: nisi indicaverit, portabit iniquitatem suam.

2. Anima, quæ tetigerit aliquid immundum, sive quod occisum a bestia est, aut per se mortuum, aut quodlibet aliud reptile: & oblata fuerit immunditæ suæ, tæta est, & deliquit:

3. Et si tetigerit quidquam de immunditia hominis, juxta omnem impuritatem, quæ polluit solet, oblataque cognoverit postea, subjecbit delicto.

4. Anima, quæ juraverit, & protulerit labiis suis ut vel male quid faceret (b), vel bene, & idipsum juramento & sermone firmaverit, oblataque postea intellexit delictum suum,

5. Agat penitentiam (c) pro peccato, 6. Et offerat de gregibus agnam sive capram: orabitque pro ea sacerdos & pro peccato ejus:

7. Si autem non potuerit offerre pecus, offerat * duos turtures, vel duos pullos columbarum Domino, unum pro peccato, & alterum in holocaustum, * Ref. 11. Luc. 1. 34.

8. Dubitque eos sacerdos: qui primum offerens pro peccato, retrorhebit caput ejus ad pennas, ita ut collo hæreat, & non penitus abruptur.

9. Et asperget de sanguine ejus parietem altaris: quidquid autem reliquum fuerit, faciet diluare ad fundamentum ejus, quia pro peccato est.

10. Alterum vero adolebit in holocaustum, ut fieri solet: rogabitque pro eo sacerdos & pro peccato ejus, & dimittetur ei.

11. Quod si non quiverit manus ejus duos offerre turtures, aut duos pullos columbarum, offeret pro peccato suo similes partem ephi decimam: non mittet in eam oleum, nec thuris aliquid imponet (d), quia pro peccato est.

12. Tra-

CAP. V.

35. (a) Aut Deo & caput Tribus, vel Exercent. Pro peccato Pontificis, aut Populi ut ubi: pro peccato Principis hircus: pro plebis ovis, aut caper. Cum Christiani expiationem offer peccata gentis hircano, in his uti legem Pontificis interitus sanguinem hostiæ oblat pro peccato totius populi in Tabernaculo.

35. (f) Ut incensatum super altare. 36. (g) Quod idem exemplum Nili habens adjuvantis. Sentit est, si quis audierit vocem jurantis quoniam asseruit, ut quod res est, dicit, nec tamen indicaverit, portabit iniquitatem suam. Alii vocem Hircanum interpretantur blasphemiam, quam audiam indicat debet. Sicut qui vocem jurantis, sub juramento aliquid promittentis, aut confirmantis interpretatur: nam citatus in judicio aperire id debet. Augustinus sic eum locum interpretatur, peccata hominum, qui audientes jurat aliquis faciam, & scilicet cum faciem jurare, & tunc. Et audierit. Si quis admittit vocem recitantis confectio.

37. vim habet exempli sub genere positi, hircus, puta. 38. (h) Mitem paræ intelligens, quod fidi, vel alin fidi fidebit, ut libet quis inquit. LXX. Postea autem interpretatur: quia ad pro crimine subiecti non possit: Ut male quid faceret, intelligit quidam de accitioem lege permittit, ut de vindicta in homicidum.

39. (i) Quidam de vera penitentia & confessione id intelligit: alii negant Legem Mosaicam exagile, vixit coram hominibus, sed legem dimittit, & peccati conscientiam: quod videtur tangere textum Hebraicis: Et absconditum fuerit ab eo. Et ipse fecit, & deliquit ex uno eo ipse: In eodem de deliquit ex uno eo ipse, & certior fuerit quod peccavit super eo. LXX. Designat peccatum. Augustinus interpretatur inveniendi ordine prius dictum esse, cognoverit, debet deliquit.

40. (d) Quia dicitur levitici indicat, tunc faciem oblatem, utroque caret peccatum.

G 2

12. Tradetque eam sacerdoti: qui plenum ex ea pugillum hauriens, cremabit super altare in monumentum (r) ejus qui obtulerit.

13. Rogans pro illo & expians, reliquam vero partem ipsi habebit in munere.

14. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

15. Anima si prævartians caeremonias, per errorem in his, quæ Dominus sunt sanctificata, peccaverit (r), offerret pro delicto suo arietem immaculatum de gregibus, qui emi potest duobus siclis, juxta pondus Sanctuarii:

16. Ipsumque quod intulit damni restituet, & quintam partem ponet supra, tradens sacerdoti, qui rogabit pro eo offensam arietem, & dimittetur ei.

17. Anima si peccaverit per ignorantiam, scelerisque unum ex his quæ Domini lege prohibentur, & peccati rea intellexerit iniquitatem suam,

18. Offerret arietem immaculatum de gregibus sacerdoti, juxta mensuram, æstimationemque peccati: qui obtulit pro eo, quia nesciens fecerit: & dimittetur ei,

19. Quia per errorem deliquit in Dominum (g).

CAPUT VI.

De hostia pro peccato ex injuria & calumnia admissa: ritus in sacrificiis observandi.

1. Locutus est Dominus ad Moysen, dicens:

2. Anima quæ peccaverit, & contempto (a) Domino, negaverit proximo suo depositum quod fidei ejus creditum fuerat, vel vi aliquid extorserit, aut calumniam fecerit,

3. Sive rem perditam invenerit, & inficians insuper pejeraverit, & quolibet aliud ex pluribus fecerit, in quibus solent peccare homines.

4. Convicta (b) delicti, reddet

5. Omnia quæ per fraudem voluit obtinere, integra, & quintam insuper partem domino, cui damnum intulerat.

6. Pro peccato autem suo offerret arietem immaculatum de grege, & dabit eum sacerdoti, juxta æstimationem (c), mensuramque delicti:

7. Qui rogabit pro eo coram Domino, & dimittetur illi pro singulis quæ faciendo peccaverit.

8. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

9. Præcipe Aaron & filiis ejus: Hæc est lex holocausti: Cremabitur in altari tota nocte usque mane; ignis in eodem altari erit.

10. Vestietur tunica sacerdos & feminalibus lineis: tolletque cineres, quos vorans ignis exulit, & ponens juxta altare,

11. Spoliabitur (d) prioribus vestimentis, indutusque aliis, efferret eos extra castra, & in loco mundissimo usque ad favillam consumi faciet.

12. Ignis autem in altari semper ardebit (e), quem nutriet sacerdos subjiciens ligna mane per singulos dies, & imposito holocausto, defuper adolebit adipem pacificorum.

13. Ignis est iste perpetuus (f), qui nunquam deciet in altari.

14. Hæc est lex sacrificii (g) & libamentorum, quæ offerent filii Aaron coram Domino, & coram altari.

15. Tolle sacerdos pugillum simile, quæ conspersa est oleo, & tota tuus, quod super similitam positum est: adolebitque illud in altari, in monumentum odoris suavissimi Domino:

16. Reliquam autem partem suille comedit Aaron cum filiis suis, absque fermento: & comedit in loco sancto atrii tabernaculi.

17. Ideo autem non fermentabitur (h), quia pars ejus in Domino offertur incensum. Sanctum sanctorum erit, sicut pro peccato atque delicto.

18. Mires tantum stirpis Aaron comedent illud. Legitimum ac sempiternum erit in generationibus vestris de sacrificiis Domini, omnis, qui tetigerit illa, sanctificabitur.

19. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

20. Hæc est oblatio Aaron, & filiorum ejus, quam offerre debent Domino in die unktionis suæ. Decimam partem ephi offerent similis in sacrificio sempiterno, medium ejus mane, & medium ejus vespere:

21. Quæ in sartagine oleo conspersa friget. Offerret autem eam calidam in odorem suavissimi Domino.

22. Sacerdos, qui jure patri successerit, & tota cremabitur in altari.

23. Omne enim sacrificium sacerdotum igne consumetur, nec quisquam comedit ex eo.

24. Locutus est autem Dominus ad Moysen, dicens:

25. Loquere Aaron & filiis ejus: Ista est lex hostiæ pro peccato: In loco ubi offertur holocaustum, immolabitur coram Domino. Sanctum sanctorum est.

16. Sa-

22. (e) Ut qui oblati, hujus membra in postremum sibi cavet.

23. (f) Transfusa sunt: ut non lege habente.

24. (g) Sept. Interpret. Ave Domini.

25. (h) Contemptus lit. ut nota Elias, non formalis, & rebelli, ut Num. 15. sed interpretatio intelligitur: quomodo aliqui cum censuris contemnerent, eorum præceptis non parvi, cum patre doceret. Aut calumniam fecerit. Vox Hebræa consensum significat, cum qui solvere optaret, quod non debet.

26. (i) Hæc verba desunt in Hebræo, & quæ ab Hieronymo addita censet Mirana, idque explationem gerit.

27. (k) Host. de die: cum primum in peccatis cognovisset.

28. (l) Quæ estio cinerum extra castra non sibi sacra sancta.

22. (e) Vespertinum aut sacrificium legitur lege consumitur de nocte, non jam matutinum, quod aliter voluit de die Altari impertinent.

23. (f) Ignis iste non extinguatur, quod celitus missus esset. Hic quidem significat amorem Dei, qui vult igitur factio ex hominibus tanquam altare semper ardere debet: amor reliquarum rerum, ut ignis altaris habendus est, cum quo ubi Deo offerendum. Ignis iste quoniam sacrificii lignis. Scripturæ testimonium, servitorem exemplis, & divinum beneficiorum attenta consideratione custodiant, ne extinguatur.

24. (g) Fartel, ut vox Hebræica declarat. Quædam addit observationem in materia oblationis, præter ea quæ cap. 2. dicta sunt.

25. (h) Sicut quod multo adolebit, est sine fermento: ita quod sacerdotibus cedet.

16. Sacerdos qui offert, comedit eam in loco sancto, in atrio tabernaculi.

17. Quidquid tetigerit carnes ejus, sanctificabitur. Si de sanguine illius vestis fuerit aspersa, lavabitur in loco sancto.

18. Vas autem fictile, in quo cocta est, confringetur: quod si vas aeneum fuerit, delibabitur, & lavabitur aqua.

19. Omnis masculus de genere sacerdotali vescetur de carnibus ejus, quia Sanctum sanctorum est.

20. Hostia enim quae creditur pro peccato, * ejus sanguis infertur in tabernaculum testimonii ad expandi in Sanctuario, non comeditur, sed comburetur igni.

CAPUT VII.

*De hostia pro delicto, & hostia pacifica
usus adipis & sanguinis iterum
prohibetur.*

1. **H**æc quoque lex hostie pro delicto (a), Sancta sanctorum est:

2. Idcirco ubi immolabitur holocaustum, mandabitur & victima pro delicto: sanguis ejus per gyrum altaris fundetur.

3. Offerent ex ea caudam & adipem qui operit vitalis:

4. Duos renunculos, & pinguedinem quæ juxta ilia est, reticulumque jecoris cum renunculis:

5. Et adolebit ea sacerdos super altare: incensum est Domini pro delicto.

6. Omnis masculus de sacerdotali genere, in loco sancto vescetur (b) his carnibus, quia Sanctum sanctorum est.

7. Sicut pro peccato offertur hostia, ita & pro delicto (c): utriusque hostie lex una erit: ad sacerdotem, qui eam obtulerit, pertinet.

8. Sacerdos qui offert holocausti victimam, habebit pellem ejus.

9. Et omne sacrificium simule, quod coquitur in cibano: & quidquid in craticula, vel in sartagine præparatur, ejus erit sacerdotis a quo offertur:

10. Sive oleo confersa (d), sive arida fuerint, cunctis filiis Aaron mensura æqua per singulos dividetur.

11. Hæc est lex hostie pacificorum quæ offertur Domino.

12. Si pro gratiarum actione oblatio (e) fuerit, offerent panes absque fermento confectos

oleo, & lagana azyma uncta oleo, coctamque similiam, & collarydas olei admixtione confectas:

13. Panes quoque fermentatos (f), cum hostia gratiarum, quæ immolatur pro pacifica:

14. Ex quibus unus (g), pro primitiis offertur Domino, & erit sacerdoti qui fundet hostie sanguinem.

15. Cujus carnes eadem comedentur die, nec remanebit ex eis quidquam usque mane.

16. Si vovo, vel sponte quispiam obtulerit hostiam, eadem similiter edetur die: sed & si quid in crastinum remanserit, ves. illicitum est:

17. Quidquid autem tertius invenerit dies, ignis abluet (h).

18. Si quis de carnibus victimæ pacificorum die tertio comederit, irrita fiet oblatio, nec proderit offerenti: quin potius quæcumque anima tali se edulio contaminaverit, pervaricationis rea erit.

19. Caro, quæ aliquid tetigerit immundum, non comeditur, sed comburetur igni qui fuerit mundus, vescetur ex ea.

20. Anima polluta quæ ederit de carnibus hostie pacificorum, quæ oblata est Domino, peribit (i) de populis suis.

21. Et quæ tetigerit immunditiam hominis, vel jumentis, sive omnis rei, quæ pollueret potest, & comederit de hujusmodi carnibus, interibit de populis suis.

22. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

23. Loquere filiis Israel: Adipem ovium, & bovis, & capræ non comeditis.

24. Adipem cadaveris morticini, & ejus animalis quod a bestia captum est, habebitis in varios usus.

25. Si quis adipem, qui offert debet in incensum Domini, comederit, peribit de populo suo.

26. Sanguinem quoque omnis animalis non fumeris in cibo, tam de avibus quam de pecoribus.

27. Omnis anima, quæ ederit sanguinem, peribit de populis suis.

28. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

29. Loquere filiis Israel, dicens: Qui offert victimam pacificorum Domino, offert simul & sacrificium (i), id est, libamenta ejus.

30. Tenebit manibus adipem hostie, & pedunculum: cumque ambo oblata Domino consecraverit, tradet sacerdoti,

31. Qui

CAP. VII. 1. (a) Non item hoc loco est peccatum de delictum: ut, quæ vult, 7. aperte distinguuntur. Origenes sic utrumque distinguit, ut delictum sit, cum non facimus quod debemus: peccatum vero cum facimus quod non debemus: illud omni-donum, hoc commensuratum: delictum etiam dicitur peccatum, quod ignoranter, vel imprudenter facimus, ut Psalm. 18. Delicta quis novit?

6. (b) Veti poterit. Hostia pro peccato prole erat sacerdotis offerenti, postea ramus panem hostie dare alii sacerdotibus, & eorum filijs videtur.

7. (c) Aquil quædam. Ex ipsi, ergo, peccatum est peragere modis, delictum autem iterum fieri.

10. (d) Hostia. Et omne munus alia munus, & sic cum similibus filijs Aaron erat. Cocta cedens offerenti, non cocta dividenda erat sacerdotibus: adeo ut verum præcedens de similia cocta, hoc de non cocta interpretetur. Vel de victibus, quæ sacrificiis obtingunt, hoc loco agitur: adeo ut sacerdotibus hoc videtur quæ suis victimis offeruntur.

12. (e) De novo genere sacrificii, quod consociationis vocatur, Item, 2.

hoc loco dicitur. Hoc munus pro consociatione hostis id accipitur: Hæc pro consociatione omnium peccatorum, sacrificium & collarydas: Et hoc loco, id est significat: nam simila, oleo confersa & frum est collaryda, quæ insepit alibi collaryda vocatur.

13. (f) Qui offert non potest, nisi ut donata facta sacerdotibus, qui illi vescantur.

14. (g) Panis fermentatus sacerdoti datus in gratiarum actionem.

17. (h) Ne gratiam complere videretur sacrificiorum Religio. Theologorum addit id adsum, ut necessitate legis hanc compellit, adhibentes pauperes conviviales, non quod sacrificia.

20. (i) In hac vita, vel in altera. Est nobis hostia pacifica, quam si quis postea amano accipiat, rursus est Corporis & sanguinis Communionem.

21. (j) Id est, libamenta ejus. Hostia offertur libamenta pacifica, offert oblationem suam: ubi de libamentis nihil. Hæc munus bene addit: nam oblationem, seu donum, ut rem dicitur possit. Tenet: Locus qui offert.

G 3

31. Qui adolebit adipem super altare, peccatum autem erit Aaron, & filiorum ejus.
32. Armus quoque dextere de pacificorum hostiis ceder in primitias sacerdotis.
33. Qui obtulerit sanguinem & adipem, filiorum Aaron, ipse habebit & armum dextrum in portione sua.
34. Pectusculum enim elevationis, & armum separationis, tuli a filiis Israel de hostiis eorum pacificis, & dedi Aaron sacerdoti, & filiis ejus, lege perpetua, ab omni populo Israel.
35. Hec est unctio (1) Aaron & filiorum ejus in ceremoniis Domini, die quo obtulit eos Moyses, ut sacerdotio fungeretur.
36. Et quæ præcepit eis dari Dominus a filiis Israel religione perpetua in generationibus suis.
37. Ista est lex holocausti & sacrificii pro peccato atque delicto, & pro consecratione & pacificorum victimis:
38. Quam constituit Dominus Moysi in monte Sinai, quando mandavit filiis Israel, ut offerrent oblationes suis Domino in deserto Sinai.

CAPUT VIII.

Aaron in Pontificem, & filii ejus in Sacerdotes consecrantur a Moysi qui etiam tabernaculum, & omnem illius suppellectilem consecrat.

1. **L**ocutusque est Dominus ad Moysen, dicens:
2. Tolle Aaron cum filiis suis, vestes eorum, & unctionis oleum, vitulum pro peccato, duos arietes, canisilum cum asynis,
3. Et congregabis (a) omnem cœtum ad osium tabernaculi.
4. Fecit Moyses ut Dominus imperaverat. Congregataque omni turba ante fores tabernaculi,
5. Ait: Ille est sermo, quem jussit Dominus fieri.
6. Statimque obtulit Aaron & filios ejus. Cumque lavisset eos,
7. Vestivit Pontificem subucula (b) linea, & accingens eum balteo, & induens eum tunica hyacinthina, & desuper humerale imposuit,
8. Quod astringens cingulo aptavit Rationali, in quo erat Doctrina & Veritas.
9. Cidari quoque tenuit caput: & super eam, contra frontem, posuit laminam auream consecratam in sanctificatione, sicut præceperat ei Dominus.
10. Tulit & unctionis oleum, quo linivit tabernaculum cum omni suppellectili sua.
11. Cumque sanctificans aspersisset altare septem vicibus, unxit illud, & omnia vasa ejus, labrumque cum basi sua sicut sicavit oleo.
12. * Quod fundens super caput Aaron, unxit eum, & consecravit.
13. Filios quoque ejus oblatos vestivit tunicis lineis, & cinxit balteis, imposuitque mitras, ut jussit Dominus.

14. Obtulit & vitulum pro peccato: cumque super caput ejus posuisset Aaron, & filii ejus manus suas,
15. Immolavit eum: hauriens sanguinem, & rinslo digito, tetigit cornu altaris (c) per gyrum: quo expiato & sanctificato, fudit reliquum sanguinem ad fundamenta ejus.
16. Adipem vero qui erat super vitalia, & reticulum jecoris, duosque renunculos, cum arvinallis suis adolevit super altare:
17. Vitulum cum pelle, & carnibus, & fimo, tremans extra castra, sicut præceperat Dominus.
18. Obtulit & arietem in holocaustum: super ejus caput cum imposuissent Aaron & filii ejus manus suas,
19. Immolavit eum, & fudit sanguinem ejus per circuitum altaris.
20. Ipsumque arietem in frustra concidens, caput ejus, & artus, & adipem adolevit igni,
21. Locis prius intestinis & pedibus: totumque simul arietem incendit super altare, eo quod esset holocaustum suavitissimi odoris Domini, sicut præceperat ei.
22. Obtulit & arietem secundum, in consecratione sacerdotum: posueruntque super caput ejus Aaron & filii ejus manus suas:
23. Quem cum immolasset Moyses, fumens de sanguine ejus, tetigit extremum auriculæ dextæ Aaron, & pollicem manus ejus dextæ, similiter & pedis.
24. Obtulit & filios Aaron: cumque de sanguine arietis immolasset tetigisset extremum auriculæ singulorum dextæ, & pollices manus ac pedis dextri, reliquum fudit super altare per circuitum:
25. Adipem vero, & caudam, & omnemque pinguedinem quæ operit intestina, reticulumque jecoris, & duos renes cum adipibus suis, & armo dextro separavit.
26. Tollens autem de canistro asynorum, quod erat coram Domino, panem absque fermento, & collyridam conspersam oleo, lagamque posuit super adipem, & arum dextrum,
27. Tradens simul omnia Aaron & filiis ejus. Qui postquam levaverunt ea coram Domino,
28. Rursum suscepta de manibus eorum, adolevit super altare holocausti, eo quod consecrationis esset oblatio, in odorem suavitatis, sacrificii Domini.
29. Tulitque pectusculum, elevans illud coram Domino, de arietis consecrationis in partem suam, sicut præceperat ei Dominus.
30. Assumensque unguentum, & sanguinem qui erat in altari, asperse super Aaron & vestimenta ejus, & super filios illius ac velles eorum.
31. Cumque sanctificasset (d) eos in vestitu suo, præcepit eis, dicens: Coquite carnes ante fores tabernaculi, & ibi comedite eas: panes quoque consecrationis edite, qui positi sunt in canistro, sicut præcepit mihi Dominus, dicens: * Aaron & filii ejus comedent eos:

32. Quid-

* Eand. 19.
12. Infr. 24. 9.* Eccli. 47.
11.

CAP. VIII.

31. (1) Ille fuit unctionis Aaron, ut indicatur per illi cetera.
32. (a) Coram omni cetera consecratur Aaron, ut ceteri sint res consecratae ejus.
33. (b) Ista est linea tunica.
34. (c) Hæc est: Ad sanctificationem illud, & pro-

trandum super eo. Sanguine arietis tetigit extrema pedum, manuum, & auriculæ dextæ, ut in omni actione & conversatione sua vestit illius & immolati Agni memoria in mentem teneretur.

35. (d) Hæc. Ex sacrificiis Aaron, & vestis ejus, & filiorum ejus, & vestimenta eorum cum illo.

32. Quidquid autem reliquum fuerit de carne & panibus, ignis absumet.

33. De ostio quoque tabernaculi non exibitis septem diebus, usque ad diem quo complebitur tempus consecrationis vestrae: septem enim diebus finitur consecratio:

34. Sicut & impenitentiarum factum (e) est, ut ritus sacrificii completeretur.

35. Die ac nocte manebitis in tabernaculo observantes custodias Domini, ne moriamini: sic enim mihi praeceptum est.

36. Feceruntque Aaron & filii ejus cuncta quae locutus est Dominus per manum Moysi.

CAPUT IX.

Aaron unctus dicitur in tabernaculum: pro fratre & populo offerre sacrificia: populo benedicere: ignis a calo delapsus victimas absumit.

1. **F**ADO autem octavo (a) die, vocavit Moyses Aaron & filios ejus, ac majores natu Israel, dixitque ad Aaron:

* Eisd. 17.
1.

2. * Tolle de armento vitulum pro peccato, & arietem in holocaustum, utrumque immaculatum, & offer illos coram Domino.

3. Et ad filios Israel loqueris: Tollite hircum pro peccato (b), & vitulum atque agnum uniculos, & sine macula, in holocaustum,

4. Bovem & arietem pro pacificis: & immolate eos coram Domino, in sacrificio sanguinum similia coarctantes oleo offerentes: hostie enim Dominus apparebit vobis.

5. Tulerunt ergo cuncta quae jussit Moyses ad ostium tabernaculi: ubi cum omnis multitudo altaret,

6. Ait Moyses: Ille est sermo, quem praecepit Dominus: facite, & apparuit vobis gloria ejus.

7. Et dixit ad Aaron: Accede ad altare, & immola pro peccato tuo: offer holocaustum, & deprecare pro te & pro populo: curque mactaveris hostiam populi, ora pro eo, sicut praecepit Dominus.

8. Stansque Aaron accedens ad altare, immolavit vitulum pro peccato suo:

9. Cujus sanguinem obtulerunt ei filii sui: in quo tingens digitum, tetigit cornua altaris, & fudit residuum ad basin ejus.

10. Adiecitque & renunculos, ac reticulum jecoris, quae sunt pro peccato, adolevit super altare, sicut praeceperat Dominus Moysi:

11. Carnes vero & pellem ejus extra castra combussit igni.

12. Immolavit & holocausti victimam: obtuleruntque ei filii sui sanguinem ejus, quem fudit per altaris circuitum.

13. Ipsam etiam hostiam in frustra concisam, cum capite & membris singulis, obtulerunt: quae omnia super altare cremavit igni,

14. Lotis aqua prius intestinis & pedibus.

15. Et pro peccato populi offerens, mactavit hircum: expiatoque altari,

16. Fecit holocaustum,

17. Addens in sacrificio libamenta, quae pariter offeruntur, & adolens ea super altare, absque (c) cremamentis holocausti maruunt.

18. Immolavit & bovem atque arietem, hostias pacificas populi: obtuleruntque ei filii sui sanguinem, quem fudit super altare in circuitum.

19. Adipem autem bovis, & caudam arietis, renunculoque cum adipibus suis, & reticulum jecoris

20. Posuerunt super pectora (d): cumque cremata essent adipem super altare,

21. Pectora eorum, & arnos dextros separavit Aaron, elevans coram Domino, sicut praeceperat Moyses.

22. Et extendens manus ad populum, benedixit ei. Sicque completis hostis pro peccato, & holocaustis, & pacificis, descendit.

23. Ingressi autem Moyses & Aaron in tabernaculum testimonii, & deinceps egressi, benedixerunt populo. * Apparuitque gloria Domini omni multitudini:

* Mch. 6.
10.

24. Et ecce egressus ignis a Domino, devoravit holocaustum, & adipem qui erant super altare. Quod cum vidisset turba, laudaverunt Dominum, ruentes in facies suas.

CAPUT X.

Nadab & Abiu igne caelesti perierunt, quod thure ignis alieno incensum obtulerunt: vini & sacra usa sacerdotibus interdicta tabernaculum ingressis, jubet Deus ut sacrificii oblati reliquias comedant.

1. **A**RSIPITQUE Nadab & Abiu filii Aaron thuribus, * posuerunt ignem, & incensum desuper, offerentes coram Domino ignem alienum (a): quod eis praeceptum non erat.

* Num. 14.
E. 4.
1. Par. 14. 2.

2. Egredisusque ignis a Domino, devoravit (b) eos, & mortui sunt coram Domino.

3. Dixitque Moyses ad Aaron: Hoc est quod locutus est Dominus: Sanctificabor in iis, qui appropinquant mihi, & in conspectu omnis populi glorificabor. Quod audiens tacuit Aaron.

4. Vocatis autem Moyses Mischele, & Elisaphan filiis Oziel, patris Aaron, ait ad eos: Ite & tollite fratres vestros de conspectu Sanctorum, & alportate extra castra.

5. Consecratique pergentes, tulerunt eos sicut jacebant, vestitos lineis tunicis, & eiecerunt foras, ut sibi fuerat imperatum.

6. Locutusque est Moyses ad Aaron, & ad Eleazar, & Ithamar filios ejus: Capita vestra nolite nudare (c), & vestimenta nolite scindere, ne forte moriamini, & super omnem eorum oritur indignatio. Fratres vestri, & omnis domus Israel, plangent incendium quod Dominus suscitavit:

7. Vos

CAP. IX.

10. (e) Sic fiet in postero in tali consecratione.

1. (a) A consecratione Aaron & Tabernaculi.

1. (b) Augustinus querit ab. Accipit hircum ex capris unum pro peccato, & arietem & vitulum, substituit pro peccato, & reliquias, id est, agnum in holocaustum: immolavit tunc, addidit ad me, ut immolarem pro vobis, Dominus apparuit emittens ignem de caelo. Vitulum, an forte ob memoriam cultus vituli avari.

17. (c) hoc est, Præter illud, hoc oblatum, non emissio iugis sacrificii.

20. (d) Quae sunt immolata, & separata.

1. (e) Quod non erat incensum ex Altari Holocaustum: CAP. X.

Quod est praeceptum non erat, quod ex erat prohibitum.

2. (b) Immolavit: nam integrum cum vestibus remanebant, veluti ista victimam occidit.

6. (c) Non aspiciatis integritatem capitis vestri.

7. Vos autem non egrediimini fores tabernaculi, alioquin peribitis: oleum quippe sanctæ unionis est super vos. Qui fecerunt omnia juxta præceptum Moysi.

8. Dicit quoque Dominus ad Aaron:

9. Vinum, (d) & omne quod inebriat potest, non bibetis tu & filii tui, quando intratis in tabernaculum testimonii, ne moriamini: quia præceptum sempiternum est in generationibus vestris.

10. Et ut habeatis scientiam discernendi inter sanctum & profanum, inter pollutum & mundum:

11. Doceatque filios Israel omnia legitima mea quæ locutus est Dominus ad eos per manum Moysi.

12. Locutusque est Moyses ad Aaron, & ad Eleazar, & Ithamar filios ejus, qui erant residui: Tollite sacrificium, quod remansit de oblatione Domini, & comedite illud absque fermento juxta altare, quia Sanctum sanctorum est.

13. Comeditis autem in loco sancto: quod datum est tibi & filiis tuis de oblationibus Domini, sicut præceptum est mihi.

14. Pectusculum quoque quod oblatum est, & armum qui separatus est, edetis in loco mundissimo tu & filii tui, & filie tue tecum: sibi enim ac liberis tuis reposita sunt de hostiis salutaribus filiorum Israel:

15. Et quod armum & pectus, & adipem qui cremantur in altari, elevarunt coram Domino, & pertincent (e) ad te, & ad filios tuos lege perpetua, sicut præcepit Dominus.

16. * Inter hæc, hircum, qui oblatum fuerat pro peccato, quem quaerere Moyses, exultum (f) reperit: iratusque contra Eleazar & Ithamar filios Aaron, qui remanserant, ait:

17. Cur non conceditis hostiam pro peccato in loco sancto, quæ Sancta Sanctorum est, & data vobis ut portetis iniquitatem multitudinis, & rogetis pro ea in conspectu Domini.

18. Preferim eum de sanguine illius non sit illatum intra sancta, & comedere debueritis eam in Sanctuario, sicut præceptum est mihi?

19. Respondit Aaron: Oblata est hodie víctima pro peccato, & holocaustum coram Domino: mihi autem accidit quod vides: quomodo potui comedere eam, aut placere Domino in cæremosis mente lugubri?

20. Quod cum audisset Moyses, recepit satisfactionem.

CAPUT XL

De animalibus mundi & immundi, quibus vestis licitum erat, aut prohibuitur, lex constituitur. Quæ sint munda, aut immunda, determinatur.

1. Locutusque est Dominus ad Moysen & Aaron, dicens:

2. Dicit filius Israel: * Hæc sunt animalia * Deut 14, (a) quæ comedere debetis de cunctis animalibus terræ:

3. Omne quod habet divisam ungulam, & ruminat in pecoribus, comedetis.

4. Quidquid autem ruminat quidem, & habet ungulam, sed non dividit eam, sicut camelus & cætera, non comedetis illud, & inter immunda reputabitis.

5. Chærogyllus (b) qui ruminat, ungulamque non dividit, immundus est.

6. Lepus quoque: nam & ipse ruminat, sed ungulam non dividit.

7. * Et sus (c): qui cum ungulam dividat, * Mac 6, non ruminat.

8. Horum carnibus non vescemini, nec cadavera contingetis, quia immunda sunt vobis.

9. Hæc sunt quæ gignuntur in aquis, & vescei licitum est. Omne quod habet pinulas & squamas, tam in mari quam in fluminibus & stagnis, comedetis (d).

10. Quidquid autem pinulas & squamas non habet corum quæ in aquis moventur & vivunt, abominabile vobis,

11. Execrandumque erit: carnes eorum non comedetis, & morticina vitabitis.

12. Cuncta quæ non habent pinulas & squamas in aquis, polluta erunt.

13. Hæc sunt quæ de avibus comedere non debetis, & vitanda sunt vobis: Aquilam, & gryphem (e), & halieetum,

14. Et milvum ac vulturem juxta genus suum,

15. Et omne corvini generis in similitudinem suam,

16. Struthionem, & noctuam, & larum (f), & accipitrem juxta genus suum:

17. Bubonem, & mergulium, & ibidem,

18. Et cygnum, & osocrotalum, & posphyriionem,

19. Herodionem & charadriionem juxta genus suum, upupam quoque, & vespertilionem.

20. Omne de volucribus quod graditur super quatuor pedes, abominabile erit vobis.

21. Quidquid autem ambulat quidem super quatuor pedes, sed habet longiora retro crura,

per quæ saltit super terram,

22. Co-

9. (d) Probabile est Nadab & Abih transgressos fuisse, ut quæ erant res sanctiores darent hic præceptum.

15. (e) Non adde, sed pergam & pulvis.

16. (f) Quæ Aaron & filii ejus non potuissent comedere mortuo pectore.

CAP. XL.

1. (a) Ad munditiam in quodvis pedibus dæi requiruntur, divido ungula, & ruminant, illa levi & molli dicuntur. Hæc applicationem cognoscunt ad opus figurat. Immundus enim est homines dicit Augustinus, qui erit autem liberet verbi sapientia, de his pulvis non cognat. Hæc autem observant, veli populo deus pectore, ut illius temperantiam, quodlibet & religionem exerceat.

5. (b) Vex Gæza quædam puci genus significat, chærogyllum, Gall. Procyon, seu hircum, seu aliud animal in Palestina hæret, in cavernis habitat, hereticis magnitudine, veli facilius. Inter quadrupedes, quædam distinguit animalium immundorum genera: Canem, qui homines sapientos,

informes, & criminibus terrenis designat, & Chærogyllum, qui Lene homines terrenos, molles & immunditiam appetit, veli Leporem, qui lasciviam, Sues, qui gloriæ & indolentiam.

7. (c) Carne nulla abstinere Chærogyllum, veli Herodionem.

9. (d) Immundi erant pices, qui non habebant pinulas & squamas, ut anguilla. Si mortuum feram inquit, forte immundi homines habendi sunt, & vitandi, qui rebus facilius immundi sumuntur & carni rerum mundarum emungunt, nec mentem ad superna erigunt, ut pices pectus & squamis destituti, qui plerumque in limo profundo delati manent, & parum mutant.

11. (e) Gryphus est aquile genus maximus: uti & halieetum, seu maris aquila.

16. (f) Avem maxime, nigrum, columbam magnitudinis: plerique alia nomina sibi sunt ignota.

22. Comedere debetis, ut est brachus in genere suo, & attachas atque ophiomachus, ac locusta, singula juxta genus suum.

23. Quidquid autem ex volucribus quatuor tantum habet pedes, exorabile erit vobis:

24. Et quicumque morticina eorum tetigerit, polluetur, & erit immundus usque ad vespertum:

25. Et si necesse fuerit ut portet quippiam horum mortuum, lavabit (g) vestimenta sua, & immundus erit usque ad occasum solis.

26. Omne animal quod habet quidem ungulam, sed non dividit eam, nec ruminat, immundum erit: & qui tetigerit illud, contaminabitur.

27. Quod ambulet super manus ex cunctis animalibus, quæ incedunt quadrupedia, immundum erit: qui tetigerit morticina eorum, polluetur usque ad vespertum.

28. Et qui portaverit hujusmodi cadavera, lavabit vestimenta sua, & immundus erit usque ad vespertum: quia omnia hæc immunda sunt vobis.

29. Hæc quoque inter polluta reputabuntur & his, quæ moventur in terra, mustela & mus & crocodilus, singula juxta genus suum,

30. Mygale, & chanaeleon, & stellio, & lacterta, & talpa:

31. Omnia hæc immunda sunt. Qui tetigerit morticina eorum, immundus erit usque ad vespertum:

32. Et super quod ceciderit quidquam de morticinis eorum, polluetur, tam vas ligneum & vestimentum, quam pelles & cilicia: & in quocunque sit opus, tingentur aqua, & polluta erunt usque ad vespertum, & sic postea mundabuntur.

33. Vas autem sile, in quod horum quidquam intro ceciderit, polluetur, & idcirco frangendum est.

34. Omnis cibus, quem comedetis, si fusa fuerit super eum aqua, immundus erit: & omne liquens quod bibierit de universo vase, immundum erit.

35. Et quidquid de morticinis hujusmodi ceciderit super illud, immundum erit: siue clibanus (h), siue chyropodes, desinuerunt, & immundi erunt.

36. Fontes vero & cisternæ, & omnis aquarum congregatio munda erit. Qui morticinum eorum tetigerit, polluetur.

37. Si ceciderit super sementem, non polluet eam.

38. Si autem quisquam aqua sementem perfuderit, & postea morticina tacta fuerit, illico polluetur.

39. Si mortuum fuerit animal, quod licet vobis comedere, qui cadaver ejus tetigerit, immundus erit usque ad vespertum:

40. Et qui comederit (i) ex eo quippiam, siue portaverit, lavabit vestimenta sua, & immundus erit usque ad vespertum.

41. Omne quod reptat super terram, abominabile erit, nec assumetur in cibum.

42. Quidquid super pedes quadrupes gressatur, & multos habet pedes, siue per humum trahitur, non comedetis, quia abominabile est.

43. Nolite contaminare animas vestras, nec tangatis quidquam eorum, ne immundi sitis.

44. Ego enim sum Dominus Deus vester: & *¹ Pet. 1. sancti estote, quia ego sanctus sum. Ne polluat¹⁶is animas vestras in omni reptili quod movetur super terram.

45. Ego enim sum Dominus, qui eduxi vos de Terra Aegypti, ut esset vobis in Deum. Sancti eritis, quia ego sanctus sum.

46. Ista est lex animalium ex volucribus, & omnis animæ viventis quæ movetur in aqua, & reptat in terra,

47. Ut differentias noveritis mundi & immundi, & sciatis quid comedere & quid respicere debeatis.

CAPUT XII.

De puerpera immunditia & purificatione, necnon de oblatione duviliæ & pauperis.

1. **L**ocusque est Dominus ad Moysen, dicens:

2. Loquere filiis Israel, & dices ad eos: *² Luc. 11. Mulier (a), si suscepit semine pepererit mascululum, immunda erit septem diebus juxta dies separationis menstruum.

3. *³ Et die octavo circumcidetur infans: *⁴ Luc. 21. Joann. 7. 22.

4. Ipsa vero triginta (b) tribus diebus manebit in sanguine purificationis suæ. Omne sanctum non tanget, nec ingreditur in Sanctuarium, donec impleantur dies purificationis suæ.

5. Si autem feminam pepererit, immunda erit duobus hebdomadibus, juxta ritum fluxus menstrui, & sexaginta sex diebus manebit in sanguine purificationis suæ.

6. Cumque expleti fuerint dies purificationis suæ, pro filio, siue pro filia, deferat agnum anniculum in holocaustum, & pullum columbæ, quod turturem pro peccato (c), ad ostium tabernaculi testimonii, & tradet sacerdoti.

7. Qui offeret illa coram Domino, & orabit pro ea, & sic mundabitur a profluvio sanguinis sui: ista est lex parientis masculinum aut feminam.

8. Quod si non inveniet manus ejus, nec poterit offerre agnum, sumet *⁵ Sup. 3. 7. vel duos pullos columbarum, unum in holocaustum, & alterum pro peccato: orabitque pro ea sacerdos, & sic mundabitur. *⁶ 21. Luc. 1. 26.

C A.

27. (f) Videtur illa lotio tantum esse purgatio quam purificationis in die sequente.

28. (h) Furni, facti.

29. (i) Si semine fecit, peccat.

CAP. XII.

2. (a) Palam est hoc ad B. Virginem non pertinere, quæ nullum semine attulit excepti. Chist. Mulier quando concepit, juxta dicit separationis mensura. Illi septem diebus tam immunda erit, quam mulier menstrua, & eadem in hoc se genere debet, cum immunda sit: ubiqueque etiam videtur, immundum facit: cum vero jam in sanguine mundo sedet, in tantummodo quod sanctum est, non licet ei tangere, nec in Sanctuarium intrare.

4. (b) Postquam illi die primis puerpera a sanctuario abstinuit.

6. (c) Si non inveniet manus ejus, vel pro immunditia. Ecclesia purgatio purificationis criminum minime judicat, si ob venerabilem factorem mulier ab ingressu Tempis per aliquos dies abstinuit: ubi enim obicitur Matricum, sed per illa, quod Christiane Religioni est contrarium, cum Anni le continet ob honestatem publicam, & in Ecclesia progressi a Synodo interpretatur cum aliqua benevolentia, & gratum agnosce, quod prius Deus se Ecclesia peccatorum, & tamen ea carissima oblatione per seculo dicitur. Augustinus. Sed quo peccato nunquam peccasse peccator est? An hoc ostendit illa populi ad. Adam, unde Apostolus dicit: An vos in condemnationem, hic. Mirro etiam quidam non in contritione, sed etiam illam in Levitico horum, ut non dicantur super filios, super filias, sed pro filio, aut pro filia.

CAPUT XIII.

Varia lepra signa exponuntur. Quid faciendum leprosis prescribitur.

Locusque est Dominus ad Moysen, & Aaron, dicens:

1. Homo, in cujus cute & carne ortus fuerit diversus color (a) sive pustula, aut quasi lucens quippiam, id est, plaga lepræ, adducetur ad Aaron sacerdotem, vel ad unum quemlibet filiorum ejus.

2. Qui cum viderit lepram in cute, & pilos in albam mutatos colorem, ipsamque speciem lepræ humilioris cute & carne reliqua, plaga lepræ est, & ad arbitrium ejus separabitur.

3. Sin autem lucens candor fuerit in cute, nec humilior carne reliqua, & pili coloris pristinum, recludet eum sacerdos septem diebus.

4. Et considerabit die septimo: & si quidem lepra ultra non creverit, nec transferit in cute peiores terminos, rursus recludet eum septem diebus aliis.

5. Et die septimo contemplantur: si obscurior (b) fuerit lepra, & non creverit in cute, mundabit eum, quia scabies est: lavabitque homo vestimenta sua, & mundus erit.

6. Quod si postquam a sacerdote visus est, & redditus munditie, iterum lepra creverit, adducetur ad eum.

7. Et immunditiae condemnabitur.

8. Plaga lepræ si fuerit in homine, adducetur ad sacerdotem.

9. Et videbit eum. Cumque color albus in cute fuerit, & capillorum mutaverit aspectum, ipsi quoque caro viva apparuerit:

10. Lepra verissima iudicabitur, atque insolita cuti. Contaminabit itaque eum sacerdos, & non recludet, quia perspicue immunditiae est.

11. Sin autem effluerit discurrens lepra in cute, & operuerit omnem cutem a capite usque ad pedes, quidquid sub aspectum oculorum cadit.

12. Considerabit eum sacerdos, & teneri lepra mundissima iudicabit: eo quod omnis in candorem versa sit, & idcirco homo mundus erit.

13. Quando vero caro vivens in eo apparuerit,

14. Tunc sacerdotis iudicio polluetur, & inter imundos reputabitur: caro enim viva si lepra aspergitur, immunda est.

15. Quod si rursus vera fuerit in alborem, & totum hominem operuerit,

16. Considerabit eum sacerdos, & mundum esse decernet.

17. Caro autem & cutis in qua ulcus natum est & sanatum,

18. Et in loco ulceris cicatrix alba apparuerit, sive subrufa, adducetur homo ad sacerdotem:

19. Qui cum viderit locum lepræ humilioris carne reliqua, & pilos verios in candorem, contaminabit eum: plaga enim lepræ orta est in ulcere.

20. Quod si pilus coloris est pristini, & cicatrix subobscura, & vicina carne non est humilior, recludet eum septem diebus.

21. Et si quidem creverit, adjudicabit eum lepra.

22. Sin autem steterit in loco suo, ulceris est cicatrix, & homo mundus erit.

23. Caro autem & cutis, quam ignis excussit, & signata albam sive rufam habuerit cicatricem,

24. Considerabit eam sacerdos, & ecce versa est in alborem, & locus ejus reliqua cute est humilior: contaminabit eum, quia plaga lepræ in cicatrice orta est.

25. Quod si pilorum color non fuerit immutatus, nec humilior plaga carne reliqua, & ipsa lepræ species fuerit subobscura, recludet eum septem diebus.

26. Et die septimo contemplantur: si creverit in cute lepra, contaminabit eum.

27. Sin autem in loco suo candor steterit non satis clarus, plaga combustionis est, & idcirco mundabitur, quia cicatrix est combustionis.

28. Vir, sive mulier, in cujus capite vel barba germinaverit lepra, videbit eos sacerdotes.

29. Et si quidem humilior fuerit locus carne reliqua, & capillus flavus, folioque subellio: contaminabit eos, quia lepra capitis ac barbe est.

30. Sin autem viderit locum macule æqualem vicinæ carni, & capillum nigrum: recludet eum septem diebus.

31. Et die septimo intuebitur. Si non creverit macula, & capillus sui coloris est, & locus plagæ carni reliquæ æqualis:

32. Raderetur homo absque loco macule, & includetur septem diebus aliis.

33. Si die septimo visa fuerit stetit plaga in loco suo, nec humilior carne reliqua, mundabit eum, lotisque vestibus suis mundus erit.

34. Sin autem post emendationem rursus creverit macula in cute,

35. Non queret amplius utrum capillus in flavum colorem sit immutatus, quia aperte immundus est.

36. Porro si steterit macula, & capilli nigri fuerint, noverit hominem sanatum esse, & consideret eum pronuntiet mundum.

37. Vir, sive mulier, in cujus cute candor apparuerit,

38. Intuebitur eos sacerdos: si deprehenderit subobscurum alborem lucere in cute, sciat non esse lepram, sed maculam coloris candidi, & hominem mundum.

39. Vir, de cujus capite capilli fluunt, calvus & mundus est.

40. Et si a fronte ceciderint pili, tecalvaster & mundus est:

41. Sin autem in calvitio, sive in recalcatione albus vel rufus color fuerit exortus,

42. Et

CAP. XIII. 1. (a.) Alii, tumor, vel scabies serpens. Diversam esse lepram ab ea, que in his regionibus collicitur, Valerius probat.

2. (b.) Non alba & laetum color. Quia scabies est: Theodorus, albidus, quando id quod luteus, antisteticus, erumpit

in faciem, inquit Hieronymus ad caput 1. Nihilum. Mundat eum: Mundatum pronuntiat. Tertia species lepræ, vers. 19. Quia vers. 12. que scabies est ponit, quam lepra. Quia vers. 19. Scitis vers. 42. Que legitur vers. 47. per analogiam dicuntur lepræ.

43. Et hoc sacerdos viderit, condemnabit eum haud dubie lepra, quæ orta est in calvitio.

44. Quicumque ergo macularius fuerit lepra, & separatus est ab arbitrio sacerdotis,

45. Habebit vestimenta dilata (c), caput nudum, os veste coniectum, contaminatum ac sordidum se clamabit.

46. Omni tempore quo leprosus est & immundus, solus habitabit extra castra.

47. Velis lancea fide linea, quæ lepram habuerit

48. In stamine atque subtegmine, aut certe pellis, vel quidquid ex pelle confectum est,

49. Si alba vel rufa macula fuerit infecta, lepra reputabitur, ostenditurque sacerdoti.

50. Qui consideratam recludit septem diebus:

51. Et die septimo rursus aspiciens, si deprehenderit crevisse, lepra perseverans est: pollutum iudicabit vestimentum, & omne in quo fuerit inventa:

52. Et idcirco comburetur flammis.

53. Quod si eam viderit non crevisse,

54. Præcipiet, & lavabunt id in quo lepra est, recluditurque illud septem diebus aliis.

55. Et cum viderit faciem ejusdem pristinam non reversam, nec tamen crevisse lepram, immundum iudicabit, & igne comburet, eo quod infusa sit in superficie vestimenti vel per totum, lepra.

56. Sin autem obscurior fuerit locus lepræ, postquam vestis eâ lota, arumpet eum, & a solido dividet.

57. Quod si ultra apparuerit in his locis, quæ prius immaculata erant, lepra volatilis & vaga: debet igne comburi.

58. Si cessaverit, lavabit aqua ea quæ pura sunt, secundo, & munda erunt.

59. Illa est lex lepræ vestimenti lanei, & linei, staminis, atque subtegminis, omnique suppellectilis pelliceæ, quomodo mundari debeat, vel contaminari.

CAPUT XIV.

Leprosi mundandi ritus, domum item & vestes instruendi ratio per sacrificia præscribitur.

1. **L**ocusque est Dominus ad Moysen, dicens:

2. Hic est ritus leprosi, quando mandandus est: ^{1. Math. 8.} Adducetur ad sacerdotem:

3. Qui egressus de castris, cum invenierit lepram esse mundatam,

4. * Præcipiet ei, qui purificatur, ut offerat duos passeris (a) vivos pro se, quibus vesca lictum est, & lignum cedrinum, vermiculumque & hyssopum. ^{1. Marc. 1. 46.}

5. Et unum ex passeribus immolati (b) jubeat in vase scillii super aquas viventes:

6. Alium autem vivum cum ligno cedrino, & oocco & hyssopo tinget in sanguine passeris immolati,

7. Quo asperget (c) illum, qui mundandus est, septies, ut jure purgetur: & dimittet passerem vivum, ut in agrum avolet.

8. Cumque laverit homo vestimenta sua, radet omnes pilos corporis, & lavabitur aqua: purificaturque ingreditur castra, ita dimittat ut maneat extra tabernaculum suum septem diebus,

9. Et die septimo radet capillos capitis, barbamque & supercilia, ac totius corporis pilos. Et lotis rursus vestibus, & corpore,

10. Die octavo assimet duos agnos immaculatos, & ovem anniculum absque macula, & tres decimas simile in sacrificium, quæ conspersa sit oleo, & scorum olei sextarium.

11. Cumque sacerdos purificet hominem, statuerit eum, & hæc omnia coram Domino in olio tabernaculi tellamoni,

12. Tolle agnum, & offeret eum pro delicto, oleique sextarium: & olatis ante Dominum omnibus,

13. Immolabit agnum, ubi solet immolari hostia pro peccato, & holocaustum, id est, in loco sancto. Sicut enim pro peccato, ita & pro delicto ad sacerdotem pertinet hostia: Sancta Sanctorum est.

14. Assumenque sacerdos de sanguine hostiæ, quæ immolata est pro delicto, ponet super extremum auriculæ dextræ ejus qui mundatur, & super pollices manus dextræ & pedis:

15. Et de olei sextario mittet in manum suam sinistram,

16. Tingetque digitum dextrum in eo, & asperget coram Domino septies.

17. Quod autem reliquum est olei in lava manu, fundet super extremum auriculæ dextræ ejus qui mundatur, & super pollices manus a pedis dextræ, & super sanguinem qui effusus est pro delicto,

18. Et super caput ejus.

19. Rogabitque pro eo coram Domino, & faciet sacrificium pro peccato: tunc immolabit holocaustum,

20. Et ponet illud in altari cum libamentis suis, & homo iterum mundabitur.

21. Quod si pauper est, & non potest manus ejus invenire quæ dicta sunt, pro delicto assimet agnum ad oblationem, ut roget pro eo sacerdos, decimanque partem similæ consperget oleo in sacrificium, & olei sextarium,

22. * Duoque turtures sive duos pullos columbarum, quorum unus fit pro peccato, & alter in holocaustum: ^{1. Lev. 1. 24.}

23. Offe-

25. (c) Tote ut liberior sit perislaris? De vasis munitione, cum ad alios propius accedebat, ne accederet, & talis (ut eos inquit) quibus id significatur, ad Sacerdotes Novi Testamenti pertinere iudicium de his, qui ex immunditia spirituali separari debent, & velint, cum mundati fuerint, sed cum Veteris Sacerdotum carale esset & universalium, & cum Novo comparetur, cuiusque potestas est longe diversa; illi tantummodo mundatos promittuntur: Sacerdotes Novi Testamenti mundat eos, qui peccandi voluntatem in propellunt abducunt: adfuerunt facient ut separantur hominibus. Judæam & vicinas regiones multis post facula lepræ obnoxii fuisse hinc licet coniectare, quod complures ex eis, qui et bella sacra prelia sumant ex Europa, ex morbo cutis fuerunt: unde que leprologia sunt sunt.

2. (a) Vivos pro se, quibus vesca lictum est, LXX. ASP. culas verum.

3. (b) Hæc occisio non a Sacerdote, sed iussu illius fit: nec proprie erat sacrificium, cum extra castra fieret; sed tamen occisio, ut sanguine passus tingentur hyssopus.

7. (c) Aspergit in his instructionibus septies fieri debet, & perfecta puratio hoc numero significatur, forte a septem vitiis capitalibus per septem dies Spiritus Sancti: Ut jure purgetur, immo dicitur. Aliter passerulum qui occiditur, prius debet affectu, qui sunt peccata expiandi. Alter vivus qui in desertum dimittitur, afflictiones nostras purgari oportere extra solap alio loca significat. Pila radium, veteris hominis cupiditates resiliante.

23. Offerretque ea die octavo purificationis sue sacerdoti, ad osium tabernaculi testimonium coram Domino.

24. Qui suscipiens aquam pro delicto & sextarium olei, lavabit simul:

25. Immolatque agno, de sanguine ejus ponet super extremum auriculæ dextræ illius qui mundatur, & super pollices manus ejus ac pedis dextræ:

26. Olei veto partem mittet in manum suam sinistram,

27. In quo tingens diglitem dextræ manus asperget pedes coram Domino:

28. Tangetque extremum dextræ auriculæ illius qui mundatur, & pollices manus ac pedis dextræ in loco sanguinis qui effusus est pro delicto:

29. Reliquum autem partem olei, quæ est in sinistra manu, mittet super caput purificati, ut placet pro eo Domini:

30. Et turturum sive pulum columbæ offeret,

31. Unum pro delicto, & alterum in holocaustum cum libamentis suis.

32. Hoc est sacrificium leprosi, qui habere non potest omnia in emundationem sui.

33. Locutusque est Dominus ad Moysen & Aaron, dicens:

34. Cum ingressi fueritis Terram Chanaan: quam ego dabo vobis in possessionem, si fuerit plaga (a) lepre in ædibus,

35. Ibi ejus est domus, nuntians sacerdoti, & dicet: Quasi plaga lepre videtur mihi esse in domo mea.

36. At ille præcipiet ut effraget universâ de domo, priusquam ingrediatur eam, & videat ætrum leprosa sit, ne immunda fiant omnia quæ in domo sunt. Intrabitque postea ut consideret lepram domus:

37. Et cum viderit in parietibus illius quasi valliculas (e) pallore sive rubore deformes, & humiliores superficie reliqua,

38. Eredietur osium domus, & statim claudet illam septem diebus.

39. Reverfusque die septimo, considerabit eam: si invenerit crevisse lepram,

40. Jubebit erui lapides in quibus lepra est, & projici eos extra civitatem in locum immundum:

41. Domum autem ipsam radi intrinsecus per circuleum, & spargi pulverem rasuræ extra urbem in locum immundum,

42. Lapidesque alios reponi pro his qui ablati fuerint, & luto alio liniri domum.

43. Sin autem postquam erui sunt lapides, & pulvis crassus, & alia terra lita,

44. Ingressus, sacerdos viderit reversam lepram, & parietes verspersos maculis, lepra est perseverans, & immunda domus:

45. Quam statim destruent, & lapides ejus ac ligna, atque universum pulverem projicient extra oppidum in locum immundum.

46. Qui intravit domum quando clausa est, immundus erit usque ad vespertum:

47. Et qui dormierit in ea, & conlitterit quippiam, lavabit vestimenta sua.

48. Quod si introiens sacerdos viderit lepram non crevisse in domo, postquam de novo lita fuerit, purificabit eam reddita sanitas:

49. Et in purificationem ejus sumet duos passerem, lignumque cedrinum, & verniculum atque hyssopum:

50. Et immolato uno passere in vase siliis super aquis vivas,

51. Tolleit lignum cedrinum, & hyssopum, & occum, & passerem vivum, & tinget omnia in sanguine passeris immolati, atque in aquis viventibus, & asperget domum septies,

52. Purificabitque eam tam in sanguine passeris quam in aquis viventibus, & in passere vivo, lignoque cedrino & hyssopo atque verniculo.

53. Cumque dimiserit passerem avolare in agrum libere, orabit pro domo, & jure mundabitur.

54. Ista est lex omnis lepre & percussuræ,

55. Lepre vellum & domorum,

56. Cicatricis & erumpentium papularum, lucentis maculæ, & in varias species, coloribus immutatis,

57. Ut possit sciri quo tempore mundum quid, vel immundum sit.

CAPUT XV.

Leges de primitiis dandis, necnon de libaminum mensura, postquam terram promissionis ingressi fuerint, sanciantur. Qui ligna die sabbati collegit, lapidibus obnoxius est.

1. Locutusque est Dominus ad Moysen & Aaron, dicens:

2. Loquimini filiis Israël, & dicite eis: Vir, qui patitur (a) fluxum seminis, immundus erit:

3. Et tunc judicabitur hunc vitio subjacere, cum per singula momenta adhaerit carni ejus, acque concreverit sædus humor.

4. Omne iterum, in quo dormierit, immundum erit, & ubicumque sederit.

5. Si quis hominem tetigerit lectum ejus, lavabit vestimenta sua: & ipse lotus aqua, immundus erit usque ad vespertum.

6. Si sederit ubi ille sederat, & ipse lavabit vestimenta sua: & lotus aqua, immundus erit usque ad vespertum.

7. Qui tetigerit carnem ejus, lavabit vestimenta sua: & ipse lotus aqua, immundus erit usque ad vespertum.

8. Si salivam hujusmodi homo jecerit super eum qui mundus est, lavabit vestimenta sua: & lotus aqua, immundus erit usque ad vespertum.

9. Sagma (b), super quo sederit, immundus erit:

20. Et

24. & 25. (d) Non igitur lepra proprie erat in domo, sed in quocumque se inanimata. E. I. Quasi lepra, seu corruptio quædam quæ potest homines lepra ledere: & alicuius figurata locutio, quæ domum efficit casu ipsi tribuere.

27. (e) Quasi cavities erui a lepra, seu a corrupto humore.

28. (a) An morbus ille qui omnia polluit, designat peccata.

ra contra naturæ legem? Cum ejusmodi hominibus commensuræ non sunt. Secundi generis preterea sunt, quæ licita naturæ exsistent. In Syria, & in vicinis regionibus mensuris & fluxum seminis habent aliquid contagio nocens, sic Graecia.

9. (b) Ephemera. sermo est de fluxu seminis contumaci, quem gonorrhœam vocant.

10. Et quicquid sub eo fuerit, qui fluxum feminis patitur, pollutus erit usque ad vesperum. Qui portaverit horum aliquid, lavabit vestimenta sua: & ipse lotus aqua, immundus erit usque ad vesperum.

11. Omnis, quem tetigerit qui talis est, non lotus ante manibus, lavabit vestimenta sua: & lotus aqua, immundus erit usque ad vesperum.

12. Vas sibile quod tetigerit, confringetur: vas autem ligneum lavabitur aqua.

13. Si sanatus fuerit qui hujusmodi sustinet passionem, numerabit septem dies post emundationem sui, & lotus vestibus & toto corpore in aquis vitentibus, erit mundus.

14. Die autem octavo sumet duos turtures, aut duos pullos columbarum, & veniet in conspectum Domini ad ostium tabernaculi testimonii, dabique eos sacerdoti.

15. Qui faciet (.) unum pro peccato, & alterum in holocaustum: rogabitque pro eo coram Domino, ut emundetur a fluxu feminis suis.

16. Vir de quo egreditur semen coitus, lavabit aqua omne corpus suum: & immundus erit usque ad vesperum.

17. Vestem & pellem, quam habuerit, lavabit aqua: & immunda erit usque ad vesperum.

18. Mulier, cum qua coierit, lavabitur aqua, & immunda erit usque ad vesperum.

19. Mulier, quae redeunte mense patitur fluxum sanguinis, septem diebus separabitur.

20. Omnis qui tetigerit eam, immundus erit usque ad vesperum.

21. Et in quo dormierit vel fuderit diebus separationis suae, polluetur.

22. Qui tetigerit lectum ejus, lavabit vestimenta sua: & ipse lotus aqua, immundus erit usque ad vesperum.

23. Omne vas, super quo illa fuderit, quicquid attigerit, lavabit vestimenta sua: & ipse lotus aqua, pollutus erit usque ad vesperum.

24. Si coierit cum ea vir tempore (d) sanguinis menstrualis, immundus erit septem diebus: & omne stratum, in quo dormierit, polluetur.

25. Mulier, quae patitur mensibus fluxum sanguinis non in tempore menstruali, vel quae post menstruum sanguinem fluere non cessat, quamdiu subjacet huic passioni, immunda erit quasi sit in tempore menstruali.

26. Omne stratum, in quo dormierit, & vas, in quo fuderit, pollutum erit.

27. Quicumque tetigerit ea, lavabit vestimenta sua: & ipse lotus aqua, immundus erit usque ad vesperum.

28. Si steterit singulis, & fluere cessaverit, numerabit septem dies purificationis suae:

29. Et die octavo offeret pro se faciemus duos turtures, aut duos pullos columbarum ad ostium tabernaculi testimonii.

30. Qui unum faciet pro peccato, & alterum in holocaustum, rogabitque pro ea coram Domino, & pro fluxu immunditiae ejus.

31. Docebitis ergo filios Israel ut caveant immunditiam, & non moriantur in fordidis suis, cum polluerint tabernaculum meum quod est inter eos.

32. Ista est lex ejus, qui patitur fluxum feminis, & qui polluitur coitu.

33. Et quae mensuris temporibus separatur, vel quae juxta fuit sanguine, & hominis qui dormierit cum ea.

CAPUT XVI.

Ritus servandi in festo expiationis tabernaculi.

1. Locutusque est Dominus ad Moysen post mortem (a) duorum filiorum Aaron, quando * offerentes ignem alienum interfecit. * Exod. 10. Heb. 9. 7.

2. Et praecepit ei, dicens: Loquere ad Aaron fratrem tuum, * ne omni tempore ingrediatur Sanctuarium, quod est intra velum coram propitiatorio (b) quo tegitur arca, ut non moriatur (quae in nube apparebo super oraculum).

3. Nisi haec ante fecerit: Vitulum pro peccato offeret, & ardet in holocaustum.

4. Tunica lineae vestietur, feminalesque lineas verenda celabit: accingetur zona lineae, cidarum lineam imponet capiti: haec enim vestimenta sunt sancta: quibus cunctis, cum lotus fuerit, induetur.

5. Suscipietque ab universis multitudine filiorum Israel duas hircos pro peccato, & unum arietem in holocaustum.

6. Cumque obtulerit vitulum, & oraverit pro se & pro domo sua,

7. Dos hircos ilare faciet coram Domino in ostio tabernaculi testimonii.

8. Mittemque (.) super utrumque fortorem, unum Domino, & alterum capro emulatio.

9. Cujus eiecit fors Domino, offeret illum pro peccato:

10. Cujus autem in caprum emissum, statuet cum vivum coram Domino, ut fundat preces super eo, & emittat eum in solitudinem.

11. His rite celebratis, offeret vitulum, & rogans pro se & pro domo sua, immolabit eum:

12. Assum-

15. (c) Facere, hoc in loco est, sacrificare.

22. (d) Si factum oculum est, aut ite impudens accersit, ut postea exoneret. Id vero cap. 10. sub interminatione mortis veretur, ne qui fecerit & pueri ad usum carnalium accedat, non iam propter immunditiam, quam ob nocentiam potius, quae tunc debet, aut lapsa, aut alio vicio laborat: nesciat. Hic Leo novit Theodoretum voluisse Deum scilicet memorem quatuordecim horum, istam immunditiam legem haberi, & aqua viva, seu fluvii, seorsum, homines lavari, ut nunciam aliam matremque frequenter exhiberet, atque ad hominem constantiam perducere solent.

2. (a) Hirci sunt gorsati, semel in anno, expiationis nimis

nem die fideles Pontificis Sanctuarium ingressi.

3. (b) Quod Propitiatorium autem appellatur, solis vestitus lineis non obduci, & populo pro expiatione veritatem, quae anno clapsio admittit, duo capiti deferbat ad purificationem.

8. (c) Hircum emissum erat velut hostia, quae parvas avertebat, tamen parum quatuordecim universa populi peccata in se transfundit paravit in expiationem. Aliamque sanctificationem Hebr. 9. nova aperit Apostolus & Pontifici ex eo adhibet Christum Pontificem futurum totorum, qui per proprium sanguinem vivit de aeterno sanguine agnoscitur, iteravit semel in saecula, ad eum, unum, aeterna redemptione locuta.

12. Assumproque thuribulo, quod de prunis altaris impleverit, & hauriens manu compositum thymiana in incensum, ultra velum intrabit in Sancta:

13. Ut possitis super ignem aromatibus, nebula eorum & vapor operiat oculum, quod est supra testimonium, & non morietur.

14. Tolle quoque de sanguine vituli, & asperget digito septies contra propitiatorium ad Orientem.

15. Cumque mactaverit hircum pro peccato populi, inferet sanguinem ejus intra velum, sicut praeceptum est de sanguine vituli, ut asperget e regione oraculi,

16. Et expiet Sanctuarium (d) ab immunditiis filiorum Israel, & a praevaricationibus eorum, cunctisque peccatis. Juxta hunc ritum faciet tabernaculo testimonium, quod fixum est inter eos in medio sordium habitationis eorum.

17. * Nullus hominum sit in tabernaculo quando Pontificet Sanctuarium ingreditur, ut roget pro se & pro domo sua, & pro universis exitu Israel donec egrediatur.

18. Cum autem exierit ad altare quod coram Domino est, oret pro se, & sumptum sanguinem vituli atque hirci fundat super cornua ejus per gyrum:

19. Aspergetque digito septies, expiet, & sanctificet illud ab immunditiis filiorum Israel.

20. Postquam emundaverit Sanctuarium, (e) & tabernaculum, & altare, tunc offerat hircum viventem:

21. Et posita utraque manu super caput ejus, confiteatur (f) omnes iniquitates filiorum Israel, & universa delicta atque peccata eorum: quae inprecatis capiti ejus, emittet illum per hominem paratum, in desertum.

22. Cumque posteaerit hircus omnes iniquitates eorum in terras solitarum, & dimissus fuerit in deserto,

23. Revertetur Aaron in tabernaculum testimonium, & depositis vestibus, quibus prius indutus erat cum intraret Sanctuarium, reliquisque ibi:

24. Lavabit carnem suam in loco sancto, indueturque vestibus suis. Et postquam egressus obtulerit holocaustum suum ac plebs, rogabit tam pro se quam pro populo:

25. Et adipem, qui oblatas est pro peccatis, adolebit super altare.

26. Ille vero, qui dimiseric caprum emissarium, lavabit vestimenta sua & corpus aqua, & sic ingreditur in castra.

27. Vitulum autem & hircum, qui pro peccato fuerant immolati, & quorum sanguis illatus est in Sanctuarium ut expiatio completetur, asportabunt foras castra, & comburent igni tam pelles quam carnes eorum ac funum:

28. Et quicumque combusserit ea, lavabit vestimenta sua, & carnem aqua, & sic ingreditur in castra.

29. Eritque vobis hoc legitimum sempiternum: * Mense septimo, decima die mensis attingetis animas vestras, nullumque opus facietis, sive indigena, sive advena qui peregrinatur inter vos.

30. In hac die expiatio erit vestri, atque mundatio ab omnibus peccatis vestris: coram Domino muniamini.

31. Sabbatum enim requiescentis est, & affligetis animas vestras religionis (g) perpetua.

32. Expiabit autem sacerdos, qui unctus fuerit, & cujus manus initiae sunt ut sacerdotio fungatur pro patre suo: indueturque stola linea & vestibus sanctis,

33. Et expiabit sanctuarium & tabernaculum testimonium atque altare, sacerdotes quoque & universum populum.

34. Eritque vobis hoc legitimum sempiternum, ut oretis pro filiis Israel, & pro cunctis peccatis eorum semel in anno. Fecit igitur sicut praeceperat Dominus Moysi.

CAPUT XVII.

Unde Deo sacrificandum, idque in templo, vel tabernaculo: ejus & sanguinis & mortificatio prohibetur.

1. ET locus est Dominus ad Moysen, dicens:

2. Loquere Aaron & filiis ejus, & cunctis filiis Israel, dicens ad eos: Lile est sermo, quem mandavit Dominus, dicens:

3. Homo quilibet de domo Israel, si occiderit (a) bovem autem ovem, si e capram, in castris, vel extra castra,

4. Et non obtulerit (b) ad ostium tabernaculi oblationem Domino, sanguinis reus erit: quasi si sanguinem fuderit, sic peribit de medio populi sui.

5. Ideo sacerdoti offerre debent (c) filii Israel hostias suas, quas occidunt in agro, ut sanctificentur Domino ante ostium tabernaculi testimonium, & amoliant eas hostias pacificas Domino.

6. Fundetque sacerdos sanguinem super altare Domini ad ostium tabernaculi testimonium, & adolebit adipem in odorem suavitatis Domino:

7. Et nequaquam ultra immolabunt hostias suas daemonibus, cum quibus fornicati sunt. Legitimam sempiternam erit illis & posteris eorum.

8. Et ad ipsos dices: Homo de domo Israel, & de advenis, qui peregrinantur apud vos, qui obtulerit holocaustum siue victimam,

9. Et

16. (d) Quia essent quidemmodo possit peccati sacerdotum & populi: se Levite probare arguerunt.

20. (e) Id quidem polium non erat ad immolationem.

21. (f) Non generatum carum, sed per species eorumque magis separata in populo.

25. (g) Lileo Jerusalem est alieni religionis.

17. (a) Item lavabit, qui Sacerdotis manus lavabit, & extra locum constitutum ad faciem Aaron, quod. 18. Mento quatuor, quoniam haec interficiuntur extra castra: Tempore Dei. Quod multi non videtur altariatus defendi, quam dicit,

qua deficiente & Abrahā saltem, quod filium Deo posset velut immolare. Cum tunc, ubi ille cum Isaac constituit, aliquid fieri, quod in lege prohibetur, igitur ille pro lege loquitur.

(b) Estimare Gentium consuetudinem hoc loco esse duas veritates, unam quae interpretacionem suam communiem generationi in verum adhibetur, & talem quae Iudeorum legem ad verbum servat, adeo ut secuta sit insulae reperto.

(c) De his rebus sanguinis, Quae occidunt in agro, morte Gentium occidit.

CAPUT XVII.

9. Et ad ostium tabernaculi testimonii non adduxerit eam, ut offeratur Domino, interibit de populo suo.

10. Homo quilibet de domo Israel, & de advenis qui peregrinantur inter eos, si comederit sanguinem, obstruam faciem meam contra animam illius, & disperdam eam de populo suo.

11. Quia anima carnis in sanguine (d) est: & ego dedi illam vobis, ut super altare in eo expietis pro animabus vestris, & sanguis pro animarum piaculo sit.

12. Idcirco dixi illis Israel: Omnis anima ex vobis non comedet sanguinem, nec ex advenis, qui peregrinantur apud vos.

13. Homo quicumque de filiis Israel, & de advenis, qui peregrinantur apud vos, si venatione atque aucupio cepit feram vel avem, quibus vestri licuit esse, fundat sanguinem ejus, & operiet illam terram.

14. * Anima (c) enim omnis carnis in sanguine est: unde dixi illis Israel: Sanguinem universae carnis non comedetis, quia anima carnis in sanguine est: & quicumque comederit illum, interibit.

15. Anima quae comederit morticinum, vel captum a bestia, tam de indigenis, quam de advenis, lavabit vestimenta sua & semetipsum aqua: & contaminatus erit usque ad vespertum: & hoc ordine mundus fiet.

16. Quod si non laverit vestimenta sua & corpus, portabit iniquitatem suam.

CAPUT XVIII.

Gratus consanguinitatis & affinitatis, intra quas non licet intro conjugium. Nefarii concubitus vitantur, ut adulterium.

1. LOCUTUSQUE EST DOMINUS AD MOYSEN, DICENS:

2. Loquere filiis Israel, & dices ad eos: Ego (c) Dominus Deus vestri:

3. Juxta consuetudinem Terrae Egypti, in qua habitastis, non facietis: & juxta morem regionis Chanaan, ad quam ego introduciturus sum vos, non ageris, nec in legitimis eorum ambulabitis.

4. Facietis judicia mea, & praecepta mea servabitis, & ambulabitis in eis, Ego Dominus Deus vestri.

5. * Custodite leges meas atque judicia, quae faciens homo, vivet (b) in eis, Ego Dominus.

* French 10.
11. Roman 15.
Gal. 3. 12.

CAPUT
XVIII.

17. (d) Spiritus vitalis scdm h bet in sanguine. Et ego dedi illum vobis, altera est praeceptum tam, quod deo spectari debeat, & in expiationem peccatorum. Hebraei non est, id quod corpus vivit, & tenet, vocat animam.

18. (e) Animi est quod vix. Vix itaque ista semper habet, maxime sanguine conservatur in corpore. . . . Verum si quisquam fuerit animam peccatis esse sanguinem, non est in qua quiescat laborans.

19. (a) Qui non est licet fieri. 20. (b) Alter de vobis felicitate, & de parva a lege propositis intelligit mystice: Vivet vitam longam. Vivendum est lege Dei, non ex more hominum & consuetudine.

21. (c) Habet. Homo & homo, item est atque Omnis homo.

22. (d) Occasio scandalii inter proximos & familiares omnino est amovenda.

23. (e) Vetatur matrimonium cum patre, matre, sorore,

6. Omnis homo (c) ad proximam sanguinis sui non accedet, ut revelet turpitudinem ejus: Ego Dominus:

7. Turpitudinem (d) patris tui & turpitudinem matris tuae non discooperies: mater tua est: non revelabis turpitudinem ejus.

8. Turpitudinem uxoris (e) patris tui non discooperies: turpiter enim patris tui est.

9. Turpitudinem sororis tuae ex patre, sive ex matre, quae domi vel foris genita est, non revelabis.

10. Turpitudinem filiae filii tui vel nepotis ex filio non revelabis: quia turpiter tua est.

11. Turpitudinem filiae uxoris patris tui, quam peperit patri tuo, & est soror tua, non revelabis.

12. Turpitudinem sororis patris tui non discooperies: quia caro est patris tui.

13. Turpitudinem sororis matris tuae non revelabis, eo quod caro sit matris tuae.

14. Turpitudinem patris tui non revelabis, nec accedes ad uxorem ejus, quae tibi affinitate conjungitur.

15. Turpitudinem narum tuae non revelabis, quia uxor filii tui est, nec discooperies ignominiam ejus.

16. Turpitudinem (f) uxoris fratris tui non revelabis: quia turpiter frater tui est.

17. Turpitudinem uxoris tuae & filiae ejus non revelabis. Filiam filii ejus, & filiam filiae illius non sumes, ut reveles ignominiam ejus: quia caro illius sunt, & talis coitus inceilus est.

18. Sororem uxoris tuae in pelliculam illius non accipies, nec revelabis turpitudinem ejus adhuc illa vivente.

19. Ad mulierem, quae patitur menstrua, non accedes, nec revelabis fornicationem ejus.

20. Cum uxore proximi tui non coibis, nec feminis commixtione maculaberis.

21. * De femine tuo non dabis ut consecretur idolo Moloch, nec pollues nomen Dei tui. Ego Dominus.

22. Cum masculo non commisceris coitu femine, quia abominatio est.

23. Cum omni pecore non coibis, nec maculaberis cum eo. * Mulier non succumbet junctio, nec miscebitur ei: quia scelus est.

24. Nec polluamini ut omnibus his, quibus contaminatae sunt universae gentes, quas ego ejiciam ante conspectum vestrum.

25. Et quibus polluta est terra: cujus ego scelerata visitabo, ut eroant (g) habitatores suos.

* French 10.

26. Cuius-

foris, parvi uxore, cum amica, seu parvi foris: tum enim ea deposita fuerit, quod foris in locum. Cum filia autem tua, cum sorore uxoris tuae: quod rursus ante licitum erat, ut de Jacob dictum est. Inter ea praecepta, quod ex foris uxoris legi dicta sunt, sed remota quod in rursus neque unde & dispensationem interdictum amovetur. Nec omnia gradus in hac capite designant, lege naturae veritas esse pietatis distinctio emittitur, sed eos rursus qui in rella horum continentur. In transgressi hunc non eos extendunt ultra pietatis gratiam. In ceteris poliusque, olim divinis, matrimonium distinctum.

27. (f) Nisi frater sine liberis & fructus fuerit, Deum. 16. Auscult. quod 6a. Aut enim illud esse prohibuit, ut huius frater uxorem, matrem & fratre uxore per repugnantem resisteret.

28. (g) His praeceptis flagitii legi Dei provocatur, ut homines erigantur cum pio in fide libere possint, & quod dicitur a Deo ad pietatem, hic autem ad libidinem.

28. Et super mortuo non incidetis carnem vestram, neque figuras aliquas, aut stigmata facietis vobis. Ego Dominus.

29. Ne proflitatus filiam tuam, ne contaminetur terra, & impleatur placulo.

30. Sabbata mea custodite, & Sanctuarium meum metuite. Ego Dominus.

31. Non declinetis ad magos, nec ab ariolis aliquid sciscitmini, ut polluatini per eos. Ego Dominus Deus vestrer.

32. Coram cano capite conurge, & honora personam senis: & time Dominum Deum tuum. Ego sum Dominus.

* Exod. 11. 33. * Si habitaverit advena in terra vestra, & mortuus fuerit inter vos, non exprobre-
tis ei:

34. Sed sit inter vos quasi indigena: & diligetis eum quasi vosmetipsos: sicutis enim & vos advena in Terra Aegypti. Ego Dominus Deus vestrer.

35. Nolite facere iniquum aliquid in iudicio, in regula, in pondere, in mensura.

36. Statera iusta, & aequa sint pondera, iustus modus, aequique sextarius. Ego Dominus Deus vestrer, qui eduxi vos de Terra Aegypti.

37. Custodite omnia praecepta mea, & universa iudicia, & facite ea. Ego Dominus.

CAPUT XX.

Morte polluentur idololatrae, quique magos consulunt, necnon qui parentibus maledicunt, qui denique nefarios cultus administrant.

I. Occurritque est Dominus ad Moysen, & dixit:

* Sup. 18. 11. 2. Haec loqueris filiis Israel: Homo de filiis Israel, & de advenis, qui habitant in Israel, * si quis dederit de semine suo idolo Moloch, morte moriatur: populus terrae lapidabit eum.

3. Et ego ponam faciem (a) meam contra illum: succidamque eum de medio populi sui, eo quod dederit de semine suo Moloch, & contaminaverit Sanctuarium meum, ac polluerit nomen sanctum meum.

4. Quod si negligens populus terrae, & quasi parvopendens imperium meum, dimiserit hominem qui dedit de semine suo Moloch, nec voluerit eum occidere:

5. Ponam faciem meam super hominem illum, & super cognationem ejus, succidamque & ipsum, & omnes qui consenserunt ei ut fornicaretur cum Moloch, de medio populi sui.

6. Anima, quae declinaverit ad magos & ariolos, & fornicata fuerit cum eis, ponam faciem meam contra eam, & interficiam illam de medio populi sui.

* Petr. 2. 16. 7. * Sanctificamini & estote sancti, quia ego sum Dominus Deus vestrer.

8. Custodite praecepta mea, & facite ea. Ego Dominus qui sanctifico vos.

* Exod. 11. 17. 9. * Qui maledixerit patri suo, aut matri,

morte moriatur: patri matrique maledixit sanguis ejus sit super eum.

10. * Si merchatus quis fuerit cum uxore alterius, & adulterium perpetraverit cum conjugio proximi sui, morte moriatur & merchus & adultera.

11. Qui dormierit cum noverca sua, & revelaverit ignominiam patris sui, morte moriatur ambo: sanguis eorum sit super eos.

12. Si quis dormierit cum nuru sua, uterque moriatur, quia scelus operati sunt: sanguis eorum sit super eos.

13. Qui dormierit cum masculo coitu femineo, uterque operatus est nefas, morte moriatur: sit sanguis eorum super eos.

14. Qui supra uxorem filiam, duxerit matrem ejus, scelus operatus est: vivus ardebit cum eis, nec permanebit tantum nefas in medio vestri.

15. Qui cum jumento & pecore coierit, morte moriatur: pecus (b) quoque occidite.

16. * Mulier, quae succubuerit cuilibet jumento, simul interficietur cum eo: sanguis eorum sit super eos.

17. Qui acceperit sororem suam filiam patris sui, vel filiam matris suae, & viderit turpitudinem ejus, illaque conspexerit fratris ignominiam: nequam rem operati sunt: occidentur in conspectu populi sui, eo quod turpitudinem suam mutuo revelaverint, & portabunt iniquitatem suam.

18. Qui coierit cum muliere in fluxu menstruo, & revelaverit turpitudinem ejus, ipsaque aperuerit fontem sanguinis sui, interficietur ambo de medio populi sui.

19. Turpitudinem matris ejus, & amicitiae non discoperiet: qui hoc fecerit, ignominiam carnis suae nudavit, portabunt ambo iniquitatem suam.

20. Qui coierit cum uxore patris, vel avunculi sui, & revelaverit ignominiam cognationis suae, portabunt ambo peccatum suum: absque liberis morientur.

21. Qui duxerit uxorem fratris sui, rem facit illicitam, turpitudinem fratris sui revelavit: absque liberis erunt.

22. Custodite leges meas, atque iudicia, & facite ea: ne & vos evonam terra quam intraturi estis & habitaturi.

23. Nolite ambulare in legitimis nationum, quas ego expulsi: sunt ante vos. Omnia enim haec fecerunt, & abominatus sum eas.

24. Vobis autem loquor: Possidete terram eorum, quam dabo vobis in hereditatem, terram fluentem lacte & melle. Ego Dominus Deus vestrer, qui separavi vos a ceteris populis.

25. Separate ergo & vos jumentum mundum ab immundo, & avem mundam ab immunda: ne polluat animas vestras in pecore, & avibus, & cunctis quae moventur in terra, & quae vobis ostendi esse polluta.

26. * Eritis mihi sancti (c) quia sanctus sum ego Dominus, & separavi vos a ceteris populis, ut effectus mei.

27. * Vir,

GAP. XX. 1. (a) Chab. Item meama cum in facie se prodit.

2. (b) Ne iudicia vestrum, aut memoria superstitum.

3. (c) Hoc insit post praeam separationem Iudeorum. Item. 4.

ab aliis populis, & ab immunditia eorum: Quia si erant ex separatione ab his quae immunditas, tunc autem inquitur, cum his iniquis amice evangelium, ut his quasi et ex admittente deest sua localitas.

II

* Deut. 18. 17. * Vir, five mulier, in quibus psychom-
 11. 1. Reg. 18. 7. curus, vel dirinationis fuerit spiritus, morte
 moriantur. Lapidibus obruent eos: sanguis
 eorum sit super illos.

CAPUT XXI.

*Sacerdotes jubentur abstinere a funeribus: & vir-
 tia corporis cavere: Pontifex virginem tam-
 que nobilem ducere uxorem.*

1. Dixit quoque Dominus ad Moysen: Lo-
 quere ad sacerdotes filios Aaron, & di-
 ces ad eos: Ne contaminetur sacerdos in mor-
 tibus civium suorum,

2. Nisi tantum in confanguineis, ac propin-
 quis, idest, super patre, & matre, & filio,
 & filia, fratre quoque,

3. Et socore virgine quæ non est nupta
 viro:

4. Sed nec in principe populi sui contami-
 nabitur.

5. * Non radent caput, nec barbam, neque
 17. 1. Reg. 18. 7. in carnibus suis facient incisuras.

6. Sancti erunt Deo suo, & non polluent
 nomen ejus: incensum enim Domini, & panes
 (a) Dei sui offerunt, & ideo sancti erunt.

7. * Scortum & vile protibulum non ducunt
 uxorem, nec eam quæ tepiditas est a matris:
 quia consecrati sunt Deo suo,

8. Et panes propitiis offerunt. Sine ergo
 sancti, quia & ego sanctus sum, Dominus
 qui sanctifico eos.

9. Sacerdotis filia si deprehensa fuerit in stu-
 pro, & violaverit nomen (b) patris sui, stami-
 nis evertetur.

10. Pontifex, id est, sacerdos maximus in-
 ter fratres suos, super ejus caput fulsum est
 unctiois oleum, & cujus manus in sacerdotio
 consecratae sunt, vestitusque est sanctis vestibus,
 caput suum non discipiet, vestimenta non
 scindet:

11. Et ad omnem mortuum non ingredietur
 omnino: super patre quoque suo & matre non
 contaminabitur.

12. Nec egredietur de Sanctis, ne polluat
 Sanctuarium Domini, quia oleum sanctæ un-
 ctiois Dei sui super eum est. Ego Dominus.

13. * Virginem ducet uxorem:

14. Viduam autem & repulsiatam, & sordi-
 dam, atque meretricem non accipiet, sed puel-
 lam de populo suo:

15. Ne commisceat (c) stirpem generis sui
 vulgo gentis suæ: quia ego Dominus qui san-
 ctifico eum.

16. Locutusque est Dominus ad Moysen, di-
 cens:

17. Loquere ad Aaron: Homo de semine tuo
 per familias qui habuerit maculam, non offeret
 panem Deo suo,

18. Nec accedet ad ministerium ejus: si ca-

ens fuerit, si claudus, si parvo, vel gaudi,
 vel torto (d) naso,

19. Si fracto pede, si manu,

20. Si gibber, si lippus, si albuginem ha-
 bens in oculo, si jugem scabiem, si imperigi-
 nem in corpore, vel herniosus.

21. Omnis qui habuerit maculam de semine
 Aaron sacerdotis, non accedet offerre hostias
 Domino, nec panes Deo suo:

22. Vescetur tamen panibus, qui offeruntur
 in Sanctuario,

23. Ita dumtaxat, ut intra velam non in-
 gredietur, nec accedat ad altare, quia macu-
 lam habet, & contaminare non debet Sanctua-
 rium meum. Ego Dominus qui sanctifico eos.

24. Locutus est ergo Moyses ad Aaron, &
 ad filios ejus, & ad omnem Israel, cuncta quæ
 fuerant sibi imperata.

CAPUT XXII.

*Alienigena & immundi abstinere ab esu vi-
 scerum: in quibus macula carere de-
 beant vitulina.*

1. Locutus quoque est Dominus ad Moysen,
 dicens:

2. Loquere ad Aaron & ad filios ejus, ut ca-
 veant (a) ab his quæ consecrata sunt filiorum
 Israel, & non contaminent nomen sanctifica-
 torum mihi, quæ ipsi offerunt. Ego Dominus.

3. Dic ad eos, & ad posterum eorum: Om-
 nis homo qui accesserit de stirpe vestra ad ea
 quæ consecrata sunt, & quæ obulerunt filii
 Israel Domino, in quo est immunditas, peribit
 coram Domino. Ego sum Dominus.

4. Homo de semine Aaron, qui fuerit le-
 prosus, aut patiens fluxum feminis, non vefe-
 tor de his quæ sanctificatae sunt mihi, donec
 sanetur. Qui tetigerit immundum super mor-
 tuo, & ex quo egreditur semen quasi coitus,

5. Et qui tangit reptile, & quodlibet im-
 mundum, cujus tactus est sordidus,

6. Immundus erit usque ad vespertum, &
 non vescetur his quæ sanctificatae sunt: sed cum
 laverit carnem suam aqua,

7. Et occubuerit sol, tunc mundatus vefe-
 tor de sanctitatibus, quia cibus illius est.

8. * Morticinum & caprum a bestia non com-
 edent, nec polluentur in eis. Ego sum Do-
 minus.

9. Custodiant præcepta mea, ut non subja-
 ceant peccato, & inoriantur in Sanctuario (b),
 cum polluerint illud. Ego Dominus qui san-
 ctifico eos.

10. Omnis alienigena non comedet de san-
 ctificatis, inquilinus sacerdotis & mercenarius
 non vescetur ex eis.

11. Quem autem sacerdos emerit, & qui
 vernaculus domus ejus fuerit, hi comedent
 ex eis.

12. Si

CAPUT XXI. 4 (a) Panes propitiis quorundam habuerunt figuram: &
 unde sanctitas illa erat tantum externa & legalis: sed & Sa-
 cerdotes max. Legis Caput & Sanctus Domini offerantur,
 unde & sancti longi maneant. Non habet filii Aaron lege-
 re pueri, nisi cum quibus primo abstinere, ac communi-
 cationis gratia erant concessi: ab omni terreno affectu liberi
 esse debent Clerici, nemini addicti, ut omnes con-
 lineant.

5. (b) Hic vocem iussit.

15. (c) De Pontifice loquitur, qui cum vulgo miscere san-
 guinem prohibetur.

18. (d) Hic, tantum sunt hæc duo, sinus, & ex-offert
 noster: immo vocem sacrificium exierunt, non sinum signifi-
 care videtur ostendit textus.

1. (a) Si fuerit immundus, ne sanctis contemp-
 2. (b) In Hebraeo vox illa dicitur, Sanctuario. Cum inven-
 tur, & innotuit in eo, loquitur superius addit, in San-
 ctuario: LXX. Mortuorum propina, id est, propter peccatum.

CAPUT
XXII.

12. Si filia sacerdotis cullibet ex populo nupta fuerit i de his que sanctificata sunt, & de primitiis non vescetur.

13. Sin autem vidua, vel repudiata, & absque liberis reversa fuerit ad domum patris sui, sicut puella confueverat, aletur cibis patris sui. Omnis alienigena comedendi ex eis non habet potestatem.

14. Qui comederit de sanctificatis per ignorantiam, addet quintam partem cum eo quod comedit, & dabit sacerdoti in Sanctuarium.

15. Nec contaminabunt sanctificata filiorum Israel, quæ offerunt Domino:

16. Ne forte sustineant iniquitatem delicti sui, cum sanctificata comederint, Ego Dominus qui sanctifico eos.

17. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

18. Loquere ad Aaron & filios ejus, & ad omnes filios Israel, dicensque ad eos: Homo de domo Israel, & de ad-enis qui habitant apud vos, qui obtulerit oblationem suam, vel vota solvens, vel sponte offerens, quicquid illud obtulerit in holocaustum Domini,

19. Ut offeratur per vos, masculus immaculatus erit ex bobus, & ovibus, & ex capris:

20. Si maculam habuerit, non offeretis, neque erit acceptabile.

* Deut. 15.
11. * Homo qui obtulerit victimam pacificorum Domino, vel vota solvens, vel sponte offerens, tam de bobus quam de ovibus, immaculatum offeret, ut acceptabile sit: omnis macula non erit in eo.

21. Si cæcum fuerit, si fractum, si cicatricem habens, si papulas, aut scabiem, aut impetiginem: non offeretis ea Domino, nec adolebitis ea super altare Domini.

22. Bovem (c) & orem, aure & cauda amputatis, voluntarie offerre potes, votum autem ex eis solvi non potest.

23. Omne animal, quod vel contritis, vel tuis, vel scitis, ablatique testiculis est, non offeretis Domino, & in terra vestra hoc omnino ne faciatis.

24. De manu alienigenæ non offeretis panes Deo vestro, & quicquid aliud dare voluerit: quia corrupta & maculata sunt omnia: non suscipietis ea.

25. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

26. Bos, ovis, & capra cum genita fuerint, septem diebus erunt sub ubere matris suæ: die autem octavo, & deinceps offerri poterunt Domino.

27. Sive illa bos, sive ovis, non immolabuntur una die cum foetibus suis.

28. Si immolaveritis hostiam pro gratiarum actione Domino, ut possit esse placabilis,

29. Eodem die concedetis eam, non remanebit quidquam in mane alterius diei. Ego Dominus.

30. Custodite mandata mea, & facite ea. Ego Dominus.

31. Ne pollucitis nomen meum sanctum, ut sanctificet in medio filiorum Israel. Ego Dominus qui sanctifico vos,

32. Et eduxi de Terra Ægypti, ut essem vobis in Deum. Ego Dominus.

CAPUT XXIII.

Quæ festa sint celebranda.

1. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

2. Loquere filiis Israel, & dices ad eos: Hæ sunt festæ (a) Domini, quas vocabitis sanctas.

3. Sex diebus facietis opus: dies septimus, quia sabbati requies (b) est, vocabitur sanctus: omne opus non facietis in eo: sabbatum Domini est in cunctis habitationibus vestris.

4. Hæ sunt ergo festæ Domini sanctæ, quas celebrare debetis temporibus suis.

5. * Mense primo, quartadecima die mensis ad vespertum, Phasæ Domini est: * Exod. 12.

6. Et quintadecima die mensis hujus, sollemnitas azymorum Domini est. Septem diebus asyna comedetis.

7. Dies primus erit vobis celeberrimus, singulusque: omne opus servile non facietis in eo:

8. Sed offeretis sacrificium (c) in igne Domini septem diebus: dies autem septimus erit celebrior & sanctior, nullumque servile opus facietis in eo.

9. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

10. Loquere filiis Israel, & dices ad eos: Cum ingressi fueritis terram, quam ego dabo vobis, & messueritis (d) segetem, feretis manipulos spicarum, primitias messis vestræ, ad sacerdotem.

11. Qui elevabit fasciculum coram Domino, ut acceptabile (e) sit pro vobis, altero die sabbati, & sanctificabit illum.

12. Atque in eodem die quo manipulus consecratur, exdetur agnus immaculatus anniculus in holocaustum Domini:

13. Et libamenta offerentur cum eo, duæ decimæ similæ confectæ oleo in incensum Domini, odoremque suavitissimum: libra quoque vini, quarta pars hin.

14. Panem, & polentam, & pulres non comedetis ex segete, usque ad diem qui offerretis ex ea Deo vestro. Præceptum est scilicet in generationibus, cunctisque habitaculis vestris.

15. * Numerabitis ergo ab altero (f) die sabbati, in quo obtulistis manipulum primitiarum, septem hebdomadas plenas, * Deut. 16.

16. Usque ad alteram diem explicationis hebdomadæ septimæ, id est, quinquaginta dies: & sic offeretis sacrificium novum Domino.

17. Ex omnibus habitaculis vestris, panes primitiarum duos de duabus decimis similæ fermentatæ, quos coquetis in primitiis Domini e.

18. Offe-

33. (c) Sacerdoti, ut in suis usus converteret, aut vendat, non ut votum solvat, aut in sacrificium offeratur id cum verbum est viti 11.

1. (a) Festæ dicit, Dominus dicit.

2. (b) Hebr. Sabbatum Sabbati est. Principia religionis id dicit observant.

3. (c) Holocaustum.

10. (d) Cum merere caprarum.

11. (e) Hebr. Ad voluntatem vestram, aut potius ad beneplacitum vestrum, ut Deus per eam oblationem sit vobis placabilis.

12. (f) A secundo die azymorum, quo obtulerant manipulum igitur.

18. Offeretisque cum panibus septem agnos immaculatos anniculos, & vitulum de armento unum, & arietes duos, & erunt in holocaustum cum libamentis (g) suis, in odorem suavitissimum Domino.

19. Facietis & hircum pro peccato, duasque agnos anniculos hostias pacificorum.

20. Cumque eleveritis eos sacerdotes cum panibus primitiarum coram Domino, cedent in usum ejus.

21. Et vocabitis hunc diem celeberrimum, atque sanctissimum: omne opus servile non facietis in eo. Legitimum sempiternum erit in cunctis habitaculis, & generationibus vestris.

* Sup. 19. 22. * Postquam autem messueritis segetem terræ vestræ, non facietis eam usque ad solem: nec remanentes spicas colligitis, sed pauperibus & peregrinis dimittitis eas. Ego sum Dominus Deus vester.

23. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

* Num. 19. 7. 24. * Loquere filiis Israel: Mense septimo, prima die mensis, erit vobis sabbatum (h), memorialis, clangentibus tabis, & vocabitur sanctum.

25. Omne opus servile non facietis in eo, & offeretis holocaustum Domino.

26. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

* Sup. 16. 19. Num. 29. 27. * Decimo die mensis hujus septimi, dies expiationis erit celeberrimus, & vocabitur sanctus: affligetis animas vestras in eo, & offeretis holocaustum Domino.

28. Omne opus servile non facietis in tempore diei hujus: quia dies propitiationis est, ut propitiatur vobis Dominus Deus vester.

29. Omnis anima, quæ afflicta non fuerit die hac, peribit de populo suo.

30. Et quæ operis quippiam fecerit, delebo eam de populo suo.

31. Nihil ergo operis facietis in eo: legitimum sempiternum erit vobis in cunctis generationibus, & habitationibus vestris.

32. Sabbatum requieitionis est, & affligetis animas vestras die nono mensis. A vespere usque ad vespem celebrabitis sabbata vestra.

33. Et locutus est Dominus ad Moysen, dicens:

34. Loquere filiis Israel: A quindodecimo die mensis hujus septimi, erunt feræ tabernaculorum septem diebus Domino.

35. Dies primus vocabitur celeberrimus atque sanctissimus: omne opus servile non facietis in eo.

* Num. 7. 36. * Et septem diebus offeretis holocausta Domino: dies quoque octavus erit celeberrimus atque sanctissimus, & offeretis holocaustum Domino: est enim corus atque collectus: omne opus servile non facietis in eo.

37. Hæ sunt feræ Domini, quas vocabitis celeberrimas atque sanctissimas, offeretisque in eis oblationes Domino, holocausta & libamenta juxta ritum uniuscujusque diei:

38. Exceptis sabbatis Domini, donisque vestris, & quæ offeretis ex voto, vel quæ sponte tribuetis Domino.

39. A quindodecimo ergo die mensis septimi, quando congregaveritis omnes fructus terræ vestræ, celebrabitis ferias Domino septem diebus, die primo & die octavo erit sabbatum, id est, requies.

40. Sumetisque vobis die primo fructus arboris pulcherrimæ, spathulasque palmarum, & ramos ligni densarum frondium, & salices de torrente, & lætabimini coram Domino Deo vestro.

41. Celebrabitisque solemnitatem ejus septem diebus per annum: legitimum sempiternum erit in generationibus vestris. Mense septimo festa celebrabitis.

42. Et habitabitis in umbraculis septem diebus: omnis, qui de genere est Israel, manebit in tabernaculis.

43. Ut discant posteri vestri, quod in tabernaculis habitare fecerim filios Israel, cum educerem eos de Terra Ægypti. Ego Dominus Deus vester.

44. Locutusque est Moyses super solemnitates Domini ad filios Israel.

CAPUT XXIV.

De oleo, quod ardet in lucernis candelabri iterum de panibus propitiationis: quibus parva blasphemia plottenda sunt: ac domus de panis rationis.

1. ET locutus est Dominus ad Moysen, dicens:

2. Præcipe filiis Israel, ut afferant ribi oleum de olivis purissimum, ac lucidum, ad concionandas lucernas jugiter.

3. Extra velum (a) testimonii in tabernaculo sceleris. Ponetque eas Aaron a vespere usque ad mane coram Domino, cultu ritaque perpetuo in generationibus vestris.

4. Super candelabrum mundissimi num ponetur semper in conspectu Domini.

5. Accipies quoque similia, & coques ex ea duodecim panis, qui singuli habebunt duas decimas (b):

6. Quorum senos alitrifecus super mensam purissimam coram Domino statues:

7. Et pones super eos thus lucidissimum, ut sit panis in monumentum oblationis Domini.

8. Per singula sabbata ministrabunt coram Domino fasscepti a filiis Israel facere sempiternum:

9. Eruntque Aaron & filiorum ejus, ut comedant eor in loco sancto: quia Sanctum Sanctorum est de sacrificiis Domini jure perpetuo.

10. Ecce autem egressus filius mulieris Israelitis, quem peperat de viro Ægyptio inter filios Israel, jurgatus est in castris cum viro Israelita.

11. Cum-

18. & 19. (g) Quæque cum victimis offeruntur, in oleum, vinum, &c. Facietis: Missilibus.

24. (h) Sabbatum in septima præcipitur fieri: iterum quinquagesimo mensis septimo die primo erit sabbatum, ac novem & septuagesimo erit sabbatum, ut dies septimus, autem septuagesimo die decimo erit sabbatum expiationis, die decimo quinta festum Tabernaculorum, cuius die Octavo erit quoque collectus: quod eo de populo colligi & adunari oportere, ut vacaret locus divinis.

3. (a) Extra Sanctum Sanctorum.

5. (b) Per singula sabbata ministrabunt coram Domino fasscepti a filiis Israel facere sempiternum.

11. Cumque blasphemasset nomen, & maledixisset ei, adductus est ad Moysen: (Vocabatur autem mater ejus Salumeth, filia Dabri de tribu Dan.)

12. Miseruntque eum in carcerem, donec nosset quid juberet Dominus.

13. Qui locutus est ad Moysen,

14. Dicens: Educ blasphemum extra castra, & ponat (e) omnes qui audierunt, manus suas super caput ejus, & lapidet eum populus universus.

15. Et ad filios Israel loqueris: Homo, qui maledixerit Deo suo, portabile peccatum suum:

16. Et qui blasphemaverit nomen Domini, morte moriatur: lapidibus opprimet eum omnis multitudo, sive ille civis, sive peregrinus fuerit. Qui blasphemaverit nomen Domini, morte moriatur.

* Exod. 21.
17. * Qui percussit, & occiderit hominem, morte moriatur.

18. Qui percussit animal, reddet vicarium, id est, animam pro anima.

19. Qui irrogaverit maculam cuilibet civium suorum: sicut fecit, sic fiet ei:

* Exod. 21.
20. * Fracturam pro fractura, oculum pro oculo, dentem pro dente restituet, qualem infligerit maculam, talem sustinere conetur.

21. Qui percussit jumentum, reddet aliud. Qui percussit hominem, punietur.

22. Aequum iudicium sit inter vos, sive peregrinus, sive civis peccaverit: quia ego sum Dominus Deus vestester.

23. Locutusque est Moyses ad filios Israel: & eduxerunt eum, qui blasphemaverat, extra castra, ac lapidibus oppresserunt. Feceruntque filii Israel sicut praeceperat Dominus Moysi.

CAPUT XXV.

Anni sabbatici, seu septimi, item anni jubilate leges.

1. Locutusque est Dominus ad Moysen in monte Sinai, dicens:

2. Loquere filiis Israel, & dices ad eos: Quando ingressi fueritis terram quam ego dabo vobis, sabbatizetis sabbatum Domino.

* Exod. 23.
3. * Sex annis seres agrum tuum, & sex annis putabis vineam tuam, colligesque fructus ejus:

4. Septimo autem anno sabbatum erit terrae, requiescentis Domini: agrum non seres (a), & vineam non putabis.

5. Quae sponte gignit humus, non metes: & uvae primitiarum tuarum non colliges quasi vindemiam (b): annus enim requiescentis terrae est:

6. Sed erunt vobis in cibum, tibi & servo tuo, ancillae & mercenario tuo, & advenae qui peregrinantur apud te:

7. Jumentis tuis & pecoribus, omnia quae nascuntur, praebebant cibum.

8. Numerabis quoque tibi septem hebdoma-

das annorum, id est, septies septem, quae simul faciunt annos quadraginta novem:

9. Et clanges buccina mense septimo (c), decima die mensis, propitiationis tempore in universa terra vestra.

10. Sanctificabitis annum quinquagesimum, & vocabis remissionem cunctis habitatoribus terrae tuae: ipse est enim jubilaeus. Revertetur homo ad possessionem (d) suam, & uniusquisque rediet ad familiam pristinam:

11. Quia jubilaeus est & quinquagesimus annus. Non feretis, neque metetis sponte in agro nascens, & primitias vindemiarum non colligitis,

12. Ob sanctificationem jubilaei, sed statim oblata comedetis.

13. Anno jubilaei redient omnes ad possessiones suas.

14. Quando vendas quippiam civi tuo, vel eum ab eo, ne contritis fratrem tuum, sed juxta numerum annorum jubilaei emes ab eo,

15. Et juxta supputationem frugum vendet tibi.

16. Quanto plures anni remanserint post jubilaeum, tanto crescit & pretium: & quanto minus temporis numeraveris, tanto minoris & emptio constabit: tempus enim frugum vendet tibi.

17. Nolle affligere contribules vestros, sed timeat uniusquisque Deum suum, quia ego Dominus Deus vestester.

18. Facite praecepta mea, & judicia custodite, & implete ea, ut habitare possitis in terra abique ullo pavore,

19. Et gignat vobis humus fructus suos, quibus vestramini usque ad saturitatem, nullius impetum formidantes.

20. Quod si dixeritis: Quid comedemus anno septimo, si non seruerimus, neque collegerimus fruges nostras?

21. Dabo benedictionem meam vobis anno sexto, & faciet fructus trium annorum:

22. Seretisque anno octavo, & comedetis veteres fruges usque ad novum annum: donec nova nascantur, edetis vetera.

23. Terra quoque non vendetur in perpetuum: quia mea est, & vos advenae & colui mei estis.

24. Unde cuncta regio possessionis vestrae sub redemptionis conditione vendetur.

25. Si attenuatus frater tuus vendiderit possessionem suam, & voluerit propinquus ejus, potest redimere quod illi vendiderat.

26. Sin autem non habuerit propinquum, & ipse pretium ad redimendum potuerit invenire:

27. Computabuntur fructus ex eo tempore quo vendidit: & quod reliquum est, reddet emptori, sicque recipiet possessionem suam.

28. Quod si non invenerit manus ejus ut reddat pretium, habebit emptor quod emerat, usque ad annum jubilaeum. In ipso enim omnis venditio redibit ad dominum, & ad possessionem pristinam.

29. Qui

16. & 18. (c) In testimonium facti, & approbationem anni sabbatici. Percussit, Occidit.

4. (d) Id est, ut non hoc anno nullam fructum facerem, contra utque essetiam Augustinus in cap. 23. libro 1.

5. (b) Ibi. Separationem. Quasi sicut in separatione, non quasi primitiae Deo dicantur.

9. (c) Tum buccina tono promulgant sequentem sententiam.

Tom. 2.

sore jubileum, qui erat quinquagesimus.

10. (d) Ita conditionis ratio ad annum usque jubilaei facti, testatur, ne emendationem. Tamen, ut periret avaritia, mox, & benedictio famulae consideraretur: & non ubi ubi vendam, nec ultra annum redemptionem, emptor & possessor ejus perpetuum & filium, quo frequentius alicui redirent.

19. Qui vendiderit domum intra urbis muros, habebit licentiam redimendi, donec unus impleatur annus.

20. Si non redemerit, & anni circulus fuerit evolutus, emptor possidebit eam, & possidet ejus in perpetuum, & redimi non poterit, etiam in jubileo.

21. Sin autem in villa fuerit domus, quæ muros non habet, agrorum jure vendetur; si ante redempta non fuerit, in jubileo revettetur ad dominum.

22. Aedes Levitarum, quæ in urbibus sunt, semper possunt redimi:

23. Si redemptæ non fuerint, in jubileo revertentur ad dominos, quia domus urbium Levitarum pro possessionibus sunt inter filios Israël.

24. Suburbana autem eorum non veniant, quia possessio sempiterna est.

25. Si attenuatus fuerit frater tuus, & infirmus manu, & suspectus eum quasi advenam & peregrinum, & vixerit tecum,

26. Ne accipias usuras ab eo, nec amplius quam dedisti. Time Deum tuum, ut vivere possit frater tuus apud te.

27. Pecuniam tuam non dabis ei ad usuram (c), & frugum superabundantiam non exiges.

28. Ego Dominus Deus vestester, qui eduxi vos de Terra Ægypti, ut darem vobis Terram Chanaan, & esset vestester Deus.

29. Si pauperem compulsum venderis tibi frater tuus, non eum opprimes servitute famulorum (f).

30. Sed quasi mercenarius & colonus eris: usque ad annum jubileum operabitur apud te,

31. Et postea egredietur cum liberis suis, & revertetur ad cognationem & ad possessionem patrum suorum:

32. Mei enim servi sunt, & ego eduxi eos de Terra Ægypti: non veniant conditione servorum.

33. Ne affligas eum per potentiam, sed metu Deum tuum.

34. Servus & ancilla sint vobis de nationibus (g) quæ in circuitu vestro sunt.

35. Et de advenis qui peregrinantur apud vos, vel qui ex his nati fuerint in terra vestra, hos habebitis famulos:

36. Et hæreditario jure transibitis ad posteros, ac possidebitis in æternum: fratres autem vestros filios Israël ne opprimatis per potentiam.

37. Si invaluerit apud vos manus advenæ atque peregrini, & attenuatus frater tuus venderit se ei, aut cuiquam de stirpe ejus:

38. Post venditionem poterit redimi. Qui voluerit ex fratribus suis, redimet eum,

39. Et parvus, & patricius, & consanguineus, & affinis. Sin autem & ipse potuerit, redimet se,

40. Suppletis dumtaxat annis à tempore

venditionis suæ usque ad annum jubileum: & pecunia, qua venditus fuerat, juxta annorum numerum & rationem mercenarii supputata.

41. Si plures fuerint anni qui remanent usque ad jubileum, secundum hos reddet & pretium.

42. Si pauci, ponet rationem cum eo juxta annorum numerum, & reddet emptori quod reliquum est annorum,

43. Quibus ante servitit mercedibus impunitis: non affliget eum violentie in conspectu tuo.

44. Quod si per hæc redimere non potuerit, anno jubileo egredietur cum liberis suis.

45. Mei enim sunt servi, filii Israël, quos eduxi de Terra Ægypti.

CAPUT XXV

Leges servantibus benedictiones premittit Deus, non servantibus mala quamplurima imminet.

1. EGO Dominus Deus vestester: * Non facietis * *Exod. 10.* vobis idolum & sculptile, nec titulos *4.* erigitis, nec insignem lapidem ponetis in terra vestra, ut adoretis (a) eam. Ego enim sum Dominus Deus vestester. *Deut. 5. & 17. 27. 7.*

2. Custodite sabbata mea, & pavete ad Sanctorum meum. Ego Dominus.

3. * Si in præceptis meis ambulaveritis, & feceritis illa, dabo vobis pluviam temporibus suis, & sit terra gignet germen suum, & pomis arbores replentur.

4. Apprehendet (b) messum tritura vindemiam, & vindemia occupabit secentem: & comedetis panem vestrum in saturitate, & absque pavore habitabitis in terra vestra.

5. Dabo pacem in sinibus vestris: dormietis, & non erit qui exterre. Auferam malas bestias: & gladius non transibit terminos vestros.

6. Persequemini inimicos vestros, & cotruent coram vobis.

7. Persequentur quinque de vestris centum alienos, & centum de vobis decem millia: cadent inimici vestri gladio in conspectu vestro.

8. Respiciam vos, & crescere faciam: multiplicabimini, & firmabo pactum meum vobiscum.

9. Comedetis (c) vetustissimam veterum, & vetera novis supervenientibus projicietis.

10. Ponam tabernaculum (d) meum in medio vestri, & non abiciet vos anima mea.

11. * Ambulabo inter vos, & ero Deus vestester, vosque eritis populus meus. *1. Cor. 6. 16.*

12. Ego Dominus Deus vestester: qui eduxi vos de Terra Ægyptiorum, ne servietis eis, & qui confregi cæternas cervicem vestrarum, ut incederetis erecti.

13. * Quod

37. (c) Non ab eo exires majorem frugum copiam, quam fructus illius. Et cum jamque ex secentem non dabis ei cibum suum: usque ad annis plures exiges, quam eam iure, seu pecunie, seu fructum.

39. & 40. (f) Mancipiorum. Jubileum: sine servitute exeat anno sequenti.

40. (g) Mancipia non erant Hebræi.

1. (a) Scilicet advenam non prohibetur portare terminos servorum aut forte colonum ab usum suum beneficium dimittere non simpliciter servum facit, sed quia non advenam.

2. (b) Insignem vindemiam, priusquam abfolvis fuerit tritura.

3. (c) Abundantissimam annona, quam abundare non poterit, & vetera proferre novis.

4. (d) Hæc tabernaculum vestrum referunt ad Christum & Ecclesiam. Ad hunc Deum alliciti Apostoli. 1. Cor. 6. Vix enim estis templum Dei vivi, sicut dicit Deus: Quorum tabernaculum in vobis, & ambulabo. Non advenit que anima mea: Nam ut Deus tribuat membra ob certas operationes, ita & animæ ob intellectum & voluntatem.

• Deut. 17.
17. Thes. 1.
17. Malach. 1.
1.

14. Quod si non audieritis me, nec feceritis omnia mandata mea,
15. Si sperveritis leges meas, & judicia mea contempseritis, ut non faciatis ea quæ a me constituta sunt, & ad irritum perducatis pactum meum:

16. Ego quoque hæc faciam vobis: Visitabo vos velociter in effestate, & ardore (e), qui conficiat oculos vestros, & consumat animas vestras. Frustra ferietis se-nentem, quæ ab hostibus devorabitur.

17. Ponam faciem meam contra vos, & corrueris coram hostibus vestris, & subiecimini his qui oderunt vos: fugietis, nemine persequente.

18. Sin autem nec sic obedieritis mihi, addam correptiones vestras septuplum propter peccata vestra,

19. Et conteram superbiam duritiæ vestræ. Daboque vobis cælum desuper sicut ferrum, & terram zincam.

20. Consumetur incassum labor vester, non profertur terra germen, nec arbores pomis præbebunt.

21. Si ambulaveritis ex adverso mihi, nec volueritis audire me, addam plagas vestras in septuplum propter peccata vestra:

22. Immittamque in vos bellias agri, quæ consumant vos, & pecora vestra, & ad paucitatem cuncta redigant, desertæque fiant vix vestræ.

23. Quod si nec sic volueritis recipere disciplinam, ego ambulaveritis ex adverso mihi:

24. Sed quoque contra vos adversus incedam, & percutiam vos septies propter peccata vestra,

25. Inducamque super vos gladium ultorem fœderis mei. Cumque confugeritis in urbes, mittam pestilentiam in medio vestri, & tradamini in manibus hostium,

26. Poliquam confregero baculum (/) panis vestri: ita ut decem mulieres in uno clibano coquant panes, & reddant eos ad pondus: & comedetis, & non saturabimini.

27. Sin autem nec per hæc audieritis me, sed ambulaveritis contra me:

28. Et ego incedam adversus vos in furore contrario, & corripiam vos septem plagis propter peccata vestra,

29. Ita ut comedatis carnes filiorum vestrorum & filiarum vestrarum.

30. Destruam excelsa vestra, & simulacra confringam. Cadetis inter ruinas idolorum vestrorum, & abominabitur vos anima mea,

31. In tantum ut urbes vestras redigam in solitudinem, & deserta faciam Sanctuaria vestra, nec recipiam ultra odorem suavissimum.

32. Disperdam terram vestram, & stuperunt super ea iniuncti vestri, cum habitatores illius fuerint.

33. Vos autem dispergam in Gentes, & evaginabo post vos gladium, erique terra vestra deserta, & civitates vestræ dirutæ.

34. Tunc placebunt (g) terræ Sabbata sua cunctis diebus solitudinis suæ: quando fueritis

35. In terra hostili, sabbatizavit, & requiescit in sabbatis solitudinis suæ, eo quod non requieverit (h) in sabbatis vestris quando habitabatis in ea.

36. Et qui de vobis remanserint, dabo pavorem in cordibus eorum in regionibus hostium, terribit eos sonitus folii volantis, & ita fugient quæ gladium cadent, nullo persequente,

37. Et corruent singuli super fratres suos quasi bella fugientes, nemo vestram inimicis audebit resistere.

38. Peribitis inter Gentes, & hostilis vos terra consumet.

39. Quod si & de his aliqui remanserint, subicient in iniquitatibus suis, in terra inimicorum suorum, & propter peccata patrum suorum & sua diligenter:

40. Donec confiscantur iniquitates suas, & majorum suorum, quibus prævaricati sunt in me, & ambulaverunt ex adverso mihi.

41. Ambulabo igitur & ego contra eos, & inducam illos in terras hostilem, donec crucietur (/) incircumcisus mens eorum: tunc orabunt pro impietatibus suis.

42. Et recordabor fœderis mei quod pepigi cum Jacob, Isaac, & Abraham. Terræ quoque memor ero:

43. Quæ cum relicta fuerit ab eis, complacbit sibi in sabbatis suis, patiens solitudinem propter illos. Ipsi vero rogabunt pro peccatis suis, eo quod abiecerint judicia mea, & leges meas despexerint.

44. Et tamen etiam cum essent in terra hostili, non penitus abieci eos, neque sic desepi ut consumerentur, & irritum facerem pactum meum cum eis. Ego enim sum Dominus Deus eorum,

45. Et recordabor fœderis mei pristini, quando eduxi eos de Terra Ægypti in conspectu Gentium, ut essem Deus eorum. Ego Dominus. Hæc sunt judicia atque præcepta & leges, quas dedit Dominus inter se & filios Israel in monte Sinai per manum Moysi.

CAPUT XXVII.

Varia servantur leges de rebus Deo per votum oblatis, de primogenitiis, de decimis.

1. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

2. Loquere filiis Israel, & dices ad eos: homo qui votum fecerit, & sponderit (a) Deo animam suam, sub æstimatione dabit pretium.

3. Si fuerit masculus a vigesimo anno usque ad sexagesimum annum, dabit quinquaginta siclos argenti ad mensuram Sanctuarii:

4. Si mulier, triginta.

5. A quin-

16. (c) Vox Hebræa significat membrum regium, scilicet humum.

25. (f) Poliventerum: solitudinem omne clibani asperam: ita ut decem mulieres in uno clibano coquant panes: cum ita vix unus clibanus sufficeret uni famulæ.

36. (g) Quæ vocabit vobis ejctus: vel quæ rebus in-

gis contempserint, in captivitate cupidissime exquirent.

35. (h) Non est concessum servum auti septimi.

42. (i) Hebræ. Tunc ambulaverit cor eorum incircumcisum.

43. (a) Scilicet munusculum cultui divino: v.g. ut serviat CAPUT LEVITUS, portis aquas vel lignis. XXVII.

5. A quinto autem anno usque ad vigesimum, masculus dabit viginti siclos: femina decem.

6. Ab uno mense usque ad annum (b) quintum, pro masculo dabuntur quinque sicli: pro femina, tres.

7. Sexagenarius & ultra masculus dabit quindecim siclos: femina decem.

8. Si pauper fuerit, & aestimationem reddere non valet, stabit coram sacerdote: & quantum ille aestimaverit, & viderit eum posse reddere, tantum dabit.

9. Animal autem, quod immolari potest Domino, si quis voverit, sanctum erit,

10. Et mutari non poterit, id est, nec melius malo, nec pejus bono. Quod si mutaverit: & ipsum quod mutatum est, & illud pro quo mutatum est, consecratum erit Domino.

11. Animal immundum, quod immolari Domino non potest, si quis voverit, adducetur ante sacerdotem.

12. Qui iudicans utrum bonum an malum sit, statuet pretium.

13. Quod si dare voluerit is, qui offert, addet (c) supra aestimationem quintam partem.

14. Homo si voverit domum suam, & sanctificaverit Domino, considerabit eam sacerdos utrum bona an mala sit, & juxta pretium, quod ab eo fuerit constitutum, vendundabitur:

15. Sin autem ille qui voverat, voluerit redimere eam, dabit quintam partem aestimationis supra, & habebit domum.

16. Quod si agrum possessionis suae voverit, & consecraverit Domino: juxta mensuram seminis aestimabitur pretium. Si triginta modis hordei seritur terra, quinquaginta siclis (d) vendundetur argenti.

17. Si statim ab anno incipientis jubilaei voveris agrum, quanto valere potest, tanto aestimabitur.

18. Sin autem post aliquantum temporis: supputabit sacerdos pecuniam juxta annorum, qui reliqui sunt, numerum usque ad jubileum & detrahatur ex pretio.

19. Quod si voluerit redimere agrum ille

qui voverat, addet quintam partem aestimationis pecuniae, & possidebit eum.

20. Sic autem voluerit redimere, sed alteri cuilibet fuerit vendundus, ultra eum qui voverat redimere non poterit:

21. Quia cum jubilei venerit dies, sanctificatus erit Domino, & possessio consecrata ad jus pertinet sacerdotum.

22. Si ager emptus est, & non de possessione majorum sanctificatus fuerit Domino,

23. Supputabit sacerdos juxta annorum numerum usque ad jubileum, pretium: & dabit ille qui voverat eum, Domino.

24. In jubileo autem revertetur ad priorem dominum, qui vendiderat eum, & habuerat in sorte possessionis suae.

25. Omnis aestimatio siclo sanctuarii ponderabitur. * Siclus viginti obolos habet.

26. Primogenita, quae ad Dominum pertinent, oemo sanctificare poterit & vovere: sive bos, sive ovis fuerit, Domini sunt.

27. Quod si immundum est animal, redimet qui obtulit, juxta aestimationem tuam, & addet quintam partem pretii. Si redimere voluerit, vendetur alteri quocumque a te fuerit aestimatum.

28. * Omne quod Domino consecratur (e), sive homo fuerit, sive animal, sive ager, non vendetur, nec redimi poterit. Quidquid semel fuerit consecratum, sanctum sanctorum erit Domino.

29. Et omnis consecratio, quae offertur ab homine, non redimetur, sed morte morietur.

30. Omnes decimae terrae, sive de frugibus, sive de pomis arborum, Domini sunt, & illi sanctificantur.

31. Si quis autem voluerit redimere decimas suas, addet quintam partem earum.

32. Omnium decimarum bovis & ovis & caprae, quae sub pastoris virga transiunt, quidquid decimum venerit, sanctificabitur Domino.

33. Non eligetur nec bonum nec malum, nec altero commutabitur: si quis mutaverit: & quod mutatum est, & pro quo mutatum est, sanctificabitur Domino, & non redimetur.

34. Haec sunt praecepta, quae mandavit Dominus Moysi ad filios Israel in monte Sinai.

6. (b) Si parentes eum decesserint.

13. (c) De qui voverat, faciles essent ad redimendum.

16. (d) Annuo reddito.

18. (e) Vex Hebrea *Helem*, חֵלֶם. *Anathema*, idque est

omne quod ad gloriam Dei dedicatur, quod usque se habet usque ad modum. Hicque dies dicitur ad instructionem usque debetur: animal immolationem ostendit, in sacrificium immolationis terra sacrificium: homo cuius deus in partem deputatur.

* Erad 30.
12.
Num. 1. 27.
Ezech. 45.
11.

* Lev. 6. 17.
27.



LIBER NUMERORUM,


HEBRAICE

V A I E D A B B E R.

HOC in Libro populi Hebraei varia enumerationes recensentur, & eorum maxime qui ferendis armis erant idonei: unde apud Græcos & Latinos Liber Numeri, aut Numerorum inscribitur. Res gestas Moyses per 39. fere annos, nempe a secundo mense anni secundi post exitum ex Aegypto, ad iuitum usque mensis undecimi quadregesimi anni complectitur. Quod hic Liber Moysen habeat auctorem, ex iis quæ dicta sunt in Pentateuchi Præfatione planum est. Et quidem cum Moyses in Lege sua Israelitas admoneat, ut eorum quæ Core, Dathan, & Abiron acciderunt, meminerint, id omnino abhorret a verisimili huius eventus historiam ab eo scriptam non fuisse. Deinde cum Tribuum distinctione & Levitarum institutione omnis Reipublicæ status niteretur, eorum Genealogias, ut in Libro Numerorum sunt descriptæ, omittere non potuit Moyses: nam ea Tribuum distinctio & Levitarum constitutio stare non poterant, ubi Genealogia considerentur.

CAPUT PRIMUM.

Initur numerus filiorum Israel ab anno vigesimo, & supra, qui census est arma portantium: Filii Levi deferendo tabernaculo destinantur.

1.  CENSUSQUE est Dominus ad Moysen in deserto Sinai in tabernaculo foderis, prima die mensis secundi, anno altero egressionis eorum ex Aegypto, dicens:

* Exod. 30.
11.

2. * Tollite summam (a) universæ congregationis filiorum Israel per cognationes & domos suas, & nomina singulorum, quidquid sexus est masculini,

3. A vigesimo anno & supra, omnium virorum fortium (b) ex Israel, & numerabitis eos per turmas suas, tu & Aaron.

4. Eruntque voluicrum principes tribuum ac domorum in congregationibus suis,

5. Quorum ista sunt nomina: De Ruben (c), Eliasar filius Sedeur.

6. De Simeon, Salameel filius Surisaddai.

7. De Iuda, Nahasson filius Aminadab.

8. De Issachar, Nathanael filius Suar.

9. De Zabulon, Elias filius Helon:

10. Filiorum autem Joseph, de Ephraim, Elisama filius Ammiud. De Manasse, Gamaliel filius Phadassur.

11. De Benjamin, Abidan filius Gedeonis.

12. De Dan, Abiezzer filius Ammisaddai.

13. De Aser, Phegieel filius Ochran.
14. De Gad, Eliafah filius Duel.
15. De Nephthali, Ahira filius Enan.
16. Hi nobilissimi principes (d) multitudinis per tribus & cognationes suas, & capita exercitus Israel:

17. Quos tulerunt Moyses & Aaron cum omni vulgi multitudine:

18. Et congregaverunt primo die mensis secundi, recensentes eos per cognationes, & domos, ac familias, & capita, & nomina singulorum a vigesimo anno & supra,

19. Sicut præcepit Dominus Moysi. Numeratique sunt in deserto Sinai.

20. De Ruben primogenito Israelis per generationes (e) & familias ac domos suas, & nomina capitum singulorum, omne quod sexus est masculini a vigesimo anno & supra, procedentium ad bellum.

21. Quadragesima sex millia quingenti.

22. De filiis Simeon per generationes & familias ac domos cognationum suarum recensiti sunt per nomina & capita singulorum, omne quod sexus est masculini a vigesimo anno & supra, procedentium ad bellum,

23. Quin-

CAPUT I.

1. (a) Jam census ante constitutionem Tabernaculi factus fuerat, ut singuli ad alios fabricam dividendum sceli penderent. Item 16. hic census ad militarem disciplinam pertinet, ad cuius metandam circa Tabernaculum, & exercitum ordinandum.

2. (b) Hæc, Egressionem ad bellum, qui possunt arma capere. Alii quoque voluicrum Principes Tribuum: Præmuniti

restra descendendum a castris Tribuum.

3. (c) Non ætatem, aut dignitatem, sed quatuor ætatem Jacob ordinem secutus Moyses.

16. (d) In multis locis illustrat.

20. (e) Vix generationis unam designat, quod postea particulariter exprimit, ut familia plures ex eodem stirpe progredientes, domus, singulas familias designat.

23. Quinquaginta novem millia trecenti.
 24. De filiis Gad per generationes & familias ac domos cognationum suarum recensiti sunt per nomina singulorum a viginti annis & supra, omnes qui ad bella procederent,
 25. Quadraginta quinque millia sexcenti quinquaginta.
 26. De filiis Juda per generationes & familias ac domos cognationum suarum, per nomina singulorum a vigesimo anno & supra, omnes qui poterant ad bella procedere,
 27. Recensiti sunt septuaginta quatuor millia sexcenti.
 28. De filiis Issachar per generationes & familias ac domos cognationum suarum, per nomina singulorum a vigesimo anno & supra, omnes qui poterant ad bella procedere,
 29. Recensiti sunt quinquaginta quatuor millia quadringenti.
 30. De filiis Zabulon per generationes & familias ac domos cognationum suarum recensiti sunt per nomina singulorum a vigesimo anno & supra, omnes qui poterant ad bella procedere,
 31. Quinquaginta septem millia quadringenti.
 32. De filiis Joseph, filiorum Ephraim per generationes & familias ac domos cognationum suarum recensiti sunt per nomina singulorum a vigesimo anno & supra, omnes qui poterant ad bella procedere,
 33. Quadraginta millia quingenti.
 34. Porro filiorum Manasse per generationes & familias ac domos cognationum suarum recensiti sunt per nomina singulorum a viginti annis & supra, omnes qui poterant ad bella procedere,
 35. Triginta duo millia ducenti.
 36. De filiis Benjamin per generationes & familias ac domos cognationum suarum recensiti sunt nominibus singulorum a vigesimo anno & supra, omnes qui poterant ad bella procedere,
 37. Triginta quinque millia quadringenti.
 38. De filiis Dan per generationes & familias ac domos cognationum suarum recensiti sunt nominibus singulorum a vigesimo anno & supra, omnes qui poterant ad bella procedere,
 39. Sexaginta duo millia septingenti.
 40. De filiis Aser per generationes & familias ac domos cognationum suarum recensiti sunt per nomina singulorum a vigesimo anno & supra, omnes qui poterant ad bella procedere,
 41. Quadraginta millia & mille quingenti.
 42. De filiis Nephthali per generationes & familias ac domos cognationum suarum recensiti sunt nominibus singulorum a vigesimo anno & supra, omnes qui poterant ad bella procedere,
 43. Quinquaginta tria millia quadringenti.
 44. Hi sunt quos numeraverunt Moyses & Aaron, & duodecim principes Israel, singulos per domos cognationum suarum.
 45. Fueruntque omnis numerus filiorum Is-

rael per domos & familias suas a vigesimo anno & supra, qui poterant ad bella procedere,
 46. Sexcenta tria millia virorum quingenti quinquaginta:

47. Levitæ autem in tribu familiarum suarum non sunt numerati (/) cum eis.
 48. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

49. Tribum Levi noli numerare, neque ponea summam eorum cum filiis Israel:

50. Sed constitue eos super tabernaculum testimonii & cuncta vasa ejus, & quicquid ad ceremonias pertinet. Ipsi portabunt tabernaculum & omnia utensilia ejus: & erunt in ministerio, ac per gyrum tabernaculi metabuntur.

51. Cum proficiscendum fuerit, deponent Levitæ tabernaculum: cum castrametandum, erigent: quisquis exterorum accesserit, occidetur.

52. Metabuntur autem castra filii Israel unusquisque per turmas & cuneos atque exercitum suum.

53. Porro Levitæ per gyrum tabernaculi figent tentoria, ne fiat indignatio super multitudinem filiorum Israel, & excubabunt in ostiis tabernaculi testimonii.

54. Fecerunt ergo filii Israel juxta omnia que preceperat Dominus Moysi.

C A P U T II.

Israelitarum castra circa tabernaculum ita disponuntur, ut quatuor ad quatuor mundi plagas dirigantur, ad Orientem scilicet vexillum Juda, ad Austrum vexillum Ruben, ad Occidentem vexillum Ephraim, ad Septentrionem vexillum Dan, atque his quatuor castra tribus subjiciantur.

1. Locutusque est Dominus ad Moysen & Aaron, dicens:

2. Singuli per turmas, signa, atque vexilla, & domos cognationum suarum castrametabuntur filii Israel, per gyrum tabernaculi foderis.

3. Ad Orientem Judas figet tentoria per turmas exercitus sui: erique princeps filiorum ejus Nahasson filius Aminadab.

4. Et omnis de stirpe ejus summa pugnatum, septuaginta quatuor millia sexcenti.

5. Juxta eum castrametati sunt de tribu Issachar, quorum princeps fuit Nathanael filius Suae.

6. Et omnis numerus pugnatorum ejus quinquaginta quatuor millia quadringenti.

7. In tribu Zabulon princeps fuit Eliab filius Helon.

8. Omnis de stirpe ejus exercitus pugnatorum, quinquaginta septem millia quadringenti.

9. Universi qui in castris Judæ annumerati sunt, fuerunt centum octoginta sex millia quadringenti & per turmas suas primi egredientur.

10. In castris filiorum Ruben ad meridionalem plagam erit princeps Elisur filius Sedecur:

11. Et

(/) Non circa Tabernaculum, cuius ministerio erant destinati, velabantur, & cum aliis tribus non erant per-

miti: immo erant ab omnibus bellis, quamquam praestolantur, & pugnare in laqueo erant.

11. Et cunctus exercitus pugnatorum ejus qui numerati sunt, quadraginta sex millia quingenti.

12. Juxta eum castrametati sunt de tribu Simeon: quorum princeps fuit Salamiel filius Susisaddai.

13. Et cunctus exercitus pugnatorum ejus qui numerati sunt, quinquaginta novem millia trecenti.

14. In tribu Gad princeps fuit Eliasaph filius Duel.

15. Et cunctus exercitus pugnatorum ejus qui numerati sunt, quadraginta quinque millia sexcenti quinquaginta.

16. Omnes qui recensiti sunt in castris Ruben, centum quinquaginta millia & mille quadringenti quinquaginta per turmas suas: in secundo loco proficiuntur.

17. Levabatur autem tabernaculum testimonii per officia Levitarum & turmas eorum: quomodo erigeret, ita & deponetur. Singuli per loca & ordines suos proficiuntur.

18. Ad occidentalem plagam erunt castra filiorum Ephraim, quorum princeps fuit Elisama filius Amiad.

19. Cunctus exercitus pugnatorum ejus qui numerati sunt, quadraginta millia quingenti.

20. Et cum eis tribus filiorum Manasse, quorum princeps fuit Gamaliel filius Phadafur.

21. Cunctusque exercitus pugnatorum ejus, qui numerati sunt, triginta duo millia ducenti.

22. In tribu filiorum Benjamin princeps fuit Abidan filius Gedeonis.

23. Et cunctus exercitus pugnatorum ejus, qui recensiti sunt, triginta quinque millia quadringenti.

24. Omnes qui numerati sunt in castris Ephraim, centum octo millia centum per turmas suas: tertii proficiuntur.

25. Ad Aquilonis partem castrametati sunt filii Dan: quorum princeps fuit Abiezer filius Amisaddai.

26. Cunctus exercitus pugnatorum ejus, qui numerati sunt, sexagintado millia septingenti.

27. Juxta eum fixere tentoria de tribu Aser: quorum princeps fuit Phogiel filius Ocheran.

28. Cunctus exercitus pugnatorum ejus, qui numerati sunt, quadraginta millia & mille quingenti.

29. De tribu filiorum Nephthali princeps fuit Ahira filius Enan.

30. Cunctus exercitus pugnatorum ejus, quinquaginta tria millia quadringenti.

31. Omnes qui numerati sunt in castris Dan, fuerunt centum quinquaginta septem millia sexcenti & novissimi proficiuntur.

32. Hic numerus filiorum Israel, per domos cognationum suarum & turmas divisi exercitus, sexcenta tria millia quingenti quinquaginta.

33. Levitæ autem non sunt numerati inter

filios Israel: sic enim præceperat Dominus Moysi.

34. Feceruntque filii Israel juxta omnia quæ mandaverat Dominus. Castrametati sunt per turmas suas, & profecti per familias ac domos patrum suorum.

CAPUT III.

*Leviti numerantur, inventi sunt 22000, testis-
dia rerum quæ ad tabernaculum spectant illa
demandata, itaque primogenitorum loco interni
divino designantur.*

1. **H**Æ sunt generationes Aaron & Moysi, in die qua locutus est Dominus ad Moysen in monte Sinai.

2. * Et hæc nomina filiorum Aaron: primo-
genitus ejus Nadab, deinde Abiu, & Eleazar, & Ithamar. * Exod. 6.

3. Hæc nomina filiorum Aaron sacerdotum qui uncti sunt, & quorum repletæ (a) & consecratæ manus ut sacerdotio fungerentur.

4. Mortui sunt enim Nadab & Abiu, cum offerrent ignem alienum in conspectu Domini in deserto Sinai, absque liberis: functique sunt sacerdotio Eleazar & Ithamar coram Aaron patre suo. * Levitic. 10. 1. Par. 16.

5. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

6. Applica tribum Levi, & fac stare in conspectu Aaron sacerdotis ut ministrent ei, & excubent.

7. Et observent quicquid ad cultum pertinet multitudinis coram tabernaculo testimonii.

8. Et custodiant vasa tabernaculi, servientes in ministerio ejus.

9. Dabisque dono Levitas

10. Aaron & filiis ejus, quibus traditi sunt a filiis Israel. Aaron autem & filios ejus constitues super cultum sacerdotii: Externus, qui ad ministrandum accesserit, morietur.

11. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

12. Ego tuli Levitas a filiis Israel pro omni primogenito (b) qui aperit vulvam in filiis Israel: eruntque Levitæ mei.

13. * Meum est enim omne primogenitum (c) ex quo percussit primogenitos in Terra Ægypti: sanctificavi mihi (c) quicquid primum nascitur in Israel ab homine usque ad pecus, mei sunt: Ego Dominus.

14. Locutusque est Dominus ad Moysen in deserto Sinai, dicens:

15. Numera filios Levi per domos patrum suorum & familias, omnem masculum ab uno mense & supra (d).

16. Numeravit Moyses, ut præceperat Dominus.

17. * Et inventi sunt filii Levi per nomina * * Exod. 6. 16.
sua, Gerson & Caath & Merari.

18. Filii Gerson: Lebni & Semel.

19. Filii

CAP. III.

1. (a) Implere hostis quas offerrent Domino.

2. (b) Cum prænomen omnia Tres essent, eligere, loco eorum Deus ubi addidit quicquid erat masculini sexui in Tribu Levitica.

3. (c) Ut non sperem mihi vivicare.

4. (d) Quod primogeniti post unum mensem redimebantur,

ac Levite cum primogenitis redimebantur. Aut quia tota Tribu Levitica erat Ego sanctus primogenitorum loco. Princeps autem principum Levitarum Eleazar. Primus erat inter principes Levi totum. Qui quidem non o Principes sacerdotum aliquando vocantur, qui non erant summi sacerdotes.

19. Filii Caath: Amram & Jethar, Hebron & Oziel.

20. Filii Merari: Moholi & Mufi.

21. De Gerson fuere familie duæ, Lebaltica, & Semeitica:

22. Quorum numeratus est populus sexus masculini ab uno mense & supra, septem millia quingenti.

23. Hi post Tabernaculum metabuntur ad Occidentem,

24. Sub principe Eliafaph filio Lael.

25. Et habebunt excubias in tabernaculo fœderis,

26. Ipsum tabernaculum & operimentum ejus, tentorium quod trahitur ante fores tecti fœderis, & cortinas atrii: tentorium quoque quod appenditur in introitu atrii tabernaculi, & quidquid ad ritum altaris pertinet, funes tabernaculi & omnia utensilia ejus.

27. Cognatio Caath habebit populos Amramitas & Jetharitas & Hebronitas & Ozelitas. Hæ sunt familie Caathitarum recensitæ per nomina sua:

28. Omnes generis masculini ab uno mense & supra, octo millia sexcenti habebunt excubias Sanctuarii,

29. Et castrametabuntur ad meridianam plagam.

30. Princepsque eorum erit Eliafaph filius Oziel:

31. Et custodient arcam, mensamque & candelabrum, altaria & vasa Sanctuarii, in quibus ministratur, & velum, cunctanque hujusmodi suppellectilem.

32. Princeps autem principum Levitarum Eleazar filius Aaron Sacerdotis, erit super excubitores custodiæ Sanctuarii.

33. At vero de Merari erunt populi Moholites & Mufites recensiti per nomina sua:

34. Omnes generis masculini ab uno mense & supra, sex millia ducenti.

35. Princeps eorum Sarel filius Abihajel: in plaga septentrionali castrametabuntur.

36. Erunt sub custodia eorum tabulæ tabernaculi & vestes, & columnæ ac bases earum, & omnia que ad cultum hujusmodi pertinent:

37. Columnæque atrii per circuitum cum basibus suis, & pavilli cum funibus (e).

38. Castrametabuntur ante tabernaculum fœderis, id est, ad orientalem plagam, Moyses & Aaron cum filiis suis, habentes custodiam Sanctuarii in medio filiorum Israel: quiquis alienus accesserit, morietur.

39. Omnes Levitæ, quos numeraverunt Moyses & Aaron juxta præceptum Domini per familias suas in genere masculino a mense uno & supra, fuerunt viginti duo millia.

40. Et ait Dominus ad Moysen: Numeri primogenitos sexus masculini de filiis Israel ab uno mense & supra, & habebis summam eorum.

41. Tolleque Levitas mihi pro omni primogenito filiorum Israel, ego sum Dominus: & pecora eorum pro universis primogenitis pecorum filiorum Israel.

42. Recensuit Moyses, sicut præceperat Dominus, primogenitos filiorum Israel.

43. Et fuerunt masculi per nomina sua, a mense uno & supra, viginti duo millia ducenti septuaginta tres.

44. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

45. Tolle Levitas pro primogenitis filiorum Israel, & pecora Levitarum pro pecoribus eorum, eruntque Levitæ mei. Ego sum Dominus.

46. In pretio autem ducentorum septuaginta tris, qui excedunt numerum Levitarum (f) de primogenitis filiorum Israel,

47. Accipies quinque sicles per singula capita ad mensuram Sanctuarii. * Sicles habet viginti obolos.

48. Dabisque pecuniam Aaron & filiis ejus pretium eorum qui supra sunt.

49. Talis igitur Moyses pecuniam eorum, qui fuerant amplius, & quos redemerat a Levitis

50. Pro primogenitis filiorum Israel, mille trecentorum sexaginta quinque siclesum juxta pondus Sanctuarii,

51. Et dedit eam Aaron & filiis ejus juxta verbum quod præceperat sibi Dominus.

C A P U T IV.

Levitarum officia in familias tribuuntur. Ab anno trigésimo numerati s'880. Meris castris quæda portans tabernaculi.

1. Locutusque est Dominus ad Moysen, & Aaron, dicens:

2. Tolle summam filiorum Caath de medio Levitarum per domos & familias suas,

3. A trigésimo anno & supra, usque ad quinquagesimum annum (a), omnium qui ingrediuntur ut stent & ministrent in tabernaculo fœderis.

4. Hic est cultus (b) filiorum Caath: Tabernaculum fœderis, & Sanctum sanctorum

5. Ingredientur Aaron & filii ejus (c), quando movenda sunt castra, & deponent velum quod pendet ante fores, involventque eo arcam testimonii,

6. Et operient rursus velamine janthinarum pellium, extendentque desuper pallium totum hyacinthinum, & inducent vestes.

7. Mensam quoque propositionis involvent hyacinthino pallio, & ponent cum ea thuribula & mortariola, cyathos & crateras ad bala fundendi panes semper in ea erunt:

8. Extendentque desuper pallium corcineum, quod rursus operient velamento janthinarum pellium, & inducent vestes.

9. Su-

37. (e) Quibus tabernaculum circumstantur.

46. (f) Levitæ inventi sunt 22000 primogeniti Israel 22579. Unde supererat 579, qui redimenti fuerunt, quinque sicles in fine ubi caput computatur de quodam Levitæ 22500. Inventi sunt, cum summa in quam colligenda: sed in 2000 primogeniti computati non debebant, cum Domino debebant, ut altarem Tabernaculi.

5. (a) Hoc officium.

6. (b) Qui Levitæ ministrant, millibus designantur: quod autem non designantur, omnium qui ingreditur ut stent, sic ha-

bet servus Iste. Omnis venient ad exercitum ad faciendum castra. Atque hi numerantur a trigésimo anno, quod fortiores esse possunt, cum ad alium militiam a vigésimo anno numerantur. Illi enim iussu ex Tabernaculo portabuntur, cum movenda erant castra. A vigésimo quinto anno eo ministerare possunt: cum ex eorum directi ministerium suum incipiunt: sed sanctiores non debent, nisi ab anno trigésimo.

5. (c) Quando movenda erant castra, ministros etiam Sancti Tabernaculi ingrediebantur. Quod preter acta serva hic debent in Hebræo.

* Eccl. 10.
11.
Eccl. 13.
Eccl. 13.
Eccl. 13.
Eccl. 13.

9. Sumens & pellium hyacinthinum quo operient candelabrum cum lucernis & cœlestibus suis & emunctis & cunctis vasis olei, quæ ad concinandas lucernas necessaria sunt;

10. Et super omnia ponent operimentum janthinarum pellium, & inducent vestes.

11. Nec non & altare aureum involvent hyacinthino vestimento, & extendent desuper operimentum janthinarum pellium, inducentque vestes.

12. Omnia vasa, quibus ministratur in Sanctuario, involvent hyacinthino pallio, & extendent desuper operimentum janthinarum pellium, inducentque vestes.

13. Sed & altare mundabunt cinere, & involvent illud purpurco vestimento,

14. Ponentque cum eo omnia vasa, quibus in ministerio ejus utuntur, id est, ignis receptacula, fuscinales ac eridentes, ucinos & bacilla. Cuncta vasa altaris operient simul velamine janthinarum pellium, & inducent vestes.

15. Camque involverint Aaron & filii ejus Sanctuarium & omnia vasa ejus in commotione castrorum, tunc intrabunt filii Caath ut portent involuta: & non tangant vasa Sanctuarii, ne moriantur. Ista sunt opera filiorum Caath in tabernaculo fœderis:

16. Super quos erit Eleazar filius Aaron sacerdotis, ad cujus curam pertinet oleum ad concinandas lucernas, & compositionis incensum, & sacrificium, quod semper offertur, & oleum unctionis, & quicquid ad cultum tabernaculi pertinet, omniumque vasorum, quæ in Sanctuario sunt.

17. Locutusque est Dominus ad Moysen & Aaron, dicens:

18. Nolite perdere populum Caath de medio Levitarum:

19. Sed hoc facite eis, ut vivant, & non moriantur, si trigerint Sancta sanctorum. Aaron & filii ejus intrabunt, ipsique disponent opera singulorum, & dividunt quid portare quis debeat.

20. Alii nulla curiositate videant (d) quæ sunt in Sanctuario priusquam involvantur, alioquin morientur.

21. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

22. Tolle summam etiam filiorum Gerson per domos ac familias & cognationes suas,

23. A triginta annis & supra, usque ad annos quinquaginta. Numerata omnes qui ingreditur & ministrant in tabernaculo fœderis.

24. Hoc est officium familiz Gersonitarum, 25. Ut portent cortinas tabernaculi & tectum fœderis operimentum aliud, & super omnia velamen janthinum tensorumque quod pendet in introitu tabernaculi fœderis,

26. Cortinas atrii, & velum in introitu quod est ante tabernaculum. Omnia quæ ad altare pertinent, fusciculos, & vasa ministrarii,

27. Jubente Aaron & filiis ejus, portabunt filii Gerson: & scient singuli cui debeant oneri mancipari.

28. Hic est cultus familiz Gersonitarum in

tabernaculo fœderis, eruntque sub manu Ithamar filii Aaron sacerdotis

29. Filios quoque Merari per familias & domos patrum suorum recensetis

30. A triginta annis & supra, usque ad annos quinquaginta, omnes qui ingreditur ad officium ministerii sui & cultum fœderis testimonii.

31. Hæc sunt onera eorum: Portabunt tabulas tabernaculi & vestes ejus, columnas ac bases earum,

32. Columnas quoque atrii per circuitum cum basibus & pavillis & funibus suis. Omnia vasa & suppellectilem ad numerum accipiente, sicque portabunt.

33. Hoc est officium familiz Meraritarum & ministerium in tabernaculo fœderis: eruntque sub manu Ithamar filii Aaron sacerdotis.

34. Recensuerunt igitur Moyses & Aaron & principes synagoge filios Caath per cognationes & domos patrum suorum

35. A triginta annis & supra, usque ad annum quinquagesimum, omnes qui ingreditur ad ministerium tabernaculi fœderis:

36. Et inventi sunt duo millia septingenti quinquaginta.

37. Hic est numerus populi Caath qui intrant tabernaculum fœderis: hos numeravit Moyses & Aaron juxta sermonem Domini per manum Moysi.

38. Numerati sunt & filii Gerson per cognationes & domos patrum suorum

39. A triginta annis & supra, usque ad quinquagesimum annum, omnes qui ingreditur ut ministrent in tabernaculo fœderis:

40. Et inventi sunt duo millia sexcenti triginta.

41. Hic est populus Gersonitarum, quos numeraverunt Moyses & Aaron juxta verbum Domini.

42. Numerati sunt & filii Merari per cognationes & domos patrum suorum

43. A triginta annis & supra, usque ad annum quinquagesimum, omnes qui ingreditur ad explendas ritus tabernaculi fœderis:

44. Et inventi sunt tria millia ducenti.

45. Hic est numerus filiorum Merari, quos recensuerunt Moyses & Aaron juxta imperium Domini per manum Moysi.

46. Omnes qui recensiti sunt de Levitis, & quos recensetis fecit ad nomen Moyses & Aaron & principes Israel, per cognationes & domos patrum suorum

47. A triginta annis & supra, usque ad annum quinquagesimum, ingredientes ad ministerium tabernaculi, & onera portanda,

48. Fuerunt simul octo milia quingenti octoginta.

49. Juxta verbum Domini recensit eos Moyses, unusquisqueque juxta officium & onera sua, sicut præceperat ei Dominus.

CAPUT V.

Immundas & castros ejici jubet Deus: lex zelotypie fitur.

1. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

2. Præcipe filiis Israel, ut ejiciant de castris omnem leprosum, & qui semine suum, pollutusque est super mortuo (a):

3. Tam masculum quam feminam ejicite de castris, ne contaminent ea, cum habitaverint vobiscum.

4. Feceruntque ita filii Israel, & ejecerunt eos extra castra, sicut locutus erat Dominus Moysi.

5. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

6. Loquere ad filios Israel: Vir, sive mulier (b), cum fecerit ex omnibus peccatis, quæ solent hominibus accidere, & per negligentiam transgressi fuerint mandatum Domini, atque deliquerint,

7. Constituantur peccatum suum, & reddent ipsum caput, quantamque partem delusit ei, in quem peccaverint.

8. Sin autem non fuerint qui recipiat (c), dabunt Domino, & erit sacerdoti, excepto arietæ, qui offertur pro expiatione, ut sit placabilis hostia.

9. Omnes quoque primitiæ, quas offerunt filii Israel, ad sacerdotem pertinent:

10. Et quicquid in Sanctuarium offertur (d), a singulis, & traditur manibus sacerdotis, ipsius erit.

11. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

12. Loquere ad filios Israel, & dices ad eos: Vir, cuius uxor extraverit, maritumque contemnit

13. Dormierit cum altero viro, & hoc maritus deprehendere non quiverit, sed lateat adulterium, & testibus argui non potest, quia non est inventus in supposito:

14. Si spiritus zelotypie concitaverit virum (e) contra uxorem suam, quæ vel polluta est, vel falsa suspitione appetitur,

15. Adducat eam ad sacerdotem, & offeret oblationem pro illa, decimam partem fæci saminæ hordeaceæ: non fundet super eam oleum, nec imponet thus: quia sacrificium zelotypie est, & oblatio investigat adulterium.

16. Offeret igitur eam sacerdos, & statuet coram Domino.

17. Assumetque aquam sanctam in vase fictili, & paulillum terræ de pavimento tabernaculi mittet in eam.

18. Cumque steterit mulier in conspectu Domini, discoperiet caput ejus (f), & ponet super manus illius sacrificium recordationis, & oblationem zelotypie: ipse autem timebit aquas amarissimas, in quibus cum execratione maledicta confregit.

19. Adjurabique eam, & dicit: Si non dormivit vir alienus tecum, & si non polluta es deserto mariti thoro, non te nocebit aqua ista amarissima, in qua maledicta confregi.

20. Sin autem declinasti a viro tuo, & aque polluta es, & concubisti cum altero viro:

21. His maledictionibus subiacebis: Det te Dominus in maledictionem, exemplumque cunctotum in populo suo: putrefcere faciat semur tuum, & cumens uterum tuus difrumpatur.

22. Ingrandiantur aque maledictæ in venere tuam, & utero tumefcente putrefcat semur. Et respondebit mulier, Amen, amen.

23. Scribetque sacerdos in libello (g) ista maledicta, & delebit ex aquis amarissimis, in quas maledicta confregit,

24. Et dabit ei bibere. Quas cum exhausserit,

25. Tolle sacerdos de manu ejus sacrificium zelotypie, & elevabit illud coram Domino, imponetque illud super altare: ita dumtaxat ut prius

26. Pugillum sacrificii tollat de eo, quod offertur, & incendat super altare: & sic potum det mulieri aquas amarissimas.

27. Quas cum biberit, si polluta est, & contempno viro adulteri reus, pertransibunt eam aque maledictionis, & inflato ventre computrescet semur: eritque mulier in maledictionem, & in exemplum omni populo.

28. Quod si polluta non fuerit, erit innoxia, & faciet liberos.

29. Ista est lex zelotypie. Si declinaverit mulier a viro suo, & si polluta fuerit, 30. Maritusque zelotypie spiritu concitatus adduxerit eam in conspectu Domini, & fecerit ei sacerdos iuxta omnia quæ scripta sunt:

31. Maritus absque culpa erit, & illa recipiet iniquitatem suam.

CAPUT VI.

Nazarorum consecratio & oblatio: item benedictio filiorum forma quam sacerdos nri debet, cum populo benedicit.

1. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

2. Loquere ad filios Israel, & dices ad eos: Vir, sive mulier, cum fecerit votum ut sanctificetur (a), & se voluerit Domino consecrare:

3. A vi-

CAP. V. 2. (a) Hebr. Super animæ. Nam hoc loco, ut in multis aliis, anima pro cadavere sumitur.

6. (b) Auzab. Vultu intelligi humana peccata. Fieri enim potest, ut parum attendenda per negligentiam reprobis hominem altum in rem suam. Quod idem peccatum est, quod si deliquit, ostenderet, non admittitur, & hoc voluit augere cum quibus restat, non sine fæta multari, quæ. 10.

8. (c) Nec qui laici est, nec heres, dabunt Domino. Sacrificia nempe, vel Ecclesiæ. Et erit sacerdos, Auzab. Sub hoc brevitate missas hanc quæ præsumitur erit, si ipse non fuerit: autem nec præsumitur erit. Domini restituitur, ut impurum remanent quod admittit erit.

10. (d) Quæ viri sacrificia, vel lege, ut primicias, vel voto, erunt sacerdotum.

16. (e) Lex zelotypie permittit est viris ne feriant in uxo-

res, atque ut uxoribus continerentur in officio. Nec Anili. Lex data est in curam mulierum, ne mariti adhauc violerent. Deinde mulieres natus his suspitionem, hac Lex Oris abstinere: ut domus magis latere conjugium per adulterium accipit, quam viri, quod per illud incerta sit potest.

28. (f) Mittere suspitionem, ut intelligeret nihil Deum latere. Recordationis, sacrificium commemoratio peccatorum, aquæ amarissimas, quæ potius tales debent, & nam epore ad adulterium, illum gravissime periculis.

25. (g) In cartula: quicquid scribitur, librum vocat.

3. (a) Hebr. Cum separaveris ad votum tuum. Hoc loco de viro Nazarorum agitur, qui se a consensu vivendi ratione separavit: atque singularem professionem sanctimonie & religionis: seu votum esse perpetuum, & ad vitam, seu ad tempus. Nazarorum separationem significat.

CAP. VI.

3. A vino, & omni quod inebriare potest, abstinere. Accum ex vino, & ex qualibet alia potione, & quicquid de uva exprimitur, non bibent: uvas recentes siccataque non comedent.

4. Cunctis diebus quibus ex voto Domino consecrantur: quicquid ex uina esse potest, ab uva passa usque ad acinum non comedent.

5. Omni tempore separationis suae * novacula non transibit per caput ejus, usque ad completum diem quo Domino consecratur. Sandas erit, crescente casarie capitis ejus.

6. Omni tempore consecrationis suae super mortuum non ingredietur (b),

7. Nec super patris quidem & matris & fratris sordidum funere contaminabitur, quia consecratio Dei sui super caput ejus est.

8. Omnibus diebus separationis suae sanctus erit Domino.

9. Sin autem mortuus fuerit subito quispiam coram eo, pollicetur caput consecrationis ejus: quod rader illico in eadem die purgationis suae, & rursum septima (c).

10. In octava autem die offeret duos turtures, vel duos pullos columbarum sacerdoti in introitu sacerdotis testimonii.

11. Facietque (d) sacerdos unum pro peccato, & alterum in holocaustum, & deprecabitur pro eo, quia peccavit super mortuo: sanctificabitque caput ejus in die illo.

12. Et consecrabit (e) Domino dies separationis illius, offerens agnum anniculum pro peccato: ita tamen ut dies priores imiti fiant, quoniam polluta est sanctificatio ejus.

13. Ista est lex consecrationis. Cum dies, quos ex voto decreverat, complebuntur: adducet eum ad ostium tabernaculi sacerdoti,

14. Et offeret oblationem ejus Domino, agnum anniculum immaculatum in holocaustum, & ovem anniculum immaculatum pro peccato, & arietem immaculatum, hostiam pacificam,

15. Canistrum quoque panum azymorum qui conspersi sunt oleo, & lagana abique fermento uincta oleo, ac libamina singulorum:

16. Quae offeret sacerdos coram Domino, & faciet tam pro peccato, quam in holocaustum.

17. Arietem vero immolabit hostiam pacificam Domino, offerens suum canistrum azymorum, & libamenta quae ex more debentur.

18. * Tunc raderit Nazareus ante ostium tabernaculi sacerdos exsarie consecrationis suae, tolletque capillos ejus, & ponet super ignem, qui est suppositus sacrificio pacificorum.

19. Et attum coctum arietis, tortamque

abique fermento unam de canistro, & lagnum azymum unum, & tradet in manus Nazarei, postquam rasum fuerit caput ejus.

20. Susceptaque rursum ab eo, elevabit in conspectu Domini: & sanctificata sacerdotis erunt, sicut pectusculum, quod separari justum est, & semper. Post hac potest bibere Nazareus vinum.

21. Ista est lex Nazarei, cum venerit oblationem suam Domino tempore consecrationis suae, exceptis his quae invenerit manus ejus: juxta quod mente deoverat, ita faciet ad perfectionem sanctificationis suae.

22. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

23. Loquere Aaron & filiis ejus: Sic benedicetis filii Israel, & dicetis eis:

24. * Benedicat tibi Dominus (/), & custodiat te.

25. Ostendat Dominus faciem suam tibi, & miseretur tui.

26. Converterat Dominus vultum suum ad te, & det tibi pacem.

27. Invocabuntque nomen meum super filios Israel, & ego benedicam eis (g).

CAPUT VII.

Duodecim tribum donaria in dedicatione tabernaculi, & altaris: Mess ingressi in Sanctuarium loquimur Deus & proprietario.

1. **F**actam * est autem in die qua complevit Moyses tabernaculum (a), & creavit illud: unxitque & sanctificavit cum omnibus vasibus suis, altare similiter & omnia vasa ejus.

2. Obulerunt principes Israel & capita familiarum, qui erant per singulas tribus, praefecti eorum qui numerati fuerant,

3. Munera coram Domino, sex plaustra reeta (b) cum duodecim bobus. Unum plaustrum obulere duo duces, & unum bovem singuli, obuleruntque ea in conspectu tabernaculi.

4. Alit autem Dominus ad Moysen:

5. Suscipe ab eis ut serviant in ministerio tabernaculi, & trades ea Levitis juxta ordinem ministerii sui.

6. Itaque cum suscepisset Moyses plaustra, & boves tradidit eis Levitis.

7. Duo plaustra & quatuor boves dedit filius Gerson, juxta id quod habebat necessarium.

8. Qua-

4. (b) Non ibit ad funus. In hoc requirit Summo sacerdoti.

5. (c) Hic. Rader caput suum in die purificationis suae. In die septima rader illud: semel rader jubent: & iterum die septimo. Quia si duo consecrantur, ab remota operibus minister abstinere debent. Hic lex de Nazareo ad certum tempus est constituta: nam qui in perpetuum Nazareus erat, purgatum exsarie caput.

11. (d) Id est, obsecrabit.

12. (e) De integro.

16. (f) Non dicit Sacerdos, benedicite, sed benedicite tibi Deus. Sacerdos benedicere ex ministerio & bene precando, ac precando. De eo benedictionis sumus.

17. (g) Latius bene precatur alius. Ostendit Dominus faciem suam tibi: verbi scilicet Patris Dei est Deus ipse, seu veritas: patris uti Dominus veritate sua vultu hunc aeterna digne afficit hominem. Deinde veritate nomen loquitur & nam homo

alteri faciem suam ab eo avertit: cum ei reconciliatur, benedixit vultu non capite.

1. (a) Dies accepti solent pro tempore. Ac forte non tam habere, quam materiam ipsam ordinem sequitur, cum jam intra exilium esset Tabernaculum ex cap. 40. Item. Nam primo die mensis primi anni secundi creatum est Tabernaculum: tum illud totius mensis decem fuit dedicatum, ac tandem altare holocaustorum fuit consecratum. Hic caput ejus, non, decem & undecimo mensis primi, juxta & totum fecerunt, qui non tam habere, quam ipsa materiam ordinem servatum esse putant. Quare dies pro tempore indecimus accepit possit. Nec tamen necesse est remanere inventum agnoscere. Nam primo die mensis secundi creatum fuit Tabernaculum, ex cap. 40. Exod. tum 1000 mensis consecratum, ut in Levitis habent: tandem a tunc Tabernaculum hoc in libro memoratur.

3. (b) Ne vasa sacra contempnuntur a populo.

8. Quatuor alia plaustra, & octo boves dedit filius Merari, secundum officia & cultum suum, sub nomine Ithamar filii Aaron sacerdotis.

9. Filiis autem Caath non dedit plaustra & boves: quia in Sanctuario serviant, & onera propriis portant humeris (r).

10. Igur obtulerunt duces in dedicationem altaris, die qua unctum est, oblationem suam ante altare.

11. Dixitque Dominus ad Moysen: Singuli duces per singulos dies offerant numerum in dedicationem altaris.

12. Primo die obtulit oblationem suam Nabalion filius Aminadab de tribu Juda:

13. Feceruntque in ea, acetabulum argenteum (d) pondus centum triginta siclorum, phiala argentea habens septuaginta siclos, iuxta pondus Sanctuarii, utrumque plenum similia confecta oleo in sacrificium:

14. Mortariolum ex decem siclis aureis, plenum incenso:

15. Bovem de armento, & arietem, & agnum anniculum in holocaustum:

16. Hircumque pro peccato:

17. Et in sacrificio pacificorum boves duos, arietes quinque, hircos quinque, agnos anniculos quinque. Hæc est oblatio Nabalion filii Aminadab.

18. Secundo die obtulit Nathanael filius Suar, dux de tribu Issachar,

19. Acetabulum argenteum appendens centum triginta siclos, phialam argenteam habentem septuaginta siclos, iuxta pondus Sanctuarii, utrumque plenum similia confecta oleo in sacrificium:

20. Mortariolum aureum habens decem siclos, plenum incenso:

21. Bovem de armento, & arietem, & agnum anniculum in holocaustum:

22. Hircumque pro peccato:

23. Et in sacrificio pacificorum boves duos, arietes quinque, hircos quinque, agnos anniculos quinque. Hæc fuit oblatio Nathanael filii Suar.

24. Tercio die princeps filiorum Zabulon, Eliaz filius Helon,

25. Obtulit acetabulum argenteum appendens centum triginta siclos, phialam argenteam habentem septuaginta siclos, ad pondus Sanctuarii, utrumque plenum similia confecta oleo in sacrificium:

26. Mortariolum aureum appendens decem siclos, plenum incenso:

27. Bovem de armento, & arietem, & agnum anniculum in holocaustum:

28. Hircumque pro peccato:

29. Et in sacrificio pacificorum boves duos, arietes quinque, hircos quinque, agnos anniculos quinque. Hæc est oblatio Eliaz filii Helon.

30. Die quarto princeps filiorum Ruben, Elisur filius Sedeur,

31. Obtulit acetabulum argenteum appendens centum triginta siclos, phialam argenteam habentem septuaginta siclos, ad pondus

Sanctuarii, utrumque plenum similia confecta oleo in sacrificium:

32. Mortariolum aureum appendens decem siclos, plenum incenso:

33. Bovem de armento, & arietem, & agnum anniculum in holocaustum:

34. Hircumque pro peccato:

35. Et in hostias pacificorum boves duos, arietes quinque, hircos quinque, agnos anniculos quinque. Hæc fuit oblatio Elisur filii Sedeur.

36. Die quinto princeps filiorum Simeon, Salamiel filius Surisaddai,

37. Obtulit acetabulum argenteum appendens centum triginta siclos, phialam argenteam habentem septuaginta siclos, ad pondus Sanctuarii, utrumque plenum similia confecta oleo in sacrificium:

38. Mortariolum aureum appendens decem siclos, plenum incenso:

39. Bovem de armento, & arietem, & agnum anniculum in holocaustum:

40. Hircumque pro peccato:

41. Et in hostias pacificorum boves duos, arietes quinque, hircos quinque, agnos anniculos quinque. Hæc fuit oblatio Salamiel filii Surisaddai.

42. Die sexto princeps filiorum Gad, Eliasaph filius Duel,

43. Obtulit acetabulum argenteum appendens centum triginta siclos, phialam argenteam habentem septuaginta siclos, ad pondus Sanctuarii, utrumque plenum similia confecta oleo in sacrificium:

44. Mortariolum aureum appendens decem siclos, plenum incenso:

45. Bovem de armento, & arietem, & agnum anniculum in holocaustum:

46. Hircumque pro peccato:

47. Et in hostias pacificorum boves duos, arietes quinque, hircos quinque, agnos anniculos quinque. Hæc fuit oblatio Eliasaph filii Duel.

48. Die septimo princeps filiorum Ephraim, Elisama filius Ammiud,

49. Obtulit acetabulum argenteum appendens centum triginta siclos, phialam argenteam habentem septuaginta siclos, ad pondus Sanctuarii, utrumque plenum similia confecta oleo in sacrificium:

50. Mortariolum aureum appendens decem siclos, plenum incenso:

51. Bovem de armento, & arietem, & agnum anniculum in holocaustum:

52. Hircumque pro peccato:

53. Et in hostias pacificorum, boves duos, arietes quinque, hircos quinque, agnos anniculos quinque. Hæc fuit oblatio Elisama filii Ammiud.

54. Die octavo princeps filiorum Manasse, Gamaliel filius Phadafur,

55. Obtulit acetabulum argenteum appendens centum triginta siclos, phialam argenteam habentem septuaginta siclos, ad pondus Sanctuarii, utrumque plenum similia confecta oleo in sacrificium:

56. Mor-

9 (r) Hirci parvi ratio cur Ora ferret percussit. r. Paraph. 19. quia obtulit arcam suis & fratrum humeris portare.

11. (d) Hæc verba ad usum auri & altaris videntur comparari: nam vasa Sanctuarii erant aurea.

56. Mortariolum aureum appendens decem ficos, plenum incenso:

57. Bovem de armento, & arietem, & agnum anniculum in holocaustum:

58. Hircumque pro peccato:

59. Et in hostias pacificorum boves duos, arietes quinque, hircos quinque, agnos anniculos quinque. Hæc fuit oblatio Gamaliel filii Phadaïsur.

60. Die nono principes filiorum Benjamin, Abidan filius Gedeonis,

61. Obluit acerbulum argenteum appendens centum triginta ficos, phialam argenteam habentem septuaginta ficos, ad pondus Sanctuarii, utrumque plenum similia conspersa oleo in sacrificium:

62. Et mortariolum aureum appendens decem ficos, plenum incenso:

63. Bovem de armento, & arietem, & agnum anniculum in holocaustum:

64. Hircumque pro peccato:

65. Et in hostias pacificorum boves duos, arietes quinque, hircos quinque, agnos anniculos quinque. Hæc fuit oblatio Abidan filii Gedeonis.

66. Die decimo principes filiorum Dan, Ahiezer filius Amisadai,

67. Obluit acerbulum argenteum appendens centum triginta ficos, phialam argenteam habentem septuaginta ficos, ad pondus Sanctuarii, utrumque plenum similia conspersa oleo in sacrificium:

68. Mortariolum aureum appendens decem ficos, plenum incenso:

69. Bovem de armento, & arietem, & agnum anniculum in holocaustum:

70. Hircumque pro peccato:

71. Et in hostias pacificorum boves duos, arietes quinque, hircos quinque, agnos anniculos quinque. Hæc fuit oblatio Ahiezer filii Amisadai.

72. Die undecimo principes filiorum Aser, Phigiel filius Ochran,

73. Obluit acerbulum argenteum appendens centum triginta ficos, phialam argenteam habentem septuaginta ficos, ad pondus Sanctuarii, utrumque plenum similia conspersa oleo in sacrificium:

74. Mortariolum aureum appendens decem ficos, plenum incenso:

75. Bovem de armento, & arietem, & agnum anniculum in holocaustum:

76. Hircumque pro peccato:

77. Et in hostias pacificorum boves duos, arietes quinque, hircos quinque, agnos anniculos quinque. Hæc fuit oblatio Phigiel filii Ochran.

78. Die duodecimo principes filiorum Nephtali, Ahira filius Enan,

79. Obluit acerbulum argenteum appendens centum triginta ficos, phialam argenteam habentem septuaginta ficos, ad pondus Sanctuarii, utrumque plenum similia oleo conspersa in sacrificium:

80. Mortariolum aureum appendens decem ficos, plenum incenso:

81. Bovem de armento, & arietem, & agnum anniculum in holocaustum:

82. Hircumque pro peccato:

83. Et in hostias pacificorum boves duos, arietes quinque, hircos quinque, agnos anniculos quinque. Hæc fuit oblatio Ahira filii Enan.

84. Hæc in dedicatione altaris oblata sunt a principibus Israel, in die quo consecratum est: (*) acerbula argentea duodecim: phialæ argenteæ duodecim: mortariola aurea duodecim.

85. Ita ut centum triginta ficos argenti haberet unum acerbulum, & septuaginta ficos haberet una phiala: id est, in commune vasorum omnium ex argenteo scilicet duo millia quadringenti, pondere Sanctuarii.

86. Mortariola aurea duodecim plena incenso denos ficos appendentia pendere Sanctuarii: id est, simul auri scilicet centum viginti.

87. Boves de armento in holocaustum duodecim, arietes duodecim, agni anniculi duodecim, & libamenta eorum: hirci duodecim pro peccato.

88. In hostias pacificorum, boves viginti quatuor, arietes sexaginta, hirci sexaginta, agni anniculi sexaginta. Hæc oblata sunt in dedicatione altaris, quando unctum est.

89. Cumque ingrederetur (/) Moyses tabernaculum fœderis, ut conspiceret oculum, audiebat vocem loquentis ad se de propitiatorio quod erat super arcam testamenti inter duos Cherubim, unde & loquebatur ei.

CAPUT VIII.

Ritus consecrandi Levites.

1. **L**ocusque est Dominus ad Moysen, dicens:

2. Loquere Aaron, & dicis ad eum: Cum posueris septem lucernas (a), candelabrum in australi parte erigatur. Hoc igitur præcipe, ut lucernæ contra boream & regione respiciant ad mensam panum propositionis, contra eam partem, quam candelabrum respicit, lucere debebunt.

3. Fecitque Aaron, & imposuit lucernas super candelabrum, ut præceperat Dominus Moysi.

4. Hæc

82. (*) In tempore nam oblatis per duodecim dies fuit continuata.

89. (/) Consecrum fuit Moysi ingrederetur Sanctuarium, vultus Dei intercedens; vel Moysi exiit, vultus posuit audire Dei responsum.

CAP. VIII.

1. (a) Vasis. Cum ascendere facies Candelabrum secundum latitudinem respiciens meridiem, in eam partem lumen propiciis, secundum longitudinem respiciens sanctum-sanctiorum. Verba hæc, Hæc igitur præcipe, non est Miriam, aut Hebelez, aut Garza repetens in locum, erigere oleo levitatum. Cum ea verba, Contra eam partem, quam candelabrum respicit, essent dicta, aliquis forte suspexit illam et

plicationem; nam lucernæ non respiciant candelabrum in quo erant, sed meridiem quo ex adverso erat, & ad Septentrionem. Ac sunt verba Miriam hoc loco non significat, contra sed contra, aut in candelabro: Ita ut hic sit iustus, Lucernæ lucerent ad facies candelabri, id est, in candelabro. Unde v. proximo eadem sunt verba, grat Miriamus reddidit. Et candelabrum dixerunt super candelabrum. Lucernæ viderent vultu candelabri distans. Cum posuerit, seu accenderit septem lucernas. Candelabrum hoc in loco veratur medius candelabri super, aut candelabri, qui ex adverso igne accendebatur, tum lucernæ erant, quod in tabernaculo non essent lucernæ.

4. Hæc autem erat factura candelæ, ex auro ductili (b), tam medius stipes, quam cuncta quæ ex utroque calamus lateri nascebantur; iuxta exemplum quod ostendit Dominus Moysi, ita operatus est candelabrum.

5. Et locutus est Dominus ad Moysen, dicens:

6. Tolle Levitas de medio filiorum Israel, & purificabis eos.

7. Juxta hunc ritum: Aspergantur aqua lustrationis (c), & radent omnes pilos carnis sue. Cumque laverint vestimenta sua, & mundati fuerint,

8. Tollent bovem de armentis, & libamentum ejus (d) similiam oleo conspersam: bovem autem alterum de armento tu accipies pro peccato:

9. Et applicabis Le itas coram tabernaculo fœderis, convocata omni multitudo filiorum Israel.

10. Cumque Levitæ fuerint coram Domino, ponent filii Israel manus (e) suas super eos:

11. Et offeret Aaron Levitas, munus in conspectu Domini a filiis Israel, ut serviant in ministerio ejus.

12. Levitæ quoque ponent manus suas super capita bovum, e quibus unus facies (f) pro peccato, & alterum in holocaustum Domini, ut depreceris pro eis.

13. Statuetque Levitas in conspectu Aaron & filiorum ejus, & consecrabis oblatos Domino,

14. Ac separabis de medio filiorum Israel, ut sint mei (g).

15. Et postea ingredientur tabernaculum fœderis, ut serviant mihi. Sicque purificabis & consecrabis eos in oblationem Domini: quoniam domati sunt mihi a filiis Israel.

16. * Pro primogenitis quoque aperiant omnem vulvam in Israel, accipi eos.

17. Mea sunt enim omnia primogenita filiorum Israel, tam ex hominibus quam ex jumentis. Ex die quo percussit omne primogenitum in Terra Ægypti, sanctificavi eos mihi:

18. Et tollite pro cunctis primogenitis filiorum Israel:

19. Tradiditque eos dono Aaron & filiis ejus de medio populi, ut serviant mihi pro Israel in tabernaculo (h) fœderis, & orent pro eis, ne sit in populo plaga, si ausi fuerint accedere ad Sanctuarium.

20. Feceruntque Moyses & Aaron & omnis multitudo filiorum Israel super Levitis (i) quæ præceperat Dominus Moysi:

21. Purificati sunt, & laverunt vestimenta sua. Elevavitque eos Aaron in conspectu Domini, & oravit pro eis,

22. Ut purificati ingrederentur ad officia sua in tabernaculum fœderis coram Aaron & filiis ejus. Sicut præceperat Dominus Moysi de Levitis; ita factum est.

23. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

24. Hæc est Lex Levitarum: A viginti quinque annis & supra, ingredientur ut ministrent in tabernaculo fœderis.

25. Cumque quinquagesimum annum ætatis impleverit, servare cessabunt.

26. Eruntque ministri fratrum suorum in tabernaculo fœderis, ut custodiant quæ sibi fuerint commendata (k), opera autem ipsa non faciant. Sic dispones Levitas in custodiis suis.

CAPUT IX.

Paschalis celebrandi tempus constituitur: nubes per diem operis tabernaculum, eoque est dux itineris, ut de nocte in speculo ignis.

1. Locutusque est Dominus ad Moysen in deserto Sinai, anno secundo postquam egressi sunt de Terra Ægypti, mense primo (a), dicens:

2. * Faciant filii Israel Phasæ in tempore suo, * Exod. 11.

3. Quartadecima die mensis hujus ad vesperam (b), juxta omnes caeremonias & justificationes ejus.

4. Præcepitque Moyses filiis Israel ut facerent Phasæ.

5. Qui fecerunt tempore suo: quartadecima die mensis ad vespæram in monte Sinai. Juxta omnia quæ mandaverat Dominus Moysi, fecerunt filii Israel.

6. Ecce autem quidam Immundi (c) super anima hominis, qui non poterant facere Phasæ in die illo, accedentes ad Moysen & Aaron,

7. Dixerunt eis: Immundi sumus super anima hominis (d): quare fraudamur ut non valeamus oblationem offerre Domino in tempore suo inter filios Israel?

8. Quibus respondit Moyses: State ut consulam quid præcipiat Dominus de vobis.

9. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

10. Loquere filiis Israel: Homo qui fuerit immundus super anima, sive in via procul in gente vestra, faciat Phasæ Domito

11. In mense secundo, quartadecima die mensis ad vespæram: cum azymis & laducis agrestibus comedent illud:

12. Non relinquent ex eo quiddam usque mane, * & os ejus non confringent, omnem ritum Phasæ observabunt. * Exod. 13.

13. Si * Exod. 13.
* Exod. 19.
* Exod. 13.

4. (b) Ea eadem massa sub malleo extensa, sine ferimine. Call. Judæus.

7. (c) Hebr. *negus peccati*, cui admixti erant cineres vacce combustæ.

8. (d) Cetera libamina quinquaginta hostijs addi debebant ex cap. 28.

20. (e) Quo ritu fuit in ministerium ætatis consentium suum exprimentes, vel hostias Deo offerentes.

21. (f) Per Aaronem interpositi.

22. (g) Tabernaculo additi, a publico munere immunes.

23. (h) In arvis: non enim ingrediebantur Sanctum.

24. (i) Quod eos velut manus miserent, & in Dei jussu ministerium transierant, omnemque peccata illis ferenda imponerent.

26. (k) Maiores quinquaginta annis octo redduntur, cetera custodierunt in relictis.

1. (a) Hinc liquet temporem offiis in narratione sua non semper sequi Moysen: nam cap. 9. de his agit, quæ manie secundo anni fecerant acta sunt.

2. (b) Hebr. *inter duas vespæras*. Juxta omnes caeremonias, & justificationes ear. Hebr. *judicia*, ritus & circumstantiæ præscriptæ: nam hæc cum ætatem restituit in eo posita est, ut diemque regere ostendatur.

6. (c) Qui nisi erant post exitum ex Ægypto, præ præcepto non mandarent Phasæ, & qui non erant circumcisi.

7. (d) Super montem: nam animæ solum pro homine vivit & moritur. Oblationem non proprie sacrificabant, & in Dei honorem occubant, & edebant vestimas.

13. Si quis autem & mundus est, & in itinere non fuit, & camen non fecit Phasē, exterminabitur anima illa de populo suo, quia sacrificium Domino non obicit tempore suo: peccatum suum ipse portabit.

14. Peregrinus quoque & advena si fuerint apud vos, facient Phasē Domino juxta caeremonias & justificationes ejus. Præceptum idem erit apud vos tam advena quam indigenæ.

* Exod. 40.
36.
37. 7. 7.

15. * Igitur die qua credum est tabernaculum, operuit illud nubes. A vespere autem super tentorium erat quasi species ignis usque mane.

16. Sic fiebat juniter: per diem operiebatur illud nubes, & per noctem quasi species ignis.

17. Cumque ablata fuisset nubes, quæ tabernaculum protegebat, tunc proficiscebantur filii Israël: & in loco ubi fuisset nubes, ibi castrametabantur.

18. Ad imperium Domini proficiscebantur, & ad imperium illius fiebant tabernaculum, & cunctis diebus quibus stabat nubes super tabernaculum, manebant in eodem loco.

* 1. Cor. 10.
1.

19. Et si evenisset ut multo tempore maneret super illud, erant filii Israël in excubiis Domini (*), & non proficiscebantur.

20. Quot diebus fuisset nubes super tabernaculum, ad imperium Domini erigebatur tentoria, & ad imperium illius deponebantur.

21. Si fuisset nubes (f) a vespere usque mane, & statim diluculo tabernaculum reliquisset, proficiscebatur: & si post diem & noctem recessisset, dissipabantur tentoria.

22. Si vero biduo, aut uno mense, vel longiori tempore fuisset super tabernaculum, manebant filii Israël in eodem loco, & non proficiscebantur: statim autem ut recessisset, movebant castra.

23. Per verbum Domini fiebant tentoria, & per verbum illius proficiscebantur: erantque in excubiis Domini juxta imperium ejus per manum Moysi.

CAPUT X.

Tubas duas argentæ & duftiles fieri jubet Deus, earum usus; intratæ acie in vantar castra & Sinai in Piaran. Moyses erat cognatus suum Hobab ut cum Ifraelitis una proficiscatur. Arca præt castris: Moyses oratio.

1. **L**ocutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

2. Fac tibi duas tubas argentæ duftiles (a), quibus convocare possis multitudinem quando movenda sunt castra.

3. Cumque increpaveris tubis, congregabitur ad te omnis turba ad ostium tabernaculi fœderis.

4. Si semel clangueris, venient ad te principes, & capita multitudinis Israël.

5. Si autem proluxis atque confusis clangueris (b) increpaveris, movebunt castra primi qui sunt ad orientalem plagam.

6. In secundo autem sonitu & pari ululatu tubæ, levabunt tentoria qui habitant ad meridientem, & juxta hunc modum reliqui facient, ululantibus tubis in protectionem.

7. Quando autem congregandus est populus, simplex tubarum clangor erit, & non concisus ululabunt.

8. Filii autem Aaron sacerdotes clangent tubis: eritque hoc legitimus semperiternum in generationibus vestris.

9. Si exieritis ad bellum de terra vestra contra hostes qui dimicant adversum vos, clangetis ululantibus tubis, & erit recordatio vestri coram Domino Deo vestro, ut eruamini de manibus inimicorum vestrorum.

10. Si quando habebitis epulum, & dies festos, & calendis, canetis tubis super holocaustis, & pacificis victimis, ut sint vobis in recordationem Dei vestri. Ego Dominus Deus vester.

11. Anno secundo (c), mense secundo, vigesima die mensis, elevata est nubes de tabernaculo fœderis:

12. Protectique sunt filii Israël per turmas suas de deserto Sinai, & recubuit nubes in solitudine Pharan.

13. Moveruntque castra primi juxta imperium Domini in manu Moysi.

14. * Filii Juda per turmas suas: quarum * 1. p. 1. 7.

15. In tribu filiorum Issachar fuit princeps Nuhassan filius Suar.

16. In tribu Zabulon erat princeps Eliab filius Helon.

17. Depositumque est tabernaculum, quod portantes egressi sunt filii Gerion & Merari.

18. Protectique sunt & filii Ruben, per turmas & ordinem suum: quorum princeps erat Helisur filius Sedeur.

19. In tribu autem filiorum Simeon, princeps fuit Salamiel filius Surisaddai.

20. Porro in tribu Gad erat princeps Eliasaph filius Ducl.

21. Protectique sunt & Carthiæ portantes Sanctuarium. Tandem tabernaculum portabant, donec venirent ad erectionis locum (d).

22. Moverunt castra & filii Ephraim per turmas suas, in quorum exercitu princeps erat Elisama filius Ammihud.

23. In tribu autem filiorum Manasse princeps fuit Gamaliel filius Phadisur.

24. Et in tribu Benjamin erat dux Abidan filius Gedeonis.

25. Novissimi castrorum omnium profecti sunt filii Dan per turmas suas, in quorum exercitu princeps fuit Ahiezer filius Ammihaddai.

26. In tribu autem filiorum Aser erat princeps Phegheil filius Oehran,

27. Et in tribu filiorum Nephthali princeps fuit Ahira filius Enan.

28. Hæc sunt castra, & protectiones filiorum Israël per turmas suas quando egrediebantur.

29. Di-

19. (c) 2d est. Non movebatur populus.
21. (f) Locum castrorum est in Gerion conficiendum, & vestitus ex Cythra 1. 6. 1. de Advantione, ubi sic habet: Si * tradens habet. Quæ verba non debent in Gerion conficiendum, ut ait Mar. 12. 1.
2. (c) Ex linguâ multo dulcius ad convocandum popu-

lum, ad festum, & ad castra movenda, & ad bellum.

3. (b) Brevi mora interstitium.

11. (c) Ab egressu.

21. (d) Hæc verba neque Hebraice, neque Græce invenimus: addita videntur ad eversionem.

29. Dixitque Moyses Hobab filio Raguel Ma-
dianitæ, cognato suo (ε): Proficiscimur ad lo-
cum, quem Dominus daturus est nobis; veni
nobiscum, ut beneficiamus tibi: quia Dominus
bona promissit Israël.

30. Cui ille respondit: Non vadam tecum, sed revertar in terram meam, in qua natus sum.

31. Et ille: Noli, inquit, nos relinquere: tu enim nosti in quibus locis per desertum castra ponere debeamus (f), & eris ductor noster.

32. Cumque nobiscum veneris, quicquid optimum fuerit ex opibus, quas nobis traditurus est Dominus, dabimus tibi.

33. Profecti sunt ergo et arcae foederis Domini
praecebat (g) eos, per dies tres providens
castrorum locum.

34. Nubes (b) quoque Domini super eos erat per diem cum incederent.

35. Cumque elevaretur arca, dicebat Moy-
 ses : * Surge Domine, & dissipentur inimici
 tui, & fugiant qui oderunt te, a facie tua.

36. Cum autem deponeretur, aiebat: Revertens Dominus ad multitudinem exercitus Israel.

C A P U T XL

*Hebraei obmurmurantes defiliabant cepas & ellas
Ægypti, carnes possidantes; dantur iis cornu-
nices, sed puniuntur. Moysi oris subleuant
Deus, & in LXX. seniores id paritur.*

* Ps. 77. 19. 1. **I**ncerta ortuna est * murmur populi, quasi
dolentium pro labore, contra Dominum.
Quod cum audisset Dominus iratus est. Et

* Pf. 77-21. * accensus in eos ignis Domini devoravit extremam castrorum partem.

a. Cumque clamasset populus ad Moysen, oravit Moyses ad Dominum, & absorptus est ignis.

3. Vocavitque nomen loci illius, Incensio : eo quod incensus fuisset contra eos, ignis Domini.

4. *Vulgus* quippe *promiscuum* (*a*), quod ascenderat cum eis, flagravat desiderio, sedens & *Bea*. iunctis sibi pariter filiis *Israel*. & sic

* 1. Cor. 10. ^b Quis dabit nobis ad vescendum carnes?

19. (c) Von Hebra **וְרַחֵם** Chum, aus Canhan, ab Hieronymus Cognatus, ab alio Sacer reſtoris. Dicit Hebra **וְרַחֵם** Rachelis socius fuit: nam probabiliter videtur Hebra **וְרַחֵם** fuisse Rachelis, seu Jethio, frater fuisse Rachel, qui Jetho. Rendi. 3. Rachel qui dicitur Sacerdoti Madian, & Jether Moſi. Exod. 18. vocatur Jethro: dubitamus an fuerit Jethro socius Moſi. an frater uxoris Moſi, & filius Jetho. Nam potest scribi **וְרַחֵם** Rachel socius Moſi.

11. (f) Ad illud nobis callis inrebatant, aut quiesce-
bant: sed in dilectione castissime non iussit: erat humanum
confutit: locum prout ducbat qui erat equum oportu-
nitas, quid illi habebat merentem. Tu eris ditor naber.
Quidam morantur tempus. Prout dicit naber, Sed inquit,
quid? Maf opus erat ditor? ut fens locum cognationes?
naber locum carnalium tantummodo? benebat, voluit Deus
ut humana prout non negligenter.

11- (c) Non in medio exercitus erat Aica; sed ex v. 35-
 36. semper procedat.

14. (♂) Totum externum obscurat nubes, fed columna
non humilis.

4. (4) In Hebraeo, vox *Elacraftis* non inest, sed conjunctio. Et, Unde est simplex rei novae narratio, non recapitulatio eius, quod praefectum, ac diversa est utriusque pericula pericula: in priori marmor sui, postea incendunt in pulcherrima.

4. (A) *Caelor caudatus* can be used as a model.

7 (c) Save la gaurme fassiner olens, cuzzi memine Pili-
niss Lib. tis. cuo. 8-Save la Jellar unions, not crystalli.
ne versant LXX Save a Coriander figura de magnitudine.

5. Recordamur piscium quos comedebamus in Egypto gratis: in mentem nobis veniunt cucumeres, & pepones, porrique, & cenc, & alia.

6. Anima (b) nostra arida est, nihil aliud, respiciunt oculi nostri nisi Mam.

7. * Erat autem Man quasi semen coriandri, * Exod. 16.
coloris bdellii (c). 14.

8. Circuibatque populus, & colligans illud, amebat mela, five terebat in mortario, coquens in olla, & faciens ex eo tortulis (d) faoris quasi panis oleati.

9. Cumque descenderet nocte super castra
nos, descendeabat pariter & Man.

10. Audirit ergo Moyses sententiam populum
per familias, singulos per ostia tentorii sui.
iratusque est furor Domini valde: sed & Moysi
intoleranda res visa est.

11. Et ait ad Dominum: Cur affligisti terram tuam? quare non inuenio (e) gratiam coram te? & cur imposuisti pondus universi populi huius super me?

12. Numquid ego concepī omnem hanc multitudinem, vel genui eam, ut dicas mihi: porta eos in sinu tuo, sicut portare solet nuda infantulum, & deder in terram, pro qua iurasti patribus eorum?

13. Unde mihi carnes ut dem tanz muli-
adini ? flent contra me , dicentes : Da nobis
carnes ut comedamus .

14. Non possum solus (/) sustinere omnem
hunc populum, quia gravis est mihi.

17. Sin aliter tibi videretur (*g*), obsecro ut
interficias me, & inveniam gratiam in oculis
tuis, ne tantis afficiar malis.

16. Et dixit Dominus ad Moysen: Congrega mihi septuaginta viros de senibus Israel, quos tu nosti quod senes populi sint ac magistri: & duces eos ad ostium tabernaculi sedes, facisque ibi stare tecum (h).

17. Ut descendam & loquar tibi: & auferam
e spiritu tuo (i), tradamque eis, ut sustentent
cum onus populi, & non tu solus graveris.

18. Populo quoque dices : Sanctificamini :
ras comedetis carnes . Ego enim audivi vos
dicere : Quid dabit nobis elias carniū ? bene
nobis erat in Ægypto . Ut det vobis Dominus
carnes . & concupiscitis :

19. Nom

non colore refrebat : nigrum quippe est Coriandri se-

8. (d) Gestum habuit quasi panis pinguedine aliqua perfusa, saporis dulcis et suavis.

28. (c) Iovani i vocationem suam Exp-4. j. commemorat.

14. (f) Septuaginta quidem dicitur erant in auxilium, sed forte eum in clauibus tantum & politis rebus adiecerant, non erant in spiritualibus, ubi Deus erat confidendus, aut responsa dari poterant.

25. (4.) Non sum adeo infelix, et populum rebellem regem.

14. (h) *Alia de istis requiruntur in liis, quod alii pre-
stantur ad petentes. Item vides Supra quod est etiam, quod illi
desiderant: sed ab illis erat provocatio ad Deum, qui sunt
maiores causas iudicandi: verum he que spectant ad Dei
cultum procurant. In istis prophetae pleni Deum con-
sultant, & majores tractant scientia.*

17. (1.) Non dicitur *Adversus Spiritum tuum*, quod immo-
vetur, fuerit Spiritus tuus in Moie; sed eodem Spiritu fuisse
implens a se, ad posuim^{us} est verbum addere pro accipere
ut lux de luce accendens esse immutabilem priorem, ita
Spiritus, qui erat in Moie, in LXX. Irenaeus tradidit esse Spi-
ritum per domus spiritibus in accipere; de Spiritu quodam
modo in se habente, quod non potest per se accipere. Inest
autem nihil aliud Dominum significare, nisi quod spiritus eodem
Spiritu sitis quod habetur adiutorem, ex quo habetur Mo-
yses, et O. habere, quantum Deus vult, non ut totus
Moyses manet habere. Aug. quod. 18.

19. Non uno die, nec duobus, vel quinque, aut decem, nec viginti quidem,

20. Sed ulque ad mensiem dicram (4), donec exeat per mares vestras, & vertatur in nauscam, eo quod repuleritis Dominum, qui in medio vestri est, & flevieris coram eo, dicentes: Quare egressi sumus ex Aegypto?

21. Et ait Moyses: Sexcenta millia peditum hujus populi sunt: & tu dicis: Dabo eis esum carniem mensis integro (5)?

* Joam. 6. 10. 22. * Numquid ovium & boum multitudo cadetur, ut possit sufficere ad cibum? vel omnes pices maris in unum congregabuntur, ut eos fiant?

* Hic. 19. 1. 23. Cui respondit Dominus: * Numquid manus Domini invalida est? Jam nunc videbis utrum meus sermo opere compleatur.

24. Venit igitur Moyses, & narravit populo verba Domini, congregans septuaginta viros de senibus Israel, quos stare fecit circa tabernaculum.

25. Descenditque Dominus per nubem, & locutus est ad eum, auferens de spiritu qui erat in Moysse, & dans septuaginta viris. Cumque requievisset in eis Spiritus, prophetaverunt, nec ultra cessaverunt (m).

26. Remanserunt autem in castris duo viri, quorum unus vocabatur Eldad, & aliet Medad, super quos requievit Spiritus: nam & ipsi descripti fuerant, & non exierant (n) ad tabernaculum.

27. Cumque prophetarent in castris (o), cucurrit puer, & nuntiavit Moysi, dicens: Eldad & Medad prophetant in castris.

28. Statim Josue filius Nun, ministrum Moysi, & eledus e pluribus (p), ait: Domine mi Moyses prohibe eos.

29. At ille: Quid inquit, æmularis pro me? quis tribuit ut omnis populus propheteret, & dec eis Dominus Spiritus fuisset?

30. Reversatus est Moyses, & majores natu Israel in castra.

* Psal. 77. 16. & 17. 31. * Ventus autem egrediens a Domino, arreptans trans mare coturnices (q) derulit, & densavit in castra itinere quantum uno die confici potest, ex omni parte castrorum per circuitum,

circuitum, volabantque in aere duobus cubitis altitudine super terram.

32. Surgens ergo populus toto die illo, & nocte, ac die altero, congregate coturnices, qui parum, decem coros: & baccaverunt eas per gyrum castrorum.

33. * Adhuc carnes erant in dentibus eorum (r), nec defecerat hujusmodi cibus: & ecce furor Domini concitatus in populum, percussit eum plaga magna nimis.

34. Vocatusque est ille locus, Sepulcra concupiscentie (s): ibi enim sepelivimus populum qui desideraverat. Egressi autem de Sepulcra concupiscentie, venerunt in Haferoth, & manserunt ibi.

CAPUT XII.

Aaron & Maria ejus soror adversus Moysen obmurmurant: Maria leprosa percussa, & per septem dies a populo separata; orante pro ea Moysa sanata.

1. **L**ocutusque est Maria & Aaron contra Moysen propter uxorem ejus Aethiopsam (a),

2. Et dixerunt: Num per solum Moysen locutus est Dominus? nonne & nobis similiter est locutus? Quod cum audisset Dominus (b),

3. (Erat enim Moyses vir mitissimus super omnes homines qui morabantur in terra)

4. Statim locutus est ad eum, & ad Aaron & Mariam: Egredimini (c) vos tamen tres ad tabernaculum fœderis. Cumque fuissent egressi,

5. Descendit Dominus in columna nubis, & stetit in introitu tabernaculi vocans Aaron & Mariam. Qui cum fuissent,

6. Dixit ad eos: Audite sermones meos: Si quis fuerit inter vos propheta Dominum, in visione apparebo ei (d), vel per somnium loquar ad illum.

7. At non talis servus meus Moyses, * qui * Heb. 3. 2. in omni dono mea fidelissimus est:

8. * Ore enim ad eo loquor ei: & palam * Exod. 15. (e), & non per ænigmata & figuras Dominum videt. Quare ergo non timuistis detrahare servo meo Moysi?

9. Ira-

30. (4) Mensis legem: sic annus dicitur est annus completus.

31. (5) Non desiderat Moyses de potentia Dei, sed de modo sui faciente. At si quod petunt Moyses desideria, hoc desiderant Deum, quod hoc dicitur non eorum multitudine, ut cap. 10. Numquid merita Domini vocantur? Atque. Deinde respice quod videretur ostendit, quod illi non evadit. Sed multum autem intelligit Domini sui maiorem, inquam modum fuerit illi, quem ille requirit, dicitur autem, sed potest etiam ipse facit peritiam deprecari. Non deservit esse, dicitur autem, non desiderat Moysi quod aqua contrahitur, & contraria utique illa facit debet multumque verba Moysi de premissis carnalis, quareque potest quomodo fuerit, quoniam desiderans fuisse, quando juravit Dominus non fecit eis, qui videretur, sed potius quod daretur, quod 16.

32. (m) Von Hebraica habet confirmationem recipit, & contrarium, nec aliter addiderit id est, non prophetarent amplex, ut loquuntur interpretatur.

33. (n) Per multitudine.

34. (o) Attente hic vocat Moysi, illi prophetabant in tabernaculo superest Moysi.

35. (p) Inter plures eximius. Domine mi Moyses prohibe eos: Mirum fuit, ne hoc ipsum de Moysi audiret quod detraheret.

36. (q) Alia fuit coturnicum pluvia ab eo, cuius sit verba. Sed hoc, qui anno jam ab eadem contraria in reliqua mundi, ut in deuterio, hoc vero anno 1. In dicitur 16. Sed modo hic coturnices a mari, ab Aegypto per forum Asiacum transferantur. Coturnices autem fatus Arabum, ex Josepho

Lib. 3. Antiq. Mgypti & vicinar regiones coturnicibus abundare, quia tale conditio foret, ex Atheno.

37. (r) Cum plerumque sit illa brevitas.

38. (s) Hinc concludit Augustinus. Nam esse quod dicitur, si quod tunc dicitur a Deo: quodam enim traditum trahit, adeo non carere placet.

39. (t) Quod dicitur Marcum 1. nam duplex erat Aethiopia, ex Hebr. 1. Lib. 9. de Ptole. Lib. 5. cap. 1. quia Orientalis, quae Arabie pars est, altera Occidentalis in Africa, Vox Hebraea Arabiam significat ex Bochart. Leech 3. Probatur immensitas ignis in Aegypto, prodigiosa navis novitas in Chus. Ex Aegypto in Arabiam non sunt naves, sed in Arabiam. Cuius huius parit fuit, quod Moysi Madianitum duxerat in Hebræo addit, quia doceret eum.

40. (u) Hec parentibus gratia addi ab Hebræis, aut ab alio Antiocho Hieronymo: ponit etiam ita de se tribuit Moysi multumque Syriam & de enim de ipsis ut de alio locis fuisset & tripliciter dicitur Spuria Sancto. Quoniam Aaron & Maria multumque, Moysen non legem, sed illi cum alioque immensum, per multum. Quoniam etiam multum illi fuisse paritiam causam intus.

41. (v) Vestra tabernacula, ne illa agendi ratio palam fieret.

42. (d) Secus aperta, seu obfusa, ut Tacitus, ut per seminum, seu per imagines sapientia, & verat, ut cum Angelus & Joseph 5. Virginis puritatem aperit: seu per orationem implet, ut in quoniam Phasanti: seu deique per orationem intus intus, ut in quoniam modo Iulius conditum liberantem placet cepit.

43. (e) Vixit multum, cum videtur, ut specie videtur per Angli.

28. Et narraverunt, dicentes: Venimus in Terram, ad quam misisti nos, quæ revera fuit (*) lacte & melle, ut ex his fructibus cognosci potest;

29. Sed cultores fortissimos habet, & urbes grandes atque muratas. Scirpem Enac vidimus ibi.

30. Amalec habitat in meridie, Hethæus & Jebuseus & Amortheus in montanis: Chananeus vero moratur juxta mare & circa fluentia Jordanis.

31. Inter hæc Caleb compescens murum populi, qui oriebatu contra Moysen, ait: Ascendamus, & possideamus Terram, quoniam poterimus obtinere eam.

32. Alii vero, qui fuerant cum eo, dicebant: Nequaquam ad hunc populum valeamus ascendere, quia fortior nobis est.

33. Detraherentem Terræ, quam inspeceant, apud filios Israël, dicentes: Terra, quam hustravimus, devorat habitatores suos (1): populus, quem aspeximus, proceræ stature est.

34. Ibi vidimus montia quidam filiorum Enac de genere giganteo (m): quibus comparati, quasi locustæ videbamur.

CAPUT XIV.

Josue & Caleb murmur ab exploratoribus excitatum frustra sedare nituntur. Deum mortem iis minitantem Moyses precibus suis placat: sed nemo ex iis præter Josue & Caleb terram promississimæ ingrediuntur.

1. Gieur vociferans omnis turba flevit nocte illa,

2. Et murmurati sunt contra Moysen & Aaron cuncti filii Israël, dicentes:

3. Utinam mortui essemus in Ægypto: & in hac vasta solitudine utinam pereamus, & non inducat nos Dominus in Terram istam, ne cadamus gladio, & uxores ac liberi nostri dancant captivi. Nonne melius est reverti in Ægyptum?

4. Dixeruntque alter ad alterum: Constituamus nobis ducem, & revertamur in Ægyptum.

5. Quo audito Moyses & Aaron ceciderunt proni in terram coram omni multitudine filiorum Israël.

6. At vero Josue filius Nun, & Caleb filius Jephone, qui & ipsi hustraverant terram, & 36. sciderunt vestimenta sua,

7. Et ad omnem multitudinem filiorum Israël locuti sunt: Terra, quam circueimus, valde bona est.

8. Si propitius fuerit Dominus, inducet nos

in eam, & tradet humum lacte & aelle manantem.

9. Nolite rebelles esse contra Dominum: neque timeatis populum terræ hujus, qui sicut panem ita eos possimus devorare: recessit ab eis omne periculum: Dominus nobiscum est; nolite metuere.

10. Cumque clamaret omnis multitudo, & lapidibus eos vellet opprimere, apparuit gloria Domini super tectum tabernaculi cunctis filiis Israël.

11. Et dixit Dominus ad Moysen: Usquequo detrahet mihi (a) populus iste? Quotique non credent mihi in omnibus signis, quæ feci coram eis?

12. Feriam igitur eos pestilentia, atque consumam: te autem faciam principem super gentem magnam, & fortiozem quam hæc est.

13. Et ait Moyses ad Dominum: Et audiant Ægyptii, de quorum medio eduxisti populum istum.

14. Et habitatores (b) Terræ hujus, qui audierunt quod tu Domine in populo isto sis, & facie videaris ad faciem, & nubes tua * Exod. 33. protegat illos, & in columna nubis precedas eos per diem, & in columna ignis per noctem;

15. Quod occideris (c) tantam multitudinem quasi unum hominem, & dicant:

16. Non poterat introducere populum in Terram, pro qua juraverat: * Idcirco occidit eos in solitudine. * Exod. 31. 18.

17. Magnificetur ergo fortitudo Domini sicut Jirassi (d), dicens:

18. * Dominus patiens & multæ misericordie, * superans iniquitatem & scelera, nullumque innoxium derelinquens (e), qui * vitas peccata patrum in filios in tertiam & quartam generationem. * Ps. 103. 5. * Exod. 34. 7. * Exod. 30. 9.

19. Dimittite, obsecro, peccatum populi hujus secundum multitudinem misericordiarum tuarum, sicut propitius fuisti egredientibus de Ægypto usque ad locum istum.

20. Disiitque Dominus: Dimisi juxta verbum tuum (f).

21. Vivo ego: & implebitur gloria Domini universa terra (g).

22. Attacæna omnes homines qui viderunt majestatem meam, & signa quæ feci in Ægypto & in solitudine, & terraverunt me jam per decem (h) vices, nec obediunt voci meæ.

23. * Non videbunt Terram pro qua juravi patribus eorum, nec quicquam ex illis qui detrahebat mihi, intuebitur eam. * Deut. 1. 15.

24. * Servum meum Caleb (i), qui plenus alio spiritu secutus est me, inducam in Terram hanc, quam circuevit: & semen ejus possidebit eam. * Jos. 14. 6. 25. Quo-

18 (A) A veris ordinem, ut facilius quæ facta sunt percipiantur.

19 (f) Vel propter insubolem artem, & scissuram; aut forte ad iracundiam commotum ad detrahendum.

20 (m) Hebr. *Gigantes de genere giganteo*. Propria viribus, non ex animi subitum animum respiciendum.

21 (d) Ibr. *histravi me*. I. N. N. *versum me*.

22 (b) Dicitur in asseruisse se Dominum in medio populi hujus fuisse, qui oculis ad ostium videret, & autem nam fuisse.

23 (c) Quod in terram promissam inducere non poterat.

24 (d) Hebr. *Locum fuisse*.

25 (e) Iniquitatem, cum panem merentur, qui videret.

Non id tibi Moyses, ut hoc peccatum innoxium appareat sed ne Deus populum omnem destruat: quasi dicitur: Non ideo, o Deus, istum peccatum punire; sed ideo in terram de qua jam perjuraveram efferre populum.

20 (f) Dimisi quod paravi, quam intermiseram efferre, quia pestilentia non consumeret: sed tamen hæc pars eos multat, ut nemo ex eis qui hæc signa viderunt, ingrediatur terram promissam.

21 (g) Cum Israeliter terram promissam intresse, & ac multo magis cum Ecclesia constituta de tota orbis diffusa Gentis Deum adorantem.

22 (h) Numerus rei ut pro incerto, *hæc perlepe*.

23 (i) Hebr. *Ex servis meis Caleb meritis*: meritis Hebraice.

24 (e) Hebr. *dicitur calcareum*, quod fit quid ultimam in opere.

25. Quoniam Amalecites & Chananzus habitant in vallibus (*). Cras movete castra, & revertimini in solitudinem per viam Maris rubri.

26. Locutusque est Dominus ad Moysen & Aaron, dicens:

27. Usquequo multitudo hæc pessima murmurat contra me? querelas filiorum Israel audivi.

28. Die ergo eis: Vivo ego, ait Dominus: sicut locuti estis audiente me, sic sciam vobis.

* Ps. 105. 26. 29. * In solitudine hæc jacebunt cadavera vestra. Omnes qui numerati estis (i) a viginti annis & supra; & murmurastis contra me.

* Deut. 32. 30. * Non intrabitis Terram, super quam levavi manum meam ut habitare vos facerem, præter Caleb filium Jephone, & Josue filium Nun.

31. Parvulos autem vestros, de quibus dixisti quod præda hostibus forent, introducam: ut videant Terram, quæ vobis displicuit.

32. Vestra cadavera jacebunt in solitudine.

33. Filii vestri erunt vagi in deserto annis quadraginta, & portabunt fornicationem vestram, donec consumantur cadavera patrum in deserto.

* Ezech. 6. 37. 34. Juxta numerum quadraginta dierum, quibus confiderastis Terram: * annus pro die imputabitur: * Et quadraginta annis recipietis iniquitates vestras, & scietis ultionem meam.

35. Quoniam sicut locutus sum, ita sciam omni multitudini huic pessime, quæ consurrexit adversum me: in solitudine hæc deficiet, & morietur.

* Cor. 10. 10. 36. * Igitur omnes viri, quos misertus Moyses ad contemplantandam Terram, & qui reverſi murmurare fecerant contra eum omnem multitudinem, detrahentes terræ quod esset mala,

37. Mortui sunt atque percussii in conspectu Domini.

38. Josue autem filius Nun, & Caleb filius Jephone vixerunt ex omnibus, qui potrexerant ad considerandam Terram.

39. Locutusque est Moyses universa verba hæc ad omnes filios Israel, & levit populus animis.

40. Et ecce mane primo surgentes ascenderunt verticem montis, atque dixerunt: Parati sumus ascendere ad locum, de quo Dominus locutus est: quia peccavimus.

41. Quibus Moyses: Cur, inquit, transgredimini verbum Domini, quod vobis non cecide in prosperum?

42. * Nolite ascendere, non enim est Dominus vobiscum: ne contumax coram inimicis vestris.

43. Amalecites & Chananzus ante vos sunt, quorum gladio corruetis, eo quod nolueritis acquiescere Domino, nec erit Dominus vobiscum.

44. At illi contenebati ascenderunt in verticem montis. Atque autem testamentum Domini & Moyses non recesserunt de calvis.

45. Descenditque Amalecites & Chananzus, qui habitabat in monte: & percussit eos atque concidit, persecutus est eos usque Horma.

CAPUT XV.

Leges de primitiis dondis, normam de libaminum mensura, passum terram promissionis ingressi fuerint, sanctuantur. Qui signa die Sabbati collegerat, lapidibus obrutus est.

1. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

2. Loquere ad filios Israel, & dices ad eos: Cum ingressi fueritis Terram habitationis vestre, quam ego dabo vobis,

3. Et feceritis oblationem (a) Domino in holocaustum, aut victimam, vota solveritis, vel sponte offerentes munera, aut in solemnitatibus vestris adolentes odorem suavitatis Domino, de bobus five de ovibus:

4. Offeret quicumque immolaverit victimam (b), sacrificium similæ, decimam partem epæ, conspersa oleo, quod mensuram habebit quantam partem hin:

5. Et vintum ad liba fundenda ejusdem mensuræ dabit in holocaustum five in victimam. Per annos singulos

6. Et arictes erit sacrificium similæ duarum decimarum, quæ conspersa sit oleo tertie partis hin:

7. Et vintum ad libamentum tertie partis ejusdem mensuræ offeret in odorem suavitatis Domino.

8. Quando vero de bobus feceris holocaustum aut hostiam, ut impleas votum vel pacificas victimas,

9. Dubis

25. (4) Ubi insulas præferunt. Chananzus hic accipitur pro insula tertia regionis. Hæc contra Dei mandatum ascendunt in montem Itham venientes, & ibi castris suis non obtemperant. Vixit quidem 85. legimus Amalecites habitare in monte: sed hi Moyses de monte habitationis conquisit loquunt, cum hic in loco verbi 27. de eorum cadaveribus verba fuerit: promissæ terræ iam erant proximi, neminem tamen tacuissent ab ea iunctura. Cras movete castra, post hæc.

29. (1) Cap. 1. numerati sunt 60350. qui annos viginti excederant: nec Levites sunt numerati. Unde satis est verumque plures nec Levites, & seniores aliquos terram promissionis ingressos: nam Eleazar, qui iam erit Sacerdos, una cum Josue terram promissionis dilucidat. Rationes. Josue 14.

CAP. XV. 9. (a) In sacrificiis pacificis, libaminis oblatione, seu Mincha, una cum victimâ ferbat, non item in sacrificiis pro peccato, ut videtur Hebraei.

4. (b) Sacrificium dicitur animalium immortale, ut oblatio et simila, vini liquorum coactura. Quæque erant libaminum genera, simila, oleum, vintum, &c. ista, cum solvissent erant primitiis offerre, tum in honorem Dei, primitiis confestimant. In holocaustis de bobus pacificis sacrificium, simi-

lar, seu pacificis. Litine adhibetur erit cum oleo & partem annæ eadem victimæ in altari obsecratur, partem vini effundetur: quod insuper vas est olei ad Sacerdotem pertinet. Hæc sacrificia variis modis sacrificium altaris fuerant. Aug. Lib. 10. de Civit. Dei cap. 20. Hæc verum sacrificium per omnia seculorum, eamque verba multa res una dicuntur, ut sint solidæ multas commendatur. In his sacrificiis quatuor erant, hostia, simila, vintum & oleum. Hæc in sacrificio altaris occurrunt. Christus est hostia & holocaustum in se. Christus non Episcopus, sed totum simile decimus, nempe Christus, quod absolute decima decime, cum sit pars Episcopi decima. Quædam partem Hin, qui caput, sit. Sacerdotis Ithamaris, quem Eleazar quæritur sit eius caput, inquit. Minista, Hæc, sic habet: Juxta numerum quem locutus, sit fuerit annus, id est, singulis, juxta numerum terram. Simila sile de oleo eorumque victimæ immolantur immolatur, ac vintum libatibus immolantur, quæ majore habet, aut plures victimæ, minus ergo libamen præcedit. Hæcque eadem decima decime, totumque multa verba dicuntur.

2. Surrexerunt contra Moysen, alique filiorum Israel ducenti quinquaginta viri proceres synagoga, & qui tempore concilii per nomina vocabantur (6).

3. Cumque stetit aduersum Moysen & Aaron, dixerunt: Sufficit vobis (7), quia omnis multitudo sanctorum est, & in ipsis est Dominus: Cur elevamus super populum Domini?

4. Quod cum audisset Moyses, cecidit pronus in faciem:

5. Locutusque ad Core & ad omnem multitudinem: Mane, inquit, notum faciet Dominus qui ad se pertineat, & sanctos applicabit sibi (8): & quos elegerit, appropinquabunt ei.

6. Hoc igitur facite: Tollit unusquisque thuribula sua, tu Core, & omne concilium tuum: 7. Et haustu eras igne, ponite desuper thymiama coram Domino: & quemcumque elegerit, ipse erit sanctus: multum ergaui filii Levi (9).

8. Dixitque rursum ad Core: Audite filii Levi:

9. Num parum vobis est, quod separavit vos Deus Israel ab omni populo, & iunxit sibi, ut servituri ei in cultu tabernaculi, & staretis coram frequentia populi, & ministraretis ei?

10. Idcirco id se fecit accedere te & omnes fratres tuos filios Levi, ut vobis etiam sacerdotium vindicaretis.

11. Et omnis globus tuus stet contra Dominum: quid est enim Aaron ut murmuretis contra eum?

12. Misit ergo Moyses ut vocaret Dathan & Abiron filios Eliab. Qui responderunt: Non venimus.

13. Numquid parum est tibi quod eduxisti nos de terra, quae lacte & melle manabat, ut occideris in deserto, nisi & dominatus fueris nostri?

14. Revera induxisti nos in terram, quae fluit rivis lactis & mellis, & dedisti nobis possessiones agrorum & vinearum: an & oculos nostros vis ruere (10)? non venimus.

15. Iratusque Moyses valde (11), ait ad Dominum: Ne respicias sacrificia eorum: quia scia quod ne assilum quidem unquam acceperim ab eis, nec assilum quempiam eorum.

16. Dixitque ad Core: Tu, & omnis congregatio tua stete scissum coram Domino, & Aaron die crassino separati.

17. Tollite ignis thuribula vestra, & ponite super ea incensum, offerentes Domino du-

centa (6) quinquaginta thuribula: Aaron quoque teneat thuribulum suum.

18. Quod cum fecissent, stantibus Moysen & Aaron,

19. Et coarctassent aduersum eos omnem multitudinem ad osium tabernaculi, apparuit cunctis gloria Domini (1).

20. Locutusque Dominus ad Moysen & Aaron, ait:

21. Separamini de medio congregationis huius, ut eos repente disperdam.

22. Qui ceciderunt proni in faciem, atque dixerunt: Fortissime Deus spirituum universarum carnis, num uno peccante (2), contra omnes ira tua defecit?

23. Et ait Dominus ad Moysen:

24. Praecepit universo populo ut separaret a tabernaculis Core, & Dathan & Abiron.

25. Surrexitque Moyses, & abiit ad Dathan & Abiron: & sequentibus cum senioribus Israel,

26. Dixit ad turbam: Recedite a tabernaculis hominum impiorum, & nolite tangere quae ad eos pertinent, ne involvamini in peccatis eorum (3).

27. Cumque recessissent a tentoriis eorum per circuitum, Dathan & Abiron egressi stabant in introitu pavilionum suorum, cum uxoribus & liberis, omniique frequentia.

28. Et ait Moyses: In hoc scietis, quod Dominus miserit me ut facerem universa quae cernitis, & non ex proprio ea corde protulerim:

29. Si consuetudo hominum morte interierit & visitaverit eos plaga, quae & ceteri visitari solent, non misit me Dominus:

30. Sin autem novam rem fecerit Dominus, ut aperiens terra os suum deglutiat eos & omnia quae ad illos pertinent, defendenderique viventes in infernum, scietis (4) quod blasphemaverit Dominum.

31. Consecitum igitur ut cessavit loqui, disrupta est terra (5) sub pedibus eorum:

32. Et aperiens os suum, devoravit illos cum tabernaculis suis & universa substantia eorum.

33. Defenderuntque vivi in infernum (6) operi humo, & perierunt de medio multitudinis.

34. At vero omnis Israel, qui stabat per gymnum, fugit ad cilmorem petentium, dicentes: Ne forte & nos terra deglutiat.

35. Sed & ignis egressus a Domino (7), interfecit ducentos quinquaginta viros, qui offerebant incensum.

36. Locu-

2. (6) Hebr. Virescentes, viri nomini. Nihil est qui ad Concilium vocari solebat. Venimus, ergo nos tibi iussit huius ut ad praesentiam vocaretur.

3. (7) Verba sunt universae scripturae. Quia omnis multitudo sanctorum: Quia hic populus sanctus est, ideo dominus aique te vult. Etsi de vobis ut prius vultis.

4. (8) Quidam signum extenuum quasi vult esse sacerdotem.

5. (9) Hebr. Multum vultus filii Levi.

6. (10) An non carum est tibi, ut quo liberis, nos ducit.

7. (11) Zelo Dei inflammatus: quod Deum ipsum, & eius providentiam accusat.

8. (12) Quae hoc fecerunt contrari.

9. (13) Splendens insulsi in nobis, indicam Dei praesentiam.

10. (14) Quod vult Core esse iussit seditionis.

11. (15) In populo peccatorum.

12. (16) Scietis quia misit me Dominus, si videritis eos plaga insola perire.

13. (17) Quae universae scripturae hic divulsionis viros afflicti. Angeli ipsi 39. De defendunt in infernum vocantur, id est, suum praesentiam fecerunt: quae Core, Dathan &

Abiron statu terra aliteri tantum ante factum fecerunt. Quae factum se ab ecclesia perire. Et in hanc brevis interitus. Nam ut ipse ait Lib. 1. contra Gressum C. 7. Schisma est vices & contraventiones ad hanc fecerunt divulsionis diffinita: hanc universae scripturae vocantur.

14. (18) Vox Hebraea *lyyeh* Hebrae, in sepulchrum, & locum dimissionis signat ut ex Rabbinis vestigiis, ut probat Petrus. Iam in egypto 39. Genes. David loca huius mundi maxime oppelli & delicta hominum in infernum. Aios Iosaphat 16. loca ille dicit praesentiam fecit. Abiron, Dathan & Core 16. vultus 16. vultus.

15. (19) Videtur Core non terra viscepit, sed cum aro, vult incendio petisse, uti vult. 40. insinuat: Ne quis accedat alienigena, & qui non est de semine Aaron, ad offerendum incensum Domino, iussit postea Core. Et omniis congregatio eius. Et dicitur, ut de filiis Dathan & Abiron dicitur, quod terra fortiter abegit eorum omnia substantia eorum in Psalm. 106. item insinuat: De Core autem & eius congregatione dicitur: De eorum igitur in synagoga eorum, & universae congregatio praesentia. Deum praesentiam & universae Ecclesiae, necnon vocacionem ad sacerdotium his fecerunt divulsionis exemplis vult deglutere.

* Deut. 18.
6.
Psalm. 106.
17. & 18.

36. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

37. Præcipe Eleazaro filio Aaron sacerdoti ut tollat thuribula quæ jacent in incendio, & ignem hæc illucque dispergat: quoniam sanctificata sunt (g).

38. In mortibus peccatorum: producatque ea in laminas, & affigat altari, eo quod oblatum sit in eis incensum Domino, & sanctificata sint, ut cernant ea pro signo & monumento filii Israël.

39. Tulit ergo Eleazar sacerdos thuribula hæc, in quibus obulerant hi quos incendium devoravit, & produxit ea in laminas, affigens altari:

40. Ut haberent postea filii Israël, quibus commoneretur, ne quis accedat alienigena, & qui non est de semine Aaron ad offerendum incensum Domino, ne patiarur sicut passus est Core & omnis congregatio ejus, loquente Domino ad Moysen.

41. Murmuravit autem omnis multitudo filiorum Israël sequenti die contra Moysen & Aaron, dicens: Vos interfecistis populum Domini.

42. Cumque oriretur seditio, & tumultus increveret,

43. Moyses & Aaron fugerunt ad tabernaculum fuderis. Quod, postquam ingressi sunt, operuit nubes, & apparuit gloria Domini,

44. Dixitque Dominus ad Moysen:

45. Recedite de medio hujus multitudinis, etiam nunc delebo eos. Cumque jacerent in terra,

46. Dixit Moyses ad Aaron: Tolle thuribulum, & haurito igne de altari, mitte incensum desuper, pergens citò ad populum ut toges pro eis: * jam enim egressa est ira a Domino, & plaga desecravit.

47. Quod cum fecisset Aaron, & curcussisset ad medium multitudinem, quam jam vastabat incendium, obtulit (r) thymiana:

48. Et stans inter mortuos ac viventes, pro populo deprecatus (s) est, & plaga cessavit.

49. Fuerunt autem qui percussi sunt, quatuordecim milia hominum, & sepiungenti, absque his qui perierant in seditione Core.

50. Revertensque est Aaron ad Moysen ad ostium tabernaculi fuderis postquam quiescit lateritius.

CAPUT XVII.

Et duodecim virgines quas Tribuum principes Moysi dederunt, una Aaronis virga floruit, quomiraculo sacerdotum Aaroni fuisse confirmatum.

1. **E**T locutus est Dominus ad Moysen, dicens:

2. Loquere ad filios Israël, & accipe ab eis virgas singulas per cognationes suas, a cunctis principibus tribuum, virgas duodecim, & uniuscujusque nomen supercribes virga suæ (a).

3. Nomen autem Aaron erit in eribu Levi (b), & una virga cunctas sortium familias continebit:

4. Ponetque eas in tabernaculo foderis coram testimonio (c), ubi loquar ad te.

5. Quem ex his elegero, germinabit virga ejus: & cohibebo (d) a me quæmonias filiorum Israël, quibus contra vos mutmurant.

6. Locutusque est Moyses ad filios Israël: & dederunt ei omnes principes virgas per singulas tribus: fueruntque virgæ duodecim abique virga Aaron (e).

7. Quas cum posuisset Moyses coram Domino in tabernaculo testimonii:

8. Sequenti die regedus invenit germinasse virgam Aaron in domo Levi: & turgentibus gemmis eruperant flores, qui, foliis dilatis, in amygdala deformati sunt.

9. Protulit ergo Moyses omnes virgas de conspectu Domini ad cunctos filios Israël: videtunque & receperunt singuli virgas suas.

10. Dixitque Dominus ad Moysen: Refer virgam Aaron in tabernaculum testimonii (f), * ut servetur ibi in signum rebellionis filiorum Israël, & quiescant querelæ eorum a me, ne moriantur.

11. Fecitque Moyses sicut præceperat Dominus.

12. Dixerunt autem filii Israël ad Moysen, Ecce consumpti sumus, omnes (g) perivimus.

13. Quicunque (h) accedit ad tabernaculum Domini, moritur: nam usque ad interfectionem cuncti defendi sumus?

CAPUT XVIII.

Sacerdotum Ministris Deus hereditatis loco primitias, oblationes, & Accimas assignat.

1. **D**ixitque Dominus ad Aaron: Tu, & filii tui, & domus patris tui tecum portabitis iniquitatem Sanctuarii (a): & tu & filii tui simul sustinebitis peccata sacerdoti vestri.

2. Sed

37. (g) A profano usque separata. Hi quippe vult Dominus ad altitudinem impietatis: eaque futura essent monumenta i quibus illi ab impietate detereretur.

43. (r) Tera tabernaculum est dispensatione.

48. (s) Viri vicibus mortui obsecravit.

CAPUT XVII.

1. (a) Non tribus: Nam Aaronis nomen jam interpresum erat, ut liquet ex vers. 9. sed principia tribus, ut patet ex textu Hebræo. Contentio de sacerdotio inter Levitas tribum jam tollata erat per intercessionem Core & 110. versum.

Quæstio superaret cum suis Tribus, que sublevis est novo miraculo: Uniuscujusque principis in unguisque Tribu.

3. (b) Levi. In virga Levi.

4. (c) Coram aspectu dei erat Tabula Testis, cuius insculptus erat Decalogus, qui Dei voluntatem cunctis, Ut loquar ad te, non tam tunc quam signo.

5. (d) Hebr. Cessare furas.

4. (e) Hebr. Et virga Aaron in medio virgamentorum, his & LXV. Unde cunctis duodecim virgibus virga hujus præcedens. Si numeretur Levi, erant undecim: nam Tribus Joseph erat bipartita.

6. (f) Virgam Aaronis virga floruit, per quoniam patet facta hujus in Mese & Aaron, calicibus potest: postea illi servavit hasta arcum fuderis. Affigentes hæc virga que dicitur. Beati filium Virginitatis adhibuit, que dicitur virga & Clavum primis: aut Clavum quoniam resurgens, ex Terram. Hujus virga, hæc & virga in virga & regnum potentis, in die patet: in fuit suavis, & locum cunctis nuntiavit.

11. (g) Muli.

12. (h) Tunc regnavit Moyses ut intercessit ad Deum.

13. (i) Peramirum est cunctis in celis sanctis: Si CAPUT XVIII. Sacerdotum Ministris Deus hereditatis loco primitias, oblationes, & Accimas assignat.

3. Sed & fratres tuos de tribu Levi, & sceptrum patris tui sume tecum (b), & presceptrumque sint, & ministrant tibi: tu autem & filii tui ministrabitis in tabernaculo testimonii.

3. Excubabuntque Levitæ ad præcepta tua, & ad cuncta opera tabernaculi: ita dumtaxat, ut ad va. Sanctuarii & ad altare non accedant, neque illi moriantur, & vos peratis simul.

4. Sint autem tecum, & excubent in custodia tabernaculi, & in omnibus caeremoniis ejus. Alienigena (c) non ministrabit vobis.

5. Excubate in custodia Sanctuarii (d), & in ministerio altaris: ne oritur indignatio super filios Israel.

6. Ego dedi vobis fratres vestros Levitas de medio filiorum Israel, & tradidi donum Domino, ut serviant in ministeriis tabernaculi ejus.

7. Tu autem & filii tui custodite sacerdotium vestrum: & omnia quæ ad cultum altaris pertinent, & intra velum sunt (e), per sacerdotes administrabuntur: si quis exteras accesserit, occidetur.

8. Locutusque est Dominus ad Aaron: Ecce dedi tibi custodiam primitiarum (f) mearum. Omnia quæ sanctificantur a filiis Israel, tradidi tibi & filiis tuis pro officio sacerdotali legitima sempiterna.

9. Hæc ergo accipies de his, quæ sanctificantur & oblata sunt Domino. Omnis oblatio, & sacrificium, & quicquid pro peccato atque delicto redditur mihi, & cedit in Sancta sanctorum, tuam erit, & filiorum tuorum (g).

10. In Sanctuario (h) comedes illud: mares tantum edent ex eo, quia consecratum est tibi.

11. Primitias (i) autem, quas voverint & obulerint filii Israel, tibi dedi, & filiis tuis, ac filiabus tuis, jure perpetuo: qui mundus est in domo tua, vescetur eis.

12. Omnem medullam olei (k), & vini, ac frumenti, quicquid offerunt primitiarum Domino, tibi dedi.

13. Universa frugum initia, quas pignit humus, & Domino deportantur, cedent in usum tuum: qui mundus est in domo tua, vescetur eis.

14. Omne quod ex voto reddiderint (l) filii Israel, tuam erit.

15. Quidquid primum erumpit & vulva cunctæ carnis, quam offerunt Domino, sive ex hominibus, sive de pecoribus fuerit, cui juris erit: ita dumtaxat, ut pro hominis primogenito pretium accipias, & omne animal quod immundum est, redami facias.

16. Cujus redemptio erit post unum menssem, siclis argenti quinque, pondere Sanctuarii. * Siclis viginti obolos habet.

17. Primogenitum autem bovis & ovis & capræ non facies redimi, quia sanctificata sunt Domino: sanguinem tantum eorum fundes super altare, & adipem adolebis in fuvillam odorem Domino.

18. Carnes vero in usum tuum cedent, sicut pectusculum consecratum, & armus dexter, tua erunt.

19. Omnes primitias Sanctuarii, quas offerunt filii Israel Domino, tibi dedi & filiis, ac filiabus tuis, jure perpetuo. Pactum fidei (m) est sempiternum coram Domino, tibi ac filiis tuis.

20. Dixitque Dominus ad Aaron: In terra eorum nihil possidebitis (n), nec habebitis partem inter eos: ego pars & hereditas tua in medio filiorum Israel.

21. Filiis autem Levi dedi omnes decimas Israelis in possessionem, pro ministerio quo serviunt mihi in tabernaculo foderis:

22. Ut non accedat ultra filii Israel ad tabernaculum, nec committant peccatum mortificum (o).

23. Solis filiis Levi mihi in tabernaculo servientibus, & portantibus peccata populi: legitimum sempiternum erit in generationibus vestris. * Nihil aliud possidebunt.

24. Decimarum oblatione contenti, quas in usum eorum & necessaria separavi.

25. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

26. Præcipe Levitis, atque denuncia: Cum acceperitis a filiis Israel decimas, quas dedi vobis, primitias earum offerte Domino, id est, decimam partem decimarum.

27. Ut repetetur vobis in oblationem primitivorum, tam de arcis quam de tectulicibus:

28. Et universis, quorum accipitis primitias, offerte Domino, & date Aaron sacerdoti.

29. Omnia quæ offerretis ex decimis, & in donaria Domini separabitis, optima & electa erunt.

30. Di-

6. (b) Tribum Levi: alii legunt, sceptrum, non fixum.

6. (c) Ex alia Tribu.

6. (d) Sacerdos tuus diligenter observare. Super filios Israel, si quando sacerdotum munia usurpent.

6. (e) Intra Sanctum.

6. (f) Tribus Levi, quæ erant minores, pars decima bonorum omnium adhiberi erat, Aaron & ejus filii, pars censuum, ac pecunie fructuum, ut erant primitiæ, quæ et Hieronymo partem terre fructuum fructualem aequabant. His adde votivas oblationes, victimas, primitias. Quæ in cultum divinum omnino intendebant, alijta rerum temporalium erant.

6. (g) Oblationes alie erant communes, de quibus licet erat omnia veli, alie erant sanctæ, ut primitiæ, & votivæ oblationes, alie sanctissimæ, quæ sanctis sacerdotibus dicantur, quæ in secunda parte Tabernaculi suis sacerdotibus forent ministrare, ut pars propitiis. Et quicquid pro peccato atque delicto redditur mihi, quæ solent ressum oportet.

6. (h) Seu in Sancto, aut in secunda Tabernaculi parte,

quæ ita vocatur, cum arbo comparata. Mores tantum ex sacrificio pro peccato obire possunt.

11. (i) Hostias pacificas aut earum partem, quæ sacerdotum erant. In domo tua, leviti non essent eis in edebant.

11. (k) In br. adtem: id quod optimum est in re quæque, ad id in Scriptura nominatur.

11. (l) Non ad immolationem, sed ad oblationem: Vot Hieronymo proprie aranea sunt, si visum occideretur, si esset immolatio, in aliam sacerdotis edebat. De in quo vis consummatur, tantummodo legimus.

11. (m) Fidei pactum.

11. (n) Non habebitis partem ab illis separatam. Amalec de hirs facili, cap 1. Cor. Dicitur parva est, nihil dicitur esse nisi Deum. Quod ad alia officia conferat, sic Religio cultus, atque dicit officio nobis decipitur. Sic Hieronymus ad Hieronymum: Propter quod sub Christo pauperem, cum in hoc, locutus & filius Hieronymus non habebat. Ita pars & hereditas tua. Quia cum Duo offerantur, totum erant.

11. (o) Quod fit illis causa mortis, tum præsentis, tum æternæ.

* Exod. 10. 11. Levit. 17. 15. Sup. p. 47. Exod. 45. 12.

* Num. 13.

30. Dixeruntque ad eos: Si præclara & meliora quæque obtuleritis ex decimis, reputabitur vobis quasi de area & coenaculi dederitis primitias:

31. Et comeditis eas in omnibus locis vestris, tam vos quam families vestre: quia pretium est pro ministerio, quo servitis in tabernaculo testimonium.

32. Et non peccabitis super hoc, egregia vobis & pinguis reservantes, ne pollutis (p) oblationes filiorum Israël, & moriamini.

CAPUT XIX.

Aquam lustrationis parandi ritus. De illis qui in tabernaculo moriantur.

1. Locutusque est Dominus ad Moysen & Aaron, dicens:

2. Illa est religio vidimæ (a), quam constituit Dominus. Præcipe filiis Israël, ut adducant ad te vaccam rusam ætatis integre, in qua nulla sit macula, nec portaverit jugum:

* Heb. 11. 3. Traderisque eam Eleazaro sacerdoti, * qui eductam extra castra, immolabit (b) in conspectu omnium:

4. Et tingens digitem in sanguine ejus, asperget contra fores tabernaculi (c) septem vicibus.

5. Comburentque eam (d) cunctis videntibus, tam pelle & carnibus ejus quam sanguine & fimo flammæ traditis.

6. Lignum quoque cedrinum, & hyssopum, coccumque his tinctum sacerdos mittet in flammam, quæ vaccam vorat.

7. Et tunc demum, lotis vestibus & corpore suo, ingreditur in castra, commaculatque erit usque ad vesperum.

8. Sed & ille, qui combusserit eam, lavabit vestimenta sua & corpus, & immundus erit usque ad vesperum.

9. Colliget autem vir mundus cineres vacæ, & effundet eos extra castra in loco purissimo, ut fux multitudinis filiorum Israël in custodiam (e), & in aquam aspersio: quia pro peccato vacæ combusta est.

10. Cumque laverit, qui vacæ portaverat cineres, vestimenta sua, immundus erit usque ad vesperum. Habebunt hoc filii Israël & advenæ (f), qui habitant inter eos, sanctum jure perpetuo.

11. Qui tetigerit (g) calaver hominis, & propter hoc septem diebus fuerit immundus:

12. Aspergetur ex hac aqua die tertio & septimo, & sic mundabitur. Si die tertio aspersus non fuerit, septimo non poterit emundari.

13. Omnis qui tetigerit (h) humanæ animæ morticinum, & aspersus hac commixtione non fuerit, polluet tabernaculum Domini, & peribit ex Israël: quis aqua expiationis non est aspersus, immundus erit, & manebit spurcitia ejus super eum.

14. Illa est lex hominis qui moritur in tabernaculo: Omnes qui ingrediantur tentorium illius, & universa vasa quæ ibi sunt, polluta erunt septem diebus.

15. Vas, quod non habuerit operculum, nec ligaturum desuper, immundum erit (i).

16. Si quis in agro (k) tetigerit cadaver occisi hominis, aut per se mortui, sive os illius, vel sepulcrum, immundus erit septem diebus.

17. Tollentque de cineribus combustionis aquæ peccati, & mittent aquas vivas super eos in vas:

18. In quibus cum homo mundus cinerit hyssopum, asperget ex eo omne tentorium, & cuactam supellectilem, & homines hujusmodi contagione pollutos:

19. Atque hoc modo mundus lustrabit immundum tertio & septimo die: expiatusque die septimo, lavabit & se & vestimenta sua, & immundus erit usque ad vesperum.

20. Si quis hoc ritu non fuerit expiatus, peribit anima illius de medio Ecclesie: quia sanctuarium Domini polluit, & non est aqua lustrationis aspersus.

21. Erit hoc præceptum legitimum sempiternum. Ipse quoque qui aspergit aquas, lavabit vestimenta sua: Omnis qui tetigerit aquam expiationis (l), immundus erit usque ad vesperum.

22. Quid-

CAP. XIX.

1. (a) Quid futurum erat, si opem quæque a populo acciperet, daretur sacerdotibus dicens:
2. (a) Hebr. Illa est (ita quam eduxit) Domus: Vex illa, Vestimē, fœdus addita est. Vetus mandatum: Hæc est divinitus legē, quæqueque convenerit Domini. Aug. 9. 11. Si ergo hæc est divinitus legē, quæqueque præcepti Domini, præcedit magis illi illa divinitus. Et tunc intelligitur de Testamento dicitur: eadem quippe sunt in Veteri & in novo, illa abundantia, hæc restricta: illi præfigurata, hæc manifestata. Convenerit legē, antestatum dicitur, quod non est evidenti ratione naturali, sed ex Dei voluntate utrum habet. Ut adducant ad te vaccam rusam ætatis integre: Hebr. Perfœctam: Hæc meminit Aug. 11. 9. Si enim naturalis esset, nec juvenis vellet, ex Aug. eorum Ch. 1. significat & fœdus fœdusque propter infirmitatem carni & vasa propter evanescant passiones, sine vicio, quia peccatum non fecit: fœdusque non dissolutum non fuit. Iudæi & Samaritanæ fuit, extra portam posuit: et fœdus, sicut immundum. Nec portaverat jugum, hostis impioque vocantur Romani. Virg. Georg. Lib. 4. Intacta tandem cervicem puerorum.

3. (b) Non erat immundus pro peccatis velis populi: ea erant cineres aqua lustrationis, vel expiationis parantes: In conspectu omnium: Hebr. d. LXX. coram te, forte non Eleazaro ipse iugulabat, sed fœdus coram eo, & eam iugulabat.

4. (c) Obversus ad eos, sed & longinquo. 1. Petr. 2. Elef. In aspersione sanguinis Iesu Christi. Hæc sanguis aspersio sacrificii sumus.

5. (d) Per alium, ut patet ex verb. 11. Cunctis videntibus & Hebr. Coram eo.

6. (e) Ut ea hoc cinere fœdus aqua lustratis, & expiatis, aqua illa cinere permixta aspergetur, expiatur. Non erat prope dicitur sacrificium, cum ex tabernaculo adven. immolaretur, necque adven. in agro ingrediebatur, nec de eo tanquam adven. aliam partem effunderetur.

7. (f) Aug. 1. Quid aliud dicitur, nisi Baptismi Chris. ti, quem significat aqua aspersio: et Iudei & Gentilis pro. fœdum.

8. (g) Hæc ipsam in personis multosque invenit, ut apud Europæos in Tauris. Qui tetigerit cadaver, nec potest, ab aliis removere.

9. (h) Sanguinem contemnit, habendo, habendo, aut tolerando, cum impideat possimus. Qui immundus tabernaculum ingressus fuerit, & ignoscit, & facillime obest.

10. (i) Vasa hanc omnia semper aperta sunt, adhibere hæc expiatis, & in voce intelligitur ostia: curia vasa hominis, die gratia opusculum hominis, & solutio testis.

11. (k) Mortuorum corpora in agro sepeliuntur. In civitate, ne transirent polluerent. Ique sunt ab Iudeis sepeliuntur, ne fastidirent facere novum, ut Paulus 1. C. Lib. 4. Recepte, tenet.

12. (l) Mundabitur a priori immunditia, sed alium contahet, quæ dicitur usque ad vesperum. Hæc alii intelligunt de magis immundum legem dicunt, cum qui cadaver tetigerit, nec sepulcrum. Immundus, sicut est mortui, & de quo verba tenet.

22. Quidquid tetigerit immundus, immundum faciet: & anima, quæ horum quippiam tetigerit, immunda erit usque ad vesperum.

CAPUT XX.

Maria soror Moysi moritur, & Moyses & Aaron, quod Deum offenderint ad aquas contradictionis, ingressi in terram promissam privatorum. Moyses petit innoxium transitum a Rege Edom; eo negante in montem Hor discedunt, ubi Aaron moritur, consecratus in summum Pontificem ejus filio Eleazaro.

1. Veneruntque filii Israel, & omnis multitudo in desertum Sin (s), mense primo; & mansit populus in Cades. Mortuusque est ibi Maria, & sepulta in eodem loco.

2. Cumque indigeret aqua populus, conveniunt advenit Moysen & Aaron:

3. Et vesti in seditionem, dixerunt: Utinam perissemus inter fratres nostros coram Domino.

4. * Cur eduxistis Ecclesiam Domini in solitudinem, ut & nos & nostra jumenta moriamur?

5. Quare nos fecistis ascendere de Ægypto, & adduxistis in locum istum pessimum, qui ferri non potest, qui nec sicca gignit, nec vineas, nec malograna, insuper & aquam non habet ad bibendum?

6. Ingressique Moyses & Aaron, dimissa multitudo, tabernaculum foderis, corruerunt prosi in terram (s), clamaveruntque ad Dominum, atque dixerunt: Domine Deus audi clamorem hujus populi, & aperi eis thesaurum tuum fontem aquæ vivæ, ut satiet, cesset murmuratio eorum. Et apparuit gloria Domini super eos.

7. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

8. Tolle virgam, & congrega populum, tu & Aaron frater tuus, & loquimini ad petram coram eis, & illa dabit aquas. Cumque eduxeris aquam de petra, bibet omnis multitudo & jumenta ejus.

CAP. XX.

1. (s) Exod. 16. bibemus filii Israel venisse in Desertum Sin, quod dicitur fuisse hoc Calabarum Interpretes, quod Exod. 16. scribitur per punctum, hoc vero per Te de. Illa fuit ultima mensura, hæc trigesima tertia. & videtur quædam artem fuisse illa per punctum percussit in Cades. Mense primo, nam in proximo mense Aaron obiit eo anno, unde ad hoc caput venit ad hunc numerum et quæ postea sunt artem quadragesima. Quæ per illa anno alia sunt, Moyses filius primogenitus.

6. (s) Quæ sequitur, clamaverunt, hæc desunt in H-b. in LXX. Et in Cantabrigia edidit. Si tamen quidem fuisse addito, hæc valde antiquam fuisse existimæ Musæus.

10. (s) Petrus Moysen de Aray dicit non est, cum Dominus ex nomine illius representavit & pariter, precantem in velle illius cum dicitur se antiquitate sua perisus, ut si non fuisse aqua, hic israelitico populi verbo sunt. Angelus sanctissimus illa velle dixit Moysen. campana ad invocationem percussit, ut si non fuisseque istius, hoc prædixit patrem. Hæc in artem Moysi invenit sonare, nisi dicitur invenit. Aut forte ad primam percussit Deus aquas non dedit, velle nuntiavit, aqua & velle primogenitum suum coram populo ascendente. Deinde hæc potest, ut in quo petebatur, non essent. Scripsit: sed dicit, non aliquid, nec secum ea petra tempore. Quamvis. Non inducitur illi populi in terram. Ovis Moysen fuisse temporis non laborum petras est. Et gloriâ inebriante populum in Terram promissam artem, hactenus, in alio fuit translati quo quidem significatum est, non Legem, sed Jura, sui po-

9. * Tulle igitur Moyses virgam, quæ erat * Exod. 17. in conspectu Domini, sicut præceperat ei.

10. Congregata multitudo ante petram, dixitque eis: Audite rebelles & increduli: * Exod. 17. Num de petra hac vobis aquam poterimus ejicere (c)?

11. Cumque elevasset Moyses (d) manum, percussit virga bis filicem, egressi sunt aquæ largissimæ, ita ut populus biberet & jumenta.

12. Dixitque Dominus (e) ad Moysen & Aaron: * Quia non credidistis mihi, ut sanctificarem me coram filijs Israel, non introducis hos populos in terram, quam dabo eis. * Deut. 4. 17.

13. Hæc est aqua contradictionis, ubi jurgati sunt filii Israel contra Dominum, & sanctificatus (f) est in eis:

14. Misit interea nuntios Moyses de Cades ad regem Edom, qui dicerent: Hæc mandat frater tuus Israel: Nosti omnem laborem, qui apprehendit nos,

15. Quo modo defenderint patres nostri in Ægyptum, & habitaverimus ibi multo tempore, alititque nos Ægyptii, & patres nostros:

16. Et quo modo clamaverimus ad Dominum, & exaudierit nos, miserique Angelum, qui eduxerit nos de Ægypto. Ecce in urbe Cades, quæ est in extremis finibus tuis, posui,

17. Obsecramus ut nobis transire liceat per terram tuam. Non ibimus pet agros, nec per vineas, non bibemus aquas de puteis tuis, sed gradiemur via publica, nec ad dexteram, nec ad sinistram declinantes, donec transeamus terminos tuos.

18. Cui respondit Edom: Non transibis per me, alioquin armatus occurram tibi.

19. Dixeruntque filii Israel: Pet tritam gradiemur viam: & si biberimus aquas tuas nos & pecora nostra, dabimus quod iustum est: nulla erit in pretio difficultas, tantum velocius transeamus.

20. At ille respondit: Non transibis. Statim egressus est obvius, cum infinita multitudine, & manu forti,

21. Nec

claus Iesum Christi sacrum populi altissimum. Itaque Allegoriam Maria est Prophetia typus, Moyses Iesum. Aaron sacerdos totius: omnes filii filii imperatoris. Et ad istum ad terram promissam transire non volentes, nec transire populum de iustitia hunc mundi vocem educere. Hieron. Epist. 127. Hæc verba: Num de petra, hæc sit potest accipi, ut populi incredulitatem argueret. Augustin. quæst. 19. Ita intelligi potest hæc verba: Num Deus qui tendit insuper illi, quo anno dicitur fuisse, inducere.

12. (d) Aquæ quæst. 35. Significatio illi erga de Christo profectu gratia promittit, quæ tunc fuit irregularis, sed postea per punctum, Quia Christi significatio & hunc non accedunt ad petram gratia innotuit. Mox hæc in se figura sua populi iustitiam de iustitia in urbe: culpa illius in se loca hic innotuit, mysticis tamen habuit typum quæst per punctum. Populi enim & rebellantes, qui dicitur innotuit, quod Maria fuisse tantum esse populi iustitiam, qui autem vix interit, & tunc exoptis ab Ecclesia. Et tunc calumnia evasit est. Non est illi petra, neque petra, quæ Exod. 17. memoratur. Hæc enim fuisse artem ad quæst tenent in Eudora, fuisse illi anno secundo ab eadem in Ragh-dim.

13. (e) Precatum Moysen & Aaron in hoc possum fuisse, quod dubitavit, non de petra, sed de multitudine Petri, cum tamen Dei promissa esset extra constitutum. Dubitationem quæst suam petra perculsit, petra ista innotuit, hic deum verbis diffidentem prædicant: Num de petra etc.

14. (f) Deus omnipotentem suam manifestavit fecit.

17. Nec voluit acquirere (g) deprecanti, ut concederet transiitum per fines suos: quamobrem dixerit ab eo Israel.

18. Cumque castra movissent de Cades, venerunt in montem Hor, qui est in finibus terrae Edom:

19. Ubi locutus est Dominus ad Moysen:

20. Pergas, inquit, Aaron ad populos suos: non enim intrabit Terram, quam dedi filiis Israel, eo quod incredulus fuerit oculi meo, ad Aquas contradictionis.

21. Tolle Aaron & filium ejus cum eo, & duces eos lo montem Hor (h).

22. Cumque mudaveris patrem vestre suae, ludus ex Eleazarum filium ejus: Aaron colligetur, & morietur ibi.

23. Fecit Moyses ut praeceperat Dominus: & ascendit in montem Hor coram omni multitudine.

24. Cumque Aaron spoliasset vestibus suis, induit eis Eleazarum filium ejus.

25. Ille mortuus in montis supercilio, descendit cum Eleazaro.

26. Omnis autem multitudo videns occubuisse Aaron, flevit super eo triginta diebus per cunctas familias suas.

CAPUT XXI

Rex Arad Chananeus primum vincit Israel, mox ipse vincitur subversis ejus urbibus: populus ab aqua penuriam murmurem vulneratur a serpentibus, quorum moribus serpens aeneus creatus medetur. Reges Schon & Og ab Hebraeis debellantur.

1. Quod cum audisset Chananeus Rex Arad, qui habitabat ad meridiem (a), venisse scilicet Israel per exploratorum viam, pugnavit contra illum, & victor existens, duxit ex eo pradam.

2. At Israel voto se Domino obligans, ait: Si tradideris populum istum in manu mea, delebo urbes ejus.

3. Exaudivitque Dominus preces Israel, & tradidit Chananeum, quem ille interfecit subversis urbibus ejus: & vocavit nomen loci illius Horma (b), id est, anathema.

4. Profecti sunt autem & de monte Hor, per viam, quae ducit ad Mare rubrum, ut circumirent terram Edom. Et tradere cepit populum iitruis ac laboris:

5. Locutusque contra Deum & Moysen, ait: Cur eduxisti nos de Aegypto, ut moreremur in solitudine? Deest panis, ut moreremur: anima nostra jam naufragat super cibo isto levissimo.

6. Quamobrem misit Dominus in populum ignitos serpentes, ad quorum plagas & mortes plurimorum.

7. Venerunt ad Moysen, atque dixerunt: Peccavimus, quia locuti sumus contra Dominum & te: ora ut tollas a nobis serpentes. Oravitque Moyses pro populo,

8. Et locutus est Dominus ad eum: Fac serpentem (c) aeneum, & pone eum pro signo: qui percussus aspexerit eum, virescat.

9. Fecit ergo Moyses serpentem aeneum, & posuit eum pro signo: quem cum percussus aspicerent, sanabantur.

10. Profectique filii Israel castrametati sunt in Oboth.

11. Unde egressi fixere tentoria in Iseabazim, in solitudine, quae respicit Moab contra orientalem plagam.

12. Et Iude moventes, venerunt ad torrentem Zared.

13. Quem relinquentes castrametati sunt contra Arnon, quae est in deserto, & promissum in finibus Amorrhaei. Siquidem Arnon terminus est Moab, dividens Moabitam & Amorrhaeum.

14. Unde dicitur in libro bellorum Domini (d): Sicut fecit io Mari rubro, sic faciet in torrentibus Arnon.

15. Scopuli torrentium (e) inclinati sunt, ut requiescerent in Ar, & recumbent in finibus Moabitarum.

16. Ex eo loco apparuit puteus, super quo locutus est Dominus ad Moysen: Congrega populum, & dabo ei aquam.

17. Tuoc cecinit Israel carmen istud: Ascendat puteus (f) Concinebatur:

18. Puteus, quem foderunt principes, & paraverunt duces multitudinis in dolore legum (g), & in baculis suis. De solitudine, Matthana:

19. De Matthana io Nahaliel: de Nahaliel in Bamoth:

20. De Bamoth, vallis est in regione Moab, in vertice Plaisa, quod respicit contra desertum.

21. Misit autem Israel nuntios ad Schon regem Amorrhaeorum, dicens:

22. Obse-

* Judic. 8.
27.
Sap. 16. 6.
1. 4. 10. 9.

* Ierem. 1.
26.

* Deut. 1. 9.
* Judic. 11.
18.

* Deut. 1.
16.
Judic. 11.
29.

23. (g) Ex Deuteronomio 19. Orientales filii Edom Israel transiitum petierunt, sed Occidentales Israelique negaverunt: illi Moabitae erant vicini, in prope Cades 63.

24. (h) Deuteronomio. cap. 10. Aaron dicitur mortuus se sepulchro in Moysa: idem locus fuit. Hic mors est, Modera locus aditus, non Arad, sed Sepulchra vocantur Horma, aut deus eorum locus venerat, ut loquitur est cap. 35. Num. vers. 26.

CAP. XXI.

25. (a) Terra Chanana: Per exploratorum viam: per quam anno secundo exploratores missi a Moysa in terram Chananeam venerant. Chananeus dicitur. Lat. significatio: sic Amorrhaei dicitur Chan nea.

26. (b) An hoc dictum fuit per anagoram, & evocationem mandatum cap. 1. Judicem eo in loco libet significare, non Arad, sed Sepulchra vocantur Horma, aut deus eorum locus venerat, ut loquitur est cap. 35. Num. vers. 26.

27. (c) Quod hoc serpens aeneus Christi figura fuit in Cruce crucifixus, ipse Dominus refertur. Item, cap. 1. Serpens aeneus habuit, non venenum: similitudinem carnis peccati, non peccatum, potius pro signo, ut percussus aspiciens de la-

mentur, ut credentes in Crucifixum sanentur a mortibus angelorum serpentis. August. Lib. 1. de peccatis mortis: Demons in carum suum non peccatum transiit. serpentem venenum serpentis sed venum transiit mortem, ut esset in similitudine peccati parati sine culpa, unde fuit carum peccati & culpa solvatur & sana.

28. (d) Qui liber non erat, ac forte paucis carminibus quibus epistola commendata per vultum populi Dei. Nec illud improbabile, moysi Eliahu, Edom, cum libro divinis restitueret, eadem, ut credere per vultum, inclinat fuit, id est, cultum alio mutaverunt, ut vultum faceret parietem Israelis.

29. (e) Ea imo pater ascendit aqua, ut hunc potum. Inimici est carminis, quod non attulerunt.

30. (f) Cum datus, Per eum ferre, aut rum Moysi & in baculis suis, victoriam, quibus terram aperuerunt.

21. Obsecro ut transire mihi liceat per terram tuam (h); non declinabimus in agros & vineas, non bibemus aquas ex puteis, via recta gradiemur, donec transierimus terminos tuos.

22. Qui concedere noluit ut transiret Israel per fines suos: quin potius exercitu congregato, egressus est obviam in desertum, & venit in Jafá, pugnavitque contra eum.

*Psalm. 116.

11.

Amos 5. 9.

23. A quo percussus est in ore gladii, & possedita est terra ejus ab Arnon usque Jeboc, & filios Ammon: quia forti praedidio tenebantur termini Ammonitarum.

24. Tulit ergo Israel omnes civitates ejus, & habitavit in urbibus Amorrhæi, in Hesebon scilicet, & viculis ejus.

25. Urbs Hesebon (i) fuit Schon regis Amorrhæi, qui pugnavit contra regem Moab: & tulit omnem terram, quæ ditionis illius fuerat, usque Arnon.

26. Idcirco dicitur in Proverbio: Venite (t) in Hesebon, & dñicetur, & construatur civitas Schon:

27. Ignis egressus est de Hesebon (l), flammam de oppido Schon, & devoravit Ar Moabitaram, & habitatores excelsoforum Amon.

*Judic. 11.

11.

Reg. 11.

7.

28. * Væ tibi Moab, perisili popule Chamos (m). Dedit filios ejus in fugam, & filias in captivitatem, regi Amorrhæorum Schon.

29. Jugum (n) ipsorum disperiit ab Hesebon usque Dibon, lili pervenerunt in Nophe, & usque Medaba.

30. Habitavit itaque Israel in Terra Amorrhæi.

31. Misitque Moyses qui explorarent Jazer: & cujus ceperunt viculos, & possederunt habitatores.

*Deut. 34.

17.

32. * Veneruntque se, & ascenderunt per viam Basan, & occurrit eis Og rex Basan cum omni populo suo, pugnaturus in Edrai.

33. Dixitque Dominus ad Moysen: Ne timeas eum, quia in manu tua tradidi illum, & omnem populum, ac terram ejus: faciesque illi sicut fecisti Schon regi Amorrhæorum habitatori Hesebon.

34. Perusserunt igitur & hunc cum filiis suis, universumque populum (o) ejus usque ad interregionem, & possederunt terram illius.

CAPUT XXII.

Balaamum semel & iterum Balac Rex Moab arcessit qui maledicas Israel, quem Angelus per asinum corripit.

1. **P**ROFECTIQUE castrametati sunt in campestribus Moab (a), ubi trans Jordanem Jericho sita est.

2. Videns autem Balac filius Sephor omnia quæ fecerat Israel Amorrhæo,

3. Et quod pestimissimum cum Moabitæ, & impetum ejus ferre non possent,

4. Dixit ad majores natu Madian (b): Ita debilit hic populus omnes, qui in nostris finibus commorantur, quo modo solet bos herbas usque ad radices carpere. Ipse erat eo tempore rex in Moab.

5. * Misit ergo nuntios ad Balaam filium Beor ariolum (c), qui habitabat super flumen terræ filiorum Ammon, ut vocarent eum, & dicerent: Ecce egressus est populus ex Ægypto, qui operuit superficiem terræ: sedens contra me.

6. Veni igitur, & maledic (d) populo huic, quia fortior me est: si quo modo possim percutere & ejicere eum de terra mea: novi enim quod benedictus sit cui benedixeris, & maledictus in quem maledicta congeris.

7. Perrexeruntque seniores Moab, & majores natu Madian, habentes divinationis pretium in manibus. Cumque venissent ad Balaam (e), & narraissent ei omnia verba Balac:

8. Ille respondit: Manete hic nocte, & respondebo quicquid mihi dixerit Dominus. Manentibus illis apud Balaam, venit Deus, & ait ad eum:

9. Quid tibi volunt homines isti apud te? 10. Respondit: Balac filius Sephor rex Moabitaram misit ad me,

11. Dicens: Ecce populus qui egressus est de Ægypto, operuit superficiem terræ: veni, & maledic ei, si quo modo possim pugnans abigere eum.

12. Dixitque Deus ad Balaam: Noli ire cum eis, neque maledicas populo: quia benedictus est.

13. Qui mane confurgens dixit ad principes: Ite in terram vestram, quia prohibuit me Dominus venire vobiscum.

14. Reversis principibus dixerunt ad Balac: Noluit Balaam venire nobiscum.

25. Ruz-

11. (h) Assuetis quæst. 40. Numquam est fuit quemadmodum pulchra bella geruntur. Invenit enim transiit negotiorum, qui per hunc locum facientes assuetum potest debere.

12. (i) Ex quidem sunt Moabitæ: sed ab Amorrhæo capta, & per bella in hæc sunt.

13. (l) Sic Amorrhæi loquuntur, scilicet Amorrhæi ad infestandum urbem. In proverbio. Hebr. מַשְׁלֵחַ מַגְלֵת. Qui locum viginti annis carnis custodiam apud eos gentes uenerunt.

14. (m) Vultus Schon Idææ ignis regionem vallavit: Ex devoravit Ar Moabitaram: corripit; ubi quidem capta non fuit, sed ager vallatus.

15. (n) Ille erat Rex Moabitæ rex.

16. (o) Quæst. impudenter locuti Hesebon. Hebr. Locutus eorum pravit, impudenter locuti in gloria: ubi vestrum, ac eam petiit, id est, cultus agerum. Laghi, Moabitæ facientes.

17. (p) Qui erat in exercitu, vel dicitur est per prolepsin, & in antiquationem.

18. (a) Quæ olim fuerat Moab, tunc Jihon, & ex montibus Iherusalem. LXV. Ad occidentem Moab. Ubi transiit Jordanem Jericho sita est: In Hebr. Jordanis Jericho dicitur, quod prope ea loca ubi esset Moab, & castrametati sunt: hujus comparatione Jericho est erat Iherusalem.

19. (b) Duplex est regio Madianitarum, una ad mare rubrum, altera juxta Michitas in Arabia petrosa.

20. (c) Vos eratis decem in Hydrum, in loco qui vocatur Petrus, novum locum, ac veridicum est Balaam scisse Prophetam Dei, sed malum & pernos cupidum: unde verba cum capite exquirit veræ Prophetiæ vim habent. Ariolum ramum ioniorum & ioniorum interpretis exponi solet: sed balat super flumen, Iherusalem.

21. (d) Hebr. Maledic mihi, hoc est, in mei gratiam.

22. (e) Hinc colligit potest Balaamum & populum ejus verum agnovisse Deum: tamen hostem alios quoque eos erant.

CAPITULUM XXII.

17. Rursum ille multo plures & nobiliores quam ante miserat, misit.

18. Qui cum venissent ad Balaam, dixerunt : Sic dicit Balac filius Sophor : Ne cunctis venite ad me :

19. Paratus sum honorare te , & quicquid volueris dabo tibi : veni , & maledic populo isti.

* Ezech. 16.
20. Respondit (f) Balaam : * Si dederit mihi Balac plenam domum suam argenti & aurum , non potero immutare verbum Domini Dei mei , ut vel plus , vel minus loquar.

21. Obsecro ut hic maneatis (g) etiam hac nocte , & scire queam quid mihi rursum respondeat Dominus.

22. Venit ergo Deus ad Balaam nocte , & ait ei : Si vocare te venerant homines isti , surge (h) , & vade cum eis : ita dumtaxat , ut quod tibi praeceperim , facias.

23. Surrexit Balaam mane , & strata asina sua profectus est cum eis.

* Petri. 1.
24. Et iratus est Deus (i). Stetitque Angelus Domini in via contra Balaam , qui insidebat asinae , & duos pueros habebat secum.

25. Cernens asina Angelum stantem in via , evaginato gladio , avertit se de itinere , & ibat per agrum . Quam cum verberaret Balaam , & vellet ad semitam reducere ,

26. Stetit Angelus in angustis duarum maceriarum , quibus vineae cingebantur.

27. Quem videns asina , juxvit se parieti , & attrivit sedentis pedem . At ille iterum verberabat eam :

28. Et nihilominus Angelus ad locum angustum transiit , ubi nec ad dexteram , nec ad sinistram poterat deviare , obvius stetit.

29. Cumque vidisset asina stantem Angelum , concidit sub pedibus sedentis : qui iratus , vehementius caedebat fuisse laetra ejus.

30. Aperuitque Dominus oculos asinae (k) , & locuta est : Quid feci tibi ? cur percutis me ? ecce jam tertio ?

31. Respondit Balaam : Quia commercium habui gladium , ut te percuterem.

32. Dixit asina (m) : Nonne animal tuum sum , cui semper sedere contubernavi usque in presentem diem ? dic quid fuisse unquam fecerim tibi ? At ille ait : Nunquam.

33. Protinus aperuit Dominus oculos Balaam , & vidit Angelum stantem in via evaginato gladio , adoravitque eum pronus in terram.

34. Cui Angelus : Cur , inquit , tertio verberas asinam tuam ? Ego veni ut adversaret

tibi , quia perversa est via tua , mihiq; contraria :

35. Et nisi asina declinasset de via , dans locum resistenti , te occidisset , & illa viveret.

36. Dixit Balaam : Peccavi , nesciens quod tu stares contra me : & nunc si displicet tibi ut vadam , revertar.

37. Ait Angelus : Vale cum istis , & cave ne aliud quam praeceperim tibi loquaris . Ite igitur cum principibus.

38. Quod cum audisset Balac , egressus est in occursum ejus in oppido Moabitum , quod firmum est in extremis finibus Arnon .

39. Dixitque ad Balaam : Mihi nuntius ut vocarem te , cur non statim venisti ad me ? an quia mercedem adventui tuo reddere nequeo ?

40. Cui ille respondit : Ecce adsum : nunquid loqui potero aliud , nisi quod Deus posuerit in ore meo ?

41. Perrexerunt ergo simul , & venerunt in urbem , quae in extremis regni ejus finibus erat.

42. Cumque occidisset (n) Balac boves & oves , misit ad Balaam , & principes qui cum eo erant , munera.

43. Mane autem facto , duxit eum ad excelsu Balaam , & insuitus est extremam portem populi .

CAPUT XXIII.

Balaam exsternit aras ad maledicentem se comparat , semel & iterum invocans benedictioem , & videri praesumat .

1. Dixitque Balaam ad Balac : Aedifica mihi hic septem aras (a) , & para totidem vitulos , ejusdemque numeri arietes .

2. Cumque fecisset juxta sermonem Balaam , imposuerunt simul vitulum & arietem super aram (b) .

3. Dixitque Balaam ad Balac : Sta paulisper juxta holocaustum tuum , donec vadam , si forte occurrat mihi Dominus , & quodcumque imperaverit , loquar tibi .

4. Cumque abisset velociter , occurrit illi Deus . Locutusque ad eum Balaam : Septem , inquit , aras erexi , & imposui vitulum & arietem desuper .

5. Dominus autem posuit (c) verbum in ore ejus , & ait : Revertente ad Balac , & huc loqueris .

6. Reversus invenit stantem Balac juxta holocaustum suum , & omnes principes Moabitum :

7. Assum-

18. (f) In Hebraeo est nomen Dei, JEHOVA. Theodorus negat nomen istud Deo maxime esse fuisse Balaam, sed a Mose usurpatum, ut cassus in alio loco, quod Balaam perissimè vellet se vocem Deum cognoscere.

19. (g) Asinam fuisse impulsam Deum tentat, quasi murentem fide obvia moveri posset: cuncti potestatem ad illi dant.

20. (h) Ironice dictum: non concessio, sed permittio etiam.

21. (i) Ave profectum Deum statim permittit, non concessit: aut Balaam merum mutavit, & a solo maledicere decrevit. Profectus Balaam cum motu volente.

22. (k) Non dubium est, quin bonus sit Asinus fuisse, qui stans est, & arguit Balaam, non nam de laqueo tamen.

Tam. 1.

re, quam de prava cupiditate. Hinc S. Thomas 2. 2. q. 106. art. 4. Sic, inquit, dicitur illi Septem aras, sicut asina fuisse est hominis, nisi quod istud fuit ipse dominus, & hoc dicitur.

19. (g) Cur non is tentatus fuit, an ira exortum, an hoc genus proferat affertus erat?

20. (h) Balaam impetrat voce animalis esse compitior.

21. (i) Inimicum malum sui muneris arietis: peccati erroris saltem vitium, quem praesens cupiditas allecebat elatus.

22. (k) Non ex precepto fivim: nonum enim confutatus dixerim, sed ex interpretatio 16 fuit.

23. (l) Super aras expositi nam & Epem erant arietes & tenebant victimas.

24. (m) Illi est, inquit, illi quid respondit. Hec Balaam gella dixit, ut Moyses accepit illi respondit.

7. Assumptaque parabola (d) sua, dixit: De Aram adduxit me Balac rex Moabitarum, de montibus Orientis: Veni, inquit, & maledic Jacobi: prospera, & detestare Israel.

8. Quo modo maledicam, cui non maledixit Deus? Qua ratione detestor, quem Dominus non detestatur?

9. De summis filicibus videbo eum (e), & de collibus considerabo illum. Populus solus habitabit, & inter gentes non reputabitur.

10. Quis dinumerare possit pulverem Jacob (f), & nosse numerum stirpis Israel? Moriatur anima mea morte iustorum, & sicut novissima mea horum similia.

11. Dixitque Balac ad Balaam: Quid est hoc quod agis? Ut malediceres inimicis meis vocavi te: & tu e contrario benedixisti eis.

12. Cui ille respondit: Num aliud possum loqui, nisi quod jussit Dominus?

13. Dixit ergo Balac: Veni (g) merum in alterum locum unde partem Israel videas, & totum videre non possis, inde maledicito ei.

14. Cumque dixisset eum in locum sublimem, super verticem montis Phasga (h), edificavit Balaam septem aras, & impositis supra vitulo aque arctem,

15. Dixit ad Balac: Sta hic juxta holocaustum tuum, donec ego obvius pergam.

16. Cui cum Dominus occurrisset, posuissetque verbum in ore ejus, ait: Revertere ad Balac, & haec loqueris ei.

17. Reversus invenit eum stantem juxta holocaustum suum, & principes Moabitarum cum eo. Ad quem Balac: Quid, inquit, locutus est Dominus?

18. At ille assumpta parabola sua, ait: Sta (i) Balac, & ausculta, audi fili Se-phor:

19. Non est Deus quasi homo, ut mentiat: nec ut filius hominis, ut mutetur. Dixit ergo, & non faciet: locutus est, & non implebit?

20. Ad benedicendum adductus (k) sum, benedictionem prohibere non valeo.

21. Non est idolum in Jacob, nec videtur

simulacrum in Israel. Dominus Deus ejus cum eo est, & clangor victoriae regis in illo (l).

22. Deus eduxit illum de Aegypto, cujus fortitudo similis est rhinocerotis (m).

23. Non est augurium in Jacob (n), nec divinitus in Israel. Temporibus suis dicitur Jacob & Israeli quid operatus sit Deus.

24. Ecce populus ut leaena (o) confurget, & quasi leo erigetur: non accubabit donec devoret pradam, & occisorum sanguinem bibat.

25. Dixitque Balac ad Balaam: Nec maledicas ei, nec benedicas.

26. Et ille ait: Nonne dixi tibi, quod quidquid mihi Deus imperaret, hoc facerem?

27. Et ait Balac ad eum: Veni, & ducam te ad alium locum: si forte placeat Deo ut inde maledicas eis.

28. Cumque dixisset eum super verticem montis Phogor, qui respicit solitudinem,

29. Dixit ei Balaam: Edifica mihi septem aras, & para totidem vitulos, ejusdemque numeri arietes.

30. Fecit Balaam ut Balaam dixerat: imposuitque vitulos & arietes per singulas aras.

CAPUT XXIV.

Rursum Balaam benedicit Israeli, & de regno Christi futurum vaticinatur; item de Amalecitis, Giniis, & Romanorum regni eversione.

1. Cumque vidisset Balaam quod placeret Domino ut benediceret Israeli, nequam abijt ut ante perrexerat, ut augurium quaereret (a): sed dirigitis contra desertum vultum suum,

2. Et elevans oculos, vidit Israel in tentoriis commorantem per tribus suas, & irridente in se spiritu Dei (b),

3. Assumpta parabola ait: Dixit Balaam filius Boor, dixit homo, cujus obturatus est oculus (c):

4. Dixit auditor sermonem Dei, qui visionem Omnipotentis intuitus est, qui cadit, & sic aperientur oculi ejus:

5. Quam

7 (d) Parabola sepe parabolis in Prophetis usurpabatur. De Aram adduxit me Balac. LXX. verum de Mesopotamia. Aram Syria est: sed cum ea sit multiplex, videtur de ea loqui, quod alius Euphrates, est intelligendum.

8 (e) Video illum. Parabolice habetur, se scire ab alio Gensum, lege, religionem, mores separatos. Hebr. Considerabo futurum. Latine Genes non repugnat: peculiaris est Deo populus.

10. (f) Filium Jacob, & esse numerum spiritus Israel? Hebr. Et numerum quantum partem Israel? Moratur anima mea morte iustorum. Hebr. Meliorum virum post hanc habentis potestatem. Ita mihi evenit ut illi, quod ungue ad animatum immensitatem, perire: non & nulla dies possit hanc via altera, nullum esse discrimen puli & impii. Non me Balaam vel de vivis vel iustorum: ne dixit nova Phosphor: sed mens semper est illa & voluntas prava: bona mens vix bonae mentis.

11 (g) Extremum actum vidisti, non sciam.

12 (h) Chab. In agrum israelitarum: adeo ut Phasga non sit solum sepulchrum, sed nomen callis.

13 (i) Hebr. Perire: hanc enim verbo Dei possit.

14. (k) Primum voluitate mansit. Deo s' hanc: hoc est, iussu suum a Domino benedicere, prohibere non valeo: adeo mens erat colluctantur, & voluntas impellitur.

15. (l) Alludit ad deum iussu argenteus iussu Domini factus. Vel iussu in sua magna est similitudo clangor tubae regis, cum virtutum repraesentat. Dominus Deus ejus cum eo est. Voces hylas facti, & clangor virtutum, triumphus personum virtutum est.

16. (m) Et est, maxima, Hebr. Rem DN? est genus

quodam capite de Rhinocerotis. Nam Arabes capream vocant Rem. Cornu ejus fuit lata, longa & acuta, est forte Oryx? Maribus, Saurus Oryx? bovis erat magnitudine, sic exponit pergit hic locum: Phosphor hic noster alius panemum comedit, quoniam Rem noster alius capream species.

21. (n) Hebr. Secundum tempus. Non est quod Israel de futuro eventu se intulit. Deum illi fuit tempore revelabit omnia. Quid speraret? Quid optaret? Dea.

22. (o) Que terribilis est, cum carnis nati & non accubabit, nisi quietes.

23. (a) Antea quiescent auguria. LXX. In occurrum movetur. Vox Hebraea supellectilium significat, quoniam phantasmata Balaam & nati Deus antecurreret: non amplius poterat, quod quod huiusmodi esset: videtur id esse Balaam, ut voluntas Balaam faceret fatis, & quae malediceret, quoniam benediceret israelitum. Sed Deus eo vel natus unius ad benedicendum, tamen Balaam avaritia hostium cum detestaretur.

24. (b) Unde liquet cum Phosphor, fuisse, sed impium. Vel certe hac in se fuit Phosphor Spiritu Dei afflatus. (c) Sept. Interpret. Homo capite vadit: sed claudis oculi accipit Balaam Dei ocula: nostra lectio intelligi potest de oculi corporeis, quod per somnium revelationem accipit. Unde v. sequenti Quis cadit, & sic aperientur oculi ejus: Vel de oculis mentis corporeis accipit: quod si tunc aperientur oculi ejus ad praedicandum: vel oculi primo sunt clausi, deinde p' ostium interum aperti. Quiaque supellectilium in nostra versione claudis negotium & juxta textum loci aperire. Quia enim est phantasma nati, quod claudis de interpret, sed in membris prae voluntatis incurrit, cujus in ore est veritas Dei, perfidia damonum in corde.

CAPUT XXIV.

7. Quam pulchra tabernacula tua Jacob, &
tentoria tua Israel!

6. Ut valles nemorose (d), ut horti juxta
fluvios irrigui, ut tabernacula quæ fixit Do-
minus, quali cedri prone aquas.

7. Fluet (*r*) aqua de fitula ejus, & semen illius erit in aquas multas. Tolleitur propter Agar, rex ejus, & auferetur regnum illius.

8. Deus eduxit illum de Aegypto, * ejus fortitudo similis est rhinocerotis. Devorabunt gentes (/) hostes illius, osque eorum confringent, & perforabunt sagittis.

9. Accubans (g) dormivit ut leo, & quasi
leona, quam suscitare nullus audebit. Qui be-
nedixerit tibi, erit & ipse benedictus; qui
maledixerit, in maledictione reputabitur.

10. *Israhelique* *Idae* contra *Balaam*, complotis manibus ait : Ad maledicendum inimicis meis vocari te, quibus e contrario tertio benedixisti :

11. Revertere ad locum tuum. Derreveram quidem magnifice honorare te, sed Dominus privavit te honore diuino.

11. Respondit Balaam ad Balac: Nonne nun-
tias tuis, quos misisti ad me, dixi:

13. * Si dederit mihi Balac plenum domum suam argenti & auri, non posero praeterire sermonem Domini Dei mei, ut vel boni quid, vel mali proferam ex corde meo: sed quidquid Dominus dixerit, hoc loquar?

14. Verumtamen pergens ad populum meum, dabo consilium (6), quid populus tuus populo huic faciat extremo tempore.

15. Sumpta igitur parabola, rursum ait :
Dixit Balham filius Bëor : dixit homo, cujus
obturatus est oculus :

16. Dixit auditor sermonum Dei, qui novit doctrinam Altissimi, & visiones Omnipotentis videt, qui calceas apertos habet oculos.

17. Videbo eum, sed non modo (*i*): instructor illum, sed non prope. * ORIETUR STELLA ex Jacob, & confluet virga de Iftael: & percussit duces Moab, vastabitque omnes filios. Sch.

18. Et erit Idumæa (?) possessio ejus : hæreditas Scir cedet inimicis suis : Israel vero fortiter agget.

19. De Jacob (/) erit qui dominetur, & perdet reliquias civitatis.

10. Cumque vidisset Amalec, assumens parabolum, ait: Principium Gentium Amalec (m), cuius extrema needuntur.

21. Vidit quoque Cinzum (c): & assumpta parabola, ait: Robustum quidem est habitaculum tuum; sed si in petra posueris nidum tuum.

22. Et fueris electus de stirpe Cin, quamdiu poteris permanere? Affar cuius capite te (e).

23. Assumptaque parabola iterum locutus est: Heu, quis victurus est, quando ista faciet Deus? (c)

24. * Venient in tricibus de Italia (9), * Dan. 11.
superabunt Aillyrios, vastabuntque Hebreos, 10.
& ad extremum etiam ipsi peribunt.

27. Surrexi quoque Balaam, & reversus est in locum suum: Balac quoque via, qua venerat, soluit.

C A P U T XXV.

Hebrai propter fornicationem cum Moabitibus & Madianitis puniuntur, interfecit illis 24000. Phinees plagam fuit; atque illi formatur sacerdotium.

1. **M**orabatur * autem eo tempore Israel in * *Iof. 3. 1.*
Sethin (s), & fornicatus est populus
cum filiis Moab.

3. Quæ vocaverunt eos ad sacrificia sua. At illi considerant & adoraverunt deos eorum.

3. * Initatusque est Israel Beelphegor : & * Isf 22.17.
 icatus Dominus.

4. Ait ad Moyſen : * Tolle cunctos principes * Deut. 4.
populi (5) & ſuſpende eos contra ſolem :
in paribulis : ut avertatur furor meus ab
Iſrael.

5. Dixitque Moyses ad Iudices Israel: "Oportet enim facere iudicem vobis, qui iudicet vos, sicut iudicavit vos Dominus, et non sitis sicut in diebus antiquis, cum non haberetis regem, et unusquisque faceret iudicium suum secundum consilium suum." (Judges 1:1-9)

6. Et ecce unus de filiis Israel intravit coram fratribus suis ad sortum Madianitidem, videlicet Moyse, & omni turba filiorum Israel, qui stabant ante fores tabernaculi.

7. Q. ed.

* Sup. 13.
23.

* $S_{\mathcal{A}} \neq \emptyset$ 11.

 \bullet $M_{\text{cont}}(R) = 0$ [illegible]

7. (c) *Fraxin* in metaphora de hominibz & arbribz interfluviis plantisq; quibz populus comparat: Est enim *fraxin* *liger* aqua *mollior* et tenuis quid eade *liger* rebus *uliginis*, *multifida* atq; *Tollens* propter *Azaz* *Rox* *spat*. Hebr. *Enabotzer* *pa* *Azaz* *Rox* *spat*. In *in* *Amalecitarum* *vorabantur* *Azaz*, quibz *Arabes* erant *Rege*, *Israel*. Hic *Rege* *vorans* interpretatio de *Sare*, q; *Rege* *procurator* est. quod *Azaz* *Rege* *Amalecitarum* *non* *uoluit* *est*.

3. (f) Populus; *Aster affinis*, *Aster laevis*. Et perfructus: Melas. Et jaguaris fuit essentia, huius summi.

14. (+) Ex cap. 15. confitemur ad fidei, ut per mulieres induceret. Iracundia ad peccandum.

17. (1) *Locus* de *Mellia*, quem *Jules Baresch*, 1160, *Strom Stella* appellat, adhuc *Prophetiam Alchani*, *Orionis Stella* et *Jacob*, *in arboris vertice* de *Regio Orientis* iocatur. *Valdior omnes filios Seth*; *totum maximum fas subiecit Imperio* *Agimide* *Nos erat* et *Stipe Seth*, vel *Regio Allia*

M. strobil. vicina ind. exim., bella propter fructus splendorem, & vasa propter huiusmodi potestatem ducere.
 vil. (4) Hoc ipsum Gen. 15. p. aduclum Est, & Imperium a. Reg. vii. 8.

19. (1) Hoc vancinium spectat ad Christum, & alludit ad Davidem. Quae demonstrat. Hinc colligitur ex hoc b. & perdes reliquias civitatis. An civitas illa est Eruia (p), tuus idololatram Christum eorum? An civitas illam, Humer

10. (m) Principum bellorum Israel, primus hostis Israel.

12. (u) Unde originem suam ducit Ierlm. Si in peria
pafetur: etiam in tupe habuerit, expugnabim.
13. (e) Cetero e Yera Nephthali transferet.
14. (p) Hic Poliam hoc pofuit. Deur, qui vult? ex

14. (9) Hôla. Er nome de mama: id est, de limbo Kiam, La vate dralis intelligia heteronymu; ali Gencon, I. Mirchab, de Alexandro dicit: Easus de terra Cochin

1. de 1. (2) Ille fuit pulcherrima insula. Iuxta confinium

4. (b) Qui saluent saluendi ad Solem : aut exeam sole ,
Et palam , res nonnumquam huius Aggria : aut saluti saluendi
Principes , qui huc impetum faciunt ; adeo ut alii Fran-
ces , seu caput populi , alii principes.*

15. Hæ sunt cognationes Issachar, quarum numerus fuit, sexaginta quatuor millia trecenti.
16. Filii Zabulon per cognationes suas: Sared, a quo familia Sareditarum: Ikon, a quo familia Ikonitarum: Jalel, a quo familia Jalelitarum.
17. Hæ sunt cognationes Zabulon, quarum numerus fuit, sexaginta millia quingenti.
18. Filii Joseph per cognationes suas, Manasse & Ephraim.
19. De Manasse ortus est Machir, a quo familia Machiritarum. * Machir genuit Galaad, a quo familia Galaaditarum (g).
20. Galaad habuit filios: Jezer (h), a quo familia Jezeritarum: & Helec, a quo familia Helecitarum.
21. Et Asriel, a quo familia Asrielitarum: & Sechem, a quo familia Sechemitarum.
22. Et Semida, a quo familia Semidaitarum: * & Hephher, a quo familia Hephheritarum.
23. Fuit autem Hephher pater Salphaad, qui filios non habebat, sed tantum filias, quarum ista sunt nomina: * Maala, & Noa, & Hegla, & Melcha, & Thersa.
24. Hæ sunt familiae Manasse, & numerus earum, quinquaginta (i) duo millia septingenti.
25. Filii autem Ephraim per cognationes suas, fuerunt hi: Suthala, a quo familia Suthalaitarum: Becher, a quo familia Becheritarum: Tbehen, a quo familia Thehenitarum.
26. Porro filius Suthala fuit Heran (k), a quo familia Heranitarum.
27. Hæ sunt cognationes filiorum Ephraim, quarum numerus fuit, triginta duo millia quingenti.
28. Isti sunt filii Joseph per familias suas. Filii Benjamin (l) in cognationibus suis: Bela, a quo familia Belaitarum: Asbel, a quo familia Asbelitarum: Ahiram, a quo familia Ahiramitarum.
29. Supham (m) a quo familia Suphamitarum: Hupham, a quo familia Huphamitarum.
30. Filii Bela: Hered, & Noeman. De Hered, familia Hereditarum: de Noeman, familia Noemanitarum.
31. Hi sunt filii Benjamin per cognationes suas, quorum numerus fuit, quadraginta quinquem millia sexcenti.
32. Filii Dan per cognationes suas: Suham, a quo familia Suhamitarum: hæ sunt cognationes Dan per familias suas.

33. Omnes facite Suhaitarum, quorum numerus erat, sexaginta quatuor millia quadringenti.
34. Filii Aser per cognationes suas: Jemna, a quo familia Jemnitarum: Jessui, a quo familia Jessuitarum: Brie, a quo familia Bricitarum.
35. Filii Brie: Heber, a quo familia Heberitarum: & Melchiel, a quo familia Melchielitarum.
36. Nomen autem filii Afer, fuit Sara.
37. Hæ cognationes filiorum Afer, & numerus eorum, quinquaginta tria millia quadringenti.
38. Filii Nephthali per cognationes suas: Jesiel, a quo familia Jesielitarum: Guni, a quo familia Gunitarum.
39. Jeser, a quo familia Jeseritarum: Sellem, a quo familia Sellemitarum.
40. Hæ sunt cognationes filiorum Nephthali per familias suas: quorum numerus, quadraginta quinquem millia quadringenti.
41. Ista est summa filiorum Israel, qui recensiti sunt, sexcenta millia, & mille septingenti triginta.
42. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:
43. Istis dividetur terra juxta numerum vocabulorum (n) in possessiones suas.
44. Pluribus majorem partem dabis, (o) & paucioribus minorem: singulis, sicut nunc recensiti sunt, tradetur possessio.
45. Ista duntaxat ut fors Terram tribubus dividat & familiis.
46. Quidquid forte conigerit, hoc vel plures accipiant, vel pauciores.
47. * Hic quoque est numerus filiorum Levi (p) per familias suas: Gerfon, a quo familia Gerfonitarum: Caath, a quo familia Caathitarum: Merari, a quo familia Meraritarum.
48. Hæ sunt familiae Levi: Familia Loobi, familia Hebroni, familia Moholi, familia Musi, familia Core. At vero Caath genuit Amram:
49. Qui habuit uxorem Jochebed filiam Levi, quæ nara est ei in Ægypto: hæc genuit Amram viro suo filios, Aaron & Moysen, & Mariam sororem eorum.
50. De Aaron orti sunt Nadab & Abiu, & Eleazar & Ithamar:
51. * Quorum Nadab & Abiu mortui sunt, cum obulissent ignem alienum coram Domino.
52. Functque omnes qui numerati sunt, viginti tria millia generis masculini, ab uno mense (q) & supra: quia non sunt recensiti inter filios Israel, nec eis cum cæteris data possessio est.

63. Hic

19. (g) Qui Machir dicitur.
20. (h) Cuius filii sunt Jozab, Protoprophet Joseph, ubi familiarum capta recensetur, quo Joseph honores habuit.
21. (i) Adhuc recensetur hæc tribus, quæ ante erat acco ex prophetia Jacob Genesi. 49. 26.
22. (k) Qui Esau, Lib. 4. Paral. 7. ex hac stirpe progenitum erat: hoc nepos Ephraim.
23. (l) Numerantur tantum quinquem, cum decem fuerit Genesi. 46. hæc ex his quinquem descendit. Familiam habuerunt. Ahiram, quique tantum filii Benjamin recensentur, tamen decem Genesi. 46. numerantur. Quinquem quia sine libellis obierunt.
24. (m) Lib. 4. Paral. 7. Nephe, in propriis nominibus super magna est multitudo, quæ intermixta ex Israelitum quatuordecim tribubus, aut transpositione videtur.

Tom. 2.

51. (n) Familiarum. Multa habita est ratio isti censurati in hac divisione, quæ recensetur. Sic ubi Benjamin liben multitudine maior, sedem centum fuit.
52. (o) Per se, vel hereditatem suam, cui libi mandabit. Singulis, sicut nunc recensiti sunt, traditur possessio: singulis familiis, non hominibus.
53. (p) Quiaque tantum numerantur præterfamilias, cum eis sunt Lib. 4. Gen. 46. cum enim non accensetur essent sortem cum aliis tribubus, ex prole non numerantur, ubi de bello dicitur.
54. (q) Quod sufficit Deus cap. 3. comparari Leviticis cum promissionibus aliis. Tribum, & prole esset Leviticis, ubi Deus cum censu ab uno mense, ut requiritur numerum promissionum: cum ab alio Tribum viginti annis censetur.

K 3

2. Offeretisque holocaustum in odorem suavisimum Domino, vitulum de armento unum, arietem unum, & agnos anniculos immaculatos septem:

3. Et in sacrificiis eorum, similis oleo confersis tres decimas per singulos vitulos (b), duas decimas per arietem,

4. Unam decimam per agnum, qui simul sunt agni septem:

5. Et hircum pro peccato, qui offertur in expiationem populi,

6. Præter holocaustum calendarum cum sacrificiis suis, & holocaustum sempiternum cum libationibus solitis: eisdem caeremoniis offeretis in odorem suavisimum incensum Domino.

* *Ex. 24.*
13-17. 7. * Decima quoque dies mensis huius septimi erit vobis sancta atque venerabilis, & abligetis animas vestras: omne opus servile non facietis in ea.

8. Offeretisque holocaustum Domino in odorem suavisimum, vitulum de armento unum, arietem unum, agnos anniculos immaculatos septem:

9. Et in sacrificiis eorum, similis oleo confersis tres decimas per singulos vitulos, duas decimas per arietem,

10. Decimam decimæ per agnos singulos, qui sunt simul agni septem:

11. Et hircum pro peccato, absque his quæ offerri pro delicto solent in expiationem, & holocaustum sempiternum, cum sacrificio (c) & libaminibus eorum.

12. Quinadecima vero die mensis septimi, quæ vobis sancta erit atque venerabilis, omne opus servile non facietis in ea, sed celebrabitis solemnitate Domino septem diebus (d).

13. Offeretisque holocaustum in odorem suavisimum Domino, vitulos de armento tredecim, arietes duos, agnos anniculos immaculatos quatuordecim:

14. Et in libamentis eorum, similis oleo confersis tres decimas per vitulos singulos, qui sunt simul vituli tredecim: & duas decimas arietis uno (e), id est, simul arietibus duobus,

15. Et decimam decimæ (f) agnis singulis, qui sunt simul agni quatuordecim:

16. Et hircum pro peccato, absque holocausto sempiterno, & sacrificio, & libamine ejus.

17. In die altero offeretis vitulos de armento duodecim, arietes duos, agnos anniculos immaculatos quatuordecim:

18. Sacrificiaque & libamina singulorum per vitulos & arietes & agnos rite celebrabitis:

19. Et hircum pro peccato, absque holocausto sempiterno, sacrificioque ejus & libamine ejus.

20. Die tertio offeretis vitulos undecim,

arietes duos, agnos anniculos immaculatos quatuordecim:

21. Sacrificiaque & libamina singulorum per vitulos & arietes & agnos rite celebrabitis:

22. Et hircum pro peccato, absque holocausto sempiterno, sacrificioque ejus & libamine ejus.

23. Die quarto offeretis vitulos decem, arietes duos, agnos anniculos immaculatos quatuordecim:

24. Sacrificiaque & libamina singulorum per vitulos & arietes & agnos rite celebrabitis:

25. Et hircum pro peccato, absque holocausto sempiterno, sacrificioque ejus & libamine.

26. Die quinto offeretis vitulos novem, arietes duos, agnos anniculos immaculatos quatuordecim:

27. Sacrificiaque & libamina singulorum per vitulos & arietes & agnos rite celebrabitis:

28. Et hircum pro peccato, absque holocausto sempiterno, sacrificioque ejus & libamine.

29. Die sexto offeretis vitulos octo, arietes duos, agnos anniculos immaculatos quatuordecim:

30. Sacrificiaque & libamina singulorum per vitulos & arietes & agnos rite celebrabitis:

31. Et hircum pro peccato, absque holocausto sempiterno, sacrificioque ejus & libamine.

32. Die septimo offeretis vitulos septem, & arietes duos, agnos anniculos immaculatos quatuordecim:

33. Sacrificiaque & libamina singulorum per vitulos & arietes & agnos rite celebrabitis:

34. Et hircum pro peccato, absque holocausto sempiterno, sacrificioque ejus & libamine.

35. Die octavo, qui est celeberrimus (g), omne opus servile non facietis,

36. Offerentes holocaustum in odorem suavisimum Domino, vitulum unum, (h) arietem unum, agnos anniculos immaculatos septem:

37. Sacrificiaque & libamina singulorum per vitulos & arietes & agnos rite celebrabitis:

38. Et hircum pro peccato, absque holocausto sempiterno, sacrificioque ejus & libamine.

39. Hæc offeretis Domino in solemnitatibus vestris: præter vota & oblationes spontaneas in holocausto (i), in sacrificio, in libamine, & in hostiis pacificis.

CAPUT XXX.

De vestis, & de eorum unctione.

1. **N**arravitque Moyses filiis Israel omnia quæ ei Dominus imperavit:

2. Et locutus est ad principes tribuum filiorum Israel: Ille est sermo quem præcepit Dominus:

3. Si

1. (b) *Hebr.* *Vitulum*: Unus enim tantummodo offeretur.

11. (c) *Cam Mincha*, seu Libamini. Hæc autem Libamina sunt, vini & olei fideiunt fidem unamque et diversam gratiam.

12. (d) Non quod ratio hoc tempore ab omni opere cessare necesse sit, sed offerantur sacrificia, & in tabernaculo sunt manebant.

13. (e) Unicusque ex duobus duas decimas offerat per singulos arietibus, non duas pro utroque: id est, simul arietibus duobus.

14. (f) *Ser primæ*, aut decimam partem *Ephæ*, quod est pars decima *Cornu*.

15. (g) *Hebr.* *Kupress* *הקורס*. Die est *non tantum* *non* *vota*. Unde in Calendario Hieronymum hoc festum appellatur *Korossant*: quod vocat *reuerentiam*, eo die *Yomayim*, ut hoc festum celebrarent: aut quod *reuerentiam*, ne opus servile facerent: aut denique quod cum aliis festis id commune esset, ac nulla peculiariter nota designaretur, hoc nomen festi tribum est.

16. (h) Die ultimo præ cæteris festis maioriora offerantur sacrificia. Sic Deus a multisque carnalium sacrificiorum ad cultum spirituum volebat eos passim convertere.

17. (i) *Hebr.* *In holocaustis vestris*, in omnibus *scilicet* *ordinem* & ritum servabitis.

15. Ait: Cur feminas (+) reservastis?

* Sup. 17. 16. * Nonne iste sunt, qui deceperunt filios Israel ad suggestionem Balaam, & pravaricari vos fecerunt in Domino super peccato Phogor, unde & percussus est populus?

* Judic. 11. 41. 17. * Ergo cunctos interhite quidquid est generis masculini, etiam in parvulis: & mulieres, quæ noverunt (/) viros in coita, jugulate:

18. Puellas autem & omnes feminas virginis reservate vobis (e):

19. Et manete extra castra septem diebus, Qui occiderit hominem, vel oculum tetigerit, laudabitur die tertio & septimo.

20. Et de omni præda, sive vestimentum fuerit, sive vas, & aliquid in utensilia præparatum, de capream pellibus, & pilis, & ligno expiabitur.

21. Eleazar quoque sacerdos, ad viros exercitus, qui pugnaverunt, sic locutus est: Hoc est præceptum legis, * quod mandavit Dominus Moysi:

* Lev. 6. 18. 22. Aurum, & argentum, & æs, & ferrum, & plumbum, & stannum,

23. Et omne quod potest transire per flammam, igne purgabitur: quidquid autem ignem non potest sustinere, aqua expiationis sanctificabitur:

24. Et lavabitis vestimenta vestra die septimo, & purificati positis castra intrabitis.

25. Dixit quoque Dominus ad Moysen:

26. Tollite sanam eorum, quæ capta sunt, ab homine usque pecus, tu & Eleazar sacerdos & principes vulgi:

27. Divideque ex æquo prædam inter eos qui pugnaverunt, egressi sunt ad bellum, & inter omnes reliquam multitudinem,

28. Et separabis partem Domino ab his qui pugnaverunt & fuerunt in bello, unam animam de quingentis, tam ex hominibus quam ex bobus & asinis & ovibus,

29. Et dabis eam Eleazaro sacerdoti, quia privilegium Domini fuit.

30. Ex media quoque parte filiorum Israel accipies quinquagesimum caput hominum, & bovis, & asinorum, & ovium, cunctorum animalium, & dabis ea Levitis, qui excubant in custodiis tabernaculi Domini.

31. Feceeruntque Moyses & Eleazar, sicut præceperat Dominus.

32. Fuit autem præda, quam exercitus cepit, ovium sexcenta septuaginta quinque milia,

33. Bovum septuaginta duo milia,

34. Asinorum sexaginta milia & mille:

35. Animæ hominum sexus feminei, quæ non cognoverant viros, triginta duo milia.

36. Dataque est media pars his qui in prælio fuerant, ovium trecenta triginta septem milia quingenta:

37. Et quibus in partem Domini suppeditatæ sunt oves sexcentæ septuaginta quinque.

38. Et de bobus triginta sex milibus, boves septuaginta & duo:

39. De asinis triginta milibus quingentis, asini sexaginta unus:

40. De animalibus hominum sedecim millibus, cæsserunt in partem Domini triginta duæ animæ.

41. Tradiditque Moyses numerum primitiarum Domini Eleazaro sacerdoti, sicut fuerat ei imperatum,

42. Ex media parte filiorum Israel, quam separaverat his qui in prælio fuerant.

43. De media vero parte, quæ contigerat reliquæ multitudini, id est, de ovibus trecentis triginta septem milibus quingentis,

44. Et de bobus triginta sex milibus,

45. Et de asinis triginta milibus quingentis,

46. Et de hominibus sedecim milibus,

47. Tulit Moyses quinquagesimum caput, & dedit Levitis, qui excubabant in tabernaculo Domini, sicut præceperat Dominus.

48. Cumque accessissent principes exercitus ad Moysen, & tribuni, centurionisque, dixerunt: 49. Nos servi tui recessimus numerum pugnantium, quos habuimus sub manu vestra: & ne unus quidem defuit.

50. Ob hanc causam offerimus in donariis Domini singuli quod in præda auri potissimum invenire, periscutellas & armillas, anulos & destralas, ac murexulas, ut deprecetur pro nobis Dominum.

51. Susceperuntque Moyses & Eleazar sacerdotes omne aurum in diversis speciebus,

52. Pondo sedecim milia, septingentos quinquaginta scielos a tribunis & centurionibus.

53. Unusquisque enim quod in præda rapuerat, suum erat (b).

54. Et susceptum intulerunt in tabernaculum testimonii, in monumentum filiorum Israel coram Domino.

CAPUT XXXII.

Filiis Ruben, & Gad, necesse dimidia tribui Manaſſe porcia datur trans Jordanem.

1. Illi autem Ruben & Gad habebant pecora multa, & erat illis in jumentis infinita substantia. Cumque vidissent Jazer, & Galaad aptas animalibus alendis terras,

2. Venerunt ad Moysen, & ad Eleazarum sacerdotem, & principes multitudinis, atque dixerunt:

3. Ataroth, & Dibon, & Jazer, & Nezir, Hesbon, & Eleale, & Suban, & Nebo, & Beon,

4. Terra, quam percussit Dominus in conspectu filiorum Israel, regio uberrima est ad pastum animalium: & nos servi tui habemus jumenta plurima:

5. Precamurque si invenimus gratiam coram te, ut des nobis famulis tuis eam in possessionem, nec facias nos transire Jordanem.

6. Quibus respondit Moyses: Numquid fratres vestri ibant ad pugnam, & vos hic sedebitis?

7. Cur

15. & 16. (+) In vita conservasti. Jussu Domini: Hæretis eorum quod cap. 11. vult: Dabo consilium, etc. tempore interitui feminas ad interit.

17. (f) Nam cum deprecarentur, ad periculum erat, ne iterum eos in fraudem dicerent.

18. (g) In conjugio vobis & filijs futuris, aut primariis,

aut secundariis, vel in ancillis.

53. (b) Hebr. Vires excretae reponeque quæque sunt. Principes obtulerunt aurum: non alii milites requebant quod cepissent: præda autem que omnibus fuit communis, erat tantummodo hominum & animalium.

7. Cur subvertitis meos filios Israel, ne transire audeant in locum, quem eis diximus est Dominus?

8. Nonne isti egerunt patres vestri, quando nunti de Cadesbarne ad explorandam Terram?

* 2 p. 11. 9. Cumque venissent usque ad Vallem botri, lustrata omni regione, subverterunt cor filiorum Israel, ut non intrarent fines, quos eis Dominus dedit.

10. Quia iratus juravit, dicens:

11. Si videbunt homines isti (a), qui ascenderunt ex Aegypto, a viginti annis & supra, Terram, quam sub juramento pollicitus sum Abraham, Isaac, & Jacob: & noluerunt sequi me,

12. Præter Caleb filium Jephone Centurion, & Josue filium Nun: isti impleverunt voluntatem meam (b).

13. Itaque Dominus adversum Israel, circumduxit eum per desertum quadraginta annis, donec consumeretur universa generatio, quæ fecerat malum in conspectu ejus.

14. Et ecce, inquit, vos surrexistis (c) pro patribus vestris, incrementa & alumni hominum peccatorum, ut augetis furorē Domini contra Israel.

15. Quod si nolueris sequi eum, in solitudine populum derelinquet, & vos caudæ eritis necis omnium.

16. At illi prope accedentes, dixerunt: Causas ovium fabricabimus, & stabula jumentorum, parvulis (d) quoque nobis urbes muniamus.

17. Nos autem ipsi armati & accincti persequemur ad prælium ante filios Israel, donec introducamus eos ad loca sua. Parvuli nostri, & quidquid habere possumus, erunt in urbibus ouratis, propter habitatorum insidias.

18. Non revertemur in domos nostras, usque dum possideant filii Israel hæreditatem suam:

19. Nec quidquam queremus trans Jordanem, quia jam habemus nostram possessionem in orientali ejus plaga.

* 2 p. 14. 20. Quibus Moyses ait: Si facitis quod promittitis, expediti pergite coram (e) Domino ad pugnam:

21. Et omnis vir bellator armatus Jordanem transiet, donec subvertat Dominus inimicos suos.

22. Et sublegetur eis omnis Terra: tunc eritis inculpabiles apud Dominum & apud Israel, & obtinebitis regiones, quas vultis, coram Domino (f).

23. Sin autem quod dicitis, non feceritis, nulli dubium est quin peccetis in Deum: & scitote quoniam peccatum vestrum apprehendet vos.

24. Edificate ergo urbes parvulis vestris, & caulas, & stabula ovibus ac jumentis: & quod polliciti estis implete.

25. Dixéruntque filii Gad & Ruben ad Moysen: Servi tui sumus, faciemus quod jubet dominus noster.

26. Parvulos nostros, & mulieres, & pecora, ac jumenta relinquentes in erodibus Galaad (g):

27. Nos autem famuli tui omnes expediti pergemus ad bellum, sicut tu domine loqueris:

28. Præcepit ergo Moyses Eleazar sacerdoti, & Josue filio Nun, & principibus familiarum per tribus Israel, & dixit ad eos.

29. Si transierit filii Gad & filii Ruben vobiscum Jordanem omnes armati ad bellum coram Domino, & vobis fuerit Terra subiecta: & dare eis Galaad in possessionem.

30. Sin autem noluerit transire armati vobiscum in Terram Chanaan, inter vos habitandi accipiant loca.

31. Responderuntque filii Gad, & filii Ruben: Sicut locutus est dominus servis suis, ita faciemus:

32. Ipsi armati pergemus coram Domino in Terram Chanaan, & possessionem jam suscepisse nos consitemur trans Jordanem.

33. Dedit itaque Moyses filiis Gad & Ruben, & dimidiæ tribui Manasse filii Joseph regem Schön regis Amorrhæi, & regnum Og regis Basan, & terram eorum cum urbibus suis per circuitum.

34. Igitur extruxerunt filii Gad, Dibon, & Ataroth, & Aroer,

35. Et Ethroth, & Sophan, & Jazer, & Jegbua.

36. Et Bethnemea, & Betharan, urbes munitas, & caulas pccatoribus suis.

37. Filii vero Ruben edificaverunt Hesbon, & Eleale, & Charithaim,

38. Et Nabo, & Baalmeon veris nominibus, Sabana quoque: imponentes vocabula urbibus, quas extruxerant.

39. Porro filii Machir, filii Manasse, perrexerunt in Galaad, & vallaverunt eam interfecto Amorrhæo habitatore ejus.

40. Dedit ergo Moyses Terram Galaad Machir filio Manasse, qui habitavit in ea.

41. Jair autem filius Manasse (h) abiit, & occupavit rivos ejus, quos appellavit Havoth-Jair, id est, Villas Jair.

42. Nobe quoque perrexit, & apprehendit Chanath cum viculis suis: vocavitque eam ex nomine suo Nobe.

CA-

CA 317 XXXII. 11. (a) Ubi in scripturis locum, que non nominemur israelitis, aut testimonium in juramento adhe-ri-ent- solam, & si quidam non sin veras.

11. (b) Igitur jam mala faciunt, in quibus nihil est vitiosum.

12. (c) Moyses potestatem vestram in-Id-Id-Id. Invenimus & aliam hominem peccatorem: Pessimus eorum nunc propter hoc meum responsum.

16. (d) Non illa edificare, insurrectionem significat.

20. (e) Domino inspiciente, & dice, vel coram archa Domini.

21. (f) Appropinquante Periculo. Apprehendet: Non est impium; peccatum erat efficitur.

25. & 27. (g) In terra nostra, voce Galaad singulorum. Exstruxerunt, non transierunt.

40. (h) Abrepon, s. Jazar, & filius, & possidet. Filii Manasse ex matre, non ex patre, qui filii Hebron, filii Jozab, cum filio Manasse junctis hanc regionem adepti est.

CAPUT XXXIII.

Israelitarum in deserto recensentur mansiones 42.

HÆ sunt mansiones filiorum Israel (a), qui egressi sunt de Aegypto per turmas suas in manu Moysi & Aaron,

2. Quas descripsit Moyses (b) juxta castrorum loca, quæ Domini jussione mutabant.

3. Profecti igitur de Ramsesse mense primo, quintadecima die mensis primi, altera die Phasæ, filii Israel in manu excelſa, videncibus cunctis Aegyptiis.

4. Et sepelientibus primogenitos, quos percussit Dominus (nam & in diis eorum exercebat ultionem) (c).

5. Castrametati sunt in Socoth.

6. Et de Socoth venerunt in Etham, quæ est in extremis finibus solitudinis.

* Exod. 34. 7. * Inde egressi venerunt contra Philahiroth, quæ respicit Beelphion, & castrametati sunt ante Magdalon.

8. Profectique de Philahiroth, transierunt per medium mare in solitudinem: & ambulantes tribus diebus per desertum Etham, castrametati sunt in Mara.

* Exod. 15. 9. * Profectique de Mara venerunt in Elim, ubi erant duodecim fontes aquarum, & palmæ septuaginta: ibique castrametati sunt.

10. Sed & inde egressi, fuerunt tentoria super Mare rubrum. Profectique de Mari rubro,

11. Castrametati sunt in deserto Sin.

12. Unde egressi venerunt in Daphca.

13. Profectique de Daphca, castrametati sunt in Alos.

* Exod. 17. 14. Egressique de Alos, in Raphidim fivere tentoria, * ubi populo defuit aqua ad bibendum.

15. Profectique de Raphidim, castrametati sunt in deserto Sinai.

* Exod. 19. 16. Sed & de solitudine * Sinai egressi, venerunt ad sepulcrum concupiscentiæ.

* Num. 11. 17. * Profectique de sepulcris concupiscentiæ, castrametati sunt in Maseroth.

* Num. 13. 18. * Et de Maseroth venerunt in Rethma.

19. Profectique de Rethma, castrametati sunt in Remmophares.

20. Unde egressi, venerunt in Lebnz.

21. De Lebnz, castrametati sunt in Reſſa.

22. Egressique de Reſſa, venerunt in Cedlath.

23. Unde profecti castrametati sunt in monte Sepher.

24. Egressi de monte Sepher, venerunt in Arada.

25. Inde proficiscentes, castrametati sunt in Maceloth.

26. Profectique de Maceloth, venerunt in Thahath.

27. De Thahath, castrametati sunt in Thare.

28. Unde egressi, fixere tentoria in Methca.

29. Et de Methca, castrametati sunt in Hesmona.

30. Profectique de Hesmona, venerunt in Moseroth.

31. Et de Moseroth, castrametati sunt in Benejacan.

32. * Profectique de Benejacan, venerunt * Div. 10. in montem Gadgad. 7.

33. Unde profecti, castrametati sunt in Jetebatha.

34. Et de Jetebatha, venerunt in Hebrona.

35. Egressique de Hebrona, castrametati sunt in Afongaber.

36. * Inde profecti venerunt in desertum Sin, * Num. 20. hæc est Cadès.

37. Egressique de Cadès, castrametati sunt in monte Hoc, in extremis finibus Terræ Edom.

38. * Ascenditque Aaron sacerdos in montem Hor, jubente Domino: & ibi mortuus est anno quadragesimo egressionis filiorum Israel ex Aegypto, mense quinto, prima die mensis, 27. Div. 31. 30.

39. Cum esset annorum centum viginti trium (d).

40. Audivitque Chanaanx rex Arad, qui habitabat ad meridiem, in Terram Chanaan venisse filios Israel.

41. Et profecti de monte Hor, castrametati sunt in Salmona.

42. Unde egressi, venerunt in Phunon.

43. Profectique de Phunon, castrametati sunt in Obolith.

44. Et de Obolith, venerunt in Ijeabarim, quæ est in finibus Moabitaram.

45. Profectique de Ijeabarim, fixere tentoria in Dibongad.

46. Unde egressi, castrametati sunt in Helmondeblathaim.

47. Egressique de Helmondeblathaim, venerunt ad montes Abarim contra Nabo.

48. Profectique de montibus Abarim, transierunt ad campellria Moab, supra Jordanem contra Jericho.

49. Ibiq; castrametati sunt de Betfimoth usque ad Abelsatim in planioribus locis Moabitaram.

50. Ubi locutus est Dominus ad Moysen:

51. Præcipe filiis Israel, & dic ad eos: Quando transieritis Jordanem, intrantes Terram Chanaan,

52. Disperdate cunctos habitatores Terræ illius: * confringite titulos, & lituias (e) comminuite, atque omnia excelſa vastate,

53. Mundantes terram, & habitantes in ea: ego enim dedi vobis illam in possessionem,

54. Quam

* Deut. 7. 1. Idem. l. 1.

CAPUT XXXIII. 1. (a) Alii verunt professiones. Quadragesima sex illæ mansiones videlicet tanquam intelligi de illa locis. In quibus castrametati fuerunt taliter, non de illa locis ubi ad quierem egressum, aut egressum capientes a quatuordecim mansionibus. Nam sepe multis diebus in itinere, quicquid ad unum ex mansionibus perveniret, per mansiones alias, variis vicibus, quibus in hujus vice decem peragrabat, quo ad terram promissam perveniret. Crapones, Ambaricos, & Hieronymus. Generationes & videbantur.

2. (b) Ego ipse autem in Pentateuchi Altera die mensis primo, postquam anni impleverat.

4. (c) Vix, Non, videtur abundare, non est in Hebraeo: praestata sunt idola Aegyptiorum eadem nocte qua egressi sunt.

39. (d) Moyses vixit 120. annos: Aaron maior erat anno hujus annis: hinc alio liquet, hoc ipso anno mortuum esse Aar.

41. (e) Tituli erant aræ, aut columnæ: vix pilæ Hebraice. Titulus *אֵלֶּיךָ* invocavit, postulat. Moyses *אֵלֶּיךָ* hanc columnam dicit. *Disperdate cunctas, ne prorsus templum eos circumspiciat excelſa altitudo, columnas, et aræ in XXX. verunt in montem variisbus collocatas, quibus simulacra imponebant.*

54. Quam dividetis vobis forte (f). Pluribus dabitur latior, & paucis angustior. Singulis, ut fors ceciderit, ita tribuetur hereditas. Per tribus & familias possessio dividetur.

55. Sin autem nolueritis interficere habitatores Terræ, qui remanserint, erunt vobis quasi clavi in oculis, & lanceæ in laceribus (g), & adversabunt vobis in Terra habitationis vestræ.

56. Et quicquid illis cogitaveram facere vobis faciam (h).

CAPUT XXXIV.

Terra promissa limites definitur.

1. Locutusque est Dominus ad Moysen, dicens:

2. Præcipe filiis Israel, & dices ad eos: Cum ingressi fueritis Terram Chanaan, & in possessionem vobis forte ceciderit, his finibus terminabitur.

* *Inf. 14.* 3. Pars meridiana incipit a solitudine Sin (a), quæ est iuxta Edom, & habet terminos contra Orientem mare salissimum.

4. Qui circumbunt australem plagam per ascensum Scorpionis (b), ita ut transiant in Scenna, & perveniunt a meridie usque ad Cadesbarne, unde egredientur confinia ad villam nomine Adar, & tendent usque ad Asenoma.

5. Ibiq; per gyrum terminus Asemoma usque ad Torontem Aegypti (c) & maris magni litoris finietur.

6. Plaga autem occidentalis a mari magno incipit, & ipso fine clauditur (d).

7. Porro ad septentrionalem plagam a mari magno termini incipient, pervenientes usque ad montem altissimum.

8. A quo venient in Enath usque ad terminos Sodas:

9. Ibuntque confinia usque ad Zephrona, & villam Enan: hi erunt termini in parte Aquilonis.

10. Inde metabuntur fines contra orientalem plagam de villa Enan usque Sephanam,

11. Et de Sephanam descendunt termini in

Rebla (e) contra fontem Daphnim: inde perveniunt contra Orientem ad mare Cenereth, 12. Et tendent usque ad Jordanem, & ad ultimam salissimum clauduntur mari. Hanc habebitis Terram per fines suos in circuitu.

13. Præcepitque Moyses filiis Israel, dicens: Hæc erit Terra, quam possidebitis forte, & quam jussit Dominus dari novem tribubus, & dimidiæ tribui.

14. Tribus enim filiorum Ruben per familias suas, & tribus filiorum Gad juxta cognationem numerum, media quoque tribus Manasse,

15. Id est, duæ semis tribus, acceperunt partem suam trans Jordanem contra Jericho ad orientalem plagam.

16. Et ait Dominus ad Moysen:

17. * Hæc sunt nomina virorum, qui Terram vobis dividunt, Eleazar sacerdos, & Jo-

seph filius Nun,

18. Et singuli principes de tribubus singulis,

19. Quorum ista sunt vocabula: De tribu Juda, Caleb filius Jephone.

20. De tribu Simeon, Samuel filius Amnud.

21. De tribu Benjamin, Elidad filius Chafelon.

22. De tribu filiorum Dan, Bocci filius Jogli.

23. Filiorum Joseph de tribu Manasse, Hanniel filius Ephod.

24. De tribu Ephraim, Canuel filius Sephthan.

25. De tribu Zabulon, Eliaphan filius Pharnach.

26. De tribu Issachar, dux Phaeliel filius Ozan.

27. De tribu Aser, Alnud filius Saloni.

28. De tribu Nephthali, Phodael filius Amnuid.

29. Hi sunt, quibus præcepit Dominus ut dividerent filios Israel Terram Chanaan.

C A -

54. (f) Sinus regionum in fine, quantitatis vero in magna aut parva humum multitudine ratio habebatur. Unde Totius hæc, quod esset numerus, longe major obsequi re-

55. (g) Periculum vobis afferent. Cuius in medio, LXX. accipit, ex quo potestatem vos a Philistiniam, cum eorum sinu conligentis, & lancea in laceribus, LXX. iaculis præbet.

56. (h) Quicquid, inquit, in fine cap. 3. & 34. dicitur Deos dimisisse gentes alias, ut ex eis existeret Israel, utrum vram hæc caritas, itemque ut eis erant ad peccatum. Resp. Domini promissio peccatum cor in quo Chanaan delicta solentis, ex quo pars hæc in medio, ut cum Israel hæc delicta præter voluerit, non potuerit de seipsum Deos illam partem in bonum, & in prædicta utilitate.

CAPUT XXXIV.

1. (a) Per Tigne, ne quis existimat illud esse desertum, quia hoc mentio facit 16. Descriptions terminum incipit ab australi latere, & angulo qui meridiana linea communis est contra Orientem, versus Orientem & Mare Salu. Asemoma, lacum Aquilonem, seu mare meruum. Ab hoc lacu termini orientales iuxta desinunt, qui ad septentrionem habent mare Cenereth, postea Cenereth dicitur. Hi sunt termini iuxta, quæ postea erant diversiora. Quod & dicit Tribus Ruben & Gad cum dimidia Tribu Manasse addiderit, tum

alii erant finis terræ facite. Nam ab Aquilone, Phœnicia, Edom & Syria Danab; ab oriente, Arabia, ab Austro, desertum, & Aegyptus ab Occidente, mari mediterraneo terminabatur, ut dicitur in 1. & 2. Regum. Cetero latere præterea Enan, ut exiguam eorum modum daretur, ne ultra quam pars esset Tribus Aser profectus, sed ut agnoscerent non virum sui, sed Dei benignitatem hæc terram possidere. Adhuc iterum. Enan non gentis Palestinæ: Hæc pars ut dicitur non in aperta viâ, neque iuxta, sed in medio deserti uti consuevit.

4. (b) Hæc. Arabiam, nomem est loci proprium a meridie (scorpionem), cui convulso collum fit dicitur. Utroque in finem Arabiam nomen, cuius est mentio 1. Machab. 5. Si non est nomen loci, hæc potest esse finis termini vestri hoc desertum in gnom.

5. (c) Hæc sunt et præp. Iordanem, qui terram iuxta & Simeon a via Aegypti desinunt. Hæc, finis, vel Ruben, vel illius proprium.

6. (d) Veritas occidentem non est alius terminus, quam mare mediterraneum. Cuius ad orientem abstinem, qui Amnuid a nomini appellatur.

11. (1) Alia Reuben ab Nabothodon abstinem finis Ruben sua. 4. Reg. 19. Contra fontem Daphnim, hunc urbem existimant quidam interpretari esse ad lacum Cenereth: alii ad lacum Mezon.

CAPUT XXXV.

Urbes 94. jubentur Levitis dari, & suburbana alienis praeioribus; ex his sex homicidis in asylum assignanda, atque eorum causa suis examinanda.

Hæc quoque locutus est Dominus ad Moysen in campis tribus Moab supra Jordanem contra Jeshicho :

¹ *Jef. 18. 1.* 2. * Principes filii Israel ut dent Levitis de possessionibus suis

3. Urbes ad habitandum, & suburbana earum per circuitum : ut ipsi in oppidis manent, & suburbana (a) sine pecoribus ac jumentis :

4. Quæ a muris civitatum forisfectus, per circuitum, mille passuum spatio tenduntur (b).

5. Contra Orientem duo milia erunt cubiti (c), & contra Meridietem similiter erunt duo milia : ad utrumque quoque, quod respicit ad Occidentem, eadem mensura erit, & septentrionalis plaga aequali termino finietur : eruntque urbes in medio, & foris suburbana.

² *Jef. 10. 1.* ³ *Deut. 19. 1.* ⁴ *Jef. 10. 1.* 6. * De ipsis autem oppidis, quæ Levitis dabitur, sex erunt in fugitivorum auxilia deputata, ut fugiat ad ea qui fuderit sanguinem : & exceptis his, alia quadraginta duo oppida,

7. Id est, simul quadraginta octo cum suburbanis suis.

8. Ipsæque urbes, quæ dabuntur de possessionibus filiorum Israel, ab his qui plus habent, plures auferentur : & qui minus, pauciores : singuli juxta mensuram hereditatis suæ dabunt oppida Levitis.

9. Alit Dominus ad Moysen :

⁵ *Deut. 19. 1.* ⁶ *Jef. 10. 1.* 10. Loquere filiis Israel, & dices ad eos : * Quando transgressi fueritis Jordanem in Terram Chanan,

11. Decernite quæ urbes esse debeant in præsidia fugitivorum, qui nolentes sanguinem fuderint.

12. In quibus cum fuerit profugus, cognatus occisi (a) non poterit eum occidere, donec stet in conspectu multitudinis, & causa illius judicetur.

⁷ *Deut. 4. 1.* ⁸ *Jef. 10. 1.* ⁹ *Deut. 19. 1.* 13. * De ipsis autem urbibus, quæ ad fugitivorum subsidia separantur,

14. Tres erant trans Jordanem, & tres in Terra Chanan,

15. Tam filiis Israel quam advenis atque pe-

reginis, ut confugiat ad eas qui nolens sanguinem fuderit.

16. Si quis ferro percusserit, & mortuus fuerit qui percussus est : reus erit homicidii, & ipse morietur.

17. Si lapidem jecerit, & ictus occubuerit : similiter punietur.

18. Si ligno percussus interierit : percussoris sanguine vindicabitur.

19. Propinquus occisi, homicidam interficiet (c) : statim ut apprehenderit eum, interficiet.

20. * Si per odium quis hominem impulerit, ¹¹ *Deut. 19. 1.* vel jecerit quippiam in eum per insidias :

21. Aut cum esset inimicus, manu percussor, & ille mortuus fuerit : percussor, homicidii reus erit : cognatus occisi statim ut invenierit eum, fugabitur.

22. Quod si sortitu, & absque odio,

23. Et inimicitis, quidquam horum fecerit,

24. Et hoc audiente populo fuerit comprobatum, atque inter percussorem & propinquum sanguinis questio ventilata :

25. Liberabitur innocens de ultoris manu, & reductur per sententiam in urbem, ad quam confugerat, manebitque ibi, donec sacerdos magnus, qui oleo sancto unctus est, morietur (f) :

26. Si interfector extra fines arbiui, quæ exulibus deputatae sunt,

27. Fuerit inventus, & percussus ab eo qui nitor est sanguinis : absque noxa erit qui eum occiderit.

28. Debuerat enim profugus usque ad mortem Pontificis in urbe residere : postquam autem ille obierit, homicida revertetur in terram suam.

29. Hæc sempiterna erunt, & legitima in cunctis habitationibus vestris.

30. Homicida sub rebus ponietur : ad unius testimonium nullus condemnabitur.

31. Non accipietis pretium ab eo, qui reus est sanguinis, statim & ipse morietur.

32. Exules & profugi ante mortem Pontificis nullo modo in urbes suas reverti poterunt :

33. Ne pollatis Terram habitationis vestrae, quæ insontium cruore maculatur : nec aliter expiari potest, nisi per ejus sanguinem, qui alterius sanguinem fuderit.

34. Atque ita emundabitur vestra possessio, me commemorante vobiscum : ego enim sum Dominus qui habito inter filios Israel.

CA-

CAPIT. XXXV.

3. (a) Spiritum erat exteris iniri mille eorumque ad ornatum urbis, & prout pecoribus destinatum.

4. (b) Hic. Non passim, sed cubiti dantur, ut veniens sit semidivisionem laus, ut dicitur per 1. m. le cubitum : a muro ubi & extra mille cubiti, ubi levere circumdationem ager erat in omnes partes mille cubitum.

5. (c) Hic. Al. angulum, seu laus prout duo milia in cubito : Al. forte Hieronymus superius passum prout, ut singuli duo cubiti commensura, & per mille passus distantes loci emendationem. Sed motus est curus est de dignitate prout enim intelligitur : quæ ex quatuor partibus cubito sum. & octena erat duo milia cubitorum, elisa de ultra quibus poterat ager de ambobus intelligi possit, qui in cubito triplex est dimensio.

13. (d) Hic. Hicque id locum expositi occisi homicidam interficere. Sed quæritur, ut quæ urbe de homicida iudicium fieri debet. Resp. Id videtur probabile iudicium in ea urbe factum, ubi homicidam perperam fuisse, q. 1. 13.

Reductur per sententiam in urbem ad quam confugerat. 19. (e) Hæc est possessio, non prout per 1. sed ante arbitrio iudicis, ut verbi. 22. & verbi. 30. homicida fur talibus prout.

25. (f) Un interea tempore persequitur hic levitatem. Vera autem causa hic movetur a causa, quia interea est talis, ut si significat, ut veli. 2. Hicque mortuus est hunc prout. Hicque, ut sique morte Christi prout in partem se confectus. Hicque, 1. 1. contra Pelag. Dicitur mortuus fuisse magis, & ad inferos descendit. Hicque autem fuisse prout. Scilicet in his d. Hicque, alit in Templo Hierosolymitano morte. Scilicet ab omni libere solvum. Causa autem illius, qui in urbem alibi confugerit, & dicitur locum ad prout urbem, in qua homicidam perperam locat, ubi reus erat. Al. sententia, non in parte ubi reus. Et alibi loco cum dicitur ad locum ad locum, ubi reus, & dicitur ad urbem alibi reductum. Hicque enim, interea ubi hunc fuisse debet, ut de hunc alit dicitur, ut ubi reus.

CAPUT XXXVI.

Tribus per concubina non misceantur, ne possessiones confundantur.

* Sap. 17. 1. **A**ccesserunt autem & principes familiarum Galaad filii Machir, filii Manasse de stirpe filiorum Joseph: locutique sunt Moyse coram principibus Israel, atque dixerunt:

2. Tibi domino nostro praecepit Dominus ut Terram sorte divideres filiis Israel, & ut filiabus Salphaad fratris nostri dares possessionem debitam patri:

3. Quas si alterius tribus homines uxores acceperint, sequeretur possessio sua, & translata ad aliam tribum, de nostra hereditate minuetur.

4. Atque ita fiet, ut cum jubileus (a), id est, quinquagesimus annus remissionis adveniet, confundatur sortium distributio, & alterum possessio ad alios transeat.

5. Respondit Moyses filiis Israel, & Domi-

no precipiente, ait: Recte tribus filiorum Joseph locuta est.

6. Et haec lex super filiabus Salphaad a Domino promulgata est: Nubant quibus voluerint, tantum ut suae tribus hominibus: * Tab. 7. 16.

7. Ne commisceatur possessio filiorum Israel de tribu in tribum. Omnes enim viri ducent uxores de tribu & cognatione sua (b):

8. Et cunctae feminae de eadem tribu maritos accipient (c): ut hereditas permaneat in familiis,

9. Nec sibi misceantur tribus, sed ita maneat

10. Ut a Domino separatae sunt. Feceruntque filiae Salphaad, ut fuerat imperatum:

11. Et nupsunt, Malaa, & Thersa, & Hegla, & Melcha, & Noa, filiis patris sui (d)

12. De familia Manasse, qui fuit filius Joseph: & possessio, quae illis fuerat attributa, mansit in tribu & familia patris earum.

13. Haec sunt mandata atque iudicia, quae mandavit Dominus per manum Moyse ad filios Israel, in campetribus Moab supra Jordanem contra Jericho.

CAPUT XXXVI. 6. (a) Etiam fuerit annus jubileus, non testatur.

7. (b) Videtur ex Lex pertinere ad eas feminas, quae hereditatem acceperunt patris sui, quod fratres non habuerint: Nam ratio Legis haec additur, Ut hereditas permaneat in familia. Deinde occasione filiarum Salphaad haec Lex sancita est, ac quibus de hominibus feminis erat proposita; nec exempla desunt in Scripturis eorum, qui uxores ex aliis Tribubus duxerunt, ut David Michal filiam Saul. An forte David & alii fecerint Legi profectionem, non litteris testatur: Quod etiam Lex octalogum defecit, positulum dicitur. Iudicium capiti. ultimum jurant alio tribus se filias Israel non nupsisse, cum Levitis nullam haberent hereditatem, cum alius tribus poterant jungere concubina.

8. (c) Hic. Omnis filia hereditatem possideret ex Tribu filiorum Israel, non ex familia. Tribus patris sui erit in uxorem. Non igitur cunctis feminis ex Lex imponitur, sed his tantum, quae ab electum patris masculis succedebant patri in hereditate.

11. (d) Hic. Filii parvorum suorum, consolabatur. Unde Petra Virgo parvorum heres fuit, & torcular unica; ac Joseph illi fuit proprius maritus. Quare, an Lex fuerit concubina inter coniugios. Haec Theodorus prohibuit matrimonio, inter Judaeos licita videtur, exemplum habemus in Jacob, & Labi. Paralipom. 23. Martiriana inter parum & fratris filiam ipsi Romanos non nisi pollicitum tempus forent usitata, et Tacito & Suetonio. Claudius a Seneca pollicetur, ut filii sui esset fratris filiam duceret.




L I B E R DEUTERONOMII, H E B R A I C E ELLE HADDEBARIM.

IN hoc Libro Moses historia tribus superioribus Libris comprehensa, nempe Exodi, Levitici & Numerorum, summam facit: Leges quoque latas a Deo exponit, & novas addit: unde & Deuteronomium, quasi Lex secunda, appellatur. Hieron. in Epistola ad Paulinum, Deuteronomium quoque secunda Lex; & Evangelicæ Legis præfiguratio: nonne sic ea habet, quæ priora sunt, ut tamen nova sint omnia de veteribus? Eadem quidem est Lex quæ in monte Sinai data est post exitum ex Ægypto, sed cum iidem se indignos præbissent, qui terram a Deo promissam possiderent, horum filiis Moses paullo ante obitum suum renovato sadere Legem Dei exposuit.

Mosem ipsum esse huius Libri Auctorem tot argumentis probatum suis in Præfatione, ut in dubium id revocari non possit, cum in limine huius Libri, & in fine id ipsum testetur; ac Liber Legis per antonomasiam passim in Scripturis appelletur; ut cap. 3. Lib. 2. Esdra, & Lib. 1. cap. 5. Cum Zorobabel populum reduxisset, cuncta juxta Legis Moysi hominis Dei præscriptum facta fuisse, altare erectum, iuge Sacrificium oblatum, & Festa solemniter celebrata: adeo ut ante Esdræ adventum Lex Moysi cognita esset, non ab Esdra inventa, non mutata in iis maxime, quæ alienius sunt momenti. Unde & Esdra stylus a stylo Deuteronomii, & Librorum Moysi omnino diversus est; facta pene omnia, prodigia, cultus divinus, Leges in Prophetis sunt cognita, quæ corrumpere, aut mutare non ausus esset Esdras, nec potuisset, etiamsi voluisset.

CAPUT PRIMUM.

Summa eorum quæ Israel per quadraginta annos in deserto contigerant.

1. æ sunt verba, quæ locutus est Moyses ad omnem Israel (a) trans Jordanem in solitudine campestris, contra Mare rubrum, inter Pharan & Thophel, & Laban & Haseeroth, ubi aui est plurimum:

1. Undecim diebus de Horeb (b) per viam montis Seir usque ad Cadesbarne.

2. Quadragesimo anno, undecimo mense (c), prima die mensis locutus est Moyses

ad filios Israel omnia quæ præceperat illi Dominus, ut diceret eis:

4.* Postquam percussit Schon regem Amorithorum, qui habitabat in Hesbon: & Og regem * Num. 11.

Bisan, qui mansit in Asaroch (d), & in Edrai, 14. Trans Jordanem in Terra Moab. Cœpitque Moyses explanare legem (e), & diceret:

6. Dominus Deus noster locutus est ad nos in Horeb, dicens: Sufficit vobis quod in hoc monte mansistis (f):

7. Rever-

CAPUT I. 1. (a) Probabile est Moysen apud principes populi, qui rationem institutionum repeterent, ut Episcopi Facultatem in Concilio exprimerent, sermonem habuisse. Quamquam ex cap. 19. vers. 16. omnis populus aderat, ilque præerat vocem Moysi audire non sine titulo d'eam de fratre. Tres Jordanem, hanc rationem necesse promittit. Ille. In trans Jordanem contra Zeph. sed in trans Jordanem mare rubrum, & in locum ubi et auiam plurimum. LXX. vocant, aui fado. In solitudine campestris, in viis Arab. a deserto contra mare non, loci et mari rubro oppositus, in ea deserti parte que ad mare tendit.

2. (b) Undecim dierum itinere a monte Sinai, seu monte Horeb, ex quo, 10. vers. 1. usque ad Cadesbarne ad Jordanem. Cadesbarne dicitur, dicitur tamen itinere 11. dierum.

non est quibus in vasis statuerent mandare, ut memorarent eis præcepta huiusmodi: nec ad terram promissam pervenire, nisi hoc eis retinuerent.

4. (d) Si a Nisan initium ducamus, mensis est Januarii; si a mense Tisri, mensis aut Julii, vel Augusti, Pauli a quo initium Moysi, qui contra elephanta mœdi directus.

6. (e) Mox est exordium, ubi magna erat animi copia, quæ ad rem vocatur.

7. (f) Non enim proprie Moysen fuit Legislatorem, sed Dei Interlocutorem ad populum. Tamen vocatur Lex Moysi, quod Nam a Deo acceptam promissionem, & populo præfatus. Non est hoc in libro Legis modo reperto, sed ea est cum expositione consuetudo.

8. (f) Satis multo tempore hic mansistis, discedite.

7. Revertimini, & venite ad montem Amorrhorum (e), & ad cetera quæ ei proxima sunt campes triaæque montana & humilia loca contra Meridiem, & juxta litus maris, Terram Chananzorum, & Liban, usque ad flumen magnam Euphratim.

8. En, inquit, tradidit vobis: ingredimini & possidete eam, super qua Juxta-Dei Dominus patribus vestris, Abraham, Isaac, & Jacob, ut daret illam eis, & femini eorum post eos.

9. Divique vestros illo in tempore:

* Exod. 28.
10. * Non possum solus sustinere vos: quia Dominus Deus vestrum multiplicavit vos, & estis hodie sicut stellas cæli, plurimi.

11. (Dominus Deus patrum vestrorum addidit (b) ad hunc numerum multa millia, & benedixit vobis sicut locutus est.)

12. Non valco solus negotia vestra sustinere, & pondus ac jurgia.

13. Date eis vobis viros sapientes & gnaros (f), & quorum conversatio sit probata in tribubus vestris, ut ponam eos vobis principes.

14. Tunc respondistis mihi: Bona res est, quam vis facere.

15. Tollique de tribubus vestris viros sapientes & nobiles, & constitui (h) eos principes, tribunos, & centuriones, & quinquagenarios ac decanos, qui doceant vos singula.

16. Præcepique eis, dicens: Audite illos, & quod jussit eis iudicate: siue civis sit ille, siue peregrinus.

* Num. 7.
17. * Nulla erit distantia personarum, ita parvum audietis ut magnum: nec accipietis cuiusquam personam (i), quia Dei iudicium est. Quod si diffidit vobis visum aliquid fuerit, relate ad me, & ego audiam.

* Inf. 16.
19.
18. Præcepique omnia quæ facere debetis.

19. Profecti autem de Horeb, transivimus per eremum terribilem & maximam quam vidistis, per viam montis (m) Amorrhæi, sicut præceperat Dominus Deus noster nobis. Cumque venissemus in Cadesbarne,

20. Dixi vobis: Venistis ad montem Amorrhæi, quem Dominus Deus noster daturus est nobis.

21. Vide Terram, quam Dominus Deus tuus dedit tibi: ascende & posside eam, sicut locutus est Dominus Deus noster patribus tuis: noli timere, nec quicquam pavescere.

* Num. 13.
22. * Et accessistis (n) ad me omnes, atque dixistis: Mittamus viros qui considerent

Terram: & renuncient per quod iter debeamus ascendere, & ad quæ peregre civitates.

23. Cumque nihil sermo placuisset, misi eis vobis duodecim viros, singulos de tribubus suis.

24. Qui cum pertransissent, & ascendissent in montana, venerunt uique ad Vallem boeri: & considerata terra,

25. Sumentes de fructibus ejus, ut ostenderent uberitatem, attulerunt ad nos, atque dixerunt: Bona est terra, quam Dominus Deus noster daturus est nobis.

26. Et noluisse ascendere, sed increduli ad sermonem Domini Dei nostri.

27. Murmurastis in tabernaculo vestris, atque dixistis: Odit (o) nos Dominus, & idcirco eduxit nos de Terra Ægypti, ut traderet nos in manu Amorrhæi, atque dederet.

28. Quod ascendimus? nuntii turbarunt cor nostrum, dicentes: Maxima multitudo est, & nobis flatus procerior: urbes magnæ, & ad cælum usque munite, filios Enacim vidimus ibi.

29. Et dixi vobis: Nolite metuere, nec timeatis eos:

30. Dominus Deus, qui ductor est vestrum, pro vobis ipse pugnabit (p), sicut fecit in Ægypto cunctis israhelitis.

31. Et in solitudine (ipse vidisti) portavit te Dominus Deus tuus, ut solet homo gestare parvulum filium suum, in omni via, per quam ambulastis, donec veniretis ad locum situm.

32. Et ne sic quidem credidistis Domino Deo vestro,

33. * Qui præcessit vos in via, & metatus est locum, in quo tentoria figere deberetis, nocte ostendens vobis iter per ignem, & die per columenam nubis.

34. Cumque audisset Dominus vocem sermonum vestrorum, iratus juravit, & ait:

35. * Non videbit quicquam de hominibus generationis hujus possidere Terram bonam, quam sub juramento pollicitus sum patribus vestris: * Num. 14.
36. Præter Caleb filium Jephone: ipse enim videbit eam, & ipsi dabo Terram, quam calcavit, & filiis ejus, quia secutus est Dominum.

37. Nec miranda indignatio (q) in populum, cum mihi quoque iratus Dominus proper vos dixerit: Nec tu ingredieris illuc:

38. Sed Josue filius Nun minister tuus, ipse intreatur pro te: hunc exhortare & robora, & ipse forte Terram dividet Israheli.

39. Par-

7. (e) Hæc. Veritas est, accingite vos ad iter. Hæc veritas fuit terra prædicta: Campes tria, montana, humilia loca contra meridiem: Latas Amorrhæi, & juxta litus maris: Limes est Occidentalis. Et Liban: Septentrionalis est plura: Usque ad magnam flumen Euphratim. Longe angustioribus finibus terra promissa terminatur. Nam patet duplex et terra promissa, non hereditaria, quam ut propter horum rationem, easque a Dan usque ad Berthele paret: alia vestigii de hereditaria, que Iosue David & Salomone usque ad Eschababam pertinet. Revertimini: Revertimini in eam quam dixerunt verum montem Horeb, ad meridiem, habita ratione terra promissa.

11. (b) Augenti vos pauci numero, ex Hebræo.
12. (f) Sapientes & probos, illi multa dixerunt. Nunc omnes unum: Et parum excoressati in proloquio in Tyberiam: quæ enim plerumque se solentem ignem.

13. (h) Eberis populus, sed Dei iussu & providentia, & Moysi ministerium.

17. (i) Hæc. Non imitatus a facie vestri, meti poteram

Tom. L

non pertransisset iudicium. Quia Dei iudicium est, vixit Dei iussu: Deus personam cuiusquam non accipit. Cum personæ consulto ad causam personam, ea debet in iudicio considerari: sed si quis divitem adhibet, qui minister patet, nullus, quod sit deus & potentia, in personæ accipiente potest.

19. (m) Qui resti ducit ad montes Amorrhæorum in Cadesbarne, in desertum Paran. Ea loca commemorat, ut in illis fuerint.

23. (o) Exploratores missi exigens populi incredulitatem.

27. (p) Vox a personis de Deo creata est.

30. (q) Sepius. Interpret. De hostili cor nobis, duxit vobis missi per spem. Audistis quod, & duxit vobis in ipse adhibere Deum, ut iterum homines agant ad patrem.

33. (q) In causis hinc cor Moses duxit, cum eum vocaret successorem suum: non adhibere caput, ut duxit propter quod promissum, vel quia in ad causam, ut exploratores intuerentur.

L

39. Parvuli vestri, de quibus dixistis quod capiri ducerentur, & filii qui hodie boni ac mali ignorant distantiam, ipsi ingredientur: & ipsi dabo Terram, & possidebunt eam.

40. Vos autem revertimini, & abite in solitudinem per viam Maris rubri.

* Nam. 16. 40. 41. * Et respondistis mihi: Peccavimus Domino: ascendemus & pugnabimus, sicut praecepit Dominus Deus noster. Cumque instructi armis pergeretis in montem,

* Nam. 14. 41. 43. Ait mihi Dominus: Dic ad eos: * Nolite ascendere, neque pugnatis; non enim sum vobiscum, ne cadatis coram inimicis vestris.

43. Locutus sum, & non audistis: sed adverterantes imperio Domini, & tumentes superbia, ascendistis in montem.

44. Itaque egressus Amorruhus, qui habitabat in montibus, & obvian veniens persecutus est vos, sicut solent apes persequi: & cecidit de Scir uique Horim.

45. Cumque reversi plotaretis coram Domino, non audivit vos, nec voci vestrae voluit acquiescere.

46. Scidistis ergo in Cadesbarne multo tempore.

C A P U T II.

Iter per fines Idumae Israelitis prohibetur; uisio de Schon rege Hesebon reperta, & alia Dei in populum Hebraeorum collata beneficia commemorantur.

1. Profectique inde venimus in solitudinem, quae ducit ad Mare rubrum, sicut mihi dixerat Dominus: & circumivimus montem Scir longo tempore.

2. Dixitque Dominus ad me:

3. Sufficit vobis circuire montem istum: ito contra Aquilonem.

4. Et populo praecepe, dicens: Transibitis per terminos fratrum vestrorum filiorum Esau (a), qui habitant in Scir, & timebunt vos.

5. Videte ergo diligenter ne moveamini contra eos: neque enim dabo vobis de terra eorum quantum potest unius pedis calcare vestigium, quia in possessionem Esau dedi montem Scir.

6. Cibos emetis ab eis pecunia (b), & comedetis: aquam emptam haurietis, & bibetis.

7. Dominus Deus tuus benedixit tibi in omni opere manuum tuarum: novit iter tuum, quomodo transferis solitudinem hanc magnam, per quadraginta annos habitans tecum Dominus Deus tuus, & nihil tibi defuit.

8. Cumque transivimus fratres nostros filios

Esau, qui habitabant in Scir, per viam campum de Elath, & de Afongaber, venimus ad iter, quod ducit in desertum Moab.

9. Dixitque Dominus ad me: Non pugnes contra Moabitas, nec inas adversus eos praelium: non enim dabo tibi quicquam de terra eorum, quia filius Lot tradidi Ar in possessionem.

10. Emin primi fuerunt (c) habitatores ejus, populus magnus, & validus, & tam excelsus, ut de Enacim stirpe,

11. Quasi gigantes, crederentur, & essent similes filiorum Enacim. Denique Moabites appellabant eos Emin.

12. Io Scir autem prius habitaverunt Horruhi: quibus expulsis atque delectis, habitaverunt filii Esau, sicut fecit Israel in terra possessionis suae (d), quam dedit illi Dominus.

13. Sargentem ergo ut transiremus torrentem Zared (e), venimus ad eum.

14. Tempus autem, quo ambulavimus de Cadesbarne usque ad transitum torrentis Zared, triginta & octo annorum fuit: donec consummeretur omnis generatio hominum bellatoeum de castris, sicut jurerat Dominus:

15. Cujus manus fuit adversum eos, ut interirent de castrorum medio.

16. Postquam autem universi ceciderunt pugnatore,

17. Locutus est Dominus ad me, dicens:

18. Tu transibis hodie terminos Moab, ut ibi nomen Ar:

19. Et accedens in viciniam filiorum Ammon, cave ne pugnes contra eos, nec movearis ad praelium: non enim dabo tibi de terra filiorum Ammon, quia filius Lot dedi eam in possessionem.

20. Terra gigantum reputata est: & in ipsa olim habitaverunt gigantes, quos Ammonites vocant Zozanemim (f),

21. Populus magnus, & multus, & procerum longitudinis, sicut Enacim, quos delevit Dominus a facie eorum: & fecit illos habitare pro eis,

22. Sicut fecerat filiis Esau (g), qui habitant in Scir, delevit Horruhos, & terram eorum illis tradens, quam possident usque in praesens.

23. Hevaeos quoque, qui habitabant in Haserim usque Gazan, Cappadocia deleverunt eos, & habitaverunt pro illis.

24. Surgite, & transite torrentem Armon: ecce tradidi in manu tua Schon regem Hesebon Amorruhum, & terram ejus incipe possidere, & committe adversus eum praelium.

25. Ho-

CAP. II. 4 (a) Qui primos negaverant Num. 10 sed postea permiserunt transire per eorum fines. Deo ita volente, Idumaei transivimus nequeverunt, ut cohererent Israelitis per longos annos, & circumdarent, usque rivum obstruissent & rebellantes praesidio in solitudine moverentur. Sed post a Idumaeis tot prodigia in gratiam Israelitarum edita periculis, non alio fuit in transivimus facultatem decesserunt.

6. (b) Munus quidem in pretio erat, sed poterant quique ab eis accipere. Aquam emptam haurietis, & potest jam cessasse.

10. (c) Vox illa Hebraea עַמִּימִי, sensibiles significat. Ex hoc loco concludi potest de eorum sensibiles gigantes, qui Gergesum sibi occurrere praesidio.

11. (d) Moiri ignem prophetae affatus loquitur, vel ea

verba addita sunt ab Esdra, aut ab alio. Scripserunt Hesebonites: aut forte loquitur de expugnatione regni filiorum Esau Amorrhoeorum, & Og Regis Esau.

12. (e) Qui defuit in mare rubrum.

13. (f) Vox Hebraea עַמִּימִי Zozanemim, gigantes significat.

14. (g) Hoc est, quemadmodum fecerunt filii Esau habitantes in Scir.

15. (h) Qui una cum Philistinibus has regiones invasunt. & Gazan occupant, post. 16. Non itaque in Asia morantur, quippe a Ipheth sunt oriundi: ha quippe a Mesraim sunt progredi: unde & Caphtorem, qui una cum Philistinibus has regiones occupant. Caphtorem esse Cappadocia, & veteribus colligitur.

17. Hodie incipiam mittere terrorem acque formidinem tuam in populos, qui habitant super omni caelo : ut auditio nomine tuo paveant, & in morem parturituum contremiscant, & dolore teneantur.

^{* Num. 17.} 18. Mihi ergo nuntios de solitudine Cademoch ad Schon regem Hefebon verbis pacificis, dicens :

19. Transibimus per terram tuam, publica gratiorum via : non declinabimus neque ad dexteram, neque ad sinistram.

20. Alimenta pretio vende nobis, ut vestiamur : aquam pecunia tribue, & sic bibemus. Tantum cit ut nobis concedas transitum,

21. Sicut fecerunt (1) filii Esau, qui habitant in Seir, & Moabitae, qui morantur in Ari : donec veniamus ad Jordanem, & transiamus ad Terram, quam Dominus Deus noster daturus est nobis.

22. Noluitque Schon rex Hefebon dare nobis transitum : quia inducaverat Dominus Deus tuus spiritum ejus, & obfirmaverat cor illius, ut traderetur in manus tuas, sicut nunc vides.

^{* Num. 17.} 23. Dixitque Dominus ad me : Ecce cepisti tradere Schon, & terram ejus, incipe possidere eam.

24. Egressusque est Schon obviam nobis cum omni populo suo ad praelium in Jasi :

25. Et tradidit eum Dominus Deus noster nobis : percussimusque eum cum filiis suis & omni populo suo.

26. Cunctisque urbes in tempore illo cepimus, interfecimus habitatores earum, viris ac mulieribus & parvulis : non reliquimus in eis quidquam.

27. Absque jamento, quæ in partem venire prædantur : & spoliis urbium, quas cepimus. 28. Ab Aroer, quæ est super ripam torrentis Arnon (2), oppido quod in valle situm est, usque Galaad. Non fuit vicus & civitas, quæ nostras effugeret manus : omnes tradidit Dominus Deus noster nobis.

29. Absque terra filiorum Ammon, ad quam non accessimus (3) : & cunctis quæ adjacent torrenti Jeboc, & urbibus montanis, universis locis, a quibus nos prohibuit Dominus Deus noster.

CAPUT III.

Regem Schon & Og diriximus divisis inter tribus Ruben, Gad, & dimidiam tribum Manasse.

^{* Num. 21.} 1. Itaque conversi ascendimus per iter Basan : & egressusque est Og rex Basan in occursum nobis cum populo suo ad bellandum in Edrai.

2. Dixitque Dominus ad me : Ne timeas eum : quia in manu tua traditus est cum omni populo ac terra sua : faciesque ei * sicut fecisti Schon regi Amorrhæorum, qui habitavit in Hefebon.

3. Tradidit ergo Dominus Deus noster in manibus nostris etiam Og regem Basan, & universum populum ejus : percussimusque eos usque ad internecionem.

4. Vastantes cunctas civitates illius uno tempore : non fuit oppidum, quod nos effugeret : sexaginta urbes, omnem regionem Argob (4) regni Og in Basan.

5. Cunctæ urbes erant munite muris altissimis, portisque & vestibulis, absque oppidis innumeris, quæ non habebant muros.

6. Et delevimus eos, sicut feceramus Schon regi Hefebon, disperdentes omnem civitatem, virosque ac mulieres & parvulos :

7. Jumenta autem & spolia urbium diripimus.

8. Tulimusque illo in tempore terram de manu duorum regum Amorrhæorum, qui erant trans Jordanem : a torrente Arnon usque ad montem Hermon,

9. Quem Sidonii Satioq vocant, & Amorrhæi Sinir *.

10. Omnes civitates, quæ fixæ sunt in planitie, & universam Terram Galaad & Basan usque ad Selcha, & fœdæ civitates regni Og in Basan.

11. Solus quippe Og rex Basan resistere de stirpe gigantum. Monstratur lectus ejus ferreus (5), qui est in Rabbath filiorum Ammon, novem cubitos habens longitudinis, & quatuor latitudinis ad mensuram cubiti viciis manus.

12. Terramque possedimus tempore illo ab Aroer, quæ est super ripam torrentis Arnon, usque ad mediam partem montis Galaad : & civitates illius * dedi Ruben & Gad.

13. Reliquam autem partem Galaad, & omnem Basan regni Og, tradidi medie tribui Manasse, omnem regionem Argob : cunctaque Basan vocatur Terra gigantum.

14. Jair filius Manasse possedit omnem regionem * Argob usque (6) ad terminos Gessari & Machazi. Vocavitque ex nomine suo Basan, Machaboth Jair, id est, Viciis Jair, usque in præseutem diem.

15. Machir (7) quoque dedi Galaad. 16. Et tribus Ruben & Gad dedi de Terra Galaad usque ad torrentem Arnon medium torrentis, & consanguium usque ad torrentem Jeboc, qui est terminus filiorum Ammon :

17. Et planities foliudinis, acque Jordanem, & terminos Cenereth usque ad mare deserti, quod est salissimum, ad radices montis Phœga contra Orientem.

18. Præ-

19. (1) Moabitae initio, sed postea mutantes sententiam.

20. (2) Hefeb. Super lacum torrentis Arnon. Vos eadem Machab. In eodem versu præterit præterit, tum pro velle tum pro.

21. (3) Jeboc locus est, in quo Jacob lassatus est cum Angelo. Genesi 32. totæ quidem cap. 32. brevior regionem Ammon concessam esse Tribui Gad sed ita appellatur, quod olim Ammonitarum fuisset, quare postea intromittitur Amorrhæi, ut in partem regionis Ammonitarum.

¹⁰² CAP. III. 4. (4) Argob est regio cum Basan. In qua erant passus latissimus, locus quippe Og in ea regione convenerat & stirpe gigantum. In Basan, aliquod supradictum, qui regnabat in Basan.

5. (5) Nonnulli putant fuisse ejus sepulcrum, aut craterem,

In qua fuit positus, ut post mortem cum armamentis cumque rebus. Alii autemque addunt ab auctore Hagiographo esse nomen, nomen de lecto ferreo, Usque ad præteritum diem. Ammonit. LXX. contra Faciliem & Her Dent cum subter illi, Javocah, sed diuque deinde veritatem. Solus De dicitur fuisse fuisse & stirpe gigantum. Alii quidam erant cunctas ex cap. 12. Nam sed in eadem magis celebratur, et subter illi itam duosque originem. Rayha et Enne. Qui est in Machab, quæ postea dicta est Philadelpia. LXX. in acce filiorum Ammon, nomen in verbis rebus.

14. (6) Hæc verba addita sunt ut fitter quidam opinantur, tamen id minime est necessarium : nam complures medietas ab his rebus gestis ad montem usque Machab. reperiuntur.

15. (7) Hæc est, Machir posteris.

L 2

18. Præcepit vobis in tempore illo, dicens: Dominus Deus vester dicit vobis Terram hanc in hæreditatem, expediti præcedite fratres vestros filios Israel omnes viri robusti:

19. Abique uxoris, & parvuli, atque iumentis. Novi enim quod plura habeatis pecora, & in urbibus remanere debebunt, quas tradidi vobis,

20. Donec requiem tribuat Dominus fratribus vestris, sicut vobis tribuit: & possideant ipsi etiam Terram, quam datus est eis trans Jordanem: tunc revertetur unusquisque in possessionem suam, quam dedi vobis.

* Num. 19.
21. Josue quoque in tempore illo præcepit, dicens: Oculi tui viderunt quæ fecit Dominus Deus vester duobus his rebus: sic faciet omnibus rebus, ad quæ transieris es.

22. Ne timeas eos: Dominus enim Deus vester pugnat pro vobis.

23. Precatusque sum Dominum in tempore illo, dicens:

24. Domine Deus, tu capisti offendere servo tuo magnitudinem tuam, manumque fortissimam: neque enim est alius Deus, vel in cælo, vel in terra, qui possit facere opera tua, & comparari fortitudini tue.

25. Transibo igitur (s), & videbo Terram hanc optimam trans Jordanem, & montem istum egregrum, & Libanum.

26. Israelique est Dominus mihi propter vos, nec exaudivit me, sed dixit mihi: Sufficit tibi: nequaquam ultra loquaris de hac re ad me.

27. Ascende eacumen Phæzæ, & oculos tuos circumfer ad Occidentem, & ad Aquilonem, Austrumque & Orientem, & aspice: * nec enim transibis Jordanem istum.

* Jer. 11.1.
* Jer. 16.4

28. Præcepit Josue, & corroborata eum atque confortata: quia ipse præcedit populum istum, & dividit eis Terram, quam visurus es.

29. Manumque in valle contra sanum Phlogor.

C A P U T IV.

Moses populum excitat ad observationem mandatorum Dei, ubi refugit pro homicidia non voluntariis trans Jordanem decernit.

1. **E**T nunc Israeli audi præcepta & iudicia (a), quæ ego docui te: ut facias ea, vivas, & ingredieris possideas Terram, quam Dominus Deus patrum vestrorum datus est vobis.

2. Non additis ad verbum, quod vobis loquor (b), nec auferetis ex eo: custodite

mandata Domini Dei vestri quæ ego præcipio vobis.

3. * Oculi vestri viderunt omnia quæ fecit * Num. 15.
Dominus contra Beelphegor (c), quomodo contriverit omnes cultores ejus de medio vestri. * Jer. 11. 27.

4. Vos autem qui adhæretis Domino Deo vestro, vivitis universi usque in præsentem diem.

5. Scitis quod docuerim vos præcepta atque iustitias, sicut mandavit mihi Dominus Deus meus: sic facietis ea in Terra, quam possessuri estis:

6. Et observabitis & implebitis opere. Hæc est enim vestra sapientia, & intellectus coram populo (d), ut audientes universa præcepta hæc, dicant: En populus sapiens & intelligens, gens magna.

7. Nec est alia natio tam grandis, quæ habeat deos appropinquantes sibi (e), sicut Deus noster adit cunctis obsecrationibus nostris.

8. Quæ est enim alia gens sic inclyta, ut habeat caeremonias, iustitias iudicia, & universam legem, quam ego propoam hodie ante oculos vestros?

9. Custodi igitur temerisperm, & antiquam rram sollicite. Ne oblitiscaris verborum, quæ viderunt oculi tui, & ne excidant de corde tuo cunctis diebus vitæ tue. Doceris eas filios ac nepotes tuos,

10. A die in quo stetit coram Domino Deo tuo in Horeb, quando Dominus locutus est mihi, dicens: Congrega ad me populum, ut audiant sermones meos, & discant timere me omni tempore quo vivunt in terra, doceantque filios suos.

11. * Et accessistis ad radices montis, qui ardebat usque ad caelum: erantque in eo tenebræ, & nubes, & caligo. * Exod. 19. 12.

12. Locutusque est Dominus ad vos de medio ignis. Vocem verborum ejus audistis, & formam penitus non vidistis.

13. Et ostendit vobis patrum suum, quod præcepit ut faceretis, & decem verba, quæ scripsit in duobus tabulis lapideis. * Exod. 10. 27, 28. 29.

14. Mihi quæ mandavit in illo tempore ut docerem vos caeremonias & iudicia, quæ facere deberetis in Terra, quam possiduri estis.

15. Custodite igitur sollicite animas vestras. * Exod. 16. 10.
Non vidistis aliquam similitudinem, in die, quæ locutus est vobis Dominus in Horeb (f) de medio ignis:

16. Ne forte decepti faciatis vobis sculptam similitudinem, aut imaginem masculi, vel femine,

17. Similitudinem omnium jumentorum, quæ sunt super terram, vel avium sub cælo volantium,

18. At-

ac. (a) Præcepta Domini ut dicitur transire in terram promissam, non custodiare, sed carere impulsu, ut populus sub alio dote in quatuor caliginis noctibus, vel certe videre cupit hunc, non sicut hunc, modo videtur, sed hunc, ut ait, videri, & mirari de morte emittit, & an communitatem tantum, ut tape sit in Scriptura. Et monent, an mirari sit in Scriptura, an per se hunc, non procul a Iudæa, an monent a seculo Chanaan.

CAP. IV. (a) Ad id situm facerem, hæc ad leges spectant. Ut facias ea & servas. Vix præsentis & propæ.

(b) Adhuc, et aliorum facere, quæ ipse est, minime, est non facere quod adhibet. Nec prohibet Deus quæ nova facerem præcepta pro temporis & locorum opportunitate, sed tantum ut nihil immutaret circa antiquam salutem. Neque hæc ribi contra traditionem dicitur.

1. (c) Hæc, Is B et Phæzæ. Phæzæ, est nomen proprium Israhel, Mithram, Num. 15. 27, et commune nomen idolorum: Dominum significat: nam idolo tantum dicitur servi de facie sua.

4. (d) Sapientia in mentis illustratione, & exquiritur Dei intellectus in sapientia & propæ, mihi consistit. Hæc populus sapiens, cum perhibet in cultu veri Dei, quatenus multi essent intellectus. Sapienter vocat, qui ea quæ sunt sibi & seculis, coram, habita Dei ipsa ratione, atque efficacia causam & iustitiam erga peccatum, intelligentem actum, qui potest esse, nec decepti se potest.

7. & 8. (e) Propitius & benivola ad beneficendum. Iudicium. Legem gratiam, magis consuevit.

15. (f) Audistis Deum loquentem, sed nullum eum formam vidistis: neque adeo illum debetis aliquam similitudinem aut imaginem exprime.

18. Arque reptilium, quæ moventur in terra, sive piscium qui sub terra morantur in aquis:

19. Ne forte elevatis oculis ad cælum, videat Solem & Lunam, & omnia alia cæli, & errore deceptus adoret ea, & colas quæ creavit Dominus Deus tuus in millierum cunctis gentibus, quæ sub cælo sunt.

20. Vos autem tulit Dominus, & eduxit de fornace ferrea Ægypti, ut haberet populum hæreticarium, sicut est in præfati die.

* 21. Iratusque (g) est Dominus contra me propter sermones vestros, & juravit ut non transiret Jordanem, nec ingrederetur Terram optinam, quam daturus est vobis.

22. Ecce morior in hac humo, non transibit Jordanem: vos transibitis, & possidebitis terram egregram.

23. Cave ne quando obliviscaris pacti Domini Dei tui, quod pepigit tecum: & facias tibi sculptam similitudinem eorum, quæ fecit Dominus prohibuit (h):

* 24. * Quia Dominus Deus tuus ignis consumens est (i), Deus zivulator.

25. Si genueritis filios ac nepotes, & morari fueritis in Terra, deceptique feceritis vobis aliquam similitudinem, patrautes malum coram Domino Deo vestro, ut eum ad iracundiam provocetis:

26. Testes (k) invoco hodie cælum & terram, cito perituros vos esse de Terra, quam transibit Jordanem possiduri estis: non habitabitis in ea longo tempore, sed delebit vos Dominus,

27. Atque disperget in omnes gentes, & retransibitis pauci in nationibus, ad quas vos ducituri est Dominus.

28. Illicque servietis diis, qui hominum manu fabricati sunt, ligno & lapidi qui non vident, nec audiunt, nec comedunt, nec odorantur.

29. Cumque quæsieris ibi Dominum Deum tuum, invenies eum: si tamen toto corde quæsieris, & tota tribulatione animæ tuæ.

30. Postquam te inventeris omnia quæ prædicta sunt, novissimo tempore reverteris ad Dominum Deum tuum (l), & audies vocem ejus.

31. Quia Deus misericors, Dominus Deus tuus est: non dimittet te, nec omnino delebit, neque obliviscetur pacti, in quo juravit patribus tuis.

32. Interroga de diis antiquis, qui fuerunt ante te ex die quæ creavit Deus hominem super terram, a summo cælo usque ad summum ejus, si scita est aliquando iniquitatem meam, aut unquam cognovim ejus.

33. Ut audiret populus vocem Dei loquen-

tis de medio ignis, sicut tu audisti & videristi (m):

34. Si fecit Deus ut ingrederetur, & tolleretur tibi Gentem de medio nationum, per tentationes, signa, atque portenta, per pugnam, & robur manuum, eventumque brachium, & horribiles visiones, juxta omnia quæ fecit pro vobis Dominus Deus vestre in Ægypto, videntibus oculis tuis:

35. Ut scires quoniam Dominus ipse est Deus, & non est alius præter eum.

36. De cælo te fecit audire vocem suam, ut doceret te, & in terra ostendit tibi ignem suum maximum, & audisti verba illius de medio ignis,

37. Quia dilexit patres tuos, & elegit semen eorum post eos. * Eduxit te præcedens in virtute sua magna ex Ægypto, * Exod. 13.

38. Ut deleteret nationes maximas & fortiores te in introitu tuo: & introduceret te, daretque tibi terram earum in possessionem, sicut cernis in præfati die.

39. Scilicet ergo hodie, & cogitato in corde tuo quod Dominus ipse fit Deus in cælo, solum, & in terra deorsum, & non sit alius.

40. Custodi præcepta ejus atque mandata, quæ ego præcipio tibi: ut bene sit tibi, & filiis tuis post te, & permanes multo tempore super Terram, quam Dominus Deus tuus daturus est tibi.

41. * Tunc separavit Moyses tres civitates * Nam 11.

trans Jordanem ad orientalem plagam, * 12.

42. Ut confugiat ad eas qui occiderint nobilem proximum suum, nec sibi fuerit inimicus ante unum & alterum deorum, & ad harum aliquam urbem possit evadere:

43. * Bosor in solitudine, quæ sita est in terra campellæ de tribu Ruben: & Ramoth in Galaad, quæ est in tribu Gad: & Golan in Basan, quæ est in tribu Manasse.

44. Ita est lex, quam proposuit Moyses coram filiis Israel,

45. Et hæc testimonia (n) & ceremonie atque judicia, quæ locutus est ad filios Israel, quando egressi sunt de Ægypto.

46. Trans Jordanem in valle contra fanum Phogor in terra Schon regis Amorrhæorum, qui habitavit in Hesebon, quem percussit Moyses. Filii quoque Israel egressi ex Ægypto

47. Possederunt terram ejus, & terram Og regis Basan, duorum regum Amorrhæorum, qui erant trans Jordanem ad solis ortum:

48. Ab Arce, quæ sita est super ripam torrentis Arnon, usque ad montem Sion, qui est & Hermon (o),

49. Omnem planitiem trans Jordanem ad orientalem plagam, usque ad mare solitudinis (p), & usque ad radices montis Phaga.

C A-

21. (g) Exemplo suo adhortat ne peccetis, cum Deus illi non preceperit, in re, quæ a Deo levi videbatur.

22. (h) Idcirco, Et fecistis vobis sculptis, similitudinem eorum, quæ præcepit tibi Dominus Deus tuus, licet non faceres. Ac primum statum veritas ne simulacra fiant, ut colantur: non enim statim pinguet, aut scilicet prohibet.

24. (i) Iniquitas fili illius quæle errantem patris, neque finem animam sui ducant alteriusque deorum cultu impie violant. Aug. in lib. contra Iulianum cap. 13. Et ex quo dicitur erat, ubi edis, fecit ut cum amaret, in re autem quod Deus voluit est, ut non amaret.

26. & 29. (k) Quod tempus promissionis. Tribulationis, & crucis crucis.

Temp. 1.

30. & 31. (l) In fine temporis. Summo, ad ortu solis ad occidentem usque.

32. (m) Nec mortuus est, idcirco infirmus fuit, quod tu vocem Dei remanens audires in monte Sinai, & videres.

33. (n) Quibus testatur per legem & verbum suum multos adesse, & non ipse cum esse.

34. (o) Hæc, hic, sunt, per Sin. montem autem Sin in Ierusalem per Thar. scribitur. Plin. 13.1.1. dicit, per Hermon quæ descendit ad montem Sion. Et hoc si dicitur, 11. capite licet cum montem Hermon, Saron, Saron, & Sin appellat. Idcirco, autem alia sunt, ut in Thar. Manasse, & per te Churim.

35. (p) Non erat alia solitudo, sed regio erat præmarina. Hæc, mare planities.

CAPUT V.

Moses Decalogi praecepta, quaeque alia fuerint in Monte Sina, cum Decalogus tabulis lapideis incisus est, commemorat.

1. **V**ocavitque Moyses omnem Israelitae (a), & dixit ad eum: Audi Israelae caeremonias atque iudicia, quae ego loquor in auribus vestris hodie: discite ea, & opere complete.

2. Dominus Deus noster pepigit nobiscum foedus in Horeb.

3. Non cum patribus nostris iniit pactum (b), sed nobiscum qui in praesentiarum sumus, & vivimus.

4. Facie ad faciem locutus est nobis (c) in monte de medio ignis.

5. Ego sequebar & medius fui inter Dominum & vos (d) in tempore illo, ut annuntiarem vobis verba eius: transiisti enim ignem, & non ascendisti in montem, & ait:

6. * Ego Dominus Deus tuus (e), qui edu-

7. * Non habebis deos alienos (f) in conspectu meo.

8. * Non facies tibi sculptile, nec similitudinem omnium, quae in caelo sunt desuper, & quae in terra deorsum, & quae versantur in aquis sub terra.

9. * Non adorabis ea, & non coles. Ego enim sum Dominus Deus tuus: Deus aequalis, reddens iniquitatem patrum (g) super filios in tertiam & quartam generationem his qui oderunt me,

10. Et faciens misericordiam in multa milia diligentibus me, & custodientibus praecepta mea.

11. * Non usurpabis nomen Domini Dei tui frustra (h): quia non erit impunitus qui super re vana nomen eius assumpserit.

12. Observa diem sabbati, ut sanctifices eum, sicut praecepit tibi Dominus Deus tuus.

13. Sex diebus operaberis, & facies omnia opera tua.

14. * Septimus dies sabbati est, id est, equies Domini Dei tui. Non facies in eo quidquam operis tui, & filius tuus, & filia, servus & ancilla, & bos, & asinus, & omne

jumentum tuum, & peregrinus qui est intra portas tuas: ut requiescat servus tuus, & ancilla tua, sicut & tu.

15. Memento quod & ipse servieis in Aegypto (i), & eduxit te inde Dominus Deus tuus in manu forti, & brachio extenso. Idcirco praecepit tibi ut observares diem sabbati.

16. * Honora patrem tuum & matrem, sicut praecepit tibi Dominus Deus tuus, ut longo vivas tempore, & bene sit tibi in Terra, quam Dominus Deus tuus daturus est tibi.

17. Non occides.

18. Neque moechaberis.

19. Furtumque non facies.

20. Nec loqueris contra proximum tuum falsum testimonium.

21. * Non concupiscas uxorem proximi tui: non domum, non agrum, non servum, non ancillam, non bovem, non asinum, & universa quae illius sunt.

22. Haec verba (t) locutus est Dominus ad omnem multitudinem vestram in monte de medio ignis & nubis & caliginis, voce magna, nihil addens amplius: & scripsit ea in duabus tabulis lapideis, quas tradidit mihi.

23. Vos autem postquam audistis vocem de medio tenebrarum, & montem ardere vidistis, accessistis ad me omnes principes tribuum, & majores natu, atque dixistis:

24. Ecce ostendit nobis Dominus Deus noster maiestatem & magnitudinem suam: vocem ejus audivimus de medio ignis, & probavimus hodie quod loquente Deo cum homine, vixerit homo.

25. Cur ergo moriemur, & devorabit nos ignis hic maximus? Si enim audierimus ultra vocem Domini Dei nostri, moriemur.

26. Quid est omnis caro, ut audiat vocem Dei viventis, qui de medio ignis loquitur sicut nos audivimus, & possit vivere?

27. Tu magis accede tibi & audi cuncta quae dixerit Dominus Deus noster tibi: loquereque ad nos, & nos audientes scietimus ea.

28. Quod cum audisset Dominus, ait ad me: Audi vi vocem verborum populi hujus quae locuti sunt tibi: bene omnia sunt locuti.

29. Quis dicit talem eos habere mentem (i), ut timeant me, & custodiant universa mandata mea in omni tempore, ut bene sit eis & filiis eorum in sempiternum?

30. Vade

CAP. V. 1. (a) Docet minimus & princeps: vel certe frigidat, ut dictum est, miratoque omnes vocem Moysi audierunt.

2. (b) Praepit pactum Deum patrum cum Abraham, Isaac & Jacob sed simpliciter in vobis vel non iniri pactum, id est, non pactum cum illis iniri pactum: Et illud ostendit, non vocatorem nomen tuum Jacob, sed etiam Israel.

3. (c) Alii cum Abraham pactum fieri solent volent, non Legis latens deus in Horeb pactum in Horeb non iam cum eorum Patribus factum, qui illi viderent, quam cum eorum filiis, qui Patrum loco terra promissa possideri erant.

4. (d) Non dixit, videris: non vocem loquentis aut eboris, speciem nullam viderunt. Non ait, Facie ad faciem, sine intercessore. Et modo ait, faciem, ut de quo patet, in dei iure non posset.

5. (e) Ego sum qui esse possent sequenti, & intercessores. Et non ostendit in monte, & ait: Hebe dictum: Non ascendisti in montem, quod dicitur. Et ait: Haec verba ad vobis, & sequentes per hypophoron quoddam in scriptura frequentant.

6. (f) Verbum in synchasma est, quod Moyses cum verba ipsa dedit, non confutavit. Neque id est, ut mercede dretur, sed, alii quilibet verba dedit, non viderunt manifestatur. Autem quod f.

7. (g) Non sit tibi Deus alienus, Chald. in meo conspectu, ut implentur.

8. (h) Non facies tibi sculptile, nec similitudinem omnium, quae in caelo sunt desuper, & quae in terra deorsum, & quae versantur in aquis sub terra.

9. (i) Non adorabis ea, & non coles. Ego enim sum Dominus Deus tuus: Deus aequalis, reddens iniquitatem patrum (g) super filios in tertiam & quartam generationem his qui oderunt me,

9. (e) Haec verba in cap. 28. Trachibelli, adversus Hellenos Iulianum Deo vinctum, quod puerum Patrum dicitur in non nisi & quartam generationem, nec filium putat, sed expectat cum respiciat: Non enim transiens est, & fructus, quam morie agere ad servum, & quartam generationem, sed signum misericordiae, patrum dicitur dedit. Postquam patet filius, cum patrem imitatur.

10. (h) Sept. interpret. Et vocem, videri, id est, videri vocem, ut mentem dicitur: hoc loco eandem habet vim, ut pateretur nomen Dei non interpretetur quicquam eo interpretante ab aliis esse prohiberi.

11. (i) Non timetis, sed timetis, ut videri, id est, videri, ut mentem dicitur: hoc loco eandem habet vim, ut pateretur nomen Dei non interpretetur quicquam eo interpretante ab aliis esse prohiberi.

12. (j) Non timetis, sed timetis, ut videri, id est, videri, ut mentem dicitur: hoc loco eandem habet vim, ut pateretur nomen Dei non interpretetur quicquam eo interpretante ab aliis esse prohiberi.

13. (k) Non timetis, sed timetis, ut videri, id est, videri, ut mentem dicitur: hoc loco eandem habet vim, ut pateretur nomen Dei non interpretetur quicquam eo interpretante ab aliis esse prohiberi.

14. (l) Non timetis, sed timetis, ut videri, id est, videri, ut mentem dicitur: hoc loco eandem habet vim, ut pateretur nomen Dei non interpretetur quicquam eo interpretante ab aliis esse prohiberi.

15. (m) Non timetis, sed timetis, ut videri, id est, videri, ut mentem dicitur: hoc loco eandem habet vim, ut pateretur nomen Dei non interpretetur quicquam eo interpretante ab aliis esse prohiberi.

16. (n) Non timetis, sed timetis, ut videri, id est, videri, ut mentem dicitur: hoc loco eandem habet vim, ut pateretur nomen Dei non interpretetur quicquam eo interpretante ab aliis esse prohiberi.

17. (o) Non timetis, sed timetis, ut videri, id est, videri, ut mentem dicitur: hoc loco eandem habet vim, ut pateretur nomen Dei non interpretetur quicquam eo interpretante ab aliis esse prohiberi.

18. (p) Non timetis, sed timetis, ut videri, id est, videri, ut mentem dicitur: hoc loco eandem habet vim, ut pateretur nomen Dei non interpretetur quicquam eo interpretante ab aliis esse prohiberi.

19. (q) Non timetis, sed timetis, ut videri, id est, videri, ut mentem dicitur: hoc loco eandem habet vim, ut pateretur nomen Dei non interpretetur quicquam eo interpretante ab aliis esse prohiberi.

20. (r) Non timetis, sed timetis, ut videri, id est, videri, ut mentem dicitur: hoc loco eandem habet vim, ut pateretur nomen Dei non interpretetur quicquam eo interpretante ab aliis esse prohiberi.

21. (s) Non timetis, sed timetis, ut videri, id est, videri, ut mentem dicitur: hoc loco eandem habet vim, ut pateretur nomen Dei non interpretetur quicquam eo interpretante ab aliis esse prohiberi.

22. (t) Non timetis, sed timetis, ut videri, id est, videri, ut mentem dicitur: hoc loco eandem habet vim, ut pateretur nomen Dei non interpretetur quicquam eo interpretante ab aliis esse prohiberi.

30. Vade & dic eis: Revertimini in tentoria vestra.

31. Tu vero hic sta mecum, & loquar tibi omnia mandata mea, & caeremonias atque iudicia: quae docebis eos, ut faciant ea in Terra, quam dabo illis in possessionem.

32. Custodite igitur & facite quae praecepit Dominus Deus vobis: non declinabitis neque ad dexteram, neque ad sinistram.

33. Sed per viam, quam praecepit Dominus Deus vestri, ambulabitis, ut vivatis, & bene sit vobis, & proteleatur dies in terra possessionis vestrae.

CAPUT VI.

Primum & maximum Dei praeceptum de amore Dei ex tota corde inculcat Moyses.

1. **H**aec sunt praecepta, & caeremoniae, (a) atque iudicia, quae mandavit Dominus Deus vestri ut decerneret vos, & faciatis ea in Terra, ad quam transgredimini possidendam:

2. Ut times Dominum Deum tuum, & custodias omnia mandata & praecepta ejus, quae ego praecepit tibi, & filiis, ac nepotibus tuis, cunctis diebus vitae tuae, ut prolongentur dies tui.

3. Audi Israel, & observa ut facias quae praecepit tibi Dominus, & bene sit tibi, & multipliceris amplius, sicut pollicitus est Dominus Deus patrum tuorum tibi terram lacte & melle manantem.

4. Audi Israel, Dominus Deus noster, Dominus unus est (b).

* *Isa. 46.*
71.
* *Deut. 10.*
47.
* *Isa. 46.*
17.
* *Deut. 10. 17.*
5. * Diliges Dominum Deum tuum (c) ex toto corde tuo, & ex tota anima tua, & ex tota fortitudine tua.

6. Erumne verba haec, quae ego praecepit tibi hodie, in corde tuo:

7. Et narrabis ea filiis tuis, & meditaberis in eis sedens in domo tua, & ambulans in itinere, dormiens atque confurgens.

8. Et ligabis ea (d) quasi signum in manu tua, & erumne & movebuntur inter oculos tuos.

9. Scribesque ea in limine, & ostiis domus tuae.

10. Cumque introduxerit te Dominus Deus tuus in Terram, pro qua juravit patribus

tuis Abraham, Isaac, & Jacob: & dederit tibi civitates magnas & optimas, quas non zedificasti,

11. Don'tis plenas cunctorum opum quas non extruxisti, cisternas quas non fodisti, vinea & oliveta quae non plantasti,

12. Et comederis, & saturatus fueris:

13. Cave diligenter, ne obliviscaris Domini, qui eduxit te de Terra Aegypti, de domo servitutis. * Dominum Deum tuum times, & illi soli serves, ac per nomen illius

14. Non ibitis post deos alienos cunctorum Gentium, quae in circuitu vestro sunt:

15. Quoniam Deus emulatur, Dominus Deus tuus in medio tui: nequando irascatur furor Domini Dei tui contra te, & auferat te de superficie terrae.

16. * Non tentabis Dominum (f) Deum tuum, sicut tentasti in loco tentationis.

17. Custodi praecepta Domini Dei tui, ac testimonia & caeremonias, quae praecepit tibi:

18. Et sic quod placitum est & bonum in conspectu Domini, ut bene sit tibi: & ingressus possideas terram optimam, de qua juravit Dominus patribus tuis,

19. Ut deleat omnes inimicos tuos coram te, sicut locutus est.

20. Cumque interrogaverit te filius tuus cras, dicens: Quid sibi volunt testimonia haec, & caeremoniae, atque iudicia, quae praecepit Dominus Deus noster nobis?

21. Dices ei: Servi eramus Pharaonis (g) in Aegypto, & eduxit nos Dominus de Aegypto in manu forti.

22. Fecitque signa atque prodigia magna & pessima in Aegypto contra Pharaonem, & omnem domum illius in conspectu nostro,

23. Et eduxit nos inde, ut introdissemus darem Terram, super qua juravit patribus nostris.

24. Praecepitque nobis Dominus ut scilicet omnia legitima haec, & timeamus Dominum Deum nostrum, ut bene sit nobis cunctis diebus vitae nostrae, sicut est hodie.

25. Etique nostri misericordes (h), & custodierimus & fecerimus omnia praecepta ejus coram Domino Deo nostro, sicut mandavit nobis.

CA-

CAP. VI.

1. (a) Praecepta ad mores: Caeremoniae ad ritum sanctos: Iudicia ad civile regimen spectant.

(b) Hoc est velut commune principium, et quo concluditur cum solum collaudand esse, & commendandum, per omnia sunt amandandum.

3. (c) Summus amor Dei praeceptum: non inventive, sed appetitive, ut vocant; nempe ut Deum amemus, & diligamus: Ex toto corde, videlicet libenter, atque ut hoc omnia sciamus facere: sed ut res ipsa maxime exprimat, & incutiat: Ex tota fortitudine, scilicet. Ex toto corde tuo: quantum potes, et omni consilio. Quid si etiam ille amor debet sit, ut obsequi eam nostram occupemus: omnes alios amores eo relictos debet: Illic requiescat, quo totae distributionis impetus currit. Augustin. Lib. 1. de Doctrina Christiana. Cap. 21.

(d) Legem Dei mente retinebis, etque in conspectu tuo sit erumne, ac si frontali, aut brachiali, aut domus tuae limini essent insculpta.

13. (e) Quando Jerusalem est, non per alia.

16. (f) Iste. Non tentabatur. Tentat Deum, cui se periculo exponi dicit necessarium. Civibus tentatori ipsi haec locum praestant, ut respondat. Hoc fit cum regem eade de dicitur, nec sibi piam esse veram asseruit. Sic filii Israel Deum tentaverunt in deserto, cum de veritate divinitus promissionum dubitarent. Adversus Deum tentaverit, cum expectis validi ad mercedem, & verum fultum elegerit.

21. & 22. (g) Triplex ratio ostendit eos Deo obsequi debere. 1. Quia accepti ad hoc beneficia: a. Propter ea quae a Domino expectantur. b. Quia Dei in illis amorum, & dilectionem promittunt. c. Propter, ut gravissima.

25. (h) Iste. Iustus erat velut Vox Hebraea Tjederia, iustitiam & misericordiam significat apud Rabbinos, & in Scripturis, ut Marci 1. Attribuit ut iustitiam vestram faceret: Graece clemensiam, quod misericordia nostra, aut clemencia ut iustitia quorundam dixerunt.

CAPUT VII.

Deleri Chananeos, & eorum idola comminui jubet Deus: cuncta precepta promittit precepta servandis.

1. **C**um introduxerit te Dominus Deus tuus in terram, quam possumus ingredi, & deleverit Gentes multas coram te (a), * Hethæum, & Gergezum, & Amorithæum, Chananeum, & Pherezæum, & Hevæum, & Jebusæum, septem Gentes multo majores numeri quam tu es, & robustiores te:

2. Tradideritque eas Dominus Deus tuus tibi, pectusque eas usque ad internecionem. * Non inibis cum eis tædus (b), nec miseraberis earum.

3. Neque sociabis cum eis conjugia. Filium tuum non dabis filio ejus, nec filium illius accipies filio tuo:

4. Quia seducet filium tuum, ne sequatur me, & ut magis servit illi alienis: infaturque furore Domini, & delebit te cito.

5. Quin potius hæc facietis eis: * Aras eorum subvertite, & confringite statuas, iucoque succidite, & sculpilia comburite.

6. * Quia populus sanctus es Domino Deo tuo. Te * elegit Dominus Deus tuus, ut sis ei populus peculiaris de cunctis populis, qui sunt super terram.

7. Non quia cunctas gentes numero vincebatis, volis junctus ei Dominus, & eligit vos, cum omnibus scitis populis pauciores:

8. Sed quia dilexit vos Dominus, & custodivit juramentum, quod juravit patribus vestris: eduxitque vos in manu forti, & redemit de dono servitutis, de manu Pharaonis regis Aegypti.

9. Et scies, quia Dominus Deus tuus, ipse est Deus fortis & fidelis, custodiens pactum & misericordiam diligenterque se, & his qui custodiunt precepta ejus, in mille generationes:

10. Et reddens odientibus se statim, (c) ita ut disperdat eos, & ultra non differat, protinus eis relicturus quod merentur.

11. Custodi ergo precepta & ceremonias atque judicia, quæ ego mando tibi hodie ut facias.

12. Si postquam audieris hæc judicia, custodieris ea & feceris, custodiet & Dominus Deus tuus pactum tibi, & misericordiam quam juravit patribus tuis:

13. Et diliger te, ac multiplicabit, benedicturque fructui ventris tui, & fructui terræ tuæ, frumento tuo, atque vindemiz, oleo, & armentis, prægabos ovium tuarum super Terram, pro qua juravit patribus tuis, ut daret eam tibi.

14. Benedictus eris inter omnes populos.

* Non erit apud te sterilis utriusque sexus (d), * Erod. 11. tam in hominibus quam in gregibus tuis. 16.

15. Auterit Dominus a te omnem linguam: & inhumanitates Aegypti pessimas, quas novisti, non inferet tibi, sed cunctis hostibus tuis.

16. Devorabis omnes populos, quos Dominus Deus tuus daturus est tibi. Non parceret eis oculus tuus, nec servies diis eorum, ne sint in ruinam tui.

17. Si dixeris in corde tuo: Plures sunt gentes illæ quam ego, quomodo potero delere eas?

18. Noli metuere, sed recordare quæ fecerit Dominus Deus tuus Pharaoni, & cunctis Aegyptiis.

19. Plagas maximas, quas videntur oculi tui, & signa atque portenta, manuumque robustam, & extentum brachium, ut educeret te Dominus Deus tuus: sic faciet cunctis populis, quos metuis.

20. * Insuper & crabrones mittet Dominus Deus tuus in eos, donec deleat omnes atque disperdat, qui te fugerint, & latere poterint. * Erod. 11. Jos. 14. 12.

21. Non timebis eos, quia Dominus Deus tuus in medio tui est, Deus magnus & terribilis:

22. Ipse consumerit nationes has in conspectu tuo paulatim (e) atque per partes. Non poteris eas delere pariter: ne forte multiplicemur contra te bellis terræ.

23. Dabitque eos Dominus Deus tuus in conspectu tuo: & interficiet illos donec peritus deleantur.

24. Tradetque repes eorum in manus tuas, & disperdes nomina eorum sub celo (f): nullus poterit resistere tibi, donec contras eos.

25. * Sculpilia eorum igne combures: non concupisces argentum & aurum, de quibus facta sunt, neque assumes ex eis tibi quidquam, ne offendas, propterea quia abominatio est Domini Dei tui. * Mac. 11.

26. Nec interes quippiam ex idolo in domum tuam, ne has anathema, sicut & illud est. Quasi spurcitiam detestaberis, & velut inquinamentum eas sordes abominationi habebis, quia anathema est.

CAPUT VIII.

Exhortatio a Deo in deserto collata in populum, & iura transgressoribus infligta referantur, ut ad legem custodiam acriter excitentur.

1. **O**mne mandatum, quod ego præcipio tibi hodie, cave diligenter ut facias: ut possitis vivere (a), & multiplicemini, ingredique possideatis Terram, pro qua juravit Dominus patribus vestris.

2. Et

CAP. VII. 1. (a) Septem tantummodo nationes recensit hoc in loco, cum Gens. 15. enumerasset decem: alios ut tres jam ante delere fecerat, qui cum aliis permixti. Jure Deus exi debet Gentes, quæ merentur tantum impediunt, atque irritantur eximio suo persequere.

2. (b) Ita ut in eadem terra habitem tecum.

3. (c) Loquens de populo suo, non de custodiens preceptum cum patre non est ad internecionem, sed ad correptionem, vel ad internecionem patrem qui graviter deliquit, ut cum ei peccato dimittere. Pro Ration. Hæc ad faciem suam, id est, contra & inobedientiam. Atque ut Deus interducat

exerces, itas inter, ita hominis coram Deo est inter momentum.

4. (d) Hæc verba non præceptum continent, sed ad benedictionem pertinent.

5. (e) Poterat Deus fieri illis subito delere, sed illud non voluit, & utperit occasionem bonæ copulationis.

6. (f) Delictis memoriam eorum. Anathema: Solutio, d'voti qui sacralitas.

7. (a) Sicut quæritur vita delicti, Prov. 13. & c. 11. 12. pro quibus bonis utantur.

CAP. VIII.

10. Ego autem steti in monte, sicut prius, quadraginta diebus (c) ac noctibus: exaudivit me Dominus etiam hac vice, & te perdere noluist.

11. Dixitque mihi: Vade, & præcede populum, ut ingrediarur, & possideat Terram, quam juraui patribus eorum ut traderem eis.

12. Et nunc Israel, quid Dominus Deus tuus petit a te, nisi ut timeas Dominum Deum tuum, & ambules in viis ejus, & diligas eum, ac servas Domino Deo tuo in toto corde tuo, & in tota anima tua:

13. Custodiasque mandata Domini, & caeremonias ejus, quas ego hodie præcipio tibi, ut bene sit tibi?

14. En Domini Dei tui cælum est, & cælum cæli, terra, & omnia quæ in ea sunt:

15. Et tamen patribus tuis conglutinatæ est Dominus, & amavit eos, elegitque senes eorum post eos, id est vos, de cunctis Gentibus: sicut hodie comprobatur.

16. Circumdatis igitur præputium cordis vestri (d), & cervicem vestram ne induretis amplius:

17. Quia Dominus Deus vestrus, ipse est Deus decorum, & Dominus dominantium, Deus magnus & potens, & terribilis, qui * personam non accipit, nec munera.

18. Facite judicium pupillo & viduæ, amat peregrinum, & dat ei victum atque vestitum.

19. Et vos ergo amate peregrinos, quia & ipsi fuistis advenæ in Terra Ægypti.

20. * Dominum Deum tuum timebis, & ei soli serves: ipsi adharebis, jurabisque in nomine illius.

21. Ipse est laus tua, & Deus tuus, qui fecit tibi hæc magna & terribilia, quæ viderunt oculi tui.

22. * In septuaginta animabus descendenter patres tui in Ægyptum: & ecce nunc multiplicavit te Dominus Deus tuus sicut astra cæli.

CAPUT XL

Quæ bona eos mancant si præcepta Dei custodiant, quæ mala si eadem pernegant, populum docet Moyses, illis benedictio certa est, his maledictio.

1. **A** Ma itaque Dominum Deum tuum, & obsequia atque mandata, omni tempore.

2. Cognoscite hodie (a) quæ ignotat illi

vestri, qui non viderunt disciplinam Domini Dei vestri, magnalia ejus & robustam manum, extentumque brachium,

3. Signa & opera quæ fecit in medio Ægypti Pharaoni regi, & universæ terræ ejus,

4. Omniæque exercitui Ægyptiorum, & equis ac curribus: quomodo operentur eos aquæ maris Rubri, cum vos perirentur, & deleverit eos Dominus usque in præsentem diem:

5. Vobisque quæ fecerit in solitudine donec veniretis ad hunc locum:

6. Et * Dathan atque Abiron filiis Eliab, qui fuit filius Ruben: quos * aperto ore suo terra absorbit cum domibus & tabernaculis, & universa substantia eorum, quam habebant in medio Israel.

7. Oculi vestri viderunt omnia opera Domini magna quæ fecit,

8. Ut custodias universa mandata illius, quæ ego hodie præcipio vobis, & possitis introire, & possidere Terram, ad quam ingredimini,

9. Multoque in ea vivatis tempore: quam sub juramento pollicitus est Dominus patribus vestris, & semini eorum, lacte & melle manentem.

10. Terra enim, ad quam ingredieris possidendam, non est sicut Terra Ægypti, de qua existi, ubi jado semine in hororum morem (b) aquæ ducuntur irrigari:

11. Sed montuosa est & campestris, de cælo expectans pluvias.

12. Quam Dominus Deus tuus semper invisit, & oculi illius in ea sunt a principio anni usque ad finem ejus.

13. * Si ergo obedieritis mandatis meis, * sicut 10. quæ ego hodie præcipio vobis, ut diligatis Dominum Deum vestrum, & servatis ei in toto corde vestro, & in tota anima vestra:

14. Dabit pluviam terræ vestræ temporaneam & serotinam (c), ut colligatis frumentum, & vinum, & oleum,

15. Forumque ex agris ad pascenda jumentis, & ut ipsi comedatis ac saturamini.

16. Cavete ne forte decipiat cor vestrum, & recedatis a Domino, servitutiq; illius alienis, & adoretis eos:

17. Iratusque Dominus claudat cælum, & pluvie non descendant, nec terra det gettem suum, pereatque velociter de Terra optima, quam Dominus daturus est vobis.

18. * Pone hæc verba mea in cordibus & in animis vestris, & suspendite ea pro signo in manibus (d), & inter oculos vestros collocat.

19. Do-

* 1. Par. 19.

7. Job 16. 19.

8. Sap. 1. 8.

Eccli. 15.

17. Act. 14.

18. Rom. 1. 11.

Col. 3. 12.

* Sap. 11.

10. Mt. 23. 4.

10. Luc. 4. 8.

* Gen. 46.

17. 1. 5.

1. 5.

10. (c) Non ter, sed bis Moyses stetit in monte, & licet testis har de re loquatur, sed de ipsa vice hoc loco ait: de qua superius capite, v. 18. Ato ut hic verbis recte ordinat ante istam capituli perorandam verba, & quæ hylicis processerunt.

16. (d) Sign. Interpretatur autem omnia verba ista, divinum cordis, multa precum & impia defecta. Males non ut Verbum Legis Legisaret, sed ut Franciscus Evangelicus victus loqui. Nam verba ejus ista esse veritatis figure, ut circumdatis curis, quæ Legem præcipiunt, erat figura circumdatis curis, quæ in Verbo Christi præcipiunt.

18. (e) Confiteatur. Quæ non videtur disciplinam, quæ Dominus vos eruditus non videtur eorum filii dei indicio producta quæ Dominus in Regno daretur.

19. & 16. (f) Terram perorandam circa Ægypto: & comparat, ut illam præferat, non ob familiaritatem, sed quia magnis laboribus in Ægypto, ex Nilo aquæ per solera decurant irrigari, in terra Chanaan pluvie de cælo totum irrigant: unde adveniens homo de cælo terram exspectat assuetum, cuius ter facile obviaverit, si propria assuetum terram inquireret. Assuetum, morem ad bene faciendum.

22. (e) Primam ut terra germinat, & pascuntur ut manducant illam annuatim, hanc vero tempore lætetur, & per intervalla cum opus fuerit. In ista aliquid pluvie temporanea in Verbo Legi, hinc in Mythis incarnationis ejus. Quod incarnationis Mythis quæ annuatim non dicitur, ista cuncta adveniens velut ex omni rebus in se habet. Gregorius Lib. 10. Moral. cap. 1. Vel cum Hieronymo, Tempore pluvie pluviam exspectant cum hinc, & serotinum, ubi in hunc errorem, tanquam Christi fructum post mortem expectant. Quod temporales pluvie non recipiunt, & aliqui pluviam post fructum, sed in ultimo tempore non recipiunt. Hæc Hieronymus in cap. 6. Olee.

18. (f) Non aliud fecit, ut, quam ubique & semper per oculos habenda esse Dei præcepta, hæc enim ad istum tum fecit Israelitis non legimus, sed semper est parabola, ut ex rebus corporeis spirituales intelligamus. Legit in multis, qui in omni opere debent mandata Dei exequi: hæc per oculos mentis, scribit in libro de rebus, qui in istis dorum & ceteris, mandata Dei cognitione resolvit.

19. Docete filios vestros ut illa meditentur, quando federis in domo tua, & ambulaveris in via, & accubueris atque surrexeris.

20. Scribes ea super postes & januas domus tuæ.

21. Ut multiplicentur dies tui, & filiorum tuorum in Terra, quam juravit Dominus patribus tuis, ut daret eis, quamdiu celum innimet terra (e).

22. Si enim custodieritis mandata quæ ego præcipio vobis, & feceritis ea, ut diligatis Dominum Deum vestrum, & ambuletis in omnibus viis ejus, adhaerentes ei,

23. Disperdet Dominus omnes gentes illas ante faciem vestram, & possidebitis eas, quæ majores & fortiores vobis sunt.

* J. 1. 1. 24. * Omnis locus, quem calcaverit pes vestre, vestre erit. A deserto, & a Libano, a flumine magno Euphrate usque ad mare occidentale erunt termini vestri.

25. Nullus stabit contra vos: terrorem vestrum & formidinem dabit Dominus Deus vester super omnem terram quam calcaturi estis, sicut locutus est vobis.

26. En propositio in conspectu vestro hodie benedictionem & maledictionem:

27. Benedictionem, si obedieritis mandatis Domini Dei vestri, quæ ego hodie præcipio vobis:

28. Maledictionem, si non obedieritis mandatis Domini Dei vestri, sed recesseritis de via, quam ego nunc ostendo vobis, & ambulaveritis post deos alienos, quos ignoratis.

29. Cum vero introduxerit te Dominus Deus tuus in Terram, ad quam pergis habitandam, ponas benedictionem super montem Garizim, maledictionem super montem Hebal:

30. Qui sunt trans Jordanem, post viam quæ vergit ad solis occubum in Terra Chanane, qui habitat in campibus contra Galgalam, quæ est juxta valem tendentem & intrantem procul.

31. Vos enim transibitis Jordanem, ut possideatis Terram, quam Dominus Deus vester datus est vobis, ut habeatis & possideatis illam.

32. Videte ergo ut implentis caeremonias atque judicia, quæ ego hodie ponam in conspectu vestro.

CAPUT XII

Non in montibus, aut turris, sed in eo quem Dominus elegerit loco sacrificii sunt offerenda: a sanguine et cibus immunda peius abstinentum.

1. Hæc sunt præcepta atque judicia, quæ facere debetis in Terra, quam Dominus Deus patrum tuorum daturus est tibi, ut possideas eam cunctis diebus, quibus super humum gradieris.

2. Subvertite omnia loca (a), in quibus coluerunt gentes, quæ possessæ erant, deos suos super montes excelsum, & colles, & subter omne lignum frondosum.

3. * Dissipate aras earum, & confringite statuas, lucos igne comburite, & idola comminuite: disperditis nomina eorum de locis illis.

4. Non facietis ita Domino Deo vestro (b):

5. Sed ad locum, quem elegerit Dominus Deus vester de cunctis tribubus vestris, ut ponat nomen suum ibi, & habet in eo, venietis:

6. Et offeretis in loco illo holocausta & victimas vestras, decimas & primitias manuum vestrarum, & vota atque donata, primogenita boum & ovium.

7. Et comederis ibi in conspectu Domini Dei vestri: ac lætaborum in cunctis, ad quæ miseritis manum vos & domus vestre: in quibus benedixerit vobis Dominus Deus vester.

8. Non facietis ibi quæ nos hæc factum hodie (c), singuli quod libi præsum videtur.

9. Neque enim usque in præsens tempus venistis ad requiem, & possessionem, quam Dominus Deus vester daturus est vobis.

10. Transibitis Jordanem, & habitabitis in Terra, quam Dominus Deus vester daturus est vobis, ut requiescat a cunctis hostibus per circuitum: & absque ullo timore hæsitetis.

11. In loco (d) quem elegerit Dominus Deus vester, ut sit nomen ejus in eo: illuc omnia, quæ præcipio, conferetis, holocausta, & hostias, ac decimas, & primitias manuum vestrarum: & quicquid præcipium est in munusculis, quæ vocabitis Dominum.

12. Ibi epulabimini coram Domino (e) Deo vestro, vos & filii ac filie vestre, famuli & famule, atque Levites qui in urbibus vestris commorantur: neque enim habet aliam partem & possessionem inter vos.

13. Cave ne offeras holocausta tua in omni loco, quem videris:

14. Sed in eo, quem elegerit Dominus, in una tribuum tuarum offeras hostias, & facies quæcumque præcipio tibi.

15. Sin

CAP. XII.

11. (e) Quæ promissa sūt ex consensu suspecta: sed hi postum volunt.

1. (a) Ne populus instituit ad similem cultum, nec eorum multitudinem eorum, ut ne in diversis locis Deum verum adorarent, sed ut in eorum conventum locum.

4. & 5. (b) Ut libi crevisse ad ne Deum colatis. Arcum factum, ex quo provocantes ardebat, & usque dabat.

8. (c) Qui non con poterat omniaque præcipia erant, easque leviter, præteritis quod 1. rem, nam loquatur de sacrificiis, præteritis quod 1. rem, nam loquatur de sacrificiis, præteritis quod 1. rem, nam loquatur de sacrificiis.

11. (d) Hæc interpreti sunt versibus præcedentibus, habebat in locis, vel in libris, & EXX in loco, vel in libro possit. Et erat locus quem elegerit Dominus Deus vester. Sed illuc conferret omnia, & primitias manuum vestrarum. Aquila, Symmachus, Theodorus vocem Hieronymi Terminus, NOMINA, quoniam Hieronymus primitias, verum deus erat solentium interpretari, ne decimas. Quidam interpretantur de decimis decimas, quæ summo sacerdoti dabantur.

11. (e) In Tabernaculo, aut Templo, aut in urbe, ubi erat Tabernaculum.

15. Sin autem comedere volueris, & te efus canium deleaveris, occide, & comede iuxta benedictionem Domini Dei tui, quam dedit tibi in uribus tuis: si five immundum fuerit (/), hoc est, mactatum & debile: si five mundum, hoc est, integrum & sine macula, quod offerri licet, sicut capream & cervum, comedes, &c.

16. Absque efu duntaxat sanguinis; quem super terram quasi aquam effundes.

17. Non poteris comedere in oppidis tuis decima frumenti (g) & vini, & olei tui, primogenita armentorum & pecorum, & omnia quæ voveris, & sponte offerre volueris, & primitias manuum tuarum.

18. Sed coram Domino Deo tuo comies es, in loco quem elegerit Dominus Deus tuus, tu & filius tuus & filia tua, & servus & ancilla, atque Levites qui manet in uribus tuis: & letaberis & reberis coram Domino Deo tuo in cunctis, ad quæ extendetis manum tuam.

19. Cave ne derelinquas Levitem in omni tempore quo versaris in terra.

20. * Quando dilataverit Dominus Deus tuus terminos tuos, sicut locutus est tibi, & volueris vesci carnibus, quas delibet anima tua (h):

21. Locum autem, quem elegerit Dominus Deus tuus ut sit nomen ejus ibi, si procul fuerit, occides de armentis & pecoribus, quæ habueris, sicut præcepit tibi, & comedes in oppidis tuis, ut tibi placeat.

22. Sicut comeditur caprea & cervus, ita vesteris eis: & mundus & immundus in commune vescuntur.

23. Hoc solum cave, ne sanguinem comedas: sanguis enim eorum pro anima est: & idcirco non debes animam comedere cum carnibus.

24. Sed super terram fudes quasi aquam, &c.

25. Ut locus sit tibi & filiis tuis post te, cum feceris quod placet in conspectu Domini.

26. Quæ autem sanctificaveris, & voveris Domino, tollas, & venies ad locum, quem elegerit Dominus.

27. Et offeres oblationes tuas carnem & sanguinem super altare Domini Dei tui, sanguinem hostiarum laudis in altari: carnes autem ipse vesteris.

28. Observa & audi omnia quæ ego præcipio tibi, ut bene sit tibi & filiis tuis post te in sempiternum, cum feceris quod bonum est & placuit in conspectu Domini Dei tui.

29. * Quando disperdiderit Dominus Deus tuus ante faciem tuam gentes, ad quas ingrederis possidendas, & possederis eas, atque habitaveris in terra earum:

30. Cave ne imiteris eas, postquam te fuerint introcunte subverte, & requiras ceramonia earum, dicens: Sicut coluntur gentes istæ deos suos, ita & ego colam.

31. Non facies similiter Domino Deo tuo (/). Omnes enim abominationes, quas avertat Dominus, fecerunt diis suis, odientes filios & filias, & comberentes igni.

32. Quod præcipio tibi, hoc tantum facito Domino: nec addas quidquam (i), nec minuas.

CAPUT XIII.

Quisquis cultum deorum alienorum fuerit, licet amicus sit, aut tibi sanguine conjunctus, is lapidatus est: si autem ex urbe estiam quæ alienum colit Deum, tumulo delenda.

1. SI surrexerit in medio tui propheta, aut qui somnium vidisse se dicat, & prædixerit signum atque portentum,

2. Et eveniet quod locutus est, & dixerit tibi: Eamus, & sequamur deos alienos quos ignoras, & serviamus eis:

3. Non audies verba prophete illius aut somnatoris: quia tentat vos Dominus (a) Deus vester, ut palam fiat utrum diligatis eum, an non, in toto corde, & in tota anima vestra.

4. Dominum Deum vestrum sequimini, & ipsum timeat, & mandata illius custodiat, & audite vocem ejus: ipsi ser-vent, & ipsi adhibeant.

5. Propheta autem ille aut scior somniorum interficietur (b): quia locutus est ut vos averteret a Domino Deo vestro, qui eduxit vos de Terra Ægypti, & rederit vos de domo servitutis: ut errare te faceret de via, quam tibi præcepit Dominus Deus tuus: & auferet malum de medio tui.

6. Si tibi voluerit perfidare frater tuus filius matris tue, aut filius tuus vel filia, tui uxore, quæ est in sinu tuo, aut amicus, quem diligis ut animam tuam, clam dicens: Eamus, & serviamus diis alienis, quos ignoras tu, & peres tu.

7. Cunctarum in circuitu gentium, quæ juxta, vel procul sunt, ab initio usque ad finem terre.

8. Non acquiescas ei, nec audias, neque parcat in oculos tuos ut miseris & occultes eum,

9. Sed statim interficies (c): * sit primam manus tua super eum, & postea omnis populus mittat manum.

10. Lapidibus obrutus necabitur: quia voluit te abstrahere a Domino Deo tuo, qui eduxit te de Terra Ægypti, de domo servitutis:

31. Ut

15. (f) Idcirco ratione sanctiorum.

15. (g) Hæc enim Deus, ut prius fuit referre: nullum in eis potest habere nisi in loco, ubi sacrificia celebrantur, cum ibi debent.

20. (h) Hæc, dicitur: Et cum desidero animas comedere carnes. Sicut quidem & modo.

21. (i) Duo præbent, cum ad locum, & ut non extenuemur & imbecilem.

22. (k) In cultu Dei, non abdicare, aut perire. Cum abierint Marabai multa legi a Christo addita fuisse, respondet Augustinus. Lib. 17. contra Faustum. cap. 1. Christum Ierem. ipsam implevit per caritatem, quæ est plenitudo legis: nam per caritatem solum lex impletur, ut verus prius est testis, quæ Fregisse impletur. Gratia, inquit,

perit ad caritatem plenitudinem, utque ad Perfectionem impleverit. Et qui si ante per Christum, etiam non est servus hominum, aut Perfectionis, sed adimplet, non ut Legem debeat quæ dicitur, sed ut servus quæ scripta est. Idcirco fide dominetur Lib. 17. cap. 8. & 10.

23. (a) Sicut Lib. 26. cap. 12. Testes quippe Dei, & omnes nos possunt interficere, & nesciam oblationem nobis nos facere.

23. (b) Supplet iella causa addit: Quia loquutus est, ut vos audiveris.

23. (c) Fuisse accitum & confitum, non prius additum: nam mox additur, si peritum non sit super illum, & postea vocis populi mittat manum.

CAP. XIII.

11. Ut omnis Israel audiens timeat, & nequaquam ultra faciat quippiam huius rei simile.

12. Si audieris (d) in una urbium tuarum, quas Dominus Deus tuus dabit tibi ad habitandum, dicentes aliquos:

13. Egredi sunt filii Belial de medio tui, & averterunt habitatores urbis suæ, atque dicerent: Eamus, & servamus diis alienis quos ignoratis:

14. Quære sollicitè & diligenter, rei veritate petita, si inveniatur certum esse quod dicitur, & abominationem hanc opere perpetratam,

15. Statim percussus habitatores urbis illius in ore gladii, & delebis eam, ac omnia quæ in illa sunt, usque ad pecora.

16. Quidquid etiam suppellectilis fuerit, congregabis in medio placarum ejus, & cum ipsa civitate succendes, ita ut universa consumas Domino Deo tuo, & sit tumulus sempiternus: non ædificabitur amplius,

17. Et non adharebit de illo anathemate quidquam in manu tua: ut avertatur Dominus ab ira furoris sui, & misereatur tui, multiplicetque te sicut juravit patribus tuis,

18. Quando audieris vocem Domini Dei tui, custodiens omnia præcepta ejus, quæ ego præcipio tibi hodie, ut facias quod placitum est in conspectu Domini Dei tui.

CAPUT XIV.

Quæ Leviticæ capite 11. lex sanctitur de mundis & immundis animalibus, hoc loco renaturatur de primis, secundis, & tertiis decimis statuitur.

1. Illi estote Domini Dei vestri (a): non vos inciditis, nec facietis calvitium super mortuo:

* Sup. 7.
Lev. 19. 18

2. Quoniam populus sanctus es Domino Deo tuo: & te elegit ut sis ei in populum speculare, de cunctis gentibus quæ sunt super terram.

* Lev. 11. 4.

3. Ne comedatis quæ immunda sunt.

Hoc est animal, quod comedere debetis, bovem, & ovem, & capram,

f. Cervum & capream (b), bubalum, tragelaphum, pygæum, oryxem, camelopardalum.

4. Omne animal, quod in duas partes findit ungulam, & suminat, comedetis.

5. De his autem quæ ruminant, & ungulam non findunt, comedere non debetis, ut camelum, leporem, chærogryllum: hæc quia suminant, & non dividunt ungulam, immunda erunt vobis.

6. Sus quoque quoniam dividit ungulam, & non tuminat, immunda erit: carnis ejus non vescemini, & cadavera non tangetis.

7. Hæc comedetis ex omnibus quæ morantur in aquis: Quæ habent pinnulas & squamas, comedite:

8. Quæ absque pinnulis & squamis sunt, ne comedatis, quia immunda sunt.

9. Omnes aves mundas comedite.

10. Immundas ne comedatis: aquilam scilicet, & gryphem, & halæctem,

11. Ixon (c), & vulturum, ac milvum juxta genus suum:

12. Et omne corvini generis,

13. Et struthionem, ac noctuam, & larum, atque accipitrem juxta genus suum:

14. Herodium ac cygnum, & ibidem,

15. Ac mergulum, porphyrio, & nyctioracem,

16. Onocrotalum (d), & eharadrim, singula in genere suo: upapum quoque & vespertilionem.

17. Et omne quod reptat & pennas habet, immundum erit, & non comedetur.

18. Omne quod mundum est, comedite.

19. Quidquid autem morticinum est, ne vescamini ex eo. Peregrino, qui intra portas tuas est, da ut comedat, aut vende ei: quia tu populus sanctus Domini Dei tui es. * Non coquet hædum in lacte matris suæ.

* Exod. 17.
19. & 10.
26.

20. Decimam partem separabis de cunctis fructibus tuis (e) qui nascuntur in terra per annos singulos,

21. Et comedes in conspectu Domini Dei tui, in loco quem elegerit, ut in eo nomen illius invocetur, decimam frumenti tui, & vini & olei, & primogenita de armentis & ovibus tuis: ut dicas timere Dominum Deum tuum omni tempore.

22. Cum autem longior fuerit via, & locus quem elegerit Dominus Deus tuus, tibi que benedixerit, nec poteris ad eum hæc cuncta portare,

23. Vendes omnia, & in pretium rediges, portabisque manu tua, & proscifiseris ad locum, quem elegerit Dominus Deus tuus:

24. Et emes ex eadem pecunia quidquid tibi placuerit, sive ex armentis, sive ex ovibus, vinum quoque & siceram, & omne quod desiderat anima tua, & comedes eorum Domino Deo tuo, & epulaberis tu & domus tua:

25. Et Levites qui intra portas tuas est, cave ne derelinquas eum, quia non habet aliam partem in possessione tua.

26. Anno tertio separabis aliam decimam ex omnibus quæ nascuntur tibi eo tempore, & spones intra januas tuas.

29. Ve-

CAP. XIV. 1. (a) d. 11. quidem fuerat ad solv. Mattheum. 1. (b) Hæc. Bæver. item Lædani. מִיִּשְׁרָאֵל דְּנִשְׁבָּא פְּלִי עֵלֵי דֵי, vel Deo. Non est enim animal, aliud cultu. animalis, quod non sit, aut calvitium in morte propinquum. 2. (c) Silphium: bubalum, bovem item fyxelhem: tragelaphum, hircum fere, cervum magnitudine, pygæum, cervæ pictæ vocis. Hæc animalia sunt quædam: neque de his magis oportet laborandum est. 3. (d) Gen. quodam vulgari, sed ubi. 18. (e) Aven. cygnus similis esse voluit. 19. (f) Quædam quædam ad fieri possit, cum decima daretur Levitis. Resp. Ibi, Judæi minus aliquid secum darent Jerosolimam cum decima, nec permitto, ne apparetur

vacuū in conspectu Domini: unde offerre solbant hædum pro decima, de quo illud intelligendum. Comedit in conspectu Domini Deo sui. Manu ex quodam Hebræo hæc locum aliter exposuit. Dux erat decima, prima dabatur Levitis, secunda de reliquis fructibus fovebatur, ut in tempore, cum dederent in Templum, vel in sacrificio cum omni, tertiis erat decima propter singulos tribus annis, de qua v. 18. Et separabat aliam decimam. Annot. quod. 20. Sicut ostendit extra est istam, quam vult cum ipsam quæ ostendit manducare cum suis & Levitis in ea fere, quam Dominus dedit. Hinc enim, & aliam decimam istam servat post non potest præcepti, non ad eum locum cum dicitur, ubi Dominus se vultus invocari.

29. Venietque Levites (*f*) qui aliam non habet partem nec possessionem tecum, & peregrinus ac pupillus & vidua, qui intra portas tuas sunt, & comedent & saturabuntur; ut benedicat tibi Dominus Deus tuus in cunctis operibus manuum tuarum quae feceris.

CAPUT XV.

De anno septimo, seu remissionis: de primogenitiis animalium Deo offerendis leges iterantur.

1. **S** Eprimo anno facies remissionem (*a*), & quae hoc ordine celebrabitur. Cui debetur aliquid ab amico vel proximo ac fratre suo, repetere non poterit, quia annus remissionis est Domini.

3. A peregrino & advena exiges: civem & propinquum repetendi non habebis potestatem. 4. Et omnino indigens & mendicus non erit inter vos (*b*): ut benedicat tibi Dominus Deus tuus in terra, quam traditurus est tibi in possessionem.

5. Si tamen audieris vocem Domini Dei tui, & custodieris universa quae iussit, & quae ego hodie praecepto tibi, benedicet tibi, ut pollicetur esse.

6. Frameris gentibus multis (*c*), & ipse a nullo accipies mutuum. Dominaberis nationibus plurimis, & tui aeterno dominabitur.

7. Si unus de fratribus tuis, qui morantur intra portas civitatis tuae, in terra quam Dominus Deus tuus datus est tibi, ad pauperem venerit: non obdurabis cor tuum, nec contrahas manum.

* Mart. 5. 8. Sed aperies eam pauperi, & dabis mutuum, quo eum indigere perpereris.

Luc. 6. 34.

9. Cave ne forte subrepat tibi impia cogitatio (*d*), & dicas in corde tuo: Appropinquat sepius annus remissionis: & avertas oculos tuos a paupere fratre tuo, nolens ei quod posulat mutuum commodare: ne clamet contra te ad Dominum, & fiat tibi in peccatum.

10. Sed dabis ei: nec apes quippiam callide in ejus necessitatibus sublevandis: ut benedicat tibi Dominus Deus tuus in omni tempore, & in cunctis ad quae manum miseris.

* Mart. 6. 11. 11. * Non decerne pauperes in terra habitations tuae: idcirco ego praecepto tibi, ut aperias manum fratris tuo egeno & pauperi, qui totum veritatem in terra.

* Exod. 11. 12. * Cum tibi venditus fuerit frater tuus

Jer. 16. 16.

39. (*f*) Angustin. Hinc certe manifeste verum est non esse decernendum Deum fieri utique eum morum et qui esset, & qui quibus appetenda est: sed ista sola eorum cum puto, qui aliam non habent, in quibus praecipue levem fuisse.

CAP. XV.

1. (*a*) Illud saltem non licet, debita exigere. Quod si debitor solvendo non esset, tum absoluta erat de perfecta remissio. Sed debitor illud intelligendum est de mutuo, aut vendito, non de commodato, quod alienum est non debitorum.

3. (*b*) Quo quidem non advenit, ut fides liberales in dandis, aut erit in mutando: sed non pugnat cum verbis. Non dicunt pauperes in terra habitantes esse. Hec enim est nostra assertio, non praecipium: illud vero praecipium non spectat ad magistratus, quasi non debent solvere mendicos: sed ad ipsos pertinet divites, qui admodum, ut fuit benedictus, adeo ut pauperes medicare non coguntur, sed publico & privata subfinit sublevant. Hic itaque est locus huius praecipii, ut nullus ad mendicandum redigatur: quod in bene constituta republica ferri debet.

6. (*c*) Frameris hoc loco est mutuo dare, ut patet

Hebraeus, aut Hebraei, & sex annis serviet (*e*) tibi, in septimo anno dimittes eum liberum:

13. Et quem libertate donaveris, nequaquam vacuum abire patieris:

14. Sed dabis viaticum de gregibus, & de area, & toculari tuo, quibus Dominus Deus tuus benedixerit tibi.

15. Memento quod & ipse servieris in Terra Aegypti, & liberaverit te Dominus Deus tuus, & idcirco ego nunc praecepto tibi.

16. Sin autem dixerit: Nolo egredi: eo quod dilicat te, & domum tuam, & bene sibi apud te esse sentiat:

17. Assumes fabulam, & perforabis aurem ejus in janua domus tuae, & serviet tibi usque in aeternum: ancillae quoque similiter facies (*f*).

18. Non avertas ab eis oculos tuos, quando dimiseris eos liberos: quoniam juxta mercedem mercenarii per sex annos servit tibi: ut benedicat tibi Dominus Deus tuus in cunctis operibus quae agis.

19. De primogenitiis, quae nascuntur in armentis, & in ovibus tuis, quidquid esset sextus masculini, sanctificabis Domino Deo tuo. Non operaberis in primogenito bovis (*g*), & non tondebis primogenita ovium.

20. In conspectu Domini Dei tui comedet ea per annos singulos, in loco quem egerit Dominus, tu & domus (*h*) tua.

21. * Sin autem habuerit maculam, vel * ^{Lev. 11. 10. & 11. Eccl. 13.} claudum fuerit, vel caecum, aut in aliqua parte deformem, vel debile, non immolabitur Domino Deo tuo.

22. Sed intra portas urbis tuae comedet illud: tan mundum quam immundus similiter vescetur eis, quasi caprea, & cervo.

23. Hoc solum observabis, ut sanguinem eorum non comedas, sed effundes in terram quasi aquam.

CAPUT XVI.

De festis Paschatis, Pentecostis, & Tabernaculorum: item de constitutionis per urbes singulas iudicibus statuitur.

1. **O**bserva mensem novarum frugum, & veni primum temporis, ut facias Pascha Domino Deo tuo: quoniam in illo mense eduxit te Dominus Deus tuus de Aegypto nocte.

3. Im-

ex illa antithesi. Et ipse a nullo accipies mutuum.

9. (*d*) Tempus id vocat. Hebr. Beseit, 39. 39. Quod autem dicitur praeterea, in ista anno remissionis nolle manus dare. Unde hanc remissionem, ut. Quando mutuum datur remissum est illi anno quod retinebatur est, si crediderit ergastio illo tempore dandum non esse, quo dandum est.

11. (*e*) Angustin. Etenim non anno remissionis remitti solent, quam septimum quinquaginta septemque annos ab omni, sed ante septimum impetum eum, quocumque anno istorum primogenitiis illis annis occurreret. Alii probabiliter videtur id de septimo anno, quo generalis erat remissio, intelligi oportere.

17. (*f*) Quod de ancilla dicitur, non referendum est ad illud, Perforabis: sed ad illud, Vinciemus debet.

19. (*g*) Greg. Lib. 1. Incho. Nov. 11. In ista forma avaritiam non ad: quod siquis istam injuria faciat, contra nos iura non misisset debemus, ut dum ista bona citius ostendimus, amittamus.

20. (*h*) De primogenitis feminei sexus intellige: nam de masculis non debet Latere.

2. Immolabisque Phasē Domino Deo tuo de ovibus, & de bobus (a), in loco quem elegerit Dominus Deus tuus, ut habitet nomen ejus ibi.

3. Non comedis in eo panem fermentatum: Septem diebus comedes absque fermento, affusionis panem, quoniam in pavore egressus es de Aegypto: ut memineris diei egressionis tuæ de Aegypto, omnibus diebus vitæ tuæ.

4. Non apparebit fermentum in omnibus reemnis tuis septem diebus, & non remanebit de carnis ejus quod immolatum est vespere in die primo usque mane.

5. Non poteris immolare Phasē in qualibet urbium tuarum, quas Dominus Deus tuus daturus est tibi;

6. Sed in loco quem elegerit Dominus Deus tuus, ut habitet nomen ejus ibi: immolabis Phasē vespere ad solis occasum, quando egressus es de Aegypto.

7. Et carnes, & comedes in loco quem elegerit Dominus Deus tuus, manque confurgens (b) vades in tabernacula tua.

8. Sex debus comedes azyma (c): & in die septima, qua collecta est Domini Dei tui, non facies equa.

9. Septem hebdomadas numerabis tibi ab ea die qua scilicet in fecete misersis:

10. Et celebrabis diem festum hebdomadarum Domino Deo tuo, oblationem spontaneam manus tuæ, quam odires juxta benedictionem Domini Dei tui:

11. Et epulaberis coram Domino Deo tuo, tu, filius tuus, & filia tua, servus tuus, & ancilla tua, & Levites qui est intra portas tuas, advena ac pupillus & vidua, qui morantur vobiscum: in loco quem elegerit Dominus Deus tuus, ut habitet nomen ejus ibi:

12. Et recordaberis quoniam servus fueris in Aegypto: custodisque ac facies quæ præcepta sunt.

13. Solemnitatem quoque tabernaculorum celebrabis per septem dies, quando collegeris de area & torcularis fruges tuas:

14. Et epulaberis in festivitate tua, tu, filius tuus, & filia, servus tuus & ancilla, Levites quoque & advena, pupillus ac vidua qui intra portas tuas sunt.

15. Septem diebus Domino Deo tuo festa celebrabis, in loco quem elegerit Dominus: benedicques tibi Dominus Deus tuus in cunctis frugibus tuis, & in omni opere manuum tuarum, etique in læticia.

16. Tribus vicibus per annum apparebit omne masculinum tuum in conspectu Domini Dei tui, in loco quem elegerit: in Solemnitate azyrnorum, in Solemnitate hebdomada-

rum, & in Solemnitate tabernaculorum. * Non apparebit ante Dominum vacuum:

17. Sed offeret musquique secundum quod habuerit juxta benedictionem Domini Dei sui, quam dederit ei.

18. Judices & magistros constitues in omnibus portis tuis, quas Dominus Deus tuus dedit tibi, per singulas tribus tuas: ut judicent populum juxta iudicio.

19. Nec in alteram partem declinent. * Non accipies personam, nec mœra: quia mœra excaecat oculos sapientum, & mutant verba iustorum (d).

20. Iuste quod iustum est persequeris (e): ut vivas & possideas Terram, quam Dominus Deus tuus dedit tibi.

21. Non plantabis lucum, & omnem arborum juxta altare Domini Dei tui.

22. Nec facies tibi, neque constitues statuas: quæ odit Dominus Deus tuus.

CAPUT XVII.

Omnia idololatris extremis est puniendi supplicia diffidit causa circa legis observationem ad sacerdotes deferantur. Rex si iustitiam, & de gente propria, non de aliena, eligens. Quis ille & qualis esse debeat.

1. Non immolabis Domino Deo tuo ovem & bovem, in quo est macula, aut quippiam vitii: quia abominatio est Domino Deo tuo.

2. Cum reperti fuerint apud te, intra unam portarum tuarum, quas Dominus Deus tuus dabit tibi, vir aut mulier qui faciant malum in conspectu Domini Dei tui, & transgrediantur pactum illius,

3. Ut vadant & serviant diis alienis, & adorent eos, Solem & Lunam, & omnem militiam cæli, quæ non precepti

4. Et hoc tibi fuerit nuntium, audientisque inquisitis diligenter, & verum esse reperitis, & abominatio facta est in Israel:

5. Educas virum ac mulierem, qui rem feceratisimam perpetrarunt, ad portas civitatis tuæ (a), & lapidibus obvertant.

6. * In ore duorum, aut trium testium peribit qui interficietur. Nemo occidatur, uno contra se dicente testimonium.

7. Manus testium prima interficietur cum, & manus reliqui populi extrema mitretur: ut auferas malum de medio tui.

8. Si difficile (b) & ambiguum apud te iudicium esse perpexeris inter sanguinem & sanguinem, causam & causam, lepram & lepram: & iudicium intra portas tuas videris verba variari: surge, & ascende ad locum, quem elegerit Dominus Deus tuus.

9. * Ve-

CAP. XVI. 1. (a) Phasē hoc licet accipere pro septem diebus solemnitate, quibus varia fiant sacrificia. Quare, inquit Augustinus, aut juba vocat boves? An propter alia sacrificia ipsi datus azyrnorum immolatio? quæ 1. 10.

2. (b) Quod solemnitatem omnem Prædictum confingit, non potius die a communis Agni. Vades in tabernacula tua. Restitui in autem te domum tuam.

3. (c) Sex dies non ad portam venimus, sed ad ostium: ubi omni opere activi relictus, quod septimo die vetitum erat. Omissionem: Supple, jura oblationum.

19. (d) Ibi. Proferunt. Laymorum, quod non debet. Quod & jura id accidet, quod de anim sententiam.

10. (e) Solem iustitiam, nihil præterea quæres in iudicio. Hinc Gregorius Lib. 9. Moral. Iuste quippe quod iustum est, exquiratur, qui ad deventum iustitia, non variata immolatione, sed omne primum temperat existat.

11. (a) Ibi fiet iudicium: extra portas supplicium. 12. (b) Modis Sacerdotum, modo iudicium appellat, quod in prout in duobus esse Magistratus, scire de iustitia. Zepherus: Non alij exaudiat in iudicium, nisi in voluntarium. & puerumque essentiam homicidii. Hieron. a Paralip. 19. venit, inter contentiones & negotiorum: cum quibus & iudicium dicitur benedictum, aut per alia ostendit. Inter causam & causam, in te civis. Iure legum & legum, cum de iudicis agitur.

* Ezech. 17. 17. & 14. 10. Ezech. 17. 14.

* Ezech. 11. 11. Ezech. 11. 12. Ezech. 11. 13.

* Ezech. 17. 17. Ezech. 17. 18.

* Ezech. 17. 17. Ezech. 17. 18.

CAPUT XVII.

XVII.

* Exod. 10.
11.

16. Ut petisti a Domino Deo tuo * in Herod, quando concio congregata est, & seque dixisti: Ultra non audiam vocem Domini Dei mei, & ignem hunc maximum amplius non videbo, ne moriar.

17. Et ait Dominus mihi: Bene omnia sunt locuti.

* Joann. 1.
45.

18. * Prophetam suscitabo eis de medio fratrum suorum similem tui: & ponam verba mea in ore ejus, loqueturque ad eos omnia quae praecepero illi.

19. Qui autem verba ejus, quae loquatur in nomine meo, audire noluerit, ego ultor existam (f).

20. Propheta autem qui arrogantia depravatus voluerit loqui in nomine meo, quae ego non praecepi illi ut diceret, aut ex nomine alienorum deorum, interficietur.

21. Quod si tacita cogitatione responderis: Quomodo possum intelligere verbum, quod Dominus non est locutus?

22. Hoc habebis signum: Quod in nomine Domini propheta ille praedixerit, & non evenierit (g): hoc Dominus non est locutus, sed per tumorem animi sui propheta confinxit: & ideo non timebis eum.

CAPUT XIX.

Tres urbes refugii assignanda, & crescente populo tres aliae postea designanda. Homicida voluntarius inde extrahendus est, & occidendus.

1. Cum disperdiderit Dominus Deus tuus gentes, quarum tibi traditurus est terram, & possederis eam, habitaverisque in urbibus ejus & in edibus:

* Num. 35.
11.
Isa. 40. 2.

2. * Tres civitates separabis tibi in medio Terrae (a), quam Dominus Deus tuus dabit tibi in possessionem,

3. Sternens diligenter viam (b): & in tres aequaliter partes totam Terrae tuae provinciam divides: ut habeat e vicino qui propter homicidium profugus est, quo possit evadere.

4. Haec erit lex homicidae fugientis, cujus vita servanda est: Qui percussit proximum suum necesse, & qui heri & nudius tertius nullum contra eum odium habuisse comprobatur:

5. Sed abiisse cum eo simpliciter in silvam ad ligna cadenda, & in fucillatione lignorum secutus fugerit manu, ferrumque lapsum de manubrio amicum ejus percussit, & occiderit: hic ad unam supradictarum urbium confugiet, & vivet:

6. Ne forsan proximus ejus, cujus effusus est sanguis, dolore stimularis, persequatur,

& apprehendat eum si longior via fuerit, & percussit animam ejus, qui non est reus mortis: quia nullum contra eum, qui occisus est, odium prius habuisse monstratur.

7. Ideo praecepto eibi, ut tres civitates aequalis inter se spatii dividat.

8. * Cum autem dilataverit Dominus Deus tuus terminos tuos, sicut juravit patribus tuis, & dederit tibi cunctam Terram, quam eis pollicitus est,

* Gen. 18.
14.
Exod. 34.
34.
Sup. 10. 10.

9. (Si tamen custodieris mandata ejus, & feceris quae hodie praecepto tibi, ut diligas Dominum Deum tuum, & ambules in viis ejus omni tempore) addes tibi tres alias civitates, & supradictarum trium urbium numerum duplicabis:

10. Ut non effundatur sanguis innoxius in medio Terrae, quam Dominus Deus tuus dabit tibi possidendam, ne sis sanguinis reus.

11. * Si quis autem odio habens proximum suum, invidiosus fuerit vitae ejus, surgensque percussit illum, & mortuus fuerit, fugietque ad unam de supradictis urbibus,

* Num. 35.
10.

12. Mittent seniores civitatis illius, & arripient eum de loco effugii, tradentque in manu proximi, cujus sanguis effusus est, & morietur.

13. Non misceberis ejus, & auferes innoxium sanguinem de Israel, ut bene sit tibi.

14. Non assumes, & transferes terminos proximi tui, quos averant priores in possessione tua, quam Dominus Deus tuus dabit tibi in Terra, quam acceperis possidendam.

15. * Non stabit testis unus contra alium (c), quidquid illud peccati & facinoris fuerit: sed in ore duorum aut trium testium stabit omne verbum.

* Exod. 17. 6.
Matth. 18.
16.
1 Cor. 13. 7.

16. Si fecerit testis mendax contra hominem, accusans eum praevaricationis,

17. Stabunt ambo, quorum causa est, ante Dominum in conspectu sacerdotum & judicum qui fuerint in diebus illis.

18. * Cumque diligentissime perscrutantes, * Dominus 12.
invenerint falsum testem dixisse contra fratrem suum mendacium:

* Dan. 12.
61.

19. Redient ei sicut fratri suo facere cogitavit, & auferes malum de medio tui:

20. Ut audientes ceteri timorem habeant, & nequaquam talia audeant facere.

21. Non misceberis ejus, * sed animam pro anima, oculum pro oculo, dentem pro dente, manum pro manu, pedem pro pede exiges.

* Exod. 17.
17. 14.
Lev. 24. 20.
Matth. 5.
38.

CA-

18. (f) Quibus novam Terram, ut Moyses veterem constituit, in ultio de Iudaea, qui legem a Christo accipere debebant, imposita est in eorum fugam.

19. (g) Hoc quidem signum non habet: ac si forte evenisset, quod illud prophetia praevidet, totam alia signa est confirmatum, ut si eveniat a Lege Dei avertente populum, aut ad liberandum revocet.

CAP. XIX.

1. (a) Jam ante tres Civitates in Tribul. Ruben, Gad, & Manasse erant assignatae: tres quoque in alia parte de qua inter limites Terrae Chanaan videtur verbi p. tres aliae, quae novae sunt, adduntur: Edictum hunc ad usum ad Imperatorem producent, ut haec non debitorum, p. in illis au-

tem divina de solibus Iudaeorum preferendis non absoluta fuit, sed ea condicione imposita, quam eorum in loco exprimit, & tamen collaudat mandata eius. Utque promissiones solae Absque, Genes. 15. Euseo cap. 16. & Jacobo cap. 18. videntur mandata non absolute, sed ea condicione suspensa, quae hoc loco expressa sunt.

2. (b) Ut ad silvam via non sit impedita.

3. (c) Nam facile unus calumniator contra alium invenitur, non ita facile duo, aut tres atque unus testis testimonio suo confirmatio testium praestet, quam duo, aut tres testes manifestos, qui d' invicem examinati, de circumstantiis seque deprehendantur mandata.

* 5. Accedentesque sacerdotes filii Levi, quos elegerat Dominus Deus tuus ut ministrarent ei, & benedicant in nomine ejus, & ad verbum eorum, orne negotium, & quicquid mundum, vel inmundum est, judicetur.

6. Et venient majores natu civitatis illius ad interficendum, lavabuntque manus suas super vitulum, quæ in valle percussa est,

7. Et dicent: Manus nostræ non effuderunt sanguinem hunc, nec oculi viderunt:

8. Propitius esse populo tuo Israel, quem redemisti (r) Domine, & ne reputes sanguinem innocentem in medio populi tui Israel: Et auferat ab eis reatus sanguinis:

9. Tu autem alienus eris ab innocentis credere, qui fufus est, cum feceris quod præcepit Dominus.

10. Si egressus fueris ad pugnam contra inimicos tuos, & tradideris eos Dominus Deus tuus in manu tua, captivofque duxeris,

11. Et videris in numero captivorum mulierem pulchram, & adnoveris eam, volueritque habere uxorem,

12. Introduces eam in domum tuam: quæ rader exarium (d), & circumcidet ungues,

13. Et deponet vestem, in qua capta est: sedensque in domo tua, sibi patrem & matrem suam uno mense: & postea intrabis ad eam, donecque cum illa, & erit uxor tua.

14. Si autem postea non fuerit animo tuo, dimittes eam liberam (r), nec vendere poteris pecunia, nec opprimere per potentiam: quia humiliasti eam.

15. Si habuerit homo uxores duas, unam dilectam, & alteram odiosam, generaveritque ex eo liberos, & fuerit filius odiosæ primogenitus,

16. Volueritque substantiam inter filios suos dividere: non poterit filium dilectæ facere primogenitum, & prætere filio odiosæ,

* (r) Par. 3.

17. * Sed filium odiosæ agnoscat primogenitum, dabitque ei de his quæ habuerit cuncta duplicia (r): iste est enim principium liberorum ejus, & huic debentur primogenitura.

18. Si genuerit homo filium contumacem & protervum, qui non audiat patris aut matris imperium, & coarctat obedire contempserit:

19. Apprehendent eum, & ducent ad seniores civitatis illius, & ad portam iudicii,

20. Dicentque ad eos: Filius noster iste protervus & contumax est, monita nostra audire contemnit, contumacioribus vacat, & luxuriae atque conviviis:

21. Lapidibus eum obruet populus civitatis: & morietur, ut auferatis malum de medio vestri, & universus Israel audiens perimetur.

22. Quando peccaverit homo quod morte plectendum est, & adjudicatus morti appensus fuerit in patibulo:

23. Non permanebit cadaver ejus in ligno, sed in eadem die sepelietur: * quia molestus est a Deo est qui pendet in ligno (r): & nequaquam contaminabis Terram tuam, quam Dominus Deus tuus dederit tibi in possessionem.

C A P U T XXII.

Varia leges proponuntur, quæ ad videram conjugii fidem, et ad vim illatam virgini spectant.

1. **N**O * videbis bovem (s) fratris tui, * Exod. 18. aut ovem errantem, & præteritis: sed reduces fratri tuo,

2. Etiam si non est propinquus frater tuus, nec nosse eum: duces in domum tuam, & erunt apud te quamdiu quærat eam frater tuus, & recipiat.

3. Similiter facies de asino, & de vestimento, & de omni re fratris tui, quæ perierit: si inveneris eam, ne negligas quasi alienam.

4. Si videris asinum fratris tui aut bovem eecidisse in viâ, non despicies, sed subtrahis eum eo.

5. Non induatur mulier veste virili (s), nec vir utatur veste feminea: abominabiles enim apud Deum est qui facit hæc.

6. Si ambulans per viam, in arbore vel in terra nidum avis inveneris, & matrem pulli vel ovis desuper incubantem: non tenebis eam cum filiis (r),

7. Sed abire poteris, captos tenens filios: ut bene sit tibi, & longo vivas tempore.

8. Cum ædificaveris domum novam, facies murum recti per circuitum (d): ne effundatur sanguis in domo tua, & sis reus labente alio, & in præceptis ruente.

9. Non

10. (r) Christus ipse uti videtur & virgines hanc orationem ad Patrem Filii Patris dicit.

11. (d) Hæc orationem videtur ad Iudæos, & ad Iudæos hanc orationem dicit, ut dicitur: Et ex tunc erunt angeli, Hæc est oratio Iudæorum. Hæc oratio interpretatur: Quia non fecit angelus, nec ex eo in terra facti cunctis peccatis, & in terra virgines, dicitur: Hæc oratio videtur ad Iudæos, & ad Iudæos hanc orationem dicit, ut dicitur: Et ex tunc erunt angeli, Hæc est oratio Iudæorum.

12. (r) Hæc oratio videtur ad Iudæos, & ad Iudæos hanc orationem dicit, ut dicitur: Et ex tunc erunt angeli, Hæc est oratio Iudæorum.

13. (d) Hæc oratio videtur ad Iudæos, & ad Iudæos hanc orationem dicit, ut dicitur: Et ex tunc erunt angeli, Hæc est oratio Iudæorum.

14. (r) Hæc oratio videtur ad Iudæos, & ad Iudæos hanc orationem dicit, ut dicitur: Et ex tunc erunt angeli, Hæc est oratio Iudæorum.

15. (d) Hæc oratio videtur ad Iudæos, & ad Iudæos hanc orationem dicit, ut dicitur: Et ex tunc erunt angeli, Hæc est oratio Iudæorum.

16. (r) Hæc oratio videtur ad Iudæos, & ad Iudæos hanc orationem dicit, ut dicitur: Et ex tunc erunt angeli, Hæc est oratio Iudæorum.

sed faciem de eum, & ex tunc erunt angeli, Hæc est oratio Iudæorum.

17. (d) Hæc oratio videtur ad Iudæos, & ad Iudæos hanc orationem dicit, ut dicitur: Et ex tunc erunt angeli, Hæc est oratio Iudæorum.

18. (r) Hæc oratio videtur ad Iudæos, & ad Iudæos hanc orationem dicit, ut dicitur: Et ex tunc erunt angeli, Hæc est oratio Iudæorum.

19. (d) Hæc oratio videtur ad Iudæos, & ad Iudæos hanc orationem dicit, ut dicitur: Et ex tunc erunt angeli, Hæc est oratio Iudæorum.

20. (r) Hæc oratio videtur ad Iudæos, & ad Iudæos hanc orationem dicit, ut dicitur: Et ex tunc erunt angeli, Hæc est oratio Iudæorum.

21. (d) Hæc oratio videtur ad Iudæos, & ad Iudæos hanc orationem dicit, ut dicitur: Et ex tunc erunt angeli, Hæc est oratio Iudæorum.

22. (r) Hæc oratio videtur ad Iudæos, & ad Iudæos hanc orationem dicit, ut dicitur: Et ex tunc erunt angeli, Hæc est oratio Iudæorum.

C A P U T XXII.

9. Non feres vineam tuam altero fenule : ne & fementis quam fevisti, & quæ nascuntur ex vinea, pariter faniſcuerunt (e).

10. Non arabis in bove ſumum & aſino (/).

11. Non indueris velimentum, quod ex lana linque contextum eſt (g).

* Num. 17.
12.

12. * Funiculos in ſimilibus facies per quatuor angulos pallii tui, quo operieris.

13. Si duxerit vir uxorem, & poſtea odio habuerit eam,

14. Quæſieritque occaſiones quibus dimittat eam, obijciens ei nomen peſſimum, & dixerit : Uxorem hanc accepi, & ingreſſus ad eam non inveni virginem :

15. Tollent eam pater & mater ejus, & fereant ſecum ſigna virginittatis ejus ad ſeniores urbis qui in porta ſunt :

16. Et dicet pater : Filiam meam dedi huic uxorem : quam quia odit,

17. Imponit ei nomen peſſimum, ut dicat : Non inveni filiam tuam virginem : & ecce hæc ſunt ſigna virginittatis filiz meæ. Expandent velimentum coram ſenioribus civitatis.

18. Apprehendentque ſenes urbis illius vitium, & verberabunt illum,

19. Condemnantes inſuper centum ſiclis argenti, quos dabit pater puellæ : quoniam diſſimulavit nomen peſſimum ſuper virginem Iſrael : habebitque eam uxorem, & non poterit dimittere eam omnibus diebus vite ſuz.

20. Quod ſi verum eſt quod obijcit, & non eſt in puella inventa virginitas :

21. Ejiciet eam extra fores domus patris ſui, & lapidibus obruent vir civitatis illius, & morietur : quoniam fecit nclat in Iſrael, ut fornicaretur in domo patris ſui : & auferes malum de medio tui.

* Lev. 10.
22.

22. * Si dormierit vir cum uxore alterius : uterque morietur, id eſt, adulter & adultera, & auferes malum de Iſrael.

23. Si puellam virginem deſponderit vir, & invenerit eam aliquis in civitate, & concubuerit cum ea,

24. Educet utrumque ad portam civitatis illius, & lapidibus obruentur : puella, quia non clamavit, cum eſſet in civitate : vir, quia humiliavit uxorem proximæ ſuz : & auferes malum de medio tui.

25. Sin autem in agro repererit vir puellam, quæ deſonſata eſt, & apprehendens concubuerit cum ea, ipſe morietur ſolus :

26. Puella nihil parietur, nec eſt rea mortis, quoniam ſicut latro conſurgit contra fra-

trem ſuum, & occidit animam ejus, ita & puella perſecta eſt.

27. Solæ erat in agro : clamavit, & nullus adjuvit quæ liberaret eam.

28. Si invenerit vir puellam (h) virginem, quæ non habet ſponſum, & apprehendens concubuerit cum illa, & res ad judicium venerit :

29. * Dabit quæ dormivit cum ea, patri puellæ quinquaginta ſiclos argenti, & habebit eam uxorem, quia humiliavit illam : non poterit dimittere eam cunctis diebus vite ſuz.

30. Non accipiet homo uxorem patris ſui, nec revelabit operimentum ejus.

CAPUT XXIII.

De his qui ab Eccleſia Domini ſunt arceſſendi, & ſuſura prohibetur, item fornicatio; votum ſtatutum ſolvendum.

1. **N**on intrabit eunuchus (a) attritus, vel amputatus teſticularum & abſciſſo veretro, eccleſiam Domini.

2. Non ingredietur manzer, hoc eſt, de ſorto natus in eccleſiam Domini, uſque ad decimam generationem.

3. * Ammonites & Moabites etiam poſt decimam generationem non intrabunt eccleſiam Domini, in æternum.

4. Quia noluerunt vobis occurrere cum pane & aqua in via quando egreſſi eſtis de Ægypto : & quia conduxerunt contra te Balazum filium Beor de Meſopotamia Syriæ, ut malediceret tibi :

5. Et noluit Dominus Deus tuus audire Balazum, vertitque maledictionem ejus in benedictionem tuam, eo quod diligeret te.

6. Non facies cum eis pacem, nec querzas eis bona (b) cunctis diebus vite tue in ſempiternum.

7. Non abominaberis Idumæum, quia frater tuus eſt : nec Ægyptium, quia advena fuiſti in terra ejus (c).

8. Qui nati fuerint ex eis, tertia generatione intrabunt in eccleſiam Domini.

9. Quando egreſſus fueris adverſus hoſtes tuos in pugnam, cuſtodies te ab omni re mala.

10. Si fuerit inter vos homo, qui nocturno pellutus ſit ſomnio, egredietur extra caſtra,

11. Et non revertetur, priuſquam ad veſperam laveret aqua (d) : & poſt ſolis occaſum regreſſus in caſtra.

12. Habe-

9. (e) Per amplexum, concupiscunt, ut ne pereant propter fornicationem, & ſeductionem. Item hic agitur de rebus, in quibus de concubina, qui blanditur, aut perſuadet, ſunt imperant. Non potest dicere, cum illa voluerit manere in conjugio, ex Philoſopho.

10. (f) Quod etiam vires ſunt inaequales. Reſpondeo hoc inter multa animalia, aſinos inter innumera habebatur.

11. (g) Tum peccatum erat his qui velabant, nunc non item : quod non id eſt prohibitum : ſed quod ſignatur his velibus, ne ea melleant, quæ ſeparari oportet, & per hoc vellet ſignatur. Insuper hoc, inquit Auguſtino Lib. 6. contra Evulsum, cap. 9. inordinatæ carnis & deſiderii propter proſtitutionem vellet melleant, inordinatæ carnis eſt. & ſi quid inordinatæ ex deſiderio propter inordinatam carnis conſiderat, ut balanus virginem Deo conſecratam cum balano muliere nupta, & deſiderio balani conſiderat.

Tom. 4.

12. (h) Et etiam diſcreti ab eo qui Foſſi 11. poſponit. Nam hic agitur de rebus, in quibus de concubina, qui blanditur, aut perſuadet, ſunt imperant. Non potest dicere, cum illa voluerit manere in conjugio, ex Philoſopho.

13. (i) Juxta Civitatem non utitur, aſſiſſent ob præſentia reſpondet : ut Balazum, filius Beor, ad hoc Ammonites, Iudith 12. præſentem de iure ad publicum comit, am. ſignificat aduſum, hoc loco agi ſatis probabile videtur. Item, quæſi 15. Item, etiam quomodo reſpondet Balazum, quæſi 15. Item, etiam caro Domini egreſſum ducit. Reſpondet 1. Generationem ab Abraham ad Richuque decem eſt, ac ſunt illam ſignaturam myſtis eſſe poſſe. Item, quæſi 15. Item, non ſentit eſſe. Quoniam ſignaturam 15. Item, etiam ex hoc bonum, Deo diſcretæ, expreſſum videtur.

14. (j) Hoc populo ſunt præceptum, non præceptum quodque, non ut cum illis non communicant, nec commercii exercitent.

15. (k) Per per alios ſemper benignè habuit.

16. (l) Eſt, inquit, non intrabit.

M 3

CAPUT XXIII.

12. Habebis locum extra castra, ad quem egrediaris ad requisita naturæ,

13. Gerens paxillum in balteo : cumque sederis (e), fodies per circumitum, & egesta humo operies

14. Quo relevatus es (Dominus enim Deus tuus ambulat in medio castrorum (f)), ut eruat te, & tradat tibi inimicos tuos) & sine castra tua sancta, & nihil in eis appareat fornicitatis ne derelinquat te.

15. Non trades sctrum domino tuo, qui ad te confugerit.

16. Habitabit tecum in loco, qui ei placuerit, & in una urbium tuarum requiescet : ne contristes eum.

17. Non erit meretrix (g) de filiabus Israël, nec fornicator de filiis Israël.

18. Non offeres mercedem prostibuli, nec pretium canis, in dono Domini Dei tui, quidquid illud est quod voveris : quia abominatio est utrumque apud Dominum Deum tuum.

19. Non fenerabis fratri tuo (h) ad usuram pecuniam, nec fruges, nec quolibet aliam rem :

20. Sed alieno. Fratri autem tuo absque usura, id quo indiget, commodabis : ut benedicat tibi Dominus Deus tuus in omni opere tuo in Terra, ad quam ingredieris possidendam.

21. Cum votum voveris Domino Deo tuo, non tardabis reddere : quia requirit illud Dominus Deus tuus : & si moratus fueris, reputabitur tibi in peccatum.

22. Si volueris polliceri, absque peccato eris.

23. Quod autem semel egressum est de labiis tuis, observabis, & facies sicut promissisti Domino Deo tuo, & propria voluntate & ore tuo locutus es.

24. Ingressus vineam proximi tui, comede uvas (i) quantum tibi placuerit : foras autem ne effugas tecum.

25. Si intraveris in segetem amici tui, franges spicas, & manu concres : falce autem non metes.

CAPUT XXIV.

De libello repudii, de pignore, de pauperibus.

1. SI * acceperit homo uxorem, & habuerit eam (a), & non invenerit gratiam ante oculos ejus propter aliquam fornicitatem : scribet libellum repudii, & dabit in manu illius, & dimittet eam de domo sua.

* Marc. 9. 11. & 19. 7. Marc. 10. 4.

2. Cumque egressa alterum maritum duxerit,

3. Et ille quoque oderit eam, dederitque ei libellum repudii, & dimiserit de domo sua, vel certe mortuus fuerit :

4. Non poterit prior maritus reipere eam in uxorem : quia polluta est, & abominabilis facta est coram Domino (b) : ne peccare facias Terram tuam, quam Dominus Deus tuus tradiderit tibi possidendam.

5. Cum acceperit homo nuper uxorem, non procedet ad bellum, nec ei quippiam necessitatis injungetur publice, sed vacabit absque culpa domi suæ (c), ut uno anno lætetur cum uxore sua.

6. Non accipies loco pignoris inferiorem, & superiorem molam : quia animam suam opposuit tibi.

7. Si deprehensus fuerit homo sollicitans fratrem suum (d) de filiis Israël, & vendito eo acceperit pretium, interficietur, & auferes malum de medio tui.

8. Observa diligenter ne incurras lapsum lepræ (e), sed facies quæcumque docuerint te sacerdotes Levitici generis, juxta id quod præcepi eis, & imple sollicitè :

9. * Memento quæ fecerit Dominus Deus * Num. 11. vester Moyses in via cum egrederemini de Ægypto.

10. Cum repeteres a proximo tuo rem aliquam, quam debet tibi, non ingredieris domum ejus ut pignus auferas :

11. * Sed stabis foris, & ille tibi proferet * Exod. 11. quod habuerit :

12. Sin autem pauper est, non permotabit apud te pignus,

13. Sed statim reddes ei ante solis occasum : ut dormiens in vestimento suo, benedicat tibi, & habeas justitiam coram Domino Deo tuo.

14. * Non

12. (a) Cuius alium exonerare volueris. Castra sunt Ecclesia ipsa, non videlicet qui advenit carnis, mundum & demonem infeliterne puerare debet, & primum te abominibus fratribus animæ tuæ. Greg. lib. 1. p. 1. M. 19. cap. 13. Natus est repudiatus puerare gravi a mente nostra utrumque quædam vestri gratia ejusmodi : sed potius paxillum in balneo debemus, videlicet autem circa nos solum compendiosum, quo interfecta terra mentis nostræ parentis datur confidit, & hoc quod a nobis faciamus erumpit, abscondit.

14. (b) (c) Propter arcam. Trades : datur : ut eas crediderit, cum ipse cum vixit : ut forte de illi agitur, qui alii pignus fovebat, & in terram Israël emigraverat : qui erat quomodo alioquin solum Israelitarum amplius, etiam laudat cum in continuatur.

17. (2) Ecce, inquit, Aug. illius, ubi manifeste prohibuit fornicare, & meretrix, & fornicator.

19. (3) (4) Pecunia. Sed alieno : Foris autem tuo absque usura, id quo indiget, commodabis. Prohibetur alia etiam frater, permittitur erga alienos : præcipitur misericordia fratri in necessitate pignus.

20. (1) Metri non de omnino promissa, sed de operari mercede conducti id intelligitur.

1. (a) Sept. Interpret. Chalitauris. Propter aliquam fornicitatem. Cui aliquis infertis viciu corpus, aut animi. Det tibi libellum, repudiis id permissum habere inter obitum cordis, ne vices sua negaret, colligens in venia domum.

Muth. 19. Libellus pignus repudiis præcipitur, ut in dictum animæ pignus libellus præcipitur repudiis præcipitur, & quod mali esset latere dimittit cogitavit. Aug. lib. de Bon. coniug.

2. (b) Videtur enim prior maritus id alteri concessisse, ut uxore sua acceperit ad tempus, ante reman ad primum dimittat, cum alteri nupti : Et abominabilis facta est, habita ratione pignus vici, qui cum velle recipit.

3. (c) Ut amor inter eos inanis finitur, pignus : Vixit ne res omnino ad viciu vixit necessitate pignus loco exigitur.

4. (d) Ut enim vendit abominabilis, vel cum in servitum rapitur : auferes malum. Greg. vii. m. p. 1. malignum, hominem sollicit, ut Corin. 11. Apollon. Nec enim non est in Ecclesia excommunicatio, quod agitur tunc re-vestit.

5. (e) Si Sacerdos pariter delinquerit.

* Lev. 19. 14. * Non negabis mercedem indigentis, & pauperis fratri tui, siue advenæ, qui tecum moratur in terra, & intra portas tuas est:

15. Sed eadem die reddes ei pretium laboris sui ante solis occasum, quia pauper est, & ex eo sustentat animam suam: ne clamet contra te ad Dominum, & repetur tibi in peccatum.

* 4 Reg. 14. 6. 1 Par. 17. 6. Eccl. 10. 10. 16. * Non occidentur patres pro filiis, nec filii pro patribus (f), sed unusquisque pro peccato suo morietur.

17. Non pervertes iudicium advenæ & pupilli, nec auferes pignoris loco viduæ vestimentum.

18. Memento quod servieris in Ægypto, & erue- rit te Dominus Deus tuus inde. Idcirco præci- pio tibi ut facias hanc rem.

19. Quando messueris sigeum in agro tuo, & oblitus manipulum reliqueris, non reverteris ut collas illum: sed advenæ, & pupilli, & viduæ auferre poteris, ut benedicat tibi Dominus Deus tuus in omni opere manuum tuarum.

20. Si fruges collegeris olivarum, quidquid remanserit in arboribus, non reverteris ut col- ligas: sed reliques advenæ, pupillo, ac viduæ.

21. Si vindemiaris vineam tuam, non col- liges remanentes racemos, sed cecent in usus advenæ, pupilli, ac viduæ.

22. Memento quod & tu servieris in Ægypto, & idcirco præci- pio tibi ut facias hanc rem.

CAPUT XXV.

De iudiciis, ut iuste iudicent, lex statuitur: ut fratri mortuo sine liberis frater suscitetur semen, & uxore defuncti non nubat alteri: iusta sunt pondus, nomen Amalech deleatur.

1. SI fuerit causa inter aliquos, & interpella- verint iudices: quem iustum esse perspexerint, illi iustitiam palmam dabunt: quem im- pium, condemnabant impietas.

2. Sin autem eum, qui peccavit, dignum vide- rint plagis: proferrent, & cotam se facient verberati. Pro mensura peccati erit & plagatum modus.

* 1 Cor. 11. 14. 3. Ita dumtaxat, * ut quadragenarium nume- rum non excedant: ne forte laceratus ante oculos tuos abeat frater tuus.

* 1 Cor. 9. 9. 4. * Non ligabis os bovis terentis (a) in ar- ca fruges tuas.

* 1 Tim. 5. 16. * 2d. ad. 11. 11. 12. 5. * Quando habitaverint fratres simul (b), & unus ex eis absque liberis mortuus fuerit, uxor defuncti non nubet alteri: sed accipiet eum frater ejus, & suscitabit semen fratris sui.

6. Et primogenitum ex ea filium nomine

illius appellabit, ut non deleatur nomen ejus ex Israël.

7. Sin autem noluerit accipere uxorem fratris sui, quæ ei lege debetur, perget mulier ad portam civitatis, & interpellabit majores natu, dicenteque: * Non vult frater viri mei suscitare nomen fratris sui in Israël: nec me in conjugem sumere.

8. Statimque accessuri eum facient, & inter- rogabunt. Si responderit: Nolo eam uxorem accipere:

9. Accedet mulier ad eum coram senioribus, & tollet calcamentum de pede ejus, spueque in faciem illius, & dicit: Sic fiet homini, qui non edificat domum fratri sui.

10. Et vocabitur nomen illius in Israël, Do- mus difflata.

11. Si habuerint inter se argum viri duo, & unus contra alterum rixari coepit, volen- que uxor alterius erueri virum suum de manu fortioris, miserique manum, & apprehenderit verenda ejus:

12. Abicides manum illius, nec flecteris su- per eam ulla misericordia.

13. Non habebis in sacculo diversa ponde- ra, majus & minus:

14. Nec erit in domo tua modius major & minor.

15. Pondus habebis iustum & verum, & mo- dius aequalis: & verus erit tibi: ut multo vi- res tempore super Terram, quam Dominus Deus tuus dederit tibi:

16. Abominatur enim Dominus Deus tuus eum qui facit hæc, & averfatur omnem in- iustitiam.

17. * Memento quæ fecerit tibi Amalech in via quando egrediebaris ex Ægypto: *

18. Quomodo occurrerit tibi: & extremos agnitus tui, qui lassè respiciant, occiderit, quando tu eras fame & labore confectus, & non timerit Deum.

19. Cum ergo Dominus Deus tuus dederit ti- bi requiem, & subjecerit cunctas per- fructum nationes, in Terra, quam tibi pollicitus est: delebis nomen ejus sub celo. Cave ne obliviscaris.

CAPUT XXVI.

Primitia frugum, & decima quibus solvenda; quæ decima servanda sint in asinum pauperum.

1. CUMQUE intraveris Terram, quam Domi- nus Deus tuus tibi daturus est possiden- dam, & obtinueris eam, atque habitaveris in ea:

2. Tollas de cunctis frugibus tuis primitias, & pones in cartallo (a), pergeque ad locum, quem Dominus Deus tuus elegerit, ut ibi in- vocetur nomen ejus:

3. Acce-

16. (f) Hoc præceptum tenent iudici: sed Deus non sum- mus est viri de morte Domini, vult ascedam ut filii iuxta mensuram patrum peccata hant: ut in pulchris Sauli fratrem ligemus.

CAPUT XXV. 4. (a) Id est, Trituranti. Hoc loco citat Paulus 1. Cor. 9. ut probet Predicatores Evangelii ex Predicatione sua vivere posse: ubi ut promittit Dei iustitia ea fit, ut dicitur non vi- dum & stipendia non in pericula esse, qui auditur causa libe- rati. Hec. in cap. 3. Michæ: Prædicatores tibi, & Sacer- dos, ut vocis de Abrahæ, non ut Isaacis. Hæc tenent ut

non solumur, semet sua: & semen hereditas hæc ipse non abierit, nolle & de dicitur mandata sua ut cui quæ sit, & habet illam vultu suum, iustitiam est.

5. (b) Quando ex domo Teræ & famul fuerit, qui se- re eodem in loco habitare solent: una defuncti sine li- beris noli propinquum, quæ noster sum, ejus confidit qui mortui fuerit ut noster familiarum non minuat, nec hereditas confidat.

1. (a) In cartallo: id est, in vitem bibulam: sive de CAPUT XXV.;

3. Accediteque ad sacerdotem, qui fuerit in diebus illis, & dices ad eum: Profiteor hodie coram Domino Deo tuo, quod ingressus sum in Terram, pro qua iuravit patribus nostris, ut daret eam nobis.

4. Sufficiensque sacerdos cartallum de manu tua, ponet ante altare Domini Dei tui:

5. Et loqueris in conspectu Domini Dei tui: Syrus persequeretur patrem meum (h), qui descendit in Aegyptum, & ibi peregrinatus est in paucissimo numero: crevitque in gentem magnam ac robustam & infinitam multitudinis.

6. Afflixeruntque nos Aegypti, & persecuti sunt imponentes onera gravissima:

7. Et clavisimus ad Dominum Deum patrum nostrorum: qui exaudivit nos, & respexit humilitatem nostram, & laborem, atque angustiam:

8. Et eduxit nos de Aegypto in manu forti, & brachio extenso, in ingenti pavore, in signis atque portentis,

9. Et introduxit ad locum istum, & tradidit nobis Terram lacte & melle manantem.

10. Et idcirco nunc offero primitias frugum Terrae, quam Dominus dedit mihi. Et dimittes eas in conspectu Domini Dei tui, & adorato Domino Deo tuo.

11. Et epulaberis in omnibus bonis, quae Dominus Deus tuus dederit tibi, & domui tuae, tu & Levites, & advena qui tecum est.

12. Quando compleveris decimam cunctarum frugum tuarum, anno decimum tertio, dabis Levitae, & advenae, & pupillo & viduae, ut comedant intra portas tuas, & saturentur:

13. Loquerisque in conspectu Domini Dei tui: Abiit quod iussuratum est (e) de domo mea, & * dedi illud Levitae & advenae, & pupillo ac viduae, sicut iussisti mihi: non preterivi mandata tua, nec sum oblitus inperiurii tui.

14. Non comedi (d) ex eis in luctu meo, nec separavi ea in quolibet immunditia, nec expendi ex his quidquam in re funebri. Obedivi voci Domini Dei mei, & feci omnia sicut praecepisti mihi.

15. * Respice de sanctuario tuo, & de excelso caelorum habitaculo, & benedic populo tuo Israel, & Terrae, quam dedisti nobis, sicut iurasti patribus nostris, terrae lacte & melle mananti.

16. Hodie Dominus Deus tuus praecepit tibi ut facias mandata haec atque judicia: & custodias & impleas ex toto corde tuo, & ex tota anima tua.

17. Dominum elegisti hodie (e), ut sit ti-

bi Deus, & ambules in viis ejus, & custodias caeremonias illius, & mandata atque judicia, & obedias ejus imperio.

18. * Et Dominus elegit te hodie ut sis ei * Sep. 7. & populus peculiaris, sicut locutus est tibi, & custodias omnia praecepta illius:

19. Et faciat te excellenter cunctis gentibus (f) quas creavit, in laudem, & nomen, & gloriam suam: ut sis populus sanctus Domini Dei tui, sicut locutus est.

CAPUT XXVII.

Ritus benedictionis in monte Garizim facienda exstructo prius altari, ut ritus maledictionis in monte Hebal.

1. Praecepit autem Moyses & seniores Israel, populo dicentes: Custodite omne mandatum quod praecepit vobis hodie.

2. Cumque transieritis Jordanem in Terram, quam Dominus Deus tuus dabit tibi, eriges ingentes lapides, & calce levigabis eos,

3. Ut possis in eis scribere omnia verba legis hujus (a), Jordane transiitio: ut introcas Terram, quam Dominus Deus tuus dabit tibi, terram lacte & melle manantem, sicut iuravit patribus tuis.

4. Quando ergo transieritis Jordanem, erigite lapides, quos ego hodie praecepit vobis in monte Hebal, & levigabis eos calce:

5. Et adificabis ibi altare Domino Deo tuo, de lapidibus quos * ferrum non tetigit, * Exod. 10.

6. Et de saxis infontibus & impolitis, & * 17. offertes super eo holocausta Domino Deo tuo. * 16. § 12.

7. Et immolabis hostias pacificas, comedisque ibi, & epulaberis coram Domino Deo tuo.

8. Et scribes super lapides omnia verba Legis hujus plane & lucide.

9. Divertere Moyses & sacerdotes Levitici generis ad omnem Israel: Attende, & audi Israel: hodie factus es populus Domini Dei tui:

10. Audies vocem ejus, & facies mandata atque iustitias, quas ego praecepit tibi.

11. Praecipitque Moyses populo in die illo, dicens:

12. Hi stabunt * ad benedicendum (b) po- * Sep. 11. pulo super montem Garizim, Jordane transiitio: * 17. Simeon, Levi, Judas, Issachar, Joseph, & Benjamin.

13. Et e regione ibi stabunt ad maledicendum in monte Hebal: Ruben, Gad, & Aser, & Zabulon, Dan, & Nephthali.

14. * Et pronuntiabunt Levitae, dicentesque * Dan. 9. ad omnes vitos Israel excelsa voce:

15. Ma-

5. (h) Vox illa Syrus de Luban cui posterum est Jacob, intelligitur, quem dux terrarum dux opposit. Pagani & Vabulim sic veniunt, Syrus peribit pater meus; Jacob autem, qui dux bellatorum in Syria.

9. (e) Decima quae dicitur separari a pauperibus dari iussit, quare alius annis in Templo consummatur, tertio vero ad egenos convenerunt: nam eo anno decima in usum pauperum erant.

10. (d) Non comedi ex his immundis autem ex luctu & funere: neque ex illi convivia funebria intinei, neque quicquam atrali, quod immundum esset. LXI Non deo ex eis meritis. Auctori. An per hoc probatur poenitentia, quae obsequium generat, sicut.

12. (c) Hebr. Exaudi hodie.

13. (c) Hebr. Hoc proprie ad Christianos, seu ad ve-

ros Israelites spectat, non ad Ierosol.

1. (a) Lapidibus calce non obtus. Lev. 26 Deuteronomium non promittit nisi illi. Hoc vero non fuerit prius Deum de populo in primo terra promissu iussit, sed postea, & sicale monumentum hujus factus eriguit.

12. (b) Sacerdotes & Levitae stabant ad benedicendum super montem Garizim & Hebal, consensu ad Garizim benedicebant, consensu ad montem Hebal maledicebant alia voce pronuntiabant aduersis praevaricationes Legis maledictiones a Christo Merit. & alibi expressit, sed rursus maledictionibus tanquam suis fuerit contentus. Atque haec caeremonia 19. per illi expressit iudici, quod Christus, qui verus est Israel, in ingenti fletu vix pronuntiabit inter omni a deum, & haec a sanctis posita.

15. Maledictus homo, qui facit sculptile & confiliale, abominationem Domini, opus manuum artificum, ponetque illud in abscondito: & respondet omnis populus, & dicit: Amen.

16. Maledictus qui non honorat patrem suum, & matrem: & dicit omnis populus: Amen.

17. Maledictus qui transfert terminos proximi sui: & dicit omnis populus: Amen.

18. Maledictus qui errare facit cæcum in itinere: & dicit omnis populus: Amen.

19. Maledictus qui pervertit iudicium advenæ, pupilli, & viduæ: & dicit omnis populus: Amen.

20. Maledictus qui dormit cum uxore patris sui, & revelat operimentum leſuli ejus: & dicit omnis populus: Amen.

21. Maledictus qui dormit cum omni jumento: & dicit omnis populus: Amen.

22. Maledictus qui dormit cum sorore sua, filia patris sui, vel maris suæ: & dicit omnis populus: Amen.

23. Maledictus qui dormit cum socro sua: & dicit omnis populus: Amen.

24. Maledictus qui clam percussit proximum suum: & dicit omnis populus: Amen.

25. Maledictus qui accipit munera, ut percutiat animum sanguinis innocentis: & dicit omnis populus: Amen.

26. Maledictus qui non permanet in sermonibus Legis huius, nec eos opere perficit: & dicit omnis populus: Amen.

CAPUT XXVIII.

Servantibus legem bona multa, ut eam violantibus mala quamplurima.

1. **S**I autem audieris vocem Domini Dei tui, ut facias arque custodias omnia mandata ejus, quæ ego præcipio tibi hodie, faciet te Dominus Deus tuus excellens cunctis gentibus, quæ versantur in terra.

2. Venientque super te universæ benedictiones istæ, & apprehendent te: si tamen præcepta ejus audieris.

3. Benedictus tu in civitate & benedictus in agro (a).

4. Benedictus fructus ventris tui, & fructus terræ tuæ, fructusque jumentorum tuorum, greges armentorum tuorum, & caula ovium tuorum.

5. Benedicta horrea tua, & benedictæ reliquæ tuæ (b).

6. Benedictus eris tu ingrediens & egrediens.

7. Dabit Dominus inimicos tuos, qui conflurgunt adversum te, currentes in conspectu tuo: per unam viam venient contra te, & per septem fugient a facie tua.

8. Emittet Dominus benedictionem super cel-

laris tuæ, & super omnia opera manuum tuarum: benedicetque tibi in terra, quam acciperis.

9. Sufficiat te Dominus sibi in populum sanctum, sicut juravit tibi: si custodieris mandata Domini Dei tui, & ambulaveris in viis ejus.

10. Videbuntque omnes terrarum populi quod nomen Domini invocatum sit super te (c), & timebunt te.

11. Abundare te faciet Dominus omnibus bonis, fructu uteri tui, & fructu jumentorum tuorum, fructu terræ tuæ, quam juravit Dominus patribus tuis ut daret tibi (d).

12. Aperiet Dominus thesaurum suum optimum, cælum, ut tribuat pluviam terræ tuæ in tempore suo: benedicetque cunctis operibus manuum tuarum. Et foverabis gentibus multis, & ipse a nullo fœnus accipies.

13. Constituet te Dominus in caput, & non in caudam: & eris semper supra, & non subter: si tamen audieris mandata Domini Dei tui, quæ ego præcipio tibi hodie, & custodieris & feceris,

14. Ac non declinaveris ab eis, nec ad dexteram, nec ad sinistram, nec secutus fueris deos alienos, neque colueris eos.

15. * Quod si audire nolueris vocem Domini Dei tui, ut custodias, & facias omnia mandata ejus & exhortationes, quas ego præcipio tibi hodie, venient super te omnes maledictiones istæ, & apprehendent te.

16. Maledictus eris in civitate, maledictus in agro.

17. Maledictum horreum tuum, & maledictæ reliquæ tuæ.

18. Maledictus fructus ventris tui, & fructus terræ tuæ, armenta bouum tuorum, & greges ovium tuorum.

19. Maledictus eris ingrediens, & maledictus egrediens.

20. Mittet Dominus super te famem & esuriam, & interpretationem in omnia opera tua, quæ tu facies: donec contexit te, & perdat velociter, propter adinventiones tuas pellinas in quibus reliquisti me.

21. Adjungat tibi Dominus pestilentiam, donec consumat te de terra, ad quam ingredieris possidendam.

22. Percutiat te Dominus egestate (e), felle & frigore, ardore & æstu, & acre corrupto ac rubiginis, & persequatur donec pereas.

23. Sit cælum, quod supra te est, aëneum: & terra, quam calcas, ferrea.

24. Det Dominus imbrem terræ tuæ pulverem, & de cælo descendat super te cinis, donec contraris.

25. Tradat te Dominus currentem ante hostes tuos: per unam viam egrediaris (f) contra eos, & per septem fugias, & dispergas per omnia regna terræ.

26. Si-

CAPUT XXVIII. 3. (a) In civitate & in agro: non commercio & servitute operes omnes custodias: cuncta tua pacem facient.

5. (b) Quæ ex bonis in futurum afferendis reputantur.

10. (c) Quod vere fit populo Dei.

11. (d) Morsum dicitur non enim in Helice, nec in LXX. ubi fit morsu arietis. Benedictiones omnes ad Helicem novi fœderis proprie spectant, ut dicit Augustinus. Lib. contra Iudeos cap. 18.

11. (e) Vox Helice macilentiam significat. Q. & sequuntur voces, vana semina moliantur significat, de quibus ait Marci, non vides oportet tibi, te, quoniam in decem tribus lapsum, æstum, aridum, quod non mirum Helice quoniam non sunt ignota: Antiquitas enim veteris & n'is præteritis. Quod reliquum est capitis, non tam recommodabit, quam Propheta malum, quæ Juxta accedunt, contum.

25. (f) Cetero ordine ad eum hostem succedet, sed perambulato ordine fugies per omnia regna.

36. Siquē cadaver tuum in escam cunctis volatilibus celi, & bestiis terræ, & non sit qui abigat.

37. Percutiat te Dominus ulcere Ægypti, & parrem corporis, per quam sterora egerunt, scabie quoque & pruriginē: ita ut curari nequeas.

38. Percutiat te Dominus amentia & cæcitate ac furore mentis,

39. Et palpes in meridie (g) sicut palpare solet cæcus in tenebris, & non dirigas vias tuas. Omnique tempore calumnia sustineas, & opprimaris violentia, nec habes qui liberet te.

40. Uxorem accipias, & alius dormiat cum ea. Domum ædificas, & non habites in ea. Plantas vineam, & non vindemias eam.

41. Bos tuus immoletur coram te, & non comedas ex eo. Asinus tuus rapiatur in conspectu tuo, & non reddatur tibi. Oves tuæ dentur inimicis tuis, & non sit qui te adjuvet.

42. Filii tui & filię tuæ tradantur alteri populo, videntibus oculis tuis, & deficientibus ad conspectum eorum tota die, & non sit fortitudo in manu tua.

43. Fructus terræ tuæ, & omnes labores tuos comedat populus quem ignoras: & sis semper calumnia sustinens, & oppressus cunctis diebus,

44. Et stupens ad terrorem eorum quæ videntur oculi tui.

45. Percutiat te Dominus ulcere pessimo in genibus & in suris, sanarique non possis a planta pedis usque ad verticem tuum.

46. Duct (h) te Dominus, & regem tuum, quem constitueris super te, in gentem, quam ignoras tu & patres tui: & servis ibi diis alienis, ligno, & lapidi.

47. Et eris perditus in proverbium ac fabulam omnibus populis, ad quos te introduxerit Dominus.

* Mich. 6.
19.
Agg. 1.
16.

48. * Sementem multam jacies in terram, & modicum congregabis: quia locustæ devorabunt omnia.

49. Vincam plantabis, & fodies: & vinum non bibes, nec colliges ex ea quippiam: quoniam vastabitur vermisibus.

50. Olivas habebis in omnibus terminis tuis, & non ungeris oleo: quia defluent, & peribunt.

51. Filios generabis & filias, & non frueris eis: quoniam auferentur in captivitatem.

52. Omnes arbores tuas & fruges terræ tuæ rubigo consumet.

53. Advena, qui tecum versatur in terra, ascendet super te, erique sublimior: tu autem descendes, & eris inferior.

54. Ipse fenerabit tibi, & tu non fenerabis ei. Ipse erit in caput, & tu eris in caudam.

55. Et venient super te omnes maledictiones istæ, & persequentes apprehendent te, donec intereas: quia non audisti vocem Domini Dei

tui, nec servasti mandata ejus & ceremonias, quas præcepit tibi.

56. Et erunt in te signa atque prodigia, & in semine tuo usque in sempiternum:

57. Eo quod non servieris Domino Deo tuo in gaudio, cordicæ lætitiæ, propter rerum omnium abundantiam:

58. Servies inimico tuo, quem immittet tibi Dominus, in fame, & siti, & nuditate, & omni penuria: & ponet jugum ferreum super cervicem tuam, donec te coarctet.

59. Adducet (i) Dominus super te Gentem de longinquo, & de extremis terræ suabus, in similitudinem aquilæ volantis cum impetu, & cujus linguam intelligere non possis:

60. Gentem procacissimam, quæ non desecet feni, nec misereatur parvuli,

61. Et devoret fructum jumentorum tuorum, ac fruges Terræ tuæ: donec intereas, & non relinquat tibi triticum, vinum, & oleum,umenta boum, & greges ovium: donec te disperdat,

62. Et conterat in cunctis urbibus tuis, & destruantur muri tui firmi atque sublimes, in quibus habebas fiduciam in omni Terra tua. Obsideberis intra portas tuas in omni Terra tua, quam dabit tibi Dominus Deus tuus:

63. * Et comedes (k) fructum uteri tui, & carnes filiorum tuorum & filiarum tuarum, quæ dederit tibi Dominus Deus tuus, in angustia & vastitate qua opprimit te hostis tuus:

64. Homo delicatus in te, & luxuriosus valde, invidet fratri suo, & uxori, quæ cubat in sinu suo,

65. Ne det eis de carnibus filiorum suorum, quas comedit: eo quod nihil aliud habeat in obsidione & penuria, quæ vastaverint te inimici tui intra omnes portas tuas.

66. Tenera mulier & delicata, quæ super terram ingredi non valebat, nec pedis vestigiū figere, propter molliorem & teneritudinem nimiam, invidet viro suo, qui cubat in sinu ejus, super filii & filię carnis,

67. Et illuvie secundarum, quæ egrediuntur de medio feminum ejus, & super liberis qui eadem hora nati sunt: comedent enim eos clam propter rerum omnium penuriam in obsidione & vastitate, qua opprimit te inimicus tuus intra portas tuas.

68. Nisi custodieris, & feceris omnia verba Legis hujus, quæ scripta sunt in hoc volumine, & timueris nomen ejus gloriosum & terribile, hoc est, Dominum Deum tuum:

69. Auspbit Dominus plagas tuas, & plagas feminis tui, plagas magnas & perseverantes, infirmitates pessimas & perpetuas.

70. Et converteret in te omnes afflictiones Ægypti, quas timuisti, & adhaerebant tibi:

71. Insuper & universos languores, & plagas, quæ non sunt scriptæ in volumine Legis hujus, inducet Dominus super te, donec te conterat:

72. Et remanebis pauci numero, qui prius eratis sicut astra celi præ multitudine, quoniam non audisti vocem Domini Dei tui.

63. Et

39 (g) Quod evenit Josue, qui Solem jussu dei tunc oculi solgerunt, illi ipsi non vident.

46 (h) Quod evenit in captivitate Babilonica.

49 (i) Hæc implera sunt in exilio Jerusalem.

53 (k) Fames horrida vastis temporibus & maxime in

obsidione Jerusalem describitur. Augustin. contra Advers. L. vi. & Prophet. qui has expressiones ferre non possunt: Quia dicitur etiam postea, quoniam in manu exterioribus fudit, fudit interioribus mactantem, & merita non convertentur.

63. Et sicut ante latatus est Dominus super vos, bene vobis faciens, vosque multiplicans: sic latatur disperdens vos ac subvertens (1), ut auferamini de Terra, ad quam ingredieris a possidendam.

64. Disperget te Dominus in omnes populos a summitate terræ usque ad terminos ejus: & servas ibi diis alienis, quos & tu ignoras & patres tui, lignis & lapidibus.

65. In gentibus quoque illis non quiesces, neque eris requies vestigio pedis tui. Dabit enim tibi Dominus ibi cor pavidum, & deficientes oculos, & animam consumptam morore:

66. Et erit vita tua quasi pendens (2) ante te. Timebis nocte & die, & non credes vitæ tuæ.

67. Mane dices: Quis mihi det vespertum? & vespere: Quis mihi det mane? propter corda tui formidinem, quæ terreberis, & propter ea, quæ tuis videbis oculis.

68. Reducet te Dominus classibus in Ægyptum, per viam qua disit tibi ut eam amplexus non videres. Ibi venderis inimicis tuis in servos & ancillas, & non erit qui emat.

CAPUT XXIX.

Idem est argumentum quod superiori capitis, præpositis cum promissis, cum panis legem observantibus, aut eam violentibus.

1. **H**æc sunt verba fœderis quod præcepit Dominus Moysi ut ferret cum filiis Israël in Terra Moab: præter illud fœdus, quod cum eis pepigit in Horeb.

2. Vocavit Moyses omnem Israël (a), & dixit ad eos: Vos vidistis universa, quæ fecit Dominus coram vobis in Terra Ægypti Pharaoni, & omnibus servis ejus, universæque terræ illius,

3. Tentationes (b) magnas, quas viderunt oculi tui, signa illa, portentaque ingentia,

4. Et non dedit vobis Dominus cor intelligens, & oculos videntes, & aures quæ possint audire, usque in præsentem diem.

5. Adduxit vos quadraginta annis per desertum: non sunt atrica vestimenta (c) vestra, nec calcemina pedum vestrorum vultate consumpta sunt.

6. Panem non comedistis, vinum & siceram non bibistis: ut sciretis quia ego sum Dominus Deus vestester.

7. Et venistis ad hunc locum: egressisque est Schon rex Helebon, & Og rex Basan, occurrentes nobis ad pugnam. Et percussimus eos,

8. Et tulimus terram eorum, ac tradidimus possidendam Ruben & Gad, & dimidiam tribui Manasse.

9. Custodite ergo verba patris hujus, & implete ea: ut intelligatis universa quæ facitis.

10. Vos statim hodie cuncti coram Domino Deo vestro, principes vestri, & tribus, ac majores natu, atque doctores, omnis populus Israël,

11. Liberi & uxores vestræ, & adveni qui tecum moratur in castris, exceptis (d) ligno cum carioribus, & his qui comportant aquas:

12. Ut transeas (e) in fœdere Domini Dei cui, & in iurejurando quod hodie Dominus Deus tuus percudit tecum:

13. Ut susceperis te sibi in populum, & ipse sit Deus tuus, sicut locutus est tibi, & sicut juravit patribus tuis, Abraham, Isaac, & Jacob.

14. Nec vobis solis hoc fœdus serio, & hæc juramenta confirmo,

15. Sed cunctis presentibus & absentibus.

16. Vos enim nollis quo modo habitaverimus in Terra Ægypti, & quo modo transierimus per medium nationum, quas transeatis,

17. Vidistis abominationes & fœdes, id est, idola eorum, lignum & lapidem, argentum & aurum quæ colebant.

18. Ne forte sit inter vos vir aut mulier, familia aut tribus, cujus cor aversum est hodie a Domino Deo nostro: ut vadat & serviat diis illarum Gentium, & sit inter vos radix germinans (f) fel & amaritudinem.

19. Cumque audierit vester juramenti hujus, benedicat (g) sibi in corde suo, dicens: Pax erit mihi: & ambulabo in pravitate cordis mei: & abstinat ebria sitientem,

20. Et Dominus non ignoret ei, sed tunc quam maxime furor ejus furetur, & zelus contra hominem illum, & sedent super eum omnia maledicta, quæ scripta sunt in hoc volumine: & deleat Dominus nomen ejus sub celo,

at. Et

* Exod. 19.

* Sap. 8.

CAPUT XXIX.

63. (1) Sap. 1. Deus non latatur in perditione universitatis: Non vult cum perire, sed saluare lapsum peccatorum.

66. & 67. (2) Ita in periculis vite discipline. Dicitur & Quæstio patris de observatione. Eque si per de Christo capientes, ut sit formæ ad iuramentum Christi sempiternum: Vita tua, id est, Christus, erat pendens in Cruce, ante oculos tuos: id est, non cides in eum, per quem vitam consequi potes: quod impium est in iudiciis. Capientes de dilectione variatur: idem autem hoc iudicium peritæ intelligere non potuit, distulit mortuum fuit. Sic etiam sapientia de iustificatione caritate mutatur, ut qui vana intelligit effectus, habuerit vitam ante oculis suis, nec videat.

68. (a) Omnes vestros adesse iusti: neque enim est verisimile, ut Menchus, omnia que in hoc Libro habita, a Moysen uno ignem nulla interposita quæstione efflet.

69. & 70. (b) Flagella quibus percussit Ægyptios. Cor interbellum: Vestro vino latum est, ut Deus non dederit vobis eum intelligere: nam ejus semina semper nobis fuisse. Am plebis iudicium, carum non videtur, quam vult dicitur & cordis.

71. (c) Aug. 1. quæst. 3. Hæc apparet tantum vni in suis impermentis perire perire Israelitas, quando exierunt de Ægypto, quod perire non potuerunt. N. in omnia vult fecum iustitiam, unde efflet illud, de quo dicitur, sed per-

puler manducare & bibere, & fœderant idem: nec enim hoc de arbor dicitur.

72. (d) Hebr. & LXX A lignorum castibus usque ad compocorem aquam suam. Alii ut ne illi quidem abstinere, cum cor & ad omnia primitus: sed fœde exceptis, id est, in gratia carnis sapientis, & quædam, cum vult libere & libenter abstinent.

73. (e) Aliebat ad eum quo iurejuravit fœderis: omni fœdus faciebant, inter patres hyc & discipulis fratre libere, affera eversione, ut discurreret in patres, qui per fœdas voluerit.

74. (f) Hebr. Venenit & absinthium: qui sibi & illis causa est amaritudinis.

75. (g) Vna ipse de iustis: Et ambulabo in pravitate cordis mei. Alii in sequentibus veniunt, obsequat capitulum cordis mei. Et assumat ebris dicitur: Mihi indulgeto: carum videri, quæ ebris nimis dicitur, ut iustitiam vult mactare ipsa indicatur. Hæc sunt verba hominum de gratia, vel probitatem est, quod aliis aliter replicatur. Rhetorica: parat hanc vocem, serva, iustitiam oportere, abstinere gratia iustitiam: quæ per se libere erat, iustitiam perdat. Am plebis iudicium: cum fœdum aliquis in dicitur, quod vultem illi periculum affert. LXX. Perdit peccator innocentem, quem ius exemplo in fecit, & in carum natu. Radix illa perimatur fel, homo effe peritiam innocentem in fœderis iustitiam, dum impetare sua incantatur, & fœde pacem possidet.

11. Et consumat (t) eum in perditionem ex omnibus tribubus Israel, iuxta maledictiones, quæ in libro Legis hujus ac fœderis continetur.

12. Dixerat sequens generatio, & filii qui nascentur delinquent, & peregrini, qui de longe venerint, videntes plagas Terræ illius, & iniquitates, quibus eam attulerit Dominus,

13. Sulphure & falis ardore comburens, ira ut ultra non feratur, nec virens quippiam germinet, in exemplum * subversionis Sodomæ (i) & Gomorrhæ, Adamæ & Seboim, quas subvertit Dominus in ira & furore suo.

* Gen. 19.
16.

* 1. Reg. 9.
8.
Jer. 49. 8.

14. Et dicent omnes Gentes: * Quare sic fecit Dominus Terræ huic? quæ est hæc ira furoris ejus immensa?

15. Et respondēbunt: Quia dereliquerunt pactum Domini, quod pepigit cum patribus eorum quando eduxit eos de Terræ Ægypti:

16. Et servierunt diis alienis, & adoraverunt eos, quos nesciebant, & quibus non fuerant attributi:

17. Idcirco iratus est furor Domini contra Terram istam, ut induceret super eam omnia maledicta, quæ in hoc volumine scripta sunt:

18. Et eiecit eos de terra sua in ira & in furore, & in indignatione maxima, proiecque in terram alienam, sicut hodie comprobatur.

19. Abscondita, Domino Deo nostro: quæ (t) manifesta sunt, nobis & filiis nostris usque in sempiternum, ut faciamus universa verba Legis hujus.

CAPUT XXX.

Moses ad puniendam adhortatur lapsos & bonum & malum, prospera & adversa res in manu eorum posita sunt, vitæ & mortis, calum & terram ut testes invocet.

1. CUM ergo venerint super te omnes sermones isti, benedictio, & maledictio (a), quam proposui in conspectu tuo: & ductus pietudine cordis tui in universis gentibus, in quas disperserit te Dominus Deus tuus,

2. Et reversus fueris ad eum, & obediens ejus imperiis, sicut ego hodie præcipio tibi, eum filia tuis, in toto corde tuo, & in tota anima tua:

3. Reducet Dominus Deus tuus captivitatem tuam, ac miserabitur tui, & rursus congregabit te de cunctis populis, in quos te ante dispersit.

4. Si ad cardines cæli fueris dissipatus, inde te retrahet Dominus Deus tuus,

5. * Et assumet, atque introducet in Terram, quam possederunt patres tui, & obtinebis eam: & benedicent tibi, majores nuncii te esse faciet quam fuerunt patres tui.

* 1. Mach.
19.

6. Circumcidet (b) Dominus Deus tuus cor tuum, & cor feminis tui: ut diligas Dominum Deum tuum in toto corde tuo, & in tota anima tua, ut possis vivere.

7. Omnes autem maledictiones hæc convertet super inimicos tuos, & eos qui oderunt te & persequuntur.

8. Tu autem reverteris, & audies vocem Domini Dei tui: tacelique universa mandata quæ ego præcipio tibi hodie.

9. Et abundare re faciet Dominus Deus tuus in cunctis operibus manuum tuarum, in sobole uteri tui, & in fructu jumentorum tuorum, in uberitate terræ tuæ, & in rerum omnium largitate. Revertetur enim Dominus, ut gaudeat super te in omnibus bonis, sicut gavisus est in patribus tuis.

10. Si ramen audieris vocem Domini Dei tui, & custodieris præcepta ejus & cæremonias, quæ in hac Lege conscripta sunt: & reverteris ad Dominum Deum tuum in toto corde tuo, & in tota anima tua.

11. Mandatum hoc, quod ego præcipio tibi hodie, non supra (c) te est, neque procul positum,

12. Nec in cælo situm, ut possis dicere: * Quis nostrum valet ad cælum ascendere (d), ut deferat illud ad nos, & audiamus atque opere compleamus.

* Rom. 10.
6.

13. Neque trans mare positum, ut causeris, & dicas: Quis ex nobis poterit transire mare, & illud ad nos usque deferre: ut possimus audire & facere quod præcepit est?

14. Sed juxta re est sermo valde, in ore tuo, & in corde tuo, ut facias illum.

15. Considera quod hodie proposuerim in conspectu tuo vitæ & bonum, & e contrario mortem & malum:

16. Ut diligas Dominum Deum tuum, & ambules in viis ejus, & custodias mandata illius ac cæremonias atque judicia: & vivas atque multiplicet te, benedicatque tibi in Terræ, ad quam ingredieris possidendam.

17. Si autem aversum fuerit cor tuum, & audire noluieris, quod errore deceptus adoraveris deos alienos, & servieris eis:

18. Prædico tibi hodie, quod pereris, & parvo tempore morieris in Terrâ, ad quam, Jordanem transiit, ingredieris possidendam.

19. Testes invoco hodie cælum & terram, quod proposuerim vobis vitam & mortem, benedictionem & maledictionem. Elige ergo vitam, ut & tu vivas, & semen tuum:

20. Et

21. (h) Hebr. Si derideris eum in malum ex omnibus Tribubus Israel.

22. (i) Hinc nonnulli colligunt Deum pluisse super Sodomam & Gilem: unde & hæc nota illam esse & benedictionem.

23. (k) Vox relativa, quæ non est in Hebræo: Dei arcana nobis revelata sunt ante oculos. Legationum præcepta & volumina ista.

24. (l) Item istud, & mandata servaveris maledictio, si hæc violaveris.

25. (m) Annot. quæst. 5. Evadit postulatori gratia: promittitur dum dicit se esse saltem, & quod scilicet sciret non sum. Legit autem Augustinus: Et circumspice Dominum cor tuum.

26. (n) Ut possis te exaltare. quasi non possis ea nescire.

Et opere implere. Hinc nonnulli perperam concludunt sacram Scripturam ubique clarum esse & apertum, ut nihil opus sit interpretari. Hinc quædam in loco citato tantum de Deuteronomio. Quod quædam ait Petrus Actus 17. Joann. Legit nunc Patres vestri. neque hæc notant primum: & diffusum in præceptum multitudine laquearum posuit indicat, cum patet esse gratia Sacramentum, non ut in nova Lex, antequam Angelus quædam dicit quæ postea, non ea scriptura mandata dixerit, quæ scripta sunt in libro Legis. Hæc, nisi præter his sententiis scripturam significat ad Novum Testamentum transire, & hoc intelligitur: Unde hæc verba, Præcipio tibi verum in ore tuo, interpretatur Apostolus Rom. 10. de verbis Moysi.

27. (o) Quod Christus nondum & cælo descendisset per incarnationem, atque per Resurrectionem ascendisset.

CAPUT
XXX.

10. Et diligas Dominum Deum tuum, atque obediatur voci ejus, & illi adhaereas (ipse est enim vita tua, & longitudo dierum tuorum) ut habites in Terra, pro qua juravit Dominus patribus tuis, Abraham, Isaac, & Jacob, ut daret eam illis.

CAPUT XXXI.

Josue in locum Moysi substituitur: Deuteronomium exscribitur jubet, & septimo quoque anno coram populo legi, idque ad locum Ar: a offeruari.

1. **A**lii itaque Moyses, & locutus est omnia verba haec ad universum Israel,

2. Et dixit ad eos: Centum viginti annorum sum hodie, non possum ultra egredi, & ingredi (a), praefertim cum & Dominus dixerit mihi: Non transibis Jordanem istum.

* Num. 17.

Sup. 1. 27.

3. Dominus ergo Deus tuus transibit ante te: Ipse debet omnes gentes has in conspectu tuo, & possidebis eas: & Josue ille transibit ante te, si ut locutus est Dominus.

* Num. 23.

14.

4. Facietque Dominus eis: sicut fecit Sehon & Og regibus Amorrhoeorum, & terrae eorum, debetque eos.

* Sup. 7. 1.

5. Cum ergo & hos transierit vobis, & similiter facietis eis sicut praecipi vobis.

6. Viriliter agite, & confortamini: nolite timere, nec paveatis ad conspectum eorum: quia Dominus Deus tuus ipse est ductor tuus, & non dimittet, nec derelinquet te.

* Jos. 1. 6.

1. Reg. 1. 1.

7. Vocavitque Moyses Josue, & dixit ei coram omni Israel: Confortare, & esto robustus: tu enim introduces populum istum in Terram, quam dixeram se patribus eorum juravisse Dominus, & tu eam forte divides.

8. Et Dominus qui ductor eis vestrorum, ipse erit tecum: non dimittet, nec derelinquet te: noli timere, nec paveas.

9. Scripsit itaque Moyses legem hanc, & tradidit eam sacerdotibus filiis Levi, qui portabant arcam foederis Domini, & cunctis sententiis Israel.

10. Praecipitque eis, dicens: Post septem annos, anno reversionis, in solennitate tabernaculorum,

11. Convenientibus cunctis ex Israel, ut appareant in conspectu Domini Dei tui, in loco quem elegerit Dominus, leges verba Legis hujus coram omni Israel, audientibus eis,

12. Et in unum omni populo congregato, tam viris quam mulieribus, parvulis, & advenis, qui sunt intra portas tuas, ut audientes discant, & timeant Dominum Deum vestrum, & custodiant, implentque omnes sermones Legis hujus.

13. Filii quoque eorum qui nunc ignorant, ut audire possint, & timeant Dominum Deum suum cunctis diebus quibus versantur in terra, ad quam vos, Jordane transiit, pergitis obtinendum.

14. Et ait Dominus ad Moysen: Ecce prope sunt dies mortis tuae: voca Josue, & stare in tabernaculo testimonii, ut praecipiam ei. Abierunt ergo Moyses & Josue, & steterunt in tabernaculo testimonii:

15. Apparuitque Dominus ibi in columna nubis, quae stetit in introitu tabernaculi.

16. Dixitque Dominus ad Moysen: Ecce tu dormies cum patribus tuis, & populus iste consurgens formidabit post deos alienos in Terra, ad quam ingreditur ut habitet in ea: ibi derelinquet me, & irritum faciet foedus, quod pepigi cum eo.

17. Et transiet furor meus contra eum in die illo: & derelinquam eum, & abscondam faciem meam ab eo, & erit in devotionem: invenient eum omnia mala & afflictiones, ita ut decat in illo die: Vere quia non est Deus mecum, invenerunt me haec mala.

18. Ego autem abscondam, & celabo faciem meam in die illo, propter omnia mala quae fecit, quia secutus est deos alienos.

19. Nunc itaque scribite vobis canticum istud, & docete filios Israel: ut memoriter teneant, & oec decantent, & sit mihi carmen istud pro testimonio inter filios Israel.

20. Introducam enim eum in Terram, pro qua juravi patribus ejus, lac & mellis manantem: Cumque comederint, & saturati, crassique fuerint, avertentur ad deos alienos, & servient eis: detrahentque (b) mihi, & irritum facient pactum meum.

21. Postquam invenerint eum mala multa & afflictiones, respondebit ei canticum istud pro retriatio, quod nulla debet oblivio ex ore seminis sui. Scio enim cogitationes ejus, quae facturas sit homo, antequam introducam eum in Terram, quam ei pollicitus sum.

22. Scripsit ergo Moyses canticum, & docuit filios Israel.

23. Praecipitque Dominus Josue filio Nun, & ait: Confortare, & esto robustus: tu enim introduces filios Israel in Terram, quam pollicitus sum, & ego ero tecum.

24. Postquam ergo scripsit Moyses verba Legis hujus in volumine, atque complevit:

25. Praecepit Levitis, qui portabant arcam foederis Domini, dicens:

26. Tollite librum istum, & ponite eum in limine arcae foederis Domini Dei vestri: ut sit ibi contra te in testimonium.

27. Ego enim scio contentionem eam, & cervicem eam durissimam. Adhuc vivente me, & intrediente vobiscum, semper contentiose existis contra Dominum: quanto magis cum mortuo fuero?

28. Congregate ad me omnes majores vestri per tribus vestras, atque doctores, & loquar audientibus eis sermones istos, & invocabo contra eos caelum & terram.

29. Novi enim quod post mortem meam inique agitis, & declinabitis cito de via, quam praecipi vobis: & occurrent vobis mala in extremo tempore, quando feceritis malum in conspectu Domini, ut irritis etiam per opera manuum vestrarum.

30. Locutus est ergo Moyses, audiente universo concilio Israel, verba canticum hujus, & ad finem usque complevit.

CA.

CAPUT
XXXI.

1. (a) Verbi videlicet.

20. & 27. (b) Hic: Transibit me. Derelinquit: Qui deus vocat reprobos, & reprobos non desinit.

32. De vinea (e) Sodomorum, vinea eorum, & de suburbanis Gomorrhæ: uva eorum uva felix, & botri amarissimi.

33. Fel draconum vinum eorum, & venenum aspidum insanabile.

34. Nonne hæc condita (p) sunt apud me, & signata in thesauris meis?

* Eccl. 1.8. 35. * Mea est ultio, & ego retribuam in tempore, ut laborus pes eorum: iuxta est dies perditionis, & adesse festinant tempora.

36. Judicabit Dominus populum suum, & * in servis suis miserebitur: videbit (q) quod infirmata sit manus, & classis quoque detestantur, residuque consumpti sunt.

* Jer. 1.18. 37. Et dicit: * Ubi sunt dii eorum, in quibus habebant fiduciam?

38. De quorum victimis comedeabant adipem, & bibebant vinum libaninum: surgant, & optulerunt vobis, & in necessitate vos protegent.

39. Videte quod ego sim solus, & non sit alius Deus præter me: * ego occidam, & ego vivere faciam: percutiam, & ego sanabo, * & non est qui de manu mea possit eruer.

* 1. Reg. 1. 40. Levabo ad celum manum meam, & dicam: Vivo ego in æternum.

41. Si acciteri ut fulgur (r) gladium meum, & arripuerit iudicium manus meae: reddam ultionem hostibus meis, & his qui oderunt me retribuam.

42. Inebriabo sagittas meas sanguine, & gladium meum devorabit carnes, de cruce occisorum, & de captivitate, sudati inimicorum capitis.

* 1. Mach. 7. 43. * Laudate (s) gentes populum ejus, quia sanguinem fervorem suum unguiscentur: & vindictam retribuit in hostes eorum, & propitiis erit terræ populi sui.

44. Venit ergo Moyses, & locutus est omnia verba cantici hujus in auribus populi, ipse & Josue filius Num.

45. Compleverunt omnes sermones istos, loquens ad universum Israel.

46. Et dixit ad eos: Ponite corda vestra in omnia verba, quæ ego testificor vobis hodie: ut mandatis de filiis vestris custodire & facere, & implere universa (t) quæ scripta sunt legis hujus:

47. Quia non incaffum præcepta sunt vobis, sed ut singuli in eis viverent: quæ facientes

longo perseveretis tempore in Terra, ad quam, Jordanem transiissis, ingredimini possidendam.

48. Locutusque est Dominus ad Moysen in eadem die, dicens:

49. Ascende in montem istum Abarim, id est, transiitum, in montem Nebo, qui est in terra Moab contra Jericho: & vide Terram Chanaan, quam ego tradam filiis Israel obtinendam, & morere in monte.

50. Quem confitendens jungetis populis tuis, * sicut mortuus est Aaron frater tuus in monte Hor, & appositus populi suis:

51. * Quia prævaricatus es contra me, in medio filiorum Israel, ad aquas contradictionis in Cades deserti Sin: & non sanctificastis me inter filios Israel.

52. Et contra videbis (u) terram, & non ingredieris in eam, quam ego dabo filiis Israel.

CAPUT XXXIII.

Moses iterum in montem, & moriturus, benedixit populo: quæque sunt futura prædicta.

1. **H**æc est benedictio, quæ benedixit Moyses, homo Dei, filiis Israel ante mortem suam.

2. Et ait: Dominus de Sinai (a) venit, & de Seir ortus est nobis: apparuit de monte Pharan, & cum eo Sanctorum millia. In dextera ejus ignea lex.

3. Dillexit populos, * omnes sancti in manu (b) illius sunt: & qui appropinquant pedibus ejus, accipiunt de doctrina illius.

4. Legem præcepit nobis Moyses, hæreditatem multitudinis Jacob.

5. Erit apud restitutum tex (c), congregatis principibus populi cum tribubus Israel.

6. Vivat Ruben, & non moriatur (d), & sit servus in numero.

7. Hæc est Jude benedictio: Audi Domine vocem Jude (e), & ad populum suum introduce eum: manus ejus pugnabunt pro eo, & adjutor illius contra adversarios ejus erit.

8. Levi quoque ait: Perfectio (f) tua, & doctrina tua viro sancto tuo, quem probasti in tentatione, & judiciali ad aquas contradictionis.

9. Qui

in illis montibus apparuit, prostratus accedere visus est: Et cum in Sathorum, multas angelorum, supple, loci.

10. Quia Lex, quæ dicitur in monte Sinai scripta.

11. (b) Ut eos protegat: Et qui appropinquant pedibus ejus: qui appropinquaverunt ad radices montis. Accipere de doctrina ejus: acceptum. Nam apud hebreos tempora facie commutatur.

12. (c) Erit in illis Rex, vel, sicut apud dilectum Rex, seu Deus in Gubernatore populi Moyses. Vel Deus per Legem regnabit in populo suo, cum Principes una cum Tribubus consilii fuerint, & concordes.

13. (d) Allat: ad Prophetiam Jacob Genes. 49. qui de Ruben dixerat, Effusus est sicut aqua, non crevit: Similis benedictio hæc continetur in Hebræo, & in Vulgata, non ita apud LXX, qui scribunt, &, quando cum vultus est appropinquare: Et dixerat per multas nomina.

14. (e) Tribus Jude deprecatur, ut terra promissa possit. Et ad populum suum introduce eum: Ad partem ejus illi destinavit. Mane apud Dei. Hæc Prophetia ad Christum pertinet, qui e Tribu Juda erat in statu, & Israelis Protector sumus.

15. (f) Hæc, Thronus & Urbs, OMNIS DOMUS, quæ erat in Rationali Scripta: Viro sancto tuo, Aaron frater tuo. Et iudicabit apud eas contradições: quæ sunt contra mores.

16. (a) Hebr. De vine Sodomorum venit terram: Et prævaricationem præcepit filiis: vel populus qui michi fuerat vinosa effusa, factus est vinea Sodomorum. Id ipsum huius cap. 5.

17. Et iterum cap. 2. ubi per se vultus exprimitur. De suburbanis: De astitit.

18. & 36. (r) Ultionem affero, tametsi scelerum populi non oblitus: Judicabit, ulticet, Dimittit. Hebr. Jeeboas, DIMIT.

19. (q) Videbit id futurum, ut restitue non valeant inimici sui: Vires exarbit, Et ceteri: Maribus inclusi omnes in præsertim hostium venient: Hebr. Nihil classum & dextrarum: Ultionem nempe relictum. Geogr. Lib. 6. Moral. Prevaricatio facit. Quia idcirco forte verbera admover, ut iterum vulnera delictorum curet.

20. & 41. (r) Hebr. Si acciteri fulgur gladii mei: Et arripuerit iudicium manus meae: Et capere exercere iudicium. Capere: Capereque capta custodiam.

21. (s) Quod tam propitius & iustum habet Deus: Hebr. Laudat gentes populus ejus, Deum scilicet.

22. (t) Id est, in volumine Legis: Hebr. Omnia verba Legis habet.

23. (u) Sept. Interpret. Quoniam a regione videret terram: Quod iungendum cum ea voce, Ascende.

24. (v) Cum vide Letum desit: Apparuit de monte Pharan: ubi LXX. duo regibus iterum. Divinus splendor pri-

7. Moyses centum & viginti annorum erat quando mortuus est: non caligavit oculus ejus, nec dentes illius molli sunt.

8. Eleveruntque eum filii Israel in campestribus Moab triginta diebus: & completi sunt dies plandus lugentium Moysen.

9. Josue vero filius Nun repletus est Spiritu sapientia, quia Moyses posuit super eum manus (s) suas. Et obedierunt ei filii Israel, feceruntque sicut præcepit Dominus Moysi.

10. Et non surrexit ultra propheta in Israel sicut Moyses, quem nosset Dominus facie ad faciem,

11. In omnibus signis atque portentis, quæ misit per eum, ut faceret in Terra Egypti Pharaoni, & omnibus servis ejus, univæque terræ illius,

12. Et cunctam manum robustam, magnæque mirabilia, quæ fecit Moyses coram universo Israel.

9. (s) Hoc initium est impositionis manuum, qua celestia dante bona, ut in consecratione Sacerdotum.

LIBER JOSUE,

HEBRAÏCE

J E H O S U A.

Hujus Libri hac fere summa est, ingressus populi Dei in terram promissam; expugnatae urbes, & victoria de hostibus reportata, cuiusque tribus fors a Josue designata. Ut Moyses Veteris, sic Josue fuit Novi Fœderis, & Christi Domini typus. Nam ut sub Moysi regimine populus contumax semper erat, & ad rebellionem promptus; sic sub Josue docilis fuit, & ad obsequium paratus: adeo ut Novi Testamenti gratia Josue temporibus resudat, cum veri Abrabæ filii patriam promissam ingressi Dei vocem audiunt, eique obsequuntur.

De hujus Libri Auctore magna est inter eruditos controversia. Theodoretus eum excerptum fuisse ex Libro Justorum, qui laudatur cap. 10. existimat; alii a Samuele, aut ab Esdra scriptum opinantur. Communior sententia est hunc Librum e Josue ipso fuisse scriptum, qui non solum nomine, sed etiam rebus gestis Christi Domini figura fuit, ob id maxime quod populum Dei in terram promissam introduxit. Id vero persuadent hac postremi capitis verba: Scripsit quoque Josue omnia verba hæc in volumine legis Domini. Tametsi hæc verba ad ea præcise que in hoc capite continentur, de fœdere Deum inter & populum renovato, satis commode referri possunt. Ad exemplum Moysi res a se gestas litteris consignavit, & opus suum libro Moysi subjecit. Hujus Libri cum alibi in Scripturis passim, tum maxime Lib. 3. Regum cap. 3. sit mentio, ubi sacer textus innuit Josue maledictionem adversus eum qui edificaverit Jericho, impletam fuisse in persona Hiel de Bethel.

Quod autem cap. 4. loquens Auctor hujus libri de duodecim lapidibus in medio Jordanis alveo positus, sic ait: Sunt ibi usque in præsentem diem: & c. 6. de Circumcisione facta hac habet: Vocatum est nomen loci illius Galgala usque in præsentem diem. Sic cap. 10. citatur Liber Justorum. Josue recentior, aut aequalis, cum Auctor meminerit pugna Gabaonitarum. Cap. 19. narratur expeditio Danitarum adversus Lizen, quæ post mortem Josue contigit, ut liquet ex capite octavo libri Judicæ. Quin modus iste loquendi cap. 17. 14. Non fuit antea, nec postea tam longa dies, cum scilicet sol stetit in medio caeli, longius videtur temporis spatium exigere, quam illud quod ab hoc miraculo ad mortem usque Josue effluxit. Hæc, inquam, & alia non evincunt hunc Librum a Josue non fuisse scriptum, sed ejus acta fuisse postea a Scribis, aut ab Esdra recognita, interjectis aliquot verbis connexionis, aut explicationis gratia. Liber Justorum fuit carmen Epinicium post reportatas victorias compositum, & inter Hebræos promulgatum: aut forte liber Paræneticus, qui Israelitas ad pie sanctæque vivendum informabat. Josue admodum senex hunc Librum edidit: hinc frequens illa temporis notatio, usque ad præsentem diem, uti Matih. 27. de agro Hæceldama legimus.

Tom. I.

N

Quod

10. Quod si nos prodere vuleris, & sermonem istum proferre in medium, erimus mundi ab hoc juramento, quo adjurasti nos.

11. Et illa respondit: Sicut locuti estis, ita fiat: dimittentesque eos ut pergerent, appendit (g) funiculum cocciocum in fenestra.

12. Illi vero ambulantes pervenerunt ad montem, & manserunt ibi tres dies, donec reverterentur qui fuerant persecuti: quarentes enim per omnem viam, non repererunt eos.

13. Quibus urbem ingressis, reversi sunt, & descendentes exploratores de monte: & transmissio Jordane, venerunt ad Josue filium Nun, narraveruntque ei omnia quæ acciderant sibi.

14. Atque dixerunt: Tradidit Dominus omnem terram hac in manus nostras, & timore pressati sunt cuncti habitatores ejus.

CAPUT III.

Siccato flumine, & præparata Arca, transiit populus.

1. Igitur Josue de nocte confurgens moysi castra: egredientesque de Serim, venerunt ad Jordanem ipse & omnes filii Israel, & monti sunt ibi tres dies.

2. Quibus evolutis, transferunt præcones per castrorum medium,

3. Et clamare cœperunt: Quando videritis arcam fœderis Domini Dei vestri & sacerdotes (a) stirpis Leviticæ portantes eam, vos quoque confugite, & sequimini præcedentes:

4. Sitque inter vos & arcam spatium (b) cubitorum duum millium: ut procul videre possitis, & nosse per quam viam ingrediamini: quia prius non ambulatis per eam: & caveat ne appropinquetis ad arcam.

5. Dixitque Josue ad populum: Sanctificamini (c): cras enim faciet Dominus inter vos mirabilia.

6. Erat autem sacerdos: Tollite arcam fœderis, & præcedite populum. Qui iussu complentes, vulerunt, & ambulaverunt ante eos.

7. Dixitque Dominus ad Josue: Hodie incipiamus exaltare te coram oculis Israel: ut scias quod sicut cum Moysi fui, ita & tecum sum.

8. Tu autem præcipe sacerdotibus, qui por-

tant arcam fœderis, & die eis: Cum ingressi fueritis partem aquæ Jordanis, stare in ea.

9. Dixitque Josue ad filios Israel: Accedite huc, & audite verbum Domini Dei vestri.

10. Et rursum: In hoc, inquit, scietis (d) quod Dominus Deus vestrus in medio vestri est, & disperdet in conspectu vestro Chananzum & Hethazum, Hevzum & Pherezazum, Gergesum quoque & Jebusæum, & Amorithæum.

11. * Ecce, arca fœderis Domini omnis terræ antecedit vos per Jordanem. * Ad 7. 47.

12. Parate duodecim viros de tribubus Israel, singulos per singulas tribus.

13. Et cum posuerint vestigia pedum suorum, sacerdotes qui portant arcam Domini Dei universæ terræ, in aquis Jordanis, aquæ quæ inferiores sunt, decurrant aquæ deficient: quæ autem desuper veniunt, in una mole confluent.

14. Igitur egressas est populus de tabernaculis suis, ut transiret Jordanem: & sacerdotes, qui portabant arcam fœderis, pergebant ante eum.

15. Ingressisque eis Jordanem, & pedibus eorum in parte aquæ tinctis, (Jordanis (e)) autem ripas alvei sui tempore * mellis impleverat. * Jerh. 14.

16. Steterunt aquæ descendentes in loco uno, & ad instar montis intumescerent appaiebant (f) procul ab urbe, quæ vocatur Adam usque ad locum Sathan: quæ autem inferiores erant, in Mare solitudinis (quod omne vocatur mortuum) descendunt, usquequo omnino descenderent.

17. Populus autem incedebat contra Jericho: & sacerdotes, qui portabant arcam fœderis Domini, stabant super siccam humum in medio Jordanis accedens, omnisque populus per arcam alveum transibat.

CAPUT IV.

Quæ acta fuerint post Jordanis transitum, enumerantur: duodecim lapides a Jordane excisæ ad posteritatis memoriam colliguntur; uti alii duodecim in medio Jordanis alveo eriguntur.

1. Quibus transgressis, dixit Dominus ad Josue:

2. Elige duodecim viros singulos per singulas tribus:

3. Et

terre totum animas prævenire, ne recedant in Jordanem, qui transierat, transiit. Verbaliter 12. videtur cum v. 10. conjungitur, atque huc ille præcedit. Tum enim præteritum asse. Deum verbo licet, cum aqua filii Sacerdotum accedens videatur.

15. (e) Quæ vasa tempore solvantur nivis Libani. Septuaginta vertunt: non nivis diebus nivis, sed diebus mellis fructuorum, ut in diebus mellis: tunc vertitur fluvius, ut solent in diebus mellis & quæ istius, inquit, Maris, cum Hebraica satis congruit. Et quidem ex cap. 4. die decima Nilus transiit Jordanem: nec in erat mellis truci- que tempus, sed herodas tantum. Sancti Patres in hoc miraculo Jordanis ventis colliguntur sunt et fuerit, Baptismi mysterium significat. Et Gregorius homilia 15. Per Jordanem baptizatum sumus signatur quod August. in Psalmum 115. hunc persequitur: Quisquis principium suum derelict, & hoc Creatorem creverit, tempus suum in mare illud in hunc fœderis monumentum mittimus. Tum illi velle homini esse aia, cum retro ad principium suum. Deum (sibi) se de ceterum reverent per Baptismum, qui in Jordane primum fuit creatus.

16. (f) Argue ita intumescunt, ut ex his locis circa mare Thiberiad positi videri possent. Hæc. Procul quidem in Adam urbe, quæ ex locis Sathan, non dicit apparet, sed intra- munde: quæ ex eam urbe, qui nomen Sathan.

11. (g) Autem in Psalmum 95. captivum illa verba: Memor ero Jordanis etc. Quæ dicitur illi, inquit, ut per fœderis arcam mittent eum, id est, ut in fronte habere signum sanguinis Christi, salvatus esset, & fœderis gentium significaret.

12. (h) Levites portabant arcam, id quoque faciebant intendunt Sacerdotes.

13. (i) Neque alii vult ut multum recedat, neque propter accedere propter illam trementum. Augell. quæ 3. De lege posuit est arcam præcedere, ut posset a populo videri. Tum quæ quæ agnos, id posset tam primum perire, non tam videtur prave, non nescit quæ sequatur. Et hæc arcam sola intelligendum est, quæ columna illa tota, quæ solus impudens cadit suum dare, & ut ostendat, tam recedens, nec eis apparet. Hinc factum ut non viderent illud ex hominis dispositione præceditur. Capitulum August. Hinc igitur dicit Iesus arcam Domini sequatur, unde Hieronimus, nonnulli viderent arcam.

14. (k) Chasid. Phœreus nos, videtur mirabilis, non habet ut le purificat, lavet vestimenta. Et ab uxoribus abstinere: itaque maxime ut corda mundent timore de amore Dei, in quo ipse sum collocem.

15. (l) Loquens de mercatu mox futuro. Hinc colligitur vera mercata in consuetudinem erroris fieri non posse: alioquin non ceteroquin faceret ex hoc miraculo Deum in mercata sua esse, ut magis intueretur, ut Dei magnitudo ac po-

CAP. III.

7. Horum filii (b) in locum successerunt patrum, & circumcisi sunt a Josue: quia sicut nati fuerant, in præputio erant, nec eos in via aliqui circumciderat.

8. Postquam autem omnes circumcisi sunt, manserunt in eodem castrorum loco, donec sanarentur.

9. Dixitque Dominus ad Josue: Hodie abstulisti opprobrium (c) Egypti a vobis. Vocatumque est nomen loci illius Gulgala, usque in præsentem diem.

10. Manseruntque filii Israël in Gulgali, & fecerunt Phasé (d), quatuordecima die mensis ad vespertum, in campisfratribus Jericho:

11. Et comederunt de frugibus Terræ die altero, azymos panes, & potantiam ejusdem anni.

12. Defecitque (e) manna postquam comederunt de frugibus Terræ, nec ui sunt ultra cibo illi filii Israël, sed comederunt de frugibus præsentis anni Terræ Chanaan.

13. Cum autem esset Josue in agro urbis Jericho, levavit oculos, & vidit virum stantem contra se, evaginatum tenentem gladium, perrexitque ad eum, & ait: Noller es, an adversariusum (f)?

14. Qui respondit: Nequaquam, sed sum princeps exercitus Domini, & nunc venio.

15. Cecidit Josue pronus in terram. Et adorans ait: Quid Dominus nunc loquitur ad servum suum?

16. * Solve, inquit, calcamentum tuum de pedibus tuis: locus enim, in quo stas, sanctus est. Ecceque Josue ut sibi fuerat imperatum.

CAPUT VL

Jericho capta penis deletur: sola Rahab cum suis servatur inculcatis. Josue illi maledicis, qui hanc urbem reedificaverit.

1. Jericho autem clausa erat atque munita, timore filiorum Israël, & nullus egredi audebat aut ingredi.

2. Dixitque Dominus ad Josue: Ecce dedi in manu tua Jericho, & regem ejus, omnesque fortes viros.

3. Circuite urbem cumdiu beatores semel per diem: sic facietis (a) sex diebus.

4. Septimo autem die sacerdotes tollant septem buccinas, quarum usus est in jubileo, & præcedant arcam fœderis: septiesque circuibitis civitatem, & sacerdotes clangent buccinis (b).

5. Cumque insonuerit vox tubæ longior atque concisior, & in auribus vestris inceptuerit, conclamabit omnis populus vociferatione maxima, & muri funditus corruent civitatis, ingredienturque singuli per locum contra quem steterint.

6. Vocavit ergo Josue filius Nunn sacerdotes, & dixit ad eos: Tollite arcam fœderis, & septem alii sacerdotes tollant septem jubilo- rum buccinas, & incedant ante arcam Domini.

7. Ad populum quoque ait: Ite, & circuite civitatem, armati, præcedentes arcam Domini.

8. Cumque Josue verba finisset, & septem sacerdotes septem buccinis clangenter ante arcam fœderis Domini,

9. Omnique præcederet armatus exercitus, reliquum vulgus arcam sequebatur, ac buccinis omnia concupabant.

10. Præceperat autem Josue populo, dicens: Non clamabitis, nec audietur vox vestra, neque ullus sermo ex ore vestro egredietur: donec veniat dies in quo dicam vobis: Clamate, & vociferamini.

11. Circuivit ergo arca Domini civitatem semel per diem, & reversa in castra, mansit ibi.

12. Igitur Josue de nocte confurgente, tulit sacerdotes arcam Domini,

13. Et septem ex eis septem buccinas, quarum in jubileo usus est: præcedebantque arcam Domini ambulantes atque clangentes: & armatus populus ibat ante eos, vulgus autem reliquum sequebatur arcam, & buccinis personabant.

14. Circuieruntque civitatem secundo die semel, & reversi sunt in castra. Sic fecerunt sex diebus.

15. Die autem septimo, diluculo confurgentes, circuierunt urbem, sicut dispositum erat, septies.

16. Cumque septimo circuitu clangerent buccinis sacerdotes, dixit Josue ad omnem Israël: Vociferamini: tradidit enim vobis Domini civitatem.

17. Sitque civitas hæc anathema (c): & omnia quæ in ea sunt, Domino: sola Rahab meretrix vivat, cum universis, qui cum ea in domo sunt: * abscondit enim nuntios quos direximus.

18. Vos

* Cap. 1.6.
Hic. 17.

7. (b) Ea promissa sunt consecuti, quæ patres amiserant.

8. (c) Preputia, cum quibus multi egressi fuerant ex Egypto. Vel opprobrium Egypti appellat, quod illi esset præputium, utrumque autem pariter ordinis locum est.

10. (d) Tertium alibi Pascha ab in celebratione fide, primum autem eorum ex Egypto, secundum in Sina ea penultima Dei mandata, tertium in Gulgali, primum circumcisi fuerant. Gulgala significat deletorem, quod opprobrium illi ibi fuerit ablatum.

12. (e) Sacramenta omnia cessant, & spiritualia legimus, ut significetur, cum in terram promissionis ingressi fuerant. Cessare exercituum, ut ordinis locum est.

13. (f) E noluit callis, an Chanaanem? respondit, nequaquam: de neutro iam gressu, sed Principi exercitus Domini. Michael Principi Synagoge, ut certissime alii vel, nequaquam, non tam adveniens.

14. (a) Ut liqueret usum Dei promissa urbem expugnari, & sola Rahaborum interemissent: ac verissime et hoc ipsum ab Angelis mandatum fuisse, sicut Rahab non excepit huius, quod illi opera a Deo non esse prohibeant. Hinc Testamini adversus Marcionem: Rahab opera hominis prohibetur, non divina: divina autem sunt, quæ Deus jubet.

4. (b) Quod hoc bellum nihil infirmitas, sed gratum magnum altissimum esse horum, ut in Jobab: & quod ad promissionem terram, ut in tuum possessionem mitteretur. Tuba autem a sacerdotibus huius instatur, quibus manu Jericho non liberatur, mandatum quod prædictum habent, quod Jericho erit, et, universi ibi confutentur. Arca huius clangit tubarum adhibet, Christus est, qui in medio Jericho semper ibit, equo viro prælat. Jericho huius mundi est figura, erit dives magno terrene compili, ad Deum non confugit, qui non servare eos potest: sed humana tantum querunt penitus.

15. (c) Vanus Hieronimus dicit in figurat, quod in Deo dicatur, ut penitus deiciatur: quo alii exemplum dantur, & tertium inchoant. Arca fœderis Christi habundantiam & incarnationem dicitur, tubæ Sacramentum vocis Agnitionem & Predicationem Evangelii. Angelus lib. 11. contra Julianum, cap. 11. Sic non per tempora quæ septem dierum vicissitudine dilabatur. Tollentem Deo circumiteri ubi iterum, ut in hoc tempore non vestigia vestigia delinquit, & de imperio predicatione unum domus, tempore unius fœderis iterum, mandata a temporibus, manentia per semelam confessionem, in Jurgente semelam.

18. Vos autem cavete, ne de his, quæ præcepta sunt, quippiam contingatis, & litis prævaricationis rei, & omnia castra Israël sub peccato sint atque turbentur.

19. Quidquid autem auri & argenti fuerit, & vasorum zincorum ac ferri, Domino confectetur, repositum in thesauris eius.

* *Neiv.* 11. 10. * Igitur omni populo vociferante, & claustribus rubis: postquam in tures multi-

*: Mact., qui contra se erat : * cecideruntque civitatem.

21. Et interfecerunt omnia quæ erant in ea,
a viro usque ad mulierem, ab infante usque
ad senem. Boves quoque & oves & alios in
ore (d) cladii percusserunt.

14. 22. Duoque (*) autem viris, qui * explo-
ratores missi fuerant, dixit Josue : Ingreddimi-
ni domum mulieris meretricis, & producite
eam, & omnia quæ illius sunt, sicut illi jura-
mento firmatis.

* Nabr. 15.
ti.
23. * Ingressique juvenes, eduxerunt Rahab,
& parentes ejus, fratres quoque, & cunctam
supellectilem ac cognationem illius, & extra
castra Israel manere fecerunt.

* *Idem*, 3. 2. 14. * Urbem autem, & omnia quæ erant in ea, succenderunt; absque auro & argento, & vasis æneis, ac ferro, quæ in ætærium Domini consecrarunt.

23. Rahab vero meretricem, & domum patris ejus, & omnia quæ habebat, secit Josue vivere, & habitaverunt in medio Iisrah usque (/) in præsentem diem: eo quod absconderit nuntios, quos miserat ut explorarent Jericho. In tempore illo, imprecatus est Josue, dicens:

*1. Reg. 16. 16. * Maledictus (g) vir coram Domino, qui
fufcitaverit & edificaverit civitatem Jericho.
In primogenito fuo fundamenta illius jaciât,
& in noviffimo liberorum ponat portas ejus.
27. Fuit ergo Dominus cum Jofue, & no-
men ejus vulgatum eft in omni terra.

CAPUT VII.

*Fuga Hebraeorum qui urbem Hai oppugnatum mis-
su fuerant. Qui pravaricator fuerat, forte
deprehensus tunc dedit.*

* *Iud. 12. 1.* **F**ilii (4) * autem Israel praevaricati sunt
mandatum, & usurpaverunt de anarhe-
* *1. Par. 2. mare.* * Nam Achan filius Charni, filii Zab-
7.

di, filii Zare de tribu Juda, tulit aliquid de anathemate : iratusque est Dominus contra filios Israel.

2. Quicunque mitteret Josue de Jericho viros contra Hai, quæ est juxta Bethaven, ad Orientalem plagam oppidi Bethel, dixit eis: Ascendite, & explorete Terram. Qui præcepta complentes exploraverant Hai.

3. Et reverſi dixerunt ei : Non aſcendat omnis populus, ſed duo vel tria millia viro- rum pergant, & ducant civitatem : quare omnis populus fruſtra vexabitur contra hoſtes pauciſſimos?

4. Ascenderunt ergo tria millia pugnatorum.
Qui statim terra vertentes.

5. Percussit sunt a viris urbis Hai, & corruerunt (6) ex eis triginta sex homines: persecutique sunt eos adversarii de porta usque ad Sabatim, & ceciderunt per prona fugientes: pertransiitque cor populi, & insidit aquæ liquefactus est.

6. Joie vero scidit vestimenta sua, & pronus cecidit in terram coram arca Domini usque ad vesperam, tam ipse, quam omnes senes Israel: miseruntque pulverem super capita sua,

7. Et dixit Josue : Heu Domine Deus, quid voluisti tradere populum istum Jordanem fluvium, ut traderes nos in manu Amorrhæi, & perderes? utinam ut corpulus, mansissemus trans Jordanem (c).

8. Mi Domine Deus quid dicam, videns
Israel em hostibus suis terga vertentem?

9. Audient Chanaaniti, & omnes habitantes terræ, & pariter conglobati circumdabant nos, atque debebunt nomen nostrum de terra: & quid facies (d') magno nomini tuo?

10. Dixitque Dominus ad Josue: Surge, cur
jaces (?) pronus in terra?

11. Peccavit Israel, & pravaricatus est pa-
cium meum: tuleruntque de anathemate, &
furati sunt arque mentiri, & absconderunt in-
ter vasa sua.

13. Nec poterit Israel stare ante hostes suos, eosque fugiet: quia pollutus est anathemate: non ero ultra vobiscum, donec conteratis eum qui huius sceleris reus est.

13. Surge, sanctifica populum, & dic eis: * Sanctificamini in crastinum: hæc enim dicit Dominus Deus Israel: Anathema in medio tui est Israel: non poteris stare coram hominibus tuis, donec deleatur ex te qui hoc contaminatus est scelere.

14. Accc-

as. (d) *Acies gladii* or vocatur, quod curia decesset. Nihil lotus ex direptione urbis cepit, quod non prädandi, sed ex Dei mandato puniendi Chanaanorum sceleris bellum iocineret.

22. (*) Eadem datam omnibus servari oportere, exemplo suo docet Iohannes.

25. (f) Quodam Abbate, unum hac verba a Jofue promittente, ad ipf. Ifta addita fuerunt.

26. (g.) Glor verus non solum imperatoria fuerunt, sed etiam prophetica, eaque implicita sunt, Lib. 9. Regum c. 26. Atque his dicit Deus tunc habui. Idcirco autem hae civitates sic devota sunt iustitiae, ut membra tam celestis victoriat manerent.

CAP. VII. In (a) Ea filia Israel, Achan minimum cum solo; nimis
fere aliumque ope huc non possunt congerere, quae hoc in
caute memorantur.

3. (b) Quam Augustinus, Quomodo iuste peccatum utitur in aliis vindictas contra legem Deuteronomi 32. sententiam a Deo respondet. Hanc legem datam esse hominibus : Sed Deo iudicia non sunt tradita, qui pariter veritates iuste displicet. Quod, ostendit : An illud iudicantibus hominibus est proprium, ne quisquam pro altero passus : Nec tamen creden-

[illegible]

7. (c) Ut aliqui congerant thesauri Iordanem sedes quere-
rent: hoc unguis per magnis affectu locutus est, non potuit
se dominis diffidit unde bene orant.

in dominis dominis: unde peritur oratio.

3. (4) Futurum est, si omnes suum inter gentes blasphemaverint. Sancti in orationibus suis gloriam dei vident, amine ante oculos patris habent. Si non negligit, meritis suis respicit, dicitur de non potuisse implere promissa sua. Futurum fuit: Futurum est, si omnes quod scripsimus, quicquid ad nos non pertinet et lege dei. Proccatum illud prima specie non a medium videtur grave: sed hoc iuravit, aut probandi non patere, leve peccatum non est.

no. (c) Nullus est hic deprecandi locus.

14. Acceditisque mane singuli per tribus vestras : & quicumque tribum fors invenerit, accedet per cognationes suas, & cognatio per domos, domusque per viros.

15. Et quicumque ille in hoc facinore fuerit deprehensus, comburetur igni (f) eum omni substantia sua : quoniam pravaricatus est pactum Domini, & fecit nefas in Israel.

16. Surgens itaque Josue mane, appllavit (g) Israel per tribus suas, & inventa est tribus Juda.

17. Quæ cum juxta familias suas esset oblata, inventa est familia Zare. Illam quoque per domos offerens, reperit Zabdi :

18. Cujus domum in singulos dividens viros, invenit (h) Achan filium Chazri, filii Zabdi, filii Zare de tribu Juda.

19. Et ait Josue ad Achan : Fili mi, da (i) gloriam Domino Deo Israel, & confitere, atque iudica mihi quid feceris, ne abscondas.

20. Responditque Achan Josue, & dixit ei : Vere ego peccavi Domino Deo Israel, & sic & sic feci :

21. Vidi enim inter spolia pallium coccineum valde bonum, & ducentos siclos argenti, regulamque auream quinquaginta siclorum : & concupiscens absumi, & abscondi in terra contra medium tabernaculi mei, argentumque solui huic operi.

22. Misit ergo Josue ministros : qui currentes ad tabernaculum illius, repperunt cuncta abscondita in eodem loco, & argentum simul.

23. Auferentesque de tentorio tulerunt ea ad Josue, & ad omnes filios Israel, proferuntque ante Dominum.

24. Tollens itaque Josue Achan filium Zare, argentumque & pallium, & auream regulam, filios quoque & filias ejus, boves & asinos, & oves, ipsamque tabernaculum, & cunctam suppellectilem : (& omnis Israel cum eo) duxerunt eos ad valem Achor :

25. Ubi dixit Josue : Quia turbasti (t) nos, exturbet te Dominus in die hac. Lapidavitque eum omnis Israel : & cuncta quæ illius erant, igne consumpta sunt.

26. Congregaveruntque super eum * acervum magnum lapidum, qui permanet usque in præsentem diem. Et æreus est furor Domini ab eis. Vocatumque est nomen loci illius, Vallis Achor, usque hodie.

Expugnata Hai, Rex suspenditur : aliarum civitas, offerunt holocaustum : Josue Deuteronomium legit coram populo, cui benedixit.

1. Dixit autem Dominus ad Josue : Ne timeas, neque formides : tolle tecum omnem multitudinem pugnantium, & confurgens ascende in oppidum Hai : ecce tradidi in manu tua regem ejus, & populum, urbemque & terram.

2. Faciesque urbi Hai, & regi ejus, * sicut * Sap. 5. 2. fecisti Jericho, & regi illius : prædam vero, & omnia animantia diripietis vobis : pone infidias urbi post eam.

3. Surrexeritque Josue, & omnis exercitus bellatorum cum eo, ut ascenderent in Hai : & electa triginta milia virorum sortium misit nocte.

4. Præcepitque eis, dicens : Ponite infidias (a) post civitatem : nec longius recedatis : & eritis omnes parati :

5. Ego autem, & reliqua multitudo, quæ mecum est, accedemus ex adverso contra urbem. Cumque exierint contra nos, * sicut * Sap. 7. 4. ante fecimus (b), fugiemus, & terga vertemus :

6. Donec persequentes ab urbe longius protrahantur : putabunt enim nos fugere sicut prius.

7. Nobis ergo fugientibus, & illis persequentibus, confurgitis de infidiis, & vastatis civitatem : tradetque eam Dominus Deus vestrer in manus vestras.

8. Cumque cepisset, succendite eam, & sic omnia facietis, ut iusti.

9. Dimisitque eos, & perrexerunt ad locum infidiarum, sederuntque inter Bethel & Hai, ad occidentalem plagam urbis Hai : Josue autem nocte illa in medio mansit populi,

10. Surgensque diluculo recessit (c) socios, & ascendit cum senioribus in fronte exercitus, vallatus auxilio pugnatorum.

11. Cumque venissent, & ascendissent ex adverso civitatis, steterunt ad septentrionalem urbis plagam, inter quam & eos erat vallis media.

12. Quinque autem milia viros elegerat, & posuerat in infidiis inter Bethel & Hai, ex occidentali parte ejusdem civitatis :

13. Omnis vero reliquus exercitus ad Aquilonem aciem dirixerat, ita ut novissimi illius multitudinis occidentalem plagam urbis attingerent. Abiit ergo Josue nocte illa, & stetit in vallis medio.

14. Quod

15. (f) Primum lapidatum est cum suis, tum cætera igne consumpta.

16. (g) Ad accam.

18. (h) Proverb. 16. Secreta mearum in sinu, sed a Domino revelantur.

19. (i) Accedens peccatum tuum, & iudicium Dei iudicium, qui peccatum tuum jam prodidit. Hic enim hic causam examini reponit. Nulla aerea alia res : sed ad hoc venit hæc, ut crimen aerea faceret, nisi ea præstatio quidem immortalitatis esset.

25. (t) Haec hic alludo ad nomen Achor. Hæc enim Achor. * * * est nomen

dis, sed ex his quoque milia, vel versu 12. habetur. Hinc liget infidias in hac lingua esse. Tanti potest hostis, non minorem, & ad solis promissis, sed veri occurrere. Annotaverunt quæd. 10. Cum autem possum bellum suscipere, utrum astra pugna, utrum infidias vocat, ut ad possum infidias.

11. (k) Qui fecerat omnia milia, que ante fecerat. Cum autem Dominus præcepit, ut hæc infidias faceret, hanc rationem habet. Tunc quæd. 10. ut infidias faceret, utrum astra pugna, utrum infidias vocat, ut ad possum infidias.

12. (c) Laus est nam eo tempore spatio sic nomen

14. Quod cum vidisset rex Hai, festinavit manere, & egressus est cum omni exercitu civitatis, direxitque aciem contra desertum, ignorans quod post tergum lateret insidia.

15. Josue vero & omnis Israel cesserunt loco, summantes metum, & fugientes per solitudinis viam.

16. At illi vociferantes pariter, & se mutuo cohortantes, persecuti sunt eos. Cumque recessisset a civitate,

17. Et ne unus quidem in urbe Hai & Bethel remansisset, qui non persequeretur Israel (sicut eruperant aperta oppida relinquentes,)

18. Dixit Dominus ad Josue: Leva clypeum (d), qui in manu tua est, contra urbem Hai, quoniam tibi tradam eam.

19. Cumque elevallet clypeum ex adverso civitatis, insidia, quae latebant, surrexerunt confestim: & pergentes ad civitatem, ceperunt, & succederunt eam.

20. Viri autem civitatis, qui persequabantur Josue, respicientes & videntes fumum urbis ad celum usque conscendere, non poterant ultra hinc illucque diffugere: praeteritum cum hi qui simulaverant fugam, & tendebant ad solitudinem, contra persequentes fortissime resistissent.

21. Videntesque Josue & omnis Israel quod capta esset civitas, & fumus urbis ascenderet, reversus perussit vicos Hai.

22. Siquidem & illi qui ceperant & succedant civitatem, egressi ex urbe contra suos, medios hostium ferire coeperunt. Cum ergo ex utraque parte adversarii cederent, ita ut nullus de tanta multitudine salvaretur,

23. Regem quoque urbis Hai apprehenderunt viventes, & obtulerunt Josue.

24. Igitur omnia interioria, qui Israelem ad desertum tendentem fuerant persecuti, & in eodem loco gladio corruerunt, reversi filii Israel percusserunt civitatem.

25. Erant autem qui in eodem die concederant a viro usque ad mulierem, duodecim milia hominum, omnes urbis Hai.

26. Josue vero non contraxit manum, quam in sublime porreixerat, tenens clypeum donec interficerentur omnes habitatores Hai.

27. Jumenta autem & praedam civitatis diviserunt filii Israel, sicut praeceperat Dominus Josue.

28. Qui succendit urbem, & fecit eam tumulum sempiternum:

29. Regem quoque ejus suspendit (e) in patibulo usque ad vesperam & solis occasum. Praecepitque Josue, & deposuerunt cadaver ejus de cruce: projeceruntque in ipso intro-

tu civitatis, congeflo super eum magno acervo lapidum, qui permanet usque in praesentem diem.

30. Tunc edificavit Josue altare Domino Deo Israel in monte Hebal:

31. * Sicut praeceperat Moyses famulus Domini filiis Israel, & scriptum est in volumine legis Moysi: Altare vero de lapidibus impolitis, quos solum non tetigit: & obtulit super eo holocausta Domino, immolavitque (f) pacificas victimas.

32. Et scripsit super lapides Deuteronomium (g) legis Moysi, quod ille digliffavit coram filiis Israel.

33. Omnis autem populus, & majores (h) natu, ducesque ac iudices stabant ex utraque parte arce, in conspectu sacerdotum qui portabant arcam foederis Domini, ut advena, ita & indigena. Media pars eorum iuxta montem Garizim, & media iuxta montem Hebal, sicut praeceperat Moyses famulus Domini. Et primum quidem benedixit populo Israel.

34. Post haec legit omnia verba benedictionis & maledictionis, & cuncta quae scripta erant in Legis volumine.

35. Nihil ex his, quae Moyses jussit, reliquit iractum, sed & universa replicavit coram omni multitudine Israel, mulieribus ac parvulis & advenis, qui inter eos morabantur.

CAPUT IX.

Chanaan adversus Hebraeos invenit sulcus. Gabaonita illo fœdere cum Hebraeis, quod ceperant, perpetuo famulatio adducitur.

1. Quibus auditis, cuncti reges trans Jordanem, qui versabantur in montanis & campistris, in maritimis ac litore magni maris, hi quoque qui habitabant iuxta Libanum, Hethraus, & Amorraeus (a), Chanaanæus, Pherezæus, & Hevraus, & Jebusæus.

2. Congregati sunt pariter, ut pugnarent contra Josue, & Israel uno animo, eademque sententia.

3. At hi qui habitabant in Gabaon, audientes cuncta, quae fecerat Josue Jericho & Hai:

4. Et callide cogitantes, tulerunt sub cithara, saccos veteres alinis imponentes, & utres vinatos scissos atque confusos,

5. Calceamentaque perantiqua, quae ad iudicium vetustatis piraciarum (b) confuta erant, induti veteribus vestimentis, panes quoque, quos portabant ob viaticum, dati erant, & in frusta comminuti:

6. Perre-

18. (d) Ita Septuaginta, nisi veniens a Syria: prohibe est Josue clypeum sicut hasta in alium sustulisse, ut loco velutam cithara praeferat ut diximus, quo maneretur quod hostibus vocem invadere. Deinde hinc simulat dicere vultus, victimam ex hostibus divino auxilio acceptam referre.

19. (e) Pium iudicium: neque contram, suspensum in patibulo fuisse: sed corpora in uris molium ostentat exponuntur.

21. (f) Per Decalogum.

22. (g) Non totam legem, sed Decalogum repetitum. Deuter. cap. 10. cum rebus multis, confusis, fœte erat: hœc decalogue, & maledictiones, Hebr. Moys. dicitur.

23. (h) Quasi secundum iterum dicitur, non dupliciter, ut non exemplar Deuteronomium. Simile quidem est Deuter. cap. 10. vers. 16.

31. (i) Sacerdotes, dices, seu scribas qui secumque intererant.

3. (a) Gergesim hic loco omnino, sicut ex decem capitulis, quorum terra promissa fuit Abraham, non patet, non pugnare venissent, quod ex omni locutione non potest, nisi sequatur David & Solomon, atque interea post Abraham tempora nonnulla manent.

4. (b) Conpositum a cithra & fragore duci eorum, & in frusta comminuti: alii mactum venient. Hebr. Gabaonitum peritura. Ne enim iste spectari possent, ut quod in frusta spectum venissent. Neque peritiam venissent. Hi Israel, id quod peritiam habent ab eo peritiam, venissent leges servari oportere de Jericho & Hai ne peritiam quidem Hebraeos, seu Chanaanem non longe lateque sedam fide.

CAP. IX.

6. Perrexeruntque ad Josue, qui tunc morabatur in castris Gulgala, & dixerunt ei, atque simul omni Israël: De terra longinqua venimus, pacem vobiscum facere cupientes. Responderuntque vici Israël ad eos, atque dixerunt:

7. Ne forte in terra, quæ nobis forte debetur, habitetis, & non possimus sordus (c) inire vobiscum.

8. At illi ad Josue: Servi, inquit, tui sumus. Quibus Josue ait: Quinam estis vos? & unde venistis?

9. Responderunt: De terra longinqua valde venerunt servi tui in nomine Domini Dei tui. Audivimus enim famam potentie ejus, cuncta quæ fecit in Ægypto,

* Num. 21.
10. * Et duobus regibus Amorrhæorum qui fuerant trans Jordanem, Sehon regi Hesebon, & Og regi Basan qui erat in Altaroth:

11. Dixeruntque nobis seniores, & omnes habitatores terræ nostræ: Tollite in manibus cibaria ob longissimam viam, & occurrite eis, & dicite: Servi vestri sumus, sordus inire nobiscum.

12. En, panes quando egressi sumus de domibus nostris, ut veniremus ad vos, calidos sumptuos, nunc facti frigi sunt, & vetustate nimia comminuti.

13. Utres vini novos implevimus, nunc rupti sunt & soluti: velles & calcamenta quibus induimur, & quæ habemus in pedibus, ob longitudinem longioris viæ trita sunt, & pene consumpta.

14. Susceperunt igitur de cibariis eorum, & os Domini non interrogaverunt (d).

* Reg. 1.
15. * Feritque Josue cum eis pacem, & inito sordere pollicitus est quod non occiderentur principes quoque multitudinis juraverunt eis.

16. Post dies autem tres inchoi foederis, audierunt quid in vicino habitarent, & inter eos futuri essent.

17. Moveruntque castra filii Israël, & venerunt in civitates eorum die tertio, quarum hæc vocabula sunt, Gabaon, & Caphira, & Beroth, & Carjathjirim.

18. Er non percusserunt eos, eo quod jurasset eis principes multitudinis in nomine Domini Dei Israël. Murmuravit itaque omne vulgus contra principes.

19. Qui responderunt eis: Juravimus (e) illis in nomine Domini Dei Israël, & idcirco non possumus eos coningere.

20. Sed hoc faciemus eis: Reservetur quidem ut vivant, ne contra nos ira Domini concitetur, si pejeraverimus:

21. Sed sic vivant, ut in usus universæ multitudinis ligna cadant (f), aquasque componant. Quibus hæc loquentibus:

22. Vocavit Gabaonitas Josue, & dixit eis: Cur nos decipere fraude voluistis, ut diceretis: Procul valde habitamus a vobis, cum in medio nostri sitis?

23. Itaque sub maledictione eritis, & non dehiat de stirpe vestra ligna cadens, aquasque componant in domum Dei mei.

24. Qui responderunt: Nuntiavit est nobis servis tuis, quod promississet Dominus Deus tuus Moysi servo suo, ut traderet vobis omnem Terram, & disperderet cunctos habitatores ejus. Timuimus igitur valde, & providimus animabus nostris, vestro terrore compulsi, & hoc consilium inivimus.

25. Nunc autem in manu tua sumus: quod tibi bonum & rectum videtur, fac nobis.

26. Fecit ergo Josue ut dixerat, & liberavit eos de manu filiorum Israël, ut non occiderentur.

27. Decevitque in illo die eos esse in ministerio cuncti populi, & altaris Domini, cadentes ligna, & aquas componantes, usque in præsens tempus, in loco quem Dominus elegerat.

CAPUT X.

Quingus Reges, qui Gabaonitas absederant, Josue vincit, immenso Sole per unius diei spatium.

1. **Q**Uæ cum audisset Adonisedec (a) rex Jerusaleme, quod scilicet cepisset Josue Hai, & subvertisset eam (sicut enim fecerat Jericho & regi ejus, sic fecit Hai, & regi illius) & quod transgressisset Gabaonites ad Israël, & essent foederati eorum,

2. Timuit valde. Urbis enim magna erat Gabaon, & una civitatum regalium, & majos oppido Hai, omnesque bellatores ejus fortissimi.

3. Misi ergo Adonisedec rex Jerusalem ad Otham regem Hebron, & ad Pharan regem Jerimoth, ad Japhia quoque regem Lachis, & ad Dabir regem Eglon, dicens:

4. Ad me ascendite, & ferte præsidium, ne expugnemus Gabaon, quare transgressit ad Josue, & ad filios Israël.

5. Congregati igitur ascenderunt quinque reges Amorrhæorum, rex Jerusalem, rex Hebron, rex Jerimoth, rex Lachis, rex Eglon, simul cum exercitibus suis, & castrametati sunt circa Gabaon, oppugnantes eam.

6. Habitatores autem Gabaon urbis obfesse miserrunt ad Josue, qui tunc morabatur in castris apud Gulgala, & dixerunt ei: Ne retrahas manus tuas ab auxilio servorum tuorum: ascende cito, & libera nos, serpe præsidium: convenerunt enim adversum nos omnes reges Amorrhæorum, qui habitant in montanis.

7. Ascen-

7. (c) Sordus, qui plena liberis contestatur.

14. & 15. (d) Hæc nimium precipiente tenent, diuque articulum non concludunt. Non acciderent, in deitionem eos accipit.

19. (e) Proprie interverbum divini nominis tenentur juramentum servare, quod implentes de nulla appella conductione fecerant cum illis. Transgressi autem debent enim fuisse ipsa Gabaonem in parietem, sed iuramentum Hierusalem. Num. 31. v. 31. precepta Dei omnes interfecti: sed ipsa ad omnes pertinebat rationem, qui adfuerunt, vel saltem qui in cubo adfuerunt presentem. Amos 4. Lib. 6. de Othia, neque fuisse Phari factum cum Gabaon factum violare: Ne dum alienum præsidium argui, suum idem servare.

21. (f) Ad publicos usus tabernaculi se aliarum & populi adhiberent. Hinc dicimus quæ fide pacis & iustitiam legem servanda sunt, cum nec Gabaonitarum dolus, nec precipitatio eorum, qui postum inveniunt, nec divina iustitia gerat illas exanimandi, datam fidem solvere possunt. Non peritiam Dei manifestam quæ fuit, ut facientes factus servarent a lex ipsa manifestis illis executioni fuit factis idcirco. Quæ impia est Gabaonitis lex, fidem datam non infrege: sed ea sua fraudis pila punita. Cum autem idcirco omnem obsequium, principia eorum delendi causa est fuit.

4. (a) Vix illa Alonides, dominum jerusalem. Micholodoch rex jerusalem significat. Amorrhæi postquam sui Provinciam obtinebant sed speculati Provincie nomen ad alias derivant.

7. Ascenditque Josue de Galgalis, & omnis exercitus bellatorum cum eo, viri fortissimi.

8. Dixitque Dominus ad Josue: Ne timeas eos: in manus enim tuas tradidi illos: nullus ex eis tibi resistere poterit.

9. Irruit itaque Josue super eos repente, tota nocte ascendens de Galgalis:

* c. Reg. 7.
10. Et * conturbavit eos Dominus a facie Israel: contrivitque plaga magna in Gabaa, ac percutus est eos per viam ascensus Beth-horon, & percussit usque Azeca & Maceda.

11. Cumque fugerent filios Israel, & essent in descensu Beth-horon, Dominus misit super eos lapides magnos de calce usque ad Azeca: & mortui sunt multo plures lapidibus grandinis, quam quos gladio percussissent filii Israel.

12. Tunc locutus est Josue Domino, in die, qua tradidit A-nor-haam in conspectu filiorum Israel, dixitque coram eis: Sol (b) contra Gabaa non movearis, & Luna contra vallem Ajalon.

* Eccl. 46.
13. Steterantque * Sol & Luna, donec ulcisceretur se gens de inimicis suis. Nonne scriptum est hoc in libro Iulorum? Stetit itaque Sol in medio caeli, & non cessavit occumbere spatio unius diei.

14. Non fuit antea, nec postea tam longa dies, obediens Domino voci hominis, & pugnans pro Israel.

15. Reverfusque (c) est Josue cum omni Israel in castra Galgalis.

16. Fugerant enim quinque reges, & se absconderant in spelunca urbis Maceda.

17. Nuntiavitque est Josue quod inventi essent quinque reges latentes in spelunca urbis Maceda.

18. Qui praecepit sociis, & ait: Volvite saxa ingentia ad os spelunce, & ponite viros industrius, qui clausos custodiant:

19. Vos autem nolite stare, sed persequimini hostes, & extremos quosque fugientium cecidite: nec dimittatis eos urbium suarum intrare perfidia, quos tradidit Dominus Deus in manus vestras.

20. Cæsis ergo adversarii plaga magna, & usque ad interfectionem penitus consumptis, hi, qui Israel effugere poterant, ingressi sunt civitates munitas.

21. Reverfusque est omnis exercitus ad Josue in Maceda, ubi tunc erant (i) castra, sani & integro numero: nullusque contra filios Israel morire ausus est.

22. Præcepitque Josue, dicens: Aperite os spelunce, & producite ad me quinque reges, qui in ea latitant.

23. Feceruntque ministri ut sibi fuerat imperatum: & eduxerunt ad eum quinque reges

de spelunca, regem Jerusalem, regem Hebron, regem Jerimoth, regem Lachis, regem Eglon.

24. Cumque educti essent ad eum, vocavit omnes viros Israel, & ait ad principes exercitus qui secum erant: Ite, & ponite pedes super colla regum istorum. Qui cum pertransissent, & subjeclorum colla pedibus calcarent,

25. Rursum ait ad eos: Nolite timere, nec pavescere, confortamini & estote robusti: sic enim faciet Dominus cunctis hostibus vestris, adversum quos dimicatis.

26. Percussitque Josue, & interfecit eos, atque suspendit (e) super quinque stipites: fuerantque suspensi usque ad vesperum.

27. * Cumque occumberet Sol, præcepit sociis ut deponerent eos de patibulis. Qui de politos proiecerunt in speluncam, in qua latuerant, & posuerunt super os ejus saxa ingentia, quæ perenant usque in præsens.

28. Eodem quoque die Macedam cepit Josue, & percussit eam in ore gladii, regemque illius interfecit, & omnes habitatores ejus: non dimisit in ea saltem parvas reliquias. Fecitque regi Maceda, sicut fecerat regi Jericho.

29. Transiit autem cum omni Israel de Maceda in Lebna, & pugnabat contra eam:

30. Quam tradidit Dominus cum rege suo in manus Israel: percussitque urbem in ore gladii, & omnes habitatores ejus: non dimiserunt in ea ullas reliquias. Fecerantque regi Lebna, * sicut fecerat regi Jericho.

31. De Lebna transiit in Lachis cum omni Israel: & exercitu per pyrum disposito oppugnavit eam.

32. Tradiditque Dominus Lachis in manus Israel, & cepit eam die altero, atque percussit in ore gladii, omnesque animas, quæ fuerant in ea, sicut fecerat Lebna.

33. Eo tempore ascendit Horam rex Gazer, ut auxiliaretur Lachis: quem percussit Josue cum omni populo ejus usque ad interfectionem.

34. Transiitque de Lachis in Eglon, & circumdedit,

35. Atque expugnavit eam eadem die: percussitque in ore gladii omnes animas, quæ erant in ea juxta dñm quæ fecerat Lachis.

36. Ascendit quoque cum omni Israel de Eglon in Hebron, & pugnavit contra eam:

37. Cepit eam, & percussit in ore gladii, reperiit (f) quoque ejus, & omnia oppida regionis illius, universæque animas, quæ in ea fuerant commorant: non reliquit in ea ullas reliquias: sicut fecerat Eglon, sic fecit & Hebron, cuncta quoque in ea reperiit consumens gladio.

38. Inde reversus in Dabir,

39. Ce-

11. (b) In Cantico Habacuc vers. 9. Sol & Luna steterunt in habundantia sua. . . Et Luna contra vallem Ajalon. Iste valis interfectus fuit inter duas illas urbes. Id vero probabile est hoc miraculum fuisse ad vocatam declinante aethere, ac dum illum circumflectente fuisse. 12. h. e. horum: sed ut hic dñs alios dies ageretur. Rescriptum 15. Fideles habitantes in sede locuti sūt Josue. Sic Jos. 10. vers. 1. Jos. in Gabaa fuit. Vatablus in mendis fuisse Josue oportet. Sol, aut terra, non a signato moveantur, vera semper est Scriptura locutio. quod ulcisceretur homines & confortatus civitatem. Sic loquitur Scriptura. ut homines vulgo loquentes, & manes compingunt. Ita August. terminat in cap. 9. Gens enim. Hebraei: quoniam eam, nullius hic agnoscunt ministerium, sed quoniam vult pharaon poenitentem, quæ sol expectat, donec si-

da esset hostium interfectio. Sed facit rebus cum in hoc loco, cum alibi id clarus exprimit, quam ut ad superius loquens modum flecti possit: necque id erum se verisimile quod idem Gersonius. post Solu oculum speciem ejus in nubem fuisse hominem observare per reperitum ostendit.

15. (c) Hoc per anticipacionem dicitur, & in fine capituli reperitur, cum Josue restit sit peratit quæ loquuntur: aut forte Josue jam reversi inceperat, cum quantum accepit de quinque regibus.

17. (d) Ea nocte: cum castra des erant in Galgalis.

18. (e) Post eorum necem iussit suspendi corpora.

19. (f) Novum regem qui post necem prioris fuerat constitutus: sui certe memio regis occisi ad speluncam iteratur.

39. Cepit eam atque vassavit: regem quoque ejus atque omnia per circuitum oppida percussit in ore gladii: non dimisit in ea ullas reliquias: sicut fecerat Hebron & Lebona & regibus earum, sic fecit Dabir & regi illius.

40. Percussit itaque Josue omnem Terram montanam & meridionam atque campestrum, & Asendoth, cum regibus suis; non dimisit in ea ullas reliquias, sed omne quod spirare poterat interfecit, sicut praeceperat ei Dominus Deus Israel.

41. A Cadesbarne (g) usque Gazam. Omnem Terram Gosen usque Gabaa.

42. Universosque reges, & regiones eorum uno impetu cepit atque vassavit: Dominus enim Deus Israel pugnavit pro eo.

43. Reverfusque est cum omni Israel ad locum castrorum in Gulgala.

CAPUT XL

Exultum contra Regem Jabin & alios qui ad Aquilonem positi erant, persequitur Josue.

1. **Q**UO cum audisset Jabin rex Asor, misit ad Jobab regem Midon, & ad regem Semeron, atque ad regem Achsaph:

2. Ad reges quoque Aquilonis, qui habitabant in montanis & in planitie contra Meridiem Ceneroth (a), in campetribus quoque & in regionibus Dor juxta mare:

3. Chanaanum quoque ab Oriente & Occidente, & Amorrhæum atque Hethæum & Pherezæum & Jebusum in montanis: Hevæum quoque qui habitabat ad radices Hermon in Terra Naftha.

4. Egredienteque sunt omnes cum turmis suis, populus multus nimis sicut arena quæ est in litore maris, equal quoque & curus immensæ multitudinis.

5. Convenieruntque omnes reges isti in uoum ad Aquas Meron (b), ut pugnarent contra Israel.

6. Dixitque Dominus ad Josue: Ne timeas eos: cras eum hac eadem hora ego tradam omnes illos vulnerandos in conspectu Israel: equos eorum subvertabis, & currus igne comburabis.

7. Venitque Josue, & omnis exercitus cum eo, adversus illos ad Aquas Meron subito, & irruerunt super eos.

8. Tradiditque illos Dominus in manus Israel. Quis percusserunt eos, & persecuti sunt usque ad Sidonem magnam, & aquas Maserephoth, campumque Masphe, qui est ad Orientem

illius partem. Ita percussit omnes; ut nullas dimitteret ex eis reliquias:

9. Fecitque sicut praeceperat ei Dominus, equos eorum subvertavit, currusque combussit igni.

10. Reverfusque statim cepit Asor (c): & regem ejus percussit gladio. Asor enim antiquitatis inter omnia regna hæc principatum tegebatur.

11. Percussitque omnes animas, quæ ibidem morabantur: non dimisit in ea ullas reliquias, sed usque ad interuocionem universæ vastavit, ipsamque urbem peremit incendio.

12. Et omnes per circuitum civitates, tegetes earum cepit, percussit atque delevit, sicut praeceperat ei Moyses famulus Domini.

13. Absque urbibus, quæ erant (d) in colibus, & in tumulis sitæ, ceteras succendit Israel: unam tantum Asor munitionibus flamma consumpsit.

14. Omnemque prædam istarum urbium ac jumenta diriverunt sibi filii Israel, cunctis hominibus interfectis.

15. Sicut praeceperat Dominus Moysi suo, ita praecepit Moyses Josue, & ille universa complevit: non præterit de universis mandatis, nec unum quidem verbum quod jussit Dominus Moysi.

16. Cepit itaque Josue omnem Terram montanam, & meridionam, terramque Gosen, & planitiem, & Occidentalem plagam, montemque Israel (e), & campestris ejus:

17. Et partem montis quæ ascendit Seir usque Baalgad per planitiem Libani subter montem Hermon: omnes reges eorum cepit, percussit, & occidit.

18. Multo tempore pugnavit (f) Josue contra reges istos.

19. Non fuit civitas quæ se traderet filiis Israel, pexter Hevæum, qui habitabat in Gabaa: omnes enim bellando cepit.

20. Domini enim sententia (g) fuerat, ut induerentur corda eorum, & pugnarent contra Israel, & cadentes, & non mererent ullam clementiam, ac perirent, sicut praeceperat Dominus Moysi.

21. In illo tempore venit Josue, & interfecit Enacim de montanis, Hebron, & Dabir, & Anab, & de omni monte Juda & Israel, utique eorum delevit.

22. Non reliquit ullum de stirpe Enacim, in Terra filiorum Israel: absque civitatibus Gaza, & Gerib, & Azoto, in quibus solis reliqui sunt.

23. Cepit ergo Josue omnem Terram, sicut locutus est Dominus ad Moysen, & tradidit eam in possessionem filiis Israel secundum partes & tribus suas: quævisque Terra 2 præliis.

C A.

CAP. XL

41. (g) Est Judæa terminus versus Asorim.

2. (a) Mox Tiberiadem, sive Cæsaream. Regibus Chanaanum distributione variis nominibus.

3. & 6. (b) Supra Mare Tiberiadem. Subvertatur: populum nervos incidere, ut in pugna essent inermes: estis agricultores atque artes esse possunt. Jura leges politicas, ad videri usque summe habet. Si Josue pugnaret, equos & vestia contraheret: sed pugnare hic politice fuit, pugnare vero jure. In quodam hæc nullius fuit infanteris & pugnæ, nec antiquum placet partem eductam possiderentur.

10. (c) Ubi erat in Gulgala castrum.

13. (d) Chab. Quædam fortitudinis sunt: quibus belli inopia perierat: ut in animam tantum hæc combussit, quod caput esset illi, & deinde occidit. Sic perierat bellum. Cetera accendit Israel, quod tenet locum illud in quo possidet.

16. (e) Mons Saronis. qui postea perit. Tunc fuit Ierusalem Mox Israel filia est itaque est populus.

18. & 19. (f) Per sex annos. Civitas: Asorim q. 15. Quæritur, quando hæc verba sunt, cum ære temporis postea, nec tempore. Regum annis: novissimam illarum fuisse centum centum capere potuerit Hebræi. Sed est sic intelligendum est, quod ad nullum centum bellum accipit Josue, quoniam non expressit aut certe nulla non expressit, sed est, annis, qui in regionibus supra nominatis sunt.

Ante corothem suum legibus it. Non fuit civitas quæ non se traderet: sed cum scriptis. Chanaanem recipit, palam est legendum esse, quæ se traderet itaque ea vestigia legem Ierusalem Ierusalem.

10. (g) Aquilonis quæst. 18. Divisio aliquæ jure in se fieri missum dubitationem est, cum dicitur Deus. Quæstio inter. Sed hinc non populus interuocione desiderat. Quæstio interuocione hæc rebus illa. Quæstio postea, cum Ierusalem Ierusalem complures populos sui subterpreta erant, non erantque naturæ.

CAPUT XII.

Reverſentur Reges a Moſe & Joſue debellati.

1. **H**I ſunt reges, quos percufferunt filii Iſrael, & poſſederunt Terram eorum trans Jordanem ad ſolis ortum, a torrente (a) Arnon uſque ad montem Hermon, & omnem Orientalem plagam, quæ reſpicit ſolitudinem.

2. Schon rex Amorrhæorum, qui habitavit in Heſebon, dominatus eſt ab Aroer, quæ ſita eſt ſuper ripam torrentis Arnon, & inedia parſis in valle, dimidiſque Galaad, uſque ad eorremem Jaboc (b), qui eſt terminus filiorum Ammon:

3. Et a ſolitudine uſque ad Mare Cæſareth contra Orientem, & uſque ad Mare deſerti, quod eſt mare ſaliſſimum, ad Orientalem plagam per viam quæ ducit Bethſimoth: & ab auſtrali parte, quæ ſubjacet Aſedoth, Phalga.

4. Terminus Og regis Baſan, de reliquiis Raphaim, qui habitavit in Aſtaroth, & in Edrai, & dominatus eſt in monte Hermon, & in Salecha, atque in univerſa Baſan, uſque ad terminos

5. Geſſuri, & Machazi, & dimidiæ partiſ Galaad: terminos Schon regis Heſebon.

6. Moſes ſervulus Domini, & filii Iſrael percufferunt eos, tradiditque Terram eorum Moſes in poſſeſſionem Rubenitæ, & Gaditæ, & dimidiæ tribui Manſſæ.

7. Hi ſunt reges Terræ, quos percuffit Joſue, & filii Iſrael, trans Jordanem ad Occidentalem plagam, a Baſalg (c) in campo Libani, uſque ad montem, cujus pars accendit in Scir: tradiditque eam Joſue in poſſeſſionem tribubus Iſrael, ſingulis partes ſuas.

8. Tam in montanis quam in planis atque campicribus. In Aſedoth, & in ſolitudine, ac in Meridie Hethæus fuit & Amorrhæus, Chanaanus & Phereæus, Hevæus, & Jebuſæus.

9. Rex Jericho unus (d): rex Hai, quæ eſt ex lacere Bethel, unus:

- 10. Rex Jeruſalem unus, rex Hebron unus,
- 11. Rex Jerimoth unus, rex Gazer unus,
- 12. Rex Eglon unus, rex Gazer unus,
- 13. Rex Dubir unus, rex Gader unus,
- 14. Rex Herma unus, rex Hered unus,
- 15. Rex Lebaſ unus, rex Odullam unus,
- 16. Rex Maceda unus, rex Bethel (e) unus,
- 17. Rex Taphua unus, rex Opher unus,
- 18. Rex Aphec unus, rex Saron unus,
- 19. Rex Madon unus, rex Aſor unus,

- 20. Rex Semeron unus, rex Achſaph unus,
- 21. Rex Thenac unus, rex Magedo unus,
- 22. Rex Cades unus, rex Jachanan (f) Cameli unus,
- 23. Rex Dor, & provincie Dor unus, rex Gentium Galgal (g) unus,
- 24. Rex Theria unus: omnes reges triginta unus.

CAPUT XIII.

Terra promiſſa termini deſignantur, & diviſio imperatur.

1. **J**oſue ſenex (a), proveſtque ætatis erat, & dixit Dominus ad eum: Senuiſti, & longævus es, terraque latiffima denſiſſa eſt, quæ necdum forte diviſa eſt:

2. Omnis (b) videlicet Galilæa, Philiftinim, & univerſa Geſſuri,

3. A fluvio turbido, qui irrigat Ægyptum, uſque ad terminos Accaron contra Aquilonem: Terra (c) Chanaan, quæ in quinque regulos Philiftinim dividitur, Gazos, & Azocios, Aſcalonitas, Gethæos, & Accaronitas.

4. Ad Meridiem vero ſunt Hevæi, omnis Terra Chanaan, & Maza Sidoniorum uſque Apheca & terminos Amorrhæi,

5. Ejusque conſinia (d). Libani quoque regio contra Orientem a Baſalg ſub monte Hermon, donec ingreditur Emath.

6. Omnium qui habitant in monte a Libano uſque ad aquas Maſſerophoth, univerſique Sidoni. Ego ſum qui delebo eos a facie filiorum Iſrael. Veniat ergo in partem hæreditatis Iſrael, ſicut præcepit tibi.

7. Et nunc divide Terram in poſſeſſionem novem tribubus, & dimidiæ tribui Manſſæ.

8. Cum quo Ruben & Gad poſſederunt Terram, * quam tradidit eis Moſes ſervulus Domini, trans fluentia Jordanis, ad Orientalem plagam.

9. Ab Aroer, quæ ſita eſt in ripa torrentis Arnon, & in vallis medio, univerſique campictria Medaba, uſque Dibon.

10. Et cunctas civitates Schon, regis Amorrhæi, qui regnavit in Heſebon uſque ad terminos filiorum Ammon.

11. Et Galaad, ac terminum Geſſuri & Machazi, & omnem montem Hermon, & univerſam Baſan, uſque ad Salecha,

12. Omne regnum Og in Baſan, qui regnavit in Aſtaroth & Edrai, ipſe fuit de reliquiis Raphaim: percuffitque eos Moſes, atque delevit.

13. No-

CAP. XII. 1. (a) Qui ſeparat Medabam ab Amorrhæis, qui ſunt eis fortiores.

2. & 4. (b) Terram eſt qui dividit Galaad ab Ammonitæ. Raphaim: eſt ſuper Gæſum.

3. (c) Urbs eſt in campo Libani prope montem Hermon.

4. (d) Primus ponitur, quod primus poſt tranſitum Jordanis equitatus & occiſus fuerit.

5. (e) Civitas Bethel: capta non fuit, niſi poſt mortem Joſue.

6. (f) Gilegam, qui partem cæſi fuit, partem alio committatur.

7. (g) Rex habitavit ad Galgal unus, qui forte non regnavit in aliqua civitate, ſed populum non ſervum habitantem circa eam regemque quæ Galgal dicebatur. Unus & triginta reges recenſentur in tantæ anguſtæ regione, quod reges dicentur, qui ſui civitate & circumſpectis aliquot oppidæ ſibi vicin præſidebat. Civitas Edulionem nunciam tantummodo ſp. regis.

1. (a) Hebr. Joſue ſenex. & venit in d. r. Foris loquendi Hebræis, quæritur ut dicitur pro longævum eſt. Quæ ætatem forte diviſa eſt: nondum poſſeſſa a filii Iſrael.

2. (b) Hebr. Omnes Galilæe: Separata a Chaldeis per vocem Hebræam Galilæa, non Galilæam Provinciam, ſed ſic ut & terminos deſignant: ſic ut hoc ſenſus: Omnes ſines Philiftinim reſecti ſunt, ſeu omnes regiones eorum: ſic ut viſa Philiftinim ſit in genere tota. Univerſa Geſſuri verſus ſpiritum ſua ad Aquilonem: A fluvio turbido: a Terram eſt: Nili voluit interpretari, qui prope Baſan in mare Perſicum hæret. Nilum hoc nomen vocat Jeremias cap. 2. Hebr. A Sacher qui ſupra Ægyptum: Sacher quæſita fluvium turbidum ſignificat.

3. (c) Forſe ad terram Chanaanem & Hebr. Ad Chanaanem.

4. & 12. (d) Hebr. Terra Gethi. Separata non pro conſinia accipitur, ſed ut nomen proprium loci Termini & conſinia Geſſuri.

13. Nolueruntque disperdere filii Israel Gefuri & Machi : & habitaverunt in medio Israel usque in presentem diem.

* Num. 18.
10.

14. * Tribui autem Levi non dedit possessionem : sed sacrificia & victimæ Domini Dei Israel, ipsa est ejus hæreditas, sicut locutus est illi.

15. Dedit ergo Moyses possessionem tribui filiorum Ruben juxta cognationes suas.

16. Fuitque terminus eorum ab Aroer, quæ sita est in ripa torrentis Arnon, & in valle ejusdem torrentis media : universam planitiem, quæ ducit Medaba,

17. Et Heslebon, cunctosque viculos earum, qui sunt in campis tribus : Dilon quoque, & Bamothbaal, & oppidum Baalraon,

18. Et Jassa, & Cedimoth, & Mephath,

19. Et Carjathaim, & Sabana, & Sarathafar in monte convallis.

20. Bethphogor & Aseloth, Phafga & Bethjesenoth,

* Num. 11.
8.

21. Et omnes urbes campestres, universaque regna Schon regis Amoritarum, qui regnavit in Heslebon, * quem percussit Moyses cum principibus Madian : Herzum, & Keceem, & Sar, & Hur, & Rebe datus Schon (*) habitatores Terræ.

22. Et Balaam filium Beor ariolum occiderunt filii Israel gladio cum ceteris interfecit.

23. Factusque est terminus filiorum Ruben Jordanis fluvius. Hæc est possessio Rubenitarum per cognationes suas urbium & viculorum.

24. Deditque Moyses tribui Gad & filiis ejus per cognationes suas possessionem, cujus hæc divisio est.

25. Terminus Jaser, & omnes civitates Galaad, & dimidia pars terre filiorum Ammon, usque ad Aroer, quæ est contra (*) Rabba.

26. Et ab Heslebon usque Ramoth, Misphe & Betonim : & a Manaim usque ad terminos Dabir.

27. In valle quoque Betharan, & Bethnemra, & Sochoth, & Saphon reliquam partem regni Schon regis Heslebon : latus quoque finis, Jordanis est usque ad extremam partem maris Cenereth trans Jordanem ad Orientalem plagam.

28. Hæc est possessio filiorum Gad per familias suas, civitates, & villæ eorum :

29. Dedit & dimidiam tribui Manasse, filii quoque ejus juxta cognationes suas possessionem.

30. Cujus hoc principium est : a Manaim universam Basan, & cuncta regna Og regis Basan, omneque vicus Jair, qui sunt in Basan, sexaginta oppida :

31. Et dimidiam partem Galaad, & Asteroth, & Edrai urbes regni Og in Basan : filii

Machir, filii Manasse, dimidiam partem filiorum Machir juxta cognationes suas.

32. Hanc possessionem dividit Moyses in campis tribus Moab trans Jordanem contra Jericho ad Orientalem plagam.

33. * Tribui autem Levi non dedit possessionem : quoniam Dominus Deus Israel ipse est possessio ejus, ut locutus est illi.

* Num. 18.
10.

CAPUT XIV.

*Sermo de terra divisione censuatur.
Item de Caleb possessione.*

1. Hoc est, quod possederunt (*) filii Israel in Terra Chanana, quam dederunt eis Eleazar sacerdos, & Josue filius Num, & principes familiarum per tribus Israel :

2. Sorte omnia dividentes (*), * sicut præcepit Dominus in manu Moysi, novem tribubus, & dimidiam tribui.

3. Datus enim tribubus & dimidiam dividit Moyses trans Jordanem possessionem : abique Levitis (*), qui nihil terræ acceperunt inter fratres suos :

* Num. 14.
11.

4. Sed in eorum successerunt locum filii Joseph in duæ divisi tribus, Manasse & Ephraim : nec acceperunt Levitæ aliam in Terra partem, nisi urbes ad habitandum & suburbanam (*) earum ad alenda jumenta & pecora sua.

5. Sicut præcepit Dominus Moysi, ita fecerunt filii Israel, & dividerunt Terram.

6. Accesserunt itaque filii Juda ad Josue in Galaad, locutusque est ad eum Caleb (*) filius Jephone Cenezrus : * Nolli quid locutus sit Dominus ad Moysen hominem Dei de me & te in Cadesbarne.

* Num. 14.
10.

7. Quadraginta annorum eram quando misit me Moyses servulus Domini de Cadesbarne, ut considerarem Terram, nuntiaviq; ei quod mihi verum videbatur.

8. Fratres autem mei, qui ascenderant mecum, dissoluerunt cor populi : & nihilominus ego secutus sum Dominum Deum meum.

9. Juravique Moyses in die illo, dicens : Terra, quam calcavit pes meus, erit possessio tua, & filiorum tuorum in æternum : quia secutus es Dominum Deum meum.

10. Concessit ergo Dominus vitam mihi, sicut pollicitus est usque in presentem diem. Quadraginta (*) & quinque anni sunt, * ex quibus locutus est Dominus verbum illud ad Moysen, quando ambulabat Israel per solitudinem : hodie octoginta quinque annorum sum,

* Deut. 1.
16.

11. Sic valens, ut eo valebam tempore quando ad explorand in missus sum : * illius in me temporis fortitudo usque hodie perseverat, tam ad bellandum quam ad gradiendum.

* Exod. 46.
12.

12. Da

11. (*) Reguli erant vestigiales Schon.

12. (*) E regibus Rabba, pag. torrentis Jaboc, ut Aroer est ad orientem Arnon versus montem.

CAP. XIV.

1. (*) Hæc. Et hæc quæ acceperunt hæreditas filii Israel. 2. (*) Sive in Basan vicum in exaribus nonnullis feruntur, cum tamen in eorum alio esse non possint. 3. (*) De dividentibus, qui erant in Moysi filii. 4. (*) Qui erant cum tempore explorandi Israelitum. 5. (*) Qui erant cum tempore explorandi. 6. (*) Qui erant cum tempore explorandi. 7. (*) Qui erant cum tempore explorandi. 8. (*) Qui erant cum tempore explorandi. 9. (*) Qui erant cum tempore explorandi. 10. (*) Qui erant cum tempore explorandi. 11. (*) Qui erant cum tempore explorandi. 12. (*) Qui erant cum tempore explorandi.

4. (*) Novata, non videri, inquit Grotius. sed passus.

5. (*) Qui erant cum tempore explorandi. 6. (*) Qui erant cum tempore explorandi. 7. (*) Qui erant cum tempore explorandi. 8. (*) Qui erant cum tempore explorandi. 9. (*) Qui erant cum tempore explorandi. 10. (*) Qui erant cum tempore explorandi. 11. (*) Qui erant cum tempore explorandi. 12. (*) Qui erant cum tempore explorandi.

10. (*) Qui erant cum tempore explorandi. 11. (*) Qui erant cum tempore explorandi. 12. (*) Qui erant cum tempore explorandi.

12. Da ergo mihi montem istum, quem pollicitus est Dominus, te quoque audiente, in quo Enacim sunt, & urbes magnæ atque innumera: si forte sit Dominus mecum, & potuero delere (e) eos: sicut promisi mihi.

13. Benedixitque ei Josue : & tradidit ei
Hebron in possessionem.

14. Atque ex eo fuit Hebron Caleb filio Jephone Cenezaro usque in presentem diem: quia secutus est Dominum Deum Israel.

15. Nomen Hebron ante vocabatur Carjathar-be (*b*): Adam maximus ibi inter Enacim situs est: & Terra cessavit a praeliis.

C A P U T XV.

Sors tribus Juda; cum villaria Calebi, qui
filiam suam Ochenielî nupcrum dat.

1. **I** Girur fors filiorum Judæ per cognationes suas ita fuit: * A termino Edom, desertum Sin (a) contra Meridiem, usque ad extremam partem australis plagæ.

2. Initium (*b*) ejus a summitate maris sal-
filiis, & a lingua ejus, quæ respicit Meri-
dium.

3. Egrediturque contra ascensum Scorpionis (♏), & pertransit in Sina: ascenditque in Cadabarne, & pervenit in Efron, ascendens ad Addar, & circumiens Caracaa.

4. Atque inde pertranſiens in Afemona, & perveniens ad Torrentem (d) Aegypti: eruntque termini ejus mare magnum. Hic erit finis meridij plagæ.

5. Ab Oriente vero erit initium, mare sal-
sissimum usque ad extrema Joerdanis (e): & ea-
que respiciunt ad Aquilonem, a lingua maris
usque ad eundem Iordanis fluvium.

6. Ascenditque terminus in Beth-hagla (/),
& tranfit ab Aquilone in Beth-araba: ascendens

7. Est tendens usque ad terminos Debera de

Valle Achor, contra Aquilonem respiciens Gal-
gala, quæ est ex adverbo ascensionis Adomratim,
ab australi parte torrentis: transiitque aquæ,
quæ vocantur Fons solis: & erunt exitus ejus
ad Fontem Rogel.

8. Ascenditque per convallem filii Ennon ex latere Jebusæ ad Meridiem, hæc est Jerusalem: & inde se erigens ad verticem montis, qui est contra Gerannom ad Occidentem in summitate vallis Rannhaim contra Aquilonem.

9. Pertranſiſque a vertice montis uſque ad
fontem aquæ Nephthos : & pervenit uſque ad
vicos montis Ephron : inclinaturque in Baalz,
quæ eſt Carjathjariam, id eſt, urbs ſylvarum.

10. Et circuit (g) de Biala contra Occidentem, usque ad montem Seir: transiitque juxta latus montis Jarim ad Aquilonem in Chelion: & descendit in Bethfames, transiitque in Thamma.

11. Et pervenit contra Aquilonem partis Accaron ex latere : inclinaturque Sechra, & transit montem Baala : pervenitque in Jebneel, & magni maris contra Occidentem finem concluditur.

12. Hi sunt termini filiorum Juda per circuitum in cognationibus suis.

13. Caleb vero filio Jephone dedit partem
in medio filiorum Juda, sicut praeceperat ei
Dominus : Carjathacbe (b) patris Enac, ipsa
est Hebron.

14. * Delevitque ex ea Caleb tres filios
Enac, Sefai, & Ahimam, & Tholnai de stir-
pe Enac.

15. Atque inde descendens venit ad habitatores Dabir, quæ prius vocabatur Carjath-sepher, id est, civitas literarum (*l*).

16. Dixitque Caleb: Qui percusserit Carjath-sephier, & ceperit eam, dabo ei Avam filiam meam. 12308800

17. Cepitque eam Othoniel filius Cenez frater (#) Caleb juniori deditque ei Axam filiam suam uxorem.

18. Quiz

52. (g) Non private vires, sed publica auctoritate vult bellum infringere: est hic sequestratio quaedam ad ea quae scribitur post cap. 10. 26.

[illegible]

CAP. XV.
1. (4) Terminat diebus et mensibus ex parte Iudaeorum,
delictum suum, non per Sacerdotem, sed per Tobiam, ut sit ali-
quod in magno delicto esse infirmum: quod verum exprimitur
verbis. Ubi ad eorumque partem *Australis* plebs. Accurate
aliquid de disturbantibus iudices tribus Iude ut aliam prin-
cipi: paries magis ex *Alimanicis*, quam ex mensura fallit
aut. *Trachis* Iosephus.

8. (β) A fine lacus Asphaltitis, descriptis lineam aulicam, que ducitur ab extremo lacus, seu a lingua, ad promontorium, quod inter linguam excurrit in mare; Gall. une langue de terre.

3. (e) Sic mures vicinos vocat, ob colorem & cacumina curvataque. Et pertransit in Sinai: urbem a qua forte desertum Sinait nomen habuit: *Alexandriaque in Cades* Bunt, urbem ab alia eadem nominis in deserto Pharsa desertam: Et cernitur *Caraca*, seu quodam praevidi Iude ponticum montem, non in rectam lineam duci. *Alexand* *frangitur*: Graeci vocant

tant un nomm propre; ellipse par Murry d'its Acabab-
tine, Lh. 1. Michab. cap. 4. vers. 3. Proprium nomen for-
dute a frequencia scorpionum.

4. (4) A Nilo patitur delatorem. Hic est finis meridiana
plaga: huc linea australis ad mare mediterraneum termina-
tur. Tunc ille Aegypti urbem Rhinocororum alius, ilique
Aegyptum a Palaestina differtinat.

5. (c) *Ille iudex in mare mortuum* - *See linea Orientis* / *Hebr. In Iudaea maris mortui lacum continetur*: Et in qua respicitur ad *Aparan* / *Hebr. Et terminus ad apud mare situm terminum a Iugum maris a fine Jordanis* / *una linea orientis* / *hebr. Inde dicitur Separationis*. *Lingua vocatur* / *in pars extrema eius maris*, aut *promontorium*, vel *super eam* / *pars in mare*.

6. (f) Genesios po. zo. dicitur Area Arad inter liches
 & mare salum. Afrendit ad lapidem B cu filis Ruben
 forte Boyn nomen huius loco dedit ob pretium aliquid fa-
 ctum.

no. (g.) Latas seccionales tribus lode magno habet
 Revut; Uique ad monum Fer, qui alios est a monum leu
 mte.

11. (b) Non urbem ipsam, sed agrum circumiectum hunc nomine designari docet Grotius, quod ubi dicit Levitarum ex cap. 25. 31.

11. (1.) *Ferre Schola publica* *ergo* in ea, *capra* & *capra* *gnara* a *Calchis*. *Cap. 10. v. 15.* *Hecton* *Alnus* *capra* *Joſue*, hoc capre v. 14. dicitur *exponere* a *Calchis* *verſimili* *le* *est* a *Joſue* *capram*, *quia* *non* *acciderunt* & *concellis* *est* *exponere* *Calchis*, *ſiquid* *difficilis* *fuſſe* *capre* *eo*, *per* *antiqui* *paronomi* *nudi* *ſunt* *ab* *hominibus* *recuperata* *ſunt*, *tum* *recepti* *ab* *Hebræis*.

47. (4) Verisimile est Othonielem dixi fratrem Caleb
nominis, sed patris nomen: iuxta hier. reddi potest, Othoni-
filus Cenez fratris Caleb. Cenez ita dictus est avi nomine
sed probabilis est Othonielem fuisse confusum Caleb.

18. Quæ, cum pergerent simul, susa est a viro suo ut peteret a patre suo agrum, suspiravitque ut sedebat in agro. Cui Caleb: Quid habes, inquit?

19. At illa respondit: Da mihi benedictionem (!): Terram australem & arenam dedisti mihi, junge & irriguum. Dedit itaque ei Caleb irriguum superius & inferius.

20. Hæc est possessio tribus filiorum Juda per cognationes suas.

21. Erantque civitates (m) ab extremis partibus filiorum Juda juxta terminos Edom & Medridie: Cabseel & Eder & Jagur,

22. Et Cina & Dimona & Adada,

23. Et Cades & Afor, & Jethnam,

24. Ziph & Telem & Baloch,

25. Afor nova & Carjath, Hefron, hæc est Afor.

26. Amam, Sama, & Molada,

27. Et Afergadda & Halsemon & Bethpheter,

28. Et Haferfual & Bersabee & Baxiothla,

29. Et Baala & Iim & Esen,

30. Et Elcholah & Cefil & Harma,

31. Et Siceleg & Medemena & Sensenna,

32. Leboath & Selim & Aen & Remon. Omnes civitates viginti (n) novem, & villæ earum.

33. In campatribus vero: Estael & Sarea & Afena,

34. Et Zanoë & Anganiam & Taphua & Enaim,

35. Et Jerimoth & Adullam, Socho & Azeca,

36. Et Saraiim & Adithaim & Gadera & Gederothaim: urbes quatuordecim (o), & villæ earum,

37. Saman & Hadassa & Magdala,

38. Delean & Mafepha & Jethel,

39. Lachis & Bascath & Eglon,

40. Chebbon & Leheman & Cethlis,

41. Et Gideroth & Beth-dagon & Naama & Mayeda: civitates sedecim, & villæ earum.

42. Labana & Esher & Asan,

43. Jephtha & Esna & Nesib,

44. Et Ceila & Achib & Marefa: civitates novem, & villæ earum.

45. Accaron cum vicis & villulis suis.

46. Ab Accaron usque ad mare: omnia quæ vergunt ad Azotum & viculos ejus.

47. Azotus cum vicis & villulis suis. Gaza cum vicis & villulis suis, usque ad torrentem Egypti, & mare magnum terminus ejus.

48. Et in monte: Samir & Jether & Socoth

49. Et Danna & Carjath-fenna, hæc est Dabir:

50. Anab & Ikemo & Anin,

51. Gofen & Olon & Gilo: civitates undecim, & villæ earum.

52. Arab & Runa & Esan,

53. Et Janum & Beth-thaphua & Aphaea,

54. Athmaha & Carjath-arbe, hæc est Hebron, & Sior: civitates novem, & villæ earum.

55. Maon & Carmel & Ziph & Jota,

56. Jezael & Jucadai & Zanoë,

57. Accain, Gabaa & Thamma: civitates decem, & villæ earum.

58. Halhul & Bessur & Gedor,

59. Mareth & Beth-anoth & Eltecon: civitates sex, & villæ earum.

60. Carjath-baal, hæc est Carjathjarim urbs silvarum, & Arebba: civitates duæ, & villæ earum.

61. In deserto Beth-araba, Meddin, & Sachacha,

62. Et Nebûn, & civitas salis, & Engaddi: civitates sex, & villæ earum.

63. Jebusium (p) autem habitatorem Jerusalem non potuerunt filii Juda delere: habitavit Jebusius cum filiis Juda in Jerusalem usque in præsentem diem.

CAPUT XVI.

Sors filiarum Joseph. Hi non interfecerant Chananeam qui habitabant in Gazer.

1. Cecidit quoque sors filiorum Joseph ab Jordane contra Jericho & aquas ejus ab Oriente (a): solitudo quæ ascendit de Jericho ad montem Bethel:

2. Et egredietur de Bethel Luxa (b): transietque terminum Archi, Achathoth.

3. Et descendit ad Occidentem juxta terminum Jephleti, usque ad terminos Beth-horon inferioris, & Gazer: finiunturque regiones ejus mari magno:

4. Possederuntque filii Joseph Manasses & Ephraim.

5. Et fissus est terminus filiorum Ephraim per cognationes suas: & possessio eorum contra Orientem Atharoth-addar usque Beth-horon superiorem.

6. Egredianturque confinia in mare (c): Machmethath vero Aquilonem respicit, & circuit terminos contra Orientem in Thanaah-selo: & pertransit ab Oriente Janoc:

7. De-

19. (!) Chald. *Mardianum*. Iriguum superius & inferius: Hic. Virescentes agrorum. Fossorum stramineas, & superius in alto, & inferius, quibus planiora loca irrigui possent. Credi illi Gileb magnum in doctum in litterali, non ex legit, aut ex mare.

21. (m) Hic. *Constat a fac*: inserta est constructio pro, *erant a fac*, *aut ab extremis*, civitates tribus filiorum Juda juxta Edom & Medridie, unde erant potest terminum filiorum Juda: nam ex cap. 19. Jethi oppidum erat 19. 11. (n) Fuit tamen numerus: civitates quæ novem sunt viginti novem, relique erant forte vici adiacentes & unde fuisse, *Omnes civitates viginti novem, & villæ earum*, *Ab Accaron*, quæ potest in unam urbem coalescere.

25. (o) Numerus quidem, sed inter eas vici unus recensetur.

63. (p) Fuit autem Jerusalem, quæ Salem dicebatur, & sequebatur ad urbem Beniamin pertinebat: pars altera autem, quæ Jebus dicebatur, hæc narratur per captivitatem. A ipsi sunt expugnati non potest nisi a David.

de: Quia etiam forsam Jebusiam urbem Jerusalem receperant, ut Enaim urbem Sidon, & iterum quæ populus suo diffusus ad Idola se converteret, aut certe ab eis peccata hæc civitates non sunt filium expugnati. Jebusiam expugnari potest non potest. Hic est typus veteris hominis, quæ delinquit deum cum vici ejus & consequitur. Sed les illa de cuius ex parte inveniit aequi, quæ manet semper les in membris nostris, quæ reputat legem Dei. Et hoc la veritas 16. novelli colligitur hanc litteram post David tempora conscriptum fuisse. Quæ de re dicimus in Præfatione Genesios & hinc libet.

(a) Fuit sors Joseph. *Solitudo quæ ascendit*: verbum, CAP. XVI. *ascendit*, non ad solitudinem, sed ad fontem referitur, ex Malo.

(b) In Luxam, rusticulæ mansiones, seu lines terminorum. Hic Bethel & Luxa distinguuntur, aut forte egredietur de Bethel, quæ intra dicta est Luxa.

(c) (c) De Machmethath inde linea ducitur ad 5. pertransit in per Jordanis ripam.

7. Descenditque de Janoe in Arharoth & Naarath: & pervenit in Jericho, (d) egrediturque ad Jordanem.

8. De Taphua pertransit contra mare in Vallem arundineti, fuitque egressus ejus in mare salissimum (e). Hæc est possessio tribus filiorum Ephraim per familias suas.

9. Urbeque separatæ (f) sunt filii Ephraim in medio possessionis filiorum Manasse, & villæ earum.

10. Et non interfecerunt (g) filii Ephraim Chananzum, qui habitabat in Gazer: habitavitque Chananzus in medio Ephraim usque in diem hanc tributarius.

CAPUT XVII.

Dimidia tribus Manasse fors designatur, & filiorum Salphaad.

1. Cecidit autem fors tribui Manasse: (ipse enim est primogenitus Joseph) Machir primogenito (a) Manasse patri Galaad, qui fuit vir pugnator, habuitque possessionem Galaad & Basan:

* Num. 26.
10.

2. * Et reliquis filiorum Manasse juxta familias suas, filii Abiezer, & filii Helec, & filii Efriei, & filii Sechem, & filii Hephher, & filii Semida. Isti sunt filii Manasse filii Joseph, mare, per cognationes suas.

* Num. 17.
1. & 18-19.

3. * Salphaad vero filio Hephher filii Galaad filii Machir filii Manasse non erant filii, sed soror filie: quorum ita sunt nomina, Maala & Noa & Hegla & Melcha & Thersa.

4. Veneruntque in conspectu Eleazari sacerdotis, & Josue filii Nun, & principum, dicentes: Dominus præcepit per manum Moysi, ut daretur nobis possessio in medio fratrum nostrorum. Deditque eis juxta imperium Domini possessionem in medio fratrum patris earum.

5. Et ceciderunt fusticuli Manasse, decem (b), abique Terra Galaad & Basan trans Jordanem.

6. Filiz enim Manasse possederunt hereditatem in medio filiorum ejus. Terra autem Galaad cecidit in sortem filiorum Manasse qui reliqui erant.

7. Fuitque terminus Manasse ab Aser (c), Machmethath quæ respicit Sichem: & egre-

ditur ad dexteram juxta habitantes Fontis Taphuz.

8. Etenim in sorte Manasse ceciderat Terra Taphuz, quæ est juxta terminos Manasse filiorum Ephraim.

9. Descenditque terminus Vallis (d) arundineti in meridiem torrentis civitatum Ephraim, quæ in medio sunt urbium Manasse: terminus Manasse ab Aquilone torrentis, & exitus ejus pergit ad mare:

10. Ita ut possessio Ephraim sit ab Austro, & ab Aquilone Manasse, & utramque claudat mare, & conjungatur sibi in tribu Aser ab Aquilone, & in tribu Issachar ab Oriente.

11. Fuitque hereditas Manasse in Issachar & in Aser, Bethan & viculis ejus, & Jebalam cum viculis suis, & habitatores Dor cum oppidis suis, habitatores quoque Endor cum viculis suis: similiterque habitatores Thénac cum viculis suis, & habitatores Magaddo cum viculis suis, & tertis pars urbis Nopheth.

12. Nec potuerunt (e) filii Manasse has civitates subvertere, sed cepit Chananzus habitare in terra sua.

13. Postquam autem convalescerunt filii Israel, subjecerunt Chananzos, & fecerunt sibi tributarios, nec interfecerunt eos.

14. Locuturque sunt filii Joseph ad Josue, & dixerunt: Quare dedisti mihi possessionem fortis & fusticuli unius, cum finis tantæ multitudinis, & benedixerit mihi Dominus?

15. Ad quos Josue ait: Si populus multus es, ascende in silvam, & succide (f) tibi spatia in Terra Pheretæ & Raphaim: quia angusta est tibi possessio montis Ephraim.

6. Cui responderunt filii Joseph: Non poterimus ad montana descendere, cum ferreis curribus utantur Chananzæ, qui habitant in Terra campestris, in qua sicut fuit Bethan cum viculis suis, & Jezrael mediam possidens vallem.

17. Dixitque Josue ad domum Joseph, Ephraim & Manasse: Populus multus es, & magnæ fortitudinis, non habebis sortem unam, & succides (g) tibi, atque purgabis ad habitandum spatia: & poteris ultra procedere cum subverberis Chananzum, quem dicis ferro habere curru, & esse fortissimum.

CA-

7. (d) Ad fontem Jericho: nam ubi ipsa erat tribus Benjamin. Egrediturque ad Jordanem: sicut hanc lineam est Jordanem pari extrema.

8. (e) Scitavi eximiam vocem. J. suffragium, Joseph: nam hoc loco agitur de filiis Manasse: & nec tribus Ephraim interit mare medium propter interfectionem tribus Benjamin.

9. (f) Præter hanc tractum dæc sunt tribus Ephraim quædam urbes ex in quæ ad tribum Manasse pertinebant. Sic tribus Juda de tribus Benjamin quædam urbes possidebat: utrumque hominum: nam forte tota regio in partes quales divisa fuerat, sed cum tribus quædam aliis essent numerolæ, Josue, quæque ei advenit, quædam urbes ex in quædam erant, sed hæc, quædam manibus tribuuntur.

10. (g) Istius forte non potuerunt eos subvertere: potes cum invallent numero litære, dæcæ eos potuerit, sed expulsi sunt multi tribus forte contra puerperum Domini, Nephthali.

11. Reg. 9. Urbi autem equales, in qua multi erant negotiarii. Gregorius Libro quarto Moralium, capite 21. Dum inquit alia sollicitudo, vicia quædam porcos retineamus, quæ Chananzum vocem in terra nostra emendamus, qui tamen alii tributarius efficitur, quia hoc ipsum vitium, quod subdoret non possimus, ad usum nostrum utilitatem humiliter retineamus.

CAPUT
XVII.

1. (a) Unigenitus fuit: sed in Josue fuit scriptum, ut Tom. 2.

vocat primogenitus, qui nullus habuit fratres. Et reliquis filiorum Manasse: hi sortem habuerunt cum Jordanem.

2. (b) Famula erant filii: & ex his una non habuit filios, sed quinquæ filias, quæ unam ex his paribus habuerunt: verum hæc in quinquæ partes divisa est: hinc fusticuli seu portiones decem.

3. & 4. (c) A fustibus tribus Aser. Ephraim: Taphuz est quedam regio tribus Manasse, quæ parte attingit urbes Ephraim: quæ nempe dæc sunt Ephraim in territorio tribus Manasse.

5. & 6. (d) Sept. Interpret. Ad Vallem. Hereditas: habuit in his duabus tribus urbes continentes & vicis qui hoc retinebant: Bethan, quæ postea Sythephon dicitur: Et terminus pars urbis Nopheth, tractus, seu regionis, ut eximiam Manasse.

7. (e) Sex quædam pueri essent, seu octo rationem quæ indicium a. veris non habuit, quia terminus pars illa postea mutata. . . & ego non dæcæ gentes in terra tua LXX. In terra hæc.

8. (f) Expulsi sunt multi montem colit: populum tantum potuerunt compelli Josue. Terras & regiones istasigne non sine labore acquirimus. Sic Chananzum hereditatem suam se nobis dividit, ut cum non videret advenit, sed contra hostes a tribus decemur, vices nobis quibus vocemur, sed multum.

9. (g) Non populus, sed hostes eximiam, ut loca valios occupatis.

O

CAPUT XVIII.

*Mittuntur qui describunt Terram reliquis
septem tribubus assignandam. Sors
tribus Benjamin desinitur.*

1. Congregatique (a) sunt omnes filii Israel in Silo, ubique fixerunt tabernaculum testimonii, & fuit eis Terra subiecta.

2. Remanserunt (b) autem filiorum Israel septem tribus, quæ necdum acceperant possessiones suas.

3. Ad quos Josue ait: Uiquequo (c) marceis ignavia, & non intratis ad possidendam Terram, quam Dominus Deus patrum vestrorum dedit vobis?

4. Eligite de singulis tribubus ternos viros, ut mittam eos, & pergant atque circumcant Terram, & describant eam juxta numerum universæque multitudinis: referantque ad me quod descripserint.

5. Dividite vobis Terram in septem partes: Judas sit in terminis suis ab australi plaga, & domus Joseph ab Aquilone.

6. Median (d) inter-hos Terram in septem partes describite: & huc venietis ad me, ut eoram Domino Deo vestro iuram vobis hic forem.

7. Quia non est inter vos pass Levitarum, sed sacerdotum Domini est eorum hæreditas. Gad autem & Ruben, & dimidia tribus Manasse, jam acceperant possessiones suas trans Jordanem ad Orientalem plagam: quas dedit eis Moyses famulus Domini.

8. Cumque fuissent viri, ut pergerent ad describendam Terram, præcepit eis Josue, dicens: Circuite Terram, & describite eam, ac revertimini ad me: ut hic coram Domino, in Silo, mittam vobis forem.

9. Itaque perreverunt, & describentes eam, in septem partes diverserunt, & scribentes in volumine. Revertique sunt ad Josue in castra Silo.

10. Qui misit fortes coram Domino in Silo, dividique Terram filiis Israel in septem partes.

11. Et ascendit (e) fors prima filiorum Benjamin per familias suas, ut possiderent Terram inter filios Juda & filios Joseph.

12. Fuitque terminus eorum contra Aquilonem a Jordane: pargens juxta latum Jericho septentrionalis plagæ, & inde contra Occiden-

tem ad montana conscendens, & perveniens ad solitudinem Bethaven,

13. Atque pertransiens juxta *Luxam ad Me-¹⁹ridiem, ipsa est Bethel: descenditque in Ataroth-addar in montem, qui est ad Meridiem Beth-horon inferioris:

14. Et inclinatur circueiens contra mare (f) ad Meridiem montis qui respicit Beth-horon contra Africum: sumque exiit ejus in Carjath-baal, quæ vocatur & Carjath-jerin, urbem filiorum Juda. Hæc est plaga contra mare, ad Occidentem.

15. A Meridie autem: ex parte Carjath-jerin egreditur terminus contra mare, & pervenit usque ad fontem aquarum Nephtoi.

16. Descenditque in partem montis, qui respicit vallem filiorum Ennom: & est contra septentrionalē plagam in extrema parte vallis Raphaim. Descenditque in Geenom (id est, vallem Ennom) juxta latum Jebusi ad Austrum: & pervenit ad Fontem Rogel.

17. Transiens ad Aquilonem, & egrediens ad Enfenes, id est, Fontem folis:

18. Et pertransit usque ad ramulos, qui sunt e regione Aicensus Adonim: descenditque ad Aben-boen, id est, lapidem Boen filii Ruben: & pertransit ex latere Aquilonis ad campestris: descenditque in planitiem,

19. Et prætergreditur contra Aquilonem Beth-hagla: sumque exiit ejus contra linguam maris Galilini ab Aquilone in fine Jordanis ad australem plagam:

20. Qui est terminus illius ab Oriente (g): Hæc est possessio filiorum Benjamin per terminos suos in circuitu, & familias suas.

21. Fuerantque civitates ejus, Jericho (h) & Beth-hagla & Vallis Casis,

22. Beth Araba & Samaraim & Bethel,

23. Et Arim & Aphara & Ophera,

24. Villa Emona & Ophni & Gabee: civitates duodecim, & villæ earum,

25. Gaboon & Rama & Beroth,

26. Et Misphe & Caphra & Amofa,

27. Et Recem, Japhel & Tharela,

28. Et Sela, Eleph & Jebus (i), quæ est Jerusalem, Gabaath & Carjath: civitates quatuordecim, & villæ earum. Hæc est possessio filiorum Benjamin juxta familias suas.

C A.

CAPUT
XVIII.

1. (a) Qui totius populi personam sustinebat: eo quod non esset ex tribu Benjamin, ut communis ad eos posset: nam Galgala erat terra in terminis eorum fuisse. Sic est collum in terra Ephraim, atque ibi mox tabernaculum usque ad fontem perrebat. Num. 1. Reg. 3. cap. 1. N. 1. 2.

2. (b) Jam utique fors & sortitionem periculis circa terram emittit: sed veritate est utrum esse autem filios tribus de se describentem, ac pleneque in ubi Galgalis manerem mittit, quam ut possiderent ad eos posset, nec utraque fors dicit ad eos possiderent: quæ vest. p. scribit reprehendit tot e.

3. (c) Interpretatur hoc: Circueiens: cum enim dicitur in effect u descriptio illa, idem in scriptura, ut eam ad eos possiderent.

4. (d) Hæc scilicet ut in Ruben erat, neque septentrionalis habuit: sed septentrionalis vocem illam, median, in latinum possumus pro, aliam: cum ista cum dividenda erat septem tribus, non media erat inter tribus Juda, & duas tribus Ephraim & Manasse. Quod superius regis, dicitur a eorum Domino, eorum regis.

5. & 6. (e) Ex terra soluta est. Terminus: terminus septentrionalis tribus Benjamin.

24. (f) Hebræi. Ad australem mare, id est, meridie: nam Benjamin ad mare a quo non extenditur: unde per mare septentrionalis occidentis contra mare, est vestigia occidens. Ad Meridiem montem ad partem australem montis eum: ista scilicet ad australem hunc montem, & mox Josue est ad mare domus filii Beth-hagla. Possessionem describit istam septentrionalis & occidentalis, describit montem hunc.

25. (g) Jordanis alia est terminus: Orientalis tribus Benjamin qui ascendit a mari mox in ad Jericho.

26. (h) Ubi quidem tota terra hanc, ista est terminus quatuordecim iur, & ista totum terminum eorum describit: sed locum habent posuit & coll. istam mox non continetur. Et Bethel aliam est ejusdem nominis in Tribu Benjamin.

27. (i) Sed fors cessit postea tribus Juda, & septentrionalis populi Juda: nec potuerat tota in possessionem Benjaminam redigi: pars septentrionalis erat in tribu Benjamin. Josue dicit est, quod ubi Jebus, aut Jerusalem. Ibi dicitur est probabile, verum ubi in parte tribus Benjamin castris, sed accedens et istam est parte ipsa Josue.

CAPUT XIX.

Sed Tribum fortis assignantur.

1. **E**T egressa (a) est fors secunda filiorum Simeon per cognationes suas: fuitque hæreditas.

2. Eorum in medio possessionis filiorum Juda: Bersabee & Sabee (b) & Molada,

3. Et Haterfual, Bala & Afen,

4. Et Eltiolad, Bethul & Hanna,

5. Et Siceleg & Beth-marchaboth & Haterfual,

6. Et Beth-lebaoth & Sarohen: civitates tredecim, & villæ earum:

7. Ain & Remmon & Athar & Afan: civitates quatuor, & villæ earum:

8. Omnes viculi per circuitum urbium istarum usque ad Baalath-beer-ramath contra australem plagam. Hæc est hæreditas filiorum Simeon juxta cognationes suas.

9. In possessione & finiculo filiorum Juda: quia major erat, & idcirco filii Simeon possederunt in medio (c) hæreditatis eorum.

10. Ceciditque fors tertia filiorum Zabulon per cognationes suas: & factus est terminus possessionis eorum usque Sarid.

11. Ascenditque (d) de Mari & Meral, & pervenit in Debbsath, usque ad torrentem qui est contra Jecoman.

12. Et revertitur de Sared contra Orientem in fines Ceflethchabor: & egreditur ad Dabseth, ascenditque contra Japhie.

13. Et inde pertransit usque ad Orientalem plagam Gethshepher (e) & Thacain: & egreditur in Remmon, Amthar & Noa.

14. Et circuit ad Aquilonem Hamathon: suntque egressus ejus vallis Jephthael,

15. Et Careth & Nailol & Seneron & Jedala & Bethlehan: civitates duodecim, & villæ earum.

16. Hæc est hæreditas tribus filiorum Zabulon per cognationes suas, urbes & viculi earum.

17. Issachar egressa est fors quarta per cognationes suas.

18. Fuitque ejus hæreditas Jezrael & Casloth & Sunem,

19. Et Hapharaim & Ston & Anaharath,

20. Et Rabboth & Cefion, Abes,

21. Et Rameth, & Engannim, & Enhadda, & Bethshefes.

22. Et pervenit terminus ejus usque Thabor (f) & Scheffma & Bethfames: eruntque exitus ejus Jordanis: civitates sedecim, & villæ earum.

23. Hæc est possessio filiorum Issachar per cognationes suas, urbes & viculi earum.

24. Ceciditque fors quinta tribui filiorum Aser per cognationes suas:

25. Fuitque terminus eorum Halcath & Chali & Bethem & Axaph

26. Et Elnelech & Amaad & Meffad: & pervenit usque ad Carmelum (g) maris & Sihor & Labanath,

27. Ac revertitur contra Orientem Berthagon: & petransit usque Zabulon & Vallem Jephthael contra Aquilonem in Bethemet & Nebiel. Egrediturque ad Izevan Cabul,

28. Et Aban & Rohob & Hamon & Cana, usque ad Sidonem magnam.

29. Revertiturque in Horna usque ad civitatem munitissimam Tyrum, & usque Hosa: eruntque exitus ejus in mare (h) de finiculo Achthab:

30. Et Amma & Aphec & Rohob: civitates vigintidux, & villæ earum.

31. Hæc est possessio filiorum Aser per cognationes suas, urbesque & viculi earum.

32. Filiorum Nephtalii sexta fors cecidit per familias suas:

33. Et cepit terminus de Heleph & Elon in Saananim, & Adami, quæ est Neceb, & Jehnuel usque Lecum: & egressus eorum usque ad Jordonem.

34. Revertiturque terminus contra Occidentem in Azanothabor, æque inde egreditur in Huruca: & petransit in Zabulon contra Morisim, & in Aser contra Occidentem, & in Juda (i) ad Jordonem contra ortum solis:

35. Civitates munitissime, Affidim, Ser, & Emath & Recoth & Cenereth,

36. Et Edema & Arama, Afor,

37. Et Cedec & Edeu, Enhafse

38. Et Jeron & Magdala, Horem & Bethanath, & Bethfames: civitates (j) decem & novem, & villæ earum.

39. Hæc est possessio tribus filiorum Nephtali per cognationes suas, urbes & viculi earum:

40. Tribus filiorum Dan per familias suas egressa est fors septima:

41. Et fuit terminus possessionis ejus Sarra & Ethaol, id est, civitas solis.

42. Selebin & Ajalon & Iethela,

43. Elon & Therna & Acron,

44. Eithere, Gabbeton & Balath

45. Et Jud & Bane & Birach & Gethremmon:

46. Et Mejarcon & Arcon, cum termino qui respicit Joppen,

47. Et

CAP. XIX. 2. (a) Hæc nomen terminus non deservit: juxta mundi plagam, quod habuerunt in medio filiorum Juda.

3. (b) Duplex est nomen unus civitatis: alioqui essent quatuordecim, non sedecim. Unde t. facilius aliterum ex eis omittitur vocabulum.

9. (c) Ramerem in se offert: Quia major erat. Hæc. Major erat ipse: seu maiorque multitudine hominum. Ac verissime est tribum Juda plures debellasse Chanaanem, qui tunc qui tribum Juda præstant: pro æquo tribui Juda dedecum. Sed ut patrem sua totius ultio cessante.

11. (d) Usque ad vers. 17. tribus Zabulon, & illius finis deservit.

12. (e) Patria est Jone Phosphor, 4. Reg. 14.

13. (f) Hæc. motus est in tribu Zabulon, & prope Jethem Nazareth: eo tamen ductus linea Issachar, cujus torus de-

scribitur. Enas tunc: finis eorumque est Jordonis ad Orientem.

16. (g) Ut distinetur a Carmelo qui est in tribu Juda, ad Achthab sed Carmelus cujus hoc loco fit mentio, est prope Ptolemaida.

18. (h) Extremum finis tribus Aser est mare: A finiculo & Aquila: impetens a termino, seu finiculo Achthab usque ad Tyrum & Sidonem.

19. (i) Vetus Juda esse nomen loci. Non quod tribus Nephtalii esset: contraque achthab: sed quod nec h. e. eadem in per Jordonem a tribu Juda ad Nephtali. Tribus per portum in hoc eorum, & viscerum esse tres nomen loci suis distincti. Gomeri: seu Gomeri.

18. h. et. (k) Tribus numerantur, sed ex sunt portiones, ut vers. 15. Hicem, civas 600.

O 2

47. Et ipso sine concluditur (1). Ascenderuntque filii Dan, & pugnaverunt contra Leven, eperuntque eam: & percusserunt eam in ore gladii, & possederunt, & habitaverunt in ea, vocantes nomen ejus Lefem-Dan, ex nomine Dan patris sui.

48. Hæc est possessio tribus filiorum Dan, per cognationes suas, urbes & viculi earum.

49. Cumque completisset (m) sorte dividere Terram singulis per tribus suas, dederunt filii Israel possessionem Josue filio Nun in medio sui,

50. Juxta præceptum Domini: urbem quam possiderat, Thamnath. (n) Sarai in monte Ephraim: & ædificavit civitatem, habitavitque in ea.

51. Hæ sunt possessiones, quas sorte dividerunt Eleazar (o) sacerdos, & Josue filius Nun, & principes familiarum, ac tribuum filiorum Israel in Silo, coram Domino ad ostium tabernaculi testimonii, partique sunt Terram.

CAPUT XX.

Sen refugii civitates constituuntur: quibus ad eas possint confugere.

1. Et locutus est Dominus ad Josue, dicens: Loquere filiis Israel, & dic eis:

2. Separate (a) urbes fugitivorum, * de quibus locutus sum ad vos per manum Moysi;

3. Ut confugiat ad eas quicumque animam percussit nefcius: & possit evadere iram proximi, qui ultor est sanguinis:

4. Cum ad unam harum confugerit civitatem, habitet ante portam civitatis, & loquatur senioribus urbis illius ea, quæ se comprobrant innocentem: sique suscipient eum, & dabunt ei locum ad habitandum.

5. Cumque ultor sanguinis eum fuerit persecutus, non tradent in manus ejus: quia ignorans percussit proximum ejus, nec ante biduum, eriduente ejus probatur inimicus.

6. Et habitabit in civitate illa, donec stet ante judicium, & (b) causam reddens facti sui, & moriatur sacerdos magnus, qui fuerit in illo tempore: tunc revertetur homicida, & ingreditur civitatem & domum suam de qua fugerat.

7. Deceveruntque Cedes in Galilæa montis Nephthali, & Sichem in monte Ephraim, & Carjatharbe, ipsa est Hebron in monte Juda.

47. (1) Hebr. Et erit terminus filiorum Dan ab ipse, hoc est, a loco in designato: nam plures alio pedesit sunt, Lefem exp. est. Iudicium locus appellatur: id vero post mortem Josue evenit: atque ut hoc Testamentum firmum non a Josue, sed ab aliquo Scipione Hærographo factum adhibetur, ut quædam alie circumstantie. Dan etiam dicta est, de postea Carjath Philippi. Et nomine Dan patris sui, aut eo nomine istius nomen accepit.

49. (m) Quævis Josue dicit esse populi, tamen non sibi vindicavit patrem aliquem terræ, sed postulavit a populo locum cuiusdam & divinum, postquam alius hanc prospectum fuit.

50. (n) Cum Sarai Paula loca in Scripturnis celebrata inveniret, fuit montis est, ac Hieronymus Epistol. 27. quod distribuitur possessionem filii montem & aspera delibavit.

51. (o) Et hoc loco quidem colligitur Josue non sua ratione anteaque usum, sed una cum Eleazar & tribuum principibus cunctis consule.

CAP. XX. 1. (a) De quibus Numerorum 35. & Deuteronomii 19. Homicidæ ratiunc ubi loci concedebantur, quod magis in monumentis antiquis a. pluribus accidit. Per manum Moysi, per Moysen id est, ut Moyses præcepit.

6. (b) Sept. Interpret. Et non morietur homicida a perse-

8. Et trans Jordanem contra orientalem plagam Jericho, * statuerunt Bosor, quæ sita est in campis solitudine de tribu Ruben, & Ramoth in Galaad de tribu Gad, & Gazulon in Basan de tribu Manasse.

9. Hæ civitates constitutæ sunt cunctis filiis Israel, & advenis qui habitabant inter eos: ut fugerit ad eas qui animam nefcius percussisset, & non moreretur in manu proximi, effusum sanguinem vindicare cupientis, donec staret ante populum (c) expositurus causam suam.

CAPUT XXI.

Levitis civitates assignantur. Impleta Del præmissione, Hebrai quæsitæ synagoga, & pace.

1. Accesseruntque principes familiarum Levi ad Eleazar sacerdotem, & Josue filium Nun, & ad duces cognationum per singulas tribus filiorum Israel:

2. Locutique sunt ad eos in Silo Teræ Chanana, acque dixerunt: * Dominus præcepit (a) per manum Moysi, ut darentur nobis urbes ad habitandum, & suburbana earum ad alenda jumenta. * Num. 35.

3. Dederuntque filii Israel de possessionibus suis juxta imperium Domini, civitates & suburbana earum.

4. Egredisse est fors in familiam Caath (b) filiorum Aaron sacerdotis de tribubus Juda, & Simeon, & Benjamin, civitates tredecim.

5. Et reliquis (c) filiorum Caath, id est, Levitis, qui superfuissent de tribubus Ephraim, & Dan, & dimidia tribu Manasse, civitates decem.

6. Porro filiis Gerson egredisse est fors, ut acciperent de tribubus Issachar & Aser & Nephthali, dimidiaque tribu Manasse in Basan civitates numero tredecim.

7. Et filiis Merari per cognationes suas de tribubus Ruben & Gad & Zabulon urbes duodecim.

8. Dederuntque filii Israel Levitis civitates & suburbana earum, sicut præcepit Dominus per manum Moysi, singulis sorte tribuantes.

9. De tribubus filiorum Juda & Simeon dedit Josue civitates: * quarum ista sunt nomina. * Par. 6.

10. Filiis Aaron per familias Caath Leviti generis (prima enim fors illis egredisse est)

11. Car-

quæ sanguinem, quodammodo custodierit eorum Synagoga in iudicium. Et moriatur Sacerdos magnus: qui non dicitur ab his, sed Sacerdotis mores expectantia: Quod Sacerdotum futurum esse perpetuum usque ad mortem Christi, non item rationem politicum, quod variam & incertam mutatum fuit: sed vera hæc fuit ratio, quod sub hac figura nobis admodum vera libertas, quam nobis mors Christi peperit.

9. (c) Hebr. dicitur: quod addit, expositurus causam suam, dedit in Hebræo, & explicationis causa addit videtur ab interprete.

1. (a) Præ assignantur fuit tribubus sua cuique portio, CAP. XXI. ut singulis eligenda civitates, quæ Levitis darentur ad habitandum.

4. (b) Quoties factæ sunt Levitarum partes: prima fuit Sacerdotum, qui omnes Aaronis posterii fuerunt, & de stirpe Caath, sed non de posteris Aaron, tertia Gersonitarum, quarta posterorum Merari.

5. (c) Hebr. Et filii Caath reliquis in familiis: de filiis Caath qui non erant ex posteris Aaron. Terminum manebat pater tribus, patris iusque Levitis cedebat, ut videtur Genes. sed aliis aliud gentem. Urbes quæ Levitis & Sacerdotibus data sunt, vel hominibus fuerunt, vel eis aliquotibus temporis mutatum vocabula.

11. Carjath-arbe parisi Enach, quæ vocatur Hebron, in monte Juda, & suburbana ejus per circuitum.

12. * Agros vero & villas ejus dederat Caleb filio Jephone ad possidendum.

13. Dedit ergo filius Aaron sacerdotis Hebron (d) confugii civitatem, ac suburbana ejus: & Lobnam cum suburbanis suis:

14. Et Jether, & Eñemo,

15. Et Holon, & Dabir,

16. Et Ain, & Jeta, & Beth-sames, cum suburbanis suis: civitates novem de tribubus, ut dictum est, duabus.

17. De tribu autem filiorum Benjamin, Gaboon & Gabæ,

18. Et Anathoth & Almon, cum suburbanis suis: civitates quatuor.

19. Omnes simul civitates filiorum Aaron sacerdotis, tredecim, cum suburbanis suis.

20. Reliquis vero per familias filiorum Caath Levitici generis, hæc est data possessio.

21. De tribu Ephraim urbes confugii, Sichem cum suburbanis suis in monte Ephraim, & Gazer

22. Et Cibsaïm & Beth-horon, cum suburbanis suis: civitates quatuor.

23. De tribu quoque Dan, Eltheco & Gabbathon

24. Et Ajalon & Geth-remmon, cum suburbanis suis: civitates quatuor.

25. Porro de dimidia tribu Manasse, Thanaach & Geth-remmon, cum suburbanis suis, civitates duæ.

26. Omnes civitates decem, & suburbana earum, datæ sunt filiis Caath inferioris (e) gradus.

27. Filiis quoque Gerson Levitici generis dedit de dimidia tribu Manasse confugii civitates, Gaulon in Basan, & Bosram, cum suburbanis suis civitates duæ.

28. Porro de tribu Issachar, Ceson & Daberrith

29. Et Jaramoth & Engannim, cum suburbanis suis, civitates quatuor.

30. De tribu autem Aser, Masal & Abdon

31. Et Helcath & Rohob, cum suburbanis suis, civitates quatuor.

32. De tribu quoque Nephthali civitates confugii, Cedes in Galilea & Hammoth Dor & Carthan, cum suburbanis suis, civitates tres.

33. Omnes urbes familiarum Gerson, tredecim, cum suburbanis suis.

34. Filiis autem Merari Levitis inferioris gradus per familias suas data est de tribu Zabulon, Jecnam & Cartha

35. Et Damna & Naalol, civitates quatuor cum suburbanis suis.

36. De tribu Ruben ultra Jordanem contra Jericho civitates refugii, Bosor in solitudine, Misor (f) & Jafer & Jethson & Mephath, civitates quatuor cum suburbanis suis.

37. De tribu Gad civitates confugii, Ramoth in Galaad, & Mansim & Helebion (g) & Jazer, civitates quatuor cum suburbanis suis.

38. Omnes urbes filiorum Merari per familias & cognationes suas, duodecim.

39. Itaque civitates universæ Levitarum in medio possessionis filiorum Israel fuerunt quadraginta (h) octo

40. Cum suburbanis suis, singulæ per familias distributæ.

41. Deditque Dominus Deus Israel omnem Terram (i), quam traditurum se patribus eorum juraverat: & possederunt illam, atque habitaverunt in ea.

42. Dataque est ab eo pax in omnes per circuitum nationes, nullusque eis hostium resistere ausus est, sed cuncti in eorum ditionem redacti sunt.

43. Ne unum quidem verbum, quod illis perliciturum se esse promiserat, irritum fuit, sed tribus expleta sunt omnia.

CAPUT XXII.

Qua trans Jordanem erant Tribus ob erectum altare ad Jordanem aliis tribubus in suspicionem schismatici venerant, sed purgantur se justa excusatione altaris.

1. Eodem tempore vocavit Josue Rubenitas, & Gaditas, & dimidiam tribum Manasse,

2. Dixitque ad eos: Fecistis omnia quæ præcepit vobis Moyses famulus Domini: mihi quoque in omnibus obedistis,

3. Nec reliquistis fratres vestros longo tempore, usque in præsentem diem, custodientes anperum Domini Dei vestri.

4. Quia igitur dedit Dominus Deus vestris fratribus vestris quietem & pacem, sicut pollicitus est: revertimini, & ite in tabernacula vestra, & in Terram possessionis, * quam tradidit vobis Moyses famulus Domini trans Jordanem:

* Num. 32. 11.
Sup. 11. 2.

5. Ita

12. (d) At quomodo id coherere cum ille quæ dicitur capite 14. ubi Hebron data est in possessionem Caleb? Difficultatem ante dicitur vers. 11. Agros vero & villas deditur Caleb filio Jephone ad possidendum. Suburbana dati sunt Levitis, non filio Aaron, non agri de villa quæ ad illum pertinebant, datus erat civitas. Urbs Abiesdai civitas cultus Levitis in urbes assignas per totam habitandi habuisti cum suburbanis.

16. (e) Qui non erant sacerdotes: Hebr. Reliqui: Sic vocat eos qui non erant sacerdotes ex progenie Caath.

16. (f) In solitudine, quæ alio nomine. Major appellatur: adeo ut forte Major eadem sit cum Bosor: ita quinque civitates essent, non quatuor. Tui vero urbes datæ sunt Levitis incolentibus, ut dispersa sanam doctrinam alios edoceret.

17. (g) Cui Gaditis deditur, non esset in tribu Ruben: civitates in conspectu posuit porciuntur autem ei, sunt alteri tribus diti quædam adfuit.

19. (h) Nempe sex illæ ab initio refugii assignatae, & hæc quæ hic memorantur.

41. (i) Affertur, et temporibus suis terram promissam illi dedit, tametsi linguis tribulorum quædam ingenuitatem acquirunt. Tem. 1.

41. Sed cuncti in eandem ditionem redacti sunt. Septem quidem gentes possum memorare. ut Ezech. 11. August. q. 11. Harum ego septem gentium terram vocatur Deus Patribus promissum. etiam cum quæ singulæ extra illas gentes promissionem, unde fieri tribulationem terram, si non resisterent. Quod addit, nullusque eis hostium resistere ausus est. Augustinus: Quæ vero adhuc sola non ex quidem ecclesiæ rebus illarum gentium: sed nullo eorum eis in terro, ubi considerant, bello læssere audiat. non essent quicquam ante eorum terram: cum simul sub una dicit imperio bellum gererent, antequam singulis tribus sua defendenda dederetur loca. Quis etiam ut ipse concludit Augustinus: Omnia ergo illis data est terra: quoniam & ille perit, quæ nuncum fuerat in possessionem data, jam data fuerat in quædam exercitationis utilitatem, ut fieri oportuna dedit se tota rebus curamque exortant tradere. Et quoniam id exhortari merito possit, licet illis non ita esse præscriptum, ut incolas deserant, quoniam illi eximantur, qui aliam se sublevent. Quod etiam cap. 11. vers. 10. intelligi potest. Domini enim servitus fuerat, ut induceretur eorum eorum, ut purgarentur contra Israel, & eadem, & non intererant illam civitatem.

5. Ita duxerunt, ut custodiamus attente, & opere completis mandatum & legem quam precepit vobis Moyses famulus Domini, ut diligat Dominum Deum vestrum, & ambuletis in omnibus viis ejus, & observetis mandata illius, adhiereatque ei, ac servatis in omni corde, & in omni anima vestra.

6. Benedixitque (a) eis Josue, & dimisit eos. Qui reversi sunt in tabernacula sua.

7. Dimisit autem tribui Manasse possessionem Moyses dederat in Basan: & idcirco media, quæ superius, dedit Josue sortem inter ceteros fratres suos trans Jordanem ad Occidentalem plagam. Cumque dimitteret eos in tabernacula sua, & benedixisset eis,

8. Dixit ad eos: In multa substantia atque divitiis revertimini ad sedes vestras, cum argento, & auro, ære ac ferro, & veste multiplici: dividite prædam hostium cum fratribus vestris.

9. Reversique sunt, & abierunt filii Ruben, & filii Gad, & dimidia tribus Manasse, a filiis Israël de Silo, quæ sita est in Chanaan, ut iurarent Galaad (b) Terram possessionis suæ, quam obtinuerant juxta impetum Domini in manu Moysi.

10. Cumque venissent ad tumulos (c) Jordanis in Terram Chanaan, ædificaverunt juxta Jordanem altare insignis magnitudinis.

11. Quod cum audissent filii Israël, & ad eos certi nuntii detulissent ædificasse filios Ruben, & Gad, & dimidiæ tribus Manasse altare in Terra Chanaan, super Jordanis tumulos, contra (d) filios Israël:

12. Conveniunt omnes in Silo, ut ascenderent & dimicaret contra eos.

13. Et interium miserunt ad illos in Terram Galaad Phinees filium Eleazar sacerdotis,

14. Et decem principes cum eo, singulos de singulis tribubus.

15. Qui venerunt ad filios Ruben, & Gad, & dimidiæ tribus Manasse in Terram Galaad, dixeruntque ad eos:

16. Hæc mandat omnis populus Domini: Quæ est ista transgressio (e) ? Cur reliquistis Dominum Deum Israël, ædificantes altare sacrilegum, & a cultu illius recedentes?

* Num. 33. 17. An parum vobis est * quod peccastis in Beelphegor, & usque in præsentem diem macula hujus sceleris in nobis permanet? (f) multique de populo corruerunt.

18. Et vos hodie reliquistis Dominum, & erat in universum Israël ira ejus deflexit.

19. Quod si putatis immundam esse Terram possessionis vestræ, transite ad Terram, in qua tabernaculum Domini est, & habitate inter nos: tantum ut a Domino, & a nostro confortio non recedatis, ædificato altari præter altare Domini Dei nostri.

20. * Nonne Achan filius Zaro præteriiit * Sup. 7. 1. mandatum Domini, & super omnem populum Israël ira ejus incubuit? Et ille erat unus homo, atque unum solus perdidit in scelere suo.

21. Responderuntque filii Ruben & Gad, & dimidia tribus Manasse, principibus legationis Israël:

22. Fortissimus Deus Dominus, Fortissimus Deus Dominus, ipse novit, & Israël simul intelligit: si prævaricationis animo hoc altare construximus, non cultidiam nos, sed puniat nos in præsentem:

23. Et si ea mente fecimus, ut holocausta, & sacrificia, & pacificas victimas super eo imponderemus, ipse quærat & judicet:

24. Et non ea magis cogitatione atque tractatu, ut diceremus: Cras dicent filii Israël filiis nostris: Quid vobis & Domino Deo Israël?

25. Terminum posuit Dominus inter nos & vos, o filii Ruben, & filii Gad, Jordanem fluvium: & idcirco partem non habetis in Domino. Et per hanc occasionem advertent filii vestri filios nostros a timore Domini. Putavimus itaque melius,

26. Et diximus: Extruximus nobis altare non in holocausta, neque ad victimas offerendas,

27. Sed in testimonium inter nos & vos, & sobolem nostram vestramque progeniem, ut servamus Domino, & juris nostri sit offerre & holocausta, & victimas, & pacificas hostias: & nequaquam dicant cras filii vestri filiis nostris: Non est vobis pars in Domino.

28. Quod si voluerint dicere, respondebunt eis: Ecce altare Domini, quod fecerunt patres nostri, non in holocausta, neque in sacrificium, sed in testimonium nostrum, ac vestram.

29. Absit a nobis hoc scelus, ut recedamus a Domino, & ejus vestigia relinquamus, extracto altari ad holocausta, & sacrificia, & victimas offerendas, præter altare Domini Dei nostri, quod extractum est ante tabernaculum ejus.

30. Quibus auditis, Phinees sacerdos, & principes legationis (g) Israël, qui erant cum eo, placati sunt: & verba filiorum Ruben & Gad, & dimidiæ tribus Manasse, libentissime suscepunt.

31. Dixitque Phinees filius Eleazar sacerdos ad eos: Nunc scimus quod nobiscum sit Dominus, quoniam alieni citis a prævaricatione hac, & liberaistis filios Israël de manu Domini.

32. Reversique est cum principibus a filiis Ruben & Gad de Terra Galaad, finem Chanaan, ad filios Israël, & retulit eis.

33. Pla-

CAPUT
XXII.

6. R. f. a. Omne bonum eis appetendo. Festivit: qui Jordanem non transierunt, pie infirmare vel, ut agnoscerent vel abire cum ea parte præda que vos contigit.

9. (b) Vos illa in Scriptura aliquando moxam & interdictum artem, ut Numerorum 34. iuramentum ad Jordanem usque præterierat Jericho.

10. (c) Ad iuramentum quod sita est in terra Chanaan. Aliam iuramentum magnitudinis filii Moysi ad conspectum, hoc est, cum divites de septuaginta.

11. (d) Illi: Intransierunt filium Israël. Septuaginta. Et con-

tra ad eorum filium Israël, hostes, in ultionem ipsa fortitudo.

16. (e) Nunc ipsi qui cum magnum sit scelus Deum sic colere, ut regule ab eis præcipitur violentur, præteritum cum scelus sequitur & hostis.

17. (f) In idem quidem erat peccatum, sed tempore temporis postea puniunt, ut Numerorum cap. 10. In idem tempore Israelitum Deus sic invenit, ut ab Israelis terra promissa omnes forent prohibiti. Accusatus: Parus patitur culpa, si quis illa forent & parat.

20. (g) Sept. Interpretes. Omnes principes conveniunt, seu senatus, de minorum magistratum prom.

33. Placuitque sermo cunctis audientibus. Et laudaverunt Deum filii Israël, & nequaquam ultra dixerunt, ut ascenderent contra eos, atque pugnarent, & deleterent Terram possessionis eorum.

34. Vocaveruntque filii Ruben, & filii Gad, altare quod extruxerant, Testimonium nostrum, quod Dominus ipse sit Deus.

CAPUT XXIII.

Jesus senex adhortatur Israelitas ad servandam Dei precepta.

1. **E** Voluto autem multo tempore, postquam pacem dederat Dominus Israël, subiecit in gyro nationibus () universis, & Josue jam longævo, & per senilis ætatis:

2. Vocavit Josue omnem Israel, majoresque natu, & principes ac duces, & magniferos, dixitque ad eos: Ego senul, & profectionis ætatis sum:

3. Vosque cernitis omnia quæ fecerit Dominus Deus vester cunctis per circuitum nationibus, quo modo pro vobis ipse pugnaverit:

4. Et nunc (b) quia vobis forte divisit omnem Terram, ab Orientali parte Jordanis usque ad mare magnum, multaque adhuc supersunt nationes:

5. Dominus Deus vester disperdet (c) eas, & auferet a facie vestra, & possidebitis Terram, sicut pollicitus est.

6. Tantum confortamini, & estote solliciti, ut custodiatis cuncta quæ scripta sunt in volumine legis Moysi: & non deinceps ab eis neque quod ad dextram neque ad sinistram:

7. Ne postquam intraveritis ad Gentes, quæ inter vos futuræ sunt, juretis in nomine decorum earum, & servatis eis, & adoretis illos:

8. Sed adhareatis Domino Deo vestro: quod fecistis usque in diem hanc.

9. Et tunc auferet Dominus Deus in conspectu vestro gentes magnas & robustissimas, & nullus vobis resistere poterit.

10. Unus e vobis persequetur hostium mille viros: quia Dominus Deus vester pro vobis ipse pugnavit, sicut pollicitus est.

11. Hoc tantum diligentissime præcave, ut diligatis Dominum Deum vestrum.

12. Quod si volueritis gentium harum, quæ inter vos habitant, erroribus adhaerere, & cum eis miscere convivia, atque amicitias copulare:

13. Jam nunc scitote quod Dominus Deus vester non eas delectat ante faciem vestram, sed sint vobis in foveam ac laqueum, & offendiculum ex latere vestro, & studeas (d) in

oculis vestris, donec vos auferat acque disperdat de Terra hac optima, quam tradidit vobis.

14. * En ego hodie ingredior viam universæ Terræ, & toto animo cognoscetis, quod de omnibus verbis, quæ se Dominus persequitur vobis esse pollicitus est, unam non perterierit incassum.

15. Sicut ergo implevit opere quod promissit, & prospecta cuncta venerunt: sic adducet super vos quicquid malorum comminatus est, donec vos auferat atque disperdat de Terra hac optima, quam tradidit vobis.

16. En quod præterieritis pactum Domini Dei vestri, quod pepigit vobiscum, & servaveritis diis alienis, & adoraveritis eos: cito atque velociter confutetur in vos furor Domini, & auferentia ab hac Terra optima, quam tradidit vobis.

CAPUT XXIV.

Beneficia a Deo in Israelitis collata Josue commemorat. Exdere populi cum Deo revertere ipse moritur. Josue obsequia sepelitur.

1. **C**ongregavitque Josue omnes tribus Israël in Sichem, (a) & vocavit majores natu, ac principes, & iudices, & magniferos: steteruntque in conspectu Domini:

2. Et ad populum sic locutus est: Hæc dicit Dominus Deus Israël: Trans fluvium habuistis patres vestri ab initio, * Thare pater Abraham, & Nachor: servieruntque (b) diis alienis.

3. * Tuli ergo patrem vestrum Abraham de Mesopotamiz () finibus: & adduxi eum in Terram Chanaan: multiplicavique semen ejus.

4. * Et dedi ei Isaac: * Illique rursum dedi Jacob & Esau. * E quibus, Esau dedit montem Seir ad possidendum: * Jacob vero, & filii ejus descendunt in Ægyptum.

5. * Misique Moysen & Aaron, & percussit Ægyptum multis signis atque portentis.

6. * Eduxiique vos & patres vestros de Ægypto, & venistis ad mare: persequique sunt Ægyptii patres vestros cum curribus & equis, usque ad Mare rubrum.

7. Clamaverunt autem ad Dominum filii Israël: * qui posuit tenebras inter vos & Ægyptios, & adduxit super eos mare, & operuit eos. Viderunt (d) oculi vestri cuncta quæ in Ægypto fecerim, & habitabitis in solitudine multo tempore:

8. Et introdixi vos in Terram Amorrhæi, qui habitabat trans Jordanem. * Cumque pugnarent contra vos, tradidi eos in manus vestras, & possidistis Terram eorum, atque interfecistis eos.

9. Surre-

CAPUT XXIII. 1. (a) Hebr. Postquam requiem dedit Dominus Israël ab omnibus inimicis suis.

2. (b) Hebr. Considerate, ne postquam intraveritis ad gentes commiscueritis cum illis.

3. (c) Quod reliquum est terræ ubi gentes possidebunt, & in introitu Dei permaneritis.

4. (d) Hebr. Scitote. Offendiculum in latere vestro: Hebr. Flagellum in latere vestro. Scitote hoc: Quod si vultis vitæ salutem appetere volumus, ab eo vincimus. Cum vultis perire moribus fratribus indolentibus nobis pugandum est: tunc enim velut spinæ in oculis, excruciant nos, & in foveam, aut in laqueum nos conjiciunt.

2. (a) Sept. Interpret. In Sichem: & quidem exherematum erat in Sichem, unde in Sichem transiit via arca, ubi Abraham primus altare erexit: Dominus qui eorum de agro Sichem erat Sile.

3. (b) Thare & Nachor, non Abraham, nascitur ad tempus.

4. (c) Mesopotamiz nomen videtur hoc loco, ut de A. 7. & latius significat sumi pro ea regione que ultra Euphratem potestate Chaldeorum, Babyloniarum & Syriorum complectitur.

5. (d) Nomen qui in egressu ex Ægypto per amara nomada itinera, quæque pro eis facta viderant, hic quædam adhibet esse significata.

9. Surrexit (e) autem Balac filius Sephor rex Moab, & pugnavit contra Israel. * Misitque & vocavit Balaam filium Beor, ut malediceret vobis.

10. Et ego nolui audire eum, sed e contra-rio per illum benedixi vobis, & liberaui vos de manu ejus.

* Sep. 3. 7. 6.
* & 1. 7.
11. * Transiitque Jordonem, & venistis ad Jericho. Pugnaveruntque (f) contra vos vi-ri civitatis ejus, Amortheus, & Pherezeus, & Chananeus, & Hezheus, & Gergezeus, & Hevzeus, & Jebuzeus: & tradidi illos in manus vestras.

* Erod. 13.
12. * Misitque ante vos crabrones: & e-eci eos de locis suis, duos reges Amortheorum, non in gladio nec in arcu tuo.

13. Deditque vobis Terram, in qua non la-borastis, & urbes quas non edificastis, ut ha-bitaretis in eis: vineas & oliveas, quæ non plantastis.

* 1. Reg. 7.
14. * Nunc ergo time-te Dominum, & servite ei perfecto corde, & aequo versissimo: & aufer-te deos, quibus servierunt (g) patres vestri in Mesopotamia & in Ægypto, ac servite Domino.

15. Sin autem malum vobis videatur ut Do-mino serviat, optio (h) vobis datur: eligite hodie quod placet, cui servite potissimum de-beatis, utrum diis, quibus servierunt patres vestri in Mesopotamia, an diis Amortheorum, in quorum Terra habitatis: ego autem & do-mus mea serviemus Domino.

16. Responditque populus, & ait: Absit a nobis ut relinquamus Dominum, & serviamus diis alienis.

17. Dominus Deus noster ipse eduxit nos, & patres nostros, de Terra Ægypti, de domo servitutis: fecitque videmibus nobis signa in-gen-tia, & custodivit nos in omni via, per quam ambulavimus, & in cunctis populis, per quos transivimus.

18. Et eiecit universas gentes, Amortheum habitatorem Terræ, quam nos intravimus. Serviemus igitur Domino, quia ipse est Deus noster.

19. Dixitque Josue ad populum: Non po-teritis (i) servire Domino: Deus enim san-ctus, & fortis simulacror est, nec ignoscet sceleribus vestris acque peccatis.

9. (e) Non vi, sed malis artibus bellum contra Israelitas paravit.

11. & 12. (f) Divini viri Jerichumque aditus Israelitis pugnavit: non est dubitandum illic ad pugandum erat dispositi: & parati, cum portas clauderent. Auscili. quæ, & præterea, vox Hebræa super bellum, non pugnam signifi-cat. XXX. Bellum an nos fuerit. Crabrones: ut pollicem fuerat Erod. 13.

14. (g) Quod novissimi ex Israelitis quedam idola in bello capta trimerent.

15. (h) Considerate utri serviat, an moris idolis & in-sensitis, an Deo omnipotenti.

19. (i) Sine speciali Dei auxilio, ex vobis ipsi nihilum estis infirmi. Amalinitis quæ, & quæ audite est de eorum adpugno & miserantia presumere. Abierunt. . . . Ite in se potius presumere deiecerunt, quod Deo possum fieri ultra agnoscent servare. Ex parte Josue hæc fuit disputatio, ut v. 18. ex parte populi respon-.

20. (k) Idola in bello capta. Nunc ergo: Reversissimi: Cum hæc ita sunt.

20. Si dimiseritis Dominum, & servieritis diis alienis, convertet se, & affliget vos, acque subvertet postquam vobis præstiterit bona.

21. Distinxitque populus ad Josue: Nequaquam ita ut loqueris, erit, sed Domino serviemus.

22. Et Josue ad populum, Telles, inquit, vos estis, quia ipsi elegeritis vobis Dominum ut serviat ei. Responderuntque: Telles.

23. Nunc ergo, ait, auferite deos (l) alienos de medio vestri, & inclinate corda vestra ad Dominum Deum Israel.

24. Dixitque populus ad Josue: Domino Deo nostro serviemus, & obediētes erimus præceptis ejus.

25. Percussit ergo Josue in die illo sædus, & proposuit populo præcepta acque judicia in Sichem.

26. Scripsit quoque omnia verba hæc in vo-lumine Legis Domini: & tulit lapidem per-grandum, posuitque eum subter quercum (m), quæ erat in Sanctuario Domini:

27. Et dixit ad omnem populum: In lapis iste erit vobis in testimonium, quod audie-rit (n) omnia verba Domini, quæ locutus est vobis: ne forte postea negare velitis, & mentiri Domino Deo vestro.

28. Dimisitque populum, singulos in posses-sionem suam.

29. Et post hæc mortuus (o) est Josue fi-lius Nun servus Domini, centum & decem annorum.

30. Sepelieruntque eum in sinibus possessionis suæ in Thamnath-sare, quæ est sira in monte Ephraim, a septentrionali parte mon-tis Gazæ.

31. Servivitque Israel Domino cunctis diebus Josue, & seniorum (p) qui longo vixerant tempore post Josue, & qui novaverunt omnia opera Domini quæ fecerat in Israel.

32. * Omnia quoque Joseph, quæ tulerant filii Israel de Ægypto, sepelierunt in Sichem, in parte agri, * quem emiserat Jacob a filijs Hemor patris Sichem, centum novellis ovibus, & fuit in possessionem filiorum Joseph.

33. Eleazar quoque filius Aaron mortuus est: & sepelierunt eum in Gabaath Phinees fi-lii ejus, quæ data est ei in monte Ephraim.

* Gen. 30.
14.
Erod. 13.
19.
* Gen. 33.
19.

26. (l) Sep. Interpret. Quæ erat in Sanctuario Domini, quæ ambulo inter tabernaculi conclava erat. Ac forte ea ipsa quercus fuit, sub qua in agro Sichem confecti Abrahæ, & Isaac, & Jacob, & Jacob post idola, Genesis 35. Lapis erectus est in monumentum rei ælæ.

27. (m) Lapis minimus. Ut audis terra verba eius nos, per postquam. Quod autem verbi. 28. habetur. Sepulchra quoque verba hæc in volumine Legis Domini: quæque de quo volumine mentio fit, an libellus perierit? Respond. duo esse passim exag. scripta, unum Deuteronomii 32. & leg. abserunt hoc capite memoratum & iuxtaque verba libet, in quo utrumque possum discipulum est. Pentateuchus nome in auctor, quæ Josue accepit, minimus libro hoc, quæ Josue nomen præter. Aut Josue ex quo qui apud Ara-mæos servabatur, iussu abierit hæc promissa. Ita consilio Gra-tian.

29. (n) Reliqua addita sunt ab Eldra, aut ab alio scripso-re Hystorographo.

30. (o) Qui in populo regendo adiutores fuerunt Josue.

L I B E R J U D I C U M, H E B R A I C E S O P H E T I M.

S Amuelem esse hujus Libri auctorem probabile admodum videtur, quem forte ex Scribarum Sacrorum, aut Judicum ipsorum commentariis contexit. Cum enim Hebraicam Rempublicam regendam suscepisset, Judicum qui præsuerunt historiam conservatam voluit. Hunc Librum esse vetustissimum hinc liquet: quod ex eo sumpta sint permulta in Psalmis, & in aliis Canonicis libris contenta. Sic illa verba Psalm. 67. vers. 8. Deus cum egredereris in conspectu populi tui, desumpta sunt ex cap. 5. uti illa Psalmi 96. Montes fluxerunt a facie Domini, ex cap. 13. Sic illa 2. Reg. 11. 21. Quis percussit Abimelech filium Jerobaal? ex cap. 9. sunt deprompta, ut alia omitam quamplurima.

Qua populo Hebraeo acciderunt antequam Regum imperio subderentur, hic Liber complectitur. Tum populi regimen erat Theocraticum: Nam Deum pro rege habebant, qui Judices iis præsiciebat, iique populum sic regebant, ut nec leges sancirent; nec tributa, aut vestigalia imponerent, nec Regum gestarent insignia, nec demum jure hereditario succederent, sed cunctis ex lege Dei administrarent. Vox Hebraea שופטים Sophetim, summos Magistratus, seu duces cum summa potestate significat, quos Latini in Punica Historia Punico vocabulo Suffetes vocant. Ubi tales extra ordinem viros Deus non excitavit, ait Grotius erat dissolutum reipublica corpus, nec quicquam in commune agebatur. Tribus singula res suas suo periculo, aut commodo gerbant. Quibus temporibus, ait Augustinus Libro 18. de Civitate Dei cap. 23. alternaverunt apud eos & humilitates laborum pro eorum peccatis, & prosperitates consolationum propter miserationem Dei; & sicut ie habebant peccata populi, & misericordia Dei, alternaverunt prospera & adversa bellorum. Plerique enim ex iudicibus, paucis exceptis, a Deo dati sunt populo Hebraeo, aut electi, ut eum ab hostium jugo & servitute liberarent, ac jus unicuique redderent.

Quod opponunt nonnulli ex cap. 18. Jud. 7. 30. de idolo Michæ, Posueruntque sibi sculptile usque ad diem captivitatis suæ: ut probent hunc Librum post captivitatem decem tribuum scriptum fuisse, id, inquam, nihil est. Nam ut optime respondet Huetius Episcopus Abrincensis, de illa captivitate loquitur, cum arca capta est a Philistinis sub Heli Sacerdote, & Arca ablata fuit de Silo: sublato enim idolo, sublatus est quoque illius Sacerdos, & belli iussu captus cum magna Israelitarum multitudine, juxta illud Psalm. 77. vers. 60. Et repulit tabernaculum Silo, tabernaculum suum, ubi habitavit in hominibus, & tradidit in captivitatem virtutem eorum.

Quod autem eodem in loco Libri Judicum hæc habeantur, In diebus illis non erat Rex in Israel, non hinc sequitur jam fuisse Reges in Israel, cum ea scriberentur: sed hanc captivitatem contigisse, antequam Reges Deus Israelitis præsiceret. Hac siquidem verba ad præcedentia referuntur. Infelix illud prælium, & Regum creatio, Samuelis temporibus evenerunt. Hinc tamen iusta est suspicio hunc Librum a Samuele, aut ab alio Propheta, regnante Saule, ante Davidis regnum esse conscriptum. Quod quidem ex cap. 1. vers. 21. suspicari licet. Nam Jebusai nondum ex urbe Jerusalem ejecti fuerant, cum Auctor hæc scribebat; il vero a Davide ejecti sunt, 2. Reg. 5. Neque hæc sententia a recepta apud Judæos opinione abhorret, qui Samuelem hujus Libri statuant auctorem.

At, inquit Spinoza, non idem est auctor, qui ultimum Josue, & secundum hujus Libri caput conscripsit: nam si solum historia sua sequi voluisset, caput secundum superioribus annexere debuisset.

Respondet vir doctissimus, primo capite Judicum gentes eas referri, qua sedibus suis dimoveri non potuerunt; capite vero sequenti causas affert, cur Israelita eos debellare non valuerint, ob scelera nimirum ab iis admisa post Josue obitum: quibus comprobandis verba ex capite ultimo Josue repetit. Magno quidem argumenta extremam cap. 24. partem Josue, & duo prima capita Judicum ab eadem manu esse profecta, atque hac duo prima capita ad pleniorum sequentium intellectum viam munire. Hoc in libro ut in aliis historicis sub nuda & simplici rerum gestarum narratione singularis Dei providentia erga populum Israeliticum ubique se prodit.

CAPUT PRIMUM.

Juda duce debellatur Adonibezec, & plurima civitates. expugnantur.

POST mortem Josue consulerunt filii Israel Dominum, dicentes: Quis (a) ascendet ante nos contra Chananzum, & etc. dux belli?

2. Dixitque Dominus: Judas ascendet: ecce tradidi Terram in manus ejus.

3. Et ait Judas Simeoni fratri suo: Ascende mecum in sortem meam, & pugna contra Chananzum, ut et ego pergam tecum in sortem tuam. Et abili cum eo Simeon.

4. Ascenditque Judas, & tradidit Dominus Chananzum, ac Pherezium in manus eorum: & percusserunt in Bezec (b) decem milia virorum.

5. Invenieruntque Adonibezec in Bezec, & pugnaverunt contra eum, ac percusserunt Chananzum & Pherezium.

6. Fugit autem Adonibezec: quem persecuti comprehenderunt, cuius (c) summitatibus manuum ejus ac pedum.

7. Dixitque Adonibezec: Septuaginta reges amputatis manibus ac pedum summitatibus colligebant sua mensa mea ciborum reliquias: sicut feci, ita reddidit mihi Deus. Adduxeruntque eum in Jerusalem, & ibi mortuus est.

8. Oppugnantes ergo filii Juda Jerusalem, ceperrunt (d) eam, & percusserunt in ore gladii, tradentes civitatem incendio civitatem.

9. Et postea descendentes pugnaverunt con-

tra Chananzum, qui habitabat in montanis, & ad metidiam, & in campetribus.

10. * Pergebatque Judas contra Chananzum, * Id. 17. qui habitabat in Hebron (cujus nomen fuit antiquitus Carjath-abe) percussit Selai, & Alimian, & Tholmai:

11. Atque inde profectus abili ad hablerot Dabir, cujus nomen vetus erat Carjath-sepher, id est, civitas litterarum.

12. Dixitque (e) Caleb: Qui percusserit Carjath-sepher, & vallaverit eam, dabo ei Axan filiam meam uxorem.

13. Cumque cepisset eam Othoniel filius Canez frater Caleb minor (f), dedit ei Axan filiam suam conjugem.

14. Quam pergentem in itinere movit vir suus ut peteret a patre suo agrum. Quae cum suspensisset sedens in agno, dixit ei Caleb: Quid habes?

15. At illa respondit: Da mihi benedictionem, quia terram arentem dedisti mihi: da & irriguum aquis. Dedit ergo ei Caleb irriguum superius, & irriguum inferius.

16. Filii (g) autem Cinez cognati Moysi ascenderunt de civitate palmarum, cum filius Juda, in desertum fortis ejus, quod est ad meridien Arad, & habitaverunt cum eo.

17. Abiit autem Judas cum Simeone fratre suo, & percusserunt simul Chananzum, qui habitabat in Sephaath, & interfecerunt eum, Vocatumque est nomen urbis, Horma, id est, anathema.

18. Ce-

C. PUT. 1. (a) Non agitur de duce summo, sed de tribu qui contra Chananzum pugnavit propter. Et erit dux belli, illic. Ad pugnam cum eo. Chananzum filius.

2. R. 5. (b) Urbs erat Belegim in finibus Tradit: tradidit, utque esse remedia quoniam ad ea que narravit Jo 10. 18. Biteri Dominum Bezec.

6. (c) Sept. Interpret. Præter pedibus: Separausta reges, id est, remota, cum aliis aliis succedens, a factum esse amputum et hoc est.

8. (d) Pate a dicitur ad eam Iuda pernebat. Que dicitur Jo 10. 18. fore per amputationem fuit debita: quoniam eo in loco ad latronum habuit, quod Jebotum perditum. Ad eam non potuerunt non certe intrare in Jerusalem, quoniam Jo 10. 18. et, cum post illam mortem, a filio Iuda, cum Chananzum cum tradidit. Von Hebra est in dicit, qui fortis erat, id est, Iuda. Atque etiam dicitur videtur de Hebron: ubi ad Caput de Iuda Josue castris: filii Iuda dicitur illam expugnavit. Quia expugnatum in libro Josue

per amputationem, & ex occasione facta est mentio: vel per eum Josue et Jo 10. 18. percussit dux Caleb, Josue et vi-
venit adhuc Josue.

12. (e) Inter quos Josue et vi-
venit adhuc Josue. Avrahams filius. Item videtur creditur per mortem Josue factum: tunc autem per pugnam, id est, per amputationem commemoratur.

13. (f) Josue frater, frater Caleb minoris, ita ut Canez esset inter Caleb mortis, & pater Othoniel: neque Hebrae hanc lectionem separant.

14. (g) Pater Josue, cognatus Moysi: Hic, Sacerdos. Ascendens de civitate palmarum, de Jericho: Cum filius Juda: Hic, Ad filium Juda: ab illi incipit, in dicitur, fortis ejus: veniens est virum credidit in solitudine, in tabernaculo cum rum ab illi incipit, ac viri solitudine amorem: etiam remanens cum de Hebra: cum populo, nempe lo-
tationem.

18. Cepitque Judas Gazam (h) cum finibus suis, & Afcalonem, atque Accaron cum terminis suis.

19. Fuitque Dominus cum Juda, & montana possedit: nec potuit (i) delere habitatores vallium, quia falsitas curribus abundabat.

20. Dederuntque Caleb Hebron (t), * sicut dixerat Moyses, qui deleuit ex ea tres filios Enac.

21. Jebusum (l) autem habitatorem Jerusalem non deleverunt filii Benjamin: habitavitque Jebusaeus cum filiis Benjamin in Jerusalem, usque in praesentem diem.

22. Domus quoque Joseph ascendit in Bethel, fuitque Dominus cum eis.

23. Nam cum obfiderent urbem, quae prius Luz vocabatur,

24. Viderunt hominem egredientem de civitate, dixeruntque ad eum: Ostende nobis introitum civitatis, & faciemus tecum misericordiam.

25. Qui cum ostendisset eis, percusserunt urbem in ore gladii: hominem autem illum, & omnem cognationem ejus, dimiserunt.

26. Qui dimissus, abiit in Terram Hethim, & aedificavit ibi civitatem, vocavitque eam Luzam: quae ita appellatur usque in praesentem diem.

27. Manasses quoque non deleuit Bethsan, & Thanac cum viculis suis, & habitatores Dor, & Jebelam, & Magdedo cum viculis suis, coepitque Chanaanx habitare cum eis.

28. Postquam autem confortatus est Israel, fecit eos tributarios, & delere noluit.

29. Ephraim etiam non interfecit Chanaanx, qui habitabat in Gazer, sed habitavit cum eo.

30. Zabulon non deleuit habitatores Cetron, & Naol: sed habitavit Chanaanx in medio ejus, factique est ei tributarius.

31. Aser quoque non deleuit habitatores Accho, & Sidonis, Ahalab, & Achazib, & Helba, & Aphec, & Rohob:

32. Habitavitque in medio Chanaanx habitatoris illius terrae, nec interfecit eum.

33. Nephthali quoque non deleuit habitatores Bethsan, & Bethanath: & habitavit inter Chanaanx habitatorem Terrae, fueruntque ei Bethsan, & Bethanath tributarii.

34. Ascenditque Amorthus filios Dan in

monte, nec dedit eis locum ut ad planiora descenderent:

35. (m) Habitavitque in monte Hares, quod interpretatur tellureo, in Ajalon & Salebim. Et aggravata est manus domus Joseph, factusque est ei tributarius.

36. Fuit autem terminus Amorritae ab Afcalon Scorpionis, petra, & superiora loca.

CAPUT II.

Populus per Angelum Dei reprehenditur. Quis fuerit status populi israelitici sub Judicibus?

1. Ascenditque Angelus (a) Domini de Galgalis ad locum flentium, & ait: Eduxi vos de Aegypto, & introduxi in Terram, pro qua juravi patribus vestris: & pollicitus sum, ut non facerem irritum pactum meum vobiscum in sempiternum:

2. Ita donataxat ut non feceritis sordus cum habitatoribus Terrae hujus, sed eas eorum subverteretis: & noluisit audire vocem meam: cur hoc fecistis?

3. Quam ob rem nolui delere eos a facie vestra: ut habeatis hostes (b), & dii eorum sint vobis in ruinam.

4. Cumque loqueretur Angelus Domini haec verba ad omnes filios Israel: elevarunt ipsi vocem suam, & reverterunt.

5. Et vocatum est nomen loci illius: Locus flentium, sive lacrymarum: immolaveruntque ibi hostias Domino.

6. * Dimisit (c) ergo Josue populum, & abierunt filii Israel uniuersique in possessionem suam, ut obtinerent eam: * 14/211

7. Servieruntque Domino cunctis diebus ejus, & seniorum, qui longo post eum vixerunt tempore, & novarunt omnia opera Domini, quae fecerat cum Israel.

8. Mortuus est autem Josue filius Nun, famulus Domini, centum & decem annorum.

9. Et sepelierunt eum in finibus possessionis suae in Thamnathare in monte Ephraim, a septentrionali plaga montis Gaa.

10. Omnisque illa generatio congregata est ad patres suos: & surrexerunt alii, qui non novarent Dominum (d), & opera quae fecerat cum Israel.

11. Fecerunt

18. (h) Re civitates ab israelitis non leviter inhabitant: sed eas in possessionem suam redegerunt, ac tributarias fecerunt.

19. (i) Per terrae cultum, Deo ita permittente, ne in prospectu horum elidit. H. Br. Non ad expellendas habitationes voluit.

20. (t) Augusti quidam. 6. Item hoc d. sum est in libro Iesu Nave, quoniam d. illa vox falsum est: sed hoc receptulum de commemoratum est, cum de tribu Juda, unde fuit Caleb, Scriptura loquitur. Alii id dictum putant de Josue per appropriationem.

21. (l) Queritur quomodo id conciliari possit cum vers. 8. ubi dicitur eadem civitas a Jula capta, & incensa. Sed conciliandum est, ut Augustinus quidam. 7. Item eandem communitatem hujus d. dicit tribu Judae & Benjamin, sicut aliquid idem dicitur terram, quae Josue est a Iesu Nave.

Intelligendum est ergo a Jula quidem evictam eamque & incensam interfectis qui ibi reperti fuerant: sed non unam Jebusae civitatem, sive quae erat extra illam civitatem, sive quae facere poterat, quae reliquis Jebusae admixta esse a filius Benjamin, quibus cum Jula erat civitas illa communita, ut ea simul habitaret.

25. (m) Sic debuit ut animas, ut eas deleverit gentes. Et aggravata est manus: Amorritae factus est tributarius tribui Joseph.

1. (a) Sen verus fuit Angelus, qui in persona Dei loquebatur, sed Propheta aliquis, ut Chaldaei possunt. De Galgalis: ut nominis illius hominem Dei, & circumlocutio eo in loco facta, simul de Josue cum Deo loquitur. Ad decem finibus, qui loca hoc loco per antiquitatem dicta est: nonnulli existimant fuisse Silo, quod eo in loco immolaverunt: nisi forte Jula Angelus aliam alio in loco tum transiit, & immolavit.

3. (b) Quod nulli fieri confectum, ut eo modis finem gentes revertere, non Dei munitionem his verbis significat: quod in Hebraeo clarius est. Non exierunt eis ante vos, sed erant vos in jura & lapsum. Quod Deus in sua expressione id velle praeparationis iurare. 6. Gentes non deleverunt, hoc vult, praeparatum est sed capitulum addidit & armis vulgariis eas fecit, tum jugum vestrum exultantes rebellaverunt, & e servis vestris facti sunt domini, ac tyranni.

4. (c) Pro dimisit: nam multo ante id factum esse, ex illis, qui sequuntur, patet: Surrexerunt alii. Erat. Non igitur in vivis erat Josue, cum hoc actum fuit. Angelus quidam. Haec per receptulorum terram nulla dubitatio. Atque hinc datus prima Capta videretur esse illarum praeparationis, in quaquam inferretur error facta.

10. (d) Ut Dominum, quod cum non colerent.

CAP. II.

CAPUT III.

11. Feceruntque filii Israel malum in conspectu Domini, & servierunt Baalim.

12. Ac dimiserunt Dominum Deum patrum suorum, qui educauerat eos de Terra Ægypti: & secuti sunt deos alienos, deosque populorum, qui habitabant in circuitu eorum, & adoraverunt eos: & ad iracundiam concitaverunt Dominum.

13. Dimittentes eum, & servientes Baal (r) & Asaro.

14. Iratusque Dominus contra Israel, tradidit eos in manus diripientium: qui ceperunt eos, & venderunt (f) hostibus, qui habitabant per gyrum: nec potuerunt resistere adversarii suis.

15. Sed quocumque pergere voluissent, manus Domini super eos erat, sicut locutus est: & juravit eis: & vehementer afflicti sunt.

16. Sufficitavitque Dominus iudices (g), qui liberarent eos de vallantium manibus: sed nec eos audire voluerunt.

17. Fornicantes cum diis alienis, & adorantes eos. Cito deferuerunt viam, per quam ingressi fuerant patres eorum: & audientes mandata Domini, omnia fecere contraria.

18. Cumque Dominus iudices sufficeret, in diebus eorum flebatur misericordia, & audiebat afflictorum gemitus, & liberabat eos de cæde vallantium.

19. Postquam autem mortua esset iudex, reverterebantur, & multo faciebant pejora quam fecerant patres eorum, sequentes deos alienos, servientes eis, & adorantes illos. Non dimiserunt adinventiones suas, & viam durissimam, per quam ambulare consueverunt.

20. Iratusque est furor Domini in Israel, & ait: Quia irritum fecit gens ista pactum meum, quod pepigeram cum patribus eorum, & vocem meam audire contempnit.

21. Et ego non debeo gentes, quas dimisit Josue, & mortuus est:

22. Ut in ipsis experiar Israel, utrum custodiunt viam Domini, & ambulent in ea, sicut custodierunt patres eorum, an non.

23. Dimisit ergo Dominus omnes nationes has, & cito subvertere noluit, nec tradidit in manus Josue.

Causa afferuntur cur hostes omnes populi Israelitici penitus deleri non fuerint sub Josue. Hi scilicet pravorarati, per extraneos Reges identidem afflicti, per Iudices Othoniel, Aod, & Samgar liberantur.

1. **H**Æ sunt gentes, quas Dominus dereliquit, ut erudiret in eis Israel, & omnes qui non noverant (a) bella Chanaanorum.

2. Ut postea didicerit filii eorum certare cum hostibus, & habere consuetudinem praeliandi.

3. Quinque satrapas (b) Philistinorum, omnemque Chanaanum, & Sidoniam, atque Hevzum, qui habitabat in monte Libano, de monte Bial-hermon usque ad introitum Emath.

4. Dimisitque eos, ut in ipsis experiretur Israel, utrum audiret mandata Domini quam præceperat patribus eorum per manum Moyse, an non.

5. Itaque filii Israel habitaverunt in medio Chanaan, & Hetizai, & Amorhaz, & Pherazzi, & Hevzi, & Jebusæi.

6. Et duxerunt uxores filias eorum, ipsique filias suas filios eorum tradiderunt, & servierunt diis eorum.

7. Feceruntque malum in conspectu Domini, & oblii sunt Dei sui, servientes Baalim & Asaro.

8. Iratusque contra Israel Dominus, tradidit eos in manus Chusan-rasathaim regis Mesopotamiz (c), servientemque ei octo annis.

9. Et clamaverunt ad Dominum: qui sufficitavit eis salvatorem, & liberavit eos, Othoniel videlicet filium Cenez, & fraterem (d) Caleb minorem.

10. Fuitque in eo Spiritus Domini, & iudicavit Israel. Egressusque est ad pugnam, & tradidit Dominus in manus ejus Chusan-rasathaim regem Syriz, & oppressit eum.

11. Quievitque terra quadraginta (e) annis, & mortuus est Othoniel filius Cenez.

12. Addiderunt autem filii Israel facere malum in conspectu Domini: qui confortavit adversum eos Eglon regem Moab: quia fecerunt malum in conspectu ejus.

13. Et

11. (r) Nomen Israhel commune est, & dominum significat: Et Abrahæ, & Isaac, & Jacob, & David, & Salomon, & ceteri. Hinc Cetero Lib. 3. de natura deorum, ait Athanasius. Ventrem esse ram, quæ Abrahæ nomen, Syriz & Tyri filium. Aquilinus. Baal Patres quidem dicunt Dominum, unde Basilianus, quod Dominum cæli intelligitur dicere. 16. (f) Hæc. in LXX. Venerunt: Deum qui tradidit hostibus in manu venturum.

16. (g) Videntes populi, & Principes, qui bella contra hostes gerunt, & his populi dicunt. Magistram autem perperam & monachorum, vel Auctoritatem temperant: hi fuerunt quatuordecim. Sed nec eos audire voluerunt: quoniam vivebant Israhæ, hoc ad tempus audiebant, ut dicitur v. 18. Cumque Dominus iudices sufficeret, in diebus eorum flebatur misericordia: sed non eos audire voluerunt, ut dicitur vers. 19.

CAP. III.

1. (a) Qui ea non experiri fuerant, nec superioris temporis bella noverant: ulla erat hæc populi bellis experientia, nec per Innom & servitium ad idola servientes: ceterum ob caputem Deum permissa heresia, & pium persecutionem, ut Ecclia exercebant. Augustinus. quod. 17. Non quæqueque aliquid est bellum, sed quia pium laudabile est in bello. Patres co-

rum specialem Dei auxilium semper experti sunt, & prodigia in eorum exercitiis fuisse: sed cum se indignos Dei auxilium præsumpti, quæ bella in eorum subacta ex lege ordinaria, & variis subactis certamina.

11. (b) Prædictos, aut Principes: Satrapæ est vox Persica, quæ Q. Curum signum significat. De monte Bial-hermon: non filii Israhel ob idolo prope Antilibanum ad septentrionem Palestinae.

11. (c) Hæc. Syriz dicitur Chusanum: quod inter Euphratem & Tigrem fit provincia. Servientem, est ei, coacti sunt tributa gravissima perire, ut ex rediret.

11. (d) Hæc. in LXX. Egitur. Cetero minores: hæc autem sunt Othoniel filius Cenez, & Caleb, & ceteri gener. Syriz: Mesopotamiz & Syriz Principem.

11. (e) Notandum autem exponitur ex Hieronymo: Terra per octiduum non victoriam acquisivit, postquam videlicet pugnatum cum Josue non victoriam acquisivit, ex cap. 17. Josue. Vastataque terra, omnia a bello significat: nam fere illi anni servierunt, quoniam fere mensis anni. Et confortavit huiusmodi, quibus quærentur a bello, a ceteris, & ceteris. Cum Deum Israelitarum dorum captivum huiusmodi velle debere, miris Israhæ qui eos liberent, in cultu deorum confitent, ac deum præferant in auxilium.

13. Et copulavit (/) ei filios Ammon & Amalec: abique & percussit Israel, atque possedit Urbem palmarum.

14. Servieruntque filii Israel Eglon regi Moab decem & octo annis:

15. Et postea clamaverunt ad Dominum: qui suscitavit eis salvatorem vocabulo Aod, filium Gera, filii Jemini, qui utraque manu pro dextera utebatur. Miseruntque filii Israel per illum munera Eglon regi Moab.

16. Qui fecit sibi gladium accipitem, habentem in medio capulum longitudinis palmæ manus, & accinctus est eo subter sagum in dextro femore.

17. Obltulitque munera Eglon regi Moab. Erat autem Eglon crassus nimis.

18. Cumque oblulisset ei munera, profectus (g) est socius, qui cum eo venerat.

19. Et reversus de Gabaalis (h), ubi erant idola, dixit ad Regem: Verbum secretum habeo ad te, o Rex. Et ille imperavit silentium: egressusque omnibus, qui circa eum erant,

20. Ingressus est Aod ad eum: sedebat autem in xilivo cœnaculo solus, dixitque: Verbum Dei habeo ad te. Qui statim surrexit de throno.

21. Extenditque Aod sinistram manum, & tulit sciam de dextero femore suo, infixitque eam in ventre ejus.

22. Tam valide, ut capulus sequeretur ferum in volvere, ac pinguisimo adipè stringeretur. Nec eduxit gladium, sed ira ut percussit, reliquit in corpore: statimque pet secretæ naturæ alvi stercorea proruperunt.

23. Aod autem clausis diligentissime ostiis cœnaculi, & obfirmatis fœra,

24. Per posticum egressus est. Servique regis ingressi viderunt clausas fores cœnaculi, atque dixerunt: Forsitan purgat alvum in xilivo cubiculo.

25. Expectantesque diu donec erubescerent, & videntes quod nullus aperiret, rulerunt clamorem: & aperientes invenerunt dominum suum in terra jacentem mortuum.

26. Aod autem, dum illi turbarentur, effugit, & pertransiit Locum Idolorum, unde reversus fuerat. Venitque in Seirath:

27. Et statim insonuit buccina in monte Ephraim: descendenteque cum eo filii Israel, ipso in fronte gradiente.

28. Qui dixit ad eos: Sequimini me: tradidit enim Dominus Inimicos nostros Moabitis in manus nostras. Descenderuntque post eum, & occupaverunt vada Jordanis quæ trans-

mittunt in Moab: & non dimiserunt transire quemquam:

29. Sed percusserunt Moabitas in tempore illo, ceciderunt decem milia, omnes robustos & fortes viros: nullus eorum evadere potuit.

30. Humiliatusque est Moab in die illo sub manu Israel: & quiescit Terra octoginta (i) annis.

31. Post hunc fuit Samgar filius Anath, qui percussit de Philisthim sexcentos viros vomere (k): & ipse quoque defendit Israel.

CAPUT IV.

Sisaram principem militia regis Jabin, Debhora Prophetissa, & Barac in prælio vincunt: hunc fugientem occidit Jabin uxore Haber Cini.

1. **A**dideruntque filii Israel facere malum in conspectu Domini post mortem Aod,

2. Et tradidit illos Dominus in manus ^{1. Reg. 11.} Jabin regis Chananz, qui regnavit in A-^{9.} for (a): habuitque ducem exercitus sui nomine Sisaram; ipse autem habitabat in Harofeth gentium.

3. Clamaverunt filii Israel ad Dominum: nongentos enim habebat salcatos currus, & per viginti annos vehementer opprimebat eos.

4. Erat autem Debhora (b) prophetis uxor Lapidoth, quæ judicabat populum in illo tempore.

5. Et sedebat sub palma, quæ nomine illius vocabatur, inter Rama & Bethel in monte Ephraim: ascendebantque ad eam filii Israel in omne judicium.

6. Quæ misit & vocavit Barac filium Abinoem de Cedes Nephthali: dixitque ad eum: Præcepit tibi Dominus Deus Israel, vade, & duc exercitum in montem Thabor, tollasque tecum decem milia pugnantium de filiis Nephthali, & de filiis Zabulon:

7. Ego autem adducam ad te in loco tórens Cison, Sisaram principem exercitus Jabin; & cures ejus, atque omnem multitudinem, & tradam eos in manu tua.

8. Dixitque ad eam Barac: Si venis mecum, vadam (c): si nolueris venire mecum, non pergam.

9. Quæ dixit ad eum: Ibo quidem tecum, sed in hac vice victoria non reputabitur tibi, quia in manu mulieris tradetur Sisara. Surrexit itaque Debhora, & perrexit cum Barac in Ceder.

10. Qui,

11. (f) Eglon: LXX. Et *appropinquavit ad se*. Eglon sociavit Eglon: Ammonitavit: Pugnabit subter Palmam. Iste quoque, agnum erat: cum utro faceret duxerit.

12. (g) Hec. Dimisit populum, qui manus palatior: deinde quæ cum eo aliam, vel nisi subleuam, postea rediit solus.

13. (h) Et utique fides erat profectus: sed quasi aliquid citius esset, recessus est solus. Verbum secretum habeo ad te Rex. Aduellum quæ. Ad sed postea non esse mediocrem, quodvisque verbi amonitum fuisse enim folum appellare Scripsit: & verba ita erat. Factum illud Aod, tyrannum fuisse privata auctoritate factum, nullatenus excusabit. Nam Aod iam a Deo factus fuerat Juxta & Princeps populi ex verbi. Et factus Dominum fuisse volentem regni involutionem excusabit. Unde h. verum dicit, tunc Augustino quæ. Et Verbum Dei habeo ad te Rex. Sed merito arripit ille Joannis Hæc a Concilio Constantiensis damnatur est: Quælibet tyrannus facit postea a tyrannu subdito interfectus. Quæ enim in Veteri Testamento facta sunt Deo jubente, ut facit Dominus Alaba,

in exemplum trahi non debet. Davidis erga Sanum veneramus. Et paria qui illius inestorem affert, magno tunc arguendo omnem advenit legulum Principem tollentem Deo eorum esse.

14. (i) Tempus par resiliens fuit anno octogesimo a pace. quam Chusarum continuit. Alii aliter exponunt.

15. (k) Von Hübner ad hunc fuisse postea, quam præfatum hunc armamentis gentium. Negat. Geatridas Samgal fuisse interfectum.

16. (a) Urbs illa a Jesse vastata est, sed eam postea Chananz induxerunt. Hæc autem habitabat in Harofeth gentium: quidam verum in filio gentium. Propter consuetudinem ex vicinis regionibus gentes h. dicitur est.

17. (b) Non præerat potestate, sed populus vltro ad eam confluxerat: ita defertur, quod ipsius prophetis esset uxor. Sedulo, habebat iura palmarum.

18. (c) Fuit hæc in Barac quantum delictum, aut diffidentia auxilii domini: ut fore proprie incriminata consuetudo videtur ut non cum L. thora.

CAP. IV.

12. Surge, surge Debbora, surge, surge, & loquere canticum: surge Barac, & apprehende captivos suos filii Abinoem.

13. Salvatæ sunt reliquæ populi, Dominus in fortibus dimicavit.

14. Ex Ephraim delevit (b) eos in Amalec, & post eum et Benjamin in populos tuos o Amalec: de Machir principes descenderunt, & de Zabulon qui exercitum ducerent ad bellandum.

15. Duces Issachar fuerunt cum Debbora, & Barac: viginti sunt scuti, qui quasi in præceps ac barathrum se discrimini dedit: divi (c) contra se Ruben, magnanimum reperit est contentio.

16. Quare (d) habitas inter duos terminos, et audias filios gregum? diviso contra se Ruben, magnanimum reperit est contentio.

17. Galad trans Jordanem quiescebat (e), & Dan vocabat navibus: Afer habitabat in litore maris, & in portibus morabatur.

18. Zabulon vero & Nephthali obtulerunt animas suas morti in regione Merome (n).

19. Venerunt reges & puniverunt, puniverunt reges Chanaan in Thana: iuxta aquas Maggedo (n), & tamen nihil tulere prædantes.

20. De celo (n) dimicatum est contra eos: stellas manentes in ordine & cursu suo, adversus Sisaram puniverunt.

21. Torrens Cifon traxit cadavera eorum, torrens Calulin (p), torrens Cifon: consuta anima mea robustus.

22. Unguæ equorum ceciderunt, sustentibus impetu, & per præceptum rumentibus fortissimis hostium.

23. Maledicite terræ Meron (q), dixit Angelus Domini: Maledicite habitatoribus ejus, quia non venerunt ad auxilium Domini, in adiutorium fortissimorum ejus.

24. Benedicite inter mulieres Jabel uxor Haber Cinzi, & benedicite (r) in tabernaculo suo.

25. Aquam petenti lac dedit, & in phiala principum obtulit butyrum.

26. Simitans manum misit ad clavum, & dexteram ad fabricum malleos, percussitque Sisaram, quærens in capite vulnere locum, & tempus valide perforans.

27. Inter pedes ejus ruit: defecit, & mortuus est: volvébat ante pedes ejus, & jacebat exanimis & miserabilis.

28. Per fenestram respiciens, ululabat mater ejus: & de cenaculo loquebatur: Cur moratur redire curus ejus? quare tardaverunt pedes quadrigarum illius?

29. Una sapientine ceteris uxoris ejus, hæc sacral verba respondit:

30. Fortitan nunc dividit spolia, & pulcherrima feminarum eligitur ei: vestes diversarum colorum Sisara traduntur in prædam, & supellex varia ad ornanda colla congeritur.

31. Sic pereant omnes inimici tui Domine: cui autem diligunt te, sicut Sol in ortu suo splendet, ita tutescent.

32. Quicunque Terra per quadraginta annos (s).

CAPUT VI.

Israel a Madianitis vexatus illeceat ad Dominum, qui Gedeonem mittit, ut eos post multam signa liberet a dura servitute.

1. Fecerunt autem filii Israel malum in conspectu Domini: qui tradidit illos in manum Madian sententiam annis,

2. Et oppressi sunt valde ab eis. Feceruntque sibi amara & speluncas in montibus, & munitiones ad repugnandum loca.

3. Cumque sciret Israel, ascendebat Madian & Amalec, ceterique orientaliū nationum:

4. Et apud eos fientes tentoria, sicut erant in herbis cuncta vastabant (a) usque ad introitum Gazer: nihilque omnino ad vitam pertinenis relinquebant in Israel: non oves, non boves, non asinos.

5. Ipsi enim & universi greges eorum veniebant cum tabernaculis suis, & instar locustarum universa complebant, innumera multitudo hominum, & camelorum, quicquid tingerant devastantes.

6. Humiliatusque est Israel valde in conspectu Madian.

7. Et clamavit ad Dominum postulans auxilium contra Madianitas.

8. Qui misit ad eos vitum prophetam, & locutus est: Hæc dicit Dominus Deus Israel: Ego vos feci consicere de Aegypto, & eduxi vos de domo servitutis,

9. Et liberavi de manu Aegyptiorum, & omnium inimicorum, qui affliciebant vos: eiecique eos ad introitum vestrum, & tradidi vos Terram eorum.

10. Et

12. (b) Domi opera tribus Ephraim nra est, ut dicitur Amalec, qd Chanaan in primum vocatur. De Machir principes descendunt et ibi Machir, & ex alijs tribubus vocantur.

13. (c) In diversis formis dicitur, dum alijs bello pugnatoribus, alijs in prælum rudentibus.

14. (d) Jube illam, bene Isaacum, gentem fecit: Et dedit (Jesse vocat) inter avum, hujusmodi deditur: Inter duo terminos: Variis, inter duo amicos.

15. (e) Tribus ultra Jordanem postea perierunt commissa interea in montibus non curant. Et Dan vocatur naxus, nectantem loca.

16. (n) In planitie monti Thabor subiecta. Hebr. Super altitudinem, inter montem Thabor.

17. (p) In regione supra montem Thabor, qua præcedunt aquæ inter a Cifon.

18. (q) Iste locus per gentem Ezer contra hostes. Flavio, vocat. rana. et nuncius conat. et. Sollemment. in quibus sunt Iste, Sed et sicut apparet per nomen gentis dicitur metaphora dicitur a muliere, qui pugnat ex ede-

lore loci: forte prælum de nocte commissum est. Vel Angeli per bella diliguntur, qui ultra montem. Job 38. vox silantur.

19. (s) Torrens Cifon in duas partes dividitur: quæ ad Orientem & ad Occidentem, & in lacum inter amicos se extendit. Culumus appellatur ex Senna. Consulens amica mæstulatio, qui amica Israelitis, matrem opprimebat: quæ in hoc casu sola non desinit, sed amica et benedictionem munda est.

20. (t) Iste est videri prælum, quæ in hoc bello Israelitis prælum videtur: Iste ille dicitur prælum, &.

21. (u) Benedicite a Jabel ob prædantem faciem, in hoc ita, bene dicitur prælum. Iste in hoc scriptura est locuti, qui sicut sicut sicut sicut, in omnes ad sicut aream amantur.

22. (v) Quicquid unum esse potest a sicut amica mæstulatio, ad sicut scriptura, ut sicut sicut sicut, & sicut sicut sicut.

23. (w) A bello servitute: sed post Barac per septimum opprimitur a Madianitis.

24. (x) Hebr. Capta prælum aut cor, & sapientia: super CAP. VI. gene.

10. Et dixit: Ego Dominus Deus vestrer, ne timeatis deos Amorrhæorum, in quorum terra habitatis. Et nolistis audire vocem meam.

11. Venit autem Angelus Domini, & sedit sub quercu, quæ erat in Ephra, & pertinebat ad Joas patrem familie Ezeri (h). Cumque Gedeon filius ejus excuteret atque purgaret frumenta in torculari, ut fugeret Madian,

12. Apparuit ei Angelus Domini, & ait Dominus tecum, virorem fortissime.

13. Dixitque ei Gedeon: Obsecro, mi domine, si Dominus nobiscum est, cur apprehenderunt (c) nos hæc omnia? ubi sunt miseria ejus, quæ narraverunt patres nostri, atque dixerunt: De Agypto eduxit nos Dominus? Nunc autem dereliquit nos Dominus, & tradidit in manu Madian.

14. Responxitque ad eum Dominus (d), & ait: * Vade in hac fortitudine tua, & liberabis Israel de manu Madian: scito quod miseri te.

15. Qui respondens ait: Obsecro, mi Domine, in quo liberabo Israel? ecce familia mea infirma est in Manasse, & ego minimus in domo patris mei.

16. Dixitque ei Dominus: Ego ero tecum, & percuties Madian quasi unum virum.

17. Et ille, Si iaventi, inquit, gratiam coram te, da mihi signum quod tu sis qui loqueris ad me.

18. Nec recedas hinc, donec revertar ad te, portans sacrificium, & offerens tibi (e). Qui respondit: Ego præstabo adventum tuum.

19. Ingressus est itaque Gedeon, & coxit hædum, & de farina medio aymos panes: carneque ponens in canistro, & jus carniunt nitens in ollam, tulit omnia sub quercu, & obtulit ei.

20. Cui dixit Angelus Domini: Tolle carnes & aymos panes, & pone (f) supra petram illam, & jus desuper funde. Cumque fecisset ita,

21. Extendit Angelus Domini summitatem virgæ, quam tenebat in manu, & tergitur carnes & panes aymos: ascenditque ignis de petra, & carnes, aymosque panes consumpsit: Angelus autem Domini evanuit ex oculis ejus.

22. Videnque Gedeon quod esset Angelus Domini, ait: Heu mi Domine Deus: quia vidi Angelum Domini facie ad faciem.

23. Dixitque ei Dominus: Pax tecum: ne timeas, non morieris.

24. Edificavit ergo ibi Gedeon altare Domini, & vocavit illud, Domini pax, usque in præsentem diem. Cumque adduceret in Ephra, quæ est familia Ezeri,

25. Nocte illa dixit Dominus ad eum: Tolle taurum patris tui, & alterum taurum amorum septem (g), destrueque aram Baal, quæ est patris tui: & nemus, quod circa aram est, succide:

26. Et edificabis altare Domino Deo tuo in summitate petræ hujus, super quam ante sacrificium posuisti: tollesque taurum secundum, & offeres holocaustum super frumem lignorum, quæ de nemore succideris.

27. Assumpsit ergo Gedeon decem viris de servis suis, fecit sicut præceperat ei Dominus. Timens autem domum patris sui, & homines illius civitatis, per diem noluit id facere, sed omnia nocte complevit.

28. Cumque surrexissent viri oppidi ejus mane, viderunt destructam aram Baal, locumque succisum, & taurum alterum impolcum super altare, quod tunc edificatum erat.

29. Dixeruntque ad invicem: Quis hoc fecit? Cumque perquirerent auctorem facti, didicim: Gedeon filius Joas fecit hæc omnia. Et dixerunt ad Joas: Producat filium tuum huc, ut moriatur: quia destruxit aram Baal, & succidit nemus.

30. Quibus ille respondit: Numquid ultores estis Baal, ut pugnetis pro eo qui adversarius (h) est ejus, moriatur autem lux crassina veniat: si Deus est, vindicet se de eo, qui suffodit aram ejus.

31. Ex illo die vocatus est Gedeon, & Jerobaal, eo quod dixisset Joas: Ulicetur se de eo Baal, qui suffodit aram ejus.

32. Igitur omnis Madian, & Amalec, & Orientales populi congregati sunt simul: & transientes Jordanem, castrametati sunt in valle Jezrael (i).

33. Spiritus autem Domini induit Gedeon, qui clausens buccina convocavit domum Abiezer, ut sequeretur se.

34. Misitque nuntios in universum Manasse, qui & ipse secutus est cum: & alios nuntios in Azer & Zabulon, & Nephtali, qui occurrerunt ei.

35. Dixitque Gedeon ad Deum: Si solum facis (k) per manum meam Israel, sicut locutus es,

37. Po-

11. (h) Alii verunt ad Joas Abrahæm, quæ una erat ex familiis tribus Manasse. In Ephra duplex erat opinio: huius nominis, utrum in tribu Benjamin, idem cum Obese, cuius se meminit Isaias 18. 31. & alterum, cuius hoc loco fit mentio in tribu Manasse. Dominus itaque, verum fortissime: idemque fortissimus, quod Dominus esset cum eo. Quod si Dei iustitia & provisione spem omnem suam poneret.

12. (c) Hoc non est deus, sed quia propter divitias provisionis certissimum illud esse arguuntur, velutium de hostibus repugnant, & prodigia in gratiam populi Dei a Deo facti.

14. (d) Angelus qui Dominum exhibebat. Familias Heb. Misericordiam meam, in quo scilicet domus patris mei numeratur, minimum est.

15. (e) Sept. Interpret. iudicis ex, Coram te, eo enim taurum animo fuit, ut hostis eum apponeret: istius terripue vicaria vocatur sacrificium, quod sacrificare vult se ac molire. Sic a. Regum, cap. 35. vers. 17. Taurum carnes pecorum meorum, quæ occidis interficis meis: vix gratia vi. Dux, immolans, sacrificans: qui autem Gedeon talia in cibum, Angelus venit in sacrificium.

16. (f) Nec peccavit Gedeon, etiam sacrificium obtulit extra locum a Deo præscriptum, cum ille sacerdos non esset: utrum id fecit Angelus Dei approbante, quem Prophetam ef-

se primum crederet. ac Deus cum eo dispensavit. Angelus enim dicitur. 19. Unde intelligendum est non cum Angelo, sed per Angelum sacrificium offerre voluisse: si vero illa sacrificia, pro vero sacrificio ponatur, non pro sola meditatione: sed ara illa erecta est in monumentum.

25. (g) Tot annorum quot servitus Israel fuit Madiianitis remiserat. Iussu Dei, non propria voluntate altare erexit, & taurum immolavit. Hinc Angelum quærit. Ita quærit Deus sequens ille credidit, ut ipse non fuit, sed manifestum daretur. Unde quod præter illa ipse præcepit, non a transgressoribus, sed potius a patre et obediensque implere intelligitur est. (h) Chald. Qui transierunt pro eo: i. vindictam ipse se Baal, & Deus est. Unde Gedeon dixit ei Jerobaal, quod voluerit cum Baal contendere.

31. (i) In tribu Manasse: non aliud erat oppidum ejus nominis prope Jordanem & montem Gelboe.

36. (k) Petito signi cum et deus fecit se promissa divina servare, nulla est: sed cum & ex ea familiaritate cum Deo, ex desiderio manifestante glorie Dei, aggende filii fidei, & uti: ut ad agendum alacritatem, aut discendi ex animo omnem doctrinam. Non igitur signum Gedeon, cum populi in viam suam pertraheret, & aram Baal evertit: tunc enim de viis suis transiens ad agendum, sed ut de animi gentis discernere res est, tum signum esset, & datur ei futuræ gentium ad Deum conversionis insignis figura.

37. Ponam hoc vellus lanæ in area: si ros in solo vellere fuerit, & in omni terra siccitas, sciam quod per manum meam, sicut locutus es, liberabis Israel.

38. Factumque est ita. Et de nocte confurgens, expressit vellere, conclamavit rorem implevit.

39. Dixitque rursus ad Deum: Ne irascatur furor tuus contra me si adhuc semel tentavero signum querens in vellere. Oro ut solum vellus succum sit, & omnis terra rore madens.

40. Accitque Deus nocte illa ut postulaverat: & tunc siccitas in solo vellere, & ros in omni terra.

CAPUT VII.

Jussu Dei Gedeon lustrat hostium castra, aciem lustravit, caduntur hostes.

Igitur Jerobaal cum & Gedeon, de nocte confurgens, & omnis populus cum eo, venit ad fontem qui vocatur Hazad: erant autem castra Madian in valle ad septentrionalem plagam colles excelsi.

2. Dixitque Dominus ad Gedeon: Multus tecum est populus, nec tradetur Madian in manus ejus: ne gloriatur contra me Israel, & dicat: Meis viribus liberatus sum.

3. Loquere ad populum, & cunctis audientibus prædica: * Qui formidolosus & timidus est, revertatur. Receduntque de monte Galaad, & reversi sunt de populo viginti duo milia virorum: & tantum decem milia remanserunt.

4. Dixitque Dominus ad Gedeon: Adhuc populus multus est, duo eos ad aquas, & ibi probabo illos: & de quo dixeris tibi ut tecum vadat, ipse pergat: quævis ite prohibuero, revertatur.

5. Cumque descendisset populus ad aquas, dixit Dominus ad Gedeon: Qui lingua lambuerint aquas, sicut solent (a) canes lambere, separabi eos seorsim: qui autem curvatis genibus biberint, in altera parte erunt.

6. Fuit itaque numerus eorum qui genua ad os prosternerent (b) lambuerint aquas, trecenti viri: omnis autem reliqua multitudo flexo poplite biberat.

7. Et ait Dominus ad Gedeon: In trecentis viris qui lambuerint aquas, liberabo vos, & tradam in manu tua Madian: omnis autem reliqua multitudo revertatur in locum suum.

8. Sumptis itaque pro numero cibariis & rubis, omne reliquam multitudinem abire præcepit ad tabernacula sua: & ipse cum trecentis

viris se certamini dedit. Castra autem Madian erant subter io valle.

9. Eadem nocte (c) dixit Dominus ad eum: Surge, & descende in castra: quia tradidi eos in manu tua.

10. Sin autem solus ire formidat: descendat tecum Phara puer tuus.

11. Et cum audieris quid loquantur, tunc confortabuntur manus tue, & securior ad hostium castra descenderis. Descendit ergo ipse & Phara puer ejus in partem castrorum, ubi erant amistorum vigilæ (d).

12. Madian autem & Amalec, & omnes Orientales populi, fusi jacebant in valle, ut locuturum multitudinem: cameli quoque innumerabiles erant, sicut arena quæ jacet in litore maris.

13. Cumque venisset Gedeon, narrabat aliquis fontium (e) proximo suo: & in hunc modum reiecit quod viderat: Vidi fontium, & videbatur mihi quasi subintrareque panis ex hordeo volvi, & in castra Madian descendere: cumque pervenisset ad tabernaculum, percussit illud, atque subvertit, & terræ funditus corquavit.

14. Respondit is, qui loquebatur: Non est hoc aliud, nisi gladius Gedeonis filii Joas viri Israhelæ: tradidit enim Dominus in manus ejus Madian, & omnia castra ejus.

15. Cumque audisset Gedeon fontium, & interpretationem (f) ejus, adoravit: & reversus est ad castra Israhel, & ait: Surgite, tradidit enim Dominus in manus nostras castra Madian.

16. Divisitque trecentos viros in tres partes, & dedit tubas in manibus eorum, lagenæque vacuas ac lampades in medio lagenarum.

17. Et dixit ad eos: Quod me facere videritis, hoc facite: ingrediatur partem castrorum, & quod fecero secutimini.

18. Quando perforaverit tuba in manu mea, vos quoque per castrorum circuitum clangite & conclamate (g), domino & Gedeoni.

19. Ingressæque est Gedeon, & trecenti (h) viri qui erant cum eo in partem castrorum, incipientibus vigilis noctis mediz, & custodibus suscitatis, creperunt buccinis clangere, & complodere inter se lagenas.

20. Cumque per nyctem castrorum in tribus personarent locis, & hydris congestis, tenerant sinistris manibus lampades, & dextere sonantes tubas, clamaveruntque: Gladius Domini & Gedeonis!

21. Stantes singuli in loco suo per circuitum castrorum hostilium. Omnia itaque castra turbata (i) sunt, & vociferantes, titilantesque fugerunt:

22. Et

CAP. VII. 1. (a) Proverbum est: Qui bibat, & fugat. Hoc præceptum a Deo datur est, ut Josephus, ut persolvat et bibat, non suis viribus, sed Dei benedictione victum daret.

2. (b) Non in terra pressati, sed ut casus qui currendo bibant: hi fuerunt accersi.

3. (c) Hic, ipsa nocte, suo nocte insequente.

4. (d) Hic, de tentatione partem amissionem qui in nocte, supple, erant in Israhel: quod de nocte, amissionem: fuisse ad vigiliam Hieronymus explicat: quod.

5. (e) Hic, fontem significat: hunc, ubi Madianis male populi in partem Madianitarum infusa flavore inperit: Cumque pervenisset ad tabernaculum: ad tabernaculum cuncta, vel ad Israhel quod est magna infusa.

6. (f) Hic, (g) hic, et (h) hic, fontem: hunc, nempe: fontem interpretari na vocatur, metaphora ducta a bro-

Tam. 2.

Alten Auri cupiis, quo fuso huius ceptum salient: Surgit, proferat, Hic, hunc, Lampades, tubas.

7. (g) Hic, ipse in hoc populo pugnat, & Gedeon viri-

8. (h) Hic, hunc, qui in Israhel, ut dicitur, in partem.

9. (i) Hic, hunc, qui in Israhel, ut dicitur, in partem.

10. (j) Hic, hunc, qui in Israhel, ut dicitur, in partem.

11. (k) Hic, hunc, qui in Israhel, ut dicitur, in partem.

12. (l) Hic, hunc, qui in Israhel, ut dicitur, in partem.

13. (m) Hic, hunc, qui in Israhel, ut dicitur, in partem.

14. (n) Hic, hunc, qui in Israhel, ut dicitur, in partem.

15. (o) Hic, hunc, qui in Israhel, ut dicitur, in partem.

16. (p) Hic, hunc, qui in Israhel, ut dicitur, in partem.

17. (q) Hic, hunc, qui in Israhel, ut dicitur, in partem.

18. (r) Hic, hunc, qui in Israhel, ut dicitur, in partem.

19. (s) Hic, hunc, qui in Israhel, ut dicitur, in partem.

20. (t) Hic, hunc, qui in Israhel, ut dicitur, in partem.

21. (u) Hic, hunc, qui in Israhel, ut dicitur, in partem.

22. (v) Hic, hunc, qui in Israhel, ut dicitur, in partem.

22. Et nihilominus infestabant trecenti viri buccinis pericantes. * Inmisitque Dominus gladium in omnibus castris, & mutua se caede truncabant.

23. Fugientes usque ab Bethsetta, & crepidinem Abelmehula in Nephthali. Conclamantes autem viri Israhel de Tephthali, & Aser, & omni Manasse, persequabantur Madian.

24. Misitque Gedeon nuntios in omnem montem Ephraim, dicens: Descendite in occursum Madian, & occupate aquas usque Bethbera atque Jordanem. Clamavitque omnis Ephraim (h), & praecupavit aquas atque Jordanem usque Bethbera.

25. * Apprehensitque duos viros Madian, Oreb, & Zeb, interfecit Oreb in petra Oreb, Zeb vero in torculari Zeb. Et persecuti sunt Madian, capita Oreb & Zeb portantes ad Gedeon trans fluviu Jordanis.

CAPUT VIII.

Gedeon Ephraimitas blanditibus verbis placat; infestantur fugientes Madianitae, devictis Zeb & Salmana; vincitur principum; pradam dividit; Ifrahelitarum praesidium.

1. Dixeruntque ad eum viri Ephraim: Quid est hoc quod facere voluisti, ut nos non vo ares, cum ad pugnam pergeres contra Madian? jurantes fortiter, & prope vim inferentes.

2. Quibus ille respondit: Quid enim tale facere potui, quale vos fecistis? nunc melior est racemus (a) Ephraim, vindeam Abiczer?

3. In manus vestras Dominus tradidit principes Madian, Oreb, & Zeb: quid tale facere potui, quale vos fecistis? Quod cum locutus esset, requievit spiritus eorum, qui tumebant contra eum.

4. Cumque venisset Gedeon ad Jordanem, transivit eum cum trecentis viris, qui secum erant: & praelastudine, fugientes persequi non poterant.

5. Dixitque ad viros Soccoth (h): Date, obsecro, panes populo, qui necum est, quia valde defecerunt: ut possimus persequi Zebec, & Salmana reges Madian.

6. Responderunt principes Soccoth: Fortitan palme (i) manuum Zebec & Salmana in manu tua sunt, & idcirco postulas ut demus exercitui tuo panes.

7. Quibus ille ait: Cum ergo tradidit Dominus Zebec & Salmana in manus meas, contram carnes vestras cum spiritibus tribulique defecit.

8. Et inde confestim, venit in Phaul: locutusque est ad viros loci illius familia. Cui & illi responderunt, sicut responderant viro Soccoth.

9. Dixit itaque & eis: Cum reversus fuero victor in pace, destrui turrim hanc.

10. Zebec autem & Salmana requiescebant cum omni exercitu suo. Quindectim enim milia viri remanebant ex omnibus turmis Orientalium populorum, caesis centum viginti milibus bellatorum educationis gladium.

11. * Ascendensque Gedeon per viam eorum, * Ojer 10. qui in tabernaculis morabantur (d), ad Orientalem partem Nobe, & Jeggaa, percussit castra hostium, qui securi erant, & nihil adversi suspicabantur.

12. Fugeruntque Zebec & Salmana, quos persequens Gedeon comprehendit, turbato omni exercitu eorum.

13. Revertensque de bello ante solis ortum (e),

14. Apprehendit puerum de viris Soccoth: interrogavitque eum nomina principum & seniorum Soccoth, & descripsit septuaginta septem viros.

15. Venitque ad Soccoth (f) & dixit eis: En Zebec & Salmana super quibus exprobrastis mihi, dicentes: Fortitan manus Zebec & Salmana in manibus tuis sunt, & idcirco postulas ut demus viros qui laesi sunt & defecerunt, panes.

16. Tulit ergo seniores civitatis, & spinas deserti ac tribulos: & contrivit cum eis, atque comminuit viros Soccoth.

17. Turrim quoque Phaul subvertit, occisis habitatoribus civitatis.

18. Dixitque ad Zebec & Salmana: Quales fuerunt viri, quos occidistis in Thabor (g)? Qui responderunt: Similes tui, & unus ex eis quasi filius regis.

19. Quibus ille respondit: Fratres mei fuerunt, filii matris meae: vivit Dominus, quia si servassetis eos, non vos occiderem.

20. Dixitque Jether primogenito suo: Surge, & interfice eos. Qui non eluxit gladium: timebat enim, quia adhuc puer erat.

21. Dixeruntque Zebec & Salmana: Tu surge, & irruere in nos: quia iuxta aeterni robur est hominis. Surrexit Gedeon, & interfecit Zebec & Salmana: & tulit ornamenta ac bullas (h), quibus colla regalium camelorum decorari solent.

22. Dixeruntque omnes viri Israhel ad Gedeon: Dominare nostri tu, & filius tuus, & filius filii tui: quia liberasti nos de manu Madian.

23. Quibus ille ait: Non dominabor (i) vestri, nec dominabitur in vos filius meus, sed dominabitur vobis Dominus.

24. Dixit iue ad eos: Unam petitionem postulo a vobis: Dne mihi inanes ex prada vestra. Inanes enim aureas Ifrahelitarum habere consueverant.

25. Qui responderunt Libentissime dabimus. Expandentesque super terram pallium, proceperunt in eo inanes de prada:

26. Et

16. (h) Qui convenerat fide.

CAP. VIII. 1. (a) Vbi terra terminum fuerat eodemque gladium; non cepit Madianitarum de vi Oreb & Zeb: Vndeque Aser, qui in viam et in loca debent, non se tribulavit familiaris praesidio. Sic modo responsione eorum inquit hanc.

5. (b) Que non debentur fuisse. In doli est, quod Jacob & Moyses non viderunt, illa captivitas fuisse, Gen. 31. etque in eodem doli.

8. (c) Non cepit stes, qui hostium infestabant, & in nos fecerunt, & eorum deinde in eodem doli, fuisse de reposita victoria gloriamur, cum sic tam praed.

11. (d) Inuit per eum partem ubi Arabes tendebant Libanum.

12. (e) Ates in terra manum nostram perierat fuerit viciis.

13. (f) Qui populi dei auxilium decesserunt. Iste panis, quibus hostes ipsi fuerunt obstrati, cum quidem Reges vi in his viderentur supplicia.

14. (g) In quibus Phaul, ad quos confugerant fugientes Madianitae.

15. (h) Iste שִׁטְמִים Schitmes, Lualar: infere fortiter erat hoc doli, & non Tuncum.

16. (i) R. cis mites. R. v. igitur Iste, qui populum hunc quasi hostem suum gemit: forma sagittis ante Saulum non erat regis.

18. Qui nunc surrexistis contra domum patris mei, & interfecistis filios ejus septuaginta viros super unum lapidem, & confutistis regem Abimelech filium ancillæ ejus super habitatores Sichem, eo quod frater vester sit:

19. Si ergo recte & absque vitio egissis eum Jerobaal, & domo ejus, hodie letamini in Abimelech, & ille letetur in vobis.

20. Sin autem perverse: egrediatur ignis ex eo, & consumat habitatores Sichem, & oppidum (4) Mello: egrediaturque ignis de viris Sichem, & de oppido Mello, & devoet Abimelech.

21. Quæ cum dixisset, fugit, & abieit in Bera: habitavitque ibi ob metum Abimelech fratris sui.

22. Regnavit itaque Abimelech super Israël tribus annis:

23. Misitque Dominus spiritum pessimum (e) inter Abimelech & habitatores Sichem: qui ceperunt eum detestari.

24. Et scelus interfecionis septuaginta filiorum Jerobaal, & effusionem sanguinis eorum conferre in Abimelech fratrem suum, & in ceteros Sichimorum principes, qui cum adjecerant.

25. Posuerantque insidias adversus eum in summitate montium: & cum illius præstolabantur adventum, exercebant latrocinia, agentes prædas de prætereuntibus: nuntiavitque illi Abimelech.

26. Venit autem Gaal filius Obed cum fratribus suis, & transivit in Sichimam. Ad cuius adventum erecti habitatores Sichem,

27. Egrediuntur in agros, vastantes (f) vineas, urasque calcantes: & factis cantantium choris, ingressi sunt sanum dei sui, & inter epulas & pocula maledebant Abimelech.

28. Clamante Gaal filio Obed: Quis est Abimelech, & quæ est Sichem, ut serviamus ei? numquid non est filius Jerobaal, & constituit principem Zebul servum suum super viros Emor patris Sichem? Cur ergo servimus ei?

29. Utinam daret aliquis populum istum sub manu mea, ut auferrem de medio Abimelech. Dictumque est Abimelech: Congrega exercitus multitudinem, & veni.

30. Zebul enim princeps civitatis, auditis sermonibus Gaal filii Obed, iratus est valde.

31. Et misit eum ad Abimelech nuntios, dicens: Ecce, Gaal filius Obed venit in Sichimam cum fratribus suis, & oppugnat adversum te civitatem.

32. Surge itaque nocte cum populo qui tecum est, & lucta in agro:

33. Et primo mane Oriente sole, itre super civitatem: illo autem egrediente adversum te cum populo suo, fac ei quod poteris.

34. Surrexit itaque Abimelech cum omni exercitu suo nocte, & tetendit insidias juxta Sichimam in quatuor locis.

35. Egrediensque est Gaal filius Obed, & ac-

tit in introitu portæ civitatis. Surrexit autem Abimelech, & omnis exercitus eum eo de insidiarum loco.

36. Cumque vidisset populum Gaal, dixit (g) ad Zebul: Ecce de montibus multitudo descendit. Cui ille respondit: Umbras montium vides quasi capita hominum, & hoc errore decipis.

37. Rursusque Gaal ait: Ecce populus de umbilico (h) terræ descendit, & unus cuneus venit per viam, quæ respicit quercum.

38. Cui dixit Zebul: Ubi est nunc os tuum, quo loquerbaris? Quis est Abimelech ut serviamus ei? Nonne hic populus est, quem despicias? Egredere, & pugna contra eum.

39. Abiit ergo Gaal, spectante Sichimorum populo, & pugnavit contra Abimelech.

40. Qui persecutus est eum fugientem, & in urbem compulsi (i): cecideruntque ex parte ejus plurimi, usque ad portam civitatis:

41. Et Abimelech fudit in Ruana: Zebul autem, Gaal & socii ejus exulæ de urbe, nec in ea passus est commorari.

42. Sequenti ergo die egressus est populus in campum. Quod cum nuntiatum esset Abimelech,

43. Tulit exercitum suum, & divisit in tres turmas, tendens insidias in agris. Vidensque quod egredieretur populus de civitate, surrexit, & irruit in eos.

44. Cum cuneo suo, oppugnavit, & obsidens civitatem: dux autem turmæ palantes per campum adversarios persequébantur.

45. Porro Abimelech omni die illo oppugnabat urbem: quam cepit, interfecit habitatores ejus, ipsaque destructa, ita ut sal in ea dispergeret (k).

46. Quod cum audissent qui habitabant in turris Sichimorum, ingressi sunt sanum dei sui Berith, ubi factus cum eo pepigerant, & ex eo locus nomen acceperat, qui erat munus valde.

47. Abimelech quoque audiens viros turris Sichimorum pariter conglobatos,

48. Ascendit in montem Selmon cum omni populo suo: & arrepta securi, præcidit arboris rami, impositumque ferens humero, dixit ad socios: Quod me videtis facere, cito facite.

49. Igur certatim ramos de arboribus præcedentes, lequebantur ducem. Qui circumdantes præsidium, succenderunt: atque ita Sclmon est, ut fumo & igne mille homines necentur viri pariter & mulieres, habitatorum turris Sichem.

50. Abimelech autem inde proficiens venit ad oppidum Thebes, quod circumdans obsidebat exercitu.

51. Erat autem turris excelsa in media civitate, ad quam confugerant simul viri & mulieres, & omnes principes civitatis, clausa simulissime janua, & super turris rectum stantes per propugnacula.

52. Acce-

20. (d) Holo. Et domum Mello: sine domo erat, ubi convenerunt viri.

27. (e) Quid & aversio: aut permixti ut demon ipse discerneret inter Abimelech & Sichimam. Interpretes: 1. Vili. 77. Iamque sunt ex oculis meis.

27. (f) Hic. Videntesque faciem suam, quod ante faciem non audierant.

46. (g) Similiter Zebul amplexus cum Gaal, & eum nominat Abimelech veri 32. ut cum suis venisset in Sichim.

37. (h) De summis montibus: vel de colle qui iussu umbilici eminet.

45. (i) Dux erat fructus in Sichem. una Zebul, altera Gaal: quibusque voluit Gaal non parum suum auxilium, sed portæ expulsi est.

47. (k) Ut perperam omnes habitationes & similitudinem indicaret: qui habitabant in turris Sichimorum, quæ extra urbem erat illa.

52. Accedensque Abimelech juxta turrim, pugnabat fortiter: & appropinquans ostio, ignem supponere nitabatur.
53. * Et ecce una mulier fragmen molæ desuper jaciens, illius capiti Abimelech, & confregit cerebrum ejus,
54. * Qui vocavit cito armigeram suam, & ait ad eum: Evagina gladium tuum, & percutite me: ne forte dicatur quod a femina interfecisti eum. Qui jussu perficiens, interfecit eum.
55. Illoque mortuo, omnes qui cum eo erant de Israel, reversi sunt in sedes suas:
56. Et reddidit Deus malum, quod fecerat Abimelech contra patrem suum, interfecisti fratribus suis.
57. Sichemitis quoque, quod operati erant, retributum est, & venit super eos maledictio Joatham filii Jerobaal.

CAPUT X.

Post Abimelech Thela dux eligitur. Hunc exprobat Jair. Israelita in idolatriam reversi Philistinis & Ammonitis traduntur: paucitatem duxi liberarunt.

1. **P**ost Abimelech surrexit dux in Israel Thela (a) filius Phua patris Abimelech, vir de Issachar, qui habitavit in Samie montis Ephraim:
2. Et judicavit Israelum viginti & tribus annis, mortuusque est, ac sepultus in Samir.
3. Hunc successit Jair (b) Galaadites, qui judicavit Israelum per viginti & duos annos.
4. Habens triginta filios sedentes super triginta pullos asinarum, & principes triginta civitatum, quæ ex nomine ejus sunt appellatæ (c) Havoch-Jair, id est oppida Jair, usque in presentem diem in Terra Galaad.
5. Mortuusque est Jair, ac sepultus in loco, cui est vocabulum Canon.
6. Filii autem Israel peccatis vereribus jungerent nova, fecerunt malum in conspectu Domini, & servierunt idolis, Baalim & Astaroth, & diis Syriæ ac Sidonis & Moab & filiorum Ammon & Philistinim: dimiseruntque Dominum, & non coluerunt eum.
7. Contra quos Dominus iratus, tradidit eos (d) in manus Philistinim & filiorum Ammon.
8. Atrocissique sunt, & vehementer oppressi per annos decem & octo, omnes qui habitabant trans Jordanem in Terra Amorrhæi, qui est in Galaad:
9. In tantum, ut filii Ammon, Jordane trans-

misso, vastarent Judam & Benjamin & Ephraim: atrocissique est Israel nimis.

10. Et clamantes ad Dominum, dixerunt: Peccavimus tibi, quia dereliquimus Dominum Deum nostrum, & servivimus Baalim.
11. Quibus locutus est Dominus: Numquid non Ægypti & Amorrhæi, filique Ammon & Philistinim,
12. Sidonii quoque & Amalec & Chanaan oppresserunt vos, & clamaſtis ad me, & erui vos de manu eorum?
13. Et tamen reliquistis me, & coluistis deos alienos: idcirco non addam ut ultra vos liberem:
14. Ite, & invocate (e) deos quos elegistis: ipsi vos liberent in tempore angustiarum.
15. Dixeruntque filii Israel ad Dominum: Peccavimus, redde tu nobis quicquid tibi placet: tantum nunc libera nos.
16. Quæ dicentes, omnia de finibus suis alienorum decorum idola profererunt & servierunt Domino Deo: qui doluit (f) super miserationibus eorum.
17. Itaque filii Ammon concitantes in Galaad fixere tentoria: contra quos congregati filii Israel, in Maspha (g) castrametati sunt.
18. Dixeruntque principes Galaad singuli ad proximos suos: Qui primus ex nobis contra filios Ammon coepit dimicare, eum dux populi Galaad.

CAPUT XI.

Jephthe Princeps eligitur: parat bellum contra Ammonitas: votum temere emittit: Ammonitas acie vincit.

1. **E**xit illo tempore Jephthe Galaadites vir fortissimus atque pugnator, filius mulieris meretricis (a), qui natus est de Galaad.
2. Habuit autem Galaad uxorem, de qua suscepit filios: qui postquam creverant, eiecerunt Jephthe, dicentes: Hæres in domo patris nostri esse non poteris (b), quia de altera matris natus es.
3. Quos ille fugiens atque devitans, habitavit in Terra Tob (c): congregatique sunt ad eum viri inopes, & atrocianones, & quasi principes sequebantur.
4. In illis diebus pugnabant filii Ammon contra Israel.
5. Quibus acriter instantibus, perrexitur majores natu de Galaad, ut tollerent in auxilium sui Jephthe de Terra Tob:
6. Dixeruntque ad eum: Veni, & esto princeps noster (d), & pugna contra filios Ammon.
7. Qui-

CAP. X.

- a. (a) Dux fuit solennis populi electione: in libro ad Phry. Ut solvatur periculum a 31. morte Abimelech, & ad idolatriam. Vir de Issachar a 31. habet tribus tum solvunt juver se permittit: cum Gedem & Thia fratres fuerint ex eadem matre, non ex eodem patre. Nam Gedem erat ex tribu Manasse. Qui habitavit in Samie montis Ephraim: in conspectu Iordanis, id est in tribu Issachar.
- b. (b) Alius est ab eo, cuius est mentio Numer. 31. sed est filius Jephthe, qui indicatur Lib. 1. Paralipomen. cap. 1. vers. 11.
- c. (c) Id est, oppida Jair: nec tibihera vides palam quam oppida significat. Num. 31. qui fuit Manasse jam vicia Galaaditis a se occupatos appellavit vicia Jai: sed fere erant vici sue matris: Jacta vero Jai ex matris matre, & ex vici sui oppida eodem nomine usquequæ.
- d. (d) Mente malis verandis, non ut placeat servituti.
- e. (e) Ite, ut, vel incertum, seu verba expectantur cum istis. Nam Scriptura sepe Deum invocant homines, ut istum: Ego inter homines usque-

them vero discordum est de hac Dei incarnatione, quod de Ninivitis, atque Elamitis prædictum sunt conditionale.

- f. (f) Cessavit Deus non illis.
- g. (g) Utis erat ultra Jordanem in tribu Manasse.
- a. (a) In versu LXIX. Eadem vox Hebræa, Jethel & a. de Rahab, Lib. 1. 17. qui cognominatur cum Chel. qui meretricem cum Anna Montano, qui concubum cum Verois designat perit.
- b. (b) Eum concubine uxorem efficit, sine stipulatione, aut solemnitate voti iustæ, filii enim heredes esse non possunt. Vel extranea erat mater, ut videtur Iosepho.
- c. (c) Que ex Iosepho Lib. 3. Antiqu. cap. 9. erat pars Galaaditis, aut nomen est vici illius regionis. Certe, quæ Jai ad eum venit propter ad servitorem. Hebr. Hominem vocant, qui parat ex h. libris & in Iosepho ap. ant. Apud grecos Latinos, vox illa nullum significat, & in Hebræo idem erat quasi molitorum.
- d. (d) Ite, ut clauduntur, autem, ut Iosephum, qui istam Jordanem habitant, sunt principes electi.

CAP. XI.

* Gen. 16.
87.

7. Quibus ille respondit : * Nonne vos estis, qui odistis me, & ejecistis de domo patris mei, & nunc venistis ad me necessitate compulsi?

8. Dixeruntque principes Galaad ad Jephthe : Ob hanc igitur causam nunc ad te venimus : ut proficiamus nobiscum, & pugnes contra filios Ammon, & sique dux omnium qui habitant in Galaad.

9. Jephthe quoque dixit eis : Si vere venistis ad me, ut pugnem pro vobis contra filios Ammon, tradideritis eos Dominus in manus meas, ego ero vestri princeps.

10. Qui responderunt ei : Dominus, qui hæc audit, ipse mediator ac testis est, quod nostra promissa faciemus.

11. Abiit itaque Jephthe cum principibus Galaad, secutus eum omnis populus principum suis. Locutusque est Jephthe omnes sermones suos coram Domino in Maspha.

12. Et misit nuntios ad regem filiorum Ammon, qui ex persona sua dicerent : Quid mihi & tibi est, qui vendis contra me, ut vastares terram meam?

* Num. 11.
24.

13. Quibus ille respondit : * Quia tulit Israel terram meam, quando ascendit de Aegypto, a finibus Ammon usque Jaboc atque Jordanem : nunc ergo cum pace redde mihi eam.

14. Per quos rursum mandavit Jephthe, & imperavit eis ut dicerent regi Ammon :

15. Hæc dicit Jephthe : Non tulit Israel Terram Moab, nec Terram filiorum Ammon :

16. Sed quando de Aegypto confederunt, ambulavit per solitudinem usque ad Mare rubrum, & venit in Cades.

* Num. 10.
24.

17. * Misitque nuntios ad regem Edom, dicens : Dimitte me ut transiam per terram tuam. Qui noluit acquiescere precibus ejus. Misit quoque ad regem Moab, qui & ipse transiitum præbere consuevit. Manuit itaque in Cades.

18. Et circumvit ex latere terram Edom, & Terram Moab : venitque contra orientalem plagam Terræ Moab, & castrametatus est trans Arnon : nec voluit intrare terminos Moab : * Arnon quippe confinium est Terræ Moab.

* Num. 11.
24.

19. Misit itaque Israel nuntios ad Sehon regem Amorrhæorum, qui habitabat in Hesebon, & dixerunt ei : Dimitte ut transiam per terram tuam usque ad fluvium.

20. Qui & ipse Israel verba despiciens, non dimisit eum transire per terminos suos :

sed infinita multitudo congregata, egressus est contra eum in Jafa, & fortiter resistebat.

21. Tradiditque eum Dominus in manus Israel cum omni exercitu suo, qui percussit eum, & possedit omnem Terram Amorrhæi habitatoris regionis illius.

22. Et universos fines ejus de Arnon usque Jaboc, & de solitudine usque ad Jordanem.

23. Dominus ergo Deus Israel subvertit Amorrhæum, pugnante contra illum populo suo Israel, & tu nunc vis possidere terram ejus?

24. Nonne ea quæ possidet Chamos deus tuus, tibi jure debentur (s) : Quæ autem Dominus Deus noster victor obtulit, in nostram cedent possessionem?

25. * Nisi forte melior es Balac filio Se-
phor rege Moab : aut docere potes, quod juratus sit contra Israel, & pugnaverit contra eum,

* Num. 11.

26. Quando habitavit in Hesebon, & viculis ejus, & in Aroer, & villis illius, vel in cunctis civitatibus juxta Jordanem, per trecentos (s) annos. Quare tanto tempore nihil super hac repetitione tentastis?

27. Igitur non ego pecco in te, sed tu contra me male agis, indicens mihi bella non justa. Judicet (s) Dominus arbiter hujus diei, inter Israel, & inter filios Ammon.

28. Noluitque acquiescere rex filiorum Ammon verbis Jephthe, quæ per nuntios mandaverat.

29. Factus est ergo super Jephthe Spiritus Domini, & circumcis Galaad, & Manasse, Maspha quoque Galaad, & inde transiit ad filios Ammon,

30. Verum vocit Domino, dicens : Si tradideris filios Ammon in manus meas,

31. Quicumque (s) primus fuerit egressus de foribus domus meæ, mihiq; occurrerit revertenti cum pace a filijs Ammon, eum holocaustum offeram Domino.

32. Transiitque Jephthe ad filios Ammon, ut pugnaret contra eos : quos tradidit Dominus in manus ejus.

33. Percussitque ab Aroer usque dum venias in Mennith, vicini civitates, & usque ad Abel, quæ est vicinis constituta, plaga magna nimis : humilisque sunt filii Ammon a filiis Israel.

34. Revertente autem Jephthe in Maspha domum suam, occurrit ei unigenita filia sua cum tympanis & choris : non enim habebat alios liberos.

35. Qua

20. (s) Novit Chamos nihil esse, nihil possidere posse : sed respondere istius jura statum esse, & vasa spirituum.

26. (s) Scriptura refert id ipsum quod Jephthe dixit. Hic modis exprimens numeros, frequens est in Scripturis, et possidere longi temporis, seu legitimum, seu suum originem.

27. (s) Latet populum suum et hostes illius iussit Deus. Juxta & leges quæ populorum tranquillitatem conservanda causa sunt enuncia, fuerit.

31. (s) Inter decem quæstiones, præ ad de morte expressit hoc verum antiquum, ut esset pene omnes veteres : an potius, ut Hebræi, & recentioribus scriptis vident, Juxta Jephthe eo veris oblati Deo fuerit, quo libat hominem Deo, et offert in pretium misericordiam, levando e, ubi. Nisi Jephthe ipse non perit, sed mortem, non ut mortem, sed ut vincantem dedit. Denique quod in

Vulgata legitur, ref. 40. convenisse quomodo filii Israel, ut placerent Jephthe, ad Hebræos sic veris potest, ut ab Hebræis, vel ex solitudine filium Jephthe. Potest quæstio illi, an graviter peccaverit Jephthe, cum votum tenente esset impleri non peccasse magno est argumentum, quod propterea non sit reperi nisi uno Hebræo, ut in volumine, qui per filium placerent Deo. Q. d. autem liberos in Voluit. Cum holocaustum offeram Domino. Hæc. Et erit Dominus. Et offeram alud holocaustum, id est, qui offeram : utroque potest et dico, quod offerri non posset, ut homo, vel equus : namque Juxta Hebræos vocat de dantem Deo quod exegerit munus, & si ipsum id fuerit, holocaustum statum. Quod hic in masculino genere exprimitur, in Hebræo est omnis generis. Unde Jephthe venit. Quamquam primum accendit. Deinde dicit partem de Jafar. ut perit, et, sensum habet peritque dissolvit. et offeram.

* Num. 6.
1-4

4. * Cave ergo ne bibas vinum ac ficeram (b), nec immundum quidquam comedas: 5. Quia concipies, & paries filium, cujus non tanget caput novacula: erit enim Nazareus Dei ab infantia sua, & ex matris utero, & ipse incipiet (c) liberare Israel de manu Philistinorum.

6. Quæ cum venisset ad maritum suum, dixit ei: Vir Dei venit ad me, habens vultum angelicum, terribilis nimis. Quem cum interrogassem, quis esset, & unde venisset, & quo nomine vocaretur, noluit mihi dicere.

7. Sed hoc respondit: Ecce concipies & paries filium: cave ne vinum bibas, nec ficeram, & ne aliquo vesicaris immundo: erit enim puer Nazareus Dei ab infantia sua, ex utero matris suæ usque ad diem mortis suæ.

8. Oravit itaque Manue Dominum, & ait: Obsecro Domine, ut vir Dei, quem misisti, veniat iterum, & doceat nos quid debeamus facere de puero, qui nasciturus est.

9. Exaudivitque Dominus deprecationem Manue, & apparuit rursum Angelus Dei uxori ejus sedenti in agro. Manue autem maritus ejus non erat cum ea. Quæ cum vidisset Angelum,

10. Festinavit, & cucurrit ad virum suum: nuntiavitque ei, dicens: Ecce apparuit mihi vir, quem ante videram.

11. Qui surrexit, & secutus est uxorem suam, veniensque ad virum, dixit ei: Tu es qui locutus es mulieri? Et ille respondit: Igo sum.

12. Cui Manue: Quando, inquit, sermo tuus fuerit expletus, quid vis ut faciat puer? aut a quo se observare debet?

13. Dixitque Angelus Domini ad Manue: Ab omnibus, quæ locutus sum uxori tuæ, abstineat se:

14. Et quidquid ex vinea nascitur, non comedat: vinum & ficeram non bibat, nullo vesicatur immundo: & quod ei precepi, impleat atque custodiat.

15. Dixitque Manue ad Angelum Domini: Obsecro te ut acquiescas precibus meis, & facias (d) tibi hædum de capris.

16. Cui respondit Angelus: Si me cogis, non comedam panes tuos: si autem vis holocaustum facere, offer illud Domino. Et nesciebat Manue quod Angelus Domini esset.

17. Dixitque ad eum: Quod est tibi nomen, ut, si sermo tuus fuerit expletus, honoremus te?

* Gen. 31.
19.

18. Cui ille respondit: * Cur queris nomen meum, quod est mirabile?

19. Tulit itaque Manue hædum de capris, & libamenta, & posuit super petram, offensus (e) Domino, qui facit mirabilia: ipse autem & uxor ejus intuebantur.

20. Cumque ascenderet flamma altaris in caelum, Angelus Domini pariter in flamma ascendit (f). Quod cum vidisset Manue & uxor ejus, proni ceciderunt in terram,

21. Et ultra eis non apparuit Angelus Domini.

Statimque intellexit Manue Angelum Domini esse,

22. Et dixit ad uxorem suam: Morre moriemur, quia vidimus Deum.

23. Cui respondit mulier: Si Dominus nos vellet occidere, de manibus nostris holocaustum & libamenta non suscepisset, nec ostendisset nobis hæc omnia, neque ea quæ sunt venusta, dixisset.

24. Percepit itaque filium, & vocavit nomen ejus Samson. Crevitque puer, & benedixit ei Dominus.

25. Cœpitque Spiritus Domini esse cum eo in castris Dam inter Saraz (g) & Elthael.

CAPUT XIV.

Samson uxorem ducit Philistinam, leone interfecto, in cujus ore postea mol invenit: Hinc problema in nuptiis solutis præfule.

1. Descendit ergo Samson in Thamnatha (a): videntque ibi mulierem de filiabus Philistinum,

2. Ascendit, & nuntiavit patri suo, & matri suæ, dicens: Vidi mulierem in Thamnatha de filiabus Philistinorum: quam quæso ut mihi accipias uxorem.

3. Cui dixerunt pater & mater sua: Numquid non est mulier in filiabus fratrum tuorum, & in omni populo meo, quia vis accipere uxorem de Philistiis, qui incircumcisi sunt? Dixitque Samson ad patrem suum: Hanc mihi accipe: quia placuit oculis meis.

4. Parentes autem ejus: nesciebant quod res a Domino fieret, & quærere occasione (b) contra Philistinum: eo enim tempore Philistinum dominebantur Israeli.

5. Descendit itaque Samson cum patre suo & matre in Thamnatha. Cumque venisset ad vineas oppidi, apparuit catulus leonis (c) fœvus & rugiens, & occurrit ei.

6. Irruit autem Spiritus (d) Domini in Samson, & dilaceravit leonem, quasi hædum in frusta disperpens, nihil omnino habens in manu: & hoc patri & matri noluit indicare.

7. De-

8. (b) Quod perisse mandatum haberet duxendi Philistinam contra legem Moisi.

9. (c) Capri leonem, non potest: post ejus mortem Israel a jugo Philistinorum fuit liberatus.

10. (d) (e) Capram esse in eadem. Mirabile Occidentum.

11. (f) (g) To modo quo solent Israhel offere, per sacerdotem Angelum enim proprie Deo sacrificare: Non comestio panis tuus: nec cibus eius, nec sacrificium accipere possim, illud mandata hominum conveniunt: hoc ad usum Deum pertinet.

12. (h) Sic indicare voluit quod esset. Angelus, quæ. Quod fuit Angelus in altari flamma, manū significasse intelligendum est illam magis confusi Angelum in formis jerem. hoc est, in homine quem interpretatur enim, non acceptum sacrificium, sed ipsum sacrificium futurum.

13. (i) Quod in agro Saraz habuere videtur Samson. Josephus ferunt, Hieronymus solum interpretatur. Typus fuit Gedeon, qui hinc puer, qui nova hæc omnes interpretatur;

cujus nomen ex Israhel cap. 9. est admirabile, quique Nazareth vocatus est.

14. (a) Oppidum fide in monte Ephraim, in eadem Dam, Israhel, & Ephraim, versus mare, capis. Et nota Genes. 31. Et 3. sic. 17. Prædictum Exod. 24. cum Chanaanis constituit sedem, & liquet ad Israhel Deo aspirant.

15. (b) (c) Vulgaris se occurrent ad heretica Græca. Parentes erant Israhelites: Itaque interdu duxit, aut ex petulanti reventione Israhel cum se accipit.

16. (d) (e) Angelus in Israhel, et vultu in Israhel hunc evenit, ut typum eorum qui acciderunt, cum predicti cap. 14. Evangelium, non habuit: cum Israhel Christus spiritum duxerit solus inter gentes, qui Israhel hunc interpretantur. O tunc autem illa Israhel, per in ipso regno peritum succumque leges pro Ecclesia sempiternam in se ferunt.

17. (d) (e) Constat contra Israhel populi Israhel, nuda specimen est in Israhel Israhel: Israhel et Israhel Israhel Israhel.

CAPUT

XIV.

CAPUT XV.

Per vulpes 300. Philisthæorum segetes incendit, & alia illi inferre mala, quæ hoc capite referuntur.

7. Descenditque & locutus est mulieri, quæ placuerat oculis ejus.

8. Et post aliquot dies revertens ut acciperet eam, declinavit ut videret cadaver leonis, & ecce examen apum in ore leonis erat ac favius mellis.

9. Quem cum sumpsisset in manibus, comedit in via: veniensque ad patrem suum & matrem, dedit eis partem, qui & ipsi comederunt: nec tamen eis voluit indicare quod mel de corpore leonis assumpserat.

10. Descendit itaque pater ejus ad mulierem, & fecit filio suo Samson convivium: sic enim juvenes facere consueverant.

11. Cum ergo cives loci illius vidissent eum, dederunt ei fodales triginta (e) ut essent cum eo.

12. Quibus locutus est Samson: Proponam vobis problema: quod si solveritis mihi iuxta septem dies convivii, dabo vobis triginta fundones, & totidem tunicas:

13. Sin autem non poteritis solvere, vos dabitis mihi triginta fundones, & ejusdem numeri tunicas. Qui respondit ei: Proponere problema, ut arduum.

14. Dixitque eis: De comestente exivit cibum (f), & de forti effusa est dulcedo. Nec poterunt per tres dies propositionem solvere.

15. Cumque adesset dies septimus, dixerunt ad uxorem Samson: Blandire viro tuo, & suade ei ut indicet tibi quid significet problema: quod si facere nolueris, incendemus te, & domum patris tui. An idcirco vocallis nos ad nuptias ut spoliareti?

16. Quæ fundebat apud Samson larymas, & querebatur dicens: Odisti me, & non diligis: idcirco problema, quod proposuisti filijs populi mei, non vis mihi exponere: At ille respondit: Patri meo & matri nolui dicere: & tibi indicare potero?

17. Septem igitur diebus convivii sedit ante eum: tandemque die septimo cum ei effectus molesta, exposuit. Quæ statim indicavit civibus suis.

18. Et illi dixerunt ei die septimo ante solis occubitum: Quid duxis melle, & quid fortius leone? Qui ait ad eos: Si non accesseris in vitula (g) mea, non invenistis propositionem meam.

19. Irruit itaque in eum Spiritus Domini, descendente Afcalonem, & percussit ibi triginta viros. Quorum ablatis vestibus dedit illis, qui problema solverant. Iratusque nimis ascendit in domum patris sui.

20. Uxor autem ejus accepit maritum unum de amicis ejus & pronubis.

1. Post aliquantulum autem temporis, cum dies triticeæ mellis intaret, venit Samson, invitere volens uxorem suam, & attulit ei hædum de capris. Cumque cubiculum ejus solito vellet intare, prohibuit eum pater illius, dicens:

2. Putavi quod odisses eam, & ideo tradidi illam amico tuo: sed habet sororem, quæ junior & pulchrior illa est, sic tibi pro ea uxor.

3. Cui Samson respondit: Ab hac die non erit culpa (a) in me contra Philisthæos: faciam enim vobis mala.

4. Perrenxitque & cepit trecentas vulpes (b), caudasque earum junxit ad caudas, & faces ligavit in medio:

5. Quas igne succendens, dimisit, ut huc illucque discurrent. Quæ statim percreverunt in segetes Philisthinorum. Quibus successis, & comportatæ jam fruges, & adhuc flantes in stipula, concremata sunt, in tantum, ut vineas quoque & oliveta flamma consumeret.

6. Dixeruntque Philisthiim: Quis fecit hanc rem? Quibus dictum est: Samson gener Thamnathari: quia tulit uxorem ejus, & atque tradidit, hæc operatus est. Ascenderuntque Philisthiim: & combusserunt tam mulierem quam patrem ejus.

7. Quibus ait Samson: Licet (c) hæc feceritis, tamen adhuc ex vobis expecto ultionem, & tunc quiescam.

8. Percussitque eos ingenti plaga, ita ut stupentes suram femori imponerent (d). Et descendem habitavit in spelunca petra Etam.

9. Igitur ascendentes Philisthiim in Terram Juda extramurati sunt in loco, qui postea vocatus est Lechi, id est, maxilla, ubi cotinus effusus est exercitus.

10. Dixeruntque ad eos de tribu Juda: Cur ascenditis advenum nos? Qui responderunt: Ut ligemus Samson, venimus, & reddamus ei quæ in nos operatus est.

11. Descenderunt ergo tria milia virorum de Juda, ad specum silicis Etam, diseruntque ad Samson: Nescis quod Philisthiim imperent nobis? quare hoc facere voluisti? Quibus ille ait: Sicut fecerunt mihi, sic feci eis.

12. Ligare, inquit, te venimus, & tradere in manus Philisthinorum. Quibus Samson, Jurate, ait, & spondete mihi quod non occidatis me.

13. Di-

11. (e) Specie honoris sed erat custodem loci.

12. (f) *Angeli*, *Serm.* 117. de temp. Per mirram feram intelligit Cheliam maritum, & qui camus apum, *fofidiem*, & *delictum* nati carum.

13. (g) Si cogit meo vellus blanditiis & melis et vestis comoda non est elicta, non provocasti propositionem meam. *Angeli*, *Serm.* 117. de temp. Venimus tam carum ad servandam gratiam, tamque proinde ad comendam mulierem, quam fuerit ad servandam betham.

14. (a) Patrem privata injuria, publicum alius est, ut Philisthiim in litibus non audiret alio lavare. *Pascam vobis mala*, *Ecce*, *de facere ego illis malum*,

4. (b) *Palatibus* vulpes *stundas* & in illi capientes *fiore* *florum* opera alio est: *Uxor* *advenit* *non* *vulpe* *caritatis* & *facit* *loquum* *in* *modo*: *trahit* *fine* *ex* *hatis* *requisit* *et* *Angeli*, *in* *Psalm.* 8. *Vulpes*, *indolores*, *maximique* *hærentes* *simphænt*, *delictis*, *fundulænt*, *concremata* *angustulit* *tor* *hænt* & *dispergent*.

7. (c) *Ubi*, *Si* *feceris* *sem* *hoc*: *Si* *occidisset* *patrem* *&* *matrem*, *supple*, *amicis*: *procreant* *vobis*.

8. (d) *Qui* *hærent* *est* *per* *manus* *dispergent*: *Percussit* *non* *plena* *magis*. *LXX.* *Percussit* *non* *in* *loco* *super* *hærent* *hærent* *hærent*. *Ubi* *percutit* *non* *in* *loco* *non* *loquens*.

13. Dixerunt: Non te occidemus, sed vivum trademus. Ligaveruntque eum duobus novis funibus, & tulerunt eum de petra Etan.

14. Quæ cum venisset ad locum Maxilla, & Phlithium vociferantes occurrissent ei, intravit Spiritus Domini in eum : & sicut solent ad odorem ignis lina consumi, ita vincula quibus ligatus erat, dissipata sunt, & soluta.

15. Inventaque maxillam, id est, mandibulam (c) affui, quæ jacebat, arripens, interfecit in ea mille viros.

16. Et ait: In maxilla afini, in mandibula pulli afinarum deleui eos, & percussu mille vi-

17. Cumque hæc verba canens compleisset, projecit mandibulam de manu, & vocavit nomen loci illius Ramathlechi, quod interpretatur elevatio maxillæ.

18. Sitisque valde, clamavit ad Dominum, & ait: Tu dedisti (/) in manu servi tui salutem hanc maximam, acque victoriam: en tui morior, invidiamque in manus incisiciseforum.

19. Aperuit itaque Dominus molarem dentem (g) in maxilla alini, & egressæ sunt ex eo aquæ. Quibus haustis, refocillavit spiritum, & vires recepit. Idcirco appellatum est nomen loci illius, Fons invocantis de maxilla, usque in præsentem diem.

20. *Judicavitque Israel in diebus Philisthim
viginti annis.* *

* $\mathcal{I} \pi f_n$ 16, 21.

C A P U T XVI

Samsen GATA parvas in montem suavis; consuetudo cum Dalila illi exstitit fuit; ab ea deronsus pristinum robur amisit; excacatus a Philistinis, recuperata cum crinibus fortitudine. 3000. hæres moriens interimit.

1. **A** Bijt quoque in Gazam, & vidit ibi mulierem meretricem (a), ingressusque est ad eam.

21. Quod cum audissent Philistiim, & percubissent apud eos, intrasse urbem Samson, circumdedertunt eum, positis in porta civitatis custodibus: & ibi rota nocte cum silentio praefolantes, ut facto mane exeuntem occiderent.

3. Dormivit autem Samson usque ad medium noctis : & inde confurgens, apprehendit ambax portæ fores cum postibus suis, & sera, impostasque humetis suis portavit ad verticem montis, qui respicit Hebron.

4. Post hæc amavit mulierem (*δ*), quæ habitabat in Valle Sorec, & vocabatur Dalila.

5. Veneruntque ad eam principes Philistini-

norum, atque dixerunt : Decipe eum, & disce ab illo, in quo habeat tantam fortitudinem, & quo modo eum superare valeamus & victum affligere : quod si feceris, dabimus tibi singuli mille & centum argenteos.

6. Locuta est ergo Dalila ad Samson: Dic mihi, obsecro, in quo sit tua maxima fortitudo, & quid sit quo ligatus crumpere nequeas.

7. Qui respondit Samson : Si septem nerviculis funibus (r) necdum siccis, & adhuc humentibus, ligatus fuero, infirmus ero, ut ceteri homines.

8. Annuleruntque ad eam satrapæ Philistinorum septem funes, ut dixerat: quibus vinxit eam.

9. Latentibus apud se insidiis, & in cubiculo finem rei expectantibus, clamavitque ad eum: Philisthim super te Samson. Qui raptè vincula, quo modo si rumpas quis hilm de stuppe torren putamine (d), cum odorem ignis acceperit: & non est cognitum in quo esset fortitudo ejus.

10. Dixitque ad eum Dalila : Ecce illustrasti mihi, & falsum locutus es: saltem nunc indica mihi quo ligari debeat.

11. Cui ille respondit: Si ligatus fuero novis funibus, qui numquam fuerunt in opere, infirmus ero, & aliorum hominum similis.

12. Quibus rursum Dalila vinxit eum, & clamavit: Philistini super te Samson, in cubiculo infidiis preparatis. Qui ita rupit vincula quasi fila telarum.

13. Dixitque Dalila rursum ad eum: Usquequo decipis me, & falsum loqueris? ostende quo vinciri debeat. Cui respondit Samson: Si septem crines (e) capitis mei cum licio plexeris, & clavum his circumligatum terræ fixeris, infirmus ero.

14. Quod cum fecisset Dalila, dixit ad eum: Philisthim super te Samfon. Qui confurgens de somno extraxit clavum cum crinibus & licio.

15. Dixitque ad eum Dalila : Quomodo dicis quod amas me, cum animus tuus non sit mecum ? Per tres vices monitus es mihi, & noluisti dicere in quo sit maxima fortitudo tua.

16. Cumque molesta esset ei, & per multas dies jugiter adhereret, spatium ad quietem non tribuens, defecit anima ejus, & ad mortem usque lassata est.

17. Tunc aperiens veritatem rei, dixit ad eam: Ferrum numquam ascendit super caput meum, quia nazarrus, id est, consecratus Deo sum de utero matris meae: si rasum (/) fuerit caput meum, recedet a me sortitudo mea, & deficiam, eroque sicut ceteri homines.

18. Vi-

19. § 16, (a) Per manifestum est, caput interdicti Mariani factu perversu fuisse ad id in eis. Ad id, videtur manifestum ex his circumstantiis.

2. R. 7. (b) *Quæ uxor illius fuit*. *Agrestes*: LXX, sup-
pleta *scilicet*

p. (4) E sic villi: hic dux vobis dolant in diebus, & in LXX.

23. (c) Hebr. *Maclayebur*, סדלפית, *Concomar*. *Quirar an Samlon gaviere peccaverit scriptum occidendo cum Philibura, Reip peccasse quod ille conecassimus* *fur stes-*

num mulieri apertus in circuitu quoque mendacia mulieris alle-
geretis allinunt fecit? *Sa sepe omnia capias mei cum dico*
plurimum? quo reiores relatu involvant? & claudum hic cir-

17. (f) *Federe violato, quod ei cum Deo intercedebat.*

1. The first step is to identify the variables that are being measured. In this case, the variables are the number of hours spent on each activity and the total number of hours available.

18. Videntque illa quod confessus ei esse omnem animum suum, insit ad principes Philisthinorum, ac mandavit: Ascendere adhuc somel, quia nunc mihi aperuit cor suum. Qui ascenderunt, assumpta pecunia, quam promiserant.

19. At illa dormire eum fecit super genua sua, & in sinu suo reclinare caput. Vocavitque tonsorem, & rasi septem crines ejus, & cepit abigere eum, & a se repellere: statim enim ab eo lortitulo discessit.

20. Dixitque: Philisthin super te Samson. Qui de somno consurgens, dixit in animo suo: Egrediar sicut ante feci, & me excutiam, nesciens quod recessisset ab eo Dominus.

21. Quem cum apprehendissent Philisthini, statim eruerunt oculos ejus, & duxerunt Gazam vincitum catenis, & clausum in carcere molere lecerunt.

22. Jamque capilli ejus renasci coeperant,

23. Et principes Philisthinorum convenerunt in unum ut immolarent hostias magnificas Dagone deo suo, & epularentur, dicentes: Tradidit deus noster inimicum nostrum Samson in manus nostras.

24. Quod etiam populus videns, laudabat deum suum, eademque dicebat: Tradidit deus noster adversarium nostrum in manus nostras, qui delevit terram nostram, & occidit plurimos.

25. Latantemque per convivia, sumptis jam epulis, praeceperunt ut vocaretur Samson, & ante eos luderet. Qui adductus de carcere ludebat ante eos, fecerantque eum stare inter duas columnas.

26. Qui dixit puero regenti gressus suos: Dimittite, ut tangam columnas, quibus omnis imminet domus, & recleiet super eas, & paululum requiescam.

27. Dominus (g) autem erat plebs virorum ac mulierum, & erant ibi omnes principes Philisthinorum, ac de templo & solatio circiter tria milia utriusque sexus spectantes ludentem Samson.

28. At ille iuravit Domino ait: Domine Deus, memento mei, & redde mihi nunc fortitudinem pristinam, Deus meus, ut ulciscar me de hostibus meis, & pro amissione duorum luminum unam ultionem recipiam.

29. Et apprehendens amos columnas, quibus innitetur domus, alteraque eorum dextera, & alteram laeva tenens,

30. (g) Palatium erat amplum, ac fuit Templum Dagone.

31. (h) Reddunt ei postquam robur, nec privatam fedeli amorem ei innotuit. Auguri contra Cardinem L. r. De Samson abbas vult non est tibi credere, nisi quia Spiritus sanctus hoc posuit, qui per istum miracula faciebat, Paulinus Epil. 6. Et Samsonis me te deum sacramenta respicit peritiam miracula, quia quod scriptum est, gloria istius habet fuisse cunctis, prout facta cum dominica postquam interpretandum, qua diabolus domus excidit, & regnum mortis solutum est. Quae interpretatur, ex malis videtur attritus ab Austro hagiographi, fuit ut Liber Ruth, ubi in illi similitudo iudaei: sunt eventus quidem in Libro Judicum praeteritis.

32. (i) Haec duo verba desunt in Hebraeo, sed ab interprete sunt adiecta. Ita, & Quoniam Chanaanem contra gentes nonnulli veritatem putant, quam post Samsonem; non ex cap, sequenti istud Dan torrem suam nondum acceperat plebem, quam Samson Iudeis curasse supplicet. Deinde Iohannes vocavit ille Levites filius Gerson, filii Moysi, qui post appellatur cap. 18. nec Scriptura semper tempus locum ac-

30. Ait: Morietur (h) anima mea cum Philisthinis. Concussisque fortiter columnas, cecidit domus super omnes principes, & ceteram multitudinem, quae ibi erat: multoque plures interfecit moriens, quam ante vivus occiderat.

31. Descendentes autem fratres ejus & universa cognatio tulerunt corpus ejus, & sepelierunt inter Saraz & Ethaol in sepulchro patris sui Manue: iudicavitque Israel viginti annis.

CAPUT XVII.

In hoc capite, interit temporis narratur historia. Mater Michi confavit illi idolum, cum Laiz occupata fuisset a Danitis.

1. Fuit eo tempore (a) vir quidam de monte Ephraim nomine Michi,

2. Qui dixit matri suae: Mille & centum argenteos, quos separaveras tibi, & super quibus me audiente iuraveras (b), ecce ego habeo, & apud me sunt. Cui illa respondit: Benedictus filius meus Domino.

3. Reddidit ergo eos matri suae, quae dixerat ei: Consecravi & voti hoc argentum Domino, ut de manu mea suscipiat filius meus, & faciat sculptile atque consilile: & nunc trade illud tibi.

4. Reddidit igitur eos matri suae: quae tulit ducentos argenteos, & dedie eos argentario, ut faceret ex eis sculptile atque consilile, quod fuit in domo Michi.

5. Qui ediculum quoque in ea Deo separavit, & fecit ephod, & theraphim (c), id est, vestem sacerdotalem, & idola: implevitque unius filiorum suorum manum, & factus est ei sacerdos.

6. In diebus illis non erat rex (d) in Israel, sed unusquisque quod tibi rectum videbatur, hoc faciebat.

7. Fuit quoque alter adolescens (e) de Bethlehem Juda, ex cognatione ejus: eratque ipse Levites, & habitabat ibi.

8. Ingressusque de civitate Bethlehem, peregrinari voluit ubique: & sibi commodum reperisset. Cumque venisset in montem Ephraim, iter faciens, & declinasset parumper in domum Michi,

9. Interrogatus est ab eo unde venisset. Qui respondit: Levita sum de Bethlehem Juda, & vado ut habitem ubi potero, & utile mihi esse peripetero.

10. Di-

ditum, De monte Ephraim de Manaria. Mille & centum argenteos, sed, quos separaveras, totum quoniam non habebat.

11. (b) Sed per ephod, Et me deprecans: dicit cum deo, vera, qui pecuniam illam habet.

12. (c) Idolum humani figurae, implevitque unius filiorum suorum manum: una fuit. Item ut se primo: implevit eum, et cetera: vel hostia munda filio offerret. Theraphim Graeco simulacra, quae formae habere solent, habentur centes in totius in Egitto ad Metastum. Argue haec sunt: melia est inter homines in istis imaginibus: sed fuit et in Dan. Porro fuit peritiam Michi parata religio: eadem esse Deum, quod Sacerdos officio suo refecti non possent ab illius baronibus illis. Ita solusque Gou-

13. (d) Vox Regis latere significat sumit per iustitiam, aut delictum.

14. (e) In Hebr. Et fuit puer: vox alter deest. Ex cognatione ejus a Iude, qui habitabat in tria Iude, vel qui Bethlehem pertinebat ad familiam, seu tribum Juda.

CAPUT XVII.

10. Dixitque Michas : Mane apud me , & esio mihi parens ac sacerdos : daboque tibi per annos singulos decem argenteos , ac vestem duplicem , & quæ ad victum sunt necessaria.

11. Acquisivit , & mansit apud hominem , fuitque illi quasi unus de filiis.

12. Implevitque Michas manum ejus , & habuit puerum sacerdotem apud se.

13. Nunc scio , dicens , quod benefaciet mihi Deus habenti Levitici generis sacerdotem.

CAPUT XVIII.

Sexcenti viri e tribu Dan ablato Michæ idolo nua cum sacerdote urbem Laïs ceperunt , ubi idololatris suis exierant.

1. IN diebus illis non erat rex in Israël , & tribus Dan quærelat possessionem sibi , ut habitaret in ea : usque ad illum enim diem inter ceteras tribus israhel non acceperat (a).

2. Miscent ergo filii Dan , stirpis & familie sue quinque viros fortissimos de Saraa & Ephraim , ut explorarent terram , & diligenter inspicere : dixeruntque eis : Ite , & considerate terram . Qui eum pergentes venissent in montem Ephraim , & intrassent domum Michæ , requieverunt ibi :

3. Et agnoscetes vocem adolescentis Levitæ , utentesque illum diversorio , dixerunt ad eum : Quis te huc adduxit ? quid hic agis ? quam ob causam hic venire voluisti ?

4. Qui respondit eis : Hæc & hæc præstitit mihi Michas , & me mercede conduxit , ut scilicet ei facerem .

5. Rogaverunt autem eum , ut consuleret (b) Dominum , ut scire possent an prospero itinere pergerent , & res haberet effectum .

6. Qui respondit eis : Ite in pace : Dominus respicit viam vestram , & iter quo pergitis .

7. Euntes igitur quinque viri venerunt (c) Laïs : videruntque populum habitantem in ea absque ullo timore , juxta consuetudinem Sioniorum , securum & quietum , nullo ei pecunias resistente , magnarumque opum , & procul a Sidone atque a cunctis hominibus separatam .

8. Reversisque ad fratres suos in Saraa & Ephraim , & quid egissent sciscitantibus responderunt :

9. Surgite , ascendamus ad eos : vidimus enim terram valde opulentam & uberem : nolite negligere , nolite cessare . Eamus , & possideamus eam , nullus erit labor .

10. Intrabimus ad securos , in regionem latissimam , tradetque nobis Dominus locum , in quo nullius rei est penuria eorum , quæ gi-gnantur in terra .

11. Profecti igitur sunt de cognatione Dan , id est , de Saraa & Ephraim sexcenti viri accincti armis bellicis .

12. Ascendentesque manserunt in Carthaja-

CAP. XVII. & XVIII.

rim Judæ : qui locus ex eo tempore Castrorum Dan nomen accepit , & est post tergum Carthajarim .

13. Inde transierunt in montem Ephraim . Cumque venissent ad domum Michæ ,

14. Dixerunt quinque viri , qui prius missi fuerant ad considerandam terram Laïs , ceteris fratribus suis : Nostis quod in domibus istis sit ephod , & theraphim , & sculptile , atque consilium : videte quid vobis placeat .

15. Et cum psallulum declinassent , ingressi sunt domum adolescentis Levitæ , qui erat in domo Michæ : salutaveruntque eum verbis pacificis .

16. Sexcenti autem viri ita ut erant armati , stabant ante ostium .

17. At illi , qui ingressi fuerant domum juvenis , sculptile , & ephod , & theraphim , atque consilium tollere nitentur , & sacerdotes stant ante ostium , sexcentis viris fortissimis haud procul expectantibus .

18. Tulerunt igitur qui intraverant , sculptile , ephod , & idola , atque consilium . Quibus dixit sacerdos : Quid facitis ?

19. Cui responderunt : Tace , & pone digitum super os tuum : venique nobiscum , ut habeamus te patrem , ac sacerdotem . Quid tibi melius est , ut sis sacerdos in domo unius viri , an in una tribu & familia in Israël ?

20. Quod cum audisset , acquievit sermonibus eorum , & tulit ephod , & idola , ac sculptile , & profectus est cum eis .

21. Qui cum pergerent , & ante & ite fecissent parvulos ac jumenta , & omne quod erat pretiosum ,

22. Et jam a domo Michæ essent procul , viri qui habitabant in ædibus Michæ conclamantes secuti sunt ,

23. Et post tergum clamare ceperunt . Qui eum respexissent , dixerunt ad Michiam : Quid tibi vis ? cur clamas ?

24. Qui respondit : Deos meos , quos mihi feci , tulistis , & sacerdotem , & omnia quæ habeo , & dicitis : Quid tibi est ?

25. Dixeruntque ei filii Dan : Cave ne ultra loquaris ad nos , & veniant ad te viri animo concitati , & ipse cum omni domo tua pereas .

26. Et sic crepto itinere perrexerunt . Videns autem Michas , quod fortiores se essent , reversus est in domum suam .

27. Sexcenti autem viri tulerunt sacerdotem , & quæ supra diximus : veneruntque in Laïs ad populum quiescentem atque securum , & percusserunt eos in ore gladii : urbemque incendio tradiderunt ,

28. Nullo penitus ferente praesidium , eo quod procul habitarent a Sidone , & cum nullo hominum haberent quidquam societatis , ac negotii . Erat autem civitas sita in regione Rohob : quam rursum extruentes habitaverunt in ea ,

29. Vocato nomine civitatis Dan juxta vocabulum patris sui , quem genuerat Israël , quæ prius Laïs dicebatur .

30. Po-

CAPUT XVIII. (a) Nomen itaque portio , quæra opus erat per hominum multitudinem , congregat , duxit enim angeli suos erant .

5. (b) Verum Duxem Michæ coll. paramus .

7. (c) Laïs , quæ postea vocata est Dan .

25. Eruperunt filii Benjamin de portis Gabaa: & occurrentes eis, tanta in illos cade bacchati sunt, ut decem & octo millia viro- rum eductum gladium proflerent.

26. Quamobrem omnes filii Israel venerunt in domum Dei, & sedentes stabant coram Domino: jejunaveruntque die illo usque ad vesperam, & obulerunt (/) ei holocausta, atque pacificas victimas.

27. Et super statu suo interrogaverunt. Eo tempore ibi erat arca fœderis Dei,

28. Et Phinees filius Eleazari filii Aaron pœ- positus domus. Consuluerunt igitur Dominum, acque dixerunt: Exire ultra debemus ad pugnam contra filios Benjamin fratres nostros, an quiescere? Quibus ait Dominus: Ascende- te (g), cras enim tradam eos in manus ve- stras.

29. Posueruntque filii Israel insidias per circuitum urbis Gabaa:

30. Et tertia vice, sicut semel & bis, contra Benjamin exercitum produxerunt.

31. Sed & filii Benjamin audaciter eruperunt de civitate, & fugientes adversarios longius per- secuti sunt, ita ut vulnerent ex eis sicut primo die & secundo, & cederent per duas semitas vertentes terga, quarum una ferebatur in Bethel, & altera in Gabaa, atque proflerent triginta circiter viros:

32. Putaverunt enim solito eos more cedere. Qui sapam arte simulatores, inierunt consilium ut abstraherent eos de civitate, & quasi fugientes ad supradictas semitas perducerent.

33. Omnes itaque filii Israel surgentes de sedibus suis, tenderunt aciem in loco, qui vocatur Balahtar. Insidæ quoque, quæ circa urbem erant, paulatim se aperire ceperunt,

34. Et ab Occidentali urbis parte procedere. Sed & alia decem millia viro- rum de universo Israel habitatores urbis ad certamina provocabant. Interducumque est bellum contra filios Benjamin, & non intellexerunt quod ex omni parte illis insisteret interitus.

35. Percussitque eos Dominus in conspectu filiorum Israel, & interfecerunt ex eis in illo die viginti quinque millia & centum viros, omnes bellatores & eductentes gladium.

36. Filii autem Benjamin, cum se inferiores esse vidissent, ceperunt fugere. Quod cernentes filii Israel, dederunt eis ad fugiendum locum, ut ad preparatas insidias devenirent, quas juxta urbem posuerant.

37. Qui cum repente de latibulis surrexissent, & Benjamin terga cadentibus daret, ingressi sunt civitatem, & percusserunt eam in ore gladii.

38. Signum autem dederunt filii Israel his quos in insidiis collocaverant, ut postquam urbem cepissent, ignem accenderent: ut ascendente in altum fumo, captem urbem demonstrarent.

39. Quod cum cernerent filii Israel in ipso certamine positi (potaverunt enim filii Benja-

min eos fugere, & instantius persequerentur, cæcis de exercitu eorum triginta viris)

40. Et viderent quasi columnam funi de civitate descendere: Benjamin quoque aspiciens retro, cum captam cerneret civitatem, & flammam in sublimi ferri:

41. Qui prius simulaverant fugam, versa facie fortius resistebant. Quod cum vidissent filii Benjamin, in fugam versi sunt,

42. Et ad viam defecti ire ceperunt, illuc quoque eos adversarii persequentibus. Sed & hi qui urbem succenderant, occurrerunt eis.

43. Atque ita factum est, ut ex utraque parte ab hostibus caderentur, nec erat ultra requies morientium. Ceciderunt, atque prostrati sunt ad orientalem plagam urbis Gabaa.

44. Fuerunt autem qui in eodem loco interfecti sunt, decem & octo millia viro- rum, omnes robustissimi pugnatores.

45. Quod cum vidissent qui transierant de Benjamin, fugerunt in solitudinem, & pergebant ad Petram, cujus vocabulum est Remmon. In illa quoque iuga palantes, & lo diversa tendentes, occiderunt quinque millia viro- rum. Et cum ultra tenderent, persecuti sunt eos, & interfecerunt etiam alia duo millia.

46. Et sic factum est, ut omnes qui ceciderant de Benjamin in diversis locis, essent viginti quinque millia, pugnatores ad bella promptissimi.

47. Remanserunt itaque de omni numero Benjamin, qui evadere, & fugere in solitudinem potuerunt, sexcenti viri: sederuntque in Petra Remmon (h) mentibus quatuor.

48. Regressi autem filii Israel, omnes reliquias civitatis, a viro usque ad jumentum, gladio percusserunt, cunctaque urbes & viculos Benjamin vorax flamma consumpsit.

CAPUT XXI.

Deo placato per factum & sacrificia, instauratur tribus Benjamin, & cavetur de novis sobole ex 400 virginibus.

1. Uraverunt quoque filii Israel in Maspha, & dixerunt: Nullus nostrum dabit filijs Benjamin de filiabus suis uxorem.

2. Veneruntque omnes ad domum Dei in Silo, & in conspectu ejus stantes usque ad vesperam, levaverunt vocem, & magno ululatu ceperunt flere (a), dicentes.

3. Quare Domine Deus Israel factum est hoc malum in populo tuo, ut hodie una tribus auferretur ex nobis?

4. Altera autem die diluvio confluentes, extraxerunt altare (b): obstruxeruntque ibi holocausta, & pacificas victimas, & dixerunt:

5. Quis non ascendit in exercitu Domini de universis tribubus Israel? Grandi enim juramento se confinxerant: cum essent in Maspha, interfici eos qui defuissent.

6. Du-

25. (f) Decreto publico cultum Dei publicum ab negligenti omni sacerdote, vel ab loca minus rite intermissum restituerunt.

28. (g) Victimam præstitit Deus postquam populum pestiferum necè purgaret.

47. (h) Urbs erat in præcepta rupe, non parca à Gabaa.

2. (a) Explebant ululatum excepit miseriam.

3. (b) Sed intra tabernaculum, ob numerum sacrificiorum.

6. Dūque pœnitentia (c) filii Israel super fratre suo Benjamin, ceperunt dicere: Ablata est tribus una de Israel.

7. Unde uxores accipient? omnes enim in commune juravimus, non duros nos his filias nostras.

8. Meirco dixerunt: Quis est de universis tribubus Israel, qui non ascendit ad Dominum in Maspha? Et ecce inventi sunt habitatores Jabes Galaad in illo exercitu non fuisse.

9. (Eo quoque tempore cum essent in Silo, nullus ex eis ibi repertus est.)

10. Miserunt itaque decem milia viros robustissimos, & praeceperunt eis: Ite, & percute habitatores Jabes Galaad in ore gladii, tam uxores quam parvulos eorum.

11. Et hoc erit quod observare debebitis: * Num. 31. 17. & 18. Omne generis masculini, & mulieres que cognoverunt viros, intericite, virgines autem servate.

12. Inventaeque sunt de Jabes Galaad quadringentae virgines, quae nescierunt viti chororum, & adduxerunt eas ad castra in Silo, in Terram Chanana.

13. Miseruntque nuntios ad filios Benjamin, qui erant in Petra Remmon, & praeceperunt eis, ut eos susciperent in pace.

14. Veneruntque filii Benjamin in illo tempore, & datae sunt eis uxores de filiabus Jabes Galaad: alias autem non repererunt, quas simili modo traderent.

15. Universusque Israel valde doluit, & egit pœnitentiam super interfensione unius tribus ex Israel.

16. Dixeruntque majores natu: Quid facie-

mus reliquis, qui non acceperunt uxores? omnes in Benjamin feminæ conciderunt,

17. Et magna nobis cura, ingentique studio providendum est, ne una tribus deleatur ex Israel.

18. Filias enim nostras eis dare non possumus, conficti juramento (d) & maledictione, qua diximus: Maledictus qui dederit de filiabus suis uxorem Benjamin.

19. Ceperuntque consilium, atque dixerunt: Ecce sollemnitas Domini est in Silo anniversaria, quæ sita est ad Septentrionem urbis Bethel, & ad Orientalem plagam viæ, quæ de Bethel tendit ad Sichimam, & ad Meridiem oppidi Lebona.

20. Praeceperuntque filiis Benjamin, atque dixerunt: Ite, & latitate in vineis.

21. Cumque videritis filias Silo ad ducendos choros ex more procedere, exite repente de vineis, & rapite ex eis singuli uxores singulas, & pergit in Terram Benjamin.

22. Cumque venerint patres eorum, ac fratres, & adversum vos queri cœperint, atque jurgari, dicemus eis: Misereamini eorum: non enim rapuerunt eas jure bellantisium atque victorum, sed rogantibus ut acciperent, non dedistis, & a vestra parte peccatum est.

23. Feceruntque filii Benjamin, ut sibi fuerat imperatum: & juxta numerum suum, rapuerunt sibi de his, quæ ducebant choros, uxores singulas: abieruntque in possessionem suam, multiplicantes urbem, & habitantes in eis.

24. Filii quoque Israel reversi sunt per tribus & familias in tabernacula sua. In diebus illis non erat rex (e) in Israel: sed unusquisque, quod sibi rectum videbatur, hoc faciebat.

6. & 10. (c) Hic quidem bellum confusa Deo desuper posuit: sed non fuit juramentum dicere ducem. Perierunt, ob idcirco mulieres.

15. (d) Ubi iuravit, an juramentum illud imprudenter facium esse ostenditur. Non ea fuit mens jurantis, ut una tribus penitus deleatur: sed quia ea exorta conciderunt.

ita se obli-vios credidit, ad eorum interitum dictum confecerunt. Num captae sive sunt ex populo dediti, nec in ea peccata, qui in consensum patrum non deus probat.

24. (e) Forte non erat Jodes, aut populi, sed anarchia interfectum.




LIBER RUTH.

HIC Liber est velut appendix quadam libri Iudicum. Quae enim in eo commemorantur gesta, Iudicum temporibus eveniunt: sed quo Iudice, non liquet; uti nec de illius libri Auctore. Plerique Samuelem cum esse volunt, qui librum Iudicum, & librum primum Regum ex communiori sententia conscripsit: neque abhorret a verisimili, hunc Librum ab eodem esse exaratum, ut Regis David stirpem & genus designaret. Quin etiam Theodoretii sententia admodum est probabilis, hunc Librum a Spiritu sancto dictatum esse propter Christi Domini Incarnationem, qui ex Ruth secundum carnem duxit originem.

Quo tempore hac contigerint, dictu difficile est, quod a conjungio Salmonis cum Raab pauca intersint generationes usque ad Davidem regem. An plures extiterunt Booz nomine, ut videtur Lyrano; an forte illud non est in Scripturis inusitatum, ut generationes non proxima & immediata, sed mediata tantum recenscantur; an demum alia est Raab ab ea, cuius fit mentio in Libro Josue?

CAPUT PRIMUM.

Elimelech Bethlehemita fame urgente cum Noemi uxore peregrinatur in eam Arabia Petraea regionem, qua Moabitibus dicta est.

1. N diebus unius Iudicis, quando Iudices praerant, facta est famis in Terra. Abiitque homo de Bethlehem Juda, ut peregrinaretur in regione Moabitis, cum uxore sua ac duobus liberis.

2. Ipse vocabatur Elimelech, & uxor ejus Noemi: & duo filii, alter Mahalon, & alter Chelion, Ephrathae (a) de Bethlehem Juda. Ingressique regionem Moabiticam morabantur ibi.

3. Et mortuus est Elimelech maritus Noemi: remansitque ipsa cum filiis.

4. Qui acceperunt uxores Moabitidas, quarum una vocabatur Orpha, altera vero Ruth. Manseruntque ibi decem annis,

5. Et ambo mortui sunt, Mahalon videlicet & Chelion: remansitque mulier oebata duobus liberis ac marito.

6. Et surrexit ut in patriam pergeret, cum utraque nuru sua, de regione Moabitis: audierat enim quod repperisset Dominus populum suum, & dedisset eis escas.

7. Egressa est itaque de loco peregrinationis suae, cum utraque nuru: & iam in via revertendi posita in Terram Juda,

8. Dixit ad eas: Ite in domum matris vestrae, faciat vobiscum Dominus misericordiam, sicut fecit mihi cum mortuis & mecum.

9. Det vobis invenire requiem in domibus virorum, quos sortietur estis. Et osculata est eas. Quae elevata voce flere coeperunt,

10. Et dicere: Tecum pergemus ad populum tuum.

11. Quibus illa respondit: Revertimini filiae mae, cur venitis mecum? num ultra habeo filios in utero meo, ut viros ex me sperare possitis?

12. Revertimini filiae mae, & abite: iam enim senectute confecta sum, nec apta vinculo conjugali. Etiam si possem hac nocte concipere, & parere filios,

13. Si eos expedire velitis, donec crescant, & annos pubertatis implicant, ante eritis virulæ quam nubatis. Nolite, quæso filiae mae: quia vestra angustia mihi non premit, & egressa est manus Domini contra me.

14. Elevata igitur voce, rursus flere coeperunt: Orpha osculata est socrum, ac reversa est: Ruth adhæsit socro suæ.

15. Cui dixit Noemi: Inreversa est cognata tua ad populum suum, & ad deos suos, vade cum ea.

16. Quæ respondit: Ne adverseris mihi ut relinquam te & abeam: quocumque enim perrexeris, pergam: & ubi morata fueris, & ego pariter morabor. Populus (b) tuus populus meus, & Deus tuus Deus meus.

17. Quæ te terra morientem suscepit, in ea moriar: ibique locum accipiam sepulture. Hæc mihi faciat (c) Dominus, & hæc addat, si non sola mors me & te separaverit.

18. VI-

CAPUT I. (a.) Vox Ephratae vel Bethlehem ipsum significat, aut circumscriptum regionem. Genet. 35. & ab. Rachel dictum Bethlehem in Ephrata, mox ab eo: Hæc est Bethlehem.

(b.) Iheronymus epist. 15. Vide quomodo matris suæ decessu passim solent: ex qua semina Christus traxit. Regum. 1.

graves Bethlehem temporibus magnam quiddam erat enim Deum crederet: vera est & fama antiqua, quæ vere religionem vinculo coheret.

(c.) Probabile est ea mala esse fuisse egressa, quæ nihil necesse fuit iterum Bethlehem exponere.

18. Videns ergo Noemi, quod obliuio animo Ruth decreuisset secum pergere, aduersari noluit, nec ad suos ultra reditum persuadere.

19. Professaque sunt simul, & venerunt in Bethlechem. Quibus urbem ingressis, velox apud cunctos fama percrebuit i dicebantque mulieres: Hæc est illa Noemi.

20. Quibus ait: Ne vocetis me Noemi (id est, pulcrum) sed vocare me Mara (id est, amarum) quia amaritudinis valde replevit me Omnipotens.

21. Egressa sum plena, & vacuam reduxit me Dominus. Cur ergo vocatis me Noemi, quam Dominus humiliavit, & afflixit Omnipotens?

22. Venit ergo Noemi cum Ruth Moabitide nura sua, de terra peregrinationis suæ: ac reuerſa est in Bethlechem, quando primum horrea metebantur.

CAPUT II

Ruth Moabitide labore suo Noemi socrum sustentat, & spicas colligens messis tempore in agro Booz affinis sui, hunc inuestit.

1. **E**RAT autem viro Elimelech consanguineus (a), homo potens, & magnarum opum, nomine Booz.

2. Dixitque Ruth Moabitide ad socrum suam: Si iubes, vadam in agrum, & colligam spicas, quæ sagerint manus metentium (b), ubicumque eleuentis in me patrisfamilias reperero gratiam. Cui illa respondit: Vade filia mea.

3. Auiit itaque & colligebat spicas post terga metentium. Accedit autem ut ager ille haberet dominum nomine Booz, qui erat de cognatione Elimelech.

4. Et ecce, ipse veniebat de Bethlechem: dixitque messioribus: Dominus vobiscum. Qui responderunt ei: Benedicat tibi Dominus.

5. Dixitque Booz iuveni, qui messioribus præerat: Cajus est hæc puella?

6. Cui respondit: Hæc est Moabitide, quæ venit cum Noemi, de regione Moabitide,

7. Et rogavit ut spicas colligeret remanentes, sequens messorum vestigia: & de mane usque nunc sit in agro, & ne ad momentum quidem dominum reuerſa est.

8. Et ait Booz ad Ruth: Audi (c) filia, ne vadas in alterum agrum ad colligendum, nec recedas ab hoc loco: sed jungere puellis meis,

9. Et ubi messuerint, sequere. Mandavi enim pueris meis, ut nemo molestus sit tibi: sed etiam si fueris, vade ad sacculum, & bibe aquas (d), de quibus & pueri bibunt.

10. Quæ cadens (e) in faciem suam & adorans super terram, dixit ad eum: Unde mihi hoc, ut invenirem gratiam ante oculos tuos, & noſſe me dignaretis peregrinam mulierem?

11. Cui ille respondit: Nunciata sunt mihi omnia, quæ feceris socri tui post mortem viri tui: & quod reliqueris parentes tuos, & terram in qua nata es, & veneris ad populum, quem antea nesciebas.

12. Reddat tibi Dominus pro opere tuo, & plenam mercedem recipias a Domino Deo Israël, ad quem venisti, & sub cuius confugium sis alas.

13. Quæ ait: Inveni (f) gratiam apud oculos tuos domine mi, qui consolatus es me, & locutus es ad cor ancillæ tuæ, quæ non sum similis unius puellarum tuarum.

14. Dixitque ad eam Booz: Quando hora vesendi fuerit, veni hæc, & comede panem, & intinge buccellam tuam in aceto (g). Sedit itaque ad messorum latus, & congeſſit potentiam suam, comeditque & saturata est, & tulit reliquias.

15. Atque inde surrexit, ut spicas ex more colligeret. Præcepit autem Booz pueris suis, dicens: Etiamsi vobiscum metere voluerit (h), ne prohibeatis eam:

16. Et de vestris quoque manipulis projicite de industria, & remanere permittite, ut abſque rubore colligat, & colligentem nemo corripiat.

17. Collegit ergo in agro usque ad vespertam: & quæ collegerat virga cadens & excutens, invenit hordei quasi ephi mensuram, id est, tres modios.

18. Quos portans reuerſa est in civitatem, & ostendit socri suæ: insuper protulit, & dedit ei de reliquiis cibi sui, quæ saturata fuerat.

19. Dixitque ei socrus suæ: Ubi hodie collegisti, & ubi fecisti opus? sit benedictus qui misertus est tui. Indicavitque ei apud quem fuisset operata: & nomen dixit viri, quod Booz vocaretur.

20. Cui respondit Noemi: Benedictus sit a Domino: quoniam eandem gratiam, quam perbuerat vivis, servavit & mortuis. Rurſumque ait: Propinquus noster est homo.

21. Et Ruth, Hoc quoque, inquit, præcepit mihi, ut tamdiu messioribus ejus jungerer, donec omnes segetes metenteretur.

22. Cui dixit socrus: Melius est, filia mea, ut cum puellis ejus eceas ad metendum, ne in alieno agro quispiam resistat tibi.

23. Juncta est itaque puellis Booz: & tamdiu cum eis messuit, donec hordea & triticum in horreis condideretur.

C A -

CAP. II. 1. (a) Sept. Interp. veniunt autem: propinquus scilicet, sed est alia lectio.

2. (b) Non erat bene præcisi opus facinororum.

3. (c) Hæc Adulter filia mea. Merens existimem ordium vobis, in illo strentum, ac Booz prop. dicitur. Ne videret in alienum agrum, max. attente, Noemi nudiſſi filia.

9. (d) Sept. Interp. Bibe velle aquarum pueri.

20. (e) & ad terram deprec. & prostravit. Et agni me

adgrevat proteritum mulierem: magis est huius mulieris humilitas, maxime filia harum.

19. (f) Hæc. Invenimus. Quæ non sunt similis unius puellarum tuarum: puellarum tuarum.

22. (g) Chald. In palmentis calce in aceto: cum aceto erit in una messis non reuerſa. Et congeſſit potenter ad: Hæc. Et dedit totum triticum, Et reliqua reliquias: huius quæ reliquum fuit, & i messores tulit.

23. (h) Hæc. Etiam inter manipulos estis gæ.

CAPUT III.

Ruth ex securo sua consilio nuptias a propinquo suo Booz revercunde petit; & latum accipit responsum.

1. **P**ostquam autem reversa est ad locum suum, audivit ab eis: Filia mea, quaram tibi requiem (a), & providebo ut bone sit tibi.

2. Booz iste, cujus puellis in agro juncti es, propinquus noster est; & hac nocte aream hordei ventilavit.

3. Lavare (b) igitur, & ungere, & induere ceterioribus vestimentis, & descendere in aream. Non te videat homo, donec esum potumque finierit.

4. Quando autem jerit ad dormiendum, nota locum in quo dormiat: veniesque & discoperies pallium, quo operitur a parte pedum, & proicies te, & ibi jacebis: ipse autem dicet tibi quid agere debeas.

5. Quae respondit: Quidquid praeceperis, faciam.

6. Descenditque in aream, & fecit omnia, quae sibi imperaverat socrus.

7. Cumque comedisset Booz, & bibisset, & factus esset hilarior (c), isseque ad dormiendum juxta a: errum manipulorum, venit abscondit, & discoperto pallio a pedibus ejus, & projecit.

8. Et ecce, nocte jam media expavit homo, & conturbatus est: viditque mulierem jacentem ad pedes suos.

9. Et ait illi: Quae es? Illaque respondit: Ego sum Ruth ancilla tua: expande pallium (d) tuum super famulam tuam, quia propinquus es.

10. Et ille, benedixit, inquit, es a Domino filia, & priorem misericordiam posteriore superasti: quia non es secuta juvenes, pauperes sive divites.

11. Noli ergo metucere, sed quidquid dixeris mihi, faciam tibi. Scit enim omnis populus, qui habitat intra portas (e) urbis meae, mulierem te esse virtutis.

12. Nec absum me propinquum, sed est alius me propinque (f).

13. Quiesce hac nocte: & factu mane, si te voluerit propinquitatis jure retinere, bene res acta erit: sin autem ille non duxerit, ego te absque ulla dubitatione suscipiam, vivit Dominus: dormi usque mane.

14. Dormivit itaque ad pedes ejus, usque ad matutinum abscessum. Surrexit itaque antequam homines se cognoscerent mutuo, & dixit Booz: Cave ne quis noverit quod hac veneris.

15. Et rursum, Expande, inquit, pallium tuum, quo operita, & tene utraque manu. Qua extendente, & tenente, mensus est sex modios hordei, & posuit super eam. Quae postea ingressa est civitatem.

16. Et venit ad locum suum. Quae dixit ei: Quid existis filia? Narravitque ei omnia, quae sibi fecisset homo.

17. Et ait: Ecce sex modios hordei dedit mihi, & ait: Nolo vacuum te reverti ad locum tuum.

18. Dixique Noemi: Expecta filia donec videamus quem res exitum habeat: neque enim cessabit homo nisi compleverit quod locutus est.

CAPUT IV.

Booz coram senioribus civitatis agit cum cognato de Ruth accipienda in uxorem.

1. **A**scendit ergo Booz ad portam (a), & sedit ibi. Cumque vidisset propinquum praeterire, de quo prius sermo habitus est, dixit ad eum: Declina paulisper, & sede hic: vocans eum nomine suo. Qui divertit, & sedit.

2. Tollens autem Booz decem viros (b) de senioribus civitatis, dixit ad eos: Sedete hic.

3. Quibus sedentibus, locutus est ad propinquum: Partem agri fratris nostri Elimelech vendet (c) Noemi, quae reversa est de regione Moabitis.

4. Quod audire te volui, & tibi dicere coram cunctis sedentibus, & majoribus natu de populo meo. Si vis possidere jure propinquitatis: eme, & posside: sin autem displicet tibi, hoc ipsum indica mihi, ut sciam quid facere debeam: nullas enim est propinquus, excepto te, qui prior es: & me, qui secundus sum. At ille respondit: Ego agrum emam.

5. Cui dixit Booz: Quando emeris agrum de manu mulieris Ruth quoque Moabitudinem, quae uxor defuncti fuit, debes accipere (d): ut suscites nomen propinqui tui in hereditate sua.

6. Qui respondit: Cedo juri propinquitatis: neque enim posteritatem familiæ meae delere (e) debeo: tu meo utere privilegio, quo me libenter carere profiteor.

7. ^{* Deut. 25.} Hic autem erat mos antiquitus in Israel inter propinquos, ut si quando alter alteri suo juri cedebat: ut esset firma concessio, solvebat homo calcamentum suum, & dabat proximo suo. Hoc erat testimonium cessionis in Israel.

8. Dixit ergo propinquo (f) suo Booz: Tolle calcamentum tuum. Quod statim solvit de pede suo.

9. At

CAP. III. 1. (a) Nuptias Hebr. Nomen quoniam tibi id est, vitum tuum ubi vivit praesens.

2. (b) Non peccaverat Noemi & Ruth: non enim aliud quam legitimum mox erant possidentium. Lavare & ungere erant formae admodum.

3. (c) Hebr. Et locum fuit cor ejus & jucundum, hilaris erat, non ebrius.

4. (d) Hebr. Alam tuam: vestis ala dicitur, nam ut vixit, sic homo vestis regitur: postquam ut accipitur in uxorem habenda. Nihil cum praesens in usum suum, ut materiam me recipere.

5. (e) Ubi jacebis & coenaveris.

6. (f) Non gaudiu. Iustitiam, sed mactandi ordine prior.

2. (a) Ubi erant tribulationes.

3. (b) Verba erant adhiberi solita ad alios legitimos, ut matrem suam.

4. (c) Hebr. Vendiderit, ita & LXX. Tu si volueris, redime propinquitatis jure.

5. (d) Lex est Deu. 25. ut postore consuetudine a fratribus ad propinquos alios prolata. Si agrum habere vis, dices de viduam habere.

6. (e) Si filii alieno voverint nomine. Alium uxorem nulli mihi accedere, & alios in domum meam licenter adducere, ne pacem nostram turbent meum.

7. (f) Hebr. Dixit propinquo Booz, posside tibi, & solvit calcamentum suum.

CAP. IV.

Q

norma series, qua in Hebraeo consuetur, plerisque interpretibus ut certa & constans habeatur; tametsi veteres aliam inierunt rationem; sed in re obscurissima, qualis est temporum ratio, praesertim ab orbe condito ad Abrahamum usque, potius cobiheunda est assensio, quam praecipienda sententia. Qua consecuta sunt tempora, in sacris Codicibus magis sunt definita, & major est inter textum Hebraeum & Septuaginta versionem consensus; ubi videntur aliquantum diffidere, idoneis locis dicitur.




LIBER PRIMUS SAMUELIS, QUI & PRIMUS REGUM DICITUR.

Hic Liber Samuelis ortum & gesta, Saulis item & Davidis electionem & acta plurima complectitur.

CAPUT PRIMUM.

De patre Samuelis Elcana, & matre Anna, qua cum sterilis esset, post orationem & vota peperit Samuelcm, quem Deo obtulit.

1.  **U**ir vir unus de Ramathaimphim (a), de monte Ephraim, & nomen ejus Elcana, filius Jeroham, filii Eliu, filii Thohu, filii Suph, Ephraizus:

2. Et habuit duas uxores: nomen uni Anna, & nomen secundae Pheneena. Fueruntque Pheneenae filii: Annae autem non erant liberi.

3. Et ascendebat vir ille de civitate sua Itacatis (b) diebus, ut adoraret & sacrificaret Domino exercituum in Silo. Erant autem ibi duo filii Heli, Ophni & Phineas, sacerdotes Domini.

4. Venit ergo dies, & immolavit Elcana, deditque Pheneenae uxori suae, & cunctis filiis ejus, & filiabus pariter:

5. Annae autem dedit partem unam trifidis (c), quia Annam diligebat. Dominus autem concluderat vulvam ejus.

6. Affligebat quoque eam amula ejus, & vehementer angebat, in tantum, ut exprobraret quod Dominus concludisset vulvam ejus:

7. Sicque faciebat per singulos annos, cum redeunte tempore ascendente ad templum Do-

mini: & sic provocabat eam. Porro illa flebat, & non capiebat cibum.

8. Dixit ergo ei Elcana vit suus: Anna, cur flet? & quare non comedis? & quam ob rem attingit cor tuum? nunquid non ego melior tibi sum, quam decem fili?

9. Surrexit autem Anna postquam comederat, & biberat in Silo. Et Heli sacerdos sedente super sellam ante postes templi Domini,

10. Cum esset Anna Amaro animo (d), oravit ad Dominum, fletus largiret,

11. Et vocum vocit, dicens: Domine exercituum, si respiciens videris afflictionem famulae tuae, & recordatus mei fueris, nec oblitus ancillae tuae, dederisque servae tuae sexum virilem: dabo eum Domino omnibus diebus vitae ejus, & novacula non ascendet super caput ejus.

12. Factum est autem, cum illa multiplicaret preces coram Domino, ut Heli observaret os ejus.

13. Porro Anna loquebatur in corde suo, tanquam labia illius movebantur, & vox penitus non audiebatur. Estimavit ergo eam Heli temulem (e),

14. Di-

CAPUT I. 1. (a) Vir ille Ramathaim, in duali numero ponitur, quod dicitur in urbe erat nomen; ideoque additur Ephraim, seu Ephraizus, ut ab altera eorum a minor distinguatur. Ephraizus, loco & habitatione, cum esset Levita genere, erat enim Rama ha una ex civitatibus Levitarum. Fuit autem Elcana de filio Cote, ex I. h. i. v. sup. 4. v. non ex filio Aaron: Filium. 98. Mox & dicitur in Ezechielis cap. 47. & Samuel staret eis qui invocant nomen Domini, hoc est, inter Levitas.

2. (b) Et ex diebus, in dies, 60 quotannis.

3. (c) Quod plurim habita oblatio partes ei dare non possit, cum nullis liberet liberos. Florentia Syngo-

Tom. I.

ge, Anna Ecclesiae typus fuit.

10. & 11. (d) Nam illi est illius oratio de fervore. Venit: fletum vocit, ut Naxarum esset, idque viro confuso, tametsi signata hoc vocem, sed facile intelligitur: votum erat non vulgare nam pauperis talis oratio, obsequio debebatur. Si minus erat voto Naxarum, saltem aliquid imitabatur, ut Grotius.

13. (e) Graec. In hunc locum, manifestissime Anna commendat, ac monito de Ecclesiae ministerio loquitur: Eri, inquit, se ministrum vestrum contra omnes agentes perni, vestrosque omnes sagittas vestras exagit, ut tunc revertatur, cum modum rationis acciderit.

Q 3

17. Etiam antequam adolerent adipem, veniebat puer sacerdotis, & dicebat immolanti: Da mihi carnem, ut coquam sacerdoti: non enim accipiam a te carnem coctam, sed crudam.

16. Dicebasque illi immolans : Incendatur primum juxta morem hodie adeps, & tolle tibi quantumcumque desideras anima tua . Qui respondens ajebat ei : Nequaquam : nunc enim dabis, alioquin tollam vj.

17. Erat ergo peccatum puerorum grande nimis coram Domino: quia retrahebant homines a sacrificio Domini.

18. Samuel autem ministrabat ante faciem Domini, puer, accinctus calceolus lineo.

19. Et tunicam parvam faciebat ei mater sua, quam afferebat statutis diebus, ascendens cum viro suo, ut immolaret hostiam Ioleum.

20. Et benedixit Heli Elcanæ & uxori ejus: dixitque ei: Reddat tibi Dominus semen de muliere hac, pro ignore quod commodasti Domino. Et adherant in locum suum.

21. Visitavit ergo Dominus Annam, & concepit, & peperit tres filios, & duas filias: & magnificatus est puer Samuel apud Dominum.

21. Heli autem erat senex valde, & audi-
vit omnia quæ faciebant filii sui universo Is-
rael: & quomodo dormiebant cum mulieribus
quæ obſervabant (b) ad oſtium tabernacu-
li:

23. Et dixit eis : Quare facitis res huiusmodi, quas ego audio, res pessimas, ab omni populo ?

24. Nolite filii mei : non enim est bona fama, quam ego audio, ut transgredi faciatis populum Domini.

25. Si peccaverit vir in virum, placari ei potest Deus: si autem in Dominum peccaverit v.r. quis orabit pro eo? Et non audierunt vocem patris sui: quia voluit Dominus occidere eos.

16. Puer autem Samuel proficiebat, atque crescebat, & placebat tam Domino, quam hominibus.

27. Venit (?) autem vir Dei ad Heli, & ait ad eum : Hæc dicit Dominus : Numquid non apertè revelatus sum domui patris tui, cum essent in Ægypto in domo Pharaonis ?

28. Et elegi eum ex omnibus tribubus Israel iuxta in sacerdotem, ut ascenderet ad altare meum, & adoliret mihi incensum, & portaret ephod coram me: & dedi domui patris tui omnia de sacrificiis filiorum Israel.

29. Quare calce abiecastis victimam meam.

& munera ista quae praecepi ut offerrentur in templo: & magis honorasti filios tuos quam me, ut comederetis primitias omnis sacrificii Israel nonnulli mei?

30. Propterea ait Dominus Deus Israel : ^{31. Reg. 2.}
Loquens locutus sum, ut donus tua, & do-
mus patris tui ministraret in conspectu meo :
utque in sempiternum. Nunc autem dicit
Dominus : Abiit hoc a me : sed quicumque glo-
rificaverit me, glorificabo eum : qui autem
contempnunt me, erunt innoxii.

31. Ecce dies veniunt: & praelatum brachium
eum, & brachium domus patris tui, ut non sit
fenest in domo tua.

32. Et videbis (4) æmulum tuum in campo, in universis prosperis Israel: & non eris senex in domo tua omnibus diebus.

33. Verumtamen non auferam penitens virum
ex te ab altari isto : sed ut deficient oculi
tui, & tabescat anima tua : & pars magna
domus tue morietur, cum ad virilem ætatem
venieris.

34. Hoc autem erit tibi signum, quod venturum est duobus filiis tuis, Ophai & Phinees: * In die uno morienturambo.

39. Et suscitabo tibi sacerdote[m] fidelem,
qui juxta cor meum, & animam meam fac-
tior: & edificabo ei domum fidelem (1),
& ambulabit coram Christo meo cunctis die-

*36. Futurum est autem, ut quicumque remanferit in dono suo, ueniat ut oretur pro eo, & offerat nummum argenteum, & certam panis, dicatque: Dimitte me, obsecro, ad unam partem sacerdotalem, ut comedam buccellam panis.

C A P U T III.

*Samuel revelationem sibi a Deo fallam
aperit.*

1. **P**er autem Samuel ministrabat Domino coram Heli, & sermo Domini erat pretiosus in diebus illis, non erat visio manifesta.

2. Factum est ergo in die quadam, Heli jacebat in loco suo, & oculi ejus caligaverant, nec poterat videre:

— 3. Lucerna (a) Dei antequam exstingueretur, Samuel dormiebat in templo Domini, ubi erat arca Dei.

4. Ecce vocavit Dominus Samuel. Qui respondens, ait: Ecce ego.

7. Et cucurrit ad Heli, & dixit: Ecce ego
vocasti enim me. Qui dixit: Non vocavi
revertere, & dormi. Et abiit, & dormivit.

6.1

29. (A) Qui congregabatur, ut offerret hostiam, impletis dictis purificationis.

97. (1) *Comitatus Pontificis violenter leges Sacrosanctas : Deo preceptis, et pace nomis erigi cum laetitia iugiter fac, molitur et interpretis, nullis eis ad quos Prohibetur, qui exortum domus eius & Pontificis transgressionem Facit dignamque, ac fore ad Sacrosanctum a domo. Inhumani ad domum Plebem redire.*

29. (R) In posterius Eleazar, & Ishmael, unde melius dicitur etiam filius, magis erat unus filius: videretur potius unum nomen totius et familiae Eleazar Sacerdotum summorum, Sacerdos vero Aduerbus et domum filiorum: etiam ut in aliis familiis summi Sacerdotes in primatu: nullus est hic terminus de Samuele, qui non fuit ex filia Aaron, quippe non factus fuit, sed fuit ex dispensatione: et non erat Auer, SUMMUS

15. et 16. (1) Id est, stabiliem. Officiat, qui prout a summo sacerdote eaqueque ministerium, ut inde modice vivat. LXX. Vivat ad adjuvandum eam, summo sacerdote. In obsequio argenti, pro obsequio ministerii; sicut autem eandem ministerium parum unde vivat possidet, vel officat in ministerium. Hinc. Minus argenti, per paupertatem. Minus ergo, ad aliquam sacerdoti functionem additum est, ut vultum meum.

1 (a) Samuel dormiebat in Templo Domini, cum adhuc
lucerent omnes lucernae. tunc factum est: ecce Samuel dormie-
bat: quae est paraphrasis scilicet: sic vera lectio in editione
Septuaginta sensum tollit omnino obiterque scilicet vult
enim, quod vocabatur, Samuel, (substitit) ambrosium et
scribit senium: unde haec sententia veritatem videtur in-
ferre.

CAPUT IV.

*Israelitis semel & iterum in praelio caesi capti-
tur arca, & duo filii Heli occiduntur. Hic
auditis Heli & sella cornutus moritur.*

6. Et adiecit Dominus rursum vocare Samuelem. Confurgensque Samuel, abiit ad Heli, & dixit: Ecce ego: quia vocasti me. Qui respondit: Non vocavi te fili mi: revertere, & dormi.

7. Porro Samuel necdum sciebat (b) Dominum, neque revelatus fuerat ei sermo Domini.

8. Et adiecit Dominus, & vocavit adhuc Samuelem tertio. Qui confurgens, abiit ad Heli.

9. Et ait: Ecce ego: quia vocasti me. Intellexit ergo Heli quia Dominus vocaret puerum: & ait ad Samuelem: Vade, & dormi: & si deinceps vocaverit te, dices: Loquere Domine, quia audit servus tuus. Abiit ergo Samuel, & dormivit in loco suo.

10. Et venit Dominus, & stetit (c): & vocavit, sicut vocaverat secundo, Samuel, Samuel. Et ait Samuel: Loquere Domine, quia audit servus tuus.

11. Et dixit Dominus ad Samuelem: Ecce ego facio verbum in Israel: quod quicumque audierit, timentis ambat aures ejus.

12. In die illa suscitabo adversum Heli omnia quae locutus sum super domum ejus: incipiam, & complebo.

13. Praedixit enim ei quod judicaturus esset domum ejus in aeternum, propter iniquitatem, eo quod novit indigne (d) agere filios suos, & non corripuerit eos.

14. Idcirco juravi domui Heli quod non exstretur (e) iniquitas domus ejus victimis & muneribus usque in aeternum.

15. Dormivit autem Samuel usque mane, speravitque ostia domus Domini. Et Samuel timebat indicare visionem Heli.

16. Vocavit ergo Heli Samuelem, & dixit: Samuel fili mi? Qui respondens, ait: Praesto sum.

17. Et interrogavit eum: Quis est sermo, quem locutus est Dominus ad te? oro te ne celaveris me. Haec faciet (f) tibi Deus, & haec addat, si absconderis a me sermonem ex omnibus verbis, quae dicta sunt tibi.

18. Indicavit itaque ei Samuel universus sermo, & non abscondit ab eo. Et ille respondit: Dominus est: quod bonum est in oculis suis faciat.

19. Crevit autem Samuel, & Dominus erat cum eo, & non cecidit ex omnibus verbis ejus in terram.

20. Et cognovit universus Israel a Dan, usque Bersabee, quod fidelis Samuel propheta esset Domini.

21. Et addidit Dominus ut appareret in Silo, quoniam revelatus fuerat Dominus Samueli in Silo, juxta (g) verbum Domini. Et evenit sermo Samuelis universo Israeli.

1. **E**T factum (a) est in diebus illis, con-
venerunt Philistini in pugnam: & egres-
sus est Israel obviam Philistinis in praelium,
& castrametatur est juxta Lapidem adjutorii.
Porro Philistinum venerunt in Apher,

2. Et instruxerunt aciem contra Israel. Initio autem certamine, terga vertit Israel Philistinis: & caesi sunt in illo certamine passim per agros, quasi quatuor millia virorum.

3. Et reversus est populus ad castra: disce-
runtque majores nata de Israel: Quare per-
cussit nos Dominus hodie coram Philistinis?
Attulerunt ad nos de Silo arcam foderis Domi-
ni, & venit in medium nostrum, ut salvet nos
de manu inimicorum nostrorum.

4. Misit ergo populus in Silo, & tulerunt in-
de arcam foderis Domini exercitum sedentes
super Cherubim: erantque duo filii Heli cum
arca foderis Dei, Ophai & Phinees.

5. Cumque venisset arca foderis Domini in
castra, vociferatus est omnis Israel clamore gran-
di, & percoluit terra.

6. Et audierunt Philistini vocem clamoris,
dixeruntque: Quoniam est haec vox clamoris
magni in castris Hebraeorum: Et cognoverunt
quod arca Domini venisset in castra.

7. Timueruntque Philistini, dicentes: Ve-
nit Deus in castra. Et ingenuerunt, dicen-
tes:

8. Vae nobis: non enim fuit tanta exultatio
hebraeis & nudius tertius: vae nobis. Quis nos sal-
vabit de manu Deorum subtilium istorum? hi
sunt Dei, qui percusserunt Aegyptum omni pla-
ga, in deserto (b).

9. Confortamini, & estote vici, Philistini:
ne serviat is Hebraeis, sicut & illi servierunt
vobis: confortamini, & bellate.

10. Pugnaverunt ergo Philistini, & caesus
est Israel, & fugit unusquisque in tabernacu-
lum suum: & facta est plaga magna nimis: &
cecidit de Israel triginta milia peditum.

11. Et arca Dei capta est: duo quoque filii
Heli mortui sunt, Ophai & Phinees.

12. Currens autem vir de Benjamin ex acie,
venit in Silo in die illa, scissa veste, & con-
spersus pulvere caput.

13. Cumque ille venisset, Heli sedebat super
sellam contra viam spectans. Erat enim cor
ejus pavens pro arca Dei. Vir autem ille post-
quam ingressus est, nuntiavit urbi: & ululavit
omnis civitas.

24. Et

* (b) Per revelationem prophetica, nondum sciebat quo-
modo Deus servus sui propheta revelaretur.

10. & 15. (c) Ibi aliqui specie apparuit: Sicut vocaverunt
serando: Heli. Ut alter vocaretur. Samuelem: Heli autem
maximo torque percussit eum.

11. (d) Sept. Intercepit. Novit quod male dicitur deo
fili ejus: hic sonus est & huius, qui concussit Jo-
des.

12. (e) Quod de parva temporali immoluitur, caput fuit
multiplex. 1. Qui ex Heli oris, & oris erat, imma-
nitas ex parte ad servos suos non pervenerat. 2. Quod Philis-
tini dignitate eum superavit. 3. Fuit ut ex tanto optus ad
equalem effice redigeret.

17. (f) Hec malo in te recidunt. Adjutorio & im-
petratu ab Hebraeis usurpato, id est, Deus levare te po-
tuit.

11. (g) Heli. In sacris Domini, in vestro Propheta.

1. (a) Hec dicitur de Hebraeis: sed apud LXX. interve-
nit. Juxta Lapidem adjutorii, ubi castra posuit Israel: sic
vocatur per divinitatem, quod populus Israelitae eo in loca
victoriam expectaret.

8. (b) In manu habes, quod deserto proximam est.
Vox Hebraea, *Mafar* מַפָּר, de deserto ab eodem signi-
ficat: ex verbo, sed solo termino. De Deo loquuntur,
non ut de hujus universi Domino, sed ut de Deo He-
braeorum.

14. Et audivit Heli sonitum clamoris, dixitque: Quis est hic sonitus tumultus hujus? At ille festinavit, & venit, & nuntiavit Heli.

15. Heli autem erat nonaginta & octo annorum, & oculi ejus caligaverant, & videre non poterat.

16. Et dixit ad Heli: Ego sum qui veni de praelio, & ego qui de acie fugi hodie. Cui ille ait: Quid istum est fili mi?

17. Respondens autem ille, qui nuntiabat, Fugit, inquit, Israel coram Philistiim, & ruina magna facta est in populo: insuper & duo filii tui mortui sunt, Ophni & Phinees: & arca Dei capta est.

18. Cumque ille nominasset arcam Dei, cecidit de scila retrorsum iuxta ostium, & frasis cervicibus mortuus est. Senex enim erat vir & grandævus: & ipse judicavit (c) Israel quadraginta annis.

19. Nurus autem ejus, uxor Phinees, pregnans erat, vicinam partui: & audito nuntio quod capta esset arca Dei, & mortuus esset focer suus, & vir suus, incurravit se & peperit: irruerant enim in eam dolores fabii.

20. In ipso autem momento mortis ejus, dixerunt ei quæ stabant circa eam: Ne timeas, quia solum peperisti. Quæ non respondit eis, neque animadvertit.

21. Et vocavit puerum, Ichabod (d) dicens: Translata est gloria de Israel, quia capta est arca Dei, & pro focero suo & pro viro suo;

22. Et ait: Translata est gloria ab Israel, eo quod capta esset arca Dei.

CAPUT V.

Arca Dei ad Philistiim deducitur, & in templo Dagon posita, multa edit prodigia, idolum deijcit. Philistiim varie puniunt reguntur eam cum honore reducere.

1. Philistiim autem tulerunt arcam Dei, & asportaverunt eam a Lapide adjutorii in Azotum.

2. Tuleruntque Philistiim arcam Dei, & intulerunt eam in templum Dagon (a), & statuerunt eam juxta Dagon.

3. Cumque surrexissent diluculo Azotii altera die, ecce Dagon jacebat pronus in terra ante arcam Domini: & tulerunt Dagon, & reliquerunt eum in locum suum.

4. Rursusque mase die altera confugerunt, invenerunt Dagon jacentem (b) super faciem suam in terra coram arca Domini: caput autem Dagon, & duæ palmæ manuum ejus abscissæ erant super limen.

5. Porro Dagon solus truncus remanserat in loco suo. Propter hanc causam non calcant (c) sacerdotes Dagon, & omnes qui ingrediantur templum ejus, super limen Dagon in Azoto, usque in hodiernum diem.

6. Aggravata est autem manus Domini super Azotios, & demolitus est eos: & percussit in secretiori parte marii Azotum, & fines ejus. Et ebullierunt villæ & agri in medio regionis illius, & nati sunt mures, & facta est confusio mortis magnæ in civitate.

7. Videntes autem viri Azotii hujuscemodi plagam, dixerunt: Non maneat arca Dei Israel apud nos: quoniam dura est manus ejus super nos, & super Dagon deum nostrum.

8. Et mittentes congregaverunt omnes sarrapas Philistiinorum ad se, & dixerunt: Quid faciemus de arca Dei Israel? Responderuntque Gethai: Circumducatur (d) arca Dei Israel. Et circumduxerunt arcam Dei Israel.

9. Illis autem circumducentibus eam, fiebat manus Domini per singulas civitates interfectionis magnæ nimis: & percutiebat viros universisque urbis, a parvo usque ad majorem, & computrescebant (e) prominentes extralae eorum. Ineruntque Gethai consilium, & fecerunt sibi sedes pellicæas.

10. Miserunt ergo arcam Dei in Accaron. Cumque venisset arca Dei in Accaron, exclamaverunt Accaronites, dicentes: Adduxerunt ad nos arcam Dei Israel, ut interficiat nos & populum nostrum.

11. Miserunt itaque & congregaverunt omnes sarrapas Philistiinorum, qui dixerunt: Dimittite arcam Dei Israel, & revertatur in locum suum, & non interficiat nos cum populo nostro.

12. Fiebat enim paror mortis in singulis urbibus, & gravissima valde manus Dei. Viri quoque, qui mortui non fuerant, percutiebantur in secretiori parte marii: & accendebat ululatus universique civitatis in exilum.

CA-

18. (c) Tum, ut videtur Auctori concordie Iove L. D. Regum & Liberis Paralip. sanctorum annos 39. Israelis administratum idcirco.

21. (d) Ichabod. Non gloria; nec filius mortuus est, sed paulo post ad se reversa est stupor filio nomen dedit ex eventu ipso quod gerisset gloria Israel.

CAP. V.

1. (a) Dagon piscem fœderat: adeo ut hoc idolum formam piscis haberet, sicut ex parte sua notetur: nam maris habebat. Ut hostium (scilicet) in templis collocari, statuerent arcam in templo Dagon.

2. (b) Hæc non pagant cum his quæ sequuntur: Porro Dagon fish truncus remanserat in loco suo. Hic enim idolum ab unguibus ad partes manus defuncti in piscem, superius vero parte speciei erat humana: unde truncum capite de manibus restabat truncus figura piscis. Truncus autem non remanserat in loco idolini, sed in pavimento, cum caput de manibus ex gravi collidente super limen, locum derelictum. Quod vero nomen addita. Propter hanc causam etc. usque in hodiernum diem, hæc male colligit, nonnulli hanc litteram a Sa-

muele non fuisse conscriptum: Illa enim eveniunt summe adolescenti, & ab eo jam longe tempus sunt. Eodem loco repetita occurrit capit. 17. & 30. quid a capit. 24. quæ sequuntur, a Prophetis Nathan & Gad Scripta sunt.

5. & 6. (c) Limen templi, sed illud transilire. Voluit Deus miraculo a se hosti citare movematum in ipse viri ad idolum arcam. Effugerunt: Hic del. ut in Hebræo, & in L. D. fore ante extiterunt, & collidem illi fuerunt extiterunt: car enim mures aëreos obstruunt ad expiationem, nisi ea placuisse percussit? Ceteris rebus innumerabilibus mortuum multitudinem. Mortuus autem sic fuit ut dyaboliis ex his, quæ aut illos terrent ex Aquila.

8. (d) Ex urbe in urbem, ut exprobrarent, an eadem mala circumferret.

9. (e) Partes ad ementes, ut sit in damno holdibus: proinde animalium partes talis negant. Invenitque Gethai consilium, & fecerunt sibi sedes pellicæas, seu pulvinos.

* 1. Et factum est, ex qua die mansit arca Domini in Carjathjarim, multiplicati (†) sunt dies (erat quippe jam annus vicinus) & requiecit omnis domus Israel post Dominum.

3. Ait autem Samuel ad universam domum Israel, dicens: * Si in toto corde vestro revertimini ad Dominum, auferite deos alienos de medio vestri, Baalim, & Astaroth: & præparate corda vestra Domino, & servite ei soli, & eruet vos de manu Philistinim.

4. Antulerunt ergo filii Israel Baalim & Astaroth, & servierunt Domino soli.

5. Dixit autem Samuel: Congregate universum Israel in Masphath, ut orem pro vobis Dominum.

6. Et convenerunt in Masphath: hauseruntque aquam, & ebullierunt (-) in conspectu Domini. & jejunaverunt in die illa, atque dixerunt ibi: Peccavimus Domino. Judicavitque Samuel filios Israel in Masphath.

7. Et audierunt Philistini quod congregati essent filii Israel in Masphath, & ascenderunt Sarrapæ Philistinorum ad Israel. Quod cum audissent filii Israel, timerent a facie Philistinorum.

8. Dixeruntque ad Samuelem: Ne cesses pro nobis clamare ad Dominum Deum nostrum, ut salvet nos de manu Philistinorum.

9. Tulit autem Samuel agnoscere latente[m]
unum, & obtulit () illum holocaustum inte-
grum Domino; & clamavit Samuel ad Domi-
num pro Israel, & exaudivit eum Dominus.

10. Factum est autem, cum Samuel offerret holocaustum, Philistini inire primum contra Israel: intonuit autem Dominus ira prope magno in die illa super Philistini, & exterruit eos, & celi sunt a facie Israel.

11. * Egrediente viri Israël de Mafphath, persequuti sunt Philistinos, & percusserunt eos, usque ad locum, qui erat inter Bethchar.

14. Tunc autem Samuel lapidem unum, & posuit eum inter Mafphath & inter Senai & vocavit nomen eo: illius, Lapis adjuroreii. Dixitque: Hucusque auxiliatus est nobis Dominus.

13. Et humiliati sunt Philistini, nec ap-
posuerunt ultra ut venirent in terminos Israel.
Facta est itaque manus Domini super Philis-
thinos, cunctis diebus Samuelis (r).

14. Et redditæ sunt urbes, quas tulerant Philisthiim ab Israel, Israël, ab Accaron usque Geth, & tetminos suos: liberavitque Israel de

manu Philistinorum, eratque pax inter Israel & Amorrhæum.

15. Judicabat (7) quoque Samuel Israelam
cunctis diebus vitae suae.

16. Et ibat (g) per singulos annos circueus Bethel & Galgala & Maphath, & judicabat Israel in singulis locis.

17. Reverteturque in Ramatha : ibi enim
erit domus ejus, & ibi judicabit Israel :
edificavit etiam ibi altare Domino.

C A P U T V I I I.

*Cum filiis Samuëlis ad res suas plus satis inten-
ti male audirent, Regem suū dari postulans
Israelica: Deus ius Regis eis coram edixit.*

1. **F**Actum est autem cum scriuisset Samuel, posuit filios suos iudices (iudic).

2. Fuirque nomen filii ejus primogeniti Joel : & nomen secundi Abia , judicium in Herfabec (1).

3. Et non ambulaverunt filii illius in viis ejus : sed declinaverunt post avaritiam , accipientes munera , & pervertentes iudicium.

4. Congregati exo universi majores natu Israel, venerunt ad Samuel, in Ramatha:

lil tu non ambulans lo visis tuis : * constitu-
tue (δ) nobis regem, ut judicet nos, licet &
universæ habent nationes.

6. Displecuit sermo in oculis Samuelis, eo quod dixissent: Da nobis regem, ut iudicet nos. Et oravit Samuel ad Dominum.

7. Dixit autem Dominus ad Sa nuchem: Audi vocem populi in omnibus que loquuntur tibi: non enim te abiecerant, sed me, ne regnem () super eos.

8. Juxta omnia opera sua, quæ fecerunt a die qua eduxi eos de Aegypto usque ad diem hanc: sicut dereliquerunt me, & servierunt diis alijs, sic faciunt etiam tibi.

9. Nunc ergo vocem eorum audi : verumtamen contemnere eos, & prædic eis jus (d) regis, qui regnaturus est super eos.

10. Dixit itaque Samuel omnia verba Domini ad populum, qui petierat a se regem,
11. Et ait : Hoc eris ius regis, qui im-

raturus est vobis : Filios vestros tollere , & ponet in curribus suis , facietque sibi equites & præcursores quadrigarum suarum ,

12. Et

2. (A) P'Vili d'Alviti d'Alvi; Eran gupile jura anas nigras
 et albas. Et fuerat mactata anas, quibus anas manebat in
 re facta. Et sequens amas domus l'vili poli Dominus
 Alvi, hantj et poli anas gupile. Poli Dominus, et acci-
 de et, ut veritas LXX H c in loco sequens de numero
 anas non contentum. Et Alvi Apol capis, ut anas
 sequens de numero anas non contentum. Et Alvi Apol
 quibus Alvi et Sed l'vili gupile anas sequens. San-
 etiam in illis de anno Alvi in gupile l'vili, per bo-
 nam et, ut G'lorius, in anas et aquo de idem. Sa-
 ramil de an anas, totum in Sanli Alvi anas a morte
 et in prosequi in gupile, sequens poli anas bellum
 Alvi in sum fua gupile Poli h'vili, verum de re de
 Alvi in re de gupile.

6. (c) In figura affu cordis ante Deum prostrati.
9. (d) Per Sacerdotem aut foran urgente necessitate Le-
vi a sacrificiis, chandelis acq. non habens sedem stabilem.

14. H^{+} 14. (H^{+}) 14 e^{-} , ad rectum usque Solis. Unde:

43. (f) Solus sine p^r ad annos, cum Saul^u ut Iude^u, sed sup^r regē, aut un^u regē ut in maxime quē ad

prŕi meoem Samuella ſcriptum fũſſe. Reſponderet Hæſius ab oſſe Hie' Saverfordi ad illud uſque tempus, quæ hæc ſcriberet Samuel.) ita inoſe librari. exequiſſe Sam'lem.

a. (4) Que una erat in extrema India ad Austrum: ibi
manebant, non ut Simoni, ingenuari p. p^{ro}ps.

7 (c) Nam habemus regnes inordinatum fuerit Thon-
tium. Deur etia regibat per la'cos tamquam per peritit a.

qui cum consiliariis . Regia potestas in illis rebusque eius
provisis despicitur, sed consilium iudicis potius . qui divina pre-
scriptum populum gubernans . Et qui in iudicio cum 17

sed in Diuino non in concedendis, ut patet. *arguitur*, quia

lem ueneris habent natiuitas, qui ex his in, n n a doli-
legibus negat. Peccatum in eo q^{uod} o i em a Deo con-
fessionem inuoluit. Ita enim uolunt: Ne rec em a Deo

9. (4) Non quid tibi late possint, sed quid latuerit.

1991. Heston, J. *Journal of the American Statistical Association* 86: 409-414.

12. Et constituet sibi tribunos, & centuriones, & aratores agrorum suorum, & messores fletum, & fabros armorum & currum suorum.

13. Filias quoque vestras faciet sibi unguentarias, & focarias (e), & pumificas.

14. Agros quoque vestros, & vineas, & oliveta optima tollet, & dabit servis suis.

15. Sed & segetes vestras, & vinearum reliquias addeducinabit, ut det cunuchis & famulis suis.

16. Servos etiam vestros, & ancillas, & juvenes optimos, (f) & alimos aufert, & ponit in opere suo.

17. Greges quoque vestros addeducinabit, vosque eritis ei servi.

18. Et clamabitis in die illa a facie regis vestri, quem elegistis vobis: & non exaudiet vos Dominus in die illa, quia petistis vobis regem.

19. Noluit autem populus audire vocem Samuelis, sed dixerunt: Nequaquam: rex enim erit super nos.

20. Et erimus nos quoque sicut omnes gentes: & iudicabit nos rex noster, & egredietur ante nos, & pugnabit bella nostra pro nobis.

21. Et audivit Samuel omnia verba populi, & locutus est ea in auribus Domini.

22. Dixit autem Dominus ad Samuel: Vadas uniusquisque in civitatem suam.

CAPUT IX.

Saul querens asinas patris sui Samuelis adire, qui hospitem eum excipit.

1. **E**T erat vir de Benjamin nomine Cis, filius Abiel, (a) filii Seror, filii Bechorath, filii Aphia, filii viri Jemini, foris robore.

2. Et erat ei filius vocabulo Saul, electus (b) & bonus: & non erat vir de filiis Israel melior illo: ab humero & sursum cingebat super omnem populum.

3. Perierant autem asinae Cis patris Saul: & dixit Cis ad Saul filium suum: Tolle tecum unum de pueris, & confurgens vade, & quere asinas. Qui cum transivisset per montem Ephraim.

4. Et per terram Salisa, & non invenissent, transierunt etiam per terram Salim, & non erant: sed & per terram Jemini, & minime reppererunt.

5. Cum autem venissent in terram Suph, (c) dixit Saul ad puerum qui erat cum eo: Veni, & revertamur, ne forte dimiserit pater meus asinas, & sollicitus sit pro nobis.

6. Qui ait ei: Ecce via Dei est in civitate hac, vir nobilis: omne quod loquitur, sine ambiguitate venit: nunc ergo examus illic, si forte indicet nobis de via nostra, propter quam venimus.

7. Dixitque Saul ad puerum suum: Ecce ibimus: quid scemus ad virum Dei? panis defecit in siticulis (d) nostris: & (spertulam non habemus, ut denus homini Dei, nec quidquam aliud.

8. Rursum pater respondit Sauli, & ait: Ecce inventa est in manu mea quarta pars stateris argenti, denus homini Dei, ut indicet nobis viam nostram.

9. (Olim in Israel sic loquebatur unusquisque vadens consulere Deum: Venite, & examus ad Videntem. Qui enim Propheta dicitur hodie, vocabatur olim Videns) (e).

10. Et dixit Saul ad puerum suum: Optimum sermo tuus. Veni, examus. Et iterant in civitatem, in qua erat vir Dei.

11. Cuique ascenderent clivum civitatis, invenerunt puellas egredientes ad hauriendam aquam, & dixerunt eis: Num hic est Videns?

12. Quae respondentes dixerunt illis: Hic est: ecce ante te, sedina nunc: hodie enim venit in civitatem, quia sacrificium est hodie populi in excelso (f).

13. Ingressientes urbem, statim invenietis eum antequam ascendat excelsum ad descendum. Neque enim comersurus est populum donec ille veniat: quia ipse benedicit hostiae, & deinceps comedunt qui vocati sunt. Nunc ergo censeant, quia hodie reperietis eum.

14. Et ascenderunt in civitatem. Cumque illi ambularent in medio urbis, apparuit Samuel egrediens obviam eis, ut ascenderet in excelsum.

15. Dominus (g) autem revelaverat a Samuel ante unam diem quam veniret Saul, dicens:

16. Hac ipsa hora, quae nunc est, eras interitum virum ad te de terra Benjamin, & unges eum ducem super populum meum Israel: & salvabit populum meum de manu Philistinorum: quia respexi populum meum, venit enim clamor eorum ad me.

17. Cumque appropinquasset Samuel Saulem, Dominus dixit ei: Ecce vir quem dixeram tibi, iste dominabitur populo meo.

18. Accessit autem Saul ad Samuelem in medio portae, & ait: Indica, oro, mihi, ubi est domus Videntis.

19. Et respondit Samuel Sauli, dicens: Ego sum Videns ascende ante me in excelsum, ut comedatis mecum hodie, & dimittam te mane: & omnia quae sunt in corde tuo, indicabo tibi:

20. Et

11. Et 10. (e) Cognominas: pumificas, pumificas. Tullio: Hinc liquet non agi de pre vero & legitimo, sed de usurario, ut docet S. Thomas; cum 4. Regum 23. Achab de civitate erat foras ab iis utique, graves defecit parvas.

12. Et 11. (f) Elegit forma fletus ministris boni. Perit: id est, in medio carnis, ex libere de veris. 12.

13. (a) Etsi a Pauline in can. B. Can. dicitur filius Ner. Est Alui filius Benjamin, seu Abiel vero habuit filios Cis patrem Sauli, & Ner patrem Abies de tribu Benjamin.

14. (b) Chali. Iovine pulchre: non vix Hebraei non modo scilicet, sed & Latini significat: ut vix altera de bonum, de pulchrum designat.

15. (c) Quae erat Ramatha Samuelis patria.

16. (d) Vix Graeca in vix apparet comminationem significat, ex quo pater noster aut per, in quo tibi reperitur, ab Hieronymo posuit ei.

17. (e) Hinc nonnulli colligunt hanc horam longi post Samuelis tempore fuisse compulsum: verum id addi potest ad Auctorem Hagiographum.

18. (f) Est excelsus intelligitur domum cultus, prope locum ubi hostiae mactabantur: ibi parabant convivia, Chali. In domo convivia: nullum non fuisse terram ad sacrificia locum cultus Graeci ob frequentem migrationem.

19. (g) Domus autem revelaverat Samueli & Dominus indicaverat Samueli venturum Saulem.

30. Et de afinis, quas nudiustertius perdidisti, ne sollicitus sis, quia inventae sunt. Et cuius erunt optima quaeque Israel? nonne tibi & omni domui patris tui?

31. Respondens autem Saul, ait: Numquid non filius Jeemini ego sum, & de minima tribu Israel, & cognatio mea novissima inter omnes familias de tribu Benjamin? quare ergo locutus es mihi sermonem istum?

32. Adsumens itaque Samuel Saulem, & puerum ejus, introduxit eos in triclinium, & dedit eis locum in capite eorum qui fuerant invitati: erant enim quasi triginta viri.

33. Dixitque Samuel cocco: Da partem quam dedi tibi, & praecepi ut reponeres scotum apud te.

34. Levavit autem cocus armum, & posuit ante Saul. Dixitque Samuel: Ecce quod remanet, pone ante te, & comede: quia de industria servavi tibi, quando populum vocavi. Et comedit Saul cum Samuele in die illa.

35. Et descendit de excelsu in oppidum, & locutus est cum Saule in solario: stravitque Saul in solario, & dormivit.

36. Cumque mane surrexissent, & jam elucifceret, vocavit Samuel Saulem in solario, dicens: Surge, & dimittam te. Et surrexit Saul: egressique sunt ambo, ipse videlicet & Samuel.

37. Cumque descendere in extrema parte civitatis, Samuel dixit ad Saul: Dic puero ut amecede nos, & transiet: tu autem subsiste paulisper, ut indicem tibi verbum Domini.

CAPUT X.

Samuel vocat Saulem: quae eventura sunt ei praedicat; salutaria ei dat monita.

1. **T**ULIUS autem * Samuel lenticulam olei, & effudit super caput ejus, & deoscularus est eum, & ait: Ecce unxit te Dominus super hereditarem suam in principem, & liberabis populum suum de manibus inimicorum ejus, qui in circuitu ejus sunt. Et hoc tibi signum, quia unxit te Deus in principem.

2. Cum abiens hodie a me, invenies duos viros iuxta sepulcrum Rachel in finibus (a) Benjamin, in Meride, dicentque tibi: Invenite sunt afinae, ad quas jeras perquirendas: & invenissis pater tuus afinis, sollicitus est pro vobis, & dicit: Quid faciam de filio meo?

3. Cumque abieris inde, & ultra transieris, & veneris ad quercum Thabor, invenient te ibi tres viri ascendentes ad Deum in Bethel (b), unus portans tres haedos, & alius tres tectas panis, & alius portans lagenam vini.

4. Cumque te salutarerint, dabunt tibi duos panes, & accipiet de manu eorum.

5. Post hac venies in collem (c) Dei, ubi

est statio Philisthinorum: & cum ingressus fueris ibi urbem, obvium habebis gregem prophetarum descendendum de excelsu, & aures eos psalterium & tympanum, & tiliam, & citharam, ipsosque prophetantes.

6. Et insiliet in te Spiritus Domini, & prophetabis cum eis, & mutaberis in virum alium.

7. Quando ergo evenierint signa hae omnia tibi, fac quaecumque invenerit manus tua, quia Dominus tecum est.

8. Et descendens ante me in Galgala (d), (ego quippe descendam ad te) ut offeras oblationem, & immoles victimas pacificas: septena diebus expectabis, donec veniam ad te, & ostendam tibi quid facias.

9. Itaque cum avertisset humerum suum ut abiret a Samuele, immutavit ei Deus cor aliud, & venerunt omnia signa hae in die illa.

10. Veneruntque ad praedictum collem, & ecce cuneus prophetarum obvius eis: & insilivit super eum Spiritus Domini, & prophetavit in medio eorum.

11. Videntes autem omnes qui noverant eum heri & nudiustertius, quod esset cum prophetis, & prophetaret, dixerunt ad invicem: Quenam res accidit filio Cis? num & Saul inter prophetas?

12. Responditque alius ad alterum, dicens: Et quis pater (e) eorum? propterea versum est in proverbium: * Num & Saul inter prophetas? * *Isa. 19. 24.*

13. Cessavit autem prophetare, & venit ad excelsum.

14. Dixitque patruus Saul ad eum, & ad puerum ejus: Quo abitis? Qui responderunt: Quaerere afinas: quas cum non reperissemus, venimus ad Samuelem.

15. Et dixit ei patruus suus: Indica mihi quid dixerit tibi Samuel.

16. Et ait Saul ad patruum suum: Indicavit nobis quia invenite essent afinae. De sermone autem regni non indicavit ei quem locutus fuerat ei Samuel.

17. Et convocavit Samuel populum ad Dominum in Mafpha.

18. Et ait ad filios Israel: Haec dicit Dominus Deus Israel: Ego educaui Israel de Aegypto, & erui vos de manu Aegyptiorum & de manu omniū regum qui affligebant vos.

19. Vos autem hodie projecistis Deum vestrum, qui solus salvavit vos de universis malis & tribulationibus vestris: & dististis: * Nequaquam: sed regem constitue super nos. Nunc ergo stete coram Domino per tribus vestras, & per familias.

20. Et applicuit Samuel omnes tribus Israel, & cecidit fors tribus Benjamin.

21. Et applicuit tribum Benjamin & cognationes ejus, & cecidit cognatio Merri, & pervenit usque ad Saul filium Cis. Quaesierunt ergo eum, & non est inventus.

22. Et

CAP. X. 1. (a) Rachel fuit servata non in Ephraim, seu Bethlehem sed in via qua ducit Ephraim. Gen. 35. eaque est in finibus Benjamin. Aliis visum invenit molatorem, eaque est ita monenda: Invenies duos viros in finibus Benjamin, juxta sepulcrum Rachel.

2. (b) Attendentes ad locum ubi colatur Deus.

3. (c) Pone ad urbem Gaba, ubi erat schola Prophetarum, aut Philistinum collem. Saul autem dicitur mutatus in virum alterum, non quod vere Propheta factus fuerit, sed quod extraneum vulgo existeret canendi genus, atque in nova

insideret spiritus Domini: & sui generis quod inducit cor regum & mutabiles. atque huiusmodi fuerit. Quia de Deo monitionem prophetarum dantem hoc imperat, ne discurreret de secro v'le delinatum: sed ipsum administrantem regni secularium potestatem in parvam peccatorem ei abdidit.

4. (d) Juben expectare Samuelem seipsum dicitur in Galgala.

11. (e) An non eorum qui prophetarum sunt ex hominibus loca Saul? Responso est ad eos qui mutabantur, quod prophetarum Saul.

22. Et confluerunt post hæc Dominum, utrumnam venturus esset illuc. Responditque Dominus: Ecce absconditus est domus.

23. Cucurrerunt itaque & tulerunt eum inde: stetitque in medio populi, & altior fuit universo populo ab humero & sursum.

24. Et ait Samuel ad omnem populum: Certe videtis quem elegit Dominus, quoniam non sit similis illi in omni populo. Et clamavit omnis populus, & ait: Vivat Rex.

25. Locutus est autem Samuel ad populum legem regni, & scripsit in libro, (f) & reposuit coram Domino: & dimisit Samuel omnem populum, singulos in domum suam.

26. Sed & Saul abiit in domum suam in Gabaa: & abiit cum eo pars exercitus, quorum tetigerat Deus corda.

27. Filii vero Belial dixerunt: Non salvare nos poterit iste? Et despexerunt eum, & non attulerunt ei munera: ille vero dissimulabat se audire.

CAPUT XI.

Saul bello indigne convocat populum; proelio commisso vincit Ammonites: Rex confirmatur in Gabaia.

1. ET factum (a) est quasi post mensem: ascendit Naas Ammonites, & pugnare cepit adversum Jabes Galaad. Dixeruntque omnes viri Jabes ad Naas: Habeto nos fœderatos, & serviemus tibi.

2. Et respondit ad eos Naas Ammonites: In hoc seriam vobiscum fœdus, ut etiam omnium vestrum oculos dextros (b), ponamque vos opprobrium in universo Israel.

3. Et dixerunt ad eum seniores Jabes: Concede nobis septem dies, ut mittamus nuntios ad universos terminos Israel: & si non fuerit qui defendat nos, egrediemur ad te.

4. Venerunt ergo nuntii in Gabaa Saulis: & locuti sunt verba hæc, audiente populo: & levavit omnis populus vocem suam, & flevit.

5. Et ecce Saul veniebat, sequens boves de agro, & ait: Quid habet populus quod plorat? Et narraverunt ei verba virorum Jabes.

6. Et insilivit Spiritus Domini in Saul, cum audisset verba hæc, & iratus est furor ejus nimis.

7. Et assumens utrumque bovem, concidit in frusta, misitque in omnes terminos Israel per manum nuntiorum, dicens: Quicumque non extiterit, & secutus fuerit Saul & Samuel, sic fiet bobus ejus. Invasit ergo timor Domini populum, & egressi sunt quasi viri unus.

8. Et recessit eos in Bezech: fueruntque filiorum Israel trecenta millia: virorum autem Juda triginta millia.

9. Et dixerunt nuntii, qui venerant: Sic dicetis vicis, qui sunt in Jabes Galaad: Cras erit

vobis salus, cum incaluerit sol. Venerunt ergo nuntii, & annuntiaverunt vicis Jabes: qui letati sunt.

10. Et dixerunt (:): Mane exibimus ad vos: & facietis nobis omne quod placerit vobis.

11. Et factum est, cum dies crastinus venisset, constitit Saul populum in tres partes: & ingressus est media castra in vigilia matutina, & percussit Ammon usque dum incalcesceret dies: reliqui autem dispersi sunt, ita ut non reliqueretur in eis duo pariter.

12. Et ait populus ad Samuelem: * Quis est iste qui dixit: Saul num regnabit super nos? Date viros, & interficiemus eos.

13. Et ait Saul: Non occidetur (d) quicumque in die hæc, quia hodie fecit Dominus salutem in Israel.

14. Dixit autem Samuel ad populum: Venite: & camur in Gabaia, & innovemus ibi regnum.

15. Et perrexit omnis populus in Gabaia, & fecerunt ibi regem Saul coram Domino (e) in Gabaia, & immolaverunt ibi victimas pacificas coram Domino. Et letatus est ibi Saul, & cuncti viri Israel nimis.

CAPUT XII.

Samuel stabilio Saulis regno, suam coram populo probat integritatem, & grandis auctoritatis promissa, datis & calis signis dicta sua confirmat.

1. DIXIT autem Samuel ad universum Israel: Ecce audivi vocem vestram, juxta omnia quæ locuti estis ad me, & constitui super vos regem.

2. Et nunc rex graditur ante vos: ego autem senui, & incanui: porro filii mei vobiscum sunt (a): itaque conversati coram vobis ab adolescentia mea usque ad hanc diem, ecce præsto sum.

3. * Loquimini de me coram Domino, & coram Christo ejus, utrum bovem cuiusquam tulerim, aut asinum: si quempiam calumniarum sum, si oppressi aliquem, si de manu cuiusquam munus accepi: & contemniam illud hodie, testificamque vobis.

4. Et dixerunt: Non es calumniatus nos, neque oppressisti, neque tulisti de manu alicujus quippiam.

5. Dixitque ad eos: Testis est Dominus adversum vos, & testis Christus ejus in die hæc, quia non invenieris in manu mea quippiam. Et dixerunt: Testis.

6. Et ait Samuel ad populum: Dominus, qui fecit (b) Moysen & Aaron, & eduxit patres nostros de Terra Egypti.

7. Nunc ergo stete, ut judicio contendam adversum vos coram Domino, de omnibus misericordiis Domini, quas fecit vobiscum, & cum patribus vestris.

E. * Quo-

15. (f) Qui forte metus regnum in subditos, & subditorum in Regem: ut committat: Coram Domino, foras prope arcam. 1. (a) Hæc verba desunt in Hebræo: sed in Codicibus LXX. emendatibus repaeruntur.

1. (b) Qui non ad populum effugeret inulter: sinistra enim manu clypeum tenebat, qui oculi sinistri oculi expeditum ostendebant.

10. H. 12. (c) Ammonites. Duo pariter, id est, duo fratri.

15. (d) Regi ex tantummodo condonare licet, quæ ad illam suam ipsam pertinebat, ait Greus.

15. (e) Coram: id est, domo, ibi regnum Saulis publice crederetur.

1. (a) Absentem meum significat: vel privati lazar vos degent, nec faceretis erant munera mei.

6 (b) Qui ex Prophetia dicit: Si alius dolus orator, fugge, adeo.

^{8.} *Gen. 41. 5.* **8.** Quomodo Jacob ingressus est in Ægyptum, & clamaverunt patres vestri ad Dominum: & misit Dominus Moysen & Aaron, & eduxit patres vestros de Ægypto, & collocavit eos in loco hoc.

^{9.} *Judic. 4.* **9.** Qui nobiles sunt Domini Dei sui, & tradidit eos in manu Sisaræ magistri militiæ Habor, & in manu Philisthinorum, & in manu regis Moab, & pugnaverunt adversum eos.

10. Postea autem clamaverunt ad Dominum, & dixerunt: Peccavimus, quia derelinquimus Dominum, & servivimus Baalim & Astaroth: nunc ergo erue nos de manu inimicorum nostrorum, & servimus tibi.

^{11.} *Judic. 6.* **11.** Et misit Dominus Jerobaal, & Badan, & Jephthæ, & Samuel, & eruit vos de manu inimicorum vestrorum per circuitum, & habitastis confidenter.

12. Videntes autem quod Naza rex filiorum Ammon venisset adversum vos, dixistis mihi: **13.** Nequaquam, sed rex imperabit nobis: cum Dominus Deus vestrorum regnaret in vobis.

^{14.} *Jep. 8.* **13.** Nunc ergo prelo est rex vestrorum, quem elegistis & petistis: ecce dedit vobis Dominus regem.

14. Si timueritis Dominum, & servieritis ei, & audieritis vocem ejus, & non exasperaveritis os Domini: eritis & vos, & rex qui imperat vobis, sequentes Dominum Deum vestrum.

15. Si autem non audieritis vocem Domini, sed exasperaveritis sermones ejus, erit manus Domini super vos, & super patres (a) vestros.

16. Sed & nunc scite, & videte rem istam grandem, quam facturus est Dominus in conspectu vestro.

17. Numquid non messis triticæ est hodie? invocabo Dominum, & dabit voces & pluvias: & scietis, & videbitis, quia grande malum feceritis vobis in conspectu Domini, petentes super vos regem.

18. Et clamavit Samuel ad Dominum, & dedit Dominus voces & pluvias in illa die.

19. Et timuit (a) omnis populus nimis Dominum & Samuelem, & dixit universus populus ad Samuelem: Ora pro servis tuis ad Dominum Deum tuum, ut non moriamur: addidimus enim universis peccatis nostris malum, ut peteremus nobis regem.

20. Dixit autem Samuel ad populum: Nolite timere, vos fecistis universum malum hoc: veritatem nolite recedere a tergo Domini, sed servite Domino in omni corde vestro.

21. Et nolite declinare post vana, quæ non proderunt vobis, neque eruent vos, quia vana sunt.

22. Et non derelinquet Dominus populum suum, propter nomen suum magnum: quia juravit Dominus facere vos sibi populum.

23. Absit autem a me hoc peccatum in Dominum, ut cesset oratio pro vobis, & docebo vos viam bonam & rectam.

24. Igitur cimet Dominum, & servite ei in veritate, & ex toto corde vestro: vidistis enim magnifica quæ in vobis gesserit.

25. Quod si perseveraveritis in malitia: & vos & rex vestrorum pariter peribitis.

CAPUT XIII.

Philisthæi magno apparatu bellum instaurant, Saul quod sacra ferret in Gulgala, a Samuele reprehenditur.

1. Filius unius (a) anni erat Saul cum regnare coepisset, duobus autem annis regnavit super Israël.

2. Et elegit sibi Saul tria millia de Israël: & erant cum Saul duo millia in Machinas, & in monte Bethel: mille autem cum Jonathas in Gabaa Benjamin: porro ceterum populum remisit unumquemque in tabernacula sua.

3. Et percussit Jonathas stationem (b) Philisthinorum, quæ erat in Gabaa. Quod cum audissent Philisthiim, Saul cecinit buccina in omni terra, dicens: Audiant Hebræi.

4. Et universus Israël audivit hujusmodi famam: Percussit Saul stationem Philisthinorum: & crevit se Israël adversus Philisthiim. Clamavit ergo populus post Saul in Gulgala.

5. Et Philisthiim congregati sunt ad preliandum contra Israël, triginta (c) millia currum, & sex millia equitum, & reliquum vulgus, sicut arena quæ est in litore maris plurius. Et ascendentes castrametati sunt in Machinas ad Orientem Bethaven.

6. Quod cum vidissent viri Israël se in arcto positos, (a) afflictus enim erat populus) absconderunt se in speluncis, & in abditiis, in petris quoque, & in antris, & in cisternis.

7. Hebræi autem transierunt (d) Jordanem in Terram Gad & Galaad. Cumque adhuc esset Saul in Gulgala, universus populus perterritus est, qui sequebatur eum.

8. Et expectavit septem diebus juxta placitum Samuelis, & non venit Saul in Gulgala, dilapsusque est populus ab eo.

9. Alt

^{11.} (a) Vires cretissimæ Samion intelligi, quas filius Dan & Beldan, alii putant hanc vocem fabulatum esse, ut & B-voc, quæ delata est in Samion Babilon. Alii idem videtur qui Jax, Job 9. 26.

^{12.} & ^{13.} (b) Chald. Sicut filius patris vestrorum. Tristis, cum plures non solent in unum regem: eo miraculo ostendit penitentem regis intuitum fuisse, ut pluviam messis tempore, invocato Domino, & dabit voces, tonitrua, & pluviam.

^{14.} (c) Quod voluit præstare mortem lætarente. **CAPUT XIII.** ^{1.} (a) Chald. Sicut filius anni, ob innocentiam & confidentem animi: Dabitur autem regnavit: in quo innocentia per divinum permittit. Vel annus unus interstiti ab usque Sautis ad coronationem regis, cap. 11. memorantur, ac duo dies ante hanc usque ad bellum cum Philisthinis, de quo in hoc capite agitur: sed postea elevari facientes, & quantum hujusmodi populi studium ex Gergaribus. Alii autem in probabiliter exponit, annum unum interstiti post devotum a Samuele Philisthinis: Dabitur autem annus regnavit super Israël, id est a Jugo Philisthinorum liber, qui totum

Israel graviter & diuturne servitute opprimebant: vel devotum filius anni erat Saul, cum regnare coepisset, domum suam fuisse, quæ mox fuit evanescere. Saul annorum sex erat in anno: dabitur autem annus regnavit super Israël. Quæ et verba problemata & junctura cum his quæ sequuntur, in eis sentias, ut secundum regem anan copiam illius militum coegit.

^{3.} (b) Prædictum quæ erat in Gabaa, hoc prædictum præbuit Hebræis.

^{5.} (c) Reperitur de hoc postrema litteris hujus numeri, qui videtur misse per numerum equorum, quippe mox sequitur, legende erunt tria millia currum, & sic facile error in litteras cismales introit, ut transmissio. Igitur hoc hæc interpretatur, ut fuerit triginta milia, milium puerorum & equorum. His additum Tyra ex cap. 16. Ecclesiastici, C. 2. 2. 2. principes Tyronum, & omnes dices Philisthinum. Ad Orientem Bethaven: fuisse id Bethel, sic dictum per anticipationem, qui erat juxta Bethel.

^{7.} (d) Fuit quædam populi, non illi Hebræi sequentes. Vel Hebræorum nomine ex tribu Gad sequentes, qui erant trans Jordanem: Hebræi enim eis transierunt.

CAPUT XIV.

9. Ait ergo Saul: Adferre mihi holocaustum, & pacifica. Et obtulit holocaustum.

10. Cumque complisset offerens holocaustum, ecce Samuel veniebat: & egressus est Saul obviam ei ut saluaret eum.

11. Locutusque est ad eum Samuel: Quid fecisti? Respondit Saul: Quia vidi quod populus dilaberetur a me, & tu non veneras iuxta placitos dies, porro Philistini congregati fuerant in Machmas.

12. Dixi: Nunc descendent Philistini ad me in Galtala, & faciem Domini non placavi. Necesse est compulsi, obtuli holocaustum.

13. Dixitque Samuel ad Saul: Stulte (r) eristi, nec custodisti mandata Domini Dei tui, quæ præcepit tibi. Quod si non fecisses, jam nunc præparasset Dominus regnum tuum super Israel in sempiternum.

14. Sed nequaquam regnum tuum ultra conserget. * Quærit Dominus sibi virum iuxta cor suum: & præcepit (/) ei Dominus, ut effice dux super populum suum, eo quod non servaveris quæ præcepit Dominus.

15. Surrexit autem Samuel, & ascendit de Galtala in Gabaa Benjamin. Et reliqui populi ascenderunt post Saul obviam populo, qui expugnabant eos venientes de Galtala in Gabaa, in colle Benjamin. Et recessit Saul populum, qui inventi fuerant cum eo, quasi sexcentos viros.

16. Et Saul & Jonathan filius ejus, populique qui inventi fuerant cum eis, erat in Gabaa Benjamin: porro Philistini confederati in Machmas.

17. Et egressi sunt ad prædandum de castris Philistinorum tres cunei. Unus cuneus pergebat contra viam Ephraim ad Terram Sual.

18. Porro alius ingrediebatur per viam Bethoron: tertius autem venerat se ad iter terminis imminens valli Seboim contra desertum.

19. Porro faber ferarum non inveniebatur in omni Terra Israel: caverant (g) enim Philistini, ne forte facerent Hebrei gladium aut lanceam.

20. Descendebat ergo omnis Israel ad Philistini, ut exaceret unusquisque imperem suum, & ligonem, & securim, & falcem.

21. Ketufæ (h) itaque erant acies vomerum, & ligonum, & tridentum, & securium, usque ad stimulum corrigendum.

22. Cumque venisset dies prælii, non est inventus ensis & lancea in manu totius populi, qui erat cum Saule & Jonathan, excepto Saul & Jonathan filio ejus.

23. Egressa est autem statio Philistinum, ut transfunderet in Machmas (i).

Jonathan stationem Philistinorum invadit, hostes turbat; Saul insequitur. Jonathan, quod gustasset parum mellis, ignorans Saulis prohibitionem, vix mortem evadit.

1. ET accidit quadam die ut diceret Jonathan filius Saul ad adolescentem armigerum suum: Veni, & transamus ad stationem Philistinorum, quæ est trans locum illum. Patri autem suo hoc ipsum non locavit.

2. Porro Saul morabatur in extrema parte Gabaa sub malogranato, quæ erat in Magron: & erat populus cum eo quasi sexcentorum virorum.

3. Et Achias filius Achitob (a) fratris Ichabod filii Phinees, * qui ortus fuerat ex Heli sacerdote Domini in Silo, portabat ephod. Sed & populus ignorabat quo iisset Jonathan.

4. Erant autem inter ascensus, per quos nitebatur Jonathan transire ad stationem Philistinorum, eminentes petreæ utraque parte, & quasi in modum dentium scopuli hinc & inde prærupti, nomen uni Bofes, & nomen alteri Senei.

5. Unus scopulus prominens ad Aquilonem ex adverso Machmas, & alter ad Meridiem contra Gabaa.

6. Dixit autem Jonathan ad adolescentem armigerum suum: Veni, transamus ad stationem incircumforum horum, si forte faciat Dominus pro nobis: quia non est Domino difficile salvare, vel in multis, vel in paucis.

7. Dixitque ei armiger suus: Fac omnia quæ placent animo tuo: perge quo cupis, & ero tecum ubicumque volueris.

8. Et ait Jonathan: Ecce nos transimus ad viros istos. Cumque apparuerimus eis,

9. Si taliter locuti fuerint ad nos, manere donec veniamus ad vos: si minus (b) in loco nostro, nec ascendamus ad eos.

10. Si autem dixerint: Ascendite ad nos: ascendamus, quia tradidit eos Dominus in manus nostras, hoc erit nobis signum.

11. Apparuit igitur uterque stationi Philistinorum: dixeruntque Philistini: In Hebræi egrediuntur de cavernis, in quibus absconditi fuerant.

12. Et locuti sunt viri de statione ad Jonathan, & ad armigerum ejus, dixeruntque: Ascedite ad nos, & ostendimus vobis rem.

Et ait Jonathan ad armigerum suum: Ascendamus, sequere me: * tradidit enim Dominus eos in manus Israel.

23. Ascen-

13. (r) Dixerat enim Samuel cap. 10. Septem dies expecta. Spiritus novum elapso obtulit Saul sacrificium: non tamen vultus per hoc sanctis verbis plane repositus, sed sui communitio ad effectum devota cap. 15. Peccavit in eo quod voverat humano patrum, quam ipse ad Deum, & prudentia cunctis adhibuit. Propter non paraverat, nec postea culpam agnovit, nec si arm præstaret. Peccatum Davidis specie quidem externa minus fuit: sed Deus esse ipsem & animam invenit: penitentiam agi, eorum Deo se demisit, seipsum accipit. Sicut culpa minus quidem prima specie apparuit, sed ex superiora nascitur, quæ non excuset. Sed postea, quod non opponit ignota hinc vult cap. 19. de Philistinis, quod non approbavit ultra ut veniens in terminis Israel. Respondit hieronymus vocem Hebræam extrinsecus quodque tempus, non proprium designat. In Jonatham: Vos Hebræi Helam, dicitur, tempore inter annos Judæis inaccessibile proprie designat: hoc loco longum tempus designat.

14. & 15. ff) Sept. Interp. Præcepit: in Hebr. vox est in futuro. Reliqui: hæc ulque ad vocem, Benjamin, desunt in Hebræo.

19. (g) Antiqui illis scellis homines armati fidebantur frigidis, vomeribus, arce, falcibus. Probabile quidem est fabros ferreos fuisse inter Hebræos, sed evan Philistini, lique ex toto bellis ad se non se receperant, vel Philistini ad caverant exteriori ab Israelis facie.

21. (h) Hebr. Et erat lima dentata vomeribus & Hebræis, etc. Fornices non erant, sed lima tantum utebatur. Utiq. ad Annulum corrigendum, id est, accendendum.

23. (i) Et Hebr. progressa est in Gabaa, ubi erat Saul, & egressa in Machmas.

3. (a) Hic cap. 15 vocatur Achimelech.

9. (b) Hic dicit Jonathan insidiosa divino: nec quicquam moliri voluit Jonathan nisi ex iusta divina.

* Sept. 4. 11.

* 1. Machmas. 10.

13. Ascendit autem Jonathan manibus & pedibus repens, & amigret ejus post eum. Itaque alii calebant autem Jonathan, alios amigret ejus interfecit & sequebatur eum.

14. Et facta est plaga prima, qua percussit Jonathan & amigret ejus, quasi viginti virorum, in media parte jugeri, quam par boum in die arare consuevit.

15. Et factum est miraculum in castris, per agros: sed & omnis populus stationis eorum, qui jerate ad prædandum, oblituit, & conturbata est terra: & accidit quasi miraculum a Deo.

16. Et respererunt speculatores Saul, qui erant in Gabaa Benjamin, & ecce multitudo prostrata, & huc illucque dissipata.

17. Et ait Saul populo, qui erat cum eo: Requiritur, & videte qui abierit ex nobis. Cumque requisissent, repperunt eum non adesse Jonathan, & amigretum ejus.

18. Et ait Saul ad Achiam: Applicā (r) arcum Dei. (Erat enim ibi arca Dei in die illa cum filiis Israel.)

19. Cumque loqueretur Saul ad sacerdotem, tumultus magnus exortus est in castris Philistinorum: credebaturque pæccatum, & claris resonabat. Et ait Saul ad sacerdotem: Contrabe manum tuam.

20. Conclamavit ergo Saul, & omnis populus qui erat cum eo, & venerunt usque ad locum certaminis: & ecce versus fuerat gladius unusquisque ad proximum suum, & cædes magnæ nimis.

21. Sed & Hebræi qui fuerant cum Philistinis heri & audierant, ascenderantque cum eis in castris, reversi sunt ut essent cum Israel, qui erant cum Saul & Jonathan.

22. Omnes quoque Israelitæ, qui se absconderant in monte Ephraim, audientes quod fugissent Philistini, sociaverunt se cum suis in prælio. Et erant cum Saul, quasi decem milia virorum.

23. Et salvavit Dominus in die illa Israel: pugna autem pervenit usque ad Bethaven.

24. Et viri Israel sociati sunt sibi (d) in die illa: adjuvavit autem Saul populum, dicens: Maledictus vir, qui comederit panem usque ad vespertim, donec ulciscar de inimicis meis. Et non mandavit unusquisque populi panem.

25. Omneque terræ vulgus venit in saltum, in quo erat mel super faciem agri.

26. Ingressus est itaque populus saltum, & apparuit fluens mel, nullusque applicuit manum ad os suum: timebat enim populus juramentum.

27. Porro Jonathan non audierat eum adjuvaret pater ejus populum: extenditque summitatem virgæ, quam habebat in manu, & intinxit in favum mellis: & convertit manum suam ad os suum, & illuminati sunt oculi ejus.

28. Respondensque unus de populo, ait: Jurjurando constrinxit pater tuus populum, dicens: Maledictus vir, qui comederit panem hodie: (defecerat autem populus.)

29. Dixitque Jonathan: Turbavit pater meus terram: vidistis ipsi quia illuminati sunt oculi mei, eo quod gustavetm paululum de melle illo?

30. Quanto magis si comedisset populus de præda inimicorum suorum, quam reperit? nonne major plaga facta fuisset in Philistinibus?

31. Percusserunt ergo in die illa Philistinos a Machimis usque in Ajalon. Defatigatus est autem populus nimis.

32. Et versus ad prædam tulit oves, & boves, & vitulos, & mactaverunt in terra: comeditque populus cum sanguine (e).

33. Nuntiaverunt autem Saul dicentes, quod populus peccasset Domino, comens cum sanguine. Qui ait: Prævaricati estis: voluite ad me jam nunc favum grande.

34. Et dixit Saul: Disperginini in vulgus, & dicite eis ut adducat ad me unusquisque bovem (f) suum & arietem, & occidat super istud, & vestimentis, & non peccabit Dominus comedentes cum sanguine. Adduxit itaque omnis populus unusquisque bovem in manu sua usque ad noctem: & occiderunt ibi.

35. Edificavit autem Saul altare Domino: tuncque primum cepit edificare (g) altare Domino.

36. Et dixit Saul: Irruamus super Philistinos nocte, & videntes eos usque dum illucescat mane, nec relinquamus ex eis virum. Dixitque populus: Omne quod boum videtur in oculis tuis, fac. Et ait sacerdos: Accedamus huic ad Deum.

37. Et consulit Saul Dominum: Num persequar Philistinum? si trades eos in manus Israel? Et non respondit ei in die illa.

38. Dixitque Saul: Applicite huc universos angulos populi & scitote, & videte per quem acciderit peccatum hoc hodie.

39. Vivit Dominus salvator Israel, quia si per Jonathan filium meum factum est, absque retractatione morietur. Ad quod nullus contradixit ei de omni populo.

40. Et ait ad universum Israel: Separavit vos in partem unam, & ego cum Jonathan filio meo ero in parte altera. Responditque populus ad Saul: Quod bonum videtur in oculis tuis fac.

41. Et dixit Saul ad Dominum Deum Israel: Domine Deus Israel da indicium: quid est quod non responderis sermo tuo hodie? Si in me, aut in Jonatha filio meo est iniquitas hæc, da ostensionem: aut si hæc iniquitas est in populo tuo, da sanctitatem. Et deprehensus est Jonathan & Saul, populus autem evixit.

42. Et ait Saul: Mittite fortem inter me, & inter Jonathan filium meum. Et captus est Jonathan.

43. Di-

16. & 19. (r) Accede ad arcum, & consulte Dominum. Contra: manus pater arandum extendit, jubet Deum ut esset hic arandi res manum non parit.

26. & 27. (d) Iste. Aram sunt, intelligit fume, & improbitatem vestri Saul: vel hæc est non Philistinum sed adjuvavit ex vestris. Saul sociati sunt. Nisi forte captivi commisit in prælio, ita ut fu, ad suos commiserunt. Fugit, abduxit: & hystole.

27. L.

31. (e) Per fame non expectabant donec singulis distulicer.

32. (f) Bovis nomine alia intelligitur animalia.

33. & 34. (g) Cap. 13. non jussit offerre in altari aliena opera edificando, non sic, jussit altare fieri vel hoc sunt accedenda, ut nunt, explicative adhibemus. Ad 10. caput adhibere, primum post lapsum ad altitudinem altaris, ad quod, id est, transire.

43. Dixit autem Saul ad Jonathan : Indica mihi quid feceris . Et indicavit ei Jonathan , & ait : Gustavi gustavi in faminitate virgæ , quæ erat in manu mea , paululum mellis , & ecce ego morior .

44. Et ait Saul : Hæc faciat mihi Deus , & hæc accedat , quia morte morieris Jonathan .

45. Dixitque populus ad Saul : Ergone Jonathan morietur , qui fecit salutem hanc magnam in Israël hoc nescis est : vivit Dominus , si ceciderit capillus de capite ejus in terram , quia cum Deo operatus est hodie . Liberavit (u) ergo populus Jonathan , ut non moreretur .

46. Recedente Saul , nec periculus est Philistinim : porro Philistini abierunt in loca sua .

47. Et Saul , confirmato (i) regno super Israel , pugnavit per circuitum adversum omnes inimicos ejus , contra Moab , & filios Ammon , & Edom , & reges Soba , & Philistheos : & quicumque se vertebat , superabat .

48. Congregavit exercitum , percussit Amalec (c) , & eruit Israel de manu vallatorum ejus .

49. Fuerunt autem filii Saul , Jonathan , & Jellai , & Melchisai : & nomina duarum filiarum ejus , nomen primogenitæ Merob , & nomen minoris Michol .

50. Et nomen uxoris Saul , Achinoam filia Achisai : & nomen principis militum ejus Abner , filius Ner , patris Saul .

51. Porro Cis fuit pater Saul , & Ner pater Abner , filius Abiel .

52. Erat autem bellum potens adversum Philistheos o omnibus diebus Saul . Nam quemcumque viderat Saul virum fortem , & aptum ad prælium , sociabat eum sibi .

CAPUT XV.

Sani jussus funditus delere Amalec , Agag regem in militem prælium partem servavit : propterea graviter reprehensus a Samuele , iterum reprobatum , Agag occiditur .

1. ET dixit Samuel ad Saul : Me misit Dominus in manus tuas , ut ungerem te in rege super populum ejus Israel : nunc ergo audi vocem Domini :

2. Hæc dicit Dominus exercituum : Recensui (a) quicumque fecit Amalec Israeli ,* quomodo reliquit ei in via cum ascenderet de Aegypto .

*Eisd. 17.
x.

3. Nunc ergo vade , & percutte Amalec , & devorare universi ejus : non parcas ei , & non concipias ex rebas ipsius aliquid : sed interdice a viro usque ad mulierem , & parvulum atque lactentem , bovem & ovem , camelum & asinum .

4. Præcepit itaque Saul populo , & recensuit

eos quasi agnos : ducenta millia peditum , & decem millia virorum Juda .

5. Cumque venisset Saul usque ad civitatem Amalec , tendit insidias in torrente .

6. Dixitque Saul Cinea (b) : Abite , recedite , atque descendite ab Amalec : ne forte involvam te cum eo : tu enim fecisti misericordiam cum omnibus filiis Israel , cum ascenderent de Aegypto . Et recessit Cinea de medio Amalec .

7. Percussitque Saul Amalec , ab Hevila , donec venias ad Sur , quæ est regione Aegypti .

8. Et apprehendit Agag regem Amalec vivum : omne autem vulgus interfecit in ore gladii .

9. Et pepercit Saul & populus Agag , & optimis gregibus ovinis & aramentorum , & vestibus & arctibus , & universis quæ pulcra erant , nec voluerunt disperdere ea : quidvis vero vile fuit & reprobum , hoc demoliti sunt .

10. Factum est autem verbum Domini ad Samuel , dicens :

11. Pœnitit me quod constituerim Saul regem : quia dereliquit me , & verba mea opere non implevit . Contristatusque est Samuel , & clamavit ad Dominum tota nocte .

12. Cumque de nocte surrexisset Samuel , ut iret ad Saul mane , nuntiatus est Samuel , eo quod venisset Saul in Carnelum , & crevisset sibi formicem (c) triumphalem , & reversus transisset , descendissetque in Galtala . Venit ergo Samuel ad Saul , & Saul offerebat holocaustum Domino de initis prædaram quæ attulerat ex Amalec .

13. Et cum venisset Samuel ad Saul , dixit ei Saul : Benedictus tu Domino , implevi verbum Domini .

14. Dixitque Samuel : Et quæ est hæc vox gregum , quæ resonat in auribus meis , & aramentorum , quam ego audio ?

15. Et ait Saul : De Amalec adduxerunt ea : pepercit enim populus mellioribus ovibus & aramentis ut immolaretur Domino Deo tuo : reliqua vero occidimus .

16. Ait autem Samuel ad Saul : Sine me , & indicabo tibi quæ locutus est Dominus ad me nocte . Dixitque ei : Loquere .

17. Et ait Samuel : Nonne cum parvulus esses in oculis tuis , caput in tribus Israel factus es ? unxitque te Dominus in regem super Israel ,

18. Et misit te Dominus in viam , & ait : Vade , & interdice peccatores Amalec , & pugna contra eos usque ad interfectionem eorum . Quare ergo non audisti vocem Domini : sed versus ad prædam es , & fecisti malum in oculis Domini ?

19. Et ait Saul ad Samuelem : Immo audivi vocem Domini , & ambulavi in via per quam misit me Dominus , & adduxi Agag regem Amalec , & Amalec interfeci .

21. Tulit

47. (A) Utis compensatio , ut pœnitentia , & quæ erat , est pro læta pœnitentia . Iudium erat Saul Jonathan in , & tunc te .

48. (1) Hæc , quasi recuperato . Et per seipsum Philistinum nam jago : adeo ut prædila Israheliamque perdatam voluerit .

49. (2) Israheliam via ductus in his debellandis plures annos esse compingit .

CAP. XV. 2. (1) Vox Hebraea *Palahti* , *פלהתי* , *plahati* ,

per sustinere ; eadem vox recordari , & ultio agnoscere .

6. (A) Cinea est Israhel Moysi sacerdos erat promissus . Qui potum cum Israhelitis , potum cum Amalecitis habebant , aut certe cum utrumque habebant .

12. (2) Et eo tempore Saul , quod forassem eo primum . Hæc enim , de triumpho sui , cum Deo crederet , quia victoriam sua acciperet , ut Deo laudem per prophetam patre delegatus culpam in alios transferret .

21. Tulit autem de praeda populus oves & boves, primitias eorum quæ creta sunt, ut immolet Domino Deo suo in Gulgali.

* Eccl. 4. 7.
Gen. 4. 4.
Matth. 9.
1. & 12. 7.

22. Et ait Samuel: Numquid (d) vult Dominus holocausta & victimas, & non potius ut obediatur voci Domini? Multo enim obediens quam victimæ & aulculari magis quam offerre adipem arietum.

23. Quoniam quasi (e) peccatum ariolandi est, repugnare & quasi scelus idololatriæ nolle acquiescere. Pro eo ergo quod abiecit sermonem Domini, abiecit te Dominus ne sis rex.

24. Dixitque Saul ad Samuel: Peccavi, quia prævaricatus sum sermonem Domini, & verba tua, timens populum, & obediens voci eorum.

25. Sed nunc porta, quæso, peccatum meum, & revertere mecum, ut adore Dominum.

26. Et ait Samuel ad Saul: Non revertar tecum, quia projecti sermonem Domini, & projecti te Dominus ne sis rex super Israël.

27. Et conversus est Samuel ad abietem: ille autem apprehendit summitatem pallii ejus, quæ & scissa est.

* Isai. 48.
27.

28. Et ait ad eum Samuel: Scidit Dominus regnum Israël a te hodie, & tradidit illud proximo tuo meliori te.

29. Porro Triumphator in Israël non pariet, & pœnitentia non flectetur: neque enim homo est ut agat pœnitentiam.

30. At ille ait: Peccavi: sed nunc honora me coram senioribus populi mei, & coram Israël, & revertere mecum, ut adorem Dominum Drum tuum.

31. Reversus ergo Samuel, secutus est Saul: & adoravit Saul Dominum.

32. Dixitque Samuel: Adducite ad me Agag regem Amalec. Et oblatas est ei Agag pinguissumas, & trementes. Et dixit Agag: Succine separat amara mors?

33. Et ait Samuel: Sicut fecit absque liberis mulieres gladius tuus, sic absque liberis erit inter mulieres mater tua. Et in frustra concidit eum Samuel coram Domino in Gulgali.

34. Abiit autem Samuel in Ramatha: Saul vero ascendit in domum suum in Gaba.

35. Et non vidit Samuel ultra Saul usque ad diem mortis sue: verumtamen agebat Samuel Saulen, quoniam Dominum precebat quod constituerat eum regem super Israël.

Reprobata Saul, & David ungitur a Samuele: David coram Saul qui male spiritum agitat, adductus pascuæ: & Saulis agredinem lenitior.

1. Dixitque Dominus ad Samuel: Ulsquequæ tu luges Saul, cum ego projecserim eum ne regnes super Israël? Imple cornu (a) oleo, & veni, ut mittam te ad Isai Bethlehemitæ: providi enim in filiis ejus mihi regem. 2. Et ait Samuel: Quomodo vadam? audit enim Saul, & interficiet me. Et ait Dominus: Vitulum de armento tolles in manu tua, & dicet (b): Ad immolandum Domino veni.

3. Et vocabis Isai ad victimam (c), & ego ostendam tibi quid facias, & uisus quemcumque monstraverit tibi.

4. Fecit ergo Samuel, sicut locutus est ei Dominus. Venitque in Bethlehem, & admittit fuit seniores civitatis, occurrentes ei, & dixeruntque: Pacificusne est ingressus tuus?

5. Et ait: Pacificus: ad immolandum Domino veni, sanctificamini, & venite mecum ut immolet. Sanctificavit ergo Isai & filios ejus, & vocavit eos ad sacrificium.

6. Cumque ingressi essent, vidit Elab, & ait: Nam coram Domino est Christus (d) ejus?

7. Et dixit Dominus ad Samuel: Ne respicias vultum ejus, neque altitudinem stature ejus: quoniam abieci eum, nec iuxta intuitum hominis ego iudico: homo enim videt ea quæ parent, Dominus autem intuetur cor.

8. Et vocavit Isai Abinadab, & adduxit eum coram Samuele. Qui dixit: Nec hanc elegit Dominus.

9. Adduxit autem Isai Samuam, de quo ait: Etiam hanc non elegit Dominus.

10. Adduxit itaque Isai septem filios suos coram Samuele: & ait Samuel ad Isai: Non elegit Dominus ex illis.

11. Dixitque Samuel ad Isai: Numquid jam completi sunt filii? Qui respondit: Adhuc reliquus est parvulus, & pascit oves. Et ait Samuel ad Isai: Mitte, & adduc eum: nec enim discumbemus (e) prius quam hac ille veniat.

12. Misit ergo, & adduxit eum. Erat autem cæcus, & pallor aspectu, decoraque facie: & ait Samuel: Surge, unge eum, ipse est enim.

13. Tulit ergo Samuel coram olei, & unxit (f) eum in medio fratrum ejus: & directus est Spiritus Domini a die illa in David, & deinceps: Surgensque Samuel abiit in Ramatha.

14. Spl.

* Reg. 7.
Ps. 77. 30.
Eccl. 11.
Job 7. 4.
1. & 12. 7.

15. (d) Presertim est obediens iussibus, cum hæc duo concurrant. Gregor. lib. 13. Moral. cap. 10. Per victimas aliena caro, per obediendum vero propria voluntas mulierum.

16. (e) Non facillimum, quæst. deest in Hebræo, & hoc impletur hic, ut eum abire. Non enim ex quo hæc duo peccata, sed peccatum inobediencie quærent. Hebræum peccatum dromedarii relictis, & Israhel & Thersaphon interfecit. Hinc Gregor. Nam volentem volui contempni deus alteri ad suam damnationem responsa capiat, dum corda sua præcipit, ac fugit ad conversionem credunt.

17. & 18. (f) Non amplius iussu, ut solebat. Cap. 19. vers. 24. vult quidem est Samuel a Saul probare ante in Canone Prophetarum, sed ne illum quidem salutavit. Porro Hebræi, vult, apud Deum cave.

CAPUT XVI.

1. (a) Non lenitior, sed prædictum lenitior, ut in Saul cap. 10. sed cornu, quod abundantiam graue David concitandum insinuat.

2. (b) Vera quidem hæc esse causa, sed non sola, nec præcipua. Quæ quidem exemplo ad hunc, non & quid facit, non est plures causas, cum solum non aperit posse, quæ maxime pascuæ est obnoxia, &que ad pascuum pertinet, non ad domesticum. Hinc etiam colligitur nulli aliam præterea effigere, ut obsequium ad illi impetret, id est facit.

3. (c) Chab. Al. conuenire; nam post sacrificium de victimis candidum conveniunt interuenire.

4. (d) H. est, quem elegit Deus: Deum ut patrem abloquens, & confidit.

5. (e) Hebræi. Circumambulans mensum, ad eum sumendum.

6. (f) Nec tamen scilicet cæcus, sed pater solum & David, qui ex eo die rex non fuit, non enim anni regni David computantur nisi a morte Saul. Directus est Spiritus ejus & Hebræi. מְשֻׁבָּה, profectus: LXX. conversus. Spiritum prophetæ ad fortitudinem in eo manifeste insinuat.

14. Spiritus autem Domini recessit a Saul, & exagitant (g) eum spiritus nequam, a Domino.

15. Dixeruntque servi Saul ad eum: Ecce spiritus Dei malus exagitat te.

16. Jubeat dominus noster, & servi tui, qui coram te sunt, quærent hominem scientem psallere cithara, ut quando arripuerit te spiritus Domini malus, psallat manu sua, & levius feras.

17. Et ait Saul ad servos suos: Providete ergo mihi aliquem bene psallentem, & adducite eum ad me.

18. Et respondens unus de pueris, ait: Ecce vidi filium Isai Bethleheemitem, scientem psallere, & fortissimum robore, & virum bellicosum, & prudentem in verbis, & virum pulchrum: & Dominus est cum eo.

19. Misit ergo Saul nuntios ad Isai, dicens: Misce ad me David filium tuum, qui est in pascuis.

20. Tulit itaque Isai asinum plenum panibus, & lagenam vini, & hædum de capris unum, & misit per manum David filii sui Sauli.

21. Et venit David ad Saul, & stetit coram eo: at ille dilexit eum nimis, & factus (h) est ejus armiger.

22. Mittique Saul ad Isai, dicens: Stet David in conspectu meo: invenit enim gratiam in oculis meis.

23. Legit quodcumque spiritus Domini malus arripiebat Saul, David tollebat citharam, & percutiebat manu sua, & resorbilabatur Saul, & levius habebat: recedebat enim ab eo spiritus malus.

CAPUT XVII.

Philistæi ad pugnam congregatis, Goliath giganteum occidit David, & Philistæi dissipantur.

1. Congregantes autem Philisthim agmina sua in prælium, convenerunt in Socho Judæ: & castrametati sunt inter Socho & Azeca, in finibus Domini.

2. Porro Saul & filii Israel congregati venerunt in Vallem terebinthi, & direxerunt aciem ad pugnam contra Philisthim.

3. Et Philisthim stabant super montem ex parte hac, & Israel stabat supra montem ex altera parte: & inter eos erat intervallum.

4. Et egressus est vir spurcius (a) de castris Philisthinorum nomine Goliath, de Geth, altitudinis sex cubitorum & palmi:

5. Et callosa area super caput ejus, & lorica

squamata induebatur: porro pondus lorice ejus, quinquæ millia scilorum aris erat:

6. Et ocreas (b) areas habebat in cruribus: & clypeus areas tegebat humeros ejus.

7. Hastile autem huius ejus erat quasi leicetorum tenebant: ipsum autem ferrum huius ejus sexcentos scilos habebat ferri: & armiger ejus antecedebat eum.

8. Stansque clamabat adversum phalangas Israel, & dicebat eis: Quare venistis pravi ad prælium? Numquid ego non sum Philistæus, & vos servi Saul? Eligite ex vobis virum, & defendat ad singulare certamen.

9. Si quiverit pugnare (c) mecum, & percuterit me, erimus vobis servi: si autem ego prævaluerit, & percutiero eum, vos servi eritis, & servetis nobis.

10. Et agebat Philistæus: Ego exprobravi agnibus Israel hodie: Date mihi virum, & ineat mecum singulare certamen.

11. Audiens autem Saul, & omnes Israelitæ, sermones Philistæi hujuscemodi, stupebant, & movebantur nimis.

12. David autem erat filius viri Ephraimæ, de quo * supra dictum est, de Bethleem Juda, cui nomen erat Isai, qui habebat octo filios, & erat vir in diebus Saul socer, & grandævus inter viros. * *Sup. 16.*

13. Abierunt autem tres filii ejus majores post Saul in prælium: & nomina trium filiorum ejus, qui perrexerunt ad bellum, Eliab primogenitus, & secundus Abinadab, tertiusque Samma.

14. David autem erat minimus. Tribus ergo majoribus secutus Saulem,

15. Abiit David, & reversus (d) est a Saul ut pasceret gregem patris sui in Bethleem.

16. Procebat vero Philistæus mane & vespere, & stabat quadraginta diebus.

17. Dixit autem Isai ad David filium suum: Accipe fratribus tuis ephi poleute, & decem panes istos, & curre in castra ad fratres tuos.

18. Et decem formellas casei has deferens ad tribunal: & fratres tuos visitabis, si recte agant: & cum quibus ordinati sunt, disce.

19. Saul autem, & illi, & omnes filii Israel in Valle terebinthi pugnavant adversum Philisthim.

20. Surrexit itaque David mane, & commendavit gregem custodi: & onustus abiit, sicut præceperat ei Isai. Et venit ad locum Magala, & ad exercitum, qui egressus ad pugnam vociferatus erat in certamine.

21. Direxerat enim aciem Israel, sed & Philisthim ex adverso fuerant præparati.

22. Derelinquens ergo David vasa, que attulerat, sub manu custodis ad sarcinas, cucurrit ad locum certaminis, & interrogabat si omnia recte agerentur erga fratres suos.

23. Cum-

16. (g) Venabat eum spiritus nequam, idque Dei autem obsequio huius a demone, committit ei vitium sententia, qui ad iustitiam eum inclinat. Hic autem congregatis milibus, ut præcepit Isai, ad laudes ducit, quasi psallendo laudant David, id est efficitur operantur.

21. (h) Saul repente ad solium regium erectus est, David per gratiam.

22. (i) Sept. Insuperis Aciem, fortis: Hebr. ut interest, medius inter duas acies fuit: vel fortis dicitur nullo certo patre. Cognomen illius fuisse regium, qui matrimonii consensum intercedere habebat prius, quidam Hebræi explicant. Sept. Insuperis quatuor cubitorum & palmi majoris p-

pollicem. LXX. spiritum, sed palmi extenti, non scilicet majorem: nam 108 librarum Romanarum constitit, quod & cum omnes superat: sed minor erat Belin. David Christi a Goliath demum typus fuit.

6. & 7. (b) Areas emittit citharæ. LXX. artem: hoc arguit citharæ huius habere eam.

9. (c) Missi quidem est a Saule David ad singulare certamen: sed David ex divina intuitu se ubi elicit, certum videtur: Percutiens enim se ipsum erat huius. Id tamen facere non debuit Saul, incertus de eventu, sed neque ullum pactum intercederet.

15. (d) Ex intervallo, aliquando cum patre, aliquando cum Saule fuit.

23. Cumque adhuc ille loqueretur eis, apparuit vir ille spurius ascendens, Goliath nomine, Philisthæus, de Geth, de castris Philisthinorum: & loquente eo hæc eadem verba audivit David.

24. Omnes autem Israelitæ, cum viderent virum, fugerunt a facie ejus, timentes eum valde.

25. Et dixit unusquisque de Israel: Num vidistis virum hunc, qui ascendit? ad exprobrandum enim Israeli ascendit. Virum ergo, qui percussit eum, dicabit rex divitiis magnis, & filiam suam dabit ei, & domum patris ejus faciet absque tributo in Israel.

26. Et ait David ad viros, qui stabant secum, dicens: Quid dabitur viro, qui percussit Philisthæum hunc, & tulerit opprobrium de Israeli? quis enim est hic Philisthæus incircumcissus, qui exprobravit acies Dei viventis?

27. Referbat autem ei populus eundem sermonem, dicens: Hæc dabantur viro, qui percussit eum.

28. Quod cum audisset Eliab frater ejus major, loquente eo cum aliis, iratus est contra David, & ait: Quare venisti, & quare detestasti pauculas oves illas in deserto? ego novi superbum tuum, & nequitiam cordis tui: quia ut videres prælium, descendisti.

29. Et dixit David: Quid feci (r)? numquid non verbum est?

30. Et declinavit paululum ab eo ad alium: dixitque eundem sermonem. Et respondit ei populus verbum sicut prius.

31. Audita sunt autem verba, quæ locutus est David, & annuntiata in conspectu Saul.

32. Ad quem cum fuisset adductus, locutus est ei: Non concidat cor ejusquam in eo: ego servus tuus vadam, & pugnabo adversus Philisthæum.

33. Et ait Saul ad David: Non vales resistere Philisthæo isti, nec pugnare adversus eum: quia puer es, hic autem vir bellator est ab adolescentia sua.

34. Dixitque David ad Saul: * Pascebat servus tuus patris sui gregem, & veniebat leo, vel ursus, & tollebat arietem de medio gregis.

35. Et persequabar eos, & percutiebam, erubamque de ore eorum: & illi confugebant adversum me, & apprehendebam mentum eorum, & suffocabam, intericiebamque eos.

36. Num & leonem & ursum interfeci ego servus tuus: erit igitur & Philisthæus hic incircumcissus, quasi unus ex eis. Nunc vadam (r), & auferam opprobrium populi: quoniam quis est iste Philisthæus incircumcissus, qui ausus est maledicere exercitui Dei viventis.

37. Et ait David: Dominus qui eripuit me de manu leonis, & de manu ursi, ipse me liberabit de manu Philisthæi hujus. Dixit autem Saul ad David: Vale, & Dominus tecum sit.

38. Et induit Saul David vestimentis (r) suis, & imposuit galeam: terram super caput ejus, & vestivit eum lorica.

39. Accensus ergo David gladio ejus super vestem suam, cepit tentare si armatus posset incidere: non enim habebat consuetudinem. Dixitque David ad Saul: Non possum te incidere, quia usum non habeo. Et deposuit ea,

40. Et tulit baculum suum, quem semper habebat in manibus: & elegit sibi quinq; lapides: & misit eos in peram pastoralem, quam habebat secum, & fundam manu tulit: & processit adversum Philisthæum.

41. Ibat autem Philisthæus incedens, & appropinquans adversum David, & armiger ejus ante eum.

42. Cumque inspexisset Philisthæus, & vidisset David, despexit eum. Erat enim adolescens: rufus, & pulcher aspectus.

43. Et dixit Philisthæus ad David: Numquid ego canis sum, quod tu venis ad me cum baculo? Et maledixit Philisthæus David in diis suis.

44. Dixitque ad David: Veni ad me, & dabo carnes tuas volatilibus cæli & bestis terræ.

45. Dixit autem David ad Philisthæum: Tu venis ad me cum gladio, & hasta, & clypeo: ego autem venio ad te in nomine Domini exercituum, Dei agnitionem Israel, quibus exprobraſti.

46. Hodie, & dabit te Dominus in manu mea, & percutiam te, & auferam caput tuum a te: & dabo cadavera castrorum Philisthinum hodie volatilibus cæli, & bestis terræ: ut sciat omnis terra, quia est Deus in Israel.

47. Et noverit universa ecclesia hæc, quia non la gladio, nec in hasta salvat Dominus: ipsius enim est bellum, & tradet vos in manus nostras.

48. Cum ergo surrexisset Philisthæus, & veniret, & appropinquaret contra David, festinavit David, & cucurrit ad pugnam ex adverso Philisthæi.

49. Et misit manum suam in peram, tulitque unum lapidem, & funda jecit, & circumducens percussit Philisthæum in fronte: & infixus est lapis in fronte ejus, & cecidit in faciem suam super terram.

50. * Pervaluitque David adversum Philisthæum in funda & lapide, percussumque Philisthæum interfecit. Cumque gladium non haberet in manu David,

51. Cucurrit, & stetit super Philisthæum, & tulit gladium ejus, & eduxit eum de vagina sua: & interfecit eum, præciditque caput ejus. Videntes autem Philisthinum, quod mortuus esset fortissimus eorum, fugerunt.

52. Et consurgentes viri Israel & Juda vociferati sunt, & persecuti sunt Philisthæos usque dum venirent in vallem, & usque ad portas Accaron, cecideruntque vulnerari de Philisthinum in via Sarai, & usque ad Geth, & usque ad Accaron.

53. Et reverentes filii Israel postquam persecuti fuerant Philisthæos, invaserunt castra eorum.

54. Alio-

29. (r) Locutus quidem sum, sed ultra verba non progreſſi.

36. (r) Hic vestitus non est in Helazo, nec in Geth. Tom. I.

38. (r) Non quilibet induebatur Saul vestitus: sed alii, quos dicit Jesse Saul.

54. Assument autem David caput Philisthai, aculeis (b) illud in Jerusalem: arma vero ejus posuit in tabernaculo suo.

55. Eo autem tempore, quo viderat Saul David egredientem contra Philisthæum, ait ad Abner principem militiæ: De qua stirpe descendit (i) hic adolescens, Abner? Dixitque Abner: Vivit anima tua, rex, si novi.

56. Et ait rex: Interroga tu, cujus filius sit iste puer.

57. Cumque regressus esset David, percussio Philisthæo, tulit eum Abner, & introduxit eum coram Saule, caput Philisthai habentem in manu.

58. Et ait ad eum Saul: De qua progenies es, o adolescens? Dixitque David: Filius servi tui Isai Bethlehemitæ ego sum.

CAPUT XVIII.

Jonathan inter & David in isto federe, Saul Davidem conspergere nititur: eum bello proficit, Michol filiam ei collocat.

1. ET factum est cum compleisset loqui ad Saul, anima Jonathan conjugata est animæ David, & dilexit eum Jonathan quasi animam suam.

2. Tulitque eum Saul in die illa, & non concessit ei ut reverteretur in (a) domum patris sui.

3. Interant autem David & Jonathan frædus: diligebat enim quasi animam suam.

4. Nam expoliavit se Jonathan tunica, quæ erat indutus, & delie eam David, & reliqua vestimenta sua, usque ad gladium & arcum suum, & usque ad balteum.

5. Egrediebatur quoque David ad omnia quæcumque misisset eum Saul, & prudenter se agebat: posuque eum Saul super viros belli, & acceptus erat in oculis universi populi, maxime in conspectu famulorum Saul.

6. Porro cum reverteretur percussio Philisthæo David, egressæ (b) sunt mulieres de universis urbibus Israël, cantantes, chorosque ducentes in occursum Saul regis in tympanis larkia, & in sistris.

7. Et præcinctam mulieres ludentes, atque ^{1. Reg. xi.} dicentes: Percussit Saul mille (c), & David decem millia.

^{2. Esai 47. 3.}

8. Iratus est autem Saul nimis, & displicuit in oculis ejus sermo iste: dixitque: Dederunt David decem millia, & mihi mille dederunt: quid ei superest, nisi solum regnum?

9. Non regis ergo oculis Saul aspicietur David a die illa, & deinceps.

10. Post diem autem alterum invasit spiritus Dei malus Saul, & propheta (d) in medio domus fuit: David autem psalliebat manu sua, sicut per singulos dies: tenebaturque Saul lanceam,

11. Et misit eam, putans quod confingere posset David eum pariete: & declinavit David a facie ejus secundo.

12. Et timuit Saul David, eo quod Dominus esset cum eo, & a se recessisset.

13. Amovit ergo eum Saul a se, & scriit eum tribunum super mille viros: & egrediebatur, & intrabat in conspectu populi.

14. In omnibus quoque viis suis David prudenter agebat, & Dominus erat cum eo.

15. Vidit itaque Saul quod prudens esset nimis, & cepit cavere eum.

16. Omnis autem Israël & Juda diligebat David: ipse enim ingrediebatur & egrediebatur ante eos.

17. Dixitque Saul ad David: Ecce filia mea major Merob, ipsam dabo tibi uxorem: tantummodo esto vir fortis, & præliare bella Domini. Saul autem reputabat, dicens: Non sit manus mea in eum, sed sit super eam manus Philisthæorum.

18. Ait autem David ad Saul: Quis ego sum, aut quæ est vita mea, aut cognatio patris mei in Israël, ut fiam gener regis?

19. Factum est autem tempus, cum deberet dari Merob filia Saul David, data est Michol filia Merob uxore.

20. Dilexit autem David Michol filia Saul altera. Et nuntiavit eum Saul, & placuit ei.

21. Dixitque Saul: Dabo eam illi, ut fiat ei in scandalum, & sit super eam manus Philisthæorum. Dixitque Saul ad David: In duabus (e) rebus gener meus eris hodie.

22. Et mandavit Saul servis suis: Loquimini ad David clam me, dicentes: Ecce places regi, & omnes servi ejus diligunt te. Nunc ergo cito gener regis.

23. Et locuti sunt servi Saul in auribus David omnia verba hæc. Et ait David: Num parum videtur vobis, generum esse regis? Ego autem sum vir pauper & tenuis.

24. Et renuntiaverunt servi Saul, dicentes, Hujusmodi verba locutus est David.

25. Dixit autem Saul: Sic loquimini ad David: Non habet rex sponsalia necesse, nisi tantum centum præputia Philisthæorum, ut fiat ultio de inimicis regis. Porro Saul cogitabat tradere David in manus Philisthæorum.

26. Cumque renuntiassent servi ejus David verba, quæ dixerat Saul, placuit sermo in oculis David, ut fieret gener regis.

27. Et

54. (b) Factis hoc bello, aut forte postquam in regni possessionem venit, tum vero Jerusalem, arce recepta, pectus ejus erat.

55. (i) Non quæ: Saul quæ ille sit, sed quæ stirps, eum forem eum sibi. Domus patris super prius mare quæ pectus: tamen illi, nec semper reges inquirunt de parente descendentium. Hæc hæc præparat conclusit novum hoc op. & non quædam de Summa, quæ ex cap. 16. jam loquitur: Isai David in ad in Saul. Primum enim quæ reversionis agitur venit David in ad Saul, tum reversionis Philisthæorum filia Sauli animam a Saul abduxerat: hæc Saul ad prius reversionis illi, dante Sauli Israelitis in reversionem agitur novum a Saul alicuius est. Et habet a Philisthæo abducentia. Fieri etiam quæ, ut innotat culta corpus Saul in ea reversionis non agnovit: quem tum

videtur, cum esset mentis innot. Auster concordia Inter Ith. Reem, & Loh. Paraph. hoc colligit id factum esse aliquid post anni quam aniam descenderet David: jam autem autem vultus regis morantur.

56. (e) Uique ad hunc belli finem.

6. (b) Quæ hæc vultu continentur, prius conspiciunt. In prius, LXX. in symbolis aut, in conspiciunt, quæ dicitur pectus regis.

7. (c) Id est, milites: & David decem millia, id est, milia plures.

10. (d) Sauls hanc hanc spiritum malum alicuius. Hæc in Saul Ith. Despicit, quæ in ad mente videbatur. Et, & 15. (e) In ad dante Saul in. Sponsalia. Hæc. Non vult Rex d. m.: non vult hanc dante. LXX. Hæc vult Rex dante sponsalia.

CAPUT XVIII.

17. Et post paucos dies surgens David, abiit cum viris, qui sub eo erant. Et percussit ex Philisthinis ducentos viros, & attulit eorum præputia, & annumeravit ea regi, ut esset gener ejus. Dedit itaque Saul ei Michol filiam suam uxorem.

18. Et vidit Saul, & intellexit quod Dominus esset cum David. Michol autem filia Saul diligebat eum.

19. Et Saul magis cepit timere David: factusque est Saul inimicus David cunctis diebus.

20. Et egressi sunt principes Philisthinorum: a principio autem egressionis eorum, prudentius se gerebat David quam omnes servi Saul, & celebre factum est nomen ejus nimis.

CAPUT XIX.

Jonathas patrem placat. David Philisthas fugat. Saul interperitis agitur, iterum misit David lancea confectum. Eminentem David satellites insequuntur.

I. Locutus est autem Saul ad Jonatham filium suum, & ad omnes servos suos, ut occiderent David. Porro Jonathas filius Saul diligebat David valde.

2. Et indicavit Jonathas David, dicens: Quærit Saul pater meus occidere te: quapropter observa (a) te, quæso, mane, & manebis clau, & absconderis.

3. Ego autem egrediens stabo juxta patrem meum, in agro ubiuncumque fueris: & ego loquar de te ad patrem meum: & quodcumque videro, nuntiabo tibi.

4. Locutus est ergo Jonathas de David bona ad Saul patrem suum: dixitque ad eum: Ne pecces rex in servum tuum David, quia non peccavit tibi, & opera ejus bona sunt tibi valde.

5. Et percussit (b) animum suum in manu sua, & posuit Philistham, & fecit Dominum salutem magnam universo Israeli: vidisti, & letatus es. Quare ergo peccas in sanguine innoxio, interficiens David, qui est absque culpa?

6. Quod cum audisset Saul, placatus voce Jonathæ, juravit: Vivit Dominus, quia non occidetur.

7. Vocavit itaque Jonathas David, & indicavit ei omnia verba hæc, & introduxit Jonathas David ad Saul, & stitit ante eum, sicut fuerat heri, & nondistertit.

8. Motum est autem rursum bellum: & egressus David, pugnavit adversum Philisthim: percussitque eos plaga magna, & fugerunt a facie ejus.

9. Et factus est spiritus Domini malus (c) in Saul. Sedebat autem in domo sua, & tenebat lanceam: porro David pallebat manu sua.

10. Nisusque est Saul confingere David lancea in pariete, & declinavit David a facie Saul: lancea autem casu vulnere perlata est in parietem, & David fugit, & salvatus est nocte illa.

11. Misit ergo Saul satellites suos in domum David, ut e custodirent eum, & interficeretur mune. Quod cum annuntiasset David Michol uxori suæ, dicens: Nisi salvaveris te nocte hæc, eras mortuus:

12. Deposuit eum per fenestram. Porro ille abiit & aufugit, atque salvatus est.

13. Tulit autem Michol statera (d), & posuit eam super lectum, & pellem pilosam caprarum posuit ad caput ejus, & operuit eam vestimentis.

14. Misit autem Saul apparitores, qui raperent David: & responsum est quod ageretur.

15. Rursumque misit Saul nuntios ut viderent David, dicens: Afferte eum ad me in lecto, ut occidatur.

16. Cumque venissent nuntii, inventum est simulacrum super lectum, & pellem caprarum ad caput ejus.

17. Dixitque Saul ad Michol: Quare sic illusisti mihi, & dimisisti inimicum meum ut fugeret? Et respondit Michol ad Saul: Quia ipse locutus est mihi: Dimitte me, alioquin interficiam te.

18. David autem fugiens, salvatus est, & venit ad Samuelem in Ramatha, & nuntiavit ei omnia quæ fecerat sibi Saul: & audivit ipse & Samuel, & morati sunt in Najoth.

19. Nuntiatum est autem Saul a dicentibus: Ecce David in Najoth in Ramatha.

20. Misit ergo Saul liatores, ut raperent David: qui cum vidissent eum cum prophetarum varicinationibus, & Samuelen stantem super eos, factus est etiam Spiritus Domini in illis, & prophetare (e) ceperunt etiam ipse.

21. Quod cum nuntiatum esset Sauli, misit & alios nuntios: prophetaverunt autem & illi. Et rursum misit Saul tertios nuntios: qui & ipsi prophetaverunt. Et iratus iracundia Saul,

22. Abiit etiam ipse in Ramatha, & venit usque ad cisternam signam, quæ est in Socho, & interrogavit, & dixit: In quo loco sunt Samuel & David? Dixeruntque ei ei: Ecce in Najoth sunt in Ramatha.

23. Et abiit in Najoth in Ramatha, & factus est etiam super eum Spiritus Domini, & ambulabat ingrediens, & prophetabat usque dum veniret in Najoth in Ramatha.

24. Et expoliavit (f) etiam ipse se vestimentis suis, & prophetauit eum ceteris coram Samuele, & cecidit nudus tota die illa & nocte. Unde & exivit proverbium: Num & Saul inter prophetas?

CA-

CAP. XIX.

1. & 3. (a) Observa te usque ut crastine diei matutinum tempus, & in certum locum te recipere. Ubi cumque; quo potest te conservare.

2. & 6. (b) Viri sui periculum attulit. Vultus: Convictus inter cognatos, sacrificia pro eorum salute habens.

3. (c) Quidam libenter putant fuisse morbum spiritus belli, quo mens sese sua commota erat, idque ipsum. Fuisse quod propheta dicitur fuisse cap. 18. Spiritum vero Dei, ut monuit Dei appellat phari Hebraice.

17. (d) Hæc. Thérapiou, ἱερὴν, quod idolum plenius-

que, aliquando leones imagines significat. Et pellem pilosam caprarum, aut cerviculis loco, aut potius ut glomeratis pilis formam capris exhibentis.

20. (e) Alioquin loqui, cum Samuel & alii Prophete laudarent Deum, & fecerit predicationes.

24. (f) Exuit vestes regias, quas a rege acciperebat. Sic David postea dicitur nudus ante arcem fuisse, cum Ephod indutus esset, Saul fuisse alienum laici Samuelen non agnovit. Cecidit nudus tota die illa & nocte: quia more adorationis ipse procedebat, ut sacerdotum Prophetarum. Num. 6. 10. Balaam id fecisse dicitur.

CAPUT XX.

Jonathas & David cognita Saulis mala voluntate illum fœdus renovant.

1. **F**UGIT autem David de Najoth, quæ est in Ramatha, veniensque locus est eoranti Jonathas: Quid feci? quæ est iniquitas mea, & quod peccatum meum in patrem tuum, quia querit animam meam?

2. Qui dixit ei: Absit, non morieris: neque enim faciet pater meus quidquam grande vel parvum, nisi petus indicaverit mihi: hunc ergo celavit me pater meus servumque tantummodo: nequaquam erit illud.

3. Et juravit rursus Davidi. Et ille ait: Scit profecto pater tuus quia inveni gratiam in oculis tuis, & dicit: Nesciat hoc Jonathas, ne forte tristetur. Quisimmo vivit Dominus, & vivit anima tua, quia uno tantum (ut ita dicam) gradu, ego mortique dividimur.

4. Et ait Jonathas ad David: Quodcumque discreti mihi anima tua, faciam tibi.

5. Dixit autem David ad Jonathas: Ecce calendæ (a) sunt crastino, & ego ex more federe solem juxta regem ad vescendum: dimitte ergo me ut abscondar in agro usque ad vespere dici tertie.

6. Si respiciens requisierit me pater tuus, respondebis ei: Rogavit me David, ut iret celeriter in Bethlehem civitatem suam: quia victimæ solemnes ibi sunt universis contribulibus suis.

7. Si dixerit, Bene: pax erit servo tuo. Si autem fuerit iratus, scito quia completa est malitia ejus.

8. Fac ergo misericordiam in servum tuum: quia fœdus Domini me famulum tuum tecum laque fecisti: si autem est iniquitas aliqua in me, tu me interfice, & ad patrem tuum ne introducas me.

9. Et ait Jonathas: Absit hoc a te: neque enim fieri possit, ut si certe cognoveris completam esse patris mei malitiam contra te, non amonueris tibi.

10. Responditque David ad Jonathas: Quis reuertabit mihi, si quid forte responderit tibi pater tuus dure de me?

11. Et ait Jonathas ad David: Veni, & egrediamur foras in agrum. Cumque exissent ambo in agrum,

12. Ait Jonathas ad David: Domine Deus

Israel, si investigavero (b) sententiam patris mei crastino, vel perendie: & aliquid boni fuerit super David, & non statim misero ad te, & notum tibi fecero.

13. Hæc faciat Dominus Jonathæ, & hæc addat. Si autem perieveraverit patris mei malitia adversum te, revelabo aures tuas, & dimittam te, ut vadas in pace, & sit Dominus tecum, sicut fuit cum patre meo.

14. Et si vixerò, facies mihi misericordiam Domini: si vero mortuus fuero,

15. Non auferes misericordiam tuam a domo mea usque in sempiternum, quando eradicaverit (c) Dominus inimicos David, unumquemque de terra: auferat Jonathas de domo sua, & requirat Dominus de manu inimicorum David.

16. Pepigit ergo Jonathas fœdus cum domo David: & requisivit Dominus de manu inimicorum David.

17. Et addidit Jonathas deprecari David, eo quod diligeret illum: sicut enim animam suam, ita diligebat eum.

18. Dixitque ad eum Jonathas: Cras calendæ sunt, & requirere:

19. Requiretur enim sessio tua usque perendie. Descendes ergo festinus, & venes in locum ubi celandus es in die qua operari licet (d), & sedebis juxta lapidem, cui nomen est Ezel.

20. Et ego tres sagittas mittam juxta eum, & jaciam quas egerens me ad signum.

21. Mittam quoque & puerum, dicens ei: Vade, & asser mihi sagittas.

22. Si dixerò puero: Ecce sagittæ intra te sunt, tolle eas: tu veni ad me, quia pax tibi est, & nihil est mali, vivit Dominus. Si autem sic locutus fuerit puero: Ecce sagittæ ultra te sunt: vade in pace, quia dimisit te Dominus.

23. De verbo autem quod locuti sumus ego & tu, sit Dominus inter me & te usque in sempiternum.

24. Abscondituss est ergo David in agro, & venerunt calendæ, & sedit rex ad comedendum panem.

25. Cumque sedisset rex super cathedram suam (secundum consuetudinem) quæ erat juxta parietem, surrexit Jonathas, & sedit Abner ex sarere Saul, vacuæque apparuit locus David.

26. Et non est locutus Saul quidquam in die illa: cogitabat enim quod forte evenisset ei, ut non esset mundus, nec purificatus.

27. Cum-

CAP. XX.

1. & 7. (a) Neomenie dies festus erat futurus est: Domine ergo me ut adjicias in astra usque ad suspensionem domi regis. Quare illi tempore possit? Testatur ver dictus Prætorum in Daboth. 2. Hæc enim interpretatur apud Hebræos Jonathas, seu Neomenia per dies dies calendæ festas: prout erat die trigesimo mensis præcedentis, cum is erat pluvius, nempe 10. diem, ab ipsa conjunctione cum Sole: altera erat die prima mensis sequentis, scilicet a prima fæm Phœbii diebus sacrificia offerri solent: hæc vero ablati ab aula David, & a convivia, quæ Saul magnatibus patribus. Primo die non composui David, cumque impedimentum fuisse Saul facile sibi persuadet: sed cum die altera ne tum quidem pletit Saul qui sua via immoratur, occupatens montium cum interuenient est Jonathas vero & mensis fuerat: & non comedit in die Calendæ secunda verbi scilicet secunda Neomenia, quia etiam tertiæ erat dies, ac primus dies mensis ejus, quem a prima Phœbii Luna incipit, & hinc; man- quid vult mihi dare.

11. (b) Hic. Investigabo patrem meum: Hæc faciat Dominus Jonathæ: Jonatham Hebræi usitum. Nisi fecero, mendax habetur, male mihi fecit.

12. (c) Eius obsecrans, auferat Jonathas de domo sua, & mittam in illi loco: ILLI, puerum interrogatorem, & ceteros, non auferat, quæ festum Bethlehem officio seu viam, seu melioris rei Jonathas, Davidem qui de suis fuerunt experienter. Hic: Non auferat misericordiam a domo mea in aeternum, cum eradicaverit Dominus inimicos tuos: Et requirat Dominus de manu inimicorum David: Quærit Deus de manu mea vicissim, si non servaveram famulum David: factus est inter Davidem & Jonatham, ut meritis accedat animæ famulæ: Vel prout. Et requirat Dominus de manu inimicorum David: Non erat festum solemne, sed ex consuetudine non solum faceret opus facere dei Neomenia: Jamque sequens, cui nomen est Ezel: lapis vaticinatus legem erat.

13. (d) Non erat festum solemne, sed ex consuetudine non solum faceret opus facere dei Neomenia: Jamque sequens, cui nomen est Ezel: lapis vaticinatus legem erat.

27. Cumque illuxisset dies secunda post caendas, tursus apparuit vacuus locus David. Distique Saul ad Jonathan filium suum: Cur non venit filius Isai, nec heri, nec hodie, ad veſcendum?

28. Responditque Jonathan Sauli: Rogavit me obſine, ut iret in Bethlehem.

29. Et ait: Dimitte me, quoniam sacrificium ſolemne eſt in civitate, unus de fratribus meis acceſſit me: nunc ergo ſi inveniam gratiam in oculis tuis, vadam cito, & videbo fratres meos. Ob hanc cauſam non venit ad menſam regis.

30. Itaque autem Saul adverſum Jonathan, dixit ei: Fili mulieris (*) virum ultro rapientis, numquid ignoro quia diligis filium Isai in conſolationem tuam, & in conſolationem ignominioſe matris tuæ?

31. Omnibus enim diebus, quibus filius Isai vixerit ſuper terram, non ſtabileſcit tu, neque regnum tuum. Itaque jam nunc mitte, & adduc eum ad me: quia filius mortis eſt.

32. Reſpondens autem Jonathan Sauli patri ſuo, ait: Quare morieris? quid fecit?

33. Et arripit Saul lanceam ut percuteret eum. Et intellexit Jonathan quod deſinitum eſſet a patre ſuo, ut interficeret David.

34. Surrexit ergo Jonathan a menſa in ira furoris, & non comedit in die calendarum ſecunda panem. Conſtrictus eſt enim ſuper David, eo quod conſuliſſet eum pater ſuus.

35. Cumque illuxiſſet mane, venit Jonathan in agrum juxta placitum David, & puer puerulum cum eo.

36. Et ait ad puerum ſuum: Vade, & aſſer mihi ſagittas, quas ego jacio. Cumque puer cucuſſiſſet, jecit aliam ſagittam trans puerum.

37. Venit itaque puer ad locum jaculi, quod miſerat Jonathan: & clamavit Jonathan poſt tergum pueri, & ait: Ecce ibi eſt ſagitta porro ultra te.

38. Clamavitque iterum Jonathan poſt tergum pueri, dicens: Feſtina velociter, ne ſteteris. Collegit autem puer Jonathan ſagittas, & attulit ad dominum ſuum.

39. Et quid ageretur, penitus ignorabat: tantummodo enim Jonathan & David ſecum venerant.

40. Dedit ergo Jonathan arma ſua pueri, & dixit ei: Vade, & deſer in civitatem.

41. Cumque abiſſet puer, ſurrexit David de loco, qui vergebat ad Auſtrum, & cadens pronus in terram, adoravit tertio: & oſculantes ſe alterutrum, ſceverunt pariter, David autem amplius.

42. Dixit ergo Jonathan ad David: Vade in pace: quarecumque juravimus (f) ambo in nomine Domini, dicentes: Dominus ſit inter me

& te, & inter ſemen meum & ſemen tuum uſque in ſempiternum.

43. Et ſurrexit David, & abiit: ſed & Jonathan ingreſſus eſt civitatem.

CAPUT XXI.

David profugus venit ad Achimelech. Fames ingente comedit panes ſanctificatos.

1. **V**ENIT autem David in Nob (a) ad Achimelech ſacerdotem: & obſequiuit Achimelech, eo quod veniſſet David. Et dixit ei: Quare tu ſolus, & nullus eſt tecum?

2. Et ait David ad Achimelech ſacerdotem: Rex præcepit mihi ſermonem, & dixit: Nemini ſciat rem, propter quam miſus es a me, & cuſumodi præcepta tibi dederim: nam & poetis condixi (b) in illum & illum locum.

3. Nunc ergo ſi quid habes ad manum, vel quinque panes, da mihi, aut quidquid inveneris.

4. Et reſpondens ſacerdos ad David, ait illi: Non habeo paucos panes ad manum, ſed tantum panem ſanctum: ſi mundi (c) ſunt pueri, maxime a mulieribus?

5. Et reſpondit David ſacerdoti, & dixit ei: Equidem, ſi de mulieribus agitur: continuiſſe nos ab heri, & nudius tertius, quando egrediebantur, & fuerunt vaſa (d) puerorum ſancta. Porro via hæc polluta eſt, ſed & ipſa hodie ſanctificabitur in vaſis.

6. * Dedit ergo ei ſacerdos ſanctificatum panem: neque enim erat ibi panis, niſi tantum panes propoſitionis, qui ſublatis fuerant a facie Domini, ut poneretur panes calidi. *M. & 2. 1. & 4.

7. Erat autem ibi vir quidam de ſervis Saul, in die illa, intus in tabernaculo Domini: & nomen ejus Doog Idunus, potentiffimus paſtorum Saul.

8. Dixit autem David ad Achimelech: Si habes hic ad manum haſtam, aut gladium? quia gladium meum, & arma mea non tui mecum: ſermo enim regis urgebat.

9. Et dixit ſacerdos: Ecce hic gladius Goliath Philistiæ, quem perculiſti in Valle te-rebinthi, eſt involutus pallio poſt ephod: ſi iſtum vis tollere, tolle: neque enim hic eſt alius abſque eo. Et ait David: Non eſt huic alter ſimilis, da mihi eum.

10. Surrexit itaque David, & fugit in die illa a facie Saul: & venit ad Achis regem Geth:

11. Dixeruntque ſervi Achis ad eum cum viſidiſſet David: Numquid non ille eſt David rex (e) terre? nonne huic cantabant per choros, dicentes: * Percuſſit Saul mille, & David decem milia? *S. & 13.

11. Po-

30. (e) Et Helio, ſili præſe mulieris, ad ſuam mulierem conſortium.

31. (f) Supple. memorat: eſt enim præ affectu animi oratio alluſiva.

CAP. XXI.

1. (a) Urbem ſacerdotum, ubi erat tabernaculum, & ita in Carathurum. Achimelech idem eſt credique, qui Ahijs cap. 14. princeps Iſrahel, ac videtur Abiathar eſſe filium Iſachar. Cum venit David, et cap. 8. Marci, potuit Abiathar una cum patre ſuſcipi ſacerdotis officio: vel Achimelech erat ſacerdos, et Lib. 1. Paralip. cap. 10. Quare ſi iſtari cum ſum pueris.

2. (b) Quam ſollicitudine: aliquid occultum hæc vocis ſignificat.

4. (c) De paucis propoſitionum ſolis ſacerdotibus edere ſolent: ſed excolat neceſſitas.

5. & 7. (d) Corpora ſe vocantur ab Apoſtolo 2. Cor. 4. Porro via hæc polluta eſt: proſana, cum ad Philiſthos toties peram hyberis mentem. Sed & ipſa habet ſanctificationem a panis ille erat ſanctus in nomine propoſitionis, nec pollutus a non ipſa non excolat neceſſitas. Pſenſumque, LXIX. pſalmus mulas Saul.

11. & 13. (e) Dux, non enim illa ſanctissime ſumit interpretat, ut Deuteronomio cap. 17. 5. Et collaturus. Rite. Inſit inſerere, in manibus ſerum, abſque ſanctificatione.

12. Posuit autem David sermones istos in corde suo, & extimuit valde a facie Achis regis Geth.

13. Et immutavit os suum coram eis, & collabebatur inter manus eorum: & impingebat in ostia portæ, defluébantque salivæ ejus in barbam.

14. Et ait Achis ad servos suos: Vidistis hominem infanum: quare adduxistis eum ad me?

15. An desine nobis furiosi, quod introduxistis istum, ut foret me præsentem? hincine ingreditur domum meam?

CAPUT XXII

David ad Regem Moab præfatus, inde in terram Juda revertitur; Saul occidit sacerdotes, præter Abiathar.

1. **A**Bit ergo David inde, & fugit in speculam Odollam (a). Quod cum audissent fratres ejus, & omnis domus patris ejus, descendérunt ad eum illic.

2. Et convenerunt ad eum omnes, qui erant in angustia constituti, & oppressi a re alieno, & amaro animo: & læsus est eorum princeps, fuerantque cum eo quasi quadringenti viri.

3. Et profectus est David inde in Maspha, quæ est Moab: & dixit ad regem Moab: Maneat, oro, pater meus & mater mea vobiscum, donec sciam quid faciat mihi Deus.

4. Et reliquit eos ante faciem regis Moab: manseruntque apud eam cunctis diebus, quibus David fuit in præsidio (b).

5. Dixitque Gad propheta ad David: Noli manere in præsidio, prosternere, & vade in Terram Juda. Et profectus est David, & venit in saltum Harec.

6. Et audivit Saul quod apparuisset David, & viri qui erant cum eo. Saul autem cum maneret in Gaba, & esset in nemore (c), quod est in Rama, hastam manu tenens, cunctique servi ejus circumstantur eum.

7. Ait ad servos suos qui assidebant ei: Audite nunc filii Jemini (d): numquid omnibus vobis dabit filius Isai agros & vineas, & universos vos faciet tribunos, & cencuriones?

8. Quoniam conjurastis omnes adversum me: & non est qui mihi renuntiet, maxime cum & filius meus foras inierit cum filio Isai? Non est qui vicem meam doleat ex vobis, nec qui annuntiet mihi: eo quod suscitaverit filius meus servum meum adversum me, insidiantem mihi usque hodie.

9. Respondens autem Doeg Idumæus, qui assidebat, & erat primus inter servos Saul, Vidi, inquit, filium Isai in Nobæ apud Achimelech filium Achitob sacerdotem.

10. Qui consuluit pro eo Dominum, & cibaria dedit ei: sed & gladium Goliath Philisthiæ dedit illi.

11. Misit ergo rex ad accersendum Achimelech sacerdotem filium Achitob, & omnem

domum patris ejus, sacerdotum, qui erant in Nobæ, qui universi venerunt ad regem.

12. Et ait Saul ad Achimelech: Audi filii Achitob. Qui respondit: Præsto sum domine.

13. Dixitque ad eum Saul: Quare conjurastis adversum me, tu & filius Isai, & dedisti ei panes & gladium, & consulisti pro eo Deum, ut confurgeret adversum me, insidiator usque hodie permanens?

14. Respondensque Achimelech regi, ait: Et quis in omnibus servis tuis, sicut David fidelis, & gener regis, & pergens ad imperium tuum, & gloriosus in dono tuo?

15. Num hodie corpi pro eo consulere Deum? absit hoc a me: ne suspiceret rex adversus servum suum rem hujusmodi, in universa domo patris mei: non enim scivit servus tuus quidquam super hoc negotio, vel modicum vel grande.

16. Dixitque rex: Morte morieris Achimelech, tu, & omnis domus patris tui.

17. Et ait rex emissariis, qui circumstantibus eum: Convertimini, & interficite sacerdotes Domini: nam manus eorum cum David est: scientes quod suscipit, & non ludicaverunt mihi. Noluerunt autem servi regis extendere manus suas in sacerdotes Domini.

18. Et ait rex ad Doeg: Convertere tu, & irruere (e) in sacerdotes. Converteruntque Doeg Idumæus, irruit in sacerdotes, & trucidavit in die illa octogintaquique viros vestitos ephod lineo.

19. Nobæ autem civitatem sacerdotum percussit in ore gladii, viros & mulieres, & parvulos, & lactentes, bovemque & asinum, & ovem in ore gladii.

20. Evadens autem unus filius Achimelech, filii Achitob, cujus nomen erat Abiathar (f), fugit ad David.

21. Et annuntiavit ei quod occidisset Saul sacerdotes Domini.

22. Et ait David ad Abiathar: Sciebam in die illa, quod cum ibi esset Doeg Idumæus, proculdubio annuntiaret Sauli: ego sum reus omnium animarum patris tui.

23. Mane tecum, ne timeas: si quis quaesierit animam meam, quaerere & animam tuam, necumque servaberis.

CAPUT XXIII

Cum David Ceilam a Philisthis liberasset, profugus in desertum Ziph se recipit: sed prædium a Ziphitis Saul persequitur, qui ob incursum Philistharum reuertitur.

1. **E**T annuntiaverunt David, dicentes: Ecce Philisthim oppugnant Ceilam (a), & diripiunt areas.

2. Consuluit ergo David Dominum, dicens: Num vadam, & percutiam Philistharos istos? Et ait Dominus ad David: Vade, & percutes Philistharos, & Ceilam salvabis.

3. Et

CAPUT XXII

1. & 2. (a) In tribu Juda fecim. Oppressi: qui miseri erant, non inquit.

4. (b) I: area altera.

8. (c) Hebr. In arbore: singulari loco plurali utitur LXX. In castris armis.

7. (d) & tribu Benjamin militem & custodes corporis fuisse legerat.

18. (e) Deu: premittit ad Saul tyrannice faciem in sacerdotibus omnibus: sicut procreta Othni & Phineas, ut prædicat per Prophetam cap. 2. ult. ubi est.

20. & 21. (f) Quod fuit per antichristum dictum, ex 2. cum David esset in Geth, vel fuit in Ceilam, ex cap. sep. vers. unde erat in tribu Juda, & fuit, Cæsa, cæsi.

1. (a) Que erat in tribu Juda.

CAPUT XXIII

3. Et dixerunt viri, qui erant cum David, ad eum: Ecce nos hic in Judæa confidentes timemus: quanto magis si serimus in Ceilam adversum agmina Philisthinorum?

4. Rursum ergo David consuluit Dominum. Qui respondens, ait ei: Surge, & vade in Ceilam: ego enim tradam Philisthæos in manu tua.

5. Abiit ergo David, & viri ejus in Ceilam, & pugnavit adversum Philisthæos, & abegit jumenta eorum, & percussit eos plaga magna: & salvavit David habitatores Ceilæ.

6. Porro eo tempore, quo fugiebat Abjathar filius Achimelech ad David in Ceilam, ephod secum habens descenderat.

7. Nuntiatum est autem Saul quod venisset David in Ceilam, & ait Saul: Tradidit eum Deus in manus meas, conclususque est, introgressus urbem in qua porta & serræ sunt.

8. Et præcepit Saul omni populo ut ad pugnam descenderet in Ceilam: & obsideret David, & viros ejus.

9. Quod cum David rescisset, quia præpararet ei Saul clam malum, disit ad Abjathar sacerdotem: Applicata (d) Ephod.

10. Et ait David: Domine Deus Israel, audivit famam ferrus tuus, quod disponat Saul venire in Ceilam, ut evertat urbem propter me?

11. Si tradent me viri Ceilæ in manus ejus? & si descendet Saul, sicut audivit servus tuus? Domine Deus Israel, indica servo tuo. Et ait Dominus: Descendet.

12. Dixitque David: Si tradent me viri Ceilæ, & viros qui sunt mecum, in manus Saul? Et dixit Dominus: Tradent.

13. Surrexit ergo David & viri ejus quasi secesserit, & egressi de Ceila, huc atque illuc vagabantur incerti: nuntiatumque est Sauli quod fugisset David de Ceila, & salvatus esset: quam ob rem dissimulavit exire.

14. Morabatur autem David in deserto in locis firmissimis, mansitque in monte solitudinis Ziph, in monte opaco: quærebat eum tamen Saul cunctis diebus: & non tradidit eum Deus in manus ejus.

15. Et vidit David quod egressus esset Saul ut quæreretur animam ejus. Porro David erat in deserto Ziph in silva.

16. Et surrexit Jonathas filius Saul, & abiit ad David in silvam, & confortavit manus ejus in Deo: dixitque ei:

17. Ne timeas: neque enim inveniet te manus Saul patris mei, & tu repabis super Israel, & ego ero tibi secundus, sed & Saul pater meus scit hoc.

18. Percussit ergo uterque sædus coram Domino: mansitque David in silva: Jonathas autem reversus est in domum suam.

*Isr. 26.1.

19. * Ascenderunt autem Ziphæi ad Saul in Gabaa, dicentes: Nonne ecce David latitat apud nos in locis tutissimis silvæ,

in Colle Hachila, quæ est ad dexteram deserti?

20. Nunc ergo, sicut desideravit anima tua ut descenderes, descende: nostrum autem erit ut tradamus eum in manus regis.

21. Dixitque Saul: Benedicite vos a Domino, quia doluistis vicem meam.

22. Abite ergo, oro, & diligentius præparate, & curiosius agite, & considerate locum ubi sit pes ejus, vel quis viderit eum ibi: recogitat enim de me, quod callide insidiet ei.

23. Considerate & videte omnia latibula ejus, in quibus absconditur: & revertimini ad me ad rem certam, ut vadam vobiscum. Quod si etiam in terram se abstruxerit, persecrator eum in cunctis indibus Judæ (e).

24. At illi fugientes abierunt in Ziph ante Saul: David autem & viri ejus erant in deserto Maon, in campis tribus, ad dexteram Jerimion.

25. Ixit ergo Saul & socii ejus ad querendum eum: nuntiatum est David, statimque descendit ad petram, & versabatur in deserto Maon: quod cum audivisset Saul, persecutus est David in deserto Maon.

26. Er ibat Saul ad latus montis ex parte una: David autem & viri ejus erant in latere montis ex parte altera: porro David desperabat (d) se posse evadere a facie Saul: itaque Saul, & viri ejus in modum cornæ cingebant David & viros ejus, ut caperent eos.

27. Et nuntius venit ad Saul, dicens: Festina, & veni, quoniam insuderunt se Philisthinum super terram.

28. Reversus est ergo Saul desitens persequi David, & petrexit in occursum Philisthinorum: propter hoc vocarentur locum illum, Petram dividentem.

C A P U T XXIV.

David in Engaddi speluncæ latens Saulis oram vestimentis præfudit, & non occideretur propter: rem amnem ei denuntiat, atque ei reconciliatur.

1. Ascendit ergo David inde: & habitavit in locis tutissimis Engaddi (a).

2. Cumque reversus esset Saul, postquam persecutus est Philisthæos, nuntiaverunt ei, dicentes: Ecce, David in deserto est Engaddi.

3. Assumens ergo Saul tria millia electorum virorem ex omni Israel, petrexit ad investigandum David & viros ejus, etiam super abruptissimas petras, quæ solis ibicibus petvæ sunt.

4. Et venit ad caulas oñum, quæ se offerebant vivanti: eratque ibi spelunca, quam ingressus est Saul, ut purgaret ventrem: porro David & viri ejus in interiore parte speluncæ latebant.

y. Be

9. & 19 (b) Intus Ephod. Deveram ad Aurum.

11. (c) Vni Hebraei, *Alphe*, יֵדֵיָא, pro *epide*, & pro *famine* (conter).

16. (d) Vni Hebraei *Nepes*, נֶפֶס. & *sestione* de *for-*

mudare significat: hic interpretes vestiri *desperabat*, pro *medu*, ad occidere possit.

2. & 3. (a) prope mare mortuum. Eusebius: Hic esse caput fluminis dicit Plinius l. 5. cap. 45.

5. Et dixerunt servi David ad eum : Ecce dies, de qua locutus est Dominus ad te : Ego tradam tibi inimicum tuum, ut facias (b) ei sicut placuerit in oculis tuis. Surrexit ergo David, & percussit oram ehlamydis Saul siletem.

6. Post hæc percussit (c) cor suum David, eo quod occidisset oram ehlamydis Saul.

7. Dixitque ad viros suos : Propitius sit mihi Dominus, ne faciam hanc rem domino meo, christo Domini, ut mittam manum meam in eum, quia christus Domini est.

8. Et confregit David viros suos sermonibus, & non permisit eos ut confurgerent in Saul : porro Saul exurgens de spelunca, pergebat cæpto itinere.

9. Surrexit autem & David post eum : & egressus de spelunca, clausavit post tergum Saul, dicens : Domine mi rex. Et respexit Saul post se : & inclinans se David pronus in terram, adoravit.

10. Dixitque ad Saul : Quare audis verba hominum loquentium, David quærit malum adversum te ?

11. Ecce hoste videtur oculi tui, quod tradiderit te Dominus in manu mea in spelunca : & cogitavi (d) ut occiderem te, sed pepercit tibi oculus meus : dixi enim : Non extendam manum meam in dominum meum, quia christus Domini est.

12. Quin potius pater mi, vide, & cognosce oram ehlamydis tuæ in manu mea : quoniam cum præciderem summitatem ehlamydis tuæ, nolui extendere manum meam in te : animadverte, & vide, quoniam non est in manu mea malum, neque iniquitas, neque peccavi in te : tu autem insidiaris animæ meæ ut auferas eam.

13. Judicet Dominus inter me & te, & iudicetur me Dominus ex te : manus autem mea non fit in te.

14. Sicut & in proverbio antiquo dicitur : A impiis egredietur impietas : manus ergo mea non fit in te.

15. Quoniam persequeris, rex Israel ? quem persequeris ? canem mortuum persequeris, & pulicem unum.

16. Sit Dominus iudex, & iudicet (e) inter me & te : & iudicet causam meam, & eruat me de manu tua.

17. Cum autem complisset David loquens sermones huiusmodi ad Saul, dixit Saul : Numquid vox hæc tua est fili mi David ? Et levavit Saul vocem suam, & flevit.

18. Dixitque ad David : Justior tu es quam ego : tu enim tribuisti mihi bona : ego autem reddidi tibi mala.

19. Et tu indicasti hodie quæ feceris mihi bona : quomodo tradiderit me Dominus in manum tuam, & non occideris me.

20. Quis enim cum invenerit inimicum suum ; dimittet eum in via bona ? Sed Dominus reddat tibi vicissitudinem hanc pro eo quod hoste operatus es in me.

21. Et nunc quia scio quod certissime regnaturus sis, & habiturus in manu tua regnum Israel :

22. Jura mihi in Domino, ne deleas semen meum post me, neque auferas nomen meum de domo patris mei.

23. Et juravit David Sauli. Abiit ergo Saul in domum suam : & David, & viri ejus ascenderunt ad tutiora loca.

CAPUT XXV.

Moritur Samuel. Historiæ de Nabal & uxore ejus Abigail narratur.

1. **M**ortuus * est autem Samuel, & congregatus est universus Israel, & plangere eum, & sepelire eum in domo sua in Ramatha. Consurgenque David descendit in desertum Pharæ (a).

2. Erat autem vir quispiam in solitudine Maon, & possessio ejus in Carmelo, & homo ille magnus nimis : erantque ei oves tria milia, & mille capræ : & accidit ut conderetur grex ejus in Carmelo.

3. Nomen autem viri illius erat Nabal : & nomen uxoris ejus Abigail : eratque inulter illa prudentissima & speciosa : porro vir ejus durus, & pessimus, & malitiosus : erat autem de genere Caleb.

4. Cum ergo audisset David in deserto quod tunderet Nabal gregem suum,

5. Misit decem juvenes, & dixit eis : Ascendite in Carmelum (b), & venietis ad Nabal, & salutatibis eum ex nomine meo pacifice.

6. Et dicetis : Sit fratribus meis & tibi pax, & donum tuæ pax, & omnibus quæcumque habet, sit pax.

7. Audiui quod conderent pastores tui, qui erant nobiscum in deserto : nunquam eis molesti fuimus, nec aliquando defuit quidquam eis de grege, omni tempore quo fuerunt nobiscum in Carmelo.

8. Interroga pueros tuos, & indicabunt tibi. Nunc ergo inveniant pueri tui gratiam in oculis tuis : in die enim bona venimus (c), quodcumque inveniret manus tua, da servis tuis, & filio tuo David.

9. Cumque venissent pueri David, locuti sunt ad Nabal omnia verba hæc ex nomine David : & siluerunt.

10. Respondens autem Nabal pueris David, ait : Quis est David ? & quis est filius Isai ? hodie increverant servi qui fugiant dominos suos.

11. Tol-

7. (b) Hanc portentum, quæ Abigail David occidendi inimicum fuisse physicam, non moralem, credit Abulensis : non enim tunc fuisse incursura for tunc, sed hostilis, & non necessaria domini sui invasio, nec David ipse id sibi licere crederet. Alii putant, hanc præstare occasionem, & occurrere, & in fine delectationem hanc : sed aliter videtur esse Davidi divina luminis illustratio.

8. & 9. (c) Cor David commovebat, ne forte dissimulasset Deo. Contraque LXX. persister, placuisse verbum modestum.

11. & 12. (d) Hebr. dixi quispiam ut occiderem te. Insidiaris ; Hebr. utras.

16. 20. & 22. (e) Tueretur me. Bene : in vis testis. Nomen ; posteritatem.

1. (a) Sept. Interpret. legunt Maon, in tribu Juda ; ubi erat mons nomen Carmelus, & opposuit eisdem nomen. Phylæus erat in Carmelo. Hebr. erat erat. id est, habitabat. quod cum labore querunt : solitudo Maon vicina erat deserto Pharæ.

5. (b) Mons est in tribu Juda prope desertum Pharæ.

8. & 9. (c) Nihil opus est novis suspensibus. Quod reverentur manus tua. Quod facile es contra bonorum copiam dare potestis. dixerunt. Hebr. et quærentur.

11. Tollam ergo panes meos, & aquas (d) meas, & carnes pecorum, quæ occidi tonforibus meis, & dabo vitis quos nescio unde hoc?

12. Regressi sunt itaque pueri David per viam suam, & reversi venerunt, & nuntiaverunt ei omnia verba quæ dixerat.

13. Tunc ait David pueris suis: Accingatur unusquisque gladio suo. Et accincti sunt singuli gladiis suis, accinctusque est & David euse suo: & secuti sunt David quasi quadringenti viri: porro ducunt remanens ad sarcinas.

14. Abigail autem uxori Nabal nuntiavit unus de pueris suis, dicens: Ecce David misit nuntios de deserto, ut benedicerent domino nostro: & averfatus est os.

15. Homines isti, boni satis fuerunt nobis, & non molesti: nec quidquam aliquando perijt omni tempore, quo fuimus conversati cum eis in deserto.

16. Pro muro erant nobis tam in nocte quam in die, omnibus diebus quibus pavimus apud eos greges.

17. Quam ob rem considera, & recogita quid facias: quoniam completa (e) est malitia adversum virum tuum, & adversum domum tuam, & ipse est filius Belial, ita ut nemo possit ei loqui.

18. Festinavit igitur Abigail, & tulit ducentos panes, & duos utres vini, & quinque arietes coctos, & quinque fista polentes, & centum ligaturas uæ pille, & ducentas massas caricarum, & posuit super asinos:

19. Divitque pueris suis: Præcedite me: ecce, ego post tergum sequar vos: viro autem suo Nabal non indicavi.

20. Cum ergo ascendisset asinum, & descendere ad radices montis, David & viri ejus descendebant in occursum ejus: quibus & illa occurrit.

21. Et ait David: Vere frustra ferravi omnia quæ hujus erant in deserto, & non perijt quidquam de cunctis quæ ad eum pertinebant: & reddidit mihi malum pro bono.

22. Hæc faciat Deus inimicis David, & hæc addat, si teliquere de omnibus quæ ad ipsum pertinent usque mane, mingotem ad parietem (f).

23. Cum autem vidisset Abigail David, festinavit, & descendit de asino, & proclit coram David super faciem suam, & adoravit super terram,

24. Et cecidit ad pedes ejus, & dixit: In me sit, domine mi, hæc iniquitas (g): loquatur, obsecro, ancilla tua io auribus tuis, & audi verba famule tuæ.

25. Ne ponat, oro, dominus meus rex cor suum super virum istum iniquum Nabal: quoniam secundum nomen suum stultus est, & stultitia est eam eo: quod autem ancilla tua non vidi pueros tuos, domine mi, quos misisti.

26. Nunc ergo, domine mi, vivit Dominus, & vivit anima tua, qui prohibuit te ne veni-

res in sanguinem, & salvavit manum tuam tibi: & nunc sicut Nabal inimici tui, & qui querunt domino meo malum.

27. Quapropter suscipe benedictionem hanc, quam attulit ancilla tua tibi domino meo: & da pueris qui sequuntur te dominum meum.

28. Aufer iniquitatem famule tuæ: faciens enim faciet Dominus tibi domino meo domum fidelem, quia prælia (h) Domini, domine mi, tu præliaris: malitia ergo non invenitur in te omnibus diebus vitæ tuæ.

29. Si cuius surrexerit aliquando homo persequens te, & querens animam tuam, erit anima domini mei custodita quasi in fasciculo (i) viventium, apud Dominum Deum tuum: porro inimicorum tuorum anima torabitur, quasi in molitu & circulo fundæ.

30. Cum ergo fecerit Dominus tibi domino meo omnia quæ locutus est bona de te, & constituerit te ducem super Israel,

31. Non erit tibi hoc in sanguinem, & in scrupulum cordis domino meo, quod effuderis sanguinem innoxium, aut ipse te ultas fueris: & cum benefecerit Dominus domino meo, recordaberis ancillæ tuæ.

32. Et ait David ad Abigail: Benedictus Dominus Deus Israel, qui misit hodie te in occursum meum, & benedictum eloquium tuum,

33. Et benedicta tu, quæ prohibuisti me hodie ne irem ad sanguinem, & ulciscerem me manu mea.

34. Alioquin vivit Dominus Deus Israel, qui prohibuit me ne in alium facerem tibi: nisi cito venisset in occursum mihi, non remansisset Nabal usque ad lucem ostentinam, mingens ad parietem.

35. Suscepit ergo David de manu ejus omnia quæ attulerat ei, dixitque ei: Vade pacifice in domum tuam, ecce audivi vocem tuam, & honoravi faciem tuam.

36. Venit autem Abigail ad Nabal: & ecce erat ei convivium in dono ejus, quasi convivium regis, & eor Nabal jueundum: erat enim ebrius vinis: & non indicavit ei verbum pusillum aut grande usque mane.

37. Diluculo autem eum digessisset vinum Nabal, indicavit ei uxor sua verba hæc, & emortuum est cor ejus intra specus, & factus est quasi lapis.

38. Cumque pertransissent decem dies, percussit Dominus Nabal, & mortuus est.

39. Quod cum audisset David mortuum Nabal, ait: Benedictus Dominus, qui judicavit causam opprobrii mei de manu Nabal, & servum suum custodivit a malo, & malitiam Nabal reddidit Dominus in caput ejus. Misit ergo David, & locutus est ad Abigail, ut fumeret eam sibi in uxorem.

40. Et venerunt pueri David ad Abigail in Camelum, & locuti sunt ad eam, dicentes: David misit nos ad te, ut accipiat te sibi in uxorem.

41. Quæ

11. (d) Sept. Interpreti Vinum: quodvis genus potus per aquas diluatur.

12. (e) In caput ejus duxerem est aliquid mali.

13. (f) Ne cauteri quidem: Hæc, Malicia, **malitia**, quæ nomine contra potestatem vagatur: forma loquendi proverbiale. Quod autem David famula dixerat familiari, inimicis propterea, fusi adversa imprecatus est, nisi occideret Nabal, & innoxium interficeret, in eo peccavit: atque scilicet potestatem commendat, quod de effuderis sanguine ob acceptam injuriam cogitavit, vult. 31. Mingentem

ad parietem, id est, hominem & causam: id enim utrique convenit.

28. 25. & 26. (g) Cogita me peccasse, mihi imputa, secundum nomen suum, Hebraice, **Nabal** 229, est homo stultus. Ne veniat in sanguinem, David quidem mortuum regem adeope litellat se tueri, non autem te regio morte ulcisci.

28. (h) Contra Philistinos, sed fusi parenti civilis. 30. (i) In loci voce. Pura primitiva verbum ducere traditur, sibi additionibus erat ducenda.

41. Quæ confurgens adoravit prona in terram, & ait: Ecce famula tua sit in ancillam, ut lavet pedes servorum domini mei.

42. Et festinavit, & surrexit Abigail, & ascendit super asinum, & quinque puellæ jerunt cum ea, pedesque ejus, & secuta est nuntius David: & facta est illi uxor.

43. Sed & Achinoam accepit David de Jezrahel: & fuit utraque uxor ejus.

44. Saul autem dedit Michol filiam suam uxorem David, Phalei filio Laïs, qui erat de Gallim.

CAPUT XXVI.

David iterum a Ziphais prodens lanceam & scyphum dormienti Sauli de nocta auferre, ac de monte ceciderit: cum Saul expellatur, qui placatus est.

* Reg. 31. 1. **E**T venerunt Ziphæi ad Saul in Gabaa, dicentes: Ecce, David absconditus est in colle Hachila, quæ est ex adverso solitudinis.

2. Et surrexit Saul, & descendit in desertum Ziph, & cum eo tria milia virorum de ecclesiâ Israël, ut quæreret David in deserto Ziph.

3. Et castrametatus est Saul in Gabaa Hachila, quæ erat ex adverso solitudinis in via David autem habitabat in deserto. Videns autem quod venisset Saul post se in desertum,

4. Misit exploratores, & didicit quod illuc venisset cerithine.

5. Et surrexit David clam, & venit ad locum ubi erat Saul: cumque vidisset locum, in quo dormiebat Saul, & Abner filius Ner, princeps militiæ ejus, & Saulem dormientem in tentorio, & reliquum vulgus per circuitum ejus,

6. Ait David ad Achimelech Hethæum, & Abisai filium Saraje, fratrem Joab, dicens: Quis descendet mecum ad Saul in castra? Dixitque Abisai: Ego descendam tecum.

7. Venerunt ergo David & Abisai ad populam nocte, & invenerunt Saul jacentem & dormientem in tentorio, & hastam fixam in terra ad caput ejus: Abner autem & populum dormientes in circuitu ejus.

8. Divorce Abisai ad David: Concluse Deus inimicum tuum hodie in manus tuas: nunc ergo persequamur eum lancea in terra secum, & secundum opus non erit.

9. Et dixit David ad Abisai: Ne interficias eum: quis enim extendet manum suam in christum Domini, & innocens erit?

10. Et dixit David: Vivit Dominus, quia nisi Dominus percussisset (a) eum, aut dies ejus venerit, ut moriatur, aut in prælum descendens periret:

11. Propitius sit mihi Dominus ne extendam manum meam in christum Domini: nunc igitur tolle hastam, quæ est ad caput ejus, & scyphum aque, & abeamus.

12. Tulit igitur David hastam, & scyphum aque, qui erat ad caput Saul, & abierunt: & non erat quisquam, qui videret, & intelligeret, & evigilaret, sed omnes dormiebant, quia sopor (b) Domini irruerat super eos.

13. Cumque transisset David ex adverso, & stetit in vertice montis de longe, & esset grande intervallum inter eos,

14. Clamavit David ad populum, & ad Abner filium Ner, dicens: Nonne respondebis Abner? Et respondens Abner, ait: Quis es tu, qui clamas, & inquietas regem?

15. Et ait David ad Abner: Numquid non vir tu es? & quis alius similis tui in Israël? quare ergo non custodisti dominum tuum regem? & ingressus est cum unus de turba ut interficeret regem, dominum tuum.

16. Non est bonum hoc, quod fecisti: vivit Dominus, quoniam filii mortis estis vos, qui non custodistis dominum vestrum, christum Domini: nunc ergo vide ubi sit hasta regis, & ubi sit scyphus aque, qui erat ad caput ejus.

17. Cognovit autem Saul vocem David, & dixit: Numquid vox hæc tua, fili mi David? & ait David: Vox mea, domine mi rex.

18. Et ait: Quam ob causam dominus meus persequitur servum suum? Quid feci? aut quod est malum in manu mea?

19. Nunc ergo audi, oro, domine mi rex, verba servi tui: Si Dominus incitat te adversum me, odoretur (c) sacrificium: si autem filii hominum, maledicti sunt in conspectu Domini: qui egerunt me hodie, ut non habitem in hereditate Domini, dicentes: Vade, servi diis alienis.

20. Et nunc non effundatur sanguis meus in terram coram Domino: quia effusus est rex Israël ut quærat pulcem unum, qui sciret persequitur perdidit in montibus (d).

21. Et ait Saul: Peccavi, revertere fili mi David: nequaquam enim ultra tibi malefaciam, eo quod pretiosa fuerit anima mea in oculis tuis hodie: apparet enim quod stulte egerim, & ignoraverim multa nimis.

22. Et respondens David, ait: Ecce hasta regis: transcat unus de pueris regis, & tollat eam.

23. Dominus autem retribuet unicuique secundum justitiam suam & fidem: tradidit enim te Dominus hodie in manus meas, & nolui extendere manum meam in christum Domini.

24. Et sicut magnificata est anima tua hodie in oculis meis, sic magnificetur anima mea in oculis Domini, & liberet me de omni angustia.

25. Ait ergo Saul ad David: Benedictus tu fili mi David: & qualem faciens facies, & potens poteris. Abiit autem David in viam suam, & Saul reversus est in locum suum.

CA-

CAPUT XXVI. 10. & 31. (a) Tria montis genera designat, ex quibus, ex fœderibus & ceteris, non tam in bello. Propitius, id est, aversat Dominus.

13. & 31. (b) Alius sopor, phras. Hebræa. Vir, vir magnus.

19. (c) Si Deus peccatum meum punire velit, et me ob-

ferat gratiam Deo victimam: Vade, servi diis alienis: hoc factus sum.

20. (d) Vox, persequatur, possive sumere aut si in secundo cetera legi operatur perdidit, ut postremo, supponitur, aut, vultus: Cuius Domini, Deus superlativo.

CAPUT XXX.

Cum David abisset, Amaleciz Siceleg incendissent, ablata prada. Hoc David insequitur, & ex eisdem recuperata prada, quam socii dividit eis agno.

* 1. PARAL.
16.

1. Cumque venissent (a) David & viri ejus in Siceleg die tertia Amaleciz impetum fecerant ex parte australi in Siceleg, & percusserant Siceleg, & succenderant eam igni.

2. Et captivas duxerant mulieres ex ea, a minimo usque ad maximum: & non interfecerant quemquam (b), sed secum duxerant, & pergebant itinere suo.

3. Cum ergo venissent David & viri ejus ad civitatem, & invenissent eam succensam igni, & uxores suas, & filios suos, & filias ductas esse captivas,

4. Levaverunt David & populus qui erat cum eo voces suas, & plauerunt donec deficerent in eis iacyma.

5. Siquidem & duæ uxores David captivæ ductæ fuerant, Achinoam Jethraelites, & Abigail uxor Nabai Carmeli.

6. Et contristatus est David valde: volebat enim cum populus lapidare, quia amata erat anima universisque viri super filiis suis, & filiabus: confectus est autem David in Domino Deo suo.

7. Et ait ad Abjathar sacerdotem filium Achimelech: Applicā (c) ad me ephod. Et applicavit Abjathar ephod ad David.

8. Et confusit David Dominum, dicens: Persequar latrunculos hos, & comprehendam eos, an non? Dixitque ei Dominus: Persequere: & absque dubio enim comprehendes eos, & excuties pradam.

9. Abiit ergo David ipse, & sexcenti viri qui erant cum eo, & venerunt usque ad Torrentem Besor: & laici quidam subsisterunt.

10. Persecutus est autem David ipse, & quadringenti viri: subsisterant enim ducenti, qui laici transire non poterant Torrentem Besor.

11. Et invenerunt virum Ægyptium in agro, & adduxerunt eum ad David: dederuntque ei panem ut comederet, & biberet aquam,

12. Sed & fragmen melle caricatum (d), & duas ligulas vix passæ. Quæ cum comedit, reversus est spiritus ejus, & refocillatus est: non enim comederat panem, neque biberat aquam, tribus diebus & tribus noctibus.

13. Dixit itaque ei David: Cujus es tu? vel unde? & quo pergis? Qui ait: Puer Ægyptius ego sum, servus viri Amaleciz: dereliquit autem me dominus meus, quia ægrotare corporis sustulerat.

14. Siquidem nos erupimus ad australem plagam Cerech, & contra Judam, & ad Meridiem Caleb (e), & Siceleg succendimus igni.

15. Dixitque ei David: Potes me ducere ad eunum istum? Qui ait: Jura mihi per Deum,

quod non occidas me, & non tradas me in manus domini mei, & ego ducam te ad eunum istum. Et juravit ei David.

16. Qui cum duxisset eum, ecce illi discumbant super faciem universæ terræ, comedentes & bibentes, & quasi festum celebrantes diem, pro cuncta prada, & spoliis quæ cepant de Terra Philistin, & de terra Juda.

17. Et percussit eos David a vespere usque ad vesperam alterius diei, & non evasit ex eis quisquam, nisi quadringenti viri adolescentes, qui ascenderant camelos, & fugerant.

18. Eruit ergo David omnia, quæ tulerant Amaleciz, & duas uxores suas eruit.

19. Nec defuit quidquam a parvo usque ad maximum, tam de filiis quam de filiabus, & de spoliis, & quæcumque rapuerant, omnia reduxit David.

20. Et tulit universos greges (f) & armenta, & minavit ante faciem suam: dixeruntque: Hæc est prada David.

21. Venit autem David ad ducentos viros, qui laici subsisterant, nec sequi potuerant David, & residere eos jussit in Torrente Besor: qui egressi sunt obviam David, & populo qui erat cum eo. Accedens autem David ad populum, salutavit eos pacifice.

22. Respondensque omnis vir pessimus & indignus de viris, qui jerant cum David, dixit: Quia non venerat nobiscum, non dabimus eis quidquam de prada, quam eruvimus: sed sufficiat unicuique uxor sua & filii: quos cum acceperint, recedant.

23. Dixit autem David: Non sic facietis, fratres mei, de his quæ tradidit nobis Dominus, & custodivimus nos, & dedit latrunculos: qui eruperant adversum nos, in manus nostras:

24. Nec audiet vos quisquam super sermone hoc: æqua enim pars erit descendendis ad prælium, & remanentis ad fascinas, & similiter dividens.

25. Et factum est hoc ex die illa, & deinceps constitutum & præfixum, & quasi lex in Israël usque in diem hunc.

26. Venit ergo David in Siceleg, & misit dona de prada senioribus Juda proximis suis, dicens: Accipite benedictionem de prada hostium Domini:

27. His qui erant in Bethel, & qui in Ramoth ad Meridiem, & qui in Jether,

28. Et qui in Aroer, & qui in Sephamoth, & qui in Elthamo,

29. Et qui in Rachal, & qui in urbibus Jemameel, & qui in urbibus Cenā (g),

30. Et qui in Arana, & qui in lacu (h) Alan, & qui in Aethach,

31. Et qui in Hebron, & reliqui qui erant in his locis, in quibus commoratus (i) fuerat David ipse, & viri ejus.

CA-

CAPUT
XXX.

1. (a) Post discessum David & sociorum, ut sequebantur Achis.

2. (b) Ex captivis.

3. (c) Inducere mea causa, & me sine ceram ephod, & consilium Domini me.

4. (d) Fragmentum zythorum.

5. (e) Postorem Caleb in tribu Juda.

Temo. 2.

30. (f) In quibus jam non erat pollinitis, seu ex viendi candi.

31. (g) Potes, & postea in hunc: sequere hæc munera post munera Saul & ista esse versumusque est.

30. (h) Itera. Et qui ex Chan Alan.

31. (i) Ut quæ passi erant sentinentia refecissent.

S

CAPUT XXXI.

Post infelicem pugnam ad Montes Gelboe castra Philistinarum, caesi sunt Saul & Jonathan: viri Jabes Galaad eorum corpora sepelierunt.

Philisthim autem pugnabant adversum Israel: & fugerunt viri Israel ante faciem Philisthim, & ceciderunt interfecit in Monte Gelboe (a).

* 1. Par. 10. 1. & 1. 2. Irrueruntque (b) Philisthim in Saul, & in filios ejus, & percusserunt Jonathan, & Abinadab, & Melchisus filios Saul,

3. Totumque pondus praelii versum est in Saul: & consecuti sunt eum viri sagittarii, & vulneratus est vehementer a sagittariis.

* 1. Par. 10. 4. Dixitque Saul ad armigerum suum, Evagina gladium tuum, & percutite me: ne forte veniant incircumcisi isti, & interficiant me, illudentes mihi. Et noluit armiger ejus: fuerat enim nimio terrore perterritus. Accipuit itaque Saul gladium, & irruit super eum.

5. Quod cum vidisset armiger ejus, videlicet quod mortuus esset Saul: irruit (c) etiam ipse super gladium suum, & mortuus est cum eo.

6. Mortuus (d) est ergo Saul, & tres filii

ejus, & armiger illius, & universi viri ejus in die illa pariter.

7. Videntes autem viri Israel, qui erant trans vallem, & trans (e) Jordanem, quod fugissent viri Israelitae, & quod mortuus esset Saul & filii ejus, reliquerunt civitates suas, & fugerunt: veneruntque Philisthim, & habitaverunt ibi.

8. Facta autem die altera, venerunt Philisthim, ut spoliarent interfectos, & invenerunt Saul & tres filios ejus jacentes in Monte Gelboe.

9. Et praeciderunt caput Saul, & spoliaverunt eum armis: & miserunt in Terram Philistinorum per circuitum, ut annuntiaretur in templo idolorum, & in populis.

10. Et posuerunt arma ejus in templo Astaro, corpus vero ejus suspenderunt in muro Bethsan.

11. * Quod cum audissent habitatores Jabes Galaad, quaecumque fecerant Philisthim Saul, 12. Surrexerunt omnes viri fortissimi, & ambulaverunt tota nocte, & tulerunt cadaver Saul, & cadavera filiorum ejus de muro Bethsan: veneruntque Jabes Galaad, & combusserunt (f) ea ibi.

13. Et tulerunt ossa eorum, & sepelierunt in nemore Jabes, & jejunaverunt septem diebus.

* 2. Reg. 1. 4.

CAPUT XXXI.

1. (a) Qui a monte Thabor duobus millibus distat. 2. (b) Irruerunt sagittae, hinc in Jabes. 3. (c) Quodcumque invenit iste Amalech, qui ut gratiam meret a Davide, mercedem suam a se petebat. Mortuus est namque Saul, & filii ejus, & cum eis omnes milites ejus, qui cum eo erant in gladio suo interfecti. 4. (d) Quodcumque invenit iste Amalech, & duo ex concubinis. Mortuus Saul creditur duobus post Semuelis annis.

5. (e) Iuxta Jericam, nonquam enim locum Philisthim Jericam transiit, ut vires ultra fluvium posset occupare. Iste. Qui erat in transiit Jordanem ex ea parte, ubi erat Philisthim. 6. (f) Nam magister ejus, qui comitabatur, ossa autem sepelire iussit eis in more primum: aut postea, cum cives perirent, cadavera praeter morem combusserunt.



14. Filiz Israel super Saul flete, qui vestiebat vos coccino in deliciis, qui præbebat ornamenta aurea cultui vestro.

15. Quomodo ceciderunt fortes in perilio? Jonathan in excelsis suis oculis est?

16. Doleo super te frater mi Jonathan decore nimis, & amabilis super amorem (/) mulierum. Sicut mater unicuique amat filium suum, ita ego te diligebam.

17. Quomodo ceciderunt robusti, & (g) perierunt arma bellica?

CAPUT II.

Consulte Dei oraculo Dav'd iussus ascendere in Hebron, ibi unguitur in Regem Juda; Abner vero agit Isobeth in Regem super Israel. Hinc bellum inter utramque domum Davidicam, & Saulicam.

1. **I**gitur post hæc consulit David Dominum, dicens: Num ascendam in unam de civitatibus Juda? & ait Dominus ad eum: Ascende. Dixitque David: Quo ascendam? Et respondit ei: In Hebron.

2. Ascendit ergo David, & dux uxores ejus, Achinoam Jezraelites, & Abigail uxor Nabal Carmeli.

3. Sed & viros, qui erant cum eo, duxit David singulis cum domo sua: & manserunt in oppidis Hebron.

* Mic. 2. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

4. Veneruntque viri Juda, & unxerunt (a) ibi David, ut regnaret super domum Juda. Et nuntiavit ei David, quod viri Jabes Galaad sepelissent Saul.

5. Misit ergo David nuntios ad viros Jabes Galaad, dixitque ad eos: Benedicti vos a Domino, qui fecistis misericordiam hanc cum domino vestro Saul, & sepelivistis eum.

6. Et nunc retribuam vobis quidem Dominus misericordiam & veritatem: sed & ego reddam gratiam, eo quod fecistis verbum istud.

7. Confortentur manus vestre, & estote filii fortitudinis: licet enim mortuus sit dominus vester Saul, tamen me unxit dominus Juda in regem sibi.

8. Abner autem filius Neri princeps exercitus Saul tulit Isobeth filium Saul, & circumduxit eum per castra,

9. Regemque constituit super Galaad & super Gesuri (&), & super Jezrael, & super Ephraim, & super Benjamin, & super Israel universum.

10. Quadraginta (c) annorum erat Isobeth filius Saul cum regnare cœpisset super Israel, & duobus annis regnavit: sola autem domus Juda sequebatur David.

11. Et fuit numerus dierum, quos commo-

ratus est David, imperans in Hebron super domum Juda, septem annorum, & sex mensium.

12. Egressusque est Abner filius Ner, & pueri Isobeth filii Saul de castris in Gabaa.

13. Porro Joab filius Sarvize, & pueri David egressi sunt, & occurrerunt (&) eis iuxta piscinam Gabaa. Et cum in unum convenissent, e regione sederunt: hi ex una parte piscine, & illi ex altera.

14. Dixitque Abner ad Joab: Surgant (e) pueri, & ludant curam nubis. Et respondit Joab: Surgant.

15. Surrexerunt ergo, & transierunt numero duodecim de Benjamin, ex parte Isobeth filii Saul, & duodecim de pueris David.

16. Apprehensioque unusquisque capite comparis sui, deiecit gladium in laus contrarii, & ceciderunt simul: vocatumque est nomen loci illius: Ager robustorum, in Gabaa.

17. Et ortum est bellum durum factis in die illa: fugatusque est Abner, & viri Israel a pueris David.

18. Erant autem ibi tres filii Sarvize, Joab, & Abisai, & Asaf: porro Asaf cursor velocissimus fuit, quasi unus de capreis, quæ uolantur in silvis.

19. Persequabatur autem Asaf Abner, & non declinavit ad dexteram neque ad sinistram omnitem persequi Abner.

20. Respexit itaque Abner post tergum suum, & ait: Tu ne es Asaf? Qui respondit: Ego sum.

21. Dixitque ei Abner: Vade ad dexteram, sive ad sinistram, & apprehende unum de adolescentibus, & tolle tibi spolia ejus. Noluit autem Asaf mittere quin urgeret eum.

22. Rursusque locutus est Abner ad Asaf: Recede, noli me sequi, ne compellar confidere te in terram, & levare non potero faciem meam ad Joab fratrem tuum.

23. Qui audire contempsit, & noluit declinare: percussit ergo eum Abner averia hasta in inguine, & transodit, & mortuus est in eodem loco: omnesque qui transibant per locum illum, in quo ceciderat Asaf, & mortuus erat, subsistebant.

24. Persequentibus autem Joab, & Abisai fugientem Abner, sol occubuit: & venerunt usque ad Collem aque ductus, qui est ex adverso vallis itineris deserti in Gabaa.

25. Congregatique sunt filii Benjamin ad Abner: & conglobati in unum cuneum, steterunt in summmitate tumuli nivi.

26. Et exclamavit Abner ad Joab, & ait: Num usque ad interfectionem tuam mucro defruiet? an ignoras quod periculosa sit desperatio? usquequo non dicis populo ut omittat persequi fratres suos?

27. Et

16. (f) In hac comparatione ardorem amoris considera, non libidinem, & inordinatum affectum.

17. (g) Tamennum virorum caude belli gloriæ obcurata fuit.

CAP. II. 4. (a) Ubi sunt ministerio Abisai Pontificis, aut aliorum Prophetarum fratres, quidem Israel cum posita essent super universum Israel. Prima quidem unctio a Benaseth facta, divinationis fuit decernenda: per quam accepti sui ad regem: sed viam fuit decernenda, seu qui in re accepti per politiam unctio.

5. (b) Hic. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

60. (c) Quare autem videtur in isto anno, quo Samuel ju-

dici monent obire creps. Et datus anni regnavit super Israel: regnavit per septem annos a morte Sauli ad pium regem David: sed duo tantum anni fuerunt pacis, reliqui in magna rerum perturbantia, cum David in dies suam regem promoveret: legitime tamen utique, David a Deo ipso electus: non constitutus de unione per Simulem facta, ac per interfectionem regis Isobeth: sola autem domus Juda in Hebron est vix ac, 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

11. (d) Castra castris huncerunt.

12. (e) Ludere fuit pagina, ex qua ducum pagina sortita est: ut potius pagina illa juvenum fuit singulare certamen.

17. Et ait Joab : Vivit Dominus , si locus (f) fuisset , mane recessisset populus persequens fratrem suum .

18. Infansit ergo Joab bacina , & stetit omnis exercitus , nec periculi sunt ultra Israel , neque iniurie certamen .

19. Abner autem & viri ejus abierunt per campes , tota nocte illa : & transierunt Jordanem , & iusserat omni Balthoron , venerunt ad castra (g) .

20. Porro Joab reversus , omisso Abner , congregavit omnem populum : & defecerunt de pueris David decem & novem viri , excepto Aiaele .

21. Servi autem David percusserunt de Benjamin , & de viris qui erant cum Abner , trecentos sexaginta , qui & mortui sunt .

22. Tuleruntque Aiaele , & sepelierunt eum in sepulcro patris sui in Bethleheem : & ambulaverunt tota nocte Joab & viri qui erant cum eo , & in ipso crepusculo pervenerunt in Hebron .

CAPUT III.

Diffidium inter Abner & Isobeth : Abner agit cum David de Regno : Michol rediit ad David : Abner occidit a Joab , quod voluissent Davilem affici .

1. **F**ACTA est ergo longa concertatio (a) inter domum Saul , & inter domum David : David persequens , & semper seipso robustior , domus autem Saul decrevisset quotidie .

2. * Natiq[ue] sunt filii David in Hebron : fuerunt perinogentus ejus Amnon de Achinoam Jezebelitide .

3. Et post eum Chisab (b) de Abigail uxore Nabal Carmeli : porro tertius Absalon filius Maacha filiz Tholmai regis Gessur .

4. Quartus autem Abdonas , filius Haggith : & quintus Saphathia , filius Abital .

5. Sextus quoque Jerisam de Egla (c) uxore David : Illi nati sunt David in Hebron .

6. Cum ergo esset praelium inter domum Saul & domum David , Abner filius Ner regebat domum Saul .

7. Fuerat autem Sauli concubina nomine Retspha , filia Aja . Dixitque Isobeth ad Abner :

8. Quare ingressus es ad concubinam patris mei ? Qui iratus nimis propter verba Isobeth , ait : Numquid caput canis (d) ego sum adversum Judam hodie , qui fecerint misericordiam super domum Saul patris tui , & super fratres & proximos ejus , & non tradidi te in manus David , & tu requisisti in me quod argueres pro muliere hodie ?

9. Hæc facit Deus Abner , & hæc addit ei , nisi quomodo juravit Dominus David , sic faciam eum eo ,

10. Ut transferatur regnum de domo Saul ,

& eleveetur thronus David super Israel , & super Judam , a Dan usque Bersabee .

11. Et non potuit respondere ei quidquam , quia metuebat illum .

12. Misit ergo Abner nuntios ad David profe dicentes : Cujus est Terra (e) ? Et ut loquerentur : Fac mecum amicitias , & erit manus mea tecum , & reducam ad te universum Israel .

13. Qui ait : Optime : ego faciam tecum amicitias : sed unam rem peto a te , dicens : Non videbis faciem meam antiquam adduxeris Michol filiam Saul : & sic venies , & videbis me .

14. Misit autem David nuntios ad Isobeth filium Saul , dicens : * Redde uxorem meam * 1. Reg. 18. Michol , quam despondi mihi centum (f) praeputiis Philisthinum .

15. Misit ergo Isobeth , & tulit eam a viro suo Phaltiel , filio Laïs .

16. Sequēbaturque eam vir suus , plorans usque Balaion : & dixit ad eum Abner : Vade , & revertere . Qui reversus est .

17. Sermōnem quoque insulit Abner ad seniores Israel , dicens : Tamen heri (g) quam nondultius quærebatis David ut regnaret super vos .

18. Nunc ergo facite : quoniam Dominus locus est ad David , dicens : In manu servī mei David salvabo populum meum Israel de manu Philisthinum , & omniū inimicorum ejus .

19. Locutus est autem Abner etiam ad Benjamin . Et abiit ut loqueretur ad David in Hebron , omnia que placuerant Israeli , & universo Benjamin .

20. Venitque ad David in Hebron cum viginti viris : & fecit David Abner , & viris ejus qui venerant cum eo , convivium .

21. Et dixit Abner ad David : Surgam , ut congregem ad te dominum meum regem omnium Israel , & incam tecum sedes , & imperes omnibus , sicut desiderat anima tua . Cum ergo deduxisset David Abner , & ille iisset in pace ,

22. Statim pater David , & Joab venerunt , ex his latronibus , cum præda magna nimis : Abner autem non erat cum David in Hebron , quia jam dimiserat eum , & profectus fuerat in pace .

23. Et Joab , & omnis exercitus , qui erat cum eo , posita venerunt : nuntiatum est itaque Joab a narratōnibus : Venit Abner filius Ner ad regem , & dimisit eum , & abiit in pace .

24. Et ingressus est Joab ad regem , & ait : Quid fecisti ? Ecce venit Abner ad te : quare dimisisti eum , & abiit & recessit ?

25. Ignoras Abner filium Ner , quoniam ad hoc venit ad te ut deciperet te , & sciret exitum tuum , & introitum tuum , & nosset omnia quæ agis ?

26. Egreff-

17. (f) Hebr. Nisi fecerat sufficiens , quando divitiis , feriant parci : nulla felle convulsa pugna : tu puer provocasti .

19. (g) Hebr. Moberum , מְבוּרִים . & cetera & nomen loci significat .

1. (c) Joab fortasse magis quoniam amicus certissimus . ut liquet ex vers. 18. superius capitis . Hæc concertatioque Concoria videtur durasse per 5. annos cum dimisso .

2. (b) 1. Paral. 3. 1. vocatur Chisab .

3. (c) Hæc non fuit Michol , quæ ex cap. 16. prius natus est filius : fore est , ut Egla , nulla alia infans 20.

Tom. I.

22. nec genere nobilis , dicitur viri David .

8. (d) An mecum sic agere debes tamquam cum villis canis .

11. (e) Hebr. Ad quem terra ? utrum est commune gentis , an ut reges . Et erat manus mea incum : ego te pro regis salvabo .

14. (f) Centum pro Menab . totidem pro Michol deditur : decem : quoniam Philistha in oculis deditur David , sed omnium tantummodo praeputia , prout , adeo ut numerum illa praeputia deditur .

17. (g) Id est , hunc diem .

16. Egredius itaque Joab a David, misit nuntios post Abner, & reduxit eum a cisterna Sira, ignorante David.

* 1. Reg. 1.
5.

17. Cumque redisset * Abner in Hebron, scelerum adduxit eum Joab ad medium portæ, ut loqueretur ei, in dolo : & percussit illum ibi in inguine (b), & mortuus est in ultimam sanguinis Asael fratris ejus.

18. Quod cum audisset David rem jam gestam, ait: Mundus ego sum, & regnum meum apud Dominum usque in sempiternum, a sanguine Abner filii Ner;

19. Et veniat super caput Joab, & super omnem domum patris ejus: nec deficiat (i) de domo Joab fluxum feminis sustinens, & leprosus, & tenens fenum, & cadens gladio, & indigens pane.

20. Igitur Joab & Abisai frater ejus interfecerunt Abner, eo quod occidisset Asael fratrem eorum in Gabaa, in prælio.

21. Dixit autem David ad Joab, & ad omnem populum, qui erat cum eo: Scindite vestimenta vestra, & accingimini faccis, & plangite ante exequias Abner. Porro rex David sequabatur feretrum.

22. Cumque sepelissent Abner in Hebron, levavit rex David vocem suam, & flevit super tumulum Abner: flevit autem & omnis populus.

23. Plangenque rex & lugens Abner, ait: Nequaquam ut mori soletur ignavi, mortuus est Abner.

24. Manus tuæ ligatæ non sunt, & pedes tui non sunt compedibus aggravati: sed sicut soleat cadere coram filiis iniquitatis, sic corruisti. Congeminaque omnis populus flevit super eum.

25. Cumque venisset universa multitudo cibum capere cum David, clara adhuc die juravit David, dicens: Hæc faciat mihi Deus, & hæc addat, si ante occasum solis gustavero panem vel aliud quidquam.

26. Omnisque populus audivit, & placuerunt eis cuncta quæ fecit rex in conspectu totius populi.

27. Et cognovit omne vulgus, & universus Israel in die illa, quoniam non actum fuisset a rege ut occideretur Abner filius Ner.

28. Dixit quoque rex ad servos suos: Num denotatis quoniam principes & maximus occidit hodie in Israel?

29. Ego autem adhuc delicatus (b), & unctus rex: porro viri isti filii Saris duri sunt mihi: retribuat Dominus facienti malum juxta malitiam suam.

Duo militum profecti dormientem interfecerunt Ibofeth; caput ejus ad David afferunt, cujus jussu occiduntur.

1. Audivit autem Ibofeth filius Saul quod cecidisset Abner in Hebron: & dissolutæ sunt manus ejus, omnique Israel perturbatus est.

2. Duo autem viri principes latronum (a) erant filio Saul, nomen uni Baana, & nomen alteri Rechab, filii Remmon Berochitzæ de filiis Benjamin: siquidem & Beroth reputata est in Benjamin.

3. Et fugerunt Berochitzæ in Gethaim, fueruntque ibi advenæ usque ad tempus illud.

4. Erat autem Jonathas filio Saul filius debilis pedibus: quinquennis enim fuit, quando venit nuntius de Saul & Jonatha ex Jetherael. Tollens itaque eum nutrix sua, fugit: cumque festinaret ut fugeret, cecidit, & claudus efficitus est: habuitque vocabulum Miphiboth.

5. Venientes igitur filii Remmon Berochitzæ, Rechab & Baana, ingressi sunt fervente die domum Ibofeth: qui dormiebat super stratum suum meridie. Et ostia (b) domus purgans tritium, obdormivit.

6. Ingressi sunt autem domum latenter affumens (c) spicas tritici, & percusserunt eum in inguine Rechab & Baana frater ejus, & fugerunt.

7. Cum autem ingressi fuissent domum, ille dormiebat super lectum suum in conclavi, & percussiones interfecerunt eum: sublatoque capite ejus, abierunt per viam deserti tota nocte.

8. Et attulerunt caput Ibofeth ad David in Hebron: dixeruntque ad regem: Ecce caput Ibofeth filii Saul inimici tui, qui quærebatur animam tuam: & dedit Dominus domino meo regi ultionem hodie de Saul, & de senine ejus.

9. Respondens autem David Rechab & Baana fratri ejus, filiis Remmon Berochitzæ, dixit ad eos: Vivit Dominus, qui eruit animam meam de omni angustia.

10. * Quoniam cum, qui annuntiaverat mihi, & dixerat: Mortuus est Saul: qui putabat se prospera nuntiare, tenui, & occidi eum in Siceleg, cui oportebat (d) mercedem dare pro nuntio.

11. Quanto magis nunc cum homines impij interfecerunt virum innoxium in domo sua, super lectum suum, non quarum sanguinem ejus de manu vestra, & auferam vos de terra?

12. Præcepit itaque David pueris suis, & interfecerunt eos: percidentisque manus & pedes eorum, suspenderunt eos super piscinam in Hebron: caput autem Ibofeth tulerunt, & sepelierunt in sepulcro Abner in Hebron.

CA.

27 (b) In illis.

29 (1) Mox erat, inquit Gronov, diei deliquit facinororum perversorum.

27 (b) Annum circiter 39. sed rectius: unius; nec tantumam esse remissam in ipso latro captivum; cum Joab & Abisai filii Saris fratris David, præfente exercitu, hunc dilectum principem aliquando quidam grave factu pruden- ter diffamare. Ubi Rex a nocturno stabulum in re- gno: quod non succedente, sed electum & undique te- ro.

1. (a) Sic milites olim dictos docet Varro, latrones dice- bantur præteriti milites, quæ latrocinia, quod latroci pri- cipis dispartit cohortum duces.

2. (b) Desunt hæc verba in Hebræo: sed ea sunt in LXX. interpretibus, & verissima est ex æquitate. Oportet præterea tritum, ut polentam, seu opus diligentiæ parare ad Regis equum.

4. (c) Specie mercatorum, ut habet Chalmers: in Hebræo, & est vox similitudinis.

10 (d) Et ipsius, & aliorum judio.

CAPUT V.

*David super universum Israel ungiens; pulsus
Jehusis arcem Sion occupat; semel & iterum
Philistinis vincit.*

ET venerunt universæ tribus (a) Israel ad David in Hebron, dicentes: * Ecce nos, os tuum, & caro tua sumus.

2. Sed & heri & nudiustertius cum esset Saul rex super nos, tu eras educens & reducens Israel: dixit autem Dominus ad te: Tu pascis populum meum Israel, & ru eris dux super Israel.

3. Venerunt quoque & seniores Israel ad regem in Hebron, & percussit cum eis rex David fœdas in Hebron coram. (b) Domino: unixeruntque David in regem super Israel.

4. Filius triginta annorum erat David, cum * Reg. 1. regnare cepisset, & quadraginta (c) annis regnavit.

5. In Hebron regnavit super Judam septem annis (d) & sex mensibus: in Jerusalem autem regnavit triginta tribus annis super omnem Israel & Judam.

6. Et abiit (e) rex, & omnes viri qui erant cum eo, in Jerusalem, ad Jebusum habitatorum terræ: discursumque est David ab eis: Non ingredieris huc, nisi abstuleris cæcos & claudos dicentes: Non ingreditur David huc.

7. Cepit autem David arcem Sion, hæc est civitas David.

8. Proposuerat enim David in die illa primum, qui percussisset Jebusum, & tetigisset domatium fistulas (f), & abstulisset cæcos & claudos odientes animam David: Idcirco dicitur in proverbio: Cæcus & claudus non intrant in templum.

9. Habitavit autem David in arce, & vocavit eam Civitatem David: & edificavit per gymum a Mello (g) & intrinsecus.

10. Et ingrediebatur proficitas atque succrescens, & Dominus Deus exercituum erat cum eo.

11. * Misit quoque Hiram rex Tyri nuntios ad David, &igna cedrina, & artifices lignorum, artificesque lapidum ad parietes: & edificaverunt domum David:

12. Et cognovit David quoniam confirmasset eum Dominus regem super Israel, & quoniam exaltasset regnum ejus super populum suum Israel.

13. * Accepit ergo David adhuc concubinas & uxores de Jerusalem, postquam vene-

rat de Hebron: natiqque sunt David & alii filii & filie.

14. Er hæc nomina eorum, qui nati sunt ei in Jerusalem, Samua, & Sobab, & Nathan, & Salomon,

15. Et Jebahar, & Elisua, & Nepheg,

16. Et Japhia, & Elisama, & Elioda, & Eliphaleth.

17. Audierunt ergo Philistini quod unxissent David in regem super Israel: & ascenderunt universi ut quærerent David: quod cum audisset David, descendit in praedium.

18. * Philistini autem venientes discussi sunt in Valle Raphaim.

19. Et consuluit David Dominum, dicens: Si ascendam ad Philistini? & si dabis eos in manu mea? Et dixit Dominus ad David: Ascende, quia tradens dabo Philistini in manu tua.

20. * Venit ergo David in Basl-Pharaim, & percussit eos ibi, & dixit: Divisit Dominus inimicos meos coram me, sicut dividitur aquæ. * Propterea vocatum est nomen loci illius, Basl-Pharaim.

21. Et reliquerunt ibi sculptilia sua: quæ rulit (h) David, & viri ejus.

22. Et addiderunt adhuc Philistini ut ascenderent, & discussi sunt in Valle Raphaim.

23. Consuluit autem David Dominum: Si ascendam contra Philistinos, & tradas eos in manus meas? Quod respondit: Non ascendas contra eos, sed gyra post tergum eorum, & venies ad eos ex adverso pyrorum (i).

24. Et cum audieris sonitum (k) gradientis in cacumine pyrorum, tunc incipis prælum: quia tunc egredietur Dominus ante faciem tuam, ut percussat castra Philistini.

25. Fecit itaque David sicut praeceperat ei Dominus, & percussit Philistini de Gabaa, usque dum venias Gezer.

CAPUT VI.

*David arcem & domo Abinadab reducendam aggre-
ditur: in ipso itinere Oza a Domino per-
cutitur. Arca adducitur in civitatem David.*

CONgregavit autem rursum David omnes electos ex Israel triginta milia (a).

2. Surrexitque David, & abiit, & universus populus qui erat cum eo de viris Juda, & adduxerunt arcem Dei, super quam invocatum est nomen Domini exercituum, sedentis in Cherubim super eam.

3. Et

CAP. V. 1. (a) Comitia publica, ex singulis tribubus principes conveniens.

3. (b) Non quod ibi esset arca, sed gentis consilium, utrumque quod David in Regem.

6. (c) A mens Saulis ad Salomonem impositam. Regnavit enim 40. annis cum domicilio ex vent. 3. & ingressus est Jerusalem anno quatuor. 15.

7. (d) Sex menses regnavit: nam ubi major numerus moratur, sepe minus præsumitur: quod observandum est in universa Scriptura.

8. (e) Egressus arcem a Jebusis octoniam in parte eminentiori montis Sion: hinc pulis domum ibi in arce Sion elegit. Itaque hinc dicitur David: Non ingredieris huc, nisi abstuleris cæcos & claudos locos est indicat, sed vestigia eis cæcos & claudos in arce, & ex arce hinc arca montis erat, collocata fuisse, quasi ab in hunc arce dicitur possit.

Neque illud ab his: et vero in ea erat alii milites bello utentes fœdus, qui ad telum domus fœdus saltem hoc propter loci mentionem iudicant. Non intrant in tem-

plum. Hinc. In domum hanc, in arce Sion.

8. (f) Si tales aquæ em fuisse in templo fuisse. Quod si Joss non prima ascendisset, nisi erat causa cur aliter daretur in eam locum David consequeret.

9. (g) Mello erat vallo profecto, qui montem Sion a civitate inferius separabat. David a Mello incipiens totum montem Sion per ejus muros circumdedit. Alii plures Mello fuisse solum, quod extulsum fuit a Davide, & iusticia in circuitu.

10. In arce (h) Ut loqueretur. Basl-Pharaim: Chalvæ, planities sonitum. Raphaim, sculptilia, quæ secum attulerant.

11. (i) Von Hebræa Dikram. O'N33. Mors significat, aut fœderis quod non habet sed o'N333 signum fœderis (sunt enim ut lapides) unde alii verum fœdus cadentes lapides montis more.

24. (k) Hæc. Tunc gressus mei: fœderis est sonitus venti fœderis agens effect sonitum, præterea dicitur.

2. (a) 60. Septuaginta milia.

3. Et imposuerunt arcam Dei super plaustrum novum: culcrumque eam de domo Abinadab, qui erat in Gabaa: Ora autem, & Ahio filii Abinadab, minabant plaustrum novum.

* 1. Reg. 7.
4. * Cumque tulissent eam de domo (b) Abinadab, qui erat in Gabaa, custodias arcam Dei Ahio precedebat arcam.

5. David autem, & omnis Israel iubilant coram Domino in omnibus lignis fideiatis & cytharis & lyris & tympanis & sistris & cymbalis.

6. Postquam autem venerunt ad arcam Nabeon, extendit (c) Ora manum ad arcam Dei, & tenuit eam: quoniam calcitrabant boves, & declinarent eam.

7. Iratusque est in indignatione Dominus contra Ozam, & percussit eum super temetipsum: qui mortuus est ibi juxta arcam Dei.

* 1. Reg. 11.
8. * Conturbatus est autem David, eo quod percussisset Dominus Ozam, & vocatum est nomen loci illius: Percussio Ozæ, usque in diem hunc.

9. Et extimuit David Dominum in die illa, dicens: Quomodo ingreditur ad me arca Domini?

10. Et noluit divertere ad se arcam Domini in civitatem David: sed diverit eam in domum Obedom (d) Gethai.

11. Et habitavit arca Domini in domo Obedom Gethai tribus mensibus: & benedixit Dominus Obedom, & omnem domum ejus.

* 1. Par. 25.
12. * Nuntiatusque est regi David quod benedixisset Dominus Obedom, & omnia ejus propter arcam Dei. * Abiit ergo David, & adduxit arcam Dei de domo Obedom in civitatem David eum gaudio: & erant cum David septem choræ, & victima virili.

* 1. Par. 15.
13. * Cumque transivissent qui portabant arcam Domini sex passus, innubilabat (e) bovem & arctem.

14. Et David saltabat (f) totis viribus ante Dominum: porro David erat accinctus ephod illico.

15. Et David, & omnis domus Israel docebat arcam testamenti Domini, in júbilo, & in clangore buccinæ.

16. Cumque intrasset arca Domini in civitatem David, Michol filia Saul prospiciens per fenestram, vidit regem David subsistentem, atque saltantem coram Domino, & depexit eum in corde suo.

17. Et introduxerunt arcam Domini, & imposuerunt eam in loco suo in medio tabernaculi, quod tetenderat ei David: & obtulit David holocausta & pacifica coram Domino.

18. Cumque compleret offerens holocausta & pacifica, benedixit populo in nomine Domini exercituum.

19. Et nunc hæc dices servo meo David: Hæc dicit Dominus exercituum: * Ego tali te * 1. Reg. 11.
de pacificis sequentem greges, ut esses dux f. 77-78.
per populum meum Israel.

19. Et partitus est universæ multitudini Israel, tam viro quam mulieri, ungulis colligendam panis unam, & alliarum bubule carnis unam, & similitam firkam oleo: & abiit omnis populus, unusquisque in domum suam.

20. Reversusque est David ut benediceret domui suæ: & egressi Michol filia Saul in occursum David, ait: Quam gloriosus fuit hodie rex Israel, discoperies (g) se ante ancillas servorum suorum, & nudatus est, quasi si nudetur unus de scutis.

21. Dixitque David ad Michol: Ante Dominum, qui elegit me potius quam patrem tuum, & quam omnem domum ejus, & præcepit mihi ut essim dux super populum Domini in Israel.

22. Et ludam, & villor filum plus quam faciens sum: & ero humilis (h) in oculis meis: & cum ancillis, de quibus locuta es, gloriosior apparebo.

23. Igitur Michol filia Saul non est natus filius usque in diem mortis suæ.

CAPUT VII.

David regis de edificanda domo, & aut templo Domini. * Quod præcipit primum laudare Nathan Prophetam: sed postea Deo jubente id prohibet.

1. Factum est autem cum sedisset rex in domo sua, & Dominus dedisset ei requiem uniusque ab universis inimicis suis,

2. Dixit ad Nathan Prophetam: * Videfne * 1. Par. 17.
quod ego habitum in domo cedrina, & arca Dei posita sit in medio pelium?

3. Dixitque Nathan ad regem: Omne (a) quod est in corde tuo, vade, tunc: quia Dominus tecum est.

4. Factum est autem in illa nocte: & ecce sermo Domini ad Nathan, dicens:

5. Vade, & loquere ad servum meum David: Hæc dicit Dominus: Numquid tu ædificabis mihi domum ad habitandum?

6. Neque enim habitavi in domo ex die illa, qua eduxi filios Israel de Terra Ægypti, usque in diem hunc: sed ambulabam in tabernaculo, & in tentorio.

7. Per cuncta loca, que transivi cum omnibus filiis Israel, numquid (b) loquens locutus sum ad unum de tribubus Israel, cui præcepi, ut ædificaret populum meum Israel, dicens: Quare non ædificastis mihi domum cedrinam?

8. Et nunc hæc dices servo meo David: Hæc dicit Dominus exercituum: * Ego tali te * 1. Reg. 11.
de pacificis sequentem greges, ut esses dux f. 77-78.
per populum meum Israel.

9. Et

4. (b) Abinadab, erat in Gaba, in parte eminegenti montis Gaba.

6. (c) Non in eo videtur percasit Ora, quod accensum fuisse mactum, sed quod ipse cum aliis Levitis arcam portans hinc inde non potest, ut Levæ divina. Nemo, præcipuum fuisse, & David p. 11. nec meminit fuisse, & p. 1. Par. 15. hæc parum sunt fili Ozæ, quam precari illius obsequio innotuit. Michol, erat hoc loco filia Saul, & p. 1. Par. 15. vocatur Chidon, sicut ut fuisse nominat. Hæc loci, Annua se Syphra meminit fuisse ammentum. Hæc aliquid aditum pueri percasit, que videtur fuisse, ad terram aliam.

10. (d) Levia in fine, & p. 1. Par. 15. non fuisse erat in Geth, cum paræ ejus peregrinaretur, & de fidei locum fuit

David, cum exisset: erat etiam in tibia Manassæ ultis diebus Gethemorem, f. 1. et 2. v. 17.

11. (e) Sicut alii cepissent emenda.

12. (f) Idem in p. 1. et 2. v. 17.

13. (g) Videri regis depicci, videri indurati.

14. (h) Hæc homo se intro vocat, cum ipse se demit-

tit. Qui humilis est, vult videri contemptum, non humilis.

15. (a) Nathan intro vocat consilium David, sed notat

16. (b) Non omnia aditum David regis. Multa possunt

Propheta de Salomone, que dicitur in fine, & in 1. v. 17.

17. (c) Hæc loci, Annua se Syphra meminit fuisse ammentum. Hæc aliquid aditum pueri percasit, que videtur fuisse, ad terram aliam.

18. (d) Levia in fine, & p. 1. Par. 15. non fuisse erat in Geth, cum paræ ejus peregrinaretur, & de fidei locum fuit

CAP. VII.

9. Et sui tecum in omnibus ubicumque ambulasti, & interficere universos inimicos tuos a facie tua fecisti tibi nomen grande, juxta nomen magnum, qui sunt in terra.

10. Et ponam locum populo tuo Israel, & plantabo eum, & habitabit sub eo, & non turbabitur amplius: nec addent filii iniquitatis ut attingant eum sicut prius.

11. Et die qua constitui Judices super populum meum Israel: & requiem dabo tibi ab omnibus inimicis tuis: & praedicat tibi Dominus, quod donum faciat tibi Dominus.

12. * Cumque completi fuerint dies tui, & dormieris cum patribus tuis, suscitabo semen tuum post te, quod egredietur de utero tuo, & firmabo regnum ejus.

13. * Ipse adificabit domum nomini meo, & stabiliam thesaurum regni ejus usque in sempiternum (*).

14. * Ego ero ei in patrem, & ipse erit mihi in filium: in qui si inique aliquid gesserit, arguam eum in virga virorem (d), & in plagis filiorum hominum.

15. * Misericordiam autem meam non auferam ab eo, sicut abstuli a Saul, quem amovi a facie mea.

16. Et fidelis erit domus tua, & regnum tuum usque in aeternum ante faciem tuam, & * thronus tuus erit firmus jugiter.

17. Secundum omnia verba haec, & juxta universam visionem istam, sic locutus est Nathan ad David.

18. Ingressus est autem rex David, & scisit coram (.) Domino, & dixit: Quis ego sum Domine Deus, & quare domus mea, quia adduxisti me hucusque?

19. Sed & hoc parum visum est in conspectu tuo Domine Deus, nisi loquereris etiam de domo servi tui in longinquum: ista est enim lex Adam (f), Domine Deus.

20. Quid ergo addere poterit adhuc David, ut loquatur de te & tu enim scis (g) servum tuum Domine Deus.

21. Propter verbum tuum, & secundum cor tuum fecisti omnia magna haec, ita ut notum faceres (h) servo tuo.

22. Ideo magnificatus es Domine Deus, quia non est similis tui, neque est Deus extra te, in omnibus quae audivimus auribus nostris.

23. Quae est autem, ut populus tuus Israel, gens in terra, propter quam vivit (i) Deus, ut redimeret eam sibi in populum, & poneret sibi nomen, faceretque eis magna & horribilia super terram, a facie populi tui, quem redemisti tibi ex Aegypto gentem, & deum ejus?

24. Hic nati enim tibi populum tuum Israel in populum sempiternum, & tu Domine Deus solus es eis in Deum.

25. Nunc ergo Domine Deus, verbum quod locutus es super servum tuum, & super domum ejus, suscita in sempiternum: & sic sicut locutus es,

26. Ut magnificetur nomen tuum usque in sempiternum, atque dicatur: Dominus exercituum Deus super Israel. Et domus servi tui David erit stabilita coram Domino.

27. Quia tu Domine exercituum Deus Israel revelasti aurem servi tui, dicens: Domine adificabo tibi: propterea invenit servus tuus cor (i) suum ut oraret te oratione hac.

28. Nunc ergo Domine Deus, tu es Deus, & verba tua erunt vera: locutus es enim ad servum tuum bona haec.

29. Incipe ergo, & benedic domui servi tui, ut sit in sempiternum coram te: quia tu Domine Deus locutus es, & benedictione tua benedicetur domus servi tui in sempiternum.

CAPUT VIII.

David castris Philistinis, erubescens quod ab Israelitis exigebant penitus exstinguit Moabitis erubescens impio, uti & Damasci, & Idumae.

1. Factum est autem post haec, percussit David Philistinum, & humiliavit eos, & tulit David Fraxum (a) tributi de manu Philistinum.

2. Et percussit Moab, & mensus est eos funiculo (b), & coarxans terrae: mensus est autem duos funiculos, unum ad occidentem, & unum ad vivendum: factusque est Moab David serviens sub tributis.

3. Et percussit (c) David Adazerem filium Roboam regem Suba, quando profectus est ut dominaretur super flumen Euphratem.

4. Et

13. (c) Hoc frequenter est in prophetis, ut respiciatur ad David ad nos figuram. Quod sunt in hac Prophetia Salomonis adeo propria, ut Christo etiam possint convenire.

14. (d) Ut scilicet homines filios suos punit ad emulationem, non ut servent eos. In plagis filiorum hominum: in haec vita mortalis. Quae percussit, proprie arguitur Christo, nec saltem conveniunt, nisi ut erat Christus. Sic illa verba, Et cum ero ultra in potentem, percipit ad Christum peritiam ex Apostoli loco citato.

15. (e) Coram rebus.

16. (f) Ut non hominem, ut posteritatem sua proderet, vel ut alius placeat, an ex his hunc vult, qualem ego sum, convenit, cum vita ejus sit brevis. Hinc Augustinus. Mundus hic decessit peritiam, & successit peritiam vel decessit, in illa est lex Aeterni, ut me quidem fecit immortalis, licet ratio habito in mea familia. Fama autem meum agis quomodo homines aeterni totum cum hominibus.

17. (g) Nati cor meum, & quoniam me indignum sentiam tu in me beneficiis.

18. (h) Ut non faceret, ut mortalia sua manifestaret. Ita mea tua gratia fecit omnia magna haec, & nota mihi fecisti per Prophetam tuum, ut famulem, Nathan, &c. Propter verbum tuum, LXX. propter servum tuum, Et ita legitur L. c. Paral. 27.

19. (i) Deum, nulla gens de suis diis debet predicare propter. Quam redemisti ex Aegypto, gratum & Deum qui & in

libertatem afferasti Israelitum ex terra, & deum colendi verum Deum, quem Aegyptii consueverant, & gentem de cultum Dei liberasti.

20. (a) Parum aliorum, & gloria plebem, ut a Paral. 17. Invenit fraxum: cum dicitur aut, gloria plebem est tota ut exstinguit non item cum vapor extinguit. Augustinus in Psal. 85. Vox tua erat de Deum laus, & quodammodo fuit a se, ut invenit caput, quod servit autem Invenit fuit, & vocat motus ut sit secundum a Deo fuit.

21. (b) Videtur hic brevis expressio, et ibi a. Insuper, cap. 8. v. 3. ubi dicitur David tulit de manu Philistinum Geth & filia ejus: quod nota illa & ista impetum illi quoniam Israelitis fraxum adeo tribuit vult, & ibi dicitur quod aliter perierunt. Hic, Fraxum vult, forte tribuit dicitur nomen datur, quod ad mortem impetum. Pariter, aqua datur, & voce intelligit, quod a, ut in aqua dicitur. 22. (c) Sic Moabitis bello strati sunt a Davide, ut quod famulo dimisit, fuit ad verum, fuit ad mortem debentur: per majorem vult et confectus est tenui Habitu: servitum pro parte famulus: quoniam in his mori ad dicit. Tres in parte dicitur, ut non dicitur, in quantum una, populi Gentium, indurata reliqua, ne difficeret esse ego curiosa.

23. (d) Quae ubi erat metropolis Calcol Syria, lex erat Syria: quod propter istum filium, David ad Adazerem, valde dicitur. Deinde, verum illa filia ad Euphratem profectus, non possit invenit invenit terram Mesopotamiam stratis, quae a Davide devicta fuit.

CAP. VIII.

C A P U T IX.

4. Et captis David ex parte ejus mille septingentis equitibus (d), & viginti millibus pedum, subvertit omnes jugales curruum: dereliquit autem ex eis centum currus.

5. Venit quoque Syria Damasci, ut præsidium ferret Adarezer regi Soba: & percussit David de Syria viginti duo millia virorum.

6. Et posuit David praesidium in Syria Damascus: factaque est Syria David serviens sub tributis: servavitque Dominus David in omnibus ad quaecunque profectus est.

7. Et tulit David arma (e) aurea, quae habebant servi Adarezer & detulit ea in Ierusalem.

3. Et de Bete & de Beroth, civitatibus Adar-
ezet tulit rex David ex multum nimis.

9. Audivir autem Thou rex Emath, quod percussisset David omne robur Adareper.

10. Et misit Thou Joram filium suum ad regem David, ut salutaret eum congratulans, & gratias ageret: eo quod expugnasset Adadazer, & percussisset eum. Hostis quippe erat Thou Adadazer, & in manu (/) ejus erant vasa aurea, & vasa armenta, & vasa area:

t1. Quæ & ipsa sanctificavit (g) rex David Domino cum argento & auro, quæ sanctificaverat de universis genibus, quas subegerat

11. De Syria, & Moab, & filiis Ammon,
& Philisthim, & Amalec, & de manubiis
Adarezer filii Rohob regis Soba.

13. Fecit quoque sibi David nomen cum re-
verteretur capta Syria in valle Salinarum (*),
caſis decem & octo millibus:

14. Et posuit in Idumea custodes, statuitque presidium: & facta est universa Idumæa serviens David: & servavit Dominus David in omnibus ad quæcunque profectus est.

15. Et regnavit David super omnem Israel : faciebat quoque David iudicium & iustitiam omni populo suo.

16. Joab autem filius Sarujæ erat super exercitum : porro Josaphat filius Ahilud erat a commentariis (i) :

17. Et Sadoc (1) filius Achitob, & Achimelech filius Abjathar, erant sacerdotes: & Saraias, scriba:

18. Banajas autem filius Jojadx super Cere-
thi (/) & Pheleti : filii autem David sacerdo-
tes erant.

*David quatit unum e familia Saulis, quem ar-
net honoribus, cui bona restituit ;
is fuit Miphiboseph.*

1. **E**T dixit David : Putasne est aliquis qui remanserit de domo Saul, ut faciam cum eo misericordiam (A) propter Jonathan?

a. Erat autem de domo Saul, servus nomine Siba: quem cum vocasset rex ad se, dixit ei: Tunc es Siba? & ille respondit: Ego sum servus tuus.

3. Et ait rex : Numquid superest aliquis de domo Saul, ut faciam cum eo misericordiam Dei? Dixitque Siba regi : Superest filius Jonathan, debilis pedibus.

4. Ubi, inquit, est? Ex Siba ad regem, Ecce, ait, in domo est Machir filii Ammiel in Lodabar.

5. Misit ergo rex David , & tulit eum de domo Machir filii Ammiel de Lodabar.

6. Cum autem venisset Miphiboseph filius Jonathan filii Saul ad David, corruit in faciem suam, & adoravit. Dixitque David: Miphiboseph? Qui respondit: Adsum servus tuus.

7. Et ait ei David ? Ne timeas, quia faciens faciam in te misericordiam propter Jonathan patrem tuum, & restituiam tibi omnes agros Saul patris tui, & tu comedes panem in mensa mea semper.

8. Qui adorans eum, dixit: Quis ego sum
servus tuus, quoniam respexisti super canem
mortuum finalem mei?

9. Vocavit itaque rex Sibam puerum Saul,
& dixit ei: Omnia quaecumque fuerunt Saul,
& universam domum ejus dedi filio domi-
ni tui.

10. Operare (δ) igitur ei terram tu, & filii tui, & servi tui : & inferes filio domini tui cibos ut alatur : Miphiboseth autem filius domini tui conedet semper panem super mensam meam. Erant autem Sibæ quindecim filii, & virgini servi.

11. Dixitque Siba ad regem : Sicut iussisti domine mi rex servo tuo, sic faciet servus tuus : & Miphiboseth comedet super mensam meam, quasi unus de filiis regis.

12. Habebat autem Miphiboseth filium parvulum nomine Micha: omnis vero cognatio domus Siba serviebat Miphiboseth.

13. Por-

4. (d) 1. b. i. Paralip. 18. legimus septem milia equitum: & sine numerantur, qui cum his milibus pugnant. Absalonem respondere multis in istis Regum versis in 2. b. Paralip. ubi, ut fertur, et titulum, Iustitiam, & quos tempore iustitiae, vel iustitiae, & certum quidam referunt: hoc est, quod, cum ibi, legimus.

7. (e) ille. scuta, aut clypeus atrens.
10. (f) locum nimium, etiam vasa auge.

18. (f) *Dei munus illa vasa ad altare templi.*

21. (3) Une fală confectă înlocuiește o nouă propoziție a mari mar-

tuus in finibus Idemorum, quos Belgii: eustimas Bonhe-
raus vallem illis in Idemica erniffe.

16. f.) Vel a fœderis, aut fœre præerat rationibus: vel denique ne gell. mandabat memoria polheimis, aut a li-

et. (v.) An finit erant duo formi Sacerdotes, aut prius
duo principes Sacerdotum, qui praeerant Iux quatuor cognationi-
bus, cum tunc esset tantummodo Pontifex, nempe Sadoc. An
Sacerdotum est numerus in finit: nam Achimelech pater
erat Abiathar, hic filius erat Pontifex tempore Davidis: nam
apud cum erant hybris et rationales. Is fuit et Achimelech

vocabular - Abjular & Ach'melegh utroque nomine donari
gratissime est.

18. (7) Erat cohors regia, atque his praetoribus militibus impertiuntur nomina ea obore ad terrorem. *Filius meus David Sacerdos erat, id est, principes in aula Regis: unde*

170 quæ Dei ministrum, potest & ministrum principis designare. Verbum Hebraicum ex Grozio significat ministrare.

3. (4) Id est, wagonem. Supererat ex filiis Saul Miphoboseth filius Jonathan, qui erat quinquennis anno primo regni David. Illius infans erat cum matre, cum duceret Saul, nec

CAP. IX.

13. Porro Miphlobeth habitabat in Jerusalem : quia de mensis regis jugiter vestebatur : & erat claudus utroque pede.

CAPUT X.

Hanon rex Ammonitarum ab legato Davidis indigno tractatus semel & iterum cum Syris perfugatur.

1. **F**actum est autem post hæc, ut moreretur rex filiorum Ammon, & regnavit Hanon filius ejus pro eo.

* 1. Paral. 2.

2. Dixitque David : * Faciam misericordiam (a) cum Hanon filio Naas, sicut fecit pater ejus mecum misericordiam. Misit ergo David, consolans cum per servos suos super patris interitum. Cum autem venissent servi David in Teream filiorum Ammon,

3. Dixerunt principes filiorum Ammon ad Hanon dominum suum : Putas quod propter honorem patris tui miserit David ad te consolatores, & non ideo ut investigaret, & exploraret civitatem, & everteret eam, misit David servos suos ad te?

4. Tulit itaque Hanon servos David, rasi- que dimidiam partem barba eorum, & præcidit (b) vestes eorum medias usque ad nates, & dimisit eos.

5. Quod cum nuntiatum esset David, misit in occursum eorum : erant enim viri consilii turpes valde, & mandavit eis David : Manete in Jericho, donec crescat barba vestra, & tunc revertimini.

6. Videntes autem filii Ammon quod injuriam fecissent David, miserunt, & conduxerunt mercede Syrum Rohob, & Syrum Saba, viginti millia pedum, & a rege Maacha mille viros, & ab Ithob (c) duodecim millia virorum.

7. Quod cum audisset David, misit Joab & omnem exercitum bellatorum,

8. Egressi sunt ergo filii Ammon, & direxerunt aciem ante ipsum introitum portæ (d) : Syrus autem Soba, & Rohob, & Ithob, & Maacha secum erant in campo.

9. Videns igitur Joab quod præparatum esset adversum se prælium, & ex adverso & post tergum, elegit ex omnibus electis Israel, & infudit aciem contra Syrum :

10. Reliquam autem partem populi tradidit Abisai fratri suo, qui direxit aciem adversus filios Ammon.

11. Et ait Joab : Si prævaluerint adversum me Syri, eris mihi in adiutorium : si autem filii Ammon prævaluerint adversum te, auxiliabor tibi.

12. Ego vir fortis, & pugnatus pro populo nostro, & civitate Dei nostri : Dominus

autem faciet quod bonum est in conspectu suo.

13. Iniit itaque Joab & populus qui erat cum eo, certamen contra Syros : qui statim fugerunt a facie ejus.

14. Filii autem Ammon videntes quia fugissent Syri, fugerunt & ipsi a facie Abisai, & ingressi sunt civitatem : reversusque est Joab a filiis Ammon, & venit Jerusalem.

15. Videntes igitur Syri quoniam corrussissent coram Israel, congregati sunt pariter.

16. Misitque Adazer, & eduxit Syros, qui erant trans fluvium, & adduxit eorum exercitum : Sobach autem, magister militiæ Adazer, erat princeps eorum.

17. Quod cum nuntiatum esset David, contraxit omnem Israel, & transivit Jordanem, venitque in Helam : & direxerunt aciem Syri ex adverso David, & pugnaverunt contra eum.

18. Fugeruntque Syri a facie Israel, & occidit David de Syris septingentos curus (e), & quadraginta millia equorum : & Sobach principem militiæ percussit : qui statim mortuus est.

19. Videntes autem universi reges, qui erant in præsidio Adazer, se victos esse ab Israel, expaverunt & fugerunt quinquaginta & octo millia coram Israel. Et fecerunt pacem cum Israel : & servierunt eis, timueruntque Syri auxilium præbere ultra filiis Ammon.

CAPUT XI.

Raptus Bethsabæ, & Uræ homicidium, hoc capite continentur.

1. **F**actum est autem, * vertente anno, eo tempore quo solent reges ad bella procedere, misit David Joab, & servos suos cum eo, & universum Israel, & vallaverunt filios Ammon, & obsederunt Rabba : David autem remansit in Jerusalem.

2. Dum hæc agerentur, accidit ut surgeret David de stratu suo post meridiem, & deambularet in solario domus regis : viditque mulierem se lavantem, ex adverso super solarium suum : erat autem mulier pulchra valde.

3. Misit ergo rex, & requisivit quæ esset mulier. Nuntiatumque est ei quod ipsa esset Bethsabæ filia Elaim, uxor Uriæ Hethæi (a).

4. Missis itaque David nuntiis, tulit eam : quæ cum ingressa esset ad illum, dormivit cum ea : * statimque sanctificata (b) est ab immuni-
18.

5. Et reversa est in domum suam concepto foetu. Mittensque nuntiavit David, & ait : Concepi.

6. Mi-

CAP. X.

2. (a) Vix Hebraei omnes benignitatis genus complectitur.

4. (b) Hæc leprosa ex gravibus vitiis est, quod Israel non uenerat remissionis, præter sacerdotes in sacrificiis : a medio ad unum perficitur.

6. (c) Ithob, est vir Tob, quæ regio est, in quam fugit Iephthæ, Jer. 17.

8. (d) Uri in Mesabe ex Lib. 2. Paral. 19. ubi pugnam esse Ammonitarum & acies suas intraverunt, ut Syros in campum duxerunt, & carissime suam ante portas civitatis Mesabe stare jussit, ut habitaret a fratre & a tergo adesset : ubi Joab copias divisit ante utroque esset ageressis.

12. (e) Quorum singulis forte insidabant decem milites.

Unde Lib. 2. Paral. 19. dicuntur septem millia curus. Hæc in loco prælium tantum numerant existimat Mariana : eam in Paral. 4000. pedum curis dicunt, quæ hic erant præcursus, & solas eorum numeros posuit est : Quod unus liber continet, alibi meminit : ex utroque numerus eorum colligi potest. Servaverunt curus universi postea selecti, non omnes.

1. (a) Ex Hethim erat oriunda, vel ex oppido in parte Juda. Reperitur quæ esset mulier. August. in Psalm. 30. ubi ego lapsum meipsum tremore meorum.

4. (b) Locus conceptus videtur sanctificatio : aut ante post conceptum cessavit mensium sanguinem profusum.

CAP. XI.

6. Misit autem David ad Joab, dicens: Mitte ad me Uriam Hethæum. Misitque Joab Uriam ad David.

7. Et venit Urias ad David. Quævisque David quam recte ageret Joab, & populus, & quomodo administraretur bellum.

8. Et dixit David ad Uriam: Vade in domum tuum, & lava (r) pedes tuos. Et egressus est Urias de domo regis, secutusque est cum cibis regius.

9. Dormivit autem Urias ante portam domus regis cum aliis servis domini sui, & non descendit ad domum suum.

10. Nuntiavitque eum David a dicentibus: Non ivit Urias in domum suum. Et ait David ad Uriam: Numquid non de via venisti? quare non descendisti in domum tuum?

11. Et ait Urias ad David: Arca Dei & Israel & Juda habitant in papilionibus, & dominus meus Joab, & servi domini mei super faciem terræ inmanet: & ego ingrediar domum meum ut comedam & bibam, & dormiam cum uxore mea: per salutem tuam, & per salutem animæ tuæ, non faciam rem hanc.

12. Ait ergo David ad Uriam: Mane hic etiam hodie, & eras dimittam te. Manse Urias in Jerusalem in die illa & altera:

13. Et vocavit eum David ut comederet coram se & biberet, & inebriavit eum: qui egressus vespere, dormivit in strato suo cum servis domini sui, & in domum suum non descendit.

14. Fadum est ergo mense, & scripsit David epistolam ad Joab: misitque per manum Uriæ.

15. Scribens in epistola: Ponite Uriam ex adverso belli, ubi fortissimum est prælium: & derelinquit eum, ut percussus intreat.

16. Igitur cum Joab obsideret urbem, posuit Uriam in loco ubi stabant viros esse fortissimos.

17. Egressique viri de civitate, bellabant adversum Joab, & occiderunt de populo servorum David, & mortuus est etiam Urias Hethæus.

18. Misit itaque Joab, & nuntiavit David omnia verba prælii:

19. Præcepitque nuntio, dicens: Cum compleris universos sermones belli ad regem,

20. Si cum videris indignari, & dixerit: Quare accessisti ad murum, ut præliaremini? an ignorabitis quod multa desuper ex muro tela mittantur?

21. Quis percussit Abimelech filium Jeroab? * nonne mulier misit super eum fragmenta molæ de muro, & interfecit eum in Thebes? quare juxta murum accessisti? dices: Etiam servus tuus Urias Hethæus occubuit.

22. Abiit ergo nuntius, & venit, & narravit David omnia quæ ei præceperat Joab.

23. Et dixit nuntius ad David: Prævaluerunt adversum nos viri, & egressi sunt ad nos in agrum: nos autem factio impetu persecuti eos sumus usque ad portam civitatis.

24. Et diraxerunt facula fugitatis ad servos

tuos ex muro desuper: mortuique sunt de servis regis, quin etiam servus tuus Urias Hethæus (d) mortuus est.

25. Et dixit David ad nuntium: Hæc dices Joab: Non te frangat ista res: varius enim evenus est belli: nunc hunc, & nunc illum consumit gladius: conforta bellatores tuos adversus urbem, ut destruas eam, & exhortare eos.

26. Audivit autem uxor Uriæ, quod mortuus esset Urias vir suus, & ploravit eum.

27. Transacto autem luctu, misit David, & introduxit eam in domum suam, & facta est ei uxor, peperitque ei filium: & displicuit verbum hoc, quod fecerat David, coram (e) Domino.

CAPUT XII.

David a Nathan propheta sub parabola proposita correptus, in seipsum profere sententiam. Interem puer moritur; Salomon nascitur. Bellum adversus Ammonitas continuatur.

1. **M**isit ergo Dominus Nathan ad David: qui cum venisset ad eum, dixit ei: duo viri erant in civitate una, unus dives, & alter pauper.

2. Dives habebat oves (a), & boves plurimos valde.

3. Pauper autem nihil habebat omnino, præter ovem unam parvulam, quam emerat & nutrierat, & quæ creverat apud eum cum filiis ejus suis, de pane illius comedens, & de calice ejus bibens, & in sinu illius dormiens: eratque illi sicut filia.

4. Cum autem patergrinus quidam venisset ad divitem, parcens ille sumere de ovibus & de bobus suis, ut exhiberet convivium peregrino illi, qui venerat ad se, tulit ovem viri pauperis, & præparavit cibos homini qui venerat ad se.

5. Iratus autem indignatione David adversus hominem illum nimis, dixit ad Nathan: Vivit Dominus, quoniam filius mortis est vir qui fecit hoc.

6. * Orem reddet in quadruplum, eo quod fecerit verbum istud, & non pepercerit.

7. Dixit autem Nathan ad David: Tu es ille vir: Hæc dicit Dominus Deus Israel: Ego unxi te in regem super Israel, & ego erui te de manu Saul,

8. Et dedi tibi domum domini tui, & uxores (b) domini tui in sinu tuo, dedique tibi domum Israel & Juda: & si parva sunt ista, adiciam tibi multa majora.

9. Quare ergo contempsisti verbum Domini, ut faceres malum in conspectu meo? Uriam Hethæum percussisti gladio, & uxorem illius accepisti in uxorem tibi, & interfecisti eum gladio filiorum Ammon.

10. Quam ob rem non recedet gladius de domo tua usque in sempiternum (c), eo quod despexeris me, & tuleris uxorem Uriæ Hethæi, ut esset uxor tua.

11. Ha-

b (c) Qui non erat Orientalium.

24. d) Sic etiam, quod si res ea grate esset proleptus.

27. e) Sic etiam, quod si res ea grate esset proleptus.

28. f) Sic etiam, quod si res ea grate esset proleptus.

10. Recem damne, sed in seipsum condemnans.

11. Non quod in seipsum, sed in uxorem suam accepisset.

12. Quia in seipsum in res proleptus erat, & valuit.

13. (c) Sempiternum tempus designat.

11. Itaque hæc dicit Dominus : Ecce, ego fuscitabo super te malum de domo tua, & tollam uxores tuas in oculis tuis, & * dabo proximo tuo, & dormiet cum uxoribus (d) tuis in oculis Solis hujus.

12. Tu enim fecisti abscondite : ego autem faciam verbum istud in conspectu omnis Israël, & in conspectu Solis.

13. Et (e) dixit David ad Nathan : Peccavi Domino. Dixitque Nathan ad David : * Dominus quoque transiit peccatum tuum : non morieris.

14. Verumtamen, quoniam blasphemare fecisti inimicos Domini, propter verbum hoc, filius qui natus est tibi, morte morietur.

15. Et reversus est Nathan in domum suam. Percussit quoque Dominus (f) parvulum, quem pepererat uxor Uriæ David, & desperatus est.

16. Depercutusque est David Dominum pro parvulo : & jejunavit super jejuniis, & ingressus seorsum, jacuit super terram.

17. Venerunt autem seniores domus ejus, cogentes eum ut surgeret de terra : qui noluit, nec comedit eum eis cibum.

18. Accidit autem die septima ut moreretur infans : timueruntque servi David nuntiare ei quod mortuus esset parvulus. Dixerunt enim : Ecce cum parvulus adhuc viveret, loquebamur ad eum, & non audiebat vocem nostram : quanto magis si dixerimus, Mortuus est puer, se assiget ?

19. Cum ergo David vidisset servos suos massantes, intellexit quod mortuus esset infans : & dixitque ad servos suos : Num mortuus est puer ? Qui responderunt ei : Mortuus est.

20. Surrexit ergo David de terra, & lotus undiqueque est : cumque murasset vellem, ingressus est domum Domini, & adoravit, & venit in domum suum, petivique ut poneret ei panem, & comedit.

21. Dixerunt autem ei servi sui : Quis est sermo, quem fecisti ? propter infantem, cum adhuc viveret, jejunasti & flebas : mortuo autem puero, surrexisti, & comedisti panem.

22. Qui ait : Propter infantem, dum adhuc viveret, jejunavi & flevi : dicebam enim : Quis scit si forte donet eum mihi Dominus, & vivat infans ?

23. Nunc autem quia mortuus est, quare jejunem ? Numquid potero revocare eum amplius ? ego vadam magis ad eum : ille vero non revertetur ad me.

24. Et consolatus est David Bethsabee uxorem suam, ingressusque ad eam, dormivit cum ea : quæ genuit filium, & vocavit nomen ejus Salomon, & Dominus dilexit eum.

25. Misitque in manu Nathan propheta, & vocavit nomen ejus, Amabilis Domino, eo quod diligeret eum Dominus.

26. * Igitur pugnabat Joab contra Rabbath filiorum Ammon, & expugnabat urbem regiam.

27. Misitque Joab nuntios ad David, dicent : Dimicavi adversum Rabbath, & capienda est Urbs aquarum.

28. Nunc igitur congrega reliquam partem populi, & obside civitatem, & cape eam : ne, cum a me vallata fuerit urbs, nomini meo ascribatur victoria.

29. Congregavit itaque David omnem populum, & profectus est adversum Rabbath : cumque dimicasset, cepit eam.

30. Et tulit diadema regis eorum de capite ejus, pondo (g) auri talentum, habens gemmas preciosissimas, & impositum est super caput David. Sed & prædam civitatis asportavit multam valde.

31. Populum quoque ejus adducens ferravit, & circumiecit super eos ferrata carpenta : diversisque cultiris, & traduxit (h) in typo laterum : sic fecit universis civitatibus filiorum Ammon : & reversus est David, & omnis exercitus in Jerusalem.

CAPUT XIII.

Ob flagitium Amnonis in sororem Thamar admixtam, Absalom eum in curia vocat. Fugit ad Regem Gessur.

1. Factum est autem post hæc, ut Absalom filius David sororem speciosissimam, vocabulo Thamar, adamaret Amnon filius David,

2. Et deperiret eam valde, ira ut propter amorem ejus ægrotaret : quia cum esset virgo, difficile ei videbatur ut quippiam inboelle ageret cum ea.

3. Erat autem Amnon amicus, nomine Jonadab filius Semmai fratris David, vir prudens valde.

4. Qui dixit ad eum : Quare sic attenuatis macie fili regis per singulos dies ? cur non indicas mihi ? Dixitque ei Amnon : Thamar sororem fratris mei Absalom amo.

5. Cui respondit Jonadab : Cuba super lectum tuum, & linguam sinula : cumque venerit pater tuus ut visitet te, dic ei : Veniat, oro, Thamar soror mea, ut det mihi cibum, & faciat pulmentum, ut comedam de manu ejus.

6. Accubuit itaque Amnon, & quasi ægrotare cepit : cumque venisset rex ad visitandum eum, ait Amnon ad regem : Veniat, obsecro, Thamar soror mea, ut faciat in oculis meis duas sortitunculas, & cibum capiam de manu ejus.

7. Misit ergo David ad Thamar domum, dicens : Veni in domum Amnon fratris tui, & fac ei pulmentum.

8. Ve-

11. (d) Cum concubinis : id facie Absalom. Deus id facere Israelum dicitur, quod permittit, & non improbat.

13. (e) Hebr. Ex agnitione est, melius intrudit.

15. (f) Saul item occidit Samuel, sed ut ait Augustinus. Lib. 12. contra Faustum cap. 67. In simili causa, quum servus Ammonis exisset, dissimile præterit quod deus voluit discernere.

20. (g) Talentum auri adhuc nullo continetur 100. libris : signat auri talentum quidem est valoris, non ponderis : i. P. talip. lib. 1. Talis verumtamen Melchior de capite, qui, dicit, in

Tradit hunc locum de Idolo Melchior intelligit, cui dextra sua coram : hæc tamen ponderis solius i. belli capiti convenit perit : unde non capiti David, sed supra caput possum fuisse quidam Melchior purane : aut certe talentum illud minoris fuit ponderis, quam antiquum in Easdo memoratum.

21. (h) Dicitur incit laterum, cum adhuc molles fass. Veridicis est Joab tum abire Davidis in faville in Ammonis, qui hoc gentium fass fass violaverat. Hæc venient antiquum Nathan Propheta Davidem adfuit. Cum Scriptura hæc severitatem non reprehendat, temerarium dicitur eam condemnare.

8. Venitque Thamar in domum Amnon fratris sui : ille autem jacebat : quæ tollens farinam commisit : & liquefaciens, in oculis ejus coxit sobrietunculas.

9. Tollensque quod coxerat, effudit, & posuit coram eo, & noluit comedere : dixitque Amnon : Ejicite universos a me. Cumque ejicerent omnes,

10. Dixit Amnon ad Thamar : Infer cibum in conclave, ut vestiar de manu tua. Tulit ergo Thamar sobrietunculas, quas fecerat, & intulit ad Amnon fratrem suum in conclave.

11. Cumque obtulisset ei cibum, apprehendit eam, & ait : Veni, cuba mecum soror mea.

12. Quæ respondit ei : Noli frater mi, noli opprimere me, neque enim hoc fas est in Israel : noli facere stultitiam hanc.

13. Ego enim ferre non potero opprobrium meum, & tu eris quasi unus de insipientibus in Israel : quin potius loquere (a) ad regem, & non negabis me tibi.

14. Noluit autem acquiescere precibus ejus, sed prævalens viribus oppressit eam, & cubavit cum ea.

15. Et exosam eam habuit Amnon odio magno nimis : ita ut majus esset odium quo oderat eam, amore quo ante dilexerat. Dixitque ei Amnon : Surge, & vade.

16. Quæ respondit ei : Majus est hoc malum, quod nunc agis adversum me, quam quod ante fecisti expellens me. Et noluit audire eam :

17. Sed vocato pueri, qui ministrabat ei, dixit : Ejice hanc a me foras, & claudes ostium post eam.

18. Quæ induta erat talari (b) tunica : hujusmodi enim filie regis virgines vestibus utbantur. Ejecit itaque eam minister illius foras : clausitque fores post eam.

19. Quæ aspersim cinerem capiti suo, scissis talari tunica, impositisque manibus super caput suum, ibat ingreffiens, & clavam.

20. Dixit autem ei Absalom frater suus : Numquid Amnon frater tuus concubuit tecum ? sed nunc soror tace, frater tuus est : neque assillas cor tuum pro hac re. Mansit itaque Thamar contabescens in domo Absalom fratris sui.

21. Cum autem audisset rex David verba hæc, commotus est valde. & noluit (c) contristare spiritum Amnon filii sui, quoniam diligebat eum, quia primogenitus erat ei.

22. Porro non erat locutus Absalom ad Amnon, nec malum, nec bonum : oderat enim Absalom Amnon, eo quod violasset Thamar sororem suam.

23. Factum est autem post tempus biennii, ut tenderent oves Absalom in Bethsae, quæ est juxta Ephraim : & vocavit Absalom omnes filios regis.

24. Venitque ad regem, & ait ad eum : Ecce tollentur oves servi tui : veniat, oro, rex cum servis suis ad servum suum.

25. Dixitque rex ad Absalom : Noli fili mi, noli rogare ut veniamus omnes, & gravemur te. Cum autem cogeret eum, & noluisse ire, benedixit ei.

26. Et ait Absalom : Si non vis venire, veniat, obsecro, nobiscum saltem Amnon frater meus. Dixitque ad eum rex : Non est necesse ut vadat tecum.

27. Coegit itaque Absalom eum, & dimisit eum eo Amnon & universos filios regis. Feceratque Absalom convivium quasi convivium regis.

28. Præceperat autem Absalom pueris suis, dicens : Obsecrate cum temulentus fuerit Amnon vinum, & dixero vobis : Percutite eum, & interficite : nolite timere : ego enim sum qui præcipio vobis : roboramini, & estote viri fortes.

29. Fecerunt ergo pueri Absalom adversum Amnon, sicut præceperat eis Absalom. Surgentesque omnes filii regis ascenderunt singuli mulas suas, & fugerunt.

30. Cumque adhuc pergerent in itinere, fama pervenit ad David, dicens : Percussit Absalom omnes filios regis, & non remansit ex eis saltem unus.

31. Surrexit itaque rex, & scidit vestimenta sua : & cecidit super terram, & omnes servi illius, qui assistebant ei, sciderunt vestimenta sua.

32. Respondens autem Jonadab filius Semmai fratris David, dixit : Ne æstimet dominus meus rex, quod omnes pueri filii regis occisi sint : Amnon solus mortuus est, quoniam in ore Absalom erat positus (d) ex die, qua oppressit Thamar sororem ejus.

33. Nunc ergo ne ponas dominus meus rex super cor suum verbum istud, dicens : Omnes filii regis occisi sunt : quoniam Amnon solus mortuus est.

34. Fugit autem Absalom : & elevavit puer speculator oculos suos, & aspexit : & ecce populus multus veniebat per iter devium ex latere montis.

35. Dixit autem Jonadab ad regem : Ecce filii regis adiunt : juxta verbum servi tui sic factum est.

36. Cumque cessasset loqui, apparuerunt & filii regis : & intrantes levaverunt vocem suam, & fleverunt : sed & rex & omnes servi ejus fleverunt ploratu magno nimis.

37. Porro Absalom fugiens, abiit ad Tholomai (e) filium Amniud regem Gessur. Luxit ergo David filium suum cunctis diebus.

38. Absalom autem cum fugisset, & venisset in Gessur, fuit ibi tribus annis.

39. Cessavitque rex David persequi Absalom, eo quod consolatus esset super Amnon interitum.

CA-

CAPUT XIII. 1. (a) Hoc dicit, ut cum præterem ibi a fratre Amnon, &c. dicitur. Hæcque hæc colligitur. Thamar non fuisse Davidis filiam, sed principem, Thamar filiam, &c. alio par, & alii filium David fuisse ex hoc, sed eam ex primo concubitu, propterea in bello capta est.

18. (b) Hæc. Kethaph. מִלְּבָשׁוֹת, vestimenta, ex variis diversorum callum, &c. confecta, &c. in opere plumario, qualis sunt tunica Josephi Genesi 37. Hujusmodi enim filie regis vestibus utbantur, hoc insigne erat regum virginum, quo ab aliis hæc differunt.

21. (c) In hoc quidem reprehenditur non vacare Davidem morari ex hoc, sed Absalom, quod filium tam gravem delictum, &c. non audierit, nisi forte opportuno tempore non fuerit negligeret eum, licet facere verum id non expelleret.

22. (d) Ad causam delictum.

27. (e) Hic erat avus materum Absalom.

CAPUT XIV.

Mulier Thecuius summissa a Joab agite cum Rege de reversione Absalom, idque impetrat.

1. **I**ntelligens autem Joab filius Sarvix, quod rex verum esset ad Absalom,
2. Misit Thecuam, (a) & tulit inde mulierem sapientem: dixitque ad eam: Lugere te simula, & indore velle lugubri, & ne ungaris oleo, ut sis quasi mulier jam plurimo tempore lugens mortuum.
3. Et ingredieris ad regem, & loqueris ad eum sermones hujusmodi. Posuit autem Joab verba in ore ejus.
4. Itaque cum ingressa fuisset mulier Thecuius ad regem, cecidit coram eo super terram, & adoravit, & dixit: Serva me rex.
5. Et ait ad eam rex: Quid cause habes? Quae respondisti? Huius mulier vidua ego sum, mortuus est enim vir meus.
6. Et ancilla tuae erant duo filii: qui tixati sunt adversum se in agro, nullusque erat, qui eos prohibere posset: & percussit alter alterum, & interfecit eum.
7. Et ecce confurgens universa cognatio adversum ancillam tuam, dicit: Trade eum, qui percussit fratrem suum, ut occidamus eum pro anima fratris sui, quem interfecit, & dicamus haereditatem ei: & quare ut extinguere scintillam meam, quae relicta est, ut non superet viro meo nomen, & reliquiae super terram.
8. Et ait rex ad mulierem: Vade in domum tuam, & ego jubebo pro te.
9. Dixitque mulier Thecuius ad regem: In me, domine mi rex, sit iniquitas (b), & in domum patris mei: rex autem & thronus ejus sit innocens.
10. Et ait rex: Qui contraxerit tibi, adduc eum ad me, & ultra non addet ut tangat te.
11. Quae ait: Recordetur (c) rex Domini Dei sui, ut non multiplicentur proximi sanguinis ad ulciscendum, & nequaquam interficiant filium meum. Qui ait: Vivit Dominus, quia non cadet de capilla filii tui super terram.
12. Dixit ergo mulier: Loquatur ancilla tua ad dominum meum regem verbum. Et ait: Loquere.
13. Dixitque mulier: Quare cogitasti hujusmodi rem contra populum Dei, & locutus est rex verbum istud, ut peccet, & non reducat ejectionem suam?

14. Omnes moriuntur, & quasi aquae dilabimur in terram, quae non revertuntur: * nec vult Deus perire animam, sed retrahat (d) cogitans ne penitus pereat qui abiectus est.

15. Nunc igitur veni, ut loquar ad dominum meum regem verbum hoc, praesente populo. Et dixit ancilla tua: Loquar ad regem, si quo modo faciat rex verbum ancillae suae.

16. Et audivit rex, ut liberaret ancillam suam de manu omniuin, qui volebant de hereditate Dei delere me, & filium meum simul.

17. Dicit ergo ancilla tua, ut fiat verbum domini mei regis sicut sacrificium (e). Sicut enim Angelus Dei, * sic est dominus meus rex, ut nec benedictione, nec maledictione moveatur: unde & Dominus Deus tuus est tecum.

18. Et respondens rex, dixit ad mulierem: Ne abscondas a me verbum, quod te interrogo. Dixitque ei mulier: Loquere domine mi rex.

19. Et ait rex: Numquid manus (f) Joab tecum est in omnibus istis? Respondit mulier, & ait: Per salutem animae tuae, domine mi rex, nec ad sinistram, nec ad dexteram est, ex omnibus hiis, quae locutus est dominus meus rex: servus enim tuus Joab, ipse praecipit mihi, & ipse posuit in os ancillae tuae omnia verba haec.

20. Ut verterem figuram (g) sermonis huius, servus tuus Joab praecipit istud: tu autem domine mi rex, sapiens es, sicut habet sacrificium Angelus Dei, ut intelligas omnia super terram.

21. Et ait rex ad Joab: Ecce placatus feci verbum tuum: vade ergo, & revoca pactum Absalom.

22. Celerique Joab faciem suam in terram, adoravit, & benedixit regi, & dixit Joab: Hodie intellexit servus tuus, quia invenisti gratiam in oculis tuis, domine mi rex: fecisti enim servonem servuli tui.

23. Surrexit ergo Joab & abiit in Gessur, & adduxit Absalom in Jerusalem.

24. Dixit autem rex: Revertatur in domum suam, & faciem meam non videat (h). Reversus est itaque Absalom in domum suum, & faciem regis non vidit.

25. Porro sicut Absalom, vir non erat pulcher in omni Israel, & decorus nimis: a vestigia pedis usque ad verticem non erat in eo ulla macula.

26. Et quando tondebatur capillum (i) semel autem in anno tondebatur, quia gravabat eum caesaries: ponderabat capillum capitis sui decenti scilicet, pondere publico (j).

27. Nati

CAP. XIV. 1. (a) Haec parva erat Ama Propher, prope Bethleem.

2. (b) Occurrit sacra obliuio non oportere impunitis esse peccata: ego ipse sum, non tu impunitus. (c) Instruimus utrum, & notata sermone, ut mentionem faciam Absalom.

3. (d) Frequentem dicitur omnes moriuntur, neque tam diuturna debet esse aeterna vita, cum vita sit adeo brevior: homo ipse sum frequenter peccat, & Deus ad poenitentiam eum fovit, nec sibi iudicat, ne in aeternum pereat, & hominem in aeternum superbi, ut nolui parere.

4. (e) Cum rex posuisset ut fore ut sicut ejus reverteretur, simul videtur promissum fore ut Absalom parceretur: atque id posuisset ne id gratia ab alio quavis imbecitate, ut sacrificia Deo promissa impetrari non deesset: aut certe si commendata sunt ea verba: Quam res aperiunt, hanc Deo gratam, ut sacrificia & Deo eam Angelus Dei nec calumnia, nec precibus locum dabit, & aperiunt omnino ut Angelus Dei.

14. haec clementer locutus es, ut scilicet Angelus divine benignitatis nunti. Ex humana condicione quia omnes brevis moritur, ex Dei benignitate, qui pariterem eorum, iudicium est, ut non sicut peccat. Unde verbi. Quare cogitasti hujusmodi rem. Haec est, autem reverentia tua, precaturus es, & in domum populi. Haec idolatram coluit.

15. (f) Nomen illius conditum est in hoc negotio. Haec ad Propher, nec ad dextram illi, sine plene illi, sed sicut utique: qui secum vult loqui, atque ad dextram, atque ad sinistram potest delibere.

20. (g) Similitudine utitur, atque parabola propter messis regem.

26. (h) Ut forent animam continere in officio. 27. (i) Haec. In lapide Regis: laquei pro pondere. Sulpitaculorum pro duritie potest legi ad. facti muricorum scintillam, aut certe scilicet multi minores erant, sic laquei. Et X. prout erant, alii plures de figuris potest, non pondus, quod veritatem videtur, aut certe de auri pondere.

19. Dixit autem rex ad Ethai Gethzum: Cur venis nobiscum? revertere, & habita cum rege, quia peregrinus es, & egressus es de loco tuo.

20. Hec venisti, & hodie compelleris nobiscum egredi: ego autem vadam quo iturus sum: revertere, & reducere tecum fratres tuos, & Dominus faciet tecum misericordiam & veritatem, quia ostendisti gratiam & fidem.

21. Et respondit Ethai regi, dicens: Vivit Dominus, & vivit dominus meus rex: quoniam in quocunque loco fueris, domine mi rex, sive in nocte, sive in vita, ibi erit servus tuus.

22. Et ait David Ethai: Veni, & transi. Et transivit Ethai Gethzum, & omnes viri qui cum eo erant, & reliqua multitudo.

23. Omnesque stabant voce magna, & universus populus transibat: rex quoque transgredebatur Torrentem Cedron, & cunctus populus incedebat contra viam, quæ respicit ad desertum.

24. Venit autem & Sadoc sacerdos, & universi Levitæ cum eo, portantes arcam foederis Dei, & deposuerunt arcam Dei: & ascendit Abjathar, donec expletus esset omnis populus, qui egressus fuerat de civitate.

25. Et dixit rex ad Sadoc: Reporta arcam Dei in urbem: si invenero gratiam in oculis Domini, reduceret me, & ostenderet mihi eam, & tabernaculum suum.

26. Si autem dixerit mihi: Non places: præsto sum, faciat quod bonum est coram se.

27. Et dixit rex ad Sadoc sacerdotem: O Videntes (d) revertere in civitatem in pace: & Achimaas filius tuus, & Jonathan filius Abjathar domi filii vestri, sint vobiscum.

28. Ecce ego abscondar in campestribus deserti, donec veniat sermo a vobis indicans mihi.

29. Reportaverunt ergo Sadoc & Abjathar arcam Dei in Jerusalem: & manserunt ibi.

30. Porro David ascendebat Clivum olivarum, scandens & fens, nudis pedibus incedens, & operio capite: sed & omnis populus, qui erat cum eo, operio capite ascendebat plorantes.

31. Nuntiatum est autem David quod & Achitophel esset in conjugatione cum Abisalom, dixitque David: Instatui, quæso Domine, consilium Achitophel.

32. Cumque ascenderet David summum montem, in quo adoraturus (-) erat Dominum, ecce occurrit ei Chusai Atachites, scissa veste, & terra pleno capite.

33. Et dixit ei David: Si veneris mecum, eris mihi oneri:

34. Si autem in civitatem revertaris, & dixeris Abisalom: Servus tuus sum, rex: sicut fui servus patris tui, sic ero servus tuus: dissipabis consilium Achitophel.

35. Habes autem tecum Sadoc & Abjathar sacerdotes: & omne verbum quodcumque audieris de domo regis, indicabis Sadoc & Abjathar sacerdotibus.

36. Sunt autem cum eis duo filii eorum Achimaas filius Sadoc, & Jonathan filius Abjathar: & miseris per eos ad me omne verbum quod audieris.

37. Veniente ergo Chusai amico David in civitatem, Abisalom quoque ingressus est Jerusalem.

CAPUT XVI.

Siba afferent cibaria dante bona Miphibosech: Semel maledixit David: Abisalom intrat Jerusalem: Chusai consilio Achitophel adversatur.

1. C Umque David transisset paululum moneris verticem, apparuit Siba puer Miphibosech in occursum ejus, cum duobus asinis, qui onerati erant ducentis panibus, & centum alligatis uxæ palle, & centum massis palatharum (a), & utre vini.

2. Et dixit rex Siba: Quid tibi volunt hæc? Responditque Siba: Afini, domesticis regis ut fœdant: panes & palathæ, ad vescendum pueris tuis: vinum autem, ut bibat si quis defecerit in deserto.

3. Et ait rex: Ubi est filius domini tui? * * * Iste. 19. Responditque Siba regi: Remansit in Jerusalem, dicens: Hodie restituit mihi domus Israel regnum patris mei:

4. Et ait rex Siba: Tui sint omnia quæ fuerunt Miphibosech. Dixitque Siba: Oro, ut inveniam gratiam coram te, domine mi rex.

5. Venit ergo rex David usque Bahurim: & ecce egrediebatur inde vir de cognatione domus Saul, nomine Semel, filius Regi, procedebatque egrediens, & * maledicebat,

6. Mittebatque lapides contra David, & contra universos servos regis David: omnis autem populus, & universi bellatores a dextro, & a sinistro latere regis incedebant.

7. Ita autem loquebatur Semel cum malediceret regi: Egredere, egredere vir sanguinum, & vir Belial.

8. Reddidit tibi Dominus universum sanguinem domus Saul: quoniam invasisti regnum pro eo, & dedit Dominus regnum in manu Abisalom filii tui: & ecce premunt te mala tua, quoniam vir sanguinum es.

9. Dixit autem Abisalom filius Sarvæ regi: Quare maledixit canis hic mortuus domino meo regi? vadam, & amputabo caput ejus.

10. Et ait rex: Quid mihi & vobis est filii Sarvæ? dimittite eum, ut maledicat: Dominus enim præcepit (b) ei ut malediceret David: & quis est qui audeat dicere, quare sic fecerit?

11. Et *

17. (d) 5. p. Interpret. Vide: tu reverentis.

18. (e) Hæc. Adversum ibi Dominum, forte ibi adorare solent esse Dominum, Arce locum religiosum.

19. (a) Ita LXX. Siba pro carnis palle aliquid. Panes vestri fructus ejus: et erant fœda sacra.

20. (b) Decretum permissum præcepti nomine designat. Ad præceptum illud non aliud fuit, quam Dei ordinem ad extendendum parentem David. Semel voluit ad maledic-

erem præter Deum obesse loci opportunitatem, & fuit: David agnoscens hanc Dei ordinationem, voluit eam imitari. Quid mihi & vobis? res vestra non agitur, sed mea. Maledixit enim Semel, gentilius habere, per deum, vestram, ut in alio loco: ad hoc ut in se testis: si forte præceptum a Deo habita me maledictis parentis. Verum hoc præceptum, aut decretum non aliud esse potuit, quam permissum.

11. Et ait rex Abisai, & universis servis suis: Ecce filius meus, qui egressus est de utero meo, quærit animam meam: quanto magis non filius Jemini? dimittite eum, ut maledicatur juxta præceptum Domini:

12. Si forte respiciat Dominus afflictionem meam, & reddat mihi Dominus bonum pro maledictione hac hodie.

13. Ambulabat itaque David & socii ejus per viam cum eo. Semel autem per jugum montis ex latere, contra illum gradiebatur, maledicens, & mittens lapides adversum eum, terramque spargens (c).

14. Venit itaque rex, & universus populus cum eo lassus, & refocillati sunt ibi.

15. Absalom autem & omnis populus ejus ingressi sunt Jerusalem, sed & Achitophel cum eo.

16. Cum autem venisset Chusai Arachiten amicus David ad Absalom, locutus est ad eum: Salve rex, salve rex.

17. Ad quem Absalom, Hæc est, inquit, gratia tua ad amicum tuum? quare non ivisti cum amico tuo?

18. Responditque Chusai ad Absalom: Nequaquam: quia illius ero, quem elegit Dominus, & omnis hæc populus, & universus Israel, & cum eo maneo.

19. Sed ut & hoc inferam, cui ego servituras sum? nonne filio regis? sicut parvi patri tuo, ita parvo & tibi.

20. Dixit autem Absalom ad Achitophel: Intre consilium quid agere debeamus.

21. Et ait Achitophel ad Absalom: Ingredere (d) ad concubinas patris tui, quas dimisit ad custodiendam domum: ut cum audierit omnis Israel quod fecideris patrem tuum, roborentur tecum manus eorum.

* Sup. 11. 11. xx. * Tetenderunt ergo Absalom tabernaculum in solario: ingressusque est ad concubinas patris sui coram universo Israel.

22. Consilium autem Achitophel, quod dabit in diebus illis, quasi si quis consuleret (e). Deum: sic erat omne consilium Achitophel, & cum esset cum David, & cum esset cum Absalom.

C A P U T XVII.

Chusai consilium Achitophel de opprimendo statim David evertit. Qua de re David se cernit, & Jordanem transiit.

1. Dixit ergo Achitophel ad Absalom: Eligam mihi duodecim millia virorum, & confurgens persequar David hæc nocte.

2. Et irruens super eum (quippe qui lassus est, & solutus manibus) percutiam eum: cumque fugerit omnis populus, qui cum eo est, percutiam regem desolatum (a).

3. Et redit cum universum populum, quomodo unus homo reverti solet: unum enim virum tu quæris: & omnis populus erit in pace.

4. Placuitque sermo ejus Absalom, & cunctis majoribus natu Israel.

5. Ait autem Absalom: Vocate Chusai Arachiten, & audiamus quid etiam ipse dicat.

6. Cumque venisset Chusai ad Absalom, ait Absalom ad eum: Hujusmodi sermonem locutus est Achitophel, facere debemus an non: quod das consilium?

7. Et dixit Chusai ad Absalom: Non est bonum consilium, quod dedit Achitophel hæc vice.

8. Et rursus intulit Chusai: Tu nosti patrem tuum, & viros, qui cum eo sunt, esse fortissimos & amaro animo, veluti si ipsa rapta castris in saltu sariat: sed & parer tuus vir bellator est, nec morabitur cum populo.

9. Fortitan nunc latet in foreis, aut in uno quo voluerit, loco: & cum ceciderit unus quilibet in principio, audiet (+) quicumque audierit, & dicet: Facta est plaga in populo qui sequebatur Absalom.

10. Et fortissimi quisque, cujus cor est quasi leonis, pavore solvetur: scit enim omnis populus Israel fortem esse patrem tuum, & robustos omnes qui cum eo sunt.

11. Sed hoc mihi videtur rectum esse consilium: Congregetur ad te universus Israel, a Dan usque Bersabee, quasi arena maris innumerabilis: & tu eris in medio eorum.

12. Et irruens super eum in quocumque loco inventus fuerit: & operiemus eum, sicut cadere solet ros super terram: & non relinquentur de viris, qui cum eo sunt, ne unum quidem.

13. Quod si urbem aliquam fuerit ingressus, circumdabit omnia Israel civitati illi fumes, & trahemus eam in torrentem, ut non reperiat ne calculus quidem ex ea.

14. Dixitque Absalom, & omnes viri Israel: Melius est consilium Chusai Arachite, consilio Achitophel: Domini autem nunc (c) dissipatum est consilium Achitophel utile, ut induceret Dominus super Absalom malum.

15. Et ait Chusai Sadoc & Abiathar sacerdotibus: Hoc & hoc modo consilium dedit Achitophel Absalom, & senioribus Israel: & ego tale & tale dedi consilium.

16. Nunc ergo mittite cito, & nuntiate David, dicentes: Ne moreris nocte hæc in campis deserti, sed absque dilatione transgredere: ne forte absorbeat rex, & omnis populus qui cum eo est.

17. Jonathas (f) autem & Achimaas stabant juxta Fontem rogis: abite ancilla & nuntiavit eis: & illi profecti sunt, ut relaterent ad regem David nuntium: non enim poterant videre, aut introire civitatem.

18. Vi-

19. (c) Quod apud Judæos vehementer ira & odii aduersus aliquem erat indicium.

20. (d) A Margph, qui præfatus erat præfatus carnis, dicitur: Absalom, ut concubinas patris suum concupisceret, quo minus intelligeret nullum quem recte lapsum suspenderet, id enim miterent quidam & puerulos & puerulos.

21. (e) Domine Scitator humanum est, ut Achitophel inquitur & cetera hominem in rebus humanis exprimat.

22. (f) Salom relictum.

19. (b) Bene quidem C. Tacitus, ut insula belli provenisset, letam cetera fore.

20. (c) Fuit enim David opprimere, si tentaret ad concubinas patris non desisteret. Hæc consilium sicut Chusai ait Sadoc & Abiathar sacerdotibus, qui nuntiant ad Davidem nuntius, ne moreretur in campis deserti, sed Jordanem transgredere.

21. (d) Filius Sadoe & Abiathar. Interire, curio Interire: id est, non possunt introire civitatem, ne viderentur: non audent introire civitatem.

C A P U T XVIII

*Pugnatur in saltu Ephraim : Absalom victus
in prælio, & de quercu pendens,
& Itab transfoditur.*

1. **I**gitur confiderato David populo fuo, con-
stituit fuper eam tribunos & cenfuriones.
a. Et dedit populi tertiam partem fuam manu
Joab, & tertiam partem fub manu Abijai filii
Sarviae fratris Joab, & tertiam partem fub manu
Ethai, qui erat de Geth, dixitque rex ad
populum: Epreidat & ego vobifcum.

3. Et respondit populus: Non exhibis: five enim fugerimus, non magnopere ad eos de nobis pertinebit: five media pars ceciderit e nobis, non satis curabunt: quia tu unus pro decem millibus computaris: melius est igitur ut sis nobis in urbe trophæo.

4. Ad quos rex ait: Quid vobis videtur re-
atum, hoc faciam. Steric (π) ergo rex iuxta
portam: egrediebaturque populus per turmas
suas centeni, & milleni.

5. Et præcipit rex Joab, & Abisai, & Ethai, dicens: Servate mihi puerum, Absalom. Et omnis populus audiebat præcipientem regem cunctis principibus pro Absalom.

6. Itaque egressus est populus in campum contra Israel, & factum est praelium in saltu (h) Ephraim.

7. Et cæsus est ibi populus Israel ab exercitu David, factaque est plaga magna in die illa, viginti millium.

8. Fuit autem ibi praelium dispersum super faciem omnis terræ, & multo plures erant, quos saltu consumpsit (-) de populo, quam hi quos voraverat gladius in die illa.

9. Accidit autem ut occurreret Abſalom ſer-
vis David, ſedens mulo : cunq̃ue ingreſſus
fuiffet mulus ſubter condentiam quercum & ma-
gnam, adhæſit caput ejus quercui : & illo ſuſ-
penſo inter cælum & terram, mulus, cui infe-
derat, pertranſiit.

10. Vidit autem hoc quispiam, & nuntiavit
ioab, dicens: Vidi Absalom pendere de quercu.

17. Et ait Joab viro, qui nuntiaverat ei: Si vidisti, quare non confodisti eum cum terra (d), & ego dedissem tibi decem argenti siclos, & unum balteum?

12. Qui dixit ad Job: Si appenderes in manibus meis mille argenteos, nequaquam mitterem manum meam in filium regis: audientibus enim nobis praecepit rex tibi, & Abifai, & Erhai, dicens: Custodite mihi ovium Abſalom.

23. Sed & si fecissem contra animam ()
meam audacter, nequaquam hoc regem latere
potuisset, & tu stares ex adverso.

14. Es

19. (c) *Monetum decoratum* & consimile.

14 (f) Vos Hebraei ueltem Moysaism ultra Iordanem significat, hanc propterea ab Ammonitide; quod nomen illi impetit per Genes 31. cum vidisset Angelos sua matris occurrentes. Cuius Dei fuit Ag.

29. (g) Abigail erat uxor David & Simeon, ex Lib. 1. Paralipom. 2. sic Lib. 2. Amas erat consors eius. Naas idem videtur cui Ithi De Ifrael, unus inter reges syriae videtur. Grotius in c. 2. deum in Hieron. Ifrael. in Lib. 2. Paralipom.

17. (A) Hieronymus in Tract. Hebr. exilissimam hanc tibi esse Regem Ammonitarum, quem David constituit, acceperat. Marone quoque memorem accepit beneficii amabilem, et speculabilem. Inter cetera vox Hebraea

Kali, his parents, and his family.

4. (a) Non pultus est populus ut recederetur, ut § CAPUT
opus esset committam, aut minibus, flammis materiet ex XVIII.

6. (b) Hic Jordanum transferat, sed verisimile est saltem illum sic dictum fuisse ab insigni clade, quae Ephraimite ibi acceptura, cum adversus Joseph rebellasset, Jud. 7. erat scitur hoc factum in Galaad. Campus designatur a tergo habens Gilead.

B. (c) Sea fuclentum in principia conuictus, seu palantis labore, fime & inlequentium fetto conuicti fuerint, aur fca- rum inter Glos confentit.

11: (d) Ad. tritum. usque.

13. (e) Contra conscientiam, vel cum viis periculis, tu ipse me condemnas.

14. Et ait Joab. Non (/) sicut tu vis, sed aggrediar eum coram te. Tulit ergo tres lanceas in manu sua, & infixit eas in corde Absalom: cumque adhuc palpitaret harenas in quercu.

15. Cucurrerunt decem juvenes armigeri Joab, & percutientes interfecerunt eum.

16. Cecidit autem Joab baccina, & retinuit populum, ne persequeretur fugientem Israel, volens parcere multitudini.

17. Et tulerunt Absalom, & projecerunt eum in saltu, in foveam grandem, & comportaverunt super eum acervum lapidum magnum nimis: omnis autem Israel fugit in tabernacula sua.

18. Porro Absalom exeraret sibi, cum adhuc viveret, titulum (g) qui est in Valle regis: dixerat enim: Non habeo filium, & hoc erit monumentum nominis mei. Vocavitque titulum nomine suo, & appellavit Manus Absalom, usque ad hanc diem.

19. Achimaz autem filius Sadoc, ait: Curram, & nuntiabo regi, quia iudicium fecerit ei Dominus de manu inimicorum ejus.

20. Ad quem Joab dixit: Non eris nuntius in hac die, sed nuntiabis in alia: hodie nolo te nuntiare, filius enim regis est mortuus.

21. Et ait Joab Chusi: Vade, & nuntia regi quæ vidisti. Adoravit Chusi Joab, & cucurrit.

22. Rursus autem Achimaz filius Sadoc dixit ad Joab: Quid impedit si etiam ego curram post Chusi? Dixitque ei Joab: Quid vis currere fili mi? non eris boni nuntii bajulus.

23. Qui respondit: Quid enim si cucurrero? Et ait ei: Curre. Currens ergo Achimaz per viam compendii, transiit Chusi.

24. David autem sedebat intra duas portas: speculator vero, qui erat in fastigio portæ super murum, elevans oculos, vidit hominem currentem solum.

25. Et exclamans indicavit regi: dixitque rex: Si solus est, bonus est nuntius in ore ejus. Properante autem illo, & accedente propius,

26. Vidit speculator hominem alterum currentem, & vociferans in culmine (h), ait: Apparet mihi alter homo currentis solus. Dixitque rex: Et iste bonus est nuntius.

27. Speculator autem, Contemplor, ait, cursum prioris, quasi cursum Achimaz filii Sadoc. Et ait rex: Vir bonus est: & nuntium portans bonum, venit.

28. Clamans autem Achimaz, dixit ad regem: Salve rex. Et adorans regem coram eo pronus in terram, ait: Benedictus Dominus Deus tuus, qui conclusit homines qui lavaverunt manus suas contra dominum regem regem.

29. Et ait rex: Estne pax puero Absalom? Dixitque Achimaz: Vidi tumultum magnum, cum intraret Joab servus tuus, o rex, me servum tuum: nescio aliud (i).

30. Ad quem rex: Transi, ait, & sta hic. Cumque ille transisset, & staret,

31. Apparuit Chusi: & veniens ait: Bonum apporto nuntium, domine mi rex: judicavit enim pro te Dominus hodie de manu omnium qui surrexerunt contra te.

32. Dixit autem rex ad Chusi: Estne pax puero Absalom? Cui respondens Chusi, Fiane, inquit, sicut puer, inimici domini mei regis, & universi qui consurgunt adversus eum in malum.

33. Contristatus itaque rex, ascendit corniculum portæ, & flevit. Et sic loquebatur, vadens: * Fili mi Absalom, Absalom fili mi: * Insuper quis mihi tribuat ut ego moriar (i) pro te, Absalom fili mi, fili mi Absalom?

CAPUT XIX.

David lugens Absalom, graviter a Joab reprehenditur. Israelitis certans inter se de relictando Rege. Semel veniam deprecanti ignescit. Jubet ut Miphtheseth agras cum Siba dividat.

1. Nuntiatum est autem Joab quod rex fle-ret & lureret filium suum:

2. Et verba est victoria in lucum in die illa omni populo: audivit enim populus in die illa dici: Doleat rex super filio suo.

3. Et declinavit (a) populus in die illa ingredi civitatem, quomodo declinare solet populus versus & fugiens de prælio.

4. Porro rex operuit caput suum, & clamabat voce magna: Fili mi Absalom, Absalom fili mi, fili mi.

5. Ingressus ergo Joab ad regem in domum, dixit: Confidisti hodie vultus omnium servorum tuorum, qui salvam fecerunt animam tuam, & animam filiorum tuorum, & filiarum tuarum, & animam uxorum tuarum, & animam concubinarum tuarum.

6. Diligis odientes te, & odio habes diligentes te: & ostendisti hodie, quia non curas de ductibus tuis, & de servis tuis: & vere cognovi modo, quia si Absalom viveret, & omnes nos occubissemus, tunc placeret tibi.

7. Nunc igitur surge, & procede, & alloquens stetit (b) servis tuis: juro enim tibi per Dominum, quod si non exieris, ne unus quidem remansurus sit tecum nocte hac: & pejus erit hoc tibi, quam omnia mala, quæ venerant super te, ab adolescentia tua usque in præseus.

8. Surrexit ergo rex & sedit in porta: & omni populo nuntiatum est quod rex sedisset in porta: venitque universa multitudo coram rege: Israel autem fugit (c) in tabernacula sua.

9. Omnis quoque populus certabat in cunctis tribubus Israel, dicens: Rex liberavit nos de manu inimicorum nostrorum, ipse salvavit nos de manu Philistinorum: & nunc fugit de terra propter Absalom.

10. Absa-

14. (f) Nihil moræ, quæ Abs: sed ipse aggrediar. Hærens in quercu: Heb. In corde quærens, in medio.

16. (g) Heb. Statuum: LXX. Columnam. Minus Absalom, aut locus, aut opus. Non habeo filium: res cum filio agere dicitur.

18. (h) Heb. Et clamavit ad jannitorem.

19. (i) Hæc. Quid aliud esset nescio.

21. (k) Unum mortuum effem, pro te, vice filii: qui nescis criminis res mortuus erat.

31. (a) Heb. Furor est (e) populus, quasi per pastorem fugiat ex prælio: furor ingressus est declinando. Rex operuit caput suum, more lugentium.

33. (b) Gæro & hifar animo emensio, ut bene moriens de te.

33. (c) Fugerant qui secuti erant Absalom.

10. Abalom autem, quem unimus (*d*) super nos, mortuus est in bello: usquequo stetit, & non reducitis regem?

11. Rex vero David misit ad Sadoc, & Abiathar sacerdotes, dicens: Loquimini ad majores natu Juda, dicentes: Cur venitis novissimi ad reducendum regem in domum suam? (Sermo autem omnis Israel pervenerat ad regem in domo ejus.)

12. Fratres mei vos (*e*), os meum, & caro mea vos, quare novissimi reducitis regem?

13. Et Amasa dixit: Nonne os meum, & caro mea es? Hæc faciat mihi Deus, & hæc addat, si non magister militiæ fueris coram me omni tempore pro Joab.

14. Et inclinavit (*f*) cor omnium virorum Juda, quasi viri unus: miseruntque ad regem, dicentes: Revertere tu, & omnes servi tui.

15. Et reversus est rex: & venit usque ad Jochanan, & omnis Juda venit usque in Galgalam ut occurreret regi, & traduceret eum Jordanem.

* Reg. 12. 16. * Festinavit autem Semei filius Gera filii Jemini de Bahurim, & descendit cum viris Juda in occursum regis David.

17. Cum mille viris de Benjamin, & Siba puer de domo Saul: & quidam filii ejus, ac viginti servi erant cum eo: & irrumpentes Jordanem, ante regem.

18. Transiunt vada, ut traderent donum regis, & facerent juxta jussionem ejus: Semei autem filius Gera prostratus coram rege, cum jam transisset Jordanem.

19. Dixit ad eum: Ne reputes mihi domine mi iniquitatem, neque memineris injuriarum servi tui in die qua egressus es domine mi rex de Jerusalem, neque ponas rex in corde tuo.

20. Amosco enim servus tuus peccatum meum: & idcirco hodie prius veni de omni domo Joseph (*g*) descendique in occursum domini mei regis.

21. Respondens vero Abisai filius Saraje, dixit: Nunquid pro his verbis non occidetur Semei, quia maledixit Christo Domini?

22. Et ait David: Quid mihi, & vobis filii Saraje? cur efficiamini mihi hodie in faciem? ergo hodie interficietur vir in Israel? an ignoso hodie me factum regem super Israel?

23. Et ait rex Semei: Non morietis. Jutavitque (*h*) ei.

24. Miphiboseth quoque filius Saul descendit in occursum regis, illoritis pedibus, & intonsa barba: velisque suas non laverat a die qua egressus fuerat rex, usque ad diem reverentis ejus in pace.

25. Cumque Jerusalem occurrisset regi, dixit ei rex: Quare non venisti mecum Miphiboseth?

26. Et respondens ait: Domine mi rex, servus meus contempsit me: dixique ei ego famulus tuus, ut sterneret mihi alnum, & ascendens abirem cum rege: claudus enim sum servus tuus.

27. * Insuper & accusavit me servum tuum ad te dominum meum regem: tu autem domine mi rex, * sicut angelus Dei es, fac quod placitum est tibi: * Sup. 14. 17. 20. 2. Reg. 19. 7.

28. Neque enim fuit domus patris mei, nisi morti obnoxia domino meo regi: tu autem posuisti me servum tuum inter convivas mensæ tuæ: quid ergo habeo jussu querelæ? aut quid possum ultra vociferari ad regem?

29. Ait ergo ei rex: Quid ultra loqueris? fixum (*i*) est quod locutus sum: tu, & Siba dividite possessiones.

30. Responditque Miphiboseth regi: Etiam cuncta accipiam, postquam reversus est dominus meus rex pacifice in domum suam.

31. Berzellai quoque Galaadites, descendens de Rogellon, traduxit regem Jordanem, paratus etiam ultra fluvium prosequi eum.

32. * Erat autem Berzellai Galaadites senex * 1. Reg. 1. 7. vide, id est, octogenarius, & ipse præbuit alimenta regi, cum moraretur in castris: fuit quippe vir dives nimis.

33. Dixit itaque rex ad Berzellai: Veni mecum, ut requiescas securus mecum in Jerusalem.

34. Et ait Berzellai ad regem: Quot sunt dies amoris vite meæ, ut ascendam cum rege in Jerusalem?

35. Octogenarius sum hodie: nunquid vident sensus mei ad discernendum suave, aut amarum? aut delectare potest servum tuum cibis & potus? vel audire possum ultra vocem cantantum, atque cantatricum? quare servus tuus sit oneri domino meo regi?

36. Paululum procedam famulus tuus ab Jordane tecum: non indigeo (*k*) hac vicissitudine,

37. Sed obsecro, ut revertar servus tuus & moriar in civitate mea, & sepeliar juxta sepulcrum patris mei, & matris meæ. Est autem servus tuus Chanaam, ipse vadit tecum, domine mi rex, & fac ei quicquid tibi bonum videtur.

38. Dixit itaque ei rex: Mecum transiet Chanaam, & ego faciam ei quicquid tibi placuerit, & omne quod petieris a me, impletrabit.

39. Cumque transisset universus populus & rex Jordanem, osculus est rex Berzellai, & benedixit ei: & ille reversus est in locum suum.

40. Transiit ergo rex in Galgalam, & Chanaam cum eo: omnis autem populus Juda traduxerat regem, & media tantum pars adfuerat de populo Israeli.

41. Ita-

20. (*d*) Quem designavit Regem? *Uspuquo stetit?* ut quid cessavit?

21. & 22. (*e*) Ab off. Amasa. Filius erat Abigail sororis David.

24. (*f*) Aut David, aut Amasa, aut unus & sacerdos-bis.

20. (*g*) Semei erat ex tribu Benjamin: sed cum tribus Joseph esset princeps in Israel, illius nomine totus Israel commovebatur.

23. (*h*) Neque hæc juramentum violavit David, cum maledixit perreptis Salomon: Tu nisi pati eum esse mortuum, & seu impium, & eodem quo jussu posui pedem, quod periret? Ibi providetur. Tu autem cum rogatur, ut faciat quod faciat ei: non facit occasum invenit, cum sit homo sed-

Tom. 2.

visus. Juramentum, inquit Grotius, ubi alia causa non habetur, quædam intentio non creditur: nec hæc deinde intelligit. Cur efficiamini mihi hodie in faciem? cur mihi adversamini?

39. (*i*) Festum illud David repandendum interpretatur post Grotium ad 1. Th. 2. Plac. cap. 21. quod dicitur: *et non videbatur servo calumniationi adherens* hoc nam, & *causæ* invidiæ confabulant, te convensa potum tantum d. bonorum domum legi mo concessit: id est, dicitur: *non posui eum, quin huius facti Davidem paraverit, & Miphiboseth laudaverit.* At forte dicitur: *non posui eum, sed per eum potum tantum, de quo cap. 9.*

36. (*k*) Non est quod mihi sicem rependi pro te tam vile.

T 3

41. Itaque omnes viri Israël concurrentes ad regem, dixerunt ei: Quare te furari sunt fratres nostri viri Juda, & traduxerunt regem & dnum ejus Jordanem, nuncque viros David cum eo?

42. Et respondit nomen vir Juda ad viros Israël: Quia mihi propior est rex: cur irascaris super hac re? numquid comedimus aliquid ex rege, aut munera nobis data sunt?

43. Et respondit vir Israël ad viros Juda, & ait: Decem partibus major ego sum apud regem, magisque ad me pertinet David, quam ad te: i cur scilicet mihi injuriam, & non mihi nuntiata est prior, ut reducerem regem meum? Durius autem responderunt viri Juda viris Israël.

CAPUT XX.

Ex contentione orta inter tribum Juda & reliquas tribus oritur seditio auctore Seba, quem Joab persequens in ipso itinere occidit Amasam, tum & nris Abielam quam obsidet, Seba capite per murum misso discedit.

1. Accidit quoque ut ibi esset vir Beia, nomine Seba, filius Bochi, vir Joninur: & cecinit buccina, & ait: Non est nobis pars in David, neque hereditas (a) in filiis suis: revertere in tabernacula tua Israël.

2. Et separatus est omnis Israël a David, secutusque est Seba filium Bochi: viri autem Juda adhaeserunt regi sui a Jordane usque Jerusalem.

3. Cumque venisset rex in dnum suam in Jerusalem, tulit decem mulieres concubinas (b), quas dereliquerat ad custodiendam domum, & tradidit eas in custodiam, alimenta eis praebens: & non est ingressus ad eas, sed erant clausae usque in diem mortis suae in viduitate viventes.

4. Dixit autem rex Amasae: Convoca mihi omnes viros Juda in diem tertium, & tu adestis praesens.

5. Abiit ergo Amasa ut convocaret Judam, & moratus est extra placitum (c) quod ei constituerat rex.

6. Ait autem David ad Abisai: Nunc magis affiditur est nos Seba filius Bochi quam Abisai: tolle igitur servos (d) domini tui, & persequere eum, ne forte inveniat civitates munitas, & effugiat nos.

7. Egressi sunt ergo cum eo viri Joab, Cecehi quoque & Phelthi: & omnes robusti eiverunt de Jerusalem ad persequendum Seba filium Bochi.

8. Cumque illi essent juxta lapidem grandem, qui est in Gaboon, Amasa veniens occurrit eis. Porro Joab vestitus erat tunica stridula ad mensuram habitus sui, & desuper accin-

ctus gladio dependente usque ad ilia, in vagina, qui fabricatus levi motu egredi poterat, & percutere.

9. Dixit itaque Joab ad Amasam: Salve mihi frater. * Et tenuit (e) manu dextera mentum Amasae, quasi osculans eum.

10. Porro Amasa non observavit gladium, quem habebat Joab, qui percussit eum in latere, & effudit intestina ejus in terram, nec secundum vulnus apposuit, & mortuus est. Joab autem, & Abisai frater ejus, persecuti sunt Seba filium Bochi.

11. Interea quidam viri cum stetit juxta cadaver Amasae, de sociis Joab, dixerunt: Ecce qui esse voluit pro Joab comes David.

12. Amasa autem conspersus sanguine, jacebat in media via. Vidit hac quidam vir quod subsisteret nomen populus ad videndum eum, & amovit Amasam de via in agrum, nuperitque eum vestimentis, ne subsisterent transientes propter eum.

13. Amoto ergo illi de via, transibat omnis vir sequens Joab ad persequendum Seba filium Bochi.

14. Porro ille transierat per omnes tribus Israël in Abielam (f), & Bethmaacha: nuncque viri electi congregati fuerant ad eum.

15. Venerunt itaque & oppugnabant eum in Abela, & in Bethmaacha, & circumdederunt munitionibus civitatem, & obsessa est nebs: omnis autem turba, quae erat cum Joab, moliebatur destruere muros.

16. Et exclamavit mulier sapientia de civitate: Audire, audire, dicite Joab: Appropinqua hac, & loquar tecum.

17. Qui cum accessisset ad eam, ait illi: Tu es Joab? Et ille respondit: Ego. Ad quem sic locuta est: Audi sermone ancilla tuae. Qui respondit: Audio.

18. Rursumque illa, Sermo, inquit, dicebatur in veteri proverbio. Qui interrogant, interrogent in Abela (g): & sic perhibebant.

19. Nonne ego sum quae respondeo veritatem (h) in Israël, & tu queris subvertere civitatem, & evertere matrem in Israël? Quae praecipias hereditatem Domini?

20. Respondensque Joab, ait: Abiit, abiit hoc a me: non praecipio, neque demolior.

21. Non sic se habet res, sed homo de monte Ephraim Seba, filius Bochi cognomine, ievit manum suam contra regem David: tradidit illum solum, & recedemus a civitate. Et ait mulier ad Joab: Ecce caput ejus mittetur ad te per murum.

22. Ingressa est ergo ad omnem populum, & locuta est eis sapienter: qui abiciendum caput Seba filii Bochi profecerunt ad Joab. Et ille cecinit tuba, & recesserunt ab urbe, unusquisque in tabernacula sua: Joab autem reversus est Jerusalem ad regem.

23. * Fuit

1. (a) Neque ullum emolumentum.

2. (b) Quos persequitur Abisai.

3. (c) Ad tempus constitutum non venit Amasa.

4. (d) Meos, vel Joab.

5. (e) Sic erat non osculans eum. Philon. Lib. 25.

6. (f) Amiqui Graeci supplicando mentum ungere mos erat.

7. (g) Dux erat parietis ejusdem urbis in tribu Nephthali.

8. (h) Commendat mulier urbem ob viros prudentes, qui monebantur quae regibus confidebant, inde advertit ad perditionem aegritudinis civilium. Hec Joabrega fuit. Antiquumque praesens: mulier amorem Joab ex praesens Dei Dilectionem. Item non aegritudinis: nam prius interrogandi sunt hostes, an vestit ante se desens, quod in oppugnatione.

9. (i) Joab in prima civitate. Joab persequitur matrem: LXX. Metropolis. Quae praecipias Hec. Dilectus. Facti constitutiones prius officio debebat Joab.

● 基金定投

23. * Fuit ergo Joab super omnem exercitum
Israel : Banajas autem filius Jojadz super Ce-
rethros & Phlethros :

24. Aduram vero super tributa : potro Josaphat filius Abilud, a commentariis.

ag. Sira autem, scriba: Sadoc vero & Abjathar, sacerdotes.

26. Ira autem Jaitites erat sacerdos (i)
David.

C A P U T X X L

Orta est famis per triennium; et consultus Deus quid faciendum; respondit ubi Gabbari iniquos sancti facientes iussit, exortam famem, usque satisfactum oportere. Hi populus et mori addiderunt; et quod saluum est, excepto Miphioseth; atque septem Saulis filios sustulit necavit. Bella dedit adversus Philistinos.

2. **F** Acta est quoque fames (a) in diebus David tribus annis iuxter: & consuluit David oraculum Domini: Dixitque Dominus: Propter Saul, & domum ejus sanguinem, quia occidit Gabaonitas.

2. Vocatis ergo Gabaonitis, rex dixit ad
eos, (Postro Gabaonitæ non erant de filiis Is-
raël, sed reliquie Amorrhæorum: * filii
quippe Israël juraverant eis, & voluit Saul
percutere eos zelo (b), quasi pro filiis Israël
& Juda.)

3. Dixit ergo David ad Gabaonitas : Quid faciam vobis? & quod erit vestri placulum (:), ut benedicatis hereditati Domini?

4- Dixeruntque ei Gabaeonitae: Non est nobis super argento & auro questio, sed contra Saul, & contra domum ejus: neque volumus ut interficiatur homo de Israel. Ad quos rex ait: Quid ergo vultis ut faciam vobis?

5. Qui dixerunt reperi : Vitum, qui attrivit nos & oppressit iniquæ, Ita delere debemus, ut ne unus quidem testidus sit de stirpe ejus in cunctis finibus Israel.

6. Dentur nobis septem viri de filiis ejus,
ut crucifigamus eos Domino in Gabaa Saul,
quondam electi Domini. Et ait rex: Ego
dabo.

7. Peperitque rex Melchisedech filio Jonathae filii Saul, * propter iuramentum Domini, quod fuerat inter David & inter Jonathan filium Saul.

8. Tulit (d) Itaque rex duos filios Respha
Elij Aia, quos peperit Sauli, Armoni, & Mi-

philoseth; & quinque filios Michol filie Saul,
quos genuerat Hadrieli filio Berzellai, qui
fuit de Molath),

9. Et dedit eos in manus Gabaonitarum : qui crucifixerunt eos in monte coram (e) Domino : & ceciderunt hi septem simul occisi in diebus messis primis , lucipiente messione hordei .

10. Tollens autem Respha filia Aja cilicium, subtrahit ei sibi supra petram, ab initio messis, donec fillaret (f) aqua super eos de celo: & non dimisit aves laterare eos per diem, neque belias per noctem.

11. Et nuntiata sunt David quæ fecerat Re-
spha, filia Aija, concubina Saul.

14. Et abiit David, & tulit ossa Saul, & ossa Jonathae filii ejus a viris Jabes Galaad, * 1. Reg. 31, qui furati fuerant ea de platea Bethsan, in 11. qui suspendebant eos Philistinim cum interfecissent Saul in Gelboe:

13. Et alportavit inde ossa Saul, & ossa Jonathan filii ejus : & colligentes ossa eorum, qui affixi fuerant,

14. Sed iterum ea cum offibus Saul & Jonathan filii ejus in Terra Benjamin, in latere (g), in sepulcro Cui patris ejus: feceruntque omnia, quæ præceperat rex, & repropitiatus est Deus terre post hæc.

15. Factum est autem rursus praelium Philistinorum adversus Israel, & descendit David, & servi ejus cum eo, & pernebant contra Philistinum. Deficiente autem David,

16. Jebibeenob, qui fuit de genere Arapha, * cuius setrum (b) habuit trecentas uncias appendebat, & accinctus erat epse novo, nifus est percurrere David.

17. Prædixitque ei fuit Abisai filius Sarujæ, & percussum Philistæum interfecit. Tunc juraverunt viri David, dicens: Jam non egredieris nobiscum in bellum, ne extinguas lucernam Israël.

18. * Secundum quoque bellum fuit in Gob * 1. 2. 30. 40.
contra Philistinos: tunc percussit Sobochai de
Hufati, Saph de stirpe Arapha (i) de genere
gigantum.

19. Tertium quoque fuit bellum in Goba contra Philistinos, in quo percussit Adeodatus (†) filius Salus polymitaris Bethlehemites Goljath Getzyum, cuius hastile haxx erat quasi licetorum trecentum.

30. Quorum bellum fuit in Geth : in quo vir fuit excelsus, qui fenos in manibus pedibusque habebat digitos, id est, viginti quatuor, & erat de origine Arapha.

21. Ex

26. (i) Chald. *Frui princeps*, & *legimus* sacerdotibus apud Regem, *primus a consilio*; Sacerdos interdum principem G.

1. (a) *Quoniam tempore illa flammæ accenditis, non liquet. Sunt qui ante rebellionem Abissiniam, uti et bella, quæ hoc capite memorantur, accendisse putent. Alii post annum st. Regni David eam conflagrare voluisse ex hinc inde ferunt, quam focali detritum, cum nullum esset incommodum. Consulens Dominum respondit, propter Saul, et de sanguine ejus sanguinam. Quæ occasione Gabababiz, hunc finem, ausum est.*

2. (b) *Fallis de inordinato* : quod pro filijs Israël, quod populi alienigenae cum israelitis confusione pari nollet.

3. (2) Hi populi sunt ut septem filii et filiae Saulis ut dixerunt, ut eos crucifigerent. Aut porro interemptos Sili asporterent ex Graeco textu LXX. interfectum, idque factum est. *Psalmi. confitebor tibi domine.*

B. (d) Hæc fuerat concubina Simeon, ad quam ingressus fuerat Abner: Et quæpiæ filius Michol, non ex Davide, sed

Merob: LXX. non legunt, quos censuit, sed qui gendi sunt,

9. (e) Quidam exponunt coram alicui, vel posito ut placeat Dominum.

14 (g) Est in Hebraeo *Beḥafala*, בְּחַפְלָה, id est, in Sala,

16 (h) Chaldeus: Cuius haffa, interius amaris appendi-
pari: Hebr. *šifur*, ita LXX. *šifur* erat amara seminis.

18. (1) De Bläpe: Hein. 304. *Rapha. giganteum* floris-
cat: de genere *gigantum*, hoc addit ab interprete explica-
tionis gratia. Secundum quoniam latium fuit in Cod: Vnde

19. (k) Vari illius nomen est Elena sive Iulian, quae vocatur Iulianum Episcopum. Iulianum esse appellativum nomen non

1855, *Journal Animal* : J'ai pris ce lézard dans la nuit, dans un lieu propice, et en son sein se trouvaient les deux petits. Je les ai élevés, et en ont fait deux Goliath. Je les ai élevés, et en ont fait deux Goliath. Je les ai élevés, et en ont fait deux Goliath.

21. Et blasphemavit Israel : percussit autem eum Jonathian filius Samaa fratris David.

22. Hi quatuor nati sunt de Arapha in Geth, & ceciderunt in manu David, & servum ejus.

CAPUT XXII.

Cautum gratiarum actionis, quod Deus Davidem ex tot periculis liberaverit.

Locutus est autem David Domino verba carminis hujus, in die qua liberavit eum Dominus de manu omnium inimicorum suorum, & de manu Saul,

* Pf. 17. 1. 21. Et ait : * Dominus petra mea, & robur meum, & saluator meus.

23. Deus fortis (a) meus sperabo in eum : scutum meum, & cornu salutis meae : elevatur meus, & refugium saluti meae : saluator meus, de iniquitate liberabis me.

* Psal. 17. 4. * Laudabilem invocabo Dominum : & ab inimicis meis salvus ero.

5. Quia circumdederunt me contritiones mortis : torrentes (b) bellii circumierunt me.

6. Funes inferni circumdederunt me : praevertent me laquei mortis.

7. In tribulatione mea invocabo Dominum, & ad Deum meum clamabo : & exaudiet de templo suo vocem meam, & clamor meus veniet ad aures ejus.

8. Commota est & contremuit terra : fundamenta montium convulsa sunt, & convulsata, quoniam iratus est eis.

9. Ascendit fumus de naribus ejus, & ignis de ore ejus vorabit : carbones succensi sunt ab eo.

10. Inclina vitælos, & descendit : & caligo sub pedibus ejus.

11. Et ascendit super Cherubim, & volavit : & lapsus est super pennas venti.

12. Posuit tenebras in circuitu suo lacubum, citrinas aquas de nubibus calorum.

13. Prae fulgore in conspectu ejus, succensi sunt carbones ignis.

14. Tonabit de caelo Dominus : & excelsus dabit vocem suam.

15. Misit sagittas, & dissipavit eos : fulgur, & consumpsit eos.

16. Et apparuerunt effusionis maris, & revelata sunt fundamenta orbis, ab increpatione Domini, ab inspiratione spiritus furoris ejus.

17. Misit de excelsu, & assumpsit me : & extraxit me de aquis multis.

18. Liberavit me ab inimico meo potentissimo, & ab his qui oderant me : quoniam robustiores me erant.

19. Praevenit me in die afflictionis meae, & factus est Dominus firmamentum meum.

20. Et eduxit me in latitudinem : liberavit me, quia complacui ei.

21. Retribuet mihi Dominus secundum jus-

ticiam meam : & secundum munditiam manuum mearum reddet mihi.

22. Quia custodi vias Domini, & non egi imple, a Deo meo.

23. Omnia enim judicia ejus in conspectu meo : & praecepta ejus non novi a me.

24. Et ero perfectus cum (c) eo : & custodiam me ab iniquitate mea.

25. Et restituet mihi Dominus secundum justiciam meam : & secundum munditiam manuum mearum, in conspectu oculorum suorum.

26. Cum sancto sanctus eris : & cum robusto perfectus.

27. Cum electo electus eris : & cum perverso perversus.

28. Et populum pauperum saluum facies : oculisque tuis excelsos humilabis.

29. Quia tu lucerna mea Domine : & tu Domine illuminabis tenebras meas.

30. In te enim curram accinctus : in Deo meo transiliam murum.

31. Deus, immaculata via ejus, eloquium Domini igitur examinarum : scutum est omnium sperantium in se.

32. Quis est Deus praeter Dominum : & quis fortis praeter Deum nostrum ?

33. Deus qui accinxit me fortitudine : & complanavit perfectam viam meam.

34. Corquans pedes meos cervis, & super excelsa mea stans me.

35. * Docens manus meas ad praelium, & componens quasi arcum arcum brachii mei.

36. Dediti mihi clypeum salutis tuae : & mansuetudo tua multiplicavit me.

37. Dilatabis gressus meos subtus me : & non deficient tali me.

38. Persequar inimicos meos, & conteram : & non converterar donec consumam eos.

39. Consumam eos & confringam, ut non confurgant : calent sub pedibus meis.

40. Accinxisti me fortitudine ad praelium : incurvasti resistentes mihi subtus me.

41. Inimicos meos dediti mihi dorsum : dolentes me, & disperdam eos.

42. Clamabunt, & non erit qui salvet : ad Dominum, & non exaudiet eos.

43. Delebo eos, ut pulverem terrae : quasi lutum platearum comminam eos atque confringam.

44. Salvabis me a contradictionibus populi mei : custodies me in caput Gentium : populum, quem ignoro, servet mihi.

45. Filii alieni resistent mihi, audient aures obediens mihi.

46. Filii alieni defluerunt, & contrahentur in angustiis suis.

47. Vivit Dominus, & benedictus Deus meus : & exaltabitur Deus fortis salutis meae.

48. Deus, qui das vindictas mihi, & delectis populos sub me.

49. Qui educis me ab inimicis meis, & a resistentibus mihi elevas me : * a viro inique

liberabis me.

50. * Propterea confitebor tibi Domine in gentibus : & nomini tuo cantabo.

51. Ma-

CAPUT XXII.

1. (a) Vnde modò, afflictum fuisse in Deum exprimit quod loquar nimis maris contentus non possit. Cautum gratiarum actionis, quod Deus Davidem ex tot periculis liberaverit, et pauca commemorat Psalms 17. qui hoc loco est exponendus.

3. (b) Misit in hominem iniquitatem.

24. & 26. (c) Liber. eorum co. Perversus, cum ipso homine sanctus eris & benignus, cum perverso datus eris & severus.

* Pf. 17. 49.

* Rom. 12.

vi. Magnificans filius regis sui, & faciens misericordiam christo suo David, & semini ejus in sempiternum.

CAPUT XXIII.

Psalterium ultimum, qui tamen in Libro Psalmerum non relatus est: virorum fortium quorum virtus in Davidis exercitu calcata, nemina hoc capite conueniunt.

1. Hæc autem sunt verba David novissima (a). Dixit David filius Isai: Dixit vir, cui constitutum est de christo Dei Jacob, egregius psalteris Isai:

2. Spiritus Domini locutus est per me, & sermo ejus per linguam meam.

3. Dixit Deus Israel mihi (b), locutus est fortis Israel, Dominator hominum, iustus dominator in timore Dei.

4. Sicut lux aurora, oriente sole, mane absque nubibus rutilat (c), & sicut pluvius germinat herba de terra.

5. Nec tanta est domus mea apud Deum, ut pactum æternum inierit mecum, firmum in omnibus, atque mutuum. Cuncta enim filius (d) mea, & omnis voluntas: nec est quidquam ex ea quod non germinet.

6. Prævaricatores autem quasi spinæ (e) evellentur universi: quæ non tollantur manibus.

7. Et si quis tangere voluerit eas, annabitur ferro & ligno lanceato, igneque succense comburentur, usque ad nihilum.

8. Hæc nomina fortium (f) David. Sedens in cathedras sapientissimi princeps inter tres, ipse est quasi tenerissimus ligni vermiculus, qui obtingentes interfecit impetu uno.

9. Post hunc, Eleazar filius patris ejus Ahoibites inter tres fortes, qui erat cum David quando exprobraverunt Philisthim, & congregati sunt illuc in prælum.

10. Cumque ascendissent viri Israel, ipse stetit & percussit Philisthæos, donec deficeret manus ejus, & obtingeretur eum gladio: fecitque Dominus saluum magnam in die illa: & populus, qui fugerat, reversus est ad castrorum spolia detrahenda.

11. Et post hunc, Semma filius Age de Atri: & congregati sunt Philisthim in statione: erat quippe ibi ager lente plenus. Cumque fugisset populus a facie Philisthim,

12. Stetit ille in iudicio agri, & tuitus est

eum, percussitque Philisthæos: & fecit Dominus saluum magnam.

13. Necnon & ante descenderant tres qui erant principes inter triginta, & venerant tempore messis ad David in speluncam Odollam: castra autem Philisthinorum erant posita in Valle gigantum.

14. Et David erat in praesidio: porro statim Philisthinorum tunc erat in Bethlechem.

15. Desideravit ergo David, & ait: O si quis mihi daret potum aquæ de cisterna, quæ est in Bethlechem juxta portam!

16. Interrunt ergo tres fortes castra Philisthinorum, & haurierunt aquam de cisterna Bethlechem, quæ erat juxta portam, & attulerunt ad David: at ille noluit bibere, sed lavit eam Domino,

17. Dicens: Propitius sit mihi Dominus, ne faciam hoc: nam sanguinem hominum solorum, qui profecti sunt, & animarum periculum bibam (g)? Noluit ergo bibere: hæc fecerunt tres robustissimi.

18. Abisai quoque frater Joab filius Surur, princeps erat de tribus: ipse est qui levavit hastam suam contra trecentos, quos interfecit, nominatis in tribus,

19. Et inter tres nobilior, eratque eorum princeps, sed usque ad tres priores non pervenerat.

20. Et Banajas filius Joiada viri fortissimi, magnorum operum, de Cabiel: ipse percussit duos leones (h) Moab, & ipse descendit, & percussit Ieonem in media cisterna in diebus nivis.

21. Ipse quoque interfecit virum Ægyptium, virum dignum spectaculo, habentem in manibus hastam: itaque cum descendisset ad eum in virga, vi exoriet hastam de manu Ægyptii, & interfecit eum hasta sua.

22. Hæc fecit Banajas filius Joiada.

23. Et ipse nominatus inter tres robustos, qui erant inter triginta nobiliores: verumtamen usque ad tres non pervenerat: fecitque eum sibi David auricularium, (i) a secreto.

24. Agael frater Joab inter triginta (j), Eleazan filius patris ejus de Bethlechem,

25. Semma de Harodi, Elia de Harodi,

26. Heles de Phalei, Hira filius Acces de Thecua,

27. Abjezer de Anathoth, Mobonnal de Husai,

28. Selmon Abolites, Mahatai Netophathites,

29. He-

CAPUT XXIII. 1. (a) Hic Psalmus est velut summum series Psalterii, aut communis gradus praefatio. Hic enim excelsissimum commendat ex deique matris. Dicit ut qui exultant in die Davidis Dei Jacobi, agamus Psalmi Moab. Quod verbum videtur declinare praecipuum Psalmum intermedium in hunc ad unum, quod ad Christum pertinet, promittit: scriptum videtur, ut caput & Spiritus quippe solus. Spiritus Domini locutus est per me. Et primo qui per linguam meam. Hæc sunt verba novissima post Psalmi scripta.

2. (b) De me: Dominator hominum, ut effem dominator palat domus in universi Dei: cum quibus quibus domus, sed etiam maxime, qui cum timet, quippe illi praecipue dicitur sunt. Tum in Psalmi excelsissimum domus David commendat, & maxime propter Messiam ex illius stirpe nasciturum.

3. (c) Et non erit splendens, ac tandem omnino prosperitatem suam Deo addidit.

4. (d) Deum filium meum, qui familiam meam cum magna dicitur hosti, ut non sit quicquam in ea quod non ger-

minat, & festum non sperat. Alia Psalmum argumtum sunt scripta, & placeat sapientum.

5. (e) Quæ ann tolluntur manibus: non enim manu tractantur ferat, sed ferro & igne.

6. (f) Hic etiam illarum temporum promissum, nominat Adm. Hic etiam, qui in die David, ut videtur, Joabem nominatur a nullum Joab memorem fuit ob eius scelera & peccatum. Hæc verba scripta in cathedra, videtur esse interpretatio hominis propter, quod a LXII. designatur. Verumtamen Agm. Hic etiam de Graecis nominat esse novum scriptum.

7. (g) Anathoth in Apol. Davidi: quod erat variata insigne, ferat ierusalem propter.

8. (h) Forte duos homines fortissimos, quibus leonis nomen inditum ferat.

9. (i) Hic, Psalms ad audiam suum: tubati Praetoriani cum praecipit.

10. (j) Scriptura 11. nominat. Abisai & Banajas inter 30. nominantur: ac forte illi alius accesserunt, aut ceteri ipsi 30. nomen semper retinebant.

19. Heled filius Buana, & ipse Netophathires, Ithai filius Ribai de Gabaath filiorum Benjamin,
 20. Banaja Pharathonites, Heddai de Torpente Gaas,
 21. Abialbon Arbathites, Amarech de Beroni,
 22. Eliaba de Salaboni. Filii Jassen, Jonathan,
 23. Semma de Orozi, Alam filius Sarar Aorites,
 24. Elphelet filius Asbai filii Machai, Eliam filius Achitophel Gelonites,
 25. Hefrai de Carmelo, Pharai de Arbi,
 26. Igaal filius Nathan de Soba, Bonni de Gadi,
 27. Selec de Ammoni, Naharai Berochites armiger Joab filii Saruj.
 28. Ira Jethrites, Gareb & ipse Jethrites,
 29. Urias Hethzus. Omnes (/) triginta septem.

CAPUT XXIV.

David ob reconstitutum populum a Gad Propheta corripitur: ex tribus flagellis postea eligit, qua faviente, ac 70000. extinctis, Deus supplicem orat pro populo. Admonente Gad Propheta altare erigit, & sacrificia oblatæ cessat pectus.

- * 1. Par. 11. 1. **E**T * addidit furor Domini Irasci (a) contra Israel, commovitque David in eis dicens: Vade, numera Israel & Judam.
 2. Dixitque rex ad Joab principem exercitus sui: Perambula omnes tribus Israel a Dan usque Bersabee, & numerate populum, ut sciam numerum ejus.
 3. Dixitque Joab regi: Adaugeat Dominus Deus tuus ad populum tuum, quantus nunc est, iterumque centuplicet in conspectu domini noli regis: sed quid sibi dominus meus rex vult in re hujusmodi?
 4. Obineat (b) autem sermo regis verba Joab, & principum exercitus: egressusque est Joab, & principes militum, a facie regis, ut numerarent populum Israel.
 5. Cumque pertransisset Jordanem, venerunt in Aroer ad dexteram urbis, quæ est in Valle Gad:
 6. Et per Jazer transierunt in Galaad, & in terram inferiorum Hodi, & venerunt in Dan filivestria. Circumvenientesque juxta Sidonem,

7. Transierunt prope montia Tyri, & omnem terram Heval & Chanane, veneruntque ad meridiem Juda io Bersabee:

8. Et lustrata (c) universa terra, affuerunt post novem menses & viginti dies in Jerusalem.

9. Dedit ergo Joab numerum descriptionis populi regi, & inventa sunt de Israel octingenta (d) millia virorum fortium, qui educerent gladium: & de Juda quingenta millia pugnatorum.

10. * Percussit autem cor David eum, postquam numeratus est populus: & dixit David ad Dominum: Peccavi valde in hoc facto: sed precor Domine, ut transferas iniquitatem servuli tui, quia stulte egi nimis.

11. Surrexit itaque David mane, & sermo Domini factus est ad Gad prophetam & Videntem David, dicens:

12. Vade, & loquere ad David: Hæc dicit Dominus: Trium tibi datur optio, elige unum quod volueris ex his, ut faciam tibi.

13. Cumque venisset Gad ad David, nuntiavit ei, dicens: Aut septem annis veniet tibi fames (x) in terra tua: aut tribus mensibus fugies adversarios tuos: & illi te persecuentur: aut certe tribus diebus erit pestilentia in terra tua. Nunc ergo delibera, & vide quem respondeas ei, qui me misit, sermone.

14. Dixit autem David ad Gad: Conducitor pimis: * sed melius est, ut incidam (/) in manus Domini (multæ enim miserationes ejus sunt) quam in manus hominum.

15. Immisitque Dominus pestilentiam in Israel, de mane usque ad tempus constitutum, & mortui sunt ex populo, a Dan usque ad Bersabee, septuaginta (e) millia virorum.

16. Cumque extendisset manum suam Angelus Domini super Jerusalem ut disperderet eam, misertus est Dominus super afflictionem, & ait Angelo percutienti populum: Sufficit, nunc contine manum tuam. Erat autem Angelus Domini juxta aream Arcana Jebusæ (h).

17. Dixitque David ad Dominum, cum vidisset Angelum cadentem populum: Ego sum qui peccavi, ego inique egi: isti qui oves sunt, quid fecerunt? vertatur, obsecro, manus tua contra me, & contra domum patris mei.

18. Venit autem Gad ad David in die illa, & dixit ei: Ascende, & constitue altare (i) Domino in area Arcana Jebusæ.

19. Et

CAPUT XXIV.

19. (f) Si quique in principio designati, & unus e tribus secundi ordinis, qui deest, hoc numerum constituit.

1. (a) Lib. 1. Paralipom. 27. Constat enim Joab contra Israel. Sarai dicitur fuisse Domini, qui deus Israelis, ut ait Joab, & David, inquit, Gress. Lib. 12. in Job. a Deo laudatur populum numeratio peccatorum, & populi parvum infirmi: quia secundum nostram plebem disponitur cuncta Rebus. David ipse agnovit peccatum, & nullum veniens. Immo contra legem Dei Exod. 30. egi: Et enim habet: Quidam tamen famulum filiorum Israel, dantes lapides perire pro animalibus suis. Quod mihi omissum fuit, ac centus ille ex sola caritate, & vanitate factus est: Ut sciam numerum ejus. H. videtur factum anno 19. regni David.

2. (b) Non ultra ei contradiendum fuit.

3. (c) Ex tamen ex Lib. 1. Paralipom. 27. non fuerunt recordati Levi & Benjamin. Reus terras omnes lustratas. Item non sunt fuerunt recordati Joab caperet numerare, sed non perire.

4. (d) Lib. 1. Paralipom. cap. 27. numeratus de Iudæ

40000. de Juda 40000. Id vero fieri potest, quod a diversis in sensu illa intus facti, vel quod Joab omnia capita Regis servos non voluerit: Id enim levius facilius, nec poterat Regem ab incepto dimovere. Major numerus verus, p. locum comprehendere presertim, qui de David desiderat.

11. (e) Lib. 1. Paralipom. 27. tres tantum anni proponuntur, fore mensium crepitum in rebus huiusmodi, fore vero septem annos propheciam, quæ ad tres annos potest redigere: seu denique tres illi anni addicantur quatuor anni sunt, qui Iherosolymam anno quarto premuntur, ob Constantinianum largientem a Solis effluens: Inde Iherosolyma leguntur annis tres annis. Videtur, inquit, Graeco, olim numerum per nos scilicet, ut apud alios Genes. & inde facilius mutatum.

12. (f) Nam Deus ut Pater caligare solet.

13. (g) Non solum in Davidis patre, sed etiam in populo Israel, qui Abialbonem & Sebam fecerat contra Regem rebellare.

14. (h) Sed ut probabile est, presertim, qui Lib. 1. Paralipom. 27. vocatur Oran.

15. (i) Cum Iherosolyma & illi Salsi altaris erectum, et imperio divano id succum.

* 1. Par. 11. 11. Dan. 21.

19. Et ascendit David juxta sermonem Gad, quem præceperat ei Dominus.

20. Conspiciensque Areuna, animadvertit regem & servos ejus transire ad se:

21. Et egressus adoravit regem prope vulva in terram, & ait: Quid causæ est ut veniat dominus meus rex ad servum suum? Cui David ait: ut emanam te aream (1), & ædificent altare Domino, & cesset interfectio, quæ grassatur in populo.

22. Et ait Areuna ad David: Accipiat, & offerat dominus meus rex, sicut placet ei: habes boves in holocaustum, & plau-

strum, & juga boum in usum lignorum:

23. Omnia dedit Areuna rex (1) regi: dixitque Areuna ad regem: Dominus Deus tuus suscipiat votum tuum.

24. Cui respondens rex, ait: Nequaquam ut vis, sed eman pretio a te, & non offeram Domino Deo meo holocausta gratuita. Emit ergo David aream (2): & boves, argenti scilicet quinquaginta.

25. Et ædificavit ibi David altare Domino, & obtulit holocausta & pacifica: & propitiatus est Dominus terræ, & cohibita est plaga ab Israël.

21. (1) Hæc erat in monte Moria, ubi Templum postea fuit ædificatum.

22. (1) Ante captam jerusalem potuit esse Rex Israhelitarum, aut erat ex eorum filijs: tamen non illi rex in LXX. interpretibus, & in variis Codicibus Hebræis dicitur.

23. (2) Lib. 2. Paralipom. dicitur scilicet aureis, quod eo loco exponitur. Itaque post vocem, aream, ponenda sunt duo puncta; emit vitro dicitur scilicet aureis ex Lib. 2. Paralipom. 24. 25. volumus autem, nempe boves, 30. scilicet, multo minori pretio.

LIBER REGUM

TERTIUS,

QUI APUD HEBRÆOS DICITUR

PRIMUS MELACHIM.

Posteriores Libros Regum Hebrai Melachim vocant. Hos Libros ex publicis & sacris commentariis excerptos, & in compendiarium historiam relatos existimat Theodoretus in Præfatione. Nam in eis sæpe laudantur Libri verborum dierum Regum Israël & Juda; tumque extabant Libri Semeja, Abia, & aliorum Prophetarum. Isaia cap. 37. & 39. in posterioris Regum Libri capita 19. & 20. sunt translata, idque potius ab Esdra, quam a Jeremia factum Huetius putat. Hinc cap. 6. tertii Libri Regum Chaldaica mensium nomina usurpantur, magno quidem indicio hos Libros post captivitatem Babylonice fuisse conscriptos. Quæ sibi a Deo fuerant imperata, Prophetæ mandabant litteris, hæc ad Reges fere & optimates pertinebant. Unde eorum libris magna pars historie continebatur. Isaia Ozia historiam scripserat ex cap. 26. Lib. 2. Paralip. Id quoque factum a Jeha legimus eodem in Libro cap. 20. Alia Salomonis & Regum aliquot historica hæc Libro continentur.

CAPUT PRIMUM.

Adonias auctoribus Joab & Abiathar regnum affectat. Sed Bethsabee ex Nathan Propheta consilio Regem adit, idque ab eo impetrat, ut Salomonem designet successorem. Quod executioni mandatur.



I rex David senuerat, habebatque ætatis plurimos dies: cumque operiretur vestibus, non calefiebat.

2. Dixerunt ergo ei servi sui: Queramus Domino nostrum regi adolescentulam virginem, & siet coram rege, & foveat eum, dormiatque in sinu suo, & calefaciat dominum nostrum regem.

3. Quæsierunt igitur adolescentulam speciosam in omnibus sinibus Israel, & invenierunt Abisag Samuitidem (a), & adduxerunt eam ad regem.

4. Erat autem puella pulchra nimis, dormiebatque cum rege, & unisuebat ei; rex vero non cognovit eam.

5. Adonias autem filius Haggieh elevabatur, dicens: Ego regnabo. Fecitque sibi currus & equites, & quinquaginta viros, qui current ante eum.

6. Nec contempsit eum pater suus aliquando, dicens: Quare hoc fecisti? Erat autem & ipse pulcher valde, secundus natu post Abisag.

7. Et servo ei cum Joab filio Saruz, & cum Abiathar sacerdote, qui adjuvabant partes Adonias.

8. Sidoc vero Sacerdos, & Banajas filius Jojad, & Nathan propheta, & Semel & Rei, & robur exercitus David non erat cum Adonia.

9. Lamularis ergo Adonias arietibus & vitulis, & universis pinguibus, juxta lapidem Zoheloth, qui erat vicinus Fomi ropel, vocavit universos fratres suos filios regis, & omnes viros Juda servos regis.

10. Nathan autem prophetam, & Banajam, & robustos quosque, & Salomonem fratrem suum non vocavit.

11. Dixit itaque Nathan ad Bethsabee matrem Salomonis: Num audisti, quod regnaverit Adonias filius Haggieh, & dominus noster David hoc ignorat?

12. Nunc ergo veni, accipe consilium a me, & salva animam tuam, filique tui Salomonis.

13. Vade, & ingredere ad regem David, & dic ei: Nonne tu domine mi rex jurasti mihi ancillæ tuæ, dicens: Salomon filius tuus regnabit post me, & ipse sedebit in solio meo? quare ergo regnat Adonias?

14. Et adhuc ibi te loquente cum rege, ego veniam post te, & complebo sermones tuos.

15. Ingressa est itaque Bethsabee ad regem in cubiculum: rex autem senuerat nimis, & Abisag Samuitis ministrabat ei.

16. Inclinarit se Bethsabee, & adoravit regem. Ad quam rex, Quid tibi, inquit, vis?

17. Quæ respondens, ait: Domine mi, tu jurasti per Dominum Deum tuum ancillæ tuæ, Salomon filius tuus regnabit post me, & ipse sedebit in solio meo.

18. Et ecce nunc Adonias regnat, te, domine mi rex, ignorante.

19. Mictavit boves, & pingua quæque, & arietes plurimos, & vocavit omnes filios regis, & Abiathar quoque sacerdotem, & Joab principem militiæ: Salomonem autem servum tuum non vocavit.

20. Verumtamen domine mi rex, in te oculi respiciunt totius Israel, ut indices eis, qui sedere debeat in solio tuo, domine mi rex, post te.

21. Etique cum dormieret dominus meus rex cum patribus suis, erimus ego & filius meus Salomon peccatores (b).

22. Adhuc illa loquente cum rege, Nathan propheta venit.

23. Et nuntiaverunt regi, dicentes: Adest Nathan propheta. Cumque introisset in conspectu regis, & adorasset eum prout in terram,

24. Dixit Nathan: Domine mi rex, tu dixisti: Adonias regnet post me, & ipse sedebat super thronum meum?

25. Quia descendit hodie, & immolavit boves, & pingua, & arietes plurimos, & vocavit universos filios regis, & principes exercitus, & Abiathar quoque sacerdotem: illique vestentibus & bibentibus coram eo, & dicentibus: Vivat rex Adonias!

26. Me servum tuum, & Sidoc sacerdotem, & Banajam filium Jojad, & Salomonem famulum tuum, non vocavit.

27. Numquid a domino meo rege exivit hoc verbum, & mihi non indicasti servo tuo, quis festinus esset super thronum domini mei regis post eum?

28. Et respondit rex David, dicens: Vocate ad me Bethsabee. Quæ cum fuisset ingressa coram rege, & stetit ante eum,

29. Juravit rex, & ait: Vivit Dominus, qui eruit animam meam de omni angustia,

30. Quia sicut juravi tibi per Dominum Deum Israel, dicens: Salomon filius tuus regnabit post me, & ipse sedebit super solium meum pro me: sic faciam hodie.

31. Summissoque Bethsabee in terram vultu, adoravit regem, dicens: Vivat dominus meus David in æternum.

32. Dixit

CAPUTI 1. (a) Ex summa electioe Tribus Abiathar: eorum ex parte fuerat, in conspectu, ut per se videtur, exhibitus: per hanc pulchra ducere videtur Abisag filius David, in post Abiathar: erat namque maximus ex Haggieh matre vest. 9. Regis; sum

prope hunc vestis, ex Iosepho.

(b) Sed fuit, ego ut a peccatores. Ille ut filius adhibere: ambo ut peccatores israelitarum. Salomon tunc mortis, domine regis ancillæ.

31. Dixit quoque rex David: Vocate mihi Sadoc, & Nathan prophetam, & Baniam filium Jojada. Qui cum ingressi fuissent coram rege,

32. Dixit ad eos: Tollite vobiscum servos domini vestri, & imponite (c) Salomonem filium meum super mulam meam: & ducite eum in Gihon.

33. Et ungat eum ibi Sadoc sacerdos, & Nathan propheta, in regem super Israel: & canenti buccina, & aequo dicetis: Vivat rex Salomon.

34. Et ascenditis post eum, & veniet, & sedebit super solium meum, & ipse regnabit pro me: Illique precipiam ut sit dux super Israel, & super Judam.

35. Et respondit Banias filius Jojada, regi, dicens: Amen: sic loquatur Dominus Deus domini mei regis.

36. Quemodo fuit Dominus cum domino meo rege, sic fit cum Salomone, & sublimius faciat solium ejus a solio domini mei regis David.

37. Descendit ergo Sadoc sacerdos, & Nathan propheta, & Banias filius Jojada, & Cerehi, & Phelchi: & imposuerunt Salomonem super mulam regis David, & adduxerunt eum in Gihon.

38. Sumpsitque Sadoc sacerdos cornu olei de tabernaculo, & unxit Salomonem: & cecinerunt buccina, & dixit omnis populus: Vivat rex Salomon.

39. Et ascendit universa multitudo post eum, & populus canentium tibis, & laticinium gaudio magno, & insouit terra a clamore eorum.

40. Audivit autem Adonias, & omnes qui invitati fuerant ab eo, jamque convivium finitum erat: sed & Joab, audita voce rubra, ait: Quid sibi vult clamor civitatis tumultuantis?

41. Adhuc illo loquente, Jonathas filius Abiathar sacerdos venit: cui dixit Adonias: Ingredere, quia vis fortis es, & bona nuntians.

42. Responditque Jonathas Adoniz: Nequam: dominus enim noster rex David regem constituit Salomonem:

43. Misitque cum eo Sadoc sacerdotem, & Nathan prophetam, & Baniam filium Jojada, & Cerehi, & Phelchi, & imposuerunt eum super mulam regis.

44. Unxeruntque eum Sadoc sacerdos & Nathan propheta regem in Gihon: & ascenderunt inde latentes, & insouit civitas: hæc est vox, quam audistis.

45. Sed & Salomon sedet super solium regni.

46. Et ingressi servi regis benedixerunt domino nostro regi David, dicentes: Amplificet

Deus nomen Salomonis super nomen tuum, & magnificet thronum ejus super thronum tuum. Et adoravit rex in lectulo (d) suo:

47. Et locutus est: Benedictus Dominus Deus Israel, qui dedit hodie sedentem in solio meo, videntibus oculis meis.

48. Territi sunt ergo, & surrexerunt omnes, qui invitati fuerant ab Adonia, & ivit unusquisque in viam suam.

49. Adonias autem timens Salomonem, surrexit, & ablit, tenuitque cornu altaris (e).

50. Et nuntiaverunt Salomoni, dicentes: Ecce Adonias timens regem Salomonem, tenuit cornu altaris, dicens: Juret mihi rex Salomon hodie, quod non interficiat servum suum gladio.

51. Dixitque Salomon: Si fuerit vir bonus, non caderet ne unus quidem capillus ejus in terram: sin autem malum inventum fuerit in eo, morietur.

52. Misit ergo rex Salomon, & eduxit eum ab altari: & ingressus adoravit regem Salomonem: dixitque ei Salomon: Vade in domum tuam.

CAPUT II.

David meritis dat Salomoni de culis Dei salutaria precepta. Adonias, cum de Abisag ascenda ageret, & regnum afflaret, Salomonis iussu interficitur, cui & Joab, & post trionphum Semel.

1. Propinquaverunt autem dies David ut moreretur, precepitque Salomoni filio suo, dicens:

2. Ego ingredior viam universæ terræ: confortare, & esto vir.

3. Et observa custodias (a) Domini Dei tui, ut ambules in viis ejus, ut custodias caeremonias ejus, & precepta ejus, & judicia, & testimonia. Sicut scriptum est in lege Moysi: * Deus 17. ut intelligas universa quæ facis, & quocumque 19. te verteris:

4. Ut confirmet Dominus sermones suos, quos locutus est de me, dicens: Si custodieris precepta tui vias suas, & ambulaveris coram me in veritate, in omni corde tuo, & in omni anima tua, non auferetur (b) tibi vir de solio Israel.

5. Tu quoque nosti quæ fecerit mihi Joab filius Sarviz, quæ fecerit duobus principibus exercitus Israel, * Abner filio Ner, & * Amasa filio Jether: quos occidit, & effudit sanguinem (c) belli in pace, & posuit cruorem prelii in balneo suo, qui erat circa lumbos ejus, & in calcamento suo, quod erat in pedibus ejus.

6. Fa-

31. & 36. (c) Regem datus non gratis preteritis, sed Regis voluntas: Et ducere eum in Gihon, sicut erat, sui ritus. Loquatur, fit placeat Deo.

47. (d) E lectulo solutus novum Regem, causa ei apparetur: vel adoravit Deum.

50. (e) Quod ceciderat David in Jerusalem: nam altare a Moie erectum erat in Gihon, t. Paral. 22. In Salomone Christus adorabatur: August. Lib. 17. de civ. Dei c. 8. Alius pariter instituitur esse promissus, qui non ante, sicut iste, sed post mortem David promissus est: Iste enim, qui adoraverat deum Dominum, non de lignis & lapidibus, sed de hominibus, quibus dicit Apostolus, Templum Dei sanctum est, quod quis vocat.

1. (a) Mandata, quæ Deo iussu custodienda: Ut intelligat CAP. II. per universa quæ facis, quæ prospere succedant.

4. (b) Eum semper aliquis ex negotiis, qui sedet in solio suo.

5. (c) Qui effudit sanguinem non proest nisi in bello: simulque amicitia occidit, quod bellum adhuc exardescit: Expositus enim prole in balneo suo, latus suum, prostratus balneo proter mortem, ut facilius uteretur gladio: & in calcamento suo, cum mortui sanguine calcamentum tunc fuit. Iste David non ulciscens libidine, sed amore hostis percutit mortuum: David Joab trucidat non condonaverat, sed dolo letas paratam hominis potentiam, & ad eas bellicas vias.

* 1. Reg. 1.
27.
* 1. Reg. 20.
10.

6. Facies ergo iuxta sapientiam tuam, & non deduces canitem ejus pacifice ad inferos.

7. Sed & filiis Bertellai Galaaditis reddas gratiam, eruntque comedentes in mensa tua: *

* 1. Reg. 19. occurrerunt enim mihi quando fugiebam a facie Abisalon fratris tui.

8. * Habes quoque apud te Semei filium Gerai filii Jemini de Bahurim, qui maledixit mihi maledictione pessima, quando ibam ad castra: sed quia descendit mihi in occursum cum transirem Jordanem, & juravi ei per Dominum, dicens: Non te interficiam gladio:

9. Tu noli pati eum esse innoxium. Vir autem sapiens es, ut scias quæ facies ei, deducesque canos ejus cum sanguine ad inferos.

* 2. Reg. 19. 10. * Dormivit igitur David cum patribus suis, & sepultus est in civitate David.

* 1. Par. 29. 17. 11. * Dies autem, quibus regnavit David super Israel, quadraginta anni sunt: in Hebron regnavit septem annis: in Jerusalem, triginta tribus.

12. Salomon autem sedit super thronum David patris sui, & firmatum est regnum ejus nimis.

13. Et ingressus est Adonias filius Haggith ad Bethsabée matrem Salomonis. Quæ dixit ei: Pacificusne est ingressus tuus? Qui respondit: Pacificus.

14. Addiditque: Sermo mihi est ad te. Cui ait: Loquere. Et ille:

15. Tu, inquit, noli, quia meum erat regnum, & me propulerat omnis Israel sibi in regem: sed transiitque est regnum, & factum est frater mei: a Domino enim constitutum est ei.

16. Nunc ergo petitionem unam precor a te: ne confundas faciem meam. Quæ dixit ad eum: Loquere.

17. Et ille ait: Precor ut dicas Salomoni regi (neque enim negare tibi quicquam potest) ut det mihi Abisag Sunamitidem uxorem.

18. Et ait Bethsabée: Bene, ego loquar pro te regi.

19. Venit ergo Bethsabée ad regem Salomonem, ut loqueretur ei pro Adonia: & surrexit rex in occursum ejus, adoravitque eam, & sedit super thronum suum: posteaque est thronus matri regis, quæ sedit ad dexteram ejus.

20. Dixitque ei: Petitionem unam parvulam ego deprecor a te: ne confundas faciem meam. Et dixit ei rex: Pete mater mea: neque enim fas est ut avertam faciem tuam.

21. Quæ ait: Duxit Abisag Sunamitis Adonias fratri tuo uxorem.

22. Responditque rex Salomon, & dixit matri suæ: Quare postulas Abisag Sunamitidem Adonias: postula (d) ei & regnum: ipse est enim frater meus major me, & habet Abjathar sacerdotem, & Joab filium Sarvix.

23. Juravit itaque rex Salomon per Dominum, dicens: Hæc faciat mihi Deus, & hæc addat, quia contra animam suam locutus est Adonias verbum hoc.

24. Et nunc vivit Dominus, qui firmavit me, & collocavit me super solium David patris mei, & qui fecit mihi domum, sicut locutus est, quia hæc die occideretur Adonias.

25. Misitque rex Salomon per manum Banajæ filii Jojadh, qui interfecit eum, & mortuus est.

26. Abjathar quoque sacerdos dixit rex & Vade in Anathoth ad agrum tuum, equidem vir mortis es: sed hodie te non interficiam, quia portasti arcam Domini Dei eorum David patris mei, & sustinisti laborem in omnibus, in quibus laboravit pater meus.

27. Ejecit ergo Salomon Abjathar (f), ut non esset sacerdos Domini, * ut impleretur sermo Domini, quem locutus est super domum: *

28. Venit autem nuntius (f) ad Joab, quod Joab declinasset post Adoniam, & post Salomonem non declinasset: fugit ergo Joab in tabernaculum Domini, & apprehendit cornu altaris.

29. Nuntiatumque est regi Salomoni, quod fugisset Joab in tabernaculum Domini, & esset iuxta altare: misitque Salomon Banajam filium Jojadh, dicens: Vade, interfice eum.

30. Et venit Banajas ad tabernaculum Domini, & dixit ei: Hæc dixit rex: Egredere. Qui ait: Non egrediar, sed hic moriar. Renuntiavit Banajas regi sermonem, dicens: Hæc locutus est Joab, & hæc respondit mihi.

31. Dixitque ei rex: Fac sicut locutus est: & interfice eum, & sepeli, & amovebis sanguinem innocentem, qui effusus est a Joab, a me, & a domo patris mei.

32. Et reddidit Dominus sanguinem ejus super caput ejus, quia interfecit duos viros justos, melioresque se: & occidit eos gladio, patre meo David ignorante, * Abner filium Ner principem militiæ Israel, & Amasam filium Jether principem exercitus Juda: *

33. Et revertebat sanguis illorum in caput Joab, & in caput seminis ejus in sempiternum. David autem & semini ejus, & domui & throno illius sit pax usque in æternum a Domino.

34. Ascendit itaque Banajas filius Jojadh, & aggressus eum interfecit: sepulcrumque est in domo sua in deserto.

35. Et constituit rex Banajam filium Jojadh pro eo super exercitum, & Sadoc sacerdotem posuit pro Abjathar.

36. Misit quoque rex, & vocavit Jeremiam, dixitque ei: Edifica tibi domum in Jerusalem, & habita ibi: & non egredieris inde huc atque illuc.

37. Quæcumque autem die egressus fueris, & transieris Torrentem Cedron, scito re interficiendum: sanguis tuus erit super caput tuum.

38. Dixitque Semei regi: Bonus sermo: si cui locutus est dominus meus rex, si faciat servus tuus. Habitavit itaque Semei in Jerusalem diebus multis.

39. Fa-

22. (d) Novum Salomon id ab Adonia postulare, ut filium Berneret ad regnum, non ut parvum, sed ut Regem, qui de publica antiquitate sollicitus esse debet.

23. (e) Rem forte masculinam erant, cum Salomon & filius Phares ex Dei mandato Successorem accepit, ut Lib. 1. c. 3. predictum faciat.

28. (f) Venit summa eorum, quæ gesta sunt ad Joab, & tunc quod in patre Adonia inisset, quævis ille post Adoniam non declinasset: tunc exequibile est post transierit Salomonem Joab patrem Adoniam fuisse, hanc consilium dedisse, ut pateret in arcam Abisag.

39. Factumque est autem post annos tres, ut fugerent servi Semei ad Achis filium Maacha regem Geth: nuntiaturumque est Semei, quod servi ejus essent in Geth.

40. Et surrexit Semei, & stravit asinum suum: ivitque ad Achis in Geth ad requirendum servos suos, & adduxit eos de Geth.

41. Nuntiatum est autem Salomoni quod esset Semei in Geth de Jerusalem, & rediit.

42. Et mittens vocavit eum, dixitque illi: Nonne testificatus sum tibi per Dominum, & praxisti tibi: Quamcumque die egressus, iteris huc & illuc, scito te esse moriturum? Et respondisti mihi: Bonus sermo, quem audivi.

43. Quare ergo non custodisti iuramentum Domini, & preceptum quod preceperam tibi?

44. Dixitque rex ad Semei: Tu nosti omne malum, cujus tibi confitium est cor tuum, quod fecisti David patri meo: reddidit Dominus malitiam tuam in caput tuum.

45. Et rex Salomon benedixit, & thronus David erit stabilis coram Domino usque in sempiternum.

46. Iussit itaque rex Banajæ filio Jojadæ: qui egressus, percussit eum, & mortuus est.

CAPUT III.

*Salomon filium Pharaonis ducit. Huic Deus ap-
paret in Gabaon: postulat a Deo sapientiam,
quam impetrat, cujus specimen ostendit in
iudicio inter duas mulieres litantes.*

CONfirmatum est igitur regnum in manu Salomonis, & amicitiae conjunctus est Pharaoni regi Aegypti: accepit namque filiam ejus, & adduxit in civitatem (a) David, donec completet ædificans domum suam, & domum Domini, & murum Jerusalem per circuitum.

2. Attamen populus immolabat in excelsis: non enim ædificatum erat templum nomini Domini usque in diem illum.

3. Dilexit autem Salomon Dominum, ambulans in preceptis David patris sui, excepto quod in excelsis immolabat (b), & accendebat thymiama.

4. Abiit itaque in Gabaon, ut immolaret ibi: illud quippe erat excelsum maximum: mille hostiarum holocaustum obtulit Salomon super altare illud in Gabaon.

5. Apparuit autem Dominus Salomoni per somnium nocte, dicens: Postula quod vis ut dem tibi.

6. Et ait Salomon: Tu fecisti cum servo tuo David patre meo misericordiam magnam,

sicut ambulavit in conspectu tuo in veritate, & iustitia, & recto corde tecum: custodisti enim misericordiam tuam grandem, & dedisti ei filium sedentem super thronum ejus, sicut est hodie.

7. Et nunc Domine Deus, tu regnare fecisti servum tuum pro David patre meo: ego autem sum puer parvulus, & ignorans egressum, & introitum meum.

8. Et servus tuus in medio est populi, quem elegisti, populi infiniti, qui numerari & supputari non potest præ multitudine.

9. Dabis ergo servo tuo cor docile, ut populum tuum judicare possit, & discernere inter bonum & malum: quis enim poterit judicare populum istum, populum tuum hunc multum?

10. Placuit ergo sermo coram Domino, quod Salomon postulasset hujusmodi rem.

11. Et dixit Dominus Salomoni: Quia postulasti verbum hoc, & non petisti tibi dies multos, nec divitias, aut animas inimicorum tuorum, sed postulasti tibi sapientiam ad discernendum judicium:

12. Ecce feci tibi secundum sermones tuos, & dedi tibi cor sapiens () & intelligens, in tantum ut nullus ante te similis tui fuerit, nec post te surrecturus sit.

13. Sed & hæc, quæ non postulasti, dedi tibi: divitias scilicet, & gloriam, ut nequa fuerit similis tui in regibus cunctis retro diebus.

14. Si autem ambulaveris in viis meis, & custodieris præcepta mea, & manseris mea, sicut ambulavit pater tuus, longos faciam dies tuos.

15. Igitur evigilavit Salomon, & intellexit quod esset somnium (d): cumque venisset Jerusalem, stetit coram arca fœderis Domini, & obtulit holocausta, & fecit victimas pacificas, & grande convivium universis famulis suis.

16. Tunc venerunt quæ mulieres meretrices ad regem, steteruntque coram eo.

17. Quarum una ait: Obsecro, mi domine: ego & mulier hæc habitabamus in domo una, & peperit apud eam in cubiculo.

18. Tertia autem die postquam ego peperit, peperit & hæc: & eram simul, nullusque alius nobiscum in domo, ex epulis nobis duabus.

19. Mortuus est autem filius mulieris hujus nocte: dormiens quippe oppressit eum.

20. Et confurgens intempestæ noctis silentio, tulit filium a eum de latere meo ancillæ tuæ dormientis, & collocavit in sinu suo: suum autem filium, qui erat mortuus, posuit in sinu meo.

31. Cum-

CAP. III. 1. (a) In artem Sion, ubi erat domus David. Illud est simile Pharaoni filiam Israhel ducere: id enim multo tempore legitur esse cap. 12. Deinde, quod cum in alio uxoribus non permitteret, hæc postea scribitur reprobatur.

2. (b) Id est. Verumtamen in excelsis ipse immolans: non tunc reprobatur, quam ratio ostendit, tunc immolaverit in Jerusalem in Gabaon, quæ dicitur veritas. a. excelsum maximum, quod ibi erat altare Moysi designatur præcipuum. Id enim litum fuisse ante eorum templum, periculum habebant: sed cum populus ad idololatriam propensus hoc tibi pariter argueret, David filius regis temporibus non recessit in excelsis: hæc autem si sit ea tentio sollicitudo alia ratione reprehendatur, quod in excelsis immolaverit, aut ea non fuisse.

3. (c) Sermo est de sapientia naturali, quæ infusa fuit Sa-

lomoni, non de supernaturali: cum regis comparatur, quod existens in ea vox esset. At quomodo dormiens meretri populi? ut properat aliquid sollicitum? Augustinus. Lib. 11. de Civitate ad Rom. cap. 15. Propter illam ergo effugiam a domo, quæ desiderio meliore mandata multas vigilas ceteris expulsi, etiam in somno quidam epulæ merita clarent: cum autem dormiens Salomon sapientiam propulsi mandata verba, somno oppressit ceteris et precare a Domine.

19. (d) Quæ est illa quæ postmodum hujus noctis sensibus inter se moratur rationis vias. Hujus speciem specimen dedit in disputatione inter duas meretrices: vox Hebraica *Zeai* *placuit* interpretatur quod significat. Anbr. L. 1. de officiis cap. 11. Naturam in officibus quædam, quæ forent in eo, sed, & potestatem interpretatur, ut probet veritatem: LXX. verum meretrices, et postea existens non erat. Legi Deuter. 13. comprehendit.

* Sap. 7. 11.
Meth. 6. 19.

21. Cumque surrexissim mane ut darem lac filio meo, apparuit mortuus: quem diligenter intuens clara luce, deprehendi non esse meum quem genueram.

22. Responditque altera mulier: Non est ita ut dicis, sed filius tuus mortuus est, meus autem vivit. E contrario illa dicebat: Mentiris: filius quippe meus vivit, & filius tuus mortuus est. Atque in hunc modum contendebat coram rege.

23. Tunc rex ait: Hæc dicit, Filius meus vivit, & filius tuus mortuus est. Et illa respondit, Non, sed filius tuus mortuus est, meus autem vivit.

24. Dixit ergo rex: Afferte mihi gladium.

Cumque attulisset gladium coram rege,

25. Dividite, inquit, infantem vivum in duas partes, & date dimidiam partem uni, & dimidiam partem alteri.

26. Dixit autem mulier, cujus filius erat vivus, ad regem: (commota fuit quippe viscera ejus super filio suo) Obsecro, domine, date illi infantem vivum, & nolite interficere eum. E contrario illa dicebat: Nec mihi, nec tibi sit, sed dividatur.

27. Respondit rex, & ait: Date huic infantem vivum, & non occidatur: hæc est enim mater ejus.

28. Audivit itaque omnis Israel judicium quod judicasset rex, & timerunt regem, videntes sapientiam Dei esse in eo ad faciendum judicium.

CAPUT IV.

Qui fuerit regni Salomonis status, qui Principes & præfetti, qui Imperii fines, ciborum apparatus, opes, sapientia, parabola, carmina.

1. **E**rat autem rex Salomon regnans super omnem Israël:

2. Et hi principes quos habebat: Azarias filius (a) Sadoe sacerdotis:

3. Eliphaz, & Ahia filii Sifæ scribæ: Josaphat filius Ahilud a commentariis (b):

4. Banajus filius Jojada super exercitum: Sadoe autem, & Abjathar (c) sacerdotes.

5. Azarias filius Nathan super (d) eos, qui assistebant regi: Zabud filius Nathan, sacerdos, amicis regis:

6. Et Abiathar præpositus domus: & Adoniram filius Abda super tributis.

7. Habebat autem Salomon duodecim præfectos super omnem Israël, qui præbebant annuum regi & domui ejus: per singulos enim menses in anno, singuli necessitatibus ministrabant.

8. Et hæc nomina eorum: Benhur, in monte Ephraim.

9. Beadezar, in Marces, & in Salebim, & in Bethsames, & in Elon, in Berthann.

10. Benhesed in Aruboth: ipsius erat Socho, & omnis Terra Ephraim.

11. Benadinab, cujus omnis Nephthodor, Taphech filiam Salomonis (e) habebat uxorem.

12. Bana filius Ahilud regerat Thana & Mageddo, & universam Bethlan, quæ est juxta Sarthana subter Jezrael, & Bethlan usque Abelmehula e regione Jecmaan.

13. Bengaber in Ramoth Galaad: habebat Avoch-Jair (f) filii Manasse in Galaad, ipse præerat in omni regione Argob, quæ est in Basan, sexaginta civitatibus magnis atque muratis, quæ habebant feræ areas.

14. Ahinadab filius Addo præerat in Manalm.

15. Achimass in Nephthali: sed & ipse habebat Basemath filiam Salomonis in conjugio.

16. Baana filius Hufi, in Afer, & in Baloth.

17. Josaphat filius Pharae, in Isfathar.

18. Semei filius Uri, in Benjamin.

19. Gaber filius Eli, in terra Galaad, in terra Selon regis Amorrhæi, & Og regis Basan, super omnia quæ erant in illa terra.

20. Juda & Israël innumerabiles: sic arena maris in multitudine: comedentes, & bibentes, atque lætantes.

21. * Salomon autem erat in dititione sua, * Eccl. 47. habens omnia regna a flumine (g) terre Philistinum usque ad terminum Ægypti: offerentium sibi munera, & servientium ei cunctis diebus vite ejus.

22. Erat autem cibis Salomonis per dies singulos triginta cori similis, & sexaginta cori farinæ.

23. Decem boves pingues, & viginti boves pascuales, & centum arietes, excepta venatione cervorum, capream atque bubalorum, & avium altitum.

24. Ipse enim obtinebat omnem regionem, quæ erat trans flumen, & a Thaphsa usque ad Gazan, & cunctos reges illarum regionum: & habebat pacem ex omni parte in circuitu.

25. Habitabatque Juda, & Israël absque timore ullo, unusquisque sub vite sua, & sub ficu sua, a Dan usque Bersabee cunctis diebus Salomonis.

26. * Et habebat (h) Salomon quadraginta * 1. Par. 9. milia præsepia equorum curtilium, & duodecim milia equestrium.

27. Nutriebantque eos supradicti regis præfecti: sed & necessitatibus mensis regis Salomonis cum ingenti cura præbebant in tempore suo.

28. Hoc-

CAP. IV.

1. (a) Id est, nepos: nam Azarias erat filius Achimass, qui erat filius Sadoe.

2. (b) Qui Regi genera singerebat. LXX. verum, a moneta: Cullis magister est libellorum supplicum. *Matthei de Receptis.*

3. (c) An forte hæc vocatio ordine per metathesin recentioris ætatis sit hic facta: itam reges ante hunc Salomonem antecessorum, Anphaz, Sadoe filius Sadoe, ten fuisse præfatos esse: cum autem nullus esset amplius compositionis locus, permixtum est Abjathar, ut ad ministrum templi rediret, utque nomen & dignitatem post Sadoe retineret, ut apud nos h. p. p. p. qui Episcopatu eisdem tunc: ac forte etiam eisdem, aliter dictum fuit per amplexationem. Aut Sadoe ac ipsa erat summa sacerdotum, Abjathar filio commisit.

4. (d) Hic Super præpositus Regis. Hic sunt custodes mensis regis ex Gerudo, Amurru, etiam, paritibus, præpositus domus, comes sui pascuas: super tributa, comes sacrum largitionum.

11. (e) Hoc dictum est per periphrasim: tum enim Salomon filius David habere non poterat.

12. (f) Villas Jais, de quibus Numes. 32. 41. & Jud. 10. 4.

13. (g) Et Heliem, a flumine illo, per embolum Topharim intelligitur: istius fluminis atque et completa per promissum Genes. 32. 18. a flumine Ægypti usque ad flumen mittum, nomen Ephraim: et per istum ditionem Salomon tenent a Dan usque Bersabee, mare magnum & Ephraim.

14. (h) Seu equos, equos, ut legitur Lib. 3. Paralipom. cap. 9. vers. 25. Habuit quoque Salomon quadraginta milia equorum in Bethleh, equorum duodecim milia: isti equi stabant, quibus utatur quilibet Regis in comitatu. Neque in eo forte perivit Salomon ad idem legem Veteris. Item Palatium constructum, & annoque paratæ totæ tenent equorum multitudinem egeret, qui in variis Provinciis dispositi erant.

18. Hordeum quoque & paleas equorum & jumentorum deferebant in locum ubi erat tex, juxta constitutum sibi.

19. Dedit quoque Deus sapientiam Salomoni, & prudentiam multam nimis, & latitudinem cordis, quasi arenam, quæ est in litore maris.

20. Et præcedebat sapientia Salomonis sapientiam omnium Orientalium & Ægyptiorum,

* Eccl. 17.

31. * Et erat sapientior cunctis hominibus: sapientior Echan Erabhita, & Hemam, & Chalcol, & Dorda, & filii Mahol: & erat nominatus in universis gentibus per circuitum.

32. Locutus (i) est quoque Salomon tria millia parabolæ: & fuerunt carmina ejus quinque & mille.

33. Et disputavit super lignis, a cedro, quæ est in Libano, usque ad hyssopum, quæ egreditur de pariete: & differuit da jumentis, & volucribus, & reptilibus, & piscibus:

34. Et veniebant de cunctis populis ad audiendam sapientiam Salomonis, & ab universis regibus terræ, qui audiebant sapientiam ejus.

CAPUT V.

Salomon cum Hiram Rege Tyri per munus legationis agit de extruendo templo. Hiram dat qui cedant ligna, his Salomon tributaria tribuit.

1. **M**isit quoque Hiram rex Tyri servos suos ad Salomonem: audiuit enim quod ipsum univertat regem pro patre ejus: quia amicus fuerat Hiram David omni tempore.

2. Misit autem Salomon ad Hiram, dicens: 3. Tu scis voluntatem David patris mei, & quia non potuerit edificare domum nominis Domini Dei sui propter bella imminuentia pec circuitum, donec daret Dominus eos sub vestigio pedum ejus.

4. Nunc autem requiem dedit Dominus Deus meus mihi per circuitum: & non est satan (s), neque occurrit malus.

5. Quamobrem cogito edificare templum nominis Domini Dei mei, sicut locutus est Dominus tui David patri meo, dicens: * Filius tuus, quem dabo pro te super solium tuum, ipse edificabit domum nominis mei.

* 1. Reg. 7.

12.

1. Par. 22.

10.

6. Præcipe igitur ut prædicant mihi servi tui cedros de Libano, & servi mei sint cum

servis tuis: mercedem autem servorum tuorum dabo tibi quamcumque petieris: scis enim quomodo non est in populo meo vir qui noveris ligna cadere sicut Sidonii.

7. Cum ergo audisset Hiram verba Salomonis, lætatus est valde, & ait: Benedictus Dominus Deus hodie, qui dedit David filium sapientissimum super populum hunc plurimum.

8. Et misit Hiram ad Salomonem, dicens: Audiui quæcumque mandasti mihi: ego faciam omnem voluntatem tuam in lignis cedrinis & abiegnis.

9. Servi mei deponent ea de Libano ad mare: & ego componam ea in ratibus in mari, usque ad locum, quem significaveris mihi: & applicabo (b) ea ibi, & tu tolles ea: præbebisque necessaria mihi, ut detur cibis domui meæ.

10. Itaque Hiram dabit Salomoni ligna cedrina, & ligna abiegna, juxta omnem voluntatem ejus.

11. Salomon autem præbebat Hiram coros tritici viginti millia, in cibum domui ejus, & viginti coros purissimi olei: hæc tribuebat Salomon Hiram per singulos annos.

12. * Dedit quoque Dominus sapientiam Salomoni, sicut locutus est ei: & erat pax inter Hiram & Salomonem, & percussit ambo fœdus.

13. Elegitque rex Salomon operarios de omni Israël, & erat indicio (c) triginta millia virorum.

14. Mitebatque eos in Libanum, deceni millia per menses singulos vicissim, ita ut duobus mensibus essent in domibus suis: & Adoniram erat super hujusmodi indicione.

15. Fueruntque Salomoni septuaginta millia eorum, qui onera portabant (d), & octoginta millia latomorum in monte:

16. Abique præpositis qui præerant singulis operibus, numero trium millium & trecentorum, præcipiente populo & his qui faciebant opus.

17. Præcepitque rex, ut tollerent lapides grandes, lapides pretiosos (e) in fundamentum templi, & quadrarent eos:

18. Quos dolavertunt cæmentarii Salomonis, & cæmentarii Hiram: porro Gibli (f) præparaverunt ligna & lapides ad edificandum domum:

TEM-

12. & 17. (1) Hæc sunt parabolæ quæ ore protuli, alii scriptis expressimus. Cæmentarii: cæpi. Interpres, liquet parvæ molliæ ac tunc compactio hinc inde, ut læpe alias, rebus dæ.

CAP. V.

4. (a) Nihil mihi est adversarius: non est qui infestet incertum populum meum.

9. (b) Et sciam quæ volueris: rates ex multis erabibus erant coa, mercede. Ut dicitur etiam domus mea: illi qui in opere non versabuntur, præbent necessaria, ut colligitur ex 1. Par. 22, cap. 1.

17. (c) Sept. interpret. Tradam, quo opere eligebatur. Hæc, Et accedens factis, impoliti, terram ex omni Israel: iustum erat in Libano ligna cadere: vel indit ut alium remanet in illis millia virorum.

17. (d) Sex millia forte singulis mensibus. Villalbanus meminit cæmentarium milia in unum mensem. 1. Paralip. 2. 18000 peregrini recedebant, & 10000. Israelitæ. Ex numero.

Tem. 1.

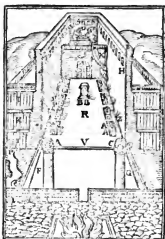
no comprehendit dolenti prædicti operarii, quorum singuli 30. operarii prædicabant: ut 10000. Israelitæ prædicti essent 300. cæmentarii: si sunt 11000. periti. Quod 1. Paralip. 2. vult alio munitum: 3000. cæmentarii Capellus esse cæmentarii Libani, qui in numeris sequens occurrunt. Hi autem operarii in sex partes erant divisi: alio ut una, ex illis mensibus unum in monte operantibus, lapid. 2. ligna cedrina & versant, reliquis duas menses domi manente, ut ante dictum est de 10000. Israelitis.

17. (e) Majora preti, ut marmora, aut lapides vario colore.

18. (f) Hi vel ex urbe Gibli Phœnicie dicti sunt, vel ex Gebel, de quibus Psalm. 84. Gebel, & Avon, & Amale, cum Adoniram Tyrius: qui in quadrages. hystoribus, & doctis hystoribus erat ad Gibli: & Virelius. Phœnicia: & esse putat Grotius: qui Gibali tene: 1. Gibalius vero promissum vocat Plinius Lib. 5. cap. 10.

V.

TEMPLUM SINE TECTO CUM PORTICU SUA.



CAPUT VI.

Templi forma quoad præcipuas ejus partes.

1. Per. 3. 1. **F** Actum est ergo quadringentesimo & octogesimo anno cælestium (a) filiorum Israel de Terra Ægypti, in anno quarto, mense Zio, (ipse est mensis secundus) regni Salomonis super Israel, ædificari corpi domus Domini.

2. Domus autem, quam ædificabat rex Salomon Domino, habebat sexaginta cubitos in longitudine, & viginti cubitos in latitudine, & triginta cubitos in altitudine (b).

3. Et porticus erat ante templum viginti cubitorum longitudinis, juxta mensuram latitudinis templi: & habebat decem cubitos latitudinis ante faciem (c) templi.

4. Fecitque in templo kneffras obliquas.

CAP. VI.

1. (a) Severis Salpicijs Lib. 4. Hic, quædam annorum & Ephraim vitæ putat. Et quædam esse annum 388. Ac multo major annorum numerus quam alio colligitur ex his, quos sigillis inferius de cælibus tenetis. Atque ex eo ipso hoc licet idem de quo cæteris Spiritus sed duo est, ex quo ab interpretibus hic adnotatur. Sicut in cæteris omnia, etque tamquam communi, quibus David, Judas, & Reges Israel. Adhuc Emmanuel & Scriptura inter nos fore in annorum vel in hominum catalogis quædam præcipue. Adhuc in numerum non fore quædam errores latere: vultus de his dictum est in postea. Differt. 4. Menz Zio, hoc nomen mensis est Chaldaicorum.

2. (b) De altitudine usque ad primum tabulatum. Insuper Scriptura multi potestatem non 1. Paralip. 2. altitudo templi 120. cubitorum dicitur, inquit, et non fuisse Ispahia. R. Kimchi folium vestibulum alium fuisse 120. cubitos cælitatem, templum 120. tantummodo. Sed que illa æstet propriis turris suo cubito, cum domo sua consistat 120. cubitos, sed neque hæc altitudo templi suo cubito cum eam parva latitudine convenit, præterea si æstet cellæ 12. cubitorum erant. Quod vero 6. Paral. 1. æ. legatur vestibulum alium 120. cubitorum, sequitur Ephraim se totum libris per unum litteræ numerum mercedem legi suo cubito pro 120. cum vestibulo in Ecclesiis deservit fieri solent: nec religio adeo tenet seditionem quantumvis antiquam te-

- a b Longitudo LX. cubitorum.
- a c Latitudo XX. cubitorum.
- d e Altitudo XXX. cubitorum.
- f g Porticus ante templi in XX. cubitorum longitudinis, & X. cubitorum latitudinis.
- h Fenestæ oblique, sive laterales intrinseci, & extrinseci arde.
- k Tabulata per gyrum tria, sive appendices: quarum una quinque cubitos latitudinis habebat: media sex: suprema septem: singula altitudinis quinque cubitorum.
- m n c Retradationes, sive refulsiones in muro templi, quibus innitebantur capita trabium. Vocamus Gallice retrades. Pro quibus itabes vertit Interpres.
- p Cochlea.
- q Sanctus sanctorum, sive oraculum, cujus longitudo, & latitudo erant XX. cubitorum: altitudo autem cubitorum XX. quod dum dicimus, eam partem altitudinis intelligimus, que solo auro erat tecta: nam alii X. cubiti erant tecti lapillis pretiosis, & auro.
- r Templum, sive sanctum, pro foribus oraculi, XL. cubitorum longitudinis.
- s Area sacerdotum.
- t Cherubim duo X. cubitorum altitudinis.
- u Ostiola, sive valvæ introitu oraculi.
- x Velum, quo distinguebatur Sanctum a Sancto Sanctorum, 1. Paral. 3. Marth. 27.
- y Locis ostii i mphi: quod idem non expellit pistor: ne reliqua pistoria officeret.
- z Candelabra decem, quinque ad dexteram, & quinque ad sinistram. 1. Paral. 4.
- aa Menz decem.
- bb Altare Thymiamatis.

5. Et ædificavit super parietem templi tabulata (d) per gyrum, in parietibus domus per circuitum templi & oraculi, & fecit latera in circuitu.

6. Tabulatum, quod subter erat, quinque cubitos habebat latitudinis, & medium tabulatum sex cubitorum latitudinis, & tertium tabulatum septem habens cubitos latitudinis. Trabes (e) autem posuit in domo per circuitum forniculæ, ut non hæcerent muris templi.

7. Domus autem cum ædificaretur, de lapidibus dolatis atque perfectis ædificata est: & malleus, & securis, & omne ferramentum non sunt audita in domo cum ædificaretur.

8. Ostium (f) lateris medi in parte erat domus dextre: & per cochleam ascendebat in medium conaculum, & a medio in tertium.

9. Et ædificavit domum, & consummavit eam: texit quoque domum laqueatibus cedrinis.

10. Et

neridm putat. cum levè litterarum mutatione aut inversione lapilli hanc vitæ pignora. Nam viri pudentes cœteris in Templo Salomonis hujusmodi esse rationem. Foras Dorice, quam Vitruvius arabi Lib. 4. cap. 4. Nam hanc longitudo Anglia hinc latitudo: longitudo autem & latitudo simul parit dicit sex cubitos, pars dimidia 30. cubitorum est mœri altitudo, cum 30. tantum essent cubiti ad lacum usque, seu ad tabulatum.

6. (f) Ad faciem templi. Obliquas: item lateres, sive arches.

5. (d) Opus omni ex parte pergula, videtur de Corridat, cingebant. Rhet. in fœt lateres in circuitu, seu colles, seu porticus, Gall. videtur parietes: & erant cubulorum, sive laterum regulati ostiis: nam templum duplice parietem dextram erat: inter porticum ipsum erat 1. cubitus lateris, in quo erant cubicalia. Ad interioribus ad suspenses per cochleam ascendebant.

6. (e) Pergula signis nitentibus a pariete sublevantur, ita ut pars domus constaret in latitudine, sed prominet ex latitudine, nec necesse fore parietem perficere: mutat enim in suspensum parietem cubulorum: & parietem non constare in latitudine recta sublevantur.

6. (f) Ad faciem templi meridionalis erat ostium, per quod ascendebat ab uno tabulato ad aliud, seu ad cubicula: Et ædificavit domum, & consummavit, quoad parietes, non quoad tabulata.

10. Et ædificavit tabulatum super omnem domum quinque cubitis altitudinis, & operuit (g) domum lignis cedrinis.

11. Et factus est sermo Domini ad Salomonem, dicens:

12. Domus hæc, quam ædificas, si ambulaveris in præceptis meis, & iudicia mea feceris, & custodieris omnia mandata mea, gratias, & cunctis diebus sermone meum tibi, quem locutus sum ad David patrem tuum.

13. * Et habitabo in medio filiorum Israël, & non derelinquam populum meum Israël.

14. Igitur ædificavit Salomon domum, & consummavit eam.

15. Et ædificavit (h) parietes domus intrinsecus tabulis cedrinis, a pavimento domus usque ad summam parietum, & usque ad laquearia, operuit lignis cedrinis intrinsecus: & texit pavementum domus tabulis abiegnis.

16. Ædificavitque viginti cubitorum ad posteriore n partem templi tabulata cedrina, a pavimento usque ad superiora: & fecit interiore domum oraculi in Sanctum sanctorum.

TEMPLUM TECTUM CUM PORTICU SUA,

atrio Sacerdotum & atrio Populi.



a Atrium interius, quod & atrium sacerdotum dicitur.

b Altare holocausti, longitudinis, & latitudinis viginti cubitorum, & decem latitudinis.

c Labra, five luteræ, 2. Paral. 4.

d Mare. 2. Paral. 4.

e Atrium populi, quod basilica, five basilica grandis 1. Paral. 4. & 6. dicitur: & Act. 3. Porticus Salomonis. Hoc atrium nomine templi sæpe intelligitur in novo testamento, ut Matth. 21. Act. 3. In hoc atrio concionabatur CHRISTUS, & ex eo vendentes & ementes eiecit.

f Basis aenea, five fuggellum, longitudinis & latitudinis quinque cubitorum, & altitudinis trium. 2. Paral. 6.

g Porta Orientalis, quæ porta Sur, 4. Reg. 2. & Porta fundamenti 2. Paral. 25. dicitur, hanc nonnulli putant esse, quæ Actor. 3. dicitur Porta speciosa: quod omnium portarum Orientalis esset pulcherrima.

h Porta Meridionalis.

i Porta Septentrionalis.

17. Porro quadraginta cubitorum erat ipsum templum pro fori us oraculi.

18. Et cedro omnis domus intrinsecus vestiebatur, habens tornaturas & juncturas suas fabrefactas, & calaturas cinimentes: omnia cedrinis tabulis vestiebantur: nec omnino lapis apparere poterat in pariete.

19. Oraculum autem in medio (i) domus, in interiori parte fecerat, ut poneret ibi arcam fœderis Domini.

20. Porro oraculum (j) habebat viginti cubitos longitudinis, & viginti cubitos latitudinis, & viginti cubitos altitudinis: & operuit illud atque vestivit auro purissimo: sed & altare vestivit cedro.

21. Domum (k) quoque ante oraculum ope-

ruit auro purissimo, & affixit laminas clavis aureis.

22. Nihilque erat in templo quod non auro tegeretur: sed & totum altare (l) oraculi texit auro.

23. Et fecit in oraculo duos Cherubim de lignis olivarum, decem cubitorum altitudinis.

24. Quinque cubitorum ala Cherub una, & quinque cubitorum ala Cherub altera: id est, decem cubitos habentes, a summitate alæ unus usque ad alæ alterius summitatem.

25. Decem quoque cubitorum erat Cherub secundus: in mensura pari, & opus unum (m) erat in duobus Cherubim,

26. Id est, altitudinem habebat unus Cherub decem cubitorum, & similiter Cherub secundus.

27. Po-

10. (g) Loculus de supremo vestio totius operis.

17. & 18. (h) Texit tabulis cedrinis intrinsecus. Cubitus Templum dicitur, quoniam erat in duobus partibus, non vero, ut in tabernaculo, sed unus, aut certe cubitus cedrinis vestitus. 18. Vestivit viginti cubitos a lateribus templi: cubitis cedrinis, quibus scilicet oraculum a reliquis templo separatum erat. Oraculum vero quadraginta erat viginti cubitos longum a latum, ut: si atrium a pavimento usque ad superiora. Et fecit interius domum oraculi in sanctum sanctorum. Id est, fecit Sanctum sanctorum, iuxta præpositionem in.

19. (i) In parte remotissima, ut centrum ab ambiente latus longissime esset.

20. (j) Locus in quo erat oraculum, seu, sanctuarium.

21. (k) Partem templi ante oraculum positam, cui quæ oraculum dicitur.

22. (l) Altare thymiamatum ante oraculum positum.

23. & 24. (m) Eodem forme erat in duobus Cherubim. Angustia: sunt figure ecclesie, promissiones, scripta calata.

6. Et porticum columnarum fecit quinquaginta cubitorum longitudinis, & triginta cubitorum latitudinis: & alteram porticum in facie majoris porticus: & columnas, & epistylia super columnas.

7. Porticum quoque solii, in qua tribunal est, fecit: & texit lignis cedrinis a pavimento usque ad summam.

8. Et domuncula (c), in qua sedebatur ad iudicandum, erat in media porticu, simili opere. Domum quoque fecit filiz Pharaonis (* quam uxorem duxerat Salomon) tali opere, quali & hanc porticum.

* Cap. 7. 1.

9. Omnia lapidibus pretiosis (d), qui ad normam quandam atque mensuram tam intrinsecas quam extrinsecas serrati erant: a fundamento usque ad summam parietum, & extrinsecus usque ad atrium majus.

10. Fundamenta autem de lapidibus pretiosis, lapidibus magnis decem sive octo cubitorum.

11. Et desuper lapides pretiosi equalis mensuræ facti erant, similiterque de cedro (e).

12. Et atrium majus rotundum, trium ordinum de lapidibus factis, & unius ordinis de dolata cedro: necnon & in atrio domus Domini interiori, & in porticu domus.

13. Misit quoque rex Salomon, & tulit (f) Hican de Tyro,

14. Filium mulieris viduæ de tribu Nephthali, patre Tyrio, artificem ærarium, & plenum sapientia, & intelligentia, & doctrina ad faciendum omne opus ære. Qui cum venisset ad regem Salomonem, fecit omne opus ejus.

15. Et finxit duas columnas (g) æreas, decem & octo cubitorum altitudinis columnam unam: & linea duodecim cubitorum ambiabat columnam utramque.

* Jer. 51. 17.

16. Duo quoque capitella fecit, quæ ponerentur super capita columnarum, fusilia ære: quinquæ cubitorum (h) altitudinis capitellum unum, & quinquæ cubitorum altitudinis capitellum alterum.

17. Et quasi in modum retis, & catenarum sibi invicem miro opere contestarum. Utrumque capitellum columnarum fusile erat: septena versuum retacula (i) in capitello uno, & septena retacula in capitello altero.

18. Et perfecit columnas, & duos ordines per circuitum reticularum singulorum, ut te-

gerent capitella, quæ erant super summam malogranatorum: eodem modo fecit & capitello secundo.



19. Capitella autem, quæ erant super capita columnarum, quasi opere lilii fabricata erant in porticu quatuor cubitorum.

20. Et rursum alia capitella (k) in summam columnarum desuper juxta mensuram columnæ contra retacula: malogranatorum autem ducenti ordines erant in circuitu capitelli secundi.

21. Et statuit duas columnas in porticu templi: cunquæ statuisset columnam dexteram, vocavit eam nomine Jachin (l): similiter erexit columnam secundam, & vocavit nomen ejus Booz.

22. Et super capita columnarum opus in modum lilii posuit: perfectumque est opus columnarum.

23. * Fecit quoque mare (m) fusile decem cubitorum a labio usque ad labium, rotundum in circuitu: quinquæ cubitorum altitudo ejus, & retacula triginta cubitorum cingebat illud per circuitum.

24. Et sculptura (n) subter labium circuibat illud decem cubitis ambiens mare: duo ordines sculpturarum stratarum erant fusiles.

25. Et stabat super duodecim boves, & quibus tres respiciebant ad Aquilonem, & tres ad Occidentem, & tres ad Meridiem, & tres ad Orientem, & mare super eos desuper erat: quorum posteriora univerfa intrinsecus latebant.

26. Grof-

8. (c) In ex. legisti Grotius. Rex pene clausus sedet, ut tunc est ad orationem.

9. (d) Videtur loqui de onibus operibus, & de fabrica ad templi illustriam redire: unde & atria majores populo delictorum meritorum fieri.

10. & 11. (e) Chald. Et obstat tabulis cedrinis. Rotundum vox Hebræa עֲרֻמָּה, significat circuitum sui id ambire templum: nam fecit ut quælibetque pars rotunda. Necnon in atrio domus Domini: in atrio Sacrorum. In porticu templi id observatum facit, ut una ordo lapidum tabula cedrinis tegeretur.

11. (f) Artificem Iechiam in ex. confando, & Iechiam, filium mulieris viduæ de tribu Nephthali: unde verba illa ad filium, non ad matrem tam referenda. Quod Lib. 1. Paralip. cap. 2. mater dicitur ex Dan urrida, intelligendum est, ex urbe Dan in tribu Nephthali, non ex tribu Dan.

12. (g) 1. Paralip. 2. dicitur aliter 15. cubitos. Resp. Abulensis in Paralip. comprehendit hales, & capitella, & fusilia sed nihil est facilius, quam errorum in litteris numerorum obrepere. Aut certe cum Villalardo dixerim (h) hoc capite, non Ieremias cap. 51. caput columnæ, qui una cum ipsius basis factus est, 18. cubitorum fusile. Liber 3. Paralip. utramque columnam commemorat: & unaqueque fuit 17. cubito. 2. dicitur pluribus talibus & scilicet fuit a una cum epistylis.

Tom. 2.

lio, seu capitello. Et Ieremias 51. cubitorum ambulo columnam utramque, id est, ambas simul templat: nec symmetrie ratio patitur, ut columnæ 18. cubitorum primæ sit 12. cubitorum.

16. (h) Tres ex eis erant equalis ornate, 4. Reg. cap. 13. 17. 17. (i) Erant retacula in capitello. Hæc desunt in Hebræo. Versus sunt ordines circuitum, qui fuit rotunda ambiens capitella.

20. (k) Hebr. Et capitella, & ære ut. de primis capitellis loqui videtur. Malogranatorum ducenti ordines: ex Hebræo veritas Mariana, Malogranata decem, per ordines, seu ordines distincta: aut ducenti octo ordines, & de singulis duo malogranata, ære ut ære. Iuxta in unaquaque columna. Centra circumdant: supra retacula.

21. (l) Quod desiderium significat, quo Salomon operari ut Deus hanc domum firmam & stabilem consecraret: Et operari nomen ejus Booz, seu consolatorum. Utrumque impletum est in Eschka, qui fide & caritate animatus, & veritate laborans, manet incorruptus.

22. (m) Vas ingens sacrificii oblationum, cuius diametrum erat 10. cubitorum, & circumferentia 30.

24. (n) Id est, Et circumdant: vel ut verbi Parallela, spherula sub labio ejus: in circuitu circumdantes illud: Decem in cubito, decem etiam fuit ultra, aut circumdant spherulam in quolibet cubito, circumdantes mare in circuitu: duo ordines circumdant: fuit in confectum ejus.

V 3

^{2. Par. 5.2.} 51. * Et perfecit omne opus quod faciebat Salomon in domo Domini, & intulit quæ sanctificaverat David pater suus, argentum & aurum, & vasa, repositurque in thesauris domus Domini.

CAPUT VIII.

Templum postquam delatus est arca in oraculum, dedicatus; Nube implatur; Salomon verba facit ad populum; boves & oves immolat.

^{1. Par. 5.2.} 1. **T**unc congregati sunt omnes majores natu Israel cum principibus tribuum, & duces familiarum filiorum Israel ad regem Salomonem in Jerusalem: ut deferrent arcam fœderis Domini, de civitate David, id est, de Sion.

2. Convenitque ad regem Salomonem universus Israel in mense Ethanim (*), in sole-mni die, ipse est mensis septimus.

3. Veneruntque cuncti senes de Israel, & tulerunt arcam sacerdotibus,

4. Et portaverunt arcam Domini, & tabernaculum (†) fœderis, & omnia vasa Sanctuarii, quæ erant in tabernaculo; & ferebant ea sacerdotibus & Levitis.

5. Rex autem Salomon, & omnis multitudo Israel, quæ convenerat ad eum, gradiebatur cum illo ante arcam, & immolabant oves & boves absque xilinatione & numero.

6. Et intulerunt sacerdotibus arcam fœderis Domini in locum suum, in oraculum templi, in Sanctum sanctorum subter alas Cherubim.

7. Siquidem Cherubim expandebant alas super locum arcæ, & protegebant arcam & vestes ejus desuper.

8. Cumque eminceret vestes (*), & apparent summitates eorum foris Sanctuarium ante oraculum, non apparebant ultra extrinsecus, quæ fuerunt ibi usque in præteritum diem.

^{Exod. 36. 17. Hebr. 9. 4.} 9. In arca autem non erat aliud * nisi duæ tabulæ (†) lapideæ, quas posuerat in ea Moyses in Horeb, quando pepigit Dominus fœdus cum filiis Israel, cum egredierentur de Terra Egypti.

10. Factum est autem, cum exissent sacerdotibus de Sanctuario, nebula implevit (†) domum Domini.

11. Et non poterant sacerdotibus stare & ministrare propter nebulam: impleverat enim gloria Domini domum Domini.

^{2. Par. 6.1.} 12. Tunc ait Salomon: * Dominus dixit ut habitaret in nebula.

13. Edificans edificavi domum in habitaculum tuum, firmamentum solium tuum in sempiternum.

14. Convertitque rex faciem suam, & benedixit omni ecclesie Israel: omnis enim ecclesia Israel stabat.

15. Et ait Salomon: Benedictus Dominus Deus Israel, qui locutus est ore suo ad David patrem meum, & in manibus ejus perfecit, dicens:

16. A die, qua eduxi populum meum Israel de Egypto, non elegi civitatem de universis tribubus Israel, ut edificaretur domus, & esset nomen meum ibi: sed elegi David ut esset super populum meum Israel:

17. * Voluitque David pater meus edificare domum nomini Domini Dei Israel:

18. Et ait Dominus ad David patrem meum: Quod cogitasti in corde tuo edificare domum nomini meo, bene fecisti, hoc ipsum nunc te tractans.

19. Veramtamem tu non edificabis mihi domum, sed filius tuus, qui egredietur de renibus tuis, ipse edificabit domum nomini meo.

20. Confirmavit Dominus sermionem suum, quem locutus est: & stetique pro David pater meo, & sedi super thronum Israel, sicut locutus est Dominus, & edificavi domum nomini Domini Dei Israel.

21. Et constitui ibi locum arcæ, in qua fœdus Domini est, quod percussit cum patribus nostris, quando egressi sunt de Terra Egypti.

22. Sciebat autem Salomon ante altare Domini in conspectu ecclesie Israel, & expandit manus suas in calum,

23. Et ait: Domine Deus Israel, non est similis tui Deus in celo desuper, & super terram deorsum: qui custodia pactum & misericordiam servis tuis, qui ambulabant coram te in toto corde suo.

24. Qui custodiisti servo tuo David patri meo quæ locutus es ei: ore locutus es, & manibus perfecisti, ut hæc dies probat.

25. Nunc igitur Domine Deus Israel, conserva famulo tuo David patri meo quæ locutus es ei, dicens: * Non auferetur de te vir coram me, qui sedeat super thronum Israel: ita tamen si custodierint filii tui viam suam, ut ambulent coram me sicut tu ambulasti in conspectu meo.

26. Et nunc Domine Deus Israel firmetur verba tua, quæ locutus es servo tuo David patri meo.

27. Ergone putandum est quod vere Deus habitet super terram? si enim calum, & cali calorum te capere non possunt, quanto magis domus hæc, quam edificavi?

28. Sed respice ad orationem servi tui, & ad preces ejus, Domine Deus meus: audi hymnum & orationem, quam servus tuus orat coram te hodie:

29. Ut sint oculi tui aperti super domum hanc nocte ac die: super domum, de qua dixisti: * Erit nomen meum ibi: ut exaudias orationem, quam orat in loco isto ad te servus tuus.

30. Ut

CAP. VIII. 1. (*) Hic est mense Tisri, ac Septembris respondet: sollemnis die erat festum Tabernaculorum.

4. (†) Hinc illud fœdus quod a Moise, ac postea quod a Davide iure constitutum est. Paralip. 15. dubitatur.

8. (†) Hæc. Et præterea quæ videntur, ut apparent summitates eorum foris Sanctuarium: extrinsecus, ut quique preterierant. Et eorum extrinsecus hinc videntur in loco altaris: nec ultra. Non apparent ultra extrinsecus, sed in basi templi non spectantibus, intercedente velo.

9. (d) Difficultas erit ex cap. 9. Epistolæ ad Hebr. ubi dicitur in arca fuisse viam aram arcam habentem manna, & videri Aaron. Et quid sit hæc arca, fuisse, non in arca, nisi forte postea: utrum fœdus vel ante fabricum Templi hæc erit in arca, sed cum locum fabrici esse templi, & fœdus, ubique relictæ sunt in arca, & prope arcam postea fuisse manna, & videri Aaron.

30. (†) Ut ostenderet Dei præsentia omnem Templi magnificentiam oblati.

30. Ut exaudias deprecationem servi tui & populi tui israel, quodcumque oraverint in loco isto : & exaudies in loco habitaculi tui in celo, & cum exaudieris, propitius eris.

31. Si peccaverit homo in proximum suum, & habuerit aliquod iuramentum (f), quo teneatur adstrictus; & venerit propter iuramentum coram altari tuo in domum tuam,

32. Tu exaudies in celo: & facies, & iudicabis servos tuos; condemnans impium, & reddens viam suam (g) super caput ejus, iustificansque iustum, & retribuens ei secundum iustitiam suam.

33. Si fugerit populus tuus israel inimicos suos (quia peccaveris est tibi) & agentes penitentiam, & confitentes nomini tuo, venerint, & oraverint, & deprecati te fuerint in domo hac;

34. Exaudi in celo, & dimitte peccatum populi tui israel, & reduces eos in terram, quam dedisti patribus eorum.

35. Si clausum fuerit calum, & non pluerit propter peccata eorum, & orantes in loco isto, penitentiam egerint nomini tuo, & a peccatis suis conversi fuerint propter afflictionem suam;

36. Exaudi eos in celo, & dimitte peccata servorum tuorum, & populi tui israel: & ostende eis viam bonam per quam ambulent, & da pluviam super terram tuam, quam dedisti populo tuo in possessionem.

37. Fames si oborta fuerit in terra, aut pestilentia, aut corruptus aer, aut arugo, aut locustæ, vel rubigo, & afflixerit cum inimicus ejus portas obsidens, omnis plaga, universa infirmitas.

38. Cuncta devotio (h), & imprecatio, quæ acciderit omni homini de populo tuo israel: si quæ cognoverit plagam cordis sui, & expandit manus suas in domo hac,

39. Tu exaudies in celo in loco habitationis tue, & repropitiaberis, & facies ut des unicuique secundum omnes vias suas, sicut videris cor ejus (quia tu nosti solus cor omnium filiorum hominum)

40. Ut timeant te cunctis diebus, quibus vivunt super faciem terræ, quam dedisti patribus nostris.

41. Insuper & alienigena, qui non est de populo tuo israel, cum venerit de terra longinqua propter nomen tuum (audietur enim nomen tuum magnum, & manus tua fortis, & brachium tuum

42. Extentum ubique) cum venerit ergo, & oraverit in hoc loco,

43. Tu exaudies in celo, in firmamento habitaculi tui, & facies omnia, pro quibus invocaverit te alienigena: ut discant universi populi terrarum nomen tuum timeant, sicut populus tuus israel, & probent quia nomen tuum invocatum est super domum hanc, quam ædificavi.

44. Si egressus fuerit populus tuus ad bellum contra inimicos suos, per viam, quocum-

que miseris eos, orabunt te contra viam civitatis, quam elegisti, & contra domum, quam ædificavi nomini tuo,

45. Et exaudies in celo orationes eorum, & preces eorum, & facies iudicium eorum.

46. Quod si peccaverint tibi, * (non est enim homo qui non peccet) & iratus tradideris eis inimicis suis, & captivi ducti fuerint in terram inimicorum longe vel prope,

47. Et egerint penitentiam in corde suo in loco captivitatis, & conversi deprecati te fuerint in captivitate sua, dicentes: Peccavimus, inique egimus, imple gressibus:

48. Et reverti fuerint ad te in universo corde suo, & tota anima sua in terra inimicorum suorum, ad quam captivi ducti fuerint: & oraverint te contra viam terræ suæ, quam dedisti patribus eorum, & civitatibus quam elegisti, & templi quod ædificavi nomini tuo;

49. Exaudies in celo, in firmamento solii tui orationes eorum, & preces eorum, & facies iudicium eorum:

50. Et propitiaberis populo tuo qui peccavit tibi, & omnibus iniquitatibus eorum, quibus pravaricati sunt in te: & dabis misericordiam coram eis, qui eos captivos habuerint, ut misereantur eis.

51. Populus enim tuus est, & hereditas tua, quos eduxisti de Terra Ægypti, de medio fornacis ferreæ.

52. Ut sint oculi tui aperti ad deprecationem servi tui, & populi tui israel, & exaudias eos in universis pro quibus invocaverint te.

53. Tu enim separasti eos tibi in hereditatem de universis populis terræ, sicut locutus es per Moysen servum tuum, quando eduxisti patres nostros de Ægypto Domine Deus.

54. Factum est autem, cum complisset Salomon oras Dominum omnem orationem, & deprecationem hanc, surrexit de conspectu altaris Domini: utrumque enim genu in terram fixerat, & manus expanderat in cælum.

55. Stetit ergo, & benedixit omni ecclesie israel voce magna, dicens:

56. Benedixit Dominus, qui dedit requiem populo suo israel, iuxta omnia que locutus est: non cecidit ne unus quidem sermo ex omnibus bonis, quæ locutus est per Moysen servum suum.

57. Sit Dominus Deus noster nobiscum, sicut fuit cum patribus nostris, non derelinquens nos, neque projiciens.

58. Sed inclinet corda nostra ad se, ut ambulemus in universis viis ejus, & custodiamus mandata ejus, & caeremonias ejus, & iudicia quæcumque mandavit patribus nostris.

59. Et sint sermones mei isti, quibus deprecatus sum coram Domino, appropinquantes Domino Deo nostro die ac nocte, ut faciat iudicium servo suo, & populo suo israel per singulos dies:

60. Ut sciant omnes populi terræ, quia Dominus ipse est Deus, & non est ultra abique eo.

61. Sit

* 2. Par. 6.
16.
Eccl. 7.
21.
1. Ioh. 3.
8.

37. (f) Ad confirmandum iuramentum, vel cum iurare cogitur, quod debet proximo. Tach. altari iurare non erat omnino pene Geom.

37. (g) Pro eum; si deposuit fidem & iuramentum non servavit, peccatum illius manifestabit.

38. & 42. (h) Hebr. Oration. In loco. id est arto gentium, si quod fuerit, ut extra Templi septa. In loco, inquit Grotius, sua iuramentis (sepelito, qui ab israelitarum locis locuta interposita distinguebatur.

61. Sit quoque cor nostrum perfectum cum Domino Deo nostro, ut ambulemus in decre-
tis ejus, & custodiamus mandata ejus, sicut &
hodie.

62. Igitur rex, & omnis Israel cum eo, im-
molabant victimas coram Domino.

63. Machabique (1) Salomon hostias paci-
ficas, quas immolavit Domino, boum viginti
duo milia, & ovium centum viginti milia :
& dedicaverunt templum Domini rex, & filii
Israel.

64. In die illa sanctificavit rex medium atri-
i, quod erat ante domum Domini : fecit quippe
holocaustum ibi, & sacrificium, & adipem pa-
cificorum : quoniam altare æreum, quod erat
coram Domino, minus erat, & capere non po-
terat holocaustum, & sacrificium, & adipem
pacificorum.

65. Fecit ergo Salomon in tempore illo festi-
vitatem celebrem, & omnis Israel cum eo, mul-
titudine magna ab introitu Emath usque ad Ri-
vum Ægypti, coram Domino Deo nostro,
septem diebus, & septem (2) diebus, id est,
quatuordecim diebus.

66. Et in die octava dimisit populus : qui
beneficentes regi, profecti sunt in tabernacula
sua latantes, & alacri corde super omnibus
bonis, quæ fecerat Dominus David servo suo,
& Israel populo suo.

CAPUT IX.

*Domino secundo apparet Salomoni, jubet sus-
servari præcepta. Salomon variis civitatibus
extructis, & classe in Ophir missa, pluri-
mum auri inde adducit.*

1. **F**actum est autem cum perfecisset Salomon
edificium domus Domini, & edificium
regis, & omne quod optaverat & voluerat fa-
cere.

* 2. Reg. 7.
1. Par. 7. 11. 2. Apparuit ei Dominus secundo (a) sicut
apparuerat ei in Gabæon.

3. Dixitque Dominus ad eum : Exaudivi
orationem tuam & deprecationem tuam, quam
deprecatus es coram me : sanctificavi domum
hanc, quam edificasti, ut ponerem nomen
meum ibi in sempiternum, & erunt oculi mei
& cor meum ibi cunctis diebus.

4. Tu quoque si ambulaveris coram me, sicut
ambulavi pater tuus, in simplicitate cordis,
& in æquitate : & feceris omnia, quæ præcepi
tibi, & legitima mea & judicia mea servaveris.

* 2. Reg. 7.
11. & 16. 5. * Ponam thronum regni tui super Israel
in sempiternum, sicut locutus sum David pa-
tri tuo, dicens : Non auferetur vir de genere
tuo de solio Israel.

61. & 62. (1) Sacerdotum ministerio, idque spatio septem
dierum. Sanctificavit : dom caput offerre hostias.

63. (2) Nempe septem ab dedicatione Templi, & toti-
dem ab festum Tabernaculorum, octavo die hujus mensis,
nempe die 21. Salomon dimisit populum : Nam festum inci-
piunt die 15. mensis septem.

CAP. IX.
1. (a) Post ædificia constructa : anno 21. sui 46. Salomo-
nis cum esset minus proximus. Exteriora quoque Deo non
placent, nisi cum interior cultu constantia. Cultus æterni
Dei, ut ait Augustinus in *Enchiridion*, *per & constantem. Ut
hinc desunt, quodvis exterior agitur in sacrificiis & orationi-
bus insitit tibi, & munera sacrificiorum similes, missæ
quæ ad vram provocatur Deus, quam committitur ad mysteri-
osum.*

6. Si autem averione averis fueritis vos &
filii vestri, non sequentes me, nec custodientes
mandata mea, & caeremonias meas, quas pro-
posui vobis, sed abieceritis & colueritis deos alie-
nos, & adoraveritis eos,

7. Auferam Israel de superficie terræ, quam
dedi eis : & templum, quod sanctificavi nomen
meo, proiciam a conspectu meo, etique Israel
in proverbium, & in fabulam cunctis populis.

8. Et domus hæc erit in exemplum : omnis,
qui transferit per eam, stupabit, & sibilabit,
& dicet : Quare fecit Dominus sic terræ huic, * *Deut. 29.
16. Jer. 22. 8.*

9. Et respondebunt : Quia dereliquerunt Do-
minum Deum suum, qui eduxit patres eorum
de Terra Ægypti, & fecerunt sunt deos alienos,
& adoraverunt eos, & coluerunt eos : idcirco
induxit Dominus super eos omne malum hoc.

10. * Expletis autem annis viginti postquam
ædificaverat Salomon duas domos, id est, do-
mum Domini, & domum regis, * *1. Par. 22.*

11. (Hiram rege Tyri præbente Salomoni li-
gna cedrina & abiegna, & aurum juxta omne
quod opus habuerat) tunc dedit Salomon Hira-
m viginti (b) oppida in Terra Galilee.

12. Et egressus est Hiram de Tyro, ut vide-
ret oppida, quæ dederat ei Salomon, & non
placuerunt ei,

13. Et ait : Hæcne sunt civitates, quæ de-
disti mihi, frater ? Et appellavit eas Terram
Chabul (c), usque in diem hanc.

14. Misit (d) quoque Hiram ad regem Sa-
lomonem centum viginti talenta auri.

15. Hæc est summa (e) expensarum, quam
tulit rex Salomon ad ædificandum domum
Domini & domum suam, & Melio, & murum
Jerusalem, & Hefer, & Magdedo, & Gazer.

16. Pharaon rex Ægypti ascendit, & cepit
Gazer, succedenteque eam igni : & Chananeum,
qui habitabat in civitate, interfecit, & dedit
eam in dotem filiz suæ uxori Salomonis.

17. Edificavit ergo Salomon Gazer, & Be-
thoron inferiorem :

18. Et Baalath, & Palmiram (f) in Terra
solitudinis.

19. Et omnes vicos, qui ad se pertinebant,
& erant absque muro, muniavit, & civitates
curruum & civitates equitum, & quodcumque
ei placuit, ut ædificaret in Jerusalem, & in
Libano, & in omni Terra potestatis suæ.

20. Universum populum, qui remanserant de
Amoræis, & Hethæis, & Phereæis, & He-
væis, & Jebusæis, qui non sunt de filiis Is-
rael :

21. Horum filios, qui remanserant in terra,
quos scilicet non potuerant filii Israel exterminare :
fecit Salomon tributarios, usque in diem
hanc.

22. De

22. (b) Quibus & Templum & domum suam addidit.
Viginti oppida bello capta.

23. (c) Id est, Lunonem & areolam, vel non placentem,
lingua Phœnicum ex Iosapho.

24. (d) Jam prius miserat ante opus regium abso-
lutum.

25. (e) Vox Hebræa *Devar*, 227, causam quoque & ra-
tionem significat, vel forte 24 devar hominum, 227-227 111
eo est ratio tributi, quæ Chananeis impostum, ut pollicer
circa, ut ædificaret quæ commemorant. Quam dedit Ari Sa-
lomon, Hebr. exegit.

26. (f) Hebr. *Thamar*, & *Thadma* : Josephus Lib. 8. ait
Thadmoneem, a Grecis Palmiram Acti : Coluerunt Baalath
conjuges quæ Palmiram : ubi est Euphratis vicina.

7. Super sermonibus (*h*) tuis, & super sapientia tua: & non crededam narrantibus mihi, donec ipsa veni, & vidi oculis meis, & probavi quod mea pars mihi nuntiata non fuerit: major est sapientia & opera tua, quam rumor, quem audivi.

8. Beati viri tui, & beati servi tui, qui stant coram te semper, & audiunt sapientiam tuam.

9. Sit Dominus Deus tuus benedictus, cui complacuit, & posuit re super thronum Israel, eo quod dilexerit Dominus Israel in seculum, & constituit te regem, ut faceres iudicium & iustitiam (*e*).

10. Dedit ergo regi centum viginti talenta auri, & aromata multa nimis, & gemmas pretiosas: non sunt allata ultra aromata tam multa, quam ea quae dedit regina Saba regi Salomoni.

* 1. Per 9. 10. 11. (Sed & * classis Hiram, quae portabat aurum de Ophir, attulit ex Ophir ligna rhyina (*d*) multa nimis, & gemmas pretiosas.

12. Fecitque rex de lignis thyinis fulcra (*e*) domus Domini, & domus regiae, & citharas, lyraeque cantoris: non sunt allata huiusmodi ligna thyina, neque visa usque in praesentem diem.)

13. Rex autem Salomon dedit reginae Saba omnia quae voluit, & petivit ab eo: exceptis his, quae ultra obtulerat ei munere regio. Quae reversa est, & abiit in terram suam cum servis suis.

14. Erat autem pondus auri, quod afferebatur Salomoni per annos singulos, sexcentorum (*f*) sexaginta sex talentorum auri:

15. Excepto eo, quod afferebant viri, qui super vestigia erant, & negotiatores, uniusque festa vendentes, & omnes reges Arabiae, ducesque terrae.

16. Fecit quoque rex Salomon ducenta scuta de auro purissimo (*g*), sexcentos auri sculos dedit in laminas scuti unus.

17. Et trecentas pelias ex auro probato (*h*): trecentae minae auri unam pelam vellicbant: posuitque eas rex in domo salutaris Libani.

18. Fecit etiam rex Salomon rhinonem de ebore grandem: & vestivit eum auro fulvo nimis.

19. Qui habebat sex gradus: & summitas clausi rotunda erat in parte posteriori: & duae manus (*i*): hinc atque inde tenentes sedile: & duo leones stabant iuxta manus singulas.

20. Et duodecim leuiculi stantes super sex gradus hinc atque inde: non est factum tale opus in universis regibus.

21. Sed & omnia vasa, quibus potabatur rex Salomon, erant aurea: & universa suppellex domus salus Libani de auro purissimo: non erat argentum (*k*), nec allecuius pretii putabatur in diebus Salomonis.

22. Quia classis regis per mare cum classe Hiram semel per tres annos ibat in Tharsis, deferens inde aurum, & argentum, & dentes elephanthorum, & simias, & pavos.

23. Magnificatus est ergo rex Salomon super omnes reges terrae, divitibus & sapientia.

24. Et universa terra desiderabat vultum Salomonis, ut audiret sapientiam ejus, quam dederat Deus in corde ejus.

25. Et singuli deferabant ei munera, vasa argentea & aurea, vestes & arma bellica, aromata quoque, & equos & mulos per annos singulos.

26. * Congregavitque Salomon currus & equites (*l*), & facti sunt ei mille quadringenti currus, & duodecim millia equitum: & disposuit eos per civitates munitas, & cum rege in Ierusalem.

27. Fecitque ut tanta esset abundantia argenti in Ierusalem, quanta & lapidum: & cedrorum praebebat multitudinem, quasi sycomoros, quae nascuntur in campetribus.

28. Et educabantur equi Salomoni de Aegypto, & de Coa (*m*). Negotiatores enim regis emebant de Coa, & statuto pretio perducebant.

29. Egrediebatur autem quadriga ex Aegypto sexcentis siclis argenti, & equus centum quinquaginta. Atque in hunc modum cuncti reges Hethaeorum & Syriae equos venabantur.

CAPUT XL

Salomoni jam senescenti & ad idolorum cultum misere devotus iratus Dominus adversarius exitus. Moritur post 40. regni annos.

1. Ex autem Salomon * adamavit mulieres * Dec. 17. alienigenas multas, filiam quoque Pharaonis, & Moabitidas, & Ammonitidas, Idumaeas, & Sidonias, & Hethaeas: Ech. 47. 11.

2. De gentibus, super quibus dixit Dominus filiis Israel: * Non ingredimini ad eas, neque de illis ingredietur ad vestras: certissime enim avertent corda vestra, ut sequamini deos earum. His itaque copulatus est Salomon ardentissimo amore. * Eccl. 10. 16.

3. Fueruntque ei uxores quasi reginae septingentae, & concubinae trecentae: & averterunt mulieres cor ejus.

4. Cum-

7. (*h*) Ant. rebus, aut sermonibus: nam vox Hethae Deorum. *דברים*, utrumque significat. Ut Salomoni. Christum. Et Regem Saba Ecclesiam designabat. Paulina Ep. 1. Habet non solum litteras, sed salus legi in tabulis erudit. *Barbae* nascunt, non amant, & in seculo praesentia, sed in oculis Judaei videntur, ut forma fructus qui erudit, *Barbae*; *Salomon* per se erat aptus, & *Christus* in Salomone natus, vocem *Regem* callosi afflicti in unguis mystica Ecclesiae impleretur.

9. (*e*) Iustitia per misericordiam famulit allegando.

11. (*d*) Quae illa fuerit, iam doctores nonnulli adhibent, aut lignum ad fossas utriusque exportum: vox enim Graeca *rhina*, fossam designat, & *Saba*, fossa.

12. (*f*) Ligna quae ex utraque parte graduum ponuntur in ista domo, Gal. vulgo *prope*.

14. (*l*) Taxum & aliorum ad eum rebus.

16. (*k*) Heth. De auro cunctis in laminis: scuti auri & uniuscuiusque scuti.

17. (*h*) Heth. Trecentae trecentae minae auri: *libra*, tres minae auri: pelia est igitur brevioris generis.

19. & ex. (*i*) *Barbae*, aut *salubres*. Argentum, in his vasis ad potandum destinatum.

21. (*k*) seu ad mare. Longinquae erat navigatio, quia spatio trium annorum ferebat. Per tres annos alii legunt, tertio quoque anno.

26. & 27. (*l*) *Sra* in mari rubro, quo litus in Tharsis. Abundantia: est hyperbole.

28. & 29. (*m*) Quae illa fuerit regio ignoscitur, aut procul ab Aegypto, aut Syria, Aegrediebatur, id est, emebatur.

4. Cumque jam esset senex (a), depravatam est cor ejus per mulieres, ut sequeretur deos alienos: nec erat cor ejus perfectum cum Domino Deo suo, sicut cor David patris ejus.

5. Sed colebat Salomon Astarten deam Sidoniorum, & Moloch idolum Ammonitarum.

6. Fecitque Salomon quod non placuerat coram Domino, & non adimplevit ut sequeretur Dominum, sicut David pater ejus.

7. Tunc edificavit Salomon sanum, Chamos idolo Moab, in monte qui est contra Jerusalem, & Moloch idolo filiorum Ammon.

8. Atque in hunc modum fecit universis uxoribus suis alienigenis, quæ adolebant thura, & immolabant diis suis.

9. Igitur iratus est Dominus Salomoni, quod averfa esset mens ejus a Domino Deo Israel, qui apparuerat ei secundo (b),

10. Et preceperat de verbo hoc ne sequeretur deos alienos, & non custodivit quæ mandavit ei Dominus.

11. Dixit itaque Dominus Salomoni: Quia habuisti hoc apud te, & non custodisti pacem meum, & precepta mea, quæ mandavi tibi, disrumpens scindam regnum tuum, & dabo illud servo tuo.

12. Verumtamen in diebus tuis non sciam, propter David patrem tuum: de natione filii tui scindam illud.

13. Nec totum regnum auferam, sed tribum unam (c) dabo filio tuo, propter David servum meum, & Jerusalem quem elegi.

14. Suscitavit autem Dominus adversarium Salomoni, Adad Idumæum de semine regio, qui erat in Edom.

15. Cum enim esset David in Idumæa, & ascendisset Joab princeps militiæ ad sepeliendum eos, qui fuerant interfecisti, & occidisset omne masculinum in Idumæa,

16. (Sex enim mensibus ibi moratus est Joab, & omnis Israel, donec intrinsecus omne masculinum in Idumæa)

17. Fugit Adad ipse, & viri Idumæi de servis patris ejus cum eo, ut ingrederetur Ægyptum: erat autem Adad pater parvulus.

18. Cumque surrexissent de Midian, venerunt in Pharan, eulorumque secum viros de Pharan, & introierunt Ægyptum ad Pharaonem regem Ægypti: qui dedit ei domum, & cibos constituit, & terram delegavit.

19. Et invocavit Adad gratiam coram Pharaone valde, in eorum ut daret ei uxorem, foretorem uxoris suæ germanam Taphnes reginæ.

20. Genuitque ei foror Taphnes Genubath filium, & nutriti eum Taphnes in domo Pharaonis: eratque Genubath habitans apud Pharaonem cum filiis ejus.

21. Cumque audisset Adad in Ægypto, dormisse David cum patribus suis, & mortuum esse Joab principem militiæ, dixit Pharaoni: Dimitte me, ut vadam in terram meam.

22. Dixitque ei Pharaon: Quæ enim res apud me indiges, ut quæras ire ad terram tuam? At ille respondit: Nulla: sed obsecro te ut dimittas me.

23. Suscitavit quoque ei Deus adversarium Razon filium Eliada, qui fuerat Adazeret regem Soba dominum suum.

24. Et congregavit contra eum viros, & factus est princeps latronum (d) cum interficeret eos David: abieruntque Damascum, & habitaverunt ibi, & constituerunt eum regem in Damasco.

25. Eratque adversarius Israel cuodis diebus Salomonis: & hoc est malum Adad, & odium contra Israel, regnavitque in Syria.

26. Jeroboam quoque filius Nabath, Ephraïthæ, de Sareda, servus Salomonis, cujus mater erat nomine Sarua, mulier vidua: levavit manum contra regem.

27. Et hæc est causa rebellionis adversus eum, quia Salomon edificavit Mello (e), & corquavit voragine civitatis David patris sui.

28. Erat autem Jeroboam vis fortis & potens: videntique Salomon adolescentem bonæ indolis & industrium, constituit eum præfectum super tributa universæ domus Joseph.

29. Factum est igitur in tempore illo, ut Jeroboam egrediretur de Jerusalem, & inveniret eum Ahias Silonites propheta vi via, operum pallio novo: erant autem duo tantum in agro.

30. Apprehendensque Ahias pallium suum novum, quo cooperatus erat, scindit in duodecim partes.

31. Et ait ad Jeroboam: Tolle tibi decem scissuras: hæc enim dicit Dominus Deus Israel: Ecce ego scindam regnum de manu Salomonis, & dabo tibi decem tribus.

32. Porro una tribus (f) remanebit ei propter servum meum David, & Jerusalem civitatem, quam elegi ex omnibus tribubus Israel.

33. Et quod dereliqueris me, & adoraveris Astarten deam Sidoniorum, & Chamos deum Moab, & Moloch deum filiorum Ammon: & non ambulaveris in viis meis, ut faceret iudicium coram me, & precepta mea, & iudicia sicut David pater ejus.

34. Nec auferam omne regnum de manu ejus, sed ducem ponam eum cuodis diebus vite suæ, propter David servum meum, quem elegi, qui custodivit mandata mea & precepta mea.

35. Au-

CAP. XI. 4. (a) Animum elictus 72. Depravatum est cor ejus per mulieres, ut sequeretur deos alienos: hic senectus exprimitur, cuius est cultus externus in edibus, ut solibus obsequeretur, aut cruce permixta, ut mulieres fassa constituerent. In David peccatum non fuit promissa ut in Salomone. Ad aurem, inquit, Adad, in quo ipse Salomone non quæsi hestit ratiorem habuit, sed regem ista libida possedit: cupit iusta deorum sequere flagrationem, quam cum amore spiritali deprecat esse amore carnali sensu. Et Greg. in Psal. p. 1. Censuræ iustitiam fuditur cor derelictum, quod nulla vel minima iustitiam disciplina eduxit.

9. & 11. (b) Sept. Interpret. Bis: mox tertio. Hæc illi: quia peccatum illud iterum est apud se.

11. (c) Tribus Benjamin cum tribu Juda confusa pro una & eadem reputatur.

20. & 25. (d) Heb. Armis, seu exercitus. Mello, Heb. Et mello, id est, hoc incommodum accessit ad prius. Et odium contra Israel: Heb. Ahias Silonites: Ratione videlicet. Adad cum esset pater, cedens a Joab in iudicia solum effugerat, prius adversus Salomonem insurrexerat.

27. (e) Mello in Hieronymo erat publica Hierosolyma area, & pars profana valde melli subiecit, quæ publicè creta est, & vicia adflicti confusa, & corrupta. Deinde Jeroboam rebellionis occasio fuit, & initium rebellionis. Cum enim aliam mentem crearet, & curia, quæ sub iudicio habuit loca obstruere, ut id apud tributum indici possit, eil concessit prædicti Jeroboam.

32. (f) Tribus Juda cum tribu Benjamin una dicitur, quia permixta erant duæ tribus.

35. Auferam autem regnum de manu filii ejus, & dabo tibi decem tribus:

36. Filio autem ejus dabo tribum unam, ut remaneat lucerna (g) David servo meo cunctis diebus coram me in Jerusalem civitate, quam elegi ut esset nomen meum ibi.

37. Te autem assuam, & regnabis super omnia, quæ desiderat anima tua, erisq; rex super Israel.

38. Si igitur audieris omnia, quæ præcepo tibi, & ambulaveris in viis meis, & feceris quod rectum est coram me, custodiens mandata mea & præcepta mea, sicut fecit David servus meus: ero tecum, & ædificabo tibi domum fidelem, quomodo ædificavi David domum, & tradam tibi Israel:

39. Et assigam semen David super hoc, verumtamen non cunctis diebus.

40. Voluit ergo Salomon interficere Jeroboam: qui surrexit. & aufugit in Ægyptum ad Sefac regem Ægypti, & fuit in Ægypto usque ad mortem Salomonis.

41. Reliquum autem verborum (h) Salomonis, & omnia quæ fecit, & sapientia ejus: ecce universa scripta sunt in Libro verborum dictorum Salomonis.

42. Dies autem, quos regnavit Salomon in Jerusalem super omnem Israel, quadraginta anni sunt.

43. Dormivitque Salomon cum patribus suis, & sepultus est in civitate David patris sui, regnavitque Roboam filius ejus pro eo.

CAPUT XII.

Roboam filius & successor Salomonis imprudenter respondens populo convocato, secutus consilium juvenum: propterea decem Tribus a domo David recessunt, & Jeroboam regem constituunt, qui vitulos aureos erigit, & colit.

1. ¹ Venit autem Roboam in Sichem (a): illic enim congregatus erat omnis Israel ad constituendum eum regem.

2. At vero Jeroboam filius Nabath, cum adhuc esset in Ægypto profugus a facie regis Salomonis, audita morte ejus, reversus est de Ægypto.

3. Miseruntque & vocaverunt eum: venit ergo Jeroboam, & omnis multitudo Israel, & locuti sunt ad Roboam dicentes:

4. Pater tuus durissimum jugum imposuit nobis: tu itaque nunc imminue paululum de imperio patris tui durissimo, & de iugo gravissimo, quod imposuit nobis, & serviemus tibi.

5. Qui ait eis: Ite usque ad tertium diem, & revertimini ad me. Cumque abiisset populus,

6. Iniit consilium rex Roboam cum seniori-

bus, qui assistebant coram Salomone patre ejus, cum adhuc viveret, & ait: Quod datis mihi consilium, ut respondeam populo huic?

7. Qui dixerunt ei: Si hodie obedieris populo huic, & servieris, & peticionem eorum cesseris, locutusque fueris ad eos verba lenia, erunt tibi servi cunctis diebus.

8. Qui dereliquit consilium senum, quod dederant ei, & adhibuit adolescentem, qui nutriti fuerant cum eo, & assistebat illi.

9. Dixitque ad eos: Quod mihi datis consilium, ut respondeam populo huic, qui dixerunt mihi: Levius fac jugum quod imposuit pater tuus super nos?

10. Et dixerunt ei juvenes qui nutriti fuerant cum eo: Sic loqueris populo huic, qui locuti sunt ad te, dicentes: Pater tuus aggravavit jugum nostrum, tu releva nos. Sic loqueris ad eos: Minimus digitus meus grossior est dorso patris mei.

11. Et nunc pater meus posuit super vos jugum grave ego autem addam super jugum vestrum: pater meus cecidit vos flagellis, ego autem cedam vos scorpionibus. (b)

12. Venit ergo Jeroboam, & omnis populus ad Roboam die tertia, sicut locutus fuerat rex, dictus: Revertimini ad me die tertia.

13. Responditque rex populo dura, derelicto consilio seniorum, quod ei dederant.

14. Et locutus est eis secundum consilium juvenum, dicens: Pater meus aggravavit jugum vestrum, ego autem addam jugum vestro: pater meus cecidit vos flagellis, ego autem cedam vos scorpionibus.

15. Et non acquievit (c) rex populo: quoniam aversus fuerat cum Dominus, ut suscitaret verbum suum, * quod locutus fuerat in manu Abiæ Siloioth, ad Jeroboam filium Nabath. ¹

16. Videns itaque populus quod noluisset eos audire rex, respondit ei, dicens: Quæ nobis pars (d) in David? vel quæ hæreditas in filio Isai? Vade in tabernacula tua Israel, nunc vide domum tuam David. Et abiit Israel in tabernacula sua.

17. Super filios autem Israel, quicumque habitabant in civitatibus Juda, regnavit Roboam.

18. Misit ergo rex Roboam Aduram, qui erat super tribum: & lapidavit eum omnis Israel, & mortuus est. Porro rex Roboam festinus ascendit carrum, & fugit in Jerusalem:

19. Recessitque Israel a domo David, usque in præsentem diem.

20. Factum est autem cum addisset omnis Israel, quod reversus esset Jeroboam, miserunt, & vocaverunt eum congregato cætu, & constituerunt eum regem super omnem Israel, nec secutus est quisquam domum David præter tribum Juda solam.

21. Venit

36. (g) Ut sit eis eius posteris qui regnum tenent. Verumtamen non exstitit debet: usque ad tempus Messie, qui regnatura est: quare est lux ante faciem omnium populorum.

41. (h) Verba per Roboam gesta. Verisimiliter Helicam visum est Salomonem in parvis viis fac remporibus pariterque erigere, & domum Ecclesiæ compari, itque Hieronymo videtur providere.

43. (i) Quæ erat Metropolis Samarie. In solius tribus Manasse: opportunus etiam locus in medio. Ad constituendum cum

regem, ut regni possessionem adiret: lux hereditario succedere.

11. (b) Vox Hebræa מִסְכָּרִים, spinas & scorpiones significat: carum vos flagellis aut citius illas scorpiones.

12. (c) Augustinus. In Psalm. 89. Deus sum generis precesorum, supereritum & adolescentem: plus persequitur lingua adolescentem, quam manus virum.

16. (d) Quæ hæreditas, vel vitulus? Nunc vide domum tuam David: in Roboam nepos David in domum tuam te recipit, tuæ domus provide.

21. Venit autem Roboam Jerusalem, & congregavit universam domum Juda, & tribum Benjamin, centum (x) octoginta milia electorum virorum bellatorum, ut pugnarent contra domum Israel, & reducerent regnum Roboam filio Salomonis.

* 2. Par. 11. 22. Factus est autem sermo Domini ad Seameiam virum Dei, dicens:

23. Loquere ad Roboam filium Salomonis regem Juda, & ad omnem domum Juda, & Benjamin, & reliquos de populo, dicens:

24. Hæc dicit Dominus: Non ascendetis, neque bellabitis contra fratres vestros filios Israel: revertatur vis in domum suam, a me enim factum est verbum hoc. Audierunt sermonem Domini, & reversi sunt de itinere, sicut eis præceperat Dominus.

25. Edificavit autem Ieroboam Sichem in monte Ephraim, & habitavit ibi: & egressus iode edificavit Phanael.

26. Dixitque Ieroboam io corde suo: Nunc revertetur regnum ad domum David,

27. Si ascenderit populus iste ut faciat sacrificia io domo Domini io Jerusalem: & convertetur cor populi huius ad domum suum Roboam regem Juda, interficietque me, & revertetur ad eum.

* 1. Reg. 11. 28. Ex excogitato consilio fecit duos vitulos (f) aureos, & dixit eis: Nolite ultra ascendere io Jerusalem: * Ecce dñi tui Israel,

* Exod. 31. 8. qui te educerunt de Terra Ægypti.

29. Posuitque unum in Bethel, & alterum in Dan:

30. Et factum est verbum hoc in peccatum: ibat enim populus ad adorandum vitulum usque in Dan:

* 1. Par. 11. 31. Et fecit fana in excelsis, & sacerdotes de extremis populi, qui non erant de filiis Levi.

32. Constituitque diem solemnem in mense octavo, quinquadecima die mensis, in similitudinem sollemnitatis, quæ celebrabatur in Juda. Et ascendens (x) altare, similiter fecit in Bethel, ut immolaret vitulis, quos fabricatus fuerat: constituitque io Bethel sacerdotes excelsorum, quæ fecerat.

33. Et ascendit super altare quod extruxerat in Bethel, quinquadecima die mensis octavi, quem sinxerat de corde suo: & fecit sollemnitate filijs Israel, & ascendit super altare, ut adoleret incensum.

CAPUT XIII.

Missa est propheta de Juda ad Ieroboam, qui eum increpavit: & quæ orante, manus Ieroboam, quæ excutierat, sanata est. In flagitijs suis Ieroboam perseveravit.

1. **E**T ecce vit Dei venit de Juda io sermone Domini io Bethel, Ieroboam stante super (a) altare, & thus faciente.

2. Et exclamavit contra altare in sermone Domini, & ait: Altare, altare, hæc dicit Do-

minus: * Ecce filius nascetur domui David, Iosias nomine, & immolabit super te sacerdotes excelsorum, qui ounce in te thura faciebant, & ossa hominum super te incendet.

3. Deditque io illa die signum, dicens: Hoc erit signum quod locutus est Dominus: Ecce altare scindetur, & effunderet cinis qui in eo est.

4. Cumque audisset rex sermonem hominis Dei, quem inclamaverat contra altare in Bethel, extendit manum suam de altari, dicens: Apprehendite eum. Et exaruit manus ejus, quam extenderat contra eum: oec valuit retrahere eam ad se.

5. Altare quoque scissum est, & effusus est cinis de altari, juxta signum quod prædixerat vir Dei in sermone (x) Domini.

6. Et ait rex ad virum Dei: Deprecare faciem Domini, Dei tui, & ora pro me, ut restituatur manus mea mihi. Oravitque vir Dei faciem Domini, & reversa est manus regis ad eum, & facta est sicut prius fuerat.

7. Locutus est autem rex ad virum Dei: Veni mecum domum ut prandias, & dabo tibi munera.

8. Responditque vir Dei ad regem: Si dederis mihi mediam partem donus tuæ, non veniam tecum, nec comedam panem, neque bibam aquam io loco isto:

9. Sic enim mandatum est mihi in sermone Domini præcipiens: Non comedas panem, neque bibas aquam, nec revertaris per viam, qua venisti.

10. Abiit ergo per aliam viam, & non est reversus per iter, quo venerat in Bethel.

11. Prophetes autem quidam senex habitabat io Bethel, ad quem venerunt filij sui, & narraverunt ei omnia opera, quæ fecerat vir Dei illa die in Bethel: & verba quæ locutus fuerat ad regem, narraverunt patri suo.

12. Et dixit eis pater eorum: Per quam viam abiit? Ostenderunt ei filij sui viam, per quam abierat vir Dei, qui venerat de Juda.

13. Et ait filijs suis: Sternite mihi asinum. Qui cum stravissent, ascendit,

14. Et abiit post virum Dei, & invenit eum sedentem subtus terebinth in: & ait illi: Tu ne es vir Dei qui venisti de Juda? Respondit illi: Ego sum.

15. Dixitque ad eum: Veni mecum domum, ut comedas panem.

16. Qui ait: Non possum reverti, neque venire tecum, nec comedam panem, neque bibam aquam in loco isto:

17. Quia locutus est Dominus ad me in sermone Domini, dicens: Non comedas panem, & non bibes aquam ibi, nec revertaris per viam, qua venisti.

18. Qui ait illi: Et ego propheta sum similis tui: & angelus locutus est mihi in sermone Domini, dicens: Reduc eum tecum in domum tuam, ut comedat panem, & bibat aquam. Fefellit eum,

19. Et

11. Et 35. (a) Sept. Interpreto. Centum & viginti milia. Adhucque, minuit, aut novis adhibere onerat: aut certe ab Absalom ante diem in Bethel.

12. (f) Pado ante venientia Ægypto, ubi Apis vituli figura celebratur.

13. (g) Hbr. Ascendit super altare, & nempio hoda: et hoc ait, de quo colas vituli augei a Ieroboam facti

excelsorum, numerandos esse annos 190. Iniquitatis Israel apud Ezechielum cap. 4. excolet vici doli.

14. Et 1. (a) Iuxta altare, commemorat ostentatam fuisse Addo. Proferunt: et 1. Part. 9. 19. In viciis. Alia contra Ieroboam.

15. Signum divine presentia, & providentia argumentum.

16. (a) Eius nomine & jussu, id præcepum mihi est io nomine Domini.

19. Et reduxit secum : comedit ergo panem in domo ejus, & bibit aquam.

20. Cumque sederent ad mensam, factus est sermo Domini ad prophetam, qui reduxit eum.

21. Et exclamavit ad virum Dei, qui venerat de Juda, dicens : Hæc dicit Dominus : Quia non obediens fuisti ori Domini, & non custodisti mandatum, quod præcepit tibi Dominus Deus tuus,

22. Et reversus es, & comeditisti panem, & bibisti aquam in loco in quo præcepit tibi ne comederes panem, neque biberes aquam, non inferretur cadaver (c) tuum in sepulcrum patrum tuorum.

23. Cumque comedisset & bibisset, stravit asinum suum propheta, quem reduxerat.

24. Qui cum abiisset, invenit eum leo (d) in via, & occidit, & erat cadaver ejus projectum in itinere : asinus autem stabat juxta illam, & leo stabat juxta cadaver.

25. Et ecce viri transientes viderunt cadaver projectum in via, & leonem stantem juxta cadaver. Et venerunt & divulgaverunt in civitate, in qua propheta ille senex habitabat.

26. Quod cum audisset propheta ille, qui reduxerat eum de via, ait : Vir Dei est, qui inobediens fuit ori Domini, & tradidit eum Dominus leoni, & confregit eum, & occidit juxta verbum Domini, quod locutus est ei.

27. Divitque ad filios suos : Strenite in itinere asinum. Qui cum stravissent,

28. Et ille abiisset, invenit cadaver ejus projectum in via, & asinum & leonem stantes juxta cadaver : non comedit (e) leo de cadavere, nec lèxit asinum.

29. Tulit ergo propheta cadaver viri Dei, & posuit illud super asinum, & reversus intulit in civitatem prophetæ senis ut plangetur eum.

30. Et posuit cadaver ejus in sepulcro suo : & planxerunt eum : Heu, heu, mi frater.

31. Cumque planxissent eum, dixit ad filios suos : Cum mortuus fuero, sepelite me in sepulcro, in quo vir Dei sepultus est : juxta ossa ejus ponite ossa mea.

32. Profecto enim venit sermo, quem prædixit in sermone Domini contra altare quod est in Bethel, & contra omnia fana excelsorum, quæ sunt in urbibus Samarie.

33. Post verba hæc non est reversus Jeroboam de via sua pessima, sed e contrario fecit de novissimis populi sacerdotes excelsorum : quicumque volebat, implebat manum suam, & fiebat sacerdos excelsorum.

34. Et propter hanc causam peccavit domus Jeroboam, & eversa est, & deleta de superficie terræ.

CAPUT XIV.

Abias propheta interrogatus ab uxore Jeroboam de filio agitante, durum accepit responsum, filium moriturum esse eo morbo, regnum Israel ablatum iri a domo Jeroboam : hinc Nadab filius succedit. Roboam cum regnasset 17. annis, moritur; cui succedit filius Abia.

1. IN tempore illo ægrotavit Abia filius Jeroboam.

2. Dixitque Jeroboam uxori suæ : Surge, & commuta habitum, ne cognoscaris quod sis uxor Jeroboam : & vade in Silo, ubi est Abias propheta, * qui locutus est mihi, quod regnatus essem super populum hunc. ^{17.}

3. Tolle quoque in manu tua decem panes (a), & crustulam, & vas mellis, & vade ad illum : ipse enim indicabit tibi quid evenitum sit puero huic.

4. Fecit ut dixerat, uxor Jeroboam : & confurgens abiit in Silo, & venit in domum Abia : & ille non poterat videre, quia caligaverant oculi ejus præ senectute.

5. Dixit autem Dominus ad Abiam : Ecce uxor Jeroboam ingreditur ut confidat te super filio suo qui ægrotat : hæc & hæc loqueris ei. Cum ergo illa intraret, & dissimularet se esse quæ erat,

6. Audivit Abias sonitum pedum ejus introeuntis per ostium, & ait : Ingredere uxor Jeroboam : quare aliam te esse simulas? ego autem missus sum ad te durum nuntius.

7. Vade, & dic Jeroboam : Hæc dicit Dominus Deus Israel : Quia exaltari te de medio populi, & dedi te ducem super populum meum Israel :

8. Et scidi regnum domus David, & dedi illud tibi, & non fuisti sicut servus meus David, qui custodivit mandata mea, & secutus est me in toto corde suo, faciens quod placitum esset in conspectu meo :

9. Sed operatus es mala super omnes, qui fuerunt ante te, & fecisti tibi deos alienos & confasiles, ut me ad iracundiam provocares ; me autem projectili post corpus tuum :

10. Ideo ecce ego inducam mala super domum Jeroboam, & * percutiam de Jeroboam ^{15.} mingentem ad parietem, & clausum, & novissimum (b) in Israel : & mandabo reliquiis domus Jeroboam, sicut mundari solet finis usque ad purum.

11. Qui mortui fuerint de Jeroboam in civitate, comedent eos canes : qui autem mortui fuerint in agro, torabunt eos aves cæli : quia Dominus locutus est.

12. Tu igitur surge, & vade in domum tuam : & in ipso introitu pedum tuorum in urbem, morietur puer,

13. Et

11. (c) Auzou, Lib. de Curis pro mortuis : Non fuit consuetudo servare præceptum Dei implere, sed alius deignari iustitiam & obsequium facere, quando non obediunt.

12. (d) Auzou, lib. Quæ mirabilia fieri apparent hominibus Dei certitudo peris temporalius apparet ad mortem, quam pœnitentia esse post mortem.

13. (e) Sacerdos Abia apud Cassianum Coll. 7. habet Prophetæ exemplum ostendit hunc pro homicidii culpis mortuum nonne puer.

CAP. XIV. 1. (a) Sept. Interpres. Cylindus, Chald. venit Placcator,

etiam sine manus : sed ea ratione fingebat se esse pœnitentem.

10. (b) Mehr. Conclusum & derelictum, quocumque in statu sit in turri. Provehit illi locum, qui & signatur nihil reliquit hoc ex domo Jeroboam; nec clausum, seu conclusum intus relictum, nec vile quicquam, & abiectum. R. Joseph illud legitur ps. Clauis quæ sit derelicta, & non sit conclusa, ita exponit : non erat apud quæ domo clausuram, nec pœnitentia per hanc relicta. Hæc mundari solet finis : aliam principum qui impetierat Jeroboam imitatus, totam domum illi intus finit.

13. Et planger eum omnis Israel, & sepeliet: iste enim solus inferretur de Ieroboam in sepulcrum, quia inventus est super eo sermo (e) bonus a Domino Deo Israel, in domo Ieroboam.

14. Constituit autem sibi Dominus regem super Israel, qui percutiet domum Ieroboam in hac die, & in hoc tempore:

15. Et percutiet Dominus Deus Israel, sicut moveri solet arundo in aqua: & evellat Israel de terra bona hac, quam dedit patribus eorum, & veniabit eos trans Flumen: quia fecerunt sibi lucos, ut iritarent Dominum.

16. Et tradet Dominus Israel propter peccata Ieroboam, qui peccavit, & peccare fecit Israel.

17. Surrexit itaque uxor Ieroboam, & abiit, & venit in Thersa: cumque illa ingrederetur limen domus, puer mortuus est.

18. Et sepeliverunt eum. Et plangit eum omnis Israel juxta sermonem Domini, quem locutus est in manu servi sui Abiæ prophetæ.

19. Reliqua autem verborum Ieroboam, quomodo pugnaverit, & quomodo regnaverit, ecce scripta sunt in Libro verborum dierum regum Israel.

20. Dies autem, quibus regnavit Ieroboam, viginti duo anni sunt: & dormivit cum patribus suis, regnavitque Nadab filius ejus pro eo.

* 2. Par. 13.
21. Porro Roboam filius Salomonis regnavit in Juda. Quadraginta (d) & unus annus erat Roboam, cum regnare coepisset: decem & septem annos regnavit in Jerusalem civitate, quam elegit Dominus ut poneret nomen suum ibi, ex omnibus tribubus Israel. Nomen autem matris ejus Naama Ammanitis.

22. Et fecit Judas malum coram Domino, & irritaverunt eum super omnibus, quæ fecerant patres eorum in peccatis suis, quæ peccaverunt.

23. Edificaverunt enim & ipsi sibi aras, & statuas, & lucos super omnem collem excelsum, & subter omnem arborem frondosam:

24. Sed & effeminati fuerunt in terra, feceruntque omnes abominationes gentium, quas attrivit Dominus ante faciem filiorum Israel.

25. In quinto anno anno regni Roboam, ascendit Sefse (e) rex Aegypti in Jerusalem,

26. Et tulit thesauros domus Domini, & thesauros regis, & universa diripuit: scuta quoque aurea, quæ fecerat Salomon:

* Sep. 10.
27. Pro quibus fecit rex Roboam scuta ærea, & tradidit ea in manum ducum scutorum (f), & eorum qui excubabant ante ostium domus regis.

28. Cumque ingrederetur rex in domum Domini, portabant ea qui præcundi habebant officium: & pollea portabant ad armamentarium scutariorum.

29. Reliqua autem sermonum Roboam, & omnia quæ fecit, ecce scripta sunt in libro sermonum (g) dierum regum Juda.

30. Fuitque bellum inter Roboam & Ieroboam cunctis diebus.

31. Dormivitque Roboam cum patribus suis, & sepultus est cum eis in civitate David: nomen autem matris ejus Naama Ammanitis: & regnavit Abiam filius ejus pro eo.

CAPUT XV.

Abia filio Roboam faceret filius ejus Asa, qui regnavit annis 41. In Israel regnavit Nadab duobus annis: occiditur a Baasa, qui penitus evertit domum Ieroboam & regnavit 24 annis.

1. Igitur in octavo decimo anno regni Ieroboam filii Nabat, regnavit Abiam super Judam.

2. Tribus annis regnavit in Jerusalem: * nomen matris ejus Maacha filia Abessalom (a).
* 1. Par. 13.

3. Ambulavitque in omnibus peccatis patris sui, quæ fecerat ante eum: nec erat cor ejus perfectum cum Domino Deo suo, sicut cor David patris ejus.

4. Sed propter David dedit ei Dominus Deus suus lucernam (b) in Jerusalem, ut suscitaret filium ejus post eum, & statueret Jerusalem:

5. Eo quod fecisset David rectum in oculis Domini, & non declinasset ab omnibus, quæ præceperat ei cunctis diebus vite sue, * excepto sermone Uriæ Hethiæ.
* 2. Reg. 11.

6. Attamen bellum fuit inter Roboam, & Ieroboam omni tempore vite ejus.

7. Reliqua autem sermonum Abiam, & omnia quæ fecit, nonne hæc scripta sunt in Libro verborum dierum regum Juda? Fuitque * prælium inter Abiam & inter Ieroboam.
* 2. Par. 17.

8. Et dormivit Abiam cum patribus suis, & sepeliverunt eum in civitate David: * regnavitque Asa filius ejus pro eo.
* 1. Par. 15.

9. In anno ergo vigesimo Ieroboam regis Israel regnavit Asa rex Juda,

10. Et quadraginta & uno anno regnavit in Jerusalem. Nomen matris ejus Maacha, filia Abessalom.

11. Et fecit Asa rectum ante conspectum Domini, sicut David pater ejus:

12. Et abstulit effeminatos de terra, purgavitque universas sordes idolorum, quæ fecerant patres ejus.

13. In-

13. (e) Hæc. Verbum bonum, seu rex bonus, adeo ut post non aliquid vestitus: unde & sepelitur. In hac die, ita ut qui ante erat, hunc elado vestitus hunc sit. Quia apud Hebræos serps exquirat fœdus. Unde ait verum: Quia huc cuncta est in eo generatio, bona erga Dominum.

24. (d) Quidam putant errorem inesse in numero, ubi in scriptum foret 11. pro 41. quod probat numerus ex Lib. 4. Paralip. 21. 5.

27. (e) Scilicet annulli esse putant, de quo Josephus Lib. 8. cap. 4.

27. (f) In Hebræo, & apud LXX. Praefectorum custodientium.

19. & 30. (g) In libro Annalium. Fuitque: ex quo Roboam ad idolum hunc deflexit, nempe post primum regni annum, ex Lib. 4. Paralip. 11.

2. (a) Qui & Uriel in Paralip. Hæc erat avis Regis CAP. XV. Asa: apud quem fuerat educatus, unde & mater ejus dicitur, cum fuerit inter Roboam, qui vocatur hoc loco Abessalom. 2. Paralip. 11. 20. dicitur Abessalom: hæc fuit mater Asæ Regis.

4. & 6. (b) Rectum præstatum designat: Et Rectorem Jerusalem: confirmaret in statu pristino, hoc est, inter Roboam filium Roboam & Ieroboam, ex LXX. Fuit & Roboam.

13. Infuper & Maacham matrem suam amovit, ne effet princeps in sacris (c) Priapi, & in loco ejus, quem consecraverat: subvertique specum ejus, & confregit simulacrum turpissimum, & combussit in Torrente Cedron:

14. Excelsa autem non abstulit (d). Verumtamen hoc Asa perfectum erat cum Domino cunctis diebus suis:

15. Et intulit ea, quae sanctificaverat pater suus, & voverat, in donum Domini, argentum & aurum, & vas.

16. Bellum (e) autem erat inter Asa, & Baasa regem Israel cunctis diebus eorum.

* 1. Par. 31. 17. Ascendit quoque Baasa rex Israel in Judam, & aedificavit Rama, ut non posset quispiam egredi vel ingredi de parte Asa regis Juda.

18. Tollens (f) itaque Asa omne argentum & aurum, quod remanserat in thesauris domus Domini, & in thesauris domus regis, dedit illud in manus fervorum suorum: & misit ad Benadad filium Tabremon filii Hexion, regem Syriae, qui habitabat in Damascus, dicens:

19. Ecdus est inter me & te, & inter patrem meum & patrem tuum: ideo misi tibi munera, argentum & aurum: & peto ut venias, & iterum facias foedus, quod habes cum Baasa rege Israel, & recedas a me.

20. Acquiscentes Benadad regi Asa, misit principes exercitus sui in civitates Israel, & percussit Achion, & Dan, & Abeldomum Maacha, & universam Cenneroth, omnem scilicet Terram Nephthali.

21. Quod cum audisset Baasa, intermisit aedificare Rama, & reversus est in Therfa.

22. Rex autem Asa onitium misit in omnem Judam, dicens: Nemo sit excusatus, & tulerit lapides de Rama, & ligna ejus, quibus aedificaverat Baasa, & extruxit de eis rex Asa Gabaa Benjamin, & Mafpha.

23. Reliqua autem omnium sermonum Asa, & universae fortitudines ejus, & cuncta quae fecit, & civitates quas extruxit, nonne haec scripta sunt in Libro verborum dierum regum Juda? Verumtamen in tempore senectutis suae doluit pedes.

24. Et dormivit cum patribus suis, & sepultus est cum eis in civitate David patris sui. * Regnavitque Josaphat filius ejus pro eo.

* 1. Par. 37. 25. Nadab vero filius Jeroboam regnavit super Israel anno secundo Asa regis Juda: regnavitque super Israel duobus annis.

26. Er fecit quod malum est in conspectu Domini, & ambulavit in viis patris sui, & in peccatis ejus, quibus peccare fecit Israel.

27. Insidiatus est autem ei Baasa filius Ahie de domo Issachar, & percussit eum in Gebbethon, quae est urbs Philistinorum: squidem Nadab & omnis Israel obidebant Gebbethon.

28. Interfecit ergo illum Baasa in anno tertio Asa regis Juda, & regnavit pro eo.

29. Cumque regnasset, & percussit omnem domum Jeroboam: non dimisit ne unam quidem animam de semine ejus, donec decederet eum, juxta verbum Domini, * quod locutus fuerat in manu servi sui Ahie Silonitis, * 1. Par. 22. * 2. Par. 15. 30. Propter peccata Jeroboam, quae peccaverat, & quibus peccare fecerat Israel: & propter delictum, quo irritaverat Dominum Deum Israel.

31. Reliqua autem sermonum Nadab, & omnia quae operatus est, nonne haec scripta sunt in Libro verborum dierum regum Israel?

32. Fuitque bellum inter Asa, & Baasa regem Israel cunctis diebus eorum.

33. Anno (g) tertio Asa regis Juda, regnavit Baasa filius Ahie super omnem Israel, in Therfa, viginti quatuor annis.

34. Et fecit malum coram Domino, ambulavitque in via Jeroboam, & in peccatis ejus, quibus peccare fecit Israel.

C A P U T XVI.

Johu propheta mittitur ad Baasam, cui prae-dicit domus ejus subversionem. Israelitis aliquot reges omnes impij. Josaphat filius Asa patri succedit.

1. Factus est autem sermo Domini ad Jehu (a) filium Hanani contra Baasa, dicens:

2. Pro eo quod exaltavi te de pulvere, & posui te ducem super populum meum Israel, tu autem ambulasti in via Jeroboam, & peccare fecisti populum meum Israel, ut me irritares in peccatis eorum:

3. Ecce, ego demetam posteriora (b) Baasa, & posteriora domus ejus: & faciam domum tuam sicut domum Jeroboam filii Nabat.

4. * Qui mortuus fuerit de Baasa in civitate, comedent cum canes: & qui mortuus fuerit ex eo in regione, comedent cum volucres caeli.

5. * Reliqua autem sermonum Baasa, & * 1. Par. 16. quaecumque fecit, & praelia ejus, nonne haec scripta sunt in Libro verborum dierum regum Israel?

6. Dormivit ergo Baasa cum patribus suis, sepultusque est in Therfa: & regnavit Ela filius ejus pro eo.

7. Cum

23. (c) Hae postrema verba desunt in Hebraeo: amovisti eam ne esset domina & princeps: LXX. Quod fecisset struendum in loco. In omni Graecia de Italiae parti solent Proprii formae. 24. (d) Fieri est ut non possit. Quod autem Lib. 2. Par. 37. 25. dicitur absolute excelsa, id agitur de caecis qui in solomone cultum erant deliquit: hoc vero loco agitur de altariis vero Deo dicatis.

26. (e) 1. Par. 37. 25. 26. habemus bellum non fuisse inter eos usque ad annum 36. regis Achaz Juda, ex quo conceptus inter eos & certat, usque ad mortem Baasae duravit bellum: ex quo Baasa aedificavit Ramam in finibus regni sui, ne quis ab eodem Juda transiret. Sic manna inter eos commercia defensionum sectionum suam darent.

28. (f) Duplex nomine peccavit, quod in Deo ipsum suum non posuit, in tempore thesauris eibulo tradidit, sumptus a paterna parte degeneravit. Quod remanserat in thesauris domus Domini: post distributionem a Selece factam.

33. (g) Post foreporem bellum adversus Israel.

34. (h) Hic videtur fuisse filius Prophetae excomunicati, qui 2. Par. 16. dicitur a Domino spiritum accepit Asae, & cum argit iniquos in Deum fuisse: sed alius fuit ab eo, qui 2. Par. 19. occidit Josaphat. nec alium 6. plures viri habuerunt filios excomunicatos.

3. & 4. (i) H. b. Achaz, רַגְזָהוּ פִּלְסֵת. Regio, H. b. בְּגֵדִים, בגדי, in agro.

7. Cum autem in manu Jehu filii Hanani prophetæ verbum Domini factum esset contra Baasā, & contra domum ejus, & contra omne malum quod fecerat coram Domino, ad irritandum eum in operibus manuum suarum, ut fieret sicut domus Jeroboam: ob hanc causam occidit (r) eum; hoc est, Jehu filium Hanani, prophetam.

8. Anno vigesimo sexto Asā regis Juda, regnavit Ela filius Baasā super Israel in Thersā duobus annis.

9. Et rebellavit contra eum servus suus Zambri, dux mediz partis equitum: erat autem Ela in Thersā bibens, & convalescens in domo Asā perfecti Thersā.

*4 Reg 9.
10. Iracens ergo Zambri, percussit, & occidit eum anno vigesimo septimo Asā regis Juda, & regnavit pro eo.

11. Cumque regnavit, & sollicitus super solium ejus, percussit omnem domum Baasā, & non dereliquit ex ea tantum ad parietem, & propinquas & amicos ejus.

12. Deliquitque Zambri oñem domum Baasā, juxta verbum Domini, quod locutus fuerat ad Baasā in manu Jehu prophete.

13. Propter universa peccata Baasā, & peccata Ela filii ejus, qui peccaverunt, & peccare fecerant Israel, provocantes Dominum Deum Israel in vanitatibus suis.

14. Reliqua autem sermonum Ela, & omnia quæ fecit, nonne hæc scripta sunt in Libro verborum dierum regum Israel?

15. Anno vigesimo septimo Asā regis Juda, regnavit Zambri septem diebus in Thersā: porro exercitus obsidebat Gebbethon urbem Philistinorum.

16. Cumque audisset rebellasse Zambri, & occidisse regem, fecit filius regis omnis Israel Amri, qui erat princeps militiz super Israel in die illa in castris.

17. Ascendit ergo Amri, & omnis Israel cum eo de Gebbethon, & obsidebat Thersā.

18. Videns autem Zambri quod expugnanda esset civitas, ingressus est palatium, & succendit se cum domo regis: & mortuus est.

19. In peccatis suis, quæ peccaverat faciens malum coram Domino, & ambulans in via Jeroboam, & in peccato ejus, quo fecit peccare Israel.

20. Reliqua autem sermonum Zambri, & insidiarum ejus, & tyrannidis (s), nonne hæc scripta sunt in Libro verborum dierum regum Israel?

21. Tunc divisus est populus Israel in duas partes: media pars populi sequebatur Thebni filium Gineth, ut constitueret eum regem: & media pars Amri.

22. Prævaluit autem populus, qui erat cum Amri, populo qui sequebatur Thebni filium

Gineth: mortuusque est Thebni, & regnavit Amri.

23. Anno trigésimo primo Asā regis Juda regnavit Amri super Israel, duodecim annis: in Thersā regnavit sex annis.

24. Emitque montem Samariam a Somer duobus talentis argenti: & ædificavit eum, & vocavit nomen civitatis, quam extruxerat nomine Somer domini montis, Samariam.

25. Fecit autem Amri malum in conspectu Domini, & operatus est nequiter super omnes, qui fuerunt ante eum.

26. Ambulavitque in omni via Jeroboam filii Nabat, & in peccatis ejus quibus peccare fecerat Israel: ut irritaret Dominum Deum Israel in vanitatibus suis.

27. Reliqua autem sermonum Amri, & prælia ejus quæ gessit, nonne hæc scripta sunt in Libro verborum dierum regum Israel?

28. Dormivitque Amri cum patribus suis, & sepultus est in Samaria: regnavitque Achab filius ejus pro eo.

29. Achab vero filius Amri (t) regnavit super Israel anno trigésimo octavo Asā regis Juda: Et regnavit Achab filius Amri super Israel in Samaria viginti & duobus annis.

30. Et fecit Achab filius Amri malum in conspectu Domini, super omnes qui fuerunt ante eum.

31. Nec fuisse ei ut ambularet in peccatis Jeroboam filii Nabat: insuper duxit uxorem Jezabel filiam Ethbaal regis Sidoniorum. Et abiit, & servivit Baal, & adoravit eum.

32. Et posuit aram Baal in templo Baal, quod ædificaverat in Samaria,

33. Et plantavit lucum: & addidit Achab in opere suo, irritans Dominum Deum Israel super omnes reges Israel, qui fuerunt ante eum.

34. * In diebus ejus ædificavit Hiel (v) *1q. 4. 16. Bethel, Jericho: in Abiram primitivo suo fundavit eam, & in Segub novissimo suo posuit portas ejus: juxta verbum Domini, quod locutus fuerat in manu Josue filii Nun.

CAPUT XVII.

Eliæ predicationes, & varia miracula.

1. **E**T dixit Elias Thebites (a) de habitatoribus Galaad ad Achab: Vivit Dominus Deus Israel, in cujus conspectu sto, si erit annis his ros & pluvia, nisi juxta oris mei verba.

2. Et factum est verbum Domini ad eum, dicens:

3. Recede hinc, & vade contra Orientem, & abscondere in torrente (b) Carith, qui est contra Jordanem,

4. Et

7. (r) Baasā occidit Prophetam, ut indicant verba sequentia addita ab interprete: sed Scriptura quod amissum fuerat, nempe *omnem populum*, non commentum. Alii ex Hieronymo addunt, Et percussit eum, nempe Jeroboam, filio Dei Ipsi.

10. & 14. (d) Hebr. Et convalescens ejus. Samaria; antea regis Israelitarum erat in Thersā, jam in Samaria.

19. (r) Cum Amri regnavit ab anno 31. regis Asā, usque ad annum 48. quomodo dicitur regnasse Amri 22. annis, cum fuit tantum 17. excurrere debet notari. Sed Amri hoc fuit Rex declaratus, prout quidem ab eodem, anno

Asæ 29. in liquet ex vers. 23. atque hinc numerantur 22. anni, consensu belli contra Thebni. Anno 31. Asæ 1. verum fuit Rex fabricatus. Anno vigesimo octavo Asæ Regis Juda. Hæc transiit sunt ad eum hunc Regem Achab.

34. (t) Mortuus filius Abiram primitivus, cum Jacinthus testamentum, & Segub novissimus, dum portæ urbis apponuntur, & ædificum Jerico. Item 4.

4. (a) Vicus erat in tribu Gad. Nisi parva pars amissum esset. Nisi juxta verbum meum: prohibere id cum b. clarum est regem tantum Achab fecisse. Nam Achab ab Eliā reprobatus fuerat.

1. (b) Ad torrentem.

4. Et ibi de Torrente (r) hibes : corvisque præcepi ut pascant te ibi.

5. Abiit ergo, & fecit juxta verbum Domini : cumque abiisset, sedit in Torrente Carith, qui est contra Jordanem.

6. Corvi quoque deferabant ei panem & carnes mane, similiter panem & carnes vespere, & bibebat de torrente.

7. Post dies autem siccatus est torrentis : non enim pluerat super terram.

8. Factus est ergo sermo Domini ad eum, dicens :

9. Sarge, & vade in Sarephtha Sidoniorum, & manebis ibi : præcepi enim ibi mulieri viduæ ut pascat te.

^{Luc. 4. 16.} 10. Surrexit, & abiit in Sarephtha. Cumque venisset ad portam civitatis, apparuit ei mulier vidua colligans ligna, & vocavit eam, dicens ei : Da mihi paululum aque in vase, ut bibam.

11. Cumque illa pergeret ut afferret, clamavit post tergum ejus, dicens : Affer mihi, obsecro, & buccellam panis in manu tua.

12. Quæ respondit : Vivit Dominus Deus tuus, quia non habeo panem, nisi quantum pugillum capere potest farinæ in hydra, & paululum olei in lecytho : en colligo duo ligna, ut ingrediar & faciam illum mihi & filio meo, ut comediamus, & moriamur.

13. Ad quam Elias ait : Noli timere, sed vade, & fac sicut dixisti : verumtamen mihi primum fac de ipsa farinula subcinericium panem parvulum, & affer ad me : tibi autem & filio tuo facies postea.

14. Hæc autem dixit Dominus Deus Israel : Hydra farinæ non defecit, nec lecythus (d) olei minuetur usque ad diem, in qua Dominus daturus est pluviam super faciem terræ.

15. Quæ abiit, & fecit juxta verbum Eliæ : & comedit ipsæ, & illa, & domus ejus : & ex illa die.

16. Hydra farinæ non defecit, & lecythus olei non est imminutus, juxta verbum Domini, quod locutus fuerat in manu Eliæ.

17. Factum est autem post hæc, ægrotavit filius mulieris matrisfamilias, & erat languore fortissimus, ita ut non remaneret in eo halitus.

18. Dixit ergo ad Eliam : Quid mihi & tibi vir Dei? ingressus es ad me, ut rememoranti iniquitates meas, & interficeres filium meum?

19. Et ait ad eam Elias : Da mihi filium suum. Tulitque eam de sinu ejus, & portavit in concubulum ubi ipse manebat, & posuit super lectulum suum.

20. Et clavisit ad Dominum, & dixit : Domine Deus meus, etiamne viduam, apud quam ego ubicunque sustentor, affixisti ut interficeres filium ejus?

21. Et expandit (r) se, æque mensus est

super puerum tribus vicibus, & clamavit ad Dominum, & ait : Domine Deus meus, revertatur obsecro anima pueri hujus in viscera ejus.

22. Et exaudivit Dominus vocem Eliæ : & reversa est anima pueri intra eum, & revixit.

23. Tulitque Elias puerum, & deposuit eum de concubulo in inferioriori domum, & tradidit matri suæ, & ait illi : En vivit filius tuus.

24. Dixitque mulier ad Eliam : Nunc in isto cognovi quoniam vir Dei es tu, & verbum Domini in ore tuo verum est.

CAPUT XVIII.

Eliæ alla & prodigia persequitur.

1. **P**OST dies multos factum est verbum Domini ad Eliam, in anno tertio (a) dicens : Vade, & ostende te Achab, ut dem pluviam super faciem terræ.

2. Ivit ergo Elias, ut ostenderet se Achab : erat autem famēs vehemens in Samaria.

3. Vocavitque Achab Abdiam dispensatorem domus suæ : Abdias autem timebat Dominum valde.

4. Nam cum interficeret Jezabel prophetas Domini, tulit ille centum prophetas, & abscondit eos quinquagenos & quinquagenos in speluncis, & pavit eos pane & aqua.

5. Dixit ergo Achab ad Abdiam : Vade in terram ad universos fontes aquarum, & in cunctas valles, si forte possimus invenire herbam, & salvare equos & mulos, & non penitus jumenta intereant.

6. Diviseruntque sibi regiones, ut circumirent eas : Achab ibat per viam unam, & Abdias per viam alteram reversum.

7. Cumque esset Abdias in via, Elias occurrit ei : qui cum cognovisset eum, cecidit super faciem suam, & ait : Num tu es, domine mi, Elias?

8. Cui ille respondit : Ego. Vade, & dic domino tuo : Adeft Elias.

9. Et ille, Quid peccavi, inquit, quoniam tradis me servum tuum in manu Achab, ut interficiat me?

10. Vivit Dominus Deus tuus, quia non est gens aut regnum, quo non miserit dominus meus te requirens : & respondentibus cunctis : Non est hic : adjuravit regna singula & gentes, eo quod minime reperirentur.

11. Et nunc tu dicis mihi : Vade, & dic domino tuo : Adeft Elias.

12. Cumque recessisset a te, Spiritus Domini affortabit te in locum, quem ego ignoro : & ingressus nuntiabo Achab, & non inveniens te, interficiet me : servus autem tuus timet Dominum ab infanzia sua.

13. Num-

4. (r) Torrentis portam dicit, contra eum : præceptum illud Dei est ejus voluntas. Augustin. de temp. Ser. 101. Ver. Ecce ista portam carnis semel erat, quando vocavit Dominum concupiscens, & ante scriptum quoniam visus mortuus exduobus delectis mundialis. 16. (d) Ampulla olearia. Cyprianus Lib. de oper. & domos. Et illa vasa sunt Christi fides, novum præceptum est audire, nec cruce & passione ejus redempti eum & panem pro sanguine rependebat. Hieronym. Epi-

stel. in. in. Judas frater est pueri, gravem tristes illi mortuum fuerat, & in gentium visus olei fuenta manebant.

11. (e) More meretricis patris incubuit : & meretricem Chusit expectit, cum verum patrem quasi se cognovit, ut non requireret id vitam.

1. (a) In. ibi. Epli. cap. v. dicens non pluisse annis tres & sex mensibus, unde tertius est hic annus a mortuo Eliæ in XVIII. Sarephtha, quem illi mortuus præcedebat.

13. Numquid non indicatum est tibi domino meo, quid fecerim cum interficeret Jezabel prophetas Domini, quod absconderim de prophetis Domini centum viros, quinquagenos & quinquagenos in speluncis, & paverim eos pane & aqua?

14. Et nunc tu dicis: Vade, & dic domino tuo. Adest Elias: ut interficiat me?

15. Et dixit Elias: Vivit Dominus exercituum noster, ante cuius vultum sto, quia hodie apparebo ei.

16. Abiit ergo Abdias in occursum Achab, & indicavit ei: venitque Achab in occursum Elias.

17. Et cum vidisset eum, ait: Tunc es ille, qui conturbas (s) Israel?

18. Et ille ait: Non ego turbavi Israel, sed tu, & domus patris tui, qui dereliquistis mandata Domini, & secuti estis Balam.

19. Veritatem nunc mittere, & congrega ad me universum Israel in monte Carmeli, & prophetas Baal quadringentos quinquaginta, prophetasque lacorum quadringentos, qui comendant de mensa Jezabel.

20. Misit Achab ad omnes filios Israel, & congregavit prophetas in monte Carneli.

21. Accedens autem Elias ad omnem populum, ait: Usquequo claudistis in duas partes? si Dominus est Deus, sequimini eum: si autem Baal, sequimini illum. Et non respondit ei populus verbum.

22. Et ait rursus Elias ad populum: Ego remansi propheta Domini solus: propheta autem Baal quadringenti & quinquaginta viri sunt.

23. Dentur nobis duo boves, & illi eligant sibi bovem unum, & in frustra cadentes ponant super ligna, ignem autem non supponent: & ego faciam (r) bovem alterum, & imponam super ligna, ignem autem non supponent.

24. Invocate nomina deorum vestrorum, & ego invocabo nomen Domini mei: & Deus qui exaudierit per ignem, ipse sit Deus. Respondens omnis populus ait: Optima propositio.

25. Dixit ergo Elias prophetis Baal: Eligite vobis bovem unum, & facite primi, quia vos plures estis: & invocate nomina deorum vestrorum, uteneque non supponentis.

26. Qui cum tulissent bovem, quem dederat eis, fecerunt: & invocabant nomen Baal de mane usque ad meridiem, dicentes: Baal exaudi nos. Et non erat vox, nec qui responderet: transibantque altare quod fecerant.

27. Cumque esset iam Meridies, illudebat illis Elias, dicens: Clamate voce majore: Deus enim est, & forsitan loquitur, aut in divertorio est, aut in itinere, aut certe dormit, ut excitecur.

28. Clamabant ergo voce magna, & incide-

bant se iuxta ritum suum cultris & lanceolis, donec perfunderentur sanguine.

29. Postquam autem transiit Meridies, & illis prophetantibus (d) venerat tempus, quo sacrificium offerri solet, nec audiebatur vox, nec aliquis respondebat, nec attendebat orantes:

30. Dixit Elias omni populo: Venite ad me. Et accedente ad se populo, caravit altare Domini, quod destruitum fuerat.

31. Et tulit duodecim lapides iuxta numerum tribuum filiorum Jacob, ad quem factus est sermo Domini, dicens: * Israel erit nomen ^{* Gen. 35. 10.}

32. Et edificavit de lapidibus altare in nomine Domini: fecitque aqueductum, quasi per duas aratunculas in circuitu altaris,

33. Et composuit ligna: dividitque per membra bovem, & posuit super ligna,

34. Et ait: Implete quatuor hydrias aqua, & tundite super holocaustum, & super ligna. Rursusque dixit: Etiam secundo hoc facite. Qui cum fecissent secundo, ait: Etiam tertio idipsum facite. Fecerantque tertio.

35. Et correbant aquae circum altare, & fossa aqueductus repleta est.

36. Cumque jam tempus esset ut offerretur holocaustum, accedens Elias propheta, ait: Domine Deus Abraham, & Isaac, & Israel, ostende hodie quia tu es Deus Israel, & ego servus tuus, & iuxta praeceptum tuum feci omnia verba haec.

37. Exaudi me Domine, exaudi mei: ut dicat populus iste, quia tu es Dominus Deus, & tu convertisti cor eorum iterum (r).

38. Cecidit autem ignis Domini, & voravit holocaustum, & ligna, & lapides, pulverem quoque, & aquam quae erat in aqueductu lambens.

39. Quod cum vidisset omnis populus, cecidit in faciem suam, & ait: Dominus ipse est Deus. Dominus ipse est Deus.

40. Dixitque Elias ad eos: Apprehendite prophetas Baal, & ne unus eorum effugiat ex eis. Quos cum apprehendissent, duxit eos Elias ad torrentem Citon, & interfecit (f) eos ibi.

41. Et ait Elias ad Achab: Ascende, comedet, & bibe: quia sonus multae pluviae est.

42. Ascendit Achab ut comederet & biberet: Elias autem ascendit in verticem Carmeli, & pronus in terram posuit faciem suam inter genua sua.

43. Et dixit ad puerum suum: Ascende, & prospice contra mare. Qui cum ascendisset, & contemplatus esset, ait: Non est quidvisum. Et rursus ait illi: Reverte te septem vicibus.

44. In septima autem vice, ecce anebula parva quasi vestigium hominis ascendebat de mari. Qui ait: Ascende, & dic Achab: Iunge currum tuum & descende, ne occupet te pluvia.

45. Cum-

17. (s) Cum Elias post-fuisset furorum succitatem. Achab crederet eum esse mali causam.

18. 16. & 17. (r) Exortatio. Fervens: sacrificium parvorum. Clamare. Tertius in adversis Valerius cap. 6. Congregat vocatus videtur, quia hoc 10. de amicitia fuit habitus, quia secutus est. Concordant plane ut resus est videtur. si fuerit indicatus: eorumque aliterque dignus resus, officium est.

19. 31. & 32. (d) Infans loquentibus. Duodecim: quod Tom. I.

sacrificium oblatum esse pro universo Israel, nulla habere ratione est. tribum septem 1081 & 1082. 1083. est videri, ut eorum resusit sacrificium item cum Baal habetur, neque in Iudaea esse miraculum. Annotatio: quasi per duas fides.

43. (r) Bibe. Et tu convertisti cor eorum iterum fuit in conversione id fuit in cor eorum pariter.

45. (f) Non ipse interfecit, sed illius iussu facit interfecit ut hinc dicitur pluvia.

45. Cumque se verteret huc atque illuc, ecce caeli concussae sunt, & nubes, & ventus, & facta est pluvia grandis. Ascendens itaque Achab, abiit in Jezrahel.

46. Et manus (?) Domini facta est super Eliam, accenditque lumbis currebat ante Achab, donec venisset in Jezrahel.

C A P U T XIX.

Elias fugiens Jezabel in deserto panem divinitus missum edit: ad montem Horeb pervenit. Tum mittitur ad eundem Hazeel in regem Syria, & Jehu in regem Israel; Eliseum in prophetam.

1. **N**untiavit autem Achab Jezabel omnia quae fecerat Elias, & quo modo occidisset universos prophetas gladio.

2. Misitque Jezabel nuntium ad Eliam, dicens: Hae mihi faciant dii, & haec addant, nisi hac hora cras posueris animam tuam sicut animam unius ex illis.

3. Timuit ergo Elias, & surgens abiit quocumque eum ferebat voluntas: venitque in Bersabee Juda, & dimisit ibi puerum suum,

4. Et perrexit in desertum, viamque diel. Cumque venisset, & sederet subter unam juniperum (a), petivit animae suae ut moreretur, & ait: Sufficit mihi Domine, tolle animam meam: neque enim melior sum, quam patres mei.

5. Projectitque se, & obdormivit in umbra juniperi: & ecce Angelus Domini tetigit eum, & dixit illi: Surge, & comede.

6. Respondit, & ecce ad caput suum subcineritici panis, & vas aquae: comedit ergo & bibit, & rursum obdormivit.

7. Reversusque est Angelus Domini secundo, & tetigit eum, dixitque illi: Surge, comede: grandis enim tibi restat via.

8. Qui cum surrexisset, comedit & bibit, & ambulavit in fortitudine cibi illius, quadraginta (b) diebus & quadraginta noctibus, usque ad montem Dei Horeb.

9. Cumque venisset illuc, mansit in spelunca: & ecce sermo Domini ad eum, dixitque illi: Quid hic agis Elias?

10. At ille respondit: Zelo zelatus sum pro Domino Deo exercituum, quia dereliquerunt pactum tuum filii Israel: altaria tua destruxerunt, prophetas tuos occiderunt gladio, derelictus sum ego solus, & quaerunt animam meam ut auferant eam.

11. Et ait ei: Egredere, & sta in monte coram Domino: & ecce Dominus transiet (c), & spiritus grandis & fortis subvertens montes, & conterens petras ante Dominum: non in spiritu Dominicus, & post spiritum commotio: non in commotione Dominus.

12. Et post commotionem ignis: non in igne Dominus, & post ignem sibilus aurae tenuis.

13. Quod cum audisset Elias, operuit vultum suum palmo, & egressus stetit in ostio speluncae, & ecce vox ad eum dicens: Quid hic agis Elias? Et ille respondit:

14. Zelo zelatus sum pro Domino Deo exercituum, quia dereliquerunt pactum tuum filii Israel: altaria tua destruxerunt, prophetas tuos occiderunt gladio, derelictus sum ego solus, & quaerunt animam meam ut auferant eam. * Rom. 11.

15. Et ait Dominus ad eum: Vade, & revertere (d) in viam tuam per desertum in Damascus: cumque perveneris illuc, unges Hazeel regem Syriae.

16. * Et Jehu filium Namis unges (e) regem super Israel: Eliseum autem filium Saphar, qui est de Abelmeula, unges prophetam pro te. * 4. Reg. 9.

17. Et erit, quicumque fugerit gladium Hazeel, occidet eum Jehu: & quicumque fugerit gladium Jehu, interficiet eum Eliseum.

18. * Et derelinquam mihi in Israel septem millia virosum, quorum genus non sunt incurvata ante Baal (f), & omne os, quod non adoravit cum osculans manus. * Rom. 11.

19. Profectus ergo inde Elias, reperit Eliseum filium Saphar, arantem in duodecim jugis boum: & ipse in duodecim jugis boum arantibus unus erat: cumque venisset Elias ad eum, misit pallium suum super illum.

20. Qui statim relicto bobus cucurrit post Eliam, & ait: Osculer, oro, patrem meum, & matrem meam, & sic sequar te. Dixitque ei: Vade, & revertere: quod enim meameras, feci tibi.

21. Reversus autem ab eo, tulit par boum, & mactavit illum, & in aratro boum coxit carnes, & dedit populo, & comederunt: consongisque abiit, & secutus est Eliam, & ministrabat ei.

CA-

CAP. XIX.

46. (g) Deus illi ad currendum dedit vires humanas majores.

4. (a) Pagine: Super unum juniperum, cui fecit vox horata. Adit: Tolle animam tuam. Heb. Rab. 37. amplius, multum, hanc, supple, vult: in tanto periculo mori vix antequanda. Cic. Lib. 19. Mox capto. 5. Illa potentia virtutis fuit, quae infirmos cunctis virtutibus fortitudinem a Deo, reformatare ex se ipse habuit.

6. (b) Vires & longae viresque eo vengum est.

11. (c) Potentia viresque videretur esse sicut scriptoris, & sensus est: Cum transiret ille desertum, hanc suam preceperat spiritum spiritus, seu venas virtutum, qui minores possent subvertent, quae locutus est hyperbolice: postquam commotio. Hebr. fragor; seu ignis, seu terra motus; & post quoniam, sibilus aura tenuis: seu ventus lenis, qui praefertur Dei indicat, quare non agnoscitur nisi in tranquillitate mentis. Et signum Deum docere vult: Eliam solo Dei ardore,

tem, patientia se uti erga homines, & clementia. Testat. Lib. 4. contra Marc. cap. 11. Spiritus eius mansuetus, & mansuetissimus, qui non turbare glomerat, non subito furit, sed ubi timore fronsuatis aperit & simplex.

15. (d) A monte in Jeronemum, per desertum in Damascus: longum iter, sed cuius quam per regnum Achab.

16. (e) Derelinquit: Et Jehu filium Namis: id est, negotium: nam filius erat Josaphat ex cap. 9. Lib. 4. Regum.

18. (f) Forte ita non est Propheta, sed dux ejus nominis. Adit ut Abulenfi putat a Propheta plures occidit, ut Lib. 4. cap. 1. non enim scriptura omnia exprimit.

19. (g) In certo 11. aratro: misit pallium suum super illum, quo signo eum vocat ad suum aratrum. Hieron. Epist. 18. Eliseum levat & jugo posuit aperit virtutis in vena.

CAPUT XX.

Benadad rex Syria obsidet Samariam; villus iterum influatur bellum, & vincitur; sed Achab fuisse cum dimittit, unde a propheta reprehenditur.

1. Porro Benadad rex Syriæ congregavit omnem exercitum suum, & triginta duos renes (a) secum, & equos, & currus: & ascendens pugnabat contra Samariam, & obsidebat eam.

2. Mittensque nuncios ad Achab regem Israël in civitatem,

3. Ait: Hæc dicit Benadad: Arrentum tuum, & aurum tuum meum est: & uxores tuæ, & filii tui optimi (b), mei sunt.

4. Responditque rex Israël: Juxta verbum tuum, domine mi rex, tuus sum ego, & omnia mea.

5. Revertentesque nuntii, dixerunt: Hæc dicit Benadad, qui misit nos ad te: Argentum tuum, & aurum tuum: & uxores tuas, & filios tuos dabis mihi.

6. Cras igitur hac eadem hora mittam servos meos ad te, & struabuntur domum tuam, & domum servorum tuorum: & omne quod eis placuerit, poterit in manibus suis, & auferent.

7. Vocavit autem rex Israël omnes seniores terræ, & ait: Animadvertite, & videte, quoniam insidiatur nobis: misit enim ad me pro uxoris meis, & filiis, & pro argento & auro: & non abnuī.

8. Dixeruntque omnes majores natu, & universis populus ad eum: Non audias, neque acquires illi.

9. Respondit itaque nuntiis Benadad: Dicite domino meo regi: Omnia propter quæ misisti ad me servum tuum in initio, faciam: hanc autem rem facere non possum (-).

10. Reversique nuntii retulerunt ei. Qui remisit, & ait: Hæc faciant mihi dii, & hæc addant, si succerit pulvis Samariæ pugillis omnis populi, qui sequitur me.

11. Et respondens rex Israël, ait: Dicite ei: Ne gloriatur accinctus (d) æque ut distinctus.

12. Factum est autem, cum audisset Benadad verbum istud, bibebat ipse & reges in umbraculis, & ait servis suis: Circumdante civitatem. Et circumdederunt eam.

13. Et ecce propheta unus accedens ad Achab regem Israël, ait ei: Hæc dicit Dominus: Certe vidisti omnem multitudinem hanc ultimam? Ecce, ego tradam eam in manu tua hominibus: ut scias, quia ego sum Dominus.

14. Et ait Achab: Per quem? Dixitque ei: Hæc dicit Dominus: Per pedissequos principum provinciarum. Et ait: Quis incipiet præliari? Et ille dixit: Tu.

15. Recensuit ergo pneros principum provinciarum, & reperit numerum ducentorum triginta duorum: & recensuit post eos populum, omnes filios Israël, septem millia (e):

16. Et egressi sunt meridie. Benadad autem bibebat temulentus in umbraculo suo, & reges triginta duo cum eo, qui ad auxilium ejus venerant.

17. Egressi sunt autem pueri principum provinciarum in prima fronte: misit itaque Benadad. Qui nuntiaverunt ei, dicentes: Viri egressi sunt de Samaria.

18. Et ille ait: Sive pro pace veniunt, apprehendite eos vivos: sive ut prælientur, vivos eos capite.

19. Egressi sunt ergo pueri principum provinciarum, ac teliquis exercitus sequebatur:

20. Et percussit unusquisque virum, qui contra se veniebat: fugeruntque Syrii, & percutus est eorum Israël. Fugit quoque Benadad Rex Syriæ in equo cum equitibus suis.

21. Necnon egressus rex Israël percussit equos & curras, & percussit Syrian plagam magnam.

22. (Accedens autem propheta ad regem Israël, dixit ei: Vade, & confortare, & scito, & vide quid facias: sequenti enim anno rex Syriæ ascendet contra te.)

23. Servi vero regis Syriæ dixerunt ei: Dis montium sunt dii eorum, ideo superaverunt nos: sed melius est ut pugnemus contra eos in campis: & obtinebimus eos.

24. Tu ergo verbum hoc fac: Amove reges singulos ab exercitu tuo, & pone principes pro eis:

25. Et inflatus numerum militum, qui ceciderunt de tuis, & equos secundum equos pristinos, & currus secundum currus, quos ante habuisti: & pugnabis contra eos in campis: & videbis quod obtinebimus eos. Credidit consilio eorum, & fecit ita.

26. Igitur postquam unus transierat, recensuit Benadad Syros, & ascendit in Aphec, ut pugnaret contra Israël.

27. Porro filii Israël recensiti sunt, & acceptis cibariis profecti ex adverso, caltraque metati sunt contra eos, quasi duo parvi greges caprarum: Syrii autem repleverunt terram.

28. (Et accedens unus vir Dei, dixit ad regem Israël: Hæc dicit Dominus: Quia dixerunt Syrii: Deus montium est Dominus, & non est Deus Vallium: dabo omnem multitudinem hanc grandem in manu tuam, & scietis quia ego sum Dominus.)

29. Dirigebantque septem diebus ex adverso hi, atque illi acies, septima autem die commisit illi bellum: percussitque filii Israël de Syris centum millia pedum in die uno.

30. Fugerunt autem qui remanserant in Aphec, in civitatem: & cecidit unus super viginti septem millia hominum, qui remanserant. Porro Benadad fugiens ingressus est civitatem, in cubiculum (f) quod erat intra cubiculum.

31. Di-

CAP. XX. 1. (a) Unusquisque civitatis princeps Regis nomine donabat.

2. & 3. (b) Argenti magis. Tuus, me, atque in eadem parva verbo sic intelligit verba hæc Achab: verum Benadad de verum proprietate loquitur.

3. & 10. (c) In interitum tota tempore. Pulvis: Non facit ut simili ex rebus manipulis accipiant, ut exercitus sui innumerabilem multitudinem designet, locutio hyperbolica.

21. (d) Per accinctum intelligit, qui cum balteo ad bellum procedit: interitum de exercitu distinctus vero est, qui jam extra victoris balteum depositi & gloriæ rei Syriæ quasi victor, & armis depositis, nec de triumpho ante victoriam ætati.

27. 28. & 29. (e) Eorum scilicet qui in Samaria remanserant. Samaria: & in hoc a nomine fugerunt. Aphec: ubi erat in tuis. Ait.

30. (f) In locum intimum & absconditum.

CAPUT XXI.

31. Dixeruntque ei servi sui: Ecce, audivimus quod rex donus Israel clementes sint: ponamus itaque faccos in lumbis nostris, & funiculos in capitis nostris, & egrediamur ad regem Israeli: forsitan salvabit animas nostras.

32. Accincturum facies lumbos suos, & posuerunt funiculos in capitis suis, veneruntque ad regem Israel, & dixerunt ei: Servus tuus Benadad dicit: Vivat, oro te, anima mea. Et ille ait: Si adhuc vivit, frater meus est.

33. Quod acceperunt viri pro omni: & festinantes rapuerunt verbum ex ore ejus, atque dixerunt: Frater tuus Benadad. Et dixit eis: Ite, & adducite eum ad me. Egressus est ergo ad eum Benadad, & levavit eum in currum suum.

34. Qui dixit ei: Civitates, quas tulit pater meus a patre tuo, reddam: & plateas (g) fac tibi in Damascus, sicut fecit pater meus in Samaria, & ego foderatus recedam a te. Pegit ergo foderus, & dimisit eum.

35. Tunc vir (h) quidam de filiis prophetarum dixit ad socium suum in sermone Domini: Percute me. At ille noluit percute.

36. Cui ait: Quia noluit audire vocem Domini, ecce recedes a me, & percuet te leo. Cumque paululum recessisset ab eo, invenit eum leo, atque percussit.

37. Sed & alterum juvenem virum, dixit ad eum: Percute me. Qui percussit eum, & vulneravit.

38. Abiit ergo propheta, & occurrit regi in via, & mutavit (i) aspersione pulveris os & oculos suos.

39. Cumque rex transiret, clamavit ad regem, & ait: Servus tuus egressus est ad praeliandum conatus: cumque fugisset vir unus, adduxit eum quidam ad me, & ait: Custodi virum istum: qui si lapsus fuerit, erit anima tua pro anima ejus, aut talentum argenti appendes.

40. Dum autem ego turbatus huc illucque me vertere, subito non comparuit. Et ait rex Israel ad eum: Hoc est iudicium tuum, quod ipse decrevit.

41. At ille statim absterxit pulverem de facie sua, & cognovit eum rex Israel, quod esset de prophetis.

42. Qui ait ad eum: Hec dicit Dominus: * Inf. at. * Quia dimisisti virum dignum morte de manu tua, erit anima tua pro anima ejus, & populus tuus pro populo ejus.

43. Reversus est igitur rex Israel in domum suam, audire (k) contemnens, & furibundus venit in Samariam.

Naboth ob negatam regi Achab vineam, falsis testibus condemnatur, & iussu Jezabel lapidatur. Elias Achab futura inde mala minatur, & quia tamen Deus temperavit, quod Achab dimisso animo has propheta minas excepisset.

1. Post verba autem haec, tempore illo vinea erat Naboth Jezabelitae, qui erat in Jezabel, juxta palatium Achab regis Samariae.

2. Locutus est ergo Achab ad Naboth, dicens: Da (a) mihi vineam tuam, ut faciam mihi hortum olerum, quia vicina est, & prope domum meam, & doboque tibi pro ea vineam meliorem: aut si commodius tibi putas, argenti pretium, quanto digna est.

3. Cui respondit Naboth: Propitius sis mihi Dominus, ne dem hereditatem patrum meorum tibi.

4. Venit ergo Achab in domum suam indignans (b), & frendens super verbo, quod locutus fuerat ad eum Naboth Jezabelitae, dicens: Non dabo tibi hereditatem patrum meorum. Et projiciens se in lectulum suum, averte faciem suam ad parietem, & non comedit panem.

5. Ingressa est autem ad eum Jezabel uxor sua, dixitque ei: Quid est hoc, unde anima tua contristata est? & quare non comedis panem?

6. Qui respondit ei: Locutus sum Naboth Jezabelitae, & dixi ei: Da mihi vineam tuam, accepta pecunia: aut, si tibi placet, dabo tibi vineam meliorem pro ea. Et ille ait: Non dabo tibi vineam meam.

7. Dixit ergo ad eum Jezabel uxor ejus: Grandis auctoritatis es, & bene regis regnum Israel. Surge, & comede panem, & aquo animo esto, ego dabo tibi vineam Naboth Jezabelitae.

8. Scripsit itaque litteras ex nomine Achab, & signavit eas annulo ejus, & misit ad majores natu & optimates, qui erant in civitate ejus, & habitabant cum Naboth.

9. Litterarum autem haec erat sententia: Praedicate (c) jejanium, & sedere facite Naboth inter primos populi.

10. Et subnittere duos viros filios Belial contra eum, & falsum testimonium dicant: Benedixit Deus & regem: & educite eum, & lapidate, sicut moriatur.

11. Fecerunt ergo vires ejus majores natu & optimates, qui habitabant cum eo in urbe, sicut praeceperat eis Jezabel, & sicut scriptum erat in litteris quas misit ad eos.

12. Piz-

31. (g) Forā rectorum vehiculum, unde erant vestimenta. LXX. citius, vel montuosa, quibus Damascusiorum insculptis insubstantur: Et ego faciemus viderem a te: sicut facere dicitur te sunt verba Achab & Benadad.

32. (h) A Domino percussus est ille, & occisus a leone, & perit inobediencia peccatum, cum certis viris alterum esse Prophetam, quemque Lysa filius ejus id possideret: Percussit vero, indicit vulnus in facie, ut speciem hominis & pugna redemptus pro se fecerit facilius Regem adire.

33. (i) Ne agnosceretur, & parabolum ante proponeret, quom agnosceretur. Achab servavit in prophetis, & Regi suar parentem, cum eo faciebant. Vocem Heliam Apher, quem Lat. Integres palatorem. LXX. & Chaldaei vocem viderunt.

41. (k) Heli, & LXX. Heli: rebus prosperis graves fuit

Interpretores. Apud LXX. & Josephum haec historia posterior est ea quae sequitur de Naboth.

3. (a) Amibol. de Naboth cap. 1. Consequitur alterum, ut CAP. XXI. possit indicium.

4. & 5. (b) Heli. Alienatus, in furorē alius. Dicitur Amibol. Calamitatus, ut spoliatus, ut possessio pauperi eripitur, vultu palatiorum.

9. & 10. (c) Inducit Christianissimus Serm. 48. O jejuniis summa suspensio plenius praedicant jejunium, ut faciant hominibus. Solebant forte doctores istam inquirere de populi civitatem, aut cum de re magna iudicaturus esset, ut de blasphemis. In hoc scilicet quod haec crimina contemnunt hypocritas, jejunium, omnia testimonia, corrupti iudices, iudicantes per summam iniquitatem hereticos & via adempti. Idcirco facit, ne ex odio dimitte videretur. Educit eum, ad portam solent, ut in supplicium fieri solent.

11. Prædicaverunt jejunium, & federe fecerunt Naboth inter primos populi.

13. Et adductis duobus viris filiis diaboli, fecerunt eos federe contra eum: ac illi, scilicet ut viti diabolici, dixerunt contra eum testimonium coram multitudine: Benedixit Naboth Deum & regem: quam ob rem eduxerunt eum extra civitatem, & lapidibus interfecerunt.

14. Miseruntque ad Jezabel, dicentes: Lapidatus est Naboth, & mortuus est.

15. Factum est autem, cum audisset Jezabel lapidatum Naboth, & mortuum, locuta est ad Achab: Surge, & posside vineam (d) Naboth Jezrahelitarum, qui noluit tibi acquiescere, & dare eam accepta pecunia: non enim virit Naboth, sed mortuus est.

16. Quod cum audisset Achab, mortuum videlicet Naboth, surrexit, & descendebat in vineam Naboth Jezrahelitarum, ut possideret eam.

17. Factus est igitur sermo Domini ad Eliam Thebitem, dicens:

18. Surge, & descende in occursum Achab regis Israel, qui est in Samaria: ecce ad vineam Naboth descendit, ut possideat eam:

19. Et loqueris ad eum, dicens: Hæc dicit Dominus: Occidisti, insuper & possidisti. Et

* Inf. 11. 18. post hæc addes: Hæc dicit Dominus. * In loco hoc, in quo lixerunt canes sanguinem Naboth, lambent quoque sanguinem tuum.

20. Et ait Achab ad Eliam: Num invenisti me inimicum (e) tibi? Qui dixit: Inveni, eo quod vendidisti sis, ut faceres malum in conspectu Domini.

* 4. Reg. 9. 6. 21. * Ecce ego inducam super te malum, & demetam posteriora tua, & interficiam de Achab mingentem ad parietem, & clausum (/) & ultimum in Israel.

* 3. Reg. 17. 22. * Et dabo domum tuam sicut domum Jeroboam filii Nabat, & sicut domum * Basia filii Ahia: quia egisti, ut me ad itacundiam provocares, & peccare fecisti Israel.

* 4. Reg. 9. 16. 23. * Sed & de Jezabel locus est Dominus, dicens: Canes comedent Jezabel in agro Jezrahel.

24. Si mortuus fuerit Achab in civitate, comedent eum canes: si autem mortuus fuerit in agro, comedent eum volucres cæli.

25. Igitur non fuit alter talis sicut Achab, qui vnumdatus est ut faceret malum in conspectu Domini: concitavit enim cum Jezabel uxor sua,

26. Et abominabilis factus est, in tantum ut sequeretur idola, quæ fecerant Amorrhæi, quos consumpsit Dominus a facie filiorum Israel.

27. Iraque cum audisset Achab sermones istos, scidit vestimenta sua, & operuit cilicio carnem suam, jejunavitque & dormivit in sacco, & ambulavit demisso capite.

28. Et factus est sermo Domini ad Eliam Thebitem, dicens:

29. Nonne vidisti humiliarum (g) Achab co-

ram me? quia igitur humilitas est mei causa, non inducam malum in diebus ejus, sed * in diebus filii sui inferam malum domui ejus. * 4. Reg. 9. 26.

CAPUT XXII.

Achab & Josophat decernunt bellum adversus Syros Pfendo-prophetarum vaticiniis decepti vincuntur occiso Achab, qui Michæam prophetam carcere incluserat. Achab succedit Chazai, ut Josophas Joram ejus filius.

1. Transierunt igitur tres anni (a) absque bello inter Syriam & Israel. 1. Par. 18. 1.

2. In anno autem tercio, descendit Josophat rex Juda ad regem Israel.

3. (Dixitque rex Israel ad servos suos: Ignoratis quod nostra sit Ramoth Galaad, & negligimus collere eam de manu regis Syriæ?)

4. Et ait ad Josophat: Veniesque mecum ad periliandum in Ramoth Galaad?

5. Dixitque Josophat ad regem Israel: Sicut ego sum, ira & tu: populus meus, & populus tuus unum sunt: & equites mei, equites tui. Dixitque Josophat ad regem Israel: Quæro te, hodie sermonem Domini.

6. Congregavit ergo rex Israel prophetas, quadringentos circiter viros, & ait ad eos: Ire debet in Ramoth Galaad ad bellandum, an quiescere? Qui responderunt: Ascende, & dabit eam Dominus in manu regis.

7. Dixit autem Josophat: Non est hic propheta Domini quispiam, ut interrogemus per eum?

8. Et ait rex Israel ad Josophat: Remansit vix unus, per quem possumus interrogare Dominum: sed ego odi eum, quia non prophetas mihi bonum, sed malum, Michæas filius Jemla. Cui Josophat ait: Ne loquaris ita rex.

9. Vocavit ergo rex Israel eunuchum quemdam, & dixit ei: Festina adducere Michæam filium Jemla.

10. Rex autem Israel, & Josophat rex Juda sequebantur unusquisque in folio vespertilio cultu regio, in area juxta ostium porte Samarizæ, & universi prophetae prophetabant in conspectu eorum.

11. Fecit quoque sibi Sedecias filius Chanaana cornua ferrea, & ait: Hæc dicit Dominus: His ventilabis Syriam, donec deleas eam.

12. Omnesque prophetæ similiter prophetabant, dicentes: Ascende in Ramoth Galaad, & vade prospere, & tradet Dominus in manus regis.

13. Nuntius vero, qui ferat ut vocaret Michæam, locus est ad eum, dicens: Ecce sermones prophetarum ore uno regi bona prædicant: sit ergo sermo tuus similis eorum, & loquere bona.

14. Cui Michæas ait: Vivit Dominus, quia quodcumque dixerit mihi Dominus, hoc loquar.

15. Venit

15. (d) Titulo confessionis, quæ apud Hebræos locum habet in omnibus delictis adversus regiam maiestatem.

16. (e) Hebr. Tis, LXX. inimice mi.

17. & 18. (f) & summi ad ultimum, Comedent: de severitate huius sententie aliquid testis Deus ob peritiam Achab, cap. 12. 37.

19. (g) Achab passum tum crasse, postea pinguetud. Eze-

ger. Rom. 10. in Jerichem ait, Deo placuisse penitentiam in reprobo, qui simulbat perdere peritiam faculam, quique adhuc duplicat Deo. Amic. in Psalm. 37. In ipso perfido Ach gemini vocaverit gratiam, nisi mentem invidiam calumniae dixerit.

9. & 10. (a) Non pleni, ex Lib. 2. Paral. 18. Galaad dicitur in tribu Gad, quem Rex Syrie ex facie sedere testabatur.

17. Veniſ itaque ad regem, & ait illi rex : Michra, ire debemus in Ramoth Galaad ad preliandum, an ceſſare ? cui ille reſpondit : Aſcende (ſ), & vade proſpere, & tradet eam Dominus in manu regis.

16. Dixit autem rex ad eum : Iterum atque iterum adjuro te , ut non loquaris mihi nisi quod verum est , in nomine Domini.

17. Et ille ait : Vidi cunctum Israel dispersum in montibus, quasi oves non habentes pastorem : * & ait Dominus : Non habent isti dominum : revertatur unusquisque in domum suam in pace.

18. (Dixit ergo rex Israel ad Josaphat : Numquid non dixi tibi , quia non prophetat mihi bonum , sed semper malum ?)

19. Ille vero addens, ait: Propterea audi sermonem Domini: Vidi Dominum sedentem super folium suum, & omnem exercitum celi assistentem ei a dextris & a sinistris:

20. Et ait Dominus : Quis decipiet (r)
Achab regem Israel : ut ascendar, & cadat in
Ramoth Galaad ? Et dixit unus verba huiusce-
modi . & alius aliter .

31. Egressus est autem spiritus, & stetit coram Domino, & ait: Ego decipiam illum. Cui locutus est Dominus: In quo?

21. Et ille ait : Egrediar, & ero spiritus mendax in ore omnium prophetarum ejus. Et dixit Dominus : Decipies, & pravalebis : egredere, & fac ita.

23. Nunc igitur ecce dedit Dominus spiritum mendacii in ore omnium prophetarum tuorum; qui hæc sunt, & Dominus locutus est contra te malum.

24. Accersit autem Sedechas filius Chanaana,
& percussit Michzam in maxillam, & dixit:
Mene ergo dimisit Spiritus Domini, & locutus
est tibi?

25. Et ait Michæas: Visutus es in die illa, quando ingredieris cubiculum, intra cubiculum ut abscondaris.

26. Et ait rex Israel: Tollite Michram, & maneat apud Amon principem civitatis, & apud Ioas filium Amelech (d).

27. Et dicite eis : Hæc dicit rex : Mirtivirum istum in carcerem, & sustentate eum pane tribulationis, & aqua angustie, donec revertatur in pacem.

a8. Dixitque Micharas : Si reversus fueris in pace, non est locutus in me Dominus. Et ait: Audite populi omnes.

29. Ascendit itaque rex Israel, & Josaphat rex Juda in Ramoth Galaad.

30. Dixit itaque rex Israel ad Jofaphat : Summe arma, & ingredere praelium, & induere vestibus tuis. Porro rex Israel mutavit habitum suum, & ingressus est bellum.

31. Rex autem Syriæ præceperat principibus
curruum triginta duobus, dicens: Non pugna-
bitis contra minorem & majorem quempiam,
nisi contra regem Israel solui.

33. Cum ergo vidissent principes curruum
Jofaphat, fufpicati funt quod ipfe effer rex If-
rael, & imperu facio pugnabant contra eum,
& exclamavit (e) Jofaphat.

33. Intellexeruntque principes curruum quod non esset rex Israel, & cessaverunt ab eo.

34. Vir autem quidam tendit arum; in incertum sagittam dirigens, & casu percussit regem Israel inter (/) pulmonem & stomachum. At ille dixit aurigæ suæ: Verte manum tuam: & ejice me de exercitu, quia graviter vulneratus sum.

35. Commixtum est ergo prælum in die illa, & rex Israel stabat in curru suo contra Syros, & mortuus est vespere: fluebat autem sanguis olææ in sinum currus.

- 36. Et præco insonuit in universo exercitu
antequam soli occumberes, dicens: Unusquisque
revertatur in civitatem, & in terram suam.

37. Mortuus est autem rex, & peritus est in Samariam: sepelieruntque regem in Samaria,

38. Et * laverunt currum ejus in piscina Samariae, & lixerunt canes sanguinem ejus, & habenas iaverunt, juxta verbum Domini quod locutus fuerat.

39. Reliqua autem sermonum Achab, & universa quæ fecit, & domus eburnea quam ædificavit, cunctarumque urbium quas extruxit, nomne hæc scripta sunt in Libro sermonum dierum regum Israël?

40. Dormivit ergo Achab cum patribus suis;
& regnavit Ochozias filius eius pro eo.

41. Josaphat vero filius Afa regnare cœperat
super Iudam anno quarto Achab regis Israel.

42. Triginta quinque annorum erat cum regnare coepisset, & viginti quinque annis regnavit in Jerusalem: nomen matris ejus Azuba filia Salai.

43. Et ambulavit in omni via Aſa patris ſui, & non declinavit ex ea : fecitque quod rectum erat in conſpectu Domini.

44. Verumtamen excelsa non abstulit (e) :
adhuc enim populus sacrificabat, & adolebat
incensum in excelsis.

45. Pacemque habuit Josaphat cum rege Israhel.

46. Reliqua autem verborum Josaphat, & opera ejus quæ gessit, & prælia, nonne hæc scripta sunt in Libro verborum dierum regum Juda?

47. Sed & reliquias effeminatorum, qui remanserant in diebus Afa patris ejus, abstulit de terra.

48. Nec erat tunc rex constitutus in Edom (b).
49. Rex

17. (b) Ironice dictum: ironiam ex modo loquendi & resu ipso conicit Achis; tum aspernans, vere & candide locutus est, nec anse mire Prophetarum profana est: Hanc dico Dominum. In mensuris. In libris mensuris.

ao. (c.) Permittimus Ubi Inter Scriptura per modum imperii experire, quasi finem est per imperium, quod deum forem in praeferentia intratur. Gener. Lib. 1. Moral. Achaia Rex in praedictis praesentis dignus erat, ut tali deus deceptio domaret, quoniam qui sepe sonat etiam in culpa, quandoque noster careret ad per-

26. In 10. (d) Alii verrent flum Regla. Inducti
volubar Achab specie honoris in Josaphat periculum vertere.

28. (4) Auxilium Dei deprecatur in summo periculo.

ja (f) Hete. Inver janfura, & inter furecam, ubi lon-
a cum interioři annuigra conneftitur.

44. (g) Lib. : Paralip. 37 dicitur ab huiusmodi ecclesia inter-
rogari; corpus asferre, sed non perficere, ac ferre populos de-
monstra reedificavi, atque huic errori evellendo par non
est.

23. (h) Jam a Davidis tempore usque ad Joann. confluit
 scriptura Dux in Idumaea a Rege Jeda i sed deinceps sub Joann.
 hoc Scriptura videtur associare cum in Idom non fuisse
 Regem. quod Japhar pietas sua meruerit, ut Idumaei sub
 quatuordecim Davidi funderentur. Hebr. *Præfatus est Rex*
Idumæis eo missis regis more imperatoris.

49. Rex vero Iosaphat fecerat classes in mari, quæ navigarent in Ophir propter aurum: & ire non potuerunt, * quia contraxerunt in Afiongaber.

50. Tunc ait Ochozias filius Achab ad Iosaphat: Vadant servi mei cum servis tuis in navibus. Et noluit (i) Iosaphat.

51. Dormivitque Iosaphat cum patribus suis, & sepultus est cum eis in Civitate David patris sui: regnavitque Joram filius ejus pro eo.

52. Ochozias autem filius Achab regnare coepit super Israel in Samaria, anno septemdecimo Iosaphat regis Juda, regnavitque super Israel duobus (i) annis.

53. Et fecit malum in conspectu Domini, & ambulavit in via patris sui & matris suæ, & in via Jeroboam filii Nabat, qui peccare fecit Israel.

54. Servivit quoque Baal, & adoravit eum, & irritavit Dominum Deum Israel: juxta omnia quæ fecerat pater ejus.

50. (i) Admonitus a propheta Eliseo, ex Lib. 2. Paral. 20. societatem prorogare noluit.
51. (i) Partem cum patre suo, partem solam.

LIBER REGUM

QUARTUS,

QUI HEBRAICE DICITUR

MELACHIM SECUNDUS.

Hoc Libro acta Regum Israel & Juda usque ad utriusque regni excidium & ad captivitatem Babyloniam continentur.

CAPUT PRIMUM.

Ochozias filius Achab cum agrotaret, consulit Beelzebub; graviter increpatur ab Elia, ac moriturus pradicatur; Mittit semel & iterum quinquagenarium, qui Eliam occideret; utrumque ignis caelestis absumpsit, tertium modestia sua servavit.

1. **R**everaratus (a) est autem Moab in Israel, postquam mortuus est Achab.

2. Ceciditque Ochozias per cancellos corniculi sui, quod habebat in Samaria, & ægrotavit: misitque nuntios, dicens ad eos: Ite, consulite Beelzebub (b) deum Accaron, utrum vivere queam de infirmitate mea hac?

3. Angelus autem Domini locutus est ad Eliam Thesbiten, dicens: Surge, & ascende in occursum nuntiorum regis Samarizæ, & dices ad eos: Numquid non est Deus in Israel, ne eatis ad consulendum Beelzebub deum Accaron?

4. Quam ob rem hæc dicit Dominus: De lectulo, super quem ascendisti, non descendes, sed morte morieris. Et abiit Elias.

5. Reversique sunt nuntii ad Ochoziam. Qui dixit eis: Quare reversi estis?

6. At illi responderunt ei: Vir occurrit nobis, & dixit ad nos: Ite, & revertimini ad regem, qui misit vos, & dixerit ei: Hæc dicit Dominus: Numquid, quia non erat Deus in Israel, mittis ut consularer Beelzebub deus Accaron? Idcirco de lectulo, super quem ascendisti, non descendes, sed morte morieris.

7. Qui dixit eis: Cujus signum & habitus est vir ille, qui occurrit vobis, & locutus est verba hæc?

8. At

CAPUT I.

1. (a) Chald. *Rebellevaratus* Moabine; folium Israelitis tributum pendere recularius. Idcirco Regum Iude, Moabine Regum Israel tributarii regum exoritur caperunt, aditus paulatim uniusque regis viribus.

2. (b) Deum, quem adrethia mulctæ collectabant. Exilimim

Græcè Deum illum a Phœnicibus vocatum esse *Beelzebub*, *Beelzebub* seu Deum casti, ab Hebræis vero ridendi causa *Beelzebub*, *Beelzebub*, seu Dominum mæficum, quia templum quo propter victimas plenum erat vocati. Sed Græci Isidorem plus iam induget Phœnicibus & Palestinis.

8. At illi dicuntur: Vir pilosus (c), & zona pellicea accinctus renibus. Qui ait: Elias Thesbites est.

9. Misitque ad eum quinquagenarium principem, & quinquaginta qui erant sub eo. Qui ascendit ad eum: sedentique in vertice montis, ait: Homo Dei, rex precepit ut descendas.

10. Respondensque Elias, dixit quinquagenario: Si homo Dei sum, descendat ignis de celo, & devoret te, & quinquaginta tuos. Descendit itaque ignis de celo, & devoravit eum, & quinquaginta qui erant cum eo.

11. Rursumque misit ad eum principem quinquagenarium alterum, & quinquaginta cum eo. Qui locutus est illi: Homo Dei, hæc dicit rex: Festina, descende.

12. Respondens Elias ait: Si homo Dei ego sum, descendat ignis de celo, & devoret te, & quinquaginta tuos. Descendit ergo ignis de celo, & devoravit illum, & quinquaginta ejus.

13. Iterum misit principem quinquagenarium tertium, & quinquaginta qui erant cum eo. Qui cum venisset, curvavit genua contra Eliam, & precatus est eum, & ait: Homo Dei, noli despicere animam meam, & animas servorum tuorum qui mecum sunt.

14. Ecce descendit ignis de celo, & devoravit duos principes quinquagenarios primos, & quinquagenos qui cum eis erant: sed nunc obsecro ne miseraris animæ meæ.

15. Locutus est autem Angelus Domini ad Eliam, dicens: Descende cum eo, ne timeas. Surrexit igitur, & descendit cum eo ad regem.

16. Et locutus est ei: Hæc dicit Dominus: Quia misisti nuntios ad consulendum Beelzebub deum Accaron, quasi non esset Deus in Israel, a quo posses interrogare sermonem, ideo de lestuulo super quem ascendisti, non descenderis, sed morte morieris.

17. Mortuus est ergo juxta sermonem Domini, quem locutus est Elias, & regnavit Joram fratres ejus pro eo, anno (d) secundo Joram filii Josaphat regis Judæ: non enim habebat filium.

18. Reliqua autem verborum Ochozæ, quæ operatus est, nonne hæc scripta sunt in Libro scripturarum dierum regum Israel?

CAPUT II

Eliseus Elias comes indignatus una cum eo Jordanem transiit, pallio Elias usus, ut aquas dividere: duplicem Elia spiritum populari: raptum ignem currum Eliam oculis profectur: venit in Carmelum, & Samariam.

1. Factum est autem, cum levare vellet Dominus Eliam per turbinem in caelum, ibant Elias & Eliseus de Galgalis.

2. Dixitque Elias ad Eliseum: Sede hic, quia Dominus misit me usque in Bethel. Cui ait Eliseus: Vivit Dominus, & vivit anima tua, quia non derelinquam te. Cumque descendissent Bethel,

3. Egrediuntur filii (a) prophetarum, qui erant in Bethel, ad Eliseum, & dixerunt ei: Numquid nosti, quia hodie Dominus tollet dominum tuum a te? Qui respondit: Et ego novi: silete.

4. Dixit autem Elias ad Eliseum: Sede hic, quia Dominus misit me in Jericho. Et ille ait: Vivit Dominus, & vivit anima tua, quia non derelinquam te. Cumque venissent Jericho,

5. Accesserunt filii prophetarum, qui erant in Jericho, ad Eliseum, & dixerunt ei: Numquid nosti quia Dominus hodie tollet dominum tuum a te? Et ait: Et ego novi: silete.

6. Dixit autem ei Elias: Sede hic, quia Dominus misit me usque ad Jordanem. Cui ait: Vivit Dominus, & vivit anima tua, quia non derelinquam te. Iterum igitur ambo pariter,

7. Et quinquaginta viri de filiis prophetarum secuti sunt eos, qui & steterunt e contra, longe: illi autem ambo stabant super Jordanem.

8. Tulitque Elias pallium suum, & involvit illud, & percussit aquas, quæ divisæ sunt in utramque partem, & transierunt ambo per siccum.

9. Cumque transisset, Elias dixit ad Eliseum: Postula quod vis ut faciam tibi, antequam tollar a te. Dixitque Eliseus: Obsecro ut fiat in me duplex (b) spiritus tuus.

10. Qui respondit: Rem difficilem postulasti: attamen si videris (c) me, quando tollar a te, erit tibi quod petisti: si autem non videris, non erit.

II. Cum-

R. (c) Ge. hircus, providit capillis & barbis.
 17. (d) Ostendit autem hæc bene Chronologia. Lib. 4. cap. 2. vult. 15. cum hoc habuerit: Anno quarto Joram filii Josaphat Regis Israel & Josaphat Regis Juda veniunt Joram filius Josaphat Rex Juda: hæcque sunt qui Hieronymus sic veniunt. Cum Josaphat esset Rex Juda: sunt anni octidies, qui nullam faciem mentionem Josaphat. Hæcque temporum rationem sic conciliat Gerdanus: Anno octavo Josaphat 16. annis & Joram, a vero regnare cepit annos 35. annis: anno autem Josaphat 40. Joram una cum patre regnare cepit. Nec scriptura tempe notat anni Chronologia: Ipsi David Rex agnoscit, Salis unicus, fili tui nomen habet, & appellatur Regem. Alii sic rationem annorum inveniunt: Josaphat regnavit 27. annis: anno 19. completo cepit cum eo regnare Joram 8. annis: anno 27. Josaphat mortuus est Obasias, & Joram fratres ejus regnare cepit, nempe anno 36. annis: aliter Josaphat Regis Juda. Ex Luc. Capitulo, Joram Rex Jude regnavit per mensem unum cum patre Josaphat: ac primis annis Joram Regis Israel, pene totis consensit cum anno 7. Josaphat. Gerdanus,

an ex istis numerorum natus error, an varietas inde orta, quod filii interdu cum patribus regnarunt: quod & Pericam Chronologia confirmat.

1. (a) Discipuli. Hæc: inter paucos dices.
 2. (b) S. Thomas lib. 4. contra gentes, cap. 27. Fiat in me duplex spiritus Prophetæ & miraculorum. Alii de periculum Elia evolvant: Is spiritus duo dicitur pariter mihi datur. Infans enim ipse videtur petito, si duplicem & multos spiritus domini postulare: sed id petiti, quod postulatam divino instinctu accepit, gratiam duplicem. Ambr. Lib. de Eliseo: Eliseus hæc prima laus est, quod partem volunt gratia superare: avans est quidem in petendo, sed vincit in promittendo. Alii vocem Hieronymi Periculum, *פֶּלֶא* pro portento sumi contendunt, ut Dretius ait. Exi de jure primogenituræ factus habetur: sed in vestro postulatam dicitur discipulus haberi, & quod duas partes dari postulat.

10. (c) Ut hinc doceretur Eliseus, hoc donum a Deo, non ab Elia petere.

* Eccl. 48.
5. 17.
1. Moab. 3.
18.

11. Cumque pergerent, & Incendentes circumcinerent, ecce curruis igneus (d), & equi ignei diffuserunt utrumque: & ascendit Elias per turbinem in celum.

12. Eliseus autem videbat, & clamabat: Pater mi, pater mi, curruis (e) israel, & auriga ejus. Et non vidit eum amplius: apprehendique vestimenta sua, & scidit illa in duas partes.

13. Et levavit pallium Elize, quod ceciderat ei: reversusque stetit super ripam Jordanis.

14. Et pallio Elize, quod ceciderat ei, percussit aquas, & non sunt divise (f), & dixit: Ubi est Deus Elize etiam nunc? Percussitque aquas, & divise sunt huc atque illuc, & transiit Eliseus.

15. Videntes autem illi prophetarum, qui erant in Jericho e contra, dixerunt: Requievit spiritus Elize super Eliseum. Et venientes in occursum ejus, adoraverunt eum prout in terram.

16. Dixeruntque illi: Ecce, cum servis tuis sunt quinquaginta viri fortes, qui possunt ire, & querere dominum tuum ne forte tulerit eum Spiritus Domini, & proferat eum in unum montium, aut in unam vallium. Qui ait: Nolite mittere.

17. Coegeruntque eum, donec acquiesceret, & diceret: Mittere. Et miserunt quinquaginta viros (g): qui cum quassissent tribus diebus, non invenerunt.

18. Et reversi sunt ad eum: at ille habitabat in Jericho, & dixit eis: Numquid non dixi vobis: Nolite mittere?

19. Dixerunt quoque viri civitatis ad Eliseum: Ecce habitatio civitatis hujus optima est, sicut tu ipse dominum perspicis: sed aque potum sunt, & terra sterilis.

20. At ille ait: Adferre mihi vas novum, & mittite in illud sal. Quod cum attulissent,

21. Egressus ad fontem aquarum, misit in ipsum sal, & ait: Hec dicit Dominus: Samaria aquas habet, & non erit ultra in eis mors, neque sterilitas.

22. Samariae sunt ergo aquae usque in diem hunc, juxta verbum Elisei, quod locutus est.

23. Ascendit autem inde in Bethel: cumque ascenderet per viam, pueri parvi egressi sunt de civitate: & illudebant ei, dicentes: Ascende calve, ascende calve.

24. Qui cum respexisset, vidit eos, & maledixit eis in nomine (h) Domini: egressique sunt

duo viri de silve, & lateraverunt ex eis quadrangula duos pueros.

25. Abiit autem inde in montem Cameli, & inde reversus est in Samariam.

CAPUT III.

Cum rebellasset Moab, Joram filius Achab & Jozaphat rex juda bellum illi inferunt. Eliseus illis adest propter Jozaphat, pluviam eis promittit & villerium.

1. Oram (a) vero filius Achab regnavit super israel in Samaria anno decimo octavo Jozaphat regis judae. Regnavitque duodecim annis.

2. Et fecit malum coram Domino, sed non sicut pater suus & mater: tulit enim statuas Baal, quas fecerat pater ejus.

3. Verumtamen in peccatis Jeroboam filii Nabat, qui peccare fecit israel, adhæsit, nec recessit ab eis.

4. Porro Mesa rex Moab, nutritæ (b) pecora multa, & solvebat regi Joram centum millia agnorum, & centum millia arietum cum velloribus suis.

5. Cumque mortuus fuisset Achab, prævaricatus est foedus, quod habebat cum rege israel.

6. Egressus est igitur rex Joram in die illa de Samaria, & recessit universum israel.

7. Misitque ad Jozaphat regem juda, dicens: Rex Moab recessit a me, veni mecum contra eum ad prælium. Qui respondit: Ascendam: qui meus est, tuus est: populus meus, populus tuus: & equi mei, equi tui.

8. Dixitque: Per quam viam ascendemus? At ille respondit: Per desertum Idumæ.

9. Perrexerunt igitur rex israel, & rex juda, & rex (c) Edom, & circumierunt per viam septem dierum, nec erat aqua exercitui, & jumentis, quæ sequebantur eos.

10. Dixitque rex israel: Heu, heu, heu congregavit nos Dominus tres reges, ut traderet in manus Moab.

11. Et ait Jozaphat: Edne hic propheta Domini, ut deprecetur Dominus per eum? Et respondit unus de servis regis israel: Hic est Eliseus filius Saphat, qui fovebat aquam super manus Elize.

12. Et ait Jozaphat: Est apud eum sermo Domini. Descendatque ad eum rex israel, & Jozaphat rex juda, & rex Edom.

13. Di-

11. (d) Nubes splendida in caenis. Et equorum similitudinem formam ab Angelis. Et accessit Elias per turbem in celum: nempe in aera, unde transiit in locum terræ nobis: innotuitur atque ad tempora revivisse, ut hinc Eccl. 48. in Qui Joram et in judicis temporibus, Joram presens Domini. Ecce. Hinc puerum contra Anathasium & Joram ad fides perhibetur creditur.

12. (e) Hic puerum Hic erat summum in alioque predium significat. Hic ista curia & hinc Elias, dum hinc vestitus hostium feris: sic enim Reges perhibebat eundem & equi hostium: Hinc. Curat & equat ejus. alioque ut in qua videtur, & hinc ostendit Eliam ipsum fuisse populi regem.

14. (f) Ut Eliseus hinc differret miracula non pendere a sua voluntate. Quæritur de Anathasio qua ope caelesti: Ut est Dicit Elias. Ambe. Non quod pateris Anathasem, sed quia presentem erat in benedictis requiescat.

15. (g) Qui nec biennium consors regni a patre Jozaphat fuisse fuerat.

16. (h) Invocato nomine Domini: eorum clade voluit Deus præsentia edemonstrare, ut liberis suis insignire ac docere rever-

rentiam erga senes & Dei servos: atque in liberis parentes voluit. Ex Anathas, item. 104. de tempore: Hic puer puerum. Et insigne vestitus hostium id est, ut cum Deus Anathasem præsentibus Prophanis Iudam voluit ostendere, vel cum Joramem mandavit innotuit, ut tamen meritis corporum, vel si saltem sequeretur doctrinam.

17. (a) Que scripsi sunt in fine superius libel de morte CAP. III.

Jozaphat, ad videndum scripta per antiquitatem. Joram ipse rex israel anno 19. Jozaphat regnavit annis: ab hoc anno est que ad Achabiam annum primum virum prodicium Joram, ut cum Joram rex novus motus cepit: sic ita regni Joram anni numerantur: sed illius memoria revivens. In Chronologia annis enumerantur & imperitibus animum non commutari, ac filio aliquando revivisse una cum patre: unde noster Joram, nunc filio cum patre revivisse non aut.

4. It. (b) Iher. Nabal. 1721. erat puerum, vestigialibus de his quibus abundat, ut alii mones Reges. Prophanis: eorum revivens meritis imperit.

5. (c) Qui regis juda erat tributarius, vel perfectus viri Regis.

CAPUT IV.

13. Dixit autem Elifeus ad regem Israel : Quid mihi & tibi est ? vade ad prophetas patris tui, & matris tuæ. Et ait illi rex Israel : Quare congregavit Dominus tres reges hos, ut traheret eos in manus Moab ?

14. Dixitque ad eum Elifeus : Vivit Dominus exercituum, in cuius conspectu sto, quod si non vultum Iosaphat regis Iudæ erubescerem, non attendissem quidem te, nec trespexitum.

15. Nunc autem adducite mihi psalterem (d). Cumque caneret psalter, facta est super eum manus Domini, & ait :

16. Hæc dicit Dominus : Facite (e) alveum torrentis huius fossas, & fossas. Hæc enim dicit Dominus : Non videbitis ventum, neque pluviam : & alveus iste replebitur aquis, & bibetis vos, & familiæ vestræ, & iumenta vestra.

18. Parumque est hoc in conspectu Domini : insuper tradet etiam Moab in manus vestras.

19. Et percussit omnem civitatem munitam, & omnem urbem ecclesiam, & universum lignum frustifuerit succidetur, cunctosque fontes aquarum occiderunt, & omnem agrum cregium operiet lapidibus.

20. Factum est igitur mane, quando sacrificium offerri solet, & ecce, aquæ veniebant per viam Edom, & repleta est terra aquis.

21. Universi autem Moabitæ (/) audientes quod ascendissent reges ut pugnarent adversum eum, convocaverunt omnes qui acciderant erant balteo desuper, & steterunt in terminis.

22. Primoque mane surgentes, & orto jam sole ex adverso aquarum, viderunt Moabitæ e contra aquas tubras quasi sanguinem.

23. Disceruntque : Sanguis gladii est : pugnaverunt reges contra se, & cæsi sunt mutuo : nunc perge ad prædam Moab.

24. Persecruntque in castra Israel : porro confurgens Israel, percussit Moab : ut illi fugerent coram eis. Venerunt igitur qui vicerant, & percusserunt Moab.

25. Et civitates destruxerunt : & omnem agrum optimum, mittentes singuli lapides, repleverunt : & universos fontes aquarum obturaverunt : & omnia ligna frustifera succiderunt, ita ut muri tantum stiles remanerent : & circumdata est civitas a fundibulariis (g), & magna ex parte perculsa.

26. Quod cum vidisset rex Moab, perambulavit scilicet hostes, tulit secum sepeingentos viros edocentes gladium, ut irrumperent ad regem Edom : & non potuerunt.

27. Arripientem filium suum primogenitum, qui tectururus erat pro eo, obtulit holocaustum super murum : & facta est indignatio magna in Israel, statimque recesserunt ab eo, & reversi sunt in terram suam.

Mulier ære alieno oppressa Elifeus tantum olei præbet, quantum satis erat solvendo. Sunamitidis filium nasciturum promittit, quem postea a mortuis excitavit : argue alia edidit miracula, quæ hoc capite & sequenti continentur.

1. **M**ulier autem quardam de uxoris prophetarum clamabat ad Elifeum, dicens : Servus tuus vir meus mortuus est, & tu nosti quia servus tuus fuit tibi Dominum, & ecce creditor venit ut tollat duos filios meos ad servendum sibi.

2. Cui dixit Elifeus : Quid vis ut faciam tibi ? Dic mihi, quid habes in domo tua ? At illa respondit : Non habeo ancilla tua quidquam in domo mea, nisi parum olei, quod ungar.

3. Cui ait : Vade, pete mutuo ab omnibus vicinis tuis vasa vacua non pauca.

4. Et ingredi, & claude ostium tuum, cum intrinsecus fueris tu, & filii tui : & mitte inde in omnia vasa hæc : & cum plena fuerint, tolles.

5. Iit itaque mulier, & clausit ostium super se, & super filios suos : illi ostrebant vasa, & illa infundebat.

6. Cumque plena fuissent vasa, dixit ad filium suum : Affer mihi adhuc vas. Et ille respondit : Non habeo. Stetique oleum.

7. Venit autem illa, & indicavit homini Dei : Et ille, Vade, inquit, vende oleum, & redde creditori tuo : tu autem, & filii tui vivite de reliquo.

8. Facta est autem quardam dies, & transibat Elifeus per Samam : erat autem ibi mulier magna (a), quæ tenuit cum ut comederet panem : cumque frequenter inde transiret, divertebat ad eam ut comederet panem.

9. Quæ dixit ad virum suum : Animsadverte quod vir Dei sanctus est iste, qui transit per nos frequenter.

10. Faciamus ergo ei convicium parvum, & ponamus ei in eo lectulum, & mensam, & sellam, & candelabrum, ut cum venerit ad nos, maneat ibi.

11. Facta est ergo dies quardam, & veniens divertit in convicium, & requievit ibi.

12. Dixitque ad Giezi puerum suum : voca Sunamitidem istam. Qui cum vocasset eam, & illa stetit coram eo.

13. Dixit ad puerum suum : Loquere ad eam : Ecce sedule in omnibus ministrasti nobis, quid vis ut faciam tibi ? Numquid habes negotium, & vis ut loquar regi, sive principi militiae ? Quæ respondit : In medio populi neci habito.

14. Et ait : Quid ergo vult ut faciam ei ? Dixitque Giezi : Ne quæras : filium enim non habet, & vir ejus senex est.

15. Præcepit itaque ut vocaret eam : quæ cum vocata fuisset, & stetit ante ostium,

16. Di-

15. (d) Ut caneret aliquid in laudem Dei, & harmonie levitate animos, effect agit ad prophetandum. Nam (plures prophetæ enim) sicut ab illi prophetæ ad eorum mentes sedantur, aut levitate, aut oratione, aut eorum ceteris administrantur ad devotionem.

16. (e) Tuum exaratus : habet seri fossas ad venturam aquam recipiendam.

16. (f) Vi imaginationis turbata, aut forte ex nascendis fidei rationum reflexione.

15. (g) Giezi : intelligi potest eos qui aliis machinis quasistant mentes : non libenter vocat Tactum.

8. (a) Opulenta : Cumque frequenter inde transiret : vidi. CAP. IV. rano collegia Prophetarum.

16. Dixit ad eam: In tempore isto, & in hac eadem hora, si vira comes fuerit, habebis in utero filium. At illa respondit: Noli quæso domine mihi, vir Dei, noli mentiri ancillæ tuæ.

17. Et concepit mulier, & peperit filium in tempore, & in hora eadem, qua dixerat Elifæus.

18. Crevit autem puer. Et cum esset quædam dies, & egressus esset ad patrem suum, ad messoræ.

19. Ait patri suo: Caput meum doleo, caput meum doleo. At ille dixit puero: Tolle, & duc eum ad matrem suam.

20. Qui cum tulisset, & duxisset eum ad matrem suam, posuit eum illa super genua sua usque ad meridiem, & mortuus est.

21. Ascendit autem, & collocavit eum super lectulum hominis Dei, & clausit ostium: & egressus.

22. Vocavit virum suum, & ait: Mite mecum, obsecro, unum de pueris, & asinum, ut excurrant usque ad hominem Dei, & revertantur.

23. Qui ait illi: Quam ob causam vadis ad eum? hodie non sunt Calendæ (b), neque Sabbatum: Quæ respondit: Vadam.

24. Stravitque asinum, & præcepit puero: Mina, & propera, ne mihi moram facias in cundo: & hoc age quod præcipio tibi.

25. Profecta est igitur, & venit ad virum Dei in montem Carmeli: cumque vidisset eam vir Dei e contra, ait ad Giezi puerum suum: Ecce Sunamitis illa.

26. Vade ergo in occursum ejus, & dic ei: Rectene agitur circa te, & circa virum tuum, & circa filium tuum? Quæ respondit recte.

27. Cumque venisset ad virum Dei in montem, apprehendit pedes ejus: & accessit Giezi ut anoveret eam. Et ait homo Dei: Dimittite illam: anima enim ejus in amaritudine est, & Dominus relevat a me, & non indicavi mihi.

28. Quæ dixit illi: Numquid petivi filium a domino meo? nesci quid non dixi tibi: Ne illudas me?

29. Et ille ait ad Giezi: Accinge lumbos tuos, & tolle baculum meum in manu tua, & vade. Si occurrerit tibi homo, non salutes eum: & si salutaverit te quispiam, non respondeas illi: & pones baculum meum super faciem pueri.

30. Porro mater pueri ait: Vivit Dominus, & vivit anima tua, non dimittam te. Surrexit ergo, & secutus est eam.

31. Giezi autem præcesserat (d) ante eos, & posuerat baculum super faciem pueri, & non erat vox, neque sensus: reversusque est in occursum ejus, & nuntiavit ei, dicens: Non surrexit puer.

32. Ingressus est ergo Elifæus domum, & ecce puer mortuus jacebat in lectulo ejus:

33. Ingressusque clausit ostium super se, & super puerum: & oravit ad Dominum.

34. Et ascendit, & incubuit super puerum: posuitque os suum super os ejus, & oculos suos super oculos ejus, & manus suas super manus ejus, & incurvavit se super eum, & calcata est caro pueri.

35. At ille reversus, deambulavit in domo, semel huc atque illuc: & ascendit, & incubuit super eum: & oscitavit puer septies, aperuitque oculos.

36. At ille vocavit Giezi, & dixit ei: Vocata Sunamitidem hanc. Quæ vocata, ingressa est ad eum. Qui ait: Tolle filium tuum.

37. Venit illa, & corruit ad pedes ejus, & adoravit super terram: tulitque filium suum, & egressi est.

38. Et Elifæus reversus est in Galgala. Erat autem fames (e) in terra, & filii prophetarum habitabant coram eo: dixitque uni de pueris suis: Pone ollam grandævum, & coque pulmentum filijs prophetarum.

39. Et egressus est unus in agrum, ut colligeret herbas agrestes: invenitque quasi vitem silvestrem, & collegit ex ea colorynthidas agri, & implevit pallium suum, & reversus incidit in ollam pulmenti: nesciebat enim quid esset.

40. Insudavit ergo sociis, ut comederent: cumque gustassent de coctione, clamaverunt, dicentes: Mors in olla viri Dei. Et non poterunt comedere.

41. At ille, Afferre, Inquit, farinam. Cumque tulissent, misit in ollam, & ait: Infunde rubra, ut comedant. Et non fuit amplius quidquam amaritudinis in olla.

42. Vir autem quidam venit de Baslilisu desiderans viro Dei panes primitiarum, viginti panes hordeaceos, & frumentum novum in pera sua. At ille dixit: Da populo, ut comedat.

43. Responditque ei minister ejus: Quantum est hoc, ut apponam centum viris? Rursum ille ait: Da populo, ut comedat: hæc enim dicit Dominus: Comedent, & supererit.

44. Posuit itaque coram eis: qui comederunt, & superavit juxta verbum Domini.

CAPUT V.

Naaman a lepra mundus Elifæus, qui obstat recusant munera: hæc clam accipit Giezi qui lepra infectus.

1. **N**AAMAN princeps militiæ regis Syriæ, erat vir magnus apud dominum suum, & honoratus: per illum eum dedit Dominus salutem Syriæ: erat autem vir fortis, & divites, sed leprosus.

2. Porro de Syria egressi fuerant latronculi (a) & captivam duxerant de Terra Israël puellam parvulam, quæ erat in obsequio uxoris Naaman,

3. Quæ

17. & 24. (b) Hebr. Non mensis, quo feriati solebant: cur autem Calendarum non est festus dicitur. Cum tamen Sana civitas Jerosolyma Carmeli distaret, versatilis est vigilans saluti suæ pro Sabaio. Mina, propelle, unde ducunt verbum Gallicum mittere.

19. (c) Hinc negotio nihil aspernans.
31. & 32. (d) Marcum in hoc miraculo mysterium agnoscit. Acquisivit in Palm. 77. conc. n. baculum legem per Moysen dicitur, quæque vivificare non potuit, asperitatem designat: postea vocat Elifæus, omne post legem Christum, qui per incarnationem corpus suum nostro corpori, & membris mem-

bris sic aperavit, & ad nostram se demisse induravit, ut non a morte peccati liberaretur. Elifæus porro alternatim membra, ut videtur membra composuit, ut in famulo mortuo Elias nam dicitur pueri id exigebat. Officiarius: Hebr. Exornator.

38. 39. & 40. (e) Fames septem annorum inchoata, de qua Cap. 8. Habebant coram eo. Fiebant ut dicitur illi. Syllabam Colorynthos colligitur a pluvio, & qui famis est viti. Mors: venenum.

a. (b) Hebr. Turma: LXX Accidit, seu milites, qui CAP. V. olim latrones dicebantur.

3. Quæ ait ad dominam suam: Urinam fulisset dominus meus ad prophetam, qui est in Samaria: profecto curasset eum a lepra, quam habet.

4. Ingressus est itaque Naaman ad dominum suum, & nuntiavit ei, dicens: Sic & sic locuta est puella de Terra Israel.

5. Disique ei rex Syriæ: Vade, & mittam litteras ad regem Israel. Qui cum profectus esset, & tulisset secum decem talenta argenti, & sex millia aureos, & decem mutatoria vestimentorum (h),

6. Detulit litteras ad regem Israel, in hæc verba: Cum acceperis epistolam hanc, scito quod miseram ad te Naaman servum meum, ut cures (r) eum a lepra sua.

7. Cumque legisset rex Israel litteras, scidit vestimenta sua, & ait: Numquid Deus ego sum, ut occidere possim, & vivificare, quia iste misit ad me, ut curem hominem a lepra sua? animadvertite, & videte quod occasiones quarat adversum me.

8. Quod cum audisset Eliseus vir Dei, scidisse videlicet regem Israel vestimenta sua, misit ad eum, dicens: Quare scidisti vestimenta tua? veniat ad me, & sciat esse prophetam in Israel.

9. Venit ergo Naaman cum equis & curribus, & stetit ad ostium Elisei:

10. Misitque ad eum Eliseus nuntium, dicens: Vade, & lavare sepies in Jordane, & accipiet sanitate caro tua, atque mundaberis.

11. Iratus Naaman recedebat, dicens: Putabam quod excederetur ad me, & stans invocaret nomen Domini Dei sui, & tangeret manum suam locum lepræ, & curaret me.

12. Numquid (d) non meliores sunt Abana, & Pharpar fluvii Damasci, omnibus aquis Israel, ut laver in eis, & munder? Cum ergo viretisset se, & abiit indignans,

13. Accesserunt ad eum servi sui, & locuti sunt ei: Pater, & si rem grandem distulisti tibi propheta, certe facere debebas: quanto magis quia nunc dixit tibi: Lavare, & mundaberis?

14. * Descendit, & lavit in Jordane sepies juxta sermonem viri Dei, & restituta est caro ejus, sicut caro pueri parvuli, & mundatus est.

15. Reversusque ad virum Dei cum universo comitatu suo, venit, & stetit coram eo, & ait: Vere scio quod non sit alius Deus in universa terra, nisi tantum in Israel. Obsecro itaque ut accipias benedictionem a servo tuo.

16. At ille respondit: Vivit Dominus, aure quem slo (r), quia non accipiam. Cumque viam faceret, penitus non acquievit.

17. Dixitque Naaman: Ut vis, sed, obsecro, concede mihi servo tuo, ut tollam onus

duorum burdonum de terra: non enim faciet ultra servus tuus holocaustum, aut victimam diis alienis, nisi Domino.

18. Hoc autem solum est, de quo deprecaberis Dominum pro servo tuo, quando ingredieret dominus meus templum Remmon ut adoret, & illo imitante super manum meam, si adoravero (/) in templo Remmon, adoratoe eo in eodem loco, ut ignoscat mihi Dominus servo tuo pro hac re.

19. Qui dixit ei: Vade in pace. Abiit ergo ab eo electo (g) terre tempore.

20. Dixitque Gezi puer viri Dei: Pepercit dominus meus Naaman Syro isti, ut non acciperet ab eo quæ artulit: vivit Dominus, quia curram post eum, & accipiam ab eo aliquid.

21. Et secutus est Gezi post tergum Naaman: quem cum vidisset ille currentem ad se, desiluit de curru in occursum ejus, & ait: Retene sunt omnia?

22. Et ille ait: Resiste. Dominus meus misit me ad te, dicens: Modo venerunt ad me duo adolescentes de monte Ephraim, ex filiis prophetarum: da eis talentum argenti, & vestes mutatorias duplices.

23. Dixitque Naaman: Melius est ut accipias duo talenta. Et coegit eum, ligavitque duo talenta argenti in duobus fassis, & duplicia vestimenta, & imposuit duobus pueris suis, qui & portaverunt coram eo.

24. Cumque venisset jam vespere, tulit de manu eorum, & reposuit in domo, dimisitque viros, & abiit.

25. Ipse autem ingressus, stetit coram domino suo. Et dixit Eliseus: Unde venis Gezi? Qui respondit: Non ivi servus tuus ququam.

26. At ille ait: Nonne cor meum in presenti erat, quando reverfus est homo de curru suo in occursum tuum? Nunc igitur accepisti argentum, & accepisti vestes ut emas oliveta, & vincas, & oves, & boves, & servos, & ancillas.

27. Sed & lepra Naaman adhærebit tibi (h), & semini tuo, usque in sempiternam. Et egressus est ab eo inopinus quasi nix.

C A P U T VI.

Novo edito miraculo ferri aqua innata, &c. Eliseus regem Israel pugnantem contra regem Syria admonet, ad insulas posuerit rex Syria. Hic mittit viros qui eum capiunt, quos Eliseus percussit scimitra.

1. **D**ixerunt autem filii prophetarum ad Eliseum: Ecce locus, in quo habitamus coram (a) te, angustus est nobis.

2. Eamus

5. (h) Vestes pretiosiores, quæ sellis dabantur infans solent, aut velles alienas.

6. (r) Ut tuus juxta Prophetam, qui est in regno tuo, eum curat a lepra.

12. & 13. (d) Amb. In 1. cap. 5. de Sacramento: Non aqua emittit salutem, sed aqua lavat quæ habet gratiam Christi. Et in cap. 4. Lib. 1. Lucæ: & sic Christus regem quod regis imperatorem: sed in ista voce calicium posuisti mandatum non separavit. Pater, est nomen honoris.

16. & 17. (e) Hæc dicitur in oratione, Viri non est in Hebræo, nec in LXX. Ut scilicet eum tandem laudatum: Hebræi, pater meum: hanc est malis ex Aina notum. Vult autem regere in terra Israeliticis, quam parabat sanctum, ut quæque idololatricam.

18. (f) Hæc. Si recurrebam me: Quod illi concessit Eliseus, ut cum Rege se committeret idem se sterneret, non in eundem idem, sed ut eum manus faceret Regis obit.

19. (g) Commotio temporis. Hebræi. Quasi mitti terra: eadem est vox Gen. 37. 36. quam Hieronymus vertit traham terra.

27. (h) Qui copulatis tunc heredes futuri sunt. Amb. Ibi dicitur amari cupido, amari avari, Gezi lepra cum dominus suis possidet, & modo quærit mueret, cum tam paternum hereditatem, pater dicitur remissionem convergentem. Lepra Naaman, pater hæc sui cum interpellat accipiam mutatum, tum monachi quo prophetam voluit decipere.

1. & 2. (a) Apud te. Prædicti. Tertull. ab eoque Iherosol. cap. 12. Quod monachus huius Regis faciemus: quæ dicitur huius seculi mersa in profano errore, & a ligno Christi. ad h. Passio est in baptismo liberata, ut quod generat aliam per fidem in Adam, ad redemptorem per lignum Christi. * Matus: Accipiam committito.

CAP. VI.

2. Eamus usque ad Jordanem, & tollant singuli de silva materias singulas, ut ædificemus nobis ibi locum ad habitandum. Qui dixit: Ecce.

3. Et ait unus ex illis: Veni ergo & tu cum servis tuis. Respondit: Ego veniam.

4. Et abiit cum eis: & cumque venissent ad Jordanem, cædébant ligna.

5. Accidit autem, ut cum unus materiam succidisset, caderet ferrum securis in aquam: exclamavitque ille, & ait: Heu, heu, heu domine mi, & hoc ipsum mutuo acceperam.

6. Dixit autem homo Dei: Ubi cecidit? At ille monstravit ei locum. Præcidit ergo lignum, & misit illuc: nativique ferrum,

7. Et ait: Tolle. Qui extendit manum, & tulit illud.

8. Rex autem Syriz pugnabat contra Israhel, consiliumque inivit cum servis suis, dicens: In loco illo & ibi ponamus insidias.

9. Misit itaque vir Dei ad regem Israhel, dicens: Cave ne transias in locum illum: quia ibi Syri in insidiis sunt.

10. Misit itaque rex Israhel ad locum, quem dixerat ei vir Dei, & præoccupavit eum, & observavit se ibi non fensel, neque bis.

11. Conturbatumque est cor regis Syriz pro hac re: & conroatis servis suis, ait: Quare non indicatis mihi quis proditor mihi sit apud regem Israhel?

12. Dixitque unus servorum ejus: Nequaquam domine mi rex, sed Eliseus propheta, qui est in Israhel, indicat regi Israhel omnia verba quæcumque locutus fueris in conclavi tuo.

13. Dixitque eis: Ecce, & videte ubi sit: ut mittam, & capiam eum. Amuniaveruntque ei, dicentes: Ecce in Dothain.

14. Misit ergo illuc equos & currus, & robur exercitus: qui cum venissent nocte, circumdederunt civitatem.

15. Conspiciens autem diluculo minister viri Dei, egressus vidit exercitum in circuitu civitatis, & equos & currus: nuntiavitque ei, dicens: Heu, heu, heu domine mi, quid faciemus?

16. At ille respondit: Noli timere: plures enim nobiscum sunt, quam cum illis.

17. Cumque ostasset Eliseus, ait: Domine, aperi oculos hujus, ut videat. Et aperuit Dominus oculos pueri, & vidit: & ecce mons plenus equorum, & currum igneorum, in circuitu Elisei.

18. Holles vero descendunt ad eum: porro Eliseus oravit ad Dominum, dicens: Percute, obsecro, gentem hanc cecitate (b). Percussitque eos Dominus, ne viderent, juxta verbum Elisei.

19. Dixit autem ad eos Eliseus: Non est hac via (c), neque ista est civitas: sequimini me, & ostendam vobis virum, quem queritis. Duxit ergo eos in Samariam:

20. Cumque ingressi fuissent in Samariam, dixit Eliseus: Domine aperi oculos istorum, ut videant. Aperuitque Dominus oculos eorum, & viderunt se esse in medio Samarie.

21. Dixitque rex Israhel ad Eliseum, cum vidisset eos: Numquid percussim eos, pater mi?

22. At ille ait: Non percussit: neque enim cepisti (d) eos gladio & arcu tuo, ut percussas: sed pone panem & aquam coram eis, ut comedant & bibant, & vadant ad dominum suum.

23. Appositæque est eis ciborum magna præparatio, & comederunt, & beberunt, & dimiserunt eos, abieruntque ad dominum suum, & ultra non venerunt (e) latrones Syriæ in Terram Israhel.

24. Factum est autem post hæc, congregavit Benadad rex Syriz universum exercitum suum, & ascendit, & obsidebat Samariam.

25. Factaque est fames magna in Samaria: & tantum obiecti est, donec vendideretur caput alicui oblogata argenteis, & quarta pars cæbi stercoreis (f) columbarum quinque argenteis.

26. Cumque rex Israhel transiret per murum, mulier quædam exclamavit ad eum, dicens: Salva me domine mi rex.

27. Qui ait: Non te salvat Dominus: unde te possam salvare? de area, vel de torculari? Dixitque ad eam rex: Quid tibi ris? Quæ respondit:

28. Mulier ista dixit mihi: Da filium tuum, ut comedamus eum hodie, & filium meum comedimus cras.

29. Coximus ergo filium meum, & comedimus. Dixique ei die altera: Da filium tuum, ut comedamus eum. Quæ abscondit filium suum.

30. Quod cum audisset rex, scidit vestimenta sua, & transibat per murum. Viditque omnis populus cilicium, quo vestitus erat ad carnem intrinsecus.

31. Et ait rex: Hæc mihi faciat Deus, & hæc addat, si steterit caput Elisei filii Saphar super ipsum hodie.

32. Eliseus autem sedebat in domo sua, & fenes sedebant cum eo. Præmisit itaque virum: & antequam veniret nuntius ille, dixit ad fenes: Numquid scitis quod miserit filius homicidæ hic, ut præcidatur caput meum? videte ergo, cum venerit nuntius, claudite ostium, & non sinatis cum introire: ecce enim sonitus pedum domini (g) ejus post eum est.

33. Adhuc illo loquente eis, apparuit nuntius, qui veniebat ad eum. Et ait: Ecce, tantum malum a Domino est: quid amplius expectabo a Domino?

CA.

(b) (b) Quæ quidem non ista erat, ut nihil omnino viderent, sed quæ non a se ipsis eorum quærebant, ut docet Augustinus. Lib. 22. de civit. cap. 12. Perinde Scytharum, qui oculum caligant.

(c) (c) Vultusque ab illis non habet effectus civitas in qua erat Eliseus, & quæ via ad illam duceret. Illud autem etiam invenientes elisi, & cæcitate ad eorum mentem in respondere.

(d) (d) Hebr. An quis cepisti gladio, & arcu tuo, ut percussas, pater mi? Quæ quædam sunt, quæ dicitur tibi in manus dedit?

Tem. L

(e) (e) Per longum tempus. Latrones vocat exomites, ex jolephs.

(f) (f) Ut pro confusione esse loco falli: illi putant fenes vocari grana, quæ columbe ingulge confidunt.

(g) (g) Regis qui mandatum revocatur veniebat. Ait: Nuntius qui mihi veniebat ad occidendum Prophetam: vel ut alii vident. Rex ipse qui expectant ad ostium introire, paterem captum tui, quoniam magis hic quis dicitur tibi in manus dedit?

(h) (h) Rex autem dicitur.

Elifeus in Samaria praeclat frumenti abundantiam mox futuram. Territi a Deo Syri solvunt obsequium.

1. Dixit autem Elifeus: Audite verbum Domini: Haec dicit Dominus: In tempore hoc erit modius (a) similis uno statere erit, & duo modii hordei statere uno, in porta Samariae.

2. Respondens unus de duribus, super cujus manum rex incumbabat, homini Dei, ait: Si Dominus fecerit etiam cataractas in caelo, numquid poterit esse quod loqueris? Qui ait: Videbis oculis tuis, & inde non comedes.

3. Quatuor ergo viri erant leprosi juxta introitum portae: qui dixerunt ad invicem: Quid hic esse volumus donec moriamur?

4. Sive ingredi voluerimus civitatem, fame moriemur: sive manerimus hic, moriendum nobis est: venite ergo, & transfugamus ad castra Syriae: si pepercit nobis, vivemus: si autem occidere voluerint, nihilominus moriemur.

5. Surrexerunt ergo vesperi, ut venirent ad castra Syriae. Cumque venissent ad principium castrorum Syriae, nullum ibidem repererunt.

6. Siquidem Dominus sonitum audiri fecerat in castris Syriae, curruum & equorum, & exercitus plurimi: dixeruntque ad invicem: Ecce mercede conducti adversum nos rex Israel reges Hethaeorum, & Aegyptiorum, & venerant super nos.

7. Surrexerunt ergo, & fugerunt in tenebris, & dereliquerunt tentoria sua, & equos & alios, in castris, fugeruntque animas tantum suas salvare cupientes.

8. Igitur cum venissent leprosi illi ad principium castrorum, ingressi sunt unum tabernaculum, & conederunt, & biberunt: tuleruntque inde argentum, & aurum, & vestes, & abierunt, & absconderunt, & rursum reversi sunt ad aliud tabernaculum, & inde similiter auferentes absconderunt.

9. Dixeruntque ad invicem: Non recte facimus: haec enim dies boni nuntiis est. Si tacuerimus, & noluerimus nuntiare usque mane, sceleris arguemur: venite, camus, & nuntiemus in aula regis.

10. Cumque venissent ad portam civitatis, narraverunt eis, dicentes: Ivinus ad castra Syriae, & nullum ibidem reperimus hominem, nisi equos, & alios aligatos, & fixa tentoria.

11. Ierunt ergo portarii, & nuntiaverunt in palatio regis intrinsecus.

12. Qui surrexit nocte, & ait ad servos suos: Dico vobis quid fecerint nobis Syri: Sciunt quia fame laboramus, & idcirco egressi sunt de castris, & latitant in agris, dicentes: Cum egressi fuerint de civitate, captivemus eos vivos, & tunc civitatem ingredi poterimus.

13. Respondit autem unus fervorum ejus: Tollamus quinque equos, qui remanserunt in urbe (quia ipsi tantum sunt in universa multitudine Israel, alii enim consumpti sunt) & mittentes, explorare poterimus.

14. Adduxerunt ergo duos equos, misitque rex in castra Syroorum, dicens: Ite, & videte.

15. Qui abierunt post eos usque ad Jordanem: ecce autem omnis via plena erat vestibus, & vasibus, quae proiecissent Syri cum turbarentur: revertebant nuntii indicaverunt regi.

16. Et egressus populus diripuit castra Syriae: fassusque est modius similis statere uno, & duo modii hordei statere uno, juxta verbum Domini.

17. Porro rex ducem illum, in cujus manu incumbabat, constituit ad portam: quae conculcavit turas in introitu portae, & mortuus est, juxta quod locutus fuerat vir Dei, quando descendit rex ad eam.

18. Factumque est secundum sermonem viri Dei, quem dixerat regi, quando ait: Duo modii hordei statere uno erunt, & modius similis statere uno, hoc eodem tempore erat in porta Samariae.

19. Quando responderat dux ille viro Dei, & dixerat: Etiam si Dominus fecerit cataractas in caelo, numquid poterit fieri quod loqueris? Et dixit ei: Videbis oculis tuis, & inde non comedes.

20. Evenit ergo ei sicut praedictum fuerat, & conculcavit cum populus in porta, & mortuus est.

CAPUT VIII.

Post septennium famem ab Eliseo praedictam, mulier Samaria, qua illius consilio peregrinatus fuerat, agros suos & bona recuperat. Eliseus benedixit sperantem praedictis moriturum, & Hazael regnatum.

1. Elifeus autem locutus (a) est ad mulierem, * cujus vivere fecerat filium, dicens: Surge, vade tu & domus tua, & peregrinare ubicunque repereris: vocavit enim Dominus famem, & venit super terram septem annis.

2. Quae surrexit, & fecit juxta verbum hominis Dei: & valens cum domo sua, peregrinata est in Terra Philistinum diebus multis.

3. Cumque finiti essent anni septem, reversa est mulier de Terra Philistinum: & egressa est ut interceptaret regem pro domo sua, & pro agris suis.

4. Rex autem loquebatur cum Giezi (b) puero viri Dei, dicens: Nauta mihi omnia magnalia, quae fecit Elifeus.

5. Cumque ille narraret regi quomodo mortuum suscitasset, apparuit mulier, cujus vivificaverat filium, clamans ad regem pro domo sua, & pro agris suis. Dixitque Giezi: Domine mi rex, haec est mulier, & hic est filius ejus, quem suscitavit Elifeus.

6. Et

CAP. VII. 1. R. 2. (a) Hebr. & IX. Sam. Caracalla: Hebr. Fustibus, unde iumenta placent. Reliqua ita sunt.

CAP. VIII. 1. 2. & 3. (a) Famem fecit, cum filium ejus ad vitam revocasset. Vocavit: mala facta velut facillime, quia Deus

venit, cum vale. Agros: qui alii in vicis occupaverant.

4. R. 3. (b) Giezi a longe, cum Giezi esset leprosus. Giezi: LXIX. Et mulier domus, praedicta quae

6. Et surrexit & ingressus est cubiculum; ac ille fudit oleum super caput ejus, & ait: Hæc dicit Dominus Deus Israel: Unxi te regem super populum Domini Israel,

7. Et percussit domum Achab domini tui, & ulciscar sanguinem servorum meorum prophetarum, & sanguinem omnium servorum Domini, de manu Jezabel.

* 1. Reg. 11. 11. 8. Perdamque omnem domum Achab: & interficiam de Achab mitemem ad parietem, & clausum, & novissimum in Israel.

* 1. Reg. 15. 19. 1. Reg. 16. 1. 9. Et dabo domum Achab, sicut domum Jeroboam filii Nabat, & sicut domum Baasa filii Ahia.

10. Jezabel quoque comedens canes in agro Israel, nec erit qui sepeliat eam. Aperuitque ossium, & fugit.

11. Jehu autem egressus est ad servos domini sui: qui dixerunt ei: Recte sunt omnia? Nodis venit infans iste ad te? Qui ait eis: Nodis hominem, & quid locutus sit?

12. At illi responderunt: Falsum est, sed magis narra nobis. Qui ait eis: Hæc & hæc locutus est mihi, & ait: Hæc dicit Dominus: Unxi te regem super Israel.

13. Festinarentur itaque, & unusquisque tollens pallium suum posuerat sub pedibus ejus, in similitudinem tribunalis, & cecinerunt tuba, atque dixerunt: Regnavit Jehu.

* 2. Reg. 18. 14. 14. Conjuravit ergo Jehu filius Josaphat filii Namis contra Joram: postquam Joram obsecraverat Ramoth Galaad, ipse & omnis Israel contra Hazael regem Syriæ.

15. Et reverfus fuerat ut curaretur in Jezabel (a) propter vulnera, quia percussit eum Syri, praelatum contra Hazael regem Syriæ. Dixitque Jehu: Si placet vobis, nemo egrediatur profugus de civitate, ne vadat, & nuntiet in Jezabel.

16. Et ascendit, & profectus est in Jezabel: Joram enim agrotabat ibi, & Ochozias rex Juda descenderat ad visitandum Joram.

17. Igitur speculator, qui stabat super turrim Jezabel, vidit globum Jehu venientis, & ait: Video ego globum. Dixitque Joram: Tolle (b) currum, & mitte in occursum eorum, & dicat vadens: Recte sunt omnia?

18. Abiit ergo, qui ascenderat currum, in occursum ejus, & ait: Hæc dicit rex: Pacatane sunt omnia? Dixitque Jehu: Quid tibi & paci? transi, & sequere me. Nuntiavit quoque speculator, dicens: Venit nuntius ad eos, & non revertitur.

19. Multo etiam currum equorum secundum a venitque ad eos, & ait: Hæc dicit rex: Numquid pax est? Et ait Jehu: Quid tibi & paci? transi, & sequere me.

20. Nuntiavit autem speculator, dicens: Venit usque ad eos, & non revertitur: est autem incessus quasi incessus Jehu filii Namis, præceps enim gravior.

21. Et ait Joram: Junge currum. Junxeruntque currum ejus, & egressus est Joram rex Israel, & Ochozias rex Juda, singuli in curribus suis, egressique sunt in occursum Jehu, & invenerunt eam in agro Naboth Jezabelitæ.

22. Cumque vidisset Joram Jehu, dixit: Pax est Jehu? At ille respondit: Quæ pax? adhuc fornicationes (c) Jezabel matris tuæ, & veneficia ejus multa vigent.

23. Convertit autem Joram manum (d) suam, & fugiens ait ad Ochoziam: Insidias Ochozia.

24. Porro Jehu tendens arcum manu, & percussit Joram inter scapulas: & egressa est signata per cor ejus, statimque corruit in currum suo.

25. Dixitque Jehu ad Badacer ducem: Tolle, projice eum in agro Naboth Jezabelitæ: memini enim quando ego & tu sedentes in curru sequebatur Achab patrem hujus, quod Dominus onas (e) ego levaverim super eum, dicens:

26. Si non pro sanguine Naboth, & pro sanguine filiorum ejus (f), quem vidi heri, ait Dominus, reddam tibi in agro isto, dicit Dominus. Nunc ergo tolle, & projice eum in agrum juxta verbum Domini.

27. Ochozias autem rex Juda videns hoc, fugit per viam domus horti: persequutusque est eum Jehu, & ait: Etiam hunc percussit in curru suo, & percussit (g) eum in ascensu Gazer, qui est juxta Jeblam: qui fugie in Magdalo, & mortuus est ibi.

28. Et imposuerunt eum servi ejus super currum suum, & tulerunt in Jerusalem: sepelieruntque eum in sepulcro eum patribus suis in civitate David.

29. Anno undecimo Joram filii Achab, regnavit Ochozias (h) super Judam,

30. Venitque Jehu in Jezabel. Porro Jezabel introitu ejus audito, depinxit (i) oculos suos stibio, & ornavit caput suum, & respexit per fenestram.

31. Ingressientem Jehu per portam, & ait: * 2. Reg. 16. 16. Numquid pax potest esse Zambri, qui interfecit dominum suum?

32. Levavitque Jehu faciem suam ad fenestram, & ait: Quæ est ista, & inclinaverunt se ad eum duo, vel tres eunucli.

33. At ille dixit eis: Precipitavit eam deorsum: & precipitaverunt eam, aspersique est sanguine paries, & equorum ungulæ conculcaverunt eam.

34. Cum-

CAP. IX. 15. (a) Ne id nuntiet quod solum fuerat a dachos respiciendo, qui Jehu fecerat contravenire.

17. & 18. (b) Sept. Interfecit. Accipite aspersorem epulæ, equum: & dicit vadens: Recte ne sunt omnia? Hebr. Ene par? dixerat: ne ad Joram rediret.

18. (c) Impium calum intelligit. Hebr. Quæ pax usque ad fornicationem matris tuæ? quæ pax scilicet, ut soleretur fornicationem matris tuæ?

19. & 20. (d) Hebr. manus fuit, seu habetis quas regibat equos currus.

21. (e) Cum essetis nuntius, prophetia in Scribitis: equi vocantur, seu prophetia de putatione: Hebræis Majis, dicitur.

16. (f) Hinc colligitur, filios Naboth abstinere Jezabel interfectis. 1. Reg. 2. 2. Paralip. cap. 22. dicitur occisus ad Symoniam, sed vox Samaritanorum pro regione, in qua erat Magdalo, non pro urbe Samaria.

27. (g) Inter matremque per fornicationem viam Gazer: locum autem qui est juxta Jeblam Gazer: percutit Ochozias usque in Samariam. De inde abduci occurrit iuxta a Jehu, abbi percussit, abbi matrem.

29. (h) Virgula verba est parietis, & parte mox habebatur, de anno 12. Joram regnavit salus.

30. & 31. (i) Non ut placeret Jehu, omne eunucli hunc, sed ut sciret, ut diceretur in curru ad eum, ut qui succedet. Zambri, id est, qui in curru est Zambri.

34. Cumque introgressus esset, ut comederet, biberetque, ait: Ite, & videte maledictam illam, & sepelire eam: quia filia regis est.

35. Cumqueissent ut sepelirent eam, non invenerunt nisi calvariam, & pedes, & summas manus.

* 1. Reg. 21. 36. Reverfque nuntiaverunt ei. Et ait Jehu: * Sermo Domini est, quem locutus est per ferrum suum Eliam Thebaita, dicens: In agro Jezrahel comedent canes carnes Jezrahel.

37. Et erunt carnes Jezrahel sicut fletus super faciem terrae in agro Jezrahel, ita ut praetereuntes dicant: Haecine est illa Jezrahel?

CAPUT X.

Septuaginta filii Achab, & universa ejus progenies, jubente Jehu, trucidantur. Sacerdotes Baal castitudo convocatos occidit. Sed pergit in castra vitalium. Regnat 28. annis.

1. **E**Rant autem Achab septuaginta (a) filii in Samaria: scripsit ergo Jehu litteras, & misit in Samariam, ad optimates civitatis, & ad majores natu, & ad nutritios Achab, dicens:

2. Scitum ut acceptis litteras has, qui habetis filios domini vestri, & currus, & equos, & civitates firmas, & arces,

3. Eligite meliorem, & cum qui vobis placuerit de filiis domini vestri, & cum ponite super solium patris sui, & pugnare pro domo domini vestri.

4. Timuerunt illi vehementer, & discerunt: Ecce duo reges non poterunt stare coram eo, & quo molio nos valebimus resistere?

5. Miserunt ergo praepositi domus, & praefecti civitatis, & majores natu, & nutritii, ad Jehu, dicentes: Servi tui sumus, quaecumque iusseris faciemus, nec constituimus nobis regem: quaecumque tibi placuit, fac.

6. Rescripsit autem eis litteras secundo, dicens: Si mei estis, & obeditis mihi, tollite capita filiorum domini vestri, & venite ad me hac eadem hora cras in Jezrahel. Porro filii regis, septuaginta viri apud optimates civitatis nutriebantur.

7. Cumque venissent litterae ad eos, vulerunt filios regis, & occiderunt septuaginta viros, & posuerunt capita eorum in cophinis, & miserunt ad eum in Jezrahel.

8. Venit autem nuntius, & indicavit ei, dicens: Atulerunt capita filiorum regis. Qui respondit: Ponite ea ad duos acervos juxta introitum portae usque ad mare.

9. Cumque diluxisset, epistula est, & stans dixit ad omnem populum: Iussi estis: si ego conjuravi contra dominum meum, & interfeci eum, quis percussit omnes hos?

* 1. Reg. 21. 37. 10. * Videte ergo nunc quoniam non cecidit de sermonibus Domini in terram, quos locutus est Dominus super domum Achab, &

Dominus fecit, quod locutus est in manu servi sui Eliae.

11. Percussit igitur Jehu omnes, qui reliqui erant de domo Achab in Jezrahel, & universos optimates ejus, & notos, & sacerdotes, donec non remanerent ex eo reliquiae.

12. Et surrexit, & venit in Samariam: cumque venisset ad Cameram (b) pastorum in via,

13. Invenit fratres Ochoriz regis Juda, dixitque ad eos: Quinam estis vos? Qui responderunt: Fratres Ochoriz sumus, & defendimus ad salutandos filios regis, & filios reginae.

14. Qui ait: Comprehendite eos viros. Quos cum comprehendissent vivos, jugulaverunt eos in cisterna juxta Cameram, quadraginta duos viros, & non reliquit ex eis quemquam.

15. Cumque abisset inde, invenit Jonadab filium Rechab in occursum sibi, & benedixit ei. Et ait ad eum: Numquid est cor tuum rectum, sicut cor meum cum corde tuo? Et ait Jonadab: Est. Si est, inquit, ad manum tuam. Qui dedit ei manum suam. At ille levavit eum ad se in currum.

16. Dixitque ad eum: Veni mecum, & vide aelum meum pro Domino. Et impositum in curru suo,

17. Duxit in Samariam. Et percussit omnes qui reliqui fuerant de Achab in Samaria usque ad unum, juxta verbum Domini, quod locutus est per Eliam.

18. Congregavit ergo Jehu omnem populum, & dixit ad eos: * Achab coluit Baal parum, * 1. Reg. 16. 19. ego autem colam eum amplius.

19. Nunc igitur omnes prophetae Baal, & universos servos ejus, & cunctos sacerdotes ipsius vocate ad me: nullus sit qui non veniat, sacrificium enim grande est mihi Baal: quicumque defuerit, non vivet. Porro Jehu faciebat hoc invidiose, ut disperderet cultores Baal.

20. Et dixit: Sanctificate (c) diem solemnem Baal. Vocavitque,

21. Et misit in universos terminos Israel, & venerunt cuncti servi Baal: non fuit residuus ne unus quidem qui non veniret. Et ingressi sunt templum Baal: & repleta est domus Baal, a summo usque ad funiculum.

22. Dixitque his, qui erant super velles: Proferite vestimenta universis servis Baal. Et procluravit eis velles.

23. Ingressusque Jehu, & Jonadab filius Rechab templum Baal, ait cultoribus Baal: Perquirite, & videte, ne quis forte vobiscum sit de servis Domini, sed ut sint servi Baal soli.

24. Ingressi sunt igitur ut facerent victimas & holocausta: Jehu autem praeparaverat sibi foris octoginta viros, & dixerat eis: Quicumque fugerit de hominibus his, quos ego adduxero in manus vestras, anima ejus erit pro anima illius.

25. Factum

CAP. X. 1. 3. & 9 (a) S.p. Interpret. Cum filiis, tam repositis ex viris civitatis & comitibus. Ego: hoc nuntio, non sum deus, ad nuntiandum eis. Jussi, dixisse, voluntatis admodum.

11. 11. & 12. (b) Hec Domini colligimus (c) Hec Domini colligimus

Tom. 2.

ubi stabant oves filiorum pedibus. Fratres: filii fratrum Ochoriz. 2. Baal: p. m. 21. Jonadab, Rechabitarum institutor.

10. & 11. (c) Sanctificet diem solemnem & vestimenta, ea nota sacerdotes Baal ab aliis voluit facerere.

CAPUT XL

25. Factum est autem, cum completum esset holocaustum, præcepit Jehu milibus & duobus suis: Ingreddimini, & percute eos, nullo eorum. Percussitque eos in ore gladii, & projecit eos (d) milites & duces: & ierunt in civitatem templi Baal.

26. Et protulerunt statum de fano Baal, & combusserunt.

27. Et comminuerunt eam. Destruerunt quoque adem Baal, & fecerunt pro ea latrinas usque in diem hanc.

28. Delevit itaque Jehu Baal de Israel:

29. Verumtamen a peccatis Jeroboam filii Nabat, qui peccare fecit Israel, non recessit, nec dereliquit (e) vitulos aureos, qui erant in Bethel, & in Dan.

30. Dixit autem Dominus ad Jehu: Quia studiose egisti quod rectum erat, & placebat in oculis meis, & omnia quæ erant in corde meo fecisti contra domum Achab: * filii tui usque ad quartam generationem sedebunt super thronum Israel.

31. Porro Jehu non custodiit ut ambularet (f) in lege Domini Dei Israel in toto corde suo: non enim recessit a peccatis Jeroboam, qui peccare fecerat Israel.

32. In diebus illis cepit Dominus raderet (g) super Israel: perculsitque eos Hazael in universis finibus Israel.

33. A Jordane contra Orientalem plagam, omnem Terram Galaad, & Gad, & Ruben, & Manasse, ab Aror, quæ est super Torrentem Arnon, & Galaad, & Basan.

34. Reliqua autem verborum Jehu, & universa quæ fecit, & fortitudo ejus, noane hæc scripta sunt in Libro verborum dierum regum Israel.

35. Et dormivit Jehu cum patribus suis, sepelieruntque eum in Samaria: & regnavit Joachaz filius ejus pro eo.

36. Dies autem, quos regnavit Jehu super Israel, viginti & octo anni sunt in Samaria.

Athalia mater Ochozæ, audita filii moris, ovæ semen regium ferro nocet prater Jisr, & regnum usurpat: sed ipsa, perspiciente Jojada sacerdote, occiditur, & Joas rex constituitur.

1. **A**thalia (a) vero mater Ochozæ, videns mortuum filium suum, surrexit, & interfecit omne semen regum.

2. Tollens autem Jojada filia regis Joram, soror Ochozæ, Joas filium Ochozæ, furata est cum de medio filiorum regis, qui interficiebantur, & nutricem ejus de triclinio (b): & abscondit eum a facie Athaliz, ut non interficeretur.

3. Eratque cum ea sex annis clam in domo Domini: porro Athalia regnavit super terram.

4. * Anno autem septimo misit Jojada, & affluens centuriones & milites, introduxit ad se in templum Domini, peripiebat cum eis fœdus: & adjurans eos in domo Domini, ostendit eis filium regis:

5. Et præcepit illi, dicens: Iste est sermo, quem facere debetis:

6. Tertia (c) pars vestrum introeat sabbato, & observet excubias domus regis: Tertia autem pars sit ad portam Sur: & tertia pars sit ad portam, quæ est post habitaculum saccariorum: & custodietis excubias domus Messæ.

7. Dux (d) vero partes & vobis, omnes egredientes sabbato, custodiant excubias domus Domini circa regem.

8. Et vallabitis eum, habentes arma in manibus vestris: si qui autem ingressus fuerit septum templi, interficiatur: cunctisque eum rege introeunte & egrediente.

9. Et fecerunt centuriones juxta omnia, quæ præceperat eis Jojada sacerdos: & affluens singuli viros suos, qui ingrediebantur sabbatum, cum his qui egrediebantur sabbato, venerunt ad Jojadam sacerdotem.

10. Qui dedit eis hastas, & arma (e) regis David, quæ erant in domo Domini.

11. Et steterunt singuli habentes arma in manu sua a parte templi dextera, usque ad partem sinistram altaris & ædis, circum regem:

12. Pro-

13. (d) Centuriones & milites, quos assignavit Jojada sacerdos, erant ex Levitis qui ministrabant in templo, quippe hoc munus succedebat ad ministrandum, dicuntur ingredi sabbatum, utroque testate: sabbatum in templo, videntur eum in eis classes dispositas, ita ut omnia ministraret, dux videretur in medio. Tertia autem pars sit ad portam Sur, quæ erat porta ad Orientem: & tertia pars sit ad portam, quæ est post habitaculum saccariorum: hæc in porta post vestra, ubi prætorum indies stantes. Custodiant excubias domus Messæ. LXX. Jojada: Ceteros sabbatum ne quis introeant de templo. Tertia pars introeat sabbatum, per septem dies domus templi vestrum parietes. Et ubi erit excubias dextera, regis introeant agitur ad partem templi introeantem, in qua rege educantur. Missa est nomen loci.

14. (e) Qui ministrum huius hebdomadæ assignaverat, quique illis imperium erant, dux tertia pars summa efficitur, huius, quæ est Lib. 2. Partem huius, centuriones & alii, ut ceteras domus Regis: hæc tertia pars destinata ad custodiam Regis in templo.

15. (f) Hinc colligitur armamentarium fuisse in templo.

16. (g) Hinc colligitur armamentarium fuisse in templo.

17. (h) Centuriones & milites, quos assignavit Jojada sacerdos, erant ex Levitis qui ministrabant in templo, quippe hoc munus succedebat ad ministrandum, dicuntur ingredi sabbatum, utroque testate: sabbatum in templo, videntur eum in eis classes dispositas, ita ut omnia ministraret, dux videretur in medio. Tertia autem pars sit ad portam Sur, quæ erat porta ad Orientem: & tertia pars sit ad portam, quæ est post habitaculum saccariorum: hæc in porta post vestra, ubi prætorum indies stantes. Custodiant excubias domus Messæ. LXX. Jojada: Ceteros sabbatum ne quis introeant de templo. Tertia pars introeat sabbatum, per septem dies domus templi vestrum parietes. Et ubi erit excubias dextera, regis introeant agitur ad partem templi introeantem, in qua rege educantur. Missa est nomen loci.

18. (i) Qui ministrum huius hebdomadæ assignaverat, quique illis imperium erant, dux tertia pars summa efficitur, huius, quæ est Lib. 2. Partem huius, centuriones & alii, ut ceteras domus Regis: hæc tertia pars destinata ad custodiam Regis in templo.

19. (j) Hinc colligitur armamentarium fuisse in templo.

* Infr. 15.

CAP. XL

12. Produxitque filium regis, & posuit super eum diademam, & testis omnium (?) : securitque eum regem, & unxerunt : & plaudentes manu, dixerunt : Vivat rex.

13. Audivit autem Athisia vocem populi currentis : & ingressa ad turbas in templum Domini,

14. Vidit regem stantem super tribunal iuxta morem, & cantores & tubas prope eum, omnemque populum terrae latantem, & canentem tubis : & scidit vestimenta sua, clamavitque : Conjuratio, conjuratio.

15. Præcepit autem Jojada centurionibus, qui erant super exercitum, & ait eis : Educite eam extra septa templi, & quicumque eam secutus fuerit, feratque gladio. Diverat enim sacerdos : Non occidatur in templo Domini.

16. Imposueruntque ei manus, & impetrant eam per viam introitus equorum (g), juxta palatium, & interfecta est ibi.

17. Pegipit ergo Jojada solum inter Dominum, & inter regem, & inter populum, ut esset populus Domini, & inter regem & populum.

18. Ingressusque est omnis populus terrae templum Bial, & destruxerunt aras ejus, & imagines contriverunt valide : Mathan quoque sacerdos in Bial occidit coram altari. Et posuit sacerdotes custodias in domo Domini.

19. Tulitque (h) centuriones, & Cerethi & Phelathi legiones, & omnes populum terrae, deduxeruntque regem de domo Domini : & venerunt per viam portæ scutariorum in palatium, & sedit super thronum regium.

20. Latusque est omnis populus terrae, & civitas conquiescit : Athisia autem occisa est gladio in domo regis.

21. Septemque annorum erat Joas, cum regnare cepisset.

CAPUT XII.

Joas pecuniam in sartateia templi expendit, Hazelelem Syria regem ingenti pecunia vi & templi thesauris : Occiditur a servis suis.

1. Anno septimo Jehu regnavit Joas : & quadraginta annis regnavit in Jerusalem : nomen matris ejus Sebia de Bersabee.

2. Fecitque (a) Joas tectum coram Domi-

no cunctis diebus, quibus docuit eum Jojada sacerdos.

3. Veruntamen excelsi non abstulit : adhuc enim populus immolabat, & adolebat in excelsis incensum.

4. Dixitque Joas ad sacerdotes : Omnem pecuniam sanctorum, quæ illata fuerit in templum Domini a præteritis (b), quæ offertur pro pretio animæ, & quam sponte & arbitrio cordis sui inferunt in templum Domini :

5. Accipiant illam sacerdotes juxta ordinem suum, & inflant sartateia (c) domus, si quid necessarium viderint instauratione.

6. Igitur usque ad vigesimum certum annum regis Joas, non inflaverunt sacerdotes sartateia (d) templi.

7. Vocavitque rex Joas Jojalam pontificem & sacerdotes, dicens eis : Quare sartateia non inflaturis templi ? nolite ergo amplius accipere pecuniam juxta ordinem vestrum, sed ad instaurationem templi reddite eam.

8. Prohibitique (e) sunt sacerdotes ultra accipere pecuniam a populo, & inflare sartateia domus.

9. Et tulit Jojada pontifex gazophylacium unum, aperuitque foramen desuper, & posuit illud juxta altare ad dexteram ingredientium domum Domini, mittebantque in eo sacerdotes, qui custodiebant officia, omnes pecuniam, quæ deferrebat ad templum Domini.

10. Cumque viderent nimiam pecuniam esse in gazophylacio, ascendebat scriba (f) regis, & pontifex, estimabantque & numerabant pecuniam, quæ inveniebatur in domo Domini :

11. Et dabant eam juxta numerum argue mensuram in manu eorum, qui præerat cæmentariis (g) domus Domini : qui impendebant eam in fabris lignorum, & in cæmentariis suis, qui operabantur in domo Domini,

12. Et sartateia fiebant : & in his, qui cadebant faxa, & ut emerent ligna, & lapides, qui excidebantur, ita ut impleteret instauratione domus Domini in universis, quæ indigebant expensa ad munendam domum.

13. Veruntamen non fiebant (h) ex eadem pecunia hydrix templi Domini, & fuscinula, & thuribula, & tubæ, & omne vas aureum & argentum, de pecunia, quæ inferrebat in templum Domini.

14. Iis enim, qui fiebant opus, dabatur ut inflaretur templum Domini :

25. Et

12. (f) Id vero ex R. D. Kimchi h. R. Levi creditur fuisse Deuteronomium, ut cap. 17. Deuteronom. vers. 28. præcipitur. Illic Lib. a. Paralipomen. 23. vers. 11. Dederuntque in mensa ejus thesaurum regum. Tamen vox Hazelelem, *perit* potest significare ornamentum, seu insigne regium. Et unumquemque filii Regum, qui sacerdotibus non credebantur, sed propter Athisiam unctus est, ut Salomon.

16. (g) Prope domum Regis : intraverat enim per portam quæ exiit eam, cap. 1.

17. (h) Fratresque filiorum, quibus commissa fuerat regis corpora custodire : in throno hæc verba desunt, nec 2. Paralipomen. 23. ex verba Cerethi & Phelathi, seu insigne regium. Et unumquemque filii Regum, qui sacerdotibus non credebantur, sed propter Athisiam unctus est, ut Salomon.

CAP. XII. 2. (a) Quibus verbis inflant facit iter us. postea deservit a præteritis templi.

4. (b) Hæc. Translatis viri, cum esset populi ferax ex cap. 10. Exili. Quæ offertur pro pretio animæ, cum aliquis de Deo vocatur. Hæc. Asportum ornamentum, vel insigne regis, seu eorum hæc erat pecunia ex vultu sedentis. Et quam

sponte & ex arbitrio cordis sui inferunt : terrena est pecunie genus & sponte offerentium profectum. Paulo aliter stipendium illam pecuniam alii exponunt. Præterea erat a populo alioquin oblata, qui Deum alioquin venerant : oblata erat expensæ, ut centus deducatur in alium templum : seu ad thuribula, seu ad thuribula.

7. (c) Quæ Athisia demolita erat : Joas vult inflare.

8. & 9. (d) Sed in facies suis convertantur. Hoc loco demonstrat Malacta, numerum templum inflatum illi domo velle facia facta in præteritis hæc edictum arbitrio futura tota. Eam, quam accipimus.

10. (e) Sept. Interpret. Et conveniunt, inquit, se præteritis, ne acciperent pecuniam a populo, & ne sartateia præteritis.

11. (f) Quem propter iter ut inspicerebatur hæc alibi voluerat, ne qui loco, non asportaretur.

12. (g) Hæc munitum qui opus perficiendum suscepimus, non ut ames faciemus.

13. (h) Hæc faciemus. Non ferret, supple. Res præteritis, ne per alia pecunia in vultu impendebatur.

15. Et non fiebat (i) ratio iis hominibus, qui accipiebant pecuniam ut distribuerent eam arctifibus, sed in fide tradabant eam.

16. Pecuniam vero pro delicto, & pecuniam pro peccatis non inferabant in templum Domini, quia facerdotum erat.

17. Tunc affendit Hazael rex Syrix, & pugnavit contra Geth, & cepitque eam: & direxit (i) faciem suam ut ascenderet in Jerusalem.

18. Quam ob rem tulit Joas rex Juda omnia sanctificata, quae consecraverant Josaphas, & Joas, & Ochozias patres ejus reges Juda, & quae ipsi obulerat: & universam argentum, quod inveniit posuit in thesauris templi Domini, & in palatio regis: misitque Hazael regi Syrix, & recessit ab Jerusalem.

19. Reliqua autem sermonum Joas, & universa quae fecit, nomine hae scripta sunt in Libro verborum dierum regum Juda?

20. Surrexerunt autem servi ejus, & conjuraverunt inter se, percutiuntque Joas in domo Mello (i) in descensu Sella.

21. Joachaz namque filius Seanaah, & Joabab filius Somer servi ejus, percutiunt eum, & mortuus est: & sepelierunt eum cum patribus suis in Civitate David, regnavitque Amasias filius ejus pro eo.

CAPUT XIII.

Joachaz filius Jcha, qui patri successerat, venatur a Syria, sed conversus ad Deum liberatur. Hinc Joas filius ejus succedit, qui Eliseum moris precium invovit, & juxta Elisei consilium Syros ter devincit. Elisei sepulchro cum mortuus conditus fuisset, is suscitatus est a mortuis.

1. Anno vigesimo tertio Joas filii Ochoziaz regis Juda, regnavit Joachaz filius Jchu super Israel in Samaria decem & septem annis.

2. Et fecit malum coram Domino, sicut fecit peccata Jeroboam filii Nabat, qui peccare fecit Israel, & non declinavit ab eis.

3. Iratusque est furor Domini contra Israel, & tradidit eos in manu Hazael regis Syrix, & in manu Benadad filii Hazael cunctis diebus.

4. Deprecatus est autem Joachaz faciem Domini, & audivit eum Dominus, vidit enim angustiam Israel, quia attriverat eos rex Syrix:

5. Et dedit Dominus salvatorem (a) Israeli, & liberatus est de manu regis Syrix: habitaveruntque filii Israel in tabernaculis suis sicut heri & nudius tertius.

6. Verumtamen non recesserunt a peccatis

domus Jeroboam, qui peccare fecit Israel, & id in ipsis ambulaverunt: siquidem & lacus permansit in Samaria.

7. Et non sunt derelicti Joachaz de populo nisi quinquaginta equites, & decem currus, & decem milia pedum: interfecerat enim eos rex Syrix, & redederat quasi pulverem in tritura arex.

8. Reliqua autem sermonum Joachaz, & universa quae fecit, & sortitudo ejus, nonne haec scripta sunt in Libro sermonum dierum regum Israel?

9. Dormivitque Joachaz cum patribus suis, & sepelierunt eum in Samaria: regnavitque Joas filius ejus pro eo.

10. Anno trigessimoseptimo (b) Joas regis Juda regnavit Joas filius Joachaz super Israel in Samaria sedecim annis.

11. Et fecit quod malum est in conspectu Domini: non declinavit ab omnibus peccatis Jeroboam filii Nabat, qui peccare fecit Israel, sed in ipsis ambulavit.

12. Reliqua autem sermonum Joas, & universa quae fecit, & sortitudo ejus, quomodo pugnaverit contra Amasiam regem Juda, nonne haec scripta sunt in Libro sermonum dierum regum Israel?

13. Et dormivit (c) Joas cum patribus suis: Jeroboam autem sedit super solium ejus. Porro Joas sepultus est in Samaria cum regibus Israel.

14. Eliseus autem exprobat infirmare, quae & mortuus est: descenditque ad eum Joas rex Israel, & flebat coram eo, dicebatque: Pater mi, pater mi, currus Israhel, & auriga ejus.

15. Et ait illi Eliseus: Aliter arcum, & sagittas. Cumque attulisset ad eum arcum, & sagittas,

16. Dixit ad regem Israel: Pone manum tuam super arcum. Et cum posuisset ille manum suam, superposuit Eliseus manus suas manibus regis, (d)

17. Et ait: Aperi fenestram Orientalem. Cumque aperuisset, dixit Eliseus: Jace sagittam. Et jecit. Et ait Eliseus: Sagitta (e) salutis Domini, & sagitta salutis contra Syriam: percutietque Syriam in Aphee, donec consumas eam.

18. Et ait: Tolle sagittas. Qui cum tulisset, rursus dixit ei: Percute jaculo terram. Et cum percussisset tribus vicibus, & steterit,

19. Iratus (f) est vir Dei contra eum, & ait: Si percussisses quinquies, non fexeris, five septies, percussisses Syriam usque ad consumptionem: nunc autem tribus vicibus percussit eam.

20. Mor-

19. (i) Non exhoritur a re-impetibus ratio datæ & acceptæ pecuniae: LXX. quia haec faciebant ipsi credulor Rix.

20. (k) Quod si non erat alia ratio hostilis imperii repellendi. Rex posuit periculum aversione a populo, malis ad Hazael Palatu & Templo thaurum: sed forte pro iusta causa patriam redemit a Syria Regis: neque ut pax erat, spem suam in Deo collocavit.

20. (l) Apud domum quae defenditur ex domo in vltum publicam.

CAP. XIII.

1. (a) Hic Joas filius Joachaz, qui auctore Eliseo devotissimus Syro.

2. (b) Hinc collectis Capellis cum revocasse omni parte Joachaz circumferentiam: nam Joachaz mortuus est tantum post duos annos.

3. (c) Hic per anticipacionem dictum patet ex

v. sequenti. Sagittas, exprobatas: victor enim esse se. intelligit.

15. (d) Ut indicaret manum Dei coramque Dei virtutem.

16. (e) Quae Israhel salutem paravit, per fenestram quae ad Orientem spectabat, sagittam quoniam ad orientem Syro et parte orientis, quem Syri invaderant, expulsum.

17. (f) Hic deinde tollit, quoniam admittit. Cadaver. Quod magis mirabile Deum per vires laetantem delevit. Non quidem eximio gratia laetantem contra Vagabundiam, sed quia sanctum in hunc hunc delevit: delevit mortuum salvatorem, quoniam Eliseus mortuum salvatorem.

18. (g) Hic deinde tollit, quoniam Eliseus mortuum salvatorem. Et deinde tollit, quod magis Vagabundiam percutit: Reus homo: morte in dies huius ad spem vite alterius affligit, inquit Grotius: et illud est: Et ostendit Deus, quoniam huius fuit Joas filius mortuus.

10. Mortuus est ergo Elifeus, & sepelierunt eum. Latrunculi autem de Moab venerunt in terram in ipso anno.

* Eccl. li.

11. Quidam autem sepelientes hominem, viderunt latrunculos, & proiecerunt cadaver in sepulcro Elifei. Quod cum tetigisset ossa Elifei, revixit homo, & stetit super pedes suos.

12. Igitur Hazael rex Syriæ affixit Israël cunctis diebus Joachaz.

13. Et misertus est Dominus eorum, & revertisit eis ad eos propter pactum suum, quod habebat cum Abesha n, & Isaac, & Jacob: & noluit disperdere eos, neque projicere penitus usque in præsens tempus.

14. Mortuus est autem Hazael rex Syriæ, & regnavit Benadad filius ejus pro eo.

15. Porro Joas filius Joachaz tulit (g) urbes de manu Benadad filii Hazael, quas rulerat de manu Joachaz patris sui jure prælii, tribus vicibus percussit cum Joas, & reddidit civitates Israël.

CAPUT XIV.

In Juda regnavit Amasias, qui ad prælium Joas israelitarum provocabat, & ab eo victus est. Jeroboam secundus post Joas regnavit.

1. IN anno secundo Joas (a) filii Joachaz regis Israël, regnavit Amasias filius Joas regis Juda.

* 1. Par. 25.

16.

2. Viginti quinque annorum erat cum regnare coepisset: viginti autem & novem annis regnavit in Jerusalem, nomen matris ejus Joasda de Jerusalem.

3. Et fecit rectum coram Domino, verumtamen non ut David pater ejus. Juxta (b) omnia, quæ fecit Joas pater suus, fecit:

4. Nilii hoc tantum (c) quod excelsa non abstrulit: adhuc enim in populus immolabat, & asolebat incensum in excelsis.

5. Cumque obtinisset (d) regnum, percussit servos suos, qui interfecerant regem patrem suum:

6. Filios autem eorum, qui occiderant, non occidit, juxta quod scriptum est in libro legis Moysi, sicut præcepit Dominus dicens:

* Deut. 19.

17.

18.

19.

* Non morietur pater pro filiis, neque filii morietur pro patribus: sed unusquisque in peccato suo morietur.

7. Ipse percussit Edom in valle Salinarum decem millia, & apprehendit petram (e) in prælio, vocavitque nomen ejus Jesehel, usque in præsentem diem.

8. Tunc misit Amasias nuntios ad Joas filium Joachaz, filii Jehu regis Israël, dicens: Veni, & videamus nos.

9. Remisitque Joas rex Israël ad Amasiam regem Juda, dicens: Carduus Libani misit ad cedrum, quæ est in Libano, dicens: Da fi-

liam tuam filio meo uxorem. Transieruntque bellæ filius, quæ sunt in Libano, & conculerunt carduum.

10. Percutens invalluit super Edom, & sublevavit te cor tuum: contentus es gloria, & sede in domo tua: quare provocas malum, ut cadas tu & Judas tecum?

11. Et non acquievit Amasias: ascenditque Joas rex Israël, & viderunt se, ipse & Amasias rex Juda, in Bethsanes oppido Judæ.

12. Percussitque est Juda coram Israël, & fugerunt unusquisque in tabernacula sua.

13. Amasiam vero regeus Juda, filium Joas filii Ochozæ cepit Joas rex Israël in Bethsanes, & adduxit eum in Jerusalem: & interripuit murum Jerusalem, a porta Ephraim usque ad portam anguli, quadringentis cubitis.

14. Tulitque omne aurum, & argentum, & universa vasa, quæ inventa sunt in domo Domini, & in thesauris regis, & obdidit, & reversus est in Samariam.

15. Reliqua autem verborum Joas quæ scribit, & fortitudo ejus quæ pugnavit contra Amasiam regem Juda, nonne hæc scripta sunt in Libro sermonum dierum regum Israël?

16. Dormivitque Joas cum patribus suis, & sepultus est in Samaria cum regibus Israël: & regnavit Jeroboam filius ejus pro eo.

17. Visit autem Amasias filius Joas, rex Juda, postquam mortuus est Joas filius Joachaz regis Israël, quindecim annis.

18. Reliqua autem sermonum Amasie, nonne hæc scripta sunt in Libro sermonum dierum regum Juda?

19. Factaque est contra eum conjuratio in Jerusalem: & ille fuxit in Lachis. Mierantque post eum in Lachis, & interfecerunt eum ibi.

20. Et apportaverunt in equis, sepulchrumque est in Jerusalem cum patribus suis in Civitate David.

21. Tulit autem universus populus Juda Azariam annos natu sedecim, & constituerunt eum regem pro patre ejus Amasie.

22. Ipse ædificavit (f) Alath, & restituit eam Juda, postquam dormivit rex cum patribus suis.

23. Anno quindodecimo Amasie filii Joas regis Juda, regnavit Jeroboam filius Joas regis Israël in Samaria, quadraginta & uno anno:

24. Et fecit quod malum est coram Domino. Non recessit ab omnibus peccatis Jeroboam filii Nabat, qui peccare fecit Israël.

25. Ipse restituit terminos Israël, ab introitu Emath (g), usque ad Mare solitudinis, juxta sermonem Domini Dei Israël, quem locutus est per servum suum * Jonam filium Amathi prophetam, qui erat de Geth, quæ est in Opher.

* 1. Par. 25.

11.

* Jonat. 1.

26. Vidit

25. (g) Extremi vis dicitur, quod Joas iturus ad hanc expeditionem Jerusalem secundum suum suum in eorum regni affertur, & ut anno 27. Jeroboam Zacharias rectare capere.

CAP. XIV.

1. (a) Qui regnavit cum patre pro tricenariis, anno nimirum trece patris jk. qui comparat cum anno secundo Joas regis Israël.

2. (b) Indico quod testum erat, sed patris incontinentiam est imitatus.

4. (c) Id refertur ad illud quod dixerat, restituebat.

2. (d) Hæc. Cum voluerant effugere regem Joas manu ejus, cum se in regno firmasset.

7. (e) Hæc. petram in bello, autem forte rupi impo-

sum.

11. (f) Postquam restituit mto erat domus tribus Jude

subversa, & reedificavit.

25. (g) Ab Antiochia terminus: affert ad mare solitudinis, ad mare mortuum. Emath non pocal erat Damasco, vel ad eum in loco campellum Idonæ, cum se m-Pa Deuter. 34.

16. Vidit enim Dominus afflictionem Israel amarum nimis, & quod confumpti essent usque ad clausos carceris, & extremos, & non esset qui auxiliaretur Israel.

17. Nec locutus est Dominus ut deleteret nomen Israel de sub celo, sed salvavit eos in manu Jeroboam filii Joas.

18. Reliqua autem sermonum Jeroboam, & universa quæ fecit, & sortitudo ejus, quæ præliatus est, & quomodo restituit (b) Damascum, & Eusath Judæ in Israel, nonne hæc scripta sunt in Libro sermonum dierum regum Israel?

19. Dormivitque Jeroboam cum patribus suis regibus Israel, & regnavit Zacharias filius ejus pro eo.

CAPUT XV.

Amos regi Judæ succedit Azarias, seu Ozias, cum Joatham.

1. Anno vigesimo septimo Jeroboam regis Israel, regnavit Azarias (a) filius Amos regis Judæ.

2. Sedecim annorum erat cum regnare coepisset, & quinquaginta duobus annis regnavit in Jerusalem: nomen matris ejus Jechelæ de Jerusalem.

3. Fecitque quod erat placitum coram Domino, juxta omnia quæ fecit Amasias pater ejus.

4. Verumtamen excelsa non est demolitus: adhuc populus sacrificabat, & adolebat incensum in excelsis.

5. Percussit autem Dominus regem, & fuit leprosus usque in diem mortis sue, & habitabat in domo libera forsum (b): Joathan vero filius regis gubernabat palatium, & judicabat populum terræ.

6. Reliqua autem sermonum Azariæ, & universa quæ fecit, nonne hæc scripta sunt in Libro verborum dierum regum Judæ?

7. Et dormivit Azarias cum patribus suis: sepeliturque eum cum majoribus suis in Civitate David, & regnavit Joathan filius ejus pro eo.

8. Anno trigesimo octavo Azariæ regis Judæ, regnavit Zacharias filius Jeroboam super Israel in Samaria sex mensibus:

9. Et fecit quod malum est coram Domino,

sicut fecerant patres ejus: non recessit a peccatis Jeroboam filii Nabat, qui peccare fecit Israel.

10. Conjuravit autem contra eum Sellum filius Jabes: percussitque eum palam, & interfecit, regnavitque pro eo.

11. Reliqua autem verborum Zachariæ, nonne hæc scripta sunt in Libro sermonum dierum regum Israel?

12. * Ille est sermo Domini, quem locutus * Sup. 10. est ad Jehu, dicens: Filii tui usque ad quartam generationem sedebunt super thronum Israel. Factumque est ita.

13. Sellum filius Jabes regnavit trigesimo nono anno Azariæ regis Judæ: regnavit autem uno mense in Samaria.

14. Et ascendit Manahem filius Gadi de Thersa: venitque in Samariam, & percussit Sellum filium Jabes in Samaria, & interfecit eum, regnavitque pro eo.

15. Reliqua autem verborum Sellum, & conjuratio ejus, per quam tendit insidias, nonne hæc scripta sunt in Libro sermonum dierum regum Israel?

16. Tunc percussit Manahem Thapfiam, & omnes qui erant in ea, & terminos ejus de Thersa (c): noluerant enim aperire eis, & interfecit omnes pregnantibus ejus, & scidit eas.

17. Anno (d) trigesimo nono Azariæ regis Judæ regnavit Manahem filius Gadi super Israel decem annis in Samaria.

18. Fecitque quod erat malum coram Domino: non recessit a peccatis Jeroboam filii Nabat, qui peccare fecit Israel cunctis diebus ejus.

19. Veniebat Phul (e) rex Assyriorum in terram, & dabant Manahem Phul mille talenta argenti, ut esset eis in auxilium, & firmaret regnum ejus.

20. Indixitque Manahem argentum super Israel cunctis potentibus & divitibus, ut daret regi Assyriorum, quinquaginta flosos argenti per singulos: reversurusque est rex Assyriorum, & non est mortuus in terra.

21. Reliqua autem sermonum Manahem, & universa quæ fecit, nonne hæc scripta sunt in Libro sermonum dierum regum Israel?

22. Et dormivit Manahem cum patribus suis: regnavitque Phaceja filius ejus pro eo.

23. Anno quinquagesimo Azariæ regis Judæ regnavit Phaceja filius Manahem super Israel in Samaria biennio:

24. Et

18 (A) Ita restituit eis urbes Jude, ut materet pones Regem Israel, aut potius Jude in Israel. hoc est, convulsa illa esset in domus Israel, eas restituit regi Jude, ad quem pertinebant. Restituit Dominum, idem a Dicitur & restituitur, idem a. Rec. B restitit amasiam hæc est restituitur. Et Eusath Jude, quia Jude regno adheret David. Sed domus restituitur illi domus cum heretate habet: Rex Israelis interpretatur. (B) Quæ de Ozias a Paralip. 26. 1. anno 28. Jeroboam. Scilicet quædam nomina legentur esse anno 18. Jeroboam. non 27. Alios autem interuenit. 28. annum inter Azariam & Amasiam, quod fuit Azarias admodum infans esset, cum pater esset obitus. Azarias regnavit annis 27. Jeroboam regnavit annis 28. Amasiam regnavit annis 29. Ultimus Amasiam annis 28. contra cum anno 18. Jeroboam. Alii autem hoc annis computant, & interuenit ut antequam in regno Israelis interpretentur. Nam motus Jeroboam omnia ut per se nunc cognoscitur in regno Israel. ut h. & B. Propheta Annus paritulum fuit et unde rex ad paritulum restituit, quæ continuat et per se antequam cum domo & idem Jeroboam regem potest. ut Zacharie filii Jeroboam sex mensibus. & unica mens Sellum regis interpretatur anno 18. & 19. Ozia Regi Jude interpretatur. Iulianus semper

Quem legat: pontificem autem, qui eo vixit tempore. Azariam nominat, ut monitione unius aut alterius literæ scriptum in istis: Quoniam suspicatur Grotius, qui & erratum esse in nomine patet, ut per a. Interpretandum est, aut de veris. per h. scriptum a. B. interpretatur.

19. (A) Propter leprosum quæ percussus fuit. De restitit Azaria filium h. a. Paralip. 26. 18. Per se nunc patet in Israel paritulum interpretatur, de illa civitate, unde & eo egressum quod accidit circa annum 28. a. B.

20. (C) Agens Thapfa dicitur Manahem incipiens a filiis Thersa, unde erat omnia.

21. (D) Azaria, annis ultimus Jeroboam concurre cum anno 28. Azaria, unde interpretatur filii in Israel 28. annum, nisi loco 18. legatur 27.

22. (E) Ut multis patet. Phulque est qui Babylonie rex fuit cum Ariste Melis Sardaniarum ultimum Assyrie Regem in eam res qui accepit, ut sic & relictum Ariste ab impetore: ad Chalon Regem transiit, sedem non habuit in Ninive. Alii non minus probabiliter & dant hunc Phul patrem Ariste Sardaniarum, ab eo Sardani-Pul dicitur, et Melis & Babyloniam a Babylon patre cognominem Melis, Baladan accepit, itaque 19. a.

24. Et fecit quod erat malum coram Domino: non recessit a peccatis Jeroboam filii Nabat, qui peccare fecit Israel.

25. Conjuravit autem adversus eum Phacee filius Romelie, dux ejus, & percussit eum in Samaria in turte domus regis juxta Argob, & juxta Arize, & cum eo quinquaginta viros de filiis Galaaditarum, & interfecit eum, regnavitque per eo.

26. Reliqua autem sermonum Phacee, & universa quae fecit, nonne haec scripta sunt in Libro sermonum dierum regum Israel?

27. Anno (.) quinquagesimo secundo Azarie regis Juda regnavit Phacee filius Romelie super Israel in Samaria viginti annis.

28. Et fecit quod erat malum coram Domino: non recessit a peccatis Jeroboam filii Nabat, qui peccare fecit Israel.

29. In diebus Phacee regis Israel venit Theglathphalasar rex Assur, & cepit Ajon, (g) & Abel Domum, Maacha & Janoe, & Cedec, & Afor, & Galaad, & Galileam, & universam Terram Nephthali: & transtulit eos in Assyrios.

30. Conjuravit autem, & tetendit Isidias Ofee filius Ela contra Phacee filium Romelie, & percussit eum, & interfecit: regnavitque per eo vigesimo (h) anno Joathan filii Oziae.

31. Reliqua autem sermonum Phacee, & universa quae fecit, nonne haec scripta sunt in Libro sermonum dierum regum Israel?

32. * Anno secundo Phacee, filii Romelie regis Israel, regnavit Joathan filius Oziae regis Juda.

33. Viginti quinque annorum erat cum regnare coepisset, & seculum annis regnavit in Jerusalem: nomen matris ejus Jerusa, filia Sadoe.

34. Fecitque quod erat placitum coram Domino: juxta omnia, quae fecerat Ozias pater suus, operatus est.

35. Verumtamen excelsi non abstulit: adhuc populus immolabat, & adolebat incensum in excelsis: ipse edificavit portam domus Domini subtilissimam.

36. Reliqua autem sermonum Joathan, & universa quae fecit, nonne haec scripta sunt in Libro verborum dierum regum Juda?

37. In diebus illis coepit Dominus mittere in Judam Rafim regem Syriz, & Phacee filium Romelie.

38. Et dormivit Joathan cum patribus suis, sepultusque est cum eis in Civitate David patris sui, & regnavit Achaz filius ejus pro eo.

CAPUT XVI

In Juda regnavit Achaz filius Joathan. Eo regnante Idumaei Ailam occupant. Affyris in sui auxilium adversus Syros vocant. Haie succedit Ezechias.

1. Anno decimo septimo Phacee (a) filii Romelie regnavit Achaz filius Joathan regis Juda.

2. * Viginti (b) annorum erat Achaz cum regnare coepisset, & sedecim annis regnavit in Jerusalem: non fecit quod erat placitum in conspectu Domini Dei sui, sicut David pater ejus.

3. Sed ambulavit in via regum Israel: infans & filium suum consecravit, transferebat per ignem (.) secundum idola Gentium, quae dissipavit Dominus coram filiis Israel.

4. Immolabat quoque victimas, & adolebat incensum in excelsis, & in collibus, & sub omni ligno frondoso.

5. * Tunc ascendit Rafim rex Syriz, & Phacee filius Romelie rex Israel, in Jerusalem ad preliandum: cumque obsiderent Achaz, non valuerunt superare eum.

6. In tempore illo restituit Rafim rex Syriz, Ailam Syriz, & eiecit Judaeos de Aila (d): & Idumaei venerunt in Ailam, & habitaverunt ibi usque in diem hanc.

7. Misit autem Achaz nuntios ad Theglathphalasar regem Affyriorum, dicens: Servus tuus, & filius tuus ego sum: ascende, & saluum me fac de manu teois Syriz, & de manu regis Israel, qui confunderentur adversum me.

8. Et cum collegisset argentum & aurum, & quod inveniri posuit in domo Domini, & in thesauris regis, misit regi Affyriorum numera.

9. Qui & acceperat voluntatem ejus: ascendit enim rex Affyriorum in Damascum, & vallavit eam: & transtulit habitatores ejus Cyrenen (e), Rafim autem interfecit.

10. Perrexitque rex Achaz in occursum Theglathphalasar regi Affyriorum in Damascum: cumque vidisset altare Damasci, misit rex Achaz ad Uriam sacerdotem exemplar ejus, & similitudinem juxta omne opus ejus.

11. Ex-

11. (f) Hinc colligitur annum septimum Joathan consecratus esse anno secundo Phacee.

12. (g) Hic. Ch. id. tres has voces per tot ubique sunt, & vocem Bala per tota, sed in partem non nisi per accipit. Et Galaad, & Galileam, & universam terram Nephthali, id est, Galaaditis, transjordaniam, quae est epistola Galilee, quae de se hinc cap. 9. primo tempore alienum est terra Zabulon, & pars filia Israel: sed populus transjordanicus est in Affyrios. Haec vero dicitur hinc esse qui ad Rafim Theglamas dicitur, quique per Achaz, & Bala, & Bala: qui in ipsi videtur, & Nephthali per tota, transjordaniam Affyrios reliquit castrum, Nephthali nonne est infensus.

13. (h) Ex quo regnare coepit Joathan. Non enim regnavit ipse nisi annis sexdecim.

14. (i) Achaz sua cum pater Joathan regnasse annos 7. & hinc coepit Civitatem: cum coepit regnare anno 7. Phacee 4 cap. 10. Oportet quod Phacee interfecit, dicitur regnum robustum annis 17. Phacee, cum annis sexdecim Joathan consecratus cum anno 17. Phacee, si Achaz cum Rafim coepit regnare anno 17. Phacee, Oportet anno Achaz 4. cum 1. non anno 11. regnare coepit. At si Achaz regnavit cum patre 7. aut 8. annis, primus coepit annis consecratus cum decimo Phacee, & anno patris Joathan, atque annis primis coepit deest in annum 11. Achaz, ex quo regnare coepit cum patre

Joathan. Postea mortuus Joathan regnare coepit filius anno Phacee 17. ex vers. 10. Oportet regnare coepit anno 10. Joathan, id est, anno 17. post Joathan magnitudinem, nonne anno 17. & Idumaei Joathan consecratus cum anno 17. Phacee, & hinc per novem annos anarchia fuit in regno Israel.

15. (b) Regne Achaz vixit 26. annis. Sed ex cap. 16. Ezechias 25. annorum erat, cum regnare coepisset. Hugo Tardus anno 21. Achaz natus est. Joathan ex hoc 20. cap. 16. vers. 1. Achaz 26. ex hoc, qui restiterat ad Joathan patrem Achaz: Sed notandum haec sunt. Alii dicunt, posuit in numerum etiam ut regeret.

16. (c) Sive in hoc mundum obtulit uxorem ex filio Moab. Sive transiecit per domum regis. 2. Paralipom. 28. Et Idumaei fuerunt in terra ista. Alium. Secundum sententiam Hebr. Idumaei, secundum praeceptum gentium sunt.

17. (d) Sed Ailam: non primum Israel appellatur. Urbs illa erat in Idumaea, quam antiquis Ailam, Rex Ishtar ex cap. 12. & praefatum in ea posuit, quod dicit Rafim, Idumaei filii Ishtar posuit. Et Idumaei vocantur. Hebr. Syri.

18. (e) Hic, 2. Reg. 19. qui non cessavit facere in Affyris. Interdum prae est regnum Medae, in ea est Cyrenae Bavian Fluvio & Ptolemaeo.

17. Et abiecerunt legitima ejus, & pactum, quod pepigit cum patribus eorum, & sanctificationes, quibus contulerat eis eos: secuti sunt sunt vanitates, & vane egerunt: & secuti sunt Gentes, quæ erant per circuitum eorum, super quibus præceperat Dominus eis ut non facerent sicut & illæ faciebant.

16. Et dereliquerunt omnia præcepta Domini Dei sui: feceruntque sibi consiliales duos vitulos, & lucos, & adoraverunt universam militiam cæli: servieruntque Baal,

17. Et consecraverunt filios suos, & filias suas pro ignem: & divinationibus interiebant, & auguriis: & tradiderunt se ut facerent nulum coram Domino, ut irritarent eum.

18. Iratusque est Dominus vehementer Israël, & abscondit eos a conspectu suo, & non remansit nisi tribus Juda (f) tantummodo.

19. Sed nec ipse Juda custodivit mandata Domini Dei sui: verum ambulavit in atrocibus Israël, quos operatus fuerat.

20. Projecitque Dominus omne semen Israël, & afflixit eos, & tradidit eos in manu diripientium, donec projiceret eos a facie sua:

21. * Et eo jam tempore, quo scissus est Israël a domo David, & constituerunt sibi regem Jeroboam filium Nabat: separavit enim Jeroboam Israël a Domino, & peccare eos fecit peccatum magnum.

22. Et ambulaverunt filii Israël in universis peccatis Jeroboam quæ fecerat: & non recesserunt ab eis,

23. * Unusqueque Dominum auferret Israël a facie sua, sicut locus fuerat in manu omnium servorum suorum Prophetarum: travasataque est Israël de terra sua in Assyrios, usque in diem hunc.

24. Adduxit autem rex (e) Assyriorum de Babilone, & de Cutha, & de Avat, & de Enach, & de Sapharvaim: & collocavit eos in civitatibus Samarie pro filiis Israël: qui possederunt Samaritan, & habitaverunt in urbibus ejus.

25. Cumque ibi habitare cepissent, non timebant Dominum: & immisit in eos Dominus leones, qui interfecerunt eos.

26. Nuntiavitque eis regi Assyriorum, & dixerunt: Gentes, quas transulisti, & habite fecisti in civitatibus Samarie, ignorant legem Dei terræ: & immisit in eos Dominus leones, & ecce interfecerunt eos, eo quod ignorent ritum Dei terræ.

27. Præcepit autem rex Assyriorum, dicens: Dacite illuc unum de sacerdotibus, quos inde captivos adduxistis, & vadat, & habet cum eis: & doceat eos legitima Dei terræ (f).

28. Igitur cum venisset unus de sacerdotibus his, qui captivi ducti fuerant de Samaria, ha-

bitavit in Bethel, & docebat eos quo modo colerent Dominum.

29. Et unaquaque Gens fabricata est Deum suum: posueruntque eos in sanis excelis, quæ fecerant Samarie, Gens & Gens in urbibus suis, in quibus habitabat.

30. Viri enim Babiloni fecerunt Sochothbenoth: viri autem Chuzi fecerunt Nergel: & viri de Emath fecerunt Afina.

31. Porro Herzi fecerunt Nebahaz & Tharhac. Hi autem, qui erant de Sapharvaim, comburebant filios suos igni, Adramelech & Anamelech filii Sapharvaim.

32. Et nihilominus colebant Dominum. Fecerunt autem sibi de novitiis sacerdotes excelsum, & ponebant eos in sanis sublimibus.

33. Et cum Dominum colerent, diis quoque suis serviebat juxta consuetudinem Gentium, de quibus translati fuerant Samaritan:

34. Usque in præsentem diem morem sequuntur antiquum: non timeant Dominum, neque custodiant caeremonias ejus, iustitias, & legem, & mandatum, quod præceperat Dominus filiis Jacob, * quem cognominavit Israël: * Gen. 32. 18.

35. Et percussit cum eis pactum, & mandaverat eis, dicens: Nolite timere deos alienos, & non adoretis eos, neque colatis eos, & non immoletis eis.

36. Sed Dominum Deum vestrum, qui eduxit vos de Terra Aegypti in fortitudine magna, & in brachio extenso, ipsum timeate, & illum adorate, & ipsi immolate.

37. Caeremonias quoque, & iustitias, & legem, & mandatum, quod scripsit vobis, custodite ut faciatis cunctis diebus: & non timeatis deos alienos.

38. Et pactum, quod percussit vobiscum, nolite oblivisci: nec colitis deos alienos.

39. Sed Dominum Deum vestrum timeate, & ipse eruit vos de manu omnium inimicorum vestrorum.

40. Illi vero non audierunt, sed juxta consuetudinem suam pristinam perpetrabant.

41. Fuertunt igitur Gentes istæ timentes (f) quidem Dominum, sed nihilominus & idola sua servientes: nam & filii eorum, & nepotes, sicut fecerunt patres sui, ita faciunt usque in præsentem diem.

CAPUT XVIII.

Ezechias rex plus lucos succidit: Idumæi qui rebellaverant, vincit. Exercitus Assyrii Jerusalem obsident.

1. Anno * tertio (a) Osce filii Ela regis * 1. P. 18. 17. 47. 19. regis Juda.

2. Vi-

18. (f) Quæ & nomen Benjamin consensum habebat.

24. (g) *Alexandus* ex lib. 1. *Eidre* 4. tumque implemum est vancum omni initio Achaz cap. 7. de Ephraim inter annos 46. sic auctores, ut vocasset populum Sabatærim ante annos 46. a Samathas parietem prohi. tamen alia sapientia Regibus facies. Cutha est Velleth Bithum domus Joseph: & de Enach; est forte Amalech Syria hoc nomen apud Hebræos: Et de Sapharvaim, quæ est vici Phoenicia Syria.

27. de 19. (h) Nomen Deum Israelis pueri esse quendam regimalem Deum. Fabricat, præter Deum Israel.

40. (i) Non quæbant Deum ex vera fide: sed quia crede-

bant eum esse Deum filii terræ, alios potentes habuisse deos, qui alios expellerent: pressant. Hi vero abierunt ex v. 32. adducti sunt de Babilone & de Cutha: unde, credendum nonnulli tunc verissima Babylonem fudisse Regibus Assyriorum in Remo imperatoribus. Et verè 4. siquis negemur Medorum hic putari, sed pacta post annos 16. de Dyce de Babiloni dicit Merodach arcebat Assyrios Babylonem.

1. (a) Ego cum parte regniis mionum, ut paulo prius blenti: nam Achaz regnavit 16. annis: regni ejus anno 32. regnavit Osce. Osce quoad tempus consensit cum anno 14. Achaz: cumque Ezechias regnavit 29. annis, sequitur cum eodem post pacta obitum regis 16. annis.

CAPUT XVIII.

CAPUT XX.

15. Numquid non audisti (?) quid ab inimico fecerim? Ex diebus antiquis piasnavi illud, & nunc adduxi: et tunc in ruinam collium pugnantium civitates munice.

16. Et qui sedere in eis, humiles (g) manu, conconvenerunt & confusi sunt, facti sunt velut scenum agri, & virens herba tectorum, quæ arefacta est antequam veniret ad maturitatem.

17. Habitatulum tuum, & egressum tuum, & introitum tuum, & viam tuam ego præcisi, & furorem tuum contra me.

18. Infilii in me, & superbia tua ascendit in aures meas: ponam itaque circulum (h) in naribus tuis, & cunam in labiis tuis, & reducam te in viam, per quam venisti.

19. Tibi autem Ezechia hoc erit signum (i): *¶* Comede hoc anno quæ tepereris: in secundo autem anno, quæ sponte nascuntur: porro in tertio anno seminare & metere: plantare vineas, & comedere fructum earum.

20. Et quodcumque reliquum fuerit de domo Juda, mittet radicem dorsum, & faciet fructum sursum.

21. De Jerusalem quippe egredientur reliquæ, & quod salvetur de monte Sion: zelus Domini exercituum faciet hoc.

22. Quam ob rem hæc dicit Dominus de rege Assyriorum: Non ingreditur urbem hanc, nec mittet in eam signum, nec occupabit eam clypeus, nec circumdabit eam munio.

23. Per viam, qua venit, revertetur: & civitatem hanc non ingreditur, dicit Dominus.

24. Protegamus urbem hanc, & salubro eam propter me, & propter David servum meum.

25. * Factum (k) est igitur in nocte illa, venit Angelus Domini, & percussit in castris Assyriorum centum octoginta quinque milia. Cumque diluculo surrexisset, vidit omnia cotæta mortuorum: & recessus abiit.

26. Et reversus est Sennacherib rex Assyriorum, & mansit in Ninive.

27. * Cumque adoraret in templo Necho decem suum, Adramelech & Saraf filii ejus percussissent eum gladio, superuntes in terram Armeniorum, & regnavit Assurhaddon filius ejus pro eo.

Ezechiam agrotantem invisse Isaiam, & prædicatum ex illa morte mortuorum, Rex fuisse Isaiam Dominum exorare.

1. **I**N diebus (a) illis agrotavit Ezechias usque ad mortem: & venit ad eum Isaias filius Amos, propheta, dixitque ei: Hæc dicit Dominus Deus: Præcipe domui tuæ: morieris enim tu, & non vives.

2. Qui convertit faciem suam ad parietem, & oravit Dominum, dicens:

3. Obsecro Domine, memento quæso quomodo ambulaverim coram te in veritate, & in corde perfecto, & quod placuit ei coram te, fecerim. Elevit itaque Ezechias sicut magno.

4. Et antequam egrederetur Isaias medium patrum atrii, factus est sermo Domini ad eum: dicens:

5. Revertere, & dicit Ezechia: Duci populi mei: Hæc dicit Dominus Deus David patris tui: Audivi orationem tuam, & vidi lacrymas tuas: & ecce sanavi te, die tertio ascendes templum Domini.

6. Et addam diebus tuis quindecim annos: sed & de manu regis Assyriorum liberabo te, & civitatem hanc, & protegam urbem istam propter me, & propter David servum meum.

7. Dixitque Isaias: Assere massam (b) super eum. Quam cum attulissent, & posuissent super ulcus ejus, curatus est.

8. Diverat autem Ezechias (c) ad Isaiam: Quod erit signum, quia Dominus me sanabit, & quia ascenderit sum die tertio templum Domini?

9. Cui ait Isaias: Hoc erit signum a Domino, quod facturus sit Dominus sermonem, quem locutus est: Vis ut ascendat (d) umbra decem lineas, an ut revertatur totidem gradibus?

10. Et ait Ezechias: Facile est, umbra crescere decem lineas: nec hoc volo ut fiat, sed ut revertatur retrorsum decem gradibus.

11. Invocavit itaque Isaias prophetam Dominum, & reduxit (e) umbram per lineas, quibus jam descenderat in holoquio Achaz, retrorsum decem gradibus.

12. * In

15. (f) Verba sunt Dei ad Sennacherib. Si quæ mala nobis feceris, ex modo dicto facta sunt. Jam Deus iste loquitur, ut Rex Assyriorum superne conetur. Historiam hanc caput 27. huius libri. Mirabatur invise, contra de infidelibus prophetas, ut per se quæ fecerunt acciderent, & existeret. Quod ad rem fecerit. Hæc a Isaiis non est quædā, si tu si mationes non ut civitates evictis, & in castris selectis: hæc ex modo dicto antiqua facta sunt. Tamen illud, præcisi: Et morte adduxi, et vici de his. Francique in vancum collum evictis mania: Vetti Vancum. Ad illud verum in actus evictis mania, dicitur, in collum facta. Ipsi hoc perinde ut civitates mihi evictis perinde quod, & vici non complant viam.

16. (g) In diebus illa venit rex Assyriorum, & reversus est Sennacherib, in primo anno arefacta est habitatio.

18. (h) Ut blasphemus oia consilium, formamque angelum sancti tui, quod spiritum tuum domat. Ad eum ut in viam, quæ dicitur te circumvenit: Ponam circulum: Hæc dicitur.

19. (i) Quæ sunt Isaias appellat, sunt æstus qui postea sunt conati. Comede hoc anno quæ tepereris: quæ tepereris habet ad ostendendum tolerandum. In secundo anno, quæ sponte nascuntur: cum enim hoc tempore agros fecerit non pueri,

ferre, ex gravi decedat, & ponit in arboribus spem reformationis virorum. Iuxta verum ut dicitur, Ovis, quæ semine de his sine cultura nascuntur.

22. (k) Exito bene: vel potius in celesti illa nocte, in qua percuti sunt Assyrii.

24. (l) Anno vi, regis Ezechia: verba illa generaliter temporis veritatem significat.

25. (m) Non quod in factum vis efficit medicamentis morbi, sed signum erat officie dante.

26. (n) Verisimile est Prophetam prius ait dixisse ut olem Achaz: Per te istum a Domino: an si ultra peris figuræ, eo modo casuali potest, quod dictum est de Achaz, & Goliath.

27. (o) Opus tibi datur, in prophetarum umbra, an reprobetur. Itaque, anque Goliath, quoniam castius est sumit, cillo, in eodem caso cuius ejus, in quem cadens umbra respicietur causa factis in semitudo, ad numerum, ut dicit, 2. (p) Quæ erant vocantur gradus, per eorum decem gradibus illi umbra.

28. (q) Reus restitit umbra per gradum so. in holoquio Achaz: Ipsi dicitur Achaz de mortem fuerat, an sol debet in terram, an mutatio in umbra tantum facta fuerat, ut decem peris. Nihil agens opus erat, inquit Grotius, Unus eorum immutatus, latum legi causa.

CAP. XX.

17. Reliqua autem sermonum (d) Manasse, & universa quæ fecit, & peccatum ejus, quod peccavit, nonne hæc scripta sunt in Libro sermonum dierum regum Juda?

18. Dormivitque Manasse cum patribus suis, & sepultus est in horto domus sue, in horto Oza: & regnavit Amon filius ejus pro eo.

19. Viginii duorum annorum erat Amon cum regnare coepisset: duobus quoque annis regnavit in Jerusalem. Nomen matris ejus Meslameh filia Harua de Jereba.

20. Fecitque malum in conspectu Domini, sicut fecerat Manasses pater ejus.

21. Et ambulavit in omni via, per quam ambulaverat pater ejus, servivitque immunditiis, quibus servierat pater ejus, & adoravit eam.

22. Et dereliquit Dominum Deum patrum suorum, & non ambulavit in via Domini.

23. Tetenderuntque ei insidias servi sui, & interfecerunt regem in domo sua.

24. Percussit autem populus terræ omnes, qui conjuraverant contra regem Amon: & constituerunt sibi regem Josiam filium ejus pro eo.

25. Reliqua autem sermonum Amon quæ fecit, nonne hæc scripta sunt in Libro sermonum dierum regum Juda?

26. Sepeliebantur enim in sepulcro suo, in horto Oza: & regnavit Josias filius ejus pro eo.

CAPUT XXII.

*Josias templum Dei & ejus altum instaurat.
De Libro Legis invento Deum consulit;
responsum accipit.*

1. Per. 24. 1. **O** Co annorum erat Josias cum regnare coepisset, triginta & uno anno regnavit in Jerusalem: nomen matris ejus Idida, filia Hadaja de Beceath.

2. Fecitque quod placuit ei coram Domino, & ambulavit per omnes vias David patris sui: non declinavit (a) ad dexteram, sive ad sinistram.

3. Anno autem octavo decimo regis Josie, misit rex Saphan filium Asia, filii Mesulam scribam templi Domini, dicens ei:

4. Vade ad Helciam sacerdotem magnum, ut consuleret pecunia (b), quæ illata est in templum Domini, quam collegerunt janitores templi a populo;

5. Deturque fabris per præpositos domus Domini: qui & distribuant eam hiis qui operantur in templo Domini, ad instauranda succenturiata templi;

6. Tignaribus videlicet & cementariis, & his qui interrupta component: & ut emanent ligna, & lapides de lapideis, ad instaurandum templum Domini.

7. Verumtamen non suppetetur eis argenteum

quod accipiant, sed in potestate habeant, & in fide.

8. Dixit autem Helcias pontifex ad Saphan scribam: Librum Legis reperi in domo Domini: deditque Helcias volumen Saphan, qui & legit illud.

9. Venit quoque Saphan scriba ad regem, & renuntiavit ei, quod præceperat, & ait: Consulerunt servi tui pecuniam, quæ reperta est in domo Domini: & dederunt ut distribueretur fabrica a præfectis operum templi Domini.

10. Narravit quoque Saphan scriba regi, dicens: Librum dedit mihi Helcias sacerdos. Quem cum legisset Saphan coram rege,

11. Et audisset rex verba Libri Legis Domini, scilicet vestimenta sua.

12. Et præcepit Helciz sacerdoti, & Ahicam filio Saphan, & Achobor filio Michæ, & Saphan scribæ, & Asajæ servo regis, dicens:

13. Ite & consulite Dominum super me, & super populo, & super omni Juda, de verbis voluminis istius, quod inventum est: magna enim ira Domini successa est contra nos: quia non audierunt patres nostri verba Libri hujus, ut facerent omne quod scriptum est nobis.

14. Ierunt itaque Helcias sacerdos, & Ahicam, & Achobor, & Saphan, & Asaja ad Holdan (c) prophetidem uxorem Sellam filii Thecuz, filii Araas custodiam vestium, quæ habitabat in Jerusalem in Secunda: locutique sunt ad eam.

15. Et illa respondit eis: Hæc dicit Dominus Deus Israel: Dicite viro, qui misit vos ad me:

16. Hæc dicit Dominus: Ecce, ego adducam mala super locum istum, & super habitatores ejus, omnia verba Legis quæ legit rex Juda:

17. Quia dereliquerunt me, & sacrificaverunt diis alienis, irascens me in cunctis operibus manuum suarum: & succentietur indignatio mea in loco hoc, & non extinguetur.

18. Regi autem Juda, qui misit vos ut consuleretis Dominum, sic dicetis: Hæc dicit Dominus Deus Israel: Pro eo quod audisti verba voluminis,

19. Et perterritum est cor tuum, & humiliatus es coram Domino, auditis sermonibus contra locum istum, & habitatores ejus, quod videlicet fierent in stuporem & in maledictum: & scidisti vestimenta tua, & servisti coram me, & ego audivi, ait Dominus:

20. Idcirco colligam te ad patres tuos, & colligeris (d) ad sepulcrum tuum in pace, ut non videant oculi tui omnia mala quæ inducturus sum super locum istum.

CA-

17. & 19. (d) In diversis, unde ex excerpte Egidii. Lib. 1. Famil. 23. Jericho, quæ est Jericho. Num. 11.

1. (a) Josias propriis suis Regum ultimis: nam reliquæ quæ Regum Egypti & Chaldeorum fuerant iustitiae. Placuit autem Deo, ut Rex ultimus pius esset ac iustus, ut iustitiam nullius superaret exultationis locus. Nam populus, inquit Hieronimus, poterit se excusare in Regibus malis, & dicere: Nos non volumus servare Deo, sed probuerunt a Regibus & dantes Rex iustus, quæ voluntatem Domini, & populo misitimus in iustitiam cultu perseverante, postea vero casu profectus a Deo.

4. & 8. (f) Colligitur. Raperi: Manasse foras illuc legi quæ poterat, sublevari. Ea de re diximus in prolegomenis, Autobiographia Mosi, Lib. 2. Paral. 34.

14. (e) Quæ erat adeo summa celebris, quæque futura mala prædicat, quæ habebatur in Jerusalem in Secunda: vel in Secunda parte civitatis, quam extrinsecus murus ab Ecclesia circumfusus cingebat: vel forte in porta Secunda: aut vici nomen est. Tum fortassis Jeronimus aberrat, & reliquias ad pietatem horribat.

20. (f) Occisus quidem fuit in prælio, sed non vidit exitum urbi.

CAPUT XXIII

Josias invictum Deuteronomium legis publico. Sanctio cum Domino federa, destructis idoli, occidit in pulvis. Hinc succedit Josiah, quo a Pharaone capto, in ejus locum Eliachim seu Joakim substituitur.

1. **E**T tenuerunt regem quod dixerat. Qui misit: & congregati sunt ad eum omnes senes Juda & Jerusalem.

2. Ascenditque rex templum Domini, & omnes viri Juda, universique qui habitabant in Jerusalem cum eo sacerdotes & prophetae, & omnis populus a parvo usque ad magnum: legitque cunctis audientibus omnia verba libri scripti, qui inventus est in domo Domini.

3. Steteruntque rex super gradum (a): & fudus percussit coram Domino, ut ambularet post Dominum, & custodirent praecepta ejus, & testimonia, & caeremonias in omni corde, & in tota anima, & suscitarent verba fructibus hujus, quae scripta erant in libro illo: acquievitque populus pacto.

4. Et praecepit rex Helicze pontifici, & sacerdotibus secundum ordinem (b), & janitoribus, * ut projicerent de templo Domini omnia vasa, quae facta fuerant Baal, & in loco, & universae militie celi: & combussit ea foris Jerusalem in convalle Cedron, & tulit pulverem eorum in Bethel.

5. Et delevit (c) aruspices, quos posuerant reges Juda ad sacrificandum in excelsis per civitates Juda, & in circuitu Jerusalem: & eos, qui adolebant incensum Baal, & Soli, & Lunae, & duodecim signis, & omni militie celi.

6. Et effecit fecit locum (d) de domo Domini foras Jerusalem in convalle Cedron, & combussit eum ibi, & redegit in pulverem, & projecit super sepulcra vulgi.

7. Destruxit quoque arculas effeminatorum, quae erant in domo Domini, pro quibus mulieres texebant quasi domunculas (e) luci.

8. Congregavitque (f) omnes sacerdotes de civitatibus Juda: & contaminavit excelsa, ubi sacrificabant sacerdotes, de Gabaa usque Bersabee: & destruxit aras portarum in introitu olivae Josue principis civitatis, quod erat ad sinistram portae civitatis.

9. Veruntamen non ascendebant (g) sacerdotes excelsorum ad altare Domini in Jerusalem: sed tantum comedebant azyma in medio stratum suorum.

10. Contaminavit quoque Topheth (h), quod est in Convalle filii Ennom: ut nemo consecraret filium suum aut filiam per ignem, Moloch.

11. Abstulit quoque equos (i), quos dederant reges Juda, Soli, in introitu templi Domini juxta evedram Nathannelech eunuchi, qui erat in Pharurim: currus autem Solis combussit igni.

12. Altaria quoque, quae erant super testa comaculi Achaz, quae fecerant reges Juda, & altaria quae fecerat Manasses in duobus atris templi Domini, destruxit rex: & ecurrit inde, & dispersit cinerem eorum in Torrentem Cedron.

13. Excelsa quoque, quae erant in Jerusalem ad dexteram partem Montis offensionis, * quae ^{1. Reg. 15.} edificaverat Salomon (k) rex Israel Astaroth idolo Sidoniorum, & Chamos offensionis Moab, & Moloch abominationi filiorum Ammon, polluit rex.

14. Et contrivit stellas, & succidit lucos: replevitque loca eorum ossibus mortuorum.

15. * Insuper & altare quod erat in Bethel, & excelsum quod fecit Ieroboam filius Nabar, qui peccare fecerat Israel: & altare illud, & excelsum destruxit, atque combussit, & comminuit in pulverem, succenditque etiam lucum.

16. Et conversus (l) Josias, vidit ibi sepulcra, quae erant in monte: misitque & tulit ossa de sepulcris, & combussit ea super altare, & polluit illud juxta verbum Domini, quod locutus est vir Dei, qui praeclixit verba haec.

17. * Et ait: Quid est titulus (m) ille, quem vidit? Responderuntque ei cives urbis illius: Sepulcrum est hominis Dei, qui venit de Juda, & praeclixit verba haec, quae fecisti super altare Bethel.

18. Et ait: Dimitte eum, nemo commoveat ossa ejus. Et intacta manserunt ossa illius, cum ossibus prophetarum, qui venerat de Samaria.

19. Insuper & omnia fana excelsorum, quae erant in civitatibus Samaria, quae fecerant reges Israel ad irritandum Dominum, abstulit Josias: & fecit eis secundum omnia opera, quae fecerat in Bethel.

20. Et

CAPUT XXIII. 1. (a) Sept. Interp. Super calumnam: juxta columnam, ut in templis, ut a. Paralip. 34. Ut salvarentur verba Josias: ut ea firmarent, & essent: ut ea quae in libro legi continentur, in quibus redirent.

2. (b) Qui alios precaverat, quippe a Pontifice erant secundo: ad tulit pulverem eorum in Bethel, ut cum locum profanum, quem hinc ita ut factum habuerunt.

3. (c) Heb. Gasse fecit: idolorum sacerdotes amovit ab officio.

4. (d) Aut verum, ut depulsum, seu effecit idolum Venum, ut voluit Theodorico. seu qd aliud: Et praecepit super sepulcra vulgi: in locum ubi vulgi pietas sepeliebant: in convalle Cedron necesse pulverem, ut pollueret sepulcra eorum qui idola colebant.

5. (e) Alii cortinas vertunt, seu vestes idoli fastes: pro quibus, in quibus multas vel tabernacula, aut vela hinc praeferunt idoli delinunt revolvunt.

6. (f) Ne amplius dispici sacrificarent in excelsis, seu in altibus, quae variis in locis erant, forte Deo, sed contra legem. Ac dicitur quae novae ad domum Josue praeceptis constant, prout mox dicitur.

7. (g) In penam praevaricationis, tamen vivere de quibus.

10. (h) Vallis erat Jerusalem proxima, sic dicta quasi symonem, quod sacrificii Moloch immolari creperent, ne audirentur clamores mortuorum, quos per ignem trahebant. Illa carissima erat in Jerusaleme, 2 Reg. 23, seu in valle Ennom, vident quidam Josias: hinc potius nomen dicitur esse: Ut nemo consecraret, quod in locum versum montem fecerant.

11. & 12. (i) Quibus urbanebant, qui mane exierant Solis sacrificium. Quae erat in Pharurim, in suburbanis LXII. dixerunt Chail. procul fecit. Reges insuper stellas Soli & Lunae steterant, quibus & cum more Persarum consecrabant: excelsa ita in illa ob versutatem nequebant Ennom. Telli Xenophon per totam urbem hoc animal Soli sacrum fuisse.

Altaria, in solarii porta ad eorum sacrificium.

13. (k) Rex eadem, sed similia: nam ea destruxerat Rex Ezechias: Moloch offerant, idoli, montes destruxerat: ut abominaciones proper idoli: Chail. montes alios, 2 Reg. 23, Paralipomen. 3. Manasses post istam penitentiam altaria aboleret, & vix urbem properaret, quae Josias destruxit.

14. (l) Reversus: Quod praefatum fuerat Lib. 3. Reg. cap. 11. impetum habet.

15. (m) Columna soli, cui nomen sepulchri erat Isidropum.

20. Et occidit (*) universos sacerdotes ex-celso, qui erant ibi super altaria : & com-bussit ossa humana super ea : reversusque est Jerusalem.

* 2. Par. 35. 21. * Et precepit omni populo, dicens: Facite Phasé Domino Deo vestro: secundum quod scriptum est in libro fœderis hujus.

22. Nec enim factum est Phasé tale a die-bus iudicum, qui iudicaverunt Israel, & om-nium dierum regum Israel, & regum Juda,

23. Sicut in octavo decimo anno regis Josiæ factum est Phasé istud Domino in Jerusalem.

24. Sed & pythones, & arctos, & figuras idolorum, & inmunditias, & abominaciones, quæ fuerant in terra Juda & Jerusalem, abstulit Josias: ut statueret verba legis, quæ scripta sunt in Libro, quem invenit Helcias sacerdos in templo Domini.

25. Similis illi non fuit ante eum rex, qui reverteretur ad Dominum in omni corde suo, & in tota anima sua, & in universa virtute sua (*), juxta omnem legem Moy-si; neque post eum surrexit similis illi.

26. Verumtamen non est averfus Dominus ab ira furoris sui magni, quo iratus est furor ejus contra Judam: propter irrationes, qui-bus provocaverat eum Manassés.

2. Inf. 44. 27. * Dixit itaque Dominus: Etiam Judam auferam a facie mea, sicut abstuli Israel: & projiciam civitatem hanc, quam elegi, Jerusa-lem, & domum, de qua dixi: Erit nomen meum ibi.

28. Reliqua autem sermonum Josiæ, & uni-versa quæ fecit, nonne hæc scripta sunt in Li-bro verborum dierum regum Juda?

* 2. Par. 35. 29. * In diebus ejus ascendit Pharae Ne-chao (p) rex Aegypti, contra regem Assyrio-rum, ad flumen Euphratem; & abiit Josias rex in occursum ejus: & occisus est in Mageddo, cum vidisset eum.

30. Et portaverunt eum servi sui mortuum de Mageddo: & pertulerunt in Jerusalem, & sepelierunt eum in sepulcro suo. Tulitque po-pulus terræ Joachaz filium Josiæ: & unxerunt eum (q), & constituerunt eum regem pateris sui.

* 2. Par. 36. 31. * Vigneti trium annorum erat Joachaz cum regnare coepisset, & tribus mensibus regnavit in Jerusalem: nomen matris ejus Ami-tal, filia Jeremias, de Lobas.

32. Et fecit malum coram Domino, juxta omnia quæ fecerant patres ejus.

33. Vinxitque eum Pharae Nechao in Re-bila, quæ est in terra Emath, non regnavit in Jerusalem: & imposuit multam terræ, centum talentis argenti, & talento auri.

34. Regemque constituit Pharae Nechao Eliacim filium Josiæ pro Josia patre ejus: vertique nomen ejus Joakim. Porro Joachaz tulit, & duxit in Aegyptum, & mortuus est ibi.

35. Argentum autem, & aurum dedidit Joakim Pharaoni, cum indixisset terræ per singulos, ut conferretur juxta præceptum Pharaonis: & unumquemque juxta vires suas exegit, tam argentum, quam aurum de populo terræ, ut daret Pharaoni Nechao.

36. Vigneti quinquæ annorum erat Joakim (r) cum regnare coepisset: & undecim annis re-gnavit in Jerusalem: nomen matris ejus Zebida, filia Phadaja de Ruma.

37. Et fecit malum coram Domino, juxta omnia quæ fecerant patres ejus.

C A P U T XXIV.

Joakim per triennium servit Nabuchodonosor. Joachim illius filius deportatur Babylonem cum principibus: Sedechias ejus paternus rex constituitur.

1. **I**N diebus ejus ascendit Nabuchodonosor (s) rex Babylonis, & factus est ei Joakim ser-vus tribus annis: & rursus rebellavit contra eum.

2. Inmisitque ei Dominus luterulos (b) Chaldeorum, & luterulos Syriæ, & luteru-culos Moab, & luterulos filiorum Ammon: & inmisit eos in Judam, ut disperderent eum: * juxta verbum Domini, quod locutus fuerat per servos suos prophetas.

3. Factum est autem hoc per verbum Domini contra Judam, ut auferret eum coram se, propter peccata Manassé universa quæ fecit,

4. Et propter sanguinem innoxium, quem effudit, & implevit Jerusalem cruore innocen-tium: & ob hanc rem noluit Dominus propitiari.

5. Reliqua autem sermonum Joakim, & uni-versa quæ fecit, nonne hæc scripta sunt in Li-bro sermonum dierum regum Juda? Et dormi-vit (r) Joakim cum patribus suis:

6. Et

10. (s) Hinc colligitur a, malus remansisse in lila locis, aut eo revertisse Israelitum cum Sacerdotibus: 2. Galliarum Affyriorum impetu Israhel ex urbes in laum ditionem rede-
gitte.

11. (t) Regem Babylonis, ut ex cap. 34. colligitur. Non fuit illi similis: in Phasé celebranda, & in quibusdam aliis
tribus.

12. (p) Hieronimus Lib. a. vocat eum Nechor, vel Necho, & cum natus captivorum: Josias voluit eum transire impetore per fines. 2. Par. 35. 12. Joachaz, seu Josias erat in tribu
Juda: Mageddo ab Hieronimo appellatur.

13. & 31. (q) Filii Regum non ungebantur, nisi cum in
erat consensu, ut hac in occasione: nam Eliacim erat
major aetate, 2. Par. 35. 12. Joachaz, seu Josias erat in tribu
Juda: Mageddo ab Hieronimo appellatur.

14. (r) Joachaz Josias anno aetatis 17. cum genuit, nonnulli
tamen suspicantur errorem interpretis in commentis, ac legendum,
29. annorum erat Joakim.

15. (s) Ita quoque Hieronimus, & de Adin Tyrionum: quod
Strabonem quoque Nabuchodonosor sit mense. Et factus est
ei Joakim, in hœc enim se dedit tribus annis.

16. (b) Ex lila gentibus confabuit exercitus Chaldeorum.
Nabuchodonosor puerum sui regis anno Joakim datus Baby-
lonem, ex cap. 37. Jeronimus: duplex regio suo estimatur per

hieronimum, mox defecit: et Jeronimus prius annis Nabuchodonosor
donesor videtur in quantum Joakim. Et quo Joakim reg-
navit 11. annis integris, atque annum Intercessit inter mortem
Joakim, & ante eum Joakim: tamen Joachaz tres tantum
menses regnavit. Sed non Italia post mortem Josias interce-
dit fuit, & postea fuit mense. Eodem anno Pharae Ne-
chao virois est a Nabuchodonosor in Carthago regis Euphrate
anno quarto Olympiadis 42. juxta calculum Jacobi Capelli:
post illam victoriam venit Nabuchodonosor Ierusalimum,
etque factus est tributarius Rex Israhel, contra annos quatuor
rexit sui, qui rebellavit anno regni sui anno. Fecit anno
undecimo Nabuchodonosor obediens & capto Ierusalimum, Israhel
cum nonnullis magnatibus & parte valium sacrorum
abiecit Babylonem. Sic R. Aben-Esra & Sares interpretatur
locum Ezechiel cap. 1. ubi annum tertium Joakim designat,
ex quo rebellavit. Quamquam non dicit Daniel ab-
ductum fuisse Joachazem Babylonem, sed vasa sacra: in Joakim
vero juxta prophetiam Jeremias 22. propheta est in Joakim
terra mœnia Ierusalim: cum forte motu carceris, vel oculis
eius, & carceris ejus profectum.

17. (r) Profectus in agrum, & sepulchrum sepulchrum
sibi, Jeremias 22. postea erectum forte fuit cum sepulchro
prope Jerusalem, ut solent cognationes post mortem ex-
tra.

CAPUT XXV.

Anno undecimo Sedecia Nabuzardan templum
& civitatem incendit. Relictis ibi pauperibus,
Gedolias his profectus. Qui ab Ismaele
occiditur.

1. Factum est autem anno nono * regni ejus * 7^{mo}. 12. 1.
& 7^o. 4.

Mense decimo, decima die mensis, venit Nabuchodonosor rex Babylonis, ipse & omnis exercitus ejus in Jerusalem, & circumdederunt eam: & extruxerunt in circuitu ejus munitiones.

2. Et clausa est civitas atque vallata usque ad undecimum annum regis Sedecia.

3. Nona die mensis (a) praevaluit fames in civitate, nec erat panis populo terrae.

4. Et interrupta est civitas: & omnes viri bellatores nocte fugerunt per viam portae, quae est inter duplicem murum ad hortum regis (potro Chaldaei obsidebant in circuitu civitatem) fugit itaque Sedecias per viam, quae ducit ad campesina solitudinis.

5. Et persecutus est exercitus Chaldaeorum regem, comprehendente eum in planitie Jericho: & omnes bellatores, qui erant cum eo, dispersi sunt, & reliquerunt eum.

6. Apprehensum ergo regem duxerunt ad regem Babylonis in Babilatha: qui locutus est cum eo iudicium (b).

7. Filius autem Sedeciae occidit coram eo, & oculus ejus effudit, vinxitque eum carcais, & adduxit in Babylonem.

8. Mense quinto, septima die mensis, ipse est annus nonus (c) decimum regis Babylonis: venit Nabuzardan princeps exercitus, servus regis Babylonis, in Jerusalem.

9. * Et succendit domum Domini, & domum regis: & domos Jerusalem, omnemque domum combussit igni. * 7^o. 17. 7.

10. Et muros Jerusalem in circuitu destruxit omnis exercitus Chaldaeorum, qui erat cum principe militum.

11. Reliquam autem populi partem, quae remanserat in civitate, & peregras, qui transfugerant ad regem Babylonis, & reliquum vulgus transtulit Nabuzardan princeps militum.

12. Et de pauperibus terrae reliquit vinitores & agricolas.

13. * Columnas autem aereas, quae erant in templo Domini, & bases, & mare aereum, quod erat in domo Domini, confregerunt Chaldaei, & transtulerunt eas omne in Babylonem. * Jer. 27. 19.

14. O-

6. Et regnavit Joachin (d) filius ejus pro eo.
7. Et ultra non addidit (e) rex Aegypti, ut egredereetur de terra sua: tulerat enim rex Babylonis a rivo Aegypti usque ad fluvium Euphratem, omnia quae fuerant regis Aegypti.

8. Decem (f) & octo annorum erat Joachin cum regnare cepisset, & tribus mensibus regnavit in Jerusalem: nomen matris ejus Noehia filia Elnathan de Jerusalem.

9. Et fecit malum coram Domino, juxta omnia quae fecerat pater ejus.

10. * In tempore illo ascenderunt servi Nabuchodonosor regis Babylonis in Jerusalem, & circumdata est urbs munitionibus. * Dan. 1. 2.

11. Venitque Nabuchodonosor rex Babylonis ad civitatem cum servis suis, ut oppugnarent eam.

12. Egressusque est Joachin rex Juda ad regem Babylonis, ipse & mater ejus, & servi ejus, & principes ejus, & eunuchi ejus: & suscepit eum rex Babylonis anno octavo (g) regni sui.

13. Et protulit inde omnes thesauros domus Domini, & thesauros domus regis: & concidit universa vasa aurea, quae fecerat Salomon (h) rex Israel in tempore Domini juxta verbum Domini.

14. Et transtulit omnem (i) Jerusalem, & universos principes, & omnes fortes exercitus, decem milia, in captivitatem, & omnem artificem & clauforem: nihilque relictum est, exceptis pauperibus populi terrae.

15. * Transtulit quoque Joachin in Babylonem, & matrem regis, & uxores regis, & eunuchos ejus: & iudices terrae duxit in captivitatem de Jerusalem in Babylonem. * 1^o. 1^o. 6. & 1^o. 1^o. 4.

16. Et omnes viros robustos, septem (k) milia, & artifices, & claufores mille, omnes viros fortes & bellatores: duxitque eos rex Babylonis captivos in Babylonem. * Jer. 34. 1. & 19. 1.

17. * Et construxit Marthaniam (l) patrum ejus pro eo: imposuitque nomen ei Sedeciam. * Jer. 22. 1.

18. Vigesimo & primo annu aetatis habebat Sedecias cum regnare cepisset, & undecim annis regnavit in Jerusalem: nomen matris ejus erat Amital, filia Jeremix, de Lobna.

19. Et fecit malum coram Domino, juxta omnia quae fecerat Joachin.

20. Irascebatur enim Dominus contra Jerusalem & contra Judam, donec projiceret eos a facie sua: recessitque Sedecias a rege Babylonis.

6. (d) Prior ita scribitur *ד'יחזקיהו*. Joachin: posterior *ד'יחזקיהו*. Joachin, qui totum tantum mensem regnavit: nam et post Nabuchodonosori urbem cum iudeis capto obdormit: hunc adduxit Babylonem, urbem ardens principem, fabrum, clauforum, seu ingeniarum, ac castorum munitiorum.

7. (e) Tempore Joachin: nam Sedecia Rege exercitus Pharaonis egressus est ex Aegypto, ex cap. 17. Jo. tem.

8. (f) 1. Paralip. 36. Ocho annorum erat: contraque scribitur de eodem Joachin octo annis regnare cepisset vivere potuit, cum quo regnavit decem annis. 1. Reg. 18. motus, cum totus regnare cepit, erat annorum octiduum.

9. (g) Jer. 22. Anno septimo, evasit nimirum anno septimum. & iterum octavo.

10. (h) Ad eum formam facta, & minus eodem efficitur: cum templum regum dirigitur fortis.

11. (i) Praeterea & magis diligens. Meminit hujus depre-

Tom. 4.

lationis. & insequens Hecaturus apud Josephum, & Denotatus apud Hieronymum Abenchorum.

16. (4) Verbo 14. decem milia nominavit. ex alii locis fuerunt 7000 ex Jerusalem pro. ex quibus locum mille artifices & claufores, in arte bellica experies, ingeniosos vocant.

17. (1) Joia filium, & nam totum Joachin, imposuitque ei nomen Sedeciam.

1. & 4. (a) Sedecia mensis quart ex cap. 19. Jeremix. Interrupta, murus peremptus.

6. (b) Sententiam adversus eum pronuntiavit, suae expressit perniciem. Jeremix praedixit Sedecia cap. 18. Eum qui adduceret Babylonem: Tarchiel vero cap. 21. praefecit eum non vinum Babylonem: utramque vinctum impium fuit, nam adductus est, & effusus oculis non vidi Babylonem.

8. (c) Jeremix 32. in anno 13. nimirum cum Ammonitis & Moabit decessit Judaei inter eos inveniit Babylonem furore, quodcentio post tempus incendit & designavit hoc loco annus quo evasit est templum.

2. 3.

14. Ollas quoque areas, & reullas, & tridentes, & scyphos, & mortariola, & omnia vasa area, in quibus ministrabant, tulerunt.

15. Necnon & thuribula, & phialas: quæ aurea, aureæ; & quæ argentea, argenteæ; tulit princeps militiæ.

16. Id est, columnas duas, mare unum, & bafes quas fecerat Salomon in templo Domini: non erat pontus aris omnium valorum.

* 17. * Decem & octo cubitos altitudinis habebat columna una: & capitellum æreum super se altitudinis trium cubitorum: & retiaculum, & malagranata super capitellum columnæ, omnia area: similem & columnam secundam habebat ornatum.

18. Tulit quoque princeps militiæ Sarajam sacerdotem primum, & Sophoniam Sacerdotem secundum, & tres Janitores (x).

19. Et de civitate eunuchum unum, qui erat præfectus super bellatores viros: & quinque viros de his, qui steterant coram rege, quos reperit in civitate: & Sophor principem exercitus, qui probabat tyrones de populo terræ: & sexaginta viros e vulgo, qui inventi fuerant in civitate.

20. Quos tollens Nabuzardan princeps militum ejus super Babyloniis in Reblatha.

21. Percussitque eos rex Babyloniis: & interfecit eos in Reblatha in terra Emath: & transfatus est Juda de terra sua.

22. Populo autem, qui relictus erat in terra Juda, quem dimiserat Nabuchodonosor rex Babyloniis, præfexit Godoliam filium Ahicam filii Saphan.

23. Quod cum audissent omnes duces militum, ipsi & viri qui erant cum eis, videlicet quod constitisset rex Babyloniis Godoliam, venerunt ad Godoliam in Maspha, Ismahel filius Nathanæ, & Johanan filius Caree, & Saraja filius Thanehumeth Netophathicus, & Jeconias filius Maachathi, ipsi & socii eorum.

24. Juravitque Godolias ipsis & sociis eorum, dicens: Nolite timere servire Chaldais: manete in terra, & servite regi Babyloniis, & bene erit vobis.

25. Factum est autem in mense septimo, venit Ismahel filius Nathanæ, filii Elisana de semine regio, & decem viri cum eo: percusseruntque Godoliam, qui & mortuus est: sed & Judæos & Chaldaeos, qui erant cum eo in Maspha.

26. Consurgenque omnia populus a parvo usque ad magnum, & principes militum, venerunt in Ægyptum, timentes Chaldaeos.

27. Factum est vero in anno trigésimo * septuagesimo transmigrationis Joachin regis Juda, mense duodecimo, vigesima (x) septima die mensis: sublevavit Evilmerodach rex Babyloniis, anno quo regnare coeperat, caput Joachin regis Juda de carcere.

28. Et locutus est ei benigne: & posuit thronum ejus super thronum regum, qui erant cum eo in Babylone.

29. Et mutavit vestes ejus, quas habuerat in carcere, & comedeat panem semper in conspectu ejus cunctis diebus vite suæ.

30. Annonam quoque constituit ei sine intermissione, quæ & dabatur ei a rege per singulos dies omnibus diebus vite suæ.

x. Et 19 (d) Jerem. 39. 25. Septem viros: in quibus quinque erant magis copulati, aut forte duo ex his fugaverunt. Sophoniam Sacerdotem secundum: qui erat quasi primus vicarius, & Sophor principem exercitus: Sept. Interpre. scribam principem exercitus. Jerem. 39. Scilicet principem militum: Rex probabat tyrones: Id est, colligentes populum terre, qui milites conscriberet. Incom. capitulati plerique viderentur ab ultimo Joachin anno numerandum, non ab anno eius quinto. Et enim plures erant anni LXX. anni usque ad annum primum Ciri: sed neque ab ultimo Selecho anno: si quidem 39. tantum anni forent. Unde Ezechiel hunc annos captivitatis reperit, cum ipse abductus est cum sociis Babyloniis, nempe sub fine anni ante septimi Nabuchodonosoris, qui una cum parte Nabopolassar, aut Nabuchodonosore primo regnabat. Quod si illi septem anni tres addas, quibus Daniel in aula fuit educatus, antequam Nabuchodonosor fuisset, anno decimo exierit, vel unumquemque incurre. cum pater eius obijt, ad Regem iustitiam et Daniel. Sic annos quinque captivitatis incidit in secundum annum, quo Nabuchodonosor regnavit solus.

27. (x) Jerem. 39. vigesima quinta. Die 27. sepulchrum Nabuchodonosor: die 28. clausum ei Evilmerodach de carcere, qui fuerat conjunctus ob affectum regnum: die 27. Joachin ab eo sublevatus. Jam in 39. annos coepit Joachin. Mercedem sui commune nomen Regem Chaldeorum a primo Rege, qui hunc Afrasiam vocavit, dixerunt. Nabuchodonosor 44. annis regnavit ex cap. 39. Jerem. 22. Et ex hoc loco non solum, sed 30. aut 31. annis una cum patre. Nam anno 39. a captivitate Jeroniam, sed ab initio illi regni, Evilmerodach Jeroniam solus regnavit. Nabuchodonosor autem

coepit regnare una cum patre anno quarto Joachin, seu septem annis ante Jeroniam captivitatem, qui addit 37. annos, quibus regnavit post abductum Jeroniam, efficitur 44. annos. Evilmerodach memorat Berossus apud Josephum Lib. 2. contra Apionem: cum quæritur quid sit. Nequissime fortasse ipsius marito, cumque regnasse per brevem. Evilmerodach vero quatuor regnasse annos: hanc si non Balthezar, Nabuchodonosor ex filia nepos, post annum mortem Inocentium mercedem fuit, & in quo locum Darius Medus sedit, dicitur est, qui a Persio Nabonidus appellatur: ac tunc Balthezar una cum patre regnavit anno 37. Nabonidus, seu Darius. Josephus ex Berossus tradit Currem & Perside gentem universam Asia subactam Imperium in Babylone habuisse, sed vestigia est Currem & Perside exortum anni regni sui 37. ac Accessum fere in subacta Asia impendit, proqueque Babyloniæ oppugnasset: adeo ut anno 37. Darius Babyloniæ expugnavit. Curre & Perside omnes habuit 40. annos regni. Anno Imperii sui, aut Monarchie Persiarum primo solus captivitatem. In septuagesimo anno a deportatione Jeroniam: adeo ut tantum Darius incitatus in annum 41. captivitatis: quibus addit 39. anni Darius Medus, summum efficitur 70. annorum. Curre vero paucos post annos adversus Egyptum profectus, ab eis victus est & interfectus, ut vulgo creditur. Alia inter 70. annos captivitatis sumuntur ab anno 4. Joachin, & ultimo Chaldeorum Regem volunt esse Balthezarem Nabuchodonosori nepotem, cum a Curre Babyloniæ expugnata. Qui vero a Daniele Darius Medus dicitur, hunc esse Cyaxarem II. certissime Curre avunculum, sique sub avo Addate, seu Cyaxare II. magna bella gesserat. Ita Lilius. Metastasis Episcopus. Sed ea de re postea.

LIBER PRIMUS PARALIPOMENON, H E B R A I C E DIBRE HAJAMIM.

LIBRI duo Paralipomenon unum efficiunt apud Hebræos, teste Hieronymo: ab iis vocatur רברי הימים Verba dierum, ipse propter magnitudinem apud nos in duos libros divisus est. Verba dierum appellantur quasi Annales, ac videtur esse velut epitome illius operis, quod in Regum libris identidem citatur, quo nimirum gesta Regum Juda continebantur. Nam liber qui Verba dierum Regum Israël inscriptus erat, perijt omnino. Auctor quippe lectorem ad hos Annales, seu ad verba dierum Regum Juda & Israël identidem mittit, ac sapius qua proferuntur in libris Regum gesta, in Libris Paralipomenon non occurrunt. Libri Annalium multo erant ampliores. Liber posterior Paralipomenon recentior est libris Regum, sed tamen vetustior est libro Nehemia: In Nehemia quippe, cap. 12. v. 23. & seq. citatur liber Verborum dierum; ibique Levi Genealogia ita pertinetur, ut Lib. 1. Paral. cap. 9. occurrit. Lib. 2. Paralip. cap. 5. v. 9. arcam fuisse in templo usque in presentem diem legimus. Complura alia iisdem verbis relata persuadent hac ad verbum expressa fuisse e vetustioribus & sacris monumentis, cum Judæi sue regionis adhuc erant possessores. Illud Auctori sacro fuit propositum, ut sue gentis historiam, atque illius seriem ex hominum animis pene deletam in memoriam eorum revocaret, quo sue quique originis essent memores. Genealogia primis capitibus comprehensa conveniunt cum iis, qua Lib. 1. Esdræ capitibus 2. 8. & 10. continentur. Diffus est Liber Paralipomenon, Παραλιπονιον, seu Derelictorum, quod suppleat que desunt in libris Regum. Unde Hieronymus in Prefat. testatur omnem eruditionem Scripturarum in hoc Libro contineri, & historias, qua vel pratermissa sunt in suis locis, vel perstricta leviter, hic per quadam verborum compendia explicari. Sed eodem in loco difficultates, qua occurrunt in propriis hominum & locorum nominibus, non dissimulat. Ita Græcis & Latinis codicibus hunc nominum librum vitiosum esse, ut non tam Hebræa, quam Barbara quadam & Sarmatica nomina confecta arbitrandum sit. Nec hoc LXX. Interpretibus, qui Spiritu sancto pleni, ea qua vera fuerant transulerant, sed scriptorum culpa adscribendum, dum de emendatis inemendata scripserant, & saepe tria nomina subtraxis & medio syllabis in unum vocabulum cognunt, vel e regione unam nomen propter latitudinem suam in duo vel tria vocabula dividunt.

Finis libri seculi initio Esdræ repetitur, cujus initii Auctor incertus est, cum Darii Histaspis atatem viderit. Cum autem in libris Regum & Paralipomenon hæc verba saepe occurrant: Nonne hæc scripta sunt in Libro verborum dierum Regum Juda? his significantur acta diuina accurate ab Hebræis condita, unde Libro Regum & Paralipomenon sumpta est materia.

Quod autem hi Libri genuini habiti sint ab atatibus proxime sequentibus, vel ex eo liquet, quod in Canonem Hebræorum relati fuerint, & a LXX. Græce translati.

Hos Libros vetustiores esse quam nobis videantur, hinc probare conatur Hobbesius, quod Lib. 1. cap. 5. Arca in templum a Salomone illata dicatur usque in presentem diem: sed verisimile est Libros Regum & Paralipomenon ex variis & diversis historiis esse conscriptos, adeo ut interdum verba ipsa repetita fuerint. Unde illud admodum probabile est, hoc testimonium ex Libro antiquiore de promptum Libris Regum & Paralipomenon insertum fuisse, ut optime respondet illustrissimus

Hæc, qui & cavillationes Theologo-politici dissolvit, cum pleraque difficultates ex depravatis codicibus, & ex variis lectionibus oriuntur. Atque id unum tantummodo his cavillis extorqueri potest, luxatum esse in nominibus quibusdam propriis, ubi proclivis est error, cum describuntur, aut in arithmeticiis aliquibus notis Scripturae textum vitiatum, quod interpretes nonnulli dare non renuunt. At potissimum inquit in libros Paralipomenon hæc calamitas incubuit: quamquam illud quoque fatendum est, mutata esse urbium & locorum nomina temporum lapsu.

Singula capita leviter decurramus, quod pars magna rerum, qua gesta narrantur, jam fuerint in Libris Regum exposita. Novem priora capita genealogias continent.

CAPUT PRIMUM.

Genealogie ab Adamo usque ad Abraha posteros referuntur capite primo. Et quidem ab Adamo usque ad Noemum nulla est prætermissa generatio, vel in geneſi, vel in hoc capite. Verum a Noemo usque ad Abraham apud LXX. & Lucam cap. 3. Cainan inter Semum & Arphaxad interpositus in Hebræo textu desideratur.

Gen. 1. 7. 1.
4. 17. 2.
5. 6. 2.



ADAM, Seth, Enos,
1. Cainan, Mahaleel, Jared,
3. Enoch, Mathusalem, Lamech,
4. Noe, Sem, Cham, & Ja-
pheth.

5. Filii Japheth: Gomer, & Magog, & Madai, & Javan, Thubal, Mosoch, Thiras.

6. Porro filii Gomer: Askenaz, & Riphath, & Thogorma.

7. Filii autem Javan: Elifaz & Tharsis, Cethion & Dodanim.

8. Filii Cham: Chus & Mesraim, & Phut, & Chanaan.

9. Filii autem Chus: Saba, & Hevila, Sabatha, & Regma, & Sabathacha. Porro filii Regma: Saba, & Dadan.

* Gen. 10. 3. 10. Chus (a) autem genuit * Neomrod: iste cepit esse potens in terra.

11. Mesraim (b) vero genuit Ludim, & Ananiam, & Laabim, & Nephthum.

12. Phetrusim quoque & Casluim: de quibus egressi sunt Philisthim, & Caphthim.

13. Chanaan vero genuit Sidonem primogenitum suum, Hethum quoque,

14. Et Jebusum, & Amorrhæum, & Gergesum,

15. Hevæumque & Aræzum, & Sinzum.

16. Aradum quoque, & Samæzum, & Hamathzum.

* Gen. 10. 11. 11. 12. 17. Filii * Sem: Aëlam, & Assur, & Arphaxad, & Lud, & Aram, & Hus, & Hal, & Gether (c), & Mosoch.

18. Arphaxad autem genuit Sale, qui & ipse genuit Heber.

19. Porro Heber nati sunt duo filii, nomen uni Phaleg, quia in diebus ejus (d) divisa est terra; & nomen fratris ejus Jectan.

20. Jectan autem genuit Elnodad, & Saleph, & Asarnoch, & Jare,

21. Adoram quoque, & Huzal, & Decia,

22. Hebal etiam, & Abimael, & Saba, necnon

23. Et Ophir, & Hevila, & Jobab: omnes isti filii Jectan:

24. Sem, Arphaxad (e) Sale,

25. Heber, Phaleg, Ragau,

26. Serug, Nachor, Thare,

27. Abram, * iste est Abraham.

28. Filii autem Abraham, Isaac, & Is-
mahel.

29. Et hæc generationes eorum. Primogenitus * Ismahelis, Nabajoth, & Cedar, & Ad-
betel, & Mabsam,

30. Et Masina, & Duma, & Massa, Ildad, & Thema,

31. Jetur, Naphis, Cedma: hi sunt filii Ismahelis.

32. Filii autem Cetura concubinae Abraham, quos genuit: Zamran, Jectan, Madan, Madian, Jeshoc, & Sue: Porro filii Jectan: Saba, & Dadan. Filii autem Dadan: Assurim, & Larussim, & Laomin.

33. Filii * autem Madian: Ephra, & Ephra, * Gen. 25. & Henoch, & Abida & Eldaa: omnes hi, filii Ceturae.

34. Genuit * autem Abraham Isaac: cujus * Gen. 27. fuerunt filii Esau, & Israel.

35. Filii * Esau: Eliphaz, Rahuel, Jehus, * Gen. 34. Ithelom, & Coze.

36. Filii

CAPUT I. 16. (a) Primus in alio Imperio occupavit: cum anno omnes quos jure vincerent, primam monarchiam Babylonem constituit, totum vultu autem æstivavit.

11. (b) Sept. Interpret. hæc nomina ponunt in plurali numero.

12. (c) Genes. 10. inter filios Aram numerantur:

16. ut hoc in loco quadam vocum transpositione esse videtur.

19. (d) In diebus Phaleg, que vox divisionem significat, facta est Arabis Incursum, & nationum.

26. (e) Genuit Arphaxad: a verbo 17. generationes. Sem genuit, ut hinc palam patet quod Jectan filius autem esse Abraham.

36. Filii Eliphaz: Theman, Omar, Sephi, Gathan, Cenez, Thamaia (*f*), Amalec.
37. Filii Rahuel: Nahath, Zara, Samia, Meza.

38. Filii Seir (*g*): Lotan, Sobal, Sebeon, Ana, Difon, Efer, Difan.
39. Filii Lotan: Hori, Homan. Soror autem Lotan fuit Thamaia.

40. Filii Sobal: Alian, & Manaharh, & Ebal, Sephi, & Onam. Filii Sebeon: Aja & Ana. Fili Aua: Difon.

41. Filii Difon: Hamram, & Elchan, & Jethran, & Charan.

42. Filii Efer: Balan, & Zavan, & Jatan. Filii Difan: Hus & Aran.

43. Ipsi sunt reges (*h*), qui imperaverunt in Terra Edom, antequam esset rex super filios Israel: Bale filius Ikot: & nomen civitatis ejus, Denaba.

44. Mortuus est autem Bale, & regnavit pro eo Jobab filius Zare de Boza.

45. Cumque & Jobab fuisset mortuus, regnavit pro eo Hufan de Terra Themanorum.

46. Obiit quoque & Hufan, & regnavit pro eo Adad filius Balad, qui percussit Madian in Terra Moab: & nomen civitatis ejus Avith.

47. Cumque & Adad fuisset mortuus, regnavit pro eo Semla de Mafreca.

48. Sed & Semla mortuus est, & regnavit pro eo Saul de Roboth (*i*), quæ juxta amnam sita est.

49. Mortuo quoque Saul, regnavit pro eo Balanan filius Achobor.

50. Sed & hic mortuus est, & regnavit pro eo Adad: cujus urbis nomen fuit Phau, & appellata est uxor ejus Metabel filia Marred filiae Mezaab.

51. Adad autem mortuo, duxes pro regibus in Edom esse coeperunt: dux Thamaia, dux Alva, dux Jetheth,

52. Dux Oulidama, dux Ela, dux Phimon, 53. Dux Cenez, dux Theman, dux Mabfur, 54. Dux Magdiel, dux Hiram: hi duxes Edom.

CAPUT II.

Juda Patriarchæ posteris usque ad patrem David recensentur.

Gen. 29. 13.
Ex. 16. 3. &
15. 12.

1. Filii autem Israel: Ruben, Simeon, Levi, Juda, Issachar, & Zabulon,
2. Dan, Joseph, Benjamin, Nephthali, Gad & Aser.

36. (*f*) De Thamaia concubina Amalec ex cap. 36. Gen. vers. 24. Quod legitur Hebraice & Græce, hoc loco Thamaia & Amalec conjunctim verum turbare videtur, signat Marana.
37. (*g*) Hic, cujus generosiis desiderat, ut Thamaia generis intelligatur.

43. & 45. (*h*) Reges enumerantur, qui remanserunt in Edom antequam Israel Rex haberetur. Mortui in Israel: docet prius fuisse duxes Edom, deinde Reges, licet Reges prius possiderent Themanorum: Theman erat caput Idumææ.

48. (*i*) Essilima Pagninus fuitum esse, & ita veris: De Roboth fuitum.

CAP. II.

1. & 2. (*a*) Admodum miles, perfissus. Acher: qui turbavit Israel ex loco cap. 7. Chirui ex eo loco Josue filius filii Zabadi, seu Zemaui, ut hic scribitur. Acher, hoc loco vocatur ab eisdem, quod anathematis contactu turbaverit Israel: Zabadi erat nepos Zare.

9. 10. & 11. (*b*) Ram est Aram, Matth. 1. vers. 3. Calab: alibi dicitur filius Hefron. Principum: caput tribus Juda. Salma: alibi dicitur Salma, Ruth 4. vers. 11.

12. & 13. Lib. 1. Reg. 17. numerantur omnes filii Ithi, nunc septem tantum. Præter ea quæ duntaxat eo loco, respondet

3. Filii * Juda: Her, Onan, & Sela: hi tres nati sunt ei de filia Sue Chanaanide. * Gen. 38. 1. & 4. 12. Fuit autem Her primogenitus Juda, malus coram (*x*) Domino, & occidit eum.

4. * Thamar autem nurus ejus peperit ei Phares & Zara: omnes ergo filii Juda, quinque. * Inf. 4. 21. Matth. 3. 2.

5. Filii autem Phares: Hefron & Hamul.

6. Filii quoque Zare: Zamri, & Ethan, & Enan, Chalcal quoque, & Dara, simul quinque.

7. Filii * Charai: Achar, qui turbavit If- * 1. Reg. 7. 3. rael, & peccavit in furto anathematis.

8. Filii Ethan: Azarias.

9. Filii * autem Hefron qui nati sunt ei: * Ruth 4. 19. Jerameel, & Ram (*h*), & Calubi.

10. Porro Ram genuit Aminadab. Aminadab autem genuit Nahasson, principem filiorum Juda.

11. Nahasson quoque genuit Salma, de quo ortus est Booz.

12. Booz vero genuit Obed, qui & ipse genuit Ithi.

13. * Ithi autem genuit (*i*) primogenitum Eliab, secundum Abinadab, tertium Simeam, * 1. Reg. 16. 6. & 7. 9. 17. 11.

14. Quartum Nathanael, quintum Raddai, 15. Sextum Asom, septimum David.

16. Quorum sorores fuerunt Sarvia, & Abigail. Filii Sarvia: Abissai (*d*), Joab, & Asael, tres.

17. Abigail autem genuit Amasa, cujus pater fuit Jether Ithimelites (*r*).

18. Caleb vero filius Hefron accepit (*f*) uxorem nomine Azuba, de qua genuit ferior: fueruntque filii ejus Jaser & Solub, & Arlon.

19. Cumque mortua fuisset Azuba, accepit uxorem Caleb, Ephrata: quæ peperit ei Hur.

20. Porro Hur genuit Uri: & Uri genuit Bezleel (*g*).

21. Post hæc ingressus est Hefron ad filiam Machir patris (*h*) Galaad, & accepit eam cum esset annorum sexaginta: quæ peperit ei Segub.

22. Sed & Segub genuit Jair, & possedit viginti tres civitates in Terra Galaad.

23. Cepitque Geissur, & Aram oppida Jai & Canath, & viculos ejus sexaginta civitatum: omnes filii (*i*), filii Machir patris Galaad.

24. Cum autem mortuus esset Hefron, ingressus est Caleb ad Ephrata (*l*). Habuit quoque Hefron uxorem Abia, quæ peperit ei Ashur patrem Thecuræ.

25. Nati

Abulenti in Lib. 1. Reg. cap. 16. vers. 17. Scripsitram vero semper genere numerum completum, præteritum cum a nihil fecit ad huncmodum. An potius non ex obo filii præterita morte, nulla re aditus esse, & hanc esse, unde & hinc præteritum.

16. (*d*) Uxorque ex Davidis fuisse Sarvia nati.

17. (*e*) Fuit Jacobum Ithimelites, non genere: Ram 1. Reg. 17. dicitur Israelita.

18. (*f*) Sept. Interpret. Accepit uxorem Azuba h. Jeriath, quæ fuit filia concubina: non enim filia filii nomen erat, quæ fuit videtur prius fuisse eo, qui prius iterum possedit eam, & interfecit eam filium Ithimelites dicitur.

20. (*g*) Qui diversus est a tabernaculi constructore.

21. (*h*) Pater pro principe interpretatur sanctus. Jure abnepos Machir, possidet multas urbes in Galaad, quæ vocantur sunt Ville Jai.

22. (*i*) Vazab. Omnes ite urbes filiorum Machir, vel omnes qui ab Hefron filia Machir filia orandi, censetur filii Hefron.

24. (*l*) Duxit Ephrata: i. e. Sepagoras, fuit ab Hefron in latere habentem, mortuum esse Hefron in Ephrata. nomen vero dictum a secunda uxore Caleb.

25. Nati sunt autem filii Jerameel primogeniti Hebron, Ram primogenitus ejus, & Buna, & Aram, & Alom, & Achia.
26. Duxit quoque uxorem alteram Jerameel, nomine Atara, quæ fuit mater Onam.
27. Sed & filii Ram primogeniti Jerameel, fuerunt Moos, Jamin, & Achat.
28. Onam autem habuit filios Semel, & Jada. Filii autem Semel: Nadab, & Abisur.
29. Nomen vero uxoris Abisur, Abihail, quæ peperit ei Ahoban, & Molid.
30. Filii autem Nadab fuerunt Saled, & Apphaim. Mortuus est autem Saled absque liberis.
31. Filius vero Apphaim, Jeshi: qui Jeshi genuit Sefan. Porro Sefan genuit Oholai.
32. Filii autem Jada fratris Semel: Jether, & Jonathan. Sed & Jether mortuus est absque liberis.
33. Porro Jonathan genuit Phaleth, & Zita. Ili fuerunt filii Jerameel.
34. Sefan autem non habuit filios (1), sed filias: & servum Ægyptiam nomine Jeraz.
35. Deditque ei filiam suam uxorem: quæ peperit ei Ethei.
36. Ethei autem genuit Nathan, & Nathan genuit Zabab.
37. Zabab quoque genuit Ophlai, & Ophlai genuit Obed.
38. Obed genuit Jehu, Jehu genuit Azarias.
39. Azarias genuit Helles, & Helles genuit Elasa.
40. Elasa genuit Sisamoi, Sisamoi genuit Sellum.
41. Sellum genuit Icamiam, Icamia autem genuit Elisama.
42. Filii (m) autem Caleb fratris Jerameel: Alefa primogenitus ejus, ipse est pater Ziph: & filii Marefa patris Hebron.
43. Porro filii Hebron, Coc, & Taphua, & Recem, & Samna.
44. Samna autem genuit Raham, patrem Jercaam, & Recem genuit Samnai.
45. Filius Samnai, Maon: & Maon pater Bethsur.
46. Ephra autem concubina Caleb peperit Haran, & Moia, & Gezez. Porro Haran genuit Gezez.
47. Filii autem Jahaddai, Regom, & Joathan, & Gesei, & Phaleth, & Ephra, & Saaph.

48. Concubina Caleb Mascha, peperit Saaber, & Tharana.
49. Genuit autem Saaph pater Madmena, Sue patrem Machbena, & patrem Gabaa. Filia vero Caleb, fuit Achfa (n).
50. Hi erant filii Caleb, filii Hur primogeniti Ephrata, Sobal pater Carjathjarim.
51. Salma pater Bethlehem (o), Hariph pater Bethgader.
52. Fuerunt autem filii Sobal patris Carjathjarim, qui videbat (p) dimidium requitionum.
53. Et de cognatione Carjathjarim, Jethrei, & Aphuthel, & Sennathel, & Mafeti. Ex his egressi sunt Saraitz, & Elthaoitiz.
54. Filii Salma, Bethlehem, & Netophathi, Cotonz (q) domus Joab, & dimidium requitionis Sarai.
55. Cognationes quoque scribarum (r) habitantium in Jaber, Canentes atque Reclonam, & in tabernaculis commorantes. Hi sunt Cinzi, qui veniunt de Calore patris domus Rechab.

CAPUT III.

Generationes David, & Regum Juda.

1. David vero hos habuit filios, qui ei nati. 1. Reg. 1. 2.
2. Et sunt in Hebron: primogenitum Amnon ex Achinoam Jezrahelitide (a), secundum Daniel de Abigail Carmelitide.
3. Tertium Absalon filium Mascha filiz Tholmai regis Gessur, quartum Adoniam filium Aggith,
4. Quintum Saphatiam ex Abital, sextum Jethrahan de Egla uxore sua.
5. Sex ergo nati sunt ei in Hebron, ubi regnavit septem annis, & sex mensibus. Triginta autem & tribus annis regnavit in Jerusalem.
6. Porro in Jerusalem nati sunt ei filii, 2. Reg. 5.
7. Simmaa, & Sobab: & Nathan, & Salomon, quatuor de Bethabee (b) filia Amniel,
8. Jebaar quoque, & Elisama (c),
9. Et Eliphaleth (d) & Noge, & Nepheg, & Japhia,
10. Necnon Elisama, & Eliada, & Elipheleth, novem:
11. Omnes hi, filii David, absque filiis concubinarum: habueruntque sororem Thamar.
12. Fi-

10. (1) Qui est superfluum: nam ex vers. 31. Oholai ejus filius fuit, qui nomen est ante patrem: aut forte Oholai filius fuit ejus vers. 31.

42. (m) Ex alia uxore prater Ataram & Ephram. Ipse est pater Ziph. pr. ips. eum appellat.

49. (n) Uxorque Caleb filium habuit ejusdem nominis.

55. (o) Ex filiis enim viti & oppidi consuevit, & nomen hanc ducunt.

53. (p) Requitionum: i. dimidium requitionum: i. restus terre. Qui erant filii ex Sobal, discedunt autem se regionem quam obsequatur Sobal. Vel qui possidebat dimidium partem regionis, in qua quædam habuerant partes ejus, & hanc partem Amnon Sobal transiit ad partem, sic de Jethrahan Gen. 49. dicitur: Vultus ejus ad partem dexterae, & heredes reges pro loco habitationis sumunt: ut Psalm. 92. Et insistent in regnum meum.

50. (q) Recurrit in illa familia. Verisimile est nomen proprium ab interprete jam lingua Latine esse expressum, ut alibi sapit.

55. (r) In libris erant schola publice. Hi sunt Cruci, qui uterantur de Calore patris domus Rechab, seu de parte domus Rechab: aut potius de Calore, nomen est proprium דבר

Carmen, quod interpretes verbi calorem: nam interpretes interduum ponit significacionem nominis proprii pro ipso nomine. Cruci vero non hantia, sed a Moia remanens cum filioque conjuncti sunt: hi Rechabim solent appellari.

5. (a) Duxit Jezrahelitiz, una in urbe Jethi. Vide 1. Reg. 1. ubi dicitur: Maasai, filius occidit Nabal. David de Abigail: hinc natus fuit n. 1. nam Lib. 1. Reg. 3. vocatur Chabab.

5. (b) Quod igitur Salomon Prov. 4. ha. scripsit: Filia uxoris tuæ eorum matri mea, ha. videri intelligendum, ut videtur dilectus fuerit a matre, ut venisset LXX. Sed tamen qui ex eo loco colligit Salomonem fuisse uxorem filium David ex Bethabee, & reliquos a Davide adoptatos filios Urias: vel potestatem nominis Salomonem ex filia Bethabee, qui matris ad eum relictus erat.

8. (c) Hæc duo nomina sunt impares partem sed in prima parte sunt nomina, deinde eadem nomina addita sunt aliis post nomen.

7. (d) Mon qui Elisfa Lib. 1. Hi duo non numerantur in filiis Regum: sed in eis non hos fuisse parentem, affertur hic nomen novem, qui cum quatuor Bethabee filiam tunc dicitur.

10. Filius autem Salomonis, Roboam : cuius Abia filius genuit Aſā . De hoc quoque natus eſt Joſaphat ,

11. Pater Joram : qui Joram genuit Ochoziam , ex quo ortus eſt Joas :

12. Et hujus Anaſias filius genuit Azariam .

Porro Azariae filius Joſthan

13. Procreavit Achat patrem Ezechiae , de quo natus eſt Manafſes .

14. Sed & Manafſes genuit Amon patrem Joſie .

15. Filii (*) autem Joſie fuerunt , primogenitus Johanan , ſecundus Joakim , tertius Sedecias , quartus Sellum .

* Mark. 1.
16.

16. * De Joakim natus eſt Jechonias & Sedecias (†) .

17. Filii Jechoniz fuerunt , Aſer , Salathiel ,

18. Melchiram , Phadaia , Senneſer , & Jecemia , Sama , & Nadabab .

19. De Phadaia (‡) orti ſunt Zorobabel & Semei . Zorobabel genuit Moſollam , Hananiam , & Salomith foetorem eorum :

20. Haſiban quoque , & Ohol , & Barachian , & Haſadian , Joſiabheſed , quinque .

21. Filius autem Ananiae , Phaltias pater Jeſeje , cuius filius Raphaja : hujus quoque filius , Aram , de quo natus eſt Obdia , cuius filius fuit Sechenias .

22. Filius Secheniz , Semeja : cuius filii Hartus , & Jegaal , & Baria : & Naaria , & Sapath , ſex numero .

23. Filii Naariae , Elieonai , & Ezechias , & Ericam , tres .

24. Filii Elieonai , Oſvia , & Eliaſub , & Pheleja , & Accub , & Johanan , & Dalaja : & Anani , ſeptem .

CAPUT IV.

Peſteritas Juda & Simeonis iterum reſcribitur .

Gen. 18. 1. 1. Filii Juda : Phares (†) , Heſion , & Char-
mi , & Her , & Sobal .
Ex 46. 12.
1. 2. Raja vero filius Sobal genuit Jaharh , de
quo nati ſunt Ahumai , & Laad : hae cognationes Sarathi .
1. 3.

2. Raja vero filius Sobal genuit Jaharh , de quo nati ſunt Ahumai , & Laad : hae cognationes Sarathi .

3. Iſta quoque ſtirps Etam (†) & Jeraſhel , & Jeſema , & Jedebos . Nomen quoque fororis eorum , Aſilephuni .

4. Phanuel autem pater Gedor , & Ezer pater Hoſa : iſti ſunt filii Hur primogeniti Ephatha (‡) patris Bethlehen .

5. Aſſur vero patri Thecaz erant dux uxores , Haſaa , & Naara .

6. Peperit autem ei Naara , Oozam , & Hepher , & Themani , & Aſaithari : iſti ſunt filii Naara .

7. Porro filii Haſaa , Sereth , Iſaar , & Ethnan .

8. Cor autem genuit Anob , & Soboba , & cognationem Aharchel filii Atum .

9. Fuit autem Jabez inclutus prae fratribus ſuis , & mater ejus vocavit nomen illius Jabez , dicens : Quia peperit cum dolore .

10. Invocavit vero Jabez Deum Iſrael , dicens : Si benedicens benedixeris mihi , & dilataveris terminos meos , & fuerit manus tua mecum , & feceris mihi a malitia (‡) non opprimi . Et praſtitit Deus quae precatus eſt .

11. Caleb autem frater Sua genuit Mahir , qui fuit pater Eliſon .

12. Porro Eithon genuit Bethrapha , & Pheſe , & Tehinna patrem urbis Naas : hi ſunt viri Recha .

13. Filii autem Cener , Othoniel , & Saraja . Porro filii Othoniel , Haſiath , & Maonath .

14. Maonathi genuit Ophra , Saraja autem genuit Joab patrem Vallis artiſticum : ibi quippe artiſices erant .

15. Filii vero Caleb filii Jephone Hir , & Ela , & Naham . Filii quoque Ela : Cener .

16. Filii quoque Jaleſed : Ziph , & Zilpha , Thuria , & Aſrael .

17. Et filii Ezra : Jether , & Meied , & Ephra , & Jalon , genuitque Mariam (†) , & Sammai , & Jeſba patrem Biſhamo .

18. Uxor quoque ejus Judaja , peperit Jared patrem Gedor , & Heber patrem Socho , & Icutiel patrem Zano : hi autem filii Bethze filiae Pharaonis , quam accepit Mered .

19. Et filii uxoris Odaje fororis Naham patris Ceila , Garmi , & Elthamo , qui fuit de Machathi .

20. Filii quoque Simon : Amnon & Rimna filius Hanan , & Thilon . Et filii Jeſi , Zoheth , & Benzoeth .

21. Filii

15. (†) Hae ſunt filii quatuor Joſie . & Lih. 4. Reg. 6. 21. tres tantum numerantur . Jeremias 22. dicitur Sellum pro patre ſuo reſcriptum . Filius ſuus pro nepote accipitur . & Lih. 4. Reg. 14. n. omittitur . Hieron. in Trid. omnes filios Joſie Sellum dicitur . quod non illa conſideratione ſufficiat , quae permagna ſit in temporibus . An Jechonias ille natus erit , quae hoc loco appellatur Sellum Joſie . & De Johanan Lih. 4. Reg. 23. nulla ſit mentio . Hanc locum . uti credidi exponere . Filii Joſie Johanan , qui forte ortus ſunt in priore ſua cum patre : ſecundum Joakim , ſeu Eſaeram . dicitur Jechonias Mark. 1. Et Eliaſus natus eſt Joſie . hunc Nabuchodonſor Baſilopoliſis Hieron. in Trid. ſunt Sellum . qui & Joſaphat dicitur . & Necoſus adductus in Egyptum . Quatuor ſunt Sedecias . ſeu Mithuſar . qui Joſaphat frater filio Iſeſion . qui in regnum a Nabuchodonſore . Itaque filius Joſie ſe receperunt . natus marita ſeu Joakim . 1. Eliaſus . ſeu Joakim . 1. Sellum . ſeu Joſaphat . qui adductus eſt in Egyptum . 4. Sedecias . ſeu Mithuſar . Joſaphat vero vel Jechonias filius Eliaſus datus eſt Nabuchodonſore Iſem 21 .

16. (†) Hae ſunt filii Joſie . & Lih. 4. Reg. 23. dicitur Joſie . ad ſum filium Joſaphat pro herede ſuo ſuccedere .

17. (†) An dem eſt Phadaia . qui Salathiel Eſth. cap. 2. verſ. 1. & verſ. 8. Zorobabel filius Salathiel dicitur . At hic

verſ. 19. dicitur Filii Jechonias fuerunt Aſer , Salathiel : Heber . ſeu Joſaphat . Aſer . Salathiel filius eſt . Zorobabel genuit Moſollam : hic Zorobabel forte alius eſt ab eo qui in geneſi . 4. Civitas ponitur . ſive vult eſt eſt filius . vel item eſt qui Hanania . eſt pater Moſollam . At Jette Phadaiaſ aliam ſunt qui Salathiel . ac filium habet Phadaia . quem Zorobabel vocat . Sed tamen non ſi videtur eſt Zorobabel . cujus ſe meminit in geneſi . 4. Charſi . Mark. 1. & Luc. 1. Nam h. ſunt filii Salathiel . & alios habuit filios ab his qui hoc loco recensentur .

1. (†) Solus Phares fuit Joſue filius . reliqui nepotes : Joſaphat . CAP. IV. Iſtaſum . inter nepotes Jude recensentur . ſive alius . ac progreſſive .

2. (†) Videtur eſt nomen loci : vult patris pro principe ponitur .

4. (†) Quae ſecunda uxor fuit Caleb . quinque nomen ſuum Iſrael . Bethlehen .

10. & 14. (†) Ab additione . Cener . qui fuit pater Othoniel . & Caleb fuit . nam Caleb Cenerum appellatur Joſue 14. & Othoniel frater ejus minor dicitur : ac Caleb filius Jephone . ſe vocat ab aliquo ex filiis ſuis . cujus poſſeſſionem tenet .

17. (†) Nomen eſt filii . non filia . Vel Jalon genuit Matreum .

* G. a. 18. 17. Filii * Sela, filii Juda: Her pater Lecha, & Laada pater Marefa, & cognationes domus operantium byssum in domo juramenti (f).

18. Et qui stare fecit Solem, (g) virique Mendacii, & Securus, & Incendens, qui principes fuerunt in Moab, & qui reuerfi sunt in Lahem: hæc autem verba vetera.

19. Hi sunt egredi (h) habitantes in Plantationibus, & in Sepibus, apud regem in operibus ejus, commorantes sunt ibi.

* Gen. 45. 24. Filii * Semeon (i): Namuel & Jamin, Jarib, Zara, Saul.

25. Sefum filius ejus, Mapfam filius ejus, Mafma filius ejus.

26. Filii Mafma: Hamuel filius ejus, Zachur filius ejus, Semei filius ejus.

27. Filii Semei fedechm, & filia: sex: fratres autem ejus non habuerunt filios multos, & universa cognatio non potuit adquare summam filiorum Juda.

28. Habitaverunt autem in Bersabee, & Molada, & Hafsufhal,

29. Et in Bala, & in Afou, & in Tholad,

30. Et in Barthuel, & in Horra, & in Silece,

31. Et in Bethmarchaboth, & in Hafsufsum, & in Bethberai, & in Saarim: hæc civitates eorum usque ad regem David (k).

32. Ville quoque eorum: Etam, & Aen, Remmon, & Thochen, & Afan, civitates quinque.

33. Et universi viculi eorum per circuitum civitatum illarum usque ad Baal: hæc est habitatio eorum, & sedium distributio (l).

34. Mosfab quoque & Jemlech, & Jofa filii Amadai,

35. Et Joel, & Jebu filii Josabaz filii Sarajaz filii Asiel,

36. Et Elisoafi, & Jacoba, & Ifuhaja, & Afaja, & Adiel, & Imiel, & Banaja.

37. Ziza quoque filius Sephei filii Allon filii Idaja filii Semri filii Samaja.

38. Illi sunt nominati principes in cognationibus suis, & in domo affinitatum suarum multiplicati sunt vehementer.

39. Et profecti sunt ut ingrederentur in Gador usque ad Orientem vallis, & ut quæreret pascua gregibus suis.

40. Invenieruntque pascuas uberes, & valde bonas, & terram latissimam & quietam & fertilem, in qua ante habitaverant de stirpe Cham.

41. Hi ergo venerunt, quos super descripsimus nominatim, in diebus Ezechie regis Juda: & percusserunt tabernacula eorum, & habitatores qui inveni fuerant ibi, & deleverunt eos usque in præsentem diem, & habitaveruntque pro eis, quoniam uberitatis pascuas ibidem repperunt.

42. De filiis quoque Simeon abierunt in montem Seir viri quingenti, habentes principes Phaltam & Naariam & Raphajam & Oziel filios Jeshi:

43. Et percusserunt reliquias (m), quæ evadere poterant, Amalechitas, & habitaverunt ibi pro eis usque ad diem hanc.

CAPUT V.

Ruben, Gad & dimidia tribus Manasse pifferi illustiores referuntur.

1. Illi quoque Ruben primogeniti Israel (ipse quippe fuit primogenitus ejus: sed cum * violasset chorum patris sui, data sunt primogenita (a) ejus filiis Joseph filii Israel, & non est ille reputatus in primogenitum.

2. Porro Judas, qui erat fortissimus inter fratres suos, de stirpe (b) ejus principes generatim sunt: primogenita autem reputata sunt Joseph.)

3. Filii * ergo Ruben primogeniti Israel: * Gen. 49. Enoch, & Phallu, Eiron, & Carmi.

4. Filii Joel (c): Samaja filius ejus Gog filius ejus, Semei filius ejus,

5. Micha filius ejus, Reja filius ejus, Bzai filius ejus,

6. Beera filius ejus, quem captivum duxit Thelgathphalnasar * rex Assyriorum, & fuit princeps in tribu Ruben.

7. Fratres autem ejus, & universa cognatio ejus, quando numerabantur per familias suas, habuerunt principes Jehiel & Zachariam.

8. Porro Bala filius Azaz, filii Samma, filii Joel, ipse habitavit in Aroer (d) usque ad Nebo, & Beclaneon.

9. Contra Orientalem quoque plagam habitavit usque ad introitum eremi, & flumen Euphratem: multum quoque jumentorum numerum possidebant in Terra Galaad.

10. In diebus autem Saul prelati sunt contra Agarceos (e), & interfecerunt illos, habitaveruntque pro eis in tabernaculis eorum, in omni plaga, quæ respicit ad Orientem Galaad.

11. Filii

22. (f) Voa Hebraea Beth-arabab. בֵּית אֲרָבָב, est nomen loci proprium, cuius loco Interpretes posuit interpretationem. Cognationes operantium byssum & in operibus & byssum, seu lino tenati contemtu excelsioris.

32. (g) Nec in Iudæam, nec in LXX. sic mense solis, aut Mendacii sed sunt propria nomina quæ retulerunt LXX.

Hæc autem verba vetera: quæ minus valuerit si ea nota non fuit, ea quippe habuerunt ex traditione. De Lachem, id est, Rubelorum: ubi hæc interpretationes nominum pro quibus nominibus ponitur.

33. (h) E sunt sinebant vasa. Habitaverunt in plantationibus, qui boscorum regni coiscent. Cum autem aliquæ civitates essent tribus alteri tribu, ut tribus Juda, tempore dei diligenter: sed in hac loco LXX. nomina propria retulerunt, cum Volupta nomen significata usurpet.

36. (i) Cum i re munit cum cap. an. vers. 10. Genes. conveniunt, verissime est cum huiusmodi felle.

37. (k) Quædam civitates ad præsentem hodie remanent Davide subditas, ut Silece, ac post sequentem in tribum non potuit tribus Simeon cum tribu Juda permixta remanere.

41. (l) Scripsimus descriptio, quæ cum illa quæ sequente magis congruat.

42. (m) Qui evaserunt Saulis & Davidis manus.

43. (n) Nomen duplex patitur: eo nam Ruben excidit, quod violasset chorum patris sui. Ius illud duplex erat. 1. Duplex porro hereditatis ad eum pertinebat, Deuterom. 17. 19. hæc Joseph data, cum ex posteris Joseph due tribus facta fuisset. 2. Quod regnum in fratres & domibus distribuit, ubi hæc conceditur. 3. Divisio sacerdotalis ante legem erat potius promissionem. 4. In Hieronymo, Epist. 28. hæc translati est in Ioseph.

44. (o) Hic, Et in decem ex ipso. Ostio inversi pro, ex ipso qui erat dux.

45. (p) Quis fuit illius pater, non exprimit Scriptura: nisi si fuerit Carmi proxime nominatus, aut hunc primogenitus, ut eisdem illius feneis consideretur.

46. (q) Ad torrentem Arnon inter tribum Ruben, & tribum Gad.

47. (r) Imaginas, ab Agur matre Ithaelis.

CAP. V.

CAPUT VI.

11. Filii vero Gad e regione eorum habitaverunt in Terra Bafan ufque Selcha:

12. Joel (f) in capite, & Saphan fecundus, Janai autem, & Saphat, in Bafan.

13. Fratres vero eorum fecundum domos cognationum suarum, Michael, & Mofellam, & Sebe, & Jorai, & Jachan, & Zie, & Heber, septem (g).

14. Hi filii Abihail, filii Huri, filii Jara, filii Galaad, filii Michael, filii Jesei, filii Jedo, filii Buz.

15. Fratres quoque filii Abdiei, filii Guni, principes domus in familiis suis.

16. Et habitaverunt in Galaad, & in Bafan, & in viculis ejus, & in cunctis suburbanis Saron, ufque ad terminos.

17. Omnes hi numerati sunt in diebus Joathan regis Juda, & in diebus Jeroboam regis Israel.

18. Filii Ruben, & Gad, & dimidie tribus Manasse viri bellatores, fura portantes, & gladios, & tendentes arcum, eruditique ad praelia quadraginta quatuor milia & feptingenti sexaginta, procedentes ad pugnam.

19. Dimicraverunt contra Agareos: Iturzi vero, & Naphis, & Nodab.

20. Præbuerunt eis auxilium. Traditque sunt in manus eorum Agarei, & univerſi qui fuerant cum eis, quia Deum invocaverant cum præliarentur: & exaudivit eos, eo quod credidissent in eum.

21. Ceperuntque omnia quæ poſſederant, camelorum quinquaginta milia, & ovium ducenta quinquaginta milia, & aſinos duo milia, & animas hominum centum milia.

22. Vulnerati autem multi corruerunt: fuit enim bellum Domini. Habitaveruntque pro eis ufque ad transfugationem (h).

23. Filii quoque dimidie tribus Manasse poſſederunt terram a finibus Baſan ufque Baal, Hermon, & Sanir, & montem Hermon, ingens quippe numerus erat.

24. Et hi fuerunt principes domus cognationis eorum, Ephraim, & Jeli, & Eliel, & Ezriel, & Jeremia, & Odoja, & Jediel viri fortissimi & potentes, & nominati duces in familiis suis.

25. Reliquerunt autem Deum patrum suorum, & fornicati sunt post deos populorum terræ, quos abſtulit Deus coram eis.

* Reg. 1.
1-19. & 19.

26. Et ſuſcitavit Deus Israel ſpiritum Phol * regis Aſſyriorum, & ſpiritum Theglathphalaſar regis Aſſir: & tranſiit Ruben, & Gad, & dimidiam tribum Manasse, & adduxit eos in Lahela, & in Habot, & Ara, & fluvium Gozan (i), ufque ad diem hanc.

Post Simonem, cui Gad & Manasse juncti sunt ob locorum vicinitatem, ſequitur Levi, cujus poſteri illuſtriores: & eorum habitationes reſcenſor, duſſe initio a Caſh, ex quo ſummi ſacerdotes orti ſunt.

1. Filii Levi: Gerſon, Caſh, & Merari. Gen. 46. 11. Inf. 13. 6.

2. Filii Caſh: Amram, Iſſaſar, Hebron, & Oziel.

3. Filii Amram: Aaron, Moyſes, & Maria: Filii Aaron: Nadab & Abiu, Eleazar & Ithamar.

4. Eleazar (a) genuit Phinees, & Phinees genuit Abſue,

5. Abſue vero genuit Bocci, & Bocci genuit Ozi,

6. Ozi genuit Zarajam, & Zarajas genuit Merajoth.

7. Porro Merajoth genuit Amariam, & Amarias genuit Achitob,

8. Achitob genuit Sadoc, & Sadoc genuit Achimaas,

9. Achimaas genuit Azariam, Azarias genuit Johanan,

10. Johanan genuit Azariam: ipſe eſt qui ſacerdotio functus (b) eſt in domo, quam ædificavit Salomon in Jeruſalem.

11. Genuit autem Azarias Amariam, & Amarias genuit Achitob,

12. Achitob genuit Sadoc, & Sadoc genuit Sellum,

13. Sellum genuit Helciam, & Helcias genuit Azariam,

14. Azarias genuit Sarajam, & Sarajas (c) genuit Joſedech.

15. Porro Joſedech egreſſus eſt, quando tranſiit Dominus Judam, & Jeruſalem per manus Nabuchodonosor.

16. Filii * ergo Levi: Gerſon, Caſh, * Exod. 6. 16.

17. Et hæc nomina filiorum Gerſon, Lobni, & Semei.

18. Filii Caſh: Amram, & Iſſaſar, & Hebron, & Oziel.

19. Filii Merari: Moholi & Muſi. Hæ autem cognationes Levi ſecundum familias eorum.

20. Gerſon, Lobni filius ejus, Jahaiſh filius ejus, Zamana filius ejus,

21. Joah filius ejus, Addo filius ejus, Zara filius ejus, Jethrai filius ejus.

22. Filii Caſh, Aminadab (d) filius ejus, Core filius ejus, Aſir filius ejus,

23. Elcana filius ejus, Abiaſaph filius ejus, Aſir filius ejus.

24. Thahath filius ejus, Uriel filius ejus, Ozias filius ejus, Saul filius ejus.

25. Fi-

11. (f) Erat totius tribus Gad princeps.

12. (g) Qui fuerunt ſex quique familie capes, ut & verſ. 19. Principes domus in familiis ſuis.

13. (h) Bafan = Theglathphalaſar Lib. 4. Reg. 17.

14. (i) Fluvius Gozan 4. Reg. 18. verſ. 10. Haia & Haber inter ſunt, quæ aſiut fluvius Gozan: Ara autem forte eſt Raper Tobar, cap. 1. verſ. 16. Ex Ambeſe. Reges Aſſyriorum Iſraelitis in eos tranſmigraverunt regiones, quæ hominibus magis vacabant: unde quædam loca exilio ibi reſiderant ab octoque Rege Theglathphalaſar, & Salmanazar. Per Ara qui-

dam putant monstra media intelligi ex capite. 17. Lib. 1. Reg.

20. (a) Ab eo ufque ad Sadoc novem generationes reſcenſor, quæ immediatæ erit poſſent. CAP. VI.

10. (b) Regem Ozam prebuit ne incertum offer-

12. (c) Sarajas tum ſuit Panicea, cum templum incertum ſuit a Babilonia.

13. (d) Idem videtur qui Iſſaſar verſ. 1. Hæc ſarpen ſe-

25. Filii Elcana: Amasai & Achimoth
 26. Et Elcana (e): Filii Elcana: Sophai filius ejus, Nahath filius ejus,
 27. Eliab filius ejus, Jeroham filius ejus, Elcana filius ejus.
 28. Filii Samuel primogenitus Vasseni (g) & Abia.
 29. Filii autem Merari, Moholi: Lobni filius ejus, Semei filius ejus, Oza filius ejus,
 30. Samma filius ejus, Haggia filius ejus, Afaja filius ejus.
 31. Ili sunt, quos constituit David super cantores domus Domini, ex quo collocata est arca:
 32. Et ministrabant coram tabernaculo testimonii, canentes donec edificaret Salomon domum Domini in Jerusalem: stabant autem iuxta ordinem suum in ministerio.
 33. Hi vero sunt, qui assistebant cum filiis suis, de filiis Caath, Hemam cantor filius Johel, filii Samuel,
 34. Filii Elcana, filii Jeroham, filii Eliel, filii Thobai,
 35. Filii Suph, filii Elcana, filii Mahath, filii Amasai,
 36. Filii Elcana, filii Johel, filii Azariz, filii Sophoniz,
 37. Filii Thahath, filii Afir, filii Abiasaph, filii Core,
 38. Filii Isaar, filii Caath, filii Levi, filii Israhel.
 39. Et frater ejus Afaph (h), qui stabat a dextris ejus, Afaph filius Barachiz, filii Samaa,
 40. Filii Michael, filii Basajaz, filii Melchiz,
 41. Filii Athanaï, filii Zara, filii Adaja,
 42. Filii Ethan, filii Zamana, filii Semei,
 43. Filii Jeth, filii Gerson, filii Levi.
 44. Filii autem Merari (i) fratres eorum, ad sinistram, Ethan filius Chusai, filii Abdi, filii Maloch,
 45. Filii Hafabiz, filii Amasaz, filii Helciz,
 46. Filii Amasai, filii Boni, filii Somer,
 47. Filii Moholi, filii Mui, filii Merari, filii Levi.
 48. Fratres quoque eorum Levitæ, qui ordinati sunt in cunctum ministerium tabernaculi domus Domini.
 49. Aaron vero, & filii ejus adolebant incensum super altare holocausti, & super altare thymiamatis, in omne opus Sancti sanctorum, & præcarentur pro Israel juxta omnia, quæ præceperat Moyses servus Dei.
 50. Ili sunt autem filii Aaron: Eleazar filius ejus, Phinees filius ejus, Abisue filius ejus,
 51. Bocci filius ejus, Ozi filius ejus, Zarahia filius ejus,
 52. Metajoth filius ejus, Amarias filius ejus, Achitob filius ejus,

53. Sadoe filius ejus, Achionaas filius ejus.
 54. Et hæc habitacula eorum per vicos æque confinia, filiorum scilicet Aaron, juxta cognationes Caathitarum: ipsi enim sorte contigerant.

55. Dederunt igitur eis Hebron in terra Juda, & suburbana ejus per circuitum:

56. * Agros autem civitatis, & villas, Caleb filio Jephone.

57. Porro filii Aaron dederunt civitates ad confingendum Hebron, & Lobna, & suburbana ejus,

58. Jether quoque, & Esthemo cum suburbanis suis, sed & Helon & Dabir cum suburbanis suis,

59. Afan quoque, & Bethfemes & suburbana earum.

60. De tribu autem Benjamin, Gabee, & suburbana ejus, & Almuth cum suburbanis suis, Anathoth quoque cum suburbanis suis: omnes civitates (i), tredecim, per cognationes suas.

61. Filii autem Cath residuis de cognatione sua dederunt ex dimidia tribu Manasse in possessionem urbes decem.

62. Porro filii Gerson per cognationes suas, de tribu Issachar, & de tribu Afer, & de tribu Nephthali, & de tribu Manasse in Basan, urbes tredecim.

63. Filii autem Merari per cognationes suas, de tribu Ruben, & de tribu Gad, & de tribu Zabulon, dederunt forte civitates duodecim.

64. Dederunt quoque filii Israel Levitis civitates, & suburbana earum:

65. Dederuntque per sortem, (l) ex tribu filiorum Juda, & ex tribu filiorum Simeon, & ex tribu filiorum Benjamin urbes has, quas vocaverunt nominibus suis,

66. Et his, qui erant de cognatione filiorum Caath, * fueruntque civitates in terminis eorum de tribu Ephraim.

67. Dederunt ergo eis urbes ad confingendum, Sichem cum suburbanis suis in monte Ephraim, & Gazer cum suburbanis suis,

68. Jechmann quoque cum suburbanis suis, & Bethoron similiter,

69. Necon & Helon cum suburbanis suis, & Gethreimmon in eundem modum.

70. Porro ex dimidia tribu Manasse, Aner & suburbana ejus, Baslam & suburbana ejus: his videlicet, qui de cognatione filiorum Caath (m) reliqui erant.

71. Filii autem Gerson, de cognatione dimidiæ tribus Manasse, Gaulon in Basan, & suburbana ejus, & Altharoth cum suburbanis suis.

72. De tribu Issachar, Cedez & suburbana ejus, & Dabereth cum suburbanis suis,

73. Ramoth quoque & suburbana ejus, & Anem cum suburbanis suis.

74. De

26. (e) Vel Elcana cognomine Jigai, ut hic Elcana a parte legitur in ex Synop. Creticorum.

33. (f) Tresque eam nominis pater Samuel. Qui postea legitur, plene factum Samuel.

38. (g) Sodus ex Gerson: Filii Samuel fuerunt, primogenitus ejus, nempe Joel, L. b. Reg. & qui hoc loco recensetur, & secundus Abia.

39. (h) Fuit Herman, cuius mentionem fecit vers. 31: & pater ejus hoc uique est pater Samuel.

44. (i) Tres erant Chel, cultum præerant tres principes tribus Levi, Herman & Suph Chel, ex vers. 34. Afaph & familia Gerson, ex vers. 35. & Merari filii, ex hoc loco.

60. (k) Quatuor hic numerantur tantum undecim: sed Jo. loc. 31. 11. tredecim retinuit.

65. (l) Nempe Jetheroth. ex vers. 54.

70. (m) Non ex stirpe Aaron, nec sacerdotes, sed itaque erant Levitæ.

* Jo. 12. 12.

* Jo. 12. 12.

74. De tribu vero Aſer: Maſal cum ſuburbanis ſuis, & Abdon ſimiliter,

75. Hurac quoque & ſuburbana ejus, & Roboh cum ſuburbanis ſuis.

76. Porro de tribu Nephthali, Cedas in Galilea & ſuburbana ejus, Hamon cum ſuburbanis ſuis, & Carjathaim, & ſuburbana ejus.

77. Filiis autem Merari reſiduis: de tribu Zabulon, Remmono & ſuburbana ejus, & Thabor cum ſuburbanis ſuis:

78. Trans Jordanem quoque ex adverſo Jericho contra Orientem Jordanis, de tribu Ruben, Boſor in ſolitudine cum ſuburbanis ſuis, & Jaſſa cum ſuburbanis ſuis,

79. Cademoth quoque & ſuburbana ejus, & Mephaat cum ſuburbanis ſuis.

80. Necnon & de tribu Gad, Ramoth in Galaad & ſuburbana ejus, & Manaïm cum ſuburbanis ſuis,

81. Sed & Heſebon cum ſuburbanis ſuis, & Jeter cum ſuburbanis ſuis.

CAPUT VII.

Peſteri Iſſachar, Benjamin, Nephthali, Manafſe, Ephraim, & Aſer.

Gen. 46. 13. **P**orro filii Iſſachar: Thola, & Phua, Jaſub, & Simeron, quatuor.

2. Filii Thola: Ozi & Raphaja, & Jeriel, & Jemai, & Jeſhem, & Samuel, principes per domos cognationum ſuarum. De ſtirpe Thola viri fortiſſimi numerati ſunt in diebus David (a), viginti duo milia ſexcenti.

3. Filii Ozi: Izrahia, de quo nati ſunt Michael, & Obadia, & Johel, & Jeſſa, quinque omnes principes.

4. Cumque eis per familias, & populos ſuos, accendi ad praelium, viri fortiſſimi, triginta ſex milia: multas enim habuerunt uxores, & filios.

5. Fratres (b) quoque eorum per omnem cognationem Iſſachar, robuſtiſſimi ad pugandum, octoginta ſeptem milia numerati ſunt.

* Gen. 46. 17. **6.** Filii * Benjamin: Bela, & Bechoe, & Jadiel, tres (c).

7. Filii Bela: Eſbon, & Ozi, & Oziel, & Jerimoth, & Urai, quinque principes familiarum, & ad pugandum robuſtiſſimi: numerus autem eorum, viginti duo milia & triginta quatuor.

8. Porro filii Bechor: Zamira, & Joas, & Eliezer, & Elioenai, & Amri, & Jerimoth,

& Abia, & Anathoth, & Almach: omnes hi, filii Bechor.

9. Numerati ſunt autem per familias ſuas principes cognationum ſuarum, ad bella fortiſſimi, viginti milia & ducenti.

10. Porro filii Jadihel: Balan. Filii autem Balan: Jehuſ, & Benjamin, & Aod, & Chanaan, & Zethan, & Tharſi, & Abiſhar.

11. Omnes hi filii Jadihel, principes cognationum ſuarum, viri fortiſſimi, decem & ſeptem milia & ducenti, ad praelium procedentes.

12. Sepham quoque & Hapham filii Hur: & Haſon filii Aher.

13. * Filii autem Nephthali: Jafiel, & Guni, & Jeſer, & Sellum, filii Balas. 14.

14. Porro filius Manafſe, Eſriel: concubinae ejus Syra peperit Machir patrem Galaad.

15. Machir autem accepit uxores (d) filia ſuis Hapſim, & Saphan: & habuit ſororem nomine Maacha: nomen autem ſecundi, Salphaad, natumque ſunt Salphaad filii.

16. Et peperit Maacha uxor Machir filium, vocavitque nomen ejus Pharez: porro nomen fratris ejus, Sares: & filii ejus, Ulam, & Recen.

17. Filii autem Ulam, Badan: hi ſunt filii Galaad, filii Machir, filii Manafſe.

18. Soror autem ejus Regina peperit Virum decorum, & Abjezer, & Mohola.

19. Erant autem filii Semida, Ahin, & Sechem, & Lecti, & Aniam.

20. Filii (e) autem Ephraim: Suthala, Bured filius ejus, Thabath filius ejus, Elada filius ejus, Thabath filius ejus, hujus filius Zabab.

21. Et hujus filius Suthala, & hujus filius Ezer & Obadia: occiderunt eos viri Geth indigenae, quia deſcenderant (f) ut invaderent poſſeſſiones eorum.

22. Luxit igitur Ephraim pater eorum multis diebus, & venerunt fratres ejus ut conſolarentur eum.

23. Ingreſſuſque eſt ad uxorem ſuam, quae concepit, & peperit filium, & vocavit nomen ejus Beria, eo quod in malis domus ejus ortus eſſet:

24. Filia autem ejus fuit Sara, quae ædificavit (g) Bethoron inferiorem & ſuperiorem, & Ozenara.

25. Porro filius ejus Rapha, & Reſeph, & Thale (h), de quo natus eſt Thaan.

26. Qui genuit Laadan (i): hujus quoque filius Ammiud, qui genuit Elizama,

27. De quo ortus eſt Nun, qui habuit filium Joſue.

18. Poſ-

CAP. VII. 2. & 3. (a) Quando populum recensuit Lib. 2. Reg. 24. Filius Pro filius Ozi. Error forte irrepsit, cum Ozi filius Thola fuerit, nec caput familiae, nisi fortis, ut nonnulli videntur, legendum sit Balas. Quisquis enim princeps, id est, claustrum.

3. (b) Hypon. In tribu Iſſachar hic inventus est numerus, cum David eos recensere voluit.

4. (c) Tres tantum numerati & multi alii, quia hi velut principes fuerunt. Gen. 46. decem, Lib. Num. 18. quinque tantummodo, quod forte ex alio quinque non sine praesentem familiam: ac quo quidem hoc loco omiſſi, capite praesentem recensentur, qui capite familiarum fuerunt: ubique Balas primo loco ponitur. Aliorum variae nomina, quod plerique prae habent nomina.

15. (d) In Hebraeo: Duxerunt istae Hapſim & Saphim, qui-

bus fuerunt sui cognatae filiae Maacha. Nomen autem secundum, nepotem scilicet.

10. (e) Non nepotes, quod ex eius dolore colligitur. Unde promittitur ejus, utque ad verſ. 16. repetitur, ad Ephraim esse referendum.

13. (f) Gethai neque, ut filius Aegypti popularum, quibus occurrerunt filii Ephraim.

14. (g) Quae mater fuit edificantium, vel populi urbem in veteri solo, quam Chanaanem iterum Israelitis destruxerat.

15. (h) Geth & Thale filius ejus, & Thaan filius ejus.

16. (i) Hujus quoque filius Ammiud, ipse Laadan filius ejus, neque Ephraim filius Ammiud, adeo ut ad Ephraim ad totum sint tantum sex generationes per 160. annos. aut circiter.

18. Possessio autem eorum (*h*) & habitatio, Bethel cum filiabus suis, & contra Orientem Noran, ad Occidentalem plagam Gazer & filiar ejus, Sichem quoque cum filiabus suis, usque ad Aza cum filiabus ejus.

19. Juxta filios quoque Manasse Bethsan & filias ejus, Thanach & filias ejus, Maggedo & filias ejus: Dor & filias ejus: in his habitaverunt filii Joseph, filii Israel.

* Gen. 46.
17. 30. Filii * Afer: Jemna, & Jesua, & Jesui, & Baria, & Sara soror eorum.

31. Filii autem Baria: Heber, & Melchiel: ipse est pater Barisath.

32. Heber autem genuit Jephthas, & Somer, & Hocham, & Suza sororem eorum.

33. Filii Jephthas: Phofech, & Chamaal, & Afoth: hi filii Jephthas.

34. Porro filii Somer: Ahi, & Roza, & Haba, & Aran.

35. Filii autem Helem fratris ejus: Supha, & Jemna, & Selles, & Amal.

36. Filii Supha: Sue, Harnapher, & Sual, & Beri, & Jamra.

37. Bofor, & Hod, & Samaa, & Salufa, & Jerthan, & Bera.

38. Filii Jerther: Jephone, & Phafpha, & Ata.

39. Filii autem Olla: Aree, & Haniel, & Refia.

40. Omnes hi filii Afer, principes cognationum, electi atque fortissimi duces ducum: numerus autem eorum aratus, quæ apta esset ad bellum, viginti sex millia.

CAPUT VIII

Genealogia, Benjamin, & Saul reversionis.

* 1. Reg. 9. 17.
1. Benjamin autem genuit Bale primogenitum suum, Abiel secundum, Ahara tertium,

2. Nolsaa quartum, & Rapha quintum.

3. Fueruntque filii Bale: Addar, & Gera, & Abiud.

4. Abiud quoque & Naaman, & Ahoc, & Sed & Gera, & Sephuphan, & Humam.

5. Hi sunt filii Ahod (*a*), principes cognationum habitantium in Gabaa, qui translati sunt in Manazath.

6. Naaman autem, & Achia, & Gera ipse transfudit eos (*h*), & genuit Oza, & Abiud.

7. Porro Sarabab (*e*) genuit in regione Moab, postquam dimisit Hulim & Bara uxores suas.

8. Genuit autem de Hodis uxore sua Jobab, & Sebia, & Moza, & Molchoun,

18. (1) Filiorum Ephraim: Cam filiusque fuit: circumcisitque illis.

CAP. VIII.
6. (a) Qui proxime superioris Maran, ut versum est, filius fuit. Tunc illi ad eos qui vers. 3. vel ad eos qui vers. 4. reversionem, veluti possunt.

7. (b) Substantia conjugum conjugum sententia: ipse transfudit eos. Gera & Naaman translati filios Ahod in Manazath, vel postea transfuderunt. Principes forte deducende columnæ: erat quidem Menasib in forte Jude & Benjamin, sed ex parte eorum habitans.

8. (c) Gera filius filii Sarabab, qui habitavit in agro Moab: postquam dimisit, Hela, etc., pro ea, nempe uxore, Hulim & Baran.

11. (d) Hebraei id exponunt, ex Haden: adeo ut non sit prapellum, vers. 16. & 17. videntur per parentelam legem-

10. Jebus quoque, & Sechia, & Maama: hi sunt filii ejus, principes in familiis suis.

11. Mehufim (*d*) vero genuit Abirob, & Elphaal.

12. Porro filii Elphaal: Heber, & Misaam, & Samad: hic edificavit Ono, & Lod, & filias ejus.

13. Baria autem, & Samaa, principes cognationum habitantium in Ajalon: hi fugaverunt habitatores Geth.

14. Et Ahio, & Sefac, & Jerimoth,

15. Et Zabadia, & Arod, & Heder,

16. Michael quoque, & Jespha, & Joha, filii Baria.

17. Et Zabadia, & Mosollam, & Hezaci, & Heber,

18. Et Jesamari, & Jezila, & Jobab, filii Elphaal,

19. Et Jacim, & Zechri, & Zabdai,

20. Et Ehoenai, & Seletchai, & Eliel,

21. Et Adaja, & Baraja, & Samarath filii Semel.

22. Et Jephtham, & Heber, & Eliel,

23. Et Abdon, & Zechri, & Hanan,

24. Et Hamania, & Elam, & Anathothia,

25. Et Jephthaj, & Phaniel filii Sefac (*e*).

26. Et Samfari, & Soboria, & Otholia,

27. Et Jerfia, & Ella, & Zechri, filii Jerobam.

28. Hi patriarchæ, & cognationum principes, qui habitaverunt in Jerusalem.

29. In * Gaboon autem habitaverunt Abigabon, & nomen uxoris ejus Maacha:

30. Filiusque ejus primogenitus Abdon, & Sur, & Cis, & Baal, & Nadab.

31. Gedor quoque, & Ahio, & Zacher, & Macelloth:

32. Et Macelloth genuit Saama: habitaveruntque ex adverso fratrum suorum in Jerusalem cum fratribus suis.

33. * Ner autem genuit Cis, & Cis genuit Saul. Porro Saul genuit Jonathan (*f*), & Melchisua, & Abinadab, & Esbaal.

34. Filius autem Jonathan, Meribbaal: & Meribbaal genuit Micha.

35. Filii Micha, Phithoon, & Melech, & Thuraa, & Ahaz.

36. Et Ahaz genuit Joad: & Joad genuit Alamuth, & Azmoth, & Zamri: porro Zamri genuit Moza,

37. Et Moza genuit Baana, cujus filius fuit Rapha, de quo ortus est Elafa, qui genuit A'el.

38. Porro Afel sex filii fuerunt his nominibus, Enricam, Bocru, Hsmaal, Saria, Obdia, & Hannan: omnes hi filii Afel.

39. Filii

hi sunt enim continendo vers. 15. ut scilicet posteros Elphaal, quem amiserat.

17. & 18. (c) Qui ex Baria filio Elphaal erat oriendus, ex vers. 12. & 13. Jerobam: aut Samaria, ex cap. 6. vers. 17.

31. (f) Jonathan, etc. Ex hoc loco manifestum est multos esse in Scriptura homines. Nam Eboeth filius Sana non numeratur nisi sub nomine Eboeth, tunc quoque hic loco periturus, qui obierat cum Baile. Hinc Jonathan omnem terram habuit filium id phofech, qui hoc Meribbaal appellavit. Sic duo videntur exisse Ner vocatus: unus fuit avus Saulis, & alter filius periturus, & pater Abner. Ner autem genuit Cis Lib. 9. Acum, & vocatur Afel: alium quoque habuit filium, qui nomen Ner, quique fuit pater Abner, 1. Reg. 14. 30.

39. Filii autem Efec fratris ejus, Ulam primogenitus, & Jehus secundus, & Eliphale tertius.

40. Fuerantque filii Ulam viri robustissimi, & magno robore tendentes arcum, & multos habentes filios ac nepotes, usque ad centum quinquaginta. Omnes hi, filii Benjamin.

CAPUT IX.

Qui primi filiorum Israel habuerunt in Jerusalem. Quia sacerdos et Levitarum fuerint officia.

1. **U**Niversus (a) ergo Israel dinumeratus est: & summa eorum scripta est in Libro regum Israel, & Juda: transactis sunt in Babylonem propter delictum suum.

2. Qui autem habitaverunt primi in possessionibus, & in urbibus suis: Israel, & Sacerdotes, & Levitae, & Nathinai.

3. Commorari sunt in Jerusalem de filiis Juda, & de filiis Benjamin, de filiis quoque Ephraim, & Manasse.

4. Ochei filius Ammiad, filii Amri, filii Omri, filii Bonni, de filiis Phares filii Juda.

5. Et de Siloni: Asaja primogenitus, & filii ejus.

6. De filiis autem Zara: Jehuel, & fratres eorum, sexcenti nonaginta.

7. Porro de filiis Benjamin: Salo filius Mossalam, filii Oduja, filii Asana:

8. Et Jobania filius Jeroham: & Ela filius Ozi, filii Mochori: & Mossalam filius Saphatiz, filii Rahuel, filii Jechaniz:

9. Et fratres eorum per familias suas, non genti quinquaginta sex. Omnes hi, principes cognationum per domos patrum suorum.

10. De sacerdotibus autem: Jedaja, Jojarib, & Jachin.

11. Azarias (b) quoque filius Helciz, filii Mossalam, filii Sadoc, filii Marajoch, filii Achitob, pontifex domus Dei.

12. Porro Adajas filius Jeroham, filii Phasfur, filii Melchiz: & Manai filius Adiel, filii Jera, filii Mossalam, filii Mossalamich, filii Emmer.

13. Fratres quoque eorum principes per familias suas, mille septingenti sexaginta, fortissimi robore ad faciendum opus ministerii in domo Dei.

14. De Levitis autem: Semeja filius Hassub,

filii Exricam, filii Masbia de filiis Merari:

15. Barbacar quoque carpentarius (c), & Galal, & Mathania filius Micha, filii Zechri, filii Adaph:

16. Et Obdia filius Semeja, filii Galal, filii Idithun: & Barachia filius Ala, filii Elcan, qui habitavit in atris (d) Nethophai.

17. Janitores autem: Sellum, & Accub, & Telonai, & Abimam: & frater eorum Sellum princeps,

18. Usque ad illud tempus, in porta (e) regis ad Orientem, observabant per vices suas de filiis Levi.

19. Sellum vero filius Core (f) filii Abiasaph, filii Core, cum fratribus suis, & domo patris sui, hi sunt Coritae super opera ministerii, custodes vestibulorum tabernaculi: & famulix eorum per vices castrorum Domini cultodientes introitum.

20. Phinees (g) autem filius Eleazari, erat dux eorum coram Domino.

21. Porro Zacharias filius Mossollamia, janitor portae tabernaculi testimonii.

22. Omnes hi cecidi in ostiis per portas, ducenti duodecim: & desceperit in villis propriis: quos continebunt (h) David, & Samuel Videns, in fide sua,

23. Tam ipsos, quam filios eorum, in ostiis domus Domini, & in tabernaculo vicibus suis.

24. Per quatuor ventos erant ostiarii: id est ad Orientem, & ad Occidentem, & ad Aquilonem, & ad Austrum.

25. Fratres autem eorum in viculis morabantur, & veniebant in sabbatis suis de tempore usque ad tempus.

26. His quatuor Levitis creditus erat omnis numerus janitorum, & erant super excubas, & thesauros domus Domini.

27. Per gyrum quoque templi Domini morabantur in custodiis suis, ut cum tempus fuisset, ipsi mane aperirent fores.

28. De horum genere erant & super vasa ministerii (i): ad numerum enim & inferebantur vasa, & efferebantur.

29. De ipsis & qui credita habebant utensilia Sanctuarii, praeerat similis, & vino, & oleo, & thuri, & aromatibus,

30. Filii autem sacerdotum unguenta ex aromatibus conficiebant.

31. Et Matharias Levites primogenitus Sellum Coritae, praefectus erat eorum, quae in sartagine frangebantur.

31. Por-

CAP. IX.

1. & 2. (a) Davidis temporibus, & summa relata est in libro Regum Israel. Quia autem habitaverunt primi in possessionibus: ex his qui relictis, aliqui in Jerusalem, alii in urbibus & vicibus manebant. Israel & Sacerdotes: pars alii qui habitaverunt, qui exierunt captivitatem Assyriorum, cum Jeda Babylonem, & Babel rediit. Et Nathanael: Gubernator, qui in vicibus in libro Iste. Iste erat, velis fieri tempore addidit. Mathana Tribus omnes summatim recensuit.

11. (b) Natus Pontifex non solum nomine, sed Hebraeus Nephthali, & duxit significat: LXX. enim, & duxit, duxit: primum: alio autem Aramum & moxiam eum praeceptoris fuisse inter sacerdotes se videt, quodam more videtur: nec necesse est novos Pontifices, aut nova fingere nomina.

12. (c) Von Hebraeus Eleazar, & duxit, significat artificem fabricam, qui forte praeerat illis templi.

13. (d) Hebraeus, & duxit, significat, in substructione, ubi erat in libro Iste. Iste erat, velis fieri tempore addidit. Iste quidem erat in libro Iste duxit regno Levitae recepti fuit

Tom. I.

a. Sacerdotibus in eis habitationes, quae solis sacerdotibus habere solentur.

18. (e) Ex prima janitorum institutione usque ad tertium templum hoc munus frangebantur Levitae in porta, quae Rex introbat in templum.

19. (f) Qui adierunt Moyses exacerbat testamento. Num. 16. Custodientes circumitum: vestibulum per vices excubant. Id est, iuxta vestrum carolum circumitum. Hic, Et quatuor eorum in cubiculis domus custodire introitum, id est, filii Coritae tam in vestibulo introitum, ut olim majores eorum Chanaan in cubitis sedebant, Num. 4.

20. & 21. (g) Phinees posterius praerant Levitici. Hebraeus fuit etiam apertus: Et Phinees filius Eleazari dux fuit super eis omnes, cum quo Dominus erat. Tabernaculum & tabernaculum.

22. (h) Samuel hoc ordinis pilis excubantibus: postquam David ad regnum pervenit, cum a Samuele fuerant decerta, et excubant in his fuit: fuit & stabili decerta, vel in fidei munere fuit excubant: vel hoc quoniam Levitici commisit curam de eorum fide.

23. (i) Cultus divini influenza.

A a

32. Porro de filiis Caath fratribus eorum, super panes erant propositionis, ut semper novos per singula sabbata praeepararent.

33. Hi sunt principes cantorum per familias Levitarum, qui in exedris (+) morabantur, ut die ac nocte jugiter suo ministerio defer-
virent.

34. Capita Levitarum, per familias suas principes, manserunt in Jerusalem.

**Sup. 2. 19.* 35. Iu * Gabau autem commemorati sunt pater Gabau Jehiel, & nomen uxoris ejus Macha.

36. Filius primogenitus ejus Abdon, & Sur,
& Cis, & Baal, & Ner, & Nadab,

37. Gelor quoque, & Ahio, & Zacharias,
& Macbeioth.

38. Porro Macelloth genuit Samazn; isti habuerunt e regione fratrum suorum in Ierusalem, cum fratribus suis.

*J. p. 33. 39. * Ner autem genuit Cis: & Cis genuit Saul: & Saul genuit Jonathan, & Makhifua, & Abinadab, & Esbaal.

40. Filius autem Jonathan, Meribbaal: & Meribbaal genuit Micha.

41. Porro fili Mecha, Phithon, & Melech,
& Tharaz, & Ahaz.

42. Ahaz autem genuit Jara, & Jara genuit
Alamath, & Aznoth, & Zamri : Zamri au-
tem genuit Moſa.

43. Moſa vero genuit Banaa : cujus filius
Raphaja, genuit Elafa: de quo ortus eſt Aſel.

44. Porro Afel sex filios habuit his nominibus, Ezericam, Bocru, Ismahel, Saria, Obdia, Hanan: hi sunt filii Afel.

C A P U T X.

*Quæ hoc capite referuntur de morte Saulis
& praelio cum Philistiis commisso, eadem
Lib. I. R. g. cap. ultimo referuntur.*

¹ Reg. 11. 1. **P**hilistini autem pugnabant contra Israel, fugeruntque viri Israel Palæstinos, & ceciderunt vulnerati in monte Gelboe.

2. Cumque appropinquarent Philistæi persequentes Saul, & filios ejus, percusserrunt Jonathan, & Abinadab, & Melchisua filios Saul.

3. Et aggravatum est praelium contra Saul, invenientesque eum sagittarii, & vulneraverunt iaculis.

4. Et dixit Saul ad armigerum suum: Eragina gladium tuum, & interfice me: ne forte veniant incircumcisi isti, & illudant mihi. Noluit autem armiger ejus hoc facere, timore perterritus: arripuit ergo Saul ensē, & irruit in eum.

5. Quod cum vidisset armiger ejus, videlicet mortuum esse Saul, irrumpit etiam ipse in gladium suum, & mortuus est.

6. Interiit ergo Saul, & tres filii ejus, & omnis domus (a) illius pariter concidit.

7. Quod cum viderent viri Israel qui habebant in campestribus, fugerunt: & Saul ac filii ejus mortuis, dereliquerunt urbes suas, & huc illucque dispersi sunt: veneruntque Philisthim, & habitaverunt in eis.

3. Die igitur alteto detrahentes Philisthijm spoliâ castrorum, invenerunt Saul, & filios ejus iacentes in monte Gelboe.

9. Cumque spoliassent eum, & amputassent caput, amisque nudassent, miserunt in terram suam, ut circumferretur, & ostenderetur idolorum templis, & populis:

10. Arma autem ejus confecerunt in fano dei sui, & caput affixerunt in templo (6) Dagom.

11. Hoc cum audissent viri Jabes Galaad, omnia scilicet quæ Philistini fecerunt super Saul.

12. Confluxerunt singuli virorum fortium,
& tulerunt cadavera Saul & filiorum ejus, at-
tuleruntque ea in jubes, & sepelierunt ossa eo-
rum subter quercum, quæ erat in jubes, & je-
junaverunt septem diebus.

13. Mortuus est ergo Saul propter iniquitates suas, eo quod praevaricatus sit * mandatum Domini quod praeceperat, & non custodierit illud; sed * insuper etiam pythonissam confu-

14. Nec speravit (c) in Domino : propter quod interfecit eum , & tranſtulit regnum ejus ad David filium Iſai.

C A P U T XL

*Qua habentur usque ad vers. 10. cap. 11. Lib. 2.
 Rec. reliqua cap. 12. continentur.*

f. **C**ongregatus (a) est igitur omnis Israel a. Reg. 7. c.
ad David in Hebron, dicens: Os tuum
fuerit. & caro tua.

3. *Heri quoque, & nudius tertius, cum adhuc regnaret Saul, tu eras qui educebas, & introducebas Israel: tibi enim dixit Dominus Deus tuus: Tu pascis populum meum Israel, & tu eris princeps super eum.*

3. Venerunt ergo omnes maiores natu Israel ad regem in Hebron, & iniit David cum eis frædus coram Domino: unxeruntque eum regem super Israel, juxta sermonem Domini, quem locutus est in manu Samuel.

4. Abiit quoque David, & omnis Israhel in
Jerusalem: * hæc est Jebus, ubi erant Jebusæ
habitatores terræ.

f. Dixeruntque qui habitabant in Jebus ad David: Non ingredieris huc. Porro David cepit (b) arcein Sion, quæ est Civitas David.

6. Dixitque : Omnis qui percusserit Jebus-
suum in primis, erit princeps & dux. Ascendit
igitur primus Joab filius Sarvix, & factus est
princeps.

7. Ha-

32. In eo. (h) Eodem hoc loca videtur simul proliis locis
qui effluunt de huius decantanda in populo infundendo in
arua erant delictum, quoniam populi Synagoga detestatur: Hic
In carnis liberti, ab omni alio multatario, vel in excedis ma-
nebant, ne qui se contemnerent, unde Foron ministerio
multis Michael. aut se Michaelis.

6. (a) Hebr. In uide: hi agerunt, quod oppida micus et
fili manna.

30. (b) In Lib. 2, Reg. In muro Braklan : templum erat
muro constructum.

12. (c) Hebe. & LXX. Not *confusum* Dominum, sed *Psychomifum*.

1. (a) Période allant de la mort de Salluste.

5. (b) Sont qui exilissent Jérusalem a Josue captam, postea amissam fuisse.

7. Habitavit autem David in arce, & idcirco appellata est Civitas David.

8. Adhuc avitque urbem in circuitu a Mello usque ad gyrum. Joab autem reliqua urbis excavit.

9. Proficiebatque David vadens & crescens, & Dominus exercituum erat cum eo.

* Reg. 13.
8. 10. * Hi principes virorum fortium David, qui adjuverunt eum ut rex fieret super omnem Israel, juxta verbum Domini, quod locutus est ad Israel.

11. Et iste numerus robustiorum David: Jessebam filius Achamoni (c) princeps inter triginta: iste levavit hastam suam super trecentos vulneratos una vice.

12. Et post eum Eleazar filius patris ejus Ahobites, qui erat inter tres (d) potentes.

13. Iste fuit cum David in Phesdomian, quando Philistini congregati sunt ad locum illum in praelium: & erat ager regionis illius plenus hordeo, fugeruntque populus a facie Philistinorum.

14. Hi heterunt in medio agri, & defenderunt eum: cumque percussissent Philistinos, dedit Dominus Salute magnam populo suo.

* Reg. 13.
11. 15. Descenderunt autem * tres de triginta (c) principibus ad petram, in qua erat David, ad speluncam Odollam, quando Philistini fuerant castrametati in Valle Raphaim.

* Reg. 13.
12. 16. Porro David erat in praefidio, & statio Philistinorum in Bethleheim.

17. Desideravit igitur David, & dixit: O si quis daret mihi aquam de cisterna Bethleheim, quae est in porta.

18. Tres ergo illi per media castra Philistinorum perrexerunt, & hauserunt aquam de cisterna Bethleheim, quae erat in porta, & attulerunt ad David ut biberet: qui noluit, sed magis libavit illam Domino.

19. Dicens: Absit ut in conspectu Dei mei hoc faciam, & sanguinem filiorum virorum bibam: quia in periculo animarum suarum attulerunt mihi aquam. Et ob hanc causam noluit bibere: haec fecerant tres robustissimi.

20. Abisai quoque frater Joab ipse erat princeps trium, & ipse levavit hastam suam contra trecentos vulneratos, & ipse erat inter tres nominatissimus.

21. Et inter tres secundos (f) inclutus, & princeps eorum: verumtamen usque ad tres primos non pervenerat.

22. Banajas filius Jojadae viri robustissimi, qui multa opera perpetrarat, de Cabbel: ipse percussit duos ariel Moab: & ipse descendit, & interfecit lionem in media cisterna tempore nivis.

23. Et ipse percussit virum Aegyptium, cuius statura erat quinque cubitorum, & habebat lanceam ut liciatorium (g) texentium: descendit igitur ad eum cum virga, & rapuit hastam, quam tenebat manu: & interfecit eum hasta sua.

24. Haec fecit Banajas (h) filius Jojadae, qui erat inter tres robustissimos.

25. Inter triginta primus, verumtamen ad tres usque non pervenerat: posuit autem eum David ad auriculam suam.

26. Porro fortissimi viri in exercitu, Afahel frater Joab, & Elethan filius patris ejus de Bethleheim,

27. Sammoth Arorites, Hellei Phalonites,

28. Ira filius Acces Thecutes, Abiezer Anathothites,

29. Sobbochai Hufathites, Hui Abhohites,

30. Maharai Netophathites, Heled filius Bazana Netophathites,

31. Ethai filius Ribai de Gabaath filiorum Benjamin, Banaja Pharaonites,

32. Hural de Torrence Gaa, Abiel Arabathites, Azmoth Baaramites, Eliaba Salabonites.

33. Filiis Asem Gezonites, Jonathan filius Sage Ararites,

34. Ahiam filius Sachar Ararites,

35. Eliphal filius Ur,

36. Hepter Mecherathites, Ahia Phelonites,

37. Hefio Carmelites, Naaral filius Abai,

38. Joel frater (i) Nathan, Mibahar filius Agarai.

39. Select Ammonites, Naarai Berothites armiger Joab filii Sarviz,

40. Ira Jethraus, Gareb Jethraus,

41. Urias Hethraus, Zabab filius Oholi,

42. Adina filius (k) Siza Rubenites princeps Rubenitarum, & cum eo triginta:

43. Hanan filius Maacha, & Josaphar Mathanites,

44. Ozia Asarothites, Samma, & Jehiel filii Hotham Arorites,

45. Jethi filius Samri, & Jotha frater ejus Thofaites.

46. Eliel Mahumites, & Jeribai: & Josaja filii Elaeam, & Jethna Moabites, Eliel, & Obed, & Jafel de Masbala.

CAPUT XII.

Qui Davidem secuti fuerint cum Saul fugeret, quique eum regem constituerunt in Isebon.

1. **H**I quoque venerunt ad David in Siceleg, cum adhuc fugeret Saul filium Cis, qui erant fortissimi & egregii pugnatrices.

2. Ten-

12. (c) De quo Lib. 1. Reg. c. 13. vers. 8. *Sedens in ecclesia sapientissimus princeps inter triginta, ubi in Isebon erat exercitus primus: ad id ut nos Helioz hoc loco vitare videtur. Leonem autem super interitus vulneratus una vice, quod vulneratus in Lib. 1. Reg. 21. h. hoham aliter vocat, sed hunc dicit puerum fuisse. Ergo interitus primus, tum quod interitus vulneratus, aut occidit.*

13. (d) *Aha ut legimus videtur vers. 12. Inter tres autem primum, aliter, hoham, nomen significatio videtur huius vice primum: omnia tres illi sunt nomen numerum. Jethnam, Phaezer, & Semoz: atque haec referuntur Lib. 1. Regum cap. 25.*

14. (e) Viri fortes 19. erant ex Lib. 1. Regum cap. 2. vers. 13. sed supposito minori numero, hic triginta sunt di-

centis. Ad petram, ad arcem nam aces erant rupes impositae.

21. & 22. (f) In secundis nominis. Duo: duo duces Moabites, qui ob fortissimum leonem dicuntur, Banajas de Cabbel: qui ubi erat in trebo huius.

23. (g) Lignum totidum, circa quod textor telam suam involvit.

24. (h) Hic. Et triginta illi ipse erat inclutus. Ad tres usque non pervenerat. Hic. Ad tres illi primum non pervenit: Posuit autem eum David super auriculam suam: a consilio. Ge. Posuit eum David super famulum suum.

38. (i) Lib. 1. Reg. 25. dicitur filius Nathan a regibus et sic vocat Nathan. At eo ad quatuor, aut edocuit.

41. (k) Qui sequuntur, ultra Iordanem habitabant.

2. Tendentes arcum, & utraque manu fundis fixa facientes, & dirigentes sagittas: de fratribus (a) Saul ex Benjamin.

3. Principes Ahiezer, & Joas filii Samae Gabastites, & Jaziel, & Phislet filii Azmoth, & Baracha, & Jehu Anathotites.

4. Samajus quoque Gabonites fortissimus inter triginta & super triginta. Jeremias, & Jechiel, & Johanan, & Jezabad Gaderothites.

5. Et Elotai, & Jeronuth, & Baalia, & Samaria, & Saphatia Haraphites.

6. Eleana, & Jedia, & Azazel, & Joazer, & Jehsam de Carehim:

7. Joela quoque, & Zabadia filii Jerolam de Gedor.

8. Sed, & de Gaddi (b) transierunt ad David, cum lateret in deserto, viri robustissimi, & pugnatore optimi, tenentes clypeum, & hastam: facies eorum quasi facies leonis, & veloces quasi capreae in montibus:

9. Ezer princeps, Obdias secundus, Eliab tertius,

10. Masmana quartus, Jeremias quintus,

11. Ethei sextus, Eliel septimus,

12. Johanan octavus, Elebad nonus,

13. Jeremias decimus, Machibani undecimus.

14. Hi de filiis Gad principes exercitus: novissimus (c) centum militibus praerat, & maximus, mille.

15. Isti sunt qui transierunt Jordanem mense primo, quando inundare consuevit super ripas suas: & omnes fugaverunt qui morabantur in vallibus ad Orientalem plagam & Occidentalem.

16. Venerunt autem & de Benjamin, & de Juda ad praedium, (d) in quo morabatur David.

17. Egressusque est David obviam eis, & ait: Si pacifice venistis ad me ut auxiliemini mihi, cor meum jungatur vobis: si autem insidiamini mihi pro adversariis meis, cum ego iniquitatem in manibus non habeam, videat Deus patrum nostrorum, & judicet.

18. Spiritus vero (e) induit Amasai principem inter triginta, & ait: Tui sumus o David, & tecum filii Isai: pax, pax tibi, & pax adiutoribus tuis: te enim adjuvat Deus tuus. Suscepit ergo eos David, & constituit principes turmae.

19. Porro de Manasse transierunt ad David, quando veniebat cum Philistinis adversus Saul, ut pugnaret: & non dimicavit cum eis: quia inuito consilio remiserunt cum principibus Philistinorum, dicentes: Periculo capitis nostri revertetur ad dominum suum Saul.

20. Quando igitur reversus est in Siceleg,

transierunt ad eum de Manasse, Ednas, & Jozabad, & Jedihel, & Michael, & Ednas, & Jozabad, & Eliu, & Salahi, principes militum (f) in Manasse.

21. Hi praebuerunt auxilium David adversus lauranculos: omnes enim erant viri fortissimi, & facti sunt principes in exercitu.

22. Sed & per singulos dies veniebat ad David ad auxiliandum ei, usque dum fieret grandis omerus, quasi exercitus Dei (g).

23. Ille quoque est numerus principum exercitus, qui venerunt ad David: cum esset in Hebron, ut transferrent regnum Saul ad eam, juxta verbum Domini.

24. Filii Juda portantes clypeum & hastam, sex millia octingenti expediti ad praelium.

25. De filiis Simeon viroque fortissimorum ad pugnandum, septem millia centum.

26. De filiis Levi, quatuor millia sexcenti.

27. Jojada quoque princeps de stirpe Aaron, & cum eo tria millia septingenti.

28. Sadoc etiam puer egregie indolis, & domus patris ejus, principes vigintiduo.

29. De filiis autem Benjamin fratribus Saul, tria millia: magna enim pars eorum adhuc sequebatur domum Saul.

30. Porro de filiis Ephraim viginti millia octingenti, fortissimi robore, viri nominati in cognationibus suis.

31. Et ex dimidia tribu Manasse, decem & octo millia, singuli per nomina sua venerunt ut constituerent regem David.

32. De filiis quoque Isachar viri eruditi, qui noverant singula tempora ad praecipendum quid facere deberet Israel, principes ducunt: omnis autem reliqua tribus eorum consilium sequebatur.

33. Porro de Zabulon qui credebantur ad praelium, & stabant in acie instructi armis bellicis, quinquaginta millia venerunt in auxilium, non in corde duplici.

34. Et de Nephtali principes mille: & cum eis instructi clypeo & hasta, triginta & septem millia.

35. De Dan etiam preparati ad praelium, viginti octo millia sexcenti.

36. Et de Aser egredientes ad pugnam, & in acie provocatores, quadraginta millia.

37. Trans Jordanem autem de filiis Ruben, & de Gad, & dimidia parte tribus Manasse instructi armis bellicis, centum viginti milia.

38. Omnes isti viri bellatores expediti ad pugnandum, corde perfecto venerunt in Hebron, ut constituerent regem David super universum Israel: sed & omnes reliqui ex Israel, uno corde erant, ut rex fieret David.

39. Fuereque ibi apud David tribus diebus comedentes & bibentes: praeparaverant enim eis fratres sui.

40. Sed

CAP. XII. 2. & 4. (a) De tribu Benjamin. Fortissimus: Qui triginta praerat, omnibus erat princeps.

8. (b) De tribu Gad. Vel quod tribus Gad vicina esset loca illis destinata, in quibus David latebat.

14. (c) Iste. Ut ait centum pueris, & maxime ad militiam: vel potius ad per anticipationem debum videtur: cum enim temporis facit transiitum modo milites erant cum David: sed cum in potius est regno, tum qui hoc loco numerantur, non vel loco: praefecti sunt militibus, pro eorum meritis & fortitudine. Ducti maxime praerat mille militibus, minores vero centum.

16. (d) In arcem quam Ben Moab dederat David, ut in ea tuus esset.

18. (e) Bona voluntas adjuvandi David, magno in eum zelo animata.

20. (f) Non militem in Hebr. 2 LXX sed singuli praefecti essent mille militibus, ut per millia intellexit oportet optata.

21. (g) Iste. Ut ait in singulis essent singuli optatum caput.

31. de 21. (h) Magna est meritis Dei. Eruditi, prudentes, ad cognoscendum quid faciendum esset: tempora noverant istis celebrantibus consilia, quae ea bene motibus magna ea parte pendebant.

40. Sed & qui iuxta eos erant, usque ad Issachar, & Zabulon, & Nephthali, adhibebant pueros in armis, & camelis, & mulis, & bobus, ad vescendum: farinam, palathas (b), uvam passam, vinum, oleum, boves, arietes ad omnem copiam: gaudium quippe erat in Israel.

CAPUT XIII.

De his quæ habentur Lib. 2. Reg. cap. 5.

1. **I**nit autem consilium David cum tribuinis, & centurionibus, & universis principibus,

2. Et ait ad omnem cœtum Israel: Si placeat vobis, & a Domino Deo nostro egredietur sermo, quem loquor: mittamus ad fratres nostros reliquos in universas regiones Israel, & ad Sacerdotes, & Levitas, qui habitant in suburbanis urbium, ut congregentur ad nos,

3. Et reducamus arcam Dei nostri ad nos: non enim requirivimus (a) eam in diebus Saul.

4. Et respondit universa multitudo ut ita fecit: placuerat enim sermo omni populo.

5. Congregavit ergo David cunctum Israel a Sihor Aegypti, usque dum ingrederetur Enath, a Sihor Aegypti, usque dum ingrederetur Enath, a Sihor Aegypti, usque dum ingrederetur Enath,

* 2. Reg. 6.

6. Et ascendit David, & omnis vir Israel ad collem Carjathjirim, qui est in Juda: ut afferret inde arcam Domini Dei sedentis super Cherubim, ubi invocatum est nomen ejus.

7. Imposueruntque arcam Dei super plaustrum novum, de domo Abinadab: Oza autem, & frater ejus minabant plaustrum.

8. Porro David, & universus Israel, ludabant cœtam Deo omni virtute in canticis, & in citharis, & psalteriis, & tympanis, & cymbalis, & tubis.

9. Cum autem pervenisissent ad arcam Chidon (b), tetendit Oza manum suam, ut sustentaret arcam: hos quippe lascivens paululum inclinaverat eam.

10. Iratus est itaque Dominus contra Ozam, & percussit eum, eo quod tetigisset arcam: & mortuus est ibi coram domino.

11. Contristatusque est David, eo quod divisisset (c) Dominus Ozam: vocavitque locum illum: Divisio Oze, usque in præsentem diem.

12. Et timuit Deum tunc temporis, dicens: Quomodo possum ad me introducere arcam Dei?

13. Et ob hanc causam non adduxit eam ad se, hoc est, in civitatem David, sed avertit in domum Obededom Gethai.

14. Mansit ergo arca Dei in domo Obededom tribus mensibus: & benedixit Dominus domui ejus, & omnibus quæ habebat.

CAPUT XIV.

De his quæ habentur Lib. 2. Reg. cap. 6.

1. **M**isit quoque Hiram rex Tyri nuntios ad David, & ligna cedrina, & artifices parietum, lignorumque: ut edificarent ei domum.

2. Cognovitque David quod confirmasset (a) eum Dominus in regem super Israel, & sublevationem esset regnum suum super populum ejus Israel.

3. * Acceptit quoque David alias uxores in Jerusalem: genuitque filios, & filias.

4. Et hæc nomina eorum, qui nati sunt ei in Jerusalem: Samua, & Sobad, Nathan, & Salomon,

5. Jebahar, & Elifua, & Eliphalet,

6. Noga quoque, & Napheg, & Japhia,

7. Elifama, & Baalada, & Eliphalet.

8. * Audientes autem Philisthiim eo quod unctus esset David in regem super universum Israel, ascenderunt omnes utquerent eum: quod cum audisset David, egressus est obviam eis.

9. Porro Philisthiim venientes, diffusi sunt in Valle Raphaim.

10. Consultuitque David Dominum, dicens: Si ascendam ad Philisthiim, & si trades eos in manu mea? Et dixit ei Dominus: Ascende, & tradam eos in manu tua.

11. Cumque illi ascendissent in Baalparath (b), percussit eos ibi David, & dixit: Divisit Deus inimicos meos per manum meam, sicut dividuntur aquæ: & idcirco vocatum est nomen illius loci Baalparath.

12. Dereliqueruntque ibi deos suos, quos David jussit exuri.

13. Alia etiam vice Philisthiim irruerunt, & diffusi sunt in valle (c).

14. Consultuitque rursum David Deum, & dixit ei Deus: Non ascendas post eos, recede ab eis, & venies contra illos ex adverso pyrorum.

15. Cumque audierit sonitum gradientis in cacumine pyrorum, tunc egredietur ad bellum. Egressus est enim Deus ante te, ut percussat castra Philisthiim.

16. Fecit ergo David sicut præceperat ei Deus, & percussit castra Philisthinorum, de Gabaon usque Gazera.

17. Divulgatumque est nomen David in universis regionibus, & Dominus dedit parvorem ejus super omnes gentes.

CA.

CAP. XIII.

40. (b) Massas caricarum, seu fœces stercoratas.

1. (a) Semper ea mansit in domo Abinadab, neque ut par erat, in honore illum habuimus.

6. (b) Lib. 2. Reg. 6. Nomen vocatur, quod forte effectus hominibus: hoc nomen abest in Græcis.

11. (c) Id est, percussit: totius hominis manus est divisa aqua & corporis: brachium enim manus est interius armis. Lib. 2. Reg. 19. Arag pila Samuël interficiens dicitur: dixerunt superius amara mors?

CAP. XIV.

1. (a) Ex nuntio a Rege Tyri profectis cognovit re-

rum fœces habile fuerunt, quod vicini recti cum cohererent, & unanimes populum commoverent, & Dei iussu firmarentur.

11. (b) Id est, locum dividunt, per anticipacionem de dicitur hic locus obvisiorum partem ex divinis hostium, qui non in una acie steterunt, sed in varias partes sunt divisi, & una impetu d'gressi.

13. (c) Id est, Raphaim, seu Gizebeth. Recedet. Revertet. Circumda d'gressi eos. pyro factis involvet eos: non ascendas post eos: ad locum ex adverso fronte. Cacumini: in ipso vertice.

A 3

CAPUT XV.

*De iis quæ acta sunt, cum arca rediit esset
e domo Abinadab.*

1. **F**ecit quoque sibi domos in Civitate David; & ædificavit locum arce Dei, tendisque ei tabernaculum (a).

2. Tunc dixit David: Illicium est ut a quocumque portetur arca Dei nisi a Levitis, quos elegit Dominus ad portandum eam, & ad ministrandum sibi usque in æternum.

3. Congregavitque universum Israël in Jerusalem, ut afferretur arca Dei in locum suum, quem præparaverat ei.

4. Necnon et filios Aaron, & Levitas.

5. De filiis Caath, Uriel princeps fuit; & fratres (b) ejus centum viginti.

6. De filiis Merari, Asaj princeps; & fratres ejus ducenti viginti.

7. De filiis Gerson, Joel princeps; & fratres ejus centum triginta.

8. De filiis Elisaphan, Semeas princeps; & fratres ejus ducenti.

9. De filiis Hebron, Eliel princeps; & fratres ejus octoginta.

10. De filiis Oziel, Aminadab princeps; & fratres ejus centum duodecim.

11. Vocavitque David Sadoc, & Abjathar Sacerdotes, & Levitas, Uriel, Asajam, Joel, Semeam, Eliel & Aminadab:

12. Et dixit ad eos: Vos qui estis principes familiarum Leviticarum, sanctificamini cum fratribus vestris, & afferte arcam Domini Dei Israël ad locum, qui ei præparatus est:

13. * Ne ut a principio, quia non eratis præsentibus, percussit nos Dominus, sic & nunc fiat, illicium () quid nobis agitentibus.

14. Sanctificati sunt ergo Sacerdotes, & Levites, ut portarent arcam Domini Dei Israël.

15. * Et tulerunt filii Levi arcam Dei, sicut præceperat Moyses juxta verbum Domini, humeris suis, in vestibulis.

16. Dixitque David principibus Levitarum, ut constituerent de fratribus suis cantores in organis musicorum, nablis videlicet, & lyris, & cymbalis, ut resonaret in excelsis sonitus lætitiæ.

17. Constitueruntque Levitas: Heman filium Joel, & de fratribus ejus Asaph filium Barachiz: de filiis vero Merari, fratribus eorum: Ethan filium Casajæ.

18. Et cum eis fratres eorum: in secundo ordine, Zachariam, & Ben, & Jaziel, & Semiramoth, & Jahiel, & Ani, Eliab, & Banajam, & Nazziam, & Mathathiam, & Eliphala, &

Maceniam, & Obededom, & Jehiel, Janitores.

19. Porro cantores, Heman, Asaph, & Ethan; in cymbalis zonis conceperant.

20. Zacharias autem, & Oziel, & Semiramoth, & Jahiel, & Ani, & Eliab, & Maasias, & Banajas in nablis (d) arcam cantabant.

21. Porro Mathathias, & Eliphala, & Macenias, & Obededom, & Jehiel, & Ozaiu, in citharis pro octava caneant opinio.

22. Chonenias autem princeps Levitarum, prophetiz (e) præerat, ad præcendendam melodiam: erat quippe valde sapiens.

23. Et Barachias, & Elcana: janitores arce.

24. Porro Sebenias, & Josaphat, & Nathaniel, & Amasai, & Zacharias, & Banajas, & Elieter sacerdotes, clangebant tubis coram arca Dei: & Obededom, & Jechias erant janitores arce.

25. * Igitur David, & omnes majores natu

Israhel, & tribuni Jerunt ad deportandum

sacerdotum Domini de domo Obededom cum lætitiis.

26. Cumque adjuvisset Deus Levitas, qui portabant arcam frateris Domini, innolabantur septem tauri, & septem arietes.

27. Porro David erat indutus stola (f) byssina, & universi Levites, qui portabant arcam, cantoresque & Chonenias princeps prophetiz inter cantores: David autem etiam indutus erat ephod lineo.

28. Universusque Israël deducebant arcam frateris Domini in jubilo, & sonitu buccinæ, & tubis, & cymbalis, & nablis, & citharis conceperant.

29. Cumque pervenisset arca frateris Domini usque ad Civitatem David, Michol filia Saul propiciens per fenestram, vidit regem David saltantem atque ludentem (g), & desepit eam in corde suo.

CAPUT XVI.

Arca reposta in novo tabernaculo, quod extruxerat David, Psalmus monitionis quintus & centesimus quatuordecimus de decantari.

1. **A**trulerunt igitur arcam Dei, & constituerunt eam in medio tabernaculi (a), quod tetenderat ei David: & obtulerunt holocausta, & pacifica coram Deo.

2. Cumque complisset David offerens holocausta, & pacifica, benedixit populo in nomine Domini.

3. Et divisit universis per singulos, a viro usque ad mulierem portam panis, & partem affe carnis bubulæ, & struxit oleo similam.

4. Con-

CAP. XV. 3. & 4. (a) Nomen extruxit & non Mœdicum erat in Gabaon. Hancum est: noluit Deus ut arca eorum veheretur, sed ut Levitici humeris portaretur. Numb. 10.

5. & 6. (b) Cognati tibi. Elisaphan, hic forte Caath: non enim filii sui non nominantur: ad filios Quil parvulus Aaron.

11. (c) Hebr. Quisquis non quiescit eum in iustitia: non fecimus quod erat præceptum.

12. (d) Sui Nahlari. Hancum Nihil. 123, unde Luthi filium Nahlum, & Gier. Nahlum videtur, & videtur, in-finitumque Nahlum, Ariana cantantibus: Hebr. legitur al. Nahlari, quod venit pro accutis, ut in titulo Psalm. 9. & al. qui duo Psalmi hanc solennitatem videntur accomodari, & in eam stem compati. Sic Psalmus 6.

& 11. affertimus, מְשִׁיבֵי-לֵךְ, id est, pro altius, in-finitumque: ac videtur hunc instrumentum oblatum: in in organo melle cunctis organum, seu canem, pro-finitum: ubi actus de canu, aut fino, ac numerus pro-finitum ponitur, ut Psalm. 31. vers. 4. Ad monitionem mosei: pro-finitum: nam; LXX. vocant in Pfalterio dictum.

22. (e) Dui ludunt: nam prophetarum hoc loco non est factum prædicare, sed ludere Deum, alii pro eum: utamur: que potius oportere participantem.

27. (f) Ephod lineo. Hic, pallio byssino: velle in lino candidissimo & sub-finito.

29. (g) Vox Hebræa Mischæ, מִשְׁחָה, Latine 6. gubatur.

3. & 4. Jam diximus Mœdicum fuisse in Gabaon: novum CAP. XVI. extruxit David coram arca.

4. Constituitque coram archa Domini de Levitis, qui ministrarent, & recordarentur opum ejus, & glorificarent, atque laudarent Dominum Deum Israel:

5. Aſaph principem, & ſecundum ejus Zachariam: Porro Jahiel, & Seniranoth, & Jehiel, & Mathathiam, & Eliab, & Banajam, & Obedom: Jehiel ſuper organa pſalterii, & Iſras: Aſaph autem ut cymbilis perſonaret;

6. Banajam vero, & Jaziel ſacerdotes, canere tuba juſſit coram archa ſederis Domini.

7. In illo die fecit David principem ad conſtitendum Domino Aſaph, & fratres ejus.

* Pf. 104. 1.

Iſa. 15. 4.

8. * Conſtitimini Domino, & invocare nomen ejus: notas facite in populis adinventio- nes ejus.

9. Cantate ei, & pſallite ei: & narrate omnia mirabilia ejus.

10. Laudate nomen ſanctum ejus: lætetur cor quærentium Dominum.

11. Querite Dominum, & virtutem (b) ejus: querite locum ejus ſemper.

12. Recordamini mirabilia ejus, quæ fecit: ſignorum illius, & judiciorum oris ejus.

13. Semen Iſrael ſervi ejus: filii Jacob electi ejus.

14. Ipſe Dominus Deus noſter: in univerſa terra judicia ejus.

15. Recordamini in ſempiternum paſci ejus: ſervorum quem præcepit in mille generationes.

16. Quem pepiſcit cum Abraham: & juramenti illius cum Iſaac.

17. Et conſtitit illud Jacob (c) in præceptum: & Iſrael in pactum ſempiternum.

18. Dicens: Tibi domus Terram Chanaan, ſumculum hæreditatis veſtræ.

19. Cum eſſent pauci numero, parvi & coloni ejus.

20. Et tranſierunt de gente in gentem, & de regno ad populum alterum.

21. Non dimiſit quemquam calumniari eos, ſed increpavit pro eis reges.

* Pf. 104. 1.

22. * Nolite tangere chriſtos meos: & in prophetis meis nolite malignari (d).

* Pf. 97. 1.

23. * Cantate Domino omnis terra: annuntiate ex die in diem ſalutem ejus.

24. Narate in gentibus gloriam ejus: in cunctis populis mirabilia ejus.

25. Quia magnus Dominus, & laudabilis nimis: & horribilis ſuper omnes deos.

26. Omnes enim dii populorum, idola: Dominus autem carus ſecti.

27. Conſeſſio & magnificentia coram eo: fortitudo & gaudium in loco ejus.

28. Adhære Domino ſanctiſſis populorum: aſſerre Domino gloriam & imperium.

29. Date Domino gloriam nomini ejus, levate ſacrificium, & venite in conſpectu ejus: & adorate Dominum in decore ſancto.

30. Commovetur a facie ejus omnis terra: Ipſe enim fundavit orbem immobilis.

31. Lætentur cæli, & exultet terra: & dicant in nationibus, Dominus regnavit.

32. Tonet mare, & plenitudo ejus: exultent agri, & omnia quæ in eis ſunt.

33. Tunc laudabunt ligas ſaltus coram Domino: quia venit judicare terram.

34. Conſtitimini Domino, quoniam bonus & quoniam in æternum miſericordia ejus.

35. Et dicit: Salva nos Deus ſalvator noſter: & congrega nos, & erue de gentibus (e), ut conſtitueamur nomini ſancto tuo, & exultemus in carminibus tuis.

36. Benedictus Dominus Deus Iſrael ab æterno uſque in æternum: & dicat omnis populus: Amen, & hymnum Domino.

37. Reliquit itaque ibi coram archa ſederis Domini Aſaph & fratres ejus, ut miniſtrarent in conſpectu archæ juſſit per ſingulos dies, & vices luas.

38. Porro Obedom, & fratres ejus ſexaginta octo: & Obedom filium Idithun, & Iſachia conſtituit janitores.

39. Sadoc autem ſacerdotem, & fratres ejus ſacerdotes, coram tabernaculo Domini in excelſo, quod erat in Gabaon.

40. Ut offerrent holocauſta Domino ſuper altare holocaustarii juſſit, mane & vespere, juxta omnia quæ ſcripta ſunt in lege Domini, quam præcepit Iſraeli.

41. Et poſt eum (f) Heman, & Idithun, & reliquos electos, unumquemque vocabulo ſuo ad conſtitendum Domino: Quoniam in æternum miſericordia ejus.

42. Heman quoque & Idithun canentes tuba, & quæntes cymbala, & omnia muſicorum organa, ad canendum Deo: filios autem Idithun fecit eſſe portarios.

43. Reverſuſque eſt omnis populus in domum ſuam: & David, ut benediceret (g) etiam Domui ſux.

CAPUT XVII.

Quæ ſcripta ſunt Lib. 2. Regum cap. 7.
hoc capitulum repetuntur.

1. CUM autem habitaret David in domo ſua, 2. Reg. 6. dixit ad Nathan prophetam: Ecce ego

habito in domo cedrina: archa autem ſederis Domini ſub pellibus eſt.

2. Et ait Nathan ad David: Omnia quæ in corde tuo ſunt, ſic Deus enim tecum eſt.

3. Igitur nocte illa factus eſt ſermo Dei ad Nathan, dicens:

4. Vade, & loquere David ſervo meo: Hæc dicit Dominus: Non ædificabis tu mihi domum ad habitandum.

5. Neque enim manſi in domo, ex eo tempore, quo eduxi Iſrael, uſque ad diem hanc: ſed fui ſemper mutans loca tabernaculi, & in tentorio

6. Ma-

11. (b) Arcem in qua res mirabiles eſt operum: Quærit faciem ejus, archa ſc. vocatur, ubi Deus habitare videbatur.

12. (c) Iſachia eſt Iſachar in domo eſt. Reliqua ſervæ ad ſalutem populi loco expulſum perſonant. Cum eſſent pauci numero: ubi in Moyſem perſonant.

22. (d) & 12. (d) Adhære prophetæ meo, Conſeſſio: ut perſonam et conſeſſio & laus. Sanctus Iſrael in decore ſanctum.

37. & 37. (e) Hæc prophetæ ſunt dicta: etque ad Chri-

ſti adventum referuntur: nonſum enim populi erant in gentes converſi, ſed tunc, ut nonnulli videntur, Iſraeli hæc conſiderum adſerunt, quod pauci populi manſerunt & exſtiterunt cum hac reverentia: Et exultemus in cantibus tuis, a Spiritu Sancto dictum. Expreſſi: eſſentiam laus.

41. (f) Poſt Sadoc: Heman & Idithun, qui moſice præſerunt.

43. (g) Conſilium celebravit, ut cum familia ſua latitaret.

6. Manens cum omni Israel. Numquid locus sum saltem uni iudicio Israel, quibus preceperam, ut pasceret populum meum, & dixi: Quare non edificastis mihi domum cedrinam?

7. Nunc itaque sic loqueris ad servum meum David: Hæc dicit Dominus exercituum: Ego tuli te, cum in pascuis sequeris gregem, ut esses dux populi mei Israel.

8. Et fuit tecum quocumque perrexisti: & interfecisti omnes inimicos tuos coram te, fecisti tibi nomen quasi unius magnorum, qui celebrantur in terra.

9. Et dedi locum populo meo Israel: plantabitur (a), & habitabit in eo, & ultra non commovebitur: nec filii iniquitatis atterent eos, sicut a principio.

10. Ex diebus quibus dedi iudices populo meo Israel, & humiliavi universos inimicos tuos. Annuntio ergo tibi, quod edificaturus sit tibi Dominus domum.

11. Cumque impleveris dies tuos ut vadas ad patres tuos, suscitabo semen tuum post te, quod erit de filiis tuis: & stabiliam regnum ejus.

12. Ipse edificabit mihi domum, & firmabo (b) solium ejus usque in æternum.

13. Ego ero ei in patrem, & ipse erit mihi in filium: & misericordiam meam non auferam ab eo, sicut ab illi ab eo, qui ante te fuit.

14. Et statuum cum in domo mea, & in regno meo usque in sempiternum: & thronus ejus erit firmilimus in perpetuum.

15. Juxta omnia verba hæc, & juxta universam visionem illam, sic locutus est Nathan ad David.

16. Cumque venisset rex David, & sedisset coram (c) Domino, dixit: Quis ego sum Domine Deus, & quæ domus mea, ut præstares mihi talia?

17. Sed & hoc parum visum est in conspectu tuo, ideoque locutus es super domum servi tui etiam in futurum: & fecisti me spectabilem super omnes homines, Domine Deus.

18. Quid ultra addere potest David, cum ita glorificaveris servum tuum, & cognoveris cum?

19. Domine propter famulum tuum juxta cor tuum fecisti omnem magnificentiam hanc, & nota esse voluisti universis magnalia.

20. Domine, non est similis tui: & non est alius Deus absque te, ex omnibus quos audivimus auribus nostris.

21. Quis enim est alius, ut populus tuus Israel, gens tua in terra, ad quam perrexit Deus, ut liberaret, & faceret populum sibi, & magnitudinem suæ atque terroribus eiecisset nationes a facie ejus, quem de Ægypto liberavit?

22. Et posuisti populum tuum Israel tibi in populum usque in æternum, & tu Domine factus es Deus ejus.

23. Nunc igitur Domine, sermo, quem locutus es famulo tuo, & super domum ejus, confirmetur in perpetuum, & fac sicut locutus es.

24. Permaneatque & magnificetur nomen tuum usque in sempiternum: & dicatur: Dominus exercituum Deus Israel, & domus David servi ejus permanens coram eo.

25. Tu enim Domine Deus meus revelasti (d) auriculari servi tui, ut edificares ei domum: & idcirco invenit servus tuus fiduciam, ut oret coram te.

26. Nunc ergo Domine, tu es Deus: & locutus es ad servum tuum tanta beneficia.

27. Et copisti benedicere domui servi tui, ut sit semper coram te, te enim Domine benedicente, benedicta erit in perpetuum.

CAPUT XVIII.

Hoc caput pene totum cap. 8. Lib. 2. Reg. continetur: Viderit David de Philistiis, Moabitibus & Syria reperta memorantur.

1. Factum est autem post hæc, ut percuteret David Philistiim, & humiliaret eos, & tolleret Geth, & filias ejus, de manu Philistiim,

2. Percutereturque Moab, & fierent Moabitæ servi David, offerentes ei munera (a).

3. Eo tempore percussit David etiam Adazer regem Soba regionis Hemath, quam perrexit ut dilataret imperium suum usque ad finem Ephrathen.

4. Cepit ergo David mille quadrigas ejus, & septem millia equitum, ac viginti millia virorum pedum, subnervavitque (b) omnes equos currum, exceptis centum quadrigis, quas reservavit sibi.

5. Supervenit autem & Syrus Damascus, ut auxilium præberet Adazer regi Soba: sed & hujus percussit David viginti duo millia virorum.

6. Et posuit milites in Damasco, ut Syria quoque serviret sibi, & offerret munera. Adjuturque cum Dominus in cunctis, ad quæ perrexit.

7. Tulit quoque David pharetras aureas, quæ habuerant servi Adazer, & attulit eas in Jerusalem.

8. Necnon de Thebath & Chun, urbibus Adazer aris plurimum, de quo fecit Salomon mare æneum, & columnas, & vasa ænea.

9. Quod cum audisset Thou rex Emath, percussisse videlicet David omnem exercitum Adazer regis Soba,

10. Misit Adoram (c) filium suum ad regem David, ut postularet ab eo pacem, & congratularetur ei, quod percussisset & expugnasset Adazer: adversarius quippe erat Thou Adazer.

11. Sed

CAPUT XVII.

9. (a) Hæc. Placatus enim, non plango.

12. (b) Quod utique in Christo implendum fuit, ut quod sequitur: Et statuum cum in domo mea, & ex regno meo usque in sempiternum: non regi temporali, sed regi in genere perpetuo David promittitur: domus illa est ecclesia a filio David edificata.

15. (c) Hæc. Ad faciem Domini; ea est arca: quæcumque vox sedere a Robina pro manere sonatur, quod faceret servum coram arca.

15. (d) Indicisti mihi: Invenit servus tuus fiduciam; plenus est spe.

18. (a) Munera tributorum. Hemath, in Syria; usque ad fines Ephrathen: qui limites a Deo erant promissi Abrahæ. Genes. 15. Et Josue 1. sed a Davide & Salomone possessi. (b) Quod forte esset David & Israel: qui etiam quæ inter hos reges erant, ut Rex multiplicaret sua equos.

20. (c) Qui a. Regum 8. 10. etiam Jeram nominatur.

CAPUT XVIII.

17. Sed & omnia vasa aurea, & argentea, & aenea consecravit (d) David rex Domino, cum argento & auro, quod tulerat ex universis gentibus, tam de Idumaea, & Moab, & filiis Ammon, quam de Philisthin de Auzalec.

18. Abisai vero filius Sarvix percussit Edom in Valle Salinarum, decem & octo millia.

19. Et conficiuit (e) in Edom praesidium, ut serviret Idumaea David: salvavitque Dominus David in cunctis, ad quae perrexerat.

20. Regnavit ergo David super universum Israel, & faciebat iudicium atque iustitiam cuncto populo suo.

21. Porro Joab filius Sarvix erat super exercitum, & Josaphat filius Ahilud a commentariis.

22. Sadoe autem filius Achitob, & Abimelec (f) filius Abiathar, sacerdotes: & Sufa, scriba.

23. Banajas quoque filius Jojadae super legiones Cerechi, & Pholethi: porro filii David, primi (g) ad manum regis.

CAPUT XIX.

Idem est fere argumentum, quod Lib. 2. Regum capitis 10.

1. Reg. 10. 1. **A** Ccedit autem ut moreretur Naas rex filiorum Ammon, & regnaret filius ejus pro eo.

2. Dixitque David: Faciam misericordiam cum Hanon filio Naasi praestitit enim mihi pater ejus gratiam. Misitque David nuntios ad consolandum eum super morte patris sui. Qui cum pervenissent in terram filiorum Ammon, ut consolarentur Hanon,

3. Dixerunt principes filiorum Ammon ad Hanon: Tu forsitan putas, quod David honoris causa in patrem tuum miserit qui consolatur te: nec animadvertis quod ut explorent, & investigent, & scrutentur terram tuam, venerint ad te servi ejus.

4. Igitur Hanon pueros David decalvavit, & ruit, & praecidit tunicas eorum a natibus usque ad pedes, & dimisit eos.

5. Qui cum abiissent, & hoc mandasset David, misit in occursum eorum (grandem enim contumeliam sustulerant) & praecepit ut manerent in Jericho, donec cresceret barba eorum, & tunc reverterentur.

6. Videntes autem filii Ammon, quod injuriam fecissent David, rati Hanon, quam reliquos populus, miserunt mille talenta argenti, ut conducerent sibi de Mesopotamia, & de Syria Maacha, & de Sobab, currus & equites.

7. Conduxeruntque (a) triginta duo millia currum, & regem Maacha cum populo ejus. Qui cum venissent, castrametati sunt a regione

Medaba. Filii quoque Ammon congregati de urribus suis, venerunt ad bellum.

8. Quod cum audisset David, misit Joab, & omnem exercitum virorum fortium:

9. Egrediente filii Ammon, direxerunt aciem juxta portam civitatis: rex autem, qui ad auxilium ejus venerant, separatim in agro steterunt.

10. Igitur Joab intelligens bellum esse adversus, & post tergum contra se fieri, elegit viros fortissimos de universo Israel, & perrexit contra Syrum.

11. Reliquam autem partem populi dedit sub manu Abisai fratris sui, & perrexit (b) contra filios Ammon.

12. Dixitque: Si vicerit me Syrus, auxilio eris mihi: si autem superaverint te filii Ammon, ero tibi in praesidium.

13. Confortare, & agamus viriliter pro populo nostro, & pro urbibus Dei nostri: Dominus autem, quod in conspectu tuo bonum est, faciet.

14. Perrexit ergo Joab, & populus qui cum eo erat, contra Syrum ad praedium: & fugavit eos.

15. Porro filii Ammon videntes quod fugisset Syrus, ipsi quoque fugerunt Abisai fratrem ejus, & ingressi sunt civitatem: reversusque est etiam Joab in Jerusalem.

16. Videntes autem Syrus quod cecidisset eorum Israel, misit nuntios, & adduxit Syrum, qui erat trans fluvium: Sophac autem princeps militum Adazer, erat dux eorum.

17. Quod cum nuntiatum esset David, congregavit universum Israel, & transivit Jordanem, irruitque in eos, & direxit ex adverso aciem, illis contra pugnantibus.

18. Fugit autem Syrus Israel: & interfecit David de Syris septem millia (c) currum, & quadraginta millia pedum, & Sophac exercitus principem.

19. Videntes autem servi Adazer se ab Israel esse superatos, transiierunt ad David, & servierunt ei: noluitque ultra Syria auxilium praebere filiis Ammon.

CAPUT XX.

Bella a David contra Ammonitas & Philisthaeos gesta, qua Lib. 2. Regum cap. 10. & 11. memorata referuntur cum novis circumstantiis.

1. **F** Actum esse autem post anni circulum, eo tempore, quo solent reges ad bella procedere, congregavit Joab exercitum & robur militum, & vallavit terram filiorum Ammon, perrexitque & obsedit Rabba: porro David manebat in Jerusalem, quando Joab percussit Rabba, & destruxit eam.

a. Talis

11. (d) In quo mens Davidis pietas elarebit, cui cum pollicente triumphum non liceret, victoriam preparavit, & ad utrumque sacrum hinc spolia hosti in deduxit.

12. (e) Sic sup. ubi est propheta Genes. 22. 13. *Mayer fecit membra.*

16. (f) In Hebraeo & Graeco legitur *Achimilech*, hic *Sufa scriba*, & idem videtur esse qui Lib. 2. Reg. cap. 8. vers. 17. *Sarajas* quoque appellatur.

17. (g) Primi dignitate, & ad omnia Regis iussa vocati.

7. (a) *Maab* nuncius, nuntius vocatus 2. Reg. 10. vers. 6.

11. (b) Iamque, hic *convenimus*; postea etiam hic forte videtur: modo totus numerus, modo praecipuus tantum ponitur.

12. (c) 1. Abisai in primis. *Cervorum*: vel *Rabba*, vel *Medaba*.

18. (d) 2. Reg. apud 1. XX. Interpretes legunt septuaginta, vel septem millia hominum, qui erant in castris, decem homines in singulis: *Es quadraginta millia pedum*, 2. Regum 10. 18. Item numerus erat equorum, qui poterat quasi centum pedum.

10. Porro Ornan cum suspexisset, & vidisset Angelum, quatuorque filii ejus cum eo, absconderunt se: nam eo tempore terebat in area triticum.

11. Igitur cum veniret David ad Ornan, conspexit eum Ornan, & processit ei obviam de area, & adoravit eum pronus in terram.

12. Dixitque ei David: Da mihi locum aree tuae, ut aedificem in ea altare Domino: ita ut quantum valet argentum accipias, & cesset plaga a populo.

13. Dixit autem Ornan ad David: Tolle, & faciat dominus meus rex quodcumque ei placeat: sed & boves duo in holocaustum, & tribulus in ligna, & criticum in sacrificium: Omnia libens praebebo.

14. Dixitque ei rex David: Nequaquam ita fiet, sed argentum dabo quantum valet: neque enim tibi auferre debeo, & sic offerre Domino holocausta gratuita (?).

15. Dedit ergo David Ornan pro loco sanctos auri justissimi ponderis sexcentos.

* 1. Par. 3.
16. * Et aedificavit Ibi altare Domino: oboluitque holocausta, & pacifica, & invocavit Dominum, & exaudivit eum in igne de caelo super altare holocausti.

17. Praecipitque Dominus Angelo: & convertit gladium suum in vaginam.

18. Prostratus ergo David, videns quid exaudivisset eum Dominus in aera Ornan Jebusae, immolavit Ibi victimas.

* Exod. 25.
19. Tabernaculum (?) autem Domini, * quod fecerat Moyses in deserto, & ab hoc habimulorum, ea tempestate erat in castris Gabaon.

20. Et non prevaluit David ire ad altare, ut ibi obsecraret Deum: nimis enim fuerat in timore perterritus, videns gladium Angeli Domini.

CAPUT XXII.

David porro in qua necessitas erant aedificationi templi, quod Salomoni praecepit extruendum.

* 1. Par. 3.
21. Dixitque David: Haec est domus (a) Dei, & hoc * altare in holocaustum Israel.

22. Et praecepit ut congregarentur omnes prophyetae de terra Israel, & constituit ex eis latrones ad cædendos lapides & poliendos, ut aedificaretur domus Dei.

23. Ferrum quoque plurimum ad clavos januarum, & ad commissuras atque juncturas praeparavit David: & aris pondus innumerabile.

24. Ligna quoque cedrina non poterant aestimari, quæ Sidonii & Tyri depotaverant ad David.

5. Et dixit David: Salomon filius meus puer parvulus est & delicatus; domus autem, quam aedificari volo Domino, talis esse debet ut in cunctis regionibus nominetur: praeparabo ergo ei necessaria. Et ob hanc causam ante mortem suam omnes praeparavi impensas.

6. Vocavitque Salomonem filium suum: & praecepit ei ut aedificaret domum Domino Deo Israel.

7. Dixitque David ad Salomonem: Fili mi, voluntatis meae fuit ut aedificarem domum nomini Domini Dei mei,

8. Sed factus est sermo Domini ad me, dicens: Maltum sanguinem effudit, & plurima bella bellasti: non poteris aedificare domum nomini meo, tanto effuso sanguine coram (b) me:

9. Filius, qui nascetur tibi, erit vir quietissimus: faciam enim eum quiescere ab omnibus inimicis suis per circuitum: & ob hanc causam Pacificus vocabitur: & pacem & ornam dabo in Israel cunctis diebus ejus.

10. * Ipse aedificabit domum nomini meo, * 1. Reg. 7.
* Ipse erit mihi in filium, & ero ei sicut pater: in patrem: immobitque solum regni ejus super Israel in æternum. * 2. Reg. 7.
* 3. Reg. 7.
* 4. Reg. 7.

11. Nunc ergo fili mi, sit Dominus tecum, & prosperare, & aedifica domum Domino Deo tuo, sicut locutus est de te.

12. Det quoque tibi Dominus prudentiam & sensum, ut regere possis Israel, & custodire legem Domini Dei tui.

13. Tunc enim proficere poteris, si custodieris mandata & judicia, quæ praecepit Dominus Moysi ut doceret Israel: contemere & virilitas age, ne timeas, neque perideas.

14. Ecce ego in prosperitate mea praeparavi impensas domus domini, auri talenta centum millia, & argenti mille millia talentorum (?): aris vero & ferri non est pondus, vincitur enim numerus magnitudine: ligna & lapides praeparavi ad universa impendia.

15. Habes quoque plurimos artifices, latrones, & cementarios, artificesque lignorum, & omnium artium ad faciendum opus prudentissimum,

16. In auro & argento & ære & ferro, cupis non est numerus. Surge igitur, & fac, & erit Dominus tecum.

17. Pracepit quoque David cunctis principibus Israel, ut adjuvarent Salomonem filium suum.

18. Cernitis, inquit, quod Dominus Deus vester vobiscum sit, & dederit vobis requiem per circuitum, & tradiderit omnes inimicos vestros in manus vestras, & subiecit per terra totam Domino, & coram populo ejus.

19. Præ-

20. In 15. (f) Hæc, etiam, fuit de alienis. Sexcentos. Lib. 2. Reg. agitur de prima acquisitione aere altaris, quæ auri fuit 10. emissæ altaris: sed totus simul aere 600. fuit ante hoc loco emittitur, altare aliud in monte M. r. exstructionem aram crucis exigit, ubi virtuta reconciliationis nostra obtata est.

21. (g) Prostratus erat in Gabaon, ubi necessitatem continendi simul Jebusaei indicavit.

22. (h) Hæc aedificavit domus Dei, ubi Haec in forma de oboluit, ubi Deus innotuit ut rem manum, intellexit David hunc esse locum a Deo electum, atque ibi extruendum esse templum.

23. & 24. (i) Vox, ærem, aurem, cedrinalem. Filium: Ista in Christum magis quam in Salomonem convertitur. Hinc Angeli Lib. 97. de Civit. c. 8. & 9. Deum permittit, ait,

ut Salomon cum turpiter desideret ad idola, ne intelligatur hic, possessiones in eo non fore perfecte comprehendas, sed in Christo per ipsum fratrem & eodem in loco: Antea & erit & aliquid Salomonis domum, & eodem modum, ubi aedificabit deus solus, & ipse & in 1. Reg. 7. non aliquid, sed eodem in eodem idolorum solus ab ipso deo, & non adest ex summo Deum vel hoc promissio mandante, vel talis Salomonem, domumque ipsi soli, & est pacis possessio.

24. (j) Si hæc talenta Moysi essent paria, summa fide evinceret. Talentum esse tantum paucum, dicitur. Talia Moysi, nonnulli interpretantur. Alii ut Marston, talentum pondere esse optatum, quoniam fides deus adest ad eum talentum in struendum templi David relictum.

19. Præbere igitur corda vestra & animas vestras, ut queratis Dominum Deum vestrum: & confutegite, & ædificate sanctuarium Domino Deo, ut introducat arca fœderis Domini, & vasa Domini consecrata, in domum, quæ ædificatur nomini Domini.

CAPUT XXIII.

David Levitarum officia designat.

1. **I**gitur David senex (a) & plenus dierum, regem constituit Salomonem filium suum super Israël.

2. Et congregavit omnes principes Israël, & Sacerdotes atque Levitas.

3. Numeratique sunt Levitæ a triginta annis, & supra: & inventa sunt triginta octo milia virorum.

4. Ex his electi sunt, & distributi in ministerium domus Domini viginti quatuor milia: præpositorum autem & iudicum (b) sex milia.

5. Porro quatuor milia iuniores (c): & totidem palatæ canentes Domino in organis, quæ fecerat ad canendum.

* Sup. 6. 1. 6. * Et distribuit eos David per vices filiorum Levi, Gerson videlicet, & Caath, & Merari.

7. Filii Gerson: Leedan, & Semei.

8. Filii Leedan: princeps Jahiel, & Zethan, & Joel, tres.

9. Filii Semei: Salomith, & Hosiel, & Arao, tres: isti principes familiarum Leedan.

10. Porro filii Semei (d): Lebeth, & Ziza, & Jaus, & Baria: isti filii Semei, quatuor.

11. Erat autem Lebeth prior, Ziza secundus: porro Jaus & Baria non habuerunt plures filios, & idcirco in una familia, unaque domo computati sunt.

12. Filii Caath: Amram, & Isaar, Hebron, & Ozziel, quatuor.

* Sup. 6. 1. 13. * Filii Amram: Aaron, & Moyse. * Separatusque est Aaron ut ministraret in Sancto sanctorum, ipse & filii ejus in semperiternum, & adoleret incensum Domino secundum ritum suum, ac benediceret nomini ejus in perpetuum.

14. Moyse quoque hominis Dei filii annumerati sunt in tribu Levi (e).

15. Filii * Moyse: Gerson, & Eliezer.

16. Filii Gerson: Subael primus.

17. Fuertum autem filii Eliezer: Rohobia primus (f): & non erant Eliezer filii alii. Porro filii Rohobia multiplicati sunt nimis.

18. Filii Isaar: Salomith primus.

19. Filii Hebron: Jeriau primus, Amarias secundus, Jahaziel tertius, Jecmaam quartus.

20. Filii Ozziel: Michi primus, Jechi secundus.

21. Filii Nerari: Moholi, & Musi. Filii Moholi: Eleazar, & Cis.

22. Mortuus est autem Eleazar, & non habuit filios, sed filias: acceptuntque eas filii Cis fratres eorum.

23. Filii Musi: Moholi, & Eder, & Jerimoch, tres.

24. Hi filii Levi in cognationibus, & familiis suis, principes per vices, & numerum capitum singulorum, qui faciebant opera ministerii domus Domini, a viginti (g) annis & supra.

25. Dixit enim David: Requiem dedit Dominus Deus Israël populo tuo, & habitationem Jerusalem usque in æternum.

26. Nec erit officii Levitarum ut ultra portent tabernaculum, & omnia vasa ejus ad ministrandum.

27. Juxta præcepta quoque David novissima, supputabitur numerus filiorum Levi a viginti annis & supra.

28. Et erunt sub manu filiorum Aaron in cultum domus Domini, in vestibulis, & in exedris, & in loco purificationis (h), & in sanctuario, & in universis operibus ministerii templi Domini.

29. Sacerdotes (i) autem, super panes propositionis, & ad similes sacrificium, & ad lagana azyma, & sartaginem, & ad torrendum, & super omne pondus atque mensuram.

30. Levitæ (k) vero, ut stent mane ad conficiendum, & canendum Domino: similiterque ad vesperam.

31. Tam in oblatione holocaustorum Domini, quam in sabbatis & Calendis & solemnitatibus reliquis, juxta numerum, & caeremonias uniuscujusque rei, jugiter coram Domino.

32. Et custodiant observationes tabernaculi sæcletis, & ritum sanctuarii, & observationem filiorum Aaron fratrum suorum, ut ministrant in domo Domini.

CA-

CAPUT XXIII.

1. (a) Anno statim fuit LXX. regni XL anno uno & dimidio mense ante ejus mortem.

2. (b) Horum munus erat, Israelitarum causas, quæ juxta legem salutarum, judicare. ex Lib. 3. Paralip. 29.

3. (c) Qui portas sonorum per vices cubabant.

4. (d) Filii Gerson, qui ab eis ad Semei vasa, quæque erant filios Levi.

5. (e) Non in numero sacerdotum, sicut Moyses sacerdos esset Palmo. 28. Moyses & Aaron in sacerdotibus: tres: nam eorum ordinem filius est secutus ad ungendum Aaron & filium ejus in perpetuum.

6. (f) & 21. (f) Unicus forte, vel princeps, aut caput fuit familia. Fratres autem ejus non erant, ac mox filii ejus duces legunt a 20. anno, vel statim post Davidis hic nomen fuit Levitar, primus a 20. annis: secundo a 20. quo nova munera fuerint evocata: & sequi colligitur ex v. 29.

deinde maior erat eorum labor, cum tabernaculum & vasa portabantur: unde cum testamento suo David, ut Levitæ a viginti anno aliqua obsequia ministerii. Requiem hoc erat, inquit Gerson, in Concilio Synedræ declarare, qui leges ejus perperam, quæ temporaræ.

28. (h) Sept. Interp. Et ad purificationem omnium sanctuarum: mundabant omnia sancta, cum loca, tum vasa.

29. (i) Hebræi & LXX. hæc & sequentia Levitis tribuunt, non sacerdotibus: Levitæ ministerio se prædabant, quæ servabant in templo, præstiti erant, ne viderentur. Cum sepe hac mentio ponderum sanctuariorum, non propterea erant alii magistri: non enim duo erant ponderum genera, quæ confusum non fuissent: sed pondera & mensuræ in templo affectata, erant accurata, atque ad ea exigebantur alia cum pondera, tum mensura.

30. & 31. (k) Hæc desunt in Hebræo & LXX. Observationes: per observationes istas intelligi possunt.

CAPUT XXIV.

Divisiones sacerdotum in 24. familias, quæ per hebdomadas ministerium suum ut Levitæ implebant, hoc capite describuntur; sexdecim ex filiis Eleazar, octo ex stirpe Ithamar, ceteri posteri in Hei & ejus filijs usque ad Salomonem pontificatum obtinuerunt. In unaquaque familia unus erat princeps, ac proinde nulli erant principes sacerdotum. Officia classis principis fuit Abia, ex quo Zacharias pater Joannis Baptistæ fuit oriundus, Luca cap. 1.

1. Porro filiis Aaron hæc partitiones erant: Filii Aaron: Nadab, & Abiu, & Eleazar, & Ithamar.

* Lev. 10. 1.
Num. 3. 4.

2. * Mortui sunt autem Nadab & Abiu patrem suum absque liberis: sacerdotioque functus est Eleazar, & Ithamar.

3. Et divisit eos David, id est, Sadoe de filiis Eleazari, & Ahimelech (a) de filiis Ithamar, secundum vices suas, & ministerium.

4. Inventique sunt multo plures filii Eleazar in principibus viris, quam filii Ithamar. Divisit autem eis, hoc est filiis Eleazar, principes per familias sexdecim: & filiis Ithamar per familias octo.

5. Porro divisit utraque inter se familias fortibus: erant enim principes sanctuarii, & principes (b) Dei, tam de filiis Eleazar, quam de filiis Ithamar.

6. Descripseruntque eos Semeias filius Nathan scriba Levites, coram rege & principibus, & Sadoe sacerdote, & Ahimelech (c) filio Abiathar, principibus quoque familiarum sacerdotum & Leviticarum: unam domum, quæ ceteris præerat, Eleazar: & alteram domum, quæ sub se habebat ceteros, Ithamar.

7. Exiit autem foras prima Jorab, secunda Jelei,

8. Tertia Hazim, quarta Scorum,

9. Quinta Melchis, sexta Maman,

10. Septima Accos, octava Abia,

11. Nona Jeshu, decima Sechenia,

12. Undecima Elitah, duodecima Jacim,

13. Tertiadecima Hoppia, decimaquarta Isbaab,

14. Decimaquinta Belga, decimasexta Eimner,

15. Decimasextima Hefie, decimaseptima Aphses,

16. Decimanona Phetia, vigesima Hazeziel,

17. Vigesima prima Jachim, vigesima secunda Gamul,

18. Vigesima tertia Dalaju, vigesima quarta Maszau.

19. Hæ vices eorum secundum ministeria sua, ut ingrediantur domum Domini, & juncrum suum sub manu (d) Aaron patris eorum: sicut præceperat Dominus Deus Israel.

20. Porro filiorum Levi, qui reliqui fuerant, de filiis Amram erat Subael, & de filiis Subael, Jehedeja.

21. De filiis quoque Ruben princeps Jetha.

22. Issari vero filius Salemoth, filiusque Salemoth Jahath:

23. Filiusque Esus Jecia primus, Amarias secundus, Jahaziel tertius, Jecman quartus.

24. Filius Oziel, Micha: filius Micha, Samir.

25. Frater Micha, Jetha: filiusque Jetha, Zacharias.

26. Filij Merari: Moholi & Musi. Filius Oziau Benno.

27. Filius quoque Merari: Oziau & Soam & Zachur & Heberi.

28. Porro Moholi filius: Eleazar, qui non habebat liberos,

29. Filius vero Cis, Jerameel.

30. Filij Musi: Moholi, Eder, & Jerimoth: isti filii Levi secundum domos familiarum suarum.

31. Miseruntque & ipsi sortes contra fratres suos filios Aaron, coram David rege, & Sadoe, & Ahimelech, & principibus familiarum Sacerdotum, & Leviticarum, tam majores, quam minores: omnes fors qualiter dividebat.

CAPUT XXV.

Ex filiis Asaph, Hemam, & Idithun Cantoribus, 24. familia, ac vices sortis describuntur.

1. Igitur David, & magistratus (a) exercitus segregaverunt in ministerium filios Asaph, & Hemam, & Idithun: qui prophetarent in citharis, & psalteris, & cymbulis secundum numerum suum dedicato sibi officio servientes.

2. De filiis Asaph: Zachur, & Joseph, & Nathania, & Asarel, filij Asaph: sub manu Asaph (b) prophetantis juxta regem.

3. Porro Idithun (c) filij: Idithun, Godolias, Sori, Jesejas, & Hasabias, & Machathias, sex, sub manu patris sui Idithun, qui in cithara prophetabat super consuetas & laudantes Dominum.

4. Hemam quoque: filij Hemam, Boecias, Machaniau, Oziel, Subuel, & Jerimoth, Hananias, Hanad, Eliacha, Gedelechi, & Romemthazer, & Jecabassai, Meliochi, Othir, Mahziath:

5. Omnes

CAPUT XXIV. 1. (a) Quis hic fortis, daturus: an Abiathar ipse sub nominem, an filius Abiathar?

5. (b) In his quo ad Dei cultum spectant. A'il verum princeps Judæarum.

4. (c) An cordi esse & prophetis Israelitis, an quid esset Rym Abiathar, qui citha patre a Sadoe fuge ad Davidem? Unam domum, quæ ceteris præerat, Eleazari: & alteram domum: sacerdotum in domo domus erat dicitur, an Eleazar domum, quæ præerat erat, & in domum pharisi.

19. (d) Loco Aaron. Sub impositione formæ sacerdotis, qui in locum Aaron succederet.

1. (d) Principes politici & ecclesiastici: Segregaverunt in

ministerium: David ut propheta, & divino assistente spiritu, filios Asaph & super citharam citharæ, Hemam & super Luthum, & Idithun, cuius familia ignotatur. Quæ prophetarent in cithara, qui modis adhibere prophetica cantamina. Pharisæi, qui de prophetis communis vocis audire appetunt, quod Itham Dei & prophetas citharæ, & cultus divini vocatorem, & levitæ electi in 22. classis istius delectantur.

3. (b) Illi Jobannem, Iuxta Arzencanorum, juxta Regis imperium.

3. (c) Viginti sex ponenda possunt. Porro Idithun filij: Michas, Godolias, Sori, &c. 24. in vox septem Idithun non sit nomen parvi repetitum, sed nomen filij principum: alioquin tantum esset quatuor, non sex filii.

CAPUT XXV.

5. Omnes isti filii Heman Videntis (d) regis in seonibus Dei, ut exaltaret cornu: dedique Deus Heman filios quatuordecim, & filias tres.

6. Univerſi ſub manu patris ſui ad cantandum in templo Domini diſtributi erant, in cymbalis, & psalteriis, & citharis, in miniſteria domus Domini juxta regem: Aſaph videlicet, & Idithon, & Heman.

7. Fuit autem numerus eorum cum fratribus ſuis, qui erudiebant (e) canticum Domini, cuncti doctores, ducenti octoginta octo.

8. Miſeruntque fortes per vias ſuas, ex æquo tam major quam minor, doctus patiter, & indoctus.

9. Egreſſusque eſt ſors prima Joſeph, qui erat de Aſaph. Secunda Godoliz, ipſi & filiis ejus, & fratribus ejus duodecim.

10. Tertia Zachur, filiis & fratribus ejus duodecim.

11. Quarta Iſaci, filiis & fratribus ejus duodecim.

12. Quinta Nathaniz, filiis & fratribus ejus duodecim.

13. Sexta Bocclau, filiis & fratribus ejus duodecim.

14. Septima Iſrepla, filiis & fratribus ejus duodecim.

15. Octava Jeſaja, filiis & fratribus ejus duodecim.

16. Nona Mathaniz, filiis & fratribus ejus duodecim.

17. Decima Semejz, filiis & fratribus ejus duodecim.

18. Undecima Azareel, filiis & fratribus ejus duodecim.

19. Duodecima Haſabiz, filiis & fratribus ejus duodecim.

20. Tertiadecima Subael, filiis & fratribus ejus duodecim.

21. Quattadecima Mathathiz, filiis & fratribus ejus duodecim.

22. Quinadecima Jerimoch, filiis & fratribus ejus duodecim.

23. Sexadecima Hananiz, filiis & fratribus ejus duodecim.

24. Septimadecima Jeſabacaz, filiis & fratribus ejus duodecim.

25. Octavadecima Hanani, filiis & fratribus ejus duodecim.

26. Nonadecima Mellothi, filiis & fratribus ejus duodecim.

27. Vigefima Eliacha, filiis & fratribus ejus duodecim.

28. Vigefimaprima Othir, filiis & fratribus ejus duodecim.

29. Vigefimafecunda Geddelchi, filiis & fratribus ejus duodecim.

30. Vigefimatertia Mahazioth, filiis & fratribus ejus duodecim.

31. Vigefimaquarta Romemchiezer, filiis & fratribus ejus duodecim.

CAPUT XXVI.

Varia Janitorum claſſes ex Levitis, iſque robuſtiſſimos, in cuſtodiam theſaurorum templi diſtribuantur.

1. Diviſiones autem Janitorum (a) : de Coenitis Meſelechia, filius Core, de filiis Aſaph.

2. Filii Meſelechia: Zacharias primogenitus, Jaſibel ſecundus, Zabadias tertius, Jathanuel quartus.

3. Alam quintus, Johanan ſextus, Elieoſai ſeptimus.

4. Filii autem Obededom: Semejas primogenitus, Joſabad ſecundus, Joſab tertius, Saſchar quartus, Nathanael quintus.

5. Ammiel ſextus, Iſſachar ſeptimus, Phollathi octavus: quia (b) benedixit illi Dominus.

6. Semei autem filio ejus nati ſunt filii, perfecti familiarum ſuarum: erant enim viri fortiſſimi.

7. Filii ergo Semejz: Othni, & Raphael, & Obed, Elzabad, fratres ejus viri fortiſſimi: Eliu quoque, & Samachias.

8. Omnes hi, de filiis Obededom: ipſi, & filii, & fratres eorum fortiſſimi ad miniſtrandum, ſexagintaduſ de Obededom.

9. Porro Meſelechia filii, & fratres eorum robuſtiſſimi, decem & octo.

10. De Ho'a (c) autem, id eſt, de filiis Metazi: Semei princeps (non enim habuerat primogenitum, & idcirco poſuere eum pater ejus in principem).

11. Helcias ſecundus, Tabalias tertius, Zacharias quartus: omnes hi filii, & fratres Ho'a, tredecim.

12. Hi diviſi ſunt Janitores (d), ut ſemper principes cuſtodiarum, ſicut & fratres eorum, miniſtrarent in domo Domini.

13. Miſſe ſunt ergo fortes (e) ex æquo, & parvis, & magnis, per familias ſuas in unamquamque portarum.

14. Cecidit ergo ſors Orientalis, Seleniz. Porro Zacharia filio ejus, viro prudentiſſimo, & erudito, ſortito obtigit plaza Septentrionalis.

15. Obededom vero & filiis ejus ad Auſtrum: in qua parte domus erat ſeuicorum coocilium (f).

16. Se-

5. (d) Propheta Regis: per quem Rex conſultabat Deum, ut ſciret quid ei erat: Ut exaltaret cornu, ad divitiarum potum celebrandum, qualiſ ſunt pluri plenum, vel ut iſta ſubſtituta eſt domo conſulta regiſtrat.

7. (e) (f) Eſt ſortitio eorum. Dicitur: Hebr. intelligitur cum diſtributa: in interduum ſortes eorum tantum menciuntur in cæterum forte, ex ſingulis familiis: atque ex unaquaque familia duodecim viri ſelecti ſunt, qui nomen illi edicerent: Quod ordine in remeſſo canerent, ſors decemhabita erat de Aſaph, cum filiis & fratribus, qui in ſingulis familiis 12. erant.

1. (a) Sept. Incepti. In diviſiones primarum, ſic diſtribuitur.

2. & 3. (b) Quod arcam aqua de recepiſſet. Fortiſſimo: & precipuo inter miniſtros.

10. (c) Cui ſortem recepiſſet, nunc ad filios Metazi: ex hiſtis deſcendiſſet. Non enim habuerat primogenitum LXX. vi.

Et ſperſerunt quatuor non eam primogenitum: ſed mortuus erat primogenitus, ac Semei: parvus eſt ex patre volente, cum non eſſet natus minoris: ſed quod primogenitus debitas eſſet, cum ut ſors recepiſſet.

12. (d) Non omnes qui ſunt menciuntur miniſtrabant, ſed eorum capita familiarum: Ut ſemper principes familiarum, ſeu & fratres eorum. Hebr. Luchammim: aliter, מְשִׁימִים, מְשִׁימִים, a regione ſervitium per vocem aliter m. m. ut & fratres eorum.

13. (e) In familiis cuſtodie diſtribuitur non eorum parvi & magni & viri in fortia, cum miniſtrant ſuper eis tantummodo capitula ſummi autem.

14. (f) Quod conſtituit. ſeu aſſignat ſcilicet, ipſum erat duodecim, ſeu LXXII filiorum: ex eis, vi. Metazi. Hi quoque in eam domum ſelecti canerent: ſi voluerit hec verba diſponenda: In qua parte palatium, erat domus ſeuicorum.

CAPUT XXVII

16. Sephim (g) & Hofa ad Occidentem, juxta portam, quæ ducit ad viam ascensionis: custodia contra custodiam.

17. Ad Orientem vero Levite sex: & ad Aquilonem quatuor per diem: atque ad Meridie similiter in die quatuor: & ubi erat concilium, bini & bini.

18. In cellulis (h) quoque janitorum ad Occidentem quatuor in via, binique per cellulas.

19. Hi sunt divisiones janitorum, filiorum Coe & Merai.

20. Porro Achias (i) erat super thesauros domus Dei, & vixit sanctorum.

21. Filii Ledan, filii Gersoni: de Ledan principes familiarum: Ledan, & Gersoni, Jehieli.

22. Filii Jehieli: Zathan, & Joel fratres ejus, super thesauros domus Domini.

23. Amramitis (j), & Isaritis, & Hebronitis, & Ozihelitis.

24. Su'al autem filius Gerson, filii Moysi, præpositus thesauris.

25. Fratres quoque ejus Eliezer, cujus filius Rahabia, & hujus filius Ithias, & hujus filius Joran, hujus quoque filius Zechri, & hujus filius Selemith.

26. Ipse Selemith, & fratres ejus super thesauros sanctorum, quæ sanctificavit David rex, & principes familiarum, & tribuni, & centuriones, & duces exercitus.

27. De bellis & manubis prætorum, quæ consecrata erant ad institutionem, & supellectilem templi Domini.

28. Hæc autem universi sanctificavit (l) Samuel Videns, & Saul filius Cis, & Abner filius Ner, & Joab filius Sarvia: omnes, qui sanctificaverant ea per manum Selemith, & fratrum ejus.

29. Isaritis (m) vero præerat Chonenias, & filii ejus, ad opera forinsecus super Israel, ad docendum & judicandum eos.

30. Porro de Hebronitis Habaïas, & fratres ejus viri fortissimi, mille septingenti præerant Israeli trans Jordanem contra Occidentem, in cunctis operibus Domini, & in ministeriis regis.

31. Hebronitarum autem princeps fuit Jeria secundum familias & cognationes eorum. Quadagesimo anno regni David recensiti sunt, & inventi sunt viri fortissimi in Jazer Galaad,

32. Fratreque ejus robustioris ætatis, duo milia septingenti principes familiarum. Præpositus autem eis David rex Rubenitis, & Gaditis, & dimidiz tribus Manasse, in omne ministerium Dei, & regis.

Principes militia regia recensentur; singuli per menses ad suum militare munus procedebant, & 24000. bellatorum, quibus Rex pro necessitate utebatur. Quæ ratione militia gravis non erat, nec multum sumptuosa, nec impediebat rerum curam, cum facile esset per mensem domo abesse.

1. Filii autem Israel secundum numerum suum, principes familiarum, tribuni, & centuriones, & præfecti, qui ministrabant regi juxta turmas suas, ingredientes & egredientes per singulos menses in anno: viginti quatuor milibus singuli præerant.

2. Primæ turmæ in primo mense Jerboam præerat filius Zabdîel, & sub eo viginti quatuor milia.

3. De filiis Phares, principes cunctorum principum in exercitu mense primo.

4. Secundi mensis habebat turbam Dadia Ahoïades, & post se alter nomine Macelloch, qui regebat partem exercitus viginti quatuor milium.

5. Dux quoque turmæ tertie in mense tertio, erat Banajas filius Josade sacerdos: & in divisione sua viginti quatuor milia.

6. Ipse est Banajas fortissimus inter triginta, & super triginta: præerat autem turmæ ipsius Amizadab filius ejus.

7. Quartus, mense quarto, Asael frater Joab, & Zabadias filius ejus post eum: & in turma ejus viginti quatuor milia.

8. Quintus, mense quinto, principes Samoth Jeremias: & in turma ejus viginti quatuor milia.

9. Sextus, mense sexto, Hira filius Acces Thecutes: & in turma ejus viginti quatuor milia.

10. Septimus, mense septimo, Helle Phalonites de filiis Ephraim: & in turma ejus viginti quatuor milia.

11. Octavus, mense octavo, Sobochal Hufathites de stirpe Zarahi: & in turma ejus viginti quatuor milia.

12. Nonus, mense nono, Abjezer Anathothites de filiis Jemini: & in turma ejus viginti quatuor milia.

13. Decimus, mense decimo, Marai, & ipse Netophathites de stirpe Zarai: & in turma ejus viginti quatuor milia.

14. Undecimus, mense undecimo, Banajas Pharithonites de filiis Ephraim: & in turma ejus viginti quatuor milia.

15. Duodecimus, mense duodecimo, Hoidal Netophathites, de stirpe Gethoniel: & in turma ejus viginti quatuor milia.

16. Porro tribubus præerat Israel, Rubenitis, dux Eliezer filius Zechri: Simeonitis, dux Sapharias filius Maacha:

17. Levi-

16. (g) Hebr. In divinis cultu, supple, fore crediti. Juxta portam, quæ ducit ad viam ascensionis; ea est accessus via, cu qua non ex seipso alius pars ascendit aut in templum, ubi forte gemina erat custodia, nempe ductus in locum post: Custodia contra custodiam; vel custodie per vias erant; vel potius geminata erat custodia: una ex parte templi occidentalis, altera ex parte illius domus: in quam conveiebant perfici, aut domum custodiam una erat in porta templi, altera in porta vestibuli.

18. (h) Hebr. In cellam instrumentorum, ad custodiendum.

19. (i) Hebr. Et Levite Achias: hoc est, filii erant super thesauros, vel præpositus erat thesauris, quæ templa extruunt ad deum servare David.

21. (j) Sex Amramitis præerant thesauris.

22. (l) Illi quippe sua quoque temporibus de partibus hominum partem ad alium tabernaculum, aut templi ædificandi consecraverant.

29. (m) I. Cane oriundi. Ad docendum, Hebr. In apparitione & judicio: præerat omni in loco extra urbem.

17. Levitis, Hafabias filius Camuel: Aaronitis, Sadoc:

18. Juda, Eliu, frater David: Issachar, Amri filius Michael.

19. Zabulonitis, Jeshuajaz filius Abdiz: Nephthalitibus, Jerinoth filius Ozriel:

20. Filiis Ephraim, Ofse filius Orazju: dimidiz tribui Manasse, Joel filius Phadajaz:

21. Et dimidiz tribui Manasse in Galaad, Jaddo filius Zachatiz: Benjamin autem, Jafiel filius Abner.

22. Dum vero, Eziel filius Jeroham: hi principes filiorum Israel.

23. Noluit (a) autem David numerare eos a viginti annis inferius, quia dixerat Dominus, ut multiplicaret Israel quasi stellas celi.

* Sap 21, 1. 24. * Joab filius Sarviz cepit numerare, nec completit: quia super hoc ira iruerat in Israel: & idcirco numerus eorum, qui fuerant recensiti, non est relatus in fastis regis David.

25. Super thesauros autem regis fuit Azmoth filius Adiel. His autem thesauris, qui erant in urbibus, & in vicis, & in turribus, predebant Jonathas filius Oziz.

26. Operi autem rustico, & agricolis, qui exercebant terram (b), preerat Ezri filius Chelub:

27. Vinearumque cultoribus, Semejas Romathites: cellis autem vinariis, Zabudias Aphonites.

28. Num super olivea, & ficeta, quae erant in campis, Balanaz Gederites: super apothecas olei alicui, Joas.

29. Porro armentis, quae pascebantur in Saron, praepositus fuit Setrai Samonites: & super boves in vallibus Saphar filius Adli:

30. Super camelos vero, Usil Ismahelites: & super alinos, Jafias Meroqathites.

31. Super oves quoque Jaziz Agateus: omnes hi, principes substantiae regis David.

32. Jonathan autem patruus David, consiliarius, vir prudens & literatus (c): Ipse & Jahiel filius Hachamoni trant cum filiis regis.

33. Achitophel etiam consiliarius regis, & Chusai Arachites.

34. Post Achitophel fuit Jojada filius Baniar, & Abiathar. Princeps autem exercitus regis erat Joab,

CAPUT XXVIII.

David formam templi praefecit.

1. Convocavit igitur David omnes principes Israel, duces tribuum, & praepositos turnatum, qui ministrabant regi: tribunos quoque & centuriones, & qui praeerant substantiae & possessionibus regis, filioque suos cum eunuchis, & potentes, & robustissimos quoque in exercitu Jerusalem.

2. Cumque surrexisset (a) rex, & stetit, ait: Audite me fratres mei, & populus meus: Cogitavi ut aedificarem domum, in qua requiesceret arca foederis Domini, & scabellum pedum Dei nostri: & ad aedificandum, omnia praeparavi.

3. Deus autem dixit mihi: * Non aedificabis domum nomini meo, quod fuis vir bellator, & sanguinem fuderis. * 1. Reg. 7.

4. Sed elegit (b) Dominus Deus Israel me de universa domo patris mei, ut essem rex super Israel in sempiternum: de Juda enim elegit principes: porro de domo Juda, domum patris mei: & de filiis patris mei, placuit ei ut me eligeret regem super cunctum Israel.

5. * Sed & de filiis meis (c) filios enim mihi multos dedit Dominus) elegit Salomonem filium meum, ut sederet in throno regni Domini super Israel, * Sap 9, 7.

6. Dixique mihi: Salomon filius tuus aedificabit domum meam, & aetia mea: ipsum enim elegi mihi in filium, & ego ero ei in patrem.

7. Et firmabo regnum ejus usque in aeternum, si perseveraverit facere praeccepta mea, & iudicia, sicut & hodie.

8. Nunc ergo coram universo coetu Israel, audiente Deo nostro, custodite, & perquirite cuncta mandata Domini Dei nostri: ut possideatis Terram bonam, & relinquamus cum filiis vestris post vos usque in sempiternum.

9. Tu autem Salomon fili mi, scito (c) Deum patris tui, & servico ei corde perfecto, & animo voluntario: * omnia enim cor. * Ps. 7, 10. da scrutatur Dominus, & universas mentium cogitationes intelligit. Si querieris eum, invenies: si autem dereliqueris eum, projiciet te in aeternum.

10. Nunc ergo quia elegit te Dominus ut aedificares domum Sanctuarii, confortare, & perfice.

11. Dedit autem David Salomoni filio suo descriptionem porticus (d), & templi, & cellariorum, & cenaculi, & cubiculorum in adytis, & domus propitiationalis,

12. Nec

1. & 12. (a) Quod numerus non posset: Non est relatus: Hebr. Et non asseruit numerum in numerum (LXX) numerum dixerat regi David: qui Itham forte alius erat ab his filiis: nam hic numerus posuit cap. 21. Lib. 1. Regum vers. 24.

28. de 28. (b) Agros regios: & flos, LXX. super alios de hyematis, hoc flos agrestis: probatulus est flos flos.

32. de 32. (c) Hebr. Vir intelligens de Joab: Erant cum filio Regis: quod praepositos: Psal. delapsus, missus & huiusmodi.

34. (d) Qui aedificavit in Itham aedificavit de viis: Et Aram: Hebr. Duxi pedes suos. In Jerusalem pedum Dei nostrum. Arca dicitur scabellum, quia Dei. Aedificavit sedes inter alas Cherubim super propitiatorium, & p. d. bas arca uni-

ti, auge hic respectu dare. Et Itham Psal. 9. Aedificavit Jerusalem pedum ejus, quoniam Itham est, ad Itham de arca intelligit: & Itham Itham Augustinus de adoratione corporis Christi interpretatur.

4. (b) Hebr. & LXX. In Iuda electus durus in sempiternum: Presit Scriptura istam longum tempus designavit, & d. Chusai est optime intelligitur.

9. (c) Corde deo cognoscit Deum, scito cum unum esse quoniam cor deus debet.

11. (d) Hebr. & LXX. Domum ejus: prope peritum ejus domum: Et cenaculi. Hebr. Cubiculum ejus: nam prius erat cubiculum superioris: Et cubiculum in adytis: Hebr. & LXX. Et cubiculum ejus: prope vocem, ejus, ad peritum ejus: ubi est cubiculum Mariae. Dux domum aedificavit ejus aedificavit intelligitur.

12. Necnon & omnium quæ cogitaverat atri-
um, & exedrarum per circuitum in thesau-
ros domus Domini, & in thesauros (e) san-
ctorum.

13. Divisionumque Sacerdotalium & Leviti-
carum, in omnia opera domus Domini, & in
universa vasa ministerii templi Domini.

14. Aurum in pondere per singula vasa mi-
nistril. Argenti quoque pondus pro valorum
& operum diversitate.

15. Sed & in candelabra aurea, & ad lu-
ernas eorum, aurum pro mensura uniuscuius-
que candelabræ & lucernarum. Similiter & in
candelabra argentea, & in lucernis eorum,
pro diversitate mensuræ, pondus argenti tra-
didit.

16. Aurum quoque dedit in measas propo-
sitionis pro diversitate mensuræ: similiter & ar-
gentum in alias measas argenteas.

17. Ad fuscinas quoque & phialas, & thi-
ruba ex auro purissimo, & leuculos (f)
aureos pro qualitate mensuræ pondus distri-
buit in leuculum & leuculum. Similiter &
in leones argenteos diversum argenti pondus se-
paravit.

18. Altari autem, in quo adoletur incen-
sum, aurum purissimum dedit: ut ex ipso
fieret similitudo quadrigæ cherubim (g) ex-
tendentium alas, & velantium arcum cœlestis
Domini.

19. Omnia, inquit, venerunt scripta (h)
manu Domini ad me, ut intelligerem universa
opera exemplaris.

20. Dixit quoque David Salomoni filio suo:
Viriliter age, & confortare, & fac: ne timeas,
& ne pareas: Dominus enim Deus meus tecum
erit, & non dimittet te, nec derelin-
quet, donec perficias omne opus ministerii domus
Domini.

21. Ecce divisiones Sacerdotum & Levita-
rum, in omne ministerium domus Domini as-
sistenti tibi, & parati sunt, & noverunt tam
principes quam populus facere omnia præce-
pta tua.

CAPUT XXIX.

*Impensas in templi substructionem, vasa
& omnem ornatum sepelivit
David.*

1. Locutusque est David rex ad omnem ec-
clesiam: Salomonem filium meum unum
elegit Deus, adhuc puerum & tennellum: opus
namque grande est, neque enim homini præpa-
ratur habitatio, sed Deo.

2. Ego autem totis viribus meis præparavi

impensas domus Dei mei. Aurum ad vasa a-
rea, & argentum in argentea, æs in ænea,
ferrum in ferrea, ligna ad lignea: & lapides
onychinos (a), & quasi stibinos, & diversio-
rum colorum, omnemque pretiosum lapidem,
& marmor Parium abundantissime.

3. Et super hæc, quæ obtuli in domum Dei
mei de peculio meo aurum & argentum, do
in templum Dei mei, exceptis his, quæ præ-
paravi in ædæ sanctam.

4. Tria millia talenta auri de auro Ophir:
& septem millia talentorum argenti probatissi-
mi ad desurandos (b) parietes templi.

5. Et ubicumque opus est aurum de auro,
& ubicumque opus est argentum de argento,
opera fiant per manus artificum: & si quia
sponte offert, impleat (c) manum suam hodie,
& offerat quod voluerit Domino.

6. Polliciti sunt itaque principes familia-
rum, & proceres tribuum Israël, tribuni quo-
que, & centuriones, & principes possessionum
regis.

7. Dederuntque in opera domus Dei auri
talenta quinquæ millia, & solidos decem mil-
lia: argenti talenta decem millia, & æris ta-
lenta decem & octo millia: ferri quoque cen-
tum millia talentorum.

8. Et apud quemcumque inventi sunt lapi-
des, dederunt in thesauros domus Domini,
per manum Jahiel Gersonitis.

9. Latatusque est populus, cum vota spon-
te promitterent: quia corde toto offerebant ea
Domino: sed & David rex latatus est gau-
dio magno.

10. Et benedixit Domino coram universa
multitudine, & ait: Benedictus es Domine
Deus Israël patris nostri ab æterno in æter-
num.

11. Tua est Domine magnificentia, & po-
tentia, & gloria, atque victoria: & tibi laus:
cuncta enim quæ in cælo sunt, & in terra,
tua sunt: tuum Domine regnum, & tu es su-
per omnes principes.

12. Tux divitiæ, & tua est gloria: tu do-
minaris omnium, in manu tua virtus & po-
tentia: in manu tua magnitudo, & imperium
omnium.

13. Nunc igitur Deus noster confitemur ti-
bi, & laudamus nomen tuum in cœlis.

14. Quis ego, & quis populus meus, ut
possimus hæc tibi universa promittere? tua
sunt omnia: & quæ de manu tua accepimus,
dedimus tibi.

15. Peregrini (d) enim sumus coram te,
& advenæ, sicut omnes patres nostri. *Dies
nostris quæ umbra super terram, & nulla est
mora.

16. Do-

12. & 13. (e) *Rezariorum* formam descripsit. Divisionum-
que in sacerdotibus & Levitis, qui ad ministeria conveni-
unt. exedrae in templo ubi habitabant, designat erunt.

13. (f) *Alit* cunctas vestitus, aut *cytharæ*, quibus levitici
fusiis erant; & aut *vin* Hæbraz *Rephir*. *Rephir*, quæ cunctas
fusiis, cum similis sit omnino voci *Rephir*. *Rephir*, quæ
denum, utaque constanti sonat.

14. (g) In tabernaculo duo tantum erant Cherubim: in
templo duo sunt adiecti quædamque.

19. (h) Delimita ab Angelo, ut forma tabernaculi Moysi
tradita est.

CAPUT
XXIX.

Tern. 2.

15. in Hæbraz non exprimitur: illam vocem addiderunt
LXX. quod marmor in ea multa *Paras* dicta maxime cele-
bre est.

16. (b) *Instruendos*, templi moeniis aureis obducendi
crati.

17. & 18. (c) *Munerum* quæ offerre vult. Et *solides*, *flute*,
terradachna, & alii *tridum*, nomen *fermentum*. *Flute*
erat sexta pars uncie, & LXXII. solidi librum æquabant ta-
lentum. *Tas* sunt omnia, & quæ de mora tua acceptas,
dedimus tibi. Quicquid Deo offerimus, ab eo acceptum est.
Et tamen *l'eri* sic accipit, quasi nolumus se.

15. (d) *Stranger* famus veluti *coloni*, proprietas ad nos
non pertinet. Et *nulla est mora*, cælo mens occupat, nulla
evadendi spes.

Bb

16. Domine Deus noster, omnis hæc copia, quam paravimus ut ædificaretur domus nomini sancto tuo, de manu tua est, & tua sunt omnia.

17. Scio Deus meus quod probes corda, & simplicitatem diligas, unde & ego in simplicitate cordis mei lætus obtuli universa hæc: & populum tuum, qui hic repertus est, vidi cum ingenti gaudio tibi offerre donaria.

18. Domine Deus Abraham, & Isaac, & Israel patrum nostrorum, custodi in æternum hanc voluntatem cordis eorum, & semper in venerationem tui mens ista permaneat.

19. Salomoni quoque filio meo da cor perfectum, ut custodiat mandata tua, testimonia tua, & caeremonias tuas, & faciat universa: & ædificet ædem, cujus impensas paravi.

20. Præcepit autem David universæ ecclesiæ: Benedicite Domino Deo nostro. Et benedixit omnis ecclesia Domino Deo patrum suorum: & inclinaverunt se, & adoraverunt Deum, & deinde regem (*).

21. Immolaveruntque victimas Domino: & obtulerunt holocausta die sequenti, tauros mille, arietes mille, agnos mille cum libaminibus suis, & universo ritu abundantissime in omnem Israel.

22. Et comederunt, & biberunt coram Do-

* 1. Reg. 1. mino in die illo cum grandi læticia. * Et un-

20. & 22 (*) Gratiam et agere: Secundo: jam promissionem fecit Rex ad populum: Perhibetque: Hæc autem præcepit Dominus: Et dicitur in postea: quod probabile est eum jam antea istum fuisse, sed ea natio in utraque fuit reperta: ac licet argi solent,

xerunt secundo Salomonem filium David: Uxerunt autem eum Domino in principem, & Sacerdotem in pontificem.

23. Sedique Salomon super solium Domini in regem pro David patre suo, & cunctis præcivit: & paruit illi omnis Israel.

24. Sed & universi principes, & potentes, & cuncti filii regis David dederunt manum, & subjecti fuerunt Salomoni regi.

25. Magnificavit ergo Dominus Salomonem super omnem Israel: & dedit illi gloriam regni, qualem nullas habuit ante eum rex Israel.

26. Igitur David filius Isai regnavit super universum Israel.

27. * Et dies, quibus regnavit super Israel, fuerunt quadraginta anni: in Hebron regnavit septem annis, & in Jerusalem annis triginta tribus.

28. Et mortuus est in senectute bona, plenus dierum, & divitiis, & gloria, & regnavit Salomon filius ejus pro eo.

29. Gesta autem David regis priora & novissima scripta sunt in Libro Samuelis Videntis, & in Libro Nathan prophetæ, atque in volumine Gad Videntis:

30. Universique regni ejus, & fortitudinis, & temporum, quæ transferunt sub eo, sive in Israel, sive in cunctis regnis terrarum. (f)

qui hunc sacerdotem regni possessionem addunt, cum rationem hunc fuisse regnum regum videtur, utque illum oportuit, quod principum actiones sit a Deo, per quem regnant.

30. (f) Quæ vicina erant Palæstinæ.



LIBER SECUNDUS PARALIPOMENON, H E B R A I C E DIBRE HAJAMIM.

CAPUT PRIMUM.

Deus apparet de nocte Salomoni, postquam magnam hostiarum multitudinem Deo obtulit. Illius magnificentia.

1. Reg. 3. 1.



Onfortatus est ergo Salomon filius David in regno suo, & Dominus Deus ejus erat cum eo, & magnificavit eum in excelsu.

1. Præcepitque Salomon universo Israeli, tribunis, & centurionibus, & ducibus, & iudicibus omnis Israel, & principibus familiarum:

3. Et abiit cum universa multitudine in Excelsu Gabson, ubi erat tabernaculum fœderis Dei, quod fecit Moyses famulus Dei in solitudine.

4. Arcam autem Dei adduxerat David de Carjathjirim in locum, quem præparaverat ei, & ubi fixerat illi tabernaculum, hoc est, in Jerusalem.

* Exod. 18.

5. Altare quoque æneum, * quod fabricatus fuerat Beseleel filius Uri filii Hur, ibi erat coram tabernaculo Domini: quod & requisivit (a) Salomon, & omnis ecclesia.

6. Ascenditque (b) Salomon ad altare æneum, coram tabernaculo fœderis Domini, & obtulit in eo mille hostias.

7. Ecce autem in ipsa nocte apparuit ei Deus, dicens: Postula quod vis, ut dem tibi.

8. Dixitque Salomon Deo: Tu fecisti cum David patre meo misericordiam magnam: & constituisti me regem pro eo.

9. Nunc ergo Domine Deus impleatur sermo tuus, quem pollicitus es David patri meo: tu enim me fecisti regem super populum tuum multum, qui tam innumerabilis est, quam pulvis terræ.

* Sup. 10.

10. * Da mihi sapientiam & intelligentiam, ut ingrediar & egrediar coram populo tuo:

quis enim potest hunc populum tuum digne, qui tam grandis est, judicare?

11. Dixit autem Deus ad Salomonem: Quia hoc magis placuit cordi tuo, & non postulasti divitias, & substantiam, & gloriam, neque animarum eorum qui te oderant, sed nec dies vitæ plurimos: petisti autem sapientiam & scientiam, ut judicare possis populum meum, super quem constitui te regem.

12. Sapientia & scientia data sunt tibi: divitias autem & substantiam & gloriam dabo tibi, ita ut nullus in regibus nec ante te nec post te fuerit similis tui.

13. Venit ergo Salomon ab Excelsu Gabson in Jerusalem coram (c) tabernaculo fœderis, & regnavit super Israel.

14. * Congregavitque sibi currus (d) & equites, & facti sunt ei mille quadringenti currus, & duodecim millia equitum: & fecit eos esse in urbibus quadrigarum, & cum rege in Jerusalem. * 1. Reg. 10.

15. Præbuitque rex argentum & aurum in Jerusalem quasi lapides, & cedros quasi sycamoras, quæ nascuntur in campestribus multitudine magna.

16. Adducebantur autem ei equi de Ægypto, & de Coa (e) a negotiatoribus regis, qui ibant, & emebant pretio.

17. Quadrigarum equorum sexcentis argenteis, & equum centum quinquaginta: similiter de universis regnis Hethæorum (f), & a regibus Syriæ emptio celebrabatur.

CA-

CAPUT.

1. (a) Illud ad Salomonem in Gabson, ubi erat tabernaculum.

6. (b) Ascendit fecit, & offerre sacrificia.

10. (c) Hic. De coram tabernaculo scilicet Salomon. LXX.

10. (d) Qui profectus Regis, sunt delivati.

16. (e) Hicet. KYD, Africa, id est, de Coa: Sic recte olim interpretum fuit a Mithribus apponeretur, legi possunt: itaque erit nomen proprium urbis in Ægypto, vel

potius insula quædam maris Mediterranei. At hostias in codice Hethæo, proit possit fuit litteris suis substituta, scilicet Mithæ KYD, quod est quidam significat congregationem populi, seu emptorium.

17. (f) Rex magis autem quoniam Salomonis equos emebant. Sic enim habet Hicet. Sic educebant quædam Reges Hethæorum per manum eorum, nempe mercatorum Salomonis: nam ab uno de cunctis equis non poterant, ac nomine Salomonis emebantur in Ægypto.

CAPUT II.

*Hoc caput fere totum continetur cap. 5.
Lib. 3. Reg.*

1. **D**ixerunt autem Salomon ædificare domum nomini Domini, & palatium sibi.

2. Et numeravit septuaginta millia virorum portantium humeris, & octoginta millia qui caderent lapides in montibus, præpositoque eorum tria millia sexcentos (a).

* 3. Reg. 5. 3. * Misit quoque ad Hiram regem Tyri, dicens: Sicut egisti cum David patre meo, & misisti ei ligna cedrina ut ædificaret sibi domum, in qua & habitavit:

4. Sic fac mecum, ut ædificem domum nomini Domini Dei mei, ut consecrem eam ad adolendum incensum coram illo, & fumiganda aromata, & ad propositionem panum sempiternam, & ad holocausta mane, & vespere, sabbatis quoque, & neomeniis, & solemnitatibus Domini Dei nostri in sempiternum, quæ mandata sunt Israel.

5. Domus enim, quam ædificare cupio, magna est: magnus est enim Deus noster super omnes deos.

6. Quis ergo poterit prævalere, ut ædificet ei dignam domum? si cælum, & cæli calor capere eum nequeunt: quantus ego sum, ut possim ædificare ei domum? sed ad hoc tantum, ut adoleatur incensum coram illo.

7. Mitte ergo mihi virum eruditum, qui noverit operari in auro, & argento, ære, & ferro, purpura, coccino, & hyacintho, & qui sciat sculptare cælaturas, cum his artificibus, quos mecum habeo in Judæa, & Jerusalem, quos præparavit David pater meus.

8. Sed & ligna cedrina mitte mihi, & arbutina (b), & pinea de Libano: scio enim quod servi tui noverint cedere ligna de Libano, & erunt servi mei cum servis tuis.

9. Ut parcurat mihi ligna plurima. Domus enim, quam cupio ædificare, magna est nimis, & incluta.

10. Præterea operariis, qui cæsurus sunt ligna, servis tuis dabo in cibaria tritici coros viginti millia, & hordei coros totidem, & vini viginti millia metretas, olei quoque farta viginti millia.

11. Dixit autem Hiram rex Tyri per litteras, quas misit Salomoni: Quia dilexit Dominus populum suum, ideo te regnare fecit super eum.

12. Et addidit, dicens: Benedictus Dominus Deus Israel, qui fecit cælum & terram, qui dedit David regi filium sapientem & eru-

diem & sensatum atque prudentem, ut ædificaret domum Domino, & palatium sibi.

13. Misit ergo tibi virum prudentem & scientissimum Hiram, patrem (c) meum,

14. Filium mulieris de filiabus Dan, cujus pater fuit Tyrius, qui novit operari in auro, & argento, ære, & ferro, & marmore, & lignis, in purpura quoque & hyacintho, & bysso, & coccino: & qui scit cælare omnem sculpturam, & advenire præsenter quodcumque in opere necessarium est, cum artificibus tuis, & cum artificibus domini mei David patris tui.

15. Triticum ergo, & hordeum, & oleum, & vinum, quæ pollicitus es, domine mihi, mitte servis tuis.

16. Nos autem cedemus ligna de Libano, quæ necessaria habueris, & applicabimus ea ratibus per mare in Joppe: tuum autem erit transferre ea in Jerusalem.

17. Numeravit igitur Salomon omnes viros profelytos, qui erant in terra Israel, post enumerationem, quam dinumeravit David pater ejus, & inventi sunt centum quinquaginta millia, & tria millia sexcenti.

18. Felicitate ex eis septuaginta millia, qui humeris onera portarent, & octoginta millia, qui lapides in montibus caderent: tria autem millia & sexcentos præpositos operum populi.

CAPUT III.

Capite 6. Lib. 3. Regum hoc caput continetur.

1. **E**t cepit Salomon ædificare domum Domini in Jerusalem in monte Moria (a), qui demonstratus fuerat David patri ejus, in loco, quem paraverat David in * area Ornan

* 2. Reg. 14. 35. 1. Par. 32. 26.

2. Cepit autem ædificare mense secundo, anno quarto regni sui.

3. Et hæc sunt fundamenta (b), quæ jecit Salomon, ut ædificaret domum Dei, longitudinis cubitos in mensura prima sexaginta, latitudinis cubitos viginti.

4. Porticum vero ante frontem, quæ tendebatur in longum juxta mensuram latitudinis domus, cubitorum viginti: porro altitudo (c) centum viginti cubitorum erat: & deauravit eam intrinsecus auro mundissimo.

5. Domum quoque majorem textu tabulis ligneis abiegnis, & laminas auri obrizæ affixit per totum: sculptisque in ea palmas, & quasi catenulas se invicem complēdentes.

6. Stravit quoque pavimentum templi pretiosissimo marmore, decore multo.

7. Por-

CAP. II. 1. (a) Lib. 3. Regum cap. 1. numerantur instrumentis 3100. Sed ibi convenerunt, qui præpositi præerant, quique erant 300.

2. (b) Hebr. אֲבִנֵּי, Algemine. Græcè spat. LXX. ἀπὸ θεοῦ, hæretica.

3. & 4. (c) Alii, Hiram præfuit, nempe servum, aut architectum: cum temporis viri eximii Patres vocarentur, ut apud nos Magistri: Filium matris de filiabus Dan, ubi filius, non tribus. Cuius pater fuit Tyrius, 3. Regum cap. 7. vers. 14. Filium in domum vocat de tribu Nephtholim, filium de tribu Nephtholim, cujus pater habitatione Tyrius erat, origine de Dan, quæ Hiram erat femina, & quæ marito suo auro, seu Tyro nupserat.

1. (a) Ille vulgo creditus mons esse, in quo Abraham filium suum obtulit Gen. 22. Num ubi non legimus: Vade in terram moris: Hebr. levitate. Vade in terram Moria, ex adverso montis Sion, ubi postea ædem construxerunt. In Area Ornan, quæ erat in monte Moria, ubi David locum templi designavit. Mensura secunda 3. Hebr. additur, in secunda, scilicet die mundi.

2. (b) Fundamentorum mensura: Ex mensura prima, quæ in tabernaculo constructum fuerat fuerat Moyses, aut in mensura principis & accuratissima.

3. & 4. (c) Lib. 3. Regum cap. 6. præterque voluit altitudinis juxta cubitis dari: alii hoc intelligunt utque ad primum tabulatum. Myriam, priorem templi partem.

CAP. III.

8. Porro aurum erat probatissimum, de cuius laminis textit domum, & trabes ejus, & postes, & parietes, & ostia: & calvit cherubim in parietibus.

8. Fecit quoque domum Sancti sanctorum & longitudinem juxta latitudinem domus, cubitorum viginti, & latitudinem similiter viginti cubitorum: & laminis aureis textit eam, quasi talentis sexcentis.

9. Sed & clavos fecit aereos, ita ut singuli clavi scelos quinquaginos appenderent: consacula quoque textit auro.

10. Fecit etiam in domo Sancti sanctorum cherubim duos, opere statuario: & textit eos auro.

11. Alz cherubim viginti cubitis extendebantur, ita ut una ala haberet cubitos quinque, & tangeret parietem domus: & altera quinque cubitos habens, alam tangeret alterius cherub.

12. Similiter cherub alterius ala, quinque habebat cubitos, & tangebatur parietem: & ala ejus altera quinque cubitorum, alam cherub alterius contingebat.

13. Igitur alz utriusque cherubim expansae erant, & extendebantur per cubitos viginti: ipsi autem stabant erectis pedibus, & facies eorum erant versae ad exteriorum domum.

14. * Fecit quoque velum ex hyacintho, purpura, cocco, & bysso: & intexit ei cherubim.

15. * Aere fores etiam templi duas columnas, quae viginti & quinque cubitos habebant (d) altitudinis: porro capita earum, quinque cubitorum.

16. Neonon & quasi carennas in oraculo, & superposuit eas capitibus columnarum: malagranata etiam centum (e), quae cateculis interposuit.

17. Ipsas quoque columnas posuit in vestibulo templi, unam a dextris, & alteram a sinistris: eam, quae a dextris erat, vocavit Jachin (f): & quae ad levam, Boaz.

CAPUT IV.

Altaris auri, maris fuisse, concharum, candelabrorum, mensarum constructio, quaeque Lii. 3. Reg. cap. 7. sunt descriptae, retextuntur.

Fecit quoque altare (a.) aeneum viginti cubitorum longitudinis, & viginti cubitorum latitudinis: & decem cubitorum altitudinis.

17. (d) Simul semper i. nam lib. 3. Regum cap. 7. ubi dicitur datus xlii cubiti: credibile est non haberi rationem dimidii cubiti.

16. (e) Lib. 3. Regum dicitur numerorum, sed ibi de dupli-
bus ordine, non vero hic de uno tantum loquimur.

17. (f) Id est, Jachin: quod ad levam Boaz, id est, ad dextram in Deo loca circumferuntur.

CAP. IV.

(a) Quod innotuit ex impolitis lapidebus constructis juxta legem Exodi 26. faciemus.

(b) Id est, circumferentia, quae triplo majores diametris, ut paulo amplius, sonare in ab. ad 7. sed excessus ille merito negligitur.

(c) Praeter xl. boves, quibus mare incumbebat, bovum capita promittebat, decem in cubitis singulis, & in duobus vitiis, ita ut vitiis d'fuerit, ad lib. unum quatuor, ad fessum totidem, adeo ut vitiis numero 300. Aut forte in anteriore parte maris, scilicet in texta parte amaris, in quatuor cubitorum cubitum bovum capita dupli ordine distincta, uno infra lib. unum, altero vitiis fessum, capae erant ad orationem.

(d) Lib. 3. Regum dicitur, quod erat ad orationem.

(e) Id est, circumferentia, quae triplo majores diametris, ut paulo amplius, sonare in ab. ad 7. sed excessus ille merito negligitur.

(f) Id est, Jachin: quod ad levam Boaz, id est, ad dextram in Deo loca circumferuntur.

(g) Quod innotuit ex impolitis lapidebus constructis juxta legem Exodi 26. faciemus.

(h) Id est, circumferentia, quae triplo majores diametris, ut paulo amplius, sonare in ab. ad 7. sed excessus ille merito negligitur.

(i) Praeter xl. boves, quibus mare incumbebat, bovum capita promittebat, decem in cubitis singulis, & in duobus vitiis, ita ut vitiis d'fuerit, ad lib. unum quatuor, ad fessum totidem, adeo ut vitiis numero 300. Aut forte in anteriore parte maris, scilicet in texta parte amaris, in quatuor cubitorum cubitum bovum capita dupli ordine distincta, uno infra lib. unum, altero vitiis fessum, capae erant ad orationem.

(j) Lib. 3. Regum dicitur, quod erat ad orationem.

(k) Quod innotuit ex impolitis lapidebus constructis juxta legem Exodi 26. faciemus.

(l) Id est, circumferentia, quae triplo majores diametris, ut paulo amplius, sonare in ab. ad 7. sed excessus ille merito negligitur.

(m) Praeter xl. boves, quibus mare incumbebat, bovum capita promittebat, decem in cubitis singulis, & in duobus vitiis, ita ut vitiis d'fuerit, ad lib. unum quatuor, ad fessum totidem, adeo ut vitiis numero 300. Aut forte in anteriore parte maris, scilicet in texta parte amaris, in quatuor cubitorum cubitum bovum capita dupli ordine distincta, uno infra lib. unum, altero vitiis fessum, capae erant ad orationem.

(n) Lib. 3. Regum dicitur, quod erat ad orationem.

(o) Quod innotuit ex impolitis lapidebus constructis juxta legem Exodi 26. faciemus.

1. * Mare etiam fuisse decem cubitis a lat. * 1. Reg. 2. bito usque ad labium, rotundum per circum-
tum: quinque cubitos habebat altitudinis, & funiculus (b) triginta cubitorum ambebat gyrum ejus.

2. Similitudo quoque bovum (c) erat subter illud, & decem cubitis quatuor extrinsecus exaltatur, quasi duobus versibus alvum maris circumbebat. Boves autem erant fuisse:

3. Et ipsum Mare super duodecim boves impositum erat, quorum tres respiciebant ad Aquilonem, & alii tres ad Occidentem: porro tres alii Meridiem, & tres qui reliqui erant, Orientem, habentes mare superpositum: posteriora autem bovum erant intrinsecus (d) sub mari.

4. Porro vasillas (e) ejus habebat mensuram palini, & labium illius erat quasi labium calicis, vel repandi lili: capiebaturque tria millia metretas.

5. Fecit quoque conchas decem (f) & posuit quinque a dextris, & quinque a sinistris, ut lavarent in eis omnia, quae in holocaustum oblaturi erant: porro in mari sacerdotibus lavabantur (g).

6. Fecit autem & candelabra aurea decem secundum speciem, quae iuxta erant fieri: & posuit ea in templo, quinque a dextris, & quinque a sinistris.

7. Neonon & mensas decem: & posuit eas in templo, quinque a dextris, & quinque a sinistris: pulvas quoque aureas centum.

8. Fecit etiam atrium sacerdotum, & basilicam grandem: & ostia in basilica, quae exiit aere.

9. Porro mare posuit in latere dextro contra Orientem ad Meridiem.

10. Fecit autem Hiram lebetes, & creagras (h), & phialas: & complevit omne opus regis in domo Dei:

11. Hoc est, columnas duas, & epistylla, & capita, & quasi quaedam retiacula (i), quae capita tegerent super epistylla.

12. Malagranata quoque quadringenta (j), & retiacula duo, ita ut bini ordines malagranatorum singulis retiaculis jungerentur, quae protegerent epistylla, & capita columnarum.

13. Bases etiam fecit, & conchas, quas superposuit basibus:

14. Mare unum, boves quoque duodecim sub mari.

15. Et lebetes, & creagras, & phialas. Omnia vasa fecit Salomoni Hiram pater ejus in domo Domini ex xpe mundissimo.

17. In

tut prius per tubercula, ratiorem per epistylla (Gall. det videretur) cum opus erat aqua effundatur. Boves autem erant fuisse: bovum scilicet capia simul cum mari ex eadem forma pugnarent, non erant affecta: lili. Boves fuisse in fessura ejus, ut illi, mors: non licet ut boves, & quatuor mares loquimur.

(d) Posteriora bovum latera se mutuo convertenda erant.

(e) Quatuordecim habebat mensuram palini, & 4. distichum: vel secundum lib. 3. habebat erat usque fessum lili: circa eorum mare fessum. Capiebaturque tria millia metretas, seu 180. modiorum Particularis.

(f) & g. (f) Pedes & maxores lavabant. Grandem. LXX. Et necesse antiquum, locum orationi destinatum, & aper-

(g) (g) Quidam scopas interpretantur: alii stridantes.

(h) (h) Cunctas forte, quae capita tegerent columnarum.

(i) (i) In singulis columnis erant duo ordines, in singulis 300. malagranata.

17. In regione Jordanis fudit ea rex in agillio terra, inter Sochor, & Saredatha.

18. Erat autem multitudo vasorum inanimabilis, ita ut ignoret pondus aeris.

19. Fecitque Salomon omnia vasa domus Dei, & altare aureum, & mensas, & super eas panes propositionis:

20. Candelabra quoque cum lucernis suis, ut lucerent ante oraculum iuxta ritum, ex auro purissimo:

21. Et florentia quaedam, & lucernas, & forcipes aureos: omnia de auro invaluissimo facta sunt.

22. Thymiamateria quoque, & thuribula, & phialas, & mortuaria ex auro purissimo. Et ostia calavit templi interiori, id est, in Sancta sanctorum: & ostia templi foris fecit aurea. Siquae completum est omne opus, quod fecit Salomon in domo Domini.

CAPUT V.

Oblatis donariis Arca induitur in Sanctuarium, cumque gloria Domini implevit templum.

1. Reg. 7. 11. 1. **I** Neulit igitur Salomon omnia, quae volebat David pater suus, argentum, & aurum, & universa vasa posuit in thesauro domus Dei.

2. Reg. 8. 1. 2. a. * Post quae congregavit majores Israel, & cunctos principes tribuum, & capita familiarum de filiis Israel in Jerusalem, ut adducerent arcam foederis Domini de civitate David, quae est Sion.

3. Venerunt itaque ad regem omnes viri Israel, in die solenni mensis septimi.

4. Cumque venissent cuncti seniorum Israel, portaverunt Levitae (a) arcam,

5. Et insulerunt eam, & omnem paratam tabernaculi. Porro vasa sanctuarii, quae erant in tabernaculo, portaverunt Sacerdotes cum Levitis.

6. Rex autem Salomon, & universus exercitus Israel, & omnes qui fuerunt congregati ante arcam, immolabant arietes, & boves absque ulla numero: tanta enim erat multitudo victimarum.

7. Et insulerunt Sacerdotes arcam foederis Domini in locum suum, id est, ad oraculum templi, in Sancta sanctorum subter alas cherubim,

8. Ita ut cherubim expandere alas suas super locum, in quo posita erat arca, & ipsam arcam tegerent cum vestibus suis.

9. Vestium autem, quibus portabatur arca, quia paululum longiores erant, capita patebant ante oraculum (b): si vero quis paululum

fuisse extrinsecus, eos videre non poterat. Pauc itaque arca ibi usque in praesentem diem.

10. Nihilque erat aliud in arca, nisi duae tabulae (c), quae posuerat Moyses in Horeb, quando legem dedit Dominus filiis Israel egredientibus ex Aegypto.

11. Egredis autem Sacerdotibus de sanctuario (omnes enim Sacerdotes, qui ibi potuerant inveniri, sanctificati sunt: nec adhuc in illo tempore vices, & ministeriorum ordo inter eos divisus erat) (d)

12. Tam Levitae quam cantores, id est, & qui sub Asaph erant, & qui sub Eman, & qui sub Idithun, filiis, & fratribus eorum, vestiti byssinis, cymbalis, & psalteriis, & cicharis concupiebant, stantes ad Orientalem plagam altaris, & cum eis Sacerdotes centum viginti canentes tubis.

13. Igicur cunctis pariter, & tubis, & voce, & cymbalis, & organis, & diversis generis musicorum concinentibus, & vocem in sublimi tollentibus, longe sonitus audiebatur, ita ut cum Dominum laudare coepissent & dicere: Confiteamini Domino quoniam bonus, quoniam in aeternum misericordia ejus, impleverit domus Dei nube.

14. Nec possent Sacerdotes stare & ministrare propter caliginem. Compleverat enim gloria Domini domum Dei.

CAPUT VI.

Quae sanctificavit donariis David, illa sunt in templi thesauro. Arca delata est in Civitatem David. Gloria Domini implevit templum.

1. **T**unc Salomon ait: Dominus pollicitus 1. Reg. 8. est ut habitaret in caligine (a):

2. Ego autem edificari domum nomini ejus, ut habitaret ibi perpetuum.

3. Et convertit rex faciem suam, & benedixit universae multitudini Israel (nam omnis turba stabat intenta) & ait:

4. Benedixit Dominus Deus Israel, qui quod locutus est David patri meo, opere complevit, dicens:

5. A die, qua eduxi populum meum de Terra Aegypti, non elegi civitatem de cunctis tribubus Israel, ut edificaretur in ea domus nomini meo: neque elegi quemquam alium virum, ut esset dux (b) in populo meo Israel,

6. Sed elegi Jerusalem, ut sit nomen meum in ea, & elegi David, ut constituerem cum super populum meum Israel.

7. Cumque fuisset voluntatis David patris mei, ut edificaret domum nomini Domini Dei Israel,

8. Dixit:

CAP. V. 4. (a) Qui arcam ad templum usque portarent: Sacerdotes vero in templo: vel Levitae nomine Sacerdotes intelliguntur, qui erant ex tribu Levi. Sic locus 1. Reg. 9. cap. 1. cum hoc loco Paralipomenon. conciliari facile potest.

9. (b) Exiliis tunc castrum fuit, ne vestes sequebantur ab eis, aut exhiberetur nec pariter honoris erat arca, sed interitum quoniam fuit ab eis sancta. Si vero quis paululum fuisset extrinsecus. In parte templi secunda, quae sancta dicebatur.

10. (c) Foederis fideliter, ut cap. proximo vers. et. suppletur: in hoc transmissa manu & aliter fuisse decessit solum Hebraei, ut intra arcam erat tale tabula, reliqua ad

latera: deinde distinguenda sunt tempora ante templum & post templum: post templum extraxit virga de manibus potentum ad latera arcae ponti, quod jam ibi locutus esset locutus.

11. (d) Hebr. Non observaverunt. Nam eo confiterentur facientes omnes, quotquot astra poterant. Unde nec in LXX, nec illa, adeo, addita est.

12. (e) Lib. 1. Reg. 1. In nobis. Sic inter homines habitant, nec familiarum animas se nobis praestat. Lib. 3. Reg. cap. 1. totum hoc caput continetur.

13. (f) Pater David: non enim stabili possessione ad posteritatem transmissa principum dedit. B. Sym. suggestum huc esse in medio arae sedebat.

8. Dixit Dominus ad eum: Quia hæc fuit voluntas tua, ut ædificares domum nomini meo, bene quidem fecisti huiusmodi habere voluntate: 11.

9. Sed non tu ædificabis domum, verum filius tuus, qui egredietur de lumbis tuis, ipse ædificabit domum nomini meo.

10. Complevit ergo Dominus sermone suum, quem locutus fuerat: & ego surrexi pro David patre meo, & sedi super thronum Israel, sicut locutus est Dominus: & ædificavi domum nomini Domini Dei Israel.

11. Et posui in ea arcem, in qua est patrum Domini, quod pepigit cum filiis Israel.

12. Sed et ergo coram altari Domini ex adverso univertæ multitudinis Israel, & extendit manus suas.

13. Siquidem fecerat Salomon basim æneam, & poluerat eam in medio basilicæ, habentem quinque cubitos longitudinis, & quinque cubitos latitudinis, & tres cubitos altitudinis: flexitque tunc eam & deinceps flexis genibus contra univertam multitudinem Israel, & palmis in calum levatis.

* Mach. 2.

14. Ait: * Domine Deus Israel, non est similis tui Deus in celo & in terra: qui custodis pactum & misericordiam cum servis tuis, qui ambulat coram te in toto corde suo:

15. Qui præstitisti servo tuo David patri meo quæcumque locutus fuisti ei: & quæ ope promissas, opere complesti, sicut & præiens tempus probat.

16. Nunc ergo Domine Deus Israel, imple servo tuo patri meo David quæcumque locutus es, idem fac: non deficiet ex te vitæ coram me, qui sedes super thronum Israel: ita tamen si custodierit filii tui vias suas, & ambulaverint in lege mea, sicut & tu ambulasti coram me:

17. Et nunc Domine Deus Israel, firmetur sermo tuus, quem locutus es servo tuo David.

18. Ergone credibile est ut habitet Deus cum hominibus super terram? Si calum & cali calorum non te capiunt, quanto magis domus ista, quam ædificavi?

19. Sed al hoc tantum facta est, ut respicias (e) orationem servi tui, & obsecrationem ejus, Domine Deus meus: & audias preces, quas fundit famulus tuus coram te:

20. Ut aperias oculos tuos super domum istam diebus ac noctibus, super locum, in quo pollicitus es ut invocaretur nomen tuum,

21. Et exaudires orationem, quam servus tuus orat in eo: & exaudias preces famuli tui, & populi tui Israel. Quicumque oraverit (d) in loco isto, exaudi de habitaculo tuo, id est, de caeli, & propitius eris.

22. Si peccaverit quisquam in proximum suum, & jurare (f) contra eum passus venerit, sequæ maledictio constrinxit coram altari in domo ista:

23. Tu audies de celo, & facies iudicium

servorum tuorum, ita ut reddas iniquo viam suam in caput proprium, & ultiscaris iustum, retribuens ei secundum iustitiam suam.

24. Si superatus fuerit populus tuus Israel ab inimicis (peccabant enim tibi) & convergi egerint penitentiam, & obsecraverint nomen tuum, & fuerint deprecati in loco isto,

25. Tu exaudies de celo, & propitiare peccato populi tui Israel, & reduces eos in terram, quam dedisti eis, & patribus eorum.

26. Si clauso celo pluvia non fluxerit propter peccata populi, & deprecati te fuerint in loco isto, & confessi nomini tuo, & conversi a peccatis suis, cum eos afflixeris,

27. Exaudi de celo Domine, & dimitte peccata servis tuis & populi tui Israel, & doce eos viam bonam, per quam ingrediantur: & da pluviam terræ, quam dedisti populo tuo ad possidendam.

28. * Fames si orta fuerit lo terra, & pestilentia, arugo, & aurugo, & locustæ, & bruchæ, & hostes, vastatis regionibus, portas obsiderint civitatis, omnique plaga & infirmitas precessit: 29. Si quis de populo tuo Israel fuerit deprecatus, cognoscens plagam & infirmitatem suam, & expandit manus suas in domo hac, 30. Tu exaudies de celo, de sublimi celi: et habitaculo tuo, & propitiare, & redde unicuique secundum vias suas, quas nosse cum habere in corde suo: (tu enim solus nosti corda filiorum hominum.)

31. Ut timeant te, & ambulent in viis tuis cunctis diebus, quibus vivunt super faciem terræ, quam dedisti patribus nostris.

32. Externum quoque, qui non est de populo tuo Israel, si venerit de terra longinqua, propter omen tuum magnum, & propter inanum tuam robustam, & brachium tuum extensum, & adoraverit lo loco isto.

33. Tu exaudies de celo firmissimo habitaculo tuo, & facies cuncta, pro quibus invocaverit ille peregrinus: ut fiant omnes populi terræ nomen tuum, & timeant te sicut populus tuus Israel, & cognoscant, quia nomen tuum invocatum est super domum hanc, quam ædificavi.

34. Si egressus fuerit populus tuus ad bellum contra adversarios suos per viam in qua miseris eos, adorabunt te contra viam in qua civitas hæc est, quam elegisti, & domus, quam ædificavi nomini tuo:

35. Tu exaudies de celo preces eorum, & obsecrationem, & ultiscaris.

36. Si autem peccaverint tibi (* neque enim est homo, qui non peccet) & iratus fueris eis, & tradideris hostibus, & captivos duxerint eos in terram longinquam, vel certe quæ iuxta est, &

37. Et conversi in corde suo, in terram, ad quam captivi ducli fuerant, egerint penitentiam, & deprecati te fuerint in terra captivitatis suæ, dicentes: Peccavimus, inique fecimus, iniuste egimus:

38. Et

19. (e) Quam calli calorum non capiunt, sed ut respicias orationem servi tui.

21. (d) Hinc colligitur orationem in templo, filius meus exaudi, quoniam alibi in locis, quod templum cum in quibus fuerit extructum, ac filius per hoc, ac in locis, libet vocat, ac deorum unitas fidem & civitatem committitur.

28. Non convertit se unus Ecclesie membra, sed et charitatis vinculo colligat, qui plurimum conicit, ut orationes nostræ exaudiantur.

28. (f) Hæc, Et iuxta in te, iuxta in te, ad adorandum, quod hoc est, cogitavit cum jurare, luc ad sacramentum addidit.

38. Et reverſi fuerint ad te in toto corde ſuo, & in tota anima ſua, in terra captivitatſ ſuæ, ad quam duſti ſunt, adorabunt te contra viam terræ ſuæ, quam dediſti patribus eorum, & urbis quam elegiſti, & domus quam ædificavi nomini tuo.

39. Tu exaudies de celo, hoc eſt, de ſermo habitaculo tuo preces eorum, & facias iudicium, & diſtintas populo tuo, quamvis peccatoſi:

40. Tu es enim Deus meus: aperiantur, quæſo, oculi tui, & aures tuæ intente ſint ad orationem, quæ ſit in loco iſto:

* 7/11. 8.

41. * Nunc igitur conſurge Domine Deus in requiem tuam, tu & æra fortitudinis tuæ: Sacerdotes tui Domine Deus induantur ſcilicet (f), & Sancti tui lætentur in bonis.

42. Domine Deus ne avertis faciem chriſti tui: memento miſericordiarum David ſervi tui.

C A P U T VII.

De his regitur Lib. 3. Regum, cap. 8. & 9.

1. C Umque compleſſet Salomon fundens preces, ignis deſcendit de celo, & devoravit holocausta & victimas: & maiestas Domini implevit domum.

* Mach. 8.

2. Nec poterant ſacerdotes ingredi templum Domini, eo quod implevit maiestas Domini templum Domini.

3. Sed & omnes filii Iſrael videbant deſcendentem ignem, & gloriam Domini ſuper domum: & corruentes prout in terram ſuper pavimentum ſtratam lapide, adoraverunt, & laudaverunt Dominum: Quoniam bonus: quoniam in ſæculum miſericordia ejus.

4. Rex autem, & omnis populus immolabant victimas coram Domino.

* 1. Reg. 4.

68.

5. * Maſtavit igitur rex Salomon hoſtias, boum viginti duo milia, arietum centum viginti milia: & dedicavit domum Dei rex, & univerſus populus.

6. Sacerdotes autem ſtabant in officiis (a) ſuis: & Levitæ in organis carminum Domini, quæ ſecit David rex ad laudandum Dominum: Quoniam in æternum miſericordia ejus, hymnos David canentes per manus ſuas: puero Sacerdotes caneant tubis ante eam, cunctique Iſrael ſtatim.

7. Sanctificavit quoque Salomon mealiam atriæ ante templum Domini: obulerat enim ibi holocauſta & adipēs pacificorum: quia altare æneum, quod fecerat, non poterat ſullinere holocauſta & ſacrificia & adipēs.

8. Fecli ergo Salomon ſolemnitatem (b) in tempore illo ſeptem diebus, & omnis Iſrael cum eo, eccleſia magna valde, ab introitu Ænarh uſque ad Torrem Ægypti.

9. Feclique die octavæ collectam, eo quod

dedicaſſet altare ſeptem diebus, & ſolemnitatem celebraſſet diebus ſeptem.

10. Igitur in die vigefimotercio menſis ſeptimi diſmiſit populos ad tabernacula ſua, lætantes arque gaudentes ſuper bono, quod fecerat Dominus Davidi, & Salomoni, & Iſraeli populo ſuo:

* 1. Reg. 7.

11. * Complevitque Salomon domum Domini, & domum regia, & omnia quæ diſpoſuerat in corde ſuo, ut faceret in domo Domini, & in domo ſua, & preſperatus eſt.

12. Apparuit (c) autem ei Dominus nocte, & ait: Audivi orationem tuam, & elegi locum iſtum mihi in domum ſacrificii.

13. Si claſero celum, & pluvia non fluxerit, & mandavero & præcepero locuſque, ut devoret terram, & niſero peſtilentiam in populum meum:

14. Converſus autem populus meus, ſuper quos invocavi nomen meum, deprecatus me fuerit, & exquirit faciem meam, & egerit penitentiam a viis ſuis peſſimis: & ego exaudiam de celo, & propitiuſ ero peccatis eorum, & ſanabo terram eorum.

15. Oculi quoque mei erunt aperti, & aures meæ erunt ad orationem ejus, qui in loco iſto oraverit.

16. Elegi enim, & ſanctificavi locum iſtum, ut ſit nomen meum ibi in ſempiternum, & permaneat oculi mei, & cor meum ibi cunctis diebus.

17. Tu quoque ſi ambulaſeris coram me, ſicut ambulavit David pater tuus, & feceris juxta omnia quæ præcepi tibi, & juſtitias meas, iudicique ſervaveris.

18. Suſcitabo ſervum regni tui, ſicut poliſticus ſum David patri tuo, dicens: Non auferetur de ſtirpe tua vir, qui ſit princeps in Iſrael.

19. Si autem averti fueritis, & dereliqueris juſtitias meas, & præcepta mea, quæ propoſui vobis, & abentes ſervieritis diis alienis, & adoraveritis eos,

20. Evellam vos de terra mea, quam dedi vobis: & domum hanc, quam ſanctificavi nomini meo, projiciam a facie mea, & tradam eam in parabolam, & in exemplum cunctis populis.

21. Et domus iſta erit in proverbium univerſis tranſeuntibus, & dicent ſtupentes: Quare fecit Dominus ſic terræ huic, & domui huic?

22. Reſpondebuntque: Quia dereliquerunt Dominum Deum patrum ſuorum, qui eduxit eos de Terra Ægypti, & apprehenderunt deos alienos, & adoraverunt eos, & coſuerunt: idcirco venerunt ſuper eos univerſa hæc mala.

CA-

41. & 42. (f) Vos ſorte & præce, atque aliis ſcilicet precantur, et adorando & induendo. Avertens, alia edificatione, ut occurrat.

CAP. VII.

6. (a) Hic. In cubiliis ſuis: vel per exultationes ſuas. ut LXX. Gredi per turmas diſtributi officiis ſuis laudaverunt, quique cum his qui erant ea eadem ſorte Hymnos David canentes per manus ſuas. exire ad ſolem vocem. plene ſicut cum inſtrumentis muſicæ Deo dantia a Davide: in ma-

nu ſuo & in Alleluia. philoſophus Philom. 117. qui apud LXX. inſcriptionem מְשִׁיבֵי הַרוּחַ, Heliſus, id eſt. Laudum Deum.

8. (b) Dedicatio facta eſt die 8. menſis ſeptimi. Per hanc Tabernaculum inſcriptum die 15. de xi. facta eſt ſoleſto. Ita ſcriptum, die proximo diſmiſit eſt populus.

14. (c) Malis poſt deditionem templi annis.

CAPUT VIII.

*Salomon civitates plurimas subigit : mittit
classem in Ophir.*

1. **E**xplectis autem viginti annis, postquam
edificavit Salomon domum Domini & domum suam :

2. Civitates (a), quas dederat Hiram Salomoni, edificavit, & habitare ibi fecit filios Israel.

3. Abiit quoque in Emath Suba, & obtinuit eam.

4. Et edificavit Palmiram (b) in deserto, & alias civitates municipiosas edificavit in Emath.

5. Extruxitque Bethoron superiorem, & Bethoron inferiorem, civitates soursas habentes portas & vices & feras :

6. Balaar etiam & omnes urbes firmissimas, quæ fuerunt Salomoni, cunctasque urbes quadrigarum (c), & urbes equitum : omnia quæcumque voluit Salomon atque disposuit, edificavit in Jerusalem & in Libano, & in universa terra potestatis suæ.

7. Omnem populum, qui derelictus fuerat de Hethæis, & Amorrhæis, & Pherezæis, & Hevæis, & Jebusæis, qui non erant de stirpe Israel :

8. De filiis eorum, & de posteris, quos non interfecerant filii Israel, subiugavit Salomon in tributarios, usque in diem hanc.

9. Porro de filiis Israel non posuit ut servirent (d) operibus regis : ipsi enim erant viri bellatores, & duces primi, & principes quadrigarum & equitum ejus.

10. Omnes autem principes exercitus regis Salomoni fuerunt ducenti (e) quinquaginta, qui erudiebant populum.

11. Filium vero Pharaonis transfudit de Civitate David, in domum quam edificaverat ei. Dixit enim rex : Non habitabit uxor mea in domo David regis Israel, eo quod sanctificata sit : quia ingressa est in eam arca Domini.

12. Tunc obrulit Salomon holocausta Domino super altare Domini, quod extruxerat ante porticum.

13. Ut per singulos dies offerretur in eo juxta præceptum Moysi in sabbatis & in calendis, & in festis diebus, ter per annum, id est, in solemnitate azymorum, & in solemnitate hebdomadarum, & in solemnitate tabernaculorum.

CAP. VIII. 1. (a) Urbesque alteri dedit civitates, aut forte Hiram Salomoni reddidit civitates quas dederat.

2. (b) Sic erat in Syria superior, unius diei itinere ab Emath distans. Hæc urbs fuit Beth Odenabi & Zenobia vocis fides : Hebr. **בֵּית אֲדֵנָבִי** Thadma : a Grecis Palmyra vocatur. Alii putant Palmyram alia nomine Emath appellari in Syria Regibus ad regnum Israel.

3. (c) Quæ equorum & currum multitudini erant destinata.

4. (d) Perpetua operibus ut essent, sed homines illi alia succedebant.

5. (e) Pignori necessarii sunt Lib. 3. Regum vto. p. 10. **דָּרִי-בָּנִים** Hæc dicitur de domo.

6. (f) Quod Deus vult fuerat, in hunc ordinem constituit.

7. (g) Per se, aut per alios a se misit. Porro erat in mari rubro, unde solebatur in Ophir. Quidam volunt Ceylon habuisse, alii Sumatra, aut regnum Fuga : verum ea de re alibi dicemus.

14. Et constituit juxta dispositionem David patris sui officia Sacerdotum in ministris suis : & Levitas in ordine suo, ut laudarent, & ministrarent coram Sacerdotibus, juxta ritum uniuscujusque dicit : & janitores in divisionibus suis per portam & portam : sic enim præceperat David homo (f) Dei.

15. Nec prætergressi sunt de mandatis regis tam Sacerdotes, quam Levitæ ex omnibus, quæ præceperat, & in custodiis thesaurorum.

16. Omnes impensas præparatas habuit Salomon ex eo die, quo fundavit domum Domini usque in diem, quo periecit eam.

17. Tunc abiit (g) Salomon in Afioagaber, & in Ailath ad oram Maris rubri, quæ est in Terra Edom.

18. Misit autem ei Hiram per manus servorum suorum naves (h), & nautas gnaros maris, & abierunt cum servis Salomoni in Ophir, tuleroque inde quadringenta quinquaginta talenta auri, & attulerunt ad regem Salomonem.

CAPUT IX.

Regina Saba adventans, quæque cap. 10. in Lib. 3.

*Regum referuntur, in hoc capite
enarrantur.*

1. **R**egina quoque Saba, cum audisset famam Salomonis, venit ut tentaret (a) cum in ænigmatibus in Jerusalem, cum magnis opibus & camelis, qui portabant aromata, & auri plurimum, gemmasque pretiosas. Cumque venisset ad Salomonem, locuta est ei quæcumque erat in corde suo.

2. Et exposuit ei Salomon omnia quæ proposuerat : nec quidquam fuit, quod non perspiciam ei fecerit.

3. Quæ postquam vidit, sapientiam scilicet Salomonis, & domum quam edificaverat,

4. Necnon & cibaria mensæ ejus, & habitacula servorum, & officia ministrorum ejus, & vestimenta eorum, pincernas quoque & vestes eorum, & victimas quas immolabat in Domino : non erat præ stupore ultra in ea spiritus.

5. Dixitque ad regem : Verus esistermo, quem audieram in terra mea de virtutibus (b) & sapientia tua.

6. Non credebam narratibus, donec ipsa venissem, & vidissem oculi mei, & probassem viam aedictam sapientie : tuæ mihi fuisse narratam vicisti famam virtutibus tuis.

7. Bea-

18. (a) Ex navibus & artificibus, qui naves paraverunt. misit navibus existimant, quod, in ipsa videtur. a multitudine transmitti naves non possent, sed naves velut, qui de re Lib. 3. Regum cap. 9. caput. Quædamque quædamque talia, Lib. 3. Regum cap. 10. videtur : sed fides deest, ut impelle navigationem in Lib. Regum cap. 10. videtur. Hæc autem & 3. quæ 10. de 10. naves, admodum fastidiosa sunt.

1. (a) Quæstiones illas non curiosas & inutiles fuisse, sed ad cultum & cognitionem Dei, aut ad vires ipsarum hæc bene colligit, quod Lib. 3. Regum caput. 10. videtur, ut in nomine Domini sententiam in ænigmatibus. Sic Math. 23. Christus Dominus dicit Regibus Saba venisse a finibus terre utire sapientiam Salomonis, & præcipue in die Judicii avertentur hæc sententia. Quod & videtur magis quam alios quæstiones propalasse, non in laudatorem Christo Domino. Cum magis ejus : Hebr. **כִּנְיָן**, techal, cum exercitiis grav. maxime comitatus.

5. (b) Hebr. **עֲלֵי-דָרֶכַי**, id est, de viis tuis : ad devotas, עֲלֵי-דָרֶכַי, id est, de viis tuis.

1. Reg. 10. a. Math. 23. Luc. 11. 31.

CAP. IX.

7. Beati viri tui, & beati servi tui, qui affluunt coram te omni tempore, & audiunt sapientiam tuam.

8. Sit Dominus Deus tuus benedictus, qui voluit te ordinare super thronum suum, ree n Domini Dei tui. Quia diligit Deus Ithac, & vult servare eum in aeternum, idcirco posuit te super eum regem, ut facias iudicia atque iustitiam.

9. Dedit autem regi centum viginti talenta auri, & aromata multa nimis, & gemmas pretiosissimas: non fuerunt aromata talia ut haec, quae dedit regina Saba regi Salomoni.

10. Sed & servi Hiram cu. servis Salomonis attulerunt aurum de Ophir, & ligna thynia (c), & gemmas pretiosissimas:

11. De quibus fecit rex, de lignis scilicet thyniis, gradus in domo Domini, & in domo regis, citharas quoque, & psalteria cantibus: nunquam visa sunt in Terra Juda ligna talia.

12. Rex autem Salomon dedit reginae Saba cuncta quae voluit, & quae postulavit, & multa plura quam attulerat ad eum: quae reversa, abiit in terram suam cum servis suis.

13. Erat autem pontus auri, quod ascribebatur Salomoni per singulos annos, sexcenta sexaginta sex talenta auri:

14. Excepta ea summa, quam legati (d) diversarum gentium, & negotiatores afferre consueverant, omnesque reges Arabiae, & satrapae terrarum, qui comportabant aurum & argentum Salomoni.

15. Fecit igitur rex Salomon ducentas hastas (e) aureas de summa sexcentorum aureorum, qui in singulis hastis expendebantur:

16. Trecenta quoque scuta aurea trecentorum aureorum, quibus tegebantur singula scuta: posuitque ea rex in armamentario, quod erat constitutum (f) nemore.

17. Fecit quoque rex solium eburneum grande, & vestivit illud auro mundissimo.

18. Sex quoque gradus, quibus ascendebatur ad solium, & scabellum aureum, & brachio-la (g) duo atriensis, & duos leones stantes iuxta brachio-la,

19. Sed & alios duodecim leonulos stantes super sex gradus ex utraque parte: non fuit tale solium in universis regnis.

20. Omnia quoque vasa convivii regis erant aures, & vasa domus sileus Libani ex auro purissimo. Argentum enim in diebus illis pro nihilo reperebatur.

21. Siquidem naves regis ibant in Tharsis cum servis Hiram, semel in annis tribus: & deferrebant inde aurum & argentum, & ebur, & similas, & pavos.

22. Magnificatus est igitur Salomon super omnes reges terrae pro divitiis & gloria.

23. Omnesque reges terrarum desiderabant videre faciem Salomonis, ut audirent sapientiam, quam dederat Deus in corde ejus:

24. Et deferrebant ei munera, vasa argentea, & aurea, & vestes, & arma, & aromata, equos, & mulos, per singulos annos.

25. Habuit quoque Salomon quadraginta (h) millia equorum in stabulis, & currum, equitumque duodecim millia, constituitque eos in urbibus quadrigarum, & ubi erat rex in Jerusalem.

26. Exercuit etiam potestatem super cunctos reges, a flumine Euphrate usque ad terram Philistinorum, & usque ad terminos Aegypti.

27. Tantumque copiam praebuit argenti in Jerusalem quasi lapidum: & cedrorum tantam multitudinem velut syconiorum, quae gignuntur in campis tribus.

28. Adducebantur autem ei equi de Aegypto, cunctisque regionibus.

29. Reliqua autem operum Salomonis prorum & novissimorum, scripta sunt in verbis Nathan Prophetae, & in libris Aitiae Silonitis, in visione quoque Addo Videntis, contra Jeroboam filium Nabat.

30. Regnavit autem Salomon in Jerusalem super omnes Israel quadraginta annis.

31. Dormivitque cum patribus suis, & sepelitur eum in Civitate David: regnavitque Roboam filius ejus pro eo.

CAPUT X.

Quae hoc capite continentur, eadem habentur Lib. 3. Regum cap. 11. & 12.

1. **P**rofectus est autem Roboam in Sichem: 1. **P**rofectus enim cunctus Israel convenit ut constituerent eum regem.

2. Quod cum audisset Jeroboam filius Nabat, qui erat in Aegypto (fugerat quippe illuc ante Salomonem) statim reversus est.

3. Vocaveruntque eum, & venit cum universis Israel, & locuti sunt ad Roboam, dicentes:

4. Pater tuus durissimo iugo nos pressit (e), tu leviora impera patre tuo, qui nobis imposuit grave servitutum, & paululum de onere sublevari, ut serviamus tibi.

5. Qui ait: Post tres dies revertimini ad me. Cuiusque abisset populus,

6. Iniit consilium cum senibus, qui steterant coram patre ejus Salomone dum adhuc viveret, dicens: Quid datis consilii ut respondeam populo?

7. Qui

10. (c) Quoniam illa sunt, quaeque, ut scriptum est, constituit. Le hoc tale & dicitur Hiram in memoriam de navibus Salomonis. Le hoc dicitur Hiram, in Lib. 3. Regum cap. 11. Hiram autem qui erat Carphio filius, quod dicitur in Regum 11. Hiram autem qui erat Carphio filius, quod dicitur in Regum 11. Hiram autem qui erat Carphio filius, quod dicitur in Regum 11.

11. (d) Hic dicitur, in Lib. 3. Regum cap. 11. Hiram autem qui erat Carphio filius, quod dicitur in Regum 11. Hiram autem qui erat Carphio filius, quod dicitur in Regum 11.

12. (e) Hic dicitur, in Lib. 3. Regum cap. 11. Hiram autem qui erat Carphio filius, quod dicitur in Regum 11. Hiram autem qui erat Carphio filius, quod dicitur in Regum 11.

13. (f) Lib. 3. Regum, ducenta scuta: vox Hebraea Tharsis, Tharsis, utrumque sic dicitur.

14. (g) Hic dicitur, in Lib. 3. Regum cap. 11. Hiram autem qui erat Carphio filius, quod dicitur in Regum 11. Hiram autem qui erat Carphio filius, quod dicitur in Regum 11.

15. (h) Hic dicitur, in Lib. 3. Regum cap. 11. Hiram autem qui erat Carphio filius, quod dicitur in Regum 11. Hiram autem qui erat Carphio filius, quod dicitur in Regum 11.

16. (i) Hic dicitur, in Lib. 3. Regum cap. 11. Hiram autem qui erat Carphio filius, quod dicitur in Regum 11. Hiram autem qui erat Carphio filius, quod dicitur in Regum 11.

CAP. X.

7. Qui dixerant ei : Si placueris populo huic, & leniaveris eos verbis clementibus, servient tibi omni tempore.

8. At ille reliquit consilium senum, & cum juvenibus transire cepit, qui cum eo nutriti fuerant, & erant in comitatu illius.

9. Dixitque ad eos : Quid vobis videtur ? vel respondere quid debeo populo huic, qui dixit mihi : Subleva jugum quod imposuit nobis pater tuus ?

10. At illi responderunt ut juvenes, & nutriti cum eo in deliciis, atque dixerunt : Sic loqueris populo, qui dixit tibi : Pater tuus aggravavit jugum nostrum, tu subleva : & sic respondebis ei : Minimus dignus meus grossior est lumbis patris mei.

11. Pater meus imposuit vobis grave jugum, & ego majus pondus apponam : pater meus cecidit vos flagellis, ego vero cadam vos scorpionibus (b).

12. Venit ergo Jeroboam, & universus populus ad Roboam die tertio, sicut praeceperat eis.

13. Responditque rex dura, derelicto consilio seniorum :

14. Locutusque est juxta juvenum voluntatem : Pater meus grave vobis imposuit jugum, quod ego gravius faciam : pater meus cecidit vos flagellis, ego vero cadam vos scorpionibus.

15. Et non acquievit populi precibus : erat enim voluntas Dei, ut compleret sermo ejus, * quem locutus fuerat per manum Ahie Silonitis ad Jeroboam filium Nabat.

16. Populus autem universus, recte duriora dicente, sic locutus est ad eum : Non est nobis pars in David, neque hereditas in filio Isai. Revertere in tabernacula tua Israel, tu autem pascis domum tuam David (c). Et abiit Israel in tabernacula sua.

17. Super filios autem Israel, qui habitabant in civitatibus Juda, regnavit Roboam.

18. Militique rex Roboam Aduram, qui praeerat tributis, & lapidaverunt eum filii Israel, & mortuus est : porro rex Roboam curram festinavit ascendere, & fugit in Jerusalem.

19. Recessitque Israel a domo David, usque ad diem hanc.

CAPUT XL

Responsum Roboam, quoque secuta sunt, Lib. 3. Regum, & hoc capite continetur.

1. **V**enit autem Roboam in Jerusalem, & convocavit universam domum Juda & Benjamin, centum octoginta milia electorum atque bellantium, ut dimicaret contra Israel, & converteret ad se regnum suum.

2. Factusque est sermo Domini ad Semejam hominem Dei, dicens :

3. Loquere ad Roboam filium Salomonis regem Juda, & ad universum Israel, qui est in Juda & Benjamin :

4. Haec dicit Dominus : Non ascenditis, neque pugnabitis contra fratres vestros : revertatur unusquisque in domum suam, quia mea hoc gestum est voluntate. Qui cum audissent sermonem Domini, reversi sunt, nec perrexerunt contra Jeroboam.

5. Habitavit autem Roboam in Jerusalem, & aedificavit civitates muratas in Juda.

6. Extruxitque Bethlechem, & Etam, & Thecue,

7. Bethsur quoque, & Socho, & Odollam,

8. Nemon & Geth, & Maresha, & Ziph,

9. Sed & Aduram, & Lachis, & Azeca,

10. Saraz quoque, & Ajalon, & Hebron, quae erant in Juda & Benjamin, civitates munitissimas.

11. Cumque clausisset eas muris, posuit in eis principes, ciborumque horrea, hoc est, olei, & vini.

12. Sed & in singulis urbibus fecit armamentarium scutorum & hastarum, firmavitque summa diligenter, & imperavit super Judam, & Benjamin.

13. Sacerdotes autem & Levitae, qui erant in universo Israel, venerunt ad eum de cunctis sedibus suis,

14. Relinquentes suburbana & possessiones suas, & transcurrentes ad Iudam, & Jerusalem : eo quod abiecerit eos Jeroboam. & postea ejus, ne sacerdotio Domini fungerentur.

15. Qui constituit sibi sacerdotes ex levorum, & demouorum, & aliorumque quos invenit.

16. Sed & de cunctis tribubus Israel, quicumque dederant cor suum ut quererent Dominum Deum Israel, venerunt in Jerusalem ad immolandum victimas suas coram Domino Deo patrum suorum.

17. Et roboraverunt (a) regnum Juda, & confirmaverunt Roboam filium Salomonis per tres annos : ambulaverunt enim in viis David & Salomonis, annis tamen tribus.

18. Duxit autem Roboam uxorem Mahalath, filiam Jerimoch, filii David : Abihail quoque filiam Eliam filii Isai,

19. Quae peperit ei filios Jehu, & Somo-riam, & Zoom.

20. Post hanc quoque accepit Maacha (b) filiam Absalom, quae peperit ei Abia, & Ethai, & Zita, & Salomith.

21. Amavit autem Roboam Maacha filiam Absalom super omnes uxores suas, & concubinas : nam uxores decem & octo duxerat, concubinas autem sexaginta : & genuit viginti octo filios, & sexaginta filias.

22. Constituit vero in capite, Abiam (c) filium Maacha ducem super omnes fratres suos : ipsum enim regem facere cogitabat,

23. Quia sapientior fuit, & potentior super omnes filios ejus, & in cunctis finibus Juda, & Benjamin, & in universis civitatibus muratis : praebuitque (d) eis escas plurimas, & multas petivit uxores.

CA-

21. & 25. (b) Flagellis aculeis. Volens : Desperemisti ut Roboam tuum istum periculum consilium sequeretur, sed ea ratione alius est Salomonis peccatum, & vaticinium Ahie completis.

26. (c) Rege illum, hunc consilio o Roboam.

27. (d) Ea concubis populum feram esse et regnum Juda per tres annos : In viis David & Salomonis, atque hic peccat.

20. (b) Quae superius hic Maacha dicitur, eadem est quae Michaja. Cap. 11. vers. 1.

22. (c) Hic. Constituit in capite ut esset pater.

23. (d) Meritis nimium civitatibus & multis personis duxerat : fecit ut multas ducerent uxores hic veritatem obli-

12. Ergo in exercitu nostro dux Deus est, & Sacerdotes ejus, qui clangunt tubis, & resonant contra vos: filii Israel nolite pugnare contra Dominum Deum patrum vestrorum, quia non vobis expedit.

13. Hæc ille loquente, Jeroboam retro moliebatur insidias. Cumque ex adverso hostium staret, ignorantem Judam suo ambiebat exercitu.

14. Respiciensque Judas vidit instare bellum ex adverso & post tergum, & clamavit ad Dominum: ac Sacerdotes tubis canere ceperunt.

15. Omnesque viri Juda vociferati sunt: & ecce illis clamantibus, petterunt Deus Jeroboam, & omnem Israel qui stabat ex adverso Abia & Juda.

16. Fugeruntque filii Israel Judam, & tradidit eos Deus in manu eorum.

17. Percussit ergo eos Abia, & populus ejus, plaga magna: & corruerunt vulnerati ex Israel quingenta (4) millia virorum fortium.

18. Humiliatique sunt filii Israel in tempore illo, & vehementissime confortati filii Juda, eo quod sperassent in Domino Deo patrum suorum.

19. Persecutus est autem Abia surientem Jeroboam, & cepit civitates ejus, Bethel & filias ejus, & Jesana cum filiabus suis, Ephron quoque & filias ejus:

20. Nec valuit ultra resistere Jeroboam in diebus Abia: quem (*) percussit Dominus, & mortuus est.

21. Igitur Abia, confortato imperio suo, accepit uxores quatuordecim: procreavitque viginti duos filios, & sedecim filias.

22. Reliquia autem sermonum Abia, viarumque & operum ejus, scripta sunt diligentissime in Libro Adæ Prophetæ.

CAPUT XIV.

Præter ea quæ L. 4. 3. Regum sunt exposita, hæc caput victoriam Asæ de Æthiopiis continet.

1. **D**ormivit autem Abia cum patribus suis, & sepelivit eum in Civitate David: regnavitque Asa filius ejus pro eo, 10. annis quibus quiescit terra annis decem (a).

2. Fecit autem Asa quod bonum & placitum erat in conspectu Dei sui, & subvertit altaria peregrini cultus, & excelsa,

3. Et confregit statuas, lucosque succidit:

4. Et præcepit Judæ ut quæreret Dominum Deum patrum suorum, & faceret legem, & universa mandata:

5. Et abstulit de cunctis urbibus Juda aras, & fana, & regnavit in pace.

6. Edificavit quoque urbes munitas in Ju-

da, quia quietus erat, & nulla temporibus ejus bella surrexerant, pacem Dominio largiente.

7. Dixit autem Judæ: Edificemus civitates illas, & vallem muris, & roborem turribus, & portis, & feris, donec a bellis quæta sunt omnia, eo quod quærivimus Dominum Deum patrum nostrorum, & dederit nobis pacem per gyrum. Edificaverunt igitur, & nullum in extruendo impedimentum fuit.

8. Habuit autem Asa in exercitu suo portantium scuta & hastas de Juda trecenta millia, de Benjamin vero scutatorum & sagittariorum ducenta octoginta millia, omnes isti viri fortissimi.

9. Egressus est autem contra eos Zaza (b) Æthiops cum exercitu suo, decies centena millia, & curribus trecentis: & venit usque Marefa.

10. Porro Asa perrexit obviam ei, & instruxit aciem ad bellum in Valle Sephata, quæ est juxta Marefa:

11. Et invocavit Dominum Deum, & ait: ^{* 1. Reg. 14. 6.} Domine non est apud te ulla distantia, utrum in paucis auxiliaberis, an in pluribus: adjuva nos Domine Deus noster: in te enim, & in tuo nomine habentes fiduciam, venimus contra hanc multitudinem. Domine Deus noster tu es, non prævaleat contra te homo.

12. Exterritus itaque Dominus Æthiopes coram Asa & Juda: fugeruntque Æthiopes.

13. Et persecutus est eos Asa, & populus, qui cum eo erat, usque Geraz: & ruerunt Æthiopes usque ad interfectionem, quia Domino cadente contriti sunt, & exercitu illius præzante. Tulerunt ergo spolia multa,

14. Et percussissent civitates omnes per circuitum Geraz: grandis quippe cunctos terrore invaserat: & diripuerunt urbes, & multam prædam asportaverunt.

15. Sed & caulas orium destruentes, tulerunt pecorum infinitam multitudinem, & camelorum: reverſique sunt in Jerusalem.

CAPUT XV.

Rediit Asa a victoria, Azarias propheta promittit cunctis prospera, se idola destruat, & cultum Dei instauret. Immo adversa omnia Judæ sunt eventura, cum Deum suum deseruerint.

1. **A**zarias autem filius Oded (a), factus in deo spiritus Dei,

2. Egredius est in occursum Asæ, & dixit ei: Audite me Asa, & omnis Juda & Benjamin: Dominus vobiscum, quia fuisse cum eo. Si quæsieritis eum, invenietis: si autem dereliqueritis eum, derelinquet vos.

3. Transi-

19. (d) Tam occisi quam vulnerati. Alii ex Hebræo legunt, septuaginta milia.

20. (e) Dubium est, an de Abia, vel de Jeroboam sit sermo. Sed longe probabilius est de Jeroboam hæc dici.

CAP. XIV. 2. (a) Hoc est, ab anno Asæ quarto ad initium anni regni ejus Lib. p. Reg. cap. 15. prioribus Asæ annis tumultum fuerat, anno ejus 15. bellum exitum est cum Zaza Rege Æthiopæ.

9. (b) Qui post Sazæ regnavit ante Jeroboam, seu gentis Æthiopæ fuit, seu colore nigro: debet autem, an

Æthiopia, cum hoc Leo sit mentio, se Arabie vicina: an Ægyptus, an Assyria: nam cap. 16. veni. dicitur: Nunc Æthiops & Lybia multo plures erant: quodque & quibusque promissionibus monuit: Fecit autem Bevilis & Sazæ mens Asæ archiepiscopus inchoavit. Rex itidem solo in uero tempore commoveret. Uguis Mursi, uicem subit Jula ex Æthiopia.

1. (a) Unus vocatur ab Azarias, qui cum erat Pontifex: Facto in se spiritus Dei, conceptus in se spiritu prophetico. Asæ postea tempora iustitia, & præteritum Judæum illum haurum.

3. Transibunt (6) autem multi dies in Israel absque Deo vero, & absque sacerdote doctore, & absque lege.

4. Cumque reversi fuerint in angustia sua ad Dominum Deum Israel, & quaesierint eum, reperiet eum.

5. In tempore illo non erit pax egredienti & ingredienti, sed terrores undique in cunctis habitatoribus tetarum:

6. Pugnabit enim gens contra gentem, & civitas contra civitatem, quia Dominus con-
gurbabit eos in omni angustia.

7. Vos etgo confortamini, & non dissolvantur manus vestrae: erit enim merces operi vestro.

8. Quod cum audisset Afa, verba scilicet & prophetiam Azariæ filii Oded prophetæ, confortatus est, & abiecit idola de omni terra Juda, & de Benjamin, & ex urbibus, quas ceperat (·), montis Ephraim, & dedicavit altare Domini quod erat ante porticum Domini.

9. Congregavitque universum Judam & Benjamin, & advenas cum eis de Ephraim, & de Manasse, & de Simeon: plures enim ad eum confugerant ex Israel, videntes quod Dominus Deus illius esset cum eo.

10. Cumque venissent in Jerusalem mense tertio, anno decimoquinto regis Aſſa,

11. Immolaverunt Domino in die illa de manubiis, & præda, quam adduxerant, boves septingentos, & arietes septem millia.

12. Et intravit ex more ad corroborandum
fœdus, ut quærent Dominum Deum patrum
suorum in toto corde, & in tota anima sua.

13. Si quis autem, inquit, non quaesierit
Dominum Deum Israel, moriatur, a minimo
usque ad maximum, a viro usque ad mulierem.

14. Jutaveruntque Domino voce magna in
jubilo, & in clangore rubæ, & in sonitu buc-
cinarum,

17. Omnes qui erant in Juda cum execratione (2) : in omni enim corde suo juraverunt, & in tota voluntate quæsierunt eum, & invenerunt : præstititque eis Dominus requiem per circuitum.

166. Sed & Machabæ matrem Afi regis ex
augusto deposuit (x) imperio, eo quod fecisset
in loco simulacrum Priapi: quod omne contri-
vit, & in frustra comminutus combussit in To-
rense Cæstris.

17. Excelsa autem derelicta sunt in Israel :
attamen cor Aša erat perfectum (/) cunctis die-
bus eius.

18. Eaſque quæ voverat pater ſuus, & ipſe

intulit in domum Domini, argentum, & aurum, vasorumque diversam suppellectilem.

19. Bellum vero non fuit usque ad trigessimum quintum annum regni (x) Afa.

CAPUT XVI.

Aša evocat Regem Syria adversus Basam Regem Israel, qui Judam invaserat. Propheta Hanani eum reprehendit et societatem initam cum Syro. Aša in nervum conjicit Hanani. Aša moritur anno regni sui 41.

1. **A** Nno autem trigesimo (*) sexto regni ejus, ascendit Baasa rex Israel in Judam, & muro circumdabat Rama, ut nullus tute posset egredi & ingredi de regno Asa.

2. Protulit ergo Aſa argenteum & aurum de theſauris domus Domini, & de theſauris regis, miſitque ad Benadad regem Sytiæ, qui habitabat in Damafco, dicens:

3. Fœdus inter me & te est, pater quoque meus & pater tuus habuere concordiam: quam ob rem mihi tibi argentum & aurum, ut rupto fœdere, quod habes cum Baasâ rege Israel, facias eum a me recedere.

4. Quo comperto, Benadad misit principes exercituum suorum ad urbes Israel : qui percusserunt Ahion, & Dan, & Abelmaim, & universas urbes Nephthali muratas.

5. Quod cum audisset Baasa, desit ædificare Rama, & intermisit opus suum.

6. Porro Afa rex assumpsit universum Judam & tulerunt lapides de Rama, & ligna quæ adificationi præparaverat Baasa, ædificavitque ex eis Gabaa, & Maspha.

7. In tempore illo venit Hanani propheta ad Aſa regem Juda, & dixit ei: Quia habuisti fiduciam in rege Syriæ, & non in Domino Deo tuo: Idcirco evaſit Syriæ regis exercitus de manu tua.

8. * Nonne Aethiopes, & Libyes multo plu- * 54-14 9.
res erant quadrigis, & equitibus, & multitu-
dine nimia, quos, cum Domino credidisses,
tradidit in manu tua?

9. Oculi enim Domini contemplantur (& universam terram, & præbent fortitudinem his qui corde perfecto credunt in eum. Scitote igitur egisti, & propter hoc ex præsentis temporis aduersum te bella confluent.

10. Iratusque Asa adversus Videntem, iussu
eum mitti in nervum: valde quippe super ho-
fuerat indignatus: & interfecit (:) de popul
in tempore illo plurimos.

11. Опс-

3. (b) *Sine cultu veri Dei, sine ullo sacerdote legitimo, sine lege ad gloriam necessaria, Valentinus iniquis addidit, transiit. Nihil hoc verbo respondet deo in Hebraeo tantum in Greco. Quam excellentem posse etiam supplere, sustinet, necesse sub legemum arctum est habere.*

8. (c) *Adversus Patra Regem Israel: Et edificavit altare Domini, quod erat ante portam Domini, ante vestibulum templi, ut dicitur secundum.*

16. (e) Hbr. *Kemahat sam a Dumah*, ne Regina esset, neque eorum in hoc consilio, etiam si, ut dicitur, *etiam si*

25. (f) Quid sitientem Dei cultum : nam in non

multis passim graviter, cum sollicit non fuis in Deo
confisus a B. talis Regis Sui & perit auxilium contra Regem
Israel Bala, & Prophetam Hinnai, qui cum eo erant & eum
reprehenderat, coniecti in carcerem, & multis oculis ira

¹⁰⁹ (g) Id est, regni Iudaei a morte Salomons. Capite

sequenti Basia Rex Miel dicitur affendisse In Idem anno 16.
trenti Alia, qui annus propterea erat regni Alia, annus quo erat
de Iure sanctus proximus ab Episcopis villosis. Num Lib. 3.
Regem Miel dicitur Basia offendi a no 16. Regi Alia. Inque
bellum non fuit ufque ad 35. annis regni Iude, qui ad
reclamat Rex Alia non Eubium tenuit 37. annis. Alia tri-
bus, quibus 6 addis 37. erant anni 35. Alia legendum po-
tuit, quatuor annis, quod non vult fuisse tempore dicitur
bellum cum Basia. Lib. 3. Reg. 35.

1. (a) Alla leggenda purana, vigesimo.

9 (f) *Heil. Oculi Domini peragantes ad forislandum, pro ad optinandum in, qui uos corde perficito, eunde non deitilo Deum inter & creaturas. Adne sam se, aduerium & lum.*

10. & ut (c) Sept. Interpretes, auctoritates, uoluerunt, fratres populum id regis fecerunt, & eos interficere qui a Prophetis peribant habant. Scripta sunt in Libris Regum, non in his libris quos habemus, sed in aliis qui exordiantur.

11. Opera autem Asa prima & novissima scripta sunt in Libro regum Juda & Israel.

12. Egrotavit etiam Asa anno trigésimo nono regni sui, dolore pedum vehementissimo, & nec in infirmitate sua quaesivit Dominum, sed magis in medicorum arte confusus (a) est.

13. Dormivitque cum patribus suis: & mortuus est anno quadragésimo primo regni sui.

14. Et sepelierunt eum in sepulchro suo quod foderat sub Civitate David: posueruntque eum super lectum suum plenum aromatis & unguentis meretriciis (c), quæ erant pignoratitiorum arte confecta, & combusserunt super eum ambitione nimia.

CAPUT XVII.

Josaphat patri Asa succedit, mittit Doctores Legis per universum Juda, qui doceant populum.

1. **R**egnavit autem Josaphat filius ejus pro eo, & invaluit contra Israel.

2. Constituitque militum numeros in cunctis urbibus Juda, quæ erant valiatæ muris. Prædibus disposuit in terra Juda, & in civitatibus Ephraim, quas ceperat Asa pater ejus.

3. Et tuit Dominus cum Josaphat, quia ambulavit in viis David patris sui primis (d) : & non speravit in Baalim,

4. Sed in Deo patris sui, & perrexit in preceptis illius, & non juxta peccata Israel.

5. Confirmavitque Dominus regnum in manu ejus, & dedit omnis Juda munera Josaphat: scietque sunt ei infinitæ divitiæ, & multa gloria.

6. Cumque sumpsisset cor ejus audaciam propter vias Domini, etiam excessu & lucos de Juda abstulit.

7. Tercio autem anno regni sui misit de principibus suis Benhai, & Obdian, & Zachariam, & Natanael, & Micharam, ut docerent in civitatibus Juda:

8. Et cum eis Levitas, Semelun, & Nathania, & Zabadian, Asael quoque, & Senitamor, & Jonathan, Adoniamque, & Thobram, & Thobadoniam Levitas, & cum eis Elisama, & Joran Sacerdotes.

9. Docebantque populum in Juda, habentes librum legis Domini, & circumabant cunctas urbes Juda, atque erudiebant populum.

10. Itaque factus est pavor Domini super omnia regna terrarum, quæ erant per gyrum Juda, nec audebant bellare contra Josaphat.

11. Sed & Philisthiæ Josaphat munera deferabant, & vestigia argenti, Arabes quoque adducebant pecora, arietem septem millia septingenta, & hircorum totidem.

12. Crevit ergo Josaphat, & magnifica-

tus est usque in sublime: atque edificavit in Juda domos ad instar currium, utrobique muratas.

13. Et multa opera paravit in urbibus Juda: viri quoque bellatores, & robasti erant in Jerusalem.

14. Quorum iste numerus per domos atque familias lingulorum: In Juda principes exercitus, Ednas dux, & cum eo robustissimi viri trecenta millia.

15. Post hunc Johanan princeps, & cum eo ducenta octoginta millia.

16. Post illum quoque Amasias filius Zechri, consecratus (e) Domino, & cum eo ducenta millia viroorum fortium.

17. Hunc sequebatur robustus ad prælia Eliada, & cum eo tenentium arcum & clypeum ducenta millia.

18. Post istum etiam Joazabad, & cum eo centum octoginta millia expeditorum milicum.

19. Hi omnes erant ad manum regis, exceptis aliis, quos posuerat in urbibus muratis, in universa Juda.

CAPUT XVIII.

Josaphat, juncta affinitate cum impio Achab, unacum eo ad bellum proficiscitur. Reliqua videri possunt Lib. 3. Regum c. 22.

1. **F**uit ergo Josaphat dives & inclytus multum, & amicitate (a) conjunctus est Achab.

2. Descenditque (b) post annos ad eum in Samariam: ad cujus adventum machavit Achab arietes, & boves plurimos, ipsi, & populo qui venerat cum eo: percutitque illi ut ascenderet in Ramoth Galaad.

3. Divitque Achab rex Israel ad Josaphat regem Juda: Veni mecum in Ramoth Galaad. Cui ille respondit: Ut ego, & tu: sicut populus tuus, sic & populus meus: tecumque eramus in bello.

4. Dixitque Josaphat ad regem Israel: Consule obsecro impietatem sermonem Domini.

5. Congregavit igitur rex Israel prophetarum quadringentos viros, & dixit ad eos: in Ramoth Galaad ad bellandum ire debemus, an quiescere? At illi, Ascende, inquit, & trader Deas in manu regis.

6. Dixitque Josaphat: Numquid non est hic propheta Domini, ut ab illo etiam requiramus?

7. Et ait rex Israel ad Josaphat: Est vir unus, a quo possumus quaerere Domini voluntatem: sed ego odi eum, quia non prophetat mihi bonum, sed malum omni tempore: est autem Michas filius Jemla. Dixitque Josaphat: Ne loquaris rex hoc modo.

8. Voca-

11. (d) Hebr. Et karophim. אֲרָמִים יָד, quia in medietate lapide confusus: non raro. ... reprobantur, quod medicos consultant, sed quia precibus & panemina Deum non avertit.

12. (e) Valde fragrantibus, quia a thibie solent meretrici. ... accepta ut. In hoc loco cod. te Hebraei legunt. Zonm. זָכָר, non est Chaldei, que significat: vana est: Josaphat res quasque vulgares interpret legem Zonm. זָכָר, que reverentia significat. Gize. 7210. parva parvaque, & generatim unguentorum unguentarium.

1. (a) Amegum percussit. Ms. Gethirom. quo usæ est CAPUT Miriani, 22th. Et novissimus: quo alii in loco ponunt. XVII. Et non speravit in Baalim: Hebr. Non quaesivit Baalim, aut Isola.

14. (b) Qui ut Deo placeret, se militie devoverat sine stipendio. LXX. Prempsit Domino.

1. (c) Virum cum dictis, est gener Achab, Athalia filia Achab uxoris Ioram filii Iosaphat.

2. (5) Ter. regni sui anno. Proficiscitur illi ut ascenderet in Ramoth Galaad: ubi erat in trion Gaid, quam Syri insuper occupabant.

CAPUT XVIII.

8. Vocavit ergo rex Israel unum de cunctis (e), & dixit ei: Voca cito Michæam filium Jemla.

9. Porro rex Israel, & Josaphat rex Juda utrique sedebant in folio suo, vestiti cultu regio: sedebant autem in area juxta portam Samariæ, omnesque prophetæ vaticinabantur coram eis.

10. Sedecias vero filius Chanaana fecit sibi cornua (d) ferrea, & ait: Hæc dicit Dominus: His ventis blasphemabis, donec contemnas eam.

11. Omnesque prophetæ similiter prophetabant, atque dicebant: Ascende in Ramoth Galaad, & prosperaberis, & tradet eos Dominus in manu regis.

12. Nuntius autem, qui jerat ad vocandum Michæam, ait illi: In verba omnium prophetarum uno ore bona regi annuntians: quæ ergo te ut & sermo tuus ab eis non dissentiat, loquarisque prospera.

13. Cui respondit Michæa: Vivit Dominus, quia quodcumque dixerit mihi Deus meus, hoc loquar.

14. Venit ergo ad regem. Cui rex ait: Michæa, ire debemus in Ramoth Galaad ad bellandum, an quiescere? Cui ille respondit: Ascendite, cuncti enim prospera eventient, & tradentur hostes in manus vestras.

15. Dixitque rex: Iterum, atque iterum te adjuvo, ut mihi non loquaris, nisi quod verum est, in nomine Domini.

16. At ille ait: Vidi universum Israel dispersum in montibus, sicut oves absque pascuere: & dixit Dominus: Non habent isti domos: revertatur unusquisque in domum suam in pace.

17. Et ait rex Israel ad Josaphat: Nonne dixi tibi, quod non prophetaret iste mihi quidquam boni, sed ea, quæ mala sunt?

18. At ille, idcirco, ait, audite verbum Domini: Vidi Dominum sedentem in folio suo, & omnem exercitum cæli assistentem ei a dextris & a sinistris.

19. Et dixit Dominus: Quis decipiet Achab regem Israel, ut ascendat & corruat in Ramoth Galaad? Cumque diceret unus hoc modo, & alter alio:

20. Processit spiritus, & stetit coram Domino, & ait: Ego decipiam eum. Cui Dominus, In quo, inquit, decipies?

21. At ille respondit: Egrediar (e): & ero spiritus mendax in ore omnium prophetarum ejus. Dixitque Dominus: Decipies, & pravalebis: egredere, & fac ita.

22. Nunc igitur, ecce Dominus dedit spiritum mendacii in ore omnium prophetarum tuorum, & Dominus locutus est de te mala.

23. Accessit autem Sedecias filius Chanaana, & percussit Michæam maxillam, & ait: Per quam viam transivit Spiritus Domini a me, ut loqueretur tibi?

24. Dixitque Michæa: Tu ipse videbis in die illo, quando ingressus fueris cubiculum de cubiculo ut abscondaris.

25. Præcepit autem rex Israel, dicens: Tollite Michæam, & ducite eum ad Amon principem civitatis, & ad Joas filium Amalech.

26. Et dicitis: Hæc dicit rex: Mittite hunc in carcerem, & date ei panis modicum, & aquæ pauxillum, donec revertar in pace.

27. Dixitque Michæa: Si reverfus fueris in pace, non est locus Dominus in me. Et ait: Audite (/) omnes populi.

28. Igitur ascenderunt rex Israel, & Josaphat rex Juda in Ramoth Galaad.

29. Dixitque rex Israel ad Josaphat: Mutabo habitum, & sic ad pugnam vadam: tu autem induere vestibus tuis. Mutroque rex Israel habito, venit ad bellum.

30. Rex autem Syriæ præceperat duclibus equitatus sui, dicens: Ne pugnetis contra minimum, aut contra maximum, nisi contra solum regem Israel.

31. Itaque cum vidissent principes equitatus Josaphat, diserunt: Rex Israel est iste. Et circumdederunt eum dimicantes: at ille clamavit ad Dominum, & auxiliatus est ei, atque avertit eos ab illo.

32. Cum enim vidissent duces equitatus, quod non esset rex Israel, reliquerunt eum.

33. Accidit autem ut unus e populo sapientiam in incertum jaceret, & percuteret regem Israel inter cervicem & scapulas, at ille ait: Convertite manum tuam, & educ me de acie, quia vulneratus sum.

34. Et finita est pugna in die illo: porro rex Israel stabat in curru suo contra Syros usque ad vespem, & mortuus est occidente sole.

C A P U T XIX.

Josaphat ex infelici prælio reversus, a Jehu propheta corripitur, quod impio Achab auxilium præstitisset. Judices de servanda justitia, sacerdotes de veritate divina promouendo & de recta populi institutione admonet.

1. **R**everfus est autem Josaphat rex Juda in domum suam pacifice (a) in Jerusalem.

2. Cui occurrit Jehu filius Hanani Videns, & ait ad eum: Impio præbes auxilium, & his qui oderunt Dominum amicitia jungeris, & idcirco iram quidem Domini mereris:

3. Sed bona opera inventa sunt in te, & quod abutaberis lucos de terra Juda, & præparaveris cor tuum ut requireres Dominum Deum patrum tuorum.

4. Habitavit ergo Josaphat in Jerusalem: rursumque egressus est ad populum de Bersabee usque ad montem Ephraim, & revocavit eos ad Dominum Deum patrum suorum.

5. Com-

8. (e) De miseria. Ed autem Michæa filius Jemla: non unus e duodecim prophetis, qui sub Josaphat prophetavit.

10. (d) Prophetæ solentibus achabum verba incitare: ut ab illis animi illa impio merenti. Sedecias qui Prophetam Gediah, cornu ferrea parata curaverat, quoniam locum tantum fecerat.

11. & 12. (f) Quæ verba non sunt præcipientia, cum Deus sit forma veritatis sed verba sunt concedentia facultatem ipsi-

bus maligno sciendi, quod maxime expicit. Sic Christus Jesus dicit Joann. 13. Quod facis, fac curas: quæ verba sunt concedentia, non præcipientia: qui facit non est rex gelus, sed hypocrisis, atque hoc exemplum exponit primum calumniam claudum, cum prophetæ illa loquuntur, & ammonent Regem mendacem. De te, contra te.

17. (f) Memores estis coram quo dixit.

1. (a) Incolumis, Dei providentia servatus.

6. Et præcipiens iudicibus, Videte, ait, quid faciatis: non enim hominis excrectis iudicium (b), sed Domini: et quodcumque iudicaveritis, in vos rediabit.

7. Sit timor Domini vobiscum, & cum diligencia cuncta facite: non est enim apud Dominum Deum nostrum iniquitas (r), * nec personarum acceptio, nec cupido munerum.

8. In Jerusalem quoque constituit Josaphat Levitas (d), & Sacerdotes, & principes familiarum ex Israél, ut judicium & causam Domini judicarent habitatoribus ejus.

9. Præcepitque eis, dicens: Sic agetis in timore Domini fideliter & corde perfecto.

10. Omnem causam, quæ venerit ad vos fratrum vestrorum, qui habitant in urbis suis inter cognationem (r) & cognationem, ubicumque quæsitio est de lege, de mandato, de ex-
 11. remonis, de justificationibus: ostendite eis, ut non peccent in Dominum, & ne veniat ira super vos & super fratres vestros: sic ergo agentes non peccabitis.

11. Amariis autem sacerdos & pontifex vestri, in his, quae ad Deum pertinent (/), praesidebit; porro Zabadias filius Ilimahel, qui est dux in domo Iuda, super ea opera erit, quae ad regis officium pertinent; habetisque magistros Levitas coram vobis, confortamini, & acriter diligenter, & erit Dominus vobiscum in bonis.

C A P U T X X .

Insignis Josaphat de hostibus victor: sed reprehenditur a propheta, quod solitatem inierit cum Ochozia.

1. **P**ost hæc congregati sunt filii Moab, & filii Ammon, & cum eis de Ammonitibus, ad Josaphat, ut pugnarent contra eum.

2. Veneruntque nuntii, & indicaverunt Josaphat, dicentes: Venit contra te multitudo magna de his locis, quæ trans mare (α) sunt, & de Syria, & ecce constitunt in Asafonthamar, quæ est Engaddi.

3. Jofaphat autem timore perterritus, totum se contulit ad rogandum Dominum, & pradicavit jejunium universo Iuda.

4. Congregatusque est Judas ad deprecandum Dominum: sed & omnes de urbibus suis veniunt ad obsecrandum eum.

5. Cunque illeisset Josaphat in medio cœtu
Juda & Jerufalem, in domo Domini ante atrium
ROYUM.

6. *Air: Domine Deus patrum nostrorum, tu es Deus in celo, & dominaris cunctis regnis Gentium, in manu tua est fortitudo & potentia, neque quisquam tibi potest resistere.*

7. Nonne tu Deus noster interfecisti omnes habitantes terræ hujus coram populo tuo Israhel, & dedisti eam femini Abraham amici tui in sempiternum?

3. Habitaveruntque in ea, & extruxerunt in illa Cæstuarium nomine suo, decentes:

9. Si irruerint super nos mala, gladius (&) judicii, pestilentia, & fames, habitabimus coram domo hac in conspectu tuo, in qua invocatum est nomen tuum : & clamabimus ad te in tribulationibus nostris, & exaudies, salvosque facies.

10. Nunc igitur ecce filii Ammon, & Moab,
& mons Seir, * per quos non concessisti Israel * Deut. 2.
ut transirent quando egrediebantur de Aegypto, ³¹
sed declinaverunt ab eis, & non interfecerunt
illos :

11. E contrario agunt, & nituntur ejicere nos de possessione, quam tradidisti nobis.

11. Deus nolit, ergo non iudicabis eos? in nobis quidem non est tanta fortitudo, ut possimus huic multitudini resistere, quæ irruit super nos. Sed cum ignoremus quid agere debeamus, hoc solui habemus refidui, ut oculos nostros dirigamus ad te.

13. Omnis vero Juda stabat coram Domino, cum parvulis, & uxoribus, & liberis suis.

14. Erat autem Jahaziel filius Zacharie, filii Banaje, filii Jehiel, filii Mathanie, Levites de filiis Asaph, super quem factus est Spiritus Domini in medio turbe.

15. Et ait : Attendite omnis Juda , & qui habitatis Jerusalem , & tu rex Joiazaphat : Hæc dicit Dominus vobis : Nolite timere , nec paveatis hanc multitudinem ; non est enim vestra potestas , sed Dei.

16. Cras descenderis contra eos: ascensuri enim sunt per clivum nomine Sis, & invenientis illos in summitate torrentis, qui est contra solitudinem Jerucl.

17. Non eritis vos qui dimicabitis, sed tantummodo confidenter stite, & videbitis auxilium Domini super vos, o Juda, & Jerusalem: nolite timere, nec parcatis: cras egredienti contra eos, & Dominus erit vobiscum.

18. Josaphat ergo, & Juda, & omnes habitatores Jerusalem ceciderunt prout in terram coram Domino, & adoraverunt eum.

19. Porto Levitz de filiis Caath, & de filiis
Core laudabant Dominum Deus Israel una vo-
ce magna, in excelsum.

10. Cumque mane surrexissent, egressi sunt per desertum Thecue (c): profectique eis stans Iosaphat in medio eorum, dixit: Audite me viri Juda, & omnes habitatores Ierusalem: credite in Domino Deo vestro, & securi eritis: credere prophetis ejus, & cuncta evenient propterea.

31. Dec-

6. (b) Cuius vice geritis: Hebe. & LXX. Non enim homines iudicatis, sed Dominus: non quasi hominis rationem reddimus, sed Dominus iudicium vocat Dominum, quod eius nomine agimus et vivimus.

8. (d) *Senatum*, aut *Syndrium* sibi aliis Ranthus valde immixtum & fructum rebuscit. Judaeum. 16 l.: Lemigat Johana, למסעט ידוא, Ad judicum Domini, in rebus, quod ad Dei

no. (e) Ubi queritur qui minus succedere debeat, De
mandato, de his praeceptis quae in se habent honestatem; de

Test. I.

Justificationibus, id est, de preceptis, que ad modum, quo
esse debent iudicia, spectant.

11. (f) In nepentide Tectadistichis. Fere Zabadias super ea
opera eius, quæ ad officium Regis pertinent: variique Magi-
stratus officio in iura. Habentque Levites magister, Hebraeo
Sacerdotum: שָׂרִים. Apparitores, seu publicorum procuratores.

a. (4) Ultra mare nostrum, vel ultra mare rubrum, & CAP XX;
de Syria Mesopotamiam vicinis.

9. Et vo. (ô) Gladius hostis dñi in iudicio irritatus, quo
Deus iudicia sua exprimit. Et mens Sca. 1. dñi.

20. (c) Unde este mulțime, care David prezintă un flux
reducător.

21. Deditque consilium populo, & statuit cantores Domini, ut laudarent eum in turribus suis, & antecederent exercitum, ac voce consona dicerent: * Confitemini Domino, quoniam in eternum misericordia ejus.

* P/435A.

22. Cumque coepissent laudes canere, vertit Dominus invidiam eorum in semetipsos, filiorum scilicet Ammon, & Moab, & Montis Seir, qui egressi fuerant ut pugnarent contra Judam, & percussit sunt.

23. Namque filii Ammon, & Moab confurrexerunt adversum habitatores montis Seir, ut interficeretur & deleterent eos: cumque hoc opere perperassent, etiam in semetipsos versi, mutui concidere vulneribus.

24. Porro Juda cum venisset ad speculam, quæ respicit solitudinem, vidit procul omnem lac regionem plenam cadaveribus, nec superesse quemquam, qui necem potuisset evadere.

25. Venit ergo Josaphat, & omnis populus cum eo, ad detrahenda spolia mortuorum: inveneruntque inter cadavera variam suppellectilem, vestes quoque, & vasa pretiosissima, & dissipaverunt, ita ut omnia portare non possent, nec per tres dies spolia auferre præ prædæ magnitudine.

26. Die autem quarto congregati sunt in Valle benedictionis: etenim quoniam ibi benedixerant Domino, vocaverunt locum illum; Vallis benedictionis usque in præsentem diem.

27. Reversusque est omnis vir Juda, & habitatores Jerusalem, & Josaphat ante eos in Jerusalem cum lætitia magna, eo quod dedisset eis Dominus gaudium de inimicis suis.

28. Ingressique sunt in Jerusalem cum psalteriis, & citharis, & tubis in domum Domini.

29. Irruit autem pavor Domini super universa regna terrarum, cum audissent quod pugnavisset Dominus contra inimicos Israël.

30. Quievitque regnum Josaphat, & præbuit ei Deus pacem per circuitum.

31. Regnavit igitur Josaphat super Judam, & erat trigintaquinque annorum cum regnare coepisset: viginti autem & quinque annis regnavit in Jerusalem, & nomen matris ejus Azuba filia Selahi.

32. Et ambulavit in via patris sui Asa, nec declinavit ab ea, faciens quæ placita erant coram Domino.

33. Veruntamen excessu non abstulit, & adhuc populus non diceretur (d) cor suum ad Dominum Deum patrum suorum.

34. Reliqua autem gestorum Josaphat priorum & novissimorum scripta sunt in verbis Jelu filii Hanani, quæ digessit in Libros regum Israël.

35. Post hæc inivit amicitias Josaphat rex juda cum Ochozia rege Israël, cujus opera fuerunt impiissima.

36. Et participes fuit ut facerent naves, quæ irent in Tharsis: feceruntque classem in Asiongaber.

37. Prophetavit autem Elizeus filius Dodai

de Maresa ad Josaphat, dicens: Quia habuisti sordus cum Ochozia, percussit Dominus opera tua, contriteque sunt naves, nec potuerunt ire in Tharsis.

CAPUT XXL

Joram filius Josaphat, sed impius, occidit fratres suos. Reliqua videri possunt Lib. 3. Reg. cap. 22. & Lib. 4. cap. 8.

1. Dormivit autem Josaphat cum patribus suis, & sepulchus est cum eis in Civitate David: regnavitque Joram filius ejus pro eo.

2. Qui habuit fratres, filios Josaphat, Azariam (a), & Jahlil, & Zachariam, & Azariam, & Michael, & Saphatiam: omnes hi, filii Josaphat regis Juda.

3. Deditque eis pater suos multa munera argenti, & auri, & penitationes, cum civitatibus munitissimis in Juda: regnum autem tradidit Joram (b), eo quod esset primogenitus.

4. Surrexit ergo Joram super regnum patris sui: cumque se confirmasset, occidit omnes fratres suos gladio, & quosdam de principibus Israël.

5. Triginta duorum annorum erat Joram cum regnare coepisset: & octo annis regnavit in Jerusalem.

6. * Ambulavitque in viis regum Israël, * a. Reg. 8. sic egerat domus Achab: filia quippe Achab erat uxor ejus, & fecit malum in conspectu Domini.

7. Noluit autem Dominus disperdere domum David, propter pactum, quod ierat cum eo: & quia promisserat ut daret ei lucernam, & filius ejus omni tempore.

8. In diebus illis rebellavit Edom, ne esset subditus Judæ, & constituit sibi regem.

9. Cumque transisset Joram cum principibus suis, & cuncto equitatu, qui erat secum, surrexit nocte, & percussit Edom, qui se circumdederat, & omnes duces equitatus ejus.

10. Attamen rebellavit Edom, * ne esset subditus Juda, usque ad hanc diem: eo tempore & Lobna recessit, ne esset sub manu illius. Dereliquerat enim Dominum Deum patrum suorum: * Gen. 27.

11. Insuper & excessu fabricatus est in urbibus Juda, & fornicari fecit habitatores Jerusalem, & prævaricari Judam.

12. Allate (c) sunt autem ei litteræ ab Eliâ propheta, in quibus scriptum erat: Hæc dicit Dominus Deus David patris tui: Quoniam non ambulasti in viis Josaphat patris tui, & in viis Asa regis Juda,

13. Sed incessisti per iter regnum Israël, & fornicasti scissis Judam, & habitatores Jerusalem, imitatus fornicationem domus Achab, insuper & fratres tuos domum patris tui, meliores te occidisti:

14. Ecce

33. (d) Nam nulli non potuit ab excessu, in quibus fuerat scissus.

CAP. XXI.

1. (a) Hic primo & secundo loco ponitur: deservit scilicet Josaphat eandem nominis. LXIX. & quarto loco nominatur Azuba sibi conjuncta.

1. 3. & 7. (b) Quoniam jam esset rex regni domus ejus. Et

esse dicitur: quatuor annis uno cum patre, qui etiam regno succederet, & quatuor annis solus. Lucernam: principatus plenitudo.

12. (c) Sic et scripserunt scripta prophetæ, & 24. 12. Eliâ, amicum translatum: sic & loco, in qua translatum est, missa fuerit.

14. Ecce Dominus percussit te plaga magna cum populo tuo, & filijs, & uxoris tuis, universaque substantia tua.

15. Tu autem xgrotabis pessimo languore uteri tui, donec egrediaris vitalia tua paulatim per singulos dies.

16. Sufficit ergo Dominus contra Joram spiritibus Philistinorum, & Arabum, qui confusos sunt Aethiopes (d).

17. Et ascenderunt in Terram Juda, & vastaverunt eam, diripueruntque cunctam substantiam, quae inventa est in domo regis, insuper & filios ejus, & uxores: nec remansit ei filius, nisi Joachaz, qui minimus natu erat.

18. Et super haec omnia percussit eum Dominus alvi languore insanabili.

19. Cumque diei succederet dies, & temporaria spolia voluerunt, duorum annorum expletus est circulus: & sic longa consumptus tabe, ita ut egeret etiam viscera sua, languore pariter, & vicia caruit. Mortuusque est in infirmitate pessima, & non fecit ei populus secundum morem combustionis (e) exequias, sicut fecerat majoribus ejus.

20. Triginta duorum annorum fuit, cum regnare coepisset, & octo annis regnavit in Jerusalem. Ambulavitque non recte, & sepelitur eum in Civitate David: verumtamen non in sepulcro regum.

CAPUT XXII

Ochoziam filium Joram interfecit Jehu, simul & Joram regem Israel. Cum Athalia occideret filios Regis, Josa natus minimus servatus est a Pontifice.

1. ^{4. Reg. 8. 1.} ^{1.} Construerunt autem habitatores Jerusalem Ochoziam (a) filium ejus minimum, regem pro eo: omnes enim majores nati, qui ante eum fuerant, interfecerant latrones Arabum, qui irruerant in castra: regnavitque Ochozias filius Joram regis Juda.

2. Quadringenta (b) duorum annorum erat Ochozias cum regnare coepisset, & uxo anno regnavit in Jerusalem, & nomen matris ejus Athalia filia Amri.

3. Sed & ipse longissus est per vias domus Achab: mater enim ejus impulsit eum ut impie ageret.

4. Fecit igitur malum in conspectu Domini, sicut domus Achab: ipsi enim fuerunt ei consilarii post mortem patris sui, in interitum ejus.

5. Ambulavitque in consiliis eorum. Et perrexit (c) cum Joram filio Achab rege Israel, in bellum contra Hazael regem Sytiae

in Ramoth Galaad: vulneraveruntque Syri Joram.

6. Qui reversus est ut curaretur in Jezrahel: multas enim plagas acceperat in supradicto certamine. Igitur Ochozias filius Joram rex Juda, descendit ut videret Joram filium Achab in Jezrahel xgrotaantem.

7. Voluntas quippe fuit Dei adversus Ochoziam, ut veniret ad Joram: & cum venisset, & egrediretur cum eo adversus Jehu filium Namii, quem unxit Dominus ut deleter domum Achab.

8. Cum ergo everteret Jehu domum Achab, iovenit principes Juda, & filios fratrum Ochoziae, qui ministrabant ei, & interfecit illos.

9. Ipsum quoque perquirens Ochoziam, comprehendit latitantem in Samaria: adductumque ad se, occidit, & sepelivit eum: eo quod esset filius Josaphat, qui quazicarat Dominum in toto corde suo: nec erat altera spes (d) aliqua, ut de stirpe quis regnaret Ochoziae.

10. ^{4. Reg. 11.} Siquidem Athalia mater ejus violens, quod mortuus esset filius suus, furrixit, & interfecit omnia stirpem regiam domus Joram.

11. Porro Josabeth filia regis tulit Josa filium Ochoziae, & furata est eum de medio filiorum regis, cum interficerentur: absconditque eum cum nutrice sua in cubiculo lectulorum (e): Josabeth autem, quae absconderat eum, erat filia regis Joram, uxor Josadae pontificis, soror Ochoziae, & idcirco Athalia non interfecit eum.

12. Fuit ergo cum eis in domo Dei absconditus sex annis, quibus regnavit Athalia super terram.

CAPUT XXIII

Qua hoc capite continentur, Lil. 4. Reg. cap. 11. sunt expedita.

1. ^{4. Reg. 11. 4.} Anno autem septimo (a) confortatus Joradada, assumptis centurionibus, Azariam videlicet filium Jeroham, & Ishamel filium Johanan, Azariam quoque filium Obadai, & Masiam filium Adajae, & Elisaphat filium Zechri: & inivit cum eis sedes.

2. Qui circumcunctes Judam, congregaverunt Levitas de cunctis urbibus Juda, & principes familiarium Israel (b), veneruntque in Jerusalem.

3. Inivit ergo omnis multitudo pactum in domo Dei cum rege: dixitque ad eos Josada: Ecce filius regis regnabit, sicut locutus est Dominus super filios David.

4. Iste est ergo sermo quem facietis:

5. Ter-

16. & 17. (d) Sive enim Aethiopes Asariel. Nisi Joachaz, qui & Ochozias, & Amos dicitur esse. Item accipiunt Isachaz Hieronymus, & Ochozias Hieronymus, litteras transpositas, & item significat.

19. (e) Non incedebat aromata, ut fieri solet in Regum requiem.

2. (a) Josadae septimo capite transmutatur, adeo ut binominis sortis, regnum prae ipso debuit.

3. (b) Lib. 4. Reg. 11. dicitur fuisse 22. annorum: unde plerique interpretes necesse inesse, ut hanc locum Paralipomenon collimant, ac proinde erant fuit cum nota numerica 22, Cap. 11. & 22, seu 22. non fuit valde dissimilis 22, Minus fuit 22, seu 22. ac quidem MS. codi-

ces graeci LXX. legunt 22.

5. & 6. (c) Rex Juda, cum Joram filio Achab. Falsus, Hebr. Ataria.

9. (d) Fili ejus cum teneram aetatem regno idoneus non erat, eosque occidit Athalia.

11. (e) Usque dormiente Sacerdotes & Levitae, qui ministrabant templo: erant enim ex parte templi Chanaan, & Ochozias anno 25. post mortem Salomonis fuit mortui. Robam enim 17. annis, Absa 1. Ada 41. Josaphat 25. Joram 8. Ochozias 2. regnaverunt in Juda: in Maritima.

12. (a) Et qui occidit Ochoziam. Quae sequuntur, ex-

13. (b) Israel pro Josa levitae per synagogachon.

5. Tertia (*c*) pars vestrum qui veniunt ad Sabbatum, Sacerdotum, & Levitarum, & janitorum erit in portis: tertia vero pars ad domum regis: & tertia ad portam, quæ appellatur Fundamenti: omnes vero reliquum vulgus sit in atris domus Domini.

6. Ne quispiam alius ingrediatur domum Domini, nisi Sacerdotes, & qui ministrant de Leviticis: ipsi tantummodo ingrediantur, quia sanctificati sunt: & omne reliquum vulgus observet (*d*) custodias Domini.

7. Levites autem circumdant regem, habentes singulas arma suas: (& si quis alius ingressus fuerit templum, interficiatur) sinque cum rege & intrant & egredientur.

8. Fecerunt ergo Levites, & universus Juda, juxta omnia quæ præcepit Jojada pontifex: & assumptum singuli viros qui sub se erant, & veniebant per ordinem sabbati, cum his qui impleverant sabbatum, & egressi erant: sicut enim Jojada pontifex non dimiserat (*c*) abire turmas, quæ sibi per singulas hebdomadas succedere consueverant.

9. Deditque Jojada sacerdos ephraonibus lanceas, clypeosque & pelias regis David, quas consecraverat in domo Domini.

10. Constatitque omnes populum tenentium pagiones, a parte templi dextra, usque ad partem templi sinistra, coram altari, & templo, per circuitum regis.

11. Et eduxerunt filium regis, & imposuerunt ei diadema, & testimonium, dederuntque in manu ejus tenendam legem, & constituerunt eum regem: unxit quoque illum Jojada pontifex, & filii ejus: imprecatique sunt ei, atque dixerunt: Vivat rex.

12. Quod cum audisset Athalia, vocem scilicet currentium atque laudantium regem, ingressa est ad populum in templum Domini.

13. Cumque vidisset regem stantem super gradum in introitu (*f*), & principes, turmasque circa eum, omnesque populum terre gaudentem, atque clangentem tubis, & diversis generis organis concinentem, vocemque laudantium, scilicet vestimenta sua, & ait: Infidus, infidus.

14. Egressus autem Jojada pontifex ad ephraonites, & principes exercitus, dixit eis: Educite illam extra septa templi, & interficiatur foris gladio. Præcepitque sacerdos ne occideretur in domo Domini.

15. Et imposuerunt cervicibus ejus manus: cumque intrasset portam equorum domus regis, interfecerunt eam ibi.

16. Pepigit (*g*) autem Jojada fœdus inter se, universumque populum, & regem, ut esset populus Domini.

17. Itaque ingressus est omnis populus do-

mus Baal, & destruxerunt eam: & altaria ac simulacra illius conegerunt: Machan quoque sacerdotem Baal interfecerunt ante aras.

18. Constituit autem Jojada prepositos in domo Domini, sub manibus Sacerdotum, & Levitarum, quos distribuit David in domo Domini: ut offerrent holocausta Domino, sicut scriptum est in lege Moysi, in audio & canticis, juxta (*h*) dispositionem David.

19. Constituit quoque janitores in portis domus Domini, ut non ingrederetur eam inimicus in omni re.

20. Assumpserunt centuriones, & fortissimos viros ac principes populi, & omne vulgus terræ, & fecerunt descendere regem de domo Domini, & introit per medium portæ superioris in domum regis, & collocaverunt eum in solio regali.

21. Latusque est omnis populus terræ, & urbs quævit: porro Athalia interfecta est gladio.

CAPUT XXIV.

Ille caput per totum cap. 11. & 12. Lib. 4. hunc fuit exponam.

1. Septem annorum erat Joas cum regnare coepisset: & quadraginta annis regnavit in Jerusalem, nomen matris ejus Sebia de Bersabee.

2. Fecitque quod bonum est coram Domino cunctis diebus Jojadæ sacerdotis.

3. Accepit autem ei Athalia uxores duas, & quibus genuit filios & filias.

4. Post quæ placuit Joas ut instauraret domum Domini.

5. Congregavitque Sacerdotes & Levitas, & dixit eis: Egredimini ad civitates Juda, & colligite de universo Israel pecuniam ad fastectus templi Dei vestri, per singulos annos, festinatque hoc facite: porro Levite egere negligenter.

6. Vocavitque rex Jojada principem, & dixit ei: Quare tibi non fuit curæ, ut cogeret Levitas interesse de Juda, & de Jerusalem pecuniam, quæ constituta est a Moysse (*a*) servo Domini, ut inferret eam omnis multitudo Israel in tabernaculum testimonii?

7. Athalia enim impiissima, & filii ejus (*b*) destruxerunt domum Dei, & de universis, quæ sanctificata fuerant in templo Domini, ornauerunt sumum Baalim.

8. Præcepit ergo rex, & fecerunt arcam: posueruntque eam juxta portam domus Domini forissecus.

9. Et

5. (*c*) Cum enim turme Levitarum ad templum accedebant: quo factum est, ut minus uxoribus erant adhibitis. Tertia vero pars ad domum Regis, quarta templi que dicitur ad regem: & tertia ad portam que appellatur Fundamenti, quod in loco dicitur esse porta, per quam e contra templum ingrediantur. LXIX. in porta media, que vocatur precipua erat, ad platum orientalem respiciens. Omnes vero reliquum vulgus, qui non erant Levites, aut Sacerdotes, sit in atris domus Domini.

6. (*d*) Quæque per nos interpretatur officio suo.

8. & 11. (*e*) Joas qui non fuisse erat officio suo: Et testimonium, legem testasse, aut potius dignatus regis ornamento.

12. (*f*) Ubi sedes regis erat: sicut et homodo, *מֶלֶךְ-בֵּית*.

juxta traditionem fuit: locus erat elatus, in quem per gradus Rex ascendebat.

13. (*g*) Duplex instituit fœdus: unum inter Deum & regem: nam sacerdos vocem Dei agens: & alterum inter Regem & populum, ut Rex institueret legem Dei populo prædictam. & populus vice sua ei obediens.

18. (*h*) Quæ sit mensio Lib. 3. cap. 18.

6. (*a*) Ex quo patet spiritus, ut cogeret populum numeratum, offerrent per hanc templi sedem testimonium: Legem occasione ad omnes populo imponere. Hinc, *Mosè Moysi servus Dei*, quoniam solam a Moysse præcipitur.

7. (*b*) Hæc in traditionibus aut per filios Athalie interfectos sacerdos idolatrarum: sed filii dicuntur pro filio Quædam.

9. Et prædicatum est in Juda & Jerusalem, ut derelictum singuli pecuniam Domino, * quod contulit Moyses servus Dei super omni Israel in deserto.

10. Lætaque sunt cuncti principes, & omnis populus: & ingressi contulerunt in arcam Domini, atque miserunt ita ut impleretur.

11. Cumque tempus esset ut derelictum arcam coram rege per manus Levitarum (videbant enim multam pecuniam) ingrediebatur scriba regis, & quem primus sacerdos constituerat: effundebantque pecuniam quæ erat in arca: porro arcam reportabant ad locum suum: sicque faciebant per singulos dies, & congregata est infinita pecunia.

12. Quam dederunt rex & Jojada his, qui prærant operibus domus Domini: at illi conducebant ex ea cæsores lapidum, & artifices operum singulorum, ut insisterent domum Domini: fibros quoque ferri & æris, ut quod cadere cœperat, fulciretur.

13. Egeruntque hi qui operabantur industria, & obducebant parietum cicatrix per manus eorum, ac suscitaverunt domum Domini in statum pristinum, & firmiter eam stare fecerunt.

14. Cumque compleverint omnia opera, detulerunt coram rege, & Jojada reliquam partem pecuniarum: de qua facta sunt vasa templi in ministerium, & ad holocausta, phylæ quoque, & cetera vasa aurea & argentea: & obsecraban- tur holocausta in domo Domini jugiter cunctis diebus Jojadæ.

15. Sequitur autem Jojada plenus dierum, & mortuus est cum esset centum triginta annorum.

16. Sepelirantque eum in Civitate David cum regibus, eo quod fecisset bonum cum Israel, & cum domo ejus.

17. Postquam autem obiit Jojada, ingressi sunt principes Juda, & adaverunt (r) regem, qui delinquit obsequiis eorum, acquievit eis.

18. Et dereliquerunt templum Domini Dei patrum suorum, servieruntque lucis & sculptilibus, & facta est ira contra Judam & Jerusalem propter hoc peccatum.

19. Mirrabantur eis prophetae, ut reverterentur ad Dominum, quos proteflantes (d), illi audire volebant.

20. Spiritus itaque Dei induit Zachariam filium Jojadæ sacerdotem, & stetit in conspectu populi, & dixit eis: Hæc dicit Dominus Deus: Quare transgressimini præceptum Domini, quod vobis non proderit, & dereliquistis Dominum, ut derelinqueret & vos?

21. Qui congregati adversus eum, miserunt lapides iuxta regis imperium in aërio (e) domus Domini.

22. Et non est recordatus Joas rex misericordie, quam fecerat Jojada pater illius fœderis, * sed interfecit filium ejus. Qui cum

moretur, ait: Videat (f) Dominus, & requiratur.

23. Cumque evolutus esset annus, ascendit conera cum exercitu Syria: venitque in Judam & Jerusalem, & interfecit cunctos principes populi, atque universam prædam miserunt regi in Damascum.

24. Et certe cum permodicus venisset numerus Syrorum, tradidit Dominus in manibus eorum infinitam multitudinem, eo quod dereliquissent Dominum Deum patrum suorum: in Joas quoque ignominiosi exercere judicia.

25. Et abeuntes dimiserunt eum in languoribus magnis: surrexerunt autem contra eum servi sui in ultione sanguinis filii Jojadæ sacerdotis, & occiderunt eum in lectulo suo, & mortuus est: sepeliruntque eum in Civitate David, sed non in sepulchris regum.

26. Insidiati vero sunt ei Zabab (g) filius Semmaath Ammanitius, & Zabad filius Semarich Moabitidis.

27. Poero filii ejus, ac summa pecunie, quæ adunata fuerat sub eo, & insinuator domus Dei scripta sunt diligentius in Libro regum: regnavit autem Amasias filius ejus pro eo.

CAPUT XXV.

Amasias occidit eos qui patrem interfecerant: reliqua videri possunt Lib. 4. Regum c. 14.

1. Viginti quinque annorum erat Amasias cum 4. Reg. 26. regnare cœpisset, & vigintiocto annis regnavit in Jerusalem, nomen matris ejus Joaddan de Jerusalem.

2. Fecitque bonam in conspectu Domini: verumtamen non in corde perfectio.

3. Cumque roboratum sibi videret imperium, jugulavit servos, qui occiderant regem patrem suum.

4. Sed filios eorum non interfecit, sicut scriptum est in libro legis Moysi, ubi præcepit Dominus, dicens: * Non occidentur patres pro filiis, neque filii pro patribus suis, sed unusquisque in suo peccato morietur (a).

5. Congregavit igitur Amasias Judam, & constituit eos per familias (b), tribunosque & centuriones in universo Juda, & Benjamin: & recensuit a viginti annis supra, inveniente trecenta millia juvenum, qui egrederebantur ad pugnam, & tenerent hastam & clypeum.

6. Mercede quoque conductus de Israel centum millia robustorum, centum talentis (c) argenti.

7. Venit autem domus Dei ad illum, & ait: O rex, ne egrediatur tecum exercitus Israel: non est enim Dominus cum Israel, & cunctis filiis Ephraim (d).

8. Quod si putas in robore exercitus bella consistere, superari te faciet Deus ab hostibus: Dei quippe est adjuvare, & in fugam convertere.

9. Dixit-

17. (c) Non quod ei divinis honoris detulerint, sed majorem quam oportuit.

19. (d) Tamen Prophetae caelum & terram testes contra eos invocaverunt.

20. (e) In vestibulo: inter templum & altare.

21. (f) Videtur Dominus, & requirit: hunc esse Zachariam, cuius filius Metath 25. Hieronymus & multi existimant.

26. (g) Qui & Isachar 4. Reg. 24. dicitur.

4. (h) Pro peccato suo.

5. (b) Omnes qui ex eadem erant familia, ut tribunos ad-

scripsit: sic maior inter milites erat benevolentia.

6. (c) Fere duobus solis: ad milites de præda, sui de fide viderant, vel certe ad breve tempus tam exigua pecunia dabatur.

7. (d) Nomen Ephraim. intellige decem tribus Israel.

9. Dixitque Amasias ad hominem Dei: Quid ergo fiet de centum talentis, quæ dedi militibus Israël? Et respondit ei homo Dei: Habet Dominus unde tibi dare possit multo his plura.

10. Separavit itaque Amasias exercitum, qui venerat ad eum ex Ephraim, ut reverteretur in locum suum: ac illi contra Judam vehementer itati, reversi sunt in regionem suam.

11. Porro Amasias confiliter eduxit populum suum, & abiit in Vallem Silarum, percutitque filios Seir decem millia.

12. Et alia decem millia virorum ceperunt filii Juda, & adduxerunt ad præteritum cuiusdam petre, præcipitaveruntque eos de summo in præcepi, qui universi creperunt.

13. At ille exercitus, quem remisit Amasias, ne secum iret ad prælium, diffusus est in civitatibus Juda, & Samaria usque ad Bethoron, & interfecit tribus millibus, diripuit prædam magnam.

14. Amasias vero post eadem Idumæorum, & allatos deos filiorum Seir, statuit illos in deos sibi, & adorabat eos, & illis adolebat incensum.

15. Quam ob rem iratus Dominus contra Amasiam, misit ad illum prophetam, qui diceret ei: Cur adorasti deos, qui non liberaverunt populum suum de manu tua?

16. Cumque hæc ille loqueretur, respondit ei: Non confiliteris regis es? quiesce, ne iurificari te. Discedente propheta, Scio, inquit, quod cogitaverit Deus occidere te, quia fecisti hoc malum, & insuper non acquievisisti consilio meo.

17. Igitur Amasia rex Juda, inito pessimo consilio, misit ad Joas filium Joachaz filii Jehu, regem Israël, dicens: Veni, videamus nos mutuo.

18. At ille remisit nuntios, dicens: Carduus, qui est in Libano, misit ad cedrum Libani, dicens: Da filium tuum filio meo uxorem: & ecce bestie, quæ erant in silva Libani, transierunt, & contulaverunt Carduum.

19. Dixisti: Pereussisti Edom, & ideo erigitur cor tuum in superbiam: sede in domo tua, cur malum adversum te provocas, ut cadas & tu, & Juda tecum?

20. Noluit audire Amasias, eo quod Dominus esset volutus ut traderetur in manus hostium propter deos Edom (c).

21. Ascendit igitur Joas rex Israël, & nuntios sui præbere conspexit: Amasias autem rex Juda erat in Bethsames: & fugit in tabernacula sua.

22. Corripuitque Juda coram Israël, & fugit in tabernacula sua.

23. Porro Amasiam regem Juda, filium Joas filii Joachaz, cepit Joas rex Israël in Bethsames, & adduxit in Jerusalem: destruxitque murum ejus a porta Ephraim usque ad portam anguli quadringenis cubitis.

24. Omne quoque aurum, & argentum, &

universa vasa, quæ repererit in domo Dei, & apud Obededom (f), in thesauris etiam domus regie, necnon & filios obidum, reduxit in Samariam.

25. Vixit autem Amasias filius Joas rex Juda, postquam mortuus est Joas filius Joachaz rex Israël, quinquē annis.

26. Reliqua autem sermonum Amasie priorum & novissimorum scripta sunt in Libro regum Juda & Israël.

27. Qui postquam recessit a Domino, tenderunt ei insidias in Jerusalem. Cumque fugisset in Lachis, miserunt, & interfecerunt eum ibi.

28. Reportanteque super equos, sepelierunt eum cum patribus suis in Civitate David.

CAPUT XXVI.

Ozias, seu Azarias pater Amasia succedit. Ille varias civitates extruxit: Philistinis, Arabibus, & Ammonitis devicit. Reliqua Lib. 4. Regum cap. 14. legi possunt.

1. Omnis autem populus Juda filium ejus Oziam (a) annorum sedecim, constituit regem pro Amasia patre suo.

2. Ipse ædificavit Ailath (b), & restituit eam ditioni Juda, postquam donavit eam cum patribus suis.

3. Sedecim annorum erat Ozias cum regnare cœpisset, & quinquaginta duobus annis regnavit in Jerusalem, nomen matris ejus Jechelias de Jerusalem.

4. Fecitque quod erat rectum in oculis Domini, juxta omnia quæ fecerat Amasias pater ejus.

5. Et exquisivit Dominum in diebus Zacharie intelligentis (c) & videns Deum: cumque requireret Dominum, direxit eum in omnibus.

6. Denique egressus est, & pugnavit contra Philistim, & destruxit murum Gerh, & murum Jabnæ, murumque Azoti: ædificavit quoque oppida in Azoro, & in Philistim.

7. Et adjunxit eum Deus contra Philistim, & contra Arabes, qui habitabant in Gerbaal, & contra Ammonitas.

8. Appendebantque Ammonite munera Ozie: & divulgatum est nomen ejus usque ad introitum Ægypti propter crebras victorias.

9. Ædificavitque Ozias turres in Jerusalem super portam anguli, & super portam vallis, & reliquis in eodem muri latere, firmavitque eas.

10. Extruxit etiam turres in solitudine, & effudit cisternas plurimas, eo quod haberet multa pecora, tam in campistris, quam in eremi vallicare: vineas quoque habuit & vineiros in montibus, & in Carinlo: erat quippe homo agriculturæ deditus.

11. Fuit

20. (c) Quod deus Edom coleret, aut confiliteret.
21. (f) Cum Obededom, qui erat e posteris Obadom, & templi thesauri præfectus, plures thesaurum, videlicet.

CAPUT XXVI.
1. (a) Qui & Azarias, Lib. 4. Regum verb. te appellatur.

2. (b) Urbem Idumææ ad mare rubrum, eam a Rebus Joas præcipua porta tenebatur. Possessum ditioni Rex Amasias.

3. (c) IXX. מִשְׁמָרֵי הַמִּזְבֵּי וְהַמִּזְבֵּי, intelligitur in timore Domini; melius autem color Hieronymi. Hieronymus hæc Jerusalem, מִשְׁמָרֵי הַמִּזְבֵּי וְהַמִּזְבֵּי, intelligitur in solitudine Dei; perit nomen & expressit in disjunctis videretur dicitur vel affert videretur. Propter eam quod dicitur Zacharie deus altissimus Zacharias. Quærit, cum Amasias, non Ozias, nomen quod nomen erat. Scit sed per portam sinu Idumææ coluit, hoc vero nomen in templo esse videtur, & proprium loci prædicti fuit.

11. Fuit autem exercitus bellatorum (d) ejus, qui procedebant ad prælia sub manu Jehiel scribæ, Masique doctores, & sub manu Hanaiz, qui erat de ducibus regis.

12. Omnisque numerus principum per familias virorum fortium, duorum millium sexcentorum.

13. Et sub eis universus exercitus trecentorum & septem millium quingentorum: qui erant apti ad bella, & pro rege contra adversarios dimicabant.

14. Præparavit quoque eis Ozias, id est: cuncto exercitui, clypeos, & hastas, & galeas, & loricas, arcusque, & fundas ad jacientes lapides.

15. Et fecit in Jerusalem diversi generis machinas, quas in turribus collocavit, & in angulis murorum ut mitterent sagittas, & saxa grandia: egressumque est nomen ejus procul, eo quod auxiliaretur ei Dominus, & corroborasset illum.

16. Sed cum roboratus esset, elevatum est cor ejus in interitum suum, & neglexit Dominum Deum suum: ingressusque templum Domini, adolere voluit incensum super altare thymianaris.

17. Sciatumque ingressus post eum Azarias sacerdos, & cum eo sacerdotes Domini octoginta, viri fortissimi.

18. Responderunt regi, atque dixerunt: Non est tui officii Ozia, ut adoleas incensum Domino, sed Sacerdotum, hoc est, filiorum Aaron, * qui consecrati sunt ad hujusmodi ministerium: egredere de sanctuario, ne contempseris (e): quia non reputabitur tibi in gloriam hoc a Domino Deo.

19. Iratusque Ozias, tensus in manu thuribulum ut adolere incensum, minabatur Sacerdotibus. Sciatumque orta est lepra in fronte ejus coram Sacerdotibus, in domo Domini super altare thymianatis.

20. Cumque respexisset cum Azarias pontifex, & omnes reliqui Sacerdotes, viderunt lepram in fronte ejus, & sellinato expulerunt eum. Sed & ipse perterritus, acceleravit egredi, eo quod sensit illico plagam Domini.

21. * Fuit igitur Ozias rex leprosus usque ad diem mortis sue, & habitavit in domo separata (f) plenis lepra, ob quam ejectus fuerat de domo Domini. Porro Joatham filius ejus rexit domum regis, & judicabat populum terræ.

22. Reliquia autem sermonum Ozia priorum & novissimorum scripsit Ilias filius Amos, Propheta.

23. Dormivitque Ozias cum patribus suis, & sepelire eum in agro (g) regalium sepulcrorum, eo quod esset leprosus: regnavitque Joatham filius ejus pro eo.

CAPUT XXVII.

Joatham vivis Ammonias.

1. V^{iginti}quinque annorum erat Joatham cum ^{4 Reg. 15.} regnare coepisset, & sedecim annis regnavit in Jerusalem: nomen matris ejus Jerusa filia Sadoc.

2. Fecitque quod rectum erat coram Domino, iuxta omnia quæ fecerat Ozias pater suus, excepto quod non est ingressus templum Domini, & adhuc populus delinquebat.

3. Ipse ædificavit portam domus Domini excelsum, & in muro Ophel (a) multa construxit.

4. Urbes quoque ædificavit in montibus Juda, & in salibus castella, (b) & turres.

5. Ipse pugnavit contra regem filiorum Ammon, & vicit eos, dederuntque ei filii Ammon in tempore illo centum talenta argenti, & decem milia coros tritici, ac totidem coros hordei: hæc ei præbuerunt filii Ammon, in anno secundo & tertio.

6. Corroboratusque est Joatham, eo quod direxisset vias suas coram Domino Deo suo.

7. Reliquia autem sermonum Joatham, & omnes pugne ejus, & opera, scripta sunt in Libro regum Israel & Juda.

8. Viginti quinque annorum erat cum regnare coepisset, & sedecim annis regnavit in Jerusalem.

9. Dormivitque Joatham cum patribus suis, & sepelire eum in Civitate David: & regnavit Achaz filius ejus pro eo.

CAPUT XXVIII.

Propter scelera Achaz gravibus plagis Juda afficitur, cum ab Israele, cum ab Idumæis, Philistiis & Assyriis, Lib. 4. Reg. 16.

1. V^{iginti} annorum erat Achaz cum regnare ^{4 Reg. 16.} coepisset, & sedecim annis regnavit in Jerusalem: non fecit rectum in conspectu Domini sicut David pater ejus.

2. Sed ambulavit in viis regum Israel, in super & statuas fudit Baalam.

3. Ipse est, qui adolevit incensum in Valle benconon, & ultavit filios suos in igne, iuxta ritum gentium, quas interfecit Dominus in adventu filiorum Israel.

4. Sacrificabat quoque, & thymiama succendebat in excelsis, & in collibus, & sub omni ligno frondoso.

5. Tradiditque eum Dominus Deus ejus in manu regis Syriæ, qui percussit eum, magnamque prædam cepit de ejus imperio, & adduxit in Danasum: manibus quoque regis ligatus traditus est, & percussus plaga grandi.

6. Occiditque Phacee, filius Romelæ, de Juda centum viginti milia in die uno, omnes vires bellatores: eo quod reliquisset Dominum Deum patrum suorum.

7. Eo-

* Exod. 30.
7. & 39.

* 4. Reg. 15.
5.

11. (d) Hebr. Et fuit Ozia exercitus faciens bellum operientem in castra numerum in numeris numerationis eorum, qui quique ibi erant numerati: Sub manu Jehiel scribæ, Masique doctores. Hebr. Sacer, id est, Praefecti: LXX. reges, Idem.

18. (e) Hebr. Tæ, Næ, quædæ: quia præstabitur ei.

22. & 23. (f) Hebr. In domo libera, suburbana. Reliqua quæ non erant.

23. (g) Non in specu, ubi Reges ponebantur, sed in agro ei consuetum.

8. (a) Turris erat sic dicta a caligine, iuxta murum extructa.

4. (b) Ut passioibus præcipue essent.

7. Eodem tempore occidit Zechi, vir potens ex Ephraim, Maasiam filium regis, & Ezi-
cam ducem domus ejus, Elecanam quoque se-
cundum a rege.

8. Ceperuntque filii Israel de fratribus suis
ducenta millia mulierum, puerorum, & puella-
rum, & infinitam pradam: peruleruntque eam
in Samariam.

9. Ea tempestate (a) erat ibi propheta Do-
mini, nomine Oded: qui egressus obviam exer-
citus venienti in Samariam, dixit eis: Ecce ira-
rus Dominus Deus patrum vestrorum contra Ju-
da, tradidit eos in manibus vestris, & occidi-
stis eos atrociter, ita ut ad caelum pertingeret
vetra crudelitas.

10. Infuper filios Juda, & Jerusalem vultis
vobis subicere in servos & ancillas: quod ne-
quaquam factu opus est: peccastis enim super
hoc Domino Deo vestro.

11. Sed audite consilium meum, & reduci-
te captivos, quos adduxistis de fratribus ves-
tris, quia magnus furor Domini imminet vobis.

12. Steterunt itaque viri de principibus filo-
rum Ephraim, Azarias filius Johanan, Bara-
chias filius Mosollamo, Ezechias filius Sel-
lum, & Amasias filius Adai, contra eos, qui
veniebant de prelio.

13. Et dixerunt eis: Non introducetis huc
captivos, ne peccemus Domino. Quare vul-
tis adjicere super peccata nostra, & vetera
cumulare delicta? grande quippe peccatum
est, & ira tororis Domini imminet super Is-
rael.

14. Dimiseruntque viri bellatores pradam,
& universa quae ceperant, coram principibus,
& omni multitudine.

15. Steteruntque viri, quos supra memora-
vimus, & apprehenderunt captivos, omnesque
qui nudi erant, velierunt de spoliis: cumque
vultissent eos, & calceassent, & refecissent ci-
bo ac potu, unxissentque propter laborem (b),
& adhibuissent eis curam: quicumque ambula-
re non poterant, & erant inbecillo corpore,
imposuerunt eos jumentis, & adduxerunt Jericho
Civitatem palmarum ad fratres eorum, ipsique
reversi sunt in Samariam.

16. Tempore illo misit rex Achaz ad regem
Assyriorum, postulans auxilium.

17. Veneruntque Idumaei, & percellerunt
multos ex Juda, & ceperunt pradam magnam.

18. Philistinim quoque diffusi sunt per urbes
campetres, & ad meridiem Juda: ceperuntque
Bethsames, & Ajalon, & Gaderoth, Socho quo-
que, & Thannan, & Ganzo, cum viculis suis,
& habitaverunt in eis.

19. Humiliaverat enim Dominus Judam pro-
pter Achaz regem Juda, eo quod nudasset
eum auxilio, & contemptui habuisset Domi-
num.

20. Adduxitque contra eum Thelgathphal-

nasar regem Assyriorum, qui & afflixit eum,
& nullo resistente vallavit.

21. Igitur Achaz, spoliata domo Domini,
& domo regum, ac principum, dedit regi As-
syriorum munera, & tamen nihil ei protulit.

22. Infuper & tempore angustiae suae auxilium
contemptum in Domuum, ipse per se rex
Achaz,

23. Immolavit diis Damasci victimas percus-
sorum suis, & dixit: Dii regum Syriae auxi-
liantur eis, quos ego placabo hostiis, & ade-
runt mihi, cum e contrario ipsi fuerint ruinae
ei, & universo Israel.

24. Direptis itaque Achaz omnibus vasibus do-
mus Dei, atque contrasitis, clausit (c) januas
templi Dei, & fecit sibi altaria in universis an-
gulis Jerusalem.

25. In omnibus quoque urbibus Juda exeru-
xit aras ad cremandum rhus, atque ad iracun-
diam provocavit Dominum Deum patrum suo-
rum.

26. Reliqua autem sermonum ejus, & om-
nium operum suorum priorum & novissimorum
scripta sunt in Libro regum Juda & Israel.

27. Dormivitque Achaz cum patribus suis,
& sepelierunt eum in civitate Jerusalem: neque
enim receperunt eum in sepulchra regum Israel.
Regnavitque Ezechias filius ejus pro eo.

CAPUT XXIX.

*Ezechias templum aperit, & cultum divinum
instituit.*

1. Igitur Ezechias regnare cepit, cum vi-
giniquinque esset annorum, & vigintio-
venis annis regnavit in Jerusalem: nomen matris
ejus Abia, filia Zachariae (a).

2. Fecitque quod erat placitum in conspectu
Domini, juxta omnia quae fecerat David pater
ejus.

3. Ipse anno (b) & mense primo regni sui a-
peruit valvas domus Domini, & intulavit eas.

4. Adduxitque Sacerdotes atque Levitas, &
congregavit eos in plateam (c) Orientalem.

5. Dixitque ad eos: Audite me Levite,
& sanctificamini, mundate domum Domini Dei
patrum vestrorum, & auferite omnem immunditi-
am de sanctuario.

6. Peccaverunt patres nostri, & fecerunt
malum in conspectu Domini Dei nostri, dere-
linquentes eum: averterunt facies suas a taber-
naculo Domini, & peribuerunt dorsum.

7. Clauferunt ostia, quae erant in portu,
& extinxerunt lucernas, incensumque non ado-
leverunt, & holocausta non obulerunt in fan-
duario Deo Israel.

8. Concitatus est itaque furor Domini super
Judam & Jerusalem, tradiditque eos in con-
tumaciam (d), & in interitum, & in sibi-
lum sicut ipsi cernitis oculis vestris.

9. En,

CAPUT
XXVIII.

9. (a) Non Oded, sed Oded, מֹדֵד, monente. Vastitas
dimittunt pradam, & captivos restant intulerunt. A cibo re-
secuerunt: magno quidem exemplo, ut Principes Christiani non
abstantia vestigia avaritia Christianorum.

15. (b) Quod sanguinem usque solabant: eo quod nudas-
set eum auxilio suo, & humore; quod cultum Dei abjecis-
set, & irrogavit misit ad Assyrios.

24. (c) Ne quis ad sacrificandum ingrederetur. In univer-
sa arguitur in omnibus locis.

1. (a) Pontificis quem Joas occiderat: in Hieron. in CAPUT
XXIX.

1. (b) Anno primo & mense primo. Quae clausura patet
ex cap. 18.

4. (c) In vestibulum portae praecipuae templi, quae ad Orien-
tem posita erat.

8. (d) Insuper, venientem. Et est exacerbat, in aliena-
mentum mentis, ut periret passio illi immisit.

9. En, corruerunt patres nostri gladiis; filii nostri, & filiae nostrae, & conjuges captivae duxae sunt propter hoc scelus.

10. Nunc ergo placet mihi ut incamus sacerdos cum Domino Deo Israel, & avertet a nobis furorem ire suae.

11. Filii mei nolite negligere: vos elegit Dominus ut stetis coram eo, & ministratis illi, colatisque eum, & cremetis ei incensum.

12. Surrexerunt ergo Levitae: Nalhath filius Amasai, & Joel filius Azariae, de filiis Catheri: Porro de filiis Merari, Ciz filius Abdi, & Azarias filius Jalsael. De filiis autem Gerson, Joah filius Zemina, & Eden filius Joah.

13. At vero de filiis Elisaphan, Samri, & Jahiel. De filiis quoque Asaph, Zacharias, & Mathanias.

14. Necnon de filiis Heman, Jahiel, & Semai: Sed & de filiis Idithun, Semejas, & Oziel.

15. Congregaveruntque fratres suos, & sanctificati sunt, & ingressi sunt juxta mandatum regis & imperium Domini, ut expiarent domum Dei.

16. Sacerdotes quoque ingressi templum Domini ut sanctificarent (a) illud, extulerunt omnem immunditiam, quam iatro repererant in vestibulo domus Domini, quam tulerunt Levitae, & asportaverunt ad Torrentem Cedron foras.

17. Coeperunt autem prima die mensis primi mundare, & in die octavo ejusdem mensis ingressi sunt porticum (b) templi Domini, expiaveruntque templum diebus octo, & in die sextadecima mensis ejusdem, quod coeperant impleverunt.

18. Ingressi quoque fuit ad Ezechiam regem, & dixerunt ei: Sanctificavimus omnem domum Domini, & altare holocausti, vasque ejus, necnon & mensam propolitiis cum omnibus vas suis.

19. Cumque templi supellectilem, quam polluerat rex Achaz in regno suo, postquam pervaricatus est: & ecce exposita sunt omnia coram altare Domini.

20. Confluxerunt diluculo Ezechias rex, adunavit omnes principes civitatis, & ascendit in domum Domini:

21. Oblaveruntque simul tauros septem, & arietes septem, agnos septem, pro peccato, pro regno, pro sanctuario (g), pro Juda, dixitque sacerdotibus filiis Aaron ut offerrent super altare Domini.

22. Mastraverunt igitur tauros, & susceperunt sanguinem Sacerdotes, & fuderunt illum super altare, mastraverunt etiam arietes, & illorum sanguinem super altare fuderunt, immolaveruntque agnos, & fuderunt super altare sanguinem.

23. Applicuerunt hircos pro peccato, coram rege, & universa multitudine, imposueruntque manus suas super eos:

24. Et immolaverunt illos Sacerdotes, & asperserunt sanguinem eorum coram altare pro piaculo universi Israel: pro omni quippe Israel praeparat rex ut holocaustum fieret, & pro peccato.

25. Constituit quoque Levitas in domo Domini, cum cymbalis, & psalteriis, & citharis secundum dispositionem David regis, & Gad Videntis, & Nathan prophetae: liquidum Domini praecceptum fuit per manum prophetarum ejus.

26. Steteruntque Levitae tenentes organa David, & Sacerdotes tubas.

27. Et iussit Ezechias ut offerrent holocausta super altare: cumque offerrentur holocausta, coeperunt laudes canere Domino, & clangere tubis, atque in diversis organis, quae David rex Israel praeparaverat, conceperat.

28. Omni autem tuba adorante, cantores, & ii, qui tenebant tubas, erant in officio suo, donec completeretur holocaustum.

29. Cumque finita esset oblatio, incurvatus est rex, & omnes qui erant cum eo, & adoraverunt.

30. Praecipitque Ezechias & principes Levitis, ut laudarent Dominum seminibus (h) David, & Asaph Videntis: qui laudaverunt eum magna laetitia, & incurvari genu adoraverunt.

31. Ezechias autem etiam haec addidit: Impleatis (i) manus vestras Domino, accedite, & offerre victimas, & laudes in domo Domini. Obluit ergo universa multitudo hostias, & laudes, & holocausta, mente devota.

32. Porro numerus holocaustorum, quae obtulit multitudo, hic fuit: Tauros septuaginta, arietes centum, agnos ducentos.

33. Sanctificaveruntque Domino boves (k) sexcentos, & oves tria milia.

34. Sacerdotes vero pauci erant, nec poterant fulcire ut pelles holocaustorum detraherent: unde & Levitae fratres eorum adjuverunt eos, donec impleverit opus, & sanctificarentur antilites: Laque quoque faciliiori ritu finalitabant, quam Sacerdotes.

35. Fuerunt ergo holocausta plurima, adipem pacificorum, & libamina holocaustorum: & completus (l) est cultus domus Domini.

36. Latravique est Ezechias, & omnis populus, eo quod ministerium Domini esset expletum. De repente quippe (m) hoc fieri placuerat.

CA.

25. (a) Iste. Interiora domus, quo Levitae intrare non licebat.

26. (b) Exiens de atriis sanctificati per die octavo: totidem diebus exteriora templi expiaverunt.

27. & 28. (g) Pro templi sanctificatione. Pro peccato, & hostia pro peccato.

30. (h) Id est, in Psalmis, ex quibus fuit decem, qui Asaph intromittunt, ab eo forte compositi, & aut a choro qui praecant, canebantur.

31. (i) Id est, Sacrae ejus Domus: alibi alibi haec verba significant. Sed videtur populum ejus aliquid, qui venerunt non vacui, sed cum munusculis. Offerre victimas & laudes:

nam laudes Dei & gratiarum actiones sunt Deo gratia victimae. Obluit ergo aurora munda: quoniam verbum palam est, non Sacerdotes, sed multitudinem a lege completum.

32. & 33. (k) Qui Deo erant immolandi. Antilites, Sacerdotes, qui praestant Levitis.

35. (l) Im tuum corpus exerceri ministerium in domo Domini, quod ante die est.

36. (m) Hebraice: Et lapsum hanc habuerat, וְיָרָא בְּעֵינָיו דָּוִד, quod ad verbum expresserunt Graeci interpretes, Et vidit David dicens dicitur, quia ex templo factum est verbum, id est, res omnis instantia & completa est.

CAPUT XXX.

Phafe Etzechias, ad quod omnes invitant, missi nuntii per urbes Israel.

1. **M**issi quoque Etzechias ad omnem Israel & Judam: scripserunt epistolas ad Ephraim & Manassien, ut venissent ad domum Domini in Jerusalem, & facerent Phafe Domino Deo Israel.

2. Intro ergo consilio regis & principum, & universi ceteri Jerusalem, decreverunt ut facerent Phafe mense secundo (a).

3. Non enim poterant facere in tempore suo, quia sacerdotes, qui possent sufficere, sanctificati non fuerant, & populus nondum congregatus fuerat in Jerusalem.

4. Placuitque sermo regi, & omni multitudini.

5. Et decreverunt ut mitterent nuntios in universum Israel, de Bersabee usque Dan, ut venirent, & facerent Phafe Domino Deo Israel in Jerusalem, multi enim non fecerant sicut lege prescriptum est.

6. Perreperuntque cursores cum epistolis ex regis imperio, & principum ejus, in universum Israel & Judam, juxta id quod rex jussit, predicantes: Filii Israel revertimini ad Dominum Deum Abraham, & Isaac, & Israel: & revertetur ad reliquias (b), quæ effugerunt manum regis Assyriorum.

7. Nolite fieri sicut patres vestri, & fratres qui recesserunt a Domino Deo patrum suorum, qui tradidit eos in interitum, ut ipsi cernitis.

8. Nolite indurare cervices vestras, sicut patres vestri: tradidit manus Domini, & venit ad sanctuarium ejus, quod sanctificavit in æternum: servite Domino Deo patrum vestrorum, & avertetur a vobis ira furoris ejus.

9. Si enim vos reverfi fueritis ad Dominum, fratres vestri, & filii habebunt misericordiam coram dominis suis, qui illos duxerunt captivos, & revertentur in terram hanc: pius enim & clemens est Dominus Deus vester, & non avertet faciem suam a vobis, si reverfi fueritis ad eum.

10. Igitur cursores pergebant velocius de civitate in civitatem, per terram Ephraim, & Manasse usque ad Zabulon, illis irridentibus & subsannantibus eos.

11. Attamen quidam viri ex Aser, & Manasse, & Zabulon, acquiescentes consilio, venerunt Jerusalem.

12. In Juda vero facta est manus Domini ut daret eis cor unum, ut facerent juxta præceptum regis & principum verbum Domini.

13. Congregatique sunt in Jerusalem populi multi, ut facerent sollemnitatem æsymorum in mense secundo.

14. Et surgentes destruxerunt altaria quæ

erant in Jerusalem, atque universa, in quibus idolis adolebatur incensum, subvertentes, projecerunt in torrentem Cedron.

15. Immolaverunt autem Phafe quartadecima die mensis secundi. Sacerdotes quoque, atque Levitæ tandem sanctificati, obtulerunt holocausta in domo Domini:

16. Steteruntque in ordine suo, juxta dispositionem & legem Moyli hominis Dei: Sacerdotes vero suscipiebant effundendum sanguinem de manibus Levitarum,

17. Et quod multa turba sanctificata non esset: & ideo immolarent Levitæ Phafe his, qui non occurrerant sancti ari Domino.

18. Magna etiam pars populi de Ephraim, & Manasse, & Issachar, & Zabulon, quæ sanctificata non fuerat, comedit Phafe, non juxta quod scriptum est: & oravit pro eis Etzechias, dicens: Dominus bonus propitiabitur.

19. Cunctis, qui in toto corde requirunt Dominum Deum patrum suorum: & non imputabit eis quod minus sanctificati sunt.

20. Quem exaudivit Dominus, & placatus est populo.

21. Feceruntque filii Israel, qui inventi sunt in Jerusalem, sollemnitatem æsymorum septem diebus in letitia magna: laudantes Dominum per singulos dies: Levitæ quoque & Sacerdotes per organa, quæ suo officio congruebant.

22. Et locus est Etzechias ad cor omnium Levitarum, qui habebant intelligentiam (c) bonam super Domino: & comederunt septem diebus sollemnitatis, immolantes victimas pacificorum, & laudantes Dominum Deum patrum suorum.

23. Placuitque universæ multitudini ut celebrarent etiam alios dies septem: quod & fecerunt cum ingenti gaudio.

24. Etzechias enim rex Juda præbuerat multitudini mille tauros, & septem milia ovium: principes vero dederant populo tauros mille, & oves decem millia: sanctificata est ergo sacerdotum plurima multitudo.

25. Et hilaritate perfusa omnis turba Juda, tam Sacerdotum & Levitarum, quam universæ frequentie, quæ venerat ex Israel, profelytorum quoque de terra Israel, & habitantium in Juda.

26. Factaque est grandis celebritas in Jerusalem, qualis a diebus Salomonis filii David regis Israel in ea urbe non fuerat.

27. Surrexerunt autem Sacerdotes atque Levitæ benedicentes populo: & exalta est vox eorum: pervenitque (d) oratio in habitaculum sanctum cæli.

CA.

CAPUT XXX.

1. (a) Juxta legem Num. 9. Propter legales inconvincibilis primo mense a novallio fieri non poterat, cum Jerolyma desertum Sacerdotes, nec parum esset congregatus: videm est in secundum mensem dicitur Paschalis sollemnitatem.

6. (b) Quosque tribus regnum Achar abduxit fuerant, reliquias Theolab Phasitæ restituerat.

11. & 21. (c) Qui erga cultum Domini erant bene

dispositi: vel. ut alibi placet, locus est ad peritiam cantionum & rithum divinarum. Das septem; ut eos sultuerent.

25. (d) Elevata est locutio, qua orationem eorum exaudiam esse a Deo significat. Deuq. que adit. Is. 64. ubi quidam ratione in calo habere dicunt, quod si plerumque beatu spiritibus exhorat. Sacerdotes & Levitæ benedictionem suam orationibus & canticis faciunt.

CAPUT XXXI.

Populus in Juda & Ephraim idola & lucos destruxit. Ezechias Sacerdotes & Levitas in suo quoque ordine & ministerio disponit.

1. CUnque hæc fuissent rite celebrata, egres-
sus est omnis Israel, qui inventus fue-
rat in urbibus Juda, & fregerunt simulacra,
succideruntque lucos, demoliti sunt excelsa,
& altaria destruxerunt, non solum de universo
Juda & Benjamin, sed & de Ephraim quoque
& Manasse, donec penitus everterent: reverti-
que sunt omnes filii Israel in possessiones & ci-
vitates suas.

2. Ezechias autem constituit turmas Sacerdo-
tales & Leviticæ per divisiones suas, unum-
quemque in officio proprio, tam Sacerdotum
videlicet quam Levitarum, ad holocausta & pa-
cifica, ut ministrarent & conisterentur, cane-
rentque (a) in portis castrorum Domini.

3. Pars autem repta erat, ut de propria ejus
substantia offerretur holocaustum, mane semper
& vespere. Sabbatis quoque & Calendis & so-
lemnitatibus ceteris, sicut scriptum est in lege
Moyfi.

4. Præcepit etiam populo habitantium Jerusa-
lem, ut darent (b) partes Sacerdotibus, & Le-
vitis, ut possent vacare legi Domini.

5. Quod cum percubuisse in auribus mul-
titudinis, plurimas obculere primitias filii Is-
rael, frumenti, vini, & olei, mellis (c) quo-
que, & omnium, quæ gignit humus, decimas
obulerunt.

6. Sed & filii Israel & Juda, qui habitabant
in urbibus Juda, obulerunt decimas (d) boum
& ovium, decimasque sanctorum, quæ vove-
rant Domino Deo suo: atque universa portan-
tes, fecerunt actuos plurimos.

7. Mense tertio coeperunt ærorum jacere
fundamenta, & mense septimo complerunt
eos.

8. Cumque ingressi fuissent Ezechias & prin-
cipes ejus, viderunt ærores, & benedixerunt
Domino ac populo Israel.

9. Interrogavitque Ezechias Sacerdotes & Le-
vitas, cur ita facerent ærores.

10. Respondit illi Azarias Sacerdos primus
de stirpe Sadoc, dicens: Ex quo creperunt of-
ferri primitiæ (e) in domo Domini, comedi-
mus, & saturati sumus, & remanserunt pluri-
ma, eo quod benedixit Ezechias populo suo:
reliquiarum autem copia est ista, quam
cernis.

11. Præcepit igitur Ezechias ut præparent
horrea in domo Domini. Quod cum fecissent,

12. Insulerunt tunc primitias, quam decimas.
& quæcumque voverant, fideliter. Fuit autem

præfatus eorum Chonenias Levita, & Semei
frater ejus, secundus,

13. Post quem Jahiel, & Azarias, & Na-
hath, & Afacel, & Jerimoth, Jozabad quoque,
& Eliel, & Jemachias, & Miahah, & Bana-
jas, præpositi sub manibus Chonenias, & Se-
mei fratris ejus, ex imperio Ezechias regis &
Azarias pontificis domus Dei, ad quos omnia
pertinebant.

14. Core vero filius Jemna Levites & Janitor
orientalis portæ, præpositus erat illis, quæ ipse
offerebantur Domino, primitiisque & con-
secratis in Sancta sanctorum.

15. Et sub cura ejus Edem, & Benjamin,
Jesue, & Semejas, Amarias quoque & Seche-
nias in civitatibus Sacerdotum, ut fideliter di-
stribuerent fratribus suis partes, minoresibus ac-
que majoribus.

16. Exceptis (f) mensibus ab annis tribus &
supra, cunctis qui ingrediebantur templum Do-
mini, & quidquid per singulos dies conducebat
in ministerio, atque oblationibus juxta di-
visiones suas,

17. Sacerdotibus per familias, & Levitis a
viginti anno & supra, per ordines & turmas
suis,

18. Universæque multitudini tam uxoribus,
quam liberis eorum utriusque sexus, fideliter
cibi, de his quæ sanctificata fuerant, præbe-
bantur.

19. Sed & filiorum Aaron per agros, & su-
burbana urbium singularum dispositi erant viri,
qui partes distribuerent universo sexui masculi-
no de Sacerdotibus & Levitis.

20. Fecit ergo Ezechias universa quæ dixi-
mus in omni Juda: operatusque est bonum & re-
ctum & vetum coram Domino Deo suo,

21. In universa cultura ministerii domus Do-
mini, juxta legem & caeremonias, volens re-
quirere D. um suum in toto corde suo: fecit-
que & prosperatus est.

CAPUT XXXII.

Sennacherib Judæam invadit, reliqua ut cap. 13.

¶ 19. Lib. 4. Regum.

1. P^{ost} quæ & hujusmodi veritatem (a), 4. Reg. 18.
venit Sennacherib rex Assyriorum, & in- 14.
gressus Judæam, obseidit civitates munitas, vo- Eccl. 48.
lens eas capere. 20.
Jas. 16. 4.

2. Quod cum vidisset Ezechias, venisse sci-
licet Sennacherib, & totum belli impetum ver-
ti contra Jerusalem,

3. Initio cum principibus consilio, vitiisque
fortissimis, ut obtinerent capita fontium, qui
erant extra urbem: & hoc omnium decernente
sententia,

4. Con-

CAPUT
XXXI.

1. (a) In templi portis, quo Sacerdotes & Levites per vi-
as & turmas inter se munus convenerant. LXX. In portis.
¶ in atrio domus Domini.

4. (b) Præceptum illud de primitiis & decimis in summa
permutatione nequebat, ab Ezechia renovatur. Hæc res
offerri ratio ex aure naturali dicta, ut possent vacare legi
Dei: & non minus in sanctis. Itaque lex præterea addit
rationem: licet natura ex unum modum & determinativum
quidam. Nam ex naturæ lege, quo communis minister
ab eorum laboribus det.

5. (c) Non ad fructifica, sed ad usus propolis.

6. (d) Hæc videntur decimas, quas Levites dabant Sacer-

dotibus ex decimis, quas acceperant a populo. Numer. 18.
10. 21. 22. & 13. (e) Hebr. Trecenta, 30000. Obla-
tis, Græci est decemque. Primitia, id est, prima frugis Deo,
offerri & consecrari solent. Ut præparentur: insubstantem
facta a Sennacherib. Ad quæ omnia pertinebant: desunt hæc verba
in Hebræo & Græco.

16. (f) Id est, præter pueros, quibus etiam dabatur portio
aliqua a fructibus annis, cum obsequio Levitæ: Cuius qui re-
spondentem templum cunctis minister Domini.

1. (a) Post tam integram Ezechia justitiam graves sunt
comerunt denegationes: vel forte peritum malitiam veteris in-
telligitur.

CAPUT
XXXII.

4. Congregavit plurimam multitudinem, & obtulerunt cunctos fontes, & rivum qui fluctat in medio terræ, dicentes: Ne veniant reges Assyriorum, & inveniant aquarum abundantiam.

5. Adificavit quoque, agens industrie, omnem murum, qui fuerat dissipatus, & extruxit turres desuper, & fornicibus alterum murum: infirmavitque Mello in civitate David, & fecit universi generis armaturam & clypeos.

6. Constituitque principes bellatorum in exercitu: & convocavit universos in platea portæ civitatis, ac locutus est ad eos eorum, dicens:

7. Viriliter agite, & confortamini: nolite timere, nec paveatis regem Assyriorum, & universam multitudinem, quæ est cum eo: multo enim plures (b) nobiscum sunt, quam cum illo.

8. Cum illo enim est brachium carneum, nobiscum Dominus Deus noster, qui auxillatur ei noster, pugnatque pro nobis. Confortamurque est populus huiusmodi verbis Ezechie regis Juda.

9. Quæ postquam gesta sunt, misit Sennacherib rex Assyriorum servos suos in Jerusalem (ipse enim cum universo exercitu obsidebat (c) Lachis) ad Ezechiam regem Juda, & ad omnem populum, qui erat in urbe, dicens:

10. Hæc dicit Sennacherib rex Assyriorum: In quo habentes fiduciam sedetis obsecra in Jerusalem?

11. Num Ezechias decipit vos, ut tradat morti in fame & siti, affirmans quod Dominus Deus vestrer liberet vos de manu regis Assyriorum?

12. Numquid non iste est Ezechias, qui destruxit excelsus illius, & altaria, & præcepit Juda & Jerusalem, dicens: Coram altari uno adorabitis, & in ipso comburetis incensum?

13. An ignoratis quæ ego fecerim, & patres mei, cunctis terrarum populis: numquid prævaluerunt dii gentium, omniumque terrarum, liberare regionem suam de manu mea?

14. Quis est de universis diis gentium, quas vastaverunt patres mei, qui potuerit erueri populum suum de manu mea, ut possit etiam Deus vestrer erueri vos de hac manu?

15. Non vos ergo decipiat Ezechias, nec vana persuasione deludat, neque credatis ei. Si enim nullus potuit Deus cunctarum gentium atque regnorum liberare populum suum de manu mea, & de manu patrum meorum, consequenter nec Deus vestrer poterit erueri vos de manu mea.

16. Sed & alia multa locuti sunt servi ejus contra Dominum Deum, & contra Ezechiam servum ejus.

17. Epistolæ quoque scriptæ plenas blasphemiarum in Dominum Deum Israel, & locutus est adversus eum: Sicut dicit gentium ceterarum non poterunt liberare populum suum de manu mea:

sic & Deus Ezechie erueri non poterit populum suum de manu ista.

18. Insulper & clamore magno, lingua Judæa contra populum, qui sedebat in muris Jerusalem, perfonabat, ut terreret eos, & capere civitatem.

19. Locutusque est contra Deum Jerusalem, sicut adversum deos populorum terræ, opera manuum hominum.

20. Oraverunt igitur Ezechias rex, & Isaias filius Amos propheta, adversum hanc blasphemiam, ac vociferati sunt usque in caelum.

21. * Et misit Dominus Angelum, qui percussit omnem virum robustum, & bellatorem, & principem exercitus regis Assyriorum: reversusque est cum ignominia in terram suam. Cumque ingressus esset domum dei sui, filii qui egressi fuerant de utero ejus, interfecerunt eum gladio.

22. Salvavitque Dominus Ezechiam & habitatores Jerusalem de manu Sennacherib regis Assyriorum, & de manu omnium, & præstitit eis quietem per circuitum.

23. Multi etiam deserebant hostias & sacrificia Domino in Jerusalem, & munera Ezechie regi Juda: qui exaltatus est post hæc coram cunctis gentibus.

24. * In diebus illis egrotavit Ezechias usque ad mortem, & oravit Dominum: exaudivitque eum, & dedit ei signum.

25. Sed non juxta beneficia, quæ acceperat, retribuit, quia elevatum (d) est cor ejus, & facta est contra eum ira, & contra Judam & Jerusalem.

26. Humiliatusque (e) est postea, eo quod exaltatum fuisset cor ejus, tam ipse, quam habitatores Jerusalem: & idcirco non venit super eos ira Domini in diebus Ezechie.

27. Fuit autem Ezechias dives, & inclitus valde, & thesauros sibi plurimos congregavit argenti & auri & lapidis pretiosi, aromatum, & armorum universi generis, & vasorum magni pretii.

28. Apothecas quoque frumenti, vini, & olei, & præsepia omnium jumentorum, caulique pecorum,

29. Et urbes adificavit sibi: habebat quippe greges ovium & armentorum innumerabiles, eo quod dedisset ei Dominus substantiam multam nimis.

30. Ipse est Ezechias, qui obtulerat superiorem fontem aquarum Gihon, & avertit eas subter ad Occidentem Urbis David: in omnibus operibus suis fecit prosperè quæ voluit.

31. Attamen in legatione principum Babylonis, qui missi fuerant ad eum, ut interrogarent de portento, quod acciderat super terram, dereliquit eum Deus ut tentaretur (f), & nota fierent omnia, quæ erant in corde ejus.

32. Reliqua autem sermonum Ezechie, & misericordiarum ejus scriptæ sunt in visione Isaiæ filii Amos propheta, & in Libro regum Juda & Israel.

33. Dor-

7. (b) Quod intelligi potest de exercitu Angelorum. vel de auxilio Dei.

8. (c) Sennacherib ab expeditione Mespilata contra Serbonem in Palestine exercitum.

9. (d) Postquam periculum a Sennacherib intentatum evasit, & Babylone Legati gratularum venerunt, ac divitiis abundavit.

10. (e) Hæc mensura per misericordiam meam rediit.

11. (f) Permisit enim Deus mentis elatione tentari. Deo delictente tentatio magna non vincitur, aut alia tentatione vincitur, ut clavus clavo pellitur. Et nota fierent omnia, quæ erant in corde ejus: ut nota fierent, non Deo, sed homini ipsi, nam occulta cordis sui sepe sunt iniqua: vel alio hominibus, qui qualis sit peccator, experientia doceant: Ut non terrorem de peccatore: an de clade illa adeo potentia in talibus Sennacherib.

35. Dormivitque Ezechias cum patribus suis, & sepelivit eum super sepulcra filiorum David: & celebravit ejus exequias universus Juda, & omnes habitatores Jerusalem: regnavitque Manasses filius ejus pro eo.

CAPUT XXXIII.

Manasses impius succedit pro patre Ezechia: captivus abducitur Babylonem, poenitentiam agit, redit Jerusalem.

4. Reg. 21. 1. **D**UODECIM annorum erat Manasses cum regnare coepisset, & quinquagintaquaque annis regnavit in Jerusalem.

2. Fecit autem malum coram Domino, juxta administrationem gentium, quas subvertit Dominus coram filiis Israel:

3. Et conversus institavit excelsū, quæ demolitus fuerat Ezechias pater ejus; contrivitque aras Basilim, & fecit lucos, & adoravit omnem militiam cæli, & coluit eam.

4. Edificavit quoque altaria in domo Domini, de qua dixerat Dominus: In Jerusalem erit nomen meum in æternum.

5. Edificavit autem ea cunctis exercitibus cæli, in duobus arsis domus Domini.

6. Transiitque fecit filios suos per ignem in Vallebenennom (a); observabat somnia, sedabatur auguria, instituit artibus inserviebat, habebat secum magos & incantatores: multaque mala operatus est coram Domino, ut irasceret eum.

7. Sculptile quoque & consutile signum posuit in domo Dei, de qua locus est Deus ad David, & ad Salomonem filium ejus, dicens: In domo hæc & in Jerusalem, quam elegi de cunctis tribubus Israel, posui nomen meum in sempiternum.

8. Et moveri non faciam pedem Israel de terra, quam tradidi patribus eorum: ita duntaxat si custodierint facere quæ præcepi eis, cunctamque legem & cetera nolitis, atque iudicia per manum Moysi.

9. Isteit Manasses seduxit Judam, & habitatores Jerusalem, ut facerent malum super omnes gentes, quas subvertit Dominus a facie filiorum Israel.

10. Locutusque est Dominus ad eum, & ad populum illius, & attendere noluerunt.

11. Idcirco superinduxit eis principes exercitus regis Assyriorum (b): coeperuntque Manassen, & vinctum catenis, atque compedibus duxerunt in Babylonem.

12. Qui postquam convescatus est, oravit Dominum Deum suum: & egit poenitentiam valde coram Deo patrum suorum.

13. Deprecatusque est eum, & obsecravit intente: & exaudivit orationem ejus, reduxitque eum Jerusalem in regnum suum, &

cognovit Manasses quod Dominus ipse esset Deus.

14. Post hæc edificavit murum extra civitatem David, ad Occidentem Gibon in convalle, ab introitu porte piscium per circuitum usque ad Ophel, & exaltavit illum vehementer: constituitque principes exercitus in castris civitatibus Juda militis:

15. Et abtulit deos alienos, & simulacrum de domo Domini: aras quoque, quas fecerat in monte Domini, & in Jerusalem, & projecit omnia extra urbem.

16. Porro instauravit altare Domini, & inmolavit super illud victimas, & pacifica, & laudem: præcepitque Judæ ut serviret Domino Deo Israel.

17. Attamen adhuc populus immolabat in excelsis Domino Deo suo.

18. Reliqua autem gestorum Manasse: & obsecratio ejus ad Deum suum: verba quoque Violentum, qui loquebatur ad eum in nomine Domini Dei Israel, continentur in sermonibus regum Israel.

19. Oratio quoque ejus & exauditio, & cuncta peccata atque conceptus, loca etiam in quibus edificavit excelsū, & fecit lucos & statuit, antequam ageret poenitentiam, scripta sunt in sermonibus Hosai (c).

20. Dormivit ergo Manasses cum patribus suis, & sepelivit eum in domo sua: regnavitque pro eo filius ejus Amon.

21. Viciniduum annorum erat Amon cum regnare coepisset, & duobus annis regnavit in Jerusalem.

22. Fecitque malum in conspectu Domini, sicut fecerat Manasses pater ejus: & cunctis idolis (d), quæ Manasses fuerat fabricatus, immolavit atque servivit.

23. Et non est reverentis faciem Domini, sicut reverentis est Manasses pater ejus: & malis majora deliquit (e).

24. Cæque conjurassent adversus eum servi sui, interfecerunt eum in domo sua.

25. Porro reliqua populi multitudine, cæsis his, qui Amon percellerant, constituit regem Josiam filium ejus pro eo.

CAPUT XXXIV.

Josias idolorum cultum sublato templum instauravit: invento libro Legis portendentis cunctis ex illius præscriptis componit, & convulsos populo factus populi cum Dominus ferit.

1. **O**CTO annorum erat Josias cum regnare coepisset, & triginta & uno anno regnavit in Jerusalem.

2. Fecitque quod erat rectum in conspectu Domini, & ambulavit in viis David patris sui: non declinavit neque ad dexteram neque ad sinistram.

j. Oda-

CAPUT XXXIII. 6. (a) Filius Enem: Hebr. Ge-honon, DUB-13. quem Sicut tractabile, RUT, Gehonon unde Gaud & Laili habuerunt suum JACOB, Gehonon. Locum esse vicinam urbi Jerusalem ad austrum montis Moria, in quo toties ad castrum profectus est. Hic duo concordant apud ad concordantiam cadentem ex R. Kimi in Psalm. 27. versu 13. Observabat somnia & illi tempora, ut solent Astrologi.

11. (b) Tum temporis Chosel regum Assyriorum in Jerusalem. Hunc Assyri librum appellat. Capiteque Manasse & Amon regni 12. Hic fuit Carpentarius.

12. (c) Nonnulli putant hunc esse Hosai.

13. (d) Non solum quæ destruxerat Manasses, sed finitimas de idolorum dei.

14. (e) Quia non egit poenitentiam ut Manasses: hic tenet ut sim & cuncta malorum regum 25. Imbutus ab uno populi exemplum.

3. Octavo autem anno regni sui, cum adhuc esset puer (a), cepit querere Deum patris sui David: & duodecimo anno postquam regnare coepit, mundavit Iudam & Jerusalem ab excelsis, & lucis, simulacrique & sculptilibus.

4. Destruere itaque coram eo aras Baalim: & simulacra (b), quæ superposita fuerant, demoliti sunt: lucos etiam, & sculptilia fuccidit atque conminuit: & super tumulos eorum, qui eis immolare consueverant, fragmenta dispersit.

5. Offa pœterea sacetorum combustis in altarihus idolorum, mundavitque Iudam & Jerusalem.

6. Sed & in urbibus Manasse, & Ephraim, & Simeon, urque Nephthali cuncta subvertit. 7. Cumque altaria dissipasset, & lucos, & sculptilia contrevellit in frusta, cunctaque delubra demolitus esse de universa Terra Israel (c), reversus est in Jerusalem.

8. Igitur anno octavodecimo regni sui, mundata jam terra, & templo Domini, misit Saphan filium Eschiae, & Masiam principem civitatis, & Jolia filium Joa haz a commentariis, ut instaurarent domum Domini Dei sui.

9. Qui venerant ad Helciam sacerdotem magnum: acceperuntque ab eo pecuniam, quæ illata fuerat in domum Domini, & quam congregaverant Levitæ, & janitores de Manasse, & Ephraim, & universis reliquis Israel, ab omni quoque Juda, & Benjamin, & habitatoribus Jerusalem.

10. Tradiderunt in manibus eorum, qui præerant operariis in domo Domini, ut instaurarent templum, & infusus quoque facerent.

11. At illi dederunt eam artificibus, & cæmentariis, ut emerere lapides de lapidinis, & ligna ad commensuras adificii, & ad continuationem domorum, quas destruxerant reges Juda.

12. Qui fideliter cuncta faciebant. Erant autem præpositi operantibus, Jahath & Abdias de filiis Merari, Zacharias & Moollam de filiis Caath, qui urgebant opus: omnes Levitæ scientes organis canere.

13. Super eos vero, qui ad diversos usus onera portabant, erant scribæ, & magistri de Levitis janitores.

14. Cunque efferrent pecuniam, quæ illata fuerat in templum Domini, reperit Helcias sacerdos Librum (d) legis Domini per manum Moysi.

15. Et ait ad Saphan scribam: Librum legis inveni in domum Domini: & tradidi ei.

16. At ille intulit volumen ad regem, & nuntiavit ei dicens: Omnia, quæ dedisti in manu (e) servorum tuorum, ecce complentur.

17. Argentum quod repertum est in domo Domini, conflaverunt: datumque est prædictis artificibus, & diversis opera fabricantium.

18. Præterea tradidit mihi Helcias Sacerdos

hunc librum. Quem cum rege paciente recitasset,

19. Audissetque ille verba legis, scidit vestimenta sua:

20. Et præcepit Helcias, & Ahicam filio Saphan, & Abdon filio Micha, Saphan quoque scribæ, & Afaz sermo regis, dicens:

21. Ite, & orate Dominum pro me, & pro reliquis Israel & Juda, super universis sermonibus Libri istius, qui repertus est: magnus enim furor Domini est super nos, eo quod non custodierint precepta Domini, ut facerent omnia, quæ scripta sunt in isto volumine.

22. Abiit ergo Helcias, & hi qui simul a rege missi fuerant, ad Oldam prophetidem, uxorem Sellum filii Thacuth, filii Hafia custodis vestium: quæ habitabat in Jerusalem in Secunda (f): & locuti sunt ei verba, quæ supra narravimus.

23. At illa respondit eis: Hæc dicit Dominus Deus Israel: Dicite viro, qui misit vos ad me:

24. Hæc dicit Dominus: Ecce ego inducam mala super locum istum, & super habitatores ejus, cunctaque maledicta, quæ scripta sunt in Libro hoc, quem legerunt coram tege Juda.

25. Quia dereliquerunt me, & sacrificaverunt idoli alienis, ut me ad iracundiam provocarent in cunctis operibus manuum suarum, idcirco stillabit furor meus super locum istum, & non extinguetur.

26. Ad regem autem Juda, qui misit vos pro Domino deprecando, sic loquimini: Hæc dicit Dominus Deus Israel: Quoniam audisti verba voluimini,

27. Atque emoluitum est cor tuum, & humiliatus es in conspectu Dei, super his quæ dicta sunt contra locum hunc, & habitatores Jerusalem, reveritque faciem meam, scidisti vestimenta tua, & flevisi coram me: ego quoque exaudivi te, dicit Dominus.

28. Jam enim colligam te ad patres tuos, & infeceris in sepulcrum tuum in pace: nec videbunt oculi tui omne nulum, quod ego inducitur sum super locum istum, & super habitatores ejus. Retulerunt itaque regi cuncta quæ dixerat.

29. At ille convocata universis majoribus natu Juda & Jerusalem,

30. Ascendit in domum Domini, unaque omnes viri Juda & habitatores Jerusalem, Sacerdotes & Levitæ, & cunctus populus a minimo usque ad maximum. Quibus audientibus in domo Domini, legit rex omnia verba voluminis:

31. Et stans in tribunali suo percussit (g) sedus coram Domino, ut ambularet post eum, & custodiret præcepta, & testimonia, & justificationes ejus in toto corde suo, & in tota anima sua, faceretque quæ scripta sunt in volumine illo, quod legerat.

32. Adju-

(a) Natus annis 16 quo anno gentis Eliehim. 4. 5. & 6. (b) Destruere 249 & 250 illa imago. Delubrum, ut ea contemneret. Subvertit, omnes altaria destruit. 7. & 8. 10. (c) Cum Rex cum parte populi a domo fuerat. Principem. Paritum ubi. Sacerdotem, magis reparet. 14. (d) Mosis autographum temporibus Manasse depictum.

18. & 20. (e) Quo Jotham. Et Achan. Lib. 4. Regum 12. Achan nominatur.

22. (f) Fuit in ea parte, quæ erat inter urbis murum, & an emula: vel in secunda parte urbis, ubi erat templum, vel desique in secunda porta secundi muri.

31. (g) Tricesimi anni Epochæ ab Eschyle deliquit e. 1. fice annum 40. peccat Jule, Exch. 46. Epochæ a contulit hinc deductur.

31. Adjuravit quoque super hoc omnes, qui reperti fuerant in Jerusalem, & Benjamin; & fecerunt habitatores Jerusalem juxta pactum Domini Dei patrum suorum.

33. Abiit ergo Josias cunctas abominaciones de universis regionibus filiorum Israel; & fecit omnes, qui residui erant in Israel, servire Domino Deo suo. Cunctis diebus ejus non recessit a Domino Deo patrum suorum.

CAPUT XXXV.

Josias Phasæ & Azymis dies magna cum solemnitate celebravit anno 18. postquam regnare cepit, in pugna cum Necho Ægypti rege commissi vulneratus, moritur.

1. **F**ecit autem Josias in Jerusalem Phasæ Domino, quod immolatum est quartadecima die mensis primi:

2. Et constituit Sacerdotes in officiis suis, hortatuque est eos, ut ministrarent in domo Domini.

3. Levitis quoque, ad quorum eruditionem omnis Israel sanctificabatur (a) Domino, locutus est: Ponite arcam in sanctuario templi, quod ædificavit Salomon filius David rex Israel, nequam enim eam ultra portabitis: nunc autem ministrare Domino Deo vestro, & populo ejus Israel.

4. Et præparate vos per domos, & cognationes vestras in divisionibus singulorum, sicut præcepit David rex Israel, & descripsit Salomon filius ejus.

5. Et ministrare in sanctuario per familias turnaque Leviticis.

6. Et sanctificati immolate Phasæ: fratres (b) etiam vestros, ut possint juxta verba, quæ locutus est Dominus in manu Moysi facere, præparate.

7. Dedit præterea Josias omni populo, qui ibi fuerat inventus in solemnitate Phasæ, agnos & hæcos de gregibus, & reliqui pecoris triginta millia, boves quoque tria millia: hæc de regni universi substantia.

8. Daces quoque ejus, sponte quod voverant, obtrulerunt, tam populo, quam Sacerdotibus & Levitis. Porro Helizias, & Zacharias, & Jahlil principes domus Domini, dederunt sacerdotibus ad faciendum Phasæ pecora commixtum duo millia sexcenta, & boves trecentos (c).

9. Chionias autem, & Semejas, etiam Nathanael fratres ejus, necnon Habbias, & Jehiel, & Joazabad principes Levitarum, dederunt (d) ceteris Levitis ad celebrandum Phasæ quinque millia pecorum, & boves quingentos.

10. Præparatumque est ministerium, & steterunt sacerdotes in officio suo: Levitis quoque in turnis juxta regis imperium.

11. Et immolatum est Phasæ: asperseruntque Sacerdotes manu sua sanguinem, & Levites detraxerunt (e) pelles holocaustorum:

12. Et separaverunt ea ut darent per domos & familias singulorum, & offerrentur Domino, sicut scriptum est in Libro Moysi: de bobus quoque fecerunt similiter.

13. Et afflaverunt Phasæ super ignem, juxta quod in lege scriptum est: pacificas vero hostias coverunt in libetibus, & eacabis, & oliis, & felinato distribuerunt universæ plebi:

14. Sibi autem, & Sacerdotibus postea paraverunt: oam in oblatione holocaustorum & adipum usque ad noctem sacerdotes fuerunt occupati: unde Levitis sibi, & sacerdotibus filius Aaron paraverunt novissimis.

15. Porro cantores filii Asaph stabant in ordine suo, juxta præceptum David, & Asaph, & Heman, & Idithun prophetarum regis: Janitores vero per portas singulas observabant, ita ut nec puncto quidem discederent a ministerio: quam ob rem & fratres eorum Levites paraverunt eis cibos.

16. Omnis igitur cultura Domini rite completa est in die illa, ut faceret Phasæ, & offerrent holocausta super altare Domini, juxta præceptum regis Josias.

17. Fecerunt filii Israel, qui reperti fuerant ibi, Phasæ in tempore illo, & solemnitate atymorum septem diebus.

18. Non tuit Phasæ (f) simile huc in Israel a diebus Samuelis prophetæ: sed nec quicquam de cunctis regibus Israel fecit Phasæ sicut Josias, Sacerdotibus, & Levitis, & omni Jude, & Israel qui repertus fuerat, & habitantibus in Jerusalem.

19. Octavodecimo anno regis Josias hoc Phasæ celebratum est.

20. Postquam instauraverat Josias templum, * & Regis. ascendit Necho rex Ægypti ad pugnam in Charchanis (g) juxta Euphratem: & processit in occursum ejus Josias.

21. At ille, missis ad eum nuntiis, ait: Quid mihi & tibi est rex Juda? non advenium te hodie venio, sed contra aham pugno domum, ad quam ne Deus festinatio ire præcepit: desine advenium Deum facere, qui mecum est, ne interficiat te.

22. Noluit Josias reverti, sed præparavit contra eum bellum, nec acquievit Ammonibus Necho ex ore Dei: * verum perrexit ut dimicaret in campo Mageddo (h).

23. Ibi-

CAPUT XXXV.

1. (a) Man'sham, cum se commiserunt. LXX. Levitis promissum in omni Israel, ut sanctificarentur Domino, Levitis ipsi ut pacificas ponent arcam in sanctuario, unde exaltata terra a Masele, vel pueri de Amos. Nequequam enim ultra nos parabitur: Illis Neco solus erat in domo: non est equi ut eam portaret, neque e Temple dimoveret debet.

4. (b) Præparate juxta legem ceremonias.

8. (c) In holocaustis: non enim tantum aml, sed & varia genera animalium per septem dies immolabantur.

9. (d) Principes Levitarum illis tantis dederunt ad Pascha celebrandum. Quædam millia pecorum, agnos & hæcos.

11. & 12. (e) Quod Sacerdotes essent occupati. Phasæ, Agnos Paschales.

18. (f) Non quod major populi multitudo eo convenisset:

sed quia Josias plura munera populo & Sacerdotibus quam quilibet Rex alius dedit.

20. (g) Quæ erat una Assyriorum, eamque Necho oppugnare voluit.

21. (h) In bello Masele. Josias cap. 19. Necho cum per terram Josie transiret, hinc vocatur Josias: & quoniam ibi vulneratus esset, per Pharam ibi demortuus, ex cie ibi percutus fuit. Hieronymus Lib. 1. Necho Regem Ægypti cum Syris (sic vocat Judam) Euxa consilium fecit in Mageddo, in vltis marium ubi est Cadytis caput. Hinc vii. dicitur P. De Mariis, Converguntibus S. Marii, existit esse Jerusalem, quoniam Græci post captivitatem vocabant Cadytis, מֶגֶדּוֹ, sed ubi essent mox Cæcæum, mæra hinc vocata. Hieronymus Cadytis appellat: hinc etiam Strabo Lydium Mægala quoniam esse dicit: quod Cadytis vocatur a deserto loco sine aquarum consensu potest.

13. Ibi quoque vulneratus a sagittariis, dixit pueris suis : Iducite me de prelio , quia oppido vulneratus sum.

14. Qui transiuerunt eum de curru in alterum curru , qui sequebatur eum more regio , & asportauerunt eum in Ierusalem , mortuusque est , & sepulchrum in mausoleo patrum suorum : & universas Iuda & Israel luxerunt eum.

15. Jeremias maxime : cuius omnes cantores atque cantatrices , usque in praesentem diem lamentationes super Iosiam replicant , & quasi lex continuit in Ierusalem : ecce scriptum fuit in lamentationibus.

16. Reliqua autem sermonum Iosiae & misericordiarum ejus : quae lege praecepta sunt Domini :

17. Opera quoque illius prima & novissima , scripta sunt in Libro regum Iuda & Israel.

CAPUT XXXVI.

Iosia succedit Joachaz ejus filius , quem Necho rex Aegypti transfert in Aegyptum , & fratrem Eliakim , seu Josiam ejus loco substituit. Hic vinctus catenis Babylonem deportatur cum vasis sacris. Regnat Iosia bin ejus filius. Primo eisdem anno transfertur Babylonem , selecta in ejus locum suffecto . Tandem eversum regnam , Babylonem populus transfertur , donec soluta est captivitas a Cyro.

^{a. Reg. 23. 10.} **T**Ulit ergo populus terrae Joachaz filium Josiae , & constituit regem pro patre suo in Ierusalem.

2. Viginterium annorum erat Joachaz cum regnare coepisset , & tribus mensibus regnavit in Ierusalem.

3. Amovit autem eum rex Aegypti cum venisset in Ierusalem , & condemnavit terram centum talentis argenti , & talento auri.

^{* Mach. 2. 16.} 4. Constituitque pro eo regem , * Eliakim fratrem ejus , super Iudam & Ierusalem : & vertit nomen ejus Joakim : ipsum vero Joachaz tulit secum , & abdidit in Aegyptum.

5. Viginquinque annorum erat Joakim (a) cum regnare coepisset , & undecim annis regnavit in Ierusalem : fecitque malum coram Domino Deo suo.

6. Contra hunc ascendit Nabuchodonosor rex Chaldaeorum , & vincium (b) catenis duxit in Babylonem.

7. Ad quam & vasa Domini transtulit , & posuit ea in templo suo.

8. Reliqua autem verborum Joakim , & abominationum ejus , quas operatus est , & quae inventa sunt in eo , continentur in Libro regum Iuda & Israel. Regnavit autem Joachim filius ejus pro eo.

9. Octo annorum erat Joachin (c) cum re-

gnare coepisset , & tribus mensibus , ac decem diebus regnavit in Ierusalem , fecitque malum in conspectu Domini.

10. Cumque anni circulus voluceret (d) , misit Nabuchodonosor rex , qui adduxerunt eum in Babylonem , asportatis simul pretiosissimis vasis domus Domini . * Regem vero constituit Sedechiam patrum ejus super Judam & Ierusalem.

^{a. Reg. 24. 18. Jer. 27. 1.}

11. Vigineti & unius anni erat Sedechias cum regnare coepisset , & undecim annis regnavit in Ierusalem.

12. Fecitque malum in oculis Domini Dei sui , nec erubuit faciem Jeremiae prophetae , loquentis ad se ex ore Domini.

13. A rege quoque Nabuchodonosor recessit , qui adjuraverat eum per Deum (e) : & induxit cervicem suam & cor , ut non reverteretur ad Dominum Deum Israel.

^{13.}

14. Sed & universi principes sacerdotum , & populus , praevicati sunt inique iuxta universas abominationes Gentium , & polluerunt (f) domum Domini , quam sanctificaverat sibi in Ierusalem.

15. Mittens autem Dominus Deus patrum suorum ad illos per manum (g) nuntiorum suorum , de nocte confurgens , & quotidie commonens : eo quod parceret populo & habitaculo suo.

16. At illi subsumebant nuntios Dei , & praevidentibus sermones ejus , insultabantque prophetis , donec ascenderet furor Domini in populum ejus , & esset nulla curatio.

17. Adduxit enim super eos regem Chaldaeorum , & interecit juvenes eorum gladio in domo sanctuarii sui , non est misertus adolescentis , & virginis , & senis , nec decrepiti quidem , sed omnes tradidit in manibus ejus.

18. Universaque vasa domus Domini tam majora , quam minora , & thesauros templi , & regis , & principum , transtulit in Babylonem.

19. Incenderunt hostes domum Dei , destruxerantque murum Ierusalem , universas turres conbussurunt , & quidquid pretiosum fuerat , demoliti sunt.

20. Si quis evaserat gladium , ductus in Babylonem ferrivit regi & filiis ejus , donec imperaret rex Persarum.

21. Et compleretur sermo Domini ex ore Jeremiae , & celebraretur terra sabbata sua : cum tunc diebus desolationis erit sabbatum , usque dum compleretur septuaginta anni.

22. * Anno autem primo Cyri regis Persarum , ad explendum sermonem Domini , quem locutus fuerat per Jeremiae , suscitavit Dominus spiritum Cyri regis Persarum : qui iussit praedicari in universo regno suo , etiam per scribitam , dicens :

^{* Ezech. 1. 1. Jer. 27. 17. & 29. 10.}

23. Hec

CAPUT XXXV.

1. (a) Hunc Nabuchodonosor cepit , & captivum vinctum , ad ducendum Babylonem . sed mox mutata consilio interitum suum timens , qui cum rebellasset post tres annos , iussu est interfectus . Hinc Jeremias cap. 27. Sepultura eius prophetaur , putantibus & ejusdem terrae partem perire . Quod de illis dicitur Lib. 4. Reg. 24. Et de morte Joakim cum patribus suis , sic intelligendum videtur , quod Joakim & pater ejus , non qui & sepultus fuerit cum magnis suis . Hinc numerus LXX. annorum captivitatis mittitur ducti a quarto anno regni Joakim.

6. (b) Vincit ut dicitur , quoniam illum postea recluserunt a prima illi servitute , ut distictum , numerantur anni LXX. captivitatis.

9. (c) Lib. 4. Regum 24. dicitur fuisse 18. annorum : Ho-

biis Iosia regnasse cum patre decem annis , sed eo in anno antea esset , cum regnare cepit : totus regnavit tantum tribus mensibus , & 10. diebus : ideo illi anni sic non numerantur ab illius natalibus , sed ab initio captivitatis , ut videtur Ezechiel.

10. (d) Non quod annum integrum solus regnasset , sed eo quo annus Iosiae incipit a mense Nisan , quando ad babilonem solent procedere , incipit vere.

11. (e) Misit enim nomen Mathania in Sedechiam , quod iussit Dominus Deus sanctificari.

14. (f) Quam sanctificaverat praesentia sua multis argumens .

15. & 21. (g) Salutaris monita dando . Egit saltem n. c. cessant.

23. Hæc dicte Cyrus rex Persarum : Omnia regna terræ dedit mihi Dominus Deus cæli, & ipse præcepit mihi ut ædificarem ei domum

in Jerusalem, quæ est in Judæa : quis ex vobis est in omni populo ejus? sit Dominus Deus suus cum eo, & ascendat.



LIBER PRIMUS

E S D R Æ.

ESDRÆ & Nehemiæ Libri duo apud nos distincti ; uno & eodem volumine apud Hebræos continentur. Horum Librorum argumentum Hieronymus in prologo galeato paucis verbis complectitur. Inflaurant templum, muros extruunt civitatis, omnique illa turba populi redeuntis in patriam, & descriptio Sacerdotum, Levitarum, Israelis profelytorum, ac per singulas familias, murorum ac turrium opera divisa, aliud in cortice præferunt, aliud in medulla retinent.

Sex priora Libri primi capita ab Auctore L. Paralip. scripta esse valde probabile est. Nam quæ in calce L. 2. Paral. leguntur, eadem initio L. 1. Esdræ repetita legimus. Deinde scriptor illorum capitum rebus ipsis, quas narrat, interfuit, ut ex his verbis cap. 5. v. 4. colligi potest: Ad quod respondimus eis, quæ essent nomina hominum auctorum ædificationis illius. Quæ quidem ædificatio facta fuit anno sexto Darii Hystaspide, ut ex cap. 6. discimus. Quocirca auctor horum capitum vixit Darii temporibus, qui alius videtur ab Esdrâ: cum initio c. 7. ita scriptum sit: Post hæc autem verba in regno Artaxerxis Regis Persarum Esdras filius Sarajæ. Ipse Esdras ascendit de Babylone. Cum igitur auctor priorum capitum esset Jerosolyma Darii tempore, Esdras vero ascendit Jerosolymam tempore Artaxerxis Longimani, videtur Esdras posteriorum auctor capitum, non sex priorum. Quod vero is sit auctor septimi capitis, liquet ex v. 27. & 28. Benedictus Dominus Deus Patrum nostrorum, &c. & in me inclinavit misericordiam suam coram Rege: & cap. 9. v. 5. Curvavi genua mea.

Cum autem cap. 2. v. 2. mentio habeatur Nehemiæ, qui in priore editu non fuit, videtur probabile Nehemiam ex hoc opere descripsisse librum genealogia eorum, qui Babylone primum Jerosolymam redierunt, cumque hæc describeret, simul interfuit nomina eorum, qui secundo editui interfuerunt.

Uterque Esdræ & Nehemiæ Liber in canonem receptus est, & a LXX. senioribus Græco sermone redditus. Vixit Nehemias ævo Artaxerxis Longimani, atque illius editus recentior est Esdræ editu 13. annis; isque fuit de tribu Juda, ut Esdras de stirpe Aaron. Unde vitiosa esse hæc verba in vulgata Lectione Lib. 2. Machab. cap. 1. v. 21. censet Huetius. Jussit Sacerdos Nehemias: nam in Græco est, Jussit sacerdotes. Sic Petavius addititium esse putat huic versiculum cap. 12. Nehemiæ, qui Jaddi Pontificis tempore Alexandri mentionem facit. Aliis tamen videtur Nehemiam fuisse e tribu Levi filium Helcia.

Idem duos Sanaballetos statuit, unum Artaxerxis, alterum Darii ultimi Persarum Regis coætaneum. Tyrrinus scribens in idem cap. 12. ait utrumque versiculum 11. & 12. ab aliquo Hagiographo insertum fuisse huic Libro, ut posteris constaret de successione Pontificum per omne tempus dominationis Persicæ.

CAPUT PRIMUM.

Cyrus expugnata Babylone captivitatem solvit; templi adificandi facultatem concedit.

1. Par. 16.
31.
Jer. 25. 12.
Et 19. 10.



1. In anno primo Cyri regis Persarum, ut compleretur verbum Domini ex ore Jeremiæ, suscitavit (a) Dominus spiritum Cyri regis Persarum: & traduxit vocem in omni regno suo, etiam per scripturam, dicens:

2. Hæc dicit Cyrus rex Persarum: Omnia regna terræ dedit (b) mihi Dominus Deus cæli, & ipse præcepit mihi ut ædificarem ei domum in Jerusalem, quæ est in Judæa.

3. Quis est in vobis de universo populo ejus? Sit Deus illius cum ipso. Ascendat in Jerusalem, & quæ est in Judæa, & ædificet domum Domini Dei Israel, ipse est Deus qui est in Jerualem.

4. Et omnes reliqui in cunctis locis ubicumque habitant, adjuvent eum viri de loco suo, argento & auro, & substantia, & pecoribus, excepto quod voluntarie offerunt templo Dei, quod est in Jerusalem.

5. Et surrexerunt principes patrum de Juda, & Benjamin, & Sacerdotes, & Levitæ, & omnes, cujus Deus suscitavit spiritum (c), ut ascenderent ad ædificandum templum Domini, quod erat in Jerualem.

6. Univerſique qui erant in circuitu, adjuverunt manus eorum in vasæ argenteis, & aureis, in substantia & jumentis, in suppellectilibus, exceptis his, quæ sponte obtulerant.

7. Rex quoque Cyrus protulit vasâ templi Domini, quæ tulerat Nabuchodonosor de Jeruſalem, & posuerat ea in templo dei sui.

8. Protulit autem et Cyrus rex Persarum per manum Mithelidaris filii Garabar, & annuñtavit ea Salsabazar (d) principi Judæ:

9. Et hic est numerus eorum: Phialæ aureæ triginta, phialæ argenteæ mille, cultus viginti-novem, scyphi aurei triginta,

10. Scyphi argentei secundum (e) quadringenti decem: vasâ alia mille.

11. Omnia vasâ aurea & argentea, quinque millia quadringenta: universa tulit Salsabazar

cum his, qui ascendebant de transmigratione Babylonis in Jerusalem.

CAPUT II.

Numerus eorum qui in Judæam redierunt, recensetur.

1. **H**ic sunt autem provincie filii (a), qui 2. 8. 7. 6.

ascenderunt de captivitate, quam transſulerat Nabuchodonosor rex Babylonis in Babylonem, & reversi sunt in Jeruſalem & Judæam, unusquisque in civitatem suam.

2. Qui venerunt cum Zorobabel, Josue, Nehemia, Saraja, Rahelaja, Mardochai (b), Belsan, Meſphar, Beguai, Rehun, Bana. Numerus virorum populi Israel:

3. Filii Pharos, duo millia centum septuagintadu.

4. Filii Sephatia, trecenti septuagintadu.

5. Filii Area, septingenti septuagintaquinque.

6. Filii Phathath (c) Moab, filinum Josue: Joab, dum millia octingenti duodecim.

7. Filii Alam, mille ducenti quinquagintaquatuor.

8. Filii Zethua, nongenti quadragintaquinque.

9. Filii Zachai, septingenti sexaginta.

10. Filii Bani, sexcenti quadragintadu.

11. Filii Bebai, sexcenti vigintitres.

12. Filii Agad, mille ducenti vigintiduo.

13. Filii Adoniam, sexcenti sexaginta sex.

14. Filii Beguai, duo millia quinquaginta sex.

15. Filii Adia, quadringenti quinquagintaquatuor.

16. Filii Ather, qui erant ex Ezechia, nonaginta octo.

17. Filii Besai, trecenti vigintitres.

18. Filii Jora, centum duodecim.

19. Filii Hasum, ducenti vigintitres.

20. Filii Gebbar, nonaginta quinque.

21. Filii Bethlehem (d), centum vigintitres.

22. Viri

CAPITULUM.

1. (a) Conſtituta plebs, aut juſtitie opera, sunt dona Dei, etiam in iudiciis: eduxit, per vocem gratiam, utcum fecit & scriptis.

2. (b) Quæ quidem est hyperbole, quæ circumſecta gratia designatur. Et ipse præcepit mihi ut ædificarem ei domum in Jeruſalem, id est: ut ædificaret a Jofue hoc esse ad illa prædictum, cap. 44. & 45. Excepto quod voluntarie offerunt, & per ea quæ alio offerunt in iudiciis.

3. (c) Quibus cum inſtitis voluntatem. Michi aut redigunt tardi erant, qui mox diverſimodè Babylone, ac ſoli ascenderunt, quorum Dominus ſuſcitavit ſpiritum: sed Cyri juſſu, ut qui remanebant, aliqui conſentire de ſuo in qui ibant in Jeruſalem, utique præſentibus pecuniis: exceptis ea quod voluntarie offerunt, templo ædificandum.

4. (d) Hic est Zorobabel nepos ſechum: Chaldei captivitatem nomini perſegue muſabant.

5. (e) Primi generis sunt Scyphi aurei. In vasis editionis mixta est compositio, diverſitas, tum in vasis, tum in personis. Numerus vasorum integer habetur v. 11. sed. v. 9. Præcipua vasâ expressimus, nempe app. Hinc colligimus, quod ea sunt, quæ in T. m. p. in hunc ſunt. Hæc autem est, qui Daniel, qui Darius Mædo duxit

ſunt, plurimum ad eam rem conſultat.

6. (a) Erant quidem erant Jofue, sed in Chaldeis ſere CAP. II.

omnes erant. Unde et Jofue, quæ in promissa Perſarum redierat, erat, & Chaldei filii ejus poſſent.

7. (b) Non videtur idem eſſe cum patris Eſther, de quo ſuo loco.

8. (c) Vox Hebræa פתח, Phathath dicitur ſignificat: unde de verbum monſtravit, ſua dicit Moab, duci nomen ſilinum Josue Jofue: ita ut ſua ſilinum vir Josue & Josue, aut duci nomen ſilinum Josue, quoniam præſentibus caput erat de duci Moab. Merita ſic veris, ſua Phathath Moab cum filio Josue, & Josue dicitur, atque ut ſilinum ſilinum poſſent Jofue, qui ſuſcitavit eorum: vel loco ſilinum Josue, hoc poſſet ſua Josue, aut denique ſilinum Josue, qui erant ex nepotibus Josue. Illud autem Josue, ac Josue ex Nebemiz ſilum hoc tranſlati ſunt a Iheruſalem, reſcedo aſque ad vasâ 48. Nam, qui miſſa nomen Nabuchodonosor ipſe Nebemiz, ex cap. 1. Nebemiz: Et quod cum diſſe hoc loco narratur, id in ſecundo nomen ei conſigat. Sic Mardocheus, cuſus in hoc capite ſit manſio, in ſua in conſtituta ſecundo nomen.

21. (d) Illius orbis cives.

22. Viri Nerupha (r), quinquaginta sex.
 23. Viri Anathoth, centum vigintiocto.
 24. Filii Azmaveth, quadragintaduo.
 25. Filii Cartharithim, Cephira, & Bereth, septingenti quadraginta sex.
 26. Filii Rama & Gabaa, sexcenti viginti unus.
 27. Viri Machmas, centum vigintiduo.
 28. Viri Bethel & Hai, ducenti vigintitres.
 29. Filii Nebo, quinquagintaduo.
 30. Filii Megbis, centum quinquaginta sex.
 31. Filii Alam alterius (r), mille ducenti quinquagintaquatuor.
 32. Filii Harim, trecenti viginti.
 33. Filii Lod, Hadid, & Ono, septingenti vigintiquinque.
 34. Filii Jericho, trecenti quadragintaquinque.
 35. Filii Senaa, tria millia sexcenti triginta.
 36. Sacerdotes: Filii Jadaja in domo Josue nonaginti septuaginta sex.
 37. Filii Emmer, mille quinquagintaduo.
 38. Filii Phathur, mille ducenti quadraginta septem.
 39. Filii Harim, mille decem & septem.
 40. Levitæ: Filii Josue & Cednibel filiorum Oloviz, septuagintaquatuor.
 41. Cantores: Filii Asaph, centum vigintiocto.
 42. Filii Janitorum: filii Sellum, filii Ater, filii Telson, filii Accub, filii Hatita, filii Sobai: universi centum triginta novem.
 43. Nathinæi (g): filii Sihai, filii Hathupha, filii Tabbaach.
 44. Filii Ceros, filii Siaz, filii Phadon.
 45. Filii Lebana, filii Hagaba, filii Accub,
 46. Filii Hagab, filii Semlai, filii Hanan,
 47. Filii Gaddel, filii Gaber, filii Raza,
 48. Filii Rafin, filii Necoda, filii Gazan,
 49. Filii Aza, filii Phafca, filii Becey.
 50. Filii Afina, filii Manim, filii Nephumim.
 51. Filii Bacbac, filii Macupha, filii Hachur.
 52. Filii Beulach, filii Mahida, filii Haria.
 53. Filii Bercos, filii Sifara, filii Thema,
 54. Filii Nafia, filii Hatipha,
 55. Filii fervorum (h) Salomonis, filii Sotai, filii Sopheret, filii Pharada,
 56. Filii Jala, filii Dencon, filii Geddel,
 57. Filii Saphari, filii Hatil, filii Phochereth, qui erant de Asebam, filii Ami.
 58. Omnes Nathinæi, & filii fervorum Salomonis, trecenti nonagintaduo.
 59. Et hi qui ascenderunt de Thelimala (i),

Theihafsa, Cherub, & Adon, & Emeri: non poterunt indicare domum patrum suorum & seminem suum, utrum ex Israel essent.

60. Filii Dalaja, filii Tobia, filii Necoda, sexcenti quinquagintaduo.

61. Et de filiis Sacerdotum: Filii Hobia, filii Accos, filii Berzellai, qui accepti de filiabus Berzellai Galaditis, uxorem, & vocatus est nomine eorum:

62. Hi quæsierunt scripturam genealogiæ suæ, & non invenerunt, & ejeciti (k) sunt de sacerdotio.

63. Et dixit Atherfatha (l) eis, ut non comederent de Sancto sanctorum, donec surgere facerent doctus atque perfectus.

64. Omnis multitudo quasi unus (m), quadraginta duo millia trecenti sexaginta:

65. Exceptis servis eorum, & ancillis, qui erant septem millia trecenti triginta septem: & ia ipsis cantores atque cantatrices ducenti.

66. Equi eorum septingenti triginta sex, mulæ eorum ducenti quadraginta quinque.

67. Cameli eorum quadringenti triginta quinque, alini eorum sex millia septingenti viginti.

68. Et de principibus patrum, cum ingrederentur (n) templum Domini, quod est in Jerusalem, sponte obtulerunt in domum Dei, ad extruendam eam in loco suo.

69. Secundum vires suas dederunt impensas operis, auri solidos sexaginta millia & mille, argenti unas quinque millia, & vestes sacerdotales centum.

70. Habitaverunt ergo Sacerdotes, & Levitæ, & de populo, & cantores, & janitores, & Nathinæi in urbibus suis, universique Israel in civitatibus suis.

CAPUT III.

Convocato populo altare erigitur, solemnitas tabernaculorum celebratur, Templi fundamenta posuntur.

1. Amque venerat mensis septimas (a), & erant filii Israel in ciuitatibus suis: congregatis est ergo populus quasi vir unus in Jerusalem.

2. Et surrexit Josue filius Josedec, & fratres ejus sacerdotes, & Zorobabel filius Salathiel, & fratres ejus, & ædificaverunt altare Dei Israel, ut offerrent in eo holocausta, sicut scripsum est in lege Moysi viii Dei.

3. Collocaverunt autem altare Dei super bases suas, deterrentibus eos per circuitum populi terrarum, & obtulerunt super illud holocaustum Domino mane & vespere:

4. Fe-

22. (r) Hi erant ex tribu Ephraim.

31. (f) Quod duo essent omnes eorum nomina.

41. (g) Oriam Gabarim, dñi ad multitudine Templi.

56. (h) Quod fuit Salomon fratres suum Templo adificavit.

58. (i) Hæc sunt propria nomina locorum, in quibus erant civitates, qui per captivitatis perturbationem domum suam patriam ignoraverunt.

62. (k) Qui scriptis sue stirpem, aut genealogiam exhibere non poterunt. Alique ex iisdem genealogiis in scripturis memoratis, in fine quædam scripti probaverunt. Servorum & equorum numerum per multitudine eorum, cum qui a civitate exierunt, projecta iisdem manifestum factum.

61. (l) Hi est. Præfatus, seu Zorobabel, vir enim est perfectus.

64. (m) Ob concensum. Quadraginta duo millia, inter calculo summa est novorum viri, sed novissimi sunt transmissio qui erant ex tribu Juda, Benjamin & Levi, cum plures in adiunctis hinc inde ex aliis tribubus, qui simul juncti adhibere possent. Omnis multitudo quasi unus, seu in unum coacti, hanc novorum significat.

63. (n) Cum ingreffi essent Jerusalem, in locum ubi erat Templum Domini.

70. (a) Qui quidem ex cap. 11. Num. tria filia celebrari solebant: primum hoc erat festum patrum, deinde festum asperationis, & deinceps festum tabernaculorum.

CAPUT IV.

4. Feceruntque solemnitatem tabernaculorum, sicut scriptum est, & holocaustum diebus singulis per ordinem, secundum præceptum opus (b) diei in die suo.

5. Et post hæc (c) holocaustum juxta, tam in Calendis, quam in universis solemnitatibus Domini, quæ erant consecratæ, & in omnibus in quibus ultro offerebatur manus Domino.

6. A primo die mensis septem coeperunt offerre holocaustum Domino: porro templum Dei nondum fundatum erat.

7. Dederunt (d) autem pecunias latomis & cementariis: cibum quoque, & potum, & oleum Sionitis, Tyrisque, ut deferrent lingua cedrina de Libano ad mare Joppe, juxta quod præceperat Cyrus rex Persarum eis.

8. Anno autem secundo (e) adventus eorum ad templum Dei in Jerusalem, mense secundo, coeperunt Zorobabel filius Salathiel, & Josue filius Josede, & reliqui de fratribus eorum Sacerdotes, & Levitæ, & omnes qui venerant de captivitate in Jerusalem, & constituerunt Levitas a viginti annis & supra, ut urgerent opus Domini.

9. Steteruntque Josue & filii ejus, & fratres ejus, Cednibel & filii ejus, & filii Juda, quasi vir unus, ut instarent (?) super eos qui faciebant opus in templo Dei: filii Henadad, & filii eorum, & fratres eorum Levitæ.

10. Fundato igitur a cementariis templo Domini, steterunt sacerdotes in ornatu suo cum tubis: & Levitæ filii Asaph in cymbalis, ut laudarent Deum per manus David regis Israël.

11. Et concinebant in hymnis & confusione Domini: quoniam bonus, quoniam in æternam misericordia ejus super Israël. Omnis quoque populus vociferabatur clamore magno in laudando Dominum, eo quod fundatum esset (g) templum Domini.

12. Plurimi etiam de Sacerdotibus & Levitis, & principes patrum, & seniores, qui viderant templum prius cum fundatum esset, & hoc templum in oculis eorum, resonant voce magna: & multi vociferantes in læticia, elevabant vocem.

13. Nec poterat quisquam agnoscere vocem clamoris lætantium, & vocem fletus populi: commixtionem enim populus vociferabatur clamore magno, & vox audiebatur procul.

4. (b) Dicitur simul oblati fuisse holocausta.

5. (c) Ad hoc, præter holocaustum juxta offerebant: In solemnitatibus, quæ erant consecratæ, ad sacrificium. Et in omnibus, in quibus ultro offerebatur: præter latissimæ et longæ præceptis, alio tunc ultro a populo oblatæ.

7. (d) Ut latum fuerat a Salomone: cuncta enim ad seum referunt originem.

8. (e) Hebr. *Kesimim ezer*, כִּסְמִימ עֶזֶר Hebr. Juxta fundamentum Cypri, ab eo concellatum.

9. (f) Decretum de silentio operis principes: Sacerdotes ludum operis sui coherentes.

10. & 11. (g) Fundamentum: Plurimi scilicet in eis, quem Vatablus expressit. Senes qui viderant domum priorem, cum fundatum hæc domus in oculis eorum, resonant: quia Levites multi hujus templi non intervenientes prioris memorati. Quod enim loquitur Aggei, 2. Manus erant gloriæ domus istius novissimæ plurimum præca, dicit Dominus, de Christi temporibus loquitur, cum in ea domus destruitur: etiam Propheta sic ait: Atrix mœstem, & videri desideratur civitas grandis. Templum quidem positum ab Herode Aust in iudeis-

Judeorum hostes scripsit ad Regem Persarum epistolis Templi struendum prohibere curaverunt.

1. Audierunt autem hostes Judæ & Benjamin, quia filii civitatis edificarent templum Domino Deo Israël:

2. Et accedentes ad Zorobabel, & ad principes patrum dixerunt eis: Adhucemus vobiscum, quia ita ut vos, quæritus Deum vestrum: ecce nos immolavimus victimas a diebus Asor Haddan regis Assur, qui adduxit nos hæc.

3. Et dixit eis Zorobabel, & Josue, & reliqui principes patrum Israel: Non est vobis & nobis ut ædificemus domum Deo nostro, sed nos ipsi soli ædificabimus Domino Deo nostro, sicut præcepit nobis Cyrus rex Persarum.

4. Factum est igitur, ut populus terræ impediret manus populi Judæ, & turbaret eos in ædificando.

5. Condescerunt autem adversus eos consiliatores (a), ut destruerent consilium eorum omnibus diebus Cypri regis Persarum, & usque ad regnum Darius regis Persarum.

6. In regno autem Assuri (b), in principio regni ejus, scripserunt accusationem adversus habitatores Judæ & Jerusalem.

7. Et in diebus Artaxerxis (c) scripsit Belsam Nitheidates, & Thabeel, & reliqui qui erant in consilio eorum, ad Artaxerxem regem Persarum: epistola autem accusationis scripta erat Syriace, & legebatur sermone Syro.

8. Reum Beelteem, & Samai scriba scripserunt epistolam unam de Jerusalem Artaxerxi regi, hujakemoli:

9. Reum Beelteem, & Samai scriba, & reliqui consiliatores eorum, Dinzi, & Aplustathachzi, Terphalazi, Apharizi, Erchuzi, Babylonii, Sufamechazi, Dievi & Elamitæ.

10. Et ceteri de gentibus, quas transtulit Akenaphat magnus & gloriosus: & habitare eas fecit in civitatibus Samariæ, & in reliquis regionibus trans Flumen in parce:

11. (Hoc est exemplar epistolæ, quam miserunt ad eum) Artaxerxi regi, servi tui, viri qui sunt trans Fluvium, flutem dicunt.

12. Noctum fili regi, quia Judæi, qui ascenderant a te ad nos, venerunt in Jerusalem civitatem rebellem & pessimam, quam ædificant, extuentes muros ejus, & pacietes componentes.

13. Nunc

eam, & si id tamen debet, ut eorum est quibus que in-
ducantur, ne hæc legemus vobis ex libris: Qui vo-
derant templum prius: cum fundatum esset & hoc templum
in oculis eorum: Et quidem locum Templi nostri erat ampli-
tudo totius templi propriæ diti amplioribus: Et ceterum
de vobis hinc informis erat, hæc tamen sic posuit ostendit,
ut lætiamus tantum ex quibus, partem ex doliis pulchre ca-
lamitatis funderent.

7. (a) Proventurum perhibetis pecunia componere, ut tem-
pli instauracionem inciperent, Cetero in vobis bellis delin-
git. Hæc regante Cambysæ Judæi muros ædificari, qui Asu-
eris de Anaxerxis nominantur: in quibusdam codicibus hæc
legitur: In regno autem Assuri, ipse est Anaxerxis: vox As-
suria Persa communis erat, ut Augusti apud Romanos.

8. (b) Hæc veritas Assur pertraxerunt, quia Ju-
dei pulchra pertraxerunt, cum unum muros ædificare vo-
luerent.

9. & 10. (c) Nisi idem esset qui Cambyses: Maris in his
Orpæica, qui se solum Cambysæ fuisse. Akenaph, Samai-
norum.

CAP. IV.

13. Nunc igitur notum sit regi, quia si civitas illa ædificata fuerit, & muri ejus instaurati, tributum, & vectigal, & annuus redditus non dabunt, & usque ad reges hæc noxa perveniet.

14. Nos autem memores filii, quod in palatio comedimus, & quia lætiores regis videre multis ducimus, Idcirco nolumus & nuntiavimus regi.

15. Ut recenseas in libris historiæ patrum tuorum, & invenies scriptum in commentariis: & scies quoniam urbs illa, urbs rebellis est, & nocens regibus & provinciis, & bella concitantur in ea ex diebus antiquis: quam ob rem & civitas ipsa destructa est.

16. Nuntiamus nos regi, quoniam si civitas illa ædificata fuerit, & muri ipsius instaurati, possessionem trans Fluvium non habebis.

17. Verbum misit rex ad Reum Beeltecem, & Samai scribam, & ad reliquos qui erant in consilio eorum habitantes Samaritæ, & cæteris trans Fluvium, salutem dicens & pacem.

18. Accusatio, quam misistis ad nos, manifeste lecta est coram me.

19. Et a me præcepum est: & recensuerunt, inventeruntque, quoniam civitas illa a diebus antiquis adversum reges rebellat, & seditiones & prælia concitantur in ea:

20. Nam & reges fortissimi fuerunt in Jerusalem, qui & dominati sunt omni regioni, quæ trans Fluvium est: tributum quoque & vectigal, & redditus accipiebant.

21. Nunc ergo audite sententiam: Prohibeatis viros illos, ut urbs illa non ædificetur, donec si forte a me iussum fuerit.

22. Videte ne negligenter hoc impleatis, & paulatim crescat malum contra reges.

23. Itaque exemplum editi Artaxerxis regis lectum est coram Reum Beeltecem, & Samai scriba, & consiliariis eorum: & abierunt festini in Jerusalem ad Judæos, & prohibuerunt eos in brachio & robore.

24. Tunc intermissum est opus domus Domini in Jerusalem, & non fiebat usque ad annum secundum regni Darii (d) regis Persarum.

CAPUT V.

Regnante Dario, Zorobabel templi substructionem frustra obstititibus inimicis, aggreditur.

1. **P**rophetaverunt autem Aggeus Propheta, & Zacharias filius (a) Ado, prophetantes ad Judæos, qui erant in Judæa & Jerusalem, in nomine Dei Israel.

2. Tunc surrexerunt Zorobabel filius Salathiel, & Josue filius Josedei, & coeperunt ædificare templum Dei in Jerusalem, & cum eis prophetae Dei adjuvantes eos.

3. In ipso autem tempore venit ad eos Thathanai, qui erat dux trans Flumen, & Scharbutanai, & consiliarii eorum: sicque dixerunt

eis: Quis dedit vobis consilium ut domum hæc ædificaretis, & muros ejus instauraretis?

4. Ad quod respondimus eis, quæ essent nomina hominum auctorum ædificationis illius.

5. Oculus (b) autem Dei eorum factus est super senes Judæorum, & non potuerunt inhibere eos. Placuit ut res ad Darium referretur, & tunc satisfacerent adversus accusationem illam.

6. Exemplar epistolæ, quam misit Thathanai dux regionis trans Flumen, & Scharbutanai, & consiliarios ejus Arphachai, qui erant trans Flumen, ad Darium regem.

7. Sermo quem miserant ei, sic scriptus erat: Dario regi pax omnis.

8. Notum sit regi iste nos ad Judæam provinciam, ad domum Dei magni, quæ ædificatur lapide imposito (c), & ligna ponuntur in parietibus: opusque illud diligenter extruitur, & crescit in manibus eorum.

9. Interrogavimus ergo senes illos, & ita diximus eis: Quis dedit vobis potestatem ut domum hæc ædificaretis, & muros hos instauraretis?

10. Sed & nomina eorum quærimus ab eis, ut nuntiaremus tibi: scripsi enim nomina eorum virorum qui sunt principes in eis.

11. Hujusmodi autem sermonem responderunt nobis, dicentes: Nos sumus servi Dei cæli & terre, & ædificamus templum, quod erat extructum ante hos annos multos, quodque rex Israel magnus ædificaverat, & extraxerat.

12. Postquam autem ad iracundiam provocaverunt patres nostri Deum cæli, tradidit eos in manus Nabuchodonosor regis Babylonis Chaldei, domum quoque hæc destruxit, & populum ejus transfudit in Babylonem.

13. Anno autem primo Ciri regis Babylonis, Cyrus rex proposuit edictum ut domus Dei hæc ædificaretur.

14. Nam & vasa templi Dei aurea & argentea, quæ Nabuchodonosor tulerat de templo, quod erat in Jerusalem, & asportaverat ea in templum Babylonis, protulit Cyrus rex de templo Babylonis, & data sunt Salsabazar vocabulo, quem & principem constituit,

15. Dixitque ei: Hæc vasa tolle, & vade, & pone ea in templo, quod est in Jerusalem, & domus Dei ædificetur in loco suo.

16. Tunc itaque Salsabazar ille venit, & posuit fundamenta templi Dei in Jerusalem, & ex eo tempore usque nunc ædificatur, & nunc dum completum est.

17. Nunc ergo, si videtur regi bonum, recenseat in bibliotheca (d) regis, & quæ est in Babylone, utrumnam a Cyro rege iussum fuerit ut ædificaretur domus Dei in Jerusalem, & voluntatem regis super hæc re mixerat ad nos.

CA-

14. (d) Sont vai tunc annus septuagesimum desolationis esse potest, propter verba Averii Zirkari: in persequens alia: alii desolationis annis captivitatis a LXX. annis desolationis fecerunt, illis finem ante primo Ciri, hos anno secundo Darii Hyastide.

1. (a) Nepes Adoni: nam cap. 1. Zacharie vers. 1. dicitur Tem. 1.

5. (b) Zirkari.

5. (c) Divinus favor, aut providentia eos excitavit ad incipientem & perfectum.

6. (d) Sont bibliotheca: Hebr. e. magnus lapidibus, LXX. αὐτὸς κατασκευαστὴς, de lapidibus ædificatus.

17. (d) In tabulario.

CAPUT VII.

Anno septimo Regis Artaxerxis, Esdras Jerusalem profectus cum sacerdotibus, litteris regis munus: libertas a tributis a Re conceditur.

1. **P**ost hæc autem verba, in regno Artaxerxis (a) regis Persiarum, Esdras filius Sarajæ, filii Azariæ, filii Helisæ,
2. Filii Sellum, filii Sadoz, filii Achitob,
3. Filii Amariæ, filii Azariæ, filii Marajoth,
4. Filii Zarahiz, filii Ozi, filii Bocci,
5. Filii Abisue, filii Phineas, filii Eleazar, filii Aaron sacerdotis ab initio.

6. Ipse Esdras ascendit de Babylone, & ipse scriba (b) velox in lege Moysi, quam Dominus Deus dedit Israel: & dedit ei rex secundum manum Domini Dei ejus super eum, omnem petitionem ejus.

7. Et ascenderunt de filii Israel, & de filiis Sacerdotum, & de filiis Levitarum, & de cantoribus, & de janitoribus, & de Nathinæis in Jerusalem anno septimo Artaxerxis regis.

8. Et venerunt in Jerusalem mense quinto, ipse est annus septimus regis.

9. Quia in primo die mensis primi cepit ascendere de Babylone, & in primo die mensis quinti venit in Jerusalem, juxta manum Dei sui bonam (c) super se.

10. Esdras enim paravit cor suum, ut investigaret legem Domini, & faceret & doceret in Israel præceptum & judicium.

11. Hoc est autem exemplar epistolæ editæ, quod dedit rex Artaxerxes Esdræ sacerdoti, scribæ eruditio in sermonibus & præceptis Domini, & cæceroniis ejus in Israel.

12. Artaxerxes rex regum Esdræ sacerdoti, scribæ legis Dei cæli doctissimo, salutem.

13. A me decretum est, ut quicumque placuerit in regno meo de populo Israel, & de Sacerdotibus ejus, & de Levitis, ire in Jerusalem, tecum vadat.

14. A facie enim regis, & septem consiliatorum ejus missus es, ut visites Judæam & Jerusalem in lege Dei tui, quæ est in manu (d) tua:

15. Et ut feras argentum & aurum, quod rex & consiliatores ejus sponte obtulerunt Deo Israel, cuius in Jerusalem tabernaculum est.

16. Et omne argentum & aurum quodcumque inveneris in universa provincia Babylonis, & populus offerre valuerit, & de Sacerdotibus quæ sponte obtulerit domui Dei sui, quæ est in Jerusalem,

17. Libere accipe, & studiose eme de hac pecunia vitulos, arietes, agnos, & sacrificia & libamina eorum, & offer ea super altare templi Dei vestri, quod est in Jerusalem.

18. Sed & si quid tibi, & fratribus tuis pla-

cuerit, de reliquo argento & auro ut facias, juxta voluntatem Dei vestri facite.

19. Vasa quoque, quæ dantur tibi in ministerium domus Dei tui, trade in conspectu Dei in Jerusalem.

20. Sed & cætera, quibus opus fuerit in donum Dei tui, quantumcumque necesse est ut expendas, dabitur de thesauro, & de fisco regis.

21. Et a me. Ego Artaxerxes rex, statui atque decrevi omnibus cultuibus aræ publicæ, qui sunt trans Flumen, ut quodcumque petierit a vobis Esdras sacerdos, scriba legis Dei cæli, absque mora deis,

22. Uique ad argenti talenta centum, & usque ad frumenti coros centum, & usque ad vini baros centum, & usque ad baros olei centum, sal vero absque mensura.

23. Omne, quod ad titum Dei cæli pertinet, tribuatur diligenter in domo Dei cæli: ne forte irascatur contra regnum regis, & filiorum ejus.

24. Vobis quoque notum facimus de universis Sacerdotibus, & Levitis, & cantoribus, & janitoribus, Nathinæis, & ministris domus Dei hujus, ut vitigal, & tributum, & annonas non habeatis potestatem imponendi (e) super eos.

25. Tu autem Esdra secundum sapientiam Dei tui, quæ est in manu tua, constitue judices & præfides, ut judicent omni populo, qui est trans Flumen, his videlicet qui noverrunt legem Dei tui, sed & imperitos docete libere.

26. Et omnis qui non fecerit legem Dei tui, & legem (f) regis diligenter, judicium erit de eo, sive in mortem, sive in exilium, sive in condemnationem substantiæ ejus, vel certe in carcerem.

27. Benedixit Dominus Deus patrum nostrorum, qui dedit hoc in corde regis, ut glorificaret domum Domini, quæ est in Jerusalem,

28. Et in me inclinavis misericordiam suam coram rege & consiliatoribus ejus, & universis principibus regis potentibus: & ego confortatus manu Domini Dei mei, quæ erat in me, congregavi de Israel principes, qui ascenderant mecum.

CAPUT VIII.

Reversus est cum Esdra ascendente Jerusalem: vasa reponuntur in templo.

1. **H**i sunt ergo principes familiarum, & genealogia eorum, qui ascenderunt mecum in regno Artaxerxis regis de Babylone.

2. De filiis Phineas, Gerson. De filiis Ithamar, Daniel. De filiis David, Hattus.

3. De filiis Secheniz, filii Pharos (a), Zacharias: & cum eo numerati sunt viri centum quinquaginta.

4. De

CAP. VII. 1. (a) Longinam David nepotis, anno ejus primo, missus est Esdras cum diplomate regi.

6. (b) Lepidiorum, qui legem non solum, & sensum penetrant, hæc etiam faciliatè respondent. Hinc optimè colligitur loco ejus tempore legem canonicam.

9. (c) Quam sui propriam interpretatur.

14. (d) Quam optime cœcis: cura ut Israel illam obsecraret.

24. (e) Quod forte sacerdotum Presbiterum veli immunitate frueretur, ut de sacerdotibus Aegyptii habemus Genes. 47.

26. (f) Regis. Quæ Judas legem suam exercebantur jure dicit.

28. (a) Ut distinguatur ab alio, cujus fit mentio ver. CAP. VIII. 14.

4. De filiis Phahath Moab, Eliezer filius
Zareh, & cum eo ducenti viri.

5. De filiis Secheniz, filius Ezechiel, & cum eo trecenti viri.

6. De filiis Adan, Abed filius Jonathan,
& cum eo quinquaginta viri.

7. De filiis Alam, Iffias filius Achaliae, & cum eo septuaginta viri.

8. De filiis Saphatiz, Zebedia filius Michael, & cum eo octoginta viri.

9. De filiis Joab, Obedia filius Jahiel, & cum eo ducenti decem & octo viri.

10. De filiis Selomith, filius Josphiz, & cum eo centum sexaginta viri.

11. De filiis Bebai, Zacharias filius Bebai,
& cum eo virginioſo viri.

12. De filiis Azgad, Johanan filius Eccetan,
& cum eo centum & decem viri.

13. De filiis Adenican, qui erant novissimi : & hæc nomina eorum : Elipheeth, & Jehiel, & Samajas, & cum eis sexaginta viri.

14. De filiis Begui, Uthai & Zachur, & cum eis septuaginta viii.

15. Congregavi autem eos ad fluvium (8), qui decurrit ad Ahava, & manus ibi tribus diebus: quævisque in populo & in sacerdotibus de filiis Levi, & non inveni ibi.

* 16. Itaque mihi Eliezer, & Ariel, & Senaejam, & Elnathan, & Jarib, & alterum Elnathan, & Nathan, & Zachariam, & Mo-follan principes: & Jojarib, & Elnathan famulantes.

17. Et misi eos ad Eddo, qui est primus in Chafphiz (c) loco, & posui in ore eorum verba, quae loquerentur ad Eddo, & fratres ejus Nathanzos in loco Chafphiz, ut adducerent nobis ministrum domus Dei nostri.

18. Et adduxerunt nobis per manum Dei nostri bonam super nos, virum doctissimum de filiis Moabii filii Levi filii Israel, & Sarrabiam & filios ejus, & fratres ejus decem & octo.

19. Et Hafubiam, & cum eo Ifaiam de filiis Merari, fratresque ejus, & filios ejus viginti:

20. Et de Nathinazis, quos dederat David & principes ad ministria Levitarum, Nathinazos ducentos viginti: omnes hi suis nominibus vocabantur.

21. Et prædicavi ibi jejunium juxta fluvium Ahava, ut affigeremur coram Domino Deo nostro, & peteremus ab eo viam rectam nobis & filiis nostris, universæque substantiæ nostræ.

22. Erubui (d) enim petere a rege auxilium & equites, qui defenderent nos ab inimico in via: quia dicebamur regi: Manus Domini est super omnes, qui querunt eum in bonitate: & imperium ejus, & fortitudo ejus, & furor super omnes, qui detrahunt eum.

23. Jejunavimus autem, & rogavimus Deum
nostrum per hoc : & evenit nobis prospere.

24. Et separavi de principibus Sacerdotum duodecim, Sarabiam, & Hafabiam, & cum eis de fratribus eorum decem.

25. Appendique eis argentum & aurum, & vasa consecrata domus Dei nostri, quæ obtulerat rex & consiliarios ejus, & principes ejus, universusque Israel eorum, qui inventi fuerant:

26. Et appendi in manibus eorum argenti talenta sexcenta quinquaginta, & vasa argentea centum (x), auri centum talenta:

27. Et crateres aureos viginti, qui habebant
solidos milienos, & vasa æris fulgentis optimi
duo, pulchra ut aurum.

18. Et dixi eis: Vos sancti Domini, & vestra sancta, & argentum & aurum, quod sponte oblatum est Domino Deo patrum vestrorum:

29. Vigilate & custodite, donec appendatis coram principibus Sacerdotum, & Levitarum, & ducibus familiarum Israel in Jerusalem, in thesaurum domus Domini.

30. Susceperunt autem Sacerdotes & Levitæ pondus argenti, & auri, & vasorum, ut deferrent Ierusalem in domum Dei nostri.

31. Promovimus ergo a flumine Ahava decimo die mensis primi ut pergeremus Jerusalem: & manus Dei nostri fuit super nos & liberavit nos de manu inimici & indiatorum in via.

3a. Et venimus Jerusalem, & mansimus ibi
tribus diebus.

33. Die autem quarta appensum est argentum, & aurum, & vasa in domo Dei nostri per manum Meremoth filii Uriæ Sacerdotis, & cum eo Eleazar filius Phinees, cumque eis Joabab filius Josue, & Nodaja filius Bennot Leritz.

37. Sed & qui venerunt de captivitate filii transfigurationis, obliuerunt holocaustam Dei Israel, vitulos duodecim pro omni populo Israel, arietes nonaginta sex, agnos septuaginta septem, hircos pro peccato duodecim: omnia in holocaustum Domino.

36. Dederunt autem edicta regis surapis
qui trans de conspectu regis & ducibus trans
Humen, & elevaverunt (✓) populum & do-
minum Dei.

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

CA-

15. (b) Iuxta confluentem utriusque fluminis caedat sem. Quilque in populo, Hetr. Ineffluat in populo, Infracti populum & Aceribones: Et non seruat ibi, qui efficit Ligna & non facit ibi.

[illegible]

1. பெரிய அளவுக்கு உற்பத்தி

22 (4) Quid dicitur Regi in rebus Dei esse omnes qui cum iure colunt. Hinc dicitur nos a prelatibus laicis et pontificibus nos ducere, quia cum religione ipsi non conveniunt in divinis, sui dignitates, qui magis spernenda sunt, qui lo-

हृदये, यन्म कृत्वाहरेः।

16. *cf* light. *Vaja angusta* cyrtum latiorum.
16. *cf* light. *Exanthema*

12. Et respondit Sechenias filius Jehiel de filiis Aiam, & dixit Eſdræ: Nos prævaricati sumus in Deum nostrum, & duximus uxores alienigenas de populo terræ: & nunc, si est penitentia in Israël super hoc.

13. Percutiamus fœdus cum Domino Deo nostro, ut projiciamus (a) universas uxores, & eos qui de his nati sunt, juxta voluntatem Domini, & eorum qui timent præceptum Domini Dei nostri: secundum legem fiat.

14. Surge, tuum est decernere, nosque erimus tecum: confortare, & fac.

15. Surrexit ergo Eſdras, & adjuravit principes Sacerdotum & Levitarum, & omnem Israël, ut facerent secundum verbum hoc, & juraverunt.

16. Et surrexit (b) Eſdras ante domum Dei, & abijt ad cubiculum Johanan filii Eliaſib, & ingressus est illic, panem non comedit, & aquas non bibit: lugebat enim transfreſſionem eorum, qui venerant de captivitate.

17. Et missa est vox in Juda, & in Jerusalem omnibus filiis transmigrationis, ut congregarentur in Jerusalem:

18. Et omnis qui non venerit in tribus diebus juxta consilium principum & seniorum, auferetur universa substantia ejus, & ipse abjicietur (c) de coetu transmigrationis.

19. Conveniente igitur omnes viri Juda & Benjamin in Jerusalem tribus diebus, ipse est mensis nonus, vigesimo die mensis: & sedit omnis populus in platea domus Dei, tremantes pro peccato, & pluvius.

20. Et surrexit Eſdras sacerdos, & dixit ad eos: Vos transgressi estis, & duxistis uxores alienigenas, ut adderetis super delictum Israël.

21. Et nunc date confessionem Domino Deo patrum vestrorum, & facite placitum ejus, & separamini a populo terræ, & ab uxoribus alienigenis.

22. Et respondit universa multitudo, dixitque voce magna: Juxta verbum tuum ad nos, sic fiat.

23. Verumtamen quia populus multus est, & temporis pluvius, non sustinemus stare totis, & opus non est dici unius vel duorum (vehementer quippe peccavimus in sermone isto)

24. Constituerunt principes in universa multitudo: & omnes in civitatibus nostris qui duxerunt uxores alienigenas, veniant in temporibus statutis, & cum his seniores per civitatem & civitatem, & iudices ejus, donec avertatur ira Dei nostri a nobis super peccato hoc.

25. Igitur Jonathan filius Azabab, & Jasfa filius Theue steterunt super hoc, & Moſollam & Sebethai Levites adjuverunt eos:

26. Feceruntque sic filii transmigrationis.

Et abierunt, Eſdras Sacerdos, & viri principes familiarum, in domos patrum suorum, & omnes per nomina sua, & sederunt in die primo mensis decimi, ut quærerent rem.

27. Et consummati (d) sunt omnes viri, qui duxerant uxores alienigenas, usque ad diem primam mensis primi.

28. Et inventi sunt de filiis sacerdotum qui duxerant uxores alienigenas. De filiis Josue filii Joſedec, & fratres ejus, Manſia, & Eliezer, & Jazib, & Godolia.

29. Et dederunt manus suas ut egerent uxores suas, & pro delicto suo arceant de oibus offerrent.

30. Et de filiis Emmet, Hanan, & Zebedia.

31. Et de filiis Harim, Manſia, & Elia, & Semeja, & Jehiel, & Ozias.

32. Et de filiis Phesbut, Elioenai, Manſia, Isaia, Nathanael, Joſabab, & Elaia.

33. Et de filiis Levitarum, Joſabab, & Semei, & Celaja: ipse est Calita, Phasaja, Juda, & Eliezer.

34. Et de cantoribus, Eliaſib. Et de Janitoribus, Sellum, & Telem, & Uri.

35. Et ex Israël, de filiis Pharos, Remeja, & Jexia, & Melchia, & Mianin, & Eliezer, & Melchia, & Banza.

36. Et de filiis Aiam, Mathania, Zaphania, & Jehiel, & Abdi, & Jerimoth, & Elia.

37. Et de filiis Zethua, Elioenai, Eliaſib, Mathania, & Jerimoth, & Zabab, & Aziza.

38. Et de filiis Bebai, Jolanan, Hanania, Zabbai, Athalai.

39. Et de filiis Bani, Moſollam, & Meluch, & Adja, Jasub, & Saal, & Ramoth.

40. Et de filiis Phathath Moab, Elina, & Chabai, Banajaz, & Manſia, Mathanias, Beſleel, Benvai, & Manſae.

41. Et de filiis Herem, Eliezer, Josue, Melchias, Semejas, Simeon,

42. Benjamin, Maloch, Samarias.

43. Et de filiis Hatom, Mathanaï, Mathatha, Zabab, Eliphelch, Jermai, Manſae, Semei.

44. De filiis Bani, Mandai, Amram, & Vel.

45. Baneas, & Badajas, Cheliau,

46. Vania, Marimuth, & Eliaſib,

47. Mathanias, Mathanaï, & Jasi,

48. Et Bani, & Bennui, Semei,

49. Et Salmias, & Nathan, & Adajas,

50. Et Mechnedebai, Sifai, Sital,

51. Etrel, & Seleniau, Semeia,

52. Sellum, Amaria, Joseph.

53. De filiis Nebo, Jehiel, Mathathias, Zabab, Zabina, Jeddai, & Joel, & Banaja.

54. Omnes hi acceperant uxores alienigenas, & fuerunt ex eis mulieres, quæ pepererant filios.

CAP. X. 1. (a) Hic. Consilium nostrum qui a nobis fecit Dei. Et eorum præceptis amandant aliqui filios, qui ex istis matronis nati fuerunt, ad eum qui est creatus, ut eorum educarentur profectus fieri. Est illa quæ dicitur. 7. & abijt in locum prohiberi matronis, non ex quodam istudis, sed veritas transmigrationis. 5. Et autem ex istis filijs prædictis libelli repudiij, ne ad eorum istudis inducerentur. Nec potentes filii ex istis nati in istis diebus, ut nullum eorum eorum haberent parentes. Hoc quidem a Sechenia filio propheciae, sed non legimus ad executionem fuisse mandatum, aut

place perfectum: nam res ipsa rejecta est ad Nicheim usque tempore.

6. & 7. (b) Egressus est: jam enim foreverat. Missa est vox. Hic. Et transiit fecerunt vocem, prædictis nominibus.

8. (c) Ecce forma autonomatopoeij. In quidem substantivæ regis monitus, vult tamen hoc decessum ex principum & seniorum consilio fieri.

27. & 28. (d) Numerati sunt. Et fratres ejus. Hic. Et fratres ejus, cognatis Josue.

LIBER NEHEMIÆ,

QUI ET

ESDRÆ SECUNDUS


D I C I T U R.

HOC Libro, Nehemia simul & Esdra affa referuntur ab anno Artaxerxis Longimani viceſimo ad annum uſque 32. Utrum hi numerentur ab anno 12. Xerxis, quando una cum patre regnare cepit, ut videtur Petavio, & aliis nonnullis: an potius viceſimus ille annus cenſendus ſit poſt mortem Xerſis? utrique ſententia ſua non deſunt argumenta. Is enim erat mos Regum Perſarum, ut ad bella gerenda profeſſuri regni hæredem designarent, ex Herodoto l. 1. & 7. Deinde Thucydides l. 1. Charon Lampſaceus apud Plutarchum in Themistocele tradunt, Themistocele exulem ad Artaxerxem Xerxis filium recens regnantem litteras dediſſe. Scribit vero Diodorus Siculus l. 11. Themistocele adiiſſe ad Xerxem, non ad Artaxerxem anno ſecundo 77. Olympiadis. Qua vix aliter conciliari poſſunt, niſi ſimul regnaverint Xerxes & eius filius Artaxerxes.

Sed multa ſunt, qua huic opinioni adverſantur. Primum enim Xerxes bellum movit adverſus Græciam anno primo 75. Olympiadis, tumque debnerat Artaxerxem in regni ſocietatem aſciſcere, ſi hæc erat apud Perſas conſuetudo. Verum aliud quiddam eſt regni hæredem designare, aliud in conſortium Imperii vocare. Deinde Plutarchus ex claris Auctoriſibus ſcribit mortuo jam Xerxe Themistocele ad Artaxerxem veniſſe; iſque poſt occiſum patrem puer erat, teſte Juſtino l. 3. ac multo magis puer is fuit, cum eum adiiit Themistocles viro adhuc patre. Idque tenendum eſt maxime, ſi Artaxerxes natus eſt poſtquam pater regnum adeptus fuerat; vix enim ulla aſſerri poteſt ratio, cur Dario prælatus fuerit, & ſucceſſor patri designatus, niſi ob eam, qua aſſertur a Petavio, quod in purpura natus ſit, non item Darus. Qua ſi vera ſunt, cum Themistocles adiiit Artaxerxem, hic minor erat 12. annis. Qua tamen referunt Thucydides & Plutarchus adveniente Themistocele geſta & diſſa ab Artaxerxe, a puero proſiciſci non poterunt. Neque hæc conveniunt cum Thucydidis teſtimonio, qui Themistocele fugiſſe ad Artaxerxem recens regnantem tradit. Quamobrem viceſimus ille annus Artaxerxis iſ ſit poſt occiſum Xerxem, atque hinc numeranda videntur ſeptuaginta Hebdomades Danielis, cap. 9. verſ. 25. qua decurrunt ab exitu ſermonis, ut iterum adſcribitur Jeruſalem. Artaxerxes vero ille non fuit Mnemon, ſeu Memorioſus, ut videtur Scaligero; ſed Longimanus, ac Darius ille, cuius ſit mentio in lib. Eſdra, non fuit Nothus, ſed Hyſtaſpidis filius, cuius ſexto anno inſtauratum eſt templum. Qui vero cap. 4. Eſdra inferuntur Aſſuerus & Artaxerxes, ii fuerunt Smerdis & Cambyſes; vel ſolus Cambyſes multis uominibus designantur pro more a regibus Perſarum uſurpato; qui Xerxis & Artaxerxis nomina aſciſcebant, cum rerum ſumma ad eos pervenerat.

CAPUT PRIMUM.

Nehemias, audita miseranda Ierusalyma sorte, Dei implorat misericordiam; oratio ejus.

1.  Erba Nehemix filii Helchix. Et factum est in mense Casleu, anno vigesimo, (a) & ego eram in Susa castro.

2. Et venit Hanani uous de fratribus meis, ipse & viri ex Juda; & interrogavi eos de Judæis, qui remanserant, & supererant de captivitate, & Jerusalem.

3. Et dixerunt mihi: Qui remanserunt, & relicti sunt de captivitate ibi in provincia, in afflictione magna sunt, & in opprobrio: & murus Jerusalem dissipatus est, & porte ejus combustæ suæ igni.

4. Cumque audissem verba hujuscemodi, sedi, & flevi, & luxi diebus multis: Jejunabam, & orabam ante faciem Dei celi.

* *Das. 4.* 5. Et dixi: * Quæso Domine Deus celi fortis, magis atque terribilis, qui custodis pactum & misericordiam cum his qui te diligunt, & custodiunt mandata tua:

6. Fiant aures tue auscultantes, & oculi tui aperti, ut audias orationem servi tui, quam ego oro coram te hodie nocte & die, pro filiis Israël servis tuis: & confiteor pro peccatis filiorum Israël, quibus peccaverunt tibi: ego & domus patris mei peccavimus.

7. Vanitate sedisti sumus, & non custodivimus mandatum tuum, & ceremonias, & judicia quæ præcepisti Moysi famulo tuo.

8. Memento verbi, quod mandasti Moysi servo tuo, dicens: Quam transgressi fueritis, ego dispergam vos in populos:

9. Et si revertamini ad me, & custodiatis præcepta mea, & faciatis ea, etiamsi abduxi fueritis ad extrema cæli, inde congregabo vos, & reducam in locum, quem elegi ut habitaret nomen meum ibi.

10. Et ipsi servi tui, & populus tuus: quos redemisti de fortitudine tua magna, & in manu tua valida.

11. Obsecro, Domine, sit auris tua attendens ad orationem servi tui, & ad orationem servorum tuorum, qui volunt timere nomen tuum: & dirige servum tuum hodie, & da ei misericordiam aote virum hunc: ego enim erui piocerna regis.

CAPUT II.

Nehemias, accepta a Rege litteris, venit Jerusalem, murorum extructionem invitatis hostibus aggreditur.

1. **F**actum est autem in mense Nisan (a), anno vigesimo Artaxerxis regis: & vinum erat ante eum, & levari vinum, & dedit regi: & eram quasi languidus aote faciem ejus.

2. Dixitque mihi rex: Quare vultus tuus tristis est, cum te ægrorum non videam? non est hoc frustra, sed malum nescio quod in corde tuo est. Et simul valde, ac nimis:

3. Et dixi regi: Rex in æternum vive: quare non moreris vultus meus, quia civitas domus sepulchrorum patris mei deserta est, & porte ejus combustæ sunt igni?

4. Et ait mihi rex: Pro qua re postulas? Et oravi Deum celi,

5. Et dixi ad regem: Si videtur regi bonum, & si placet servus tuus aote faciem tuam, ut mittas me in Judæam, ad civitatem sepulchri patris mei, & ædificabo eam.

6. Dixitque mihi rex, & regina quæ sedebat juxta eum: Uique ad quod tempus erit iter tuum, & quando revertaris? Et placuit ante vultum regis, & misit me: & confiteui ei tempus.

7. Et dixi regi: Si regi videretur bonum, epistolæ det mihi ad duces regionis trans Flumen, ut traducant me, donec veniar in Judæam:

8. Et epistolam ad Asaph custodem saltus regis, ut det mihi ligna, ut tegere possim portas (b) turris domus, & muros civitatis, & domum, quam ingressus fuero. Et dedit mihi res juxta manum Dei mei bonam mecum.

9. Et veni ad duces regionis trans Flumen, dedique eis epistolæ regis. Miserat autem res mecum principes militum, & equites.

10. Et audierunt Sanaballat Horonites, & Tobias servus (c) Ammanites: & contristati sunt afflictione magna, quod venisset homo, qui quæreret prosperitatem filiorum Israël.

11. Et veni Jerusalem, & eram ibi tribus diebus,

12. Et surrexi nocte ego, & viri pauci mecum, & oco indicavi cuiquam quid Deus dedisset in corde meo ut facerem in Jerusalem, & jumentum (d) non erat mecum, nisi animal, cui sedebam.

13. Et

CAPUT I. 1. (a) Artaxerxes vespasianus, cujus regni initium a mense Casleu, qui ortus a mense Nisan, inter Martium, computari solent: unde a mense Nisan incipimus ordinem ab Artaxerxe: cujus erat pater, seu a pater, facultatem muros Jerusalem extruendi. Et ego eram in Susa Castro. Hebr. In Susa pascuis. Regia erat Jerusalem, ubi aliquæ mentes exigebant inter Persidem & Babylonem ad Ctesiphonem fluvium.

CAP. II. 1. (a) Anni regni Artaxerxis incipiebant a mense Casleu,

seu a nono mense Jastartum, quo quidem mense celebratum est Nehemias, qui in statu esset rex Judæorum.

2. (b) Jam templum erat extrudum, sperare appendicem templi.

10. (c) Ammonites servus Regis: Vultu autem, neque in labete partem habentis, neque in merito, neque in dano.

12. (d) Un animalis species murem instructum.

13. Et egressus sum per portam (r) vallis nocte, & ante fontem draconis, & ad portam scroccis, & considerabam murum Jerusalem dissipatum, & portas ejus consumptas igni.

14. Et transivi ad portam fontis, & ad aqueductum regis, & non erat locus jumento, cui sedebam, ut transiret (f).

15. Et ascendi per torrentem nocte, & considerabam murum, & reversus veni ad portam vallis, & redii.

16. Magistratus autem nesciebant quo abissem, aut quid ego facerem: sed & Judæis, & sacerdotibus, & optimatibus, & magistratibus, & reliquis qui faciebant opus, usque ad id loci nihil indicaveram.

17. Et dixi eis: Vos nostis afflictionem in qua sumus: quia Jerusalem deserta est, & portæ ejus consumptæ sunt igni: venite, & ædificemus muros Jerusalem, & non sinus ultra opprobrium.

18. Et indicavi eis manum Dei mei, quod esset bona mecum, & verba regis, quæ locutus esset mihi, & ajo: Surgamus, & ædificemus. Et confortatæ sunt manus eorum in bono.

19. Audierunt autem Sanaballat Horonites, & Tobias servus Ammanites, & Gosem Arabs, & subnaverunt nos, & desuperunt, dixeruntque: Quæ est hæc res, quam facitis? numquid contra regem vos rebellatis?

20. Et reddidi eis sermonem, dixique ad eos: Deus cæli ipse nos jurat, & nos servi ejus sumus: surgamus & ædificemus: vobis autem non est pars, & iustitia, & memoria in Jerusalem.

CAPUT III.

Muri, turres, porta extruuntur. Opus incipit Eliashu sacerdos magnus.

1. ET surrexit Eliashu sacerdos magnus, & fratres ejus sacerdotes, & ædificaverunt portam gregis: ipsi sanctificaverunt (a) eam, & reauerunt valvas ejus, & usque ad turrim centum cubitorum sanctificaverunt eam, usque ad turrim Hammele.

2. Et juxta (b) eam ædificaverunt viri Jericho: & juxta eam ædificavit Zachur filius Amel.

3. Portam autem piscium ædificaverunt filii Aina: ipsi reauerunt eam, & statuerunt valvas ejus, & seras, & vestes. Et juxta eos ædificavit Micimuth filius Uriæ, filii Accus.

4. Et juxta eam ædificavit Mosollam filius Barachiz, filii Meserabel: & juxta eos ædificavit Sadoe filius Baana:

5. Et juxta eos ædificaverunt Thecueni: optimates autem eorum non supposuerunt colla sua in opere (r) Domini sui.

6. Et portam veterem ædificaverunt Jojada filius Phaltæ, & Mosollam filius Besodia: ipsi reauerunt eam, & statuerunt valvas ejus, & seras, & vestes:

7. Et juxta eos ædificaverunt Melchias Gabonites, & Jodon Meroathites, viri de Gaboon, & Mafpha, pro duce qui erat in regione trans Flumen (d).

8. Et juxta eam ædificavit Eziel filius Araja æriæ: & juxta eam ædificavit Ananias filius pigmentarii: & dimiserunt (e) Jerusalem usque ad murum plateæ lateris.

9. Et juxta eam ædificavit Raphaja filius Hur, princeps vici (f) Jerusalem.

10. Et juxta eam ædificavit Jodaja filius Haronaph contra domum suam: & juxta eam ædificavit Hattus filius Haleboniz.

11. Mediam (g) partem vici ædificavit Melchias filius Herem, & Hasab filius Phalah Moab, & turrim furorum.

12. Et juxta eam ædificavit Sellum filius Alohes princeps mediz partis vici Jerusalem, ipse & filiz ejus.

13. Et portam vallis ædificavit Hanan, & habitatores Zano: ipsi ædificaverunt eam, & statuerunt valvas ejus, & seras, & vestes, & mille cubitos in muro usque ad portam sterquilini.

14. Et portam sterquilini ædificavit Melchias filius Rechab, princeps vici Bethacharam: ipse ædificavit eam, & statuit valvas ejus, & seras, & vestes.

15. Et portam fontis ædificavit Sellum filius Chollhoza, princeps pagi Mafpha: ipse ædificavit eam, & rexit, & statuit valvas ejus, & seras, & vestes, & muros piscinæ Siloe in hortum regis, & usque ad gradus, qui descendunt de Civitate David.

16. Post eum ædificavit Nehemias filius Azboc princeps dimidiæ partis vici Berthiur, usque contra sepulcrum David, & usque ad piscinam, (h) quæ grandi opere constructa est, & usque ad domum fortium.

17. Post eum ædificaverunt Levitæ, Rehum filius Benai post eum ædificavit Hachabias princeps dimidiæ partis vici Ceilez in vi.o suo.

18. Post

13. (r) In Villagordo & Salomo, hæc porte erant in Jerusalem. ab invicem porta fontis, porta equorum, porta ovium. Ab occide-que porta angeli, vallis, de qua hic loco, & sequuntur, alia nam ponitur inter meridiam & orientem, porta fortis, ab aquilone porta Benjamin, piscium, porta vetus, porta Epheum.

14. & 16. (f) Hæc addita: Sed me, ita ut causis legitur in pedes d'istitit: Locis, usque ad illud tempus.

15. (g) Certe egerimus adhuc post opus portarum. Ulyse ad turrim centum cubitorum & turrim epianis vocem Heliam Menech, TMS, nomen esse proprium, quæ & centum significat, utque interpreti adhuc custodiam. Alii se veniunt: Ulyse ad turrim Amale, & bellorum ad centum apud eubios interpretatur. Illud hominem faceret primarum familiam sua pium hoc quoque argueret. Sacerdotes quoque muros juxta ades sua posset inspicere, sique usum non solum ut tenerent partem, sed etiam ad Deo consecratam conservarent.

16. (h) Hæc. Et juxta muros ipsi, juxta sterquilum manui erat, summe significat.

5. (r) In muri indicatione nihil eph. conspiciuntur. 7. (d) Euphratem. Quodam intelligit N. Armon: ipsum, qui de se loquitur. Aut forte locus erat in Jerusalem, ad quem daretur a Persis constitutum.

8. (e) Sep. ex editione Complutensi d'istitit, statuerunt: ut Romana editio scribitur, & d'istitit: statuerunt. Paganus interpretatur, significat, designavit, ad hoc tempus constructa: sed manus operis non temporis non amoverunt: vel dimiserunt, quod ex parte minus non efficitur.

9. (f) Civitas divisa erat in varias regiones: vicus dicitur una ex illis regionibus. Hæc. Princeps dimidiæ partis Jerusalem. Hi vicerunt decem principes, qui præfixi erant operibus ad decem milia lazaros.

10. & 11. (g) Partem unam respicientem vicus: David, quæ in monte sin. edificata erat.

16. (h) Altera erat piscina Siloe, quæ a vicis fontis impetebatur: Ulyse ad domum fortium, nomen est loci.

18. Post eum ædificaverunt fratres eorum Bavaï filius Enadad, princeps dimidiæ partis Ceilæ.

19. Et ædificavit juxta eum Azer filius Josue, princeps Maspha mensuram secundam (i), contra ascensum firmissimi anguli.

20. Post eum in monte ædificavit Baruch filius Zachai mensuram secundam, ab angulo usque ad portam domus Eliab filii sacerdotis magni.

21. Post eum ædificavit Merinuth filius Uriz filii Haccus, mensuram secundam, a porta domus Eliab, donec extenderetur domus Eliab.

22. Et post eum ædificaverunt sacerdotes, viri de campestribus (h) Jordanis.

23. Post eum ædificavit Benjamin & Hasub contra domum suam: & post eum ædificavit Azarias filius Masai filii Amniz contra domum suam.

24. Post eum ædificavit Bennui filius Henadad mensuram secundam, a domo Azariæ usque ad flexuram, & usque ad angulum.

25. Phalei filius Ori contra flexuram & turrin, quæ eminet (i) de domo regis elevata, id est, in atrio carceris: post eum Phadaja filius Pharos.

26. Nathizai autem habitabat in Ophel usque contra portam aquarum ad Orientem, & turrin, quæ prominebat.

27. Post eum ædificaverunt Thecueni mensuram secundam e regione, a turri magna eminente usque ad murum templi.

28. Sursum autem a porta equorum ædificaverunt sacerdotes, unusquisque contra domum suam.

29. Post eos ædificavit Sadoc filius Emmer contra domum suam. Et post eum ædificavit Semaja filius Secheniz, custos portæ Orientalis.

30. Post eum ædificavit Hanania filius Seleuiæ, & Hanan filius Seleph sextus, mensuram secundam: post eum ædificavit Molollam filius Barachiz, contra gazophylacium suum. Post eum ædificavit Melchias filius aurificis usque ad domum Nathinorum, & scruta venditum (m) contra portam judicalem, & usque ad crinaculum anguli.

31. Et inter coniaculum anguli in porta greci ædificaverunt aurifices & negotiatores.

CAPUT IV.

Sanaballat Samaritanæ & Tobias subvertunt Judæos qui ædificant muros, utque moliantur insidias: sed Judæi armati opus inceptum persequuntur.

1. Factum est autem, cum audisset Sanaballat quod ædificaretur murum, iratus est valde: & motus nimis subvertit Judæos,

2. Et dixit coram fratribus suis, & frequentia Samaritanorum: Quid Judæi faciente imbecilles? Num dimittent (a) eos gentes? Num sacrificabant, & complerent in una die? Numquid ædificare poterunt lapides de acerris pulveris, qui combusti sunt?

3. Sed & Tobias Ammanites proximus ejus, ait: Ædificent: si ascenderit vulpes, transiliet murum eorum lapideum.

4. Audi Deus noster, quia facti sumus despectui: converte opprobrium super caput eorum, & da eos in despectionem in terra civitatis.

5. Ne operas (b) iniquitatem eorum, & peccatum eorum coram facie tua non deleatur, quia irriserunt ædificantes.

6. Itaque ædificavit murum, & conjunxit eorum usque ad partem dimidiam: & provocatum est cor populi ad operandum.

7. Factum est autem, cum audisset Sanaballat, & Tobias, & Arabes, & Ammanites, & Azotii, quod obducta esset cicatrix muri Jerusalem, & quod cessasset interrupta concludi, irati sunt nimis.

8. Et congregati sunt omnes pariter, ut venirent, & pugnarent contra Jerusalem, & molirentur insidias.

9. Et oravimus Deum nostrum, & posuimus cullodes super murum die ac nocte contra eos.

10. Dixit autem Judas: Debilitata est fortitudo portantis, & humus (c) nimis est, & nos non poterimus ædificare murum.

11. Et dixerunt hostes nostri: Nesciant, & ignorent, donec veniamus in medium eorum, & interficiamus eos, & cessare faciamus opus.

12. Factum est autem, venientibus Judæis, qui habitabant juxta eos, & dicentibus nobis per decem vices, ex omnibus locis quibus venerant ad nos,

13. Stetui in loco post murum per circuitum populum in ordine cum gladiis suis, & lanceis, & arcibus.

14. Et perpexi arque sarceli: & ajo ad optimates & magistratus, & ad reliquam partem vulgi: Nolite timere a facie eorum. Domini magni & terribilis me tenetote, & pugnate pro fratribus vestris, filiis vestris, & filiabus vestris, & uxoribus vestris, & domibus vestris.

15. Factum est autem, cum audissent inimici nostri nuntiatum esse nobis, dissipavit Deus consilium eorum. Et reversi sumus omnes ad muros, unusquisque ad opus suum.

16. Et factum est a die illa, media pars juvenum eorum faciebant opus, & media parata erat ad bellum, & lanceæ, & scuta, & arcus, & loriceæ, & principes post eos in omni domo Juda,

17. Ædi-

18. (i) Muri partem alteram: Contra ascensum firmissimi anguli, e regione alterius: Hebr. Ammanu anguli i signatur Vatabbus ibi ornamentum cruxifige.

22. (h) Qui in agris degunt, & Jerusalem domos habitant.

27. & 28. (i) Quæ exaltatur est domo Regis. Portam, quæ Nubinet aqua in templum conducebat, aut quæ aqua fluxit per eam adhibuit.

30. & 31. (m) Vitis autem minoris merces. Aurifici, au-

stices: Et scruta venditum, scruta sunt res usæ domesticæ.

3. (a) An opus abolvere sit per gentes hostes? Et cum plebs in una die? opus, scum: Et facti illas vaticini. Nihil est servus Dei citius, quam ab insidiis multitudine converteri: Locum enim in operibus possidet.

5. & 6. (b) Sit coram te, ut pariter: quod vultum est, non univocato. Partem dimidiam, ædificantes.

10. (c) Radura, quæ inde alporant debent, & terra quæ edulcor, id est, molium calidæ & arene portabimus.

17. Adificantium in muro, & portantium onera, & imponentium: una manu sua faciebat opus, & altera tenebat pladium (d):

18. Adificantium enim unusquisque gladio erat accinctus renes. Et adificabant, & clangebant buccina iuxta me.

19. Et dixi ad optimates, & ad magistratus, & ad reliquum partem vulgi: Opus grande est & latum, & nos separati sumus in muro procul alter ab altero:

20. In loco quocunque audieritis clangorem tubæ, illuc concurrite ad nos: Deus noster pugnet pro nobis.

21. Et nos ipsi faciamus opus: & media pars nostrum teneat lanceas ab ascensu auroræ donec egrediantur alba.

22. In tempore quoque illo dixi populo: Unusquisque (e) cum puero suo maneat in medio Jerusalem, & fiat nobis vices per noctem, & diem, ad operandum.

23. Ego autem & fratres mei, & pueri mei, & custodes, qui erant post me, non deponabamus vestimenta nostra: unusquisque tantum nudabatur ad baptismum (f).

CAPUT V.

Populum fame & ære alieno oppressum Nebemias sollicitus, oppignoratos agros restituere, etiamque ex gratia datum, quod anno jubilai ex jure futurum erat.

1. **E**T factus est clamor populi, & uxorum ejus magnus adversus fratres suos Judæos.

2. Et erant qui dicerent: Filii nostri, & filie nostræ multæ sunt nimis: accipiamus pro pretio eorum frumentum, & comedamus, & vivamus.

3. Et erant qui dicerent: Agros nostros, & vineas, & domos nostras opponamus, & accipiamus frumentum in fame.

4. Et alii dicebant: Mutuo sumamus pecuniam in tributa regis, demumque agros nostros & vineas:

5. Et nunc sicut carnes fratrum nostrorum, sic carnes (a) nostræ sunt: & sicut filii eorum, ita & filii nostri. Ecce nos subjugamus filios nostros, & filias nostras in servitutem, & de filiabus nostris sunt famulæ, nec habemus unde possint redimi, & agros nostros, & vineas nostras alii possident.

6. Et iratus sum nimis cum audissem clamorem eorum secundum verba hæc:

7. Cogitavi quoque cor meum mecum: & increpavi optimates & magistratus, & dixi eis: Usurastis (b) singuli a fratribus vestris exigitis? Et congregavi adversum eos concilioem magnam.

8. Et dixi eis: Nos, ut scitis, redemimus fratres nostros Judæos, qui venditi fuerant gentibus, secundum possibilitatem nostram: & vos igitur venditis fratres vestros, & redimebatis eos? Et siluerunt, nec inveniebant quid responderent.

9. Dixitque ad eos: Non est bona res, quam facitis: quare non in timore Dei nostri ambulatis, ne exprobetur nobis a gentibus inimicis nostris?

10. Et ego, & fratres mei, & pueri mei commodavimus plurimam pecuniam & frumentum: non repetimus in commone istud, & as siluimus (c) concedamus, quod debetur nobis.

11. Reddite (d) eis hodie agros suos, & vineas suas, & oliveta sua, & domos suas: quin potius & centesimam pecuniarum, frumentum, vini, & olei, quam exigere solitis ab eis, date pro illis.

12. Et dixerunt: Reddemus, & ab eis nihil quætemus: sicut faciemus ut loqueris. Et vocavi Sacerdotes (e), & adjutavi eos, ut facerent juxta quod dixeram.

13. Insuper extulsi (f) sinum meum, & dixi: Sic excusat Deus omnem virum, qui non compleverit verbum illud, de domo sua, & de laboribus suis: sic excusatur, & vacuus fiat. Et dixit universa multitudo: Amen. Et laudaverunt Deum. Fecit ergo populus sicut erat dictum.

14. A die autem illa, qua præceperat rex mihi ut essem dux in terra Judæ, ab anno vigesimo usque ad annum trigessimumsecundum Artaxerxis regis, per annos duodecim (g), ego & fratres mei annuimus, quæ ducibus debebantur, non comedimus.

15. Duces autem prius, qui fuerant ante me, gravaverunt populum, & acceperunt ab eis in pane & vino, & pecunia, quotidie sexclos quadraginta: sed & ministri eorum depresterunt populum. Ego autem non feci ita propter timorem Dei:

16. Quin potius in opere muri edificavi, & agrum non emi (h) : & omnes pueri mei congregati ad opus erant.

17. Judæi quoque & magistratus, centum quinquaginta viri, & qui veniebant ad nos de gentibus, quæ in circuitu nostro sunt, in mensis mea erat.

18. Para-

17. (d) Virtute locutione significatur habere de averti intencione esse, ut gladio accincti parati essent ad defendendum, ut mox subditur.

18. (e) Nemini extra urbem exiit, cum nocte vigilandum fuisset, & de hoc laborandum.

19. (f) Ad abstinentiam aut lege præscriptam, aut moribus indictam.

CAP. V.

1. (a) Nos & illi, inquam, pauperes, ex eodem genere generati sumus, & carnes egrotate oppressi liberam nostram vendere compellimur, nec contrahitis nostram sublevant militiam. Nebemias primum usuras prohibet.

2. (b) Contra legem Deuteronomii 23. divinum: Et congregatio aduersus nos rationem magnam, ut publice confunderet, qui noluerant memores parentis.

30. (c) Alii sic verum verum Hebraeorum: Remittimus hoc vobis, quod fecistis præter sententiam accipimus, non forent istam, ut illi videretur.

21. (d) Quia habetis oppignoratos: Et centesimam pecuniarum, utiamus nempe unius procentum, singulis mensibus. Quæ iuxta Romanos frequenter erat, & inter Judæos tum usitata.

22. (e) Eisdem criminibus præter, quos ab reverentiam ordinis nostri coram populo confutaverat.

23. (f) Illi etiam iurasti famulante, actione corporis exprimente quæ verbis volebat: Sinum meum, extremam vestimentis: Excusatus Deus: male precatus sum ut qui aliter facerent. Usuras crimen in eo maxime constituit, quod fratres suos discederent, & de nos essent iugiter: semelum in ipsa iactura repargere possit.

24. (g) Crispule est eo temporis spatio ad Regem se identidem contulisse.

25. (h) Et pauperibus & villi pretio, non remota ostentatione, sed ex humili spe in decem in Dei misericordiam, hac dixit: ac forte non deesset insidiis, qui tum apud plenum circumstantur.

18. Parabatur autem mihi per dies singulos hor unus, ardetes sex elcui, exceptis volatilibus, & inter dies decem vina diversa, & alia multa tribuebam: insuper & annonas ducatus mei non quæsi: valde enim attenuatus erat populus.

19. Memento mei Deus meus in bonum, secundum omnia quæ feci populo huic.

CAPUT VI.

Judaorum inimici, & præ aliis Sannaballæ & Tobias nullum lapidem mœnem, quo opus inceperunt destruendum, & Nebemias dolos & consilia eorum detegit.

1. Factum (a) est autem, cum audisset Sannaballæ, & Tobias, & Gosem Arabs, & ceteri inimici nostri, quod ædificasset eorum murum, & non esset in ipso residua interruptio (u)que ad tempus autem illud valvas non posueram in portis.)

2. Miserrunt Sannaballæ & Gosem ad me, dicentes: Veni, & percutiamus sedibus pariter in viculis in Campo Ono. Ipsi autem cogitabant ut facerent mihi malum.

3. Mihi ergo ad eos nuntios, dicens: Opus grande ego facio, & non possum descendere: ne forte negligatur cum ventro, & descendero ad vos.

4. Miserrunt autem ad me secundum verbum hoc per quatuor vices: & respondi eis juxta sermonem priorem.

5. Et misit ad me Sannaballæ juxta verbum prius quinta vice puerum suum, & epistolam habebat in manu sua scriptam hoc modo:

6. IN GENTIBUS auditum est, & Gosem dixit, quod tu & Judæi cogitaretis rebellare, & propterea ædificas murum, & levare te velis super eos regem: propter quam causam.

7. Et prophetas posuerat, qui prædicent de te in Jerusaleme, dicentes: Rex in Judæa est. Auditurus est rex verba hæc: ideoque nunc veni, ut ineamus consilium pariter.

8. Et misit ad eos, dicens: Non est factum secundum verba hæc, quæ tu loqueris: de corde enim tu tu componis hæc.

9. Omnes enim hi terrebant nos, cogitantes quod cessarent manus nostræ ab opere, & quiesceremus. Quam ob causam magis confortavi manus meas:

10. Et ingressus sum domum Semajæ filii Dalajæ filii Metabeel secreto. Qui ait: Trahemus nobiscum in domo Dei in medio templi, & claudamus portas ædis: quia venturi sunt ut interficiant te, & nocte venturi sunt ad occidendum te.

11. Et dixi: Num quisquam similia mei fugit? & quis ut ego ingredietur templum, & vivet (b)? non ingrediar,

12. Et intellexi quod Deus non misisset eum, sed quasi vaticinatus locutus esset ad me, & Tobias & Sannaballæ conduxissent eum:

13. Acceperat enim pretium, ut terribus facerem, & peccarem, & haberent malum, quod exprobrarent mihi.

14. Memento mei Domine pro Tobia & Sannaballæ, juxta opera eorum talia: sed & Noadix propheta, & ceterorum prophetarum, qui terrebant me.

15. Completus est autem murus vigesimo quinto die mensis Elul (c), quinquaginta duobus diebus.

16. Factum est ergo cum audissent omnes inimici nostri, ut timerent universæ gentes, quæ erant in circuitu nostro, & conciderent intra semetipsos, & scirent quod a Deo factum esset opus hoc.

17. Sed & in diebus (d) illis multæ operum Judæorum epistolæ mittebantur ad Tobiam, & a Tobia veniebant ad eos.

18. Multi enim erant in Judæa habentes juramentum ejus, quia gener erat Sechenix filii Area, & Johanan filius ejus acceperat filiam Mosollam filii Barachiz:

19. Sed & laudabant eum coram me, & verba mea nuntiabant ei: & Tobias mittebat epistolam ut terreret me.

CAPUT VII.

Per Nebemiam constituntur custodes in Jerusaleme: deinde convocato populo recensentur hi qui primum ascenderant Jerusaleme, una cum jumentis ipsorum, & daturque munera ad ejus ædificationem.

1. Postquam autem ædificatus est murus, & Eccl. 49. posui valvas, & recessui janitores, & cantores, & Levitas:

2. Præcepi (a) Hanani fratri meo, & Hananiz principi domus de Jerusaleme (ipse enim quasi vir verax & timens Deum plus ceteris videbatur)

3. Et dixi eis: Non aperiantur portæ Jerusaleme usque ad calorem solis. Cumque adhuc assisterent, clausæ portæ sunt, & oppilate, & posui custodes de habitatoribus Jerusaleme, singulos per vices suas, & unumquemque contra domum suam.

4. Civitas autem erat lata nimis & grandis, & populus parvus in medio ejus, & non erant domus ædificæ.

5. Deus autem dedit in corde meo, & congregavi opinantes, & magistratus, & vulgus, ut recenserem eos: & invenì librum censuum eorum, qui ascenderant primum (b), & inventum est scriptum in eo.

6. ° III

CAP. VI.

1. (a) In Tobia & Sannaballæ jumenti illos quæ et hostes feraci hominibus: sic de se agendi ratio. Hi quippe solent horis operibus adfuerunt, contra in Nebemiam viri prohi & prudentia adventus eorum dolos suorum sapientiam. Illi amicum similes, illos ipsorum rumores, juncunt inter se facienda & afferunt, ut boni situm infideli. Nebemias nihil horum sit apperit, non fraudes, non calumnias, sed prudentiam tantum vidit, conscientiam parat, arguit, in conscientia sua totus eorum calumniarum fortitudine & robore animi repellit.

11. (b) An sperare possem ut saluti consisterem, & populo deserto me inimicorum furore exponerem?

12. (c) Qui est mensis Autissus respondens ex vete.

13. (d) Post Epulatum mœnem a Sannaballæ. Quod adhibere vixit gentes, mœne exhumatum a Deo factum esse hoc opus. Johanan filius ejus, cap. 9. vers. 4. inter eos nuntius, qui adfuerant operum multorum magis laterati erant.

5. (b) Cum Eccl. inquit dicitur: unde factum est, ex hac recensio lide labor non sine mutatione aliqua inferretur.

CAP. VII.

*Esd. 1.

6. * Iſſi filii provinciar, qui aſcenderunt de exprobrata migrantium, quos tranſtulit Nabuchodonofor rex Babylonis, & reverſi ſunt in Jeruſalem, & in Judæam, unuſque in civitatem ſuam.

7. Qui venerunt cum Zorobabel, Joſue, Nehemias, Azarias, Raamias, Nahumani, Mardocheus, Beſſam, Meſpharath, Begoi, Nahum, Baana. Numerus virorum populi Iſrael:

8. Filii Pharos, duo millia centum ſeptuaginta duo:

9. Filii Saphatia, trecenti quinquaginta duo:

10. Filii Area, ſexcenti ſeptuaginta duo:

11. Filii Phalathmoab filiorum Joſue & Joab: duo millia octingenti decem & octo:

12. Filii Elam, mille ducenti quinquaginta quatuor:

13. Filii Zethua, octingenti quadraginta quique:

14. Filii Zachai, ſeptingenti ſexaginta:

15. Filii Bannai, ſexcenti quadraginta octo:

16. Filii Beſai, ſexcenti viginti octo:

17. Filii Azgad, duo millia trecenti vigintiduo:

18. Filii Adoniam, ſexcenti ſexaginta ſeptem:

19. Filii Beguai, duo millia ſexaginta ſeptem:

20. Filii Adin, ſexcenti quinquaginta quique:

21. Filii Ater, filii Heteie, nonaginta octo:

22. Filii Haſem, trecenti viginti octo:

23. Filii Beſai, trecenti viginti quatuor:

24. Filii Hareph, centum duodecim:

25. Filii Gabſon, nonaginta quique:

26. Filii Bethſeem, & Netupha, centum octoginta octo:

27. Viri Anathoth, centum viginti octo:

28. Viri Bethaſmoth, quadraginta duo:

29. Viri Carſatharim, Cephaia, & Beroth, ſeptingenti quadraginta ſex:

30. Viri Rama & Gema, ſexcenti vigintitres:

31. Viri Machmas, centum vigintiduo:

32. Viri Bethel & Hai, centum vigintitres:

33. Viri Nebo alterius, quinquaginta duo:

34. Viri Elam alterius, mille ducenti quinquaginta quatuor:

35. Filii Harem, trecenti viginti:

36. Filii Jericho, trecenti quadraginta quique:

37. Filii Lod Hadid & Ono, ſeptingenti vigintitres:

38. Filii Senaa, tria millia nongenti triginta:

39. Sacerdotes: Filii Idai in domo Joſue, nongenti ſeptuaginta ſex:

40. Filii Emmer, mille quinquaginta duo:

41. Filii Phafur, mille ducenti quadraginta ſeptem:

42. Filii Arcem, mille decem & ſeptem: Levitæ:

43. Filii Joſue & Cednibel filiorum

44. Oduiz, ſeptuaginta quatuor. Cantores:

45. Filii Aſaph, centum quadraginta octo.

46. Janitores: Filii Sellum, filii Ater, filii Telmen, filii Accub, filii Harita, filii Sobai: centum triginta octo.

47. Nathinæ: filii Soha, filii Haſapha, filii Tebbaoch,

48. Filii Ceros, filii Siza, filii Phadon, filii Lebana, filii Hagaba, filii Selmai,

49. Filii Hanan, filii Geddel, filii Gaher,

50. Filii Raſja, filii Raſin, filii Necoda,

51. Filii Gezem, filii Aza, filii Phaez,

52. Filii Beſai, filii Munim, filii Ne-phuſim,

53. Filii Bacbuc, filii Hacupha, filii Harhur,

54. Filii Beſloth, filii Mahida, filii Harſa,

55. Filii Bercoſ, filii Siſira, filii Theana,

56. Filii Naſa, filii Hatipha,

57. Filii ſervorum Salomonis, filii Sothal,

58. Filii Sophereth, filii Pharia,

59. Filii Jahala, filii Darcon, filii Jeddai,

60. Filii Saphatia, filii Haſil, filii Phoeche-reth, qui erat ortus ex Sabaim, filii Amon.

61. Omnes Nathinæ, & filii ſervorum Salomonis, trecenti nonaginta duo.

62. Hi ſunt autem, qui aſcenderunt de Thel-mela, Thelharſa, Cherub, Addon, & Emmer: & non poterunt indicare domum patrum ſuorum, & ſciant ſuam, utrum ex Iſrael eſſent.

63. Filii Dalaja, filii Tobia, filii Necoda, ſexcenti quadraginta duo.

64. Et de Sacerdotibus, filii Habia, filii Accos, filii Berzellai, qui accepit de filiabus Berzellai Galaaditis uxorem: & vocatus eſt nomine eorum.

65. Hi quaſierunt ſcripturam ſuam in cenſu, & non inveſerant: & eſcã ſunt de ſacerdotio.

66. Divitque Atherſacha (c) eis ut non mandarent de Sanctis ſanctorum, donec ſtaret Sacerdos doctus & eruditus.

67. Omnis multitudo quaſi vir unus, quadraginta duo millia trecenti ſexaginta,

68. Abſque ſervis & ancillis eorum, qui erant ſeptem millia trecenti triginta ſeptem, & inter eos cantores, & cantantes, ducenti quadraginta quique.

69. Equi eorum, ſeptingenti triginta ſex: muli eorum, ducenti quinquaginta quique:

70. Camelis eorum, quadringenti triginta quique: aſini, ſex millia ſeptingenti viginti.

Haſſigne referunt quid in commentario ſcriptum fuerit: exin, & Nehemia hiſtoriæ ſcribitur.

71. Nonnulli autem de principibus familiarum dederunt in opus. Atherſacha dedit in theſaurum auri drachmas mille, philaſas quinquaginta, tunicas ſacerdotales quingentas triginta.

72. Et de principibus familiarum dederunt in theſaurum operis, auri drachmas viginti millia, & argenti minas duo millia ducentas.

73. Et quod dedit reliquos populus, auri drachmas viginti millia, & argenti minas duo millia, & tunicas ſacerdotales ſexaginta ſeptem.

73. Ha-

61. (c) Sic Nehemias a Perſa vocabatur.

C A P U T IX.

*Et post j. juvili & sacri penitentiam, sic confesso
peccatorum populi: faciat cum Domino
PACHAUS.*

1. **I**N die autem vigesimoquarto mensis hujus
conveniunt filii Israel in jejumio & in lac-
ris, & humus (a) super eos.

2. Et sepulcrum est semen filiorum Israel ab omni filio alienigena : & steterunt , & constabantur peccata sua , & iniquitates patrum suorum .

3. Et confurrexerunt ad standum : & leg-
erunt in volumine Legis Domini Dei sui, qua-
ter in die , & quater confitebantur , & adora-
bant Dominum Deum suum.

4. Surrexerunt autem super primum Levitarum Josue, & Bani, & Cebnihil, Sabania, Bonni. Serebias, Bani, & Chanani; & clamaverunt voce magna ad Dominum Deum suum.

5. Et dixerunt Levitæ Iosue, & Cedmihel, Banni, Hafebnia, Serchâ, Odaja, Sebnia, Phachahia: Surgite, benedij ite Domino Deo vestro ab æterno usque in æternum: & benedicant omini gloriæ tuæ excelso in omni benedictione & laude.

6. Tu ipse Domine solus, tu fecisti celum, & celum celorum, & omnem exercitum eorum: terram, & universa quae in ea sunt: maria, & omnia quae in eis sunt: & tu vivificas omnia haec: & exercitus caeli te adorat.

7. Tu ipse, Domine Deus, qui elegisti Abram, & * eduxisti eum de igne (4) Chaldæorum, & posuisti nomen eius Abraham.

8. Et invenisti cor ejus fidele coram te : & percussisti cum eo foedus, ut dares ei Terram Chananzii, Hethzi, & Amorithzi, & Pherezzii, & Jebusæi, & Gergisæi, ut dares femini ejus : & implesti verba tua, quoniam iustus es.

9. Et vidisti afflictionem patrum nostrorum in Aegypto: clamoremque eorum audisti super Mire subitum.

10. Et dedisti signa atque portenta in Pharaone, & in universis servis ejus, & in omni populo terre illius: cognovisti enim quia superbe egerant contra eos: & fecisti tibi nomen, sicut & in hac die (*).

11. Et mare divisiſſi ante eos, & tranſierunt
per medium maris in ſecco: perſecutores autem
eorum projeſti in profundum, quāſi lapidem
in aquas validas.

13. Et in columna nubes ductor eorum fuisse per diem, & in columna ignis per noctem, ut appareret eis via, per quam ingrediebantur.

13. Ad montem quoque Sinai descendisti,
& locutus es cum eis de caelo, & dedisti eis

judicia recta, & legem veritatis, caeremonias,
& praecepta bona:

14. Et sabbatum sanctificatum (d) tuum ostendisti eis, & mandata, & caeremonias, & legem præcepisti eis in manu Moyſi ſervi tui.

15. Panem quoque de celo dedisti eis in fame eorum, & aquam de perra eduxisti eis sitientibus, & dixisti eis ut ingrederentur & possederent terram, super quam levasti manum tuam, ut traideres eis.

16. Ipsi vero & patres nostri superbe egunt, & injuraverunt cervices suas, & non audierunt mandata tua.

17. Et noluerunt audire, & non sunt recordati mirabilia tuum quæ feceras eis. Tu induaverunt serviles suas, & dederunt caput ut converterentur ad servitutem suam, quasi per contumaciam. Tu autem Deus propitius, clemens, & misericors longanimis, & multæ miserationis, non derelinquisti eos.

18. Et qualem cum fecissent sibi ritulum confusilem, & dixissent: Iste est Deus tuus. qui eduxit te de Aegypto: feceruntque blasphemias magnas.

17. Tu autem in misericordia tua multis non derisisti eos in deserto: columna nubis non recessit ab eis per diem, ut duceret eos in viam, et columna ignis per noctem, ut ostenderet eis iter per quod indererentur.

10. Et spiritum tuum bonum dedisti qui doceret eos, & manna tuum non prohibuisti ab ore eorum, & aquam dedisti eis in siti.

21. Quadraginta annis parvuli eos in deserto, nihilque eis defuit: vestimenta eorum non inveteraverunt, & pedes eorum non sunt attriti (-).

22. Et dediſti eis regna, & populos, & par-
titus es eis ſortet: & poſſederunt terram Schon,
& terram egis Heſebon, & terram Og egis
Bathan.

23. Et multiplicasti filios eorum sicut stellas
caeli, & adduxisti eos ad terram, de qua di-
xeras patribus eorum ut ingrederentur & possi-
derent.

24. Et venerunt filii, & possederunt terram, & humiliasti coram eis habitatores terræ Chanaan, & dedisti eos in manu eorum, & reges eorum & populos terræ, ut facerent eis sicut placebat illis.

39. Ceperunt itaque urbes munitas, & humum pinguem, & possederunt domos plenas cunctis bonis: cisternas ab aliis fabricatas, vineas, & oliveta, & ligna posuere multa: & conederunt, & saturati sunt, & impinguati sunt, & abundaverunt deliciis in bonitate tua magna.

26. Provocaverunt autem te ad iracundiam,
& recesserunt a te, & projecerunt Legem tuam
post terga sua : & prophetas tuos occiderunt,
qui contestabantur eos ut reverterentur ad te :
feceruntque blasphemias grandes.

37. 18

CAP. IX.

3. & 5 (a) Alperii pulvere: Purgis, jam pedibus flabant, magis furiose per agros: Al' iterum alper in aeternum benedictus, exultis in omni benedictione: Hic, Eusebio supra omnia benedictionem: nomen Uxi sublimius est, quoniam ut prodigitur laudari possit.

7. (b) *Haba*, d. Ur Chaldecum : est proprium urbis nomine, ubi sensu colabatur . Res hominum dei memoriam cum personarum dulore semper coniungunt, ut ipse dicitur benignis simulacionem inveniant, & amor dei augeatur . Sancta dei

Se 98 herula laetum de peccatis delictum non exstinguit. Unde
non potest esse sollicitudo tendens ad remissionem.

res. (c) Sept. 1899. Sicut dies hac, sic e' signum nostrum
capite, noster.

16, 17. & 17. (d) Hbr. *S. Atrium fasciatus* two, with
connecta or *Ethiops musum*, juvenis unce: Cyst: Cyst
verrucae in solvent in *Myopium*.

ar (x) Non inquinata: LXX. Calceolaria ovata con
fanci. micropila.

27. Et dedisti eos in manu hostium suorum & afflixerunt eos. Et in tempore tribulationis suæ clamaverunt ad te, & tu de cælo audisti, & secundum miserationes tuas multas dedisti eis salvatores, qui salvarent eos de manu hostium suorum.

28. Cumque requiescissent, reversi sunt ut facerent malum in conspectu tuo: & dereliquisti eos in manu inimicorum suorum, & perciderunt eos. Converſique sunt, & clamaverunt ad te: tu autem de cælo exaudisti, & liberali eos in misericordiis tuis, multis temporibus.

29. Et contraxisti eis eos ut reverterentur ad Legem tuam. Ipsi vero superbe egerunt, & non audierunt mandata tua, & in iudiciis tuis peccaverunt, quæ faciet homo, & vivet in eis: & dederunt humerum recedentem (f), & cervicem suam induraverunt, nec audierunt.

30. Et protraxisti super eos annos multos, & conturbasti eos eo in spiritu tuo per manum prophetarum tuorum: & non audierunt, & tradidisti eos in manu populorum terrarum.

31. In misericordiis autem tuis plurimis non fecisti eos in consumptionem, nec dereliquisti eos: quoniam Deus miserationum, & clemens es tu.

32. Nunc itaque Deus noster magne, fortis, & terribilis, custodiens pactum & misericordiam, ne avertas a facie tua omnem laborem, qui invenit nos, reges nostros, & principes nostros, & sacerdotes nostros, & prophetas nostros, & patres nostros, & omnem populum tuum a diebus regis Assur usque in diem hanc.

33. Et tu iustus es in omnibus, quæ venerunt super nos: quia veritatem fecisti, nos autem impie egimus.

34. Reges nostri, principes nostri, sacerdotes nostri, & patres nostri non fecerunt legem tuam, & non attenderunt mandata tua, & testimonia tua quæ testificatus es eis.

35. Et ipsi in regnis suis, & in bonitate tua multa, quam dederas eis, & in terra latissima & pingui, quam tradideras in conspectu eorum, non servierunt tibi, nec reversi sunt a studiis suis pessimis.

36. Ecce nos ipsi hodie servi (g) sumus: & terra, quam dedisti patribus nostris ut comederent panem ejus, & quæ bona sunt ejus, & nos ipsi servi sumus in ea.

37. Et fruges ejus multiplicamur regibus (h), quos posuisti super nos propter peccata nostra, & corporibus nostris dominantur, & iumentis nostris secundum voluntatem suam, & in tribulatione magna sumus.

38. Super (i) omnibus ergo his nos ipsi percutimus sordus, & sribimus, & signant principes nostri, Levites nostri, & Sacerdotes nostri.

CAPUT X.

*In fœderis isti cum Deo & obsequari expositione
ſignatur de veteris cum alienigenis convivio,
de ſabbati obſervatione, de oblationibus, primi-
tiis, & decimis.*

1. Ignatores (a) autem fuerunt, Nehemias, Satherfaia filius Hachelai, & Sedecias, 2. Sarajas, Azarias, Jeremias, 3. Pheshur, Amarias, Melchias, 4. Hattus, Sebenia, Melluch, 5. Harem, Merinuth, Obdias, 6. Daniel, Gathen, Baruch, 7. Mofillam, Abia, Miamin, 8. Maazia, Belgai, Semeja: hi Sacerdotes (b).

9. Porro Levites, Joſue filius Azania, Ben-ſui de filiis Henadab, Cedemihel,

10. Et fratres eorum, Sebenia, Odaja, Celita, Phalaja, Hanan,

11. Micha, Rohob, Haſebia, 12. Zachur, Serebia, Sabania,

13. Odaja, Bani, Banhus, 14. Capita populi, Phares, Phahathmoab,

Aclan, Zerhu, Bani, 15. Bonai, Azgad, Bebai,

16. Adonia, Begobai, Adin, 17. Ater, Hecacia, Azur,

18. Odaja, Haſum, Beſai, 19. Hareph, Anathoth, Nehai,

20. Megphas, Moſollam, Hazir, 21. Mehazabel, Sadoc, Jedduai,

22. Pheltia, Hanan, Anaja, 23. Ofec, Hanania, Haſub,

24. Alohes, Phalea, Subec, 25. Rehun, Haſebia, Maſia,

26. Echaja, Hanan, Anan, 27. Melluch, Haran, Baana:

28. Et reliqui de populo, Sacerdotes, Levites, janitores, & cantores, Nathinari, & omnes qui ſe ſeparaverunt de populis terrarum ad legem Dei, uxores eorum, filii eorum, & filii eorum,

29. Omnes qui poterant ſapere (c) ſpondentes pro fratribus ſuis, optimates eorum, & qui veniebant ad pollicendum, & jurandum ut ambularent in lege Dei, quam dederat in manu Moſi ſervi Dei, ut ſaceres & cultores univerſa mandata Domini Dei nostri, & iudicia ejus & caeremonias ejus,

30. Et ut non daretur filias noſtras populo terræ, & filias eorum non acciperemus filii noſtri.

31. Populi quoque terræ, qui important venalia, & omnia ad uſum, per diem ſabbati, ut vendant, non accipiemus ab eis in ſabbato & in die ſanctificato. Et dimitemus (d) annum ſeptimum, & exactiorem univerſæ manus.

32. Et

29. (f) Aſtem ab opere legis.

35. (g) In hac ipſa parva non eſt nobis libertas: non ſervamus noſtra utendi legibus ab imperio Perſarum nos non cavemus.

36. (h) In ultimum Regum extenſum cedunt ſuavia terra noſtra.

38. (i) Propter hæc omnia ecce nos tibi nova obſtringimus fœdere.

CAP. X.

1. (a) Qui ſignatos factus ſunt, reſceduntur.

8. (b) Cum de rebus ſacris ageretur, primi ſubſtitunt ſacerdotes.

29. (c) Hebr. Omnes intelligunt, qui ea ſapere erant, ut erant ſui compotes. Opusculum. Hebr. Opusculum veterumque poterat: ſed optimates, quos inter plebem magis ſpectabant, pro fratribus ſolis ſubſcribere: primum autem præſentibus, ſecum omnium. Gen.

31. (d) Tranſcurſum annus ſeptimus: hæc collectio ſuorum. Nam qui ſponte ſubſcribant, in commune colligi poterant ab iis qui indigent: nec licet eo anno debita exigeret, Deuter. 15. Hebr. Et annus omnis manus. Debita quæ ſunt gratia conſtituuntur: Ita v. 48. vocat laicorum depredationem.

32. Et statuerunt super nos præcepta, ut decimus tertiam partem fidei per annum ad opus (e) domus Dei nostri,

33. Ad paucos propositionibus, & ad sacrificium sempiternum, & in holocaustum sempiternum in fabris, in calendis, in solemnitatibus, & in sacrificiis, & pro peccato: ut exoretur pro Israel, & in omnem usum domus Dei nostri.

34. Sortes (f) ergo misimus super oblationem lignorum inter Sacerdotes, & Levitas, & populum, ut intererent in domum Dei nostri per domos patrum nostrorum, per tempora, a temporibus anni usque ad annum: ut arderent super altare Domini Dei nostri, sicut scriptum est in lege Moysi:

35. Et ut afferamus primogenita terræ nostræ, & primitiva universi fructus omnis ligni, ab anno in annum, in domo Domini.

36. Et primitiva filiorum nostrorum, & pecorum nostrorum, sicut scriptum est in lege, & primitiva bouum nostrorum, & ovium nostrorum, ut offerrentur in domo Dei nostri, Sacerdotibus qui ministrant in domo Dei nostri:

37. Et primitias ciborum (g) nostrorum, & libaminum nostrorum, & poma omnis ligni, vindemiarum quoque & olei afferemus Sacerdotibus ad gazophylacium Dei nostri, & decimam partem terræ nostræ Levitis. Ipsi Levitæ decimas accipient ex omnibus civitatibus operum nostrorum.

38. Exit autem Sacerdos (h) filius Aaron cum Levitis in decimis Levitarum, & Levitæ offerent decimam partem decimarum suarum in domo Dei nostri, ad gazophylacium in domum thesauri.

39. Ad gazophylacium enim deportabunt filii Israël, & filii Levi primitias frumenti, vini, & olei: & ibi erunt vasa sanctificata, & Sacerdotes, & cantores, & janitores, & ministri, & non dimittent domum Dei nostri.

CAPUT XL

Præcipitur ut nobiles Ierosolymam, & præterea pars populi decima incolant. Qui Ierosolyma, quiq; in civitatibus Juda habitent, distinguantur.

1. Habitaverunt autem principes populi in Ierusalem: reliqua vero plebs misit fortæ ut tollerent unam partem de decem, qui habitaturi essent in Ierusalem civitate sancta, novem vero partes in civitatibus (a).

2. Benedixit autem populus omnibus viris qui se sponte obulerant, ut habitarent in Ierusalem (b).

3. Hi sunt principes (c) provinciarum

qui habitaverunt in Ierusalem, & in civitatibus Juda. Habitavit autem unusquisque in possessione sua, in urbibus suis, Israël, Sacerdotes, Levitæ, Nathinæi, & filii servorum Salomonis.

4. Et in Ierusalem habitaverunt de filiis Juda, & de filiis Benjamin: de filiis Juda, Athasias filius Aziam, filii Zachariæ, filii Amariæ, filii Saphatæ, filii Madaie: de filiis Phares,

5. Masias filius Bauch, filius Chohozai (d) filius Hazai, filius Adajæ, filius Joazib, filius Zachariæ, filius Silontis:

6. Omnes hi filii Phares, qui habitaverunt in Ierusalem, quadringenti sexaginta octo viri fortes.

7. Hi sunt autem filii Benjamin: Sellum filius Mosollam, filius Joed, filius Phadajæ, filius Colajæ, filius Masai, filius Echeel, filius Lila,

8. Et post eum Gebaj, Sellai, nongenti vigintio octo,

9. Et Joel filius Zechri præpositus eorum, & Juda filius Senua super civitatem secundus.

10. Et de Sacerdotibus, Idajæ filius Joazib, Jachin,

11. Sarajæ filius Helciz, filius Mosollam, filius Sadoch, filius Merajoth, filius Achitob, princeps (e) domus Dei,

12. Et fratres eorum facientes opera templi: octingenti vigintiduo. Et Adajæ filius Jeroham, filius Phelæia, filius Ami, filius Zachariæ, filius Pheshur, filius Melchiz,

13. Et fratres ejus principes (f) patrum: ducenti quadragintiduo. Et Amasai filius Azreel, filius Ahazi, filius Mosollamoth, filius Eamner,

14. Et fratres eorum potentes nimis: centum vigintio octo, & præpositus eorum Zabdiel filius potentium,

15. Et de Levitis Semeja filius Hasub, filius Azaricam, filius Hasabai, filius Boni,

16. Et Sabathai & Jorabab super omnia opera, quæ erant forinsecus in domo Dei, & principibus Levitarum.

17. Et Mathania filius Micha, filius Zebedei, filius Asipha, princeps ad laudandum & ad confitendum in oratione, & Bebecca secundus de fratribus ejus, & Abda filius Samuæ, filius Galai, filius Idithum:

18. Omnes Levitæ in civitate sancta ducenti octoginta quatuor.

19. Et Janitores, Accub, Telmon, & fratres eorum, qui custodiebant ostia: centum septuagintiduo.

20. Et reliqui ex Israël Sacerdotes & Levitæ in universis civitatibus Juda, unusquisque in possessione sua.

21. Et Nathinæi, qui habitabant in Ophel (g) & Siaba, & Gafsa de Nathinæis.

22. Et

32. & 33. (e) Haba. Ad cultum & sacrificium: LXX. est datus. In Ierusalem. Sanctificatus, habuit possessionem.

34. (f) Inter singulos suos reverberant, ut flos quique tempore ligna in altari holocaustorum suppellerent, hoc eorum primum perfolerent. Per tempora, a temporibus anni. Hæc. Ad tempora confectura.

37. (g) Alii volunt mullarum, seu farinam fabularum.

38. (h) Sacerdos filii Aaron, coram altari, cum Levitis tollerent decimam, ut decimam decimæ acciperent.

3. (a) Iherosolyma esse statum fuit, ut principes populi haberent Ierusalem: plebs vero reliqua misit fortæ, ut

Terro. L

per decimam ibi habitaret, præter utanas veteres familias, quæ in urbem sunt revoçatæ.

a. (b) Ubi domus non erat inhabitaret nec agrorum proventus ut in agro, homines allisteret.

3. (c) Qui e Chabbes venerunt.

5. & 7. (d) Iste. Filius filius Silontis, quod esset e Silo.

10. Filii Joed, Iste. Filius itaque filius pro filio.

11. (e) Præpositus: nam Pontifex erat Iudæ, vel prætor erat templi.

12. 13. (f) Præcipui hæc patres. Principibus, quæ ad principes Levitarum spectabant.

21. (g) Vbi erat in Ierusalem, ubi habitabant Nathinæi.

22. Et Episcopus (b) Levitarum in Jerusalem, Azai filius Bani, filius Habbib, filius Mathaniz, filius Michæ. De filiis Afaph, cantores in ministerio domus Dei.

23. Præceptum (c) quippe regis super eos erat, & ordo in cantoribus per dies singulos, 24. Et Phathalia filius Melchiel, de filiis Zara filii Juda in manu (d) regis, juxta omne verbum populi.

25. Et in domibus (f) per omnes regiones eorum. De filiis Juda habitaverunt in Carpharba, & in filiabus ejus: & in Dibon, & in filiabus ejus: & in Cabhel, & in viculis ejus.

26. Et in Jese, & in Molada, & in Bethphacheth,

27. Et in Hasefual, & in Bersabee, & in filiabus ejus,

28. Et in Siceleg, & in Mochona, & in filiabus ejus,

29. Et in Remmon, & in Sarza, & in Jerimuth,

30. Zanoa, Odollam, & in villis earum, Lachis & regionibus ejus, & Azeca, & filiabus ejus. Et manserunt in Bersabee ulque ad vallem Ennom.

31. Filii autem Benjamin, a Geba, Mechinas, & Hai, & Bethel (m), & filiabus ejus:

32. Anathoth, Nob, Ananis,

33. Affer, Rama, Gethaim,

34. Hadad, Seboim, & Neballat, Lod

35. Et Ono valle artificum.

36. Et de Levitis portiones (n) Judæ & Benjamin.

CAPUT XII.

Sacerdotes & Leviti qui venerant cum Zorobabel reverterunt. Murus civitatis dedicatur; custodes thesaurorum assignantur.

1. **I**lli sunt autem Sacerdotes & Levitæ, qui ascendebant cum Zorobabel filio Salathiel, & Josue: Saraja, Jeremias, Esdras,

2. Amaria, Melchiel, Hatus,

3. Sebenias, Rheum, Merimuth,

4. Addo, Genthon, Aôia,

5. Miamin, Madia, Belgæ,

6. Semeja, & Jojarib, Idaja, Sellum, Amoc, Helcias,

7. Idaja. Illi principes Sacerdotum, & fratres eorum, in diebus Josue.

8. Porro Levitæ, Jesua, Bannui, Cedmihel,

Sarebia, Juda, Mathanias, super hymnos ipsi & fratres eorum:

9. Et Bebecia aique Hami, & fratres eorum, unusquisque in officio (a) suo.

10. Josue autem genuit Joacim, & Joacim genuit Eliashib, & Eliashib genuit Jojada,

11. Et Jojada genuit Jonathan, & Jonathan genuit Jeddo.

12. In diebus autem Joacim erant Sacerdotes & principes familiarum: Saraja (b), Maraja: Jeremias, Zananias:

13. Esdræ, Moollam, Amari, Johanan:

14. Melchiel, Jonathan, Sebenias, Joseph:

15. Haram, Edna: Marajoth, Helci:

16. Adajæ, Zacharia: Genthon, Moollam:

17. Abiz, Zechri: Miamin & Moadz, Phelci:

18. Belgæ, Sammus: Semajæ: Jonathan:

19. Jojarib, Mathanai: Jodajæ, Azai:

20. Sellai, Celai: Amoc, Heber:

21. Helciæ, Halebja: Idajæ, Nuhanael.

22. Levitæ in diebus Eliashib, & Jojada, & Johanan, & Jeddo, scripti (c) principes familiarum, & Sacerdotes in regno Darii Persæ.

23. Filii Levi principes familiarum, scripti in Libro verborum dierum, & ulque ad dies Jonathan, filii Eliashib.

24. Et principes Levitarum, Halebja, Serebia, & Josue filius Cedmihel: & fratres eorum, per vices suos, ut laudarent & confiterentur juxta præceptum David viri Dei, & observarent æque per ordinem.

25. Mathania, & Bebecia, Obedia, Moollam, Telmon, Accub, custodes portarum & vestibulorum ante portas.

26. Hi in diebus Joacim filii Josue, filii Josedec, & in diebus Nuchemiz ducis, & Esdræ sacerdotis scribique.

27. In dedicatione autem muri Jerusalem requiescerunt Levitæ de omnibus locis suis, ut addicerent eos in Jerusalem, & facerent dedicationem & lætiam in actione gratiarum, & cantico, & in cymbalis, psalteriis, & citharis.

28. Congregati sunt autem filii cantorum de campetibus circa Jerusalem, & de villis Neptuphar,

29. Et de domo Galgal, & de regionibus Geba & Azmaveth: quoniam villas ædificaverunt sibi cantores in circuitu Jerusalem.

30. Et mundati sunt Sacerdotes & Levitæ, & mundaverunt populum, & portas, & murum.

31. Ascen-

32. (b) Prefatus: LXX. verbum c'elestis, & est, Esdras, seu Episcopus: quoniam vocatur Interpres. Esdras Regi, de sacerdotibus Episcopi, & vocatur, qui præerat parti de sacerdotibus rebus est nomen curæ magis quam dignitatis. Cetero ad Aitram, A populo, seu, et designatur Episcopus ora maritima, id est, in populo.

33. (c) Rationem afferit cur in eodem habuerint domos: quod Rex illis annuam per singulos dies salarii decem tributa: vel ut parlo essent ad ministrandum; ac prius Rex ille esset Esdræ, qui ordinem istum constituit.

34. (d) Hæc, Ad murum Regis, esse volat interpretor, & quæ illorum magis, & prius populi ad hoc decem tributa, sed post Solomonem.

35. (e) Hæc, Et in villis, apud hæc sit latitum dependenti venit: Et in phalaris, in vestis.

36. (f) Sin, in suba haram, alio est hæc tribus non habuit antiqui filios archæ.

37. (g) Non universa opp. in qua sunt munita, possederat

Juda & Benjamin: sed in ea Levitæ solum habuerunt portiones. 38. (h) (a) Sic vocatur, Isela: lex nomen est, quod in eo non est Isela, cum tempore, qui non Isela, & Isela Isela tempore Isela: Confunduntur alii Isela Regis, post eorum hunc annos ab Antiocho. Et qui nonnulli colligunt hunc latum non tempore fuisse a Nehemia, vel hunc vocat, ut, ut, & sic, & alio tempore Isela: post eorum fuisse, ut supra monimus, vel Jeddo alio esse a Jeddo.

39. (b) In vice Sacerdotum, esse a Sarai olim capite familiaris nomen habuit. Quod intelligi debet in alio qui sequitur familia.

40. (c) In libro genealogiarum fuerunt. In eorum, Helci. In eorum, ulque ad regem Darii Nobi filii Antiochi Longimanus. Id nonnullis videtur probabile: quæ nonnulli ab istis hunc caput ad eorum ulque ad Isela fuisse, post transpiciat. Non enim ea sunt eorum, cum ea que antecedit, & sequitur, & anno & scribit hunc videtur interpretor. Miamin & Aitram vocat, Isela, suo cetero familiarum erat per de eorum.

CAP. XII.

CAPUT XIII.

31. Ascendere autem feci principes Juda super murum, & statui duos magnos choros laudantium. Et jerunt ad dexteram super (d) murum ad portam Berithlini.

32. Et ivit post eos Ofajaz, & media pars principum Juda.

33. Et Azarias, Elishas, & Mosollam, Judas, & Benjamin, & Semeja, & Jeremias.

34. Et de filiis sacerdotum in tubis, Zacharias filius Jonathan, filius Semeja, filius Manthaniz, filius Michajæ, filius Zechur, filius Asaph.

35. Et fratres ejus Semeja, & Azareel, Malalai, Galalai, Mazi, Nathanael, & Julas, & Hamani, in vasis cantici David viii Dei: & Elishas scriba ante eos in porta Fontis.

36. Et contra eos ascenderunt in gradibus civitatis David in ascensu muri super domum David, & usque ad portam aquarum ad Orientem.

37. Et chorus secundus gratias referentium erat ex adverso, & ego post eum, & media pars populi super murum & super turrim forum, & usque ad murum Ictianum.

38. Et super portam Ephraim, & super portam antiquam, & super portam piscum & turrim Hananeel, & turrim Emath, & usque ad portam gregis: & steterunt in porta custodie. 39. Secuturumque duo chori laudantium in dono Dei, & ego, & dimidia pars magistratum meorum.

40. Er Sacerdotes, Eliachim, Masia, Miamin, Mithæa, Eloenai, Zacharia, Hanania in tubis.

41. Et Masia, & Semeja, & Eleazar, & Azai, & Johanan, & Melchias, & Aslam, & Ezer. Et clare cecinerunt cantores, & Jeraja præpositus.

42. Et immolaverunt in die illa victimas magnas, & lætati sunt: Deus enim lætificaverat eos lætitia magna: sed & uxores eorum & liberi gavisii sunt, & audita est lætitia in Jerusalem procul.

43. Recenserunt quoque in die illa vitos super gazophylacia thesauri ad Ithanima, & ad primitias, & ad decimas, ut introferrent per eos principes civitatis in decore gratiarum actionis, Sacerdotes & Levitis quia lætificatas est Juda in Sacerdotibus & Levitis assistantibus.

44. Et custodierunt observationem Dei sui, & observationem explationis, & cantores & janitores juxta præceptum David, & Salomonis filii ejus.

45. Quia in diebus David & Asaph ab exordio erant principes constituti cantorem in carmine laudantium, & consentium Deo.

46. Et omnis Israel, in diebus Zorobabel, & in diebus Nehemiz dabant partes cantoribus & janitoribus per dies singulos, & sanctificabant (e) Levitas, & Levitæ sanctificabant filios Aaron.

Nehemias ad Regem revertitur, exaltis 12. annis in patria sua; sum sacrilegium eundem Jerusalem a rege impetrat, ubi multa quæ corrigenda erant, corrigit: gazophylacia in primis pristino & legitimo usui restituit.

1. IN die (a) autem illo lectum est in volumine Moysi audiente populo: & inventum est scriptum in eo, quod non debeant introire Ammonites & Moabites in ecclesiam Dei: ulque in æternum.

2. Eo quod non occurrerint filiis Israel cum pane & aqua: & conduxerint adversum eos Baalam, ad maledicendum eis: & convertit Deus noster maledictionem in benedictionem.

3. Factum est autem, cum audissent legem, separaverunt omnem alienigenam ab Israeli.

4. Et super hoc erat Elishab sacerdos, qui fuerat præpositus in gazophylacio domus Dei nostri, & proximus Tobiz (b).

5. Fecit ergo sibi gazophylacium (c) grande, & ibi erat ante eum repocantes munera, & thus, & vasa, & decimas frumenti, vini, & olei, partes Levitarum, & canorum, & janitorum, & primitias sacerdotales.

6. In omnibus autem his non fui in Jerusalem, quia anno trigesimo secundo Artaxerxis regis Babylonis veni ad regem, & in fine (d) dierum rogavi regem.

7. Et veni in Jerusalem, & intellexi malum, quod fecerat Elishab Tobiz, ut fieret ei thesaurum in vestibulis domus Dei.

8. Et malum mihi visum est valde. Et projecti vasa domas Tobiz foras de gazophylacio.

9. Præcepique, & emundaverunt gazophylacia: & retuli ibi vasa domus Dei, sacrificium, & thus.

10. Et cognovi quod partes Levitarum non fuissent dæzæ: & fugisset unusquisque in pensionem suam de Levitis, & cantoribus, & de his, qui ministrabant.

11. Et egi causam (e) adversus magistratus, & dixi: Quare dereliquimus domum Dei? Et congregavi eos, & lecti stare in stationibus suis.

12. Et omnis Juda apportabat decimam frumenti, vini, & olei in horrea.

13. Et constituimus super horrea Seleniam sacerdotem, & Sadoe scribam, & Phadajam de Levitis, & juxta eos Hanan filium Zachur, filium Manthaniz: quoniam fideles comprobati sunt, & ipsi credite sunt partes fratrum suorum.

14. Memento mei Deus meus pro hoc, & ne deas miserationes meas, quas feci in dono Dei mei, & in caeremoniis ejus.

15. In

31. (d) Iuxta murum.

46. (e) Quod hæc vox hoc non alius quidam est, quam sacrificia propter factum munerum supplicare.

CAP. XIII.

1. (a) Sub illi tempore, postquam Nehemias profectus fuerat ad Regem. Quod non desineo latius Annuntiare ad corrigenda & homines admodum non debant, sed ad silem consilii pertinebat.

4. (b) Qui erat princeps aut præfectus Ammonitarum, ex cap. 12. vers. 10.

5. (c) Tobiz qui hostis erat populi Dei: Greco. in quibus

dam MSS. exemplaribus legitur *ad p. p.* ipsi, non *ad p. p.* sibi: id est, fecit silem illis, nempe Tobiz: id factum fuit ab eodem Nehemias.

6. (d) Post aliquot dies, vel circa facem viæ meæ. Id est, Elishab Tobiz, in statu Tobiz: Ut fuerit ei thesaurum. Hebr. *Cathicum*, in usum Tobiz factum Ithanima.

14. (e) Acriter enim obprobriavi: Et feci fieri in horreolus suis: Levitis in sui ministerii functionibus condere.

17. In diebus illis vidi in Juda calcantes torcularia in sabbato, portantes acervos, & onerantes super asinos vinum, & uvas, & ficus, & omne onus, & inferentes in Jerusalem die sabbati. Et conestatus sum, ut in die qua vendere liceret, venderent.

16. Et Tyri habitaverunt in ea inferentes pitres, & omnia venalia: & vendebant in sabbatis filiis Juda in Jerusalem:

17. Et objurgavi optimates Juda, & dixi eis: Quare est hæc res mala, quam vos facitis, & profanatis diem sabbati?

18. Numquid non hæc fecerunt patres nostri, & adluxit Deus noster super nos omne malum hoc, & super civitatem hanc? Et vos additis iracundiam super Israel violando sabbatum.

19. Factum est autem, cum quiescissent portæ (f) Jerusalem in die sabbati, dixi: & clausurunt januas, & præcepi ut non aperirent eas usque post sabbatum: & de pueris meis constitui super portas, ut nullus inferret onus in die Sabbati.

20. Et manserunt negotiatores, & vendentes universa venalia, foris Jerusalem semel & bis.

21. Et conestatus sum eos, & dixi eis: Quare manetis ex adverso muti? si secundo hoc feceritis, manum meam in vos. Itaque ex tempore illo non venerunt in sabbato.

22. Dixi quoque Levitis ut mundarentur, & venirent ad custodiendas portas, & sanctificandum diem Sabbati: & pro hoc ergo memento mei Deus meus, & parce mihi secundum multitudinem miserationum tuarum.

23. Sed & in diebus illis vidi Judæos ducentes uxores Azotidas, Ammonitidas, & Moabitidas.

24. Et filii eorum ex media parte loquebantur Azotice, & ne'ciebant loqui Judaice, & loquebantur juxta linguam populi & populi.

25. Et objurgavi eos, & maledixi. Et cecidi ex eis viros, & decalavi eos, & adjuravi in Deo, ut non darent filias suas filiis eorum, & non acciperent de filiabus eorum filios suos, & sibi metipsos, dicens:

26. * Numquid non in hujusmodi re peccavit Salomon rex Israel? & certe in gentibus multis non erat rex similis ei, & dilectus Deo suo erat, & posuit eum Deus regem super omnem Israel: & ipsum ergo duxerunt ad peccatum mulieres alienigenæ. ^{* 1. Reg. 11. 2. & 11. 1.}

27. Numquid & nos inobedientes faciemus omne malum grande hoc, ut prævaricemur in Deo nostro, & ducamus uxores peregrinas?

28. De filiis autem Joadæ filii Eliasib Sacerdotis magni, gener erat Sanaballat Horonites, quem fugavi a me.

29. Recordare Domine Deus meus, adversum eos qui polluant sacerdotium, jusque sacerdotale & Leviticum.

30. Igitur mundavi eos ab omnibus alienigenis, & constitui ordines Sacerdotum & Levitarum, unumquemque in ministerio suo:

31. Et in oblatione lignorum in temporibus constitutis, & in primitiviis: memento mei Deus meus in bonum. Amen.

19. 20. & 21. (f) Prius sabbati sub vesperam. Manetis: ut eorum delectationem excutiam Judeis, cum expulsi maris viderentur.




LIBER TOBIÆ.

LIBER Tobia non est quidem in Canone Hebræorum, sed est in Ecclesia Canonice, cuius non minor est auctoritas, quam Synagoga magna, qua post captivitatem Babylonicam libros sacros in ordinem digessit, atque, ut verissimum est, Esdras usa est opera, qui priscos Hebræica lingua characteres Chaldaicis mutavit, quod iis Judæi insueverunt. Id vero factum non fuit sine auctoritate Synagoga magna, qua recognitum & expensum opus comprobavit. Unde Iosephus lib. 1. contra Appionem testatur duo & viginti volumina veterem omnem antea scriptis memoriam complexa, a Moysi usque temporibus ad Artaxerxis tempora scripta, ut sacra a Judæis haberent; ab hac vero ætate, cetera fuisse litteris munda, sed eandem, quam superiora, fidem non esse consecuta.

Nec mirum si liber Tobia ante hac tempora Chaldaice conscriptus in manus Esdræ non venerit: vix enim fieri potuit, ut Esdras difficillimis temporibus, quantumvis diligens & doctus, omnes gentis suæ historias, & veteris memoria monumenta a popularibus scripta colligeret, quæ postmodum ab aliis in Canone clauso & obsequato locum non habuerunt, ut illustriss. Huetius in Demonstratione Evangelica fustus prosequitur. Et tamen hunc Librum inter hagiographos Judæi referunt, teste Hieronymo, qui illum & Chaldaica in Latinam linguam vertit, usus opera Judæi utriusque linguae peritissimi. Ac SS. Patrum pars major hunc Librum inter canonicos recenset, ut Irenæus l. 1. cap. 34. Innocentius I. in Epistola ad Exuperium; Ambrosius in libro quem de Tobia inscripsit, ubi Tobiam Prophetæ nomine insignit; Augustinus lib. 1. de Doctr. Christi. cap. 8. Grægas in Decreto de libris Canonicis; Concilium Carthag. III. Hilarius, Chrysostomus, quos citat Serrarius in præloquio. Illud verissimum est priora capita duodecim ab utroque Tobia fuisse conscripta, cum is esset Hebræorum mos, ut res suas in commentarios referrent. Deinde dubitari non potest, quin uterque Angelus mandato paruerit cap. 12. v. 21. ubi vulgata versio sic habet: Narrate omnia mirabilia ejus: Græcus Interpres qui vetustissimus est, ita vertit, Scribite in libro quæ evenerunt. Atque ea interpretatione usi sunt SS. Patres Hieronymo antiquiores, ut S. Polyepus in Epist. ad Philip. Clemens Alex. l. 1. Stromatum. Chaldaica libri oratio persuadet in iis regionibus librum scriptum fuisse, Tobias loquitur in propria persona juxta Græcam interpretationem, ad quam Syriaca & Hebræica sunt expressa. Sic Nehemias cap. 1. de seipso loquitur in prima persona: Ego eram in Susis: sic Propetia persæpe. Quamobrem id ipsum historia vix obest.

CAPUT PRIMUM.

Tobia orans, patria, ætate in prima ætate ante captivitatem, in juvenili ætate post captivitatem.

1. ORTAS ex tribu & civitate Nephthali (a) (quæ est in superioribus Galiliæ supra Naasou, post viam, quæ ducit ad Occidentem, in finis habens civitatem Sephet)

* Reg. 17.
1. & 18. 9.

2. * Cum captus esset in diebus Salmanassar regis Assyriorum, in captivitate tamen positus, viam veritatis non deseruit,

3. Ita ut omnia, quæ habere poterat, quodam concupiscentiis fratribus, qui erant ex ejus genere, impetiret.

4. Cumque esset junior (b) omnibus in tribu Nephthali, nihil tamen puerile gessit in opere.

5. Denique cum tent (c) omnes ad vitulos aureos, * quos Jeroboam fecerat rex Israël, * Reg. 12. hic solus fugiebat consortia omnium, 6. Sed

CAPUT 1. 1. (a) Eiusdem nominis cum tribu: Supra Naasou: Gr. Aser; ubi est in tribu Aser.

4. (b) Hæc, & Gr. Cum esset juvenis, prudentium cum simplicitate, modestis & adulescentia donis, simplicitatis & humilitatem comparat. Augustinus in Psalm. 133. 3. 3.

senectus vestra puerilis, & puerilis senectus ut nec sapientia vestra sit cum sapientia, nec humilitas sine sequentia.

5. (c) Ante captivitatem: cum omnes edentes ea cibum gentium cum lege veniunt, qui idcirco immolant.

CAPUT II.

6. Sed pergebat in Jerusalem ad templum Domini, & ibi adorabat Dominum Deum Israel, omnia primitiva sua, & decimas suas fideliter offerens,

7. Ita ut in tertio anno profelytis & advenis ministraret omnem decimationem.

8. Hæc & his similia secundum legem Dei puerulus observabat.

9. Cum vero factus esset vir, accepit uxorem Annam de tribu sua, genuitque ex ea filium, nomen suum imponens ei,

10. Quem ab infantia rimere Deum docuit, & abstinere ab omni peccato.

11. Igitur cum per capivitatem devenisset cum uxore sua, & filio in civitatem Niniven eam omni tribu sua,

12. (Cum omnes ederent ex cibis Gentilium) iste custodivit animam suam, & nunquam concarnatus est in eis eorum.

13. Et quoniam memor fuit Domini in toto corde suo, dedit (d) illi Deus gratiam in conspectu Salmanasar regis,

14. Et dedit illi potestatem quocumque vellet ire, habens libertatem quæcumque facere voluisset.

15. Pergebat ergo ad omnes, qui erant in captivitate, & monita salutis dabat eis.

16. Cum autem venisset in Rages civitatem Medorum, & ex his, quibus honoratus fuerat a rege, habuisset decem talenta argenti:

17. Et cum in multa turba generis sui Gabelum egentem videret, qui erat ex tribu ejus, sub chirographo dedit illi memoratum pondus argenti.

18. Post multum vero temporis, mortuo Salmanasar rege, cum regnaret Sennacherib filius ejus pro eo, & filios Israel exulos haberet in conspectu suo:

19. Tobias quotidie pergebat per omnem cognitionem suam, & consolabatur eos, dividebatque unicuique, prout poterat, de facultatibus suis:

20. Esurientes alebat, nudisque vestimenta prebebat, & mortuis atque occisis sepulcrum sollicitus exhibebat.

21. Denique cum reversus esset rex Sennacherib, fugiens a Iudæa plagam, quam circa eum fecerat Deus propter blasphemiam suam, & iratus multos occideret ex filiis Israel, Tobias sepeliebat corpora eorum.

22. At ubi nuntiarum est regi, iussit eum occidi, & tulit omnem substantiam ejus.

23. Tobias vero cum filio suo, & cum uxore fugiens, nudus latuit, quia multi diligebant eum.

24. Post dies vero quadragintaquinque occiderunt regem filii ipsius,

25. Et reversus est Tobias in domum suam, & omnisque facultas ejus reclusa est ei.

Tobias sepeliebat mortuos, oculis multatur, & gratias Deo agit: uxor illi molestia ut Job.

1. **P**ost hæc vero, cum esset dies festus Domini, & factum esset prandium bonum in domo Tobie,

2. Dixit filio suo: Vade, & adduc aliquos de tribu nostra, timentes Deum, ut epulentur nobiscum.

3. Cumque abisset, reversus nuntiavit ei, unum ex filiis Israel jugulatum jacere in platea. Statimque exiliens de accubitu suo, reliquens prandium, jejunos pervenit ad corpus:

4. Tollensque illud portavit ad domum suam occulte, ut dum fol ocebauisset, caute sepeliret eum.

5. Cumque occultasset corpus, manducavit panem cum lactu & tremore,

6. Menorans illum sermonem, quem dixit Dominus * per Amos Prophetam: Dies scilicet vestri convertentur in lamentationem & luctum. ^{10. Amos 8. 1. Mach. 1. 41.}

7. Cum vero fol ocebauisset, abiit, & sepelivit eum.

8. Arguebant autem eum omnes proximi ejus, dicentes: Jam hujus rei causi interseji iussus es, & vix effugisti mortis imperium, & iterum sepelis mortuos?

9. * Sed Tobias plus timens Deum, quam ^{1. 121.} regem, rapiebat corpora occisorum, & oculabatur in domo sua, & mediis noctibus sepeliebat ea.

10. Contigit autem ut quadam die fatigatus a sepultura, veniens in domum suam, iaculatus se iuxta parietem, & obdormisset,

11. Et ex nido hiemandum (a) dormienti illi calida stercora incidere super oculos ejus, fieretque cæcus.

12. Hanc autem tentationem ideo permisit Dominus evenire illi, ut pollicis daretur exemplum patientiæ ejus, sicut & sancti Job.

13. Nam cum ab infantia sua semper Deum tinuerit, & mandata ejus custodierit, non est contristatus contra Deum, quod plaga cæcitatis eveniret ei,

14. Sed immobilis in Dei timore permanens, agens gratias Deo omnibus diebus vitæ suæ.

15. Nam sicut beato Job insultabant reges, ita isti parentes & cognati ejus iridebant vitam ejus, dicentes:

16. Ubi est spes tua, pro qua elemosynas & sepulcras faciebas?

17. Tobias vero increpabat eos, dicens: Nolite ita loqui:

18. Quoniam filii sanctorum sumus, & vitam illam expectamus, quam Deus daturus est his, qui fidem suam nunquam mutant ab eo.

19. An-

* a. Reg. 19.
10.
Ezech. 48.
22.
1. Mach. 8.
39.

* a. Reg. 19.
47.
1. Par. 30.
11. 37. 38.

21. (d) Græce hæc referuntur in prima persona: quoniam de illud dicitur, cum dicitur rex dicitur: unde potius facile decem talenta Gabelum munus dare, vel de filiis hominibus, sic sumit et ea pecunia utitur, donec Tobias tam repperit.

22. (a) Vox Græca πύλη, nunc genus avicularum significat, nec textus Græcus memorat Tobiam dormienti: cu-

hæc stercora. Deo ita concessa, ut patientia Tobie excrucietur, memoratis oculis obducant. Ceterum illa, ut multis videtur, occidit in annum Tobie 36. nec tamen Græci hæc id commisit eodem nocte, qua sepeliebat mortuum. Annot. lib. 1. de Tobia cap. 1. Præsertim, neque se debet obsecrare, nam quoniam avicularum nomine, nec cæcitatem passum, sed unum primumque putat.

19. Anna vero uxor ejus ibat ad opus terrarum quotidie, & de labore manuum suarum victum, quem confectui poterat, descebat.

20. Unde factum est, ut hanc caprarum accipiens detulisset domi:

21. Cujus cum vocem balantis vir ejus audisset, dixit: Videte, ne forte furivus sit, reddite ergo dominis suis, quia non licet nobis aut edere ex furto aliquid, aut contingere.

* Job. 9. 22. Ad hæc uxor ejus irata respondit: Manifeste vana facta est spes tua, & eleemosynæ tuæ modo apparuerunt.

23. Atque his & aliis hujuscemodi verbis exprobrauit ei.

CAPUT III.

Tobias in magna tribulatione possens Deum deprecatur.

1. Tunc Tobias ingemuit, & cepit orare cum lacrymis,

2. Dicens: Iustus es Domine, & omnia judicia tua iusta sunt, & omnes viæ tuæ, misericordia, & veritas, & iudicium.

3. Et nunc Domine memor esto mei, & ne vindictam fumus de peccatis meis, neque remunerationis delictis meis, vel parentum meorum.

* Deut. 32. 4. Quoniam non obedivi præceptis tuis, ideo traditi sumus in direptionem, & captivitatem, & mortem, & in sabulum, & in imperperium omnibus nationibus, in quibus dispersi sumus.

5. Et nunc Domine magna judicia tua, quia non egimus secundum præcepta tua, & non ambulavimus sinceriter coram te.

6. Et nunc Domine secundum voluntatem tuam fac mecum, & præcipe (a) in pace recipi spiritum meum: expedit enim mihi mori magis quam vivere.

7. Hæc in itaque die conigit ut Sara filia Raguelis in Rago (b) civitate Medorum, & ipsa audiret improperium ab una ex ancillis patris sui,

8. Quoniam tradita fuerat septem viros, & demonium nomine Asmodeum (c) occiderat eos, mox ut ingressi fuissent ad eam.

9. Ergo cum pro culpa sua increparet puellam, respondit ei, dicens: Amplius ex te non vitæmus filium, aut filiam super terram, ut terreficeris virorum tuorum.

10. Numquid & occidere me vis, sicut jam necidisti septem viros? Ad hæc vocem perrexit in superbi cubiculum domus suæ: & tribus diebus, & tribus noctibus non manducavit, neque bibit:

11. Sed in oratione persistens, cum lacrymis deprecabatur Deum, ut ab isto improperio liberaret eam.

12. Factum est autem die tertia, dum completet orationem, benedicens Dominum,

13. Dixit: Benedictum est nomen tuum Deus patrum nostrorum: qui cum iratus fueris, misericordiam facies, & in tempore tribulationis peccata dimittis his, qui invocant te.

14. Ad te Domine faciem meam converte, ad te oculos meos dirigo.

15. Peto Domine ut de vinculo improperii huius absolvas me, aut certe desuper terram eripias me.

16. Tu scis Domine, quia nunquam concupi virum, & mundam servavi animam meam ab omni concupiscentia.

17. Numquam cum ludentibus miscui me: neque cum his, qui in levitate ambulant, participem me præbui.

18. Virum autem cum timore tuo, non cum libidine mea consensui succipere.

19. Et, aut ego indigna fui illis, aut illi forsitan me non fuerint digni: quia forsitan viro alii conservasti me.

20. Non est enim in hominis potestate consilium tuum.

21. Hoc autem pro certo habet omnis qui te colit, quod vita ejus, si in probatione fuerit, concubatur: si autem in tribulatione fuerit, liberabitur: & si in correptione inierit, ad misericordiam tuam venire licebit.

22. Non enim delectaris in perditionibus nostris: quia post tempestatem, tranquillum facis: & post lacrymationem & fletum, exultationem infundis.

23. Sit nomen tuum Deus Israel benedictum in sæcula.

24. In illo tempore exaudivit sunt pecces amborum in conspectu gloriæ summi Dei:

25. Et missus est Angelus Domini sanctus Raphael, ut curaret eos ambos, quorum uno tempore sunt orationes in conspectu Domini recitatae.

CAPUT IV.

Tobias qui moriturum se putabat, præclaris præceptis filium influit, circa Dei religionem, justitiam, misericordiam.

1. Igitur cum Tobias putaret orationem suam exaudiri ut mori potuisset, rocovit ad te Tobiam filium suum,

2. Dixitque ei: Audi fili mi verba oris mei, & ea in corde tuo, quasi fundamentum construe.

3. Cum acceperit Deus animam meam, corpus meum sepeli: & honorem habebis matri tuæ omnibus diebus vitæ ejus:

4. Memori enim esse debes, quæ & quanta pericula passa sit propter te in utero suo.

5. Cum autem & ipsa compleverit tempus vitæ suæ, sepelias eam circa me.

6. Omnibus autem diebus vitæ tuæ in mente habito Deum: & cave ne aliquando peccata consentias, & prætermittas præcepta Domini Dei nostri.

7. * Ex

CAP. III. 6. (a) Et tamen adhuc vult 42. annos.

7. (b) Et in Ecbatani. Hic iuxta Latinam versionem legitur: Ecbatani: nam cap. 2. dicitur: Gabelon habitasse eodem in loco, & tamen cap. 9. Angelum præcipitur ad Gabelon, qui habitabat in valle Ragæ prope dila, nempe iuxta eundem dicunt, ab habitatore Sara. Sed respondit ei facit ex Hebræo, qui habet Sarai habitasse Ecbatani.

ut forte duo erant urbes in eadem Provincia eisdem nominis, ut dicit Antiochus, duo Celææ dic. ac demum, quod saepe accidit, urbs primaria eodem vocabulo cum Provincia ipsa designata solent.

8. (c) Asmodeus Rex demonum, Medorum videtur, ut dicitur in Hebræo, utque ad libidinem incitare perhibetur.

* Exod. 10. Eccl. 7. 19.

* Prov. 19. 7. * Ex substantia tua fac elemosynam, & noli avertere faciem tuam ab ullo paupere: ita enim fiet ut nec a te avertatur facies Domini.

* Luc. 14. 11. * Quomodo poteris, ita esto misericors.

* Eccl. 37. 9. * Si multum tibi fuerit, abundanter tribue: si exiguum tibi fuerit, etiam exiguum libenter imperiteri stude.

10. Præsumit enim bonum tibi thesaurizans in die necessitatis (4).

* Eccl. 19. 11. * Quoniam elemosyna ab omni peccato & a morte liberat, & non pascitur animam ire in tenebras (5).

13. Fiducia magna erit coram summo Deo elemosyna omnibus facientibus eam.

* i. Thess. 4. 13. * Attende tibi fili mi ab omni fornicatione, & præter uxorem tuam nunquam patiaris crimen scire.

14. Superbiam nunquam in tuo sensu, aut in tuo verbo dominari permittas: * in ipsa enim initium semper omnis perditionis.

* Lev. 19. 15. * Quicumque tibi aliquid operatus fuerit, statim ei mercedem restitue, & merces mercenarii tui apud te omnino non remaneat.

16. * Quod ab alio oderis fieri tibi, vide ne tu aliquando alteri facias.

17. * Panem tuum cum esurientibus & egenis comede, & de vestimentis tuis audos tepe.

18. Panem tuum, & vinum tuum super sepulcrum pauperum constitue (6), & noli ex eo manducare, & bibere cum peccatoribus.

19. Consilium semper a sapiente perquire.

20. Omni tempore benedic Deum: & pete ab eo, ut vias tuas dirigat, & omnia consilia tua in ipso permanent.

21. Indico etiam tibi, fili mi, dedisse me decem talenta argenti, dum adhuc infans essem, Gabelo, in Rages civitate Medorum, & chirographum ejus apud me habeo:

22. Et ideo perquire quomodo ad eum pervenias, & recipias ab eo supra memoratum pondus argenti, & restituas ei chirographum suum.

* Rom. 8. 23. Noli timere fili mi: pauperem quidem vitam gerimus, sed multa bona habebimus, si timerimus Deum, & recesserimus ab omni peccato, & fecerimus bene.

CAPUT V.

Mittitur Tobias junior cum syngrapha ut pecuniam a Gabelo recipere & colloquium ejus cum Angelo.

1. Tunc respondit Tobias patri suo, & dixit: Omnia quæcumque præcepti mihi faciam pater.

2. Quo modo autem pecuniam hanc requirem, ignoro: ille me nescit, & ego eum ignoro: quod signum dabo ei? sed neque viam, per quam pergatur illuc, aliquando cognovi.

3. Tunc pater suus respondit illi, & dixit: Chirographum quidem illius penes me habeo: quod dum illi ostenderis, statim restituet.

4. Sed perge nunc, & inquire tibi aliquem fidelem virum, qui te tecum salva mercede suat ut, dum adhuc vivo, recipias eam.

5. Tunc egressus Tobias, invenit juvenem splendidum, statum præcinctum, & quasi paratum ad ambulandum.

6. Et ignorans quid Angelus Dei esset, salutavit eum, & dixit: Unde te habemus bone juvenis?

7. At ille respondit: Ex filiis Israel. Et Tobias dixit ei: Nosti viam, quæ ducit in regionem Medorum?

8. Cui respondit: Novi, & omnia itinera hæc frequenter ambulavi (7), & mansi apud Gabelum fratrem nostrum, qui moratur in Rages civitate Medorum, quæ posita est in monte Eclatanis.

9. Cui Tobias ait: Suffine me obsecro, donec hæc ipsi nuncien patri meo.

10. Tunc ingressus Tobias, indicavit universa hæc patri suo. Super quæ admiratus pater, rogavit ut introiret ad eum.

11. Ingressus itaque salutavit eum, & dixit: Gaudium tibi sit semper.

12. Et ait Tobias: Quale gaudium mihi erit, qui in tenebris sedeo, & lumen cæli non video?

13. Cui ait juvenis: Forti animo esto, in proximo est ut a Deo curearis.

14. Dixit itaque illi Tobias: Numquid poteris perducere filium meum ad Gabelum in Rages civitate Medorum? & cum redieris, restituiam tibi mercedem tuam.

15. Et dixit ei Angelus: Ego ducam, & reducam eum ad te.

16. Cui Tobias respondit: Rogo te, indica mihi, de quo dono, aut de qua tribu es tu?

17. Cui Raphael Angelus dixit: Genus (8) quæris mercenarii, an ipsum mercenarium, qui cum filio tuo est?

18. Sed ne forte sollicitus te reddam, ego sum Azarias (9) Ananiam magni filius.

19. Et Tobias respondit: Hæc magno genere es tu. Sed peto ne itasaris quod voluerim cognoscere genus tuum.

20. Dixit autem illi Angelus: Ego sumum ducam, & statim tibi reducam filium tuum.

21. Respondens autem Tobias, ait: Bene ambuletis, & sit Deus in itinere vestro, & Angelus ejus comitetur vobiscum.

22. Tunc

CAP. IV. 10. (4) Meris quem saltem necesse est: cum molestis divitiis mercedem hanc inopem.

16. (5) Breve animum sollicitum vultu restituitur: vultu mentem vestigium in mare. Itaque August. in P. l. m. 95. Hæc interrogat ille qui in tenebris erat: & quare hoc dicebat, nisi quia alium lucem videbat? Elemosyna ab omni peccato liberat, & quod gratum in conferat dicitur: qui cum parat elemosinam largiuntur.

all. (6) Præter elemosynam pauperibus, ut omnia pro moribus, & pauperibus meritis solvant ab ira contraria in consuetudine, sicut in primo Ecclesiæ lacu fuit usitatum. Paulinus Epist. 14. 16. Lacrymarum corporis fundens, elemosinam animæ restituit: & per omnes animarum nostrarum pauperes in oculis Angelis exposita. Itaque hæc elemosynas vultus

esse: & totum animum perferant eam. Aristot.

8. (8) Meris bonum loquens. Et nunc apud Gabelum fratrem nostrum: multis a Deo ut Gabelum in caputem adducere. Itaque appellat, quod sub Israelitis specie apparet: & Angelus in ut fratres hominum, & confertus consuetudine.

17. (9) Cui de genere meo sollicitus est: nunc vultus facit ei, quod Ananiam invenit?

18. (10) Hæc propterea meminit esse Angelum, cum ait de Hierusalem esse, & Raphaelis nomen in Azarias venit: quæ si meminit explicatio, voluit: erat enim videns Deum, & Israelitis charissimus: dicitur: Accipit vocem angelorum Dei semper. Deinde fratrem & personam Azarias induit, sic Angelus Gabriel: vere dicit, Ego sum Deus.

CAP. V.

11. Tunc paratis omnibus, quæ erant in via portanda, scilicet Tobias vale patri suo & matri suæ, & ambulaverunt ambo simul.

* Inf. 10. 4. 12. * Cumque profecti essent, cepit mater ejus flere, & dicere: Baculum senectutis nostræ tulisti, & transivisti a nobis.

13. Numquam fuisset ipsa pecunia, pro qua misisti eum.

14. Sufficiebat enim nobis paupertas nostra, ut divitias computaremus hoc, quod videbamus filium nostrum.

15. Dixitque ei Tobias: Noli flere, salvus perveniet filius noster, & salvus revertetur ad nos, & oculi tui videbunt illum.

16. Credo enim quod Angelus Dei bonus comitetur ei, & bene disponat omnia, quæ circa eum geruntur, ita ut cum gaudio revertatur ad nos.

17. Ad hæc vocem cessavit mater ejus flere, & tacuit.

CAPUT VI.

Piscis capiti exenteratio & usus. Angelus ad Raguellem jubet divertere, matrimonium prædicit, idque felix.

1. **P**rofectus est autem Tobias, & canis secutus est eum, & inivit prima mansio- ne juxta fluvium Tigris.

2. Et exivit ut lavaret pedes suos, & ecce piscis immanis exivit ad devorandum eum.

3. Quem expavescens Tobias clamavit voce magna, dicens: Domine, invadit me.

4. Et dixit ei Angelus: Apprehende brachiam ejus, & trahere eum ad te. Quod cum fecisset, attraxit eum in secum, & palpitare cepit ante pedes ejus.

5. Tunc dixit ei Angelus: Exentera hunc piscem, & cor ejus, & scilicet, & jecur repones tibi: sunt enim hæc necessaria ad medicamenta utiliter.

6. Quod cum fecisset, assavit carnes ejus, & serum tulerunt in via: cætera sibi retinuit, quæ sufficerent eis, quousque pervenirent in Ragel civitatem Medorum.

7. Tunc interrogavit Tobias Angelum, & dixit ei: Obsecro te, Atrahat frater, ut dicas mihi, quod remedium habebunt ista, quæ de pisce servare jussisti?

8. Et respondens Angelus, dixit ei: Cordis ejus particulam (a) si super carbones ponas, famus ejus extrahit omnes genus demoniorum, sive a viro, sive a muliere, ita ut ultra non accedat ad eos.

9. Et fel valde ad usandos oculos, in quibus fuerit albugo, & sanabuntur.

10. Et dixit ei Tobias: Ubi vis ut maneamus?

11. Respondensque Angelus, ait: Est hic

Raguel nomine, vir propinquus de tribu tua, & hic habet filiam nomine Saram, sed neque masculum, neque feminam ullam habet aliam preter eam.

12. * Tibi debetur omnis substantia ejus, & * Num. 17. oportet eam te accipere conjugem. 8. & 36. 6.

13. Pote ergo eam a patre ejus, & dabit tibi eam in uxorem.

14. Tunc respondit Tobias: & dixit: Audio quia tradita est septem viris, & mortui sunt: sed & hoc audiui, quia demonium occidit illos.

15. Timeo ergo, ne forte & mihi hæc eveniant: & cum tui amicos parentibus meis, deponam senectutem illorum cum tristitia ad inferos.

16. Tunc Angelus Raphael dixit ei: Audi (b) me, & ostendam tibi qui sum: quibus prævalere potest demonium.

17. Hi namque qui conjugium ita suscipiunt, ut Deum a se, & a sua mente excludant, & suæ libidini ita vacent, sicut equus & mulus, quibus non est intellectus: habet potestatem demonium super eos.

18. Tu autem cum accepisti eam, ingressus cubiculum, per tres dies continens esto ad eam, & nihil aliud, nisi orationibus vacabis cum ea.

19. Ipsa autem nocte (c), incenso jecore piscis, fugabitur demonium.

20. Secunda vero nocte in copulatione sanctorum patriarcharum admittetur.

21. Tertia autem nocte benedictionem consequeris, ut filii ex vobis progrediantur incolu- mes.

22. Transacta autem tertia nocte, accipies virginem cum timore Domini, amore filiorum magis quam libidine ductus, ut in semine Abrahæ benedictionem in filiis consequaris.

CAPUT VII.

Tobias a Raguele bene excipitur, agit de nepotibus cum Tobia, matrimonium contrahitur.

1. **N**ecessi sunt autem ad Raguellem, & suscepit eos Raguel cum gaudio.

2. Intervenitque Tobias Raguel, dixit Annæ uxori suæ: Quam similis est juvenis iste consobino meo!

3. Et cum hæc dixisset, ait: Unde istis juvenes fratres nostri? At illi dixerunt: Ex tribu Nephthali sumus, ex captivitate Niniæ.

4. Dixitque illis Raguel: Nolite Tobiam fratrem meum? Qui dixerunt: Novimus.

5. Cumque multa bona loqueretur de eo, dixit Angelus ad Raguellem: Tobias, de quo interrogas, pater istius est.

6. Et misit se Raguel (a), & cum lacrymis osculatus est eum, & plorans super collum ejus.

7. Dixit

CAP. VI.

8. (a) Quod hoc loco dicitur habuisse piscem assatum suum esse emat genus demonesum, id autem non vi naturali, & intrinseca, nec omnino ingenuitatis, sed extrinsece hancque virtutem habere credimus: quæ virtus ad talia signa possessionem hanc producat effectum: idque prædictum Tobias, cum Angelum fingit præcator. Vel autem potius vix quædam habere naturalem, quæ albuginem oculorum sanabit. Plinius l. 11. de piscis calcei pro lequens, hæc habet: Quæ scilicet, hujus, acutius fæcit, & oculorum eorum suppuratum coquunt.

10. (b) Et quæ sequuntur, magis nobis vix illustranda

propterea, præsertim in contrahendo matrimonio. Et legimus illius vix tradit.

19. (c) Angelus triplicem suum, ex hominibus creatum, & a se præcipuum non. Primo Raguel demonem impium, cum in secunda nocte in locum patriarcharum admittitur, eorum libidinis potestatem, ut ceteris cum Sara vacet, quemlibet demonem, hanc & Jacob cum viribus suis per de calce verum, tandem dicit in se potestatem impium hanc dicit de gram propterea.

6. (a) Gæza mactatus, oculis, loco motus est.

CAP. VII.

7. Dixit: Benedicite sic tibi fili mi, quia boni & optimi viri filius es.

8. Et Anna uxor ejus, & Sara ipsorum filia lacrymante sunt.

9. Postquam autem locuti sunt, præcepit Raguel occidi arietem, & parari convivium. Cumque hortaretur eos discumbere ad prandium,

10. Tobias dixit: Hic ego hodie non manducabo neque bibam, nisi prius petitionem meam contines, & promittas mihi dare Saram filiam tuam.

11. Quo auditio verbo Raguel, expavit, sciens quid eveniret illis scpeum viris, qui ingressi sunt ad eam: & timere cepit ne forte & huic similiter contingeret: & cum nutaret, & non daret petenti ullam responsum,

12. Dixit ei Angelus: noli timere dare eam isti, quoniam huic timentem Deum debetur conjug filia tua: propterea alius non potuit habere illam.

13. Tunc dixit Raguel: Non dabo quod Deus preces & lacrymas meas in conspectu suo admiserit.

* Nam. 16. 4. 14. Et credo quoniam ideo fecit vos venire ad me, ut ista conjungeretur cognationi suæ: secundum legem Moysi: & nunc noli dabium genere quod tibi eam tradam.

15. Et apprehendens dexteram filiz suæ, dexterae Tobias tradidit, dicens: Deus (s) Abraham, & Deus Isaac, & Deus Jacob vobiscum sit, & ipse conjungat vos, impleatque benedictionem suam in vobis.

16. Et accepta charta, fecerunt conscriptionem conjugii.

17. Et post hæc epulati sunt, benedicentes Deum.

18. Vocavitque Raguel ad se Annam uxorem suam, & præcepit ei ut prepararet alterum cubiculum.

19. Et introduxit illuc Saram filiam suam, & lacrymata est.

20. Dixitque ei: Forti animo esto filia mea: Dominus cæli det tibi gaudium pro tanto quod perpessa es.

CAPUT VIII.

Sublatis impedimentis nuptia peraguntur. Raguel patris in detem dat dimidiam bovem.

1. **P**ostquam vero convenerunt, introduxerunt juvenem ad eam.

2. Recordatus itaque Tobias sermonum Angelis, protulit de cassidili (s) suo pariem jocosis, posuitque eam super carbonem vivos.

3. Tunc Raphael Angelus apprehendit (s) demonium, & reliquit illud in deserto superioris Ægypti.

4. Tunc hortatus est virginem Tobias, dixitque ei: Sara, exurge, & deprecemur Deum hodie, & cras, & secundum cras: quia his

tribus nobilibus Deo jungimur: tertia autem transacta nocte, in nostro cœnimus conjugio.

5. Fili quippe sanctorum suavius, & non possumus ita conjungi sicut gentes, quæ ignorant Deum.

6. Sargentem autem pariter, instanter orabant ambo simul, ut sanitas daretur eis.

7. Dixitque Tobias: Domine Deus patrum nostrorum, benedicant te cali & terre, mareque & fontes, & flamina, & omnes creaturæ tuæ, quæ in eis sunt.

8. Tu fecisti Adam de limo terre, dedi- * Gen. 1. 2. sique ei adiutorem Evam.

9. Et nunc Domine tu scis, quia non luxuria causa accipio sortem meam conjugem, sed sola posteritatis dilectione, in qua benedicatur nomen tuum in sæcula sæculorum.

10. Dixit quoque Sara: Misere nobis Domine, misere nobis, & consensimus ambo pariter sancti.

11. Et factum est circa pullorum (e) cantum, accessit iussu Raguel servos suos, & abiecit cum eo pariter ut foderent sepulcrum.

12. Dicebat enim: Ne forte simili modo eveniret ei, quo & ceteris illis septem viris, qui sunt ingressi ad eam.

13. Cumque parassent fossam, reversus Raguel ad uxorem suam, dixit ei:

14. Mitte unam ex ancillis tuis, & videat si mortuus est, ut sepeliat eum antequam illucescat dies.

15. At illa misit unam ex ancillis suis. Quæ ingressa cubiculum, reperit eos vivos & incolantes, secum pariter dormientes.

16. Et revera nuntiavit bonam nuntium: & benedixerunt Dominum, Raguel videlicet & Anna uxor ejus,

17. Et dixerunt: Benedicimus te Domine Deus Israel, quia non contigit quemadmodum putabamus.

18. Fecisti enim nobiscum misericordiam tuam, & exclusisti a nobis inimicum persequentem nos.

19. Misertus es autem duobus unicis. Fac eos Domine plenius benedicere te: & sacrificium tibi laudis tuæ & suæ sanctitatis offerre, ut cognoscat universitas gentium, quia tu es Deus solus in universa terra.

20. Stantique præcepit fuis Raguel, ut replerent fossam quam fecerant, priusquam elucesceret.

21. Uxori autem suæ dixit ut instrueret convivium, & præpararet omnia, quæ in cibos erant iter agentibus necessaria.

22. Duas quoque pingues vaccas, & quatuor arietes oculi facie, & parati epulas omnibus vicinis suis, cunctisque amicis.

23. Et adjaravit Raguel Tobiam, ut duas hebdomadas moraretur apud se.

24. De omnibus autem, quæ possidebat Raguel, dimidiam partem dedit Tobiz, & fecit scripturam, ut pars dimidia, quæ supererat, post obitum eorum, Tobiz domino decideret.

CA-

17. (s) Tobias hinc adveniente Angelo possidebat a Raguel filiam Saram in uxorem. Nec petenti ille quod inferio- rem parte hac munda: contraxerat: id enim tenuit ex consilio An- gelici, quem ut pium, sanctum & castum tenuit uxorem non- det. Ipse conjugium suum & uxorem suam hinc non p. conjugat uxorem suam affert: Ragel Deus conjungat homines non separat. Hinc hinc. 19. In 5. Domine ipsa & uxorem conjungat, ex- ceptio illa societas in illamque divitiam defuit.

21. (a) E para potum pennis: cap. 8. cunctis exommo- m. uxorem suam: nec dicitur quod cor. Et hinc in 1. ad- m. uxorem Tobias: quod enim Scriptura in uno loco omne in 21. fuit exommo. 22. (b) Virtute sua alligavit. Cras. post diem crudi- tum. 23. & 27. (c) Gallidum. Pualitur, suspicabatur.

CAPUT IX.

*Qua Angelus cum Gabelo egerit, ut secum
ad nuptias eum duceret.*

Tunc vocavit Tobias Angelum ad se, quem quidem hominem exiliabant, dixitque ei: Gabiel frater, peto ut auctores verba mea.

1. Si me ipsum tradam tibi servum, non ero condignus (a) providentiæ tuæ.

2. Tamen obsecro te ut assumas tibi animalia five feritæ, & vadas ad Gabelum in Rages civitatem Medorum: reddasque ei chirographum suum, & recipias ab eo pecuniam, & roges eum venire ad nuptias meas.

3. Scis enim ipse quoniam numerat pater meus dies: & si tardaverit una die plus, contristatur anima ejus.

4. Et certe vides quomodo adjuravit me Raguel, cujus adjuramentum spernere non possum.

5. Tunc Raphael assumens quatuor ex servis Raguelis, & duos camelos, in Rages civitatem Medorum (b) perrexit: & inveniens Gabelum, reddidit ei chirographum suum, & recepit ab eo omnem pecuniam.

6. Indicavitque ei de Tobia filio Tobiz omnia que gella suæ: fecitque eum secum venire ad nuptias.

7. Cumque ingressus esset domum Raguelis, invenit Tobiam discumbentem: & exiliens, & osculatus sunt se invicem: & sicut Gabelus, benedixitque Deum.

8. Et dixit: Benedicat te Deus Israel, quia filius es optimi viri, & iusti, & timens Deum, & elemosinas faciens:

9. Et dicatur benedictio super uxorem tuam & super parentes vestros.

10. Et videtis filios vestros, & filios filiorum vestrorum, usque in tertiam & quartam generationem: & sit semen vestrum benedictum a Deo Israel: qui regnat in secula seculorum.

11. Cumque omnes discesserint, Amen, accesserunt ad convivium: sed & cum timore Domini nuptiarum convivium exercebant.

CAPUT X.

Tobias reditum ad patrem agre imperat a fecero: qui eum tandem dimittit, & benedictio abeuntibus: dat filia salutaria membra.

Cum vero moras faceret Tobias, causa nuptiarum, sollicitus erat pater ejus Tobias, dicens: Putas quare moratur filius meus, aut quare detentus est ibi?

1. Putasne Gabelus mortuus est, & nemo reddet illi pecuniam?

2. Cæpit autem contristari nimis ipse, & An-

na uxor ejus cum eo: & cæperunt ambo simul flere: eo quod die statuto minime reverteretur filius eorum ad eos.

3. Flabat igitur mater ejus irremediabilibus lacrymis, atque dicebat: Heu heu me fili mi, ut quid te missimus peregrinari, lumen oculorum nostrorum, baculum senectutis nostre, solacium vite nostre, spem posteritatis nostre?

4. Omnia simul in te uno habentes, te non delinquimus dimittere a nobis.

5. Cui dicebat Tobias: Tace, & noli turbare, sanus est filius noster: scis est fidelis vir ille, cum quo missus es.

6. Illa autem nullo modo consolari poterat, sed quotidie exiliens circumspiciebat, & circuebat vias omnes, per quas spes remandandi videbatur, ut procul videret eum, si fieri posset, venientem.

7. At vero Raguel dicebat ad generum suum: Mane hic: & ego mittam nuntium salutis de te ad Tobiam patrem tuum.

8. Cui Tobias ait: Ego novi quia pater meus & mater mea modo dies computant, & cruciatur spiritus eorum in ipsis.

9. Cumque verbis multis rogaret Raguel Tobiam, & ille cum nulla ratione vellet audire, tradidit ei Saram, & dimisit eam omnem substantiam suam in pueris, in puellis, in pecudibus, in camelis, & in vacis, & in pecunia multa: & salvum atque gaudentem dimisit eum a se.

10. Dicens: Angelus Domini sanctus sit in itinere vestro, perducaturque vos incolumes, & inveniant omnia recte circa parentem vestrum, & videant oculi mei filios vestros priusquam moriantur.

11. Et apprehendentes parentes filiam suam, osculati sunt eam, & dimiserunt ire.

12. Momentes eam honorare seceros, diligere maritum, regere familiam, gubernare domum, & se ipsam irreprehensibilem (a) exhibere.

CAPUT XI.

Rediit Tobias senex. Iussu Angelus Tobias junior angit oculos patris, & sanari aguntur gratis duo.

Cumque reverterentur, pervenerunt ad Chanaan (a), que est in medio itinere contra Niniven, undecimo die.

1. Dixitque Angelus: Tobia frater, scis quemadmodum reliquisti patrem tuum.

2. Si placet itaque tibi, præcedamus, & lento gradu sequamur iter nostrum familiæ, simul cum conjuge tua, & cum animalibus.

3. Cumque hoc placuisset ut irent, disie Angelus ad Tobiam: Tolle tecum ex felle pisces (b): erit enim necessarium. Tulle itaque Tobias ex felle illo, & abierunt.

f. Anna

CAP. IX. 1. & 9. (a) Non referam gratiam ut par est. Adjuravit me, juravit me fecit.

6. (b) Vultur hinc colligi urbem Rages, unde Raphael profectus erat, non fuisse in regione Medorum.

CAP. X. 1. (a) Non modo per conjugem calidum, sed per totam viam & familiam & pecora, & equos, & homines, & pecora, officia conjugum præcipue verbi completum: addit tamen Græcos, ut agere partem: sed contra sepe evenit.

2. (a) Non illa est civitas ubi sit moles Græcæ. cap. 13. vers. 4, que erat in Mesopotamia: sed eadem erat ubi Asphyn ultra Tigrem: in medio itinere, seu in itinere intergratus nam a Ninive abest tantum itinere quatuor dierum: in Græcæ locum prope Bisanon: in Hebræo non Hæran, sed D. Hæran nominatur.

3. (b) Nulli potestis divina terminalia circumferre, ut sepe solet a scholæ, que ex se nullum vim habent, ut cum Dominus Joann. 4. 9. v. 7. Cæcum subito lato laterali.

5. Anna autem sedebat fecus viam, quotidie in supercilio montis, unde respicere poterat de longinquo.

6. Et dum ex eodem loco specularetur adventum ejus, vidit a longe, & illico agnovit venientem filium suum: currensque nuntiavit viro suo, dicens: Ecce venit filius tuus.

7. Dixitque Raphael ad Tobiam: At ubi introjeris domum tuam, statim adora Dominum Deum tuum: & gratias agens ei, accede ad patrem tuum, & osculare eum.

8. Sed utque lini super oculos ejus ex felle isto piscis, quod portas secum: scias enim quoniam mox aperientur oculi ejus, & videbit pater tuus lumen cæli, & in aspectu tuo gaudebit.

9. Tunc præcurret canis (c), qui sinuall fuerat in via: & quasi nuntius adveniens, blandimento suæ causæ gaudebat.

10. Et confurgens cæcus pater ejus, cepit offendens pedibus currere: & data manu puero, occurrit obviam filio suo.

11. Et suscipiens osculatus est eam cum uxore sua, & ceperant arbo flere præ gaudio.

12. Cumque adorassent Deum, & gratias egissent, confederunt.

13. Tunc functus Tobias de felle piscis, livit oculos patris sui.

14. Et sustinuit quasi dimidiam fere horam: & cepit albugo ex oculis ejus, quasi membrana ovi, egredi.

15. Quam apprehendens Tobias traxit ab oculis ejus, statimque visum recepit.

16. Et glorificabant Deum, ipse videlicet, & uxor ejus, & omnes qui stabant eum.

17. Dicebatque Tobias: Benedico te Domine Deus Israel, quia tu castigasti me, & tu salvasti me: & ecce ego video Tobiam filium meum.

18. Ingressa est etiam post septem dies Sara uxor filii ejus, & omnis familia sana, & pecora, & camelus, & pecunia multa uxoris: sed & illa pecunia, quam receperat a Gabelo:

19. Et narravit parentibus suis omnia beneficia Dei, quæ fecisset circa eam per hominem, qui eum duxerat.

20. Veneruntque Achior & Nabath consobrinus Tobias, gaudentes ad Tobiam, & congratulantes ei de omnibus bonis, quæ circa illum ostenderat Deus.

21. Et per septem dies epulantes, omnem cum gaudio magno gavisi sunt.

Azarias seipsum manifestat. Ego, inquit, sum Raphael: multa de laudando Deo, & virtutis studio præfatur conivit.

1. Tunc vocavit ad se Tobias filium suum, dixitque ei: Quid possumus dare viro isti sancto, qui venit tecum?

2. Respondens Tobias, dixit patri suo: Pater, quam mercedem dāmus ei? aut quid dignum poterit esse beneficiis ejus?

3. Me duxit, & reduxit sanum, pecuniam a Gabelo ipse recepit, uxorem ipse me habere fecit, & demonium ab ea ipse compescuit, gaudium parentibus ejus fecit, meipsum a devoratione piscis eripuit, te quoque videre fecit lumen cæli, & bonis omnibus per eum repleti sumus. Quid illi ad hæc potestum dignum dare?

4. Sed peto te, pater mi: ut roges eum, si forte dignabitur medietatem de omnibus, quæ allata sunt, sibi assumere.

5. Et vocantes eum, pater scilicet & filius, tulerunt eam in partem: & rogare ceperunt, ut dignaretur dimidiam partem omnium quæ attulerant, acceptam habere.

6. Tunc dixit eis occulte: Benedicite Deum cæli, & coram omnibus viventibus confitemini ei, quia fecit vobiscum misericordiam suam.

7. Etenim sacramentum (a) regis abscondere bonum est: opera autem Dei revelare & contineri honorificum est.

8. Bona est oratio cum Iesajio, & eleemosyna (b) magis quam thesaurus auræ recondere:

9. Quoniam eleemosyna a morte liberat, & ipsa est quæ pargat peccata, & facit invenire misericordiam & vitam æternam.

10. Qui autem faciunt peccatum & iniquitatem, hostes sunt animæ suæ.

11. Manifesto ergo vobis veritatem, & non abscondam a vobis occultum sermonem.

12. Quando orabas cum la rymis, & sepeliebas mortuos, & derelinquebas prandium tuum, & mortuos abscondebas per diem in domo tua, & nocte sepeliebas eos, ego obtuli (c) orationem tuam Domino.

13. Et quia acceptus eras Deo, necesse fuit ut tentatio probaret te.

14. Et nunc misit me Dominus ut curarem te, & Saram uxorem filii tui a demonio liberarem.

15. Ego enim sum Raphael Angelus, unus ex septem, (d) qui afflatus ante Dominum.

16. Cumque hæc audissent, turbati sunt, & tremantes ceciderunt super terram in faciem suam.

17. Dixitque eis Angelus: Pax vobis, nolite timere.

18. Etenim cum essem vobiscum, per voluntatem Dei eram: ipsum benedicite, & cantate illi.

19. Vide-

9. (c) Lævi in se habet circumstantia: sed ratio est Tobiam in tam longa itinere fecisse, quoniam per se afflatus tam bene affert munera, divinum Providentiam non mediocriter commendat.

7. (d) Non in palmis solum Romanæ gentis, omniæ earentibus lactibus, sed in confusio de operibus Dei res non ita habet, cum nulla sit impeditio pollicis ea quæ reverentia religionis est.

8. (b) Nam in conspectu multo est efficacior: id vero di-

visitas persolvere arbitrium est, quoniam oratio est solidior, Iesajum exortum, eleemosyna multatior.

12. (c) Iesajus & quæ preces nostras offerunt Deo.

13. (d) Quæ et metaphrica loquuntur, ad similitudinem ministrorum qui afflatus ante faciem ad omne obsequium parati. Septemque nomines eleumque in scripturis universitatem quendam divinitatis: sic Joann. Bapt. & verbi gratia septem spiritus de viris ad conspectum throni sedent, qui scilicet prærogativa quidam potestatis ad quatuor mundi destinationem.

19. Videbat quidem vobiscum manducare (a) & bibere : sed ego cibo invisibili, & potu qui ab hominibus videri non potest, utor.

20. Tempus est ergo ut revertar ad eum, qui me misit : vos autem benedicite Deum, & narrate omnia mirabilia ejus.

21. Et cum hæc dixisset, ab aspectu eorum ablatu est, & ultra eum videre non poterant.

22. Tunc prostrati per horas tres in faciem, benedixerunt Deum : & exurgentes narraverunt omnia mirabilia ejus.

CAPUT XIII.

Geniarum afflicti cum pia oratione conjuncti hanc excipit Prophetia de excidio Jerusolyma & ejus infestatione.

1. **A** Periens autem Tobias senior os suum, benedixit Dominum, & dixit : Magnus es Dominus in æternum, & in omnia secula æternum tuum :

* Deut. 31.
19. Reg. 6.
2. p. 16. 13.

2. * Quoniam tu flagellas, & salvas : deducis ad inferos, & reducis : & non est qui effugiat manum tuam.

3. Confitemini Domino filii Israel, & in conspectu gentium laudate eum :

4. Quoniam ideo dispersit vos inter gentes, quæ ignoravit eum, ut vos enarratis mirabilia ejus, & faciatis scire eos, quia non est alius Deus omnipotens præter eum.

5. Ipse castigavit nos propter iniquitates nostras : & ipse salvabit nos propter misericordiam suam.

6. Aspiciat ergo quæ fecit nobiscum, & cum timore & tremore confitemini illi : regemque sæculorum exaltate in operibus vestris.

7. Ego autem in terra captivitas meæ confitebor illi : quoniam ostendit maiestatem suam in gentem peccatricem (a).

8. Convertimini itaque peccatores, & facite iustitiam coram Deo, credentes quod faciat vobiscum misericordiam suam.

9. Ego autem, & anima mea in eo letabitur.

10. Benedicite Dominum omnes electi ejus : agite deus lætitiæ, & confitemini illi.

11. Jerusalem civitas Dei, castigavit (b) te Dominus in operibus manuum tuarum :

12. Confitere Domino in bonis tuis, & benedic Deum sæculorum, ut redieris in te tabernaculum suum, & revocet ad te omnes captivos, & gaudeas in omnia secula sæculorum.

19. (a) Angelus Epist. 99. Angelus testis estis sumptis non fide & una phantasia, sed in invisibilis virtutis : nec tamen excipiat, sed iustitiae, aliter cum abisset terra aquas fluit, aliter filii radus condit : illa indignitas, illa potentia.

CAP. XIII.

7. (a) Vbi in Hierusalem, vel in Assyrios qui pauci ante annos diuini fuerant sub Regibus.

10. (b) Cf. Mattheum 23. ad Reg. 18. ubi dicitur : Reges hanc prophetiam excipit gloriam tuam : sed more prophetico peritum pro futuro peccato. Confite Deum in bonis tuis : quibus te oravit Dominus : ut redieris in te tabernaculum suum, & revocet ad te omnes captivos, non secula capta, sed ex omnibus captiva. Quoniam hæc prophetia Ecclesie Christi optime aptatur, in quam nationes omnes convertebantur exque per Jerusalem defertur fides, quod in ea urbe prima Ecclesia jussa fuit fundamēta. Quæ sequitur, ad excidium Jerusalem omnino pertinet, ut videri ad Ecclesiam ipsam spectat.

Tibi. I.

13. Luce splendida fulgebis (c) : & omnes fines terræ adorabunt te.

14. * Nationes ex longinquo ad te venient : & munera deferentes, adorabunt in te Dominum, & terram tuam in sanctificationem (d) habebunt.

15. Nomen enim magnum invocabunt in te.

16. Maledicti erunt qui contempserint te : & condemnati erunt omnes qui blasphemaverint te : benedictique erunt qui ædificaverint te.

17. Tu autem lætaberis in filiis tuis, quoniam omnes benedicentur, & congregabuntur ad Dominum.

18. Beati omnes qui diligunt te, & qui gaudent super pacem tuam.

19. Anima mea benedic Dominum, quoniam liberavit Jerusalem civitatem suam a cunctis tribulationibus ejus, Dominus Deus noīter.

20. Beatus ero, si fuerint reliquæ feminis meæ ad videndam claritatem Jerusalem.

21. * Portæ Jerusalem ex sapphīro (e) & * Apoc. 21. smaragdo ædificabuntur : & ex lapide pretioso omnis circuitus murorum ejus.

22. Ex lapide candido & mundo omnes plateæ ejus sternerentur : & per vicos ejus alleluja canebitur.

23. Benedictus Dominus, qui exaltavit eam, & sit regnum ejus in secula sæculorum super eam. Amen.

CAPUT XIV.

*Tobias senioris aetas, mors, & sepultura. De Nini-
væ cunctis mortuorum visitatione : uti de
Ecclesia : & filio dat prælara monita.*

1. **E**T consummati sunt sermones Tobie. Et postquam illuminatus est Tobias, vixit annis quadraginta duobus, & vidit filios nepotum suorum.

2. Completis itaque annis centum duobus, sepultus est honorifice in Ninive.

3. Quinquaginta (a) namque & sex annorum lumen oculorum amisit, & sexagenarius vero recepit.

4. Relinquitur vero vix suæ in gaudio fuit, & cum bono profectu timoris Dei perrexit in pacem.

5. In hora autem mortis suæ vocavit ad se Tobiam filium suum, & septem juvenes filios ejus nepotes suos, dixitque eis :

6. Prope erit interitus Ninivæ (b) : non enim excidit verbum Domini : & * fratres nostri, * 2. Es. 1. qui dispersi sunt a terra Mædæ, revertentur ad eam.

7. Omnis

12. (c) Ecce vocationem gentium, & Ecclesie visibilia perennitatem.

14. (d) Ut hæc venerabuntur : hanc sanctitatem habuerit per sacramenta & fides gratia. Nomen enim magnum invocabunt in te : nomen Dei, aut Jesu Christi.

15. (e) Alludit ad hunc locum Joannes in Apoc. 21. Utrique de Ecclesia cælesti loquitur more prophetarum, qui a rebus terrenis ad celestia statim transiit loquens.

16. (f) Cf. 28. annorum. Videtur novissimis Tobiam natum anno 51. Osee Reges, obisse anno 40. Manassæ, vivisse anno 101.

17. (g) Quæ sepe capta est : Non tam cædidi urbem Domini : non enim in Ninive sola prædicatione perennitatem reliquit. Item hæc cuncta perperam : sed ad prædicationem statim transiit, prædicationem, deinde est post Tobiam mortem circa annum 1012. a Nabuchodonosore locum.

CAP. XIV.

E f

7. Omnis autem deserta terra ejus replebitur, & domus Dei, quæ in ea incensa est, iterum reedificabitur: ibique revertentur omnes timentes Deum.

8. Et relinquent (r) gentes idola sua, & venient in Jerusalem, & inhabitabunt in ea.

9. Et gaudebunt in ea omnes reges terræ, adorantes regem Israel.

10. Audite ergo filii mei patrem vestrum: Servite Domino in veritate, & inquirete ut faciatis quæ placita sunt illi:

11. Et filii vestri mandate ut faciant justitiam & eleemosynas, ut sint memores Dei, & benedicant cum in omni tempore in veritate, & in tota virtute sua.

12. Nunc ergo filii audite me, & nolite manere hic: sed quacumque die sepelietis matrem vestram circa me in uno sepulcro, ex eo dirigite gressus vestros ut excitis hinc:

13. Video enim quia iniquitas ejus finem dabit ei.

14. Factum est autem post obitum matris suæ, Tobias abscessit ex Nineve cum uxore sua, & filiis, & filiorum filiis, & reversus est ad foceros suos.

15. Invenitque eos incolumes in senectute bona: & curam eorum gessit, & ipsi clausit oculos eorum: & omnem hereditatem domus Raguelis ipse percepit: viditque quintam generationem, filios filiorum suorum.

16. Et completis annis nonaginta novem in timore Domini, cum gaudio sepeliebat eum.

17. Omnis autem cognatio ejus, & omnis generatio ejus in bona vita, & in sancta conversatione permansit, ita ut accepti essent tam Deo, quam hominibus, & cunctis habitantibus in terra.

8. (c) Hæc manifeste pertinet ad vocacionem gentium. At nullus est Rex Israel, quem Gentes post captivitatem adoraverint, præter Christum Dominum.

LIBER JUDITH.

COMMUNIOR quidem sententia est & certior hæc Judith historiam in tempus Manassæ Regis incidisse, non post solutam captivitatem, ut liquet ex cap. 4. v. 2. Quo autem anno Manassæ Regis hæc evenierint, incertum est. Placet nonnullis Manassæ usque ad annum vigesimumprimum regni sui imple vixisse, nude Josephus ætate illius temporis vocat juvenilia Manassæ; hunc rediisse in regnum anno 23. occisum Holofernem anno 24. Quod autem difficile sit hæc cum anno duodecimo Merodach, cujus mentio habetur cap. 1. conciliare, respondent diversas ejusdem Regis variari Epochas juxta varios rerum eventus. Sic a capta Ninive, vel ab alio casu, diversitas Epocharum viri potuit.

Illud quoque accedit Historiam Judith cum sacris & profanis auctoribus apte consentire: nam ætate Arphaxad hujus Libri cum ætate Pharaonis apud Herodotum conveniunt. Tam repentina Medorum restitutio post mortem Pharaonis vix repugnantibus Assyris cum clade Holofernis optime convenit. Nihil est in hac Historia quod parabolam referat, ut nonnulli e Protestantibus sibi persuaserant. Historia tot circumstantiis munita, in qua tot facta: tot prælia narrantur, longe abest a parabola, aut ab ænigmati, nisi quis velit hæc Auctori fuisse propositum, ut homines salteret, tot facta vera sibi sociare, quæ sensum tantum haberent ænigmaticum & fictum. Id sane voluit Auctor hujus Libri, ut rei gesta veritatem persuaderet; eodem jure quisvis andaculus plerasque Scripturæ historias, ut Samsonis, Estheris, ut alias omittam, in numerum parabolarum, alias ediderunt scriptores Hagiographas a Deo quidem inspiratas, quas libris sacris adungere non ausi sunt, quod inferioris ordinis eas esse censerent. Verum Ecclesia Christi utriusque generis libros sacro volumini.

Id certe constat hunc Librum non fuisse in canone Judæorum, sed inter Hagiographos receptum tradit Hieronymus. Nam teste Maimonide apud Hueticum Propof. 4. titulo de Libro Judith, erant apud Judæos Hagiographa duplicis generis; alia quæ dicebant dictata per Spiritum Sanctum, iisque secundum Prophetiam gradum concedebant, cuius generis erant Hagiographa relata in canonem: sed nobilioribus prophetiis deficiis post solutam captivitatem, alias ediderunt scriptores Hagiographas a Deo quidem inspiratas, quas libris sacris adungere non ausi sunt, quod inferioris ordinis eas esse censerent. Verum Ecclesia Christi utriusque generis libros sacro volumini.

lumine contentos a Spiritu sancto dictatos esse pro certo habet, ut libros Tobia, Judith, & libros Machabaeorum. Et quidem Librum Judith Nicenum Concilium inter canonicos recenset, teste Hieronymo Trifas. in Lib. Judith. Hunc Librum, inquit, Synodus Nicæna in numero sanctarum Scripturarum legitur computasse. Concilium Carthaginiense idem statuit. Ut de libro canonico, sic de Lib. Judith loquitur Clemens Alexandrinus Lib. 4. Stromatum, Tertullianus de Monogamia exemplum Judith profert. quæ semel tantum uxor sit. Origenes homilia 9. in libr. Judic. factum illud Judith ut heroicum extollit adeo ut ea veterum omnium constans fuerit persuasio, historiam Judith non fictam esse sed veram.


Quis autem hujus Libri sit Auctor, id plane incertum est: captivitatis temporibus eum conscriptum fuisse ad erigendos Israelitarum animos suspicatur Huetius, cum lingua Chaldaica scriptus fuerit, teste Hieronymo. qui iude translationem suam desumpsit: sic tamen ut fateatur se magis e sensu ad sensum, quam ex verbo ad verbum transtulisse. Unde Græca versio a Latina multum discrepat: fors est ut Græca versio ab Hellenisticis facta fuerit. Illa usi sunt Patres primæ ætatis, Clemens Romanus Epist. 2. ad Corinth. Clemens Alexandr. Stromat. Lib. 4. Origen. homil. 24. in Jeremiam & alibi. Ac nullus e SS. Patribus hanc historiam ut parabolam, aut fictam agnovit. Quin & Judæi teste Hieronymo hunc Librum inser Hagiographos posuerunt.

Quod autem opponunt adversus hujus Libri, uti & Tobia auctoritatem, Josephi silentium, inficiale est argumentum, nullius quidem hac in re momenti, cum in canonem Hebræorum hi libri non essent recepti: præterquam idem Auctor Jobi historiam prætermisit. Ac Josephus de rebus ante captivitatem gestis ea tantummodo commemorat, quæ in libris Regum & Paralipomenon continentur: nec sorte satis illi exploratum erat quibus hac temporibus accidissent.

Nec majoris est ponderis objectio e profanis Auctoribus deprompta, quod de tantis rebus nihil scripserint; aut diversa plane scripserint. Nam sacra historia profanam corrigis, ubi aberrat a vero, non vicissim. Strabo Lib. 15. Orientalium imperia Græcis ante Persarum dominationem incognita esse ultro fatetur; Homerum Græcorum vetustissimum scriptorem Ægyptiorum quidem, & Phœnicum, non item Medorum, & Assyriorum meminisse. Ex omnibus autem Barbaris, inquit Strabo, Persis usu venit ut notissimi apud Græcos essent, quod nulli Græcis imperaverint eorum, qui Asiam tenere præter eos: & Lib. 16. Jam de Syrorum imperio scribunt, cum Medos a Persis everfos dicunt, Syros autem a Medis nullos alios Syros intelligant, quam eos, qui Babyloniæ & Ninivæ regnum condiderunt. Unus inter veteres Herodotus de rebus Medorum scripsit majore fide: nam a Scripturis minus diffidet. Is Lib. 2. cap. 14. Sennacherib expeditionem in Ægyptum commemorat, eum vocat Sannacharibum; Regis Ægypti ingressum in Palestinam narrat; eum nominat Necos, uti alio loco diximus. Jeremia vaticinium cap. 44. adversus Ægyptios impletum legimus. Pharaonem Ephrae, aut juxta Massoretas Aphree rebellibus traditum & Amasim tyrannum in illius locum fuisse. Perpaucos de Regibus Babyloniis attingit. hos vocat Labyntos. Fox Nabō Babyloniis communis erat in Scripturis, & apud Erosam Nabonidus occurrit, prono transitu litteræ L. in N. Babyloni sine discrimine pronuntiabant, Nabō & Labo, Nabonides & Labonides. Id advertit Petavius in Rationario temporum, voces Nabopolassar & Nabocollassar in quibusdam Mss. Ptolemii scribi; litteram quoque O, facile in u, Græci commutant.

CAPUT PRIMUM.

Arphaxad vincitur a Nabuchodonosore, qui nuntios in vicina mittit regna; ut sibi pareant jubet.

1.  Rphaxad itaque (a) rex Medorum, subjugaverat multas gentes imperio suo, & ipse ædificavit civitatem potentissimam, quam appellavit Ecbatanis,

2. Ex lapidibus quadratis & fœcis, fecit muros ejus in latitudinem cubitorum (b) sexaginta, & in altitudinem cubitorum triginta, tures vero ejus posuit in altitudinem cubitorum centum.

3. Per quadrum vero eorum, latus utramque vicenorum pedum spatio tendebatur, posuitque portas ejus in altitudinem turrium:

4. Et gloriabatur quasi potens in potentia exercitus sui, & in gloria quadrigarum suarum.

5. Anno igitur duodecimo (c) regni sui: Nabuchodonosor rex Assyriorum, qui regnabat in Ninive civitate magna, pugnavit contra Arphaxad, & obtinuit eum.

6. In campo magno (d), qui appellatur Ragau, circa Euphratem, & Tigrin, & Jadam in campo Erioch regis Ellicorum.

7. Tunc exaltatum est regnum Nabuchodonosor, & cor ejus elevatum est: & misit ad omnes, qui habitabant in Cilicia, & Damasco, & Libano,

8. Et ad gentes quæ sunt in Carmelo, & Cedar, & inhabitantes Galilæam in campo magno Eidelon,

9. Et ad omnes qui erant in Samacia, & trans flumen Jordanem usque ad Jerusalem, & omnem terram Jesse, quousque perveniat ad terminos Æthiopis.

10. Ad hos omnes misit nuntios Nabuchodonosor rex Assyriorum:

11. Qui omnes uno animo contradixerunt, & remiserunt eos vacuos, & sue homine abjecerunt.

12. Tunc indignatus Nabuchodonosor rex adversus omnem terram illam, juravit per thronum & regnum suum, quod defenderet se de omnibus regionibus his.

CAPUT II.

Nabuchodonosor misit Holofernem cum ingenti exercitu, qui vicinas regiones sibi subjiciat.

1. Anno tertiodiecimo Nabuchodonosor regis, vigesima & secunda die mensis primi, factum est verbum in domo Nabuchodonosor regis Assyriorum, ut defenderet se.

2. Vocavitque omnes majores aatu, omnes-

que duces, & bellatores suos, & habuit cum eis mysterium consilii sui:

3. Dixitque cogitationem suam in eo esse, ut omnem terram suo subjugaret imperio.

4. Quod dictum cum placuisset omnibus, vocavit Nabuchodonosor rex Holofernem principem militie suæ,

5. Et dixit ei: Egredere adversus omne regnum Occidentis, & contra eos præcipue, qui contempserunt imperium meum.

6. Non parces oculis tuis ulli regno, omnemque urbem manitum subjugabis mihi.

7. Tunc Holofernes vocavit duces, & magistratus virtutis Assyriorum: & diminnavit viros in expeditionem, sicut præcepit ei rex, centum viginti millia pedum pugnatorum, & equitum sagittariorum duodecim millia.

8. Omnemque expeditionem suam fecit præire in multitudine innumerabilem camelorum, cum his quæ exercitiis sufficerent copiosis, boum quoque armenta, gregesque ovium, quorum non erat numerus.

9. Frumentum ex omni Syria in transitu suo parati constituit.

10. Aurum vero, & argentum de domo regis assumpsit multum nimis.

11. Et profectus est ipse, & omnis exercitus cum quadrigis, & equitibus, & sagittariis, qui cooperuerunt faciem terræ, sicut locustæ.

12. Cumque pertransisset fines Assyriorum, venit ad magnos montes Ange, qui sunt a sinistro Cilicie, ascenditque omnia castella eorum, & obtinuit omnem munitionem.

13. Effregit autem civitatem opinatissimam Melothi, prædavitque omnes filios Tharbis, & filios Ismael, qui erant contra faciem deserti, & ad austrum terræ Cellon.

14. Et transiit Euphratem, & venit in Mesopotamiam: & fugit omnes civitates excelas, quæ erant ibi, a torrente Manthe usque quo perveniat ad mare:

15. Et occupavit terminos ejus, a Cilicia usque ad fines Japheth, qui sunt ad austrum.

16. Abduxitque omnes filios Madian, & prædavit nomen locupletationem eorum, & omnesque residentes sibi occidit in ore gladii.

17. Et post hæc descendit in campos Damasci in diebus messis, & succendit omnia sata, omnesque arbores, & vineas fecit incidere.

18. Et cecidit timor illius super omnes inhabitantes terram.

CA-

CAPUT I. 1. (a) Vox illa. *Isopet*, sepe in scripturis premittitur misso formæ, uti capite. *Q.* autem, idque omnes gentes.

2. (b) Silius ad annum 1145. putat legatum esse. In *Abraham* enim centum sexaginta, & in *Israhel* cubitum triginta, idque videtur auctoritate probabile. Nihil tamen memorem facti Q. Curia & h. 7. cap. 8. nec abstraxit a

vero cum ab *Arphaxad* in *Israhel* fuisse; nam Tobie cap. 5. v. 9. ubi illa memoratur.

3. (c) S. A. *Israhel* fuit bellum anno 17. ex *Israhel* Græco. (d) Inter Græcos & Latinos verbum est aliqua varietas in accentiis, quod fuit & carum & fluxi & diversis hyphenis notata. Sic *Israhel* qui *Israhel* hoc loco dicitur, in Græco est *Israhel*, in *Israhel* fuit, in *Israhel* fuit. S. A.

CAPUT III.

CAPUT IV.

Qua hoc loco est Syria-Sebal, Adrichemis est Arabia Petraea. Nonnulli non Libyam, sed Lyciam legunt, quod Libya longius distaret; quamquam res per legatos agi potuit in loca admodum distantia. Apamea est Calesyria provincia, a civitate ejus nominis dicta.

1. Tunc miserunt legatos suos, universarum urbium, ac provinciarum reges ac principes, Syriæ scilicet Mesopotamiæ, & Syriæ Sobal, & Libyæ, atque Ciliciæ, qui venientes ad Holofernem, dixerunt:

2. Designat indignatio tua circa nos: Melius est enim ut viventes serviamus Nabuchodonosor regi tuum, & subditi sumus tibi, quam morientes cum interitu nostro ipsi servitutis nostræ damna patiamur.

3. Omnis civitas nostra, omnisque possessio, omnes montes, & colles, & campi, & armenta bouum, gregesque ovium, & caprarum, equorumque & camelorum, & universæ facultates nostræ, atque familiæ in conspectu tuo sunt:

4. Sint omnia nostra sub lege tua.

5. Nos, & filii nostri, servi tui sumus.

6. Veni nobis pacificus dominus, & utere servitio nostro, sicut placuerit tibi.

7. Tunc descendit de montibus cum equitibus in virtute magna, & obtinuit omnem civitatem, & omnem inhabitantem terrarum.

8. De universis autem urbibus assumpsit sibi auxilios viros fortes, & electos ad bellum.

9. Tantusque metus provinciis illis incubuit, ut universarum urbium habitatores principes, & honorati simul cum populis, exirent obviam venienti,

10. Excipientes eum cum coronis & lampadibus, ducentes choros in tympanis & tibilibus.

11. Nec ista tantum facientes, ferocitatem ejus pectoris mitigare poterunt:

12. Nam & civitates eorum destruxit, & locos eorum excidit.

13. Præcepit enim illi Nabuchodonosor, ut omnes locos terræ exterminaret, videret ut ipse solus diceretur deus ab his nationibus, quæ potuissent Holofernis potentia subjugari.

14. Pertransiens autem Syriam Sobal, & omnem Apameam, omnemque Mesopotamiam, venit ad Idumæos in terram Gabaa (a),

15. Accepitque civitates eorum, & sedit ibi per triginta dies, in quibus diebus aduarni præcepit universum exercitum virtutis suæ.

Filii Israel posterius montes occupant. Eliachim civitates obit, ad defensionem horarum.

1. Tunc audientes hæc filii Israel, qui habitabant in terra Juda, timuerunt valde a facie ejus.

2. Tremor & horrore invasis sensus eorum, ne hoc faceret Jerusalem & templo Domini, quod fecerat ceteris civitatibus & templis earum.

3. Et miserunt in omnem Samariam (a) per circuitum usque Jericho, & preoccupaverunt omnes vertices montium:

4. Et muris circumdederunt vicos suos, & congregaverunt frumenta in præparationem pugnæ.

5. Sacerdos etiam Eliachim (b) scripsit ad universos, qui erant contra Eshedrem, quæ est contra faciem campi magni juxta Doehaim, & universos, per quos viz transitus esse poterat,

6. Ut obtinerent ascensus montium, per quos via esse poterat ad Jerusalem, & illic custodirent ubi angustum iter esse poterat inter montes.

7. Et fecerunt filii Israel secundum quod constituerat eis sacerdos Domini Eliachim.

8. Et clamavit omnis populus ad Dominum instantia magna, & humiliaverunt animas suas in jejunii & orationibus, ipsi & mulieres eorum.

9. Et induerunt se sacerdotes cilicis, & infantes prostraverunt contra faciem templi Domini, & altare Domini operuerunt cilicio:

10. Et clamaverunt ad Dominum Deum Israel unanimiter, ne darentur in prædam instantes eorum, & uxores eorum in divisionem, & civitates eorum in exterminium, & sancta eorum in pollutionem, & fieret opprobrium Gentibus.

11. Tunc Eliachim sacerdos Domini magnus, circumivit omnem Israel, allocutusque est eos,

12. Dicens: Scitote quoniam exaudivit Dominus preces vestras, si manentes permanseritis in jejunii & orationibus in conspectu Domini.

13. * Memores estote Moysi servi Domini, qui Amalec confidentem in virtute sua, & in potentia sua, & in exercitu suo, & in clypeis suis, & in curribus suis, & in equitibus suis, non ferro pugnando, sed precibus sanctis orando deiecit: *

14. Sic erunt universi hostes Israel: si perseveraveritis in hoc opere, quod cepistis.

15. Ad

CAP. III. 14. (a) In montem regium.

C. IV. IV. 14. (a) In ea regione multi erant Israelitæ, qui Judæi se adjuverunt.

15. (b) Ille versu undecimo vocatur Sacerdos Domini magnus: fuit autem hiemps; nam cap. 15. Joatham est summus sacerdos: Sic Lib. 4. Regum 22. Item Josæ filius Eliachim, & Joatham appellatur. Quod opponunt hinc transire apud Joatham non reperit, hoc nihil est: nam Joatham multos ovitibus Pontifices, qui in Scriptura nominantur, ut Amasias regnante Joatham, Josias regnante Josæ, Amasias regnante Oziæ, & Achaz. Sed merito queri solet, cur nulla hoc in libro Manassæ mentio habeatur: An forte ante regnum Manassæ

hic hæc gesta sunt, an potius cum erat in itinere, aut in recessu adventu, ac eorum de terræ administrationi decessit, aut Jerusalem desolationem, & regni gubernationem, summo sacerdoti commisit: Ac habundè fieri potest, ut ex expresse mentione contrarietur. Id vero ab illa prædictum videtur cap. 21. ornamenta Pontificis Sobal detrita in jilachum prælatum ibi: totumque, habundè, coronas gloriose, ornamenta patris, clavem domus David, hoc est, imperium in luce æternitatis, & ipsiusdem, & temporalem. Postremo Belshazzar non erat in terra Juda: aliter tribus Regi in Juda non agnosceret, sed summum Eusebium.

15. Ad hanc igitur exhortationem ejus deprecantes Dominum, perinebant in conspectu Domini.

16. Ita ut etiam hi, qui offerebant Domino holocausta, pœnitenti ciliis offerrent sacrificia Domino, & erat cinis super capita eorum.

17. Et ex toto corde suo omnes orabant Deum, ut visitaret populum suum Israel.

CAPUT V.

Holofernes inquit, quam sit hac tam audax natio, qua potentissimo regi resistat. Achior enim docet, qua sit illa, & quam habeat spem.

1. **N**unciatumque est Holoferni principi militie Assyriorum, quod filii Israel præpararent se ad resistendum, ac montium itinera conclusissent.

2. Et furore nimio exarsit in iracundia magna, vocavitque omnes principes Moab & ducet Ammon,

3. Et dixit eis: Dicite (a) mihi quis sit populus iste, qui montana obsidet: aut quæ, & quales, & quæque sint civitates eorum: quæ etiam sit virtus eorum, aut quæ sit multitudo eorum: vel quis rex militie illorum:

4. Et quare præ omnibus qui habitant in Oriente, isti contempserunt nos, & non exierunt obviam nobis, ut susciperent nos cum pace?

5. Tunc Achior dux omnium filiorum Ammon respondens, ait: Si digneris audire domine mi, dicam veritatem in conspectu tuo, de populo isto, qui in montanis habitat, & non egrediatur verbum falsum ex ore meo.

6. Populus iste ex progenie Chaldeorum est.

* Gen. 11. 31. 7. Hic primum in Mesopotamia habitavit, quoniam noluerunt sequi deos patrum suorum, qui erant in terra Chaldeorum.

8. Deserentes itaque caeremonias patrum suorum, quæ in multis sine deorum erant,

* Gen. 12. 1. 9. Unum Deum cæli coluerunt, * qui & præcepit eis ut exirent inde, & habitarent in Charan (b).

* Gen. 46. 6. Cumque operuisset omnem terram famēs, * descenderunt in Ægyptum, illicque per quadringentos annos sic multiplicati sunt, ut dirimicari eorum non possent exercitus.

10. Cumque gravaret eos rex Ægypti, atque in ædificationibus urbium suarum in luto & latere subjugasset eos, clamaverunt ad Dominum suum, & percussit totam terram Ægypti plagis variis.

* Exod. 11. 11. 11. * Cumque eiecissent eos Ægypti a se,

& cessasset plaga ab eis, & iterum eos vellente capere, & ad suum servitium revocare,

12. * Fugientibus his Deus cæli mare aperuit, ita ut hinc inde aquæ quasi murus 60. 19. lidarentur, & isti pede sicco fundum maris perambulando transirent.

13. In quo loco dum innumerabilis exercitus Ægyptiorum eos persequeretur, ita aquis cooptus est, ut non remaneret vel unus, qui factum posteris nuntiaret.

14. Egredi vero mare rubrum, deserta Sina montis occupaverunt, in quibus nunquam homo habitare potuit, vel filius hominis requievit.

15. Illic fontes amari obdulerat sunt eis ad bibendum, & per annos quadraginta annorum de cælo consecuti sunt.

16. Ubique ingressi sunt sine arcu & sagitta, & absque scuto & gladio, Deus eorum pugnavit pro eis, & vicit.

17. Et non fuit qui insultaret populo isti, nisi quando recessit a cultu Domini Dei sui.

18. Quotiescunque autem præter ipsum Deum suum, alterum coluerunt, dati sunt in prædium, & in gladium, & in opprobrium.

19. Quotiescunque autem perniciterunt se recessisse a cultura Dei sui, dedit eis Deus cæli virtutem resistendi.

20. Denique Chananzum regem, & Jebusum, & Pherezum, & Hehezum, & Hevzum, & Amorrhæum, & omnes potentes in Hesebon (c) prostraverunt, & terras eorum, & civitates eorum ipsi possederunt.

21. Et usque dum non peccarent in conspectu Dei sui, erant cum illis bona: Deus enim illicum odit iniquitatem.

22. Nam & ante hos annos, cum recessissent a via, quam dederat illis Deus, ut ambularent in ea, exterminati sunt præliis a multis nationibus, & plurimi eorum captivi abducti (d) sunt in terram non suam.

23. Nuper autem reversi ad Dominum Deum suum, ex dispersione qua dispersi fuerant, adunati sunt, & ascenderunt montem hæc omnia, & iterum possident Jerusalem, ubi sunt sancta eorum.

24. Nunc ergo mi domine, perquire si est aliqua iniquitas eorum in conspectu Dei eorum: ascendamus ad illum, quoniam tradens tradet illis Deus eorum tibi, & subjigati erunt sub iugo potentie tue.

25. Si vero non est offensio populi huius eorum Deo suo, non poterimus resistere illis: quoniam Deus eorum defendet illos: & erimus in opprobrium universæ terræ.

26. Et factum est, cum cessasset loqui Achior verba hæc, irati sunt omnes magnates Holofernis, & cogitabant interficere eum, dicentes ad alterutrum:

27. Quid

CAP. V. 1. (a) Achior dux Ammonitarum rennace Holoferne, quis esset ille populus qui montana obsidebat, non docet, videtur Holoferne se exarare, ut annuila leviori mare videtur, tantum homo exarare, & in bello eductum: sed non tantum, sed etiam non legatur. Et quidem Holoferne Mædæm a Babylonem captem possit legere: non enim Nibem, aut Solum, sed Babylonem in sua abductum, idque dolo, ut multi operantur, vel certe Holoferne non ignorat quoniam esset Judo, sed ex contemptu tam vili, ut parvum gentis teneretur, qui illi esset qui tanto principi obesse audent. Achior dux Ammonitarum, atque in vultu illi, idcirco, de archa Jherusalem in Bruchis erat.

(b) Terræ Chanaan & Syoniam habent Chanaan: quod

cum Hebraice Gile magis convenit. In utroque testamento quæque hæc verba per 400. annos.

20. (c) Hesebon erat in terra Galesad, Cant. 7. 21. (d) In non locum de captivitate Edomitarum: non parva metum abducti esse, non multos gentibus, sed ab una gente Chaldaum. Quædam alia captivitas, & novissimam sub Mithate, non tam quæ facta est sub Rege Salomonis, indicat. Quod ipsum in Genesi addit, ut templum Jerusalem exiret, & sola requirere facit, merito Salomonem Jerusalem hæc verba suspensum esse, cum Holoferne ubi de exordio Ierusalem in his edisse potest. Et verba Genesi non aliud significat, quam templum fuisse Jerusalem & Templum Dei eorum factum est in possessionem.

17. Quis est iste, qui filios Israel posse dicat resistere regi Nabuchodonosor, & exercitibus ejus, homines inermes, & sine virtute, & sine periculis artis pugnant?

18. Ut ergo agnoscat Achior quoniam fallit nos, ascendamus in montana: & cum capti fuerint potentes eorum, tunc cum eisdem gladio transverberabitur.

19. Ut sciat omnis gens, quoniam Nabuchodonosor deus terræ est, & præter ipsum alius non est.

CAPUT VI.

Holofernes ira exarscens Achiorum Julais tradit post victoriam occidendum.

1. Factum est autem cum cessissent loqui, indignatus Holofernes vehementer, dixit ad Achior:

2. Quoniam prophetasti nobis dicens, quod genus Israel defendatur a Deo suo, ut ostendam tibi quoniam non est Deus, nisi Nabuchodonosor:

3. Cum percussissemus eos omnes, sicut hominem unum, tunc: & ipse cum illis Assyriorum gladio interibis, & omnis Israel tecum perditione disperiet:

4. Ex probulis quoniam Nabuchodonosor dominus sit universæ terræ: tuncque gladius militæ meæ transeat per latera tua, & confusus cadat inter vulneras Israel, & non respirabis ultra, donec extermineris cum illis.

5. Porro autem si prophetiam tuam veram existimas, non concitat vultus tuus, & pallor, qui faciem tuam obnitet, abscedat a te, si verba mea hæc putas impleri non posse.

6. Ut autem noveris quia simul cum illis hæc experieris, ecce ex hac hora illorum populo sociaberis, ut dum dignus mei gladii preces exceperint, ipse simul ultioni subjaceat.

7. Tunc Holofernes præcepit servis suis ut comprehenderent Achior, & perducerent eum in Bethuliam (a), & traderent eum in manus filiorum Israel.

8. Et accipientes eum servi Holofernis, profecti sunt per campetria: sed cum appropinquassent ad montana, exierunt contra eos subdulari.

9. Illi autem diverterunt a latere montis, ligaverunt Achior ad arborum ramulis & pedibus, & sic vincium rebus dimiserunt eum, & reversi sunt ad dominum suum.

10. Porro filii Israel descendentes de Bethulia, venerunt ad eum: Quem solventes duxerunt ad Bethuliam, atque in medium populi illum statuentes, percutiendi sunt quid rerum esset, quod illum vincium Assyrii reliquisset.

11. In diebus illis erant (b) illic principes, Ozias filius Micha de tribu Simeon, & Charai, qui & Gorboid.

12. In medio itaque seniorum, & in conspectu omnium Achior dixit omnia quæ locutus ipse fuerat ab Holoferne interrogatus, & qualiter populus Holofernis voluisset propter hoc verbum interficere eum,

13. Et quemadmodum ipse Holofernes iratus jussisset eum Israelitis hæc de causa tradi: ut dum vicerit filios Israel, tunc & ipsum Achior diversis jubeat incurire suppliciis, propter hoc quod dixisset: Deus cæli defensor eorum est.

14. Cumque Achior universa hæc exposuisset, omnis populus cecidit in faciem, adorantes Dominum, & communi lamentatione & fletu unanimes preces suas Domino effuderant,

15. Dicentes: Domine Deus cæli & terræ, intare superbiæ eorum, & respice ad nostram humilitatem, & faciem sanctorum tuorum attende, & ostende quoniam nos derelinquis præsumentes de te: & præsumentes de se, & de sua virtute gloriantes, humilias.

16. Finito itaque fletu, & per totam diem oratione populorum completa, consolati sunt Achior.

17. Dicentes: Deus patrum nostrorum, cuius tu virtutem prædicasti, ipse tibi hæc dabit vicissitudinem, ut eorum magis tu interitum videas.

18. Cum vero Dominus Deus noster dederit hæc libertatem servis suis, sit & tecum Deus in medio nostri: ut sicut placebit tibi, ita cum tuis omnibus converteris nobiscum.

19. Tunc Ozias, finito consilio, suscepit eum in domum suam, & fecit ei cenam magnam.

20. Et vocatis omnibus presbyteris, simul expleto jejuniis refecerunt.

21. Postea vero convocatus est omnis populus, & per totam noctem intra ecclesiam oraverunt, petentes auxilium a Deo Israel.

CAPUT VII.

Bethulia obfessa aqua deficit: preces ad Deum fusa, deditionem populus & magistratus possunt.

1. Holofernes autem altera die præcepit exercitibus suis, ut ascenderent contra Bethuliam.

2. Erant autem pedites bellatorum centum viginti millia, & equites (a) viginti duo millia, præter preparationes virorum illorum, quos occupaverat captivitas, & abduci fuerant de provinciis & urbibus universæ juventutis.

3. Omnes

CAP. VI. 7. (a) Ante deportatum decem tribus Bethulæ montana pertinebant ad Galilæam interitum, & Bethulia parum distabat a mari Genesareth, ac suis moeribus Bethulæ erat Doshaim & Scripholia, quæ ad septem Jara non petierant: sed post expulsum Israeliticum plerique loca Isolan Jude regno attribuerunt. Locum Bethulæ dicitur Africhomian, ac fuisse de parat esse urbem in tribu Zabulon, quæ Josue 19. 17. Bethuliam vocat, atque obdistant illam verba præe hanc urbem adhuc sperare ferunt. Scilicet Bethulæ Bethuliam eandem esse cum urbe Bethulæ in tribu Simeon, quæ sit in

Josue 19. unde & Josue 22. ex ea tribu erat orientis. Quod apud nullum alium in veteri Testamento habet unum fieri mentionem: Responso fatetur ei, neque Ephrem, Nazareth, aut Corinam ulla est in veteri Testamento mentio.

11. (b) Fone millia ab Elisam summo sacerdoti, aut a Monaste.

12. (c) Ad humilitatem eorum quos sanctificasti, & tibi consecravisti.

13. (d) 30000. Equorum initio erat tantum 30000, antea postea fuit 10000. equitibus.

3. Omnes paraverunt se pariter ad pugnam contra filios Israël, & venerunt per crepidinem montis usque ad apicem, qui respicit super Dohaim (d), a loco qui dicitur Belma usque ad Chelmon, qui est contra Eldreion.

4. Filii autem Israël ut viderunt multitudinem illorum, prostraverunt se super certam, mittentes cinerem super capita sua, unanimes orantes ut Deus Israël misericordiam suam ostenderet super populum suum.

5. Et affluentes aqua sua bellica, sederunt per loca, quæ ad anguli itineris trinitem dirigunt inter montosa, & erant custodientes ea tota die ac nocte.

6. Porro Holofernes, dum circuit per gymrum, repetit quod fons, qui infuebat, aqueductum illorum a parte australi extra civitatem dirigeret: & incidi præcepit aqueductum illorum.

7. Erant tamen non longe a muris fontes, ex quibus furtim videbantur haurire aquam, ad refocillandum potius quam ad potandum.

8. Sed filii Ammon & Moab accesserunt ad Holofernem, dicentes: Filii Israël non in lancea, nec in sagitta confidunt, sed montes defendunt illos, & munius illos colles in præcipitio constituit.

9. Ut ergo sine congressione pugne possis superare eos, pone cultodes fontium, ut non hauriant aquam ex eis, & sine gladio interfices eos, vel certe fatigati tradent civitatem suam, quam putant in montibus positam superare non posse.

10. Et placerunt verba hæc coram Holoferne, & coram satellitibus ejus, & constituit per gymrum centenarios per singulos fontes.

11. Cumque ista custodia per dies viginti (e) fuisset expleta, descenderunt cisternæ, & collectiones aquarum omnibus habitantibus Bethuliam, ita ut non esset intra civitatem unde satiantur, vel una die, quoniam ad mensuram dabatur populus aqua quotidie.

12. Tunc ad Oziam congregati omnes viri, feminæque, juvenes, & parvuli, omnes simul una voce

* Esd. 5.
13. Dixerunt: * Judicet Deus inter nos & te, quoniam fecisti in nos mala, nolens loqui pacifice cum Assyriis, & propter hoc vendidit nos Deus in manibus eorum.

14. Et ideo non est qui adjuvet, cum prosteramur ante oculos eorum in fidei, & perditionis magna.

15. Et nunc congregate universos, qui in civitate sunt, ut sponte tradamus nos omnes populo Holofernis.

16. Melius (d) est enim te captivi benedicamus Dominum, viventes, quam moriamur, & finis opprobrii omni carni, cum viderimus uxores nostras, & infantes nostros moti ante oculos nostros.

17. Contestamur hodie cælum & terram,

& Deum patrum nostrorum, qui ulciscitur nos secundum peccata nostra, ut jam tradatis civitatem in manu militum Holofernis, & sit finis nobis brevis in ore gladii, qui longior efficitur in ariditate fidei.

18. Et cum hæc dixissent, factus est stertus & ululatus magnus in ecclesia ab omnibus, & per multas horas una voce clamaverunt ad Deum, dicentes:

19. * Peccavimus cum patribus nostris, injun- * Ps. 101. d.
ctæ egimus, iniquitatem fecimus.

20. Tu, quia plus es, miserere nostri, aut in tuo flagello vindica iniquitates nostras, & noli tradere confidentes te, populo qui ignorat te.

21. Ut non dicant inter Gentes: Ubi est Deus eorum?

22. Et cum fatigati his clamoribus, & his sletibus lassati siluissent,

23. Exurgens Ozias infusus lacrymis, dixit: Aequo animo estote fratres, & hos quinque dies expectemus a Domino misericordiam.

24. Fortitum enim indignationem suam abstin- det, & dabit gloriam nomini suo.

25. Si autem transiis quinque diebus non venerit adiutorium, faciemus hæc verba, quæ locuti estis.

C A P U T VIII.

*Judith, cujus genealogia, status, mores enarra-
ntur, seniores ad se evocatos corripit, ad
penitentiam eos hortatur, & ad spem erigit.*

1. **E**T factum est, cum audisset hæc verba Judith vidua, quæ erat filia Merari, filii Idox, filii Joseph, filii Ozai, filii Elai, filii Jannor, filii Gedeon, filii Raphaim, filii Achitob, filii Melchiaz, filii Enan, filii Nacheaniz, filii Salathiel, filii Simeon, filii Ruben (a):

2. Et vir ejus fuit Manassæ, qui mortuus est in diebus messis hordeaceæ:

3. Instabat enim super alligantes manipulos in campo, & venit æstus super caput ejus, & mortuus est in Bethulia civitate sua, & sepultus est illic cum patribus suis.

4. Erat autem Judith relicta ejus vidua jam annis tribus, & mensibus sex.

5. Et in superioribus domus suæ fecit sibi secretum cubiculum, in quo cum puellis suis clausa morabatur,

6. Et habens super lumbos suos cilicium, jejunabat omnibus diebus vite suæ, præter sab- batam, & neomenias, & festa domus Israël.

7. Erat autem eleganti aspectu nimis, cui vir suus reliquerat divitias multas, & familiam copiosam, & possessiones armentis bonam, & gregibus ovium plenas.

8. Et erat hæc in omnibus famulissima, quoniam timebat Dominum valde, nec erat qui loqueretur de illa verbum malum.

9. Hæc

1. (a) Hoc castrum erat ad radices montis Bethulæ, quæ erat in tribu Zabulon, ut vulgo creditur. Numerus bellatorum aliter in Græco, aliter in Latino textu ponitur, quod facile creditur & minus curamus.

11. (c) In Græco, per dies 14.

16. (d) Magno terrore percussit viduam conjugem & inter pugnantia prætere. Quod Dei instanti instinctu dixerunt.

1. (a) Illa quædam erat ex tribu Simeon: unde quod additur: filii Ruben, non videndum esse censens Servetus. In Bethuliam, eaque verba deesse in Græco. Nullus enim est filius Ruben, Simeonis nomen habuit. Græci rectius habent Simeon filii Simeon. 15. aut si proavi numeramus: in Græco sunt tantum 14. Nominum varietas a scribis plerumque ortum: in textum idem homines plura habere solent.

9. Hæc itaque cum audisset, quoniam Ozias promississet quod transacto quinto die tradere civitatem, misit ad presbyteros (b) Chabriel & Carmi.

10. Et venerunt ad illam, & dixit illis: Quod est hoc verbum, in quo consensit Ozias, ut tradat civitatem Assyriis, si intra quinque dies non venerit vobis adiutorium?

11. Et qui essis vos, qui tentatis Dominum? 12. Non est ille fermo, qui misericordiam provocat, sed potius qui iram excitet, & favorem accendat.

13. Possistis vos tempus miserationis Domini, & in arbitrium vestrum, diem constitutis ei.

14. Sed quia patiens Dominus est, in hoc ipso peniteamus, & indulgentiam ejus suis lacrymis posulemus:

15. Non enim quasi homo, sic Deus comminabitur, neque sicut filius hominis ad iracundiam inflammabitur.

16. Et ideo humilicimus illi animas nostras, & in spiritu confilium humilitatis, servientes illi,

17. Dicamus stantes Domino, ut secundum voluntatem suam sic faciat nobiscum misericordiam suam: ut sicut conturbatum est cor nostrum in superbia eorum, ita etiam de nostra humilitate glorietur:

18. Quoniam non sumus secuti peccata patrum nostrorum, qui dereliquerunt Deum suum, & adoraverunt deos alienos,

19. Pro quo scelere dati sunt in gladium, & in rapinam, & in confusionem inimicis suis: nos autem alterum Deum nescimus præter ipsum.

20. Expectemus humiles consolationem ejus, & exultet sanguinem nostrum de afflictionibus inimicorum nostrorum, & humiliabit omnes Gentes, quæcumque insurgunt contra nos, & faciet illas sine honore Dominus Deus noster.

21. Et nunc fratres, quoniam vos essis presbyteri in populo Dei, & ex vobis pudent animæ illorum, ad eloquium vestrum corda eorum erigite, ut memores sint, quia reventi sicut patres nostri ut probarentur, si vere colebant Deum suum.

* Gen. 11. 22. * Memores esse debent, quomodo pater noster Abraham tentatus est, & per multas tribulationes probatus, Dei amicus effectus est.

23. Sic Isaac, sic Jacob, sic Moyses, & omnes qui placuerunt Deo, per multas tribulationes transierunt fideles.

24. Illi autem, qui tentationes non susceperunt cum timore Domini, & impatientiam suam & improperium mormurationis suæ contra Dominum protulerunt,

* 1. Cor. 10. 25. * Exterminati sunt ab exterminatore, & a serpentibus perierunt.

26. Et nos ergo non ulciscamur nos pro his quæ patimur,

27. Sed reputantes peccatis nostris hæc ipsa supplicia minora esse, flagella Domini, qui-

bus quasi servi corripimur, ad emendationem & non ad perditionem nostram evenisse credamus.

28. Et dixerunt illi Ozias, & presbyteri: Omnia quæ locuta es, vera sunt, & non est in sermonibus tuis ulla reprehensio.

29. Nunc ergo ora pro nobis, quoniam mulier sancta es, & timens Deum.

30. Et dixit illis Judith: Sicut quod potui loqui, Del esse cognoscitis:

31. Ita quod facere disposui, probate si ex Deo est, & orate ut firmum faciat Deus consilium meum.

32. Stabitis vos ad portam nocte ista, & ego exeam cum abra mea: & orate, ut sicut dixisti, in diebus quique respiciat Dominus populum suum Israel.

33. Vos autem nolo ut scrutemini actum meum, & usque dum renunciet vobis, nihil aliud fiat, nisi oratio pro me ad Dominum Deum nostrum.

34. Sic dixit ad eam Ozias princeps Juda: Vade in pace, & Dominus sit tecum in ultionem inimicorum nostrorum. Et revertentes abierunt.

CAPUT IX.

Oratio quam Judith ecclio induit palam & publice pronuntiat.

1. Quibus abscedentibus, Judith ingressa est oratorium suum: & induens se cilicio, posuit cinerem super caput suum: & prosternens se Domino, clamabat ad Dominum, dicens:

2. Domine Deus patris mei Simeon, * qui * Gen. 14. dedisti illi gladium in defensionem (a) alienigenarum, qui violatores extiterunt in conjunctione sua, & denudaretur senex virginis in confusionem:

3. Et dedisti mulieres illorum in prædam, & filias illorum in captivitatem, & omnem prædam in divisionem servis tuis, qui acceperunt ædum tuum: subveni quæso re Domine Deus meus mihi viduæ.

4. Tu enim fecisti priora, & illa post illa cogitasti (b): & hoc factum est quod ipse voluisti.

5. Omnes enim viæ tuæ paratæ sunt, & tuæ judicia in tua providentia posuisti.

6. * Respice castra Assyriorum nunc, sicut * 1. Reg. 14. tuæ castra Egyptiorum videre dignatus es, quando post servos ruos armati currebant, confidentes in quadrigis, & in equitatu suo, & in multitudine bellatorum.

7. Sed aspexisti super castra eorum, & renebre frangaverunt eos.

8. Tenuit pedes eorum abyssus, & aquæ operuerunt eos.

9. Sic sunt & illi, Domine, qui confidunt in multitudine sua, & in curribus suis, & in cunctis, & in scutis, & in sagittis suis, & in lanceis gloriantur,

10. Et

9. (b) Ad sententiam: idque fecit modestis stultis, ne & in conspectum populi daret.

CAP. IX. 21. (a) In ultionem violatorum servorum a filijs Simeon. Duo sunt in hoc faciente, zelus, seu justis indignatio, & crudelis ultionis modus, qui merito justus fuit a Jacob. Translatio

duo Judith, non potestis. Adde Xosus nihil necesse esse verba ejus omnia habere pondus & auctoritatem Scripturæ sacre.

4. (b) Quædam executionem in tempore, cum ageretur de Dei cogitatione & illa rem agendam.

10. Et nescitis quia tu ipse es Deus nobis, qui contra bella ab initio, & Domini nomen est tibi.

11. Erige brachium tuum sicut ab initio, & allide virtutem illorum in virtute tua: cadat virtus eorum in iracundia tua, qui promittunt se violare sancta tua, & pollueret tabernaculum nominis tui, & dejicere gladio suo cornu altaris tui.

12. Fac Domine, ut gladio proprio ejus superbia amputetur:

13. Capiatur (c) laqueus oculorum suorum in me, & percussus eam ex labiis claritatis meae.

14. Da mihi in animo constantiam, ut contemnam illum: & virtutem, ut evertam illum.

*Jud. c. 11.
et 1. 14.

15. * Erit enim hoc memoriale nominis tui, cum manus femine deiecerit eum.

16. Non enim in molitudine est virtus tua Domine, neque in equorum viribus volantes tua est, nec superbi ab initio placuerunt tibi: sed humilium & mansuetorum semper tibi placuit deprecatio.

17. Deus colorum, creator aquarum, & Dominus totius creaturae, exaudi me miseram deprecantem, & de tua misericordia praesumentem.

18. Memento Domine testamenti tui, & da verbum in ore meo, & in corde meo consilium corrobora, ut domus tua in sanctificatione tua permaneat:

19. Et omnes Gentes agnoscat, quia tu es Deus, & non est alius praeter te.

CAPUT X.

Judith ad professionem se comparat, & eriat: exit ab urbe, occurrit Assyrii, ducitur ad Holofernem.

1. Factum est autem, cum cessasset clamare ad Dominum, furexit de loco, in qua jacerat prostrata ad Dominum.

2. Vocavit abram suam, & descendens in domum suam, absulte a se ciliatium, & exiit (a) se vestimentis viriditatis suae,

3. Et lavit corpus suum, & unxit se myro (b) optimo, & discriminavit crinem capitis sui, & impoluit micram super caput suum, & induit se vestimentis jucunditatis suae, induitque sandalia pedibus suis, assumpsitque dextraliola, & lilia, & insures, & annulos, & omnibus ornamentis suis ornavit se.

4. Cui etiam Dominus contulit splendorem, quoniam omnis ista compositio non ex libidine, sed ex virtute pendebat: & ideo Dominus hanc in illam pulchritudinem amplavit, ut incomparabili decore omnium oculis appareret.

5. Imposuit itaque abrae suae ascoperam (c) vini, & vas olei, & potentiam, & palathas, & panes, & caseum, & profecta est.

6. Cumque venissent ad portam civitatis, invenerunt expectantem Ozian & presbyteros civitatis.

7. Qui cum viderent eam, stupentes mirati sunt nimis pulchritudinem ejus.

8. Nihil tamen interrogantes eam, dimiserunt transire, dicentes: Deus patrum nostrorum det tibi gratiam, & omne consilium tui cordis sua virtute corroboret, ut gloriaretur super te Jerusalem, & sit nomen tuum in numero sanctorum & iustorum.

9. Et dixerunt hi qui illic erant, omnes una voce: Fiat, fiat.

10. Judith vero orans Dominum, transivit per portas ipsa & abra ejus.

11. Factum est autem, cum descenderet montem circa ortum dici, occurrerunt ei exploratores Assyriorum, & tenuerunt eam, dicentes: Unde venis? aut quo vadis?

12. Quae respondit: Filia sum Hebraeorum, ideo (d) ego fugi a facie eorum, quoniam futurum agnovi, quod darent vobis in depraedationem, pro eo quod contemneretis vos, noluerunt ultro tradere seipsos, ut invenirent misericordiam in conspectu vestro.

13. Hac de causa cogitavi mecum, dicens: Vadam ad faciem principis Holofernis, ut inducitur illi secreta (e) illorum, & ostendam illi quo aditu possit obtinere eos, ita ut non cadat vir unus de exercitu ejus.

14. Et cum audissent viri illi verba ejus, considerabant faciem ejus, & erat in oculis eorum stupor, quoniam pulchritudinem ejus mirabantur nimis.

15. Et dixerunt ad eam: Conservasti animam tuam, eo quod tale reperisti consilium, ut descenderes ad dominum nostrum.

16. Hoc autem scias, quoniam cum steteris in conspectu ejus, bene tibi faciet, & eris gratissima in corde ejus. Duxeruntque illam ad tabernaculum Holofernis, annuntiantes eam.

17. Cumque intrasset ante faciem ejus, statim capere eam in suis oculis Holofernes.

18. Di-

CAP. X.

15. (c) Ex assis feminis: ut caput venisset firmius feris potum mittere. Itaque ista ego verba posuisti, quae ad amorem illorum: & non quod Judith operetur Holofernem ad libidinem accitare, sed revocando ad amorem humilem, quo illam eo faciam castigen praestantur. Erit autem quoniam illam ad corpore amorem illorum: sed hoc ipsum vino Holofernis fuitum erat, & Judith sciam habebat causam praestandi quod cognovisset, & utendi vicio Holofernis ad libertatem suam: sique possideat a Deo spiritu populo, quo id ipsum quod scire erat, acceptas a Deo, cujus providentia se committit.

2. (a) Vultu placere Deo liberando patriam, non homini. Ambr. Lib. de vultu. Et bene eleganter proposita simplici oratione, quae momentaneum corpus aera fuit edulenter. neque enim vultus alius non placere possit, aut vincere. Item factum non in postmodum, sed in Dei adventu collocabit: spiritus Dei agitur, cum Deus ageret splendorem, etc.

3. (b) Gr. Unctio capitis, quod ex Psalmo Lib. 17. cap. 1. & c. 10. ubi praestantur. Assumpsit dextraliola, & lilia: & c. 10. ubi dicitur, in quo facie per eorum. Ita-

he possunt ista, ex quo esset armilla.

5. (c) Arctas, utrum significat, et palathas, massam, sicut de pinguium carum, quod ex clavis gentium veteri notat.

12. (d) Plerique interpretes non credunt Judith a mendaciis officio ob latente parare. Scimus eam ab omni pugna moratam. Nam cap. 11. haec omnia exponit Holofernes, & ait ista dixit per providentiam Dei: & cap. 12. dicitur assultus, quod sine pollutione peccati esset illa foret. Plerique prodest veritatem celare Assyriis, non aperte loqui. Factum autem ut loqueretur Assyriis in depraedationem, nisi praeter confiderem eorum eorum Deus illis occurreret: Iustum bellum gereret, in quo simulatione & stragem loci esse possit. Nec memini esse nam de Judaea dicitur, & dicitur illas se habere, & Deum Judaei occisum esse ob peccata verum erat. Adoravit Holofernem, nec periculum calabat adit, cum sciret se divina providentia eam esse. Adde verba de altioris in verum Testamentum figurata esse in prophetis, ab omni mendacio aliena.

17. (e) Quae secreta scitis nam eorum Iustus super & suum aperuit.

18. Dixeruntque ad eum satellites ejus: Quis contemnat populum Hebræorum, qui tam decorat mulieres habent, ut non pro his meritis pugnare contra eos debeamus?

19. Videns itaque Judith Holofernem sedentem in conopeo, quod erat ex purpura, & auro, & smaragdo, & lapidibus pretiosis intextum:

20. Et cum in faciem ejus intendisset, adoravit (7) eum, prosternens se super terram. Et elevarunt eam servi Holofernis, jubente domino suo.

CAPUT XI.

Colloquium inter Judith & Holofernem: qui adstant, miranturque ejus sapientiam & formam: magnificam Holofernis promissa.

1. Tunc Holofernes dixit ei: Aequo animo esto, & noli pavere in corde tuo: quoniam ego nunquam nocui viro, qui voluit fecerit Nabuchodonosor regi.

2. Populus autem tuus, si non contempnisset me, non levassim lanceam meam super eum.

3. Nunc autem dic mihi, quæ ex causâ recessisti ab illis, & placuit tibi ut venires ad nos?

4. Et dixit illi Judith: Summe verba ancillæ tuæ, quoniam si secutus fuisset verba ancillæ tuæ, perfectam rem faciet Dominus tecum.

5. Vivit (8) enim Nabuchodonosor rex terræ, & vivit virtus ejus, quæ est in te ad correctionem omnium animatum erantium: quoniam non solum homines servant illi per te, sed & bestię agri obtineant illi.

6. Nuntiatur enim animi tui industria universis gentibus. & indicatum est omni sæculo, quoniam tu solus bonus (9) & potens es in omni reno istius, & disciplina tua omni bus provinciis prædicatur.

7. * Nec hoc licet, quod locutus est Achior, nec illud ignoratur, quod ei jussis evenire.

8. Constat enim, Deum nostrum sic peccatis offensum, ut mandaverit per prophetas suos ad populum, quod trahat eum pro peccatis suis.

9. Et quoniam sciunt se offendisse Deum, factum filii Israel, tremor tuus super ipsos est.

10. Insuper etiam famis invaluit eos, & ab ariditate aquæ jam inter motus computantur.

11. Denique hoc ordinat, ut interdicat peccata sua, & bibant sanguinem eorum:

12. Et sancta Domini Dei sui quæ præcepit Deus non contingi, in frumento, vino, & oleo, hæc cogitarent impendere, & volunt

consumere quæ nec manibus deberent contingere: ergo populum hæc faciunt, certum est quod in perditionem dabuntur.

13. Quod ego ancilla tua cognoscens, fugi ab illis, & misit me Dominus hæc ipsa nuntiare tibi.

14. Ego enim ancilla tua Deum colo, etiam nunc apud te: & exiet ancilla tua, & orabo Deum,

15. Et dicet mihi quando eis reddat peccatum suum, & veniens nuntiabo tibi, ita ut ego adducam te per mediam Jerusalem, & habebis omnem populum Israel sicut oves, quibus non est pastor, & non latrabit vel unus canis contra te:

16. Quoniam hæc mihi dicta sunt per providentiam Dei.

17. Et quoniam iratus est illis Deus, hæc ipsa missa sum nuntiare tibi.

18. Placuerunt autem omnia verba hæc coram Holoferne, & coram pueris ejus, & mirabantur sapientiam ejus, & dicebant alter ad alterum:

19. Non est talis mulier super terram in aspectu, in pulcritudine, & in sensu virorum.

20. Et dixit ad illam Holofernes: Benefecit Deus, qui misit te ante populum, ut des illum tu in manibus nostris:

21. Et quoniam bona est promissio tua, si fecerit mihi hoc Deus tuus, eris & Deus meus, & tu in domo Nabuchodonosor magna eris, & nomen tuum nominabitur in universa terra.

CAPUT XII.

Quartiduo Judith manet in castris Achiorum: hinc convalescit Holofernes, ut illa, quæ fecerat, videret, cibis vescatur. Sub quartæ diei vesperam invitatur ad cenam: Holofernes obviatur viro.

1. Tunc iussit eam intrare ubi repositi erant thesauri (a) ejus, & iussit illi manere eam, & constituit quod daretur illi de convivio suo.

2. Cui respondit Judith, & dixit: Nunc non potero manducare ex his, quæ mihi præscripti tribui, ne veniat super me offensio: ex his autem, quæ mihi detulisti, manducabo.

3. Cui Holofernes ait: Si deferre tibi ista, quæ tecum detulisti, quid faciemus tibi?

4. Et dixit Judith: Vivit anima tua domine meus, quoniam non expendet omnia hæc ancilla tua, donec faciat Deus in manu mea hæc, quæ cogitavi (b). Et induerunt illam servi ejus in tabernaculum, quod præceperat.

5. Et

CAP. XI.

10. (7) Cultu civili qui principibus haberi solet.

5. (8) Hoc est, quæ vere sunt Nabuchodonosor, tam verum erit quod dicam. Nihil falsi habent hæc verba, cum gentes malit hæc: sed per Holofernem præsentat. Ad correptionem omnium animatum erantium: cum tyranni ipsi patiantur eorumque a Deo destitui.

6. (9) Vox a) dicitur, faciem quoque significat. partem hominis, partem per amphibologiam, partem prophetice loquutionis. Quia & ex parte præsentat seculorum præsentem eorum statum, si Deus voluisset, eum in malum converteret: virtutem enim in se militans laudibus extollit, non solum, sed adulatores: quæ ab aliis dicuntur, repetit. Quæ verba, & 16. sapientia, faciem dicitur & prophetice, habita ratione. Contemnitur enim non per Jerusalem in triumphum modum: cum hostis patitur, & dominum terram aperte agere non tenebatur: per habuit extantem veritatem, præter ambiguo sermone ad: cum duplex ceteris verborum ceteris, facta

est facta, ut in effectum veniat, quem tali conceptus animo & intendit, facti ipsi verba verba, & de se non facta verba ancilla tua, perfectam rem faciet Dominus tecum. Etenim vel mandabo, quod daretur, perfectam rem faciet. non alibi, sed de te, sic illud verum est. Certum est quod in perditionem dabatur, nisi Deus interveniret, non fore ausculto. Verba prophetice sensu locum potius de futura captivitate. Ausculto de mandatu ad Corin. cap. 5. Crederemus quod illis homines omnia prophetæ gerere, atque digne. Quod autem fecerit sit, aut dicitur, non est merendum: sed mihi dicit contra veritatem. Quævis aliquid queri in cap. 1. Eod. & 1. parat ad hæc verba. Ideo fuge a facie eorum: & 5. Tempus in caput tot. ut illi officio memoriam concedat, nec alibi: quæ dicit in prædictis illi facere aliquid humani arbitrium fuisse.

4. (a) Ubi erant verba de duplitate preciosa.

4. (b) Ut loquere partem meam.

CAP. XII.

5. Et petiit dum introiret, ut daretur ei copia nocte & ante lucem egrediendi foras ad orationem, & deprecandi Dominum.

6. Et precepit cubiculariis suis, ut sicut placeret illi, exiret & introiret ad adorandum Deum suum, per triduum:

7. Et exhibit nobilibus in vallum Bethuliz, & baptizabat se in fonte aque.

8. Et ut ascendebat, orabat Dominum Deum Israel, ut dirigeret viam ejus ad liberationem populi sui.

9. Et intrens, munda manebat in tabernaculo, usque dum acciperet escam suam in vespere.

10. Et factum est, in quarto die Holofernes fecit cenam servis suis, & dixit ad Vagao eunuchum suum: Vade, & suade Holoferni illam, ut sponte consentiat (e) habitare mecum.

11. Fordam est enim apud Assyrios, si femina irrideat virum, agendo ut immunis ab eo cranfecat.

12. Tunc introivit Vagao ad Judith, & dixit: Non veretur bona puella introire ad dominum meum, ut honorificetur ante faciem ejus, ut manducet cum eo, & bibat vinum in jucunditate.

13. Cui Judith respondit: Quæ ego sum, ut contradicam (d) domino meo?

14. Omne quod erit ante oculos ejus bonum & optimum faciam. Quidquid autem illi placuerit, hoc mihi erit optimum omnibus diebus vite meæ.

15. Et surrexit, & omavit se vestimento suo, & ingressa fuit ante faciem ejus.

16. Cor autem Holofernis concussum est: erat enim ardens in concupiscentia ejus.

17. Et dixit ad eam Holofernes: Bibe nunc, & accumbe in jucunditate, quoniam invenisti gratiam coram me.

18. Et dixit Judith: Bibam domine, quoniam magnificata (e) est anima mea hodie præ omnibus diebus meis.

19. Et accepit, & manducavit, & bibit coram ipso ea, quæ paraverat illi ancilla ejus.

20. Et jucundus factus est Holofernes ad eam, bibitque vinum multum nimis, quantum nunquam biberat in vita sua.

C A P U T XIII.

*Finis cænis Holofernes vino obnivus dormit: al-
te Judith sola in cubiculo inclusa erat. Deum
occidit Holofernem: caput auferit secum: re-
dit Bethuliam. Pro gratia aguntur, & ma-
gna sequitur gratulatio.*

2. **U**T autem fero factum est, festinaverunt servi illius ad hospitia sua, & conclusit Vagao ostia cubiculi, & abiit.

3. Erant autem omnes fatigati a vino:

3. Eratque Judith sola in cubiculo.

4. Porro Holofernes jacebat in lecto, nimis ebrietas sopitus.

5. Disinque Judith puellæ suæ ut staret foris (a) ante cubiculum, & observaret.

6. Stetitque Judith ante lectum, orans cum lacrymis, & laborum motu in silentio.

7. Dicens: Confirma me Domine Deus Israel, & respice in hac hora ad opera manuum mearum, ut, sicut promissisti (b), Jerusalem civitatem tuam erigas: & hoc quod credens per te posse fieri cogitavi, perficiam.

8. Et cum hæc dixisset, accessit ad columnam (c), quæ erat ad caput lectuli ejus, & pugionem ejus, qui in ea ligatus pendebat, exivit.

9. Cumque evaginasset illum, apprehendit eam capitis ejus, & ait: Confirma me Domine Deus in hac hora.

10. Et percussit bis in cervicem ejus, & abscidit caput ejus, & abtulit conopeum ejus a columnis, & evoluit (d) corpus ejus truncum.

11. Et post pusillum exivit, & tradidit caput Holofernis ancillæ suæ, & Judith ut mitteret illud in peram suam.

12. Et exierunt duæ, secundum consuetudinem suam, quasi ad orationem, & transierunt castra, & gyrantes vallem, venerunt ad portam civitatis.

13. Et dixit Judith a longe custodibus murorum: Aperite portas, quoniam nobiscum est Deus, qui fecit virtutem in Israel.

14. Et factum est, cum audissent vocem ejus, vocaverunt presbyteros civitatis.

15. Et concurrerunt ad eam omnes, a minimo usque ad maximum, quoniam sperabant (e) eam jam non esse venturam.

16. Et accendentes luminaria congraverunt circa eam universi: illa autem ascendens in eminentiorem locum, jussit fieri silentium. Cumque omnes tacuissent,

17. Dixit Judith: Laudate Dominum Deum nostrum, qui non defecit sperantes in se:

18. Et in me ancilla sua adimplevit misericordiam suam, quam promisit domui Israel: & interfecit in manu mea hostem populi sui hac nocte.

19. Et proferens de pera caput Holofernis, ostendit illis, dicens: Ecce caput Holofernis principis militiæ Assyriorum, & ecce conopeum illius, in quo recumbebat in ebrietate sua, ubi per manum feminæ percussit illum Dominus Deus noster.

20. Vivit autem ipse Dominus, quoniam custodivit me Angelus ejus, & hinc euntem, & ibi commorantem, & inde hac revertentem, & non permisit me Dominus ancillam suam coinquinari, sed sine pollutione peccati revocavit me vobis, gaudentem in victoria sua, in evasione mea, & in liberatione vestra.

21. * Con-

10. (e) Fecit Holofernes cenam servis suis, hæc est, domesticis, non dicitur, hæc res esset sua liber-
dini.

11. (d) Duplex verborum sensus, unus simplex, quo tan-
tum ad eam se ad familiaritatem quantum invitabant,
alio rectus & iustificatus, qui ad peccatum vocabatur Judith.
In priori sensu si quis obvia verba Euxathi accipit Judithi
vel parva dicitur in nomine, Deum ipsam intelligit, cui
non placere videt.

12. (e) Quod homo impius multis manu se interficien-
das.

3. (a) Ne quis accideret, aut consilium ejus audi-

ret. CAP. XIII.

7. (b) Promissisti super per Prophetas fore ut ab hostium
populum ad te convergentem liberares.

8. (c) Græc. τὸ στήθος, Scitum legendum putat, et
alibi quæ vox erat, columnam significat. Et pugionem
ejus, Gucet dicitur, acitatem, seu ensim Ferissem, qui
hinc est erat.

10. (d) Ut majorem innotet spectatibus terro-
re.

11. (e) Metuebant, de reditu ejus desperabant.

* Psal. 105. 21. * Confiteamini illi omnes, quoniam bonus, quoniam in seculum misericordiae ejus.

22. Universi autem adorantes Dominum, dixerunt ad eam: Benedixit te Dominus in virtute sua, quia per te ad nihilum redegit inimicos nostros.

23. Porro Ozias (f) princeps populi Israel, dixit ad eam: Benedicta es tu filia a Domino Deo excelso, pro omnibus mulieribus super terram.

24. Benedixit Dominus, qui creavit caelum & terram, qui te dixerit in vulnere capitis principis inimicorum nostrorum:

25. Quia hodie nomen tuum ita magnificavit, ut non recedat laus tua de ore hominum, qui memores fuerint virtutis Domini in aeternum, pro quibus non peperisti animam: propter angustias & tribulationem generis tui, sed subversisti ruinam ante conspectum Dei nostri.

26. Et dixit omnis populus: Fiat, fiat.

27. Porro Achior vocatus venit, & dixit ei Judith: Deus Israel, cui tu testimonium dedisti quod ulciscatur se de inimicis suis, ipse caput omnium incedentium incidit hac nocte in manu mea.

28. Et ut probes quia ita est, ecce caput Holofernis, qui in conceptu superbiae sua Deum Israel contempsit, & tibi interitum minabatur, dicens: Cum caput fecit populo Israel, gladio perforari praecipia latera sua.

29. Videns autem Achior caput Holofernis, angustatus praepavore, cecidit in faciem suam super terram, & restituit animam ejus.

30. Postea vero quam resumpto spiritu recreatus est, prociudit ad pedes ejus, & adoravit eam, & dixit:

31. Benedicta tu a Deo tuo in omni tabernaculo Jacob, quoniam in omni gente, quae audierit nomen tuum, magnificabitur super te Deus Israel.

CAPUT XIV.

Holofernis capite in muro suspenso, Achiorque circumfusus, Judith in Assyrios irruunt: qui Holofernem interitum invenientes, vehementer clamore concitantur.

1. Dixit autem Judith ad omnem populum: Audite me fratres, suspendite caput hoc super muros nostros:

2. Et erit, cum exierit Sol, accipiat unusquisque arma sua, & exire cum impetu, non ut descendatis (a) deorsum, sed quasi impetum facientes.

3. Tunc exploratores necesse erit ut fugiant ad principem suum excitandum ad pugnam.

4. Cumque duces eorum cucurrerint ad tabernaculum Holofernis, & invenerint eum truncum in suo sanguine volutatum, decident super eos timor.

5. Cumque cognoveritis fugere eos, ite post illos secuti, quoniam Dominus conteret eos sub pedibus vestris.

6. Tunc Achior videns virtutem, quam se-

cit Deus Israel, relicto gentilitatis ritu, credidit Deo, & circumcisi sunt carnes praepurati sui, & appositus est ad populum Israel, & omnis successio generis ejus usque in hodiernum diem.

7. Mox autem ut ortus est dies, suspendunt super muros caput Holofernis, acceptique unusquisque vir arma sua, & egressi sunt cum grandi strepitu & ululatu.

8. Quod videntes exploratores, ad tabernaculum Holofernis cucurrerunt.

9. Porro hi, qui in tabernaculo erant, venientes, & ante ingressum cubiculi peritrepentes, excitandi gratia, inquietudinem arte moliebantur, ut non ab excitantibus, sed a sonantibus Holofernes evigilaret.

10. Nullus enim audebat cubiculum virtutis Assyriorum pulsando aut iurando aperire.

11. Sed cum venissent ejus duces ac tribuni, & universi majores exercitus regis Assyriorum, dixerunt cubiculariis:

12. Intrate, & excitare illum, quoniam egressi mures de cavernis suis, ausi sunt provocare nos ad praelium.

13. Tunc ingressas Vagao cubiculum ejus, stetit ante cortinam, & plausum fecit manibus suis: suspicabatur enim illum cum Judith dormire:

14. Sed cum nullum motum juvenis sensu aurium caperet, accessit proximam ad cortinam, & elevans eam, videntique cadaver absque capite Holofernis in suo sanguine tabernaculi latere super terram, exclamavit voce magna cum metu, & scidit vestimenta sua.

15. Et ingressas tabernaculum Judith, non invenit eam, & exiit foras ad populum.

16. Et dixit: Una mulier Hebraea fecit confusionem in domo regis Nabuchodonosor: ecce invenit Holofernes jacet in terra, & caput ejus non est in illo.

17. Quod cum audissent principes virtutis Assyriorum, sciderunt omnes vestimenta sua, & intolerabilis timor & tremor cecidit super eos, & turbati sunt animi eorum valde.

18. Et factus est clamor incomparabilis in medio castrorum eorum.

CAPUT XV.

Assyrii persequentes Hebraeos, omnibus relinquit, fugiunt: Judith a pontifice & populo benedicitur, & qua Holofernis propius fuerant, ipsi traduntur.

1. Cumque omnis exercitus decollatum Holofernem audisset, fugit mens & confusio ab eis, & solo tremore & metra agitati, fugae praesidium sumunt.

2. Ita ut nullus loqueretur cum proximo suo, sed inclinatio capite, relicta omnibus, evadere festinant Hebraeos, quos armatos super se venire audiebant, fugientes per vias cauporum & semitas collium.

3. Videntes itaque filii Israel fugientes, secuti sunt illos. Descenderuntque clangentes tubis, & ululantes post ipsos.

4. Et

1. (f) Inter Haereticos, qui post & decem trilingui capite interitum adhaerent regno Josazarum, saltem professione religionis princeps erat Ozias.

2. (a) Non repulsi facile fuissent ab Assyriis. Sed ubi impetum fecerunt, Assyrii ad tabernaculum Holofernis concurrebant, eo spectando turbantur.

4. Et quoniam Assyrii non adunati, in fugam ibant precipites: filii autem Israel uno agmine persequentes, debilitabant omnes, quos invenire potuissent.

5. Misit itaque Ozias nuntios per omnes civitates & regiones Israel.

6. Omnis itaque regio, omnique urbs electam juventutem armaram misit post eos, & persecuti sunt eos in ore gladii, quousque pervenirent ad extremitatem finium suorum.

7. Reliqui autem, qui erant in Bethulia, ingressi sunt castra Assyriorum, & pradam, quam fugientes Assyrii reliquerant, abstulerunt, & conuisti sunt valde.

8. Hi vero, qui victores reversi sunt ad Bethuliam, omnia quae erant illorum attulerunt secum, ita ut non esset numerus in pecoribus, & jumentis, & universis mobilibus eorum, ut a minio usque ad maximum omnes divites fierent de praeda eorum.

9. Joacim autem summus pontifex de Jerusalem venit in Bethuliam cum universis presbyteris suis, ut videret Judith.

10. Quae cum exisset ad illum, benedixerunt eam omnes una voce, dicentes: Tu gloria Jerusalem, tu laetitia Israel, tu honorificentia populi nostri:

11. Quia fecisti viriliter, & confortatum est cor tuum, eo quod castitatem amaveris, & post virum tuum, alterum neciteris: ideo & manus Domini confortavit te, & ideo eris benedicta in aeternum:

12. Et dixit omnis populus: Fiat, fiat.

13. Per dies autem triginta, vix collecta sunt spolia Assyriorum a populo Israel.

14. Porro autem universa, quae Holofernis pecuniaria fuisse probata sunt, deleverunt Judith in auro, & argento, & vestibus, & gemmis, & omni suppellectili, & tradita sunt omnia illi a populo.

15. Et omnes populi gaudebant cum mulieribus, & virginibus, & juvenibus, in organis & citharis.

CAPUT XVI.

Judith proficitur Jerusalem gratias Deo altaria cum populo. Gladium & ensipem effert in anathema: dies festus determinatur. Vita Judith, aetas, mors denique.

1. **T**unc cantavit canticum hoc Domino Judith, dicens:

2. Incipite (1) Domino in tympanis, cantate Domino in cymbalis, modulamini illi psalmodiam novam, exultate & Invocate nomen ejus.

3. Dominus conterens bella, Dominus nomen est illi.

4. Qui posuit castra (2) sua in medio populi sui, ut eriperet nos de manu omnium inimicorum nostrorum.

5. Venit Assur ex montibus ab Aquilone in multitudine fortitudinis suae: cujus multitudine obturavit torrentes, & equi eorum cooperuerunt valles.

6. Dixit se incensurum fines meos, & juvenes meos occisurum gladio, infantes meos dare in pradam, & virgines in captivitatem.

7. Dominus autem omnipotens nocuit (3) eum, & tradidit eum in manus feminarum, & confudit eum.

8. Non enim cecidit potens eorum a juvenibus, nec filii Titan percussurunt eum, nec excelsi gigantes opposuerunt se illi, sed Judith filia Merari in specie faciei suae dissolvit eum.

9. Exiit enim se vestimento viduitatis, & induit se vestimento laetitiae in exultatione filiorum Israel.

10. Unxit faciem suam unguento, & colligavit cincinnos suos mitra, accepit stolam novam ad decipiendum illum.

11. Sandalia ejus rapuerunt oculos ejus, pulcritudo ejus captivam fecit animam ejus, amputavit pugione cervicem ejus.

12. Horuerunt Persae constantiam ejus, & Medae audaciam ejus.

13. Tunc ululaverunt castra Assyriorum, quando apparuerunt humiles mei, artifices in seculum.

14. Filii puellarum compunxerunt (4) eos, & sicut pueros fugientes occiderunt eos: perierunt in praelio a facie Domini Dei mei.

15. Hymnum cantemus Domino, hymnum novum cantemus Deo nostro.

16. Adonai Domine magnus es tu, & praeclarus in virtute tua, & quem superare nemo potest.

17. Tibi serviat omnis creatura tua: ^{Gen. 1. 28.} quia dixisti, & facta sunt: misisti spiritum tuum, & creata sunt, & non est qui resistat voci tuae.

18. Montes (5) a fundamentis movebuntur cum aquis: petrae, sicut ceta, liquecent ante faciem tuam.

19. Qui autem timent te, magni erunt apud te per omnia.

20. Vix genti insurgenti super genus meum Dominus enim omnipotens vindicabit in eis, in die iudicii visitabit illos.

21. Dabit enim ignem, & vermes (6) in carnes eorum, ut urantur, & sentiant usque in sempiternum.

22. Et factum est post haec, omnis populus post victoriam venit in Jerusalem adorare Dominum: & mos ut purificati sunt, obstruerunt omnes holocausta, & vota, & repropitiorem suam.

23. Porro Judith universa vasa bellica Holofernis, quae dedit illi populus, & consepum, quod ipsa sustulerat de cubili ipsius, obtulit in anathema oblivionis (7).

24. Erat

CAP. XVI. 1. & 3. (1) Epitheton cantu Judith. Incipit a psalterio. Dominus conterens bella aeterna.

4. (2) Vnde cum in Hieros. Aquilone montibus. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

23. (4) Dicitur a virginitate dicitur hoc.

24. (5) Montes a fundamentis movebuntur cum aquis: petrae, sicut ceta, liquecent ante faciem tuam.

25. (6) Vermes in carnes eorum, ut urantur, & sentiant usque in sempiternum.

26. (7) Anathema oblivionis.

24. Erat autem populus jucundus secundum faciem sanctorum, & per tres menses gaudium hujus victorie celebratum est cum Judith.

25. Post dies autem illos unusquisque rediit in domum suam, & Judith magna facta est in Bethulia, & præclarior erat universæ terræ Israel.

26. Erat etiam virtuti castitas adjuncta, ira ut non cognosceret virum omnibus diebus vite sue, ex quo defunctus est Manasses vir ejus.

27. Erat autem diebus feitis procedens cum magna gloria.

28. Mansit autem in domo viri sui annos (h) centum quinque, & dimisit abram liberam suam, & defuncta est ac sepulta cum viro suo in Bethulia.

29. Luxitque illam omnis populus diebus festum.

30. In omni autem spatio vite ejus non fuit qui perturbaret (i) Israel, & post mortem ejus annis multis.

31. Dies (h) autem victorie hujus festivitatis, ab Hebræis in numero sanctorum dierum accipitur, & colitur a Judæis ex illo tempore usque in præsentem diem.

28 (h) Hoc est, usque ad ævum tot. vite ejus prodigia ed.

29 (i) Per secura est, eaque distans usque ad captivitatem Babyloniam.

31. (h) Dicitur hæc clausula in Græco textu; nulla quidem hujus festivitatis ex talio justis antiqua erat in libro Judæorum memorata; sed, ut ipse evenit, ea potuit temporum lapsu obscuri. Necesse est uti h. m. s. in mentem venire p. n. est hoc festum a Judæis nunquam fuisse celebratum. Audire enim se omnibus israelitis præbuisse, qui ad hæc usque tempora festum illud solenni ritu celebratum fuisse sciret.

& fallum id fuisse: Neque id Græci quis concederet hoc festum esse known a Judo Machabæo longo post tempore celebrata. Nam ipse in præfatione tenetur hanc historiam compendiosam fuisse antequam Aristodemus translatum præfatur. Consequenter verba Joannis arguit. Falli sua incensum, hoc festum a Judo Machabæo institutum fuisse ait. Festum illud tantum post Josephi tempora desisse ait, quod utique de festo, capis sit mentio in Lib. Judith; quodque multis ante sæculis fuerat præceptum, post-eri ratione dicit potest, præceptum cum Josephi tunc revolutionibus obtutus miles etiam illi seia obsequia victorias de hostibus reportatas celebrare desisset.



LIBER ESTHER.

HUJUS Libri argumentum est liberatio Iudeorum ab imminente gentis excidio. Estheris & Mardochei exaltatio; festivitatis Phurim, seu sortium institutio. Quod autem hæc historia non sit commentitia, ut calumniatur Lutherani, hinc liquet. quod Judæi distissime observaverint hæc solemnitate Phurim, ut liquet ex lib. 2. Machab. cap. 15. ex Codice Theod. Tit. de Judæis. Quin & ab Hebræis ut canonicus semper habitus est hic liber, teste Josepho scribente contra Apionem, Athanasio in Synopsi, aut quisquis sit alius Auctor, & Epiphonio hæresi 29.

Sex posteriora capita in Hebræico exemplari desiderantur. Hieronymus in Joel. 1. & Isaia 65. citat cap. 14. Estheris: csi in præfatione hujus Libri ait se nullum esse exemplar, cui canonicam auctoritatem non tribuit, quod forte nondum id esset emendatum. Quæ Hieronymi dubitatio occasionem præbuit Rabano, Lyrano & Sixto Senensis, ut magnam hujus Libri partem inter apocrypha recensere, quod in Hebræo textu & in Græcis interpretibus desideretur, sed ea tantum capita in vulgata editione reperta sint. Sed librum integrum agnoscit Ecclesia ex Concilio Tridentino, quod recepit libros omnes, eosque integros cum omnibus suis partibus, legi solitos in Ecclesia, & vulgata editione contentos.

Neque hæc in re audientius est Sixtus Senensis, lib. 1. Biblioth. cum ait verba Concilii intelligi de veris ac germanis partibus, non de male assumptis: nam ut sint quadam in posterioribus capitibus difficilis, quæ suo loco exponuntur, utraq; epistola Assueri a Josepho profertur lib. 11. Antiq. cap. 6. atque iisdem verbis concepta est, quibus in vulgata editione. Hinc Mariana scribens in cap. 10. hujus Libri, & Sixti Senensis opinionem ponderans. Non autem, inquit, huc sententia subscibere, quod eadem libertate possent Danielis capita, quæ Hebræice non extant, explodi; neque certi aliquid relinquatur, si exceptio de veris & germanis partibus admittatur. Itaque in editione Romana, csi studiose rescaverunt apocrypha, ut Orationem Manassæ, Libros Esdra tertium & quartum, Machabæorum tertium, hæc tamen laciniæ Libri Esther retinuerunt, ut alias librorum sacrorum partes.

Fatendum est quidem hoc in Libro, ut in multis aliis, non servari rerum & tem.

& temporum ordinem. Quod refertur cap. 11. v. 2. de somno Mardochai; principum esse libri multi existimant.

Quis ille fuerit Rex Assuerus, valde obscurum est. An Darius Medus, qui & Cyaxares dictus fuit? Hec quidem vox affinis est Assueri vocabulo 120. satrapæ apud Daniele cap. 5. in Assuerum satis conveniunt; ætas ipsa Mardochai, si is ipse in transfiguratione sub Jechonia translatus fuit, huic sævæ conjecturæ. Darius Medis & Persis imperabat, sed tamen penes Cyrum præcipua erat auctoritas juxta Xenophontem. Nec Darii imperium ab India usque ad Æthiopiam patuit.

Quamquam in Scripturis duplex Æthiopia, una in Arabia, in Africa est altera: Aa sorte Assuerus ille est Cambyfes Ciri filius? nam lib. 1. Esdra cap. 4. idem Assuerus vocatur, ac mores satis conveniunt. Sed Cambyfes septem tantummodo, aut octo annos regnavit.

Quid ergo? an Darius Hystaspis filius is ipse est Assuerus? multa id suadent; imperium ejus late solum ab India ad Æthiopiam usque porrectum: Nam & Arabes & Indos primus in suam redegit ditionem, ac libro 3. Esdra imperii ejus fines sic describuntur, ut ab Herodoto sere non dissentiant. Urbs regia utriusque & Assueri & Darii Susa fuit, quam Darius ornavit, insigne palatium extruxit, in quo thesauros suos reposuit ex Herodoto: Insulas maris sibi subjecit, uti cap. 10. huius Libri scriptum legitur, idque a Thucydide est confirmatum. Verum obstant tres uxores Darii ex Herodoto, quarum nulla Esther esse potuit: præterquam Darius jam ab initio regni sui Judæis sævit. Mitto ætatem Mardochai, huius Darii temporibus ad 90. usque annos provecitæ; aulico homini minus idoneam videri.

Quamquam ex textu Hebræo non satis liquet, an cum Jechonia ipse fuerit Babylonem abductus, an ejus proavus Cis nomine, & ipse Mardochæus e stirpe eorum fuerit, qui deportati sunt e Judæa, & translati Babylonem a Nabuchodonosore: Atque ea ratione possit Assuerus nunc esse ex iis regibus qui sunt consecuti. Nam cap. 2. vers. 6. sic habet textus Hebræicus, ut dubium relinquat an Mardochæus ipse, aut avus illius Cis e Judæa translatus fuerit.

Quod autem textus Græcus Assuerum Estheris maritum Artaxerxis nomine designet, & Aman Macedonem fuisse doceat, vix Dario, aut ullis decessoribus Artaxerxis aptari potest: cum iis temporibus Macedonum nomen in Chaldaea, & in Assyria penitus esset incognitum. Unde Josephus ad Artaxerxem Longimanum hanc producit historiam, cui textus Græcus non parum sævit. Res est in ambiguo posita, ac meo quidem iudicio Josephi sententia sua probabilitate non caret.

Ille Liber primum Hebræice scriptus est, qualis ad versiculum usque 24. cap. 10. legitur. Sed plerisque auctus videtur ab Authore Hagiographo, eoque forsitan Hellenista Judeo. Quin etiam ab aliis iam facta fuerant quadam additamenta juxta Hieronymum. Librum Esther, inquit, variis translationibus constat esse vitiatum: quem ego de Archiviis Judæorum revelans verbum e verbo preliis transuli. Quem librum editio vulgata laciniolis hinc inde verborum sinibus trahit, addens ea quæ ex tempore dici poterant & audiri. Sicut solinum est scholaribus disciplinis sumpto thumate excogitare, quibus verbis uti potuit, qui injuriam passus est, vel ille qui injuriam fecit.

Quæ initio cap. 11. facta est additio, tempus ipsum quo facta est, non obscure designat; uti & multa alia quæ præter ceteros Theologus Parisiensis Elias du Pin cap. 3. prolegomenon suse prosequitur. Styli quoque diversitas id ipsum suadet; atque hæc additamenta in Græco tantum textu occurrunt, non in aliis versionibus, eaque bona fide a Græco translatores inserta sunt.

Quis Auctor huius Libri fuerit, & quæ ætate res conscripta in eo evenerint, magna est & vetus controversia. Plerique a Mardochæo ipso librum editum esse ex cap. 9. v. 20. colligunt: Scripsit itaque Mardochæus omnia hæc, & litteris comprehensa mihi ad Judæos. Thalmudista hoc opus esse Synagoga magna satum opinantur, cui sententia adscribenda videtur Illustr. Huetius. Nam alias pene omnes de Authore huius Libri sententias conciliat, tum eorum qui Esdra, tum aliorum qui Joachimo Josue summi Pontificis filio, aut Mardochæo ipsi eum tribuunt Librum.

brum. Hunc vero non esse Esdræ temporibus recentiore hinc colligi posse videtur, quod in Canonem Hebræorum fuerit adscriptus, quem Artaxerxes Longimano non fuisse posteriorem ex Josepho ostendimus.

Narrat quidem Mardocheus se librum scripsisse, eumque ad Judæos misisse: sed liber ille fuit Epistola Mardochei, quam ideo scripsit, ut festivitas sortium anniverfario ritu celebraretur, uti ex cap. 9. & initio cap. 10. colligitur. Causam vero hujus solemnitatis, & caeremonias explicare fuit magna synagoga manus, quæ fortasse Mardochei & Estheris epistolam huic Libro totam inseruit, quibusdam tantum adjectis ad historia lucem.

Sex vero postrema capita Hebraice scripta olim fuisse, tam excidisse putat Origenes in epistola ad Africanum. Sixtus Senensis ea censet de prompta & variis historicis: sed eam opinionem jam supra rejecimus. Bellarminus duas suspicatur fuisse editiones Hebraicas, unam quæ extat quæque brevior est, alteram uberiorem, quæ intercidit: sed ex ea prodiit Græca interpretatio.

Huetius qui Synagoga magna hunc libellum attribuit, complures ad eum scribendum adjectisse animum existimat; atque inde factum est, ut diversa ejus prodierint exemplaria, unum quod habemus, alterum locupletius, ex quo quæ habemus Græca cum additamentis sunt derivata. Origenes tomo 2. in Joann. nonnulla ex cap. 14. profert ut a LXX. in Græcum sermonem conversa. In Libro, inquit, Esther, qui est juxta LXX. quæ opponi solent, suo quæque loco diluentur.

CAPUT PRIMUM.

Regis Assueri convivium: Vasthi regina invitatur a Rege: huic inirefse dedignata cicitur.

1. **I**N diebus Assueri (a), qui regnavit ab India usque Æthiopiam, super centum vigintiseptem provincias:

2. Quando sedit in folio regni sui, Salan civitas regni ejus excedit (b) fuit.

3. Tertia ingressus annis imperii sui fecit grandæ convivium cunctis principibus, & pueris suis, fortissimis Persarum, & Medarum inclutis, & perfectis provincialium coram se,

4. Ut ostenderet divitiarum gloriæ regni sui, ac magnitudinem, atque jactantiam potentiarum suarum, multo tempore, centum videlicet & octoginta diebus.

5. Cumque implerentur dies convivii, invitavit omnem populum, qui invenit est in Susa, a maxima usque ad minimum: & jussit septem diebus convivium preparari in vestibulo (c) hortu, & nemoris, quod regio cultu & manu confectum erat.

6. Et pendebant ex omni parte tentaria (d) aëri coloris, & carbassini ac hyacinthini, sustentata funibus byssinis, atque purpureis, qui

eburneis cicalis inserti erant, & columnis marmoreis fulciebantur. Lectuli quoque auro & argentei, super pavimentum smaragdina & pario statum lapide, dispositi erant: quod mira varietate pictura decorabatur.

7. Bibebant autem qui invitati erant, aureis poculis, & aliis atque aliis vasis cibi inferebantur. Vinum quoque, ut magnificentia regia dignum erat, abundans, & præcipuum ponebatur.

8. Nec erat qui nolentes cogere ad bibendum, sed sicut rex statuerat, præponens mentis singulos de principibus suis, ut sumeret unusquisque quod vellet.

9. Vasthi quoque regina fecit convivium famularum in palatio, ubi rex Assuerus manere consueverat.

10. Iaque die septimo, cum rex esset hilarior, & post nimiam potationem incalidisset, præcepit Mauman, & Bazatha, & Harbana, & Bagatha, & Abgatha, & Zeehar, & Charchas, septem eunuchis, qui in conspectu ejus ministrabant,

11. Ut

CAPUT I. a. (a) Quis ille fuerit Rex Persarum, qui communi Persarum Imperatoris nomine Assuerus nominatur, an Darius Hydraspis filius, an Cambyses, an Artaxerxes Longimanus, aut Mithran, aut Ochus ut nomenclatur videtur, magna est difficultas. Quæ de re jam diu in perquisitione, sunt qui Darium Hydraspem esse velint, qui ex Herodoto Lib. 4. Indos habere istam fecerit huic respondent Lib. 9. Tollit cap. 9. dicit in libro se apocryphus. Porphyrius Lib. 11. Longimanum Artaxerxes esse opinatur. Qui regnavit ab Indis usque Æthiopiam, sicut qui Æthiopiam Africanam esse putant, non Africanam: Super 127. provincias, sive præfecturas, & satrapias, in quibus erant iudices & tribunes. Hinc variæ erant ejusmodi præfectum partes vulgatum principum.

Tem. I.

3. (b) Sed caput libelli inter Persidem & Babiloniam posita erat civitas, in qua anno tertio regi sui voluit inaugurari exhibendo illi omne opulum cultus, & præfatus provinciarum, fidei, & principatus.

5. (c) Hæc in agro domus Regis: cetera forte addidit Interpres. Invitant omnem populum in ultimis cæcis convitiis.

6. (d) Peristoma: Anuli coloris, colores illi alii alios exponunt. Super pavimentum smaragdina & pario statum lapide, ut Hebraei dicit. 10. & 11. & 12. lapidem significat marmorei similis. decora marmorei genera forte indicat. Quod mira varietate pictura decorabatur: Quæ decant in Hebraeo, ex lapidum varietate.

11. Ut introducerent reginam Vasthi coram rege, posito super caput ejus diademate, ut ostenderet cunctis populis & principibus pulchritudinem illius: erat enim pulchra valde.

12. Quæ renuic, & ad regis imperium, quod per eunuchos mandaverat, venire contempsit. Unde iratus rex, & nimio furore succensus.

13. Interrogavit sapientes, qui ex more regio semper ei aderant, & illorum faciebat cuncta consilio, scientium leges, ac jura majorum:

14. (Erant autem primi & proximi, Char-Tena, & Serhar, & Admartha, & Tharbi, & Mares, & Marfana, & Mamuchan, septem duces Persarum atque Medorum, qui videbant faciem regis, & primi post eum residere soliti erant)

15. Cui sententiæ Vasthi regina subjecerit, quæ Affueri regis imperium, quod per eunuchos mandaverat, facere noluisse.

16. Responditque Mamuchan, audiente rege, atque principibus: Non solum regem læsit regina Vasthi, sed & omnes populos, & principes, qui sunt in cunctis provinciis regis Affueri.

17. Egredietur enim sermo reginæ ad omnes mulieres, ut concessant viros suos, & dicant: Rex Affuerus jussit ut regina Vasthi intraret ad eum, & illa noluit.

18. Atque hoc exemplo omnes principum conjuges Persarum atque Medorum, parvipendentes imperia maritorum, unde regis jussa est indignatio.

19. Si tibi placeat, egredietur electum a facie tua, & scribatur juxta legem Persarum atque Medorum, quam præteritis illicitum est, ut nequaquam ultra Vasthi ingrediantur ad regem, sed regnum illius, altera, quæ melior est illa, accipiat.

20. Et hoc in omne (quod Latissimum est) provincialium tuarum divulgatur imperium. & cunctæ uxores tam majorem, quam minorum deferant maritis suis honorem.

21. Placuit consilium ejus regi, & principibus: fecitque rex juxta consilium Mamuchan.

22. Et misit epistolâs ad universas provincias regni sui, ut quæque gens audire & legere poterat, diversis linguis & litteris, esse viros principes ac majores in domibus suis: & hoc per cunctos populos divulgari.

C A P U T I I

Esther in locum Vasthi ad Regem inducitur: Ergasthan consilias adversus Regem: prodigionem detegit Mardocheus.

1. **H**ic ita gestis, postquam regis Affueri indignatio deferbuerat, recordatus est Vasthi, & quæ fecisset, vel quæ passa esset:

1. Dixereque pueri regis, ac ministri ejus: Querantur regi puellæ virgines ac speciosæ,

2. Et mittantur qui considerent per universas provincias puellas speciosas & virgines: & adducant eas ad civitatem Susan, & tradant eas in domum seminarum sub manu Bigi eunuchi, qui est præpositus & custos mulierum regiarum: & accipiant mundum muliebrem, & cetera ad usus necessaria.

3. Et quæcumque inter omnes oculis regis placuerit, ipsa regnet pro Vasthi. Placuit sermo regi & ita, ut fuissegerant, jussit fieri.

4. Erat vir Judæus in Susa civitate, vocabulo Mardocheus * filius (a) Jai, filii Semei, * 19. 11.

5. Qui translatus (b) fuerat de Jerusalem eo tempore, * quo Jechoniam regem Juda Nabuchodonosor rex Babylonis transtulerat, * 4. Reg. 24.

6. Qui fuit natus filius (c) fratris sui Edise, quæ altero nomine vocabatur Esther, & utraque parentem amiserat. Pulchra nimis, & decora facie. Mortuæque patris ejus ac matris, Mardocheus sibi eam adoptavit in filiam.

7. Cumque percrebisset regis imperium, & juxta mandatum illius multe puellæ virgines adducerentur Susan, & Egeo traderentur euncho: & Esther quoque inter ceteras puellas ei tradita est, ut servaretur in numero seminarum.

8. Quæ placuit (d) ei, & invenit gratiam in conspectu illius. Et præcepit euncho, ut accelleret mundum muliebrem, & traderet ei partes suas, & septem puellas speciosissimas de domo regis, & tam ipsam, quam pedissequas ejus ornatu atque excoleret.

9. Quæ noluit indicare (e) ei populum & patriam suam; Mardocheus enim præceperat ei, ut de hac re omnino reticeret.

10. Qui deambulabat quotidie ante vestibulum domus, in qua electæ virgines serrabantur, curam agens salutis Esther, & scire volens quid ei accideret.

11. Cum autem venisset tempus singularum per ordinem puellarum, ut intrarent ad regem, expletis omibus quæ ad cultum muliebem pertinebant, mensis duodecimis vertebatur: ita duntaxat, ut sex mensibus oleo ungerentur myrrhino, & aliis sex quibusdam pigmentis & aromatibus uteretur.

12. Ingredienteque ad regem, quidquid postulasset ad ornam. pertinebat, accipiebant, & ut eis placerat, compositæ de tritico seminarum ad regis cubiculum transibant.

13. Et quæ intraverat vespere, egrediebatur mane, atque inde in secundas (f) ædes deducebatur, quæ sub manu Susarai eunuchi erant, qui concubinis regis præfidebat: nec habebat potestatem ad regem ultra redeundi, nisi voluisset rex, & eam venire jussisset ex nomine.

15. Evo-

CAP. II

1. (a) Quæ nomina vulgaria erant in ea tribu. & (b) An Cir ipse Mardocheus paravit? Ita quidem traduntur, & hæc historia ad eunuchum imperium Persarum pertinet. Ipse translatus fuit in captivitatem. Quod utrum cap. ix. verum, & de eo certum est? Erat autem de re nomine captivum, quod tradidit Nabuchodonosor, hoc est, ex eo populo, qui cum temporis abhisset fuit in captivitatem. Ubi in avâ suo, aut pater, non in propria persona captivus fuit.

2. (c) Nihil. Fida parvi fuit: ex Josepho, Mardocheus erat parvus Esther.

3. (d) Euncho regis: Et præcepit euncho, aliter eunuchus: Et tradidit ei partes suas: eum & mens regis.

4. (e) Cum nata esset Susa, de patria sua aut genere non fuit interrogatus.

5. (f) Ibi. Respondebat in domum mulierum secundam. Von Hübner Str. 11. 12. & secundam. Significare potest, & fuisse: adeo ut a eundem domum responderetur suis alio parvi: nam verbi. g. utrius domus (sunt) mentionem, non plarium.

14. Summa autem epistolarum hæc fuit, ut omnes provincie scirent, & pararent se ad prædictam diem.

15. Festinabant cursores, qui missi erant, regis Imperium explorare. Statimque in Susam perpendit edictum, rege & Aman celebrante convivium, & cunctis Judæis, qui in urbe erant, seditibus.

CAPUT IV.

Intus Mardochæus & Esther, quæ per nuntium inter Mardochæum, & Reginam alla fuerint, ut illa Regem adiret.

1. **Q**Uæ cum audisset Mardochæus, scilicet vestimenta sua, & indutus est sacco, spargens cinerem capiti: & in platea medix civilis voce magna clamabat, ostendens anaritudinem animi sui.

2. Et hoc ejulata usque ad fores palatii prædicens. Non enim erat licitum indutum sacco aulam regis intrare.

3. In omnibus quoque provinciis, oppidis, ac locis, ad quæ crudele regis dogma pervenerat, plaudus ingens erat apud Judæos, jejunium, ululatus, & fletus, sacco & cinere annis pro strato utentibus.

4. Ingressæ autem sunt puellæ Esther & eunucho, nuntiaveruntque ei. Quod audiens consternata est: & vestem misit, ut ablato sacco induerent eum: quam accipere noluit.

5. Acceltoque Athach eunucho, quem sex ministrum ei dederat, præcepit ei ut iret ad Mardochæum, & diceret ab eo cur hoc faceret.

6. Egredisusque Athach, ivit ad Mardochæum stantem in platea civilis, ante ostium palatii.

7. Qui indicavit ei omnia, quæ acciderant, quomodo Aman promississet, ut in thesauros regis pro Judæorum nece interret argentum.

8. Exemplar quoque edicti, quod pendebat in Susa, dedit ei, ut reginæ ostenderet, & moneret eam, ut intraret ad regem, & deprecaretur eum pro populo suo.

9. Regressus Athach, nuntiavit Esther omnia, quæ Mardochæus dixerat.

10. Quæ respondit ei, & jussit ut diceret Mardochæo:

11. Omnes servi regis, & cunctæ quæ sub ditione ejus sunt, norunt provinciam, quod siue vir, siue mulier, non vocatus, interius (a) atrium regis intraverit, absque ulla cunctatione statim interficiatur: nisi forte rex auram virginæ ad eum tendentis pro signo clementiæ, atque ita possit vivere. Ego igitur quomodo ad regem intrare potero, quæ triginta jam diebus non sum vocata ad eum?

12. Quod cum audisset Mardochæus,

13. Rursum mandavit Esther, dicens: Ne putes quod animam tuam tantum liberes, quia in domo regis es præ cunctis Judæis:

14. Si enim nunc silueris, per aliam occasionem liberabuntur Judæi: & tu, & domus pa-

tris tui peribitis. Et quis novit utrum iudicatio ad regnum veneris, ut in tali tempore parareris?

15. Rursumque Esther hæc Mardochæo verba mandavit:

16. Vade & congrega omnes Judæos, quos in Susam repereris, & orate pro me. Non comedatis, & non bibatis tribus diebus, & tribus noctibus: & ego cum ancillis meis similiter jejunabo, & tunc ingrediar ad regem, contra legem faciens, non vocata, tradensque me morti & periculo.

17. Ivit itaque Mardochæus, & fecit omnia, quæ ei Esther præceperat.

CAPUT V.

Esther adit Regem bene ornata, hæc blande excipit: invitatur Regem ad convivium. Quæ autem cap. 15. a vers. 4. ad versiculum 19. narrantur, huc sunt revocanda.

1. **D**e autem tertio induta est Esther segalibus vestimentis, & stetit in atrio domus regis, quod erat interius, contra basilicam (a) regis: at ille sedebat super solium suum in consistorio palatii contra ostium domus.

2. Cumque vidisset Esther reginam stantem, placuit oculis ejus, & extendit contra eam virgam auream, quam tenebat manu. Quæ accedens, osculata est summitatem virgæ ejus.

3. Dixitque ad eam rex: Quid vis Esther reginæ? quæ est petitio tua? etiam si dimidiam partem regni petieris, dabitur tibi.

4. At illa respondit: Si regi placeat, obsecro ut venias ad me hodie, & Aman tecum ad convivium, quod paravi.

5. Statimque rex, Vocare, inquit, cito Aman, ut Esther obediat voluntati. Venerunt itaque rex & Aman ad convivium, quod ei regina paraverat.

6. Dixitque ei rex, postquam vinum biberat abundanter: Quid petis ut dextræ tibi? & pro qua te postulas? etiam si dimidiam partem regni mei petieris, impetrabis.

7. Cui respondit Esther: Petitio mea, & procer sunt illi:

8. Si inveni in conspectu regis gratiam, & si regi placeat, ut det mihi quod postulo, & meam impleat petitionem: veniat rex & Aman ad convivium, quod paravi eis, & eras apertum regi voluntatem meam.

9. Egressus est itaque illo die Aman letus & alacer. Cumque vidisset Mardochæum sedentem ante fores palatii, & non solum non affuturum sibi, sed nec morum quidem de loco sessionis suæ, indignatus est valde:

10. Et dissimulata ira, reversus in domum suam, convocavit ad se amicos suos, & Zares uxorem suam,

11. Et exposuit illis magnitudinem dilectionis suarum, filiorumque turban, & quantam cum gloria super omnes principes & servos suos rex elevasset.

12. Et

CAP. IV. 11. (a) In exteriori atrio erant antei, in inferiori res fœdæ, & quæ in vocantur: ex hac nulli herbas regem adire non audeo, ex Mordochæo Lib. 1. cap. 21. ex Amaniano Mordochæo Lib. 14. Ad hanc narrationem cap. 4. referenda sunt,

quæ cap. 5. primis versiculis continentur, quæque cap. 15. a vers. 1. ad vers. 18. scripta sunt.

11. Et post hæc ait: Regina quoque Esther nullum alium vocavit ad convivium cum rege, præter me: apud quam etiam etas cum rege præsumis sum.

13. Et cum hæc omnia habeam, nihil me habere puto, quamvis videro Mardocheum Judæum sedentem ante fores regias.

14. Respondenturque ei Zares uxor ejus, & ceteri amici: Jube parari excelsam trabem, habentem altitudinis quinquaginta cubitos, & dic inane regi ut appendatur super eam Mardocheus, & sic ibis cum rege lætus ad convivium. Placuit ei consilium, & jussit excelsam parari crucem.

CAPUT VI.

Aman jubetur publice honorare Mardocheum, eumque equo imposcitur præcedere.

1. **N**odem illam duxit rex infomnem, jussitque sibi afferri historias & annales priorum temporum. Quæ cum illo præsentem legeretur,

2. Venerunt est ad illum locum ubi scripsum erat, quomodo nuntiasset Mardocheus insidias Bagathan & Thares eunuchozum, regem Assuerum jugulare cupientium.

3. Quod cum audisset rex, ait: Quid pro hac fide honoris ac præmii Mardocheus constitutus est? Dixerunt ei servi illius ac ministri: Nihil omnino mercedis accepit (a).

4. Sertimque rex, Quis est, inquit, in atrio? Aman qui ppe interiori (b) atrium domus regis intraverat, ut suggereret regi, & juberet Mardocheum affigi patibulo, quod ei fuerat præparatum.

5. Respondentur paceri: Aman stat in atrio. Dixitque rex: Ingredietur.

6. Cumque esset interfecit, ait illi: Quid debet fieri viro, quem rex honorare desiderat? Cogitans autem in corde suo Aman, & reputans quod nullum alium rex, nisi se, vellet honorare,

7. Respondit: Homo, quem rex honorare cupit.

8. Debet indui vestibus regis, & imponi super equum, qui de sella regis est, & accipere regium diadema (c) super caput suum.

9. Et primus (d) de regis principibus ac tyrannus teneat equum ejus, & per plateam civitatis incedens clamet, & dicat: Sic honorabitur, quemcumque voluerit rex honorare.

10. Dixitque ei rex: Festina, & sumpta stola & equo, fac, ut locutus es, Mardocheo Judæo, qui sedet ante fores palatii. Cave ne quidquam de his, quæ locutus es, præternitis.

11. Tulit itaque Aman stolam & equum, indurumque Mardocheum in platea civitatis, & imposuit equo præcedebat, atque clamabat: Hoc honore condignus est, quemcumque rex voluerit honorare.

12. Reversusque est Mardocheus ad juvenum palatii: & Aman festinavit ire in domum suam, fugens & aperto capite.

13. Narravitque Zares uxori suæ, & amicis omnia quæ evenissent tibi. Cui responderunt sapientes, quos habebat in consilio, & uxor ejus: Si de femine Judæorum est Mardocheus, ante quem cadere cepisti, non poteris ei resistere, sed cades in conspectu ejus.

14. Adhuc illis loquentibus, venerunt eunuchi regis, & cito cum ad convivium, quod regina paraverat, pergere compulerunt.

CAPUT VII.

Venit Rex ad Regina convivium, cui adfuit Aman. Esther sibi & populo suo vitam salvam petiit adversus Aman, quem Rex jubet in patibulo suspensum, quod ipse Aman paraverat Mardocheo.

1. **I**ntravit itaque rex & Aman, ut biberent cum regina.

2. Dixitque ei rex etiam secunda die, postquam vino incaluerat: Quæ est petio tua, Esther, ut detur tibi? & quid vis fieri? etiam si diandiam partem regni mei petieris, Imperabis.

3. Ad quem illa respondit: Si inveni gratiam in oculis tuis, o rex, & si tibi placet, dona mihi animam meam, pro qua rogo, & populum meum, pro quo obsecro.

4. Tradidi enim sumus ego & populus meus, ut conteramur, jugulemur, & pereamus. Atque utamur in seros & famulas venderemur: esset tolerabile malum, & genus tacere: nunc autem hostis noster est, ejus crudelitates redeunt in regem.

5. Respondentque rex Assuerus ait: Quis est iste, & cujus potentia, ut hæc audeat facere?

6. Dixitque Esther: Hostis & inimicus noster pessimus ille est Aman. Quod ille audiens, illico obstupuit, vulsum regis ac reginæ ferre non sustinens.

7. Rex autem iratus surrexit, & de loco convivii intravit in hortum arboribus confectum. Aman quoque surrexit, ut rogaret Esther reginam pro anima sua; intellexit enim a rege sibi paratum malum.

8. Qui cum reversus esset de horto memoribus consilio, & intrasset convivii locum, reperit Aman super scabellum corruisse, in quo jacebat Esther, & ait: Etiam reginam vult opprimere, me præsentem, in domo mea. Necdum verbum de ore regis exierat, & statim operuevit faciem ejus.

9. Dixitque Harbona, unus de eunuchis, qui stabant in ministerio regis: En lignum (a), quod paraverat Mardocheo, qui locutus est pro tege, stat in domo Aman, habens altitudinis quinquaginta cubitos. Cui dixit rex: Appendite eum in eo.

10. Suspensus est itaque Aman in patibulo quod paraverat Mardocheo: & regia ira quiescit.

CA-

CAP. VI. 1. (a) Et tamen cap. xi. verba s. data est munera pro delectatione legum: & multis forte nihil magis, aut gloriæ dantur, ut videtur, non de aliis parvis.

4. (b) Exterior erat cum atrio Regis comparatum. Interior habita ratione exteriorum.

8. (c) Non legitur hic expressim mandatum esse: ac verisimile est ad hostiam istam factum a Mardocheo.

Tam. 4.

9. (d) Hæc. Et dicitur sibi de equo per mercedem sibi de principibus regis fore, & ut quoniam, quem Rex vult honorare, principis regis & ut sibi vellet & equum: sed tamen est verum, in Aman, ut lecta verba.

9. (e) Hæc lignum a domo super eo stat ad Mardocheo CAP. VII. item a illud ad ultimum partem Amen. et cap. vii. regis in ill.

CAPUT VIII.

Mardocheus regi annuū cūstos conficiuntur, edictum revocatur, mittuntur littere in provincias. Ad hoc caput 8. decimumfectum ceterum pertinet.

1. **D**ico illo dedit rex Assuerus Esther reginæ domum Aman adversarii Judæorum, & Mardocheus ingressus (a) est ante faciem regis. Concessa est enim ei Esther quod esset patrius suus.

2. Tulique rex annulum, quem ab Aman accepit jussit, & tradidit Mardocheo. Esther autem constituit Mardocheum super domum suam.

3. Nec his contenta, procidit ad pedes regis, flevitque, & locuta ad eum oravit, ut malletiam Aman Agagite, & machinationes ejus pessimas, quas excogitaverat contra Judæos, jubet irritas fieri.

4. At ille ex more sceptrum aureum protendit manu, quo signum clementiæ monstrabatur: illaque conturbatus scitit ante eum,

5. Et ait: Si placet regi, & si inveni gratiam in oculis ejus, & deprecation mea non ei videatur esse contraria, obsecro, ut novis epistolis, veteres Aman litteras, insidiarioris & hostis Judæorum, quibus eos in cunctis regi provocationis perire præceperat, corrigatur.

6. Quomodo enim potero sustinere necem & interfecutionem populi mei?

7. Responditque rex Assuerus Esther reginæ, & Mardocheo Judæo: Domum Aman concessi Esther, & ipsum jussi abigi etiam, quia ausus est manum mittere in Judæos.

8. Scribere ergo Judæis, sicut vobis placet, regis nomine, signantes litteras annulo meo. Hæc enim consuetudo erat, ut epistolis, quæ ex regis nomine utebantur, & illius annulo signatæ erant, nemo auderet contradicere.

9. Accititque scribis & libellis regis (erat autem tempus tertii mensis, qui appellatur Siban) vigesima & tertio die illius scripserunt epistolæ, ut Mardocheus voluerat, ad Judæos, & ad principes, procuratoresque & iudices, qui centum vigintis septem provinciis ab India usque ad Æthiopiæ præstabant; provinciæ atque provinciæ, populo & populo, juxta linguas & litteras suas, & Judæis, (b) prout legere poterant, & audire.

10. Ipseque epistolæ, quæ regis nomine mittebantur, annulo ipsius obligatæ sunt, & missæ per veredarios (c): qui per omnes provincias discurrentes, veteres litteras novis nuntiis prævenirent.

11. Quibus imperavit rex, ut convenirent Judæos per singulas civitates, & io unum præcipere congregari, ut flarent pro animabus suis, & omnes inimicos suos, cum conjugibus

ac liberis & universis domibus interficerent (d) atque delerent, & spolia totum diriperent.

12. Et constituta est per omnes provincias vox ultionis dies, id est, tritidecima mensis duodecimi Adar.

13. Summaque epistolæ hæc fuit, ut in omnibus terris ac populis, qui regis Assueri subiacerant imperio, notum fieret, paratos esse Judæos ad capiendam vindictam de hostibus suis.

14. Egressique sunt veredarii celeres nuntia perferentes, & edictum regis pendebat io Susan.

15. Mardocheus autem; de palatio & de conspectu regis egrediens, fulgebant vestibus regis, hyacinthinis videlicet, & aeris, coronam auream portans in capite, & amictus serico pallio atque purpureo: omni que civitas exultavit, atque letata est.

16. Judæi autem nova lux oriri visi est, gaudium, honor & triumphum.

17. Apud omnes populos, urbes, atque provincias, quocumque regis jussa veniebant, mita exultatio, epulæ atque convivia, & festus dies, in tantum ut plures alterius gentis & sectæ eorum religioni & caeremoniis jungerentur. Grandis enim cunctos Judæici nominis terror invaserat.

CAPUT IX.

Percussit hostes a Jule's, filii Aman suspensi.

1. **I**gitur duodecimi mensis, quem Adar vocant ante Jan diæmens, tritidecimo die, quando cunctis Judæis interdictio parabatur, & hostes eorum insidant sanguini, versa vice Judæi superiores esse coeperunt, & se de adversariis vindicare.

2. Congregatique sunt per singulas civitates, populi, & loca, ut extendere manum contra inimicos, & persectores suos. Nullique ausus est resistere, eo quod omnes populos magnitudinis eorum formido penetraret.

3. Nam & provincialium iudices, & dures, & procuratores, omni que dignitates, quæ singulis locis ac operibus præerat, extollebant Judæos timore Mardochei.

4. Que a principum esset palatii, & plurimum posse cognoverant: ita quoque nominis ejus crescebat quotidie, & per cunctorum ora volitabat.

5. Itaque percusserunt (a) Judæi inimicos suos plaga magna, & occiderunt eos, cedentes eis quod, ubi paraverant faceret.

6. In tantum ut missi in Susan quingentos viros interficerent, extra decem filios Aman Agagite hostis Judæorum: quorum ista sunt nomina:

7. Phardathæ, & Delphon, & Ephatha,
8. Et Phorathæ, & Adalia, & Aridatha,
9. Et Phernethæ, & Arisai, & Aridai, & Joratha.

10. Q:os

CAP. VIII. 1. & 2. (a) Adversus ad ad inferum eis sanctitatem. Amicum. hoc erat signum dignitatis & potestatis.

3. (b) Hæc. Et Jule's jule's scripturam eam, & jule's leguntur eam, liberos diciturque & dicitur.

10. (c) Conspicere, qui multum quæ se loant.

11. (d) Den. & ubi parat. hoc se com-

na in veteri lege usque. In hoc temporis intervallo eis occiderunt, quæ ad necem Judæorum se parant. Et accit, coloris exultis, aut exultis.

1. (a) Qui eorum convenerat immo hæc. Hæc solum est publica Roma a dicitur, ut populi Dei solum convenerat. Et ad ut dicitur conspiciuntur. Fide iustorum hostes. Roma dicitur parant, sunt potestatem parat regibus, sed magnitudinem auctoritatis repedit fuit.

10. Quos cum occidissent, prædas de substantiis eorum tangere noluerunt (b).

11. Statioque numerus eorum, qui occisi erant in Susā, ad regem relatus est.

12. Qui dixit reginæ: In urbe Susā interfecerunt Iudæi quingentos viros, & alios decem filios Aman: quantam putas eos exercere cædem in universis provinciis? Quid ultra potestas, & quid vis ut fieri Iubeam?

13. Cui illa respondit: Si regi placet, datur potestas Iudæis, ut sicut fecerunt hodie in Susā, sic & cras faciant, & decem filii Aman in partibus suspendantur.

14. Præcepitque rex ut ita fieret. Statioque in Susā pendit edictum, & decem filii Aman suspensi (c) sunt.

15. Congregatis Iudæis quattordecima die mensis Adar, interfecisti sunt in Susā recentiori viri: nec eorum ab illis direpta substantia est.

16. Sed & per omnes provincias, quæ ditioni regis subiacebant, quæ animabus suis sterent Iudæi, interfecisti hostibus ac persecutoribus suis: in tantum ut septuagintaquinque milia occisionum implerentur, & nullus de substantiis eorum quidquam contingeret.

17. Dies autem tertiodecimus mensis Adar, primus apud omnes interfecionis fuit, & quattordecima die cadere desierunt. Quon constituerunt esse solennem, ut in eo omni tempore delinceps vacarent epulis, gaudio atque conviviis.

18. At hi, qui in urbe Susā eadem excruciantur, tertiodecimo & quattordecimo die ejusdem mensis in corde versati sunt: quattordecimo autem die percutere desierunt. Et idcirco eundem diem constituerunt solemnem epularum atque lætitiæ.

19. Illi vero Iudæi, qui in oppidis non muratis ac villis morabantur, quattordecimum diem mensis Adar conviviorum & gaudii decreverunt, ita ut exultent in eo, & mittant sibi mutuo partes epularum & ciborum.

20. Scripsit (d) itaque Mardocheus omnia hæc, & litteris comprehensit misit ad Iudæos, qui in omnibus rebus provinciis morabantur, tam in vicinis positos, quam procul.

21. Ut quattordecimam & quintadecimam diem mensis Adar pro festis suscipiant, & revertebantur semper anno solemni celebrarent honore.

22. Quia in ipso diebus se ulsi sunt Iudæi de inimiciis suis, & luctus atque tristitia in hilaritatem gaudiumque converti sunt, essentque dies isti epularum atque lætitiæ, & mitterent sibi invicem ciborum partes, & pauperibus misericordia largirentur.

23. Susceperuntque Iudæi in solemnem ritum cuncta quæ eo tempore facere ceperant, & quæ Mardocheus litteris faciendā mandaverat.

24. Aman enim, filius Amadathi stirpis Agar, hostis & adversarius Iudæorum, cogitavit contra eos malum, ut occideret illos, atque deleteret: & misit plur, quod nostra lingua vertitur in forem.

25. Er postea ingressa est Esther ad regem, obsecrans ut conatus ejus, litteris regis irriti fierent: & malum quod contra Iudæos cogitaverat, reverteretur in caput ejus. Denique & ipsam & filios ejus affecerunt cruci.

26. Atque ex illo tempore dies isti appellari sunt plurim (e), id est fortium: eo quod plur: id est fortis, in uram missi fuerit. Et cuncta, quæ gesta sunt, epistolæ, id est Libri hujus volumine continentur.

27. Quæque sustinuerunt (f), & quæ deinceps immutata sunt, suscepit Iudæi super se & senem suum, & super cunctos, qui religioni eorum voluerunt copulari, ut nulli liceat duos hos dies abque solemnitate transigere: quod scriptura testatur, & certa experientia tempora, annis suis jugiter succedentibus.

28. Illi sunt dies, quos nulla unquam debuit oblitio: & per singulas generationes cunctæ in toto orbe provinciarum celebrantur: nec est ulla civitas, in qua dies plurim, id est, fortium, non observetur a Iudæis, & ab eorum progenie, quæ his carationis obligata est.

29. Scripseruntque Esther regina filia Abihail, & Mardocheus Iudæis etiam secundam epistolam, ut omni studio dies ista solemni sanciretur in posterum.

30. Er miserunt ad omnes Iudæos, qui in centum vigintiseptem provinciis regis Assiæ verfabantur, ut haberent pacem, & susciperent veritatem.

31. Observantes dies Sorium, & suo tempore cum gaudio celebrarent: sicut constituerat Mardocheus & Esther, & illi observantia suscepunt a se, & a semine suo, jejuniis, & clamores, & fortium dies.

32. Er omnia quæ Libri hujus, qui vocatur Esther, historia continetur.

CAPUT X.

Primis versibus cap. historia Estheris conclusitur: quæ sequuntur, ea defuncta in textu Hebræo: & sunt insin appendicis ad præcedentem historiam.

1. **R**ex vero Assuerus omnem terram, & cunctas maris insulas fecit tributarias:

2. Cujus fortitudo, & imperium, & dignitas atque sublimitas, quæ exalavit Mardocheum, scripta sunt in libris Medorum atque Persarum:

3. Er

10. (b) Ut ostenderet se audire regis iussus ubique esse, non ex duplici bene eorum iussu, vel sui consensu ut ostendat.

11. (c) An. 12. Rex cum suspensus est Aman, & filii ejus, sent in eorum, & anno 12. mensis, 1. Er duo milia, unum contra Iudæos, alium pro Iudæis, duo mortificaverunt mensis: sed postulat Esther in sua Aman apprehendit in 22. diebus, in Feste mori in Iudæis fecit. Quod cap. 10. vers. 23. de consensu Amadathi, ad filios Aman non pertinet, sed consensu in consensu ad diem ultimum generationis sunt relati.

20. & 21. (d) Epistolam. Plur, quod nostra lingua vertitur in forem. plur, est vox Persica, General, huiusmodi.

26. (e) Id est, fortium, eo quod in 1. id est, fortis, in uram missi fuerit. Er cuncta quæ q. 2. in 1. epistola 1. 12. 13. Propterea, propter veram epistolam hanc, quæ Mardocheus misit, pendit sententia quæ vici primum adhibetur.

27. (f) Hæc, sustinuerunt, & susceperunt Iudæi super se & super senem suum, & super cunctos, qui religioni eorum voluerunt copulari, ut nulli liceat duos hos dies abque solemnitate transigere: quod scriptura testatur, & certa experientia tempora, annis suis jugiter succedentibus.

3. Et quomodo Mardochæus Iudæici generis secundus a rege Assuero fuerit: & magnus apud Iudæos, & acceptabilis plebi fratrum suorum, quæritur bona populo suo, & loquens ea, quæ ad pacem feminis sui pertinerent.

Quæ habentur in Hebræo, plena sile expressi. Hæc autem quæ sequuntur, scripta reperi in editione vulgata, quæ Græcorum lingua & litteris continetur: & interim post solum librum hoc capitulum ferbatur, quod iuxta consuetudinem nostram debet, id est vera, prænotamus.

4. Dixitque Mardochæus (a) 1-A Deo facta sunt illa.

5. Recordatus sum somni, quod videram, hæc eadem significantis: nec eorum quidquam irritum fuit.

6. Parvus fons, qui crevit in fluvium, & in lucem, solentem convexus est, & in aquas plurimas rediit: Esther est, quam rex accepit uxorem, & voluit esse reginam.

7. Duo autem dracones: ego sum, & Aman. 8. Gentes, quæ convenerant: hi sunt, qui contra sunt delere nomen Iudæorum.

9. Gens autem mea: Israël est, quæ clamavit ad Dominum, & salvum fecit Dominus populum suum: liberavitque nos ab omnibus malis, & fecit signa magna atque potentia inter Gentes: 10. Et duas fortes esse præcepit, unam populi Dei, & alteram cunctarum Gentium.

11. Venitque utraque fors in fluxum ex illo jam tempore diem coram Deo universis Gentibus: 12. Et recordatus est Dominus populi sui, ac misertus est hæreditatis sue.

13. Et obiter habetur dies illi in mense Adæ, quatuordecima & quatuordecima die ejusdem mensis, cuius omni studio, & gaudio in unum eorum populi congregati, in cunctis deinceps generationes populi Israël.

CAPUT XL

Somnium Mardochæi.

1. Anno quarto, regnantibus Ptolemæo & Cleopatra (a), accesserunt Dositheus, qui se Sacerdotem, & Leviticum generis ferebat, & Ptolemæus filius ejus hanc epistolam plurimam, quam dixerunt interpretatum esse Lyfianachium Ptolemæi filium in Jerusalem.

Hoc quoque principium erat in editione vulgata, quod nec in Hebræo, nec apud ullum ferunt interpretum.

2. Anno secundo, regnante Artaxerxe (b) maximo, prima die mensis Nisan, vidit somnium Mardochæus filius Jairi, filii Smei, filii Cis, de tribu Benjamin:

3. Homo Iudæus, qui habitabat in urbe Susæ, vir magnus, & inter primos aula regis.

4. * Erat autem de eo numero captivorum, quos transulerat Nabuchodonosor rex Babylonis de Jerusalem cuius Jechonias rege Juda: * 2. Reg. 24. 1. 6.

5. Et hoc ejus somnium fuit: Apparuerunt voces, & tumultus, & tonitrua, & tremoribus, & conturbatio super terram:

6. Et ecce duo dracones magni, * paratique * 2. Reg. 24. 1. 6. contra se in prælium.

7. Ad quorum clamorem cunctæ concitæ sunt nationes, ut pugnarent contra gentem Iudæorum.

8. Fuitque dies illa tenebrarum & discriminis, tribulationis, & angustia, & ingens formido super terram.

9. Conturbatque est gens Iudæorum timore nulla sua, & præparata ad mortem.

10. Clamaveruntque ad Deum: & illis vociferantibus, fons parvus crevit in fluvium maximum, & in aquas plurimas rediit.

11. Lux & sol ortus est, & humiles exaltati sunt, & devoraverunt iniquos.

12. Quod cum vidisset Mardochæus, & surrexisset de strato, cogitabat quid Deus facere vellet: & solum habebat in animo scire cupiens quid significaret somnium.

CAPUT XII

Manifestatio insidiarum eunuchorum in regem a Mardochæo, ex secundo cap. repetita.

1. Morabatur autem eo tempore in aula regis cum Bagatha & Thara eunachis regis, qui iustiores erant palatii. * 2. Reg. 24. 1. 6.

2. Cumque intellexisset cogitationes eorum, & curas diligenter pervidisset, didicit quod contentur in regem Artaxerxem manus mittere, & nuntiavit super eo regi.

3. Qui de utroque habita quæstione, confisos iussit duci ad mortem.

4. Rex autem quod gestum erat, scripsit in commentariis: sed & Mardochæus rei memoriam litteris tradidit.

5. Præcepitque ei rex, ut in aula palatii moraretur, datus ei pro delatione numeribus.

6. Aman vero filius Amadathi bugas, erat gloriosissimus coram rege, & voluit nocere Mardochæo & populo ejus, pro duobus eunachis regis, qui fuerant interfecit.

Insigne prænotum.

Quæ sequuntur, in eo loco posita erant, ubi scriptum est in volumine,

Et diripuerunt bona, vel substantias eorum.

Quæ in sola vulgata editione reperimus,

Epistolæ autem hoc exemplar fuit.

CA-

CAP. X.
CAP. XI.

a. (a) Quæ sequuntur, desunt in Hebræo.

b. (b) Quod incipit dicitur in Hebræo, ut videtur esse totius libri eorum veli, 1. cap. 4. Hinc colligitur hanc epistolam Iudæis in Hierosolymis perlatam esse post tempora Artaxerxis Magni. Quæ sententia Rex Iudæus, an Ptolemæus Iudæus, & Alexander, qui Iudæos multum hæc dicit Aman & Ptolemæum convelli, et Epistola LXX. contra Agrippam: an postea in sua Philadelphia, cujus anno scriptum libro, Iudæi interpretati sunt LXX. gentes, ex Epistola LXX. de prodigiis & ventibus. Epistolam plurimam Iudæis & Ptolemæum quæ tunc a Lyfianachio transmissa Attalæ, qui

quæ magna pars erat Ipsi Esther: hanc interpretatus erat Lyfianachus. Supplicavit Iustinus LXX. gentes, ne alium agerent, hanc interpretationem lux lucubrationis interesse. ac bonæ partem Ipsi Lyfianachum ab eodem esse interpretem. Hanc versionem magnam esse Iustitiam & rationem Iustitiam in præfatione sua. & eundem Iustitiam hanc esse verbum Iustitiam, & neque Ipsi LXX. incipit eundem calorem in verendo, & solum reperit, ut vel inde alium incipit esse possit agnoscere, inquit Iustitiam.

c. (c) Id commune erat persarum nomen, ut Agrippa Midianum.

CAPUT XIII.

Epistola ab Aman missa de cede Julacerum ; item oratio Mardochei.

1. **R**ex maximus (a) Artaxerxes ab India usque Æthiopiis, centum vigintiseptem provinciarum principibus & ducibus, qui ejus imperio subditi sunt, salutem.

2. Cum plurimis gentibus imperarem, & universum orbem meæ ditioni subjicissem, volui nequaquam abuti potentæ magnitudine, sed clementia & lenitate gubernare subditos, ut absque ullo terrore vitam silentio transigentes, optata cunctis mortalibus pace fruerentur.

3. Quærente autem me a consiliariis meis, quo modo posset hoc impleri, unus qui sapientia & fide ceteros præcollebat, & erat post regem secundus, Aman nomine,

4. Indicavit mihi in toto orbe terrarum populum esse dispersum, qui novis uteretur legibus, & contra omnium Gentium consuetudinem faciens, Regum jussa contemneret, & universarum concordiarum nationum sua discussione violaret.

5. Quod cum didicissemus, videntes unam gentem rebellem adversus omne hominum genus petere ut legibus, nostrisque jussionibus contrarie, & turbare subditarum nobis provinciarum pacem atque concordiam,

6. Julimus ut quoscunque Aman, qui omnibus provinciis præpositus est, & secundus a rege, & quem patris loco colimus, monstraverit, cum conjugibus ac liberis deleantur ab iuribus suis; nullique eorum misceantur, quattodecima die duodecim mensis Adar anni præsentis.

7. Ut israeli homines uno die ad inferos descendentes, reddant imperio nostro pacem, quam turbaverant.

Hincque exemplar epistola.

Quæ sequitur, post eum locum scripta reperit, ubi legitur,

Perpetuas Mardocheus, fecit omnia quæ ei mandaverat bellare.

Nec tamen habentur in Hebræis, & apud nullum gentium ferantur interpretum.

8. Mardocheus (b) autem deprecatus est Dominum, memor omnium operum ejus,

9. Et dixit: Domine Domine rex omnipotens, in diris enim tua cuncta sunt posita, & non est qui possit tux resistere voluntati, si decreveris salvare Israel.

10. Tu fecisti calum & terram, & quidquid celi ambitu continetur.

11. Dominas omnium es, nec est qui resistat majestati tuæ.

12. Cuncta nostri, & scis quia non pro superbia & contumelia, & aliqua gloriæ cupiditate fecerim hoc, ut non adorarem Aman superbissimum,

13. (Libenter enim pro salute Israel etiam velligia pedum ejus decussulari paratus essem,)

14. Sed timui ne honorem Dei mei transferrem ad hominem, & ne quemquam adorarem, excepto Deo meo.

15. Et nunc Domine rex Deus Abraham miserere populi tui, quia voluit nos inimici nostri perdere, & hereditatem tuam delere.

16. Ne despicias partem tuam, quam redemisti tibi de Ægypto.

17. Exaudi deprecationem meam, & propitius esto sorti & funiculo tuo, & converte lacum nostrum in gaudium, ut viventes laudemus nomen tuum Domine, & ne claudas orate cunctum.

18. Omnis quoque Israel pari mente & obsecratione clamavit ad Dominum, eo quod eis certa mors impenderet.

CAPUT XIV.

Esther prostrata coram Dio postulat avereri periculum.

1. **E**sther quoque regina configit ad Dominum, parans periculum, quod imminerebat.

2. Cumque deposuisset vestes regias, stetit & luctui apta indumenta suscepit, & pro unguitis variis, cinere & stercore implevit caput, & corpus suum humiliavit jejuniis: omniaque loca, in quibus aurea lætari consueverat, cinerum laceratione complevit.

3. Et deprecabatur Dominum Deum Israel, dicens: Domine mi, qui rex noster es solus, adjuva me solitarius, & cujus præter te nullus est auxiliator alius.

4. Periculum meum in manibus meis est.

5. * Audi vi a parte meo, quod tu Domine tulisses Israel de cunctis Gentibus, & patres nostros ex omnibus terro majestatis suis, ut possideret hereditatem sempiternam, scilicetque eis sicut locutus es.

6. Peccavimus in conspectu tuo, & ideo tradidisti nos in manus inimicorum nostrorum.

7. Colimus enim deos eorum. Julius es Domine.

8. Et nunc non eis sufficit, quod durissima nos opprimunt servitute, sed robur manuum suarum, idolorum potentie deputantes,

9. Voluit tua virtute prouidisse, & delere hereditatem tuam, & claudere ora laudantium te, atque extinguere gloriam templi (a) & altaris tui,

10. Ut aperiant ora Gentium, & laudent idolum sortitudinem, & prædicent carnalem regem in sempiternum.

11. Ne tradas Domine sceptrum tuum his, qui non sunt, ne rideant ad ruinam nostram: sed converte consilium eorum super eos, & eum, qui in nos corripit servare, di'perde.

12. Memento Domine, & ostende te nobis in tempore tribulationis nostræ, & da mihi fiduciam Domine rex deorum, & universæ potestatis:

13. Tri-

CAP. XIII. 1. (a) Hæc Esther epistola loco suo emissa, ad genti capitulis eorum suis collocanda.

8. (b) Hæc Mardochei oratio auctorem capitis & vultus macedonæ, uti & oratio liber, cap. 111.

CAP. XIV. 9. (a) Quod Darius pater regis dicitur.

* Deut. 32. 19. 14. 15. 16.

13. Tribue sermonem compositum in ore meo in conspectu Ieonis, & transfer cor illius in odium hostis nostri, ut & ipse pereat, & cesset qui ei consentiunt.

14. Nos autem libera manu tua, & adjuva me, nullum aliud auxilium habentem, nisi te, Domine, qui habes omnium scientiam,

15. Et nostri quia odium gloriæ iniquorum, & detestetur cubile incedumclorum, & omnis alienigenæ.

16. Tu scis necessitatem meam, quod abominor signum superbæ & gloriæ meæ, quod est super caput meum in diebus ostentationis meæ, & detestetur illud quasi panem menstruatæ, & non portem in diebus silentii mei,

17. Et quod non comedet in mensa Aman, nec mihi placeat convivium regis, & non bibere vinum libaninum:

18. Et nunquam letata sit ancilla tua, ex quo huc translata sum usque in præsentem diem, nisi in te Domine Deus Abraham.

19. Deus fortis super omnes, exaudi vocem eorum, qui nullam aliam spem habent, & libera nos de manu iniquorum, & erue me a timore meo.

CAPUT XV.

Epistolam Assueri pro salute Iudeorum complenditur.

Hæc quoque milita reperi in editione vulgata.

1. **E**T mandavit ei (haud dubium quin Esther & rogaret pro populo suo, & pro patria sua.
2. Memorare (inquit) dierum humilitatis tuæ, quomodo nutrita sis in manu mea, quia Aman te undus a rege locutus est contra nos in mortem:
3. Et tu invoca Dominam, & loquere regi pro nobis, & libera nos de morte.

Necnon & ista quæ subiecta sunt.

4. Die autem tertio deposuit vestimenta ornatus sui, & circumdata est gloria sua.

5. Cumque regio fulgeret habitu, & invocasset omnium rectorem & salvatorem Deum, assumptæ duas famulas,

6. Et super unam quidem innitebatur, quasi præ deliciis & nimia teneritudine corporis suum ferre non sustinens:

7. Altera autem famularum sequebatur dominam, declinans in humum indumentis sustentans.

8. Ipsa autem ro'co colore vultum perfusa, & gratis ac nitentibus oculis tristici celabat animum, & nimio timore contractum.

9. Ingressi igitur cuncta per ordinem ostia, stetit contra regem, ubi ille recubabat super solium regni sui, indutus velibus regis, aureoque fulgens, & pretiosis lapidibus, eratque terribilis aspectu.

10. Cumque elevarit faciem, & ardentibus oculis furorem pectoris indicasset, regina corruit, & in pallorem colore mutato, laisum super ancillulam reclinavit caput.

11. Convertente Deus spiritum regis in mansuetudinem, & scilicet ac metuens exilivit de solio, & sustentans eam ulnis suis, donec rediret ad se, his verbis blandiebatur:

12. Quid habes Esther? Ego sum frater tuus, noli metuere.

13. Non morieris: non enim pro te, sed pro omnibus hæc lex constituta est.

14. Accede igitur, & tange sceptrum.

15. Cumque illa reticeret, tulit auream virgam, & posuit super collum ejus, & osculus est eam, & ait: Cur mihi non loqueris?

16. Quæ respondit: Vidi te domine quasi Angelum Dei, & conturbatum est cor meum præ timore gloriæ tuæ.

17. Valde enim mirabilis es domine, & facies tua plena est gratiarum.

18. Cumque loqueretur, rursus corruit, & pene examinata est.

19. Rex autem turbabatur, & omnes ministri ejus consolabantur eam.

CAPUT XVI.

Assueri epistola pro Iudeorum salute cum inimicorum suorum interceptione, ad singulas regni provincias, irritanda epistolam missam ab Aman.

Exemplar epistolæ regis Artaxerxis, quæ pro Iudæis ad totas regni sui provincias missa: quod & ipsam in Hebraico volumine non habetur.

1. **R**ex magnus Artaxerxes ab India usque Sep. 11. 1.
Æthiopiam, centum vigintisq[ue] provinciarum ductibus ac principibus, qui nostræ iussioni obediunt, salutem dicit.

2. Multi bonitate principum, & honore qui in eos collatus est, abusi sunt in superbiam:

3. Et non solum subiectos regibus nituntur opprimere, sed datam sibi gloriam non ferentes, in ipsos, qui dederunt, involuntur invidias.

4. Nec contenti sunt gratias non arere beneficiis, & humanitatis in se jura violare, sed Dei quoque cunctia cernentis arbitrantur se posse supere sententiam.

5. Et in tantum vesaniæ proeperunt, ut eos, qui credita sibi officia diligenter observant, & ita cuncta agunt ut omnium laude digni sint, mendaciorum cuniculis contumelias vertere,

6. Dum aures principum simplices, & ex sua natura alios attimantes, calida fraude decipiunt.

7. Quæ res & ex veteribus probatur historiis, & ex his, quæ geruntur quotidie, quomodo malis quorundam suggestionibus regum studia depraventur.

8. Unde providendum est paci omnium provinciarum.

9. Nec putare debitis, si diversa jubeamus, ex animi nostri venite levitate; sed pro qualitate & necessitate temporum, ut respiciamus posse utilitas, ferre sententiam.

10. Et ut manifestius, quod dicimus, intelligatis, Aman filius Amadaibi, & animo & Sep. 1. 1.
gente Macedo, alienusque a Persarum sanguine, & pietatem nostram sua crudelitate commaculans, peregrinus a nobis susceptor est:

11. Et tantam in se expertus humanitatem, ut patre nostro vocaretur, & adoraretur ab omnibus post regem secundas:

12. Qui

11. Qui in tantum arrogantiae tumorem sublati est, ut regno privare nos niteretur & spiritu.

12. Nam Mardochæum, cujus fide & beneficiis vivimus, & consortem regni nostri Esther cum omni gente sua novis quibusdam arque inauditis machinis experire in mortem:

14. Hoc cogitant, ut illis interfectis, infidiaretur nostræ solitudini, & regnum Persarum transferret in Macedonas.

15. Nos autem a pessimo mortalium Judæos neci destinatos, in nulla penitus culpa reperi-mus, sed e contrario iustus utentes legibus.

16. Et filios altissimi & maximi, semperque viventis Dei, cujus beneficio & patribus nostris & nobis regnum est traditum, & usque hodie custoditur.

17. Unde cæ litteras, quas sub nomine nostro ille dircebat, scitis esse irritas.

18. Pro quo scelere ante portas hujus urbis, id est, Susæ, & ipse qui machinatus est, & omnis cognatio ejus pendat in pauculis: non nobis, sed Deo reddente ei quod meruit.

19. Hoc autem edictum, quod nunc mittimus, in cunctis urbibus proponatur, ut liceat Judæis uti legibus suis.

20. Quibus debetis esse adminiculo, ut eos, qui se ad necem eorum paraverant, possint interficere tertiadecima die mensis duodecimi, qui vocatur Adar.

21. Hanc enim diem, Deus omnipotens, mæoris & luctus, eis vertit in gaudium.

22. Unde & vos inter ceteros felices dies, hanc habetote diem, & celebretis eam cum omni læticia, ut & in posterum cognoscatur.

23. Omnes, qui adoliter Persis obediunt, dignam pro fide recipere mercedem: qui autem infidantur regno eorum, perire pro scelere.

24. Omnis autem provincia & civitas, quæ noluerit solemnitatis hujus esse particeps, gladio & igne pereat, & sic deleatur, ut non solum hominibus, sed etiam bestiis in via sit in sempiternum, pro exemplo contemptus, & inobedientiæ.



LIBER JOB.

DE Auctore & argumento hujus Libri diximus in Synopsi librorum veteris Testamenti, quam Theologia Clericorum subjecimus. Illud in primis admodum probabilè esse arbitramur, hunc Librum a Mose ipso conscriptum fuisse in solatium gentis Israeliticae, cum ab Aegyptiis gravi servitutis iugo premere-tur. Præcipuum hujus conjecturæ rationem hinc petis Illustrissimus Huetius ex manifestis styli & ebraicis similitudinibus. Nam utrobique simplex est & nativa oratio omni ornata detracta. Neque abhorret a verisimili, cum Librum a Mose scrip-tum fuisse, cum degeret inter Madianitas, ac recens esset earum rerum memoria. Moses tum in Arabia degens potuit facile hujus viri tam nobilis casus cognoscere. Res adeo gestas & sermonum argumenta multorum litteris & sæpe constanti perla-ta, facile potuit narrationis filo pertexere. Quamquam neque id fuit omnino neces-sarium, cum Moses res gestas divino afflatus spiritu, uti & ea quæ libro Genesis continentur, sine ulla dubitatione scripserit. Grotius etiam suspicatur hanc contigisse historiam agentibus in deserto Hebræis: nulla enim sit legis mentio, & vita adeo producta his convenit temporibus.

Non desunt viri perversitatis, qui hujus Libri elucidationem ad tempora captivi-tatis Babylonica referant, quod Chaldaicis locutionibus scateat, & sermo ex alia-rum gentium commercio permixtus videatur, ac rem dudum gestam, sic narret, ut orationem figuratam & floridam adhibeat.

Jobna revera existisse, & in acerbissimas incidisse calamitates, uxorem & ami-cos verba in eam sententiam protulisse, quæ in hoc volumine continentur: contro-versiam inter Jobum & amicos a Deo ipso fuisse compositam, sanitatem illi fuisse restitutam, auctas ejus opes, domum numerosa prole fundatam constat. Sed verba neque, & eorum collocationem, dialogi compositionem, figuras, & reliquum sermonis ornatum esse Mosis ipsius suspicatur Huetius. Atque ut longe abest a Talmudistarum & Anabaptistarum insania, qui fidam historiam, & meram pa-rabolam esse volunt, nemo tamen ipsam Poeticæ dignitatem negat, eoque delectu verborum, non quæ prolata sunt, sed quæ pro tempore proferri potuerunt. Vix enim quis crediderit Jobum in summis corporis & animi doloribus earmina ad amicos fudisse, aut ipsos vicissim virum tot malis oppressum versibus esse allocutos. Opus autem numeris esse illigatum testatur Hieronymus in Epist. ad Paulinum. In eadem senten-

7. Cui dixit Dominus : Unde venis ? Qui respondens , ait : Circuevi terram , & perambulavi eam.

8. Dixitque Dominus ad eum : Numquid considerasti servum meum Job , quod non sit ei similis in terra , homo simplex , & rectus , ac timens Deum , & recedens a malo ?

9. Cui respondens Satan , ait : Numquid Job frustra timet Deum ?

10. Nonne ru vallasti (e) eum , ac domum ejus , universamque substantiam per circuitum , operibus manuum ejus benedixisti , & possessio ejus crevit in terra ?

11. Sed extende paululum manum tuam , & tange cuncta quæ possidet , nisi in faciem benedixerit tibi.

12. Dixit ergo Dominus ad Satan : Ecce , universa quæ habet , in manu tua sunt : tamen in eum ne extends manum tuam . Egressusque est Satan a facie Domini .

13. Cum autem quadam die filii & filiae ejus considerent & bibenter vinum in domo fratris sui primogeniti ,

14. Nuntius venit ad Job , qui diceret : Bo-ves arabum , & asinae periebantur juxta eos ,

15. Et irruerunt Sabæi (f) , tuleruntque omnia , & pueros percusserunt gladio , & erasi ego solus ut nuntiarem tibi .

16. Cumque adhuc ille loqueretur , venit alter , & dixit : Nidæi Dei (g) cecidit e celo , & tactas oves puerosque consumpsit , & effugii ego solus ut nuntiarem tibi .

17. Sed & illo adhuc loquente , venit alius , & dixit : Chaldaei fecerunt tres turmas (h) , & invaserunt camelos , & tulerunt eos , necnon & pueros percusserunt gladio , & ego fugi solus ut nuntiarem tibi .

18. Adhuc loquebatur ille , & ecce alius intravit , & dixit : Filii tui & filiae vescentibus & bibentibus vinum in domo fratris sui primogeniti ,

19. Repente venit vehemens iruit a regione deserti , & concussit quatuor angulos domus , quæ corruens oppressit liberos tuos , & mortui sunt , & effugi ego solus ut nuntiarem tibi .

20. Tuas surrexit Job , & scidit vestimenta sua , & consilio capite corruens in terram , adoravit .

* Ezech. 1. 21. Et dixit : Nudus excessus sum de utero matris (i) meæ , & nudus revertar illuc : Dominus dedit , Dominus abstulit : sicut Domi-

no placuit , ita factum est : sit nomen Domini benedictum .

22. In omnibus his non peccavit Job labiis suis , neque stultum quid contra Deum locutus est .

CAPUT II.

De secundo Job certamine cum demone , Uxor Job enim objurgat : amici ad eum veniunt .

1. Factum est autem , cum quadam die venissent filii Dei , & starent coram Domino , venisset quoque Satan inter eos , & staret in conspectu ejus ,

2. Ut diceret Dominus ad Satan : Unde venis ? Qui respondens ait : Circuevi terram , & perambulavi eam .

3. Et dixit Dominus ad Satan : Numquid considerasti servum meum Job , quod non sit ei similis in terra , vir simplex , & rectus , ac timens Deum , & recedens a malo , & adhuc retinens innocentiam ? Tu autem commovisti (a) me adversus eum , ut affligerem eum frustra .

4. Cui respondens Satan , ait : Pellem pro pelle (b) , & cuncta quæ habet homo , dabit pro anima sua :

5. Alioquin mitte manum tuam , & tange os ejus & carnem : tunc videbis quod in faciem benedicat tibi .

6. Dixit ergo Dominus ad Satan : Ecce in manu tua est , & circumdame animum (c) illius ferra .

7. Egressus igitur Satan a facie Domini , percussit Job ulcere pessimo , a planta pedis usque ad verticem ejus :

8. Qui tectis fassum radabar , sedens in sterquilino (d) .

9. Dixit autem illi uxor sua : Adhuc tu permanes in simplicitate tua ? benedic Deo & morere .

10. Qui ait ad illam : Quasi una de stultis mulieribus locuta es : si bona suscepimus de manu Dei , mala quare non suscipimus ? In omnibus his non peccavit Job labiis suis .

11. Igitur audientes tres amici Job onne malum , quod accidisset ei , venerunt singuli de loco suo , Eliphaz Themanites , & Baldad Sathites , & Sophar Naamathites . Considerant enim , ut pariter venientes visitarent eum , & consolarentur .

12. Cum-

enim Deus de Angelis loquitur . Neque id necesse est , ut dicitur simul affuerit cum Angelis in celis : nam Deus est ubique present . Venti prope , Job Circ. lib. 2. ut videtur , non ut audiret ipse , in conspectu Domini , non autem Dominus se conspiciat ipse adfuit . Fulu Dicit : Loquitur Deus ad Angelos (sunt in ipso qui circum ambulant oculis sui invisibilibus circum) . Et ut eum adoraret deus , quod videtur habere Loquitur Deus ad diabolum . ut sciat ipse , ac negat an malum ipse occidit deus illius accipere : sicut hoc dicitur . Unde verum .

10. (e) Quis Job Deum colere , ut bonis hujus mundi frueretur . Circ. lib. 2. cap. 1. Ut frueretur hoc faculo transiit , ut voluit Deus : qui amor est mercedis .

15. (f) Hi tectis stantibus in Arabia tectis possit faciem & circumdare in velis resideret accubant .

15. (g) ut montes Dei dicuntur , magni montes , vel istos fulminis .

17. (h) Sept. Incipit . veniunt equos qui de Arabia de-ferre venientes .

21. (i) De terra . Matris nomine recte intelligitur terra ipsa .

3. (a) Tu a me impetisti ut innocentem affligerem . CAP. II. vel frustra , & tamen quod ipse habet ut maleficentem . non es assequutus .

4. (b) Quicquid alienum est . oves , fagel cisternæ , pro pelle sua : Et cuncta quæ habet homo d. d. pro anima sua , ut vita salva sit . Amis in fiam . 37. Quod parum patrimonium , quod ipse faceret velle parum pro se .

6. (c) Amis . dicitur : Quævis res Ch. d. ut castidius homines impetere ipsi dicitur , quæ malum nobis in pœnitentia evocant : Deus illi circumdare licentia circum-

10. (d) LXX aliter . Ferra circumdare , alii . In manu amari . sed vultus loci , ut quæ amari , fira & fides circumdare & homines . Augustinus sermo . 122. de tempore . Deo gratias ostendit , ut vultu hunc . sed ista . ad-ducit faciem fluxorem . id quævis alienum , ut circumdare bonis Job totum unum a demone relinquit . non ut consolaretur , sed ut eum solaretur . Misit Job vultuibus pignus ut daretur , quam daretur . Misit Job pignus . Angelus ibidem .

12. Cumque eleuassent procul oculos suos, non cognouerunt eum, & exclamantes plorauerunt, scissisque uetibus sparserunt puluerem super caput suum in cælum.

13. Et fœderunt cum eo in terra septem (r)
diebus & septem noctibus, & nemo loqueba-
tur ei verbum: videbant enim dolorem esse
vehementem.

C A P U T III.

Est longum silensium, calamitatum suarum enarratione Job amicos provocat ad colloquium.

1. **P**ost hæc aperuit Job os suum, & male-
dixit (a) dici suo.

2. Et locus est:

*Jer. 36:14.

3. * Pereat (b) dies in qua natus sum, & nox in qua dictum est: Conceptus est homo.

4. Dies ille vertatur in tenebras (*r*), non requirat eum Deus desuper, & non illustretur lunio.

f. Obscurent eum tenebre, & umbra mortis, occupet eum caligo, & involvatur amaritudine (d).

6. Noctem illam tenebrosus turbo possideat,
non computetur in diebus anni, nec numere-
tur in mensibus.

7. Sit max illa solitaria (e), nec laude digna:

8. Maledicant ei qui maledicunt (/) diei,
qui parati sunt suscitare Leviathan:

9. Obtenebrentur stellæ caligine ejus : expectet lucem & non videat , nec ortum surgentis auroræ :

10. Quia non conclusit ostia ventris, qui
portavit me, nec abiecit mala ab oculis
meis.

11. Quare non in vulva mortuus sum, egressus ex utero non statim perii (4)?

12. Quare exceptus genibus? cur lactatus
uberibus?

13. Nunc enim dormiens filerem, & fomno
meo requiescerem:

14. Cum regibus & consulis (b) terræ,
qui ædificant sibi solitudines:

15. Aut cum principibus, qui possident aurum, & replent domos suas argento:

16. Aut sicut abortivum absconditum non
subsisterem, vel qui concepti non viderunt
lucem.

17. Ibi impii cessaverunt a tumultu, & ibi
requieverunt fessi robore.

18. Et quondam vincti (i) pariter sine molestia, non audierunt vocem exactoris.

19. Parvus & magnus ibi sunt, & servus li-
bet a domino suo.

30. Quare misero data est lux, & vita his, qui in amaritudine animæ sunt?

21. Qui expectant mortem, & non venit,
quasi effodientes thesaurum:

22. Gaudetque vehementer cum invenit sepulcrum:

23. Viro ejus abscondita (*k*) est via , & circumdedit eum Deus tenebris?

24. Antequam comedam suspiro (1) : &
tamquam inundantes aquae, sic rugitus meus :

25. Quia timor, quem timebam, evenit
mihi: & quod verbar, accidit.

16. Nonne dissimulavi (m) ? nonne filii ?
nonne quicvis ? & venit super me indignatio.

CA-

11. (c) Attamen ubi sumendi capilli Et sunt folia
de discolorant pedibus : Et nemo loquatur et verbum
fuit in primo eorum adventu ; aut certe nemo ex illis locis
cum eo disputatorem habuit , nisi post seipsum fess ex
plevis.

CAP. III

1. (A) *Meliorum suum* et *ultram*, eaqueque congrui con-
gruunt. Nam *melioribus* pro infelicitate, ut *beneficibus* pro felici-
tate sepe interpretantur. Ciceroni. Lib. 2. cap. 6. Non est *melioribus*
ex malis differunt, sed ex contrariis iudicant; non
est ex bonis, sed ex contrariis transiunt. Et Augustinus. Rite au-
tem prius perferuntur magnum magis *Propter*. Nam vici-
quibus utitur in elationem suam exprimit, ad architectu-
turam, seu ad Christiānam potentiam huc referuntur, atque ad
Iohannem.

3. (8) His similia verba habentur item in eoque hyperbolica exaggeratio miseris, quasi dicit, multo peius habet non fuisse matrem. Dies illa non poterant amittere, ut dicit natalis suorum vivensum. Dies ille inter annos dies habebat.

a. (c) Dignus fuit senectute, vitam non illuſtrare: eam
dem quaerere incertum. Anſpiciat: hoc f. vi. verna perpe-
taſſe reſponſus, quali ex ſed h. homo ſenectute ſua
digne ſit ex illuſtrare, nihil eſt. Cum ſemp. dem illuſtrare
qui nihil inſeruit, non peccat. Cum ſemp. dem illuſtrare
digne ſit ex illuſtrare, aliterum primo conſiderat, cu-
m illuſtrare in h. ſit, aliterum quoque illuſtrare in h. ſit
propter: hunc etiam conſiderat Job malum ex ſenectute
digne.

5. (d) Callings.

7. (e) Ab omnia dederat, nihil opus la il-
fiat, multa se intruisti, indigna quae membra ha-
beant.

8. (f) *Dirbe infans* : vel qui conditus fuerit ut alicui infans, hunc dicit mathematicus. Qui pariter sunt *infans* et *Leucon* et *Chalcion* *infans*, seu lamentationem exprimit : ut si vis appellare, quoniam interpres ait proprium esse : vos enim *his* gentem, aut *infans* significat : ut

his est, qui in extremis sunt angustis. Existens Marianus vocabulo significat caritatem exaltantibus plenam, qui significat deum, cum caritate. *Aquila* et *Theodorus* verum dicuntur, vel caritas: foris enim caritas significat, ut *Bartholomaeus* est, ille mulierum qui potestas sua operum domum: vel maleficant qui magicis criminibus multa scelerata.

11 (2) In hoc statum suum cum statu infantis ante mortem
quam nasceretur, comparat, quod statum ille pariter in co-
ditione, ex qua ille dicitur mortuus.

14. (b) LXX. *Constituta terra, quoniam constitit respectus ad altitudinem. Qui sunt montes salutaris, maxime iuxta iuxta, in quibus sunt conformationes. P. Viderunt autem et putaverunt altitudines, quod participes de divina substantia esset videlicet compuncte dicitur, quia dicitur in 7. communis fons LXX. Qui saluatur in gladio, quod est Heredes charadum.*

חַרְטוּם id est, salutaris, loca dicitur de salubritate, quod dicitur de charadum, **חַרְטוּם**, & dicitur **חַרְטוּם**, quod est

18. (1) Qui domo vivere, ferri erant: non audierunt
Evangelii verbum, aut veritatem, aut eam qui nihil op-
eratur, nec benevolens animo loquens, non autem
per terribilem Dei iudicium. Sic Deus interitum per
nos probat, ut consuem eadem item his corpore vide-

21. (q) Qui difficultatem sequens quo se veniat melius
vanities. In Hebræo, ut & in Græco crebro vox illa docet
conspicitur.

14. (1) Intrauis est mihi cibus omnis, cum fume
dui est.

quæ in Centro, nec in periphery. Venit autem iste materius in non Actui, multat, non fuit: & tamen materiam. Non denunciatuſi aſſertus Deum, aduſo ſectus ut ait multum. I. h. ab pro, beta legens, conceptus diem rationis peccata originalis conſiderat, & principi apudatum materiam.

CAPUT IV.

*Differatio inter Jobum & Eliphaz, qui con-
tendit Jobum justis puniri, cum Deus
innoxius non puniat.*

1. **R**espondens (a) autem Eliphaz Thoma-
nites, dixit:

2. Si cœperimus loqui tibi, forsitan moleste
accipies, sed conceptum sermonem tenere quis
poterit (b)?

3. Ecce docuisti (c) multos, & manus lassas
roborasti:

4. Vacillantes confirmaverunt sermones tui,
& genua tremantia confortasti:

5. Nunc autem venit super te plaga, & de-
feciisti: tergit te, & conturbatus es.

6. Ubi est tibi: ut tuus, fortitudinosa, patien-
tia tua, & perfectio viarum tuarum?

7. Recordare obsecro te, quis unquam in-
nocens perit (d)? aut quando recti delecti
sunt?

8. Quin potius vidi eos, qui operantur
iniquitatem, & seminant dolores (e), & me-
rentur eos,

9. Flante Deo perisse, & spiritu ire ejus
esse consumptos:

10. Rugitus (f) leonis, & vox leonæ, &
dentes cavolœum leonum contriti sunt.

11. Tigris perit, eo quod non haberet præ-
dam, & caruli leonis dissipati sunt.

12. Porro ad hoc dictum est verbum abscon-
ditum & quasi furtive (g) susceperat auris mea
venas fursuri ejus.

13. In horrore visionis nocturnæ, quando
solet sopor occupare homines,

14. Paor tenuit me, & tremor, & omnia
ossa mea perterrita sunt:

15. Et cum spiritus meus præfente transiret,
inhorrerunt pilæ carnis mee.

16. Secit quidam, cujus non agnoscebam
vultum, imago coram oculis meis, & vocem
quasi auræ lenis audi-i.

* Job. 15. 4.

17. * Numquid homo, Dei comparatione ju-
stificabitur (h), aut factore suo purior erit vir?

* Job. 15. 15.

* Ps. 140.

18. * Ecce qui servant ei, non sunt stabiles,
& in angelis suis reperit pravitatem:

19. Quanto magis his qui habitant domos
luteas, qui terrenum habent fundamentum (i),
consumuntur velut a cinere?

20. De mane usque ad vespertam succiden-
tur (k): & quis nullus intelligit, in æternum
peribunt.

21. Qui autem reliqui (l) fuerint, auferen-
tur ex eis: morientur, & non in sapientia.

CAPUT V.

*Eliphaz idem persequitur argumentum, quod Job
sua causa plus facit fidat.*

1. **V**oca ergo, si est qui tibi respondeat,
& ad aliquem sanctorum convertere (a).

2. Vere stultum (b) interficit iracundia, &
parvulum occidit invidia.

3. Ego vidi stultum firma radice (c), &
maledixit pulchritudini ejus statim.

4. Longe sentit filii ejus a salute, & con-
terentur in porta (d), & non erit qui eruat.

5. Cujus melleem famelicus comedat, &
ipsum rapiet armatus, & bibent scientes diviti-
as ejus.

6. Nihil in terra sine causa (e) fit, & de
humo non oritur dolor.

7. Homo nascitur ad laborem (f), & avis
ad volatum.

8. Quam ob rem ego deprecabor (g) Domi-
num, & ad Deum posui eloquium meum:

9. Qui facit magna & inscrutabilia & mira-
bilia absque numero:

10. Qui dat plurimum super faciem ætæ, &
irrigat aqua universa:

11. Qui ponit numiles in subline, & me-
rentes erigit sponte:

12. Qui dissipat cogitationes malignorum,
ne possint implere manus eorum quod cupi-
rant:

13. * Qui apprehendit sapientes in astutia
eorum, & consilium pravorum dissipat:

14. Per diem (h) incurrent tenebras, &
quasi in nocte sic palpabunt in meridie.

15. Porro saltem tacet effugium a gladio oculi
eorum, & de manu violenti pauperum.

16. Et erit egeno spes, iniquitas autem con-
trahet os suum.

17. Bea-

* 1. Cor. 1.
19.

CAP. IV. 1. (a) Thomas ubi erat Barthez. Hic quidem & alii
amici huius universi de genere hominum & maiorem apud quos-
dam disputant, sed accipere quoniam per. In Jobum evocan-
tibus, quod testis sit positum cum malis premi ob peccata
autem commissa: propitius veras pravitatem, sed al-
temperare esse facile.

2. (b) Quis acerbissimus in dissimulata tacito fecit
est.

3. (c) Qui alios docuit, & confidit in calamitatibus,
tibi ipsi nunc dicit, & concidit.

4. (d) Hic temeraria est intelligentia, ut nemo perfectior
in innocentia sua unquam potest absolute, ut dicitur, et sic
intelligentia secundum mercedem de meritis huius vi-
re, saluberrima est: sed enim talium est boni malum eventus
magis.

5. (e) Habet laborem, id est, peccatum, Ps. 140. Labor
in mercedem est, & ipsa, qui scilicet usque machinatur.
Nescit ut ferat, sui merenti.

6. (f) Rugitus leonum: potentior & intuentior indicat.
Quoniam visum huius unquam potest absolute, ut dicitur, et sic
intelligentia secundum mercedem de meritis huius vi-
re, saluberrima est: sed enim talium est boni malum eventus
magis.

7. (g) Numquid homo præ Deo iustus erit, aut cum eo
comparandus?

8. (h) Corpus iustum: velut a truce, sed non sine sensu
tempore cadit. In consuetudinem, ut qui a veritate con-
sumuntur.

9. (i) Malescentes enim meritis. Nemo intelligit, cum

id nemo cor de. Et quis noster, fere, intelligit, id ter-
gatur: in æternum peribunt, dicitur.

10. (k) Superfluitas huius: morientur & non in sapien-
tia: in his sapientibus. Peribunt iniqui & fortiter.

11. (l) Si mihi non homo credis, ex multitudine meriti-
um aliorum, qui contrarium non dicitur, inveniam
solutum a Deo: pluri: vult etiam an aliqui fecerit.
Et iustus unquam peribit. LXX. Si enim iustitiam An-
gelorum videris, non dignus es qui via caelestis præ-
sides.

12. (m) Nihil est spiritus, ut tu facis, ob rem adhibet, nam
in quaque intentione iracundia, ut si iustitia, que est adhi-
bit animi.

13. (n) Qui alio iustis agere videbatur. Et maledixit Deo
male est non omnino.

14. (o) In iudicio peribit.

15. (p) Hic est etiam de meritis non eventus impit. Et de ho-
mo non error dicitur: Hic. Non stridit de pulvere in-
iustitiae: Non ut herbe in agris, obveniam nobis calamitates,
sed & peccatis iniquorum & emendat.

16. (q) Non ad quicquam. Gregor. Lib. 6. cap. 7. Ho-
mo nascitur ad laborem, & avit ad volatum, quia ter-
re meriti ad famam evolat, unde caro in inferis dormit
laborem.

17. (r) Non committitur, unde, sed coram me est Deus,
ut cum nobis propitius rediam.

18. (s) Nihil videtur enim in rebus claris.

CAP. V.

17. Bea-

17. Beatus homo, qui corripitur a Deo: in-
cepationem ergo Domini ne reprobes:
18. Quia ipse vulnerat, & medetur (*i*):
percutit, & manus ejus sanabunt.
19. In sex tribulationibus (*k*) liberabit te,
& in septima non tanget te malum.
20. In fame eruet te de morte, & in bello
de manu gladii.
21. A flagello (*l*) linguae absconderis, &
non timebis calamitatem cum venerit.
22. In vassitate, & fame ridebis, & bestias
terre non formidabis.
23. Sed cum lapidibus regionum pastum
tuum, & bestias terrae pacifice erunt tibi.
24. Et scies quod pacem habeat tabernacu-
lum tuum, & visitans speciem (*m*) tuam, non
peccabis.
25. Scies quoque quoniam multiplex erit se-
men tuum, & propries tuae quasi herba terrae.
26. Ingredieris in abundantia (*n*) sepul-
crum, sicut infertur acervus tritici in tempo-
re suo.
27. Ecce hoc, ut investigavimus, ita est:
quod auditum, mente pertracta.

CAPUT VI.

*Job respondet Elipha, ac dolum suum ma-
gnitudinem deplorat.*

1. Respondens (*a*) autem Job, dixit:
2. Utinam appenderetur peccata (*b*)
mea, quibus iram merui: & calamitas, quam
patior, in flatu.
3. Quasi arena maris hae gravior appareret:
unde & verba mea dolore sunt plena:
4. Quia flagitix Domini in me sunt, qua-
rum indignatio (*c*) ebibit spiritum meum, &
terrores Domini militum contra me.
5. Numquid tugiit onager (*d*) cum habue-

rit herbam? aut mugiet bos cum ante paxefe-
plenum ilerit?

6. Aut poterit comedi insulsum (*e*), quod
non est fide conditum? aut potest aliquis ga-
stare, quod gustatum avertit mortem?

7. Quae prius volebat tangere anima mea,
nunc prae angustia (*f*) cibi nili sunt.

8. Quis det ut veniat petitio mea: & quod
expecto, tribuat mihi Deus?

9. Et qui cepit (*g*), ipse me contestat: sol-
vat manum suam, & succidat me?

10. Et hae mihi sit consolatio, ut affligens
me dolore, non patcat (*h*), nec contradicam
sermonibus Sancti.

11. Quae est enim fortitudo (*i*) mea, ut
sustineam? aut quis finis meus, ut patienter
agam?

12. Nec fortitudo lapidum fortitudo mea,
nec caro mea aenea est.

13. Ecce, non est auxilium mihi in me, &
necessarii (*k*) quoque mei recesserunt a me.

14. Qui tollit ab amico suo misericordiam,
timorem Domini derelinquit.

15. Frater mei perexterit me, sicut tor-
rens qui taphem transit in convallibus.

16. Qui timeant pruinam (*l*), irruat super
eos nix.

17. Tempore, quo fuerint dissipati (*m*),
peribunt: & ut incaluerint, solventur de lo-
co suo.

18. Involutae sunt semitae (*n*) gressuum eo-
rum: ambulabunt in vacuum, & peribunt.

19. Considerate sanctas Themas (*o*), itinera
Saba, & expectate paulisper.

20. Confusi sunt, quia speravi: venerunt
quoque usque ad me, & pudore cooperiti sunt.

21. Nunc venistis (*p*): & modo videmus
plagam meam timetis.

22. Numquid dixi: Adverte mihi, & de sub-
stantia vestra donate mihi (*q*)?

23. Vel,

24. (i) Qui in eorum caput converti prava consilia. Quoniam
locum citat Psalms I. Cor. 5. 19. Comprehendam peccatum in
visita eorum.

25. (k) Holocaustis: Sepius in calamitatem incurres, &
liberabit te Deus.

26. (l) A calamita. Cum lapidibus, nec se laxant
lapis. Tunc forte multis pelibus induebat, & vel procutis
& monentis eis ut facerent: Et bellum agi, homines agiles
ut facerent.

27. (m) Familiae pollicitationem: Hae. Hecanaleon, &
dolum, quoniam recognitione boni patrumfamilias maxime ostendit.

28. (n) Divitiae & plenus dicitur.

CAP. VI. 1. (a) Sicut qui parat, ita quae Job locutus est, vim
authoritatis & vim habet, quae a Deo fuerit res-
pondens: sed aliter sententiam cum Gregorio Job. 7. Ab
aureo iudice capite Landon non parat, nec lapsus pro-
fuit.

2. (b) In Hebraeo nulla fit mentio peccatorum: Unum
appenderetur ira mea, id est, poena ex ira Dei proventiens.
quae est hyperbolica hominis querela misericordiam suam deplorat.
Vel ira mea appenderetur, gemitus mei: nam calamitas
mea quasi arena maris gravior appareret querelae meae &
persecutioni. Hyperbole utitur in Scriptura valde usitata. Deinde
cum ait, Unum appenderetur peccata mea, hoc tantum con-
tendit Deum in peccata infirmari, quibus obnoxius erat,
non tam leve amitteretur: adeo ut mala ista eo peccata
ab eo commissa non plecterentur.

3. (c) Status animae quam Deus probationibus suis exer-
cit: pulvere exprimit: sic enim sub personae Dei manu iacet
quasi profusa, ut afflicti non tam audaces exprorent, acro-
tim ejus & ipsorum ejus de obsequio terrore Domini, ut nec
fieri turrim agni nec ne, inquam, metui.

4. (d) Vox Hebraea פֶּרַע, feram significat. An
quis conserpserit, cum omnia ex voce succedunt?

5. (e) Multo minus quod est amaritudo & lachry-
ma.

6. (f) Legi olim Interpretes Luitius, כָּוֶרֶת לָחֶם, mola-

vui lachmai, id est. Pro dolore nunc parat & erit mihi
fuit: pro quibus in codice hodie non legitur, ut in aliis ma-
joribus lachmai, mola quibulum vocalibus, & כָּוֶרֶת לָחֶם
est, lachmai, dolorem parat, & quod est dolorem, ut
Psalm. 127. dolorem parat dolorem.

7. (g) Et qui cepit: id est, effectus apud Deum, ne infirmari
aut impetire videretur, Dei voluntas repugnat.

8. (h) Ne obnoxius, & pauciores ferant. Nec con-
tradictam sententiam Sancti, voluntati Dei permittit. Verba
Dei non sunt dictorum hominum, sed effectus operatio-
num.

9. (i) Timeat ne succumbat: pro impetitione recipiendi
ac tantum eo desinit ejus querela, ut ipse omnem in Deo
collocet.

10. (j) Me deiecerunt, in amicum inlitteratorem, in
Deum inquit.

11. (k) Status qui leve deviat periculum, ut in aliis ma-
joribus ceteris. Alios etiam lachmai status in Vavul, & lachmai
Amici mei sunt similes ceterorum, quibus inlitterat praestitit,
& in quos sua devia deiecit.

12. (l) Pluviam venit, & pluviam, LXX. Insuper: per-
gunt enim in altitudinem ceterorum, qui liquum inlitterat in-
litterat, & inlitterat ceterorum: sic amici Job inlitterat, &
religiosi, sunt perituri, vel potius in sum ut ceteros, hye-
me nunc, & inlitterat profuit.

13. (m) Voluntas amici obsequii agentis rationes sequuntur,
ut rationes quibus comparat amicos, qui certatim inlitterat
viam: & ambulat in vacuum, cum a via salutis recedant.

14. (n) & 20. (o) Peribunt amici infideles, ut inlitterat Themas:
per ex loca iter facientes sperant se inventuros aquam,
ac spe sua lachmai. Confusi sunt, postea eos amicos me-
cum talis.

15. (p) Hebr. מִלֵּי מִלֵּי mihi admoventur lachmai. Id est, inlitterat
quid a vobis peram.

16. (q) Sicut est vobis, & verba lachmai & fac ratione ad
litterandum effundat.

23. Vel, Liberate (*r*) me de manu hostis, & de manu robuorum cruite me?
24. Docete me, & ego tacebo: & si quid forte ignoravi, instruite me.
25. Quare detrahis sermonibus veritatis, cum e vobis nullus sit qui possit arguere me?
26. Ad increpandum rancum eloquia concinnasti, & in ventum verba proferstis.
27. Super pupillum (*s*) iruitis, & subvertite nitidum amicum vestrum.
28. Veritatem quod cepistis explete (*r*): præbere aures, & videre an orientur.
29. Respondere (*n*) obsecro absque contentione: & loquentes id quod iustum est, iudicate.
30. Et non inveniatis in lingua mea iniquitatem, nec in faucibus (*x*) meis illiticia personabit.

CAPUT VII

Job instantiam defensionem persequitur, ac querelas suas; an sint legitime, expendi eas oportere, non temere condemnari contendit.

1. **M**ultitudo (*a*) est vita hominis super terram: & sicut dies mercenarii, dies ejus.
2. Sicut servus desiderat umbram, & sicut mercenarius perfoliatur finem operis sui:
3. Sic & ego habui menses vacuos (*b*), & noctes laboriosas enumeravi mihi.
4. Si dormiero, dicam: Quando confurgam? & rursum expectabo vespem, & replebor doloribus usque ad tenebras (*c*).
5. Induta est caro mea putredine & fordidus pulveris, cutis mea aruit, & contracta est.
6. Dies mei velociter transierunt quam a recente tela succiditur, & consumpei sunt absque ulla spe.
7. Memento quia ventus est vita mea, & non revertetur (*d*) oculus meus ut videat bona.
8. Nec aspiciet me visus hominis: oculi tui in me, & non subsistam (*e*).
9. Sicut consumitur nubes, & pertransit: sic qui descendit ad inferos, non ascendet (*f*).
10. Nec revertetur locus in domum suam, nec cognoscet eum amplius vultus ejus.

11. (*r*) Anxiosum a vobis non passulati.
12. (*s*) An nomine te appellat, quod ab omnibus esset deservit.
13. (*t*) Iste. Placet nobis oculis te me convicere.
14. (*u*) Iste. Conventum detestatoris sine contentione, & mihi dicitur.
15. (*v*) Ex libere. Polium meum dissolubile quod corrupta sunt, que prae dicuntur.
16. (*a*) LXX. Tentatio, vel tentationis locus. Nam vox Graeca utrumque significat, ita ipsa tentatio bellum est.
17. (*b*) A morte, & laboribus.
18. (*c*) A modo usque.
19. (*d*) Ego non revertar, ut videtur bona, factum feliciorem. Variab.
20. (*e*) Quærent me oculi tui, & non inveniunt mortem jam existimant. Iniquitatem habeo meum.
21. (*f*) Ad patientiam vixit diu.
22. (*g*) Qui laboribus et elationis finem ostendit. Aut erit, vox Hebraea Tammim, *plenus*, est Mercedem totam tam maritima, quam terrestrem servabit.
23. (*h*) Operam potius subjectionem quam vitam.
24. (*i*) De talare cupressi: nulla mihi vix spes superest. Parat mori, tam diu diuque. Que in speciem videtur deprecari & blasphemiam, amicus est exortus, cum amicus videtur non desicere, & conuenire. An iustitiam, iustitiam me, ne dicitur vivere.
25. (*k*) Ut paululum resursum.

Tem. I.

11. Quapropter & ego non parcam ori meo, loquar in tribulatione spiritus mei: confabulabor cum amaritudine animæ meæ.
12. Numquid mare (*g*) ego sum, aut cæcus, quia circumdedit me carcere?
13. Si dixerò: Consolabitur me lætulus meus: & relevabor loquens mecum in strato meo.
14. Terrebis me per somnia, & per visiones horrore concuties.
15. Quam ob rem elegit (*h*) suspensum animæ meæ, & mortem olla mea.
16. Desperavi (*i*), nequamquam ultra jam vivam: parce mihi, nihil enim sunt dies mei.
17. Quid est homo, quia magnificas eum? aut quid apponit erga eum cor tuum?
18. Visitas eum diluculo, & subito probas illum.
19. Usquequo non parcas mihi, nec dimittis me ut glisum (*k*) salivam meam?
20. Peccavi (*l*), quid faciam tibi o cultus hominum? quare posuisti me contrarium tibi, & factus sum inimicus ipsi gravi?
21. Cur non tollis (*m*) peccatum meum, & quare non auferis iniquitatem meam? ecce, nunc in pulvere dormiam: & si mane me quæsieris, non subsistam.

CAPUT VIII

Baldad Elipha sententiam firmatorem Jobum aggreditur, & male perorantis Jobum, ac filius ejus scelorum peccatæ deducit.

1. **R**espondens autem Baldad Suhiæ, dixit:
2. Usquequo loqueris talia, & spiritus multiplex (*a*) sermones ovis tuis?
3. Numquid Deus supplantat (*b*) iudicium? aut Omnipotens subvertit quod iustum est?
4. Etiam si filii tui peccaverint ei, & dimisit eos in manu iniquitatis suæ:
5. Tu tamen si diluculo confurrexeris ad Deum, & Omnipotentem curare deprecatus:
6. Si mundus & rectus inaccessis, iterum evigilabit (*c*) ad te, & pacatum reddet habitaculum iustitiæ tuæ:

7. In

10. (*l*) Variab. Quomodo me geram erga te, si hominem esse ostenderet velis? Dicitur Deus cultus hominum, qui dicitur ei habitaculum stratum oblatorem. Quare passus me contrarium tibi? Deprecat legem membrum separatum legi meam tui velis prima speque quia cum Deo expallare, sed Deum in peccatis delinquentem, non ut subterfugam agnoscere vultum patris: vix amicus sed specie indignationis latet.
11. (*m*) Cur non elementis potius, quam levitati effectus in me exilis? Quasi profectum iustitiam quod aliud quam desiderium propositum Mediatoris invenit? Quærit.
12. (*n*) Iste, facti, videremus, quod Job somnia audierat loqui: sed Baldad videtur. Quomodo tam vehementer culpam tuam excusatis?

13. (*o*) Hinc conclusit Jobum hunc affligi, quod Deus iustus sit: que talia ei arguuntur propter hominismum in voce, iustitia, pacem. Alia enim ei, ut bene advertit Hieron., iustitia generalis, que est attribuenda iustitia, iustitia quam Deus agit omnia: alia est specialis, que reddit utique quod tibi est. Iura spectamus iustitiam non exerceat, sed Deum omnia operari. Nam creatio mundi, aut iustitia mea non est ex iustitia particulari. Sic ubi Deus iustum affligit in hac vita ultra quam meriti, non iniuste agit, aut iuste ex iustitia particulari: Cum non sit excoisio quadam, que propter levitatem in tempore faculo: sed iuste agit ex iustitia generali, & ubi alius firmo.
14. (*p*) Cito tibi adverti: Et pacatum reddet habitaculum iustitiæ tuæ, pacem in domo tua constituit.

Hh

CAP. VIII.

15. Dies mei velociores (m) fuerunt cursore: fugerunt, & non viderunt bonum.
 16. Pertransierunt quasi naves poma portantes, sicut aquila volans ad escam.
 17. Cum dixerit: Nequaquam ita loquar: commuto (n): faciem meam, & dolore torquetor.
 18. Verebar omnia opera mea, sciens quod non parceres delinquenti.
 19. Si autem & sic impius sum, quare frustra laboravi (e).
 20. Si lotus fuero quasi aquis nivis, & fulescit velut modiolina manus mea:
 21. Tamen sordibus intingens me, & abominabuntur me vestimenta (p) mea.
 22. Neque enim viro qui similis mei est, respondebo: nec qui mecum in iudicio ex æquo possit audiri.
 23. Non est qui utrumque valeat arguere, & ponere (q) manum suam in ambobus.
 24. Aulerat a me virgam suam, & pavor ejus non me terreat.
 25. Loquar (r), & non timebo eum: neque enim possum metuens respondere.

CAPUT X.

Job Deum deprecatur, ut annuas quibus opprimetur, auferat: collata in se Dei beneficia commemoratur.

1. **T**ædet animam meam vitæ meæ, & dilectam (a) adversum me eloquium meum, loquor in amaritudine animæ meæ.
 2. Dicam Doi: Noli me condemnare: indica (b) mihi cur me ita iudices?
 3. Numquid bonum tibi videtur, si calumnieris (c) me, & opprimas me opus manuum tuarum, & consilium impiorum adjuves?
 4. Numquid oculi (d) carni tibi sunt: aut sicut videt homo, & tu videbis?
 5. Numquid sicut dies hominibus dies tui, & anni tui sicut humana sunt tempora,
 6. Ut quæras iniquitatem meam, & peccatum meum scruteris?
 7. Et scias quia nihil inopium fecerim, cum sit nemo qui de manu tua possit erueri.
 8. Manus tuæ fecerunt me, & plasmaverunt

- me totum in circuitu (e): & sic repetere precipias me?
 9. Memento quæso quod sicut lutum feceris me, & in pulverem reduces me.
 10. Nonne factus lac multum me (f), & sicut casum me coagulasti?
 11. Pelle & caribus vestisti me: ossibus & nervis compegisti me:
 12. Vitam & misericordiam (g) tribuisti mihi, & visitatio tua custodivit spiritum meum.
 13. Licet hæc celes in corde tuo, tamen scio quia univerforum memineris (h).
 14. Si peccavi, & ad horam pepereristi mihi: cur ab iniquitate mea mundum me esse non pateris (i)?
 15. Et si impius fuero, vix mihi est: & si iustus, non levabo (l) caput, saturatus afflictione & miseria.
 16. Et propter superbiam (l) quasi leonem capies me, reversusque mirabiliter me crucias.
 17. Instauras testes (m) tuos contra me, & multiplicas iram tuam adversum me, & penæ militant in me.
 18. Quare (n) de valva eduxisti me? qui utinam consumptus essem ne oculus me videret.

19. Fuisset quasi non essem, de utero translatus ad tumulum.
 20. Numquid non paucitas dierum (o) meorum finietur brevi? dimitte ergo me, ut planctum paululum dolorem meum.
 21. Antequam vadam (p) & non revertar, ad terram tenebrosam, & operam mortis caliginem.
 22. Terram miserie & tenebrarum, ubi umbra (q) mortis, & oculus ordo, sed semperetous horror inhabitat.

CAPUT XI.

Sophar Iebum arguit ne loquens & rursus Iebum nimis, qui sublimis loqui aut scire amat.

1. **R**espondens autem Sophar Naamathite dixit:
 2. Numquid qui multa loquitur, non & audiet (a)? aut vir verborum iustificabitur?

3. Tibi

17. (m) Prophetas qui adu sem, brevis fuit, nec diu.
 18. (n) LXX. Tu de apud me erram.
 19. (o) Similes iustis a comparatione factores me innocenter non esse.
 20. (p) Gregor. Id explicat de commiseratione mei. Affinitas hæc locis est in Epist. Iude Apol. vers. 23. *Quoniam & cum que carissis ad, intratam tuam.*
 21. (q) Nemo est qui possit irem componere.
 22. (r) Si iram Dei deferat a me, virgam suam & dolorem corpeis, ardeam ad causum decorem.
 23. (s) Totum lasso habetis: super me, de rebus meis.
 24. (t) sed indica, quæso.
 25. (u) Si ita mecum agis, quæ velles me opprimere, quid faceret animæ mei a vestis iure hominis gravi oppressi calamitate. *Adjuves, Hæc. Mithras, succella gloriosum facias.*
 26. (v) Qui excedens carum videntem.
 27. (w) (x) Omni ex parte. *Reduces me, quæ ex argilla fecisti me: a opus tuum vertes in pulverem: per intercessionem.*
 28. (y) Cura & inspectio mea.
 29. (z) Quia parum erat viæ, quam nascendo servitus est, ideo *adhibet* se misericordiam, ne remaneret naturaliter illius lra, sicut & ceteri, atque inter vasa ita, non inter vasa misericordiarum haberetur.

CAP. X.

23. (h) Sic hæc aliunde quam ex providentia nre ordine fieri.
 24. (i) Cur ab iniquitate mea non emundaris me? *Vasali.*
 25. (j) Non gloriaberis tui misericordie afflictus. Quod non pugnat cum eo loco a Iobum p. si cor nigrum non reprehendit me, fiduciam habeam ad Deum: non enim ex eo ipso gloriaberis, quæ non accepit.
 26. (k) Ita me terribilis ut fugeris: videris ut levatus & credulus interitus me, cum plangit plagis addis.
 27. (l) Mala me premunt, quæ tot me impietatis testes: vel amicos meos ut testes contra me adducis.
 28. (m) Frustra, loquitur Vassallum identidem a me levatus, a calamitate expellens motum, aut ordinem. *Ne oculis me videret: Hæc. Et oculis non videris me.*
 29. (n) Brevis servitus viæ est, id est aliquam quod superest vite tempus concedere, ut plangam paululum dolorem meum: LXX. quædam parum.
 30. (o) Aliter: Ne videris.
 31. (p) Umbra inhabitat. *Componere horum. H. et. ubi inhabit, et sicut caligine est, non de propria est.*
 32. (q) Hæc. A multitudine non habita respondens? *CAP. XI.*
 33. (r) Hæc. An me verborum iustificabitur? Numquid & ex multiloquio te iustum ostendes?
 34. (s) H. h.

3. Tibi soli tacebunt (b) homines? & cum ceteros irriteris, a nullo confutaberis?

4. Dixisti enim: Purus est sermo meus, & mundos sum in conspectu tuo.

5. Atque utinam Deus loqueretur tecum, & aperiret labia sua tibi.

6. Ut ostenderet tibi secreta sapientiae, & quod multiplex est lex (c) ejus, & intelligeres quod multo minora esigeris ab eo, quam meretur iniquitas tua.

7. Forsitan vestigia Dei comprehendens, & usque ad perfectum (d) Omnipotentem reperies?

8. Excelsior caelo est, & quid facies? profundior inferno, & unde cognoscas?

9. Longior terra mensura ejus, & latior mari.

10. Si subverterit omnia, vel in unum coarctaverit (e), quis contradicet ei?

11. Ipse enim movit hominum vanitatem (f), & videns iniquitatem nonne considerat?

12. Vit vanus in superbiā erigitur, & tanquam pullum onagri se liberum natum putat.

13. Tu autem humasti (g) cor tuum, & expandisti ad eum manus tuas.

14. Si iniquitatem, quae est in manu tua, subluseris a te, & non manserit in tabernaculo tuo injustitia:

15. Tunc levare poteris faciem tuam absque macula, & eris stabilis, & non timebis.

16. Misteria quoque oblivisceris, & quasi aquarum quae praeterierunt recordaberis.

17. Et quasi meridiana fulgor confurget tibi ad vespem: & cum te consumptum (h) putaveris, orientis ut lucifer.

18. Et habebis fiduciam, proposita tibi spe, & desolus (i) securus dormies.

* Lev. 16. 19. * Requiesces, & domus erit qui te exerceat: & deprecabuntur (k) faciem tuam plurimi.

* Lev. 26. 16. 20. * Oculi autem impiorum deficiunt, & ciliqum peribit ab eis, & spes illorum abominatio (l) animae.

CAPUT XII.

Job causam suam sustinet, & amicum de rebus divinis sapientiam elevat.

1. Respondens autem Job, dixit:

2. Ergo vos estis soli homines, & voslibet motietur sapientia?

3. * Et mihi est cor, sicut & vobis; nec interior vestri sum: quis enim haec, quae novissis, ignorat?

4. * Qui deridetur (a) ab amico suo sicut ego, invocabit Deum, & exaudiet eum: deridetur enim iusti simplicitas.

5. Lampas contempta apud cogitationes ditum (b), parata ad tempus statutum.

6. Abundant tabernacula praedocum (c), & audacter provocant Deum, cum ipse dederit omnia in manus eorum.

7. Nimirum interroga (d) jumenta, & docebunt te: & volatilia caeli, & indicabunt tibi.

8. Loquere terrae, & respondit tibi: & narrabunt pisces maris.

9. Quis ignorat quod omnia haec manus Domini fecerit?

10. In cujus manu anima omnis viventis, & spiritus universae carnis hominis.

11. * Nonne auri verba judicant (e), & fauces comedentes, saporem?

12. In antiquis est sapientia, & in multo tempora prudentia.

13. Apud ipsum est sapientia & fortitudo, ipse habet consilium & intelligentiam.

14. * Si destruxerit, (f) nemo est qui aedificet: si incluserit hominem, nullus est qui aperiat.

15. Si continuerit aquas, omnia siccabuntur: & si emisit eas, subvertent terram.

16. Apud ipsum est fortitudo & sapientia: ipse novit & decipientem, & cum qui decipiar.

17. Adducit (g) consiliarios in stultum finem, & judices in stuporem.

18. Balteum regum dissolvit, & praecingle fune remes eorum.

19. Ducit

1. (b) Nihil enim scitis, & insulsum ejus contemptum. Ponat ad corpus suum. Quasi faciens se iustus, apparet hic contritio. Gergo. Contempta Lampas quae insulsum videtur, de calce parata per pedem consistit. In eo solus laqueus est, quem ille contemptum, quibusdam secunde.

2. (c) Domus praedocum, qui vi & potentia in periculum alium abutitur, & neque vero ingit imper in alium velantur, cum praedocum abundat de his.

3. (d) Ut sermo peripatetis insulsum, sic mente opera Dei, & solus ipse ascendens.

4. (e) Delitum non parat, sed delectat. Mater est ut omne quod loquatur, si illa interit in corde non claret, quae aliter verba quae voluntas. Gergo. Lib. 11. cap. 1. Si incluserit hominem: si adveniens regem angustia. Aliter erigit, dum cor ejus gentia praeparat, alium subvertit praeterea incluserit voluntas, ut docet Gergo. 1. & nullus est qui aperiat, nemo quatenus petens aut fortis cum inde extrahit se aliter poterit.

5. (f) Sic veru 19. Commutat labium veritatis: & veru 20. Quo immutat cor principum, & decipit eum in frastra recedat per immum. Ibi si similibus praeparat abicit Calvini, ut habet Deum esse Auctorem peccati. Nam hoc loci 19. aut de potentia Dei, qui bona homini malo operit, & homo suo vicio his abicit ad malum: Deus vero labrum hominis voluntatem, quae est causa deficiat, permittit ad incommutabile boni deficiat. Commutat labium veritatis: deus facit cor, qui se sapientem putat.

6. (g) Sic veru 19. Commutat labium veritatis: & veru 20. Quo immutat cor principum, & decipit eum in frastra recedat per immum. Ibi si similibus praeparat abicit Calvini, ut habet Deum esse Auctorem peccati. Nam hoc loci 19. aut de potentia Dei, qui bona homini malo operit, & homo suo vicio his abicit ad malum: Deus vero labrum hominis voluntatem, quae est causa deficiat, permittit ad incommutabile boni deficiat. Commutat labium veritatis: deus facit cor, qui se sapientem putat.

CAP. XII.

1. (a) Qui ut impius deridetur, Deum vocat, & seipsum intra voluit in Deum, qui fortis non vocat in quo respicitur. Tunc cum ipse in Auctorem signat, & inter ceterum ceteris filios intrat telli implorat. Gergo. Lib. 11. cap. 19. Non me habui, cum me abominis, ut Dei implorant auctorem, quasi id non agerem. Quod agili, est amicum interit.

19. Ducite sacerdotes (*b*) inglorios, & opimes supplantat:
 20. Commutans labium veracium (*i*), & doctri-
 nam senum aures.
 21. Effundit (*k*) dejectionem super princi-
 pes, eos, qui oppressi fuerant, relevans.
 22. Qui revelat (*l*) profunda de tenebris,
 & producit in lucem umbram mortis.
 23. Qui multiplicat gentes & perdit eas, &
 subvertit in integrum restituit.
 24. Qui immutat cor principum populi ter-
 re, & decipit eos ut frustra incendant per in-
 vium:
 25. Palpabunt quasi in tenebris, & non in
 luce, & errare eos faciet quasi ebrios.

CAPUT XIII.

*Negat Job se habuisse ex ignorantia divinam sapi-
 entiam, aut potentiam levatum, sed ex
 conscientia sua.*

1. **E**cce omnia hæc vidit (*a*) oculus meus,
 & audivit auris mea, & intellexi su-
 gula.
 2. Secundum scientiam vestram & ego novi:
 nec inferior vestri sum.
 3. Sed tamen ad Omnipotentem loquar, &
 disputare cum Deo cupio (*b*):
 4. Prius vos ostendens fabricatores (*c*) men-
 dacii, & cultores perverforum dogmatum.
 5. Atque unitam taceretis, ut potaremini
 esse sapientes.
 6. Audite ergo correctionem meam, & judi-
 cium laborum meorum attendite.
 7. Numquid Deus indiget vestro mendacio,
 ut pro illo loquamini dolos (*d*)?
 8. Numquid faciem ejus accipitis (*e*), &
 pro Deo judicare nitimini?
 9. Aut placebit ei quem celare nihil po-
 test? aut decipietur ut homo, vestris fraudu-
 lentiis?
 10. Ipse vos arguet (*f*), quoniam in abso-
 ndito faciem ejus accipitis.
 11. Statim ut se commoverit, turbavit vos,
 & terror ejus irruet super vos.
 12. Memoria (*g*) vestra comparabit cleri,
 & redigetur in lutum cervicis vestre.
 13. Tacere paulisper, ut loquat quodcum-
 que mihi mens suggesserit.

CAP. XIII.

19. (*k*) Chald. Optumet. *Decepit ut in frastu incedas
 per marem:* sicut eos decipit.
 20. (*i*) *Vox Hebraea, aut Grogus, homines a stultitate præ-
 dicte liberat.*
 21. (*l*) *Effudit ut principes contempni sint civibus quæ
 oppellunt tenent.*
 22. (*m*) *Profert in lucem res occultissimas.*
 23. (*n*) *Qui fecerat Deum pro summa potestate & sapientia.*
 24. (*o*) *Num a vobis docui nihil possum: sed opto a m
 Deo docere, qui est vera sapientia.*
 25. (*p*) *Ecce iher. Falsi iher.*
 26. (*q*) *Ecce iher. Falsi iher.*
 27. (*r*) *Numquid cum Deo se agere vultis, ut scilicet ho-
 mines qui personam potentiam accipiunt? Vultis Deo grati-
 ficari me opprimendo.*
 28. (*s*) *Vestram apud rationem condemnabit. Quoniam
 vos ostendit faciem ejus accipit, fraudulentos, ut facere
 Deo videretur.*
 29. (*t*) *Quodlibet in vobis est memorabile: Et redigetur
 in lutum cervicis vestre, Hebr. Cervicem vestram.*
 30. (*u*) *Vultus vestri prout fundat, membris meis in-
 ipsum districte. Et accipiam meum per se in modum meum,
 quasi alium prodigis: sed non ita desero.*
 31. (*v*) *Deo qui falli non potest, probabo innocentiam
 meam.*

Tom. L

14. Quare lacerò (*b*) carnes meas deatibus
 meis, & animam meam porto in manibus
 meis?
 15. Etiam si occiderit me, in ipso sperabo:
 veritatem vias meas in conspectu ejus ar-
 guam (*i*).
 16. Et ipse erit salvator (*k*) meus: non
 enim veniet in conspectu ejus omnis hypo-
 crita.
 17. Audite sermonem meum, & ænigmata
 percipite auribus vestris.
 18. Si fuero judicatus (*l*), scio quod justus
 inveniar.
 19. Quis est qui judicetur (*m*) mecum? ve-
 niat: quare tacens consumor?
 20. Duo tantum ne facias mihi, & tunc a
 facie tua non abscondar:
 21. Manum (*n*) tuam longe fac a me, &
 formido tua non me terreat.
 22. Voca me, & ego respondebō tibi: aut
 certe loquar, & tu responde mihi.
 23. Quas habeo (*o*) iniquitates & pecca-
 ta, scelera mea & delicta ostende mihi.
 24. Cur faciem tuam abscondis, & arbitra-
 ris me inimicum tuum?
 25. Contra solum, quod venio rapitur,
 ostendis potentiam tuam, & stipulam siccam
 persequeris:
 26. Scribis (*p*) enim contra me amaritudi-
 nes, & consumere me vis peccatis adolescen-
 tiæ meæ.
 27. Posuisti in nervo (*q*) pedem meum, &
 observasti omnes semitas meas, & velligia pe-
 dum meorum considerasti:
 28. Qui quasi putredo consumendum sum,
 & quasi vestimentum, quod comeditur a ti-
 nea (*r*).

CAPUT XIV.

*Jam caperet Job ad Deum convertere sermo-
 nem, & ejus implorare misericordiam;
 id ipsum suscipi presequitur.*

1. **H**omo natus de muliere, brevi vivens
 tempore, repletur (*a*) multis mis-
 eriis.
 2. * Qui quasi flos egreditur & contereitur, *
 & fugit velut umbra, & nunquam in eodem
 statu permanet. ** Sap. 8. 9. Pl. 144. 4*

3. Et

16. (*k*) *Si me pergas, si tunc cum venia da-
 bit.*
 17. (*l*) *Hebr. Si displicere poteram, si causam ex ordi-
 ne diceret, postquam habeo fide ut illum obtineam. Que
 perisusio hominis est, quæ falli potest, nec pignus cum illo
 cap. 9. Item si simplex fuerit, ipsum accusat animas:
 nam cum hominibus illi ipse est perisusio. Hæc hæc vultis,
 Item quod justus increpare, sic intelligi debent, bene con-
 sidero.*
 19. (*m*) *Hebr. Qui illigen mecum, etiam iustus. Quare
 necesse consumor? quasi nocens convortor. In persona Claudi
 videtur loqui, quem nemo in eo re punit de peccato. Ta-
 teret, conquisit est solum quodam.*
 20. (*n*) *Qui petit a Deo, ut se exercet, ac ne majesta-
 tis periretur.*
 21. (*o*) *Hoc a Deo petit, non tam sua, quam amicorum
 causa.*
 22. (*p*) *Adversum me severissimam sententiam pronuntio.
 Et contereitur me res. An ob peccata adolescentie jam di-
 missa punitur me vis illo modo.*
 23. (*q*) *Se in carcere includit & vultum considerat, cu-
 jus offensus amicus diligeret clementiam.*
 24. (*r*) *Hebr. Ut vestimentum hoc comedit tinea, corpus
 suum demittam.*

1. (*a*) *Hebr. Sicut ira, plenus Dei flagellis.*
 Hh 3

CAP. XIV.

3. Et dignum ducis super hujusmodi aperire oculos tuos, & adducere eum tecum in iudicium (h)?

* Pf. 10. 4. 4. * Quis potest facere mundum de immundo (e) conceptum femine? nonne tu qui solus es?

5. Breves dies hominis sunt, numerus mensum ejus apud te est: constituiti (d) terminos ejus, qui preteriri non poterunt.

6. Recede paululum ab eo, ut quiescat, donec optata veniat, sicut mercenarii dies ejus. Lignum (e) habet spem: si praeclum fuerit, rursum virebit, & tamen ejus paululat.

8. Si senuerit (f) in terra radix ejus, & in pulvere emortuus fuerit truncus illius,

9. Ad odorem aquae germinebit, & faciet comam quasi cum primum plantarum est:

10. Homo vero cum mortuus fuerit, & nudatus atque consumptus, ubi (g) quæso est?

11. Quomodo si recedat aqua de mari, & fluvius vacuatus arefcat:

12. Sic homo cum dormierit, non resurget, donec ateratur (h) cælum, non evigilabit, nec confurget de fono suo.

13. Quis mihi hoc tribuat, ut in inferno (i) protegas me, & abscondas me, donec pertranseat furor tuus, & constituas mihi tempus, in quo recorderis mei?

14. Putasne (k) mortuus homo rursum vivat? cunctis diebus, quibus nunc milito, expecto donec veniat immutatio mea.

15. Vocabis (l) me, & ego respondebo tibi: operi manus tuarum porriges dexteram.

16. * Tu quidem gressus meos dinumerasti, sed parce peccatis meis.

17. Signasti quasi in sacculo (m) delicta mea, sed curasti iniquitatem meam.

18. Mons cadens defuit (n), & saxum transfret de loco suo.

19. Lapidis excavant aquæ, & alluvione paulatim terra consumitur: & hominem ergo similiter perdes.

20. Roborasti (o) eum paululum ut in perpetuum transiret: immutabis faciem ejus, & emittes eum.

21. Sive nobiles fuerint filii ejus, sive ignobiles, non intelligit (p).

22. Attamen caro ejus dum vivet dolebit, & anima illius super fenestris lugebit.

CAPUT XV.

Eliphaz pergit Jobum interire, quasi ea patitur mala ob graviora peccata, et quippe acerbius impietatis accuset.

1. Respondens autem Eliphaz Themanites, dixit:

2. Numquid sapiens respondebit (a) quasi in ventum loquens, & implebit ardore stomachum suum?

3. Arguis verbis cum, qui non est æqualis tibi, & loqueris quod tibi non expedit.

4. Quantum in te est, evacuasti timorem (b), & tulisti preces coram Deo.

5. Docuit enim iniquitas tua os tuum, & imitasti linguam blasphemantium (c).

6. Conducnabit te os tuum, & non ego: & labia tua respondebunt tibi.

7. Numquid primus homo tu natus es, & ante colles formatus?

8. Numquid consilium Dei audisti, & inferior te erit ejus sapientia?

9. Quid nostri quod ignoremus? quid intelligis quod nesciamus?

10. * Et senes & antiqui sunt in nobis, * Eccl. 1. 8. multo vetustiores quam patres tui.

11. Numquid grande est ut consoletur (d) te Deus? sed verba tua prava hoc prohibent.

12. Quid te elevat cor tuum, & quasi magna cogitas, antonitis haberi oculos?

13. Quid tu met contra Deum spiritus tuus, ut proteras de ore tuo hujusmodi sermones?

14. Quid est homo, ut immaculatus sit, & ut iustus appareat natus de muliere?

15. * Ecce interfecisti sanctos ejus nemo immutabilis (e), & cæci non sunt oculi in conspectu ejus. * Sap. 4. 10.

16. Quanto magis abominabilis, & invidiosus homo, qui bibit quasi aquam iniquitatem?

17. Ostendam tibi, audi me: quod vidi narrabo tibi.

18. Sapientes confitentur (f), & non abscondunt patres suos.

19. Qui-

3. (h) LXX. Et bene fructu venire in iudicium coram te. Miror quod de istis iniquissimis hominibus velis rationem habere, tuque illis iudicare velis.

4. (i) Adhuc interpret. Conceptum femore: Hebr. Quis dedit materiam ex immundo? fupple Adam: LXX. Quis dedit materiam ex terra? fupple homo: Etiam si quis dicitur ex terra quod super terram. Dicunt autem immundum semen, ex illis, ut quis: quia in ipso est causa hominis generationis. Nonne tu qui solus es? Qui a nullo est conceptus.

5. (d) Tandem sicut homo, quædam vult Deum, necessitate consequitur, atque quod ipsum est certissima prædictum dicitur quod homo vultum est, non invidiosus certissima emendat, hoc faciem hanc necessitatem inducit. Quid id est, tibi nota. Vel molis ne in plura tracta, ut olim, vitam producat.

7. (e) Alia est hominis, alia arboris ratio: hac caeca, non eva. Iniquitatem, non item homo.

8. (f) Si vel minima radix sapientie, reparari potest, & revivescere & fructu.

10. (g) Nemoquam in hoc mundo comperies.

11. (h) Non cæci maribus. Itaque non resurget homo, quædam filius hic coram Deo.

12. (i) In leprosa protegas me, toto hoc tempore quo me cruciasti fili.

13. (k) Sed quis ego opto quid fieri nequit? Expello de me, neque immutatio mea: vix immutatus ipse me faciam.

15. (l) Te asseruisse corporis: Operi minimum rationem porrigere dixerim. Fossit Dominus decernere iuram, quia in abiectionem ad fomes egerunt genus humanum, incantatum ad hoc Ingenium mihi.

17. (m) Quis in multis peccata mea & delicta obsecrauit? fupple Apoc. Rom. 4. Theophrastus tibi iram in die tua.

18. (n) Saneque mores tempore credit, multum magis homines.

20. (o) Numquid ratione et tribuisti: Immutabis faciem ejus, indolito sermo.

21. (p) Id naturaliter nesciam, sed ut viderem multos per item notant de illa furiis laetari, ita qui in Christo mortui sunt, ex notant quod ad suam felicitatem sperant, ex Greg. in hunc locum, & August. Lib. de cura pro mortuis agenda, cap. 11. & 16.

2. (a) Non est sapientem vana respondere, & plena indignatione, ut tu facis.

4. (b) Religione verba tua, quantum in te sunt, evacuasti.

5. (c) Hebr. Vultum, qui sermone fallaci obstruit veritatem.

11. (d) Non esset Deo iram te consolari.

15. (e) Hebr. Eum in faciem suam non posuit veritatem, omnino perfectum, & ex omni parte abiectionem: sic creant sunt Angeli, ut dicitur a iustis possent.

18. (f) Sapientes est eis prudens, per quos profectus est: Et non abscondit patres suos, quæ a patribus accipiant.

CAP. XV.

CAPUT XVI

*Job acerbus consolator, ut par est, excipit.
Tum Deum compellat, ut seipsum
Exvindictam.*

19. Quibus solis data est terra (g), & non transiit alienus per eos.
20. Cunctis (h) diebus suis impius superbit, & numerus annorum incertus est tyrannidis ejus.
21. Sonitus terroris semper in auribus filius (i) : & cum pax sit, ille semper infidias suspicatur.
22. Non credit quod reverti possit (k) de tenebris ad lucem, circumspiciens undique gladium.
23. Cum se moverit ad quærendum panem, novit (l) quod paratus sit in manu ejus tenebrarum dies.
24. Terebit eum tribulatio, & angustia valabit eum, sicut regem (m), qui præparatur ad prælium.
25. Tetendit enim adversus Deum (n) manum suam, & contra Omnipotentem roboratus est.
26. Cucurrit adversus eum erecto collo, & pingui cervicæ armatus est.
27. Operuit faciem ejus crassitudo, & de lateribus ejus arina dependit.
28. Habitavit in civitatibus desolatis (o), & in domibus desertis, quæ in tumulos sunt ceciderunt.
29. Non ditabitur (p), nec perseverabit substantia ejus, nec mitet in terra radicem suam.
30. Non recedet de tenebris: ramos ejus arfaciet flamma, & auferetur spiritus otis sui (q).
31. Non credet frustra (r) errore deceptus, quod aliquo pretio redimendus sit.
32. Antequam dies ejus impleantur, peribit: & manus ejus arescent.
33. Lardetur quasi vinea in primo flore botrus ejus, & quasi oliva projiciens florem suum.
34. Congregatio enim hypocritæ sterilis (f), & ignis devorabit tabernacula eorum, qui munera libenter accipiunt.
35. * Conceptit dolorem, & peperit iniquitatem (s), & uterus ejus præparat dolos.

* Ps. 51. 15.
Job 19. 4.

1. Respondens autem Job, dixit:
2. Audivi frequenter talia, consolatoris onerosi omnes vos estis.
3. Numquid habebant finem verba ventrosa? aut aliquid tibi molestum est si loquaris (a)?
4. Poteram & ego similia vestri loqui: æque utinam (b) esset anima vestra pro anima mea.
5. Consolaretur & ego vobis sermonibus, & moverem (c) caput meum super vos:
6. Roborarem vos ore meo: & moverem labia mea, quasi parcerem vobis.
7. Sed quid agam (d)? si locutus fuero, non quiescet dolor meus: & si tacerem, non recedet a me.
8. Num autem oppretit me dolor meus: & in nihilum redacti sunt omnes artus mei.
9. Rugæ (e) meæ testimonium dicunt contra me, & suscitatur falsiloquus adversus faciem meam contradicens mihi.
10. Collegit (f) furorem suum in me, & comminans mihi, infremuit contra me dentibus suis: hostis meus terribilior oculis meis inveniit est.
11. Aperuerunt (g) super me ora sua, & exprobrantes percussissent maxillam meam, fatiati sunt panis meis.
12. Concluserunt (h) me Deus apud iniquum, & manibus impiorum me tradidit.
13. Ego ille quondam opulentus (i), repente contritus sum: reuult cervicem meam, confregit me, & posuit me sibi quasi in lignum.
14. Circumdedit me lanceis suis, convulserunt lumbos meos, non peperci, & effudit in terra viscera mea.
15. Concidit me vulnere super vulnus, irruit in me quasi gigas.
16. Saccum consui super cutem meam, & operui cinere carnem meam.
17. Facies mea intumuit a ssetu, & palpebre meæ caligaverunt (k).

18. Hæc

19. (g) Regenda, quæque ab incommensurabili hostium intai fuerunt.
20. (h) Gr. Omnis via impli in cura. Ex Hebr. Tota via impia est se ipsum parcare.
21. (i) Quævis tyrannus ferox.
22. (k) Non credit: se emortuum & calamitatum.
23. (l) Quod morte se opprimenda.
24. (m) Ut cohortes supant Regem profectissimum ad bellum.
25. (n) Quis se adversus Deum exultavit.
26. (q) Quis ipse fecit panem superbie veram.
27. (p) Cum populi frequentia delinquant.
28. (q) Quis est, Dei solutus, qui spiritum tyranni distulit.
31. (r) Hebr. Vanitatem, ne crederet vanitati. Qui decipitur: nam vanitas est merces ejus. Quod aliquo pretio redimendus sit: Quod & sub melle possit liberari.
32. (f) Sine liberis. Desolatus: Hebr. Tabernacula monerum ex melle parit.
35. (s) Hebr. Vanitatem, mæro contem nihil egredi. Et utitur ejus præparat dolos: non desinit novas fraudes abino morari.
3. (a) Nullo labore tam inconsiderate lacerari.

CAP. XVI

3. (a) Nullo labore tam inconsiderate lacerari.

4. (b) Si ita contingeret ut loco meo essetis, non ita vobiscum aciem ut vos erga me.
5. (c) Non urdens, sed plangens affectu. Movere caput est salutare. Si vin in eo effusa sita, in quo erit solum, possum similes vobis illudire. Sed movere caput posset etiam esse obstaculo animi.
6. (d) Verba violenta esse interpretet.
7. (e) Hebr. Viscera, quibus me emulsi, videtur facere columbaribus meis. Quæ e, fortassis? me, in parali. Et plangens falsiloquus, nec deus qui me falso accusat.
8. (f) Hebr. aut diabolus. Quæ loquatur, Christo Domino apertis oculis possum. Adus ut in loco intem Christi possum expressis videtur: quæ solum in Palmis ar. transcurrit, sicut per verba hunc hoc loco dicitur, comminatio, ferreus deus, pueri terribilior oculis.
9. (g) Cum cum me inciderunt. Exprobrantes percussissent maxillam meam, per sermonem probum.
10. (h) Vulnus me tradidit loquens.
11. (i) Hebr. Tranquille acceptus. Cessit oratio tribus hie verbis, quæ sequuntur: Cum tranquille viverem, obtruit me repente, confregit, & posuit me in lignum, seu in scopum lignorum propitium.
12. (k) Sine melle sicut.
Hh 4

18. Hæc passus (l) sum absque iniquitate manus meæ, cum haberem mundas ad Deum preces.

19. Terra ne operias sanguinem (m) meum, neque inveniat in te locum latendi clamor meus.

20. Ecce enim (n) in cælo testis meus, & conficius meus in excelsis.

21. Verboſi (o) amici mei: ad Deum siliat oculus meus.

22. Atque utinam sic judicaretur vir cum Deo, quomodo judicaretur filius hominis cum collega suo.

23. Ecce enim breves anni transiunt, & seminat, per quam non revertar, ambulo.

CAPUT XVII.

Et tandem oratione sua Job adducitur, ut in morte tranquillitatem expectet, quæ est sapientia summa.

1. Spiritus meus attenuabitur (a), dies mei breviabuntur, & solum mihi superest sepulchrum.

2. Non peccavi (b), & in amaritudinibus innotat oculus meus.

3. Libera me Domine, & pone me juxta te, & cujusvis manus pugnet contra me.

4. Cor eorum longe fecisti a disciplina (c), propterea non exaltabuntur.

5. Prædam pollicetur (d) sociis, & oculi filiorum ejus deficiunt.

6. Posuit me quasi in proverbium vulgi, & exemplum (e) sanæ coram eis.

7. Caligavit ab indignatione (f) oculus meus, & membra mea quasi in nihilum redacta sunt.

8. Strepuebant (g) julli super hoc, & innocens contra hypocritam suscitabitur.

9. Et tenebit iustus viam suam (h), & mandis manibus addet fortitudinem.

10. Igitur omnes vos convertimini, & venite, & non inveniam (i) in vobis ullum sapientem.

11. Dies mei transierunt, cogitationes (k) meæ dissipatæ sunt, torquentes cor meum.

12. Noctem veterunt in diem, & rursum post tenebras (l) ipso lucem.

13. Si sustinero (m), infernus domus mea est, & in tenebris stravi lectulum meum.

14. Putredini dixi (n): Pater meus est: mater mea, & soror mea, vermium.

15. Ubi est ergo nunc consolatio mea, & patientiam meam quis considerat?

16. In profundissimum infernum descendunt omnia mea: putasse (o) saltem isti erit rebus mihi?

CAPUT XVIII.

Baldad Jobum impatientis animi, immo & impietatis accusat.

1. Respondens autem Baldad Subites, dixit: 2. Utiſque (a) ad quem finem verba jactabitis? Intelligite prius, & sic loquamur.

3. Quare reputati sumus ut jumentum (b) i & fordidimus coram vobis?

4. Qui perdis animam tuam in furore tuo, numquid propter te derelinquetur (c) terra, & transferentur rupes de loco suo?

5. Noctæ lux (d) insipit extinguere, nec splendebit flamma ignis ejus?

6. Lux obtenebescet in tabernaculo illius, & lucerna, quæ super eum est, extinguetur.

7. Arcebuntur (e) gressus virtutis ejus, & præcipitabit eum consilium suum.

8. Immisit enim in rete pedes suos, & in maculis (f) ejus ambulat.

9. Tenebitur planta illius laqueo, & exardescet contra eum scis (g).

10. Abscondita est in terra pedica ejus, & decipula illius super senitavit.

11. Undique terrebores eum foemilines, & involvent (h) pedes ejus.

12. Attenuetur fame robur (i) ejus, & inedia invadat collas illius.

13. Devo-

18. (l) In holore, & in LXX. Neque Deum neglexi, neque noni alteri.

19. (m) Nisi in omniſque calamitas mea, & aut prius videretur Deum abſque meum, & sic finis alius, qui interducat clamorem meum. Vel, & si quid tale feci, sanguinem meum lavare oportet.

20. (n) Multo plura locutus est Job, quam amici ejus: qui tamen verbosi dicebant, quod sermone laudis, & saluti argumentum esset. Locutus est: non enim verisimile est, ut qui mala loquatur vera, necessaria, & magis ponderis.

21. (o) Interea ad Deum confugio, cum lacrymis iam deprecans, in se habet innotens est, vixit mori sine innotens.

CAPUT XVII.

1. (a) Non tantum peccavi: ut ex flagello mereceris, nec tamen sine peccato esse posses.

2. (b) A vera sapientia, ab intelligentia.

3. (c) Forte Eliphaz: Et erule plurimum, ejus deficiunt: videntem internum pueri. Variis aut fastidiosum talis de speculatis aliunde acceptis: Variis aut solio loquatur praerogativa. In se. Qui dicit appellat amicos: qui quando amici nomine deſerit.

4. (d) Hic, symphoniam: ha maleſticia obſtinate.

5. (e) Ab indignatione Dei, aut dolore meo.

6. (f) Zele commotus, cum me promiſſi tui adſervia videbunt.

7. (g) Invenit tamen, quia est mundis manibus, a recto hinc non deſtitit.

8. (h) Ciliis non vultuſque.

9. (i) Sui mea vixit finis de fallax.

10. (j) Quis probat Deum, si videretur aliquando ſpem amicum amittere, sed talis conſolatoriaſque admodum anſu-

erit. Hæc Noctem effluſus velat diem curæ & cogitationis meæ.

11. (m) Si patienter expectaveris, infernus domus mea est, tamen mihi innotens est. Nam infernus in Septuaginta LXX. non minus hominis conficiat, vel locorum ergos, utque est sepulchrum, vel secundum animum, quicumque hoc loci ille, in quo nonnulli animum est.

12. (n) Si d. vero.

13. (o) Neſcitum, non effi, erant diſſimulata, animo pleneſcent. Multis capis, in ipſo in ſuſcit, aut in ſuſcit exa inferni, ſed ſpectat deſiderium. Spem ſuſcit omnes qui mihi propoſiti. Vox illorum Baldad. *וְיָדָעְתָּ*, & ſaltem de velle ſignificat. At Baldad. *וְיָדָעְתָּ*, ſaltem inferni, maris est Hebraica, non ſepulchri, unde Paſſionem venit: In ſepulchrum deſcendit: & LXX. sic dicit, in infernum.

14. (p) Uſquequo?

15. (q) Non ut plene recte habuisti: cum diſſiſti, cor eorum longe fecisti a diſſipatis.

16. (r) Purgare Deum ſed purgandis omnibus innotens: velle, quæ non pueri ſed ſerius: it enim potius habebant amici Job, hominem jultum tot mala abſque non poſſe.

17. (s) Impiis ſerius.

18. (t) Non pueri qui velle effluere.

19. (u) Hic ſerius, pueriſſi, vel conſcientiam flamma, quæ eo magis accendit, quo ſi indolere magis.

20. (v) Pueriſſi cadent.

21. (w) Fidi: hæc utique & quæ ſequuntur, per ſortium tempus ſunt capienda, ſervandæ ceteris ejus, Hic: hancum purum ſed ceteris, id est, multum.

CAPUT XVIII.

18. Quare ergo nunc dicitis : Persequamur eum, & radicem (m) verbi inveniamus contra eum?
19. Fugiet ergo a facie gladii, quoniam ultor iniquitatum gladius est : & scitote esse iudicium.

CAPUT XX.

Sophar Job infañetur, & contendit eum debitas penas luto.

1. **R** Espondens autem Sophar Naamathites, dixit:
2. Idcirco cogitationes mex vanae succedunt tibi, & mens in diversa rapitur.
3. Doctrinam, qua me arguis, audiam (a), & spiritus intelligentiae mex respondebit mihi.
4. Hoc scio (b) a principio, ex quo positus est homo super terram,
5. Quod laus impiorum brevis sit, & gaudium hypocritarum (c) ad instar panis.
6. Si ascendit usque ad celum superbia ejus, & caput ejus nubes tetigerit:
7. Quasi sterquilinum in fine perdetur : & qui cum viderat, dicat : Ubi est?
8. Velut fontium avolans non invenietur, transeat sicut visio nocturna.
9. Oculis, qui cum viderat, non videbit, neque ultra intuebitur eum locus suus.
10. Filii ejus attenuent epistate, & manus illius reddent ei dolorem (d) suum.
11. Ossa ejus implebuntur vitiis adolescentie (e) ejus, & cum eo in pulvere dormient.
12. Cum enim dulce fuerit in ore malum, abscondet (f) illud sub lingua sua.
13. Parcet (g) illi, & non detelinquet illud, & celabit in gutture suo.
14. Panis ejus (h) in utero illius vertetur in fel apidum intrinsecus.
15. Divitias, quas devoravit, evomet, & de ventre illius extrahet eas Deus.
16. Caput apidum fugiet (i), & occidet eum lingua viperæ.
17. (Non videat rivulus fluminis, torrentes mellis, & butyri.)

CAP. XX.

18. (m) Orationem eius infatuat, qui hac spe refectusque innoxius non ulla perperam. Hæc. Versa ratio inveni-
ta est enim : quædam pro re, & vulg. Insuper legitur B.
19. sciam, pro B. scio, sciam.

1. (a) Audite non verba, sed spiritus intelligentie mea respondebit vobis : conscientia mea facit ut respondeam vobis.
2. (b) Scio ita fuisse ab ætate condito, ut gloria vici impiorum non sit duratura.
3. (c) Quisquis impius sit enim non hypocrite in hac de-
puratione occupat : Ad scilicet patitur, que conscientia vera est
audire. Nam quoniamque impius fructus rebus profertur
in hoc faculo, ipsum illud tempus est momenti postea re-
futu æternitatem : sed Sophar deceptus est tantum materia et in-
tellectu.

4. (d) Mala non alia intulit, quæque sentit, mala ex
his quæ amittit criminibus, profertur.
5. (e) Quibusque adhibetur illudque vitiis, usque ad sen-
tiam. In post mortem malorum : nam opera sequuntur mo-
rtem.

6. (f) Ut dicitur.
7. (g) Panem gustabile.
8. (h) Genu. Quia transiens delictis in conversionem
fuit ad amantissimum ventrem.

9. (i) Quod comedit, in ventrem convertetur : tibi,
sed desiderium sua quasi venio cruciatu.
10. (j) Panis in dicitur. Nec tamen consumetur, nam perpe-
tuum est eorum supplicium.

11. (k) Dicitur quoniam non edificaverat.

18. Luet (k) quæ fecit omnia, nec tamen consumetur : juxta multitudinem adinventionum suarum, sic & sustinebit.

19. Quoniam contringens nudavit pauperes : donum rapuit, & non edificavit (l) eam.

20. * Nec est satiatus (m) venter ejus : & * fecit. 9.
cum habuerit quæ concupiscat, possidere non poterit.

21. Non remanet de cibo ejus, & propterea nihil permanebit de bonis ejus :

22. Cum satiatus (n) fuerit, æstabitur, æstabit, & omnis dolor irruet super eum.

23. Utinam (o) impleatur venter ejus, ut emittat in eum iram furoris sui, & pluat super illum bellum suum.

24. Fugiet (p) ænea ferrea, & irruet in arcum æreum.

25. Eductus, & egrediens de vagina sua, & fulgurans in amaritudine sua : vadent & venient super eos horribiles.

26. Omnes tenebræ abscondite sunt in oculis (q) ejus : devorabit eum ignis, qui non succenditur, affligetur relictus in tabernaculo suo.

27. Revelabunt cæli iniquitatem ejus, & tecta confurget adversus eum.

28. Apertum erit germen domus (r) illius, detrahetur in die furoris Dei.

29. Hæc est pars hominis impij a Deo, & hæreditas verborum (s) ejus a Domino.

CAPUT XXI.

Job docet impios non semper puniri in hac vita.

1. **R** Espondens autem Job, dixit:
2. Audite quæso sermones meos, & agite poenitentiam (a).
3. Sustinete me, & ego loquar, & post mea, si videbitur, verba ridete.
4. Numquid contra hominem disputatio (b) mea est, ut merito non debeam contristari?
5. Attendite (c) me, & obliuiscite, & superponite digitum ori vestro :
6. Et

20. (m) De suis epulis, nihil reliqui fecit in usum pau-
perum.

21. (n) Ut Hebraei, cum se impleverit ad satietatem :
A. dicitur, habet, concupiscit.

22. (o) Quæ verba sunt deprecatoria, non optativa. Ut
emittat in eum iram furoris sui : nam Deus emittit in illum
iram suam : sed, postquam impleverit ventrem epulis : At
post super illum, fulguribus eum obruet.

23. (p) Fugiet, quod in quadat, qui dicit fugiet
non enim, inquit in majorem.

24. (q) Mulum invidet locum suis rebus, obliuiscitur
desistere contentis : Devorabit eum ignis qui non succenditur
iræ, inferis : mulis teneris, quibus deditur, non potest
vel tenui periclitari.

25. (r) Operis impij prædæ futuræ fore.

26. (s) Pro maledictis non omne malorum genus hunc obven-
ient velut hereditatem habet.

27. (t) LXX. Sed & non magis dicitur, ut in majorem, ut
ut sit mela a vobis hæc consolatio. Vos Hebraei, malum
omne, nempeque hereditas, & pauperes, & consilii.

28. (u) Job probat non semper in hac vita puniri impios,
sed tæpe postea adhiberi justitiam athenis veli esse amicos.

29. (v) Gregor. Gregor. non quæ est, & aliter vult in hac
precensione sua parare. Puisse autem dicitur, postea Hebraei
non autem dicitur, postea Hebraei inquiri in bonum
fatum, non autem dicitur : in Hebraei non inquiri : An
ergo ad hominem elapsam manum ? An de his rebus cum
hominebus disceptare volo ? An possit dicitur non em-
plum.

CAP. XXI.

6. Et ego quando recordatus (J) fuero, pertimesco, & concutit carnes meas tremor.

* Job. 13. 1.
Habeat. 1. 1.
13.

7. * Quare ergo impij vivunt, sublevari sunt, confortarique divitiis?

8. Semen eorum permanet coram eis, & propinquorum turba, & nepotum in conspectu eorum.

9. Domus eorum securae sunt & pacatae, & non est virga Dei super illos.

10. Bos (s) eorum concepit, & non abortivit: vacca peperit, & non est privata foetu suo.

11. Egrediuntur quasi greges parvuli eorum, & infantes eorum exultant iubilibus.

12. Tenent tympanum, & citharam, & gaudent ad sonitum organi.

13. Ducunt in bonis dies suos, & in puncto ad inferna descendunt (f).

14. Qui dixerunt Deo: Recede a nobis, & scientiam viarum tuarum nolumus.

* Malach. 3.
14.

15. * Quis est Omnipotens, ut serviamus ei? & quid nobis prodest si oaverimus illum?

16. Verumtamen quia non sunt in manu (g) eorum bona sua, consilium impiorum longe fit a me.

17. Quoties lucerna impiorum exstinguitur (h), & superveniens eis inundatio, & dolor dividit furoris sui?

18. Erant sicut paleae ante faciem venti, & sicut favilla, quam turbo dispergit.

19. Deus servabit filiis illius dolorem patris: & cum reddiderit, tunc sciet.

20. Videbunt oculi ejus interfectionem suam, & de furore Omnipotentis bibet.

21. Quid enim ad eum pertinet de domo sua post se? & si numerus mensum ejus dimidiatur?

22. Numquid Deum docebit (i) quispiam scientiam, qui excelsus judicat?

23. Iste moritur (k) robustus & sanus, dives & felix.

24. Viscera ejus plena sunt adipi, & medullis ossa illius irrigantur.

25. Alius vero moritur in amaritudine animae absque ullis opibus.

26. Et tamen simul in pulvere dormient, & vermes operient eos.

27. Certe novi cogitationes vestras, & sententias contra me iniquas.

28. Dicitis enim: Ubi (l) est domus peincipis? & ubi tabernacula impiorum?

29. Interrogate quonlibet de viatoribus (m), & huc eadem illum intelligere cognoscetis.

30. Quia in diem perditionis servatur malus (n), & ad diem furoris ducetur.

31. Quis arguet eorum eo viam ejus? & que fecit, quis reddet illi?

32. Ipse ad sepulchra ducetur, & in congerie mortuorum vigilabit (o).

33. Dabitur sibi glacies Coccyi, & post se omnem hominem trahet, & ante se innumerabiles.

34. Quomodo igitur consolamini me frustra, cum responsio vestra repugnare ostensa sit veritati?

CAPUT XXII

Eliphaz sermo cum Jobo congestus perentis non aliam calamitatum causam quasi oportere praeferat Jobi scelera.

1. Respondens autem Eliphaz Themanites, dixit:

2. Numquid Deo potest comparari (a) homo, etiam cum perfectus fuerit scientia?

3. Quid prodest Deo, si iustus fuerit? aut quid ei conferat, si immaculatus fuerit via sua?

4. Numquid timens arguet te, & veniet tecum in iudicium,

5. Et non propter malitiam tuam plurimam, & inenitias iniquitates tuas?

6. Abiulisti enim pignus fraterum tuorum sine causa, & nudos (b) spoliasti vestibus.

7. Aquam lacto non dedisti, & esurienti subtraxisti panem.

8. In fortitudine brachii tui possidebas terram, & potentissimus obtinebas eam.

9. Viduas dimisisti vacuas (c), & lactationem pupillorum comminasti.

10. Propterea circumdatus es laqueis, & conturbat te formido subita.

11. Et putabas te tenebris (d) non visurum, & impetu aquarum inundantium non oppressum iri?

12. An

6. (d) Calamitatis mors, vel eorum quae dicitur sum. Quae ergo corpus vivens? Si id verum est, huius vixit erimus in iudicium parum de ultionem tantummodo imminit Deo.

10. (f) In Hebraeo de rano prius, tum de vacca, quae parum fortis est, dicitur a cor.

13. (f) Dicitur sensus esse potest. Id enim vel pertinet ad prosperitatem impiorum, vel ad inopiam eorum perditionem: prius scilicet ex contentu formosi erui videtur, posterius videretur sequitur. Nam impij mors repetita saepe evenit, nec ipsius pontificis ad conceditur.

16. (g) Non in eorum potestate sed est eorum felicitas.

17. (h) Quam brevis est eorum felicitas? sic videtur questionem propositam respondere. Quae impij vivunt? nam in aeternum sunt perituri. Et dantes divites parati sui, parati pro meritis carnis solliciti.

21. (i) Quae scilicet ratione mundum regere debeat, & impiorum parum.

23. (k) Ostendit non semper male malis, & bene bonis in hac vita contingere, ut amici ejus perinde habet.

28. (l) Divitis: ubi est domus Jobi? ubi familiam ejus opes?

29. (m) Quemvis hominem, vel utrum ex his qui multis regionibus peregrantur.

30. (n) Quem manet se uterumque supplicium. Multi impij

subducuntur communi exitio. Non ergo iudicium omne his perituri.

28. (l) (a) Manet. Coccyi, Sept. lapidibus terrenis. Communi est Arcidae sepulchrum & hoc est manet, sensus est delationem corporum ad sepulchrum scilicet & spolia eorumque nihil non esse, sed terram. Hic, datus erant ad sepulchrum vestri.

30. In validum enim erant sepulchra. Ad forte hoc in loco nec de inferis, nec de morte impij loquitur iuxta Hebraeorum sententiam; sed de vita melius & delictis impij, quatenus vivit; atque ad hanc vitam voluptuosum tot homines possit trahit.

Eliphaz totum ista Arcidae cum veris placeat esse Jobi temporis, nec illum mentionem facit tamen Hebraeorum, verisimile est Arcidem vulgare chusitae eo vocabulo olim fuisse. Cum ergo huius saepe curia sepulchrum succedit, non item prius, hanc conclusionem potest hanc verum esse, quae reservari iudicium perditionem, nec propter sola scelera homines in hac vita condituri, neque a Jobo propterea impium esse, quod tot malis agitur. Et post haec omnia hominem trahit. Omnes tunc sequi vult.

2. (a) Hebraei Numquid Deo prodest vir? Numquid Deo potest comparari homo, fore aliquid commodi scire, etiam si ipse sit perfectus scientia?

6. (b) Ne exortum quidem pepererunt. Et lactationem pupillarem comminasti, feculentes omnes.

11. (d) Tenebris te deprehendit, & vis squaram te obruit.

CAPUT
XXII.

12. An non cogitas (e) quod Deus excelsior caelo sit, & super stellarum verticem subleuetur?

13. Et dicis (f): Quid enim novit Deus? & quasi per caliginem iudicat.

14. Nubes latibulum ejus, nec nostra considerat, & circa cardines caeli perambulat.

15. Numquid seminat (g) secalorum custodire cupis, quam calcaverat viri iniqui?

16. Qui sublati sunt ante tempus (h) summi, & fluvius subvertit fundamentum eorum:

17. Qui dicebant Deo: Recede a nobis: & quasi nihil posset facere Omnipotens, exlimabam eum:

18. Cum ille implevit domos eorum bouis: quorum sustentia procul sit a me.

* Pf. 206. 19. Videbitur iusti, & labantur, & innocens sublimabit (i) eos.

20. Nonne succisa est erectio eorum, & reliquias eorum devoravit ignis?

21. Acquisceve igitur ei, & habeto pacem; & per hæc habebis fructus optimos.

22. Suscipe ex ore illius legem, & pone sermones ejus in corde tuo.

23. Si reversus fueris ad Omnipotentem, edificaberis, & longe faciet iniquitatem a tabernaculo tuo.

24. Dabit pro terra silicem (k), & pro silice torrentes aures.

25. Erigite Omnipotens contra hostes tuos, & argentum concutietur tibi.

26. Tunc super Omnipotentem delictis afflues, & elebabis ad Deum faciem tuam.

27. Rogabis eum, & exaudiet te, & vota tua reddes.

28. Decernes remi: & veniet tibi, & in viis tuis splendebit lumen.

* Prov. 19. 29. Qui enim humiliatus fuerit, erit in gloria: & qui inclinaverit oculos, ipse salvabitur.

30. Salvabitur innocens, salvabitur autem iniquus magnam suam.

Job ad Deum conversus, ejus opera implorat, & sustentiam ejus expellat.

1. Respondens autem Job, ait:

2. Nunc quoque in amaritudine est sermo meus, & manus plagæ (a) meæ aggravata est super gemitum meum.

3. Quis mihi tribuat ut cognoscam & inveniam illum, & veniam usque ad solium ejus?

4. Ponam coram eo judicium (b), & os meum teplebe increpationibus.

5. Ut sciam verba quæ mihi respondeat (c), & intelligam quid loquatur mihi.

6. Nolo multa fortitudine contendere (d) mecum, nec magnitudinis suæ mole me premat.

7. Proponat æquitatem (e) contra me, & perveniat ad victoriam judicium meum.

8. Si ad Orientem jero, non apparet: (f) si ad Occidentem, non intelligam eum.

9. Si ad finitiam, quid agam? non apprehendam eum: si me veritam ad dexteram, non videbo illum.

10. Ipse vero scit viam (g) meam, & probavit me quasi aurum, quod per ignem transiit.

11. Vestigia ejus secutus est pes meus, viam ejus custodi, & non declinavi ex ea.

12. A mandatis laboriorum ejus non recessi, & in sinu meo abscondi verba ejus ejus.

13. Ipse enim solus est, & nemo avertente potest cogitationem ejus: & anima ejus quodcumque voluit, hoc fecit.

14. Cum expleverit in me voluntatem suam, & alia multa similia prælo sunt ei.

15. Et idcirco a facie ejus curatus sum, & considerans eum, timore sollicitor.

16. Deus molivit cor (h) meum, & Omnipotens conturbavit me.

17. Non enim perii propter imminentes tenebras (i), nec faciem meam operuit caligo.

CA.

12. (e) Grog abique arguere legit.

13. (f) It videtur dicere: Quid enim novit Deus? Hæc est illi per caliginem, aut jura per se pro merito affligi, aut nullam esse providentiam. Sed istum casum ejus certam amariorem terrore non coram, & quæ est salus & capio a premis suis. Potest tamen hic locus cum negatione loci de stellis, & non curas, non agens Deum celo longe subleuetur esse, ac malum te falli, & evitones, quæ hic agunt, Deum scire. 1. At frustra argit Eliphaz Jobum ea minime esse.

14. (g) An vis eorum fecit sustentiam, qui sustentibus fructum cum inle tententur de providentia Dei?

15. (h) Hæc immatura.

16. (i) Hæc meritis infirmitatis iusti. Efficacia superbia eorum. Et reliquias eorum devoravit ignis, filios de divitiis eorum absumit agnis divina ultionis.

17. (k) Pro aedificatio nobis. Et pro illis torrentes aures? Hæc. Optat: ubi excelsior illis aut vix accipere sed bona spiritualia, non terrena, intelligi commodè possunt.

18. (l) Chald. Plaga meo, vel manus Dei, qui hanc mihi infudit plagam. Arguente illi super gemitum meum: magis est quam ut gemitu meo expiari possit.

19. (m) Cautum meum ei propter eum, & ejus iusticiam committentem: Quæ meam replevit increpationibus, quibus vos eorum in arguerem & provocat ad iudicium Dei, quid gravissimè illi fecerat obsecrare. Hæc. Replevit me meum arguerem, quibus increpationem meam deducere.

20. (n) Non vult cum Deo contendere, sed optat ad ejus tribunal subire, ut amice verum ius calumnias causam aperiat: optat Dei consilium & voluntatem cognoscere.

10. ut cum amici veniens, quod veli prosumo declarat.

11. (d) Ne meam innocentiam ad normam superbia iustitiae exeat.

12. (e) Equitatem vocem penes confutorem loquendi modum usurpat, iuxta quam Deus ipso iudice innocentem erat & iustum.

13. (f) Dixerat vers. 3. Quis mihi tribuat ut inveniam illum? nunc verum suum dicitur, quod Deus se invadit.

14. (g) loquitur more humano ubique est, sed in illis viis ejus sua imperventibus.

15. (h) (i) Viri me replevit & filium. Sicut est, effluat. Hæc. Ipse est in uno, & in his utitur, constant in decreto tribus. Et amariorem potest querimus, in ejus, nemo impedire potest quoniam quid voluit, efficit.

16. (i) Anxia summa: vel emittit timore sui, & perculit.

17. (j) Propter depolationem: Nec faciem meam operuit caligo: necdum tot tribulationes me calcaverat: vel proli, sumptum etiam calumniam eorum, qui me assidue calumniant. Ubi per enim Job suam suam innocentiam: requie id est veræ humilitatis, ut quem car propterea non redarguit, credat se omni omisso virtute esse delictum: non sanctus non laetare deus a Deo concessa. Nam autem, ait Apostolus.

18. (k) Non speramus hoc mundo acceptam, sed speramus qui ex Deo est, ut finiamus qui a Deo deus sunt nobis. Omnis quidem homo quinquies iustus, & peccatorum debet accipere, propter veniale peccata omnia, & aliena.

19. (l) faciem meam operuit caligo, & oculis dei semper me ore iustis, quoniam cum consuetudine delictis, hanc statim replevit, & meam cogitationem ad, etc.

19. * Dives cum dormierit, nihil secum auferet: aperiet (i) oculos suos, & nihil invenient.
20. Apprehendet eum quasi aqua inopia, nonne opprimet eum tempestas.
21. Tolleit eum ventus urens, & auferet, & velut turbo rapiet eum de loco suo.
22. Et mittet super eum, & non parcat: de manu ejus fugiens (i) fugiet.
23. Stringet super eum manus suas, & sibi labiet super illam, intuens locum ejus.

CAPUT XXVIII.

Supplicium improborum a morte potissimum incipere, ut bonorum felicitatem.

1. **H**abet argentum, venarum suarum principia (a): & auro locus est in quo conflat. 2. Ferrum de terra tollitur: & lapis solutus calore, in xs vertitur.
3. Tempus (b) posuit tenebris, & universo finem ipse considerat, lapidem quoque caliginis, & umbram mortis.
4. Dividit torrens (c) a populo peregrinante, eos quos oblitus est pes ejus hominis, & inivos.
5. Terra (d), de qua oriebatur panis in loco suo, igni subversa est.
6. Locus sapphiri (e) lapides ejus, & gleba illius aurum.
7. Semitam ignoravit avis, nec intuits est eam oculus vulturis.
8. Non calcaverunt eam filii insitorum (f), nec pertransivit per eam leana.
9. Ad filicem extendit manum suam, subrexit a radicibus montes.
10. In petris stivos excidit, & omne pretiosum vidit oculus ejus.
11. Profunda (g) quoque fluviorum scrutatus est, & abscondita in lucem produxit.
12. Sapientia (h) vero ubi invenitur? & quis est locus intelligentie?
13. Nescit homo pretium ejus, nec invenitur (i) in terra suavit vivorum.

CAPUT XXVIII.

19. & 20. (i) Mortem corpore excitatur anima. & vanitatem divitiarum clare monstrat: Vel etiam a suis delectat dum vivit. Venerat aures, Tempestas aut comparat mortem impio propinquam.

21. & 22. (i) Nihil non molietur ut effugiat mortem. Scilicet, quibus parat de eis una impio videtur vel auctoritas, cum erubescit, aut impio.

23. (i) Morsu hinc, & 24. materia, invenit fere facillia, non nem sapientie, de qua vult. & de leg. ubi querenda sunt, ignorant impio, a Deo illam per oponeat necesse.

25. (i) Fiumen, LXX. O-fiumen, Lapidem quoque caliginis, lapides absconditis in te se visceribus, & quasi in umbra montis, quod nullatenus fides per prodantes. Dique videtur locus de lumine, cuius delectat inducitur in detegenda auri, argenti & gemmarum venas.

26. (i) Torrens aratum dividit quista metalli a fustibus, qui plerumque sunt peregrini & exoti, ac efficit ut per istos nequeat ulterius progredi vel forte invenit nomine mare ipsum intelligit, quod homines auri & gemmi avidi peragunt, ut his querant reliquias, quo pervenire non possunt cerni.

27. (i) Ante fumum fraze, igne subversa est, fornacibus ad foveam metallorum extrahit.

28. (i) Morsu impio in terra amara invenitur.

29. & 30. (i) Fides, Fides operatur a ut fere, truces & immanes, ut leones. Ad alium, qui metalli venas querit.

31. (i) Et Hebraei arum, fluviorum cursum dicit. His edificium apparet quod non habetur.

32. (i) Que habetur sunt memorata, videbatur hominibus insensita, & tamen illa docent hominum insensit: sed homo non querit sapientiam, deus pretium ignorat.

33. (i) Vos, Saveret, deest in Hebr. & in LXX.

14. Abyssus dicit: Non est in me: & mare loquitur: Non est mecum.

15. * Non dabitur aurum obrizum (i) pro ea, * 34. 7. 7. nec appendetur argentum in commutatione ejus.

16. Non conferetur tinctis (i) indix coloribus, nec lapidi sardonio pretiosissimo, vel sapphiro.

17. Non adaequabitur ei aurum vel vitrum (m) nec commutabuntur pro ea vasa auri:

18. Excella (n) & cuncta non memorabuntur comparatione ejus: trahitur autem sapientia de occultis.

19. Non adaequabitur ei topazius de Aethiopia, nec tinctura mundissimae compositur.

20. Unde ergo sapientia venit? & quis est locus intelligentie?

21. Abscondita est ab oculis omnium circumstantium, volucres quoque caeli latet.

22. Perditio (a) & mors dixerunt: Auribus nostris audivimus famam ejus.

23. Deus intelligit (p) viam ejus, & ipse novit locum illius.

24. Ipse enim fines mundi intuetur: & omnia, quae sub caelo sunt, respicit.

25. Qui fecit ventis pondus, & aquas appendit (q) in mensura.

26. Quando ponebat pluviam legem, & viam procellis sonantibus:

27. Tunc vidit illam, & enarravit (r), & preparavit, & investigavit.

28. Et dixit homini: Ecce timor Domini, ipsa est sapientia (s): & recedere a malo, intelligentia.

CAPUT XXIX.

Primum temporum felicitatem commemorat, ut hinc divinam commendat providentiam, atque hinc se impium non fuisse distans.

1. **A**ddidit quoque Job, assumens parabolas suam, & dixit:

2. Quis mihi erubuit (a), ut fim juxta meos praetores, secundum dies, quibus Deus custodiebat me?

3. Quan-

19. (i) Aurum hic quatuor nominibus estominis, quod si multiplex alius sensus. Hebraei Ophur, de quo abul dictum fuit, invenit in caput p. Lib. 1. Regum.

20. (i) Rubus tinctis, Sardonio, una erit & gemmis, quae in summi Pontificis rat onis gloriebat. Sapphirus, eadem est vox Hebraei, Graeci & Latini.

21. (i) Mors. Chrysalis. Puginum veris Alemanni.

22. (i) Vos Hebraei, Corallus, uncinellus, Carunculus etiam significat.

23. (i) Morsu aliquid tantummodo de eis audient.

24. (i) A Deo solo est expectanda.

25. (i) Rei omnes in terra proptione de ratione constant.

26. (i) Videretur fere ab ingito mundi per effusum. Cogitatur Deo est incensum sapientiae, quod vidit Deus, qui Spiritus est, enarravit sua Verbum, preparavit quia remedium, investigavit pars occultum.

27. (i) Quod alius tenet Domini intus sapientiam dixerunt, ut Platon. arg. non illa intus, aut intellectu, non illam intus, sed prout sapientiae partem significat. Quae autem a Philosophis definitur, nec sapientiam Christianorum non invenit, nec in eis continentur: nam multi Christiani sapientiae nomen utantur non habent peritiam.

28. (i) Job non fere se huius boni temporis ad usum brevium pro se de familia sua. Magna quidem de iustitia Dei & vera sapientia causae fuerat, quae si an ei non ut par erat, & terra huius, quod non deesse de videretur, utque adeo commensurabile in videretur, unde opus in praesentem finem rediret, in quo huius viri huius rationem probaret, secundum dies quibus Deus custodiebat me, in bono, huius, salute corporis & cum istius videretur quod dicitur a Deo.

CAPUT XXIX.

3. Quando splendebat lucerna ejus super caput meum, & ad lumen ejus ambulabam in tenebris?

4. Sicut fui in diebus adolescentiæ meæ, quando feceris (δ) Deus erat in tabernaculo meo?

5. Quando erat Omnipotens tecum: & in circuitu meo pueri mei?

6. Quando lavabam pedes meos butyro (ε), & petra fundebat mihi rivus olei?

7. Quando procedebam ad portam civitatis, & in platea parabant cathedram mihi?

8. Videbant me juvenes, & abscondebantur; & senes astringentes stabant.

9. Principes cessabant loqui, & digitum superponebant osi suo.

10. Vocem suam cohibebant duces, & lingua eorum gutturi suo adhærebant.

11. Auris audiens benedicebat me, & oculus videns testimonium reddebat mihi.

12. Eo quod liberasset pauperem vociferantem, & pupillam, cui non esset adjutor.

13. Benedictio periculi super me veniebat, & cor viduæ consolatus sum.

14. Justitia (δ) indutus sum: & velivi me, sicut vestimento & diademate, judicio meo.

15. Oculis fui cæcus, & pes claudus.

16. Pater eram pauperum: & causam, quam nesciebam, diligentissime investigabam.

17. Conterebam (ε) molas iniqui, & de dentibus illius auferbam prædam.

18. Dicebamque: In nidulo meo moriar, & sicut palma multiplicabo dies.

19. Radix mea aperta est fecus aquas, & ros inorabitur in mellione meo.

20. Gloria mea semper innovabitur, & arcus (ζ) meus in manu mea instaurabitur.

21. Qui me audiebant, expectabant sententiam, & intenti tacebant ad consilium meum.

22. Verbis meis addere nihil audebant, & super illos stillabat eloquium meum.

23. Expectabant me sicut pluviam, & os suum aperiebant quasi ad imbrem ferotinum.

24. Si quando ridebam ad eos, non credebant, (g) & lux vultus mei non cadebat in terram.

25. Si voluissim ire ad eos, sedebam pri-

mus: cumque sederem quasi rex, circumstante exercitu, eram tamen mortentium consolator.

CAPUT XXX.

Cum prius fecisset præsentem statum corporis.

1. Nunc autem derident me Juniores tempore, quorum non dignabar (α) parca ponere cum canibus gregis mei:

2. Quorum virtus manuum mihi erat pro nihilo, & vita ipsa putabatur indigni.

3. Egredite & fame steriles, qui rodebant (δ) in solitudine, squalentes calamitate & miseria.

4. Et mandebant herbas, & arborum cortices, & radix juniperorum erat cibus eorum.

5. Qui de convallibus alta rapientes, cum singula reperissent, ad ea cum clamore currebant.

6. In desertis habitabant torrentium, & in cavernis terræ, vel super glaream.

7. Qui inter hujusmodi latabantur, & esse sub sensibus delicias computabant.

8. Filii stultorum & ignobilium, & in terra penitus non parentes (ε).

9. Nunc in eorum canticum versus sum, & factus sum eis in proverbium.

10. Abominantur me, & longe fugiunt a me, & faciem meam conspuerunt (δ) non videntur.

11. Pharetram enim suam aperuit, & afflixit me, & frænum (ε) posuit in os meum.

12. Ad dexteram orientis (f) calamitates meæ illico furxerunt: pedes meos subvertentur, & oppruderunt quasi fluctibus seminis suis.

13. Dissipaverunt (g) itinera mea, infundit sunt mihi, & prævaluerunt, & non fuit qui ferret auxilium.

14. Quasi rupto muro, & aperta janua, irruerunt super me, & ad meas miseria devoluti sunt.

15. Reductus sum in nihilum: abstulisti quasi venus desiderium meum: & velut nubes pertransiit salus mea.

16. Nunc

4. (δ) Cum Deus arcem suam apud me deponeret.

(ε) Factum tenemus, utrumque adhibendum esse. Dicitur autem in psalmo 18 in amplexibus malicie sue erui. LXX. Flectas vultu meo butyro, & montes mei sicut butyro. & petra fundebat mihi rivus olei: pressi montes, & petra inclinata.

12. (δ) Inquit in psalmo meo: & in cantu afflicti apparuit: Si sicut dixeris iudicem me, deus omni meum vultu reple indicat.

17. & 19. (ε) Ven & iustitiam complerem. Radix: Nam iustitia terra arboris apud liberos per radices suas patitur.

20. (f) Vires meæ & opes magis ac magis augebantur: lux enim in scriptis sumitur in verbis.

22. (g) Nam in riu meo quidam heræ existimant. Lux vultus mei, etc. Cum familiariter ageret, nihil de sua gravitate splendore amittebat: nec gloria dignitatis benignitate & charitate erga mortalia sum privabat.

24. (α) Quibus eadem eadem mentem solacium committere: vel proverbialis est locutio, que eorum hominum vitiis conditi originatur.

3. (δ) Huiusmodi erant, & ostendebantur.

8. (ε) Non apparet, viles omnino & steriles.

10. (δ) In quo enim Job sicut Christus Dominus figurat. Idemque adfertur Petrus in antiquitate negotiorum prophetia. pag. 224. Item Hieronymus in 10. versu alio esse abominari, ut nullus hanc sententiam consensu excipere possit: ex vulgata interpretatione facile intelligimus quidam gentes

viles & abjectas designari, que in annis degerebant. LXX. Interpres dicitur designari quendam Arabum gentem, qui in spectibus decedant ad mare rubrum habita Italia vestimenta, quæ Græci balium vocant. Nam vox Hebræa Meluch, meluch, non Meluch, ut quidam videntur, sed alii quod saltem significat: aut frustum Rhodum similem, nisi quod huiusmodi, quem Syri vocant Meluch, rebus Hebræis, & de animalibus, com. tū, itaque hac planis vestigantur: ut hi barba, quæ Græci vocant Trachelaria, quæ etiam radices Xilum, seu frutices, ex quibus Xilum, & Galii de carnis, conficitur, edebant. Vidi locum eorum apud Arabum finem vicum.

11. (ε) Hæc verba nonnulli ad avicos Jobi referunt ex terra Hebræa. Vel frænum dixerunt me pretere: effectus letitiae in me Hebræi hinc.

12. (f) Non Hebræi, quæ Vapulus vocant, parvi generis exarpat sunt fici, aut plum, & metaphorice parvi: sedus ad, simul atque ad quendam pernici letitiam.

13. & 14. Hæc, non sicut me amorem calamitatum: Hebræi interpretantur hæc omnia ad amorem huius referunt. & contraria ipse ad victoriam referunt. Quodam locum, calamitatum: Deus fecit interitum calamitatum, & meo vultu fixo oculo adversarii mei notari. Aliter, cum secunde res meæ esset, & quasi in ortu, calamitates soliti invaderent. Græci. Ad dexteram germani: ostent pro germano ponitur. Fides meo subvertitur, percipiem me sequunt: Quasi fluctibus, quæ inundatione quorundam malorum.

15. (g) Omnem vires meæ taliter constabantur.

16. Nunc autem in memetipso marcescit anima mea, & possident me dies afflictionis.
17. Noctē os (*h*) meum perforatur doloribus: & qui me comedunt, non dormiunt.
18. In multitudine eorum consumitur vestimentum meum, & quasi capite tunice succinxerunt me.
19. Comparatus (*i*) sum luto, & assimilatus sum faville & cineri.
20. Clamo ad re, & non exaudis me: flo, & non respicis me.
21. Mutatus es mihi in crudelem (*k*), & in duritia manus tue adversaris mihi.
22. Elevari me, & quasi super ventum ponens elisisti me valide.
23. Scio quia morti trades me, ubi constituta est domus omni viventi.
24. Verumtamen non ad consumptionem (*l*) eorum emittis manum tuam: & si corruerint, ipse salvabis.
25. Flebam quondam super eo, qui afflictus erat, & compatiabatur anima mea pauperi.
26. Expectabam bona, & venerunt mihi mala: præstolabar lucem, & eruperunt tenebræ.
27. Interiora mea cæterbuerunt absque ulla requie, præerunt me dies afflictionis.
28. Morsus incedebam, sine furore (*m*); confurgens, in turba clamabam.
29. Frater fui draconum, & socius struthionum.
30. Cutis mea denigrata est super me, & ossa mea aruerunt præ calumate.
31. Versa est in luctum cithara mea, & organum meum in vocem flentium.

CAPUT XXXI.

Offendit Jobus anteaquam vitam plenam fuisset bonorum operum, me amicum amplius hauriant in felle criminibus, quibus iram Dei meruerit.

1. **P**Epigi fœdus cum oculis meis, ut ne cogitarem quidem de virgine.
2. Quam (*a*) enim partem haberet in me Deus desuper, & hereditatem Omnipotens de excelsis?
3. Numquid non perditio est inique, & alienatio (*b*) operantis in iusticiam?
4. Noli me ipse considerat vias meas, & cunctos gressus meos dinumerat?
5. Si ambulavi (*c*) in vanitate, & festinaui in dolo pes meus:

6. Appendat me in statera iusta, & sciat Deus simplicitatem meam.
7. Si declinavi gressus meus de via, & si secutus est oculus meos coe (*d*) meum, & si manibus meis adhæsit macula:
8. Seram, & alius comedat: & progenies mea eradicetur.
9. Si deceptum est cor meum super muliere, & si ad ostium amici mei insidiatus sum:
10. Scortum alterius fuit uxor mea, & super illum incurventur alii.
11. Hoc enim nefas est, & iniquitas (*e*) maxima.
12. Ignis (*f*) est usque ad perditionem devorans, & omnia eradicans gentimina.
13. Si contempsisti subire iudicium cum servo meo, & ancilla mea, cum discipularet adversum me.
14. Quid enim faciam cum surrexerit ad iudicandum Deus? & cum quaesierit, quid respondebo illi?
15. Numquid non in utero fecit me qui? & illum operatus est; & fornavit me in vulva matris?
16. Si negavi, quod volebant, pauperibus, & oculus viduæ expectare feci:
17. Si comedi buccellam meam solus, & non comedi pupillum ex ea:
18. (Quia ab infanzia mea crevit mecum miseria: & de utero matris meæ egressa est mecum.)
19. Si despecti pereuntem (*g*), eo quod non habuerit indumentum, & absque operimento pauperem:
20. Si non benedixerunt mihi latera (*h*) ejus, & de vellentibus ovium mearum calcatus est:
21. Si levavi super papillum manum meam, etiam cum viderem me in porta superiorem:
22. Humerus meus a iunctura sua cadat (*i*), & brachium meum cum suis ossibus confringatur.
23. Semper enim quasi tumentes super me fluctus cinis Deum, & pondus ejus ferre non potui. (*l*)
24. Si putavi aurum robur meum, & obrizo dixi: Fiducia mea.
25. Si lætatus sum super multis divitiis meis, & quia plurima reperit manus mea.
26. Si vidi (*j*) solem cum fulgeret, & lunam incedentem clare:
27. Et lætatus es in abscondito cor meum, & osculatus sum manum meam ore meo.

28. Quæ

17. & 18. (*k*) *Ora mea: Et qui me comedunt, vermes sibi, non dormiunt.* Capite. Hebr. Quis autem tenet, & cin. Circumferat, quod os, seu collum tangit edulcor. & stringit, ita me vermes usque ardent.
19. (*l*) Hebr. Projeci me in lutum.
21. (*m*) *Mors humani sepe loquitur Scriptura de Deo: In meum a-vi, ut si crudelis esset.* Greg. Mutatus est, adjuvati, mihi, ut ipse hoc crudelis non sit in pulchritudine iudicii, sed in more peccatorum, & in hac locutione usitato hominum ferreus utitur.
22. (*n*) *Nam veritas adhuc perit, nec evincitur.* Et si corruerint, ipse servabit: & morte acciderint, salvabit, suo tempore excitabit. Hebr. Si in carcerem: dum morte conueniunt: clamor est, ad te clamaverunt, salutem impetierunt.
28. (*o*) *Bona & libris embas, non in furorem adus sum.*

CAPUT XXXI.

1. (*a*) Hebr. *Quæ perit Dei desuper?* Quod primum propositum istis, qui vel aspectu virginem elidant: notæ cetera pericula.
2. (*b*) *Effugium, vel oblectio in alias terras.*

Tam. I.

3. & 6. (*c*) *Si mendax fui, & fraudulenter. Si frast, humano loquitur more, ut homines cupiat, qui a-vi coram se perant.*
7. (*d*) Hebr. *Si alius præ oculis meis cor meum: & interius conceptus, qui oculis vis; Et mentis mea, opere a-meli adhuc macula, peccati labes.*
11. (*e*) Hebr. *Impulsi iudicium, quæ ad iudices publicos pertinet.*
12. (*f*) *Est confessor omnium fortunarum.*
19. (*g*) *Qui perit frigore.*
22. (*h*) *Qui beneficium accipere festinat.*
23. (*i*) *Totius brachii iactura est impetrare, & vel maxime iustitiam ad precandam.*
24. (*j*) *Numquam me patrem existimavi ad redendum, aut repudiandum Deo.*
26. (*k*) *In eadem quondam idololatris usitatum in his regionibus loquitur, quo videntes solem aut lunam fulgentem, & manum ad ea perferre, tum ori admoveant, ut eo signo se hæc filia decularet vel innotent, si id fieri possit: sic pericula manu istius tangunt, & manum ad os reducunt.*

II

13. Quæ est iniquitas maxima, & negatio contra Deum altissimum.

19. Si gavius sum ad ruinam ejus, qui me eduxit, & exultavi quod invenisset eum malum.

30. Non enim dedi ad peccandum guttur meum, ut expeterem maledicens animam ejus.

31. Si non dixerunt viri tabernaculi (m), mei: Quis det de carnibus ejus ut satietur?

32. Foris non manifesti peregrinus, ostium meum viatori patuit.

33. Si abscondi (n) quasi homo peccatum meum, & celavi in sinu meo iniquitatem meam.

34. Si exavi (e) ad multitudinem nimiam, & despectio propinquorum terret me: & non magis tacui, nec egressus sum ostium.

35. Quis mihi tribuit auditorem, ut desiderium meum audiat Omnipotens: & librum (p) scribat ipse qui judicat.

36. Ut in humero meo portem illum, & circumdum illum quasi coronam mihi?

37. Per singulos gradus meos pronuntiabo illum, & quasi principi offeram eum.

38. Si adversum me terra mea clamat (q), & cum ipsa sulci ejus dehinc:

39. Si fructus ejus comedi absque pecunia, & animam agriculturalium ejus affixi:

40. Pro frumento otatur mihi tribulus, & pro hordeo spina (r).

Finita sunt verba Job.

CAPUT XXXII.

Eliu de cognatione Rævæ, seu Aram Syrus originis, adversus Job invehitur.

1. Misericordem autem tres viri illi respondere Job, eo quod iustus sibi videretur.

2. Et iratus, indignatusque est Eliu filius Barachel Buzites, de cognatione Ram: iratus est autem adversum Job, eo quod iustum se esse diceret coram (a) Deo.

3. Porro adversum amicos ejus indignatus est, eo quod non invenisset (b) responsum rationabilem, sed tantummodo condemnasset Job.

4. Igitur Eliu expectavit Job loquentem: eo quod seniores essent qui loquebantur.

5. Cum autem vidisset quod tres respondere non potuissent, iratus est vehementer.

11. (m) Domestici. Unam nobis licet cum habere famulos parvulos.

12. (n) Inter crimina. gratia se remonet, ponit illud, non confitetur peccata sua. Alique crimine erat coram hominibus, tunc atque levissimum peccatum, quæ iusti admittunt.

13. (e) Non timui, ne quid mihi obesse posset, quod peccasset ut princeps in populum: & degressus propinquos terrore me: cum me deprecabant, quod avum ejus humili, & rursus sollicito: Nec aegre sum alium, ut scirem quid ad domum meam ovis ejus pararet de me.

14. (p) Hinc. Librum scribat in laus mea, & librum accedentium tractat adversarius meus.

15. (q) Quæ imple pulvis, aut aliquo sceleris vitia.

16. (r) Vox Helæna herbam fragibus nostram significat.

17. (s) Ut se probare Deo posse innocentiam suam convincat.

CAPUT XXXII.

6. Respondensque Eliu filius Barachel Buzites, dixit:

Junior sum tempore, vos autem antiquiores, idcirco demisso capite, veritatem vobis indicare meam sententiam.

7. Sperabam enim quod æras proximior loqueretur, & annorum multitudo doceret sapientiam.

8. Sed, ut video, Spiritus (e) est in hominibus, & inspiratio Omnipotentis dat intelligentiam.

9. Non sunt longævi (d) sapientes, nec senes intelligunt judicium.

10. Ideo dicam: Audite me, ostendam vobis etiam ego meam sapientiam.

11. Expectavi enim sermones vestros, audivi prudentiam vestram, donec disceptaremini sermonibus:

12. Et donec putabam vos aliquid dicere, considerabam: sed, ut video, non est qui possit arguere Job, & respondere ex vobis sermonibus ejus.

13. Ne forte dicatis: Invenimus sapientiam (e), Deus projecit eum, non homo.

14. Nihil locutus est mihi, & ego non secundum sermones vestros respondebo illi.

15. Extinuerunt, nec responderunt ultra, abtuleruntque a se eloquia.

16. Quoniam igitur expectavi, & non sine locuti: Itebant, nec ultra responderunt:

17. Respondebo & ego partem meam, & ostendam scientiam meam.

18. Plebas sum enim sermonibus (f), & coarctat me spiritus uteri mei.

19. En venter meus quasi mustum absque spiraculo, quod lagunculæ novas diffrumpit.

20. Loquar, & respicabo paululum: aperiam labia mea, & respondebo.

21. Non accipiam (g) personam viri, & Deum homini non æquabo.

22. Nescio enim quando subsistat, & si post modicum tollat me haud meus.

CAPUT XXXIII.

Eliu in hoc præcipit Jobum arguit, quod cum Deo expellere visus est.

1. Audi igitur Job eloquia mea, & omnes sermones meos audis.

2. Ecce aperti os meum, loquatur (a) lingua mea in faucibus meis.

3. Simplici corde meo sermones mei, & sententiam puram labia mea loquentur.

4. Spi-

5. (b) Quod Jobum condemnasset non convincit ista sua argumens.

6. (c) Spiritus intelligentie: Chald. Spiritus propheta: & inspiratio Omnipotentis dat intelligentiam: Non solum dat verum sapientiam, sed solus Deus.

7. (d) Non id sperare evenit: Nec tenet intelligentiam judicium: non habent iustam verum affirmationem.

8. (e) Verum ipse convincens sententiam. nihil est quod loquar, veritas. Deus proxiis cum, propter scientiam cum prece. Quod necesse erat sapientia accedunt, ne illud scientia veris parentis.

9. (f) Multe mihi occurrunt rationes.

10. (g) Nec quicquam intercedit impedit, quoniam dicam quæ vera sunt. Et Deum homini non æquabo, nec putat ut Job se Deo æquet. Hæc. Hominem non æquomodo, non consilio cum epistolis, nec congerit argumenta.

11. (a) Ut loquatur lingua mea quæ formavit ver-

CAPUT XXXIII.

4. Spiritus Dei fecit (b) me, & spiraculum Omnipotentis vivificavit me.

5. Si potes, responde mihi, & adversus faciem meam confite.

6. Ecce, & me sicut & te fecit Deus, & de eodem luto ego quoque formatus sum (c).

7. Veritatem miraculum (d) meum non re terreat, & eloquentia mea non sit tibi gravis.

8. Dixisti ergo in auribus meis, & vocem verberum ruorum audivi.

9. Mundus sum ego, & absque delicto: immaculatus, & non est iniquitas in me.

10. Quia querelas in me reperit (e), ideo arbitratu est me inimicum tibi.

11. Posuit in nervo pedes meos, custodivit omnes semitas meas.

12. Hoc est ergo, in quo non es iustificatus (f): respondit tibi, quia major sit Deus homine.

13. Adversus eum contendi, quod non ad omnia verba responderis tibi?

14. Semel (g) loquitur Deus, & secundo id ipsum non reperit.

15. Per somnium in visione nocturna, quando irritat sopor super homines, & dormiunt in lectulo:

16. Tunc aperit aures virorum, & erudiens eos instruit disciplina.

17. Ut avertat hominem ab his quæ facit, & liberet eum de superbia:

18. Eruens animam ejus a corruptione: & vitam illius, ut non transeat in gladium (h).

19. Incipiat (i) quoque per dolorem in lectulo, & omnia ossa ejus marcescere facit.

20. Abominabilis est sit in vita sua panis, & amara illius ejus ante desiderabilis.

21. Testetur caro ejus: & ossa, quæ testis fuerant, nudabuntur.

22. Appropinquat corruptioni anima ejus, & vita illius mortificatur.

23. Si fuerit pro eo Angelus (k) loquens, unas de millibus, ut annuntiet hominis aequitatem:

24. Miserebitur (l) ejus, & dicit: Libera eum, ut non descendat in corruptionem: invenit in quo ei propitius.

25. Consumpta est caro ejus a suppliciis, reverteretur ad dies adolescentie sue.

26. Deprecabitur Deum, & placabilis erit: & videbit faciem ejus in júbilo (m), & reddet homini iustitiam suam.

27. Respiciet (n) homines, & dicit: Peccavi, & vere deliqui, & ut eram dignus, non recepi.

28. Liberavit animam suam (o) ne pergeret in Interitum, sed vivens lucem videret.

29. Ecce, hæc omnia operatur Deus tribus vicibus per singulos (p):

30. Ut revocet animas eorum a corruptione, & illuminet lute viventium.

31. Attende Job, & audi me: & tace, dum ego loquor.

32. Si autem habes quod loquaris, responde mihi, loquere: volo enim, te apparere iustum.

33. Quod si non habes, audi me: tace, & docebo te sapientiam.

CAPUT XXXIV.

Eliu satis est ut ostendat Deum esse in rerum omnium administratione iustissimum, & Jobum male conqueri de iudicio Dei.

1. **P**RONUNTIAS itaque Eliu, etiam hæc locutus est:

2. Audite sapientes verba mea, & eruditi auscultate me:

3. * Auris enim verba probat, & guttur ef-

cas gustu diducit.

4. Judicium eligamus nobis, & inter nos videamus quid sit melius.

5. Quia dixit Job: Iustus sum, & Deus (a) subvertit iudicium meum.

6. In iudicando enim me, mendacium (b) est: violenta sagitta mea absque ullo peccato.

7. Quis est vir ut est Job, qui bibit subannationem quasi aquam:

8. Qui graditur cum operantibus iniquitatem, & ambulat cum viris impiis?

9. Dixit enim: Non placebit vir Deo, etiam si eueverit (c) cum eo.

10. Ideo viri cordati audite me, absit a Deo impietas, & ab Omnipotente iniquitas.

11. Opus enim hominis reddet ei, & iuxta vias singulorum restituit eis.

12. Vere enim Deus non condemnabit frustra, nec Omnipotens subvertet iudicium.

13. *Quem*

4. (b) Eundem patrem omnes aerelemus: Et spiraculum meum vivificavit me, potes luto: non est cui congetitur deficiens. Item Hebr. verum: Ecce Dei causam ago, de eodem luto sub: & formi totus: non te miserebitur meus, nec timbo ne manus mee perierint, te operiet. Ita enim Job pulsaverat, ut maris Dei pulchram ab eo recederet.

6. (c) Hebr. Ecce non frandum est eum, ita ut ipse possit averti: Ergo pro Deo.

7. (d) Mox que dixit: quendammodum times ne Deus perierit tua te perierit.

10. (e) Quæ des aut Job cap. xv. reperit Eliu, sed ex interpretatione in m. l. parum, quod Deo accusatum quærit Job deus: & iustitiam. Nam que Job. & Eliu. v. 2. verba sunt hominis misericordiam a Deo deprecanti, non blasphemio ore & cum indignatione animæ Deo iuramentum facienti.

12. (f) In eo patet, quod de Deo, ut de iungo iustitiam, verba faciat.

14. (g) Queris Deum tibi non respondere ad severa: ut felix non sit ut respondere solum ad interrogata, sed diversa cum loqui modis. Variabilis sc. veritas: Etenim semel loquitur & iterum, si bene, ut amandandum, Gergent: In scriptura aliquæ causas solvas si bene respondet, non errat: nec ego in eo quod speraveris quæqua toleras, respondere ipse divina voce precipiat quærit.

16. (h) Ut vitam a gladio imminente liberat.

19. (i) Per modum gratum non Deus adnotet.

21. (k) Vel propheta. vel homo Dei gratus, vel Angelus a Deo electus, qui hominem docet recte officia, bene imperat de misericordia Dei, boni ei datur. Te Gerg. dicitur nemine magis consilii Angelum Christianum Dominum licet intelligere. Vox Hebræa significat abnotat.

22. (l) Ex Hebræo, iustitiam illi, ut pro Deo.

24. (m) Deus ipsum bonum respicit, & cum eum iustitiam fr. fr. fr.

25. (n) Respiciens homines deprecatur.

26. (o) Quamvis ea Hebr. veniat, meum: Sed meum faciem videtur: Ius pro subleante ponitur.

27. (p) Aliqua & ferat. Per fructus. Hebr. Cum iustitiam meo, ego pro Deo cum hominibus.

28. (q) Hebr. Alibi. Interpreti paulo divergens videtur: fuisse, id est ad iustitiam meam verum Eliu dicitur: non eam Job huius veris Deo vult in iustitiam aliter iustitiam, quæ fuisse hominis iustitiam: sed tantum hæc sagitta non perit in iustitiam Dei iustitiam, sed ad generationem tantummodo, ut iustitiam tantum.

30. (r) Ita erat in divino iudicio: Violenta sagitta, Deus me male respiciet. Ex Hebræo, Iudicio meo iustitiam faciam eum, mercedem eorum.

31. (s) Etenim, parentis mandatis ejus que erat eum iustitia. Dixerat quidem Job: mercedem suam a Deo tradidi ut iustitia, quantum ad eum iustitia erat.

13. Quem constituit alium super terram? aut quem posuit super orbem, quem fabricatus est?

14. Si direxerit (d) ad eum cor suum, spiritum illius & statum ad se trahet.

15. Deficiet omnis caro simul, & homo in cinerem revertetur.

16. Si habes ergo intellectum, audi quod dicitur, & ausculta vocem eloquii mei.

17. Numquid qui non amat iudicium, sanari potest? & quomodo tu eum, qui iustus (s) est, in tantum clemens?

18. Qui dicit regi, apostata (f): qui vocat ducem, impios:

19. * Qui non accipit personas principum: nec cognovit tyrannum, cum discerneret contra pauperem: opus enim manuum ejus sunt universi.

20. Subito morientur, & in media nocte turbabuntur populi, & pertranseunt, & auferunt violentum abique manu (g).

21. Oculi enim ejus super vias hominum, & omnes gressus eorum considerat.

22. Non sunt renchee, & non est umbra mortis, ut abscondantur ibi qui operantur iniquitatem.

23. Neque enim ultra in hominis potestate est, ut veniat ad Deum in iudicium (h).

24. Conteret (i) multos & innumerabiles, & stare faciet alios pro eis.

25. Novit enim opera eorum: & ideo inducet noscitur, & conteretur.

26. Quasi impios percussit eos in loco videntium (k).

27. Qui quasi de industria recesserunt ab eo, & omnes vias ejus intelligere noluerunt.

28. Ut pervenire facerent ad eum clamorem egeni, & audire vocem pauperum.

29. Ipse enim concedente pacem, quis est qui condemnet (l)? ex quo absconderit vultum, quis est qui contempletur eum & super gentes, & super omnes homines?

30. Qui regnare facit hominem hypocritam propter peccata populi.

31. Quia ergo ego locutus sum ad Deum, (m) te quoque non prohibeo.

32. Si erravi, tu doce me: si iniquitatem locutus sum, ultra non addam.

33. Numquid a te Deus expectat (n) eam, quia displicuit tibi? tu enim corripisti loqui, & non ego: quod si quid nostri melius loquere.

34. Viri intelligentes loquantur mihi, & vir sapiens audiat me.

35. Job autem stultus locutus est, & verba illius non sonant disciplinam.

36. Pater (s) mi, probetur Job usque ad finem: ne definas ab homine iniquitatis.

37. Quia addit super peccata sua blasphemiam, inter nos inserim contritiorem (p): & tunc ad iudicium provocet sermonibus suis Deum.

CAPUT XXXV.

Pergit Eliu Jobum arguere, quod in iudiciis vita innocentia perficit.

1. Igitur Eliu haec rursum locutus est:

2. Numquid aequa tibi videtur tua cogitatio, ut diceret: Justior sum Deo?

3. Dixisti enim: Non tibi placet quod rectum (a) est: vel quid tibi proderit, si ego peccaveram?

4. Itaque ego respondebo sermonibus tuis & amicis tuis tecum.

5. Suscipe caelum & intue, & contemplantur aethera, quod altior te sit.

6. Si peccaveris, quid ei noceris? & si multiplicata fuerint iniquitates tuae, quid facies contra eum?

7. Porro si iuste egeris, quid donabis ei, aut quid de manu tua accipiet?

8. Homini, qui similis tui est, nocere impietas tua: & filium hominis adjuvabit iustitia tua.

9. Propter multitudinem calumniatorum clamabunt: & ejulabunt propter vim bechii tyrannorum.

10. Et non dixit: Ubi est Deus, qui fecit me, qui dedit carmina (b) in nocte?

11. Qui docet nos super jumenta terra, & super volucres caeli erudit nos.

12. Ibi clamabunt, & non exaudiet, propter superbiam malorum.

13. Non ergo frustra (c) audiat Deus, & omnipotens causas singulorum intuebitur.

14. Etiam cum dixeris: Non considerat iudicare coram illo, & expecta eum.

15. Nunc enim non infero furorem suum, nec ultiscitur scelus valde.

16. Ergo Job frustra aperit os suum, & absque scientia verba multiplicat.

CA.

14. (d) Si Deus placuerit hominem etiam inmerentem reddere, id est facillimum est, si cum eo fecerit: ut ex hieronimo: id est Deus facillime sum deservit, nulla in pulchrum abiect.

15. (e) LXX. Superfluum pulchrum, quod soli Deo convenit.

16. (f) Hier. Beatus. Qui regem suum aut iustitiam accipit impunita, an sanari poterit? Aut forte qui recte praecepit per sua prophetas vocat Apostata, & libere iuravit. Vel non dicere licet Regi? Quoniam minus licet dicere Deo, qui non accipit personas principum.

17. (g) Alique cunctis: aut capitis in media nocte ea impetunt. 6. Deum la voluntas.

18. (h) Non est in potestate hominis declinare Dei iudicium postquam petierit: Ut veniat ad Deum, ut sententiae irrationis metui incutiat.

19. (i) Hier. Conteret iustitiam. Sive intelligamus: non est equi est longis inquisitione.

20. (k) Coram multis spectatores.

21. (l) Sive enim concedit pacem hominibus, nemo enim turbare poterit: sive abscondit vultum, hoc genus voluit: ut nemo illud aciem consilium Dei contemneret potest, aut potest: quodammodo tunc vocatio Genitorum, & reprobatio Judicium.

22. (m) De Deo.

11. (n) An Deus existat a se iustitiam eorum qui locutus sum: ne id iudicet: nam potius ipse iudex.

12. (o) Fere filipha maris ariet.

13. (p) Nihilis iustitiam contrahitur. Greg. Ex nostra asserente cognoscit, quia equumque divina iustitiam iudicet.

14. (q) Nam te innocentem vocat alia: Quod tibi proderit? Tunc, pro modo, loqui vultis. Nihil tibi simile dixerat Job: illud saltem est iustitiam hominum ut calumniam, aut que ut ait Greg. Lib. xv. c. 7. Et cum non possit reprehendere nos, qui sunt reprehendere mercedem qua non iust: saltem cum est Job dicitur Deo, ipse non placet quod tunc est.

15. (r) Qui in calumniae posuit Dei opem non impiorum.

16. (s) Hier. Qui post carmina in nocte. Greg. Qui nocem orantibus illis, qui sua pulchritudine ostendit quodam carnis hominem iustitiam ad iudicium & cognoscere Dei: vel ut idem ait, carmina in nocte est iustitiam in tribulatione: vel deum intelligitur revelationes, quia a Deo nocte frequenter immuni solent, quam de die.

17. (t) Sed la: tempore, & per sua providentia potius ab impiis carnis, & iustitiam liberat. Greg. Sapi vult aethera hoc ipse exaudire, quod non habet sicut & semina missum gela pressa iustitiam. Et quod superiorem tardus se carnis. In hier. tenus omnino est dicitur: Propterea modicum non exaudiat Deus.

CAPUT XXXV.

CAPUT XXXVI.

Eliu pergit divinam propugnare justiciam, & docere quomodo mala sint perferenda.

1. **A**ddens quoque Eliu, hæc locutus est:
2. a. Suffine me paululum, & indicabo tibi: adhuc enim habeo quod pro Deo loquar.
3. Repetam scientiam meam a principio, & operatorem meum probabo iustum.
4. Vere enim absque mendacio sermones mei, & perfecta scientia probabitur tibi.
5. Deus potentes non abjicit (a), cum & ipse sit potens.
6. Sed non salvas impios, & iudicium pauperibus tribuit.
7. Non auferet a iusto oculos suos, & reges in folio (b) collocat in perpetuum, & illi eriguntur.
8. Et si fuerint in catenis, & vinciantur funibus paupertatis:
9. Inducit eis opera eorum, & scelera eorum, quia violenti fuerunt.
10. Revelabit quoque aures eorum, ut corripiat: & loquatur, ut revertantur ab iniquitate.
11. Si audierint & observaverint, complebunt dies suos in bono, & annos suos in gloria.
12. Si autem non audierint, transibunt per gladium, & confumentur in fusticia.
13. Simulatores & callidi provocant iram Dei, neque clamabunt (c) cum vincti fuerint.
14. Morietur in tempestate (d) anima eorum, & vita eorum inter effrenatos.
15. Eripiet de angustia sua pauperem, & revelabit in tribulatione aures ejus.
16. Igicur salvabit te de ore angustio (e) latissime, & non habente fundamentum subter te: requies autem mensæ tuæ erit plena pinguedine.
17. Causa tua quasi impii iudicata est, causam iudiciumque recipies (f).
18. Non tene ergo super te iram, ut aliquem opprimas: nec multitudo donorum inclinet te.
19. Depone (g) magnitudinem tuam absque tribulatione, & omnes robustos fortitudinis.
20. Ne pertrahas noctem (h), ut ascendat populi pro eis.
21. Cave ne declines ad iniquitatem: hanc enim cepisti sequi post misitiam.

22. Ecce, Deus excelsus in fortitudine sua, & nullus ei similis in legislatoribus (i).
23. Quis poterit scrutari vias ejus? aut quis poterit ei dicere: Operatus es iniquitatem?
24. Memento quod ignores opus ejus, de quo cecinerunt viri.
25. Omnes homines vident (k) eum, unusquisque intuetur procul.
26. Ecce, Deus magnus vincens scientiam nostram: numerus annorum ejus inextimabilis.
27. Qui aufert (l) stillas pluvie, & effundit imber ut inflat gurgitem.
28. Qui de nubibus fluunt, quæ prætexunt cuncta desuper.
29. Si voluerit extendere nubes quasi tentorium suum,
30. Et fulgurare lumine suo desuper, cardines quoque maris operiet.
31. Per hæc enim iudicat populos, & dat escas multis mortalibus.
32. In manibus abscondit lacum, & præcipit ei ut rursus adveniat.
33. Annuntiat (m) de ea amico suo, quod possessio ejus sit, & ad eam possit ascendere.

CAPUT XXXVII.

Eliu divinam sapientiam & justiciam commendat, ut Jobum reprehendat.

1. **S**uper hoc exaruit (a) cor meum, & emotum est de loco suo.
2. Audite auditionem in terrore vocis (b) ejus, & sonum de ore illius procedentem.
3. Saltem omnes celos ipse considerat, & lunem illius super terminos terræ.
4. Post eum rugiet sonitus, tonabit voce magnitudinis suæ; & non investigabitur, cum audita fuerit vox ejus.
5. Tonabit Deus in voce sua mirabiliter, qui facit magna & inscrutabilia.
6. Qui præcipit nivi ut descendat in terram, & hiemis pluvii, & imbi fortitudinis (c) suæ.
7. Qui in manu omnium hominum signat (d), ut noverint simul opera sua.
8. Ingredietur bellis latibulum, & in antro suo morabitur.
9. Ab interioribus (e) egredietur tempestas, & ab Ardure frigus.
10. Flante Deo concrefuit gelu, & rursus latissimæ funduntur aquæ.

11. Fru-

CAPUT XXXVII.

1. (a) Non propterea opprimet potentes, quia ab eorum potentia sibi minime. Hæc. Ecce Deus fortis non abjicit fortem corde, & magna spernit primum.
2. (b) Collocat, vel cum Regibus.
3. (c) Ad Deum, ut morietur exaudiri. Non dicitur illi temere ad eundem personam fuisse opprimerem.
4. (d) In calamitate, vel in morte præcipit: LXX. & Hebr. In portum. Et nota totum inter ejusmodi: LXX. Et nota totum videretur ad Deum. Quod intelligi potest de Sodomis. Eorum vitiis interjiciunt ut in Sodomis.
5. (e) De barathro, & in latitudinis locum te educat.
6. (f) Si coram Deo humilitas misericordiam ejus implores, causam obtinebis.
7. (g) Depone tamen magnitudinem tuam, ne differas cum exere, cum tribulatione ipsa coarctat eam deponere. Omnes namque deponere fortitudinem superius videtur. Circ.
8. (h) Plus aquo dormiendo, vel comedendo: Ut afferat populi pro eis: ut cientes tui cum subditi possint pro negotiis tuis te facile adire, vel se tangere de nocte ut.

Tom. I.

glitæ quæ ratione sibi populus falsitas: et Hebr. Vel ne tu de nocte id audieris, quomodo populi exultatione de locis suis.

11. (i) Quæ enim est ad eum diuina? aut quis est, sicut ille, potens?
12. (l) Qui post magnam secretum effudit imber.
13. (m) Quod nota causa quibus invenitur, & pluvie abundanter. Quod a levitate de luce sibi de cæcis gratia, avaricie de lumine glorie avaricie commodi potest.
14. (a) Super eis, quæ non sunt dicta.
15. (b) Tonitru, quod in Scriptura voca Dei appellatur.
16. (c) Imber eripit.
17. (d) In divina sui potentia omnem hominem classum tenet: nam tunc demonstrat se esse Dominum Universi & Universæ sicuti apertus fuit: hæc omnia a Deo esse, & quibus apta sunt opera.
18. (e) LXX. De præcipitibus. Nubes sparsæ fulgura ab Antri polo, quæ nubi non est conspicua. Ab Ardure frigus: ab ardore caliditate interpresen suspensus Græcis.

CAPUT XXXVII.

11. Fragmentum desiderat nubes (f), & nubes spargunt lumen suum.

12. Quæ lustrant per circuitum, quocumque eas voluntas gubernantis duxerit, ad omne quod præceperit illis super faciem orbis terrarum.

13. Sive in una tribu (g), sive in terra sua, sive in quocumque loco misericordiz suæ eas iusserit inveniri.

14. Audita hæc Job : stitit, & considera mirabilia Dei.

15. Numquid scis quando præceperit Deus pluviam, ut ostenderent lucem nubium ejus?

16. Numquid nosti semitas nubium magnas, & perfectas scientias (h)?

17. Nonne vestimenta tua calida sunt, cum perflata fuerit terra Austro?

18. Tu forsitum cum eo fabricarur et callos, qui solidissimi quasi ære fusi (i) sunt.

19. Offende nobis quid dicamus illi : nos quippe involvitur tenebris.

20. Quis narrabit ei quæ loquor? etiam si locutus fueris homo, devorabitur (k).

21. At nunc non vident lucem : subito aer coegetur in nubes, & ventus transiens insubit eas.

22. Ab Aquilone (l) aurum venis, & ad Deum formidolosus laudatio.

23. Digne cum invenire non possamus : natus fortitudine, & iudicio, & iusticia, & cunctari non potest.

24. Ideo timebunt eum viri, & non audebunt contempleri omnes, qui sui videntur esse sapientes.

CAPUT XXXVIII.

Deus ipse Jobum alloquitur, atque ex natura ipsius mirabilia providentiam suam commendat.

3. **R**espondeas (a) autem Dominus Job de turbine, dixit:

4. Quis est iste involvens sententias sermonibus imperitus?

5. Accinge (b) sicut vir lumbos tuos: interroga te, & responde mihi.

6. Ubi eras quando ponebam fundamenta terræ? indica mihi si habes intelligentiam.

11. (f) Ex Hebræo, *Etiam servatis premis nubes, ut iterum emittat.*

12. (g) Ex Hebræo, *quidam veniunt, sive per specula, ut afficerent homines transiendos: sive in terra sua, ut dei haurirent necessarium.*

13. (h) *Miles nec scita dignus, vel perfectum ejus scientiam, qui nubes tractat.*

14. (i) Hebræo, *Idcirco speravit et solo mendis parari.* Variè.

15. (k) *Maledictus virum confusus.*

16. (l) LXX: *Ab Aquila, ventus nubes auri fulguris tamen & Pluviam, & cunctare viciniam auri quæque effugit. Ad Deum formidolosus laudatio, plena timore & reverentia esse debet.*

CAPITULUM XXXVIII.

1. (a) *Hebræo obscura, aut e percellenda caligine Jobum alloquitur dicit. Quæ ubi dicitur: Ergo quæ præsumpta verba fecit, Angelus vero dei personam ejus loquatur. Vnde et postea: Quæ est illi ad eum referri suæ, qui non innotuit. Nihil enim dei est apprehensibile. Cum illi elatione animi dicitur esse ligatus, hinc non potest contrarium de hoc verbi esse motum: Respondens sententia sermonibus imperitus. Sententia autem in bonum parum accipere solent, ut Prov. 13.*

2. (b) *Quæ loquor, id Jobum referuntur. Et Gargen. Hic nuper dicitur ad tradendum Job verba venientur.*

3. Quis posuit mensuras ejus, si nosti? vel quis tendens super eam lineam (c)?

4. Super quo bases illius soliditate sunt? aut quis demisit lapidem angularem ejus,

5. Cum me laudarent simul alia matutina (d), & jubilarent omnes filii Dei?

6. Quis conclusit ostium mare, quando erumpbat quasi de vulva procedens?

7. Cum poscerem nubem vestimentum ejus, & caligine illud quasi pannis infantiz obvolverem?

8. Circumdedit illud terminis meis, & posui vectem (e), & ostia;

9. Et dixi: Usque huc venies, & non procedes amplius, & hic confringes iumentis fluctus tuos.

10. Numquid post ortum tuum præcepisti diluculo, & ostendisti auroræ locum suum?

11. Et tenuisti concussas (f) extrema terræ, & excussisti in ipsos ex ea?

12. Revertetur ut lutum signaculum (g), & statit sicut veli mentum;

13. Auferetur ab impiis lux sua, & brachium excelsi contrahetur.

14. Numquid ingressus es profunda maris, & in novissimis abyssis decubulasti?

15. Numquid aperit tibi portæ mortis, & ostia tenebrosa (h) vidisti?

16. Numquid considerasti latitudinem terræ? indica mihi, si nosti, omnia,

17. In qua via lux habet (i), & tenebrarum quis locus sit?

18. Ut ducas (j) unumquodque ad terminos suos, & intelligas semitas domus ejus.

19. Sciebas tunc quod nasciturus es? & numerum dierum tuorum noveras?

20. Numquid ingressus es thesauros nivis, aut thesauros grandinis aspersisti?

21. Quæ preparavi in tempus hostis, in diem pugne & bellis?

22. Per quam viam spargitur lux (l), & dilucidat nitus super terram?

23. Quis dedit vehementissimæ inibi cursum, & viam sanantis pennis?

24. Ubi plueret super terram ubique hominæ in deserto, ubi nullas mortalium commoratur,

25. Ut impleat iniviam & desolatam, & producat herbas virentes?

26. Quis est pluviz pater? vel quis genuit stillas rocis?

39. De

3. (c) *Arctem, similitudo ab Archibus, aut a fabrico ligaturæ dicit.*

4. (d) *Sicet in prima sui creationis tempore, quæ gloriæ sui Cardini præstat.*

5. (e) *Latior.*

6. (f) *In non vestigia de rerum humanarum sequuntur loca, metaphora autem ab eis ducta, qui sapienter, aut vestimenta erant: sic enim Deus facit hoc ex parte illius pueri.*

7. (g) *Itaque dicitur imagine confectus, hoc aut polleat uterque indicat velamentis præter mater, ut facilius & hinc regit. Sic, Apud LXX, tenet etiam apertum: Atque ex parte sui in hominem, & in omnia facientem dicitur et per se habentem, Item, Mater non facit filium, sed hinc dicitur, quæ sunt continentur, vel habet, hominem.*

8. (h) *Terra abstrusa.*

9. (i) *Hic dicitur utroque stylo posito: Ubi enim lux habet.*

10. (j) *Hebræo, Si ducis me in terra novam, ubi lux & tenebre obviunt. Et intelligit semitas domus ejus, quæ ducit ad eam domum.*

11. (l) *De latitudine: Divescit autem super terram, calat etiam super terram.*

29. De cujus utero egressa est glacies ? & gelu de celo quis genuit ?
 30. In similitudinem lapidis aquæ durantur ; & superficies abyssi (m) consistitur.
 31. Numquid conjungere valebis micantes scissas Pleiadas (n) ; aut gyrum Arcturi poteris dissipare ?
 32. Numquid producis Luciferum (o) in tempore suo ; & Vesperum super filios terre consurgere facis ?
 33. Numquid nosti ordinem (p) cæli ; & potes rationem ejus in terra ?
 34. Numquid elevabis in nebula (q) vocem tuam ; & impetus aquarum operiet te ?
 35. Numquid mittes fulgura ; & ibunt ; & revertentia dicent tibi : Adsumus (r) ?
 36. Quis possit in visceribus hominis sapientiam (s) ; vel quis dedit gallo intelligentiam ?
 37. Quis enarrabit cælorum rationem ; & concertum (t) cæli quis dormire faciet ?
 38. Quando fundebatur pulvis in terra (u) ; & glebæ compungebantur ?
 39. Numquid capies leænam (x) prædam ; & animam cætorum ejus implebis ;
 40. Quando cubant in antis ; & in specubus insidiantur ?
 * Psalms. 41. * Quis præparat corvo escam suam , quando pulli ejus clamant ad Deum , vagantes , eo quod non habeant cibos ?

CAPUT XXXIX.

Institutus de providentia & sapientia Dei sermo producitur. Jobis saterur suam in variis animis imperitiam.

1. **N**umquid nosti tempus partus ibicum (a) in petris , vel parturientes cervas observasti ?
 2. Dinumerasti menses conceptus earum ; & scisti tempus partus earum ?
 3. Incurvantur ad partum ; & pariunt , & rugiens emittunt.

10. (m) Maris , consistitur : Mare quoddam in locis circumiacit in glaciem.
 11. (n) Ut eas conjungi , que ita dista sunt a multitudinis. Arctus , & cæli Orisem ventum.
 12. (o) Via Hebraica Mercurii , PLEIAD , constellationem , ita distantem congrui scissis , scissis communi : Super filios terre . Hec , quæ , cum micantibus stellis.
 13. (p) Sept. Vicissitudines annis , temperies : Et partem earumque ejus in terra , delictis nobis in terra totam cæli formam.
 14. (q) An iussit tibi nebes obtemperebant , ut magnam vim aquarum effunderet.
 15. (r) Quæ est caracitæ : nam creatura Scæ Deo patet , ac si esset inuicem.
 16. (s) Si quid sapienter homines , id est Deo habent . Quæ , ut itate hominibus , de solo oram præsumunt.
 17. (t) Deus in fine mundi . Chald. Utres tali an effusa fuerit Pluviam , ventos , temperata sem.
 18. (u) Dum ducatur terra oculis aquis a alluere ad mundi ordinem .
 19. (x) De nepotibus de animalibus . An tuum est supradicta vitulum leoni de leonibus ?

CAPUT XXXIX.

1. (a) Capream sylvestrem in petris , & in rupibus inaccessis , vel parturientes cervas observasti in silvis , que esse Plinio partum cum summi distantibus . Quis autem ceteris gentes , aut feras alia , & tam cito ad partum ducit ?
 2. (b) Quis est hunc delictum . ut visat Liber ab hominum iustis . Pauperes fuit orati in Arabia , ut testatur Xenophon Lib. 3. de Exped. Cyri cap. 1.

4. Separantur filii earum , & pergunt ad partum : egressiuntur , & non revertuntur ad eas.
 5. Quis distulit (b) osagram liberum , & vincula ejus quis solvit ?
 6. Cui dedit in solitudine domum , & tabernacula ejus in terra insularum .
 7. Contemnit multitudinem civitatis , clamorem exactoris non audit .
 8. Circumspicit montes passus sue , & virtutis quæque perquirat .
 9. Numquid vult rhinoceros (c) servire tibi , aut morabitur a præsepis tui ?
 10. Numquid alligabis rhinoceros ad arandum loro tuo ? aut constringes glebas vallium post te ?
 11. Numquid fiduciam habebis in magna fortitudine ejus , & derelinques ei labores tuos ?
 12. Numquid credes illi quod sententiam reddat tibi , & aream tuam congruet ?
 13. Penna struthionis (d) similis est pennæ herodii , & accipitris .
 14. Quando derelinquit ova sua in terra , tu foras in pulvere calcasies ea ?
 15. Obliviscitur (e) quod pes conculcet ea , aut bestia agri conterat .
 16. Duratur ad filios suos quasi non sint sulci frustra laboravit nullo timore (f) cogente .
 17. Privavit enim eam Deus sapientia (g) ; nec dedit illi intelligentiam .
 18. Cum tempus fuerit , in aleam alas erigit : deridet equum & ascensorem ejus .
 19. Numquid præbebis (h) equo fortitudinem , aut circumdabis collo ejus hiniunt ?
 20. Numquid suscitabis (i) eum quasi locustas ? gloria harum ejus terrores .
 21. Terram ungula fodit , exultat audacter in occursum pergit armatis .
 22. Contemnit pavorem , nec cedit gladio .
 23. Super ipsum sonabit pharetra , vibrabit hasta & clypeus .
 24. Fervens & freuens sorbet terram ; nec reputat tubæ sonare clangorem (k) .
 25. Ubi audierit buccinam , dicit : Vah , procul odoratur (l) bellum , exhortationem ducum , & ululatum exercitus .

26. Num-

9. (a) An illum domare poteris , ut tibi serviat ad eosdem alios , ad quos hunc destinatur ?
 11. (b) Alii autem vocem Hebraicam vocant , moneta est inter Interpretes varietas . Scilicet Herodius & Accipiter via libet .
 12. (c) Quis alii Mithram , alii Oscurum interpretantur .
 13. (d) Penna struthionis . In hac avis , quæ in hoc loco est fere est insensibilis .
 14. (e) Quis alii Mithram , alii Oscurum interpretantur .
 15. (f) Cogente .
 16. (g) Quis alii Mithram , alii Oscurum interpretantur .
 17. (h) Quis alii Mithram , alii Oscurum interpretantur .
 18. (i) Quis alii Mithram , alii Oscurum interpretantur .
 19. (j) Quis alii Mithram , alii Oscurum interpretantur .
 20. (k) Quis alii Mithram , alii Oscurum interpretantur .
 21. (l) Quis alii Mithram , alii Oscurum interpretantur .
 22. (m) Quis alii Mithram , alii Oscurum interpretantur .
 23. (n) Quis alii Mithram , alii Oscurum interpretantur .
 24. (o) Quis alii Mithram , alii Oscurum interpretantur .
 25. (p) Quis alii Mithram , alii Oscurum interpretantur .
 26. (q) Quis alii Mithram , alii Oscurum interpretantur .

16. Numquid per sapientiam tuam plumescit accipiter (m), expendas alas suas ad Austrum?
 17. Numquid ad præceptum tuum elevabitur aquila, & in arduis ponet nidum suum?
 18. In peritis manet, & in præruptis siliicibus commoratur, atque inaccessis rupibus.
 19. Inde contemplatur escam, & de longe oculi ejus proficiunt.
 20. Pulli ejus lambent sanguinem: & ubicumque cadaver fuerit, statim adest.
 21. Et adjecti Dominus, & locutus est ad Job:
 22. Numquid qui contendit cum Deo, tam facile conficitur? utique qui arguit Deum, debet respondere ei.
 23. Respondens (n) autem Job Domino, dixit:
 24. Qui leviter locutus sum, respondere quid possum? manum meam ponam super os meum.
 25. Unum locutus sum, quod utinam non dixissem; & alterum, quibus ultra non addam.

CAPUT XL.

Idem est quod superioris capituli argumentum.

1. **R**espondens autem Dominus Job de turbine, dixit:
 2. Accinge (a) sicut vit lumbos tuos: interrogabo te: & indica mihi.
 3. Numquid irritum facies judicium meum: & condemnabis me, ut tu iustificeris?
 4. Et si habes brachium sicut Deus, & si voce simili tonas?
 5. Circunda tibi decorem (b), & in sublimem erigere, & etha gloriosus, & speciosis induere vestibus.
 6. Disperge superbos in furore tuo, & respicias omnem arrogantem humilia.
 7. Respice cunctos superbos, & confunde eos, & contere impios in loco suo.
 8. Abfconde eos in pulvere simul, & facies eorum demerge in foveam:
 9. Et ego confitebor quod salvare te possit dextera tua.
 10. Ecce, Behemoth (c), quem fecit tecum, foveam quasi bos comedit:

CAP. XL.

16. (m) Quis deinde accipitrem expendere alas suas ad austrum, aut solum ventem impetientem frigidis, cum ventis plumæ decidat, & nova renascatur?
 17. (n) In turba peritissimorum Job de reprehensum videtur, quod voluit quædam c. m. Deo commendare. Et in sum caput: *Indica mihi, cur me ita pulchre, etc.* Denique facta sua & adfiores plus tam exagitant vultu est: quidam cum loquuntur rationes atque Deus, qui amicum inoffensum respicit: unde venientes tanquam loquuntur peritum, & per dolum accititatem quidam illi excedunt, qui reprehensum merentur.
 2. (a) Para te labori.
 3. (b) Etiam in filio sedentes, non in fimo, ad sapientiam filio alioque desiderare.
 10. (c) Vox que Hebr. est, animal significat: sed hoc loco togem aliquod animal, cuiusmodi est Elephas, designat: *Quem feci tecum, ut esset apud te, fit tibi delevit.* Vel hoc dicitur ac te, uno de eodem die, qui naturalis probetur potius accitit ad te.
 11. (d) Non de cauda id videtur dictum, que est preparata pro mole capitis, nec magno usui, sed de probolide in impetum Ventis, in quam cadunt que in hoc versu habentur. *Behem.* Hebr. dicitur serpens qui i. dicitur, ut credi; nervi, ut fures, esse, ut siliu ævis cartilago, ut lacum ferre.

12. (e) Vos illi elephas, in Scripserat sepe id quod ad præceptum fecerat: Elephas in quodamque gentie ex-

21. Fortitudo ejus in lumbis ejus, & virtus illius in umbilico ventris ejus.
 22. Stringit caudam suam quasi (d) cedrum, nervi testiculorum ejus perplexi sunt.
 23. Ossâ ejus velut siliu ævis, cartilago illius quasi laminæ ferreæ.
 24. Ipse est principium (e) viarum Dei, qui fecit eum, applicabit gladium ejus.
 25. Hinc montes herbas ferunt: omnes bestię (f) agri ludunt ibi.
 26. Sub umbra dormit in secreto calami, & in locis humentibus (g).
 27. Protegunt umbram ejus, circumdabunt eum salices torrentis.
 28. Ecce, absorbebit fluvium (h), & non mirabitur: & habet fiduciam quod influat Jordanis in os ejus.
 29. In oculis (i) ejus quasi hamus caplet eum, & in sudibus perforabit nates ejus.
 30. An extrahere poteris Leviathan (h) hamo, & fune ligabis linguam ejus?
 31. Numquid pones circulum in naribus ejus, aut armilla perforabis maxillam ejus?
 32. Numquid multiplicabit ut te preces, aut loqueretur tibi mollia?
 33. Numquid feriet tecum pastum, & accipies eum servum sempiternum?
 34. Numquid illudet ei quasi avi, aut ligabis eum ancillis tuis?
 35. Concident eum amici, dividunt illum negotiatores?
 36. Numquid implebis faginat pelle ejus, & gurgustium (i) piscium capite illius?
 37. Pone super eum mactum tuum: memento belli (m), nec ultra addas loqui.
 38. Ecce, spes ejus frustrabitur eum, & videtibus cunctis præcipitabitur.

CAPUT XLI.

Plenior Leviathan descriptio.

1. **N**on quasi crudelis (a) suscitabo eum: quis enim resistere potest vulnui meo?
 2. Quis ante dedit mihi, ne reddam ei? omnia quæ sub celo sunt, mea sunt.
 3. Non

- quantitatem stylo poteris describere, item qua ratione capitur, dum illi parati foveæ: Quæ omnia demoni recte aptari possunt.
 12. (f) Tanta est Elephantis lentitas, ex Aristotele, Hist. Animal. l. 8. cap. 3.
 16. (g) Fluvium l. 8. cap. 3. vultu amantibus maxime.
 18. (h) Et hypothesis, quod largo potu erat.
 19. (i) An qui palam, & sine illius capite illud.
 20. (h) An belena, aut certe quodvis, ut minores pisces hamo capient: nec concedi auctori potest, & diffusum, ut theveni tale confici. Quod si hæc de summo intelligatur, referri debet ad Leviathan.
 26. (i) Nuda est præcautione, in quæ minores pisces facile trahunt, non item majores.
 27. (m) Et Hebræo, *Nihil ultra memineris.* Vi capere non potes, noli an dolo?
 32. (d) Minus negatio Leviathan potest in ordinem cogere, nec necesse est ut mea sua potentia. Quis cum potest resistere vulnui meo? Sunt qui putent quodam olim carmine fuisse, quo Leviathan tanquam aliquid ex parte coram, minime abesse. Non ego, inquit, quasi modico de virescunt corpus Leviathan alterum infellum arefiam, cum metis virtutibus pollem, nec quæquam mihi potest resistere. Id facio ut mea incertum facerem certum in hominibus, quo si sit dominus, & videlicet. Sensus ergoque mysticus Christi Domini aperit, qui de Leviathan, seu de diabolo triumphat, nunquam expugnatur non omnipotentia sua, sed humilitate & infinitate.

CAP. XLI.

3. Non parcam (b) ei, & verbis potentibus, & ad deprecandum compositis.

4. Quis revelabit (c) faciem indumenti ejus? & in medium oris ejus quis intrabit?

5. Portas vultus ejus quis aperiet? per gymrentium ejus formido.

6. Corpus illius quasi scuta fulvia, compadum squamis se prementibus.

7. Una uni conjungitur, & ne spiraculum quidem incedit per eas:

8. Una alteri adhærebit, & tenentes se nequamquam separabuntur.

9. Sternutatio (d) ejus splendor ignis, & oculi ejus, ut palpebræ dilucent.

10. De ore ejus lampades procedunt, sicut redæ ignis accense.

11. De naribus ejus procedit fumus (e), sicut olæ fulcens æque fervens.

12. Halitus ejus prunas ardere (f) facit, & flamma de ore ejus egreditur.

13. In collo ejus morabitur fortitudo, & faciem ejus præcedit egressus (g).

14. Membra (h) earum ejus coheræntia sibi: mittet contra cum fulmina, & ad locum alium non ferentur.

15. Cor ejus indurabitur (i) tamquam lapis, & stringetur quasi malleatoris incus.

16. Cum sublevis (j) fuerit, timebunt angeli, & terrenti purgabuntur.

17. Cum apprehenderit eum gladius, subsisteret non poterit (l) neque hasta, neque thorax:

18. Repurabit enim quasi palcas ferrum, & quasi lignum puritudo, xxi.

19. Non fugabit eum vir flagitarius, in stipulam versus sunt ei lapides fundæ.

20. Quasi stipulam æstimabit malleum (m), & decidit vibrantem hastam.

21. Sub ipso erunt radii (n) solis, & sterquet sibi aurum quasi lutum.

22. Ferreferece (o) faciet quasi ollam profundum mare, & ponet quasi cum unguenta bulliunt.

23. Post eum lucebit (p) semita, æstimabit abyssum quasi senescitatem.

24. Non est super terram potestas (q), quæ comparetur ei, qui factus est ut nullum timeret.

25. Omne sublime videt, ipse est rex super universos filios superbiæ.

CAPUT XLII

Brevis Jobi responsio.

1. **R**espondens autem Job Domino, dixit: 2. Scio quia omnia potes (a), & nulla te latet cogitatio.

3. Quis est iste, qui celat (b) consilium absque scientia? Ideo insipienter locutus sum, & quæ ultra modum excederent scientiam meam.

4. Audi, & ego loquar: interrogabo te, & responde mihi.

5. Auditui (c) auris addivi te, nunc autem oculus meus videt te.

6. Idcirco ipse tue (d) reprehendo, & ago penitentiam in favilla & cinere.

7. Postquam autem locutus est Dominus verba hæc ad Job, dixit ad Eliphaz Themanitem: Iratus est furor meus in te, & in duos (e) amicis tuis, quoniam non estis locuti coram me rectum, sicut servus meus Job.

8. Sumite ergo vobis septem tauros, & septem arietes, & ite (f) ad servum meum Job, & offerite holocaustum pro vobis: Job autem servus meus orabit pro vobis: faciem ejus suscipiam ut non vobis imputetur stulticia: neque enim locuti estis ad me recta, sicut servus meus Job.

9. Abierunt ergo Eliphaz Themanites, & Bildad Suhites, & Sophar Naamathites, & fecerunt sicut locutus fuerat Dominus ad eos, & suscepit Dominus faciem Job.

10. Do-

1. (b) Et velim potius: Et verba potentibus, non minus vni, sed ad recondendum aptis, cum tamen possum cogere potestas mea.

4. (c) Et hinc. Qui erant hiisquam simpliciter capillis. ut habuimus illi de sermone meo: Faciem indumenti ejus? Idcirco non hoc loco de eum peller, qui facies de capitis ornamento, ut sequentia indicant. Quæ autem de pelle indit furi formis montis fœcibus, hæc decessit meum, quam balneum conveniunt, ut de ea quæ sequuntur veri. de ordinatione dentium, qui sunt formidolosi, ut in Charchidis plicis. Et ex mediana erit qui quæ intrabit? Quis intrabit arietibus.

9. (d) Responso, quæ in modum stormatorum meorum fuerunt aquam spiritus, & aqua ipsa splendet in luce. Quia qui ut palpebris dilucent splendentes ut lux dilucent.

11. (e) Nunciam plicatores, inquit Varro, nulla re magis balneis et immungo deprehendit, quam solido fumi.

12. (f) Inter faciem, quoniam licet intravit ignem exarant arietibus obditi velut ille dicitur inquit.

13. (g) Periculis eorum in qui incutit. Quæ sunt demoni melius aperitur quam illi animalis fortitudo illius in experia consistit.

14. (h) Sept. Interpr. Coram membrarum. Sic caro comparsa est, ut dilabi non possit. Membra ejus non invehentur loco: hæc ad impiorum præcipua demonum membra referuntur. Palmas, aut lepræ flamma.

15. (i) Dominus est esset modus.

16. (j) In alium erit: Angeli, Hebr. & Chald. Etenim dicitur. Inter, seu fortissimum nubes, & terrenti purgabantur: immo & natura rei timore purgabantur. Greg. purgationem Angelorum mystico sensu sic interpretatur, ut dilabio in medio Angelorum ejus, quodammodo purgat sint, ut purgatus criticum vitæ dicitur.

17. (l) Frangitur hasta.

20. (m) Alii catapultam verunt, quæ tela jacuntur.

21. (n) Agnatis nullus est eripiet aspectum. Interius deus autem, quasi factum, meum corpus. Ad illud dicitur. Sed ipse erit recte auctor, seu tamen apices. Alii verunt. Audi ipsum utrum. Hæc catapultam vobis sit, ut testatur frequenter: Sic enim a dicitur esse rectus, et non tam ille decessit in laudem. Fortem in periculum meum est. Greg. dicitur. Hæc est, vultus fortissimum christi, quasi laudem illi vultus conspiciunt saltem.

22. (o) Spiritus extrahit. Plinius Lib. 9. cap. 6. Plinius verus ad anhelum, ut dicitur, quasi nulli tunc, volutus.

23. (p) Post se absconderem celis per semitam.

24. (q) Ex hac verba de ultimo colligitur sibi Leviticus nomine demonem intelligi, qui patet est superbius. Sic verba. Post eum factus semita, seu candida iustitiae: in demonem cadit, eas semita vocem laudem pervenit imitatur.

25. (a) Quæ dicit Deus non tendit, ut homo se demittit, & penitentem Dei de sapientiam in rebus occasione de regimine amovet.

26. (b) LXX. Celum a se, qui putat posse abscondere sua consilia, idcirco illud se impetire. Iaro insipienter locutus sum, non ita modestus, ut aquam hauriret. Sic erunt verba a prophetis culpam suam, quod de deo iustitiae & providentia minus circumspiciet lo, ut videri fuerit. Quæ adeo descripti, ut quicquam in hoc universo sine Dei consilio evenire putet.

27. (c) Et audientiam sapientiam novarum te, tunc te ipso doctore meos perfectus te agnoscit.

28. (d) Revocat dictum quod obsecrasti locum locum dederit amici interpretandi locum in partem.

29. (e) Eius non nominamus, quod unus et tribus amici erit affecta.

30. (f) Qui sacerdotum & mediatorum suggestit munere.

CAPUT XLIII

10. Dominus quoque conversus (g) est ad poenitentiam Job, cum eraret ille pro amicis suis. Et addidit Dominus omnia quaecunque fuerant Job, duplicia.

11. Venerunt autem ad eum omnes fratres sui, & universae sorores suae, & cuncti qui noverant eum prius, & comederunt cum eo panem in domo ejus: & moverunt super eum caput, & consolati sunt eum super omni malo quod intulerat Dominus super eum: & dederunt ei unusquisque ovem (h) uosam, & in aurem auream unam.

12. Dominus autem benedixit novissimis Job magis quam principio ejus. Et facta sunt ei

quatuordecim millia ovium, & sex millia camelorum, & mille juga boum, & mille asinae.

13. Et fuerunt ei septem filii, & tres filiae.

14. Et vocavit nomen (i) unius Dilem, & nomen secundae Cassiam, & nomen tertiae Cornutibbi.

15. Non sunt autem inventae mulieres speciosae sicut filiae Job in universa terra: deditque eis pater suus hereditatem inter fratres eorum.

16. Vixit autem Job post haec, centum quadraginta annis, & vidit filios suos, & filios filiorum suorum usque ad quartam generationem, & mortuus est senex & plenus dierum.

10. (g) Ex Hebr. Restituit, velut fecit captivitatem Job in primum statum, in duplo meliorem. Captivitas Job dei ira, quod adhibuit contra Dominum: Et addidit, quod de possessionibus, non de liberis est intelligendum.

11. (h) Quidam nummum intelligunt ovis signo percussum.

12. (i) Ob posteritatem: Et nomen secundae Cassiam, quod ostendit, & gratia, ut tenet veritas Cornutibbi, quod non filius depulsa. Variabiles vocem Jobum ea indidit filiarum suarum vocabula ob memoriam universae suae virtutis, quod e miseriarum tenebris ope divina restituit ad pulchram felicitatis diem, a dolore ad fragrantiam, e iudicio ad salutem.



L I B E R P S A L M O R U M.

H^{IC} Liber 150. Psalmis, seu sacris Hymnis comprehensus, Davidi tribuitur non quod omnes eum habeant Auctorem: nam ex ipsis titulis Psalmorum liquet complures quidem a Davide fuisse compositos, sed quosdam ex iis Asaphi, Idithuni, Hemani, Eithani, & aliorum nominibus esse inscriptos, atque ut videtur Hieronymo ab iisdem fuisse exaratos; idque ex lib. 2. Paralip. cap. 29. videtur colligi: Præcepitque Ezechias & principes Levitis ut laudarent Dominum sermonibus David & Asaph Videntis, qui laudaverunt cum magna letitia: ubi Psalmi Asapho & Davidi ex aquo tribuuntur. Utrum eos Psalmos a se compositos David Asapho tradiderit ut caneret, quemadmodum videtur Ambrosio, an potius Asaph eos ipse composuerit, ut existimat Hieronymus, questio est non permagni momenti, cum omnes Spiritus sancti assensu fuerint perscripti. Titulus Psalmi 76. Pro Idithun Psalmus Asaph, multum Hieronymi sententia faveat, quemadmodum & inscriptiones Psalm. 38. & 61. Pro Idithun Psalmus David, probant hos Psalmos a David compositos & traditos fuisse Idithun ut caneret. Hinc Hieronymus in epistola ad Cyprianum sic ait: Sciamus errare eos, qui omnes Psalmos David arbitrantur, & non eorum, quorum nominibus inscripti sunt; idque ex rebus, quæ in Psalmis narrantur, quaque ætatem Aethiopi indicant, facis liquet. Sic Psalm. 136. Super flumina Babylonis, uti & Psal. 126. In convertendo, soluta captivitate; Psalmi vero 64. 70. 111. 145. post Davidis tempora sunt conscripti.

Liber tamen Psalmorum, Davidis nomine merito inscribitur, quod præcipuam huius Libri partem ipse condiderit, & eos in primis Psalmos, quos tituli ipsi Davidi adscribunt in Codicibus Hebraicis, Græcis, & Latinis, & alios complures, quorum tituli excedunt, sed ex ipso contextu & rerum gestarum historia non alium habere Auctorem constat. Sic Psal. 109. a Christo Domino Davidi tribuitur Matth. 22. 44.

At de Auctore huius Libri ex Illustriss. Huetio in Demonstratione Evangelica satis multa, qui etiam suspicatur hoc ordine Psalmos ab Esdra & a Synagoga magna esse digestos, quod in templo canerentur, prout nempe vel anniversaria solemnitates, vel sacrorum ratio postulabat.

Quæ autem sit Psalmis subiecta materies, qui finis propositus, qua utilitas, diximus alibi ex perdocta dissertatione Illustrissimi Meltheusii Episcopi. quæ suis in hunc Librum notis præfixit, ad quam lectorem mittimus. Et unum taceri non potest in Psalmis vel mores ad pietatem informari, vel rerum gestarum historiam in memoriam revocari, vel denique redemptionis nostræ mysteria prænuntiari, ut Christus ipse nos docuit: Quæ in lege, inquit, & Psalmis scripta sunt de me, Luc. 24. 44.

Ubiq; Prophetæ divinum amorem spirant, mansuetudinem, patientiam. Inimicorum oblivionem exemplo suo docet. Quæ quidem sententiarum pondere, styli sublimitate, & grata figurarum varietate sic ornat, ut circumcisam breviterat enim motibus concitatis consuetam adhibeat, & lectorem languescere non sinat.

Id unum restat, ut perpaucæ subiciamus de titularum, qui plerisque Psalmis inscribuntur, auctoritate. Censent viri docti titulos, notas, aut lemmata ad Esaiam esse reposita, eaque eisdem esse auctoritatis cum textu, ubi in Hebræo, aut in antiquis LXX. interpretum codicibus, & maxime in Hexaplis continentur. Hinc Augustinus in Psalm. 64. Agnoscenda, inquit, est vox sanctæ Prophetiæ ex ipso titulo Psalmi. Hieron. in Prasat. Comment. in Psalmos, eos titulos claves appellat. Qui autem Psalmi a LXX. vocantur, ut apocryphi, hoc est, sine titulo, si qui suis præfixi, hos Chrysost. & Theodoretus ut dubios habent & incertos, ac videntur a quibusdam studiosis adjecti.

PSALMUS PRIMUS.

Argumentum hujus Psalmi est de vera beatitudine, qua haberi non potest aut inchoata in hac vita, aut perfecta in altera citra veram justitiam. Licet Psalmus sit sine titulo, Davidi tamen tribuitur, ut plures alii. Sic Psalm. 15. Aeth. 2. v. 25. citatur ut Davidis.

1. **B**EATUS vir qui non abiit (a) in consilio impiorum, & in via peccatorum non stetit, & in cathedra peccitentium non sedit:

* Ief. 1. 8.

luntas (b) ejus, & in lege ejus meditabitur die, & nocte.

* Jer. 27. B.

3. * Et erit tanquam lignum (c), quod plantatum est fecus decursum aquarum, quod fructum suum dabit in tempore suo:

Et folium ejus non defluet: & omnia quae-cunque faciet prosperabuntur.

4. Non fic impii, non sic: sed tanquam pulvis (d), quem proicit ventus a facie terrae.

5. Ideo non resurgunt impii in iudicio (e): neque peccatores in consilio iustorum.

6. Quoniam novit (f) Dominus viam iustorum: & iter impiorum peribit.

PSALMUS II.

Prophetia est aperta de regno Christi.

Ad. 4. 15. 1. **Q**uare fremuerunt Gentes (a), & populi meditati sunt insania?

PSALM. 2. 1. (a) Tres praeterea gradus distinguuntur, 1. impiorum auctores confilii, a. cum illi peccaverit, 2. in peccatis consuetudinem habere, & alios consueverunt operum dare. Theodorus hic ait, 3. motum in malum. 2. illorum, 3. habitum. Peccatores: in Hebr. est desiderium, qui per angustia sua iudicant: in primo gradu cogitatione peccant, in secundo actione, in tertio per obstinationem: crescendo impiorum confilii sequuntur, patre agendo eorum viam seu vitiosam rationem habentem, sedentes in cathedra, hoc est confilii peccitentia, ut dicitur Isaias. Non sedet, illud est gradationis genus, quod analysim vocant, cum circuli per gradum quatuor abierit, stetit, sedet. Primum gradum illi eorum qui incipiunt, secundum eorum qui pensant, tertium eorum qui in mala viam acquiritur.

2. (b) Insania autem deservit per necestrationem, hic vero per afflictionem: adeo ut sic sit insania nece, qui legi Dei additum cum mediator, de illa dicitur Isaias, 1. Utque maxime cum peccatorum operum occula. Vnde Hebraei prophetiam animi & sum hunc.

3. (c) Ut auctores gentes plantati: Secus decursum aquarum, in hoc sensu. Vnde dicitur in matrice, id peritum ad lignum sustinentem. Et auctores quocunque facit homo iustus, proinde succedunt ad futuram gloriam & genus auctoris in suis abierit.

4. (d) Pulvis, minimum pulverem.

5. (e) Earemo, ad beatitudinem. Hebr. Non abasat cum iustis, nec iustitiam. Nam ille confilii in iustitia, qui causam obstat: impio vero profusa non audient, ut iustis non resurgunt in iudicio postquam, non resurgunt ad vitam. In iustis non habent locum inter iustos.

6. (f) Probat, remanent. Hebraei solent verbum significum auctorem ad facta transire: se habentem deus illi be-nedixit, sicut dicitur per prophetas, aut dicitur, Perire faciat, in auctoritate auctoris: omnia eorum iustitia in iudicio redigentur.

* Psal. II.

3. (a) Homines, & populi, Iudei sicut ait Act. 4. 27. Vnde Hebraei Geim. **Q**ui, in formam filii pro iusticia pas-sim utuntur. Hebr. Quia natusque grece interpretatur.

4. (b) Hebraei, Filium, Primum sicut dicitur in eum erigunt adiectione. Deum, qui Regem constituit Christum, & quae una.

5. (c) Et persona impiorum, qui Christi iugum extorque-ant, quod in auctore videtur.

6. (d) Tunc, cum tempus ad regem: Contradicti est, perdit eo.

2. Adferunt reges (b) terrae, & principes conerunt in unum adversus Dominum, & adversus Christum ejus.

3. Dirupimus (c) vincula eorum: & projecimus a nobis iugum ipsorum.

4. Qui habitat in calis irridebit eos: & Dominus subvertet eos.

5. Tunc (d) loquetur ad eos in ira sua, & in furore suo conturbabit eos.

6. Ego (e) autem constitutus sum rex ab eo super Sion montem sanctum ejus, & praedicans praecipuum ejus.

7. * Dominus dixit ad me: Filius meus es tu, ego hodie genui (f) te.

8. Postula a me, & dabo tibi Gentes haereditatem (g) tuam, & possessionem tuam terminos terrae.

9. * Reges (h) eos in virga ferrea, & tam-quam vas figuli confringes eos.

10. Et nunc reges intelligite: erudimini qui iudicatis terram.

11. Servite (i) Domino in timore: & exultate ei cum tremore.

12. Apprehendite (k) disciplinam, nequam-do irascatur Dominus, & pereatis de via iusta.

4. (e) Christus loquitur, sed in Hebr. Deus et ego constituam Regem meum, sollicit Christum.

7. (f) Quod ad auctorem generationem & temporalem misericordiam, immo ad Christi auctorem in quoque pater, ex Psal. 110. 4. bene scire quod natus est ad vitam immortalis. Atque in eodem sententia possit esse plures sensus cum litterales. Filius meus es tu, ut videtur. Ego hodie genui te, non quia, non adoptione, sed natura. Vnde dicitur in Psalmo locum ad hoc potest assequi, quo Christus Dominus vult se propter Filium Dei assequi, ut ostendat probat argumenta. Illud, D. Hic est Episcopus Melchisedech in Supplemento Psalms. Atque in hac sententia dicitur 55. Ps. cum Graecis, in Latinis, & Graecis S. Athanasius, quoniam 1. contra Arianos, qui hanc vocem Genui te, post Paulum Agostin, ad Hebraeos 1. ponderat, Cui Agostinus dicit: Filius meus es tu, ego hodie genui te. Vnde de Angelis loquens vult longe di-versum interpretari: Quia facti Angelus sunt spiritus: non tem-poraria facta generationis, & creaturae aptum propter dictum. Et Latinus, Angelus in hunc Psal. quem Latini Patres post omnes interpretantur. Hic, inquit, quia professionem suam fecit, atque in auctoritate sui praetulerunt, sed per se non deus, nec factum per se videndum hoc, sed praeter naturam, quia quod auctorem est, semper est. Vnde Paulus Hebr. e. tum id demonstrandum suscepit, materialis dicitur Deum locum esse, non per se videtur, sed per Filium videtur & auctorem, per quem fecit & factus, Christum multo praestantem Angelis esse hoc loca probat: Cui cum dicit aliquando Angelorum, Filius meus es tu.

8. (g) Nec alius sensu veteres Rabbinus probat Illustris. Hic, inquit, prop. 7. n. 11. ubi dicitur per verba B. Salomonis. Dicitur enim ad Regem M. Sicut Platonem hunc referre, & expedit tamen non referre ad Davidem propter Menas, sicut hanc, Christum indicat.

9. (h) Nec alius sensu veteres Rabbinus probat Illustris. Hic, inquit, significat: sed in virga ferrea, hoc videtur iudicio odiorum eorum corda confringere. Agostin. Lib. 2. de consensu Evang. cap. 4. Agostinus cum boni per hanc disciplinam, multi vero communiuntur.

10. (i) Agostin in Psal. 110. In exaltatione, ut gratias agamus, in rebus, ne cadamus.

12. (k) Hic, inquit, dicitur, alii in Hebr. Officiam filium, quem vestrum apostolus Hieronymus. Probare vos ei, quod maxime oculis iudicis significabant: Adverte nos, & colite ut regem vestrum.

* Aeth. 2. 25.
Hebr. 2. 5.
* 1. 1.

* Apoc. 2. 17.
* 1. 1.

13. Cum exstiterit in brevi ira ejus, beati omnes, qui confidunt (1) in eo.

PSALMUS III.

Hic Psalmus optime convenit Christo, qui omnium ordinum homines habuit adversarios, qui mortuus est in cruce, in sepulchro dormivit, & sepellatus est. Vox David, est in dativo casu, quasi Psalmus Davidi sit a Deo inspiratus, vel Psalmus quem scripsit David.

1. Psalmus David, cum fugeret a facie Absalom filii sui. (2. Reg. 15. 14.)

2. **D**omine quid multiplicati sunt qui tribulant me? multi insurgunt adversum me.

3. Multi dicunt animæ meæ: Non est salus (a) ipsi in Deo ejus.

4. Tu autem Domine susceptor meus es, gloria mea, & exaltans caput meum.

5. Voce mea ad Dominum clamavi: & exaudivit me de monte (b) sancto suo.

6. Ego dormivi, & soporatus sum; & exurrexi, quia Dominus suscepit me.

7. Non timebo millia populi circumstantis me: exurge Domine, saluum (c) me fac Deus meus.

8. Quoniam tu percussisti omnes adversarios mihi sine causa: dentes peccatorum contrivisti (d).

9. Domini est salus: & super populum tuum benedictio tua.

PSALMUS IV.

Titulus Vulgata & LXX. In finem, qui passim occurrit. Ex Hebr. Victori in Canticis, Habra exponunt, prætorum in carminibus. Vox Hebræa neginot, genus instrumenti musici indicat; vel forte usque in finem sacrificii canebatur. In persona Ecclesiæ aut fidelis anima loquitur David, & exemplo suo monet peccatores ut convertantur ad Dominum.

1. In finem in carminibus.

Psalmus David.

1. **C**um invocarem exaudivit me Deus justitiz (a) meæ: in tribulatione dilatasti mihi.

2. Miserere mei, & exaudi orationem meam.

3. Filii hominum usquequo (b) gravi corde? ut quid diligitis vanitatem, & queritis mendacium?

4. Et scitote quoniam misericavit (c) Dominus sanctum suum: Dominus exaudivit me cum clamavero ad eum.

5. * Iste (d), & nolite peccare: quæ dicitis in cordibus vestris, in cubilibus vestris compungimini.

6. Sacrificate (e) sacrificium iustitiz, & sperate in Domino. Multi dicunt: Quis ostendit nobis bona?

7. Signatum (f) est super nos lumen vultus tui Domine: dedisti letitiam in corde meo.

8. A fructu frumenti (g) vini, & olei sui, multiplicati sunt.

9. In pace in idipsum (h) dormiam, & requiescam;

10. Quoniam tu Domine singulariter in spe (i) constituiti me.

PSAL-

PSAL. III. 1. (1) Qui salutem ferunt a Christi expectant. 2. (a) Ut non cum adversariis. Hebræus addit vocem Salus. 770. quem Hueson. interpretatur, semper; alii volunt esse notam finem, vel majorem attentionem; vel, ut alii placet, causam intercessionis postulat, modo in manibus, modo in gremio.

3. (b) De caelo sublimi, vel de monte Sion, in quo erat Templum.

4. (c) Peritiam quod capilli. Si ad Christum refertur, de Christo in membris de Ecclesia est intelligendum.

5. (d) Peritiam de robore immortali. Domini est salus, ipse est a quo petendum auxilium. Et super populum tuum benedixisti tuus; personæ verbum de notorum apud Hebræos & Hellenicos lege primatur, utque ad una petita ad aliam subinde conveniunt.

PSAL. IV. 1. (a) Hebraicum, Audite de testis iustis meæ; vel videte iustitiam meam interius carminibus; vel cum invocanti, in tribulatione, loca David ipse, seu iustus quavis, dilatandi me, LXX. legunt dilatandi me, latitia affectu etiam in angustia, quæ premitur. Cum Hebræis & Græce verbum inter hunc datur, interpret Latine lege eundem fecit casum, qui in Hebræo regular.

2. (b) Cui me contentum, & vana sequimini? Hieron. Utquepse inclinet me? Ut quid Absalomem sequimini? Utquepse inclinet me? aut propter gloriam meam ad nihilum decedere consuevi? Sed ex Davidica verba vel omnes homines qui in rebus fluxis & caducis spem suam ponunt, commode referantur.

3. (c) Angustia. Ut quid vultis boni esse de iustis? ... Ista vultus sunt iustis, ut quæ serva sunt amica: ut quæ semper parant, extreme collisum? vel ut quid diligitis opes iniquitatis & impiæ consilii?

4. (d) Omnibus modis admirandum præstitit, Davidem a

se usum evadendo ad regni dignitatem; quæ verbi de Christo ad gloriam suam exaltato recte intelligi possunt. Vel si italicum, ne in opus exempli sui vestra: simul deos admittit, ut ite non per vestram deum compungamur septimanis. Alii ex Hebræo. Regem, 1129 volunt exponere: tunc vobis a Deo, & pro compungamini, Dicitur, 1129, & tacere, cessare, ne sola amplius rebelles.

6. (e) Opera iustitiz quæ illi sunt accepta, vel sacrificia pro peccatis. Operas in Domino, nolite eos habere, qui dicunt nobis nullam superesse spem per hostium multitudinem. Vel ex Hebræo. Quodammodo postulat bonis quæ speramus, pace & abundantia. Tu vero is qui speras in te, gratias omnes ad vitam præstas & litque tua servas misericordia in pace requiescam. Multa dicunt, forte longiorum obsequia est, utinam sunt hæc bona quæ promittit quibus respondet propheta.

7. (f) Hebræo. Eleus super nos homines vultus; lumen vultus Dei faciem illius significat. Tuo non fixare proleptice & quæ sunt verba David. Unde in Hebræo, legunt deprecari, eleus super nos. Dicitur letitiam, totum hanc meos consolationem adiecit. Alii, si emulisti super nos lumen vultus tui Domine, id est, si nos benigne affeceris, dabis letitiam cordi meo.

8. (g) Maxime scilicet dabit letitiam, quam esse solet, ubi magni est instrumenti, vultus, & alibi provenit.

9. (h) Id est, simul, aut consuevit cum illa requiescam in dormiam, in spe dormiam secus vel in medio iuniorum, Hebræo. Quia in solus, considerent habere letitiam me: vel in idipsum, in te ipsum totum conversus in spe vultus meos meditatione consequamur.

10. (i) Etenim speculatur securum habere me fecisti, cum fin solus, considerent habitabo, post divinas promissiones tuas, hanc mihi dedisti fiduciam.

PSALMUS V.

Sensus literalis esse potest pro Ecclesia Israelitica, quæ hereditatem in terra promissionis est confecta: adeo ut hic Psalmus sit gratiarum actio. In Hebræo genus quoddam instrumenti designatur, quod ex similitudine bombi quem edunt apta, nomen suum consequitur.

1. In finem pro ea, quæ hereditatem consequitur, Psalmus David.

2. Verba mea auribus percipe (a) Domine, intellige clamorem meum.

3. Intende voci orationis meæ, rex meus & Deus meus.

4. Quoniam ad te orabo: Domine mane exaudis vocem meam.

5. Mane alabo tibi & videbo (b): quoniam non Deus vult iniquitatem tuam.

6. Neque habitabis iuxta te malignus: neque perambulant iniqui ante oculos tuos.

7. Odisti omnes, qui operantur iniquitatem: perdes omnes, qui loquuntur in mendacium.

Virum sanguinum & dolosum abominabitur Dominus.

8. Ego autem in multitudine misericordiarum tuarum (c).

Introibo in domum tuam: adorabo ad templum sanctum tuum in timore tuo.

9. Domine deduc me in iustitiam (d) tuam: propter inimicos meos distige in conspectu tuo viam meam.

10. Quoniam non est in ore eorum veritas: cor eorum vanum est.

11. * Sepulcrum patens est guttur eorum, lingua suis dolose agebat, iudica illos Deus.

Declinant a cogitationibus suis, secundum multitudinem impietatum eorum expelle eos, quoniam irritaverunt te Domine.

12. Et lætentur omnes, qui sperant in te: in æternum exultabunt & habitabis in eis.

Et gloriabuntur in te omnes, qui diligunt nomen tuum.

13. Quoniam tu benedices iusto.

Domine, ut secuto bonæ voluntatis tuæ cunctis (e) nos.

* Is. 65. 13.
Rom. 3. 15.

PSAL. V. 2. (a) Domine ora ut iuvem egeret. Tria obstant quoniam audiam, iuvat, benedico; attento, hic respondet hæc tua, percipe, intellige, intende. Domine quod me humanis meo compellat, ut fecerim gratias agere tui. Qui & condit clamorem tuum orationem tuam.

3. (b) Te non emendat quilibet, nec expectatio, dum meo in auxilio, nam ad te requiescent. Hebr. Propere tibi, iudica iustitiam meam: vel ad iure tuum, qui dicit iudice iustitiam. Verum preparatio est a peccatis abstinere, quoniam hæc Domine iustitiam tuam.

4. (c) Speres. Eripis veritas apud Hebræos usitata.

5. (d) In gentia tua iuxta, iuxta iustitiam tuam distige, ne prope iustitiam tuam. Hebr. Dirige ante faciem tuam meam iuxta: cum via Domini est iustitia, iuxta deus nostris deo quoque est iustitia. Ut nullus hominum visus. Quæ est credendum non est iniquitatem tuam iudicabit, inquit. Aug. in fine iustitiam. Dirige eorum te viam meam, ne inimici iuvant quod in me reprehendant.

13. (e) Hebr. Convertit eum, converti cum gratia tua, & benedictionem tuam iuxta cum meo.

PSAL. VI. 3. (a) Aug. Quid ego iste eras qui non vult in me

PSALMUS VI.

Vox Hebræi in titulo Pro octava, ut multis patet, citharam esse chordarum designat, ut dictum est, qui sonus est inestimabilis, datus precantibus, ut clarissima voce caneretur. Psalmus ad penitentiam, aut agere autem proponitur.

1. In finem in carminibus, Psalmus David, pro octava.

2. Domine, ne in furore tuo arguas me, neque in ira (a) tua corripas me.

3. Misere mei Domine quoniam infirmus sum: sana me Domine quoniam conturbata sunt ossa (b) mea.

4. Et anima mea turbata est valde: sed tu Domine usquequo (c).

5. Convertere (d) Domine, & eripe animam meam: saluum me fac propter misericordiam tuam.

6. Quoniam non est in morte qui memor sit tui: in inferno (e) autem quis confitebitur tibi?

7. Laboravi (f) in gemitu meo, lavabo per singulas noctes lectum meum: lacrymis meis stratum meum rigabo.

8. Tulerat est a furore (g) oculus meus: inveteravi inter omnes inimicos meos.

9. * Discedite a me omnes qui operamini iniquitatem: quoniam exaudivit Dominus vocem sletus mei.

* Met. 7.
21. & 22.
44.

10. Exaudivit Dominus deprecationem meam, Dominus orationem meam suscepit.

11. Erubescant & conturbentur vehementer omnes inimici mei: convertantur (h) & erubescant valde velociter.

PSALMUS VII.

Psalmus quem cantavit Dominus David pro verbis Chusi filii Jemini a Tribu Benjamin, Ducis Saul, cui mandaverat ut persequeretur David: pro verbis seu facili Chusi, aut forte Semel, ut aliis videtur sed hic Psalmus ad persecutionem Saulis potius referri debet.

1. Psalmus David, quem cantavit Dominus pro verbis Chusi filii Jemini. (1. Reg. 16.)

2. Domine Deus meus in te speravi: saluum me fac ex omnibus persequentibus me, & libera me.

3. Ne-

Domine ceterum, vel emendari? quid, nisi ut faceret? ubi enim sanatus est, nec morbo turbatus est, nec venis aut lectionis maris. Atque sanum, ut corrigas, non ut perdas.

4. (b) Obsequens, infirmus: vix mihi ipsa pervasus est.

5. (c) Anxius. Quæ non intelligit significat autem luctum cum morbo suo.

6. (d) A quo averis videri placere mihi.

7. (e) In sepulchro: loquitur David de laqueo Dei pendens in terra prostratus: hic enim morti celebrare non possunt. Quod in morte certitudo apparet, cessato a viæ operibus, hic loco exprimitur. Serva me ut possim te laudare inter vivos.

8. (f) Desideratus sum genibus: Lavabo, in gemitu meo, ut Paul. 11. c. ut apertum desideratus oculis meis. Hebr. Natus faciem, ubi maior est hypocrite.

9. (g) Inimicorum, vel a manu & tristitia. Hebr. Cæcus, exierat, nomen suum amiserat: oculis pro facie: Inter inimicos meos, Hebr. Propter inimicos.

11. (h) Qui pro inimicis, ut cito convertantur.

PSALMUS IX.

Patres de Christi morte hunc Psalmum interpretantur. Quod ad sensum litteralem spectat, David agit David gratias, quod victoriam de hoste rehavetur: quis ille fuerit, non liquet. Secundum spirituales sensum, hostis ille humani generis est Diabolus, quem Christus debellavit: unde omnia Dei mirabilia, in redemptionis opere comprehensa, veneratione.

1. In finem pro occultis filii, Psalmus David.

2. **C**onfitebor (a) tibi Domine in toto corde meo: narrabo omnia mirabilia tua.

3. Exultabo & exultabo in te: psallam nomini tuo Altissime,

4. In convertendo (b) inimicum meum retrosum: infirmabitur, & peribit a facie tua.

5. Quoniam (c) fecisti iudicium meum & causam meam: sedisti super thronum qui iudicet iustitiam.

6. Incepisti Gentes, & perit impius: nomen eorum deleti in aeternum, & in saeculum saeculi.

7. Inimici (d) defecerunt stragem in finem: & civitates eorum destruxisti.

8. Et Dominus in aeternum permanet. Paravit (e) in iudicio thronum suum:

9. Et ipse iudicabit orbem terrae in aequitate, iudicabit populos in iustitia.

10. Et factus est Dominus refugium pauperi: adiutor in opportunitatibus, in tribulatione.

11. Et speret in te qui noverunt nomen tuum: quoniam non dereliquisti querentes te Dominum.

12. Psallite Domino, qui habitat in Sion: annuntiate inter Gentes gloria (f) ejus.

13. Quoniam requirit sanguinem eorum recordatus est: non est oblitus clamorem pauperum.

14. Miserere mei Domine: vide humilitatem (g) meam de inimicis meis.

15. Qui exaltas me de portis mortis, ut annuntiem omnes laudationes tuas in portis filiae Sion.

16. Exultabo in salutari tuo: inflexa sunt Gentes (h) in interitum, quem fecerunt.

In laqueo illo, quem absconderunt, comprehensus est pes eorum.

17. Cognoscitur Dominus iudicia faciens: in operibus (i) manuum suarum comprehensus est peccator.

18. Convertantur (k) peccatores in infernum, omnes Gentes quae obliviscuntur Deum.

19. Quoniam non in finem oblivio erit pauperis: patientia pauperum non peribit in finem.

20. Exurge Domine, non confortetur homo: iudicetur Gentes in conspectu tuo.

21. Constitue Domine legislatorem (l) super eos, ut sciant Gentes quoniam homines sunt.

Psalmi huius argumentum plane diversum est a superioribus, in quo fit mentio victoriae contra hostem reposita, & mores impij describuntur: in hoc Psalmo invocatur Dei auxilium.

PSALMUS X. secundum Hebraeos.

1. **U**t quid Domine recessisti longe, despicis in opportunitatibus, in tribulatione (a)?

2. Dum superbit impius, incenditur pauper: comprehenduntur in consiliis quibus cogitant (b).

3. Quoniam laudatur (c) peccator in desiderijs animae suae: & iniquus benedicitur.

4. Exacerbavit Dominum peccator, secundum multitudinem (d) irae suae non quare.

5. Non est Deus in conspectu ejus: iniquitatis (e) sunt vii illius in omni tempore.

Auferat iudicia tua a facie ejus: omnium inimicorum suorum dominabitur.

6. Dixit enim in corde suo: Non movebor (f) a generatione in generationem sine malo.

7. * Cujus maledictione (g) os plenum est, & amaritudine, & dolo: sub lingua ejus labor & dolor.

8. Sedet

PSAL. IX.

1. (a) Confessus est gratiam alicui. Navale, ad cruciandum alium.

2. (b) Hieron. Cum cecideris inimici, cum evecti tui nomini inimici infirmaverint, & conversi.

3. (c) Ceteris se: sedisti super thronum, quoniam fecisti pro tribuisti, ubi pro me promissum: adeo ut si quidem verbum invenio. Iudaei psalmum. Hier. Iudaei psalmi, fecisti iustitiam, nihil causam adhibuit. Allegorice: Acta est Ecclesia causa contra istos oppressores.

4. (d) Gentes hostis contempnus est, inimici hominis in genitio eius (scilicet enim est in Gero) ceciderunt in gladio ad interfectionem usque: idem tunc evenit, cum laquei armatus a fortiori prostratus est: In fine, nulla remanentia.

5. (e) Per Passionem suam paravit sibi sedem & thronum ad iudicandum.

6. (f) Voluntas ejus, gesta ejus singula, opera, consilia.

7. (g) Afflictione, in quam me inimici conprecur. Aut loquatur la persona Ecclesiae, & auxilium petit a Deo.

8. (h) A nobis videtur. Et ceteris. Hier. In forma quam malis fecerunt.

9. (i) In ipso suo malis operibus peccata iniqua.

10. (j) Propria est potius quam impetratio: Ad potius post hanc vitam rediret. Rabbin.

11. (k) Christus (scilicet, ut lege novae acceptae intellegatur de malis hominibus esse: debent superbi, ac decem proprium significat infirmatum.

12. (l) Hieron. In temporibus angustia: Cum maxime opus

est auxilio: tunc est nobis Dei auxilium implorare, quo noverimus cur Deus a nobis recessit.

1. (b) Hier. Capitur in cogitationibus, quae cogitant: sine ad impetum divites, sine ad propetiam id referatur, ille de despicit qui sollicitus sui de his cogitat: ubi deum examinat, cui impij tam prospera agant, sed de solis divitiis alicui.

2. (c) Hier. Laudatur impius desiderium animae suae. Impius laudem ad se referit: quia hoc deperit. Et commendat, quod ipsi animam amant. Et impius laudatur. Et hoc pauper scandalum patitur: Augustinus. Adulantes hunc et impetum animae in peccatis: debilius enim facit, in peccatis non solum non meretur reprehendere, sed etiam laudare audire.

3. (d) Hieron. Secundum multitudinem fuerit sui, propter superbiam: Non quare, dum fallit: propter impetum impetum movet, a sua placet impij. 2. Deo contumeliam facit.

4. (e) Hieron. Multum irascitur Dominus, dum non expiatur, dum quod abscondit. In Hebraeo, Pro se solo suo non solum non meretur reprehendere, sed etiam laudare audire.

5. (f) Hieron. Paravit via erat: iniquis laboribus plenus, Dominabitur, Hieron. Omnes inimicos suos deprecet.

6. (g) Isaacus enim meo meo: inanimis ero per omnes generationes: sine malo, sed nihil male superaverunt.

7. (h) Ope pro fermone. Et amaritudine sub lingua ejus, contumelia, verbum accendit, dolo. Nam dolo nomine cum ipsum intellegitur: in cogitatione eorum est iniquitas.

8. Sedet in infidis cum divitibus in occultis, ut interficiat innocentem.

9. Oculi ejus in pauperem respiciunt: insidiatur in abscondito, quasi leo in spelunca sua.

Insidiatur ut rapiat pauperem: rapere pauperem dum attrahit eum.

10. In laqueo suo humiliabit eum, inclinabit se (h), & cadet cum dominatus fuerit pauperum.

11. Dixit enim in corde suo: Oblitus est Deus, avertit faciem suam ne videat in finem.

12. Exurge Domine Deus, exaltet manus tuae: ne obliteraris pauperum.

13. Propter quid irritavit impius Deum? dixit enim in corde suo: Non requirit.

14. Vides (i), quoniam tu laborem & dolorem consideras: ut tradas eos in manus tuas. Tibi derelictus est pauper: orphano tu eris adiutor.

15. Contere brachium peccatoris & maligni: quaretur (k) peccatum illius, & non invenietur.

16. Dominus regnabit in æternum, & in sæculum sæculi: peribitis (l) gentes de terra illius.

17. Desiderium (m) pauperum exaudivit Dominus, præparationem cordis eorum audivit auris tua.

18. Judicate (n) pupillo & humili, ut non apponat ultra magnificare se homo super terram.

PSALMUS X.

Quod in tempore persecutionis speret omnis in Deo ponenda sit.

1. In finem, Psalmus David.

1. **I**N Domino confido (a): quomodo dicentis anime meæ: Transigra in montem sicut passer?

3. Quoniam ecce peccatores intendunt arcum, præaverunt sagittas suas in pharetra, ut sagittent in obscuro rectos corde (b).

10. (h) Insistit leonem prædam invadit incurvat sese & humilem se facit, ut facilius pauperem opprimat.

11. (i) Humana non durat, ait impius. Ne videat in finem in perpetuum.

12. (k) Nihil se latere: insidias impostoribus erexit, & dolorem pauperum, ut eos pauper in totalem recipiat vel de impio, ut de se vindictam sumat.

13. (l) Gentes hoc vocat: Infideli impiis, qui nullam habebant fidem in terra Divini.

14. (m) Qui primum deservit incipere, avertit vora sua exprobat. Deus omnia contra peccatorem eum erexit. Hic, Prepara cor equum: præveni eos, ut possit que tibi erant fieri.

15. (n) Hic, Ut judices: ut juxta dicat pauperi, & illum vindicet.

PSAL. X. 1. (a) Quid est quod mihi dicis? Amicos qui fugam susceperunt, compellat.

3. & a. (b) Hec, Leges dissipare sunt.

10. (h) Hic, autem quid fecit? Quid facit iustus, ubi nihil fert iusti? Vel passim nihil tale fecit, in sua mansit innocentia.

11. (i) In celo: Ubique tamen est, & humilis respicit. Dominus in celo jedit qui: Sedit Dominus in celo est: plerumque est relativum concurrentis cum suo antecedente. Interrogat q. aliter hominum explicat: q. homo non claudunt, sed intrantur omnium faciunt.

12. & a. (k) Sors eorum, & efficitur fortis ducuntur: hic est sors illorum. Iustus: Dilata iustitiam, que punit iniquitatem.

PSAL. XI. 1. (a) Hieron. Quoniam immutus sunt fideles & rati sunt.

Tem. L.

4. Quoniam quæ perfectiss, destruxerunt (c): iustus autem quid fecit?

5. * Dominus in templo (d) sancto suo, * Habes. 1. Dominus in celo sedes ejus:

Oculi ejus in pauperem respiciunt: palpebræ ejus interrogant filios hominum.

6. Dominus interrogat iustum & impium: qui autem diligit iniquitatem, odit animam suam.

7. Pluit super peccatores laqueos: ignis & sulphur, & spiritus procellarum, pars calicis (e) eorum.

8. Quoniam iustus Dominus & iustitias dilexit: æquitatem vidit vultus ejus.

PSALMUS XL

Iustus erat, ut saluus fiat inter eos vixit precule: in Deo, non in hominibus, ponendam esse fiduciam docet.

1. In finem pro octava, Psalmus David.

2. **S**alvum me fac Domine, quoniam defecit sanctus: quoniam diminuiti sunt veritates (a) a filiis hominum.

3. Vana locuti sunt unusquisque ad proximum suum: labia dolosa, in corde & corde (b) locuti sunt.

4. Disperdat Dominus universa labia dolosa, & linguam magniloquam.

5. Qui dixerunt: Linguam nostram magnificabimus, labia nostra & nobis sunt (c), quis noster Dominus est?

6. Propter miseriam inopum, & gemitum pauperum, nunc exurgam, dicit Dominus.

Ponam in salutari (d): fiducialiter agam in eo.

7. * Eloquia Domini, eloquia casta (e): * Pro 10. argentum igne examinatum, x probatum terræ, 2. purgatum septuplum.

8. Tu Domine servabis nos: & custodies nos a generatione hæc in æternam (f).

9. In circuitu impii ambulans (g): secundum altitudinem tuam multiplicasti filios hominum.

PSAL.

hominem veraces & fideles. A filijs humanis. Inter homines nulli fides inter eos.

1. (a) Filii sunt & duplii corde: Ac Deus disperdet illa in mendacia.

5. (c) Hieron. Nihilum suum, pones non de nostra sunt & piam in quibus perferentem Saul in Davidis perniciem.

6. (d) Vivam hominum piam in toto, nonam in salute. Prædicatoribus, fient non turbis. Hic, Illigabit nos, vir probus imbricabit incognitum: audiet de libere agam hæc in eo, ex Greco terra.

7. (e) Auscult. Gita dicit sit corruptione finalitatis. Multi enim prædicant veritatem a n. casti, quia ostendit utiam piam commoditatem hanc facili. Prædicator Hieron. Separatum a terra: & solam terra vix possit piam in terra: in hunc nomen arguunt, iusta Gentibus. Tunc obiecti sui respiciunt, & laqueos nos semper ad impium oppellunt eorum.

8. (f) Vel ab hoc tempore usque in æternum. Non solum a laqueis impiorum nos eruit, sed in æterna quiete nos constituit.

9. (g) Me unquam obliuisti. Augst. In temporalium rerum cupiditate, quæ sepius daturum repetit recusat, tanquam rata soluitur. Secundum altitudinem tuam, occidit nos tui iusticiæ: Multiplicasti filios hominum, laqueos videlicet, sed in circuitu ambulans, quærentes occasionem perdisi hanc. Sic quæ in circuitu erroris ambulantes, in viam veritatis non perveniunt: facti apud impia, solvi & haretici in circuitu ambulare dicuntur, ut vaci & indolentes, ex uno errore in alium labantur: circa Ecclesiam hæretici oberrant: disputant de doctrina Christi de & scriptura sacra, ac tamen ut non incedunt.

Kk

PSALMUS XV.

*Columna inscriptio, cui has sententias inscribi
voluit David. Videtur propheta septem pri-
mis versiculis de se ipso loqui, non de Chri-
sto, nisi forte pro eo tempore, quo fuit abu-
sive passioni, & expectabat gloriam corporis
sui: vel loquitur Christus, ut est Ecclesie
caput.*

1. Tituli inscriptio ipſi David.

Conferva me Domine, quoniam speravi
in te.

2. Dixi Domine : Deus meus es tu , quoniam bonorum meorum non eges.

3. Sanctis, qui sunt in terra ejus (a) mirificavit omnes voluntates meas in eis.

4. Multiplicatae sunt infirmitates eorum (δ):
postea acceleraverunt.

Non congregabo conventicula eorum de sanguinibus: nec memoret ero nominum eorum per labia mea.

5. Dominus pars hereditatis meae (c), & calicis mei : tu es, qui restituas hereditatem meam mihi.

6. Funes ceciderunt (d) mihi in praelariis ;
etenim hereditas mea praelara est mihi.

7. Benedicam Dominum, qui tribuit mihi intellectum (e): insuper & usque ad noctem increpauerunt me renes mei.

* AR. 1.1.3. 8. * Providebam Dominum (f) in conspectu meo semper : quoniam a dextris est mihi , ne commovear .

9. Propter hoc latatum est cor meum, &

exultavit lingua mea : insuper & caro mea requiescet in fœ (g).

10. * Quoniam non derelinques animam
meam in inferno (b): nec dabis funtum, ut
videat corruptionem.

11. Notis mihi fecisti vias vitæ (i), dilex-
plebis me lætitia cum vultu tuo : delectatio-
nes in dextera tua usque in finem.

PSALMUS XVI.

Oratio est iusti persecutionem patientis.

1. Oratio David.

Exaudi Domine justitiam meam (a): intende deprecationem meam.

Auribus percipe orationem meam, non in
labiis dolosis.

2. De vultu tuo iudicium meum prodeat (4):
oculi tui videant aequitates.

3. Probaſti cor meum, & viſitaſti nocte :
igne me examinaſti, & non eſt inventa in me
iniquitas.

4. Ut non loquatur os meum opera hominum : propter verba labiorum tuorum ego custodivi vias duras.

s. Perfec (c) gressus meos in semitis tuis :
ut non moveantur vestigia mea.

6. Ego clamavi, quoniam exaudisti me Deus;
inclina aurem tuam mihi, & exaudi verba
mea.

7. Mirifica (*d*) misericordias tuas, qui sal-
vos facis sperantes in te.

8. A relinquentibus (e) dexteræ tuæ custodi
me, ut pupillam oculi.

Sub

P. A. F. M. 3. (a) Videtur nonnullis Hebraeis transpositio verborum, que ita dissoni possunt: *Messias est Dominus error salutis*.

et mox, Ge. Iste, in Sanctis, qui sunt interpres, Apolos
deorum etiam successores, quos debemus mortalibus
hominibus scire. Vel maxis ad istum: Quoniam totum
mox erit, ac ubi nihil utilitatis adire possit, bene
erit in Sanctis qui sunt in terra, ac in nobis, erga eos
benevolentiam ostendit Sanctis, non illis, qui sunt
sunt, quod de Sanctis forte appellat: ubi non abhorreo
verendum, si Dux in potestate sua loquatur. Augustinus Sanctis
qui in terra, necessitas facit suum poluerit.

[illegible]

3. (e) Quid mihi contigit : Meum, Hic. Tu possides fortis una : tu sustentas sortem meam : effice ut mihi salva maneat. Vel in persona Christi, tu es optatissima hereditas mea : sed praesente veritate mihi secundariam hereditatem, Ecclesiam scribere a me deducam.

6. (d) Ad hereditatem dividendam, parcella mihi fore consistit, in hoc amensio de parcella: agnitioni mensiores mihi assignantur loca peramena. Quodtem latellitur de Ecclesia, cujus Deus est hereditas, opus nambi terra, forte oblige.

num, cuius voluntatem ipsam delegi pro hereditate Renet, Hieron. *Super 2^o nullo* eruditissime vultu ait, carissimos a Deo iussisse me etiam de Renet pro mente ipsa & eius affectibus iurante.

8. (f) Hæc de personis in persona Christi dicta esse liquet ex Affor. 1. Idem copiose exemplat Illustriss. Melitensis Episcopus in his Commentarijs ad Paulum. Nam ut forte Placita de se ipsi hactenus in suis litteralis Testibus Gaudeant, in his qui sequuntur verbaque, Christus &c. fr. de de sua personarum manipe difficile. Proinde Dominum, hæc ut dicam

mentem aspicientibus. Quoniam a deus est nobis, in cruciatibus de in mentem ut demonstratur.

9. (g) Placide exultanda refractionem brevis figuram.
Huic. Et cetera mea. 6. Anasus. expander, les in filicia & spe
certis.

vo. (4) Sed in eo loco, in quo plerumque animae teneban-
tur; vel ex his libere animam utiatur pro se ipso mer-
ito, quia et corpus interitum animae nomine intelligitur. Sic
Leviti. 19. 28. Super mortuis non incidetis carnem vestram,
Hic inanimae. In inferno, in sepulchro, vel potius inferni-
tationum, seu in fine Aeternae.

[illegible]

1. (a) Caută-mă / Dă-mă; Oro-te Domine, te-ă lincero /
când te pură.

2. de p. (b) Sententiam fer de iure meo : Nulla : Scripta-
tus es in nostris blentis, igne tribulationum me examinasti.

judicium illud, quia, quoniam, quod, causam ipsam plerumque denotant, interdum eventum, ut in hoc loco. Nam, ut observat August. Lib. 11. de Civitate Dei, cap. 12. Non ideo clamant, quoniam exaudivit Deus; sed ideo exaudivit Deus.

7. (d) Omnibus innotescant. Alii vertunt, (egregia, vel
fublime micricordiar.

8 (v) Ab illi qui infingunt contra dexteram tuam: Ut pupillam. Ea cura, qua solent homines oculos pupillas colludere.

Sub umbra alarum tuarum protege me,
9. A facie impiorum, qui me affluerunt.
Inimici mei animam meam circumdederunt,
10. Adipem (f) suum concluderunt : & eo-
rum locutum est superbiarum.

11. Projicientes me nunc circumdederunt
me : oculos (g) suos staverunt declinare in
terram.

12. Susceperunt me sicut leo paratus ad præ-
dam : & sicut carulus leonis habitans in abditis.

13. Exurge Domine, præveni cum, & sup-
planta (h) eum : eripe animam meam ab im-
pio, frangam eam.

14. Ab inimicis manus tuæ.

Domine a paucis de terra divide eos in vi-
as eorum : de (i) absconditis tuis adimpletus
est ventris eorum.

Saturati sunt filii : & dimiserunt reliquias
suas parvulis suis.

15. Ego autem in iusticia (k) apparebo con-
spectui tuo : sibiabo cum apparuerit gloria tua.

PSALMUS XVII.

*Exponit calamitates suas, & Deum sibi præ-
stentem auxilium laudat : hic Psalmus 2. Re-
gum, cap. 22. pene totus descriptus.*

1. In finem pueri Domini David, qui locu-
tus est Domino verba castici huius, in die,
qua eripuit cum Dominus de manu omnium
inimicorum ejus, & de manu Saul, & di-
xit : (2. Reg. 22. 2.)

a. **D**iligam te Domine fortitudo mea :
3. Dominus firmanentum (a) meum,
& refugium meum, & liberator meus.

* *Id. 13.* Deus meus adiutor meus, & sperabo in
eum.

Procedor meus & cornu salutis meæ, & su-
ceptor meus.

4. Laudans invocabo Dominum : & ab ini-
micis meis salvus ero.

5. Circumdederunt me dolores (b) mortis :
& torrentes iniquitatis conturbaverunt me.

6. Dolores inferni circumdederunt me : præ-
occupaverunt me laquei mortis.

10. (f) Hieron. *Adipem suum concluderunt, operi sunt, in
delictis victoris, vel victoris sui amentem, ut solent qui in
delictis vivunt, & ob id loquuntur superbie.*

11. (g) Ut laqueus mortis tendentes, vel ut frangerent
in me. Hebr. *In gressu meo circumdavit me, & quo-
cumque potuerim, non inveniuntur & circumdant, quan-
tum occubuerim perdendi non, nec cogitare de iustitia
Dei.*

12. (h) Eripe potestatem nocendi illi, qui hac potestate
male utuntur. Hieron. *A variis moribus suis, quibus me at-
tigit. Quomodo habet quoque de ipso demone intelligi pos-
sunt, qui est inimicus Dei. Supplens cum. Hebr. lucrum
eum.*

13. (i) Qui semper occidit in hac vita ponit. Prophetia
per multum impetratorem : Separat multitudinem impium
a populo prope electorum tuorum. Ex Hebr. *Erat mea manus
tua, per potentiam tuam, ab utraque parte est in via, a
vitis quorum felicitas tota posita est in volupstatibus huius
mundi : De absconditis, de bonis que terra velut thesaurus
profert. Saturati sunt. Hic quidem abundant, sed non diu
non dimiserunt reliquias suas parvulis, nepotibus & po-
steris.*

14. (k) Iusti quidem alia spes est. Sibiabo, non modo
cum totis ab eorum viribus stratis, que gloriam tuam ad-
versus hostes populi tui manifestam fecit : sed multo magis
cum apparuerit gloria tua : non te timui Dei. Nec
bonæ conscientie mercede fructibus, famularum tuum con-
spectum nulli promitto, quamvis in speciem videat ab eo pro-
cedi æquum.

7. In tribulatione mea invocavi Dominum,
& ad Deum meum clamavi :

Et exaudivit de templo sancto suo vocem
meam : & clamor meus in conspectu ejus, in-
troivit in aures ejus.

8. Commota est, & contremuit terra (c) :
fundamenta montium conturbata sunt, & com-
mota sunt, quoniam iratus est eis.

9. Ascendit fumus (d) in ira ejus : & ignis
a facie ejus exarsit : carbonem succensum sunt
ab eo.

10. Inclinauit celos (e), & descendit : &
caligo sub pedibus ejus.

11. Et ascendit super cherubim (f), & vo-
lavit : volavit super pennas ventorum.

12. Et posuit tenebras latibulum suum (g),
in circuitu ejus tabernaculum ejus : tenebrosa
aqua in nubibus aeris.

13. Præ fulgore in conspectu ejus nubes tran-
suerunt, grando, & carbonem ignis.

14. Er innotuit de celo Dominus, & Altrif-
mus dedit vocem suam : grando & carbonem
ignis.

15. Et misit sagittas suas, & dissipavit eos
fulgura multiplicavit, & conturbavit eos.

16. Et apparuerunt fontes aquarum, & re-
velata sunt fundamenta orbis terrarum :

Ab increpatione tua (h) Domine, ab in-
spiratione spiritus ire tuæ.

17. Misit de fumo (i), & accepit me : &
assumpsit me de aquis multis.

18. Eripuit me de inimicis meis fortissimis,
& ab his qui oderunt me : quoniam confortati
sunt super me.

19. Prævenit me (k) in die afflictionis
meæ : & factus est Dominus protector meus.

20. Et eduxit me in latitudinem : salvum
me fecit, quoniam volavi me (l).

21. Et retribuet mihi Dominus secundum ju-
stitiam meam, & secundum puritatem manuum
mearum retribuet mihi :

22. Quia custodivi vias Domini, nec impie
gessi a Deo meo (m).

23. Quoniam omnia judicia ejus in conspec-
tu meo : & justitias ejus non repuli a me.

24. Et ero immaculatus (n) cum eo : & ob-
servabo me ab iniquitate mea.

25. Et

7. (a) Hebr. *Fortis meus, spes mea, cui totus intus.* PSALM. XVII.

8. (b) Hieron. *Commota sunt, conturbata sunt. Refugium
meum, in quo meo, contra meum, in quo meo. Ego, &
fuerunt cum eadem metaphora, quas LXX. interpret. propriis
verbis expresserunt.*

9. (c) Ille. *Super meum. Intra in inimicorum.*

10. (d) Fumum de fumo. *Temporibus, & ire di-
vine.*

11. (e) Desce munda, ex qua fulgura cadunt.

12. (f) Ut sub Deo deus dominus : inclinatum videtur ce-
lum, ut nubes apparet propior. & inde gravius Caligo
Pennis fontes, etiam hinc non videtur.

13. (g) Ita Dei praeceptum est. Item quasi in curia vestis
& circumdantibus suis detrahunt, adeo ut nubes speciem
tabernaculi præ se ferant.

14. (h) Et descendit in nobilibus tenebris, quasi ibi latet
a profunda quod ejus iudicia, & in exequendo ceteras adum-
brant.

15. (i) Ut in mari rubro. Ita enim iustitiam quasi in-
tra.

16. (k) Summo & celo Angelos suos misit, & eripuit me
a gravissimis periculis.

17. (l) Prævenit me : in me nihil tale cogitantes in-
tra.

18. (m) Dilatit, de angustis in locum spaciosum eduxit
me depulsa tristitia.

19. (n) Non improbo egi contra Deum meum.

20. (o) Integritati & sinceritati. Cui non quid mali ad-
stiterim.

25. Et retribuere mihi Dominus secundum iustitiam meam: & secundum puritatem manuum mearum in conspectu oculorum ejus.

26. Cum sanctio sanctus eris (a), & cum viro innocente innocens eris.

27. Et cum electo electus eris (p): & cum perverfo perverteris.

28. Quoniam tu populum humilem saluum facies: & oculos superbiorum humiliabis.

29. Quoniam tu illuminas (q) lucernas meas: Dominus: Deus meus illumina tenebras meas.

30. Quoniam in te eripiar (r) a tentatione, & in Deo meo transgrediar murum.

31. Deus meus impolluta via (s) ejus: eloquia Domini igne examinata: protector est omnium sperantium in se.

32. Quoniam quis Deus præter Dominum? aut quis Deus præter Deum nostrum?

33. Deus qui præcinxit me virtute: & posuit immaculatam viam meam (t).

34. * Qui perfecit pedes meos tamquam cer-
vorum, & super excelsa statuens me.

35. * Qui docet manus meas ad prælum: & posuisti ut acum tremit, brachia mea.

36. Et dedisti mihi protectionem salutis tue: & dextera tua suscepit me:

Et disciplina tua correxit (u) me in finem: & disciplina tua ipsa me docuit.

37. Dilatasti gressus meos (x) subtus me: & non sunt infirmata vestigia mea.

38. Persequar inimicos meos, & comprehendam illos: & non convertar (y) donec desiciant.

39. Constringam illos, nec poterunt stare: cadent subtus pedes meos.

40. Et præcivili me virtute ad bellum: & supplantasti insurgentes in me subtus me.

41. Et inimicos meos dedisti mihi dorsum: & odientes me disperdisti.

42. Clamaverunt, nec erat qui salvos faceret, ad Dominum: nec exaudivit eos.

43. Et comminamur eos, ut pulverem ante faciem venti: ut lutum placearum delebo eos.

* 1. Reg. 11.
14.
* 1. Reg. 11.
15.

44. Eripies me de contradiotionibus populi: & constitues me in caput Gentium (z).

45. Populus, quem non cognovi, servivit mihi: in auditu auris obediit mihi.

46. Filii alieni mentis sunt mihi, filii alieni inвертati sunt, & claudicaverunt a semitis suis.

47. Viri Domini, & benedictus Deus meus: & exaltet Deus salutis meæ.

48. Deus qui das vindictas mihi, & subdis populos sub me, liberator meus de inimicis meis iracundis.

49. * Et ab insurgentibus in me exaltabis me: a viro iniquo eripies me.

50. * Propterea confitebor tibi in nationibus Domine: & nomini tuo psalmum dicam.

51. Magnificans (aa) salutes regis ejus: & faciens misericordiam christo suo David, & semini ejus usque in sæculum.

* 1. Reg. 11.
49.
* 1. Reg. 11.
50.
Rom. 15. 9.

PSALMUS XVIII.

Divinam legem commendat, qua triplex est, Naturalis, Moisaica & Nova. Ex his vera Dei cognitio ducitur. Ex triplici illa lege excellentiam Dei ostendit.

1. In finem, Psalmus David.

2. **C**æli enarrant (a) gloriam Dei, & opera manuum ejus annuntiat firmamentum. 3. Dies diei eructat verbum (b), & nox nocti indicat scientiam.

4. Non sunt loq. elæ (c), neque sermones, quorum non audiantur voces eorum.

5. * In omnem terram exivit sonus eorum (d): & in fines orbis terræ verba eorum.

6. In sole posuit tabernaculum suum (e): & ipse tamquam sponsus procedens de thalamo suo:

* Rom. 10. 18.
* Luc. 14. 4.

Exultavit ut gigas ad eurrendam viam, 7. A summo caelo egressio ejus:

Et occurrit ejus usque ad funaum ejus (f): nec est qui se abscondat a calore ejus.

8. Lxx

14. (a) Hec est prophetia septima. Deum bonum esse hominibus & bonorum: non bonum, dicitur, apud ipsos, quodque in misericordiam significat, ut perveritatem bonorum gentium exaltetur de perit. Sic Psalm. 78. Quam bona speravit Deus his qui credid. *non tamen illi qui peccato fuerat cordi:* qui loquendo mortis etiam profana verbaque et vana. Hic: *non ut fieri vultis letum esse, in illa salut. Hinc cum bonis illi, malum cum malis: ex tribulatione pueri Prophetam matrisque ostendit Deum ipsum compellente.* in domo Domini in se. Quoniam in se coram Deo non se vult. Servat est regis imperii, in bonis fuerit. Ita Moys. 14. 18.

15. (b) Cum verba cyclo non habet. Hæretici innotant se non possunt. Permetit. Cum deus qui non deperit quod se de quod, ut doli se ablat in eorum caput cadit.

16. (c) Perit ut propria omnia in se continet. 17. (d) Perit ut propria omnia in se continet. 18. (e) Perit ut propria omnia in se continet. 19. (f) Perit ut propria omnia in se continet.

19. (g) Via Domini est impolluta. Nam Hebræi quandoque nominantur innotat. Permetit. Cum deus qui non deperit quod se de quod, ut doli se ablat in eorum caput cadit.

20. (h) Plana & equabile, tollit omnia impedimenta de via mea.

21. (i) Hebr. *Manifestata tua multiplicavit me:* aut me, effecti ut mihi me fecerunt: vel corpore tuo, qui in me habet, mihi me a te habet.

22. (j) Effecti ut mihi pueri non erant. 23. (k) Non revertit, pedem non retrahit.

Tom. 2.

44. (a) Hec quidem Davidi conveniunt, sed et Christi. Dominum in perit. Permetit. Cum deus qui non deperit quod se de quod, ut doli se ablat in eorum caput cadit.

45. (b) Perit ut propria omnia in se continet. 46. (c) Perit ut propria omnia in se continet. 47. (d) Perit ut propria omnia in se continet.

48. (e) Perit ut propria omnia in se continet. 49. (f) Perit ut propria omnia in se continet.

50. (g) Perit ut propria omnia in se continet. 51. (h) Perit ut propria omnia in se continet.

52. (i) Perit ut propria omnia in se continet. 53. (j) Perit ut propria omnia in se continet.

54. (k) Perit ut propria omnia in se continet. 55. (l) Perit ut propria omnia in se continet.

56. (m) Perit ut propria omnia in se continet. 57. (n) Perit ut propria omnia in se continet.

58. (o) Perit ut propria omnia in se continet. 59. (p) Perit ut propria omnia in se continet.

Kk 3

9. Inveniat (e) manus tua omnibus inimicis tuis: dextera tua inveniat omnes, qui te oderunt.

10. Pones eos ut elibanum ignis in tempore vultus tui (f): Dominus in ira sua conturbabit eos, & devorabit eos ignis.

11. Fructum eorum de terra perdes: & semen eorum (g) a filiis hominum.

12. Quoniam de-linaverunt in te mala; cogitaverunt consilia; quæ non poterunt stabilire.

13. Quoniam pones eos dorsum: in reliquitis tuis præparabis vultum eorum.

14. Exaltare Domine (h) in virtute tua: cantabimus & psallemus virtutes tuas.

PSALMUS XXI.

Pro susceptione matutina, ut Aug. legis. Theodoretus & alii Patres Græci, pro scilicet auxilio, quod Chrilus ipse confectus ipse resurrectionis mane. Ithab leponit, de cerva matutina: alii, super illa matutina.

1. In finem pro susceptione matutina, Psalmus David.

^{Mark 17.} ^{11.} ^{12.} ^{13.} ^{14.} ^{15.} ^{16.} ^{17.} ^{18.} ^{19.} ^{20.} ^{21.} ^{22.} ^{23.} ^{24.} ^{25.} ^{26.} ^{27.} ^{28.} ^{29.} ^{30.} ^{31.} ^{32.} ^{33.} ^{34.} ^{35.} ^{36.} ^{37.} ^{38.} ^{39.} ^{40.} ^{41.} ^{42.} ^{43.} ^{44.} ^{45.} ^{46.} ^{47.} ^{48.} ^{49.} ^{50.} ^{51.} ^{52.} ^{53.} ^{54.} ^{55.} ^{56.} ^{57.} ^{58.} ^{59.} ^{60.} ^{61.} ^{62.} ^{63.} ^{64.} ^{65.} ^{66.} ^{67.} ^{68.} ^{69.} ^{70.} ^{71.} ^{72.} ^{73.} ^{74.} ^{75.} ^{76.} ^{77.} ^{78.} ^{79.} ^{80.} ^{81.} ^{82.} ^{83.} ^{84.} ^{85.} ^{86.} ^{87.} ^{88.} ^{89.} ^{90.} ^{91.} ^{92.} ^{93.} ^{94.} ^{95.} ^{96.} ^{97.} ^{98.} ^{99.} ^{100.} ^{101.} ^{102.} ^{103.} ^{104.} ^{105.} ^{106.} ^{107.} ^{108.} ^{109.} ^{110.} ^{111.} ^{112.} ^{113.} ^{114.} ^{115.} ^{116.} ^{117.} ^{118.} ^{119.} ^{120.} ^{121.} ^{122.} ^{123.} ^{124.} ^{125.} ^{126.} ^{127.} ^{128.} ^{129.} ^{130.} ^{131.} ^{132.} ^{133.} ^{134.} ^{135.} ^{136.} ^{137.} ^{138.} ^{139.} ^{140.} ^{141.} ^{142.} ^{143.} ^{144.} ^{145.} ^{146.} ^{147.} ^{148.} ^{149.} ^{150.} ^{151.} ^{152.} ^{153.} ^{154.} ^{155.} ^{156.} ^{157.} ^{158.} ^{159.} ^{160.} ^{161.} ^{162.} ^{163.} ^{164.} ^{165.} ^{166.} ^{167.} ^{168.} ^{169.} ^{170.} ^{171.} ^{172.} ^{173.} ^{174.} ^{175.} ^{176.} ^{177.} ^{178.} ^{179.} ^{180.} ^{181.} ^{182.} ^{183.} ^{184.} ^{185.} ^{186.} ^{187.} ^{188.} ^{189.} ^{190.} ^{191.} ^{192.} ^{193.} ^{194.} ^{195.} ^{196.} ^{197.} ^{198.} ^{199.} ^{200.} ^{201.} ^{202.} ^{203.} ^{204.} ^{205.} ^{206.} ^{207.} ^{208.} ^{209.} ^{210.} ^{211.} ^{212.} ^{213.} ^{214.} ^{215.} ^{216.} ^{217.} ^{218.} ^{219.} ^{220.} ^{221.} ^{222.} ^{223.} ^{224.} ^{225.} ^{226.} ^{227.} ^{228.} ^{229.} ^{230.} ^{231.} ^{232.} ^{233.} ^{234.} ^{235.} ^{236.} ^{237.} ^{238.} ^{239.} ^{240.} ^{241.} ^{242.} ^{243.} ^{244.} ^{245.} ^{246.} ^{247.} ^{248.} ^{249.} ^{250.} ^{251.} ^{252.} ^{253.} ^{254.} ^{255.} ^{256.} ^{257.} ^{258.} ^{259.} ^{260.} ^{261.} ^{262.} ^{263.} ^{264.} ^{265.} ^{266.} ^{267.} ^{268.} ^{269.} ^{270.} ^{271.} ^{272.} ^{273.} ^{274.} ^{275.} ^{276.} ^{277.} ^{278.} ^{279.} ^{280.} ^{281.} ^{282.} ^{283.} ^{284.} ^{285.} ^{286.} ^{287.} ^{288.} ^{289.} ^{290.} ^{291.} ^{292.} ^{293.} ^{294.} ^{295.} ^{296.} ^{297.} ^{298.} ^{299.} ^{300.} ^{301.} ^{302.} ^{303.} ^{304.} ^{305.} ^{306.} ^{307.} ^{308.} ^{309.} ^{310.} ^{311.} ^{312.} ^{313.} ^{314.} ^{315.} ^{316.} ^{317.} ^{318.} ^{319.} ^{320.} ^{321.} ^{322.} ^{323.} ^{324.} ^{325.} ^{326.} ^{327.} ^{328.} ^{329.} ^{330.} ^{331.} ^{332.} ^{333.} ^{334.} ^{335.} ^{336.} ^{337.} ^{338.} ^{339.} ^{340.} ^{341.} ^{342.} ^{343.} ^{344.} ^{345.} ^{346.} ^{347.} ^{348.} ^{349.} ^{350.} ^{351.} ^{352.} ^{353.} ^{354.} ^{355.} ^{356.} ^{357.} ^{358.} ^{359.} ^{360.} ^{361.} ^{362.} ^{363.} ^{364.} ^{365.} ^{366.} ^{367.} ^{368.} ^{369.} ^{370.} ^{371.} ^{372.} ^{373.} ^{374.} ^{375.} ^{376.} ^{377.} ^{378.} ^{379.} ^{380.} ^{381.} ^{382.} ^{383.} ^{384.} ^{385.} ^{386.} ^{387.} ^{388.} ^{389.} ^{390.} ^{391.} ^{392.} ^{393.} ^{394.} ^{395.} ^{396.} ^{397.} ^{398.} ^{399.} ^{400.} ^{401.} ^{402.} ^{403.} ^{404.} ^{405.} ^{406.} ^{407.} ^{408.} ^{409.} ^{410.} ^{411.} ^{412.} ^{413.} ^{414.} ^{415.} ^{416.} ^{417.} ^{418.} ^{419.} ^{420.} ^{421.} ^{422.} ^{423.} ^{424.} ^{425.} ^{426.} ^{427.} ^{428.} ^{429.} ^{430.} ^{431.} ^{432.} ^{433.} ^{434.} ^{435.} ^{436.} ^{437.} ^{438.} ^{439.} ^{440.} ^{441.} ^{442.} ^{443.} ^{444.} ^{445.} ^{446.} ^{447.} ^{448.} ^{449.} ^{450.} ^{451.} ^{452.} ^{453.} ^{454.} ^{455.} ^{456.} ^{457.} ^{458.} ^{459.} ^{460.} ^{461.} ^{462.} ^{463.} ^{464.} ^{465.} ^{466.} ^{467.} ^{468.} ^{469.} ^{470.} ^{471.} ^{472.} ^{473.} ^{474.} ^{475.} ^{476.} ^{477.} ^{478.} ^{479.} ^{480.} ^{481.} ^{482.} ^{483.} ^{484.} ^{485.} ^{486.} ^{487.} ^{488.} ^{489.} ^{490.} ^{491.} ^{492.} ^{493.} ^{494.} ^{495.} ^{496.} ^{497.} ^{498.} ^{499.} ^{500.} ^{501.} ^{502.} ^{503.} ^{504.} ^{505.} ^{506.} ^{507.} ^{508.} ^{509.} ^{510.} ^{511.} ^{512.} ^{513.} ^{514.} ^{515.} ^{516.} ^{517.} ^{518.} ^{519.} ^{520.} ^{521.} ^{522.} ^{523.} ^{524.} ^{525.} ^{526.} ^{527.} ^{528.} ^{529.} ^{530.} ^{531.} ^{532.} ^{533.} ^{534.} ^{535.} ^{536.} ^{537.} ^{538.} ^{539.} ^{540.} ^{541.} ^{542.} ^{543.} ^{544.} ^{545.} ^{546.} ^{547.} ^{548.} ^{549.} ^{550.} ^{551.} ^{552.} ^{553.} ^{554.} ^{555.} ^{556.} ^{557.} ^{558.} ^{559.} ^{560.} ^{561.} ^{562.} ^{563.} ^{564.} ^{565.} ^{566.} ^{567.} ^{568.} ^{569.} ^{570.} ^{571.} ^{572.} ^{573.} ^{574.} ^{575.} ^{576.} ^{577.} ^{578.} ^{579.} ^{580.} ^{581.} ^{582.} ^{583.} ^{584.} ^{585.} ^{586.} ^{587.} ^{588.} ^{589.} ^{590.} ^{591.} ^{592.} ^{593.} ^{594.} ^{595.} ^{596.} ^{597.} ^{598.} ^{599.} ^{600.} ^{601.} ^{602.} ^{603.} ^{604.} ^{605.} ^{606.} ^{607.} ^{608.} ^{609.} ^{610.} ^{611.} ^{612.} ^{613.} ^{614.} ^{615.} ^{616.} ^{617.} ^{618.} ^{619.} ^{620.} ^{621.} ^{622.} ^{623.} ^{624.} ^{625.} ^{626.} ^{627.} ^{628.} ^{629.} ^{630.} ^{631.} ^{632.} ^{633.} ^{634.} ^{635.} ^{636.} ^{637.} ^{638.} ^{639.} ^{640.} ^{641.} ^{642.} ^{643.} ^{644.} ^{645.} ^{646.} ^{647.} ^{648.} ^{649.} ^{650.} ^{651.} ^{652.} ^{653.} ^{654.} ^{655.} ^{656.} ^{657.} ^{658.} ^{659.} ^{660.} ^{661.} ^{662.} ^{663.} ^{664.} ^{665.} ^{666.} ^{667.} ^{668.} ^{669.} ^{670.} ^{671.} ^{672.} ^{673.} ^{674.} ^{675.} ^{676.} ^{677.} ^{678.} ^{679.} ^{680.} ^{681.} ^{682.} ^{683.} ^{684.} ^{685.} ^{686.} ^{687.} ^{688.} ^{689.} ^{690.} ^{691.} ^{692.} ^{693.} ^{694.} ^{695.} ^{696.} ^{697.} ^{698.} ^{699.} ^{700.} ^{701.} ^{702.} ^{703.} ^{704.} ^{705.} ^{706.} ^{707.} ^{708.} ^{709.} ^{710.} ^{711.} ^{712.} ^{713.} ^{714.} ^{715.} ^{716.} ^{717.} ^{718.} ^{719.} ^{720.} ^{721.} ^{722.} ^{723.} ^{724.} ^{725.} ^{726.} ^{727.} ^{728.} ^{729.} ^{730.} ^{731.} ^{732.} ^{733.} ^{734.} ^{735.} ^{736.} ^{737.} ^{738.} ^{739.} ^{740.} ^{741.} ^{742.} ^{743.} ^{744.} ^{745.} ^{746.} ^{747.} ^{748.} ^{749.} ^{750.} ^{751.} ^{752.} ^{753.} ^{754.} ^{755.} ^{756.} ^{757.} ^{758.} ^{759.} ^{760.} ^{761.} ^{762.} ^{763.} ^{764.} ^{765.} ^{766.} ^{767.} ^{768.} ^{769.} ^{770.} ^{771.} ^{772.} ^{773.} ^{774.} ^{775.} ^{776.} ^{777.} ^{778.} ^{779.} ^{780.} ^{781.} ^{782.} ^{783.} ^{784.} ^{785.} ^{786.} ^{787.} ^{788.} ^{789.} ^{790.} ^{791.} ^{792.} ^{793.} ^{794.} ^{795.} ^{796.} ^{797.} ^{798.} ^{799.} ^{800.} ^{801.} ^{802.} ^{803.} ^{804.} ^{805.} ^{806.} ^{807.} ^{808.} ^{809.} ^{810.} ^{811.} ^{812.} ^{813.} ^{814.} ^{815.} ^{816.} ^{817.} ^{818.} ^{819.} ^{820.} ^{821.} ^{822.} ^{823.} ^{824.} ^{825.} ^{826.} ^{827.} ^{828.} ^{829.} ^{830.} ^{831.} ^{832.} ^{833.} ^{834.} ^{835.} ^{836.} ^{837.} ^{838.} ^{839.} ^{840.} ^{841.} ^{842.} ^{843.} ^{844.} ^{845.} ^{846.} ^{847.} ^{848.} ^{849.} ^{850.} ^{851.} ^{852.} ^{853.} ^{854.} ^{855.} ^{856.} ^{857.} ^{858.} ^{859.} ^{860.} ^{861.} ^{862.} ^{863.} ^{864.} ^{865.} ^{866.} ^{867.} ^{868.} ^{869.} ^{870.} ^{871.} ^{872.} ^{873.} ^{874.} ^{875.} ^{876.} ^{877.} ^{878.} ^{879.} ^{880.} ^{881.} ^{882.} ^{883.} ^{884.} ^{885.} ^{886.} ^{887.} ^{888.} ^{889.} ^{890.} ^{891.} ^{892.} ^{893.} ^{894.} ^{895.} ^{896.} ^{897.} ^{898.} ^{899.} ^{900.} ^{901.} ^{902.} ^{903.} ^{904.} ^{905.} ^{906.} ^{907.} ^{908.} ^{909.} ^{910.} ^{911.} ^{912.} ^{913.} ^{914.} ^{915.} ^{916.} ^{917.} ^{918.} ^{919.} ^{920.} ^{921.} ^{922.} ^{923.} ^{924.} ^{925.} ^{926.} ^{927.} ^{928.} ^{929.} ^{930.} ^{931.} ^{932.} ^{933.} ^{934.} ^{935.} ^{936.} ^{937.} ^{938.} ^{939.} ^{940.} ^{941.} ^{942.} ^{943.} ^{944.} ^{945.} ^{946.} ^{947.} ^{948.} ^{949.} ^{950.} ^{951.} ^{952.} ^{953.} ^{954.} ^{955.} ^{956.} ^{957.} ^{958.} ^{959.} ^{960.} ^{961.} ^{962.} ^{963.} ^{964.} ^{965.} ^{966.} ^{967.} ^{968.} ^{969.} ^{970.} ^{971.} ^{972.} ^{973.} ^{974.} ^{975.} ^{976.} ^{977.} ^{978.} ^{979.} ^{980.} ^{981.} ^{982.} ^{983.} ^{984.} ^{985.} ^{986.} ^{987.} ^{988.} ^{989.} ^{990.} ^{991.} ^{992.} ^{993.} ^{994.} ^{995.} ^{996.} ^{997.} ^{998.} ^{999.} ^{1000.}

2. Deus meus clamabo per diem, & non exaudies: & nocte, & non ad insipientiam mihi.

3. Tu autem in fausto habitas, Laus Israel (h).

4. In te speraverunt patres nostri: speraverunt, & liberali eos.

5. Ad te clamaverunt, & filii tui sunt: in te speraverunt, & non sunt confusi.

6. Ego autem sum vernis, & non homo: opprobrium hominum, & abiectione plebis.

7. * Omnes videntes me, deriderunt me: locati sunt labiis, & moverunt caput.

8. * Quia non habui auxilium, & non erant saltem meo.

9. * Quia non habui auxilium, & non erant saltem meo.

10. * Quia non habui auxilium, & non erant saltem meo.

11. * Quia non habui auxilium, & non erant saltem meo.

12. * Quia non habui auxilium, & non erant saltem meo.

13. * Quia non habui auxilium, & non erant saltem meo.

14. * Quia non habui auxilium, & non erant saltem meo.

15. * Quia non habui auxilium, & non erant saltem meo.

16. * Quia non habui auxilium, & non erant saltem meo.

17. * Quia non habui auxilium, & non erant saltem meo.

18. * Quia non habui auxilium, & non erant saltem meo.

19. * Quia non habui auxilium, & non erant saltem meo.

20. * Quia non habui auxilium, & non erant saltem meo.

21. * Quia non habui auxilium, & non erant saltem meo.

22. * Quia non habui auxilium, & non erant saltem meo.

23. * Quia non habui auxilium, & non erant saltem meo.

24. * Quia non habui auxilium, & non erant saltem meo.

25. * Quia non habui auxilium, & non erant saltem meo.

9. * Speravit in Domino, eripiat eum: sal- * Mark 17.

10. Quoniam (d) tu es, qui extraxisti me de ventre: spes mea ab uberibus matris mee.

11. In te projectus sum ex utero: de ventre matris mee Deus meus es tu.

12. Ne derideris a me: Quoniam (e) tribulatio proxima est: quoniam non est qui adjuvet.

13. Circumdediderunt me viri multi: & tauri pingues obsecderunt me.

14. Aperuerunt super me os suum, sicut leo rapiens & rugiens.

15. Sicut aqua effusus (g) sum: & dispersa sunt omnia ossa mea.

16. Factum est cor meum tanquam cera liquefactum in medio ventris mei.

17. Aruit tanquam tellis virtus mea (h), & linea mea adhæsit faucibus meis: & in pulvere mortis deduxisti me.

18. Quoniam circumdediderunt me canes multi: concilium malignantium obsecit me.

19. * Deriderunt (i) manus meas & pedes meos: Ipsi vero consideraverunt, & insuper me: & super vestem meam miserunt sortem.

20. Tu autem Domine ne elongaveris (j) auxilium tuum a me: ad detractionem meam conspicere.

21. Erue a fræne Deus animam meam: & de manu canis unicam meam (m).

22. Salva me ex ore leonis, & a cornibus unicornum (n) humiliter meam.

23. * Narrabo (o) monum tuum fratribus meis: in medio ecclesie laudabo te.

24. Qui timebis Dominum laudate eum: universum semen Jacob glorificate eum.

25. Timeat eum omne semini Israel: quoniam non speravit, neque desepit deprecationem pauperis:

26. * Quia non habui auxilium, & non erant saltem meo.

27. * Quia non habui auxilium, & non erant saltem meo.

28. * Quia non habui auxilium, & non erant saltem meo.

29. * Quia non habui auxilium, & non erant saltem meo.

30. * Quia

3. Neque irideant me inimici mei : etenim universi qui sustinent te , non confundentur .
4. Confundantur omnes iniqui agentes super-
vacue (a) .

Vias tuas Domine demonstra mihi : & se-
mitas tuas edoce me .

5. Dirige me in veritate tua , & doce me :
quia tu es Deus salvator meus , & te sustinui
tota die .

6. Reminiscere miserationem tuarum Domi-
ne , & misericordiarum tuarum , quæ a sæculo
sunt .

7. Delicta juventutis meæ , & ignorantias
(b) meas ne memineris .

8. Secundum misericordiam tuam memento mei
tu : propter bonitatem tuam Domine .

9. Dulcis & rectus Dominus : propter hoc
legem dabit delinquentibus in via (c) .

10. Diriget manus in iudicio : docebit
mitres vias suas .

11. Universæ viæ Domini , misericordia &
veritas , requiruntur testimonium (d) ejus
& testimonio ejus .

12. Propter nomen tuum Domine propitiaberis
peccato meo : tumultus est enim .

13. Quis est homo qui timet Dominum ? legem
statuit ei in via , quoniam elegit .

14. Anima ejus in bonis demorabitur : & se-
men ejus hereditabit terram .

15. Firmamentum est Dominus timoribus
eius : & testamentum ipsius ut manifestetur (e)
illis .

16. Oculi mei semper ad Dominum : quoniam
ipse evellet de laqueo pedes meos .

17. Respice in me , & miserere mei : quia
unicus & pauper sum ego .

18. Tribulationes cordis mei multiplicare
sunt : de necessitatibus meis etne me .

19. Vide humilitatem meam , & laborem
meum : & dimitte universa delicta mea .

20. Respice inimicos meos quoniam multi-
plicati sunt , & odio iniquo oderunt me .

21. Custodi animam meam , & erue me :
non erubescam quoniam speravi in te .

22. Innocentes & recti adhererunt mihi :
quia sustinui te .

23. Libera Deus Israel , ex omnibus tribula-
tionibus suis .

PSALMUS XXV.

Invocat Deum sua innocentia testem.

1. In finem , Psalmus David .

Iudica (a) me Domine , quoniam ego in in-
nocentia mea ingressus sum : & in Domino
sperans non infirmabor .

2. Proba (b) me Domine , & tenta me : ure
renes meos & cor meum .

3. Quoniam misericordia tua ante oculos
meos est : & complacui (c) in veritate tua .

4. Non fedi cum consilio vanitatis : (d) &
cum iniqui gerentibus non introibo .

5. Odavi ecclesiam malignantium : & cum
impis non sedabo .

6. Lavabo inter innocentes (e) manus meas :
& circumdabo altare tuum Domine .

7. Ut audiam (f) vocem laudis , & enarrem
universa mirabilia tua .

8. Domine dilexi decorem (g) domus tue ,
& locum habitationis gloriæ tue .

9. Ne perdas (h) cum impiis Deus ani-
mam meam , & cum viris sanguinum vitam
meam :

10. In quorum manibus iniquitates sunt :
dextera eorum repleta est muneribus .

11. Ego autem in innocentia mea ingressus
sum : redime me , & miserere mei .

12. Pes meus stetit in directio (i) : in ec-
clesiis benedicam te Domine .

PSALMUS XXVI.

*Antequam ungeretur Rex Juda , aut forte cum
a deserto ipse in Souda castra pervenisset .
Dicit trinitas in Hebræo .*

1. Psalmus David priusquam iniretur .

Dominus illuminatio (a) mea , & salus
mea , quoniam timebo ?
Dominus protector viæ meæ , & quo tripi-
dabo ?

2. Dum appropinquant super me nocentes , ut
edant carnes meas :

Qui

PSALM. XXIV. 4. (a) Nullo sustin. Hebr. *Provocantes frustra*, & sine
causa me persequentes .

5. (b) Hebr. *Provocantes meum* : delicta vocis .
7. (c) Adversus gentem & provocaciones aut sceleris , quæ
sunt gravia scelera .

8. (d) Hebr. *Peccatus meus quem approbo*, duci-
tur , dicitur legem sui peccati , & conigit delinquentes , di-
stinguit in iudicio , efficit ut recte & ex ordine viam inire
possint .

10. (e) Psalm. aut factus ejus , aut factis con-
ditionibus , ut Deus erilet se , & non populus ejus .
Testimonium , leges quæ ubi voluntatem nobis testan-
tur .

12. (f) Deus quæ passum inhi cum timoribus se , ut il-
lus doceat arcana sua . Ordo invenit , ut non omnia faciat
passum .

13. (g) Tu enim solus iudex es adterius talem argem ,
qui me persequitur .

PSALM. XXV. 1. (h) Ne quid tamen occultatum meum me faciat , pro-
bit me Dominus . Tenta , autem me faciens , non tibi quæ
mihi later , sed mihi . Ure , purga interiora mea , ut in for-
titudine auri : intus affectus cordis mei proba : non ut igno-
ram explorat equitatem causæ meæ , sed ut notam eam fa-
ciat hominibus qui eum ignorant . Vel me ignominiosiora ,
de tamen ut sciam cum testaturur provocationem . Augusti in
secunda expositione . Cor pro expulsiōne , id est pro de-
structione posuit : ut aliquis mali regem , non aliquis mali

non desistit . Reman nomine Hebræi significant quilibet est
in hominibus reprobum .

2. (i) Hebr. *Audiam in veritate tua* : quod probat v. 4.
& 5 .

4. (d) Verum nonnulli ex Hebræo . Cum accusantibus
veritatem Dei , quam Deus erigit , cui opponit fallaciam &
vanitatem .

6. (e) Hebr. *In innocentia* . Videtur alludere ad morem
Judæorum , qui manus lavare priusquam intrarent in templum
etiam si nulli immo lavabant manus cum se puro ascitente oc-
cularent . Dicitur . 12 .

7. (f) Augusti . *Id est* , ex ipso bono meo me de me pre-
sentem , sed de eo qui desistit Hebræo . Ut audire faciam vocem
consequens , ut passum te celebrum .

8. (g) Hebr. *Duxit habitaculum domus tue* , ipsum fan-
damentum & ejus fundamentum . David regem . Antiquis . Item
caus . non regni sed erudit . sed domus Dei decore caput ,
huius delictum testatur . Augusti . Dicit domus Dei in ba-
nari est .

9. (h) Hebræo . Ne congreget cum peccatoribus . Ne per-
das me cum impiis , cum de ipso sumus supplicium .

12. (i) Hic in rectis tramite . In Ecclesiis & in videtur
propheta de m . cum in omnibus Ecclesiis cum Psalmi ca-
nuntur : non cum equitatem sum , quam Deus gratiam de-
bet .

1. (a) Deus est qui efficit , ut omnia prospere mihi succe-
dant .

PSALM.
XXVI.

4. Vox Domini in virtute: vox Domini in magnificentia.

5. Vox Domini confringentis cedros (c): & confringit Dominus cedros Libani.

6. Et comminuet eas tamquam virulum Libani: & dilectus quemadmodum filius unicornis.

7. Vox Domini intercedentis (d) flammam ignis:

8. Vox Domini concutientis desertum: & commovebit Dominus desertum Cades.

9. Vox Domini preparantis cervos (e), & revelabit condensa: & in templo ejus omnes dicent gloriam.

10. Dominus diluvium (f) inhabitare facit: & sedebit Dominus rex in æternum.

11. Dominus virtutem populo suo dabit (g): Dominus benedict populo suo in pace.

PSALMUS XXIX.

Ex Hilario & Chrysost. Psalmus est sonus organi solius: Canticum vox canentis sine organi: Psalmus canticum cum utroque conjungitur. In dedicatione domus David. 2. Reg. 5. & 1. Paralip. 14. Filii homines domos suas construunt, & commendabant tuiturini Dei. Sensus duplex, litteralis & propheticus de recuperata hominum salute.

Psalmus Cantici.

1. In dedicatione domus David.

2. **E**xultabo te Domine quoniam suscepisti me: nec deiecasti inimicos meos super me.

3. Domine Deus meus clamavi ad te, & salvasti me.

4. Domine eduxisti ab inferno animam meam: salvasti (a) me a descendantibus in lacum.

5. Pallasti Domino sanctis ejus: & constitui memoriam sanctitatis ejus.

6. Quoniam ira (b) in indignatione ejus: & vita in voluntate ejus.

Ad viscerum demorabitur fletus: & ad maximum lætitia.

7. Ego autem dixi in abundantia mea: Non movebor in æternum.

8. (c) Psalmi desunt, & textus primus desinit, nisi & additis qui præcedunt in Libano. Super Libano vicinus quidam interpretatur.

9. (d) Hebr. Divinitas, seu dispersa flumina glaciata.

10. (e) Vel cervas. Hieron. Offensione cecidi: Non timebo tentari: cervas parit communem esse equum. Quæritur Canticæ effusio, cervas, quod vox Hebræa Chelid. Vultu melleo parva, modo labente, non dolere, quæritur: perit enim non potest esse cerva. Canticæ, Hebr. Dux in Libano: a horis suo dñs iudicat. Quæ omnes convulsæ sunt convulsæ. In templo Omnia Dei gloriam & potentiam loquentur, ibi quæ loquuntur verba.

11. (f) Hebr. Dominus in divinis fida: potentia eius quæque in divinis elucet. Rati Ut sapientem se unum moderatur, respiciat.

12. (g) Sic in consuetudine desinit Psalms. Rabboni nomine unum sine homine flumem celsissimum.

13. (h) Hebr. Descendit me, se descenderem in lacum, in lapsum: sed illi me ab omni, aut e meo lapsum.

14. (i) Hebr. Al momentum meo ejus. Ita quidem brevis est, indicatio gratiæ & clementiæ, fultu ob præstata donata, & ex voluntate sua meo recuperat sal. Volens. Momentanea est illius ira, amor vero per omnia vitæ durat. Ad viscerum demorabitur, Paganus personat: ita ut

Domine in voluntate tua, præstitisti decori meo virtutem (c).

Avertisti faciem tuam a me, & factus sum conspurcatus.

9. Ad te Domine clamabo: & ad Deum meum deprecabor.

10. Quæ utilitas in sanguine meo, dum descendo in corruptionem?

Nunquid confitebitur tibi pulvis, aut amantissimi veritatem tuam?

11. Audivit Dominus, & misertus est mei: Dominus factus est adiutor meus.

12. Convertisti planctum meum in gaudium mihi: conficidisti saccum (d) meum, & circumdediti me lætitia:

13. Ut canet tibi gloria mea (e), & non compungar: Domine Deus meus in æternum confitebitur tibi.

PSALMUS XXX.

In Hebræo desunt hæc verba, Pro extasi: videtur sumpta ex vers. 18. ubi LXX. hæc habent vocem. Sensus litteralis perit: ad Davidem, cum fugeret Abisalonem: allegorice ad Christum & Ecclesiam.

1. In finem, Psalmus David, pro extasi.

2. **I**n te Domine speravi non confundar (a) in æternum: in iustitia tua libera me.

3. Inclina ad me aurem tuam, accelera ut eruas me.

4. Libo mihi in Deum protectorem: & in dominum refugium, ut salvum me facias,

5. Quoniam hostis meus, & refugium meum es tu: & propter nomen tuum deduces me, & eruties me.

6. Edoces me de laqueo hoc, quem absconderunt mihi: quoniam tu es protector meus.

7. In manus tuas commendo spiritum meum: redemisti (b) me Domine Deus veritatis.

8. Oculi observantes vanitates, superavimus (c).

Ego autem in Domino speravi:

9. Exultabo, & lætabor in misericordia tua. Quoniam respexit humilitatem meam, salvasti de necessitatibus animam meam.

9. Nec

versus de finis, more lætitia. Hanc virescentiam in religio per se vultum dicitur, ut cum capere cessat: ita facit & tristitia, ut morbo & incuria non laetitia amittatur.

10. (d) Pro beneficiis non parvissimi felicitas mea videretur, sed de finis, item: quia omnia David, postea, in Christo, & in regno Patris & Resurrectionis spectantur, autem.

11. (e) Vult in laqueo hostis, oculi me facio, a quibus de finis ad laetitia non revocatur.

12. (f) Lingua super gloriæ nomine in Verbis disparatur: lingua mea non in laqueo perierit, ne res in unum. Compungar, Non quidem: Mea, Et non laetitia.

13. (g) Audisti, Vultus quæ per te sperant. Et tamen Christus sperant, quæ in membris Christi Christi: Non confidat, opus mihi, consilium me ne patitur in peccato, Alio, Ita, Ego, Ego, exultabo, gratulor, quæ est in æternum. Non est quidem exultatio temporalis: vultus, per hunc unum respectum peccata sua. In gratia tua: Ob iustitiam tuam, pro tua bonitate & benignitate.

14. (h) Redimes. Vox illa ad populum Christianum transmissa postea: Hæc verba Christus in cruce protulit.

15. (i) Oculi idola, oculi vana: & superbia observantes, non vana & falsa, sed Hebr. Oculi observantes vana: ita fractus, vanitates mundicie.

PSALM.
XXX.

PSALM.
XXIX.

In cano & fræno (h) maxillas eorum confringit, qui non approximant ad te.

10. Multa flagella peccatoris, sperantem autem in Domino misericordiam circumdabit.

11. Lætamine in Domino & exultate iusti, & gloriâmini (i) omnes recti corde.

PSALMUS XXXII.

Hic Psalmus est sine titulo. Jusus ad laudes Dei celebrandas adhibetur.

Psalmus David.

1. Exultate iusti in Domino: (a) rectos decet collaudatio.

2. Constitimini Domino in cithara: in psalterio decem chordarum psallite illi.

3. Cantate ei canticum novum: bene psallite ei in vociferatione (b).

4. Quia rectum est verbum Domini, & omnia opera ejus in fide (c).

5. Diligit misericordiam (d) & iudicium: misericordia Domini plena est terra.

6. Verbo (e) Domini cæli firmati sunt: & spiritu otis ejus omnis virtus eorum.

7. Congregans sicut in utre aquas maris: ponens in thesauris abyssi (f).

8. Timeat Dominum omnis terra: ab eo autem commoveantur omnes inhabitantes orbem.

^{9. * Judah 15.} 9. * Quoniam ipse dixit, & facta sunt: ipse mandavit, & creata sunt.

10. Dominus dissipat consilia gentium: reprobat autem cogitationes populorum, & reprobat consilia principum.

11. Consilium autem Domini in æternum manet: cogitationes cordis ejus in generatione & generationem.

12. Beata gens, cuius est Dominus Deus ejus: populus, quem elegit in hereditatem sibi.

13. De cælo respexit Dominus: vidit omnes filios hominum.

14. De preparato habitaculo suo respexit super omnes, qui habitant terram.

15. Qui finxit singulationi corda eorum: qui intelligit omnia opera eorum.

16. Non salvatur nec per multam virtutem (g): & fugas non salvabitur in multitudine virtutis suæ.

17. Fallax equus ad salutem: in abundantia autem virtutis suæ non salvabitur.

18. Ecce oculi Domini super meventes eum: & in eis qui spectant super misericordiam ejus:

19. Ut eruat a morte animas eorum: & alac eos in fame.

20. Anima nostra sustinet Dominum: quoniam adiutor & protectio noster est.

21. Quia in eo latuitur cor nostrum: & in nomine sancto ejus speravimus.

22. Fiat misericordia tua Domine super nos quemadmodum speravimus in te.

PSALMUS XXXIII.

In vulgata legebatur olim Abimelech, qui fuit sacerdos: sed Bellarminus existimat librorum culpa id commisse, ut unus litterarum mutacione Abimelech irreperet pro Achimelech. Videtur autem hoc nomen commune fuisse Regibus Palaestinis: non proprium nomen fuisse Achis in hoc Psalmo. David a tanto librorum periculo gratias agit Deo. Est autem Psalmus alphabeticus.

1. Davidi, cum immutavit vultum suum coram Achimelech, & dimisit eum, & abiit. (1. Reg. 21.)

2. Benedicam Dominum in omni tempore (a): semper laus ejus in ore meo.

3. In Domino laudabitur anima mea (b): audiant manifesti, & latentur.

4. Magnificet Dominum mecum: & exaltemus nomen ejus in idipsum (c).

5. Exquixivi Dominum, & exaudivit me: & ex omnibus tribulationibus meis eripuit me.

6. Accedite ad eum, & illuminamini (d): & facies vestre non confundentur.

7. Ille pauper clamavit, & Dominus exaudivit eum: & de omnibus tribulationibus ejus salvavit eum.

8. Immittet Angelus Domini in circuitu (e) timentium eum: & eripiet eos.

9. Gustate (f), & videte quoniam suavis est Dominus: beatus vir, qui sperat in eo.

10. Timeat Dominum omnes sancti ejus: quoniam non est inopia timentibus (g) eum.

11. * Di-

9 (h) Nam calamitatibus frangatur cupiditas. Confringit, alligat ad te, eos, qui verbi tui non moventur: alligati ad te non abstant.

11. (a) Hic. Et laudabo omnes recti corde: In quorum spiritu non est dolus.

12. (b) Angel. Non te vult, nec enim hoc tutum est, sed te Dominus. Item. Ille placet Deo, cui placet Deus. Ipsi: Ipsi tantummodo Deum vere laudant: quod enim distulium est, & prævum, cum ipse seipsum non conveniat.

13. (c) Hic. In Iudis. Visibile est illis tangere: habitare est vocem organo committere. Angelus. Hic est in pulchritudine carnis: intelligitur, verbum explicare non posse, quod carnis ore. Iudis. Iudis quidam est, significans quod possit quid dicere non posse. Et quem deus ipse pulchritudo, vel infidelium Deum? Et conc. 3. Quisquis Deum mundat, & faciat, rectum est: quicquid opere ipse perficit, fidele est, & verum.

14. (d) Promissa sua implet fideliter. Angelus. Testamini firmamentum dilectum, quia tenemus misericordissimum promissorem.

15. (e) Illi qui impatiuntur: Iudicium, impiis pavendum, iudicium quoniam iustitiam opera sua. Angelus. Omnipotens est Deus: nec in misericordia omittit iudicium, nec in pietate misericordiam.

16. (f) Laudavit Deum ex eam bonitate, nunc ex ejs potestate, quam demonstrat Maribus ab eo conditis. Sed de Sa-

da Trinitas mystice adorantur, Pater, Dominus, Verbi nomen filius, & Spiritus Sanctus, unus eorum. Hic. Omnes natus excurat: Hic. Ipsi. 325. Sic pulum vocatur Sidera, interum Angelus.

17. (f) Profunda maria, & thesauri in locis profundis conduntur.

18. (g) Hieron. In multitudinem exercitus. Fieri est ut hic Psalmus sit compositus ex occasione divinitus, quod David aderat, cum advenit Philistinorum exercitus, eorum invictum erat, nisi Abisai giganteum ipsum occidisset, eumque occidisset. 1. Reg. 21.

2. (a) Cum ad laudandum est. Beati id expresse faciunt omni momento.

3. (b) Hic. In laudibus, laudabit se & glorietur, sed in Domino.

4. & 5. (c) Palmer. Exaudivit. Angelus. Qui ergo non exaudiamur, non Dominum querat.

6. (d) Hebr. Oculi ad eum cæles, & illuminabatur, in laudem.

8. (e) Hieron. Circumdant Angelus, Hebr. Circumdantur.

9. (f) Angelus. Aperte modo de ipso Sacramento vult dicere, quod servabit in manibus suis. Quomodo iste poterit nobis dare carum suum ad manducandum? Si sperat, gloria & vult quem suavit est Dominus.

10. (g) Angelus. Percebat se Dominum circumvenire, & de seipso se timentem se?

PSALM.
XXXII.

PSALM.
XXXIII.

* Luca. 13. 11. * Divites egerunt & esurierunt: iniquitantes autem Dominum non minuentur omni bono (h).

12. Venite filii, audite me: timorem Domini docebo vos.

* 1. Pet. 3. 10. 13. * Quis est homo qui vult vitam: diligit dies videre bonos?

14. Prohibe linguam tuam a malo: & labia tua ne loquantur dolum.

15. Diverge a malo, & fac bonum: inquirere pacem, & perficere eam.

* Eccli. 15. 16. Oculi Domini * super iustos: & aures ejus in preces eorum.

Hebr. 4. 13. 17. Vultus autem Domini super facientes mala: ut perdat de terra memoriam eorum.

18. Clamaverunt iusti, & Dominus exaudivit eos: & ex omnibus tribulationibus eorum liberavit eos.

19. Juxta est Dominus iis, qui tribulatione sunt corde: & humilis (i) spiritu salvabit.

20. Multae tribulationes iustorum: & de omnibus his liberabit eos Dominus.

21. Custodit Dominus omnia ossa (l) eorum: unum ex his non conteretur.

22. Mors peccatorum pessima: & qui odert iustum delinquent.

23. Redimet Dominus animas servorum suorum: & non delinquent omnes qui sperant in eo.

PSALMUS XXXIV.

Oratio est Davidis cum fugeret Saelem. Allegorice ad Christum & Ecclesiam refertur. Tropologicè ad viros iustos in persecutione.

1. Ipsi David.

Judica (a) Domine nocentes me, expugna impugnantes me.

2. Apprehende arma & scutum: & exurge in adiutorium mihi.

3. Effunde iram tuam (b), & conculce adversos eos, qui persequuntur me: dic animæ meæ: Salus tua ego sum.

* 1. Pet. 15. 4. * Confundantur & revereantur, querentes animam meam.

Avertantur retrorsum, & confundantur cogitationes mhi mala.

5. Fiant tanquam pulvis ante faciem venti: & Angelus Domini coardans eos.

6. Fiat via illorum tenebræ (c) & lubricum: & Angelus Domini persequens eos.

7. Quoniam gratis absconderunt mihi interitum laquei sui: supervacue exprobraverunt animam meam.

8. Veniat illi laqueus, quem ignorat: & capio, quam absconderit, apprehendat eum: & in laqueum cadat in ipsum.

9. Anima autem mea exultabit in Domino: & delectabitur super salutari suo.

10. Omnia ossa mea dicent: Domine, quis similis tibi?

Eripiens inopem de manu fortiorum ejus: egenum & pauperem a diripientibus cum.

11. Surgentes testes iniqui, quæ ignorabam interrogabant me.

12. Retribuebant mihi mala pro bonis: stultitatem (d) animæ meæ.

13. Ego autem cum mihi molesti essent, inducbar cilio.

Humiliabam in jejuniis animam meam: & oratio mea in finem convertetur.

14. Quasi proximum (e), & quasi fratrem nostrum, sic complacibam: quasi legens & contristatus sic humiliabar.

15. Et adverbum me laxati sunt, & convenerunt: congregata sunt super me flagella (f), & ignoravi.

16. Diffipati (g) sunt, nec compuncti, tenebant me, subinanaverunt me subnationes: frendebant super me dentibus suis.

17. Domine quædam respicias? restitue animam meam a malignitate (h) eorum, a leonibus unicum meum.

18. Confitebor tibi in ecclesia magna, in populo gravi (i) laudabo te.

19. Non supergaudent (k) mihi qui adversantur mihi inique: * qui oderunt me gratis, & annunt occidit.

20. Quoniam mihi quidem pacifice loquebantur (l): & in iracundia terro loquentes, dolos cogitabant.

21. Et dilataverunt super me os suum: dixerant: Euge (m), euge, viderunt oculi nostri.

22. Vidisti Domine, ne fideas: Domine ne discedas a me.

23. Exurge & intende iudicio meo: Deus meus, & Dominus meus, in causam (n) meam.

24. Judi-

PSALM.
XXXIV.

17. (h) Spirituali. Annulla. Sed ali fuit? Non videtur nullus. sed tunc videtur ipse homo, cuius anima per peccatum non videtur, & si non videtur, quare animas servum persequitur?

19. (i) Annulla. Exipit te, & non illum tangit: humilis (i) est, & ipse ad te dicitur, in te dicitur, in te dicitur.

21. (k) Per iustitiam, omnia membra, per ossa, firmitatem & constantiam passionis licet intelligere: carnis ossa que in iustitiam una convolvuntur. Delinquent, Hebr. Non quibuscumque, non delinquent.

22. (l) Utinam Deo permittit, ipse a vindicta puer.

23. (m) Hieron. Euphoris elidit. Conculce, occupa evadit me persequantem, in te dicitur, in te dicitur.

24. (n) Annulla. Terro est quædam, sed non est iustitia. Hæc est fides prædicta. Hieron. Sine causis faciant animas me interire laquei sui, laqueum interitum.

25. (o) Hebr. Obstantem. Volens me interficere. Conterebat in finem, conterebat meum apud me iustitiam: fuit enim iustitia pro omni tempore pueri: hoc autem pro iustitia. Hieron. In iustitia meum reverteretur, aut pro eo in peccatis eipse orabam.

26. (p) Hieron. Quasi ad amicum. Quasi ad fratrem meum.

27. (q) Id est Christus plane convenerit: ex loco finit. Job 30. 8. verum, Uiderit. Convenerit fuit adversus me homines inter.

28. (r) In tentatione sunt discordes, nec testimonium eorum laquei se eorum. Vel ex Hebr. In laqueis suis me lacebarent, & convenerunt.

29. (s) Hebr. A calamitatibus eripit animam meam, a solationibus eorum, vel a consolationibus.

30. (t) Dento melleum, in populo melleum.

31. (u) Non mihi tantum virescunt viridibus.

32. (v) Hieron. Non enim pacem loquuntur, sed in rapina terro meba fraudulenter convenerunt. Ita se genui ut rapaces & violenti. Vox Hebraea convocationis terro, aut convulsionis significat. Voluptas, in terro terro loquuntur, qui vehementer terro, quasi ab ira convenerunt: unde in Hebræo, Super fossas terro, id est, homines calamitatis & terro.

33. (w) Pericula operantis, interitum exultantis de malo iustitiam. Viderunt, Operantis auctoritas est necessaria, qua oratio sua auctoritate, ut pars etiam etiam placuisse respicitur.

34. 26. 27. 28. (x) Ut in meo vindicta. Iustitiam meam: Pericula causam suam contra inimicos iudicari a Deo. Euge, euge, pro vobis faciemus. Revertetur. Qui oratione, qui faciemus iustitiam meam.

24. Judica me secundum iustitiam tuam Domine. Deus meus, & non superaudiant mihi.
25. Non dicant in cordibus suis: Euge, euge, anime nostre: nec dicant: Devotissimus eum.
26. Erubescant & revereantur simul, qui grulantur malis meis.
Inclinantur confusione & reverentia, qui magna loquuntur super me.
27. Exultent & letentur qui volunt iustitiam meam: & dicant semper: Magnificetur Dominus, qui volunt pacem servi ejus.
28. Et lingua mea meditabitur iustitiam tuam, tota die laudem tuam.

PSALMUS XXXV.

Dei misericordiam & multorum impietatem describit.

1. In finem, servo Domini ipsi David.

- D**ixit iniustus (a) ut delinquat in semetipso: Non est timor Dei ante oculos ejus.
*S. p. 14. 3. Quoniam dolose egit in conspectu (b) ejus: ut inveniantur iniquitates ejus ad odium.
4. Verba oris ejus iniquitas, & dolus: noluit intelligere ut bene ageret.
5. Iniquitatem meditatus est in cubili (c) suis: allicito omni via non bonæ, malitiam autem non odit.
6. Domine in celo misericordia tua: & veritas tua usque ad nubes (d).
7. Iustitia tua sicut montes Dei: judicia tua abyssus multa.
Homines, & jumenta salvabis Domine:
8. Quomodo multiplicasti misericordiam tuam Deus.
Filii autem hominum, in tegmine alarum tuarum sperabunt.
9. Incubabuntur ab ubertate domus tuæ: & corrente voluptatis per portabiles eos.
10. Quoniam apud te est iustus (e) vitæ: & in lumine tuo videbimus lumen.
11. Præstende misericordiam tuam scientibus te, & iustitiam tuam his, qui recto sunt corde.

PSALM. XXXV. 1. (a) Dixit in semetipso, ut liberus peccet. Hoc rectum cogitat & molitur, ut delinquat: quia non est timor Dei in eo.

3. (b) Hieron. Abscessus eum, scilicet Deus: in finibus ut, quasi possit Deo innotare. Ad odium: scilicet oculum Dei, cum delicta sua conficiat perire.
5. (c) Vel in secreto cubili sui, quod mali scilicet se, meditantur. August. Incolis pauperibus locum se prebet.
6. & 7. (d) Jam in celsitudinem Dei cum iustitia & veritate conjunctum exhibet. Jamque, ad hanc enim tuam Providentiam te credidit, sed non tantum illo in uniusque salutem non innotuit. Beata confitetur, & de illis ancillaria ad vocat. Hier. Hieron. & animal ferax. Ad homines & animalia eorum tuam pertinet. Multiplicasti. Hieron. Quomodo protulisti in misericordia tua erga homines. Fuit autem bona. Non, singulari periculo tui erant, non enim temporalium ipsorum bona, ut pecunia & cunctis homines, sed ipsius salutis replebuntur.

11. (e) August. Qui est fons, nisi Christus? Venit ad se in carne ut preparat faves tuis pueris. Fons, quia fons sitientis: Lumen, quia illuminat cæcæ. Lumen, in te te ipsum illuminat: Hier. servus in cap. 1. Habac. In Edo vidimus Spiritum. Hæc enim verba ad Patrem finem luminis dicit ecclesiam. Amos. Edo de Spiritu Sancto ex in vobis colligit Trinitatem Personarum.

12. (f) Non venit contra me per persecutores: vel longe a me abest superbia.

13. (g) In superbia, quod fuit lapsa offensivis, in quem

12. Non veniat mihi pes superbie (f): & manus peccatoris non moveat me.
13. Ibi (g) ceciderunt qui operantur iniquitatem: expulsi sunt, nec poterunt stare.

PSALMUS XXXVI.

Horretur homines ad bene sentiendum de Providentia divina, neque eos offendat impietatum prosperitas. Psalmus est alphabeticus, quem Origenes vocat humanæ animæ medicinam.

1. Psalmus ipsi David.

Noli æmulari in malignantibus (a) neque zelaveris facientes iniquitatem.

2. Quoniam tamquam sonum velociter arefcet: & quemadmodum olera herbarum cito decident.
3. Spera (b) in Domino, & fac bonitatem: & inhabitabis terram, & passeris in divitiis ejus.
4. Delectare in Domino: & dabit tibi petitiones cordis tui.
5. Revela (c) Domino viam tuam, & spera in eo: & ipse faciet.
6. Et educet quasi lumen (d) iustitiam tuam: & iudicium tuum tamquam meridiem.
7. Subditus esto Domino, & ora eum.
Noli æmulari (e) in eo, qui prosperatur in via sua: in homine faciente iniquitatem.
8. Desine (f) ab ira, & desinere furorem: noli æmulari ut maligneris.
9. Quoniam qui malignantur, exterminabuntur: sustinentes autem Dominum, ipsi hereditabunt terram.
10. Et adhuc pusillum, & non erit peccator: & quæres locum ejus, & non invenies.
11. *Manifesti (g) autem hereditabunt terram, & delectabuntur in multitudine pacis. *Matth 5. 12. Observabit peccator iustum: & stridebit super eum dentibus suis.
13. Dominus autem iridebit eum: quoniam propicius quod veniet dies ejus.
14. Gladium evaginaverunt peccatores: intendentes arcum suum, ut decipiant pauperem & inopem: ut trucident rectos corde.

15. Gla-

impetent. Stare. Hieron. Surgere: Corruat olera illam spera.

2. (a) Noli imitari malos, qui malo solo ex eorum felicitate committunt. Hæc. Et committuntur propter multitudinem, ne imitentur eos, nec illis videatur prosperum succellum.

3. (b) Ibi in saluti est sperare in Domino, & operari ex charitate. Terram inhabitabit: pœterea enim promissio, & pœterea in divitiis ejus: & Hæc. Et pœter in rebus, & in rebus quiescit. vox enim illi boni non in diu solum, sed etiam neminem distrahentem bonum. Spera, facere voluntatem. August. Rex justus dominus est terra: Dominus autem Deus est.

5. (c) Pœterea enim curam tuam in Deum, quæ tibi opus erant superbia.

6. (d) Ut nobis tenebat aurora desinit, sic dicit favorem expectatio huius vite transiens pelis.

7. (e) Ut male agas, noli non imitari. August. Preparatur, sed in via sua: laborat, sed in via Domini. Ibi prosperitas in via est, in perveniens felicitas.

11. (f) August. Quid tibi promittit Christus? Si felicitatem, sed facit promitti. multum adversus Christum, quando videt volentem scire. Quid tibi promittit felicitas? quod non in reversione mortuorum? Quid autem in hac vita potest, quod non igit?

12. (g) August. Aurum tuum, pax: argentum tuum, pax: Dent aurum, pax: quidquid desideras, pax tibi erit.

PSALM. XXXVI.

15. Gladius eorum intret in corda ipsorum : & arcus eorum confringatur.
16. Melius est medicum iusto , super divitias peccatorum multas.
17. Quoniam brachia peccatorum conterentur : confirmat (h) autem iustos Dominus.
18. Novit Dominus (i) dies immaculatorum : & hereditas eorum in æternum erit.
19. Non confundentur in tempore malo , & in diebus famis saturabuntur :

20. Quia peccatores peribunt .
Inimici vero Domini mox ut honorificati fuerint (d) & exaltati : deficientes , quemadmodum fumus deficient.

21. Mutabitur peccator , & non solvet : iustus autem miseretur & tribuet.

22. Quia benedicentes ei (l) hereditabunt terram : maledicentes autem ei disperibunt.

23. Apud Dominum gressus hominis diriguntur , & viam ejus volent.

24. Cum cecideris , non collidetur : quia Dominus supponit manum suam.

25. Junior fui , ætatem senui : & non vidi justum derelictum , nec semen ejus querens panem.

26. Tota die miseretur & commodat : & semen illius in benedictione erit.

27. Declina a malo , & fac bonum : & inhabitabis in sæculum sæculi.

28. Quia Dominus amat iudicium , & non derelinquet sanctos suos : in æternum contrabuntur.

Injusti puniuntur : & semen impiorum peribit .
29. Justi autem hereditabunt terram : & inhabitabunt in sæculum sæculi super eam.

* Ps. 39. 30. * Os justi meditabitur sapientiam , & lingua ejus loquetur iudicium.

* Ps. 41. 31. * Lex Dei ejus in corde ipsius : & non supplantabitur gressus (m) ejus.

32. Considerat peccator justum : & querit mortificare eum.

33. Dominus autem non derelinquet eum in manibus ejus : nec damnabit (n) eum cum judicabitur illi.

34. Expediat Dominum , & custodi viam ejus : & exalabit te ut hereditas capias terram : cum perierint peccatores videbis.

35. Vidi impium superciliosum & elevatum sicut cedros Libani.

36. Et transivi , & ecce non erat : & quævisi eum , & non est inventus locus ejus.

37. Custodi innocentiam , & vide æquitatem : quoniam sunt reliquie (o) homini paci-
ficio .

38. Injusti autem disperibunt simul : reliquie impiorum interibunt .

39. Salus autem iustorum a Domino : & protector eorum in tempore tribulationis .

40. Et adjuvabit eos Dominus , & liberabit eos : & eruet eos a peccatoribus , & salvabit eos : quia speraverunt in eo .

PSALMUS XXXVII.

Hebr. Ad commemorandum , supple beneficium liberatoris Dei . In latine . Quod forte in die sabbati caneretur . Est oratio penitentis .

1. Psalmus David , in rememorandum de sabbato .

2. Domine ne in furore tuo arguas (a) me , neque in ira tua corripas me .

3. Quoniam sagitte tue infixæ sunt mihi : & confirmasti super me manum (b) tuam .

4. Non est sanitas in carne mea a facie iræ tuæ : non est pax ossibus meis a facie peccatorum meorum .

5. Quoniam iniquitates meæ supergressæ sunt caput meum : & sicut onus grave gravas sum super me .

6. Putraverunt & corruerunt cicatrices meæ , a facie insipientiæ (c) meæ .

7. Miser factus sum , & curvatus sum usque in finem : tota die contristatus ingrediebar .

8. Quoniam lumbi mei impleti sunt illusionibus (d) : & non est sanitas in carne mea .

9. Afflictus sum , & humiliatus sum nimis : rugiebam a gemitu cordis mei .

10. Domine , ante te omne desiderium (e) meum : & genitus meus a te non est absconditus .

11. Cor meum conturbatum est , dereliquit me virtus mea : & lumen oculorum meorum , & ipsum non est mecum .

12. Amici mei , & proximi mei adversum (f) me appropinquerunt , & steterunt .

Et qui juxta me erant , de longe steterunt :

13. Et vim faciebant (g) qui quærebant animam meam .

Et qui inquirebant mala mihi , locuti sunt vanitates : & dolos tota die meditabantur .

14. Ego autem tanquam surdus non audiebam : & sicut mutus non aperiens os suum .

15. Et factus sum sicut homo non audiens : & non habens in ore tuo redargutiones (h) .

16. Quoniam in te Domine speravi (i) : tu exaudies me Domine Deus meus .

17. Quia

17. (h) Aug. Quidquid accidit iusto , voluntati divine non potest nocere .

18. (i) Et 19. (j) Novit tempus quo ei iuratum est . Peribit , Hebr. Quando impus peribit .

19. (k) Hieron. Sicubi dicitur servemus , qui primam interpretantur , mox occidunt : vel sicut primum agnorum contemnerent , sicut accipi agnorum in fumo absumuntur .

20. (l) Hebr. Benedicti ab eo . Apud , a Domino , ut habet Hieron. de Genes. Videri , gratiam habere tantum vendi . Patem , quomodo id intelligendum sit de parte corporis , quæ sita . An loquitur de illa que fere semper accidunt . An ipsi pauperes non derelinquantur a Deo , cum tulerint amplam provisionem sua factam , ut Marcy non derelinquitur a Deo cum moriturus .

21. (m) Raptum cursum tenet . Divina Providentia protegit iustos , dummodo illi non desint . Ficticia Culpa ex hoc loco iustum esse intelligi non potest .

22. (n) Divi Alerci ejus innocentiam ab iniquis inimicis probant .

23. (o) Hieron. Erit ad exultandum vultu pax . Theodot.

Sunt futura homini pacifico reliquie impiorum : Injusti sine iustorum .

3. (a) Ne iratus & furens pro magnitudine peccati me arguas .

4. (b) Agravata est super me manus tua : Hebr. Et desideras super me manus tuas .

6. (c) Hebr. Propter illusionem meam . In fine . Venerunt , & in palmis .

8. (d) Propter meum . Chald. Confusione , adhibitis .

10. (e) Aug. Ipsum enim desiderium tuum oratio tua est : & si contrarium desiderium , contra oratio : tacebis si amare desideris .

11. (f) Non afflictores in calamitate , sed spectatores . Hebr. E regione plaga nota steterunt .

12. (g) Hebr. Laqueo extendens quærens animam meam .

13. (h) Quibus non constaret possem .

14. (i) Aug. Misa fuerat si cum constisset furis peccatum , tantum semper prepararet ad confitendum & commemorandum peccatum . Prætermissa , pavidus indiget de deo ius , ut & tu gaudet de deo Dei . Circumspice me geram , colloquio me regam .

16. Tota die verecundia mea contra me (d)
est, & confusio faciei meae cooperuit me.

17. A voce exprobrantis, & obloquentis; a facie inimici, & persequentis.

18. Hæc omnia venerunt super nos, nec obli-
ti sumus (e) te : & inique non egimus in te-
stamento tuo.

19. Et non recessit retro cor nostrum: & declinasti () semitas nostras a via tua.

10. Quoniam humiliasti (g) nos in loco afflictionis, & cooperuit nos umbra mortis.

11. Si obliui sumus nomen Dei nostri, & si expandimus manus nostras ad deum alienum :

22. Nonne Deus requireret ista? ipse enim novit abscondita cordis.

* Quoniam propter te mortificamur tota die:
affirmati sumus sicut oves (b) occisionis.

27. *Exurge, quare obdormis Domine? exurge, & ne repellas in finem.*

24. Quare faciem tuam avertis, oblivisceris
inopie nostræ & tribulationis nostræ?

25. Quoniam humiliata est in pulvere anima nostra : conglutinator est in terra venter noster.

16. Exurge Domine, adjuva nos: & redime nos propter nomen tuum.

* 同前，第 36。

PSALMUS XLIV.

Nuptia Christi & Ecclesia sub persona Salemonis pulcre in hoc spiritali Epitaphio exprimentur: faves finis sientis, Pro dilecto: Hieron. vertit, Pro filiis: in Vulgata, Pro illis qui commutabuntur, ab idololatria scilicet ad fidem. Psalmus histericus est, quando Salemon duxit filiam Pharaonis: simul & propheticus de Christo & Ecclesia. Ex Hebr. Canticum amorum, qui casti sunt ac pudici, unde & eruditis carmen inscribitur.

1. In finem, pro iis qui commutabuntur, filiis
Coræ, ad intellectum, Canticum pro dilecto.

2. **E**RUDIŌVIT (a) cor meum verbum bonum :
dico ego opera mea regi.

3. Speciosus forma præ aliis hominum, dif-

fusa est gratia (6) in labiis tuis: propterea benedixit te Deus in aeternum.

4. Accingere gladio tuo super femur tuum,
potentissime,

5. Specie tua & pulchritudine tua intende,
prospere procede, (c) & regna,

Propter veritatem & mansuetudinem, & justitiam; & deducet te mirabiliter dextera tua.

6. Sagittæ tuæ acutæ (a), populi sub te cadent, in corda inimicorum regis.

7. * Sedes tua Deus (e) in saeculum saeculi
virga directionis virga regni tui.

8. Dilexisti justitiam, & odisti iniquitatem :
propterea unxit te Deus Deus tuus oleo lætitiæ
præ confortibus (f) tuis.

g. Myr-

16. & 17. (4) Ante oculos et ignominia nostris vel quicquid commoverat pietatis tuae, non tantum unaveris plebis. Expulseris. Propter inimicos.

13. (4) Hic tantum conveniunt Indris post captivitatem,
& symplocos Machaerium. Hic, Nec generatam jam
in Indris tam.

19. (f) H.ri. Nec declinaverunt gressus nostros ; Non permittit ossa declinare a semitis tuis.

20. (g) *zeiken*. *Asteris* nre *de Vera draconum*. In
deterto, quo *fragum* *Michaëlis* & *filii* *gri*. Von
Quoniam, *lape* *edidant* *in* *ilegare*, *ut* *in* *Græco*. *Um-*
bra *morta*, *in* *scriptura* *non* *tam* *significat* *infernaum* *ser-*
vituum *aut* *calamitatem*. *Augustin*. *Hæc* *cum* *mortali-*
tas *ambra* *morta* *est*; *Vera* *mors* *est* *dammatio* *cum* *di-*
abolis.

12. (h) Occasional declines: *nam quoniam* causas regimini
interitum eorum facilem ducunt: *stupiditatem et vitium*.
13. (a) *Tristis animus in pluviositate, et limbus qui
est conceptus laetis profertur veloxiter, at adulescenti fensit. Cuius
Spiritus plenus fragoris praefertur, talis refertur, qualem
meditatur. Rurs, balneum, cui factum hoc canem dixerunt
est, ut typis Cheloni, ad quem gloriam laetis est conceptum. Unde
etiam, ut dicitur, Tristis igitur hoc bellum de Medea
interpretatur. Varias causas habet, quibus pluviositas
est, pluviositas, celestium dicitur, virtutum de ho-
minum generis, impetum laetis praefertur conceptus pro-
sequitur. Augustin. Quod iustus dicitur, *laetis et tranquillo
quo feratur, moxet: cum ergo Deus daret aetherum
et orbem quid daret, non fons, non fluvius, sed et daret
causa et mater, ferretur hoc malum Deus transiret, quoniam**

3. (b) Angelus. Ille venit cum gratia non tantum quod desideratur, sed et non debetur, propterea quod Deus illi benedixit. Quia scemolus increta et creata pollicitudine, idcirco dicitur cum Deo in eternum.

5: (c) *Veni sequens iustitiarum cum splendore et magnificencia Regna. Regnum eius est florentissimum, in quo vera iustitia et mansuetudo viget; illud ergo est mirabile in quo parvula veritate, peccatorum insolentia cum iustitia cunctata est. Adhuc scilicet ieremie facinus, gladium, arma; cum tamen voluerant, mansuetudine, et pacifica se facere videri. Cum his veritatem regibus, virtus sola sollicita, et decora tua; sic ergenum tuum, contribuit in Adversum.*

per veritatem verbi tui & promissionem, per amoris tui utilitatem cum preceptum equitate conclusis. Item. Equum super mercedem meritis? per hoc quo ad genus verbum quod

6. (d) Ordo verborum invertitur, qui ita videtur disponendus: *Societas tua optata, laetitia nimium te infatigat in corde*

Interim, origines illius vocis, parva intrinsecus de mente in coram
intimamque partem, non ut interficiat, sed ut ad te penetra-
bas. Sarcina illa verbum Dei efficax et penetrans corda indi-

cant. *Augusta*. Verbs der Tempusform, amovens existens.

9. Myrrha, & gura (g), & caſia a veſti-
mentis tuis, a domibus eburneis: ex quibus
delectaverunt te.

10. Filiz regum in honore tuo.

Aſſitit regina a dextris tuis in veſtitu deau-
rato: circumdata varietate.

11. Audi filia (h), & vide, & inclina au-
rem tuam, & obliſcifecte populum tuum: &
domum patris tui.

12. Et conſpiceſcit rex decorem tuum: quo-
niam ipſe eſt Dominus Deus tuus (i), & ado-
rabunt eum.

13. Et filiz Tyri in muneribus (k) vul-
tum tuum deprecabuntur, omnes divites ple-
bis.

14. Omnis gloria ejus filiz regis ab in-
tus (l), in ſinibz aureis.

15. Circumamicta varietatibus.

Adducuntur regi virgines poſt eam: proximæ
ejus aſſidentur tibi.

16. Aſſidentur in læticia & exultatione: ad-
ducuntur in templum regis.

17. Pro patribz (m) tuis nati ſunt tibi fi-
lii: conſtitues eos principes ſuper omnem
terrām.

18. Memores erunt nominis tui in omni ge-
neratione & generationem.

Propterea populi conſtituantur (n) tibi in
æternum, & in ſæculum ſæculi.

PSALMUS XLV.

*De Eccleſia perſecutione & liberatione agit:
que res erat ſub David ſeculo occulte. Vox
Hebræa Alamocho, aquo obſcura: forte eſt no-
men instrumenti muſici. Deum eſſe Eccleſia
ſua præſidium, & nunquam deſſe ſuis, Pro-
pheta docet.*

1. In finem, filiis Core pro ac-

canis.

2. Deus noſter refugium, & virtus: adjutor
in tribulationibus, quæ invenerunt
nos nimis (a).

9. (g) Liquorem ſeu caſam, aut cinamonum ſignificat.
Chriſti enim ipſum deſerens virtutum omnium odorẽ pſallit,
quæ nationes omnes ad ſe pertrahit. Deum cintra ſa-
crat adit deſignat.

10. (h) Vox Parit ad Eccleſiam, ut ad Filium
generis charitate. & veſte decorum, & aliis conſtitu-
tionibus. Poſulum: Mors & deſtitum populi Geo-
tium.

11. (i) Spiritus vocatur Deus ſponte, magno quidem argu-
mento hinc ſalvum ad Chriſtum magi, quæ ad ſalvato-
rem pertrahit. deſiderat. Hebr. Et adora eam, pro
Adoratur. Chriſti. Adoratur.

12. (k) Aſſitit. Filia Tyri, Filia gentium, omne cum
muneribus ad eum qui deſt. Miſericordiam voſa magis quam
ſacrificium.

13. (l) Nuptia pulchritudine prædita eſt. Varietas
litterarum. In ſeſculum ducitur ad Regem. ſecularitate vellet ſunt
veſtitibus, opus plerumque ad pulc. aut terræ. Adulter
ſunt virgines ad Eccleſiam jam conſtitutam, cum ea indoluit
conſpectu.

14. (m) Iuſtes ſuccederunt gentes: id præcipit (ſeſſat ad
Chriſtum).

15. (n) Laudent te, quæ vos raro de homine uſurpat.
Nomen Chriſti ſanctiſſimum ſunt æterni.

16. (a) Hebr. Auxilium in tribulationibus invenit eſt ni-
mis.

17. (b) Cum Fruſtratione filii præſidium, montes Ecce-
ſia ad montes venerunt communi: ſunt enim de ſeculo
omnes loquuntur iudicio, & ſeculo deſerit tempeſtatem. Popu-
li Dei vel Eccleſia ſingularis in Deum fiduciam ſignat ex-
preſſum.

18. (c) Hebr. Similitudo aquæ ejus, ſeu mare. Eſt in Hebræo

3. Propterea non timebimus dum turbabi-
tur (d) terra: & tranſferentur montes in cog-
natis.

4. Sonuerunt, & turbata ſunt aquæ (e) eor-
um: conturbati ſunt montes in fortitudine
ejus.

5. Fluminis (d) impetus lætificat civitatem
Dei: ſanctificavit tabernaculum ſuum Aleſi-
ſinus.

6. Deus in medio (e) ejus, non com-
moveritur: adjuvabit eam Deus mane dilu-
culo.

7. Conturbata ſunt gentes (f), & incli-
nata ſunt tegna: dedit vocem ſuam, mota eſt
terra.

8. Dominus virtutum nobiſcum: ſuſceptor
noſter Deus Jacob.

9. Venite, & videte opera Domini, quæ
poſuit prodigia ſuper terram (g):

10. Auferens bella uſque ad finem terræ.

Arcum conteret, & confringet arma: & ſcu-
ta comburent igni:

11. Vacate, & videte (h) quoniam ego ſum
Deus: exaltabor in gentibus, & exaltabor in
terra.

12. Dominus virtutum nobiſcum: ſuſceptor
noſter Deus Jacob.

PSALMUS XLVI.

*Argumentum eſt ſenſu quodam literali de Da-
vide viſore: ſed proprie Chriſti victoriam
& aſcenſionem deſcribit. Priores verſas Da-
vid ſecis apud convolvunt: ſed ſecus &
qui ſequuntur, ad Chriſtum triumphantem
omnino pertinent.*

1. In finem, pro filiis Core Pſalmus.

2. Omnes Gentes plaudite manibus: jubila-
te (a) Deo in voce exultationis.

3. Quoniam Dominus excelsus, terribilis:
Rex magnus ſuper omnem terram.

4. Subiecit populos nobis: & gentes ſub
pedibus noſtris.

5. Ele-

gularit ejus, ſemper manet. Non timemus, quia ſi terra
tremat, aut quædam mare: nam Deus noſter eſt regum
noſtrum & virtus.

3. (d) Im aqua agitata mari oppoſitæ dulcium aquarum
ſimilis, unde ſit in hoc via huius incipit, eam ubi
tate deſcendit, cum certis civitat. quæ ſimilis huius
vires, ſubſistent. Impet. Flumen. Divulſum. ſeu rex ex
Hebræo. Gellon & ſilve lentius fluitantes irruunt Iuſtalem,
quæ eſt tabernaculum Aleſiſini. Flumen levi impet. lætifi-
cat & ſanct. Eccleſiam Dei.

6. (e) Deus non commoveretur ſed ſolus erat non ſol-
lemus Eccleſia ſed agitata ſubſistent, hinc aſcenſum, quia
Deus eſt in medio ejus: quodque per ſuam expellit, non
aperte deſcribit. Dilectus. Cum magis præſentia cum ſi-
mum efficit, & ſum habet ſumum, non commoveretur ſed
ſolus.

7. (f) Deo pro nobis ſtante, reſpondentem gentes Eccle-
ſie tremore: cum Dominus deſc. noſtrum ſum, quæ certum
in liberationem deſcendit omnes: ſubſistent, & ſolus.
Jam non erit ut ſubſistent, ſed inclinata ut adveniat.

9. (g) Hec Propheta imoluit corpora eſt, cum Imperatores
Chriſti fidem amplexi ſunt.

11. (h) Videtur Deus non ſolus, ut in tranquillitate
ſi poſſunt animi prodigia a Deo facta ſi converſione gentium
contemplantur: nam ut ſit ſolus non ſufficient ut videamus,
ſit paſus & ſana ſit omnia ſic miracula nobis non præſent,
ſit alii certis montibus. Hebr. Cultus & ſana. Conſer-
vat ſermonem ſum ad huius populi Dei, ſeu Eccleſia, qui
dicit virtutem non reſpondent: vel poſſunt eſt exhortatio ad fi-
deles.

12. (a) Iuſtes eſt vox vibrans. Aquæ. Concordent ma-
re & aquæ, illa comburent, illa operentur.

PSALM.
XLVI.

7. Elegit nobis hereditatem suam (b), speciem Jacob, quam dilexit.

* a. Reg. 6. Ascendit Deus (c) in jubilo, & Dominus in voce tubæ.

7. Psallite Deo nostro, psallite: psallite Regi nostro, psallite.

8. Quoniam Rex omnis terræ Deus: psallite sapienter (d).

9. Regnabit Deus super Gentes (e): Deus sedet super sedem sanctam suam.

10. Principes populorum congregati (f) sunt cum Deo Abraham: quoniam dii fortes terræ, vehementes elevati sunt.

PSALMUS XLVII

Canebatur die Luna. Quod si hic Psalmus sit ipsius Davidis, is est propheticus, sive ob adificationem Jerusalem post reatum a captivitate, sive de Ecclesia sit intelligendus. Fors est ut Psalmus post suum Sennacherib sit compositus, vel tempore Josaphat: ac sub victoria illius typo describitur initium nascens Ecclesia.

1. Psalmus Cantici filijs Core secunda fabati.

2. Magnus Dominus, & laudabilis nimis in civitate (a) Dei nostri, in monte sancto ejus.

3. Fundatur exultatione universæ terræ mons Sion (b) latera Aquilonis, civitas Regis magni.

4. Deus in domibus ejus cognoscetur, (c) quem suscipiet eam.

5. Quoniam ecce reges terræ (d) congregati sunt: conveniunt in unum.

1. (b) Quiddam speciosum erat, in familia Jacob selegit, spectem, Heron. *Exultum.* In locum suum circa altissimam, hunc psalmum compositum voluit. a. Reg. 6. Ibi elegit Ecclesiam, que est illius hereditas. Augusti. Non cum illi sufficiens nam genus habere sub se: idcirco primum ex latere dedit, ut crearet orbem terrarum.

6. (c) Christus ascendit vel sit in pulchro Angelorum. Hebraei hunc de arca exponunt: Ascendit Deus cum civitatibus fuerit convenerit in templo.

4. (d) Hieron. *Exultum.* Sive ipsa species cuncta, sive artem ipsam canendi, ut ipsemet canit, aut psallit, cuiuslibet vana sapient. Augusti. Non quoniam suum canit, sed suum corat. Callidioris exponens hunc versiculum. Non suum, inquit, tentante periculis deorum, sed intelligitur: neminem cum sapienter fecit, qui non intelligit: quod non est ita intelligendum, quod nullus sit finis gratie in progenie de ignota lingua lateat duplex animi est attentio, una tunc intelligens prope, que in verba & sensum versutem diligit: altera longe perstrans, que mensa sciens in Deum, qui est finis gratia, intendit. Ille intelligenter orat, qui Deum quem orat, intento animo contemplantur. Hebr. *Quasi ut intelligit, quoniam etiam primi canendi.*

9. (a) Ibi, totum orbem se legi sub populum Filii sui.

10. (f) Heb. *Alphamur se populo Dei Abraham,* in ministerio fidei. Da. *Gr. etc.* que in gestivo calo, Israelite que Deus fortiter efficit. Elevati, qui demones in hominum primum animi se legi sub populum Filii sui.

1. (b) Heb. *Quoniam Dei iura sunt terræ.* vel clypei terræ, propter Dei extendit ad universam terram.

4. (c) Heb. *Quoniam sancti populi Ecclesiam diligunt:* huius fidei sunt fortiter in deum fidei patre, una ad Aquilonem, alia ad Austrum vergens. In omnibus quidem laudandi sunt Deus, precipue tamen in Ecclesia sue gubernatione.

5. (d) In eodem aquiloni latere sit est Jerusalem cuius magni Regis, Dei Dei, qui est ornamentum & gaudium universæ terræ. Verba ista, *Fundatur exultatione.* venit Hieron. *speciosum personam, pulchrum et rubrum.* LXX. *Bene fundata exultatione.* bene fabricata edificata.

6. (e) Heb. *Deus in pulchro arce sedens etc.* in aeternum saltem. Ibi Jerusalem pulchra & edibus repletis, & tur-

6. Ipsi videntes sic admirati sunt, conturbati sunt, commoti sunt:

7. Tremor apprehendit eos.

Ibi dolores ut parturientis,

8. In spiritu vehementi conteres naves Thargis (e).

9. Sicut audivimus, sic vidimus (f) in civitate Domini virtutum, in civitate Dei nostri: Deus fundavit eam in aeternum.

10. Suscepimus Deus misericordiam tuam (g), in medio templi tui.

11. Secundum nomen tuum Deus, sic & laus tua (h) in fines terræ: iustitia plena est dextera tua.

12. Laetetur mons Sion, & exultent filij (i) Judæ, propter judicia tua Domine.

13. Circumdate Sion, & complectimini eam: narrate in turribus ejus.

14. Ponite (k) corda vestra in virtute ejus: & distribuite domos ejus, ut enarrent in progenie altera.

15. Quoniam hic est Deus, Deus noster in aeternum, & in seculum seculi: ipse reget nos in secula.

PSALMUS XLVIII

Argumentum est adhortatio ad contemptum seculi.

1. In finem, filijs Core Psalmus.

2. Audite hæc omnes Gentes: auribus percipite omnes, qui habitatis orbem:

3. Quique terrigenæ (a), & filii hominum: simul in unum dives & pauper.

4. Os meum loquatur sapientiam: & meditatio cordis mei prudentiam.

5. * In-

res h'et manus, uni tamen Deus insulit, non fide archibus. 5. (d) Qui soluit exant Sennacherib, aut illius insulit. Sed & reges sui principes terre ad locum Ecclesiam convenerunt, hunc sunt vehementer conteras.

8. (e) Magni meriti. Ut veniat vehementer conteras naves, sic Deus hostium exercitum prostravit: De Ecclesia Israelum, principes conteras naves gentium perierunt: & venis valentia. Spiritus, conteras eorum insulit. Et Hebr. *Quidam Orientali, qui conteras naves Thargis, dissolvit per.*

9. (f) Ut ab ista predicatione, sit sapientia videtur. Fundavit, prophetia dicitur de Ecclesia super petram fundata. Hinc Augusti. Si ergo Deus fundavit eam in aeternum, quid times de eadem fundamentum? Admittit Deo promissa per Prophetas, videmus ea impleri, non in seculum, sed in aeternum, qui conteras eorum, sed in aeternum quam Deus fundavit in aeternum. Autem in promissionibus, videtur in conteras naves, autem in Prophetis, videtur in Evangelio.

10. (i) Beneficia de Deo misericordia profecta. In medio Ecclesie, ut ut ad libertatem Jerusalem faceret temporibus hæc referat. Sicut enim, hanc prophetiam, que loca est in pulchro cordi. Hinc *Christus enim misericordiam suam, hinc, Exultationem in medio templi tui, per erat ista.*

11. (k) Talem se perit, talis predicatione, hanc: Omnia agnoscunt & quantam eam in servanda fidelibus, in gubernatione Ecclesie.

12. (l) Oppida vicina Jerusalem, vel animæ Christiane. Propter utilitatem de impia, Judicia, ut ut omnes intelligant inuicem tunc hanc sancti civitas a Deo concessam fuisse.

13. (m) Quoniam sermo quoniam sit virtus, h'et sermo est civitatis. Domus ejus, que preparavit in secula. Hinc: Civitas hanc principis, subdit fideles et omnes gentes congregat, civitas tota orbe diffusa. Apostoli & eorum successores, quod multi fidei & virtutis erant in seculum.

14. (n) Hebr. *Etiam filii hominum, etiam filii viri plebis.* Augusti. Dicit in alia Psalmis: *Edes pauperes & satietantur.* Quod est? Quod fiant pauperes? Quoniam fiant pauperes? Inuicem possunt Domus sui, & non fide congas accipiendo primum suum.

PSALM.

XLVIII.

* Ps. 77. 1. 5. * Inclina (b) in parabolam aurem meam:
 Mark. 13. aperiam in palatio propositionem meam.
 11.

6. Cur timebo in die mala (c)? iniquitas calcanei mei circumdabit me.

7. Qui confidunt in virtute sua (d): & in multitudine divitiarum suarum gloriantur.

8. Frater non redimit, redimet homo: non dabit Deo placationem suam (e).

9. Et pretium redemptionis animæ suæ (f): & laborabit in æternum.

10. Et vivet adhuc in finem.

11. Non videbit interitum (g), cum viderit sapientes morientes: simul insipientes & stulti peribunt.

Et redineant alienis divitiis suas:

12. Et sepulchra eorum domus illorum in æternum.

Tabernacula eorum in prole & progenie: vocabunt nomina sua in terra suis (h).

13. Et homo, cum in honore esset, non intellexit: comparatus est jumentis insipientibus: & similis factus est illis.

14. Hæc via illorum scandalum (i) ipsi: & posita in ore suo complacent.

15. Sicut oves in inferno positi sunt: mors depascet eos.

Et dominabuntur (k) eorum iusti in matutino: & auxilium eorum reterat in inferno a gloria eorum.

16. Veruntamen Deus redimet (l) animam meam de manu inferi, eum acceperit me.

17. Ne timearis cum dives factus fuerit homo: & cum multiplicata fuerit gloria domus ejus.

18. Quoniam cum interierit, non funet omnia: neque defendet eum gloria ejus.

19. Quia anima ejus (m) in vita ipsius benedictur: confitebitur tibi cum benefeceris ei.

20. Introibit usque in progenies patrum suorum (n): & usque in æternum non videbit lumen.

21. Homo, cum in honore esset, non intellexit: comparatus est jumentis insipientibus: & similis factus est illis.

PSALMUS XLIX.

Utrum Psalms qui Asaph nomine inscribitur, composuerit, an vero ut præterit eos ceteris, dubitatur. Lib. 4. Paralip. 29. Prophetia appellatur. Argumentum hujus Psalms videtur esse duplex Christi adventus. Psalms est propheticus & moralis.

1. Psalmus Asaph.

DEUS deorum (a) Dominus locutus est: & vocavit terram.

A solis ortu usque ad occasum:

2. Ex Sion species decoris ejus (b).

3. Deus manifeste venit: Deus noster & non fielebit (c).

Ignis in conspectu ejus exardescet: & in circuitu ejus tempestas valida.

4. Advocabit calum desursum, & terram discernere populum suum.

5. Congregate illi sanctos ejus (d): qui ordinant testamentum ejus super sacrificia.

6. Et annuntiabunt cæli (e) justitiam ejus: quoniam Deus Judex est.

7. Audi populus meus, & loquar: Israel, & testificabor tibi: Deus Deus tuus ego sum.

8. Non in sacrificiis tuis arguam te (f): holocausta autem tua in conspectu meo sunt semper.

9. Non accipiam de domo tua vitulos: neque de gregebus tuis hircos.

10. Quoniam meæ sunt omnes fere silvarum, jumenta in montibus & boves.

11. Cognovi omnia vilitatem cæli: & pulchritudo agri mecum est.

12. Si esuriero, non dæcam tibi: meus est enim orbis terræ, & plenitudo ejus.

13. Nuncquid manducabo carnes taurorum: aut sanguinem hircorum potabo?

14. Immola Deo sacrificium laudis: & redde Altissimo vota tua.

15. Et

(a) Ad hæc doctrinam que obfcura est, inclinatio aures meas, & sem totam auriem in palatio.

(b) Hieron. in diebus malis, mortis scilicet. Quid me fecerum facit in die iudicii? Corundem: Morti in peccato circumdatur hominem, qui credidit in divitiis suis, aut in virtute. Alii hæc parum verisimili. Cum quatuor de quibusdam conjungunt: Ut qui perimere fecerit eos, qui mihi tendere inferos, qui in me videntur et premant calcaneum, & undeque videntur.

(c) (d) Ut illam mortem, qui consistit in opibus suis, tuerent illi tempore adventu.

(e) Hieronimus. Non redimet quibus homo non reperiuntur et negat: Hæc, Francum sem redimendos erant me. Me dedit, &c. Non placuit Deum pro his, nec pro se ipso.

(f) Hebr. Et pretiosa erit redemptio animæ ipsorum. Mimi. Equidem pretio est redimi a morte animæ ipsorum. Et æternam. Illi solent qui confidunt in virtute sua, laborant in angustis auriarum. Quam illi illud agere non dicit, cum dicitur non a morte redimere non valens. In finem. Hebr. In finem in æternum.

(g) (h) Immo dicitur, potes te in æternum videri: Cum videtur sequens mortem, & commune omnium fatum.

(i) (j) Hieron. Hæc non insipientium aliorum, qui more bellorum vivunt: Quod res est scanda & ostentat. Complacent: In vana & finis rebus, ac complacentes sibi dicit placere. Hebr. Placet non in ore ipsorum illud, sed in semine, & idem loquitur.

(k) (l) Post mortem apparatus quantum in i præterit me.

pit, in æterno maxime illis æternitatis. Veritas. Hieron. Figura eorum contraria: ipsius eorum, erant illi a quæ nihil habet solidi, in repulso evanescit. Alacrum eorum, opes in quibus consistebat.

(m) (n) Jam de bonis in Deum sperantibus loquitur, quos Deus trahit in vitam æternam: fecit, qui sperat in Domino, nihil pluri habere, quam impio, neque præstari respondet. Pluri doctrina. Cum accipit, Hebr. Quoniam super me: Neque me faciet ad vitam, qui aliquid me ut unum & soli.

(o) (p) Ille dicit sibi blanditur. Benedicere, laudare. In LXX. Plaudere rei, o dices, qui dicitis tuis confidit.

(q) (r) Modice, Hebr. Usque ad autem parum suum: Descendit in æqualem cum parvis tuis.

(s) (t) Præter Christi adventus his verbis annuntiat. Et Psalms 4. vere Deus, & Deus parvorum terre.

(u) (v) Per vultum & dominum Christi de Sion per Apostolos tempore crucis: Immo Christus in Sion exigit vocare omnes gentes ad lumen Evangelii.

(w) (x) Cum gloria venit in secunda adventu. Verum quod non aperit ea (y), cum dixerit ad mortem, non dicit cum iudicabit omnem terram.

(z) (aa) Per penitus, intelligi possunt ut facientes, qui ordinant testamentum: Hieron. Qui servat populum meum, qui in sacrificiis ex facie mea obsecrant ut iustitias qui Christi ante ad iustitiam dominus. Hebr. Congregate me me, servate populum meum super sacrificium, adhibitis sacrificiis.

(ab) (ac) Scriptura solet cælo & terre dicendum committere, quod vult esse æqualem.

(ad) (ae) Major aliquid requirit, non sacrificia legalia, sed sacrificium laudis. & virtutis æternæ. Deus voluit sacrificia esse perennem exercitia, que sibi habent.

20. Benigne fac Domine in bona voluntate tua Sion: ut edificetur muri Jerusalem.
21. Tunc acceptabis sacrificium iustitiæ, oblationes, & holocausta: tunc imponetur super altare tuum vitulos.

PSALMUS LI.

Argumentum est contra calumniatores. Aug. Et fortasse, quod non absurdum sentimus, propter similitudinem nominis & unius syllabæ differentiam, ut potius unius litteræ, & variari fuit tituli, nempe Achimelech, pro Achimelech.

1. In finem, intellectus David,

2. Cum venit Doeg Idumæus, & nuntiavit Saul: Venit David in domum Achimelech. (1. Reg. 21. 9.)

3. Quid gloriaris (a) in malitiâ, qui potens es in iniquitate?

4. Tota die in iniquitatem cogitavit lingua tua (b): sicut novacula acuta fecisti dolum.

5. Dilexisti malitiam super benignitatem: iniquitatem magis quam loqui æquitatem.

6. Dilexisti omnia verba precipitationis, (c) lingua dolosa.

7. Propterea Deus destruet te in finem (d): evelliet te, & emigrabit te de tabernaculo tuo: & radicem tuam de terra viventium.

8. Videbunt iusti, & timebunt, & super eum ridebunt, & dicent:

9. Ecce homo, qui non posuit Deum adiutorem suum:

Sed speravit in multitudine divitiarum suarum: & prævaluit in vanitate sua.

10. Ego autem, sicut oliva fructifera in domo Dei, speravi in misericordia Dei in æternum, & in sæculum sæculi.

11. Confitebor tibi in sæculum quia fecisti: & expectabo nomen tuum (e), quoniam bonum est in conspectu sanctorum tuorum.

PSALMUS LII.

LXX. retinuerunt vocem Hebræicam Maselech, ac videtur esse nomen instrumenti musici. Idem fere est argumentum, quod Psalms 13. immo idem pene est Psalmus.

1. In finem, pro Maselech intelligentiæ David.

2. Exit insipiens in corde suo: Non est Deus.

ITAL. LI. 1. (a) O Doeg. Hebr. O tu qui es potens unde multum tribuendum videtur versum LXX. Non est qui gloriaretur, quod potius dicitur insipiens: Chaldee, potius ad effundendum sanguinem idem.

2. (b) Stultus cordis sui cogitationibus licet permittit inconstanti ratione. Tota die pensus in calumnia. Sicut novacula, insidiosa vulnera.

3. (c) Hebr. Verba perditiosa: & quocumque aliis perniciem afferre possint.

4. (d) In sempiternum: He voces ponderande, evelliet, emigrabit, excidet, expellat: ne tuam quidem relictio.

5. (e) Ordo verborum est: Confitebor tibi, & habito, vocem tuam, quia fecisti misericordiam meam, & clapsus sum c. manu Doeg. Nonne, pro favore aut gratia.

ITAL. LII. 6. (a) Augustinus. Deus gratis te colit, nulli, gratis te colit aliter: hoc est corde amari, non propterea te amari, quod aliquid propter te, sed quia dat te. Placet: Est quidam hominibus legitima placebit ratio,

2. Corrupti sunt, & abominabiles facti sunt in iniquitatibus: non est qui faciat bonum.

3. * Deus de celo prospexit super filios hominum: ut videat si est intelligens, aut requirens Deum. *7/41.1.

4. * Omnes declinaverunt, simul inutiles * Rom. 1. facti sunt: non est qui faciat bonum: non est usque ad unum. 12.

5. Nonne sciens omnes qui operantur iniquitatem, qui devorant plebem meam ut cibum panis?

6. Deum non invocaverunt (a): illic trepidaverunt timore, ubi non erat timor.

Quoniam Deus dissipavit ossa eorum qui hominibus placent: confusi sunt, quoniam Deus sprexit eos.

7. Quis dabit ex Sion salutem (b) Israel? cum converterit Deus captivitatem plebis sue, exultabit Jacob, & lætabitur Israel.

PSALMUS LIII.

Psalmus est moralis & historicus, ininitium ruinam prædicat per modum impræcations, & confugit ad Deum humanis auxiliis deservimus.

1. In finem, in carminibus intellectus David,

2. Cum venissent Ziphæi, & dixissent ad Saul: Nonne David absconditus est apud nos? (1. Reg. 23. 19. & 26. 1.)

3. Deus in nomine tuo salvum me fac: & in virtute tua iudica me.

4. Deus exaudi orationem meam: auribus percipe verba oris mei.

5. Quoniam alieni insurrexerunt adversum me, & fortes quaesierunt animam meam: & non proposuerunt Deum ante conspectum suum.

6. Ecce enim Deus adjuvat me: & Dominus susceptor est animæ meæ.

7. Averte mala (a) inimicis meis: & in veritate tua disperde illos.

8. Voluntarie sacrificabo tibi (b), & confitebor nomini tuo Domine: quoniam bonum est.

9. Quoniam ex omni tribulatione eripuisti me: & super inimicos meos despexit oculus meus (c).

PSAL-

cum eorum salus queritur: alia est omnis prohibita, cum in hominibus spes collocatur, quæ confusione patitur.

2. (b) Ut scilicet universi Israelis inciperet ex Sion. Picta fuit: Cum redierit populum suum captivum. Apud Hebræos rursus sunt adiectiva, ut scilicet prius duo iustitiora, quorum alterum est in genitivo: sic abominatio desolatorum, est admodum desolata.

3. (a) Hærent. Redda mala. In veritate: Per virtutem tuam, ut promissis, ut promissa paries. LXX. Accipiet.

4. (b) Augustinus. Laudatur voluntas, amaret oblationes: & immittit se, quod amaret & quod laudaret. Quod est gratiarum: licet propter te, & non propter aliud. Ipsum autem gratis dicitur, quia melius est eo non mereri: non si tunc melius, hoc pot. Bonum est, Deum laudare.

5. (c) Hebr. Respexit. Vidit oculos meos alacritate de iocundis meis.

PSALMUS LIV.

Tempore persecutionis videtur compositus, seu de Saulis conquestione, seu de Absalomis, esse deprecatorius.

1. In finem, in carminibus intelletus David.

2. **E**xaudi Deus orationem meam, & ne despecteris deprecationem meam:

3. Intende mihi, & exaudi me.

Contristatus sum in exercitatione mea (a) : & conturbatus sum

4. A voce inimici, & a tribulatione peccatoris (b).

Quoniam declinaverunt in me iniquitates : & in ira molesti erant mihi.

5. Cor meum conturbatum est in me : & formido mortis cecidit super me.

6. Timor & tremor venerunt super me : & conturbatus me tenebræ :

7. Et dixi : Quis dabit mihi pennas sicut columbæ, & volabo, & requiescam (c) ?

8. Ecce elongavi fugiens : & mansi in foliis tui.

9. Expectabam eum, qui salvum me fecit a pusillitate spiritui, & respiciat (d).

10. Præcipita Domine, divide linguas eorum (e) : quoniam vidi iniquitatem, & contradictionem in civitate.

11. Die ac nocte circumdabit eam super muros ejus iniquitas : & labor in medio ejus,

12. Et injustitia.

Et non defecit de plateis ejus usura (f), & dolus.

13. Quoniam si inimicus meus maledixisset mihi, sustinuissem utique.

Et si is, qui oderat me, super me magna locutus fuisset : abscondissem me forsitan ab eo.

14. Tu vero homo unanimis : dux meus, & notus meus :

15. Qui simul mecum dulces capiebas cibos (g) : in domo Dei ambulavimus cum consensu.

16. Venit mors super illos : & descendunt in infernum viventes :

Quoniam nequitia in habitaculis eorum, in medio eorum.

17. Ego autem ad Deum clamavi : & Dominus salvabit me.

18. Vespere, & mane, & meridie (i) narabo, & annuntiabo : & exaudiet vocem meam.

19. Redimet in pace animam meam (j) ab his qui appropinquant mihi : quoniam inter multos erant mecum.

20. Exaudiet Deus, & humiliabit illos, qui est ante seculum.

Non enim est illis commutatio (k) : & non timebunt Deum :

21. Extendit manum suam in retribuendo.

Contaminaverunt testamentum (l) ejus,

22. Divisi sunt (m) ab ira vultus ejus : & appropinquavit cor illius.

Moliti sunt sermones ejus super oleum : & ipsi sunt jacula.

23. * Jacula super Dominum curam tuam, & ipse te eruiet : non dabit in æternum fluctuationem (n) jullo.

24. Tu vero Deus deduces eos, in putrum interitus.

Viri sanguinum, & dolosi non dimidiabunt dies suos : ego autem sperabo in te Domine.

PSALMUS LV.

Titulus, historia est 1. Regum c. 21. 12. Populus cujus hic mentio sunt 700. viri exules, qui accedere non poterant. Verba illa, tituli inscriptio, indicant hunc Psalmum, quasi columnam aut metallo in usum esset, fore in monumentum sempiternum.

In finem,

1. Pro populo, qui a Saulis longe factus est, David in tituli inscriptionem, cum reaverunt cum Allophyli in Geth. (1. Reg. 21. 12.)

2. **M**iserere mei Deus, quoniam conculeavi me homo (a) : tota die impugnavit me.

3. Conculeverunt me inimici mei tota die : quoniam multi bellantes adversam me.

4. Ab altitudine (b) diei timebo : ego vero in te sperabo.

5. In

PSALM. LIV. 1. (a) Is videtur contristatus esse me contristans. Aug. Ecce cum ferociter audiret & intelligit, di tunc ex, tumorem non habet nisi in eo.

2. (b) Hieron. A facie presumpit impij : Erat Achitophel, aut alterius. Oratorem nostrum despicit Dignus, ubi ex est cum levitate animi consilia, aut deinde cum rursus, & deinde quibus est vultus. Declinaverunt : Hieron. Proceperunt later me, commiserunt in me consilium impium. In ira : Absalom, & fuerit reprobata, post oleum est : ira turbat oculum, odium exasperat.

3. (c) Volens ad locum vere querela : & non mihi datus ut queram in patria, saltem mihi datur ut quam civitatem super in Jerusalem alium.

4. (d) Hieron. Refugio. Interpretes sensum magis quam verba fecerunt est. Nam qui solentis quando ut saltem, expectat cum qui saltem.

5. (e) Sint eorum varia consilia. Civitate, seu in Jerusalem, seu in Hebron, quo Absalom sua vocaverat, & ubi regnabat.

6. (f) Perissimè nequissimi desine est, & inter mores peritæ civitatis usum notat, qui labor est miorum, & injustitia potentiorum.

7. (g) Non Hebraea, sed etiam de consilio significat. Dilectus enim unicuique iocunda, cum equitare de rebus nostris consilium habuit. Consilia, Annus conjuncti. Quo comes erat in cultu Dei.

8. (h) Tunc diligens tempora, quibus Israel Deum qua-

visit. Narabo, scilicet pro imperfecto. Hebr. Lopelet, conseruere.

9. (i) Refugio me collocabit in parie, refugit me in pacem : erum vespere pro diebus. Sic Marti, de Assumptam dicitur, assumens eum transiit in firmam civitatem. At hoc, ab amico olim, nunc a perfidis, Hieronymus. Ab impugnavit. Meum, inter ceteros familiares, vel liberabit me ab his qui me bellum inferunt, qui meum meum loquuntur.

10. (j) Hieron. Non meum, mille agere perferant. Exaudiet, Deus est vultus. Hieron. Exaudiet meum suum ad pacem, piam & amicitia familiaris Achitophel, & in eum figura Israel perhibet.

11. (k) Factum suum, scilicet quam mihi dederat, facit.

12. (l) m. Differt. Appropinquant. Hebr. Oppugnavit me. LXX. Appropinquaverunt perula. Sicut jacula : Hebr. Et ipsi sunt homines gladiorum, languinosis.

13. (n) Non fuit jullo evenit in perpetuum : ad sempiternum inquit, & vario agnatum procul, sed tandem Deus eos debilitat.

14. (o) Opprimere me voluit Achis, & eius amici : tum Saul ipse, qui quotidie oppugnavit contra me, ex Hebr.

15. (p) A summis periculis que quotidie imminuit. Hieronymus de nostra translatione vult agnoscere : Ab altitudine, ab altitudine divina potentia.

* Mark. 6.
15.
Luc. 11. 31.
1. Pet. 2. 7.

PSAL. LV.

7. Deus conerit dentes eorum (e) in ore ipsorum: molas leonum confringat Dominus.

8. Ad nihilum devenient tanquam aqua decurrens: incendit arcum suum donec infirmentur.

9. Sicut cera, quæ fluit, auferetur: supercedit ignis, & non videmus solem.

10. Priusquam intelligeret spinæ vestræ rhannum: (f) sicut viventes, sic in ira absorbet eos.

11. Lætabitur iustus (g) cum viderit vindictam: manus suas lavabit in sanguine peccatoris.

12. Et dicit homo: Si utique est fructus iusto: utique est Deus iudicans eos in terra.

PSALMUS LVIII.

Titulus pene idem qui in duobus precedentibus.

In finem,

1. Ne disperdas, David in tituli inscriptionem, quando misit Saul, & custodivit domum ejus, ut eum interficeret: (1. Reg. 19. 11.)

2. **E**ripe me de inimicis meis Deus meus: & ab insurgentibus in me libera me.

3. Eripe me de operantibus iniquitatem: & de viris sanguinibus salva me.

4. Quia ecce ceperunt animam meam (a): & terrerunt in me fortes.

5. Neque iniquitas mea, neque peccatum meum Domine sine iniquitate cucurrit, & direxi.

6. Exurge in occursum meum, & vide: & tu Domine Deus virtutum, Deus Israel.

Intende ad visitandas omnes gentes: non miseraris omnibus, qui operantur iniquitatem.

7. Convertentur (b) ad vespertam: & famem patientur ut canes, & circuibunt civitatem.

8. Ecce loquantur in ore suo (c), & gladius in labiis eorum: quoniam quis audivit?

9. Et tu Domine deindebis eos: ut ad nihilum deduces omnes gentes.

10. Fortitudinem meam ad te custodiam (d), quia Deus fuscipitor meus es:

11. Deus meus misericordia ejus præveniet me.

7. (e) Quæ præfationes manent pene, & dicitur viris insurgentibus, catulos leonum, quoniam domo, molas congerit ut: & aqua decurrens, cuius nulla maset minima, cetera significat, & sic in ira absorbet, & in hostes absorbet, & talia quæ non valent scire.

10. (f) Sacerdotum, ut dicitur de spinæ, atque per venient ad magistram domum, spiritus id est, quod in ore hominibus convenit. Hæc. Atque fratres debent esse homines, & sic in ore, ut verbo perdat eam: Quoniam cunctis percutit, tam debet quæ iniquitatis viri operantur, atque fratres illum fecerunt. Neque hic est verbum, sed Dei abiecit eos, & sic viventes: ignis viris deorabit.

11. (g) Amare iustitiam dicitur, non delectatione alienæ miserie, nec in se sed in Deo iustitia.

4. 5. & 6. (a) Hic insinuat animam meam, insinuat perantem. Insuper, supple, ultra est, hæc vox, in quodam sensu.

7. (b) Hieron. Revertentur. De Iudeis id prædictum videtur, qui in hoc mundi conversionem, vel in terra liberali esse indicat qui a Sule missi erant, ut Davidi dimum obficerent. A mare usque ad vespertam expectabant, & ita veniebant, ut in conversionem ducerent. Ut exeat. Hic dicitur quod cunctis famelici.

8. (c) Machabæus, psalm & apertum. Adversus, ubi laus David: in submissa voce de ejus rege loquuntur.

10. (d) Hieron. in communi. In re mea est fortitudo: non

12. Deus ostendit mihi super inimicos meos: ne occidas eos: nequando obliviscantur populi mei.

Disperge illos in virtute tua: & depone eos protector meus Domine.

13. Delictum oris eorum (e), sermonem labiorum ipsorum: & comprehendantur in superbia sua.

Ei de execratione & mendacio annuntiabitur.

14. In consummatione: in ira consummationis, & non erunt.

Et sicut quia Deus dominabitur Jacob: & finium terræ (f).

15. Convertentur ad vespertam, & famem patientur ut canes, & circuibunt civitatem.

16. Ipsi dispergentur ad manducandum: si vero non fuerint saturati, & murmurabunt.

17. Ego autem cantabo fortitudinem tuam: & exultabo mane misericordiam tuam.

Quia factus es fuscipitor meus, & refugium meum, in die tribulationis meæ.

18. Adjutor meus tibi psallam, quia Deus fuscipitor meus es: Deus meus misericordia mea (g).

PSALMUS LIX.

Lit. 2. Reg. cap. 8. & 1. Paralip. 18. argumentum psalmi continetur: quod facile Christo & Ecclesie aptari potest, pro illis qui ad fidem convertuntur: in doctrinam, Hebr. ad docendum, quando pugnavit: post persecutiones & multa mala victorias suas canit.

In finem,

1. Pro his qui immutabuntur, in tituli inscriptionem ipsi David in doctrinam.

2. Cum succendit Mesopotamiam Syriz, & Sobal, & convertit Joab, & percussit Idumæam in valle Salituum duodecim millia. (2. Reg. 8. 1. & 10. 7. & 1. Paralip. 18. 1.)

3. **D**eus repulisti nos (a), & destruxisti nos: iratus es, & miseris es nobis.

4. Commovisti terram, & conturbasti eam: tanta contritiones ejus, quia commota est.

5. Offen-

ad me, sed ad te: hæc totius expertus non expostum. Aug. Hæc quæ est? Fortitudinem meam ad te custodiam: & de me amorem sub præfationem. Hæc. Quoniam Deus elevavit me, & protulit me in oculis hominum. Provenit me: Hæc. Hæc me in fortitudine prævenit: me. Hæc optime intellexi: postea de Christo, in cuius persona loquitur David: & sic excurrit propheta in mentem prout ceterum. Hæc. Deus me atque populum Judæam, sed cum disperat tantum in nomine, & decedat a prorsus dicere tam regali, tam sacerdotali, Hieron. Deus ostendit mihi super inimicos meos.

12. (e) Hieron. In peccato oris sui, supple, disperge illos. Hæc de seipsum Iudeis ob blasphemias in Christum, & execrationes apertas optime præstat. Nam disperge sunt in virtute & potentia Dei, in toto orbe iniquitas eorum, & virtutes Christianæ religionis annuntiant in superbia eorum laus, & ubique eorum maledictio & mendacium, ac totius Iudei hanc reum prædicant. Aug. Dispergi sunt Iudei: reus iniquitatis sue, & veritatis nostræ. Annuntiabitur, ut præstat de infamia & execratione Calumnias habebunt: quæ Iudeis aperte conveniunt, cum sine rege, sine dignitate & civitate post eorum in Tito Ierusalem facti essent.

14. (f) Augustin. Non tantum Iudeorum dominabitur, sed & finium terra.

18. (g) Augustin. Totum quidquid sum, de misericordia tua est.

1. (2) Oditur a malis præteritis.

PSALM. LIX.

3. Exaudi orationem meam: ad te omnis caro venit (b).

4. Verba iniquorum (c) pervaluerunt super nos: & impietatiis nostris tu propitiaberis.

5. Beatus, quem elegisti, & assumpsisti: inhabitabit in atriis tuis.

Replebimur in bonis domus tua: sanctum est templum tuum,

6. Mirabile in aequitate (d).

Exaudi nos Deus salutaris noster, spes omnium finium terrarum, & in mari longe.

7. Preparans montes in virtute tua (e), accinctus potentia:

8. Qui conturbas profundum maris sonum fluctuum ejus.

Turbabuntur gentes,

9. Et timebunt qui habitant terminos a signis tuis: exitus matutini & vespere delectabis (f).

10. Visitasti terram & inebriasti eam: multiplicasti locupletate (g) eam.

Flumen Dei repletum est aquis, parasti cibum illorum: quoniam ita est preparatio ejus.

11. Rivos (h) ejus inebria, multiplica geminima ejus: in silicidiis ejus letabitur germinans.

12. Benedices (i) coronæ anni benignitatis tua: & campi tui replebuntur ubertate.

13. Pinguescant speciosa deserti: & exultatione colles accingentur.

14. Induti sunt arietes ovium, & valles abundabunt frumento: clamabunt, etenim hymnum dicent.

PSALMUS LXV.

Hic Psalmus est euharisticus. Verba rituli desunt in Hebræo, neque apud LXX. exstant ex Theodorico: sed tamen argumentum ipsum attingunt.

In suum,

1. Canticum Psalmi resurrectionis.

Jubilare Deo omnis terra,

2. Psalmum dicite nomini ejus: date gloriam laudi ejus.

3. (b) Vocata æquum infamatur: omne genus hominum apud autem impletur.

4. (c) Verba facta. Verba pro rebus passim accipiuntur. Hebr. Res inique, iniquitates.

5. (d) Verbo. Considera in pulvis, admiranda aequalitas. Aequaliter fieri aequalis, vnde videtur maxime. & æquum: ita ut aequalis, vnde videtur pulcherrima justitia. Unde amantibus justis sunt: Quod est in corpore, quod aequalis delectat. Curvis montibus, fructum rivosque: tametsi, si iustus est, ille athenis non conceperit, si de suo quod habet, avocet audientibus: si bene vult. & vultum supra: vnde cum amamus. Quod in te bene videtur oculis caris: Nihil. Quodam ergo est pulcherrima justitia, quam videmus oculis cordis, & amamus, & exultamus.

7. (e) Qui montes omnia herba, arboribus: vel qui montes firmos replebat: habiles facit.

9. (f) Exultat in accuturum casu. Exultant auribus facies delectabiles, solis ortum & occidit. Hic primum. Laus est facies: Rati ut te laudent qui de mane, seu vespere ad faciem tuam. Laudes tue ab utroque ad occasum celebrantur.

10. (g) Almondum locupletasti, dato inde copioso, quo factum est, ut flumen Dei, seu mæstem, repletum sit aquis. Aequali Considerare multa fructiva, & impleti sunt spiritus. Inde diffusi per gentes regnum predicant veritatem, & de gloria Dei, qui operatur est aqua, irrigans est terra. Flumen: Sic enim terram prepatat in hominum alimentum. Flumen illud magnus, non Jordanis modo intelligitur, qui emundationis, sua ubertatem victis terra ostendit: sed etiam spiritus sanctus ipse est spiritus sanctus, qui postquam Deus vivificat terram, gratiarum dona in animos ante steriles effudit.

3. Dicite Deo quam terribilia sunt opera tua Domine! in multitudine virtutis tue mentietur tibi inimici tui (a).

4. Omnis terra adoret te, & psallat tibi: psalmum dicat nomini tuo.

5. Venite, & videte opera Dei: terribilis in consiliis super filios hominum.

6. Qui convertit mare in aridam, in flumine petrabantur pede (b): ibi letabimur in ipso.

7. Qui dominatur in virtute sua in æternam, oculi ejus super gentes respiciunt: qui exasperant non exultent in semetipsis (c).

8. Benedicite Gentes Deum nostrum: & audiam facite vocem laudis ejus,

9. Qui posuit animam meam ad vitam (d): & non dedit in commotionem meos meos.

10. Quoniam probasti nos Deus: igne nos examinasti, sicut examinatur argentum.

11. Induxisti nos in laqueum, posuisti tribulationes in dorso nostro:

12. Imposuisti homines super capita nostra (e).

Transivimus per ignem & aquam: & eduxisti nos in refrigerium.

13. Introibo in domum tuam in holocaustis: reddam tibi vota mea,

14. Quæ distinxerunt labia mea.

Et locutum est os meum, in tribulatione mea.

15. Holocausta medullaria offeram tibi cum incenso arietum: offeram tibi boves cum hircis.

16. Venite, audite, & narabo, omnes qui timeitis Deum, quanta fecit animæ meæ.

17. Ad ipsum oro meo clamavi, & exaltavi sub lingua mea.

18. Iniquitatem si aspexi (f) in corde meo, non exaudiet Dominus.

19. Propterea exaudivit Deus, & attendit voci deprecationis meæ.

20. Benedixit Deus, qui non amovit orationem meam, & misericordiam suam a me.

PSAL-

ec. (b) Hæton. Dulcor. Genuinus. fruges: Sustulit. pluvias.

3. (c) Hebr. Ceratilis aurum beatitudo tua: cumulatibus frugibus, sed hæc beatitudinem Panes intelligunt de anno acceptibilibus & de labitis.

5. (d) Propter potentiam tuam splendorem inimici tui amabant te esse nominis tui cultores: se tibi subditi, sed his tibi inimici: vel in liberando fuisse potentem tuæ excellentiam inimicos mundum & carnaliter traxerit.

6. (e) Aequali. Flumen est omnis mortalium facili. Omnis qui natus est, certe nascitur: & omnis iste ordo servum latetum, fluitat quidem est.

7. (f) Commotus ne superbiat, ne alius ledam: Deus enim commotus in æternum.

9. (d) Cum periculis de vita, hanc mihi Deus concessit: vel me periculis ad vitam. Hæc. Excitatus ne a morte.

11. (b) Nobis graves. Aequali. Quando male vult, spargit, plus trahit: omnia ista tribulationes flagella sunt commotus, ne sit servitus ponatur. Per istam, hanc. Istis vult, aqua corrupta: utrumque metendum, & ista tribulationes, & aqua corrupta. Istis vult, ut sit aqua, & ista sunt tribulationes in hoc mundo, quæ tibi est: quando sunt vult prospera, & abundantia facili est vultis, aqua est. Vult ergo quid in te formosum est, aquam non timeat: qui autem libidinem vult facit ipse, semper, hanc aqua solvitur. Insuperioribus. Hæc. In æternum, facile, terram.

13. (f) Si michi non aliquid mali. D. dicitur: Non hic vultum ferunt, fallacius potestis meo coactum fuit: & cum Deus non exaudisset. Publication. fuit in eis. Genui, & animo meo ipsam ad consilia impetra, non exaudierit me Dominus.

PSALM.
LXV.

PSALMUS LXXIII

Psalmus est propheticus, & videtur ad persecutionem Antiochi pertinere. August. ad eversionem Jerusalem sub Tito hanc refert Prophetiam.

I. Intellectus Alaph.

UT quid Deus repulisti in finem: iratus est furor tuus super oves pascuæ tuæ? 2. Memor esto congregationis tuæ, quam posuisti ab initio.

Redemisti virginam hereditatis tuæ (a): mons Sion, in quo habitasti in eo.

3. Leva (b) manus tuas in superbiis eorum in finem: quanta malignatus est inimicus in finis!

4. Et gloriati sunt qui oderunt te, in medio sollemnitatis tuæ.

Postuerunt signa sua, signa:

5. Et non cognoverunt sicut in exitu super summum (c).

Quasi in silva lignorum securibus 6. Exciderunt januas ejus in idipsum: In securi & ascia deciderunt eam (d).

* Reg. 5. 7. Incenderunt igni Sanctuarium tuum; in terra polluerunt tabernaculum (e) nominis tui.

8. Dixerunt in corde suo cognatio eorum simul: Quiescere faciamus omnes dies festos Dei a terra.

9. Signa nostra non vidimus (f), jam non est propheta: & nos non cognoscet amplius.

10. Usquequo Deus improperebit inimicus: irascitur adversarius nomen tuum in finem?

11. Ut quid avertis (g) manum tuam, & dexteram tuam, de medio sinu tuo in finem?

* Luc. 1. 12. Deus autem rex noster ante sæcula, operatus est salutem in medio terræ.

13. Tu confirmasti in virtute tua mare (h): contribulasti capita draconum in aquis.

14. Tu confregisti capita draconis (i): dedisti eum escam populis Ethiopum.

15. Tu dirupisti fontes, & torrentes: tu fecisti fluvios Echan.

16. Tuus est dies, & tua est nox: tu fabricatus es auroram & solem.

17. Tu fecisti omnes terminos terræ: ætatem & ver tu plasasti ea.

18. Memor esto hujus, inimicus improperebit Domino: & populus insipiens incitavit nomen tuum.

19. Ne tradas bestiis animas confitentes tibi: & animas pauperum tuorum ne obliteras in finem.

20. Respice in testamentum tuum: quia repleti sunt (k) qui obliterati sunt, terræ donibus iniquitatum.

21. Ne avertatur humilis factus confusus: & pauper & inops laudabunt nomen tuum.

22. Exurge Deus, judica causam tuam: memor esto impropriorum tuorum, eorum quæ ab insipiente sunt tota die.

23. Ne obliteras voces inimicorum tuorum: superbiis eorum, qui te oderunt, ascendit semper.

PSALMUS LXXIV.

Scriptus videtur hic Psalmus instar dialogi, ubi est vicissitudo loquentium. Priora verba sunt populi sequentia Dei ipsius. Horatur ad perseverandum in bono.

I. In finem, Ne corrumpas, Psalmus Cantici Alaph.

2. **C**onfitebimur tibi Deus: confitebimur, & invocabimus nomen tuum.

Narrabimus mirabilia tua:

3. Cum accepero tempus, ego justitias iudicabo (a).

4. Liquefacta est terra (b), & omnes qui habitant in ea: ego constravi columnas ejus.

5. Dixi iniquis: Nolite inique agere; & delinquentibus: Nolite exaltare cornu.

6. Nolite extollere in altum cornu vestrum: nolite loqui adversus Deum iniquitatem.

7. Quia neque ab Oriente (c), neque ab Occidente, neque a desertis montibus:

8. Quoniam Deus iudex est.

Hunc humiliat, & hunc exaltat:

9. Quia calix (d) in manu Domini vini meri plenus misto.

Et in-

PSALM. LXXIII. 1. (a) Posteriorem hereditatem; & recurre ad hereditatem tuam, montis Sion altius.

2. (b) Conspice hunc tuum in hostes, a quibus sanctuarium tuum profanatum fuit, & altus, & signa in castris: & nos cognoscere quod castra Deum agere. Antiochus quidem non erat in templum, nec existeret: sed excidit partem, & signa posuit in locis templi ceteris.

3. (c) Sicut in cunctis & profano loco, in summa parte portuum templi.

4. (d) Jerusalem vel hereditatem tuam. August. Hæretici signa sua, quæ ibi posuerunt, nullam suam, aquam suam, decorem suum, non habuerunt, & non cognoverunt quod castra Deum agere. Antiochus quidem non erat in templum, nec existeret: sed excidit partem, & signa posuit in locis templi ceteris.

5. (e) In terram decedunt. Falsus. Agni tradidit eam, in cineres sollemniter habuit eam.

6. (f) Revertens insigne, non est superbia, qui non cognoscit ipse tantum. Hieronymus. Si non est insigne, qui fecit usquequo, qui loca quæ usque usque delavit. Amplius, Videret Deus non esse non decessit.

7. (g) De his. Propter aquarum de medio sinu tuo in finem. Hebr. Ut quid redas manum tuam? Cor percutit tuum repleti sunt decore LXX. Aliter excludendum.

8. (h) De his. Tuus est dies, & tua est nox, Deus qui es ante sæcula. In medio terræ, fuit in Palestina hæc terra mirabilia, quæ nos mirantur est.

9. (i) Sicut flos maris sublimis.

10. & 11. (k) Principes Egypti, Hebr. Levantia, Cui-

colium, ut nonnulli vident. Scriptus non est Reges con-
delant immanes nomines ferarum terrestrium, aut marina-
rum degere. Populi Arabum: Populi deserti fecerunt
Ichthyas ad mare inferum populi. Alii de his populi
venerunt, cunctis Egyptiorum signatis: vel quia Arabes
Egyptiorum corpora spoliant. Torrens, Tu dirupisti tu-
pes, in fontes emanantes.

12. (k) Hieron. & populi sunt repleti nullo jam la-
tente ab hostibus tuis: vel repleti sunt, opibus nostris duri-
ti. Terra, Hebr. Quia repleti sunt facia tructura terra ha-
bitantibus iniquitatis: quia terra replebitur opibus, plena est
hominibus violentis.

13. (a) Loquens Deus, iusta decernens opportuno tem-
pore.

14. (b) Hæc videntur dici a populo, aut a coram iustorum.
Ergo, bene videret Deus vel populus qui collapsa sunt, quasi li-
quida terra videtur.

15. (c) Exaltare iudicium Dei non potestis, cum ubique
sit. August. De nullis facis iudicium: qui ubique est, fecerit,
ubique iudicavit, potest nulli fieri, ut alii videntur, & quoniam
non percutit terram.

16. (d) Calix ire & indignationis: Plenus merito,
mixtione, for e avaritia, ut plus habeat viginti: In hæc,
Sicut Deus iustitiam suam misericorditer impetret. Vel trans-
billa calicem ad iustos gentes, nec multitudine impiorum
calix divina iusticie exhaustus esse: sed in deum aditus levan-
tur, aquæ peccatorum non habent feces illius calicis, & itam
Dei acerbam experientur.

PSALM.

LXXIV.

16. Redemisti in brachio tuo populum tuum (f), filios Jacob & Joseph.

17. Viderunt te aquae Deus (m), viderunt te aquae : & timuerunt, & turbatae sunt abyssi.

18. Multitudo sonitus aquarum (n) : vocem dederunt nubes.

Erenim agitur tuae transiunt.

19. Vox conitui tui in rota (e).

Illuserunt confusiones tuae orbi terrae : comota est & contremuit terra.

20. In mari via tua (p), & semita tuae in aquis multis : & vestigia tua non cognoscuntur.

* Exod. 16.
21. * Deduxisti sicut oves populum tuum, in manu Moysi & Aaron.

PSALMUS LXXVII.

Prophetae usque, & sub historiae corvace parabolas & anigmata continet, quae ad Novum Testamentum pertinent; quales est illud, Elegit tribum Juda, ex quo creatus erat Christus.

1. Intellectus Asaph.

Atendite (a) popule meus legem meam : inclinate aurem vestram in verba oris mei.

2. Aperiam in parabollis os meum : loquar propositiones ab initio (b).

3. Quanta audivimus (c), & cognovimus ea : & patres nostri naraverunt nobis.

4. Non sunt occulta a filiis eorum, in generatione altera (d).

Narrantes laudes Domini, & virtutes ejus, & mirabilia ejus quae fecit.

5. Et posuit refectum in Jacob (e) : & legem posuit in Israel.

Quanta mandavit patribus nostris nota facere ea filiis suis.

6. Ut cognoscat generatio altera (f).

Filii qui nascentur, & exurgent, & narra-

bunt filiis suis,

7. Ut ponant in Deo spem suam, & non obliviscantur operum Dei : & mandata ejus exquirant.

8. Ne sicut paries eorum, generatio prava & exasperans.

Generatio, quae non direxit cor suum : & non est creditus (g) cum Deo spiritus ejus.

9. Filii Ephraim (h) intendentes & mittentes arcum, conversi sunt in die belli.

10. Non custodierunt testamentum Dei : & in lege ejus noluerunt ambulare.

11. Et oblitii sunt beneficiorum ejus, & mirabilia ejus quae ostendit eis.

12. Coram patribus eorum fecit mirabilia in Terra Aegypti, in campo Tanecis (i).

13. * Interrupit mare, & perduxit eos : & statuit aquas quasi in utre.

14. Et deduxit eos in nube diei : & tota nocte in illuminatione ignis.

15. * Interrupit petram in cretino : & adhaeruit eis velut in abyssu multa (k).

16. Et eduxit aquam de petra : & deduxit tamquam flumina (l) aquas.

17. Et apposuerunt adhuc peccare ei : in iram excitaverunt Excelsum in aquasuo.

18. Et tentaverunt Deum in cordibus suis : ut peterent efficaciae animabus suis.

19. Et male locuti sunt de Deo : dixerunt : Numquid poterit Deus parere mensam in deserto?

20. Quoniam percussit petram, & fluxerunt aquae, & torrentes inundaverunt.

Numquid & panem poterit dare (m), aut parere mensam populo suo?

21. * Ideo audivit Dominus, & distulit (n) : & ignis accensus est in Jacob, & ita ascendit in Israel.

22. Quia non crediderunt in Deo, nec speraverunt in salutari ejus (o).

23. Et mandavit nubibus desuper, & januas caeli aperuit.

24. * Et pluit illis manna ad manducandum, & panem caeli (p) dedit eis.

25. * Panem Angelorum manducavit homo : cibaria misit eis in abundantia.

16. * Transitu-

16. (f) Filios Jacob spirituales ab Idolatria relemis.

17. (m) Populi infidelis exceperunt fidei hominem, & radices tamquam siliam in servitum suum.

18. (n) Magna licentia. Hieronymus. Eademque aqua nuda : aquae & nubes in montibus abundavit Aegyptum cum fluminibus. Conversionem populum sub figura Israelis ab Aegypti caritative liberati adnotat. Aegypti tamquam autem imbeciles tunc, & deus vultu digne volentes ea ante locum in altum, ut a Spiritu Sancto vestro ferebantur : Transiit, flumina etiam dixerunt.

19. (o) Vel in terra Aegypti cum a saluberrima doctrina. Aegypti. Nihil illis in ore crederetur, sed in terra innotuit. Et considerat abysum commoverunt periculis salutem, miracula considerant. Commotum, filiorum imperium periculum acrius, mox periculationes de commotum, quod ex quo non potuerunt se videtur.

20. (p) Viam ubi aperuit per feras & hostiles nationes. De aqua manna, & saluberrima non cognoscitur. Quia ratione saluberrima ipsa in oculis oculis patris pervenerit, nullum fere erat saluberrima.

21. (q) Attentionem excitat multa in parabollis dictum. Propetia ipse loquatur, & legem vocat suam doctrinam, cum sit. Verba autem.

22. (r) Antiqui, obliuiscuntur a confirmatione mundi. Claret hic verba. Matthei. 23. & propter ad Christum legem. Vel in litteris legis, obliuiscuntur, ea quae populus captivatus Hieronymus. Claret hic. De parabollis, nam aliud dicit, aliud insinuat. Et per eamque fere fere perit.

23. (s) Aegypti Actus sunt in Viterbo a domino, qui cognoscitur in Nova.

4. (d) Quia solum est per eorum statum feriem, ut petra narraretur filius.

5. (e) Asaph. Testimonium probat : sed autem, & quatuor populi.

6. (f) Asaph. Haec verba videtur de quodam modo populi, alterum ad seors, alterum ad totum Testamentum pertinet.

7. (g) Hieronymus. Id est. Non credidit Deo. Et statim ejus. Non fuit filius & fides in Deo. Sape deditur a fide. Asaph. Quis non habebat fidem, qui impetum quod se impet.

8. (h) Israelite infidelis, qui saepe certamen inierunt, & terram veritatem. Beller, & fides. Et sub Abia a patre fidei vel per fidei hominem inierunt, qui autem signis seque veritatem. Israelitarum paratissimum innotuit.

9. (i) Quia ubi erat Aegypti perit.

10. (j) Saluberrima perit. Quia de aqua profundus est innotuit patris miracula.

11. (k) Quia aqua poterantem populum sequentem & contem. 10. Considerat cor petra.

12. (l) Eadem veliter, & carnis & non manna ante periculis fere dedit.

13. (m) Ne tam cito innotuit in terram promissionis. Et solum promissa, quod per deditur in excelsis. Deum, ut erat periculis acciderunt, sed innotuit fide perit deditur.

14. & 24. (n) Nihil innotuit. Et statim ejus. Nihil innotuit. Tamen mandavit. Hic, Non mandavit nobis, ut famulus & perit innotuit innotuit.

15. (o) Hic. A ceteris : quasi merum ab alio periculis, quod ad vultu, si, alioque merum, jam antea facta fuerant, unde videtur per periculis dedit.

PSALM

LXXVII.

16. Et perice (g) eam, quam plantavit dextera tua: & super filium hominis, quem confirmasti tibi.
17. Incensa igni, & suffusa ab increpatione (h) vultus tui petebant.
18. Fiat manus tua super virum (i) dextera tua: & super filium hominis, quem confirmasti tibi.
19. Et non discedimus a te, vivificabis nos, & nomen tuum invocabimus.
20. Domine Deus virtutum converte nos: & ostende faciem tuam, & salvi erimus.

PSALMUS LXXX.

Est adhortatio ad dies festos colendos. Beneficia a Deo accepta commemorantur, speciatim in vindemia.

In finem,

1. Pro secularibus, Psalmus ipsi Asaph.

1. **E**xultate Deo adjutori nostro: jubilate Deo Jacob.
2. Sumite psalmum, & date tympanum: psallentium jucundum cum cithara.
3. Baccinate in Neomenia tuba, in insigni die solennitatis (a) vestre:
4. Quia preceptum (b) in Israel est: & iudicium Deo Jacob.

* Gen. 22.
19.

5. * Testimonium (c) in Joseph posuit illud, cum exiret de Terra Ægypti: linguam, quam non noverat, audivit.

6. Divertit ab ontribus dorsum ejus: manus ejus in cophino servierunt (d).

7. In tribulatione invocasti me, & libera vi te: exaudivi te in abscondito (e) tempestatibus: * probavi te apud aquam contradictionis.

* Exod. 17.
5.

8. Audi populus meus, & contestabor te: Israel si audieris me,

* Exod. 10.
3.

9. Non * erit in te deus recens, neque adorabis Deum alienum.

10. Ego enim sum Dominus Deus tuus, qui eduvi te de terra Ægypti: dilata os tuum, & implebo illud.

11. Et non audivit populus meus vocem meam: & Israel non intendit mihi.

* Abd. 14. 15.

12. * Et dimisi eos secundum desideria cordis eorum, ibunt in adinventionibus suis.

13. (g) Chidim relinquit incensa igne, & suffusa ab inimico.

14. (h) Ubi primum in severitate vultus tui in comminatione horis, peribant.

15. (i) Davidem, & de illis figurat Christum.

PSALM.
LXXX.

16. (a) Hebr. Scito de, Hieron. In medio mensis: quod pertinet ad festum Tabernaculorum.

17. (b) Preceptum, iudicium, testimonium idem sunt: in Jacob de Joseph posuit a Deo facti: qui dum populum repraesentat, ille ut genas, hic ut legatur.

18. (c) Mulum passum inter Deum & Israelitas. Hæc dies tunc rei est monumentum.

19. (d) Hebr. Amoveat ab extra humeros ejus, a cophino recipietur: a ministris servientibus. Hebr. Manus tua ad abominabiles: a citharis, & aliorum ministris exsultantibus. Cophinus ubi citharis portanda ontribus ad artificia vela. Tum praeputia beneficii a Deo collata, & peccati labium in populo.

20. (e) Cum me absconderem, in medio tempestatibus: quando Ægyptum in mare demersi: vel cum vos regem & turrem.

21. (f) Hebr. Memoraveris de Hebrais videtur loqui, qui idem non servant, quam promississe. Tempus enim desiderii eris in facula, ubi ad firmam mundum. Christiani hoc ipsum, immo & integram Psalmum applicat Augustinus.

14. * Si populus meus audivisset me: Israel si in viis meis ambulasset:
15. Pro nihilo forsitan inimicos eorum humiliasset: & super tribulationes eos misisset manum meam.
16. Inimici Domini mentiri (f) sunt ei: & erit tempus eorum in facula.
17. Et cibavit eos ex adipem (g) frumenti: & de petra, melle saturavit eos.

* Baruch 3.
11.

PSALMUS LXXXI.

Argumentum est adhortatio ad iudices.

1. Psalmus Asaph.

Deus stetit in synagoga (a) deorum: in medio autem deos judicat.

2. Uiquequo judicatis iniquitatem: & facies peccatorum (b) sumitis?

3. Judicate (c) egeno, & pupillo: humilem, & pauperem iudicate.

4. * Exipite (d) pauperem: & egenum de manu peccatoris liberate.

* Prov. 14.
11.

5. Nescierunt (e), neque intellexerunt, in tenebris ambulantes: movebantur omnia fundamenta terræ.

6. * Ego dixi: Dii (f) estis, & filii Excelsi omnes.

* Isai. 40.
14.

7. Vos autem sicut homines (g) mortemini: & sicut unus de principibus cadetis.

8. Surge Deus, iudica terram (h): quoniam tu hereditas in omnibus Gentibus.

PSALMUS LXXXII.

Canticum præstantissimum: nam ubi sunt dii substantia, quorum alterum est in gentium casu, plerumque efficiunt superlativum, quo carent Hebraei. Psalmus est deprecatorius & propheticus, atque ad tempora Mahabiarum referri potest, aut potius ad tempora Regis Josaphat 4. Reg. cap. 6. Immo ad Christum & Ecclesiam.

1. Canticum Psalmi Asaph.

2. **D**eus, qui similis erit tibi: ne taceas, neque contempnas (a) Deus:

3. Quo-

17. (g) Augst. Nihil adipem frumenti, unde cibarent multi inimici, qui mortis potu ei, misit eos in faciem suam, & Iude quando datus herilem, ex adipem frumenti cibavit. Melle, qui in topium, ut in topiaceis illis. Hebr. Citharis, nempe si populus Deum audisset.

18. (a) In consilio iudicium dicitur. Gr. Dicitur: sed Dei iudicium caritatem. Hebr. In synagoga Dei: Nam ad eum pervenit iudicare.

19. (b) In iudicio personam accipit.

20. (c) Iudices eorum se invicem debent, ut non fiant eos iniuste opprimi, atque unus potius habere rationem.

21. (d) Iudicatio quum facti potest civilis, & pauperis ab opprobriis eripit.

22. (e) Accipit personam in iudicibus habentem reprehendendo, movet eorum iniquitatem: unde fit ut moveantur fundamenta terræ: bella, seditiones, & rerum omnium confusio in casus, nam concessis legibus rerum curas ubi cessant iudicia, omnia humane vite ratio confunditur.

23. (f) Qui bene citatur a Christo Domine, Ioh. 8.

24. (g) Nihilominus mortemini ut plebem.

25. (h) Apostrophe ad venerabilem Citharam, quem Deus constituit in Nomine Universi.

26. (a) Hieron. Es non potest Deus: Citharis est hominis in summo dignitate laborantis: poterit tunc effectus non deus, sed hominis.

PSALM.
LXXXII.

3. Quoniam ecce inimici tui sonuerunt (b) : & qui oderant te, exultaverunt caput.
 4. Super populum tuum malignaverunt consilium : & cogitaverunt adversus sanctos tuos.
 5. Dixerunt : Venite, & disperdamus eos de gente (c) : & non memoretur nomen Israel ultra.
 6. Quoniam cogitaverunt unanimiter : simul adversum te testamentum disposuerunt.
 7. Tabernacula Idumæorum & Ismaelitarum : Moab, & Agareni.
 8. Gebal, & Ammon, & Amalec : alienigenæ cum habitantibus Tyrum.
 9. Et enim Assur (d) venit cum illis, facti sunt in adiutorium filius Loth.
 10. Fac illis sicut * Madian, * & Sifac : sicut * Jabin in torrente Ciffon.
 11. Dispericiunt in Ender : facti sunt ut sterco terræ (e).
 12. * Pone principes eorum sicut Oreb, & Zeb, & * Zebec, & Salmana :
 13. Qui dixerunt : Hereditate possideamus Sanctuarium Dei.
 14. Deus meus pone illos ut rotam (f) : & sicut stipulam ante faciem venti.
 15. Sicut ignis, qui comburit silvam : & sicut flamma comburens montes.
 16. Ita persequeris illos in tempestate tua : & in ira tua turbabis eos.
 17. Impie facies eorum ignominia : & quærent (g) nomen tuum Domine.
 18. Erubescant & conturbentur in seculum seculi : & confundantur, & pereant.
 19. Et cognoscant quia nomen tibi Dominus : tu solus Altissimus in omni terra.

PSALMUS LXXXIII.

Idem videtur argumentum & est hominis anhelantis ad calicem parvum. Quisdam exponunt pro iis qui tribulatione premuntur.

In finem,

1. Pro torcularibus filiis Core, Iſalmus.
2. **Q**uam dilecta tabernacula tua Domine virtutum!

1. & 4. (b) Hieron. Tawathuri facti : Ciffonem, Cona populum tuum : & Agareni tuos, veluti in locum. 2. Psal. 20. Mideus re Affili Regi Iſrahel bellum iactantes legibus suis valuerunt confundi.
 3. & 6. & 7. (c) Hier. Ut per nos sit : ne sint populi : Dispericiunt, Hier. Falsis peperunt : Tabernacula, 11 quibus Agareni habitabant.
 4. (d) Hieron. Arabica, vel Idumæa, que apud Stephanum dicta est Gerusalem.
 5. (e) Hieron. Affili cum pueris diffusi : In Ender, In Tereb. Maffiſſi. Falsi sunt ut sterco terræ, Hebraismi, Enderum confusi.
 6. (f) Ita illos præcipites : nullam habebant quiescentiam, se infrenantes. Perrotuli.
 7. & 19. (g) Perrotuli quærit quis fit : Altissimus, 5. ubi verum Deum, qui præter universa tenet.
 8. (h) Sic annale nſus tui avos inquilum, ita ego saltem tu. Eodem ille in quo tuum requirit, est perfectus, qui celsissimus Patris : nunc mihi dedit rectum, in quo me recipiam.
 9. (i) Hieron. Promissum in corde ejus : qui nihil aliud cogitant, quam perire. 24 se perierunt.
 6. (j) Hier. Tran eurus in uſuſu fatus fatus potest esse, id est, transiunt loca arida cum iunctura ac 6. Eubus frangunt. Sed ceterum ille cum, si per Averſum amittit gratia ad lucum nſus præcipue in confusione.
 8. (d) Hieron. Deus dicitur, amicus dicitur, vel dicitur Legatione gratiam datur, qui ita impletur : In quatuor.

PSALM. LXXXIII.

3. Concupiscit, & deficit anima mea in atriâ Domini.
 Cor meum & caro mea exultaverunt in Deum vivum.
 4. Et enim passer invenit sibi domum (a) : & terrur nidum sibi, ubi ponat pullos suos.
 Altaria tua Domine virtutum : rex meus, & Deus meus.
 5. Beati, qui habitant in domo tua Domine : in secula seculorum laudabunt te (b).
 6. Beatus vir, cujus est auxilium deus : ascensionis in corde suo disposuit.
 7. In valle lacrymarum (c), in loco quem posuit.
 8. Et enim benedictionem dabit legislator (d), ibunt de virtute in virtutem : videbitur Deus deorum in Sion.
 9. Domine Deus (e) virtutum exaudi orationem meam : auxilium percipe Deus Jacob.
 10. Protector noster aspice Deus : & respice in faciem Christi tui (f).
 11. Quia melior est dies (g) una in atriis tuis super millia.
 Elegi abjectus esse in domo Dei mei, magis quam habitare in tabernaculis peccatorum.
 12. Quia misericordiam (h) & veritatem diligit Deus : gratiam & gloriam dabit Dominus.
 13. Non privabit bonis eos, qui ambulante in innocentia : Domine virtutum, beatus homo qui sperat in te.

PSALMUS LXXXIV.

In priori parte liberatio ab una captivitate commemoratur : in posteriori peccatorum liberatio ab altera. Sed probabile est in eo Psalmo agi de liberatione a captivitate demonum per Christum.

1. In finem, filiis Core, Psalmus.
2. **B**enedixisti (a) Domine terram tuam : avertisti captivitatem Jacob.
 3. Remissi iniquitatem plebis tuæ : operuisti omnia peccata eorum.
 4. Mitigasti omnem iram tuam : avertisti ab ira (b) indignationis tuæ.

1. & 2. (a) Hieron. In finem, parvi turrimus, domus videatur Deum, & apparatus eorum cum, veluti turrimus per atriis in Sion : vel de benedictione in atriis, in domo dante valuerunt. In domo, Hieron. Apparuit apud Deum Sion, ubi templum de Arcæ : tam hec erat eorum gratia.
 3. (b) Hieron. Iſrahel, legem, Moysen & Christi D. amicus. Mideus de lege legem, sed dicit non possit benevolentiam, que in locis. Christus simul cum lege gentium iſrahel. Fideles accepta benedictione Legationis facti, & perfectiores virtutem in virtutem, in atriis, in atriis habitant perueniunt ad domum Dei : ut ad atriis tabernacula.
 4. (c) Christi Domini, ignis domus, qui dicitur erat figura.
 5. (d) Augustin. Mideus dicitur desiderare in atriis, & magis voluit hoc vocare : eorumque mideus dicitur, desiderare unum deum, qui non habet oram & necesse, eorumque desideria dicitur, quem non atriis erigunt. Quod nobis cum mideus dicitur ad unum deum.
 6. (e) Hieron. Mideus, qui verus est, quem reddet nobis Dominus in alto dei palatium.
 7. (f) Hieron. Placuit ei, Domine, terra tua : Jacob. Hieron. Arabiam captivitatem Jacob : aut præteritum positum pro futuro, benedictio. Commemorat dicitur, benedictio, quo Deus ad atriis decrevit homines per Christum liberare.
 8. (h) Hieron. Commemorat ut ad hoc fatus tui : paterfamilias fatus tui fatus tui fatus tui, & veritatem in liberatione gentis humani per Christum.

PSALM. LXXXIV.

5. Convertite nos Deus salutaris noster : & avertite iram tuam a nobis.

6. Numquid in aeternum irascaris nobis ? aut extendes iram tuam a generatione in generationem ?

7. Deus tu conversus vivificabis (c) nos : & plebs tua letabitur in te.

8. Ostende nobis Domine misericordiam tuam : & salutare tuum da nobis.

9. Audiam (d) quid loquatur in me Dominus Deus : quoniam loquetur pacem in plebem suam ;

Et super sanctos suos, & in eos qui convertuntur ad cor.

10. Veritatem prope timentes eum salutare (e) ipsius : ut inhabitet gloria in terra nostra.

11. Misericordia & veritas obviaverunt tibi : justitia & pax osculatae sunt (f).

12. Veritas de terra orta est : & justitia de caelo prospexit ;

13. Ecce enim Dominus dabit benignitatem : & terra nostra dabit fructum suum.

14. Justitia ante eum ambulavit : & ponet in via gressus suos.

PSALMUS LXXXV.

Ang. Christus erat pro nobis ut sacerdos noster ; erat in nobis ut caput nostrum, oratur in nobis ut Deus noster.

Oratio ipsi David.

1. Inclina (a) Domine aurem tuam, & exaudi me : quoniam inops, & pauper sum ego.

2. Custodi animam meam, quoniam sanctus (b) sum : servum fac servum tuum, Deus meus, sperantem in te.

3. Misere mei Domine, quoniam ad te clamavi (c) tota die ;

4. Lætifica animam servi tui, quoniam ad te Domine animam meam levavi.

* *Psalm. 119.* 5. Quoniam tu Domine suavis & mitis :

& multa misericordiae omnibus invocantibus te.

6. Auribus percipe Domine orationem meam : & intende voci deprecationis meae.

7. In die tribulationis meae clamavi ad te : quia exaudisti me.

8. Non est similis tui in diis Domine : & non est secundum opera tua.

9. Omnes gentes quicquid fecisti, venient (d), & adorabunt coram te Domine : & glorificabant nomen tuum.

10. Quoniam magnus es tu, & faciens mirabilia : tu es Deus solus.

11. Deduc me Domine in via tua, & ingrediar in veritate tua : lætetur (e) cor meum ut timeat nomen tuum.

12. Confitebor tibi Domine Deus meus in saeculo corde meo, & glorificabo nomen tuum in aeternum :

13. Quia misericordia tua magna est super me : & cruciasti animam meam ex inferno (f) inferiori.

14. Deus, iniqui infureverunt super me : & synagoga potentium querierunt animam meam : & non proposuerunt te in conspectu suo.

15. Et tu Domine Deus milderator & misericors (g), patiens, & multa misericordiae, & verax,

16. Respice in me, & misere mei, da imperium tuum puero tuo (h) : & saluum fac famulam ancillae tuae.

17. Fac mecum signum in bonum (i), ut videant qui oderunt me, & confundantur : quoniam tu Domine adjuvisti me, & consolatus es me.

PSALMUS LXXXVI.

Laudatur Jerusalem, sic tam in laudes ejus Ecclesia in primis conveniant.

1. Filii Core, Psalmus Cantici.

Fundamenta (a) ejus in montibus sanctis : 2. Diligit Dominus portas Sion super omnia tabernacula Jacob.

3. Glo-

9 (d) Maschila vocatur genium.

10. (e) Hieron. Unum fac qui mecum & te scindere vultis a nobis, in unum deum parum ; nihil uni adheret : Ut unum sit, Letitia illi timore miscenda est.

11. (f) Et semper periculis & vel a spece profundissimi, seu a gravissimo periculo. Nam Dei misericordia commovetur. Idem de Davide, aut de alio si accipi possit. Si de Christi ingrederetur, & reciperetur iustitiam animarum, ut Psalm. 119. v. exponitur.

12. (g) Ascribi misericordiae, etiam hereticis.

13. (h) Hieron. De fortissimum servo tuo : quae Christi conventio, & imperium pro regno committit.

14. (i) Inclina levasti tuis legem illud magis propter imperium, ut converteretur, quem in subdolum Davidi periculis Consolatus es me. Augusti. Adjuvisti in certamine, & consolatus es in afflictione. Confutasti ad hunc Ciprianum in postulo, modo confutasti est in certamine. Dominus vobis Iesus Christus interpellat pro vobis ; omnes Martyres qui cum alio sunt, interpellant pro vobis.

15. (a) Tempus aut sanctis celebrat, ut sub his signis Ecclesiae, quae est iusta & recta super montem peris. Masch. 5. Fundamenta ejus : praeterit enim illius quatuordecim gradibus. Reliquum interius positum, ubi interfectus non percellit. Hoc vero verum est in omni portis : Dominus diligit portas Sion, caput fundamentum fundavit iustitiam, fundamentum enim in caelis positum, vel in Apolloni conditura, cum et Synagoga tabernaculum, vel delictis Domini portas Sion incommittit, quae eorum non pariter ut tabernacula iacob, seu Synagoga. Augusti. Quod fundamentum fundamentum operum fabricae in terra est, sic fundamentum operum fabricae in caelo est, sic fundamentum operum fabricae in terra est.

PSALM. LXXXVI.

7. (c) Et periculis non erant. Convertisti, id est, testamur videretur nos. Augusti. Ut non solum vivificatus nobis a te sit, sed etiam converti. ut non solum. Letabitur in te. Augusti. Muli suo letabitur in te, bene suo letabitur in te.

9. (d) Et revelatione de loqui non adhibetur, immo Deus in me loquentem pateris illi pollicetur. Augusti. Legem dedit in te Deus erat, & mandata iustitiae illi servum fore. Item locum est propheta, quod sanctum fuit indicat.

10. (e) Qui timeat Deum, si fuit saluti proximi : hoc debet Deum salutare fuit. Confitemur in te.

11. (f) In terra enim est et B. Vierge : iustitia & misericordia Patris & Filii fuit complexus boni ; Verbum incarnatum iustitia dicitur omnia iustitiae. Ora est. In terra nostra, quae puer videretur illis obesse, sunt conciliatae. Misericordia & Veritas, utraque apparet : Et iustitia de caelo prospexit, divina gratia deus fructum suum. Confitemur formi qui puer in nos gressu suo & ingrederetur illis peragitationis locum.

12. (g) Augusti. Inclina aures, si tu invenies veritatem : Sum res. Augusti. Ego non inclinat aures ad dextram, sed ad pariter & eorum inclinat aures, id est, ad sanctum & omnipotentem deum, non ad letum & exultationem se.

13. (h) Et eorum numero qui te colat : vel in persona Christi loquatur, cuius est expressa figura. Christus enim oratur a nobis ut Deus, oras pro nobis ut Sacerdos, oras in nobis ut caput.

14. (i) Et a (c) Oratio est etiam clamor : Lætifica : non in te uno est ipse me. Augusti. Lætificet in certum quod male est in terra : fundamentum habere in inferis, ut, si puer foret, locum in superis ; fundamentum non querit mutare locum. Et cor permutat in terra permutet : autem, malis operibus.

PSALM. LXXXV.

43. Exaltasti dexteram deprimentium eum :
lætificasti omnes inimicos ejus.

44. Avertisti adjutorium gladii ejus : & non
es auxiliatus ei in bello.

45. Delirasti (u) eum ab emundatione :
& sedem ejus in terram collidisti.

46. Minorasti (x) dies temporis ejus : per-
fudisti eum confusione.

47. Ufquequo (y) Domine avertis in finem :
exardescet sicut ignis ira tua?

48. Memorare quæ mea substantia (z) :
umquid enim vane constituisi omnes filios
hominum?

49. Quis est homo, qui vivet, & non vi-
debit mortem : eruet animam suam de manu
inferi?

50. Ubi sunt misericordie tue antiquæ Do-
mine, * sicut jurasti Davide in veritate (aa)
tua?

51. Memor esto Domine opprobrii servorum
tuorum (quod continui (bb) in sinu meo)
multarum gentium.

52. Quod exprobraverunt inimici tui Do-
mine, quod exprobraverunt commutationem
Christi tui (cc).

53. Benedictus (dd) Dominus in æternum :
fuit, fit.

PSALMUS LXXXIX.

*Nemnulli e SS. Patribus hunc Psalmum tribuunt
Mose ad litteram: alii a Davide Mosen in-
finitum loquentem voluit, ut ministrum ve-
teris Testamenti, & Novi Prophetam. Sy-
lus ipse sublimis, & canticis Mose non ab-
similis, naturam ipsum esse Mosen suadet.*

1. Oratio Moysi hominis Dei.

Domine, refugium factus es nobis : a gene-
ratione in generationem.

a. Priusquam montes fierent, aut formaretur
terra, & orbis : a seculo & usque in seculum
tu es Deus.

3. Ne avertas hominem in humilitatem (a) :
& dixisti : Convertimini filii hominum.

47 (a) Hebr. *Quiescere, effuse fuit splendor ejus.*
Spiritus cum oculo refulsit.

48 (x) Recit. ut iterum illud fecisset, velat in adole-
scentia Hebr. *Prædicti dies proventus.*

49 (y) Secutus oratio ad Deum pro adventu Messie. In
fines. Hebr. *In seculum : In perpetuum.*

50 (z) Hebr. *Operatus es me : vane : Cui frustra cre-
dis filii hominum?*

51 (aa) Ut veritatem tuam. Jam fides se confirmat,
& huiusmodi contra testimonium.

52 (bb) Corporum gentium steno prem-tam, dum sal-
tu spe venit Messia non dei capotant, quasi Deus ma-
tassei benedictum fuit.

53 (cc) Hebr. *Quia probat effectum vestigia Christi sui.*
Quid. Mosen quem fuit Christus tui. Iudicium vili-
corum Messia sui. Non I. quia David de calamitate aliqua,
que suo temporis advenit. Sed ejus gentis eo perant,
ut deus non pueritiam sui factus ad regem Christi spe-
ritate refulsit. Operetur. beneque regis perant aijeto. Com-
munitatem. 3. Vox II. Hebr. I. qui Gorbam, non solum ve-
ficio, sed etiam meorem finit. Quam meorem, aut
communitatem debet, & debet. Item sicut sui ut imi-
di exponeat orbem in hac capitula p. 10.

54 (dd) De infirmo non David intelligenda est
hæc clausula non gaudia, agi, & non promissiones latæ Da-
vide sui rati de rege.

55 (ee) Hæc. Commemorat *rediens in pulverem* : Non
fuit non averti a re. Augustin. *Sed da quod iudici, potest
petitur exaudiendo, & adjuvando voluntati suam. Pro no-
bilio etiam habetur, quæ antequam venisset, adhuc non fuit,*

4. Quoniam mille anni ante oculos tuos :
tamquam dies hæsterna, quæ præterit,

Et custodia in nocte,
5. Quæ pro nihilo habetur, eorum anni
erunt.

6. Mane sicut herba transeat, mane flo-
reat, & transeat : vespere decidat, induret,
& (b) arefeat.

7. Quia defecimus (c) in ira tua, & in fu-
rore tuo turbati sumus.

8. Possisti iniquitates (d) nostras in conspe-
ctu tuo : seculum nostrum in illuminatione vul-
tus tui.

9. Quoniam omnes dies nostri defecerunt : &
in ira tua defecimus.

Anni nostri sicut aranea (e) medicabatur :
10. * Dies annorum nostrorum in ipis se-

tuaginta anni.

Si autem in potentatibus (f), octoginta an-
ni : & amplius eorum, labor & dolor.

Quoniam supererunt mansuetudo : & corri-
piemur.

11. Quis novit potestatem ire tue, & præ
timore tuo iram tuam

12. Dinumerare?
Dexteram (g) tuam sic notam fac, & eru-
dos corde in sapientia.

13. Convertere Domine ufquequo (h) ? &
deprecabilis esto super servos tuos.

14. Repleti sumus mane misericordia tua :
& exultavimus, & delectati sumus omnibus
diebus nostris.

15. Læti sumus (i) pro diebus, quibus
nos humiliasti : annis, quibus vidimus mala.

16. Respice (l) in servos tuos, & in opera
tua : & dirige filios eorum.

17. Et sit splendor Domini Dei nostri super
nos, & opera manuum nostrarum dirige super
nos : & opus manuum nostrarum dirige.

PSAL-

eam vultus, jam non erant : non enim ut adit, veniens
sed ut non dat.

6 (b) Dicit atque in manem, durescit in cadente,
arefeat in pulvere.

7 (c) Causam tot malorum affect iram Dei tot sedibus
excusant, quod usque ad vent. ita. prosequunt.

8 (d) Hebr. *Reverit* : videtur : sicut adolecentia nostras.
Vultus. Ut in lucem proficiat.

9 (e) Tempus vix nobis meditabatur. Es voce passiv
sunt ment. pro repulsi, ut ita. arceat multo labore
terra. & memento neque dissipat. Vel meditabatur. ex-
citabatur in vultu libitum. Hebr. *Confusio* : enim non
fuit tamquam servorum, qui exstent, qui profecti fuit.

10 (f) Hebr. *Et in tribulationibus & in viciis nostris.*
dies illi sunt annos & vultus, fortitudo eorum fuit
& iniquitas, labor & molestia. Manifestat. Hebr. *Quoniam*
transimus cito. & avolvimus : Hoc ipsum est munitio
de ipis, ut citum nostrum sic constantia. Q. nonum, id
est, verum amen recte cito.

11 (g) Fortem, opem tuam. In sapientia. Exhibe nobis
dubium & Prophetam : vel ex Hebr. *Doce nos dinumerare*
dies nostras : non enim cor nostrum in tepentia exultant.

12 (h) Hebr. *Reverit* : non. Repleti. Hæc. *Ample nos*
mansuetudo misericordia tua, prompta & gratia.

13 (i) Hebr. *Exultatio* : nos secundum dies quibus afflicti
sunt in ira ante infirmis, ita non non exultat.

16 (l) Hebr. *Co spectatur in servos tui opus tuum.*
plene libenter apparet ejus tuum *super servos diriget*, prius
opera nostra sic dirigere, ut petieremus in tuo civi-
tate.

PSALMUS XCII.

Idem fere est argumentum, quod precedentis : sensus allegorici de Ecclesia fundatione in Christi Dominici Passione, seu Feria sexta, & in ipsa Resurrectione.

Laus Cantici ipsi David in die ante sabbatum, quando fundata est terra.

1. Dominus regnavit (a), e decorem induit : induit est Dominus fortitudinem, & percinxit se.

Eccum firmavit orbem terræ, qui non commovebitur.

2. Parata sedes tua ex tunc (b) : a sæculo tu es.

3. Eleverunt flumina Domine : eleverunt flumina vocem suam.

Eleverunt flumina fluctus suos.

4. A vocibus aquarum multarum.

Mirabiles elationes maris, mirabilis (c) in altis Dominus.

5. Testimonia tua (d) credibilia facta sunt nimis : domum tuam decet sanctitudo Domine in longitudinem dierum.

PSALMUS XCIII.

Selebant cani quarto die a sabbato. Argumentum est de improbitum punitione, & bonorum remuneratione.

Psalmus ipsi David,

Quarta sabbati.

1. Deus ultionum (a) Dominus : Deus ultionum libere agit.

2. Exaltare qui iudicas terram : redde retributionem superbis.

3. Usquequo peccatores Domine : usquequo peccatores gloriantur :

4. Effabuntur (b) & loquentur iniquitatem : loquentur omnes qui operantur iniustitiam ?

5. Populum (c) tuum Domine humiliaverunt : & hereditatem tuam vexaverunt.

6. Vicinam & advenam interfecerunt : & pupillos occiderunt.

7. Et dixerunt : Non videbit Dominus, nec intelliget Deus Jacob.

8. Intelligite insipientes in populo : & stulti aliquando sapite.

9. Qui plantavit aurem, non audit ? aut qui fixit oculum, non considerat ?

10. Qui corripit gentes, non arguet : qui docet hominem scientiam ?

11. Dominus scit cogitationes hominum, quoniam vanæ sunt.

12. Beatus homo, quem tu erudieris Domine : & de lege tua docueris eum :

13. Ut mitiges (d) ei a diebus malis : donec fodiatur peccatorum fovea.

14. Quia non repellit (e) Dominus plebem suam : & hereditatem suam non derelinquet.

15. Quoadusque (f) iustitia converteratur in iudicium : & qui iuxta illam omnes qui recto sunt corde.

16. Quis confurget mihi adversus malignantes ? aut quis stabit mecum adversus operantes iniquitatem ?

17. Nisi quia Dominus adjuvit me : paulo (g) minus habitasset in inferno anima mea.

18. Si dicebam : Motus est pes meus : misericordia tua Domine adjuvabat me.

19. Secundum multitudinem dolorum (h) meorum in corde meo : consolationes tue lificaverunt animam meam.

20. Numquid adhaeret tibi sedes (i) iniquitatis, qui singulis laborem in precepto ?

21. Captabunt in animam iusti : & sanguinem innocentem condemnabunt.

22. Et factus est mihi Dominus in refugium, & Deus meus in adiutorium spei meæ.

23. Et reddet illi iniquitatem ipsorum : & in malitia eorum disperdet eos : disperdet illos Dominus Deus notus.

PSALMUS XCIV.

Laus Cantici ipsi David.

Apud Hebræos est sine titulo : excitat nos ad laudes Dei celebrandas.

1. Venite (a) exultemus Domino : jubilemus Deo salutari nostro.

2. Pri-

3. Quoadusque iustitia ipsa evincat iudicium suum. Et qui iustus, habet. Et iustitiam illam, qui iudicium Dei contra impium approbabit. Eius iudicium itaque videtur, est tamen illa cura, qua iustus de bonis, impius autem preparat interitum in aeterna peccata. Anquid. Qui iust est corde qui hoc videtur quod Deus vult, et voluntatem Dei vult, et voluntatem tuam, sed tuam erigere ad voluntatem Dei.

4. Psallo, laeta modicum tempus. Psallo psal, ex Gero laeta.

5. Et ibi in multitudine cogitationum : sed Vultus vultus aperire : alii. In multitudine auctoritatis mirari : tu me laeta in tempore peccati.

6. Non eris iniquus, ut dei laboribus preceptis, quibus nullum peccatum videtur. Seder iniquitatis, ut patitur tu legem mentis agnoscere. Quis respondens ait. Neguissimum simul enim confitens, & colapsus est : inebriationis momentum, necesse vix tremis remunerat.

7. Interdictiones honoratis, vel excitatis, ut Eius. PSALMUS. 23. a. ad Hebræos hic particula, venit, secute, fuerit, eximii locum. Sed perit. & totum ad laudandum Deum omnes invitat, quia vult magis est de laus omnes : quia in eius potestate est orbis universus : Terram. Maria, Hominum, sed, quoniam singulis providentia regit & tuatur.

PSALMUS XCII.

1. Laus Dei ex creatione mundi. Hebr. Amittit

2. (b) A principio mundi. In secunda allegorice Christus

3. (c) At mirabilis in altitudine consiliorum suorum.

4. (d) Mirabilia tua non semina miracula sunt sic dicuntur.

5. (e) Domine tuum decet, seu Ecclesiam decet esse sanctam :

6. (f) Quia quippe est dignitatem recte docetur. Hic. Domine tuum

7. (g) Domine tuum decet sanctitas, cum Ecclesia

8. (h) Domine tuum decet sanctitas, cum Ecclesia

9. (i) Domine tuum decet sanctitas, cum Ecclesia

10. (j) Domine tuum decet sanctitas, cum Ecclesia

11. (k) Domine tuum decet sanctitas, cum Ecclesia

12. (l) Domine tuum decet sanctitas, cum Ecclesia

13. (m) Domine tuum decet sanctitas, cum Ecclesia

14. (n) Domine tuum decet sanctitas, cum Ecclesia

15. (o) Domine tuum decet sanctitas, cum Ecclesia

16. (p) Domine tuum decet sanctitas, cum Ecclesia

17. (q) Domine tuum decet sanctitas, cum Ecclesia

18. (r) Domine tuum decet sanctitas, cum Ecclesia

19. (s) Domine tuum decet sanctitas, cum Ecclesia

20. (t) Domine tuum decet sanctitas, cum Ecclesia

21. (u) Domine tuum decet sanctitas, cum Ecclesia

22. (v) Domine tuum decet sanctitas, cum Ecclesia

23. (w) Domine tuum decet sanctitas, cum Ecclesia

24. (x) Domine tuum decet sanctitas, cum Ecclesia

25. (y) Domine tuum decet sanctitas, cum Ecclesia

1. Preoccupemus (*b*) faciem ejus in confessione: & in palmis jubemus ei:

3. Quoniam Deus magnus Dominus: & rex magnus super omnes deos.

4. Quia in manu ejus sunt omnes fines terrarum: & altitudines montium ipsius sunt.

5. Quoniam ipse est mare, & ipse fecit fluctus: & secum manus ejus formaverunt.

6. Venite adoremus, & proclamamus: & plaudemus ante Dominum, qui fecit nos.

7. Quia ipse est Dominus Deus nostrus: & nos populus pascuus ejus, & oves (*e*) manus ejus.

* Heb. 1. 7
et 4. 7. 8. * Hodie (*d*) hic vocem ejus audieritis, nolite obdurare corda vestra;

9. Sicut in iritatione (*e*) secundum diem tentationis in deserto: ubi tentaverunt me patres vestri, probaverunt me, & viderunt opera mea.

* Num. 14. 14. 10. * Quadraginta annis officinus (*f*) fui generationi illi, & dixi: Semper hi errant corde.

* Heb. 4. 11. Et illi non cognoverunt vias meas: * ut juravi in ira mea: Si introibunt in requiem meam.

PSALMUS XCV.

Titulus iste qui non est in Hebræis, adjectus videtur a collectoribus Psalmorum, vel ab Esdra, qui jussu hanc Psalmum cani in adificatione secundum templi. Is vero in translatione Arca cantatur fuit. 1. Paral. 16. unumque Psalmum 104. qui eodem capite continetur de spirituali templo Ecclesia optime exponitur.

Canticum ipsi David,

1. Quando domus edificabitur post captivitatem. (1. Paral. 15.)

CAntate Domino canticum novum (*a*): cantate Domino omnis terra.

2. Cantate Domino, & benedicite nomini ejus: annuntiate de die in diem salutare (*b*) ejus.

a. (*b*) Festinamus nos coram Deo *habere*, ut cum laudemus, aut petita nobis conficiendo gratiamus iram ejus, ne imputari nos inveniatur de morte. Preoccupemus, id est, prelaqueamur, qui a libere ubi nos gratiam petimus parati: sed equum non debemus, neque equitatem ut Deus filius sit, ne ovis marcescat, ubi canentes, in molle nos languemus.

7. (*e*) An ille quis pascuis dedit ad pascua.

8. (*d*) Quamvis in hac vita sumus, habitare nos, ut non vix tectum, sed & bona optemus, atque obsequio nois laudes Dei crederemus.

9. (*f*) Hebr. Sicut in *Morab*, secundum *dom* Misa, qui nomina antea Hebræis nota, sic Archa in translatione & translatione, cum voce *habere*, Lev. 17. Veneruntque nomina *facti* Misa & Morab: adeo ut utrumque nomen videretur nomen eisdem loci, & secundum dom, quo tempore populus Deum tentavit. Proferuntur, Expositi sunt, quod in benedictione & quocumque *psalm*.

PSALM. XCV.

10. (*f*) Psalmus cum Hebræis habet, Infensus fui. Vox Graeca insensum Deum promittit fuisse ad vindictam, & ita legitur in Romano translatione. Sensus ex Apostoli 1. est, requiem a Deo promittitur, fuisse insensum in terra Chanaan, & omnes istorum occisive in deserto: unde Spiritus Sanctus aliam per Lavandem promittit requiem, & ad novam apparitionem non moratur in Christo & Ecclesia. Hinc conclusit Apostolus. Persequens infensus in requiem, & sic jam parati in terra nostra, & non transibimus, nec non invenimus.

11. (*a*) In nova celebratio. Ausculti vocem eius expositi: nos carum, novum carum celebrati. Qui de illis qui nos est ad Deum, & ipsa de illis carum carum. Quasi terra, a. In vocem carum carum carum. Novum Testamentum ad universam terram spectat, aut Christum.

3. Annuntiate inter Gentes gloriam ejus, in omnibus populis mirabilia ejus.

4. Quoniam magnus Dominus, & laudabilis nimis: terribilis (*c*) est super omnes deos.

5. Quoniam omnes dii Gentium demonia (*d*): Dominus autem celos fecit.

6. Confessio & pulchritudo (*e*) in conspectu ejus: sanctimonia & magnificentia in sanctificatione ejus.

7. Afferte (*f*) Domino patre gentium, afferte Domino gloriam & honorem:

8. Afferte Domino gloriam nomini ejus. Tollite hostias, & introite in atria ejus.

9. Adorate (*g*) Dominum in atrio sancto ejus.

10. Dicite in Gentibus quia Dominus regnavit.

11. Exultent caeli, & exultet terra, commoveatur mare, & plenitudo ejus:

12. Gaudeant campi, & omnia quae in eis sunt.

13. A facie Domini, quia venit: quoniam venit judicare terram.

Judicabit orbem terrae in equitate, & populos in veritate sua.

PSALMUS XCVI.

Fortè quando post mortem Absalon regnum Davidi restitutum fuit. Titulus descriptus in Hebræis, ut in multis aliis: potest explicari de Deo regnante per parentiam, & de Christi regno post resurrectionem.

1. Huic David,

Quando terra ejus restituta est.

Dominus regnavit, exaltet terra: lætentur insulae multae.

2. Nubes

1. (*b*) Hec est optima laus materia, beneficii Dei, quod vocat salutare Dei, & patet auctoritas universo ubi quod fassum fuit per Apostolum.

2. (*c*) Super id omne, in quo aliqua fuerit, aut vera, aut falsa, apparet.

3. (*d*) Hebr. Sculpimus, Mola in omni idololatia est rationis cultus demeritur.

4. (*e*) Hec in Gloria & decor. Exeruit Prophetia in laudem magnificum, patet & in Epistola D. I. quae claret in beneficio incarnationis. In sancti fissionis, Hebr. In sanctificatione, ubi Deum patrem facit testimonium patet.

5. (*f*) Tunc hanc vocem restitit, & perit ut generet post resurrectionem Evangelium, crederet in Christum, & laudat laus ejus, ubi Deum patrem facit testimonium patet.

6. (*g*) Tunc hanc vocem restitit, & perit ut generet post resurrectionem Evangelium, crederet in Christum, & laudat laus ejus, ubi Deum patrem facit testimonium patet.

7. (*h*) Afferte Deum in deum laudat in sacrificium spiritum dum manifestat Deum cum reverentia adire. Quia Deum regnavit, addit multi in SS. Patrum, & in figura quod nunc usque dicit. Requirit per fidem & cultum a laqueo, per hominem, non vi & armis, sed merito meriti fuit.

8. (*i*) Hec in Martyri ad illud Testimonium dicit: Hec verba crasti fuisse a Jo. an. Tostall. lib. 1. contra Marcionem eadem verba fuisse.

9. (*j*) Hec in hunc orbis lib. 1. Paralip. 16. Pudent: in terra laus, ubi ad Ecclesiam, quae Christus fassum & fassum, omnis ad fassum.

3. Nubes (a) & caligo in circuitu ejus :
justitia & judicium correctio fidei ejus.

3. Ignis ante ipsum præcedet, & inflammabit in circuitu inimicos ejus.

4. Illuxerunt fulgura ejus orbi terræ : vidit, & commota est terra.

5. Montes, sicut cera fluxerunt a facie (b) Domini : a facie Domini omnis terra.

6. Annuntiaverunt cæli justitiam ejus : & viderunt omnes populi gloriam ejus.

* Exod. 16.
4. Lev. 16. 1.
Deut. 1. 2.
Jher. 1. 6.

7. * Confundantur omnes, qui adorant sculptilia : & qui gloriantur in simulacris suis.

* Adorate eum (c) omnes Angeli ejus :

8. Audivit, & lætata est Sion.

Et exultaverunt filii Judæ, propter judicia tua Domine :

9. Quoniam tu Dominus (d) altissimus super omnem terram : nimis exaltatus es super omnes deos.

10. * Qui diligitis Dominum, edite (e) malum : custodit Dominus animas sanctorum suorum, de manu peccatoris liberabit eos.

11. Lux orta est iusto, & rectis corde lætitia.

12. Letamini iusti in Domino : & confitemini memorie (f) sanctificationis ejus.

PSALMUS XCVII.

Idem est argumentum quod Psalms 95. de adventu Christi advenit, spiritali sensu, necnon de resurrectione ac predicatione Evangelii exponi potest.

1. Psalmus ipsi David.

Cantate Domino canticum novum : quia (a) mirabilia fecit.

Salvavit sibi dextera ejus, & brachium sanctum ejus.

2. Notum fecit Dominus salutare suum (b) : in conspectu gentium revelavit justitiam suam.

3. Recordatus est misericordie sue, & veritatis sue domui Israel.

* Psalms 10.
Luc. 1. 6. notis.

4. Jubilate Deo omnis terra : cantate, & exultate, & psallite.

5. Psallite Domino in cithara, in cithara & voce psalmi :

6. In tubis ductilibus, & voce tubæ cornæ.

Jubilare in conspectu regis Domini :

7. Moveatur mare, & plenitudo ejus : orbis terrarum, & qui habitant in eo.

8. Flumina plaudunt (c) manu, simul montes exultabunt.

9. A conspectu Domini : quoniam venit judicare terram.

Judicabit orbem terrarum in justitia, & populos in æquitate.

PSALMUS XCVIII.

Argumentum hujus Psalmi est de duplici regno Davidis in sensu literali, & de regno Christi in sensu spiritali.

1. Psalmus ipsi David.

Dominus regnavit, irascantur populi : qui sedet super Cherubim, moveatur terra.

2. Dominus in Sion magnus : & excelsus super omnes populos.

3. Consecrantur nomini tuo magno : quoniam terribile & sanctum est :

4. Et honor (a) regis judicium diligit.

Tu parasti directiones : judicium & justitiam in Jacob tu fecisti.

5. Exaltate Dominum Deum nostrum, & adorate (b) scabellum pedum ejus : quoniam sanctum est.

6. Moyses & Aaron in sacerdotibus ejus : & Samuel inter eos, qui invocant nomen ejus :

Invocabant Dominum, & ipse exaudivit eos :

7. In columna nubis loquebatur ad eos.

Custodiebant testimonia ejus, & præceptum quod dedit illis.

8. Domine Deus noster tu exaudivisti eos : Deus tu propitius fuisti eis, & ulciscens in omnes adinventiones eorum (c).

9. Exaltate Dominum Deum nostrum, & adorate in monte sancto ejus (d) : quoniam sanctus Dominus Deus noster.

PSAL-

PSALM. XCVI. 1. (a) Cuncta regis fides invisibilis : aut de secundo Christi adventu loquitur : Nubes enim facta erat hamusque intelligitur : Cunctis : Ductus, seu reclusus indicatque potestatem : Judas & Judæam, & quoniam regni ejus finem esse ostendit. Hic, habitaculum ipsi est.

2. (b) LXX Omnis terra præstet Domino.

3. (c) Quod utique probat divinitatem Christi, ex Apoc. Hic, 1.

4. (d) Utique. Novi Testamenti temporibus impletum est, cuncta regis, & omni Deo regis.

5. (e) Angelus. Non est dignus Christus, cum quo diligat, amorem, amor istum, angelus digne quod est.

6. (f) Aaron, Moyses, Samuel etc.

PSALM. XCVII. 1. (a) Christus hominem cunctis mirabile, & orbem terrarum convertit. Salvavit, Christus septem a morte vindicavit. Hic, servavit cum dextera ejus, opem tulit sola sua dextera & brachium sanctum suum. Christus Patris dextera auxilium saltem dedit.

2. (b) Hic, Saltem Dominus, quem Ecclesia sue continet.

3. (c) Etiam signa laus.

4. (d) Hic, non Imperium Regis, Dei solius, cuius minister in dextera justitiae, quam tenet in positione imperium, & in iustificatione Gentium, & in iustificatione Parthi, Hic, Tu sanctus regis : Tu parasti legem sanctissimam ad

dirigendum populi sui. Angelus. Judicium habet, quando dicitur, cunctis a bono : positionem autem, quando regis habet. & dicitur a malo, & dicitur, judicium habet, faciendo justitiam habet.

2. (b) Aaron : utrumque autem adhibet, eo modo quo Catholici eorum Imaginibus Christum adorant, sanctus honorant. Angelus in hunc Psalmum : Plaudite convoco me ad Christum, quia ipsum quod hoc, & convoco quoniam hoc convoco adhibet terram, hoc convoco adhibet scabellum pedum ipsi : saltem cum dextera terram, quia cum de terra est, ex eorum Maria eorum accepit, & quia in ipsa eorum hoc ambulant, & ipsum eorum nobis manducandum ad salutem dedit, & omni eorum eorum mundum, & omni eorum advenit. Cyrillus, lib. 1 in Joannem, de adoratione Eucharistiae hunc locum exponit. Deus non solum vult in se adorari, sed etiam in Arca, de qua Jesus est literalis, non de templo.

3. (c) Symeon apud Theodoretum vocat rancore eorum, sed in illarum. Vox eorum, ad Judam referunt, qui Moyses & Samuel temporibus eorum : nam relativum hoc aliquando ponunt, ut non referant ad nomen personarum antecessorum, sed ad aliud non solum eorum, quod tamen facile intelligitur.

4. (d) In Ecclesia Catholica, que sola sancta est.

PSALMUS XCIX.

*Titulus hujus Psalmi legitur in Hebræo,
Psalmus est laudis.*

1. Psalmus in confessione.

2. **J**ubilare Deo omnis terra: servite Domino in læticia (a).
Introite in conspectu ejus, in exultatione.
3. Scitote quoniam Dominus ipse est Deus: ipse fecit nos, & non ipsi (b) nos:
Populus ejus, & oves pascuæ ejus:
4. Introite portas ejus in confessione, atriâ ejus in hymnis: confitemini illi.
Laudate nomen ejus:
5. Quoniam suavis est Dominus, in æternum misericordia ejus, & usque in generationem & generationem veritas ejus.

PSALMUS C.

Argumentum est de boni principis regimine.

1. Psalmus ipsi David.

- M**isericordiam & judicium (a) cantabo tibi Domine: Psallam,
2. Et intelligam in via (b) immaculata, quando venies ad me.
Perambulabam in innocentia cordis mei, in medio domus meæ.
3. Non proponebam ante oculos meos tem injustam: facientes prævaricationes olivi.
Non adhaesit mihi
4. Cor pravum (c): declinantem a me malignum non cognoscebam.
5. Detrahebant secreto proximo suo, hunc persequeretur.
Superbo oculo, & insatiabili corde (d), cum hoc non edebam.
6. Oculi mei ad fideles (e) terræ: ut sederint mecum: ambulans in via immaculata, hic mihi ministrabam.
7. Non habitabit in medio domus meæ qui facit superbia: qui loquitur iniqua, non direxit. (f) in conspectu oculorum meorum.
8. In matutino (g) interficiebam omnes pec-

catores terræ: ut disperderem de civitate Domini omnes operantes iniquitatem.

PSALMUS CL

Titulus argumentum Psalmi præponitur, & ipse est moralis & Propheticus de Ecclesia: inter Penitentiales numeratur. Scriptus videtur in exilio Babylonico. Oratio pauperis: Vox Hebrææ boni, hominem in miseria positum significat.

1. Oratio pauperis.

Cum anxius faceris, & in conspectu Domini effuderis precem suam.

2. **D**omine exaudi orationem meam: & clamor meus ad te veniat.
3. Non avertas faciem tuam a me: in quacunque die tribulor, inclina ad me aurem tuam.
In quacunque die invocavero te, velociter exaudi me:
4. Quia defecerunt (a) sicut fumus dies mei: & ossa mea sicut cinerum aruerunt.
5. Percussus sum ut (b) foramen, & aruit cor meum: quia oblitus sum comedere panem meum.
6. A voce gemitus mei adhæsit os meum carui meæ.
7. Similis factus sum (c) pellicano solitudinis: factus sum sicut nycticorax in domicilio.
8. Vigilavi, & factus sum sicut passer solitarius in (d) tecto.
9. Tota die exprobrabant mihi inimici mei: & qui (e) laudabant me, adversum me jurabant.
10. Quia (f) cinerem tanquam panem manducabam, & potum meum cum fletu miscebam.
11. A facie iræ & indignationis tuæ: quia elevasti (g) allisisti me.
12. Dies mei sicut umbra declinaverunt: & ego sicut senem arui.
13. Tu autem Domine in æternum permanens (h): & memorialis tuum in generationem & generationem.
14. Tu exurgens miseraberis Sion: quia tempus miserendi ejus, quia venit tempus.

15. Quo-

PSALM. XCIX. 2. (a) August. Libera servavit apud Dominum, libera servavit, ubi non negligit, sed cheritas servat: servum te obli-

3. (b) Hieronym. Et ipse servat. Id quod omnes nominant ubi vivimus, quasi hoc ipsum collo formam

4. (c) Non Dei opera hic debemus committere, misericordia & laboris: Item venit et deo pascere.

5. (d) Viam innocentem, & hoc intelligam quando venies ad me, per tuum gratiam: intelligenti enim hujus viae est domus ista. Hec. Prædicante agens. Dabo operem, ut incipere vivam, quando me docuisti. Perambulabam. Iste.

6. (e) Perambulabam, & hic in seipsum. In medio, laus domus mea, & etiam meum. Ita hoc distinguit Hieronym. Non possum eam oculis meis videri velam, faciem de-

7. (f) Hec. Recedet a me: & malum neficium.

8. (g) Hec. Recedet a me: & malum neficium.

9. (h) Hec. Recedet a me: & malum neficium.

10. (i) Hec. Recedet a me: & malum neficium.

11. (j) Hec. Recedet a me: & malum neficium.

12. (k) Hec. Recedet a me: & malum neficium.

13. (l) Hec. Recedet a me: & malum neficium.

14. (m) Hec. Recedet a me: & malum neficium.

15. (n) Hec. Recedet a me: & malum neficium.

17. Quoniam placuerunt servis tuis lapides ejus : & terræ ejus (i) miserabuntur.

16. Et timebunt Genites nomen tuum Domine, & omnes reges terræ gloriam tuam.

17. Quia ædificavit Domine Sion : & videbitur in gloria sua.

18. Respexit in orationem humilium : & non speravit preces eorum.

19. Scribantur hæc in (s) generatione altera : & populus, qui creabitur, laudabit Dominum.

20. Quia prospexit de excelsu sancto suo : Dominus de cælo in terram aspexit.

21. Ut audiret gemitus compeditorum (l) : ut solveret filios intercompiorum.

22. Ut annuntietur in Sion nomen Domini : & laudem ejus in Jerusalem.

23. Io conveniendo populus in (m) unum, & reges ut servantur Domino.

24. Respondit ei in via virtutis suæ : paucitatem dierum meorum nuntiavit mihi.

25. Ne revoces me in dimidio dierum meorum : in generationem & generationem anni tui.

26. Introitu Domine terram (u) fundasti : & opera manuum tuarum sunt cæli.

27. Ipsi peribunt, tu autem permanes : & omnes sicut vestimentum veterascunt.

Et sicut opertorium mutabis eos, & mutabuntur.

28. Tu autem idem ipse es, & anni tui non deficient.

29. Filii servorum tuorum habitabunt : & semen eorum in sæculum dirigitur.

PSALMUS CII.

Revelans David : nam beneficia Dei & premissiones exponit.

1. Ipse David.

Benedic anima mea Domino : & omnia quæ intra me sunt, nomini sancto ejus.

2. Benedic anima mea Domino : & noli oblivisci omnes retributiones ejus.

3. Qui propitiatur omnibus iniquitatibus tuis : qui sanat omnes infirmitates tuas.

4. Qui redimit de interitu vitam tuam : qui (a) coronat te in misericordia & miserationibus.

5. Qui replet in bonis desiderium tuum : renovabit ut aquilæ juvenutem tuam.

6. Faciens misericordias Dominus, & iudicium omnibus injuriarum patientibus.

7. Notas fecit vias suas Moysi, filiis Israël voluntates suas.

8. * Misericors, & misericors Dominus : longanimitis, & multum misericors.

9. Non in perpetuum irascetur : neque in æternum comminabitur.

10. Non secundum peccata nostra fecit nobis : neque secundum iniquitates nostras retribuit nobis.

11. Quoniam secundum altitudinem cæli a terra : corroboravit misericordiam suam super timentes se.

12. Quantum distat ortus ab (b) occidente : longe fecit a vobis iniquitates nostras.

13. Quomodo miseretur pater filiorum, misertus est Dominus timentibus se.

14. Quoniam ipse cognovit signum nostrum (c).

Recordatus est quoniam pulvis sumus :

15. Homo, sicut fenem dies ejus, tamquam flos agri cito effloebit.

16. Quoniam spiritus pertransibit (d) in illo, & non subsistet : & non cognoscat amplius locum suum.

17. Misericordia autem Domini ab æterno, & usque in æternum super timentes eum.

Et iustitia illius in filios filiorum.

18. His qui servant testamentum ejus :

Et memores sunt mandatorum ipsius, ad faciendum ea.

19. Dominus in cælo paravit sedem suam : & regnum ipsius omnibus dominabitur.

20. Benedicite Domino omnes Angeli ejus : potentes virtute, facientes verbum illius, ad (e) audiendum vocem sermonum ejus.

21. Benedicite Domino omnes virtutes (f) ejus : ministri ejus, qui faciitis voluntatem ejus.

22. Benedicite Domino omnia opera ejus : in omni loco dominationis ejus, benedic anima mea Domino.

PSALMUS CIII.

Bezzarminus existimat titulum additum esse non a LXX. sed a recentioribus scriptoribus. In hoc Psalmo laudatur sapientia Dei, & potentia in Mundi creatione : effusæ gloria Domini in natura operibus figurata descriptio.

1. Ipse David.

Benedic anima mea Domino : Domine Deus meus magnificatus es vehementer.

Con-

17. (i) Primum patris Abimeus & reges. 1. Censu spirituali de reformatione Ecclesie Propheeta nuntiavit, ut ei illa que procedunt de se sequantur, & dicit : Servi tui vestimentum mutent, ut Sion adhibeat & solvetur cæli humilitas Sion : caput cum excelsu pulvere cæli in omnibus gentibus.

19. (A) Cratibus visus est in Sion cum miraculorum splendore.

21. (I) Hieron. Filios mentis, mentis & illius. 21. (I) Hæc ad Ecclesiam Ius Christi pertinent. In via, Hieron. Adhuc in via fortissimè videntur, in hac me ante morantur, quoniam videtur Iustitiam testantem. Quod ad cæli virtutem, respondens & obsecrans est : an ad prophetam prophetam, aut ad Hieronimum? Sed hic mihi qui sunt dicit calamitatis huius.

25. & 26. (A) Hæc verba de Christo Intelligentes Apostoli. Hæc. A. Jam per cæli fundasti terram, & cæli tui opera miramur innotant. Peribunt : Sed alia est diuturnitas Ecclesie, semina æterni stabilitatis.

4. & 5. (A) Qui exaltat te misericordia multiplici. Beneficia tui necesse est : primum est remissio peccatorum vestra, non redemptio per Christum : primum omnino & primum cum multa vestra : Qui regit in bonis : Remittitur ut Agnus. Quod in vita corpus, in altera perficitur : non Agnus videri etiam in senectute manet, & novus assumit panem.

11. (B) Mellis aqua dulcissima, quam exigit peccata nostra : sed tamen in altera vita, vestra legem ponendi & c. constitutum, pro mercede delicti erit plagarum mercedem.

14. (C) Vnde Hieron. Significat spiritus figuratæ : Nihil quoniam fragiles sumus.

16. (D) Non permanet spiritus vite : mortali, sed diffundit in diffusione nostra soluta homo. Lucum, pullum, non cum amplius corpore.

20. (E) In audiendo. Hæc. Ad obsecrandum vocem vestram.

21. (F) Hieron. Exsecutus ejus : sic Angelos appellat Hieron.

PSAL. CII.

2. Cantate ei, & psallite ei: narrate omnia mirabilia ejus.

3. Laudamini (b) in nomine sancto ejus: laetetur cor quiescens Domino.

4. Querite Dominum, & confirmamini (c): querite faciem ejus semper.

5. Memento mirabilium (d) ejus, quae fecit: prodigia ejus, & judicia oris ejus.

6. Semen Abraham, servi ejus: filii Jacob, electi ejus.

7. Ipse Dominus Deus noſter: in universa terra judicia ejus.

8. Memor fuit in ſaeculum testamenti sui: verbi, quod mandavit in mille generationes:

* Gen. 12. 9. Quod disposuit ad Abraham: & juramenti sui ad Isaac.

10. Et stetit illud Jacob in praecipuum: & Israel in testamentum aeternum:

11. Dicens: Tibi dabo terram Chanaan: succulcum hereditatis vestrae.

12. Cum esset numero brevis, paucissimi & lacolae (e) ejus:

13. Et pertransierunt de gente in gentem, & de regno ad populum alterum.

14. Non reliquit hominem nocere eis: & corripuit pro eis reges.

* 1. Reg. 1. 15. 16. 17. 18. Noliſte tangere chriſtos (f) meos: & in prophetis meis noliſte malignari.

19. Et vocavit famem super terram: & omne firmamentum (g) panis contrivit.

20. Miſit ante eos* virum: in ſervum vendundum eſt Joſeph.

21. Humiliaverunt in compedibus pedes ejus, ferrum pertransiit (h) animam ejus.

22. Donec veniret (i) verbum ejus. Eloquium Domini inſinuavit eum:

* Gen. 41. 23. 24. Miſit rex, & ſolvit eum: princeps populorum, & diſmiſit eum.

25. Conſtituit eum dominum domus ſuae: & principem omnis poſſeſſionis ſuae.

26. Ut erudiret (k) principes ejus ſicut ſemetipſum: & ſcietes ejus prudentiam doceret.

* Gen. 41. 27. 28. Et intravit terra in Aegyptum: & Jacob accolae ſuit in terra Cham.

29. Et auxit populum ſuum vehementer: & ſervavit eum ſuper inimicos ejus.

30. Convertit (l) cor eorum ut odirent populum ejus: & dolorem facerent in ſervos ejus.

* Exod. 1. 31. 32. Miſit Moſen ſervum ſuum: Aaron quem elegit ipſum (m).

33. Poſuit in eis verba ſignorum (n) ſuorum, & prodigiorum in Terra Cham.

34. Miſis tenebras, & obſcuravit, & non exacerbavit ſermones (o) ſuos.

35. Convertit aquas eorum in ſanguinem: & occidit pſentes eorum.

36. Edidit terra eorum ranas in penetralibus regum ipſorum.

37. Dixit, & venit canomyia: & cinifes in omnibus finibus eorum.

38. Poſuit pluvias eorum grandinem: ignem comburentem in terra ipſorum.

39. Et percuffit vineas eorum, & ficulneas eorum: & contrivit lignum finium eorum.

40. Dixit, & venit locuſta, & bruchus, & cujus non erat numerus:

41. Et comedit omne ſumum in terra eorum: & comedit omnem fructum terrae eorum.

42. Et percuffit omne primogenium in terra eorum: primitias (p) omnis laboris eorum.

43. Et eduxit eos cum argento & auro: & non erat in tribubus eorum infirmus.

44. Lixata eſt Aegyptus in proſeſione eorum: quia incubuit timor eorum ſuper eos.

45. Expandit nubem (q) in protectionem eorum, & ignem, ut lucret eis per noſtem.

46. Petierunt, & venit coturnix: & panis celi ſaturavit eos.

47. Dirupit petram, & fluxerunt aquae: abierunt in ſecco flumina:

48. Quoniam memor fuit verbi ſancti ſui, quod habuit ad Abraham puerum ſuum.

49. Et eluxit populum ſuum in exultatione, & electos ſuos in latitia.

50. Et dedit illis regiones Gentium: & labores populorum poſſederunt:

51. Ut cuſtodiant (r) juſtificationes ejus, & legem ejus requirant.

PSALMUS CV.

Idem eſt pene argumentum, quod in Psalmo ſuperiore. Laudatur Deus propter ſua miſericordiam erga ingratos.

Alleluja. (Judith 13. 21.)

1. Conſtemini Domino quoniam bonas: quoniam in ſaeculum miſericordia ejus.

2. Quis loqueretur potentias Domini, audiat faciet omnes laudes ejus?

3. Beati, qui cuſtodiant judicium (a), & faciunt juſtitiam in omni tempore.

4. Me-

35. (f) Auguſt. Non utique cor illorum malum faciendo; ſed populo ſuo beneſecundo, cor illorum ſperam malum convertit ad odium. Tunc hoc Deus multiplicando populum ſuum: prout ſine animo hominum, ita Deus opera eorum meliores aut peiores facit, ait Grotius.

36. (m) Auguſt. Inſervavit, quem aliter: ſed ubi in eo quodammodo eſt, quod adducit eſt, ipſum, dicitur Conſervavit eum, quia ſervavit dicens populo ſuo juſt.

37. (n) Auguſt. Ipſa, vel poſtea facienda ſigna.

38. (o) Hieronymus. Et non ſervavit credidit quibus aut a Moſe tempore & Aaron: vel Deus non optavit ſecum ſermones ſuos: qui juſta alios, non reddidit amicos ſermones ſuos.

39. (p) Hieronymus. Et non pariter facienda ſigna.

40. (q) Hieronymus. Et non pariter facienda ſigna.

41. (r) Auguſt. Non ut perſeque ſervitute torquerent, ſed ut ad hoc converterent, unde bonum poſſent accipere.

42. (s) Hieronymus. eſt ex animo ad recte amicum ſe adducere, juſtitiam facere pertinet ad recte opera.

PSAL. CV.

3. (b) Hebr. Gloriamini in omnia ſancta ejus.

6. (c) Quasi modo magis & magis confirmamini.

9. (d) Hieronymus. prout. Iudith. Deum, atque incipit vult & a populo: ſeu a promiſſione facta Abraham.

12. (e) Hieronymus. Alleva in tali nam Abraham, Isaac, & Jacob in terra habitabant in terra Chanaan: hunc vero promiſſis facta Abrahæ, non ad filios Hæritum perierunt, ſed ad eos omnes qui filii ſunt Abrahæ ſecundum fidem.

13. (f) Non antequam legali, ſed ſpiritu ſancto uncti: nam in ſervant Prophetæ, ſacerdotes, in Reges impioſo prædicant.

14. (g) Robor hominibus panem ſecle deſerere.

15. (h) Accibus dolor & vehemens, ut Luc. 1. Et tuum ipſum autem pertransiſti gladius.

19. (i) Donec impetretur Joſeph vitiſſima, confirmatio. Hebr. Pertransiſti eum, pertransiſti eum, ut probetur argumentum.

21. (k) In hoc etiam expreſſa ſunt Chriſti Acta: Hebr. Ut adſervat prout amicum ſuum, ut ad ſuum ſervitorem & voluntatem velut illigere ſubditi ſunt poſtea.

4. Memento nostri Domine in beneplacito (b) populi tui: visita nos in salutari tuo:
 5. Ad videndum in bonitate electorum tuorum, ad latendum in laetitia gentis tue: ut lauderis cum hereditate tua.
 * *Exod. 14.*
 6. * Peccavimus (c) cum patribus nostris: iniuste egimus, iniquitatem fecimus.
 7. Patres nostri in Aegypto non intellexerunt mirabilia tua: non fuerunt memores multitudinis misericordiae tuae.
 8. Irritaverunt ascendentes in mare, Mare rubrum.
 9. Et salvavit eos propter nomen suum: ut notam faceret potentiam suam.
 * *Exod. 14.*
 10. * Et increpuit (d) Mare rubrum, & exsiccatum est: & deduxit eos in abyssis sicut in deserto.
 11. Et salvavit eos de manu odientium: & redemit eos de manu inimici.
 * *Exod. 14.*
 12. * Et operuit aqua tribulantes eos: & unus ex eis non remansit.
 13. Et crediderunt verbis ejus: & laudaverunt laudem ejus.
 14. Cito fecerunt (e), oblii sunt opus ejus: non sustinuerunt consilium ejus.
 * *Exod. 17.*
 15. * Et concupierunt concupiscentiam in deserto: & tentaverunt Deum in iniquo.
 * *Nam. 11.*
 16. * Et dedit eis petitionem ipsorum: & misit furitatem (f) in animas eorum.
 17. Et irritaverunt Moysen in castris, Aizon sanctum Domini.
 * *Exod. 17.*
 18. * Aperta est terra, & deglutivit Dathan: & operuit super congregationem Abiron.
 19. Et exaruit ignis in synagoga eorum: flamma combussit peccatores.
 * *Exod. 17.*
 20. * Et fecerunt vitulum in Horeb: & adoraverunt sculptile.
 21. Et mutaverunt gloriam (g) suam in similitudinem vituli comeditis foras.
 22. Oblii sunt Deum, qui salvavit eos, qui fecit magna in Aegypto.
 23. Mirabilia in Terra Cham: terribilia in mari rubro.
 * *Nam. 14.*
 24. * Et dixit ut disperderet eos: si non Moyses electus ejus stetit in contradictione (h) in conspectu ejus:
 25. Ut averteret iram ejus ne disperderet eos:
 26. Et pro nihilo habuerunt terram desiderabilem:
 27. Non crediderunt verbo tui,
 28. Et murmuraverunt in tabernaculis suis: non exaudierunt vocem Domini.
 29. * Et elevavit (i) manum suam super eos: ut prostermeret eos in deserto.
 30. Et ut deiceret semen eorum in Nationibus: & dispergeret eos in regionibus.
 31. Et iniciati sunt Beelphegor (k): & comedere sacrificia mortuorum.
 32. Et irritaverunt eum in adventionibus suis: & multiplicata est in eis ruina.
 33. * Et stetit Phinees, & placavit: & cessavit quasiatio.
 34. Et reputatum est ei in iustitiam, in generationem & generationem usque in sempiternum.
 35. * Et irritaverunt eum ad aquas contradictionis: & vexatus est Moyses propter eos:
 36. Quia exacerbaverunt spiritum (l) ejus. Et dilinxit in labiis suis:
 37. Non disperderunt gentes (m), quas dividit Dominus illis.
 38. Et commisit sunt inter gentes, & didicerunt opera eorum.
 39. Et servierunt sculptilibus eorum: & factum est illis in scandalum.
 40. Et immolaverunt filios suos, & filias suas daemonibus.
 41. Et effuderunt sanguinem innocentem: sanguinem filiorum suorum & filiarum suarum, quas sacrificaverunt sculptilibus Chanaan.
 42. Et infecta est terra in sanguinibus.
 43. Et contaminata est in operibus eorum: & fornicati sunt in adventionibus suis.
 44. Et iratus est furor Domini in populum suum: & abominatus est hereditatem suam.
 45. Et tradidit eos in manus gentium: & dominati sunt eorum qui oderunt eos.
 46. Et tribulaverunt eos inimici eorum, & humiliati sunt sub manibus eorum.
 47. Saepè liberavit eos.
 48. Ipsi autem exacerbaverunt eum in consilio suo: & humiliati sunt in iniquitatibus suis.
 49. Et vidit eum tribulantes: & audivit orationem eorum.
 50. * Et memor fuit testamenti sui (n): & * *Deus* 30. ponit eum secundam multitudinem misericordiae suae.
 51. Et dedit eos in misericordias (o) in conspectu omnium qui ceperant eos.

47. Sal-

4. & 5. (b) Cum populus fuerit populo tuo: & vel secundum bonitatem tuam, quae sit populum tuum visitare: & salutare: in salute tua in ope non latuit. Ad videndum Hieronymus. Et visitam boni. Ut lauderis Hieronymus. Ut visitam cum hereditate tua: quae quidem accipi possunt de bonis temporalibus: sed potius sentio de bonis spiritualibus, seu de gratia in hac vita, & de gloria in futura intelligentiam.
 6. (c) Neque hic locus ponitur cum eo loci Ezech. 48. Patres nostri peccaverunt, & derelicti sunt obprobria. Quia quidem Deus ipse reprehendit: nam Ezechiel ex arguit qui se innocentem putabant, nec erant timore. David autem non fuit, aut populi peccata excusavit, sed utique expiavit.
 7. (d) Quasi id ei succederet, quod populo Dei obicere posset.
 11. (e) Hebr. Festinaverunt, sicut oblii sunt. Non festinaverunt, Non expectant cum patientia ut Deus consilium suum impleret.
 15. (f) Hebr. Maciem: Hieronymus. Transierunt: est furitudo quae maciem affert, & remouet. Probabile videtur LXX. legem complacentiam: fuerant cibi, quibus cum delectatione vescuntur.
 16. (g) Quae est Deus vera: testis Deus colorum vultu fecundum.

25. (h) Vitulum committendo. Hebr. In separatione: cum Moyses de medio interpositus in separatione populi, a Deo: aut verum periret, deinde abijit, ad septem per in obliuio.
 26. (i) Furor, vel ut periret: ex Hieronymo. Et idcirco levavit manum suam.
 35. (k) Nam. 25. Eblum Chanaanum: Hebr. Adversari facti, Adversarii. Mortuorum, Dei mortui, non Deus vivo oblati.
 36. (l) Mela nimium. Diffinit, sermone ambiguo usus, non plena fide imperavit: petiit: sed populi abiectione perturbatus, vult et hoc. Hebr. Et malum fuit Moysi propter eos: Angustin. Delictorum eorum petam omnia peccata & & idcirco hoc miraculum dicitur ab aliis miraculis, in quibus non delictorum.
 36. (m) Incipit loqui de Iudaeis temporibus, qui tribus verticibus 17. & 18. & 19. ex traditione, aut revelatione nota erat David: non enim ex scriptis fuit in Lib. Iudaeorum.
 47. (n) Angustin. Pomerit, dilectum est, quia misericordia, quod eis perditur videtur. . . . hoc fecit quod disposuerit, sed contrariatus & contrarius se, ut consensum esse praefereat.
 48. (o) Posuit eos in exemplum celestis benignitatis suae: vel misericordiam suam in eis ostendit.

47. Salvos nos fac Domine Deus noster : & congrega nos de Nationibus :

Ut confiteamur nomini sancto tuo : & gloriamur in laude tua.

48. Benedictus Dominus Deus Israel a seculo & usque in seculum : & dicet omnis populus : Fiat, fiat.

PSALMUS CVI.

Idem titulus qui Psalmi 105. & idem pene argumentum. Laudatur Deus cum ob omnipotentiam, tum ob misericordiam suam, qua succurrit hominibus miseriis. Est itaque Psalmus eucharisticus de liberatione Israelitarum a servitute Aegyptiacae. In sensu spirituali, de redemptione generis humani, qua a solis ortu usque ad occasum patet, intelligitur.

Alleluja. (Judith 13. 21.)

1. **C**onfitemini (a) Domino quoniam bonus : quoniam in seculum misericordia ejus.

2. Dicant qui redempti sunt a Domino, quos redemit de manu inimici : & de regionibus congregavit eos.

3. A solis ortu, & occasu : ab aquilone, & (b) mari.

4. Erraverunt in solitudine in iniquo : viam (c) clivaris habitaculi non invenerunt.

5. Esurientes, & sitientes : anima eorum in ipsis desiecit.

6. Et clamaverunt ad Dominum cum tribularentur : & de necessitatibus eorum eripuit eos.

7. Et deduxit eos in viam rectam : ut irent in civitatem habitationis.

8. Confiteantur (d) Domino misericordiae ejus : & mirabilia ejus filiis hominum.

9. Quia faciavit animam inanem : & animam esurientem satiavit bonis.

10. Sedentes in tenebris, & umbra mortis : vinis (e) in mendacitate, & ferro.

11. Quia exacerbaverunt (f) eloquia Dei : & consilium Altissimi irritaverunt.

12. Et humiliatum est in laboribus cor eorum : infirmati sunt, nec fuit qui adjuvaret.

13. Et clamaverunt ad Dominum cum tri-

bularentur : & de necessitatibus eorum liberavit eos.

14. Et eduxit eos de tenebris, & umbra mortis : & vincula eorum dissipit.

15. Confiteantur Domino misericordiae ejus : & mirabilia ejus filiis hominum.

16. Quia contrivit portas arcas : & vestes ferreas confregit.

17. Suscepit eos de via iniquitatis (g) eorum : propter injustitias enim suas humiliati sunt.

18. Omnem escam abominata est anima eorum : & appropinquaverunt usque ad portas mortis.

19. Et clamaverunt ad Dominum cum tribularentur : & de necessitatibus eorum liberavit eos.

20. Misit verbum (h) suum, & sanavit eos : & eripuit eos de interitibus eorum.

21. Confiteantur Domino misericordiae ejus : & mirabilia ejus filiis hominum.

22. Et sacrificium sacrificium laudis : & annuntient opera ejus in exultatione.

23. Qui descendunt (i) mare in navibus, facientes operationem in aquis multis.

24. Ipsi viderunt opera Domini, & mirabilia ejus in profundo.

25. Dixit, & stetit spiritus (j) procellae : & exaltati sunt fluctus ejus.

26. Ascendunt usque ad caelos (k), & descendunt usque ad abyssos : anima eorum in malis tabescebat.

27. Turbati sunt, & moti sunt sicut ebrius : & omnis sapientia (m) eorum devorata est.

28. Et clamaverunt ad Dominum cum tribularentur : & de necessitatibus eorum eduxit eos.

29. Et statuit procellam ejus in auram : & siluerunt fluctus ejus.

30. Et exaltati sunt quia siluerunt : & deduxit eos in portum voluntatis (n) eorum.

31. Confiteantur Domino misericordiae ejus : & mirabilia ejus filiis hominum.

32. Et exaltent eum in ecclesia plebis : & in cathedra seniorum laudent eum.

33. Possit flumina in desertum (o), & exitus aquarum in sitim;

34. Terram fructiferam in salsuginem, & maria inhabitantium in ea.

35. Po-

PSALM. 105. V. 28. Vultus tuus Domine in quinquaginta annis.

CVI.

Idem titulus qui Psalmi 105. & idem pene argumentum. Laudatur Deus cum ob omnipotentiam, tum ob misericordiam suam, qua succurrit hominibus miseriis. Est itaque Psalmus eucharisticus de liberatione Israelitarum a servitute Aegyptiacae. In sensu spirituali, de redemptione generis humani, qua a solis ortu usque ad occasum patet, intelligitur.

1. Confitemini (a) Domino quoniam bonus : quoniam in seculum misericordia ejus.

2. Dicant qui redempti sunt a Domino, quos redemit de manu inimici : & de regionibus congregavit eos.

3. A solis ortu, & occasu : ab aquilone, & (b) mari.

4. Erraverunt in solitudine in iniquo : viam (c) clivaris habitaculi non invenerunt.

5. Esurientes, & sitientes : anima eorum in ipsis desiecit.

6. Et clamaverunt ad Dominum cum tribularentur : & de necessitatibus eorum eripuit eos.

7. Et deduxit eos in viam rectam : ut irent in civitatem habitationis.

8. Confiteantur (d) Domino misericordiae ejus : & mirabilia ejus filiis hominum.

9. Quia faciavit animam inanem : & animam esurientem satiavit bonis.

10. Sedentes in tenebris, & umbra mortis : vinis (e) in mendacitate, & ferro.

11. Quia exacerbaverunt (f) eloquia Dei : & consilium Altissimi irritaverunt.

clamant ad Deum. Idem fere Hebraei fecerunt consilii, qui vultus calumitatum procellis putant ad Deum clam eos fuisse libent. Augustinus. Quam cum in terra semina, alii gentes, alii pariter : simul terra cuncta. Et in tempore percellantur, & in portu salvantur.

12. (h) Hic est, Dicit, & statim ventus compellat, & alioquin facit eum.

13. (i) Hic est, Hic est, & statim ventus compellat, & alioquin facit eum.

14. (j) Hic est, Hic est, & statim ventus compellat, & alioquin facit eum.

15. (k) Hic est, Hic est, & statim ventus compellat, & alioquin facit eum.

16. (l) Hic est, Hic est, & statim ventus compellat, & alioquin facit eum.

17. (m) Hic est, Hic est, & statim ventus compellat, & alioquin facit eum.

18. (n) Hic est, Hic est, & statim ventus compellat, & alioquin facit eum.

19. (o) Hic est, Hic est, & statim ventus compellat, & alioquin facit eum.

20. Hic est, Hic est, & statim ventus compellat, & alioquin facit eum.

21. Hic est, Hic est, & statim ventus compellat, & alioquin facit eum.

22. Hic est, Hic est, & statim ventus compellat, & alioquin facit eum.

35. Posuit desertum in stagna aquarum : & terram sine aqua in exilus aquarum.

36. Et collocavit illic esurientes : & conliverunt civitatem (p) habitationis.

37. Et seminaverunt agros, & plantaverunt vineas : & fecerunt fructum nativitas.

38. Et benedixit eis, & multiplicati sunt nimis : & jumenta eorum non minoravit.

39. Et pauci facti sunt : & vexati sunt a tribulatione malorum & dolore.

40. Effusa est contempcio super principes : & errare fecit eos in invio, & non in via.

41. Et adjuvit pauperem de inopia : & posuit sicut ovem familias.

42. * Videbunt recti, & letabuntur : & omnis iniquitas opprobabit os suum.

43. Quis sapiens, (g) & custodiet hæc ? & intelliget misericordias Domini ?

PSALMUS CVIL.

Hic Psalmus ex quinque versibus ultimis Psalmi 56. & estis postremus Psalm. 59. jam explicatis cunctis ; alter ex his forte videri poterit a Deo adversus Syros : alter gratias agere post repertam victoriam.

1. Canticum Psalmi ipsi David.
(Sup. 56. 3.)

1. Paratum cor meum Deus : paratum cor meum : cantabo & psallam in gloria mea.
2. Exurge gloriæ meæ, exurge psalterium & cithara : exurgam dulciloce.

3. Confitebor tibi in populis Domine : & psallam tibi in nationibus.

4. Quia magna est super cælos misericordia tua : & usque ad nubes veritas tua.

5. Exaltabo (a) super cælos Deus, & super omnem terram gloria tua :

6. Ut liberentur dilecti tui.
7. Saluum fac dextera tua, & exaudi me.

8. Deus locutus est in sancto suo : Exultabo, & dividam Sichem, & convalescam tabernaculum dimetiar.

9. Meus est Galaad, & meus est Manasses : & Ephraim suscepit capitis mei.

10. Juda rex meus : Moab lebes spei meæ.

11. In Idumæam extendam calcamentum meum : mihi alienigenæ amici facti sunt.

12. Quis deducet me usque in Idumæam ? quis deducet me usque in Idumæam ?

13. Nonne tu Deus, qui repulisti nos, & non exhibi Deus in virtutibus nostris ?

14. Da nobis auxilium de tribulatione : quia vana salus hominis.

14. In Deo faciemus virtutem : & ipse ad nihilum deducet inimicos nostros.

PSALMUS CVIIL.

Hic Psalmus continet increpationes adversus Dreg, vel Achisophel : typice in Judam ; vel in Judas proditores.

1. In finem, Psalmus David.

1. Deus laudem meam ne taceatis (a) : quia os peccatoris, & os dolosi super me apertum est.

2. Locuti sunt adversum me lingua dolosa, & sermionibus odii circumdederunt me : & expugnaverunt me gratis.

3. Pro eo ut me diligenter, detrahebant mihi : ego autem orabam.

4. Et posuerunt adversum me mala pro bonis : & odium pro dilectione mea.

5. Constitue super eum peccatorem (b) : & diabolus stet a dextris ejus.

6. Cum judicatur, erit condemnatus : & oratio ejus fiat in peccatis (c).

7. Hiant dies ejus pauci : & episcopatum ejus accipiat alter.

8. Fiant filii ejus orphani : & uxor ejus vidua.

9. Nutantes transferantur filii ejus, & mendicent : & ejiciantur de habitationibus suis.

10. Scrutetur fenerator omnem substantiam ejus : & diripiant alieni labores ejus.

11. Non sit illi adjutor : nec sit qui misereatur pupillis ejus.

12. Fiant nati ejus in interitum : in generatione (d) una deleatur nomen ejus.

13. In memoriam (e) redeat iniquitas patrum ejus in conspectu Domini : & peccatum matris ejus non deleatur.

14. Fiant contra (f) Dominum semper, & disperse de terra memoria eorum :

15. Pro eo quod non est recordatus facere misericordiam.

16. Et persecutus est hominem inopem, & mendicum, & compunctum corde mortificavit.

17. Et dilexit maledictionem, & venit ei : & noluit benedictionem, & elongabitur ab eo.

18. Et induit maledictionem sicut vestimentum, & intravit sicut aqua in interiora ejus, & sicut oleum in ossibus ejus.

19. Fiat ei sicut vestimentum, quo operitur : & sicut zona, qua semper præcingitur.

20. Hoc opus (g) eorum, qui detrahunt mihi apud Dominum : & qui loquuntur mala adversus animam meam.

21. Et

36. (p) *Auget. Quærit modo apud Judam præteritum, non invenit : querit fidem Christi, non invenit. querit Sacramentum, non invenit, unde hoc a multis habentem in se. Synagoga in Civitate sancta est, & stabili, in loco deserto sunt ædificata.*

42. (g) *Quam pauci hæc æventuri animo confiteantur, & dicunt misericordie regis sanctis arcana cunctis suis.*

43. (a) *Appareat majestas tua, & gloria in laudanda dilectis tuis.*

1. (a) *Innocentem me declara : sed in fidei merito Christi peti, ut Deus sum contra calumniantes. Innocentiam ostendam : ne super innocentia mea torquet.*

6. (b) *Sermonem, qui a dextris ejus est, & cum judicabitur, erit condemnatus. Propter sub imperatoris & maledicti specie comparatur, ex Chrysost. 114 : & qui sequen-*

tur, in Judam præteritum, & in Judam convenit, quamvis hoc Sacramentum rationem Religionis ad se habet. Hunc locum Petrus Apostolus ad 2. de hujus abbasque interpretatur, sed non propriam rationem videtur. Psalmum Iudæorum.

7. (c) *Repulsi sunt quædam. Epi opem. Minus habet credendi : fide hoc testimonium apud Petrum, Actus 1. 20.*

12. (d) *Genua eorum d' eorum, vel posterius ejus.*

13. (e) *Ampli. Iudæorum quod dicitur illi, redam peccata patrum in filios, odium 18. qui eduxit me.*

15. (f) *Cor Domini. Benedictionem. Misericordiam, pacem, ceterum.*

20. (g) *Hec est vestimenta apud Dominum : sunt qui seminant in bono, & in malo. Hæc est vestimenta rationis ; nec Christus pro se, & Reclus erat.*

* Job 12. 19

PSALM.
CVIL.
PSALM.
CVIIL.

6. Judicabit in nationibus (f), implebit ruinas: conqussabit capita in terra multorum.

7. De torrente (g) in via bibet: propterea exaltabit caput.

PSALMUS CX.

Hic Psalmus ita est alphabeticus, ut sequuntur versus continant duas litteras, a quibus hemistichia incipiunt. In duobus versibus sunt sex litterae, & in celebrandis Dei laudibus totus versatur.

Alleluja.

1. **C**onfitebor (a) tibi Domine in toto corde de meo: in consilio iustorum, & congregatione.

2. Magna opera Domini: exquisita (b) in omnes voluntates ejus.

3. Confessio (c) & magnificentia opus ejus: & iustitiae ejus manent in saeculum saeculi.

4. Memoriam fecit mirabilium suorum, misericors & miserator Dominus.

5. Etsiam (d) dedit timentibus se. Minor erit in saeculum testamenti sui:

6. Virtutem operum suorum annuntiabit (e) populo suo:

7. Ut det illis hereditatem gentium: opera manuum ejus, veritas & iudicium.

8. Fidelia (f) omnia mandata ejus: confirmata in saeculum saeculi, facta in veritate & aequitate.

9. Redemptionem (g) misit populo suo: mandavit in aeternum testamentum suum.

Sandum & terribile nomen ejus:

10. "Initium sapientiae timor (h) Domini. Intellectus bonus omnibus facientibus eum: laudatio ejus manet in saeculum saeculi.

* Psal. 137.
Et 9. 10.
Ecl. 1. 16.

PSAL. CX.

6. (f) Nationes: Impetum turbabit in toto orbe. Rationis: Reparabit naturae humanae ruinas. Vel impetum ruinas perficit, sapientia reserit: Capta: Sapientiam multorum sapientia, illis cogit in ordinem de in obsequium suum.

7. (g) Aquas turbidam in passione: Exaltabit: Ut in nomine suo omnes gentes laudent. Aquas: Non est desiderat fieri de hoc torrente: Nec habet torrentis esse, mansuetudinem & quietem.

8. (h) Vera laudis conditio in initio proponit, ut fiat ex initio cordis affectu in loco idoneo, ut in templo iustorum. Non aequae coram profanis, sed in certa populi Dei.

9. (i) Prompta ad omnes voluntates ejus, vel voluntatis Dei apertae. Hebr. Expressit omnes voluntates ejus: Omnes qui studium suum ad ea consideranda applicant.

10. (j) Exit de creatione, auct de libera laudis materia, de gubernatione animarum: postea descendit ad quendam Dei opera particularia: Operum. Omnia Dei opera sunt magnificentia. Nam sepe substituitur in Hebraeo pro adiectivo ponitur. Hebr. Gloria & decore ipsi ejus: Quiddam autem decorem: Lumen rectus autem facit.

11. (k) Materiam, quamquam ad factum Eucharistiam referri optime possit, si in cor maxime Dei mirabilia merito nuncietur. Materiam in veteri lege, Eucharistiam in nova dedit. Angelus. Etsiam qui non corrumpitur, puerum qui de caelo descendit.

12. (l) Manifestabit, cum dedit illis hereditatem gentium, seu Chanaanem: sed vera hereditas gentium est Ecclesiae regnum, ut Psal. 2. Dabo tibi gentes hereditatem tuam.

13. (m) Elucet mandata Dei fidelis, quod promissiones factas observatorem debet implere, & praevaricatoris poenitet. Angelus. Non fallit, habet quod promissa, est sua exequenda, non sine sperando.

14. (n) Transit ad novam Legem dicit, de novum Testamentum, sub quo redemptionem accipimus, si modo hoc patiamur

PSALMUS CXI.

Est item alphabeticus. Argumentum est laus viri iusti. Titulus in Vulgata, Alleluja reversionis Aggai & Zachariae.

Alleluja, Reversionis Aggai & Zachariae.

1. **B**eatus vir, qui timet Dominum: in mandatis (a) ejus vult nimis.

2. Potens in terra erit semen (b) ejus: generatio rectorum benedictetur.

3. Gloria (c) & divitiae in domo ejus: & iustitia ejus manet in saeculum saeculi.

4. Exortum (d) est in tenebris lumen rediis: misericors, & miserator, & iustus.

5. Jucundus (e) homo qui miseretur & commodat, disponit sermones suos in iudicio:

6. Quia in aeternum non commovebitur.

7. In memoria aeterna erit iustus: ab auditione (f) mala non timebit.

8. Paratum cor ejus sperare in Domino.

9. Confirmatum est cor ejus: in non commovebitur donec despiciat inimicos suos.

10. Dispersit, dedit pauperibus: iustitia ejus manet in saeculum saeculi, cornu (g) ejus exaltabitur in gloria.

11. Peccator videbit, & irascetur, dentibus suis fremet & tabescet: desiderium peccatorum peribit.

PSAL-

custodiamus. Alii legunt *Redemptorem*, quod manifeste pertinet ad Christum. Testamentum, Angelus. Sed quod, nisi novum & Terribile, Angelus. Primo panis fuit, & generat deum, & semper desiderat generationem Deum, eodem manentem.

20. (h) Angelus. Desiderat, & ineffabilis procul delatatus estis: aquae aeternae veritatem amplectimini: sed propterea fuit tibi desitio, quod per primum sapientiam. Eum & Hieron. Eum, qui ad sapientiam rebus & Vulgata, ad timorem Dei. Hebr. Facientibus ea, quod intellexit bonos aut doctrinae sapientiae esse facienda. Angelus. Bonus est intellexit, qui dicitur: Sed intelligere, & non facere, periculisum est.

21. (i) Quod mandata ejus perfecte diligit, haec prout vult, non solo modo, aut vi aditus tenet.

22. (j) Angelus. Semen savoris nostri, misericordiam esse re-

23. (k) Quod de gloria & divitiis spiritualium maxime est intelligendum: tamen iustitia est nullus opum, quas aliam inquit, confertur iustitia.

24. (l) Lux illa quae iustis coelestis, Hebr. Ortus in tenebris: Lumen rectus autem facit.

25. (m) Hieron. Bonus dispositor firmatus fuit: Nihil temere facit, aut dicit, sed confidit omnia: a fluit suo laus excidit vir iustus & misericors: non impellit a temporibus, quatenus inquit: Sermones, Hebr. Modestum res sua iudicio: Ad iustitiam regulam negotia sua componit.

26. (n) A mala fuit: Ausus quidem res molles, sed ab illis non turbatur: nam paratum cor ejus. Hebr. Confirmatum est cor ejus: Taro de secure degit sua manu Dei.

27. (o) Fortitudo ejus: beatum affe, qui timet Dominum docet, & quod multa pite docet: Perire in rebus est bonum: cum veris, quod perire cupis abiret, de bonum prudentem hinc ad illam, veris, & quod spiritali iustitia perferendus, veris, quod vivit in hominum memoria, quod in protectione Dei, nihil adeo timet, quod bonis opibus sua decet: Bonis autem iustitia sunt peccata.

PSALM.
CXI.

PSALMUS CXII

Ad Laudem Dei nos adhortatur.

Alleluia.

1. **L**audate pueri (a) Dominum: laudate nomen Domini.
 2. Sit nomen Domini benedictum: ex hoc nunc, & usque in seculum.
 3. * A folis ortu usque ad occasum, laudabile nomen Domini.
 4. Excelsus super omnes gentes Dominus: & super caelos gloria ejus.
 5. Quis (b) sicut Dominus Deus noster, qui in altis habitat.
 6. Et humilia respicit in caelo & in terra?
 7. Sufficiens a terra inopem, & de stercore erigens pauperem.
 8. Ur collocet eum cum principibus, cum principibus populi sui.
 9. Qui habitare facit (c) sterilem in domo, matrem filiorum letantem.

PSALMUS CXIII.

Psalmus Laudis.

Alleluia.

1. **I**n exitu (a) Israel de Aegypto, domus Jacob de populo barbaro.
 2. Facta est Judaea (b) sanctificatio ejus, Israel potestas ejus.
 3. Mare (c) vidit, & fugit: Jordanis conversus est retrosum.
 4. Montes exultaverunt ut arietes: & colles sicut agni ovium.
 5. Quid est tibi mare quod fugisti: & tu Jordania, quia conversus es retrosum?
 6. Montes exultastis sicut arietes: & colles sicut agni ovium.
 7. A facie Domini mota est terra, a facie Dei Jacob.
 8. Qui convertit petram in stagna aquarum, & rupem in fontem aquarum.
 9. **N**ON NOBIS (d) DOMINE, NON NOBIS: sed nomini tuo da gloriam.
 10. Super misericordia (e) tua, & veritate tua: quando dicant Gentis: Ubi est Deus eorum?

PSALM.
CXII.

1. (a) Hic. Servus Domini a servis suis propter laudem Dei et de operibus. Aethiopi. Dominum nomen puri laudant, quia Ioseph cum laudat non rapta: & sit servus vestri pariter. & de pariter servus: id est, ut non sequatur vestri de cum Ioseph, nec humilitas sua Iosephus.
 2. (b) Quia domus in altissimis habitat, quare dicatur quod facta in ista. Angeli. Sic enim exaltat humiles, ut non faciat superbi.
 3. (c) Ille ipse est et Ecclesiam, quam multitudine filiorum gloriam suam.

PSALM.
CXIII.

4. (a) Et quo Deus hunc populum eduxit ex Aegypto, cum perisset quoniam ipse sui adfuit. Baruch & de Hebraei vocant eum qui alii Iosephus loquuntur.
 5. (b) Hic. Hic est Iuda: sed sanctitatem ejus: Israel. Populus Iudaicus huius consecratus est populus Dei: cumque Israel huius in vestre ejus in quo quoniam Ioseph Iude iam ab exilio. Hic vero Iosephus prolixiora: tam vero Iosephus est nomen in re quo deus propter regem. Domus Abraham ista: hic, a matre de pariter huiusque descendit in Aegyptum: sed exilio cum matre Dei gloria.
 6. (c) Ipsi Iude in die narrare incipit, ne potest ea deest, quia mare sub eo Iosephus. Jordanis Iosephus, mota facta Iosephus concilium Iosephus: quo quidem seque-

3. Deus autem noster in caelo: omnia quaecumque voluit, fecit.
 4. * Simulacra gentium argentum & aurum, opera manuum hominum (f).
 5. * Os habent, & non loquuntur: oculos habent, & non vident.
 6. Aures habent, & non audiunt: nares habent, & non odorantur.
 7. Manus habent, & non palpabunt: pedes habent, & non ambulabunt: non clamabunt in gutturo suo.
 8. Similes illis sicut qui faciunt ea: & omnes qui confidunt in eis.
 9. Domus Israel speravit in Domino: adiutor eorum & protector eorum est.
 10. Domus Aaron (g) speravit in Domino: adiutor eorum & protector eorum est.
 11. Qui timent Dominum, speraverunt in Domino: adiutor eorum & protector eorum est.
 12. Dominus memor facti nostri: & benedixit nobis.
 13. Benedixit domui Israel: benedixit domui Aaron.
 14. Benedixit omnibus qui timent Dominum, pusillis cum maioribus.
 15. Adjiciat Dominus super vos: super vos, & super filios vestros.
 16. Benedixit vos a Domino, qui fecit caelum & terram.
 17. * Non mortui laudabunt te Domine: neque omnes qui descendunt in infernum (i).
 18. Sed nos qui vivimus, benedicimus Domino, ex hoc nunc & usque in seculum.

PSALMUS CXIV.

Hic Psalmus apud Hebraeos cum sequenti continuatur. Ad Davidem ipsum, vel ad quosvis hominem iustum sub pendere persecutionem, aut malis huius vita gementem, commode referri potest.

Alleluia.

1. **D**ilexi, quoniam exaudivit Dominus vocem orationis meae.
 2. Quia inclinavit aurem suam mihi: & in diebus meis invocabo.

3. Cir-

poetica invectione, illud insinuat, quod a facie & potestate Domini huius facta sunt.
 4. (a) Hic. Hic est Iosephus, quem in principio Psalmi dixi, sed cum accedimus, quae sequuntur a nomine cohercet. Unde Hieronymus Psalmum non dividit. Nomen istud. Hic nomen tuum divinitus reddidit, & veritas apparet in promissis tuis praefatis.
 5. (b) Iosephus nomen, ut misericordiam tuam, & promissionem veritatem tuam omnibus faceret.
 6. (c) Quia in tabernaculo de templo post se sunt scilicet, hic non ut exultaret, sed in orationem & in supplicationem posse facit: sic amorem non incipit, sed ad sua prototypa, ut fides quoniam incipit.
 7. (d) Ecclesia semper distincta sunt in duos status, & ordines. Cleri, & populi.
 8. (e) Caelum altissimum, non quod soli soli servaverit caelum, & ab eo exclusi homines: sed ut insinuat Dei maiestatem per hominum affectionem nobis insinuat. In caelo Ioseph habere dicitur, quod fides eum maiestatem demonstrat: tunc autem una concessio est hominibus.
 9. (f) Hieron. In Iosephum, vel in sepulchrum, quo cum viveret, Deum non coluerunt, mortui non laudabant in caelo de hymnis.

3. Circumdederunt me dolores mortis : & pericula (a) inferni invenerunt me.
Tribulationem & dolorem inveni:
4. Et nomen Domini invocavi.
O Domine libera animam meam:
5. Misericors (b) Dominus & iustus, & Deus noster miseretur.
6. Custodiens parvulus Dominus: humiliatus sum, & liberavit me.
7. Convertere anima mea in requiem tuam: quia Dominus benefecit tibi.
8. Quia eripuit (c) animam meam de morte: oculos meos a lacrymis, pedes meos a lapsu.
9. Placebo (d) Domino in regione vivorum.

PSALMUS CXV.

Idem fere argumentum, quod superiorem Psalmorum; igitur est Eucharisticus. Hebraei hunc Psalmum jungunt cum precedenti.

Alleluja.

10. **C** Redidi, propter quod locutus (a) sum: ego autem humiliatus sum nimis.
11. Ego dixi in (b) excessu meo, * Omnis homo mendax.
12. Quid retribuam Domino, pro omnibus quae retribuit mihi?
13. Calicem (c) salutaris accipiam: & nomen Domini invocabo.
14. Vota mea Domino reddam coram omni populo ejus.
15. Pretiosa (d) in conspectu Domini mors Sanctorum ejus:
16. O Domine quia ego servus tuus: & filius ancillae tuae.
Dirupisti vincula mea.
17. Tibi sacrificabo hostiam laudis, & nomen Domini invocabo.
18. Vota mea Domino reddam in conspectu omnis populi ejus.
19. In atriis (e) domus Domini, in medio tui Jerusalem.

PSALM. CXV. 1. (a) Hieron. *Angustia inferni. Adversus hanc pericula in vocata amicitia domini summi fuit periculum: pericula mortis, quae mihi advenissent ubi me non invenissent me. Angustiam.*

2. (b) Cum non contempsit ex iustitia sua, non misericordiam suam evocet: & iustus, Qui non desitit suis in periculis.

3. (c) Hieron. *Exuper pedes meos a lapsu. Hieron. Ab offensa illi efficitur ut inimici mei me derideant.*

4. (d) Simili est iudicium Domini pp. ut addit, ut placeat coram Deo in laudibus quorundam, in paucis tibi notent. Placeat, Hieron. *Domus laudis, quoniam laudis, amulavit Henoch cum Deo. In id totum incumbit, ut placeat Domino, ut dignus fiat qui placeat coram Deo: in regione servitium, tunc vivit.*

PSALM. CXV. 10. (a) Credo, ideo loquor: periculum pro praesentis, quod frequenter est in scripturis: ut Iosue, & Medus autem verbum fuit, id est, fuit. Nihil loquor nisi ex pura fide, ut interpretatur Psalms 1. Cui. 4. Vel etiam creditur promissionibus suis: est afflicti sum vehementer, & acerba pericula hinc est confectus.

11. (b) Aquila in *deprecatum, in fupere*: alii, *In fuga & expulsiore*, vox enim Hebraea *Cyphes*, *Idem*, significat praesentem fugam, & periculum, ficut etiam, apud Theodoretum & alios, quoniam animi salutem non metuit. Mendax, id mihi cognatum de auxilio humano in meum venit. Utere auxilium praesentis mihi esse non possit ab hominibus, quibus non est sciendum: sed in Deo uno spes omnis ponenda.

PSALMUS CXVI.

Vicatio Gentium huc Psalmus continetur ex cap. 15. Epistolae ad Rom.

Alleluja.

1. **L** Audate Dominum omnes Gentes: laudate eum omnes populi:
2. Quoniam confirmata est super nos misericordia ejus (a): & veritas Domini manet in aeternum.

PSALMUS CXVII.

Argumentum est gratiarum actio ad literam, cum David a persecutione Saulis suis liberatus, aut a tribulatione non conjunctis Rex agnitus fuit: seu potius ab Ecclesia pro adventu Christi gratia Deo habeantur.

Alleluja.

1. **C** Onfitemini (a) Domino quoniam bonus: quoniam in saeculum misericordia ejus:
2. Dicat nunc Israel quoniam bonus: quoniam in saeculum misericordia ejus.
3. Dicat nunc domus Aaron: quoniam in saeculum misericordia ejus.
4. Dicant nunc qui timent Dominum: quoniam in saeculum misericordia ejus.
5. De tribulatione (b) invocavi Dominum: & exaudivit me in latitudine Dominus.
6. Dominus mihi adjutor: non timebo quid faciat mihi homo.
7. Dominus mihi adjutor: & ego despiciam inimicos meos.
8. Bonum est confidere in Domino, quam confidere in homine.
9. Bonum est sperare in Domino, quam sperare in principibus.
10. Omnes videntes (c) circumierunt me: & in nomine Domini quia ultus sum in eos.
11. Circumdantes circumdederunt me: & in nomine Domini quia ultus sum in eos.

12. Cir-

12. (c) Calicem palliois & patientiae, eo modo quo Christus passum suum Calicem appellat, vel gratia actus per Calicem salutis: & Hieron. Calicem salutis scriptum: & Calicem quo libere solent Dei colentes, cum vivit agere Deo: hunc vocat Calicem salutis, hoc gratiarum actionem pro accepta salute: hunc patrumque libet familie propriam.

13. (d) Hieron. *Gloria*: ex hoc loco SE PP hominem Sacerdotem reliquit, & Martyrum munusculum exhibendum colligit.

14. (e) In eam fidem, in Ecclesia.

15. (a) Misericordia peccatorum quodam modo ad generis, ut PSALM. CXVI. veritas ad iudicium pervenit. Absque enim fide est promissio, sine ea laudare eum omnes gentes benedicerent. Quod cum factum videretur, hinc liquet promissa Dei firma esse & inconvicta: vel etiam quoniam in nos misericordiam suam effudit, ut verum incedere posset, quoniam promissa sua implet. Confirmata est, ecclesiam.

16. (b) Invocat populum ad laudes Dei celebrandas, tum Sacerdotes, ut dicam omnes gentes, qui timent Deum, & rationem afferat eis laudantes, quoniam est bonus per se servum, qui homines homines efficit per gratiam: in quo maxime elacet misericordia.

17. (c) Causam afferit quod laudet Deum, quod ab eo liberatus (sola est tot potestas). In solitudine, & hoc angustia in libertatem eduxit me.

18. (e) Iustus virum obsecravit me. In nomine, populi, speravi: est enim elliptica oratio, ex affectu verbum mentis.

12. Circumdederunt me sicut apes, & exstiterunt sicut ignis in spinis (d) : & in nomine Domini quia ultus sum in eos.

13. Impulsus eversus sum ut caderem (e) : & Dominus suscepit me.

* Exod. 15.
14. * Fortitudo mea, & laus mea Dominus : & factus est mihi in salutem.

15. Vox exultationis (f), & salutis, in tabernaculis iustorum.

16. Dextera Domini fecit virtutem : dextera Domini exaltavit me, dextera Domini fecit virtutem.

17. Non moriar, sed vivam : & narrabo opera Domini.

18. Castigans castigavit me Dominus : & morti non tradidit me.

19. Aperite mihi portas (g) iustitiæ, ingressus in eas confitebor Domino :

20. Hæc porta Domini (h), iusti intrabunt in eam.

21. Confitebor tibi, quoniam exaudivisti me : & factus es mihi in salutem.

* Iesai. 28.
22. * Lapidem quem reprobaverunt ædificantes : hic factus est in caput (i) anguli.

23. A Domino factum est istud : & est mirabile in oculis nostris.

24. Hæc est dies (k), quam fecit Dominus : exultemus, & lætemur in ea.

25. O Domine saluum (l) me fac, o Domine bene prosperare :

26. Benediximus qui venit in nomine Domini. Benediximus vobis de domo Domini :

27. Deus Dominus, & illuxit nobis. Constituite (m) diem solemneum in condensatione, usque ad cornu altaris.

28. Deus meus es tu, & confitebor tibi : Deus meus es tu, & exaltabo te.

Confitebor tibi quoniam exaudivisti me : & factus es mihi in salutem.

29. Confitemini Domino quoniam bonus : quoniam in sæculum misericordia ejus.

PSALMUS CXVII

* Argumentum est commendatio divina Legis, & ad eam servandam exhortatio. Dividitur in partes 22. juxta numerum Hebræarum litterarum. Pars antiquaque est constans versiculis : alio primi versas incipiant a littera prima Alphabeti Hebræi, & itaque ex ordine usque ad ultimam. Scilicet ad custodiendam Legem excitat David, & itaque variis verbis designat. Interdum communis verbi nomine illam indicat, interdum eloquia, aut

divinos sermones appellat. Lex ab eo vocatur, quatenus docet quid faciendum : via, quam Deus ducit ingredimur : mandatum illud, seu præceptum : testimonium, quo credimus Dei instituta, & promissa, ac voluntatem suam referant nobis, justificationes, judicia, Legem divinam singulis pene versibus neminat, ut alius mensibus nostris figurat. Omnes versiculi, si tres primis exceperis, ad Deum referuntur. Atque in Psalmus pene totus adversatur Novarum doctrinarum de justificatione. Nam ubique docet iustitiam nostram posuimus in observatione mandatorum Dei. Viram bonam eum definit, qui die & nocte in Lex Dei meditatur : hunc ab eo diligit & meritis retribuit. Quomodo dilexi Legem tuam Domine? Eam in consilium addidit : Et consilium meum justificationes tuas : lumen omne intelligentia huic eris : Declaratio sermonum tuorum illuminat, & intellectum dat parvulus. Non docet modo hic Psalmus, & mentem illustrat, sed & pie affectus passim commovet : intellectum autem facillime est.

Alleluja.

2. **B**Esti immaculatus in (a) via : qui ambulat in lege Domini.

3. Beati, qui scrutantur testimonia ejus : in toto corde exquirunt eum.

4. Non enim qui operantur iniquitatem, in viis ejus ambulaverunt.

5. Tu mandasti mandata tua custodiri nimis.

6. Utinam dirigantur viæ meæ, ad custodiendam justificationes tuas.

7. Tunc non confundar (b), cum perpsero in omnibus mandatis tuis.

8. Confitebor tibi in directione cordis, in eo quod didici judicia justitiæ tuæ.

9. Justificationes tuas custodiam : non me derelinquas usquequoque.

10. In quo corrigis (c) adolescentior viam suam? in custodiendo sermones tuos.

11. In toto corde meo exquisivi te : ne repellas (d) me a mandatis tuis.

12. In corde meo abscondi eloquia tua : ut non peccem tibi.

13. Benedixtus es Domine : doce me justificationes tuas.

14. In labiis meis pronuntiavi omnia judicia (e) oris tui.

15. In via testimoniorum tuorum delectatus sum, sicut in omnibus divitiis.

15. In

21. (d) Quæ legem tam facile conspiciat : sicut. Exultat fons, tam facile quam ignis extinguat in læti materia. Quod peritioribus Christi & Ecclesiæ apprimè convenit : quæ non armis, sed virtute sua, & miraculis subigit. Luc.

22. (e) Proprie abissi a casu id David interpretatur.

23. (f) Exultatione proprie salutem meam.

24. (g) Tabernaculi, aut templi.

25. (h) Domus Domini, quæ est Ecclesiæ.

26. (i) David a Sacer, & dæmon tribuit, ante relictum, factus est omnium principis, & sub figura ejus Christus, ut ipse Dominus interpretatur Marth. 11. Lucas cap. 10. Iudas cap. 18. Petrus. Actus. 4. Paulus Rom. 9.

27. (k) Perseverantia : quæ ab aliis segregat : in quo Dominum tam inflexe opti designat.

28. (l) Perseverantia, in Hebræo non reperitur. Idque obest sententiæ : est enim vox depravata solum Regis. Marth. 24. hic verbum perducitur a piole, significans deum prosperare. In regno tuo, felicem succedam præbe. Prima

primi verbi sunt Regis vocem anst, postiora populi & sacerdotum bene committunt Regi.

29. (m) Hic. Frequenter sollemniter in fronsibus : Ramis obvia ante Domini, vel in magno cæto. A quo de templum fuit, cum Christus ingressus est Jerusalem Dominica Palmatarum. Ubi ait, Quæ illius nobis.

3. (a) Hæc est via quæ ducit ad vitam : via pro vite infirmo similis. Lex ipsa Dei est immutata, quæ cognoscitur ante debet, cumque nos ducit ad Deum : hæc toto corde querenda est. In divina Legi, indagatione, & observatione, vii bonus felicitatem paret suam.

6. (b) Spectat facit ut non confundamur in iustitia Dei, quod est manifestum constantem astrictum : & quæ respondet verbi.

8. (c) Quæ sententia potest adhiberi tam effice et viam suam, proutque consuetudo peccandi, inveniunt.

10. (d) Ne me errare facis, Ut non peccem tibi, contra te.

11. (e) Quæ secutus est Deus, non quæ reliquit.

PSALM.
CXVIII.

19. In mandatis tuis exercebor: & considerabo vias tuas.
20. In justificationibus tuis meditabor: non obliviscer sermones tuos.
- GHIMEL. 17. Retribue (*f*) servo tuo, vivifica me: & custodiam sermones tuos.
18. Revela (*g*) oculos meos: & considerabo mirabilia de lege tua.
19. Incola (*h*) ego sum in terra: non abscondas a me mandata tua.
20. Concupivit (*i*) anima mea desiderare justificationes tuas, in omni tempore.
21. Inrepassi superbos: maledicti qui declinant a mandatis tuis.
22. Aufer a me opprobrium (*k*), & contemptum: quia testimonia tua exquisivi.
23. Etenim federet principes (*l*), & adversarium me loquebantur: servus autem tuus exercebatur in justificationibus tuis.
24. Nam & testimonia tua meditatio mea est: & consilium meum justificationes tuas.
- DALETH. 25. Adhæsit pavimento anima mea: vivifica me secundum verbum tuum.
26. Vias meas enuntiavi, & exaudivisti me: doce (*m*) me justificationes tuas.
27. Viam justificationum tuarum instrue me: & exercebor (*n*) in mirabilibus tuis.
28. Dormitavit anima mea pro tædio: confirma me in verbis tuis.
29. Viam inquisitis amove a me: & de lege tua mittere mei.
30. Viam veritatis elegi: iudicia tua non sum oblitus.
31. Adhæsi testimoniis tuis Domine: non me confundere.
32. Viam mandatorum tuorum cucurri, cum dilatasti (*o*) cor meum.
- HE. 33. Legem pone (*p*) mihi Domine viam justificationum tuarum: & equitatem semper.
34. Da mihi intellectum, & servabo legem tuam: & custodiam illam in toto corde meo.
35. Deduc (*q*) me in semitam mandatorum tuorum: quia ipsam volui.

36. Inclina (*r*) cor meum in testimonia tua: & non in avaritiam.
37. Averte (*s*) oculos meos ne videant vanitatem: in via tua vivifica me.
38. Statue (*t*) servo tuo eloquium tuum, in timore tuo.
39. Amputa opprobrium meum, quod suspicatus sum (*u*): quia iudicia tua jucunda.
40. Ecce concupivi mandata tua: in equitate tua (*x*) vivifica me.
41. Et venit super me misericordia tua VAV. Domine: salutare tuum secundum eloquium tuum.
42. Et respondebo (*y*) exprobrantibus nihil verbum: quia speravi in sermonibus tuis.
43. Et ne auferas de ore meo verbum veritatis ulquequaque: quia in iudiciis tuis (*z*) superperavi.
44. Et custodiam legem tuam semper, in seculum & in seculum seculi.
45. Et ambulabo in latitudine: quia mandata tua exquisivi.
46. Et loquebar de testimoniis tuis in conspectu regum: & non contumelabar.
47. Et meditabar in mandatis (*aa*) tuis, quæ dilexi.
48. Et levavi (*bb*) manus meas ad mandata tua, quæ dilexi: & exercebor in justificationibus tuis.
49. Memor (*cc*) esto verbi tui servo tuo, in ZAIN. quo mihi spem dedisti.
50. Hæc me consolata est in humilitate mea: quia eloquium tuum vivificavit me.
51. Superbi inique agebant ulquequaque: a lege autem tua non declinavi.
52. Memor fui iudiciorum tuorum a seculo Domine: & consolatus sum.
53. Defectio tenuis me, pro peccatoribus derelinquentibus legem tuam.
54. Carnalibus mihi erant justificationes tuæ, in loco peregrinationis mee.
55. Memor fui nocte nominis tui Domine: & custodivi (*dd*) legem tuam.

56. Hæc

17. (*g*) Vox illa. Retribuit famulus pro donatione liberati. ut sit super Custodiam. Si me vivificaveris, custodiam mandata tua: verba sunt hominis maiorem custodiam possessionis.

18. (*g*) Apert oculus mentis, & dispelle tenebras eius: Maledicti. Ut considerent, ut peritus incipit legem in eo. Quia voluit non docet quoniam Dei esse antecessum ut in intellectionem: deo solum intelligitur, sed & antecessum gratiam utque possit. Augustinus docet animum modo Dei non posse excludi pro oblationem, nisi videtur per antecessum, hoc quod mandatum addit: Velum detrahens oculis meis, recede oculis meis.

19. (*h*) Hieronymus. Alena, qui ad verum peritiam contendit: A me. Ne permittat nos detinere doctrina legis tue.

20. (*i*) Quid est operari, mandatum glorie volentis. Eius sunt quæ non ab oblatione digne legi oblatione, immutata se custodiam: illam meditari huius iudicia per movere, scilicet passim commentari, & ipsa contrarium.

21. (*k*) Aufer a me opprobrium superbum, non me conviciis peritiam: Expulso, illicum. Custodiam, est hoc peritiam proinde habere.

22. (*l*) Qui delictorum animo maledictis me inaccessibiles.

23. (*m*) Infuso spiritu sancto elevabitur. Augustinus. Sic docet me ut agam, non ut iustitiam faciam quod agere debetam.

24. & 25. (*n*) Ista. Et loquar de mirabilibus tuis: Dormitavit, Hieronymus. Dormitavit, dicitur pro memoria.

26. (*o*) Spiritus sanctus dilectionis. Augustinus. Corde dilatatum, iudicia est dilectionis.

27. (*p*) Hieronymus. Offende verba. Doce me: Exprimam, Hieronymus. Et custodiam istam. Jam utique illam novit: sed

Tom. 2.

a Dea quia, ut hanc viam fac normam oblatione, legis ipse agam, & sic boni sint. Augustinus. Quid enim exultat, quod habet, nisi quia & huius agam, & exultat proinde.

27. (*g*) Servatus quippe est a gratia Dei: Vetus. Augustinus. Peritus est oculis meis, nisi in eo quod videtur, & sic non detrahit.

36. (*r*) Augustinus. Et voluit ego, & erat ut voluit: hoc utque erat in voluntate proposita.

37. (*s*) Cum corpebat iniquis peccati more solus inter, tum animo, de voluntatem amare, & sicut voluntatem detrahit.

38. (*t*) Hieronymus. Siste servo tuo eloquium tuum: In timore, ut timore sit. Et custodiam legem tuam, ut timore tua impetret.

39. (*u*) Quid speravit sum. In hoc. Augustinus a me oblationem quæ movet, factum immemorem oblationis, vel, sic tunc & me, ut inreprehensibilem agnam, cum maledictis non a gratia iudicia tua sunt bona: quod me accidet, neve tunc me appaream cum iugumonia, velle immo.

40. (*u*) Augustinus. Ipsi in me oculis intueret huius, unde me non, vultum, non recedat, nisi in te.

41. (*y*) Nec mihi detrahit, quid respondam exprobrantibus mihi, quod speraverim in promissis tuis.

42. (*z*) In preceptis tuis constanter persequor.

43. (*aa*) In se contra, aut in charitate a non iniquis animo, ut inreprehensibile, quia mala conscientia excusatur.

44. (*bb*) Opere ipso. Hieronymus. Excusavi me mandata quæ dilexi. Levavi manus, quia ad ea opera perficienda deum expectavi auxilium.

45. (*cc*) Augustinus. Hæc est. Imple promissum tuum servo tuo: in quo verbo? quantum promissum.

46. (*dd*) Augustinus. Rememora custodiam fidei tua virtute commiserat, ut memora Dei memora non iustitia.

56. Hæc facti est mihi (re): quia justificationes tuas exquisivi.

57. Portio (ff) mea Domine, dixi custodire legem tuam.

HETH. 58. Deprecatus sum (gg) faciem tuam in toto corde meo: miserere mei secundum eloquium tuum.

59. Cogitavi (hh) vias meas: & converti pedes meos in testimonia tua.

60. Paratus sum (ii), & non sum turbatus: ut custodiam mandata tua.

61. Funes peccatorum circumplexi sunt me: & legem tuam non sum oblitus.

62. Media nocte surgebam ad confitendum tibi, super gloria judicacionis tue.

63. Particeps ego sum omnium timentium te, & custodientium mandata tua.

64. Misericordia tua Domine plena est terra: justificationes tuas doce me.

TETH. 65. Bonitatem (kk) fecisti cum servo tuo Domine, secundum verbum tuum.

66. Bonitatem (ll), & disciplinam, & scientiam doce me: quia mandatis tuis credidi.

67. Priusquam humiliarer ego deliqui: propterea eloquium tuum custodivi.

68. Bonus es tu: & in bonitate tua doce me justificationes tuas.

69. Multiplicata est super me iniquitas superborum: ego autem in toto corde meo scrutabor mandata tua.

70. Cogitatum est sicut lac cor eorum: ego vero legem tuam meditatus sum.

71. Bonum mihi quia humiliasti me: ut discam justificationes tuas.

72. Bonum mihi lex oris tui, super millia auri & argenti.

73. Minus tui fecerunt me, & plasmaverunt me: da mihi intellectum, & discam mandata tua.

74. Qui timent te videbunt me, & letabuntur: quia in verba tua superperavi.

75. Cognovi Domine quia æquitas judicis tua: & in veritate tua humiliasti me.

76. Fiat misericordia tua ut consoletur me, secundum eloquium tuum servo tuo.

77. Veniant mihi miserationes tue, & vivam: quia lex tua meditatio mea est.

78. Confundantur superbi, quia injuste iniquitatem fecerunt in me: ego autem exercebor in mandatis tuis.

79. Convertantur (mm) mihi timentes te, & qui noverunt testimonia tua.

80. Fiat cor meum immaculatum in justificationibus tuis, ut non confundar.

81. Defecit (nn) in salutem tuam anima CAPN. mea: & in verbum tuum superperavi.

82. Defecerunt oculi mei in eloquium tuum, dicentes: Quando consolaberis me?

83. Quia factus sum sicut uter (oo) in pruinis: justificationes tuas non sum oblitus.

84. Quot (pp) sunt dies servi tui: quando facies de persequentibus me iudicium?

85. Narraverunt mihi iniqui fabulationes (qq): sed non ut lex tua.

86. Omnia mandata tua veritas: inique persecuti sunt me, adjuva me.

87. Paulum minus consummaverunt (rr) me in terra: ego autem non dereliqui mandata tua.

88. Secundum misericordiam tuam vivifica me: & custodiam testimonia oris tui.

89. In æternum (ff) Domine, verbum tuum permanet in celo.

90. In generationem & generationem (tt) revertitur tua: fundasti terram, & permanet.

91. Ordinatione tua perseveret dies: quoniam omnia serviunt tibi.

92. Nisi quod lex tua meditatio mea est: tunc forte periissem in humilitate mea.

93. In æternum non obliviscar justificationes tuas, quia in ipsis vivificasti me (uu).

94. Tuus sum ego, saluum me fac: quoniam justificationes tuas exquisivi.

95. Me expetiverunt peccatores ut perderent me: testimonia tua intellexi.

96. Omnis confumationis (xx) vidi finem: latum mandatum tuum nimis.

97. Quomodo dilexi legem tuam Domine? MEM. tota die meditatio mea est.

98. Super inimicos meos prudentem me fecisti mandato tuo: quia in æternum (yy) mihi est.

99. Super omnes docentes me intellexi: quia testimonia tua meditatio mea est.

100. Super senes intellexi: quia mandata tua quæsi.

101. Ab omni via mala prohibui pedes meos: ut custodiam verba tua.

102. A iudiciis tuis non declinavi: quia tu legem posuisti mihi.

103. Quam

56. (re) Hæc factum est mihi, Angeli. Hæc factum est mihi, id est, quod voluisti legem tuam.

57. (ff) Quies mea: vel dicit Domine: Portio mea hæc est ut custodiam legem tuam: illud est illius hereditatis mea.

58. (gg) Ut venirem in conspectum tuum.

59. (hh) Vixi mea rationem diligenter inspece, ne forte sceleribus carerem: non ut mihi ipsi iustitiam, sed ut scirem an officio meo deficerem.

60. (ii) Hæc. Tuus peccatorum, sive spiritualium, diaboli, & angelorum tuorum, sive carnalium. Tuus peccata sicut verbum legem, & hoc scilicet implere cavetur, & aliqualis promissio: sed in iustitia, cupit, non implere animam, sed non est legem Dei dicitur.

61. (kk) Hæc. Bona fecisti: Bona tua cumulasti servum meum.

62. (ll) Angeli. Mandata secunda susceperim, ne accipere premissa merear.

63. (mm) Convertentur ad me, & mihi se assurgent, delicta impiorum eorum.

64. (nn) Expellam auxilium tuum. Angeli. Hæc est, ad salutem tuam.

65. (oo) Uter, hoc pellic habita, ubi vigeat frigus, non

multis est ut aere, & tractabilis: sic extensor qui amore laqueat.

80. (pp) Quotque dies auxilium tuum in te vita mea eluxit.

81. (qq) Hæc. Esclaves fecisti. Veni Graeca abstraxit, proprie exactionibus delictorum verbi, significat: Lex tua, Angeli. Quia me in te veniat, non verbi, delicta.

82. (rr) Hæc. Conspiciunt: Parum aliquid quia me confutem.

83. (tt) Legi isti qui, non Deus regis: infirmitas qui legem quidem in hoc Unumquemque ex-temus. Permanet, Verbum Dei, quod per unum promissum, sum est in celo, nisi ministerio obtemperum.

84. (uu) Hæc. Venias, hoc fides: O-don me tuus, Hæc. Ad iudicium tuum perlatum ut sit in hoc dicit: Tu vero & imperio, lege a te continua de eis succedat nobis: Tu, qui voluisti, qui necessitas.

85. (xx) Hæc. Non Deo non vincit, quid est hominis, qui se credere parat, vultusque non parat.

86. (yy) Seminat apud Theologum, Omnis Ansthe-za. Quia iustitia sunt, non in faciem habere: a mandatum tuum est immutabile. Hæc. Omnis perfidiosa iustitia sunt, Res iustis perfidiosis sunt habere.

87. (zz) Hæc. In iustitia sunt meli: illa semper in ore & corde habeo.

6. Mulem incolam (f) fuit anima mea.
7. Cum his, qui oderunt (g) pacem, eram pacificus: cum loquebar illis, impugnabant me gratis.

PSALMUS CXX.

Deum poscit auxilium.

Canticum graduum.

1. Par. 10. 2. **L**evavi oculos meos in montes (a), unde venit auxilium mihi.

2. Auxilium meum a Domino, qui fecit celum & terram.

3. Non det in commotionem (b) pedem tuum: neque dormitet qui custodit te.

4. Ecce non dormitabit neque dormiet, qui custodit Israel.

5. Dominus custodit te, Dominus protectio tua, super manum dexteram tuam (c).

6. Per diem non dormitabit te (d): neque luna per noctem.

7. Domini custodit te ab omni malo: custodiat animam tuam Dominus.

8. Dominus custodiat introitum tuum, & (e) exitum tuum: ex hoc nunc, & usque in seculum.

PSALMUS CXXI.

Ecclesiam laudat a concordia, pietate, iustitia, & bene precatur.

1. Canticum graduum.

Lætus sum in his, quæ (a) dicta sunt mihi: in domum Domini ibimus.

2. Stantes (b) erant pedes nostri, in atriis tuis Jerusalem.

3. Jerusalem, quæ edificatur ut civitas: cuius participatio ejus in idipsum (c).

4. Illuc enim ascenderunt (d) tribus, tribus Domini: testimonium Israel ad confitendum nomini Domini.

6. (f) Hieron. Multum peregrina.

7. (g) Hieron. Ego pacifica loquebar, illi bellatorum. Atque hoc Psalmus Christo aptari optime potest, qui ad Deum clamant: meum fuit debitor. & exaudiri est per sua reverentia, cum in passionem sua labia iniqua & dolosa operum esset.

PSALM. CXX.

2. (a) Aternus, in celum, ut Psalm. 121. quo auxilium a Deo impetratur, quodque cetera quæ expectabam.

3. (b) Scriptum allegatur, & in sua persona verum hominis mundi peregrina.

4. (c) August. Duxerit nostra dicitur quicquid aternum & immortale Domini pollicetur.

5. (d) Neque gloriatur, neque fingit nobis sibi per vim necesse.

6. (e) Exilium tuum & terra captivitas. Introitum tuum in patrum, vel in comibus vite actum, ab omni malo, hoc precatur, ut omni iustitiam colubas te. Etenim promissio tua in principio, in processu, & in fine. Utque in faculum usque ad vitam æternam.

PSALM. CXXI.

1. (a) Cum dicitur, in domum Domini ibimus: in Jerusalem, a captivitate, vel potius in exilium possum.

2. (b) Aut expositum. Hieron. In porta tuis: Propter multitudinem iudicium affluente dicitur pedes nostri, statum non poteramus.

3. (c) Vix quæ restituitur: In idipsum, se captem Hieron. In domum Dei conveniunt: habet ad omnia: Diffusa post ubi exilium domus meae confabulatur: vel cum omnes fuit in te: & in te vivit copulatur. August. Quid est idipsum? Quod semper eodem modo est.

4. (d) Omnes tribus ad Arcem in Sion possum ascendimus, quod testimonium fuit, promissa Dei de Chanaan regem acquirere esse completa. Israel. Propter datum

Tom. I.

5. Quia illic sederunt (e) sedes in iudicio; sedes super domum David.

6. Rogate (f) quæ ad pacem sunt Jerusalem: & abundantia diligentibus te.

7. Fiat pax in virtute (g) tua: & abundantia in turribus tuis.

8. Propter fratres (h) meos, & proximos meos, loquebar pacem de te:

9. Propter domum Domini Dei nostri, quæ boni tibi.

PSALMUS CXXII.

Psalmus est deprecatorius, seu captivum Iudeis, seu peregrinantibus in hac vita, & ad patriam celestem censeantibus tribuatur.

Canticum graduum.

1. **A**d te levavi oculos meos, qui habitas in celis.

2. Ecce sicut oculi (a) servorum, in manibus dominorum suorum,

Sicut oculi ancillæ in manibus domine suæ: ita oculi nostri ad Dominum Deum nostrum, donec miseretur nostri.

3. Miserere nostri Domine, miserere nostri: quia multum repleti sumus despectione.

4. Quia multum repleta est anima nostra: opprobrium abundantibus, & despectio superbis (b).

PSALMUS CXXIII.

Psalmus est Eucharisticus, cujus idem est argumentum quod superioris: gratias agit Deo, quod a gravi periculo fuerit divina opo liberatus, forsitan cum eo, viris qui se Davidi asynxerant.

1. Canticum graduum.

Nisi quia Dominus erat (a) in nobis, dicat nunc Israel.

2. Nisi quia Dominus erat in nobis, Cum

Israel, ut nomen Domini laudibus celebraret. vel ut in domum testimonii, seu iudicii conveniret. Spiritus sanctus de ascensu mentis in Deum, ad confitendum nomini Domini, sicte intelligitur, uti se qui frequenter verificatur.

3. (c) Quod Apostolus Christo affertur ad iudicandum convenit. August. Qui sunt iudices de quibus dictum est, Dominus iudex fidelis sapientia. Alii de magistro Synedri ad exponendum Dominum, Familiam David.

4. (d) August. Interrogat: quoniam qui iudicant, interrogant. Hieron. Pollucet: Rogare pro pace.

5. (e) Hieron. In manu tui: vel in aternitatem tuam: In rebus: In subleventur, in privata domus rerum omnium caput pollicetur.

6. (f) Hieron. Multa apponitur Jerusalem, quod in ea se domus Domini, tam se iustitiam (ubi iustitiam), non rebus: ita cum Israelitis permixti in spiritu hoc & illic domibus: sed in spiritu suo, in idipsum, una sunt congregati: qui omnia Ecclesie sub specie aptant.

7. (a) Ut levat ad vultum Domini conspectu oculos, quo PSALM. mandata & nomen eius obviat: a Mjserere, Supplicare. CXXIII.

8. (b) Ut levat in hoc vita fluxus. hac conditio: non divites ad eam commutationem sunt. August. Quod de laudibus avertit, quod dicitur: Malum dicitur: & ubi de deus. Attendit, si nobis deus: si nobis caput, ubi in deus si autem aliter caput maxime pro quo habet. ad hoc occurrunt divites: ut agere crescant. Et mox: & de deus enim efficit et anima nostra oppressa abundantiam. & de deus superabundantiam.

9. (c) & d. Hieron. Nisi Dominus fuisset in celis: soluta PSALM. est suspensio, ut in magna exultatione. Forte LXX. ap. CXXIII. utque.

4. Sicut sagittæ in manu potentis; ita filii excussorum (c).
 5. Beatus vir qui implevit desiderium suum ex ipsis: non confundetur cum loquetur inimicis suis in porta (d).

PSALMUS CXXVII.

Est exhortatio ad pietatem & ad utrumque Testamentum referri potest.

1. Canticum graduum.

BEACI omnes, qui timent Dominum, qui ambulantes in viis ejus.

2. Labores manuum tuarum (a) quia manducabis: beatas es, & bene tibi erit.

3. Uxor tua sicut vitis abundans, in lateribus (b) domus tuæ.

Filii tui sicut novellæ olivarum, in circuitu mensæ tuæ.

4. Ecce sic benedicetur homo, qui timent Dominum.

5. Benedicat tibi Dominus ex Sion: & videas bona Jerusalem omnibus diebus vitæ tuæ.

6. Et videas (c) filios filiorum tuorum, pacem super Israël.

PSALMUS CXXVIII.

Hic Psalmus ad patientiam in adversis adhortatur simul, & consolatur. Aug. Iste Psalmus, si verbum numerus, brevis est; si sententias appendas, magnus est.

1. Canticum graduum.

SEPE expugnaverunt (a) me a juventute mea, dicit nunc Israël.

2. Sæpe expugnaverunt me a juventute mea: utinam non potuerunt (b) mihi.

3. Supra dorsum meum fabricaverunt (c) peccatores: prolongaverunt iniquitatem suam.

4. Dominus iustus concidit cervicem (d) peccatorum:

5. Confundantur & convertantur ceterorum omnes, qui oderunt Sion.

6. Fiant sicut fœnum ceterorum: quod priusquam evellatur, exaruit.

7. De quo non implevit manum suam qui metit, & fœnum suum qui manipulos colligit.

8. Et non dixerunt qui perterriti sunt: Benedictio (e) Domini super vos: benediximus vobis in nomine Domini.

PSALMUS CXXIX.

Hic Psalmus simul & penitentialis est, & gradus; gradus, per quem penitentem ascendere debet, ostendit: futuram redemptionem promittit.

1. Canticum graduum.

DE profundis (a) clamavi ad te Domine:

2. Domine exaudi vocem meam: Fiant aures tuæ intendentes, in vocem deprecationis meæ.

3. Si iniquitates observaveris (b) Domine, Domine quis sustinebit?

4. Quia apud te (c) propitiatio est: & propter legem tuam sustinui te Domine.

Sustinuit anima mea in verbo ejus:

5. Speravit anima mea in Domino.

6. A custodia maritima (d) usque ad noctem: speret Israël in Domino.

7. Quia apud Dominum misericordia: & copiosa apud eum redemptio (e).

8. Et ipse redimet Israël, ex omnibus iniquitatibus ejus.

PSAL-

PSALM.
CXXVII.

4. (c) Hieron. Filii juvenum, filii in juventute gentis: & debili & vel erant filii venientis: quod ad litteram completum esse in Apostola docet Hilaire: nam ut sagittæ in manu Dei totum gentem perverberent infidelium pectora salubriter vulnerant interficiunt. Aug. Excelsi sunt quidam de manu Domini, tamquam sagittæ. & prout longe, & utem terram expugnarent: unde passules Sancti.

5. (d) In asilum Calumniae, & vim non morietur.
 6. (e) Spang. Interpret. Prædium tuorum: vox Græca nuptum, utrumque significat, & utrum manat, & fructum. Si largietur ei seminis proventus, si ipse eo fruat, benedictio Dei est ei, ut si uterum habeat facundiam & jucundis liberis.

6. (f) Hieron. Ex perterritis, sicut novellæ olivarum: sicut olivæ propinquæ, sic familie Israel. Iero. Liberum proximum: Mesia vix, Hilaire: Mesia Dominus est ea qua colam sumamus, pater scilicet nostrus: ejus hæc est uxor, ut ipse servet nos quæque qui accipimus nuptias. Vni debili que sine admittit in sustinuit non potest, sanctorum, filios olivæ semper videri comparat.

6. (g) Videtur Jerusalem foret: id maxime operandum si debet aut Ecclesia fletat.

7. (h) Septuag. Inter. Oppugnaverunt: ex Hebr. Confecerunt. A juvenute, & senectute. Oppugnavit, que Jeremia adolescentem nomine donatur. Sic Ecclesia operum non potest, quævis autem interit mundi hostes perferat. Vultus enim qui servat, necesse est sustinere. Interpret. Aug.

8. (i) Non præstiterunt, nec in delictis paucitatis & Aor. Extenuavit me, uti appropinquat.

9. (c) Ita LXX. Hebr. Arantes arantes. Prolongavit

vult. Hebr. Saltem jam: LXX. scilicet ipsum per Metaphoram exprime volunt: distulit verum. Hæc ad Christum, Martyres, & Ecclesiam commode transferuntur. Arantes hostes comparat, Ecclesiam Dei acri.

4. (d) Hieron. Lapsus eorum: vel fœtus, seu confusio, & erant nati. Inter illi nati sunt: Interfuit, Iam longum processit erant impii, sed Dei manu sunt terrati.

5. (e) Solus est approperio ad messorem.

6. (f) Ea mens cordis, vel ex summa estimare quam parat: atque hic est prima presentia gradus, propriam agnoscere miseriam, tum Deum deprecari, cum propitiatio apud eum sit: veniam deinde sperare & impetrare cum propitiatio melioris vitæ, postulare denique in salutem, & expectare finem redemptionis nostræ.

7. (g) Si iniquitates observas absque misericordia, nemo salus erit: atque hoc omnino est aliorum a bonitate tua & Hebr. Quia fides? Qui consistit in conspectu tuo?

8. (h) Sicut apud te propitiatio est? Aug. Est que est ipsa propitiatio, nisi facerem? & quod est ipse sacrificium, nisi quod pro nobis oblatum est? Sanguis innocens solus delinquit omnia peccata mercedem. Hebr. Quia totum est verum, vel apud te est clementia. Legem tuam, qui totum misereris LXX. Propter matrem tuam: Hieron. Cum terribilis deus vultus tui terribilis, vulgum levat Hilaire, Augustinus & alii. Ex Hieron. Lites in terribilis, tamen parat. Sustinuit, Exp. (i) vultus.

9. (i) Ab uno modo ad alium: per excubitationem maritum non de vigiliis.

10. (j) Augustinus. Nisi dicere, ego non sum dignus: propter peccata non es dignus, sed multa apud eum redemptio.

PSALMUS CXXX.

Gradum vera humilitatis, quo ad Deum ascenditur, docet.

1. Canticum graduum David.

Domine non est exaltatum cor (a) meum: neque elati sunt oculi mei.

Neque ambulavi in magnis, neque in mirabilibus super me.

2. Si non humiliter (b) sentiebam: sed exaltavi animam meam:

Sicut ablatus est super matre sua, ita retributio in anima mea.

3. Speret Israel in Domino, ex hoc nunc & usque in saeculum (c).

PSALMUS CXXXI.

Psalmus est historicus & propheticus, sive a Davide qui templi adificationem ardentius cupiebat, sive ab eo ipso, cum in locum sanctum Arca est translata L. 2. Paral. 6. seu a Salomone, cum patris destinata implevit, de fuerit composuit, & in secunda templi dedicatione repetitus.

1. Canticum graduum.

Memento Domine David, & omnis manifestudinis ejus (a):

1. Sicut juravit (b) Domino, votum vivit Deo Jacob:

* 1. Reg. 13. 3. * Si introiero in tabernaculum domus mex, si ascendero in lectum strati mei:

4. Si dedero somnum oculis meis, & palpebris meis dominationem,

5. Et requiem temporibus meis: donec inveniam locum Domino, tabernaculum (c) Deo Jacob.

PSALM. CXXX. 1. (a) Vox. meam, assis propter sollemnem cultum, sequi a superiore domum immovam esse proutque, ac se na laudat, ut alius fit exemplo, & na ab omnium cultum coluit, ut se comia a Deo accipere laudem.

2. (b) Juravit formalis: nulli ita fit, qui omnia haec panthia ut fin fecit puer ablatum a matre, in matrem, & tristitia, experti omnia solam, ut de Bellamano, consolationis divina fac inquit. Hebr. Si non puer ablatum feci matrem meam, tamen tuam materem feci, et adolatus est apud me matrem meam, si non ita conparavi animam meam, ut simili esset puer ablatum, & iam homini coram Deo, quem puerum est solutus matre. Retinebat, Hic, venit, ut diximus, de oblatione ad nos matris mea, quod vox Hebraica, Gamol, גמול, aut matris pueri, Gamol, גמול, significat ablatum, vel retinendum.

3. (c) Aversis speciebus secutus ad eternitatem spectans in Domum Domini.

PSALM. CXXXI. 1. (a) Menta Afflictionis, anxietatis, laborum quot soluit, ut cultum sui nominis amplificet.

2. (b) Hebr. Qui juravit, & votum pueri ipse Jacob; Qui puerum est ipse Jacob a patre suo. Votum suum implevit David, cum locum templo designavit, & ad adificandum res necessarias compavit. It. Aug. Qui te honorat, ut vocat, ipse adorat, ut reddit.

3. (c) Tabernaculum est Ecclesia gentium hoc tempore datus autem caelis Jerusalem, quae innotat.

4. (d) In locis desertis de montib. Sibae, in agro Eleb. cum Arca dedit a Polib. ubi in Carpathum tepida: quae dicitur et locum quiescentis fuit. Vel locum ipse designat, in quo te uplam erit constructionem, in ea saltem ubi parte, quae erat de Tiba Iuda. Bilethem quidem Ephra quippe appellatur, sed Arca ibi non fuit posita.

7. (i) Hic de Exaltatione non solum sedum ejus, & Prophetia Aiam vocat.

6. Ecce audivimus eam in Ephrata (d): invenimus eam in campis filiz.

7. Introibimus in tabernaculum ejus: adorabimus (e) in loco, ubi iterum pedes ejus.

8. * Surge (f) Domine in requiem tuam, tu * 1. Par. 6. & arca sanctificationis tuae.

9. Sacerdotes tui induantur (g) iustitiam: & Sancti tui exultent.

10. Propter David servum tuum, non avertas faciem Christi tui.

11. Juravit Dominus David veritatem, & non frustrabitur eam (h): * De fructu ventris * 1. Reg. 7. tui ponam super sedem tuam.

12. Si custodierint filii tui testamentum (i) meum, & testimonia mea haec, quae docebo eos:

Et filii eorum usque in saeculum, sedebunt super sedem tuam.

13. Quoniam elegit Dominus Sion: elegit eam in habitationem sibi.

14. Haec requies mea in saeculum saeculi: hic habitabo quoniam elegi eam.

15. Viduam (k) ejus benedicens benedicam: pauperes ejus saturabo panibus.

16. Sacerdotes ejus induam salutare (l): & Sancti ejus exultatione exultabunt.

17. * Illuc (m) producam coram David, pa- * Mel. 1. 7. ravi lucernam Christo meo.

18. Inimicos ejus induam confusione: super ipsum autem efflorescit sanctificatio (n) mea.

PSALMUS CXXXII.

Psalmus ille cantatus fuit in reditu e capivitate.

1. Canticum graduum David.

Ecce quam bonum, & quam jucundum habitare fratres in unum:

2. Sicut unguentum (a) in capite, quod descendit in barbam, barbaram Aaron,

Quod descendit in oram vestimenti ejus:

3. Sicut

8. (f) Expositum Salomon, ut patet ex Lib. 2. Paralip. 6. Sanctificationis Hebr. Firmamentum, in quo sanctificatus, aut potentiam meam ostendit.

9. (g) Induam vestes sacerdotales, quae metis puritatem designant, vel sanctitatem vestim.

10. (h) Hebr. Non auferetur ab eis: Non retrahatur.

11. (i) Vox Hebraea ברכה, benedictio, etiam profum significat: aurumque designat, de passum, quod est profum cum operis constantia; & retinendum, cum hoc sanctum more tenetur.

12. (l) Hebr. Vestimentum, seu vestem, & ornamentum, ut vox Hebraea תכשיט, ornam, quae significat: LUX, vestem digne, ornamentum, sed vulgus interpretatur lecti decorum vestem.

13. (m) Pietate saluati: Hebr. Hebr. & servati, & prote- gerem.

14. (n) In Sion, & Jerusalem: Hebr. Oculi furoris & sui parati a clare, an proposito furoris: Sicut in illis, & regnum parati: Corne David, vocat sanctitatem, quae pueri hominum ipse esset et parati parati: Iuxtaque istum ipse Hebrae intelligit de Melia, qui totum orbem homine illustravit: vel parati Christo factorem, & parati hominem.

15. (o) Hebr. Diadema ejus, vestem munditiam ejus: Iuxta sacramenti veritas ad thronum Christi aeternum, ut sanctificatio ad Ecclesiam: vel ex Hebraeo diadema ad Christum Communionem spectat, cu data est omnis potestas in celo & in terra.

16. (p) Adit Hebrae totum opus, ad omnia parati: Sicut innotat a Dio Ezech. 10. Nisi de ora videretis infestum, sed de superiori & huius parati intelligitur, in hanc enim ibi ad unguentum designat. Ita futurum certum foret et inquestio illa languentia, quae angelorum fuit in sacerdotibus.

PSALM. CXXXII.

3. Sicut ros Hermon (b), qui descendit in montem Sion.
Quoniam illic mandavit Dominus benedictionem, & vitam usque in sæculum.

PSALMUS CXXXIII.

Utilissimus est inter graduales, æque ad eos videtur pertinere, qui exercent templo, in eo habitabant.

1. Canticum graduum.

Ecce nunc benedicite Dominum, omnes servi Domini:
Qui statis (a) in domo Domini, in atriis domus Dei nostri,

2. In noctibus extollite manus vestras in sancta (b), & benedicite Dominum.

3. Benedicat te Dominus ex Sion, qui fecit cælum & terram.

PSALMUS CXXXIV.

Adhortatur ad laudes Dei, & eos maxime, qui Dei sunt dicat, qui stant in atriis templi, vel Ecclesiæ.

1. Alleluja.

Laudate nomen Domini, laudate servi Domini,

2. Qui statis in domo Domini, in atriis domus Dei nostri.

3. Laudate Dominum, quia bonus Dominus: psallite nomini ejus, quoniam suave (a).

4. Quoniam Jacob elegit sibi Dominus, Israel in possessionem sibi.

5. Quia ego cognovi quod magnus est Dominus, & Deus nobis præ omnibus diis.

6. Omnia quæcumque voluit, Dominus fecit in cælo, & in terra, in mari, & in omnibus abyssis.

* Jer. 10. 13. 7. Educens nubes ab extremo terræ (b): fulgura in pluviam fecit.

Qui producit ventos de thesauris suis:

* Ezech. 1. 29. 8. Qui percussit primogenita Egypti ab homine usque ad pecus.

9. Et misit signa & prodigia in medio tui Egypti: in Pharaonem, & in omnes servos ejus.

* Jer. 12. 7. 10. Qui percussit gentes multas: & occidit reges forties:

* Num. 21. 24. 11. * Sehon regem Amorrhæorum, & Og regem Basan, & omnia regna Chanaan.

12. Et dedit terram eorum hereditatem, hereditatem Israel populo suo.

13. Domine nomen tuum in æternum: Domine memoriale tuum in generationem & generationem.

14. Quia judicabit (c) Dominus populum suum: & in servis suis deprecabitur.

15. * Simulacra Gentium argentum, & aurum, opera manuum hominum.

16. * Os habent, & non loquuntur: oculos habent, & non videntur.

17. Aures habent, & non audiunt: neque enim est spiritus in ore ipsorum.

18. Similes illis sunt qui faciunt ea: & omnes, qui consistunt in eis.

19. Domus Israel benedicite Domino: domus Aaron benedicite Domino.

20. Domus Levi benedicite Domino: qui timetis Dominum, benedicite Domino.

21. Benedicite Dominum ex Sion, qui habitabit in Jerusalem.

PSALMUS CXXXV.

Idem est argumentum quod precedenti. David quidem tribuitur, sed cantatus fuit regnante Salomone Lib. 2. Paralip. 8. & in festo templo 1. Esdræ 2. ut & post ingressum victoriam Machabæorum.

1. Alleluja.

Confitemini (a) Domino quoniam bonus: quoniam in æternum misericordia ejus.

2. Confitemini Deo deorum (b): quoniam in æternum misericordia ejus.

3. Confitemini Domino dominorum: quoniam in æternum misericordia ejus.

4. Qui facit mirabilia (c) magna solus: quoniam in æternum misericordia ejus.

5. * Qui fecit cælos in intellectu: quoniam * Gen. 1. 1. in æternum misericordia ejus.

6. Qui firmavit (d) terram super aquas: quoniam in æternum misericordia ejus.

7. Qui fecit luminaria magnas: quoniam in æternum misericordia ejus.

8. Solem in potestatem dici: quoniam in æternum misericordia ejus.

9. Lunam & stellæ in potestatem noctis: quoniam in æternum misericordia ejus.

10. * Qui percussit Egyptum cum primogeniis eorum: quoniam in æternum misericordia ejus.

11. * Qui eduxit Israel de medio eorum: quoniam in æternum misericordia ejus.

12. In

1. (b) Fratrum concentuum similitudine ingressi hierosolimam, huc explicat: nam qui descendit in montem, eos secundos fecit. Memorat domum montium, Hermon inter Jordanem positi, & cetera. Unde ista superscriptionem valet, sicut ros Hermon, & sicut ros qui descendit in montem Sion & in domum domus, qua non unguentum, quo percussit eis Aaron, nec res in membris debuit eis immolari. Illud, ubi fratres vocant simul hi concordant, & totam usque in Jerusalem, dixerunt.

PSALM. CXXXIII. 2. (a) Non qui in templo per noctes excubias agitis, extollitis manus vestras ad Deum.

3. (b) Ad Sanctissimum & Sacerdotes de Levitis allegatur.

PSALM. CXXXIV. 3. (a) Res est solummodo suavis laudare nomen Domini: & rationem affert quod sit laudanda: qua bonum est, de omni tempore, ac varia potestate divine affert argumenta.

7. (b) Ab omni parte horum: Hier. Qui ascendit super montem ab extremo terre, in planum, dicitur cum gloria, seu gloria, sub nomine premilla fecit.

14. (c) Totum pro generosi: huiusmodi fecit populus: vel populi in laudem, ostendit in eis populi sua rectitudinem & cultum. Deprecabitur, potestatem exaltabit. Hieron. Et in servum iura erit placiditas: Hieron. Pauciores dicitur, vel debet.

1. (a) LXX est qui confesse dicunt, uni Deo in scriptura in tribuit.

3. (b) Augustinus arguit in scriptura Angeli usque vocati sunt: si ergo, inquit, missum in obsequium dixerat regem Angeli asservit. Item, et missi esse populum deprecantur, ut in illa voce honorati ad nos adfuerint, ut monitionem vel servitium regibus, qua Græce Latine, vel Latine dicitur, sancti Angeli exhibent.

4. (c) Iam in ista exstant opera Dei mirabilia, & ista omnia subiungit misericordiam, quod nihil acut Deo ex necessitate, sed semper interuenit ejus misericordia: ubique intellectus oportere, confirmatum, observat Augustinus.

6. (d) Hæc. Extendit, aut expandit, depellit maris fundam, ut mare laudat bonis suis continet potestatem.

PSALM. CXXXV.

11. In manu potenti, & brachio excelsio : quoniam in aeternum misericordia ejus.

13. Qui dividit Mare rubrum in divisiones : quoniam in aeternum misericordia ejus.

14. Et eduxit Israel per medium ejus : quoniam in aeternum misericordia ejus.

* Exod. 14.
15. * Et excussit Pharaonem, & virtutem ejus in Mari rubro : quoniam in aeternum misericordia ejus.

16. Qui traduxit populum suum per desertum : quoniam in aeternum misericordia ejus.

17. Qui percussit reges magnos : quoniam in aeternum misericordia ejus.

* Num. 11.
24. 18. * Et occidit reges fortes : quoniam in aeternum misericordia ejus.

19. Schon regem Amorrhorum : quoniam in aeternum misericordia ejus.

* Num. 21.
31. 20. * Et Og regem Basan : quoniam in aeternum misericordia ejus.

* Jos. 14. 7. 21. * Et dedit terram eorum hereditatem : quoniam in aeternum misericordia ejus.

22. Hereditatem Israel servo suo : quoniam in aeternum misericordia ejus.

23. Quia in humilitate nostra memor fuit nostri : quoniam in aeternum misericordia ejus.

24. Et redemit nos ab inimicis nostris : quoniam in aeternum misericordia ejus.

25. Qui dat escam omni (*) catuli : quoniam in aeternum misericordia ejus.

26. Confitemini Deo caeli : quoniam in aeternum misericordia ejus.

Confitemini domino dominorum : quoniam in aeternum misericordia ejus.

PSALMUS CXXXVI.

Plerisque non a David compositus videtur, sed a Jeremia, qui missus fuerat ad captivos. Alii a Davide cum conscriptum putant, captivitate Babylonicam providente : nec defuncti qui suspensum Jeremiam illum, cujus hic sit mentis, fuisse tantum Davidis temporibus.

Psalmus David, Jeremias.

1. Super flumina Babylonis (*), illic sedimus & flevimus : cum recordaremur Sion.
2. In salicibus, in medio ejus (*), suspensum organa nostra.

27. (*) *Augustinus. Hic est. omni hominum generi, non tantum Israelitarum, sed et Gentium, et quia hoc dicitur, Cetera mea est ejus.*

* P. A. L. M. CXXXVI. 28. (*) *Populus in captivitate gentis, & Chirias in hoc sensu, suum utique Jerusalem desiderant, non ut Angustiam flumina Babylonis sint omnia, quae hic amara, & misera. Babylon interum totum imperium Babylonicum significat.*

29. (*) *Raphaels, quoniam alibi Esphasers.*

30. (*) *Ut cantaretis canticum : tunc respondimus : Quomodo caritatem.*

31. (*) *Hebr. Oculi dextera mea, ne pulset citra-*

32. (*) *Si caritatem laudis aliam canem, nisi ob relictum Jerusalem. Mea, Hebr. De non propolera Jerusalem, omni laetitia mea.*

33. (*) *Psalmorum, quoniam odium in Judaeis plurimum erexit : de die Jerusalem, cum recordaremur Jerusalem, vel Memore est, quod est perficere in vallante Jerusalem, cum immanitate humanitatis concitaret Babylonicis adversus Jerusalem.*

34. (*) *Microtis. Vultus, seu vultus. Beatus qui vultus. Beatus, sed non malum pro male, quibus non efficitur.*

35. (*) *Qui impleat vultum suum. Hic cap. 11. Infantes enim adhibere ad vultum suum. Sensu morali parvuli sunt pueri ad peccandum deprecati. qui ad petram, nempe ad*

3. Quia illic interrogaverunt nos, qui captivos duxerunt nos, verba canticum (*).

Et qui abduxerunt nos : Hymnum cantate nobis de canticis Sion.

4. Quomodo cantabimus canticum Domini in terra aliena?

5. Si oblitus fuero tui Jerusalem, oblivioni detur (*) dextera mea.

6. Adhaereat lingua mea faucibus meis, si non meminerio tui :

Si non proposuero (*) Jerusalem in principio laetitiae meae.

7. Memor esto Domine filiorum Edom (*), in die Jerusalem :

Qui dicunt : Exinanite, exinanite usque ad fundamentum in ea.

8. Filia Babylonis (*) misera : beatus qui retribuit tibi retributionem tuam, quam retribuisti nobis.

9. Beatus, qui tenebit, & allidet parvulos tuos ad petram (*).

PSALMUS CXXXVII.

Est Psalmus Eucharisticus.

1. Ipsi David.

CONFITEBOR tibi Domine in toto corde meo : quoniam audisti verba oris mei.

In conspectu Angelorum (*) psallam tibi : 2. Adorabo ad templum sanctum tuum, & confitebor nomini tuo.

Super misericordia (*) tua & veritate tua : quoniam magnificasti super omne, nomen sanctum tuum.

3. In quacumque die invocavero te, exaudi me : multiplicabis (*) in anima mea virtutem.

4. Confiteantur tibi Domine omnes reges terrae : quia audierunt (*) omnia verba oris tui.

5. Et cantent in viis (*) Domini : quoniam magna est gloria Domini.

6. Quoniam excelsus Dominus, & humilia (*) respicit : alta a longe cognoscit.

7. Si ambulavero in medio tribulationis, vivificabis me : & super iram inimicorum meorum extendisti manum tuam, & salvum me fecit dextera tua.

8. Dominus retribuet (*) pro me : Domine misericordia tua in saeculum : opera manuum tuarum non despicias.

PSAL-

Christum, alligari debent. Augustinus. Quando nostrae cupiditas, autemque vultus facit adveniat in mala consilio : cum parvula est, clidit ad petram : petra autem erat Christus.

2. (*) *Hebr. Kishim, quod est, unde quidem veniat, C. P. A. L. M. rem parvulus : sed LXX. Proprie lingua non ignari verunt, Ceterum Angelus vel & Psalm. 8. & 6. Ps. in hoc sensu David intelligit laudem, & gratiam adfuerunt : ita ut non exteriori hominum testimonio contentus, Angelos ipsos qui adstant orationibus, rebus habet sua laudis.*

3. (*) *Augustinus. Misericordia peccatorum respicit, veritate promissionem reddidit : Nomen sanctum tuum, Hebr. Quoniam magnificasti super omnia nomen tuum.*

4. (*) *Hebr. Dilectissimi anima mea fortitudinem : Robor angelus & chaurum : quod cum a Deo pulsatur, ut par est, ipse non exaudiri.*

5. (*) *Viderunt promissa tua impleri. Reges terrae, Viri sui victorie tanta permoti. Nam satis est probabile hunc Psalmum confectum bello Syriaco fuisse compositum.*

6. (*) *Quae decant ad templum, vel cantent vias Domini.*

7. (*) *Deus humiles respicit, alta a longe cognoscit : longe infra se videt, nec probat : Dei providentiam commendat, quam nulla impetere potest diligit.*

8. (*) *Vel respondeat pro me. Hebr. Perficit, & ad exitum perducit : alii verum, respondet, faciet, ut mihi bene sit.*

PSALMUS CXXXVIII.

Moralis est, atque homines admonet Deum scientia sua cunctis vel occultis penetra, eumque non iudicare opera nostra in omni aequitate remunerare, aut punire.

1. In finem, Psalms David.

Domine (a) probasti me, & cognovisti me:

2. Tu cognovisti sessionem meam (b), & reformationem meam.

3. Intellexisti cogitationes meas de longe (c): semitae meae, & funiculus meus investigasti.

4. Et omnes vias meas praedixisti: quia non est firmo (d) in lingua mea.

5. Ecce Domine (e) tu cognovisti omnia, novissima & antiqua: tu formasti me, & posuisti super me manum tuam.

6. Mirabilis facta est scientia tua (f) ex me: confortata est, & non potero ad eam.

7. Quo ibo a spiritu tuo? & quo a facie tua fugiam?

*Amos p. 1. 8. * Si ascendero in caelum, tu illic es: si descendero in infernum (g), ades.

9. Si sumptero pennas meas diluculo (h), & habitabo in extremis maris:

10. Etenim illic manus tua deducet me: & tenebit me dextera tua.

11. Et dixi (i): Forsitan tenebrae conculcabunt me: & nox illuminatio mea in deliciis meis.

12. Quia tenebrae non obscurabuntur a te (k), & nox sicut dies illuminabitur: sicut tenebrae ejus, ita & lumen ejus.

13. Quia tu possidisti renes meos (l): suscepisti me de utero matris meae.

PSALM. CXXXVIII. 1. (a) Nihil est in me tam occultum, quod te fugiat.

2. (b) In Throno, post sessionem quiete, post reformationem assidue deservit: nulla vias mea alio te fugit: ora mea, & lingua nihil.

3. (c) Funiculum cognitarum & Funiculum, Hebr. קֶשֶׁת. Ciliarum meum. Easilem Geretibus & Grotia LXX. versio asino, cubile, ejus loco Libani scriptum est, Funiculum. Vel nudi quoniam harenarum sit harenarum: hoc enim nomine scriptura harenarum deignare videtur: vel quodque profundum operum meorum nostrum, ut telem & sine. Hebr. Stratum & accubitus meum erige, nudi harenarum de accubitus, vigilantem & quoniam, tempore nihil adit.

4. (d) Etenim: quoniam non esse convertere: antequam loquar id mihi. Hebr. Quia antequam id firmo in lingua mea: id est Domine noli totum ipsum, antequam loquar, nudi quid dixeris tuum.

5. (e) Hebr. Rationem & ante formasti me: a fovea, & a tergo, omni ex parte: Possisti super me manum tuam, ut creares, conferas, de tua providentia regetes.

6. (f) Hic super me: Non pro eo ut iam accideret. Hebr. est scientia tua, quia ut possum tam ante consequi. Quod ipsum pectus explicat per varias interrogatio: Confortata, Hebr. Ecclesiis est fortitudo, qui me formasti, capillum meum superat, hanc armos. Augur. Non posset ad illum ex me, cum non posset, non posset vel te ut.

7. (g) Hebr. Si firmum in spacio: Neque sursum, neque deorsum quocumque te fugit.

8. (h) Hebr. Si assensum assu durare: Si in momento exortum de Oriente de Occidente tam celeriter, quam caeli solia.

9. (i) Hic super me: superat, hanc armos. Augur. Non posset ad illum ex me, cum non posset, non posset vel te ut.

10. (k) Objectioni vers. 11. facta occurrat, & respondet nullae esse tenebras, qui impediant quominus Deus cuncta intueatur. Nam in nocte ipsa se videt, ut in meritis: non quasi sine luce.

11. (l) Augur. Non ipsum cognovisti, sed etiam delicta: tunc: suscepisti, Hic. Ovis ex me in vero.

14. Confitebor tibi quia terribiliter magnificatus es (m): mirabilia opera tua, & anima mea cognovit nimis.

15. Non est occultatum (n) os meum a te, quod fecisti in occulto: & substantia mea in inferioribus terrae.

16. Imperfectum (o) meum viderunt oculi tui, & in libro tuo omnes scribentur: dies formabuntur, & nemo in eis.

17. Mihi autem nimis honorificati sunt (p) amici tui Deus: nimis confortatus est principatus eorum.

18. Dinumerabo eos (q), & super arenam multiplicabuntur: exurrexi, & adduc tuum tecum.

19. Si occideris Deus peccatores: viri sanguinum declinate a me:

20. Quia dicitis (r) in cogitatione: Accipient in vanitate civitates tuas.

21. Noane qui oderunt te Domine, oderam: & super inimicos tuos tacebam?

22. Perfecto (s) odio oderam illos: & inimici facti sunt mihi.

23. Proba me Deus (t), & scito cor meum: interroga me, & cognosce semitas meas.

24. Et vide, si via iniquitatis in me est: & deduc me in via aeterna.

PSALMUS CXXXIX.

Psalmus est deprecatorius adversus persecutores Davidis, aut Ecclesiae.

1. In finem, Psalms David.

Eripe me Domine ab homine malo: a viro iniquo eripe me.

3. Qui cogitaverunt iniquitates in corde: tota die constituebant (a) praetia.

4. * Acue-

14. (m) Miras & terribili apparuit in bonis structura, miro quodam modo iam formata: Cognovit. Operum tuorum magnitudinem, vim oculis superius agnovit.

15. (n) Nihil ex occultis meis in laqueis Substantia, H. h. Generata sui: veluti accipit pectus sunt: mirabilem potentiam divinitus comparat operi phylog.

16. (o) Imperium. Infernum adit me, factum totum in meum & delectat. Partis omnia corporis mei iam pariter moritur in deum mihi, ac si in libro discipulis. Hic per: Formabuntur, harenarum sunt: Partes alie in deum formabuntur: ne ut una eadem carum non erat: sed esse omnia formasti, cum non esset, non impeditas compulsi. Ad harenarum, harenarum corpora in dies se formantur, ut adit in deum delectat: ex Hebr. perfectus homo erat in specie sua, & non in individuo. Alii legunt, die formabuntur: imperfecta illa parva corpora ad perfectum harenarum producantur, nulla pars deest.

17. (p) Hic Ecclesiae epime conversione. Valde honorati sunt Apostoli Christi, & eorum discipuli, ac multiplicati super arenam maris, quae est hyperbolicus Hebr. Quam protulit sunt conversiones tuas, quam accipiet eorum homines, hanc conversiones.

18. (q) Si numerum Terrarum, Hic. Terrarum, & adduc tuum tecum: statim ad considerandum, non comprehendendum. Polagam me die in mare ventum in illi meditatione, tandem est admirari, & quantumvis contemplando assidue, in eodem ignorantia statu eorum me per artem. Hic ad Christum refert Ecclesiam, in Misa se celebrante.

19. (r) Hic. Qui contradiatione noli, seculare elevat sunt: sic ipsius ipsorum conversione scilicet ad harenarum, atque ubi h. de motu equis alia, & tenet equitatem: sed de fructu Ecclesiam ipsam oppugnat, tametsi pectus ipsa illius in fructum illius.

20. (s) Augur. Hic est, perfectio adit adit, & non propter munda homines odit, nec vicia propter homines diligit.

21. (t) Hic utique probaverat, ut prius illi ostendit, ut nec peccata subiret: sed ex probatione lapsus reprobos quos erat.

22. (u) Nihil nisi rixas & bella cogitabant.

PSALM. CXXXIX.

* Sup. p. 22.
Down. p. 11.

4. * Acuerunt linguas suas sicut serpentis :
venenum aspidum sub labiis eorum.

5. Custodi me Domine de manu peccatoris:
& ab hominibus iniquis eripe me.

Qui cogitaverunt supplantare gressus meos.

6. Absconderunt superbi (b) laqueum mihi:
Et funes extenderunt in laqueum: juxta iter
scandalum posuerunt mihi.

7. Dixi Domino : Deus meus es tu : exaudi
Domine vocem deprecationis meæ.

8. Domine, Domine virtus salutis meae :
obumbrasti (c) super caput meum in die belli.

9. Ne tradas (d) nre Domine a desiderio meo peccatori: cogitaverunt contra me, ne derelinquas me, ne forte exaltemur.

10. Caput (e) circuitus eorum: labor librorum ipsorum operiet eos.

11. Cadent super eos carbones (*f*), in ignem
deicijs eos: in miferiis non subfilijs.

13. Vir linguosus non dirigitur (ϵ) in terra: virum iniquum mala capient in interitu.

13. Cognovi quia faciet Dominus iudicium
inopis, & vindictam pauperum.

14. Veruntamen iusti confitebuntur (b) nomini tuo: & habitabunt recti cum vultu tuo.

PSALMUS CXL.

*Idem fore argumentum quod superioris, etque
Psalmus deprecatorius.*

1. Malmus David.

Domine clamavi ad te (a), exaudi me :
intende voci meae, cum clamavero ad te.

3. Dirigatur (b) oratio mea sicut incensum in conspectu tuo : elevatio manuum mearum sacrificium vespertinum.

3. Pont Domine custodiam (r) ori meo : &
os illud circumstantiz labijs meis.

4. Non declines (*d'*) cor meum in verba malitiae, ad excusandas excusationes in peccatis.

Cum hominibus operantibus iniquitatem; &
non communicabo cum electis eorum.

5. Corripiet (e) me iustus in misericordia,
& increpabit me: oleum autem peccatoris non
impinguet caput meum.

6. Absorpti sunt (✓) iuncti petre iudices

7. Sicut crassitudo terræ erupta est super terram (c).

5. Considerabam (d) ad dexteram, & videbam: & non erat qui cognosceret me.

Perit fuga a me, & non est qui requirat animam meam.

6. Clamavi ad te Domine, dixi: Tu es spes mea, portio mea in terra viventium.

7. Intende ad deprecationem meam: quia humilitatus sum nimis.

Libera me a persequentibus me: quia confortati sunt super me.

8. Educ (e) de custodia animam meam ad conitendum inimici tui: me expedit iusti, donec retribuas mihi.

10. Doce me (f) facere voluntatem tuam, quia Deus meus es tu.

Spiritus tuus bonus deducet me in terram rectam:

11. Propter nomen tuum Domine vivificabis me, in aequitate tua.

Educes de tribulatione animam meam:

12. Et in misericordia tua disperdes inimicos meos.

Et perdes omnes, qui tribulant animam meam: quoniam ego servus tuus sum.

PSALMUS CXLIIL.

Adversum Goliath: nonnullis placet de victoria adversus Goliath reperta ad litteram esse intelligenda: quoniam videtur agere versus 3. Qui subdit populum meum sub me. Est brevis post tempus factus est dux militum. De vana mundi felicitate d'ferit David: quia & de Christi gloria expati optime potest.

Psalmus David.

I. Adversus Goliath.

Benedixit Dominus Deus meus, qui docet manus meas ad praelium (a), & digitos meos ad bellum.

1. Misericordia mea, & refugium meum: succesor meus, & liberator meus:

Protector meus, & in ipso speravi: qui subdit populum meum sub me.

3. Domine quid est homo, quia innovasti ei (b) aut filius hominis, quia repas eum?

4. Homo vanitati similis factus est: * dies ejus sicut umbra praterit.

5. Domine inclina (c) celos tuos, & descende: tange montes, & fumiabunt.

6. Fulgura coruscationum, & dissipabis eos: emitte sagittas tuas, & conturbabis eos:

7. Emitte manum tuam de alto, eripe me, & libera me de aquis multis, de manu filiorum alienorum.

8. Quorum os locutum est vanitatem: & dextera eorum, decus iniquitatis.

9. Deus canticum novum cantabo tibi: in psalterio decachordo psallam tibi.

10. Qui das saltem reprobis: qui redemisti David servum tuum de gladio maligno:

11. Eripe me.

Et erue

5. (d) Hieron. Respice ad dexteram, respice me propitius. Reparat. Qui me saluum est. Hec verba Claudi in eoque perierit apud Eccliam. Consideratione an aliquis mihi in auxilium veniat. Perit fuga a me. Ubi. Perierit refugium a me. Quis auxilium non habebat, nec erat qui requireret animam meam, ut crederet, aut locuteretur.

8. (e) Item in eoque calumnia mea, & perit in illi exitum & foveola propitium & aut forte custodiam militum. Sicut intellexit, qui locum obliuisti: Iusti, hominem conuincit: M. de. Rura per te agerem.

11. (f) Non solum illa, quoniam nemo scire possit, sed te tangere temperat. Hinc Claudiolum legit, in tua misericordia.

12. (g) Noli mecum seueri iustis contendere.

13. (h) Ite peruenit Adalaris bene legere, quia humilitas est ad terram usque, sicut mortui a iustis seculi obducuntur.

14. (i) August. Inspice me spiritus tuus, qui defecit spiritus meus. Non amas. Ausus. dixerit a facie, videri de humis: In lacum, de sic similia descendit in lacum.

8. (e) Fac ut apud me coherere faciam misericordiam tuam. 10. (f) Ausus. Si me non duxerit, faciem voluntatem meam. & de defecit me Deus meus: non enim tu eris. Deit meus, & ego ero magister meus. Spiritus. Spiritus Sanctus qui Propheta affluat. Refugium. Per viam rectam, vel in ecclesia psallam.

11. (g) Quoniam in eoque videtur prodixit Goliath. Psalms. Ubi in Christo magis conuincit, qui principum huius mundi de bellum, quoniam Davidi uti de vultu p. de quo dicitur in argumentum.

12. (h) Cal ne misericordiam facili in misterio lacum. Hinc. Et necesse est: Quod agnoscit cum, & eorum illas agere dixerit. Reparat. Quod caritatis de eo.

13. (i) Eriam tuam, quoniam infirmus Domine per saltem quoniam in fugam vultus, per dextera suam aduersus Goliath populi Dei, non facere perfectum suum. Sed in fugam vultus de gentium inclinat calos, quoniam magis diuina cum huius compuncta fuit in una Verba pectora. August. Coram. conuincit, & dispersit multum confidendum suum. Eriam. Insuper inus conuincit male facta, ut faciat bene conuincit.

PSALM.
CXLIIL.

PSALM.
CXLIIL.

Et erue me de manu filiorum alienorum, quorum os locutum est vanitatem: & dextera eorum, dextera iniquitatis.

12. Quorum filii (*d*), sicut novellæ plantationes in juventute sua.

Filii eorum compolite: circumornate ut similitudo templi.

13. Promptuarii eorum plena, crustantia (*r*) ex hoc in illud.

Oves eorum factose, abundantes in egressibus suis:

14. Boves eorum crasse.

Non est (*f*) ruina mæciz, neque transitus, neque clamor in plateis eorum.

15. Beatum (*g*) dixerunt populum, cui hæc sunt: beatus populus, cujus Dominus Deus ejus.

PSALMUS CXLIV.

Laudat ipsius David: Psalmus laudatorius composuit ab ipso David: estque alphabeticus, littera littera Num. desit, nec desit tamen apud LXX. Hinc colligit Bellarminus textum Hebraicum in nonnullis locis fuisse vitiosum; extollit opera Dei gloriosa.

1. Laudabo ipsi David.

Exultabo te Deus meus rex: & benedicam (*a*) nomini tuo in sæculum, & in sæculum sæculi.

2. Per singulos dies benedicam tibi: & laudabo nomen tuum in sæculum, & in sæculum sæculi.

3. Magnus Dominus, & laudabilis nimis: & magnitudinis ejus non est finis (*b*).

4. Generatio & generatio laudabit opera tua: & potentiam tuam pronuntiabunt.

5. Magnificientiam (*c*) gloriæ sanctitatis tue loquentur: & mirabilia tua narrabunt.

6. Et virtutem terribiliæ tuorum dicent: & magnitudinem tuam narrabunt.

7. Memoriam abundantie suavitatis tue erubescunt: & iustitia tua exultabant (*d*).

8. Misericors & misericors Dominus (*e*): patiens, & multum misericors.

9. Suavis Dominus universis: & miserationes ejus super omnia opera ejus (*f*).

12. (*d*) Hieron. Ut filii nostri, & ita per reliquum Psalmum, nullo pan reum venit, utrumque sentio opem: nam dicitur impio iusta opibus suis condere, & bono in iustitiam suam reponere. Filia, Hebr. Filia nostra quod dicitur crassa: ornati ut sunt lapides angulares, cum omni cura propoliti: Tempus, Scilicet ornati. Et Hebræo ita ad solam ornatum. Filia nostri adoleverunt in plantis recentibus. Hæc orbes sunt ornati, cella nostra sunt plene.

13. (*e*) Tota terra erit in malis de discedenti. Oves licenti. Et multas multiplicantes: Egredietur, in compila, cum ovibus: Hæc, in plantis.

14. (*f*) Tota terra erit in iustis, in iustis, nulla habet in iustis, neque clamat tumultuantem, nullus est clamor iustorum.

15. (*g*) Aggæ. Qui dixerat, non est ista felicitas: Sit licet, sed iustitia: quod est iustitia temporaria, iustitia, comparative, solo ultimo iam disceptat, sed iustitia quam potest, non enim isti adeo multos, sed non, quia dei abundantia, sed quia illi, quod finitum esse debet, in deum potestatem, iustitia utitur ad tempus, deitatem desideramus in æternum.

16. (*h*) Aggæ. Qui laudat non vult in transitu huius sæculi, obsequium cum veniat sæculum facit.

17. (*i*) Hieron. Et magnificencia ejus non est numero. Homo iustis tibi non potest.

18. (*j*) Hieron. magnificencia.

19. (*k*) Et iustitia qua hominem iustificat per Iesum Christum. Aggæ. Nemo quasi iustus deo, quia est, ut sit etiam

10. Consecrantur tibi Domine omnia opera tua: & Sancti tui benedicant tibi.

11. Gloriam regni tui dicent: & potentiam tuam loquentur:

12. Ut notam faciant filiis hominum potentiam tuam, & gloriam magnificentiæ regni tui.

13. Regnum tuum regnum omnium sæculorum: & dominatio tua in omni generatione & generationem.

Fidelis Dominus in omnibus verbis suis: & sanctus in omnibus operibus suis (*r*).

14. Allevat Dominus omnes, qui corruunt: & erigit omnes elisos (*b*).

15. Oculi omnium in te sperant Domine: & tu das escam (*i*) illorum in tempore opportuno.

16. Aperis tu manum tuam: & implet omne animal benedictione.

17. Iustus Dominus in omnibus viis suis: & sanctus in omnibus operibus suis.

18. Prope est Dominus omnibus invocantibus eum: omnibus invocantibus eum in veritate (*b*).

19. Voluntatem timentium te faciet (*i*), & deprecationem eorum exaudiet: & salvos faciet eos.

20. Custodit Dominus omnes diligentes se: & omnes peccatores disperdet.

21. Laudationem Domini loquentur os meum: & benedicat omnis caro nomini sancto ejus in sæculum, & in sæculum sæculi.

PSALMUS CXLV.

Prima vox est in Hebræo, reliqua in Græco & Latinis: ac de restituerandis Jerusalem videtur composuit, & de spe nostra in Deo celebranda.

1. Alleluja, Aggæ, & Zachariæ.

2. **L**auda anima mea Dominum (*a*), * lau- * sup. 44. dabo Dominum in vita mea: & psallam Deo meo quoadiuero fuero.

Nolite confidere in principibus:

3. In filiis hominum (*b*), in quibus non est salus.

4. Exi-

latur, quia iustus est: melius est enim quod tibi sit tribuere, quam quod alii. Quid ergo, non non bene speramus? immo speramus, sed quoadiuero: si in nobis operante.

5. (*c*) Aggæ. Nemo tuus nisi quod iustus, quia ipse iustus dicit deus fuit: Pater, Aggæ. Misericors & misericors Dominus, in hoc quod verum dedit: in hoc quod non addebat, immo in hoc quod non dedit, sed expellens.

6. & ex. (*f*) Est iustus: Consecrantur, verba enim dicunt.

7. (*g*) Dicit hic veritas in Hebræo, uti dicitur etiam, cum dicit littera non, 3, hæc propria, cui respondet, Necman.

[DIXIT, fidelis, vocat apud XX. Qui habere vultum Deo: iustitiam in verborum, & iustitiam in actibus iustitiam beatitudinis.]

8. (*h*) Utinam sic capere Christum, ut videri sita Omnes, cuius conditionem homines, iusti & liberi intelligant. Hebr. Ergo omnes iustitiam, consentientes.

9. (*i*) Ad Bartholomæum fidelis huius verba referunt: providentiam quoque Dei commendat.

10. (*j*) Qui non aliud querunt, quam Deum ipsum. Aggæ. Aliud ad illo querunt, non ipsum querunt: ergo si bene est Deo, quia ipse tibi dedit, quare beatus eris, cum seipsum nolo dedit?

11. (*k*) Non enim aliud volunt, quam ipsam quod vult, & iustitiam Deum.

12. (*l*) Aggæ. Dulcis spiritus nostri divina Gratia, & alius sit gaudium non Aggæ. & alius sit gaudium non Aggæ.

13. (*m*) Hieron. In fine hominis, in quo, quo potentiori, seu iustiori, non confidit.

4. Exhibe spiritus ejus (c), & revertetur in terram suam: in illa die peribunt omnes cogitationes eorum.

5. Beatus, cujus Deus Jacob adjutor ejus, spes ejus in Domino Deo ipsius:

6. * Qui fecit caelum & terram, mare, & omnia quae in eis sunt.

7. Qui custodit veritatem in saeculum, facit judicium injuriarum patientibus: dat escam esurientibus.

Dominus solvit compeditos:

8. Dominus illuminat caecos.

Dominus erigit elisos, Dominus diligit iustos.

9. Dominus custodit advenas, pupillum & viduam suscipiet: & vias peccatorum disperdet.

10. Regnabit Dominus in saecula (d), Deus tuus Sion in generationem & generationem.

PSALMUS CXLVI.

Idem videtur argumentum quod superius, exhortatio nimirum ad Dei laudes celebrandas, idque ad instaurationem urbis referri videtur; ut ex vers. 2. colligi potest.

1. Alleluja.

Laudate Dominum, quoniam bonus est psalmus (a): Deo nostro sit jucunda, decoraque laudatio.

2. Adificans (b) Jerusalem Dominus: dispersis Israelis congregabit.

3. Qui sanat (c) contritos corde: & alligat contritiones eorum.

4. Qui numerat multitudinem stellarum: & omnibus eis nomina vocat.

5. Magnus Dominus noster, & magna virtus ejus: & sapientiae ejus non est numerus.

6. Suscipiens manuetos Dominus: humilians autem peccatores usque ad terram.

7. Praecinit Dominus in confessione: psallite Deo nostro in cithara.

8. Qui operit (d) caelum nubibus: & parat terras pluviam.

Qui producit in montibus fenum: & herbam servituti hominum.

9. Qui dat jumentis escam ipsorum: & pulis corvorum invocantibus eum.

10. Non in fortitudine equi voluntatem habebit: nec in tibis viri (e) beneplacitum erit ei.

11. Beneplacitum est Domino super timentes eum: & in eis, qui sperant super misericordia ejus.

PSALMUS CXLVII.

Reliqui Psalmi per continuatum apostrophon creatae omnes ad laudes Dei celebrandas adhortantur.

Alleluja.

Lauda Jerusalem (a) Dominum: lauda Deum tuum Sion.

12. Quoniam confortavit feras (b) portarum tuarum: benedixit filiis tuis in te.

13. Qui posuit fines tuos pacem (c): & adipe frumenti faciat te.

14. Qui emittit eloquium suum terrae (d): velociter currit sermo ejus.

15. Qui dat nivem sicut lanam: nebulam sicut cinerem spargit.

16. Mittit crystallum suum (e) sicut buccellas: ante faciem frigidus ejus qui succinebit?

17. Emittit verbum suum, & liquefaciet ea: stabit spiritus ejus, & fluent aquae.

18. Qui annuntiat verbum (f) suum Jacob: justitias & judicia sua Israel.

19. Non fecit taliter omni nationi: & judicia sua non manifestavit eis. Alleluja.

PSALMUS CXLVIII.

Homines & Angelos invocat, ut omnes una cum ipso laudes sui Conditoris celebrent.

1. Alleluja.

Laudate Dominum de caelis: laudate eum in excelsis.

2. Laudate eum omnes Angeli ejus: laudate eum omnes virtutes ejus (a).

3. Laudate eum sol & luna: laudate eum omnes stellae, & lumen.

4. * Laudate eum celi caelorum: & aquae ^{Dom. 1. 19.} ^{60.} omnes, quae super caelos sunt,

5. Laudate nomen Domini.

Quia ipse dixit, & facta sunt: ipse mandavit, & creata sunt.

6. Statur ei in aeternum, & in saeculum saeculi: praeceptum posuit, & non perteribit.

7. Lau-

4. (c) Fili hominis: Es revertetur. Ipse homo: quod ex diversis vocum genere colligitur. Hebr. Episcopus spiritus est, aut viri filius, seu respiratio, aut prout in immortali spiritus, qui habitat in carne, Eccl. 12. Peribunt istae diffinitae ejus cogitationes.

5. (d) Ursumque regnum Christi, & tempora in Ecclesia, & aeternum in caelo postea intell. Verus n. opone convertit in Christi tempora: nam compendit dicitur qui morbo tenetur: pro Elia habemus in Hebr. coarctatus, seu paralyticus.

6. (e) Augur. Non solum vox tua facit laudes Dei, sed opera tua recordare cum voce tua. Laudatio, Augur. Audis, quomodo erit Deus nostro jucunda laus, si bene vocatus laudetur.

7. (f) Hic indicant tempora infusa Jerusalem a Nebem: Dispersis Israelis congregabit, spiritus sensu Ecclesiae religuit.

8. (g) Augur. Contritus sanabitur, ridens letorem.

9. (h) Tames, extruendo templo. In eorum verba est: Augur.

10. (i) Non in corporis robore, neque in equis ure fa-

los posita est, sed in benignitate Domini. Augur. Ergo sic time Dominum, ut ipse in misericordia tua: ut ab ipso fugere ad ipsum fuge: ut fugere ab irato: fuge ad placatum.

11. (a) Infusura, quod utique ad Ecclesiam facile transfertur.

12. (b) Hieron. Vellus, ita ut nihil remaneat ab hostibus. Ecclesiam virtute Crucis adversus portas inferi munivit: Benedixit, Pacem spiritus sancti in medio persecutionum dedit.

13. (c) Pacem fieri tuam. Daniel 12. Pars facina, aut maligna: facit ut nimirum pone vix.

14. (d) Milt verbum praecipientis per Apostolos.

15. (e) Vox Hebraea Cur. Tps. glaciem significat: Hanc uni de grandinum flatu suo solvit. Captivitas mala tanquam dissolvit: beneem decellit. Barclay. Ut Euphratis.

16. (f) Imperium. In fine bues Psalmi est Alleluja: in Hebr. ut in reliquis Psalmis est in principio & in fine.

17. (g) Hieron. Excreta, Angeli: Es humo, Hieron. humilis, humana.

18. (h) Sen nubes, de quibus in sequenti, seu vere sine aqua in caelo, seu corpora liquida.

PSALM.

CXLVII.

PSALM.

CXLVIII.

7. Laudate Dominum de terra, dracones (c) & omnes abyssi.

8. Ignis, grando (d), niv, glacies, spiritus procellarum: quæ faciunt verbum ejus:

9. Montes, & omnes colles: ligna fructifera, & omnes cedri.

10. Bestiæ, & universa pecora: serpentes, & volucres pennatæ:

11. Reges (e) terræ, & omnes populi: principes, & omnes iudices terræ.

12. Juvenes, & virginis: senes cum junioribus laudent nomen Domini:

13. Quia exaltatum est nomen ejus solius.

14. Confessio (f) ejus super calum & terram: & exaltavit cornu populi sui.

Hymnus omnibus sanctis ejus: filiis Israel, populo appropinquanti tibi. Alleluja.

PSALMUS CXLIX.

Propheta invitavit populum suum Israel, & in ejus persona Christianos, ut novum canticum canticum in gratiarum actionem.

1. Alleluja.

Cantate Domino canticum novum: laus ejus in ecclesia (a) sanctorum.

2. Læteretur Israel in eo, qui fecit eum: & filii Sion exultent in rege suo.

3. Laudent nomen ejus in choro: in tympano (b), & psalterio psallant ei:

4. Quia beneplacitum (c) est Domino in

7. (c) *Psalmi prophetici* qui vocis sunt, laudent Deum, quod misericors sit a Deo, ut ejus justitiam commendent.

8. (d) *Elementa*. Talem erudit, talem laudat, qui erudit dignitas mentis veritatem, non gubernat sapientia. Et si non intelligit quid quærit, demas hoc providentia ejus, quæ non facit casus. Quod si intraret in ejus animum spiritus, non audiret verbum sine ratione, nullum. In effluvio non audiret reprehensibilem. Quod audit reprehensibilem in hoc mundo Deum.

9. (e) *Angeli*. Explorata est terra de celo, explorata est terra de terra. Igne castrorum est nomen ejus solius. Bonus omnium quæcumque voluit omnes facit: qui castrum in illis solus, qui non per se humiliter.

10. (f) *Angeli*. Ipse regit, ipse facit, ipse vult gubernare, ipse regit tempora. Hymnus, Hic. Laus omnium: Laus deest pro omni.

PSALM. 1. (a) In sanctum, in templo.

2. (b) Vox throni. Top. *psalm*. & chorum, & psalm seu istum sanctificat.

3. (c) Quod singulari benevolentia eos complacuit. Erit. In sanctum, Angelus. Exaltatur eum super, sed non in factum, manifestum in factum. Super in munus.

4. (d) In urbe iherosolymorum, Angelus. Duo testamentum ad

populo suo: & exaltabit manfatos in silu-tem.

5. Exultabunt sancti in gloria: lætabuntur in cubilibus suis.

6. Exaltationes Dei in gutture eorum: & gladii accipites (d) in manibus eorum:

7. Ad faciendam viudictam in nationibus, increpationes in populis.

8. Ad alligandos reges (e) eorum in compedibus: & nobiles eorum in manicis ferreis.

9. Ut faciant in eis iudicium conscriptum (f): gloria hæc est omnibus sanctis ejus. Alleluja.

PSALMUS CL.

Omniem spiritum ad Deum emi suscipe genere laudandum invitare.

1. Alleluja.

Laudate Dominum in sanctis ejus (a): laudate eum in firmamento virtutis ejus.

2. Laudate eum in virtutibus ejus: laudate eum secundum multitudinem magnitudinis ejus.

3. Laudate eum in sono tubæ: laudate eum in psalterio, & cithara.

4. Laudate eum in tympano, & choro (b): laudate eum in chordis, & organo.

5. Laudate eum in cymbalis benesonantibus: laudate eum in cymbalis jubilationis:

6. Omnis spiritus laudet Dominum. Alleluja.

gladium hic acutum perit: & omni Testamentum terræ promissum, novum æternum. Exaltatur forma Dei vocis novum: & Deum laudat, & aditum hunc per caritatem.

8. (e) *Angeli*. Nisi tunc accepit homo Deum, colore, non perit et ad amorem. Potentes autem mundi, reges, nobiles autem Dei, qui a tunc sunt. Nondum gladius solutus, sed tunc perit, qui a tunc sunt. Nondum perit gladius, qui a tunc sunt, & in videret formam solutus.

9. (f) *Angeli*. Quia illi sunt, conscripti sunt: & modo complentur. Hæbitantes, ut fons de illi parat, iuxta legem accipiem, in qua u. accipit dolorem, mercedem illi erit.

10. (g) *Psalm*. In iustis, vel in iustis.

4. (h) *Psalm*. Non, non causa cæcæ, ut plerique videntur. Angelus. Nec peritiam dæmonis, quod magis dicitur. & rei ipsa manifestat, ita est causa finem, non, perit, & perit. Verum, ut illi per fons, & accipit, ut accipit aliquis canticum hunc, perit, si illi perit, vel quod exultat, iusto, per caritatem, vel quod canticum. Nihil magis erat hic peritiam est: non non est in choro, perit in iusto, perit in caritatem: tamquam magis, perit, corpus, sed per similitudinem, non per peritiam. Omnis spiritus, quod perit, sed homines in prima intelligunt.

PSALM.
CL.



IN LIBRUM PROVERBIORUM

Præfatio.

QUI proxime consequuntur quinque Libri, hi solent Sapientia nomine insigniri, quod ad celestis sapientia studium nos accendant, & optima morum institutio his Libris contineatur. Ex iis tres primi Salomouem habent Auctorem, atque in canonem Judæorum sunt adscripti; nimirum Proverbiorum Liber, Ecclesiastes, & Canticum Canticorum. Reliquos duos, Librum scilicet Sapientia & Ecclesiasticum, ut Sacros & Canonicos agnoscit Ecclesia.

Tres Salomonis Libri hoc ordine disponuntur, ut primus sit Proverbiorum, quem excipit Ecclesiastes, postremus sit Canticum Canticorum.

De Auctore Libri Proverbiorum dubitare nobis non licet, cum Salomon in ipso limine se ipsum auctorem operis profiteatur: Parabolæ Salomonis filii David, Regis Israel; idque confirmatur ex ipso cap. 25. exordio: Hæ quoque Parabolæ Salomonis, quas transtulerunt viri Ezechia regis Judæ. Atque hæc leguntur non solum in LXX. Interpretibus, sed etiam in textu Hebræico. Ex iis verbis aperte colligitur, superiores Parabolas esse Ezechia vetustiores, & a Salomone perfectas; sed ab Ezechia ministris collectas & descriptas fuisse, quæ sequuntur usque ad caput trigesimum.

Itaque id valde est probabile, quod Hlustr. Huetius propositione IV. Demonstrationis Evangelica tradit, hanc Parabolarum collectionem factam esse diversis temporibus. Nam ante captivitatem Babylonicam ter mille Parabolæ Salomonis in templi tabulariis servabantur: viri studiosi ex iis complures in suos usus exerpserant: incenso templo Esdras aliquot ex iis velut particulas collegit. Id suadet verum ordo, dummodo postremos versus cap. 24. excipias, qui sede sua emoti variis trajectionibus laborant. Itaque prima capita usque ad vers. 22. cap. 24. talia videntur extare, qualia a Salomone descripta sunt: reliqua ex toto opere decerpta sunt ab Esdra, aut a Synagoga magna, aut potius ab utrisque; idque omne factum est discente & disponente Spiritu Sancto.

Prima quidem capita ad decimum usque sunt fere parænctica, atque in iis Salomon ad celestis sapientia studium nos adhortatur, illius utilitatem & excellentiam in primis commendans, ut in primo cap. vers. 5. Audiens sapiens sapientior erit. Cum enim homo Deum audit in Scripturis, & Ecclesiam in traditione, tum eam adipiscitur intelligentiam de qua Aug. Tract. 6. in Joannem: Fides mundat te, ut intellectus impleat te.

Et sane si huic Proverbiorum Librum intento animo & docili, ut par est, evolamus, nihil fere in universa morum disciplina, nihil in tripartita & usitata Philosophia Moralis divisione occurrit, quod desiderari merito possit: seu privatam cuiusque vitam, virtutum studium, & vitiorum fugam, seu familia regenda artem œconomicam; seu denique politicum regimen spectemus. Exempla in hanc rem luculenta præfert Meldenfis Artifex, quæ in ejus præclara & erudita præfatione legi possunt.

Hæc vera & salutaris prudentia præcepta Salomon stylo simplici & candido, in sacris Scripturis usitato, mira varietate, exquisitis similitudinibus, & viris imaginibus ornato, sic tradit, ut nihil ad persuadendum aptius, nihil ad movendum efficacius afferri queat. Accedit illud quoque vel maximum quod illa vera sapientia inconcussa fundamenta ponat, purum Dei cultum, timorem ejus, pietatem & humilitatem. Hinc illa: Habe fiduciam in Domino ex toto corde tuo, & quæ sequuntur in eodem cap. 6. In omnibus viis tuis cogita illum, & ipse

diriget gressus tuos: Ne sis sapiens apud te ipsum: Time Deum, & recede a malo.

Brevitas sententiarum res ipsas altius infigit memoria & intellectu faciliores efficit. Minus excidit veritas brevi complexu verborum expressa, & fortius afficit animum, quam eadem per longas verborum & rationum ambages diducta. Veritas ipsa lucet per sese, & melius percipitur, quam vanis ornamentis, & aliunde repetitis involuta. Ha sententia, quasi totidem aculei pectori altius infiguntur, conscientiam ipsam percellunt acrius, cum sese dat occasio, ulro sese memoria offerunt, mores & actiones nostras instar legum regunt, & vita rationem omnem cuiuslibet aetatis & conditionis gubernant. Atque in hoc genere Parabola Salomonis pra aliis omnibus excellunt, cum varietate, magnitudine, & utilitate rerum, tum subtilitate sermonis. Summa in iis lucet sapientia; ubique aequitas, veritas, nativa simplicitas se produunt. Non leves, ut in plerisque Philosophis, non ultra modum elatae, sed omnium pene animis aptae sunt & accommodatae; exquisitas & reconditas mollis & pellucens vestit oratio: nihil in iis humile nimis, aut summissum. Quae ad cultum Dei, & morum innocentiam spectant, prudentia regulas, regenda familiae, aut civitatis praecepta stylo simplici, sed sublimi sic tradunt, ut unaquaque sententia brevi verborum comprehensione sensum integrum expleat.

CAPUT PRIMUM.

Parabolarum utilitas: sapientia ad sui amplexum invitat, & contemptoribus minatur exitum.

1. **PARABOLAE** (a) Salomonis, filii David, regis Israel.



2. Ad sciendam (b) sapientiam, & disciplinam:

3. Ad intelligenda verba prudentiae, & suscipiendam eruditionem doctrinae, iustitiae, & iudicium, & aequitatem.

4. Ut detur parvulis (c) aetatis, adolescenti scientia & intellectus.

5. Audiens sapiens, sapientior erit: & intelligentius, gubernacula possidebit.

6. Animadvertet parabola, & interpretationem, verba sapientum & (d) aenigmata eorum.

*Pl. 10. 10.
Eccl. 1. 1. 6.

7. * Timor Domini (e), principium sapientiae. Sapientiam atque doctrinam Rulci despicunt.

8. Audi, fili mi, disciplina patris tui, & ne dimittas legem matris tuae:

9. Ut addatur gentia capiti tuo, & torques collo tuo.

10. Fili mi, si te laetaverint peccatores, ne acquiescas eis.

11. Si dixerint: Veni nobiscum, insidiamur sanguini, abscondamus tendiculas contra innocentem (f) frustra:

12. Deglutiamus cum sicut infans viventem, & integrum quasi descendentem in lacum.

13. Omnem pretiosam substantiam reperimus, implebimus domos nostras spoliis.

14. Sortem mitte nobiscum, insipientium unum sit omnium nostrum.

15. Fili mi, ne ambules cum eis; prohibe pedem tuum a semitis eorum.

16. * Pedes enim illorum ad malum currunt, & seclinant ut effundant sanguinem. * Ps. 59. 7.

17. Frustra autem (g) jacitur rete ante oculos pennatorum.

18. Ipsi quoque contra sanguinem suum insidiantur, & moluntur fraudes contra animas suas.

19. Sic

CAP. I.

1. (a) Parabola, hoc loco sententia graves significat, sed omnes veritas habent aequalem, seu plane tot & aequales, a quibus Salomonis similitudines didicimus. Hebraei Male, **TEP** hoc Parabola, qui similitudinem insinuant: ut veritas more veterum sapientum cum rebus ipsis coequeatur. Parabola a verbo **parabolao**, comparo est enim Parabola, cum rem aliā comparat, vel cum unum ex aliis prout similitudinem insinuat. Parvus vero, seu Puerulus, inquit Rulci, apud nos est sermo iustus cum decore orationis confectus. Quinquaginta solet per verba & tota sententia usque, ac sepe haec voces confunduntur. Verbum Dei, ut erat prophetia ad quosdam, ut petimenti id accessu sermone non potuerat Philosophi, qui perperam vultu ferperant: sed si potius facit iustitiam, parva de parvulis vultu est. Quae ad magis informationem & praedicationem facit. Nihil in ista non continetur, ut ad pietatem in cultum Dei referantur.

2. (b) Quod est eae Dicit sepi. Non in Cate. Item. Sapientia ad praedicationem, disciplina ad rationem videtur petiti-

tere. Verum cum Hebraei, tum Graeci eruditissimi cum comparatione consueverint. Ut in ad. mare quibus usura veritatem etiam dicitur: Ut in magis conditione de regimine, sic in Scriptis Deus se manifestat, simul & abscondit, ut humilis sapienter, sapienter latet.

3. (c) Sicut enim sapientes symbolis velant sapientiam, ne si parva omnibus, videret: in ad. mare quibus usura veritatem etiam dicitur: Ut in magis conditione de regimine, sic in Scriptis Deus se manifestat, simul & abscondit, ut humilis sapienter, sapienter latet.

4. (d) Graeci, **αἰνῶσι**: quod vultu & principium significat. Ipsi tamen Iustitia, hoc filius congerit. Maxima est istius sapientem esse etiam omnia, etiam Deum esse insipientem.

10. (f) Vos Hebraei Graecis graecis etiam nulla in re videri similes frustra, istam per omnes interduo interpretur.

17. (g) Isteque insipientem facile evadet melius multis evadit: Frustra, hoc loco idem est quod numerus.

19. Sic semitæ omnis avari, animas possidentium rapiunt.

20. Sapientia foris (b) prædicat, in plateis dat vocem suam:

21. In capite urbium clamitat, in foribus portarum urbis proferit verba sua, dicens:

22. Uiquequo parvuli diligitis infantiam, & stulti eam, quæ sibi sunt anxia, cupient, & imprudentes odibunt scientiam?

23. Convertimini (i) ad correptionem meam: en proferam vobis sapientiam meam, & ostendam vobis verba mea.

* *Isa. 61. 1. Jer. 7. 13.*
24. * Quæ vocavi, (k) & tenuistis: extendi manum meam, & non fuit qui aspiceret.

25. Dispexistis omne consilium meum, & increpationes meas neglexistis.

26. Ego quocumque in incertis vestris ridebo, & subfannabo, cum vobis id, quod timebatis, adveniet.

27. Cum irruerit repentina (l) calamitas, & interitus quæsi tempelias ingruerit: quando venerit super vos tribulatio, & angustia.

28. Tunc invocabunt me, & non exaudiam: mane confluent, & non invenient me:

29. Eo quod exosam habuerint disciplinam, & timorem Domini non suscepunt.

30. Nec acceperunt consilio meo, & detraxerunt universæ correptioni meæ.

31. Concedent igitur fructus viæ suæ, suisque consiliis saturabuntur.

32. Aversio (m) parvulorum intersticiet eos, & prosperitas florum perdet illos.

33. Qui autem me audierit, absque terrore requiescet, & abundantia perfruetur, timore malorum sublati.

CAPUT II.

Sapientia acquisita quæ bona conferat, quoruscumque mala.

1. **F**ili mi, si suscepisti sermones meos, & mandata mea (a) abscondens pones te, 1. Ut audias sapientiam auris tua: inclina cor tuum ad cognoscendam prudentiam.

3. Si enim sapientiam invocaveris, & inclinaveris cor tuum prudenti:

4. Si quaesieris eam quasi pecuniam, & sicut thesaurus (b) efferderis illam:

10. (k) Sapientia perferenda in mundi creatione & regimine per Sargum, per Israhel & omnes vixit hunc creatum.

11. (l) Animæ advenit ad eedipendiam doctrinæ meam. *Sapientia, sermo mea.*

12. (k) Et ita viciis in interiori vultu adest, Mater, Ut non effugiam, nec effugiam monstrum meum.

13. (l) Hic videmus in Israhel imperia, qui sapientiam ipsam ad se vocant in eam audire noverunt.

14. (m) Aversio a pluribus moribus dicitur illas. *Subtrahere, G. Errores prædet erigere. Certeque sua omnia per se per erigunt. Mater Israhel est a Sargum non vixit Aug. b. in Psal. 50. Professum foris in seipso fore a d. cum, in seipso, per seipsum, non in seipso, sed in seipso.*

15. (a) Istas sententias et mandata recordi debent in animis nostris, ut eas proficiat tabern.

CAP. II.
(b) *Sapientia in Israhel non iust, Gregor. Lib. 9. Moral. cap. 5. Et mentis ardore quærenda est, quo per se, pecuniam, quærit.*

16. (c) Verum sapientiam que in cognitione Dei, & vero eam cultu consistit, quæque timore amore temperat: hac enim est probe sapientia vera.

17. (d) Et veritas facta, & ex traditione divina veram doctrinam prædicant, quæ veram & actiones nostras regit, ac

5. Tunc intelliges timorem Domini, & scientiam Dei (c) invenies:

6. Quia Dominus dat sapientiam: & ex ore ejus prudentia, & (d) scientia.

7. Custodiet (e) rectorum salutem, & proteget gradientes simplicitate.

8. Servans semitas iustitiæ, & vias sanctorum custodiet.

9. Tunc intelliges (f) iustitiam, & iudicium, & equitatem, & omnem sententiam bonam.

10. Si intraverit sapientia cor tuum, & scientia animæ tuæ placuerit:

11. Consilium custodiet te, & prudentia servabit te,

12. Ut eruaris (g) a viâ mala, & ab homine, qui perveria loquitur:

13. Qui relinquunt iter rectum, & ambulant per vias tenebrosas:

14. Qui letantur cum malefecerint, & exultant in rebus pessimis:

15. Quorum viæ perverse sunt, & (h) infames querelus eorum.

16. Ut eruaris a muliere aliena, & ab extranea, quæ molit sermones suos,

17. Et relinquit ducem pueritatis suæ,

18. Et patet Dei sui (i) oblita est: inclinata est enim ad mortem domus ejus, & ad inferos semitæ ipsius.

19. Omnes, qui ingrediuntur ad eam, non (k) revertentur, nec apprehendent semitas viæ.

20. Ut ambules in viâ bonâ: & calles iustorum custodias.

21. Qui enim recti sunt, habitabunt in terra: & simplices permanent in ea.

22. Impii vero de terra perdentur: & qui * *Job. 18. 7.* inique agunt, auferentur ex ea.

CAPUT III.

Sapientia veram producit: fiducia in Deum; timor Dei; implerum perditio, & perierum benedictio.

1. **F**ili mi, nec obliviscaris legis meæ, & præcepta mea eam tuum custodias.

2. Longitudinem enim dierum, & annos vitæ, & pacem apponet tibi.

3. Misericordia (a) & veritas te non defrauent, circumda eas gutturi tuo, & describe in tabulis cordis tui:

4. Et

faciemus qui noverit, quæ salutis nostræ prodesset possunt, ut nobis.

5. (c) *Hebr. Ascendet velle saltem, festipiam: LXX. Tergiturgit, velle oblatum in autem locum recondet.*

6. (f) Cum Deus tibi dedit sapientiam, habeam. Quæ est ipsa iustitia. Et iudicium, in dilectione iusti & iustitiae. Et equitatem, quæ in nobis affertur licet.

7. (g) Non vult Deus, ut qui cum solum quærit, a viâ recta recedat.

8. (h) *Id est, de seipso in infamiam affertur. Extranea, Quæ non est bona, sed quæ facit hominem infamem per seipsum.*

9. (i) *Id est, de seipso in infamiam affertur. Extranea, Quæ non est bona, sed quæ facit hominem infamem per seipsum.*

10. (k) *Id est, de seipso in infamiam affertur. Extranea, Quæ non est bona, sed quæ facit hominem infamem per seipsum.*

11. (l) *Id est, de seipso in infamiam affertur. Extranea, Quæ non est bona, sed quæ facit hominem infamem per seipsum.*

12. (m) *Id est, de seipso in infamiam affertur. Extranea, Quæ non est bona, sed quæ facit hominem infamem per seipsum.*

CAP. III.

12. Quas cum ingressus fueris, non arde-
buntur gressus tui, & currens non habebis of-
fendiculum.

13. Tene disciplinam, ne dimittas eam: cu-
stodi illam, quia ipsa est vita tua.

14. Ne delesteris in sententia impiorum, nec
tibi placeat malorum via.

15. Fuge ab ea, nec transeas per illam: de-
clina, & deserte eam.

16. Non enim dormiunt nisi malefecerint:
& rapitur somnus ab eis nisi supplantaverint.

17. Comedunt panem impietatis, & vitium
(d) iniquitatis bibunt.

18. Iustorum autem semita, quasi lux splen-
dens, procedit & crescit usque ad perfectam
diem.

19. Via impiorum tenebrosa: nesciunt ubi
corruant.

20. Filii mi, ausculta sermones meos, & ad
eloquia mea inclina aurem tuam.

21. Ne recedant ab oculis tuis custodi ea
in medio cordis tui:

22. Vita enim tuum invenientibus ea, & uni-
versæ carnis sanitas.

23. Omni custodia (e) serva cor tuum, quia
ex ipso vita procedit.

24. Remove a te os (f) pravum, & detra-
hentia labia sint procul a te.

25. Oculi tui recta (g) videant: & palpe-
bre tue præcedant gressus tuos.

26. Dirige semitam pedibus tuis, & omnes
vias tue (h) stabilientur.

27. Ne declines ad dexteram, neque ad sinis-
tram: avertet pedem tuum a malo: vix enim,
quæ a dextris sunt, novit Dominus: perversæ
vero sunt quæ a sinistris sunt. Ipse autem re-
ctos faciet cursus tuos, itinera autem tua in
pace producet.

CAPUT V.

*Vitare jubet meretricem: propria uxor diligenda,
& aliena fugienda est.*

1. **F**ili mi, attende ad sapientiam (a) meam,
& prudenter meæ inclina aurem tuam.

2. Ut custodias cogitationes, & disciplinam
labia tua conservent. Ne avertas fallaciam mu-
lieris.

3. Favus enim (b) distillans labia meretri-
cis, & nitidus oleo guttur ejus.

12. & 18. (d) Inique partem: *Lux splendens*, iustorum
semita dicitur hinc illud.

13. (e) Affectus concessi sunt a natura ut nobis adhiberent
utroque, quod malum prosequeretur, aut bonum arduum conse-
quatur.

14. (f) Abstinendum est a mulieribus & ab omni sermone
effusum non enim tantum vita, sed etiam istius callos esse
debet.

15. (g) Explorare esse oportet quæ recta sunt, vel oculorum
visuenda est cum diligenter & lentè enim consideramus &
quasi perversè huiusmodi.

16. (h) Hi duo partem veram desunt in Hebræo: sentias
esse, incertum est recta de recta via. *Auscul. Lib. 1. de
pess. meorum de rebus. cap. 13. nec habet: dicit hoc Plautus
liberum arbitrium hominum, cum dicitur: Dirige semitam pe-
dibus tuis, ut grana simul necesse sit incutere, cum dicitur:
Ipse autem rectos faciet cursus tuos.*

17. & 18. (i) Quam te docet, Cogitationes, si vis abscin-
dere secretas cogitationes tuas.

19. (j) Placuit in Translato: *In melle tua lingua sit
vires, aqua gratior, salubris: corda vestra felle sunt
sua: aqua acerbè acris.*

20. (k) Hebe. Ne forte dicit: Ne universa bona tua non so-

tem. L

4. Novissima autem illius amara quasi absyn-
thium, & acuta quasi gladius biceps.

5. Pedes ejus descendunt in mortem, & ad
infectos gressus illius penetrant.

6. Per semitam vix non ambulat, vagi
sunt gressus ejus, & investigabiles.

7. Nunc ergo, fili mi, audi me, & ne re-
cedas a verbis oris mei.

8. Longe fac ab ea viam tuam, & ne appro-
pinques foribus domus ejus.

9. Ne des (e) alienis honorem tuum, &
annos tuos crudeli.

10. Ne forte impleantur extranei viribus
tuis, & labores tui sint in domo aliena.

11. Et gemas in mortuorum, quando consum-
pseris carnes tuas & corpora tuorum, & dicas:

12. Cur detestatus sum disciplinam, & in-
crepationibus non acquievit cor meum,

13. Nec audivi vocem docentium me, &
magistris non inclinaui aurem meam?

14. Pene (d) fui in omni malo, in medio
ecclesiarum & synagogarum.

15. Bibe aquam de (e) cisterna tua, & frena-
ta putei tui:

16. Deriventur (f) fontes tui foras, & in
plateis aquas tuas divide.

17. Habeto eas (g) solus, nec sint alieni
participes tui.

18. Sit vena tua (h) benedicta, & lætare
cum muliere adolescentie tuæ:

19. Cervæ (i) charissima, & gratissimus lin-
culus: ubera ejus incedunt te in omni tempo-
re, in amore ejus delectare jugiter.

20. Quare seduceris, fili mi, ab aliena,
& foreris in sinu alterius?

21. * Respicit Dominus vias hominis, &
omnes gressus ejus (k) considerat.

22. Iniquitates suæ capiunt impium, & fu-
nibus peccatorum suorum constringitur.

23. Ipse morietur, quia non habuit discipli-
nam: & in multitudinem stultitiae suæ decipietur.

CAPUT VI.

*Sponsari ut fidem datam liberet evitandam; pi-
gnora formica exemplo excitas ad laborem
apostatas deservit; sex quæ Dominus odit.*

1. **F**ili mi, si sponderis (a) pro amico
tuo, dehisisti apud extraneum manum
tuam,

a. Illa-

lum peris, ut bonam famam. Circulates, sed etiam hanc tra-
das extraneis de amicis.

12. (d) Proptermodum in amore peris extasim incursas
in medio. Cum viderem meos deos de iudis, seu palam
de publicis qui pro deo incursant in Ecclesia.

13. (e) Utere tua si contuleris, amari et iugalis potestas
est, meretricum, inhiabilis.

14. (f) Quæ a Deo acceptis bona, pauperibus lar-
giantur.

15. (g) Aquæ, ciste custodiendo usorem, vel bona sua,
ne alienis gratis sit.

16. (h) Sapienter unus tantum uxoris meminit, quam unum
vult amari, nec unquam dimitti.

17. (i) Multa quædam animalia in deliciis habent.
Hebræi. Cervæ amantur: si ubi uxor tua infusa amulis cer-
væ, chora, in deliciis animalia, blanda, feda melleo, veterum
de, pueri.

18. (j) Venit ubi, lætas, quasi ad litum apponeret
sine scilicet in pravam.

19. (k) Sapienter non daretur ab omni sedulitate, ubi infus
necesse sit amari: sed fusa adhiberi vult curiosis, primum ne
conterat de precipitante, altitatem ut quam quidam ab eo
colligantur de quibus.

PP 3

4. Dic sapientiz: Soror mea es: & prudentiam voca amicum tuum,
5. Ut custodiat te a muliere extranea, & ab aliena, quæ verba sua dulcia facit.
6. De fenestris enim domus mez pet cancellos prospici,

7. Et video (b) parvulos, considero recedem juvenem,

8. Qui transit per plateam juxta angulum, & prope viam domus illius graditur

9. In obscuro, advesperascente die, in noctis tenebris, & caligine.

10. Et ecce occurrit illi mulier ornatu meretricio, preparata ad capiendas animas: garrula (c) & vana,

11. Querit impatiens, nec valens in domo consistere pedibus suis,

12. Nunc foris, nunc in plateis, nunc juxta angulos insidians.

13. Apprehenit vultu deoscularum juvenem, & prociat vultu blandienter, dicens:

14. Victimam pro salute vori, hodie reddidi vota mea.

15. Idcirco egressa sum in occursum tuum, desiderans te videre, & reperi.

16. Invenit (d) funibus lectulum meum, stravi tapetibus pictis ex Ægypto.

17. Aliperi cubile meum myrrha, & aloe, & cinnamomo.

18. Veni (e), inebriemur uberibus, & fruamur cupitis amplexibus, donec illucescat dies.

19. Non est enim vit in domo sua, abiit via longissima.

20. Sacculum pecunie secum tulit: in die plenæ lunæ reversurus est in domum suam.

21. Irrevitit eum multis sermonibus, & blanditiis laborum prostravit illum.

22. Statim eum pertraxit quasi bos ductus ad (f) victimam, & quasi agnus la-civienis, & ignorans quod ad vincula stultus trahatur,

23. Donec transierit sagitta jecur ejus: velut si aris festinet ad laqueum, & nescit quod de periculo anime illius agitur.

24. Nunc ergo fili mi, audi me: & attende verba oris mei.

25. Ne abstrahatur in viis illius mens tua: neque decipiaris femitis ejus.

26. Multos enim vulneratos deiecit, & fortissimi quique intersecti sunt ab ea.

27. Vix inferi domus ejus, penetrantes in interiora mortis.

7 (b) Non eras, sed fecisti, discipuli faciles.

9. (c) Quævis impatiens, qui callet sent, parum de considerate loquens, & domi se continens: Insidians, in introitu se insidians.

16. (d) XXX. Post ita invenit, seu facit, quibus delictis superest ad mortem servum parat.

18. (e) In (f) liba. Amas, quæ possunt qd. ebrietas.

Luna, forte legemur. In die novæ lune, qui celebris habebat: Et non habet septuaginta. In die novæ lune venit in domum suam. Vox e in Hebr. ches, XXX. novæ lune sunt, aut vero deum solentem significat.

21. (f) In hac verba obstruitur. Ut sit ea vox filii suo p. necesse sit: Ba. erat in Novena 111 in melle de solentemur.

23. Quia primum in Hebr. est. Et si ipse de mortibus suis off. etiam in tempore fecit. In plebano vero nulla est solentemur, nec am a novena. etiam de solentemur.

27. (f) Si ille qui de daci partem in proprium cultum.

CAP. VIII. 1. (a) Sapientiam accipit in genere, ut Deo compe-

CAPUT VIII

Sapientia ad sui prosecutionem invitatur, & sequi multis commendat modis.

1. **N** Unquid non sapientia (a) clamitat, & prudentia dat vocem suam?

2. In summis ecclesiarum verticibus supra viam, in mediis femitis flans,

3. Juxta portas civitatis in ipsis foribus loquitur, dicens:

4. O (b) viri, ad vos clamito, & vox mea ad filios hominum.

5. Intelligite parvuli astutiam, & insipientes animadvertite.

6. Audite, quoniam de rebus magnis locutura sum: & aperientur labia mea, ut recta prædicent.

7. Veritatem medietabitur guttur meum, & labia mea detestabuntur inipium.

8. Iusti sunt omnes sermones mei, non est in eis pravum quid, neque perversum.

9. Recti sunt intelligentibus, & æqui invenientibus scientiam.

10. Accipite disciplinam meam, & non pecuniam: doctrinam magis, quam aurum eligite.

11. Melior est enim sapientia cunctis pretiosis nix: & omne desiderabile ei non potest comparari.

12. Ego sapientia habito (c) in consilio, & eruditus interitum cogitationibus.

13. Timor Domini odit malum: arrogantiam, & superbiam, & vitam pravam, & os bilingue detestatur.

14. Meum est consilium, & aequitas, meatu prudentia, mea est fortitudo.

15. Per me reges regnant, & legum conditores iusta decernunt:

16. Per me principes imperant, & potentes decernunt iustitiam.

17. Ego diligentes me diligo: & qui mane vigiliant ad me, inveniunt me.

18. Mecum sunt divitiæ, & gloria, opes superbiæ (d), & iustitia.

19. Melior est enim fructus meus (e) argento, & lapide pretioso, & geminima mei auro electo.

20. In viis iustitiæ (f) ambulo, in medio semitarum iudicii,

21. Ut ditem diligentes me, & thesauros eorum repleam.

11. Do-

11. & per Dei domum hominibus: Christus vera sapientia ubique aperit in suam, in monte, in deserto, in templo, &c.

12. (b) O proceres, filios domum. Ad plebeios.

14. & 15. (c) Ubi sana sunt, restitue corda. Meum est. Mei. Sicut et. Superiora ista multiplici nomine de communi. Primum quod in mente invenit ad se. & benevolentia.

17. (d) Quod quid multa. Primum de. verbi. Tum quod ista de vera. verbi. Quod multa, quæ in mea opes superant, quod in me in celo sapientia, verbi. 18. Quod tanta sit, de omni omnia meum, verbi. 19. Quod virtutis meum conditio, verbi. 20. Quod tanta sit, de omni omnia meum, verbi. 21. Quod tanta sit, de omni omnia meum, verbi.

21. (f) In viis iustitiæ. In medio semitarum iudicii.

21. (f) In viis iustitiæ. In medio semitarum iudicii.

21. (f) In viis iustitiæ. In medio semitarum iudicii.

15. Via stulti recta in oculis ejus: qui autem sapiens est, audit consilia.

16. Farus stertit (i) indicat iram suam: qui autem diffinitur injuriis, callidus est.

17. Qui quod novit loquitur, index justitiae est: qui autem nescit, testis est fraudulentus.

18. Est qui promittit, & quasi gladio pungerit conficietur: lingua autem sapientium sanctorum est.

19. Labium veritatis firmum (t) erit in perpetuum: qui autem testis est repetendus, concinnat linguam mendacii.

20. Dolus in corde cogitationum mala: qui autem pacis inquit consilia, sequitur eos gaudium.

21. Non (i) contristabit iustum quidquid ei acciderit: impij autem replebuntur malo.

22. Abominatio est Domino labia mendacia: qui autem fideliter (m) agunt, placent ei.

23. Homo servatus celat (n) scientiam: & cor insipientium provocat stultitiam.

24. Manus fornicum dominabitur: quae autem remissa est, tribus serviet.

25. Moror in corde viri humilabilis illum, & sermone bono laetificabitur.

26. Qui negligit damnum propter amicum, iustus est: iter autem impiorum (o) decipiet eos.

27. Non inveniet fraudulentus lucrum: & substantia hominis erit aurum pretium.

28. In femine justitiae, vita: iter autem devium ducit ad mortem.

CAPUT XIII.

De oris custodia: de incontinentia ad loquendum: de pauperum divitiis: de substantia festinata.

1. **F**ilius sapiens, doctrina patris (a): qui autem illud est, non audit cum arguitur.

2. De fructu oris sui homo facietur bonus: anima autem pravificatur iniqua.

3. Qui custodit os suum (b), custodit animam suam: qui autem inconsideratus est ad loquendum, scietur malus.

16. (i) Non potest cum promere: Callidus, Hebr. *Cautus* diplomatis vocatur.

17. (i) Talis vultus sol consilii. *Mendacis* vultus consilii cum non parat, aut consilio vultu facit, mendacis erit, ut dicitur qui dicit.

18. (i) Crivellum patetior est nimium, sanctus oris: iter: tranquillus & de humilabilis filius factus, oris in ore tunc, quem dicitur *gustat*. Male. *Seva* conscientia, parat timore.

19. (m) Hebr. *Qui facit veritatem*: Qui bona fide agunt, neminem fallunt.

20. (n) Non ostendit gloriari, sed, ut interpretatur, profert quod fecit. *Proverbia*, Hebr. *De diebus*, & *prodit* Fortium, Hebr. *Exultantiam*. In oculis homines dicuntur.

21. (o) Qui non tantum spernit, ut sibi bene sit, cum opus fuerit, non invenit: a quibus subvertitur & *Lacram*, Hebr. *Non advertit fraudulenta veritatem suam*, metaphora ducta a vinariis: veritatem suam non trahit, aliter hanc eripit.

22. (p) (q) In filio sapientie repleat doctrina, & laetitia paterna. *Oris* sui, id est verba sapientis ut bona colligit bona: *Evangelium*, seu *Amica*, sapientie, colligit.

23. (r) Tacebo multa vitae incommoda, quae lingua praecipue secum affert.

24. (s) Septe iterum, *In desiderio est omnis puer*: Vir otiosus propitium mutat labore reverentia.

25. (t) Non qui de diuina fontem, cum sit omnium egerent, & de divina vel sunt qui modico contenti, animo tranquillo vivunt, cum sint pauperes, contra sunt divites

4. Vult & non vult puer (r): anima autem operantium impinguabitur.

5. Verbum mendax iustus detestabitur: impius autem confundit, & confundetur.

6. Iustitia custodit innocentis viam: impietas autem peccatorem supplantat.

7. Est quasi dives (j), cum nihil habet: & est quasi pauper, cum in multis divitiis sit.

8. Redemptio animae viri, divitiis (s) suae: qui autem pauper est, inceptationem non sustinet.

9. Lux iustorum laetificat (f): lucerna autem impiorum extinguatur.

10. Inter superbos semper jurea sunt: qui autem agunt omnia cum consilio, reguntur sapientia.

11. Substantia festinata minuetur: quae autem paulatim colligitur manu, multiplicabitur.

12. Spes, quae differitur, affligit (g) animam: lignum vite desiderium veniens.

13. Qui detrahit (v) altius et ipse se infurum obligat: qui autem timet preceptum, in pace versabitur.

14. Animae dolose errant in peccatis: iusti autem misericordes sunt, & miserrantur.

15. Lex sapientis fons vitae, ut declinet a ruina mortis.

16. Doctrina bona dabit gratiam: in itinere contemptorum vorago.

17. Altius omnia agit cum consilio (t): qui autem fatuus est, aperit stultitiam.

18. Nuntius impij cadet in malum (t): legatus autem fidelis, sanctorum.

19. Egreditur, & ignominia ei, qui deserit disciplinam: qui autem acquiescit argenti, glorificabitur.

20. Dilectum si compleatur, delectat animam: detestatur stulti eos, qui fugiunt mala.

21. Qui cum sapientibus graditur, sapiens (l) erit: amicus stultorum similis efficitur.

22. Peccatores persequitur malum: & iustis retribuentur bona.

23. Bonus relinquit heredes filios, & nepotes: & custodit iusto substantia (m) peccatoris.

23. Mul-

animo, & ut pauper. *Est quasi dives*, Hebr. *Est quasi dives*: Qui se divitem jactat, & non est ei quicquam.

5. (e) Adversus non resistit: Dives a pravitate machinationibus se eripit, pauper auctus opprimitur. *LXX*, *Ad pauperem non iustitiam*.

6. (f) Hebr. *Laetatur*: Iusti propere agunt, sua impij. Felicitas ipsa quae omnino est, in lacrimis doli fecit, cum felicitas in aeternum habet exitum.

7. (g) Qui erat, enim moritur, & metus omnis sollicitudinis. *Delectat timore*, id est delectat, tenet.

8. (h) Alii qui non per opus, ut per opus non habet: Unde in Hebr. & *LXX*, qui caventur verum, hoc Dei preceptum, obedientiam se facit perire.

9. (i) Sapienter autem confidit: ut amicus eripit eripit, ut seculi eripit, ut dominus exequitur. *Nonne enim bona coeli* a boni sunt eorum, qui ea exequuntur, quam eorum qui certo perditionem seculi legunt a stultis nec consilium petunt, & non sunt doli.

10. (j) In Hebr. *Nonne impius vel qui impij mandata exequuntur, cadit in malum*.

11. (k) Nam firmus herens vita quam audit. *Longum iter per viam*, nec est efficit per exempla. *Amicus*, homo non aliquid vult, sed seculum suum illud: malum autem comes quantumvis candido ac simplici rusticum suum afficit.

12. (l) Divina providentia sepe malis animis qui bene facient, spem laboris accendit & diligenter, quae stultis incedit animis.

13. Multi tibi in novalibus (n) patrum : & alii congregantur oblique iudicio.
 *13f. 13. 14. " Qui parit virgæ, odit (e) filium suum : qui autem diligit illum, infans erudit.
 15. Iustus comedit, & replet animam suam : venter autem impiorum infaturabilis.

CAPUT XIV.

Sapientia & stultitia variis conditionibus.

1. Sapiens mulier edificat domum suam : insipiens extructam quoque manibus destruet.
 2. Ambulans recto itinere, & timens Deum, * 2f. 12. 4. * despicitur ab eo, qui infami graditur via.
 3. In ore stulti virga superbiæ : labia autem sapientium custodiunt eos.
 4. Ubi non sunt boves (a), præsepe vacuum est : ubi autem plurimæ segetes, ibi manifesta est fortitudo bovis.
 5. Testis fidelis non mentitur (b) : profert autem mendacium dolosus testis.
 6. Querit desitor sapientiam, & non invenit (c) : doctrina prudentium facilis.
 7. Vade contra virum stultum (d), & nefest labia præditiæ.
 8. Sapientia calidè est intelligere (e) viam suam : & imprudentia stultorum errans.
 9. Stultus illuder (f) peccatum, & inter iustos morabitur gratia.
 10. Cor quod novit (g) amaritudinem animæ suæ : in gaudio ejus non miscebitur extraneus.
 11. Domus impiorum delebitur : tabernacula vero iustorum germinabunt.
 12. Est via, quæ videtur homini iusta : novissima autem ejus deducunt (h) ad mortem.
 13. Risus dolore miscebitur, & extrema gaudii luctus (i) occupat.
 14. Visi suis replebitur stultus, & super eum erit vir bonus.

13. (n) Multi tibi, sup. multe fruges sunt in novalibus patrum, & 2 filii excoluntur : avia hereditas stulticia aut.
 14. (a) Item facit, & eundem habet exitum, ac 6 offit. filium.

CAP. XIV.

1. (a) Minus stultus, plus habet illius. Si desitor nullius, deserta erit ierusalem : & desit iusticia. Sic erit verum consilium paucis : ubi hoc desit, ager non colitur.
 2. (b) Un. hoc testis sit majoris ponderis, ita videtur intelligenda, ut certis non desit totum scilicet & dolosum, ita mentem, ut habet iudicium.
 3. (c) Mæ quærit, nec sapientiam sequetur : Facilis, ad accipiendum : nam via regia conducit, ita promittit, non sollicita sequitur.
 4. (d) Si contrarius vito stulto, non habet quæsitio respondere. Cuius Vade a conspectu tuo stultus, reus eum vada præditiæ.
 5. (e) Nolle scire suam, & fieri in quem deliquit : Errans, In nullum certum finem & itaque ab eis sua ducunt.
 6. (f) Quod per risum stultus operatur stultus : cap. 10. vers. 13. Gratia, Hebr. Brevevultus. Nihil enim amabile, neque expulsi sunt motum similitudo hominum. Cuius, Lib. 1. de Off. Stultis in eis aliam potestatem.
 7. (g) Quod amat mercedem suam : Fir enim iustitiam suam, prius acceptus dicit, ut Seneca : ut homo filius sui est condicio datus sui : sed vitam iustitiam.
 8. (h) Boni si intelligi de presentia, qui qui præsens est apud iustitiam, & consilium aliorum regi non vult. Sic est huius pueri, & de amato actus, ita pueritia qui pravis moribus infuit.
 9. (i) Ne huius sequi debet seculum. Nam laus rei-

15. Innocens (k) credit omni verbo : altitudo considerat gressus suos.
 Filio desolo nulli erit boni : servo autem sapienti prosperi erunt actus, & dirigeret via ejus.
 16. Sapiens timet, & declinat a malo : stultus transiit, & coarctat.
 17. Impatiens operabitur (l) stultitiam : & vir verus odiosus est.
 18. Possidebunt parvuli stultitiam, & expectabunt astuti scientiam.
 19. Jacebunt mali ante bonos : & impli ante portas iustorum.
 20. Etiam proximo suo pauper odiosus erit : amici vero divitum multi.
 21. Qui despicit proximum suum, peccat : qui autem miseretur pauperi, beatus erit.
 Qui credit in Domino, misericordiam diligit.
 22. Errant qui operantur malum : misericordia & veritas præparant bona.
 23. In omni opere erit abundantia (m) : ubi autem verba sunt plucina, ibi frequenter egestas.
 24. Corona (n) sapientum, divitiæ eorum : sanctas stultorum, imprudentia.
 25. Liberat animas testis fidelis : & profert mendacia veripellis.
 26. In timore Domini fiducia fortitudinis, & filius ejus erit spes.
 27. Timor Domini fons vitæ, ut declinent a ruina mortis.
 28. In multitudine populi dignitas regis (o) : & in paucitate plebis ignominia principis.
 29. Qui patiens est (p), multa gubernatur prudentia : qui autem impatiens est, exaltat stultitiam suam.
 30. Vita carum, sanitas cordis : putredo odium (q), invidia.
 31. * Qui calumniatur (r) egentem, exprobrat factori ejus : honorat autem eum, qui miseretur pauperis.
 32. In malitia sua expellitur impius : spes (s) autem iustus in morte sua.

33. In

13. (n) Multi tibi, sup. multe fruges sunt in novalibus patrum, & 2 filii excoluntur : avia hereditas stulticia aut.
 14. (a) Item facit, & eundem habet exitum, ac 6 offit. filium.
 15. (k) Innocens, Minus malum : Tu se enim alius punit. Confidit, Timere agit, non ratione & confilia.
 16. (l) Tam in agendo præceptum, quam in deliberando minus odio habetur. Impatiens, Hebr. Velox ad irascendum. Verusque, Qui operantibus suis alteri mercedem malum, & item stimulat : itaque magis est odiosus, quam qui rationis moderantia delictorum multa digne fecit prælia.
 17. (m) Qui labor desit suum, si devotus parat. Exprobrat, Qui est fortis in labore eum, non vult pariter agere.
 18. (n) Divitiæ sapientum sunt sanamento, qui bene huius omnia. Imprudentia, Hebr. Stultitia stultorum stultitia : Nichil est aliud quam stultitia, nec accedunt delictorum ornamenta recipient.
 19. (o) Salus Regis populi filius constituit, & vultum.
 20. (p) Qui impium ire cohibet, & animum in potestatem habet, potestas est.
 21. (q) Bonus corporis valentis extraneitatem animi potestas invidia vero uia exitus. Alii ex huius veniunt, Tenebre autem senectutis : quæ tollit de tenebris animi, et invidia non potest in huiusmodi nomen generale, quæ senectus etiam comprehenditur.
 22. (r) Ex Hebræo. Qui pauperem esset iustitiam : Fallax, Probo esset scilicet alius, qui cura Deo non huius potest, & opus dei contemnit.
 23. (s) & 24. (f) Animorum immortalitas hinc optime colligitur. Precaturus, Syrus, Bonitatem populum peccatum, id est, Expiat, sic facit ipse peccatum. Alii veniunt, Iustitia exaltat gentem, & bonitatem est eripit populi : multa enim peccata operibus quæ non debentur.

CAPUT XVIII.

13. Expedit (e) magis urse occurrere rapis scuribus, quam fatuo confidenti in stultitia sua.

* Rom. 13. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

14. Qui dimittit aquam, caput (f) est iuriorum: & antequam patiatur concumeliam, iudicium deserit.

* Isa. 5. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

15. * Qui iustificat impium, & qui condemnat iustum, abominabilis est uterque apud Deum.

16. Quid prodest stulto habere divitias, cum sapientiam emere non possit?

Qui altam facit domum suam, quærit (g) ruinam: & qui evitat discere, incidet in mala.

17. Omni tempore diligit qui amicis est; & frater in angustis comprobatur.

18. Stultus honore plaudet manibus, cum sponderit pro amico suo.

19. Qui meditatur discordias, diligit rixas: & qui exaltat os suum, quærit (h) ruinam.

20. Qui perversi cordis est, non inveniet bonum: & qui vertit (i) linguam, incidet in malum.

21. Natus est stultus in ignominiam suam: sed nec pater in suo iurabitur.

* Sep. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

22. * Animus gaudens aeternam gloriam facit: spiritus tristis (a) excruciat os.

23. Munera de sinu impius accipit, ut pervertat sententias iudicii.

* Eccl. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

24. * In facie prudentis lucet sapientia: oculi stultorum (r) in fumum vertuntur.

25. Ira patris, filius stultus: & dolor matris, quæ genuit eum.

26. Non est bonum, damnum inferre iusto: nec percutere principem, qui recta (m) iudicat.

* Jacobi 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

27. * Qui moderatur sermones suos, doctus & prudens est: & pretiosi spiritus vir eruditus.

28. Stultus quoque si tacuerit, sapiens reputabitur: & si compresciverit labia sua, intelligens.

11. (a) Stultus, qui in sua confidit stultitia, nulla arte, nullis viribus domari potest.

12. (b) Qui de iustitia iuravit, et sine qui dimittit aquam: ut si quis remota accipere, cui magna vis aquæ immixta, delectat. Si sapit, coram castro delectat coram iudice. Vel etiam qui aqua in arenam suam detrahit, sed lites & pæna conciliat: quiaquam iustitiam iuravit, et sunt pericula.

13. (c) Deest in Hebraeo: sed apud LXX. habetur. Facilem fides erubuit. Virque iustus non legetur quidam. Quæ erubuit se fuisse. Qui vult videri vult stultum, in stultitia oculis magis exponitur.

14. (d) Ex Hebraeo se venit Graecus: Dissiliat iniquitatem, qui diligit iuramentum: & amplius iuramentum ejus, seu iuramentum, qui querit fratrem, sua dissilia.

15. (e) Chald. Pervertit iuramentum, qui perverso loquatur detrachendo, adulando, malum iudicando.

16. & 17. (f) Ad tabern. deducit. Accipit, secreto accipit & intelligit.

18. (g) Hoc illic vagantem oculi stulti: vel cupiditas eorum expleri nequit.

19. & 20. (h) Stultus detrahendo malum est. Eruditus, Patet loquutus, quæ tacenda sunt, non temere edisserit. Ex Hebraeo: Qui est perversus iuravit, idem est eruditus: Quis se vir eruditus, non quid sit, ostendit.

Non deviantium a veritate: frater juvenis fratrem: mulier bona & mala: locutus divitis & pauperis.

1. O Cæsaiones quærit qui vult recedere ab amico: omni tempore erit exprobrabilis.

2. Non recipit stultus verba prudentiæ: nisi ea dixeris quæ verantur in corde ejus.

3. Impius, cum in profundum venerit peccatorum, contemnit: sed sequitur eum ignominia & opprobrium.

4. * Aqua profunda verba ex ore (a) viri: & torrens redundans fons sapientiæ.

5. Accipere personam impii non est bonum, ut declinet a veritate iudicii.

6. Labia stulti miscent se rixis: & os ejus iurgia provocat.

7. Os stulti contritio ejus: & labia ipsius, ruina animæ ejus.

8. Verba bilinguis (b), quasi simplicia: & ipsa perveniunt usque ad interiora ventris.

Pigrum desinit timor: animæ autem effeminatorum effluunt.

9. Qui molis & dissolutus est in opere suo, frater est sua opera (c) dissipantia.

10. Turris fortissima, nomen (d) Domini: ad ipsum currit iustus, & exaltabitur.

11. Subsistentia divitis urbs roboris ejus, & quasi murus validus circumdans eum.

12. Antequam contemneret, exaltatur cor hominis: & antequam glorificetur, humiliatur.

13. * Qui prius respondet quam audiat, stultum se esse demonstrat, & confusione dignum.

14. Spiritus viri sustentat imbecillitatem (e) suam: spiritum vero ad irascendum faciem quis poterit sustinere?

15. Cor prudens possidebit (f) scientiam: & auris sapientium quærit doctrinam.

16. Donum hominis dilatat viam ejus, & ante principes spatium ei facit.

17. Iustus, prior est accusator sui (g): venit amicus ejus, & invelligabit eum.

18. Contradictiones committit fors (h), & inter potentes quoque dijudicat.

19. Fra-

4. (a) Sapientia: Doctrina enim non exhaustur, & infans CAPUT XVIII.

torrensque animi vim ferre obigit. 5. (b) Bilinguis: necesse loqui videtur, & audient animi graviter fatigant.

6. (c) Lendum enim habent piger & prodigus, egellatem dimittunt.

7. (d) Potentia dicitur, & procellis: non enim solum vocabulum intellexit.

8. (e) Animi asperitas sententia corporis imbecillitatem, oportet qualem hominem alacri esse animi, non derelicti nec itamen torculari. Sicut enim, Corpus deficient: animus vero asit, animi fructu omni est in illi.

9. & 10. (f) Mistrum e tollere & audire. Diffracta, Mistrum faciem præbet alium ad præcepta, & ad magistrat quidem.

11. 12. Asperit caritatem suam exponit, nihil dissimulat. Annuat, intellexit & concitavit amicum, & libere cum concipit. Hæc. Præmissa qui intelligit non. Inquiri in motu ejus. Ex Hebraeo aliter hunc locum interpretatur Gobi-rius: Qui prius causam dicit, & iustus est: prius videtur iustus in causa sua, sed non venit aliter, & respondet in illam: expendi alius dicit, & refellit. Hæc enim sententia ut loquens videtur ad litem pertinere.

13. (h) Lites plerumque acceduntur, quod aliter aliter aliquid cedere: ad eam rem fors optatum est remedium.

CAPUT XX.

Lucriferus res vinum; de peccante in regem; nemo potest dicere mundum se habere car; pondus & pondus.

1. **L**ucriferosa res, vinum, & tumultuosa ebrietas: quicumque his delectatur, non erit sapiens.

2. Sicut rugitus leonis, ita & terror regis: qui provocat eum, peccat in animum suum.

3. Honor est homini, qui separat se a contentionibus: omnes autem illi miscuntur contumeliis.

4. Propter frigus piget arare nolit: mendicabit ergo ex late, & non dabitur illi.

* Sup. 15. 5. Sicut aqua profunda, sic consilium in corde viri: sed homo sapiens exhauriet illud.

6. Multi homines misericordes vocantur: virum autem fidelem quis inveniet?

7. Iustus, qui ambulat in simplicitate sua, beatus post se filios derelinquet.

8. Rex, qui sedet in throno (a) iudicii, dissipat omne malum intuius suo.

* Reg. 8. 9. Quis potest dicere: Mundum est cor meum, purus sum a peccato?

10. Pondus & pondus, mensura & mensura: utrumque (b) abominabile est apud Deum.

* Reg. 11. 11. Ex studiis suis intelligitur (c) puer, & munda & recta sint opera ejus.

12. Antrum audientem, & oculum videntem, Dominus fecit (d) utrumque.

13. Noli diligere somnum, ne te egestas opprimat: aperi oculos tuos, & saturare panibus.

14. Malum est, malum est, dicit (e) omnis emptor: & cum recessit, tunc gloriorabitur.

15. Est aurum, & multitudine gemmarum: & vas pretiosum labia (f) scientiae.

* Inf. 17. 16. Tolle vestimentum ejus, qui fideiussor exitit alieni (g), & pro extraneis aufer pigrus ab eo.

17. Suavis est homini panis mendacii (h): & postea implebitur os ejus calculo.

18. Cogitationes consilii (i) roborantur: & gubernaculis tractanda sunt bella.

19. Ei, qui revelat (j) mysteria, & ambulat fraudulentem, & dilatat labia sua, ne commiscearis.

20. Qui maledicit patri suo, & matri, extinguetur (k) lucerna ejus in mediis tenebris.

* Eccl. 15. 17. Lev. 20. 9. Math. 15. 4.

21. Hæreticus, ad quam festinavit in principio, in novissimo benedictione carerebit.

22. Ne dicas: Reddam (m) malum: ex-pecta Dominum, & liberabit te.

* Rom. 12. 17. Thiff. 5.

23. Abominatio est apud Dominum pondus & pondus: statera dolosa non est bona.

* Rom. 12. 17. Thiff. 5.

24. A Domino diriguntur gressus viri: quis autem hominum intelligere potest viam suam?

* Rom. 12. 17. Thiff. 5.

25. Ruina est homini devotare (n) sanctos, & post voca retractare.

26. Dissipat impios rex sapiens, & incurvat super eos (o) fornices.

27. Lucerna (p) Domini spiraculum hominis, que investigat omnia fessura ventris.

28. Misericordia & veritas ceciderunt regem, & roboratur clementia thronus ejus.

29. Exultatio juvenum, fortitudo eorum: & dignitas (q) senum, canities.

30. Livor vulneris absterget mala (r): & plaga in secretioribus ventris.

CAPUT XXI.

Cardium appensus Deus: misericordia, justitia & aliis virtutibus incumbendum.

1. Sicut divisiones aquarum (a), ita cor regis in manu Domini: quocumque voluerit, inclinabit illud.

2. Omnis via viri recta sibi videtur: appendit autem corda Domini.

* Sup. 6. 8. 10. 12.

3. Facere misericordiam & iudicium, magis placet Domino, quam victimæ.

4. Exaltatio oculorum est (b) dilatatio cordis: lucerna impiorum peccatum.

5. Cogi-

CAP. XX. 8. (a) Facilius Rexes invenientur concessa multis filiis cordis, cum ipse Rex dicitur, non per alios: cum dicitur, qui dicitur, ut cives agnoscant regem, etiam meliores faciant. Seneca in Thyeste: Rex vult hostes, non vult eadem videri.

10. (b) Corvis non ligatur, qui mirri mentis eorum, manus venditur: sed non ligatur, ad non transire, qui pro arbitrio, & non est iniquus, qui tradidit carnis & levit peccata decemque, quæ appendit in flammis doli: quod vult, dicitur, dicitur, & illud leve. Lib. de baptis. contra Doct. cap. 6.

11. (c) Ex his verbis, & alijs multis delictis, Hebr. Etiam in studiis suis regitur puer: & mundum & rectum opus eius, supplet potest, futurum fit: ex his quibus deditur est puer, utrum viam insulat, bonam, an malam, cum adoleverit, scire avertit.

12. (d) Ita erit & bene credendum, & bonum finem ad quem hi fides nostri fuit instituta. Quamobrem a prima ætate pueri vident, & audiunt honesta: non turpia: paucis. Ut habeant unde vitam saltem.

13. (e) Hæreticum maxime infensum, propterea ad sui laudanda, & aliena vituperanda.

15. (f) Perita & cum sapientia constantia: que præfati debent auro & gemis.

16. (g) Qui desuper pro extraneis, vestimentis suis exaruit.

17. (h) Bonus in speciebus, sed non satis purpureis a calulis: multa sunt in speciebus bona, que non bene mollescent illi extraneis: sic fructus mendacii regis amari est.

18. (i) Quæ scientia cognoscitur, non ante iudicium, quam verum deliberata sapientia. Gubernaculis. Non tota virtutis scientia: Hebr. Per studium.

19. (k) Amicus fit arcus tenax, non filius, non verborum.

Tom. I.

20. & 21. (l) Vix eim, aut temporali felicitate. Hæreticus. Operis illius quærit, admodum insipide. Carebit, Hæreticus vocat sui omne quod a pueris ab herbis transiit potest a potestis omni hereditas vocatur.

22. (m) Utio ad Deum pervenit, patientia ad hominem: autem est animi utilis: unde vindicta æterni magis gaudet quam finis.

23. (n) In Hebr. Ruina est homini devotare sanctificationem, in sua via deo dedicata ventus.

24. (o) Hebr. de Grace. Et immittit eis omne & genus quoddam supplicii indicat, quo ossa frangantur.

25. (p) Anima humana, seu via intelligitur, que accendit est in homine, ut intelligat & cognoscit que latent; vel potius Deus oculis hominis immittit.

26. (q) Utrique de iuvenis & senis sui habens dona reipublice necessaria: illi fortitudinem, hi clementiam, utrumque & sapientiam.

27. (r) Nam multi plures exheredant. Vestris, Graviores punitiones, aut mibi, qui a peccatis non evocet dolor est medicina dolores. Læver, Egestio patris, quo vultus haurit, mibi est absterget: aliud est cum alius adeo penetrat, tum enim incisione opus est.

28. (s) Ut in potestate est hominis quocumque voluerit aquarum deducere: ita cor regis a Deo inclinatur ad quocumque voluerit opus bonum.

29. (t) Tunc erit. Peccatum, in filio sceleribus gloriatur: exaltatio oculorum & dilatatio cordis, que omnia se posse prout, utique impiorum breviter, in qua felicitatem suam & gloriam reputant, grati: est peccatum.

CAP. XXI.

5. Cogitationes robusti semper in abundantia: omnis autem piger (c) semper in egestate est.

6. Qui congregat thesauros lingua mendacii (d), vanus & excors est: & impingitur ad laqueos mortis.

7. Rapinae impiorum detrahent eos, quia noluerunt facere iudicium.

8. Perversa via viri, aliena est: qui autem mundus est, rectum opus ejus.

* Inf. 15-16

9. * Melius est sedere in angulo (e) domatium, quam cum muliere litigiosa, & in domo communi.

10. Anima impij desiderat malum, non miseretur proximo suo.

* Sup. 19.

27.

11. * Multum pessilente sapientior erit parvulus: & si sedetur sapientem, sumet scientiam.

12. Excogitat iustus de domo impij, ut detrahatur impijs (f) a malo.

13. Qui obcurat aurem suam ad clamorem pauperis, & ipse clausabit, & non exaudietur.

14. Munus absconditum (g) extinguit iras, & donum in sinu indignationem maximam.

15. Gaudium iusto est facere iudicium, & pavor operantibus iniquitatem.

16. Vir, qui erraverit a via doctrinae, in cœtu pignatum commorabitur.

17. Qui diligit epulas, in egestate erit: qui amat vinum, & plangui, non dabatur.

18. Pro iudo datur (h) impius: & pro rebus iniquis.

* Sup. 19.

Eccl. 15.

21.

19. * Melius est habitare in terra deserta, quam cum muliere rixosa & iracunda.

20. Thesaurus desiderabilis, & olum in habitaculo iusti: & imprudens homo dissipabit illud.

21. Qui sequitur iustitiam & misericordiam, inveniet vitam, iustitiam, & gloriam.

22. Civitatem torum ascendit (i) sapiens, & destruxit robur fortium ejus.

23. Qui custodit os suum, & linguam suam, custodit ab angustiis animam suam.

24. Superbus & arrogans vocatur indoctus, qui in ira operatur superbia.

25. Desideria occidunt (i) pigrum: noluerunt enim quidquam manus ejus operari.

26. Tota die concupiscit & desiderat: qui autem iustus est, tribuit, & non cessabit.

27. * Holiz impiorum abominabiles, & quia offerunt (i) ex scelere.

* Sup. 19. 2. Eccl. 14. 21.

28. Testis mendax peribit: vir obediens loquetur victoriam.

29. Vit impius procaciter obfirmat vulum suum: qui autem rectus est, corrigit viam suam.

30. Non est sapientia, non est prudentia, non est consilium contra Dominum.

31. Equus paratur ad diem belli: Dominus autem salutem (m) tribuit.

CAPUT XXII.

Cura habenda est bona fama: dives & pauper coram Deo sunt æque iures: cordis munditia, diligentia, benignitas in pauperes, bona conscientia commendatur.

1. * Melius est nomen bonum, quam divitiæ multæ: super argentum & aurum, gratia (a) bona.

2. Dives & pauper (b) obviaverunt sibi: utriqueque operator est Dominus.

3. Callidus vidit malum (c), & abscondit se: innocens pertransit, & afflictiis est damno.

4. Finis (d) modestiæ timor Domini, divitiæ & gloria & vita.

5. Arma & gladii in via perversi: cussos autem animæ suæ longe recedit ab eis (e).

6. Proverbium est: Adolefcenti iusta viam suam, etiam cum senuerit, non recedet ab ea.

7. Dives pauperibus imperat: & qui accipit mutuum, servus est feneratoris.

8. Qui seminat iniquitatem, metet mala, & virga ire suæ (f) consummabitur.

9. * Qui pronus est ad misericordiam, benedicat: de panibus enim suis dedit pauperi.

* Eccl. 18. 21.

Victoriam & honorem acquirit qui dat mœnra; animam autem auferit (g) accipientium.

10. Ejice

5. (c) Hebr. *Poverus semper in egestate est*. Diligentia componitur: semper paratus parat: qui tamen cito cunctis, si raro se facient: unde hi plurimum ad egestatem rediguntur.

6. (d) Divina meritis & fraude quantum sunt iustitiam, & meritis aliorum, sapientia temporalem, semper merentur.

9. (e) 15. d. *Cominus*, capite in cœnis homines se induit: tamen, qui magno labore fruuntur, magno cavet perire, ut non eis casus dampni.

10. (f) *Salus*, inquit, est sollicitudo: Hebr. *Intelligit*, Pœne mentis.

14. 15. & 16. (g) *Placet* est, qui vehementer in me exanimatur: *Pœne*, non reluctantem conscientia precatur: *Gratum*: Alia veritas: damnum, alia mœnra.

18. 19. (h) Hebr. *Redemptio* p. i. iusta est impia. *Parum* est imp. *Sylvarum* & republicam civitatem. *Iracunda*, Tolerantia per modum preterit: non melius, nisi etiam esset iracunda: quod si ad instantiam non adit iracundia, quid non facit, in mœnra.

21. (i) *Mœnra* civitatis levissimum, consilio magis expugnantur, quam vi: vel sapientia civitatem gubernat & praedictum est sua consilia p. i. iusta.

27. & 28. (k) *Piger* ab opere solutus, & inopertus rei consequentia desinit. *Conspicit* p. i. p. i. Non d'corum prosequitur sententiam. *Pigum* occidit d'corum sententiam alienam.

27. & 28. (l) 30. Hebr. *Gratissimum* meritorium abominatio, quod magis illi se fecit, off'ensit: sed per seipsum & ex sapientia. *Oleum*, *Flumen*: aut qui iustitiam legi.

Lequitur, Victoriam consequitur de adversariis, cum quo litigat.

31. (m) Nulla potestas sine Deo valet, hinc omnia credenda sunt. Et tamen ut non constentur hanc subsidia.

1. (a) *Nomen bonum*, gratia, seu gratulatio: qui quia gratias est apud Deum & homines, melior est auro & argento.

2. (b) In eadem civitate pauperes sunt & divites. Dominus, Naturali conditione pares, neque adeo contentendi pauperes: alter alteri utilis est.

3. (c) *Prudent* vidit imminentis periculum. *Damnus*, Insignis periculis in eo quod capere nititur, aut periculum non advertit.

4. (d) *Perfessus*, seu fractus est humilitatis: hanc enim linguam & animum, intellectum moderatur: cum vitius est, non excoletur ita, ut timore Domini proficiat.

5. & 6. (e) Hebr. *Spiritus* & *Impetus*: Longe recedit, Ab ea vivendi ratione, a pœne mœnra ea sunt: spargenda semina, quæ postea non erant volantes. *Iusta viam suam*, & exposita locuti: *Iusta viam suam*, ad quod natura propensum est ut mœnra querat: inobediens est iusta naturam & scientiam suam.

6. (f) Quod in aliis faciente, & abusus forent pericula sua, authoritatem perferunt: sunt pœnra & gravia. Ex hœretico venient, qui semper pravitatem & mœnra iniquitatem, sua pacem consulant, pœne (g) exitio inter multos quo; inquit ea viro, qui alios periculis, faciente.

9. (g) *Beneficentiam* d'corum sibi colligit. Ea ratione d'corum veniunt cum aliquo beneficiis ipse e.

CAPUT XXII.

CAPUT XXIII.

10. Ejice (*b*) derisorem, & exibat cum eo jurgium, cessabuntque causæ & contumeliæ.
 11. Qui diligit cordis munditiam, propter gratiam laborum suorum habebit amicum regem.
 12. Oculi Domini custodiunt scientiam (*i*): & supplantantur verba iniqui.
 13. Dicit piger: Leo est foris, in medio platearum occidens sum.
 14. Fovea profunda os alienæ: cui iratus est Dominus, incidit in eam.
 15. Stulticia colligata est in corde (*k*) pueri, & virga disciplinæ fugabit eam.
 16. Qui calumniatur pauperem, ut augeat divitias suas, dabit ipse ditiori, & egebit.
 17. Inclina aurem tuam, & audi verba sapientium: appone autem cor ad doctrinam meam.
 18. Quæ pulchra erit tibi, cum servaveris eam in ventre tuo, & redundabit in labiis tuis.
 19. Ut sit in Domino fiducia tua, unde & offendi eam tibi hodie.
 20. Ecce descripti eam tibi (*l*) tripliciter, in cogitationibus & scientiis.
 21. Ut ostenderem tibi firmitatem, & eloquia veritatis, respondere ex his illis, qui miserunt te (*m*).
 22. Non facias violentiam pauperi, quia pauper est: neque conteras egenum in porta.
 23. Quia judicabit Dominus causam ejus, & confrinet eos, qui confrinxerunt animam ejus.
 24. Noli esse amicus homini iracundo, neque ambules cum viro furioso.
 25. Ne forte dicas semitas ejus, & sumas scandalum anime tue.
 26. Noli esse cum his, qui desigunt manus suas, & qui vades se offerunt pro debitis.
 27. Si enim non habes unde restituas, quid causæ est ut tollas operimentum de cubili tuo?
 28. Ne transgrediaris terminos (*n*) metuicos, quos posuerunt patres tui.
 29. Visisti vicum velocem in opere suo? coram reprobis stabit, nec erit ante ignobiles.

Lingua moderatio in conviviis habenda: nimia divitiarum cupiditas, invidiarum conseria, crapula & luxuria vitanda.

1. Quando federis ut comedas cum principe, diligenter attende quæ appolita (*a*) sunt ante faciem tuam:
 2. Et statim cultum (*b*) in gutture tuo: si tamen habes in potestate animam tuam,
 3. Ne desideres de cibis ejus, in quo est (*c*) panis mendacii.
 4. Noli laborare ut diteris (*d*): sed prudentiæ tuæ pone modum.
 5. Ne erigas oculos tuos ad opes, quas non potes habere: quia facient tui penas quasi aquilæ, & volabunt in caelum.
 6. Ne conelas cum homine invido (*e*), & ne desideres cibos ejus:
 7. Quoniam in similitudinem arioli, & consectoris (*f*), xili nat quod ignorat.
 Concede & bibe, dicit tibi: & mens ejus non est tecum.
 8. Cibos, quos comederas (*g*), evomes: & perdes pulcros sermones tuos.
 9. In auribus insipientium ne loquaris: quis deficiet doctrinam eloquii tui.
 10. Ne attingas (*h*) parvulorum terminos: & agrum parvulorum ne introas:
 11. Propterea enim illorum (*i*) fortis est: & ipse judicabit contra te causam illorum.
 12. Ingredietur ad doctrinam cor tuum, & aures tuæ ad verba scientiæ:
 13. * Noli subtrahere a puero disciplinam: * Sap. 21.
 si enim percussis eum virga, non morietur. 24. & 29.
 14. Tu virga percuties eum, & animam ejus de inferno liberabis.
 15. Fili mi, si sapiens fuerit animus tuus, gaudebit tecum cor meum:
 16. Et exultabunt renes mei, cum locuta fuerint reum labia tua.
 17. * Non simuletur cor tuum peccatores: * Inf. 1. 1.
 sed in timore Domini esto tota die:
 18. Quia habebis spem in novissimo (*k*), & prostratio tua non auferetur.
 19. Audi fili mi, & esto sapiens: & dirige in via animum tuum.
 20. Noli esse in conviviis potatorum, nec in comestationibus eorum, qui carnes ad vendendum conserunt:

* Quia

10. (*b*) Tales interitus magna quæ loque furta occideret.
 11. (*c*) Scilicet. Insuper. Senatus. Deus custodit favorem prosequitur cupiditatem. Insuper. Fratratu facillit.
 12. (*d*) Tenaciter adheret: Fovea. Caliginis quo ad di. sapientiam confirmatur, non enim potest in ratione discantur per verum disciplinam modicum caliginem sapientia, non videtur in se latere.
 13. (*e*) Multiplex modus. Sensus: Cum magna reum moderamine: foveat auri. Hic est super, etiam, naturam, & thesaurum de his quæ in seipso saltem.
 14. (*f*) Scilicet doctrinam. Miferam se. Ut se respondere possit, qui se a. habetudinem in seipso. Hic. Miferam se ad re. LXX. Qui propter se. Qui se comitatur: Et se ad seipsum. Miferam se. Ut se respondere possit, qui se a. habetudinem in seipso. Hic. Miferam se ad re. LXX. Qui propter se. Qui se comitatur: Et se ad seipsum.
 15. (*g*) Fines agnoscere: atque hanc locum sancti Patres agant. Hic est: non reme sunt mandata, que legibus & consuetudine maxime scripta sunt.
 16. (*h*) Circumferre vult ut qui opusculum sunt, ne volupate ipsa capere debet: non comedas.
 17. (*i*) Colere seipsum ad incomparanda: si tamen vales seipsum colere.

1. (*a*) Cibi ejus fallaces sunt, invidiosus: te: panis mendacis forte alimenta falli volupate blandimenta.
 2. (*b*) Hic. Noli fastidire, Maxime. Quod pro aliis consequens patet: invidiosus, invidiosus, invidiosus, maiores domi committit.
 3. (*c*) Hic. N. comedas panem mali oculi, vel invidi, vel furdi.
 4. (*d*) Male de te habebit: & aures tuas & cogitationes tuas prestat: & tui omnia in primum sententiam detrahent: & te ne gale dolum, sedum, autem invidiosus.
 5. (*e*) Dolebis te de qua de cibis ejus.
 6. (*f*) Hic est, ne transgrediaris terminos: & agrum parvulorum. Ne transgrediaris. Hic. Ne transgrediaris terminos: & agrum parvulorum.
 7. (*g*) Qui rediret quod viderat esse. Qual invult. Item idem est: & invidiosus parvulorum, & invidiosus invidiosus. Propterea in rebus invidiosus, redigendum.
 8. (*h*) Hic. Quamvis eris pollicetur. Non auferetur. Spes enim est in futurum rebus invidiosus in timore Dei.

17. Prepara (l) foris opus tuum, & diligenter exerce agnum tuum: ut postea ædifices domum tuam.

18. Ne sis testis frustra contra proximum tuum: nec iades quemquam labiis tuis.

* Sup. 10. 11. 19. * Nec dicas: Quomodo fecit mihi, sic faciam ei (m): reddam unicuique secundum opus suum.

30. Per agnum hominis pigni transivi; & per vineam viri stulti:

31. Et ecce totum repleverant urticae; & operuerant superficiem ejus spinæ, & maceris lapidum destructa erat.

32. Quod cum vidissem, posui in corde meo, & exemplo didici didiciplinam.

33. Parum, inquam, dormis, modicum dormitabis, pauxillum manus confertes, ut quiescas:

34. Et veniet tibi quasi cursor egestas, & mendicitas quasi vir (n) armatus.

CAPUT XXV.

Gloria Dei, & Regum; pietas, mansuetudo, & alia virtutes laudantur, & viris metaphoris adumbrantur.

1. Hæ quoque parabolæ Silo-monis, quas transtulerunt (a) viri Ezechiz regis Juda.

2. Gloria Dei est celare (b) verbum, & gloria regum investigare secretum.

3. Cælum sursum, & terra deorsum, & (c) cor regum inscrutabile.

4. Aufer rubiginem de argenteo, & egredietur vas purissimum:

5. Aufer impietatem de vulsu regis, & firmabitur iustitia thronus ejus.

6. Ne gloriosus appareas coram rege, & in loco magnorum ne steteris.

7. Melius est enim ut dicant tibi: Akerode hæc: quam ut humiliteris coram principe.

8. Que videant oculi tui, & ne protras in iurgio cito: ne postea emendare non possis, cum dehonestaveris amicum tuum.

9. Causam tuam tracta cum amico tuo, & secretum extraneo ne reveles:

17. (l) De providentia sumptibus agriculturæ ope, aereque mittere accedens, consilium dat.

18. (m) Utinam prohibere istum fidei iudex, aculeum per os meo, sed in pulvere. Agnoscere in Plin. 108. Hæc id dicit pater, expostulans alicui ei. Utinam dices, eamque pateris, istum erat ex homo idem perhibere sapientiam; sed ita ipse id præterire debeat, non homo laus expone.

19. (n) Cui non potest resistere.

20. (a) E variis scriptis in unum confectum.

21. (b) Quod consilia Dei sunt inaccessibilia, hoc ad eorum gloriam pertinet: Regum consilia in insubiliam, quo etiam agere sapientibus maxis ei, conspiciunt. Reges probabilia consilia fecerunt, inaccessa, & inscrutabilia Deo relinquunt: ita Episcopo, Melchior. Vnde etiam nomine dicitur multa fidei passus intelligi: demum, Res subditorum faciem, opera, secretis, consilia, ita Gerol.

22. (c) Propter astra regnandi, & arcuorum vim, que ventris & domus, non secretis: ut cæli altitudo, aut terra profunditas comprehendere a nobis non potest: ita nec principum arcana.

23. (d) Hic vult deest in Hebraeo: sed habetur in LXX. Gloria Dei & hominum benevolentia liberum vocant hominem & inveniunt: ac prout utrique custodienda, ne sit amicus sui exprobrabilis.

24. (e) Ut malis vasis lectis argentiis imposita, illos extrahat: ita verbum opportune dictum, malum affectu adducat.

25. (f) Hæc, Inanis aurea, & ornamentum, vel monile, talis obvia sapienter coram ad aurem obediens: utique enim plurimum dicitur abire auri.

10. Ne forte insultet tibi cum audierit, & exprobrare non cesset.

Gratia & amicitia (d) liberant: quas tibi serva, ne exprobrabilis fias.

11. Mala aurea (e) in lectis argenteis, qui loquitur verbum in tempore suo.

12. Inauris aurea, & margaritum fulgens, qui arguit sapientem, & aurem (f) obediens.

13. Sicut frigus nivis in die messis, ira legatus fidelis ei, qui misit eum, animam ipsius requiescere facit.

14. Nubes, & ventus, & pluvius non sequentes, vir gloriofus, & promissa non complens.

15. Patientia lenietur princeps, & lingua * Sup. 17. 1. mollis confringet (g) duritiam.

16. Mel invenisti, concede quod sufficit tibi, ne forte satius (h) eromas illud.

17. Subtrahæ pedem tuum de dono proximi tui, oequoquo satius (i) ocedit te.

18. Jaculum, & gladius, & sagitta acuta, homo qui loquitur (j) contra proximum suum falsum testimonium.

19. Deus putridus, & pes lassus, qui sperat super infideli in die (l) angustia.

20. Et amittit (m) pallium in die frigoris. Acetum in vitro, qui cantat carmina cordi pessimo.

Sicut tinea vestimento, & vermis ligno: ita tristitia viri nocet corde.

21. * Si esurierit (n) ioinicus eius, cibus * Rom. 11. illum, si fuerit, da ei aquam bibere:

22. Prunas enim congrebabis super caput ejus, & Domini reddet tibi.

23. Ventus aquilo dissipat pluvias, & facies tristis linguam detrahentem.

24. * Melius est sedere in angulo domus, * Sup. 9. quam cum muliere litigiosa, & io domo committi.

25. Aqua frigida aomæ orienti, & noctuus bonus de terra longinqua.

26. Fœs turbatus pede, & vena corrupta, iustus cadens coram impio.

27. Sicut qui mel mulino comedit, non est ei bonum: * sic qui (o) scrutator est oia-

jectatis, opprimetur a gloria.

28. Sicut

17. (g) Longinquitate principis ira lenietur, & sermone blando.

18. (h) Non finis animi curiosi in rerum divinarum investigatione, ne iactet nobis conatque, argueat ite qui de melle plus fatis comederunt, idque excoquitur.

19. (i) Dignus est enim odio importunus amicus. LXX. Raro refer pedem tuum ad amicum tuum.

20. (j) Qui contra proximum dicit falsum testimonium, item facit illi, qui caput hominis mallet, ex Hebræo, aut elava conatque, aut gladio iugularet, aut sagitta eo ius transfigeret.

21. (k) Qui in hoc seculo spera oves sua collocant, cum dea subitititio veniat, cum demum accipiet quoniam cor spera lux fructu. Ille singulis que homini, qui dicit non potest, qui dicit ejus parati tot.

22. (m) Sicut qui demum in frugere pillum, aut acetum insidit auro, quo diffidit: si homo incompertus qui quater carmina cordi adhibet. Nunc aliter foris vellum, si aqua diluunt, non item si auro diffidit, ad videtur Cyprianus: Tristitia. Est enim tristitia insular venem fecit, quod magnam dolorem non patitur sed mentem lesionem atre-tum ut iura velle, quare, sermone, sic tristitia mali speciem aget, & que videtur mala, in vera commutat.

23. (n) Alludit ad hoc locum Apostoli ut Rom. 12. Proceperit ei secretis, comibus bonum. Nihil minus vellet deinde de ira oratione affectum erga inimicum ostendere, ad e. j. Marti & Lucæ, cap. 6.

24. (o) Non ille est forma ymaginaria, qui servatur seculum cum humilitate, sed qui vult penetrare mysticis nam id vult, ut fulgore maiestatis diuine perficiatur in vultu laudis carnis.

18. Sicut urbs patens & absque murorum ambitu, ita vir, qui non potest in loquendo (p) cohibere spiritum suum.

CAPUT XXVI.

Aliena loca posita dedecent & calumniis contemnenda; unde iurgia, falsa simplicitas, verba fallacia.

1. Quomodo nix in aestate, & pluviae in messe: sic indecens est stulto gloria.

2. Sicut avis ad alia transvolans (a), & pascit quo libet vadens: sic maledictum frustra prolarum in quempiam superveniet.

* Sup. 13. 3. Flagellum equo, & (b) camus auno, & virga in dorso impudentium.

4. Ne respondeas stulto iuxta stultitiam suam, ne efficiaris (c) ei similis.

5. Responde stulto juxta stultitiam suam, ne tibi (d) sapiens esse videatur.

6. Claudus (e) pedibus, & iniquitatem bibens, qui mittit verba per nuntium stultum.

7. Quomodo pulcras frustra habet claudus tibiis: sic (f) indecens est in ore stultorum parabola.

8. Sicut qui mittit lapidem in acervum Mercurii (g): ita qui tribuit insipienti honorem.

9. Quomodo si spina nascatur in manu temulentis: sic parabola in ore stultorum.

10. Judicium (h) determinat causas: & qui imponit stulto scientiam, iras mitigat.

* 1. Petr. 2. 11. * Sicut canis, qui revertitur ad vomitum suum, sic imprudens, qui iterat stultitiam suam.

12. Vidisti hominem sapientem (i) sibi videri? magis illo speiri habebit insipiens.

13. Dicit piger (k): Leo est in via, & leona in itineribus:

14. Sicut ostium (l) vertitur in cardine suo, ita piger in lectulo suo.

* Sup. 19. 15. * Abscondit piger manum sub ascella sua, & laborat si ad os suum eam converterit.

16. Sapienter (m) sibi piger videtur septem viris loquentibus sententias.

17. Sicut qui apprehendit auribus (n) canem, sic qui transie impatiens, & commiscetur rixae alterius.

18. Sicut noxius est qui mittit sagittas, & lanceas in mortem:

19. Ita vir, qui fraudulentum nocet amico suo: & cum fuerit deprehensus, dicit: Ludeas feci.

20. Cum defecerint ligna, extinguetur ignis: & suffusione subtrahito, iurgia conquiescent.

21. Sicut carbonem ad prunas, & ligna ad ignem: sic homo iracundus suscitabit rixas.

22. Verba suffusionis quasi simplicitas, & ipsa perveniunt ad intima ventris.

23. Quomodo si argenteo sordido (a) ornare velis vas fictile, sic labia tumentia cum pessimo corde sociata.

24. Labiis suis intelligitur inimicus, cum in corde transaverit dolos.

25. Quando submisit vocem suam, ne crederis ei: quoniam sepe non acquiescit in corde illius.

26. Qui operit odium fraudulenter, revelabitur malitia ejus in concilio.

27. Qui fodit foream, incidet in eam: & qui volvit lapidem, revertetur ad eum.

28. Lingua fallax non amat veritatem: & os lubricum (p) operatur ruinas.

CAPUT XXVII.

Incerum crassinum: ne laudes te ipsum, amicum fore, adulatorem devota, iram compesce, curam tuorum gere.

1. Ne gloriaris in (a) crassinum, ignorans quid superventura pariat dies:

2. Laudet te alienus, & non os tuum: exterruit, & non labia tua.

3. * Grave est faxum, & onerosa arena: sed ira stulti (b) utroque gravior.

4. Ira non habet misericordiam, nec erumpens furor: & impetum concitati ferre quis poterit?

j. Me-

18. (p) Loquendi inemperantiam designat: nam verba temere erumpunt, sicut ex patenti urbe & absque muro quilibet velle potest. In confidis secretum est maximum validissimum.

CAPUT XXVII.

1. (a) Alii se vident: sicut avis est vagari, & hirsutius volare, de operario sine causa laudari non habet: ne aut, sic se venosus alit.

2. (b) El phrasei Hebraica, quidem tribus habet quod utriusque convenit. Videntur quidem hoc loco esse vocem inverso: nam stultum auno, stultum equo convertit: & id vero infirmum est translatum esse dicere, qui cervilli sunt ingratum, contra gentem insolens locustae potius quam imperio ducunt.

3. (c) Stulte & insipientes respondens, & ostendit.

4. (d) Solidis rationibus revivendo, & gradibus veritatis arguendo, interduco stulto respondendum, ut fuit sapienter volutus: sunt quidem dixerunt in speciem pariter, sed adhibita temporum discretionem facile conciliantur.

5. (e) Nemo usque stulto mundo, nisi qui ita claudus est, ut ire non possit. Hilaris, grise, hilaris dixerunt, qui dano ostendit: ut qui claudum mittit in longinquum regnum, ita qui imperio homine usque in te maxime momenti praedant.

6. (f) Et claudum licet stultus habeat, non potest tamen in se nec qui & laetitia sapientia plena stulto non convenit, qui loquitur ex auro, & stultus a verbis dissimulat.

7. (g) Et qui in aratro communione lapidum, quales in brevibus ad stultum Mercurii contrahunt, pretiosum lapidem conspectu ejusmodi acceri, laquei videri quique mittuntur

ex superfluo lapides, dicuntur cumque mercuriales. Mercurius erat Deus mercum cum incideret non possit, ita evenit, cum auctoritate et tribulatio, qui stultus par non est.

10. (h) Decidit causae & lites, ita qui imponit stulto stultum, iras mungit, oculi feroces semper rixas provocant.

11. (i) Qui sibi placet: magis est deploratus quam stultus qui minus sibi fert, & minus de se pretium, cum ille soli persuadet se sibi non posse.

12. (j) Homines ignavi semper causam assensum, cum sequeantur: proleat qui nulla sunt, sequuntur.

13. (k) Nemo piger voluntatem in lecto, & per convalescentia illi quasi affatus manet: & vana cogit. Incipit, mox ab incipio desinit, in lecto semper volutat, rerum suarum negligens.

14. (m) Sapienterem de potate, dum ostio vire indulget, ita consueti qui altissimam vitam agunt.

15. (n) Effugium, ad mortem cum lectus, sic qui transiens alienae rixae se immiscet, cum nihil opus est: hoc in se videt qui laetissimum hominem mordet.

16. (o) Soma nempe ingratum. Devota, Lingua arrogans, de qua mallemus: ambo apud indecora de nulla sunt: vel qui illi specie virtutis malum munus tegunt, foris splendunt, intus foedi.

17. (p) Quod facile loquuntur, vel bene & blandum, sed fraudulentum de falsis est indicia.

18. (a) LXX Ob futuro: In crassinum, quod non est in sua potestate: ante praesentem praesentem tempore.

19. (b) Non enim stultus facile placatur, nullum admittit fraudulentum: ita cum illi sine modo & sapientia illi nulla est, competita, & facile dolatur.

CAPUT XXVII.

11. Sapientia sibi videtur vir dives : pauper autem prudens (a) scrutabitur eum.

12. In exultatione iustorum multa gloria est : regnantibus impiis ruina hominum.

13. Qui abscondit scelera sua, non (e) dirigetur : qui autem confessus fuerit, & reliquit ea, misericordiam consequetur.

14. Beatus homo, qui semper est (f) pavidus : qui vero mentis est durus, corruet in malum.

15. Leo rugiens, & ursus claudens, princeps impius super populum pauperem.

16. Dux indigens prudentia, multos opprimit per calumniam : qui autem odit avaritiam, longi sunt dies ejus.

17. Hominem, qui calumniatur animarum (g) sanguinem, si usque ad lacum fugerit, non sustinet.

18. Qui ambulat simpliciter, salvus erit : qui perveris gradibus viis, concidet semel.

19. * Qui operatur terram suam, satietur panibus : qui autem sedatur otium, replebitur egestate.

20. Vir fidelis multum laudabitur : * qui autem festinat ditari, non erit (h) innocens.

21. Qui cognoscit in iudicio faciem, non bene facit : ille & pro buccella panis deserit (i) veritatem.

22. Vir, qui festinat ditari, & aliis invidet, ignorat quod egestas superveniet ei.

23. Qui corrumpit hominem, gratiam postea invenit apud eum, magis quam ille, qui per linguam blandimenta decipit.

24. Qui suberabit aliquid a patre suo, & a matre, & dicit hoc non esse peccatum, participabit (h) homicidii est.

25. Qui se iaciat (f) & dilatat, jurgia coarctat : qui vero sperat in domino, sanabitur.

26. Qui confidit in corde suo, stultus est : qui autem gradibus sapienter, ipse salvabitur.

27. Qui dat pauperi, non (m) indigebit : qui despiciat deprecatum, sustinebit penuriam.

28. Cum surrexerint impii, abscondentur

(n) homines : cum illi perierint, multiplicabuntur iusti.

CAPUT XXIX.

Corruptio non est fugienda : iustitia colenda : cavenda ira, & adulatio : cum stulto ne contendas : insipientia periculum & servitium.

1. Vir, qui corripientem dura cervice contemnit, repentinus ei superveniet infestus : & cum (a) sanitas non sequetur.

2. In multiplicatione iustorum laetabitur vulgus : cum impii sumptuine principatum, genes populus.

3. Vir, qui amat sapientiam, iustificat patrem suum : * qui autem nutrit fortia, perdet substantiam.

4. Rex iustus erigit terram, vir avarus destruit eam.

5. Homo, qui blandis siliisque sermonibus loquitur amico suo, recte expandit gressibus ejus.

6. Peccantem vicum Iniquus involvet laqueus : & iustus laudabit, acque gaudebit.

7. Novit (b) iustus causam pauperum : impius ignorat scientiam.

8. Homines pestilentes dissipant civitatem : sapientes vero avertunt furorem.

9. Vir sapiens, si cum stulto contendere, si ve irascatur, si ve rideat, non invenit (c) requiem.

10. Viri sanguinum oderunt simplicem : iusti autem (d) quaerunt animam ejus.

11. Totum spiritum suum (e) profert stultus : sapiens dicitur, & reservat in posterum.

12. Princeps, qui libenter audit verba mendacii, omnes ministros (f) habet impios.

13. * Pauper & creditor (c) observantur sibi utrique illuminator est Dominus.

14. Rex qui iudicat in veritate pauperes, thronus ejus in aeternum firmabitur.

15. * Viga atque correctio tribuit sapientiam : puer autem, qui dimittit voluntati suae (b), confundit matrem suam.

16. In

11. (d) Explorabit an sapientiam possideat. quam solum la periti habet.

12. (e) Non profectus agit. Qui adveniens aegrotis se percellit, & percellit eorum, misericordiam consequatur tempore apud Deum. Item apud homines.

13. (f) Pro delicto suo, hanc promittit spem veniam facientis : beatus qui in omnibus iustis est circumdatus, & meritis ne Deum offendant. Dura. Temptatum, nihil meriti in malum. In eo non ei fira constantia, in constantem velum, quo iusto iudicatur, sed in semper velum, quo iustitia in tanto privatur. Nam qui habet bona sua, facit aliquid forte laudis : non hominis memoriam quidem est, non item eius deorum, aut propitium.

14. (h) Hebe Qui per calumniam alium opprimet, & sanguinem iustis prolabitur : qui viis hominum iustificatur, huc in principis iustis homo iustificatur. Quid & deperitum aut facti avaritiae, usque ad lacum periculi fuerit, non iustitiae, nec eo cum impet. LXX. Presagium est, & non in iustitiae.

15. (i) Impunitus, pharisaeus : de ita habet LXX.

16. (j) Conscientia iustis proposita, pro nihilo venientibus : qui magno prelo iustis iustitiae, condescendit iustitiae vel minima occasione iustitiae deus iustitiae.

17. (k) Officiis sapientiae praedictis : praedictis Avaritiae propria bona, quibus debet (a) LXX. Pauperes qui impet, in iustitia sua perdit, aut dissipant, non homicidia occurrunt : quoniam non ita homicidia in eo casu, qui ita sapienter perierit, ut ad alium non redeat.

18. (l) Hebe LXX. viis avaritiae. LXX. Insuperbia, vel iustitia. Constat, quia cum pulsat alium sub

aperit, aut perierit : Sordidus. Abundantia perierit.

19. (m) Quicquid in eorum viis impeditur, id huc deperit.

20. (n) Iusti se liberant, eorum violentiam avertent, qui ad homines & dissolutos exhorant.

21. (o) Nihilum in carnis. Hebe. Vir eorumque, CAPUT XXIX. vir sapienter : iustitiae avertent, iustitiae sapienter. Quia carnis iustitiae avertent, de malis iustitiae, huc repentinus sapienter iustitiae.

22. (p) Conscientiam in iudicio. Impius. Non ei cur est quomodo se habet causa propter.

23. (q) Nam si iustitiae, iustitiae magis exaudirent : si iustitiae, stultus se corrumptum putabit : iustitiae enim stultus est, qui rationem non audit.

24. (r) Sordet vir casu conservande. Psalm. 125. Non est qui respiciat oculum meum.

25. (s) LXX. de Chaldei. de ita illi exponit Saluto non de ferre exaudirent. Responso. Utentur iustitiae iustitiae, cum iustitiae se opumque de ita iustitiae. Aut puer stultus propter quicquid in avaritiae habet : sapienter iustitiae iustitiae, donec ea iustitiae iustitiae.

26. (t) Qui adulterium in calumniis aures accomodat, iustitiae facti si iustitiae adulteris facit, & calumniatoris : nam quia princeps, iustitiae iustitiae.

27. (u) Quicquid iustitiae homines abique repellerunt. Dominus. Utique iustitiae iustitiae Deus : neque adeo pauper est conscientiam. Crisostomus, Hebe. Oppressor : Unumque iustitiae de observat Dominus, unum iustitiae, aliter iustitiae iustitiae.

28. (v) Viga erga filios indigentis, magis est propitium, quam pater.

16. In multiplicatione impiorum multiplicabuntur scelera : & iusti ruinas eorum videbunt.

17. Erudi filium tuum, & refrigerabit te, & dabit delicias animæ tuæ.

18. Cum (i) propheta defecerit, dissipabitur populus : qui vero custodit legem, beatus est.

19. Serrus verbis non potest erudiri : quia quod dicit intelligit, & respondere (k) contemnit.

20. Vidisti hominem velocem ad loquendum : stulticia magis speranda est, quam illius correptio.

21. Qui delicate a pueritia nutrit servum suum, poilea sentiet eum contumacem.

22. Vir iracundus provocat rixas : & qui ad indignandum facilis est, erit ad peccandum proclivior.

23. * Superbum sequitur (l) humilitas : & humilem spiritu suscipiet gloria.

24. Qui cum fure participat, odit animam suam : adiutorem audit, & non indicat.

25. Qui taceat (m) hominem, cito corruet : qui sperat in Domino, sublevaritur.

26. Multi requirunt faciem (n) principis : & iudicium a Domino egreditur singulorum.

27. Abominantur iusti virum iniquum : & abominantur impij eos, qui in recta sunt via.

Verbum custodias filius, extra perditionem erit.

Scientia Sanctorum ; Dei Majestas inscrutabilis. Quæ sunt vitia pessima, quæ insatiabilia, quæ cito transiunt, quæ orbem conturbant, quæ maxime cavenda.

1. Verba Congregant filij (a) Vomentis. Vilius, quoniam locutus est vir, cum quo est Deus, & qui Deo secum morante confortatus, ait :

2. Stultissimus (b) sum visorum, & sapientia hominum non est mecum.

3. Non didici (c) sapientiam, & non novi scientiam sanctorum.

4. Quis ascendit in caelum, & arque descendit : quis continuit spiritum in manibus suis : quis colligavit aquas quasi in (d) vestimento : quis suscitavit omnes terminos terræ : quod nomen est ejus, & quod nomen filij ejus, si nosti ?

5. * Omnis sermo Dei ignitus (e), clypeus * Ps. 117. est sperantibus in se :

6. * Ne addas (f) quidquam verbis illius, & arguas, invenientique mendax. * Deut. 4. 1. 12. 11.

7. Duo rogavi te, ne deneges mihi antiquam mori.

8. Vanitatem, & verba mendacia longe fac a me.

Mendacitatem, & diritiam ne dederis mihi : tribus tantum victui meo necessaria :

9. Ne forte satiatus (g) illiciat ad negandum, & dicam : Quis est Dominus : aut egestate compulsus fures, & perjurum nomen Dei mei.

10. Ne accules servum ad dominum suum, ne forte maledicat tibi, & corrumpas.

11. Generatio, quæ patri suo (h) maledicit, & quæ matri suæ non benedicit.

12. Ge-

18. (i) Hoc intellectus patris de prophetia proprie dicta, & de populo iustorum sed cum moralis sit & generalis sententia, melius de sapientia de predicatione exponitur : tum enim perit populus, cum desit qui illum sustinet in Rege Domini quæ hoc sensu accipitur 1. Cor. 14. & Rom. 11.

19. & 20. (k) Non præstat quod ab eo expectatur. Legendum, nam leviter levatur animi profectus.

21. & 22. (l) Hoc est, qui se credit, humiliatur, & quod fecit, invenit in nam in operibus incedit. Quod factum est in calverie, hoc ipsum est superbia in homine : ferri ea nulla moris patitur. *Adversarius*. Similis est locus Lev. 5. qui est vox paritatis, id est, adversarius : utroque enim ex parte est vox illorum : sed non indicat, qui adversarium audit & non indicat, si facti est paritatis : nec solum peccat in proximum, led etiam in Deum, si colat omne astante a iustis : ut autem fuit hoc notum profat, patet non vult.

23. (m) Mala quam Deum. Corruptus, in malum aliquod.

24. (n) Aut maledictus, cuius gratiam accipiunt : ne in ferendis sententis non ferent expiationem, nec curant Deum iam demereri, a quo tamen omne iudicium pendet.

CAPITULUM XXX. 1. (a) Verba. Verba Agitur filia iustæ : Propria verba verba appellativum hoc loco exprimitur, ut dictum est alibi. Vide, Vos Hebræi Massa, *MS.* Interdum significat ostensionem, quod ex Agitur scripta hæc sunt existit.

2. (b) Dicuntur hæc modesta causa & ceterum verum est innoquenter ea se iustitiam esse, ait illustrat a Deo. *Micum*, sapientia filia comparat. Videtur hoc caput non esse Salomonis, sed sapientia sapientiam nomine *Agitur*. Fili iustæ, qui Prophetam dicit ab iustis & iustis duos ex filiis designat : ille fidei iusticia mecum Deum, hic pietatis. Vir enim quæ dicitur hoc & sequitur verba, Salomonis sapientissimo magis aptari possunt : nisi forte qui existimant hæc scripta esse postquam reliquit ab ditionaria, quod admodum est incertum. Unde præstatum alia videtur hæc scripta fuisse ab Agitur,

quod vocatur a doctus discipulis suis, ut eo doceret, quæ ad sapientiam spectant, præstatum aspectum suum & illustretur.

3. (c) Retum hominum a cogitationem. *Sanctorum*, Quia filij in sanctis prophetis.

4. (d) Quis audiat moxus sapientis leges : Genium : Quis contineat spiritum, seu verum : quia nisi Deus : Ab omni, nota distinctionem Patris & Filij : LXIX habent : Et quod nomen filij : sed in Hebræo recte legitur me, seu Deus, *MS.* Quod est nomen Filij : et in Hebræo, Genium, Agitur, Symmachus, Theodotius singulariter huius nominem. Et tradit ut homo factus faceret agnoscitur : An quoniam est qui in caelum ascendit, ut ibi omnia videret, hic quod nomen ejus, & quod vocatur Filij ejus, si nobis id est nobis ament, si nomen est filij ejus, qui hoc solus potest : Qui quidem illi omnia videtur hoc ostendit in divinitate personarum distinctioem : ac soli Christo hæc tribui possunt. Nemo ascendit in caelum, nisi qui descendit de caelo. Nemo hominis qui est in caelo, Iohann. 3. ut in creatione solus Deus hæc potest efficere, in redemptione filius Christi, qui solus potest omnes terminos terræ, qui colagium per peccatum mundum redire.

5. (e) Deus sollicitus hoc in verendo sapientiam hominum communicare per verbum ostendit infirmis.

6. (f) Iis, audit, qui tentationem perveniunt, aut aliter quam Deum impugnat, fecit.

7. (g) Dirivis deprecatur, propter verbum mendaciam in quam infert, mendaciam, propter verba mendacia : Ne perjurum nomen Dei meo.

8. (h) Quam vitia in suam quæque classem rediit, seu in progressum, aut regressum, quam generationem omnes deliquit. Quam præcipua vitia, quæ mundum peccata universum inficiunt, hoc loco infertur : primum est iniquitas animi variam : et quodam generi hominum, a quo patet, suo male peccatum : 2. Est error, qui talis dei tribuit sententiam, quæ se mundum putat, tandem ferat non non abbasse. 3. Est superbia : 4. Christo pauperum oppressio, qui tantum in animo in limatibus hæc.

11. Confidit in ea cor viri sui, & spoliis non indigebit.

12. Reddet ei bonum, & non malum, omnibus diebus vite sue.

13. Quæsitit lanam & linum, & operata est consilio manuum suarum.

14. Facta est quasi navis inflictoris, de longe portans pauperem suum.

15. Et de nocte surrexit, deditque prædam domesticis suis, & cibaria ancillis suis.

16. Consideravit agrum, & emit eum: de fructu manuum suarum plantavit vineam.

17. Accurrit fortitudine lumbos suos, & roboravit brachium suum.

18. Gustavit, & vidit quia bona est negotiatio ejus: non exstinguitur la nocte (g) lucerna ejus.

19. Manum suam misit ad fortia, & digiti ejus apprehenderunt fufum.

20. Manum suam aperuit inopi, & palmas suas extendit ad pauperem.

21. Non timebit domui suæ a frigorebus ni-

vis: omnes enim domestici ejus vestiti sunt (h) duplicibus.

22. Stragulatam vestem fecit sibi: byssus & purpura indumentum ejus.

23. Nobilit in portis (i) vir ejus, quando sederit cum senatoribus terræ.

24. Sindonem fecit, & vendidit, & cingulum tradidit (k) Chamaizo.

25. Fortitudo & decor indumentum ejus, & ridebit in die novissimo.

26. Os suum aperuit sapientiz, & lex clementiz in lingua ejus (l).

27. Consideravit feminas domus sue, & pauperem otiosa non comedit.

28. Surreverunt filii ejus, & beatissimam prædicaverunt: vir ejus, & laudavit eam.

29. Multæ filiz congregaverunt divitias: tu supergressa es universas.

30. Fallax gratia, & vana est (m) pulcritudo: mulier timens Dominum, ipsa laudabitur.

31. Date ei de fructu manuum suarum: & laudent eam in portis opera ejus.

18. & 19. (g) Per aliquot noctes horæ ipsa cum ancillis suis operi insidet. Ad fortia: Hebr. Ad veritatem, sive evolvendo: Fufum. Alii veritas. Culum.

22. & 23. (h) Interioribus & exterioribus vestibus muniti. Stragulatam, Tapetes, aulæ: Fecit. Non pecus comparavit.

24. (i) Hæc mulier delibatur ut uxor vel nobilis, & generosa, quæque pauperum curam habet: hæc tamen sic exerceat in manuum operibus.

26. & 27. (k) Hebr. Mercatori. Novissima, in senectute gerenda, & morte cunctis. Hæc quidem in sensu allegorico Ecclesiæ aptat Ambrosius: Quæ jam senecta est, ut senectutem lætat. . . . mulierem ejus fortitem pui vocatam, jam confectam, jam supra novam piam æqualem illi quæ invenit: quæ dicit, nullus.

26. 28. & 29. (l) Non est litigiosa. Filii, in senectute laudantes dixerunt multe pila. &c. Salomon studiosæ mulieris magnam exhibet, non otiose sui delicate, sed domi laboribus intente, quæ viri de liberorum decore tuetur. Non generis, & sapientiz, vel animi ennobescit, sed utilitas & beneficia est in eorum, nec famulæ gravis: claret in perita timore Dei, & eius cultu, non vana comen aditæ religionibus, sed quæ in exequendis familiaris officii maxime pietatis partem agnoscit; inuenta familia, atque operi, cuius laudem hæc sine intermissione complectitur: Consideravit feminas domus sue, & pauperem otiosa non comedit: ita sicut Episcopatus Melitenis.

30. (m) Hebr. Vanitas pulcritudo: nam cito perit, & quæritur magna regis vias: cum animus respondet pulchritudini, non est magnopere capienda.



ECCLESIASTES,

QUI HEBRAICE COHELETH

appellatur.

PRÆCIPUUM huius Libri argumentum in rerum humanarum vanitate demonstranda consistit. Ex quo id concludit Ecclesiastes, id unum hominis bonum esse, si Deum timeat & colat.

Ecclesiastes, seu concionator inscribitur, & a Salomone ipso conscriptus est. Verba Ecclesiastæ filii David Regis Jerusalem. Quæ tamen postrema verba nonnulli in contraria sententia probationem asserunt, ut huic Librum Salomoni adimant, & in Ezechielem, aut in Zorobabelem conferant: quod ante decem tribuum schisma Reges Israelis, non Jerusalem, aut Juda soleant appellari. Verum hæc ratio nulla est, cum ex Regni ipsius capite, seu ex Regia urbe apud sacros & profanos scriptores plerumque Rex designetur, ut Rex Babylonis, Samaria, Damasci, &c.

Idipsum ex v. 16. ejusdem capitis aperte colligitur: Ecce magnus effectus sum, & præcessi omnes sapientia, qui fuerunt ante me in Jerusalem. Item cap. 12. Cumque esset sapientissimus Ecclesiastes, docuit populum, & enarravit quæ fecerat, & investigans composuit parabolas multas. Quæ quidem ut alia multa uni Salomoni aptari possunt. Is enim solus Reges omnes, qui ante illum & postea Ierosolyma existeret, sapientia viciis, uti ex testimonio Dei ipsius 3. Reg. 3. distimus. Is unus in Scriptura sacra ut auctor Parabolarum laudatur.

Nec audiendi sunt Thalmudista, eum Ezechia Regi huic librum tribuunt: nec Gratius ipse qui Zorobabeli. Nam, ut optime Huëtius, verba ipsa quibus hic Liber inchoatur, nec Ezechia, nec Zorobabeli conveniunt: Verbi Ecclesiastæ filii David Regis Jerusalem; multo minus ea quæ sequuntur: Locutus sum in corde meo dicens: Ecce magnus effectus sum, & præcessi omnes sapientia, qui fuerunt ante me in Jerusalem. Noster enim præcessit Salomonem aut sapientia, aut magnificentia; ut alia omittam plurima, quæ cap. 7. & 8. leguntur, & in unum Salomonem quadrant.

Quæ occurrunt hoc in Libro sententia sibi in speciem repugnantes id probant; varias de finibus bonorum & malorum opiniones proponere voluisse, ac Salomonem pleraque ex aliorum sententia scripsisse: quid vero ipse censeret, cap. 11. disertissime declarat: Scito quod pro omnibus his adducet te Deus in iudicium: Et cap. 12. Antequam revertatur pulvis in terram suam, unde erat, & spiritus redeat ad eum qui dedit illum.

Hoc illi est propositum, ut vita ad Legem Dei exigenda & vitiorum fugiendorum rationem præferbat, ac Providentiam Dei in primis commendat. Vanitas vanitatum, id est, res vanissima, ut Canticum Canticorum dictum est, quod sit præstantissimum. Non quod creatura mala sint. sed quia fluxa sunt & instabiles, neque nos beare possunt, idcirco vanissima dicuntur. Itaque illud est velut thema propositum. Vanitas vanitatum: quod probat ex rerum omnium circulatione quadam, & instabilitate. Quod igitur cap. 3. v. 19 concludendo ait: Idcirco unus interitus est hominis & jumentorum; & æqua est utriusque conditio, & ea quæ sequuntur; non ex propria sententia ita differit, sed varias hoc capite, uti & cap. 9. v. 5. & 10. quæ animum subire possunt, cogitationes proponit, numerum habita ratione corporis hominis & jumentorum consimilem esse interitum, si externam rerum speciem intueamur. Sic ubi cap. 3. v. 21. hæc dubitationem adfert: Quis novit si spiritus filiorum Atan ascendat sursum? Rem ita esse non insinuat, sed hoc ipsum a multis uestiri, aut in dubium revocari insinuat, ac dubitationem, quæ ultro occurrit animo. non retinet, idque maxime, cum hæc veritas his temporibus non tam aperte esset revelata, ac fuit deinceps post adventum Christi Domini:

Domini : tamen si qui postea extiterunt philosophi ratione duce incorruptam esse animam docuerunt . Et Ecclesiastes ipse propriam & veram ea de re sententiam , cap. 12. v. 7. aperte declarat : Revertatur , inquit pulvis in terram suam , & spiritus redeat ad Deum , qui dedit illum .

Itaque hoc Ecclesiasta fuit propositum , ut varias hominum opiniones , & varias quibus animus agitari solet cogitationes circa fines bonorum & malorum colligeret , ac tandem quid sentiendum esset in calce Libri proponeret . Finem , inquit , loquendi pariter omnes audiamus , Deum time , & mandata ejus obsecra , hoc est enim omnis homo ; hoc est omne hominis bonum . hac ejus felicitas . Ea est summa Libri , reliqua instar dissertationis , aut disquisitionis , ac plerumque juxta vulgi sententiam proferuntur . Interdum aliorum opinionibus videtur assentiri , sed statim eas refellit , id unum omnino persuasus , felicitatem in Deo uno quari oportere , res creatas beare nos non posse , vanas esse & inconstantia plenas .

CAPUT PRIMUM.

In universum , omnia vanitas ; singillatim rerum sublunarium generationes & corruptiones , fiduciam conversiones .

1.  **EREA** Ecclesiaste , filii David , regis Jerusalem .

2. Vanitas vanitatum , dixit Ecclesiastes : vanitas vanitatum : & omnia vanitas .

3. Quid habet (a) amplius homo de universo labore suo , qui amplius sub sole ?

4. Generatio praeceperit , & generatio advenit : terra autem in aeternum (b) stat .

5. Oritur sol (c) , & occidit , & ad locum suum revertitur : ibique resurget .

6. Gyrat per meridiem , & circumit ad aquilonem : laetans universi in circuitu pergit (d) spiritus , & in circulos suos revertitur .

7. Omnia fluxus intrant in mare , & mare non redimat : ad locum , unde exeunt flumina , revertuntur ut iterum fluant .

8. Cantate res difficiles (f) : non potest eas homo explicare sermone . Non saturatur oculus visu , nec auris audire impletur .

9. Quid est quod fuit (g) ? ipsum quod futurum est . Quid est quod factum est : ipsum quod sciendum est .

10. Nihil sub sole novum (h) , nec valet quisquam dicere : Ecce hoc recens est : jam enim praecessit in saeculis , quae fuerunt ante nos .

11. Non est priorum memoria : sed nec co-

rum quidem , quae postea futura sunt , erit recordatio apud eos , qui sciri sunt in novissimo :

12. Ego Ecclesiastes fui rex Israel in Jerusalem .

13. Et proposui in animo meo quaerere & investigare sapienter de omnibus , quae sunt sub sole .

Hanc occupationem (i) pessimam dedit Deus filiis hominum , ut occuparentur in ea .

14. Vidi cuncta quae sunt sub sole , & ecce universa vanitas (k) , & afflictio spiritus .

15. Perversi (l) difficile corrigantur , & stultorum insinatus est numerus .

16. Locutus sum in corde meo , dicens : Ecce magnus effectus sum , & praecessi omnes sapientia , qui fuerunt ante me in Jerusalem : & mens mea contemplata est multa sapienter , & didici .

17. Dolique cor meum ut scirem prudentiam atque doctrinam , errorumque & stultitiam ; & agnovi quod in his quoque esset labor , & afflictio spiritus .

18. Et quod in multa sapientia , multa sit (m) indignatio : & qui addit scientiam , addit & laborem .

CA.

CAPUT I. 1. (a) In priori versione ad Paulum Hicronymum sic habet : Quid superest homini ex omni labore suo ? Khl enim est habitus . Graec. Quid magnum est tantum habet homini .

4. (b) Alia versio : Terra in saeculum stat : immota est non mutaturum (est) : alii nascuntur ; moriuntur alii . Scilicet . In orbem terra fere omnia , succum & fructum . Negat Grotius hoc de terra dici , quae muti agit , sed de duratione ejus , apparet singulorum hominum duratorem .

5. (c) Non homines tantum , sed sol ipse mutationi est obnoxius .

6. (d) Venit , aura , fere aetherea substantia , aut sol ipse , qui vitam orbem terrarum impertit .

7. (e) Quod rursus in sapientia & plurijs e matris praedat , quantum in illis fluminibus aquae instructione : nempe , requit Grotius , cum manus aquae intrant montes intermontes , & sic collata in torrentes erumpunt .

8. (f) Vel ea quae sunt magis obvia . Analogia versus Hieron Omissis sermone gravat ; sermone pro sermo . Quidam ,

Edith sciendi est infinita , cum omnia fere nulli inaccessa .

9. (g) Cuncta humana eodem impetu in orbem volvantur ; & flumina supelunum . Tacitus , Lat. : Annalium : Redit cunctis nulli restat quidam sibi .

10. (h) Non quod eadem redeant , nisi in specie , aut in similibus .

11. (i) Cuius gratiam : Vanitatem probat esse la disciplinam , labor est in his studiis , non quieti : vox Hebraea rem laudatam & molestiam significat .

12. (k) Fallaces sunt haec omnia : homines facillime volantes ut aquae praeserunt , nec teneri possunt : Vanitas sumi hominum cogitationes , vana desideria , vana spes . Quisquis molitur homini , quare quidem quodcumque agit , in agendum animi . Eum in stultitiam spiritus ducit .

13. (l) Hebr. Perversi magis potius errant . Namque , Hebr. Desultor mentis non potest assequari .

18. (m) Quod in praedato latet sapientia ; quod clarus videtur , quod magis sit hominum miltia , & quam parum proficiunt .

CAPUT II.

Vana voluptates, fallax gaudium, vana inquisitio de bonis & malis, frustra sapientiam iam voluptate conciliandam putavit; nullus humana sapientia fructus; partis uti optimum iudicavit; sed & hoc ipsum vanitas.

1. **D**ixi ego in corde meo: Vadam, & asilum delictis (a), & fruor bonis. Et vidi quod hoc quoque esset vanitas.

2. Risi in reputavi errorem: & gaudio dixi: Quid frustra deciperis?

3. Cogitavi in corde meo abstrahere (b) a vino carnem meam, ut animum meum transferrem ad sapientiam, devotaremque stultitiam, donec viderem quid esset utile filiis hominum: quo facto opus est sub sole numero dierum vitæ suæ.

4. Magnificavi opera mea, ædificavi mihi domos, & plantavi vineas,

5. Feci hortos, & pomaria, & conseri ea cuncti generis arboribus;

6. Et extruxi mihi piscinas aquarum, ut irrigarem silvam lignorum germinantem;

7. Possedi servos & ancillas, multamque familiam habui: armenta quoque, & magnos ovium greges ultra omnes qui fuerunt ante me in Ierusalem;

8. Conceravi mihi argentum, & aurum, & substantias regum, ac provinciarum: feci mihi cantores, & cantatrices, & delicias filiorum hominum, scyphos, & (c) urceos in ministerio ad vina fundenda;

9. Et superfluous sum opibus omnes, qui ante me fuerunt in Ierusalem (d): sapientia quoque perseveravit mecum.

10. Et omnia, quæ desideraverunt oculi mei, non negavi eis; nec prohibui cor meum quin omni voluptate frueretur, & oblectaret se in his, quæ præparaveram: & hanc ratum sum partem meam, si uter labor meo.

11. Cumque me convertissem ad universa opera, quæ fecerant manus meæ, & ad labores, in quibus frustra sudaveram, vidi in omnibus vanitatem & afflictionem animi, & nihil permanere sub sole.

12. Transivi ad contemplandam sapientiam, erroresque & stultitiam (quid est, inquam, homo, ut sequi (e) possit regem Babilonem suum?)

13. Et vidi quod tantum præcederet sapientia stultitiam, quantum distat lux a tenebris.

14. * Sapientis oculi (f) in capite ejus: & prope 17. stultus in tenebris ambulat: & didici quod 16. inf. 2. l. unus utriusque esset interitus.

15. Et dixi in corde meo: Si unus & stultus & meus occasus erit, quid mihi prodest quod majorem sapientie dedi operam? Locutusque cum mente mea, animadverti quod hoc quoque esset vanitas.

16. Non enim erit (g) memoria sapientis similis ut stulti in perpetuum, & futura tempora oblivione cuncta pariter operient: moritur doctus similiter ut indoctus.

17. Et idcirco tædit me vitæ meæ videntem mala universa esse sub sole, & cuncta vanitatem & afflictionem spiritus.

18. Rursus detestatus sum omnem industriad meam, quia sub sole studiosissime laboravi, habiturus hæredem post me,

19. Quem ignoro, utrum sapiens an stultus futurus sit, & dominabitur in laboribus meis, quibus deludavi & sollicitus fui, & est quidquam tam vanum?

20. Unde cessavi, reuertiarque cor meum ultra laborare sub sole.

21. Nam cum altus laboret in sapientia, & doctrina, & sollicitudine, homini otioso quæ sita dimittit: & hoc ergo vanitas, & magnum malum.

22. Quid enim proderit homini de universo labore suo, & afflictione spiritus, quia sub sole cruciatus est?

23. Cuncti dies ejus doloribus, & ærumnis pleni sunt, nec per noctem mente requiescit: & hoc nomen vanitas est?

24. Nonne melius est (h) comedere & bibere, & ostendere animam suam bona de laboribus suis? & hoc de manu Dei est.

25. Quis ita devorabit (i), & deliciis affluet ut ego?

26. Homini bono in conspectu suo dedie Deus sapientiam, & scientiam, & lætitiā: peccatori autem dedit afflictionem, & curam superfluum, ut addat, & congreget, & tradat ei, qui placuit Deo: sed & hoc vanitas est, & causa sollicitudinis mentis.

CAPUT III.

Nulla in rebus creatis felicitas, cum curis sit mutabilitati obnoxia: vita tranquilla agenda, & præparata cura abjicienda.

1. **O**mnia tempus habent, & suis spatiis transeunt universa sub (a) calo.

2. Tem-

CAP. II. 1. (a) Scientia pertasus, ad voluptates se convertit parit vanitatem.

2. (b) Hæc. Ut traherem in vino carnem meam; abstrahere, id est, in vitium se delens, nec enim, & exorem laborum in abstrahere. Antiqua veritas: dicitur viderem quid esset utile.

3. (c) Voces asyriæ Chaldearum, ut istam non solum delectum in Palæstina, sed etiam in quo quæ apud Assyrios erant in ista, imitabantur.

4. (d) Non vera, sed agendi solertia, & regendi ars, aut contemplatio ista, non alius mentalis.

5. (e) Insuperioris vocis, an homo possit Creatorem suum sequi, & eorum sapientiam assequi. Hæc. Quasi & accipiam, qui possit me post Regem, seu qui possit Regem sequi; non ut ista sunt, consideranda.

6. (f) Ut: cum corpus vivat, & anima, Eventus autem, eventus animæ, eventus omniæ æque coequeant. Vastitas. Nihil sciendo illud.

16. (g) Omnia tandem eorum memoria peribit: securum vero sui facit sapientem demeritum, antiquis legem.

17. (h) Quam frivola animarum hominum, quæ stultitiam veli sollicitudo est. Deo est. Non est in hominibus, & totum patrum, ut sapientem habeat hæredem. De ista moderate divitiarum, & de honestis, voluptatibus locutus, qui sapienter capere veli sollicitudo & se non pueritiam possit, hoc in capite exequitur: cum istam in vanum revertere ista capiti, sub ista hæc sapientia non est: hoc in loco docet cunctis tempus esse opportunitatem.

18. (i) Hæc. Quis ita comedit? Quis istius parit interitus? Quam quæ habent suo comparat? Ut est. Hæc. Et quæ plus sollicitudo quam ego? Quæ plus laboravit?

21. (j) De hominum afflictionibus, non de rebus loquitur; CAP. III. nihil boni sit, nisi suo quoque tempore.

CAPUT VI.

CAPUT VII.

*Avarus sibi peffimus; sapientia hominum vana
& verborum solus Deus vere
sapiens est.*

*Vanum est majora se querere; qua sint bona pra
alitis eligenda; sapientiam ad sobrietatem;
quis ut sapiens?*

1. **E**st et aliud malum, quod vidi sub sole,
& quidem frequens apud homines:

2. Vir, cui dedit Deus divitias, & substantiam, & honorem, & nihil deest animæ suæ, & omnibus quæ desiderat: nec tribuit ei potestatem Deus ut comedat ex eo, sed homo extraneus vorabit illud: hoc vanitas, & miseria magna est.

3. Si genuerit quisquam centum liberos, & vixerit multos annos, & plures dies aratris habuerit, & anima illius non utatur bonis substantiæ suæ, sepulturaque careat: de hoc ego pronuntio quod melior illo sit abortivus.

4. Frustra enim venit, & pergit ad tenebras, & oblivione delbitur nomen ejus.

5. Non vidit solem, necque cognovit distantiam boni & mali:

6. Etiam si quobus millibus annis vixerit, & non fuerit perfructus bonis: nonne ad unum locum (a) properant omnia?

7. Omnis labor hominis in (b) ore ejus: sed anima ejus non implebitur.

8. Quid habet amplius sapiens (c) a stulto? & quid pauper, nisi ut pergat illuc, ubi est vita?

9. Melius est videre quod cupias, quam desiderare quod nescias (d): sed & hoc vanitas est, & præsumptio spiritus.

10. Qui futurus est (e), jam vocatum est nomen ejus: & scitur quod homo sit, & non possit contra fortiorum se in iudicio contendere.

11. Verba sunt plurima, multamque in disputando habentia vanitatem.

1. **Q**uid necesse est homini majora se querere, cum ignoret quid conducatur sibi in vita sua, numerum dierum peregrinationis suæ, & tempore, quod velut umbra præterit? Aut quis ei poterit indicare quid post eum futurum sub sole sit?

2. * Melius est nomen bonum, quam ingenua pretiosa: & dies mortis (a) die nati-
vitat. * Prov. 22.

3. Melius est ire ad domum luctus, quam ad domum convivii: in illa enim finis cunctorum admonetur hominum, & vivens cogitat quid futurum sit.

4. Melior (b) est ira risu: quia per cristianum vultus, corrigitur animus delinquentis.

5. Cor sapientium (c) ubi tristitia est, & cor stultorum ubi lætitia.

6. Melius est a sapiente corripri, quam stultorum adulatione decipi.

7. Quia sicut sonitus spinarum ardentium sub olla (d), sic risus stulti: sed & hoc vanitas.

8. Calumnia (e) conturbat sapientem, & perdet robur cordis illius.

9. Melior (f) est finis occasionis, quam principium. Melior est patiens arrogante.

10. Ne sis velox ad irascendum: quia ira in sinu stulti requiescit.

11. Ne dicas: Quid putas cause est quod (g) priora tempora meliora fuerint quam nunc sunt? Stulta enim est hujusmodi interrogatio.

12. Utilior est sapientia cum (h) divitiis, & magis prodest videntibus solem.

13. Sicut enim protegit sapientia, sic protegit pecunia: hoc autem plus habet eruditio & sapientia, quod vitam tribuunt possessori suo.

14. Considera opera Dei, quod nemo possit corrigere quem ille (i) desuperet.

15. In die bona fructe bonis, & malam diem præcave (k): sicut enim hæc, sic & illam fecit Deus, ut non inveniat homo contra eum justas querimonias.

16. Hæc

CAP. VI.

4. (a) Quæ bona concessi non utantur, miseri sunt; nec qui unquam, quibus vivat. Nam mors cunctis hominibus: nullum discrimen est inter avarum & abstinentem. Ad utrumque LXX: Ad locum introspiciunt.

7. (b) Veneri ferri: id præparavi avari, ut victum habeant. Non amplius, avarus ad majora natu his explori non potest: vel fœs fabricatum avari, quo timet explere. Vix omnis divitiarum in vultu est: sed cupiditas insensibilis.

8. (c) Pauper, ut si sapiens vultus communis. Vix, Nisi ut ex aspiantur, quibus vivat. At pauper melius est conditionis quam dives avarus; nam hilariter fructus rei, quo laboris sui quærit.

9. (d) Tui rebus que non permanent. Præsumptio, Hic. Alius spiritus: Hoc enim mortem magis timet, quo his se cum videtur.

10. & 11. (e) Hibi. Quid est: Vacuum est nomen eius: Quid exili, nunc jam est: quod speravit, ignem. Concedit re. Contra Deum nihil, vel superare nec disculpare, & tunc hominibus vici. Plurima, Multa dicuntur ab illis, qui se sapientes dicunt.

CAP. VII.

1. (a) Mutui fœs in tuo possis; bona firma est. Insuper augenti pretium: cuius edet & virtute ipsa prodit.

Tom. I.

4. (b) Melior castigatio delinquentis, nisi adulation: cum in se nihil sollicita & odio vultu ducant.

5. (c) Nam lætitia sibi mentem, tristitia eorum animum compunct.

7. (d) Tam cito exarcesit stulti lætitia, quam flamma spirituum, que sibi excandescit.

8. (e) De diti mentis sue sapientem avertit calumnia.

9. (f) Hic. Fœs verbi. Verbum tape pro re, ut negotio fametur. Itaque mutui sapiens, ut bene corpora prederantur ad rebus; qui vultu. Vultu, sapientia recipit cum animo iusti & demissa, qui tandem se erigit sub finem.

10. (g) Nam corrupti mores infelix, & bene compositi beatorum religiosum fecerunt.

11. (h) Sapientia patitur aut utiliter dicatur, non melius: nisi cum bene vultu dicatur, ut fœdes sapientia, ac multa prodest.

12. (i) Quod proverbialiter intelligendum dicit Hieronymus de vultu corrupti: unde se flavescere habebat. Quæ res evanescit. Quæ autem sunt momentales esse permittit, hoc æquum animi ferimus. Cum malo enim vultu est, necque est ad vultum ferre passum.

13. (k) Illud, In die mala quære exitum. Querimonias. Ut non possis Deo obsequi.

Rc

16. Hæc quoque vidi in (/) diebus vanitatis meæ: Julius perit in iustitia sua, & impius multo vivit tempore in malitia sua.

17. Noli esse Julius (m) multum: neque plus sapias quam necesse est, ne obitusperas.

18. Ne impie agas (n) multum: & noli esse stultus, ne moriaris in tempore non tuo.

19. Bonum est te sustentare iustum, sed & ab illo ne subtrahas manum tuam: quia qui timet Deum, nihil negligit.

20. Sapientia confortavit sapientem super decem principes civitatis.

21. * Non est enim homo iustus (o) in terra, qui faciat bonum, & non peccet.

22. Sed & cunctis sermonibus, qui dicuntur, ne accomodes (p) cor tuum: ne forte audias sermum tuum maledicentem tibi.

23. Scit enim conscientia tua, quia & tu crebro maledixisti aliis.

24. Cuncta venavi in sapientia. Dixi: Sapiens efficiat: & ipsa longius recessit a me.

25. Multo magis quam erat: & alia profunditas, quis inveniet eam?

26. Lustravi universa animo meo, ut scirem, & considerarem, & quærerem sapientiam (q), & rationem: ut cognoscerem impietatem stulti, & etrotem imprudentium.

27. Et inveni amaritorem morte mulierem, quæ laqueus venatorum est, & sagena cor ejus, vincula sunt manus illius: qui placet Deo, effugiet illam: qui autem peccator est, capietur ab illa.

28. Ecce hoc inveni, dixit Ecclesiastes (r), unum & alterum, ut invenirem rationem,

29. Quam adhuc querit anima mea, & non inveni (/). Virum de mille unum reperi, mulierem ex omnibus non inveni.

30. Solummodo hoc inveni (r), quod fecerit Deus hominem rectum, & ipse se infinis misceat questionibus. Quis talis ut sapiens est? & quis cognovit solutionem verbi?

In vultu se prodit sapientia; Regum majestas; bonorum res adversa, malorum prospera; sed bonum erit timentibus Deum; spera Dei investigari nequeunt.

1. Sapientia hominis lucet in vultu ejus, Sap. 1. 14. & potentissimam faciem illius commutabit.

2. Ego os regis observo, & præcepta iumentis (a) Dei.

3. Ne festines recedere a facie ejus, neque (b) permanas in opere malo: quia omne, quod volueris, faciet.

4. Et terminus illius potestatis plenus est: nec dicere ei quicquam potest: Quare ira facis?

5. Qui custodit præceptum, non (c) experietur quodquam mali. Tempus & responsum cor sapientis intelligit.

6. Omni nepotio (d) temporis est, & opportunitas, & multa hominis afflicto.

7. Quia ignorat præterita, & futura nullo scire potest nuntio.

8. Non est in hominis potestate prohibere (e) spiritum, nec habet potestatem in die mortis, nec finitur quiescere ingruente bello, neque salvabit impietis impium.

9. Omnia hæc consideravi, & dedi cor meum in cunctis operibus, quæ sunt sub sole. Interdum dominatur homo homini in malum suum.

10. Vidi impios (f) sepultos: qui etiam cum adhuc viverent, in loco sancto erant, & laudabuntur in civitate quasi iustorum operum: sed & hoc vanitas est.

11. Etenim quia non profertur cito contra malos sententia, absque timore ullo filii hominum perpetrant mala.

12. Attamen peccator ex eo quod centies facit malum, & per patientiam sustentatur (r), ego cognovi quod erit bonum timentibus Deum, qui verentur faciem ejus.

13. Non

16. (l) Cum prosperitas oculis mentis perstringeret, boni malique cor iustum tam cito moerent, impius sancti vident. Sed vix hinc sapie eliguntur mali facili, & contra improbi vix ad altiorum parum producitur.

17. (m) Aut superbius, aut rectius, quam patet fit, & tenet stricto iure agens. Ne actione sua mentem quiescat. Angelus. Tamen ipse in bonis. Quorum fit illud quod legitur dominum diligit: Noli effici peius novum, non est veritas plura sapientia, sed sapientia proficiens: ut ergo fit malum iustus, ipse homo fit sapientior.

18. (n) Ne peccata peccatis addas: nec quasi deservas te vitiis trade: sed statim erige te quod saltem & te peccatis impuniti habens, ne divine Providentia obducas.

19. (o) Emmanuel. Si putas mentem eam abundare: forte famulus pro gaudio, ducere: vel amicum, sed etiam videri conradio quodam sententia sapientia, aut rectitudo. Nemo invenit sapientiam.

20. (p) Noli curiose nimis feruari, quid quisque dicat.

21. (q) Vox Hebraea summa summa etiam significat. Et LXX. verum, calceum. Causas & propositiones rerum forte vult, & quæ summa eorum facere.

22. (r) Veritas animi unum pro alterum, perpendens omnia: vel diligenter perpendi materiam ingens & fluida. Rationem. Causam cor plezque mulieres sunt vitiis peccatis.

23. (f) Nec possam mulieris nequeque causam affeui. Repertor, superbius locutus: Pauci sunt vitiis perfecti, paucissime mulieres.

30. (r) Quæritur causam huius corruptionis, id tandem lo-

quens, quod fecerit Deus hominem rectum: ut invenit de perdit. Et sic ab omni. Rectitudinem, LXX. Et ipsi quædam explicationes malis: in vitiis vitiis & non diligit, de proprio ipso, in de lege divina, & rectior. Vitiis in alia est quælibet, ut dicitur. Quam ut homo pervenit. Multa homines excusationes, quibus causam, si a peccata non ducere non rectitudinem. Quæ est? Quis cum sapientia comparatur? Saltem. Qui custodit vel propius intelligit solutionem.

11. (r) Sic. Propter iustitiam Dei, Regi prestatum. CAP. VIII.

ob. Et sic. Regi prestatum. Etiam, ut saltem, &. Paraphras. 19. ut principis dant materiam Saltem, Et Regi causa: mandata Regis obtemperat.

12. (r) Noli quodcumque temere agere, quod illi displicet.

13. (e) Non potuit, cum preceptum a Rege constitutum esset. Tempus, Opportunitatem & rationem Regis alioquin esse sapientem intelligit.

14. (d) In hoc est ingenio opportunum, quæ iniquitas non erit.

15. (f) Non est in hominis potestate retinere animam facti nem. Impium. Quamvis ad servandum se cetera addat. Interdum. Hanc locum vitiis alii capiam. Causas de rebus adventum suum Regem interpretatur, quæ iniquitas non erit.

16. (f) Horribile. Et Indolens, in Hebraeo: Non Indolens, seu obsequio tractatus, ut qualem loquitur.

17. (g) Si tanta est Dei erga impios indulgentia, vel sapientia eorum differat, quæ ipsi contingit: quæ erit cum bonitas erit iustis, ut mercedem bonorum operum in prelio: Ergo. Mercedem. Substantia, id est, Tormentum.

13. Non fit (*h*) bonum impio, nec prolongetur dies ejus, sed quasi umbra transeat, qui non timeant faciem Domini.

14. Est & alia vanitas, quæ fit super certam: sunt iusti, quibus mala proveniunt, quasi opera egerint impiorum: & sunt impii, qui iusta secuti sunt, quasi iustorum facta haberent: sed & hoc (*i*) vanissimum iudicio.

15. Lauda (*k*) iustitiam, quod non esset homini bonum sub sole, nisi quod comederet, & biberet, atque laboraret: & hoc solum secum auferret de labore suo, in diebus vite sue, quos dedit ei Deus sub sole.

16. Et appositum cor meum ut scirem sapientiam, & intelligerem (*l*) diligentem quæ versatur in terra: est homo, qui diebus & noctibus somnum non capit oculis.

17. Et intellexi, quod omnium operum Dei nullam possit homo (*m*) invenire rationem eorum, quæ sunt sub sole: & quanto plus laboraverit ad querendum, tanto minus inveniat: etiam si dixerit sapiens se nosse, non poterit reperire.

CAPUT IX.

Varii rerum humanarum cursus, qui ad Dei providentiam sunt referendi: sapientia est contempta, divitiæ in pretio, piæ operibus incommendandæ.

1. Omnia hæc creavi (*a*) in corde meo, ut curiosè intelligerem: Sunt iusti atque sapientes, & opera eorum in manu Dei: et tamen nescit homo, utrum amore an odio dignus sit:

2. Sed omnia in futurum servantur (*b*) incerta, eo quod universa æque evaniant jussu & impio, bono & malo, mundo & immundo, immolantur victimas, & sacrificia contemnentur. Sicut bonus, sic & peccator: ut perjurus, ita & ille qui verum dejerat.

3. Hoc est pessimum inter omnia, quæ sub sole sunt, quia eadem cunctis eveniunt: unde & corda stultorum hominum implentur malitia & contemptu in vita sua, & post hæc ad inferos ceduntur.

4. Nemo est qui semper vivat; & qui hujus rei habeat fiduciam: melior est cunctis vivus (*c*) leone mortuo.

5. Viventes enim sciunt se esse morituros, mortui vero nihil noverunt amplius, nec habent ultra mercedem: quia oblivioni tradita est memoria eorum.

6. Amor quoque, & odium, & invidiæ simul perierunt, nec habent partem in hoc sæculo, & in opere quod sub sole geritur.

7. Vade ergo & comede in iustitia panem eum, & bibe cum gaudio vinum tuum: quia Deo placent opera tua.

8. Omni tempore suis vestimenta tua candida, & oleum de capite tuo non deficiat.

9. Perfrue vita cum uxore, quam diligis, cunctis diebus vite instabilitatis tue, qui dati sunt tibi sub sole omni tempore vanitatis tue: hoc est enim pars in vita, & in labore tuo, quo laboras sub sole.

10. Quodcumque facere poterit manus tua, insister operati: quia nec opus, nec ratio, nec sapientia, nec scientia erunt apud inferos, quo tu properas.

11. Vesti me ad aliud, & vidi sub sole, nec velocem esse cursum, nec fortium bellum, nec sapientium pacem, nec doctorum divitias, nec artificum gratiam: sed tempus (*d*), casumque in omnibus.

12. Nescit homo suum finem: sed sicut pisces capiuntur hamo, & sicut aves laqueo comprehenduntur, sic capiuntur homines in tempore malo, cum eis exemplo supervenerit.

13. Hanc quoque sub sole vidi (*e*) sapientiam, & probavi maximam:

14. Civitas parva, & pauci in ea viri: venit contra eam rex magnus, & vallavit eam, extruxitque munitiones per gyrum, & perfecit est obseidium.

15. Inventisque est in ea vir pauper & sapiens, & liberavit urbem per sapientiam suam, & nullus deinceps preconatus est hominis illius pauperis.

16. Et dicebam ego, meliorem esse sapientiam fortitudine: quomodo ergo sapientia pauperis contempta est, & verba ejus non sunt audita?

17. Verba sapientum audiuntur (*f*) in silentio, plus quam clamor principis inter tumultus.

18. Melior est sapientia, quam arma bellica: & qui in uno peccaverit, multa bona (*g*) perdet.

CA-

13. (*h*) Hæc. Bonum non erit impio. Predicit quid futurum sit non impio.

14. (*i*) Quæ vanitas est hujus mundi bonæ, neque vitæ nisi merces esse possit, hoc dicit laborare.

15. (*k*) Ex personâ impiorum loquitur, qui quod omnia in futurum serventur, se voluerit ostendere: vel revocat homines ab insensu celebrare, de sapientia meliorem in artem dicit. Perseverantia impiorum. Evidet, Non alium & etiam temporalibus fuitur per eum quod eorum animi sunt: isti igitur animi servati sunt mortui incommenda bonum est, quo fruimur in terra.

16. (*l*) G. Oculorum, suorum sapientiam, quam proba defendit. Vel diffiniamus hanc. Nesciam quid sit futurum: Artem ponimus. Non equi, in querendis rebus curam accipiam.

17. (*m*) Pessimus & accipiam, nisi diversa forte illustrat. Nam quo magis Dei creatura nosse volumus, hoc magis nos & illustrat, etiam sapientiam humanam & ad se est, quam sana ostendit.

CAP. IX.

18. (*n*) Sicuti sperat eum contra. Saperemus hujus temporis, qui afflicti homines erunt esse, si credere debere se esse amicum Dei. Dicit enim Sapientia, hoc opera pium pro Deo equum & probum, est tamen in hac vita licet non possit, utrum amare, vel odio non debet, nisi probum com-
1. (*a*) Quæ sequitur, in personâ insensibilium dicit. Propterea. Tam boni, quam mali iusti & eveniunt. Propterea.

Hæc. Juxta, temere scilicet. Deperat, Hæc. Quæ sequitur, non erit impio.

14. (*i*) Quæ vanitas est hujus mundi bonæ, neque vitæ nisi merces esse possit, hoc dicit laborare.

15. (*k*) Ex personâ impiorum loquitur, qui quod omnia in futurum serventur, se voluerit ostendere: vel revocat homines ab insensu celebrare, de sapientia meliorem in artem dicit. Perseverantia impiorum. Evidet, Non alium & etiam temporalibus fuitur per eum quod eorum animi sunt: isti igitur animi servati sunt mortui incommenda bonum est, quo fruimur in terra.

16. (*l*) G. Oculorum, suorum sapientiam, quam proba defendit. Vel diffiniamus hanc. Nesciam quid sit futurum: Artem ponimus. Non equi, in querendis rebus curam accipiam.

17. (*m*) Pessimus & accipiam, nisi diversa forte illustrat. Nam quo magis Dei creatura nosse volumus, hoc magis nos & illustrat, etiam sapientiam humanam & ad se est, quam sana ostendit.

18. (*n*) Sicuti sperat eum contra. Saperemus hujus temporis, qui afflicti homines erunt esse, si credere debere se esse amicum Dei. Dicit enim Sapientia, hoc opera pium pro Deo equum & probum, est tamen in hac vita licet non possit, utrum amare, vel odio non debet, nisi probum com-
1. (*a*) Quæ sequitur, in personâ insensibilium dicit. Propterea. Tam boni, quam mali iusti & eveniunt. Propterea.

CANTICUM CANTICORUM SALOMONIS, QUOD HEBRAICE DICITUR SIR HASIRIM.

EXTITERUNT Heretici, qui negarent, hoc Canticum inter divinas Scripturas referri oportere, quod nomen Dei nusquam in eo positum occurrat, atque subiecta huic materies omnino profana, non sacra, nec demum Salomon prophetico spiritu afflatus videatur. Illis merito antiquam Ecclesiam traditionem opponit Theodoretus Praefatione in Canticum, quod in Iudaeorum canonem ab omni aro receptum fuerit, & ab universa Ecclesia inter Canonicas Scripturas semper habitum. Illud quoque palam est sub sponsi nomine Christum ubique intelligi, quo anima sancta casto & puro amore sui desiderat: is enim praeiunctus ejus affectus, qui ubique in hoc Cantico se prodit, ut dilecto suo indivulso adhaereat, eoque fruatur, atque hic est puri amoris status, qui ubique dominatur. Eo quippe spectant prima hujus Cantici verba: Osculetur me osculo oris sui. Hi sunt pia anima & perfecti amoris sensus. Hinc dilecti laudes toties repetita, qua sublimi anima, aut ipsi Ecclesia, quatenus piis & devotas animas complectitur, non iis qua in peccatis fordescent omnino conveniunt: Ecce tu pulchra es amica mea, ecce tu pulchra es. Voces autem sororis, aut fratris, spirituali, non impuro amori tribuenda.

Titulus ipse Auctorem suum prodit: Canticum Canticorum Salomonis. Sic dictum fuit, quod Canticorum sit praestantissimum, cum in eo canatur Verbi incarnati, & Ecclesia ejus sponsa sacramentum. Canticum Salomonis, seu pacifici inscribitur, quod utique nomen ipsius Libri exordio convenit: nam a signo pacis incipit, quod est osculum, ut Bernardus admonet, qui & argumentum libri scite explicat. In Cantico, inquit, Rex Salomon sapientia singularis, sublimis gloria, rebus affluens, pace securus, divinitus inspirans, Christi & Ecclesiae laudes, & aeterni connubii cecinit sacramenta, & epithalamii carmen exultans in spiritu, jucundo elogio, figurato tamen, velans & ipse instar Moyfi faciem suam, quod rari erant eo tempore, qui revelata facie gloriam istam speculari sufficerent. Nam ut pulcre Episcopus Meldensis, Salomon se castosque suos erga filiam Pharaonis affectus in exemplum proferat, dumque in vera historia ea fugit, qua flagrantissimo amori congrunt, describit aptissime sub elegantis fabula involucri calces amores, Christi & Ecclesiae conjunctionem. Sed ne parum congrue regio nomini in amatorios sensus ac verba disfluere, maiestate tantisper deposita pastorem induit, & in idem visa genus Pharaonis traduxit filiam.

Et quidem si Cantici verba, quibus sponsus exornat sponsam, exponeretur ad litteram, quod caput illius sit instar montis Carmeli, oculi piscinis consimiles, nassus instar turris, dentes sicut greges ovium, nihil deformius fugi posset. Quamobrem verba illa a carnali ad spiritalem intelligentiam, ad sensum videlicet tropologicum, aut allegoricum transferri debent. Neque id vacat mysterio, quod Salomon filiam Pharaonis sponsam suam tot laudibus exornet; ea quippe est imago Ecclesiae, quam Christus & gentibus congregavit. Plura vide apud Illustrissimum Praefulem, ex quo pleraque in his brevioribus notis mutuabimur. Is enim sensum litteralem cum spirituali pulcre coniunxit, pastorem hanc eclogam in septem dies partitiis.

11. Egredimini & videte, filix Sion, regem Salomonem in (i) diademat, quo coronavit illum mater sua in die desponsationis illius, & in die lætitiæ cordis ejus.

CAPUT IV.

Sponsam sic laudat sponsus, ut eam ad familiam provocet, & ad labores pro Christo suscipiendos.

1. **Q**uam pulchra es amica (a) mea, quam pulchra es! Oculi tui columbarum, ubique eo quod intrinsecus latet. Capilli tui sicut greges captatum, quæ affluunt de monte Galaad.

2. Dentes tui sicut greges (b) tonsarum, quæ ascenderunt de lavacro, omnes gemellis lætibat, & sterilis non est inter eas.

3. Sicut vitæ (c) coccinea, labia tua: & eloquium tuum, dulce. Sicut frugum mali punici, ita genæ tuæ, & ubique eo quod intrinsecus latet.

4. Sicut terris David (d) collum tuum, quæ edificata est cum propagandis: mille clipej pendunt ex ea, ornati armatura fortium.

5. Duo ubera tua, sicut duo hirsuti capitej gemelli, qui pascuntur (e) in lilis.

6. Donec aspiret dies, & inclinetur umbra, vadant ad montem myrrinæ, & ad collethuris.

7. Tora pulchra es amica mea (f) & macula non est in te.

8. Veni de Libano (g) sponsa mea, veni de Libano, veni: coronaberis de capite Amanæ, de vertice Samir & Hermont, de cubilibus leonum, de montibus pardorum.

9. Vulnerati cor meum foris mea sponsa, vulnerati cor meum in uno oculorum tuorum, & in uno (h) cruce colli tui.

CAP. IV.

11. (i) Invocatur filix Sion, ut potius Salomonem ipsum, quam eam locum invocant. *Id est, Salomonem.* Sponsa in (i) diademat, quo coronavit illum mater sua in die desponsationis illius, & in die lætitiæ cordis ejus. *Id est, Salomonem.* Sponsa in (i) diademat, quo coronavit illum mater sua in die desponsationis illius, & in die lætitiæ cordis ejus.

1. (a) Pulchritudo amicae sponsæ, quæ est illa magis, quam spiritus sui dilecti. Oculi tui, Pulchritudo Ecclesie. *Id est, Ecclesie.* Sicut enim dicitur, *Id est, Ecclesie.* Sicut enim dicitur, *Id est, Ecclesie.*

2. (b) Dentes tui sicut greges tonsarum, quæ ascenderunt de lavacro, omnes gemellis lætibat, & sterilis non est inter eas.

3. (c) Sicut vitæ coccinea, labia tua: & eloquium tuum, dulce. Sicut frugum mali punici, ita genæ tuæ, & ubique eo quod intrinsecus latet.

4. (d) Sicut terris David collum tuum, quæ edificata est cum propagandis: mille clipej pendunt ex ea, ornati armatura fortium.

5. (e) Duo ubera tua, sicut duo hirsuti capitej gemelli, qui pascuntur in lilis.

6. (f) Donec aspiret dies, & inclinetur umbra, vadant ad montem myrrinæ, & ad collethuris.

7. (g) Tora pulchra es amica mea, & macula non est in te.

8. (h) Veni de Libano sponsa mea, veni de Libano, veni: coronaberis de capite Amanæ, de vertice Samir & Hermont, de cubilibus leonum, de montibus pardorum.

9. (i) Vulnerati cor meum foris mea sponsa, vulnerati cor meum in uno oculorum tuorum, & in uno cruce colli tui.

10. (j) Quod precor Ecclesiam triumphantem convocat, & militum quod professionem suscipiunt de filiis, cui nihil unum

10. Quam pulchra sunt mammae tuæ foris mea sponsa! pulchritudo sunt ubera tua vino, & odore unguentorum tuorum super omnia aromata.

11. Favus (i) distillans labia tua sponsa, mei & lac sub lingua tua: & odor vestimentorum tuorum sicut odor thuris.

12. Hortus conclusus foris mea (k) sponsa, hortus conclusus, fons signatus.

13. Emissiones tuæ paradisi (l) malorum puniceorum cum pomorum fructibus. Cypri cum nardo.

14. Nardus (m) & crocus, fistula & cinnamomum cum unguentis lignis Libani, myrrina & aloë cum omnibus primis unguentis.

15. Foras (n) hortorum: piteus aquarum viventium, quæ fluunt impetu de Libano.

16. Surge (o) Aquilo, & veni Auster, perfringe hortum meum, & fluant aromata illius.

CAPUT V.

Sponsa invitatur sponsus ut in hortum suum descendat: ibi se melle melle, & dulce convivium. Quibus rursus designatur sponsus, & ab actio feceratur.

1. **V**eniat dilectus meus in hortum suum, & comedat fructum pomorum (a) suorum. Veni in hortum meum foris mea sponsa, mellei myrrinam meam cum aromatibus meis: comedi favum cum melle meo, bibi vinum meum cum lacte meo: comedit amici, & bibite, & inebriamini charissimi.

2. Ego dormio, & cor meum (b) vigilat: vox dilecti mei pulsantis: Aperi mihi foris mea, amica mea, columba mea, immaculata mea: quia caput meum plenum est rore, & cinctum mei guttis nollum.

3. Expo-

1. (a) Veniat dilectus meus in hortum suum, & comedat fructum pomorum (a) suorum. Veni in hortum meum foris mea sponsa, mellei myrrinam meam cum aromatibus meis: comedi favum cum melle meo, bibi vinum meum cum lacte meo: comedit amici, & bibite, & inebriamini charissimi.

2. (b) Ego dormio, & cor meum vigilat: vox dilecti mei pulsantis: Aperi mihi foris mea, amica mea, columba mea, immaculata mea: quia caput meum plenum est rore, & cinctum mei guttis nollum.

3. (c) Sponsa invitatur sponsus ut in hortum suum descendat: ibi se melle melle, & dulce convivium. Quibus rursus designatur sponsus, & ab actio feceratur.

4. (d) Sponsa invitatur sponsus ut in hortum suum descendat: ibi se melle melle, & dulce convivium. Quibus rursus designatur sponsus, & ab actio feceratur.

5. (e) Sponsa invitatur sponsus ut in hortum suum descendat: ibi se melle melle, & dulce convivium. Quibus rursus designatur sponsus, & ab actio feceratur.

6. (f) Sponsa invitatur sponsus ut in hortum suum descendat: ibi se melle melle, & dulce convivium. Quibus rursus designatur sponsus, & ab actio feceratur.

7. (g) Sponsa invitatur sponsus ut in hortum suum descendat: ibi se melle melle, & dulce convivium. Quibus rursus designatur sponsus, & ab actio feceratur.

8. (h) Sponsa invitatur sponsus ut in hortum suum descendat: ibi se melle melle, & dulce convivium. Quibus rursus designatur sponsus, & ab actio feceratur.

9. (i) Sponsa invitatur sponsus ut in hortum suum descendat: ibi se melle melle, & dulce convivium. Quibus rursus designatur sponsus, & ab actio feceratur.

10. (j) Sponsa invitatur sponsus ut in hortum suum descendat: ibi se melle melle, & dulce convivium. Quibus rursus designatur sponsus, & ab actio feceratur.

11. (k) Sponsa invitatur sponsus ut in hortum suum descendat: ibi se melle melle, & dulce convivium. Quibus rursus designatur sponsus, & ab actio feceratur.

12. (l) Sponsa invitatur sponsus ut in hortum suum descendat: ibi se melle melle, & dulce convivium. Quibus rursus designatur sponsus, & ab actio feceratur.

13. (m) Sponsa invitatur sponsus ut in hortum suum descendat: ibi se melle melle, & dulce convivium. Quibus rursus designatur sponsus, & ab actio feceratur.

14. (n) Sponsa invitatur sponsus ut in hortum suum descendat: ibi se melle melle, & dulce convivium. Quibus rursus designatur sponsus, & ab actio feceratur.

15. (o) Sponsa invitatur sponsus ut in hortum suum descendat: ibi se melle melle, & dulce convivium. Quibus rursus designatur sponsus, & ab actio feceratur.

16. (p) Sponsa invitatur sponsus ut in hortum suum descendat: ibi se melle melle, & dulce convivium. Quibus rursus designatur sponsus, & ab actio feceratur.

17. (q) Sponsa invitatur sponsus ut in hortum suum descendat: ibi se melle melle, & dulce convivium. Quibus rursus designatur sponsus, & ab actio feceratur.

18. (r) Sponsa invitatur sponsus ut in hortum suum descendat: ibi se melle melle, & dulce convivium. Quibus rursus designatur sponsus, & ab actio feceratur.

19. (s) Sponsa invitatur sponsus ut in hortum suum descendat: ibi se melle melle, & dulce convivium. Quibus rursus designatur sponsus, & ab actio feceratur.

20. (t) Sponsa invitatur sponsus ut in hortum suum descendat: ibi se melle melle, & dulce convivium. Quibus rursus designatur sponsus, & ab actio feceratur.

3. Expoliavi me tunica mea, quomodo induat illa ? lav pedes meos, quomodo inquillabo illos ?

4. Dilectus meus misit manum suam per (e) focum, & venter meus incremuit ad talium ejus.

5. Surrexi, ut aperirem dilecto meo : manus meae stillaverunt myrrham, & digiti mei pleni myrrha probatissima.

6. Perfulum olivi mei aperui dilecto meo : ac illa declinaverat, atque (d) transierat. Anima mea liquefacta est, ut locutus est : quasi vi, & non invenit illum : vocavi, & non respondit mihi.

7. Invenierunt me (e) custodes qui circumcunt civitatem : percuesserunt me, & vulneraverunt me : tulerunt pallium meum mihi custodes mororum.

8. Adjuvo vos filiz (f) Jerusalem, si invenieritis dilectum meum, ut nuntiatis ei quia amore langueo.

9. Qualis est dilectus tuus ex (g) dilecto, o pulcherrima mulierum ? qualis est dilectus tuus ex dilecto, quia sic adjurasti nos ?

10. Dilectus meus candidus & (h) rubicundus, electus ex milibus.

11. Caput ejus (i) aurum optimum : Comae ejus sicut elatæ palmarum, nigrae quasi corvus.

12. Oculi ejus sicut (k) columbae super rivulos aquarum, quae late sunt loræ, & refectus iuxta fluenta plenissima.

13. Genae illius sicut aroeae (l) aromatum consistae & pigmentariae. Labia ejus lilium distillantia myrrham primam.

14. Manus illius tornatiles (m) aureae, plenae hyacinthis. Venter ejus edumens, distinctus sappitis.

15. Crura illius columbae (n) marmorae,

quae fundantur sunt super bases aureas. Species quae ad Libani, electus ut cedri.

16. Guttur illius (o) suavissimum, & totus desiderabilis : talis est dilectus meus, & ipse est amicus meus, filiz Jerusalem.

17. Quo abiit dilectus tuus, o pulcherrima mulierum ? quo declinavit dilectus tuus ? & quzeremus eum tecum.

CAPUT VI.

Neve sponsa enecia cum a sponso ipse, cum a sodalibus ; decora est simul & terribilis.

1. Dilectus meus descendit in hortum suum ad (a) areolarum aromatum, ut pascat in hortis, & lilium colligas.

2. Ego dilecto meo, & dilectus meus (b) mihi, qui pascat inter lilia.

3. Pulcra ex amica mea, suavis & (c) decora sicut Jerusalem : terribilis ut caestrorum acies ordinata.

4. Averte oculos tuos (d) a me, quia ipsi me avolare fecerunt. Capilli tui sicut grex caprarum, quae apparuerunt de Galaad.

5. Dentes tui sicut grex ovium, quae ascenderunt de lavacro, omnes gemellis scitibus, & sterculis non est in eis.

6. Sicut cortex mali panici, sic genae tuae absque oculis tuis.

7. Sexaginta sunt (e) reginae, & octoginta concubinae, & adolescentularum non est numerus.

8. Una est columba mea, perfecta mea, una est intris suae, electa genitrici suae : Videt eam filiz, & beatissimum predicantem : reginae & concubinae, & laudaverunt eam.

9. Quae

a. (c) Dilectus meus non fuit foris, sed in interioribus. Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo. Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo. Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo.

b. (d) Sponsus : Sponsus interius se habet, ut in amore suo ipse sponsum suum in ipso corpore suo. Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo. Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo.

c. (e) Non idem qui ante, nec eadem in die quo prius. Sponsus : Sponsus interius se habet, ut in amore suo ipse sponsum suum in ipso corpore suo. Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo. Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo.

d. (f) Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo. Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo. Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo.

e. (g) Sponsus : Sponsus interius se habet, ut in amore suo ipse sponsum suum in ipso corpore suo. Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo. Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo.

f. (h) Sponsus : Sponsus interius se habet, ut in amore suo ipse sponsum suum in ipso corpore suo. Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo. Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo.

g. (i) Sponsus : Sponsus interius se habet, ut in amore suo ipse sponsum suum in ipso corpore suo. Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo. Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo.

h. (j) Sponsus : Sponsus interius se habet, ut in amore suo ipse sponsum suum in ipso corpore suo. Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo. Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo.

i. (k) Sponsus : Sponsus interius se habet, ut in amore suo ipse sponsum suum in ipso corpore suo. Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo. Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo.

j. (l) Sponsus : Sponsus interius se habet, ut in amore suo ipse sponsum suum in ipso corpore suo. Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo. Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo.

k. (m) Sponsus : Sponsus interius se habet, ut in amore suo ipse sponsum suum in ipso corpore suo. Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo. Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo.

l. (n) Sponsus : Sponsus interius se habet, ut in amore suo ipse sponsum suum in ipso corpore suo. Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo. Ad idem, sponsus perfumum suum in ipso corpore suo.

deridibilibus horum nigro maris infusae aut emittant. Videri Hecatom LXX. alibi, ut in Eusebio, videntur chrysolithi, alii castoreum. Mox Christi opera charitate subit & potest fieri. Hecatom, interius est, non ipsa candida, & innotuit.

m. (o) Op. semel tantum videri videtur. Hecatom LXX. alibi, ut in Eusebio, videntur chrysolithi, alii castoreum. Mox Christi opera charitate subit & potest fieri. Hecatom, interius est, non ipsa candida, & innotuit.

n. (p) Op. semel tantum videri videtur. Hecatom LXX. alibi, ut in Eusebio, videntur chrysolithi, alii castoreum. Mox Christi opera charitate subit & potest fieri. Hecatom, interius est, non ipsa candida, & innotuit.

o. (q) Op. semel tantum videri videtur. Hecatom LXX. alibi, ut in Eusebio, videntur chrysolithi, alii castoreum. Mox Christi opera charitate subit & potest fieri. Hecatom, interius est, non ipsa candida, & innotuit.

p. (r) Op. semel tantum videri videtur. Hecatom LXX. alibi, ut in Eusebio, videntur chrysolithi, alii castoreum. Mox Christi opera charitate subit & potest fieri. Hecatom, interius est, non ipsa candida, & innotuit.

q. (s) Op. semel tantum videri videtur. Hecatom LXX. alibi, ut in Eusebio, videntur chrysolithi, alii castoreum. Mox Christi opera charitate subit & potest fieri. Hecatom, interius est, non ipsa candida, & innotuit.

r. (t) Op. semel tantum videri videtur. Hecatom LXX. alibi, ut in Eusebio, videntur chrysolithi, alii castoreum. Mox Christi opera charitate subit & potest fieri. Hecatom, interius est, non ipsa candida, & innotuit.

s. (u) Op. semel tantum videri videtur. Hecatom LXX. alibi, ut in Eusebio, videntur chrysolithi, alii castoreum. Mox Christi opera charitate subit & potest fieri. Hecatom, interius est, non ipsa candida, & innotuit.

t. (v) Op. semel tantum videri videtur. Hecatom LXX. alibi, ut in Eusebio, videntur chrysolithi, alii castoreum. Mox Christi opera charitate subit & potest fieri. Hecatom, interius est, non ipsa candida, & innotuit.

u. (w) Op. semel tantum videri videtur. Hecatom LXX. alibi, ut in Eusebio, videntur chrysolithi, alii castoreum. Mox Christi opera charitate subit & potest fieri. Hecatom, interius est, non ipsa candida, & innotuit.

v. (x) Op. semel tantum videri videtur. Hecatom LXX. alibi, ut in Eusebio, videntur chrysolithi, alii castoreum. Mox Christi opera charitate subit & potest fieri. Hecatom, interius est, non ipsa candida, & innotuit.

w. (y) Op. semel tantum videri videtur. Hecatom LXX. alibi, ut in Eusebio, videntur chrysolithi, alii castoreum. Mox Christi opera charitate subit & potest fieri. Hecatom, interius est, non ipsa candida, & innotuit.

x. (z) Op. semel tantum videri videtur. Hecatom LXX. alibi, ut in Eusebio, videntur chrysolithi, alii castoreum. Mox Christi opera charitate subit & potest fieri. Hecatom, interius est, non ipsa candida, & innotuit.

y. (aa) Op. semel tantum videri videtur. Hecatom LXX. alibi, ut in Eusebio, videntur chrysolithi, alii castoreum. Mox Christi opera charitate subit & potest fieri. Hecatom, interius est, non ipsa candida, & innotuit.

z. (ab) Op. semel tantum videri videtur. Hecatom LXX. alibi, ut in Eusebio, videntur chrysolithi, alii castoreum. Mox Christi opera charitate subit & potest fieri. Hecatom, interius est, non ipsa candida, & innotuit.

CAP. VI.

6. Pone me ut signaculum super (d) cor tuum, ut signaculum super brachium tuum: quia fortis est ut mors dilectio, dura sicut infernus simulatio: lampades ejus, lampades ignis atque flammarum.

7. Aquæ multæ non poterunt extinguere charitatem, nec flumina obruent illam: si dederit homo omnem substantiam domus suæ pro dilectione, quasi nihil despiciet eam.

8. Soror nostra parva, & ebria (e) non habet: quid faciemus sorori nostræ in die quando alloquenda est?

9. Si murus est, ædificemus super eum pro-

pugnacula (f) argentea: si ostium est, com- pingamus illud tabulis cedrinis.

10. Ego (g) murus: & ubera mea sicut turris, ex quo facta sum coram eo quasi pacem reperiens.

11. Vinca fuit (h) pacifico in ea, quæ habet populos: tradidit eam custodibus, vir affert pro fructu ejus mille argenteos.

12. Vinca mea coram me est. Mille tui pacifici, & ducenti his, qui custodiunt fructus ejus.

13. Quæ habitas in hortis, amici auscultant: fac me audire vocem tuam.

14. Fuge (i) dilectæ mi, & assimilare capreæ, hinnuloque cervorum super montes aromatatum.

6. (d) Nampque se tantæ benevolentia capax obliuio. Dilectio, Gloria divitæ zelus, nec mori, nec supplicio cedit. Fortis est ut mors dilectio, quæ nullæ Deo dilectæ Ecclesie. Simulatio, Turis & valida, ut infernus quicquid habet, non recusat, autem opacum est iniquitas.

7. (e) Spem salutis est de synagoga ad Christum convertenda, quæ sicut fœdus nuptiarum non laeta habet est. Affertur, Com nuptias tradenda est.

8. (f) Vitis sunt quæ: Non illi deo, si firma sit & certissima. Ostium. At mihi ubi parat. Cedimus, Nova illi aditum ornamenta, & munimenta.

10. (g) Vitis sunt synagoga recte convertenda. Fecit sum murus, firmo & diviti peram fortiter. Reperit, Ex quo pacem a se non accipit. Ne exima viti sum id quod sum.

11. (h) Salomon, Populus, Hibe. & in LXX. Basilianus,

etiam viti inestque scilicet fœdus scilicet. Colligitur, Colligitur. Mille, Quicunque ex eis affert vinæ domino mille scilicet.

12. (i) Non est quæ dicitur de montibus, more susceptionis eius prope: ne secum habeat fœdus montis, argenteum. Quæ multi ignem comprehendit & immittit, ex insidiosis videtur, & quibus vere a nobis. Ecclesie & sancti Patres, Ambrosius in primis, multa ex hoc Cantico tractaverunt in Testamento. Gentilium, quibus fuit illa. Viti sunt autem illa: nempe viti illi sunt viti expulsi, Ecce autem illa Deo ut &. Item, Damus &. Item, accubitus sui, nuptiarum. Item, Omni gravi odore fragrantia delectationis, Item, & in omni Vagantibus Cadit inveniunt eam: & illa viti & illa. Item, quæ pugnacula sunt argentea? Illi autem, Tunc pugnacula, &. Item, Videtur Fuit Deo, & alia permulta.



LIBER SAPIENTIÆ.

HIC Liber apud Græcos hunc præ se fert titulum, Sapiencia Salomonis; propter verba, cap. 9. v. 7. Tu elegisti me regi populo tuo &c. apud Latinos eodem titulo fuit insignitus, usque ad Gelasium Papam in Concilio Romano. Eatenus enim Salomonis esse creditus est, quod ejus sententias, non verba & compositionem contineat. Nam, ut ait Hieronymus, Græcam eloquentiam redeolet, & eruditam sapientiam sub Macedonum Imperio, quæ toto Oriente viguit, Deo enim visum est hunc stylium divinis oraculis consecrare, ut calestem sapientiam omnium hominum & temporum sensibus & gustui accommodaret.

Tres in partes tribui potest. In prima usque ad cap. 7. sapientia amorem & studium commendat. In secunda usque ad cap. 10. illius originem pertexit. In tertia parte fructus & effectus sapientia commemorat.

Auctor hujus Libri Propheta fuit & Doctus; etsi ex professo Prophetias non scripsit, sed pietatis & sapientia precepta, quibus nonnulla de Christo vaticinia inserit. Sic in 2. cap. Prophetia celebris de Christi Passione continetur. Cap. 1. 7. & 8. increata sapientia dotes pulcre describuntur. De futura vita bonis, cap. 3. multa & egregia habemus documenta, quæ Evangelica veritati quasi viam sternere videntur. Ut Salomon in Proverbiis privatos, sic Auctor hujus Libri Reges & Optimates potissimum instituit. Plura ex hoc Libro Testimonia SS. Patres proferrunt, & iisdem prorsus verbis, adeo ut nostra versio eadem videatur, quæ antiqua vulgo appellatur. Nam Hieronymus hunc Librum, uti & Ecclesiasticum inter Canonicos non habuit.

CAPUT PRIMUM.

Reges & Magistratus ad studium sapientiæ invitât. Cor simplex & sincerum, non duplex & fictum, Deus postulat.

* 1. Reg. 3. 1.
Isa. 56. 1.



LEGITUR * Justitiam, qui iudicis (a) terram. Sentite de Domino in bonitate, & in simplicitate cordis quærite illum.

* 2. Par. 15.
1.

2. * Quoniam invenitur ab his, qui non (b) tentant illum: apparet autem eis, qui fidem habent in illum:

3. Perverse enim cogitationes separant a Deo: propterea autem virtus corripit in-pientes.

4. Quoniam in malevolam (c) animam non introibit sapientia, nec habitabit in corpore subdito peccatis.

5. Spiritus enim sanctus disciplinæ effugiet (d) fictum, & auferet se a cogitationibus, quæ sunt sine intellectu, & corripietur a superveniente iniquitate.

* Gal. 5. 22.

6. * Benignus est enim spiritus (e) sapientiz, & non liberabit maledictum a labiis suis: * quoniam renum illius testis est Deus, & cordis illius scrutator est verus, & linguæ ejus audior.

* Eccl. 6. 3.

7. * Quoniam spiritus Domini replevit orbem terrarum: & hoc (f), quod continet omnia, scientiam habet vocis.

8. Propter hoc qui loquitur iniqua, non potest latere, nec præterit illum corripient (g) judicium.

9. In cogitationibus enim impii (h) interrogatio erit: sermone autem illius additio ad Deum veniet, ad correptionem iniquitatum illius.

10. Quoniam auris (i) zeli audit omnia, & tumultus murmurarum non abscondetur.

11. Custodite ergo vos a murmuratione, quæ nihil prodest, & a detractione parcie linguæ, quoniam sermo obscurus in vacuum non ibit: os autem, quod mentitur (k), occidit animam.

12. Nolite zelare (l) iracundiam in errore vi-

12 vestræ, neque acquiratis perditionem in operibus manuum vestrarum.

13. * Quoniam Deus mortem non fecit, nec latetur in perditione vivorum.

* Eccl. 1. 2.
11. & 11.

14. Creavit enim, ut essent (m) omnia: & sanabiles fecit nationes orbis terrarum: & non est in illis medicamentum exterminii, nec inferorum regnum in terra.

15. Justitia enim (n) perpetua est, & immortalis.

16. Impii autem manibus & verbis accersierunt illam: & æstimates illam amicum, deflexerunt, & sponsores posuerunt ad illam: quoniam digni sunt qui sint ex parte illius.

CAPUT II.

Ensis impiorum varioscindit, qui animam non cum corpore interire opinatur, quique non voluptati indulgens. Insignis de Christo prophetia.

1. **D**ixerunt enim cogitantes apud se non recte: * Exiguam, & cum radio esse tempus vite nostræ, & non est refrigerium in fine (a) hominis, & non est qui agnitus sit reveris ab inferis:

* 1. 2. 1.
1. 2. 1.

2. Quia ex nihilo (b) nati sumus, & post hoc erimus tamquam non fuerimus: quoniam funus status est in nobis nostris: & sermo scintilla ad commovendum cor nostrum:

3. Quæ extinda, cinis erit corpus nostrum, & spiritus dissimulatur tamquam mollis aer, & transiit vita nostra tamquam vestigium nubis, & sicut nebula dissolvitur, quæ fugax est a radis solis, & a calore illius (c) aggravata:

4. Et nemo nostrum oblivioni accipit per tempus, & necno memoriam habebit operum nostrorum.

* 1. Un-

CAPUTI.

1. (a) Unde hic Elzer Regibus & Justitiis videtur insipientes sapientiam desiderare, a iustitia, quæ est boni sapientie, oritur. In bonitate, Deo Deo cognoscere boni omnia sentit. Hinc unum quod in simplicitate cordis, & pura mente innotescit.

2. (b) De Deo Deum est de Deo discere, & potestatem ejus non bonitatis oblivioni potest. Vnde, Græce Fortitudo. Corrupti, Arguit. Potentia Dei non repulsiorem computat ostendit eis esse iniquitatem, qui de virtute sua sententia.

3. (c) Gr. Maledictum, frigiditatem sapientie, ex Aug. Frigid. cap. 2. Iste est potest, seu solus Dei: potestatem autem Tunc sit, quæ est claritas: ubi est claritas, ubi sapientia esse sequit.

4. (d) Ut spiritus sapientie dicitur, qui disciplinam affert. Corripitque, Gr. Arguitur: Transfertur tamen ab illa inquirere solentia: hic Apollolus, Epist. 4. Nolite consilium Spiritum Sanctum.

5. (e) Sanctus est, Spiritus sapientie benivolum est, Gr. Humanus: ut prompte impium non fuerit humani maledictum, Græce Blasphemum & consensum in Deum: Renam: Capientia æquum somno: Hic interdum sapientia.

6. (f) Refertur quædam ad spiritum: nam Græce ratio, est, enim generis spiritus qui consistit, seu recte omnia: quo loco Aug. unicus Epist. 17. ut probe discernamus Spiritum sanctum.

7. (g) Vindicta redactionem: Judicium in maledicta casta, cuius ejusmodi est corripit.

9. (h) Cor. Insuper, ut frequenter in hoc libro Cogitationes moti ad rationem vocantur. Auditis, fama.

10. (i) Ut solentia autem cogitationes hominum. Tamen, Scire, quævis oculis non abscondit.

11. (k) Puerum cum mendacium est penitentem, & illud in prima, quod ad veritatem Religionis, & colorem divini permiss.

12. (l) Nolite zelare est quod moriem aliam. Ajustat, Exponit quod ante dicitur. De hoc zelare mortem.

13. (m) Omnes homines, non ut interiret. Scilicet, Græce. Solentur. Numerus, Generationes mundi, plantæ, fruges. Et non est, vnde ministerium hoc enim solent ab hora volapari, aut certe non occiderent. In terra, Non dedit Deus aut illud mundi in homines.

14. & 15. (n) In qua consistit est homo immortalis, ex se immortalitatem accipit. Et veritas, Omni conatu, veritas & factis inquit. Defraus, Consuevit. Ad illam, Veritas interius dicit morie. Illud, Dignū sunt, qui sui parit illum, ex Græco textu.

15. (a) Græc. Remedium, non curatio, vel in morte nulla solus est expectatio consilio, cum non recorda se ab inferis. Hic est ultimus impiorum sermo, quem Christi salutatio omni hoc clarior ratione testis.

16. (b) Cuius & veritas. Scilicet, Quæ viderent cordi coram impio, & tamen extinguant. Hic ultimum, Quomodo non viderent illi, ubi est.

17. (c) Cum sit quæ dicitur aer, in pluviam decidit.

CAP. II.

1. *Par. 1.* 5. * Umbra enim transiens est tempus nostrum, & non est reversio finis (d) nostri: quoniam configurata est, & nemo revertitur.

2. *Id. 11.* 6. * Venite ergo, & fruamur bonis quae sunt, & utamur creatura tanquam in juvenute, & te celeriter.

3. *Cor. 15.* 7. Vino pretioso, & unguentis nos impleamus: & non praeferat nos dies (r) temporis.

8. *Id. 15.* 8. Concomemus nos totis, antequam marcescant: nullum pratum sit, quod non pertranseat luxuria nostra.

9. Nemo nostrum exors sit luxuriae nostrae: ubique relinquamus signa latitiae: quoniam haec est pars nostra, & haec est fors.

10. Opprobriamus pauperem iustum, & non parcamus viduae, nec veterani reverentur: canones multi temporis.

11. Sic autem sortitudo nostra lex (f) iustitiae: quod enim iustum est, inutile invenitur.

12. Circumveniamus ergo (x) iustum, quoniam inutile est nobis, & contrarius est operibus nostris, & improperat nobis peccata legis, & diffamat in nos peccata disciplinae nostrae.

13. * Promittit se scientiam Dei habere, & filium Dei se (h) nominat.

14. * Fadit eis nobis in translationem (i) cogitationum nostrarum.

15. Gravis est nobis etiam ad videndum, quoniam dissimilis est aliis vita illius, & immutatae sunt (k) viae ejus.

16. Tanquam nugaces (l) estimati sumus ab illo, & abstinet se a viis nostris tanquam ab immunditiis, & praefert novissima iustorum, & gloriat patrem se habere Deum.

17. Videamus ergo si sermones illius veri sint, & tentemus quae ventura sunt illi, & sciemus quae erunt novissima illius.

18. * Si enim est verus filius Dei, suscipiet (m) illum, & liberabit eum de manibus contrariorum.

19. Contumelia & tormento interrogemus eum, ut sciamus (n) reverentiam ejus, & probemus patientiam illius.

20. * Morte turpissima condemnemus eum: erit enim ei respectus (o) ex sermonibus illius.

5. (d) A for, seu post mortem. Crescens, & illis clausis, ut morari non possit oculis: Oculos ei reclusit.

7. (e) Græc. Arctus, Odysseus vocat: vel serpens. Dion.

11. (f) Si nobis daturus non lege pletis, & iustum habemus & iustum, quod virtus nostra potius possimus.

12. (g) Hec si quis fecerit, Christo omnino conveniat, Iudas, Græc. Melchior, difficultas. Diffamat, evulgat contra nos.

13. (h) Qz sequitur, apertam de Christi Passione continet Propositionem.

14. (i) Græc. Is reprehensionem, Doctrinam nostram de morte commendat.

15. (k) A communi hominum consuetudine abhorret. Gr. Differens sunt viae istae.

16. (l) Græc. Velut adulescenti. Nemoque, Quod futura expectans sereno p. sententia: Græc. Bona medicina extrema pletum. Dion. Græc. Gloriar patrem Deum.

17. (m) Scirent ei: haec prophetae dicunt de Passione Christi, ut liquet ex cap. 17. Matthæi.

18. (n) Tolerationem, obedientiam: Græc. Apertum, manifestum.

19. (o) Vehementer inter cruciatus quid dixerim sit: Græc. Erit enim infelix eis: verba ista. Vel, bene cum iustis, & illi, deum postibus p. verba ista, si vera sunt.

20. (p) Arcana Dei scire, & mortalia. Iudicaverunt, Non insisterant splendorem glorie, quae sanctum patrum

21. Hæc cogitaverunt, & erraverunt: excavit enim illos malitia eorum.

22. Et nefecerunt (p) sacramenta Dei, neque mercedem speraverunt iustitiae, nec iudicaverunt honorem animarum sanctarum.

23. * Quoniam Deus creavit hominem inextinguibilem, & ad imaginem similitudinis suae (q) fecit illum.

24. * Invidia autem diaboli mors introivit in orbem terrarum.

25. Imitantur (r) autem illum qui sunt ex parte illius.

CAPUT III.

Iustum felicitas, & gloria sempiterna; impij maledicti.

1. Iustorum autem animae in manu Dei sunt, *Dei 11. Inf. 1. 2.*

2. Visi sunt oculis insipientium mori: & estimata est afflictio exitus illorum:

3. Et quod a nobis est iter (b), exterminium: illi autem funt in pace.

4. Et si eorum hominibus tormenta passi sunt, spes illorum immortalitatis plena est.

5. In paucis (c) vexati, in multis bene disponentur: quoniam Deus tentavit eos, & invenit illos dignos se.

6. Tanquam aurum in fornace probavit illos, & quasi holocausti hostiam (d) accepit illos, & in tempore erit respectus illorum.

7. * Fulgebunt iusti, & tanquam scintillae in arundinetis durificant.

8. * Iudicabunt nationes, & dominabuntur populis, & regnabit Dominus illorum in perpetuum.

9. Qui confidunt in illo, intelligent veritatem: & fideles in dilectione acquiescent (e) illi: quoniam donum & pax est electis ejus.

10. Impii autem secundum quae cogitaverunt, correptionem habebunt, qui neglexerunt iustum, & a Domino recesserunt.

11. Sapientiam enim, & disciplinam qui absque, infelix est: & vacua est spes illorum, & labores sine fructu, & inutilia opera eorum.

12. Mulieres eorum infelices sunt, & nequissimi filii eorum.

13. Male-

14. *Male est: Neque mercedem speraverunt iustis, post resurrectionem.*

15. (p) Græc. Propter hoc, illis enim Dei propterea est, ut de peris in immortalia. Alii peris Græc. habent, atque talis, quia finita vocis Græc. immortalia, non est peris, peris.

16. (q) Græc. Experientiam eorum, Mortem, vel diabolum imitantur in lapsum, ut in cruciatus boni secus sint.

17. (r) Id. Vix, mox, deest in Græco: in Latino Supplementum, attraxit.

18. (s) Græc. Continuo: Instant vasis testudo, quod comminationem esse requirit.

19. (t) Id. In hoc vix. In multis, in paucis, illi, illudque veritas dicit, ad maiores fecerunt bene dispositos agnos, vel multos comminatione bonis. Dignus sit, iustus, qui tales fecerit. Coloss. 1.

20. (u) & p. (d) Holocaustum hostia, seu immolationis. Responsum erat, ut honor. Et in tempore resurrexerunt sua resurrectione, scilicet in die iustitiae nova semetipsum in Græco non incipit a verbo resurrectione, & vox, iustis, deest. Stronche, in locum circumferunt: clarum est a gloriis, in Beatorum corporibus suam immutat.

21. (v) Cum volupate oblectent illi: et dicitur per ora est, quoniam illi electi perficere merentur. Dion. Græc. Iustis, & illis, Græc. Dei via arcana: Græc. Gravia & severa.

* Gen. 1. 27. & 2. 7. & 1. 27.

* Gen. 1. 27. & 2. 7. & 1. 27.

* Gen. 1. 27. & 2. 7. & 1. 27.

* Matth. 11. 41.

* 1. Cor. 6. 2.

CAP. III.

13. Maledicta creatura (f) eorum, quoniam felix est sterilitas: & incoquinata, quæ nescivit thorum in delicto, habebit fructum in reparatione animarum sanctarum:

* 14. Et spado, qui non operatus est per manus suam iniquitatem, nec cogitavit adversus Deum acquirere (g): dabitur enim illi fidei donum electum, & fors in templo Dei acceptibilis.

15. Bonorum enim laborum gloriosus est fructus, & quæ non concidat (h) radix sapientie.

16. Filii autem adulterorum in (i) confirmatione erunt, & ab iniquo thoro semen exterminabitur.

17. Et si quidem longæ vitæ erunt, in nihilum computabuntur, & sine honore erit novissima fenestra illorum.

18. Et si celeris defuncti fuerint, non habebunt spem, nec in die agnitionis (k) allocationem.

19. Nationis enim iniquæ (l) dixit sunt consummationes.

CAPUT IV.

Fiorum scholes benedicti, implorum maledicta iustum mors beata, etiam si brevis fuerit: etque sanctitate melioris, alia pericula & tentationes.

1. Quam pulchra est (a) casta generatio cum claritate: immortalis est enim memoria illius: quoniam & apud Deum nota est, & apud homines.

2. Cum presens est, imitantur (b) illam: & desiderant eam cum se eduxerit, & in perpetuum coronata triumphat incoquinatorum certaminis premii vincens.

3. Maligna autem impiorum multitudo non erit utilis, & spuria (c) vitulina non dabant radices altæ, nec stabile firmamentum collocabant.

4. Et si in ramis in tempore (d) germina-

verint, infirmis posita, a vento commovebuntur, & a nimietate ventorum eradicabuntur.

5. Confringentur enim rami incoquinati, & fructus illorum inutilis, & acerbi ad manducandum, & ad nihilum apti.

6. Ex iniquis enim formis (e) filii qui nascuntur, testes sunt nequitie adversus patentes in interrogatione sua.

7. Iustus autem filii morte preoccupatus fuerit, in refrigerio erit.

8. Senectus enim venerabilis est, non diuturna, neque annorum numero computata: cuncti autem sunt (f) sensus hominis.

9. Et ætas senectutis vix immaculata.

10. Placens Deo factus est dilectus (g), * 11. & vivens inter peccatores: transiitum est.

11. Raptus est ne malitia mutaret intellectum ejus, aut ne scitio deciperet animam illius.

12. Fascinatio enim nugacitatis obscurat (h) bona, & incontinentia concupiscentie transverberat sensum sine malitia.

13. Consummatus in brevi explevit tempora multa:

14. Placita enim erat Deo anima illius: propter hoc properavit educere illum de medio iniquitatum. Populi autem videntes, & non intelligentes, nec ponentes in præcordiis (i) talia:

15. Quoniam gratia Dei, & misericordia est in sanctos ejus, & respectus in cunctos illius.

16. Condemnat autem iustus mortuus viros (k) impios, & juvenes celeriter consummata, longam vitam injulit.

17. Videbunt enim finem sapientis, & non intelligent quid cogitaverit de illo Deus, & quare munierit (l) illum Dominus.

18. Videbunt & contemnent eum: illos autem Dominus irridebit.

19. Et erunt post hæc decedentes sine honore, & in contumelia inter mortuos in perpetuum: quoniam disrumpet illos inflatus (m) sine voce, & commoveat illos a fundamento, & usque ad supremum desolabuntur: & erunt gementes, & memoria illorum peribit.

20. Ve-

* Jer. 17. 6.
Matth. 7.
27.

13. (f) Impiorum pessima schola. Incoquinata. Pelle vitæ per illam. Frustra, Bonam mercedem. In laudem: In retributione animarum incoquinatum. In. Invenit. Vix ullum in Vitis Testamento locus est utilior ad commendationem perperam castitatis. Non enim eo qui natum ante deos, sed electum, ac prelo Non Testamenti intelligit.

14. (g) Si fides erit per iniquitatem, qui de facili de cogitatione a malo abluantur. Efficax. Efficax, pro bono, operatur immortalis vita. In templo, illud, cap. 16. Cuius in domo Ite honorare loco lectissus, & sacrum administratio finem vitæ præbet: non excluditur a Templo Dei.

15. (h) Gr. Et non concidit: Sterilis est, & firma radix sapientie.

16. (i) Gr. Transumunt, lapsum, vel immutatum, qui perirent tempore ante tempus, aut in ætate sine honore. Consummatio videtur sumi per consumptionem.

17. (k) Nec filium in deo, quo beneficia & scelera reconduntur.

18. (l) Schola inique ex adultério natus. Fuit. Infamis eruit: Vel, autem utique: Græc. Generatio: natus: certum hominum genus designat, ut Matth. 26. & alibi.

CAP. IV.

1. (a) Græc. Melius est esse sine liberis, & cum virgine, quam liberis habere ex adultério. Illud, Casta generatio.

2. (b) Praesentem mirantur. Cum se, Cum adestis, cum se fratribus: Gerantem, & Græc. Incoquata illa sunt certamina, quibus volutus calidus & virtus debellat: Incoquata sunt, illa certamina contra vitia: Gr. Gerantem praesentem: Certamen qui deputati sunt germina incoquinata.

3. (c) Vitandum videtur, spuria, seu adultera pro-

perat, aut plerumque, ut habet Augustinus. Lib. 2. de Doct. Christi. cap. 12. Vox Græc. propagat, aut solent significat.

4. & 5. (d) Ad tempus. Ramus, Gr. Qui non percutitur ad fructum, sed ad periculum.

6. (e) Ex illicitis amplexibus. Invenit. In probatorem sua: datus decedens patrem: de Gentes exhereditariis: vel in eam de acquisitione, & qui roget unde sit omni, quo eorum aeternum.

7. (f) Canites ipsi prudentia est hominibus, ne quis cum aetate aeternis: qui enim sapienter est, satis factus est.

10. (g) Gr. Vox, solutus, lanquæ cum voce, placet, non cum intellectu: istas plenas Deo, factus est dilectus, & hoc beneficiis adestis, ut transiitum fuerit cum vivente inter peccatores: de hinc iniqui.

12. (h) Bonam mercedem in transiitum agunt, ne beneficiis, qualia sunt, haec conspiciantur. Dux huius moris boni affectu: natus & concupiscentiam & volubilitatem: huius affectus, facti boni mercedem huius talis per sece: ut, & quæ fictionem quidam solum dixerunt: adeo ut difficile sit, venum a falsis fructu.

14. (i) Sapientia, deperit immutatum eorum mores. Praesent perperam educere illum. Vires illæ, educere illum, delectum a Græc. Praesentem de medio impugnat, in solent, enim, omnia placita est Deo.

16. (k) Contemnitur est comparatione: ut de Nihilis docet Christus, Matth. 12. Inquit, Longam festinationem.

17. (l) Favorenti tunc prædixit, & in locum eorum educit.

19. (m) Mores Gr. Praesentem, Commovet. Delectos omni ipse.

20. Venient in cogitatione peccatorum suorum timidi, & erudentur (n) illos ex adverso iniquitates ipsorum.

CAPUT V.

Impium fera in inferno penitentia; iustorum æterna felicitas.

1. **T**unc stabunt iusti in magna constantia adversus eos qui se angustiauerunt, & qui abstulerunt labores eorum.

2. Videntes turbabuntur timore horribili, & mirabuntur in subitatione (a) imperatoris fulguris.

3. Dicentes intra se, penitentiam agentes, & præ angustia spiritus gementes: Mihi fuerat, quos habuimus aliquando in derisum, & in similitudinem inopem.

* Sap. 3. 4. * Nos insensati vitam illorum æstimabamus infantiam, & finem illorum sine honore;

5. Ecce quomodo computati sunt inter filios Dei, & inter sanctos fors illorum est.

6. Ergo erravimus a via veritatis, & iustitiæ lumen non luxit nobis, & Sol intelligentiæ non est ortus nobis.

7. Lassati sumus in via iniquitatis & perditionis, & ambulavimus vias difficiles (b), viam autem Domini ignoravimus.

8. Quid nobis profuit superbia? aut divitiarum iactantia (c) quid contulit nobis?

* 1. Par. 19. 16. * Transierunt omnia illa tanquam umbra, & tanquam nuntius percurrens,

* Eccl. 2. 3. * Et tanquam navis, quæ pertransit fluctuantem aquam: cuius, cum præterierit, non est vestigium invenire, neque sentitiam carinæ illius in fluctibus.

11. Aut tanquam avis, quæ transvolat in aere, cuius nullum invenitur argumentum itineris, sed tantum sonitus alarum verberans levem ventum, & scintillas per vim itineris aerem: commotis alis transvolavit, & post hoc nullum signum invenitur itineris illius.

12. Aut tanquam (d) sagitta emissæ in locum destinatum, divisus aer continuo in se reclusus est, ut ignoscatur transitus illius.

13. Sic & nos nati continuo delinquimus esse: & virtutis quidem nullum signum valuit offendere: in malignitate autem nostra consumpti sumus.

14. Talia dixerunt in inferno hi, qui peccaverunt.

* Ps. 1. 4. * Quoniam spes impij tanquam lanugo est, quæ a vento tollitur: & tanquam spuma græcilis, quæ a procella dispergitur: & tanquam fumus, quæ a vento diffusus est: & tanquam memoria hospitis ulius diei præteritis.

20. (n) Gore. Congruent: Saltem æstimator ex adverso i conscientiam illorum est iustus mille potior.

CAP. V.

2. (a) In subitatione. in subitum. Inopem. Gr. In derisum. in propositum.

3. (b) Gore. Impius sumus non angustatus: & perditur, & perinde delinquit delicta inopem.

6. (c) Gore. Divitia cum pulchra. Mentis, Gr. Mentis, vel sensu præteritis.

11. (d) Ares insubiles suntque volantes, ut dicitur. cum incipit petere.

12. (e) Gore. Aerem. Specie, Speciosum.

13. (f) Gore. Universum aerem. Aerem. Aerem: Similitudinem, aut indignitatem in contritione: Aerem. Aerem: Aerem.

16. Iusti autem in perpetuum vivunt; & apud Dominum est merces eorum, & cogitatio illorum apud Altissimum.

17. Ideo accipient regnum (e) decoris, & diadema speciei de manu Domini: quoniam dextera sua tegit eos: & brachio sancto suo defender illos.

18. * Accipiet armaturam (f) zelus illius, & armabit creaturam ad ultionem inimicorum.

19. Induet pro thorace iustitiam, & accipiet pro galea iudicium certum (g).

20. Sumet scutum inexpugnabile aequitatem:

21. Acuet autem duram iram in lanceam, & pugnabit cum illo oris terrarum contra insensatos.

22. Ibi sunt directæ emissiones fulgurum, & tanquam a bene curvato arcu nubium exterminabuntur, & ad certum locum insistent.

23. Et a perrofa ira (h) plene mittentur grandines, excandescet in illis aqua Maris, & flumina concurrent ducere.

24. Contra illos stabit spiritus virtutis, & tanquam turbo venti dividet illos: & ad erum perducet omnem terram iniquitatis illorum, & malignitas evertet sedes potentium.

CAPUT VI.

Pergit adhortari principes ad studium veræ sapientiæ, ut munera sua quævis rite deserviantur: sicut Deum severum iudicem experientur.

1. **M**ellior est sapientia quam vires: & vir prudens quam fortis.

2. Audite ergo reges, & intelligite, discite iudices finium terræ.

3. Præbete aures vos, qui (a) continetis multitudines, & placeatis vobis in turbis nationum:

4. * Quoniam data est a Domino potestas vobis, & virtus ab Altissimo, qui interrogabit opera vestra, & cogitationes scrutabitur.

5. Quoniam cum essetis ministri regii illius, non recte iudicastis nec custodistis legem iustitiæ, neque secundum voluntatem Dei ambulastis.

6. Horrende & cito apparebit vobis: quoniam iudicium durissimum his, qui præsumt, fiet.

7. Exiguo (b) enim conceditur misericordia: potentes autem poterunt tormenta patientur:

8. * Non enim subtrahet personam cuiusquam Deus, nec verberet magnitudinem cuiusquam: quoniam pusillum & magnum ipse fecit, & æqualiter cura est illi de omnibus.

9. Fortioribus autem fortior instat cruciatio.

10. Ad

19. & 20. (e) Gore. Iudicium æternum, non solum. Duxit, Gr. Duxit, bene colligitur. Arcu, Imminuitur. Insuper, in scopum.

21. & 22. (f) Gore. Perrofa, vel insipiente ira Dei: ventus insipiens signa, Eccl. 11. Spiritus, Virtus vehementer. Ad erum, Ad gladium, aut virorem.

23. & 24. (g) Gore. Qui regit: Qui dominatur multis, CAP. VI.

Opera: Prohibet, exhortatur, ad normam erigit.

7 & 8. (h) Proprii, Fiebat. Minus potius.

11. Iudicium, non solum potius. Aequitatem, Gr. Aequitatem, potius bene est qd omnes potius, neque apud eum est acceptio personarum.

Gal. 1. 6.
Eph. 6. 9.
Col. 3. 12.
1. Pet. 1.
17.

10. Ad vos ergo reges sunt hi sermones mei, ut discatis sapientiam, & non (r) excidatis.

11. Qui enim custodierint iusta iuste, iustificabuntur: & qui didicerint ista, inveniunt quid respondeant.

12. Concupiscite ergo sermones meos, diligite illos, & habebitis disciplinam.

13. Clara est, & quæ nunquam marcescit sapientia, & facile videtur ab his qui diligunt eam, & invenitur ab his qui querunt illam.

14. Preoccupat qui se concupiscunt, ut illis se prior ostendat.

15. Qui de luce vigilaverit ad illam, non laborabit: assidentem enim illam foribus suis inveniet.

16. Cogitare ergo de illa, sensus est consummatus: & qui vigilaverit propter illam, cito securus erit.

17. Quoniam dignos se ipsa circue querens, & in viis ostendit se illis hilariter, & in omni providentia (d) occurrere illis.

18. Initium enim illius, verissima est disciplinae conscientia.

19. Cura ergo disciplinæ (e), dilectio est: & dilectio, custodia legum illius est: custodia autem legum, consummatio incorruptionis est.

20. Incorruptio autem facit esse proximum Deo.

21. Concupiscencia itaque sapientiæ deducit ad regnum perpetuum.

22. Si ergo desideramus sedibus, & thronis, o reges populi, diligite sapientiam, ut in perpetuum regnatis.

23. Diligite lumen sapientiæ omnes qui peccatis populi.

24. Quid est autem sapientia, & quemadmodum facta sit referam: & non abscondam a vobis sacramenta Dei, sed ab initio nativitatis investigabo, & ponam in lucem scientiam illius, & non præteribo veritatem.

25. Neque cum invidia tabescente iter habeo: quoniam talis homo non erit particeps sapientiæ.

26. Multitudo autem sapientium finitas est orbis terrarum, & rex sapiens stabilimentum populi est.

27. Ergo accipite disciplinam per sermones meos, & proderit vobis.

Qua ratione invenitur sapientia, exemplo suo dicitur: æterna sapientia daret, ætatem, vim, patriciolum exposcit.

1. **S**Un quidem & ego mortalis (a) homo, similis omnibus, & ex genere terreni illius, qui prior factus est, & in ventre matris figuratus sum caro,

2. Decem mensium tempore (b) coagulatus sum in sanguine, ex semine hominis, & delectamento somni conveniente. ^{Job 10. 10.}

3. Et ego natus accepi communem aerem, & in similitudinem factam decidi terram, & primam vocem similem omnibus emisit ploratus.

4. In involutematis nutritus sum, & curis magnis.

5. Nemo enim ex regibus alius habuit civitatis initium.

6. Unus ergo introitus est omnibus ad vitam, & similis exitus. ^{Job 1. 21. 1. Tim 6. 7.}

7. Propter hoc optavi, & datus est mihi sensus: & invocavi, & venit in me spiritus sapientiæ:

8. Et præposui illam regnis & sedibus, & divitiis nihil esse duxi in comparatione illius.

9. Nec comparavi illi lapidem pretiosum, quoniam omne aurum in comparatione illius, arena est exigua, & tanquam lutum ælimabitur argentum in conspectu illius. ^{Job 18. 17. Prov. 8. 11.}

10. Super salutem & speciem dilexi illam, & proposui pro luce habere illam: quoniam inextinguibile est lumen illius.

11. Venerunt autem mihi omnia bona pariter cum illa, & innumerabiles honestas per manus illius. ^{1. Reg. 1. 11. 1. Met. 6. 11.}

12. Et lætatus sum in omnibus: quoniam antecederat me ista sapientia (c), & ignorabam quoniam horum omnium mater est.

13. Quam sine fisione didici, & sine invidia communico, & honestatem illius non abscondam.

14. Infinitus enim thesaurus est hominibus: quo qui usi sunt, participes facti sunt amicitie Dei, propter disciplinæ dona commendati.

15. Mihi autem dedit Deus (d) dicere ex sententia, & præferre digna horum, quæ mihi dantur: quoniam ipse sapientiæ dux est, & sapientium emendator.

16. In manu enim illius & nos, & sermones nostri, & omnis sapientia, & operum scientia, & disciplina.

17. Ipse enim dedidit mihi horum, quæ sunt, scientiam veram: ut sciam dispositionem orbis terrarum, & virtutes elementorum.

18. Initium, & consummationem, & medietatem (e) temporum, vicissitudinum permutationem, & commutationes temporum,

19. Anni

20. & 21. (f) Gr. Ne desipias. Iuste, iusti pronuntiantur qui recta & iuste fecerint.

22. & 23. (g) Sapientia in omni consilio nostro nobis occurrit, ut non laetetur. Disciplina, Initium sapientiæ conscientia est disciplinæ amor.

24. (h) Præterita est præterita. Ex concupiscencia disciplinæ oritur cura, seu adipsam studium, ex qua discitur sapientia: amor autem illius efficii custodiam legum divine: iura consummatio incorruptionis, seu integritas: Gr. Formam immutabilitatis.

25. (i) Ex persona Salomonis loquitur in hoc capite, & ita dicitur quæ proxime sequuntur. *Salus est, Propterea.*

26. (k) Hæc Jungi debent cum voce figurata, non item *Tem. 1.*

com voce figurata. Quod plerisque accidit, ut decimo mense incepto militem, vel honestas mentis more Iohannem intelligit ætatem ætatis.

27. (l) Gr. Hæc prout, ut via dicit. *Invocavi, Amorem me illis sapientiæ addideram: utini daret ex ea mentem in certum erui: sed nondum scilicet evertenda bona ab ea procederet: sic dicitur præter optatum mihi in sapientiæ studio iustitiam obtinuisse.*

28. (m) Ut opto. *Præferens, Gr. Cogitans, animo percipiens.*

29. & 30. (n) Formam certam. *Naturam, quæ sunt certis divitibus sapientiæ dicuntur. Cognoscens, Opiniones. Radicum, Hierarum vim medicam.*

51

CAP. VII.

19. Anni cursus, & stellarum dispositiones,
20. Naturas animalium, & iras bestiarum,
vim ventorum, & cogitationes hominum,
differentias virgultorum, & virtutes radicum,

21. Et quæcumque sunt absconsa (f) & improvisa, didici: omnium enim artifex docuit me sapientia.

22. Est enim illa spiritus (g) intelligentiæ, sanctus, unicus, multiplex, subtilis, discretus, mobilis, incoquinatus, certus, suavis, amans bonum, acutus, quem nihil vetat, benelacient.

23. Humanus, benignus, stabilis, certus, securus, omnem habens virtutem, omnia propiciens, & qui capiat omnes spiritus: intelligibilis (h), mundus, subtilis.

24. Omnibus enim mobilibus mobilior est sapientia: attingit autem ubique propter suam munditiam.

25. Vapor est enim virtutis Dei, & emanatio quædam est claritatis omnipotentis Dei: sincera: & ideo nihil inquinatum in eam (i) incurrit.

* Hæc, 3. 26. Candor est enim lucis æternæ, & speculum sine macula Dei maiestatis, & imago bonitatis illius.

27. Et cum sit una, omnia potest: & in se permanent omnia innovat, & per nationes in animas sanctas se transfert: amicos Dei & prophetas constituit.

28. Neminem enim diligit Deus, nisi eum qui cum sapientia inhabitat.

29. Est enim hæc perspicior sole, & super omnem dispositionem stellarum, luci comparata invenitur prior.

30. Illi enim succedit nox, sapientiam autem non vincit (k) malitia.

CAPUT VIII.

Quæ experti solent bona, ea sunt sapientia communia: servat est, locuples, suavis, virtutes omnes docet, nec & gubernandi artem, & scientiam omnem.

1. Atingia (a) ergo a fine usque ad finem fortiter, & disponit omnia suaviter.
2. Hanc amari, & exquisivi a juventute mea,

& quævis sponsum mihi eam assumere, & amator factus sum formæ illius.

3. Generositatem illius glorificat (b), cubiternium habens Dei: sed & omnium Domini dilexit illam.

4. Doctrinæ (c) enim est disciplina Dei, & electrix operum illius.

5. Et si divitiæ appetuntur in vita, quid sapientia locupletius, quæ operatur omnia?

6. Si autem (d) sensus operatur: quis horum quæ sunt, magis quam illa est artifex?

7. Et si iusticiam quis diligit: labores huius magnas (e) habent virtutes: sobrietatem enim, & prudentiam docet, & iusticiam, & virtutem, quibus utilis nihil est in vita hominibus.

8. Et si multitudinem scientiæ desiderat quis, scit præterita, & de futuris (f) ædificat: scit versutias sermonum, & dissolutiones argumentorum: signa & monstra scit antequam fiant, & eventus temporum & seculorum.

9. Proposui ergo hanc adducere mihi ad convivendum: sciens quoniam mecum communicabit de bonis, & erit (g) allocutio cogitationis & tædii mei.

10. Habebo propter hanc claritatem ad turbas, & honorem apud seniores juvenis:

11. Et acutus inveniar in (h) iudicio, & in conspectu potentium admirabilis ero, & facies principum mirabuntur me:

12. Tacentem me sustineant, & loquentem me respicient, & sermonebant me plura, manus ori suo imponent.

13. Præterea (i) habebo per hanc, immortalitatem: & memoriam æternam his, qui post me futuri sunt, relinquam.

14. Disponam populos: & nationes mihi erunt subdite.

15. Timebunt me audientes reges horrendi: in multitudine videbor bonus, & in bello fortis.

16. Intrans in domum meam, conqueſcam cum illa: non enim habet amaritudinem conversatio illius, nec tædium convicius illius, sed lætitiæ & gaudium.

17. Hæc cogitans (k) apud me, & commemorans in corde meo: quoniam immortalitas est in cognitione sapientiæ.

18. Et

22. (f) Græc. *Perspicua*: Quæ sunt absconsa & manifestata.

23. (g) De creatrice sapientia verba facta. Unicus, in se. Multiplex, in operatione. Subtilis, Cuncta penetrans, & cunctis simpliciter cuncta cōversus. Discretus, Gr. *Spēndēdas*, bonitatem: diversa in respondendis verbis recognoscit. Certus, Gr. *Metastēstis*. Sensus, Gr. *Intēstus*. Acutus, Cui nihil impervium. Virtus, Nihil aversus: in cunctis perspicax, in exigendis cunctis, & efficax.

24. & 25. (h) Perspicax omnem spiritus intelligens. Mobilior, Advorsior propter suam mundiciem, & puritatem: per omnia se diffundit, cunctis matrem & artem imponit.

25. 26. & 27. (i) Hæc est Veritas dei per æternam generosiōem. Amari, a. *Cōmēda*. 2. *Colūti*. 3. *Transfere*. Gr. *Par amari* dicitur.

CAP. VIII.

10. (k) Vox Græca sepe res adversas significat.

11. (a) Gr. *Extēda se*. Sumere, Gr. *Univer*.

12. (b) Splendor gratiæ summatur. Considerandum, Hæc non cōmēda: quæ per hanc illi, & iustis omni, qui Dei amicum est, & caro in cōspiciat. 3. Græco sic verbi *Gaudere* in iustitia voce, illius, quæ a Græco textu abest: *Ipsa sapientia* huius consideranda Deo, seu conversatorem cum Deo, & ceteris cum rem temporariam substantiam. Perspicuum enim, habent, in Græco est semeliter generis, *sapientia*.

4. (c) *Intēstia*: non homines ad sacra disciplinam mysticam intus. *Electrix*, Gr. *Intēstia*, cunctis huius *Univer*.

6. (d) Si humani ingenii industriam in variis operibus deorsum: & quis inter artifices illi majores cum ab illa arte omnes præstant.

7. (e) Opera quæ ipsa sapientia elaborata virtutes sunt, vel eas parant. Quæque virtutes cardines rectos, quibus nihil aliud utilis in vita hominibus, cum ad homines referuntur. Perspicax autem sunt, *Schēstia*, seu Tempus quæ erit volupetas, & cetera cetera præcedit. *Pudentia* in cunctis expedienda, *Iustitia* in humana societate. *Virtutum*, *Extēstium*.

8. (f) Futura et præterita colligit. *Versutias*, Gr. *Strophas* & Artem orationis. *Argumentum*, Gr. *Ætymologia*.

9. (g) *Convivium* solum, ut *convivium*.

10. & 11. (h) Perspicax & perspicax in perspicato. *Subditi*, Expectantur illi quoque, dicitur ex promissione, qui festo.

11. & 12. (i) Gr. *Potentia*. *Horrendi*, Quorum potentia terrari est. *Fortis*, in pugnis cōmēstus.

12. (k) Cum hac membris regissim, scilicet cogitarem. *Immortalitas*, in immortalitatem transit, qui cognationem habent cum illa.

18. Et in amicitia illius delectatio bona, & in operibus manuum illius (*i*) honestas sine delectatione, & in certamine loquelæ illius sapientia, & praelaritas in communicatione sermonum ipsius: circumibam quærens, ut mihi illam effunderem.

19. Puer autem eram (*m*) ingeniosus, & fortis vir amicum bonam.

20. Et cum essem magis bonus, veni ad corpus inconspicuum.

21. Et ut scivi quoniam aliter non possem esse comitens (*n*), nisi Deus det, & hoc ipsum erat sapientia, scire cujus esset hoc donum: adi Dominum, & deprecatus sum illum, & dixi eis toris precordis meis.

CAPUT IX.

Oratiorem incipit non absimilem Oratiōi Salomonis. 3. Reg. 3.

1. *R. 12. 9.* **D**eus patrum meorum, & Domine misericordis, qui fecisti omnia verbo tuo.

2. Et sapientia tua constituisti hominem, ut dominaretur creaturæ, quæ a te facta est,

3. Ut disponat orbem terrarum in æquitate & iustitia, & (*a*) in directione cordis iudicium judicet:

4. Da mihi sedium tuarum (*b*) assitricem sapientiam, & noli me reprobare a pueris tuis.

5. * Quoniam servus tuus sum ego, & filius ancillæ tuæ, homo infirmus, & exigui temporis, & minor ad intellectum iudicii (*c*) & legum.

6. Nam & si quis erit (*d*) consummatus inter filios hominum, si ab illo abuserit sapientia tua, in nihilum computabitur.

7. * Tu elegisti me regem populo tuo, & iudicem filiorum tuorum, & filiarum:

8. Et dixisti me addicere templum in monte sancto tuo, & in civitate habitationis tuæ alicui, similitudinem tabernaculi sancti tui, quod preparasti (*e*) ab initio:

9. * Et tecum sapientia tua, quæ novit opera tua, quæ & affuit tunc cum orbem terrarum faceres, & sciscit quid esset (*f*) placitum oculis tuis, & quid diceretur in precoribus tuis.

* Prov. 8.
21. & 2.
16609. 21.

18. (*i*) Gr. Oper. iustitiarum, vel actiones ab ea profecte erunt iura carum, ut d. l. inveniunt. In translatione, Gr. In parte iustitie invenit cum illis. Prædictum, bonum clarior.

19. & sc. (*m*) Gr. Bona infelix. Bonus, pueri nomine & tunc datus per hunc. Bona, Gr. Minor autem, cum esset bonus. Genus, fulcrum, firmus, & consilium, videtur. Et cum loqui de maiori, ut bene loquar, & non de minore ad maiorem. Cum esset bone infelix, eo facile devocit, ut servaret corpus inconspicuum a pueris infidelibus quod non abisteret, sed compararet illi: simul utque bonitatem animæ causam facile mundum propitio.

21. (*n*) Gr. Quæ sit ut quærit bonum habere ad comitatum affluendum facit, dicit non eam illa dono habere. Tamen non sic, ut dicitur, Commemore tepe signat. Vos Gr. Ita significat, in tempore significat, quoniam cum vultis, & commemore aliquid per, ut dicitur. 26. Vir præcedit comitatu erat illam, ut d. l. inveniunt. Cum agitur de re, me non alio ratione non posse sapientie comitem, de qua h. c. loci agitur.

2. (*a*) Gr. In rebus animæ. Iudicet, recte iudicet.

CAP. IX.

3. (*b*) Per quam iustitia sua promittitur. Reprehendit, Ne me reprobet ut quæ a te non veniunt: noli me excludere ex eorum numero, qui iustitiam.

5. (*c*) Ideo, bene scilicet: 3. Reg. cap. 3. Exigit tempus

10. Mitte illam de calis sanctis tuis, & a sede magnitudinis tuæ, ut mecum ut & mecum laboret, ut sciam quid acceptum sit apud te:

11. Scit enim illa omnia, & intelligit, & deducet me in operibus meis (*g*) iusticie, & custodiet me in sua potentia.

12. Et erunt accepta opera mea, & dispositionem populum tuum iustis, & ero dignus sedium patris mei.

13. * Quis enim hominum poterit scire consilium Dei? aut quis poterit cogitare quid velit Deus?

14. Cogitationes (*h*) enim mortalium timide, & incertæ providentiæ nostræ.

15. Corpus enim, quod corrumpitur, aggravat animam, & (*i*) terrena inhabitatio deprimat sensum multa cogitantem.

16. Et difficile æstimamus quæ in terra sunt: & quæ in prospectu sunt, invenimus cum labore. Quæ autem in calis sunt quis investigabit?

17. Sensum autem tuum quis sciet, nisi tu dederis sapientiam, & miseris spiritum sanctum tuum de altissimis?

18. Et sic correctæ sint semine eorum, qui sunt in terris, & quæ tibi placeant didicerint homines?

19. Nam per sapientiam sancti sunt quicumque placuerunt tibi Domine a principio.

* Ps. 10. 3.
Rom. 12.
14.
2. Cor. 1. 16.

CAPUT X.

Patriarcharum exemplis ostendit sapientiam in emendis hominibus elucere: ab Adam incipit, ad Moysen usque & gentem Hebræicam sermone continuatur.

1. **H**æc illam, qui primus formatus est a Gen. 1. 27. Deo pariter oris terrarum, cum solus esset creatus, custodivit.

2. * Et eduxit (*a*) illam a delicto suo, & * Gen. 1. 7. dedit illi virtutem continentis omnia.

3. * Ab hac ut recessit iniustus in ira sua, * Gen. 4. 8. per iram homicidii fratrem deperit.

4. * Propter quem (*b*), cum aqua deleret * Gen. 7. 18. terram, salvavit iterum sapientia, per contemptibile lignum iustum gubernans.

5. * Hæc

12. Enis vira heres est. Merito tunc lumine illustra, ut legem tuam mandata præparet.

13. (*i*) Gr. Et cum aliquis omnium hominum discipulis se infelix, tunc loquitur in persona Salomonis.

14. (*h*) In delecto. Item 26. Ad quam terram templum erudit in illis.

15. (*g*) Gr. Hæc quæ tecum affuit sapientia in conditione mundi, ista nunc quid placeat oculis tuis, Gr. In præterito, & sit: Unde præterit eam tui dicit, ut sciat, unde accipiamus sed Deo. Præcepta, Quæ ratione præcepta sua optime impetravit.

16. (*c*) Gr. In gloria sua. Per firmam maiestatem.

17. 16) Prop. ex eorum interitu. Prædictum, Gr. Confessio, adverte interitu.

18. (*i*) Gr. Terrarum tabernaculum, cum mens nostra tibi sit, deus adhibere, ut videri iusta d. l. habet. Sedam. Metem de multis illustram. Quia in fili spiritum tuum de calis, dicitur homines qui sine placita sua, & per sapientiam non salvati. Alia videtur interpretatio, Scimus autem tuum pueri sunt: Propter est usque ad hunc capitulum habundantia, caritatis iust. dicitur.

19. (*a*) Per penitentiam. Continuanda. Regendi: Ammandi

omnes: boni per peccatum inveniamus. Hoc superius.

20. (*b*) Gr. Propter quod Commendabile, vultus h. custodivit, cum vultus illustravit: tunc ad arduum operum non dilatum illustravit non d. l. erudit.

SC 2

CAP. X.

CAPUT XII.

15. Quem enim in expositione prava profectum derelictum, in finem evectus (h) mirati sunt: non similiter iustis scientes.

16. Pro cogitationibus autem infensatis iniquitatis illorum, * quod quidam errantes colebant mutos serpentes, & bestias (i) super-vacuas, immisit illis multitudinem numerorum animalium in vindictam.

17. Ut scient, quia per quæ peccat quis, per hæc & torquetur.

18. Non enim (k) impossibilis erat omnipotens manus tua, quæ creavit orbem terrarum ex materia invisa, * immittere illis multitudinem urforum, aut auidaces leones,

* Lev. 16.
12
13
14
15
16
17

19. Aut novi generis ira (l) plenas ignotas bestias, aut vaporem ignium spirantes, aut summi odorem profectores, aut horrendas ab oculis scintillas emittentes.

20. Quorum non solum laesura poterat illos exterminare, sed & aspectus per timorem occidere.

21. Sed & sine his uso spiritu poterant occidi persecutionem passi ab ipsis factis suis, & dispersi per spiritum virtutis tuæ: sed omnia in mensura, & numero, & pondere disposuisti.

22. Multum enim valere, tibi soli supererat (m) semper: & virtuti brachii tui quis resistit?

23. Quoniam tanquam momentum statera, sic est ante te orbis terrarum, & tanquam gutta toris antelutani, quæ descendit in terram.

24. Sed misereis omnium, quia omnia (n) potes, & dissimulas peccata hominum propter penitentiam.

25. Diligis enim omnia (o) quæ sunt, & nihil iusti eorum quæ fecisti: nec enim odians aliquid constituisti, aut fecisti.

26. Quomodo autem posset aliquid perire, nisi tu voluisses? aut quod a te vocatum non esset (p), conservaretur?

27. Parcis autem omnibus: quoniam tua sunt Domine, qui amas animas.

Beneficia Dei in Hebræis collata in ejiciendis Chanaanitis extollit: quæ ratione male periculis non stant, & non velut istis, sed lente & paulatim eos ad penitentiam expectant.

1. O Quam bonus (a), & suavis est Dominus spiritus tuus in omnibus!

2. Ideoque ens, qui exterrant, partibus corporis (b): & de quibus peccant, admones & alloqueris: ut relicta malitia, credant in te Domine.

3. * Illos enim antiquos inhabitatores terræ sanxeris, quos exhoruisti.

* Deut. 9. 10
11. 19.
18. 12.

4. Quoniam odibilia opera tibi faciebant per medicamina, & sacrificia injusta.

5. Et filiorum suorum necatores sine misericordia, & (c) conciliores viscerum hominum, & devoratores sanguinis a medio sacramento tuo.

6. Et (d) auctores parentis animarum inau-xiliatarum perdere voluisti per manus parentum nostrorum.

7. Ut dignam perciperent (e) peregrinationem puerorum Dei, quæ tibi omnium charior est terra.

8. Sed & his tanquam hominibus pepercisti, & misisti antecessores exercitus tui (f) respos, ut illos paulatim exterminarent.

9. Non quia impotens eras in bello subijcere impios iustis, aut bestias fœvis, aut verbo duro sinui exterminare.

10. * Sed paribus (g) iudicans dabas locum penitentis, non ignorans, quoniam nequam est natio eorum, & naturalis malitia ipsorum, & quoniam non poterat mutari cogitatio illorum in perpetuum.

* Exod. 13.
10.
Deut. 7. 10.

11. Semen enim erat maledictum ab initio, nec timens aliquem, veniam dabas peccatis illorum.

12. Quis enim dicit tibi: Quid fecisti? aut quis statit contra iudicium tuum? aut quis in conspectu tuo venit vindex iniquorum hominum? aut quis tibi imputabit, si perierint nationes, quas tu fecisti?

13. Non enim est alius Deus quam tu, * 1. Pet. 1. 7. cui cura est de omnibus, ut ostendas quoniam non injuste iudicas iudicium.

14. Neque rex, neque tyrannus in conspectu tuo iniquitatem de his, quos perdidisti.

15. Cum

15. (h) Gr. Quam enim in expositione aliam repudiaverant, Deum solent, (i) Invenimus, ut post evectum advenant sunt. Iuxta, Gr. Sui efficit, utque alit motum, non ut lirac-

16. (i) Non tantum alicuius & bestias, sed etiam similes colentes bestias: unde & a Deo congruis suppliciorum poenis esse poena ostendunt.

17. & 18. (l) Recens creatas feroces bestias. Spiritu, Uno statu. Passus, Gr. Ab ipso iudice: Ab ipso ultione scelerum divina subita. Dilectus, Nisi autem creto impetu: nec ultio immedietate effundit: unde & mirata ut multa immisit, ne statim uno ictu conficeret impios, sed locum daret penitentis.

18. (m) Quidquid egeris, tibi semper superest inextinguita potestas.

19. (n) Cum ultio facile posita, differat parum.

20. (o) Augeli de verbis Apostoli. Item. 11. Non enim fuit, & deserta, non eum careret facere, & non eum co-

21. (p) Non enim fuit, & deserta, non eum careret facere, & non eum co-

16. (p) Iuxta Dei ultionem a nihilo revocatum, ne momentum quidem tempus staret, quod a te derelictum.

17. (q) Gr. Invenimus quod enim spiritus tuus. In am-

18. (r) Gr. Paulatim, & sensim delinquentes corripi-

19. (s) De ultione enim edere solent. Sacramenta, Quod maxime abhorret a facie tua. Longe est a facie tua, quæ & Græco nonnulli se interpretant, ut facientes alommandi corvili designent, & non iuvet, abominandum, aut foetulum significat.

20. (t) Via Græca enim significat, qui se, ut alio propitius manu interficit.

21. (u) In coloniam severum Dei dignam se. Ex Græco, Ut terra tibi omnium clarissimo accipiet dignam se coloniam severum tuorum.

22. & p. (v) Quod Deus Exod. 13. & Deuter. 7. promittit: Verba, passu divino.

23. (g) Paulatim, ut fœvis, per panes. Navarum, Ex prava motum instituit. Mater, Gr. Quoniam non ignoscitur, vel difficillimum erat cum se melius moratur.

15. Cum ergo sis iustus, iuste omnia disponis: ipsum quoque, qui non debet puniri, condemnare, exterum (b) æstimas a tua virtute.

16. Virtus enim tua iustitiæ initium est: et ob hoc quod omnium Dominus es, omnibus te parcere facis.

17. Virtutem enim ostendis tu, qui non credideris esse in virtute consummatus, & hominibus, qui te nesciunt, audaciam traducis.

18. Tu autem dominator virtutis, cum tranquillitate (i) iudicas, & cum magna reverentia disponis nos: subest enim tibi, cum volueris, posse.

19. Docuisti autem populum tuum per talia opera, quoniam oportet iustum esse & (z) humanum, & bonæ spei fecisti filios tuos: quoniam iudicatis hæc locum in peccatis præsentant.

20. Si enim inimicos servorum tuorum, & debiles auctori, cum tanta (i) circumspecti attentioris, dāns tempus & locum, per quæ possent mutari a malitia:

21. Cum quanta iudicasti filios tuos, quorum parentibus iuramenta & conventiones dedisti bonarum promissionum?

22. Cum ergo das nobis disciplinam, inimicos nostros multipliciter flagellas, ut bonitatem tuam cognoscimus iudicantes: & cum de nobis iudicatur, speremus misericordiam tuam.

23. Unde & illis, qui in vita sua infensare & iniuste vixerunt, per hæc, quæ (n) cœcaverunt, dedisti summa tormenta.

24. * Et enim in errocis via dilutus (e) erraverunt, deos æstimates hæc, quæ in animalibus sunt supervacua, infantium insensatorum more viventes.

25. Propter hoc tamquam pueris insensatis iudicium in derisum dedisti.

26. Qui autem ludibris & (p) increpationibus non sunt correpti, dignum Dei iudicium experti sunt.

27. In quibus enim patientes indignabantur, per hæc quos putabant deos, in ipsis cum extremarentur videntes, illum, quem olim negabant se nosse, verum Deum (q) agnoverunt: propter quod & finis condemnationis eorum venit super illos.

Quam vani sint creaturarum & idolorum cultores, demonstrat ex occasione Chanaanum idololatris.

1. Vani autem sunt omnes homines, in quibus non subest scientia Dei: & de his, qui videntur (a) bona, non poterunt intelligere eum, qui est, neque operibus attendentes agnoverunt quis esset artifex.

2. * Sed aut ignem, aut spiritum, aut citam aerem, aut gyrum stellarum, aut nimiam aquam, aut solem & lunam, rectores orbis terrarum deos putaverunt.

3. Quorum si specie delectati, deos putaverunt: sciunt quanto his dominator eorum speciosior est: speciei enim generator hæc omnia constituit.

4. Aut si (b) virtutum & opera eorum mirati sunt, intelligant ab illis, quoniam qui hæc fecit, fortior est illis:

5. A magnitudine enim speciei & creaturæ, cognoscibiliter (c) poterit creator horum videri.

6. Sed tamen adhuc in his minor est (d) querela. Et hi enim fortasse erant, Deum querentes, & volentes invenire.

7. * Et enim cum in operibus illius converterentur, inquirent: & perscrutam habent quoniam bona sunt quæ videntur.

8. Iterum autem nec his debet ignosci (e).

9. Si enim tantum poterunt scire, ut possent æstimare seculum, quomodo huius Domini non facilius invenerunt?

10. Infelices autem sunt, & inter mortuos (f) spes illorum est, qui appellaverunt deos opera manuum hominum, aurum & argentum, artis inventionem, & similitudines animalium, aur lapideis inutilium opus manus antiquæ.

11. * Aut si quis artifex faber de silva lignum rectum (g) secuerit, & luxus doctæ carendar omnem corticem, & arte sua usus, diligenter fabricet vas utile in conversatione vite,

12. Reliquis autem ejus operis, ad præparationem ejus abutatur:

23. Et

15. 16. & 17. (b) Altemum parit a tua iustitia. Virtus. Græc. Παιδεία, quæ tum te exerceat, cum et iustitia erudit. Et Græc. Et hæc quæ omnium Dominus es, omnibus te parcere facit. Virtutem. Cum videri te pueris, pueris videri. Tristitia. Conturbatio, pueri. Sic legem domus Græcorum in Græcia. Et non erubescas robur posse ostendere, iustum virum incipit audiam, & iustitiam.

18. (i) Græc. Ἐπιφάνεια. Revertentia. Græc. Μελανόχροι, infulgentia. Depravatio virtutis, Quæ dicitur infulgentia.

19. (z) Græc. Δουλοῦντες, Et oportet iustum videri eum humanum esse. Id enim dicitur Deus per eum, quæ alio est eum etiam Chrysostomus.

20. (p) Græc. Παύσις, Attentio, Græc. Πραξις, ratio & cautio non circumspectio.

21. R. 21. (m) Cum ego non credideris, eo modo quo pater filius, non ut iustus malitiam. Inducens, Tuam equamur cum operibus, nostram generantur pueris.

22. (n) Per precepta abominabiles. Per vilia animalia, quæ volabant ut deus.

23. (e) Græc. Λατρείαν, servitutem, quæ videretur fieri posse ut homines alerent, videri enim ex illis, quæ est hyperbólica locutio. Superbia, Vitis & invidiosa animalia, vitulum, in mulas & vineas, Græc. Δ' οὐρα, ludibria.

24. (q) Non modo, enim, sed, quæ sunt abominabiles esse, quæ dicitur. Abominabilia, Græc. ἀνάστωντες, iniquitates.

11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

13. Et reliquum horum, quod ad nullo usus facit, lignum curvum, & vorticibus plenum, sculpat diligenter per vacuitatem suam, & per scientiam suae artis figurat illud, & affimulat illud imaginem hominis.

14. Aut alicui ex animalibus illud comparat, perlinens rubrica, & rubicundum faciens furo colorem illius, & omnem maculam, quae in illo est, perlinens:

15. Et faciat ei diemum habitationem, & in pariete ponens illud, & confirmans ferro,

16. Ne forte cadat, prospiciens illi, sciens quoniam non potest adjuvare se: imago enim est, & opus est illi adiutorium.

17. Et de substantia sua, & de filiis suis, & de nuptiis votum faciens inquit. Non erubescit loqui cum illo, qui sine anima est.

18. Et pro sanitatem quidem infirmum deprecatur, & pro vita rogat mortuum, & in adiutorium inutilem invocatur:

19. Et pro itinere petit ab eo, qui ambulare non potest: & de acquiescendo, & de operando, & de omnium rerum eventu petit ab eo, qui in omnibus est inutilis.

CAPUT XIV.

Quam vana sit idolorum cultus, exemplo navigantium demonstrat. Sculptura quoque describit originem, quam homines in adulationem, & idololatram convertentes.

1. Iterum alius navigare cogitant, & per ferros fluctus iter facere incipiens, ligno portante se, fragilius lignum (a) invocatur.

2. Illud enim cupiditas acquirendi excogitavit, & artifices sapientia fabricavit sua.

3. Tua autem, Pater, providentia gubernat: * quoniam dedisti & in mari viam, & iter fluctus sentiant frigidissimam,

4. Ostendens quoniam potens es ex omnibus salvare, etiam si sine arte aliquis (b) adeat mare.

5. Sed ut non essent vacua sapientiae tuae opera: propter hoc etiam & exipio ligno credunt homines animas suas, & transiunt mare per ratem liberati sunt:

6. * Sed & ab initio cum perirent superbi gigantes (c), spes orbis terrarum ad ratem confugiens, remisit saeculo fenum nativitatis, quae in manu tua erat gubernata.

7. Benedictum (d) est enim lignum, per quod fit iustitia.

8. * Per manus autem quod sit idolum, manifestum est.

lucidum est & ipsum, & qui fecit illud: quia ille quidem operatus est: illud autem cum esset fragile, Deus cognominatus est.

9. Similiter autem odio sunt Deo, impii & impietas ejus.

10. Etenim quod factum est, cum illo, qui fecit, tormenta parietur.

11. Propter hoc & in idolis nationum non erit (e) respectus: quoniam creaturae Dei in odium factae sunt, & in tentationem animabus hominum, & in multiplicandis pedibus insipientium.

12. Intelum (f) enim fornicationis est exquiescentia idolorum: & adinventio illorum corruptio vitae est.

13. Neque enim erant (g) ab initio, neque erunt in perpetuum.

14. Supervacuitas (h) enim hominum haec advenit in orbem terrarum: & ideo brevis illorum finis est inventus.

15. Acerbo enim iudici dolens pater, cito sibi rapto filii fecit heraginem: & illum, qui tunc quasi homo mortuus fuerat, nunc tanquam deum colere coepit, & constituit later ferros suos fura & sacrificia.

16. Deinde interveniente tempore, convalescente iniqua consuetudine, hic error tanquam lex custoditus est, & tyrannorum imperio colebantur signata.

17. Et hos, quos in palam homines honorare non poterant, propter hoc quod longe essent, & longinqua figura eorum alita, evidentem imaginem regis, quem honorare volebant, fecerunt: ut illum, qui aberat, tanquam praesentem colerent sua solitudine.

18. Proximit autem ad horum culturam & hos qui ignorabant, artificis eximia diligentia.

19. Ille enim volens placere illi, qui se assumptis, elaboravit arte sua, ut similitudinem in melius figuraret.

20. Multitudo autem hominum abducta per speciem operis, cum, qui ante tempus tanquam homo honoratus fuerat, nunc deum astanterunt.

21. Et haec fuit vitae humanae deceptio: quoniam aut (i) affectus, aut regibus deservientes homines, incommunicabile nomen lapideis ac lignis composuerunt.

22. Et non sufficit: erat errasse eos circa Dei scientiam, sed in magno viventes incientie bello, tot & tam magna mala pacem appellant.

23. * Aut enim filios suos sacrificantes, aut obscura sacrificia facientes, ac infantiae plenas vigiliis habentes,

24. Ne-

CAP. XIV. 1. & 2. (a) Nektumum ex ligno factum. Gubernat, Ara navigantem non sustinet: sed divina Providentia sequitur, quae ea gubernat.

2. & 3. (b) Sine arte nautae. Mare, Ne nautae tam vagi maris, auxilio habentur, ut quoque homines frequentandum delicti. Per rationem, Gubernat, est nautae iustitiam.

6. (c) Nee & eius familia. Gubernat, De Arca loquitur.

7. (d) Arca facere, quae deus iubeat, quae ne est figura ligni, per quod liberati fuerat. Per Arcam facta est iustitia, iustitia per servitorem, iustitia per servitorem. Mysterium eius facti sunt iustitiam, ad quam iusti conati sunt, & per cum iustitiam.

11. (e) G. Erit respectus in idolo, erit iniquitas: nam contemnitur. In edum, G. In oblationem convertit sunt

ad impietatem, non per se, sed quia homines sua culpa sic obnoxii sunt. Et tentationem, G. In iudicium. Non enim respectus: Deus viditum de his hominibus.

12. (f) Idolatriam ex sculpturae arte rependit. Quia & sacrificia quoque in idolorum cultu fieri solent.

13. (g) Idola, ut alia creatura, nec erant ante divinum obsequium necumque creatum. Neque tamen, idola sunt, sed creaturae.

14. 15. & 16. (h) G. Vanitas. Propter inveniendi rationem. Fuit, De creatura loquitur, idola, inveniendi cultu, qui iam obnoxii sunt. Sacrificia & illa in arcam quodammodo veniunt, haec in iustitiam. A. Iustitia, Conducit ad opus iustitiae.

23. (i) G. Calamitates. Insipientes. Quod in sensu proprio sensum communicari debet.

19. Sed nec aspectu aliquis ex his animalibus bona potest (i) conficere. Effugerunt autem Dei laudem, & benedictionem ejus.

CAPUT XVI.

Ægyptios ad cultum bestiarum per bestias punire; & Hebræos comminantes, & rebelles leviter pœna castigatos, resistentes novis aucto beneficiis.

1. Propter hæc, & per his similia passi sunt digne tormenta (a), & per multitudinem bestiarum exterminati sunt.

2. Pro quibus tormentis bene (b) disposuisti populum tuum, * quibus dedisti concupiscentiam delectamenti sui, novum saporem, escam parans eis ortygomemram:

3. Ut illi quidem concupiscentes (c) escam propter ea, quæ illis offensa & missa sunt, etiam a necessaria concupiscentia averterentur. Hi autem in brevi inopes facti, novam gustaverunt escam.

4. Oportebat enim illis sue (d) excusatione quidem superveniente interitum exercentibus tyrannidem: his autem tantum ostendere quemadmodum inimici eorum exterminabantur.

5. * Etenim cum illi supervenit fœva bestiarum ira, mortibus perverforum coluborum exterminabantur.

6. Sed non in perpetuum ira tua permansit, sed ad correptionem in brevi turbati sunt, signum (e) habentes salutis ad commemorationem mandati legis tue.

7. Qui enim conversus est, non per hoc, quod videbat, sanabatur, sed per te omnium salvatorem:

8. In hoc autem offendisti inimicis nostris, quia tu es, qui liberas ab omni malo.

9. * Illos enim locustarum, & muscarum occiderunt morsus, & non est inventa sanitas animæ illorum: quia digni erant ab hujusmodi (f) exterminari.

10. Filios autem tuos, nec draconum venenatorum vicerunt dentes: misericordia enim tua adveniens sanabat illos.

11. In memoria enim sermonum tuorum examinabantur, & velociter salvabantur: ne in altum incidentes oblivionem, non possint tuo uti adjutorio.

12. Etenim neque herba, neque (g) malagma sanavit eos, sed tuus, Domine, sermo, qui sanat omnia.

13. * Tu es enim, Domine, qui vitæ & mortis habes potestatem, & deducis ad portas mortis, & reducis:

14. Homo enim occidit quidem per malitiam, & cum exierit spiritus, non revocetur, nec revocabit animam quæ recepta est:

15. Sed tuam manum effugere impossibile est.

16. * Negantes enim te nosse impil, per fortitudinem brachii tui flagellati sunt: novis aquis, & grandinibus, & pluviiis persecutionem passi, & per ignem consumpti.

17. Quod enim mirabile erat, in aqua, quæ omnia extinguit, plus ignis valebat: vixit enim orbis iustorum.

18. Quodam enim tempore, (h) mansuetabatur ignis, ne combureretur quæ ad impios missa erant animalia: sed ut ipsi videntes sentirent, quoniam Dei judicio patiuntur persecutionem.

19. Et quodam tempore in aqua super virtutem ignis, exardebat undique, ut inique terre nationem (i) exterminaret.

20. * Pro quibus Anglorum (l) esca nutritivi populum tuum, & paratum panem de celo præstitisti illi sine labore, omne delectamentum in se habentem, & omnis saporis fœvitacum.

21. Substantia (j) enim tua dulcedinem tuam, quam in filios habes, offendebat: & deserviens uniufcujusque voluntari, ad quod quisque volebat, convertebatur.

22. * Nix autem & glacies (m) sustinebant vim ignis, & non tabescebant: ut scirent quoniam fructus inimicorum exterminabantur ignis ardens in grandine & pluvia coarctans.

23. Hic autem iterum ut nutriverent iusti, etiam fœve virtutis oblitus est.

24. Creatura enim tibi Factori deserviens, exardebat in tormentum adversus infirmos: & lenior fit ad benefaciendam pro his, qui in te confidunt.

25. Propter hoc & tunc in omnia transfigurata (n), omnium nutritici gratiæ tuæ deserviebat, ad voluntatem eorum, qui a te decidebant:

26. Ut

19. (f) Non fuit herba ut deserviret, sedem in colatur. Benedictionem. Gr. Altera fœva. De feracibus, feracem simam, quibus Deus mercedem.

CAP. XVI. 1. (a) Gr. Propter hæc itum passi sunt tormenta his similia. Exterminati. Gr. Cuncti.

2. (b) Gr. Cuius terminus fœva populum tuum beneficiis affecit, cum in illius fœve amittit omni illi, quibus cum exierit spiritus. Saporem. Gr. Quibus in concupiscentiam appetit peragunt saporem in cibum dedit, commensuratum aliam suam, & quæ moderatissime. Plinius lib. 10. Cap. 12. Hoc dicit, nuptum nempe de mure, crassius odorat. Et loca munda, Ortymemem, etiam murem & genitricem, comitum, Num 11.

3. (c) Probatur Ægyptii tantis & aliis animalibus interitibus oblitibus. Leviticus habet omnes etiam. Hi autem, Hebræi. Id. bene. Ad breve tempus. Super, ad eamdem relictam erant inopem.

4. (d) Gr. Invenitorem supereris indicatorem. Ita, Invenit supereris in Hebræis. Leviticus dicit illi illi serpentis znei tenebatur.

6. (e) Non ait serpentem gremio fuisse salutem Hebræorum, sed signum, aut symbolum salutis. Leges sua. Ut pœna essent meritorum mandatorum legum, quibus iusti fœvere jubentur. Ut esset Dei monumentum, quod non esset fœve meritorum, neque ut docerent Michiel legibus divinis obsequi oportere, etiam cum nulla apparet ratio.

9. & 11. (f) Animalibus, qui colant. In memoria. Ut venerit terminus populum tuum probatur: ut Ad venerit terminus mandatum tuum probatur, & a terminis.

12. (g) Fœmentum, non emolumenta medicamina eos sanaverunt. Rationis est. In loco ubi non erant.

13. (h) Mansuetabatur. Assuetudo, Rase & fœvere in tempore & terra erant.

14. (i) Gr. Fœvere, Martem passim ponit interpret pro martem, hic pro nati fructibus.

15. (j) Quam bona pro contemptis fructibus dediti populo suo munda. Hæretico, Id est, perficimur inavariis: ut latet in Quæ erantium eximio.

16. (k) Gr. Hippocritus. Debeantur fœvere, ex quæ quæ te, quod vult, elicit. Alii per fœvere, Martem in cælestem, quod Deus non mirabile probatur. Voluntatem, substantia sua, pœna scilicet illic, quem Deus non mirabile habebat.

17. & 18. (m) Manna, quod pœna fœvere erat. Exod. 16. Aut recte ad ea, quæ contingunt Ægypti. Fœvere gradum vocat norem cum glacie, quæ tunc non est liquida. Hæc, ignis, cui Deus vim comburendi daret.

19. & 20. (n) Vires habent saporem, mortuorum: opem aut voluntatem fœvere in gratum norem fœvere. Dicitur, Via tua, potentia, imperium.

16. Ut scieris fili tui, quos dilexisti Domine, * quoniam non nativitaris fructus pascunt homines, sed sermo tuus hos, qui in te crediderunt, conservat.

17. Quod enim ab igne non poterat exterminari, statim ab exiguo radio solis calefactum tabescebat.

18. Ut notum omnibus esset, quoniam oportet praevenire solem ad (r) benedictionem tuam, & ad ortum lucis te adorare.

19. Ingrati enim spes tanquam hybernalis glacies tabescebat, & displicet tanquam aqua supervacua.

CAPUT XVII

Densas Ægypti tenebras describit, pavorem Ægyptiorum, & spem, cum interim Hebræi clava luce fruentur.

1. Magna sunt enim judicia tua Domine, & inenarrabilia (a) verba tua: propter hoc indisciplinate animæ erraverant.

2. * Dum enim perfidiam habent iniqui posse dominari nationi sanctæ: vinculis tenebrarum & longæ noctis compediti, inclusi sub tectis, fugitivi perpetuæ providentiæ jacuerunt.

3. Et dum putant se latere in obscuris peccatis, tenebroso oblivionis velamento (b) dispersi sunt, paventes horrendæ, & cum admiratione nimia perturbati.

4. Neque enim quæ continebat illos spelunca (c), sine timore custodiebat: quoniam somnitus descendens perturbabat illos, & personæ terribiles illis apparentes pavorem illis prælabant.

5. Et ignis quidem nulla vis poterat illis lumen præbere, nec silem limpidæ flammæ illuminare poterant illam noctem horrendam.

6. Apparebat autem illis subitaneus (d) ignis, timore plenus: & timore percussus illius, quæ non videbatur, faciei, æstimabant deteriora esse quæ videbantur.

7. Et * magica (e) artis appositi erant defixus: & sapientiæ gloriæ correptio cum contumelia.

8. Illi enim qui promittebant (f) timores & perturbationes expellere se ab anima languente, hi cum dentis pleni timore languebant.

9. Nam etsi nihil illos ex monstris perturbabat, transiit animalium & serpentium sibilatione commoti, tremebundi peribant: & aerem, quem nulla ratione quis effugere posset, negantes se videre.

10. Cum sit enim timida nequicia, dat testimonium condemnationis: semper enim præsumit (g) se vera, perturbata conscientia.

11. Nihil enim est timor nisi proditio cogitationis (h) auxiliorum.

12. Et dum ab intuitu minor est (i) expectatio, majorem computat incertitiam ejus causæ, de qua tormentum præstat.

13. Illi autem qui imponentem (k) vere noctem, & ab insidiis, & ab altissimis inferis supervenientem, eundem sonum dormientes.

14. Aliquando monstrorum exagitabantur timore, aliquando animæ deficiebant (l) translatione: substantans enim illis & insperatus timor supervenerat.

15. Deinde si quisquam ex illis (m) decidisset, custodiebatur in carcere sine ferro reclusus.

16. Si enim rusticus quis erat, aut pastor, aut agri laborum operarius præoccupatus esset, ineffabilem sustinebat necessitatem.

17. Una enim catena tenebrarum omnes erant colligati. Sive spiritus solitans, aut inter spinos arborum ramos avium sonus suavis, aut vis aquæ decurrentis nimium.

18. Aut sonus validus præcipitatarum petrarum, aut ludentium animalium cursus invisas, aut mugientium valida bestiarum vox, aut resonans de altissimis montibus Echo; deficientes faciebant illos præ timore.

19. Omnis enim orbis terrarum limpidò illuminabatur lumine, & non impeditis operibus continebatur.

20. Solis autem illis superposita erat gravis nox, imago tenebrarum, quæ supervenerat illis (n) erat. Ipse ergo sibi erant graviores tenebris.

C A

CAPUT XVII

18. (a) Gr. Ad ardua vite gratia, vel ad gratiam tuam percipiendam. Benedictio Dei, quæ benedictur.

19. (b) Hæc duo voces desunt in Græco. Errorem, Quod cum dei consilia nullis non possint, Egentia elati, quæ sequuntur, errant.

20. (c) Hæc illud, in San. quod dicitur. Homerus, Græcistis convenerat: de Ægypti signum, qui diabolus tenebris erat munda.

21. (d) Domus proreæ, quæ illis erat instar carceris. Er. 10. Domus oculi præterit. Jam, nec minus se de hoc alii erat.

22. (e) Cæcitas est ætenuis ingentes 1000. distrahendis tenebris sed hi quæri erant, cum aliquæ facies eis tenebris. Er. 10. Cum talis tenebris illi spiritus accipiant. Tum crassa tendit. Videbantur, spem illa magis eis tenebris.

23. (f) Gr. Mactæ ante jactum latibant. In Magis enim nullum erat periculum. Conceptio. Ite. Cum contumelia. Quæ sapientia illa magis præstatur, contumelie habebantur.

24. (g) (f) Mact illud vel maxime promittebant, se perire non. Periculis, Periculis. Se videt, Ne videri speret, unde claudunt.

25. (h) La Cæco, malicia proprio judicio condemnata. Lat.

18. (a) Gr. Ad ardua vite gratia, vel ad gratiam tuam percipiendam. Benedictio Dei, quæ benedictur.

19. (b) Hæc duo voces desunt in Græco. Errorem, Quod cum dei consilia nullis non possint, Egentia elati, quæ sequuntur, errant.

20. (c) Hæc illud, in San. quod dicitur. Homerus, Græcistis convenerat: de Ægypti signum, qui diabolus tenebris erat munda.

21. (d) Domus proreæ, quæ illis erat instar carceris. Er. 10. Domus oculi præterit. Jam, nec minus se de hoc alii erat.

22. (e) Cæcitas est ætenuis ingentes 1000. distrahendis tenebris sed hi quæri erant, cum aliquæ facies eis tenebris. Er. 10. Cum talis tenebris illi spiritus accipiant. Tum crassa tendit. Videbantur, spem illa magis eis tenebris.

23. (f) Gr. Mactæ ante jactum latibant. In Magis enim nullum erat periculum. Conceptio. Ite. Cum contumelia. Quæ sapientia illa magis præstatur, contumelie habebantur.

24. (g) (f) Mact illud vel maxime promittebant, se perire non. Periculis, Periculis. Se videt, Ne videri speret, unde claudunt.

25. (h) La Cæco, malicia proprio judicio condemnata. Lat.

26. (i) Gr. Traditio, sine deliquit præ metu, aut proditio.

27. (m) Tricere se non audet, ne gravius offenderet. Gr. Hoc modo quæcumque illas tenebris: Quicquid illis in locis tum fide deprehendit.

28. (n) Scilicet sine intrinsecis, Quæ supervenerat erat in inferno, Tristitia, Quæ tunc magis major erat in inferno, quam in carne.

CAPUT XVIII.

*Confert Hebræorum fideliū sortem cum infelice
Ægyptiorum statu.*

* Exod. 10. 1. * S¹ Ancis autem tuis maxima erat lux, & horum quidem vocem audiebant, sed figuram non videbant. Et quia non & ipsi eadem passi erant, magnificabant te:

2. Et qui ante læsi erant, quia non lædebantur, gratias agebant: & ut esset differentia, donum (a) petebant.

* Exod. 14. 3. * Propter (b) quod ignis ardentem columnam ducem habuerant ignotæ viæ, & solem sine lætæ boni hospitii præstitisti.

4. Digni quidem illi carere luce, & pati carcerem tenebrarum, qui includi custodiabant (c) filios tuos, per quos incipiebat incorruptum legis lumen sæculo dari.

* Exod. 1. 5. * Cum cogitaret iustorum occidere infantem: & uno exposito filio, & (d) liberato, in translationem illorum multitudinem filiorum abluisti, & pariter illos perdidisti in aqua valida.

6. Illa enim non ante cognita est a patribus nostris, ut vere scientes iuramentis (e) crederent, animatores essent.

7. Suscepra est autem a populo tuo sanitas quidem iustorum, iniustorum autem exterminatio.

8. Sicut enim læsi alverfatos: sic & nos provocati (f) magnificasti.

9. Absconso enim sacrificabant iusti pueri honorum, & iustitæ legem in concordia disposuerunt: similiter & bona & mala receperunt iustorum, patrum jam decantantes laudes.

10. Refonabat autem inconveniens (g) iniustorum vox, & flubilis audiebatur plañtus ploratorum infantum.

* Exod. 11. 11. * Simili autem pœna servus cum domino afflictus est, & popularis homo regi similia passus.

12. Similiter ergo omnes, uno nomine mortis, mortuos habebant innumerabiles. Nec enim ad sepeliendum vivi sufficiebant: quoniam uno momento, quæ erat præclior natio illorum, exterminata est.

13. De omnibus enim non (h) credentes propter veneficia, tunc vero primum cum fuit exterminium primogenitorum, spoponderunt populum Dei esse.

14. Cum enim quietum silentium contineret omnia, & nos in suo curia modum iter habebat.

15. Omnipotens (i) sermo tuus de cælo a regalibus sedibus, durus debellator in median exterminii terram prolevis;

16. Gladius acutus inimiculator (k) impetum tuum portans, & stans replevit omnia morte, & uique ad cælum attingebat stans in terra.

17. Tunc continuo visus (l) somniorum malorum turbaverunt illos, & timores supervenire insperati.

18. Et alius alibi projectus sensivimus, propter quam moriebatur, causam demonstrabat mortis.

19. Visiones enim, quæ illos turbaverant, hæc præmonebant, ne inficli, quare mala patiebantur, perirent.

20. Terigit autem tunc & iustos (m) tentatio mortis, & commotio in eremo facta est multitudinis: sed non diu peramulit ira tua.

21. * Propterea enim homo sine querela de peccati pro populis, proterens servituti suæ scutum, orationem & per incensum deprecationem allegans, resistit iræ, & finem imposuit necessitati, ostendens quoniam tunc est famulus.

22. Vicit autem turbas (n), non in virtute corporis, nec armaturæ potentia, sed verbo illum, qui se vexabat, subiecit, iuramenta parentum, & tellurem cum membris.

23. Cum enim jam ætervitum cecidissent super alterutrum mortui (o), interfecit, & amputavit impetum, & diluit illam quæ ad vivos ducebat viam.

24. * In velle enim (p) poderis, quam habebat, totus erat orbis terrarum: & parentum magnalia in quatuor ordinibus lapidum erant sculpta, & magnificientia tua in diademate capitis illius sculpta erat.

25. His autem cessit qui exterminabat, & hæc evasit (q): erat enim sola tentatio iræ sufficiens.

C A -

CAPUT XVIII.

1. (a) Ut interpretetur a cupiditate ab Ægyptiæ separati, oratione ut esset datus semper iter Ægypti & populum suum. Vix enim Græci datus videtur esse adveniens, ita significans.

2. (b) Gr. Pro quibus Horum tenderam iter. Hæc illi: Duxerunt Israeliti. Profecti, Lapidem columnam. Scilicet vocat columnam, quod ex non confabulatur.

3. (c) Custodiatur. Incarceratum, jam facere confutis, tradita enim Dei fide, saluti observantia, vultu apud Ægyptios celebrata.

4. (d) Mole. In pedestrem, Gr. In illorum considerationem, seu refectionem. Abasda, Primogenitus Ægypti. In aqua, In mari rubro.

5. (e) Quæ res esset Dei promissa.

6. (f) Adveniens. Non est aliter manifestum. Scilicet, Palsia celebrant. Lætem, Gr. Duxerunt legem. Unus Dei colendi enim duxerunt legem, quem dicitur esse Dominum legem. Iam, Participio de fore honorum & privilegiorum. Færum, Abasda. Iam & Jacob, qui mos erat Hebræorum, luctus celebrant magis ut viam, ut in Ecclesiasticis legimus.

7. (g) Gr. Diffinita, Inconveniens. Novum, Una pœna. Natio, Gr. Novum, Sacerdos. Primogenitus Israel.

8. (h) Prius fuit a Deo datus non credentes. Veneficia, Magorum. Spoponderunt. Conscilii sunt, cum prius essent increduli propter veneficia.

9. (i) Volens & iusto divina, quæ Angelis representant personam Filii Dei, ut in Monte Sinai, cæcitate manifestat. Terram, Gr. Extendit terram.

10. (k) Gr. Moxie filium, sed efficit. Stans, loquitur de Angelis prope mare.

11. (l) Gr. (i) Ægyptiæ stantes supererant. Censum, Quam Ægyptus in simon erat edicti.

12. (m) A morte quæque cessat. Interfici, & probris potius, quam despectu. Censuram, Gr. Censuram. Sicut querela, Interficiam nomen. Azum, Gr. Censuram. Sicut querela, Sicut querela. Interficiam, Gr. Censuram.

13. (n) Gr. Vix carum, Turbationem, seu plangem de venientem. Qui se, Populum habet.

14. (o) Sicut inter mortuos & viuentes, Num. 26. Tentis ad viuentes & despectis proferunt impetum. Viam, Interficiam mecliam viam ad impetum.

15. (p) Velle saluti ad pedes demissa & fura. Duplex erat, interitum unum communi alius interitum, & hinc interitum. Obit, Velle traxit & magnificientia & duxit, ut dicitur Hebræis. Metastis, Gr. Færum gloriæ & Nomina progenitorum, postea gloriola erat postea incalpa. In duxerunt. In luctu, autem, cui interitum erat nomen. Interficiam Dei in cælo, erat interitum.

16. (q) Rerum hæc, Tentatio. Vox Græca experientiam etiam hæc hæc: fuit enim ad confirmationem, quod namque erat, erat esset. Sicut, Duo sufficiens ad pacem & admodum in potestatem.

C A P U T XIX.

Idem prosequitur argumentum, & populum cum sapientia hostibus comparat: ac pro his omnibus Deo gratias agit.

1. **I**mpius autem usque in novissimum sine misericordia ira supervenit. Præstiebat enim & futura illorum:

1. Quoniam cum ipsi permisissent ut se educerent, & cum magna sollicitudine prae-mississent (a) illos, consequbantur illos penitentia aeti.

* Exod. 14.
3. * Adhuc enim inter manus habentes la-
ctum, & deplorantes ad monumenta mortuo-
rum, aliam sibi assumperunt cogitationem in-
scientiæ: & quos rogantes proiecérunt, hos
tamquam fugitivos persequébantur:

4. Ducebat enim illos ad hunc finem digna necessitas: & horum, quæ acciderant, commemorationem amittebant, ut quæ deerant tormentis, repletet punitio:

5. Et populus quidem tunc mirabiliter transiret, illi autem novam mortem invenirent.

6. Omnis enim creatura ad suum (b) genus ab initio refigurabatur, deserviens tuis precibus ut quæri tui custodirentur illæ.

7. Nam nubes caltra eorum (c) obumbrabat, & ex aqua, quæ ante erat, terra arida apparuit, & in mari rubro via sine impedimento, & campus germinans de profundo nilio:

8. Per quem omnis natio transiit, quæ te-
gebatur tua manu, videntes tua mirabilia (d)
& monstra.

9. Tamquam enim equi depaverunt escam,
& tamquam agni exultaverunt, magnificantes te
Domine, qui liberaſti illos.

10. Memores enim erant adhuc eorum, quæ in incolatu illorum facta fuerant, quemadmodum pro natione (e) animalium eduxit terræ

muscas, & pro piscibus cruciavit fluvius multitudinem ranarum.

11. * Novissime autem viderunt novam crea-
turam avium, cum adducti concupiscentia po-
pularunt escas evulsionis.

12. In allocutione (/) enim desiderii, ascendit illis de mari ortygometra; & vexationes peccatoribus supervenirent, non sine illis, quæ ante facta erant, argumentis per vim fulminum: iuste enim patiebantur secundum suas nequitias.

13. Etenim detestabiliorem (g) inhospitalitatem inflictebant; alii quidem ignotos non recipiebant advenas, alii autem bonos hospites in servitutem redigebant.

14. Et non solum hæc, sed & alius quidam respectus (*b*) illorum erat : quoniam inviti recipiebant extraneos.

15. Qui autem cum lætitia receperunt hos, qui eisdem usi erant justitiis, gravissimis afflixerunt doloribus (i).

16. Percussī sunt autem cæcitate (ε) : sicut
* illi in foribus iusti, cum subitaneis cooperti * Gen. 19.
essent tenebris, unusquisque transitum ostiī sui
querabat.

17. In se enim elementa dum convertuntur (1), sicut in organo qualitatis sonus immutatur, & omnia suam sonum custodiunt: unde zethinari ex info visu certo potest.

18. Agrestia (m) enim in aquatica convertēbantur : & quaecumque erant natantia, in terram transibant.

19. Ignis in aqua valebat supra suam virtutem, & aqua extinguentis naturae obliuifcebatur.

20. Flammæ contrariò (*n*), corruptibilem animalium non vexaverunt carnes coambulantium, nec dissolvebant illam, quæ facile dissolvebatur sicut glacies, bonam escam. In omnibus enim magnificasti populum tuum Domine, & honorasti, & non desexististi, in omni tempore, & in omni loco assistens eis.

CAP. XIX. 1. N. 4. (c) Cum *Ægypti permittens*, et *Hebraei libentes*,
aut *permissi*, *enique* *liberati* honores *audacissime*. Ne
esset, *Parca scelerum inevitabilis*. Gr. *Diffinitum* *typum*
et, *excusatio* *non* *prostatum* *plagium* *non* *est* *monstrum*. *Parca*. Gr. *Utem* *que* *ad* *ad-*
derat, *adimpleret* *parum*. *Necessitas* *illa* *erat* *tamen* *con-*
sequens, *id* *enim* *erat* *a* *Deo* *prædictum* *in* *prædictum*
Exod. 9.

7. (c) Tota in calidius diffunditur, ex Frigid. 104. Germi-
nans, Gt. *Alga*. Viridis herba ferax.

B. & g. (4) *Gr. Admiration produzia*, see conjunctions
Ego, Exultantes in pinguibus pascuis. *Deposuerunt*, *Gr. Pa-*
fectest.

11. (f) In folium: Acili von d'Ardenis in Graeco. Vene-
tiones - Gr. Supplicia. Nova incipit sententia de Aegyption
ulione, quam Philumen & trinitum frater peruenit. An-
gustior: Non hinc praevis fignis.

23. (5) *Gr. Odium Asynallaxis*. Videtur comparare actionem de Aegypti cum ultione familia de Sodomis, quod per ignem, ut Aegypti per aquam penerunt, ac salubria illa, quorum meminit, quare Aegypti divine ultionis admonere debuerant, ac Sodomis videtur pertinere. Infinitum autem, Aegypti. Quare deesse videtur ad verum seriem Aegyptios comparat cum Sodomis, atque illi decessum suum de Aegypti, quod in notis de bene de se meritis derivatur.

14. (A) Alia uilificandi causa. Quod si Sodomorum elices
notam gravem meruerunt ob duritiam in hospites ignotos,
quanto Aegypti maiorem ob duritiam in nos & receptos
meruerunt.

23. (4) Cum autem cum legenti latria exceperent Homanos, quos eorumdem legum participem effectuant, gravibus tollis oneribus eosdem oneraverunt.

26. (4) *Mentis*, ad exemplum *Sodomitarum*: vel denotans iocunditatem, *Iusti*. Ut *Cives Sodomitae*, *Genesi* 19.

[illegible]

18. (m) Gr. *Terrabris* : Loquirut de Jumentis Hebraeorum per mare transeuntibus . Nafaria : Gr. *Narfolia* : Ranz fluvium agrorum Egyptiorum domos intrahant .

30. (n) Non dissoluebant nivem , aut glaciem cognata
 nature cum manna , quod exiguo solis radio tabesce-

ECCLESIASTICUS

JESU FILII SIRACH.

ECCLESIASTICI Liber a Græcis Sapiencia Jesu filii Sirach inscribitur; Ecclesiasticus a Latinis, voce a concione ducta. Auctoris nepos hunc Librum ex Hebræo in Græcum transtulit: nomen eius cap. 50. v. 29. his verbis exprimitur: Doctrinam sapientiæ & disciplinæ scripsit in codice isto Jesus filius Sirach Jerosolymita.

Quo tempore scriptus fuerit hic Liber, hinc conicere possumus, quod in eodem capite Simonem suo avo propiorem inter illustres Viros laudibus concelebrat. Is erat Onia II. filius, & Pontifex maximus; multis quoque in locis gravem Judæorum vexationem a gentibus & regibus illatam commemorat. Duo autem extiterunt Pontifices Simonis nomine, unus qui Onia I. filius, & Onia II. Pater fuit, alter Onia II. filius, & Onia III. Pater Machabæorum temporibus illustris. Prioris Onia temporibus res Judæorum tranquille fuerunt, neque in eam atatem referri possunt, qua cap. 36. hujus Libri continentur; quaque Auctor de se commemorat cap. 34. Onia III. ætati hæc conveniunt sub Antiocho Epiphane, circa initium persecutionis. Nondum enim interemptum fuisse Oniam Tertium cum hæc scriberet, hinc suspicari licet, quod ejus memoriam inter illustres Viros silentio non prætulerit.

Interpretatio Libri in Ægypto facta est, seu anno 38. Ptolemæi Evergetis, seu anno 39. ætatis ejus qui hunc Librum est interpretatus. Duo fuerunt hujus cognominis Ptolemæi, posterior qui & Physcon, quique sibi addidit Evergeta cognomen, quod ex inscriptione numismatum colligitur.

Auctor hujus Libri persecutionis temporibus varias in Provincias se recepit, ac tandem in Ægypto confedit, ubi mitioribus principibus Judæi utebantur; atque hunc Librum Hebræo sermone conscripsit, quem non satis notum, quod Lingua Græca apud Judæos tum vigeret, nepos ejus Græce reddidit: Textus Hebræicus paullatim obsolevit. Eum tamen a se visum testatur Hieron. Epist. 115. Quis cum Latine reddiderit ignotum est. Latina versio, qualis apud nos est, a Græco hodierno non parum discrepat. In multis simplicior est textus Græcus. Flaminii Nobilii versio a Sixto V. commendatur, & alia quavis prohibetur. Universa morum disciplina præcepta ad certa capita revocat; atque id agit Auctor, ut gentis suæ calamitatem deprecetur; legitimis ritus & sacerdotii jura commendat. Origenes lib. 6. contra Celsum, Aug. passim, Cassianus cõll. 12. hoc Libro in afferendis fidei dogmatibus utuntur. Quia & ipse Siracides ut prophetico spiritu afflatus cap. 39. passim ita loquitur, ut ii qui in se Deum sentiunt.



PROLOGUS.

Multorum nobis (a), & magnorum, per legem & prophetas, alioque qui securi sunt illos, Sapiencia demonstrata est: in quibus oportet laudare Israel doctrinæ & sapientiæ causâ: quia non solum ipsos loquentes necesse est esse peritos, sed etiam extraneos posse & dicentes & scribentes doctissimos fieri. Avus meus Jesus, postquam se amplius dedit

ad diligentiam lectionis legis & prophetarum, & aliorum librorum, qui nobis a parentibus nostris traditi sunt, voluit & ipse scribere aliquid horum, quæ ad doctrinam & sapientiam pertinent; ut desiderantes discere, & illorum periti facti, magis magisque attendant animo, & continuetur ad legitimam vitam. Hortor itaque venire vos cum benevolentia, & attent-

(a) Tenet Græcum plerique esse: Cum multis nobis & magnis per legem, & prophetas, & alios qui illis secuti sunt, datus sint. Istos loquentes: Gr. Læquentes. Et veritate dicere, veritatem dare. Compellentes, Sententiam loquentes, in verborum compositione nunquam desinisse. Hebræica, Non eximiam vim habent. Prologus, Ergo facti Libri jam in Græcum

Lingvam erant transversi, sibi magna ex parte. Evangelii & Scripturæ hujus nomina, quæ postea sunt Epiphane. Rethico, Gr. Evangei non modica creduntur exemplar. Virum apertum, Gr. Is qui patet aperte dicere aliquid valens: id est, qui non est in actu levitatis operta, hoc vult maxime Læquentem compositione utantur, ait Gualtero.

14. Scientiam & intellectum prudentiæ sapientia (p) comparietur, & gloriam tenentium se, exaltat.

15. Radix sapientiæ est timere Dominum: & tami illius (q) longævi.

16. In thesauris sapientiæ intellectus, & scientiæ religiositas: execratio autem peccatoribus sapientia.

17. Timor Domini expellit peccatum:

18. Nam qui sine timore est, non poterit iustificari: brachidia (r) enim animositatis illius, subversio illius est.

19. Uique in tempus sustinebit (s) patiens, & postea redditio iucunditatis.

20. Bonus sensus ubique in tempus abscondet verba (r) illius, & labia multorum enarrabunt sensum illius.

21. In thesauris sapientiæ (u) significatio disciplinæ:

22. Execratio autem peccatori, cultura Dei: Fili concupiscens sapientiam, conserva iustitiam, & Deus præbebit illam tibi.

23. Sapientia enim & disciplina timor Domini: & quod beneplacitum est illi,

24. Fides, & manufacto, & adimplebit thesauros (x) illius.

25. Ne sis incredibilis (y) timori Domini: & oe accesserit ad illum duplet corde.

26. Ne fueris hypocrita in conspectu hominum, & non (z) scadalizeris in labiis tuis.

27. Atteudo in illis, ne forte (aa) cadas, & adducas animæ tuæ inhonorationem,

28. Et reuelat Deus absconsa tua, & in medio synagogæ elidat te:

29. Quoniam accessisti (bb) maligne ad Dominum, & cor tuum plenum est dolo & fallacia.

CAPUT II.

Ad patientiam nos adhortatur, & constantiam in tentationibus & probationibus; timorem Dei & fiduciam in eum cum humilitate coniunctam commendat.

Matth. 4. 1. 1. Trm. p. 11.

Fili accedens ad servitum Dei, sita in iustitia & timore, & (a) præpara animam tuam ad tentationem.

1. Deprine (b) cor tuum, & sustine: inclina aurem tuam, & suscipe verba intellectus: & ne festines in rempore obductionis.

2. Sustine sustentationes (c) Dei: conjunge-

re Deo, & sustine, ut crescat in novissimo vita tua.

3. Omne, quod tibi applicitum fuerit, accipe: & in dolore sustine, & in humilitate tua patientiam habe:

4. * Quoniam in igne probatur aurum & argentum, homines vero (d) receptibiles in camino humilitionis. * Sap. 1. 4.

5. Crede Deo, & recuperabit te: & dilige viam tuam, & spera in illum.

6. Serva timorem illius, & in illo veterasce.

7. Metuentes Dominiū sustineat misericordiam ejus: & non deficiatis ab illo ne cadatis.

8. Qui timetis Dominiū, credite illi: & non evacuabitur merces vestra:

9. Qui timetis Dominiū, sperate in illum, & in oblationem veniet vobis misericordia.

10. Qui timetis Dominiū, diligite illum, & illuminabuntur corda vestra.

11. Respiciat filii nationes hominū: & scitote quia nullus speravit in Domino, & confusus est.

12. * Quis enim permansit in mandatis ejus, * Ps. 10. 4. & derelictus est? aut quis invocavit eum, & desipxit illum?

13. Quoniam pius & misericors est Deus, & remittit in die tribulationis peccata: & protector est omnibus exquirentibus se in veritate.

14. Vx duplici corde, & labiis scelsis, & manibus malefacientibus, & peccatori * certam ingrediendi (e) duabus viis. * 1. Reg. 18. 11.

15. Vx dissolutis corde, qui (f) non credunt Deo: & ideo non protegentur ab eo.

16. Vx his, qui perdidērunt sustentantiam, & qui dereliquerunt vias rectas, & diverterunt in vias pravas.

17. Et quid facient, cum inspicere cœperit Dominus.

18. Qui timeant Dominiū, non erunt inexcusabiles verbo illius: * & qui diligunt illum, conservabunt viam illius. * Joann. 14. 21.

19. Qui timeant Dominiū, inquirent quæ beneplacita sunt ei: & qui diligunt eum (g), replebuntur lege ipsius.

20. Qui timeant Dominiū, præparabunt corda sua, & in conspectu illius sanctificabunt animas suas.

21. Qui timeant Dominiū, custodiunt mandata illius, & patientiam habebunt usque ad inspectionem (h) illius,

22. Di-

24. (p) Gr. Effudit in imbris marem. Tentationem se. Gr. Ipsi sustinentes: scientia est quævis credendum, intellectus prudenter cogitando agendum.

25. (q) Gr. Longævitas. Dat enim longitudo dierum. Rectitudo, Religiosa scientia.

26. (r) Iste voveret hanc gentilitatem ejus ad iram est in causa est in multa inest peccata.

27. (s) Vix levis ad tempus perferet injurias, sed postea gaudet.

28. (t) Verba sua: Vnde multi hominis taciti sensu ultra laus viri, nec excusatione eripit.

29. (u) Ex eo thesauri erant scientia: Gr. Parabola eruditio: Multa scire dicta.

30. (v) Per filium Dei, per mandatorum non hominibus sapientiam. Quæ sequuntur: Atque scilicet, dicit deus in Genes. 1. 26, seu & scilicet ad iustitiam ethiopicam pertinet, manifestando ad misericordiam multum præstandam.

31. (y) Incredulus: Gr. Ne timor Dei sit inestipens.

32. (z) Meretricem, & sanctitatem simulando. Gr. Ex in labia tua meretur.

33. & 34. (aa) Gr. Noli mittere te ne cadas, Es servus. Oculis tuis flagras.

40. (bb) Per oculum. Sed tibi auram hypocritarum: cum spectem exitum Deo: intrata tibi, & mundo decessit.

41. (c) Fama presentem qui in doloribus & calumnia presentis possit a re. CAP. II.

42. (d) Ne amiserit & præcipiti sit animo, in tempore oppositionis, seu illius calumnia.

43. (e) Tribulationes a Deo dimissæ: vel expectationes Dei, seu auram ejus. Conspicere, ne desertis a Deo.

44. & 45. (f) Anni levis acceptabiles, dies grati. Respiciat se, Gr. Scilicet se, Curam sui gerat. Et succurrit. Succurrit in timore ei.

45. (g) Secundum Deum in speciem, secundum seculum respiciat. Vix verum: in Christo deest.

46. (h) Fides amorem facit, diffidens timida. Vix remissa & terribis, qui Deum placeat non confidit. Fides iniquum sua a filio fieri potest, cum ipse non credit.

47. & 48. (i) Contentione, & amore legi. Sanctificabitur, Gr. Et eorum illo deo: inest auram fuit.

49. & 50. (k) Dicit ipse a malis esse liberare. Secundum, Gr. Sicut enim moribus ejus, sit & misericordias ejus. Non minus est misericordia eius, ut in conspectum, quam majestas ejus, ob quam metuendus est & cogendus.

22. Dicentes: Si poenitentiam non egerimus, incidemus in manus Domini, & non in manus hominum.

23. Secundum enim magnitudinem ipsius, sic & misericordia illius cum ipso est.

CAPUT III.

Honor parentibus debetur, & reverentia. Carissitas reprimenda; cavenda sunt pericula.

1. Illi sapientie (a), ecclesia iustorum: & natio illorum, obediencia & dilectio.

2. Iudicium patris audite filii, & sic facite ut salvi sitis.

3. Deus enim honoravit patrem in filiis: & iudicium matris exquirens, firmavit in filiis.

4. Qui diligit Deum (b), exorabit pro peccatis: & continebit se ab illis, & in oratione dierum exaudietur.

5. Et sicut qui thesaurizat, ita & qui honorificat matrem suam.

6. Qui honorat patrem suum, jucundabitur in filiis, & in die orationis suae exaudietur.

7. Qui honorat patrem suum, vita vivet longiore: & qui obedit patri, refrigerabit matrem.

8. Qui timet Dominum honorat parentes, & quasi dominis serviet his, qui se genuerunt.

9. In opere & sermone, & omni patientia honorat patrem tuum.

10. Ut superveniat tibi benedictio ab eo, & benedictio illius in novissimo maneant.

11. Beneditio patris firmat domos filiorum: maledictio autem matris eradica fundamenta.

12. Ne gloriaris in contumelia patris tui: non enim est tibi gloria, ejus confusio.

13. Gloria enim hominis est honore patris sui, & dedecus illius patri suae honore.

14. Filii suscipe senectutem patris tui, & non contristes eum in vita illius:

15. Et si defecerit sensus, veniam da, & ne (c) spernas eum in virtute tua: elemosyna enim patris non erit in oblivione.

16. Nam pro peccato (d) matris restitueris tibi bonum.

17. Et in iustitia edificabitur (e) tibi, &

in die tribulationis commemorabitur tui: & sicut in sereno glacies, solventur peccata tua.

18. Quam male sanx est, qui derelinquit patrem: & est maledictus a Deo, qui exasperat matrem.

19. Fili in mansuetudine opera tua perface (/), & super hominum gloriam diligeris.

20. Quanto magis es, humilia te (g) in omnibus, & coram Deo invenies gratiam:

21. Quoniam magna potentia Dei solius, & ab humilibus honoratur.

22. Altiora te (h) ne quaeraris, & fortiora te ne scrutatus fueris: sed quae praecepit tibi Deus, illa cogita semper, & in pluribus operibus ejus ne fueris curiosus.

23. Non est enim tibi accessarius ea, quae abscondita sunt, videre oculis tuis.

24. In supervacuis rebus noli scrutari multipliciter, & in pluribus operibus ejus non eris curiosus.

25. Plurima enim super sensum hominum ostensa sunt tibi.

26. Multos quoque (i) supplantavit suspicio illorum, & in vanitate detinuit sensus illos.

27. Cor durum habebit male (k) in novissimo: & qui amat periculum, in illo peribit.

28. Cor ingrediens duas vias, non habebit successas, & pravus corde in illis scandalizabitur.

29. Cor (l) nequam gravabitur in dolocibus, & peccator adjiciat ad peccandum.

30. Synagoga superborum non erit fanes: frutex enim peccati radicabitur in illis, & non intelligetur.

31. Cor sapientis intelligitur (m) in sapientia, & auris homo audiet cum omni concupiscentia sapientiam.

32. Sapienter cor, & intelligibile abstinete se a peccatis, & in operibus iustitiae successus habebit.

33. Ignem ardentem extinguit aqua, & elemosyna resistit peccatis:

34. Et Deus prospector est ejus qui reddidit gratiam: meminit ejus in posterum, & in tempore casus sui inveniet firmamentum.

C A.

CAP. III. 1. (a) Qui sapienter docent. Ecclesia. Cuius est institutio. Nota, Generatio & fructus quasi praesentium videtur esse obediencia & dilectio. Haec sententia desit in Canto, ne forte desit illi tamquam praesentium haec qui non solentur: ad honorem parentibus exhibendum accommodatur.

2. (b) Gr. Qui patrem honorat, capite peccata: capite enim videntur effluere, qui ei non soli, sed etiam conveniunt.

3. (c) Quantum potes da operam ne eum inoffendes. Elemosyna. Piras & maledictio patris exilium: Elemosyna autem pro beneficiis.

4. (d) Taliter, mortifice, iugiter: Pro iustitia quam a matre quiescere voluit, restituitur tibi bonum: Pro peccatis tuis restituitur tibi beneficium, quod in matrem contulisti.

5. (e) Deorum tui fabuliter. Commemorabitur tui, Gr. Memorabitur tui, nomen quod Deum.

6. (f) Explebis enim Deum & parentes officio, non quae ad mortificationem pertinet praesentium.

7. (g) Non in servituti fabricando, sed in iustitiam propter amorem.

8. (h) Quae providentia regere vult, ut casus ferre-

mur. Non prohibet indagacionem operum Dei sicut Prophetas in his seculis extiterunt, ut Psalm. 76. Meditator in operibus tuis: sed curiositatem in his qui caprum totum impetant, nec quae auctus sunt eis, nec sunt praesentium bonorum, verum omnia.

9. (i) Gr. Immaniter, Decepti. Plurimam, Conspicuum de rebus minimis. Gr. Vasa de immenso praesentium. Dixerunt, Gr. Conspicua prout eorum mentem corrumpit.

10. & 11. (k) Illud est, quod nulla res, quae ad salutem suam confert, nec timore Dei, nec conscientia simulati movetur. Peribit, Qui de rebus suis leniter ausulter pronuntiat. Scandalizabitur, Offendet, erraverit.

12. & 13. (l) Gr. Durum. Obstinatum in malo. Saniter, Cautus superborum difficile invenit. Gr. Saniter, Radialiter, Aliter acger saltem. Non intelligitur, Non advenit, postquam pravorum habitum contraximus. Graecis vix, synagoga non accipitur, sed synagoga, quae praesentium in hoc libro semper significat. Sensus est, in positione superborum non erit lenitas, sapienter solum audire sapientia monita, vix eorum et dicuntur, ita ut rebus vix possim.

14. (m) Gr. Cogitatur parallelum, seu similitudinem, quibus comparata veritas fit facit. Audiet, Gr. Ex auctoritate desiderium sapientiae, Qui dociles & attentos capis auctoritatem.

CAPUT IV.

*Subveniendum pauperibus; et cavendum profusitiam;
lingua preceptis, & oppressis subdilectam.*

Tab. 4. 7. **F**ili elemosinam pauperis ne (a) defraudes, & oculos tuos ne transvertas a paupere.

1. Animam esurientem ne (b) despexeris: & non exasperes pauperem in inopia sua.

2. Cor inopis ne afflixeris, & non proteralas datum (c) rogantissimi.

3. Rogationem contribulati ne abijcias: & non avertas faciem tuam ab egeno.

4. Ab inope ne avertas oculos tuos propter iram: & non relinquis querentibus tibi retro maledicere.

5. Maledicentis enim tibi in amaritudine animæ, exaudietur deprecatio illius: exaudiet autem eum, qui fecit illum.

6. Congregationi pauperum affabilem te facito, & presbytero humilis animam tuam, & magnato humilis caput tuum.

7. Declina pauperi sine tristitia aures tuas, & redde debitum tuum, & responde illi pacifica in mansuetudine.

8. Libera eum, qui injuriam patitur (d) de manu superbi: & non accide feras in anima tua.

9. In judicando esto pupillis misericors ut pater, & pro viro matris illorum.

10. Et eris tu velut filius (e) Altissimi obediens, & miseretur tui magis quam mater.

11. Sapientia filiis suis vitam inspirat, & suscipit inquirentes se, & perhibet in via iustitiæ.

12. Et qui illam diligit, diligit vitam: & qui violaverit ad illam (f), completentur placorem ejus.

13. Qui tenuerit illam, vitam (g) hereditabunt: & non introibit, benedict Deus.

14. Qui servavit ei, obsequentes erunt sancti, & eos, qui diligunt illam, diligit Deus.

15. Qui audit illam, iudicabit Gentes: & qui intueretur illam, permanebit confidens (h).

16. Si crediderit ei, hereditabit illam, & erunt in confirmatione creaturæ illius.

17. Quoniam in tentatione ambulat (i) cum eo, & in primis eligit eum.

18. Timorem & metum, & probationem inducet super illum: & cruciabit illum in tribulatione doctrinæ suæ, donec tentet eum in cogitationibus suis, & credat anime illius.

19. Et firmabit (j) illum, & iter adducet directum ad illum, & latitabit illum.

20. Et denudabit abscondita sua illi, & thesaurizabit super illum scientiam & intellectum iustitiæ.

21. Si autem (k) aberraverit, derelinquet eum, & tradet eum in manus inimici sui.

22. Fili conserva (l) tempus, & devota a malo.

23. Pro anima tua (m) ne confundaris dicere verum.

24. Est enim confusio (n) adducens peccatum, & est confusio adducens gloriam & gratiam.

25. Ne accipias faciem adversus faciem tuam, nec adversus animam tuam mendacium.

26. Ne reverteris proximum tuum in (o) casu suo:

27. Nec retineas verbum in tempore salutis. Non abscondas sapientiam tuam in decore suo.

28. In lingua enim sapientia dignoscitur: & sensus, & scientia, & doctrina in verbo sensati, & firmamentum in operibus (p) iustitiæ.

29. Non contradicas verbo veritatis ullo modo, & de mendatio inereditionis tuæ confundere.

30. Non confundaris confiteri peccata tua, & ne subicias te omni homini (q) pro peccato.

31. Noli resistere contra faciem potentis, nec coneris contra scum suum.

32. Pro iustitia (r) agnoscere pro anima tua & usque ad mortem certa pro iustitia, & Deus expugnabit pro te inimicos tuos.

33. Noli cirkus esse (s) in lingua tua: & inutiles & remissus in operibus tuis.

34. Noli esse sicut leo in domo tua, evergens domesticos tuos (t), & opprimens subiectos tibi.

35. Non sis portectus manus tue ad accipendum, & ad dandum collecta.

C A.

CAP. IV. 1. (a) Sententia admonitionis de operibus misericordie. A paupere, Græc. Et ut probetur status egeni: Ne in longum durat, ne agnoscat expulsi fuerit.

2. (b) Si mihi pauperem subleves, solum ne coneris in misericordia facere.

3. (c) Dicitur datur ingratiam, quod ei debetur lege charitatis.

4. (d) De manu superbi inferunt inferentem. Adde, Accede. Non aget feras, ad molliorem.

5. (e) Et ita, (f) Quisquamque intueretur, Deus illi benedict. Sicut, Græc. Qui sapientiam colat, erunt illi innotum mulier. Obsequenter, Aut Deo, aut Sanctissimo.

6. (g) Aliterque, Placorem, Tranquillitatem ejus, servare: Græc. Implentur proinde.

7. (h) Quisquamque intueretur, Deus illi benedict. Sicut, Græc. Qui sapientiam colat, erunt illi innotum mulier. Obsequenter, Aut Deo, aut Sanctissimo.

8. (i) Securus habebat. Illius, ipse enim scholas confidet firmavit Græc. Et in possessione, sapientie nimium, erant generatim asperum: Quæ iure hereditatis eum possidebant.

9. (j) Græc. Obsequenter, Dare: Sapientia in ipso intellectu. In primis. Velut incenso pede ambulat cum amore suo; illum fidem probat, non fidem illi de crediti: ducit eum per consuetudinem daret, per varias tribulationes probat, non circa ipsa ei erudit. Charitas semper incensum est, dum patientia sigillo firmetur.

10. (k) Probatur variis tentationibus sapientia firmabit: sed illam vendit, qui solus in tentatione ambulavit.

eum eo, aperiet illi abscondita sua & revelabit. Directum, Græc. Et iter adducet rectum ad illum: in sapientia iterum de rebus & viam magis expeditum reddit salubri difficultatibus.

11. (l) Si cecideris ab ipso. Inveni, Græc. Rursus sua, Hebraicis, Omni opo ostendit: daret dilectorem.

12. (m) Oportet tempore opportunitatem, ut alios docere, ne a recto deviam.

13. (n) Ne veritatem rebus: vel propter contentum tuum, ne veritatem ledas: ne confundas daret veritatem, patientem in negotio fieri & religiosum.

14. (o) Græc. Pater: alius est novus, alius nullus. Falsum, Perisiam: Von Græca utrumque significat: vel tolli dicitur secundum speciem exteriorem.

15. (p) Græc. In sensu tuum, Ne times, aut pudor impedit, germinas eum aliquo, ubi cecideris: aut denum noli uniri eum in cetero.

16. (q) Perisiam sapientie per opera iustitie fit: & docet: aut operta iustitie facti sapientie firmam probationem.

17. (r) In confusione peccata tua, ut non curis homini, sed sapientie medicamentis committas.

18. (s) Velut in agone certis: Græc. Pro veritate decerta ad mortem astra.

19. (t) Perisiam in lingua, in operibus tuis confusus: quod facile erunt: salientis est minus promittens: quam perit aliquis: & plus altius, quam sperat.

20. (u) Græc. Et sapientia adversus faciem tuam: Autem, seu faciem in domesticos tuos. Colitis, Græc. Curas.

T t

CAPUT V.

*Divitiis non fidendum; merus iustus & prudens;
peccatum statim expiandum; furfurones
& bilingues fugiendi.*

1. **N**oli attendere ad possessiones iniquas, & ne dixeris: est mihi sufficiens vita: nihil enim proderit in tempore vindictæ & obdutionis.

2. Ne sequaris in fortitudine tua (a) concupiscentiam cordis tui:

3. Et ne dixeris: Quomodo potui? aut quis me sublevarit propter facta mea? Deus enim vindicans vindicabit.

4. Ne dixeris: Peccavi, & quid mihi accidit triste? Altissimus enim est patiens redditor.

5. De propitiato peccato (b) noli esse metu, neque adicias peccatum super peccatum.

6. Et ne dicas: Miseratio Domini (c) magna est, multitudinis peccatorum meorum miserebitur.

* Prov. 10. 6. Misericordia enim & ira ab illo cito proximant, & in peccatoribus respicit ira illius.

8. Non tardes converti ad Dominum, & ne differas de die in diem.

9. Subito enim veniet ira illius, & in tempore vindictæ disperdet te.

* Prov. 11. 4. Noli (d) anxius esse in divitiis injustis: non enim proderunt tibi in die obdutionis & vindictæ.

11. Non ventiles (e) te in omnem ventum, & non eas in omnem viam: sic enim omnia peccator probatur in duplii lingua.

12. Esto firmus (f) in via Domini, & in veritate sensus tui & scientia, & prosequatur te verbum pacis & iustitiæ.

13. Esto mansuetus ad audiendum verbum, ut intelligas: & cum sapientia proferas responsum (g) verum.

14. Si est tibi intellexit, responde proximo: si autem, fide manus tua super os tuum, ne capiaris in verbo indisciplinato, & confundaris.

15. Honor & gloria in sermone sensati, lingua vero imprudentis subversio est ipsius.

16. Non appelleris fursus, & lingua tua ne capiaris, & confundaris.

17. Super furem enim est confusio & periclitia, & denotatio pessima super bilinguem: furratori autem odium, & inimicitia, & contumelia.

18. Iustitia pusillum, & magnum (h) similiter.

CAPUT VI.

*Vera amicitia leges; magno studio prosequenda sapientia; audiendi senes
& colendi.*

1. **N**oli fieri pro amico inimicus (a) proximo: improprium enim & contumeliam malus hereditabit, & omnis peccator viduas & bilinguis.

2. * Non te extollas in cogitatione animæ tuæ vel tauris: ne forte elidatur (b) virtus tua per stultitiam, 16.

3. Et folia tua comedat, & fructus tuos perdat, & relinquantur velut lignum (c) aridum in eremo.

4. Anima enim nequam disperdet qui se habet, & in gaudium inimici dat illum, & deducet (d) in fortem impiorum.

5. Verbum dulce multiplicat amicos, & mitigat inimicos: & lingua eucharis in bono homine abundat.

6. Multi pacifici (e) sunt tibi, & consiliarius sit tibi novus de mille.

7. Si possides amicum, in tentatione (f) posside eum, & ne facile credas ei.

8. Est enim amicus secundum tempus suum, & non permanebit in die tribulationis.

9. Et est amicus qui convertitur ad inimicitiam: & est amicus qui odium & rixam & convicia denudabit.

10. Est autem amicus socius mensæ, & non permanebit in die necessitatis.

11. Amicus si permanens fixus, erit tibi quasi (g) coequalis, & in domesticis tuis fiducialiter agat:

12. Si humillaverit (h) se contra te, & a facie tua abconderit se, unanimem habebis amicitiam bonam.

13. Ab inimicis tuis (i) separare, & ab amicis tuis attendere.

14. Amicus fidelis, protectio fortis: qui amicum invenit illum, invenit thesaurum.

15. Ami-

CAP. V. 2. (a) Ne vitulis tuis confisaris sequaris concupiscentiam;

noli putare tantum tibi licere, quoniam pover.

3. (b) Hoc enim vitulus est, quod sequitur infirmitas; vel noli esse formos de dicata peccatorum remissione, sed merita adhibe.

4. (c) Hic locum peccati persequens, & de misericordia Dei confidens, arguit, ut iustitiam Dei consideret: non prohibet iuramentum id dicere, sed ne ex fecunditate præsumptio peccati remissi id dicamus, ut fecimus.

5. (d) Noli consistere in divitiis, ut Graec.

6. (e) Noli omnium se capere gratiam, ut ad eos dicta sunt, ut me accipere.

7. (f) Quis est testis fidei & iustæ operatio. Senes tui, in vera sententia animi, & scientia, & iudicii firmate: si vero verba non veritatis, vera, iusta.

8. (g) Et hoc vult ad audiendum, tardas ad respondendum.

9. (h) Equi utrinque iusticia: Graec. In magna est potestas ut te speret: Ne in negotio minimo quæres fugam: vel fama cuiusque, fide magni, fide parvi, tibi sit inevitabilis ne poterit ludere, properet crispas.

CAP. VI. 1. (a) Omnia deus habet ex amico noli fieri inimicum. Bilinguis, supple, malum: Graec. Infamiam ferens.

2. (b) Ne forte animus tuus praefatus & contumax elidatur & frangatur.

3. (c) Hic stultia superbia, ne decorem simul & remanentem; ex similitudine formæ arboris idem docet, cuius folia, fructus, & erantem hoc pecuniæ genus abrahæ.

4. & 5. (d) Hic verba deinde in Graeco, sed sententiam ipsam repetunt, & hinc insuperat amara militaria, in quibus arma æquum possibilibus suam deducit. Eucharis, Comite loquens: Abundans Bonus abundans verbis multibus Graec. Multiplicabit fortis fiduciam, iustia appetentem.

6. (e) Graec. De pura veniente, De mille. Qui tua secreta & an me latina credes. Hanc sententiam habetis tribuente Ben-Sira, qui dicit ipse est Jesus filius Sirach.

7. (f) Nonnulli probant: Et enim amicus est rem suum & hinc iustitiam & pios, qui ex amico se invenit.

8. (g) Graec. Et in bonis tuis eris quæsit. Fiducialiter, Et in domesticis tuis liberare uteris.

9. (h) Graec. Si humillatus fueris, Delectus. Contra te, Resiste a me, aut nocuit tui, aut fueris concupiscentiam tuam. Utinam, alia est & separata sententia: Vera amicitia est unanimis, idem vult de nolle.

10. (i) Non affluat, sed convitia, ne te proditor, disto, Ne amicitia con, aut in fine convitia ha credas.

15. Amico fideli nulla est comparatio, & non est digna ponderatio auri & argenti contra bonitatem fidei illius.

16. Amicus fidelis, medicamentum vite (i) & immortalitatis: & qui merentur Dominum, inveniunt illum.

17. Qui timet Deum, & æque habebit amicitiam bonam: quoniam secundum illum erit amicus illius.

18. Fili a juventute tua excipe doctrinam, & usque ad canos invenies sapientiam.

19. Quasi is qui arat, & seminat, accede ad eam, & sustine bonos fructus illius.

20. In opere enim ipfius exiguum laborabis, & cito edes de (i) generationibus illius.

21. Quam aspera est nimium sapientia indoctis hominibus, & non permanebit in illa (m) excors.

22. Quasi lapidis virtus probatio erit in illis, & non demorabuntur projicere illum.

23. Sapientia enim doctrinæ (n) secundum nomen est ejus, & non est multis manifesta: quibus autem cognita est, permanet usque ad conspectum Dei.

24. Audi fili, & accipe consilium (o) intellectus, & ne abjicias consilium meum.

25. Injice pedem tuum in compedes illius, & in torques illius collum tuum:

26. Subjice humerum tuum, & porta illum, & ne accideris vinculis ejus.

27. In omni animo tuo accede ad illum, & in omni virtute tua conserva vias ejus.

28. Investiga illum, & manifestabitur tibi, & continens (p) factus ne derelinquas eam:

29. In novissimis enim invenies requiem in ea, & converteretur tibi in oblationem.

30. Et erunt tibi compedes ejus in protectionem fortitudinis, & bases virtutis, & torques illius in solam gloriam:

31. Decor (q) enim vite est in illa, & vincula illius alligatura salutaris.

32. Strolam gloriæ indues eam, & (r) coronam gratulationis superpones tibi.

33. Fili, si attenderis illi, discēs: & si accommodaveris animum tuum, sapiens eris.

34. Si inclinaveris aurem tuam, excipies doctrinam: & si dilexeris audire, sapiens eris.

35. * In multitudine presbyterorum prudentium sta, & sapientie illorum ex corde conjungere, ut omnem narrationem Dei possis audire, & proverbialia laudis non effugias a te.

36. Et si videris sensum, evigila ad eum, & gradus otiorum illius exteras pes tuus.

37. * Cogitatum tuum habe in præceptis * Ps. 1. 2. Dei, & in mandatis illius maxime assiduus esto: & ipse dabit tibi cor, & concupiscentia sapientia dabitur tibi.

CAPUT VII.

Qua ratione nos gerere erga Deum, sacerdotes, parentes, filios, amicos, potentius, infirmos, oporteat.

1. Noli facere mala, & non te apprehendent.

2. Discede (a) ab iniquo, & deficient mala abs te.

3. Fili, non semines mala in sulcis Injustitiæ, & non metes ea in segetibus.

4. Noli querere a Domino (b) ducatum, neque a rege cathedram honoris.

5. * Non te iustifices ante Deum, quoniam agnitor cordis ipse est: & penes regem noli (c) velle videri sapiens.

6. Noli querere fieri iudex, nisi valeas virtute irrumperé iniquitates: ne forte extimescas faciem potentis, & ponas scandalum in equitate tua.

7. Non pecces (d) in multitudinem civitatis, nec te immittas in populum.

8. * Neque alliges duplicia (e) peccata: nec enim in uno eris immixtus.

9. Noli esse (f) pusillanimis in animo tuo:

10. Exorare, & facere elemosynam ne desipias.

11. Ne dicas: In multitudine munerum meorum respiciet Deus, & offerente me Deo altissimus, munera mea suscipiet.

12. Non irrides hominem in amaritudine animæ: * est enim qui humiliat & exaltat, * 1. Reg. 1. 7.

13. Noli (g) arare mendacium adversus fratrem tuum: neque in amicum similiter facias.

14. Noli

15. (i) Per plura merita & exempla.

16. (i) Vox Græca propterea significat, ut pro opere operationem, seu cultum loci interpretari, nam quicumque a seculis vestram fovissent propter.

17. & 18. (m) Qui homines non sapient, Virtus, Græc. Quasi lapis probatio fieri erit in illis. Propter. Erunt intellectus sapientia, quasi lapis gravis et traditus a seculis exploranda vias, quæ in illis ponitur hanc propter: Zachar. 12. Pauperem Jerusalem sapientem erunt candore propter.

19. (n) Secundum scripturam factam talis est, quæ memoria. Vox Hebræa, unde sapientia nomen deditur ei, occultare factum est. Nomen enim pro genere interduci sumitur: sapientia est quæ quidem in sua genere, ab aliis amicis diversum, & inveniunt eam.

20. & 21. (o) Consilium potens. Torques, Novella, quæ sunt fagelli illigatus. Ne accideris, Ne te vinculis tuis calcas.

22. & 23. (p) Græc. Perfrictus factus. & comos. Illius inquit aspera in abundantia capitulorum, sed comosæ, omnia liberata & bene venient. Et facta, Robustus firmatus perfectus, ut hanc colorem.

24. & 25. (q) Græc. Deum enim avarum mundum, seu omnia. Affluens, quia infirma sananda subhibet solus, non vincit: Gr. Vincula ejus vite hærentia, culampropterea & maxime induere jubetur ad decorum. Nam. 16. Et illa enim circumdabantur a gentibus, & sic vocabatur id quod claudicat similitudo.

25. & 26. (r) Corona quæ sunt solent in sapientia. Narrationem Dei, Mitaculorum historiam. Proverbialia, Dicitur & loca, testantur potentes.

27. & 28. (s) Discede ab iniquorum consilio. Non semines. Nec grana dedideris, nec præconibus in corde ut in agro frangas, Hebræi opera iniquorum vocant, seminem gramini, aut poras.

29. (t) Primitivum, ob pericula quibus subiacere in dignitate constituit, præsertim cum ad eam pervenimus, non aliter, sed facit altius cauda.

30. & 31. (u) Quod ambiguit faciem sapientie cum sit dedecore, ut dicitur in ambiguitate, quæ suspici debent cum imponuntur, non accipiunt. Extempus, Gr. Ne revertens faciem paraveris: Ne contra altissimum accedas ad sententiam ejus qui plus habet auctoritatem.

32. (v) Furta devota, otium pietatis pro arrogantia, & de deservit obsequium.

33. (w) Tus solent, & aliter Gr. Ne alligata his peccatis, iterando & assidueque vel privata peccata publicum committendo.

34. & 35. (x) Gr. He sententia tua, parva a magno Deo petendo vel si recessit, de vicia deprecando vel in eum, non tamquam in amolendo peccatis. Si peccaveris, noli obdormire esse sustinendo, quod deprecas de vicia, sed ante Deum cum fletu, & ne negligas dare etiam elemosynam.

35. (y) Ne calumniaveris arare mendacium hoc loco est mendacium.

14. Noli velle mentiri omne (*h*) mendacium: assidue enim illius non est bona.

15. Noli verbosus esse in multitudine prebiterorum, & non iteres verbum (*i*) in oratione tua.

16. Non oderis laboriosa opera, & rusticationem creatam ab Altissimo.

17. Non te (*h*) repues in multitudine disciplinatorum.

18. Memento lux, quoniam non tardabit.

19. Humilia valde spiritum tuum: quoniam vindicta carnis impij (*i*), ignis & vermis.

20. Noli pravaricari in amicis pecuniam (*m*) differentem, neque fratrem charissimum auro sperveris.

21. Noli discedere a muliere sensata & bona, quam fortiter es in (*n*) timore Domini: gratia enim veretur illius super aurum.

22. * Non ledas servum in veritate operantem, neque mercenarium dantem animam suam.

23. Servus sensatus sit tibi dilectus quasi anima tua, non defraudes illum libertate, neque iuopem derelinquas illum.

24. Pecora tibi sunt? attende illis: & si sunt utilia, perseverent apud te.

25. Fili tibi sunt? erudi illos, & cura illos a pueritia florum.

26. Filix tibi sunt? conserva corpus illarum, & non ostendas hilarem faciem tuam ad illas.

27. Trade filiam, & grande opus feceris, & homini sensato da illam.

28. Mulier si est tibi secundum animam tuam: non proicias illam: & odibili non credas te, In toto corde tuo

29. * Honora patrem tuum, & genitus matris tuæ ne obliviscaris:

30. Memento quoniam nisi per illos natus non fuisses: & retribue illis, quomodo & illi tibi.

31. In tota anima tua time Dominum, & sacerdotes illius sanctifica.

32. In omni virtute tua diliges eum qui te fecit: & ministros ejus ne derelinquas.

33. Honora Deum ex tota anima tua, & honorifica sacerdotes, & propurga te cum (*s*) sacrificiis.

34. Da illis parrem, & sicut mandatum est tibi, primitivam & purgationis (*p*): & de negligentia tua purga te cum paucis.

35. Datum beatorum tuorum & (*g*) sacri-

ficium sanctificationis offeres Domino, & initiis sanctorum:

36. Et pauperi porrige manum tuam, ut perficiatur propositio & beneficium tua.

37. Gratia dari in (*r*) conspectu omnis viventis, & mortui non prohibes gratiam.

38. * Non desis plorantibus in consolatione, & cum lugentibus anula.

39. * Non te pigeat visitare infirmum: ex his enim in dilectione firmaberis.

40. In omnibus operibus tuis memorare novissimam tuam, & in aeternum non peccabis.

CAPUT VIII.

Quando nobis agendum sit cum divitibus, indolis, volentis, iravolentis audienti sensu.

1. **N**on litiges cum homine potente, ne forte incidas in manus illius.

2. * Non contendas cum viro locuplete, ne forte contra te constituat (*a*) litem tibi.

3. * Multos enim perdidit auro & argento, & usque ad cor regum extendit & convertit.

4. Non litiges cum homine linguato, & non strues in ignem illius ligna.

5. Non communices homini (*b*) indocto, ne male de progenis tua loquatur.

6. Ne despicias hominem avertentem se a peccato, & neque improperes ei: memento quoniam omnes in (*c*) correptione firmus.

7. * Ne spernas hominem in sua senectute: eternum ex nobis senescunt.

8. Noli de mortuo inimico tuo gaudere (*d*): sciens quoniam omnes moriuntur, & in gaudium nolumus venire.

9. * Ne despicias narrationem presbyterorum sapientum, & in proverbii eorum converte.

10. Ab ipsis eni discis sapientiam, & doctrinam intellectus, & servare augurium sine querela.

11. Non te prateret narratio seniorum: ipsi enim didicerunt a patribus suis.

12. Quoniam ab ipsis discis intellectum, & in tempore necessitatis dare responsum.

13. Non incendas (*e*) carbonem peccatorum arguens eos, & ne incendaris flamma ignis peccatorum illorum.

14. Ne

vel cum patris viribus, & pauper ei. Gr. Da illi, neque sacerdoti, parum sicut mandatum est tibi.

15. (1) Libus & filius. Similium. Pars sacerdotalis de deo.

16. (2) Datum gratum est omni viventi. Quotum. Sive oblationem, sive munera legatum, & alia in memoriam mortuorum.

17. (3) Gr. Ne forte tibi propenderet. Converteret. Gr. Perdidi aurum, & coram Regem feci declinare: aut mortuo, ut solentiam differret.

18. (4) Gr. Ne peccati cum homine rudi, Ne in majus tuis quædam aliquid quod exprober.

19. (5) Quoniam contempni: quare multi in eo peccant, quod peccata ab aliis commissa, & per penitentiam delicta, solentur impio.

20. (6) Privatus in primis: nam de publici hostis morte gaudere non possit probat filius, ex verba temporis: Inde, ut de Pharaone. Goliath. Heliobene. Rec. Latagor pulchrum videri videtur. De justitia Dei loquitur, sed de hominis perfidia loquitur. Pullena verba non habet totum Grecum. Solentur alio de morte nostra gaudere.

21. & 22. (7) Peccatorum qui a peccato non vult recedere, non arguit, ne correptione sit infelix illius malum cadentem. Qui non? Ne capiet verbum aut maledicet.

* Lev. 19. 17.

* Tob. 4. 10.

* Deut. 22. 18. Lev. 2. 2. Num. 18. 21.

* Rom. 12. 15. * Mat. 23. 16.

* Mat. 19. 21. * Inf. 31. 6.

* 1 Cor. 5. 6. Gal. 6. 1. * Lev. 19. 32.

* Sap. 4. 35.

CAP. VIII.

14. (5) Quodcumque illud sit vel levissimum. Afflictor. Facile in calamitatem cadent: vel non afflictor utrum servatum est a seipso mentis.

15. (1) In precatione non si multiloquere. Cavendo fuisse barologos, quasi Deus pollulata multa non perciperet: tamen ex devotione eorum precari sepe repetitur, ut his magis excusaret amicos: sed claudium magis affectu, quam fide.

16. (2) Gr. Ne te amoveret. Ita, Vindicta peccatorum, non tardabit. Septe proxima est.

17. (3) Virum ita Dei servet ut peccatorum per lignum inveniet. Facit extorere per suum, interius per veritas sua conscientiam accusatorem & torquentem exprimitur.

18. (4) Qui tardus reddere. Neque fratrem amicum per gratia sperveris. Gr. auro fupher, seu opus, ac forte ita legit interpres.

19. (5) Nec defuit in Græco. Quam fortiter es in timore Domini ambulans. Sic ab eisdem muliere minime discordandum esse docet propter aliquod incommensurum: id enim est magis incommensurum debita sacerdotibus videtur licet.

20. (6) Pater te succedet, aurum dentium iuxta legem offerendo: nam de solvimento debita sacerdotibus videtur licet.

21. (7) Gr. Pro delicto. Cum paucis. Paucis proferentibus:

14. Ne contra faciem fies contumeliosi, ne sedeat quasi insidiator ori tuo.
- * *Eccl. 9. 4.* 15. * Noli (/) fernerari homini fortiori te: quod si ferneraveris, quasi perditum habes.
16. Non spondeas super virtutem tuam: quod si sponderis, quasi testituent cogita.
17. Non iudices contra (g) iudicem: quoniam secundum quod iustum est iudicabit.
- * *Gen. 4. 8.* 18. * Cum audire non eas in via, ne forte gravet mala sua in te: ipse enim secundum voluntatem suam vadit, & simul cum stulticia illius peries.
- * *Prov. 22. 26.* 19. * Cum iracundo non facies rixam, & cum audace non eas in desertum: quoniam quasi nihil est ante illum sanguis, & ubi non est adiutorium, elidet te.
20. Cum factis consilium non habes: non enim poterant diligere nisi quæ eis placent.
21. Coram extraneo ne facias (h) consilium: nescis enim quid patietur.
22. Non omni homini cor tuum (i) manifestes: ne forte intreat tibi gratiam istam, & convicietur tibi.

CAPUT IX.

De xetotypia; de mulierum consorte; amici veteres; paræ cum principibus agendum.

1. **N**on zeles mulierem (a) suam tui, ne ostendat super te malitiam doctrinæ nequam.
2. Non des mulieri potestatem (b) animæ tuæ, ne ingrediat in virtutem tuam, & confundaris.
3. Ne respicias mulierem (c) multivolum: ne forte intus in laqueos illius.
4. Cum saltatrice ne assiduus sis: nec audias illam, ne forte percas in effusio illius.
- * *Gen. 6. 2.* 5. * Virginem ne conspicias, ne forte (d) scandalizeris in decore illius.
- * *Prov. 5. 3.* 6. * Ne des fornicariis animam tuam in ultro, & hereditatem tuam.
7. Noli circumspicere in vicis civitatis, occurreris in plateis illius.
- * *Gen. 14. 3.* 8. * Averte faciem tuam a muliere compe, & ne circumspicias speciem alienam.
- * *Eccl. 10. 1.* 9. Propter speciem mulieris multi perierunt: & ex hoc concupiscentia quasi ignis exardescit.
- * *Eccl. 10. 1.* 10. Omnis mulier, quæ est fornicaria, quasi Rertus in via conculcabitur.

CAP. IX.

15. & 16. (f) *Vox Græca & moxam & sanis significat: Virtutem tuam, Ultra vires tuas.*

17. (g) *Cum largi sententiam causam ignores. Vox Græca significat etiam causam agere. Ne causam aere contra iudicem, quoniam secundum opinionem ipsius iudicabitur eum: illi enim placeat volens.*

18. (h) *Gr. Oculum: Paries, Nescis quid ex auditu & te michilum in tuam perveniam.*

19. (i) *Verba precipitata non est animam saltem retardant: tempus defuit quod fultum est, lingua quod factum. Cum amici secreta detrahas, simul amicitia, honor, iustitia ex te tuo produnt: atque in hoc uno & huius dicitur, quod ex legi non possit, tu tamen & illa consilia sapientis. Falsum, falsum benevolentiam.*

21. (a) *Ne sit plus facti sapientis. Dicitur. Gr. Nove decet super te deliniam nequam, utendo, sapientia, mercedem, ad prava quæque consilia cum adges. Ita Græco testis est: Ne si proposita huiusmodi peccata docueris: inquit Grotius.*

22. (b) *Gr. Non des mulieri, seu viri, animam tuam, ut ascendat ipsa super fortitudinem tuam, amonet maxime, ne*

11. Speciem mulieris alienæ multi admirari, reprobi facti sunt: colloquium enim illius quasi ignis exardescit.

12. Cum aliena muliere ne sedas omnino, nec accumbas cum ea super cubitum:

13. Et non alterceris cum illa in vino, ne forte declinet cor tuum in illam, & sanguis tuo labaris in perditionem.

14. Ne derelinquas amicum antiquum: novus enim non erit (c) similis illi.

15. Vinum novum, amicus novus: vetera sciet, & cum suavitate bibes illud.

16. * Non zeles gloriam, & opes peccatoris: non enim scis quæ futura sit illius subversio.

17. Non placeat tibi injuria injustorum, sciens quoniam usque ad inferos non (f) placebit impius.

18. Longe abesto ab homine potestatem habente occidendi, & non suspicaberis timorem mortis.

19. Et si accesseris ad illum, noli aliquid committere, ne forte auferat vitam tuam.

20. Communionem mortis scito: quoniam in medio laqueorum ingredieris, & super dolentium arma (g) ambulabis.

21. Secundum virtutem tuam cave te a proximo tuo, & cum sapientibus & prudentibus tracta.

22. Viti iusti sint tibi convivæ, & in timore Dei sit tibi gloriatio.

23. Et in sensu sit tibi (h) cogitatio Dei, & omnis enarratio tua in præceptis Altissimi.

24. In manu artificum opera laudabuntur, & princeps populi in sapientia (i) sermone sui, in sensu vero seniorum verbum.

25. Terribilis est in civitate sua homo linguosus: & temerarius in verbo suo odibilis erit.

CAPUT X.

Qua virtutes doceant Principes, Magistratus, Judices; qua vitia eos magis doceant.

1. **I**udex sapiens iudicabit populum suum, & principatus sensus stabilis erit.

2. * Secundum iudicem populi, sic & minister ejus: & qualis rector est civitatis, tales & inhabitantes in ea.

3. * Rex insipiscus perdet populum suum, & civitates inhabitabuntur per sensum potentium.

4. In

5. *Inter utrumque tibi dominari, in ut potestatem illius excedat.*

6. (c) *Laborem. Laqueus. Ne amre ejus caparis.*

7. (d) *Ne occidis in peccando. Contrarij, Cupisisti sunt venientes fornicari. In pleni & cum nocet qui utique quæque quærit quæ perat modo.*

8. (e) *Novi amicum animam offendunt, ut nova velles torquet.*

9. & 10. (f) *Ante morem debet parari. Habent. Parce interduum potentium consuetudine. Id non moriet, ne quis ambitione istius principum familiaritatem nimium affecerit. Rex enim est plena periculi: cum facile offendant boni homines huiusmodi inhabitantes.*

10. (g) *Gr. Per primum morum ubi obesse ab hostibus. Cæce. Expone primum. Gr. Fac consilium de proximo, ne plus tuis illi sedas.*

11. (h) *Ne cogitatio tua sit eructio, & abstersis. Gr. Cum sapientia te collatis non.*

12. (i) *Laudentur artifices et manu industria. Principes ex sapientia firmorum. In sensu, Verba seniorum ex prudentia & gravitate sententiarum: quæ postrema verba defuncti in Græco.*

7. Multi tyranni sederunt in (b) throno, & infuscabilis portavit diademam.
8. Multi potentes oppressi sunt valide, & gloriosi traditi sunt in manus alterorum.
9. Priusquam (c) interroges, ne vituperes quemquam: & cum interrogaveris, corripe iuste.
10. Priusquam audias, ne respondeas verbum: & in medio sermonum ne adicias loqui.
11. De ea re, quæ te non noleat, ne (d) ceteris: & in iudicio peccantium ne consulas.
12. Fili ne in multis sint actus tui (e): & si dives fueris, non eris immunis a delicto: si enim secutus fueris, non apprehendes: & non effugies, si percurreris.
13. Est homo laborans, & festinans, & dolens impius (f), & tanto magis non abundabit.
14. Est homo (g) marcidus egens recuperatione, plus deficiens virtute, & abundans paupertate.
15. Er oculus Dei (h) respexit illum in bono, & erexit eam ab humilitate ipsius, & exaltavit caput ejus: & mirari sunt in illo multi, & honoraverunt Deum.
16. Bona & mala, vita & mors, paupertas & honestas a Deo sunt.
17. Sapientia & disciplina, & scientia legis apud Deum. Dilectio, & viæ bonorum apud ipsum.
18. Error & tenebræ peccatoribus (i) concretæ sunt: qui autem exultant in malis, confescent in malo.
19. Datio Dei permanet (j) iustis, & profectus illius successus habebit in æternum.
20. Est qui locupletatur (k) parce agendo, & hæc est pars mercedis illius.
21. In eo quod dicitur: Inveni requiem mihi, & nunc manducabo de bonis meis solus.
22. Et nescit quod tempus præterit, & mors appropinquet, & relinquet omnia aliis, & morietur.

23. Sta in testamento tuo (m), & in illo colloquere, & in opere mandatorum tuorum veterasce.
24. Ne manseris in operibus peccatorum. Confide autem in Deo, & mane in loco tuo.
25. Facile est enim in oculis Dei subito honestare pauperem.
26. Benedictio Dei in mercedem iusti (n) festinat, & in hora veloci processus illius fructificat.
27. Ne dicas: Quid est mihi (o) opus, & quæ erunt mihi ex hoc bona?
28. Ne dicas (p): Sufficiens mihi sum: & quid ex hoc perlinabor?
29. In die bonorum (q) ne immerem sis malorum: & in die malorum ne immerem sis bonorum.
30. Quoniam facile est coram Deo in die obitus retribuere unicuique secundum vias suas.
31. Malitia (r) horæ oblivioni facit luxuriæ magnæ, & in fine hominis denudatio operum illius.
32. Ante mortem ne laudes (s) hominem quemquam, quoniam in filiis suis agnoscitur vir.
33. Non omnem hominem inducas in domum tuam: multæ enim sunt insidiæ dolosi.
34. Sicut enim eructant (t) præcordia festinentium, & sicut perditur inducitur in caveam, & ut caprea in laqueum: sic & cor superbiorum, & sicut propehor vifum casum proximi sui.
35. Bona enim in mala convertens (u) insidiatur, & in electis imponit maculam.
36. A scintilla una augeatur ignis, & ab uno doloso augeatur sanguis: homo vero peccator sanguinis insidiatur.
37. Attende tibi a pellicifero, fabricat enim mala: ne forte inducat super te subfannationem in perpetuum.
38. Admitte ad te alienigenam (x), & subvertet te in turbæ, & abalienabit te a suis propriis.

CA-

9. (b) Throno. In solio, seu throno: unde festum in solio, & postea in throno. Multi reges in solio deiecit. Infuscabilis, De quo nihil magis est infuscabile.

10. (c) Interroges. Priusquam veritatem disciveris exquiras, ne temere: tum vero corripe iuste, iuxta qualitatem facti.

11. (d) Ceteris. Ne ceteris de ea re, quæ te non noleat, ut non petris.

12. (e) Actus eorum, qui te aliquæ negotio immiscet. Si enim feceris vias (mala) non apprehendes, non effugies. Si non effugies, si percurreris, percureremur difficultates te comprehendent. Multis impiorum meritis multa peccata commissa, nec te exspectare possit. Est præteritum agere, qui divites fecit caput, cum eorum commissa portæ sint hostes. Cum amica proximi sollicitudo tota erit, deceptum negligit, vitium transmutationis amittit.

13. (f) Marcidus. Deest vigor. Non abundat. Gr. Et amos magis ipsi dicit: Quo mobilis, hoc infirmior.

14. (g) Homo marcidus. Recuperatione, Gr. Egressus animo.

15. (h) Oculus Dei. Hoc memore, quibus visis & oculis illius Deum bene contemnit, cum alii magna consuevit nihil agere. Ita quo tibi visis. Id. tibi hunc hominem intemere vim quamdam, quæ inducitur nostram sperat. Et sic & omnia. Et mala, quæ parat deum, & ut quibus minus dicitur: a Deo sunt, vel agere, vel perire.

16. (i) Peccatoribus. Omnes enim peccatores naturam, nobis congenerata sunt error & seculum: vel ea hoc ipso quod quis peccare est, in tentum & errore velatur. Nec vitiosus in se nisi qui exemplum alia dicit: ut veridicte est a quibus quibus error fuisse, quod ipsi volentes heret. Manichæorum fuisse. In multis, Gr. Confusum est cum multis: in ea veteris vitia continentur.

17. (k) Nam pili sunt ex Domo Dei, in æternum, bona

Dei voluntas ad æternitatem usque non perditur, immo in presentia huius domus sua casa sit. Gr. Et benevolentia usque. Deum, semper propitiis est.

18. (l) Patience. Illius, Ut si tibi pauper, dives habebis.

19. & 20. (m) In festo per legem factio. Collapsus, in eo vertit. Præteritum, Gr. Ne admeris opera peccatorum. Et mane in loco tuo. Contemne alia hora tua.

21. (n) Datus effectus, ut maneat qui iuxta libere suo quodam. Prædictum, Illius facit ut bene pati in maius content.

22. (o) Sic agere qui bonorum copia elati eam privatum & politiam negligendo perierit.

23. (p) Qui pinguis non vult, in via filius contentibus meritis promittit, non benevolentia in via Dei. Pellicifer, Ne dicas: Vifum tuum meum, quid ducere mihi parat?

24. (q) In die bonorum. Immersum, Se despondens autem.

25. (r) Circ. Alibi, Laurus. Gr. Voluptas, delictum. Denudatio, Revelatio operum ejus: tum homo agnoscit quid fecerit, & quæ animo fecit.

26. (s) Ante mortem. Ne laudes: Ne felicem hic beatum prædes: probior, viri ut plurimum cognoscitur ex filiis, si bene insitit fuerit. Agnoscitur, Id. nota, quibus bonis prædicta cognoscitur, viae sine, & in hoc post mortem.

27. (t) Sicut & fido perire gravi obis & in ea corde dolo frades erumpunt. Prædictum, Gr. Speculator, In via solus domum meam ingreditur, de quo vert. 31, calum rursus perditur, & mirum impellit.

28. (u) Per. Cautionem. Maratum, Viris optima felicia impunita, res bona prava interpretatione deorquas.

29. (x) Si admittis alienum spiritus propinquas, & amicus. Turbe, in rebus turbidus.

Te 4

CAPUT XII.

Cui sit beneficiandus? vera & fidei amicitia nota.

1. **S**i benefeceris, scito cui feceris, & erit gratia in bonis tuis multa.

2. Benefac justo, & invenies retributionem magnam: & si non ab ipso, certe a Domino.

3. Non est enim ei bene qui assiduus est in malis, & elemosinas non danti: quoniam & Altissimus odio habet peccatores, & miseris est penitentibus.

* Gal. 7. 10. 4. * Da misericordiam, & ne suscipias peccatorem: & impiis & peccatoribus reddet vindictam, custodiens eos in diem vindictæ.

5. Da bono, & non receperis peccatorem.

6. Benefac humili, & non dederis impio (a): prohibe panes illi dari, ne in ipso potentior te sit.

7. Nam duplicia mala invenies (b) in omnibus bonis, quæcumque feceris illi: quoniam & Altissimus odio habet peccatores, & impiis reddet vindictam.

8. Non agnoscat in bonis amicus, & non abcondatur in malis inimicus.

9. In bonis viri, inimici illius in tristitia: & in malitia illius amicus agnitus est.

10. Non credas inimico tuo in æternum: sicut enim æternitatem (c), arguat nequitia illius.

11. Et si humiliatus vadar curvus, adiace animum tuum, & custodi te ab illo.

12. Non statuas illum penes te, ne sedeat ad dexteram tuam, ne forte conversus in locum tuum, inquirat cathedram tuam (d): & in novissimis apollas verba mea, & in sermonibus meis stimuleris.

13. Quis miserebitur incantatori a serpente percussu, & omnibus qui appropinquant (e) bellis? & sic qui conitatur cum viro iniquo, & obvolvens est in peccatis ejus.

14. Una hora tecum persuasabit: si autem declinaveris (f), non supportabit.

* Jer. 41. 6. 15. * In labiis suis indultus inimicus: & in corde suo occultavit ut subvertat te in fornem. 16. In oculis suis lætaturat inimicus: & si invenerit tempus, non satietur sanguine.

17. Et si incurrerit tibi mala, invenies eum illic (g) piores.

18. In oculis suis lacrymatur inimicus, & quasi adjuvans suffodiet plantas tuas.

19. Caput suum movebit, & plaudet manum, & multa susurrans commutabit vulvum suum.

CAPUT XIII.

Cum quibus loquenda sit societas & familiaritas: amicitia cum paribus, non item cum potentioribus, & malis.

1. **Q**ui tetigerit picem, inquinabitur (a) ab ea: & qui communicaverit superbo, induet superbiam.

2. Pondus super se tollet qui honestioris se communicat. Et ditior te ne socius (b) fueris.

3. Quid communicabit carabus (c) ad olam? quando enim se colliserint, confringetur.

4. Dives injuste egit, & fremet (d): pauper autem lætus rurebit.

5. Si largitus fueris, assument te: & si non habueris, derelinquet te.

6. Si habes, convivet tecum, & evacuabit (e) te, & ipse non dolebit super te.

7. Si necessarius illi fueris, supplantabit te, & subridens spem dabit, narras tibi bona, & dices: Quid opus est tibi?

8. Et confundet te in cibus suis, donec te exanimat bis, & ter: & in novissimis deridebit te: & publica vilens derelinquet te, & caput suum movebit ad te.

9. Humiliare (f) Deo, & expecta manus ejus.

10. Attende ne seductus in stultitiam humilioris.

11. Noli esse humilis in sapientia (g) tua, ne humiliatus in stultitiam seducaris.

12. Advocatus a potentiore discede: ex hoc enim magis te advocabit.

13. Ne improbus (h) sis, ne impingaris: & ne longe sis ab eo, ne eas in oblivionem.

14. Ne retineas ex æquo loqui cum illo: nec credas multis verbis illius: ex multa enim loquela tentabit te, & subridens interrogabit te de absconditis tuis.

15. In-

CAP. XII. 6. (a) Nec non paratam cum Domini præcepto, quo Merito. p. i. ut bene si malis bene fieri, ex malo Parit. Cap. XII. Non enim in bonis, ut ex deo, quia quædam sunt proper agendum, ut de his, quibus qui ad amicum parit. Et elemosinas primis habenda est ratio, ut fatis, deinde utilitatem. Propter imperio id est, ut dare oportet, quod parat, necesse est: hoc parat, laree tribuendum. bene si malis bene fieri, non multa. Non bene si, quæ circa manu spargenda sunt, quæ dantur humilioribus, non humis.

7. & 8. (b) Pro omnibus bonis. Annot. Nam si propter omnes videtur, quæ bene. Quæ de omnibus habent, ut ipse, ut de his, quibus qui ad amicum parit, ut non perdat. Annot. Nam facit melioris infelicem.

10. & 11. (c) Nam ut arguit, si oia veneranda crederet. Si recitatis in bonis, ut parit, ut non accipiat, ut in xre ante parit ut in xre.

12. (d) Locum & dignitatem tuam. Annot. Et ob firmam meam a neque non dicit.

13. (e) Ut qui videntur magis, non dicit, sed fere hoc genere dicitur, ut per exclusionem, unde si abest. Obvolat. Si approbit, si diffamatur. Comparat viam iniquam cum semine de bellis, & cum maxime qui iniquitatem salis ferat, nec metatione dicitur, ut qui petulo se alio expant, qui cum viro iniquo, & alio

inimicitiam, quique ejus peccatis se implet, & ob volat. 14. (f) Si nec in inclinam, non dicitur.

15. & 16. (g) Ca. Te tamquam adiutorium, sed reverte in notum. Oia, & illi in Graeco, & sine necessitate reponitur. Flatus. Gr. Fides subdita. Ut talis. Mente. Valium suum, Varii & artificis componit ad descriptionem.

16. (h) Maximum consuetudine de bono dicitur. Et qui. CAP. XIII. Cypria, & hoc loco nota est comparatio, ut lape alio.

1. (a) Nam illa societas inbecillior iniqua & gravis fuerit est. Ili quoque admodum, ne qui potentior a micio se adiuvant, quod in dantur in primo solo.

2. (c) Oia filius facile confringit, cum propter carabo xre armatur. Inter impares via illa est fida societas: sed tamen extrema potentem faga experti est dignitatis: unde hic ne te casum est abest.

3. (d) Quis laus. Tacta. Gr. Supplicabit quæ se laet.

4. & 7. (e) Per mortem que ei dabit. Supplantat n. Gr. Duperet, sed non rebus.

5. (f) Quam Deo, non fide alio ex am hominibus, ne te ut vile quidam conculcet.

6. (g) Fata, qui duntaxat capax gradus.

7. (h) Important. Ne impingaris. Ca. Ne expellaris. Ne si amia iniquitatem.

17. Ante obitum tuum operare iustitiam (/): quoniam non est apud inferos invenire cibum.

* Plac. 40. 18. * Omnis caro sicut fenum veterascet, & sicut folium fructificans in arbore viridi.

19. Alia generantur, & alia deiciuntur: sic generatio carnis & sanguinis, alia finitur, & alia nascitur.

20. Omne opus corruptibile in fine deficit: & qui illud operatur, ibit cum illo.

21. Et omne opus electum iustificabitur: & qui operatur illud, honorabitur in illo.

* Pl. 1. 2. 22. * Beatus vir, qui in sapientia (m) morabitur, & qui in iustitia sua meditabitur, & in sensu cogitabit circumspectionem Dei.

23. Qui excogitat (n) vias illius in corde suo, & in absconditis suis intelligens, valens post illam quasi investigator, & in viis illius consistens:

24. Qui respicit per (o) fenestras illius, & in ianuis illius audiens:

25. Qui requiescit (p) juxta domum illius, & in parietibus illius figens palum statuet casulam suam ad manus illius, & requiescent in casula illius bona per ævum:

26. Statuet filios suos sub tegmine illius, & sub ramis ejus morabitur.

27. Proteget vir tegmine illius a fervore, & in gloria ejus requiescet.

CAPUT XV.

Timor Dei & vera sapientia fructus; liberum arbitrium asseritur.

1. **Q**ui timet Deum, faciet (a) bona: & qui continens est iustitiam, apprehendet illam, & et obviabit illi quasi mater honorificata, & quasi mulier a virginitate suscipiet illum.

2. Cibabit illum (b) pane vitæ & intellectus, & aqua sapientie salutaris potabit illum: & firmabitur in illo, & non fluctet.

3. Et continebit illam, & non confundetur: & exaltabit illam apud proximos suos.

4. Et in medio Ecclesie aperiet os ejus, & adimplebit illum spiritus sapientie & intellectus, & sola glorie vestiet illum.

5. Jucunditatem & exultationem thesaurizabit super illum, & nomine æterno (c) hæreditabit illum.

6. Homines stulti non apprehendent illam, & homines sensati obviabant illi, homines stul-

ti non videbunt eam: longe enim abest a superbia (d) & dolo.

7. Viri mendaces non erant illius memores: & viri veraces inveniuntur in illa, & successum habebant usque ad (e) inspectionem Dei.

8. Non est speciosa laus in ore peccatoris:

9. Quoniam a Deo profecta est sapientia: sapientia enim Dei afflabit laus, & in ore fidei abundavit, & Dominator dabit eam illi.

10. Non dixeris: Per Deum (f) abest: quem enim odit ne feceris.

11. Non dicas: Ille me (g) imploravit: non enim necessarij sunt ei homines impii.

12. Omne excrementum erroris odit Dominus, & non erit amabile thimotibus eum.

13. Deus ab initio constituit hominem, & reliquit illum in manu consilij sui.

14. Adjecit mandata & præcepta sua:

15. * Si volueris mandata servare, confer- vabunt te, & in perpetuum fidem placitam fa- cere.

16. Apposuit tibi aquam & ignem: ad quod volueris, porrige manum tuam.

17. * Ante hominem vita & mors, bonum & malum: quod placuerit ei, dabitur illi.

18. Quoniam (h) multa sapientia Dei, & fortis in potentia, videns omnes sine intermissione.

19. * Oculi Domini ad timentes eum, & ipse agnoscit omnem operam hominis.

20. Nemini mandavit impie agere, & nemini dedit spatium peccandi.

21. Non enim concupiscit multitudinem filiorum infidelium & inuulium.

CAPUT XVI.

Vindicta Dei in impijs: ejus providentia adstruitur, & sapientia in dissipatione horum Universi.

1. **N**e jucunderis in filiis impijs, si multiplicaveris: nec oblecteris super ipsos, si non est timor Dei in illis.

2. Non credas (a) vitæ illorum, & ne respexeris in labores eorum.

3. Melior (b) est enim unus timens Deum, quam mille filii impij.

4. Et utile est mori sine filiis, quam relinquere filios impios.

5. Ab

17. (f) Posses his tui non scilicet: quare bona a Deo accipere committitur. Et his utere.

18. (m) Meditatur. Ge. Beatus vir qui sapienter meditabitur.

19. (n) Ge. Viri facti. Qui ad alios sua amant. Considerat. Ge. Viri qui sapienter possunt: Et utere diligenter, qua veritates solent.

20. (o) Caput exploratur per quibus simulat insipiente: Ita ut ad sapientiam accedamus. Divina sapientia ex illa est, hincque non sapientia, & sapientia sapientia, Ecclesia est juxta, qua advenit.

21. (p) Ad illud. Ge. Qui decessit. Palom. Ad originem per rationem, sed illi inhiat. Illud, non tunc deus facit commendat. Timor: Item comparat sapientiam cum amore, qua sunt ratione lingue hanc.

22. (a) Ge. Illa, de quibus ante cepit. Commut. Ge. sapientia. Illam, sapientiam, de qua sapienter dicitur.

23. (b) Pene insipientia, & aqua sapientia. Pene illa vitæ est verum incertum, cum omnia ex se sunt in natura, & aqua cum deo de multitudine suorum: aqua sapientia est Spiritus Sanctus. In illa, in verum bonum videtur agere sapientia: Ge. la illa: Vir bonus in sa-

pietia, ut ebo illo & potu confirmatus, non fluctet ad malum.

4. (a) Ge. Et omnes amentum hereditatis, Veritatem.

5. (b) Ge. Sapientia in promissa docet hominem Deo exhibentem. Fidei enim proximo: & impia per sapientiam recedit a Deo, per sapientiam ledit proximum.

6. (c) Ge. Veritas in 1666 profertur, & alios utiliter essent, qui ad se Deum veritas ad sapientiam & remanentem erroris opera. Sapientia, Non est quia Deo.

7. (f) Ge. Quia propter Deum recessu, seu deficit: quod peccator in Deum abscondit peccatum suum, cum sapientia perhibet advenit.

8. (g) Ge. Decepti: Inducit in malum, quod non refellit. Vos Ge. Non tam decepti, quam sunt, significant: Illi ut sunt incepti ad bene vivendum.

9. (h) Ge. (A) Hinc deus homini liberatum cum multa sapientia, ut timentem, sui parat, utque iuste Spanum, Ge. Liberatum, impiorum.

10. (i) Non vestitus credes, Heterosum. Laboris, Ge. Di- gressus, ut sapientem, aut indulgentiam: Non tunc placet, quod ex his est hinc.

11. (b) Ge. Melior: vel plura est sciendum. Tristis, Ge. A tris, seu antiquo impiorum deoblatione.

CAP. XVI.

7. Posuit oculum suum super corda illorum, offendere illis magnalia operum suorum,
8. Ut nomen (c) sanctificationis collaudent: & gloriari in mirabilibus illius, ut magnalia enarrant operum ejus.
9. Addidit illis disciplinam, & legem (d) vitz hereditavit illor.
10. Testamentum æternum constituit cum illis, & justitiam & judicia sua ostendit illis.
11. Et magnalia honoris ejus vidit oculus illorum, & honorem vocis audierunt aures illorum, & dixit illis: Attendite (e) ab omni iniquo.
12. Et mandavit illis unicuique de proximo suo.
13. Vix illorum ceram ipso sunt semper, non sunt absconsa ab oculis ipsius.

* Rom. 13.

* Rom.

14. * In unquamque gentem præposuit rectorem:

15. Et pars Dei, Israel facta est (f) manifesta.

16. Et omnia opera illorum velut sol in conspectu Dei: & oculi ejus sine intermissione inspicientes in viis eorum.

17. Non sunt absconsa (g) testamenta per iniquitatem illorum, & omnes iniquitates eorum in conspectu Dei.

* Isai. 59.

* Isai.

18. * Eleemosyna viri quasi signaculum (h) cum ipso, & gratiam hominis quasi pupillam conservabit.

* Mark. 15.

* Mark.

19. * Et postea resurget (i), & retribuet illis retributionem, unicuique in caput ipsorum, & convertet in interiores partes terræ.

20. Pœnitentibus autem dedit viam justitiæ, & confirmavit deficientes sustinere, & destinavit illis fortem veritatis.

21. Convertere ad Dominum, & relinque peccata tua:

22. Precare ante faciem Domini, & minus offendicula.

23. Revertere ad Dominum, & avertere ab injustitia tua, & nimis odito execrationem:

24. Et cognosce justitias & judicia Dei, & sita in forte (k) propitiationis, & orationis altissimi Dei.

* 1. 6.

* 1. 19.

25. In partes vade sæculi (l) sancti, * cum vivis & dantis confessionem Deo.

26. Non demoretis inferorem impiorum, an-

te mortem confutere. A mortuo quasi nihil; perit (m) confessio.

27. Confiteberis vivens, vivus & sanus confiteberis, & laudabis Deum, & gloriaberis in miserationibus illius.

28. Quam magna misericordia Domini, & propitiatio illius, convertentibus ad se!

29. Nec enim omnia possunt esse in hominibus, quoniam non est immortalis (n) filius hominis, & in vanitate malitiæ placuerunt.

30. Quid lucidius sole? & hic deficit. Aut quid noquius quam quod excogitavit caro & sanguis? & hoc arguetur.

31. Virtutem altitudinis cæli ipse conspiciat; & omnes homines terra & insulis.

CAPUT XVIII.

Benevolentiam & miserationem commendat; considerate loquendum; orationi instandum; prava cupiditates refrenda.

1. **Q**ui vivit in æternum, creavit omnia secundum (a). Deus solus justificabitur, & manet invictus rex in æternum.

2. Quis sufficit enarrare opera illius?

3. Quis enim investigabit magnalia ejus?

4. Virtutem autem magnitudinis ejus quis enuntiabit? aut quis adjiciet enarrare misericordiam ejus?

5. Non est minuire, neque (b) adjicere, nec est invulnere magnalia Dei.

6. Cum consummaverit homo, tunc incipiet: & cum quieverit, aperiatur.

7. Quid est homo, & quæ est (c) gratia illius? & quid est bonum, aut quid nequam illius?

8. * Numerus dierum hominum ut molum centum anni: quasi gutta aquæ maris deputati sunt: & sicut calculus arena, sic exigui anni in die xvi.

* Psal. 89.

* Psal.

9. Propter hoc patiens est Deus in illis, & effundit super eos misericordiam suam.

10. Vidit (d) præsumptionem cordis eorum quoniam mala est, & cognovit subversionem illorum quoniam nequam est.

11. Ideo adimplevit propitiationem suam in illis, & ostendit eis viam æquitatis.

12. Misere-

8. (a) Etenim hoc & gratia fulgens est eorum illustratio, ut homines Dei factum collaudent.
9. (d) Vetera Testamenti, quam addidit legi novæ.

10. & 11. (e) Hæc summa est hæc Tabula Decalogi. Mandatorum, beneficentiarum, & beneficentiarum spiritualium in prima, gratia est facienda caritati.

12. (f) Gr. Utique gratia dei prædicitur, an hoc per se dicitur in eorum ceteris a facti regem, ita populum liberat a Deo ipse regem.

13. (g) Gr. Non jam absconsa iniquitas illorum. Non latet enim iniquitas illorum.

14. (h) Nec bona opera, ut eleemosynæ, Deum latent; sed sunt quasi in sigillo clausæ; & innotabile diuine misericordie pignus.

15. & 16. (i) Tandem confutentur impiores. Terra, nec dicit impiorum vel aliorum, educt bonis & malis e portatibus terræ, in ipsa resurrectione. Viam aditum. Gr. Aditum in viam. Deficiente, sub placis sanctiorum. Quia ratione in viam rectus homo, sanctus dicitur. 16. Ut percedat afflictio ejus, a. Ut percedat ad Deum fidei percedat librorum delectus. 17. Occurrentes pravae facili, a. Ad Deum per amorem fidei se converterat. 18. Timorem justitiam Dei cum spe latens cognovit.

19. (k) In forte tabi propitia est vixit in, vel

in eo statu, in quem Deus miserante posuisti ei, primum. In Græco additur: Alisimo qui eadem eadem in te ferat.

20. (l) Etenim qui pie vivunt, & Deum laudent, in Ecclesia ipsa, in terra vivunt, & Deum laudent.

21. (m) Gr. Quasi nulla, per se confutetur; Lum Dei. Non enim homo est, sed anima spiritus.

22. & 23. (n) Non est perire, ut Anselm, multum ipse desiderat. Depicit. Quanto magis homo? Gr. Deliquit perire.

24. (o) Gr. Committit. Pariter, nulla ne excepere. Judicatur, interpretatur est in operibus suis; per se solus est probus. Pergit Dei magnitudinem, & hominis infirmitatem de se debet.

25. (p) Gr. Tunc debetis. Cum se ad perfectum divini operis intelligentiam parati deservit, tunc incipit: Cumque se velit consuetudinem, & a querendo deservit, tunc in primum agnoscit se de se de se: acceptat, & incipit obsequium, quod vix mortis confutetur.

26. (q) Gr. Utique, nec quid vixit aliorum. Molum: Nemini scit quid sit bonum & malum, Deus ipse docet, vel potius in quo vult Deo esse potius, aut ei nocere? Quod bonum ab homine ad Deum sedit?

27. (d) Gr. Vidit eorum quoniam fore malum: & peccata pergerunt.

CAPUT

XVIII.

11. A facie verbi (+) paritur fatuus, tamquam genuit partus infans.

12. Sagitta infans (+) femori carnis, sic verbum in corde fluit.

* Lev. 19. 17. ^{17.} Luc. 17. 3. 13. * Corripe amicum, ne forte non intellexerit, & dicat: Non feci: aut si fecerit, ne iterum addat facere.

14. Corripe proximum, ne forte non dixerit: & si dixerit, ne forte iteret.

15. Corripe amicum: saepe enim fit commissio (m).

16. Et non omni verbo credas: est qui labitur lingua, sed non ex animo.

* Jac. 3. 8. 17. * Quis est enim qui non deliquit in lingua sua? Corripe proximum antequam (n) commiseris.

18. Et da locum (o) timori Altissimi: quia omnis sapientia timor Dei, & in illa timere Deum, & in omni sapientia dispositio legit.

19. Et non est sapientia nequitiae (p) disciplina: & non est cogitatus peccatorum prudentia.

20. Est nequitia, & in ipsa exortatio: & est insipiens (r) qui minuitur sapientia.

21. Melior est homo, qui minuitur sapientia, & deciens sensu in timore, quam qui abundat sensu, & transgreditur legem Altissimi.

22. Est solertia certa, & ipsa iniqua.

23. Et est qui oditque verbum certum enarra veritatem. Est qui nequitur humilitate se, & interiora ejus plena sunt dolo.

24. Et est qui se minimum subornat a multa humilitate: & est qui inclinat faciem suam, & fingit se non videre quod ignoratur est:

25. Et si ab imbecillitate virtutum veteretur peccare, si invenit tempus malefaciendi, malefaciet.

26. Ex visu cognoscitur vir, & ab occurfu faciei cognoscitur (s) sensatus.

27. Amicus corporis, & risus (t) dentium, & ingressus hominis enuntiant de illo.

28. Est correctio (u) mendax in ira consu-

metiosi: & est iudicium, quod non probatur esse bonum: & est tacens, & ipse est prudens.

CAPUT XX.

Pergit de increpatione & loquacitate differere, necnon de muneribus & mendacis.

1. Quam bonum est arguere (a), quam irasci, & contentum in oratione non prohiberi.

2. * Concupiscentia (b) spem dicit devirginitatē juvenum: *

3. Sic qui facit per vim iudicium iniquum.

4. Quam bonum est correctum manifestare penitentiam: sic enim effugies voluntarium peccatum.

5. Est tacens, qui invenitur sapiens: & est odibilis, qui procax est ad loquendum.

6. Est tacens non habens sensum loquelae: & est tacens sciens tempus apum.

7. Homo sapiens tacebit usque ad tempus: lascivus autem & imprudens non servat tempus.

8. Qui multis utitur verbis, laedit animam suam: & qui potestatem sibi sumit iniuste, odietur.

9. Est processio in malis (r) viro indisciplinato, & est inventio in detrimentum.

10. Est datum, quod non est utile: & est datum, cujus retributio duplex.

11. Est propter gloriam minoratio (d): & est qui ab humilitate levatur caput.

12. Est qui multa redimat (e) modico pretio, & restituit ea in seipsum.

13. Sapiens in verbis seipsum amabilem facit: gratia autem sanctorum (f) effunditur.

14. Datus insipientis non erit utilis tibi: oculi enim illius septemplex sunt.

15. Exigua dabit & multa (g) improprabit: & apertio oris illius inflammatio est.

16. Modicū fumeretur quis, & cras expetiet: odibilis est homo huiusmodi.

17. Fatuo

12. (k) Verbum sicut erumpit, ut gemitus parienti: idque maxime cum quid auctus latum profert, eoque prodente quoniam promissum, quo sublevari conatur. A facie verbi & verbo commisso, habetur.

13. (l) Verbo vulneratur: vel illo o, quod addit, & est velut facies, quam illic voluit evincere.

14. Et (m) Gr. Gilewus. Ita summo, Plurique rumores facit sonus, aut ingens, qui ingreditur nos non debent. Pa peritote patris verba diligenter detentum, quoniam videtur.

15. (n) Ne ira magis quam avertendi studio corripit se: pueri. Infans benignus, in pueris feracius, Gal. 3. Pueri hinc adhibere amicum, quoniam verba sapientia uti.

16. (o) Gr. Agei. Adhuc, qui oditque proximum diligere, ut se ostendit. Dico, Gr. Facere: non enim veritas, sed falsus sapientem esse oportet.

17. (p) Hinc testatur prodentem hominem exoritur, quare cum in Dei, non exultante ratione movetur, ad idem finem per viam viam, virtutis specie, non falsus probaturis vero potius quam consilio legi. Percontationem. In hominem percontationem. Prudentia, Calliditas peritote invenitur prudentem.

18. (q) Acria est, & erudit. Insuper, Non modo qui aperit desipit, sed qui manum sapientia, cujus conditio melior est quam callida.

19. (r) Ex multa qui incutit in oculis, cognoscitur fatuus. Valius est verum quidem tacitis mentis. Cicero in Pisonem.

20. (s) Qui multum sapienter, sicut efficit. Exultant, Trium hoc maxime homines non erucit. Amulio incutit, vel accipit, vel auctus, munitur, aut equalis & cum immoderata & petulantia locutus superbus, fatuus, festus, accensius, valius, o, maximum modum, aut denotat in illud.

ta se postulat. Contra in sapientia forte eadem prodest, eadem, & putat cordi in oculis, gravata in vultu. Non utique in his qui fortis sunt, potest esse religio: sed quicquid boni est, aut mali in exteriori hominis habitu, est interiori animi dispositionis perfectio: & ex vultu cordis huius in vultu, etiam ex levitate animi, indecoros gestus ex mobilitate prohibetur.

21. (t) Quare ex ira & commotione animi erit. In iudicium quod non probatur esse bonum, cum tunc se non sicut erumpit iusticia sua.

22. (u) Quam est melius, Gr. Et qui vultus confertur, restatque, probatur a domino. Hinc bona est correctio, quia per eam qui peccavit, agnoscit culpam, ab innocentie sua male erudit.

23. (v) Ut qui impotens antea aggressus virginitatem, cum quantum in ipso est, vultus, in qui per impia iusticia legi vim inferit, quantum in ipso est, legit castitatem persequitur.

24. (w) Hinc patris patris, ut videret oculis exultat, Gilewus committit, atque ex hac comparatione quantum iniqui patris auctus Deum, qui ipse iustitia, peccat, Sapiens infans.

25. (x) Est successio qui male ventis, ut interdum adversa per incertum habet exitum.

26. (y) Ut de Galba Tacitus Hist. Lib. 2. Omnium confusus capax imbecis, aut imbecis.

27. (z) Vili pretio mores emat pessimi. Septimus, Gr. Repudat.

28. (a) Ut (f) Salutorum beneficia fructu erant, quia sunt fructus delectat. Septimus, Res vultus: multiplicat & dant enim, ut multum pl. accipiant.

29. (b) Parvo dicit, & in ira expetitur: quasi malum de deo, est exprobat. Et beneficia sua committit. Apertio, Gr. Et aperit se sum tempus parvo.

CAP. XX.

CAPUT XXI

17. Fatus non erit (b) amicus, & non erit gratia bonis illius.

18. Qui enim edunt panem illius, false (i) lingue sunt. Quoties, & quanti iridebunt eum?

19. Neque enim quod habendum erat, discedo sensu distribuit: similiter & quod non erat habendum.

20. Lapsus false (i) lingue, quasi qui in pavimento cadens: sic casus malorum festinanter venit.

21. Homo acharis quasi fabula vana, in ore indisciplinatorum assidue erit.

22. Ex ore fatui seprobabitur parabola: non enim dicit illam in tempore suo.

23. Est qui vetatur peccare pro inopia, & in requie sua (i) stimulabitur.

24. Est qui perdet animam suam pro confusione, & ab imprudenti persona (m) perdet eam: personam autem confessione perdet se.

25. Est qui pro confusione promittit amico, & lucratus est cum inimico gratis.

26. Opprobrium nequam in homine (n) mendacium, & in ore indisciplinatorum assidue erit.

27. Potior fore quam assiduitas (o) viri mendacis: perditionem autem ambo hereditabunt.

28. Mores hominum mendacium sine honore: & confusio illorum cum ipsis sine intermissione.

29. Sapiens in verbis producit seipsum, & homo prudens placebit magnatis.

30. Qui operatur terram suam, inaltabit acervum frugum: & qui operatur iustitiam, ipse exaltabitur: qui vero placet (p) magnatis, effugiet iustitiam.

* Eccl. 11.
n. Dom. 16.
19.
* Inf. 41.
17.

31. * Xenia & dona excutiant oculos iudicum, & quasi mutus in ore avertit (q) correptiones eorum.

32. * Sapientia abscondit & thesaurus invisus: quæ utilitas in utriusque?

33. Melior est qui celat (r) insipientiam suam, quam homo qui abscondit sapientiam suam.

Cavendum a peccandi consuetudine, ab omni pravitatis in verbis, gestu, moribus.

2. **F**ili peccati? non adicias iterum: sed & de pristinis deprecare ut tibi dimittantur.

3. Quasi a facie colubri fuge peccata: & si accesseris ad illa, suscipient te.

4. Dentes leonis, dentes ejus, interficient animas hominum.

5. Quasi rhompha bis acuta omnis iniquitas, plagæ illius non est sanitas.

6. Objurgatio (a) & injuræ annullabunt substantiam: & domus quæ nimis locuples est, annullabitur superbia: sic substantia superbi eradicabitur.

7. Depeccatio pauperis ex ore usque ad aures ejus perveniet, & iudicium festinato adveniet illi.

8. Qui odit correptionem, vestigium (b) est peccatoris: & qui timet Deum, convertetur ad cor suum.

9. Notus a longe potens lingua (c) audaci: & sensatus scit labi se ab ipso.

10. Qui ædificat domum suam impendiis alienis, quasi qui colligit lapides suos (d) in hieme.

11. * Stuppa collecta synagoga peccantium, & consummatio illorum flammæ ignis.

12. Via peccantium complanata lapidibus, & in fine illorum inferi, & tenebræ, & poma.

13. Qui custodit iustitiam, continebit (e) sensum ejus.

14. Consummatio timoris Dei, sapientia & sensus.

15. Non eruditur qui non est sapiens in bono.

16. Est autem sapientia, quæ abundat in malo: & non est sensus ubi est (f) amaritudo.

17. Scientia sapientis ramquam inundatio abundabit, & consilium illius sicut fons vitæ permanet.

18. Cor fatui quasi vas (g) contrarium, & omnem sapientiam non tenebit.

19. Verbum sapiens quodcumque audierit scius, laudabit, & ad se adjiciet: audivit luxuriosus, & displicebit illi, & projiciet illud post dorsum suum.

19. Narrat-

20. (i) Gr. Fatus dicit, Non est mihi amicus Gratiæ, seu memet amicus. Bona, benevolentia, ita de se sentit.

21. (j) Gr. Mili fuit lingua, Sapores non discernunt. Prodigum hereticæ verum non habere gratiam ostendit, quia personam acharis, h. mendacem.

22. (k) Gr. Lapsus ex pavimento moris operatus, quem lapsus ex lingua: adeo subito ruina malorum advenit. Acharis, infelix, sine gratia. Fabula, Gr. Insuperbia.

23. (l) Eum quidem molle fecerunt. Sunt qui pro inopia peccare probabuntur, sed peccandi affectum & voluntatem non his austeri inopia.

24. (m) Gratificam imprudenti personam: gaudet austeri est cum non a malo, non autem uni a præceptis Dei non devertet. Personam, Nam peccatorum ille pudet ex austeris reverentia austeri.

25. (n) Vox Græcæ vitium grave significat. Assidue, Perquam frequenter est.

26. (o) Per raro foratur, mendax nihil ferme aliud agit: sed utrique male perire solet.

27. (p) Per bonos aures. Effugiet, Gr. Expiabit iniquitatem: si quid peccaverit, effugiet remem.

28. (q) Gr. Et quasi frustum in ore spiritus inextinguibilis. Cum aliquis non ardeat, puritatem vitæ.

29. (r) Est enim pars sapientie. Sæpe, Qui veritatem premit loco & tempore, & re ipsa resista confusa deget. Est enim corpus aut adulationis aut irridibile vitium.

30. (s) Proponem tuar, viderit ad Deum referri. Non in vanum abibit, sed audientis pauperis operis deprecatio.

31. (t) Gr. Vestigia premis malis, seu diaboli vel infelix vestigia hominis peccare constant.

32. (u) Vultu ipso se ostendit: non audiat, dicit in Græcæ. Ab ipso, Virtus illam ab inlicita lingua.

33. (v) Gr. In hiemem, Alio tempore: alii flegunt, Legationemque ad remedium sapientie sue, qui flegunt domum ædificat ex are aliena, vel ex iniuste atque.

34. (w) Quo justis quique, hoc est conditor.

35. (x) Lavium est ei concupiscere, quomodo est trahit erunt. Gr. Est aliter multiplicare amantissimum boni in de illudum, quæ est ipsum corruptum. Fuit satis, Fuit personam.

36. (y) Gr. (g) Sicut in vestitionem non tenet, sed sapiens ad se adiungit & ibi applicat verbum quod audit, neque autem.

CAP. XXI.

19. Narratio fatui quasi sarcina in via : nam in labiis fatus invenitur gratia.
 20. Os prudentis quaerit in (h) Ecclesia , & verba illius cogitantur in cordibus suis.
 21. Tamquam domus exterminata , sic fatuus (i) sapientia : & scientia infensati innarrabilia verba.
 22. Compedes (k) in pedibus , stulto doctrina , & quasi vincula manuum super manum dextram.
 23. Fatus in risa exaltat vocem suam : vir autem sapiens vix tacite ridebit.
 24. Ornamentum aureum prudenti doctrina , & quasi brachiale in brachio dextro.
 25. Pes fatui facilis in domum proximi : & homo peritus confunditur a persona potentis.
 26. Stultus a fenestra respiciet in domum : vir autem eruditus foris stabit.
 27. Stulticia hominis aurescat per osium : & prudens gravabitur (l) contumelia.
 28. Labia imprudentium stulta narrabunt : verba autem prudentium statera ponderabuntur.
 29. In ore fatuorum (m) cor illorum : & in corde sapientum os illorum.
 30. Domus maledicti implus diabolus (n) , maledicit ipse animam suam.
 31. Suffuro coquinaabit animam suam , & in omnibus odietur : & qui cum eo manserit , odiosus erit : tacitus & sensatus honorabitur.

CAPUT XXII.

Piger ab omniis spernitur : liberi male insistant : quia vitia amicitiam de lingua.

1. **I**N lapide luteo (a) lapidatus est piger , & omnes loquentur super aspernationem illius.
 2. De fletore bonum lapidatus est piger : & omnis , qui tetigerit eum (b) , excutiet manus.
 3. Confusio patris est de filio indisciplinato : filia autem in demeritatione fiet.
 4. Filia prudens (c) hereditas viro suo : nam quæ confundit , in conciliam fit genitoris.

20. (h) Von illa significat coram Iosephum . Creditur , Digna iocundare quæ memore indicantur .

21. (i) Quod charitatis fundamentum de destituta , vel quod inordinat loquatur : lapides sunt , non domus .

22. (k) Stultus mellea est doctrina stulti compedum .

23. (l) Reliquere per osium , contumeliam de grave dicitur .

24. (m) Dicendo inmensum , & recentia proferunt , illorum . Quia iam constant , & in præteritis habent : stultus inconfundit loquitur . Sapiens prius cogitat quid distans sit , historiam mens in lingua natus : sapiens linguam mente compellit .

25. (n) Sive insaniam , aut patris calumniam : sive famam . Autem . Cum loquax execratur calumniam , loquax execratur , cum ipse sit calumniator .

CAPUT XXII.

1. (a) Ge. lapidi confusio comparatur est piger . Ab omniis aspernitur , & odio habetur .

2. (b) Qui cum expertus est , uti eo amplius vult .

3. (c) Demeritum patris est , aut filii indisciplinata spernitur .

4. (d) Corruptio . In iugurum . Calumniationes & doctrina compellunt athenas . Gr. In tempore . A sapientia dimanant . Sapientia conuenit , non item mellea .

5. (e) Stultus non est magis apertus ad discendum , quam testa facta ad exhalationem .

6. (f) E lumbis , aut caro . Fustia enim loquax homini : qui gravi opposita homo non audit .

5. Patrem & virum confundit andax , & ab impiis non minorabitur : ab utroque autem inhonorabitur .

6. Musica in luctu importuna narratio (d) : flagella & doctrina in omni tempore sapientia .

7. Qui docet fatuum , quasi qui conglutinat (e) testam .

8. Qui narrat verbum non audienti , quasi qui excitat dormientem de (f) gravi somno .

9. Cum dormiente loquitur (g) qui curat stulto sapientiam : & in fine narrationis dicit : Quis est hic ?

10. * Supra mortuum plora , defect enim lux ejus : & supra fatuum plora , defect enim sensus .

11. Modicum plora (h) supra mortuum , quoniam requievit .

12. Nequissimi enim nequissima vita super mortem fatui .

13. * Luctus mortui septem dies : fatui autem & impij , omnes dies vix illorum .

14. Cum stulto ne multum loquaris , & cum infensato ne abieris .

15. Serua te ab illo , ut non molestiam habeas , & non coquinaaberis peccato illius .

16. Defleat ab illo , & inveniet requiem , & non credideris (i) in stulticia illius .

17. Super plumbum quid gravabitur ? & quod illi aliud nomen quam fatuus .

18. * Arenam , & falem , & massam ferri * Pre 27. facilis est ferre quam hominem imprudentem , & fatuum , & impium .

19. Locamentum ligneum colligatum in fundamento (k) ædificii non dissolvitur : sic & cor confirmatum in cogitatione consilij .

20. Cogitatus sensati in omni tempore , metu non depravabitur .

21. Sicut pali in excelsis , & camenta sine (l) impensa posita contra faciem venti non permanebunt .

22. Sic & cor (m) timidum in cogitatione stulti contra impetum timoris non resistit .

23. Sicut cor trepidum in cogitatione fatui , omni tempore non (n) metuet , sic & qui in præceptis Dei permiscet semper .

24. Pungens oculum deducit lacrymas : & qui pungit cor , proferet sensum (o) .

25. Mit-

9. (g) Gr. Dormiente . Quis est ? Gr. Quid est ? Quod dicitur , quasi nihil audierit .

10. & 11. (h) Ge. Iuventus . Latremis plethibilibus . Vita , Miseria . & vita ejus morte peior . Gr. Et huius vitæ super mortem peior .

12. & 13. (i) Gr. Ne talis efficiaris , ut secundum eum . Nomen . Quod gravat , nisi fatuus , qui ad quocunque non non se committit . Vel posuit , stultus neque alius . Neque hunc alii hinc possunt .

13. (k) Ligna apte conferta in fundamentum : Hieron . Lignum quod ad edificandum parietes in media stulticia paratur , non dissolvitur . Confirmatum . Viti graves excussis consilij sunt : sicut & contra levem & imprudentem , de quibus vult . At . & 25 .

14. (l) Comparat camenta , cui non satis calcis est adhibuit , ut humilis precetur .

15. (m) Trepidum , nec firmis amictis subditum . Gr. Varii sunt in deo fabrum dantur contra ventum sequuntur : Sic & cor timidum in stulticia cogitatione contra ventum nullum subsistit . Varii , inquit . Grati . post in foveis molibus sapientia in ventatione : hoc vehementer ventus delicta : qui modo homo levissimus , quod mens ingratum de levitate dicitur .

16. (n) Non fit metuet sapientem omni tempore , ut stultum . Sic & qui in præceptis permiscet , quia per observationem mandatorum Dei dimittit contra malum omnium omnium .

17. (o) Buccellum dicitur , & saluare sinum capiti . qui a Spiritu Sancto exprimitur .

17. Mittens lapidem in volatilia, deſciet illa: ſic & qui conviciatur amico, diſſolvit amicitiam (p.).

18. Ad amicum etſi produxeris gladium, non deſperes: eſt enim regreſſus. Ad amicum

19. Si aperueris os triſte (q), non timeas: eſt enim convicio; excepto convicio, & improprio, & ſuperbia, & myſterii revelatione, & plaga dolofa: in his omnibus eſugiet amicus.

20. Fidem poſſide cum amico in paupertate illius, ut & in bonis illius lereſis.

21. In tempore tribulationis illius permane illi fidelis, ut & in hereditate illius coheredes ſis.

22. Ante ignem camini vapor, & fumus ignis inalecatur: ſic & ante ſanguinem maledicta, & contumelia, & minæ.

23. Amicum ſalutare non confundar, a facie illius non me abſcondam: & ſi mala mihi eveniant per illum, ſuſtinebo.

24. Omnis qui audit (r), cavebit ſe ab eo.

25. * Quis dabit ori meo cuſtodiam, & ſuper labia mea ſignaculum certum, ut non cadam ab ipſis, & lingua mea perdat me?

CAPUT XXIII.

Oratio ad Deum pro vera ſapiencia obtinenda; lingua vitia cavenda, libidineſ fugienda.

1. Domine Pater, & dominator vitæ meæ, ne derelinquas me in conſilio eorum (a): nec ſinas me cadere in illis.

2. Quis ſuperponit in cogitatione meo (b) flagella, & in corde meo doctrinam ſapiencie, ut ignorantibus eorum non parcam mihi, & non appaream delicta eorum?

3. Et ne adinſerant ignorantie meæ, & multiplicentur delicta meæ, & peccata mea abundant, & incidam in conſpectu adverſariorum meorum, & gaudeat ſuper me inimicus meus?

4. Domine pater, & Deus vitæ meæ, ne derelinquas me in cogitatione illorum.

5. Extollentiam oculorum meorum ne dederim mihi, & omne deſiderium avertere a me.

6. Aufer a me ventris concupiſcentias, & concubitus concupiſcentie ne apprehendant me, & animæ (c) irreverenti & infirmitate ne tradas me.

7. Doctrinam oris audite filii: & qui cuſtodiet illam, non peſiet labiis, nec ſcandalizabitur in operibus nequiſſimis.

8. In vanitate (d) ſua apprehenditur peccator, & ſuperbus & maledicus ſcandalizabitur in illis.

9. Jurationi non affueſcat os tuum, multum enim caſus in illa.

10. Nominatio vero Dei non fit affidua in ore tuo, & nominibus Sanctorum non admiſcearis: quoniam non eris immuniſ ab eis.

11. Sicut enim ſervus interrogatus (e) affidue, a timore non minuitur: ſic omnis jurans, & nominans, in toto a peccato non purgabitur.

12. Vir multum jurans implebitur iniquitate, & non deſcedet a domo illius plaga.

13. Et ſi (f) fruſtraverit, delictum illius ſuper ipſum erit: & ſi diſſimulaverit, delinquit dupliciter.

14. Et ſi in vacuum (g) juraverit, non juſtificabitur: replebitur enim retributione domus illius.

15. Eſt & alia loquela (h) contraria morti, non invenitur in hereditate Iacob.

16. Etenim a miſericordiis omnia hæc auferentur, & in delictis non (i) ſolabantur.

17. Indisciplinæ (k) loquela non affueſcat os tuum: eſt enim in illa verbum peccati.

18. Memento (l) patris & matris tue: in medio enim magnatorum conſiliis.

19. Ne forte oblivſcatur te Deus (m) in conſpectu illorum, & affiduitate tua inſatius, improprium patiaris, & maluiſſes non naſci, & diem natiuitatis tue maledicari.

20. * Homo affueſtus in verbis improprie, in omnibus diebus ſuis non (n) eruditur.

21. Duo genera (o) abundant in peccatis, & tertium adducit tram & perditionem.

22. Anima calida quaſi ignis ardens non extinguetur donec aliquid glutiat.

23. Et

24. & 25. (g) *Gr. Abſque. Gladium, pugnæ contra nem gladium. Non deſperes, Quæ amicum labas, ab iis quaſi ſilium diſſolvunt, plura ſecuræ.*

26. (q) *Vera, triſte, non eſt in Greco: ſi eorum aliquid dixeris, non timeas. Conſilio, in ſilium eſt ſignificatum. In hoc. Imperioſus, Gr. Excepta ſerſi in expreſſione. In facie, Amici contemptus. Plaga, Græce, quodvis nocet, plaga dicitur.*

27. (r) *A me agnoviſſi ignorantia ſuadente forma vel cum mihi deſide damnum. Ab te, Cum offici meo me non deſide ſiſi videret, ab te careret, ut ab homine, qui cum meo amicum amicum nomen.*

CAPUT XXIII.

28. (a) *Libertus, & linguæ, & quæſus verſi ſuperioris. In illis, Veritas, aut conſilium, & per ea habi, ut conſilium.*

29. (b) *Corruptionis. Sapiencia, Quæ me admonendo in viam rectam ducit. Eorum, Gr. Mei, Ignoſcentia, Orat ſui dui a Deo doctrinam ſuperioris, quæ rectorem diſſolvit, ne multiplicat ignorantia ſuadente ſuadente.*

30. (c) *Inverſe, Gr. Inverſe, Indolenti, ſolite.*

31. (d) *In impudentia erit, In illis, in labiis ſuperioris offendit. Duo, Jurando. Sanctorum, Gr. Et nominatum ſancti, Id eſt, Dei, vel rei tantum ne in vacuum ſiſi ſonans.*

32. (e) *In exarato adſultu, & perorationis illigenz. A Jovis, A placi non erit immuniſ. In toto, In totum, omnino. Non purgabitur, Nulla ſede erit digna.*

33. (f) *Fidem Jurando datur ſolentia. Diſſimulatio, Mela ſede, & ſiſi amicum promiſſi, Dupliciter, Tanto eſt nequior.*

Tom. I.

34. (g) *Nulla neceſſitate: triplex jurandi genus inſinuat: Juramentum ſolem ſolentia, ſiſi amicum jurare, in vacuum jurare. Non juſtificabitur, Non admittit eam excuſationem.*

35. (h) *Conſcientia. Contraria, Ex adverſo poſita, & per mortem. In Greco quodammodo conſilium. Et ego reſpondeo morti. In alio. Indolenti, quæ mortem avertit. Quidam de blaſphemis intelligent, quæ quæ proſolvent, lapidibus obſcuratur. Hæc interpretatio ſuadente quæ ſequitur. Non reſpondeo in hereditate Iacob: Abſque tam gravi peccato in perſis Dei.*

36. (i) *In tribus deſideriis non voluntur. Juramentum, verum pro te. Vox Græca Id omne quod non docet, & præſentem obſcurum licet omne ſe ſiſi.*

37. (k) *Ne ſic maledicis. Conſilium, Aliquaſi vocabuli in iudicio: vel cum ſecuræ inter proceres, ne diſſimiles te ſiſi te patrem & matrem.*

38. (l) *Ne te delectat. Etenim, Juſtitiæ, qui turpi nota te inſinuat. Inſinuat, Conſcientia habet mala inſinuat, diſſipat, quaſi perſentem te podes.*

39. (m) *Maledicentiam omnem, & convicia inſinuat: loquacitas illa inſinuat, & mela ære diſſolvit: nam in ſiſi ſiſi, etiam in monitione inſinuat, & pro ſalutis correptione convicia reſert.*

40. (n) *Hominiſ. In peram, Jovis, & maledictis affueſcit. Et tertium, Libro. Ignotus, Mela inſinuat, vel homo inſinuat. Glutiat, Græc. Deglutire, ſiſi ipſum igne abſorbet. Nequam, Gr. Perſicarius. In ore, Gr. Corporis. Ignotum. Quæ ipſe ſiſi in expreſſione inſinuat.*

Vu

23. Et homo nequam in ore carnis suæ, non desinet donec incendat ignem.

24. Homini fornicario omnis panis (p) dulcis, non fatigabitur transgrediens usque ad finem.

25. Omnis homo qui transgreditur lectum suum, concutens in animam suam, & dicens: * Quis me videt?

26. Tenebræ circumdant me, & parietes cooperiunt me, & æmo circumspicit me: quem veror? delictorum meorum non memorabitur Altissimus.

27. Et non intelligit quoniam omnia videt oculus illius, quoniam expellit (q) a se timorem Dei hujusmodi hominis timor, & oculi hominum timentes illum:

28. Et non cognovit quoniam oculi Domini multo plus lucidiores sunt super solem, circumspicientes omnes vias hominum, & profundum abyssi, & hominum corda insuentes in absconditas partes.

29. Domino enim Deo antequam crearentur, omnia sunt agnita: sic & post perfectum (r) respicit omnia.

30. Hic in plateis civitatis vindicabitur, & quasi pullus equinus fugabitur: & ubi non speravit, apprehendetur.

31. Et erit dedecus omnibus, eo quod non intellexerit timorem Domini.

32. * Sic & mulier omnis relinquens virum suum, & itans hereditatem ex alieno matrimonio:

33. Primo enim in lege Altissimi (f) incredibilis fuit: secundo in virum suum deliquit: tertio in adulterio fornicata est, & ex alio viro filios statuit sibi.

34. Hæc in ecclesiam adducetur, & in filios ejus respicietur (r).

35. Non tradent filii ejus radices, & rami ejus non dabunt fructum.

36. Derelinquet in maledictum memoriam ejus, & dedecus filius non delebitur.

37. Et agnoscens qui derelicti sunt, quoniam nihil melius est quam timor Dei: & nihil dulcius, quam respicere in mandatis Domini.

38. Gloria magna est sequi Dominum: longitudo enim dierum assumetur ab eo.

CAPUT XXIV.

Lans sapientia, origo illius, & fructus.

1. Sapientia laudabilem animam (a) suam, & in Deo honorabitur, & in medio populi sui glorificabitur,

2. Et in ecclesiis Altissimi aperiet os suum, & in conspectu virtutis (b) illius glorificabitur.

3. Et in medio populi sui exaltabitur, & in plenitudine sancta admirabitur,

4. Et in multitudinem electionum habebit laudem, & inter benedictos benedicetur, dicens:

5. Ego ex ore Altissimi (c) prodivi primogenita ante omnes creaturas:

6. Ego feci in caelis ut oriretur lumen (d) indefectus, & sicut nebula texi omnem terram:

7. Ego in altissimis habitavi, & thronus meus in columna nubis.

8. Gyrum cæli circumvi sola, & profundum abyssi penetravi, in fluctibus maris ambulavi,

9. Et in omni terra steti: & in omni populo,

10. Et in omni gente primatum (e) habui:

11. Et omnium excellentium & humilium corda virtute calcavi: & in his (f) omnibus requiem quævis, & in hereditate Domini morabor.

12. Tunc præcepit (g), & dixit mihi Creator omnium, & qui creavit me, requievit in tabernaculo meo,

13. Et dixit mihi: In Jacob (h) inhabitata, & in Israël hereditare, & in elciis meis mitte radices.

14. * Ab initio (i), & ante sæcula creata sum, & usque ad futurum sæculum non desinam, & in habitatione sancta coram ipso ministravi.

15. Et sic in Sion firmata (j) sum, & in civitate sanctificata similitur requievi, & in Jerusalem potestis mea.

16. Et radicavi in populo honorificato, & in parte Dei mei hereditas illius, & in plenitudine Sanctorum detentio mea.

17. Quasi cedrus exaltata sum in Libano, & quasi cypressus in monte (l) Sion:

18. Quasi palma exaltata sum in Cades, & quasi plantatio rose in Jericho:

19. Quasi

20. (p) Hinc affluunt mulieres omni, & pulchra, & decorata. Ad suum. Non cessat a precepto usque ad finem viarum: hoc preceptum quo frequenter, eo diffusius exaltat.

21. (q) I am in Goren. Hinc, Goren. Hinc sic habet: Et oculi hominum timentes eum: Non Dei, sed hominum oculos timent.

22. & 30. (r) Polsum fides fere omnia. Vindicatur, De. & filius videtur legi, qui a publicis iusticiis puniuntur.

23. (f) Incredula. Deliquit. Qui fidem fecisse. Statuit. Hec tria in Deum, hominem, & solent periculi.

24. 15. & 38. (i) Equivis fuit. An fere legitur, necesse. Radices. Non habent fides fides, pueras cum intercedit. Radices. Radices pueri in memoriam detrahentem. At eo, Causa vix longe amari ab eo.

25. (a) Hebraici a. sapientia. De sapientia est Deus in solis habere populum suum appellat.

26. & 3. (b) In conspectu, ubi tanta. Viri Goren. Hinc, & fides in sapientia. Hinc, De. In Ang. significat. Placuit. Uno conspectu ex. adorationem.

27. (c) Deus in Deo. Primogenita. Sic Paulus vocat Christum in memoriam omni exaltat, hoc est, genitorem quem quicumque creavit. Hic, in Deo B. N. G. in Ecclesia commodari solent, quod ab æterno predestinata sic mater filii Dei.

28. (d) Sol, vel lux ipsa, que illuminat omnem hominem. Terram, hinc nebulae circumspicitur diffuse, vel terram obteget heros, & virginitas, & sicut a se, vel nebula obteget solet.

29. (e) Gr. Possidet. Viri autem illi, que omnes gentes imperio tenet, non alia est, quam fides Dei.

30. (f) Gr. Cum hæc omnia. Cum hæc omnia hetero, exortit mihi aliquem locum, aut gentem in qua quiesceret. Morabor. Gr. Aliqua quævis requiem, ut in hereditate Domini morabor.

31. (g) Per prophetiam, & postea loquitur sapientia, quæ alio est a Deo posita. Requiescit. Sive requiescit fides, et Goren.

32. (h) In populo Israelitico, ubi per ceteris gentibus sapientia Dei habitavit.

33. (i) Ante tempora. Ministravi. Per Levitas & sacerdotum sacra ubi ministravit, sacrificia obtuli, et Gr. 69.

34. & 35. (j) In fidei fidei. De populo. De loco dicit, quoniam electi sapientia, aut de populo Israelitico, & alio loco de populo Christiano. Illud, sequitur, vel Dei. De Deo, Deo dicitur.

35. & 36. (l) Gr. In montibus Hermon. In Cedar, Gr. In Libano. Alii in Egiptu sequuntur, aut in deserto Sin, ubi plantata palma.

17. Mulier ebriosa, ira magna (e) : & contumelia, & turpitudine illius non tegitur.

18. Fornicatio mulieris in (f) extollentia oculorum, & in palpebris illius agnoscitur.

* 19. In filia non avertit se, firma (g) custodia non in inventa occasione utitur se.

20. Ab omni irreverentia oculorum ejus cave, & ne mireris si te neglexerit.

21. Sicut vitator sitiens, ad fontem os aperit, & ab omni aqua proxima bibet, & contra omnem palum (h) fedebit, & contra omnem sagittam aperiet pharetram donec deficiat.

22. Gratia mulieris sedule delectabit vitum suum, & omnia illius impinguabit.

23. Disciplina illius, datum Dei est.

24. Mulier senata (i) & tacita, non est immutato crudelitatis animæ.

25. Gratia super gratiam, mulier sancta & pudorata.

26. Omnis autem ponderatio (k) non est digna continentis animæ.

27. Sicut sol oriens mundo in altissimis Dei, sic mulier bonæ species in ornametum domus ejus.

28. Lucerna splendens super candelabrum (l) sanctum, & species faciei super statum stabilem.

29. Columnæ aureæ super bases (m) argenteas, & pedes firmi super plantas stabilis mulieris.

30. Fundamenta æterna, supra petram solidam, & mandata Dei in corde mulieris sanctæ.

31. In duobus contritum est cor meum, & in tertio iracundia mihi adventit.

32. Vir bellator decies per inopiam : & vir scitatus contemptus.

33. Et qui transgreditur a iustitia ad peccatum : Deus paravit eum ad (n) thomphazum.

34. Dux species difficiles & periculose mihi apparuerunt, difficile exiit negotium a negligentia : & non iustificabitur caupo a peccatis laborantia.

11. (e) Ira magna, & contumelia alteri multo. Non avertit, ubi avertit eborat, sed palum est secretum, nulla venientia, quæ est cullos, & firmam radicem.

12. (f) In preteritis, & irreverentia. Agnoscitur, Mollis fuit oculi, quæ adulescenti plenas vocat Petrus Apostol. 1. Apostol. 1.

13. (g) Filia, quæ pudice non detinetur. Virgine, Græc. sed quæ illi occasione occurrunt ad peccandum, & uxor.

14. (h) Palum vocat, ad quem vitator se hinc tenet. De re tupti inquit honeste per aliquam mure habetur, ut leuonem delectat.

15. (i) Supple, domum quoque Dei est. Nec est. Commensatio, pretiosum : Græc. Nilum est pretium quæ aqua possit animæ mulieris bene intinque.

16. (k) Nilum autem postea comparandum cum anima continentis, quæ in sebus omnia modum tenet.

17. (l) In templo. Et speciat, formæ pulchritudo. Statuam, Maurum : species mulieris pudica est statuam quidem.

18. (m) Pulchra & firma columnæ, pulchra & firma fulva habus comparat mulierem, super plantas, firmis velleis consistens, non vage & incompotus : quid ad animum est recessum. Columnæ cum totis, bases columnarum cum plantis pedum conicit.

19. & 20. (n) Ad malum mortem delinquit. A negligentia, Legitima, præ magna luci cupiditate. Vox Græca peccatum significat : mercedem est quæ sollicitum. Laborantia nam aut caspatoria facit mendaciam, & perjuriam Vox Græc.

Tom. 1.

De egrotate & avaritia : & emptione & venditione : & de lingua moderamine : & de solentia amicitia.

1. Propter inopiam multi deliquerunt : & qui quærit locupletari (a), avertit oculum suum.

2. Sicut in medio compaginis lapidum palus hincit, sic & inter medium venditionis & emptio angustabitur (b) peccatum.

3. Conteretur cum delinquente delictum.

4. Si non in timore Domini teneris te instantes, cito subvertetur domus tua.

5. Sicut in (c) percussura cribri remanebit pulvis, sic aporia hominis in cogitatu illius.

6. Vasa figuli probat fornax, & homines iustos tentatio tribulationis.

7. Sicut rusticatio de ligno ostendit (d) fructum illius, sic verbum ex cogitatu cordis hominis.

8. Ante sermonem non laudes virum : hæc enim (e) tentatio est hominum.

9. Si sequaris iustitiam, apprehendes illam : & indues quasi poderem honoris, & inhabitabis cum ea, & proteget te in sempiternum, & in die agnitionis habebis firmamentum.

10. Volutalia ad liberi familia conveniunt : & veritas ad eos, qui operantur (f) illam, reverteretur.

11. Leo venationi insidiatur semper : sic peccata operantibus iniquitates.

12. Homo sanctus in sapientia manet sicut (g) sol : nam stultus sicut luna mutatur.

13. In medio infensarum serva verbum (h) temporis : in medio autem cogitantium assiduus esto.

14. Narratio peccantium odiosa, & risas illorum in deliciis peccati.

15. Loquela multum jurans (i), horripilationem capiti statuet : & irreverentia ipsius obscuro auriat.

16. Effusio sanguinis in rixa superborum : & maledictio illorum auditus gravis.

17. Qui

ca prope ejus est qui ministerium vestis res celerat, aut potestatem.

1. (a) A lege, vel a malis imminentibus, vel a recto & xpo.

2. (b) Vox Græca significat constringitur, firmabitur, non alter alterum falsum dicitur.

3. (c) Conditio. Pulvis, Lapilli, arena. Aporia, Diffinitio hominis, & cetera. In rationatione, quæ bona & mala consilia secretorum, Vox Græca cavet, pulvis, aut foras significat : inter diffundendum lapide si produm animi vult.

4. (d) Cultus arboris. Quidam & Ex. Sicut fructus arboris cultum ejus ostendit, sic diffinitio cogitationis quæ just in corde hominis.

5. (e) Expulatio. Agnoscitur, iustitiam firmamentum, virtus moribus.

6. & 7. (f) Iustitia ad illa accedit, & manet cum illa qui operantur eam, cum illi qui bona sibi agunt, bona quæ sibi agunt. Sic peccata, Veritas longe aliter se habet riga sine, quam peccatum : illa ut volutalia ad ea quæ sunt familia eorum conveniunt, ita ad suos iustitiam secretitatem : sed peccatum in suo animi sicut, ita sibi insidiat.

8. (g) Sibi familia : & in eodem sermone eundem servat sapientem & eorum, non item stultum.

9. (h) Habituus, vera opportunitatem. Cogitantia, intelligentiam. Assiduus, non peregrinatus, hic habita.

10. (i) Erii non potest a pils. Ipsius, Propter tribula iustitiam.

Vu 3

17. Qui denudat arcana amici, fidem perdit, & non inveniet amicum ad animum suum.

18. Dilige proximum, & conjungere fide cum illo.

19. Quod si denudaveris absconſa illius, non perſequeris (a) poſt eum.

20. Sicut enim homo, qui pedit amicum suum, sic & qui perdit amicitiam proximi sui.

21. Et sicut qui dimittit avem de manu sua, sic derelinquit proximum tuum, & non eum capies.

22. Non illum ſequaris quoniam longe abest: eſſugit enim quaſi caprea de laqueo: quoniam vulnerata eſt anima ejus.

23. Ultra eum non poteris (l) colligare. Et maledicti eſt condonatio:

24. Denudare autem amici myſteria, deſperatio eſt animæ infelicitis.

25. Annuens (m) oculo fabricat iniqua, & nemo eum abjiciet:

26. In conſpectu oculorum eorum condolebit os suum, & ſuper ſermones tuos admirabitur: novissime autem pervertet os suum, & in verbis tuis dabit ſcandalum.

27. Multa odiri, & non (n) coarſuavi ei, & Dominus odiet illum.

28. Qui in altum mittit lapidem, ſuper caput ejus cadet: & plaga dolosa, dolosi dividit (p) vulnera.

29. Et qui ſoveam fodit, incidet in eam: & qui ſtatuit lapidem proximo, offendet in eo: & qui laqueum alii ponit, peribit in illo.

30. Facienti nequiſſimum conſilium, ſuper ipſum devolvitur, & non agnoſcet unde advenerit illi.

31. Illuſio, & inapproprium (p) ſuperborum, & vindicta ſicut leo inſidiabitur illi.

32. Laqueo peribunt qui obſcitantur caſu juſtorum: dolor autem conſumet illos antequam moriantur.

33. Ira & furor, utraque execrabilia ſunt, & vir peccator continens (q) erit illorum.

CAPUT XXVIII.

Non expendenda ultio; fugienda contentio; lingua refrananda.

1. Qui vindicare (a) vult, a Domino inveniet vindictam, & peccata illius ſervans ſervabit.

2. Relinque proximo tuo nocentem te: & tunc deprecari tibi peccata ſolventur.

3. Homo homini referat iram, & a Deo quaerit medelam?

4. In hominem ſimilem ſibi non habet miſericordiam, & de peccatis ſuis deprecatur?

5. Ipſe cum caro ſit, reſervat iram, & propitiationem petit a Deo? quis exorabit pro delictis illius?

6. Memento noviffimorum, & define inimicari:

7. Tabulatio enim & mors (b) imminent in mandatis ejus.

8. Memore timorem Dei, & non iracundis proximo.

9. Memore teſtamentum Altiffimi, & deſpice (c) ignorantiam proximi.

10. Abſtine te a lite, & minues peccata:

11. Homo enim iracundus incendit litem, & vir peccator turbabit amicos, & in medio pacem habentium immetet inimicitiam.

12. Secundum enim ligna ſilva ſic ignis exardet: & ſecundum (d) virtutem hominis, ſic iracundia illius erit, & ſecundum ſubſtantiam ſuam exaltrabit iram ſuam.

13. Certamen feſtinationum (e) incendit ignem: & lis feſtina effundit ſanguinem: & lingua teſtificans adducit mortem.

14. Si ſufflaveris in ſcincillam, quaſi ignis exardebit: & ſi expueris ſuper illam, extinguetur: utraque ex ore (f) proficiſcuntur.

15. Suſurro & biliquis maledictus: multos enim turbabit pacem habentes.

16. Lingua tertia multos (g) commovit, & diſperſit illos de gente in gentem.

17. Civitates muratas divitum deſtruxit, & domos magnarum effodit.

18. Virtutes populorum concidit, & gentes fortes diſſolvit.

19. Lingua tertia mulieres (h) viratas eiecit, & privavit illas laboribus ſuis.

20. Qui

19. & 20. (h) Virat a te. Amicum. Gr. inimicum; Qui perſeque amicum ſui arcana preſta, non tenet illum magis ſui benevolam, quam inimicum ſuum.

21. (i) Vultus ulſare: in Gr. hic eſt ſententia, maledictum referre poſſe, ut obligatum vulnus, non ſim arcana producit.

22. (m) Rei diſſimulatio, qui plura nunc quam verba conſeſ. Aſpice: Nemo deſinit illius dolos. Mel in lingua ſubtiliter, venenum in corde. Verbis tuis inſidiabitur: in Græco alii legunt, Qui cum morit, ab te recedet.

23. (n) Multum odi, ſed non quantum talem hominem.

24. (o) Qui cæto illa ſerit per tenebras, ſepe ſeipſum, aut amicum vulnerat.

25. (p) Inſultus, pro, illuſum & opprobria ſuperborum vindicta immet, velut leo inſidiatur.

26. (q) Obnoſci iux & ſerori, poſſibile eſt, ut potius ita & facit eum poſſibile boni.

27. & 28. (a) Vindicta ne a Deo quidem petenda, ſed illi relinquenda. Qui vindictam cupit, Deus ejus peccata ulſicetur. Nocenti ſit, Græc. Condono agnoscere. Hanc, ſervas ſervo. Aſpice, Gr. Cunctantem, peccatorem ut agnoscat.

2. (b) Torpore, adverſus ulſicentem te. In mandatis, Gr. abſtine, ſerpare.

3. (c) Remitte illam errorem, perſpice. Teſtamentum Altiffimi, Legem Dei, Levit. 19. Non quaſi ultionem, nec memoreris injuriæ vicini tuorum.

4. (d) Viri pacemque. Subſtantiam, Diſtine magis iracundiam & ſuperbiam ſuam. Potentia enim de divinis ſententia ſunt iracundia, ut licet ſunt ignis alimenta. Secundum ligna ſilva. Pro qualitate & multitudine lignorum que ſunt alimenta, ſic magis exardet.

5. (e) Litis ſilvaſque liti ſilva. Teſtificans: Hæc verba deſunt in Græco, & intelligi poſſunt de verba monachorum nam vox teſtificat, pro deſertis, interſum homines, ut Galat. 3. Teſtificat omnes homines circumſtantiis ſi. Vocis ſilva de certamine feſtinationum conſtitutionem, que citra juſticiam & moderationem eorum.

6. (f) Rixæ accenduntur, vel extinguuntur adſtantium ſententiaſque Gr. Si ſervetur in ſententiam, mandatis. In hominibus eademque lingua accendi poſſit & extingui inſit ſententiaſque accenduntur conſtitutionem, & diſtinctionem ſententiarum extinguitur verba ſententiaſque.

7. (g) Qui inter amicos ſerit ſcintilla: quidam Codices Græci bibendi, Lingua duplex.

19. (h) Gr. Virat, Virgines. Laboribus, Rebus labore patris.

20. Qui respicit illum, non habebit requiem, nec habebit amicum, in quo requiescat (f).

21. Flagelli plaga livorem facit: plaga autem lingue comminuet ossa.

22. Multi ceciderunt in ore gladii, sed non sic quasi qui interierunt (k) per linguam suam.

23. Beatus qui testis est a lingua nequam, qui in iracundiam illius non transivit, & qui non atroxit (l) iugum illius, & in vinculis ejus non est ligatus.

24. Jugum enim illius, jugum ferreum est: & vinculum illius, vinculum aereum est.

25. Mosus illius, mors nequissima: & utilis potius infernus quam illa.

26. Perseverantia illius non permanebit, sed obtinebit vias injulorum: & in flamma sua non comburet iustos.

27. Qui reliquunt Deum, incident in illam, & exardabit in illis, & non exstinguetur, & immittetur in illos quasi leo, & quasi pardus laedet illos.

28. Sepi (m) aures tuas spinis, linguam nequam noli audire, & ori tuo facito otia & searas.

29. Aurum tuum & argentum tuum confusa (n), & verbis tuis facito stateram, & frænos ori tuo teolos.

30. Et attende ne forte labaris in lingua, & cadas in conspectu inimicorum infidantium tibi, & sit casus tuus infanabilis in mortem.

CAPUT XXIX.

De mutuo & fidejussione: de elemosyna: de peregrinis & hospitibus.

1. **Q**ui facit misericordiam, sœnecatur (a) proximo suo: & qui pravelet manu, mandata servat.

2. Fœnerare proximo tuo (b) in tempore necessitatis illius, & iterum redde proximo in tempore suo.

3. Confirma verbum (c), & fideliter age cum illo: & in omni tempore invenies quod tibi necessarium erit.

4. Multi quasi inventionem æstima-verunt fœ-

nus, & præstiterunt molestiam his, qui se adjuverunt.

5. Donec accipiant, osculantur manus dantis, & in promissionibus humiliant vocem suam:

6. Et in tempore redditionis postulat tempus, & loquatur verba (d) tridit & murmuratum, & tempus causabitur:

7. Si autem potuerit reddere, adversabitur, solidi vix reddet dimidium, & computabit illud quasi (e) inventionem:

8. Sin autem, fraudabit illum pecunia sua, & possidebit illum inimicum grati:

9. Et convicia & maledicta reddet illi, & pro honore & beneficio reddet illi contumeliam.

10. Multi non causa nequitie non (f) fœnerati sunt, sed fraudari gratis incurrunt.

11. Verumtamen super humilem animo fortior esto (g), & pro elemosyna non trahas illum.

12. Propter mandatum (h) asilne pauperem: & propter inopiam ejus ne dimittas eum vacuum.

13. Perde pecuniam propter (i) fratrem & amicum tuum: & non abscondas illam sub lapide in perditionem.

14. Pone thesaurum tuum (k) in præceptis Altissimi, & proderit tibi magis quam aurum.

15. * Conclude elemosynam in corde pauperis, & hæc pro te exorabit ab omni malo.

16. 17. 18. Super scutum potentis, & super lanceam, adversus inimicum tuum pugnabit.

19. Vir bonus fidem (l) facit pro proximo suo: & qui perdidit consilium, derelinquet sibi.

20. Gratiam fidejussoris ne obliviscaris: dedisti enim pro te animam suam.

21. Repromissorem fugit peccator & immundus.

22. Bona repromissoris sibi ascribit peccator: & ingratus sensu derelinquet liberantem se.

23. Vir repromittit: de proximo suo: & cum perdidit reverentiam, dereliquetur ab eo.

24. Repromissio nequissimi multos (m) perdidit dirigentes, & commovit illos quasi fluctus maris.

25. Vi-

CAPUT XXIX.

30. (f) Qui aures illi accommodat. Repulset, Gr. Non habebat tranquillitatem.

31. (k) In Græco. Et non ut ei qui ceciderunt per linguam, nempe maledicam. Nam promissum. Jam, tibi a Græco regit. De in loquere, qui percutit per linguam alienam.

32. 33. 34. (l) Qui ab ea non est superius, aut confidit. Inferius. Mors nequissima. Non enim valet tempus, nec de lingua calumniantur permanent. Insuper, Mors perit.

35. (m) Gr. Sepi possidit nam spiritus. Et moderate stringit ius, ut non plus, minus loquatur, quam oportet.

36. (n) Pinea, Gr. Gallus, vel alius, mercurium perit in sacculo dicit, quia mercurius recipit verba sua. Stratum, Gr. Libanus & perdit.

37. (o) Hominem bonum non deus unde sunt alios, peritiam dicit in mutuo. Vox enim Græca dicitur, expe date marum significat, et apud Hebræos aliter tum vi possit. Præstat, Qui manu est liberis vel inventi est bonus.

Qui mandata servat, et possidet opem.

38. (p) Nequam d. Soli qui a sponte deoque sapientia, non sicut a motu. Respondet illi, et ipse dicit multa et gravia mihi multa propter obligatorem, qui sponte se et suos adimplere, et sol qui mutuo dat, et tantum quod habet, aliter perire sine obligatore. Ecce pro functione potest aliquid accipere, non item pro mutuo.

39. & 40. (q) Gr. Tuam fidem serva. Fœus, Quasi mutuo accipere vel vel potius mutuo accipiam, et lucum

hospitum æstima-verunt, et quasi rem huius regimini, non reddentiam potius: et motum accipere potius mutuum incurre, nec libere.

41. (d) Confutatio: Existimantem perditionem facit peritiam inventionem. Tempus, Quod dies sui melius, autem facit.

42. (e) Patrem reddens, quod reliquum est, id componere quasi lucum.

43. (f) Græc. Multo prope sequitur accipere se a mutuo dando peritiam: vel mutuo non dant, non exaltatio, sed quasi deceptio sunt.

44. (g) Non videri mentis aciem ac duri. Non trahit, Gr. Non peritiam.

45. (h) Leg. in naturalibus et divinis. Deuter. 17. Affine peritiam, Gr. Opusculum.

46. (i) Da mutuum quasi peritiam: Et perditiam, Tim malis.

47. & 18. (k) Gr. Secundum mandata Altissimi. Exorabit, Gr. Liberator ab omni malo: quod hinc vitari maxime conerit, sed non sine crederet.

48. (l) Fidejussor: qui quidem fœnerata explicari possunt que possunt in Proverbis de non fœnerando dicta sunt.

49. (m) Multos viros bonos, Græc. Qui sua regna bene agunt, a rebo trahunt accipit, cogit illos suo credere, & cum fortunati erent. Deinde, scilicet, non solum est peccatum, qui persequit de felicitate vivunt. Vox nequissimi addita ab interprete, et accipienda est, ut nequeam signifi- cat, non culpam.

36. Exultatio animæ & cordis, vinum moderate potatum.

37. Sanitas cū animæ & corpori febrius potus.

* Prov. 31.
+ 38. * Vinum multum potatum (u) irritationem, & iram, & ruinas multas facit.

39. Amaritudo animæ vinum multum potatum.

40. Ebrietatis animositas, imprudentis offendio, minorum virtutem, & faciens vulnera.

41. In convivio vini non (x) arguas proximum: & non despicias eum in iucunditate illius.

42. Verba improprietatis non dicas illi: & non premas illum in repetendo.

CAPUT XXXII.

De relloribus; major natu loquatur, junior audiat; & cause agendum in omnibus.

1. **R**efforem te posuerunt (a)? noli extolli: esto in illis quasi unus ex ipsis.

2. Curam illorum habe, & sic confide, & omni cura tua explicita recumbe:

3. Ut lateris propet illos, & ornamentum gratiæ accipias coronam, & dignationem consequaris corrogationis (b).

4. Loquere major natu: decet enim te.

5. Primum verbum diligentis scientia, & non impediās (c) musicam.

6. Ubi auditus non est, non effundas sermonem (d), & impetruē noli extolli in sapientia tua.

7. Gemmula carbunculi in ornamento auri, & comparatio (e) musicorum in convivio vini.

8. Sic ut in fabricatione auri signum est sinagdi, sic numerus musicorum in iucundo & moderato vino.

9. Audi tacens, & pro reverentia accedet tibi bona gratia.

10. Adolefcens loquere in tua causa (f) vix.

11. Si his Interrogatus fueris, habeat caput responsum tuum.

12. In multis esto quasi inficius, & audi tacens simul & querens.

CAPUT XXXII.

38. (u) Gr. Vinum ubi multum sumitur, est amaritudo animi propter irritationem & iram.

41. & 42. (x) Non enim est bonum corrigendi. In reprobis. Debeo, vel promissa: alii levent Gr. In securo remanentem amplexa iniquitatem est, vel potius si oves illi fu, noli ei expetere quæ in vino facta sunt.

41. (u) Symptomaticum convivii purgationem, qui etiam sub illius iugio, ut forte etiam, ut ostendit in convivio loquendo proleat. Quid nunc, Age ut locutus pergit dare consilia convivia.

42. (b) Deest in Græco, forte corruptio: Coram adolescentulis in convivio ex cap. 31. colligitur. Conveniens ubi noli. Multo magis istos convivii exspectare debet. De hoc enim videtur illis, vel corrigens, Colligens symbolum.

42. (c) Sed gravem, & impetruē sermonibus congruentem. Gr. Musica in plurali, Instrumentum musica.

42. (d) Græc. Ubi est sermo, seu cantus, seu carus. Sermonem, Qui obsequat musica. Tuo, Noli extra tempus loquere aperi.

42. (e) Convivium bene instructum ornatur musico concentu.

42. (f) Græc. Si tu alius est? Si tuo sermone sit opus. Copot. Gr. Conclude in caput, seu in summum: perinde vocat te, ut adulescentior, idque veraciter cum parca responde.

42. (g) Ne vana exaltationes meas. Lude, Gr. Ibi lude,

33. In medio magnatorum non presumas: & ubi sunt senes, non multum loquaris.

34. Ante grandinem præbibe gratia, & pro reverentia accedet tibi bona gratia.

35. Et hora surgendi non te (g) trices: præcurre autem prius in domum tuam, & illic avocare, & illic lude.

36. Et age conceptiones tuas, & non in doctis & verbo superbo.

37. Et super his omnibus benedictio Domini, qui fecit te, & inebrietatem te ab omnibus bonis suis.

38. Qui timet Dominum, excipiet doctrinam ejus: & qui vigilaverit ad illum, inveniet benedictionem.

39. Qui querit legem, replebitur a ea: & qui insidiosus agit (h), scandalizabitur in ea.

40. Qui timet Dominum, inveniet iudicium iustum (i), & iustitias quasi lumen accendent.

41. Peccator homo vitabit correptionem, & secundum voluntatem suam inveniit (k) comparationem.

42. Vir consilii non disperdet (l) intelligentiam, alienus & superbus non pertimescet timorem.

43. Etiam postquam fecit (m) cum eo sine consilio, & suis insolationibus arguetur.

44. Fili sine consilio nihil (n) facias, & post factum non penitebis.

45. In via (o) ruinæ non eas, & non offendas in lapides: nec credas te viz laboriosæ, ne ponas animæ tuæ scandalum.

46. Et a filiis tuis (p) cave, & a domesticis tuis attende.

47. In omni opere tuo crede ex fide animæ tuæ: hoc est enim conservatio mandatorum.

48. Qui credit Deo, attendit mandatis: & qui confidit in illo, non minorabitur.

C A -

Ita fac quod visum fuerit, sic tamen, ut ne quid verbis superbi pecces & carea in verbis insolentibus, quæ sæpe eorum sequuntur.

39. (h) Gr. Simulatur vere in eum offendi, & penas legi debet.

40. (i) Videtur facile quid in re quare sit iudicandum: hominem, locum, vel etiam beneficium.

41. (k) Gr. Consequens, facta adulatione: vel interpretamentum facta, vana presentis & exaltationis.

42. (l) Gr. Coniderationem: Omnia circumspiciet. Alienus, impiorum, insidialis. Tamen, Male factus erit ex levitate: alienus a consilio non timet ubi mercedem est.

43. (m) Gr. Secum, ex propria sententia, sine consilio. Etiam res sua seorsum perimitur. Græc. dicit in Græco: Sui ipse consilium capiat. Qui sibi aut credit, non eget dæmone, qui tentat: nam sibi ipse dæmon est.

44. (n) Nihil grave, ut Cap. proximo dicit. Non pariter, si quid iniquitatis fecerit, ejus te pariter in legem in dogma vestitus Græc.

45. (o) Gr. Præcipuum. In lapides, Gr. In insidias, difficilibus itineribus. Laboriosa, Gr. Perplexissima: Virescit sunt viz etiam, & præcipue, diffidens, & periculosa, seu incognita.

46. (p) Vide ne res tuas proficiant. Credo, Ipse tibi prout recta ratio fuerit tibi, & sequere conscientiam tuam distans: leges Græc. Quicquid aggredieris, Leo creda, inter assum tuum.

CAPUT XXXIII.

Divina sapientia alios erigit, alios deprimit; idque iusto iudicio. Vir sapiens non filio, non uxori, non cuius homini se imprudenter subdat.

1. **T**iment Dominum non occurrent (a) mala, sed in tentatione Deus illum conservabit, & liberabit a malis.

2. Sapiens non odit mandata & iustitias, & non illidit quasi in procella (b) navis.

3. Homo sensatus (c) credit legi Dei, & lex illi fidelis.

4. Qui interrogationem manifestat (d), parabit verbum, & sic deprecatus exaudietur, & conservabit disciplinam, & tunc respondit.

* Sup. 23. 17. 5. * Præcordia farui quasi tora (e) carri: & quasi axis versatilis cogitatus illius.

6. Equus emissarius, sic & amicus subfannator, sub omni præsidente (f) hincit.

7. Quare dies diem superat, & iterum lux lucem, & annus annu a sole?

8. A Domini scientia (g) separati sunt, factio sole, & præceptum euodiente.

9. Et immutavit tempora, & dies festos ipsoform, & in illis dies festos celebraverunt (h) ad horas.

10. Ex ipse exaltavit & magnificavit Deus, & ex ipse posuit in numerum dierum. Et omnes homines de solo, * & ex terra, unde creatus est Adam.

11. In multitudine disciplinæ Dominus separavit eos (i), & immutavit vias eorum.

12. Ex ipse benedixit, & exaltavit: & ex ipse maledixit, & ad se applicavit: & ex ipse maledixit, & humiliavit, & convertit illos a separatione ipsorum.

* Rom. 9. 13. * Quasi lutum figuli in manu ipsius, plasmare illud & displicere.

14. Omnes viæ ejus secundum dispositionem ejus: sic homo in manu illius, qui se fecit, & reddet illi secundum iudicium suum.

15. Contra malum (b) bonum est, & contra mortem vita: sic & contra virum iustum peccator. Et sic intueri in omnia opera Adulteri. Duo & duo, & unum contra unum.

16. Et ego novissimus erigilavi (j), & quasi qui colligit acinos post vindemiatorem.

17. In benedictione Dei & ipse speravi: & quasi qui vindemiat, replevi torcular.

18. * Respicite quoniam non mihi soli laboravi, sed omnibus exequentibus disciplinam. * Sup. 14. 7.

19. Audite me magnates, & omnes populi, & rectores Ecclesiarum percipite.

20. Filio & muliere (m), fratri & amico non des potestatem super te in vita tua: & non dederis alii potestatem tuam: ne forte perneat te, & deprecetur pro illis.

21. Dum adhuc superes & aspiras, non (n) immutabit te omnis caro.

22. Melius est enim ut filii tui te rogent, quam te respicere in manus filiorum tuorum.

23. In omnibus operibus tuis (o) præcellens esto.

24. Ne dederis maculam in gloria tua. In die confirmationis dierum vice tue, & in tempore exitus tui distribue mercedem tuam.

25. Cibaria, & vicia, & onus animo: panis, & disciplina, & opus servo.

26. Operatur in disciplina, & querit (p) requiescere: laxa manus illi, & querit libertatem.

27. Jugum & lorum curvant collum durum, & servum inclinant operationes assidue.

28. Servo malevoli torura & compedes: melius illum in operationem, non vacet:

29. Multam enim malitiam docuit ociositas.

30. In opera conficite eum: sic enim concedit illum. Quod si non obaudierit, curva illum compedibus, & non amplifies (q) super omnem carnem: verum sine iudicio nil facias grave.

31. * Si est tibi servus fidelis, sit tibi quasi anima tua: quasi fratrem sic eum tracta, quoniam in sanguine animæ (r) comparasti illum. * Sup. 7. 13.

32. Si laeseris eum iniuste, in fugam convertetur:

33. Et si extolleris discederit, quem queras, & in qua via queras illum, nescis.

CA-

CAPUT XXXIII. 1. (a) Solum tunc peccatum & ejus effectus vera sunt mala.

2. (b) Non contingit, sed illi erit Deus vel anchora.

3. (c) Ge. Fidelis est legi, se totum Legi Dei regendum permittit.

4. (d) Ge. Lex est fida, & interrogatio manifestationis, ut responsum Uriel & Thumim, quod in mazis totum gratia populi constituit: In Genesim. Paradoxi, Ge. Para versum, Meditare quæ dicat, & se audierit. Si Dei disciplina per orationem, tam enim exaudietur: conservet disciplinam, nec traditionem derelat.

5. (e) Importuna, veritatis, nihil in eo stabile.

6. (f) Vi accedendo, vel discedendo omnibus: omni voto humanarum opinionum eliditur, nulla certa regula: sed consensum dispositionis & prout fieri seie accommodat.

7. (g) Non casu iure distribuit. Falso: Hac de qua sequuntur in hoc versu, se Carum non loquitur. In distinctione, & lege soluta intelligitur, palam est eam non a sole, sed a Dei sapientia esse iustitiam.

8. (h) Constituit tempore: Genesim totum id tantum habet, Et immutavit tempora & festivitatem: variis dispositis festivitatem. Exaltavit, Quodam die conferavit.

9. (i) Deus sic dispositi, ut inter eos magna sine discrimina. Immutavit, Fecit, ut vivendi rationes varie essent diversæ. Exaltavit, Ut Reges & Principes. Sanctifica-

vit, Ut sacerdotes & Levites. Deiecit illos, sacerdotes a ratione ipsorum, ut Alios Heli & Cham.

10. (j) Humana contrarie constant. Duo & duo, Res quæque habet sui contrarium, sed Deus eas temperat.

11. (k) Præparat se totum ad malum. Postquam Universalis cessavit a colligendis majorum inventis. In sua pericula iam loquitur Iesus filius Sirachi veritas se ait post errorem Prophetarum. Vindemiatorem, Post vindemiatorem. Vos Græci Iupitarem & sacrum significat.

12. (m) Uxor. Pro illis, Rebus tuis in tua regenda respiciatis.

13. & 14. (n) Grec. Non alteris ipsorum omni carni, Ne te cuiquam addideris. Respicite, Tantum duo eorum respiciatis.

15. & 16. (o) Vir forte ab utero, aut liberis sine dedecore non reges. Distribue, Testamentum, non contractum.

16. (p) Servus in opere exercitatus quærit requiem tantummodo. Liberosum, Civem querit licentiam. Ge. Operari sua parva, servum admodum opus, & invenit requiem. Si solo servum in opere exerceat, nihil aliud quam sonnum querit, & si adoluerit eum habens, de fugi cogitat.

17. (q) Ne sit melius, & immolationis. Genesim, Ne plus quæras servum.

18. & 19. (r) Periculo vite tue: loquitur de bello expulso, Discedere, Si subagas, postquam aliquod contraxeris, quem querat?

CAPUT XXXIV.

De vanitate senectutem & divitiarum spes in Deum firmandas merces pauperum non fraudanda.

1. **V**ana spes, & mendacium viro insensato: & somnia extollunt (a) imprudentes.

2. Quasi qui apprehendit umbram, & persequitur ventum: sic & qui attendit ad viâ mendacia.

3. Hoc secundum hoc visio (b) somniorum: ante faciem hominis similitudo hominis.

4. Ab immundo quid (c) mundabitur? & a mendace quid verum dicetur?

5. Divinatio (d) erroris & auguria mendacia, & somnia inuascientium, vanitas est.

6. Et sicut parturientia, cor tuum phantasias parit: nisi ab illissimo fuerit emissâ visitatio, ne dederis in Altis cor tuum?

7. Multos enim errare fecerunt somnia, & exiderunt sperantes in illis.

8. Sine mendacio consummabitur (v) verbum legis, & sapientia in ore fidelis compa- nabitur.

9. Qui non est tentatus, quid scit? Vir in multis expertus (f), cogitabit multa: & qui multa didicit, enarrabit intellectum.

10. Qui non est expertus, pauca recognoscit: qui autem in multis factus est, multiplicat malitiam.

11. Qui tentatus non est, qualia scit? qui implanatus est (g), abundabit nequitia.

12. Multa vidi errando, & plurimar verborum consuetudines.

13. Aliquoties usque ad mortem periclitatus sum horum causam, & liberatus sum gratia Dei.

14. Spiritus timentium Deum (h) queritur, & in respectu illius benedicetur.

15. Spes enim illorum in salvandem illos, & oculi Dei in diligentes se.

16. Qui timet Dominum, nihil trepidabit, & non pavebit: quoniam ipse est spes ejus.

17. Timentis Dominum beata est anima ejus.

18. Ad quem respicit (i), & quis est fortitudo ejus?

19. * Oculi Domini super timentes eum, * Ps. 34. 16. protectores potentie, firmamentum virtutis (k), tegimen ardoris, & umbraculum meridiani.

20. Deprecatio (l) offensiois, & adiutorium casus, exaltans animum, & illuminans oculos, dâns sanitatem, & vitam, & benedictionem.

21. * Immolantis ex iniquo oblatio est maculata, & non sunt beneplacitæ sublationes in- iustorum. * Prov. 17.

22. Dominus solus fulsistentibus (m) se in via veritatis & iustitiæ.

23. * Dona iniquorum non probat Altissimus, nec respicit in oblationes iniquorum: nec in multitudine sacrificiorum eorum propitiabitur peccatis. * Ps. 15.

24. Qui offert sacrificium ex substantia pauperum, quasi qui victimat filium in conspectu patris sui.

25. Pauperum gentium vita pauperum est: qui defraudat illum, homo sanguinis est.

26. Qui auferit in sudore panem, quasi qui occidit proximum suum.

27. Qui effundit sanguinem, * & qui fraudem facit mercenario, fratres sunt. * Deut. 24.

28. Unus edificans, & unus (n) destruens: quid prodest illis nisi labor?

29. Unus orans, & unus maledicens: cujus vocem exaudiet Deus?

30. Qui baptizatur a mortuo, & iterum tangit eum, quid prodest lavatio (o) illius?

31. * Sic homo qui sejunat in peccatis suis: & iterum eadem faciens, quid prodest humiliando se? & orationem illius quis exaudiet? * 1. Pet. 3.

CAPUT XXXV.

De oblationibus & sacrificiis: de precibus humilium: de viduis, pupillis, pauperum evandis, non opprimendis.

1. **Q**ui conservat legem, multiplicat oblationem.

2. * Sacrificium salutare est attendere mandatis, & discedere ab omni iniquitate. * 1. Reg. 15.

3. Et propitiationem (a) litare sacrificii super injustitias, & deprecatio pro peccatis, recedere ab injustitia.

4. Retri-

CAPUT XXXIV.

1. & 2. (a) Vana spe erigunt. Vifa, Græc. Infundula, vifa lavandæ accenduntur.

3. (b) Sic se habet somnium, non est aliud quam homini exhalata res ipsius simulando mendax. Ante faciem, in speculo.

4. (c) Quia parte immunda est, nihil mundum potest. Dicitur, Quia parte mendax est. Nam dubium ipse aliquando verum dicit, sed vel coactus, vel ut falsum modo eximodii verum ex fine ipso mendacium est. Græc. Non est a mendace, sed a mendacium a falso ipso veritas expellatur, ut ad mundum illud quærit mundities.

5. (d) Errorum, cum peritiam a demonibus respicit. Mendaciorum, impletum, sui omnes graves patiuntur cruciatus, & conscientie tormena.

6. (e) Recurre potius ad Terram Divinam, ubi est innotuit veritas. Complacetur. Plena respectu sui: vel etiam quia sapientes fideles monent, non sint sperantes in.

7. & 10. (f) Græc. Vir eruditus novit multum: Unde advertebat primum viri sapientia peritiam conficit. Qui non est tentatus, qui nullus est erroribus lapsus, eorum experientiam non habet. Falsus est. Græc. Qui auctus periculis est, per multas res tentatus, multiplicitate assuetus: vel qui in multis veritatibus est expertus.

10. (g) Vir Græc. mercedarius, ambigua est: nam si quæritur potius eum qui auctus decore huius, & eum qui per verum vagatur et loca: sic viri Græc. expugnat, domum

& malum veritatem potest designare. Oppositus ei qui non est expertus, illum qui in eorum regionibus est peregrinatus, si veritatem dicit experitum, & multis laboribus, & periculis probatum.

10. (h) Græc. Vires dicit. Brucierum, Cum coepit Deus benigno oculis eum respicere, homines abundavit.

16. (i) Quæritur ille est quem respicit, & cui imolatur.

19. (j) Prorethor potius, Græc. qui nulla est vis nostra, virtutis, Valens. Tegmina, A meritis & a quasi tentatione gunt, vel firmamentum virtutis. In virtute non firmat, tegmina ardoris. Adversus conscientiam ardore non tuetur: umbraculum meridiani, Adversus periculationes.

20. & 21. (k) Græc. Custodia adversus offensionem, evitatio offensiois. Custus, Custus lapsum. Mercedaria, Responsionibus quæ sacrificia Deo respicit, neque ad ea attendit.

22. (m) Hæc sententia abest a Græcâ. Non solos Deas ut verum filii caritatis agnoscit, qui patienter illum expectat, & 29. (n) In calum famula. Maledicens, Græc. pro deos, prout ab ea ipsorum et mali impetrat: & ore Deum colimus, & altissimus nobis adversari Deum dicitur.

30. (o) Lavatio refusa a mortuis: Qui mundatus est a peccatis per propitiationem, & in ea resolvitur, nihil est prodest.

31. (p) Deest in Græcâ: Recedere ab injustitia, est veluti litare per sacrificia.

CAPUT XXXV.

4. Retribuet gratiam (b), qui offert similitudinem: & qui facit misericordiam, offert sacrificium.

* Jer. 7. 1.
Et 16. 19. 5. * Beneplacitum est Domino recedere ab iniquitate: & deprecatio pro peccatis recedere ab iniuriis.

* Erod. 23.
15. Et 14.
10. 6. * Non apparebis ante conspectum Domini vacuus.

Deut. 10. 16. 7. Hæc enim omnia propter mandatum Dei sunt.

8. Oblatio iusti impinguit alteri (c), & odor suavitatis est in conspectu Altissimi.

9. Sacrificium iusti acceptum est, & memoria (d) ejus non obliviscetur Dominus.

10. Bono animo gloriam reddet Deo: & non minus primitias manuum tuarum.

* 2. Tim. 2. 15. 11. * In omni dato hilarem fac vultum tuum, & in exultatione sanctifica decimas tuas.

* Tob. 4. 5. 12. * Da Altissimo secundum datum ejus, & in bono oculo adventionem facito (e) manuum tuarum.

13. Quoniam Dominus retribuens est, & septies tantum reddit tibi.

* Lev. 23. 11. 14. * Noli offerre munera prava: non enim suscipiet illa.

Deut. 17. 1. 15. Et noli inspicere sacrificium inustum, quoniam Dominus iudex est, & * non est apud illum gloria personæ.

16. Non accipiet Dominus personam in pauperem, & deprecationem iusti exaudiet.

17. Non despiciet preces pupilli: nec viduum, si effundat loquaciam genitus.

18. Nonne lacrymæ viduæ ad maxillam descendunt, & exclamatio ejus super deducentem eam?

19. A maxilla enim ascendunt usque ad cælum, & Dominus exaudiet non delictabitur in illis.

20. Qui adorat Deum in oblatione, suscipietur, & deprecatio illius usque ad nubes propinquabit.

21. Oratio humiliantis (f) se, nubes penetrabit: & donec propinquet non consolabitur: & non discedet donec Altissimus respiciat.

22. Et Dominus non obliviscitur, sed iudicabit iustos, & faciet iudicium: & fortissimus non habebit in illis patientiam, ut contribulet dorsum ipsorum.

23. Et Genitrix reddet vindictam, donec tollat plenitudinem superborum, & sepebra iniquorum (g) contribulet.

24. Donec reddat hominibus secundum actus suos: & secundum opera Adæ, & secundum præsumptionem illius.

4. (b) Gr. Qui retribuit gratiam, benefactori suo, nempe Deo: ut qui in proximum est miseretur, quodam generatim offerre Deo gratiam.

5. (c) Cum vir iustus victimis piangens offert Deo, Deus eum ut fili gratiam habet.

6. & 10. (d) Gr. Memoriale, sacrificium. Accus. Gr. In dato sculo, non parca. nimis aliam de iustitia. Non meminit, Gr. Ne deservit, Ne minus munera tua per asperitiam.

11. 14. 15. & 16. (e) Datus est ei qui acquisivit, qui se non invenit merito. Proinde, Virgo aliquam laboriosa: Gr. Mi datus non oportet, id est, ne ferre eum contemneret, ut precata non deficeret. Proinde, Et magis parca, Proinde, Gr. Accepta personæ, Et asperitiam personam estimat, non victimam. In pauperem, Adversum personam.

16. & 22. (f) Gr. Afflictus. Non transietur, Non recedat, Non desinit a cælis deorum tuis daretur. Adversus, Gr. Non recedat, Proinde, Gr. Quæque contribulet dorsum inimicis ejus, generatim faciet ad alios, daret, Gr. Vel iustis ut peccatis daretur parcat.

19. & 24. (g) Faciemus contra. Adæ, Iniquitatem ubi-

25. Donec iudicet iudicium plebs sua, & oblectabit iustos misericordia sua.

26. Speciosa misericordia Dei, in tempore tribulationis, quasi nubes pluviz in tempore siccitatis.

CAPUT XXXVI.

Orat præiudici & sancta civitate a principibus venata, pro Genitrix ut ad Deum contemneretur, laudes bonæ & prudentis matris.

1. Misere nostri Deus omnium, & respice nos, & offende nobis lucem miserationum tuarum.

2. Et immitte tinorem tuum super Gentes, quæ non exquisierunt te, ut cognoscant quia non est Deus, nisi tu, & enarrent magnalia tua.

3. Alleva (a) manum tuam super Gentes alienas, ut videant potentiam tuam.

4. Sicut enim in conspectu eorum sanctificatus es in nobis, sic in conspectu nostro magnificaberis in eis.

5. Ut cognoscant te, sicut & nos cognovimus, quoniam non est Deus præter te Dominum.

6. Innova signa, & immensa mirabilia.

7. Glorifica manum, & brachium dextrum.

8. Excite furem, & effunde iram.

9. Tollit adversarium, & attinge inimicum.

10. Festina tempus, & memento (b) finis, ut enarrent mirabilia tua.

11. In ira flammæ devoretur (c) qui salvatur: & qui pessimant plebem tuam, inveniant perditionem.

12. Contere caput principum inimicorum, dicentium: Non est alius præter nos.

13. Congrega omnes tribus Jacobi: ut cognoscant quia non est Deus nisi tu, & enarrent magnalia tua: & hæreditabis eos, sicut ab initio.

14. Misere plebi tuæ, super quam invocatum est nomen tuum: & Iisæl, * quem * Erod. 4. (d) coæquali principem tuo.

15. Misere civitati sanctificationis tuæ Ierusalem, civitati requid tuæ.

16. Reple Sion inenarrabilibus verbis tuis, & gloria tua populum tuum.

17. Da testimonium his, qui ab initio (e) creature tuæ sunt, & sancta predicationes, quas locuti sunt in nomine tuo prophetæ præsces.

18. Da

detur id veritatis ex Hieronimo. Illud, Gr. Cogitationes eorum.

2. 4. 5. & 6. (a) Filie brachii tuum. In te, Gr. Cum nos tamen multa ex te possit. In te, Tuam pietatem contra te ostendit.

3. 4. 5. (b) Tempus adveniens, ut cognoscant res ipsas ostensa de voce Genitrix. Invenit, Gr. Iura mirabilia, Vetus innoxia.

10. (c) Item dicitur ad eam: Gr. Memento iuramenti, seu pæcti cum Patribus tuis: hæc ad tempora Antiochi Epiphanis videmus peremptis nam antea mensa pace fruebatur iustis.

11. & 12. (d) Ite tu summa cum corpore, qui in te misit spiritum sanctum. Gr. Qui salvaturus es. Qui gloriam exarant, miranda potest. Proinde, Qui male iustitiam, Proinde, Gr. Non est alius, Cui Ius sit iustitiam.

14. (e) Gr. Astarte. Tu, Quam principem, bene dicitur. Ierusalem, In qua est templum tuum. Hinc liquet fore mali memoriam postquam in Ierusalem de templo, idque Ius videtur in Antiochi Epiphanis.

17. (f) Præter tempus. Predicationes, Gr. Prophetas. & Machabæum videtur: qui omnia plane implenda sunt in Ierusalem iustitiam.

CAPITULUM XXXVI.

10. In abductione (i) permanet tristitia : & substantia inopis secundum cor ejus.

11. Ne dederis in tristitia cor tuum , sed repelle eam a te : & memento (m) novissimum ,

12. Noli oblivisci : neque enim est conversio , & huic nihil proderis , & te ipsum persumabis.

13. Memot esto iudicii (u) mei : sic enim erit & tuum : mihi heri , & tibi hodie.

14. * In requie mortui tequiescere fac memoriam ejus , & consolare illum in exitu (x) spiritus sui.

15. Sapientia scribe in tempore vacuitatis : & qui minoratur acta (y) , sapientiam percipit : quia sapientia replebitur.

16. Qui tenet aratrum (z) , & qui gloria- tur in jaculo , stimulo boves agitat , & convertitur in operibus eorum , & enarratio ejus in filiis taurorum.

17. Cor suum dabit ad versandos sulcos , & vigilia ejus in sagina vaccarum.

18. Sic omnis faber & architectus , qui noctem tanquam diem transigit , qui sculpsit signacula (x) sculpsit , & assiduitas ejus variat picturam : cor suum dabit in similitudinem picturæ , & vigilia sua perficiet opus.

19. Sic faber ferrarius sedens juxta incudem , & considerans opus ferri . Vapor ignis urit carnes ejus , & in calore fornacis concutitur :

20. Vox mallei innovat aurem ejus , & contra similitudinem vasis oculus ejus :

21. Cor suum dabit in consummationem operum , & vigilia sua ornabit in perfectionem.

22. Sic sigulus sedens ad opus suum , convertens pedibus suis rotam , qui in solitudine positus est semper propter opus suum , & in numero (f) est omnis operatio ejus.

23. In brachio suo formabit lutum , & ante pedes suos (g) curvabit virtutem suam.

24. Cor suum dabit ut consumerit initium (u) , & vigilia sua mundabit fornacem.

25. Omnes hi in manibus suis speraverunt , & unusquisque in arte sua sapiens est.

26. Sine his omnibus non ædificatur civitas.

27. Er non inhabitabunt , nec inambulabunt , & in ecclesiis non transibunt .

28. Super sellam iudicis non sedebunt , & stellantur iudicii (x) non intelligent , ne-

que palam facient disciplinam & iudicium , & in parabolis non inveniuntur :

29. Sed creaturam xvi (y) confirmabant , & deprecatio illorum in operatione artis , accommodantes animam suam , & conquirentes in lege Altissimi .

CAPUT XXXIX.

Sapiens veterum dicta falsaque inquit : ejus officia commemorat : Deas laudandus in amabur : opera ejus perficitur .

1. Sapiencia omnium antiquorum exquiret (sapiens , & in prophetis vacabit .

2. Narrationem virorum (x) nominatorum conservabit , & in veritatibus parabolarum simul introibit .

3. Occulta proverbiorum exquiret , & in absconditis parabolarum conversabitur .

4. In medio magnatorum ministrabit , & in conspectu patris apparabit .

5. In terram alienigenarum gentium petran- fiet : bona enim & mala in hominibus tentabit .

6. Cor suum tradet ad vindicandum diluculo ad Dominum , qui fecit illum , & in conspectu Altissimi deprecabitur .

7. Aperiet os suum in oratione , & pro delictis suis deprecabitur .

8. Si enim Dominus magnus voluerit , spiritus intelligentiæ replebit illum :

9. Et ipse tanquam imbres mittet eloquia sapientiæ suæ , & in oratione consistebit Domino :

10. Et ipse dirigit consilium (b) ejus , & disciplinam , & in absconditis suis consilia- bitur .

11. Ipse palam faciet disciplinam doctrinæ suæ , & in lege testamenti Domini glorioritur .

12. Collaudabunt multi sapientiam ejus , & usque in seculum non delebitur .

13. Non recedet memoria ejus , & nomen ejus requiratur a generatione in generationem .

14. Sapientiam ejus enarrabunt gentes , & laudem ejus enuntiabit ecclesia .

15. Si permanserit (c) , nomen derelinquet plus quam mille : & si requieverit , prode- rit illi .

16. Adhuc consilia (d) , ut enarrem : ut furore enim repleus sum .

17. In

10. (i) Vel abluendo cadere , Gr. Transiit de tristitia . Cor eum . Gr. Vita pauperis sit domus illius : ex corde ostendit quibus sit vita hominis abluere : misera enim est de brevitate , & in afflictione ejus cum antiquitate sua . & sapienter fecit . Tristitia magnum est malum : cum divitem efficit egenum & pauperem hunc infelitem .

11. & 12. (m) In alioquin facere mortuum suum cogitis : amari vultis mortuum ob oculos ponat , ac de mortuis sic exhortandum , ut mortui vestre copiosior laboraretur . Cauterius , huius mortui , quantumvis legis nullus est .

12. (x) Fortis mori : mortui nomine loquatur , Mihi heri , & tibi hodie .

13. (y) Adhibere solatia , quando visio . Puto initium sententiarum varie exponitur . Vox Graeca significat . Sed : sic quiescente memoriam ejus , quæ est cum aere dolore , non eam quæ cum Pietate non conciliat ea .

14. (z) Qui ab afflictione de necessitate . Precipit , Negat doctrinam facere comparat nisi in malo otio .

15. (g) Cum v. superius videtur continet : Quia sapientia replebitur qui tenet aratrum i. Taurorum . De tauris iudic arator .

16. (x) Anabulum sculpit sigilla . Pictura . Studet illud efficere in sculpis , quod pictor in pictura .

17. (f) Sollicitus est in numeris quales annis labori suo , ut igitur nulla via fugiant .

11. (e) Unum istum facit . Virtutem . Caput suum .

12. (a) Sic his artibus urbes dicitur erui . Transibit . Nihil potest scire . perire .

13. (x) Legem iustitiam . An . Rex bene tempore divitibus habilitat . An . Nec aliam quiddam operatur , quam ut annis suis opera preclare exequatur . An . dicitur . In quibus homines sic vitam exagunt , ut huius mundi transiens iterum continuant .

14. (y) Enarravit aliquot opinione genera : tales puta esse homines omnes extra eam , qui autem interducent Legem Divinæ iustitiae , quæ cupit sequi desiderat . In Graeco nota legem . Accusantem autem suam . Et consequenter in lege : sent ea quæ nota dicit non esse artificum , sed ea quæ sequuntur .

15. (d) Gr. Exhortationem , Expositionem . In veritatibus . CAPUT XXXIX.

Accusantem sententiam , quæ ad morum informationem spectant .

16. (d) Ad legem normam . Consilium . Inde rectum agendum corvitas sumus de absconditis Dei consiliis .

17. (c) Dicit in hoc vita . Perferat . Quia laboriosius vel in sepulchris . Illi . Si aliter gradire non poterit propter sollicitudinem mortem , bona illius voluntas remaneat .

18. (d) Gr. Adhuc quæ enarrem edisseram . Replevis sum . Tunc Domini . incerta prophetia . Gr. Tanquam sensum . vel implevis . ut supra consuevit .

17. In voce (r) dicit: Obaudite me divini fructus, & quasi rosa plantata super rivos aquarum fructificare.

18. Quasi Libanus (f) odorem suavitatis habere.

19. Florete flores quasi lilium, & date odorem, & frondeite in gratiam, & collaudate canticum, & benedicite Dominum in operibus suis.

20. Date nomini ejus magnificentiam, & constituenti illi in voce laborum vestrorum, & in canticis laborum, & citharis, & sic dicetis in confessione:

* Gen. 1. 21. * Opera Domini universa bona valde.

21. * In verbo ejus stetit aqua sicut congeries: & in sermone oris illius sicut exceptoria aquarum:

22. Quoniam in precepto ipsius (g) placor fit, & non est misoratio in salute ipsius.

23. Opera omnis carnis coram illo, & non est quidquam absconditum ab oculis ejus.

24. A seculo usque in seculum respicit, & nihil est mirabile in conspectu ejus.

25. Non est dicere: Quid est hoc, aut quid est istud? omnia enim in tempore suo queruntur.

26. Beneficium illius quasi fluvius inundavit.

* Gen. 3. 21. 27. * Quomodo cataclysmus aridam inebriavit, sic ira ipsius gentes, quæ non exquisierunt eum (h), hæreditabit.

* Exod. 16. 28. * Quomodo convertit aquas in siccitatem, & siccata est terra: & vix illius vis illorum directæ sunt: sic peccatoribus offensiones in ira ejus.

29. Bona bona creata sunt ab initio, sic nequissimi bona & mala.

* Sap. 19. 30. * Initium (i) necessariæ rei vite hominum, aqua, ignis, & ferrum, sal, lac, & panis similagineus, & mel, & botrus uvæ, & oleum, & vestimentum.

31. Hæc omnia sanctis in bona, & sic in impiis & peccatoribus in mala convertentur.

32. Sunt spiritus, qui ad vindictam (j) creati sunt, & in furore suo confirmaverunt tormenta sua:

33. In tempore consummationis effundent virtutem (k): & furorem ejus, qui fecit illos, placabunt.

34. Ignis, grando, fames, & mors, omnia hæc ad vindictam creata sunt:

17. (a) Antea illa voce, qua Deus loquitur. *Fructus*. Gr. *Filius sancti*. Dei germen: nam in spiritum Dei rectus est bonorum cœterum: fructus charitatis & pietatis ferunt, ut aote super rivos aquarum plantata, divina gratia irrigare. Oratio eorum igne charitatis accensa, gratissimum thurib odorum spirat, & ad Deum usque ascendit: florent in illis, crescit, & in omni pulchre cœlesti, & in terra effundunt se, & virtutes in virtutem crescentes, & benedictio Dei in operibus suis.

18. (f) Quasi thur. *Frondete*. *Fundite flores*. *Canticum* *laudis* cœlesti.

19. (g) Gr. *Omnia benedictum*. Omnis casta benedictio. *In salute*. Vix ejus salutarem nihil invenit, ut jubet, statim omnia laus sunt, & salus quoniam tribuit est inviolabile. *Rosa*. Nihil novi invenit, nihil est quod majestate ejus non sit inferior.

20. (h) (i) (k) *Hæreditabit faciet iram suam*. *Directæ*. Gr. *Via illius pax directæ*. Faciles, complacent. *Offensiones*. Difficultates in obiectis. *Laus*, in paradiso voluptatis. *Bona & mala*. Gr. *hic peccatoribus mala*, vel bona & mala, prospera & adversa.

21. (j) Gr. *Summa*, nempe rerum necessarium vite humane.

22. (k) *Machi* intelligunt spiritus procellarum, seu tem-
T am. 2.

36. Bestiarum dentes, & scorpi, & serpentes, & rhomphæa vindicantes in exterminium impiis.

37. In mandatis ejus (m) epulabuntur, & super terram in necessitatem præparabuntur, & in temporibus suis non præterit verbum.

38. Propterea ab initio confirmatus sum, & consiliatus sum, & cogitavi, & scripta dimisi.

39. * Omnia opera Domini bona, & omne opus hora sua subministrabit.

40. Non est dicere: Hoc illo nequius (n) est: omnia enim in tempore suo comprobabuntur.

41. Et nunc in omni corde & ore collaudate, & benedicite nomen Domini.

* Gen. 1. 21. *Marc. 7. 17.*

CAPUT XL.

Jugum grave super filios Adam, qua peccatum sunt consecuta, mors & vira calamitates & vira sui sufficiens.

1. Occupatio magna (a) creata est omnibus hominibus, & jugum grave super filios Adam, a die exitus de ventre matris eorum, usque in diem sepulture, in matrem omnium.

2. Cogitationes eorum, & timores cordis, adinventio expectationis, & dies finitionis:

3. A residente super sedem gloriosam, usque ad humilitatem in terra & cinere:

4. Ab eo qui utitur hyacintho, & portat coronam, usque ad eum qui operitur lino crudo: furor, zelus, tumultus, fluctuatio, & timor mortis iracundia perverberans, & contentio.

5. Et in tempore refectiois in cubili somnus modis immutat (b) scientiam ejus.

6. Modicum tamquam nihil in requie, & ab eo in somnis, quasi in die respectus.

7. Conturbatus est (c) in visu cordis sui, tamquam qui evaserit in die belli. In tempore salutis suæ exurrexit, & admirans ad nullum timorem:

8. Cum omni carne, ab homine usque ad pecus, & super peccatores (d) septuplum.

9. Ad hæc mors, sanguis, contentio, & * Sap. 19. rhomphæa, oppressiones, fames, & contritio, 15. & flagella:

10. Su-

pestates, quibus Deus utitur ad fundendum vindictam de peccatis hominum: nam mors afficit.

11. (f) Exortus vix sunt. *Plantata*. Cum vindicta de peccatis funderet. *Perfatum* istam inducit.

12. (g) (h) (i) Græc. *Lutabatur*. *Craturæ* illæ utriusq. *Præparabatur*. In necessitatem adveniens: Gr. *Parabatur* in *esper*. Ad quos sunt destinata: *Confirmatus*. In hac sententia. *Consiliatus* sum, &c.

13. (k) Cum Deus nihil fecerit nequam, aut reprehensibile.

14. (l) (m) Afflicto. Ex quo dictum est, in dolore vultus eius videtur. *Cogitationes*: Quoties enumerat quæ homines maxime exagitant, curas, metus, spes fallaces, & mortem.

15. (n) (o) Græc. *Cogitationes* apud. *Mors* vix utrumque in diversis tractat. In *repose*, somnus initio transiens. *Respondeo*. Gr. *Quod in die spernit*. Quod vigili in specula collocatus, omni generis vitiis percipit. Græc. *Deinde in somno non minus quam per diem speculatur*.

16. (p) Somnus noturnum cum conturbat, salutis suæ. Cum omnia terra sunt. *Timorem*. Cum nulla sit timendi causa, pavore.

17. (q) (r) Quæ bonæ vices affectus sunt, non illi resistunt. Quæ jam rectiora mala, non hominum tantum, sed & mortis amissionibus sceleris evadunt.

Xx

CAP. XL.

* Gen. 7. 10. 10. Super iniquos creata sunt (e) hæc omnia, & propter illos factus est cataclysmus.
 * Inf. 4. 1. 11. * Omnia quæ de terra sunt, in terram converterentur, & omnes aquæ in mare reverterentur.

12. Omne munus & iniquitas (/) delebitur, & fides in seculum habit.

13. Substantia iniquorum sicut fluvius siccabitur, & sicut conerium magnum in pluvia perfonabitur.

14. In aperiendo manus (g) super latibitur: sic prævaricator in consummatione tabescent.

15. Nepotes impiorum non multiplicabunt (h) ramos, & radices immundæ super cacumen petre sonant.

16. Super omnem aquam vitiditas, & ad oram fluminis ante omne senium evellitur.

17. Gratia sicut paradisus (i) in benedictionibus, & misericordia in seculum permanet.

18. Vita ubi sufficientis operarii conducabatur, & in ea invenies thesaurum.

19. Filii, & edificatio civitatis confirmabit nomen, & super hæc mulier immaculata comparabitur.

20. Vinum & musica lætificat cor: & super utraque dilectio sapientiæ.

21. Tibix & psalterium suavem faciunt melodiam, & super utraque lingua (k) suavis.

22. Gratiam & speciem desiderabit oculus tuus, & super hæc viridis stationes.

23. Amicus & sodalis in tempore convenientes, & super utroque mulier cum viro.

24. Fratres in adiutorium in tempore tribulationis, & super eos misericordia (l) liberabit.

25. Aurum & argentum est consiliatio pedum: & super utrumque consilium beneplacitum.

26. Facultates & virtutes exaltant cor, & super hæc timor Domini.

27. Non est in timore Domini (m) minoratio: & non est in eo inquirere adiutorium.

28. Timor Domini sicut paradisus benedictionis, & super omnem gloriam operuerunt (n) illum.

29. Fili in tempore vite tuæ ne indigeas: melius est enim mori, quam (o) indigere.

30. Vir respiciens in mentem alienam, non est vita ejus in cogitatione (p) victus: alie animam suam cibis alienis.

31. Vir autem disciplinatus & eruditus (q) custodiet se.

32. In ore imprudentis conducabitur inopia, & in ventre ejus ignis ardebit.

CAPUT XLL

Quibus grata sit aut amara mors: fama consulendum: de quibus sit erubescendum.

1. O Mors quam amara est memoria tua homini pacem habenti in substantiis suis:

2. Viro quieto, & cuius vite directæ (a) sunt in omnibus, & adhuc valenti accipere cibum.

3. O mors, bonum est iudicium tuum homini indigenti, & qui minoratur vitiis;

4. Defecto ætate, & cui de omnibus cura (b) est, & incedibili, qui perdit patientiam.

5. Noli metuere iudicium mortis (c). Momento quæ ante te fuerunt, & quæ superventura sunt tibi, hoc iudicium a Domino omni carni.

6. Et quid superveniet tibi in beneplacito Altissimi? sive decem, sive centum, five mille anni.

7. Non est enim in inferno accusatio (d) vite.

8. Filii abominationum sunt filii peccatorum, & qui conversantur secus domos impiorum.

9. Filiorum peccatorum petat hereditas: & cum sentiat illorum assidueque oporibit.

10. De patre impio queruntur filii, quoniam propter illum sunt in opprobrio.

11. Vx vobis viri insipii, qui detraquistis legem Domini altissimi.

12. Et

10. & 11. (c) Qui ante non erant, ordinata sunt peccata quorundam modo. In mare, sicut omnes aquæ in mare revertuntur.

12. (f) Omnis iudicium corruptela, rei quæstio ex corruptio iudicii. *Stola*, Quisquis malis amicus, & exactio quæstionum est, penitus debet intelligi, aut res bonæ pura in seculum habet.

13. (g) Inopi. *Levit. 19*. Ut prospere agere vis horum: ita & contraria præsumptis teque: vel iusti laetantur cum iniquis mœstra, sed in extremo die peribit.

14. (h) Sicut nec radices inveniunt, plantæ steriles, super æcerum præferunt, vixit ætate inanimatum latum totum, quoniam opus vixit, vixit herbas: vel potius iustis comparat cum gentile, quod iura agere etiam adhibet, & citius facile demerit. *Ex. 10. 1.*

15. & 16. (i) Collatum beneplacitum loco horum legem, & vite opera in seculum permanent. *Theaurum*, Invenit bonum hominem legem, qui parvo contentus vixit, aut ex labore sua vitam suam agit.

17. & 18. (j) Sermo hominis dicitur. *Gratum*, Venustatem formæ oculis hominis delicta: sed herbe vixit grati sunt & viles.

19. & 20. (k) *Flumenque*, peribit apud Deum. *Pedum*, *Gr. Stans peribit*, Pedum in se non est: quia quæ: sed prudens consilium est utrumque & aut præparatum. *Reses* statum hominem per metaphoram designant, quem statum tenente dicitur.

21. (m) Dominum: *Una* autem corporis bonis anteposenda, & per omnes timor Domini. *Altissimum*, Obsequium est timor Dei, nec alium indiget auxilio, quod non dicitur.

13. (n) Operum ille qui timet Deum, aut gloriam omnem vixit tunc factus, ut Deus paradisi omni genere situm & fructum ornat.

14. (o) *Mortem* propter incedit, aque in oleo orta fluit. *Nec* 12. adventum eorum populi, qui discurrunt in seculis Dei, & inceptum spiritualia, quoniam iure suo utitur postea carnalia ex præcepto Domini.

15. (p) *Dignus* est operum mercede sua: sed ut nullum periret Evangelio obsequium, mercedem malum, quam deum pectore.

16. (q) *Gr. In corruptione vite*, Hæc vite ratio non est reputanda vite: comparati non debet in vite.

17. & 18. (r) *Ab exemplo vite cadit seu. Invenit*, *Gr. Invenit*, *Invenit*, *Gr. Mercedem*, *Invenit*, *Adhibet*, *Gr. laborum* sunt.

19. & 20. (s) Qui prospere vixit, iudicium, *Judicium*, *CAP. XLL*. *Sermonis* dicitur de morte, & illud eucrit.

21. (t) *Qui* non habet qui eum solvant. *Invenit*, *Qui* non credit se posse laudari. *Vox* significat, *Existentia*, qui non habet qui eum laudet.

22. & 23. (u) *Dixit* invenit patientes acquiesce. *Tibi*, *Gr. Et quid reus? Deum*, Quod est quod deicere possit: quod alius, quam idem qui cadit deo. *Supervenerit*, Hæc enim ita quæ perirent inter debet.

24. (v) *Hæc* ante mortem evadere poterit, neque post mortem articulo em-nate, non e-conversio non vite in inferno: post mortem non potuit deicere vite, nec retere quædam qui vixit, demerito bonæ: sed vixit in inferno est deiporato vite peccatis, & male fuerit, ex cap. 3. Sapientiæ.

11. Et si nati fueritis, in maledictione (e) nascemini: & si mortui fueritis, in maledictione erit pars vestra.

* Sup. 40. 12. * Omnia quæ de terra sunt, in terram convertentur: sic impij a maledictione in perditionem.

14. Ludus hominum in corpore ipsorum, nomen autem ipsorum delectatur.

15. Curam habet de bono nomine: hoc enim magis permanebit tibi, quam mille thesauri pretiosi & magni.

16. Bonæ vitæ numerus dierum: bonam autem nomen permanebit in ævum.

* Sup. 10. 17. Disciplina in pacem conservat filij: sapientia enim abscondita, & thesaurus invisus, quæ utilitas in utroque?

18. Melior est homo, qui abscondit stultitiam suam, quam homo qui abscondit sapientiam suam.

19. Veritatem (f) reversioni in his, quæ procedunt de ore tuo.

20. Non est enim bonum omnem reverentiam observare: & non omnia omnibus bene placent in hunc.

21. Erubescite a patre & a matre de (g) fornicatione: & a præsulente & a potente de mendacio.

22. A principe & a iudice de (h) delicto: & a synagoga & plebe de iniquitate.

23. A socio & amico de injustitia: & de loco, in quo habitas.

24. De furto (i), de veritate Dei, & testamento: de discubitu in panibus, & ab oblatione dari & accipere.

25. A fluctantibus de silentio (l): a respectu mulieris fornicariæ: & ab aversione vultus cognati.

26. Ne avertas faciem a proximo tuo, & ab auferendo partem & non restituendo.

* Arab. 5. 27. * Ne respicias mulierem alieni viri, & ne struatis ancillam ejus, neque fletibus ad lectum ejus.

28. Ab amicis de sermonibus (j) impropositis: & cum dederis, ne improperes.

12. & 11. (e) Gr. Si soluti fueris molis, in exitum revertentur. Fundamentum, propriè percutit molitibus, tum adfinitatem inquitur Gr. Ad extendere in satuti. A perditione in vero h. mundi, ad ipsam perditionem dicit.

13. & 10. (f) Itaque. In hoc, videtur velle a patre, quæ magis dicunt. In patre, non omni omni boni a patre sic sunt reputati: et patre videtur, et aliquo procul de laudibus. Ac solvitur dicit non illud ille bonum, in conspectu esse reverentium. Tum commemorat res, in quibus patre habetur esse.

14. (g) Quod reverentia patris nomen debet per reverentiam & respectum, ubi nomen & reverentiam commemorat. De muliere, cum meretrici nihil magis debeat, quam veritas, meretrici tum cavenda maxime, nisi cum meretrici non est.

15. & 11. (h) Tunc est etiam principis, aut iudicis delinquere ea quæ patre debet. De injustitia, videtur amicum in iustitia violare.

16. (i) Probo veritas domus patris, iustitiam. De facie quæ debet. De veritate, si a domo tua lex exeat. De delictis, Gr. A facie exeat in panibus, totos cibos. Accipit. Quod etiam, quæ tu credis iustis, non creditur iustitiam a fratre in contrariis.

17. (l) Fluctantem enim est fluctantem non digni allegia. Respondeo, Gr. Ab aspectu. Multum, in eam oculis deinde tunc est & periculum.

18. (j) Tunc est & osium collata in amicis beneficia commemorat de approbatione.

CAPUT XLIII. 1. & 4. (k) Ne respicias aliquam personam iudicis

Non sunt revelanda aliena secreta: res familiares curanda: virgines custodienda: curanda mulierum consortia: Dei opera sunt inenarrabilia.

2. **N**on duplices sermonem auditus de revelatione sermonis absconditis, & eris vere sine confusione, & invenies gratiam in conspectu omnium hominum: ne pro his omnibus confundaris, & ne accipias personam ut delinquas.

3. De lege Altissimi (a), & testamento, & de iudicio iustificare ipsum.

4. De verbo solum & viatorum, & de datione hereditatis amicorum.

5. De æqualitate facere & ponderum, & de acquisitione multorum & paucorum.

6. De corruptione (b) emptiois & negotiatorum, & de multa disciplina filiorum, & servio pessimo latus sanguinæ.

7. Super mulierem nequam bonum est signum.

8. Ubi manus multæ sunt, claudet, & quodcumque trades, numera, & appende: datum vero & acceptum omne describe.

9. De disciplina insensatis (c) & fatui, & de seniois, qui iudicantur ab adolescentibus: & eris traditus in omnibus, & probabilis in conspectu omnium virorum.

10. Filia patris abscondita est vigilia, & sollicitudo ejus auferit somnum, ne forte in adolescentia sua adulta efficiatur. & cum viro commorata odibilis fiat:

11. Nequando polluat in virginitate sua, & in paternis suis gravida inveniat: ne forte cum viro commorata transgrediat, aut certe sterilis efficiatur.

12. Super filiam luxuriosam confirma custodiam: ne quando faciat te in opprobrium venire inimicis, a detractione in civitate, & oblatione plebis, & confundat te in multitudinem populi.

13. Omni homini noli intendere in specie: & in medio mulierum noli commorari.

14. De vestimentis enim procedit tinea, & a muliere iniquitas (d) viri.

14. Mo-

legimus: rependimus in his quæ sequuntur. Ne pro his erodas te: & curas & de te dei probus, ut deliquit, & non te peccatis contum. & que non dicitur, nec te peccatis tribuit. Legem dicitur, quæ propter cum deo misit a moribus non accepit. Iudicium, nec te peccatis in claudet, quæ non eras alienus. Vestem, de tinea facit de periculis, de vestibus patris dicitur, hic pericula hereditatis inter amicos. De omnia hic non conparat. Ne scriptis personam veliamus, ut delinquas in lege dei, & testamentum, seu patris ejus, de illud transgrediaris propter perit nam personam, ne in iudicio ipsum abbas. De vestibus faciemus. Gr. vestem, Cuius ne peccatis vultus in gratiam. Isti ad vestem personam in divisione hereditatis noli ea potius ut faciat per te, quam aliter. Non te potius, quod aequi tiva omni facit ut memora eras circa alium personam veliamus: nec erodas, quod alii de moribus accipias, in patris in iudicio.

5. & 6. (k) Alii legunt, De corruptione. Nam corruptio illa est, ad quæ non te memora inter ea, quæ non sunt constantia per peccata. Sed constantia non est ob personam veliamus corruptis in vestitione, & emptioe. Si gram, hic oblatione advenit utroque raptem.

6. (l) Non te peccatis erodas de caligine inferorum. Senectutis. Non te peccatis erodas de caligine inferorum.

14. (d) Gr. Iniquitas mulieris. Ut ignem vult transire tinea, sic facile nequicia mulieris obrepit ad oculis in memora & cor ipsum ut vestis delincent custodiam, ne in iudicio in iudicio, si vero hominis vult in iudicio erodas est, ne a mulierum familia esse corruptus.

X x

14. Melior est enim iniquitas viri, quam mulier (+) beneficiens, & mulier confundens in opprobrio.

15. Memot ero igitur operum Domini, & quæ vidi annuntiabo. In sermonibus (/) Domini opera ejus.

16. Sol (g) illuminans per omnia respexit, & gloria Domini plenum est opus ejus.

17. Nonne Dominus fecit sanctos enarrare omnia mirabilia sua, quæ confirmavit Dominus omnipotens stabiliri in gloria sua?

18. Abyssum, & cor hominum investigavit: & in altitudo eorum excogitavit.

19. Cognovit enim Dominus omnem scientiam, & insperit in signum (h) xvi, annuntians quæ præterierunt, & quæ superventura sunt, revelans vigilia occultorum.

20. Non preterit illum omnis cogitatus, & non abscondit se ab eo ullus secretorum.

21. Magnalia sapientie sue decoravit: qui est ante seculum, & usque in seculum, neque adjectum est,

22. Neque minuitur (i), & non eget allucij consilio.

23. Quam desiderabilia omnia opera ejus, & tamquam scintilla (k), quæ est considerare i

24. Omnia hæc vivunt (l) & manent in seculum, & in omni necessitate omnia obadiunt ei.

25. Omnia duplicia (m), unum contra unum, & non fecit quidquam deesse.

26. Uniuscujusque confirmavit bona. Et quis satiabitur videns gloriam ejus?

CAPUT XLIII.

Laudatur Deus ab operibus: omni laude major est.

1. Altitudinis firmamentum (a) pulcritudo ejus est, species cæli in visione gloriæ.

2. Sol in aspectu (b) annuntians in exitu, vas admirabile opus Excelsi.

3. In meridiano exurit terram, & in conspectu ardoris ejus quis poterit sustinere? Formacem (c) custodientem in operibus ardoris:

4. Tripliciter sol exurit (d) montes, 22.

14. (a) Præter a viro acrimie injuriam, quam benedicta muliere, quæ est pax, & faciliis ministris voluptatis, & agra non fabricat. Opprobrium. Præter a viro dæmonis aliquod pars: mulier est occasio facilius minus mali est, & in viro, quam a comitate mulieris, quæ est causa peccati.

15. (f) In sceleribus sanctis: nam Deus ipse eorum nobis gloriam mergetur. Quæ sequuntur, formam habent Canticum in laudem Dei prolatis.

16. (g) Sol omnia lumine suo perscrutans, hominibus facit conspectus, & efficit ut opus Domini plenum ejus maiestate eundem apparat.

17. (h) Vidi Deus figura a se solentis temporis, & omne decursu ævæ. Operarum. Non modo manifestissimus E-gna, sed & manifestissima quæque, vel quorum vigilia actus homines perscrutatur.

18. (i) Opus enim: Statim ad perfectum addidit opera sua, minuit eadem materiam motus.

19. (k) Vel operum scintilla pulchrum est considerare: Nam eorum magnitudinem non capimus.

20. (l) Vix enim exierit. Necessitate, Quotiescumque opus est, omnia parent Dei locutiones.

21. (m) Dicit & non, æquum & scient. Dicit. Nunc non deficit quidquam, nihil deest aut hujus universi perfectionem.

CAPUT XLIII.

1. (a) Gr. Gloriam altitudinis: In firmamento maxime diuinitas mirabilis operum Dei, quod in excelsis, rursus, inconspicuum, formidabile. Operum cæli: Ordo veterum his

dios igneos exufflans, & resurgens radis suis obæcat oculos.

5. Magnus Dominus qui fecit illum, & in sermonibus ejus festinavit iter.

6. Et luna in omnibus in tempore suo, ostendit tempora, & signum xvi.

7. A luna signum dici festi, luminare quod minuitur in consummatione:

8. Mensis secundum nomen ejus est, crescens mirabiliter in consummatione.

9. Vas castrorum in excelsis (e), in firmamento cæli resplendens gloriose.

10. Species cæli gloria stellarum, mundum illuminans in excelsis Dominus.

11. In verbis sancti habundat (/) judicium, & non deficit in vigiliis suis.

12. Vide arcum, & benedic eum, qui fecit illum: valde speciosus est in splendore suo.

13. Gyavit cælum in circuitu gloriæ suæ, manus Excelsi aperuerunt illum.

14. Imperio suo acceleravit nitem, & accelerat coruscationes emittere judicii sui.

15. Propterea aperti sunt thesauri, & evolverunt nebulae sicut aëres.

16. In magnitudine sua posuit nubes, & contracti sunt lapides grandinis.

17. In conspectu ejus commovebuntur montes, & in voluntate ejus aspirabile Notus.

18. Vox tonitru ejus verberabit terram, tempestas Aquilonis, & congregatio (g) spiritus:

19. Et sicut avis deponens ad sedendum, aspergit nivem, & sicut locusta de-negens descendit ejus.

20. Pulcritudinem candoris ejus admirabitur oculus, & super imbrem ejus expavesceat cor.

21. Gelu sicut salem effundit super terram: & dum gelaverit, fiet tamquam cacumina tribuli.

22. Frigidus ventus aquilo flavit, & gelavit crystallus ab aqua, super omnem congregationem aquarum requiesceat, & sicut lorica induet se (h) aquis.

23. Et devorabit montes, & exurit desertum, & tangeat viride, sicut igne.

24. Medi-

est. Viso gloria Dei est in specie cæli: Est id in quo videtur totum cælum, tum Cælestis gloria.

2. (b) Sol orientis, ut primum aspicitur, annuntiat gloriam Dei, & laudem hominibus. In exitu, Post solis occasum.

3. (c) Gr. Sustinet operibus ardorem. Quæ lineæ ordine perscrutantur, lentis hic videtur esse: Ut fuerit operum ignem excutit, ita sol ingentem ardorem producit, in meridiano, in meridie.

4. (d) Multo magis sol omnia movet. Exufflans, Ejaculans. Ejus, Dei, ipso tubante. Firmavit. Ad occidum. In tempore. Luna quoque in sui statione est (in tempore, scilicet nocturno, Festo, Nove-nate. Monetur. Voluntas ad perfectum variis, statum deservit incipit.

5. (e) Præterea Dei instrumentum later astræ, quæ præter scripturam intra Cæstra Dei volitantur.

6. (f) Ad imperium Dei consistit ordine cæli, ut rursus de loco, qui unicuique est designatus, in signis. In statione sua, in exaltatione, non abierit in foveam. Apparuit, Gr. Expandunt, Iudici, Quæ sapienti jussu emittit.

7. (g) Gr. Vortex. Turbo in orbem rotans, quicquid omnia circumspicit: Spiritus. Floris Aquilone Deus haurit aërem in vortex, ut devolvat ex alto aëre. Locusta, Vocibus aërem de locustarum nervis deligat: Gr. Sicut aves devolvunt, sic capium aëris ex aëre castrum exprimit.

8. (h) Aquæ induet sicut lorica. Mons, Omnia gravia corrumpit, vicemque adfert.

26. Panem ipsis in primis paravit in societate (u): nam & sacrificia Domini edent, quæ dedit illi, & semini ejus.

27. Ceterum in terra gentes non hæreditabit, & pars non est illi in gente: ipse est enim pars ejus, & hæreditas.

* Nam. 15. 28. * Plinices filius Eleazari tertius in (e) gloria est, iuvando eum in timore Domini:

29. Et stare in reverentia (p) gentis: in bonitate & alacritate animæ suæ placuit Deo pro Israel.

30. Ideo statuit illi testamentum pacis, principem Sanctorum & gentis suæ, ut sit illi & semini ejus sacerdotii dignitas in æternum.

31. Et testamentum David (g) regi filio Jesse de tribu Juda, hæreditas ipsi & semini ejus, ut daret sapientiam in cor nostrum judicare gentem suam in iustitia, & abolerentur bona ipsorum, & gloriam ipsorum in gentem eorum æternam fecit.

CAPUT XLVI.

Jesur, Caleb, & pios judices laudibus prosequitur.

1. **F**ortis in bello Jesus Nave successor Moyse fit in prophetis (a), qui fuit magnus secundum nomen suum.

2. Maximus in salute electorum Dei, expugnante insurgentes hostes, ut consequeretur hæreditatem Israel.

3. Quam gloriam adeptus est in tollendo manus suas, & faciendo contra civitates rhomphazas?

4. Quis ante illum sic resistit? Nam hostes ipse Dominus (b) perduxit.

* Jof. 14. 5. * An non in iracundia ejus impeditus est sol, & una dies facta est quasi dies?

6. Invoavit Altissimum potentem in oppugnano inhiulcos undique, & audivit illum magnus & sanctus Deus in suis grandinis virtutibus valde fortis.

7. Impetum fecit contra gentem hostilem, & in defensu perdidit contrarios.

8. Ut cognoscant gentes potentiam ejus, quia contra Deum pugnare non est facile. Et secutus est a tergo potens (e):

* Nam. 14. 9. * Et in diebus Moyse misericordiam (d) fecit ipse, & Caleb filius Jephone, stare con-

tra hostem, & prohibere gentem a peccatis, & perfringere mutuum malitiam.

10. Et ipsi duo constituti (f), a periculo liberati sunt a numero sexcentorum millium pedum, inducere illos in hæreditatem, in terram, quæ manet lac & mel.

11. Et dedit Dominus ipsi Caleb fortitudinem, & usque in senectutem pervenisse illi virtus, ut ascenderet in excelsum terre locum, & semen ipsius obtinuit hæreditatem.

12. Ut viderent omnes filii Israel, quia bonum est obsequi sancto Deo.

13. Et judices singuli suo nomine, quorum non est corruptum cor: qui non averi sunt a Domino.

14. Ut sit memoria illorum in benedictione, & ossa eorum pullulent de loco suo (f).

15. Et non enim eorum permanet in æternum, permanens ad filios illorum, sanctorum viro- rum gloria.

16. Dilectus a Domino Deo suo Samuel propheta Domui, renovavit imperium, & unxit principes in gente sua.

17. In legem Domini congregationem judicavit, & vidit Deus (g) Jacob, & in fide sua probatus est propheta.

18. Et cognitus est in verbis suis fidelis, quia vidit Deum lucis:

19. Et invocavit Dominum omnipotentem, in oppugnando hostes circumstantes undique, in oblatione agni (h) involatus.

20. Et insonavit de celo Dominus, & in sonitu magno audiam fecit vocem suam.

21. Et contempsit principes Tyrionum, & omnes duces Philistinum:

22. Et ante tempus finis vite suæ & successu, testimonium præbuit in conspectu Domini, & Chitili: pecunias & usque ad calcamenta ab omni carne non accepit, & non accusavit illum homo.

23. Et post hoc dormivit, & notum fecit (i) regi, & oleasit illi finem vite suæ, & exaltavit vocem suam de ætra in prophetia delere impietatem gentis.

CA-

26 & 27. (a) Citum dedit illi in meritis similitudo meritorum, ipse abunde. Genus, Gr. Populi. In terra populi non hæreditabit.

28. (e) Plinices post Aaron avum & Eleazarum patrem. Eum, Antenor vel Melon.

29. (p) Gr. Matruarum, seu conversionem eum ad Iudæos recedens. Placuit, Gr. Placuit, Pro Israel. Et qui fecit in dei nomine populi avum suum & suum, populo de- dicavit gentem suam.

30. (g) Sicut David promittit regnum perpetuum, sic de Plinice laudatur. In Gen. 22. 17. dicitur de Davidis semine, ut regnum hæreditarent. Davidis familia, sic hæreditas est. Aaron sacerdos. In Gen. 22. hoc conclusum voto factum in populi sui fidele prole, sub Aaronis regimine: quod cum hæc fideles, proletem tempore & fidele laudatur; pios non in fideles, autem facientes.

31. (d) Græc. In Propheta. Notum. Quod est Jesus, Salutaris.

32. (f) Græc. In fide Domini adducit hostes in merces ejus. Id. Græc. In manu ejus. Ne progredieris. Quilibet Jesus.

33. (g) Græc. Et post potentem: Deum ducem secutus

est, quia eius potentiam confiteretur ut enim Cæsar, non hominem imperatorem, ut alii exploratores, qui itaque ad pios quoniam.

34. (h) Resse pique agni; Holocaustum; Sane contra ho- stem, Numerorum 14.

35. (i) Græc. Et ipse dei excellentes saluti sue. Salutaris, ut alio fidei infunderet Deus in terram promissionis.

36. (j) Formula optatissima mortui. Memoria eorum co- muniatur. Sepultura: bene, sicut in generis hominis collocabatur, ad communem in mortuum semper viventem mem- oriam, & ipse resurrexerat.

37. (k) Græc. In prelativa est. Proletem Israelitis per- tinentem proletem & fidelem. Proletem, Accusat illi verum Prophetam, quia Deum vere coluit, & que puerili, evenerunt.

38. (l) Græc. Laetantur: Cum hostes undique populum Dei congregavit, Samuel Deum invocavit, & laudent agnos innotavit.

39. (m) Græc. cum apparuit: Græc. Et postquam obdormivisset, prophetavit. Quia, verbi gratia, cum dormiens, sed animus suus apparuit ei videtur. Nam & dormio se habere, cum- quam hoc in locis sanctis ponitur. Genus, Ut solus est genus imperatorum.

CAPUT XLVI.

CAPUT XLVII.

Nathan propheta, Davidem, Salomonem priorem aetate celebrat, sanctitatem ejus vituperat; Roboam stultitiam, Jeroboam idolatriam arguit.

1. *R. Reg. 11. 4.* **P**OA hæc surrexit Nathan propheta in diebus David.
2. Et quasi adeps separatus (a) a carne, sic David a filiis Israel.
3. * Cum leonibus lusse quasi cum agnis: & in uris similiter fecit sicut in agnis ovium, in juvenute sua.
4. * Numquid non occidit gigantem, & abstulit opprobrium de gente?
5. In tollendo manum, fixo fundæ deiecit exultationem Goliath.
6. Nam invocavit Dominum omnipotentem, & dedit in dextera ejus tollere hominem fortem in bello, & exalare cornu gentis suæ.
7. * Sic in decem millibus glorificavit eum, & laudavit eum in benedictionibus (b) Domini, in offerendo illi coronam gloriæ.
8. Contrivit enim inimicos undique, & extirpavit Philistinim contrarios usque in hodiernum diem: contrivit cornu Isopem usque in æternum.
9. In omni opere dedit confessionem Sancto & Excessu in verbo gloriæ.
10. De omni corde suo laudavit Dominum, & dilexit Deum, qui fecit illum: & dedit illi contra inimicos potentiam.
11. Et hæc fecit cantores contra altare, & in sono eorum dulces fecit modos.
12. Et dedit in celebrationibus decus, & ornavit tempora usque ad consummationem vite, ut laudarent nomen sanctum Domini, & amplificarent mane Dei sanctitatem.
13. * Dominus purgavit peccata ipsius, & exalavit in æternum cornu ejus: & dedit illi testamentum (c) regni, & sedem gloriæ in Israel.
14. Post ipsam surrexit filius sensatus, & propter (d) illum deiecit omnem potentiam inimicorum.
15. * Salomon imperavit in diebus pacis, cui subiecit Deus omnes hostes, ut concederet (e) domum in nomine suo, & pararet sanctitatem in sempiternum: quemadmodum eruditus est in juvenute sua.
16. * Et impietius es, quasi flumen, sapientia, & terram (f) retexit anima tua.
17. Et replesti in competitionibus ænigma-

ta: ad insulas longe divulgatum est nomen tuum, & dilectus es in pace tua.

18. In cantilenis, & proverbiiis, & competitionibus, & interpretationibus mitare sunt terræ.

19. Et in nomine Domini Dei, cui est cognomen, Deus Israel.

20. * Collegisti quasi aurichalcum aurum, & ut plumbum completi argentum.

21. Et locinasti femora tua mulieribus: potestatem (g) habuisti in corpore tuo.

22. Dediti maculam in gloriis tuis, & profanasti semen tuum inducere (h) itacundiam ad liberos tuos, & inciteri stultitiam tuam.

23. Ut faceres imperium bipartitum, & ex Ephraim imperare imperium durum.

24. Deus autem non derelinquit misericordiam suam, & non derumpet (i), nec delectabit opera sua, neque perdet a stirpe nepotes electi sui: & semen ejus, qui diligit Dominum, non corrumperet.

25. Dedit autem reliquum Jacob, & David de ipsa stirpe.

26. Et finem (k) habuit Salomon cum patribus suis.

27. Et derelinquit post se de semine suo, gentis stultitiam.

28. Et immutatum a prudentia, Roboam, qui avertit gentem consilio suo.

29. * Et Jeroboam filium Nabæ, qui peccare fecit Israeli, & dedit viam peccandi Ephraim, & plurima redundaverunt peccata isoporum.

30. Valde averterunt (l) illos a terra sua.

31. Et quæsit omnes nequitias, usque dum perveniret ad illos defensionem, & ab omnibus peccatis liberavit eos.

CAPUT XLVIII.

Elias, Elifens, Ezechias, Isaias Propheta magnus, quo dux Judæi fuerant ab Assyriis liberati.

1. **E**T surrexit Elias Propheta, quasi ignis (a), & verbum ipsius quasi facula ardebat.
2. Qui induxit in illos famem, & irritantes illum invidia sua pauci facti sunt: non enim poterant sustinere præcepta Domini.
3. * Verbo Domini continuat calum, & deiecit de calio ignem ter.
4. Sic amplificatus est Elias in mirabilibus suis. Et quis potest similiter sic gloriari tibi?
5. * Qui sustulisti mortuum ab inferis de sorte mortis in verbo Domini Dei.

6. Qui

CAPITULUM XLVII.

1. (a) Adeps pars optima sacrificii, ad Dominum separata. Gr. *separatus a substantia*, a vitulo pro fatuo. Populus Israel Ego Deus conditor Israel sacrificii, in Deo laudavit: sed David spiritus quatuor modo fuit consecutus nihil adeps, qui cremat altibus in hominem Dei.

2. & 3. (b) Gratia cum in benedictionibus suis i qui est Abrahamus, quo nomine repetitur utatur vice pronominis recipere. Gloria, Sermo gloriæ, Virtus nimirum.

4. (c) Legem de regno ejus danti danti in hereditatem.

5. (d) Davidem. Sensatus, Ut homo audienti illi adversari, vel propter hoc quod ita esset potius.

6. (e) Ut templum ædificaret, seu domum Dei. Sanctitatem, Gr. *Sanctuarium*, quod manifestum esset, non insula tabernaculi loco mitteretur.

7. & 8. (f) Græc. *Contemni*, Salomonem ad extenuat teras vulgare nomine, ut se continuato allegorice fluminis

terram inundantis. *Extenuat*, Plurima concessit ænigmatibus. In cantilenis, In carminibus. Comparationibus, Gr. *Parabolas*.

9. (g) Gr. *Sub jurem missus es in report tuo*. Mulierum illecebris vitio, passus es in vinctu obsequia voluptatis.

10. (h) Ita ut induceretur, accitaretur ad Dei, Stultitiam, Stultum amentem mulierum, ut pateretur liberi tui ob stultum tuum.

11. & 12. (i) Non perdet. Et David, Gr. In dælio casus Reliquis. Stipem, Salomonis.

12. (k) Domitius, Mortuus est. Stultitiam, Stultitiam populi R-bacum.

13. & 14. (l) Græc. *Ut avertit eos a terra transiit in Assyriam*. Defensio, Græc. *clarior*, Et quærent omnes nequitiam donec audirent verum super eos.

15. & 16. (m) Adhuc relicto homini divini. *Paula*, Græc. *EL CAPUT XLVIII.*

6. Qui deiecit reges ad perniciem, & confregit potentiam ipsorum, & gloriosus de lecto suo.

7. Qui audis in Sion (b) iudicium, & in Horeb iudicia defensionis.

8. Qui unguis reges ad penitentiam, & prophetas facis succellores post te.

* 4. Reg. 11. 9. * Qui receptus es in turbine ignis, in curru equorum igneorum.

* Mal. 4. 10. Qui scriptus es in iudicis temporum le- nire iracundiam (c) Domini: * conciliare cor patris ad filium, & restituere tribus Jacob.

11. Beati sunt qui te viderunt, & in amicitia tua decorati sunt.

12. Nam nos vita virinum tantum, post mortem autem non erit tale nomen nostrum.

* 4. Reg. 11. 13. * Elias quidem in turbine totus est, & in Eliseo completus est spiritus ejus: in diebus suis non perimitur principem, & potentia nemo vicit illum.

* 4. Reg. 11. 14. Nec superavit illum verbum (d) ali- quod, * & mortuum prophetavit corpus ejus.

15. In vita sua fecit monstra, & in morte mirabilia operatus est.

16. In omnibus istis non pernituit populus, & non recesserunt a peccatis suis, usque dum eieci sunt de terra sua, & dispersi sunt in omnem terram.

17. Et relictus est gens (e) perpauca, & princeps in domo David.

18. Quidam ipsorum fecerunt quod placeret Deo: alii autem multa commiserunt peccata.

19. Ezechias munivit civitatem suam, & induxit in medium ipsius aquam, & solis ferro (f) cupem, & adificavit ad aquam puteum.

* 4. Reg. 18. 20. * In diebus ipsius ascendit Sennacherib, & misit Rabshakeh, & insulsi manum suam contra illos, & extulit munitiorem suam in Sion, & superbus factus est potentia sua.

21. Tunc mota sunt corda, & manus ipsorum: & doluerunt quasi parturientes mulieres.

22. Et invocaverunt Dominum misericordem, & expandentes manus suas, extulerunt ad caelum: & sanctus Dominus Deus audivit cito vocem ipsorum.

23. Non est commemoratus peccatorum illorum, neque dedit illos inimicis suis, sed purgavit eos in manu filiae Sion prophetae.

* 4. Reg. 19. 24. * Deiecit castra Assyriorum, & contrivit illos Angelus Domini.

25. Nam fecit Ezechias quod placuit Deo,

& fortiter vivit in via David patris sui, quam s. Mach. 7. mandavit illi filius propheta magnus & fidelis in conspectu Dei.

26. * In diebus ipsius retro rediit sol, & addidit regi (g) vitam.

27. Spiritu magno vidit ultima, & consolatus est lugentes in Sion. Usque in sempiternum.

28. Ostendit futura & abscondita antequam evenirent.

CAPUT XLIX.

Josias, Jeremias, Ezechiel, 12. Propheta, Zorobabel, Josias filius Josedech, Nehemias cum Parricibus, Seth, Iteuch, Sem, Josephianus celebrantur.

1. Memoria Josias in compositionem (a) odoris facta, opus pigmentarii.

2. In omni ore quasi noli indulcabitur ejus memoria, & ut musica in convivio vini.

3. Ipse est ductus (b) divinitus in penitentia gentis, & tulit abominaciones impietatis.

4. Et gubernavit (c) ad Dominum eos ipsius & in diebus peccatorum corrobavit pietatem.

5. Praeterea David, & Ezechiam, & Josiam, omnes peccatum commiserunt (d):

6. Nam reliquerunt legem Alcisiani reges Juda, & contempserunt thronum Dei.

7. Dederunt enim regnum suum aliis, & gloriis sua alienigenae genti.

8. * Incenderunt ecclesiam sanctitatis civitatem, & desertas fecerunt vias ipsius in (e) mare Jeremias.

9. Nam male tractaverunt illum, qui a ventre matris consecratus est propheta, evertere, & erueri, & petere, & iterum adificare, & renovare.

10. * Ezechiel, qui vidit conspectum gloriae, quam ostendit (f) illi in curru Cherubim.

11. Nam commemoratus (g) est inimicorum in limbre, benefacere illis, qui ostendunt rectas vias.

12. Et duodecim prophetarum ossa (h) pululent de loco suo, nam corroboreverunt Jacob, & redemerunt se in fide virtutis.

13. * Quomodo ampliuscimus Zorobabel? nam & ipse quasi signum in (i) dextera manu:

14. * Sic

7. & 8. (b) Graec. Inventionem. Dehinc, Utinam. Ad perniciem. Gr. In revocationem. Ad vic. ut repentinum. In impetum, coniectionem prophetica, divina in seges deputando.

10. (c) De te scilicet ipse, fore ut lenire iracundiam Domini, per totidem verba tuos. Ad filium. Malach. 4. Corda Judaeorum averti convertit ad respondenda vice peccata, ut ad penitentiam provocarent, alioquin ad Prophetam Malachiam, qui locos ad litteram de Elia intelligitur. Revertens. Ad sedem patris sui, qui de te dicitur eo in loco.

12. & 13. (d) Nec res alia super illam fuit, nulli cessit minus. Prophetarum. Gr. In denuntiatione prophetarum corpus ejus, adeo ut parum darentur corpus illius, quam mortuum esset, atque resurrectionem corpus illius expectaret. Et glorificaret non formosus, sed opus & miraculo: nam enim glorificationem fuit corpus illius magis magis resurrectionem in. Modestia. Prodigia.

17. (e) In illis migrationibus perpauci solent: utique ad colendum agros.

19. (f) Necessit fuit ut rupe extirpata, quae aqua inundaretur.

24. (g) Idem filius exhibito prodigio.

3. (a) Hujus per ceteris factis est memoria, ut insignem pietatem.

4. (b) Felicitas egre, in conversato populo.

5. (c) Gr. Duxit ad Dominum cor suum.

6. (d) In eo peccaverunt, quod non fulcrum regis, sed fuit in collibus: Josaphat enim, quod cum Achab iudex iustus.

8. (e) Id videtur Jeremias. Tamen non sicut modo, sed h. Reges Iuda ad mortem, ut ubi menderetur, h. menderetur in manum Nabuchodonosor. Ezechiel, vox Graeca, forte potius quae sanctuaria.

10. (f) Quam ostendit illi Deus sedens in curru Cherubimorum.

11. (g) Cum minime est procellam h. imbrem tonitruum. Et ipsius grandes ad dissipand. saltem Prophetarum curam, h. arch. 21. Punientibus factis promissis. Sub unitis figura, quae mala impis impendunt, significavit.

12. (h) Gr. Egre. Virtus. Gr. In pale stris. Spe cetera, fide vero, vel immunes te praestantibus ab omni laetis secuti, ab idololatriis.

13. (i) Ut res diffinitione custodita, est Aegaei representat cap. 1. Penam re quasi signum, quae eligit ut. Penam ut quia tantum signum, qui in manu semper gestavit.

* Ezech. 1.

* Jer. 1.

* Jer. 1.

* Jer. 1.

* Jer. 1.

* Jer. 1.

* Jer. 1.

* Jer. 1.

* Jer. 1.

* Jer. 1.

* Jer. 1.

* Jer. 1.

* Jer. 1.

* Jer. 1.

* Jer. 1.

* Jer. 1.

25. Colluctatus (i) est anima mea in illa, & in faciendo eam confirmatus sum.

26. Manus meas extendi in altum, & insipientiam ejus luxi.

27. Antisum meam direxi ad illam, & (k) in agnitione inveni eam.

28. Possedi cum ipsa cor ab initio: propter hoc non derelinquar.

29. Venter meus (l) conturbatus est querendo illam: propterea bonam possidabo possessionem.

30. Dedit mihi Dominus linguam mercedem meam: & in ipsa laudabo eum.

31. Appropriare (m) ad me indocti, & congregare vos in domum disciplinæ.

32. Quid adhuc retardatis? & quid dici-

tis in his? animæ vestræ sicut (n) vehementer.

33. Aperui os meum, & locutus sum: Compare vobis sine argento.

34. Et collum vestrum subijcite iugo, & suscipiat anima vestra disciplinam: in proximo est enim invenire eam.

35. Videte oculis vestris, quia modicum laboravi, & inveni mihi multam requiem.

36. Assumite (o) disciplinam in multo numero argenti, & copiosum aurum possidete in ea.

37. Letetur anima vestra in misericordia ejus, & non confundemini in laude ipsius.

38. Operemini opus vestrum ante (p) tempus, & dabit vobis mercedem vestram in tempore suo.

25. & 26. (i) Nulli peperci labori. In faciendo, Gr. In quo codice. In altum diligens sap., ad altum meos attingens: nihil ei tremere.

27. & 28. (k) Gr. Purificatione. Postquam sol a meo erubescit purgatus per agnitionem meam ipsius, & errorum meorum, tunc inveni eam. Possedi, et quo studere cupi speravi, factum iam credidit & prodes.

29. & 30. (l) Interiora mea inquirende illius studio commota sunt, & variis acutis perturbationibus. Linguam, Deus mihi eloquentiam dedit premium studiorum meorum.

31. (m) Tam magnifica sui commendatio non ad sui instructionem spectat, sed ut alios ad studium sapientie accendat. In domum, in eum locum, ubi docetur doctrina salutaria, qui non alius est ab Ecclesia Catholica.

32. (n) Valde sunt arde, & caeteris sapientie rare omnino egent.

36. (o) In eius possessione multas habebitis divitias, & pro lucrando argento magnam auri copiam possidebitis.

38. (p) Antequam veniat mercedis tempus, operemini opus vestrum, & officium quoque suum ille accipiat.

FINIS PRIMÆ PARTIS.

